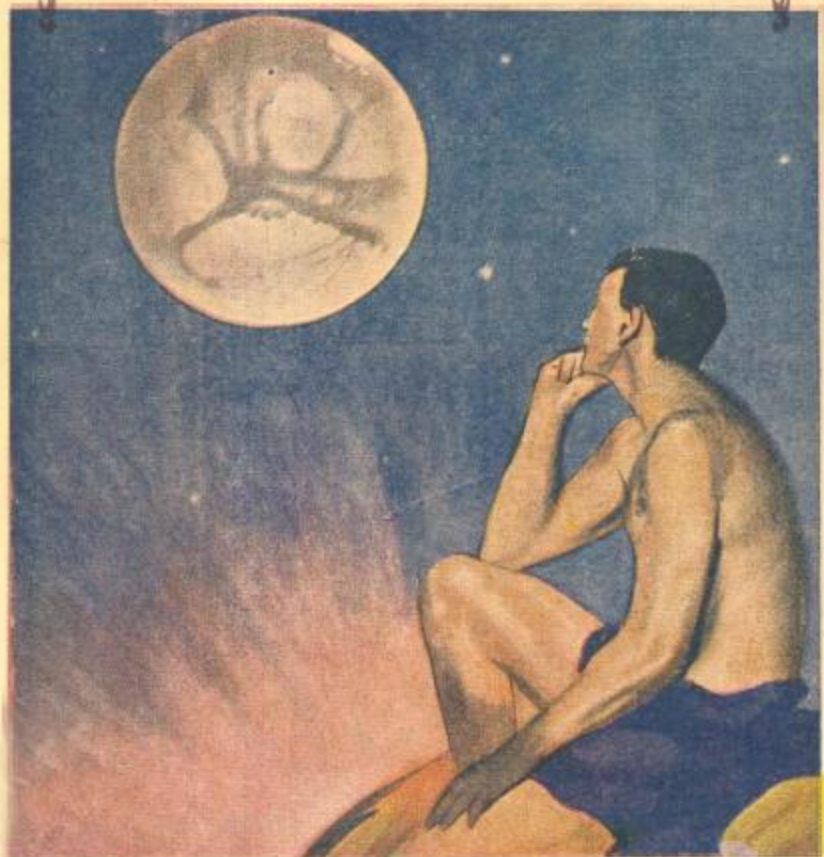


# المقتطف

AL-MUKTATAF

AN ARABIC MONTHLY REVIEW OF  
CURRENT SCIENCE AND LITERATURE

FOUNDED 1876





# المقتطف

مجلة علمية صناعية زراعية

الجزء الاول من المجلد السادس والثمانين

٢٥ رمضان سنة ١٣٥٣

١ يناير سنة ١٩٣٥

## كشف الايدروجين الثقيل

وجائزة نوبل في الكيمياء

صاحبه بعلمي الكيمياء والطبيعة وأثر الماء الثقيل في الاحياء

اعل كشف العلماء الاميركيين للايدروجين الثقيل والماء الثقيل اعظم اثر علمي لهم بعد تجربة ميكلسن مورلي التي نهضت على اساسها نظرية النسبية ، وقياس ملكن للشحنة الكهربائية على الالكترون ، وبخبره هو وكطن ومجهما في الاشعة الكونية . بل اعل كشف الايدروجين الثقيل يفوق هذين البعثين الاخيرين لانه فتح ميدانا جديدا في علوم الطبيعة والحياة حالة ان قياس الشحنة الكهربائية على الالكترون والبحث في الاشعة الكونية ، مع ما ينطويان عليه من ابداع وتدقيق ، لم يكونا الا اضافة جديدة الى موضوعين سبقهم الى العناية بهما غيرهم من العلماء . فتح جائزة نوبل الكيميائية عن سنة ١٩٣٤ للدكتور هارولد بورى Grey استاذ الكيمياء الطبيعية في جامعة كولومبيا جزاء له على كشفه هذا ، بعد فوز طائفة من علماء الولايات المتحدة الاميركية بعدد من جوائز نوبل في الطبيعة والكيمياء ( هؤلاء العلماء هم بحسب ترتيب نيلهم للجوائز المذكورة ميكلسن وملكن ورتشردز وكطن ولنغمبور ) دليل على ان اميركا التي كانت الى عهد قريب عالة في علمها على اوروبا معنية في الغالب بتطبيق مبادئ العلوم التي كشفها الاوروبيون ، قد اخذت تقوم بنصيبها في ترقية العلم بالاضافة الى بحوثه الاساسية ، وتحفي ثمرة الاموال التي انعتت في

ربوعها على انشاء الجامعات ومعاهد البحث العلمي في الشركات الصناعية الكبيرة . على ان الاستاذ يوري ليس العالم الاميركي الفرد الذي عني بهذا البحث الجديد بل يجب ان نذكر معه الاساتذة برج Birge ومنزل Menzel وبريكود Brickwedde ولورس Lewis ويستطيع القارئ ان يتبين ان كل من هؤلاء العلماء في هذا الكشف من خلال هذا المقال

\*\*\*

اطلق على الضرب القديم الممهود من الايدروجين اسم ايدروجين ١ ، وعلى الضرب الجديد اسم ايدروجين ٢ . والرقان يشيران الى وزن الضربين او الى الوزن النسبي لدرتيمهما بالمقابلة مع وزن ذرة الاكسجين . فقراء المقتطف يعلمون ان الايدروجين أخف المواد المعروفة على الاطلاق وان ثقله واحد ، اي اذا اتخذنا الاكسجين اساساً للمقابلة ، وجعلنا وزنه الذري ١٦ فوزن الايدروجين الذري على هذا القياس واحد . وهذا الايدروجين هو الضرب الاول المعروف الآن بايدروجين ١ اما الايدروجين فنقله اثنان بالقياس الى ثقل الاكسجين . فاذا فرضنا ان ذرة الاكسجين ثقلها ١٦ فذرة الصنف الاول من الايدروجين ثقلها ١ وذرة الصنف الثاني ثقلها ٢ . وقد اقترح المكتشفون اطلاق اسمين يونانيين على هذين الضربين من الايدروجين ، يعنيان ١ و ٢ وهما بروتيوم ودوتيريوم (١) لا يخفى ان المواد التي تحيط بنا ، المتنوعة في أشكالها وأوزانها وألوانها وروائحها وقساوتها ولينها انما هي مركبة اصلاً من مواد اولية تدعى عناصر وعددها اثنان وتسعون عنصراً . فالعنصر في عرف الكيمياء هو المادة التي لا نستطيع ان نحلها بما نملكه من الوسائل الكيميائية من دون ان تفقد خواصها وفي سنة ١٨٠٢ قال دلتن الكيميائي الانكليزي ان المادة مركبة من دقائق صغيرة دطاها ذرات Atoms وكان المفروض في نظريته ان ذرات كل عنصر متشابهة جرمًا ووزنًا وتصرفًا كيميائيًا . ثم كشف علماء الكيمياء وسائل تمكنهم من معرفة اوزان هذه الذرات بالمقابلة بينها . وفي سنة ١٨١٥ بين الطبيب پروت Prout الانكليزي ان الأوزان الذرية ليست الا اضعافاً مختلفة لوزن ذرة الايدروجين . فوزن الكلسيوم ٤٠ مثلاً وهو ٤٠ ضعف وزن الايدروجين . فاذا سلمنا بهذا القول وجب ان تكون الاوزان الذرية كلها اعداداً صحيحة ، لان وزن الايدروجين عدد صحيح . واقترح حينئذ نظرية عجيبة مؤداها ان ذرات العناصر انما هي مركبة من ذرات ايدروجين محشوكة معاً . ولكن لدى وزن ذرات العناصر بالاساليب المعروفة ، تبين ان اوزان كثير منها ليس بالعدد الصحيح واذاً فلا يمكن ان تكون اضعافاً لوزن ذرة الايدروجين . فصرف النظر عن مذهب پروت في أواخر القرن التاسع عشر . ولكنه بحث من مرقده الآن . والقول بأن ذرات العناصر مبنية من ذرات الايدروجين ، له صلة دقيقة بما للايدروجين الثقيل ( الايدروجين ٢ ) من المكانة عند علماء الكيمياء والطبيعة



لنلتفت الآن الى ناحية اخرى من هذا البحث جذيرة بالاهتمام . ففي اواخر القرن التاسع عشر كشف الباحثون عن ظواهر الاشعاع . فوجدوا ان هناك عناصر تتحول من تلقاء نفسها من عنصر الى آخر . فالراديوم يتحول بعد زمن طويل ينقضي عليه الى رصاص . وكانت النتيجة التي أسفر عنها البحث في تحول العناصر بعضها الى بعض ، ان بعض العناصر التي تفتهي اليها العناصر المشعة — كالرصاص مثلاً — تشبه عناصر اخرى في خواصها الكيميائية ولكنها تختلف عنها في وزنها الذري . فالرصاص الطبيعي يشبه الرصاص الناشئ من تحول الراديوم بالاشعاع ولكن أحدهما يختلف عن الآخر في وزنه الذري . كذلك الراديوم والميزوثوروم ، لا يمكن ان يفصل احدهما عن الآخر من ناحية الخواص الكيميائية ، ولكن الراديوم يحتاج الى ١٨٠٠ سنة لكي يتحول الى عنصر آخر وأما الميزوثوروم ، فيحتاج الى سبع سنوات فقط ليتحول التحول نفسه . ثم ان وزن الراديوم الذري ٢٢٦ وأما وزن الميزوثوروم ، الذري ٢٢٨ والذرات التي تتشابه من حيث خواصها الكيميائية ولكنها تختلف من حيث وزنها تعرف بالنظائر Isotopes وقد عثر بين العناصر المشعة على أمثلة عديدة من النظائر

\*\*\*

والخطوة التالية في تطور هذا البحث انما تمت لما ثبت ان العناصر العادية كالنيون والكلور وغيرها مؤلفة من ذرات متشابهة في صفاتها الكيميائية وانما تختلف في اوزانها . ولعل أشهر الباحثين في هذا الموضوع هو الاستاذ استن Aston الانكليزي الذي اثبت ان أكثر العناصر مؤلفة من نظائر . وقد اقتنى الباحثون الاميركيون خطوات استن فأثبتوا ان للأكسجين والنيتروجين والكربون نظائر كذلك . وقد ظهر ان اوزان ذرات النظائر تكاد تكون اعداداً صحيحة مما يعيد الى الدهن نظرية بروت ، وهي ان ذرات العناصر مبنية من ذرات الايدروجين وقد حشكت معاً

واذا كان هذا صحيحاً فيجب ان يعثر الباحثون على ذرة مؤلفة من ذرتي ايدروجين فتكون أبسط الذرات المركبة بحسب نظرية بروت وحلقة بين ذرة الايدروجين وذرات العناصر الاخرى المركبة منها . فعني بدرس هذا الموضوع الاستاذ برج Birge أحد اساتذة جامعة كاليفورنيا والدكتور منزل Menzel أحد علماء مرصد هارفرد فأقاما الأدلة على ان ايدروجين ٢ يوجد في الايدروجين العادي بنسبة ١ الى ٤٥٠٠ . واذا بلغت ندرة أحد النظائر هذه المرتبة ( ١ : ٤٥٠٠ ) تعذر الكشف عنه إلا اذا امكن تركيزه . لذلك عمد الدكتور بريكدو Brickwedde الى تقطير الايدروجين السائل على درجة واطية جداً من البرودة — ٤٦٦ بميزان فارنهایت تحت درجة الجهد . وبذلك زادت نسبة ايدروجين ٢ الى ايدروجين ١ حتى بلغت ١ : ١١٠٠ فتمكن الدكتور هارولد يوري Urey أحد اساتذة الكيمياء في جامعة كولومبيا ومعاونه مرفي من كشفه بواسطة طيفه . ثم كشفت طرق

اخرى لاستحضاره منها طريقة الحل الكهربائي . والمتوقع ان يكون هذا الضرب من الايدروجين مداراً لمباحث خطيرة في الكيمياء والطبيعة ، لذلك نذكر في ما يلي اشهر ما يعرف عن خواصه وما قد يفضي اليه درسه من النتائج العلمية

\*\*\*

لقد تبهر العلماء في درس بناء الذرات في العهد الحديث فوصلوا الى ان الذرة مبنية من جزئين . اولاً من كتلة مركزية مشحونة شحنة كهربائية موجبة وحوطها دقائق من الكهربائية السالبة تعرف بالكهارب او الالكترونات . فاذا تمعين لدينا عدد الالكترونات حول نواة ذرة ما تعينت كذلك خواصها الكيميائية . فاذا كان في الذرة الكترون واحد فهي ذرة ايدروجين . واذا كان فيها الكترونان فهي ذرة هليوم . واذا كان فيها ثلاثة الكترونات فهي ذرة ليثيوم . او اربعة فهي ذرة بريليوم . او خمسة فهي ذرة بور . او ستة فهي ذرة كربون . او سبعة فهي ذرة نتروجين . او ثمانية فهي ذرة اكسجين . او اثنان وتسعون فهي ذرة اورانيوم وهو آخر سلسلة العناصر . والعناصر الباقية متوسطة بين الاكسجين والاورانيوم تزيد ذرة كل منها الكترونات واحداً عن ذرة العنصر السابق ولكن كتلة الذرة مركزة في النواة المركزية ، ووزنها يختلف باختلاف عدد الدقائق التي تتركب منها النواة . فنواة ذرة الايدروجين ( او البروتيوم ) تحتوي على دقيقة واحدة وتعرف بالبروتون . اما ذرة الايدروجين ( او الدوتيريوم ) فتؤلف من بروتون ونوترون — والنوترون دقيقة وزنها وزن البروتون مؤلفة من بروتون والكترون ومتعادلة الكهربائية — فذرة الايدروجين الذي وزنه الذري ٢ ( اسمها دوتون او دبلون ) هي بعد ذرة الايدروجين ابسط الذرات المعروفة . واذا شاء العلماء ان ينفذوا الى سر تركيب النوى في الذرات وجب عليهم ان يقفوا على ترتيب ابسط الذرات وأبسط النوى ثم ما يليها فإيلي ذلك . ودرس نوافي البروتيوم والدوتيريوم انما هو خطوة اولى في هذه الناحية

ثم ان الليثيوم الذي وزنه الذري ٧ يتفاعل مع البروتيوم لتوليد الهليوم . والليثيوم الذي وزنه الذري ٦ يتفاعل مع الدوتيريوم لتوليد الهليوم كذلك . وهذا النوع من التفاعل يفيض طاقة عظيمة تفوق مليون ضعف الطاقة التي تسفر عنها التفاعلات الكيميائية العادية . هذا انما يقال عن البروتيوم والدوتيريوم من حيث مكانتهما في علمي الطبيعة والكيمياء

اما من ناحية خواصهما الكيميائية فثمة فروق بينهما . فعالم الكيمياء يهمل ان يعرف لماذا تتصرف العناصر الكيميائية تصرفها المعروف . كيف يحترق الايدروجين وكيف تحصل التفاعلات الكيميائية في اجسادنا ؟ ونحن نعلم ان الجواب الشافي عن هذه الاسئلة وأشباهها يتناول عوامل كثيرة متنوعة . ولكننا نعلم كذلك ان وزن الذرات في المواد المتفاعلة شأن كبيراً . او نحس أن ذلك يجب ان يكون . والظاهر ان احساسنا هذا صعب التحقيق فالعلماء يقولون ان وزن الذرات ،



اذا كان له أثر في التفاعلات الكيميائية فإنه أثر لا يكاد يكشف بالكواشف المعروفة . ولكن الفرق الكيميائي بين تفاعل ذرة البروتيوم وذرة الدوتيريوم يسهل كشفه بنسبته الى وزني الذرتين . فالماء الذي يصنع من الايدروجين يختلف في درجة غليانه عن الماء المصنوع من الايدروجين ٢ . ثم ان تفاعلا كيميائيا يدخل فيه احد الصنفين يختلف سرعة عن نفس التفاعل اذا أُبدل فيه احد الصنفين بنظيره . وقد يكون هناك فروق بيولوجية ناتجة عنهما ، فالنثران التي تحتوي اجسامها على مواد يكثر فيها ايدروجين ٢ في تركيبها قد لا تستطيع الا ان تكون بطيئة او لا تستطيع ان تعيش قط فهو في جسمها بمثابة السم . فهذا الايدروجين الثقيل كأكثر المكتشفات العلمية في استهلاكها لا يمكن ان نحكم عليه حتى يتعمق العلماء في درسه وكشف احواله وخواصه

\*\*\*

لما كشف الايدروجين الثقيل في اميركا ، بدأ العلماء يتكهنون بخواص الماء الذي يصنع منه . وقد قال الاستاذ يوري Grey احد مكتشفيه ان الماء بهما من الناحية الكيميائية لانه افضل المواد المذبة المعروفة . وكثير من التفاعلات الكيميائية تحصل في الماء . ثم ان الايدروجين يلي الكربون في عدد المواد التي يدخل في تركيبها . فالمعروف ان الايدروجين يدخل في تركيب نحو ٣٠٠ الف مركب عضوي او أكثر ، علاوة على الكربون والنترجين والاكسجين . ولما كانت المواد التي يدخل الايدروجين الثقيل في تركيبها تختلف في خواصها عن نفس المواد اذا كان ايدروجينها عاديا فاكشف هذا النظر للايدروجين يفتح امامنا باباً لتركيبات كيميائية جديدة

وقد ثبت من تجارب جربرت في احدى كليات اميركا ان الماء الثقيل ( اي المركب من اكسجين وايدروجين ثقيل ) يفتك بحياة بعض الحيوانات المائية . ثم ان الحمار لا تنمو فيه بنفس السرعة التي تنمو بها في الماء العادي . ووجد الكيماوي الاميركي الاستاذ غلبرت لوس ان بزور التبغ لا تنفش بعد تقعا في الماء الثقيل . ثم اذا تقعت في ماء عادي ، تنفش انتاشاً ضعيفاً غير سوي . اما الديدان المسطحة فتكاد تموت اذا تقعت ثلاث ساعات في ماء ثقيل ثم تعود الى الحياة اذا نقلت الى ماء عادي . وقد وجدت طائفة من اساتذة جامعة برنستون ان دعاميس الضفدع الخضره لا تستطيع ان تعيش في الماء الثقيل اكثر من ساعة

وقد عاد الاستاذ لوس حديثاً الى تجربة أثر الماء الثقيل في حياة النثران . فأخذ فأرة وسقاها الماء الثقيل بقطارة لان ثمن الرطل منه يبلغ ١٥٠٠ جنيه لندرة الايدروجين الثقيل ولشدة العناية في تحضيره . وسقى فأرين آخرين ماء عادياً . وكانت النتيجة ان الفأرين اللذين سقى الماء العادي ظلوا يتصرفان تصرفاً سوياً في اليقظة والنم . اما الفأر الاول فتصرف تصرفاً غريباً . اذ جعل يقفز قفزاً عجيباً ويلبس الجدار الزجاجي في قفصه . وكان كلما سقى الماء الثقيل يزداد ظلاً . ولولم ينفد الماء عند الاستاذ لوس لمضي هذا الفأر يشرب وهو لا يروت

# مكتبة الاسكندرية ومدرستها

وطرف من آثار بعض علمائها في عهد البطالسة \*

إذا ذكرت الاسكندرية بين حواضر العلم في العصر القديم كانت في فريق الطليعة . فلعلمائها في مبادئ العلم النظري والعملية مكتشفات ومخترعات كانت ولا يزال بعضها آية في الابداع والابتداع . ولا دبابها وفلاسفتها في نواحي الادب والفلسفة القدح المعلى والذكر الخالد . ولعل مدينة في التاريخ لا تستطيع ان تباهي بكوكبة من العلماء كالكوكبة التي تستطيع ان تباهي بها الاسكندرية وتفوقها . حتى ولا اثينا في اوج عزها <sup>(١)</sup> . وان مدينة تستطيع ان تنظم في عقد عظمائها ، علماء من طبقة افقليدس وارخميدس وابولونيوس وهيرودوت وهيراقليس وبطلميوس وهيروفيلوس وارااسترتس وغيرهم ، ويقرن اسمها في تاريخ العلم بأصول الهندسة المسطحة وقواعد التثريح ومبادئ الطبيعة المحققة المجربة وقياس محيط الارض ومعرفة ميل دائرة البروج ووضع نظام كوني ظل سائداً حتى خاتمة القرون الوسطى ، لمدينة يخلق بنا ان نلثفت الى تاريخها وأثرها في العمران . ونحن نفعل ذلك الليلة ، لا لنشيد بماضٍ غابر مجيد ، او لنبكي على علم مضاع ، مكتفين بالإشادة والبكاء ، وإنما لنندل على ان البلاد التي اظلت اولئك العلماء والفلاسفة وأنجبت بعضهم ، تستطيع اليوم بما تلقاه ، من تشجيع جلالة ملكها العالم ، المحب للعلم ، ان تعيد من ذلك العهد الزاهي سيرته المجيدة الاولى ، فننظم هذه البلاد في الموكب العلمي السائر بقواعد تفكيره ونتاج ذلك التفكير — رغم بعض المساوي التي تبدو في أفقه — نحو المسئل الانسانية العالية

\*\*\*

بعد وفاة الاسكندر المقدوني الفاتح العظيم ، كانت مصر نصيب القائد بطلميوس ، أحد قوادمه الاربعة الذين اقتسموا مملكته المترامية الاطراف . وكان لموقع مصر الجغرافي أكبر أثر في بلوغها في القرون التالية ارفع رتبة بين أم ذلك العصر . ذلك ان بعدها عن القبائل الاوربية الغازية التي اكتسحت اوربا ، وتحطم اسطول الفينيقيين . بعد حصار صور وافتتاحها عنوة ، جعلها في مأمن من هجمات الاعداء فتمتعت ردها من الدهر بسيادة بحرية واتسعت الاسكندرية حتى ساوقت قرطاجنة ونافستها في التجارة غرباً واتصلت ببلاد العرب والهند من طريق البحر الأحمر . وترن

\* من محاضرة لرئيس تحرير المقتطف في جامعة القاهرة الاميركية

(١) ولز : موجز التاريخ : صفحة ١٩٧ طبعة كاسل ١٩٢١



أهلها في بحبوحة من العيش والرخاء ، فتسنى لهم ان ينصرفوا عن الاهتمام بشؤون العيش وامور الدفاع الى إنشاء المدارس والاندية العلمية . فأصبحت الاسكندرية ، النفر التجاري العظيم ، محطة لرحال العلماء والفلاسفة ، ومقرًا للادباء والكتاب فأتمها طلاب المعارف من جميع البلدان المجاورة لبحر الروم . وأصابها فيها المباحث العلمية والطبية والفلسفية قسطاً عظيماً من التقدم . وأصبح على جماعة علمائها اسم مدرسة « الاسكندرية » فصارت علماء لهم في أسفار التاريخ

لما انتهى الاسكندر من أمر الشام ودخل مصر وطرده الفرس منها أراد ان يبني فيها مدينة تقوم مقام صور وتكون محطة لتجارة المشرق والمغرب . وكان في مقدونية مهندس شهير اسمه دينوقراطس كان قد بنى هيكل ارطاميس في أفسس بعد ان حرقه هرستراتس الاحق طلباً للشهرة وخلود الذكر وإن جاءه من سبيل التدمير . فلما طبقت شهرة الاسكندر الخافقين ودوى اسمه في الاقطار رأى هذا المهندس ان يصنع له تمثالاً لم يصنع مثله الملك من ملوك الزمان . فلما مثل بين يديه قال له إني عزم ان أنحت لك جبل أتوس واصنعه تمثالاً لك وأبني الى يساره مدينة تتسع لعشرة آلاف من الناس واحول جميع الأنهار التي تنبع منها الى يمينه فتجري منها الى البحر سبلاً متدفقاً<sup>(٢)</sup> . فسر الاسكندر به وصرفه . ولعله قال في نفسه ان هذا الرجل قد فاقني في حب الشهرة فطلبها من حيث تتعذر . ولكن الاسكندر تذكره لما أراد بناء تلك المدينة على شواطئ وادي النيل فاستداه اليه ووكل اليه بناءها في سنة ٣٣٢ ق م .

وقد اطلعت في ما كتبه ياقوت الحموي عن انشاء الاسكندرية على هذه الرواية<sup>(٣)</sup> قال : وقيل ان الاسكندر لما هم ببناء الاسكندرية دخل هيكلًا عظيمًا كان لليونانيين فذبح فيه ذبائح كثيرة وسأل ربه ان يبين له أمر هذه المدينة هل يتم بناؤها أم هل يكون أمرها الى خراب فرأى في منامه كأن رجلاً قد ظهر له في الهيكل وهو يقول له ، انك تبني مدينة يذهب صيتها في أقطار العالم ويسكنها من الناس ما لا يحصى عددهم وتختلط الرياح الطيبة بهوائها ويثبت حكم أهلها وتُصرف عنهم السموم والحُر وتطوى عنها قوة الحر والبرد والمهربر ويكتم عنها الشرور حتى لا يصيبها من الشياطين خبل وان جلبت عليها ملوك الارض بمجنودهم وحاصروها لم يدخل عليها ضرر ... فبناها وصماها الاسكندرية . . . . وفيها قبره . . . . ومن أطف مارواه ياقوت ان الاسكندر والفرس ما أخوان بنى كل منهما مدينة بأرض مصر وصماها باسمه ولما فرغ الاسكندر من مدينته قال قد بنيت مدينة الى الله فقيرة وعن الناس غنية فبقيت بهجتها ونفارتها الى اليوم . وقال اخوه لما فرغ من مدينته قد بنيت مدينة عن الله غنية والى الناس فقيرة فذهب نورها . . . .

وقد اشتهرت الاسكندرية في ناحية العلم والثقافة بمكتبتها او بمكتباتها الشهيرة من ناحية ومدرستها الخالدة الذكر في تاريخ تقدم العلم من ناحية اخرى ولكن قبل ان نأتي على ذكر المكتبة

والمدرسة ومن اتصل بهما من أعظم العلماء وأثر هؤلاء في ترقية العلم نريد ان نورد لكم نبذة عن منارتها التي كانت تحسب من عجائب الدنيا السبع

بنيت المنارة في عهد بطليموس الثاني - ويقال ان بطليموس الأول شرع فيها - بناها سستراتس الكيندي وتمت سنة ٢٨٠ ق. م. وكان ارتفاعها على ما جاء في بعض الروايات ٤٠٠ ذراع وهو بعيد الاحتمال. ولكن لا يبعد أنها كانت عالية جداً وثيقة البنيان حتى بقي برجها الاسفل الى سنة ١٣٥٠ للميلاد لما جاء ابن بطوطة الاسكندرية وقال أنها بنانا مربع ذاهب في الهوام داخله بيوت كثيرة وعرض الحائط (بريد صماكة الجدار) عشرة اشبار وعرض المنار من كل جهة من جهاته ٤٤٠ شبراً وهو على تل مرتفع. ثم قال قصدت المنار عند عودتي الى بلاد المغرب سنة ٧٥٠ هـ (١٣٢٩ م) فوجدته قد استولى عليه الخراب بحيث لا يمكن دخوله ولا الصعود الي بابه

وقال ابن جبير في رحلته سنة ٥٧٨ هـ انه قال احد اضلاع المنارة فوجده يزيد على خمسين ذراعاً وان الارتفاع يزيد على ٥٠ باعاً. اما ياقوت الحموي الذي شاهد المنارة قبل ابن بطوطة بنحو مائة وخمسين سنة فقال أنها حصن عال على سن جبل مشرف على البحر في طرف جزيرة بارزة في ميناء الاسكندرية بينها وبين الشط نحو شوط فرس وليس اليها طريق الا في ماء البحر وهي مربعة البناء ولها درجة واسعة يمكن الفارس ان يصعد بها بفرسه. وقد سقطت الدرج بحجارة طول مركبة على الحائطين المكتنني الدرجة فبرقي الى طبقة عالية يشرف منها على البحر<sup>(٤)</sup>

وقال المغربي في خطته نحو سنة ١٤٠٠ ان منارة الاسكندرية احد بنيان العالم العجيب... وطولها في هذا الوقت تقريباً ٣٣٠ ذراعاً بعد ان كان ٤٠٠ ذراعاً فهدمت من ترادف الامطار والزلازل... وقال علي باشا مبارك في خطته التوفيقية ان محل هذه المنارة الآن البرج الزفر الذي هو محل طابية قائد بك الذي في النهاية البحرية الشرقية من جزيرة فاروس

\*\*\*

ان مكتبة الاسكندرية، في تاريخ المكتبات القديمة، ليست اقدمها، ولكنها في الغالب اشهرها على الإطلاق. فلوك الشرق كانوا قد انشأوا المكتبات قبل ذلك بقرون. والاعريق انقسم كانوا قد انشأوا اول مكتبة للدولة قبل انشاء مكتبة الاسكندرية بقرن على الأقل. انشأوها في هرقلية على الشاطئ الجنوبي من البحر الاسود قبل سنة ٣٥٠ ق. م. لما كان الاسكندر لا يزال طفلاً يحب<sup>(٥)</sup> بل يقال ان ارسطو طاليس معلم الاسكندر ومنقته في الحكمة والفلسفة اول من جمع مكتبة في اليونان، وان مكتبته اصل مكتبة الاسكندر، وان كتبه جميعاً كانت فيها، وان البطالسة اكثرها من جمع الكتب اقتداء به واكراماً لذكوره لانه هو الذي هذب الاسكندر قائدهم الاعظم. ويقال

(٤) تاريخ البطالسة، المقتطف مجلد ٣١ سنة ١٩٠٦ صفحة ٥٩٠ و ٥٩١

(٥) مجلة Antiquity يونيو ١٩٢٨ صفحة ١٩٦



كذلك أنه بلغ من غرامهم في جمع الكتب أنهم كانوا يستعرون المؤلفات من أصحابها ويعهدون إلى من ينسخها فيحفظون الأصول عندهم ويردون النسخ إلى أصحاب المؤلفات . وكانت المكتبات في ذلك العهد تعتمد على نسخ مكتبة الاسكندرية ، فكان مكتبة الاسكندرية علاوة على كونها خزانة لحفظ المؤلفات ونادياً لمراجعتها كانت داراً للنشر كذلك . بل يقال أن بطليموس رفض أن يمنح الاثنيين ما يحتاجون إليه من الطعام في أثناء مجاعة أصابهم إلا إذا أباحوا له نسخاً معتمدة من مآسي اسخيلوس وصفوقليس وبوريديس وأنه لما فاز ببغيتة سخا في توفية ثمنها علاوة على ارسال مقادير الطعام المتفق عليها

ومما يدل على عناية بطليموس بجمع الكتب في مكتبة الاسكندرية ان دميتريوس فاليريوس كان أميناً على المكتبة في ذلك العهد — الرواية ليوسيفوس المؤرخ — فطلب الامين الى ملكه في رسالة اثبتها يوسيفوس ان تجميع نسخ موثوق بها من كتب التشريع العبراني لما تنطوي عليه من الحكمة الخفية وان تنقل وتفسر فامر الملك بارسال رسالة الى اليازار رئيس الكهنة العبرانيين في هذا الصدد . ثم يروي يوسيفوس ان هذه النسخ جمعت ونقلت واطاع دميتريوس الامين على ترجمتها ووافق عليها ثم رفعها الى الملك فاعجب بها وامر بأن توجه اليها عناية خاصة حتى لا يبدخل فيها<sup>(١)</sup> ولعل أشهر رجل تولّى ادارة مكتبة الاسكندرية عالم يدعى كاليماخس ، وهو باعتراف اولي الرأي ، اعظم امناء المكتبات في العصر القديم . ففي عهده وضع فهرست للمكتبة ملا مائة وعشرين مجلداً وكان فهرستاً تاماً مرتباً بحسب اصنام المؤلفين وموضوعات الكتب التي كانت ذات قيمة خاصة في نظر كاليماخس . ويجب ان نشير في هذا المقام الى ان الكتب في ذلك العهد لم تكن سوى لقات من الرق . نسخت عليها المؤلفات القديمة ، وكان المطالع يضطر عند المطالعة ان يقتات المؤلفات التي ينوي ان يطالع فيها لغة لغة ويبسطها ليطالع على محتوياتها ولا يخفى ما في ذلك من الضرر على اللغة لما يحصى او يتلف منها بالنشر والطي . وفطن كاليماخس الى ذلك فقسم المؤلفات الكبيرة كتاريخ هيرودوتوس الى لقات صغيرة ودعا كل لغة منها كتاباً او مجلداً

وقد اختلفت آراء النقات اختلافاً كبيراً في عدد الكتب او المجلدات التي كانت تحتوي عليها مكتبة الاسكندرية . فخورجيوس قدرينوس يقول انها كانت ١٠٠ الف . وسنكا الحكم ٤٠٠ الف . ويوسيفوس المؤرخ يذهب الى انها كانت ٢٠٠ الف ثم زيدت حتى بلغت ٥٠٠ الف . وزعم أوبوس فاليريوس Gallius انها كانت ٧٠٠ الف . وجاراه اميانوس . وفي ذلك اقوال اخرى ولعل منشأ الاختلاف في التقدير اختلاف الكتاب في النقل والرواية أولاً وفي حساب احدث لقات المؤلف الواحد كتباً مختلفة حالة ان الآخر لم يحسبها إلا كتاباً واحداً . فاحد كتب اوفيدوس كان في ١٥ لغة ويروون ان كتاباً لديدموس كان في ٣٥٠٠ لغة . وكذلك الاختلاف ناشئ عن ان مكتبة

الاسكندرية لم تكن مكتبة واحدة بل ثلاث مكتبات على الأقل الاولى مكتبة الموزيوم ( ندوة الادباء والعلماء) وقد جاء في اوروسيوس ان ٤٠٠ الف مجلد منها احترقت لما حاصريوليوس قيصر الاسكندرية والثانية مكتبة السرايوم احترق اكثرها في عهد الملك ثيودوسيوس سنة ٣٩١ للمسيح والثالثة مكتبة برغامس اضيفت الى الثانية واحترقت معها وما بقي تلف على عمادي السنين وهذا يهمل بنا الى الرواية التي تتهم القائد العربي عمرو بن العاص بحرق مكتبة الاسكندرية بناء على رغبة امير المؤمنين الامام عمر بن الخطاب

فالمرحون متفقون على ان النار شبت في مكتبة الاسكندرية غير مرة قبل القرن الثالث للميلاد . ولذلك لا يسع المؤرخ ان يفهم كيف يعزى حرقها الى العرب بعيد فتح مصر . وقد اطلعت في جواب عن سؤال في هذا الصدد ورد على المرحوم الدكتور صرّوف<sup>(٧)</sup> قال فيه : واما ما قيل من ان الامام عمر امر بانلاف هذه المكتبة فرواية مطعون فيها وعندنا انها كاذبة . وقد ابد البحث الحديث هذا الحكم الذي حكم به الدكتور صرّوف . بل ان حكمه كان يجب ان يدركه الباحثون عقلاً ، لان ديناً بحري على لسان رسوله الكريم « اطلبوا العلم ولو بالصين » لا يمكن ان يستبيح ائلاف ثمرات الحكمة والعلم المتجمعة في مخلفات العقل البشري

فقد قيل في هذه الخرافة ان يوحنا النحوي جاء الى عمرو بن العاص بعد دخوله الاسكندرية وتوسل اليه ان يقطع نصيباً من الاغنام . فسأله عمرو اي نصيب يطلب فأجاب يوحنا كتب الفلسفة في خزانة الملوك اي المكتبة . فقال عمرو انه لا يستطيع ان يفصل في ذلك من دون ان يسأل فيه امير المؤمنين ، فكتب الى امير المؤمنين في ذلك بخاتمة الرد : اما الكتب التي تشير اليها فاذا كانت محتوياتها تتوافق وكتاب الله فلا حاجة اليها . واذا كانت على الضد من ذلك تعارضه فلا فائدة في حفظها وارغب في ان تدمر . فأمر عمرو بأن توزع الكتب في حمامات الاسكندرية وان تحرق . ولم يبق اثر منها بعد انقضاء ستة أشهر على ذلك

بيد ان الحقيقة لا تطمس الى الابد . فابحثت ان تبينوا الخطأ الفاضح في الرواية . ذلك ان يوحنا النحوي الذي اسند اليه هذا الحديث الموهوم كان قد توفي قبل تاريخ الحديث المذكور . وقد عني غير واحد من العلماء بتفنيد الخرافة ، ولعل احداث وأهم بحث في هذا الصدد للمستشرق المعروف في هذا القطر الاستاذ كازانوفا رحمه الله عليه في رسالته تلاها امام اكااديمية الآثار والآداب بباريس في ٢٨ مارس سنة ١٩٢٣<sup>(٨)</sup>

\*\*\*

اما اشهر مدارس الاسكندرية فكانت المدرسة المعروفة باسم الموزيوم . وكلمة الموزيوم في اللغات الاجنبية تعني الآن داراً للتحف والآثار . ولكن معناها الاصلي « هيكل لربات الفنون »

والاسم مركب من لفطين يونانيين الاول «موزيون» ومعناه هيكَل والثاني «موز» ومعناه ربة او الالهة . فالوزيوم الاسكندري كان داراً للعلم والتعليم وندوة للعلماء والمفكرين وعلى ذلك يمكن حسابه اول جامعة في التاريخ<sup>(٩)</sup> . وكان مبنيًا حيث بورصة الاسكندرية الآن . اي ان الاقدمين من سكان الاسكندرية كانوا يطلبون الغنى العقلي حيث يطلب المحدثون الثروة المادية الآن . ولهذا المدرسة الفضل الاول في حفظ علوم اليونان وبنائها في الشرق والغرب وترقيتها في نواح عديدة . وينقسم العلماء الذين اتصلوا بمدرسة الاسكندرية الى فريقين بوجه عام : فريق المشتغلين بالعلوم الطبيعية . وفريق بالعلوم الطبية

فن الفريق الاول العالم الرياضي الاشهر اقليدس واضع الاصول الهندسية ، التي لا تزال تدرس الى عهدنا هذا . ومما يؤسف له ان التاريخ لم يدون شيئاً مفصلاً عن سيرته . وكل ما يعرف منها مستمد من كتابات پاپوس وبروكلوس عنه . ويؤخذ من كتاباتهما ان اقليدس ولد في الاسكندرية حوالي سنة ٣٠٠ ق . م وعاش في خلال حكم الملك بطليموس لاغوس . وقد كانت تعاليمه مصدر وحي والهام لطائفة من عظماء الرياضيين والطبيين جاؤا بعده ( وسيجي ذكرهم ) . ويقول بروكلوس ان اقليدس كان دمث الاخلاق حسن المناقب مقررًا من الملك الذي كان يحب العلم ويقرب العلماء . وبرؤى عنهما حكاية طريفة خلاصتها انه كان للملك قصر تؤدي اليه طريق سلطانية واسعة مهيّدة يسلكها هو ورجال بطانته والمقرّبون اليه . اما عامة الشعب فكان عليهم ان يسلكوا اليه طريقاً وعرة . وكان الملك سائرًا ذات يوم مع اقليدس في الطريق المهيّج ، فالتفت المليك الى العالم وسأله هل ثمة طريق مختصر لتعلم الهندسة غير الاصول التي وضعها ونظمها فكان رد العالم : « ليس للهندسة طريق سلطانية يا مولاي »

ويجب ألا يتبادر الى الذهن ان اقليدس اول عالم في التاريخ عني بوضع الاصول الهندسية لان طاليس وفيثاغوراس وأبقراط الكيوسى ( وهو غير ابقراط ابى الطب ) سبقوه الى ذلك . وانما كتاب اصوله يشتمل على المبادئ التي وضعها هؤلاء مضافاً اليها ما وضعه هو ، مرتباً ترتيباً منطيقياً أسبق عليها ممة الكمال وجعلها معتمد الطلاب هذه القرون العشرين او تزيد

ومن علماء مدرسة الاسكندرية الاعلام ارخيدس . ولارخيدس في ميادين العلوم الرياضية والطبيعية مكانة تفوق مكانة ارسطوطاليس المعلم الاول . وكثير من الآراء والنظريات التي أبتدعها ارخيدس واقام الدليل عليها بالبرهان والتجربة لا تزال جزءاً لا يتفصل عن التراث العلمي العظيم الذي يدرسه الطالب في مدارس اليوم

ولد ارخيدس في سيراقوسة بجزيرة صقلية حوالي سنة ٢٨٧ ق . م . لما كان الملك هيرم ملكاً عليها . وتلقى العلم في الاسكندرية ، وقد لا يبعد انه تلقى العلم على اقليدس نفسه . وفي هذا اوجده

دليل على مدى الشهرة التي ظفرت بها مدرسة الاسكندرية في ذلك العهد ، لان السفر من صقلية الى الاسكندرية في ذلك العهد لم يكن بالامر الميسر وخاصة في طلب العلم . وادار ارخميدس الى مسقط رأسه ، ولكنه ظل متصلاً بعمله واقربائه في مدرسة الاسكندرية ، ولذلك يصح ان يسلك في عداد عظمائها . وقد اشتهر ارخميدس بمباحثه في الرياضة المجردة وعلم السوائل والميكانيكا . وله فيها مبتدعات لا تزال معروفة في عصرنا مسندة الى اسمه . ولعل اشهر ما اشتهر به ارخميدس ببحثه في الاجسام الطافية والغاطسة في الماء والحادثة التي جرت له مع الملك هيرو من ابداع ما يروى عنه ولذلك لست اعتذر عن اعادة ذكرها

كان ارخميدس لشدة تفكيره في مسائل الطبيعة التي تسترعي نظره ذاهلاً شارد الذهن . فدهاه الملك هيرو في احد الايام وقال له انه ينبغي ان يقدم للالهة تاجاً من الذهب وان احد الصواغ كان قد صنع التاج . ولكن الملك يريد ان يتحقق من ان التاج ذهب خالص لم يدخل فيه بفضة . وطلب الملك الى ارخميدس ان يحل له هذا المعنى من دون ان يصاب التاج بتلف او اذى

نخرج ارخميدس من حضرة المليك شارد اللب ، ولم يفق الا وهو في حمامه . ذلك انه دخل الحمام فكان الحوض مائلاً بآلة حتى حافظه العليا ، فلما دخل ارخميدس الحوض فاض الماء على جوانبه . فانتبه عندئذ الى ان هذا الفيضان يحل مشكلة التاج ، فخرج من حمامه طارياً في الشوارع وهو ينادي « يوركا . يوركا » اي وجدتها وجدتها

وكيف حل المشكلة ؟ اخذ كرتين احدهما من الذهب . والاخرى من الفضة . وجعل وزن كل منهما وزن التاج تماماً . ولاحظ ان حجمي الكرتين مختلفان ففكرة الفضة اكبر من كرة الذهب لان الفضة اخف وزناً من الذهب . واتى بحوض مستوي ووضع فيه مقداراً من الماء ورسم خطاً عند مستواه الأعلى . ثم جاء بكرة الذهب وغطسها في الماء فارتفع مستواه في الحوض فرسم خطاً عند مستواه . ثم اخرج كرة الذهب وغطس كرة الفضة فارتفع مستوى الماء في الحوض فوق ارتفاعه عند تغطيس كرة الذهب لان حجم كرة الفضة اكبر من حجم كرة الذهب . ورسم خطاً للدلالة على ارتفاع الثاني . ثم اخرج كرة الفضة . واتى بالتاج وهو يقول في نفسه اذا كان التاج ذهباً خالصاً وجب ان يرتفع مستوى الماء بقدر ما ارتفع عند تغطيس كرة الذهب . ثم غطس التاج فارتفع مستوى الماء ولكن جاء ارتفاعه بين بين ، اي بين ارتفاع المستوى الخاص بكرة الذهب وارتفاع المستوى الخاص بكرة الفضة . فعرف ان التاج ليس ذهباً خالصاً

وقد افضت تجربته هذه — وهي من التجارب العلمية الخالدة — الى بحثه في الاجسام الطافية والنواميس المسيطرة على هذه الظاهرة مما هو منبث في كتب الاصول العلمية

ولما فتحت سيراقوسة عنوة سنة ٢١٢ في الحرب البونية الثانية اصدر القنصل مارسيلوس الروماني الى الجند امراً مشدداً بعدم التعرض للعالم ارخميدس ، اعترافاً منه بصفاته ونبوغته ، مع انه



كان قد استنبط وسائل مختلفة لدفع هجمات الرومان عن مسقط رأسه . وكان ارخميدس عند افتتاح المدينة قد رسم دائرة على الرمل وجعل يقلب النظر في مشكلة يحاول حلها فهجم عليه جندي روماني وطلب اليه اسمه . فقال له ابعد عني فانك تكاد تطمس دائرتي . فطعنه الجندي وكان في الطعنة حنقه ومن علماء مدرسة الاسكندرية اراتوستين — وكان أحد امناء المكتبة — الذي حسب محيط الكرة الارضية ، فجاء حماة حينئذ لا يبعد الا خمسين ميلاً على التقدير المسلّم به الآن ، وانشأ مرصداً في الاسكندرية لرصد الافلاك وكشف ميل دائرة البروج

وابولونيوس الذي كتب كتابات رياضية في الطبقة الاولى . وخاصة ما كتبه في المخروطات الهندسية . وهيرو الذي كان عالماً رياضياً ومستنبطاً بارعاً في الوقت نفسه . فرسائله الهندسية تشتمل على بيان لاستخراج مساحات السطوح الهندسية واحجام الاشكال المجسمة . وقد وضع كتاباً في مسح الاراضي واستنبط لذلك آلة اشبه ما يكون بآلة المهندس الحديث المعروفة باسم « ثيودوليت » ، وله كتاب في السوائل وقد بنى على علمه بالسوائل آلات مختلفة تعتمد على قوة السوائل وحركتها مثل السيفون ومضخة الالفاء وابتدع اساليب لاستعمال قوة البخار حتى نستطيع ان نقول ان هيرودوت اول من صنع آلة بخارية في التاريخ . وروى عن السر تشارلز بارسنر مستنبط التربين البخاري ، انه لما ذهب الى مكتب الباتنت لتسجيل اختراعه ، اسف انه لم ير فيه اسم هيرودوت مخترع اول آلة بخارية في التاريخ . وهيرودوت علاوة على ذلك مباحث في الميكانيكا نقلها العرب باسم « في رفع الاجسام الثقيلة » ورسالة في السطوح العاكسة ، وتعليقات على اصول افليدس ورسالة في الساعات المائية

ومن علماء مدرسة الاسكندرية هبارخس واضع ازياج النجوم وبطليموس الذي ابتدع نظاماً كونيّاً ظلّ سائداً حتى عصر كوبرنيكوس وغليليو . وقد كان بطليموس في نظر اهل عصره والعصور التي تلتها بمثابة آله لذلك دعوا كتابه الذي اودعه ذلك النظام الكوني « المجسطي » اي « ذو الجلالة » ولا يزال يعرف به الى يومنا هذا في اللغة العربية واللغات الاجنبية على السواء اما مدرسة الاسكندرية الطبية فقد امتازت بعلم التشريح . ولعل عادة استخراج امعاء الميت بعد الموت عند المصريين لغرض التحنيط شجع على ذلك . وثمة أدلة على ان بعض الاعضاء كانت تشق في اجسام الاحياء بقصد درسها . وكان الجرّمون المحكوم عليهم بالاعدام يقدمون للعلماء لهذا الغرض . وقد اختلف العلماء في موضوع تشريح الحيوانات الحية في سبيل دراسة تركيب اجسامها . ولكن الدكتور تشارلز سنجر اكبر ثقة في تاريخ العلم القديم يقول انه مطمئن الى ان علماء مدرسة الاسكندرية الطبية كانوا يعمدون الى تشريح الحيوانات الحية — وحياناً بعض اعضاء الناس — المجرمين — في سبيل توسيع نطاق علم التشريح<sup>(١٠)</sup>

وقد برز في مدرسة الاسكندرية الطبية اسم عالين عظيمين احدهما هيروفيلس والثاني اراسستراتس اما هيروفيلس (٣٣٥ - ٢٨٠ ق م) فأغريقي من خلقيدون اشتهر بمباحثه في التشريح وكذلك في معارفه الطبية بوجه عام وبممارسة الطب كذلك . وكان من اتباع لبقراط وله مباحث واسعة النطاق في العقاقير والفصد مما يؤيد شهرته العظيمة ان اربعة من كبار الاطباء كتبوا عنه وعن مؤلفاته ، واليه يشير جالينوس باحترام واعجاب . ورأى الطب القديم مجمع على جعل هيروفيلس في المقام الثاني بعد ابقراط

اما اراسستراتس فكان معاصراً لهيروفيلس ونظراً له . وما يعرف عن حياته نزر يسير لا يروي ظلاً . وانما يعلم انه قضى شطراً من حياته في بلاط سلوقس نيقاتور في الطاكية قبل مجيئه الى الاسكندرية وأنه عني بالتشريح في النصف الثاني من حياته بعد ان توطن الاسكندرية . اما مؤلفاته فقد فقدت جميعها الا بقايا حفظها جالينوس . على ان اراسستراتس بدلاً من ان يجاري ابقراط كما فعل هيروفيلس كان يفتقسه . ويظهر انه كان رجلاً مستقلاً في رأيه معتزلاً به ، وكان في خلقه حب المناوأة والكفاح . ويقال انه كان يميل الى تفسير الاعراض تفسيراً طبيعياً

وعلى ذلك نشأت في الاسكندرية مدرستان طبيتان . الاولى تضم اتباع هيروفيلس وهم يجلسون ابقراط ونشأ بينهم علماء كبار في التشريح . والثانية تضم اتباع اراسستراتس فلم يشتهر رجالها اشتهار رجال الاولى في التشريح بل انتبهوا خاصة لاعراض المرضى واستعملوا عدداً كبيراً من العقاقير واخرجوا النظرية التجريبية في الطب القائمة على ملاحظة المريض ودراسة تاريخ مرضه والحكم بمقابلة الاصابات المتماثلة . وقد ادرکوا نجاحاً عظيماً في ممارسة العلاج واستعمال العقاقير

ويلخص اثر مدرسة الاسكندرية الطبية في قول دائرة المعارف البريطانية<sup>(١١)</sup> : اذا نظرنا الى اثر مدارس الاسكندرية الطبية نحتم علينا ان نسلم بأن التقدم الذي تم على ايدي اركانها كان عظيماً وخالداً . ولعل اعظم خدمة قاموا بها هي درس علم التشريح درساً منظماً . ولكن درس الوظائف لم يجار درس التشريح ولعل هذا هو السبب الذي حمل اتباع اراسستراتس على اهمال العناية بالتشريح وكان يتصل بمدرسة الاسكندرية بستان للنبات تزرع فيه النباتات المختلفة الاقاليم وتتخذ العقاقير الطبية منها ، وبستان للحيوان او حديقة للحيوان ، تربي فيها الحيوانات الكثرية البرية والاهلية وتدرس طبائعها

اما الآن وقد انقضت قرون تليها قرون على مدرسة الاسكندرية ، وتقدم العلم تقدماً عظيماً في جميع نواحيه ، باستنباط الاسلوب العلمي القائم على الاستقراء والتجربة فيجب ان نعرف لاولئك القوم في جرم المعرفة العلمية ، بأنهم فطنوا الى الاستقراء والتجريب<sup>(١٢)</sup> وأخذوا انفسهم بهما خفاء كثير من علمهم راسخاً على الدهر ، يشهد لعقولهم بالتفوق ولصلاح الاسلوب العلمي نفسه بالمضام

# بيراندللو ومسرح حياته الوجيعة

لترنسي

[ تنقلت كاتبة الشرق الكبيرة لترنسي « بي » فوجدت ان تحف المقتطف كل شهر بدراسة شخصية عالمية كبيرة وآثارها الفكرية او الفنية . وقد بدأت بالكتاب الايطالي الكبير لويجي بيراندللو على ذكر فوزه بجائزة نوبل الادبية لسنة ١٩٣٤ ]

بين ما وضعه بيراندللو للمسرح روايات ذات مغزى خاص . ومن اخص تلك الروايات رواية « ستة أشخاص يبحثون عن مؤلف » ( Sei Pe sonaggi in Cerca d'Autore ) . فقد مهد لها — على غير عادته — بمقدمة مسهبة ذات سبع عشرة صفحة بسط فيها بعض آرائه في الانتاج الادبي — التي وكشف عن البواعث التي تستحنه على الكتابة . ونستخلص من تلك المقدمة فقرات جوهرية قد تمكننا من ادراك بعض غاية بيراندللو في ما يخطه قلمه . قال :

« ... اي مؤلف يستطيع ان يقول كيف ولماذا تولدت شخصية من الشخصيات في مخيلته ؟ إن سر الانتاج الفني هو سر الولادة الطبيعية بعينه .. » وعلي ان اعترف بأنني لا ارضى برسم صورة رجل او امرأة او غلام لجرد الرسم ، كائنة ما كانت خصائص تلك الصورة وبميزاتها . ولا أستطيع ان اروي حادثة مفرحة او مهزنة لجرد الرغبة في الرواية ، او ان اصف مشهداً لحض الملل الى وصفه . « ... من الكتاب ( وهم غير قليلين ) من لم هذه الرغبات يقتنعون بها فلا يبحثون عن غيرها . فهم بطبيعتهم ذوو زعة تاريخية او تقريرية . وعند كتاب آخرين — وراء تلك الرغبات — شعور اعمق باحتياج روحي يجعلهم لا يكتفون بالصور والحوادث والمشهد ، فلا يقفون عند معنى محدود خاص من معاني الحياة . وهم ذوو زعة اقرب الى ان تكون فلسفية . وأنا لتعاسي من هؤلاء . . . من هؤلاء الذين ، في الصورة المحسوسة التي يجب ان تبقى حية تتمتع بتمام حريتها الخاصة ، انما يبحثون في صميمها عن معنى آخر يفيها قيمة ومغزى

« . . . على غير ارادة مني وعلى غير معرفة ، في ازدحام نفسي القلقة الجائشة ، كل منهم ( اي اشخاص الرواية ) رد عن نفسه التهم التي يرميه بها الآخر ، بالتعبير عن ذلك واقباله وشهواته العنيفة . امور خبرتها كلها اعدوا طويلاً خلال ضوحي الروحية : من تبادل التفاهم الخادع لارتكازه على فراغ الكلام السليبي ، الى تعدد الوجدانات في الشخصية الواحدة وفقاً لممكنات الوجود الكامنة في كل من البشر ، الى المراك المفجع المحتوم بين مادة الحياة التي تتحرك وتغير في اطراد وبين الصورة التي تتجسد بها مادة الحياة فتجعلها غير قابلة للحركة والتغير ...

« ... كلُّ شبحٍ ، كل مخلوقٍ فنيٍّ ، ليكون موجوداً يجب ان يكون دراماتيكياً ، ذا دراميةٍ يكون هو الشخصية المكوّنة بها والشخصية المكوّنة لها في نفس الوقت . الدراما اي المأساة هي علة وجود الشخصية الفنية وهي الوظيفة الحيوية المحتومة لوجود الشخصية ... المأساة اي العراك المحتوم بين حركة الحياة في باطن الصورة وبين الصورة نفسها هو الشرط الذي لا غنى عنه ليس في النظام الروحي فقط ، بل في النظام الطبيعي ايضاً . ان الحياة التي — لتضمن لنفسها الوجود — تثبتت في الصورة الجسدية ، انما هي التي تفنك بصورتها شيئاً فشيئاً » ... « والمأساة المتكررة بتعدد الشخصيات ، ذلك العراك الملازم الذي لا تغفلت منه ، انما يجد في الكوميديا ( المهزلة ) بيانه الاكمل ... »

« ... فان قال قائل ان مثل هذه الرواية لا تظفر بكل قيمتها الممكنة لأن بيانها غير واضح بل هو سديميٌّ مبهم ( caotico ) يفتقر الى العنصر العاطفي ، فذلك القول يحملني على الابتسام . من هذا الابهام السديمي بطبيعته عليّ أنا ان اخرج وامثل ( rappresenter ) . واخراج الابهام السديمي وتمثيله لا يعني مطلقاً التأليف على طريقة مبهمة سديمية اي على الطريقة العاطفية ( Sentimentale ) . وتألّفي ليس مبهماً ، بل هو جلي بسيط متسق يعلن لجواهر العالم ما فيه من التشابك والارتباك وتعدد الطبائع كما يوضح الميادين والاضلاع التي يختلط فيها الخيال والحقيقة والفجيرة والمهزلة . ولئن كان اجلى بصورة تتكشف القيم الغير المألوفة المستودعة فيه » ... « وبينما تلك الشخصيات تحيا في ذاتها حياة المادة الحيوية العاملة فيها وحياة الصورة التي نجمدت عليها وحياة العراك المستمر بين الروح والصورة ، الشاعر الذي يشهد كل ذلك عن بعد وعلى غير معرفة من الشخصيات إبان نكالها وعنائها — الشاعر الذي انتظر ورأى يكون قد خلق من كل ذلك روايته ... » اه

\*\*\*

تتحتم مراجعة هذه الفقرات اكثر من مرة واحدة لاستجلاء ما اراد كاتبها بها . فهو ذو نزعة فلسفية كما يقرر ، وهو ذو نزعة علمية كذلك وإن فقدت الاصطلاحات العلمية من كتبه وكانت لغته — على ابهامها الفلسفي أحياناً — لغة أدبية تجردت من الغلو والتفخيم والتركشة . وتجردت في مجموعها من الطلاوة العاطفية ايضاً وان لم تخل من العواطف رغم ما يعصف بها من انواء الشهوات والانفعالات وتضعض الشخصيات بين المأساة والمهزلة والتباس الميول بين تعدد الوجدانات . قال قوم ان بير اندللو كاتب ظريف وساحب نكتة . وما أبعد هذا الرجل الوجدية عن الطرف والنكتة ! انه لا يرى إلا المأساة ولا يستهويه غيرها . على انه مقتنع بأن فواجع المأساة لا يصدق تبينها إلا بما يحسبه الجمهور هزلاً . وذلك منتهى الكتابة ... ويلوح لي ان بير اندللو صنع في الشخصية الانسانية مسرحياته ما صنعه العلم بالمادة . فقد كان

العلم قبل زمننا هذا يميز المادة حتى يصل منها الى الذرة فيقف عندها كأنما هو قد انتهى إلى الجزء الاق. ولكنه اليوم قد جزأ الذرة الى ما لا نهاية له ، إلى ما وراء الايكترن ، فصارت أضال ذرية قابلة للتجزئة بلا حد ولا نهاية . وكل جزء من هاتيك الاجزاء التي لا يدرك العقل دقتها ، إنما هو عالم قائم بذاته ، ونواة السلب ونواة الايجاب فامتان فيه مكتملتان

ذلك شأن پيرانداللو في الشخصية الانسانية الواحدة التي ألفنا اعتبارها جسداً وروحاً وكفى ، وللروح والجسد منها نزعات وعادات يتيسر تنقيفها وتدريبها وتكييفها في صيغ تثبت طول الحياة . فهو قد جزأ الشخصية الواحدة شخصيات متعددة كل منها مطردة الحركة والتغير وكل منها مكتملة في ذاتها اكتمالها الشاذ الخاص . ولست أصدق ان أية مسرحية پيرانداللية تلتى بالتمثيل من النجاح ما يتوازى وقيمتها الادبية الصحيحة . لأن الجماهير تحتاج إلى طلاوة اخرى في الروايات المسرحية والسينمائية وإلى ذلك المزيج من الرنق والروعة الذي يسيطر على الوعي الفني ويستأثر به . أما حيال روايات پيرانداللو فعليك ان تنزع ، على نوع ما ، من خفي وجداناتك وجداناً دفيناً تستطيع به ان تشرف على ذلك العالم الغير المألوف وتذوق قليلاً قليلاً من ذلك الابداع الخاص . هو ابداع خاص ، بلاريب . وان كان پيرانداللو في تكوين فنه قد تأثر حتماً بفن إيبسن التروجي وبخاصة برواية « الاشباح » حيث تنقلب شخصية البطل ميداناً لعوامل الوراثة وتياراتها الجارفة . كما تأثر بنظرية العقل الواعي والعقل الغير الواعي عند فرويد وزملائه من علماء هذا العصر ، دون ان يقتصر پيرانداللو على لغز الغريزة الجنسية التي يستوحىها دون سواها كثيرون من أدباء اليوم عند مختلف الشعوب

وقد باشر حياته الادبية بالقصص الصغيرة ، فله منها ما يزيد عن الاربعائة . وصف فيها الكثير من عادات وطنه ، صقلية ، وأسالييه وتقاليده واضطراباته الاجتماعية خلال حرب الاستقلال الايطالي (Risorgimento) . وقد اشترك والده في تلك الحرب بالتطوع في جيش الثوار الجاربالدين وكانت والدته ابنة أحد زعماء تلك الثورة في صقلية وشقيقة أحد المجاهدين . وتعمد القيام بمجهود خاص في القصص وفي نوع اخراجها فوضع سلسلة منها قصة لكل يوم من أيام السنة ، ووصفها في عدة مجموعات متتابعة باسم واحد وهو « قصص لعام واحد » (Novelle per un Anno)

كذلك نشر نحو عشر روايات من أهمها رواية « الشيوخ والشبان » ( I Vecchi ei Giovani ) و « المرحوم ماتيا بسكال » ( Il fu Mattia Pascal ) وهذه لفتت انتقاد الجمهور اليه سنة ١٩٠٤ . وجرب نظم الشعر في شبابه . وفصوله النقدية وغيرها في مختلف الموضوعات ، كثيرة . ولكن كل هذا يتقهقرازاه منه الاكبر الذي جعل لطريقته اسماً شائعاً في الآداب العالمية وهي « الپيراندالليسمو » ( Pirandellismo ) . وفنه الاكبر والأوفى هو في تلك المسرحيات التي يجب ان تقرأ



كلًا منها عدة مرّات لتفهم أو لتفهم انك لا تفهم ولماذا لا تفهم . أو على الأقل لتفهم ان بعض صنوف الفن يتملّص من قبضة يدك ومن موهبتك النقدية ومن قوتك الروحية جميعًا . وكل ما تستطيعه حياله هو التبصّر في معرض هاتيك الشخصيات البسيطة المألوفة من الناحية الواحدة ، والشاذة التي تضمّض العقل من الناحية الأخرى . وقد اطلق على مسرحياته الأربعين اسماً عاملاً نجده على كل منها فوق اسمها الخاص . وذلك الاسم العام هو «مساحر عارية» (Maschere Nude) . وكلمة «مساحر» جمع «مسخرة» لبست قاموسية فيما أعلم ، ولكنها تؤدي المعنى الايطالي على وجه التمام . وهي مستعملة باللغة العامية في سوريا ولبنان وفلسطين ، تُسَلَّق على الوجوه الصناعية التي تُرى في مهرجانات المرفح (Carnaval) الممهّد للصوم الكبير عند المسيحيين . ولا بدّ ان تكون مقتبسة عن الكلمة الايطالية التي أخذ عنها الفرنسيون كلمتهم Masque

وها لتلك المساحر التي يعرفها بيرانداللو ! مساحر الحياة الاجتماعية ، مساحر الأوضاع المحتومة ، مساحر المصادفات والظروف ، مساحر الاقدار التي لا تحصى ! مساحر الاحتياجات التي لم نخلقها ، مساحر الغرائز التي لم ننع اليها ، مساحر القيود والحدود والتبعات التي ما إن ولدنا حتى وجدناها مفروضة علينا ! عبثاً تبحث عند بيرانداللو عمّا يُشبع فيك عاطفة أو يروي ظمأ أو يُظفرك بمتكرّر أو يُلطّف من وقدراً أو يخفف من لوعة : هناك عالم الاتاويه ، ما إن بلغت عتبة حتى صرت فريسة الحيرة والتضعع . . .

\*\*\*

كيف يصبح الفنان فنّاناً ؟ وما هي العلاقة بين الفنان والعالم المحيط به ؟

المقررون من الكتّاب يعنون بسرد الحوادث والطوارئ في حياة الاديب ويحرصون على تدوين تاريخ مولده واسم بلده واسم أبيه وأمه وجدوده وعدد اخوته واخوانه ، دون إهمال ذكر اسفاره والبلاد التي هبطها والبقا التي شاهدها سواء اكتب عنها ام لم يكتب . والواقع ان كل ذلك لا أهمية له الا إذا كان ذا أثر في حياة الشخص الداخلية الخاصة وذا دويّ في محيط نفسه . والعلاقة كلّها بين الشخص الواحد والعالم المحسوس تتلخّص في الحساسية ، في مقدرة الشعور والتأثر تأثراً إيجابياً بما يقع للفنان او يقع حواله . وانما يصبح فنّاناً عندما تصل الحساسية بين قرارة نفسه وبين العالم المحسوس حواله فيترجم الوقائع والحوادث والاختيارات النفسية بطريقته الخاصة إلى عالم الفن باداة الفنّ ، قلماً كانت أو ريشة أو ورّاً أو إنزيملاً

يسهل بيرانداللو المقدمة التي ذكرناها في مطلع هذا المقال ، بالبيان التالي : « في خدمة فني منذ أعوام طويلة ( وكا في بها منذ البارحة فقط ) خادمة جدّ رشيقه وهي غير جديدة في صناعاتها . اسمها المخيّلة . هي عاتبة بعض الشيء ، ومهارة . ولئن راقها ان تتشج بالسواد أحياناً فليس من ينكر انها إنما تفعل جرياً وراء الغرابة والشذوذ في الغالب . ولا يُظنّن انها تصنع ما تصنع جادةً وعلى

وتيرة واحدة . . . وتنفكته بأن تجلب الي في بيتي احياناً رجالاً ونساءً وغلماناً هم أكثر الناس استياءً في العالم . اشتبكوا في أحوال غريبة من التعقد والارتباك ولا يجهدون منفذاً للخروج منها : قوم منكدون في امانهم ، معاكسون في رغباتهم ، مغلوبون على آمالهم ، والتفاهم معهم من أعسر الأمور حقاً في أكثر الأحيان . هي تجلبهم الي لا استخراج منهم الاقاصيص والروايات والكوميديات . اهـ

هذا ما يقوله . ولكنني اعتقد ان اولي روايته بالعالم هي حساسية عميقة مضطربة مرهفة تحمله على التوغل في كل نفس وفي كل كائن وفي كل شيء . تصحبها وتسارها تلك التي يسميها خادمة ، وما هي في الواقع إلا سيدة مسيطرة مستبدّة منوعة القدرة تتناول تأثيرات الحساسية وخلاصة الملاحظات الدقيقة وسائر تلك المؤهلات الخاصة فتكيفها لاهية كما تشاء وتخلق منها عالماً جديداً وكان الظروف التي هيأها الحياة لـ بيراندللو إنما تناسقت كلها وحفزت لهاجم تلك الحساسية الشاذة بالدغدغة والتعذيب بلا رحمة ولا مهادنة . فقد ولد قبل موعد مجيئه إلى العالم بأسابيع . ومع ان الحب كان الباعث على زواج أبويه ، فقد عرف في حياته المنزلية شقاء الوحدة بين والدين متنافرين ، والفضائح الخلقية والاجتماعية والخسائر المالية والانهار من الأوج إلى الحضيض . وشهد وهو بعد في سن الرابعة عشر ، نجمة عائلية نجمت عن عنف والده واستهتاره كان أثرها في نفسه أثر الحديد المحمي وتجد لها أصداء عدة في مسرحياته . وبعد ان أتم دراسته في روما وبون بألمانيا اختار له والده زوجة ، لالعنيتها به ، ولكن لأنه كان في حاجة إلى بائنة الفتاة يدعم بها حالته المالية المتداعية . ولم يطل ان غارت تلك البائنة كلها في هاوية الخراب فاضطر بيراندللو إلى البحث عن عمل يكفل به حياة زوجته واطفاله الثلاثة . فعين مدرساً للآداب الإيطالية في معهد الدراسات العليا بـ روما ، براتب ٩١ ليرا ايطالية شهرياً !

ولكان يهون كل ذلك رغم الفاقة والضعف بين العمل العنيف المضني وإرهاق الفكر والجسد ، لولا تلك المصيبة التي جعلت حياته مأساة لا تنتهي . . . زوجته لم تكن مريضة لحسب بل أخذت تبدو عليها أعراض الجنون . فكانت في بادئ الأمر غيرة صاحبة ليل نهار . تغار من تلميذاته ، تغار من النساء المارات به في الطريق ، تغار من جميع النساء الموجودات في العالم . فلزم البيت ليطمئنها ولم يكن يخرج إلا ومعه أحد ولديه . وجرّد نفسه من النقود فكان يطلب منها يوماً فيوماً ثمن السجائر واجرة الترام . فلم يجده ذلك نفعاً . ثم صارت تعتقد ان أبناءها يحقتونها ويضطهدونها ويتآمرون على دس السم لها فأمتست لا تتناول طعاماً أو شرباً إلا بعد تناول أحد افراد البيت منه قبلاً . ومضت ترمي ابنتها بأشنع التهم فلم تحتمل الفتاة وحاولت الانتحار فادركت بالعلاج . على انها أبت البقاء قرب والدتها وفرت إلى الدير تطلب الخلاص . وعند ما نشبت الحرب ذهب ولدا بيراندللو إلى القتال فوقع أحدهما أسيراً بيد الاعداء ومرض الآخر مرضاً خطراً . فاذا بالدة بيراندللو تموت

في صقلية وإذا بوالده ، وقد أصبح أصمّ وشبه ضربه ، يقبل عليه في روما وينزل في بيته فيملاّه بأمرائه وشكائياته وفظاظته . وبيراندالو المسكين بين زوجته ووالده ، وسط العمل المرهق والغمّ الملازم ، يتنازعهُ القلق على ولديه والحزن على ابنته ...

عندئذٍ ، وللاعصاب حدّ تأبى بعده الاحتمال — عندئذٍ شعر الأديب بالاحتياج إلى حياة أخرى يفرّج فيها من كربته ويحيا عندها على هواه . فعمد إلى مسرحياته يخلق بها عالماً جديداً يسبغ عليه أطراف غمليته وصخب انفعالاته ، مثيراً فيه النكبات والمحن بالعرض لمناقضات الدنيا وفواجعها واحزانها

وهل استخلص من كل ذلك درساً ما يعينه على احتمال الحياة ؟ يخيل إليّ أني أجد الجواب على هذا كلفة أرسلها في إحدى رواياته<sup>(١)</sup> على لسان شخص يخاطب مدرّساً فيقول : « أليس اننا جميعاً في بعض الاحيان نشعر وكأنّ نوراً يتفتح ويتألق في داخل نفوسنا ، نوراً ينسكب علينا من سماوات أخرى لا نعرفها فيمكننا من النظر إلى أقصى خفايانا باعناً فينا ابتهاجاً لا نهاية له نشعر معه لحظة بأننا نحيا خالدين ؟ تلك اللحظة التي هي أبدية في ذاتها تكفيننا . هذا ، يا استاذ ، ما عليك ان تُدرّب تلميذاتك عليه : إدراك تلك الابدية في لحظة — »

\*\*\*

انتهت الحرب فتوفي والد بيراندالو ، وعاد ولده سالمين ، واضطرت حالة زوجته الى ارساها الى مستشفى الامراض العقلية وزوجت ابنته . وطار اسمه على أجنحة الدبوع واخذت مسارح العالم تعجّ بنجاح مسرحياته . وتعين عضواً بالاكاديمية الايطالية فصار — بيراندالو ١ — يرتدي الكسوة المزركشة بالقصب ويحمل السيف الاكاديمي ويلقّب بصاحب السعادة ( Sua Eccellenza )<sup>١</sup> بأرباحه الاولى شاد لنفسه منزلاً في روما ، ولكنه مضى يطلب منزلاً متنقلاً في منى العالم الرحيب . وهو الذي لم يكن يتغيب عن روما إلا ليتفقد وطنه بصقلية ، أصبح دائم الرحيل من لندن ، الى باريس ، الى برلين ، الى نيويورك ، الى البرازيل ، الى مصر ، ليستقر أياً ما في بلاد الشمال حيث يتلقى الآن جائزة نوبل ! ورفيقته في جميع اسفاره ورحلاته هي تلك « الخادم » التي اسمها المحيلة . ورفيقة أخرى لا غنى عنها : آلة الكتابة التي يؤلف عليها مسرحياته الجديدة في غرفة الفندق التي سيقادرها عما قريب . وكأني به عند ما يبعث في طاله بعملاً جديداً ، إنما يفعل وهو يبارك الله مع بودلير الشاعر الفرنسي ، لأنه تعالى خلق الالم<sup>(٢)</sup> ...

(١) رواية « ليس الامر بني بال » ( Ma non è una cosa seria )

(٢) Soyez béni, mon Dieu, qui donnez la souffrance  
Comme un divin remède à nos impuretés,  
Et comme la meilleure et la plus pure essence  
Qui prépare les forts aux saintes voluptés !

[Baudelaire]

## دقائق الاحياء في قطرة ماء

حيوان كالمبذل — حيوان كالجرس — حيوان أخضر له عين حمراء

﴿ بين النجوم والاحياء الدقيقة ﴾ يجد محب الطبيعة المعني بدرس شؤون احيائها عالماً حافلاً بالغرائب في قطرة من الماء الراكد . فاذا كان من المطبوعين على زيادة المجهل والبحث عن الجمال وجد في درس هذه القطرة على شريحة الميكروسكوب خير ما يفيله بغيته ويفتن له .  
فالعالم ومحب الطبيعة والفيلسوف ، يجدون جميعاً في هذه القطرة ميداناً واسعاً للدرس والتأمل . وبفضل الميكروسكوب يتاح لنا ان ننفذ الى عالم كله جمال رائع ولكننا رغم كل قدرتنا وحكمتنا لا نستطيع ان نزور الاماكن السحيقة التي يزودها بعين التلسكوب . بهذه العين الكاشفة رصد الكواكب والسيارات فينتقل العقل من التأمل في روح الانسان الحقير الى ريادة رحاب الفضاء ثم ينكفي الى الارض فيدخل عن طريق الميكروسكوب المركب عالماً عجيباً من الاحياء الدقيقة رائعة جاثية في قطرة دقيقة من الماء فيرى نباتات زاهية الالوان تسترعي النظر وفي جمال تنسيقها ما يفوق الجمال الهندسي الأخاذ في رقعة الثلج ويشاهد حيوانات صغيرة لها من عجيب التركيب ما يحير العقل وكل ما يحتاج اليه الباحث في الرحلة الى هذا العالم الغريب ميكروسكوب مركب وبضع شرائح زجاجية ( الواح ) وانبوبة دقيقة وزجاجة صغيرة وبركة من الماء الراكد . املاً زجاجتك بماء من البركة وأنا الكفيل لك بأنها تحوي اصنافاً لا تحصى من الكائنات العجيبة .  
واذ تدخل غرفة البحث حاملاً في يدك ملايين الاحياء الدقيقة لا يسعك الا التأمل في « نسبة » الحياة . فقد كنت قبل هنيهة ترى الانسان حقيراً صغيراً اذ كنت تتأمل الكواكب والدم المنسورة في الفضاء الرحب ثم اذ بك تراه جباراً يحمل في كفه الوف الوف من الكائنات الحية ﴿ حيوان كالمبذل (البانتوفل) ﴾ وتأخذ بأنبوبتك قطرة صغيرة من ماء الزجاجة فتضعها على شريحة الميكروسكوب وتحكم وضع الشريحة تحت العين المكبرة وتضبط النور فينتجلي أمامك عالم غريب تستطيع مراقبته ولا تستطيع دخوله . واذ تنظر الى هذه الشريحة من قبة الميكروسكوب ترى كائناً شبيهاً بالمبذل (Pantouffe) . هذا هو « البراميسيوم » وهو من أبسط الاحياء تركيباً ليس له عظام ولا اعضاء خاصة ولكنه خلية واحدة تقوم بجميع الاعمال اللازمة لحفظ الحياة . ان سطح جسمه مغطى باهداب دقيقة تتحرك حركة منتظمة في جهة معينة فتنقل بها الخلية من مكان الى آخر في قطرة الماء وهكذا تتمكن من الحصول على ما يغذيها . وهذا الغذاء انما هو من الحيوانات والنباتات الدقيقة جداً السابحة في قطرة الماء

والبراميسيوم يتكاثر بالانشطار الى خليتين لا تلبث كل خلية منها بعد الانفصال عن شقيقها ان تنمو وتكبر حتى تصير مثل الخلية الاصلية في حجمها وهذه العملية — الانشطار فالانفصال فالنمو — قد تحدث من مرتين الى خمس مرات كل اربع وعشرين ساعة فمرعتها تزيد او تنقص بحسب ارتفاع حرارة الماء او انخفاضها . فهذه الاحياء من الوجهة النظرية خالدة لا تموت . وكل شطر يمضي حياً الى ان تحل به كارثة فتقتله

﴿ حيوان كالجرس ﴾ ويمر امام عينك احياء دقيقة اخرى تشبه « البراميسيوم » في معظم صفاتها ولكنها تختلف عنه قليلاً . هذه ذرات كبيرة من الرمل او قطعة منحلّة من ورقة او نبتة . ولدى التدقيق ترى حيواناً غريباً يشبه الجرس معلقاً بساق طويلة تشبه اسلاك العرائش . هذا هو حيوان « الفورتيسلا » وهو احد الحيوانات الدوارة . فله واسع يحيط به شعر غزير قوي يتحرك حركة منتظمة فيحدث في فم الحيوان وحلقه تياراً مستمراً من الماء . وهذا التيار يحمل طائفة كبيرة من الحيوانات والنباتات الدقيقة الى معدة « الفورتيسلا » لتغذي بها . واذا لاحظت هذا الحيوان فقد ترى في الماء حركة عنيفة نشأت عن حركة الشعر الذي يحيط بالقلم وترى الحيوانات والنباتات وغيرها من محتويات الماء قد حمت قسراً الى القم المفغور . وحيث ان التيار قوي فان قدراً كبيراً من ذرات التراب التي يحتوي عليها الماء ويصيب جسم « الفورتيسلا » الحساس فتتكش ساقها فيبتعد الحيوان عن منطقة الخطر . فاذا اخضت الحيوان حينئذ وجدت ان جسمه قد انكش حتى اصبح مثل كرة وترى ان شعره قد نام وفيه قد اقبل وبعد انقضاء ثوان على هذا ترتخي الساق ثانية ويعود الحيوان الى مكانه

﴿ حيوان اخضر ذو عين حمراء ﴾ ثم نحدق قليلاً فترى كأنها اخضر يتصف بصفة تجعله متفرداً بها . وما زال الباحثون في طبائع الاحياء الدقيقة في ريب من حقيقة هذا الكائن اهو حيوان شبيه بالنبات او نبات شبيه بالحيوان . وقد دعوه « يوغلينا » ولكن مكانه في شجرة الاحياء لا يزال يحيط به الريب . ان لونه الاخضر الاخاذ يضارع لون ازهى النباتات الغريبة الطافية في هذه الفطرة من الماء ولكن « اليوغلينا » لا تقف على غير هدى فان جسمها يدور على محوره الطويل وفي مقدمتها « لسان » طويل يتحرك حركة موجية منتظمة في الماء ليساعد جسم « اليوغلينا » على الانتقال . فاليوغلينا اذا قابلتها بالبراميسيوم تبدو كأنها سائرة دائماً الى هدف معين في خط مستقيم . ونحو مؤخرة الجسم « عين » حمراء زاهية يقين به الحيوان النور من الظلام . و« اليوغلينا » خصم تركيب جسمه شبيه بتركيب جسمها ، الا انه اقصر جسماً واقم لوناً ، ورؤيتهما في الماء بمجسميهما الاخضرين وعينييهما الحمراوين ولسانيهما الطويلين من اغرب مشاهد الطبيعة

ثم هناك حيوان « الاميبا » وهو حيوان مهم خبيث يسعى الى فريسته في تؤدة وحذر ثم يطوقها باذرعه الممتدة من جسمه ويلتهمها . وهو شبيه بكتلة من الهلام الرخو يستطيع ان يمد من جسمه اذرعاً تحيط بالحيوانات والنباتات الدقيقة فلا تفلت



# السم

لبشر فارسي

جُرْحُ بَغَى حَتَّى تَمِلَ وَ سَالُ يُنْكِرُ الْمَلَلُ  
لَا طَفْسُهُ وَ كَلَّمَا أَتَيْتُ آسُوهُ ثَقُلُ  
لَمَّا عَصَى عَلَيَّ فَارْفَضْتُ أَسَالِبُ الْحَيْلِ  
شَدَدْتُهُ مِنْ فَرْطِ يَا مَيِّ بِضِمَادَةِ الْأَمَلِ  
نَمْ طَوَيْتُ أَمْرَهُ حَتَّى حَسِبْتُهُ اَنْدَمَلُ

\*\*\*

وَالْيَوْمَ هَبْتُ ذَكَرُ إِلَى الْمُعِضَاتِ رُسُلُ  
حَاصِفَةً يَهْجُهَا سَمٌ غَوَايِرِ الْقُبُلِ  
لَاخَةً زَاخَمَتْ بَيْنَ ثَنَائِهَا شُعَلُ  
هَوَتْ عَلَى جُرْحِي فَذَابَتْ فَوْقَهُ عَلَى مَهَلِ  
فَانْتَفَضَ الْجُرْحُ وَجَاشَ فِي مَطَاوِيهِ النَّغَلُ



ابن سوكنتك باموت !

## مينو وصحبته

يقهرون الانيميا الخبيثة بالكبد ومستخلصاتها

قصة رائعة لنفع علمي مدهش

لولا اتسولين بانتنغ<sup>(١)</sup> لما عاش مينو حتى استطاع ان يقهر الانيميا الخبيثة الفتاكة ويمد في آجال المصابين بها . ففي سنة ١٩٢٥ كانت الاصابة بالانيميا الخبيثة اقوم السبل الى القبر ، لانه اذا حكم الاطباء بأنك مصاب بها كان ذلك اقرب الى حتفك من توقيع الحاكم على وثيقة اعدامك ولكن في سنة ١٩٢٦ اعلن الدكتور جورج مينو Minot والدكتور وليم مرفي ، انهما علجا خمسة واربعين مصابا بالانيميا الخبيثة بادخال الكبد في غذائهم اليومي . كان نخاع العظام في هؤلاء القوم مريضاً لا ينجب كريات الدم الحمر فأصبحوا وهم على حافة القبر ولكن التغذية بالكبد انقذهم جميعاً من الموت المحتوم . ايصدقهما العلماء والاطباء الذين تعودوا ان يأخذوا المكتشفات من معامل البحث الطبي والعلمي ، مهوره بطابع التجربة والامتحان موسومة بسمه الامماء اللاتينية والاغريقية الطنثانة ؟ ان في هذا التصريح من البساطة ما يدعو الى الريب فيه . ولو انه كان صحيحاً لما خفي عن اعلام البحاث وبصرهم النافذ . فلا تدهش اذا علمت ان المصابين بالانيميا الخبيثة مضوا يموتون بها حتى بعد التصريح الذي اذاعه مينو ومرفي في سنة ١٩٢٦<sup>(٢)</sup>

\*\*\*

اذا تتبعمت حياة مينو وهو طالب طب في جامعة هارفرد لم تلق فيها ما ينبئك بأن الرجل مقبل على كشف طبي خطير يحتاج الى جرأة في التفكير واقدام على طرق السبل غير المعبدة في البحث والتجريب . فقد كان الشاب مينو من اسرة قديمة ميسرة الحال في بوسطن جرى اقطابها على دراسة الطب فاشتهر منهم والد مينو وعمه في ممارسته وتقوى ابن عمه في علوم الحياة وصلتها بالنمو والموت . لذلك كانت طريق النجاح المادي ممهدة امام مينو من دون عناء كبير ، وليس ذلك مما يستثير النفوس ويحفز الهمم ولكنه كان نحيف البنية ضعيف الصحة ، فكان توقد ذهنه ووفرة نشاطه ، باعثاً على القول

(١) راجع مقتطف فبراير ١٩٣٤ ص ١٤٤ (٢) مما ينتبط له المقتطف انه نشر خلاصة تصريح مينو بعد صدوره فأخذ نشره سيدة سورية في مجاهل البرازيل من غالب الموت ( راجع مقتطف يناير ) ١٩٢٩ صفحة ٩٩

بأنه لابد أن يصاب قبل قليل بمرض خطير لأنه  
وإذا كانت النفوس كباراً

تعبت في مرادها الاجسام  
فكيف بك اذا كانت النفوس كباراً  
والاجسام ضعافاً

ولو انه اكتفى بممارسة الطب ممارسة لا  
ترهقه لادرك مقاماً لا بأس به بين اقرانه في  
بوسطن . وانما لسبب ، هو من خفايا اغراض  
الحياة في الناس، عني هذا الطبيب عناية مفتتن

مندفع بامراض الدم على  
انواعها في الانسان . فاذا  
رجعنا الى مدونات المستشفى  
العمومي باستشوستس حيث  
كان مينو يمارس سنة ١٩١٢  
وجدنا تعليقات كثيرة مكتوبة  
بخط يده على الاوراق الخاصة  
باصابة امرأة فقيرة جرفها تيار  
الموت فيمن جرف . كان مينو  
يمر بها كل يوم فيرى وجهها

شاحباً تملوه صفرة الموت، وما كان طبيب يشك  
حينئذ في انها مصابة بالانيميا الخبيثة وانها سائرة  
الى حتفها لامحالة . كان رقم هذه الاصابة في المستشفى  
١٩٠١٨٢ وقد كتب مينو على هامش الورق  
الخاص بها ما يأتي : « مع انها كانت جالسة في  
سريرها ومع انه يبدو عليها انها تتمتع بالهواء  
والنور خارج الحجرة الا انها لا تزال ضعيفة  
ودمها لا يتغير . . . ومن المؤكد ان ما نحتاج  
اليه هو معرفة علاج للانيميا الخبيثة »

كان جميع الاطباء يتوقون الى معرفة هذا

العلاج . ولكن مينو كان يختلف عنهم في انه  
لم يخطر بباله قط ان تلك المعرفة مستحيلة .  
فانه ما كان يستطيع ان يؤمن بما أشار اليه ذلك  
الطبيب العظيم السر وليم اوسلر من ان بعض  
الامراض مستعصية لا يمكن شفاؤها

لم يُفسر مينو انه لم يحترم رأياً خيراً  
كرأي السر وليم ولا حكماً مبنياً على الخبرة  
الطويلة لحكم أدسن Addison الطبيب المشهور  
ذلك ان أدسن نفسه كان قد اكتشف قبل ٦٣

اي سنة ١٨٤٩ هذا الداء  
الذي يعترى دم الانسان  
فتنقص كرياتة الحمر حتى يصبح  
دمه وكأنه سائل شفاف او  
يكاد يكون شفافاً . وقد وصف  
أدسن اعراضه وصفاً دقيقاً اذ  
قال : « يشحب الوجه ويصبح  
بياض العينين لؤلؤياً وتهدل  
الجسم ويهزل ويحس المصاب  
برغبة في اتفاق الجهد ولكن

الاعياء وضيق النفس يصحبان كل جهد يبذله » .  
ومن اقواله في وصفه : « يصاب المريض  
بتراخ عظيم وبالاغواء احياناً وبضيق التنفس لاقل  
عاطفة عنيفة تتنابه ، ويمجز عن النهوض من  
سريره ويشرد عقله ثم يصاب بسكرة الموت ويلفظ  
نفسه الاخير »

وتناول الاطباء مدى ٦٣ سنة اعراض الداء  
من أدسن الى اوسلر وهم عاجزون عن صد  
شبح الموت عن المصابين به . وكل ما كان يعزيهم  
في ذلك ان الطب لم يكشف عن مرض كهذا المرض

[ منحت جائزة نوبل الطبية  
عن سنة ١٩٣٤ لثلاثة اطباء  
اميركيين هم مينو ومرفي  
وهوبل جزاء لهم على بنجهم  
في الانيميا الخبيثة وكشف  
علاج لها هو الكبد  
وما يستخلص منها ]

يؤيد فيه التشرُّحُ بعد الموت تشخيص الطبيب قبله . فكأن الأطباء كانوا على ثقة من إصابة المرضى ومصرهم ولكنهم كانوا عاجزين عن كشف أية وسيلة لانتقادهم . ويشهد اقران مينو في مستشفى ماستشوستس العام أنه كان يدقق في فحص كل مريض يعهد اليه في علاجه كأنه المريض الوحيد في المستشفى ، وأنه كان في حالات الانيميا الخبيثة يبحث ويستقصي كأن شيئاً لم يعرف عن ذلك الداء الفتاك . وكان من العلم حينئذ ان تحسب الدم في أولئك المصابين يحتوي على سمٍّ زعاف يبيد كريات الحمر فيشفُّ الدم ويشحب المريض ويصاب بسائر الاعراض . ولكن مينو لم ينظر الى الداء النظرة العلمية السائدة بل قال ألا يمكن ان يكون الباعث على ذلك إصابة نخاع العظام فلا تنجب كريات الدم الحمر ؟ لم يكن مينو مبدع هذا السؤال ؟ ولكن النظر الى الموضوع من هذه الناحية لم يكن متفقاً مع اتجاه التفكير الطبي في ذلك العهد . وكاف مينو لابني عن وخز اذرع المرضى بالانيميا الخبيثة لاستخراج دم من عروقهم وفحص محتوياته بالمكروسكوب فبرى الكريات الحمر اقرصاً صغيرة على شريحته . ولاحظ ان المصابين بالانيميا تتحسن حالهم احياناً فيرى في نماذج دمائهم كريات حمرًا تختلف عما ألف رؤيته . فصبغها بصنع اذرق زاهر وتبين خواصها التي تختلف بها عن سائر الكريات . ثم لاحظ ان هؤلاء المرضى الذين بدأ التحسن في حالتهم الصحية قد اخذوا يضعفون ففحص دمائهم بدقته المعتادة فوجد هذه الكريات التي كشفها عند التحسن قد اخذت تقلُّ رويداً رويداً حتى ادرك الموت المصابين بعد انقضاء سنتين او ثلاث سنوات على ظهور اعراض الانيميا الخبيثة وسخر بعض الخبثاء في بوسطن من مينو لتدقيقه في دراسة مرض فرغ الطب من تقرير اعراضه وبعد ما قضى مدة في كلية الطب بجامعة جوز هيكنز وقفها في الغالب على دراسة الدم عاد الى بوسطن واتصل بطبيب باثولوجي يدعى ريط . كان هذا الرجل بارعاً في عمله نافذ البصر في الامراض المختلفة وازرها في نسج الجسم . ولكنه كان قليل الصبر يغضب لافل سبب . وكان مينو يفحص كريات الدم الحمر بمكروسكوبه ويرهق ريط بالاسئلة يوجهها اليه فيفوز منه بعبارات قصيرة تنخللها الفاظ القسم واللعن . ولكن مينو فاز من ريط بملاحظات جديرة بالتدبر ، فاز منه بقوله ان الكريات التي تظهر عند ما تتحسن حالة المصاب بالانيميا الخبيثة ثم تزول بزوال التحسن انما هي كريات حديثة السن ، وان نخاع العظام حافل بهذه الكريات ولكن لسبب ما لا تستطيع ان تنمو وتصبح كريات حمرًا تامة النمو . فلما سأل مينو ولكن لماذا لا يستطيع النخاع ان يفعل ذلك اجابه ريط : —

لماذا ! لماذا ! يا ليتنا نعلم لماذا !

ولكن مينو لم يقطع قضى في توجيه السؤال ومضى ريط في الرد عليه ، مغضباً ، محنقاً ، وفي ردوده كلمات كانت كأنها شذور الذهب في نظر مينو وخاصة اذ قال له ريط في احد الأيام ان نخاع العظام التي لا تستطيع ان تولد الكريات الحمر تامة النمو ، اشبه شيء بنمو خبيث او نمو سرطاني .... فتأصل هذا القول في فكر مينو .... الانيميا الخبيثة نموٌ خبيث في نخاع العظام !..

وكان مينو قد بدأ يمارس الطب في بوسطن فاشتهر بين المرضى الذين يترددون عليه ، بأنه صديق لمرضاه ، مدقق كل التدقيق في ما يصفه لهم من وسائل العلاج او اساليب المعيشة . فكان اذا وصف لاحدهم المشي قليلا قبل العشاء يعين له المسافة والوقت والسرعة . او اذا وصف لهم الغذاء يتحرى كل الدقة في اوزان الاغذية التي يصفها . وكان قوي الذاكرة يتذكر ما يبوح به مرضاه عن أفراحهم وأراحهم فيشاركهم فيها جميعا ولا ينسى ان يسألهم عنها عند ما يلقاهم . ولو انه مضى في سبيل ممارسة الطب لاصبح من اغنى اطباء بوسطن . ولكنه في ساعات فراغه كان يعود الى بحثه القديم في الانيميا الخبيثة

وكان المصابون بها يجيئون اليه متوسلين ألا تستطيع ان تفعل شيئا يداكتور ؟ كانوا جميعا في حالة من الضعف والاعياء يرئى لها . فكان يقول : « ارضى يا فلان ان تعمل لك عملية جراحية ؟ ولكننا لا نستطيع ان نعيد بشيء . العملية تجربة لك ان تقبلها او ترفضها » . وكذلك ذهب ١٧ مريضاً من مرض مينو الى جراحي بوسطن فعملت لهم عمليات استئصال الطحال . فبدت عليهم على أثرها علامات التحسن فكثف الدم وكثرت كرياتة الحمر مدة من الزمن ... ثم عاد الدم فشفا والكريات الحمر فقلّت ، وعاد الاعياء والشحوب السمة الغالبة على اولئك المساكين ، في طريقهم الى القبر وجرب هو وصديقه الدكتو لي Lee حقن الدم من اجسام قوية في عروق اولئك المساكين ، فظهر تحسن في خمسين في المائة من الاصابات التي عولجت كذلك . ولكن التحسن لم يدم اكثر من بضعة اسابيع . وكان الموت نهايتهم جميعاً

ألم يخطيء مينو يوم رفض ان يسلم من دون وعي باشارة انقراط العصر الحديث السر ولم اوسلر ، اذ قال ان بعض الامراض مستعصم لا يمكن شفاؤه ؟

\*\*\*

بعيد ذلك رقي مينو في مدرسة هارفرد الطبية وعهد اليه في ادارة الخدمة الطبية في مستشفى هنتنغتن التذكاري حيث عني بدرس المصابين بالسرطان او بامراض الدم الخبيثة . وكان متصلاً كذلك بمستشفين آخرين علاوة على عيادته الخاصة . ولكنه في كل ذلك لم يغفل عن الانيميا الخبيثة ولم ينفك يفكر ويتأمل في سر نمو الخلايا ، او في سر عجزها عن النمو في بعض الاجسام

وكانت سنة ١٩٢١ سنة خطيرة في تاريخ حياته . اذ احس بضعف عام في جسمه وبسهم غير مألوف في غذائه ، وبهمة تفوق همته العظيمة العادية في انجاز ما عليه . فواجه الحقيقة ذات مساء في عيادته اذ وقف بوجهه الشاحب الهزيل امام المرأة واخذ في انبوب قليلا من بوله و اضاف اليه الكواشف الكيماوية اللازمة وامسك به فوق لمب المشعال ، فنبت له انه مصاب بداء البول السكري

كان مينو حينئذ في الرابعة والثلاثين من عمره . والرجل في الرابعة والثلاثين اذا اصيب بداء البول السكري كان في حكم المقضي عليه . فعهد الى احد الاختصاصيين في معالجته فوصف له غذاء



معيشة ، فاقبل عليه مينو ، رغم ما كان يحسُّ به من الجوع الشديد ، يزن كل كسرة خبز وكل قطعة طعام من الطعام الذي صمَّح له به . كان يعلم أنه بدأ يتدهور على صلح الحياة المودي الى القبر رغم العناية بغذائه . ولكن ذلك لم يقعه عن مواصلة البحث بهمة فيها صحة من حماسة القديسين . ولكن لم يطل المطال حتى كشف بانتعش عن الانسولين لعلاج البول السكري . فاقبل عليه مينو فنجما من الموت المحقق ، وعاد اليه نشاطه وصفا ذهنه . ولكن عنايته بغذائه قبل الانسولين كانت قد حملته على العناية بتوجيه الاسئلة الكثيرة الدقيقة المختلفة الى مرضاه ، عن غذائهم ، وما يحبون وما يكرهون ، حتى لكان صغار الاطباء في المستشفى الذي يديره يقولون هازئين : « ان الدكتور مينو قد اكتشف اليوم ان السيدة فلانة لم تأكل الاسبانخ قبل ان تبلغ العاشرة من العمر » ثم يقلبون شفاههم إشفافاً منهم على عقله .

ولكن مينو ما كان يدري حينئذ أنه على وشك ان يكشف كشفه العظيم من هذه السبل . وكيف يستطيع ان يدري ذلك ؟ لم يقل أحد الحكماء : « كيف تستطيع ان تدعو الكشف كشفاً اذا كنت تعلم ما توشك ان تكشف »

كانت عناية مينو بالغذاء ، وتوجيه الاسئلة الخاصة به الى المصابين بالانيميا الخبيثة قد هدته الى حقائق مختلفة غريبة عن اولئك القوم

واذا به يجمع في عقله الباطن طائفة متفرقة متناثرة من الافكار تواردت بعضها في أثر بعض من دون رابط منطقي علمي يربطها .... في البلدان الشمالية تكثر الانيميا الخبيثة .... في البلدان الشمالية تكثر منتجات المواشي من لبن وجبن وزبدة وغيرها . . . . ولكن سكان تلك البلدان لا يقصرون طعامهم على منتجات اللبن . . . . الا يمكن ان نعطي المصابين بالانيميا الخبيثة غذاء نصيب اللبن فيه قليل . . . . هه ! الانيميا الخبيثة تشبه البلاغرا في اعراضها — التهاب في الفم وتلبك في الهضم واضطراب في الاعصاب . . . . ولكن جولد برغر اثبت ان اصل البلاغرا الامتناع عن اكل مقدار كاف من اللحم ، او البروتين . . . . لقد ذكر احدهم ان غذاء غنياً بالكبد افاد في مرض القلاع ( وبعض اعراضه شبيهة ببعض اعراض البلاغرا ) . . . . وهكذا

واذ كانت تتوارد هذه الخواطر على ذهنه متفرقة ومجتمعة ، طالع كتاباً في الغذاء وقع فيه على بعض الفوائد التي تجني من بروتينات الكبد . فالكبد زادت معدل النمو في الجرذان البيض . وكبد الجرذان البيض اذا أعطيت لخنازير الهند المصابة بالسكر بوط زادت مقدار الهيموغلوبين في دمها وماعلاقة الانيميا الخبيثة بالهيموغلوبين ، ألم يقل الباثولوجي ريط ان نخاع العظم هو النسيج المريض ؟ وكذلك ظلت هذه الالفاظ وهذه المعاني تتوارد على ذهنه متفرقة ومربطة — انيميا خبيثة — نخاع العظم — الكريات الحمر — الهيموغلوبين — الجرذان — خنازير الهند — الكبد — وكانت كلمة الكبد تظهرها وألمعها ، فصار لا يقرأ كتاباً طبياً الا ويرى كلمة الكبد مكتوبة أمامه

ومضى في قراءة كتاب الغذاء فرأى فيه ان مديري حدائق الحيوانات اذا اكتفوا بتغذية الاشبال باللحم الاحمر ، نشأ الاشبال ضعافاً ونشأت عظامهم لينه ... فقال مينو: ماذا ؟ عظامهم لا تنمو .. انيميا خبيثة ... كبد ... ولكنه ما أتم القراءة حتى رأى انه اذا اضاف مديرو الحدائق الكبد الى اللحم الاحمر في غذاء الاشبال نشأت قوية صلبة العود

ثم اطلع على بحث علمي للدكتور هويل Whipple ومساعديه . ذلك ان هؤلاء كانوا قد فتحوا عروق كبد واستنزفوا مقادير من دمه ثم خاطوا الفتحة وغذوا الكلب بالكبد فعاد دمه طبيعياً . ولكن الانيميا التي تنشأ عن فقد الدم ليست انيميا خبيثة ، وعلماء الطب يعرفون ان شتان بين نوعي الانيميا هذين . وهويل نفسه لم يدع بعد تجربته العلمية ان الكبد تشفى من الانيميا الخبيثة وان كانت تشفى من الانيميا العادية الناشئة عن نزف الدم . وكل ما قاله هويل ان قلب الثور وعضل الثور يشفيان الكلب الانيمي . ثم قال : والكبد المطبوخة تشبه العضل المطبوخ في هذا

وكان مينو يعلم من بحثه الدقيق في غذاء مرضاه ان لا قلب الثور ينجح في شفائهم ولا عضل الثور . بل كانوا قد اطعمهم كل هذا ، فلم يدفع عنهم عادية الموت وكذلك قال في احد الايام لنغز هؤلاء المرضى بالكبد !

\*\*\*

لم يجرؤ في البدء ان يغذي مرضى المستشفى بالكبد ، فبدأ بأحد المرضى في عيادته الخاصة . ومن حسن الطالع كان هذا الرجل المصاب بالانيميا الخبيثة ، لا يزال قوي الشبهة للطعام ، وكان كمينو ، ينفذ تعليمات الطبيب تنفيذاً دقيقاً كل الدقة فقال مينو لهذا الرجل في احد الايام ارجوك ان تدخل الكبد في غذائك مرتين او ثلاث مرات في الاسبوع . و اشار عليه كذلك بأن يكثر من اكل اللحم الاحمر والخضراوات والفواكه وان يقلل من الزبدة والقشدة والنشويات ما استطاع ولكنه قال بعد ما فرغ من كل هذا : إيتاك ونسيان الكبد . يجب ان تأكل الكبد مرتين في الاسبوع

وعاد هذا الرجل الى بيته . وكان يد القدر ارادت ان تجعله المثل الحي على فعل الكبد في شفاه الانيميا الخبيثة ، فجعلته يستطيب الكبد حيث يتقرّر منها اكثر الناس . فأكل منها اكثر مما طلب اليه . ونسبه مينو في خلال ذلك لشدة عنايته بغيره من المرضى الذين كانوا اقرب الى حتوفهم منه وكان مينو في عيادته في أحد الأيام اذ قيل له ان فلاناً ينتظر فقال في نفسه ، لا بد ان يكون مصيره مصير سائر المصابين بهذا الداء الخبيث . فأمر بادخاله ، وهو يشفق ان يرفع رأسه خوفاً من ان يرى شحوبه قد زاد وهزاله قد استفحل . ولكنه ما كاد ينظر اليه حتى صاح دهشاً — هالوا ! فقال الرجل : لا ريب يا دكتور في انني أحسن بنشاط عجيب

فقال مينو : وأنا أعلم ذلك . انني أقرؤه في وجهك  
قال مينو ذلك وهو مرتاب مضطرب . لانه رأى جماعة من المرضى بالانيميا الخبيثة تتحسن  
احوالهم خلال فترة قصيرة ، ثم تسوء رويداً رويداً . ولكنه لم يشأ ان يشير بخاف الرجل بل  
اكتفى بان قال له « امض في الغذاء الذي وصفته لك ولا تنس الكبد »  
كان ذلك في سنة ١٩٢٣ وفي الخريف جاءت سيدة حالها اسوأ من حال الرجل الذي تقدم  
ذكره . فوصف لها الوصفة نفسها . وهو يعترف انه فعل ذلك وهو لا يؤمن بفائدة الغذاء ، بل  
كان معتقداً ان هؤلاء القوم مقضي عليهم بالموت قضاءً لا راد له  
وجاء بعد المرأة ثالث ورابع وخامس ، فوصف لهم جميعاً الغذاء نفسه . واكب هو على مباحثه  
العلمية . فلما عادوا اليه بعد شهر وشهرين وثلاثة اشهر ، وفي خدودهم تورّد الحياة ، وفي مشيتهم  
نشاط الصحة ، اخذ نماذج من دماهم وأحصى كرياتها الحمراء فوجد الكريات الحمراء آخذة في الازدياد ، وعلى  
اثر ذلك كان يلتفت اليهم ويقول « جربوا ان تأكلوا الكبد كل يوم . زونا ما تأكلونه منها .  
وليكن نحو ربع رطل — كل يوم ... » . وعادوا اليه بعد اسابيع فقال احدهم لقد عادت شهيتي  
للطعام . وقال الآخر : لقد زال التقرّح من لساني . وقال الثالث : احس بالقوة في ركبتني  
وكذلك مضى مينو خلال سنة ١٩٢٤ يعالج المصابين بالانيميا الخبيثة ، بغذاء يحتوي على  
الكبد . . . . . تذكر يا فلان يجب ان تأكل ربع رطل من الكبد كل يوم »  
ومع ذلك ظلّ ايمانه ضعيفاً بفائدة هذا العلاج فائدة تامة ، بل ظلّ يخشى ان يكون التحسّن  
الباذي في صحتهم تحسناً وقتياً . ولكن جاء شتاء سنة ١٩٢٥ ، فوجد مينو انهم كانوا لا يزالون جميعاً  
على قيد الحياة ، بعد ما كانوا على شفا الموت ، وان القطرة ( ملتر مكعب ) من دماهم في حالة المرض  
كانت لا تحتوي على اكثر من ٥٠٠ الف كرية حمراء ( وعدد الكريات فيها يجب ان يكون ٥ ملايين )  
اخذت تعج من جديد بهذه الكريات الحمراء . فهذه قطرة من دم فلان تحتوي على ثلاثة ملايين كرية ،  
وهذه قطرة من دم فلان تحتوي على ثلاثة ملايين كرية ونصف مليون ، بل هوذا قطرة من دم  
هذا الرابع تحتوي على ٤٥٠٠٠٠٠ كرية حمراء ، خالة دمه تكاد تكون طبيعية  
ولكن هذا الظفر لم يطره فحسّم على مرضاه بان يمضوا في تناول الكبد كل يوم ربع رطل منها  
ومضى هو في مراقبتهم ، حذراً من البادي في التفاؤل ، ولم يفهم بكلمة عن كل هذا لاحد من الناس  
وانصل مينو في ذلك العهد بطبيب حديث التخرج من مدرسة الطب يدعى مرفي ، كان يعنى  
منه بامراض الدم . فاجبته . فلمسح له في احد الايام ان يغذي المصابين بالانيميا الخبيثة في المستشفى  
الذي يشتغل فيه بغذاء مؤلّف من عناصر خاصة ، وذكر الكبد فيما ذكر من عناصر الغذاء  
فلقي مرفي في طليعة الامر عقبة كؤوداً في سبيل هذه التجربة . ذلك ان متعهد المستشفى لم  
يأت به الا باكباد النيران ، وكانت قاسية جافة تعافها نفس السليم ، دع عنك نفس المريض . ولكن

مرفي كان يحب اكل الكبد ، ويتلذذ به ، فكان في حماسه هذه خير من يحاول اقناع الغير بقناوله . ومضى مرفي ثمانية اشهر يغذي مصابي الانيميا الخبيثة بغذاء خاص يحتوي على الكبد بحسب تعليمات مينو ، فلما انقضت الاشهر الثمانية ، وشاهد مرفي الذين كان يتوقع لهم الموت ، وقد اصبحوا يرتعون في بحاج الحياة ، تحمس للامر حماسة الشباب ، وعدهته حماسه الى صديقه ومرشد مينو بيد ان مينو ظل لا يفوه بكلمة عن الموضوع ، حتى تتجمع لديه الحقائق وتبوء . ومما يؤثر عنه في هذا الصدد انه كان عضواً في جمعية من الاطباء تجتمع مرة كل شهر لتناول الغذاء معاً ، وفي فبراير سنة ١٩٢٦ كان ميعاد اجتماعهم في دار مينو ، فتناولوا العشاء وجلسوا بعده يتحدثون ، فالتفت احد الاطباء الى مينو وكان من اقرب اصدقائه اليه وقال اجمعت بذلك العمل العجيب الذي يقوم به احد الاطباء في هذه المدينة ؟ انه يعالج الانيميا الخبيثة بغذاء يحتوي على الكبد .. فصرفه مينو عن الموضوع بكياسة حتى تتجمع لديه الحقائق الكافية للتصريح . وفي احد الايام جاءت امرأة مصابة بالانيميا الخبيثة متبرمة بطعم الكبد وسألت مينو في بساطة : ايلزم ان تكون الكبد مطبوخة ؟ لا يمكن ان تهرس حتى تصير مثل الرُب ثم مزج بعصير البرتقال فبتناولها المريض شرباً ؟

وما كاد المصابون بالانيميا الخبيثة يسمعون بأن مينو ومرفي شفيا مصابين مثلهم حتى تقاطروا على المستشفى حيث كان مرفي وعلى عيادة مينو الخصوصية ، تقاطروا عليهما ضعافاً هزالاً ، دماؤهم تكاد تكون شفاقة لقلة الكريات الحمر فيها ، وركبهم تكاد لا تقوى على حملهم فجاؤها محملين فاقدين الرشد أحياناً . فكان مينو ومرفي يلازمان أسرهم ويسقيانهم هريس الكبد في عصير البرتقال بأنابيب ومضوا على ذلك اياماً لا يعرف القنوط الى تقسيمها سبيلاً باغ المريض من ضيق التنفس او ضعف النبض مابلغ .... وفي نهاية اسبوع على الاكثر كانت ترتد ألفة الحياة الى العينين وقبل نهاية اسبوعين كان المريض يستطيع ان يقف على قدميه ويسير . وفي سنة ١٩٢٦ اجتمع مؤتمر علمي في مدينة اتلانتك ستي فبسط فيه مينو كيف انقذ مصابي الانيميا الخبيثة من الموت بالكبد !

اما باقي القصة فمن شأن الاطباء والبحاث الاختصاصيين . لقد استنبطت كواشف خاصة لاحصاء كريات الدم الحمر الحديثة السن فيقاس بعددها مدى التحسن الذي يعصيه المريض . وابتدعت اساليب لاستخراج مستخلصات الكبد فبتناولها العليل غير متقزز ولا مشمئز . وجرب كاسل تجارب بنفسه اثبتت ان معدة الخنزير الجعفة تفعل فعل الكبد في الانيميا الخبيثة . وعمد اطباء شركة بارك دايفس الى تجربة كاسل فبنوا عليها مادة الفنتريكولين التي وازي الكبد على الاقل في علاج الانيميا الخبيثة . والمباحث في هذه الناحية لما تبلغ نهايتها

ولكن المهم في كل هذا ان رجلاً كمينو استطاع ان يتككب الطريق التي رسمها العلم ، ببداهه فيها سمة من الالهام فكشف عن فعل الكبد في شفاء هذا المرض الخبيث — ان مرفي ولا ريب من الرواد !

## مصرع بلبل

لإبراهيم عبد الفتاح طوقان

حكاية رمزية تمثل الواقع في حياة المدل الكبيرى حين يدخل عمارها الشاب قادمًا من البلدة الصغيرة أو القرية البسيطة ... هذه الحياة الصاخبة تطلب ذلك الشاب بزخرفها وفنون لونها والوان عيشها . تجتذبه فيرمي بين أحضانها ويلي ببقاياه اليها ، فتذهب به في مزالق الضلال كل مذهب

ثم تسفر هذه الحياة عن وجه كالح ، وتنقش نشوتها عن صحو مضى اوانه ... فاذا هنالك افلاس في احد ثلاثة : في المال ، أو الصحة ، أو المستقبل ، وكثيراً ما أعلن الافلاس في الثلاثة جيمًا وهناك الفاجعة الابدية ... أما (البلبل) في هذه الحكاية فيرمز عن الشاب المصدوع ، وأما (الوردة) فترمز عن بائنة اللهو والبث ... ، وأما (الروض) فهو رمز الحانة أو المهي

قَدَرُ ساقه فَأَواهُ روضاً لم يكن طار فيه قبلاً وغنى  
فاستوى فوق أبكة ورمى عينيه فيها هناك يسرى ويمنى  
واذا الروض بهجة الروح طيباً وظلالاً ، وقتنة العين حسنا  
وكان الغدير بين ضلاله وهدى ، كلما استوى او تنسّى  
تنحني فوقه كرائم ذاك الدوح منها الجنى ، وكم يتجنسى ...  
مطمئن يسير تها ، فان رام عناق الصخور صدت فجنا  
هكذا يصبح الحبيب المعنى بعد حين وهو الحب المعنى

\*\*\*

ومضى البلبل الغريب يطوف الروض حتى ازوى مجىء النهار  
راح يأوي الى الفصون ولكن كيف يغفو مشرد الافكار  
كان في الروض فوق ما يتمنى من فنون الانوار والازهار  
غير أن ليس فيه طير يغني أي روض يحلّ بلا أطيّار  
وسرت فيه رعدة حين لم يلسق سوى دارس من الاوكار  
وبقايا نواقف رخم الموت عليها ، مخضب الاظفار  
اي خطب اصابكم معشر الطير ... وماذا في الروض من أسرار ؟

\*\*\*

طلع الفجر باسمًا إرّ ليل دونه وحشة كهوف المنية

تتنزى اشباحه صاحبات عاريات ، اكفها دموية  
 ورجوم تفري الغيوم وتهوي كل رجم من الجحيم شطية  
 وخسوف تحدث البدر فيه بقم الحوت منذراً برزية  
 ذاك ليل قضى على البلبل المنسكود لولا يد تصدت عليه  
 ملكة عرشها المشارق والساج سناها ، أعظم بها شرقية  
 اقتدته فهب يشدو شكوراً مرحاً ، هاتفاً لها بالتحية :

### ﴿ نحية البلبل للشمس ﴾

﴿٢﴾

يا ليل ان الصباح رمز حياة الورى  
 انقاسه في البطاح وروحه في القري  
 أما رأيت الأفاح أفاق بعد الكرى  
 وضوع الأفاق  
 لما أفاق

\*

﴿١﴾

ملكة النيرات آلهة المشرقين  
 اليك مدوا اليدين  
 وأحرقوا في الصلاة نضارهم واللجين  
 وقربوا الاعناق  
 زلنى راق

\*

﴿٣﴾

هناك راعي الغنم جذلان ، حي الفؤاد  
 يرتع بين الأكم بهيم في كل واد  
 والناي صب النغم وبشه في الوهاد  
 كزفرة الأشواق  
 غب الفراق

\*

نسبي الطير هم حين غنى قلما يستقر هم الطروب  
 ألف الروض مفرداً وتولى عنه في دوحه شعور الغريب  
 مستقل في الملك ، لا من شريك طامع يتقى ، ولا من رقيب  
 مطلق ، يستقر عند نمر تارة او يقبل فوق رطيب

.....



واذا ( وردة ) تفيض جلالاً      تنهادى مع النسيم اللعوب  
قد حتمها اشواكها مشرمات      حولها دون عابثٍ أو غصوب  
تمنح العين حين تبدو وتخفى      من ضروب الاغراء كل عجيب

\*\*\*

كل قلب له هواه... ولكن      ليس بدري متى يجيء زمانه  
وهو إما في ظل جفنٍ كحل      كامن السحر، راقدٍ افغوانه  
أو وراء ابتسامة حلوة السنفر، نقي،      مفلجٍ أقحوانه  
أو على الصدر يستوي فوق عر      شين... مكنياً مؤيداً سلطانه  
فاذا كان لفحة من جسيم السرجس...      أملى أحكامه شيطانه  
واذا هب نفحة من نعيم السطهر...      قامت ركنه اركانته  
هو ذا الحب فليكن حين يأتيك،      بريثاً من كل عيب مكانته

\*\*\*

صارت الوردة الخليفة للبلبل      همّاً ومأرباً يُشقيه  
حصرنا للفرير أصبح كرباً      ما يلاقيه من دلالٍ وتيه  
شفقة السهد واعتراه من السحب      سقام مبرح يضنيه  
من رآها وقد تحامل بهفو      نحوها، كيف أعرضت تغريه  
من رأى روحه تسيل نشيداً      لاهباً، لوعة الأسمى تُذكيه  
هي ( حواء ) ذلك الخلد فاحذر      لا تكون أنت ( آدم ) فيه  
لا تهب قلبك الكريم لثيماً      تحت رجله عابثاً يلقيه

\*\*\*

هل يرى في ظلال وردته الحمرء سرّاً      بدا وكان خفياً  
هل يرى للطيور فيها قلوباً      نبذتهنّ يابساً وجنياً  
هل يرى اليوم ما الذي جعل الروض      كثيباً من الطيور خليلاً  
كم نذير بدا لعينه حتى      قام شخص الردى هناك سويّاً

سامه جبه شقاء ولكن نعمة الحب ان يكون شقياً  
والهوى يطمس العيون، ويُلْبِتي في قرار الأشماع منه دوماً  
هكذا يسلك الحب طريق السخوف أماناً ويحسب الرشد غيباً

\*\*\*

من ترى علم البخيلة حتى سمحت ان يقبل الطير فهاها  
لم يصدق عينيه حتى اطلت واطالت في ختله نجواها  
زلزل الروض عند ذلك بالألحان ... فاسمع روايتي عن صداها

### ﴿ نشير البلبل للوردة ﴾

أُنشدي يا صبا	وارقصي يا غصون
وأسقي يا ندي	بين لحظ العيون
فيك يا وردتي	قد حلالي الجنون
انا مني الهوى	انت منك الفتون
انشري ما طوت	من غرامي السنون
كان في أضلعي	فروته الجنون
أقربي من في	خديتي شجون...

\*\*\*

ضمها الطير مطبقاً بمنساحيه ، وهمت بشغفه شفتها  
لم يمتنع بنشوة الحب حتى اشترعت شوكة تلتظي شباها  
اوردتها قلباً ، اذا رف يوماً خافقاً للهوى فذاك هواها  
كرعت في الدم البريء فلما عكسته وهجاجة وجنتها  
نظر الطير نظرة اعقبها روحه ملي شهقة معناها :  
وردة... تبهز العيون... ولكن... كثرة الشم... قد اضاعته... شذاها

١ - ألفاظ الغيوم<sup>(١)</sup> . . . . . لعمبر مصطفى الشربابي

٢ - الذرة واسماؤها . . . . . للفريق امين المعلوم باسا

## الفاظ الغيوم

إذا تكاثف بخار الماء في الجو انقلب ضباباً أو سحاباً. ولا فرق بين الضباب والسحاب إلا في كون الأول يكون على مقربة من سطح الأرض والثاني يكون في طبقات من الجو مختلفة الارتفاع وكلاهما مركب من ذرات مائية معلقة حجمها صغير جداً قلما يتجاوز قطر واحدتها اثنين في المائة من المتر. وربما كان عدد هذه الذرات أو النقيطات كبيراً جداً لصرها. ففرمان منها يكون حجمها متراً مكعباً، وفيهما نحو نصف مليار ذرة. وأشكال الغيم مختلفة كما هو معلوم. وكذا لونه ومقداره وارتفاعه. ومن الغريب أن منظر الغيوم واحد تقريباً في مختلف الاصقاع. ويقول البحارة أن أنواعها لا تختلف في اختلاف البلاد. ولهذا تمكن العلماء من تصنيف الغيوم تصنيفاً يصلح اتخاذه في أنحاء العالم وفيد، قبل ذكر السحب والفاظها، تنبيه القارئ إلى أن مبحث الغيوم جزء من أجزاء العلم الذي يسمونه بالفرنسية ميتيرولوجيا *Météorologie*. وهذا العلم قد وضعت له لفظة «الجوويات» كالمعدنيات والطبيعيات. ويمكن أيضاً أن نسميه «علم الجو» و«علم الاجواء» وإذا اردنا التطويل «علم الاحداث الجوية». ولكن اللفظة الأولى هي أصلح الألفاظ لأنها لفظة واحدة يسهل نعتها والاضافة اليها والنسبة اليها وغير ذلك فيقال «الجويات الزراعية» لما يسمي *Météorologie agricole* و«موقف الجويات» مقابل *Station de météorologie* وجوواني أو أجوائي مقابل *Météorologiste* وهكذا

ولنعد بعد هذا الاستطراد إلى الغيوم وأشكالها فنقول: أول أشكال الغيوم يسمونه سيروس *Cirrus* وهي سحب خفاف بخارية المنظر تبدو كأنها مركبة من خيوط بيض قطنية متشابكة ومتشعبة على أشكال شتى. وهي أعلى السحب. فأما كنهها اذن باردة جداً تجعل ذراتها قطعاً صفراً من الجليد. ويتضح أن الصفات البارزة لهذا الضرب من الغيوم هي أولاً ارتفاعه ثانياً لطافته ثالثاً تشابهه. ولهذا رأيت أن أصلح لفظ عربي يقابله هو الطخفاف والطحخروور. فالأول السحاب المرتفع والثاني السحاب الرقيق. واللفظتان تردان أيضاً بالحاء المهمة

(١) هي الألفاظ التي وضعها لاسماء السحاب الأعجمية في «معجم الألفاظ الزراعية» وهذا المعجم لا يزال لم يخطوطاً

والضرب الثاني يسمى Cumulus وهي سحب بيض كأنها مركبة من كرات متتابعة . يشبهونها برزم القطن المعلومة او بالدخان الابيض الذي يتدافع من مدخنة القاطرة في بدء سير القطار . وهي تمحي في شحاريجها اي اعاليها بتأثير حرارة الشمس وزداد في اكثفتها أي اسافلها ولهذا يكون اندفاعها قوياً كما يكون شكلها وحجمها في تبدل مستمر . وقبلما يكون فيها مطر بل تظهر في أيام الصحو وفي الخريف . وربما امتحت سريعاً بعيد تكوئها . وأسميت هذا السحاب القزغ فقد جاء في المختصر ان القزغ سحب صغار يتطاير في السماء وقيل هو السحاب المتفرق ومنه قزع الخريف . وأسميته أيضاً الحيسر والنفاض لانك تراه يتحرك بعضه في بعض متحيراً ولا يسير

والضرب الثالث يسمونه Nimbus وهي سحب شهب قائمة واطئة مطرة . وأصلح ما تسمى به بالعربية « معصيرة ودجنة » ومعناها معروف وهو مقارب لمذلول اللفظة الاعجمية والضرب الرابع يسمى Stratus وهي غيوم قريبة من الارض كأنها ضباب مرتفع . ويقابلها بالعربية « الرهل » و « السديم » قال ابن سيده ، الرهل السحاب الرقيق شبيه بالندى يكون في السماء . وقال السديم هو ما كُشف من الضباب حتى كاد يكون غياً

هذه هي اعم اشكال الغيوم وهناك اشكال يبين بين أقرها علماء الجويات في مؤثراتهم منها الآتية : السحاب المسمى Cirro-stratus وهي طخاير متداخلة بعضها ببعض حتى يكاد يصعب تمييز اجزائها . وتكون كالرداء الابيض لوناً . وهن مرتفعات وكثيراً ما يسبقن العواصف والأمطار . ولعل لفظة سمحاق ( مفردا سمحاق ) تصلح للدلالة عليها

ومنها السحاب المسمى Cirro-cumulus ويكون امواجاً طوالاً في السماء شبيهة بأمواج البحر . وكأن تلك الأمواج تحصل من تماس ربحين احدهما فوق الثانية كما هي الحال في موج البحر تماماً . ولما كان الهواء اللطيف من الماء كانت امواجه اطول . فالوجة البحرية التي طولها متر يقابلها موجة جوية طولها كيلو متر . والزبد حاشية موج البحر . اما حاشية موجة الجو فضباب صقيع . وعلى هذا يكون هذا السحاب كالبحر الجوي منظراً او كصوف الضأن المتماوج . وهو كالسابق من امارات الغيث . والنمير على ما رأيت اصلح لفظة لهذه السحابة . وفي المختصر النسيم من السحاب قطع صغار متدائر بعضها من بعض . وفيه : النمرة ان تراها تجلد النمر من غيم صغار تكاد تتصل . وقالوا أرضها نمره أركها مطرة . قال وقد بلونا ذلك كثيراً فوجدناه كذلك . انتهى

ومنها المسماة Cumulo-nimbus وهي سحب متراكمة بعضها فوق بعض كالجبال . ويكون لونها ثلجياً في اعاليها والى سواد في اسافلها . والغيث والعاصفة من اماراتها . اسميت هذا السحاب المكفهر والركام . قال ابن سيده المكفهر الذي يغلف من السحاب ويركب بعضه بعضاً . وقال في مكان آخر المكفهر من السحاب الذي امتلأ ماء وقيل هو الذي يسود وإصهات وتعرف فيه المطر . انتهى . وازى ان لفظة الكسهرور تصلح أيضاً لهذا الضرب من الغيوم

ونمة ثلاثة اشكال اخرى من الغيوم اقل شأناً مما ذكر لم نذكرها . ومن البديهي ان في العربية الفاظاً عديدة تدل على السحاب في مختلف اشكالها واوزاعها يراها الانسان في التخصص وفي غيره . وليست الغاية من هذه المقالة تعدادها بل الغاية منها ذكر اصلح الالفاظ العربية لامماء الغيوم العلمية وهو ما عرضته على القراء في هذه الكلمة . ويمكننا اختصارها على الصورة الآتية :

Météorologie	جويات
Météorologie agricole	جويات زراعية
Station météorologique	موقف الجويات
Météorologiste	جواني . أجواني
Cirrus	طُحُور . طُحُف
Cumulus	قَزَع . حَيْسَر . نَقَاض
Nimbus	مُعْصِرَة . دُجْنَة
Stratus	رَهْل . سَدِيم
Cirro-stratus	سَمَحَاق
Cirro-Cumulus	نَمِير
Cumulo-nimbus	مُكْفَسِر . كَنْهَنُور

## الذرة الافريقية والذرة الاميركية

اي الذرة البيضاء والذرة الصفراء

في مقنطف اكتوبر الماضي مقالة ممتعة في تاريخ الذرة ونشوء زراعتها وهي تلخيص بحث للاستاذ ايسن بجامعة هارفرد وهو يريد بالذرة الذرة الاميركية المعروفة في الشام بالذرة الصفراء وفي مصر بالذرة الشامية وهي دخيلة في الشرق منشأها اميركا الجنوبية كما يقول الاستاذ . اما الذرة المعروفة بهذا الاسم العربي فشرقية نشأت بأفريقية في عهد راسخ في القدم فاذا ذكرنا هذين النوعين من الذرة ارى ان نسمي الذرة المعروفة بهذا الاسم في كتب اللغة العربية بالذرة الافريقية او الذرة البلدية او الذرة البيضاء ونسمي الاميركية بالذرة الاميركية او الذرة الصفراء دفعاً للالتباس . وسيتأتى ذكر الاسماء العلمية والاسماء الانكليزية والعامية في آخر هذا البحث وانما بدأ في ايراد بعض ما جاء عن الذرة في المؤلفات العربية ثم بعض ما جاء عنها في المؤلفات الاوربية

قال ابن سيده ١١ : ٦٣ : الذرة وهذا الحب يسمى الجاورس الهندي وقيل هي التي مثل رؤوس الأَرْضَة فاذا طالت قيل اخرفت الذرة ويقال لسبيل الذرة المَطَر ويقال للذرة المحبَّس وهو حيث

انحنى من السنبول والساق « انتهى . قلت الذرة هي ما يسمى عند العلماء Sorghum وسيأتي ذكره أما قول ابن سيده انها تسمى الجاورس الهندى فهو عين ما يقوله الانكليز على ما جاء في معجم وبستر في مادة Durra ومادة جاورس هندي Indian millet . وأما قوله هي مثل رؤوس الأرضة فان حب الذرة البيضاء مثل رؤوس الأرضة المعروفة عند الافرنج بالحملة البيضاء لذلك يسمون الذرة في الشام بالذرة البيضاء تمييزاً لها عن الذرة الصفراء وهي الذرة الاميركية المعروفة في مصر بالذرة الشامية وهذه اميركية الاصل كما تقدم ولم يعرفها العرب . أما قول العامة في مصر ذرة شامية فليس معناه انها شامية الاصل بل لانها نقلت اولاً الى الشام ثم الى مصر . واما تسمية ابن سيده لسبل الذرة بالمطر فيراد سبل الذرة البيضاء لا سبل الذرة الصفراء فسبل الذرة الصفراء لا اسم له بالعربية وعامة أهل مصر تسميه كوزاً وعامة أهل الشام تسميه عرنوساً وهي كلمة دخيلة او تحريف عرناس ذكرها دوزي بمعنى ساق الذرة والذي اعلمه ان عرنوس الذرة الصفراء عند عامة أهل الشام هو سنبولها وهو الكوز عند عامة اهل مصر . وقد ذكر العرنوس بهذا المعنى الأمير مصطفى الشهابي في كتابه الزراعة العملية الحديثة اي ان عرنوس الذرة الصفراء هو الكوز في مصر ولا بأس باستعارة المطر له ولكن المطر سنبول الذرة البيضاء . ثم ان قول ابن سيده انه يقال للذرة المحجن فلعله يراد بذلك الذرة المعروفة عند العامة بالعويجة وهي صنف من الذرة البيضاء

وقال صاحب التاج « الذرة كُتِبَ حب معروف اصلها ذُرٌّ او دُرٌّ بالياء والهاء عوض كما في الصحاح وفي التهذيب . يقال للواحدة ذرة وللجماعة ذرة ويقال له ارزن » . انتهى . قلت اما صاحب التهذيب فتوفي سنة ٣٧٠ للهجرة وصاحب الصحاح سنة ٣٩٠ اي بعده بقليل اي ان اقدم ذكر للذرة بهذا الاسم في ما وقعت عليه هو في القرن الرابع للهجرة اي قبل اكتشاف اميركة بزمن طويل فلا يمكن ان تكون الذرة التي عرفها العرب اميركية الاصل فهذه زرعها المصريون في زمن عريق في القدم كذلك العبرانيون فقد ورد ذكرها في سفر حزقيال باسم الدخن ويرى علماء التوراة انه الدخن المعروف بهذا الاسم في ايامنا او نوع من الذرة البيضاء وكلاهما قديم في الشرق ونقل لابين في معجمه بعض ما ورد عن الذرة في كتب اللغة العربية وقال انها نوع من الدخن اي الجاورس وقال ان اسمها في ايام Sorghum وعند العامة ذرة صيني وذرة قيطي تمييزاً لها عن الذرة الاميركية وقال هذه اسمها ذرة شامي وذرة كيزان ويريد بقوله العامة عامة اهل مصر لان لابين ألف معجمه في مصر . وقوله هذا صحيح فانهم يسمون الذرة تارة بالذرة الصيني وتارة بالذرة الصينية اما الذرة الصفراء اي الاميركية فيسمونها ذرة شامي او ذرة شامية وليس معنى ذلك انها شامية الاصل ولعلها نقلت الى الشام اولاً ثم الى مصر لذلك يسمونها الذرة الشامية

وللدكتور شوينفورت رحلة في قلب افريقية وصف فيها الذرة وصف طام خبير وقال عن الذرة البيضاء انها قديمة هناك وذكر اسمها العلمي وذكر اسماءها العربية وسيأتي بعضها في آخر هذا البحث



اما كلمة Corn فيريد بها الانكليز الحب الذي يصنع منه الخبز او الذي هو قوام طعامهم واصلح تعبير له بالعربية حب او طعام او عيش وجميعه وارد في اللغة فاذا قالها الانكليزي في بلاد الانكليز فانه يريد بها الحنطة اي القمح واذا قالها في ارنلندة او اسكتلندة فانه يريد بها الشوفان واذا قالها في السودان فانه يريد بها الذرة البيضاء واسمها في السودان عيش اما الذرة الصفراء فاسمها عيش الريف واذا قالها في اميركة فانه يريد بها الحنطة اما الذرة الصفراء فاسمها الانكليزي في اميركة الحب الهندي نسبة الى هنود اميركة الحمر لانه طعامهم

ولنذكر في ما يلي الاسماء العلمية لبعض انواع الحب او الطعام وبعض اسمائها الانكليزية والعربية  
دُخْن . جاورس . ذرة . ثمام

Millet

نبات من الفصيلة النجيلية يعرف منه اجناس وأنواع كثيرة منها الدخن المعروف بهذا الاسم في البلاد العربية . والدخن هو الجاورس او ان الجاورس نوع منه لذلك قالت العرب ان الدخن الجاورس الهندي كما تقدم وهم يسمون الذرة بالدخن في بعض انحاء اليمن تمام

Panic grass. ( Panicum )

جنس من الفصيلة النجيلية يعرف منه انواع كثيرة منها الدخن الآتي ذكره

Panic millet or common millet. (Panicum miliaceum)

دُخْن

حب صغير املس وهو المشهور في البلاد العربية فارسيته جاورس . اما ما جاء في محيط المحيط وغيره من ان الدخن خلاف الجاورس ففيه نظر لان الدخن انواع كثيرة منها الذرة ومنها الحب المعروف في الشام ومصر بالدخن وهو قديم جداً فيها

Italian millet or Bengal grass. ( Chaetochloa italica )

دخن ايطالي

نوع من الدخن لعلة الجاورس وهو من جنس آخر خلاف الجنس الذي تقدم ذكره وكلاهما من حبوب البلاد العربية في ايامنا

Sorghum. Syn. Durra. Indian millet. Guinea corn. Kaffir corn. Millo maize Egyptian rice. Jerusalem corn. Brown corn. Negro cane. Bushel maize. ( Andropogon sorghum. )

ذرة نوع من الحب اسمه في العراق والشام وجزيرة العرب ومصر ذرة ولكن العامة تسميه في مصر ذرة بلدية لانها اصلية في مصر وفي الشام ذرة بيضاء فانهم سموها بذلك بعد دخول الذرة الاميركية اي الذرة الصفراء وهذا النوع من الذرة اي الذرة البلدية اصناف او ضروب منها صنف يعرف في مصر بالعويمجا

Màize or Indian corn. (Zea mays)

ذرة اميركية

اسمها في الشام ذرة صفراء وفي العراق ذرة مصرية وفي اليمن ذرة رومية وفي مصر ذرة شامية وفي السودان عيش الريف اي مصر وجميعه يدل على انها دخيلة في البلاد العربية فكانت كل بلاد عربية اللسان تسميها باسم البلاد التي يظن انها جاءت منها لان الذرة قديمة عند العرب واسمها بالعربية ذرة كما تقدم

# الرياضة البدنية

عند قدماء المصريين

للكنوز حسن كمال

أخذ شأن الرياضة البدنية ينمو ويعظم في مختلف بلدان العالم حتى صار لها مكانة كبيرة في جميع النفوس . والمعروف ان هذه الرياضة ظهرت وترعرعت في احضان قدماء المصريين الذين ساموها وديعة الى أهالي اليونان . وهناك ظهرت فائدتها وبتدأ خطرها ببلدة اولمبيا . ثم انتقلت الى الرومان حوالي عام ١٨٦ ق.م . ثم عمت اوربا واميركا وسائر انحاء العالم بعد ان نسي القوم منشأها وأصحابها الاصليين . شأنها في ذلك شأن كل عمل جليل اهمله أهله وذووه . فبأنى الغير وينسبه الى نفسه إذعاه وبهتاناً . ولا عبرة الآن بالقول والمجادلة بل بالرجوع الى المراجع الاثرية التي لا تزال حافظة لنا اعمال أجدادنا وتعاليمهم . تلك الاعمال التي نحمد المولى جلّ وعلا على انها نقشت على الصخور فلم يتمكن الدهر من طمسها ولا الغير من سرقتها . بل بقيت ولا تزال قائمة برهاناً ساطعاً على ما قدمه القديم للحديث من درر ولآلئ

## الوجهة الصحية

ان الباحث في هذا الموضوع يتحتم عليه لخصه من الوجهتين الطبية والتاريخية معاً . لأن الرياضة البدنية لها مكانتها الصحية خصوصاً عند ذوي المهن القليلة او العديمة الحركة . لكن هذا لا يعني ان الرياضة في الصغر وسن الشباب لا تقل فائدة عنها عند البالغين . فالتجارب الحديثة اثبتت ان الرياضة البدنية اذا بدىء بها في سن التلمذة وثابر عليها الشخص بعد ذلك في الحدود الصحية فانها تساعد جسمه على النمو وتقوي مناعته ضد الامراض . فيجد اللذة في الكد والعمل والنعيم في قدح الدهن وبذل المجهود

الرياضة البدنية تحدث انقباض العضلات وانبساطها . وهذه الحركة تستهلك بعض الانسجة وتتطلب ايجاد أنسجة جديدة بدلاً منها . وكلما استعمل العضل ضخّم حجمه . وبديهي ان العضلة اذا انقبضت ضغطت على الشرايين والاوردة الدموية والليمفاوية . واذا انبسطت سببت ارتخاءها . فتزداد بذلك سرعة الدورتين الدموية والليمفاوية . او بعبارة اخرى تزداد سرعة حمل الغازات والمواد المحللة الناجمة من المجهود الى الرئتين والقلب والكليتين فتنتسبها للقيام بنصيب اكبر للعمل كي يتخلص الجسم منها . وبذلك تحدث الرياضة البدنية اصلاحاً عاماً

ثم اننا اذا نظرنا الى تأثير الرياضة البدنية في الحجاب الحاجز وعضلات البطن نجد انها تفيد الكبد والمعدة والامعاء وذلك بالتدليك وبالضغط فيسهل افراز الصفراء من الكبد والكيس الصفراوي. وينعدم تلبك المعدة والامعاء فلا يصاب الشخص بعسر الهضم ولا الامساك المزمن مثلاً. وقدّر بعضهم ان الانسان الذي يزن حوالي ١٥٤ رطلاً يقوم بمجهود يعادل رفع ما وزنه طن الى قمة جبل متوسط الارتفاع. وأقل من عشر هذا المجهود تصرفه الاحشاء الداخلية كالقلب وعضلات التنفس والمعدة والامعاء للقيام بوظائفها الطبيعية. وعشر آخر يصرفه الجسم في القيام بأعماله المعاشية. والثمانية الاغشار الباقية تصرف في حفظ حرارة الجسم عند الحد الطبيعي. هذه باختصار نسبة تصرف المجهود في العامل. أما الكتاب وارباب الحرف الفنية والسراة فلا يقومون بمجهود يماثل مجهود العامل. وعليه فيجب ان يعمدوا الى الرياضة البدنية بشكل من الاشكال حتى يمكنوا اجسامهم من القيام بمجهود يعادل مجهود العامل الاعتيادي.

والاحجام عن القيام بالرياضة البدنية يحدث تأثيراً سيئاً في الجسم. ففي الاطفال والشبان تمتنع العضلات والعظام عن نموها الطبيعي. نعم انهم قد يبلغون احياناً الطول الاعتيادي لكنهم يكونون عادة نحافاً ضعافاً. ثم ان عضلات الظهر تتعب بسرعة فينقوس العمود الفقري. ولما كانت الاعمال المعاشية تجعل أحد جانبي الجسم يتعب قبل الآخر فان أحد الكتفين ينحط في مستواه عن الآخر محدثاً تقوساً بالعمود الفقري الى أحد الجانبين. وعدم تمدد الصدر ينجم من عدم النشاط في التنفس. وهذه الحالة تهيء صاحبها للإصابة بالدرن الرئوي. وعدم استعمال عضلات خاصة بالجسم كما يشاهد مثلاً في الشلل يحدث تحللاً دهنيّاً في العضلات وتيبساً بالمفاصل المتصلة بها. واذا تقدم الانسان في السن وحبا الى الشيخوخة وكان ممتنعاً عن الرياضة البدنية اعتراه الضعف وفقر الدم وعسر الهضم والامساك. والاشخاص الذين لا يروّضون اجسامهم يصابون في متوسط أعمارهم بالبداة وانحلال عضلة القلب وجدران الاوعية الدموية ورخاوة العضلات.

### الوجهة التاريخية

والآن وقد ألمعنا الى مكانة الرياضة البدنية من الوجهة الطبية يجدر بنا ان نبحث في تاريخها القديم ابتداء من العهد اليوناني لمكانة هذا العهد من وجهة خاصة لان الغربيين ينظرون اليه كمبدأ عهد الالعب الرياضية لذلك تجدهم ينسبون الى اليونان غير ابتكار الرياضة البدنية وتشجيعها. وسنرى ان جميع هذه الآراء خطأ. لان العناية الكبيرة التي قام بها اهلالي اولمبيا باليونان طمست فضل المصريين الذين كانوا قد انحطوا وقتئذٍ ودخلوا في دور التحول والاستعباد.

وعبارة الرياضة البدنية « يقابلها بالانكليزية « Athletic Sports وهي مشتقة من كلمة Athlete التي تعني الشخص الذي يتبارى في الالعب الرياضية قصد الحصول على جائزة الشرف. وقد اطلقت

اولاً على كل شخص يشترك في مباراة موسيقية او رياضية او خلافها ثم حصرت بعد ذلك في هواة الرياضة البدنية فقط . واقتصرت الرياضة البدنية اولاً في بلاد اليونان على أهالي الطبقة الراقية والمراكر السامية الذين كانوا يتبارون لا لتقصد الحصول على جوائز مادية . لكنها بعد ذلك عمت ثم انحصرت في الطبقة الوضيعة

وكان الفلاسفة والاطباء الاقدمون من يونانيين ورومانيين يمجتنون هذه الالعاب ويعتبرونها ضارة بالذهن والجسم كما يستدل على ذلك من كتابة Euripides لمقالاته في Autolyceus . وعني اليونانيون وقتئذ عناية عظيمة بغذاء الرياضيين حتى كانوا يقصرونه على الجبن والتين المجفف وخبز القمح . وتناخص الالعاب القوم حينذاك في التمرينات الرياضية المعتادة ورفع الاثقال ونثي الاقواس الحديدية والعدو والقفز والمصارعة والملاكمة . وكان القوم يقومون بذلك وهم عراة ويدهنون اجسامهم بالزيت . قال ليقي ( جزء ٣٩ - ٢٢ ) ان الالعاب الرياضية اليونانية ادخلت الى روما بواسطة فولقياس نوبليير Fulvius Nobilier وذلك عام ١٨٦ ق . م . وكانت هذه المهن تعتبر ارقى من مهنة التمثيل لكنها كانت معتبرة مشينة لمقام الروماني . والالعاب الرياضية اليونانية والرومانية كانت ممزوجة بروح دينية في اوائل امرها . ويرى الاثريون ان هذه الالعاب كان لها نصيب وافر في تحسين الاجسام والاذهان ببلاد اليونان كما يستدل على ذلك من كتاباتهم وعاداتهم . واستمرت الالعاب الاولمبية مرعية في اليونان الى اوائل تاريخهم القديم . واولمبيا هو اسم لمقعة في سهل باليونان يقال له إليس Elis . والالعاب الرياضية فيها ابتدأت عام ٧٧٦ ق . م .

### عثر قراء المصريين

نعود الآن الى قدماء المصريين فنقول ان عناية اليونان والرومان بالالعاب الرياضية لم تظهر فجأة بل كانت نتيجة تلقينهم بواسطة المصريين الذين كانوا شديدي العناية بها منذ اقدم العصور قصد المحافظة على صحتهم وتحسين اجسامهم . فالباحث في آثار عهد الاهرام واواسط التاريخ المصري واواخره يجد ان المصريين اتقنوا منذ اقدم العصور المصارعة والمبارزة بالعصي والحركات الجسمانية الرياضية والالعاب الكرة وانواع الصيد والقنص ومبارزة الثيران وغير ذلك . وانهم كانوا يمجدون في ذلك لذة وسروراً حتى نقشوها على جدران مقابرهم محافظة عليها للدار الآخرة كما نقشوا الدعوات والصلوات الدينية بالقرب منها جنباً الى جنب . والباحث في هذا الموضوع من الوجهة المصرية يجد فيه سروراً كبيراً لانه يذله بطريق غير مباشر على كثير من احوال البلاد المعاشية في تلك العصور المتغلغلة في القدم ويظهر له الغامض من جغرافية الاراضي وقتئذ وعادات اهلها وما بلغت معارفهم وفنونهم خاصاً بالصيد والالعاب الرياضية

ولما كانت مصر تروى بالحياض وكانت ايضاً تحوي الكثير من البرك والمستنقعات الكثيرة الطيور

والاسماك على اختلاف انواعها كما كانت الصحارى تفيض بالحيوانات المفترسة المختلفة فاننا نجد ان المصريين كثيراً ما كانوا يهتمون بالصيد والقنص في الفيافي والمستنقعات ويصططجون معهم أسرم كي يشتركوا في ذلك السرور وتلك المغامرات. وسنبداً بحثنا في الصيد والقنص ثم الالعب الرياضية التي كانوا يقومون بها داخل منازلهم ثم خارجها

### الصبر في البرك

وان تعجب بشيء فاعجب بطباع الانسان الذي كلما زادت حضارته وارتقت مدنيته وكلما زاد في رفاهية حياته ونعيم مسكنه، زاد حنينه الى الطرق المعاشية التي تربى فيها اجداده بالرغم مما تتطلبه من ضئى وتقتضيه من نصب. وفي كثير من الاحوال يعتمد الانسان وقت سروره وفرحه الى التسلي بألعاب تلك الازمنة القديمة وملاهيها. وليس بين بلدان العالم ما يظهر قبيحة هذا الرأي بمجلاء اكثر من القطر المصري. فن اقدم العصور التاريخية نجد السيد المصري مرسوماً على الآثار يصطاد السمك بالحربة ذات الرمحين والطيور بالعصاة الملتوية. هذا بالرغم من ان صيادي تلك العصور كانوا يستعملون في مهنتهم شبك الاسماك ومصائد الطيور. ومعلوماتنا عن مصر القديمة تبدأ من عصر قد وصلت فيه الى درجة كبيرة من المدنية والحضارة. فالغابات الكثيفة المملوءة بالمستنقعات التي اكتشفت بها الوادي قبل ذلك صارت في تلك العصور أثراً بعد عين. واصبحت ترى الحقول ازراعية المنظمة. لكن في كثير من الجهات تتخلف البرك والمستنقعات بعد زوال الفيضان النيل وهناك ينمو شجر البردي بغزارة ويكثر حصان البحر والتمساح والطيور المائية العديدة. وهذه البقاع كانت دائماً مجال حبور وانبساط لأن جمالها الطبيعي جذب قلوب المصريين فصاروا يذهبون اليها كثيراً للصيد والقنص ولم يقتصر الامر على ذلك بل وضع الشعراء والكتّاب في جمالها وروعتها القصائد الرنانة والنثر الفياض

ففي المستنقعات وبين سيقان البردي الجميلة كان السيد المصري يتروّض في قارب صغير قاطعاً أزهار اللوطس صاعقاً الطيور العديدة بالعصاة الصغيرة الملتوية وقائلاً بالرمح الطويل حصان البحر او سمك النيل. هكذا كان يحلم السيد المصري في تفضية اوقات سروره

ففي مقبرة رقم ٣ ببني حسن التي يرجع تاريخها الى الاسرة الثانية عشرة (٢٠٠٠-١٧٩٠ ق.م) من حكم الملك اسرتسن الثاني تشاهد رسوم واضحة واشكالها الادمية لا تزال محافظة على نسبها - وكذلك صور الطيور والحيوانات. ولا يجد الباحث تعباً في معرفة انواع السمك والحيوانات الواردة بالصورة لدقة الرسام ومهارة الحفار. ويشاهد تحت الافريز بيان باسماء والقباب صاحب المقبرة (خنوم حوتب) رئيس اقليم الوعل ورئيس الامراء. وهذا مكتوب في الجهة اليسرى للصورة. وفي اسفل ذلك يشاهد الامير المذكور يصطاد الطير وهو في قارب صغير مصحوباً

بزوجته وابنه وسيدة أخرى من عائلته وتابع له . ويشاهد (خنوم حوتب) هذا قابضاً بيده اليمنى على العصاة الملتوية وبيده اليسرى على ثلاثة طيور . وفي المياه أسفل القارب تشاهد عدة أسماك وحصان بحر وتمساح . وتحت ذلك تشاهد جماعة من الصيادين يصطادون السمك وحصان بحر بالشباك تحت ملاحظة رئيس الصيادين (منتوحوتب)

أما القسم الايمن للصورة فيحوي نقوشاً أسفل الافريز هذا تعريها «الامير الجليل الكثير الاسماك الغني في الطيور المحب لمعبودة الصيد» . وتحت ذلك يشاهد منظر يمثل (خنوم حوتب) يصطاد سمكاً وهو في قارب صغير مصحوباً بابنه البكر وخادم وقابضاً بيديه على حربة ذات رمحين اصطاد بهما سمكتين معاً . وأسفل ذلك تشاهد أسماك وحصان البحر وتمساح . أسفل ذلك تشاهد جماعة من الناس في قوارب على سطح المياه . واليك ترجمة النقوش فوق (خنوم حوتب) «التنزه في مستنقعات البردي وبرك الطيور البرية والبحيرات والأنهر بواسطة (خنوم حوتب) كبير المتزهين في القوارب بمستنقعات البردي وبرك الطيور البرية يصطاد الطيور والاسماك . وهو يجلس مختبئاً ويطبق الشبكة الطابقة ويصطاد بالحرية ذات الرمحين ثلاثين سمكة . ما احلى يوم صيد فرس البحر بواسطة (خنو محوتب)» . والرجل الصغير امامه هو الخادم (خنوم حوتب) سميه . والذي خلقه هو ابنه الكبير (نحت) كما يستدل عليه من النقوش اعلا كليهما

هذه الصورة تظهر للقارئ الصيد والقنص في المستنقعات والأنهر وهي من ألوان الرضاة التي كان يهتم بها القوم وقتئذ . والذي شاهد الفلم السينمائي المعروف باسم (اسكيمو) يكون قد حظى برؤية طريقة استعمال الرماح في صيد الاسماك باجلى مظاهرها وايضاً صيد الطيور بالرمح على النمط المتبع عند الاسكيمو سكان منطقة القطب الشمالي والتي تقرب جداً من الطريقة المرسومة بالصورة سالفة الذكر أما الصيد في الصحارى فيرى بوضوح في الصورة المأخوذة من مقبرة (اتغوكر) بالاقصر (أسرة ١١) وهي مكوّنة من خمسة صفوف وتمثل الحيوانات الوحشية محاطة بالشباك والسهام مصوّبة اليها من الخارج بواسطة صيادين وبعض الحيوانات الجبالى يضعن صغارهن من شدة الوله . ويمكن الباحث معرفة انواع هذه الحيوانات كالظباء والوعول والتيتل والثيران الوحشية . ويشاهد استعمال الكلاب السلوقية في هذا الصيد (شكل ١)

### الالعاب المنزلية

أما الالعاب المنزلية فعلى عدة انواع أهمها لعب الكرة . وهذه تلعب ايضاً خارج المنازل ويشارك فيها الأطفال والنساء والرجال ، لكنها ترسم عادة خاصة بالنساء وتلعب الكرة على عدة طرق كما يشاهد في الرسم المأخوذ من مقابر بني حسن (أسرة ١٢) ، الطريقة الاولى وهي العليا تتلخص في سيدتين راكبتين فوق ظهري سيدتين أخريين تتبادلان ثلاث كرات بسرعة



بالتوالي . والتي تخفق في التقاط احدى هاتئ الكرات تركع لتمتعها الاخرى وهكذا ، وهناك طريقة ثانية وهي الممثلة في اول رسم على اليمين من أسفل وفيه سيدة تقذف بكرة الى أعلا على عدة دفعات مع الاتيان ببعض الحركات الى الامام او الخلف . والطريقة الثالثة وهي الممثلة في الطريقة الثانية من اليمين في أسفل الصورة وتناخض في تقاطع الذراعين وتبادل قذف ثلاثة كرات بالتناوب بسرعة . وهذا الوضع صعب المراس للغاية . الطريقة الرابعة وتتلخص في قذف ثلاث كرات بالتناوب والذراعان ممدودتان الى الامام . ويشاهد هذا في رسم السيدة الثالثة السفلى من اليمين . ويشترط في هذه الطريقة ان يكون في كل يد كرة والكرة الثالثة في الهواء . الطريقة الخامسة وهي المرسومة في الرسم الأول من اليسار في الصف الثاني وتتلخص في قذف ثلاث كرات بالتناوب الى أعلا والذراعان ممدودان الى الامام واليدان متقابلتان بشرط ان يكون كرتان في الهواء وكرة في اليدين وهذه حركة ليست بالهينة . والطريقة الاولى أخذا اليونان ولعبوها ضمن ألعابهم واطلقوا على السيدة الرابعة «الحجارة الخاضعة لوامر الفائز» واخذ اليونان ايضاً عن المصريين لعبة قذف الكرة الى أعلى مسافة ممكنة والنقاطها في حركة قفز قبل ان تلمس الرجلان الارض وقد ذكرها (هوميرس) وقال انها لعبت في اليونان بواسطة هاليوس Haluis ولاوداموس Laodamus

ويلاحظ ان السيدة التي تجلس على ظهر الاخرى في الطريقة الاولى تكون رجلاها مرسلتين الى جانب واحد ، وان الرداء وقتئذ يتكوّن من قبض بدون كم . ولا يبعد ان يكن قد خلعت جلبابهن الخارجي خصيصاً للقيام بهذه اللعبة

والكرة وقتئذ كانت تصنع من الجلد المخطط رأسياً قطعاً الى قطب كالكرات الحديثة . وكان حشوها الدقيق او التبن . ويقرب قطر الواحدة منها من عشرة سنتيمترات . وهناك كرات اصغر حجماً من هذه اجزاؤها متباينة الالوان كما هي الحال عندنا في بعض الاحيان

\*\*\*

« لعبة الكوبات » : تتلخص في وضع كرة تحت كوبة من اربعة كوبات . ويراهن احد اللاعبين زميله على اية كوبة تحتوي الكرة . كما يشاهد ذلك في الرسم الذي اورده (روزليني) « لعبة الجديد » هي لعبة قديمة تتلخص في تحبئة حصاة او ما شابهها في احدى اليدين وتخمين احد اللاعبين على اليد الحاوية للحصاة . اما لعبة « الضامة » فكانت معروفة ومنشرة لكن طريقة لعبها وقتئذ لم يتأكد منها بالضبط

ومن الالعب التي كان القوم يقومون بها داخل منازلهم وخارجها هي ان يجلس شخصان على الارض ملتصقي الظهرين وان يمد كل منهما احدى ذراعيه الى الامام ويؤخر الآخر للخلف . ثم يبدأ في القيام من الارض بدون لمسها باحدى اليدين والفائز في هذا القرن هو طبعاً الاول في انهاء هذه الحركة . وتعمل الحركة ايضاً معاً كسة بأن يقف الرجلان ملتصقي الظهرين حافظين ذراعيهما

في الوضع نفسه ثم يجتهدان فيمن يسبق زميله في الجلوس على الارض . وقد وردت هذه اللعبة منقوشة على مقابر بني حسن ( اسرة ١٢ )

ومن اجل العابهم التي يشترك فيها الجنسان وتحتج فيها الرشاقة والنظام والسرور هي لعبة الالتفاف وتتلخص في ان يقف شابان احدهما الى جنب الآخر ويمدان احدي الذراعين الى الامام والاخرى الى الوراء . بعد ذلك تأتي غادتان رشيقتا القوام قصيرتا الملابس فتضعان ايديهما في ايدي الشابين ويلقيان بحسبيهما الى الوراء بشكل رشيق مستقيم بشرط تقابل ارجلها بعضهما ببعض . وبالطريقة الاخيرة يمنعان انفسهما من الانزلاق . فاذا ما تم هذا التوازن بدئت حركة الالتفاف الدائري اولاً تدريجياً ثم تزداد بسرعة حتى تبلغ لمح البصر . وغني عن البيان ان هذه الحركة تتطلب مهارة من الجنسين لكنها في الرجلين اكثر منها في السيدتين . فالرجلان يحافظان على التوازن بأيديهما ويراقبان حركة الالتفاف فيبدلان ارجلها بتناوب لا يتعارض مع سيقان السيدتين . وضفاً الشعر في هذه اللعبة تعطي اثناء الوقوف شكلاً بديعاً اذ كلما زاد الالتفاف سرعة ازداد تطاير الشعر عن الرأسين .

واساس هذه اللعبة الاستمرار في بقعة واحدة مستديرة مركزها نقطة تقابل رجلي السيدتين وهناك العباب اخرى منزلية مثل لعبة الضامة وهي قديمة العهد جداً لا يبعد ان تكون طريقة لعبها قريبة من طريقتنا الحديثة . ولعبة اخرى تتلخص في ركوع شخص وقعود آخرين بالقرب منه قابضين بأيديهما على عدد من ظهر الطاولة . وعلى الراكع تخمين العدد الموجود في يد مخصوصة . ويتحتم عليه المكوث في تلك الهيئة الى ان يصيب الحقيقة مرة ما . وهناك لعبة اخرى تتلخص في استخلاص طوقٍ بواسطة عصاة ملتوية يحملها شخصان

### الالعاب الخلوية

ولنترك الآن الالعاب المنزلية ونبحث في الالعاب الخلوية التي كان القوم يقومون بها في العراء ويأتون فيها بكل نوع وحركة . وليست هذه الالعاب وليدة عصر مخصوص اهتمدنا اليه بل الغريب انها وجدت منقوشة على مقابر عهد الازهرام اي من عهد المملكة القديمة وذلك حوالي ثلاثة آلاف سنة قبل الميلاد او ما يسبق الالعاب الاولمبية بالي سنة وخمسمائة سنة تقريباً . وسأورد للقراء هنا صورة للحائط من مقبرة الفيلسوف العظيم ( بتاح حوتب ) بسقارة تلك المقبرة ذات الرسوم البارزة البديعة والنسق الجميل والتي جمعت من مناظر حياة القطر المصري الزراعية والمنزلية ما يأخذ الالباب ويهر العقول . هذه المقبرة هي ككل مقابر سقارة يرجع تاريخها الى عهد الازهرام وهو العهد الذي بدأت فيه المباني الحجرية تأخذ شكلها الضخم ومتانتها العديدة المثل . ففي الصف الاول او الاعلى من الصورة ترى مناظر جمع البردي من المستنقعات وعبر البهائم للمستنقعات حيث توجد التماسيح في انتظار فرائسها . اما الصف الثاني فتشاهد فيه عدة ألعاب يقوم بها الشبان

يظهر أنها كانت تقام في موسم العنب وصنع الخمر . واول هذه الالعب هو القاء العصي او السهام المديبة الى الارض احتفالاً بالمعبود ( شسمو ) معبود الكروم على الأرجح ثم شابان جالسان على الارض مربعي الساقين وقابضين بيديهما على اقدامهما واسفلهما شاب يحمل فوق ظهره طلفلين يمسك كل منهما قدمي الآخر فيشبهان قفصين لحمل المحاصيل . وبديهي ان هذا الشاب يقوم بدور دابة كالحمار . بعد ذلك يشاهد شابان واقفان معاً كل منهما يطوق عنق الآخر باحدى ذراعيه ويقبض ذراع الآخر بيديه . يظهر من امرهما انهما يقومان بحركة دوران متعاكس يتبادل فيه كل منهما عنق زميله ثم يده . بعد ذلك يشاهد شاب يحمل معطف على كتفيه يتقدم بخطوات واسعة نحو شابين جالسين على الارض مادين ارجلها الى الامام وواضعين كعب قدم فوق اطراف اصابع القدم الاخرى . وتشاهد فوق ذلك اليدان في حالة البسط موضوعتين فوق القدمين . ولا يبعد ان تكون هذه اللعبة هي المتداولة الآن بين اطفال الفلاحين وهي القفز على ارتفاعات مختلفة تبدأ أولاً بارتفاع يعادل قدماً واحدة ثم قدمين ثم قدمين ويد ثم قدمين ويدين . وان الشخص الذي يعدو أمامهما هو الذي يقوم بحركة القفز على الارتفاعات المذكورة بالتوالي . بعد ذلك يشاهد شاب يعدو على الاربع فوق أكتاف ثلاثة شبان يظهر من أمره انه يستمر في هذا العدو وكلما تخلص الشاب الثالث واخذ محله امام الشاب الاول وبعد ذلك تشاهد حركة الالتفاف الدائري بشكل غير السابق شرحه مع ملاحظة ان هذه النقوش يرجع تاريخها الى القرن الثلاثين ق . م . والصورة السابق عرضها يرجع تاريخها الى حوالي القرن العشرين ق . م . وتتخلص هذه اللعبة في عمل دائرة من ستة شبان منبئين اقدامهم بعضها في بعض وملقين بأنفسهم الى الوراء قليلاً ثم قائمين بعملية الالتفاف . وفي هذه الحالة يكون الستة أشخاص مشتركين في حركة الالتفاف غير الحركة السابق شرحها تحت رقم ٧ حيث يقوم بالالتفاف سيدتان دون الشبان . وفوق هذه الرسوم نقوش تعريبها « لف اربع مرات » واهيراً بعد ذلك يشاهد شاب راكعاً فوق الارض يجتهد في القبض على قدم لأحد زملائه الاربعة الذين يشغلونه بوزنه دفعة واحدة في كل الجهات من جسمه . أعلا ذلك نصوص هذا تعريبها : اتركني الكرك . انني اتألم من جانبي . أنا أحسست بك ! » وفي الصف الثالث يشاهد رجلان يقومان بعملية ري شجرة عنب . وآخران يقتطفان الثمار ويطؤونه بأرجلهم لعصره

وفي الصف الرابع يوضح الصيد والقنص في الصحارى . فلننظر الاول هو لكلب سلوقي يهجم على كلبين وحشيين . ثم كلب يهجم على وعل . ثم غزالة ترضع صغيرها . ثم سلوقي يقبض على تيتل . ثم غمران ثم ابن آوى . وفي القسم السفلي يشاهد رجل قابضاً بحبل على كلبين من النوع السلوقي ويشير بيديه الى اسد يفترس ثوراً وحشياً من انفه . ثم كلب يفترس غزالاً وآخر يشد وعلاً . بعد ذلك يشاهد نوع من التيتل وثوران وحشيان اقتنص احدهما رجل بطريقة الحبل والانشطة

المسماة عند الافرنج Lasso . ويشاهد الحبل مطوقاً للقرنين والجسد . وعلى بعد من هذا المنظر يشاهد غزال جالساً محتفياً . ثم نرس يصطاد . ثم يربوع لاجئاً الى الكمة . ثم قنفذ قابضاً بفمه على صرصار ويشاهد في الصف الخامس مناظر المعيشة على ضفاف النيل . فالمنظر الاول من اليمار . يمثل شق الاسماك ونحفيقها في الشمس . ويعمل ذلك باستخراج الاحشاء الداخلية ثم لقاء السمك على الارض للتجفيف . ثم منظر لرجل وشاب يقومان بلف الحبال اللازمة لصناعة السفن . ثم مناظر صناعة السفن . ويشاهد في الصف السادس صيد الطيور بالشباك الطابقة

### الالعاب البهلوانية

اول هذه الالعاب هي الواردة بيني حسن (اسرة ١٢) وتتأخص في ان يحني احد اللاعبين ظهره راكعاً ثم يأتي ثاني ويقوم بحركة القفز والانقلاب على ظهر زميله . وهذه الحركة موضحة الرسم بمقار بيني حسن وهي عبارة عن رفع الذراعين الى اعلا والهيئة للانقلاب ثم حني الظهر الى الخلف بعد وضع اليدين على الارض ثم الانقلاب ثم وضع اليدين على زميل وسط الانقلاب والوقوف على ظهر الزميل ثم القفز الى الارض ورفع الذراع الايسر والقبض على القدم الايمن علامة النجاح وبالتقرب من هذا المنظر يشاهد شخص قابض على الجائزة وهي قلادة

وهناك لعبة بهلوانية تقوم بها سيدتان تنحني احدهما الى الخلف وتقبض على جسم زميلتها يديها بحيث تكون رأس الزميلة مقابلة لرجلي الأخرى . ثم تبدأ حركة الدوران قطعاً الراكبة الارض بقدمها جاذبة جسم الأخرى معها فينتج عن ذلك ان يكون رأس السيدة المحمولة الى اسفل وقدمها الى اعلى . ثم تتكرر الحركة تباعاً وبسرعة . واقل ما يقال في هذه اللعبة انها مذهشة وتحتاج الى كثير مران وقوة عضلات

وكان ثمة لعبة بهلوانية ثالثة يشترك فيها اكثر من سيدة لكنها في الحقيقة قاصرة على واحدة فقط وتتأخص في انحناء الجسم الى الوراء بشكل نصف دائرة بشرط ان يكون مرتكزاً على الارض بقدميه وبديه على ما هو واضح بالصورة

حركات الرقص البهلواني الرشيق الذي كانت تقوم به السيدات احياناً وهو عبارة عن مزيج من القفز والخيلاء . والصورة المرفقة المأخوذة من بيني حسن (اسرة ١٢) تمثل ست حركات لهذا النوع . «الحركة الاولى» تتأخص في القفز الى اعلى مع ثني الساقين على الفخذين والفخذين على الجسم وتحريك الذراعين الى الامام بشكل جذاب ثم «الحركة الثانية» وهي عبارة عن الرجوع الى هيئة الوقوف على الارض في دلال واضح . ويلاحظ ان قامة السيدة في كل حركة حافظة على الاستقامة والنشاط ثم «الحركة الثالثة» وهي حالة الوقوف مع الرقص بالاذرع و«الحركة الرابعة» عبارة عن ثني الساق اليمنى على الفخذ والوقوف على الرجل اليسرى مع تحريك الذراعين الى الامام بشكل تعريجي او

تقوّمى . و « الحركة الخامسة » وتختلف عن سابقتها بإرسال الذراعين الى الخلف بشكل فتان بديع ثم « الحركة السادسة » وهي الختامية وفيها يتجلى الجمال والرقّة والخفة فتقف السيدة على القدم اليسرى وتنعطف بجسمها قليلاً الى الورا. ثانياً ساقها اليمنى على نخذها وباسطة ذراعيها الى الامام بكيفية تظهر بها جمال كل جزء من جسمها الفتان ولعمري ماذا كان ينتجه قلم ذلك الرسام في مثل هذا الموقف اذا كان رسمه على الورق بدلاً من نقشه على الحجر . لكنه رغم ذلك قد تمكن من اثبات رغبته حقراً في جلود الصخر وأتى لنا بالعجاب فأورد لنا صوراً آية في الجمال والكمال . انظر اليها القارئ الى اللبس التي تلبسه السيدات في هذا المقام فقد روعي فيه اظهار كل محاسن الجسم قدر الطاقة مما يتناسب مع ظروف الحظ والسرور ساعتئذ . فالرداء في كل المواقف ما عدا في الحركة الثالثة لا يصل الى الركبتين بل اعلى منهما بقليل مظهرآ جمال الساقين والقدمين العاريتين وهو ملتصق ما امكن بالفتخذين والبطن واسفل الصدر ومعلق بشريطين رفيعين بالكثفين . والشديان حاريان والذراعان حاريان املسان والمصاغ قاصر على قلادة بالجيد وخلخال في كل ساق مجيد . اللهم ارزقنا بمختار ثانٍ يظهر لنا بدائع اجدادنا ومفاخر آبائنا مما يطمس بلا شك نحر الغربيين في الرقص واللباس والرشاقة على السواء

ولكن ما لنا ولهذا الرسم فقد اورد لنا هؤلاء الفراعنة رقصاً آخر يقول عنه الاستاذان ارمان ورائكة انه من ادهش الانواع وأقربها الى الحيوية واجملها منظراً واحلاها رونقاً بل وافتتها للنفس وأجذبها للقلب . هذا الرقص هو الوارد بمقبرة بدير الجبراوي ويرجع تاريخه الى الاسرة الخامسة ( حوالي ٣٠٠٠ ق. م ) . قال الاثريون ان هذا الرقص لا يبعد كثيراً بل قليلاً جداً عن الرقص المعروف عند الغربيين باسم Ballet . وفي هذا الرقص تشترك النسوة في صف طويل منى منى او رباعى رباعى . وفيه تحنى كل فتاة جسمها الى الخلف وترفع ذراعيها واحدى رجليها الى اعلا بشكل خطوط متوازية . فاذا ما انتهت هذه الحركة بدلتن الارجل المرفوعة بالآخرى وهكذا والشعر في كل حالة مصنوع بشكل ضفيرة واحدة مثقلة في آخرها بكرة القصد منها جعل الخصلة عمودية ما امكن محافظة على النظام واتماماً للرونق والجمال . وبعد الفراغ من هذا الرقص كن يتقدمن الى المتفرجين ويحنين اجسامهن برشاقة قصد التحية . ثم يأتي غيرهن للقيام بدورهن كما هي العادة الآن عند الافرنج

❦ الرقص التوقيعي ❦ وهو الوارد بمقبرة ( خيتي ) ذات الرقم ١٧ بيني حسن ( اسرة ١٢ ) ويشاهد فيها ثلاثة رجال يرقصون امام ثلاثة آخرين يصفقون لهم بنظام وتؤدة والرجال الراقصون يقومون بحركات اشبه كثيراً بالحركات الجبازية التي يلقنونها بالمدارس الآن . وهي اولاً مد الذراعين الى اعلا والوقوف بنشاط ثم ثني احدى الساقين الى الورا عند الركبة . ثانياً بقاء الذراعين ممدودتين الى الامام والمحافظة على حركة الوقوف السابقة مع مد الساق الايمن الى الامام ورفعها الى

مستوى الخاصرة . ثالثاً هو ضم الساقين الى جانب بعضهما وبسط الذراعين بشكل افقي للجسم . بعد ذلك يشاهد ثلاثة رجال يصفقون لزميل لهم يقوم بحركة رقص تتلخص في رفع الذراعين الى اعلا بشكل رشيق مع المشي بشكل مخصوص الى الامام او الخلف

﴿ رفع الانتقال ﴾ هذه الالعب الرياضية البديعة اول من اسسها بشكل نظامي هم قدماء المصريين . وقد اورد الاستاذ روزليني صورة لذلك يشاهد فيها شخص يتبهاً لرفع النقل بيده اليمنى . وهذا النقل عبارة عن كيس محشو رملأ او ما شاكله . وكية الرمل بطبيعة الحال تقلل وتزاد حسب البداية او التقدم في المران . وشخص ثانٍ يمثل نفس الحركة ولكن بالذراع الايمن . وشخص رابع يمثل الحركة النهائية في رفع النقل . ويشاهد رافعاً النقل الى اعلا باسطاً ذراعه الايمن ما استطاع مراقباً توازن النقل . بعد ذلك تنوعت الانتقال طبعاً الى ان وصلت في عهدنا هذا الى القضبان الحديدية التي تضاف اليها الانتقال في الاطراف تدريجاً . لكن النظرية واحدة والغرض واحد

﴿ المبارزة بالنبوت ﴾ كان هذا النوع من المبارزة ذائعاً بين المصريين الاقدمين كما هو الحال الآن . وكثيراً ما كانت المشاحنات والمنازعات بين القرى يفصل فيها في تلك العصور بالرجوع الى هذا السلاح العظيم . لكن ذلك لا ينبغي انه كان يستعمل للرياضة البدنية ايضاً خصوصاً وقد وردت لنا صور كثيرة على الآثار تظهر ذلك بوضوح . منها الصورة المأخوذة من مقابر المملكة القديمة ( اي عهد الاهرام ) . وفيها تشاهد السفن الصغيرة المصنوعة من سيقان البردي وبعض الملاحين يدفعون القوارب الى بعضها ليتمكن الآخرون من المبارزة . وبعد التغلب على الخصم بالنبوت كان الغالب يقذف بالمغلوب في الماء

قال هيرودوت ان رؤوس المصريين اصلب مادة من رؤوس سواهم من الامم . ولا يبعد ان يكون قد استفتح هذا الاستنتاج بعد مناظرة مبارزة النبوت . والحق يقال ان كل من يشاهد معركة حامية يستعمل فيها هذا السلاح لا يبعد كثيراً من الصواب اذا ما وصل في النهاية لمثل هذه النتيجة . وقد اوردت ذكر الصورة لانها تمثل المبارزة في السفن وهي اشد مراساً من المبارزة على اليابسة كما هو بديهي لمن مارس هذه المهنة

﴿ المبارزة بالعصي ﴾ هذه المبارزة اقرب ما يكون من المبارزة الاوربية المعروفة بالشيش او السيف . وهي الاصل بلا مرأة في ذلك النوع من الرياضة . ويشاهد ذلك في صورة ذكرها الاستاذ روزليني . وفيها يقف الخصمان وقفه المبارزة الغربية التي تتلخص في استقامة القامة والميل بها قليلاً الى الامام مع ثني احد الطرفين السفليين والالتكاء على اطراف اصابع القدم الاخرى استعداداً للكر والفر مما يتطلبه هذا الصراع البديع . ويقبض كل فريق عصاه التي يقرب طولها من السبعين سنتمتراً ويلبس في الساعد الآخر درعاً مثبتة بعدة اوثقة مستعرضة . وهذا الدرع يمتد من مفصل الكوع الى اطراف الاصابع . القصد منه توقي الضربات به وحماية الطرف المذكور



والرداء القصير بمنع عرقلة الكفاح . ودلائل الانتباه الشديد تبدو في وجهي المصارعين وتكسفل اظهار شدة اهتمام القوم بهذا النوع من الرياضة . ويلاحظ ان اليد القابضة على العصاة لابساة قفازاً او ما شاكله حماية لها ايضاً من اصابات الخصم كما هو الحال في مبارزة الاوربيين

﴿ كفاح الثيران ﴾ ولع القوم كثيراً بهذا النوع من الرياضة واحتفلوا به امام معابدهم الرئيسية كمكف وغيرها وقدّموا الجوائز لصاحب الثور الفائز . لذلك كانوا يصرفون زمناً طويلاً ومجهوداً عظيماً في تمرين هذه الحيوانات بما يتعادل مع عنايتهم بالخيول كما رواه استرابون المؤرخ الشهير وكثيراً ما اشترك الرعاة والفلاحون في هذه المهرجانات لازدياد تحمس الناس والاكثار من افراحهم . ولم يرغم قدماء المصريون اسرى الحروب على كفاح الحيوانات الوحشية والقتال معها كما كان يفعل اهل روما مثلاً . ولم يسمحوا للمبارزين بقتل احدهما الآخر لانهم لم يروا في ذلك سروراً ولا جلاً . بل اعتبروه امراً مخالفاً للانسانية . والصورة الواردة هنا عن هذا النوع من الرياضة تمثل تمرين الثيران لهذا الكفاح ويشاهد فيها المدرب يشجع دابته على المضي في النطاح تارة بالكلام كما هو واضح بالصورة وطوراً بالضرب والعصاة كما هو واضح بمنظر اخرى

﴿ المصارعة ﴾ كانت هذه الرياضة البدنية من ألد الالعاب عندهم . وقد وردت بمقبرة ( پتاح حوتب ) ( مملكة قديمة حوالي ٣٠٠٠ ق . م . ) مناظر لهذه الرياضة . لكن مقابر بني حسن ( اسرة ١٢ ) تحوي رسوماً لكل وسائل الدفاع والهجوم مبينة اوضح بيان . وزيادة في الايضاح رسم الشخصان المتبارزان بلونين مختلفين ( احمر واسود ) . ويحدد القارئ في الصورة الواردة هنا مصارعة واحدة توضح دقائق الامور تساعد بعد ذلك على تطبيقها على سائر المناظر المماثلة . وعلى كل حال فهذا الصراع لا يقدره تماماً الا المصارعون . ولا يعرف الفضل الا ذووه . ففي الصورة يرى القارئ المصارعين عراة الاجسام . اللهم فبما يتعلق بوضع منطقة صغيرة حول الوسط . ولا يبعد ان يكون المصارعان قد دهنا جسميهما بالزيت او مادة اخرى مشاكلة قصد انزلاق ايدي الخصم وقت القبض على جسم زميله ولكل مصارع الحق في القبض على ابي جزء من جسم خصمه سواء كان الرأس او العنق او الرجلين وان يستمر في الكفاح على الارض مدة كما كانت الحالة عند اليونان . وفي مقبرة ببني حسن لا مبر يقال له ( باكت ) رسم يمثل ثلث الحائط الايسر وهو عبارة عن افرز اسفله القاب صاحب المقبرة ودعوات ثم ستة صفوف عليها تمثل مائتين وعشرين حركة مصارعة بين مصريين احدهما ملون باللون الاحمر الفاتح والآخر باللون الاحمر القاتم تميزاً لاجزاء جسم كل من الخصمين واختلف الناس في العالم الحديث في تحديد ماهية المصارعة . واختلفوا ايضاً على المباح من المسكات منها والمحرم لذلك كثرت انواع المصارعة وتعددت قوانينها . لكن الشائع منها الآن هو الذي تمسكت به اوربا تقليداً عن الاغريق والرومان وهو المعروف حالياً باسم « Greco-Roman » ويستعمل في الدورات الاولمبية لطبقة الهواة . لانه في نظرهم الطريقة التي ينجو بها المصارعون

المخطر لأنها تقيد المسك فيما فوق السرة بشرط عدم مس الأعضاء الرخوة التي لا تقاوم الضغط لطبيعتها البشرية

أما آسيا فقد تمسكت فيها أكثر أمما بطريقة عدم التقييد في المسك . وعدت اليابان والهند وتركيا على الخصوص المصارعة الحرة من ضرورة الدفاع عن النفس . فاطلقت للمصارعين الحرية في كل أنواع الضغط والتي وما اليهما بجميع اجزاء الجسم . وقد دعى تمسك اليابان بالاباحة المطلقة وانتشار المصارعة فيها على هذا النحو الى الاجماع على تسمية هذا النوع « بالمصارعة اليابانية » وقد كان يعرف باليابان باسم « Ju-Jutso » وعند الانكليز نوع من هذه المصارعة يعرف باسم « Cornish » والثابت من الرسوم المنقولة من بني حسن ان المصارعة الحرة بكل اوضاعها وانواعها مصرية الاصل . وان الانصاف تسمية « المصارعة اليابانية » باسم « المصارعة المصرية » والاسم الذي يطلق احيانا على المصارعة وهو « Catch-as Catch-can » لا يحوي معنى النسبة لموطن ابتكار هذه المصارعة

والاوضاع المبينة في رسم مقبرة بني حسن عبارة عن المصارعة الحرة المعروفة بـ Catch as-Catch can ويظهر ان الفوز كان يتم وقتئذ بالقاء الخصم على ظهره فوق الارض بشرط مساس كتفيه لها في آن واحد . وان المصارع وقتئذ كان يستعين برقبته قبل مصارع اليوم في الدفاع عن كتفيه : والحركات المعروضة هي مجموعة لمسكات عدة تتعدى بالتأكيد ما هو موجود الآن مما يدل على ان المصارعة وقتئذ كانت اوسع فناء وحرية منها الآن

والآن وقد اتضح للقارئ ما قام به سلفنا المجيد الصالح من العباد رياضية شاملة وحركات جسمانية متباينة اقل ما يقال عنها انها اشبه بالحديث ومنتهى ما بلغه القديم . بدأوها واتقنوها . ثم اتى اليوناني فاخذوها وفي اولمبيا عرضوها . فادعى اهل الغرب ان هذه الالعب يونانية الاصل ونسوا ما لاجدادنا من فضل . والسري في ذلك اضمحلال القطر وزوال مدنيته بعد زهوتها . وغزو الاجانب له واستبدادهم به بعد نفوته وعزته . فصار للاجنبي اليد الثمينة والكلمة الاولى . وصار المصري مستأجراً مستصغراً ففسى هذا الاخير نروة اجداده ومخلفاتهم . واخذ هذا الاول لب اخلاقهم واعمالهم . لكن صخور مصر وما تحويه من تقوش جبارتها صمدت كما صمد ابو الهول حوالى الخمسة آلاف سنة . فلما اكتشفت وفحصت ظهر منها العجب العجيب من مدينة عالية واخلاق فاضلة . وبدا لنا نحن الاطباء عجائب الطب والجراحة بكل انواعها . وفوق هذا وذاك ظهرت لنا شدة ولع القوم بتنمية اجسامهم نموا صالحا سليما لا تشوبه علة ولا ينقصه كمال . بانت لنا انواع الالعب الرياضية منزلية وخليوية مما جعلتنا نؤمن ونسلم بان هؤلاء القوم ما بلغوا تلك الذروة في المدنية والحضارة والعلم الا بعد ان اصلحوا اجسامهم واينعوا وعرفوا مقدار الحياة وقيمة الصحة . واثبتوا لنا بارضح صورة صدق المثل القائل بان « العقل السليم في الجسم السليم »

## جزيرة كريت القديمة

هل هي اطلال تيد الاساطير ؟

لشارل عيساوى

ورد ذكر كريت غير مرة في الالياذة والاساطير اليونانية فقد تحدثت هوميروس عن « كريت ومدنها البائدة » وكان اليونانيون يزعمون ان الاله زفس نشأ في تلك الجزيرة وأقام ابنه مينوس حاكماً عليها فكان يقابل الاله والده مرة كل تسعة اعوام ليأخذ عنه الحكمة ويعود الى رعيته فيسن لهم الشرائع والقوانين. وقد ورد في الاساطير ايضاً ان اثينا كانت ترسل الى كريت سبع فتيات وسبعة فتيان على سبيل الجزية كل تسع سنوات فيبتلعهم مينوتور ( الثور الخرافي ذو الجسم البشري ) وظلت تدفع هذه الجزية حتى تغلب ثيسوس البطل الاثيني على مينوتور وقتله

ويقول هيرودوتس ان مينوس ( والراجح ان هذا الامم كاسمي قيصر وفرعون لا يشير الى ملك معين بل كان لقباً يلقب به كل من جلس على العرش ) جرد على كاميكوس في صقلية اسطولاً كبيراً وجيشاً جراراً فانهز بعض القبائل اليونانية فرصة غيابه عن كريت ففتحوها واستولوا عليها وانتهت بذلك المدنية الكريتية العظيمة

ويُستدل بما ذكرناه انه كان لكريت تاريخ قديم مجيد غير ان الناس لم يكونوا يعرفون شيئاً عنه حتى العهد الحديث لما أخذ هنري شليمان الأثري الألماني الشهير يبحث عن آثار المدنية اليونانية في آسيا الصغرى والموره واخذ غيره ينقب في جزيرة كريت ولعل أشهرهم السر آرثر جون افانس . وقد رفع هؤلاء الأثريون النقاب عن ادوار الحضارة اليونانية القديمة ونحوها فأتضح منها ان المدنية اليونانية التي كان يعتقد كثير من الناس انها قد نشأت فجأة ، متصلة بالحضارة الكريتية كما ان النهضة الاوربية Renaissance متصلة بالحضارتين اليونانية والرومانية . وهذا مما يثبت ان الطبيعة لا تعمل قفراً بل يكون عملها تدريجياً كما يقول الرومانيون

سكان الجزيرة وتاريخهم كان سكان كريت قصار القامة طوال الرؤوس نحاف الخصور سود الشعر والعيون سراع الحركة وبالجملة كانوا ينتمون الى الفرع الذي تتألف منه الشعوب القاطنة حول بحر الروم اي انهم كانوا يشبهون كل الشبه اهالي سردينيا وكورسيكا وبعض اقاليم ايطاليا . واللقب الذي لقبهم به اليونان وهو « الرجال ذوو الجلود الحمر » يدل بكل وضوح على انهم كانوا سمر الالوان

وأما تاريخهم فليس عندنا ما يساعد على شرحه شرحاً وافياً لاننا لما نتوصل الى قراءة كتابتهم التي كانت ارقى من الكتابة المصرية . ويرجع ذلك العجز الى اننا لم نعثر حتى الآن على اية وثيقة في اللغتين الكريتية والمصرية او الكريتية والفينيقية وعسى ان نظفر فيما بعد بمثل هذا المستند فنتمكن من الاطلاع على اسرارهم . الا أنه في وسعنا ان نقول ان الجزيرة لم تخضع لسلطة كنوسوس اكبر المدن الكريتية الا بعد درح طويل من الزمن يعاصر طرد الهيكسوس من مصر . اما من الخارج فكانت الجزيرة في غاية المناعة . وابلغ دليل على هذا عدم تحصين المدن فيها . ففي كنوسوس مثلاً لم يجد المنقبون سوى برج صغير لا يزيد قيمته الدفاعية عما يكفي لصد غارات القرصان . والواقع ان كريت كبريطانيا العظمى كانت تعتمد على اسطولها العظيم وهي اول من اسس دولة بحرية في التاريخ

ولا نعرف حتى الآن كيف انتهت الدولة الكريتية غير ان آثارها تدل على حدوث ذلك عقب كارثة فجائية . والراجح ان « ميكينا » اكبر المستعمرات الكريتية تبرمت بحكم مينوس المستبد فخرجت عليه وهزمت اسطولها او على الاقل تملصت منه فطارت على كنوسوس وحرقتها الا ان مصباح الحضارة الكريتية لم ينطفئ حتى فتح الجزيرة الاغريقون « الدوريون » في سنة ١٢٠٠ قبل الميلاد

\*\*\*

﴿ الزي والنساء ﴾ كانت ثياب الرجال في كريت تشبه ثياب معاصريهم اي انها كانت عبارة عن منطقة للحقوب وحذاء من الجلد ولفة على الساق كلفة الجنود . وكانوا يرتدون في فصل الشتاء افعاءً واسعاً ويحمون رؤوسهم بعمامة او قبعة تشبه البيرية ( beret ) . اما النساء فكان يلبسن ثياباً تشبه كل الشبه ثياب الاوربيات كما يظهر لك في الرسوم التي تصحب هذا المقال وكان اسلوبهم في البناء يختلف كل الاختلاف عن الاساليب المصرية والاغريقية . فبينما كان المهندسون المصريون والاغريقون يبنون البيوت طبقاً لطراز معين كان الكريتيون يستغنون عن الانسجام ويتوخون الراحة وكثرة النور والهواء الطلق فلم يكتفوا بطبقة واحدة بل كانوا يجمعون البيت من طبقتين او ثلاث طبقات فيبلغ علوه عشرة أمتار او خمسة عشر متراً . وكانت المنافذ مغطاة بالرق الشفاف

واذا ما تأملنا قصر كنوسوس الكبير الفيناء مؤلفاً من عدة غرف مبنية حول فناء واسع يفصل بينها ممر مسقوف وعلى ذلك كان البناء شبيهاً بخلية النحل . وكانوا يضيئون به بواسطة مساقط نور ( مناور ) . وليس هناك ما يدل على ان الكريتيين كانوا يفصلون غرف النساء عن غرف الرجال مما يدل على حرية المرأة واختلاط الجنسين عندهم . ولكن هناك شيئاً اجدر بالشرح من اسلوبهم في البناء وهو انتظام مجاريهم الذي دهش له المنقبون لانه فريد في نوعه لا في تاريخ الشرق القديم فقط بل

في اوربا حتى القرن التاسع عشر . فاذا اخصنا ارض الطبقات العليا في قصر كنوسوس وجدناها منقوبة في غير مكان واحد وليست هذه الثقوب الا آبار صغيرة محفورة في الجدران لجمع الماء وصبه في مجار واسعة مبنية من الحجر ومبطنة بالاسمنت تؤدي الى خزائنه كبيره الحجم يسيل الماء منهما الى نهر صغير كان يجري بالقرب من القصر . وكان هذا النظام عينه ينطبق على المراحيض « فكان مينوس يتمتع بميزات صحية لم يعرفها لويس الرابع عشر في فرساييل »

\*\*\*

وبلغ المهندسون الكريتيون نصيباً وافراً في علم حركة السوائل (الهيدروليكا) بدليل ان التزعة الصغيرة المنحدرة بجانب سلم القصر الكبير ليست مستقيمة بل ملتوية مما يمنع الماء من الجريان بسرعة زائدة والطفيان على السلم . وكانوا ينقلون الماء الى القصر في انابيب من الطين المحروق طرفها الواحد اعرض من الآخر بحيث يمكن ادخال البعض في البعض الآخر . ولكي لا تضغط الانبوبة الضيقة على الواسعة كانوا يلفونها بحلقة خارجية وكانوا يلتقطون طرف الانبوبة العريضة كما ( يتضح من الرسم ) ثم يلحمونها بالاسمنت

وكانت طرقهم في غاية الاتقان ولم يشهد العالم ما يشابهها حتى ادخل المهندس الشهير مك آدم Macadam طريقته المعروفة في انكلترا ، ويكفي دليلاً على إتقانهم مد الطرقات ان توازن بين الطريق الكريتي الذي يصل قصر كنوسوس بالقصر الصغير والطريق الروماني على مقربة منه . فان الطريق الكريتي يظهر بوضوح امتن واكثر اتقاناً مع ما كان للرومان من شهرة في تعبيد الطرق . ولا تقل شوارع المدن اتقاناً من هذا الطريق اذ كانت محفوفة برصيفين وترعة صغيرة لجمع الماء وتصريفه ﴿ مقام النساء ﴾ كان للنساء مقام سام في كريت وكن يتمتعن بحرية لم تعرفها الاغريقيات والرومانيات . وحسبك دليلاً ان الكريتيين كانوا يعبدون الهة وابنها الصغير ويرمزون بذلك الى خصب الطبيعة . وكانت هياكل هذه الالهة مكتظة بالكاهنات

اما عن حياتهن الاجتماعية فكن يشتغلن في الحقول ويمارسن الصناعات كالرجال ويخرجن معهم الى الصيد ويتزهن في العربات دون رفيق او رقيب . واغرب من ذلك انهن لم يكنفن بمشاهدة الالعب الرياضية بل كن يشتركن فيها فيصارعن ويتلاكن ويكافحن الثيران مثل الرجال ﴿ كريت ومصر ﴾ لم تعش مصر منعزلة عن جيرانها — على الضد مما يعتقده الجمهور — بل كانت متصلة كل الاتصال ببلدان الشرق الادنى ولاسيما جزيرة كريت

ولعل بعضهم يظن ان المسافة بين البلدين وهى خمسمائة كيلو متر كانت فوق طاقة سفن ذلك العهد . ولكن لا يفوتنا ان فراعنة الاسرة الثالثة ارسلوا اسطولاً الى سوريا وبعثوا حملة تجارية الى الصومال . أوليس معقولاً اذاً ان شعباً بحرياً كالشعب الكريتي لا يحجم عن قطع المسافة بين

جزيرة ومصر وعن ممارسة القرصنة تارة والتجارة البحرية الشريفة اخرى . والظاهر ان التجارة بين البلدين ترجع الى عهد قديم جداً فقد وجدت عدة اواني من النوع الكريتي في قبور بعض رجال الاسرة الاولى . ومن جهة اخرى عثر المنقبون في كريت على عدد يذكر من الطاسات المصرية المصنوعة من الحجر القاسي المسمى بالديوريت . والمعروف عن تلك الطاسات انها لم تصنع الا في عهد الاسرتين الاوليين وليس من المحتمل انها نقلت الى كريت فيما بعد لان الشعوب القديمة لم تعلق شأناً كبيراً بتراث اسلافها

وظلت التجارة راجحة بين البلدين حتى انقضاء المملكة المصرية القديمة وابتداء الفوضى التي سادت مصر زمناً طويلاً . ولما زالت الفوضى وجلس ملوك الاسرة الثانية عشرة على عرش مصر استؤنفت العلاقات واخذ كلاهما يتبادل السلع . فقد وجد اناه كريتي في ضريح ابيدوس بالقرب من لوحة عليها اسمها « امنمحت » و « سنوسرت » وقد صمغ الجميع عن الهيكل العظيم الذي بناه امنمحت والمعروف بالتيه المصري labyrinth ومن دواعي الاسف انه لم يبق له اثر فلا نستطيع ان نوازن بينه وبين الدور الكريتيه بيد ان وصف هيرودوتس وغيره من المؤرخين والسياح يحملنا على الظن بأن منشأه اقتبس رسمه مما بلغه من وصف التيه الكريتي

ولما اراد امنمحت وسنوسرت ان يشيدا هرميهما أنشأا القرية المعروفة بقاهون واستدل بعض المنقبين من كثرة الخزف الكريتي في بعض احياء هذه القرية على ان عدداً ليس بالقليل من الصناع الكريتيين الماهرين كانوا يشتغلون في بناء الهرمين ووجد في كريت تمثال مصري من النوع الذي يوضع في الرموس يدل على وجود مصريين في الجزيرة

ولما فتح الهيكسوس مصر تقص مقدار التجارة بين البلدين الا ان المنقبين وجدوا في كريت غطاء صندوق من الرمر منقوشاً عليه اسم « خيان » اشتهر ملوك الهيكسوس ويزعم بعضهم ان الهيكسوس فتحوا كريت كما فتحوا مصر ولكن هذا الرأي غير معقول ولا ريب لان مصر لم يكن لها أسطول كافٍ لغزو كريت ولا سيما في ذلك الزمن لما كانت دولة مينوس في اوجها

واخذ المصريون في عهد الامبراطورية يكثرزون من الاشارة الى اسم « الكيفتي » . وكثيراً ما تسأل الباحثون ما عسى ان يكون الكيفتي ، ويقول العلامة بيكي ان معنى الكلمة « سكان البلاد التي وراء . . . » وان ذلك يرمز الى كريت التي تقع في آخر « الخضراء الكبيرة » كما كان المصريون يسمون بحر الروم . وبما يرجح هذا الرأي ان الكيفتي كما نراه مرسومين على جدران قبر « سنموت » وزير الملكة حتشبسوت يشبهون الكريتيين كل الشبه ، وخدم الكيفتي طاحوتس الثالث خدمات جليلة أهمها نقل الخشب السوربي الى مصر . ويقول بعضهم ان اسلوب ميناء الفاروس الشهيرة يدل على انه كان للكريتيين نصيب كبير في انشائه وانهم اوحوا بهذه الفكرة الى المصريين . بل ان جميع المهندسين والملاحطين كانوا ولا شك من كريت ، وغني عن البيان ان تلك الميناء كانت تعود بالفائدة



على التجار الكريتيين دون غيرهم . لكنهم لم يتمتعوا بها إلا قليلاً لأن كنوسوس حُرقت ودمرت في ذلك الحين فانقطعت جميع العلاقات بين مصر وكريت ولم يرد ذكر هؤلاء الأمرة واحدة في التاريخ المصري القديم اذ يقول رمسيس الثالث انه هزم حملة كبيرة وجهت الى مصر وان « الزكارو » — وهم ولا ريب سكان زكرو احدى مدن كريت — كانوا من أنشط العناصر في جيش العدو **﴿ أنظر المكتشفات الكريتيّة في آرائنا ﴾** لقد احدثت التنقيبات التي أظهرت مدينة كريت انقلاباً كبيراً في ما كان العلماء ينسبونه الى الفينيقيين من نصيب في تقدم الحضارة اذ كان الجميع يزعمون انهم هم الذين نقلوا المدينة من مصر الى اليونان . ويقول غيرهم ان الفينيقيين استنبطوا الكتابة الحديثة ولم يكن احد يشك انهم اول من صنع الاقمشة مستندين في ذلك الى ان صبغة مدينة صور كانت مستعملة في جميع بلدان البحر المتوسط . واما الآن فالضح ان الكريتيين كانوا يزاحمونهم في جميع هذه الميادين . اما فيما يخص الكتابة فقد ظهر ان دور الفينيقيين لم يزد عن تكييف كتابة الكريتيين وجعلها اسهل واقرب منالاً . وهذا مع أنه يستحق التقدير إلا أنه ليس بشيء شأن خطير اذا ما قابلناه بما كان ينسب اليهم

وقد اكتشف في كريت ثلثة مخازن من الصدف الذي كان الفينيقيون يستخرجون منه صبغاتهم مما يدل على ان صناعة الصباغة كانت رائجة في تلك الجزيرة ويستنتج مما سبق ان نصيب الكريتيين في عمدين اليونان كان أكبر من نصيب الفينيقيين فيه . وهكذا فلبت المكتشفات الحديثة آرائنا رأساً على عقب

**﴿ هل كريت هي الاطلانتيد ؟ ﴾** وقبل ان نختم بحثنا هذا لا نرى بداً من الاشارة الى نظرية طريفة لا يستطيع الباحث ان يهملها من دون ان ينظر فيها وفي اسانيدھا . لقد سمع الجميع عن القارة المسماة بالاطلانتيدي التي يقال انها غارت في المحيط الانلانتيكي . ويقول افلاطون ان صولون تحدث عنها مع كاهن مصري فوصفها له الكاهن وصفاً دقيقاً ينطبق كثير منه على كريت . فن قرأ وصف الكاهن لغرف الحمام ومكافئة الثيران الخ يتذكر الحمامات الكريتيّة والالعاب الرياضية فيها واليك وصف الكاهن لموقع القارة المفقودة : —

« انها كانت تقع بيننا وبين عدة جزائر اخرى واذا ما اجتزت تلك الجزائر وصلت الى القارة التي تحيط بالبحر » فهل يمكن ان يكون وصف كريت ادق من هذا ؟ ولكن يعترض البعض ان الكاهن قال ان الاطلانتيدي تقع فيما يلي اعمدة هرقل (اي مضيق جبل طارق) فكيف ينطبق هذا الوصف على كريت والرد على ذلك ان كنوسوس زالت من الوجود قبل ان ابتداء الفينيقيون يرودون البحار ، وقبل ان طاف بحارة « فرعون نكو » حول افريقيا فكانت كريت اقصى ما يعرفونه غرباً اذ ذاك . اما في زمن الكاهن اي بعد هذه الرحلات فقد اصبحت اعمدة هرقل اقصى البلاد التي يعرفونها ولما كان اسلافهم يعتقدون ان الاطلانتيدي اقصى بلدان الغرب زعموا ان تلك القارة تقع بعد اعمدة هرقل

# العلم والسلاح

نظرات في اسلحة الحرب القادمة

نقلها بتصرف : عوض جندي  
[ عن مجلة العلم العام الاميركية ]

صور كثير من الكتاب اسلحة الحرب المقبلة وويلانها صوراً مروعة فتمثلوا مدناً ضخمة ينهال عليها من الجو صيب من القنابل فيدكها دكاً ، ووصفوا ضحايا الحرب من فريقي المتحاربين وغير المتحاربين على السواء ، يلقون حتفهم بغازات تفوق سمومها مئات اضعاف سموم غازي الخردل والفوسجين<sup>(١)</sup> . ومثلوا احوالها في جرائم خبيثة تبذر سرا وسطاً جند الأعداء ، وفي دبابات هائلة تسحق تحت اطواقها الدوارة الوفا مؤلفة من الخلق

وتخيلوا الاساطيل الجوية الضخمة ، تحسم الحرب قبل ان يتاح للجندي واحد اجتياز الحدود الى بلاد عدوه . وان المتحاربين سيعملون على جنود صناعية ( وهي الاجهزة الكهربائية التي تعمل عمل البشر ) لكي تقاتل في المخطوط الحربية الامامية بدلاً من الجنود البشرية . ووصفوا الاسلحة الكهربائية البديعة التي تدحر المدرعات الضخمة وتسحق الجيوش قبل اطلاق اية طلقة نارية دفاعاً عن انفسها : فهل اذا نشبت الحرب كانت حقيقة كما يتصورون ؟

يندر بين خبراء وزارة الحربية في واشنطن من يؤيد تلك التخيلات ، ولكنهم يزعمون بان الحرب المقبلة ستكون ، أساليبها ومعداتها مختلفة عنها في الحرب العالمية الغابرة ، متميزة بالسرعة والمباغثة . ويتوقعون ان تكون الجيوش في الحرب المقبلة اصغر منها في الحرب السابقة مع شدة تدريبها وتزويدها بالاجهزة العلمية من أدوات وأسلحة تيسر لها زيادة السرعة في تنقلها والشدة في ضرب عدوها عند هجومها عليه . اما نصيب الطائرات الحربية في الحروب القادمة فسوف يكون عظيماً وقد تشعبت آراء الخبراء الحربيين الاميركيين تشعباً كبيراً في موضوع الطائرات ، فضباط اركان الحرب في القيادة العليا يقولون ان الطائرات سلاح خطير مفيد جداً بحسبانه سلاحاً واحداً من اسلحة حربية شتى يراد به مساعدة المشاة على الزحف والظفر ، ومع ذلك فان ضباط الطيران الحربي لا يشككون في كون تحسين الطائرات المطرد قد احدث انقلاباً تاماً في مصير الحرب ، وجعل الجيوش والاساطيل بازائها قليلة الخطر وسوف يكون عليها دون سواها فصل الخطاب في الحروب القادمة وكان للآراء التي اذاعها الجنرال دوهيه الايطالي الجندي العالم الذي توفي سنة ١٩٣٠ بشأن الحرب الجوية صدًى عظيم عند رجال الحرب الاميركيين الذين يعنون بالجو ، كما كانت موضع اهتمام

(١) الفوسجين مزيج من اوكسيد الكربون وغاز الكلور وقد استعمل هذان الغازان في اواخر الحرب الكبرى

غيرهم من اقطاب الحرب في الدول الأخرى . أدرك دوهيه ، لما كانت الطائرات لا تزال في دور الاختبار، أنها سوف تصير عاملاً جوهرياً من عوامل الحروب القادمة . وما وضعت الحرب العالمية اوزارها حتى اخذ يثبت فكرة استقلال القوة الجوية وتحررها من سيادة القواد البريين والبحريين قائلاً «متى نشبت نيران الحرب ، وجب على كل دولة حشد قواتها الجوية واستخدامها توجاً دفعة واحدة لكي تكفل لنفسها السيادة الجوية . وينبغي تسليح قاذفات القنابل لتستطيع حماية نفسها حينما يهاجمها العدو . أما قوات العدو الجوية فيجب تدميرها بقذف القنابل على حظائر ومصانعها وهذا خير من مقاتلة طياراته . ومتى احرزت اية دولة السيادة في الجو ، تمكنت من قذف القنابل على مدن عدوها وعلى مراكز تدريب جنوده وعلى طرق النقل فتوهن عزيمته الشعب حتى تحمله على التمرد على الحرب» . ومع ان الدول لم تتبع ارشادات دوهيه برمتها . بيد ان ايطاليا وبريطانيا العظمى وفرنسا وروسيا والمانيا قد نفذت رأيه الخاص باستقلال القوة الجوية عن السلطتين البرية والبحرية . اما الولايات المتحدة واليابان فهما الدولتان الوحيدتان الحريتان اللتان تخضع قواتهما الجوية لسلطتي الجيش والاسطول وتدل الانباء الواردة من عدة دول على ان خبراءها الحربيين يخشون الهجوم الجوي على حواضرهم . وقيل ان في مدينة لندن مكاناً عميقاً انشئ تحت سطح ارضها في مكان سري محظور البوح به ، لا تؤثر فيه القنابل ولا الغازات الخائقة ، سيجعل مقر الوسائل الدفاع التي تتخذ لحماية الحاضرة البريطانية من هجوم الاعداء . وقد شرعت السلطات الحربية والبلدية في طوكيو وغيرها من المدن اليابانية في اتخاذ الوسائل الكفيلة بصون مصانع توليد القوة الكهربائية وموارد المياه ونحوها من المرافق الوطنية الجوهرية من الغازات الجوية . وتجهز فرنسا في اختراع احكم الاساليب لحماية سكانها من الغازات الجوية . ولا يرتاب ضباط سلاح الطيران في كون الغازات الجوية الشعواء على الحواضر ستكون مظهراً من مظاهر الحرب القادمة في مطلعها . ويؤكدون ان باريس وبرلين ولندن ورومه وطوكيو جميعاً قريبة المنال ممن يناوئها من قواعد الجوية . ويرون ان اية غارة جوية على مدينة من المدن الكبرى قد لا تدمرها بأسرها وبابل من القنابل الشديدة الانفجار وربما لا تعدو مناطق محدودة . ولكنها تتوخى في الغالب شل الحركات الحربية التي تدور فيها . ويصر ضباط اسلحة الطيران على القول ان الغازات الجوية التي من هذا القبيل اذا شُنت على منطقتين او ثلاث مناطق منعزلة في مدينة كنيوبورك او لندن لا بد أن تثبط عزائم السكان تثبيطاً تاماً ولا يبعد ان تضرم النار في المدينة برمتها وتحرقها حرقاً

وما من خبير حربي يرتاب في امكان حشد الطائرات للغارات الجوية في كثير من الاحوال على المدن العظمى ، ويندر منهم الذي يظن ان ذلك لن يحدث . بيد ان كثيرين من المعنيين بدراسة الحرب الحديثة يستبعدون تحقق نبوءات الخبراء الذين يؤولون التأويلات الخاصة بالحرب الجوية وما يعقبها من الخراب وينكرون شدة تأثيرها في عزائم الجمهور غير المحارب ، تأثيراً يوجب اهتمامهم بها مستعدين

في ذلك الى ان الغارات الجوية في الحرب العالمية مع عنفها أثبتت ان غير المحاربين قلما يذعرون منها ومع ذلك فقد زيدت أحجام القنابل الجوية منذ الحرب العالمية زيادات مفرطة . والمعروف ان أضخم قنبلة القيت فيها على مدينتي لندن وباريس لم تزد على ٦٦٠ رطلاً . اما الآن فان خبراء الدشائر الحربية يجربون صنع قنابل زنة الواحدة طننان . وذلك عقب ظفرهم بمجعل الوزن القياسي للقنبلة طنناً واحداً . فاذا سقطت قذيفة منها على الارض فانفجرت ، حفرت فوهة قطرها ٥٧ قدماً وعمقها ١٩ قدماً . ولكنها لا تستطيع التغلغل في المباني الحديدية المشيدة بالفولاذ والبرقاء ( الاسمنت المسلح ) . على ان الرعب الذي يستولي على سكانها من صدمة القنابل قد يقضي عليهم جميعاً ، وان بقيت الصروح قائمة . ومما لا جدال فيه انه ليس لدولة من الدول في الحالة الراهنة طائرات حربية كافية لحمل القنابل الشديدة الانفجار التي تستطيع بها تدمير مدينة كبيرة بمخازيرها . الا ان القنابل المحرقة ولا سيما المحتوية منها على « الترميت » اعظم خطراً من سواها . والترميت خليط من مسحوق الاليومنيوم واوكسيد الحديد . فاذا رفعت درجة حرارة جانب صغير من حشوة القنبلة بواسطة الكبسولة التي تشعل البارود في الخرطوشة ، تولد تفاعل شديد يصهر الحديد فيسبل كأنه سائل متوهج . واذا خلط الترميت بمادة شديدة الانفجار ، استطاعت القطررات المصهورة المنطلقة منه ، اختراق الفولاذ ، فالطائرات التي تلقي قنابل ترميت من زنة ١٠٠ رطل على احدى المدن ولا سيما في يوم طاصف تحدث حرائق شتى تعجز جميع مضخات الحرائق فيها عن مكافحتها اما استعمال الغاز السام في القتال فمحظور وفقاً للاتفاقات الدولية . فاذا خطر لاحدى الدول نقض

عهدا والاقدام على استعماله كان سلاحاً خطيراً جداً في الحروب المقبلة ولكن يظهر ان الفائدة المعزوة اليه مبالغ فيها ، لان خبراء الحرب في الولايات المتحدة الامريكية يقولون انه لم يخترع غاز سام جديد من عهد انتهاء الحرب العالمية الى الآن ، وما زال غاز الخردل اشد انواع الغازات الفتاكة التي يحتمل استعمالها كسلاح كيميائي في ميادين الوغى ومما لا ريب فيه ان غاز الخردل سيستعمل في الاغارات الجوية على المدن . فتنتمكن طائرة واحدة من حمل مقدار منه يكفي مثلاً لقتل سكان مدينة نيويورك على بكرة أبيهم اذا استهدفوا لاستنشافه وذلك متعذراً بفضل الاحتياطات التي شرعت الدول في اتخاذها على ما جاء به الانباء العامة وقدّر الباحثون غاز الخردل الذي استهلك في الحرب العالمية باثني عشر الف طن ، قتل بها ٦٠٠٠ نفس واصيب ٣٥٠٠٠٠ نفس باصابات مختلفة . اما الآن فلا يمكن قتل جندي واحد بأقل من طنين من اجود انواع ذلك الغاز الفتاك في المتوسط . لأنه اذا درّب اهل مدينة من المدن على ملازمة ثبات الجأش عند غزوهم من الجو ، واستعمال الوسائل الواقية — والمعروف ان سكان معظم المدن الاوربية يُدرّبون كل يوم على اساليب توقيها — كانت نتائج الغاز الخردلي الذي تطلقه الطائرات من قنابلها خفيفة ، وضحاياه يسيرة . وذلك بأن يختفي السكان في الطابق الثاني من

دورهم لان غاز الخردل يستقر على مقربة من سطح الارض فلا يلحقهم منه اذى ضرر ولا يخرجوا حتى يُغسل عن سطح الارض وينزع الى المجاري العامة وذلك بصب المياه الغزيرة وفتة غول آخر طالما وجف منه الكتاب الذين يبحثون في احوال الحرب القادمة ، ونعني به جرائم الامراض التي تنثرها الطيارات على عدوها . وفيها يقول اطباء الجيش الذين توفروا على درس هذا الموضوع « ان الدولة التي تتسلح بهذا السلاح لا تحمي منه سوى نتائج زهيدة لان الحرارة تقتل البكتريا بسهولة فلا يتيسر ادخالها في القنابل او القذائف . ثم ان الوسائل الصحية الحديثة قد تقضي على تلك الجراثيم . واذا اصبحت الامراض وبائية عادت بالوبال على قاذفيها لا محالة اذ يستحيل حينئذ وقف انتشارها بين قوات الدولة التي سبق أن اطلقتها من عقالها — والجراثيم لا تعرف العدو من الصديق » وزعموا ان الطيارات في وسعها قذف السموم الزخافة على مدن الاعداء وهذا معقول . وسم النقانق ( بوتيلنس توكسين ) هو من اشد انواع السموم المعروفة فيتسنى لطيارة كشافة واحدة حمل مقدار كاف منه لقتل كل مخلوق على سطح البسيطة بشرط ان يوجه وسقها الفتاك الى ضحاياه وهذا مستحيل في خلال الحرب لشدة احتياطات الاعداء فان اطلق خبط عشواء على احدى المدن كان تأثيره ضعيفا ولما كانت دولة الولايات المتحدة الامريكية تبعد ٣٠٠٠ ميل عن اقرب الدول المرهوبة الجانب التي قد تنابذها من ناحية المحيط الاطلنطي و ٦٠٠٠ ميل من ناحية المحيط الهادى ، فشكلا دفاعها الجوي عن كيانها بازاء اعدائها الاقوياء اسهل بمراحل منها عند سائر الدول التي يستطيع عدوها الاغارة على حواضرها ومراكزها بعد طيرانه ثلاث ساعات من بلاده . ويرى بعض ضباط سلاح الطيران انه ستصنع طيارات تقطع ٧٠٠٠ ميل حاملة طنسا من القنابل . هذا مع العلم بأن اقصى ما تقطعه الطيارة الحربية الآن ٩٠٠ ميل . فاذا سوت لاية دولة اسيوية او اوربية نفسها مهاجمة دولة الولايات المتحدة الامريكية من الجو ، وجب عليها في تلك الاونة نقل طياراتها ببواخر نقالة على مقربة من شواطئها ، بيد انها لا تتمكن من ذلك الا اذا تيسر لها تدمير الاسطول الاميركي او حصره على الاقل ويرى خبراء الخدع الحربية الجوية امكان تعطيل قناة بنما بغارة جوية بحرية قبيل اعلان الحرب رسميا على دولة الولايات المتحدة . وبذلك يسهل ترك اسطولها عاجزا لتعذر الاتصال بين قسميه الغربي والشرقي . وهذا مما جعل ضباط سلاح الطيران في دولة الولايات المتحدة يصرون على انشاء وزارة ثالثة للدفاع الوطني خاصة بالطيران . ويقولون انه يكفي لحماية ساحلي دولتهم من الغارات الجوية ومن اي جيش بري يهاجمهم ، قوة جوية مستقلة ذات قاعدة برية تؤلف من ٦٤٠ طيارة قاذفة للقنابل و ٦٤٠ طيارة طوافة ( عسس ) و ٢٠٠ طراة جوية مدججة بمدافع ضخمة يديرها عشرة رجال ومع ان خبراء الجو يكادون يحثقرون الدفاع البري ضد الهجوم الجوي ، ترى جنود القوة البرية واثقين بكون المدافع المحسنة التي اخترعت في بضع السنوات الغابرة لمقاومة الطيارات لتسقطن كثيرا من الطيارات عند ما تصوب اليها قذائفها . ومنها احدث انواع المدافع المقاومة للطيارات

وهي من عيار ٣ بوصات وتطلق مقذوفاتها رأسياً الى ارتفاع ٩٠٠٠ ياردة ، وأفقيّاً الى مدى ١٠٠٠٠ ياردة . فاذا وضعت بطارية مؤلفة من اربعة مدافع من ذلك النوع ، وقام بتسديد ناراها مدفعي كهربائي robot كان ميسوراً لها اطلاق وابل من النار مؤلف مائة قنبلة في الدقيقة زنة الواحدة ٢٦ رطلاً وتشعل بفتيل ميكانيكي . ومن المرجح ان كل طائرة تحوم في دائرة خمسين ياردة من موضع انفجار احدئ هاتيك القنابل ، لا مناص لها من التعطيل — ذلك لأن المدافع آتفة الذكر تسدد مقذوفاتها بالقوة الكهربائية بمجهاز بعيد هو كناية عن آلة ستيريو سكوبية stereoscopic ( مجسمة للصور المزدوجة ) مضبوطة جداً يتمكن بها المراقبون من اتباع مجرى الطيارات السريعة في كبد السماء . وما على المدفعية ( من البشر ) الا تركيب القنابل وحشو مدافعهم بقنابلها . فاذا عسعس الليل استعان المراقبون بالمصابيح الكهربائية (الكشافات القوية جداً) على رؤية الطيارات المحلقة في الجو على ارتفاع ١٥٠٠٠ قدم . ثم ان ( اجهزة الاصغاء ) تمكن الجنود المناهضين للطيارات من سماع اصداء الطيارات المغيرة عليهم وهي على بعد عشرة اميال عنهم <sup>(١)</sup> . فتتهي الفرصة لحاملي المصابيح الكشافة والمدفعية لاعداد القوة لمناوأتها . وقد اخترعت مدافع رشاشة ( مدافع آلية سريعة الطلقات ) كبيرة العيار ( قطر القنوة ) للدفاع ضد هجوم الطيارات المنخفضة الارتفاع ولا جرم ان المدافع العصرية المقاتلة للطيارات تؤثر تأثيراً أشد منه في الحرب العالمية التي كانت تصيب الهدف اصابة واحدة من كل ٦٠٠٠ طلقة . وأياً كان تأثيرها ، فما من دولة يتسنى لها اعداد المدافع الكافية لدمر الطيارات عن كل مدينة تستهدف لغاراتها . لأن معظم تلك المدافع سيخصص للدفاع عن القواعد الجوية الخطيرة وغيرها من مواقع الحركات الحربية المهمة ويكاد يكون محققاً ان السيادة الجوية هي أولى الغايات التي تتوخاها الدول القوية المتحاربة عند نشوب الحرب ، فان فازت بها ، سهل عليها اطلاق القنابل على مطارات عدوها اطلاقاً عنيفاً وقذفها على مصانع ذخيره ووسائل نقل جنوده ومعداته ثم على مدنه . فاذا أمكن للعدو اعداد قوة جوية تضارع قوة الدولة المسيطرة على الجو من قبل ، فقامت بينهما ملحمة ، فلا بد ان تكون نتيجةها حدوث هدنة وقتية بين المتحاربين ، يعقبها ادوار القوات البرية حتى تضع الحرب أوزارها أما ضباط الجيش البري الذين لا يشاركون البتة رجال الاسطول الجوي في زطاتهم القاضية باستقلال الاسطول الجوي فينوهون بفوائد الطيارات كمساعد للجيش البري اذ تقوم بالاستطلاع والدلالة على مواقع نيران مدافع العدو وبمهاجمة الطيارات المنخفضة وذلك بالمدافع الرشاشة والقنابل الصغيرة التي تطلقها على الفرق البرية وبقيامها أيضاً بالقاء القنابل على المراكز الخطيرة للمواصلات في منطقة مساحتها ٢٥٠ ميلاً وما من قائد عام لجيش من الجيوش البرية يقتحم القتال الا اذا كان تحت امرته طيارات كافية للهجوم ، واخرى لاقتفاء آثار عدوه ، وغيرها للمراقبة ، وسواها لقذف القنابل

(١) راجع مقالنا «احدث معجزات الصوت» في مقتطف اكتوبر ١٩٣٤



وقد احدثت المحركات الميكانيكية التي يتولد بخارها من احتراق البنزين ، انقلاباً في حرب الجو كما احدثته في غيرها ، فاصبح الخبيرون موقنين بان الحرب القادمة سوف تكون حرباً قوامها السرعة وعتاها المحركات الميكانيكية . فلن تكون فيالقها وئيدة الحركات بل جيوشاً شديدة السرعة بديمة الحركات ، تقلها سيارات سريعة الى ميدان القتال حيث تقوم باطلاق المدافع اطلاقاً عاجلاً مركبات ذات محركات ميكانيكية وحينئذ يبطل استعمال مركبات النقل التي تجرها الخيل والبغال . اما الفرسان اذا استخدموا وقتئذ — وهذا امر مشكوك فيه — فينقلون وخيولهم في سيارة الى المواقع التي يجب ان يمتطوا فيها جيادهم

واذ ذاك يتيسر للجنود مهاجمة بعضها بعضاً مهاجمة أشد منها في الحروب الغابرة لان الاسلحة التي اخترعت أو تم تحسينها منذ سنة ١٩١٨ تمكن الوحدات الحربية الضئيلة من اطلاق نيران حاصدة . وقد اشتهرت في دولة الولايات المتحدة منذ سنوات بندقية (سبرنجفيلد) بكونها اصلح بندقية حربية في العالم . اما الآن فعدت نسبياً لانها تطلق على الهدف ١٥ طلقة في الدقيقة . وهذا لا يحسب اطلاقاً سريعاً في الحروب العصرية . ولذلك اخترع الاميركان سلاحاً جديداً لمشاة جيشهم وهو بندقية جرند وعيارها ٣٠ .٪ من البوصة وهي نصف اوتوماتيكية وتطلق ٦٠ طلقة في الدقيقة . وقد سلحت سائر الدول جنودها المشاة بمثل هذه البندقية نصف الاوتوماتيكية . وتبذل الدول الآن جهدها في انعام صنع المدافع الرشاشة الخفيفة التي تبرد بالهواء لتحل محل المدافع الثقيلة المستعملة للآن التي تبرد بالماء

وقد تبين ان الخبراء الذين تنبأوا بأن الدبابات سوف تصير بمثابة مدرعات برية رهيبة كانوا مخطئين في مزاعمهم خطأ فاحشاً . وكان ثقل الدبابة في الحرب العالمية ٣٥ طناً . وكانت سرعتها لا تزيد على ثلاثة اميال في الساعة . وكانت اطواقها الدوارة تتكسر بسهولة وكان ما يضع منها في الخنادق وتتعطل محركاته اكثر مما كانت تعطله نيران الاعداء . اما الدبابات العصرية فأخف بكثير من العتيقة واغوى منها على اطلاقها للنيران وسلاحها افضل من سابقتها ثم ان استخدام الراديو مما يجعل قوتها الحربية ذات شأن عظيم . فاذا استعملت الدبابات عجالاتها في سيرها على الارض ، قطعت اربعين ميلاً في الساعة . واذا سارت على اطواقها الدوارة التي يمكن تثبيتها فيها في دقائق قليلة ، كان في مكنها قطع ٢٥ ميلاً في الساعة في الريف . ولا بد من تسيير الدبابات بسرعة لكي يتاح الانتفاع بها والمعروف انه اذا اطلقت الجنود المشاة القنابل التي تزن رطلاً مباشرة من مدفع نصف اوتوماتيكي ، تسنى لها تعطيل اية دبابة من الدبابات المألوفة . وان الرصاص الذي يطلق من المدافع الرشاشة عيار ٥٠ .٪ من البوصة (وهي ايضاً من سلاح المشاة) يخرق درعها . وما زال الخبراء يتنبشون بأن الاجهزة الكهربائية التي تعمل أعمال البشر، سوف يكون لها قسط عظيم في الحروب القادمة

# السيكلوجية الحديثة

التحليل النفسي - تقدير عام

بمعرفب فام

لقد امعنا في نقد نظريات فرويد حتى انه قد يتبادر الى ذهن البعض اننا لا نرى عليها مسحة من الحق والصواب ، والواقع بخلاف هذا على خط مستقيم ، لاننا نزعم ان فرويد من اركان السيكلوجية الحديثة ، وان هذا العلم لا يستقيم لانسان مطلقاً قبل ان يدرس الفرويدية دراسة عميقة منظمة ويضعها في المكان اللائق بها بين المذاهب الاخرى

فكما ان النظرية المسلكية فتحت امامنا الابواب لتربية اطفالنا ، وبينت لنا الطرق التي نتحكم بها في تصرفات الافراد ، كذلك اعانتنا سيكلوجية فرويد على فهم مشكلات الفرد النفسية ، ونشوء التعقيدات في الحياة العقلية ، وكيف تتجنب كل هذا قبل ان يحدث ، ثم كيف نعالجُه بعد ان يصاب به الانسان

\*\*\*

قلنا في مقالنا السابقة ان التحليل النفسي نبت في الاصل في ميدان الطب ، اي انه ظهر على انه علاجُ بعض الامراض المعينة التي لم تنجع فيها الادوية والعقاقير لانها لم تكن تتصل باعضاء الجسم او بوظائف تلك الاعضاء ، وانما هي عقد ومشكلات نفسية انتابت نفس الانسان فافقدته توازنه وجعلت سلوكه مغايراً لسلوك الآخرين ، مغايرة جعلت الناس ينظرون الى ذلك الفرد على انه غريب عنه في تفكيره ، لا ينظر الى الاشياء كما ينظرون ولا يستجيب لها كما يستجيبون ، بحيث ان الفرق بينه وبينهم لم يكن يعتبر لمزية له بل لنقص فيه ، وبحيث ان الناس لا يستريحون الى الجلوس اليه ولا هو يستريح الى الحديث معهم ، هو يظن بهم السوء ، ويحمل تصرفاتهم معه على غير محملها ، فكل حركة منهم تكون موجهة اليه بشكل من الاشكال ، وكل تصرف منه لا ينظرون اليه على انه تصرف انسان مالمك لزمام نفسه يقصد ما يقول ويعني ما يفعل

شخص هذه حاله كان من الصعب فهم اصل الداء فيه ، هل نشأ من اختلال في احد اعضاء جسمه ، او من عجز بعض تلك الاعضاء عن القيام بوظيفته خير قيام ؟ هل مسَّه جن ، ام ارتج

عليه مخه ، وانحرف عقله فصار بعيداً عن ان يفهمه الناس وبعيداً عن ان يفهم الناس ؟ ومم نشأ هذا المرض ؟ هل هو شيء ورأى منظور في خلايا الجسم يظهر عند سن معينة ، او قد نشأ من الطعام ، او العمل او الاجهاد ؟ ثم كيف علاجه وما السبيل الى التغلب عليه ؟

\*\*\*

ففضل التحليل النفسي على السيكولوجية الحديثة هو انه اثار لها الطريق في هذا الموضوع بالذات. فوجهها الى السبب الاصلي في نشوء هذه الحالات النفسية المعقدة ، وكيف ان تعدد الدوافع والمنازع في النفسية الانسانية ، وتسابقها الى السيطرة والتفوق ، وكتبها بعضها لبعض ، واستعانة بعضها على البعض بالاضعاج الاجتماعية ، وعجز الانسان عن حفظ التوازن بينها مع مراعاته للعرف ولما تتطلبه منه الحياة الاجتماعية ، كيف ان جميع هذه العوامل مجتمعة تفقد الانسان توازنه العقلي ، فيصبح عاجزاً عن وضع كل شيء في موضعه من النظام النفسي ، ويفلت من يده زمام نفسه فتتوزع عواطفه ونوازعه ويمرض وتتتابه تلك الحالات التي قدمنا ذكرها

وبعبارة اخرى استطاع هذا المذهب السيكولوجي ان يفتح امامنا باباً واسعاً للاحتمالات . نعم قد يخطئ هذا المذهب في تشخيص حالة بذاتها ، قد يأخذ بأسباب وفروض بعيدة الاحتمال متعذرة الوقوع لسبب من الاسباب ، قد يزعم ان الاصل في مرض هذا الفرد شيء معين ، وقد يكون هذا ابعد الاشياء عن ان يكون السبب الحقيقي لمرض ذلك الفرد ، ومع ذلك فان الاتجاه العام لهذه النظرية في تشخيص الامراض النفسية اتجاهاً سليماً قريب من الصواب القرب كله ان لم يكن هو عين الصواب ، وبعبارة اخرى ان التحليل النفسي كشف لنا عن حقيقة ثابتة وهي ان منشأ العقد النفسية انما يكون من الالتواء في النوازع والاختلاط في المشاعر ، وان حوادث معينة في حياة ذلك الفرد هي السبب الاصلي في هذه المشكلات النفسية

\*\*\*

لقد كشفت هذه النظرية عن اصل الداء بوجه عام ثم تقدمت بالعلاج الصحيح بوجه عام ايضاً. صحيح انها زعم ان الاصل في هذه الامراض انما هو المسائل الجنسية وصحيح ايضاً اننا نختلف معها في هذا ، ولكنه صحيح ايضاً انها سمعت الى الداء في منبت الداء ، اي انها دخلت الى قرارة النفس لتكشف عن علل النفس ، فهي قد اتجهت بالاتجاه الصواب وان كانت اخطأت في بعض التفاصيل بعض الخطأ لا الخطأ كله

ذلك لاننا مهما حاولنا لا نستطيع ان نقل من خطر المسائل الجنسية في حياة الفرد ، لا بل قد نغلو نحن في ثورتنا على هذه النظرية فنقع في شر مما وقعت فيه ، اي اننا نذهب من النقيض الى النقيض فنتعاضى عن خطر هذه المسائل في حياتنا جميعاً ، فالاصل في العقد السيكولوجية مشكلات نفسية قد

تكون جنسية قبل ان تكون شيئاً آخر فلا نستطيع ان نعطي حكماً عاماً شاملاً ينطبق على جميع تلك المشكلات ، وانما نستطيع ان نبحث كل حالة بحالتها ، وقد رى اثر المشكلات الجنسية في كثير من الحالات وقد لا نجد لها هذا الاثر في غيرها

وملخص القول في هذا ان هذه النظرية قد خدمت السيكلوجية الحديثة خدمة جليلة . خدمتها في الاتجاه العام الذي انجمته للكشف عن الاسباب والعلل . ثم خدمتها في توكيدها للمسائل الجنسية ، التي كدنا ان نتعمى عن أثرها تمشياً مع الاوضاع الاجتماعية ، الى حد غير معقول

\*\*\*

لم تقف خدمة هذه النظرية عند حد الكشف عن الاسباب المباشرة في المشكلات النفسية وانما تقدمت ايضاً برأي في علاج هذه الحالات . علاج أقل ما يقال فيه انه صواب في اتجاهه العام ، وان كان خاطئاً في بعض الحالات بذاتها . وشأن فرويد في هذه المسألة شأن الطبيب الذي يفحص المريض ، ويشخص المرض ويعطي الدواء . قد يخطئ . هذا الطبيب في تشخيص المرض وقد يخطئ في وصف الدواء ، ومع هذا كله وبرغم هذا كله فالنظرية الطبية سليمة في اتجاهها العام ، سليمة في فلسفتها ؟ وان كانت تخطئ في التفاصيل

اذا اختلعت النوازع النفسية في الانسان ، فقد توازنه الى حد معين ، وأصبح عاجزاً عن ان يأخذ بزمام هذه النوازع والدوافع ويوجهها الى مصلحة الكائن كله ، ويعنى آخر يخرج الأمر في نفسه عن ارادته فيتصرف بنفسه تصرف انسان غير مسئول من جهته وعاجز عن توجيه مشاعره توجيهاً منظماً مقصوداً يرمي الى غاية معينة ، ولا يهم سواها أكان هذا العجز عاماً ام مقصوراً على ناحية بذاتها من نواحي النفس

هذا الانسان بالطبع مصاب بمرض نفسي ، ووظيفة السيكلوجية ان تكشف عن أصل الداء ، ثم تحصره في دائرته ، وتبين موطنه على التحقيق ، وبعد ذلك تتقدم بالعلاج . فالنظرية التحليلية ( الفرويدية ) زعم ان منشأ الداء او موطنه هو المسائل الجنسية في معظم الحالات ونحن بالطبع نعترض على هذا ونزعم ان منشأه قد يكون شيئاً آخر

ثم تصف الفرويدية الدواء على هذا الوضع . من حيث ان الاصل في الداء هو اصطدام الدوافع الجنسية بالاوضاع الاجتماعية ، ولما كان الفرد يسقط أمام هذه التجربة ويستكين ويغلب على أمره ، فالمشكلة لا تنشأ من السقوط وانما تنشأ من الشعور الحاد بالذنب وبالخطيئة وثبات الانسان على هذا الشعور واستمراره في التثبت بهذا الاحساس — الاحساس بالخطيئة — وأخذ نفسه باللوم والتعنيف ، واحساسه بأنه هالك لا محالة وان السماء والارض تألبتا عليه — هذا الاحساس في مجموعه هو منشأ الداء وليس الاستجابة للغريزة الجنسية نفسها .

وبعبارة أخرى زعم هذه المدرسة ان الاوضاع الاجتماعية والخلقية والدينية تضغط على نفس الانسان وتقف في وجه هذه النفس فتزحزحها عن موضعها وتحدث خللاً في توازنها وتفقد النقة والاطمئنان بأنها مثل باقي النفوس الآدمية ، والعلاج في هذه الحالة بالطبع يكون في إرجاع النقة الى النفس وفي تمكينها من استرجاع توازنها والاطمئنان الى أنها بخير وانها تستطيع ان تتصرف في شؤونها مثل النفوس الأخرى

\*\*\*

بغض النظر عن الخلافات في المسائل الجنسية فان التحليل النفسي فتح لنا باب العلاج على مصراعيه ، فأصبح من السهل على كل مدرسة ان تتبع وسائلها في العلاج ، والوسائل جميعها متشابهة وهي الوصول للمريض الى حالة معها يرى الداء كما يراه الطبيب ، يراه على حقيقته من غير التواء او تشويش في التقدير والحكم . يراه على حقيقته لا كما كان يراه بعين المريض المضطرب المشوش الفكر الموزع القوى

هذه النظرة في ذاتها نظرة سليمة بغض النظر عن منشأ الداء وهل هو من الغرائز الجنسية او من غيرها . المهم في الأمر ان ينظر المريض الى دوافعه النفسية نظرة سليمة ، عاقلة لا تشوبها الاضطرابات النفسية ، فاذا كان سبب الداء حادثة معينة تغيب عن عقله ، يحسن به ان يعرف تلك الحادثة الاحوال المحيطة بها جميعاً ، وأثر هذه الحادثة في اضطرابه النفسي

وهناك خدمة أخرى قدمتها نظرية التحليل النفسي للسيكولوجية في مجموعها وهي انها كشفت لنا عن السبيل الى تجنب الارتباك النفسية اذا ما اهتم المربون بالتطور النفسي في اطفالهم ، حثموا هؤلاء الاطفال من الاختبارات القاسية الشديدة التي تترك أثراً عميقاً في زوايا النفس ، كأن يعرفوا لما لا قبل لهم باحتماله من الاضطرابات النفسية ، كالخوف الشديد ، او الحزن العميق المكتوم ، او التعرض للحوادث الجسام التي قلما تمضي دون ان تترك وراءها آثاراً لا تمحي

\*\*\*

وملخص القول ان النظرية التحليلية قدمت للسيكولوجية ثلاث حقائق مهمة لهذا العلم (١) كشفت عن العلة في كثير من الامراض النفسية ، ووجهت السيكولوجية الوجهة الصحيحة في هذا الميدان

(٢) تقدمت بعلاج نافع لبعض تلك الحالات فتقدم العلم خطوات واسعة في هذه الناحية

(٣) اطانتنا الى حد كبير في الكشف عن طرق الوقاية من بعض الامراض النفسية

## اليابان وسياسها الاسيوية

موقف الدول الكبرى وخطتها

اعلنت اليابان خطتها الاسيوية الجديدة بلسان احد ممثلي وزارة الخارجية فيها في ١٧ ابريل سنة ١٩٣٤ وتلا ذلك تصريحات في هذا الصدد لممثلي اليابان الرسميين في واشنطن وبرلين وجنيف . وهذه التصريحات تنطوي على القواعد الآتية :

اولاً : تعتبر اليابان نفسها الدولة ذات الشأن الاول في المحافظة على السلام في شرق آسيا وبوجه خاص في الصين

ثانياً : لقد انقضى العهد الذي كانت فيه الدول او جمعية الامم تستطيع ان تمارس خطتها بقصد استغلال الصين

ثالثاً : ان اليابان تنوي ان تقاوم في المستقبل اي عمل في الصين تحسبه ينطوي على خطر وتقرر ذلك يعود اليها وحدها

وطوكيو تعلق شأنها خطيراً بالقاعدة الثالثة ولذلك عني سايتو سفير اليابان في واشنطن بتفسيرها فقال : « ان اليابان يجب ان تفصل فيما هو خير للصين » ثم اقترح على اصحاب المصالح الاجنبية الكبيرة في الصين ، « ان يأخذوا رأي اليابان قبل اقدامهم على مشروعات جديدة هناك » وما كادت هذه التصريحات تذاع حتى اجمع رجال السياسة وكثابها في مختلف اقطار العالم على انها اهم تصريح خاص بالصين صدر من عهد طويل فدهشوا لما انطوى عليه من القواعد الشاملة وللغالب الذي افرغ فيه

\*\*\*

وفي ٢٩ ابريل سلم السفير الاميركي في واشنطن مذكرة من حكومته في صدد هذه التصريحات الى هيروتا وزير خارجية اليابان . وقد بينت الحكومة الاميركية في مذكرتها ان علاقة الولايات المتحدة الاميركية باليابان ، بل ان علاقة الصين باليابان وبسائر الدول ، خاضعة لمبادئ معترف بها في القانون الدولي ولاتفاقات خاصة تتضمنها معاهدات مبرمة ، وان هذه المعاهدات تنص على طرق تعديلها او الغائها بوسائل اتفقت عليها الدول المتعاقدة . ثم بينت المذكرة الاميركية ان الحكومة الاميركية تتوخى في علاقاتها الدولية ان تحترم حقوق البلدان الاخرى ومصالحها المشروعة وتنتظر ان تفوز من حكومات البلدان الاخرى مثل هذا الاحترام لحقوقها ومصالحها المشروعة

وكانت بريطانيا العظمى الدولة الكبيرة الاولى التي طلبت من اليابان تفسيراً لهذه الخطة الجديدة التي اعلنتها . فاستفسر سفير بريطانيا في طوكيو « استفساراً ودياً » عن مآل هذه الخطة ولفت نظر اليابان الى ان مبدأ « تساوي الحقوق » في الصين مضمون صراحة في معاهدة الدول التسع ،



وان اليابان وقعت هذه المعاهدة وأبرمتها، وان حكومة بريطانيا تنتظر ان تبقى متمتعة بجميع الحقوق التي تتمتع بها سائر الدول التي وقعت هذه المعاهدة . وصرح سفير بريطانيا لوزير خارجية اليابان ان الحكومة البريطانية لا تستطيع ان تلتزم بحق اليابان في ان تحكم بأن عملاً معيناً — كالمساعدة المالية او المشورة الفنية — ينطوي على خطر للصين ووجه نظر اليابان الى ان المادتين ١١ و ١٧ من معاهدة الدول التسع تفرضان عليها ان تنبه موقعي المعاهدة الى اي عمل فيه خطر على سلامة الصين

وقد اقتضى « الاستفسار الودعي » الذي افرغ فيه السفير البريطاني ملاحظاته على خطة اليابان الجديدة، جهداً من الوزير الياباني في الرد عليه، مع ما هو مشهور عنه من البراعة السياسية . ولما كانت اليابان قد قررت ان لا تنشر هذا الرد فيجب ان نعتد على الخلاصة التي اوردها السر جون سيمون وزير خارجية بريطانيا في خطبة القاها في مجلس النواب البريطاني يوم ٣٠ ابريل ١٩٣٤ . وخلاصة هذا الرد ان اليابان ابّدت رأي الحكومة البريطانية في حسابها ان حكومة اليابان لن تعتدي على حقوق الدول الاخرى في الصين ولا تنوي ان تضرب بالعهود التي قطعتها في المعاهدات القائمة عرض الحائط، ثم اكدت بأنها تنوي ان تحترم معاهدة الدول التسع وانها سوف تمضي في تعليق اكبر الشأن بسياسة الباب المفتوح . وكذلك استعملت اليابان تأكيد احترامها لمعاهدة الدول التسع وسياسة الباب المفتوح ستاراً لتغطية مطالبها الواسعة النطاق . ولكن الحكومة البريطانية اكدت بتصريحات حكومة اليابان لان حكومة بريطانيا، على ما قال السر جون سيمون في البرلمان — لا يسعها ان تقول لدولة صديقة : « اننا لا نصدق ما تقولين »

اما دول البر الاوربي فقد اختلف موقفها في تصريحات اليابان . فإيطاليا استفسرت من حكومة اليابان على نحو ما استفسرت حكومة بريطانيا وفازت بالتأكيدات التي فازت بها بريطانيا . اما ألمانيا فلم تر ان مشكلات الشرق الاقصى تهتمها بوجه خاص وان حلها خاص بالدول ذات الشأن في تلك المنطقة . وأما فرنسا فلم تكن عناية خاصة بموقف اليابان الجديد، مع اتساع ممتلكاتها في الشرق الاقصى . وأما روسيا فلم تعترض على خطة اليابان ولا طلبت منها تفسيراً لتصريحات رجالها المسؤولين . لأنه سبق لها ان احتجت في مواقف مختلفة احتجاجاً شديداً للهجة فلم يجد احتجاجها شيئاً

ولما كانت الصين هي المقصودة بالذات في تصريحات رجال اليابان، كان موقفها مشوباً بالامتناع الشديد . وقد اصدرت مفوضية الصين في لندن بياناً قالت فيه ان الشعب الصيني الذي يعرف ما له وما عليه كدولة مستقلة ذات سيادة لا يسلم ببسط سيادة اليابان على الصين وأنه واثق من ان الدول الاخرى لا يمكن ان تساق سوفاً الى التسليم به

\*\*\*

فبعد التأكيدات التي نالها بريطانيا وإيطاليا، تفضل الدول المختلفة ان لا تنير هذه المسألة الآن

ولكن الحادثة نفسها كان من شأنها ان ذكرت امم العالم بالاتجاه المموس في سياسة اليابان الاسيوية  
وأول أثر من آثاره تحفز الامم لتعزيز سلاحها ، وخاصة سلاح الطيران . فتقدمت اليابان سائر  
الدول في تعزيز سلاح الطيران وتبعتها بريطانيا وفرنسا وإيطاليا وروسيا . اما حكومة الولايات  
المتحدة الاميركية فلم تفه بكلمة بعد احتجاجها الاول . ولكن الرئيس روزفلت لم يلبث حتى طلب  
من الكونغرس ان ينفق جانباً من الاموال المرسدة للاعمال العامة على تعزيز الاسطول الاميركي  
وحجة الرئيس في ذلك انه اذا لم نجد وسيلة لمقاومة اليابان بالحرب ، وهي حرب لا يرغب فيها احد ،  
فما علينا الا ان ننتظر تطوّر الحوادث وان نعزيز الاسطول في خلال ذلك

وكذلك نرى ان هذه الحادثة افضت الى تنافس في التسلح لا يعلم احد الى اين ينتهي  
ويهم العالم بوجه خاص ان يعلم الى اي مدى تستطيع اليابان ان تحقق خططها الاسيوية وما  
تكون النتائج التي يسفر عنها هذا التحديق

ولا بد لنا في الرد على هذين السؤالين من ان ندرك ان اليابان ، بعد مهزلة جنيف ووقوف الامم  
موقفاً ضعيفاً ازاء غزوة اليابان للصين في حرب لم تشهر ، اصبحت لا تعنى اية عناية بالتقريع واللوم  
او بالامتناع عن اعتراف الدول بدولة منشوكو صنيعتها . فالذي نحتاج اليه الدول لقمع اليابان هو  
حجة العمل لا حجة الكلام . فلننظر الآن في الموضوع نظرة مجردة عن الهوى مقابلين بين العوامل  
التي تؤايد اليابان في خططها والعوامل التي تقاومها

\*\*\*

يرى الثقات ان روسيا السوفيتية هي الدولة التي تستطيع ان تقاوم توسع اليابان على رآسيا  
الشرقية لانها تعرف خطط اليابان في سيبيريا الشرقية وانها قد اعدت معداتها لذلك . فارسال جيش  
ياباني عدده ٥٠ الفاً الى سيبيريا سنة ١٩١٩ ، وتأيد اليابان لسيمينوف في اعتراضه تقدم السوفيت  
سنة ١٩٢٠ ، واحتلالها نيكوليفسك سنة ١٩٢١ ، حوادث افنتعت ولا ريب زعماء الروسيين ، بأن  
اليابان لن تقف عند حدود منشوريا وجيهول . فروسيا تعلم ان اليابان بعد ان توطد قدمها في  
منشوريا ، وبعد ان تقبض على سكة حديد منشوريا باتباعها من روسيا او بامتلاكها عنوة ، وبعد  
ان تنتهي من انشاء السكك الحديدية العسكرية التي تبنيها هناك ، تصبح في مقام عسكري ممتاز  
يمكنها من محاولة تحقيق احلامها بالامتداد غرباً . وان نظرة واحدة الى الخريطة لتبين ان ممتلكات  
روسيا الى الشرق من شيتا تصبح حينئذ تحت رحمة اليابان

ومن الطبيعي ان تمنع روسيا في التخلي عن ممتلكاتها الواسعة في الشرق . الاقصى لانها غنية  
بالمعادن والحراج وغير ذلك من مصادر الثروة الطبيعية . ولكنها في الوقت نفسه تدرك المخاطر التي  
تتعرض لها اذا غارت في حرب مع دولة عسكرية كبيرة كاليابان . وقد لا تكون حكومة السوفيت  
الآن واقعة من تمام الوحدة الداخلية في بلادها اذا طال امد الحرب علاوة على موقف الدول الاخرى

نحوها ونحو نظامها الجديد . لذلك يبدو للباحث ان زعماء السوفيت يدركون ان التخلي عن ممتلكاتهم في سيبيريا الشرقية لا بد ان تكون ذا اثر سيء في مكانتهم بوجه عام . ولكنهم يدركون كذلك ان هزيمتهم في حرب مع اليابان قد يكون باعثا على انهيار نظام السوفيت . فهم واقفون بين شرين وقد بدا منهم حتى الآن انهم يفضلون اختيار اھونهما . ولذلك زاعم يحاولون اجتناب الحرب مع اليابان بالغاً عن مبالغ . والا فلنستطيع ان نفسر تفسيراً معقولاً ، صبرهم العجيب على حوادث منشوكو وحدودها وسكة حديد الصين الشرقية ، التي قصدت منها اليابان ، في الغالب ، ان تثير روسيا ومحملها على مناجزتها . بل لما استطعنا ان نفسر رضا روسيا ببيع سكة حديد الصين الشرقية اللازمة لمصلحتها في منشوريا لزوم الرصاص للقلم

والنتيجة التي نخرج بها من هذه الناحية ، ان روسيا لن تقدم على مناجزة اليابان الا اذا فازت بتأييد دولة اخرى من الدول الكبرى . اما ان تفعل ذلك وحدها فليس محتملاً

اما البواعث التي تبعث الولايات المتحدة على مقاومة اليابان قوية ، لاتفوقها في ذلك الا روسيا وقد تتساويان . فاليابان قد اخلست بمعاهدة الدول التسع وبمعاهدة كلوج ، وكلتاها من المواثيق الدولية التي ابدعها ساسة اميركا . فالاخلال بها بعد ابرامها من جانب اليابان طعنة ادبية قوية . ثم ان للولايات المتحدة الاميركية مصالح عظيمة الشأن في المحيط الهادىء . فشواطئها على المحيط الهادىء اطول من شواطئها على المحيط الاطلنطي ولها في المحيط الهادىء جزائر هواي وهي من ممتلكاتها وجزائر فيليبين وهي تحت حمايتها . والاسكا وهي اقرب الى اليابان من ممتلكات اكثر الدول الغربية . نعم ان الولايات المتحدة قد قررت ان تنسحب من جزائر الفيلبين ، ولكن هذا الانسحاب قد لا يتم قبل بضع سنوات على الاقل ، وفي بضع سنوات قد تقع حوادث كثيرة خطيرة لا يمكن التكهّن بها الآن . ثم ان اميركا بعد انتزاع جزائر الفيلبين من اسبانيا ، حكمتها حكماً طيباً افاد البلاد فائدة كبيرة فهي لذلك لا يسعها ان تسمح لليابان بالسيطرة عليها بعد خروجها منها . يضاف الى ما تقدم ان راجعاً كهذا يضعف من هيبتها في الشرق الاقصى ، ويعزز من هيبة اليابان ، حتى لقد تصبح هواي وبعض بلدان اميركا الجنوبية معرضة للخطر . اما شؤون التجارة في بلدان المحيط الهادىء فهم اميركا بوجه خاص ، وقد قال الرئيس السابق ثيودور روزفلت من سنوات ان مقام المحيط الهادىء لا بد ان يفوق مقام المحيط الاطلنطي من هذا القبيل

ولما كانت الولايات المتحدة احدى الدول الكبيرة في المحيط الهادىء فانه لا يسعها بوجه من الوجوه ان تسمح بتوسع اليابان المطلق في هذا المحيط . وما اقترح ساستها سياسة الباب المفتوح وحتموا المحافظة على سلامة الصين ووحديتها ، الا بقصد حماية مصالح اميركا السياسية والتجارية . ولما كانت خطة اليابان تهدد هذه المصالح ، فاميركا بحكم الطبع والمصلحة تجدد كل مسوغة في سعيها لمقاومتها وإحباطها . ولكن الخطر الذي يهدد مصالح اميركا في المحيط الهادىء ، لا يبدو

عظيماً في نظر الجمهور الأميركي، حتى يسوغ المخاطر التي تتعرض لها حكومته في سبيل هذه المقاومة. ولذلك فالراجح ان الولايات المتحدة، وهي معنية الآن بتنظيم حياتها الاقتصادية على اسس جديدة، تؤثر ان تترك لغيرها من الدول البدء في مقاومة اليابان او مناجزتها

اما مصالح بريطانيا العظمى في الشرق الأقصى فمُعظيمة وواسعة النطاق. فاموالها وسفنها مسيطرة على الحياة الاقتصادية في وادي نهر الينغستي وعلى شواطئ الصين ولبضائعها القطنية والصوفية ومصنوعاتها الحديدية مكانة ممتازة في السوق الصينية الآخذة في الاتساع. وهذا بصرف النظر عن هونغ كونغ والهند وسائر ممتلكاتها في جزائر البحار الجنوبية. فهذه المصالح البريطانية العظيمة في الشرق الأقصى بوجه عام، او في الصين بوجه خاص، تهددها خطة اليابان الجديدة. ومن المشهور ان اليابان تستعد لتحل محل بريطانيا في اسواق الشرق الأقصى، بل ان اتساع تجارة اليابان الخارجية يجعل هذا امراً لا ندحة لليابان عنه. وقد فازت حتى الآن بمنافسة بريطانيا في نواح مختلفة في الصين بالرغم من مقت الصينيين لليابانيين الناشئ عن احتلال اليابان العسكري لمفشوريا. ولا يخفف من وقع هذه المنافسة الآن الهبة البريطانية في الشرق الأقصى التي بنتها في خلال القرن الماضي، وعززتها حديثاً بافعال سامتها امثال اوستن تشمبرلين ولورد ولندون ولورد لتون. فاذا ضعفت هذه الهبة — والدلائل تدل على انها آخذة في هذا السبيل — استطاعت اليابان ان تمل على الصين من يحق لها ان تبتاع ما تحتاج اليه. وعندئذ يصبح امم لاكتشفي في الصين نسباً منسباً ومما يجب ان يحمل بريطانيا على مقاومة خطة اليابان، ان احترام المعاهدات الدولية بصرف النظر عن ناحيته الادبية، لا ندحة لها عنه. وهي الدولة التي لها ممتلكات ومصالح في جميع انحاء الارض ولكن يظهر ان طائفة من البريطانيين لم يدركوا حتى الآن خطر خطة اليابان الجديدة، او انهم على الاقل يرون ان الاخطار التي يتعرضون لها في اوربا اعظم من الخطر الياباني. ولذلك فالرجح ان تهج بريطانيا نهج الانتظار لترى ما تفعله روسيا والولايات المتحدة الاميركية في هذا الصدد اولاً وكذلك نرى ان الدول الغربية التي لها مصالح سياسية واقتصادية كبيرة في الشرق الأقصى قد هالتها خطة اليابان الجديدة وترغب رغبة شديدة في صدّها، ولكنها لم تحرك ساكناً حتى الآن في هذا السبيل. بل على الضد من ذلك نرى بينها تحاذلاً بادياً في موقفها من هذه الخطة، اذ تميل كل امة منها الى الغاء العبء على الامة الاخرى. وعلاوة على ذلك كان للحرب الكبرى اثر في نفسية الجماعات الاوربية، فهي اجنح الى السلم بما كانت، وخشيتها من الحرب حملتها على الجري على خطة سلمية في التشديد بعمل اليابان في الصين لثلاث شهور اليابان الحرب عليهم جميعاً ومن الغريب ان لا يستطيع الدول الغربية ان تتفق في موقفها حيال ازمة الشرق الأقصى، وبوجه خاص ان اليابان بعد حكم جمعية الامم وتقود الرأي العام الدولي من عملها، كان يتعدّر عليها ان تنال تأييداً في ناحية من النواحي. وبما يخشاه الكتاب السياسيون ان تعجز الدول الكبرى عن ذلك في المستقبل فتستطيع اليابان

ان تفوز بما تريد . وقد ظهرت اليابان في السنتين الاخيرتين بمظهر أمة مقتنعة بان الاقدار تسوقها الى البسطة والتوسع الامبراطوري . وكان غلاة الوطنيين والعسكريين فقط يحسّون بقوة هذا الدافع من وراء الغيب ، وكان يعارضهم رجال المال والاقتصاد من اليابانيين الذين يرغبون في انتظام اليابان عضواً محترماً في مجامع الدول الاوربية . ولكن هؤلاء اصبحوا يرون الآن ، ان مصير مصالحهم مرتبط بمصير الامبراطورية اليابانية وتبسطها ، ولم يبق امام اليابان حائل يحول بينها وبين تحقيق هذا الحلم الزاهي ، الا مصالح الدول الغربية في الشرق الاقصى

وقد كانت الخطوة الأولى التي خطتها اليابان في هذه السبيل ، احتلالها منشوريا وجيهول . وكان من شأن هذا الاحتلال ان تغلب رأي العسكريين في اليابان حتى اصبح من المعتذر على أية حكومة يابانية الآن ان تفكر في النكوص ذراعاً واحدة ، وحتى ارتدّ الجمهور الياباني عن تقليد الغرب أي الاقتناع بأنهم أسويون وانه أسهل عليهم ان يفوزوا باحترام الغرب من ان يفوزوا بؤس . وما محتاج اليه اليابان الآن ، هو فترة راحة وسلام تستطيع في خلالها ان ترسخ قدمها في منشوريا وتنظم شؤونها المالية والاقتصادية والعسكرية هناك وتذيع في انحاء العالم رغبتها في السلام وفي رقية البلاد التي احتلتها وما لرجالها من المآثر فيها . فاذا اتبحت لليابان هذه الفترة — وطولها لا يزيد على خمس سنوات ولا يقل عن ثلاث — فنجاحها في نهايتها لا ريب فيه

والعقبة الوحيدة التي تعترض سبيل نجاحها الآن هي ضعفها المالي . فالدين القومي قد زاد زيادة فاحشة . ونفقاتها على السلاح كبيرة جداً ، ورجال الصناعة والزراعة متبرمون بفداحة العبء الواقع على عواتقهم . ولكن هذه المصاعب ، على فداحتها لا ينتظر ان تثني حكّام اليابان عن عزيمتهم ، بل قد تكون على الضد من ذلك باعثاً جديداً لهم على الاندفاع في مغامرة جديدة محاولين السيطرة على الصين وما ورائها من البلدان ، سيطرة فعلية ان لم تكن سيطرة شرعية ، أملين ان يمجّدوا فيها منفذاً للتبرؤ من داخل البلاد ، ومصدر قوة لمواجهة الأمم الغربية . ولعل عسكري اليابان يقولون في ذوات نفوسهم ، اذا استطعنا ان نستولي على منشوريا رغمًا عن تنديد الدول الكبرى بعملنا وضعف حالتنا المالية ، فاذا يمننا بعد فترة الراحة والاستجمام من السيطرة على سوق الصين الواسعة ؟

لا بد للصين ان تقاوم ولكن الصين من دون مساعدة الدول الاخرى لا تستطيع ان تقاوم اليابان مقاومة فعالة . والتاريخ يعلمنا ان للهيبة أكبر مقام في الشرق الاقصى فتحتدي اليابان للعالم في جنيف سنة ١٩٣٢ وتحديها له في ابريل سنة ١٩٣٤ لا بد ان يرفعها هيبة اليابان في الصين فتستطيع ان تقنعها بأن الدول المسيحية دول مرائية لا تعرف غير الكلام ، وان الصين لا اصدقاء لها بينهم ، وانه من الخطأ ان تقاوم الصين اليابان التي تستطيع ان تأمر الدول الكبرى بكف ايديهم عن الصين فلا يقاومون وفي هذا تتحقق نبوءة قائد ياباني قالها سنة ١٩١٥ : متى ادركت الصين انها لا تستطيع ان تفوز

بمساعدة ما ضدنا هرعت الينا وارتمت في احضاننا

## إيطاليا الجديدة

بين الانهيار والبعث الفاشي

كنا الى عهد قريب نحسب إيطاليا بلاد مجد قديم واطلال كريمة ومشاهد طبيعية رائعة، لا دولة من دول العالم الكبار. ولكننا رى فيها اليوم امة متحدة الكلمة فتية العزم مسموعة الرأي في مجامع الدول حتى لقد وصف احد الكتّاب احوال اروبا السياسية ومكانة موسوليني في جسمها او توجيهها بتكرير القول المأثور: « جميع الطرق تقضى الى روما ». ففي الاثنتي عشرة سنة الماضية شهد العالم في إيطاليا بعثاً قومياً قد لا يفوقه بعث قومي آخر في التاريخ وان ساواه في عصرنا بعث الامة التركية على ايدي مصطفى كمال. ولا بدّ لنا في تلخيص قصة هذا البعث من الارتداد الى سنة ١٩١٤ كانت إيطاليا حينئذ امة ملكية دستورية، على رأسها ملك ( هو ملكها الحالي فيكتور عمانوئيل الثالث ) ولها برلمان ديمقراطي على مثال البرلمان البريطاني. ولكن وحدة إيطاليا السياسية كانت قريبة العهد فلم يكن لها في سنة ١٩١٤ تقاليد برعها رجال السياسة او رجال الجيش، وهذا بطبعه افضى الى تقديم المصلحة الخاصة على المصلحة العامة ولذلك كانت حياة إيطاليا العامة قبيل الحرب حياة يشوبها الفساد والارتكاب

فلما نشبت الحرب الكبرى وقعت إيطاليا في مأزق. فقد كانت مرتبطة بالخصا بمعاهدة ولكن ساستها كانوا لا ينوون الانضمام الى الخصا الا اذا تبين لهم ان كفة النصر راجحة في جانبها. حتى اذا كانت كفة النصر راجحة في جانب الخصا فاذا تجني إيطاليا من ثمار النصر ؟ ان جل ما يمكن ان تتنازل عنه الخصا هو مقاطعة الترتينو. حالة ان دول الحلفاء كانت تمنحها باكثر من ذلك اذا خاضت الحرب في صفوفهم ضد الخصا. وكذلك مضى ساسة إيطاليا يسامون هذا الفريق وذلك مدى شهور. ولكن الرأي العام في إيطاليا كان قد اخذ ينقلب ضد الخصا عدوة إيطاليا التاريخية. وفي اوائل سنة ١٩١٥ طالب احد المحررين في جريدة اشتركية بان تخوض إيطاليا الحرب ضد الخصا، فطرد هذا المحرر من الحزب الاشتراكي ومن ادارة الجريدة فانشأ جريدة دعاها الـ « بوبولو دى إيطاليا » فأحرزت في الحال نجاحاً صحفياً عظيماً. وقد كان ذلك المحرر يدعى بنيتو موسوليني

وفي خلال هذا كان رجال الدولة قد اتخذوا قراراً حاسماً. ذلك ان وزير الخارجية البريطانية، ادورد غراي، كان قد وعدهم بضم التبرول النموية وشواطئ دلماتيا على البحر الادرياتيكي ( ما عدا ميناء فيومي ) الى إيطاليا اذا هي خاضت الحرب في صفوف الحلفاء. فقبلت إيطاليا ما عرض عليها فوقعت معاهدة سرية في لندن في شهر ابريل ( وتعرف باسم لندن ١٩١٥ ) وفي مايو شهرت



الحرب على النمسا . وقد ابلى بعض الايطاليين بلاءاً حسناً في الحرب الكبرى واحرز بعضهم شهرة طالية بشجاعتهم واقدامهم . وفي مقدمة هؤلاء الشاعر دانزيو الذي تعلم الطيران وانتظم في سلاح الطيران وحلق بطائرته فوق فيينا والتي عليها بدلاً من القنابل ، نشرات حث فيها النمسيون على طلب الصلح . ولكن الجيش الايطالي خذل في كابورتو في اكتوبر سنة ١٩١٧ فتقدم الجيش النمسي على ارموز احفاً نحو البندقية ولكن لم تنقض سنة على ذلك حتى كانت المانيا قد عجزت عن المضي في الحرب فتراجع النمسيون واقتنى الايطاليون ارمهم ثم اشتبكوا معهم في معركة احرزوا فيها نصراً باهراً فلما اجتمع مؤتمر الصلح في باريس كان يمثل إيطاليا فيه السنيور اورلندو فقال ان هذا النصر الباهر الذي احرزه الايطاليون جدير بالمكافأة وطلب ان يضاف مرفأ فيومي الى المقاطعات التي قطعت لايطاليا في معاهدة لندن سنة ١٩١٥ . ولكن الرئيس ولسن تصدى له . قال : لتمنح إيطاليا التيرول والترنتينو وشاطيء دلماتيا حتى مدينة تريستا . اما فيومي فيناء سلافي ويجب ان يمنح ليوغوسلافيا ( وكانت تعرف حينئذ باسم دولة الصرب والكروات والسلافين ) ولما تعذر الاتفاق استدعي اورلندو من باريس فخرج من مؤتمر الصلح غاضباً

وكان في إيطاليا رجالاً قد وطّنوا العزم على ان ينالوا بالقوة ما عجزت حكومتهم الضعيفة عن نيله بالمفاوضة . وكان في مقدمة هؤلاء جبرائيل دانزيو الشاعر الجندي . كان شعره الملهب واقدامه في خلال الحرب ، قد جعلاه الزعيم الطبيعي لجماعة الشبان الايطاليين . ففي سبتمبر سنة ١٩١٩ جمع كل طائفة استطاع ان يلقي بديه عليها وطار الى فيومي فطرد منها جيش الحلفاء المحتل واعلن فيومي مرفأ إيطاليا وحجته في ذلك حجة الشاعر اذ قال : ان فيومي ايطالية بحق المشابهة بين مشاهد الطبيعة فيها ومشاهد الطبيعة في إيطاليا وجعل يلقي خطاباً نارية على طريقة خطباء الرومان والاغريق القدماء . واعلن ان فيومي دولة ديمقراطية على مثال أثينا ، وجعل يجمع الجماهير كل يوم امام دارم فيصل عليهم من الشرفه ويسألهم : ماهي رغباتكم أبها المواطنين . وكان جنوده شباناً ثملين بمجد روما القديم ويحملون بانشاء مستقيل مجيد على غرار المجد الذاهب . وكان بين انصاره رجال قد خاضوا غمار الحرب وخرجوا منها أبطالاً تلهمهم النزعة الوطنية فاقدوا احداهم — كـ Keller — على اللقاء قنابل من البنجر على وزارة جيولتي في روما . وكان هناك سفن انفصلت عن الاسطول وانضمت الى دانزيو في فيومي وفي مقدمتها السفينة المعروفة باسم « داتي » . فطلت فيومي ثلاثة أشهر في قبضة دانزيو وصحبه ، بلاذاً خليقة بالابطال . وفي ليلة عيد الميلاد سنة ١٩١٩ ارسل جيولتي الاسطول الايطالي الى فيومي — وهو يعلم ان الصحف تعطل اربعة أيام — فأخذها عنوة وفر دانزيو واتباعه وانتهت على ذلك مغامرته ولكن لما داعت الانباء اقبلت إيطاليا مسارحها وارتدت ملابس الحداد ولكن حكومة جيولتي التي كانت على جانب كاف من القوة لطرد دانزيو من فيومي عجزت عن حفظ النظام في طول البلاد وعرضها . ذلك ان إيطاليا كانت متبرمة بنصره حربي لم يحقق لها جميع

رغائبها فلا هي فازت بجانب من مستعمرات المانيا ولا بشواطئ دلمانيا بل رأت على الضد من ذلك دولة جديدة كبيرة تنهض على شواطئ الادرياتيكي الشرقية تعرف باسم يوغوسلافيا. وكانت الامة تنتظر عودة الرخاء بعودة السلام فخاب فآلمها. فامتدت الحركة الاشتراكية امتداد النار في الهشيم. وفي يناير سنة ١٩٢٠ اضرب عمال البريد والتلغراف وسكك الحديد. وفي الصيف بدأت مجالس العمال (السوفيت) تحتل المصانع. على ان الجماعة الاشتراكية لم تكن الجماعة الوحيدة التي تقاوم الحكومة بل نشأت جماعة قليلة بدت في افق جيولتي السياسي اولا كفيمة صغيرة لا يزيد عن مساحة الكف. ذلك ان بنيتو موسوليني كان قد انشأ في ميلان حزبا مناوئا مؤلفا من ١٥٠ عضوا ودعاه «فاشو» والاسم مشتق من لفظ لاتيني «فاشيس» ومعناه حزمة العصي حول فأس كان يحملها اتباع الحكام (القناصل في روما) عند سيرهم في شوارع المدينة. فكان هذا الاسم رمزاً بديعاً للنهج الذي ينوي موسوليني ان يهجه. كان موسوليني قد خاض غمار الحرب الكبرى وجرح في احدى معاركها. وكان يدرك الروح الذي حفز الجنود الايطاليين للاستبسال في ميادينها. فقد كان يهيمهم انشاء دولة ايطالية جديدة تحتل في الحضارة الاوربية مكاناً في فريق الطليعة اكثر مما يهيمهم قهر النمسا. وكان يفهم ان شجاعة الافراد واقدامهم، كشجاعة دانتريو واقدامه، يعجزان عن مقاومة حكومة منظمة. ولذلك كان الامل الوحيد في انشاء ايطاليا الجديدة معلقاً باتحاد الوطنيين حول زعيم قوي وهو ما يمثله الاسم الذي اختاره — عصي فردة محزومة حول فأس

سقطت وزارة جيولتي في ٢٦ يونيو سنة ١٩٢٠ وتلتها وزارة بونومي. فاحتفلت بذكرى الجندي الايطالي المجهول في ٤ نوفمبر سنة ١٩٢١ وبعد يومين اي في ٦ نوفمبر سنة ١٩٢١ عقد الفاشيون مؤتمراً في روما واصبح الحزب الفاشي حزبا سياسيا منظما. وفي العاشر من الشهر نفسه اعلن الشيوعيون والاشتراكيون اضراباً عاماً احتجاجاً على وجود الفاشيين في روما فتلا ذلك اضطرابات خطيرة قتل فيها خمسة وجرح بضع مئات. وفي اواخر الشهر افلس بنك الخصم فوجّه اللوم الى الحكومة لعجزها عن منع هذه الكارثة المالية واضطر بونومي ان يستقيل في ٢ فبراير سنة ١٩٢٢ لما هجره بعض مؤيديه وانضموا الى المعارضة

فلما استقالت وزارة بونومي تعذر تعيين خلف له حتى يعرف اي حزب او اي فريق يفوز بتأييد الفاشيين. وكذلك انقضت نحو ثلاثة اسابيع قبل ان تألفت وزارة برئاسة السنيور لويجي فاكتا. وهو رجل عرف بالزاهة والوطنية ولكنه لم يشتهر بالحزم في الملمات. وادرك موسوليني ان مفتاح الحكم أصبح بيده او كاد، فلبث ينتظر تطور الاحوال وهو يعد معداته لليوم العصيب. فلما استفحل امر الاضرابات التي اعلنها الشيوعيون والاشتراكيون في مختلف النواحي احتدم النزاع بينهم من جهة وبين الفاشيين من جهة اخرى. فلما اعلن حزب العمال في جميع مرافق ايطاليا في ١٨ مارس سنة ١٩٢٢ — وكانت الحكومة مبالاة الى تأييد مطالب العمال الحر — وقف لهم الفاشيون

بالمصاد وقازوا عايهم فأعادوا العمل في المرافئ الى حالته السوية . وفي ٢٥ مايو اعلن اضراب عام في روما وفي بوليو نشر وزير المالية حساب السنة المالية السابقة فاذا فيه عجز على الخزينة يقدر ٤٥٠٠ مليون ليرا وقال الخبراء ان العجز يبلغ ٦٥٠٠ مليون ليرا . فأصيب الرأي العام بذعر عظيم وتجددت الاضطرابات وقبض الفاشيون على ناصية الحال في مناطق مختلفة ففرقوا جماعات الاشرار الكين والشيوعيين بالقوة . ولكن النواب كانوا في شغل عن كل هذا بالمناورات الحزبية . وفي اوائل اكتوبر ١٩٢٢ أعلن اتحاد العمال اضراباً عاماً في إيطاليا فوقف العمل في معظم المصانع وأضرَب عمال السكك الحديدية . ولكن الفاشيين أعلنوا تعبئة عامة وتولوا النهوض بالخدمات الضرورية مثل المواصلات ونقل الطعام وأذاعوا بياناً وجهوه الى العمال حنّوهم فيه ان يخلعوا عن اكتافهم نير المشتغلين بالسياسة وانذروا الحكومة بأنهم يمنحونها ٤٨ ساعة لتثبت كفاءتها في القبض على ناصية الحال فاذا عجزت تولوا هم الامر . قالوا : « وعند انتهاء هذه المدة تكون الفاشية حرة في ان تحل محل الدولة » . ولم تنقض خمسة أيام حتى كان الاضراب قد خاب في تحقيق غرضه وهو نشر القوضى في البلاد . واصطدم الفاشيون في خلال ذلك بالشيوعيين في مدن مختلفة اهمها مدينة ميلان حيث استقلموا مجلسها البلدي الاشتراكي الشيوعي . وكانت وزارة فاكتا قد عجزت عن معالجة الحال فطلب رئيس الوزراء الى الملك فكتور عمانوئيل اعلان الاحكام العرفية ولكن الملك ادرك ان اعلانها يفضي الى حرب اهلية لان الفاشيين كانوا قد عبأوا صفوفهم وبدأوا الزحف على روما فرفض . وطلب الى موسوليني ان يشترك في الوزارة فأبى فاستقالت وزارة فاكتا ودخل موسوليني روما على رأس الفاشيين لتقلد أزمة الحكم . وما لبث ان اطل من شرفة دار الرئاسة على الجمهور وخطبهم قائلاً : سوف يكون لكم بعد اليوم حكومة لا وزارة . وخطب الملك مرتدياً قبضة الاسود : عفواً يا مولاي اذا سمعت اليكم بهذه الملابس ولكني احمل اليكم « ايطاليا المنتصرة » . وكان ذلك في ٢٨ اكتوبر سنة ١٩٢٢ .

ولما تولى موسوليني الحكم قبض على ازمته بيد من حديد ، فسار حذراً في البدء لئلا يؤلب عليه الاحزاب المعارضة قبل ان ترسخ قدمه ولكن حذرهُ لم يخل من الجرأة لانه في اليوم الاول الذي تقدّم فيه الى مجلس النواب خطب فيه قائلاً « الي مرجع الحكم في هل تحتفظون بمقاعدكم شهرين او سنتين » . فكان لكلامه وقع عظيم في نفوس النواب فأولاه المجلس ثقته ، واغتبطت الامة بهذا الانقلاب اذ بدا لها ان هنا رجلاً يستطيع ان يتقدها من الشيوعية . فلما اغتيل اثنان وعشرون من الشيوعيين في ديسمبر سنة ١٩٢٢ هنا وكيل وزارة الداخلية المعتالين وعفا عنهم القضاة على ان موسوليني جسم الخطر الشيوعي ليعظم في نظر الامة جهد الفاشيين في انقاذها منه . ولكنه لم يكن رجلاً يكتفي بالتشكيل بمخومه ، بل كان يرمي الى ان يبعث في جسم الامة الهرم شرارة الحياة والنشاط ونظر بعين بصيرته وخياله الى يوم ينشئ فيه ايطاليا الجديدة على

مثال جديد بين الامم ، ويضفي عليها من اسباب القوة المادية والمعنوية ما يحلها في مجامع الدول المحل للاتق بمجدها القديم وجهدها الحديث . بيد انه لم يبع ان يسلك الى غرضه هذا سبيل الثورة بل سبيل التحول الدستوري . وقد كان لموقف الملك فكتور الثالث لما رفض اعلان الاحكام العرفية اثر في خطة موسوليني هذه ، فبقيت ايطاليا مملكة دستورية واحتفظ بمجلس النواب والشيوخ وادرجت سبل التحول الى النظام الفاشي في اربعة قوانين اصدرها البرلمان

اما الاول فشمّل قانون الانتخاب وقد صدر في سنة ١٩٢٣ ثم عدل في سنة ١٩٢٨ وبمقتضاه تعتبر ايطاليا بأسرها دائرة انتخابية واحدة . فيضع المجلس الفاشي الاعلى قائمة تحتوي على اربعةائة اسم من اسما تعرض عليه . ثم تذاع هذه القائمة وللناخبين ان يقبلوها أو يرفضوها جملة واحدة . فاذا رفضها الناخبون وهو غير محتمل ، توضع قائمة جديدة وتعرض على الناخبين . وقد ثبت من الانتخابات التي جرت في سنتي ١٩٢٩ و ١٩٣٤ ان ٩٠ في المائة من الناخبين في الانتخاب الاول و ٩٦ منهم في الانتخاب الثاني واقفوا على القائمة الاولى التي عرضها المجلس الفاشي الاعلى عليهم . وعلى ذلك يمكننا ان نقول انه ما دام النظام الفاشي قائماً في ايطاليا فالمجلس الفاشي الاعلى يعين بالفعل اعضاء مجلس النواب . ومجلس الشيوخ مؤلف من امراء البيت المالک و اعضاء آخرين يعينهم الملك لمدى الحياة من رجال تخطوا سن الاربعين وامتازوا في ناحية من نواحي الخدمة العامة . وليس ثمة حد لعدد الشيوخ فستطيع الحكومة ان تزيد عددهم اذا شاءت ومتى شاءت ولكن الضرورة لم تقتض هذه الزيادة حتى الآن

اما المجلس الفاشي الاعلى فتؤلف ( اولاً ) من اربعة اعضاء يبقون فيه مدى الحياة وهم القواد الفاشيون الاربعة الذين تقدموا الصفوف في الزحف على روما في اكتوبر سنة ١٩٢٢ ( ثانياً ) من رجال يشغلون مناصب كبيرة في الدولة مثل بعض الوزراء وسكرتير الحزب الفاشي ورئيس الميليشا الفاشية ورؤساء الاتحادات القومية و( ثالثاً ) رجال يعينهم رئيس الدولة جزاء لهم على خدمات عظيمة أدوها للدولة ومدتهم ثلاث سنوات قابلة للتجديد . وليس ثمة حد لعدد هذه الطائفة من الاعضاء وفي القانون الثاني حدد عمل رئيس الوزارة . فهو مسؤول للملك ولا يمكن ان يحمل على الاستقالة اذا اقترح مجلس النواب . عدم الثقة به او بوزارته كما يقع في بريطانيا . بل لا يجوز ان يقترح اقتراح ما في المجلس من دون رضائه . فاذا رفض المجلس أحد مشروعاته حق له ان يعيد هذا المشروع الى المجلس بعد ثلاثة أشهر وعندئذ يقترح عليه مرة

و القانون الثالث منح الوزارة الحق ان تحكم بمراسيم . وهذه المراسيم لها قوة القانون مدة ثلاث سنوات بعد صدورها سواء وافق عليها البرلمان او لم يوافق . اما القانون الرابع فهو القانون الذي وضع اساساً جديداً لحياة ايطاليا الاقتصادية والشاه ما يعرف « بالدولة النقابية » او « الدولة المندجة » وهو موضوع بحث تالي

## الطابن اتوني ايدن

ممثل بريطانيا في جمعية الأمم

[ عقد مجلس جمعية الأمم في النصف الأول من شهر ديسمبر اجتماعاً خطيراً للنظر في استفتاء وادي السار واتهام حكومة يوغوسلافيا لحكومة المجر في صدد جريمة مرسيليا التي صرع فيها الملك اسكندر اليوغوسلافي والسيو بارتو وزير خارجية فرنسا . وكان جو الاجتماع ملبداً بقيوم الحرب لان اي اضطراب في السار كان يحتمل ان يغضي الى ارسال جيش فرنسي اليه وهذا ينطوي على خطر . ولان تحزب ايطاليا للمجر وفرنسا ليوغوسلافيا كان يهدد بمجفاء العلاقات بين الامتين اللاتينيتين الكبيرتين بعد ما مضت في العهد الاخير في سبيل الصفاء والتونق . فأتبع للكاتب اتوني ايدن ممثل بريطانيا ان يدد تلك النيوم اذ اعلن ان بريطانيا مستعدة ان تبت بفرقة من الجيش البريطاني لحفظ الامن في السار فقبلت ألمانيا وفرنسا هذا الاقتراح ورضيت ايطاليا ان تشارك بريطانيا في تنفيذ اقتراحها . فلما أحرز الكاتب ايدن هذا النصر في مسألة السار استطاع ان يتدخل في المسألة الثانية تسخلاً لأفضى الى الاتفاق على صيغة قرار رضيت به الحكومتان اليوغوسلافية والمجرية ]

قلما يتاح لشاب في هذا العصر، ان يمثل أمة كبيرة، بل امبراطورية مترامية الاطراف، في محادثات خطيرة مثل محادثات نزع السلاح أو مفاوضات جمعية الأمم . لان رجال السياسة لا يكسبون الحنكة إلا بالمرانة الطويلة . والمرانة وليدة الدكاء والاستعداد الفطري من ناحية، واغتنام الفرص واتساع مجال العمل من ناحية أخرى . فالذين ينظمون في السلك الدبلوماسي، قلما يبلغون رتبة وزير مفوض أو سفير، إلا بعد مرانة طويلة في مختلف عواصم الدنيا، ومع ذلك لا يبلغون المقام الاول بين الوزراء والسفراء إلا اذا بدا منهم ما يدل على استعداد فطري، وحنكة طبيعية، في معالجة الشؤون الخطيرة، التي لا بد في معالجتها، من الاتصال بالرجال المحنكين، وخوض معترك الارادات القوية والعزائم التي لا تنقهق.

ولكن الكاتب ايدن، وكيل وزارة الخارجية البريطانية سابقاً، وحامل أختام الملك الآن، الذي تعتمد عليه الحكومة البريطانية في ان يمثلها في محادثات نزع السلاح وجمعية الأمم ما يزال شاباً في السادسة والثلاثين، بيد انه أبدى من الاستعداد الفطري والحنكة في المفاوضات الدبلوماسية، ما حمل بعض النقاد على القول بأنه، قد يكون زعيم المحافظين المقبل

\*\*\*

لاسرة ايدن مقام في حياة بريطانيا العامة يرتد الى بضعة قرون . فأحد رجالها في عصر السياسي بت Pitt منح لقب لورد وعين حاكماً للهند . وكان السروليم ايدن والد الكاتب ايدن من سرة

العهد الفكتوري . اما ابنه الاكبر فقتل في السنة الاولى من الحرب الكبرى . فورث لقبه ابنه الثاني تيموثي . اما ابنه الثالث انتوني — موضوع بحثنا اليوم — فانتظم في الجيش البريطاني وهو في الثامنة عشرة من عمره وشهد الحرب في الجبهة الغربية ونال وسام صليب فكتوريا . ولكنه كان من صغره ميالاً الى الدرس والبحث من جهة . والى الحياة العامة من جهة اخرى . فعني وهو في مدرسة ايتون باللغات فانتقن الفرنسية . بيد انه ادرك في خلال الحرب انه لم يخلق للجندي فلما عاد من ساحتها ، انتظم في جامعة اكسفورد وتوفر على درس اللغات الشرقية ، فبرع فيها ، وعين عضواً في الجمعية الاسيوية الملكية وعرض عليه منصب كاتب في وزارة الخارجية فرفضه مفضلاً ان يصل الى وزارة الخارجية عن طريق البرلمان . وغاض معركة الانتخابات العامة سنة ١٩٢٢ فغذل فيها ، فرحل رحلة الى الشرق الاوسط وكتب كتاباً يصف فيه رحلته . بيد ان وستمستر (مقر البرلمان) كان يناديه فعاد الى بلاده وغاض معركة الانتخابات ثانية ، في دائرة ، رشحت لها نسيبته كونيصة وركشير وهي من اشهر سيدات المجتمع الانكليزي ، فانتزعها منها ، وما يزال حتى الساعة ممثلاً لتلك الدائرة في مجلس النواب



قضى في المجلس ثلاث سنوات ، قبلما تعلم اساليبه ، فلما عرض عليه السر اوستن تشمبرلين ان يكون سكرتيره البرلماني سنة ١٩٢٦ ، رحب بهذه الفرصة ، التي ما زال يترقبها ، لتكون سبيله الى وزارة الخارجية البريطانية . فهو لم ينتظم في السلك الدبلوماسي قط ، وما اصابه من النجاح ، في جنيف وباريس وسائر العواصم ، في مفاوضات دبلوماسية دقيقة ، انما يدل على انه دبلوماسي بالفطرة وظل الكاتبين ايدن سكرتيراً برلمانياً للسر اوستن تشمبرلين ، حتى سنة ١٩٢٩ ، فلما سقطت حكومة المحافظين رجع الى مقعده ، ككاتب عادي . ولما أنشئت الحكومة القومية سنة ١٩٣١ رفع درجة اخرى في سلم الارتقاء السياسي اذ عين وكيلاً برلمانياً لوزارة الخارجية ، واصبح بذلك ثاني السر جون سيمون وزير الخارجية نفسه في تسيير دفة السياسة الخارجية البريطانية . ولا يخفى ان وكيل وزارة الخارجية البرلماني ، له من العمل في البرلمان ما برهقه ، بيد ان الارباب كانت تعطف على الكاتبين انتوني . فان رئيسه السر جون سيمون ، اصيب بضعف في صيف سنة ١٩٣٣ ، اقتضى غيابه عن الوزارة لاختناق قسط من الراحة ، فوقع عبء المفاوضات الدقيقة بئزح السلاح وجمعية الامم وما اليها من المشكلات العالمية ، على كتفي هذا الشاب . وكان من الطبيعي ان يتسلم مكدونلد قيادة الدفة ، وهو الرجل الذي يحب حضور المؤتمرات الدولية والقاء الخطب فيها . وانما يقال ان وجود صديقه القديم وخصمه الحديث المستر هندرسن في راسه مؤثر نزع السلاح ، حال دون ذهاب مكدونلد الى جنيف في السنتين الاخيرتين ، فلما عهد الى ايدن في ذلك ، ادهش رجال السياسة الاوربية المحنكين بذكائه وكياسته وحنكته على صغر سنه . لذلك عين في اوائل السنة الماضية (١٩٣٤) في



منصب رسمي ، هو منصب حامل اختام الملك ، على ان يتفرغ لشؤون نزع السلاح ، وجمعية الامم ، ممثلاً وزارة الخارجية البريطانية فيها جميعاً

\*\*\*

على الوكيل البرلماني لوزارة الخارجية البريطانية ، ان يجيب عن الاسئلة التي يوجهها الاعضاء الى الوزير ، وهو عمل ممل لمن كان من طبع الكابتن ايدن وخلقه ، اذ يتحتم عليه ان يجيب في كثير من الاحيان اجوبة بلساً ، كقوله مثلاً : «الجواب عن الشق الاول من سؤال العضو المحترم بالنبي ، واذن فلا محل للشق الثاني من السؤال . بيد ان كثرة عمل وزارة الخارجية في جمعية الامم وما يتبعها من الشؤون ، ومرض السير جون سيمون ، او اعياءه ، مهذله سبيل تمثيل بريطانيا في محادثات نزع السلاح ، واجتماعات جمعية الامم

واذن ترى ان مكانته في مجلس النواب البريطاني ، قائمة على نجاحه في معالجة ناحية خاصة من الشؤون الخارجية . فاذا سرت الكلمة في دهايز مجلس النواب — « ايدن يتكلم » — هرع النواب الى مقاعدهم فيرون شاباً طويل القامة نحيف البنية حسن البزة ، عليه في وقفته ونظراته ولفظه وملبسه ، دلائل الارستقراطية . في خطابته حرارة ، ولكن ليس فيها قوة وعنف ، كلامه رشيق مصقول ، وصوته هادئ متزن ، لا تتبين فيه رأياً للعجلة التي اصبحت داء هذا العصر . فاذا كان عنده ما يقوله في موضوع ما ، قاله ببساطة وصراحة ، بخالطهما شيء يميز من الميل الى الفصاحة الخطابية

وهو يؤمن بجمعية الامم حتى لقد قال فيه احد كبار الكتاب الانكليز ، المشهورين باصابة النكتة البارة والحكمة العالية او السخرية اللاذعة في عبارة واحدة ، « ان ايدن من اولئك الرجال النواذر الذين يدهشونك لانهم يؤمنون حقيقة بجمعية الامم » . ولا بني عن الدعاية لها في بريطانيا في الفترات التي تتخلل زيارته الى جنيف فاذا نفخ زعماء حزبه في الابواق طالبين زيادة الاسلحة البريطانية في الماء وتحت الماء وفوق البابسة ، يسن ايدن لقومه أن مؤتمر نزع السلاح في جنيف هو البديل الوحيد من تنافس عام في التسلح لا بد ان يقضي الى نشوب المجزرة العالمية من جديد — ألا تذكر أنه كان في الثامنة عشرة او في التاسعة عشرة لما انتظم في سلك الجيش وشهد فظائع الحرب وأهوالها في الجبهة الغربية مدى اربع سنوات ؟ — بل انك تكاد تحسبه قريباً بعض القرب من آراء الاشتراكيين والعمال . ولكنه ينههم ، اذ يعقدون مجالسهم ، ويقترحون مقترحات مثالية كالية لحفظ السلام ، بان جنيف وجمعية الامم ومؤتمر نزع السلاح ، هي السبل العملية الوحيدة التي قد تستطيع تحقيق امانيهم . فهذا الشاب الذي تتخلل الفتوة والحماسة لظرائره السياسية الرزينة اذا قوبل بهرم السرجون سيمون وتحليله المنطقي الخالي من الشعور في غالب الاحيان ، يجعل الكابتن ايدن ذا مكانة خاصة في مجلس النواب البريطاني بل في ميدان المفاوضات الدبلوماسية الاوربية

## انواع الحب

### لحنا خيبر

الفتاة : لقد غذيت نفسي يا والدي ، بما امليته عليّ في « ضامانات الحب » . فهل لك ان تنوّر ذهني في انواع الحب ؟

الوالد : يا فتاتي العزيزة - الحياة ، وهي أكثر شيوعاً من الحب ، لست ارى لها معنى من دون الحب . فالحب هو معنى الحياة . ولكن البلاء هو ان الناس يلوكون كلمة « حب » بالسقم ، او يحركون بها افلامهم ولكن ضياء الحب لم يذر على روابي قلوبهم ، فهم يخبطون في ظلام دامس . وفيما هم يزعمون أنهم ينشرون الحب اذا هم يطوونه

ف : ان قلبي ليرتاح الى ما تنشر . فتفضل ارني جلال ذلك النسيج الالهي  
و : اني اراك تلاطفين كلبك فتطمعينه ، وتغسلينه ، وتضمينه ، وتقبلينه . افيجوز ان ادعو ذلك حباً ؟

ف : بلى . ولكن أهذا ما تريد ان تنشر ؟  
و : فأذكرني أوّل كل اول حبنا البهائم ، كالكلاب ، والقطة ، والطيور ، والحياد . ولنحسب ذلك نوعاً اولاً من الحب . ثم اراك تعطفين على خادمتك « هدية » . وقد قلت انك تحبينها . أليس كذلك ؟

ف : بلى اني أحبها . على اني اجد فارقاً بين خادمتي وكلبي . فكلبي ملكي ، وايسر خادمتي كذلك  
و : مع ذلك تحبينها . فهل تساوين بينهما ؟ واذا جابا ، وعندك رغبة واحد من الخبز فقط ، فليهما تطعمين ؟ واذا ماتا فمن يحزنك أكثر ؟  
ف : لا اشك في اني احرص على الاثنين . واذا ماتا فلا ادري ايها يحزنني أكثر . على اني اشعر بميل خاص لكلبي ، لانه لي

و : فهل ترين ان حبك الخادمة نوع آخر من الحب ؟

ف : نعم . واره حباً استحسان

و : ولك أيضاً صديقة عزيزة هي « سهر » وهي شخص ثالث يتناول رعايتك . فتسهرين عليها ، وتسعين في مصلحتها ، فحبك لها غير حبك للكلب والخادمة

ف : اني احب صديقتي سهر يا بابا

و : فهل تساوين بينها وبين الكلب والخادمة ؟ ولماذا لا ؟ وما الفرق بين الاثنين في عقلك وقلبك ؟

ف : صديقتي سهر اقرّب الى قلبي ، لانها اقرّب الى مستواي . وبينها تفاهل ليس هو بيني وبين الكلب او الخادمة . وطبيعي ان الحب يلد الحب . فهي تحبني حباً جماً ، هو غير حب الكلب وحب الخادمة . فارى اني احبها غير حبهما  
و : وكنبك ايضاً بحبك

ف : ان حب الكلب لي غير حب صديقتي ، اذ لا اختصاص فيه . فهو يحب ايّما يكون مالكة . اما سهر فتختصني بالحب دون سواي . ولها عندي منزلة عالية لا يبلغها كلب ولا غزال . فهي حبيبتي بصلة التفاهل الروحي ، والمؤانسة ، ورفعة المقام ، ولانها اثنى واوثق من الخادمة والكلب  
و : حب الصديقة الودود نوع آخر من الحب . ثم ان لك والدة حنون . عرفتها وعاشرتها قبل كل مخلوق . وهي الصق بك ، واعطف عليك ، من كل مخلوق . فاقولك في حبها ؟ اربن انه غير ما ذكرنا من انواع الحب ؟

ف : والدتي فوق كل شخص آخر . لانها احبتي اولاً . ولان بيني وبينها تضامناً ليس هو بيني وبين سواها . وهي مخلصه لي ، مضحية في سبيلي باكثر مما يصحح به كل انسان آخر . فانا ووالدتي روح واحدة في جسد  
و : فهذا نوع آخر من الحب

وهل يمكنك ان تصوري شخصاً آخر تحبينه وتلاصقينه اكثر من والدتك ؟  
ف : اذا حصل ذلك ، وهو الى الآن لم يحصل ، فهو نوع آخر من الحب . واطن انك تعني به القرن و : اياه اعني . فترين ان اماننا على بساط البحث خمسة انواع من الحب ١ حبك الكلب ٢ الخادمة ٣ الصديقة ٤ والدة الزوج . وهذه الانواع الخمسة متفرعة عن اصل واحد هو حب الذات . فتحبين ما ذكرنا لانك تحبين ذاتك . والمجنون ، وهو لا يحب نفسه ، او انه ، بعبارة اضبط ، لا يعرف ان يحب نفسه حباً صحيحاً ، فهو كذلك لا يحب احداً من الناس  
ف : وارك لم تذكر « حب الجمال » الذي لا يبني على حب الذات غالباً ، فانا نحب الجمال لذاته  
و : واي جمال تعنين ؟ الجمال الجزئي ام الجمال الكلي !

ف : افهمني الفرق بينهما اولاً

و : اعلمي يا عزيزتي ان الجمال نوعان : مجرد واضافي :  
فالاضافي هو الجمال في الجميل . او هو الشخص الجميل . وهذا لا يكون الا جزئياً . كالورد الجميل ، والحديقة الجميلة . اما المجرد فهو الجمال بالذات ، كالبياض غير مقيّد بالايض ، او كالمودة غير مقيدة بالودود . وقد اختلف الفلاسفة في أي الاثنين هو الموجود ، او هو الاصل في الوجود . فذهب افلاطون الى ان المجرد هو الموجود . وان الاضافي هو ظله وذاهرته . وذهب ارسطوطاليس الى ان الاضافي هو الموجود . والمجرد تصور منقطع من متعدد . وعنده اننا لا نعرف

البياض ، بل نعرف الابيض كالورد الابيض ، والناج الابيض ، والورق الابيض ، والوجه الابيض ، فانزعنا صفة البياض المشتركة بين هذه الاشياء فقلنا — البياض — ولكن البياض في ما ارى لا وجود له لولا الاشياء البيضاء . كذلك رأينا الروض الجميل ، والطاووس الجميل ، والقند الجميل ، والوجه الجميل ، والشعر الجميل ، والصنع الجميل ، فانزعنا الصفة المشتركة من بين هذه الاشياء ، فقلنا — الجمال — على ان الجمال لا وجود له ، في عقولنا ، لولا الجميل . فالجمال والبياض وامثالهما من الكليات ، لا وجود لهما عند ارسطوطاليس الا في الموصوفات بهما

وسواء صح رأي افلاطون ، او رأي تلميذه ارسطوطاليس ، أعني سواء كان مجرد هو الموجود ، او الاضافي ، فالمجرد أعم من الاضافي ، والكلي اكبر من الجزئي . هذا الجمال هو غرض النفس ، فوظيفة الذوق العقلي فينا ادراكه أولاً ، واختباره ثانياً . والرغبة فيه والميل اليه هو الحب هذا هو الفن . وهذا هو التدن . فالجمال خالق الحب ، في شرع افلاطون ، وفي من نحاً نحو افلاطون . واني من اولئك الناحين

فاذا تناول الحب جمالاً جزئياً — فلاناً او فلانة — فهو ما يدعونه العشق والهوى . وهو فرع من الحب . ونختاره النفوس الصغيرة المحدودة . واكثر الناس هم من هذا الصنف . وخوى هذا الحب : اني اريد الجميل : ان اراه : ان اتمتع به : ان امتلكه ، وذلك اثره ، فاحفظي هذه الكلمة « أثره » ففيها اعظم اسرار الاجتماع البشري . ان الاثره هي العامل في اكثر من تسعة اعشار حركاتنا ، ومصدر اكثر من تسعة اعشار بلايانا

اما اذا تناول الحب ما هو مجرد لا ما هو اضافي ، فذلك هو الفن والتدين . فالن يتناول الكلي والمجرد لان الجزئي يؤلف عملاً فردياً فلا يحسب العمل الفردي فناً . اما مجرد فانساني ويؤلف الفن والفلسفة والدين . وخوى حبه : اني اريد ان يمتلكني ، ان يلتهمني ، ان اتلاشى فيه : وهذا هو الاينار . فاحفظي هذه الكلمة « الاينار » فانها ثاني آثار الآلهة فينا . والاثر الاول هو « الجمال » فالجمال والاينار « ثرات الآلهة في الناس

ف : شكرآيا والدي . اني اود ان اكون كليّة ، فأحب الجمال اكثر مما احب الجميل . وان اكون من ربّات « الاينار » لا من عبيد « الاثره » . ولكن ما ذا ترى في الناس باعتبار الموقفين ؟  
و : لكل انسان وطن ، الغبراء اعتباران . اعتبار نظري ، واعتبار عملي . ففي النظري هو سامر كلي مجرد . أفليس الانسان هو الذي أدرك المجرد العام الكلي ، وآثره على الجزئي الاضافي الخاص ؟ ولكنّه بالاعتبار العملي هو غيره . خذي لك مثلاً على ذلك داود النبي . فهو قائد ، وملك ، وشاعر ، وتقي . ومن تصفح مزمواراته لا يرتاب في عظمة شخصيته ، وجمال نفسه ، وطهارة وجدانه . على ان التوراة التي بين ايدينا ترينا داود عملياً غير هذا الذي نراه في مزمواراته . فقد صعد الى السطح فرأى فتاة جميلة تستحم ، فعلقها ، وافترسها ، ثم سعى لقتل زوجها اوريا واختص بها ذاته . فداود

هذا غير داود الشاب الجميل النفس . هناك زاهُ طالي الكلمة ، بعيد النظر ، نزيه العاطفة ، عظيماً محترماً . وهنا زاهُ قصير النظر ، ضعيف الارادة ، يخون الصديق ، ويأتي فعلة السفهاء ولا أخالك قطععين في أن تري كثيرين من بني حواء افضل من سيدنا داود — بحسب رواية التوراة — قال باسكال : ليس الانسان ملاكاً ، ولا حيواناً ، ولكن الحيوان متملك فيه ويؤول ذلك الى استعمار حرب روحية في نفس الانسان ، لأنه يود التحرر من رق الحيوانية ، وفي وصف هذا الجهاد ما ليس في الياذة هوميروس ، ولا في الاوديسا . وقد ألمع الى ذلك الشاعر ملتن في كتابه الفردوس الضائع والفردوس المسترد . وفي ملتن نرى مواقف النفس امام الجمال . كما اننا نرى ذلك في كتاب « الاخلاق » لسبينوزا

ف : حسناً جداً ! واني احب ملتن واشعار ملتن ، لأنها تسوق نفسي الى عاطفة عالية ، وتزيني عواقب الاستسلام للهوى . وما قولك يا بابا في العشق او الهوى الشائع في الناس !  
و : اقول لك الصديق يا عزيزتي اني لاؤمن بالعشق والهوى ، بل اراه مرضاً في النفس على انه في اول اطواره لا يخرج عن النوعين المذكورين . واعلمي يا عزيزتي ان العشق ينشأ عن اصلين اثنين . الاول الوهم . والثاني الامل . فالوهم هو اعتقاد العاشق ان في المحبوب سعادته وهناءته . فيلوذ به دون سائر الناس . وانك لترين ان ذلك لم يخرج عن « الالة » . فاذا كان هنالك امل في الحصول عليه عشقه . والآ فلا . فلا يعشق العالمي امبراطورة ولا يجن في ما لا امل له في ادراكه . فالوهم والامل والدا العشق . وهو مولود سخيف غالباً . والجنون هو انصراف العقل نحو موضوع واحد لا يكثر لسواه . فهو عبارة عن الایغال في الوهم والامل ، او التطرف والتماذي . على ان العاشق لو حصل على من جن به لفتر حبه ، وتنامى غرامه . وأرى ان مجنون ليلى ، وامثاله في كل أمة ، وفي كل جيل ، ليسوا الا من امثلة هذه السخافة الاجتماعية . واذا ارتقى الاجتماع الانساني تلاشى هذا النوع من الحب ونسجت على تاريخه العناكب فيحذف من سفر الوجود تسعة اعشار الناطقين . ولا يشتري احد شيئاً من الاشعار الغرامية الا من باب درس الخرافات والاساطير التي استبدت بالبشرية في العصور الاشد ظلاماً . وأرى ان كل رواية غرامية لا تخرج عن احد امرين . الاول استغلال اموال المشاهدين — في ردهات السينما مثلاً — الثاني ردع الناس عن الغواية والسقوط وهما الامران المؤديان الى الدمار

ف : وما قولك في الحب والزواج ؟

و : سأتكلم في هذا الموضوع في الفصل السادس من فصول هذا الكتاب

ف : وما قولك في حيي من يحبني !

و : اشرت الى ذلك في حيك « سبير » وفي حيك الوالدة . وسنتكلم عنه في باب « حوافز الحب » وهو في ما ارى من باب الاخلاق اكثر مما هو من باب الحب

ومن وظائف الذوق فلسفة الفن ، بل فلسفة الفنون وهو حب نزيه سام ، وان مازجه الغرض احياناً . واس هذا النوع من الحب هو حب الجمال للجمال لا لعلاقة مادية . فهو الحب بمعنى الكلمة . ودرجاته « المعرفة ، الفتنان ، المليل ، الفاتلاف ، فالودة ، فالارتياح » . وقد يشند هذا الحب في مُسَلِّ الغضيلة والاخلاص كحب يونانان داود . وهو حب ديني . والديانة كاللقن من اعمال الذوق العقلي الذي يدرك الجميل ويختاره . وخلاصة التدين انه استسلام القلب للجمال ، او « للجميل » فالتدين هو حب الجميل ، وهو الذي يدعوه افلاطون « الخير » والمثل الاعلى و« الجميل » وهو تعالى ، في متصور العقلاء اجمعين ، « جامعة المثل العليا » فهو الجميل ، النافع ، المؤنس ، الرفيق ، المحسن . ويرتقي التدين في بعض المتصوفين الى درجة الغرام . ترين ذلك في اشعار صهر بن الفارض القائل : —

زدني بفرط الحب فيك تحمرا وارحم حشّي بلظى هواك تسعرا  
وقصائد ابن الفارض في علم السلوك — حب الله — مثل في الارض كلها

ومن هذا القبيل مزموارات داود . حبيب الجمال . ومناجاة اوغطينوس . وكتابات توما الكبيزي . وشواعر الغزالي . ومناجاة نخت . واحلام سويدنبرغ . وعواطف محيي الدين بن العربي ، وكشف رابعة العدوية . ونظريات يونانان اودوردس . واناشيد فم الذهب . وتوسلات افلونينوس ابي الرهبان . يجمع هذا الصف ارق طبقات عشاق الجمال الكلي في كل العصور ، وهم الذين وقفوا حياتهم على أسمى المطالب

\*\*\*

واخلاصة ان الحب فرمان نفساني وعذري في الاول خمسة انواع حب الاشياء والحدم والصديق والقريب والسند . وكله مبني على حبنا انفسنا

وفي الثاني فرمان نفسي « سيكلوجي » وأدبي « اخلاقي »

الاول حب الجميل لانه جميل . او الحب الافلاطوني . والثاني حب المتفضل وهو حب اقتصادي اخلاقي ولا انسى يا عزيزتي ان الفت نظرك الى ان الحب ليس موضوع مقالات صحافية ، بل هو موضوع شعور وحياة . ولا ارى شيئاً في التاريخ اكثر انطلاقا من الحب . لان الناس يريدون ان يستغلوه ، فغدهم الحب او نذاؤهم بالحب ، يشبه تصرف الناذبات في المآتم ، فانهم يكنون او يتباكن استمطاراً للدموع ويأتين بعد ذلك لاستيفاء الاجرة . فايغالهن في اوصاف التقيد وأنهن وتهدأهن لا تخرج عن انها تمثل لنا غير الصحافيين على الحب ولكن في صورة ايسر ، فالحب فوق مستوى الناس . واعظم الناس حباً اقلهم فيه كلاماً . وهو مجهول الحقيقة عند الاكثرين . وليس الحب علماً بل هو فيض الهني ينشأ في النفس ويغير أوضاع الكائنات . وأكتفي الآن بما ذكر تاركاً ما بقي من شروح الحب لوقت آخر



## قصص الحياة - ٣

## خاتمة قصيرة

إني حياة كل امرأة حادثة تفوق سائر الحوادث في حياتها خطراً واثراً في نفسها . وقد شرعت إحدى الجلات النسائية الانكليزية تنشر قصص الحياة هذه من دون تنقيح أو تعديل خلا تغيير الاسم الصحيح ، فرأينا ان نختار لقراء المقتطف ما نأمله قراءته أو تجل فائدته ، ففي بعضها فوائد تستطيع نساؤنا ان تقتبسها وفي بعضها ما هو تستطيع نساؤنا ان تجتنبها وفيها على الحالين نواح من حياة المرأة الغربية يحسن بنسائنا الاطلاع عليها !

اجمع كل اصدقائي على ان زواجي مقضي عليه بالخيبة . وجميع الدلائل كانت تدل على ان رأيهم كان في جانب الصواب . اذ كيف تستطيع فتاة مدللة ان تسعد في كوخ حقير ، حيث يحتم عليها ان تقوم بجميع اعمال البيت وحدها ، وان تبذل جهودها كل اسبوع من كل سنة لتفوق بين الدخل اليسير والنفقات التي لا ندحة عنها ؟

ولكنهم كانوا على خطأ . بل ان خطائهم كان فاضحاً . واني لأرثي لهم الآن اذ اتبين مدى جهلهم بالطبيعة البشرية ، لانهم ظنوا ان الكسب والفلس والطبخ في بيت الرجل الذي احب ، لا بد ان تكون من البواعث على شقائي ونكدتي

كان زواجنا غريباً في بابه . فقد كنت ابنة ربي بملك طائفة من المصانع . وكان دونلد حاملاً في احد مصانع والدي . بل ان امرة دونلد كانت قد قضت في خدمة امرتنا اجيالاً متوالية التقيت بدونلد في حفلة رقص اقيمت للعالم والموظفين . وكان ابني رجلاً صلب الرأي شديد المراس ، وكان يحتم علينا دائماً ، انا وشقيقي ، ان نحضر هذه الحفلات . واذكر انني كنت مستاءة كل الاستياء لتحميمه علي الحضور في تلك الحفلة . ولكن استيائي زال بعد الرقصة الاولى ، لاني تعرفت في خلالها الى دونلد . كان شاباً مديداً قوياً يختلف عن كثير من الشبان المدلسين الذين كنت اجتمع بهم في دائرتنا الاجتماعية الخاصة . فاحسست في تلك الدقيقة ، ان دونلد هو الرجل الوحيد الذي يستطيع ان اقبله زوجاً لي

كان علينا ان نتخطى حوائل كثيرة اعترضت طريقنا اهمها معارضة امرته وامرتنا معاً . نعم ! لقد لقينا معارضة من امرته بقدر ما لقينا من امرتي . ذلك ان امرة دونلد كانت معتزة باصلها وكان يصعب على افرادها ان يزوج احد ابنائها من امرة تنظر اليه واليه نظرة احتقار . وعلاوة على ذلك كانوا يعتقدون انني لست الزوجة التي تصلح له . اذ ما هي مؤهلاتي لذلك ؟ هل اعرف او

ان اطلبخ وامسح واكنس واكوي ؟ هل استطيع ان احفظ ثقتك المائلة ضمن حدود دخله اليسير ؟ ( وهنا لا بد ان اذكر ان والدي رفض ان يزيد اجور دونلد بعد زواجنا ). وما كنت املك ردًا على اسئلتهم هذه الا انني احب دونلد وانني مستعدة ان ابذل جهدي لآكون زوجًا صالحة له ، الزوج التي يرتقبها

ولست اباهي بانني وفقت في ما سمعت اليه . فقضينا السنة الاولى من زواجنا على خير ما يرتجيه الانسان من الهناءة والرغد . فكنت احس بغبطة عظيمة ان علي واجبًا اؤديه ، بعد ما كنت احس في كل ما مضى من حياتي بفراغ لا اعرف كيف املؤه . فلما ولد ابني شعرت بان كاس غبطتي قد امتلأت حتى كادت تفيض

ولكن ذلك لم يدم . فكان دونلد اول من بدت عليه امارات القلق . ذلك انه كان في بدء زواجنا يبذل بعض الجهد في ان يجري على بعض التقاليد المرعية في الدائرة الاجتماعية التي ترعرع فيها . فكان لا يجلس الى مائدة الطعام الا وهو مرتدر جاكنته . وكان يعنى بان يعمل بعض ما يبعث السرور في نفسي او ما حسبه هو من بواعث هذا السرور . فأعجبت بمحاولته هذه كل الاعجاب . ولكن بعد قليل ، توقف عن كل هذا . ولعل اشقاءه ضحكوا منه لانه حاول ان يقلد قوماً لم يكن هو منهم ارضاءً لوجهه ، ولعلهم لم يحوا له انه بدأ يتعالى عليهم لانه تزوج ابنة « الرئيس »

وانني لادرك ان ذلك النزاع النفسي الذي طناه دونلد في تلك الفترة من حياتنا كان نزاعاً عنيفاً . فقد كان ممزقاً بين محبته لي واحتقاره للطبيعي لمن يحتقر تقاليد قومه وطبقته . فكان يقول : « ان ما كان يصلح لابني يصلح لي » ويجلس الى مائدة الطعام من دون جاكنته او من دون ان يغسل يديه القذرتين . ومع ان حبي له كان اعظم من ان يدع هذه الصغائر تؤثر في حبنا ، الا انه كان يرى نظرة الكآبة والامتناع وعدم الرضا في عيني عندما يفعل ذلك فيحس به انه قد اخطأ

وبعدها اخذ النزاع بيننا يتجدد كل اسبوع او كل يوم ، مع انه كان في الغالب يدور على صغار

لا قيمة لها في الحقيقة

فلما كان ولدنا في الرابعة من العمر بلغت الحال بيننا من الشدة منتهاها . كان ذلك اليوم حافلاً بالحوادث الصغيرة التي لا تبعث على الطمانينة والرضا . فلما جلست الى مائدة الطعام انبث ابنا « بيتر » على سلوكه . فأنماز دونلد الى جانب ابنه وقال لي بلهجة شديدة « دعي الولد وشأنه . على ماذا تريد ان تنشئه ؟ على الدلال ؟ دعيه يأكل طعامه كما يشاء . انني لا اقبل ان ينشأ ابني مجموعة فآرة من قواعد السلوك المصطنع كأخوتك »

فاستأنس لما قاله دونلد أمام ابنا . ولم تكن تلك المرة الاولى التي خاطبني بها بهذه اللهجة امامه . فقلت في نفسي أي نشأة ينشأ عليها هذا الطفل بين والدين في نزاع دائم . فكلمت حنقي

ولكنني لم استطع ان اتجاهل خوفي على مصير ولدي

وكنت دائماً أقف موقف المدافعة عن نفسي اذ يزورنا أقرباء زوجي ، شاعرة أنهم يوجهون اليّ النقد واللوم فيما بينهم . وكان دونالد يمتنع عن مقابلة اهلي عند مجيئهم لزيارتنا . فكان من شأن هذا التناوب الدائم ان أثر في اعصابي . فأصبحت استثار لاقول حادث ، ولا استطيع ان اتمالك نفسي عن ان استشيط غضباً في وجه ابني عند ذلك شعرت بأنني لا استطيع ان امضي في الاحمال ، وانه لا بدّ لي من ان افترق عن دونالد ، لان في هذه الفرقة فائدة لي وله على السواء ، فعزمت ان اعود الى اهلي ، ولو كانت عودتي وقتية فقط ، لعلّ ريحاً تهبّ فتتغير الحال

\*\*\*

كان اليوم الذي اتخذت فيه هذا القرار من ايام ديسمبر القاتمة الباردة . نجّمت بعض امتعتي الخاصة ، وكتبت كلمة الى دونالد بينت له فيها قراري والباعث عليه ، طالبة منه المغفرة . ووضعت الظرف الذي يحتوي على هذا الكتاب في مكان يستطيع ان يراه فيه عند دخوله البيت ، وصعدت الى غرفتي لاعدّ ابني للذهاب معي . واذا كنت في سبيل هذا ، سمعت باب البيت قد فتح واقفل وكنت اعلم ان احداً لا يملك مفتاحاً للدار غير دونالد . ولكنه لم يتعود الرجوع الى البيت في مثل هذه الساعة . وسمعت خطواته داخل الغرفة التي فيها الكتاب . ولبثت انتظر ما يكون منه عند قراءته . فلم اسمع نأمة . فدفعني فضولي الى النزول اليه . فوجدته جالساً على ذراع كرسي ، ينظر الى القضاة نظرة ساهية كثيفة ووجهه شاحب متعب . فلما سمع وقع اقداامي التفت اليّ وقال بصوت لم اكد أعرفه

« إذن هذه طريقتك الى الخلاص . اما انا فكنت قد فكرت في طريقة اخرى . . ولكن ذلك لا يهم الآن »

انني احب هذا الرجل . وكل طريقة يفكر فيها للخلاص مما كنا فيه تهمني . بل ان كل طريقة تحول دون افتراقني عنه تفضل طريقي

نجثوت على ركبتي امامه وتوسلت اليه ان يقول لي ... ان يحول دون افتراقني عنه وبعد قليل اتضح لي انه كان قد قضى الاسابيع الاخيرة يفكر في حالنا ، فتحقق انه يتعذر علينا ان نمضي فيما نحن عليه ، وانه يستحيل علينا ان نحفظ حبنا من ان تشوبه الشوائب اذا بقينا في بلدتنا بين اهلنا ومعارفنا . فاستقال من عمله واتفق مع احدي جمعيات المهاجرة على ان نسافر الى كندا واعدّ جميع المعدات لذلك

الى كندا ! هناك ابدأ حياة جديدة مع دونالد وبيتر . حياة لا بدّ ان تكون حافلة بالمصاعب والمغامرات . ولكن ذلك لا يهمني ما زلت معهما . ونحن مسافرون في صباح الغد

## الملاحظة والربط والتعبير

في تعليم الاطفال بطريقة دكرولي

لمحمد حسين الخرنجبي

الاستاذ بمعهد التربية بمصر<sup>(١)</sup>

﴿ دروس الملاحظة ﴾ الغرض من دروس الملاحظة هو تعويد الاطفال تدوين مذكراتهم الخاصة عن كل ما يحيط بهم من الظواهر وتشجيعهم على البحث عن اسباب هذه الظواهر والحقائق التي يشاهدونها بأنفسهم والتحقق من نتائجها وآثارها . كما ان دروس الملاحظة تعرض امام الطفل مشاكل الحياة المعقدة ونواحيها المتعددة بشكل عملي ملموس ، كما تنفقه على التطور فيدرس تطور حياة الانسان والحيوان والنبات

وتكون دروس الملاحظة « عرضية » عن طريق الحوادث وما يقع تحت حس الطفل اثناء العام الدراسي فيلاحظ نمو النباتات في حديقة المدرسة ويترقب ولادة الحيوانات او موتها ، كما يلاحظ التغيرات الجوية اثناء النهار وتعاقب فصول السنة وحركة الشمس والقمر وليس المقصود من الملاحظة ان يشاهد الاطفال هذه الكائنات وهذه الظواهر ويدركونها ادراكاً حسيّاً فقط ، بل ترمي مدرسة دكرولي الى ما هو اجدى من هذا وأنفع وهو تشجيع التلاميذ على التفكير في كل ما يشاهدونه ، والبحث بأنفسهم عن اسبابها ونتائجها والتغلب على كل ما يصادفهم من المشاكل

لذلك تعمل المدرسة الدكرولية على ان تهيب للتلاميذ بيئة طبيعية يجردون فيها الظواهر والكائنات الحية والنباتات وكل ما يجب ان يتعرفه الطفل

وأساس دروس الملاحظة هو التشويق . فعليه كما يقول دكرولي يتوقف انتباه الاطفال ، وهو العامل الاكبر في النشاط والانتاج الفكري . فهمة المدرس هي التأكد من معلومات وتجارب الاطفال السابقة حتى يتمكن من ان يوجد لهم مواد وموضوعات شائقة طريفة لم يروها من قبل ويعمل على تشويقهم وجذب انتباههم ، وبعد ان ينجح المدرس في ذلك يشجع التلاميذ على موازنة هذه الاشياء بعضها ببعض وملاحظة اوجه الشبه والخلاف بينها والوصول الى النتائج بأنفسهم بقدر ما تسمح به درجة نموهم العقلي ، فيعرض المدرس امام التلاميذ كميات مختلفة في الحجم وكرات مختلفة ألوانها ويطلبهم بموازنة أطوال الاشياء وحجومها وانواعها بعضها ببعض . والاطفال بمدرسة

(١) من كتاب « طرق التربية الحديثة » . راجع وصفه في باب « مكتبة المقتطف »

دكروى يزنون الطيور بانفسهم كل يوم ويلاحظون الفرق في وزنها يوماً بعد يوم كما يقوم الاطفال ايضاً بقياس الاطوال المختلفة ويستعملون لذلك ما يرون من المقاييس كطول اذرعهم أو أقدامهم أو أصابعهم

والغرض الذي ترمي اليه المدرسة من مطالبة الاطفال بقياس الاطوال ووزن الاشياء هو تدريبهم وتعويدهم صحة الحكم . أما ما تتضمنه هذه من العمليات الحسابية المعقدة كالكسور مثلاً فلا يلتفت اليها التلاميذ ولا يعطيها لهم المدرس الا اذا كانوا في مرحلة من النمو تمكنهم من فهمها وادراكها ويستعين الاطفال في كل عملياتهم الحسابية بالمحسوسات التي يبدأ بها الطفل تعلم العد والحساب فتضع المدرسة بين ايدي الاطفال عدداً من حبات الفول والقواكه والخرز والاقلام وغيرها : ويضع الاطفال الحبات الواحدة بجانب الاخرى الى عشر حبات ثم عشراً فعشرين فنلاثين الى المائة بعد ان يعدوها بالأحاد . ويستعمل الاطفال في قياس الحجم وحدات يعرفونها ككوب الماء او زجاجة او ملعقة وهكذا

وثناء قيام الطفل بهذه العمليات والالاب يوجه نظره الى ملاحظة خواص الاشياء التي يستعملها من حيث الصلابة والحرارة واللون والكثافة وما شا كل ذلك . وينشئ الاطفال مخازن يبيعون فيها ما لديهم من الاشياء ويشترون من زملائهم ما يحتاجون اليه وثناء قيامهم بعملية البيع والشراء يقيسون ويزنون ويتعلمون الحساب

ومن دروس الملاحظة ايضاً ملاحظة الوقت اثناء النهار واستخدام ساعة تعلق في الفصل لهذا الغرض ويدرب الاطفال على استخدامها ويتعلمون قراءتها ويوزعون بانفسهم اعمالهم على اليوم المدرسي



﴿ دروس الربط ﴾ في دروس الربط يشجع الاطفال على تعرف العلاقة بين الحقائق والاشياء التي يشاهدونها وتقع تحت ادراكهم وبين المعلومات والحقائق المودعة في ذاكرتهم وخزانة تجاربهم السابقة . لذلك يعمل المدرسون جهدهم لتوسيع دائرة تجارب الاطفال مستعينين في ذلك بالصور والقصص والوصف وغير ذلك من الوسائل التي تنير خيالهم وغريزة الاستطلاع فيهم وتشجعهم على البحث والتنقيب عن المعلومات المتعلقة بالارض ومن عليها وما فوقها وما في باطنها وما فيها من انهار وبحار وغابات وحراج ، فيصل به بحثه الى معرفة العالم وما فيه من اناس واقوام يختلفون عنه في العادات والتقاليد فيدرس احوالهم وطرق معيشتهم ويتعرف كيف يقضون اوقات فراغهم ويوازن بينهم وبين نفسه وبني جنسه وليس الغرض هو مجرد الحصول على مثل هذه المعلومات لذاتها ، بل المهم ان يربطها التلاميذ بعضها ببعض وان يوازنوا بين هذا وذاك ويسترجعوا معلوماتهم وتجاربهم الماضية ويربطوها ويوازنوا بينها وبين ما يجمعونه من المعلومات المستحدثة والتجارب الجديدة .

فالفرض الاساسي اذاً من دروس الربط هو مساعدة التلاميذ على استنتاج القواعد والأسس التي يمكنهم السير بمقتضاها والتي ترشدكم وتنير لهم الطريق في حياتهم كما أنها تشعر الاطفال بواجبهم نحو والديهم ونحو أبنائهم في المستقبل

فهم يتعرفون كيف لاقى آباؤهم الصعوبات وتعاملوا المشاق وكيف أعدوا أنفسهم لحياة الأبوّة وما ينتظرهم فيها من مسئوليات ومتاعب

كذلك يدرس التلاميذ حياة الانسان الأول وهو في حالة الهمجية . وكيف كان يعمل العدد والآلات والاسلحة بنفسه فيقدرون بذلك قيمة الاشغال اليدوية ويوازنون بين حالة الانسان الاولى وحالته التي هو عليها الآن وما ادخل عليها من اصلاح وما اعطاها من تقدم ولنضرب لك مثلاً لذلك:—

درس على « الخبز » . أخذ التلاميذ حبات القمح وطحنوها بأنفسهم بين حجرين كبيرين . فقد تعلموا أن هذه هي الطريقة التي كان يستخدمها الانسان الاول  
شعر الاطفال بتعب شديد وبعد الجهد حصلوا على الدقيق فأضافوا اليه الماء ثم وضعوه قطعاً صغيرة بين حجرين ساخنين جداً ، وبعد ان انتهوا من خبزه بهذه الطريقة الشاقة اكلوا منه ما شاءوا وكان ولا شك لذيذاً لانه من صنعهم



هذا هو خبز الانسان الاول . وهذه هي معلوماتهم وتجاربهم عنه ، ولكن لا بد من الموازنة بين طريقة صنع الخبز قديماً وبين ما استحدثته الانسان الحاضر من الطرق  
فيقوم التلاميذ بزيارة لاحدى مخازر المدينة الحديثة حيث العدد والآلات الكهربائية فيدهشون من تقدم هذه الصناعة وسرعة العملية ويوازنون بينها وبين الطريقة القديمة  
مثال آخر : في دروس على « المنازل » . بنى الاطفال منزلاً صغيراً بعد ان صنعوا الآجر بأنفسهم واحضروا مواد البناء وعملوها بأنفسهم كذلك . بعد يومين من بناء هذا المنزل الذي استغرقوا فيه مدة لا يستهان بها قامت زويدة شديدة فلما حضر التلاميذ الى المدرسة في الصباح وجدوا منزلهم قد تهدم واصبح هشياً تذرره الرياح في حين ان مدرستهم لم تتأثر كما لم تتأثر المباني الاخرى المجاورة فأخذوا يوازنون بين طريقة بنائهم وبناء المباني الاخرى بالمدينة  
وهناك أمثلة كثيرة جداً لدروس الربط والموازنة هذه فكثيراً ما يحاول التلاميذ صنع الملاعق بأنفسهم ويوازنون بين نتيجة مجهودهم وبين ما تنتجه المصانع الكبرى في المدينة كما يصنعون القبعات والملابس وغير ذلك  
وللدروس الربط هذه قيمة تهيئية كبيرة فهي تقوي روح التعاون بين التلاميذ وتقنعهم



بحاجة الانسان الى اخيه الانسان وهي كدروس الملاحظة عرضية تأتي عن طريق المصادفات وليست منتظمة

\*\*\*

دروس التعبير ✽ يقسم دكروني أعمال النشاط بالمدرسة التي تساعد التلاميذ على التعبير بأنواع المختلفة الى قسمين :

التعبير الحسي بعمل النماذج والنقش والرسم والتصوير والاشغال اليدوية والتعبير المعنوي بالقراءة والكتابة والانشاء والمناقشة . وفي نظر دكروني ان الاشغال اليدوية أهم هذه الاعمال كلها وهي تقسم في المدرسة الى عمل مشروعات متصلة بمواد الدراسة المختلفة وعمل أشياء لحديقة المدرسة يحتاج اليها التلاميذ اثناء قيامهم بتربية الحيوانات والطيور وعنايتهم بها . وتلاميذ مدرسة دكروني يأتون في كل صباح ومعهم الكثير من الاشياء التي يهتمون بها . فهم يحضرون معهم الازهار والاحجار والصور والمجلات وغير ذلك ويترك اليهم أمر تنظيم هذه الاشياء وترتيبها ، ويرشد المدرس اذا احتاجوا الى الارشاد وينصحهم اذا احتاجوا الى النصيح ، حتى يقسموا ما جمعوه الى ثلاثة اقسام قسم للملكة الحيوانية ، وقسم للملكة النباتية ، وثالث للملكة المعدنية . وهم يضيفون الى كل قسم من هذه الاقسام كل ما يقع تحت ايديهم يوماً بعد يوم

ولا يقتصر عمل التلاميذ على جمع هذه الاشياء وترتيبها بل هم بعد ذلك يرسمون ، ويعملون النماذج ، ويصورون بعض ما يجمعون . ويخصصون مكاناً بحجرة الدراسة يضعون فيه ما صنعوه بأنفسهم بنظام وترتيب خاص . وتجمع الصور بنظام معين فيعلق التلاميذ ظروفاً كبيرة على جدران الحجرة ويكتبون على كل منها ما يحتويه . فظرف لللباس . وآخر للطعام ، وثالث للمسكن ، ورابع لوسائل النقل ، وخامس للألعاب ، وسادس للنباتات وهكذا . وبعد ان يوزع المدرس على التلاميذ صوراً مختلفة يطلب اليهم التمييز بينها ووضع كل منها في الظرف الخاص بها . . . وهم اثناء قيامهم بهذا العمل يذهبون ويحيثون بنظام وهدوء وحرية تامة واهتمام كبير

وهذه العملية تشجع التلاميذ على التفكير كما تدرّبهم على ضبط النفس وتكون فيهم الاعتماد على النفس وتعودهم احترام حقوق الغير . ويكلف التلاميذ البحث عن المعلومات بأنفسهم في الكتب والمجلات والجرائد والاعلانات والجمال التجارية ومكاتب السياحة وغيرها . وليست دروس التعبير منفصلة عن دروس الربط بل تتصل بها اتصالاً وثيقاً

ويشجع التلاميذ على جمع الصور والنماذج والاشياء في منازلهم وتنظيمها وتقسيمها كما يعملون في المدرسة تماماً . ولا بدّ من ان يدون التلاميذ بأنفسهم ملاحظاتهم وما يحصلون عليه من المعلومات اثناء دروس المشاهدة والربط والتعبير في كراسة خاصة يوضحونها بالصور والرسوم والألوان ، ويعنون بها عناية خاصة فهي عبارة عن ملخص للموضوعات التي يدرسونها جميعاً

## الساعر وكتابه

للشاعرة إدنا سانت فنسنت ميلاي  
تلقها الشاعر علي محمود طه

إلى الوراثة ايها الموت  
الى وجرك ايها المتلون الختال  
اني استرقُ انفاسي من جذور هذا النبات  
أَنْشِبْ برائتك ما شئت ، واستر كل ما فيك من قوة، فستجهد كثيراً ، وستضيق  
بضجرك ليالي طويلة ، وستظمر كثيراً من العظام قبل ان تسحق عظمةً واحدةً من  
هيكلي الرقيق

ومتى يدركني الموت ؟

ومتى يحل بي الفناء ؟

اعند ما يشيع الذبول في هذا الجسد ، ويلفُ نبات الارض هذا الرأس بضفائره  
العُشفر ؟ اعند ما يقف العشاق يعجبون مني ويتساءلون عني مَنْ اكون ؟ ... انا ذلك  
الراقد تحت اطباق الثرى محتجباً عن ضوء القمر ؟

اهذا فنائي الداني ايها الموت ؟ عند ما يقف هذا القلب عن خفقانه فلا يردد شهيقاً  
ولا يصعد زفيراً ؟

أبهذه النهاية المهيبة تلاشي روحي ايها الموت ؟

آه .. عند ما يذوب ثلج الشتاء ، ايها الاصدقاء ، ويساقط ذوبُهُ الرغام والهشيم  
فلا تبكوا عليّ ، ولا تندبوني يا اصدقائي ..

ليس في شيء من هذا معنى من معاني فنائي ... بل تحققوا موتي الخالد ، في تلك الساعة التي لا يجد كتابي قارئاً له ... ساعة تتلقفه الأرض ، ويطويه الجحول ومحجبه النسيان ! فلا يضمه صدر ، ولا ترتفع له صيحة معجب بالشيء الذي لم يرو بعد ، هذا الذي تنطوي عليه صحائفه ...

وعندما تُرث كثرة العرض نسخة من اكداسه ، فلا تجد من عرّض الناس شارباً بعد طول انتظار ، ينقدها الثمن البخس ، أو يأخذها صفقة غبن . وعندما تلقى اكواماً مهملّة مركومة في طريق قدر ، تلمطخه العجلات العابرة بالوحل والدّس إليها المعجب ... قف قليلاً وانظر خلال غبار القرون ، وتناول هذا الكتاب ، ثم قلب صفحاته المهلهلة بيد رفيقة ، اقرأني ولا تُكْنِي للموت !

تقص هذه الرسائل اللّابئة ، والمس المناعة في هذا الغلاف المحزن ، تجدي ملي قلبك ومعك ، فقد كنت يوماً ذات هذا الكتاب !

عندما تحول هذه الشرايين اليافاً في جسم الأرض ، فانظر الى هاتين الحجرتين الغائرتين ، تحت هذا الحبّ النامي المتوفّر لعودة الربيع ، وهو يخترقهما بجذوره المنطلقة انطلاق النيازك المنقضة ، واشهد هذه العروق الوردية ، وهي تهوى الى قرارة هذا الأصيص<sup>(١)</sup> الاسود ثم تنفتل لتصوب صعداً كأنما تنتم المطر !

أيها الصبّية ... ايها الصبايا ، اذا ، استلقيتم تحت هذا السياج ، واخذتم بأسباب النجوى ، اذكروني ولا تكلوني للفناء ...

أيها الشبان ... ايها الشابات ، انتم ايها المتخطرون في الغابات محدقين الى طلع الغار الوردي ، مستغرقين في البكاء والعتاب ، امزجوني بمهودكم ووعودكم

لا تتركوني للموت ، ايها المزارعون الرثمون تحت الغيم الرقيق ، وتحت الشمس المتلاثلة ، واذكروني عند ما تهبثون حصادكم ، وتجمعون الحب من ذوايب الشجرات اليابسة ، وعند ما يلوّح لفتح الظهيرة القانطة ثمر القرماد<sup>(٢)</sup> ، فيستحيل جنى شهباً .

وانتم ايها الرعاة المتطلعون من اعالي التلال ، حيث المروج الخضر وسمانة تحمل مجلجلة الاجراس ، مُرنة في اعناق القطيع الامعط

وانتم ايها الملاحون ، ايها الصارخون في صخب العاصفة ، ايها الصيادون التاهون في صقيع الشتاء وفي بهر الجليد الأشهب  
اذكروني ولا تكلوني للموت

ايها الرجال ، يا من تشتهون الرقاد ، ويا من يشترتون بالبقطة لحظات من المرح ، اذا ما مرّت اغنية قديمة ، ذات روعة وصفاء ، فاذكروني ، إنها صادرة مني

ايها النساء المكدودات ، ايها المتلمسات بعضاً من الراحة ، الى ان يغلي القدر ، انزعن مني بعض السلوى وخذني مسراتكن . وانتن ايها الباكيات في اعماقهن حتى لا يكدرن بالبكاء نوم الرجال ، امزجنني ببكاكن . .

ايها الاطفال ، ايها السارقون من ضحكات العجايز ، اتركوا عند جذع منقط بالندى ، او تحت طنّف زويه الاشجار العارية ، لتتندروا بأحاديث القداسة والحب ، واقاصيع الابطال والصوص ، واساطير المردة . اذكروني ولا تكلوني للموت .

ان الشمس التي تضيء في الليل ، والجبال الراسية على هذه الاودية ، تخملي الى النور حيث اشارفكم من هذه النافذة ، واغادىكم منها كهذه الطيور المرفرفة عليها

وانت ايها اللعساد اامض في مملك ، واضمرفني بوابل من حصبك ، ثم ثني هذا المول ، فستفرط عقود كثير من الازهار ، وسيصدأ كثير من الاكاليل وضمائر الذهب ، وسأمضي انا في غنائي حيث تطمر هذه الاكوام صالصالاً سافياً في الأرض

## المساء

للفرنسي دي لامرتين

نقلها جورج نيولاوس

المساء مجلبة للهدوء والسكينة ، فكنت آنس بوحشته وافزع اليه في همومي  
واشجاني ، ملتصقاً مقعدي فوق الصخور الجرد ، وانا اتلعب في أرجاء السماء ، مركبة  
الليل تتقدم بيهاها وجمالها

لقد بزغت آلهة الجمال في الأفق ، وتحت قدمي الكوكب العاشق يتطلع اليها  
بشغف وهيام ، وقد لمع ضياؤها البهي في الفضاء ، فبيّض على الغبراء ، بساط  
العشب الاخضر

وكنيت اراعي شجر الزان ذا الورق الالكى الداكن ، وأسمع حفيفه ، والعدة  
التي تمشي بين اغصانه ، فيخيّل الي ، اني محاط بأجدات عدة ، قد رفرت حولها  
ارواح الموتى ، وأشباح الدُفناء

فانفصل من السماء فجأة ، شعاع من كوكب الدجى . منسللاً على جيبي المغصن ،  
حتى مسّ عينيّ بلبينه ولُدُونته

ايها الشعاع الزاهي ، لآنت انعكاس فتان لنور الكرة الملهبة ، فاذنا تبغي من  
حيثك الي ؟ آتيت لترفعه عني بعض ما بي ؟ ام لتدخل الى قلبي المهذوم نور  
نفسى المتلائي ؟

أزلت من عل ، لتكشف لي سر الحياة الخفي ، وتبدي ما استتر من أمور ذلك الكوكب ، الذي يبعدك اليه أول خيط من خيوط الفجر ؟ او ان ارادة مضرة ارسلتك الى صرعى الشقاء ، لتثير دياجير قلوبهم ، كما ينيرها شعاع الامل ؟

او هل اتيت لترفع حجب الخفاء عن المستقبل المكنون ، فتنفس عن القلوب الكليمة النعبة ، التي تبتهل اليه وتضرع ؟ . . انشدك الله ان تخبرني ، ايها الشعاع السماوي ، هل انت فجر اليوم الذي ليس له إنتهاء ؟

ان فؤادي يتأجج تحت أضوائك ، ومشاعري تفيض من جوانب نفسي ، فافكر والاسى يقطع نياط مهجتي ، بالذين رحلوا دون عودة ، فهل انت ايها النور الهادي رسولهم الي ؟ او روحهم السارية اقبلت تعطف علي ؟

ما يدبرني ، قد تكون ارواح الاموات السعيدة طادت الى الارض ، بعدما هزها الشوق الى من خلفهم فيها ، فتزلق على اديمها متغلغلة بين الادغال ، ومتجلجلة بصورها الاصلية ، فيخامرني بقرها مني ، هناك يأمر لي ويستولى على مشاعري  
لئن كنت انت ايها الاشباح المحبوبة ، فعودي كل ليلة ، لتنضمي الي في تأملاتي وأحلامي ، بعيداً عن كل بشر ، وبمعزل عن كل جلبة وضوضاء

ارجعي الطمانينة والحب الى احضان نفسي المتعبة ، وكوفي لها برداً وسلاماً ، كما تكون للارض ، نقطة الندى الليلية ، التي تسقط بعد حماسة النهار ، ولواذع نيرانه هلمي الي . . ولكن ما هذا ؟ . . غبرة داجنة ، وبخار اسود داكن ، يتصاعد من حوافي الافق واطراف الفضاء ، بشكل مربع مربع ، فيحجب ذلك الشعاع الدرّي اللطيف ، ويعاود الظلام الارض والسما ، ويتلاشى كل مرئي في غياهب الحللك ، كما تتلاشى الحياة في مهاوي الزمن



## الحرية

لتنسون الشاعر الانكليزي (١٨٠٩ - ١٨٩١)

جلست الحرية في القيد على الاعالي ، وكان الرعد يلعلع عند اقدامها  
وكانت السموات المكوكة ترتج فوق رأسها وفي اذنيها صخب اصطدام التيارات

جلست هناك مغتبطة ، فتوعدا بعقلها الكشاف ، ولكن مقاطع من صوتها  
الداوي جاءت محمولة على اجنحة الرياح

ثم هبطت الى الحقول والمدائن واختلطت بالبشر وازاحت النقاب رويداً رويداً  
واشرقت بوجهها الكامل على الناس

يا أم الاعمال الجليلة الفخمة ، الرانية الينا من مذبحها ،  
يا من تحمل كالارباب الشوكة المثلثة ، وتلبس التاج كالمملوك

ان عينيك الصريحتين تطلبان الحقيقة ، ان فيهما الف سنة من الحكم  
يا ليت الشباب الدائم يحتفظ بنورها متلاًئلاً فلا تفشيهِ الدموع

يا ليت قوامك الحسن يظل منتصباً لامعاً يضيء ايماننا ويخفف قنم احلامنا  
ويحقر بشفتيه القديستين اكاذيب المتطرفين !

# باب المراسلة والمناظرة

سرورة فلهمة

أمين يحيى باشا

بقلم نقولا شكري

اصبحت التجارة اليوم من الاعمال التي لا غناء لها عن تعرف اسرار النفوس وزعماتها . ونواحي التأثير فيها . وأساليب اقناعها وارضائها ونحن شعب اولي في كل ما يتعلق بالعمل . ولا يزال يعوزنا النشاط العملي الذي نستطيع به ان نكافح القوة التجارية التي يطالعنا بها الاجنبي في الاسواق المالية ، لاننا لا نستطيع ان نجاريه في بسيكولوجية التجارة ونحن نفقد كذلك قوة الاعلان والمزاومة في متاجرنا ، اذ كنا نقنع منها بالسكون والصمت ، والتجارة من الاعمال التي لا بد لها من الضجة والمناداة والصراخ في آذان الجمهور ، واكتساب البقاء في ذاكرته ، ونحن نفقد ال اثر التجارة التي تجعل الانجليزي لا يشتري الا من اليد الانجليزية والمصنوعات الانجليزية وكل ما هو انجليزي ومن هنا اصبح التاجر الوطني الذي ينجح في وسطنا هذا ويزكو متجره رجلاً يحمل ارادة قوية مدهشة . وهو من اكبر العارفين بعلم النفس ، لانه لم ينهزم في السوق التجارية الممتلئة بمجارة تجار الغرب ودهاته ، وعرف كيف يقاوم العوامل الاهلية العديدة التي تعمل على محاربتة وهزيمته . ولهذا كانت البيوتات التجارية العملية قليلة لدينا ، وذلك لانها فقدت التشجيع الاهلي الذي يعينها على ان تجاري البيوتات الافرنجية المتكاثرة العديد بيننا ، ولأن كل عمل صالح في هذا البلد كبير الاثر في الحياة المصرية لا يمدد شيئاً من عناية الشعب واحتفاله والمواظرة له اذ كنا نعيش عيشة مفككة الرابطة ، ليس عليها اثر ما من الظواهر الاجتماعية التي تراها في الشعب الحي المتماسك النشط . ومن هنا كان خليقاً بأهل الصحف ان يتوفروا على تشجيع البيوتات التجارية ومعاونتها على عملها ، وبث روح التنافس بين اصحابها ، حتى تكون لنا شخصية تجارية صحيحة ، وحتى نجسب الثروة الاهلية في ايدينا ، ونصبح بعد زمن كما يفخر الانجليز اليوم شعباً من اصحاب الحوانيت ونحن ازاء هذا قد عولنا على ان تقدم الى القراء كلمة موجزة عن بيت من البيوتات العملية الكبيرة وهو بيت يحيى باشا والفرد المعاصي الاول الذي ترجع اليه شهرة هذا البيت هو المرحوم الحاج احمد يحيى باشا عميد الاسرة وكبيرها وكانت وفاته سنة ١٩٢٣ وقد قضى شيخاً تجاوز الثمانين قطع الحياة عملاً وصلاً وبراً ، والرجل ذو القوة الزهية في الاسرة ، هو عامل من عوامل صلاحها واستقامتها ونجاحها ، لانه برسل في جو البيت انقاس الجلال والنظام والهدوء والصلاح ، ويجعل

جميع افرادها يتبعونه في مبادئه واخلاقه وجميع شؤونه والامرات التي يفسد شبابها وفتياتها ورجالها لا يكون فسادها الا عدوى من فساد الرأس التي يسيطر عليها ، واذا كان ذلك كذلك فلا غرو ان يذهب ذلك الشيخ الجليل المار به تاركاً نسختين كاملتين منه . وهما تجلده امين باشا وعبد الفتاح باشا، وقد قام الاول على اعمال ابيه التجارية يزيد فيها ويهذب من امرها ، ويسير فيها على طرائق من حسن المعاملة والاستقامة والشرف . فلم يلبث ان صار في الصفوة البارزة من رجال المال والاقتصاد في مصر ، ونهض مثلاً فريداً نادراً على النبوغ القوي الاخاذ ، خليقاً بموضع القنصل بسعة اطلاعه ، وغزير مادته

وأمين باشا مثال الشخصية الوقور المحترمة ، والجنتمانية البادية على أكلها في المظهر والكياسة، والزام المنطق في البحث ، وأدب الجدل والحوار ، ولطف المدخل على النفوس ، بجانب ثقافة ممتازة، واطلاع واسع وخبرة تلازمه في كل الظروف ، وهو الى هذا كله صريح . طيب القلب ، صافي النية ، رقيق الحاشية ، حرّ السجيا ، ذو افكار جريئة ، وتعبيرات رقيقة يفيض بها كالسيل الدافق في غير مشقة ولا عناء ، سامي المكانة عند رجال المال ، بارز في الندوات الرفيعة ، والمحافل العالية

وقد ولد امين باشا في الاسكندرية ، وقضى طفولته في بيت الجاه والحسب ، ورأى المرحوم والده ان يأخذ ابنه حظه من علوم الدنيا فألحقه بمدرسة الفرير ، فكانت المعارف الاولى التي اضاءت ذهن امين الفتى هي تلك المعارف التي يعنى بيها جماعة الفرير باعتبارها عنصر مدنية وحضارة ، فبرز بذلك وعقله كل اقرانه فيها وقد كان حقاً ان تهادى طفولته في افانين من الترية الصحيحة ، فحرص في اثناء دراسته على ان يشبع رغبة نفسه في دراسة آداب اللغة الفرنسية على شيوخها البارزين ، ثم لم يمض بعد ذلك غير قليل من الزمن حتى تفتحت حياته للناس جميعاً ، اذ انتظم في سلك موظفي البنك المصري فأحرز في الزمن القصير سمعة طيبة ارتفع بها اسمه وطارت شهرته

ثم اضفى عليه النبوغ حلة من نباهة الصيت في مطلع شبابه . فأثر الاعمال الحرة مع المرحوم والده ، وكان ذلك بداية مجده المادي . واتفق انه زار الماريشال اللورد اللنبي ابان الثورة المصرية سنة ١٩١٩ وأخذ يدلل له على وضاحة حقوق المصريين وعدالة مطالبهم ويهيب به ألا ما عمل لحقن الدماء البريئة . ثم دار الحديث حول النهضة الاقتصادية في مصر فقال له الماريشال انكم معشر المصريين لا تمحذون أساليب التجارة ولا غناه لكم عن الاجني وقد كانت هذه الكلمة صيحة قوية داوية اثارث وطنية امين باشا وهزت شعوره القومي فخرج من مجلس اللورد محمواً واخذ يعد العدة لانشاء الشركات وتحقيق المشروعات المالية والاقتصادية فأسس في تلك السنة شركة التجارة في المحاصيل المصرية. وفي سنة ١٩٢٤ أسس شركة المكابس وفي سنة ١٩٢٥ أسس شركة السيكرتاه وفي سنة ١٩٢٩ أسس شركة الملاحة وهي اول شركة وطنية للملاحة انشئت في مصر والى امين باشا ينسب فضل التقدم والابتكار في انشاء هذه الشركات المالية الكبرى على حد قول الشاعر : —

... ولكن بكت قبلي فهبج في البكا بكها فقلت الفضل للمتقدم وقد يصعب على من يتأمل شخصية امين يحيى باشا ان ينجو من تأثيرات العمق والزمانة التي يكاد يعد رهزاً لها، وهو بطبيعة العمل الذي ينهض به يتمثل فيه التدبير وصدق النظر. ورغم انه قد جاوز الستين فلم يفارقه نشاط الشباب بل ان الانسان لا يستطيع ان يستخلص من اعماله غير دلائل القوة والحزم والميل الى الانشاء فان المهمة التي أداها حتى الآن في مضمار الحياة الاقتصادية تدل على المواهب العظيمة التي اوتيتها في سبيل تحقيق المشروعات الحيوية

واذا اردنا ان نتكلم عن هذه المهمة فلا بد لنا ان ندرك بادى ذي بدء المصاعب التي تعترض في الاحايين اولئك الرجال الذين يعملون للنهضة التجارية وهو كما نعلم سبيل شاق يحتاج دائماً الى ذكاء وتدبير وقوة على المغالبة . وقد تمثلت هذه المزايا كلها في شخصيته وفي هذه الدائرة سيظل اسم امين باشا قدوة للنشء الذي يتحتم عليه ان يسير في الحركة الاقتصادية الى الامام فاننا بمقدار ما نخبر الصعاب التي تكون عادة في الطريق المحفوفة بالمنافسة والعراك ونعني بها طريق التجارة والاقتصاد نستطيع ان ندرك القوى العظيمة التي اختص بها رجل عصامي استطاع في وقت وجيز ان يحقق عدة من المشروعات خیر هذه البلاد ونهضتها ويضع في الوقت نفسه قواعد الاشتراك في العمل للمستقبل ويبنى بيده تلك القنطرة العظيمة التي ستمر عليها الذريات المصرية الى الشاطئ الجديد لمصر الناهضة ورمى ان مجرد التفكير في ان مصر بلد زراعي قبل كل شيء وان استعداداته التجارية لا تزال محدودة وان الاجانب ما زالوا يحيطون حياة التجارة والمال بسياج من المنافسة العميقة التي تحميها الامتيازات يوحى الينا بمقدرة امين باشا وذكائه وخبرته وما أوتي من قوة على مغالبة العوائق وان يلعب الدور الذي تقتضيه الظروف لاهياء الاقتصاد الاهلي وان ينحو على المثل الاوربية في انشاء المشروعات التي تستحث النشاط العملي في المدينة وتبعث في الوقت نفسه امجاداً مندثرة وبالاختصار استطاع ان يرسم طريقاً للعمل في تشييد مستقبل جليل لاسكندرية . فهو صاحب الفضل في تأليف الاتحاد السكندري سنة ١٩٢٧ وهو الاتحاد الذي يجمع النخبة المستنيرة من رجال المال والاعمال لتجديد حياة هذا الوطن التاريخي وانهاضه وان يبلغ من الترقى درجة يتفوق بها على سائر حواضر البحر الابيض المتوسط . وقد كانت كفاية امين يحيى باشا لهذه المهمة العظيمة . ومقدرته على تحقيق الغاية مثلاً يخلد اسمه وكان موثقاً الى احراز ثقة الذين استطاعوا ان يدركوا هذه الحركة النشطة وذلك الذكاء الفذ وكانوا وما زالوا أغلبية كبيرة تثق بعواقب هذه الحركة في مستقبل مصر القريب ويزداد اهتمام امين باشا بكل فرصة لمنافسة الغربيين ومباراتهم في اقتباس المثل والوسائل التي يتسع بها مدى الترقى وتكبل اسباب النهضة واننا نستخلص الدليل على ذلك من تصريحات ادلى سعادته بها الى مراسل المقطم في باريس عن الغرض من رحلته الاخيرة الى اوربا ويستدل منها على مقدار الازدراء الذي يصدر من رجل الف الاعمال نحو النظريات والاساليب الناقصة وكيف ان

الاشتغال في الدائرة المادية لا يمرقل العمل المبني على العلم والاطلاع وان الذكاء لا يزال القاعدة الرئيسية في بناء الاعمال العظيمة . ونحن اذا واجهنا مشروعات امين يحى باشا وطريقة اقتباسه للاساليب المستحدثة في التجارة والانشاء فطلع على علم واسع ودراية وخبرة مدهشتين . وجلي ان طبيعة العمل للترقي والعمران لا تخلو من جفاف وانها تحتاج الى مرانة طويلة ومناضلة ومقدرة حقيقية على التحقق وان توفر ذلك من الحفظ الذي لا بد ان تتفق للرجل الطموح الذي يعمل للغايات الانسانية النبيلة . وفي الحقيقة ان نجاح امين باشا في هذه المهمة الحيوية وتنتائج علاقاته الواسعة بالاوربيين قد عادت على البلاد بنحير كثير وبالاخص من الناحية الانسانية . وحسبنا ان نذكر مشروع مستشفى المواساة الذي لا يزال يحتاج الى كثير من تضامن المصريين وجهود رجال ذوي ثقة كبيرة ومناقب عظيمة . ولاشك ان هذه الجهود التي لا يزال المصريون يمنون ثمارها جديرة بالتأمل وان تظل قدوة للجيل الحاضر وسفراً يحوي كثيراً من مبادئ الاصلاح والعمران . هذا الى العمل الخالد الذي نعهده اجل عنصر في حياة امين يحى باشا وهو رآسته للغرفة التجارية المصرية ومساعدته في سبيل توسيع اعمالها وازدهارها وقديماً كانت الاسكندرية مركزاً يجمع شتى العلاقات الخاصة بالتجارة والملاحة ويلوح لنا ان ثمة سعياً قوياً مستمداً من تاريخها يدل عليه عمل الغرفة وتوفيقها اخيراً لمضاعفة نشاطها في سبيل النهضة . ولاشك ان اشتراك امين باشا كرجل خبر المسائل التجارية طويلاً يكفل ترقى الغرض الذي انشئت من اجله الغرفة ويرقي الناحية الاقتصادية ويوسع في الوقت نفسه العلاقات ووجوه التعامل بين التجار هذه الصفحة الخالدة من التاريخ الحديث لمصر تنسب كلها الى مجهودات زعماء الحركة الاقتصادية التي يعد من أئمتها امين يحى باشا . ولا شك في ان مظاهر التقدم الاقتصادي التي نحى بها هذه البلاد اليوم مدينة في الكثير الى ذلك الاسم ويعظم تقديراً لمهمة امين باشا عند ذكر الشركات التي أسسها وعلاقتها بحياة مصر المستقبل من الناحية المادية فان انشاء هذه المؤسسات وحده يمثل نظاماً من احدث نظم الحياة المادية في الغرب المتعدين وكأن سعادته قد اخذ على عاتقه ان يخلي مصر من عبء عظيم فاستطاع ان ينهض بتحقيقه لكي لا يعاب على الجيل الحاضر نقص النظام الاجتماعي . وفي الحق انه برهن على ذكاء وجراة واطلاع واسع في سد الحاجات التي لا بد منها لترقي المجتمع وسيدتي اسمه مقترباً بنتائج المهمة التي تؤديها هذه الشركات لمصر . وسيدكر تاريخ مصر الحديث ان احد ابنائها العاملين بعد ان وصل الى القمة في الدائرة التجارية وكان في الوقت نفسه مشاركاً في كثير من المقتنسات المستحدثة لبعث تاريخها اسس لتوسيع نظامها الاجتماعي وتكبير اسباب حياتها المادية عدة شركات تجارية كبرى . ولا شك في ان الاساليب المستحدثة التي اتبعها امين باشا في تكبير نظام العمل في مصر تكفل وحدها تخليد ذكره .

على ان من يلاحظ ما خلفه العصر القديم من آثار الحمول وعدم الاطمئنان للمستقبل في طبقات الشعب المصري يدرك مقدار الجراة التي ابداهها سعادته في سلوك هذا السبيل وكيف غامر وظهر على

جميع منافسيه ولم يبال بأقوال الذين كانوا يحسدون فيه الرجل التجاري العظيم الخبرة الواسع الاطلاع وبالاختصار نقول ان حياة امين باشا بحجي ستظل عنصراً هاماً من عناصر تاريخ مصر الحديث وهناك ناحية اخرى ليست مجهولة في حياة امين باشا وهي تلك الناحية المتعلقة بالحقبة التي ظل يدافع فيها عن مصالح الاهلين في القومسيون البلدي وكيف أنه بقي محتفظاً بثقة تامة فيما يختص بالخبرة وصدق النظر وأنه عمدة في الرأي وان ثمة حاجة دائمة الى استفتائه في كثير من المسائل . وقد بقي ذلك الى ما بعد تخليه عن عضوية القومسيون وأنا لا ننسى موقفه في الخلاف الذي نشأ بين البلدية وشركة النور بشأن ثمن الاضاءة وتدخله المحمود في مقاومة جشع الشركة وكيف استطاع ان يجعل قرار القومسيون وقتئذ بلا جدوى بعد ان تبين أنه على تقيض مصلحة المدينة وان ينال بما له من النفوذ والثقة بتأييد الوزارة وترجيح مصلحة الاهلين وهكذا يحتفظ لهذا الرجل الفذ الى الآن بميزة تدل على خبرته الواسعة وقوة نفسه في الرجوع اليه غالباً عند الفصل في المسائل الهامة المتعلقة بالمدينة ونحن نستطيع ان نستخلص من كل هذه الجهود الحثيثة وطنية حارة واخلاصاً عملياً منتجعاً لمصر . فقد كان امين باشا ولا يزال حافظاً لهذه الميزة دون ان يحيطها باعلان عن نفسه مطلقاً وهو يعلم أنه يعمل لاسمى غاية والى غرض هو اشد ما يحتاج اليه مصر في حاضرها ومستقبلها . وزى ان هذه الشخصية التي افتحت الحياة المادية بجرأة ولم تبال بالمصاعب ستظل موضوع اعجابنا واعترافنا بالجميل

## ارشاد لغوى

في كل جزء كلمة

للمستأف عبر الرميم بن محمود

الوصفة

وقف القراء في مقتطف ديسمبر سنة ١٩٣٤ على أن القَدَمِيَّة هي أجرة الطبيب فعلينا ان نحياها حياة طبية ونميت ثروت الانكليزية ( visit ) وفريت ( visite ) الفرنسية وفي هذا الجزء ارشد العرب والمستعربين إلى إحلال ( الوصفة ) محل ريشته التي تداولها الخاصة مثل العامة بالسنتهم وبرايعهم وهم يعلمون أعجميتها في محيط المحيط «وصف الطبيب للمريض وصفة يسن له ما يتعالج به والاسم — الوصفة —» وقال الحريري من مقامته العمانية : فإنك ستجد منى عرافاً كافياً ووصافاً شافياً — أى طبيباً ماهراً



ومصادر الهيئة (النوع) من الأفعال الثلاثية مقيسة فلا اعتراض على فيما قلت ولكن لتطمئن قلوبكم أيها القراء عرضت عليكم ما في محيط المحيط — وقد فشت الوصفة في كتب الطب عند المتقدمين من المستعربين في « تذكرة داود » وكتاب الرحمة في الطب والحكمة وفي غيرها والعامية يفتحون الواو فيقولون الوصفة وهم يريدون الهيئة وهو خطأ منهم فإن أرادوا المرة فلا أراهم مخطئين وليس هذا مقامها

ولمستدرك أن يستدرك قائلًا إن تخصيص الوصفة بالدواء الذي يصفه الطبيب فيه حجر على حرية معناها فالوصفة تبيين كيف يصنع الطعام والشراب والدواء وكل شيء لإيالة حال كل . فادفع استدراكه بأنه لا مانع من تخصيص العام إذا اتفقنا عليه كما فعلت العرب في هذا وفي غيره وما صاحب محيط المحيط بمفتر عليهم الكذب لما روى في مادة وصف ما روى ونقلته عنه ومن حسن الاتفاق اتفاق الأفرنج والعرب على تخصيص العام في هذا المقام فالفعل اللاتيني receptare بمعنى يتسلم ويأخذ أي شيء ومنه رشيبتا recepta وقد أخذ الفرنسيون منه رست recipe والاطاليون ricetta ريشيته<sup>(١)</sup> فاستعملوها في الوصفة للدواء سواء أكان مركباً أم غير مركب على أن التسلم بلغ الغاية في العموم مع البعد أو الوصف وما أخذ منه كالوصفة عام فتخصيصه بوصف الدواء وإيالة أجزائه التي يتركب منها إن كان مركباً ليس في الأصل اللاتيني فإذا ساغ لكل من اللاتين الإيطالية والفرنسية الأخذ من اللغة اللاتينية لفظاً تارة بمعنى التسلم أي الأخذ وطوراً بمعنى وصف الدواء فلم لا يجوز لنا نحن المستعربين أن نخصص الوصفة ببيان ما يتعالج به المريض كما قال المؤلف لمحيط المحيط وقد وهم من قال « الوصفة » هي الورقة التي يكتب فيها الدواء فأننا في غيبة عن هذه النسبة لأن الوصفة علم جنس على هذه الورقة التي يكتب فيها الدواء بعد تشخيص هذا المرض لأن القلم قام في الدلالة مكاتبة مقام اللسان محادثة . وقول صاحب محيط المحيط ( الوصفة حال الوصف ) معناه شأن الوصف . على أن الورقة حاملة للوصفة قولاً والأوعية حاملة للوصفة عملاً والثانية مسببة عن الأولى وقد يطلق السبب ويراد المسبب كما يطلق الملزوم ويراد اللازم وكذلك العكس بالعكس في كل — وهذه من سبل المجاز المرسل وهو من المجاز اللغوي . وإني أرى اللفظ العامي ريشته أقرب إلى الكلمة الإيطالية منه إلى الفرنسية وقد تقدمتا — ولا يخفى عليك أن الاشتقاق من اللاتينية في هذا المقام قد انتقل من طور إلى طور حتى بلغ هذا الغور في تينك اللغتين<sup>(٢)</sup>

(١) ويقال إن ricetta مأخوذة من recipe وتنطق بها ريشيته أي الأخذ أيضاً وفعله ريشيري recipire وهذا المصدران صحيحان في اللغة اللاتينية لأنها مختلفة الهمجات فلا غرو إذا اختلفت فيها الكتابات وإن لم يختلف المعنى (٢) توجيه : زاح البصري مقال السابق بمقتطف ديسمبر سنة ٣٤ عن تحرير الكلمة (تلك) من المثال المطبوع (في تلك اللغتين العربية واللاتينية) والصواب في تينك الخ لأن الإشارة إلى اللغتين والخطاب للواحد المذكور في السطر التاسع عشر من الصفحة ٥٦٠

## « قديمة » في العامية ايضا

لاديب عباسى

قرأت مقتطفاً في المقتطف الاغر ما اعترى عليه الاستاذ الفاضل عبد الرحيم بن محمود من مطالعة قرأه المقتطف عند آخر كل شهر بكلمة يحقق فيها لفظاً لغوياً مفيداً فيفيد الجاهل علم ما لم يعلم ويُسبِّه الغافل الى ما أهمل . وكانت كلمة الشهر الفائت في لفظة « قديمة » التي استعملها اطباء العرب القدماء لمثل ما تستعمل له كلمة « فزيت » الافرنجية هذا اليوم ، ولكن اطباء العصر الحاضر اهلوا استعمالها ، او على الاصح ، لم يهتدوا اليها ليستعملوها ، فاضطروا مرغين الى استعمال « فزيت » الاحجية للدلالة على الاجور التي يتقاضاها الطبيب مقابل سعيه الى المريض في بيته او في محل عبادته قرأت الكلمة وشعرت ، وأنا اقرؤها ، كأن هذا اللفظ الذي انتشله الاستاذ من هوة النسيان ليس بالغريب عن ذاكرتي ولا بالطاريء على وعيي . بل لقد تجاوب في نفسي الالفة والخلو المطلق من الغرابة . فرحت اكد الذهن . واداور الخاطر ، وسؤال على شفتي : متى وأين ؟ وأخيراً فطنت الى ان الامر اقرب مما توهمت وذكرت انه من الالفاظ الشائعة على السنة العامة في سوريا الجنوبية ( وأعتقد شيوعه في بقية انحاء سوريا ) الى حد الابتذال . وعلى كل فقد اتهمت نفسي عندها وقلت ، ايعقل ان يكون العامة احصى من الخاصة واكثر حفظاً لدرر اللغة من الاطباء والمتعلمين ؟ ألا يكون ان اللفظ شائع على السنة العامة لغير المعنى الذي يراد من كلمة « فزيت » ؟ وضمني الى رهط من الاصحاب مجلس بعدها بيوم ، فأحببت ان ازيل الشك بطريقة عملية ، فسألت : ماذا تقولون اذا شتم التعبير عن الاجور التي تدفع للطبيب اذا يزور مرضاكم والمهندس اذا يكشف على بيوتكم المتصدعة وموظف الحكومة اذ تكلفونه الكشف على عقار او خلافه ؟ فكان الجواب بلسان واحد من الجميع : « قديمة » . وعندها ايقنت اليقين كله ان اللفظ دارج على السنة العامة مستعمل لمثل ما تستعمل له كلمة « فزيت » وعبرة هذا ان العامية التي نبالغ في احتقارها والزيادة عليها تحتفظ لنا في صدرها بكثير من الدرر الغالية . وما علينا لنسائها الا ان نكون مفتحي البصائر والابصار بعيدين عن المعجزة واحتقار كل ما كان طامياً او منسوباً الى العامة . اذا فعلناها تيسر لنا ، ولا ريب ، ان نرد كثيراً من اللفظ العامي الى اصوله الفصيحة التي كثيراً ما تكون مهجورة ، فنفسمها بذلك نسيم الحياة ونعيد لها سيرتها الاولى . ونخضعنا هذه العامية ايضا اجل الخلد اذا اتخذناها دليلاً وهادياً الى كثير من الالفاظ الفنية العملية مما كان سائراً على السنة الخاصة حيناً من الدهر ثم غاب — لسبب من الاسباب — من كلامهم ، وظل دأراً على السنة العامة بكلفة « قديمة » السابقة ، مثلاً . وفرق كبير بين ان يعمد الباحث الى المعاجم والمفطان اللغوية يفتش عن اللفظ يراد للتعبير عن معنى من المعاني المحددة ولا دليل له الا صبره وجلده ، وبين ان يعمد الى هذه الامهات ، واللفظ العامي الذي يعبر عن المعنى دليله وهاديه

## الموضوع في الفلسفة وعلم النفس

### بمعقوب فام

قدمت لقراء المقتطف كتاب الاستاذ نظهر سعيد والسيدة فريته فرد الاستاذ في مقتطف ديسمبر الماضي وعرج في رده على ترجمة كلمة « Subject » فقال « وكنا نرجو كذلك ان لا يترجم كلمة Subject بموضوع لانها تأتي بهذا المعنى في الانشاء ومواد الدراسة فقط اما في علم النفس فتدل دائما على المحرب او الذات او الشخص او الفاعل اما الموضوع فترجمة object والكلمة لم ترد في كتابنا بهذا النص كما قد يفهم القارئ »

وقد كنت اود ان يقننه الاستاذ الى ان الكلمة Subject لها معان مختلفة بحسب الوضع الذي تستعمل فيه ، فلها معنى في الفلسفة وآخر في الانشاء وثالث في علم النفس ففي الفلسفة تعني الذات العاقلة المفكرة التي تتصل بالدنيا الخارجية ونحاول ان نتعرف طبيعتها وأصولها وغاياتها . وقد استمرت الحرب في الفلسفة في وقت من الاوقات وما زالت مستمرة الى الآن حول أثر هذه الذات او هذا العقل في مظاهر الكون هل هي كائنة مستقلة عن العقل ام هي مظهر من مظاهر هذا العقل وهذان المذهبان هما ( ١ ) Naturalism or Realism و ( ٢ ) Idealism or Subjectivism وهناك استعمال ثان لكلمة Subject وهو في الانشاء او موضوع الدراسة كما جاء في كلام الاستاذ في المقتطف

وأما في علم النفس التجريبي وفي التحليل فكلمة Subject معناها object of study or experiment فالمرضى بأي مرض نفسي اسمه Subject والشخص الذي يخضع للتجارب النفسية تجري عليه اسمه Subject وهذا هو موضوع الدراسة او موضوع التجربة او موضوع العلاج وما كنت لارى داعياً الى التبرؤ من استعمال هذه الكلمة « موضوع » Subject في كتاب الاستاذ ، وما كنت لارى داعياً الى التنبيه الى انه لم يستعملها بهذا المعنى قط ، لان الواقع انه في كتاب الاستاذ بالذات لا يصح ترجمة Subject الا بكلمة موضوع لأن كل من يحاول ان يقوم بالتجارب المفصلة فيه هو experimenter ومن تجري عليه هذه التجارب هو Subject او هو موضوع الدراسة والتجربة . ولعل استعمال الكلمة في الفلسفة وفي الموضوعات الانشائية حل الاستاذ على الظن بأن ترجمتها بالفاعل أصح

ثم ارجو ان لا ينسى الاستاذ مظهر ان ثورندايك وبافلوف ووطسون وبركس وغيرهم من علماء النفس التجريبيين كانوا يجرون تجاربهم على ناس وعلى حيوانات كبيرة وصغيرة وكانت هذه الحيوانات their subject وكانت هذه موضوع دراستهم

# مكتبة المقتطف

مول كذاب

## الاسلام والحضارة العربية<sup>(١)</sup>

الهم اني اسألك السداد ... وبعد فلو ذهبت استقصي للقارئ ما نأنا بنفسي وأنا اقرأ فصول هذا الكتاب فخرجت به من حد عرض فكرة الكتاب الى بسط فكري عن الاسلام وحضارته والعرب وثقافتهم التي اختبأت في دماهم وعقولهم وألسنتهم من اقدم عصور التاريخ ثم تنفست بالاسلام كما يتنفس الفجر ضوءاً وحياءً وهمة وشباباً وأنا هنا اجمع بين الامرين على ما يحف بذلك من عنت ومشقة والمؤلف الجليل الاستاذ كرد علي يقص على القارئ في مقدمته قصص كتابه فيقول «لما قرر المجمع العلمي العربي «يعني بدمشق» انتدائي الى تمثيله في مؤتمر المشرقيات الذي عقد في مدينة ليدن من بلاد القاع في صيف ١٩٣١ رغب الي اعضاءه المفكرون ان ألقى فيه جملة اعرض فيها لما لا يزال يسري على اسلات اقلام بعض مؤلفي الغرب ، ولا سيما علماء المشرقيات ، من أمور نائية عن حد التحقيق والنسفة ، كلما ذكروا الاسلام واهله والعرب ومدنيتهم . ثم يقول

«وسبيل هذا الموجز الآن ، تصحيح هفوات من أساؤا وما برحوا يستثون للعرب ودينهم ورسولهم ومدنيتهم ، وذكر ما أرتته الحضارة العربية في أمم الغرب والشرق ، وما مني به الاسلام ، لما غير اهله ما بأنفسهم ، من خصاء غير رحاء ، فالوا من روحه وجسمه ، فالتأثت احواله ، وتكرت معالمه ، والالماح الى ما قام به المسلمون بعد طول الهجعة ، يلوبون على استعادة مجد اضاعوه ، وعلقوا اليوم يقطعون اليه اشواطاً ، حتى لم يبق امامهم غير مراحل لبلوغ الغاية»

في هذا الكفاية لمن يريد ان يكون رجلاً عربياً من نسل ذلك الشعب العجيب الذي بدد جيوش الأمم الطاغية في اول أمر الاسلام ، وانشأ على انقاضها اجتماعاً اسلامياً عربياً كله محبة وعطف وعدل . وفي هذا الكفاية وفوق الكفاية للذين يتولون أمر التعليم في الامم العربية ليهبوا من غفلتهم ، وينظروا الى ما يحاط به بحمد من كيد وقتل

إن العار أن يقضي الشاب من أول نشأته إلى آخر خروجه من دراسته — أعواماً طويلاً لا يدرس في اثنائها تاريخ نابليون وأمه ، وفلاناً وفلاناً من افذاذ الامم الغربية ، وهو لا يعرف من ماضي امته العربية الا تنقاً تذهب مع الأيام . هذا الماضي الذي يصوره الدين يتعرضون للتاريخ من مستشرقين يقولون غير ما يعلمون او يقولون فيما لا يعلمون ، او عرب قد فسدت قلوبهم على تاريخهم

(١) تأليف الاستاذ سكر علي لجنة التأليف والترجمة والنشر . مطبعة دار الكتب المصرية سنة ١٩٣٤ الجزء الاول

فهم يستقيدون لآراء عن تاريخهم كلها بهتاناً وتدليس . هذا الماضي الذي يصورون في صورة مسخ تاريخي هائل قد خرج على الدنيا كما يخرج الوباء ثم انقشع عنها فأعقبها محة وعافية أو كما يقولون !!  
 ألا أن الضلالات التي احاطت بالتاريخ العربي والاسلامي لمي من اسوأ الضلات واشدها واعصاها على العلاج . فإذا لم يقبته العرب والمسلمون الى تاريخهم تنبه المريد الى ما يريد انماؤا في الامم ذات الهمم كما ينمات الملح في الماء وأضحوأ ببدأ لا يجتمع لهم شمل ولا يؤول آخرهم الى مجد اولي يلوذ به او يستعصم

هذا وقد استوقفتني من كلام الاستاذ كرد علي الذي رويته آنفاً قوله يذكر « ... ما قام به المسلمون بعد طول المهجعة يلوبون على استعادة مجد اضاعوه ، وعلقوا اليوم يقطعون اليه اشواطاً حتى لم يبق أمامهم غير مراحل لبلوغ الغاية » !!

اني لاقرأ هذه الكلمات فتتمثل لعيني ( خريطة ) العالم العربي الاسلامي من اقصى الشمال الى ادنى الجنوب ومن مشرق الشمس الى مغربها ، وأعرض قول الاستاذ على اممة اممة من بلادنا فلا اجد قوله يرتاح الى واحدة منهن . هذه هي السلاسل وهذه هي القيود ، وهذه بعض الامم ترح في طول من سلاسل الحديد طرفها بيد المستعمر فيخيل الى الناظر ان ما بهذه الامم من المرح والنشاط هو انحلال من السلسلة وما هو به إن هو إلا بعض الغفلة التي نحن فيها الى الاذقان مقحمون ان الاشواط التي قطعها هذه الامم فيما يسمى حضارة او ثقافة هي غير الاشواط التي يجب ان تقطعها الى الحضارة والثقافة . وان السبيل التي مضينا فيها غير السبيل التي فرض علينا سلوكها ان اردنا ان نبلغ غاية يقال لها « لم يبق امامنا غير مراحل »

أين الأمة الاسلامية العربية التي يريد الاستاذ على ما فهمنا من خوى كلامه . . . . ؟ أين الرجل العربي المسلم الذي يرتفع في الجب كما ترتفع الطائرة التي تحمل أسباب الموت ودلائل الحياة ثم ينقض كما تنقض القذيفة من عليائها فلا تذر من شيء إلا أنت عليه فجعلته هشياً تذروه الرياح إن أمامنا مراحل أولها مهد الطفل العربي الرضيع . وآخرها هذا القبر فاغراً فاه يلتقم ما تمغضه الحياة من الابدان العربية ذات السيادة والحضارة والاخلاص والعدل

فانظر إلى هذا المهد الذي لا يخرج منه إلا الضعيف والمهزول والاعزل الذي لا سلاح له في الحياة ، وهذا الذي ينام على هذات الجبال وقصف الرعود وخواطف البروق ، وهذا الذي يمشي حيران ليس له هاد ولا دليل ، وهذا العود الخروع الجميل الذي يتثنى ويتبرج « تبرج الانثى تصدت للذكر » كما يقول ابن الرومي

ثم انظر الى هذه المدرسة التي لا يخرج منها إلا الادعياء واشباه الادعياء ممن استودعوا جماهم عقولاً غير عقولهم ، واذهاناً غير اذهانهم ، وصاروا اتباع كل ناعق ثم انظر الى هؤلاء وقد ساروا في سبيل الحياة والعمل كما يسير ذوو المعاهات فمنهم الاهرج

والأكتع ومقطوع الساقين ، والاعمى الذي لا يهتدي والفيلسوف الذي لا يعقل .... ٢١  
ثم انظر وانظر ... هل ترى الأقوال ملفقة قد لبست ملابس الفلسفة والعلم والادب، وتكلمت  
بها افواه تتعاقل على الناس وليس لها من ورأها عقلٌ مستورٌ قد قرر معنى المجد أو الحرية أو  
الاخلاص أو المعنى الذي يتبع الانسان أينما سار أو حل، ذلك المعنى العظيم الذي لا يغفل عنه إلا  
من لا حياة فيه ألا وهو الموت

اني لا بكى ..... وآسى ... و... الخ حين اذكرُ هذا ، وإعلمُ اني أنكم بمنزل هذا عن امم  
انا منها وهي مني ، واني ليحزنني ان لا اجد مندوحة عن القول ، ثم لا اجد معدى عن استقصاء  
التصريح في هذا القول . فان الدنيا كلها تسير وتعد من اسباب القوة والجبروت ونحن لا نجد لدينا  
من اسباب ذلك إلا السنة .... ١١ وما تنفع الالسنه في زمن السنه غير هذه التي خلقها الله  
وسواها من لحم ودم

اذا اردنا ان نكتب هذه الكلمة التي كتبها الاستاذ فنقول « قد قطعنا اشواطاً ونحن الى الغاية  
ولم تبق إلا مراحل » فان امامنا احوالاً واهوالاً لا بد من ملاقاتها والتفرس بها تمرس المصارع  
المفتول الساعدين بالاسد المصور الجائع الذي يريد ان يملأ معدته ليتضلع من طعامه ويبسط اهابة  
المضيل في ضحى الشمس تماماً لمتاعه ولذته

البيت العربي الاسلامي الذي يخرج رجلاً يقف في مهب الريح بملأ رثبه من الهوام النقي  
استعداداً لطلب العيش الذي هو المجد

والمدرسة العربية الاسلامية التي تخرج رجلاً كالاسطول المدرع بالعلم والفلسفة والخلق  
والقوة البدنية والمكتسبة والتي هي الحرية

والاجتماع العربي الاسلامي الذي يفرض على كل رجل ان يعمل ثم يعمل في غير وهن ولاضعف  
بأذلاً روحه الفردية في غير شح ولا بخل لتنال الارواح جميعها الحياة المتوجهة بالمجد والمخوفة بالحرية  
والتي هي السيادة

ان لكل امة تطلب مجدها وحريتها وسيادتها اسلوباً متبعاً وسبيلاً مقررة لا عوج فيها ولا  
أمت ، فلنطلب لانفسنا اسلوباً وسبيلاً ولننشئ بيوتنا ومدارسنا واجتماعنا نشأة أخرى غير هذه  
التي نحن عليها من التقليد المريض الذي ذهب بشبابنا واستهلك مادة الحياة فيها

هذا التاريخ الذي يصححه الاستاذ كردعلي في كتابه هو اول ما يجب على البيت والمدرسة  
والصحافة والاجتماع ان تصححه في اذهان الاطفال والشبان والمتقنين من الرجال والنساء . وهذا  
الاسلوب الاجتماعي الذي نعيش فيه يجب ان يغير من اوله الى آخره حتى يصبح رجولة عارفة  
متنبهة لا تهزل ولا تغفل . وهذا الموج الزاحف علينا من اقطار الارض بالفتن والبدع لا بد من  
تقديم الحيلة له في العقول والابدان . والآف نحن الى هلاك لا الى غاية لم يبق منها إلا مراحل



اني لأرى في هذا الكتاب الذي بين يدي أنواعاً من الفكر وألواناً من القول كلها تؤدي الى مثل الذي نقول به ونعمل له ، وهو دليل نافع لكل من يريد ان يقف على حقيقة ما يحيط بأمتة من الكيد والطمع ... ولا ارى لعربي فضلاً عن متعلم فضلاً عن منقف وفضلاً عن رجل يطلب المجد والحريّة . مندوحة عن الاستفادة منه مع التاريخ الذي يرد شرعته من اصوله وكتبه ان امامنا المراحل كلها الى غاية المجد فلنبداً بتكوين ما يؤدي اليها وان في حقائق ما يحيط بنا لحافراً الى العمل والاخلاص والنهوض والمبادرة الى ما ليس منه بُد . وان في التاريخ العربي لعة وان فيه لا مثلاً من المجد والعدل ، وان فيه لصوراً من الحريّة يجب ان يتمثلها كل عربي — مادام حيّاً — بين عينيه انى سار وحيثما نزل وفي هذا الكتاب أطراف من كل ذلك . فلعلّ الله يحدث لنا من بعد هذا ذكرآ في العالمين

محمود محمد شاكر

### الشخصيات البارزة التاريخية

بقلم الدكتور أحمد فريد رفاعي — صفحته ٢٢٧ قطع المقتطف

كان كاتب هذه السطور مولعاً من حداثة بتراجم العظماء . فقرأ أولاً كتاب سر النجاح الذي ألفه صموئيل صمبلز ونقله الى العربية الدكتور صرّوف رحمه الله . ثم اكبّ على تصفّح مجلدات المقتطف يطالع فيها التراجم التي انطوت عليها ومنها تراجم لكبار الساسة مثل بسمارك وغلاستون او لكبار القواد كالاسكندر وهنريال وقلب الأسد ونبوليون او لكبار الادباء والشعراء من طراز تيفيسن\* وكبلنغ وملتن وأبي العلاء ، او لكبار العلماء والفلاسفة امثال طاليس وغيليو ونيوتن وارسطوطاليس وسبنسر ، او لكبار رجال المال والأعمال انداد ركفلر وروتشيلد وكارنجي وفورد ، او لكبار الرواد من غرار سكوت وبيري وشاكلتن وامندسن . وقد تركت هذه المطالعة في نفسي أثرًا عظيمًا نحوّال بعد الدرس والاختبار وموالات المطالعة في كتب التراجم ، الى اعتقادهم في ان خير الوسائل لعرض المعارف على الشبان والشابات وتشويقهم الى الاستزادة منها ، هي ادماج الحقائق في صلب تراجم العظام والعظيمات . وكذلك يستطيع الطالب ان يستوعبها من دون عناء او كد وهو يطالع حوادث السيرة بما فيها من نزاع بين المادة والروح ، وصراع بين عوامل الخبيّة وقوة المشيئة ، وترفع عن الصغار ، وعناية بالاركان ، وخلود الذكر بعد خمول واضطهاد في الحياة على الغالب وهذا الاعتقاد حفزه الى اصدار بعض هذه التراجم التي نشرها المقتطف مجموعة في كتب «اعلام المقتطف» و«الرواد» و«رجال المال والأعمال» . وينتظر ان يظهر كتاب «اساطين العلم الحديث» في المستقبل القريب

قدّمتنا هذه الكلمة بين يدي كتاب الدكتور احمد فريد رفاعي ، للدلالة على شدة عنايتنا بهذا الضرب من الادب العالي ، الذي يلخص الحياة في سيرة رجل او سيدة ، وشدة حاجتنا اليه كذلك . ففي مدى عشر صفحات او عشرين صفحة يتسع للكاتب ميدان السرد التاريخي القصصي ، والتحليل

النفسى ، واستخراج العبرة الخلقية والاجتماعية . وهذه العناصر في الكتابة « البيوغرافية » رفعت كتب التراجم في الأدب الأوربي والأميركي الحديث حتى كادت تماوي القصص والروايات في رواجها وسعة انتشارها

أما صديقنا الدكتور رفاعي فقد جمع بين دفتي كتاب واحد سير طائفة من الناس قد لا تجمع بينهم جامعة ما ، إلا جامعة العظمة الصحيحة والأثر الجليل في فائدة أممهم وأوطانهم . نحمد بينهم السياسي بسمارك ، والصحابي بوك ، والصناعي المخترع فورد ، والمحررين توشان ولنكان ، والتاجر ولورث، والمربي بوكرو وشنجن ، والخليفين العظيمين أبو بكر الصديق وعمر بن الخطاب . فسيرهم في هذا الكتاب أشبه بمرآة تعكس نواحي مختلفة من الحياة لا تتم الثقافة إلا بتدبرها جميعاً

وليس الغرض الذي توجه إليه المؤلف تصوير العصر الذي نشأ فيه كلٌّ منهم وسرد حوادث حياتهم تفصيلاً ، لأنه لو قصد إلى ذلك لما اتسع الكتاب الواحد لا أكثر من ترجمة رجل واحد . بل غرضه رسم صورة لحياة الرجل وأثره لا محتواه على أكثر من الخطوط البارزة في حياته وعمله . ثم استخراج العبرة من ثناياها . وهو يعتمد إلى طريقة السرد حيناً وإلى أسلوب الخطاب أحياناً . فيخطب القارئ كأنه يذكره بشيء يعرفه ، ولهذا الطريقة أثرها في استرطاف نظر القارئ واستدراجه . ثم أنه يعتمد في الحين بعد الآخر إلى قطع حبل السيرة على القارئ ليلقي عليه عظة في العبر الخلقية والاجتماعية التي يقتضيها السياق . والاستعبار بهذه السير مقصد جليل وأنما كنا نقول ان يترك ذلك للقارئ يستخلصه بنفسه من الحوادث ووقعها وأثرها أو يشار إليه من طرف خفي . إذ لا يستطيع قارئ ان يطالع سيرة فورد إلا ويدرك ما للثبارة والابتكار والمقدرة على التجدد من الأثر في نجاح الصانع والتاجر ، ولا يسمعه ان يقرأ ترجمة لنكان من دون ان يدرك كيف تسخر الحياة جسماً من لحم ودم في سبيل اغراضها العليا ، فترفعه من الكوخ الخشبي إلى القمة ثم تضحي به راضية ليكون مصرعه ذكرى خالدة لعتق العبيد والاحتفاظ بوحدة الأمة الأميركية . والمثل الأميركي يقول « ان صوت اممالك يصم اذني فلا اسمع ما تقول » وهو قول ينطبق على فعال هؤلاء العظماء

وخلاصة القول ان كتاب الدكتور رفاعي هو على حد قول الاستاذ مكرم عبيد « كتاب ضروري . بل هو ألزم ما يكون لأمة ناشئة كأممتنا ، شعرت بكامن شخصيتها . . . . . فدراسة الشخصيات البارزة . . . . . تنمي الشخصيات الناشئة وتبرز الشخصيات الكامنة . . . . . وهي ضرورية لنا نحن المصريين . . . . . لأن سير العظماء والبارزين لا تدرس في مدارسنا إلا بطريقة عرضية ضمن دراسة التاريخ ، ومن المحزن اننا ونحن أغنى أمة في التاريخ ندرس التاريخ دراسة جامدة لا روح فيها ولا حياة ، فتراه يدرس في مدارسنا من ناحية الحوادث لا من ناحية الاحياء الذين ينفخون في الحوادث روحاً من روحهم . . . . . »

## التجارة الدولية

بحوث اقتصادية — للدكتور احمد محمد ابراهيم — استاذ الاقتصاد السياسي — في مدرسة التجارة  
العليا بالقاهرة صفحاته ٢٧٩ قطع المقتطف — لم يذكر اسم المكتبة ولا نحن الكتاب

ان القول بأن المباحث الاقتصادية لها مكانة خطيرة في دراسة العمران الحديث ، قول كالأوليات  
الرياضية لا يحتاج الى دليل . فللانتاج الاقتصادي في كل بلاد من بلدان الارض أثر مباشر او غير  
مباشر في وضعها السياسي وصلتها بالبلدان الاخرى ، ورفاة شعبيها وثقافتها . وليس ثمة بلاد تستطيع  
ان تبت روابط الاتصال الاقتصادي التي تربطها بالبلدان الاخرى وتعيش بمعزل عن الناس . اذ  
لا نعرف بلاداً — حتى ولا الولايات المتحدة الاميركية — تستطيع ان تستنبط من ارضها جميع  
الخامات التي تحتاج اليها في صناعاتها ومرافقها العامة . فتبادل مواد الزراعة والصناعة ، على اختلافها  
وما يقتضيه ذلك من تبادل المال ، ركن اساسي من اركان العمران الحديث . وقد اصبح له من الشأن  
في هذا العصر ، حتى ان جفافاً في اميركا او فيضاناً في الصين او استنباط آلة جديدة في اميركا ،  
او وقوع فضيحة مالية في باريس ، او اقبال في مواسم روسيا ، يؤثر في الحالة لاقصادية في مختلف  
ام الارض ولو لم يكن بعضها متصلاً اتصالاً مباشراً قوياً بتلك البلاد التي حدث فيها الجفاف  
او الفيضان او الاستنباط او الفضيحة او الاقبال

فأسلاك الاقتصاد الدولي ، الخفية تربط بين ام الارض ربطاً وثيقاً وأقوى من ربط جبال النحاس  
وامراس الكتان . وهي لشدة تأثيرها في اتجاهات السياسة العامة والخاصة تسيطر على الاحوال العامة  
وما يصحبها من اضطراب او استقرار ، من غلاء المعيشة او رخصها ، من فورة النزعات القومية  
الجامحة او سكوتها ، من ميل الى الحرب والفتح ، او رغبة في السلام والوئام .  
فدراسة التجارة الدولية ، دراسة انسانية علاوة على كونها دراسة عملية مادية يحتاج اليها التاجر  
والممول وموظف البنك وتليذ التجارة العليا

ومن هنا في رأينا فائدة هذا الكتاب . انه يجمع بين دفتيه اهم ما تريد ان تعرفه عن تاريخ  
التجارة الدولية وقواعد الربح منها وميزانها الحسابي وتوازنها والصرف الدولي «الكامبيو» وقواعده  
والعوامل التي تؤثر فيه وتسوية ديون الحكومات الخارجية وتدخل الحكومة في الصناعة والتجارة  
وحجج اصحاب حرية التجارة وحجج انصار حمايتها

كل ذلك وغيره مما يتصل به رآه مفصلاً أحسن تفصيل في ابواب هذا الكتاب . ولكنك في  
الوقت نفسه لا تستطيع ان تطالع هذه الفصول الا وتخرج منها وقد قويت فيك النزعة الانسانية  
ولبها ان المصير الاقتصادي في امة من الامم لا يمكن ان يفصل عن المصير الاقتصادي في الامم  
جميعاً ، وأن نكبة تصاب بها امة لا بد ان يكون لها دوي وأثر في سائر الامم ، وان التعاون  
القائم على اساس من التفاهم والتبادل هو الركن الصحيح للاقتصاد الدولي

والكتاب نفسه يتم على سعة اطلاع مؤلفه وحسن بيانه في موضوعات لا تزال في حاجة الى تذليل مصطلحاتها العربية . وفي كل صفحة من صفحاته تقريباً اسناد الى الثقافات من كتب الاقتصاد ومجالاته الكبيرة . فاذا قرأه التاجر اصاب فيه فائدة عملية لأنه ييسر له معقدات العمليات التجارية والمالية الدولية واذا قرأه غير التاجر اصاب لوناً نفيساً من الوان الثقافة الانسانية العالية

### مذكرات

بقلم الامير امين ارسلان صفحاته ١٣٨ — مطبوعة طبعاً متقناً في المطبعة التجارية في بونس ايرس

الامير امين ارسلان سياسي وكاتب ، تولى المناصب العالية في بروكسل وباريس وبونس ايرس فكان فيها مثال الغيرة على المصالح العمومية وسالت براعته بالمقالات الاجتماعية والبحوث التاريخية فبلغ شأواً بعيداً في البلاغة والدقة . يلم بالموضوع الذي يتناوله من جميع نواحيه ، ويمدّه في الاستقصاء اطلاعه على الحوادث الشرقية في الثلاثين السنة الاخيرة اطلاقاً لم يتح الا لقليلين من الناطقين بالضاد لاتصاله الوثيق برجال العرب والترك البارزين

وهو لبعده الآن عن التأثير بالعوامل السياسية المختلفة ينعم فيما يكتبه — خاصة — بنقّة تُنزل كلامه منزلة التاريخ الذي يستطاع التعويل عليه

للامير امين مؤلفات عديدة باللغة الاسبانية كان لصدورها الدولي القصي في الهيئات الادبية العالية في الارجننتين ، وله كذلك مؤلفات باللغة العربية اقبل عليها محبو المطالعة المفيدة اقبالاً يستحقه ما سطر بين دفتيها . وبالرغم عن المهام التي تلهم وقته فان سلسلة كتبه لم تنقطع ، وقد اصدر مؤخراً الجزء الاول من مذكراته وفيها وثائق سياسية هامة يرجع عهدها الى ايام كان قنصل الدولة العثمانية في عاصمة البلجيك سنة ١٨٩٨ . وهو يصف لك في هذا الكتاب كيفية قطع العلاقات السياسية بين فرنسا وتركيا من جراء دين صيرفي ويكشف القناع عن السبب الذي دفع بملك بلجيكا الى رفض قبول سفير عثماني ، ويتناول ذكر خطة سياسية حربية بين اليابان وتركيا لسحق روسيا ، ويطلعك على مقدمات قتل قنصل روسيا في مناستير على اثر انتهاء الحرب الروسية اليابانية ، وبين لك المصاعب التي اعترضت قنصلية تركيا في عاصمة البلاد القضية

هذه الفصول الهامة التي كان الامير من ابطالها ، مكتوبة بأسلوب سهل لا تعقيد فيه ولا ابهام تغلب على معظمها الصبغة الروائية بحيث لا يحمل المطالع — المحدث الثقافة — على الملل منها . والى جانب هذه الميزة — وهي ليست بالضئيلة — نجد اهميتها من الوجهة التاريخية وهي تاتي شعاعاً على حوادث كثيرة تبدو متناقضة في الكتب التي تبحث في الشؤون التركية — العربية الاخيرة

نحني الامير على هذه الخدمة الادبية القيمة ، آملي ان يبرّ بوعده فينشر في القريب العاجل مذكراته عن « تركيا الفتاة » ولا نشك في انها ستفوق من حيث خطورة شأنها

## طرق التربية الحديثة

للاستاذ محمد حسين الخرنجبي

تكرم صديقي الاستاذ الخرنجبي فاهدى اليّ كتابه « طرق التربية الحديثة » فقرأته من اوله الى آخره بما في ذلك مقدمته ومراجعته وهوامشه ذلك لان الكتاب يستحق ان يقرأه كل انسان يهتم بشئون التعليم والمدارس ، لا بل يجب على كل المثقفين الادباء والعلماء وارباب الفنون ان يقرأوه لانه في الواقع كتاب فذ في اللغة العربية لم يسبق ان وضع مثله بهذه الاستفاضة والتطوير في شرح طرق التربية الكثيرة التي تتبعها المدارس في الغرب . وقد عرض فيه الاستاذ النظم التي تتبع في خمسة انواع من المدارس ، وهي طريقة منتسوري ودالتون ودكرويل والمشروع وجيري ، عرضها جميعاً بشكل مستفيض وافيكفي لاعطاء القارئ فكرة صحيحة عن جميع هذه الطرق ، لا بل تكفي لمن ليس له الملم قط باحدى هذه الطرق ان يعرف مزايا الطريقة وعبوبها ويستطيع ان يرى لنفسه ايها تصلح لبلادنا ولا اظنني مستطيعاً ان اوفي هذا الكتاب حقه من المدح والثناء لانه يبين للقارئ ولاول وهلة ان واصله محيط بما يجري في دوائر التعليم احاطة شاملة ، يستطيع من يقرأه ان يرى ان الاستاذ اكب على دراسة هذه الطرق دراسة وافية ، والواقع اني استطيع ان اقرر من معلوماتي الخاصة ان الاستاذ الخرنجبي هو من اكثر شباننا موالاة للدرس والاطلاع ، وانه يقف كل اوقات فراغه على هذا الضرب من النشاط دون غيره

ولي نقد على الكتاب ، وهو ان طريقة المشروع فيه لم تنل حظها الواجب لها من الاستفاضة في الشرح والتفصيل ، وكان يجب ان تستغرق معظم فصول الكتاب لانها في رأينا خير الطرق في التربية ، وهي اولي بعنائه من سواها ، ولكنه على ما يظهر سمّ الاطالة في الكتابة وكلّ من البحث واراد ان يتمجل ظهور الكتاب وكان من نتيجة ذلك ان خسرنا كثيراً ولم يكسب هو شيئاً قابات الاستاذ بعد ان قرأت كتابه ، فقلت « ما هذا يا استاذ ؟ » فقال كفى اني اعرف ما تريد ان تقول ، واعرف موضع العتب ، واعرف اني اذنبت ، واني سأكفر عن هذا الذنب بوضع كتاب خاص لطريقة المشروع ، وسأفعل ان شاء الله » واني اظن انه سوف يفعل

واظنني لا اكون مغالياً اذا قلت ان اي مكتبة عربية تكون ناقصة نقصاً معيناً اذا لم يوجد فيها هذا الكتاب ، وارجو من وزارة المعارف ان تضعه في كل مكتبة تصل اليها يداها ، لانه لا يمكن الاستغناء عنه بحال من الاحوال

انا لا ازمع مطلقاً ان الكاتب اتى بشيء جديد في موضوع التربية والتعليم ، وانا موقن ان الاستاذ نفسه لن يزعم هذا الزعم ، ولكن هذا الكتاب شيء جديد في اللغة العربية ، جديد على الذين لم يطلعوا على هذه الابحاث في اللغات الاجنبية ، والحق اني معجب بهذا الكتاب ، واني قرأته مرة وسأقرأه مرة اخرى

يعقوب فام

## احسن ما كتبت — هدية مجلة الهلال

اجاد محرر هذا الكتاب في وصف المصاعب التي يلقاها من يحاول ان يؤلف مجموعة من هذا النوع قال : — وقد يبدو وضع هذا الكتاب من أسهل الامور وأقرب الاعمال . والواقع ان العناية التي بذلت فيه فاقت كثيراً من المجهود الذي يبذل في غيره . ذلك لان الموضوع دقيق ، يدعو الى الحيرة . وهذه الحيرة هي التي اعترتنا واعترت بعض الادباء الذين اقترحنا عليهم ان يعدونا بأحسن ما كتبوا أو نظموا . فثم من عارضنا بقوله : إن افعل التفضيل هذا مستحيل بين الآثار القلعية للكاتب الواحد ، لأنه يعتبر مقالاته ومؤلفاته كأولاده لا يفضل احدهم الآخر . ومنهم من رأى ان احسن ما كتبه لم يكتبه بعد ، لأنه لم يرض حتى الآن عما كتبه ، وليس لديه أحسن ولا حسن ... ومنهم من اعترض على كلمة « احسن » ورأى ان تغير بكلمة « اصدق » فهو يقترح علينا ان يكون الموضوع « اصدق ما كتبت » لان الكلام لا يكون حسناً الا اذا كان صادراً عن شعور صادق . ومن بين هؤلاء جميعاً طائفة — على الكثرة — اجابتنا الى اختيار احسن ما كتبت في رأيا

ولكن هذه المصاعب لم نحل دون احتواء الكتاب على قطع شعرية ونثرية من ابلغ ما خطه اعلام كتابنا المعاصرين ، وان كان نصفها تقريباً مما اختاره المحرر لا الكتاب ، تنتقل فيه من علم الى ادب الى اجتماع الى شعر عالم الى فلسفة وتاريخ فكانك في روض مونت في كل ضرب من الاشجار والازهار تسترعيك الوانها الزاهية وروائحها العطرة ويشجيك تغريد الاطيار في افنانها . انه والحق يقال « انتولوجي » بديلة للادب العربي الحديث

## مجلتي

طال ارتقاب الجمهور لمجلة الاستاذ الصاوي الموسومة باسم « مجلتي » ، فلما طلعت عليهم في اول ديسمبر الماضي لم تحيب ظنهم في ذوق صاحبها وحسن استعدادة لخدمة الادب العربي والاجتماع المصري . فقد وعد في مقدمته الموجزة ان يجعل القصص عمادة مجلته . وقدر بوعده . ففي العدد الاول تلخيص بليغ لقصة شاتكلير بقلم الاستاذ انطون الجليل بك رئيس تحرير الاهرام . وفصل من رواية تمثيلية للكاتب المجيد توفيق الحكيم . وتلخيص قصة « الغيرة » للفنان المجيد ساشا جيتري بقلم صاحب المجلة . وترجمة موجزة للكاتب الايطالي بيرندالو ترجمة احدي اقصيصه . وفي المجلة عدا القصص شؤون اجتماعية مثل حديث مع هدى هانم شعراوي وصورتها ومبحث في هوميروس صاحب الاياذة ومقال في التعاون الاقتصادي الاجتماعي ورأي اللادي النبي في السعادة الزوجية وفيها كذلك صور فنية متقنة الطبع . ولولا ان صفحات الاعلان فيها تتخلل صفحات المجلة لما رأينا عليها مأخذاً . ولكن بعض المجلات الغربية يفعل ذلك ، وقد لا يلام الصحافي المصري اذا التمس من باب الاعلان دخلاً يمكنه من تجويد عمله . فنهى الاستاذ الصاوي بـ « مجلتي » وتتمنى لها اطراد النجاح لتقوم بنصيبها في خدمة الادب والثقافة في هذه البلاد



# بَابُ الْأَخْبَارِ الْعِلْمِيَّةِ

## جوائز نوبل السنوية وأصحابها

انجل (سنة ١٩٣٣) وهذا ليس اسمه الحقيقي بل اسمه الحقيقي هو رالف لاين وقد كان زميلاً للرحوم سليم بك مكاريوس في تحرير جريدة الديلي ميل . واشهر ما اشتهر بل قبل الحرب كتابه «الوهم الكبير» الذي اثبت فيه ان الحرب خسارة على الغالب والمغلوب معاً . وهو امر رآه الآن لا يحتاج الى اي دليل ولكن احداً لم يسلم به سنة ١٩١١ لما اصدر السر نورمن كتابه . ومن اشهر كتبه بعد الحرب «نمار الظفر» بين فيه كيف تحققت النظريات التي بسطها في «الوهم الكبير»

اما «لويجي براندلو» الفائز بجائزة نوبل الادبية فن اكبر كتّاب المسرحيات في هذا العصر وله في كتابته نزعة فلسفية بارعة ونهكم لاذع ورواد السينما في مصر لا ينفون روايته «كما تريدني» التي مثلتها للستارة القضية الممثلة الشهيرة جريتا جاربو

تبيد الضباب برذاذ كيمايوي

لايزال الضباب من اعظم الحوائل التي تحاول دون سلامة الطيران وبوجه خاص اذا كان ملبداً فوق المطار الذي تحاول الطائرات ان تنزل فيه

لم يمنح من جوائز نوبل هذه السنة الا اربع جوائز وللجنة نوبل الحق في ان تمتنع عن منح اية جائزة من الجوائز اذا رأت بعد البحث ان ليس هناك بحث او كشف او تأليف في السنة السابقة يبلغ الدرجة الممتازة المطلوبة . اما الجوائز التي منحت هذه السنة (١٩٣٤) فقد اصاب الاميركيون اثنتي عشرة منها والانكليزي واحدة والايطاليون واحدة

فالاميركيون فازوا بجائزة الكيمياء نالها الاستاذ يوري استاذ الكيمياء الطبيعية بجامعة ولومبيا جزاء على كشفه الايدروجين الثقيل وهو ايدروجين خواصه الكيميائية شبيهة بخواص الايدروجين المألوف ولكن وزن ذرته مضاعف وزن الذرة في الايدروجين العادي . وفازوا كذلك بجائزة الطب والفسولوجيا نالها ثلاثة اطباء هم الدكتور مينو ومزفي وهويل لكشفهم عن علاج الانيميا الخبيثة بالكبد وخلاصتها

وقد فاز الانكليزي بجائزة السلام (سنة ١٩٣٤) منحت للمستر هندرسن وزير خارجية بريطانيا سابقاً ورئيس مؤتمر نزع السلاح ومسامحه في سبيل السلام وخفض السلاح شهيرة وقريبة العهد فلا داعي الى ذكرها . وللسر نورمن



## الاستدلال بالنبات

### على ثروة الأرض المعدنية

كان معدنو اليونان القدماء يباهون بأنهم يستطيعون ان يعرفوا المعادن التي تنطوي عليها الأرض من مراقبة النبات النامي على سطحها فكان معاصروهم يهزأون منهم أو على الأقل يضربون بكلامهم عرض الحائط ! فإذا عمدوا الى التنقيب وعثروا على المعادن التي قالوا بوجودها استناداً الى النبات النامي على سطح الأرض قال المرتابون أنهم يقبوا في تلك الأرض قبلاً فعرفوا ما فيها ثم حاولوا ان يقتنعوا الناس بأنهم يعرفون السبيل الى سرها من مراقبة نباتها

ولكن احد علماء التعدين الحديثين يقول ان الادلة متوافرة الآن على ان المعدنين يستطيعون ان يعرفوا طائفة من المعادن المطمورة في الأرض من النبات النامي على سطحها وبوجه خاص اذا كان ذلك النبات كثيف النمو في بقعة ما. وكانت النتيجة التي اسفرت عنها هذه المباحث الحديثة ان شرع علماء البلادان المختلفة يعنون عناية خاصة بدراس النباتات المختلفة وعلاقتها بالثروة المعدنية المطمورة في جوف الأرض

خذ مثلاً على ذلك مقاطعتي الورد وسيليزيا العليا في المانيا وبعض مقاطعات البلجيكيك نجد في بقاع منها نباتاً يعرف باسم «خمل» (قطيفة) كالأمين». وعند البحث ثبت ان كل بقعة يكنف فيها نمو هذا النبات تحتوي على ركاز الزنك (الخارصيني) وليس من النادر ان يوجد هذا الركاز على بضعة امتار تحت سطح الأرض فقط ويقول احد علماء التعدين انه طلب اليه

وقد حاول المخترعون ان يتغلبوا عليه من هذه الناحية باستنباط آلات تمكن الطيار من الهبوط الى ارض المطار التي كان الضباب يحجبها عنه . وحاول الطبيعويون الكيماويون تبديده بوسائل كهربائية او كيميائية . وأحدث محاولة من هذا القبيل قام بها طائفة من علماء معهد ماستشوستس الصناعي في اميركا . فقد اعد الاستاذ هوتون رذاذاً كيماوياً اذا رشه في بقعة تلبد فيها الضباب تكتشف البخار المسائي الذي في الهواء فيسقط مطراً على الأرض وينجلي الجو

### الضوء الازرق وميل النبات

ظاهرة انحناء النبات او ميله او اتجاه ازهاره وأوراقه الى ضوء الشمس ظاهرة معروفة ولكن الامر الذي كنا نجهله في هذه الظاهرة هو ان الالوان التي يتألف منها ضوء الشمس لا تؤثر نفس التأثير في اجتذاب النبات الى ناحيتها بل ان لوناً ما قد لا يجذبها على الإطلاق

وقد عني العالم ارل جونستون من علماء المعهد السمصري في الاميريكي بدراس هذه الناحية الفتانة من حياة النبات فخلّ ضوء الشمس الى اشعة الالوان المختلفة التي يتركب منها فأدرك بالامتحان تأثير كل طائفة منها في ميل النبات وانحنائه فوجد ان اقواها تأثيراً من هذا القبيل طائفة من الامواج تقع في منطقة اللون الازرق. وان هذا التأثير يضعف بالاتجاه من الازرق الى الاحمر ويعود فيقوى قليلاً عند اشعة اللون الاخضر المزرقي ثم يضعف ضعفاً مطرداً بعد ذلك في اتجاهه الى الاحمر حتى يبلغه. والنباتات التي جرب بها تجاربه لا تميل ولا تتجه نحو اللون الاحمر قط

ان المعدنين الاميركيين وجدوا انه حيث يزكو هذا النبات توجد رواسب فضية غنية وعثر المعدنون في ولايتي مشيغن ووسكنسن على بحلات (شجيرات) من نبات معين لان ذكر اسمه العلمي لانه غير مشهور فاسترعت نظرهم فاستدعوا بعض النباتيين ليستطلعوا منهم طبائع هذا النبات وخصائص نموه . فقيل لهم انهم قد يجدون في التراب شيئاً من مركبات الكبريت . وعند التنقيب وجدوا رواسب كبريتور الرصاص المعروف باسم غليينا المستعمل في سقي الحديد وغيره من الاغراض الصناعية

### آلة سينما عجبية

صنع المهندس هينز روزنجر آلة سينمائية عجبية يمكن استخدامها لتصوير المشاهد الدقيقة التي تشاهد بالمكروسكوب عند بحث المكروبات او ما هو من قبيلها من الكائنات المكروسكوبية وزن هذه الآلة ٥٠٠ رطل وتستطيع ان تصور صوراً طول الصورة منها ٢٤ ملترآ وعرضها ١٨ ملترآ . وقد صنعت بها افلام علمية بدیعة لانقسام الخلايا وعملية ابتلاع الخلايا الغريبة بواسطة لمحات الدم ( اي الكريات التي عملها التهام الاجسام الغريبة التي تسطو على الجسم ) وصورة دورة الدم ونمو المكروبات في المزدروعات وغيرها من الظواهر الطبيعية البيولوجية التي لا تتاح مشاهدتها الا بالمكروسكوب وفي احوال ليست شائعة حتى ولو امكنت مشاهدتها لشوهدت منقطعة وجبذا الحال لو اتصل اولو الامر عندنا

مرة ان يحدد نوع المعادن التي توجد في ارض يكثر فيها نمو اشجار الزان فقال «الحجر الجيري» وكان ما قال . وهو يستند في قوله هذا الى ان نوع المعادن المطمورة في الارض يعين نوع التربة ونوع التربة يؤثر في اصناف النبات التي تزكو فيها

قال انه كان مرة يجول في مقاطعة دربي في انكلترا فرأى اشجاراً من الفصيلة السماقية فقال لصاحبه ان في هذه الارض رواسب غنية بالرصاص قال ذلك من دون ان ينكت الأرض بعصاه او يتفرس في حجر من الحجارة التي يدوسها فعمجوا لقوله . وقد وقع له شيء من هذا القبيل في الولايات المتحدة الاميركية ويقول ان اغنى مناجم الرواسب الرصاصية في اميركا قائمة في منطقة تزكو فيها هذه الاشجار السماقية

ورثة شجر يدعى شجر القان او التامول ( Birch ) يدل على وجود رواسب حديدية في الارض التي ينمو فيها . واغنى مناجم الحديد توجد حيث تكون اشجار القان اشد ما تكون نمواً وحدث مرة ان معدناً كان يجول في اسبانيا فاسترعى نظره نوع من نبات المحموده وكان يعلم ان هذا النبات يتأثر في نموه وزكوه بمعدن الفسفات فقال ان وجوده في تلك البقاع لا بد ان يكون دليلاً على وجود رواسب فسفاتية هناك . فافضى برأيه الى جماعة تحترم رأيه فاعدوا المعدات للتنقيب وما انقضت بضعة اسابيع على تنقيبهم حتى عثروا على مناجم غنية بالفسفات والظاهر ان الرواسب الفضية توافي نمو نبات يعرف باسم «اريفون» والعجيب في هذا

بمعهد ركفلر في أميركا وطلبوا نسخاً من بعض هذه الأفلام لمرضاها في المدارس حيث تدرس مبادئ الطبيعة والفسولوجيا وعلوم الحياة فلها تقرب المبادئ الى الطلاب وتغريهم بالامعان في الدرس والبحث

### تأثير الغدد

اتجه علم الطب في العهد الحديث الى دراسة الغدد الصم اي الغدد التي لا قنوات لها لمعرفة تأثيرها في احوال الجسم في الصحة والمرض وقد فاز الباحثون بمعرفة اسرار طائفة منها كالغدة الدرقية وغدد الكلى والغدة المحلوة (البنكرياس) والغدة النخمية . وكانت هذه المعرفة سبيلاً الى شفاء علل كثيرة فلن حتى الآن انها مستعصية لا نعلم للطبيب وعلاجه

ولكن هناك غدداً ظلت افعالها محاطة بستر كثيف من الجهل الى ان كشف الباحثون سبيلاً الى ازالة الستار عنها ومن هذه الغدد الغدة الصنوبرية والغدة الصعترية

فلنأخذ هذه الغدة الصعترية اولاً وهي غدة مكائها في صدر الانسان . لقد ثبت من البحث انها تؤثر في الجسم فتستعمل افعالها الحيوية والعقلية . فقد اخذ الدكتور رونتري الاميركي وصحبه طائفة من الجرذان واطافوا الى غذائها خلاصة الغدة الصعترية خمسة اجيال متعاقبة ثم لاحظوا جرذان الجيل الخامس فاذا السرعة في نمو الجرذان نمواً جسمياً وعقلياً ستة اضعافها في الجيل الاول . فقد ظهرت الاسنان في جرذان الجيل الرابع في خلال اربع وعشرين ساعة تقابلها تسعة ايام او عشرة في الجيل الاول . وفتحت

العينان ونبت الصوف في جرذان الجيل الخامس في اليوم الثاني والثالث بدلاً من اليوم الرابع عشر الى السابع عشر . وفطمت في اليومين الثاني والثالث بدلاً من اليوم السادس . وتقدمت سن البلوغ في ذكر الجرذان الخامس الى الفترة الواقعة بين اليوم الرابع واليوم الثامن عشر بدلاً من الفترة الواقعة بين اليوم الحثين واليوم التسعين . اما في الاناث فتقدمت سن البلوغ فيها من ٧٠ - ٩٠ يوماً الى ٢٠ - ٢٥ يوماً . وزادت قوة الاخصاب كذلك وهذا اذ تصورنا ما يقابله في البشر كان كما يأتي : اذا اضفنا خلاصة الغدة الصعترية الى غذاء خمسة اجيال من فريق من الناس استطعنا ان نطعم طفل الجيل الخامس اذ يباع بضعة اسابيع من العمر وتمكن الطفل نفسه من المشي وعمره نصف سنة وان يبرع ويبرز في الالعب في الخامسة وان يتخرج في المدارس الثانوية وهو في العاشرة

اما الغدة الصنوبرية فلها عكس فعل الصعترية اي انها تبطل افعال النمو وانها بالقياس للغدة الصعترية كالفرملة بالقياس الى محرك السيارة

والبحث لا يزال في مسهله ولكنه على كل حال يفتح سبلاً جديدة الى دراسة الصلة بين نفسية الانسان وحالته الفسيولوجية . ومحضرنا في هذا الصدد ان العلامة مكلم الاميركي اثبت ان اضافة المغنيزيوم الى الغذاء يميل الى جعل الطباع «حلو» وانه على الضد من ذلك يرى ان طباع «الخلق» سببها نقص ملح هذا العنصر في الجسم

## لودج والسما العلمية

السر اوليفر لودج شيخ من شيوخ العلم وهو الآن في الثالثة والثمانين من عمره وكان في شبابه من رواد العلم الحديث . فقد كان من اوائل الباحثين في موضوع الاشعة اللاسلكية بحثاً عملياً وفي طليعة العلماء الذين رحبوا بفتوحات علم الطبيعة في عالم القدرة والالكترون وله مباحث طريفة في صلة الضباب الكهربائية ووقاية المباني الشاهقة من الصواعق . وهو من العلماء القليلين الذين لم ينفذوا الاثير بعد ما اثبت مذهب النسبية ان لا حاجة بالعلم اليه بل هو يقول ان الاثير لا غنى عنه لتفسير بعض الظواهر الاساسية في الطبيعة والحياة والعقل . وعلاوة على كل ذلك يؤمن ببقاء الشخصية بعد الموت وبامكان مناجاة الارواح وقد وضع كتاباً ضخماً ضمنه وصف اتصاله بروح ابنه ريموند الذي قتل في الحرب الكبرى

\*\*\*

هذا العالم الجليل لي من ايام طالب شركة سينماوغرافية انكليزية كبيرة اتمى الآث باخراج سلسلة من الافلام العلمية يتحدث فيها كل عالم من العلماء عن ذكرياته العلمية ثم يرسم صورة للعمران كما يتوقعه في آخر هذا القرن اي سنة ٢٠٠٠ ميلادية

وقد اشار السر اوليفر لودج في القلم الخاص به الى ايام الكهربائية الاولى وضعف الوسائل المستعملة لتوليد التيار الكهربائي ثم قال انه يتذكر اول مصباح كهربائي عرض على

المهندسين الكهربائيين وقيل فيه حينئذ انه مصباح يصلح للقراءة ولا يحتاج الى عيدان النقب (الكبريت) ! وقال انه يتذكر زيارة غراهام بل وعرضه للتلفون على سبيل التجربة في لندن ثم اشار الى مباحث العلامة هرتز في توليد الاشعة اللاسلكية والتقاطها

\*\*\*

وبعد ذلك قال ان القرن الحاضر يحاول ان ينكر الاثير . ولكن الاثير في رأيه هو المركز الرئيسي لاشعاع الطاقة وقبل ان ينقضي هذا القرن وعلى الاكثر في مستقبل القرن الحادي والعشرين يعترف العلماء بأن الاثير هو السبيل الوحيد للاتصال بين الذرات فيخرج علم الطبيعة من حالة الغموض المستولية عليه الآن وتعود للاثير مكانته العليا في نظام الكون من حيث هو المادة الوحيدة التي تربط اجزاء الكون بعضها ببعض ومن حيث هو اداة الحياة والعقل وقد صرح السر اوليفر بعد انتهاء القلم لمكانب الديلي اكسبرس ان اجسامنا الاثيرية—

اي الاثير الذي يتخلل اجسامنا المادية — هي الاجسام التي تبقى بعد الموت وان مخاطبة هذه الاجسام لا بد ان تتقدم وأنه لم يفز بعد بمثل هذه المخاطبة ولكن ايمانه بإمكانها لم يضعف

استانبول كما كانت قبل محمد الفاتح

في رسالة العلم الاسبوعية ان الغازي مصطفى كمال قد قرّر ان يعيد استانبول الى ما كانت عليه قبل سنة ١٤٥٣ م وهي السنة التي فتحها فيها السلطان محمد الفاتح . ولكي يعرف الغازي ما كانت عليه

للشبان يجب اذاعتها، ولان بين طرفيها عتد  
حقبة من أحفل الحقب في تاريخ الشرق الادنى  
بالحوادث الجسام، من سياسية وادارية وثقافية  
وقد كان الفقيه يد في غير طائفة يسيرة منها  
رحمة الله وعزى قلوب اهله الكسيرة

### العلم والسلاح

تابع الصفحة ٦١

وبزعمون ان كل دولة من الدول العظمى  
تقوم بتجارب سرية في تسيير الطائرات والسفن  
بالراديو حتى اطلاق المدافع ايضاً. غير انه ما من  
امرئ يعلم يقيناً ان احداها قد اخترعت جهازاً  
كهربائياً يقوم بأخذ ما يفتقر اليه الجندي  
العصري من المزايا، ونعني به التجسس  
وتسقط أخبار العدو

اما الحرب البحرية القادمة فتستكون اساليها  
غير مختلفة عنها في الحرب الغارة . على الضد من  
الحرب البرية . ولكن لا بد ان تضطلع الطائرات  
بأعباء كبيرة منها . ولم يبق الا ان يثبت في  
القتال الحقيقي ان القنابل الجوية تستطيع اغراق  
مدرعة من المدرعات . وسيكون للغواصات  
نصيب كبير في الحرب المقبلة اذ ينشط بها تدمير  
السفن التجارية والاشترك في القتال . غير ان  
السائد على الالاب حتى الآن هو ان المدرعات ما  
زالت دعامة القوة البحرية، وان كان الخطر الناجم  
عن الغواصات والألغام البحرية يحتم على  
الاساطيل المحاربة قضاء جل اوقاتها في الدفاع  
عن المواني الشديدة التخصن

استانبول في العصور الوسطى فعل كما يفعل  
روزفلت في بعض الشؤون الاقتصادية . اي انه  
دعا استاذ تاريخ فن المعمار في اكااديمية الفنون  
الجميلة ( مدرسة الفنون والصناعات ) وطلب  
منه ان يعد له خارطة تكون مبنية على الصور  
والخارطات والوثائق المختلفة التي تبين كيف  
كانت استانبول قبل فتح الترك وان هذه  
الخارطة قد أعدت فعلاً

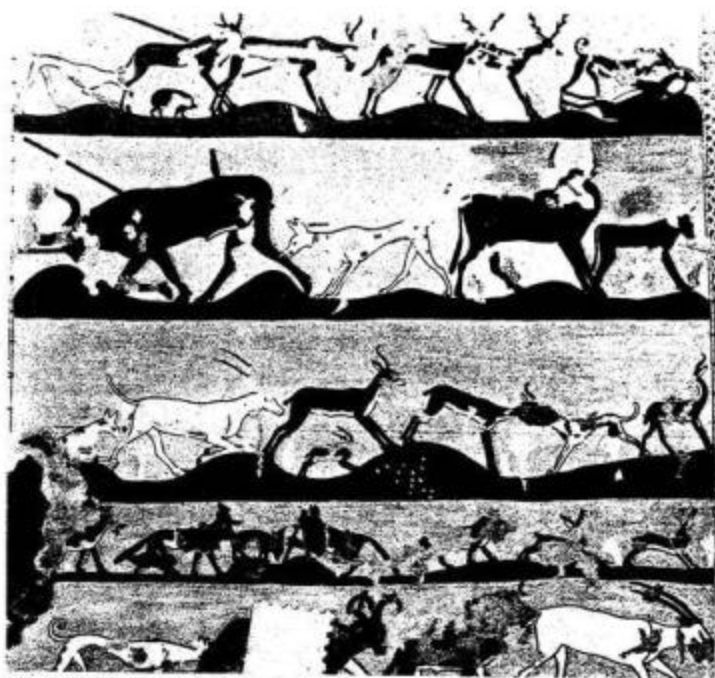
هذا المشروع يقتضي هدم طائفة من المباني  
الجديدة ثم يعاد انشاء الحدائق والميادين البديعة  
التي انشأها امبراطرة يزنطية وترميم القصور  
والمعابد القديمة

### السر سعيد شقير باشا

يعزى على المقتطف ان ينعى الى قرأته رجل  
الهمة والاقدام . رجل الادارة والادب .  
رجل المروعة والنجدة . العصامي الكبير السر  
سعيد شقير باشا . وافته الأجل المحتوم في فجر  
يوم الاثنين ٢٤ ديسمبر بعد مرض قصير ،  
فكان لنعيه رنة حزن واسى في الدوائر الوطنية  
والاجنبية على السواء . وتساهى في الحزن  
عليه رجال السياسة والادارة ، ورجال الصحافة  
والادب . فقد كان رحمه الله الى جانب اضطلاع  
بالاعمال الادارية والمالية الكبيرة في حكومة  
السودان ، أديباً راسخ القلم واسع الرواية  
ومحدثاً قوي الحجة صائب الحكم سريع الخاطر  
حلو النودار ، وله في الكتابة والخطابة تراثاً  
وشعراً جولات صادقات . وسوف تأتي على  
سيرته في عدد المقتطف القادم لان فيها دروساً

الفنص في الصحاري

مقبرة (انتفوكر)  
بالاقصر . من عهد  
الاسرة الحادية عشرة  
عن كتاب انتفوكر  
لجمعية العاديات  
المصرية



216. Playing the game of ball mounted on each other's backs. Beni Hassan.

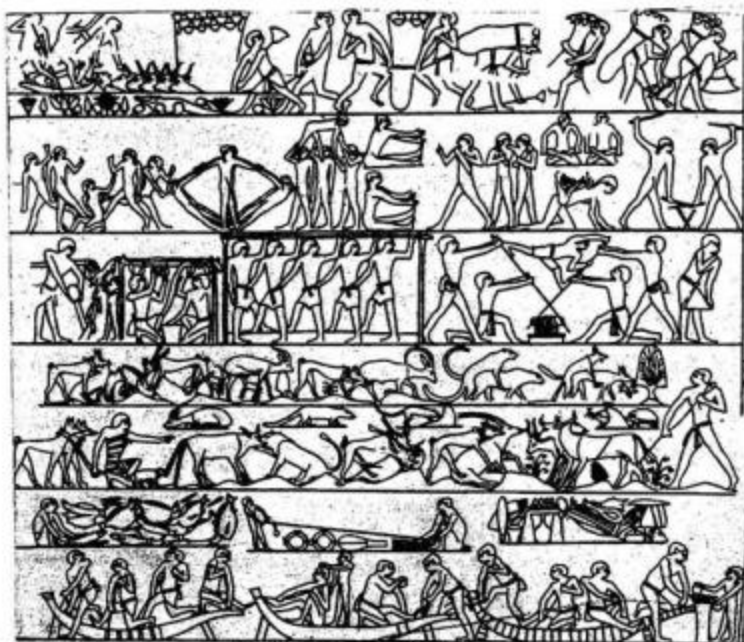
لعبة الكرة  
بأنواعها



وهي عمسة ورد  
شرحها في المقال



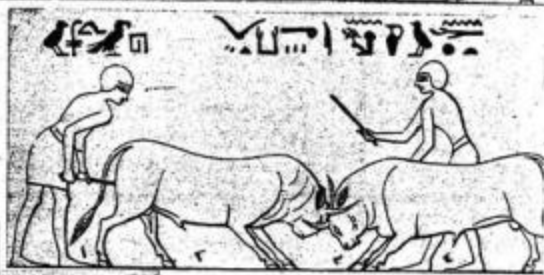
صورة لحائط  
في مقبرة  
بتاح حوتب  
بسقارة حوالي  
٣٠٠٠ ق. م.  
يمثل العايات ورد  
شرحها في المقال



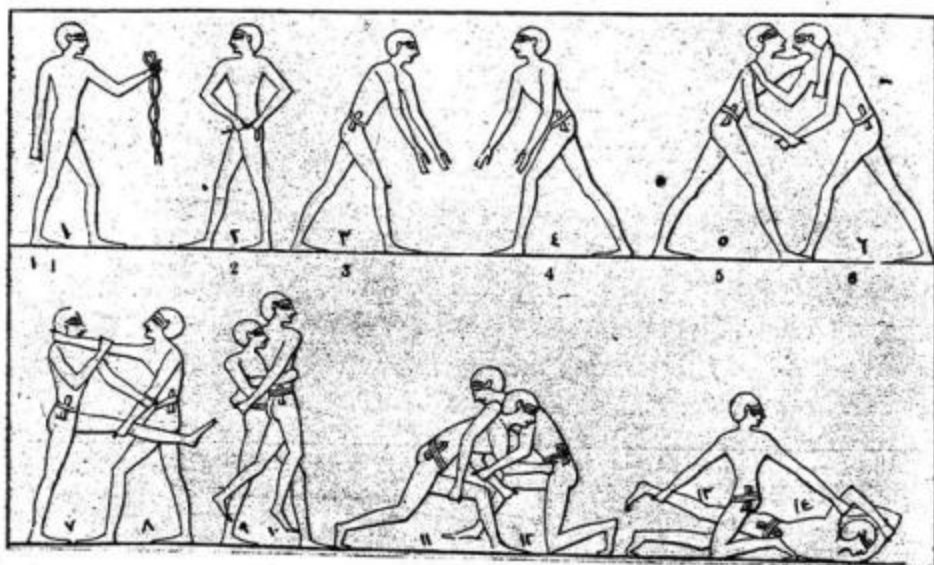
كفاح الثيران  
عن ولكنسون



كفاح الثيران . عن ولكنسون



لعبة الالتفاف . من عهد الاسرة  
الثانية عشرة . مقابر بني حسن .  
عن ولكنسون



### المصارعة

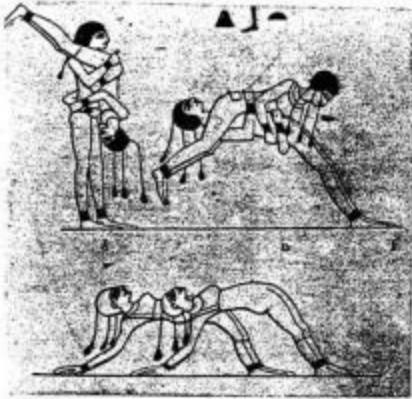
عن ولكنسون . راجع شرحها في مقال  
الرياضة البدنية عند قدماء المصريين

مسكة من مسكات المصارعة عند  
قدماء المصريين من رسوم مقبرة باكت  
بفخ حسن . عن الاسرة الحادية عشرة



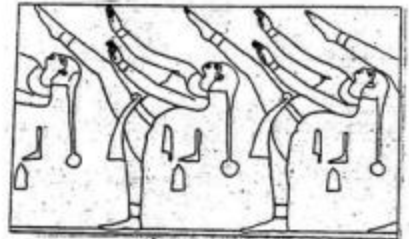


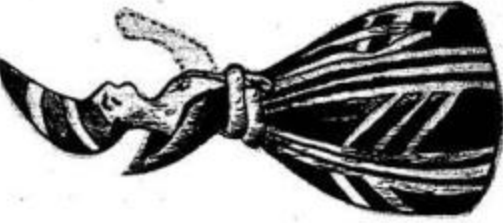
الرقص البهلواني  
ست حركات عن ولكنسون  
في عهد الاسرة الثانية عشرة



لعبة بهلوانية

رقص يشبه رقص « الباليه »  
Ballet عن ارمان ورائكة



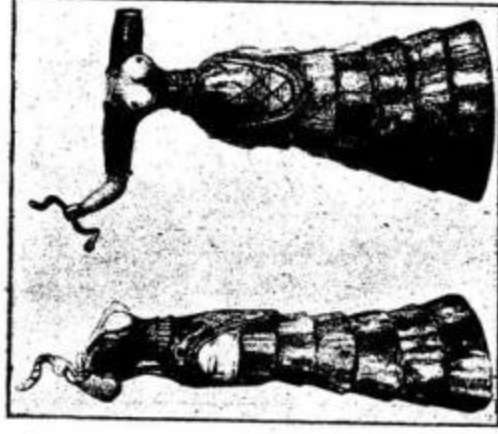


ثوب كريتى قديم للنساء  
يشبه ملابس الاوريات



لوحة من القاشاني وجدت في كنوسوس  
( عن دائرة المعارف البريطانية )

بعض آثار الفن الكريتى



تمثالان من القاشاني للربة ذات الثعبان وجدما  
في كنوسوس  
( عن دائرة المعارف البريطانية )



نمودجان من صناعة الخزف الكريتية



وعاء عثر عليه في  
كنوسوس Knossus  
( عن دائرة المعارف البريطانية )

وعاء وجد في زكرو Zakro  
في كريت  
( عن دائرة المعارف البريطانية )



# مَسِيرُ الزَّمَانِ

اليابان وسياساتها الآسيوية  
موقف الدول الكبرى وخطوطها

إيطاليا الجديدة  
بين الانهيار والبعث الفاشي

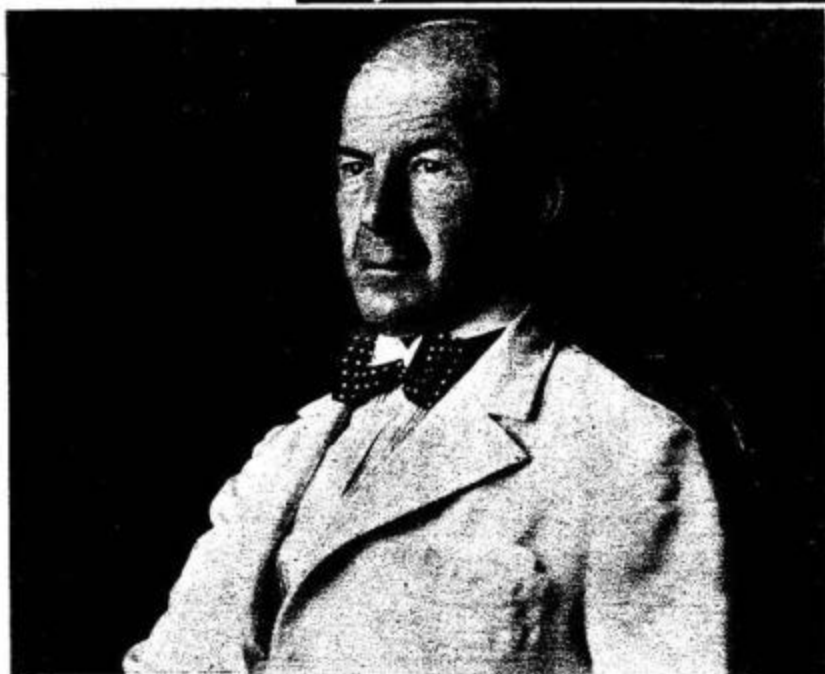
الكاتبان انتوني آيدن  
ممثل بريطانيا في جامعة الأمم



صاحب السعادة امين باشا يحيى .  
احد كبار رجال المال والاعمال في  
مصر راجع « صورة قلبية » من  
صدر باب المراسلة



الكاتب كرسويل  
صاحب مقالة تأسيس القاهرة في  
مقتطفات نوفمبر وديسمبر السامين



# مملكة المرأة

انواع الحب

لحنا خباز

قصص الحياة — خاتمة سعيدة

الملاحظة والربط والتعير

في تعليم الاطفال

لمحمد حسين المخزنجي





الحق أقول لكم ان لم ترجعوا وتصيروا مثل  
الاولاد فلن تدخلوا ملكوت السموات . . .  
ومن أعتز احد هؤلاء الصغار المؤمنين بي فغير  
له ان يهلك في عتقه حبر الرمح ويفسرق في  
لجة البحر ( انجيل متى )

# خَدِيقَةُ الْمُقْتَطِفِ

الشاعر وكتابه

للشاعرة ادنا سانت فوسفنت ميلاي

المساء

لألفونس دي لامرتين

الحرية

لنفسون الشاعر الانكليزي





الندرج ( Pheasant ) وهو طائر ارقش  
وهذا الصنف منه يقطن شبه جزيرة ملايا وجزيرتي جاوى وبورنيو

## الجزء الاول من المجلد السادس والثمانين

صفحة	
١	كشف الايدروجين الثقيل (مصورة)
٦	مكتبة الاسكندرية ومدرستها : (مصورة)
١٥	بيراندالو ومسرحياته الوجيزة : للآكسيمي (مصورة)
٢١	ذقات الاحياء في قطرة ماء
٢٣	السم (قصيدة) : لبشر فارس
٢٤	مينو وصحبه (مصورة)
٣٣	مصرع بلبل (قصيدة) : لابراهيم عبد الفتاح طوقان
٣٦	الفاظ الغيوم : للامير مصطفى الشهابي (مصورة)
٣٨	الدرة الافريقية والدرة الاميركية : للفريق امين المعلوف باشا
٤١	الرياضة البدنية عند قدماء المصريين . للدكتور حسن كمال (مصورة)
٥٤	حضارة جزيرة كريت القديمة : لشارل عيساوي (مصورة)
٥٩	العلم والسلاح : لمعوض جندي
٦٥	السيكولوجية الحديثة : ليعقوب فام
٦٩	سير الزمان : اليابان وسياستها الاسميوية — ايطاليا الجديدة بين الانهيار والبعث الفاشي — الكابتن انتوني ايدن
٨٣	ملكة المرأة : انواع الحب : لحنا خباز — قصص الحياة : خاتمة سعيدة — الملاحظة والربط والتعبير في تعليم الاطفال : لمحمد حسين الخرنجى
٩٥	حديثه المقتطف : الشاعر وكتابه : للشاعرة ادنا فلست ميلاي : نقلها الشاعر علي محمود طه — المساء : لالفونس دي لامرتين : نقلها جورج نيقولاوس — الحرية : لتفنون
١٠١	باب المراسلة والمناظرة * امين يحيى باشا : لنقولا شكري (مصورة) — ارشاد لغوي : للاستاذ عبد الرحيم ان محمود : مقدمة في العامة : لاديب عباسي — الموضوع في الفلسفة وعلم النفس : ليعقوب فام
١٠٩	مكتبة المقتطف * الاسلام والحضارة العربية : الشخصيات البارزة التاريخية : التجارة الدولية : مذكرات الامير امين ارسلان : طرق القرية الحديثة : احسن ما كتبت : مجلتي
١١٨	باب الاخبار الطبية * فيه ٩ نبد

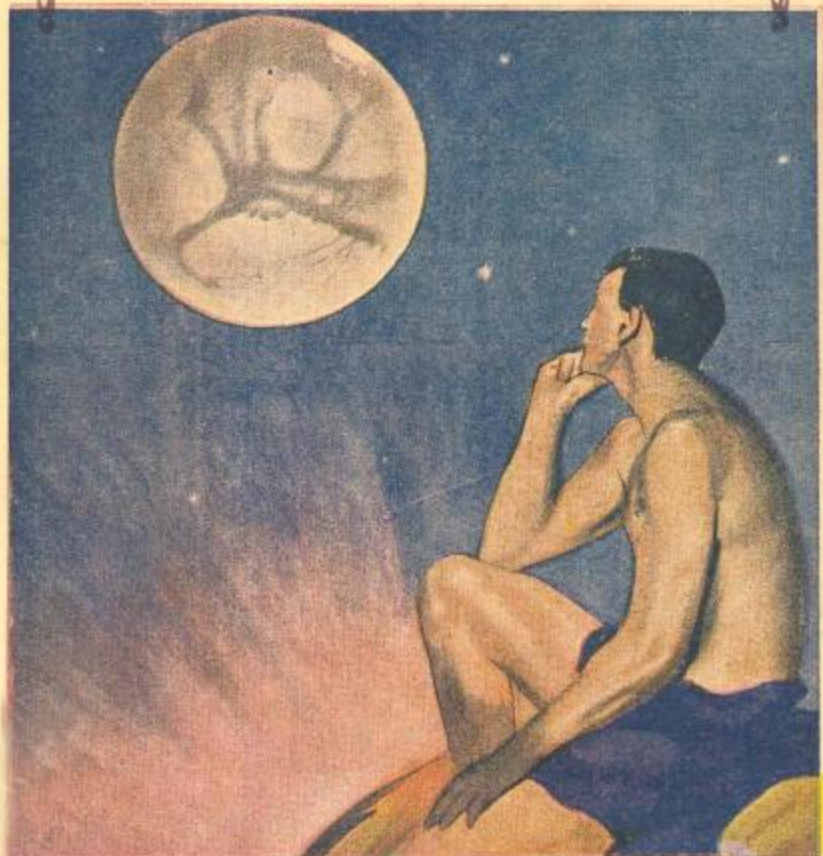


# المقتطف

AL-MUKTATAF

AN ARABIC MONTHLY REVIEW OF  
CURRENT SCIENCE AND LITERATURE

FOUNDED 1876





# المقتطف

مجلة علمية صناعية زراعية

الجزء الثاني من المجلد السادس والثمانين

٢٧ شوال سنة ١٣٥٣

١ فبراير سنة ١٩٣٥

## ارتقاء علم الفلك

وتأثيره في التفكير الحديث

الصورة الكونية الجديدة ومقتضياتها الفلسفية

في معرض «قرن التقدم» الذي انشئ في مدينة شيكاغو في السنة الماضية اقترح الاستاذ فرست Frost مدير مرصد ريكس سابقاً ، ان تضاء المصابيح الكهربائية في ساحات المعرض بواسطة شعاعة من نجم السماء الرامح. ولما كان سبر الضوء من السماء الرامح الى الارض يستغرق نحو اربعين سنة ، فالشعاعة التي اضيئت بها المصابيح في معرض سنة ١٩٣٤ تكون قد صدرت من ذلك الكوكب حوالي سنة ١٨٩٢ وهي سنة معرض شيكاغو السابق ، فكانت بذلك صلة بين المعرضين استوقفت الانظار . ومما كان ادعى للعجب ان شعاعة من ضوء السيارة زحل ، التقطت بواسطة تلسكوب في مدينة فلورنسا بايطاليا ، ونقلت نقلاً لاسلكياً الى شيكاغو فاستعملت في اضاءة مصابيح المعرض عند الاحتفال بيوم ماركوني فيه وذلك في ٢ اكتوبر سنة ١٩٣٣ . هاتان الحادثتان تدلان دلالة واضحة على الصلة الوثيقة بين علمي الطبيعة والفلك

وعلماء اليوم يعترفون بوحدة العلم ، مع انهم يقسمونه الى فروع تسهيلاً للبحث . وابلغ مثل على هذه الوحدة علماء الفلك والطبيعة وعلم الرياضيات المتصل بهما جميعاً اتصالاً اساسياً . فاي عالم يستطيع اليوم ان يرسم خطاً ويقول الى يمين هذا الخط ميدان علم الفلك والى يسارم ميدان علم الطبيعة ؟ بل ان في الميدان المشترك بين العلمين تمت اعظم وجوه التقدم الحديث في كليهما

## الصورة الكونية الجديدة

فلننظر في علم الفلك . من المتعذر ان نتتبع في مدى مقال واحد نشأة هذا العلم القديم وتطوره . ولكن قد يجدر بنا ان نبين الاتجاهات الجديدة في البحث الفلكي ونحوها واتساع نطاقها . فقد ظل علماء الفلك من اقدم العصور الى القرن الثامن عشر ، يوجهون كل عنايتهم او جلها الى النظام الشمسي . فكانت الارض اولاً في نظرهم مركز الكون . ثم حلت الشمس محل الارض في المركز . وكذلك اتفق جهد اولئك العلماء في دراسة حركات السيارات ومواقعها واقدارها وما يتصل بها من توابع . وكان من الطبيعي ان يهمل درس النجوم . فالقدماء شاهدوها نقطاً مضيئة في القبة الزرقاء ، ولا حظوا انها ثابتة في مواقعها ولكنهم عجزوا عن الوصول اليها ، لان ادوات البحث الفلكي كانت تعوزهم . فلما استنبط التلسكوب اتجه الفكر اولاً الى الفائدة المستخدمة في دراسة الاجرام القريبة منا ، والى انتفاع هذه الفائدة من دراسة الاجرام البعيدة المعروفة باسم النجوم الثوابت . عند هذا الحد ظهر في ميدان العلوم الفلكية العلامة وليام هرشل . فقد كان هرشل بارعاً كل البراعة في صقل العدسات وبناء التلسكوبات . وكانت تحذوه نزعة قوية الى سبر رحاب الفضاء ومعرفة مدى الكون ، فحوّل عناية علماء الفلك من دراسة السيارات الى دراسة النجوم

وقد اتسع فطرنا في العهد الحديث حتى امتد الى ما وراء الحدود التي بلغها هرشل . ولكن هذا القول لا يعني اننا حللنا جميع المعضلات والمسائل الفلكية التي واجهها في عصره . بل في الواقع ان كشف الآراء الجديدة واستنباط الوسائل الجديدة للبحث والاستقصاء ، ارتدت بطائفة من الفلكيين من دراسة النجوم والسدم الى دراسة السيارات وما يدور حولها من مسائل كانت تهمل علماء الفلك الاقدمين . ولا يسع أحداً ان ينكر ان الشمس لا تزال في نظر علماء اليوم ، ميداناً من أهم ميادين البحوث الفلكية على الاطلاق

ومع اننا لا نزال نجهل كثيراً عن أمرتنا الفلكية الخاصة — النظام الشمسي بشمس وسيارته ونجماته وأقاربه — ومع ان العامة لا تزال تهتم بتوجيه السؤال الى الفلكيين عن سكنى السيارات وخاصة عن سكنى المريخ ، نقول انه مع ذلك تمتد حدود علم الفلك الحديث ، الى ما وراء نظامنا الشمسي ، بل الى ما وراء المجموعة النجمية التي وجه هرشل اليها الانظار ، وعكف على درسها هو ومن تلاه ، نعني المجرة

فوراء هذه المجموعة النجمية قطع من الكون المادي تعرف باسم السدم . وقد كانت من قبل تعرف باسم «السدم البيض» تمييزاً لها عن بعض سدم داخلة في بناء المجرة نفسها ، ولكن لون الضوء المنبعث منها ليس أبيض . وكان هرشل نفسه قد تبين بعض هذه السدم ، فدعاها باسم لا يزال يطلق عليها الى الآن — أي «الاكوان الجزرية» — لانه حسبها نظماً متفرقة من النجوم منشورة في

رحاب الفضاء كالجوار في المحيط ، فكان في ذلك مصيباً . ولكنه حسبها اتباعاً لمجرتنا وفي هذا خطأ ، أو أن رأيه هذا يخالف على الأقل الرأي السائد الآن

ومما لا ريب فيه ان هذه الاكوان ، وعددها ألوف الألوف ، نظم مؤلفة من نجوم أو هي سائرة في طريقها الى ان تكون كذلك . ودرس ضوئها بالمطياف ( السبكتروسكوب ) يدل على أنها شبيهة بمجرتنا ، فهي خليط من النجوم والطلع السحابية ( استعمال البتاني )

ونحن مدينون بجل ما نعرفه عن هذه السدم الخارجة عن نطاق مجرتنا للتصور الشمسي . فهي بعيدة عنا بعداً شاسعاً والضوء الواصل اليها من معظمها ضئيل لا يمكن تبيينه إلا بواسطة لوح التصوير الشمسي بعد تعريضه لضوئها مدة طويلة . ولذلك لم يستطع العلماء المحدثون ان يدرسوا درساً تفصيلياً إلا ما كان قريباً منها . ولكننا نستطيع على كل حال ان نرتبها بحسب أشكالها ترتيباً متدرجاً يدل على اتجاه تطورها . فنها كتل غازية كروية الشكل ، ومنها ما هو مسطح بعض التسطح ، ومنها ما هو شبيه بحبوب العدس . وهذا التدرج في التسطح يشبه الادوار التي تمر فيها كتلة كروية من الغاز كلما زادت سرعة دورانها على محورها . ولكن أغرب هذه السدم شكلاً هي السدم التي انطلقت من كل منها ذراعان في جهتين متقابلتين من النواة المركزية ، فأصبحت لولبية الشكل . وفي بعض السدم التي بلغت أقصى مراتب التطور تلاحظ كتل نجمية منفصل بعضها عن بعض شبيهة بعناقيد Clusters النجوم التي تشاهد في مجرتنا . وفي طائفة سيرة منها ، تشاهد نقط فردة من الضوء هي في الراجح نجوم مستقلة ، مما يدل على ان تلك السدم التي ظهرت فيها هذه النجوم قد بلغت من مراتب التطور ما بلغت مجرتنا

وقد كان الظن في البدء متجهاً الى حسابان السدم الخارجة عن نطاق مجرتنا ، أصغر حجماً من مجرتنا ، أو هي على الاكثر غائلاً حجماً ، وان كتلة كل سديم منها يبلغ على وجه التقريب الكتلة اللازمة لبناء ألفي مليون أو ثلاثة آلاف مليون نجم . ولكن البحوث الحديثة اثبتت ان هذا الرأي في حاجة الى التنقيح وان تلك السدم اكبر جداً مما كان يُظن

\*\*\*

هنا يخطر للباحث سؤال وجيه: هل مجرتنا سديم لولي ؟ كان الفلكي إيستون Easton اول من ذهب هذا المذهب . وجارته ثلثة العلماء في ذلك . ولكننا في الواقع لا نستطيع ان نتثبت من ذلك لاننا لا نستطيع ان نشاهد المجرة الا من نقطة في داخلها قريبة قرباً نسبياً من مركزها . وقد بين اورت Oort وغيره من البحات ان هذا السديم يدور حول مركزي واقع في ناحية « الرامي » دوراناً شبيهاً بدوران السيارات حول الشمس ، وان اجزاء السديم القريبة من المركز أسرع دوراناً من الاجزاء البعيدة عنه ، وان الاجزاء التي تبعد عن المركز بُعْدَ شمسنا لا تتم دورتها الا في نحو ٢٠٠ مليون سنة فلنلتفت الآن الى ما يعرف عن ابعاد هذه السدم . فقد اشرنا في ما تقدم الى ظهور نجوم

فردقة في صور بعض السدم اللولبية . ومن هذه النجوم ما يشرق اشرقا عظيماً في اوقات دورية فظيمة . وهذا يذكرنا طبعاً بأشراق المنائر المشيدة على الشواطىء الصخرية ، اشرافاً دورياً كل بضعة دقائق ثوانٍ لهدي السفن . ونحن نعلم ان في مجرتنا نجوماً تشرق هذا الاشراف الدوري المتقطع . وهي تعرف بالنجوم القيفاوية Cepheids<sup>(١)</sup> . والذي يهمنا في هذا الشبه ، ان العلماء قد تبينوا علاقة وطيدة مطردة بين الفترة المنتقضية بين اشراف واشراق ، ولمعان النجم الحقيقي . فكلما زادت الفترة بين اشراف واشراق ، دل ذلك على زيادة لمعان النجم . فاذا صح لنا ان نعرض وجود هذه العلاقة في النجوم المتغيرة في السدم الخارجية تمكنا بالمقابلة بين لمعان النجم الحقيقي ولمعانه البادي لنا ، من معرفة بُعد النجم . ثم ان علماء الفلك يستعينون بالنجوم الجديدة على تحديد بُعد السدم التي تظهر فيها . فاذا حددوا بُعد بعض السدم استطاعوا ان يحددوا بعد الباقي ، لأن النظرية السائدة الآن هي ان هذه السدم متماثلة حجماً ، فالفرق في احجامها البادية لنا سببه اختلاف بُعدها عنا . ويؤخذ من البحوث الحديثة القائمة على هذه الاسس ان اقرب السدم الخارجية الينا ، سديم المرأة المسلسلة Andromeda وسديم المثلث Triangle ، وكل منها يبعد عن مجرتنا نحو مليون سنة ضوئية ( السنة الضوئية هي المسافة التي يجتازها الضوء في خلال سنة سائراً بسرعة ١٨٦ الف ميل في الثانية ) . وابتعد ما عرف من هذه السدم حتى الآن بـ ١٥٠ مليون سنة ضوئية . اي ١٥٠ ضعف بعد سديم المرأة المسلسلة عنا . والمتوقع انه متى تم صنع التلسكوب الجديد الذي قطر مرآته ٢٠٠ بوصة ( قطر مرآة اكبر تلسكوب بني حتى الآن ١٠٠ بوصة وهو في مرصد جبل ولسن بكاليفورنيا ) تمكّن الباحثون من الكشف عن سدم تبعد عنا نحو ٣٠٠ مليون سنة ضوئية



بمجرد بنا الآن ان نلتفت الى ناحية تبعث على الدهشة في طبيعة البناء الكوني . ذلك ان العلماء المحدثين وجدوا ان السدم الخارجية عن نطاق مجرتنا آخذة في الابتعاد عنا ، وفي الابتعاد بعضها عن بعض كذلك بسرعات عظيمة . وان أبعدنا عنا امرعها ابتعاداً . أما الحقيقة المشاهدة التي بني عليها هذا الرأي ، فهي حيود الخطوط في طيوف هذه السدم نحو اللون الاحمر . وهذا الحيود يشبه بصغير قطار آخذ في الابتعاد عنا ونحن وقوف في المحطة . فأمواج صغيره ، وهو آخذ في الابتعاد تبيل الى الطول . كذلك حيود الخطوط في الطيف نحو الاحمر يدل على أن امواج الضوء الواصلة الينا من هذه السدم تبيل الى الطول لان أمواج اللون الاحمر أطول من امواج الالوان التي قبله في الطيف اي البرتقالي فالاصفر فالأخضر فالأزرق فالنيلي فالبنفسجي . ولكن سرعة ابتعاد هذه السدم ، التي بنيت على هذه الحقيقة المشاهدة — حقيقة حيود الخطوط الطيفية نحو الاحمر — عظيمة جداً

(١) دعيت كذلك لانها شبيهة بالنجم المعروف باسم « ذئبا قيفاوي » وهو اشهر هذا العراز من النجوم

وتبلغ الوف الاميال في الثانية . وهذا يعني ان الكون آخذ في التمدد والاتساع بسرعة عظيمة .  
فاذا مضى على ذلك نحو ١٣٠٠ مليون سنة تضاعف قطره

لا يهمننا هنا ان ننظر في أقوال مؤيدي هذا الرأي واقوال معارضيهِ . فالكون في نظرية  
اينشتين الاصلية متصف بالاستقرار وبالتحذب فهو كالكرة غير محدود ولكن له نهاية ، فتحذب  
الكون يمكن تشبيهه بتحذب فقاعة من الصابون

ولكن ثمة من العلماء من لا يسلّم بأن التحذب صفة الكون ، وان ما نعرفه الآن لا يسوّغ لنا ان  
نحكم حكماً فاصلاً في الموضوع . فقد يكون الكون اقليدياً بعد كل ما قيل . وفي طليعة هؤلاء  
العلماء الاستاذ ملن Milne الانكليزي وقد بنى على هذا الرأي نظرية جديدة . ولكن يظهر ان تفرّق  
العدم أمر لا شك فيه وقد أثبت الاب ليجر ان كوناً مبنياً بحسب قواعد النظرية النسبية ، يقتضي  
هذا التفرّق . وعليهِ فالكون سائر الآن في سبيل التشتت من حالته الاولى اذ كان حافلاً بالمادة  
الكثيفة الى حالة جديدة تلتف فيها المادة المائلة القضاء بتشتتها حتى يصبح كأنه والفراغ سواً .

وهذا ما يسنّه العالم ده ستر الهولندي قبل وفاته من عهد قريب

فلننظر الآن في بعض الآراء الجديدة التي تقوم عليها نظرتنا الكونية الحديثة . ففي منتصف  
القرن الماضي أخرجت نظرية التطور وتأيدت اجمالاً بالبحث تأييداً قاطعاً للرب في صحتها ، وقد  
أصابها بعض التعديل ككل نظرية جديدة ، وكان معظم هذا التعديل في ميدان الفلك . فنظرية  
لابلاس السديمية لم تثبت على البحث مع ان السرجيمز جينز قد بين ان النظرية السديمية هذه قد تصدق  
على تطور السدم الخارجية في بعض مراتبه . ولكن ثمة وجوه أخرى في التطور الكوني ، نالها  
التغيير . فالتطور بحسب قول الفيلسوف سبنسر هو التحول من البسيط الى المركب ، ومن المتماثل  
غير المستقر الى المختلف المستقر

ولكن هذا لا يتفق على ما يظهر اتفاقاً دقيقاً مع الحقائق المعروفة اليوم . فلا يمكن ان يقال  
ان التطور الكوني سائر في اتجاه واحد ، كسير قافلة السيارات في شارع وحيد الاتجاه ، لان كثيراً  
من الافعال الكونية له وجهان . فالشموس تبني من المادة الغازية المشتتة التي تتألف منها السدم .  
والعناصر الثقيلة تبني في الراجح من ذرات أبسط العناصر نعتي الايدروجين . ولكن يقابل ذلك  
انحلال العناصر المشعة الثقيلة الى ذرات عنصر أبسط منها . وثمة كذلك انطلاق مقادير عظيمة من  
الطاقة من الشمس لا بد ان يكون له أثر في تغيير بناء الكون كما نعرفه

خذ مثلاً على ذلك شمسينا . فقد انقضت عليها عصور متطاولة وهي تسكب الحرارة والضوء في  
الفضاء . ونصيب الارض منهما لا يزيد على جزء من الف مليون جزء من مقدارها الاصيل . فكيف  
نعمل مقدرتها على الماضي في هذا العمل مدى هذه العصور الطويلة ، وكيف تستطيع ان تخفي فيه  
في العصور المقبلة . قد يكون بعض الطاقة في الكون ناشئاً من بناء ذرات العناصر الثقيلة من

ذرات الايدروجين . وبعضها من انحلال العناصر المشعة الثقيلة الى عناصر أبسط منها . وبعضها ناشئ من تقلص أقطار الشمس على أثر انطلاق مقادير كبيرة من طاقتها . ولكن السر جيمز جينز يذهب الى ان معظم الطاقة المنطلقة ناشئ من فناء المادة بتحويلها الى إشعاع . والمعروف ان شمسنا تفقد ٤ ملايين طن من كتلتها كل ثانية بالإشعاع . علل هذا الفعل كما تشاء فلا يسعك الا أن تقول بأن الشمس لا تستطيع ان تمضي في هذا الى الابد

\*\*\*

وهذا يقضي بنا الى الناموس الثاني في علم الحركة الحرارية ( الترموديناميكس ) ومؤدى هذا الناموس ان كل عمل ( بالمعنى الطبيعي ) يقتضي انفاق قدر من الطاقة فتعود هذه الطاقة غير صالحة لاحداث عمل جديد . او بكلمة اخرى ان مقدار الطاقة في الكون لا يتغير ولكن الطاقة الصالحة للعمل تتحول الى طاقة غير صالحة للعمل . فحين يتحول آخر قدر من الطاقة الصالحة للعمل الى طاقة غير صالحة له تخمين نهاية الكون

واذن فنحن لا نعدو الحقيقة اذا شبهنا اتجاه التطور الكوني بسير قافلة السيارات في شارع وحيد الاتجاه . ولكن الاتجاه في التطور الكوني هو عكس ما كنا نعتقد . اما فكرة سير الكون الى نهاية تعجز فيها طاقته على احداث الافعال الكونية فليست جديدة . ففي كتاب وضعه الدكتور فيسن سنة ١٨٩٩ ودعاه « التقدم الحديث في علم الفلك » قال في فصل « حياة النجم » : « واذ تتوالى العصور يضعف ما في الكون من الطاقة الفعالة . فاذا تملينا ما يقوله العلم الطبيعي في افعال الطبيعة لم نجد ندحة عن تصور الكون في نهايته مجموعة من المادة الهامدة تذكاراً لعوالم الشمس » نعم ان نهاية الكون على هذا الوجه لا يتوقعها العلماء قبل انقضاء الوف الملايين من السنين . ولكنها مع ذلك ليست مما يستسغه طائفة من العلماء والفلاسفة . لذلك نرى ملكن يذهب الى ان الاشعة الكونية تدل على تولد العناصر الثقيلة في رحاب الفضاء من ذرات العناصر الخفيفة وخاصة الايدروجين وان الايدروجين يتولد من الطاقة ، فالكون في نظره يبتدىء حيث ينتهي او بولد ولادة جديدة . ولكن هذا الرأي لم يفرز بتأييد علماء الطبيعة حتى الآن

والتي الدكتور طولمن Tolman خطبة امام الجمعيتين الرياضية والطبيعية باميركا في ديسمبر سنة ١٩٣٢ ذهب فيها الى ان علم الترموديناميكس من الناحية النسبية يبيح لنا ان نتصور الكون يتمدد ثم يتقاصر في ادوار طويلة متعاقبة وانه في تمدده تضعف طاقته ، وفي تقلصه تعود فتقوى . ولكن الدكتور طولمن حذر سامعيه من خطاء التسليم بهذا الرأي النظري على انه وصف للواقع بعض مقتضياتها الفلسفية

تقف الآن عن الماضي في وصف المكتشفات الفلكية الحديثة ، لنحاول تبليان تأثير المعارف الفلكية الجديدة في التفكير الحديث . وقد يتردد الكاتب في الاقدام على هذا العمل . ولكن



التقارب بين العلم والفلسفة من اظهر الميزات التي يتصف بها العهد الحديث . فقد كان من المحتوم ان ينفصل العلم عن الفلسفة في البدء . ولولا انفصاله لما اتيح له ان يسير في معارج الرقي . لان خضوع الفلسفة لاقوال الاثمة يضيق الخناق على العلم . وكان لا بد للعلم من التجربة والامتحان رائدين له في طريقه الجديدة . لذلك نحن نحمل اولئك الرواد من العلماء الذين اقدموا اولاً على تنكيب السبيل المطروق فاوذى بعضهم وعذب ، ولكنهم تعاقبوا ابطلاً في الكفاح فاحرزوا حق تحرر العلم من قيودهم . ومع اننا نعترف ببعض نقائص الفلسفة في العصور المتوسطة يجب ان نعترف كذلك بأن رجالها وضعوا قواعد التفكير السليم واصوله . فالمنطق والترتيب المنطقي دم العلم وعصبه . واذا كان فلاسفة العصور المتوسطة قد حالوا دون تقدم العلوم ، فانهم ولا ريب ابدعوا الشرائط الفكرية التي جعلت ذلك التقدم مستطاعاً . وما نحن أولاه ، زى العلم يقترب من الفلسفة في عهدنا . وغدت الفلسفة تؤاخي العلم . ففلاسفتنا علماء ، وبعض علمائنا فلاسفة . وعلى عناق العلم بالفلسفة يعلّق أملنا في الوصول الى الحقيقة

فلننظر الآن في ناحية أو ناحيتين من نواحي التفكير الحديث ، محاولين ان نتبين تأثير المكتشفات الفلكية والطبيعية الحديث فيها

كانت عقيدة العلماء حتى أواخر القرن الماضي ، متسمة بسمة « المادية » . فالمادة كانت مؤلفة من دقائق صغيرة صلبة ، قائمة في كونٍ جميع صلاته وقواه مطلقة تسير عليها نواميس طبيعية لا تخيد بمئة ولا بسرة . ولكن نظريتي « النسبية » و « المقدار » ( الكونم ) قد عدلتنا معتقداتنا تعديلاً أساسياً . حتى الانبث الذي كان في نظر علماء القرن الماضي ، متخللاً جميع الاجسام والرحاب ، قد أصبح صورة ذهنية مجردة او هو ليس شيئاً على الاطلاق . وصادت ذرات ديمقريطس ودلتن الصلبة ، كتلاً او مجموعات من الشحنات الكهربائية ، وغدت هذه الشحنات لا تعدو كونها تشويهاً أو تجمعات في « الفضاء — الزمن » . ثم ان مقاييس الطول والزمن التي كنّا نحسبها مطلقة لا تتغير أمست تختلف باختلاف المشاهد وحركته . فالمادية بمعناها القديم قد انهارت ، ولا رجعى لها كفلسفة للطبيعة الا اذا بدلتنا معنى لفظها تبديلاً أساسياً . واذا قيل ان المادة لا تزال مادة ، مهما يختلف نظرنا اليها ، قلنا ان المادة نفسها قد أصبحت بعد قيام المذهب الكهربائي في بنائها ، غير ما كنّا نحسبها . فالذرات المادية ليست الا شحنات كهربائية دقيقة بينها فراغ عظيم

ومن الآراء القديمة التي لا تزال تكافح في سبيل البقاء ، الرأي القائل بان الكون آلة حركت في العصور المتغلغلة في القدم وانها سائرة الى خاتمتها المحتومة . لذلك حاول علماء القرن التاسع عشر ان يعدلوا الطبيعة واقعاها بنواميس الميكانيكا . وقد قال احد امراءهم لورد كلثن في ذلك : « اني لا اكتفي حتى استطع ان اصنع مثلاً ميكانيكياً لرأي ما . فاذا استطعت ان افعل ذلك استطعت ان افهمه » . ولكن الاعتقاد في الجبرية المطلقة rigid determinism قد ضعف بعد المكتشفات



الحديثة في الاشماع وتصرف الكهارب داخل الدورات . وهذا حمل الاستاذ هيزنبرج على اخراج مبدأ « عدم التثبت » ومؤداه انه يستحيل تعيين موقع كهرت وسرعته في آن واحد . هذه المكتشفات والمبادئ الجديدة ، يراها العلماء المحدثون مما يتعذر التوفيق بينه وبين الرأي الميكانيكي او السببية المطلقة . وهذا افضى الى تغيير في نظرننا الى النواميس . فاننا عدنا لا نحسبها مطلقة ، وانما تصف وصفاً مطلقاً نواحي الطبيعة ، بل هي في نظرننا الآن لا تعدو كونها ، احتمالات كبيرة او نتائج احصائية غالبية . وانما يجب ان نقول في هذا الصدد ان اينشتين وبلانك لا يسمان بهذا الرأي كل التسليم . ويذهبان الى ان ريننا في السببية المطلقة سببه جهلنا . ولبعض كبار العلماء اقوال مأثورة في هذا الصدد منها قول السر جيمس جينز : « ان تيسار المعرفة متجه الى حقيقة غير ميكانيكية »

وقد افضت هذه المكتشفات والآراء الى نشوء فلسفة جديدة تعرف بالفلسفة « الكلية » Holism زعيمها الاستاذ هويتهد والجنرال سمطس وفكرتها الاساسية ان الكل ليس مجموعة اجزائه فقط بل ان لتنظيم organisation هذه الاجزاء شأنًا كل الشأن في الصفات التي يتصف بها « الكل »

\*\*\*

ولا يسعنا ان نختم هذا البحث من دون ان نشير ، الى تحسّن العلاقة بين العلم والدين . فرجال الدين اليوم ارحب صدرًا وأكثر استعداداً لدراسة الآراء والحقائق الجديدة ، ورجال العلم غدواً اقل تحكماً وأضعف ثقة بأحكامهم الشاملة . ان مفكري العصر الحديث يعترفون بان العلم والدين يمثلان ناحيتين مختلفتين ، غير متناقضتين من نواحي العقل البشري ، ويذهبون الى ان الواجب يقضي على العلم ورجاله بوجود الماضي في البحث عن الحقيقة غير مقيدين بالمذاهب الفلسفية والمقائد الدينية بيد ان في الحياة اعتبارات روحية لا يستطيع العلم ان يزنها ويقيسها بموازينه ومقاييسه ، تحملنا على التشوق الى المثل العليا ، والنزوع الى الجمال والحق والصالح ، فنتصل عن طريقها بذلك العقل المبدع . قال الاستاذ اينشتين : « يرتفع بعض الافراد الممتازين في الامم التي بلغت مرتبة سامية من الحضار بفكرتهم الدينية . الى مرتبة عالية من الشعور الديني ادعوه «الشعور الديني الكوني» . وليس باليسير تفسيره لمن لا يحس به . لانه لا يشتمل على صورة لله صنعت على مثال الانسان . ولكن من يحس به يدرك بطلان الرغبات الزائلة والاغراض الانسانية الصغيرة ، وبجل النظام العجيب الذي يكشف عنه في عالم الطبيعة وعالم الفكر

« فكيف نستطيع ان ننقل هذا الشعور الديني من إنسان الى آخر اذا كان لا يمكننا ان نصوّر لله صورة حسية ما ولا يأذن بطبيعته في بناء فقه ديني عليه ؟ ان أمحي وظائف العلم والفن في نظري هي ان تثير هذا الشعور وتغذيه وتحفظه متقدماً في صدور الناس

« ومن هنا فصل الى نظر جديد في علاقة العلم بالدين يختلف كل الاختلاف عن النظر المألوف . ولقد صدق من قال بأن الناس المتدينين حقاً في هذا العصر هم رجال البحث العلمي . . . . »

## ميجيل دي أونامونو

Miguel de Unamuno

لرَئْسَةُ « مِى »

في ابريل ١٩٢٥ بباريس اصدر الكاتب الاسباني المرحوم فيثنتي فلاسكو ايثانيث كتابه عن الجمهورية الاسبانية المرجوة الذي احدث زلزالاً في دوائر الادب والسياسة . نختمه بهذه الجملة التي تخيل ان ابناء وطنه سيتخذونها للحكم عليه في المستقبل . قال :

« بلا وجل انظر الى المستقبل لانه سيقول عني : كان في وسعه ان يظل على الهامش ولكنه خاض المعركة رغم اقتناعه بأنه لن يربح شيئاً بل يحضر كثيراً . انضم غير متردد الى ميجيل دي أونامونو وادواردو اورتيجا المجاهدين ببسالة في سبيل الكرامة الاسبانية قبل تحقيقها ودون تبصر في هل كان صحبه في الجهاد قليلين او كثيرين . اعطى البقية الباقية من حياته لاجياء اسبانيا ، لنصرة الجمهورية ، ولم يكن له الا طمع واحد : ان يشغل المكان الاول المتطرف البارز في خط الهجوم حيث يتلقى الضربات الاشد هولاً اذ تنقض عليه مُحْكَمَةٌ قَاضِيَةٌ ... » <sup>(١)</sup>

\*\*\*

مجرد ذكر أونامونو في مستند خطير كهذا يلخص تاريخ نشاطه في سياسة اسبانيا خلال الاعوام العشرة الاخيرة . وهو تاريخ كنت اود تجاوزته لاهتمامي بالشخصيات الادبية والفنية والفكرية وحدها في هذه الدراسات ولا يغفالي الحركات السياسية عموماً ، على اهميتها . غير ان العمل السياسي كان من التمازج بحياة أونامونو الادبية - ومن الانفصال عنها في آن واحد - بحيث يتحتم تسجيله لتكشف لنا ناحية جد جوهريه من تلك الشخصية الفذة

(١) كتاب Vicente Blasco Ibañez "Por España y contra el Rey"

ان هذا الرجل صاحب المكانة الرفيعة جداً في العالم الادبي الدولي ، ظلّ اعواماً طويلة مديراً لجامعة سلامنكا الشهيرة باسبانيا يدرس فيها اللغة اليونانية القديمة وعلم المقارنة بين اصول الغتين اللاتينية والاسبانية ، ويصدر الى جانب ذلك الكتب والابحاث والدراسات والتأليف في شتى الموضوعات. الا انه ، من عزلته العلمية والادبية ، انبرى يعارض ديكتاتورية بريمو دي ريفيرا وتزعم حركة سياسية عنيفة ضد ذلك النظام مما عرّضه لغضب اولي الشأن يومئذ فأخرج من وطنه الى المنفى ... المنفى القريب الجليل في جزر كاناريا وفي هاندي الفرنسية عند تخوم اسبانيا ، يقول خصومه السياسيون وفي المنفى ارتبط بايقانيث بروابط الصداقة ، على ما بين المزاجين من شديد تغاير واختلاف . فأونامونو كله روح وعواطف واقهال نبيل ، في حين ايقانيث كله جسد وحواس وشهوة مضطربة . اولها الفكر الفلسفي الادبي الشعري جميعاً تصفّى وتكرّر وتلطّف في شذوذ منطقي (انصح الوصف) خاص وعمق بعيد وعلوّ خارق . والاخر هو عاصفة المغامرة في معامع الارتباك والجلبة وفي مشاكل العشق الذي يتقد جراً ويقطر دماً وسط ملاعب مصارعة الثيران والمشاهد الدموية العنيفة المحببة الى الجماهير . وقد كتب ايقانيث كثيراً — وكان كاتباً قديراً خلافاً — على ان روايته المعروفة عن مصارعة الثيران وعن حياة أحد المصارعين وغرامياته ، انما هي وصف بليغ لمزاج الكاتب نفسه <sup>(١)</sup> . بيد ان الفوارق بين مزاجي الرجلين اختفت حيناً في النضال السيامي لغاية واحدة وما انهارت الديكتاتورية فخرج دي ريفيرا يلتمس طريقه الى المنفى حتى انقلب أونامونو يلتمس طريقه من المنفى الى الوطن . فغادر هاندي سيراً على الاقدام مع بعض صحبه السياسيين وطائفة حاكم المدينة مودعاً باسم الحكومة الفرنسية . ومشى في مظاهرة عظيمة لتلتقاء بلاده بحفاوة اعظم وسط الالوية الحمر وصدح الموسيقى ودوي الخطب والانشيد الملتهبة وهرج الجموع الزاخرة وتصفيقها . «الكرنفال الديمقراطي بمحذاقيره عجّ حول فيلسوف سلامنكا» — على نحو وصف بعض الكتاب الاوربيين الذين لا يغتفرون لاونامونو آراءه الديمقراطية الجمهورية



اعلنت الجمهورية في اسبانيا سنة ١٩٣١ فاذا بأونامونو يصبح عضواً بمجلس النواب ويتولى الاشراف على تنظيم المعارف العمومية . وارتفع صوته عالياً في عديد المسائل الوطنية وبخاصة ضد الحركات الانفصالية في الاقاليم مقاوماً مطالبة قطلونيا بنظام اللامركزية ، للاحتفاظ بمبدأ الوحدة القومية. وشاع في الغرب ان للثورة الاسبانية « فولتيرها » الذي يناضل ويحارب بضربات لفظية متفرقة تتغذى بالهكم العالمي البريء والنكتة الفلسفية الساذجة في الظاهر وانه لا يحمال في نكته احداً حتى

(١) رواية «Sangre y Arena» وقد ترجمت الى الفرنسية بعنوان « Les Arènes Sanglantes »

ولا المذهب السياسي الذي يؤيده وهو فيه أحد الذين يمثلون الشعب . ومن ذلك انه يوم اجتماع الكورتس الجمهوري لأول مرة وصف النواب بأنهم « أطفال باحذية جديدة » ...

اما المقالات التي ما فتئ ينشرها في صحيفة إل سول (El Sol الشمس) بمديريه ، وقد طالعت بعضها منذ أيام ، فهي تحف في فن الانشاء وفي تنسيق الافكار المفاجئة ، ويصفونها بالشاذة المحيرة لأنها لا تستقر على اساس من الاسس التي ينعتها اهل السياسة بالوطيدة ، ففيها يبدو أونامونو جمهورياً ومونوقراطياً ، ديمقراطياً وراستقراطياً ، متديناً وعلانياً ، متعبداً وملحداً في آن واحد . ولو اراد هذا الرجل لكي يف بلاده كالعجينة بيده . ولكنه اصدق نزعاً فنية وأعرف بالطبيعة الانسانية واوفر حرية روحية من ان يريد . وأونامونو الشيخ الذي يناهز الآن السبعين ، ظل في تعرضه لجميع المؤثرات الروحية وكله معارضات ومناقضات ومغالطات في نظر الذين يسجنون الحياة على ورقة في بنود التشريع

ألثورة اسبانيا فولتيرها ؟ ان أونامونو اصدق موهبة من فولتير وأبعد حكمة واوجع شعوراً واصفى جوهرأ لانه أكثر طهارة واقل خبثاً . لا ينقصه من فولتير سخريته وتهكمه ودمايته ، ولكن ليس فيه شيء من مراوغته وتلونهِ ودهائهِ انه رجل قلق يتعذب . وإيمانه الحي بالحياة لا يعصمه من آلام الارتباب ، وحبه للروح وللجمال لا يحول دون اعترافه بأن المثل العليا تنهار احياناً فاذا بها اجزأاً محطمة تتعثر في الثرى عند موطنىء التقدم ...

بعد قيام النظام السياسي الذي ايدهُ على انقاض النظام الذي دحرهُ وسط مظاهر الحماسة والاكبار من مواطنيه ومن الغرباء المؤيدين ، كتب كلمة ... فقال : « يا لجوعي الى الانفراد ! » ( Che hambre de soledad ) . وهذه الكلمة وحدها تصف الرجل كله . اية علاقة يمكن ان توجد بين الروح المعاني الذي يسبق عصره الى الادراك ويتجوهر فيه نكالُ جميع الازمان وجميع الاجيال ، وبين صخب الفرح في الجماهير وتغلب نظام سياسي على نظام سياسي ؟ ان صاحب الفلنسة العلمية الكبرى في جامعة سلامنكا ، الاديب السجين في برج من البلور ، الحكيم المنفي عن بهجات الحياة اليومية العادية ، الشاعر الذي يعرف كيف يبدع من العدم عوالم واكواناً — انه لا أكثر عند الحياة مطالب وأعصر رغبات وأبعد مقتضيات من ان يتعزى بالشهرة الرخيصة ويتغذى بمظاهر النجاح في طفيان العاطفة الوطنية . أهو يغالط ضميره وينكر وجدانه ويسم فنه باستسلامه لما لا يتفق واقتناعه الصميم — كما يتهمه منافسوه ؟ ولكن ابن هو اقتناعه الصميم ؟ أهو يمشق الشذوذ للشذوذ نفسه — كما يتهمونه — لاعباً بالأراء والافكار لعب القطمع الفأر فيقبض عليها بقوة ليفرط بها في سهولة ثم يعود يجري وراءها يداعبها وعندما لا ينتظر ذلك احد ، يرمي بها ليأخذ بما يناقضها على خطر مستقيم ؟

بلوح لي من كتابات أونامونو أنه يعالج شتى التجارب والاختبارات علمه يهتدي الى الناحية التي يجد عندها الراحة لنفسه والمنفعة المضمونة للشعوب وللأفراد. هنيئاً للذين يتشبتون بمذهب أو نظام فيعملونه الأمثل والأصلح لسعادة العالمين ! اما أونامونو فأرحب من ذلك فكراً او أكثر اخلاصاً ، او اقل تفافاً ، او اصدق تمكناً من صميم الحياة . . . وقلق روحه الرحبية انما هو قلق الاجيال الجديدة في هذا العصور في جميع العصور . أنه يدرك استحالة التوفيق بين المبادئ المحبوبة الموروثة وبين الوقائع والمقتضيات المفروضة . أكثر من اي أحد سواه هو يدرك ان تطبيق الحوادث على المبادئ غير ميسور وهو مع ذلك لا يدري كيف يتغلبت من ربة الحوادث ليتحصن في استقامة المبادئ . والنفاق الذي يسوتي بين جميع الأمور معلناً اشياء بينا هو يحقق أشياء أخرى ليس من شيمته ولا هو يحدق فنه وهو ، بلهجة الدعابة ، يعلن احتقاره للأخذين به

\*\*\*

وهو بعد ذو رأي آخر في الرقي . إنه يمتك الكلمات التي يذيعها هذا العصر عنواناً للتقدم ويصارع بمقتته دون مواربة أو مداورة . فيقول :

« عليّ قيل كل شيء ان أعلن اني كلما أمعنت في التفكير اكتشفت في نفسي كراهة عميقة لما يعتبرونه مبدأً قائداً للروح الأوربي الحديث ورائداً للرشاد العلمي الذي يفرضون اليوم علينا زياته وأنظمته . وثمت أمران يذكران كثيراً ، هما العلم والحياة . وعليّ ان اعترف بأن هذه وذلك إليّ بغيضان ( Antipáticos ) . ليس من الضروري تعريف العلم الذي ينشرونه لينيلنا فكرة منطقية واكثر انطباقاً على الكون . عندما كنت من أنصار سبسر كنت أظن نفسي شغوفاً بالعلم ولكني اكتشفت خطأي ، كخطأ الذين يظنون انهم سعداء وهم ليسوا بسعداء . لم أشغل يوماً بالعلم ، بل كنت أبحث دائماً عن شيء وراء العلم . وعندما حاولت تقطيع خيوط النفسية في العلم لأجتلي حقيقته لم انتهِ إلا إلى منطقة « إني اجهل » . وعندئذ أدركت ان العلم بحث في دائماً الملل . قد يسألني سائل بماذا أنت تعارض العلم ؟ وقد أجيب : أعارضه بالجهل ، ولكن هذا غير مؤكد . وقد أقول مع ملك أورشليم ابن داود ان الذي يجني علماً يجني الماء وان النهاية الواحدة تنتظر العالم كما تنتظر الجاهل ، ولكن الامر ليس هو هذا . لست في حاجة إلى ابتكار لفظ لا أقول ماهي الحكمة ( Sabiduria ) ، ولكن هل هي تعارض العلم ؟ إني بدافع الاخلاص تخالي الشارد تقودني شهوتي الروحية ويستحني نفوري العميق وانجذابي الصميم ، أجيب : أجل ، الحكمة تعارض العلم . أجل ، العلم ينتزع الحكمة من البشر ليركهم عادةً اشباحاً مثقلة بالمعارف والمحفوظات ...

« أما الشيء الآخر الذي يذكرونه في كل حين فهو الحياة . وهذه يسهل الاهتداء الى ما يعارضها ، وهو الموت . غاية العلم الحياة ، وغاية الحكمة الموت . العلم يقول « لا بد من الحياة » ، فيبحث عن

الوسائل لإطالة الحياة وإثباتها وتيسيرها وتوسيعها وتحقيقها وتلطيفها . والحكمة تقول « لا بد من الموت » ، فتبحث عن جميع الوسائل التي تهبط للموت كما ينبغي . يقول اسپينوزا « الانسان الحر هو الذي أقل ما يفكر في الموت ، وحكمته إنما هي تأمل لا في الموت ولكن في الحياة » . وأنا أقول ان الحكمة في مثل تلك الحال لا تكون حكمة ، بل هي العلم . ويكون صاحبها الانسان الذي تملص من النعم المطلق ( *suprema angustia* ) ، من القلق الدائم ، ونحرر من نظرة أبي الهول ، أي الانسان الذي ليس بانسان وهو المثل الأعلى للأوربي الحديث ... وهما نحن اولاء نبلغ الآن فكرة بغضة الي كفكرة العلم والحياة ، وهي فكرة الحرية . إذ ليس من حرية حقة إلا بالموت

« وما هو الغرض من كل ذلك ؟ عن أي شيء يبحثون وإلى أي هدف يرمي اولئك المتشبهون بالعلم وبالحياة وبالحرية ؟ فيديرون ظهورهم للحكمة وللموت مدركين أو غير مدركين ؟ إنهم يبحثون عن السعادة . ذاك الذي نسميه الأوربي الجديد يقبل على العالم باحثاً عن السعادة لنفسه وللآخرين ظناً منه ان على الانسان ان يسعى ليكون سعيداً . وهذا مبدأ لا أستطيع أن أقره . وسأطرح عليكم في هذه الاعترافات بقضية تعسفية لأنني لا أملك اثباتها بالمنطق ولا أنها تفرضها علي طائفة قلبي لا تفكير عقلي . وهذه القضية هي : إما السعادة وإما الحب ! فإذا طلبت الواحد فعليك ان تتنازل عن الأخرى . لان الحب يقضي على السعادة والسعادة تقضي على الحب . . . . . وبيان هذا وتفسيره تجده عند أهل الرومانية منا وعند فلاسفتنا الجديرين بالاعجاب الذين شعروا — ولم يفكروا — بالحب والسعادة فأوجدوا كلمات « الألم اللذيذ » ( *dolore saporoso* ) و « أموت لاني لا أموت » <sup>(١)</sup> وغير ذلك مما ينم على عمق هذه المعاطف . . . »



في كل ما كتبه وعالج من موضوعات وأقاصيص وإبحاث وروايات ومسرحيات وأشعار ، يتجلى أونامونو ذا عبقرية عالية التحليق متعددة الوجوه متوازية القوى في شتى النواحي . إنه بارع مبدع طامح ومفكر نافع ومدرس ومحاضر ومؤلف وأديب وشاعر وراوي . على ان أهم دراماته هي فيدرا Fedra وأحب كتبه الى جماهير المنقذين في العالم كتابه عن « حاسة التفتيح في الحياة » ( *Sentimiento tragico en la Vida* ) ، وكتاب « الحقائق المتعسفة » الذي اقتطفنا منه نبذة في الصفحات السالفة . أما الكتاب الذي أذاع شهرته منذ سنة ١٩٠٥ فترجم الى أكثر اللغات الحية وقرض أونامونو على عالم الآداب العالمية كشخصية فذة فهو كتابه عن « دون كيخوتي وسانتشو »

(١) « Muero porquè no muero » بيت شهير من نشيد ديني للقديسة تريزيا الاسبانية

(Vida de Don Quijote y Sancho) ومعلوم أن خالق دون كيخوتي وسانتشوهو الاديب الاسباني العظيم سرفانتس Cervantès

وأما كتابه « اسبانيا ضد اوربا » فهو ذو وطنية بارعة متلظية منطقية في شذوذها ، حمل فيه على الاساليب الاوربية الحديثة و« مكثرتها » للحياة حتى لتجعلها ما كينة عظيمة تدور بمختلف الادوات والآلات فتقضي بنظامها الآتي على كل ما في الانسان من بداهة وثورق وخصوبة وشعور. ودافع عن المزاج الاسباني منكرآ على الثقافة الاوربية تسميمه وتشويهه ومسخه لتجعلها على صورتها ومثالها ، وطالب للفطرة الاسبانية بالبقاء على ما هي فيه من عيوب وتقالص وجهل حتى وعنجهية . فقال فيما قال : « قرأت اخيراً لكاتب مواطن مقالاً حمل فيه على اسبانيا لانها « بلد كئيب » ومضى يشرح . . « جميع منتوجاتنا الادبية والمحسوسة صلبة ، جافة ، مزعجة . البنيذ كئيب ، واللحم رديء ، والصحف سخيصة مملئة . لست أدري أية مصيبة داهمت أدبنا لتجعلها حزناً كما هو . ومن أ كآب الامور في اسبانيا اننا نحن الاسبان لا نستطيع ان نكون اهل زهو ورشاقة . . »

« هذا ما يقوله بيو باروخا <sup>(١)</sup> . اما في نظري أنا فأكثر الامور كآبة أن نصبح اهل طيش وزهو ، إذ تقعد عندئذ صفة الاسبانية فينا دون ان نصبح حتى اورييين . وعندئذ يتحتم ان نتنازل عن تمزيقنا الوحيدة وعن مجدنا الوحيد المتلخص في كوننا لا نستطيع ان نكون اهل زهو ورشاقة . قد تتمكن عندئذ من ان زوي عن ظهر قلب محفوظات جميع الكتب التي ينشرون بها العلم ، غير اننا نرتد الى حالة يستحيل عندها ان نتمكن من الحكمة . عندئذ قد يصبح نبیذنا أصفى ، وزيتنا مكرراً ، ومحارنا أجود ولكننا في نفس الوقت نمسي غير جديرين بخلق دون كيخوتي جديد او إجماد مصوّر مثل فيلاسكيت وغيرهما من الذين لا يوجدون إلا في جو كهذا الجو » ويختم باروخا قائلاً : « يا للبلد الكئيب الذي يفكرون فيه في كل شيء إلا في الحياة ! » . وأنا أعارضه هاتماً : « يا للبلاد الاوربية الحديثة الناعسة التي لا يكتب أهلها إلا ليفكروا في الحياة ! وحيث الفكرة السائدة عن الحياة نمسي الناس انهم سيفقدون الحياة يوماً ! »

« ان الغرباء لا يدركون منا إلا الشيء الذي لا يجرح مزاجهم ، متفقاً والفكرة التي يكتونونها عنا ، وهي دائماً سطحية . ونحن التعماء نصدق هذا العرور المضلل وننتظر من الخارج تصديق اولئك الذين لا يدركوننا إلا قليلاً ، ولو أدركونا تماماً ما استطاعوا ان يفهمونا . وحيال هذا



الواقع الذي جهلاً أو عمداً يرمي الى مسخ طبيعتنا وتجريدنا مما يجعلنا نحن كما نحن ، ماذا علينا ان نفعل ؟ ..... » في روح إسبانيا نحيا وتعمل ليس روحنا فقط نحن الذين نحيا اليوم ، بل كذلك وخصوصاً روح جميع أسلافنا . أما روحنا نحن المعاصرين فأقل الأشياء حياةً ، لأنها لا تندمج في وطننا إلا بعد ان نكون غادرناه بموتنا الزمني . . .

« ... وماذا عسى يجدي التفكير على الطريقة الاوربية العصرية بلغة لا هي عصرية ولا هي اوربية ؟ بينما نحن نرغمها على تبين معنى ما ، تصرّ هي على تبين معنى آخر مساوقة طبيعتها

« ... لاتين ، لاتين ! انهم لا يفتأون يقذفوننا بحكاية الاخاء اللاتيني . ولست أدري ما اذا كنا نحن ام كانوا هم لاتيناً . اما من ناحيتي انا شخصياً فاني مقتنع بأن لا شيء لاتيني في . فاذا كنا همجيين فعلاً لا نشعر صادقين بأننا كذلك فنعلن عن انفسنا بصفتنا تلك ؟ فاذا اردنا ان نشدو بما يؤلنا وبما يواسينا شدونا على طريقتنا الهمجية في الفن ؟ ان عقاب الذي يحاول تقليد غيره هو انه يكفّ عن ان يكون هو نفسه دون ان يفلح في ان يكون ذلك الآخر الذي تمثل به ، وينتهي الى ان يكون لا شيء » ... « وبقيتي ان جعل اسبانيا اوربية لن يبتدىء الا عند ما تفرض نحن الاسبان انفسنا على النظام الروحي في اوربا فنندمج فيه ما هو جوهرى عندنا تبادلاً لما هو جوهرى فيه ، اي عند ما نحاول جعل اوربا اسبانية ... »

\*\*\*

نبرات بديعة ، أليس كذلك ؟ يلهيني منها التلطي والأنفة والصدق وخلوها من كل انتحال وكل رخاوة وكل تمثيل . هي نبرات اونامونو حقاً . واونامونو الذي تلخصت في فطرته عناصر جميع الشعوب التي اجتاحت اسبانيا منذ بدء التاريخ — من الفينيقيين الى اليونان الى المكدونيين الى اللاتين الى القوط الى القندال الى العرب الى الفرنسيين والانجليز وما يتخلل هؤلاء من شتيت العناصر — اونامونو اغنى من ان يكون ربيب عنصر واحد ، كائناً غنى ذلك العنصر ما كان

شقيق شكسبير في تفجع « هملت » وشقيق جوته في تفطر « فاوست » ، هو ابن اسخيلوس في صلب « پروميس » على جبل التمرّد والنكال . بيد ان اونامونو هو من كل اولئك المؤلف والشخصية التي يخلقها المؤلف في آن واحد ....



# الزعامة وصفات الزعيم

للمركنور عبد الرحمن شريفي

الزعيم هو الفرد — من الرجال او النساء — الذي يجمع حوله عدداً من المرئيين والانصار من اهل لأن ينشد بواسطتهم غاية عامة ، وهذه الغاية في نظرهم جميعاً ذات شأن حيوي لهم والمجتمع الذي يعيشون فيه . وبدهي ان مثل هذا التعريف يقتضي ان يكون ثمة اتصال وثيق بين الزعيم والخاصة من أنصاره في فهم هذه الغاية والاحاطة بمجوهرها لان كل تنافر بهذا المعنى يوقف دولا ب العمل وينتهي بالاختلاف . فوضع ابن سعود او الامام يحيى على رأس المحافظين او الاحرار في انكلترة هو من الأعمال المتنافرة مثل وضع المستر ( بلدين ) او المستر ( لويد جورج ) على رأس الوهابية في نجد او الزيدية في اليمن . وقد يستطيع هذان ان يكتسبا نفسيهما بحسب المحيط فيغيران ويبدلان في مظاهرها الداخلية والخارجية ليطابقا الهيئة التي انتقلا اليها ولكن تنقصهما حينئذ العقيدة وهي من الزم لوازم الزعيم وأهم شروط نجاحه . فالزعيم الذي لا يؤمن بالقضية التي يتظاهر بمخدمتها هو مثل المتنبي الذي لا يؤمن بالدين الذي يدعو اليه واقل ما يتهم به التجديل — والتدجيل والزعامة الصحيحة ضدان لا يلتقيان . على ان هذا الكلام لا يقتضي ان يكون الزعيم وسواد انصاره سواسية في فهم تلك الغاية بل قد يكون البون بينه وبينهم شاسعاً ، فجميع زعماء الشرق مثلاً ينشدون الاستقلال الناجز لبلادهم والشعوب من ورأيهم ظهيرة ولكن نوع هذا الاستقلال والغايات الاجتماعية والسياسية والروحية التي يمتن بها على الناس تختلف كثيراً باختلاف التربية والمستوى العقلي والتهذيبي ، فكم رأينا من يظن ان مجرد اعلان الاستقلال هو الرجوع الى اوضاع القرون الوسطى بتفرعاتها جميعاً حتى ديوان التفتيش لحاكمه الناس على عقائدهم الدينية . ويكفي ان يكون ثمة خطر يهدد الجماعة لتتلف حول من تعتقد ان في مقدوره ان يسير بها في طريق النجاة فتؤيده بقدر القوة الشخصية التي يزدان بها وبقدر شأن الخطر المتوقع . فلا غرو ان يظهر الزعيم على المسرح السياسي متى كانت الحاجة اليه ماسة كما تظهر البضاعة في السوق متى كان الطلب عليها حينئذ

﴿ الوطنية والزعامة ﴾ : الوطنية هي في الاكثر مسألة الزعامة ، والزعيم هو مدره القوم المعبر عن رغبتهم وتتجلى صورتهم بشوهم القشيب في مرآته الصافية ، فلا بد ان تكون حلقة الاتصال بينه وبينهم وثيقة كما قلنا والام لم يعد زعيماً لهم لان الذي يسبق الناس كثيراً او يقصر عنهم كثيراً يقطع اواصر الاتصال بهم ، ولا خطر على الزعيم مثل ان يتزل في افكاره تزلزلاً مفرطاً لاسترضاء الغوغاء واستجلاب الدهماء لانه يعرض بذلك نفسه لاستخفاف اهل الحل والعقد من العقلاء . على ان هذا

الكلام لا يمنع الزعيم ان يكبح جراح تطرفه تجنباً لاحداث هوة بينه وبين سواد الشعب بعيدة الغور ، بل رأينا جميع الزعماء السابقين لأوانهم ارتضوا ان يخفوا من غلوائهم قليلاً ويقصروا من خطائم ليسيروا امام الشعب وعلى اتصال به ، وشتان بين من يخفف خطاه لتستطيع العامة ان تلحق به فتمشي ورائه وبين من يتقهقر فيمشي وراء العامة ! ولما كان الوطن صلة معنوية قائمة على التجانس فن اوائل وظيفة الزعيم تقرب الناس بعضهم من بعض وازالة تلك الحواجز المصطنعة التي اقامتها المصالح البائدة بينهم من غير ان يفادي بشيء جوهري من شؤون القضية التي رأس الناس من أجلها ، ولن تسمح الوطنية الحققة لمن اتخذوا من تلك الحواجز البالية جدراناً يؤلقون في داخلها الاقليات التي تهدد سلامة الدولة ان ينظموا حكومة خاصة ضمن الحكومة العامة

وتكافأ التبعة الملقاة على عاتق الزعيم والخدمة العامة التي في مقدوره ان يسديها لامته . وكما سقطت شعوب وارتفعت اخرى بسبب ما لزمها من الخطايا والمزايا ، وقد تسيرامة من الامم بخطى واسعة الى الامام فتصاب بموت زعيمها فجأة فتراجع ، ويتحول انتصارها في ساحة الجهاد الى انكسار . ومن اعظم البلاء ان تلقى مقاليد الامور الى اناس قلت مواهبهم فتعوضوا من نقصهم الذاتي نسباً شريفاً يظنون به دائماً ويزعمون انه يعنيهم عن جميع الفضائل النفسية ، ومثل هذا النسب ولا سيما في الملوك يسهل على الطامع تسلم مقاليد الامور . وقد قابل الاستاذ (بايندر) بهذا المعنى بين الامبراطور غليوم القليل المواهب وما جره على المانيا من النكبات وبين ابراهيم لنكون رئيس الجمهورية الاميركية المعروف المتحلي بأعظم المزايا وما اسبغته على الولايات المتحدة من النعم الضافية . وقد استطاع ذاك على فئة نبوغه ان يستولي على المانيا بانتسابه الى بيت (هوهنزولرن) اللامع والتصافه بالمجد العريق الذي خلفه الملوك السابقون والسمة الطيبة التي تركوها ورائهم فلم يكن عليه عسراً مع شيء من الذكاء والتأمر وحسن التنظيم ان يحل هذا الحل اللائع من قلب الامة الالمانية النجيبة وان يستر عيوبه ويخفي نقائصه الى ان اظهرتها الحرب العالمية . في حين ان ابراهيم لنكون لم يصل الى المقام الذي حله في عين امته الا بمواهبه الذاتية التي ازدان بها فهو الذي رفع عماد البيت الذي نشأ فيه وشرف الامرة التي نزل من اصلها . وهكذا نرى انه اذا كان على المرء ان يباشر عمله صعوداً من الذيل الى القمة فلا بد له ان يكون قوياً متحلياً بطول النفس الذي يمكنه من هذا الصعود ، ولكنه اذا باشر عمله بالعكس زولاً من القمة الى الذيل فهو ليس بحاجة الى مثل هذه المزايا ويكفيه مظهرها فقط . ينظر العظامي دائماً الى الماضي ويتطلع الى الآباء والجذود فيزول منه الاستقلال والاعتماد على النفس بينما ينظر العصامي حواله ليجد الوسائل النافعة والسبل المؤدية الى تحقيق اغراضه فتقوى عزيمته ويشحذ ذهنه . لاجرم ان يكون الزعيم بعد ما قرع دهره ويز خصومه مظهر الجهود متحدة ورأس القوة منظمة متجهة وهو المحل رفيع الانتقال مستعداً طاقته من ارادة الشعب ومستنداً الى عاتقه فاذا ما اخفق فقد يكون السبب واحداً من ثلاثة :

شدة العقبة ، او ضعف الارادة العامة ، او سقم المحل نفسه ، وقد تجتمع هذه الاسباب كلها او بعضها واذا شهبنا الزعيم بالمحل فلا نعي ابدأ أنه مجرد آلة بيد الشعب لرفع الانتقال بل هو آلة ممتازة بقوتها الذاتية المتفوقة واثراها الباهر في جميع من اتصل بها . وقصارى القول يجب ان يتحلى الزعيم بالخصائص الآتية : ( اولاً ) الايمان المطلق بالقضية التي يعالجها فلا يضر في شأنها شيئاً ويظهر شيئاً آخر كما يعمل المنافقون ، ولا يعرف وضعاً من الاوضاع المقدسة اتخذها المنافقون مطية مثل وضع الدين ، وتأني بعده الوطنية ، فبانتشارها وبدخولها في الصميم من قلوب الجماعات المضطهدة والمغلوبة على امرها ظهر على المسرح بعض المترعمين المناقين الدجالين ممن اتخذوها مطية فساوموا عليها وملاوا بطونهم من موائدها ومحافظهم من نضارها ، ولكن ليس من الصعب على المنتفع ان يفصح الدجل والتناق لاننا وجدنا من أزم لوازم الذي يقف موقف المرشد او المصلح او الزعيم من الناس ان يشير احترام اخلاص من المتصلين به مباشرة كروجه واخوته مثلاً وان لم يعتقدوا بصحة دعوته ، لان الاخلاص للعبداً والتفاني فيه يحمل المرء على احترام المتحلي به ولو كان خصماً فبالك وهو القريب العزيز . وان رجلاً يعجز عن اكتساب الحزمة من اهل بيته والمتصلين به اتصالاً وثيقاً لقمين بان لا يكون محترماً في نفسه بالغاً ما بلغ من التظاهر بالخدمة العامة والتفاني في سبيل القوم . ( ثانياً ) ان يكون رأي الزعيم في المسائل التي تدور عليها قضية الشعب واضحاً كالشمس في رابعة النهار وكل ايهام في موقفه الاساسي يدعو الى اضطراب انصاره وحيرتهم ويتركهم عرضة للدعايات المناقضة والانحياز الى الآراء المخالفة . ( ثالثاً ) الثبات على المبدأ ، وهذا يقتضي ان يكون الزعيم بعيد النظر متحلياً بقوة العقل ومتسلحاً بالتربية الصحيحة وتحليل ما يطرأ من الطوارئ حتى لا يرتكب من الخطأ ما يضطره الى تغيير رأيه بصورة تلفت الانتظار ، ولا يعني هذا الكلام ان الزعيم يجب ألا يخطئ في آرائه ابدأ ولا فيما يتوصل به من الوسائل فالخطأ يصح حتى على اكبر الزعماء والقواد اذا كان خطأ معقولاً واما الخطأ المنكر فهو البديهي الظاهر الذي لا يجوز ان يقع فيه العقلاء .

والزعيم الذي لا يتمسك بعقيدته تمسك المؤمن بعقيدته الدينية المقدسة ويستعده لبذل الغالي والرخيص في سبيلها يحرم من الثابتين على ولائه القائلين بقوله ، ويمكن خصومه من تدبير الحملات عليه ، ويكون التساهل في العقائد الاساسية التي هي محك النظر ومدار العمل تهلكت له ولمن يلوذ به . فالزعيم الاشتراكي الذي يحاول تشيئة الحال مع الرأسمالي المحافظ المتطرف يكون مثله كمثل الداعية الى التنزيه والتوحيد المتساهل مع الشرك وعبادة الاصنام على ان التصافي بين المتنازعين والتسوية بين المتخالفين هما من الامور الواجبة في كثير من الاحيان — على شرط ألا تتناول الشؤون الجوهرية التي هي اصل المذهب ومبنى العقيدة

وعلى كل حال فاذا جاز للزعيم ان يغير رأيه مرة في شأن من الشؤون المهمة — ولن يجوز ذلك في عقيدة من العقائد الجوهرية — فمن المحال ان يغيره مرتين اثنتين ويبقى محافظاً

على سمعته ، فإن هذا الكلام من بعض المتزعمين الذين يلبسون لكل حالة لبوسها ويتقبلون في المبادئ الأساسية قلب الحرباء ويدورون في العقائد الجوهريّة دوران دواليب المطاحن مع الهواء ١ وما لاشك فيه أن عوارض تعرض وعقبات تطرأ تحتم على من بيده زمام المركبة أن يتجنب الصدمة ، ولا غبار على الزعيم في مثل هذه الأحوال والظروف والملابسات التي لا شأن لها في الأساسيات أن يتسامح ويتساهل لأن الصلابة في الحق لا تعني العناد المقيم والانكسار على الصخر. ثم إن الكياسة شيء والتشدد الأعمى شيء آخر، والفظاظة والغلاظة في الطبع تدعو إلى الانقضاء من حول الزعماء ولو كانوا في مقام الأنبياء ، بل إننا رأينا بعض الأنصار من غلاظ الطبع سبب نكبة على الزعيم الذي يولونه ، وقد يرجع الكثير من الحلات التي تحمل عليه إلى الخسومة التي يخلقها في الناس هؤلاء الأنصار والاتباع . وأطلق في الإنجليزية كلمة Crank على المهووس الذي هو في عقيدته أقرب إلى الخوارج أو المجنون في أمر واحد وقد يردد الكلمة الدالة على هوسه كما يردد ذو الجنة الكلمة التي ارتكز عليها جنونه من غير أن يفكر فيها ، وهذا ممنوع على كل رجل متزن دع عنك الزعماء ، لأن الجنون حتى في اسمي الأمور لا يدل على رجحان عقل ، وإذا جاز لبعض المعتوهين من أهل القرون الوسطى أن يلجأوا حولهم الأنصار بترديد بعض الكلمات الجذابة المقدسة من غير أن يفقهوا معناها فزمامة مثل هذه لا تلم في عصرنا وهو عصر التحليل العقلي غير الخنالة من الناس

وكم رأينا في هذا الشرق من يطمع في الاستيلاء على عقول الناس وليس له من رأس مال سوى الصياح «فليحيي الوطن» ومن خطة سوى «القاء الأعداء بقضيم وقضيضهم في البحر قبل كل عمل» وغني عن البيان أن مثل هذه الخطة تجاه العدو القوي المتمكن لا تعني سوى الفوضوية السياسية وترك كل عمل يرجى من ورائه زحزحة الكابوس والخللاص منه تدريجياً

وعلى ذكر الخوارج والمهووس نقول أن الأستاذ (بايندر) قسم العقول إلى ثلاثة نماذج فالنموذج الأول هو العقل الذي ليس في مقدوره أن يرى المسألة المعروضة إلا من ناحية واحدة فقط ، وهذا هو عقل الرجل البسيط السخيف الأحمق ، والنموذج الثاني هو العقل الذي في طاقته أن يرى ناحيتي المسألة ولكن بالتناوب والتتابع لا في وقت واحد ، والنموذج الثالث يرى النواحي كلها معاً فيزنها بالميزان ويقابل الواحدة منها بالأخرى قبل أن يصل إلى حكم نهائي ثابت ، ويدعى هذا النموذج العقل الاستقرائي التأليفي وهو مما اتصف به جميع الزعماء العظام . قال (بايندر) وليس على الزعماء أن يصلوا إلى حكم نهائي وثابت فقط بوزن كل وجه من وجوه المسائل ومقارنته بل عليهم أن يطبعوا حكمهم هذا في أهل النموذج الثاني بأن يبينوا لهم أن المسألة يجب أن ترى من وجوهها كاملة في آن واحد ، وأن يقتنعوا أهل النموذج الأول بأن القضايا لن تحل بالاعتصار على رؤيتها من جانب واحد . وما من أمة لم تتحل بهذا النمط من الزعماء استطاعت أن تعمل أعمالاً عظيمة خالدة

ثم لا بد للجماعة في مجموعها من نسبة كبيرة من أهل النموذج الثاني وهم ممن يخاطبون بالعقل

وتسرى عليهم الحجة المنطقية ، واما اهل الفئوج الاول فانهم يستسلمون عادة من بعد المقاومة والاصرار على وجهة نظرهم ذلك لان براهينهم ليست من مواليد ادمغتهم بل مستعارة غالباً والمرجح انهم يقبلون البرهان الجديد في نهاية الامر على شرط ان يلتقي في روعهم ان هذا البرهان انما هو الشيء الذي يدور في خلدكم ويدينون به . ( رابعاً ) ان يتحلى الزعيم بشخصية باهرة لها شيء من السحر العجيب في ما حوّلها من الانصار ، ولن يتأتى ذلك في مثل هذا العصر الذي نعيش فيه الا بالتربية الصحيحة وما تحتاج اليه عادة من فصاحة وبلاغة وحسن بيان . ومقياس هذه التربية البيئة الذهبية التي يعيش فيها الزعيم فاذا كان للصرف والنحو والاعمال الاربعة وشيء من البيان والاصول والفقه كافياً ليتسلح به الرجل في نجد او اليمن فان هذا السلاح لا يبره احداً في مصر وسورية والعراق وعند الاستاذ ( بايندر ) ان التربية المطلوبة في الزعماء تعني كبر العقل والاستعداد العام للتقدم وترك الحسن في سبيل الحصول على الاحسن . ولما كانت بعض الصناعات كالحقوق والكهنوت مثلاً تقاوم كل تغيير عادة لانها نشأت على اعتبار ما يقرره السلف مقدساً وكان معظم الحكام والزعماء الذين ظهروا على المسرح السياسي من اهل هاتين الطبقتين من الناس فلا غرو ان يزرعوا في ذهن المجتمع كلاً من مشوداً خواء ألا تغيير ولا تبديل للوضع القائمة ، ولما كانوا من اهل الطبقة التي تفردت بالتربية والثقافة غالباً لم يتمنر عليهم ان يطعموا مقاييسهم الخلقية والاجتماعية في سواد الناس مما ادّى الى شيء من الخنوع وزوال الابتكار في الافراد . ان هذه المحافظة الضيقة تقتضي من الزعيم في القرن العشرين ان يكون مؤمناً بإمكان التغيير قائماً بأن المجتمع الذي فيه قابل للتكامل والارتقاء وان لا شيء في العالم مقدس الا اذا كان نافعاً للناس

( خامساً ) التحلي بالشجاعة الادبية وهي رأس فضائل الزعيم وربما سرت فيه عيوباً كثيرة وعادت ببعض المزايا المهمة الناقصة فيه ، والشجاعة الادبية في الزعيم للدفاع عن الحق هي مثل شجاعة الجندي في ميدان القتال فكما ان هذا لا يكون اهلاً لحل البندقية ومكافحة الاعداء الا اذا كان صنديداً كذلك ذلك لا يجوز له ان يرفع علم الوطنية ما لم يكن جريئاً في الدفاع عن حقوق الامة في ادق ساعاتها واخطر ازمتها . ولعل الوضوح الجلي الذي طلبنا ان يكون في رأي الزعيم يرجع الى هذه الشجاعة الادبية لان الزعيم متى كان ضعيفاً في نفسه يحاول تجنب النزال والطعان بالتستر وراء الابهام والابهام والالتجاء الى التقيّة والمواربة

على ان امرأ وحداً ليس من شأنه الاعلان عنه ابدأ وهو الخطر المحقق بالامة متى كان ذكره يدعوا الى القنوط ، فزرع الامل هو من اوجب الواجبات ، وكمن زعيم من اكبر الزعماء كان يضع في ساعة الخطر الشديد وسائل النجاة في ذهن الشعب امراً سهلاً للتناول قابل التطبيق . والرجل الذي لا يؤمن بقوة الارادة العامة على ازالة الموانع والعقبات بنقصه عنصر جوهري من عناصر الرئاسة ، ولولا الامل بالنجاح لبطلت وسائل الكفاح



# القصص

في الادب العربي

للركنور اصمير صيف

الاسلوب القصصي من أشهر أساليب الكتابة الادبية وأوسعها خيالاً وأفسحها مجالاً، لوصف الحياة الانسانية والنفوس البشرية واسرار الاجتماع، وبث شعور الإنسان من سعادة وشقاء وحب وبغض، ورسم عقائد الانسان من حقائق وأساطير، وذكر حوادث التاريخ القريبة والبعيدة. ثم هو زيادة على ذلك معرض لفنون الكتاب ومجال واسع لظهور نبوغهم، وعبقريتهم الادبية والفنية وأساليب التفكير لديهم. لهذا كانت القصص من أعظم الانواع الادبية في آداب الامم، ونتاج قرائهم قديماً وحديثاً، بل أبقي تلك الانواع جميعاً وأشدها جذباً للنفوس وأعماها فائدة وتغذية في تغذية العقول، ونشر الفنون الكتابية

ولقد نجد كثيراً من القصص في الادب العربي، فكتب الادب والتاريخ حافلة بذكر ايام العرب وحروبهم والتحدث عن ملوكهم، وكبار رجالهم، وشعرائهم وعشاقهم، وأخبار الجن وسيرهم، ولكن ذلك ذكر في تلك الكتب على أنه احاديث ومسامرات وروايات يذكرها الكاتب او المؤلف على انها قطعة تاريخية لا قصة أدبية فنية — لأنها ليست مكتوبة بقلم كاتب واحد ولا من تأليف كاتب معروف امتازت بأسلوبه وعرفت بصيغته الشخصية وشعوره الخاص، بل رواها الرواة وغيروا وبدلوا فيها كما يروي المؤرخ حادثة ثم يرويها مؤرخ آخر بطريقة اخرى، فلا تحسب هذه الروايات من الكتابة القصصية الادبية المعروفة الآن التي تمتاز كما قلنا بأسلوب الكاتب الفني وطريقته في التفكير وصفته العقلية الخاصة به، ونظم الكلام المعروف في كتابة القصص المحتوي على ذكر اشخاص متصفين بأخلاق خاصة، وصفات خاصة يتحدثون ويتجادلون فتظهر في أثناء احاديثهم ومجادلاتهم خفايا النفوس البشرية، وما تنطوي عليه من ميول واهواء وعقائد. ان حوادث التاريخ لا تتغير وطبيعة الانسان واحدة: فالحب والبغض، والطمع والقناعة، والاحسان والاساءة، والتقوى والفسوق، كلها حالات ثابتة في النفوس وفي طبيعة الانسان لا تختلف في اصولها، ولكن الذي يتغير ويختلف هو إدراك الشخص لها وفهمها فهماً صحيحاً أو خطأً، وتصوير الكاتب لها على حسب ما يرى ويفهم، وعلى حسب ما يلبسها من شخصيته وأسلوبه، فهذه الشخصية



هي التي تظهر في الكتابة القصصية وتميزها من غيرها ، وهي التي تقلب التاريخ الى أسطورة او الى بحث نفسي او اجتماعي ، وقوة الكاتب او براعته هي التي تلبس الحوادث والحكايات لباساً قد يجعلها خالدة باقية ببقاء الايام ، فعلى هذا لا تحسب الاحاديث التي في الكتب الادبية العربية كالأخبار الخاصة والعامة ، وذكر الملوك والحروب ، وأحاديث المسامرات وغيرها ، من القصص الفنية وقد جاء الأسلوب القصصي في الأسلوب الفني الى لغة العرب مما نقل اليها من الفارسية أو الهندية أو غيرها ككتاب «كليلة ودمنة» و «الف ليلة وليلة» وغيرها مما ذكره ابن النديم في باب الاسمار والسير ، كتبت على غلط هذه القصص المترجمة ، وقصص اخرى وحاكى فيها مؤلفوها أساليب التفكير الفارسية أو الهندية — عن السنة الحيوان والبهائم — مما أخذه الكتاب من تاريخ الفرس أو الهنود

قال ابن النديم في كلامه على الكتب التي صنف في الاسمار والخرافات :  
ابتدأ أبو عبد الله محمد بن عبدوس الجهشيارى صاحب كتاب الوزراء بتأليف كتاب اختار فيه ألف سمر من أسمار العرب والعجم والروم وغيرهم . . . واحضر السامريين فأخذ عنهم أحسن ما يعرفون ويحسنون . . . واختار من الكتب المصنفة في الاسمار والخرافات ما يطيب له — وكان فاضلاً — فاجتمع له من ذلك أربع مائة ليلة وثمانون ليلة وكل ليلة سمر تام . . . وكان قبل محمد يعمل الاسمار والخرافات على السنة الناس والطير والبهائم جماعة منهم : عبد الله بن المقفع وسهل بن هرون ، وعلي ابن داود . فهؤلاء جماعة من الكتاب كانوا يؤلفون في القصص ويحاكون الفرس وغيرهم في الأساليب القصصية

### ❦ انتشار القصص العامة ❦

اما سبب انتشار القصص العامة ولا سيما الاعجمية منها فقد اندس بين العرب أيام الدولة العباسية جماعة من الاعاجم وكان من بينهم من يحمل الاخبار الخرافية والأخيلة الغريبة التي ورثوها عن آبائهم واجدادهم الفرس والهنود اصحاب الاخيلة العتيقة في الاساطير وينبوع كل هذه القصص الخرافية . وكان من بينهم جماعة من التجار الذين يترددون على الهند وفارس وبلاد العرب وينشرون هذه الاخبار في المجالس والجماعات العامة . فذاع أمر هذه القصص بين عامة الناس حتى امتلأت باللهجة العامة وعني بالكتابة فيها بعض الادباء و اضافوا اليها كثيراً من صور حياتهم الاجتماعية والسياسية وادخلوا فيها شيئاً من الاشعار المعروفة والامثال السائرة والعبارات الصحيحة وأدخل جماعة من الكتاب في هذه القصص شيئاً من تاريخ العرب وكبار رجالهم وفسادهم وحروبهم واخبارهم وسيرهم ونقلوا اليها بعض ما في كتب الادب المعروفة من شعر ونثر وامثال وحكم وجاروا العامة في ميولهم واساليب التفكير لئلا يفتروا فيها حكايات هي خليط من الفارسية

والهندية والحياة الاسلامية العربية ولهجات الخاصة والعامة والحوادث المختلفة للخلفاء والامراء والعلماء والجهلاء والرجال والنساء والكبار والصغار . وقد جاروا العامة في اساليبهم وميول التفكير لديهم كما يمجّد القارئ ذلك في قصة عنتره وبكر وتغلب وسيف بن ذي يزن وغيرها من القصص العامة المشهورة . وكل هذه القصص أو جلها كتب في مصر بأقلام كتّاب من المصريين على ما يظهر من لهجتها العامية المصرية

ومن أشهر القصص العامة قصة عنتره وهي اقرب الى وصف الحياة البدوية منها الى غيرها وقد احتوت على كثير من اخبار العرب واشعارهم ووصاف حروبهم وعاداتهم واخلاقهم من كرم وشهامة وشجاعة وميل الى الانتقام ، كما احتوت على جبههم للشعر وفنونه وجملة احوالهم الاجتماعية والتاريخية قبل الاسلام

ومما يجدر التنبيه عليه ان هذه القصة وامثالها كتبت في مصر بأقلام كتّاب مصريين وروون في ذلك : « انه نشأ في مصر من افضل الرواة رجل يقال له الشيخ يوسف بن اسماعيل وكان يتصل بباب العزيز بالقاهرة فاتفق ان يحدث ربة في دار العزيز ، ولهج الناس بها في المنازل والاسواق فساء العزيز ذلك ، وأشار على الشيخ يوسف بن اسماعيل المتقدم ان يطرق ما عساه ان يشغلهم عن هذا الحديث ، وكان واسع الرواية في اخبار العرب ، كثير النوادر والاحاديث ، فأخذ يكتب قصة عنتره وبوزعها على الناس ، فاعجبوا بها ، واشتغلوا بها عن سواها ، ومن تطفه في الحيلة انه قسمها الى اثنين وسبعين كتاباً ، والزم في آخر كل كتاب منها ان يقطع الكلام عند معظم الامر الذي يشقاق القارئ والسامع الى الوقوف على تمامه ، فلا يفتقر عن طلب الكتاب الذي يليه ، فاذا وقف عليه انتهى به الى مثل ما انتهى به في الاول وهكذا .. الى نهاية القصة .. وقد اثبت في هذا الكتاب بعض ما ورد في اشعار العرب المذكورين فيها . و اضاف الى تلك الاشعار اشعاراً اخرى يبعد ان تكون صادرة عنهم ، كما اضاف اليها قصصاً واحاديث وحكايات مخترعة قصد بها التسلية والتمثيل »

فعلى هذه الرواية التي وجدت في مقدمة ديوان عنتره تكون هذه القصة كتبت في مصر كما كتب غيرها من القصص الأخرى التي تظهر فيها المسحة المصرية والصبغة العقلية لأهل مصر من فكاهات وغيرها

### نوع القصص العربية

ولقد ظهر في القرن الثالث والرابع وما بعدها أحاديث او حكايات تدخل في باب القصص من جهة أنها منمقة مكتوبة كتابية بليغة ، ولكن كثيراً منها مبني على سرد ووصف شيء رآه

الكاتب ، وسطره تسطيراً مثل ما يحكى عن اهل بغداد ومجالس الرشيد والبرامكة وجانب عظيم من هذه القصص منقول عن اللغة الفارسية وغيرها او محاكاة لها او مؤلف تأليفاً هو اقرب الى التاريخ منه الى القصص . وبعضها كتب بلغة ملحونة فاسدة لا تحب من الادب الصحيح مثل القصص العربية المعروفة التي كتب اكثرها بلهجة عامية مصرية . وهناك نوع من القصص التي اخذ الكتاب موضوعاتها من التاريخ العام او الخاص ومن بعض البلدان التي عاشوا فيها ، او من قصص القرآن كقصص فرعون وموسى وعيسى بن مريم ، واهل الكهف وغيرهم ، او انزعوها من الف ليلة وليلة ، او اخذوها من تاريخ العرب والاجتماع في بغداد مثل حكاية ابي القاسم احمد البغدادي وحكاية الحداد ، وما جرى له مع هرون الرشيد ، وقصة انيس الجليس وما جرى لها مع علي نور الدين ، وهي مأخوذة من الف ليلة وليلة ، ومثل حديث علاء الدين والقنديل المسحور وكالحكايات المنسوبة الى ابي الحسن احمد بن عبد الله بن محمد البكري المتوفى في النصف الثاني من القرن العاشر الهجري كغزوة الاحزاب وما جرى للامام علي الفارس الوثاب ، وغزوة الامام علي بن ابي طالب مع اللعين هضام ابن الجعاف ، وكفتوح اليمن المعروفة بقصة الغول وغير ذلك من القصص الكثيرة التي كتبت في ازمان مختلفة

### المقامات والقصص

وهناك قصص أخرى أدبية مثل رسالة الغفران لأبي العلاء المعري ومثل التواضع والزواجر لابن شهيد الأندلسي ومثل قصة حي بن يقظان الفلسفية ، وهذه القصص اقرب الى الكتابة العلمية او الفنية الخاصة بالنقد الأدبي او الفلسفي

ومن اسلوب القصص مقامات الهمذاني والحريري وامثالهما وهي جارية على غير اسلوب تلك القصص العامة الخافلة بالاطعاء واللحن وليست شبيهة بها من حيث موضوعاتها لان تلك الموضوعات اما فارسية او هندية او عربية مقتبسة من تاريخ الفرسان والابطال ، قد عبث بها الخيال ولعبت بها اهواء العامة

والمقامات ليست على هذا الطراز لانها كتبت بعبارة عربية صحيحة واخذت حوادثها من مشاهدات الكتاب واحوال الاجتماع والعصور التي كانوا يعيشون فيها وقد اشتملت على بعض المسائل الاجتماعية وعلى وصف بعض النفوس وكان الغرض من كتابتها اظهار البراعة في اساليب الكتابة المسجعة وانواع الشعر الصناعي وتنميق الاسلوب

# اعلام الطب العربي

اسماء اشهرهم واخطر آثارهم<sup>(١)</sup>

للكنوز فيليب مني

الاستاذ في جامعة برنستن الاميركية

لم يكن عند العرب قبل الاسلام طب علمي فني باصول . والقليل من الطب العلمي الذي كانوا يمارسونه انما كان مبنياً على الاختبار متوارثاً بالتقليد تمتوره تعاويذ السحرة وطمسعات الدجال ضد الاصابة بالعين والارواح الشريرة . أما الصفات فكانت مقتصرة على المداواة بالعسل والقص والحجامة . وكثير من هذا الطب الساذج المتناقل عن مشايخ الحلي وعجائزهم نسب فيما بعد الى النبي دون ان يكون للنبي علاقة به ، على ان ابن خلدون المؤرخ النقدي في الفصل الموسوم « علم الطب » من مقدمته يتعرض لهذا الطب المسمى « طب النبي » ويذكر القراء « انه صلى الله عليه وسلم انما بُعث ليعلمنا الشرائع ولم يبعث ليعلمنا الطب ولا غيره من العادات »

وبعد ان ظهر الاسلام وتقلب ابناء الجزيرة على بلدان الهلال الخصيب موطن المدنية الاشورية والفينيقية القديمة فضلاً عن الفارسية واليونانية المتأخرة تلقحت عقول ابناء العربية بلقاح علمي جديد ثم مصادره ايران واليونان فأخذوا فيما اخذوه عن الشعوب المغلوبة علم الطب فأتقنوه و اضافوا اليه نتائج تجاربهم وأبحاثهم وتفقّسوا فيه الى درجة لم يبلغوها في سائر العلوم الدخيلة باستثناء الفلك والرياضيات . وفي الحديث المشهور « العلم علما ن علم الأديان وعلم الأبدان » دليل على مبلغ الطب من خطر الشأن في نفوس العرب المسلمين

واول طبيب عربي في صدر الاسلام هو الحارث بن كلدة الذي ترجم له ابن ابي أصيبعة في « طبقات الاطباء » وذكر انه تخرّج في مدارس فارس الطبية وهو الذي لقبه ابن العبري والتقطعي بطبيب العرب . وعملاً بقاعدة تلك الايام نشأ ابن الحارث واسمعه النضر طبيباً كوالده ، والنضر هذا ابن خالة النبي

وبانتقال مركز الخلافة بعد العصر الراشدي من المدينة الى دمشق ازداد أثر الطب اليوناني السرياني في الطب العربي . ومن الملاحظ ان طبيب الخليفة معاوية واسمه ابن أثال كان مسيحياً كما كان طبيب الحجاج واسمه تياذوق ، وهو اسم يوناني . وفي عهد الخليفة مروان بن عبد الحكم نقل عام ٦٨٣م

(١) مقدمة كتاب « معضلة السرطان » . راجع باب مكتبة المتطاف في وصفه

طبيب يهودي اسمه ماسرجويه عن المريانية اول كتاب طبي علمي في اللغة العربية . واصل هذا الكتاب يعود الى اليونانية وهو من وضع قس في الاسكندرية . اما اول خليفة عني بشؤون الصحة العمومية فهو الوليد بن عبد الملك ( المتوفى عام ٧٠٥ م ) الذي على ماروي الطبري وابن العبري منع المجذومين من السؤال الى الناس واقام لهم وللمقعدين والعميان مؤسسة خاصة هي على ما يظهر الاولى من نوعها . وفي خلافة عمر بن عبد العزيز انتقلت مدارس الطب اليوناني من الاسكندرية الى انطاكية وحران واخذت بالازدهار في كنف الخلافة العربية

وعقب العصر الاموي العصر العباسي الزاهر . وفي مستهل وبتمتعيد الرشيد والمأمون نقلت معظم الكتب الطبية اليونانية بما فيها مؤلفات أبقراط وجالينوس وبولس الايجيني من اليونانية الى المريانية اولاً ومنها الى العربية مما جعل ابن العربية وريث التقاليد اليونانية العلمية . وتلا دور الترجمة دور التصنيف . فأضاف الاطباء المتكلمون بالعربية الى الذخيرة الطبية القديمة أشياء كثيرة هامة . انما تحفهم هذه لم تتمد دائرة الطب العام ولم تناول علم الجراحة ولا التشريح وذلك لأن الوسائل لدرس تركيب اعضاء البدن لم تكن موفورة في الاسلام . مع ذلك بلذ لنا ان نقرأ في ابن أبي أصيبعة ( تحرير مول ج ١ ص ١٧٨ ) ان طبيباً نصرانياً اسمه يوحنا بن ماسويه ( ٧٧٧ - ٨٥٧ ) كان يعتمد الى تشريح القروء وفي جلتهما قرد ارسله احدهم من بلاد النوبة هدية الى الخليفة المعتصم قلنا ان تقدم العرب في فن الجراحة وعلم التشريح لم يكن مذكوراً ولا بد من استثناء تشريح العين وجراحاتها . فان كثرة امراض عضو النظر في البلدان العربية الحارة حملت عدداً من الاطباء على الاختصاص في هذا الموضوع والتبريز فيه . وأول تأليف في أمراض العين هو لابن ماسويه المذكور آنفاً ومن كتابه الموسوم « دغل العين » نسخة خطية في المكتبة التيمورية بالقاهرة وأخرى في ليننغراد . وكان لابن ماسويه تلميذ نابغ هو حنين بن اسحق ( ٨٠٩ - ٨٧٧ ) صاحب « العشر مقالات في العين » الذي نشره حديثاً الدكتور ماير هوف ( القاهرة ١٩٢٨ ) ومن الذين لمعوا في القرن الحادي عشر بين الكحالين ( أطباء العيون ) في بغداد علي بن عيسى الذي كان كاسلافه مسيحيًا

ويجمل بنا ان نذكر ان طبيب الاجيال الوسطى كان اكثر من طبيب . فكان فيلسوفاً وطالماً ، ولقبه العربي « حكيم » يدل على مقامه في نظر معاصريه وكان ولا سيما في بغداد والاندلس في الغالب من ذوي الزعامة الادبية والسياسية . ومن هؤلاء من كانت حرفته تدرك عليه المال الوفير . ومن امثلتهم جبرائيل بن بختيشوع النسطوري طبيب الرشيد والمأمون والبرامكة فلقد ذكر القفطي في « اخبار الحكماء » ان ثروته بلغت ٨٨٨٠٠٠٠٠ درهم ( ما يوازي ٥٠٠٠٠٠٠ جنيه مصري ) وهو رقم لا ريب في مبالغته . ونشأ في عائلة بختيشوع سبعة أجيال متوالية من الاطباء مما يدل ان الصناعة كانت وراثية يتناقلها الولد عن أبيه

ومن الدوائر الطبية التي امتاز العرب بالتقدم فيها دائرة العقاقير ومعرفة خصائصها واستخدامها لمداواة الامراض . فالاطباء المتكلمون بالعربية هم اول من اتمس مدارس الصيدلة ووضع التأليف الممتعة في هذا الموضوع ، وذلك ابتداء من جابر بن حيان الذي زها حوالى سنة ٧٧٦ م والمحسوب بمحقق ابا الكيمياء العربية . ويستنتج من القفطي (تحرير ليرت ص ١٨٨ - ٩) ان اصحاب الصيدليات في ايام المأمون (٨١٣ - ٨٣٣ م) كان لا بد لهم من تأدية امتحان والحصول على اجازة قبل معاينة الحرفة . ثم سرى هذا القانون على ممارسي الطبابة بعد قرن من ذلك التاريخ . فقامر الخليفة المقتدر تولى الطبيب سنان بن ثابت بن قرة خص ٨٦٠ ممارساً في بغداد ( ابن ابي أصيبعة ج ١ ص ٢٢٢ ) . وسنان هذا نظم حملة طبية جعلت همها التجوال من بلد الى آخر لمعالجة المصابين وتولى رئاسة البيارستان ( المستشفى ) في العاصمة بغداد . وهو البيارستان الذي انشاء هارون الرشيد على النموذج الفارسي كما هو واضح من الاسم الذي أطلق عليه

وما يستوقف الانتباه ان جل الاطباء المصنفين بعد دور الترجمة كانوا من اصل فارسي ولكنهم من متكلمي العربية . وفي طليعهم علي بن ربن الطبري وابو بكر الرازي وعلي بن عباس الجوسي ( \* ٩٩٤ ) وابن سينا . وكان الطبري في الاصل مسيحياً كما يستنتج من اسم والده « ربن » السرياني ولكنه اعتنق الاسلام لدى دخوله في خدمة الخليفة المتوكل . والطبري هو صاحب « كتاب فردوس الحكمة » الذي نُشر بالطبع في برلين عام ١٩٢٨ . اما الرازي ( ٨٥٠ - ٩٢٣ م ) فاسمته يدل على انه من مواليد الرّي في جوار طهران . وهو في نظر مؤرخي الطب اعظم حكم عربي . ذكر له النديم في « الفهرست » ١٣٣ مؤلفاً منها ١٢ في الكيمياء . واهم مؤلفاته « الحاوي » و « المنصوري » اللذان تُرجحا الى اللاتينية في القرون الوسطى وما لبثا ان اصبحا المعول عليهما في تلقن علم الطب في كليات اوربا . ومن جواهر التأليف الطبية العربية رسالة للرازي في الحصباء يتسن فيها المؤلف للمرة الاولى الفروق بين الحصباء والجذري . ولقد تُرجمت هذه الرسالة في اواسط القرن الماضي الى الانكليزية . ومن ابداع ما ذكره ابن ابي أصيبعة عن الرازي انه تحقق النقطة الصحية المناسبة لبناء البيارستان في بغداد بوضعه قطعاً من اللحم في انحاء مختلفة في البلدة ومراقبة سرعة سير النتانة فيها . وبعد الرازي فابن سينا ( ٩٨٠ - ١٠٣٧ ) هو اشهر طبيب عربي . وهو صاحب كتاب « القانون في الطب » المتضمن خلاصة الصناعة الطبية على ما مارسها اليونان والعرب في اوانه . وما لبث « القانون » ان نُقل الى اللاتينية في القرن الثاني عشر حتى اصبح بفضل حسن تبويبه ومهولة مناله الكتاب التدريسي المعول عليه في مختلف الكليات الاوروبية حتى القرن السابع عشر . وبذلك ملا المركز الذي كانت تشغله قبله كتب جالينوس والرازي والجوسي . اما في العربية فالقانون طُبع في رومة سنة ١٥٩٣ فهو اذن من اقدم الكتب المطبوعة في هذه اللغة . ولقد ترجم بعض « القانون » حديثاً الى الانكليزية

ولنلق الآن نظرة عامة على سير الطب في الاندلس العربية . والذي نلاحظه لاول وهلة ان معظم الاطباء المتكلمين بالعربية في اسبانيا كانوا فلاسفة اولاً واطباء ثانياً . ومن امثلتهم ابن رشد شارح ارسطو طاليس وابن ميمون اليهودي طبيب صلاح الدين ودفين طبرية وابن طفيل . ورغم ذلك فلمهم انحفوا العالم بقسط غير زهيد من العالم الطبي . فابن رشد (١١٢٦-١١٩٨) ذكر في كتابه «الكليات في الطب» ان المصاب بالجذري مرة لا يصاب بها ثانية ومعاصره ومواطنه ابن ميمون (١١٣٥-١٢٠٤) وضع كتاب «الوصول في الطب» وجود عملية الختان ونسب البواسير الى قبض المعدة و اشار بالماً كولات النباتية علاجاً لها

ومن العرب الاندلسيين الذين اشتهروا بالسياسة والادب وقل من عرفهم بصفتهم الطبية الوزير الكاتب لسان الدين بن الخطيب (١٣١٣-١٣٧٤) وهو الذي وضع رسالة في الطاعون الذي كان يحتاج اوربا في عصره اثبت فيها ان انتشار هذا المرض الخفيف الذي سماه الاوربيون «الموت الاسود» انما هو بواسطة العدوى ، وذلك في عصر لم تكن فيه العدوى ولا الجراثيم معروفة لدى احد وئمة فرعان طبيان تفوق فيهما رجال الاندلس اولهما الجراحة وثانيهما علم النبات والعقاقير . ففي الاول لمع الجراح الكبير ابو القاسم الزهراوي (\* ١٠١٣ ) طبيب الخليفة عبد الرحمن الثالث . وهو واضع «التصريف لمن عجز عن التأليف» وفيه اشارات الى تقنيات الحصة داخل المثانة والى وجوب تطهير الجرح بالكلي . ولقد ترجم الجزء الجراحي من هذا الكتاب الى اللاتينية في قرن الترجمات ، القرن الثاني عشر واصبح الكتاب المدرسي في كليات سلرنو ومنبيليه وغيرها . ومن اطباء الاندلس النابغين ابن زهر المتوفى باشبيلية عام ١١٦٢ ولقد نسب اليه الكثيرون شرفا اكتشاف صؤابة الجرب على ان التنقيب الحديث يثبت ان احمد الطبري الذي زها في النصف الثاني من القرن العاشر سبق ابن زهر الى اكتشاف جرثومة هذا المرض وذكرها في كتابه «المعالجة البقراطية» أما الخطوات الواسعة في تقدم علم خصائص النبات الطبية فالذي قام بها انما هو الطبيب القرطي ابو جعفر الغافقي (\* ١١٦٥ ) صاحب كتاب «الادوية المفردة»<sup>(١)</sup> . وهو الكتاب الذي بني عليه مواطنه ابن البيطار ( المتوفى بدمشق ١٢٤٨ ) شهرته الواسعة . فابن البيطار هذا على ما اثبت البحث النقدي الحديث مدين لسلفه الغافقي بالشيء الكثير . ولقد حوى كتاب الغافقي اسماء اهم النباتات في اسبانيا وافريقية الشمالية العربية واللاتينية والبربرية مع وصف علمي لكل منها . ثم جاء ابن البيطار و اضاف اليها في مؤلفه «الجامع في الادوية المفردات» حصة من نباتات مصر والشام وآسيا الصغرى التي ساح فيها . ويجب ان لا ننسى في الختام ان الاندلس كانت المركز الرئيسي لنقل مؤلفات العرب الشرقيين الى اللاتينية بحيث اصبحت مملكتا لابنا اوربا الغربية وبذلك تمت حلقات سلسلة الاتصال بين الطب اليوناني القديم والطب العربي المتوسط والطب الاوربي الحديث

(١) المقتطف شرع في نشره بعنوان جامع المفردات والتعاقب عليه الدكتور أن ماير هوف وجورجي صبحي بالقاهرة .



# فيرلين الشاعر

VERLAINE

على محمود طه

كان فتى حالمًا ، رقيق البدن ، منبسط الجبهة ، عميق النظرة ، برح النفس . قذفت به الحياة الى معتركها غمراً ، لم تكشف له تجاربه المحدودة عن طبائع الناس ، ولم يهيئه طبعه الرقيق ، ومزاجه الحاد ، لمكابدة شظف العيش وضنك الحال ، وان هيأته روحه ليكون حيث هو الآن ، من نباهة الذكر ، وسمو المنزلة ، وخلود الأثر

ولو قد عرف « البارناسيون » ما ناطته السماء بمستقبل هذا الصبي الشاعر ، وهو يختلف إليهم من حين الى حين ، ولو قد تبين جماعة « ميلاري » ما تنطق به مخايل هذا الشاب العايش في أسهائه الحلي اللاتيني لـحـمـوه أحداث الزمن ، ولما تركوه غرضاً للفاقة والتشريد والعذاب ، ولضنوا بصاحب هذه النفس الشاعرة الموهوبة والعبقرية المبدعة الفذة ، ألا يجد وهو في مسهل حياته قوت يومه ، ثم لفزعوا الى القدرة فما صرفت أمه عن العناية به صغيراً ، فشب مطلق العنان ، يرتاد المواخير ، ويدمن الخمر ، ثم لما غادر زوجه وأمه وولده هائماً بين باريس ولندن وبروكسل ليعود الى وطنه ضحية أسهم قاسر ، ينال من رجولته ، ويلقي على نجمه المتوقد ، سحابة من الزرابة والامتهان . ثم لما ارتفعت من حوله صيحات العار ، تلاحقه من مكان الى مكان ، فغلقت في وجهه أبواب الرزق ، وسدت على ذلك الهارب المسكين منافذ الرجاء والطمانينة ، فضى يستنبت الارض في الريف البعيد ، في كثير من اليأس والعناء ، وهو ذلك الروح المرح ، الذي لم يخلق لغير الشعر والغناء . ثم لما تخالف هذا الشر كله على ذلك الضعيف المكدود ، فاستبد به المرض ، فقضى غريباً وحيداً ، منبوذاً الآمن امرأة بأئسة مثله ، ساهمت حبه الاخيرة وشقاؤه الاخير ، فلنفظ في ظل قربها وعطفها انقاسه الاخيرة حقاً ! ! لقد كانت حياة فيرلين فاجعة محزنة ، فمن الحان إلى السجن إلى الماخور إلى الهيام في الطرقات ، إلى ملاجيء البر

هذا هو الشاعر الخالد . . . الذي كان أرخم صوت غنائي صدح به الشعر الفرنسي في القرن الذي أنجب هيجو ، لامارتين ، جوتييه ، موسيه ، بودلير ، رامبو ، جول لافورج ، ومالاري وغيرهم . إن في حياة هذا المتشرد الكبير ضروباً من العبث ، وألواناً من الألم ، ولكنه العبث الذي تستقيم به حياة الفنان البوهيمي ، والذي يتيح للادب في كل جيل فنوناً شتى من الاجادة والابداع . ولكنه الألم الذي يفرض العذاب على القلوب الشاعرة فينطلقها بالنغمات الفريدة الساحرة ، ويصل ما بينها وبين السماء ، فتشرب من روعة الانهائية وصفائها ، وتمنح البشرية الوضيعة المعذبة ، لحظات من السعادة والسمو

ولد بول فيرلين في مدينة « متر » من ولايات فرنسا الشمالية ، في الثلاثين من شهر مارس عام ١٨٤٤ ، أي بعد مولد بودلير الشاعر بعشرين عاماً تقريباً ، وكان أبوه ضابطاً ممتازاً في الجيش الفرنسي ، وعند ما بلغ السابعة من عمره ، رحلت به عائلته الى باريس ، فألحقته بمدرسة خاصة ، ثم بمعهد « ليسبي بونابرت » حيث أظهر فيرلين على حدائقه ، تفوقاً مشهوداً في اللغتين اليونانية واللاتينية وفي علوم البلاغة والادب ، ففتح جائزتها مع درجة شرف Degree of Honour ثم استمر في دراسته قليلاً من الزمن ، حتى ظفر بوظيفة حاسب في إحدى دوائر باريس المالية

ولكن حياة فيرلين الشاعر تبدأ عام ١٨٦٦ ، في الثانية والعشرين من عمره ، أخرج اول مجموعة شعرية عنوانها « قصائد طابسة » « Poèmes Saturniens » وبعد ثلاث سنوات نشر مجموعته الثانية « أعياد مرحة » « Fêtes Galantes » فأصاب فيرلين من تدينك المجموعتين ، حظاً كبيراً من الشهرة والتقدير كشاعر غنائي نابغ ، كما أصاب حظاً من التعاسة والشقاء . وكانت الأيام قد مهدت لهذه المتناقضات ، فقبل نشر ديوانه الأول بعام ، مات والده ، وعاش الشاعر الصغير في رعاية أمه ، فدلتته ، وأمانته على عبث الشباب ونزقه ، بما كانت تمدّه به من المال ، فالتغمس الفتى في شهواته ، وانطلق يعب من ملذات الحياة كيفما اشتهت نفسه الطامشة ، وشبابه المضطرم

ثم اعانته الافقار بعد ذلك على الحياة التي بدأ يشغف بها ويستمرها ، حياة الشرود والهيام ، فصادف جماعة من الشعراء البوهيميين الذين كانوا يجتمعون كل مساء في مطعم « ريقولي » بالحي اللاتيني فالتفت الى مال اليهم واندمج في عشيرتهم . كانوا يجتمعون فيتناولون الادب والفن بالدراسة والنقد ، ويتجادلون في شؤون الشعر ، وكان لفيرلين من هذه الجماعة ، حظ كبير من الخير ، فصقلت محاوراتهم طبعه ، وأظهرته على ألوان مختلفة من الجمال والخيال ، ولكن كان له الى جانب هذا الخير حظ كبير من الشر ، فقد حبيت اليه عشرينهم احتساء الخمر أولاً ، وادمانها ثانياً ، وكان فيرلين رقيق البدن ، عصبي المزاج ، حاد الطبع ، وكان الخمر يمه القاتل

وصار فيرلين بعد ذلك من المترددين على صالون « لويس كسافير دي ريكارد » فاتصل بالبارناسيين « Parnassians » جماعة « ليكونت دي ليل » ولقيت شاعريته المبدعة ، هوى وتقديراً ، من الشعراء والنقاد النابحين في الاوساط الادبية العالية ، والذين تضمهم هذه الجماعة ، امثال جوزي ماريه ، وسوللي برودوم ، وفرنسوى كوييه ، وكأول منييدي وغيرهم

ولعل هؤلاء خير ما صادفه الشاعر في حياته الادبية ، فقد اثبت اتصاله بهم شخصيته كشاعر مرموق الحاضر ، مرجو المستقبل ، كما أصبح فيهم بعد ذلك ظاهر الشخصية ، نابه الشأن

كان هذا في الفترة ما بين عام ١٨٦٦ وعام ١٨٦٩ أو ما بين ظهور ديوانه الاول والثاني وفي ربيع عام ١٨٦٩ قابل فيرلين فتاة تدعى ماتيلد موت Mathilde Moutte اخت احد اصدقائه ، فتعاباً للنظرة الاولى ، وزاد شغف فيرلين بفتاته ، كما استمرت ماتيلد معارحاته الغرامية ، ففكرا

في الزواج ، ولم يكن امره مستطاعاً فقد كانت ماتيلد فتاة صغيرة ، وكانت حادثة سنّها تحول دون الزواج ، و أخيراً ظفرا بهذه السعادة ، ولم يكن تَمَسَّتْ من سعادة يحلم بها فيرلين بعد ذلك ، فقد كان مُدَلِّسًا ، يستغرقه الحب ، وكان يرى في الزواج رابطة مقدسة ، كما كان يرى فيه منقذاً له من نقائصه ، مطهرّاً لكل آثامه . ولكن هذا الحلم الجميل لم يتحقق

فقد بدأت الحرب السبعينية بين فرنسا والمانيا ، وكان البروسيون يطوقون باريس ، فتطوع فيرلين في جيش المواطنين المدافعين عن مدينتهم ، وهكذا فارق فيرلين زوجته ماتيلد بعد شهر قليلة من زواجهما ، وعاشت الشابة الصغيرة في بعض غرف شارع ( الكردينال ليوان ) تنتظر زوجها الشاب ووضعت الحرب اوزارها ، وعاد فيرلين الى باريس ، ولكنه كان قد تغير ، كان لا يزال على عهد من الحب لزوجته ، ولكنه عاد سيرته الاولى ، مستغرقاً ، في حمأة نقائصه ، عاد فيرلين الى باريس ولكنه فقد وظيفته الاولى ، وكان الاسراف قد اودى بأمه الى الفاقة والعوز ، فاضطر فيرلين ان يغادر باريس ، محبة امه وزوجه الى « شارفيل » لا يشاركونا والدي ( ماتيلد ) غرفتهم الوحيدة خصب ، بل ليعيشوا ايضاً عائلة عليهم

ولم يكن هذا كل ما أعدته الاقدار لفيرلين في ( شارفيل ) فقد بدأت أخطر دقائق حياته من الاقتراب ، وكانت النكبة التي لوئمت حياة هذا الشاعر المسكين ، في خطاب تلقاه من شاب شاعر يدعى « آرثر رامبو » Rimbaud ضمنه إعجابه الذي لا حد له بأشعار فيرلين كما ضمنه شيئاً من أشعاره هو وهكذا وجد فيرلين في هذا الخطاب رجلاً يرفعه الى مصاف العبقرين ، كما وجد في هذا الرجل شاعراً مبدعاً ، في شعره قوة جديدة وصوت جديد وخيال جديد

فاندفع فيرلين بدعو صاحبه الى ( شارفيل ) دون روية أو أمان ، وحل رامبو ضيفاً على هذا الخليط المزدهم ، يشاركونهم نومهم ويقظتهم ويساهمونهم زادهم وشراهم . وكان رامبو شاباً في السابعة عشرة من عمره ولكنه كان مخلوقاً غريباً حقاً ... كان مديد القامة ، قدر الثياب ، وكان طاملاً ايضاً ، وكان مخبره أخط من مظهره ، كان شريراً بكل ما في كلمة الشر من المعاني ، وكان رجلاً سكيراً ، فظاً ، كثير اللجاج ، محباً للشاكسة ، فلم تستطع ماتيلد وأنها صبراً على هذا الضيف وسرعان ما تخلصا منه ولكن رامبو وجد مأوى آخر ، واستطاع أن يتصل بالكثير من الشعراء اصدقاء فيرلين ، فسرعان ما أثر فيهم وتسلط عليهم ، ومن ثم وقع فيرلين روحاً وعقلاً تحت سلطان هذا الساحر . اما ما انتهى اليه أمر هذه العلاقة بين الشاعرين فقد اختلف في اكتناه اسراره الكتاب والمؤرخون ، وإن أجمعوا على أنها العلاقة الشاذة التي يتأثم بها اثنان من جنس واحد . وهو اتهام لم يفرغ النقد من تحقيقه حتى اليوم <sup>(١)</sup> . اما الذي لا سبيل الى الشك فيه فهي النتائج المحزنة التي انحصرت عنها

(١) [ المقتطف ] علمنا من الاستاذ علي محمود طه صاحب هذا المقال ان لدى الدكتور طه حسين بحثاً طويلاً يقوم ما تواضع عليه النقد من امر العلاقة بين رامبو وفيرلين . فليد لو أتاح الدكتور للقراء « المقتطف » الاستمتاع بهذا البحث الجديد . ونتمنى هذه الفرصة لتجسي الاديب الكبير ونهى كلية الاداب بهودته الى احضانها

مأساة هذه العلاقة ، ولا ندحة من ان نغسها مساً رقيقاً ، فقد جمعت حياة ماتيلد مع فيرلين أمراً مستحيلاً فدفعته الى هجرها ، ثم ساقته وصاحبه رامبو الى انكلترا ، ثم الى بروكسل ثم اورثنه إدمان الحجر ، فبالغ في نشوته الى حد نال من صحته ، وأوهن أعصابه ، وواقعه في مرض « الباسومانيا » Pasomania . ثم استمرت المأساة في عملها ، فدفعت الشاعرين الى الخوصام الشديد ، ثم رفعت يد فيرلين بالنار يطلقها على صاحبه مرات ، فاذا صاحبه جريح ، واذا فيرلين رهين سجن « موز » ثم تخلص المأساة من رامبو ، لتتصل بحياة فيرلين وحده ، فيخرج من السجن بعد عامين ويعود الى فرنسا ثم يحصل على وظيفة مدرس بأحد المعاهد ليفقدها بعد زمن قصير ، ثم يضيق به الحال ، فيذهب بأمه الى (إردن) مؤثراً فلاحاً الارض ، ولكنه لا يصيب حظاً من النجاح ، فيغادر فرنسا كلها ويعود الى انكلترا للمرة الثانية ، ثم يحن الى وطنه فيرجع اليه عام ١٨٧٨ ويظفر بمنصب استاذ في كلية « رتل » Rethal ومنها الى باريس ، واذا بالمتشرد الكبير يظهر مرة أخرى في الحي اللاتيني ، ويتصل بأصدقائه القدماء ، من الشعراء الرمزيين ، رواد هذا الحي . ثم يبسم له الحظ قليلاً فينشر مجموعة جديدة من شعره وكتاباً آخر في تصوير بعض الشخصيات الادبية ، فيصيب من ورائها بعض المال ، وكثيراً من الشهرة والمجد ، ثم يعبس الحظ له الى الابد ، فيتخطف الموت أمه عام ١٨٨٦ ويقع فيرلين تحت وطأة المرض هيكلاً محطاً ، ولكنه رغم هذا لم يقلع عن إدمانه الحجر ، ثم تذهب به المأساة الكبرى الى نهاية الشوط ، فتأبى ماتيلد الصنف عنه ، وترفض لقاءه ، وتستأثر وحدها بطلقهما الوحيد ، وهكذا يقف فيرلين حبال العالم وحده ، ثم تعبر به عشر سنوات أخرى وهو يضرب في هذا التيه الغامر والمذاب المطلق حتى يصادف « اوجيني كرانس » فيؤلف بينهما البؤس ويصدق بلبل الحب فوق طلال هذا القلب الموحش الحزين ، فيتمش قليلاً ولا يكاد يخفق للحياة الجديدة ، حتى تتألب عليه الامراض فيعجز عن مقاومتها ، فيصرعه الموت ، وبذلك تنهي حياته او مأساته المفجعة عام ١٨٩٦

كان فيرلين شاعراً غنائياً محبوباً ، وقد ظهر ميله الى الشعر ايام دراسته الاولى فظهر في قرضه مقدرة ونبوغاً لا يتكافى معها عمره الصغير . اما ديوانه الاول « قصائد طابسة » فقد كانت عملاً فنياً رائعاً ، وكانت كلها شعراً غنائياً تضطرده الموسيقى اضطراداً عجيباً ، نجد في بعضها الاناقة والجمال وفي بعضها الآخر العظمة والارقة . ولعل اجملها قصيدته في الخريف ارجها شعراً وان كانت الترجمة تفقدها اجل ما فيها وهو الموسيقى

تهديدات الريح

رتيبة النواح

قيثارة الخريف

تمرح قلبي بها

وتم صوت طائر

من السنين الغواير  
يهزني فأصني  
ويستفيض خيالي  
بالذكريات الخوالي  
انشدها فأبكي  
بالمدمع التدريف  
وعند ذا تحملني  
كورقة من فنن  
قد ذبلت وانطلقت

في العاصف الشقيف

وما كاد ديوانه الثاني « أعياد مرحة » يظهر في المكاتب ، حتى اقبل عليه الادباء ، وكان حظهم عظيماً من الناقد الكبير « سان بيف » فبدأ يكتب عن فيرلين الشاعر ، كما كتشاف جديد ، وذخيرة نفيسة في الشعر الفرنسي ، كما كتب عنه الكاتب الكبير فرنسوى كوبيه فوصفه بأنه خلق شعراً يمتاز بطابعه الفردي ، ويسترعي ارق اهتزازات العصب الانساني ، وان قوافيه واوزانه تجمع بين الحرية والترسل في اسلوب كله قوة وكله عذوبة واستعارات رائعة وموسيقية فريدة والحق ان ديوانه الثاني « أعياد مرحة » كان له من عنوانه نصيب عظيم ، فكانت قصائده اكثر احتفالاً بالبهجة ، وهكذا تكون روح الشاعر ، فغناؤها يترجم دائماً عن شعوره بالحياة ، وتأثره بأفراحها وآراحها ، فهي في ديوانه الأول تمشاهها الكتابة ، وهي في ديوانه الثالث *Romances sans Parole* الذي نظمته في السجن ، تتجارب بأصداء الألم الذي تضطرب به روح الطائر الحبيس ، وهي في ديوانه الثاني مرحة تصدح بالفرح ، وتغرد بالأمل الجميل . وكما انطق البؤس فيرلين كذلك انطقه الحب ، ولم يكن غرام ماتيلد عبثاً محضاً ، فقد ألهم فيرلين أرق اشعاره وأعذب أغانيه وكشف عن جوهر روحه الصافية ، وإبداع عقله ، فن العيون الضاحكة ، ومن الشعر الاشقر الممتوج ، ومن هذا الصوت الرخيم ، استمد فيرلين الوان خياله المتلاثلة ، ومرح قوافيه ، وروعة انغامه ، ولعلك تحس هذا كله في هذه القصيدة — :

هذا هو القمر القضي يملأ الغابة نوراً  
وتم صوت ساحر يهتف تحت كل فرع  
ومن ذؤابة كل غصن « يا محبوبتي »  
هذا هو الغدير الرقاق كصفحة المرأة  
يسبح فيه خيال الصفصافة السوداء  
حيث تن الربح  
ألا فلنحلم يا حبيبتي فتلك ساعتنا

فالكون يلقه السكون ويهفو به الحنان  
كأنما تسلسيل اللانهاية المشرقة الوانها  
ألا انها الساعة المنتظرة

وليست اشعار فيرلين كلها بهذه البساطة ، نعم ان منها ما يعد من الاغاني الشعبية ، ولكنه أيضاً كان شاعراً رمزياً عميقاً ، ومن الواضح ان فيرلين تأثر في مستهل حياته بالنمط الكلاسيكي ، ايام اتصاله بجامعة « ليكونت دي ليل » ولكنه لم يستسغه ، ولم يرض عنه وجدانه ، فصدف عنه الى طبعه الاصيل . ولكن من الواضح جداً ان فيرلين تأثر ببودلير الى حد ما ، فقد أسلفنا القول ان بودلير سبقه بنحو عشرين عاماً ، ولعل الجانب الرمزي في بودلير هو الذي استهوى فيرلين ، بيد ان الفرق بين الرجلين كان بعيداً جداً ، فهما يختلفان في الطبع وفي النظرة الى المرأة ، فقد كان لفيرلين طبع لين ، وتنفس رقيقة رغم مزاجه الحاد ، ثم انه كان يحب المرأة حباً اقرب الى الرومانسية منه الى الشهوة المجردة ولم تنفس المرأة حياته ولكنه الذي افسد حياتها . ولكن بودلير كان شهوانياً الى حد بعيد ، وكان ذا فلسفة خاصة فقد رمى القدر في احضانه بنسوة يستمرن متعة الجسد ، فراح ينشد من وراء فلسفته « حواء » اخرى لا تنصل بطريفة الجنة . لقد كان بودلير ضحية المرأة اما فيرلين فكان ضحية الحجر ان اهمية شعر فيرلين في موسيقاه ، تلك الموسيقى التي وصفها النقاد بالموسيقى الموزارية نسبة لموزار الموسيقي الالماني العظيم ، فقيرلين من هذه الناحية من طائفة فيلون ، وهابني ، وادجار إلن بو ، ولكنه زاد عليهم تلك اللغة البارة التي استحدثها في شعره ، فهي لغة لها اهمية موسيقاه . لقد سكب فيها كل ما اضطرب به قلبه من الامل والحماسة والحب والقوة ، وكل ما اضطرب بين جوانحه من الاحلام والكتابة والمرح . ويجدر في القول قبل ان أختم هذه الدراسة ، ان فيرلين لم يعش خامل الذكر في جيله ، ولا منكور الاثر ، فقد رأى بعينه تألق نجمه في عالم الشعر ، وشهد أشعاره مترجمة الى غير لغة واحدة ، وسمع أغانيه تملأ أفواه الشعب الفرنسي ، كما سمع الكثير من إعجاب أعظم كتّاب جيله شأنًا وأخطروهم رأياً ، وكان الاعتراف بمكانته من المدرسة الرمزية الحديثة أمراً مسلماً ، ولكن املاً واحداً من آماله الكثيرة الضائعة ، لم يتحقق ، فأضاف إلى عذابه الروحي وشقائه المادي ، شقاء آخر وعذاباً جديداً ظل يحز في قلبه حتى وقف عن ضرباته . فقد دفعه بؤسه ، وطار علاقته برامبو ، أن يخلص منها ويحموها بترشيح نفسه «للاكاديمي فرنسي» ويشير بعض النقاد إلى أسباب أخرى ترجع إلى غروره في ايامه الاخيرة واعتداده بنفسه ، ولكن من المحقق أنه كان يطمح الى الظفر بقوة الاحترام ، وإلى مكافأة الاكاديمية الضئيلة لينعم بالراحة بين دنان الحجر ، وكان يرى في تحقيق هذا الامل مجداً خطيراً يتوج حياته بالخلود . وقد وصف النقاد ذلك بأنه «كوميديا خطيرة» كما حابوا عليه طموحه «لذلك القبر المزخرف البغيض الذي يثد القرينة ويعطي النبوغ» . ولكن الزمن حقق بعد مماته ما عجز عنه في حياته فرفعه الى مصاف البقريين وكتب اسمه في ثبث الخالدين

## عقيدة عالم كبير للسر آرثر كيث

احسُّ في قرارة نفسي بإحجامٍ عن بسط عقيدتي في الانسان والحياة وما بعد الحياة وقد يكون الباعث على ذلك ولادتي في اسكتلندا ونشأتي الدينية بحسب طقوس فريق «البرسبيترين» من شيعة البروتستانت . وقد يكون لهذا الإحجام صلة بعمرى ، فقد تخطيت السنة السادسة والستين وأصبحت قسماً يسيراً من الحكمة العالمية . ولكن الباعث الحقيقي على إحجامي انما هو الخشية او الخوف . فانا بحكم الطبع احد الناس . واخشى كما يخشون القطيعة الاجتماعية . ولا ريب في انني اسير في سبيلها يوم افك الختم عن حرّم نفسي وأبيع للناس المعتقدات المسيطرة على سلوكي ونظري الى الكون . ولا ريب في ان عملاً كهذا ينطوي على خطر . فهذه المعتقدات موسومة بسمة الشعور العنيف ، لانها اصبحت جزءاً منا ، واننا لنعجز عن المناقشة العلنية فيها من دون ان نهجم على رجال ونساء نحن في حاجة الى الاحتفاظ بمحبتهم وصدقاتهم . لذلك يؤثّر معظمنا ان يلتزم جانب الصمت في هذه الناحية

ولكنّ طلب المحرّر حماني على ان اخرج على خطتي هذا . وهانذا اكتب وقد وطّنت العزم على ان اصارح نفسي وقرائي معاً . اقول هذا وأنا اعلم ان بعض قرائي قد يمتعض لما اقول ، ولكنني ارجو ان يكون اعترافي هذا سبيلاً الى تعزية آخرين

### تباين المعتقدات

انا لست وحيداً في هذا العالم . بل ثمة في هذه الدقيقة نحو ١٧٥٠ مليوناً من الناس ، سائرين في طريق الحياة . ومنهم ملايين ، مثلي ، بدأوا الرحلة بارث مجيد من المعتقدات الصالحة ، ولكنهم بعد ان رأوا مارأوا وسمعوا ماسمعوا وتعلموا ما تعلموا اخذوا ينبذونها معتقداً معتقداً . اما ان افلم يكن الانقلاب الذي وقع لي انقلاباً فجائياً او رؤياً من نوع الرؤيا التي ظهرت لشاول في طرسوس . ولكن توالي اختباراتي وتجاربتي اليومية ، اقنعتني رويداً رويداً بأن العقل دون الايمان هو رائدي في الحياة

ولسنا نجد بين الناس اثنين يقطعان رحلة الحياة في طريق واحد . فقد تحدث لاثنتين او اكثر منهم الحوادث نفسها ، ولكن اجتماع هذه الحوادث وتفرقها ، يختلفان في حالة كل واحد منهم



عنهما في حالة الآخر . حياة كل انسان انما هي مغامرة فذة تختلف عن مغامرة الآخر . واذا كانت عقائدها تختلف باختلاف الطريق التي تقطعها في حداثتنا ، فعقائد الناس يجب ان تختلف اليوم اختلافاً يبيناً او يسيراً ، فلا تماثل منها عقيدتان كل التماثل

وما زال الانسان مطبوعاً بطابع السؤال والبحث ، فمن المتعذر ، ان نصيب اتفاقاً تاماً في العقائد . وبقدر ما تختلف سبلنا في الحياة تختلف عقائدها كذلك . ومعظم الناس مقضي عليه بأن يسير في السبيل الممهدة امامه . وهم في الغالب لا يملكون من الفراغ او الرغبة ما يمكنهم من دراسة ما يعرض لهم من ضروب الاختبار وتمثيلا . وقليل من الناس من يتاح له ان يختار طريقه ويخططها لا ريب في ان الكنيسة تستميل الى ناحيتها عقول الاحداث الجادة التواقفة الى الكشف عن اسرار الكون والحياة . فهي تمهد لهم الطريق الفذة الى الحقائق الازلية ، او تبدو كأنها تمهد لهم تلك الطريق . وقد يتاح للكهنة ان يستخلص افضل ما للفكر الانساني عن طرائق الله . بل هو يستطيع ان يتبين في رعيته الطرق التي يسلكها الناس الى الله ، فيقتنع ان قلوب الناس تنطوي على رغبة ملحّة في الوصول الى عقيدة راسخة

وقد مضت قرون على الكنيسة وهي تستميل الناس اليها من هذه الناحية . ولكن العلم اخذ ينافسها في ذلك في العصر الحديث ، حتى ليدعش الباحث اذ يرى كثرة الشبان الذين يقفون حياتهم على طلب المعرفة وتوسيع نطاقها . وقد مضوا في كل سبيل يرودون ويستطلعون وعادوا بحصاد غني من الحقائق . ونحن لا يسعنا ان نعزي عن حصاذهم هذا لانهم لا يستطيعون ان يتبينوا اسرار الكون والخلق من دون ان يبدعوا نظماً فلسفية لتعليل ما شاهدوا وحققوا . وما لا ريب فيه ان التحوّل في نظر الرجال والنساء الذين ساروا في هذه السبل الجديدة اعظم من التحوّل الذي أتى على غيرهم ، وهم لذلك لا يستطيعون ان يتمسكوا بالصورة الفلسفية القديمة الخاصة بالمادة والعقل وهذا القول يصدق بوجه خاص على رجال مثلي قضوا الشطر الاكبر من حياتهم في دراسة المادة

الحية ، وبوجه خاص اذا كانت تلك المادة مفرغة في قالب الجسم البشري وقد اتاحت لي الطريق التي سلكتها فرصاً قلما تتاح لغيري . فقد قادني الى حيث تمكنت من فحص المكتشفات الخطيرة المرتبطة بنشأة الانسان ومكنتني من دراسة احداث واتم ما عرف عن جسم الانسان ودمائه . وحقي الوحيد في ان اعرض فلسفتي الخاصة للقراء ، قائم على ما اصبته من الخبرة في هذا السبيل الذي سلكته

ولكن قبل ان ابدأ اعترافي ، اودّ ان اشير الى مسألة اخرى على سبيل التمهيد . فقد قلت اننا لسنا نحمد اثنين من ملايين المواليد ، يقطعان رحلة الحياة في طريق واحدة . وما لا ينزع فيه كذلك اننا لسنا نحمد اثنين يستهلان رحلة الحياة بزاوية واحدة من قوى الجسد والعقل . فلي كل وجوه صحة شخصية خاصة ، عند انبثاقه من الرحم . وكل مقل حين يهل على الارض يهل بصحة على انامله خاصة به دون

غيره . وما يصدق على وجوه المواليد ويصبات اناملهم يصدق على ادمغتهم كذلك . ففي الدماغ ١٨٠٠٠ مليون خلية عصبية دقيقة لا ترى الا بالمكروسكوب . وهذه الخلايا مقسمة طوائف كل طائفة منها متصلة بالطوائف الاخرى ، وخطوط الاتصال بينها تزي باكبر لوحة تليفون واكثرها تعقيداً . فلست نجد بين هذه الخلايا العصبية خلية واحدة منعزلة عن الاخرى . وجميعها يشترك في تناول الرسائل التي تنال على الدماغ عن طريق العيون والآذان والاصابع والاقدام وغيرها من اعضاء الجسم هذا السيل المتدفق من الرسائل يبدأ عند الولادة ولا يقف حتى الموت وهو اساس اختبارنا فاذا تفهمنا هذه الصورة لبناء الدماغ وصلته بخبرة الانسان وتجاربيه ، سهل علينا ان نفهم كيف ان هذه الصورة الجديدة تؤثر في تغيير معتقداتنا او في بعضها على الاقل

### هل الدماغ مزدوج التركيب ؟

عني المشتغلون بالمباحث الطبية عناية خاصة بدماغ الانسان . فوجدوا تركيبه معقداً كل التعقيد وطرق تأديته لعمله مبهم يصعب الكشف عنها . ومع ذلك ثبتت لهم حقيقة عامة ثبوت الشمس في رائعة النهار هي ان تعقيد تركيب الدماغ ومقدرته على تأدية عمله يسيران جنباً الى جنب . فالمقل له اساس مادي . راقب دماغ الطفل من ولادته الى المراهقة تر دماغه يكبر حجماً ويزداد تركيبه تعقيداً وانه كلما نما كذلك اتسع نطاق عمله . فاذا اصاب الدماغ في مرتبة من مراتب النمو بعلّة اوقفته عن النمو ظلت مقدرة صاحبه العقلية حيث هي لا تنمو ولا ترتقي . كذلك ترى ان مرضاً من الامراض اذا اصاب هذا الجانب من الدماغ او ذاك عطل الملكة العقلية التي مركزها في ذلك الجانب المريض . فالتهاب الدماغ السحائي اذا اصاب دماغ طالب في المدرسة اوقف نموه العقلي ورك في خلقه اثرأ باقياً هو دائماً اثر سيئ ولن يكون اثرأ صالحاً قط . فانتظام العقل لا يمكن ان يتم الا اذا كان الدماغ صحيحاً في بنائه سليماً من الامراض والآفات . وفي امكان الاطباء ان يتحدروا الدماغ فيضعفوا عمل بعض اجزائه فتضعف الملكات المتصلة بها وان يحقنوا بعض الاجزاء الاخرى بمواد مختلفة فيغيروا بذلك عقل الرجل وتصرفه . وبكلام آخر ان الدماغ آلة حية تحرق الوقود وتحول القوة التي تنجم عن ذلك الى شعور وفكر وذاكرة وغيرها من الملكات العقلية والنفسية . فاذا امسكنا عن الدماغ مصادر الوقود الذي يحرقه — اي الاكسجين — وقف الدماغ عن العمل كما تخمد النار اذا حُبس عنها الهواء او نفد الوقود . ولذلك لا يرى المشتغلون بالمباحث الطبية سبيلاً الى الاعتقاد بان الدماغ عضو مزدوج التركيب مؤلف من مادة وروح . لان كل حقيقة تمكنوا من امتحانها واثباتها تخم عليهم القول بان العقل والروح انما هما مظهران من مظاهر دماغ حي كما ان اللهب مظهر من مظاهر شمعة تحترق . فاذا اصاب الدماغ والشمعة ما حلّهما الى عناصرها المستقلة بطل وجود العقل واللهب وجوداً مستقلاً . ومهما تعارض هذا الرأي مع التقاليد والآراء المنقولة فرجال

الطب لا يستطيعون ان يروا غير هذا الرأي اذا صدقوا ما تثبتت حواسهم . ولولا ذلك لما كان في امكانهم ان يشخصوا الامراض العقلية وغيرها ويصفوا لها طرق العلاج والوقاية . فالروح اذا في نظر رجال الطب تقيم في الدماغ والجهاز العصبي المعقد التركيب ولا يمكن فصلها عنهما . على ان هذا الرأي لا يسلم به طائفة من رجال العلم الذين اشتهروا ببراعتهم في الكشف عن اسرار المادة وبنائها وعلاقتها بالطاقة . وفي مقدمة هؤلاء السر التردج . ان نظره الى دماغ الانسان قائم على الاعتقاد بأن الدماغ اداة مادية لوحدة غير مادية يسميها الروح والروح في رأيه متميزة عن الدماغ تميز الموسيقى عن القيثارة الذي يعرف عليه . وهو مسوق الى هذا الاعتقاد لانه يستطيع ان يفسر به اكثر المظاهر التي يعتقد في صحتها اصحاب المذهب الروحاني . فالروحانيون يعتقدون ان العقل او الروح يحوي من الفضاء فيأخذ بتلايين البروتوبلازمية الحية ويجعل منها جسداً حياً ثم يستعمل هذا الجسد اداة لمظهره ثم لا يلبث ان يتجرد عن هيكله المادي ويرجع الى الفضاء . والفرق بين الرأيين ان البيولوجي العصري يقدم الجسم والشمعة على الروح والذهب والروحاني يعكس الأمر ويقدم الروح على الجسم والذهب على الشمعة

### مخلود الحياة

أنا أرى ان الحياة نسيج خالد . وأرى اني والسر التردج وجميع المخلوقات البشرية على الارض لسنا سوى دقائق لا ترى لصغرها في هذا النسيج النسيج . فنسيج الحياة الذي زاه الآن على نول الزمان انما هو القطعة الأخيرة من ثوب سابق متصل الاجزاء بدأ في جوف الزمان المتغلغل في القدم وهو كذلك القطعة الاولى في ثوب لاحق متصل به لا نستطيع ان نرى نهايته . اقول هذا ولا اجهل ان علماء الهيئة الذي درسوا الشمس وعمرها يرون انه لا بد ان يحلّ زمن تصبح فيه هذه الارض داراً غير صالحة للحياة امثالنا . ولما كانت هذه الضربة لن تحلّ فيها قبل انقضاء ملايين من السنين او عشرات ومئات الملايين فيصح القول بان خلود الحياة الانسانية عليها امر مقرر بالنسبة الينا . انا اؤمن بالخلود . والسر او التردج يؤمن به كذلك . ولكني اؤمن بمخلود الحياة الانسانية على المنوال الذي قدمت . فاذا خلدنا فانما نحن نخلد في ابنائنا واحفادنا . وكل انسان يولد وفي جسمه عناصر الخلود . ولكن السر او التردج لا يؤمن بمخلود الشخصية المستقلة

على ان السر او التردج لدج قائد مجرب له مقام رفيع بين جنود العلم الطبيعي الذين يحاولون ان يسلبوا الطبيعة اسرارها ويسيطروا على قواها . وانا لست سوى جندي في جيش الاطباء الذي يحاول ان يسيطر على الامراض ويبدل من سطوتها على حياة الانسان . ونحن نرى اننا لن نفلح في حربنا مع الجراثيم الا اذا درسنا الحياة واساليبها في اعضاء الانسان على اختلافها ودماغه واحدها . ولا ريب في انه فرض واجب علينا ان نستعين باخواننا علماء الطبيعة وما كشفوا عنه من اسرار

المادة وزكيتها وخصوصاً بناء المادة الحية. إلا أننا نرى أن تأليف مجلس علمي للنظر في حياة الانسان لا بد أن يحتوي بين أعضائه على الأطباء ولا بد أن يكون لهؤلاء كلمة مسموعة فيه.

### طبيعة الموت

إذا فحص طبيب قلب مريض ووجد أنه وقف عن الضرب وأن رثتيه توقفتا عن التنفس حتم بأن الرجل قد مات. ولكن الحقيقة أنه لم يمض في نظر العلم. لأنه إذا استطاع الطبيب أن يبيّن أداة تمكّنه من حقن شرايين هذا الرجل الميت بدم جديد فيه عنصر الأكسجين عاد إلى الرجل رشده وإذا كرّنه وعقله وتمتع بهما ما زال هذا الدم الجديد يحقن في عروقه. ولكن إذا وقف الدم بما فيه من الأكسجين عن الدوران عشر دقائق انتقلت ملايين الخلايا التي يتألف منها الجسم إلى هوة الموت السحيقة من غير أمل في العودة منها.

والقلب يبقى حياً بعد موت الدماغ — قد يبقى حياً ساعتين أو أربع ساعات أو أكثر من ذلك حتى بعد صدور الشهادة الشرعية بمحصول الوفاة. وقد يؤخذ قلب من جسد ميت وتعاد إليه الحياة بوسائل صناعية فيعود ينبض كأنه في صدر صاحبه الحي. كذلك تبقى أغشية الشرايين تبدي دلائل الحياة أربعين ساعة بعد موت صاحبها. والجسم الحي مكوّن كما لا يخفى من الوفاة الخلايا الدقيقة التي لا ترى إلا بالمكروسكوب وقد أزال علماء الطب بعض هذه الخلايا من فتي ميتر وحفظوها حية في معاملهم الطبية زمناً كان فيه الجسم الذي أخذت منه قد عاد إلى التراب.

فالمت لا يحدث في لحظة كتحطف البرق. والجسم الميت يموت تدريجاً كما يفنى شعب من الجوع في مدينة محصورة، الضعاف يموتون أولاً ثم يموت الباقون بحسب ضعفهم وقوتهم على مقاومة الجوع. فإذا كان سبب الموت، كما يعتقد السر الثرلج، خروج الروح من الجسد وجب أن يكون هذا الخروج في لحظة واحدة أي من جميع أعضاء الجسد وخلاياه في آن واحد. ولكنه كما رأينا فعل تدريجي. وإذا كان أساس الحياة في الانسان روحاً غير مادي فكيف يحتاج إلى أشياء مادية كالهوام والماء والغذاء لحفظ الحياة. إذا دخل روح إلى بيتي في الليل ووجدت في الصباح أنه أكل طعامي وكرع خري وسرق نقودي حكمت أن هذا الروح مادي لا أثري. هذا هو المبدأ الذي يبني عليه البيولوجي نظره إلى روح الجسد البشري. أنه يرى أنه يحتاج إلى غذاء مادي وأنه يجب أن ينفق المادة ويحول القوة وأن الوعي والشعور والذاكرة والإرادة وكل المدارك التي تجعلها لفظة العقل زول من الدماغ الحي إذا حبسنا عنه الأكسجين. فالحياة كما نعرفها لها أساس مادي والعالم الفسيولوجي لا يستطيع أن يتصور كيف يمكن وجود الحياة منفصلة عن المادة. فحياة العقل وخلوده لا يمكن أن ينمّا من غير حياة الجسد وخلوده.

الجسد الميت شمعة قد طفئت. فإذا نعرف عن الشمعة المشتعلة المضيئة — ماذا نعرف عن الجسم منيراً بشعلة الحياة؟ أننا نعلم كيف تنار شمعة الجسم الحي إذ يلزم لها نور شمعة أخرى حتى

تنيرها وقد تقدمنا كثيراً في هذا الميدان من ميادين العلم . لقد مر قرن واحد فقط منذ رأى الانسان للمرة الاولى في التاريخ دقيقة من البروتوبلازمة تدعى البيضة التي منها تنشأ كل حياة انسانية ونحن نستطيع الآن ان نتتبع كل درجة من الدرجات التي تمر بها هذه البيضة حتى نصير رجلاً او امرأة . فقد تتبعنا في رحم المرأة كل تغيير يطرأ على جسم الجنين من بنائه البسيط بعيد التلقيح الى هذه الاجسام التي تحير اللب في تعقيد بنائها وغموض الامرار التي تحتجب وراء افعالها ووظائفها . كل منا يبدأ خلية من البروتوبلازمة لا تكاد ترى بالمكروسكوب لصغرها . وكل منا ينتهي بحجم مؤلف من الوف الوف الخلايا . وفي استطاعتنا ان نرى جواهر من هذه الخلايا مسوقة لتقوم بعمل الجهاز العصبي وجواهر اخرى بنات عم لها تبنى منها الآلات العضلية الحية واخرى تبنى منها العظام واخرى يتركب منها الدم او الجلد او غير ذلك من النسجة الجسم واعضائه . كذلك نستطيع ان نراقب نشوء عضوي الحس الدقيقين في تركيبهما ووظيفتهما أغني العين والاذن . حتى في ساعة الموت تكون بعض الخلايا قد اشرفت على الولادة والبعض قد اشرف على الموت والخلايا الاخرى فيما بين هذين الطرفين في مراحل مختلفة بين الولادة والموت . فكأن جسد الانسان يولد ويموت كل يوم . وفي كل ساعة ترى روح الحياة او قوة الحياة تتحول اعمالاً صالحة او طالحة

فكيف نستطيع ان نعمل هذه التغيرات العجيبة التي تطرأ على خلية واحدة من المادة الحية فتحوها الى رجل عاقل ؟ الصحيح ما يذهب اليه السر القرد ليج من ان وحدة اثيرية ، او روحاً بشرية دخلت هذه الذرة من البروتوبلازمة وحركت دقائقها وجعلتها تمر في ادوار النمو والنشوء المعقدة لكي تبتني لها داراً ارضية زائلة . انها لا تكاد تشرع في تكوين هذه الدار حتى تدخل عناصر الاتحاد لتفسد عليها عملها عاجلاً او آجلاً . كلاً انه لا سهل ولا قرب للعقل ان نعمل الحقائق المعروفة عن الحياة بأنها اعمال وتفاعلات حيوية مادية بدلاً من ان ننسبها الى فعل وحدة خفية غير مادية كالتي يذهب اليها السر القرد ليج

لماذا يبدأ كل من البشر حياته في رحم امرأة ؟ إذا صح ما يذهب اليه السر القرد ليج من ان الجسم ليس سوى دار للروح فاننا لا نستطيع ان نعمل التلقيح وتكوين الجنين في رحم الانثى . ولكن اذا قبلنا مذهب النشوء — والادلة على وجوب قبوله كثيرة — استطعنا ان نعمل ابتداء حياة كل انسان في خلية الانثى بعد اتحادها بخلية الذكر وكيف ينمو جسم الجنين ويتطور لان مذهب النشوء يقتضي خطوات الانسان منذ ظهور الحياة على الارض . وتاريخ الانسان الجنيني يلخص هذا التاريخ المديد . فالبيولوجيون يحسبون نوع الانسان جزءاً من نسيج الحياة الذي تغلغل اوائله في جوف الزمان . فما يصح على الانسان يجب ان يطبق على الاحياء الاخرى التي تتكوّن منها اجزاء هذا النسيج فاذا قلنا بروح غير مادي لتعليل حياة الانسان لم نستطع ان نمسك عن تطبيق هذا التعليل على حياة الاميبا وهي ادنى الاحياء وبسطها تركيباً

## انشودة الصباح

يا كائنات افسحي ويا دحي زحزحي

ويا سماء سبحي

الفجر لاح

ويا بحار انشدي ويا طيور غردي

ويا مسافر اهتد

هذا الصباح

سلام على الكائنات سلام يمدد فيها قواها العظام

وبيعت فيها الهدى والسلام

مناظر الجبال بالنور والظلام

في باذخ الجلال

تعظم

وغورها المريب بعيدة قريب

وسحره العجيب

يدسم

تبهرج في الافق الوانه وعاد الى القلب ايمانه

وزالت عن الصدر اشجانه

يا نائمين استيقظوا من نومكم واتعظوا

الكون هب بلفظ

شكر الاله

تنفس الصباح وانطلق المراح

واحد السراح

الى الحياه

فبعدا ليل قضى وامحى وقربا لنور زها موضعا

واهلا وسهلا بشمس الضحي

# منبر الرسول وتطور المنابر

## المقصورة والمحراب المحفور

بقلم جناب الكبت كرسويل استاذ المهارة الاسلامية بالجامعة المصرية  
وقته الى المرية السيد محمد رجب بوزارة المعارف

### المنبر<sup>(١)</sup>

كان النبي محمد صلى الله عليه وسلم يخطب وهو مستند الى جذع نخلة<sup>(٢)</sup> مثبت في الارض ولكنه في سنة ٧ هجرية (٦٢٨/م) كما روى الطبري او في سنة ٨ او ٩ هجرية كما روى آخرون اتخذ منبراً من خشب الائل الذي كانت تنمو اشجاره بوادي الغابة<sup>(٣)</sup> ويقال ان لذي صنع هذا المنبر رومي يدعى باقوم او باقول<sup>(٤)</sup>

وكان هذا المنبر كرسيًا ذا ثلاث درجات<sup>(٥)</sup> يجلس النبي على الدرجة الثالثة منه وهي العليا واضعاً قدميه على الدرجة الثانية . وكان ابو بكر الخليفة الاول يجلس على الدرجة الثانية ثم لما تولى عمر الخلافة صار يجلس على الدرجة الاولى واضعاً قدميه على الارض . وقد كان هذا المنبر الذي تصادفه

(١) رغب الينا اخواننا في ان تردف احاث جناب الكبت كرسويل التي تترجمها عنه يعض النصوص العربية من المصادر المعترف بها عند المسلمين . فنزولاً على رغبتهم قد أضفنا الى هذا البحث بعض النصوص العربية التي وجدنا فائدة في اضافتها . وفي كثير من الاحيان وجدنا هذه النصوص مكررة في كثير من الكتب فآثرنا ان نثبت نصاً او نصين وان نشير الى البعض بذكر الكتاب ومؤلفه ورقم الصفحة والجزء وضربنا صفحاً عن الباقي (المغرب) (٢) . . . عن ابن عمر « كان النبي (صلم) يخطب الى جذع فلما اتخذ المنبر تحول اليه . . . الخ » صحيح البخاري طبع ١٣١٤ جزء ٤ ص ١٩٥

... وعن جابر بن عبد الله قال « كان النبي (صلم) يخطب الى جذع قبل ان يتخذ المنبر . . . الخ » مستند احمد بن حنبل جزء اول ص ٢٤٩ وايضاً سنن الدارمي جزء اول ص ٣٦٧  
... وعن جابر بن عبد الله قال « كان جندب يقوم اليه النبي (صلم) فلما وضع له المنبر سمعنا للجندب مثل اصوات العشار ... الخ » صحيح البخاري جزء ٣ ص ٩ (المغرب)  
(٣) . . . عن سهل بن سعد قال « كان من أئمة الغابة يعني منبر رسول الله صلعم » مستند احمد بن حنبل جزء خامس ص ٣٣٥ (المغرب)

(٤) يؤكد آخرون ان هذا الروي هو الذي وضع للكعبة سقفاً عند ما أعادت قريش بناءها وأنه لم يصنع المنبر وإنما صنعه نجار آخر من المدينة

(٥) . . . عن سهل بن سعد أنه سئل عن المنبر من أي عود هو ؟ قال « أما والله اني لاعرف من عمله واي يوم صنع واي يوم وضع ورأيت النبي (صلم) يوم جلس عليه . ارسل النبي (صلم) الى امرأة لها غلام نجار فقال لها مري غلامك التجار ان يعمل لي اعداداً اجلس عليها اذا تكلم الناس فامرته فذهب الى الغابة فقطع طرفة فعمل المنبر ثلاث درجات فارسلت به الى النبي (صلم) فوضع في موضعه هذا الذي ترون يجلس عليه اول يوم وضع . . . الخ » مستند احمد بن حنبل جزء ٥ ص ٣٣٩ وانظر ايضاً صحيح البخاري جزء ١ ص ٩٣ وجزء ٢ ص ٩ وجزء ٣ ص ٦١ و ص ١٥٤ (المغرب)



الآن لأول مرة في الاسلام موضوع دراسة قام بها بكر\* Becker نلخصها فيما يلي  
اتخذ محمد المنبر حينما عظم شأنه وصار يستقبل الوفود من جميع الانحاء . وكذلك كان ابو بكر  
الخليفة الاول يأخذ البيعة في حفل هام وهو جالس على منبر . وهكذا كان يفعل الخلفاء من بعده  
عقب انتخابهم للخلافة مباشرة وولاية الاقاليم في البلاد التي فتحها الله على العرب فكان الوالي عقب  
توليته منصبه يعتلي المنبر . ويشيرون الى ذلك عادة بقولهم « واعتلى فلان المنبر في جهة كذا » .  
وكان هذا ضرورياً قبل مباشرته مهام عمله<sup>(٦)</sup>

ويستنتج « بكر\* » من ذلك ان المنبر الذي رأيناه كان في اول امره مقعداً ذا درجتين ولم تكن له  
معنى او دلالة دينية في الايام الاولى للاسلام . فلم يكن سوى المكان الذي يجلس فيه النبي صلى الله عليه  
وسلم وخلفاؤه الاولون عند عقدهم المجالس او في ايام الاعياد . فكان بذلك نوعاً من العرش يجلس  
عليه رئيس المجتمع الاسلامي في ذلك الوقت

وكان المنبر معروفاً في العصر الجاهلي ولم يكن في اول امره سوى المقعد الذي يجلس عليه  
رؤساء العرب القدماء . فلما جاء الاسلام اتخذ مقعداً يجلس عليه الحكام المسلمون . ولعل هذا ناشيء  
الى حد ما من تأثرهم بفكرة اتخاذ العروش وهي فكرة شرقية قديمة . فكان يجلس عليه الرسول  
وخلفاؤه من بعده عند ما ينظرون في الشؤون العامة

وحينما نهى عمرو بن الخطاب عمر بن العاص عن اتخاذ منبر بالفسطاط كان ذلك لما للمنبر في تلك  
الايام من الدلالة القديمة اذ كان يعتبر العرش المقدس الذي يجلس عليه خليفة رسول الله  
وكان المنبر والمعاهما علامتا الشرف اللتان يتميز بهما الوالي او القاضي في صدر الاسلام وربما  
كان ذلك متبعاً ايضاً في عصور الوثنية السابقة . ثم تطورت المعاه حتى صارت صولجاناً وساعد على  
تطورها ما كان عند الفرس والروم من الصواعج وخاصة بعد وفاة الرسول وفي عهد بني امية  
وبرى « بكر\* » ان تطور المقعد الى منبر قد بدأ حينما اضيف الى المصلي ويعزى ذلك الى معاوية  
(٦٦١/٦٨٠ م) او الى مروان واليه على المدينة . اما عن مصر التي لدينا الكثير من اخبارها وتاريخها  
فاننا نعلم ان جميع مساجدها في القرى قد اضيفت اليها المنابر في سنة ١٣٢ هجرية (٧٤٩/٥٠٠ م)<sup>(٧)</sup>  
ومن ذلك يستنتج « بكر\* » ان المقعد القديم قد تحول تحولاً تاماً الى منبر وعم استعماله في المدة  
الواقعة بين حكم معاوية وسقوط الدولة الاموية ٧٥٠ م

(٦) يرى لامنس Lammens انه بعد النتح كان للسكوة والبصرة وغيرهما من مدن العراق منابرهما .  
وكذلك كانت توجد المنابر في اجناد الشام . مثال ذلك انه بعد ان انشأ يزيد الاول حديد تفسرين مباشرة سمعنا عن  
وجود منبر هناك . كما ان عمرو بن العاص كان قد اتخذ منبراً بالفسطاط عقب فتحه مصر ولكن عمر بن  
الخطاب نهى عن اتخاذها وانكر عليه ذلك (٧) جاء بالقريري جزء ٤ ص ٨ ما يأتي : ولم يكن يخطب في القرى  
الا على الصفا الى ان ولي عبد الملك بن موسى بن نصير النخعي مصر من قبل مروان بن محمد فلم ياتخاذ المنابر في  
القرى وذلك سنة ١٣٢ هـ ( العرب )

## اصل كلمة منبر

اما عن اصل كلمة منبر فقد اوضح شوالي Schwally ونولدك Nöldeke انها من اصل اثيوبي (حبشي) وهذا لا يدهشنا كثيراً لانه توجد الفاظ كثيرة في القرآن نفسه من اصل اثيوبي اضيف الى ذلك ان بلالاً مولى رسول الله كان عبداً حبشياً وان ام سلمه احدى زوجات النبي كانت ممن هاجروا الى الحبشة قبل هجرة الرسول الى يثرب يبضع سنين وان اهل مكة كانت لهم علاقات تجارية دائمة مع الحبشة ومينائها مصوع التي كان الوصول اليها بحراً امراً ميسوراً

## تطور المنبر

كان عمرو بن العاص قد اتخذ منبراً فكتب اليه عمر بن الخطاب رسالة شديدة الهمجة ينهيه فيها عن اتخاذ المنبر ويعزم عليه في كسره<sup>(٨)</sup> وقد جاء بها (اما يحسبك ان تقوم قائماً والسلعون جلوس تحت عقيبك) فكسره عمرو وقد سبق ان اشرنا الى هذه الحادثة<sup>(٩)</sup>. وفي خلافة عثمان بن عفان ظهر المنبر ثانية في مصر وقد روى ابن دقاق والمقرئزي وأبو المحاسن ان زكريا بن مرقى (او مرقنا) ملك النوبة المسيحي اهدى منبراً الى عبد الله بن سعد بن ابي السرح والي مصر من سنة ٢٤ - ٣٦ هـ (٦٤٤ الى ٦٥٦ م) وبعث معه نجاراً حتى ركبته يدعى بقطر من اهل دندرة وبقي هذا المنبر في مسجد عمرو حتى ازاله قرة بن شريك ونصب منبراً جديداً سواه<sup>(١٠)</sup>. ويقول ابن دقاق والمقرئزي وابو المحاسن ان هناك رواية اخرى بأن المنبر الذي ازاله قرة لم يكن قديماً وأنه منبر عبد العزيز بن مروان (٦٨٥ / ٧٠٥ م) ويضيفون الى ذلك عبارة هامة هي ان هذا المنبر حمل اليه من بعض كنائس مصر<sup>(١١)</sup> وهذا يدلنا على ان الشكل الذي كان عليه المنبر في المساجد الاسلامية مستمد من المنبر المسيحي ويؤيد ذلك المنبر ذو الست الدرجات الذي عثر عليه كويبل Quibell في سقارة وهو في رأي كويبل النموذج الذي صنع على مثاله المنبر الاسلامي. وبناء على ذلك فنحن نرجح ان المنبر في الاسلام قد اتخذ الشكل الذي هو عليه (عدا منبر محمد) من منبر الكنيسة المسيحية الشرقية

## المقصورة

يقول ابن خلدون في مقدمته ص ٢٣٤: « فأما البيت المقصورة من المسجد لصلاة السلطان فيتخذ سياجاً على الخراب فيحوزه وما يليه فأول من<sup>(١٢)</sup> اتخذها معاوية ابن ابي سفيان حين طعنه

(٨) مقرئزي جزء ٤ ص ٦ (٩)ضيف العرب انه ورد بمقدمة ابن خلدون ص ٢٣٤ نص هذه الرسالة كما يلي (اما بعد فقد بلغني انك اتخذت منبراً ترقى به على رقاب المسلمين او ما يكفيك ان تكون قائماً والسلعون تحت عقيبك فزمت عليك الا ما كسرتك) (١٠) مقرئزي جزء ٤ ص ٨ (١١) نصب المنبر الجديد سنة ٩٤ هجرية وقد اشار الى ذلك السيوطي في كتابه حسن المحاضرة جزء ٢ ص ١٣٤ (١٢) جاء بكتاب خطط المقرئزي جزء ٤ ص ٧ ما يأتي: ذكر عمر بن شبة في تاريخ المدينة ان اول من عمل مقصورة لابن عثمان بن عفان وكانت فيها كوى تنظر الناس منها الى الامام... الخ وعلى ذلك فقد يكون عثمان هو اول من اتخذ المقصورة وليس معاوية بن ابي سفيان ولا مروان بن الحكم

الخارجي والقصة معروفة . او قيل اول من اتخذها مروان بن الحكم <sup>(١٣)</sup> (٦٨٣/٥ م) حين طعنه الجاني ثم اتخذها الخلفاء من بعدهم وصارت سنة في تمييز السلطان عن الناس في الصلاة . وانما هي تحدث عند حصول الترف في الدول والاستفحال شأن احوال الابهة كلها . وما زال الشأن ذلك في الدول الاسلامية كلها وعند افتراق الدولة العباسية وتعمد الدول بالشرق وكذا بالاندلس عند انقراض الدولة الاموية وتعمد ملوك الطوائف . واما المغرب فكان بنو الاغلب يتخذونها بالقيروان ثم الخلفاء العبيديون ثم ولائهم على المغرب من صنهاجة بنو باديس بفاس وبنو حماد بالقلعة ثم ملك الموحدون سائر المغرب والاندلس ومحو ذلك الرسم على طريقة البدواة التي كانت شعارهم ولما استفحلت الدولة واخذت بحظها من الترف وجاء ابو يعقوب المنصور ثالث ملوكهم فاتخذ هذه المقصورة وبقيت من بعده سنة للملوك المغرب والاندلس وهكذا كان الشأن في سائر الدول سنة الله في عباده .

هذا هو التفسير المقبول عادة لاتخاذ المقاصير ولكن لامنس Lammens يعارضه وهو يرى ان المقصورة كانت في مبدأ امرها غرفة خاصة بالحاكم في مسجد الجماعة يقصد اليها للمشاورة او للراحة بين اوقات الصلوات وان ما قيل من انها اتخذت لرغبة الخلفاء في العزلة والبعد عن العامة او على سبيل الحيلة لسلامتهم الشخصية فكل هذه ليست من الاسباب المقبولة في نظره

اولاً — لان الخليفة بمكانه على المنبر كان مميزاً تمييزاً كافياً عن العامة وجمهور المسلمين

ثانياً — لان الامويين كان لهم حرسهم الخاص في المسجد

وقد اوضح ايضا ان سنة ٤٤ هـ (٦٦٤/٥ م) التي يروي اليعقوبي انه اتخذ فيها المقصورة سابقة في تاريخها لمحاولة الخوارج اغتيال معاوية ولذلك لا يكون تفسير ابن خلدون في نظره تفسيراً مقبولاً . فاذا سلمنا بقول لامنس هذا ، فانه مع ذلك تبقى امامنا تلك الحقيقة التاريخية الثابتة وهي ان ثلاثة من الخلفاء الراشدين الاربعة قد قتلوا ، وان اثنان منهما كان قتلها بالمسجد . وعلى ذلك فقد كان لدى معاوية من الاسباب ما يوسّع اتخاذ الحيلة وانشاء المقصورة بالمسجد . اما عن قول لامنس انها كانت غرفة خاصة ، فليس بين المقصورات الآن ما ينهض دليلاً على صحة هذا الرأي ، لانها كانت جميعاً حتى النصف الاول من القرن الحادي عشر عبارة عن حاجز مكشوف من المشربيات كما في القيروان . وكذلك كانت المقصورة التي بالقرطبة مكشوفة وكانت تتكون من اعمدة تحملها حجارة منقوشة بلغت الغاية في جلالها وروعها

الحراب المحوف

اعادة بناء مسجد المدينة سنة ٨٨ — ٩٠ هجرية و٧٠٧ — ٩ م

يقول البلاذري <sup>(١٤)</sup> « كتب الخليفة الوليد الى عمر بن عبد العزيز طامله على المدينة يأمره بهدم

(١٣) جاء بكتاب فتوح البلدان للبلاذري ص ١٢ عند كلامه عن مسجد المدينة ما يأتي : « كان اول من اتخذ فيه (مسجد المدينة) المقصورة مروان بن الحكم بن العاص بن امية بناها بحجارة منقوشة . . . — الخ العرب »  
(١٤) البلاذري ص ١٢ وما بعدها (كتاب فتوح البلدان) (المغرب)

المسجد وبنائه وبعث اليه بقال وفسيفساء ورخام وثمانين صانعاً من الروم والقبط من اهل الشام ومصر فبناه وزاد فيه وولى القيام بأمره والنفقة عليه صالح بن كيسان وذلك سنة ٨٧ ويقال سنة ٨٨ « وروى اليعقوبي ان الوليد امر عمر بن عبد العزيز ان يهدم المسجد فهدمه وهدم كذلك حجرات زوجات النبي ووسع المسجد باضافة ارض هذه الحجرات اليه . وان امبراطور الروم ارسل مائة الف منقال من الذهب واربعين حملاً من الفسيفساء وانه فرغ من بناء المسجد سنة ٩٠ هجرية وروى السهودي (١٤٨٨) نقلاً عن الواقدي المتوفى (٨٢٣) ما يأتي : —

« عن عبد الله بن يزيد قال : بنى القبط مقدم المسجد وبنى الروم جوانبه ومؤخره » ذكرنا هذه الروايات لما لها من المسكنة في تاريخ بناء هذا المسجد واشارتها الى العمال والصناع الذين اشتركوا في بنائه والجزء الذي بنته كل طائفة منهم . وتتقدم بعد ذلك لمعالجة موضوع المحراب المجوف . فقد استحدث هذا النوع من المحاريب لأول مرة في المساجد الاسلامية في مسجد المدينة في عهد عمر بن عبد العزيز . وقد روى ابن دقاق والمقرئزي<sup>(١٥)</sup> نقلاً عن الواقدي « ان اول من احدث المحراب المجوف هو عمر بن عبد العزيز حين اعاد بناء مسجد النبي صلى الله عليه وسلم » وهذه العبادة مع شيوعها وكثرة اقتباسها والاستشهاد بها فزع الاسف فان النص الذي يشير اليه المقرئزي ليس هو النص الذي يعزى اليوم الى الواقدي ولذلك لا يمكننا ان نجزم بصحتها . ولكن نظراً لأهمية الموضوع الذي نحن بصدده فالتناغم الى الاخذ بها لورودها في كتاب ابن بطوطة (١٣٢٦) وفي الترجمة الفرنسية لكتاب المرتضى<sup>(١٦)</sup> الذي كتبه مؤلفه بعد وفاة السلطان الكامل بقليل اي حوالي ١٢٤٠ م . على اننا يمكننا ان نرجع الى مؤلفات ابعد عهداً من هذه في القرن الثاني عشر فقد نقل ابن شاكر المتوفى سنة ١٣٦٢ عن ابن عساكر المتوفى ١١٧٦ م انه بعد ان فتح خالد بن الوليد دمشق صلّى فيها يعرف الآن بالمسجد الاموي بدمشق وان اصحاب الرسول كانوا يصلون في المكان الذي يعرف بمحراب الصحابة وان هذا المحراب لم يكن مجوّفاً

وهذا يدل على ان المحاريب المجوفة لم تكن معروفة عندما فتح المسلمون دمشق فلما بنى المسجد الاموي بدمشق في عهد الوليد بن عبد الملك جعلت به المحاريب المجوفة وفي هذا المسجد الآن اربعة محاريب مجوفة يعرف احدها وهو الواقع بالنصف الشرقي من الحائط الجنوبي باسم محراب الصحابة تيمناً بذلك الاسم القديم الذي كان يطلق على محراب الصحابة عند فتح العرب دمشق

(١٥) غلط المقرئزي ص ٥ جزء ٤ وحسن المحاضرة للسيوطي ص ١٣٤ جزء ثان  
(١٦) يشير المرتضى الى ذلك بقوله : ان عمر بن عبد العزيز هو اول من احدث المحراب المجوف ولكنه لا يذكر المكان الذي احدثه فيه اذا كان بالمدينة او غيرها . وبلاحظ ان كتاب المرتضى هذا قد ضاع ولا يوجد الآن الا ترجمته الفرنسية التي ترجمها فاييه Vattier من نسخة مخطوطة كانت محفوظة بمكتبة الكردنيل مازارين وفترت بباريس سنة ١٦٦٦ (العرب)

## محراب جامع عمرو

ولما هدم قرة بن شريك (٩٢ - ٩٣ هـ) جامع عمرو بالقسطنطين واعد بناءه ووسعه جعل به محراباً مجوفاً كان يعرف بمحراب عمرو ولو انه لم يكن من عمله (لانه كان في ممت محراب المسجد القديم الذي بناه عمرو). « وكانت قبلة المسجد القديم عند العمدة المذهبة وهي اربعة اثنان منها في مقابلة اثنين وكان قرة اذهب رؤوسها<sup>(١٧)</sup> » لتكون دلالة على موضع المحراب القديم ومن ذلك يتضح ان المحراب المجوف لم يكن معروفاً بالمساجد الاسلامية بمصر قبل قرة بن شريك

اصل المحراب المجوف

ان تلك العبارة التي يرويها السهمودي نقلاً عن الواقدي واشرنا اليها من قبل تعتبر في نظرنا ذات شأن اساسي لحل هذه المسألة لان وقوع المحراب في الجزء الذي قام بينائه الاقباط بمسجد المدينة يحملنا على الاعتقاد انه من اصل قبطي مسيحي وهذه النظرية التي تقررها يسلم بها كثير من الكتاب والباحثين وقد نقل لامنس Lammens عبارة هامة عن مؤلف للسيوطي ملخصها انه في اوائل القرن الثاني الهجري كانت الصلاة في المحراب المجوف محرمة عملاً بالاحاديث والسنة « لانه من شأن الكنائس » وان اتخذه في المساجد هو من علامات اقتراب الساعة . وقد اشار « بكر » Becker الى مؤلف آخر<sup>(١٨)</sup> من مؤلفي القرن الرابع عشر كان يقول ان المحراب هو اقل اجزاء المسجد قداسة . وكان ينهي الامام عن الصلاة فيه . والجزء الوحيد المجوف في الكنيسة القبطية هو الهيكل . فاذا اخذنا قليلاً من الامثلة القديمة لذلك وليكن مثلاً هيكل دير الانبا ارميا Apa Jeremias بسقارة فان الشبه بينه وبين المحراب القديم واضح جداً حتى اننا لا نتردد في قبول ما رواه هذان المؤلفان المسلمان اللذان اشرنا اليهما من قبل . ويتضح من ذلك ان المحراب المجوف قد استمد من اصل مسيحي واتخذ في المساجد الاسلامية مع بعض الكراهة وعدم الرضى من المسلمين

## اصل كلمة محراب

وردت هذه الكلمة في أشعار العرب قديماً غير انها لم يكن لها معنى ديني في تلك الايام بل كانت تدل على اشياء دنيوية . ويرى نولدك Nöldeke انها كانت تعني بناء الملك او الامير وقد حاول رودوكوناكيس Rhodokonakis في تعليقه على كتاب نولدك ان يحدد معنى هذه الكلمة وان يوضح الجزء الذي يطلق عليه هذا الاسم من بناء الملك او الامير فذكر انه هو المكان الذي يخص لوضع العرش فيه (كما في قصير عمرة مثلاً) فاذا كان هذا صحيحاً سهل علينا ان نعرف لماذا اطلقت هذه الكلمة على المحراب المجوف الذي انشأه الاقباط الذين كانوا يشتغلون بمسجد المدينة على مثال هيكل كنائسهم 11

(١٧) مقرري جزء رابع ص ٩ (١٨) هذا المؤلف هو ابن الحاج وسكتابه يسمى المنيل وقد توفي سنة ١٣٣٧ م (كما اخبرني بذلك جناب السيوفيت)

## السر سعيد شقير باشا

للحياة في ابنائها مآرب ، تميّذ هذا للعلم ، وذاك للفن ، وتهب ذلك للوطن بخوض ميادين السياسة والاقتصاد او معترك النضال والسيوف في سبيله . ولها في تحقيق مآربها اسرار ، نعجز عن اكتناهاها او اماطة اللثام عنها ، فنرى الرجال مسوقين في سبيل اذا حاولنا تبين مداها بعقولنا القاصرة ارتدّ العقل قليلاً عاجزاً . ولكنها سبل تقضي دائماً الى ما تريد ان تحقّقه الحياة بواسطة ابنائها ، ولو شطّطت الصلة بين الطريق في اولها والغرض في نهايتها . والا فكيف نستطيع ان نفهم مثلاً سيرة رجل كنبوليون ولّد في اجاشيو وجزيرة كورسيكا لم تكذب تخرج من حكم الطليان ومات منفياً في جزيرة القديسة هيلانة ، بعد ان دوّخ اوربا وثلّ عروش ملوكها ونسب لنفسه عرشاً ناطه بالنجوم . وكيف يستطيع عقل بشري ان يتبين في السبيل الاول الذي طرّقه الملازم بونابرت ذلك المحمد المريض وتلك النهاية المفجعة ؟ ولكنها الحياة ارادت ان تذيب الاركان التي قامت عليها الثورة الفرنسية فساقّت نبوليون الى طولون ومنها الى باريس . ثم لما قضت منه لبانها ، وقام هو بمتمن تلك المبادئ التي نشرها ، خطت له سبيلاً يسير فيه من باريس الى وائرلو الى جزيرة القديسة هيلانة . والامثلة على ذلك كثيرة قد يتعذر حصرها

ولعلّ أحدنا في شرقنا العربي يتجلى في سيرة السر سعيد شقير باشا رحمه الله . فن كان يدري ان فتى شقيرياً ولّد في بلدة الشويفات اللبنانية في العقد السابع من القرن الماضي ، تسير به الحياة في سبل مختلفة ليس بينها وبين السودان صلة ما ، الى ان جعل اسمه مقترناً بتاريخ السودان الحديث . ثم تدفعه في سبيل القاهرة فينال من خديوي مصر وسلطانها الرتب والوسمة والنياشين ، ففي طريق لندن فيمثل بين يدي جلالة الملك جورج فيقلده وساماً كبيراً من أوسمة الامبراطورية ولقباً شريفاً من القابها . ولو لم ترده الحياة لذلك لما حدث ذلك الخلاف بينه وبين احد تلاميذه في جامعة بيروت الاميركية - الشيخ يوسف الخازن - مما حمله على ترك التعليم الى الابد ، بعد ان تنبأ له رؤساؤه بمستقبل مجيد فيه . ولو لم ترده الحياة لذلك ، لما هيأت له ان يدرّس اللغة العربية للمستر ملنر مستشار المالية المصرية (لورد ملنر بعدئذ) اذ كان يعمل في قلم التحرير في ادارة المقتطف والمقطم . هذه الصلة بين المستشار الانكليزي ومدرّسه الشويفاتي اللبناني مهّدت لسعيد شقير دخول السودان . وهناك وقفت الحياة تنظر من علي ، الى خلق سعيد شقير ، وذاكائه ، وهمته ، وجلده ، ثم الباقي ، في خروجه من منصب مترجم في سواكن ، الى مقام الرجل المسيطر على مالية السودان بعد ان نظمها واقامها على اساس متين



وُلِدَ الفقيد في الشويفات ببلدان من أسرة عرفت في تلك البلاد بنباهة الشأن وكرم المحدث ونفع منها أفراد في الإدارة والسياسة والتجارة والادب . والشويفات معروفة على الساحل اللبناني ، بكثرة المدارس والمعاهد وقد تخرج فيها طائفة من حملة وحاملات لواء الادب والعلم في الأقطار الشرقية . فترعرع في جوٍّ يحترم فيه العلم ويرفع مقام الادب ، فكان ذلك حافظاً لما انطوى عليه خلقه من ملكات كامنة . فلما كبر طلب العلم في جامعة بيروت الاميركية ، وامتاز في عهد الطلب بالذكاء والنشاط وقوة الشكيمة ، وبعد ما نال شهادتها النهائية سنة ١٨٨٦ دعي الى التدريس فيها ف قضى في ذلك ثلاث سنوات ألف في خلالها كتاباً في الصرف بالاشتراك مع صديقه يوسف افتيموس وآخر في النحو وترجم ثالثاً عنوانه التقدم اللغوي . وقد وصفه احد تلاميذه <sup>(١)</sup> في ذلك العهد وصفاً بليغاً قال فيه :

« عرفت سعيد شقير لما تاملت له وهو شاب في مقتبل العمر ومطلع ربيع الحياة تسيل القوة من عطفه ويسطع الذكاء في عينيه . ورى ناظره في اسارير وجهه ما ينع على عزم صادق يلطف من حديثه ثمرها وبيل فطري الى بهجة الحياة الصحيحة . فما لبثت هذه الاخلاق ان اخذت تقوى وتعتز وتؤتي ثمرها وصاحبها يتدرج في معارج العمل ويرقي في منازل النجاح والفلاح فيجد في كل منها مجالاً متمسكاً لمواهبه الكثيرة فلا يزيده النجاح إلا اقداماً ولا يخلق فيه الفوز سوى توطيد العزم على الماضي في هذا الطريق بهمة لا تني ودرغبة تدفعها القوة ويذكى نارها الشباب »

« كان يدرسنا اللغة العربية وقد احبها حباً جما ويسعى ليطبعنا بطابعها فلا يعطينا عليها تيار اللغات الاجنبية التي كانت تنافسها في الدروس والفصول فينشئ فينا الميل الى محاسنها وارتداد مجاهلها وكشف مزايها . . ولطالما استوقفنا ساعات في فناء الجامعة في بيروت يطرح علينا الاسئلة في النحو والاعراب ويذكى فينا نار الحماسة لهذه اللغة وقد ضرب فيها بسهم وافر واصاب منها حظاً كبيراً وله من كتابه الموسوم باسم « طيب العرف في علم الصرف » وما حُبِّر من رسائل وما ترجم من كتب وما خطب في ذلك الحين وما بعده دلائل على شدة عنايته واتجاه ميله وعاطفته »

وجاء الى مصر في سنة ١٨٨٩ واشتغل اولاً محرراً في ادارة المقتطف والمقطم وكان إذ ذاك المستر الفرد ملتر (لورد ملتر بعدئذ) مستشاراً مالياً للحكومة المصرية فطلب من أصحاب المقتطف والمقطم ان يرشدوه الى من يدرسه اللغة العربية فيعمثوا اليه بسعيد شقير فأعجب ملتر بذكائه وسرعة خاطره ومقدرته وكان أول من تنبأ له بمستقبل باهر حافل بالخدمة والاعمال الحميدة . وحدث في أثناء الثورة المهدية بالسودان أن احتفظت الحكومة المصرية بسواكن وسواحل البحر الاحمر وعينت لها محافظاً عسكرياً فاحتاجت في سنة ١٨٨٩ الى مترجم بارع ليعمل مع المحافظ فأرشدهم ملتر الى سعيد شقير فعيّن مترجماً للمحافظة في أول سبتمبر سنة ١٨٨٩ فتجلّت

(١) خليل بك ثابت رئيس تحرير المقتطف في المقطع ٢٦ ديسمبر سنة ١٩٣٤



مواهبه ومقدرته حالاً فرقي الى منصب سكرتير للمحافظة في سنة ١٨٩٢ وأنعم عليه بالرتبة الثالثة سنة ١٨٩٢ وبالثانية سنة ١٨٩٧

وكان بين الدين تقلدوا منصب محافظ البحر الأحمر المرحوم اللورد كتشتر ( قبل ان يصبح سرداراً للجيش المصري ) والسر رجينالد ونجت باشا ( قبل ان يصبح مديراً لقلم المخابرات بالجيش المصري ) فأعجب كلاهما به واعترفا بذكائه واجتهاده فوسعا سلطته وجعلاه المتصرف المطلق بجميع أمور المحافظة ما عدا العسكرية منها . فلما تم فتح السودان واصبح اللورد كتشتر حاكماً عاماً له تذكر ذلك الموظف النشيط فاستدعاه لمصر وعهد اليه في الاشتراك في تنظيم مالية البلاد ووضعها على اساس ثابت . قال له اللورد كتشتر اني قد استدعيت خبيراً مالياً انكليزياً اسمه المستر هرمن ليكون سكرتيراً لمالية السودان انما ارغب في ان يكون معه رجل خبير باحوال البلاد فاذا كنت ترى المقدرة في نفسك والكفاءة لذلك فاني اعينك مساعداً له مع العلم بانني سأتكفل عليك انت في نجاح العمل واجعلك مسؤولاً مع المستر هرمن عن تنظيم المالية فاذا وفقت الى ما به خير السودان بنيت لنفسك مستقبلاً باهراً والآن . . . قال كتشتر : هذه مهمتك فاما ان ترفعك واما ان تضعك ، فهل انت لها ؟ فاجاب سعيد بك انه مستعد ان يضطلع باعباء العمل وانه واثق بالنجاح

وخلف السر رجينالد ونجت اللورد كتشتر كحاكم عام للسودان واستعفى المستر هرمن من مالية السودان فلم يرَ ونجت باشا ضرورة لاستدعاه خبير مالي جديد لاعتماد على سعيد باشا فعين احد الضباط الانجليز ( المرحوم السر ادجار برنار باشا ) سكرتيراً مالياً طامحاً ان الامور تستمر على احسن منوال بمقدرة سعيد باشا وحمته وفعلاً لم تمض بضعة سنوات حتى برهن سعيد باشا على نبوغه وكفاءته فنظم ابرادات البلاد الجديدة ونفقاتها على احسن ما يرام وشهد بذلك كل من كان له اتصال بمالية مصر والسودان . وظل يدأب على تنظيم هذه المالية من دون ملل او كلال متنقلاً بين مصر والخرطوم من سنة ١٨٩٩ الى سنة ١٩١٢ عندما وجد ان ذهابه الى السودان لم يعد

ثم ضرورياً فبقى مثابراً على عمله بها وهو بفرع المالية في وكالة حكومة السودان بمصر اما عن زياته ونشاطه وثباته على العمل فحدث ولا حرج فانه كان اول من يحضر الى دائرة العمل ولا يتركها قبل الساعة الثانية او الثالثة بعد الظهر ثم يعود اليها في نحو الساعة السادسة ولا يغادرها قبل الساعة التاسعة وذلك في ايام العمل العادية اما اذا حان موعد انجاز الميزانية فانه كثيراً ما كان يبيت في الديوان الى منتصف الليل او بعده ولم يكن يتقطع عن العمل في يوم عيد او بطلاة على الاطلاق . وكان الموظفون يشكون عدم الانتظام في اوقات العمل والراحة وانما كان يحفزهم الى النشاط مشاهدتهم رئيسهم في الطليعة . كما ان عطف سعيد باشا عليهم واهتمامه الدائم بمصلحتهم كانا ينسيانهم ما قد يعانونه من إرهاق في العمل

ولم يكن خافياً على كل من كان له اتصال بحكومة السودان ان جميع المشروعات والتقارير والمذكرات

المالية ذات الشأن بدون استثناء كانت من عمله ولذلك كان رؤساء المصالح والمديرون الانكليز في السودان يتصلون رأساً به في جميع الامور التي كان يهمهم انجازها وكانوا يسعون الى ارضائه بجميع الوسائل فاذا سافر هو او احد افراد أسرته على سكك حديد الحكومة او سفنها كانت تصدر الاوامر من رؤساء هذه المصالح بالاعتناء التام براحتهم . وكان اذا مرض هو او أحد افراد أسرته يبادر رئيس المصلحة الطبية بنفسه الى عيادتهم . وقد حاز بمجده وباستقامته وزهاته ومقدرته احترام جميع موظفي حكومة السودان ومحبتهم من انكليز ومصريين ووطنيين . ونال في اثناء خدمته رتبة الممتاز في سنة ١٩٠٢ ورتبة الميرميران والباشوية سنة ١٩٠٩ والنيشان المجيدي الثالث سنة ١٩١٣ والنيشان المجيدي الثاني سنة ١٩١٤ والنيشان النيل الثاني سنة ١٩١٧

وكان الفقيه مصطفىاً في لبنان سنة ١٩١٣ قدماه متصرف لبنان يوهانس قيو بيجيان باشا الى بيت الدين وطلب اليه ان ينظر في ميزانية لبنان ويضع له تقريراً عنها ، فنزل هو وقريته الفاضلة ضيفين على المتصرف في سراي الحكومة اياماً تفرغ فيها سعيد باشا للبحث في الموضوع ووضع تقريراً نفيساً فيها . وتنب في سنة ١٩١٩ لمراقبة مالية حكومة المرحوم الملك فيصل لان وزارة الحربية الانكليزية في ذلك العهد أمدت الملك فيصل بمبالغ جسيمة من المال لتساعده على استقرار حكمه في سوريا ولم تجد من يقوم بمهمة مراقبة المصروفات وتنظيمها افضل من سعيد باشا . ولما احيل على المعاش سنة ١٩٢١ انعم عليه بفيشان الامبراطورية البريطانية من درجة فارس مع لقب سر ورغبت حكومة السودان في الانتفاع بخبرته فجعلته مستشاراً لها بمصر فضى في القيام بعمله الى اليوم الذي أصيب فيه بالضربة القاضية التي اودت بحياته الثمينة خمسة ايام بعد ذلك (١)

فلما ان سعيد باشا نشأ نشأة علمية ادبية وقد ظل الى آخر حياته الحافلة كلفاً بالادب والشعر واللغة ، حريصاً على الدرس والمطالعة يحفظ من جيد الشعر طائفة من خير ما جادت به قرائح الشعراء المتقدمين والمتأخرين وكان المتنبى اقربهم الى نفسه . وما برح يشجيه الشعر العربي كما يطربهُ الغناء الشرقي مع انه الف العيش في الاوساط الغربية بحكم عمله وصلاته

وقد قرن الصحافة الى الادب فاشتغل في تحرير المقتطف والمقطم قبل انتظامه في خدمة حكومة السودان بسواكن ، وفي اثناء اقامته بسواكن كان يكتب شركة روتر فيوافيها باخبار الثورة المهدية ، وكان اول من طير الى اوربا خبر انتصار الاحباش على الجيش الايطالي في معركة عدوة الشهيرة . فذاع الخبر في اوربا قبل ان يبلغ الحكومة الايطالية رسمياً ، فاستاءت حكومة ايطاليا وارسات تطلب من حكومة انكلترا ان تنشر شركة روتر تكذيباً لما نشرته . ولكن في اليوم نفسه ورد على الحكومة الايطالية خبر الهزيمة ، فكان في ذلك الحادث الصحافي مفخرة لروتر ولمكانته بسواكن اما بصره في الادب العربي فكان بصر العالم المصقول الطبع النافذ النظر القوي الحجة . وكثيراً

(١) معظم الحقائق عن عمل سعيد باشا في السودان مبني على مذكرة اعدها صاحب العزة سموئيل بك عطية

ما كان يطلب الى كاتب هذه السطور ان يقرأ له شيئاً ما يكتب فكان يقف في الفيسنة بعد الفيسنة ويقول  
اظن ان صحة هذا اللفظ كذا وينهض من ساعته الى المعجلات في خزائنه العامة يرجع مطولاً لها ،  
وقد كان دائماً في جانب الصواب . ومما يشهد له بنقوب البصر في الادب ان المغفور له شوقي  
بك كان قد بعث الى للمقتطف في ديسمبر سنة ١٩٢٣ بقصيدته الفلسفية البليغة في « النفس » معارضاً  
فيها قصيدة ابن سينا التي مطلعها « هبطت اليك من المكان الارفع » فقرأ المرحوم الدكتور صرّوف  
القصيدة معجباً بمعانيها الفلسفية وصورها الشعرية ، ولما عاد ذات يوم الى داره لتناول الغداء اخذ  
تجربتها معه « ليرى لسعيد » . وبعد تناول الغداء صعد الى « بيت سعيد » وراجعا القصيدة معاً  
معجبين بها كل الاعجاب . الاّ انهما ما كادا يصلان الى البيت الذي يقول فيه شوقي

ما بال احمد عي عنك بيانه بل ما لعيسى لا يقول ويدعي

حتى توقف سعيد باشا وقال هذا لا يستقيم معنى لان المقصود نفي القول والادعاء معاً عن  
عيسى ، وهنا يفهم انه لا يقول ولكنه يدعي . فاضطرب الدكتور صرّوف وقال ما العمل المزمة  
في المطبعة والوقت ضيق ما العمل لتصحيح الشطر ؟ فتناول سعيد باشا التلغون وخطب شوقي بك  
في داره مبيناً له رأيه فوافق شوقي بك عليه وقال بحضور ذهن عجيب : طيب ياسيدي « قول كده »

ما بال احمد عي عنك بيانه بل ما لعيسى لم يقل او يدعي

وهذا هو النمر الذي ظهر به البيت في القصيدة في الصفحة السادسة من مقتطف يناير سنة ١٩٢٤  
وله قصيدة عصماء في الانقلاب الدستوري الذي وقع في تركيا سنة ١٩٠٨ . فقد كان سعيد  
باشا من الذين تحمّسوا لاجمال جمعية الاتحاد والترقي لانه اعتقد حينئذ ان عهد الظلم في سوريا قد  
انقضى وقام على انقاضه عهد نور ومساواة ، ولما احتفل اللبنانيون بالانقلاب احتفالاً عظيماً في  
عاليه في صيف تلك السنة نظم هذه القصيدة السياسية فكان لها وقع عظيم في النفوس ومما قاله فيها

حتى كان المنايا الكاس والحب  
لكنهم سكنوا حيناً لكي يثبوا  
وان يكن في جبين الليث ما طلبوا  
ولا تنام وعيد ملؤه الغضب  
ظلم العباد ولا غرّتهم الرتب  
كل رعد يقصف في احشائه اللهب  
اما نذوق الردي او يصدق الطلب  
لوم نعش فيه قلنا انه كذب  
والعرض منتهك والرزق منتهب  
وقال انور قولاً دونه الذهب

اذا دعا الموت فرداً هب كلهم  
ظن الطغاة سكوناً منهم جزعاً  
ما قدّموا حذراً او ردّهم خطر  
ولا اشتدّهم وعود ملؤها ذهب  
ولا استأهمهم مجد يكون به  
قالوا وقد شهبوا الصمصام وانفدوا  
للشعب حق اتينا اليوم نطلبه  
عشنا بعصر عجيب ان يعاش به  
فالحر مضطرب والامن مضطرب  
فاستل سيفاً نيازي كله لهب

الدين لله دينوا كيف شاءكم أما لدين هوى الاوطان فاعتصبوا  
هذي يدي اننا والله اخوتكم وليس يفرقنا دين ولا نسب  
وقد كان في السنوات الاخيرة يعد المعدادات لشرح ديوان أبي تمام ، ووضع جدول وافرد بالالفاظ  
العربية التي استعملت لاغراض جديدة وبيان تطور استعمالها قديماً وحديثاً وتقديمه الى الجمع الملكي  
للغة العربية. وكان شوقي وفوزي المعلوف أحب الشعراء المحدثين اليه . ثم انه علاوة على عنايته بالادب  
العربي ، كان يعنى عناية خاصة بالرجل اللبناني وله فيه «مطالع» جيدة ، نذكر ماعلق بالذاكرة من احدها

يا جفن عيني ليش فايض مدمعك	ويا قلب مالك في خفوق شو بيوجعك
اوعى تكون وقعت في نار الغرام	علمي بانك تبت شو عاد وقمعك
اوعى تكون وقعت في نار الغرام	ظنيت اننا نور ما فيها ضرام
ورحت حايح حولها حوم الهوام	تخمين نسيت قديش كانت تلذعك
تخمين نسيت يا قلب شو قضيت سقام	تا وقعت وقعه ما بقاش منها قيام
مش كل مرة ترجع الجرم بسلام	وخايف بها المرة تلاقي مصرعك
من مرجي شو ييمنعك تا تنطفي	فاري وعيني من البكا ما تكتفي
ان كان قلبي يحفظو تا تكون فيه	وان كان عيني بصونها تا تقشعك
ان كان عيني يريد ها تا تشوف سناك	هي وقلبي وكل شيء بملك فذاك
انت ماشي وما بهمك في سحاك	وتفسي على كبرا ذليلة بتتبعك
نفسي على كبرا السبب في ها الفشل	حطت بوكدا البدر كيف بدّا تصل
واللي جهل ها الحب شو بيعمل عمل	خليه يحبي ويشوف شو صار لي معك
خليه يحبي ويشوف شو قضيت عذاب	ما نالني في محبتك الا التعب
وفي اللي بقي في العمر لي عندك طلب	انك تحبني بس مرة تا قشعك

ولم يحل انهماك باعماله الرسمية دون الاتصال والالتفات الى كل ما يهم الجالية السورية في مصر  
والسودان . فكان رئيس شرف للنادي السوري في الخرطوم في خلال اقامته بالسودان . ولما مر  
المستروزلت رئيس الولايات المتحدة السابق في الخرطوم سنة ١٩١١ الف وفد من كبار  
السوريين فقابلوا المستروزلت في قصر الحاكم العام وقدم له خطاباً شكر فيه بلسان السوريين  
حكومة الولايات وشعبها لما بلقاء السوريين هناك من الحرية والرعاية . وكان رئيساً للنادي الشرقي  
في القاهرة وأميناً عاماً لسندوق جمعية متخرجي الجامعة الأميركية ببيروت . وله في الجمعيات  
والاندية خطب كثيرة جمعت الى الحكمة الاجتماعية البلاغة الادبية وحسن المحاضرة . رحمة الله عليه

## ألوان الخيل وشياتها

لعمير مصطفى الشراي

يهم هواة الخيل والغواة بسباقها الذين يربونها لهذه الغاية ، او يترددون على ميدان السباق في عين شمس مراهنين على المجلي او المصلي منها ، ان يعرفوا ألوان الخيل وشياتها مما تنحلي به الصفات الجياد ، ومما يكون لها علامات يتميز بها بعضها عن بعض . وكثير من الذين درسوا هذه الموضوعات بلغات اجنبية لا يعرفون الالفاظ العربية المختصة بها ، او لا يعرفون وضع اللفظة العربية مقابل اختها الفرنسية . ولما كانت دارنا لا تخلو من فرس او اكثر ، كنت حققت هذه الالفاظ تحقيقاً علمياً ونشرت معظمها منذ عشر سنين تماماً في مجلة مجمعنا العلمي العربي بدمشق . وقد رغب اليّ اليوم أحد الاختصاصيين بالزراعة في مصر ان أشرها في مجلة المقتطف شيخة مجلاتنا العربية لكثرة تداول الابدعي لها بين طبقة المثقفين من الناطقين بالضاد ، ولأن تلك الالفاظ ضرورية لأساتذة مدارس الزراعة والبيطرة وتلامذتها ولكل من يهتم بتربية الخيل من أرباب الزراعة أو من هواة هذا الحيوان الذكي النافع

\*\*\*

﴿الالوان﴾ يراد بالوان الخيل ألوان الشعر النامي على جلدها عدا العُرف والسيب والشنن<sup>(١)</sup> فهي كثيراً ما يكون لونها مخالفاً للون سائر شعرات الجياد . وليس لون الخيل ( اي ثوبها ) من الصفات المرفولوجية الثابتة بل هو يتحول بالانتخاب والبيئة والسن وطرز التربية وغيرها من المؤثرات . ويكون لون المهر خلاف لونه الاسامي بعد ان يكبر . ويندر في المهر الشعر الابيض واذا وجدت فيه شعرات بيض حوالى عينيهِ وصدغيهِ دلت على ان لونه سيكون مشتقاً من اللون الابيض . ويكون لون الذكور ازهى من لون الاناث . ولقصول السنة تأثير في الشعر فتراه في الشتاء اطول وألح منه في الصيف

يقسم ثوب الخيل الى قسمين بسيط ومركب . فالاول ما تخلص شعراته بلون واحد والثاني ما تجمع شعراته لونين او اكثر . ومن القسم الاول الشقرة والدُهْمة والبياض والكُستة . فالشقرة

حمره ضاربة الى صفرة . والفرس الاشقر يدعى بالفرنسية Alezan وتكون اطرافه شُقرًا . وكذا العرف والذنب . وفي الشُقر الوان منها الاَشقر المذهب Alezan doré والسَلْمُذُ A. clair اي للذي خلصت شقرته والامر A. cuivré وهو الذي تملو شقرته مُنْغرة والدمغة هي السواد يقال إدهام الفرس يدهام ادهيامًا . وتكون اطراف الأدم وعرفه وذنبه سودًا من لون شعره . والأدم الغيب Noir de jais هو الشديد السواد الذي يلمع من فرط سواده . والأدم الشاحب Noir mat هو الذي لا يلمع . ويسمى بعض العرب البياض شهبه كما يدعون السواد خضرة . وللفرس الابيض الوان منها الابيض الشاحب والابيض القضي وأحب الألوان الى العرب على قول الأصمعي هي الكنتة ولا ريب انها من أحب الألوان في يومنا هذا . والكُمَيْتُ Bai أشد حمره من الأشقر وبينهما الورد (ج و راد) . ويكون عرف الكيت وذنبه اسودين وكذا القوائم في الغالب . يقال إكأت الفرس يكأت إكيتاتًا وجمع الكُمَيْتُ الكُمُتُ . وفي الكنتة ألوان منها الكيت الأحمر Bai foncé وهو الذي يعلو حمرته سواد والكيت المُدْمَى B. cerise وهو الذي تشتد حمرته وأشد منه الأحمر . والكيت المذهب B. clair وهو الذي تملوه صفرة

\*\*\*

وفي القسم الثاني من الألوان شُهْبَة وَحْوََة وَصُفْرَة وَبُلْقَة  
فالأشهب يدعى بالفرنسية Gris وهو الفرس الذي تكون شعراته على لونين ابيض واسود على ان تتفرق فلا تجمع واحداً من اللونين شعرات تخلص بلون واحد كقدر النكتة فما فوقها . ويعرف الأشهب أيضاً بقولهم انه الابيض الشعرة ليس بالبياض الصافي وسببه اختلاط الشعرات السود بالببيض . وفي الشُهْب الوان فقد يكون الأشهب قليل الشعر الأسود ضارباً الى البياض Gris clair او على العكس من ذلك G. foncé ويكون حديدي اللون G. de fer او أبرش G. saler وهو الأشهب الذي فيه أذع بياض أو أرمد G. cendré وهو الذي على لون الرماد . أو أغبر G. rouanné وهو الذي شملت شهبته شقرة

والحَوَّة صفرة الى سواد او شقرة الى سواد Robe louvet يقال فرس أخوى وفرس حَوَّاء . اما الصفرة Robe aubère فهي في الخليل اختلاط شعرات ببيض باخرى ضاربة الى الحمرة وفي المخطوطات القديمة بياض تملوه حمره ويقول الاصمعي لا يسمى الفرس اصفر حتى يصفر ذنبه وعرفه . والبُلْقَة Robe pie هي ان يكون في جسد الفرس بقع كبار مخالفة للونه . او هي اجتماع مختلفين فالفرس أْبْلَق او مُلَمَّع او أْبَقَّع او أَشِيم والبُلْقَة في اللغة مختصة بالسواد والبياض وهي بالفرنسية Pie-noi او Noir-pie حسب قلة السواد او كثرته . واذا كان الفرس احمر او اشقر وعليه بقع ببيض فهو احمر أْبَق Rouge-pie او اشقر أْبَق وهكذا

﴿ الشيات ﴾ — هي كل لون يخالف لون معظم الفرس . وهي على نوعين عامة وخاصة .  
 فالأولى تكون في جزء ما من ثوب الفرس اما الثانية فتكون في اجزاء معلومة  
 فن الشيات العامة ان يكون الفرس مُدَنَّراً اي ان يكون في شعره نُكُتٌ تخالف سائر لونه  
 كالاشهب المدنر فهو بالفرنسية *Gris pommelé* اي الذي يخالف الشبهة فيه نُكُتٌ سود . وهو لون  
 كثير من الخيل العرب في بلاد الشام ولا سيما الاشهب الذي يكثر السواد في اطرافه ( ازرق مبقج )  
 ويقول كثير من علماء الغرب ان هذا اللون هو اللون الاصلي للخيول العربية وهو في نظري اجل  
 الالوان وان خالفت بذلك قول الاصمعي

وقد يكون اللون الابيض او الاشهب ارقط *Moucheté* اي ذا رقطة وهي نقط سواد مبعثرة  
 في الثوب . واذا ضرب اللون الى السواد وتخلله نكت بيض فاللون ثلجي

وتكون الشيات الخاصة في رأس الفرس وقوائم وفي غيرها  
 فبياض الجبهة هي العُرَّة والفرس أغرَّ *Marqué en tête* . واذا صغرت العُرَّة فهي قُرْحَة  
 والفرس أقْرَح *Légèrement en tête* واذا سالت العُرَّة على قصبة الانف وعرضت في الجبهة فهي  
 سايبة *Liste en tête* واذا دقت وسالت في الجبهة وعلى قصبة الانف ولم تبلغ الجحفلة فهي شِمْرَاخ  
*Petite liste* . واذا سال البياض على قصبة الأنف دون ان يبلغ العينين فهو البَعْسُوب  
*Liste incomplète* . والرُّنْثَة ان يصيب البياض الجحفلة العليا . اما اذا اصاب الجحفلة السفلى فهي  
 اللُّسْطَة . واذا اسودَّ رأس الفرس دون سائر اعضائه فهو أَدْرَع *Cap de Maure*

والبياض في قوائم الفرس هو التحجيل *Balzones* قل او كثر فالفرس مُحَجَّل . واذا كانت له يد  
 على لون البدن مثلاً فالفرس محجل بثلاث طليق تلك اليد او مَلْسَقها او مُسْطَلَقها . اما اذا اصاب البياض  
 القوائم كلها فالفرس محجل الاربع

ووضح القوائم اي تحجيلها على انواع . فاقله الخاتم وهي شُعيرات بيض *Principe de Balzones*  
 واذا جاوز ذلك حتى يكون البياض واضحاً فهو إنمال *Trace de Balzones* اما اذا جاوز الارساع  
 فهو تخديم *Petite Balzone* واذا صعد البياض في القوائم ولم يبلغ الركبتين والعرويين فهو التجيب  
*Grande Balzone* والفرس مجبَّب فاما اذا بلغ التجيب الركبتين والعرويين فهو مُسْرُوك  
*B. haut-chaussée* حتى اذا خرج من الدراعين والساقين فالفرس أَخْرَجَ

\*\*\*

هذا قليل مما وضعه العرب في ألوان الخيل وشياتها مع ما يقابله بالفرنسية وفيه فائدة يستفيدها  
 الذين يعنون بشئون الخيل في البلاد العربية والذين يعنون بالمصطلحات العلمية من فقهاء اللغة



# الفلاحة الفرعونية

الحرث والبذر

للمكتنوس من كمال

وكيل القومسيون الطبي

﴿تقسيم الاراضي﴾ يبدأ الفلاح بعد زوال الفيضان في تنقية حقله من الاعشاب والاحجار المتخلفة عادة من الفيضان النيل . وكثيراً ما يرسم الفلاح منذ اقدم الأثر قائماً بهذا العمل الجليل الشاق كمقدمة لراحة الارض . والمعروف ان هذه العناية كانت محصورة باديء ذي بدء في مساحات تكفي سكان القطر فقط . لكن لما زاد تعداد هؤلاء وبلغ السبعة ملايين نسمة ثم زادت ايضاً صادرات القمح المصري الى بلدان البحر الابيض المتوسط تحتم على اهالي القطر الانتفاع بكل بقعة في وادي النيل تحقيقاً لمأتين الغايتين الهامتين . وهذا هو سر استئصال الغابات في القطر المصري وقد اخبرنا ميتن ( Meten ) من عهد الاسرة الثالثة <sup>(١)</sup> انه حول جميع اراضي والده الى ارض زراعية . والباحث في الآثار يجد ان عملية تطهير الاراضي من الاعشاب وخلافها استمرت حتى عهد الاسرة الثانية عشرة كما يشاهد ذلك في نقوش زاوية المتين التي اوردها لبيسوس ( دنكايلاج ٢ لوحة ١٠٨ — ١٢٦ ) . واستعمل الفلاح في هذه العملية الباطة واستعان على اباداة الاعشاب بالغنم وتشاهد النباتات المائية مرسومة بوضوح في بعض مقابر طيبة فقبرة ( نحت ) تمثل نهر النيل والاعشاب نامية على شاطئيه والفلاح المصري يقتلعها بالقأس . قال هيرودوتس ( ج ٢ — ١٤ ) وديودورس ( ج ١ — ٣٦ ) ان الفلاح بعد ما يستأصل الاعشاب والنباتات البرية من ارضه يعمد الى تسميدها باطلاق الخنازير فيها . لكن هذا القول قوبل بالنقد الشديد من الاثريين خصوصاً اذا لاحظنا ان مصاطب المملكة القديمة لم تحو رسوماً لهذه العملية للآن . لكن يوجد في مقبرة بطيبة ( نب امون Rec. de trav. tix pl. 98 ) منظر لقطع من الخنازير يسبق فلاحاً يقلب الارض بقأسه ﴿طريقة استعمال القأس﴾ سبق ان ألعنا في مقال آخر الى طريقة استعمال القأس في العهد السابق لعهد الفراعنة واوردنا رسماً لذلك . ثم تكلمنا في التحسينات التي ادخلت على هذه الآلة العظيمة التي تعتبر بحق رمز مصر والتي حافظت على وجودها مدى التاريخ . واكثر استعمال هذه الآلة كان في الاحوال التي تتطلب تغليب الارض بدقة دائمة . لذلك كثيراً ما نجد رسوم الفلاحين على الآثار تنمهم قابضين على القؤوس الواحد تلو الآخر قائمين بعملية الحفر المطلوبة . وذلك

(1) Meyer II. transl. Moret p. 216.

في عهدي المملكة القديمة والامبراطورية . وكثيراً ما يكتب اعلام عبارة معناها « ازل به » — اي احفر بالقأس ( مقبرة في إسقارة ) وقد اورد مارييت في كتابه عن المصاطب ( ص ٣٤٦ ) رسماً لامرأة تحفر الارض بنشاط وشجاعة

وفي مقبرة (في) المذكورة حفر الحفار منظراً لثلاثة رجال يستعملون القأس في حفر الارض بهمة وفوقهم نقشت انشودة كانوا ينشدونها وقت قيامهم بهذا العمل الشاق اليك ترجمتها : « الحفار في المياه وسط الاممك بناجي ممك الصلور وتبادل النحية مع ممك العبيدي — ايها الغرب ان حفسارك هو حفسار الغرب<sup>(١)</sup> » . والتمثال الصغير الذي عثر عليه جيه مير يفسر هذه الانشودة اوضح تمثيل . لانه يمثل الفلاح يحفر الارض بقأس باخلاص بين كما يستدل من غور قدميه في الطين حتى كعبيه ولما كان وقت الحفر بالقأس هو في اليوم التالي لوال الفيضان كان السمك حينذاك يغدو وروح حول القائمين بهذه العملية على ما يدل نص الانشودة

استعمال المحراث يشاهد استعمال المحراث في فلاحة الاراضي بنسبة تفوق كثيراً استعمال القأس وذلك منذ عهد الامر الاولى . ومنه يستدل على ان الاراضي كانت تزرع بانتظام منذ تلك العصور . وصغار الفلاحين الذين كانوا لا يمتلكون بهائم لجرح المحارث كانوا يقومون بذاتهم بهذه العملية ( مقبرة باحري ) والعادة ان المحراث كان يحجر بشورين او ببقرتين وذلك بواسطة ناف مستعرض مثبت في قواعد القرون بوثاق قوي . لكن هناك مقبرة بمنف تمثل الناف مثبتاً في اعناق الثيران<sup>(٢)</sup> . وهناك عدة قراطيس بردية تحوي رسوماً تمثل تثبيت الناف في الاعناق . واورد پريس Prisse<sup>(٣)</sup> رسماً لمحراث يحجره جوادان . وهناك مقبرة ببني حسن (لبسيوس ودنكار ٢ - ١٢٧ ) تحوي نقوشاً يستدل منها على ان ثيران صاحب المقبرة كانت مدربة احسن تدريب حتى انها كانت تقوم بعملية الحرث بمجرد ربطها في المحراث واعطائها الاشارة للبدء بالعمل . والعادة ان هذه البهائم كانت لا تحتاج الى ارشاد وقت الحرث الا ساعة ادارة الآلة وتغيير خطة السير . وبديهي ان محارث هؤلاء القوم كانت لا تشق الا الطبقة السطحية للحقول كما يستدل من طبيعة محارث تلك الأزمنة وكما هو وارد ايضاً في رواية ديوسقوريدس ( جزء ١ - ٣٦ )

والباحث في صور المحراث الواردة على الآثار يمجّد ان هذه العملية تمثل برسم محراثين او ثلاثة محارث الواحد خلف الآخر . والقصد من رسمها بهذه الصورة هو ايضاح طريقة استعمال عدة محارث على حذاء واحد وفي بقعة واحدة . لكن رسام تلك الصور عسر عليه رسمها رسماً مجسماً فاضطر ان يوضح مراده برسم المحارث بعضها تلو بعض . وهناك احتمال آخر في تفسير تعدد المحارث في مناظر حرث الاراضي يتلخص في ان الارض التي كانت تزرع كثنائاً او فولاً كانت تحرث مرتين او

(1) Maspero Etude egyptienne t. II p. 74 trad. (2) Descrip. de l'egypte. Ant. V. p. 17

(3) Mon. Egypt. pl. 35

ثلاثاً قبل زرعها قحاً . وهذه العادة اتبناها اليونانيون في فلاحتهم <sup>(١)</sup> . فهل كان الحراث يقصد بتعدد رسم المحراث اثبات مرات حرث الارض ؟ هذا السؤال تصعب الاجابة عنه اجابة قاطعة ويلاحظ في بعض المقابر مثل مقبرة (نخت) بالاقصر ان الرسام اوضح طريقة تجزئة الاراضي الى حقول متعددة بالطريقة التي كانت متبعة في عهده . فهناك ترى حقليْن تفصلهما شجرة صغيرة كما تشاهد ايضاً المحراث الذي يستعمل في حراثة احد الحقليْن مقابلاً لمحراث ثانٍ لحراثة الحقل المجاور والبقرتان الجارتان لكل محراث تتقابلان مع بقرتي المحراث الآخر عند الحدّ الفاصل للحقليْن . ويضطر الفريقان بحكم تقابلهما من تولية ظهورها لبعضهما لبعض والرجوع بالتالي الى الجهة المضادة والمحراث المصري القديم ( وهو لا يزال مستعملاً الى الآن ) يتطلب عناية كبيرة من الفلاح فعلى هذا الاخير قبل استعمال المحراث ان يضغط عليه بكل قواه ليرسل حده في التربة الى ابعد مدى ممكن وان يستمر في ضغطه هذا طول مدة الحرث متكثراً على زاوية المحراث بيديه حانياً ظهره طول الوقت . وقد يقوم فلاح واحد بهذه العملية . لكن الغالب ان فلاحين يقومان بهذا العمل احدهما يضغط على المحراث وآخر يسوق البقرة من الامام او الجنب بحسبما تقتضي الاحوال ( مقبرة في ) وثمة في مقبرة ( باحري ) انشودة كان الفلاحون ينشدونها وقت الحرث ترجمتها : « انه ليوم بديع ! ويوم سعيد . فالثيران تجر المحارث . والجو باق على مرامها ، ونحن نؤدي واجبنا نحو سيدنا ! » وبعد الفراغ من الحرث يبدأ الفلاح في تكسير الكتل الطينية الناجمة من المحراث . فيعمد بالفاس او العصي الغليظة او القادوم فيفتت هذه الكتل الى قطع صغيرة ممهداً بذلك الحقل لعملية البذر ومستهلًا في الوقت نفسه طريقة الري

﴿ السجاد ﴾ معلوم ان مياه الفيضان تحمل مقداراً كبيراً من الغرين الذي هو صماد طبيعي . قال بلينيوس ( ١٩ - ٥ ) ان قدماء المصريين كانوا يوزعون على اراضي حقولهم مادة آزوتية بقصد التسميد للنباتات المتأخرة النضوج . وروى الاستاذ ولكنسون في كتابه عن عادات المصريين ( جزء ٢ - ٣٩٥ ) انهم كانوا يضيفون الرمال لتلطيف تربة بعض الحقول وجعلها صالحة لنمو بعض النباتات كالعنب ﴿ طريقة البذر ﴾ وبعد الفراغ من عملية الحرث يبدأ الفلاح في بذر حبوبه ثم تغطيتها بالتراب قال هيردوتوس ( جزء ٢ - ١٤ ) ان الاراضي التي كانت تغمرها المياه معظم السنة كانت تبذر فيها الحبوب حال زوال الفيضان منها بدون حرث على الاطلاق بشرط ان تكون هذه الاراضي قد سبق زرعها . وليس هذا بمستبعد لان شمس مصر المحرقة وخصوصاً في صعيدها تجفف الارض بعد زوال الفيضان عنها في مدة لا تتجاوز عدة ساعات

أما الاراضي التي تحرث حرثاً اصولياً بقصد زراعتها قحاً مثلاً فان الفلاح كان يتتبع ساعتاً سلاح المحراث واضعاً الحبوب في مجراها كما هو واضح في قصة الاخوين من أن « الارض حالماً تخلصت من مياه

الفيضان اخذ الاخ الاكبر قيادة المحراث وكلف اخاه الاصغر الاسراع في الحضور الى الحقل مصحوباً بالحبوب لبذرهما». وتشير هذه القصة ايضاً الى طريقة توزيع اعمال الفلاحة بين افراد العائلة والى الاقتصاد في الحبوب وقت البذر حيث ورد فيها ان الكمية الاولى من الحبوب تقدر فأرسل الاخ الاكبر أخاه الاصغر مرة ثانية الى مخزن الحبوب حيث وجد زوجة أخيه فناداها قائلاً «هيا اسرعي واعطيني الحبوب لأن أخي طلب مني الاسراع في ذلك وقال لي لا تكن كسولاً» فاعتذرت اليه السيدة وقالت «يتعذر علي القيام الآن لأنني اسرح شعري واخشى ان يتلبك قبل الفراغ منه . فاذهب انت وخذ البذور المطلوبة». فدخل الصبي الاهراء وملاً زلعة كبيرة من الحبوب لأنه كان في نيته ذلك . وكانت الحبوب قمحاً وشعيراً . وحملها على كتفه . فلما هم بالخروج بادرت زوجة أخيه سائلة—ما هي كمية الحبوب التي تحملها على كتفك؟—فاجابها—ثلاثة مكايل من الشعير ومكيالان من القمح فيكون الكل خمسة مكايل . هذا هو ما أحمله على كتفي»- (راجع قرطاس اوريبي لوحة ٢-٩ ، لوحة ٣ سطر ٥) . ومنه يستدل على شدة حرص السيدة في معرفة الكميات المأخوذة من الشونة محافظة على المقادير اللازمة للمنزل

ودلتنا النقوش البارزة بمقابر سراق القوم وكبار الموظفين ان الحكومة كانت تحافظ جداً على عدم التبذير في الحبوب ومحصولات الاراضي . لأن مرتبات العمال والموظفين كانت تدفع شعيراً او قمحاً وجرت العادة على ان الاهالي كانوا يستدينون بعضهم من بعض ما تتعادل قيمته مع مقادير معينة من الحبوب لأن الحبوب وقتئذ اصبح لها قيمة مالية تضارع قيمة النقود في عصرنا هذا<sup>(١)</sup> وكانت هناك طائفة كبيرة من الكتاب تقوم بتسجيل الصادر والوارد في شئون الحكومة من الحبوب . واعتاد الرؤساء ان يرسلوا مفتشين لجرد محتويات هذه الشئون وذلك لكيل محتوياتها وتسجيلها في سجل خاص تحت اشراف كاتبين . يقوم احدها بمراقبة عملية الكيل ويقوم الآخر بقيد مقاديرها (راجع مقبرة الشيخ سعيد للاستاذ ديفيز ص ١٩٠ ومقبرة اورارنا لوحة ١٦) . واورد ليسيوس في (الدنكمار ج ٢ لوحة ٥٦ مقبرة نوفر بيويتاح) نقوشاً يستدل منها على طريقة اخذ الحبوب من الشئون بواسطة الفلاحين القائمين بعملية البذر . ومنها يتضح ان هؤلاء كانوا يملأون اكياسهم حبوباً من فتحة الشونة السفلى ويحملونها على اكتافهم تحت اشراف كتبة يقومون بعملية القيد لكل صغيرة وكبيرة . وجاء في عدة قرطاس بردية من العهد الصاوي (٦٦٠-٥٢٥ ق . م) ما يشير الى ان بعض فلاحى ذلك العصر كانوا يقترون كميات التقاوي اللازمة لهم من متيسريهم على ان يردوها من محصول الارض عند الحصاد

وقد حافظ كيس التقاوي على شكله من عهد الاسرة الاولى (٣٤٠٠-ق م)<sup>(٢)</sup> . وكان هذا

(1) Revue egyptologique 1813 3o année, Revillont, Les prête de blé p 25.

(2) Wilkinson, Manners etc. Vol. II p. 369

الكيس يصنع من الصفصاف (water-willow) ويحمل عادةً فوق الكتف اليسرى ويقف حامله جوار الحرائث أو الحفارين . فإذا ما بدأ الآخرون عملهم تبعهم الشخص القائم بعملية البذر قابضاً على الكيس بيده اليسرى ومالئاً قبضته اليمنى حبوباً ليبذرهما في الشقوق المتخلقة من القفوس والمحارث ( مقبرة تي لوحة ٣ )

وجاء في ميدوم رسمٌ لفلاح يقوم ببذر الحبوب مزين بأوراق النبات وحامل لكيس مربع الشكل تقريباً له يد مجدولة مثبتة بمنطقة الكتفين ومرسل إلى خلف الابط الايمن . ويعتبر هذا الرسم الوحيد من نوعه على الآثار للآن

وجاء بمقبرة ( ياحرى ) رسم لعملية البذر يتلخص في شخص تابع لحفار أو حرّاث يبذر الحبوب على طول باعه . ولما كانت العادة عند القوم وقتئذٍ إذا أرادوا أن ينقشوا عملية البذر على مقابرهم أن يرسموا الرجل القائم بهذا العمل ثانياً ذراعاً . لذلك استنتج بعضهم أن الحبوب المقصود بذرهما بمقبرة ( ياحرى ) المذكورة هي غير حبوب القمح وإنما لا يبعد أن تكون حبوب الكتان ( راجع كتاب مقبرة ( نحت ) لديفيز لوحة ١٨ )

واهتم الرسامون كثيراً بتلوين مناظر البذر اهتماماً فاق اهتمام الحفارين في نقش هذه العملية<sup>(١)</sup> **تغطية الحبوب** ﴿ ﴾ ولما كانت احوال القطر الطبيعية تحتم على الفلاحين تغطية حبوبهم بعد بذرهما منعاً لتعرض احد جانبيها للارض الرطبة والآخر لاشعة الشمس المحرقة ومحافظة عليها من الطيور والحشرات كما يستدل على ذلك من النص الوارد بقرطاس انسطاسي ( ٥ لوحة ١٥ ) من « ان الفراشات تأكل اعشاب الحديقة . والحيوانات الاخرى تأتي على بقية الزراعة » . وتعمل التغطية في الارض الرطبة بمجذع نخلة يجره ثوران لكن في مقابر المملكة القديمة ( في لوحة ٣ ) كانت هذه العملية تؤدّى بسوق الغنم أو الخنازير التي تغرز الحبوب في الوحل مغطيتها اياها في الوقت نفسه . وكان الفلاح يشجع احياناً هذه الحيوانات على هذا العمل بترغيبها بحفنة حبوب في يده وطوراً يرغمها على ذلك بالعصى والسياط ( تي لوحة ٣ — الشيخ سعيد لوحة ٨ ) . وقد نسب هيرودوتس هذه الطريقة الى اهالي الوجه البحري ( ٢ — ٢٦ )

اما عملية تغطية التقاوي في الارض الصلبة فكانت تؤدّى بتكرار الحرث ( ياحرى ) كما يستدل ايضاً من نقوش واردة فوق محراث بمقبرة بالجيزة ترجمتها: « اضغط على المحراث لتغرز الحبوب في الارض » ( دنكاميلر ٢ — ٥١ ) . وفي عهد الامرة الثامنة عشرة انتشرت هذه الطريقة بين القوم فكانوا يجررون حدة المحراث على الريشة القائمة بين كل شقين فيشطرها السلاح شطرين يغطي كل منهما الحبوب في الشق المجاور . ووردت على الآثار رسوم تبين استخدام العبيد في جر المحارث للقيام بهذه العملية ( ياحرى )

## ضماير المجرمين

النفاذ الى ضمير المجرم وحمله على الاعتراف بفعله كنا ولا يزالان غرض المحاكمات الجنائية في العصور القديمة والعصور الحديثة على السواء . وقد كان المجرم يعرض في العصور القديمة لالوان من التعذيب يقشرها الجسم لما تنطوي عليه من قساوة ووحشية ، ولا يزال بعض هذه الوسائل شائعاً في بعض البلدان بعد تعديله تعديلاً يسيراً . بل إن المجتمع الانساني نفسه لا يكاد يصدق أن هناك وسائل لاستغلال سر المجرم من بين شفتيه ، اشد رافة به وافعل أترأ من وسائل التعذيب المشهورة . ولكن العلم اختط طريقاً في ميدان ظنة الناس ممتنعاً على العلم ، فاستنبط العلماء اساليب جديدة ارأف بالمجرمين ، وهم ناس يتألمون ويتعذبون ، واهدى الى الغرض المقصود في أقصر وقت وعلى أيسر حال . ومع ان القوانين الجنائية ، لم تعترف بعد بهذه الاساليب ، ترى رؤساء دوائر التحقيق الجنائي يعتمدون عليها في بعض البلدان ، ويبلغون في الاعتماد عليها نتائج باهرة ، وهذا كفيل بأنه لا ينقضي وقت طويل عليها حتى تصبح سلاحاً مشروعاً من أسلحة رجال البوليس والنيابة ولعل أشهر هذه الاساليب العلمية الجديدة وأفعلا آلة تعرف باسم « بوليغراف كير » وهي آلة غرضها الكشف عن كذب المجرم وامترائه عند التحقيق . والمبدأ الذي بنيت عليه هذه الآلة هو قياس ضغط الدم . فهي لا تختلف في أركانها عن الجهاز الذي يستعمله الطبيب لقياس ضغط الدم عند مريض يخشى تصلب الشرايين . ولكن بدلاً من الابرة المتحركة في الجهاز الخاص بضغط الدم ، هناك ريشة ترسم خطاً على ورقة مناسبة من لفة ورق متحركة . فيجلس المتهم وهذه الآلة ملفوفة على ذراعه ، فيوجه اليه الباحث الاسئلة في صوت طبيعي لا تنهش في وجهه ولا تهديد في نبراته . فيجيب عنها المتهم بما يراه ، وكلما أجاب كذباً ارتفع ضغط دمه وظهر أثر هذا الارتفاع في الخط الذي ترسمه الريشة على الورقة المناسبة

ولكنك قد تسأل : لماذا يرتفع ضغط الدم عند ما يقول كذباً . او لماذا يؤخذ ضغط الدم دليلاً على ان المتهم يمتري في جوابه ؟ ان سر الجواب عن هذا السؤال في التغيرات الفسيولوجية التي تطرأ على الجسم عند ما يكون متأثراً او منفعلاً انفعالاً عنيفاً . فالإنسان اذا واجه خطراً ما ، استمد جسمه من الوجهة الفسيولوجية لدفع الخطر ، فتطلق الكريات الحمر من الطحال الى مجرى الدم حيث تتصل بالمفرزات التي تفرزها الغدد الكلوية وغيرها من الغدد ، وغرضها جميعاً ان تبعث في الجسم



النشاط للكفاح أو للفرار . فكان أعضاء الجسم تبعث في الجسم نشاطاً غريباً عند ما يواجه خطراً يهدده . فينشأ من هذا كله زيادة خفقان القلب وارتفاع ضغط الدم في الشرابين .  
 فاذا واجه الانسان خطراً ، متملاً في سؤالٍ موجهٍ اليه عن جريمة من الجرائم ، كان الأثر الاول الذي يحسُّ به الخوف من الكشف عن صلتِهِ بتلك الجريمة ، لان هذا الكشف يفضي الى معاقبته بالغرامة أو بالسجن أو بالتشهير أو بالاعدام . فتستعدُّ جميع أجهزة جسمه للدفاع عن الجسم وهذا الدفاع يتخذ في هذه الحالة شكل محاولة التستر على فعلته أو الكذب في الرد على السؤال .  
 ولكن مهما يبرع المجرم في كبت انفعاله ، حتى لا تبدو آثاره في نظره وكلامه وحركانه ، فإنه لا يستطيع ان يمنع احتشاد قوى جسمه الداخلية لهذا الدفاع . وهذه الآلة الجديدة تستطيع ان تبين أثر كل هذا في ضغط دمه ، فتري الريشة ترسم خطأ متعرجاً شديد التعرج . عند ذلك يبادر المحقق اليه فيطلب منه ان يفسر هذا التقلب الغريب في ضغط دمه كما يبدو في الخط المتعرج على الورقة المناسبة . وفي ٧٥ في المائة من الحوادث ، ينصرف المتهم عن محاولة الانكار الى الاعتراف عند ما يرى الدلائل الماديّة قائماً على انه يخفي شيئاً . فاذا أصرَّ على الانكار وجهت اليه أسئلة أخرى متفرقة ومنوعة ، ومن أثرها في ضغط دمه يستطيع الباحث ان يهتدي الى بينات تقوده الى الحقيقة ، فالآلة تبين صدق المتهم وكذبه . وقد جربت حتى الآن في ١٥٠٠ حادثة فأصابت فيها جميعاً .  
 لم تدخل هذه الآلة الى الدوائر القضائية رسمياً ولكن طائفة كبيرة من البنوك والمؤسسات العامة تستعملها لتبیین صغار المختلسين ومن اليهم من عمالها وموظفيها . فقد استعمل احد بنوك شيكاغو « بوليغراف كيلر » هذا في امتحان ستة وخمسين من موظفيه لاستكشاف من اختلس منهم مبلغ خمسة آلاف ريال ، فكشِف عن الرجل ، ولما كشف عنه اعترف . واعتدى اصحاب البنك الى تسعة من الموظفين كانوا قد اختلسوا مبالغ يسيرة من المال لا علم للمديرين بها ، وهم يتحنون الآن جميع الموظفين بهذه الآلة مرة كل سنة .

وثمة طريقة أخرى استنبطها الاب سمرز احد اساتذة جامعة فورد هام الاميركية تدعى « سيكوغلفانومتر » اي المقياس الكهربائي النفسي . وهي مبنية على اساس كهربائي . فيمسك المتهم بقطعة معدنية يبدو ثم يسري في جسمه تيار كهربائي ضعيف مستمد من بطارية واحدة . واذا يكون في هذه الحالة توجه اليه الاسئلة المطلوبة ، بعضها لا صلة له بالموضوع المطلوب البحث فيه ، وبعضها له صلة وثيقة به . فاذا سئل سؤالاً له صلة بالموضوع ، وكان على علم بذلك ، يحدث شيء غريب في جسمه . فاذا كانت صلتُهُ اجرامية حفزت غدد العرق فيه الى افراز العرق متأثرة باستعداد قوامه الداخلية لدفع الخطر عن جسمه . وهذا العرق الذي يفرز قليل ، ولكنه كاف لتغشية القطعة المعدنية القابض عليها فتقل مقاومتُهُ للتيار الكهربائي الساري في جسمه ، فيظهر ذلك على جهاز خاص . ومن المستحيل ان تحتال على هذه الآلة لانه اذا رفض المتهم ان يجيب عن السؤال الموجه



اليه ، يمحز عن السيطرة على غدد العرق فيه ، فلا يستطيع ان يمنعها من افراز عرقها ، فكان افرازها صوت صارخ في وجهه وشاهد على فعلته

وقد ذهب احد الكتاب العلميين الى الاب محرز وطلب اليه ان يحرب آلتة هذه فيه تجربتها بان اتى بمجموعة من ورق اللعب وطلب اليه ان يختار احدي ورقاتها وان يعيد الورقة الى المجموعة. ثم اختيرت تسع ورقات اخرى وضمت الى هذه الورقة وعرضت على الكاتب، وسئل عن كل ورقة منها هل هي الورقة التي اختارها فاجاب « لا » على الورقات العشر. واعيدت هذه التجربة ثلاث مرات. وهو يجيب « لا » اجابة مطردة. فدلّت الآلة على الورقة التي كذب في الاجابة عنها ، بزيادة سريان التيار الكهربائي في جسمه. واخيراً اعترف الكاتب بكذبه فقال له الاب محرز : اذا كان هذا مبلغ فعل الآلة ، في حالة الكذب عن ورقة لا شأن لها فكيف بها والمتهم يحاول ان يخفي جريمة او فعلة شنعاء

وهناك طريقة ثالثة استنبطها الاستاذ كروسلاند وهي عبارة عن ساعة دقيقة لقياس اجزاء النواحي ، واسئلة توجه الى المتهم تحتوي على كلمات بعضها لا علاقة لها بموضوع البحث وبعضها له علاقة وثيقة بالموضوع . وهذه الطريقة لا تكشف عن كذب الكاذب ، بل تكشف عن شعوره بالانتم الذي اقترفه . وقد جرب الاستاذ كروسلاند طريقته في سبع حوادث ، فحصل على اعتراف اصحابها جميعاً فاعترف خمسة منهم بالسرقة وواحد بالتزوير والخامس بالغش في الامتحانات

ولنفرض ان الوزر الذي يزيد ان نبخته هو سرقة محفظة تحتوي على عشرة جنيهات ، من جيب احد الموظفين في مكتب تجاري . فيؤتى بجميع موظفي المكتب وتتلّى على كل منهم بحضور الآخرين قائمة من الكلمات فيما يلي : — شارع . لبن . محفظة . مجلة . مكتب . جيب . ثلاثة أمتار . محرر . حاسب . عشرة جنيهات . قلم وهكذا . فبعض هذه الكلمات لا صلة له بالبتة بسرقة المحفظة . والبعض الآخر له صلة كل الصلة بها . ويطلب الى كل واحد ، ان يذكر اول كلمة تخطر على باله عند ذكر كل كلمة من هذه الكلمات امامه على حدة . ولما كان الوقت السوي الذي يجب ان ينقضي على ذكر الكلمة وذكر الكلمة التي تدعوها في ذهن المسؤول ثانيتين ونصف ثانية ، فكل تأخير عن هذه المدة يعني ان المسؤول يحاول ان يختار الكلمة التي يجيب بها ، بدلاً من ان يقول الكلمة التي تخطر له بدها ، او ان هناك اضطراب نفسي حمله على التأخر . ولعين المدد التي يستغرقها كل فرد في الاجابة بواسطة الساعة الدقيقة ، ثم يوضع جدول بها فيطلق سراح الارباء وتعاد الكرة في سؤال الذين تقوى الشبهة عليهم . وقد استعملها الاستاذ مورتيمر احد اساتذة جامعة كولومبيا في فرقة مؤلفة من خمسين طالباً فلم تخطئ

وثمة طريقة اخرى مبنية على قاعدة بسيكولوجية تعرف باسم طريقة «حجرة المرايا» . فخران هذه الحجرية مصنوعة من مرايا يحاس المتهم في وسطها وتوجه اليه الاسئلة من حجرة مجاورة عن طريق ثقب في

الجدار . وفي اثناء توجيه الاسئلة اليه ، تحول انوار الحجره حتى يصير لونها ضارباً الى الخضرة . فينظر المتهم يمينا ويساراً فلا يرى الا وجهه في المرايا التي حوله وقد علاه لون شاحب كأنه ممنوع . فيظن اذا كان مجرمًا ، ان لون وجهه قد نهم عليه فيعترف في الغالب . وقد اصابته هذه الطريقة قسطاً كبيراً في النجاح في سؤال المجرمين العصبيين او الجهال . اما العصبيون فلا نهم لهم يعجزون عن الصمود لسعة الاجرام تملو وجوههم فيعترفون ، واما الجهال فلا نهم لا يستطيعون ان يفهموا سر هذا اللون فيقعون في نفيه . ومن الآلات التي لم تنتقن بعد آلة استنبطت لقياس سرعة التنفس وهي تستعمل في الغالب مع مقياس ضغط الدم المعروف باسم « بوليغراف كيلر »

ذكرنا حتى الآن الاساليب العلمية التي تمكن البحوث من تبين الشعور بالانتم او بالاجرام . ولكن بعض علماء الاجرام يسلّمون بان اهم هذه الوسائل قد لا يكفي لانتزاع الاعتراف بالمجرمة من فم المجرم المحرّب . ولذلك استنبط العلم لهذا الطراز من الجناة مركب « السكوبولامين » المعروف بمصل الحقيقة وهو دواء يفعل فعلاً خفياً في الدماغ فيعترف المجرم بالحقيقة

والسكوبولامين هذا عقار مستخرج من السيكران او الحشيشة الفارسية اكتشفه الدكتور هوس R. E. House احد اطباء ولاية تكساس في عملية جراحية نسائية . فتبين له انه يخذل او يفعل فعلاً مخدراً في بعض مناطق الدماغ ، ولكنه لا يضعف ذاكرة من يتناولوه ولا سمعه ولا مقدرة على النطق . وبعد موالاة البحث تبين ان منطقة الدماغ التي تتأثر به هي المنطقة التي تمكننا من اختلاق الاقوال في سبيل الدفاع عن النفس . وكذلك كشف ان الانسان الذي يحقن بالسكوبولامين يظل محتفظاً بجميع حواسه ولكنه يفقد القدرة على الاختلاق والكذب

وقد جرّبه العالم الاجرامي الاميركي المشهور — الكولونل كالثن غودرد — فتبين فعلة العجيب . ذاك ان الكولونل غودرد طلب الى احد زملائه ان يرّد على عشرين سؤالاً بسيطاً وجهها اليه . مثلاً : هل تلعب البردج ؟ هل تتكلم الفرنسية ؟ ثم حقن هذا الزميل حقنة تحت الجلد بمجرعة من السكوبولامين ، فلما فعل العقار فعلة في الجسم ، وجهت الاسئلة نفسها الى الرجل . فتبين انه كان صادقاً في ١٩ سؤالاً منها . واما السؤال العشرون فكان « هل قبض عليك لمخالفة ارتكبتها بسيارتك ؟ » فكان جواب الیقظة التامة عليه « لا » واما الجواب والرجل تحت فعل العقار فكان : « نعم لما كنت طالباً في المدرسة التجريبية في فرجينيا » . ولما استيقظ وسئل عن هذا التناقض صرح انه كان قد نسي كل النسيان تلك الحادثة ، الى ان نبشها السكوبولامين من خبايا الذاكرة . وقد استعمل وكيل نيابة برمنغهام بولاية ألاباما هذه الحقنة في التوصل الى سلسلة من جنایات الاغتيا لبلغ عددها خمساً وعشرين . فضبط عصابة مؤلفة من اثني عشر رجلاً واستعمل هذا العقار في الاهتداء الى حقيقتهم . ولما كانت المحكمة لا تسلّم بدليل من هذا القبيل اعتمد على الحقائق التي انتزعتها منهم وهم تحت فعل العقار في الفوز باعتراف صريح منهم

## فردريك وهلر

Friedrich Woehler

الكيمائي يباري الحياة

من نحو مائة سنة حدث حادث خطير ، في معمل كيمائي الماني ، كان لا يزال في العقد الثالث من عمره . ذلك ان فردريك وهلر كان قد عاد حديثاً من استوكهلم عاصمة السويد حيث تتلمذ للكيمائي السويدي العظيم برزيلوس<sup>(١)</sup> . وفي خلال طلبه للعلم في المانيا والسويد كان قد سمع في الدوائر العلمية التي زارها ، بحديث قوة حيوية خفية تتخلل الاجسام الحية ، جعله ذلك على التفكير . وها هو ذا في منصبه الجديد ، يدرس في مدرسة التجارة الجديدة ببرلين ، وفي ثنايا ذهنه فكرة ، كأنها بذرة في تربة خصبة تستعد للاندثار

كان الرأي السائد حينئذ ، ان في اجسام النبات والحيوان ، شعلة قوة حيوية خفية ، تمكن هذه الاجسام من بناء مركبات معقدة كاصناف السكر والنشا والزال ، من مواد بسيطة التركيب . وان هذه القوة الخفية لا أثر لها في الجوامد . وكان الناس يعتقدون ان المواد التي تتركب منها النباتات تختلف عن المواد التي تتركب منها الاجسام المعدنية في ان الاولى لا يمكن تركيبها تركيباً صناعياً في معامل الكيمائيين . واذن كان من المستحيل في رأي ذلك العصر ، على الانسان ان يجاري هذه القوة الحوية في ابداعها . حتى لقد ظن بعضهم ان هذه المركبات العضوية ، لا تخضع لنواميس الكيمياء . ذلك كان رأي الدوائر العلمية في سنة ١٨٢٨

بل كان برزيلوس نفسه ، قد اشار في بعض ما كتب وحاضر ، الى الهوة التي لا يمكن ردمها بين المواد العضوية والمواد غير العضوية . وكان ليوبولد جلين<sup>(٢)</sup> ، استاذ وهلر في جامعة هيدلبرج ، ثابت اليقين في ان المواد العضوية لا يمكن تركيبها تركيباً صناعياً . ولكن وهلر كان شاباً وفي اندفاع الشباب شك في ما يقال . ولذلك فضل ان يجاري قول الكيمائي الفرنسي شفرول<sup>(٣)</sup> في ان القول بوجود فارق مطلق غير قابل للتغيير مناقض لروح العلم . بل كان في قرارة ذهنه يعتقد ان عبارة « القوة الحوية » ليست الا ستاراً لما نجمل ، وان التسليم بها تسليماً مطلقاً يعيق الكيمياء عن الارتقاء

(١) جوز جاكوب برزيلوس كيمائي - سويدي Berzelius ( ١٧٧٩ - ١٨٤٨ ) ( ٢ ) ليوبولد جلين فرد من اسرة المانية كبيرة اشتهر رجاها بالكيمياء والطب . وكان هذا استاذ الكيمياء في جامعة هيدلبرج ( ١٧٨٨ - ١٨٥٣ ) ( ٣ ) كيمائي فرنسي ( ١٧٨٦ - ١٨٨٩ )

فضى وهلر يبحث ويجرب في معمله ، وهو لا يكل ولا يمل . وكأنه كان يقول في نفسه : آه لو تمكنت من تركيب إحدى هذه المواد التي لم يؤثر تركيبها قبلاً إلا في الجسم الحي ! أنه لو استطاع ذلك لضرب الفكرة السائدة ضربة قاضية ، أقوى من الضربة التي دالها لافوازيه<sup>(١)</sup> لفكرة الفلوجستون !

\*\*\*

كان فردريك وهلر قد طالع مؤلفاً جديداً لشفرول أثبت فيه أن كثيراً من الادهان التي تتكون في أجسام النبات تماثل الادهان التي في أجسام الحيوان . وكذلك أزال الحاجز الفاصل بين النبات والحيوان من هذا القبيل . وكان ملماً بمباحث رول<sup>(٢)</sup> Rouelle معلم لافوازيه في كيمياء أجسام الحيوان كان الغرض الذي وضعه لنصب عينيه جليلاً أحداً يستهوي الافئدة . فضى يجرب تجربة أثر تجربة وهو لا يبلغ منها لبانة ما . ولكنه مضى في تجاربه أربع سنوات متوالية . وفي ذات مساء حدثت العجوبة !

تصور دهن هذا الباحث الفتي ، وقد وقع بصره على مركب صنع في انبيق من مواد غير عضوية . هاهو ذا يرى في انبيقه ما وزنه غرام من بلورات بيض مستطيلة كالابر ، كان رول معلم لافوازيه قد وجدها قبل خمسين سنة في البول ودعاها فوركروي « يوريا »<sup>(٣)</sup> . لم يعرف من قبل أن هذا الملح الأبيض يمكن أن يركب خارج الجسم الحي !

ولم يكن غريباً أن يتبين وهلر طبيعة هذه البلورات عند مشاهدتها . ذلك أنه كان قد بدأ دراسته العلمية طالباً للطب . واذ كان يكتب رسالة عن تقايا الجسم في البول اتصل علمه « باليوريا » فتحسس لما شاهد . بل أنه رأى نفسه بعين خياله واقفاً على عتبة عصر جديد في الكيمياء وقد قضى بتجربته على نظرية جملة ولكنها لا تقوم على أساس . أنه أدرك في الحال ، أنه كان أول من صنع مادة عضوية خارج الجسم الحي . فتعمل لنفسه الميادين الواسعة والآفاق الجديدة التي يمهّد السبيل إليها هذا المركب الصناعي . ولكنه ظل محتفظاً برباطة جأشه لأن معلمه برزيلوس كان قد حذره من التعجل . فخلل المادة التي بين يديه ليتثبت من أنها وبلورات اليوريا التي تركيبها « القوة الحيوية الخفية » في الجسم ، شيء واحد

فلما تثبت من ذلك كتب الى برزيلوس فقال : يجب علي أن أنهي اليك أنني استطعت أن اركب « اليوريا » من دون أن احتاج الى كليتي إنسان أو كلب . فتحسس السويدي لهذا النبأ الخطير وأخذ يذيعه في الدوائر العلمية ، فسرت رعدة كهربائية فيها . ولما تناهى النبأ الى شفرول رحب به أعظم رحيب . هاهو ذا وهلر قد ركب « اليوريا » من مواد غير عضوية . فإذا بمنعه أو يمنع غيره من العلماء أن يركبوا السكر أو الزلال أو حتى البروتوبلازما نفسها أساس الحياة الغروي ؟ ولكن دعاه

(١) كيمايو فرنسي قتل في الثورة الفرنسية (١٧٤٣ — ١٧٩٤) (٢) كيمايو فرنسي (١٧٠٣ — ١٧٧٠) (٣) مادة يضاء يمكن بلورتها توجد في البول والدم واللفا . وهي المادة التروجينية الرئيسية في البول

المذهب «الحيوي» اعترضوا على كل ذلك ، فقالوا لعل «اليوريا» مادة متوسطة بين المواد العضوية والمواد غير العضوية . ثم ان تركيب اليوريا يقتضي استعمال الامونيا . والامونيا من أصل حيوي . فانكار القوة الحيوية خطأ ، لانها كامنة في الامونيا التي صنعت «اليوريا» منها . ولكن همس الحيويين ضاع بين صيحات التهليل المرتفعة من كل حذب وصوب ، بأن عصرأ جديداً قد أهل على عالم الكيمياء

نشر وهلر مذكرته عن تركيب اليوريا سنة ١٨٢٨ وبعد انقضاء قرن كامل عليها ، فاز الاستاذ بيكته Pietet وهانز فوغل من اساتذة جامعة جنيف بتركيب سكر القصب . فأخذ بيكته الايدروجين وثاني اكسيد الكربون وصنع منهما الكحول الخشب ثم حوّل هذا الالكحول الى مادة الفورملدهيد<sup>(١)</sup> ، ومن هذه المادة استخرج الغلوكوز ومن الغلوكوز<sup>(٢)</sup> استخرج السكروز وهو قصب السكر . فلما تمّ له ذلك كان قد انقضى نصف قرن والعلماء يبحثون عن اسلوب لصنع قصب السكر بالتركيب الصناعي

كان السر جيمز كولوهون ارفين وكيل جامعة سانت اندروز الاسكتلندية قد قضى عشرين سنة يعالج هذا الموضوع وكاد يفوز ببيغته . فلما اتاه نبأ فوز بيكته قال لتلاميذه . «يؤسفني ان لا يكون هذا التركيب قد تمّ في معامل جامعتنا . ولكن يسرّني ان يحوز بيكته هذا الفخر . انه لنصر عظيم ، وانه خطوة كبيرة في الكيمياء العضوية والكيمياء الحيوية»

ما احفل القرن الذي انقضى بين «يوريا» وهلر «وسكروز» بيكته ، بالعجائب ! لقد تمّ تركيب ٤٠٠ الف مركب جديد في هذا الفرع من الكيمياء ، والعلماء يضيفون اليها ما متوسطه ٤٠٠٠ مركب جديد كل سنة !

\*\*\*

وليد فردريك وهلر في مستهل القرن التاسع عشر على مقربة من مدينة «فرنكفورت اون ماين» وكان والده أوغست متفقهاً في العلم والفلسفة . فتلقي فردريك مبادئ العلم من والده ، فحُب اليه درس الطبيعة ونشأه على الميل الى الرسم وجمع نماذج من المعادن . فكان فردريك يتبادل مع رفاق صباه نماذج المعادن كما يتبادل بعضهم طوابع البريد . وحافظ على هذه الخططة مدى حياته . وقد لقي بفضلها غوته في شيخوخته اذ كان الشاعر العظيم يفحص بعض حجارة معدنية في دكان بفرنكفورت يختلف اليه وهلر

ثم ما لبث ان اضاف الكيمياء الى الامور التي يهوى متابعتها . واتصل عن طريق ابيه بصديق للاميرة يملك خزانة كتب غنية ومعملاً كجانباً خاصاً ، فاخذ له في ان يختلف الى الخزانة للمطالعة

(١) فاز مركب من الكربون الايدروجين والاكسجين (ك بد ٢ ك) يصلح للتطهير محلوله سائل طيار لالون له

(٢) سكر العنب ويوجد في الدم واللعاب وفي بول المصابين بداء السكر

والى المعمل لتجربة التجارب . فبنى احمدة كهربائية فولطائية من الواح من الخارصيني ( الزنك ) وبعض النقود الروسية النحاسية التي جمعها . واهدى اليه مدير ادارة سك النقود بالمانيا ، فرناً ليستعمله في تجاربه فخرق اصابعه بالفصفور مرة ، وكاد يقضى عليه مرة اخرى لما تحطم بين يديه وعائلة زجاجي يحتوي على غاز الكلور السام

بعد ذلك ذهب الى جامعة ماربورغ حيث تلقى ابوه العلم . فانتظم في سلك طلاب الطب ونال جائزة على رسالة وضعها في « نفايا البول » . ومما يؤثر عنه انه جرب تجارب خطيرة في كلبه وفي نفسه وهو معني باعداد تلك الرسالة . ولكن الكيمياء كانت لا تزال الموضوع الذي فتن لبسه . فابتنى معملاً كيميائياً صغيراً خاصاً به ، وحضر فيه « يودور السيانونجن » فكان اول من حضره . فلما جاء بهذا المركب الى استاذة فرزر انبأ له انه يضع وقته في التجارب الكهربائية بدلاً من الانصراف الى دروسه الطبية . فامتعض الفتى لهذا التأنيب ولم يحضر بعد ذلك محاضرات استاذة

وكان في جامعة هيدلبرج عالم مشهور يدعى ليو بولد جلين Gmelin فرغب في ان يتلقى العلم عليه ، فانتظم في جامعة هيدلبرج حيث اتم دروسه الطبية ونال شهادته فيها ، واعد معداته لزيارة اشهر المستشفيات في عواصم اوربا قبل ممارسة صناعة الطب . ولكن جلين كان قد راقبه بمجرب التجارب في المعمل الكيميائي . فقال له في احد الايام انه من العبث ان يحضر دروسه لان البحث في المعمل الكيميائي اجدى عليه . ولما قدم التلميذ لمعلمه رسالته في تحضير « الحامض السيانيك » قرأها هذا معجباً بها ولكنه لم يخطر له حينئذ ان هذه الرسالة ستقضي بعد بضع سنوات الى تركيب اليوريا فتفتح عهداً جديداً في علم الكيمياء . بيد ان جلين عزم حينئذ ان ينظم وهلر في سلك خدمة الكيمياء . فخدمته في الموضوع باسطاً ما في عمل الكياوي من اللذة ، وكان وهلر لا يحتاج الى بلاغة للاقتناع بذلك لانه كثيراً ما اغري بترك الطب لكي يتفرغ لدراسة اسرارها . وذكر له استاذة اسم برزيلوس وما احرزه من شهرة في دوائر اوربا العلمية . فتحمس وهلر ، على امل ان يقبله برزيلوس في عداد تلاميذه ومساعديه . فكتب الالماني الى السويدي في ذلك فرد برزيلوس وفي رده تتجلى وداعة العلماء الحقيقية فقال : « ان من درس الكيمياء على جلين فلما يستطيع ان يتعلم مني شيئاً . ولكنني ارغب في معرفتك فتعال متى شئت » . فطرب وهلر لذلك . وخف الى استاذة ليطلعه على كتاب برزيلوس وشرع لدقيقته يعد المعدات للسفر الى عاصمة السويد

فلما وصل الى ثغر لوبك على بحر البلطيق قيل له ان لابد من الانتظار ستة اسابيع قبل اقلاع السفينة الى استوكهلم فضايق صدره بذلك ، ولكنه تمكن بواسطة صديق له كان يتبادل واياه نماذج المعادن ، من الاتصال بمعمل كيميائي هناك حيث حاول ان يكشف اسلوباً متقناً لتحضير مقادير كبيرة من البوتاسيوم وهو العنصر الذي كان السرممفري دانيي<sup>(١)</sup> قد استفرده قبيل ذلك



ولما نزل من الباخرة الى البر السويدي ، وعرف مأمور الجوازات انه قادم من المانيا لتلقي العلم على برزيليوس رفض ان يأخذ منه الرسم المألوف وقال : « ان احترامي للعلم ولمواطني الممتاز يأبي عليّ ان آخذ مالا من رجل حمله حبة للعلم ان يرحد هذه الرحلة الشاقة للدرس عليه »

وصل الى استوكهلم ليلاً ، فاصدق ان طلع الصباح حتى هرع الى بيت برزيليوس . قال : « وفي الصباح وقفت وقلبي خافق امام بابه اقرع جرسه ، ففتح لي الباب رجل سمين قوي البنية ، وكان الفاتح برزيليوس نفسه فلما تقدمني الى معمله تصورت انني في حلم »

وفي الحال اعطى الاستاذ تلميذه الجديد بوثقة من البلاطين ، وزجاجة ، وميزاناً ، وعهد اليه في دراسة بعض المعادن . فلما تمجمل وهلر في العودة الى استاذة ليطلمعه على النتائج التي حصل عليها قال له الاستاذ محذراً « اسرعت يا دكتور ولكنك لم تُجيد » . فلم ينس وهلر هذا التحذير طول حياته . وبعد تحليل المعادن عاد فعني بالحامض السيانيك فحضر منه « سيانات الفضة »

كان في خلال ذلك الوقت شاب الماني آخر يدعى ليبغ ، منتظماً في معمل غاي لوسالك<sup>(١)</sup> الكيميائي بياريس ، ومنصرفاً الى البحث في المفرقات الكيميائية

وفي خلال بحثه ركب مادة كياوية غريبة كانت العناصر التي ركبت منها هذه المادة نفس العناصر التي ركبت منها مادة « سيانات الفضة » التي ركبها وهلر وفي نفس المقادير . ولكن مركب ليبغ كان يختلف في خواصه الطبيعية والكيميائية عن مركب وهلر . فظن اولاً ان وهلر على خطأ في ما قال ، ولكنه بعد الامتحان الدقيق ثبت له انه ووهلر على صواب . فكتب اليه في ذلك مستطلعاً رأيه ، فسأل وهلر استاذة برزيليوس ، فكان هذا السؤال مهبطاً للكشف عن ظاهرة « الايسوميري » في الكيمياء وهي ما يمكن ترجمته « بظاهرة النظائر » اي المواد الكياوية التي تتشابه تركيباً كياوياً ولكنها تختلف في خواصها

وقد اجتمع وهلر وليبغ بعد عودتهما الى المانيا وتوثقت اواصر الصداقة بينهما ، وكثيراً ما كانا يجتمعان ويتناقشان في الموضوعات الكيميائية التي تدور عليها بحوثهما ، واشتركا في بحث بعض المسائل واصدرا مذكرات علمية باسميهما معاً . وبلغ الاخاه العلمي بينهما اعلى ما يمكن ان يبلغه الاخاه الحقيقي ، فلم يرض ليبغ على صديقه باسناد كل الفضل اليه في جميع بحوثهما المشتركة . قال : « يعود الفضل في بحثنا الحامض البولييك وزيت اللوز المر اليه . سرنا معاً يدي بيده ، لا غيرة ولا حسد . وكثير من الرسائل التي حملت اسمينا معاً كانت من عمله وحده »

وفي ١٨٣٠ توفيت زوجة وهلر ، بعد انقضاء سنتين على زواجهما . فحزن حزناً شديداً حتى ظن ان حزنه قد يحول دون مضيه في بحوثه . ولكنه ما لبث ان وجد في معمل صديقه ليبغ بلسماً لجرحه . فاكباً معاً على بحث زيت اللوز المر ، وبعض المركبات المؤلفة من كربون وايدروجين



واكسجين ، وأنجها خاصة الى درس خاصتها الغريبة وهي انها لا تتغير بتغير المواد التي تدخل هي في تركيبها . فأطلقا عليها اسم «بنزويلات» ( جمع بنزويل Benzoyl ) فلما قرأ برزيلوس بحثهما هذا رأى انه جزيوم جديد في علم الكيمياء فأطلق على هذه الطائفة من المواد اسم بروينات ( جمع بروين Proin ) ومعنى اللفظ المفرد « الفجر »

بعد ذلك عاد وهلر الى مسقط رأسه ، حيث تزوج ثانياً ، ولكن شهرته كانت قد ذاعت فلما توفي الاستاذ « شترومير » كاشف عنصر الكدميوم ، اختير وهلر ليحل محله استاذاً للكيمياء في جامعة غوتنجن . وكان لينغ من الذين ذكروا لهذا المنصب ، فلما عين صديقه فيه بعث اليه بهنئة حارة

وشيد وهلر في غوتنجن معملًا كيميائيًا كبيراً ، فطارت شهرته في جميع الآفاق ، وهرع طلاب الكيمياء الى تلتي العلم عليه . ومن هؤلاء اميركي يدعى جوت Jewtt استاذ الكيمياء في كلية اوبرلين الاميركية . فلما عاد جوت الى اميركا حمل معه نبأ الكشف عن معدن الالومنيوم القضي الخفيف الوزن . وكان جوت يميل الى التحدث مع طلابه عن هذا العنصر العجيب ، والمقادير الكبيرة منه في صخور الارض ، والثروة العظيمة التي يمكن جنيها من استنباط وسيلة رخيصة لتحضيره . واذ كان يقول هذا القول في أحد الايام ، نفز أحد الطلاب رفيقه وقال : « سوف يكون تحضير الالومنيوم بغيتي » . كان هذا الطالب تشارلز مارتن هول . وفي ٢٣ فبراير سنة ١٨٨٦ أتى الفتى هول الى استاذو بحبة من معدن الالومنيوم المحضر بطريقة كهربائية رخيصة كان قد استنبطها . فكان ذلك مفتتح استعمال معدن الالومنيوم في مئات الاغراض الصناعية ، وجنى هول الثروة العظيمة التي تنبأ بها استاذو جوت ووهب مليوني جنيه منها في وصيته ، للمعاهد الاميركية في الشرق الادنى وكذلك ربط سلك العلم بين وهلر الألماني وطلاب العلم في الشرق الادنى ، عن طريق جوت وهول الاميركيين

ومن الغريب ان لينغ ووهلر انصرفا عن ميدان العلم الجديد الذي فتحاه ، بعد ان أحرزا انتصاراتهما العظيمة الاولى . فأتجه لينغ الى كيمياء الزراعة وتبعه في ذلك المرحلون لوز الكياوي الزراعي البريطاني ، واسس محطة روثامستد للتجارب الزراعية ، وهي اشهر محطة في العالم من هذا القبيل . وانصرف وهلر الى دراسة المعادن التي استهوت في حديثه فاستفرد البريليوم والايروم بعد استفراده الالومنيوم في صباه . وكاد يكشف الفناديوم ولكن الباحث سفتروم سبقه اليه فكذب اليه برزيلوس في هذا الصدد . . . ان الكياوي الذي استنبط طريقة لصنع مادة عضوية لم تصنع قبلاً الا في جسم حي ، يسهل عليه ان يتنازل عن شرف السبق الى كشف عنصر جديد . فن المستطاع كشف عشرة عناصر جديدة من دون الاحتياج الى ذرة من العبقرية «  
وفي خلال ذلك كانت الكيمياء العضوية تسير بخطوات الجبرار الى الامام . فذهب مرسيلان

برتبوا الفرنسي الى النحلة وتعلم مرها ، اذ ركّس في معمله الحامض الخليك formic acid وهو من المواد العضوية . وحضر كولب<sup>(١)</sup> Kolbe الحامض الخليك من دون الاستعانة بالبكتيريا التي تحدث التخمير الخلي . وصنع بركن<sup>(٢)</sup> الانكليزي صبغ « الموف » فكان الاول في سلسلة من الاصباغ العجيبة المستخرجة من قطران الفحم الحجري . وكشف كيكوله<sup>(٣)</sup> عن تركيب البنزين . وتقذفون بابر الالماني الى سر الصبغ النيلي فركبه تركيباً صناعياً ولما شرعت شركة الباديش في صنع صناعاً تجارياً قضت على زراعة النيلة في الهند

واطردها هذا التقدم واتسع بعد وفاة وهلر في سنة ١٨٨٢ . بل ان وهلر عاش حتى شاهد بام عينيه بعض المعجائب في تركيب المواد العضوية التي تلت التركيب « اليوريا » . وحديث هذا التقدم شبيه بصفحات منترعة من غرائب الف ليلة وليلة . ففي المانيا قام اميل فشر ، بعد ان رفض العمل في تجارة الحطب بحسب طلب ابيه ، وركب عشرات من المواد العضوية المعقدة في معمله الكيميائي . وقد كتب فشر عند ما فاز بجائزة نوبل الكيميائية ، معرباً عن اسفه ان والده لم يعش ليرى ابنه الخيالي ، فآزاً بهذه الجائزة

وفي سنة ١٩١٠ عرض كياوي الماني في نيويورك نموذجاً من « مطاط » ركه تركيباً صناعياً ولكن صنع المطاط صناعاً تجارياً لم يتم بعد . ولا تزال الجائزة التي عرضتها حكومة السويد في سنة ١٩٢٨ لمن يستنبط طريقة تجارية لصنع « المطاط » بالتركيب الصناعي ، محفوظة في خزنتها ولم يحجم الكيماويون العضويون عن التقدم الى مجارة الاعضاء الحية في تركيب مفرزاتها . فدرسوا مفرزات بعض الغدد الصم وركبوا الابينفرين ( الادرينالين ) سنة ١٩٠٦ والثيروكسين ( افراز الغدة الدرقية ) من قطران الفحم الحجري ، والانسولين ( افراز الغدة الحلوة البنكرياس ) الذي كشفه بانتنغ ومكلود في جامعة تورنتو سنة ١٩٢٢ وعشرات بل مئات من العقاقير الجديدة التي كان صنعها وفقاً على اجسام الحيوان والنبات

ان العقل ليقف حائراً امام مبدعات الكيمياء العضوية . فقد كانت الكيمياء قبل وهلر وخلال حياته وبعبدها وصيفة الصناعة ، فاصبحت سيده الطب ، وقد تكون سبيلنا للنموذ الى سر النور بل وسر الحياة نفسها

وقد توفي وهلر في السنة الثالثة والثمانين من عمره ، بعد مرض دام ثلاثة ايام فدفن في غوتنجن ، ونقش على قبره ، وفقاً لرغبته هذه الكلمات : « فردريك وهلر : ولد في ٣١ يوليو سنة ١٨٠٠ وتوفي في ٢٣ سبتمبر سنة ١٨٨٢ » . وقد كان مصاب العلم في تلك السنة مزدوجاً لان تشارلز دارون صاحب مذهب النشوء والتطور كان قد سبق وهلر الى دار البقاء قبل خمسة اشهر

(١) كياوي الماني (١٨١٨ — ١٨٩٤) (٢) كياوي انكليزي (١٨٣٨ — ١٩٠٧)

(٣) كياوي الماني (١٨٢٩ — ١٨٩٦)

# محاكمة ماتا هاري

الجانوسة الكبيرة تواجه المحكمة العسكرية الفرنسية

فصل من تاريخ التجسس في الحرب الكبرى

لعل « ماتا هاري » أشهر جواسيس الحرب الكبرى على الإطلاق . بل هي حتماً أشهر الجواسيس الذين كشف أمرهم وحوكموا وأعدموا . ولدت في هولندا سنة ١٨٧٦ وبدأت حياتها العملية راقصة في باريس . وكانت ترقص في احد مسارح برلين قبيل الحرب الكبرى لما انتقلت في سلك التجسس الألماني وسمت برقم ( H 21 ) والراجح ان أشهر فاعلها تنكرها بلباس ممرضة في الصليب الاحمر وذهابها الى قتل حيث اتصلت بطياري الحلفاء وابتزعت منهم أنباء عن الطرق التي كانوا يعمدون اليها في ازال جواسيس الحلفاء وراء خطوط الألمان . ثم أصبحت حطية بعض الضباط الفرنسيين في باريس فأطلعت بواسطتهم على المعدات التي يدها الحلفاء لهجوم كبير على الجبهة الغربية . تم كشف الجواسيس الفرنسيون أنها استعملت بريد السفارة الهولندية الدبلوماسية لارسال معلومات الى رؤسائها الألمان . وبعد ذلك طلب اليها ان تكشف أسماء جواسيس الحلفاء في البلجيك فأقدمت بجرأة نادرة علي ان تنتظم في سلك التجسس الفرنسي وطلبت ان تتصل بجواسيس فرنسا في البلجيك ، فأعطيت قائمه فيها اثنا عشر اسماً لم يكن الا واحد منهم جاسوساً فرنسياً . فلم تنقض الا ثلاثة أسابيع حتى قبض على هذا الرجل وأعدم رمياً بالرصاص . وفي خلال ذلك كانت قد فادرت فرنسا الى انكسار ثاوية ان تذهب الى هولندا ولكن البوليس الانكليزي وضمها على باخرة مسافرة الى اسبانيا فأصبحت في مدريد حطية الملازم فون كرون رئيس الجواسيس الألمان في عاصمة اسبانيا . ولكن رؤساءها أمروها بالعودة الى باريس . ولما كانت في حاجة الى المال بثت فون كرون برقية لاسلكية الى امستردام يطلب فيها ان يرسل الي ( H 21 ) مبلغ ١٥ الف فرنك بواسطة السفارة الهولندية في باريس . فالتقطت هذه البرقية وحلت رموزها ولما وصلت ماتا هاري الى باريس قبض عليها وحوكت وحكم عليها بالأعدام . وفيها يلى وصف المحاكمة . وقد اودعت بعض حوادث حياتها فلما مثلته جربت جاريو

... واخيراً أرف الوقت لتقديم ماتا هاري للمحكمة العسكرية لمحابتها على فعالها . وكانت المحكمة

مؤلفة من ضباط فرنسيين كانوا اخوان الضباط والجنود الذين ساقهم الى الموت الزؤام بما افشت من امرار حركاتهم العسكرية لقيادة الجيش الألماني . في هذه المحاكمة كشفت ماتا هاري عن عقلها وروحها كما كانت تكشف عن جسدها في ابهاء الرقص في الحواضر الاوربية . وكان لا ندحة عن ان تسبقها شهرتها الى منصّة القضاء ، لان بعض قضائها صمغ بها حتماً اذ كانت كوكباً متألقاً على مسارح الرقص حيث اشتهرت بانها امرأة لا تقيم وزناً لاحكام الشرف والفضيلة . ولا ريب في انهم احسّوا بسحر انوثتها كما احس به غيرهم من الرجال الذين انقادوا لها ، والراجح ان كلاً منهم تعجب في ما بينه وبين ذات نفسه ، سائلاً اي المقادير ساقطت هذه المرأة الفتاة الى الانتظام في سلك التجسس . بيد ان

ظلال التفكير التي تقيم وزناً للاعتبارات الادبية في سلوك الانسان لم يُقَسَّم لها وزن في محاكمتها . فاعضاء هذه المحكمة كان يهمهم ان يصلوا الى حقائق حياتها وصلة تلك الحقائق بمتابعة الحرب واحراز النصر فكان هذا ديدنهم في استطلاع خفاياها

ولا يظنُّ احد ان قضائها وقفوا منها موقف الظالم المستبدِّ ، لما تناهى اليهم من انباء فعلها في التجسُّس على فرنسا لحساب المانيا ، فاملوها في خلال المحاكمة معاملة قائمة على كرم النفس وادب السلوك . فاذا رأيت في خلال وصف المحاكمة انهم وجَّهوا اليها اسئلة تتعلق ببحانها الخاصة وعلاقتها بالرجال الذين فتنوا بها ، فاذا ذكر انها اختارت ان تبني دفاعها على كونها امرأة حظيَّة . ولكن القائمين بالبحث لم يسمحوا لحائل ما ان يحول بينهم وبين الحقيقة ، وانما لسنا نجد فيما كتب عنها ، قولاً واحداً يؤخذ منه ، ان ماتا هاري او المحامي عنها ، احتجَّ في خلال المحاكمة على ان القضية والبحاث حادوا عن جادة العدل . نعم انها توسلت الى قضائها في بعض ادوار المحاكمة ، ولكنه كان توسل سيِّدة تطلب ان تعامل كسيِّدة لا كجاسوسة . وقد اثار مورني Mornay — السيف المصلت في خلال الحرب فوق رؤوس الجواسيس — غضبها احياناً ولكن ثورتها جاءت من ادراكها انه استروح الحقيقة التي حاولت اخفاءها في كلام غامض فاهت به ، لا من اتسام اساليبه بروح الظلم والعدوان

وكان قد تقدم للدفاع عنها الاستاذ كلونه Clunet وهو من كبار المحامين الفرنسيين وقد تمدَّت شهرته حدود بلادهم . طلب الاستاذ كلونه ان يعهد اليه في الدفاع عنها . وكان هذا غير مألوف في محاكمات الجواسيس . اذ قلما فاز جاسوس بمحام كبير من طبقة كلونه في الدفاع عنه . ولكن لاسباب خاصة قبل طلبه . فقد كان كلونه رجلاً كيساً على اساريه جلال الشيخوخة ، ويعلمو رأسه شبيبة صالحة ، وعلى صدره وسام الحرب السبعينية . فكان كل ذلك من البواعث التي تحمل المحكمة العسكرية على احترامه . ثم ان كلونه كان قد عشق ماتا هاري ، لما كانت في اوج عزها وجمالها . وظلت الصلة بينهما صلة وثيقة بضع سنوات متوالية ، فهذه الصلة القديمة بين المحامي وموكلته ومقام الرجل في سلك المحاماة يضمنان لموكلته اربع دفاع يستطيعه محام على الاطلاق

جلست المحكمة العسكرية الثالثة ، في دار محكمة الجنايات . وكان الرئيس جندياً قديماً محترماً ، يدعى الكولونل ميمرون ، رئيس الحرس الجمهوري سابقاً . وعقدت الجلسات في غرفة مغلقة الابواب لان طبيعة الاقوال التي قيلت في الاتهام والدفاع ، كانت تقتضي بقاءها في طي الكتمان . حتى حراس حجرة المحكمة لم يسمح لهم بالدنو منها . ولم تحتج الحجرة الا على اعضاء المحكمة وممثل الاتهام والمحامي كلونه وضابط آخر وحارس المتهمه ، وهذا بحكم الطبع علاوة على الشهود الذين دخلوا الى حرم المحكمة لسماع اقوالهم

اما ذلك « الضابط الآخر » ، فكان الكولونل ماسار Massard من ضباط اركان الحرب . ومعظم الحقائق عن محاكمة ماتا هاري منزعة من كتابه الذي عنوانه « جواسيس باريس »

هنا في حجرة بعيد عن صخب الحياة الباريسية ، وقفت ماتا هاري تواجه التهم الموجهة اليها بأنها كانت على «صلة اخبارية بالعدو» : وهذه العبارة هي العبارة الرسمية التي يرد بها «التجسس» . ويقول الكولونل ماسار ، أنها وقفت هناك طويلة القامة نحيفتها ، زرقاء العينين نحلاويهما ، انيقة الثوب والقبعة ، ولكن شفيتها كانت تعلوها بسمة ترفع وصخرة وفي عينيها قساوة لا تحمد . على ان الكولونل ماسار لم يأخذ بقولهم انها امرأة فاتنة ، بل وصفها بقوله انها كانت المانية قلباً وقالباً بيد ان كل من رآها ، اعجب بالحزم والثبات اللذين قابلت بهما قضائهما ، والدكاء الخارق الذي كشفت عنه في اقوالها وردودها . فقد كانت تملك جواباً جاهزاً لكل سؤال . فكانت تسلم بكل ما تهم به من الفعال ، ولا تنكر الا ما تهم به من البواعث التي حملتها عليها . ولما شبّهت «بمسالينا»<sup>(١)</sup> لم تثر فائرتها ، بل باهت باستسلامها للشهوة . سلّمت بأنها حظية . ولكنها انكرت انها جاسوسة . ذلك كان خطة دفاعها . وتمسّكت بهذه الخطة الى نهاية المحاكمة . اما تصرّفها تصرفاً يحيط به الغموض ويشير الرب في بعض الاحيان فسيبه — بحسب قولها — انه كان محتوماً عليها اخفاء شخصيات الرجال الذين كانوا من عشاقها . فماتا هاري لم تكن صريحة وحسب . بل كانت تفاخر بان عشاقها من اصحاب اكبر المقامات في فرنسا ، وانهم كانوا كراماً واسخياء في معاملتها

— قال رئيس المحكمة : في اليوم الذي شهرت فيه الحرب الكبرى تناولت طعام الغداء مع مدير بوليس برلين وبعد ذلك صحبته في جولة في المدينة حيث حيتمكما الجماهير

— فقالت ماتا هاري: هذا صحيح . وفسّرتة بقولها ان مدير البوليس كان قد جاء الى المسرح

لشأن خاص بنوب الرقص لان ثوبها هذا كان يكشف من الجسد اكثر مما تسمح به القوانين

— فاستأنف الرئيس : وبعد ذلك انتظمت في قلم الاستخبارات الالمانى . فارسلك رئيس ذلك

القلم في مهمة سرية الى باريس واعطاك ٣٠ الف مارك ووصحك بالرمز (H21)

— فقالت: الواقع انني اعطيت اسماً رمزياً لاستعمله في مراسلاتي مع صديقي . ولكن الثلاثين الفاً من

الماركات لم تكن اجري كجاسوسة ، بل هدية لي كحظية رئيس قلم الاستخبارات الذي تشير اليه

— نحن نعلم ذلك . ولكن يظهر ان سخاء هذا الضابط كان فوق ما يتوقع

— ثلاثون الف مارك ! أهذا ما تدعونه سخاء ؟ ان عشاقى قلما اهدوا اليّ مبلغاً اقل من ذلك

ولكنها ناقضت نفسها بنفسها حين سئلت في موضوع تراسلها مع الاعداء . وغرضها من ذلك

ان تستفيد من اقوالها المختلفة في تطبيقها على الاحوال المختلفة التي تمرض لها . ثم شدّد الرئيس

الوطأة عليها عند ما اتهمها ، بأنها تنكرت بلباس ممرضة وانزعّت من الضباط الفرنسيين كيف ينزلون

الجواسيس الفرنسيين وراء الخطوط الالمانية

— الواقع انني كنت أرسل مع عشيقى الذي كان قد انتقل من برلين الى امستردام . وليس

(١) الزوجة الثالثة للإمبراطور كلودبوس اشتهرت بالفسق واللاموح والتسلط على زوجها وقد أعدمت

الذنب ذنبي في أنه كان رئيس قلم الاستخبارات الألماني . أما أنا فلم أبعث إليه شيء مما تقول

— لما كنت في جبهة الحرب ، اتصل بعلمك نبأ معدات تعد لها هجوم كبير

— علمت من بعض الضباط أصدقائي ان معدات تعد . ولكن لو أردت إنباء الألمان بذلك لما استطعت . فأنا لم أندرهم بما كان واقعاً لانني لم استطع الى ذلك سبيلاً

وقد كان قولها غريباً في بابي ، بعد ان صرحت قبيل ذلك بأنها كانت متصلة بالمراسلة بمدير قلم الاستخبارات الألماني . ولكن الواجب والكذب في نظرها كانا مترادفين . فهذا التناقض لم يكن ذا خطر في نظرها ، ولعلها ظنت أنه لم يكن ذا خطر في نظر قضائها ، فأخطأها الظن . بعد ذلك نظر اليها الرئيس ، وهو يعلم أنه أوشك ان يصل في التحقيق الى الادلة القاطعة فأسأها في شيء كثير من الاهتمام عن تراسلها مع ابنتها عن طريق البريد الدبلوماسي الخاص بسفارة دولة محايدة في باريس فقالت : اسلمت بأني كتبت . ولكنني لم اضمن كتبي انباء ما عن شؤون عسكرية

الرئيس : ولكن عندنا الدليل على انك ضمنتها تلك الانباء : بل ونعلم الى من بعثت بها

كان في هذه العبارة أول اشارة الى مدى ما يعلمه البوليس الفرنسي عن فعالها . فشجب لونها ولم تحاول ان تفيض في زاهة البواعث التي حملتها على ذلك . ثم سئلت عن البواعث التي بعثتها على التطوع في خدمة قلم الاستخبارات الفرنسي ، فدللت أجوبتها على انها لم تجد رادعاً من نفسها لخيانة أصدقائها سواء كانوا ألماناً او فرنسيين . قالت : لست أجد ما يستغرب في عرضي ان اخدم فرنسا . وقد كانت صلاتي الخاصة مما يمكنني من هذه الخدمة . وعلاوة على ذلك كنت في حاجة الى المال . فقال الملازم مورني : ولكن أصدقاءك بعثوا اليك بمشرة آلاف مارك عن طريق سفارة دولة محايدة . فقالت : كان ذلك المال من صديقي

ومما يجدر ذكره هنا التناقض في اقوالها عن اتصالها بصديقها . فهي تستطيع ان تراسله او لا تستطيع ان تراسله بحسب مقتضيات الحال . ولكنها لما أجابت الملازم مورني بقولها « كان هذا المال من صديقي » بدت في كلماتها امارات الغضب ، ولعل ذلك نشأ من كونها قالت قبل لحظة من الزمان مباهية بأن صديقها لم يهبها مبلغاً ما اقل من ٣٠ الف مارك . فرد مورني رداً جافياً : من صديقك رئيس قلم الاستخبارات السرية في الجيش الألماني . ثم اصبحت جاسوسة في خدمة فرنسا . فاذا فعلت ؟

— اعطيت رئيس المكتب الثاني من قلم الاستخبارات السرية الفرنسية اسماء الاماكن التي تلجأ اليها الغواصات الألمانية على شواطئ مراکش وقد كان للمعلومات التي قدمتها فائدة كبيرة

— ومن اين حصلت على هذه المعلومات — قال رئيس المحكمة — فاذا كانت صحيحة ، دل ذلك على انك كنت على صلة مباشرة بالعدو . واذا كانت كاذبة دل ذلك على انك تخدعيني

هنا تضعضعت مانا هاري وطاش صوابها . فلما حاولت ان تعمل ما لا يمثل فاهت بأقوال لا تستقيم على معنى . قالت انها سمعت اسماء هذه الاماكن في مأدبة دبلوماسية كانت قد دعيت



للرقص فيها . ولكنها لا تذكر "أين كان ذلك ولا ممن سمعته . ولما ادركت ماتا هاري ان ارتباكها وتلعججها اخذاً يؤثران تأثيراً سيئاً في نفوس قضاتها، استشاطت غضباً وقالت مخاطبة الكولونل سميرون : — على كلٍّ بذلت لفرنسا ما باستطيعته . وقد كانت للابناء التي افضيت بها قيمة تذكر . : لست فرنسية . ولست مدينة لفرنسا بشيء . انني امرأة مسكينة ، وانتم كضباط يعوزكم كثير من الكرم والشهامة . فأنحني مورنيه امام ماتا هاري المحنأة الاجلال يشوبه شيء من السخر وقال : — لتصفح عنا سيدتي . فنحن ندافع عن بلادنا ليس الآ . ومما لا ريب فيه ان الجاسوسة اضطربت لهذا الهجوم ولكن بعد هنيئة من التأمل رأت ان تخفي اضطرابها ، تحت ستار قولها الآتي وقد فاهت به بلهجة المتكبر : لست فرنسية ولا المانية بل انا من بنات دولة محايدة . انتم تضطهدوني . وفي محلكم ظلم . بل اعيد ما قتلته وهو انه يعوزكم كثير من الكرم والشهامة . ثم نظرت الى مورنيه دقيقة بشفة مقلوبة اعربت بها عن احتقارها له ثم قالت متممرة : — ان هذا الرجل كرية فقال الكولونل سميرون : هدي روعك ياسيدي . وبعد فترة قصيرة جمعت فيها امرها المتفرق قال لها : — اعطاك الكاتبين ليدو وثيقة عهد اليك في ايصالها الى مندوبينا في البلجيكي . فما فعلت بتلك الوثيقة . فلم تجب

فأعاد السؤال مشدداً في وجوب الحصول على جواب قائلًا : انذرين ماذا فعلت بالورقة التي عهد اليك في نقلها الى وكيلنا ؟ فقالت لا . وكان جوابها جافياً

ويقول احد اعضاء المحكمة العسكرية ، ان ماتا هاري لم تكن قد تحققت مدى الخطر المحدق بها حتى انزعجت من بين شفعتها تلك اللفظة النافية ، ولو انها قالت انها تذكر ما فعلت بها ، لانها لم عليها الاسئلة الخاصة بها . ولكن المحقق — وكان هذا معروفاً عند المحكمة العسكرية الفرنسية — انها كانت قد بعثت بها الى الالمان في امستردام قبل ان غادرت فرنسا . وفي هذه الحالة ، كان النسيان اقوم عذر لتعذريه . ولكن الرئيس لم يقف عند هذا الحد ، بل شرع في اسئلته يهدي ذاكرتها الى الحوادث التي غابت — او ادعت — انها غابت عنها . قال : ان وكيلنا الذي أمرت بالذهاب اليه في البلجيكي قبض عليه الالمان في بروكسل بعد ما انقضت ثلاثة اسابيع على مغادرتك باريس ، ثم اعدم رمياً بالرصاص

ومن الواضح ان القضاة كانوا ، عند بلوغهم هذه المرتبة من المحاكمة ، قد أصبحوا مقتنعين بصحة التهمة الموجهة اليها . ولتأييد اعتقادهم هذا رأوا السيدة المتكبرة الواقعة من نفسها ، وقد تضعض صوابها ، فصارت تتمتع وتردد وتتلثم ، كلما حاول الرئيس او مورنيه ، ان ينتزعا الحقيقة من شفعتها بالاسئلة الموجهة اليها المنطوية على ما يعلم . ولكنهما مع ذلك عجزا عن ان ينتزعا منها اعترافاً صريحاً

ثم وجهت اليها المحكمة الاسئلة عن مقامها في مدريد عاصمة اسبانيا : قال احدهم : —

— نزلت في الفندق بمدريد في غرفة محاذية لغرفة رئيس التجسس الالماني في تلك المدينة



- هذا صحيح
- هذا المندوب البرليني تقدمك مالا لزيارات كثيرة متوالية — وهذا صحيح كذلك
- وتلقيت هدايا منه — بكل تأكيد. لأنه كان عشيقتي. قالت هذا وفي كلامها شعور بالثقة
- انت تعلمين ونحن نعلم ان رسائلك الى عشيقك في امستردام كانت ممضاة بامضاء (H 21)
- فكان جوابها السريع: ليس هذا القول صحيحاً
- و يذكر القراء ان ماتا هاري كانت قد سألست قبلاً بأنها استعملت رمزاً لمراسلة حبيبها، الذي اتفق انه كان مدير قسم التجسس الالماني، وان ذلك ليس ذنبها
- أستطيع سيدني عذراً، ولكن ما تنفيه صحيح. والدليل على ذلك هذه الرسالة البرقية التي بعث بها المندوب الالماني في مدريد الى زميله في امستردام طالباً مبلغاً من المال لـ (H 21) عن طريق سفارة دولة محايدة. عند ذلك كاد يغمر عليها. فأنها لما أدركت ان الفرنسيين يملكون نص هذه البرقية، انهار دفاعها من أساسه. ولكنها تمالكته نفسها ثم صاحت: أقول لكم... أقول لكم... ان ذلك كان ثمن.... ثمن اتصالي الوثيق به.. هذا هو ثمنني... آه يا أسياد فرنسا... صدقوني... كونوا كراماً. فذعر الاستاذ كلونه لاضطراب موكلته وارتجافها، ففسي عمله كمدافع عن جاسوسة، واصبح الرجل الكريم الذي يحب ان يدفع عن امرأة جميلة ما يهددها، فقدم لها زجاجة من الأملح العطرة وصندوقاً من الشكولاته
- فصاحت ماتا هاري في وجهه: لا حاجة بي الى هذا. لست طفلة... سأعتصم بالشجاعة
- ثم التفتت الى المحكمة وفي عينيها وانفها المرفوع معاني التحدي
- فقال الرئيس: ولا تستطيعين ان تنكري انك ذهبت الى السفارة وقبضت المال الذي كان الم لازم فون كرون (رئيس التجسس الالماني في مدريد) قد وعد به
- واية فائدة من انكار ذلك؟ فالم لازم فون كرون لم يشأ ان يوفني ثمن هذا التقرب بماله الخاص
- مفضلاً ان يوفيه بمال حكومته
- المحكمة تقبل تفسيرك هذا.. فانت تعترفين بان المال جاء من رئيس قسم التجسس الالماني في هولندا؟
- لا ريب في ان المال جاء من عشيقتي في هولندا الذي سدد من دون ان يعلم دين عشيقتي في اسبانيا فاضطرب الاستاذ كلونه لهذه الاجوبة المضطربة. كيف يستطيع ان يوفق بين قولها ان فون كرون وفى دينه لها بمال الحكومة، وقولها ان عشيقها الالماني كان يسدد دين زميله في اسبانيا عند هذا الحد رفعت الجلسة. وفي خلال فترة الاستراحة، طاف المحامي الشيخ مستطعلاً موقف موكلته في رأي القضاة. فلم يسمع ما يحمله على التفاوض. ولكنه لم يقنط. ولما سأل المجاور ماسار قال هذا انها مقضي عليها. ولكن المحامي رد عليه: تربت قليلاً حتى تسمع اقوال الشهود. او تربت حتى تسمع دفاعي

فلما اعيدت الجلسة لسماح الدفاع وعرفت مانا هاري ان بعض اصدقائها من ذوي المقام قد قبلوا ان يدلوا باقوالهم دفاعاً عنها ، استعادت ثقتها بنفسها واخذت تمارس فنون فتنها . فاخرجت من كيسها القلم الاحمر ودهنت به شفيتها ، واخذت من محاميتها طاقة من الزهر قدمها اليها . ها هي ذي تبسم كأنها تغذي في قرارة نفسها رجاء خفياً . وها هي ذي تفتح صندوق الشكولاته وتأكل منها بشية والشهود اكان في مقدمتهم جول كامبون اول عشاقها عند قدومها الى فرنسا ، ورئيس الموظفين الدائمين بوزارة الخارجية الفرنسية . كان دبلوماسياً محسناً ممتازاً في سلوكه واثقاً من اقواله بارعاً في الاخذ والرد فقال الرئيس : ولماذا دعوتهم هذا الشاهد

فقالت مانا هاري ، من دون ان تنظر اليه ، ولكن بلمحة كلها اغراء : انه يشغل منصباً من اكبر المناصب في الحكومة الفرنسية . انه على اتصال بجميع اغراض الحكومة واعمالها الحربية المتوقعة . لقد قابلته بعد عودتي من مدريد . وقد كان اول عشاقى بعد طلاقى . فكان من الطبيعي ان اقبله وان اغتبط لهذه المقابلة . ولقد صرفنا معاً ثلاثة ايام بلياليها قبل القاء القبض على . وليس عندي اليوم الا سؤال واحد اوجهه اليه : هل طلبت منه في حالة من الحالات ، او وقت من الاوقات ، ان يطلعني على شيء مما يعرف . هل توسلت اليه بالصلة الوثيقة بيننا الى افشاء اي سر يكتنه فرد كامبون قائلاً : ان السيدة لم توجه الي أي سؤال من هذا القبيل فقال المحامي : ترون اذن انها ليست جاسوسة . ولو انها شاعت ان تستطلع الامرار فما كان عليها الا ان تمد يدها ، فتميط عنها اللثام . فقال الرئيس : ولكن ما كان موضوع حديثكما خلال ثلاثة ايام ، والبلاد في حرب الموت والحياة ؟ ان ذلك لا يكاد يصدق

فقالت : لا يكاد يصدق ! ولكنه مع ذلك هو الواقع . لقد تحدثنا في موضوع الفن الهندي فقال مورنيه : لنسلم بذلك . ولكن يجب ان تعترفوا بان المتهمة كانت على جانب وافر من الدكاء مكنها من ان تفهم انه يتعذر انتزاع المعلومات السرية من الساسة المحررين ، انتزاعها من صغار الضباط السكارى بخمر الحرب ونشوة الحب . ويجب ان تعترفوا كذلك بان صلتها بكبار الموظفين مما يرفع مقامها في اعين الالمان . وقد قيل ان بعض الاوراق التي كتبت مانا هاري رسائلها عليها لاصدقائها في مدريد وامستردام كان من ورق « وزارة الخارجية — مكتب الوزير » . ولا ريب في ان هذه الصلة كانت سبيلها للحصول على الاجر العالي الذي فازت به . وبمجرد ظهورها في صحبة السياسي الممتاز المائل امام المحكمة احاطها بهالة من السلطة والنفوذ مكنتها من التشدد في مطالبتها ولما سئل الشاهد هل عنده ما يضيفه الى اقواله قال : لم يحدث ما يحملي على تغيير رأيي في هذه السيدة . بيد ان امارات الارتياح بدت على وجهه لما توقف مورنيه عن الكلام ، كأنه كان يخشى ان يتوسع في حديث ليس متصلاً كل الاتصال بعلاقة الصداقة التي كانت تربط بينهما . ومع ذلك ظل السيد الكريم لانه عند نزوله من موقف الشهود انحنى لها باحترام وخرج

وكان الشاهد الثاني الجنرال مسيمي وزير الحربية سابقاً . وقد كان واحداً من ضحايا فتنها وجمالها . ولما كانت تبعاته العسكرية تقضي ببقائه في مقره العسكري ، بعث بشهادته مكتوبة بعد ما اقسام امام قاضي الجهة التي كان فيها بصحتها ، وفيها صرح ان المتهمه لم تسأله مطلقاً اي سؤال له صلة بأعمال الحرب ، او يشير اي شبهة في نيتها

ومن المتعذر ان نسوق الى القراء هنا كل ما جاء في اقوال الشهود . بل ان بعض ما قيل سوف يظل مجهولاً الى الابد لانه لم يدون لاتصاله بمقام كثيرين من اصحاب المقام بيد ان الجمع عليه ان جميع الشهود الكبار الذي دعوا للشهادة ، لم يؤخذ عليهم مطلقاً افشاء اسرار الدولة . ولكن صدقاتهم كانت على كل حال — كما قال مورنيه — ذات اثر عظيم في مقام ماتا هاري كحاسوسة المانية ومقدار المال الذي نقدته جزاء لها على عملها

وبعد ما سمع الشهود شرع الاستاذ كلونه في دفاعه . فالادلة التي تجمعت ضد المتهمه في خلال المحاكمة كانت مما لا يمكن نقضه . والاستاذ كلونه لم يحاول ان ينقضه . بل اقتصر في دفاعه ، على التوسل الى القضاء ان يرأفوا بامرأة بارعة الجمال سبقت الى التضحية بجمالها ومواهبها في سبيل الاجرام . فسورها اولاً ، ببلاغته الخلابة ، زوجاً شقية ، وكيف كان زوجها يضطهدا ويمذبها ومحاولتها ان تكسب رزقها من طريق الرقص . ولكن معرفة احوالها الخاصة لم تكن سبيلاً الى الغفران في نظر اعضاء المحكمة . فلما اتم المحامي دفاعه اتجه رئيس المحكمة الى المتهمه وسألها هل عندها ما تضيفه الى ما قيل فأجابت سلباً وقالت : — ان محامي قد قال لكم الحقيقة . لست فرنسية . وليس لي حق ان اتصل بصلة الصداقة بأحد من ابناء البلاد الخائضة غمار الحرب ضد فرنسا . ولذلك بقيت على الحياد . ولذلك انا اعتمد على طيبة قلوبكم ايها الضباط الفرنسيون

واختلت المحكمة عشر دقائق فقط . ولما كانت العادة في المحاكم الفرنسية ان لا تقرأ المحكمة الحكم على المتهم ، خرجت ماتا هاري من حرم المحكمة ، عند ما عادت الى الاجتماع . عندئذ اتجه الرئيس الى اصفر الضباط سنّاً وسأله رأيه ، لثلاث يتأثر برأي الاعضاء الذين يتقدمونه . قال : في قرارة نفسك وخفايا ضميرك ، هل انت مقتنع ان هذه المرأة ارتكبت اثم نقل الاخبار والوثائق الى العدو ، وانها كانت سبباً في موت كثير من جنودنا . فأجاب كل من اعضاء المحكمة بدوره « نعم » ولما اتم الاعضاء توقيع الحكم ، رمى احدهم الريشة من يده وقال : كربه عليّ الحكم بالاعدام على من كان يملك هذا الجمال ، على مخلوقة على هذا الجانب من الفتنة والدكاء ، ولكن لو اتيج لي لا عذمتها رمياً بالرصاص عشرين مرة . وفي اثناء ذلك كان المحامي الشيخ قد ادرك حقيقة الموقف فقال لموكلته ان تعتصم برابطة الجأش . ولما قرى الحكم بكى الشيخ من دون خجل . وماتا هاري اهل بكت او اغمي عليها ؟ كلا . بل وقفت هناك هادئة الروح وعلى ثغرها بسمه . فصاح احد ضباط الحرس : يا آلهي . انها تعرف كيف تموت !

## مشكلة وادي السار

تاريخها وملاساتها السياسية والاقتصادية

أ في ١٣ يناير ١٩٣٥ تم استفتاء السار فاختار ما يزيد على ٩٠ في المائة من المقترعين من أبنائه أن يعودوا الى الريخ . وينتظر ان يتم ذلك في أول مارس أو قبله بحسب القرار الذي يتخذه مجلس جامعة الأمم ]

### ما هي مشكلة السار

طلب الفرنسيون في سنة ١٩١٩ أن يعودوا من التدمير والتخريب اللذين بليا بهما في شمال فرنسا على ايدي الالمان في الحرب الكبرى . فأنشأ ممثلو الحلفاء ، مقاطعة حول نهر السار ، لاشك في المانيتها ، ومنحوا مناجمها لفرنسا تحقيقاً لرغبتها . ونصت هذه المنحة يجعل الدولة الفرنسية مالكة مطلقة دائمة لمناجم هذه المقاطعة . ثم عهد الى جمعية الامم في الاشراف على حكمها وتعيين لجنة من قبلها لهذا الغرض . واتفق اصحاب هذا القرار على أن يستفي أهل السار ، بعد انقضاء خمس عشر سنة على النظام الجديد ، فيختاروا اما البقاء على حالتهم الراهنه او الانضمام الى الريخ او الانضمام الى فرنسا . وهذا هو الاستفتاء الذي تم في ١٣ يناير سنة ١٩٣٥ وعرفت نتيجته

ولكن الباحث يسأل عن الباعث على نشوء مشكلة كمشكلة السار . والجواب عن ذلك السؤال مطوي في نزعة الانسان الى الحرب والكفاح . فاذا أحرز النصر طمع في الاسلاب . وقد تتغير طبيعة الانسان من حيث نظره الى الاسلاب ، فيطلبها في عصر نساء وحظايا وفي آخر ذهباً او موارد للثروة كالمناجم والمصانع . ولكنها اسلاب على كل حال يطمع الظافر في الحصول عليها اذا رأى الى ذلك سبيلاً . ووادي السار من البقاع الاقتصادية التي ترنو اليها الابصار في غرب اوربا . فهو يتاخم المانيا من جهة ومقاطعتي الاوراس واللورين من جهة اخرى ولا تزيد مساحته على ٧٢٦ ميلاً مربعاً . اما سكانه نحو الـ ٨٠٠ الف نسمة فهو من اكثف المناطق الاوربية سكاناً لأن متوسط سكان السار في الميل المربع الواحد ١٠٨٦ نسمة ، يقابل ذلك ٩٠٠ نسمة في الميل المربع في اكثف مناطق فرنسا سكاناً . والباعث على ازدحامه بالسكان كثرة مناجم الفحم فيه ومصانع الحديد والبراج والخرزف . فقيل الحرب الكبرى استخرج من مقاطعة السار وحدها غم يعدل نصف ما استخرج من مناجم فرنسا قاطبة . فالصناعات السارية المختلفة نشأت بحكم الطبع حول مناجم الفحم . حتى اننا لا نجد من جميع سكانه الا نحو خمسة آلاف فقط يعنون بحراثة الارض وزراعتها

وعلى ذلك كانت مقاطعة السار لقمة شهية طمع بها الفرنسيون الظافرون في سنة ١٩١٨-١٩١٩ بيد ان الفرنسيين لم يشيروا مطلقاً الى السار في التصريحات التي صرحوا بها في خلال الحرب . فتصريحات الحلفاء في ديسمبر سنة ١٩١٦ ويناير ١٩١٧ وقرار البرلمان الفرنسي في يونيو ١٩١٧ وبنود ولسن الاربعة عشرة ، تنص جميعها على وجوب اعادة مقاطعتي الايزاس واللورين الى فرنسا ، ولكنها خلوت من اية اشارة الى السار . ولكن هذا لا يني ان الفرنسيين كانوا قد بدأوا يفكرون في ضم السار اذا اتاهم الله النصر في الحرب . فالمعاهدات السرية التي عقدت بين الحلفاء في خلال الحرب اشد كشفاً عن حقيقة اغراضهم من تصريحات رجالهم الرسمية . ففي فبراير ومارس سنة ١٩١٧ عقدت فرنسا وروسيا اتفاقاً سرّياً ، منحت بمقتضاه الاستانة لروسيا ، والايزاس واللورين ومنطقة الفحم في السار لفرنسا . وقبل ذلك بشهر واحد كان الوزير بريان Briand قد كتب الى السفير الفرنسي في لندن في هذا المعنى . قال انه لا بد من اعادة الايزاس واللورين الى فرنسا بمحدودها سنة ١٧٩٠ وهي حدود تجمل وادي السار جزءاً منهما . بل ان طائفة من الرجال غير الرسميين تبادوا في الطلب فقالوا ان فرنسا خسرت فحم السار في سنة ١٨١٥ وحديد اللورين في سنة ١٨٧٠ ففقدت بذلك مكانتها الاقتصادية ، وانه في سبيل استعادة هذه المكائنة لا بد من مد حدود فرنسا حتى نهر الرين نفسه .

فلما التأم مؤتمر السلام كان رائد الفرنسيين مطالبهم السرية لا تصريحاتهم العلنية . وفي مارس سنة ١٩١٩ اطلق كلنصو قبلته الاولى على مؤتمر فرساي اذ طلب ان تجمل حدود فرنسا ما كانت عليه سنة ١٨١٤ ( وهذا يعني دخول السار ضمن هذه الحدود ) وان تمنح حق الارتفاق من مناجم الفحم ورائها . لذلك نرى ان مشكلة السار كان لها وجهان من يوم ولادتها . أما الوجه الاول فمسير المناجم وأما الثاني فحالة المقاطعة السياسية

نفشي لويد جورج وولسن ، ان يفرض التسليم بطلب كلنصو ، الى انشاء مشكلة جديدة كمشكلة الايزاس ولورين ، تكون من البواعث على الحرب في المستقبل بين المانيا وفرنسا ، فعارضا في مقترحه . قالوا انهما لا يريان مانعاً يمنع استيلاء فرنسا على مناجم الفحم ، ولكن السار يجب ان يمنح استقلالاً سياسياً على الاقل . فلما عجز المؤتمر عن حل العقدة عيّنت لجنة لدرس الموضوع ووضع حل وسط . وكان ممثل فرنسا في هذه اللجنة أندريه تارديو ، ابن كلنصو الروحي ، وكان ممثل بريطانيا رجل يدعى هدلم مورلي . أما ممثل الولايات المتحدة الاميركية فكان الاستاذ هاسكنز أحد اساتذة جامعة هارفرد المعروف بنزعه الفرنسية . فاستقر قرار اللجنة على ان حق استغلال المناجم يجب ان يمنح لفرنسا . وأما حكم المقاطعة فيجب ان يعطى لمجلس محايد أو دولي

فلما صدر قرار اللجنة استعمله كلنصو في سبيل الغرض الذي يرمي اليه . ذلك ان ولسن لم يكن يشاطر الاستاذ هاسكنز حماسه في سبيل منح السار لفرنسا ، ولكنه كان معنياً شديد العناية

بإنشاء جمعية الامم ، وكان كلنصو يدرك هذا ، فاقترح في الحال ان يعهد الى جمعية الامم في حكم السار فأرضى بذلك واسن وفاز بموافقته

فلما كتبت معاهدة فرساي ، نص فيها على ان فصل مقاطعة السار عن المانيا لن يكون مطلقاً ، بل يجري استفتاء فيها سنة ١٩٣٥ يتقرر مصير البلاد بحسب نتيجه التي يسفر عنها ، وتكون السيادة على البلاد في خلال هذه المدة ، لجمعية الامم . وتباشر جمعية الامم عمل السيادة عن طريق لجنة مؤلفة من خمسة اعضاء تكون مسئولة امام جمعية الامم دون غيرها ولا يمثل سكان السار في اليربحستاج في خلال ذلك . هذا من الناحية السياسية . اما من الناحية الاقتصادية فان مناجم المقاطعة ، وكانت من قبل ملكاً في الغالب للدولة الالمانية ، فتمنح ملكاً مطلقاً من اي قيد للدولة الفرنسية . فاذا استقر قرار الشعب الساري في استفتاء سنة ١٩٣٥ على العودة الى اليربح وجب على اليربح ان يتنازع المناجم من فرنسا وان يدفع الثمن ذهباً

### بواعث المشكلة الاساسية

قامت سياسة فرنسا الخارجية في سنة ١٩١٩ وما بعدها ، على وجوب السعي الى ضمان سلامة البلاد من غزوة المانية قالية . والسلامة يمكن ان تضمن باساليب مختلفة ، لم يكن ضم السار اهمها . وسوف يرى القارئ في صفحة اخرى من هذا المقال ان مناجم السار منحت لفرنسا ، لأن الاساليب الاخرى المقترحة لم تحقق الغرض المنشود . ولكن فرنسا تطلب ضماناً لسلامتها . وهو طلب قائم على الرغبة في التحصن ضد الغزو لا على الرغبة في بسط سيادة فرنسا على اوروبا . ففي ربيع سنة ١٩٣٤ وقف المسيو دومرغ — رئيس وزارة فرنسا حينئذ — يطلب ان تزداد الاعتمادات الخاصة بالدفاع القومي . فأشار في خطبته ، من دون تكلف او كبرياء الى ما خبرته فرنسا من ويلات الحرب اذ قال « لقد شهدت في حياتي حريين » . فكانت هذه الاشارة كافية لفوز المقترح بأكثرية الاصوات . وثمة طائفة كبيرة من الفرنسيين تستطيع ان تقول قول دومرغ ، ذاكرا ان الالمان غزوا فرنسا في خلال حياتهم مرتين . وهذه الذكرى جانب اساسي من تفكير فرنسا السياسي . فتجاهله في نظرهم ليس سخاء وكرماً بل هو حق ما بعده حق

وقد كانت بريطانيا ترى رأي فرنسا في هذا الصدد ، فطلبت ما يضمن لها عدم تجديد الخطر الالمانى الذي كان يهددها قبل الحرب . ولكنها حصرت مطالبتها في ما يختص بالاسطول والمستعمرات ، فغازت باهم المستعمرات الالمانية ، ودمرت كذلك اسطولي المانيا الحربي والتجاري من دون ان تلتقي مقاومة ما

ولكن فرنسا لم تكن في المقام الجغرافي الذي يمكنها من تحقيق مطالبتها من دون ان تثير ضجة حولها . فالضمانات التي طلبتها كانت محصورة في منطقة نهر الرين ، ولهذا المنطقة مكانة كبيرة في



السياسة الدولية. يضاف الى ذلك ان بريطانيا حققت مطالبها أولاً ، وبعد ذلك صار يصعب على المانيا ان تسلم بأكثر مما سلّمت به ، من دون ان تقاوم وتعرض . وادرك كل من صو هذا ، ولكنه أدرك في الوقت نفسه ، أنه اذا نكثت المانيا عهدها ، وجب على فرنسا دون غيرها ، ان تتحمل مغية ذلك . ومن هنا تشدده في وجوب حصول فرنسا على الضمانات الكافية لسلامتها . وقد افرغ طلب هذه الضمانات أولاً في اقتراح مؤاده انشاء دولة محايدة مستقلة استقلالاً ذاتياً على ضفة الرين اليسرى تمتد من الجنوب الى الشمال على حدود فرنسا ولكسمبورج وبلجيكا وهولندا . ونحن نجد نواة هذا الاقتراح في المعاهدة السرية التي عقدت بين فرنسا وروسيا في خلال الحرب وفي مناقشات لجنة الشؤون الخارجية الفرنسية وفي مقترحات المارشال فوش . ولكن لويد جورج وولسن رفضا ان ينظرا في المشروع . فلما شجر الخلاف ، كان الاتفاق وسطاً بين الرأيين فنقرر ان تحتل البلاد الواقعة على ضفة الرين اليسرى مدى خمس عشرة سنة ، وان تنزع جميع الاستحكامات الحربية منها علاوة على نزعها من منطقة عرضها ٥٠ كيلو متراً على ضفة الرين اليمنى . ووعدت المانيا ان لا تحشد ذخيرة الحرب مطلقاً في هذه المنطقة

\*\*\*

كان طمع فرنسا في السار مطوياً في اقتراحها انشاء دولة مستقلة محايدة على ضفة الرين اليسرى . فلما اخفق هذا الاقتراح اصبح لوادي السار شأن خاص بمحد ذاته . لأن الفرنسيين رأوا ان ضم السار يضعف الى مدى بعيد من قوة المانيا ، لأن قوة الدول الصناعية الحديثة مرهون بثروتها الطبيعية وفي مقدمة هذه الثروة مناجم الفحم والحديد . ولا يخفى ان فرنسا فقيرة بمناجم الفحم . فعودة مقاطعة اللورين اليها — واللورين غنية بمناجم الحديد — تجعل حاجتها الى الفحم اشد مما كانت ، لان مقاطعتي الايزاس واللورين تستهلكان ما متوسطه ١٨ مليون طن من الفحم في السنة ولا تنتجان الا اربعة ملايين طن . فرأت فرنسا الفرصة سانحة لزيادة ثروتها على حساب العدو المقهور ، فطلبت مناجم السار كما طلبت بريطانيا ضم مستعمرات المانيا وتدمير قواها البحرية والبواعت الاقتصادية في طلب ضم السار ، متصلة اوثق اتصال ببواعت السلامة والرغبة في ضمانها . فقد وضعت معاهدة فرساي على قاعدة تفوُّق الناحية الاقتصادية في الحياة القومية والدولية . وعلى هذا الاساس سوتغ طلب ضم السار . فتنطقة الايزاس واللورين والسار ، وحدة اقتصادية لا يمكن فصم عراها . في السار نحّم وفي اللورين حديد وليس بين البلدين الا ثلاثون ميلاً . ففصل احدهما عن الاخرى ، ليس في مصلحة هذه ولا في مصلحة تلك . ثم ان السار منطقة صناعية لا يعنى من سكانها بالزراعة الا ستة في الالف ، واما الايزاس فغنية بالمحصولات الزراعية . فالتبادل التجاري بين البلاد طبيعي مرغوب فيه . نعم ان منطقة الايزاس واللورين كانت مفصولة عن منطقة السار قبل سنة ١٨٧٠ ولكن ذلك كان قبل ان دخلت الصناعة الى وادي السار اذ كان سكانه ربع



ما هم الآن وجل اعتمادهم في رزقهم حينئذٍ على حرث الارض وزرعها. فلما دخلت الصناعة هذه البلاد كانت الحرب البروسية الفرنسية قد انتهت واصبحت منطقة السار جزءاً من الوحدة الاقتصادية المؤلفة من الاراس واللورين والسار. فالتقدم الاقتصادي الذي اصابته هذه البلاد بين سنة ١٨٧٠ و ١٩١٤ اصابته كوحدة غير متجزئة. ولذلك طلب الفرنسيون—وقد اعيدت اليهم الاراس واللورين—ان تبقى هذه الوحدة غير مجزئة كذلك. ففهم السار سواء كانت السار جزءاً من المانيا ام جزءاً من فرنسا، يحتاج الى حديد اللورين وحديد اللورين يحتاج الى خم السار

\*\*\*

ثم ان للسألة وجهاً ثالثاً. ذلك ان سنابك الالمان اجتاحت شمال فرنسا في خلال الحرب الكبرى وشمال فرنسا من اهم المناطق الصناعية فيها. فاجتياح الالمان له دمر معظم مصانعهم ومناجمهم، وقد قدر المال الذي انفقته حكومة فرنسا على ترميم هذه المنطقة بأربعة آلاف مليون جنيه. اما المانيا فاعترفت بأنها دمّرت المصانع والمناجم عمداً وسلمت بمعدل التعويضات. وقد اتفق الفريقان على مبدأ التعويضات، ولكنهما اختلفا على المبلغ وطريقة التوفية نقداً وعيناً. كان لابد لالمانيا من توفية جانب من مال التعويض بالذهب. ولكن فرنسا طلبت ان تكون توفية الجانب الآخر عيناً أي بمنح البلدان التي يحق لها التعويض مقادير من الفحم والحديد وغيرها من الوان الثروة الطبيعية. وعلى هذا الاساس طلبت فرنسا ان تمنح مناجم السار. وقد اثبت الاختبار ان تعويض العين كان اجدى من تعويض المال. ذلك ان فرنسا كانت قد ضمنت لابنائها كل خسائرهم التي نشأت من الحرب نفسها. ففي سنة ١٩٢٢ كانت الحكومة الفرنسية قد اعطت ابنائها المستحقين نحو مائة مليون جنيه لترميم ما دمر من املاكهم في المنطقة التي اجتاحتها الجيوش. ولكنها حتى اول مايو سنة ١٩٢١ لم تكن قد استوفت شيئاً من مال التعويض. وفي سنة ١٩٣١ الغي نظام التعويض بتاتاً. فكان فرنسا اتفقت على ترميم اراضيها المحتاجة من مالها الخاص

يضاف الى ذلك الباعث التاريخي، وهو ان فرنسا ترغب في جعل نهر الرين حدها الشرقي، فاحرزت اقساطاً متفاوتة من النجاح في تحقيق هذا الغرض على ايام ريشليو ولويس الرابع عشر ونبوليون. وها هو ذا كلنصو يحاوله من جديد. ألا ترى اليه وقد خاطب ولسن قائلاً: «انك تحاول ان تنزع من المباحثات السياسية الشعور والذاكرة. فالعالم لا يحكم بالمبادئ المجردة دون غيرها. والمصالح الاقتصادية ليست كل شيء... ان المسألة التي قيد البحث ليست مسألة التعويض المادي فقط.. لان الحاجة الى التعويض المعنوي لا تقل عنها خطراً...». وادعى كلنصو ان ١٥٠ الفا من الفرنسيين في السار يطلبون ضم هذه المقاطعة الى فرنسا مع ان المتكلمين باللغة الفرنسية في السار في سنة ١٩١٠ كانوا لا يزيدون على ٣٤٢ نسمة. وقد اثبت الاستفتاء الاخير ان ٤ في الالف فقط اقرعوا في جانب الضم الى فرنسا

## السار بعد المعاهدة

كان شعور الساريين ، بعد وضع المعاهدة ، شعور الاطفال انزعوا من حضن امهم فاعتقدوا ان حكم جمعية الامم او حكم لجنتها ليس الاستاراً لحكم فرنسا . ومع ما اصابوه من الاقبال والرخاء الاقتصادي بين المعاهدة والاستفتاء ، لم يسلخوا بهما ولم يجهروا الا بتبرمهم ومما يؤسف له ان طريقة الحكم في بضع السنوات الاولى بعد عقد المعاهدة ، مكنت هذا الشعور في نفوس الساريين . ففي الفترة التي انقضت بين نوفمبر ١٩١٨ وفبراير سنة ١٩٢٠ — وهو التاريخ الذي تسلمت فيه الجمعية مقاليد الحكم في السار — كانت المقاطعة محتملة احتلالاً عسكرياً فرنسياً فالغيت في خلال ذلك الحقوق المدنية والسياسية وحدثت عدة حوادث بين اهالي البلاد وبعض الجنود. فلما تسلمت اللجنة الحاكمة الاولى مهام الحكم في فبراير سنة ١٩٢٠ انتهى الاحتلال الفرنسي ولكن ظل شبح السيادة الفرنسية مبسوطاً على البلاد . كان رئيس اللجنة فرنسياً يدي رول Rault وكان معظم اعضاء اللجنة يميلون الى فرنسا . وكان لبنوك باريس حصص كبيرة في معظم صناعات البلاد . ولما كانت فرنسا تملك المناجم اضطرت الصناعات المختلفة ان تمنو للسيادة المالية الفرنسية الا صناعتان منها . واذن كان شعور الساريين حينئذ في محله وهو ان حكم جمعية الامم ليس الا ستاراً لسيطرة فرنسا

وعلاوة على ذلك كانت المعاهدة قد نصت على ان السار بلاد مستقلة عن المانيا . فالت اللجنة الحاكمة العلم الالماني وصنعت علماً جديداً خاصاً بالمقاطعة ، وبدلت النجم الامبراطوري الالماني بنجم جديد ، وطبعت طوابع بريد جديدة لتستعمل محل الطوابع الالمانية . فلتى كل ذلك معارضة شديدة من الاهلين . لان هذا الابدال كان في نظر اعضاء اللجنة مجرد تغيير شيء بأخر واما في نظر الساريين أنفسهم فكان بئساً للصلة بينهم وبين المانيا . فالساريون كانوا ألماناً وكانوا يباهون بهذا . فكل محاولة رمت الى احاطة البلاد بمظاهر الاستقلال الذاتي لم تخرج في نظرهم عن كونها محاولة لجعلهم فرنسيين او ايطاليين . ولو ان اللجنة كانت مؤلفة من ملائكة لما رضي الساريون عنها لانهم ملائكة غير المان هذا الشعور المتغلغل في نفوس الساريين واذهانهم ، حاهم على اغفال الفوائد التي جنوها من حكم جمعية الامم . ففي الرخاء السابق للحرب ، كان المقام الأول لنجم الزور لا لنجم السار . وكان السبق لمنتجات ومستقالا لمنتجات السار في الاسواق الالمانية . ولكن الفرنسيين ادركوا من البدء انهم لا يستطيعون ان يفوزوا بولاء الاهلين الا اذا مهدوا للسار سبيل الرخاء . لذلك ازيلت العقوبات التي تحول دون رواج نجم السار ومنتجاته في المصانع الفرنسية والاسواق الفرنسية . ومع ان الازمة العالمية أثرت في رخاء الاهالي في بضع السنوات الاخيرة ، الا أنهم جنوا فائدة تذكر من دخولهم ضمن النطاق الجرمي الفرنسي . ومما لا ريب فيه ان الازمة كان لها اثر في المانيا اعظم منه في فرنسا . فكان هذا الضم الجرمي كان جزيلاً الخير على الساريين

يضاف الى ذلك ان نقابات العمال ازدهرت في عهد جمعية الامم . مع ان انشائها كان ممنوعاً في عهد الامبراطورية ، وعاد ممنوعاً بعد تسلم هتلر لمقاليد الحكم . ومن الفوائد التي اصابها السار ان تقدم بعد الحرب كان على اساس الفرنك وتقلب الفرنك كان أقلّ جدّاً وأيسر من تقلب المارك فالساريون قلماً أشاروا الى ما جنوا ولكنهم كثيراً ما جهروا وجأروا ببواعث تبرّهم . وفي مقدمتها استعمال الجندرية الفرنسية . نعم ان جيش الاحتلال الفرنسي تقص رويداً رويداً بعد سنة ١٩٢٠ ولكنه لم يسحب تماماً ، ومن بقي منه اطلق عليه اسم «بوليس سكك الحديد» . ذلك ان اللجنة الحاكمة الاولى تلكأت في استمداد رجال الجندرية من الساريين تقسمهم لأن رو Rault رئيسها كان يرى انه من المتعذر وجود بضعة ألوف من الساريين موالين لنظام الحكم الجديد يمكن الاعتماد عليهم . فساء هذا الساريين و اضافوا اليه تبرّهم بالنفقات العائلية التي لا قبل لهم بها . ولما كانت اللجنة الحاكمة تحمل تبعة المحافظة على الامن العام رفضت ان تغامر مغامرة قد تسوء عقباها . على كل كان لبقاء بعض الجنود الفرنسيين أثر غير محمود في نفوس السكان

ومما شكوا منه الساريون عدم اشتراكهم اشتراكاً فعلياً في الحكم ، مع ان نصيبهم فيه بعد الحرب ، كان أعظم جدّاً من نصيبهم فيه قبلها . ذلك ان معظم كبار الموظفين في السار قبل الحرب كانوا ألماناً من برلين . فلما تولت لجنة جمعية الامم الحكم استغنت عن خدمات هؤلاء لاضعاف النفوذ الألماني من جهة ولارضاء الساريين من جهة ثانية بتعيينهم في المناصب الشاغرة . ولكنهم ما كادوا يعطون هذا حتى طلبوا المزيد . فلما رأت اللجنة انشاء برلمان استشاري لهم مؤلف من ثلاثين عضواً ينتخبون بالاقتراع العام ، كان اول طلبير طلبه البرلمان حق اقتراح التشريع ، واستجواب الحكومة ، والتمتع بالحصانة النيابية

وبلغت المرحلة الاولى في حكم السار بحسب النظام الجديد ، ذروتها في سنة ١٩٢٣ اذ استفحل التبرم وكان الباعث المباشر عليه احتلال فرنسا للور ، فاضرب عمّال مناجم السار اضراباً دام مائة يوم ، عطفاً على اخوانهم في الور . فأتخذ رو رئيس اللجنة الحاكمة وسائل شديدة لمعالجة الحالة فضيّق على الحريات وقرر ان يستدعي الجنود الفرنسية اذا اضطرب جبل الامن

هذه الحوادث نبهت بريطانيا الى ما هو جارٍ في مقاطعة السار ، وكانت حتى ذلك الوقت مرخية العنان لفرنسا فيها . فطلبت الحكومة البريطانية تعيين لجنة للتحقيق في اعمال اللجنة الحاكمة في السار فظهر ان جمعية الامم لم تمارس في خلال السنوات الثلاث التي انقضت على لجنة «رو» اية سيطرة على اعمال اللجنة وان رو نفسه كان مسيطراً على اللجنة ، بل انه قرّر تنفيذ خطط جديدة احياناً من دون ان يستشير زملاءه . فكان من أثر هذا التحقيق ان جعل رو يستشير زملاءه في كل اعماله . وقد ظل في منصبه هذا الى سنة ١٩٢٦ لما عين ستيفنز الكندي رئيساً ثم تبعه المستر جفري نوكنس الانكليزي وهو لا يزال رئيساً الى الآن

وقد كان الجانب الاخير من رئاسة رو ورآستي ستيفنز ونوكس عهد سلام واقبال . ففي الناحية الواحدة كان الساريون قد تعوّدوا نظام الحكم الجديد ومع ان معارضتهم لم تضعف الا انها فقدت لذعها الاول . ثم ان اللجنة نفسها فقدت رويداً رويداً خضوعها للنفوذ الفرنسي ، لان الرئيسين اللذين خلفا رو كانا انكلوسكسونيين . وضعفت في هذا العهد الدعاية الفرنسية في المدارس وتقص الجنود الفرنسيون الباقون في البلاد رويداً رويداً حتى خرج آخرهم من البلاد في سنة ١٩٣٠ وفي بداية سنة ١٩٢٧ بدأ المليون الفرنسيون يبيعون حصصهم في الصناعات السارية فهدوا بذلك السبيل ليكون الحكم حكماً محايداً على قدر المستطاع . وفي خلال هذه المدة حلّ التقارب بين فرنسا والمانيا الذي عقده بريان وتشرزمان في لوكارنو . وفي سنة ١٩٢٩ اخذ تشرزمان وبريان يبحثان في امكان بيع مناجم السار لالمانيا ، ولكن ارباب الصناعة في الور لم يرقهم هذا فكان الثمن الذي عرضه تشرزمان على فرنسا اقل كثيراً مما يمكن قبوله .

فلما تسلم هتلر مقاليد الحكم في المانيا ، تعقدت الحالة ، لان حلّ هتلر لنقابات العمال حمل الاشتراكيين الساريين على التنكير في الدعاية الى ابقاء الحالة الراهنه . وظنّ بعض الكتاب ان النزاع الديني في الرينخ ، لا بدّ ان يحمل الكاثوليك من الساريين ، وهم اكثرية ، على مقاومة العودة الى حظيرة الرينخ . وبلغت المسألة اعقداً ما يكون في صيف ١٩٣٤ اذا اشتدت الدعاية النازية في السار فطلب رئيس اللجنة قوة دولية للأشراف على حفظ الأمن في البلاد . فأفضى هذا بعد مفاوضات طويلة الى انشاء القوة الدولية وانتظام بريطانيا فيها . فكان هذا القرار خير مخرج للدول من مسألة كادت تتفاقم حتى رأى بعضهم شرر الحرب متطيراً منها

### بعد الاستفتاء

لما اقترب ميعاد الاستفتاء أفتى كثيرون من الكتاب المطلاعين على دقائق الحالة في السار ان المانيا لا بدّ فائزة بأكثرية كبيرة . ولكن احداً منهم لم يبلغ في تقديره حدّ التسعين في المائة او يزيد التي قالها المانيا حقيقة في الاستفتاء . وهذه الاكثرية الكبيرة تهوّن على جمعية الامم اتخاذ القرار النهائي في اعادة السار الى الرينخ . ذلك انه لو كانت نتيجة الاستفتاء مثلاً ٦٠ في المائة في جانب المانيا و ٤٠ في المائة في جانب الحالة الراهنه ، لاضطرت جمعية الامم ان تقيم في القرار الذي تتخذه وزناً لهذه الاقلية الكبيرة ، وقد يحملها ذلك الى شطر السار ، وهذا لا يرب يقم المانيا ويقعدها وهو مما لا يترتب له محبّ للسلام . ففوز المانيا بهذه الاكثرية الساحقة كان في مصلحة السلام وقد اعترف المسيو فلانداون رئيس وزراء فرنسا بذلك فقال « ان نتيجة استفتاء السار اقتراع للسلام » . وردّد المهر هتلر من فاحيته ما قاله قبلاً وهو انه بعودة السار تصفى آخر المسائل المعلقة بين فرنسا و المانيا مما يخص الحدود بين البلادين . وينتظر ان يسلم السار لالمانيا في اول مارس ١٩٣٥

## الدولة المندمجة

الدولة الفاشية وعلاقة المال بالمال

ليس مثل الازمات كاشفاً لمواطن الضعف في النظام الديمقراطي . ان حسناته تبدو جليلة بهية في ايام السلم والرخاء اذ يسهل حفظ الشعب مكتفياً قنوعاً بحكومته راضياً عن حاله . ذلك ان الرخاء يفهم النقاد ويحمل المنتخبين على تأييد اية زعامة ، او القناعة بغير زعامة على الاطلاق . ولكن اذا وقعت امة وظهرها الى الجدار — على حد تعبير الانكليز — تدفع عن كيانها في حرب ، او عن وحدتها في ثورة ، او اذا ارتجج كيانها الاقتصادي وتقلقل حتى كاد يهوي ، بدت مواطن الضعف حينئذ في الفلسفة الديمقراطية كأساس للحكم

لذلك نرى ان الديمقراطية في اوربا بعد الحرب ، في دور جزر ، ولا تفسير لذلك الا ان الاضطراب والقلق انتقلا كاهل النظام الرأسمالي ، فضاقت الناس به ذرعاً ولا مفر الا الى الشيوعية والاشتراكية حتى جاء موسوليني فأدخل الفكرة الفاشية رويداً رويداً ، وهو يتطور معها ويتطورها بحسب حاجة البلاد محتفظاً بتمثيل الشعب ، ولكن محولاً معنى التمثيل ، من معنى الى معنى . فقد كان في البدء المثل الذي ترنو اليه الديمقراطية ، هو اطلاق حق الاقتراع ، لجميع البالغين والبالغات ، واما « الدولة المندمجة » او « الدولة النقابية » التي ترنو اليها موسوليني ، فلا يلغى التمثيل من نظامها ، وانما يكون تمثيلاً لأصحاب المصالح الاقتصادية في البلاد

وقد عني موسوليني من يوم تقلده لازمة الامور في بلاده ، ببيان انفصالة في نظامه الجديد ، عن صورة الدولة التي كان يرسمها الاحرار في القرن التاسع عشر . فالاختلاف بين الاحرار والاشتراكيين كان اختلاف « كم » اما الاختلاف بينهما من ناحية وبين الفاشية من ناحية اخرى فهو اختلاف « نوع » . ذلك ان الاحرار كانوا في القرن التاسع عشر يعتقدون ان الدولة يجب ان لا تتدخل في ميدان الاعمال الا اذا كان لا بد من ذلك ، لاضطراب الحالة وتفاقم الاضطراب ، وان على الحكومة ان تترك ميدان الاعمال حراً ، لتراحم القوى القومية وتنافسها تنافساً حراً ، وان هذا التنافس الحر هو سر التقدم القومي والباعث على الرخاء . اما الاشتراكي وحمته الاول متجه الى العامل اليدوي ، فيرى ان الدولة نفسها يجب ان تدبر الاعمال والمرافق العامة وانها يجب ان تعتمد في استعمال سلطتها الى القوة اذا ازم الامر ، في مصلحة طبقة خاصة دون غيرها من طبقات الشعب

وكلنا المدرستين — مدرسة الاحرار ومدرسة الاشتراكيين — نحسب الدولة فكرة مجردة لا نظاماً يحس فيه رجل الشارع والعامل البسيط والفلاح الساذج ، بانهم اجزاء منه

وليس من السهل او اليسير ان تضع تعريفاً جامعاً مانعاً للفلسفة الفاشية ، وانما يمكن اجمالها بقولك « كل فرد للدولة والدولة للجميع » . فليس ثمة عمل من اعمال الدولة في نظر موسوليني لا يصح ان يكون موضع عناية كبيرة عند الدولة الفاشية ، بل يجب على الدولة ان تنظم اعمال ابنائها لكي يجنوا اكبر قدر يمكن جنيه من جهودهم ، ولكي تتجه جهودهم في النواحي التي تفيد الامة جماعاً . فالفاشية ترمي الى اندماج الدولة حتى تخرج الامة من البوتقة وحدة مندجة كأنها جسم حي . انها ترمي الى ان توحد بين الامة والفرد ، وان تضم تحت جناحي الدولة كل فرد وكل عمل فالفاشية تنكر وجود كائن دولي وراء الدولة . والدولة القومية هي في نظرم الوحدة العليا ولها الحق في ان تطلب وتنتظر من كل فرد من ابنائها ولاءه التام . والطبقات في هذه الدولة لا يعترف بها الا اذا كانت تقوم بوظيفة من وظائف الدولة اي انها تمثل او تقابل العضو في جسم الانسان . ولما كانت اعضاء الجسم مندجة متحدة متناسقة في عملها ، ومتجهة نحو غرض واحد هو اتساق الحياة الفردية ، كذلك الطبقات في الدولة يجب ان تندمج وتتحد وتتجه في عملها نحو غرض واحد هو اتساق الحياة القومية . والبرلمان الذي يمثل هذه الطبقات ، هو البرلمان الذي يرمي موسوليني الى انشائه ان الدولة الفاشية تعترف بوجود نقابات العمال . ولكنها تنكر علاقة اية نقابة بالمذهب الماركسي ، لان كل نقابة يجب الا تتعدى في ولائها حدود الدولة . وهي تعترف في الوقت نفسه بمجماعات اصحاب العمل ، اعترافها بنقابات العمال ، كما تعترف بكل الجماعات القائمة على اساس من وحدة العمل . واعترافها هذا ليس مطلقاً بل له شروط اي انها لا تعترف بنقابة عمال او بمجموعة تجار ، ن لهذه النقابة او لتلك الجماعة حقوقاً ضد الدولة ، بل هي تعترف بها الى مدى حاجة الدولة اليها في بناء نظامها المندمج . لذلك ترى النقابة المعنية ، والجماعة الخاصة ، من ابناء الامة اجزاء حية ، او اعضاء حية على الاصح ، في جسم الدولة ، وعلى كل منها تبعة خاصة ، خاضعة لسيطرة الدولة وتنظيمها فالنقابة قد تسمى الى رفع اجور العمال وتحسين احوالهم المعاشية ، وجماعة اصحاب العمل ، قد تميل الى خفض الاجور ، ولكن كلتا النقابة والجماعة ، يجب ان تخضع لحكم الدولة ، التي لا تسمح ببلوغ النزاع بين الفريقين مبلغاً يهدد سلامة الدولة . فالتحكيم الاجباري في شؤون الصناعة ، فكرة اساسية في الدولة الفاشية

\*\*\*

من اغرب مظاهر الموقف الذي يقفه الاغراب نحو موسوليني ونظامه الجديد ، تباين النظر واختلاف الرأي في حكمهم عليه . فطائفة من المحافظين الغلاة في محافظتهم ، يحترمون ويحاولون ان يسيروا في اثرهم . وهم لو عاشوا في ايطاليا لانحوا في الغالب على حكومتهم واتهموه بالاشتراكية . فكانهم لا يدرون مثلاً ان صاحب مصنع في ايطاليا لا يسمع ان يستغني عن عامل ما الا اذا ثبت لمكتب « تخديم العمال » ان اخراجه ضرورة اقتصادية . او انه مقصّر . ثم هناك طائفة من اتباع



الاشتراكية وزعمائها، والاشتراكية معتقده القديم، لا يجحدون من غيف القول ما يكفهم في تصوير مساويء النظام الفاشي. وهم لو دروا لوجدوا ان معظم المقترحات العملية في برنامجهم الاقتصادي، قد تناولها موسوليني وطبقها في الدولة الفاشية. فموسوليني رجل عملي، ولا يهرب الالتفات التي توسم بها الاحزاب، ولذلك تراه اخذ من اليمين ومن اليسار كل ما رآه صالحاً لغرضه، ويسهل نقله من حيز الفكر والامكان الى حيز الفعل والتطبيق.

وقبل ان نذكر اسم ما اشتمل عليه «دستور العمل» في ايطاليا الفاشية لا بد من ذكر كلمة عن حالة ايطاليا، لما اقدم موسوليني على تنفيذ خططه الجديدة، التي اضافت ولا ريب، شيئاً جديداً الى فلسفة الانظمة المياسية، بجمعها بين السياسة والاقتصاد في صعيد واحد.

فنحن اذا نظرنا الى ايطاليا من الوجهة الاقتصادية وجدناها امة الزارع الصغير، والصانع الصغير، وصاحب الدكان الصغير. ففي الاعمال التجارية قلما نجد المخازن الكبيرة التي نجدها في لندن وباريس ونيويورك ولا الشركات التي تدير سلسلة من المخازن الكبيرة في العاصمة وسائر المدن الايطالية. بل قلما نجد رجلاً واحداً يملك مناطق واسعة من الارض الا في الجنوب. ومعظم الملاك لا يمدو ما يملكه أحدهم ان يكون حقلاً أو بستاناً صغيراً. فمشعب يتسم نظامه الاقتصادي بهذه السمة، قلما يكون مرتعاً خصباً للأعمالية او للشيوخية. فهذه الناحية من حياة الامة الايطالية، كانت ربة صالحة للفاشية، فأرسلت جذورها في الارض وفروعها في السماء. ذلك ان الفاشية ترمي الى تعزيز الجهد الفردي الصغير، من دون ان تسمح للزراعة الفردية بالاستفحال حتى تهدد وحدة الدولة بالانقسام. ولا ريب في ان تحقيق أغراض موسوليني، قد مهدت سبيله هذه «الفردية» الشائعة في البلاد الايطالية.

يضاف الى ذلك ان اقبال ايطاليا على الصناعة الحديثة قريب العهد، واسباب تأخرها كثيرة معظمها قلة الوقود، غمماً كان او قطعاً. أما وقد بدأت تبني المحطات لتوليد الطاقة الكهربائية من مساقط المياه، فالمرجح ان تتمكن ايطاليا من منافسة الدول الصناعية بعد انقشاع غيمة الضائقة العالمية. بل هي تنافسها منذ الآن. ثم ان العامل الايطالي، بحب الطبيعة، ويفتنه جمالها، فن فقد منهم عمله في مصنع، يستطيع ادماجه من دون عناء في جمهور الزراع والحصاد. اما المناطق الصناعية فمحصورة في بقاع معينة فيمكن معالجتها ما ينتابها معالجة اجمالية، وهذا متعذر لو انتشرت في طول البلاد وعرضها.

ومع كل هذا عجزت الرأسمالية قبل الحرب وبعيها عن معالجة الحالة. فسادت فوضى في حياة ايطاليا الصناعية حملت طائفتي اصحاب العمل والعمال على التوق الى اي حل مرض، يستتب على أروء السلام والوثام بينهما. ففي سنة ١٩٢١ حدث في ايطاليا ١١٣٤ اضراباً، اشترك فيها ٧٢٣٨٦٢ عاملاً وخسرت بها المصانع ٨١١٠٠٦٣ يوماً من ايام العمل والانتاج. وكان جليلاً ان فوضى من هذا



القبيل، تخرب البلاد اذا استمرت سنة اخرى . فتدمر المصانع وتفضي الى فقد الاسواق . ولذلك بدا لاصحاب الرأي ، ان النظام الرأسمالي قد افلس في ايطاليا وان الرأسماليين والاشتراكيين سواء في مجرم عن الوصول الى علاج . وهذا كله مهد الطريق لتجربة نظام جديد في جسم الدولة الاقتصادية

\*\*\*

كان موسوليني الرجل الامثل ، خلق النظام الجديد . لانه مهما يقل فيه ، فانه غير متحكم . انه يدين بكثير من آرائه الاقتصادية الى سورل الفرنسي، ولكنه لا يتقيد به . فلما دخلت الفاشية ميدان السياسة احجم موسوليني عند اتخاذ اي موقف حاسم في موضوع العلاقة بين الرأسماليين والعمل ، لانه كان قد ادرك ان الحالة الاقتصادية في تغير وتبدل مستمرين . كان غرضه وحدة الامة ، وقطع دابر الشقاق والنزاع بين طبقاتها . اما السبيل الى ذلك فلا ينيره الا الاختبار . وكذلك أنشأ رويداً رويداً النقابات والاتحادات الاقتصادية التي يقوم عليها نظامه للفصل في موضوعات الشقاق ، بوسائل سلمية

وكان قد حدد موقفه نحو طبقة العمال في خطبة فاه بها قبل تقلده الحكم قال فيها : « ان الذين يعملون سوف يكونون في مقدمة الامة ، لان امة الغد سوف تكون امة منتجين لا امة طفيليات . وفي ديسمبر سنة ١٩٢٣ قال في خطبة اخرى « لما كنت في العشرين من العمر كنت اشتغل بيدي . اشتغلت عاملاً وبنساء طوب . وانا لا اذكر هذا ابتغاء عطفتكم علي ، وانما لا يبين اني لا استطيع ان اكون عدواً لطبقة العمال . وفي الخطبة ذاتها قال ايضاً : « ان الحكومة التي اتشرف بتولي رئاستها ليست حكومة ضد العمال ولن تكون كذلك »

وفي السنوات الثلاث الاولى من الحكم الفاشي اعدت نظم مختلفة لوضع العلاقات بين العمال واصحاب العمل على اساس من الوثام والنظام ولكن صرف النظر عنها . وهذه العلاقات يحكمها الآن القانون الذي صدر في ابريل سنة ١٩٢٧

ونستطيع ان نحسب هذا القانون مرحلة على طريق عظمة ايطاليا كما يحسب الانكليز « الماجنا كارتا » الذي منحوه في سنة ١٢١٥ فكان فاتحة الحرية المدنية التي بنيت عليها عظمة الامة الانكليزية من المتعذر الموازنة بين الاثنين ، فكل منها اخرج في زمن يختلف عن الآخر كل الاختلاف . « فلماجنا كارتا » الانكليزي صدر نتيجة للنزاع بين الاعيان والملك ، ولما ساد الحياة العامة الانكليزية من الظلم والفساد . واما القانون الايطالي فصدر نتيجة للعبادى التي قررتها الفاشية واذاعتها في سبيل « الدولة المندمجة » من جميع عناصرها . فالقانون الايطالي لم يعرض لتقرير الحريات العامة من سياسية وفكرية ودينية ، لان هذه الحريات كانت مما تحتمه قوانين البلاد ويضمنه دستورها وانما المشكلة التي عرض لها هذا القانون هي مشكلة علاقة الرأسمال واصحابه بالعمل ، وما ينجم عن ذلك من الاصطدام الاجتماعي ، مما يجعل هذه المشكلة ، من اعقد المشكلات التي انتابت الاجتماع الحديث

وهذا القانون ليس قانوناً بالمعنى المألوف وإنما هو تصريح ينطوي على المبادئ التي تقوم عليها «الدولة المندمجة». وهو يحتوي على ٣٠ مبدأً، العشرة الأولى منها ادمجت في قانون النقابات. وبموجب هذا القانون، يحق للمستغلين بالفنون والصناعات والحرف المختلفة أن يؤلفوا نقابات واتحادات، وبه عيّنت حقوق كل من فريقي العمال واصحاب العمل وما عليهم من التبعات، وخذت حق الدولة المطلق في السيطرة على انتاج الامة بغية خيرها الاعظم. وفيها كذلك تقرر ان الرأسمال والعمل في مستوى واحد من المقام من حيث علاقتهما بالدولة، وبه منعت الاضطرابات التي تشل الصناعات واصبحت تحسب في عداد الجرائم، وبه جعل العمل اليدوي مساوياً للعمل العقلي من حيث ما لهما من الاثر في رخاء الدولة وحسن مآلها. والغرض الاسمي من كل هذا هو المساواة بجميع المعال الى اعلى مراتب الكفاية والانتاج والفائدة. وقد نص في هذه المبادئ على ان اي خلاف بين المتسولين والعمال لا يفض عن طريق النقابات يجب ان يحال الى مجلس العمال الاعلى، للحكم فيه حكماً منصفاً نهائياً.

أما المبادئ العشرة التالية فتعيّن ما يلزم لانشاء العقود بين اصحاب العمل والعمال. ولهذه العقود قيمة القوانين، ويجب ان يحترمها المستأجرون والعمال على السواء. وفيه حددت الطرق التي بموجبها تعيّن الرواتب والاجور، عند حد يمكن العمال من العيشة في مستوى يتلاءم وحاجاتهم العصرية. وفيه كذلك ذكرت القواعد التي تمنح بموجبها اجور اضافية عن العمل الاضافي، نهائياً وليلاً، والتعويض الذي يدفع للعامل اذا اعلن باخراجه من العمل لغير تقصير منه، والاحوال التي فيها يحق لصاحب العمل ان يستغني عن عامل من دون ان يحتم عليه دفع تعويض له، وكذلك الاحوال التي يحق له فيها ان يفرض غرامات على العمال.

وبلي ذلك قواعد «مكاتب الترخيم» والتأمين في وجوه المختلفة الاجتماعية والصناعية والصحية هذه هي القواعد، وعلى اساسها وضعت قوانين مختلفة تنفذ الآن، مهّدت السبيل لسن

اخرى متى اقتضت الحال بما تقضي به التجارب

ومما هو حري بالذكر ان نحو عشر سنوات انقضت منذ صدر هذا التصريح، ولم يحدث في طول ايطاليا وعرضها اضطراب واحد. وكل خلاف نشأ بين الرأسماليين والعمال قد فُض بطريقة سلمية جرياً على قواعد هذا التصريح والقوانين التي بنيت عليه.

وقد تمكن بعض اصحاب العمل، في بعض الصناعات، من رفع أجور عمالهم، من دون ان يطالبهم العمال بذلك. وقبل العمال في صناعات وحرف اخرى، النقص في مرتباتهم، كلما اقتضت الحال ذلك. وفي احوال اخرى طلب العمال انفسهم خفض أجورهم رغبة في تمكين اصحاب العمل من زيادة عدد العمال، لكي لا يحرم زملائهم منه.

وقد تمكن موسوليني من الحصول على هذه النتائج الباهرة في ايطاليا، باذاعة مبادئ التعاون والاشترك في كل الطبقات، وما على كل منها من التبعة نحو الامة.

## الدكتور شاخت

دعامة الريخ الاقتصادية

تمكنت ألمانيا ، بالسعي المستمر ، مدى عقد كامل من السنين ، تهدد تارة وتغضب طورا وتلين أخرى، من أن تخفف عبء التمويزات رويداً رويداً حتى خلصت منه في مؤتمر لوزان سنة ١٩٣٢ إلا مبلغاً بحسب يسيراً اذا قوبل بالارقام الاولى . وهي تحاول الآن ، بالمزم الحاسم نفسه ، ان تتخلص من قيود معاهدات الصلح ، وخاصة ما كان منها مرتبطاً بالسلح وتبعة الحرب ، بل قد وجهت أنظارها كذلك الى تخفيف أعباء الديون التجارية الخاصة التي اقترضت معظمها من اميركا وبريطانيا وسويسرا وهولندا وغيرها من البلدان

فأنت ترى ان ألمانيا سائرة سيراً حثيثاً في سبيل التفلت من القيود العسكرية والمالية التي فرضت عليها نتيجة لهزيمتها في الحرب الكبرى ، وأخذت تستعيد مكانتها الاولى في قارة اوروبا . وقد كان للدكتور شاخت مدير بنك الريخ (الريخسبنك) سابقاً مكانة خاصة وأثر كبير في هذا العمل العظيم . فالدكتور شاخت هو العقل المرشد للنظام النازي في الناحية الاقتصادية ، كما كان للحكومات الجمهورية التي سبقتة . فهو في ألمانيا دليل على استقرار النظام الاقتصادي والمالي ، أو هو حائل يحول دون القيام بتجارب اقتصادية ونقدية تخالف الاصول المرعية عند علماء الاقتصاد كما يفعلون في اميركا . فوجوده في الريخسبنك او في وزارة المالية او وزارة الاقتصاد يمكن ان يؤخذ ضماناً على ان ألمانيا لن تحاول على الأقل فجا يختص بنظام البنوك ان تخرج على التقاليد ، لانه بعد ما ثبت سعر المارك لن يرضى بأن يقلقله مقلقل أبداً كان

نعم أن موقفه هذا ، قد يغضب بعض المتطرفين من أنصار هتلر ، المعارضين للفلسفة الرأسمالية لأن هؤلاء كانوا يظنون أنهم يستطيعون ان يقنعوا الهر هتلر ، بأن الريخ الثالث يجب ألا ينقل نفسه ، ببقايا حضارة رأسمالية كالنقد القائم على قاعدة الذهب . ولكن الدكتور شاخت معروف بشدة الاخلاص في نزعة الوطنية ، ولذلك لا يستطيع أحد أن يتهمه بما اتهم به أنصار النظام السابق . ومع أنه من المنضمين حديثاً الى الايمان بالديكتاتورية إلا أن فضاله الشديد ، قبل قيام النازي ، في سبيل الوحدة الألمانية ، والبعث الألماني ، يجعل له مقاماً خاصاً في ألمانيا النازية . فقد ندد من قبل بمعاهدة الصلح ، وباحتلال بلاد الرين ، وقاوم مشروع يونغ ، وهو الآن يوجه عنايته الى حماية الاقتصاد الألماني ، من التدهور ، والى نقص الدفعات التي تسدد الى دائي ألمانيا التجاريين ، حتى لا ترهق هذه الدفعات استقرارها المالي المنشود

والدكتور شاخت ، بخلاف منتاغو نورمان مدير بنك إنجلترا ، والمسيو موريه مدير بنك فرنسا ، لا يكتفي ، ولم يكتف من قبل ، بمحصر جهاده في ميدان المسال والاقتصاد ، بل كانت له مواقف وطنية مشهودة ، وخطب سياسية ، برضى عنها جميعاً ، أشد النازي تطرفاً وعنفاً في الوطنية . فالستر منتاغو نورمان اذ يعبر البحر الى اميركا ، يفعل ذلك متخفياً تحت اسم مستعار في الغالب . أما الدكتور شاخت ، فلا يخفي اسمه ولا يمسك عن ابداء آرائه ، بل ان بعض رحلاته الى الخارج كانت حملات عنيفة من الدعاية لالمانيا . ففي خلال احتجاجات لجنة دوز في باريس كان الدكتور شاخت على ميعد مع رئيس الوزارة الفرنسية المسيو بوانكاريه ، فلما طال انتظاره خمساً وعشرين دقيقة قام وانصرف احتجاجاً على هذا التأخر ، فلحق به رسول واقضه بأن الانتظار كان لسوء تفاهم في ضرب الميعد . ولما سافر بلون Z. R. 3 من المانيا الى اميركا — وكان قد بني في المانيا لاميركا وفقاً لمعاهدة الصلح وكان آخر بلون يحق لالمانيا بناؤه — انفطر قلب الدكتور شاخت غضباً وقال « ان هذا مثال مخيف لبغضهم وحسدهم وطلبهم للنار » !

ولما تطورت الحال في المانيا ، وزاد تبرمها بالحالة الناجمة عن معاهدة فرساي ، حتى كاد يصبح التبرم ثورة ، زال من ميدان السياسة الالمانية ، رجال امثال بروينغ وكريسيوس ، وقام مقامهم رجال من نوع هتلر وجوبلس وجورنيج ، وهم رجال يتصفون في مقدمة ما يتصفون به بوطنية ملتبية ، وخطابة نارية ، ومقدرة نادرة في الدعاية . وهذا الانقلاب لم يكن يختلف اختلافاً عظيماً عن طبيعة الدكتور شاخت ونشأته . بل انه ، والحق يقال ، من الرجال الذين مهدوا له السبيل ، لانه من الوطنيين الالمان القلائل ، الذين ثاروا من البدء على معاهدة الصلح ، وخاصة ما كان مرتبطاً منها بالتعويضات وذلك قبل ان يتقلد النازي زمام الامر ، ويثبوا هذه الروح في صفوف الامة الالمانية والدكتور شاخت آراء حاسمة ، وطبع لا يقبل الهوادة . ثم انه ليس رجلاً يصرف همه الى الادارة ، والاختصاص بمسائل المال والنقد فحسب ، بل هو ادرك من معالجته للشؤون الاقتصادية الاخطاء التي تتعرض لها المانيا اذا ظلت سائرة على الخطط الاقتصادية التي وضعت في معاهدة فرساي . لذلك لم يكتف بكتابة المذكرات الفنية والاقتصادية والمالية لدولته ، بل كان يلقي الخطب ويكتب المقالات معرباً فيها ، في المانيا وخارجها ، عن آرائه الحاسمة في هذه الموضوعات

وهو من اصل سكسوني وضع ، ولد في شلويج هو لشتين سنة ١٨٧٧ — كانت هذه المقاطعة خاصة بالدانمارك فضمها بسمارك الى المانيا ، ثم ضم شطر منها الى الدانمارك بعد الحرب الكبرى — وكذلك نشأ في احدى المقاطعات الواقعة عند حدود المانيا ، فنشأت زرعته الوطنية قوية عنيفة . وطاش والده في اميركا ، وهو حدث ، فغرس في نفسه اصول الديمقراطية وقد ظل مؤمناً بالديموقراطية واساليها الى عهد قريب . ففي سنة ١٩٢٩ التي خطبة في مونيخ — مدينة البيت الاسمر مقر حركة النازي — فقال فيها : يخطيء الذين يظنون اننا نستطيع ان نعالج هذا الارث

المرهق - قيود معاهدة فرساي - بوسائل دكتاتورية . وانني ما ازال ارجو ان يقف الرجال الذين يهيمهم مستقبل المانيا موقفاً مشرفاً يستند الى المبادئ الديمقراطية ، لأن من هذه المبادئ دون غيرها ، ينبع العمل المجدي لاقتاد المانيا »

ترى ما كان رأي هتلر يومئذ في هذه الكلمات !

ولكن الحوادث ايدت هتلر ، ولم تكن شجرة الديمقراطية الالمانية التي قام هتلر لاقتلاعها ، الا غرسة ضعيفة ، وقد دب اليها النخر قبل ان تشتد ، فلم تثبت في وجهه بعد سنة من القاء خطبته في مونينخ ، انفصل الدكتور شاخت ، عن وزارة الدكتور برونيغ - وقد كانت آخر حكومة جمهورية صميعة في المانيا - باستقالته من الريخسبنك وتنديده بمشروع يونغ لتسديد التعويضات . ذلك ان غضبه على التعويضات وحنقه على قيود معاهدات الصلح ، كانا اقوى في نفسه من تعلقه بالمبادئ الديمقراطية . وبعد سنة اخرى انضم الى ما كان يعرف حينئذ ( ١٩٣١ ) بالجهة الوطنية ، وهي ائتلاف من النازي والمليكين لاسقاط الجمهورية

وما لبث النازي حتى خرجوا من هذا الائتلاف بأكليل الظفر ، ومن الاركان التي يعتمدون عليها ، في ظفرهم هذا ، الدكتور شاخت نفسه ، ولعله ادرك حينئذ ، ان امه في الديمقراطية قد انهار ، وان المانيا ، يجب ان تتحد ، « بالدم والحديد » . حتى في ايام ديمقراطيته ، اذ كان عضواً في الحزب الديمقراطي الالمانى ، كان ينقد نقداً عنيقاً سياسة الحكومات الجمهورية ، وكان لا يخفي انه عدو للاشتراكية . فقد حذر تلك الحكومات ، من التضخم النقدي ، ومن الهادي في اقتراض القروض القصيرة الآجال . وكثيراً ما وجه النظر الى الصعاب التي تعاني ، في مسألة نقل البضائع والمال ، تسديداً للتعويضات . وكذلك ترى انه مع كونه قبلاً ، من غير الدعاة للدكتاتورية ، كان يشاطر هؤلاء الدعاة تبرهم بالحالة السائدة في المانيا ، وغضبهم على اعدائها السابقين

بعد عودته من اميركا درس بين سنة ١٨٩٥ - ١٨٩٩ علوم الاقتصاد ، في جامعات مونينخ وليبزج وبرلين وكيل ، ثم تقلب في المناصب المالية والاقتصادية العالية ، الى ان كانت الحرب الكبرى ، فعين مستشاراً اقتصادياً للإدارة الالمانية في البلجيكي ثم لما عاد الى المانيا عين مديراً «للفناشونالبنك» وفي سنة ١٩٣٢ عين قوميسيراً للنقد ، ومديراً لبنك الريخ . ثم جاءت استقالته من بنك الريخ في عهد الوزير برونيغ وعاد اليه سنة ١٩٣٣ بعد قيام الحكم النازي

ان شاخت وThyssen هما الركنان اللذان يستند اليهما النظام النازي من الناحية الاقتصادية وكلاهما قد خدم امته وبلاده أحسن خدمة . ومن الطبيعي ان يكونا غير مباليين الى الاشتراكية . وهذا قد يثير عليها بعض اعضاء الحزب النازي لان هذا الحزب ، ليس وطنياً فقط بل اشتراكياً كذلك واسمها الرسمي الحزب الوطني الاشتراكي . ولكن المانيا الآن لا تستغنى عن شاخت ، لانه جمع فضيلتي العلم والخبرة من ناحية والاخلاص في الوطنية من ناحية اخرى

## اعمدة التفصاف

للطبيب البرلوني غلواكي

زارت احدى الاميرات ملجأً لليتامى . فعرض لها مشهد كان غاية في الندرة والغرابة . فأنها رأت اربعة صبيان في عراك شديد أخذ كل منهم بتلايبب الآخر ، وهم يوسعون بعضهم بعضاً لكماً ولطماً ، نزاعاً على كتاب ممزق بين ايديهم فاستفطعت عملهم هذا وصاحت بهم صيحة الزجر والانهيار قائلة : — على م هذا الصراع ايها الاولاد الحقني ؟ فأقل عقاب تستحقونه عليه ان تحرموا نصيبكم من الكعك وتضعوا ركبعا في الزاوية

فاجابها واحد منهم ، معتذراً عن ذنبه ومشيراً الى صبي آخر :

— انه اغتصبني كتاب روبنسن كروزو

فقال ذاك : هذا كذب وبهتان ! انه هو الذي اغتصب الكتاب .

وقال صبي ثالث : لله ما اشد افتراءك ! افلمست انت من انتزع الكتاب مني ؟

وكانت ناظرة الملجأ قد بادرت الى تدارك الأمر فوضعت حداً للصراعهم ونزاعهم . ثم خلت بالاميرة وقالت لها ان ما شهدته اليوم في الملجأ كثير الحدوث ، مع اتخاذ كل ما يمكن اتخاذه من وسائل المراقبة التامة . وذلك لان الاولاد مولعون بالمطالعة ولما يفوق الوصف والملجأ في اشد احتياج الى الكتب

فهاج هذا النبأ في قلب الاميرة شرارة شعور غريب لم يخطر من قبل ببالها . لكنها رأت ان مواظبتها على الافتكار فيه مجلبة للعناء والقلق فأغفلته وبذلت جهدها في نسيانه الى ان زارت ذات يوم رئيس المستشارين وتناول الحديث بعض الشؤون



الدينية واعمال البر والصدة فتذكرت حادثة ملجأ اليتامى وقصتها عليه واعادت ما  
قالت له لها ناظرة الملجأ

ولما فرغت من كلامها طرأ على المستشار ما كان قد سبق فطراً عليها من الشعور بامر  
غريب غير مألف . فأعاده جانباً من عنائته واهتمامه واستصوب ان يبعث ببعض  
الكتب الى اولئك اليتامى . وتذكر انه كان قد اشترى ، منذ وقت طويل ، طائفة  
كبيرة من الكتب لاولاده وهي الآن مودعة رفارف المكتبة وبعض الصناديق  
يفشاها الغبار وتعبت بها ايدي الدثور والبلاء . ولكنه لم يشأ ان يتحمل عناء البحث  
عنها ومشقة جمع شتاتها وارسلها الى الملجأ

وفي مساء ذلك اليوم زار المستشار صديقاً له كان عنوان المروءة والارحية وكانت  
حياته كلها وفقاً على انشاء الملاجىء والمتصدقات ومساعدة لجان البر والاحسان .  
فروى له ما شاهدته الاميرة في ملجأ اليتامى وما قالت له لها ناظرة الملجأ وزاد على ذلك  
تصريحه بعزمه على ارسال بعض الكتب ووجوب التضافر على معونة اولئك اليتامى  
وسد عوزهم الادبي . فقال له صديقه :

— اخطب سهل الى الغاية ! غداً صباحاً اذهب الى مكتب جريدة « الكورير »  
واوجه فيها نداء الى ذوي النجدة ليبادروا الى ارسال الكتب التي يحتاج اولئك اليتامى اليها  
وفي صباح اليوم التالي خف ذلك الأرمحي الى غرفة مدير هذه الجريدة وحدته بما  
سمعه من صديقه المستشار والح عليه باسم الانسانية ان ينشر في جريدته النداء المطلوب  
واتفق لحسن الحظ ان الجريدة كانت يومئذ في حاجة شديدة الى خبر رائع طريف  
يستوقف نشره انظار قرائها ويشغل ما كان باقياً فيها من الفراغ . فجلس مخبرها من  
فورده - وانشأ مقالة رنانة في هذا الموضوع عنوانها : « جوع النفوس : بضعة  
اولاد : في ملجأ يتامى - يعضهم ناب الاحتياج الى الكتب - ان شوقهم اليها  
اعظم من ان يوصف - لا تنسوا نفوسهم الجامعة ! »

وبعد بضعة ايام ذهب المخبر الى مكتب الجريدة ومعه واحد من اصدقائه وكان

استاذاً للفلسفة الطبيعية . فلقني عند الباب رجلاً رثّ الملابس وسخّ اليدين وبجانبه فتاة صغيرة صفراء الوجه نحيلة الجسم وعليها اطمارٌ بالية تكاد لا تكفي لستر عريها وهي حاملة رزمة كتب قديمة . فسأله المخبر :

— ماذا تريد يا سيدي ؟

فرفع الرجل قبعته واجاب بخشية واحتشام

— جئنا يا سيدي ببعض الكتب للاولاد ذوي النفوس الجائعة الذين كتبت عنهم . وحت الفتاة الناحلة رأسها وصبغ الحياء يحياها المغشى بصفرة فقر الدم . فتناول المخبر الكتب منها وسلمها الى خادم المكتب . وسأل اباه :

— ما اسمك يا سيدي ؟

فاجابه بحيرة وارتباك :

— لماذا تروم يا سيدي ان تعرف اسمي ؟

— لا بد لنا من معرفة امم المتبرع بهذه الكتب لكي نعلمه في الجريدة

— لا ارى اقل ضرورة تدعو الى ذلك . فارجو ان تغض النظر عنه ولا نعيده شيئاً من الاهتمام . اني رجل بائس ومسكين وواحد من عمال مصنع القبعات . فلست بمستحق ان يعنى بأمرى وينوه باسمي

قال هذا وانطلق ذاهباً بابتغى الصغيرة النحيقة

وبعد ذهابه التفت المخبر الى صديقه الذي كان يمرأى ومسمع من كل ما حدث وقال له : — ان وقوع هذه الحادثة في اثناء وجودك معي — وانت استاذ الفلسفة الطبيعية — أخطر بيالي فكر المخاطبة التلغرافية بطريقة جديدة . فالمكتب الرئيسي لهذا التلغراف كان ملجأ اليتامي . والمكتب الذي تسلمه كان العامل في مصنع القبعات . فلما اشار الاول مسترعياً الانتباه لبناه الثاني من فوره . وعند ما صرح ذاك بحاجته بادر هذا الى قضائها . اما نحن الباقيين فكنا — جميعاً — اعمدة التلغراف !

## الحب : لسلى

يا فتنتي إن الغرام  
أدّى بها للانضمام

\*\*\*

قالت ولم تبدو النجوم  
محمومة فوق الغيوم  
للبدن تنظر ساهيه  
فتعود عنه بأكيه  
وتصعد الزفرات نار  
حتى يوافيها النهار ؟

\*\*\*

فأجبتها ان النجوم  
تطوي النفوس على كلوم  
قد أصبحت تهوى القمر  
امسى يبرحها السهر  
هي تبغني منه النوال  
فيصدها عزّ الجلال

\*\*\*

قالت فان كان الغدير  
من فرط صوته يسير  
والغصن برّحه هواه  
فأقام ملتزماً اخاه  
والنجم برّحه السهر  
مذ راح ينظر للقمر  
اني لذات حتى خفق  
فلنعتق .. فلنعتق...!!!

قالت علام أرى الغدير  
أبدأ على عجل يسير  
موصولة أناته  
وشجيرة نغماته  
أفليس يأخذه الملال  
أفليس يرزحه الكلال ؟

\*\*\*

فأجبتها لا تذهلي  
من سيره المستعجل  
النهر صب حار  
نحو البحيرة سائر  
اذ يهفوان ويشدوان  
وبغبطة يتمازجان

\*\*\*

قالت واغصان الشجر  
تبدو حجاباً للنظر  
فعلام تشتبك الغصون  
فتصون تجوال العيون  
لا الريح تخرقها ولا  
تضطرها أن تفصلا ؟

\*\*\*

فأجبتها لو تعلمين  
ما بالغصون من الحنين  
لجلست في ظل السكون  
تدنين أمواه الشؤون

## الحبيب

للفونس دي لامرتين

ما أَحَبَّ لِي ما يبدو للإنسان في المساء ، عند ما يرتفع ببطء ، في قُبَّة السماء  
الكوكبُ العُرد ، متقدماً محفَّة الليل الصامته ، وقد تَنَازَع الأرضُ الضياءَ والظلام ،  
بل ما أَحَبَّ لي ما يشعر بِهِ ، عند ما يَسْقُلُ خطواته المقدسة ، في مُسْتَقَرِّ  
الوادي ، ميماً صَوَّبَ المعبَد الخلوي ، وقد غطى الطُّحْلُبُ رواقه البسيط ، حيث  
السماء لم تزل بعدُ ، تخاطب القلوب التقيَّة

سلاماً أيتها الغابة المقدسة ! سلاماً أيتها المفازة المحزنة ! انتِ الامينة على مقابر  
القرية البسيطة ، اني ابارك ، حيناً امرُّك بِكَ آثارِكَ الخالية من كل زخرف ، والويل  
لمن تحدِّثه نفسه ، بتدنيس تراب الموتى ، فاني لأَجْثُو خاشعاً ، تجاه انصابهم التي لا رواء  
لها ، واغفر خدي بثرهم ، الذي هو اجسادهم الباقية

ما أشدَّ رَوْعَةَ الليل في جَوِّ الهَيْكَل ! وما اروع ذلك السكون الشامل !  
والعين لا تكاد تميّز في الظلام ، نورَ ذلك القنديل المرتعِد ، المُشْتَعَل قُبَّالَةً  
المذابح المقدسة ، انه يتلأل وحيداً والخلقة جمعاء نائمة ، فهو رَمَزٌ مُعَزِّزٌ للعناية  
الساهرة ، تتقبَّل في هذا المكان ، نهديات الانام وتأوهاتهم

لنتقدم ، لا يطرق اذني صوت حيٍّ ، فالسكوت شامل ، والفَسْناء وحده  
يرتعد تحت خَطِّ وافي الموزونة ، فقد تعدَّيت درجات المذبح ، وها انا واقف ،  
والمهابة تتملك كل مشاعري ، فقد صموت بروحي الى عُلُوٍّ ، مشغلاً عن دنياي  
بديني ، فيا أيتها الحيطان المُسَيِّبة في وَحْشَتِها ، وأيتها الهياكل الناطقة في سكوتها ،

اني أدبُك وحيدٌ منفرد ، وتفسى الحزينة تنشد في تقرُّبها خشيةً ورهبةً ، لتسكب أمامك آلامها ، وما تفيض به جوارحها ، وتُسِرُّ الى السماء بمكنون سرها ، الذي تطلع عليه وحدها ، ولا يسمعه أحدٌ سواك

ولكن ماذا ! أأجرؤ على الدُّسُور من هذه المذابح دون خوف ولا وجل ، أأجرؤ يا الهي ان اقدم في هذه الحظيرة المُسَجَّلة ، قلباً ما فتىء مشتعل بالالم والحب ؟ دون ان تأخذني الرعدة ، وبتملكني الهلع ، مخافة ان تنتقم جلالتك المقدسة ، للاحترام الواجب لمقرِّك السامي ؟

ولكن لا ، اني لا اجرؤ خجلاً من النار التي تنأ كَلْبِي ، فالحب يكون طاهراً نقياً ، اذا ما اضرته الفضيلة ، طاهراً كالذات التي تسميني هواها

ان حي يشغل فؤادي ، ولكن بنارٍ مقدسة ، فائبات يدعوه ، والمصاب تنقيته من كل شائبة ، فأبوح به للأرض وللطبيعة بأكملها ، وامام هياكلك المقدسة ، ارددّه دون خوف ولا حياء ، واذهب الى ابعد من ذلك فاجترى في ايها الاله القدير ، على ذكره بمحضرتك العلية ، فرغماً عن الرعب الذي يُوحِيه اليّ مَعْبُدُك ، فقد نتم في بخُفُوت اسم مالكة قيادي ، وهذا الاسم الذي انتقل صداه من قبر الى قبر ، قد عكس هدوء الفلاة الحزينة ، كأنه انّهُ شكّية لشبح يتأوّه

وداعاً ايها الآثار الباردة ، وداعاً ايها المساكن المقدسة ، لقد ردّد الصدى الليلي الساعات مرتين ، وانا واقف امامك خاشعاً ذاهلاً ، ابكي بعين سَجُوم ، وقلب كليم ، واني أغادرك متأسّياً مُعزّي ، لان السماء رأّت عبّراني ، وابصرت ذلي وإماتة نفسي

وقد تكون تلك التي اندب فقدها ، ساهرة في هذه اللحظة ، على شاطئ آخر ، مع صورتي وقد جسّت على درج هيكلي ، والدموع تنهمر من مآقيها ، لتبوح بذات صدرها ، وتُسِرُّ بآلامها وأشجانها

[ نقلها جورج نيقولاوس ]

## روزا بونور

حياة مصورة عظيمة

تعاقد الشهرة بيننا في الغالب باسماء الملوك والرؤساء والوزراء والعلماء والادباء . وفي النادر يخطر ببال بعضنا المصورون والمثالون ونحومهم من الذين تبغوا وبرعوا في تمثيل الاشياء الطبيعية والصور الخيالية . لكن أهالي اوربا وبعض أهالي المشرق مثل الايرانيين والصينيين واليابانيين يحسبون للتصوير والنحت شأنًا كبيرًا . والظاهر ان اسلافنا من مصريين وفينيقيين واشوريين وبعثانيين كانوا مثل الاوربيين من هذا القبيل . ولولا ذلك لما تقدمت صناعات التصوير والبناء والنحت في عصرهم . ولا أباحوا للبناء ان يحفر اسمه الى جانب اسم الملك الذي يشيد البناء له . والظاهر ان صناعة رسم الصور ونحت التماثيل اتقنت اولًا على يد شعب قديم كان منتشرًا في المسكونة ولا تزال رسومهم وتماثيلهم تمثل بعض الحيوانات التي انقرضت منذ عهد طويل دلالة على انها كانت حادثة في ايامهم ، وعلى توغله في القدم . ثم انقرض ذلك الشعب او بقيت بقايا منه في البلدان التي احتفظ اهلها بعمل الصور والتماثيل ، وقام اليونان فأتقنوا هذه الصناعة ولا سيما صناعة نحت التماثيل ، وبلغوا في اتقانها حدًا لا غاية وراءه ، وانحطت صناعتهم بعد انتشار الديانة المسيحية ، ثم عادت الى رونقها الاول بعد القرون الوسطى ولا سيما صناعة التصوير . وقد بلغ من احتفاء الاوربيين بالتصوير والمصورين ان صاروا يشترون الصورة بعشرة آلاف جنيه او اكثر الى مائة الف جنيه . ويزيد دخل المصور الذي أصاب الشهرة على دخل الوزير او القائد ، وعلى ضعفي دخل الاستاذ الكبير في جامعة كبيرة

\*\*\*

من نحو قرن من الزمان او يزيد خرج شاب اسمه ريمون بونور من باريس الى بوردو ، ليقیم فيها مع والدته وكان على شيء من المهارة في فن التصوير . فجعل يعلم هذا الفن للراغبين فيه ، وكان بينهم فتاة دقيقة النظر صناع اليدين . فأحبها واقترن بها ، وسكن معها في بيت والديه فرزق منها بابنتين وابنتين . وكانت روزا صاحبة هذه الترجمة كبرى الابنتين . فقد كانت ولادتها سنة ١٨٢٢ وتوفيت أمها وعمرها عشر سنوات فعاد بها أبوها الى باريس ولم يكن بينهم تربيته لانه كان مشغولاً بالسعي وراء معيشته وقد وكل بتربيتها عجوزاً شكية



الاخلاق فكانت تنهرها دوماً ولاسيا لها كانت غريبة في اطوارها اذا رأت قطعاً من الغنم او البقر تبعته ودخلت الى وسطه وجرت معه ولو أبعد عن المدينة . وكانت تلك المعجوز تفتش عنها فتجدها بين الكلاب والقطاط او بين المواشي والقطعان . ولم تتعلم شيئاً من الصلوات التي كانت تحاول تعليمها اياها . بل لم تتعلم حروف الهجاء الا من درة كانت ترددها على مسمعها . فتوسلت المعجوز الى ابيها ليضعها في مدرسة عند راهبات شيلو فارسلها الى هذه المدرسة الا انها كانت تخرج في طريقها على غابة بولون وتقيم فيها الساعة بعد الساعة كأنها تستقي من مناظر الطبيعة ما تجعله ذخراً لمستقبلها

ولما بلغت الخامسة عشرة من العمر وهي لم تتعلم شيئاً رأى ابوها ان لا بد له من ان يعلمها صناعة تعيش بها وسأل اولئك الراهبات رأيهن في ذلك فقلن له انها لا تستطيع ان تتعلم شيئاً من العلوم فالاصح لها ان تتعلم الخياطة فوضعها عند خياطة لتتعلم منها وتقيم عندها دائماً . ثم زارها بعد اسبوع فزارها مريضة ولما وقع نظرها عليه اعتنقته وجعلت تتوسل اليه ليخرجها من ذلك المكان فاخرجها وعاد بها الى بيته وهو غائص في بحار الهموم يفكر في ما عسى ان تقول اليه حال هذه الفتاة وهي ليست بالجميلة فتزوج ، ولم تتعلم شيئاً لتعيش بعلمها او بعملها

ولو كانت زوجته حية لعرفت بزانها ميل ابنتها وكفته مؤونة هذا الهم ودعي الوالد لتعليم الرسم في مدرسة داخلية فعرض على اصحاب المدرسة ان يعلم فيها بلا أجر اذا قبلوا ابنته تلميذة من غير مرتب يدفعه عنها . فتم الاتفاق على ذلك وجعل يعلمها الرسم مع رفيقاتها فلم تمض ايام حتى دهش لبراعتها في هذا الفن . ولما انقضت السنة طلبت منه ان يسمح لها بالجوع الى البيت والاقطاع لفن التصوير . وكان قد رأى منها ما اقنعه بانها ستبرع في التصوير فليطلبها وعكف على تعليمها وكانت اكثر تلامذته مزاوله واشدهم رغبة بل كانت لا تكل ولا تمل من مزاوله عملها شأن جميع اصحاب المواهب الطبيعية والقراخ الوقادة

الا انها هي لم تفهم ميلها الطبيعي تماماً، فتاقت نفسها الى الامور الخيالية ، وجعلت تنقل صور كبار المصورين التي في متحف اللوفر . فان جمال تلك الصور سلب لبها وحملها على الترفع عما دونها فكانت اذا رأت صورة من صور المواشي تنظر اليها شزراً او تغض الطرف عنها كأنها لا تستحق التفاتها . قال لها مدير اللوفر مرة « انني لم ار مثل هذا الاجتهاد مطلقاً » . ورآها أحد وجهاء الانكليز فوقف امام صورة كانت تصورها وقال لها « ان تصورك بديع خال من كل عيب . فواظبي على ما أنت فيه فتصيرين من النواينغ »

وظلّت تحاول تقليد ارباب الفن في هذه الموضوعات العالية الى ان رأت انه لم يبق لها مكان فيها ، فأسقط في يدها وجعلت تلوم نفسها وقالت لعل العناية الالهية لم تقسم لي ان اكون مصورة ، كما لم تقسم لي ان اكون خياطة وبينما هي غائصة في بحار اليأس ، تذكرت الايام الماضية

حينما كانت تجول في غابة بولون ، وارتفعت امام صور الطبيعة، فاخذت قلماً ورسمت صورة من تلك الصور كما تخيلتها ، فرأت حالاً انها وجدت ضالتها . وقامت في اليوم التالي فولت اللوفر ظهرها وخرجت الى ضواحي باريس تصور المناظر الطبيعية  
قال غوته الشاعر والحكيم الالمانى العظيم : ان كل سبيل يؤدي الى الصواب صواب . وهذا كان شأن روزا بنور . فان مراقبتها الاشياء الطبيعية في الطبيعة وتحديدها صور كبار المصورين في اللوفر كان صواباً في الوسيلة والغاية، فلم يذهب سدى

\*\*\*

ولما جاء فصل الشتاء وتعدّر عليها الخروج الى الغلا جعلت تتردد على زريبة اللواتي خاصة بأحد الجزارين وتصور ما فيه من الغنم والبقر ، وربت خروفاً في المسكن الذي تقيم فيه مع انه في الدور السادس ، لكي تدخل صورته في صورها . وعرضت اول صورة من صورها سنة ١٨٤٠ وكان عمرها ١٩ سنة وهي صورة أرنبين . ثم عرضت صورة الضأن والماعز سنة ١٨٤١ وكانت صورتها تباع بثمن معتدل يكفي لنفقاتها ، والمصورون يشهدون لها بالبراعة فيها ولو لم ير الجمهور فيها شيئاً غير عادي . الى ان كانت سنة ١٨٤٩ فخرجت من سجنها في باريس الى مقاطعة الاوفرن وصورت هناك صور ثيران كنتال وارسلتها الى معرض التصوير فشهد لها المسيو هوراس فرنه أنها أحسن صورة من نوعها في المعرض . واجتمع المشاهدون حولها وكلهم معجب بها . وأهدى اليها المسيو هوراس باسم الحكومة كأساً بديعة من معمل سقر والوسام الذهبي الذي يعطى لأحسن صورة واشترى تلك الصورة رجل انكليزي بستائة جنيه . وهي تمثل ثيراناً ترعى وقد بدت عضلاتها ومفاصلها وانعكست أشعة الشمس عن ظهورها واسنمتها وخرج الزبد من أشداقها ، والقبعة الزرقاء فوقها تسبح فيها غيوم الصيف والارض حولها تمثل الطبيعة بأبهى مجالها  
وصورت تلك السنة صورتها الكبيرة ، صورة ثيران تحرث في حقل بالاوفرن وعرضتها في المعرض الدولي العام سنة ١٨٥١ فدهشت الذين رأوها . وقد حفظت الحكومة الفرنسية هذه الصورة في معرض لكسمبرج

وفي سنة ١٨٥٦ عرضت صورتها المشهورة « سوق الخيل » فدهش لها المصورون جميعاً وغالى الناس في ثمنها ، وتداولتها الايدي الى ان وصلت الى نيويورك ، وأقر ذوو الشأن في فرنسا ان روزا مصورتها تستحق اللجيون دونور ولكن نبوليون الثالث خشي ان يقلدها اياه لانه لم يسبق ان قبلت مصورة من قبل . واتفق انه غادر باريس في سياحة وجعل الامبراطورة نائبة عنه فذهبت بنفسها الى منزل روزا بنور وقلدها النيشان بيدها . وصورة « سوق الخيل » هذه تحسب من الاعجاب الفنية التي تفاخر فرنسا باخراجها وبها حسبت روزا بنور في الطبقة العليا بين المصورين

## العناية بالحامل

للدكتور مصطفى الحادري<sup>(١)</sup>

ان المدنية الحديثة مع ما هي عليه من حسنات وبركات ، تفرض على كل انسان في هذا الوجود جزية ، ان في جسده او في عقله ، نمنا تتقاضاه منه عما تقدمه اليه . فاجدادنا الذين عاشوا في محيط بسيط اقرب الى الطبيعة من محيطنا ، كانوا يبلغون العمر المديد لا يعرفون لوجع الضرس معنى . اما الآن فعيشتنا المترفة وسط المدنية الحديثة لا تساعدنا على حفظ تلك الاضراس سليمة ، فكان فن طب الاسنان وكانت المعالجة فيه . والبدوية التي تعيش في الصحراء المحرقة وتقاوي شظف العيش وخشونة المحيط نلد كما يخبرنا الكثيرون على الطريق — ولم لا وهي لا تزال في حضن الطبيعة تعيش عيشتها بعيدة عن رفاة المدنية وبالتالي بعيدة عن الجزية التي تتطلبها منا لقاء هذه الرفاة التي تقدمها لنا

ان الحمل يصدم كل عضو من اعضاء الجسم صدمة قوية يتطلب معها ذلك العضو كل ذرة من قواه للقيام بوظيفته . فاذا ما كان فيه اي خلل ، ظهر ذلك مجسماً بتأثير تلك الصدمة ولذا وجب على الحامل ان تتقدم الى الفحص الطبي عند ما تشعر بالحبل . واهم ما يتطلبه جسمها وما تحتاج اليه صحتها العمومية ان تكون الكبد فيها والكليتان والجلد والأمعاء والرئتان على الخصوص صحيحة سليمة قادرة على القيام بوظائفها حق القيام

﴿الالبسة﴾ والعناية بالملابس اول ما احب ان اوجه اليه الانظار في اثناء الحمل اذ يجب ان تكون بسيطة دافئة وان تتجنب الحامل الثقيلة منها والتي تضغط على الجسم كالمشد اي « السكورسميت » والافضل ان تكون متدلية من كتفها فيتحول الضغط بذلك من البطن الى الكتفين . والسر كل السر ان لا يكون هنالك ما يسبب ضغطاً على الرحم من الأعلى الى الاسفل كما انه من المفيد جداً في الاشهر الاخيرة ان يمسد البطن مسداً لطيفاً جداً فيفقد الجنين بذلك وضعاً قد لا يكون مستريحاً فيه . اما المشد الاعتيادي فيجب الاعتياض عنه منذ الشهر الثالث بزناز بسيط وصدرية للثديين . وفي النصف الأخير من مدة الحمل يستحسن استعمال محزمة خصوصية من الجهة السفلى تساعد العضلات البطنية على حمل ثقلها الزائد آنئذ لا سيما اذا كانت الحامل ولوداً ، متذكّرين انه لا يجوز بوجه من الوجوه احداث اي ضغط من السرة فما فوق تاركين بذلك مجالاً لنمو الرحم صعداً

(١) استاذ فن التوليد والأمراض النسائية في جامعة بيروت الاميركية . مقتطفة من فصل مسهب في كتابه الحديث «على عتبة الامومة» . راجع وصفه في باب مكتبة المقتطف

اما الاحذية فمن الحتم ان تكون كمعوبها قصيرة لان الطويلة منها تسبب للحامل آلاماً في الظهر وانحطاطاً في القوى . فالحامل بطبيعة الحال ولحم الجنين في الرحم يبرز بطنها الى الامام فيرتد رأسها وكتفها الى الوراء حفظاً للتوازن فتتغير كيفية سيرها تغيراً محسوساً ظاهراً للعيان . فاذا ما لبست احذية ذات كمعوب عالية ازداد انحناء رأسها وكتفها الى خلف زيادة تؤثر في الظهر فتتولد من جراء ذلك الآلام ويصير من المتعب جداً عليها ان تسير سيراً طبيعياً مستقيماً فتكون بذلك قد ضحت بصحتها وراحتها في سبيل «الموضة»



﴿الحفاظة على بهاء الجسم﴾ — من البديهي ان تميل المرأة ميلاً شديداً الى المحافظة على بهاء جسمها واعادته الى ما كان عليه من رواء وخفة ولبونة قبل الحمل والولادة ، فهما يؤثران في عضلات الجسم عموماً وخصوصاً في العضلات البطنية فيحدث من جراء الضغط المتواصل وآلام الحاض ارتخاء فيها وهبوط في البطن والتدين مما يفقد المرأة مزية القامة الهيفاء المنتصبة وهي فتاة . وليس للشدات فائدة في منع هذه النتائج لأنها تسبب اضراراً جمة . انما جل ما يمكننا ان نقوله في هذا الموضوع هو انه على الفتاة ان تزاوّل انواع الرياضة البدنية المفيدة منذ حداثة سنّها وان تظل مثابرة عليها الى ما بعد الزواج فتقوى بذلك عضلاتها فتعود قادرة على احمال صدمات الحمل والولادة وبما كتسابها المتانة والمرونة الرياضية تصبح اكثر قابلية للعودة الى نحو ما كانت عليه قبل ذلك ومما لا مفر منه ظهور الخطوط البيعض على البطن وحياناً على الثديين بسبب تمدد الجلد ابان الحمل . وهذه اذا كانت خفيفة تمكن ازالتها بالمسد بالزيت واستعمال الالبولين . واذا ما حدث تورم في الرجلين ناشئ عن توسع في الاوردة وبالتالي عن احتقان الدم فيها يحسن استعمال جوارب من المطاط في الحوادث الخفيفة



﴿الطعام﴾ : — من الحتم ان يكون طعام الحامل بسيطاً غير محدد وان لا تتناول اللحم والمرق اكثر من مرة واحدة في النهار مع الاقلال من المواد النشائية المقلوبة بالدهن والزيت والحلويات المشبعة سمناً . وفيما عدا ذلك يحسن اطلاق الحرية في الماء كولات والاكثر من شرب الماء والحليب وتناول الاثمار والخضر والحبوب لتلين الامعاء الا ان الكثيرات من الحوامل يقللن الاكل في الاشهر الثلاثة الاخيرة رغبة منهن في تقييد نمو الطفل في الاحشاء لتسهيل الولادة . فاذا ما افترطن في الامر كانت النتيجة وخيمة . والبعض ينصحون للحامل بتناول انواع من الماء كولات تقلل نمو العظام في الجنين فتسهل بذلك الولادة وهذا ايضاً ينبغي معه الرويّة والحيلة لانه كثيراً ما يضر بالام والجنين معاً وربما سبب له مرض الكساح . والكثيرات من الحوامل يضاعفن مقدار اكلهن

اعتقاداً منهم بأن هذا من الضروري للقيام بأالة الجنين والام معاً . وهذا أيضاً من الضرر بمكان وأصدق نصيحة يمكننا اسداءها بهذا الصدد هي اننا لانتطيع ابداء رأي جازم في هذه الامور وامثالها لأن نتائجها غير موثوق بها فتتوقف على عوامل شخصية عديدة . انما الافضل ان تظل الحامل مثابرة على عاداتها قبل الحمل مع التحفظات التي ابديناها في صدر هذا المقال وان تتجنب عسر الهضم بتناول الماء كولات التي تعرف بالاختبار أنها لا تولد ذلك فيها ، وان تؤمن في طعامها وجود المقادير الكافية من المواد الفيتامينية والكاسية فللاولى منها أثر بين في حفظ مناعة الجسم وتقوية بنية الجنين وللثانية مقام عظيم في تكوين العظام وانماؤها ولذا وجب تناول الحليب والزبدة والبيض والخضر كالخس والملفوف (الكرب) والبندورة (الطماطم) والجزر وغير ذلك من انواع الثمار وخصوصاً ما كان منها فيه مواد حمضية

ومما يجب تجنبه في اثناء الحمل تعاطي المسكرات على اختلاف انواعها لتأثيرها السيء في صحة الام والجنين معاً . كما وأنه يجب الاكثار من تناول السوائل كالماء والليمونادة وعصير العنب وغير ذلك في النصف الاول من مدة الحمل . والاقبال منها وخصوصاً عند تورم الرجلين في المدة الاخيرة . ولعل من الخير ان نذكر ان ما اوردناه قبلاً من الماء كولات الواجب اتباعها ان هو الا على سبيل التمثيل دون ان تكون الحامل مقيدة بها كل التقيد . فالجسم البشري يختلف باختلاف الاشخاص والبيئة والمحيط وليس ثمة من قاعدة عمومية يمكن تطبيقها على الاجسام المختلفة تصح في كل زمان ومكان ، انما اوردنا ما اوردناه وغايتنا في ذلك اتخاذنا مثلاً قابلاً للتغيير والتعديل لينسج على منواله

\*\*\*

﴿ الرياضة البدنية ﴾ — من الواجب في اثناء الحمل ترويض الجسم في الهواء الطلق دون ان يسبب ذلك للحامل تعباً اذ انه من الخطأ أنشد ان تتخذ من الرياضة سبيلاً الى تقوية عضلاتها لتسهيل مهمه الولادة ، فان ذلك في غير اوانه ، وكان الاولى الاهتمام به قبل الحمل . ولعل أفيد انواع الرياضة لها المشي الوئيد في الهواء الطلق والتعرض لنور الشمس مع تجنب التعب . فان ذلك يزيد نشاط الدورة الدموية والتنفس ويساعد على الهضم وازالة الافرازات الجسدية مقويات الاعصاب وباعتنا على النوم ومنشطاً للجسم عموماً الا أنه يجب الامتناع بتاتا عن التنس والغولف والرقص وما شاكل مما يجهد القوى

ولا يحظر على الحامل الامتناع عن ارتياد امكنة اللهو والاجتماعات العامة انما يجب الحذر من الزحام الشديد خوفاً من الاضرار بها . كما وأنه يجب عليها الاقلال من السفر . واذا ما اضطرت اليه فيبكل راحة وتؤدة ، الا اذا كانت ممن اسقطن قبلاً او لوحظ فيها استعداد الى الاسقاط فيجب عندها الامتناع عن السفر بتاتا . ولا يمكننا قبل ترك هذا الموضوع الا تكرار التشديد على ما للهواء

النقي من الشأن الكبير في حياة الحامل ، فعليها ان تصرف لا اقل من ساعتين يومياً في الهواء الطلق وان تتخذ ما يلزم لتبديل الهواء ليلاً ونهاراً في مسكنها كفتح النوافذ وغير ذلك (راحة البال) وكما ان عليك لجسمك واجباً ابان الحمل كذلك للعقل عليك واجب آخر لا يقل شأناً عن ذلك ، فراحة البال والسعادة والطمانينة هي من متوجبات الحياة ويزداد شأنها وتبلغ شأواً بعيداً عندما تكونين حاملاً . ولذا وجب تجنب كل ما من شأنه الازعاج واغلاق الراحة وعدم التفكير بيوم الولادة او الاصغاء لاحاديث الزائرات وسواهن ممن يطيب هنَّ لعدد المشاق التي عاينها ، متذكرة بعد قراءة ما كتبناه بهذا الصدد ان هنالك يد الطبيعة تساعدك على حملك ، وانك اذا ما اتبعت نصائح اهل الخبرة والاختصاصين واتخذت وسائل الحيلة اللازمة التي يشير بها طبيبك ، انك اذا فعلت كل هذا تركت عناء الغد الى حينه كان لك من راحة البال والطمانينة خير نصيب يحفظك قوة سليمة للقيام بعملك الهام . واذكري دائماً ان هنالك يداً فوق يدك ويد الطبيب ، هي التي شقت لك هذه الطريق وهي التي تقودك فيها وترطاك بعنايتها

\*\*\*

(الامعاء) ومما يجب الانتباه له اشد الانتباه ابان الحمل الاعتناء بالامعاء لتكون لينة يسهل خروج السموم البدنية منها مع البراز كي لا يزيد عمل الكليتين فوق ما تتحملانه وكي يبقى الجسم نضيقاً معافى . ويظهر ان التسعين في المائة من الحاملات يصيبن الامساك ولذا وجب تلافى الامر والاهتمام به وبذل الجهد في حفظ الامعاء لينة . كما انه يجب تجنب اخذ المسهلات واذازم ذلك فبعد استشارة الطبيب . وافضل الطرق لمكافحة الامساك ابان الحمل وفي الحالات العادية هي ما يلي : —  
١ — عيني وقتاً محدداً ثابتاً كل يوم تذهبين فيه الى بيت الخلا ، وافضل وقت بعد طعام الافطار صباحاً . فاذا ما تعمس خروج الغائط فلا تستثيريه بالشد خوفاً على الجنين بل الافضل استئثار المستقيم بواسطة تحميلة من الغليسرين او الحقنة ، فاذا ما سهل الامر بعد ايام امكن الاستغناء عن هذه الوسائل الميكانيكية

- ٢ : — مما يساعد على تليين الامعاء شرب كأس من الماء البارد صباحاً بعد الاستيقاظ ومساءً قبل النوم مع تناول الاثمار كالنخاع والليمون وغير ذلك وشرب الماء بكثرة في اثناء النهار
- ٣ : — اكثر من تناول الحضر والفاكهة وخصوصاً الصبانج والبازالا والديا والبندورة (الطماطم) والمجبوب وما شاكل وامتنعي عن شرب الشاي بتاتاً لانه يسبب الامساك
- ٤ : — استعملي كل مساء قبل النوم حقنة من زيت الزيتون العادي في المستقيم تحتوي نحواً من ٢٠٠ جرام فيظل الزيت طول الليل في المستقيم فيلطف غشاءه المخاطي ويمنع تقلصه او تشنجه فيسهل خروج الغائط ، ولا سيما اذا استعملت حقنة ماء عادي في صباح اليوم الثاني ولا تنسي ان الرياضة البدنية والحركة تساعد على تحريك الامعاء وبالتالي على تليينها



﴿الكليتان﴾ للكليتين وظيفة هامة في الجسم وهي فرز المواد السامة في الدم كالحامض البولي وغيره . فإذا ما أعيقتا عن القيام بوظيفتهما لأمراً ما نتج من جراء ذلك تسمم امتصاصي غير محمود العاقبة وهما أبان الحمل مركز الضعف ونقطة الخطر ولذا وجب الانتباه لهما . وهذا يتم بفحص البول مرة كل ثلاثة أسابيع أو أكثر إذا لزم الأمر للتثبت من مقدار الزلال والسكر والنقل النوعي والحامض البولي والبوريه . ومن الضروري ان لا يتجاوز مقدار البول المدرور في اثناء اربع وعشرين ساعة ١٥٠٠ سنتيمتر مكعب ، وان لا يقل عن ذلك بكثير . وعلى كل الاحوال يجب اعلام الطبيب بالنتائج ليتخذ الحيلة اللازمة لاسيا اذا حدث تورم في الرجلين واليدين والجفون

\*\*\*

﴿النظافة﴾ تزداد حيوية الجلد ويكثر نشاطه ابان الحمل اكثر من المعتاد فتغزر افرازاته ولذا وجبت العناية الخاصة بنظافته أئخذ لتسهيل افراز المواد السامة من مسامه ، زد على هذا ان النظافة بالاغتسال تنشط الغدد الدهنية والعرقية وتزيل المواد المتجمعة عليه فينتمش ويزداد نشاطه وتزول الرائحة الكريهة عنه . ولذا وجب الاستحمام اليومي في اثناء الاسبوع او معظم ايامه بماء فاتر تتراوح درجته بين ٣٧ و ٣٧ ١/٢ سنتيغراد . ويمكن ايضاً الاستحمام بالماء البارد أيام الصيف وفي البحر الا انه يجب تجنب الشاطئ حيث تكثر الامواج خوفاً من الاسقاط

وقبل ميعاد الولادة بشهر يجب الامتناع عن استعمال المغطس خوفاً من التلوث بعدوى الاوساخ والاعتياض عنه بمجمام المرشة ( دوش ) . ويحسن احياناً عند ما تكثر افرازات الجلد الاستحمام بالماء الفاتر وفرك الجسم بعد ذلك بمنشفة غطست في الماء المالح وعصرت جيداً

\*\*\*

﴿العناية بالندين﴾ منذ البلوغ تحب العناية بالندين كي يكونا أهلاً للقيام بوظيفة الارضاع وكم تخسر الام ويخسر ولدها معها عند ما لا تستطيع القيام بهذه الوظيفة لخلل في نديها فإدرك ذلك اياه لحليب المرضعات . ولذا وجب حفظهما منذ البلوغ سليمين ينموان نموهما الطبيعي ، وان يمنع عنهما أي ضغط مقصوداً كان أم غير مقصود ، وان تهتم الفتاة ابان الرياضة البدنية او اللعب بعدم الاضرار بهما وان تعتنى الامهات بصحة الاعضاء التناسلية في بنائهن كما يعتنين بانماء عقولهن وزيادة معارفهن واذا ما كبر النديان ابان الحمل وجب استعمال الصدرية وغسلهما بالماء يومياً بالماء الفاتر والصابون مع بذل الجهد في تنظيف الحلمتين من القشور العالقة بهما بزيت الزيتون النقي أو « كولد كريم » ويجب الحذر كل الحذر من استعمال المواد الكحولية وما يشاكلها لغسل الندين لأنها تسبب تصلب الحلمتين اللتين يجب ان تبقىا ناعمتين طريتين . وبكلمة موجزة يجب تجنب كل ما من شأنه الاضرار بهما خوفاً من ان يسبب ذلك فيما بعد التهاباً فيها



## مكافحة الرمد

في البلاد المصرية

للدكتور فريد مسعود

شدة انتشار الرمد في البلاد المصرية معضلة تعترض كل من يعنى ببحث مسائل الصحة العامة فليس الرمد احد الامراض المتوطنة فحسب بل هو بحق اكثرها انتشاراً واعظمها شراً وابعدها أثراً فلانتشاره يكفي ذكر النسبة المئوية الهائلة ٩٥٪ / ودليل شره نسبة العميان التي هي ٨٪ / واما اثره البعيد فيظهر من تغلفه في جميع الاوساط وتسربه الى مختلف الطبقات . فتجده عند الغني في قصره . بينما هو ملازم للفقير في كوخه وهو مزمن شديد الازمان قد تمر على المريض سنون وكلما ظن انه قد تخلص منه بعد علاج طويل فاذا هو باق في عينيه يطل منها من آن لآن ولعل شر مصائبه وجوده باثقل وطأته في عيون الاطفال فالشاهد والمحقق هو ان الاطفال اكثر عرضة للاصابة بالرمد من الكبار بل ان الطفل كلما كان اصغر سنّاً كان تعرضه للرمد اشد واكثر حدوثاً

وعلى هذه الملاحظة بنوع خاص يبنى مشروع مكافحة الرمد عن طريق رعاية عيون الاطفال

\*\*\*

بدء الاصابة بالرمد ومن المحقق ان اصابة الطفل بالرمد ترجع في بدنها الى جهل الام بأبسط قواعد الصحة العامة كنظام التغذية ونظافة الجسم ويضاف الى هذا ما اعتاده السواد الاعظم من الطبقات الفقيرة من التصرفات التي تسبب وصول مواد مؤذية لعين الطفل اما عفواً او قصداً مما هو راجع في مجموعه الى مخلفات الجهل وخرافات عصور الظلام فترى الطفل الذي يولد بعينين سليمتين لا يلبث بضعة ايام أو اسابيع حتى تبدأ اصابته بالرمد فيظهر احمرار في العينين مع تورم وافرار وقد تزيد هذه الاعراض او تنقص بحسب شدة الاصابة او بساطتها

ومن هذا الحادث او بالحري قبل ذلك بمدة ما يبدأ تاريخ حافل بالآلام والمتاعب هو تاريخ الرمد وقد ينجو منه الطفل بعينين سليمتين بعد مكافحة الرمد زمناً طويلاً او يقل البصر بسببه ان لم يضع تماماً

والذي يستنتج من كل هذا حقيقة لا تحتاج الى تعليق وهي اننا اذا حافظنا على عيني الطفل من

الاصابة بالرمد في بدأ حياته وهذا ممكن عملياً فقد وضعنا سداً مانعاً في طريق انتشار الرمد وبالتالي خطونا خطوة موفقة في طريق مكافحة الرمد

﴿رووم تعميم رعاية عيون الاطفال﴾ وليست رعاية عيون الاطفال من الرمد شيئاً مجهولاً بل هي امر واقع يباشر فعلاً في مراكز رعاية الاطفال وفي مستشفيات الرمد الحكومية وغيرها فهذه المنشآت تقوم بقسط وافر من علاج عيون الاطفال المصابة بالرمد ولكنها في مجموعها بالنسبة لانتشار الرمد لا تفي من الحاجة الا بالشيء القليل . او ما يقدر بعشر معشار ما هو لازم للحالة الواقعة . ولا شك انه ليس من حسن تدبير الامور ان يترك الحال على ما هو عليه الآن وهناك الآلاف بل الملايين من المصابين بالرمد . ومن سيصابون به حتماً . وليس من الجائز عقلاً ان نكتفي بالقليل الموجود . اذا كان في مقدورنا زيادته بغير مشقة حتى نصير اقدر على منع المصاب او على تخفيف البلاء

\*\*\*

﴿مراكز مكافحة الرمد﴾ والواقع ان مكافحة الرمد يمكن ان تعود بالفائدة المطلوبة في اماكن صغيرة متعددة ربما كانت اصلح لهذا الغرض من المنشآت الكبيرة الكثيرة النفقة . وخاصة من ناحية المرضى الذين يكلفون الآن مشاق الانتقال لمدد طويلة فلا يضطرون عندئذ الى اضاعه الكثير من الوقت وتحمل المتاعب والنفقات في القهاب من منازلهم الى المستشفيات الكبيرة البعيدة عنهم

هذا الى ان اكتظاظ المنشآت القائمة الآن بالمرضى لا يسمح بازدياد عددهم هناك عما هو عليه الآن . فضلاً عن ارهاق الاطباء بالعمل وما يتبع ذلك من عدم تحقيق الفائدة المطلوبة للجميع ومتى كان الغرض الاقتصاد على علاج الرمد فقط وهو ما ترمي اليه مكافحة الرمد فيكون ان يكون هناك مكان صغير نظيف مكون من غرفتين متسعيتين احدهما لعبادة المرضى والاخرى للانتظار . وهذا ما يطلق عليه اسم مركز لمكافحة الرمد فتقوم هذه المراكز في انشائها وتأثيثها بالاقتصار على ما هو لازم وضروري من حيث المعدات بل ومن حيث المكان والمال

وكل هذا واضح ومعروف بل ومقبول ومتبع فعلاً في كثير من المنشآت الصغيرة الحكومية وكذلك مسألة تدبير الاطباء والمال اللازمين للعمل بهذه المراكز . فهي لا تصعب على الادارة العليا لأن نظام العمل المتبع لمكافحة الرمد بسيط لا يحتاج الى غير القليل من التمرن لاتقانه . وليست مكافحة الرمد في مهارة العلاج بمقدار ما تتوقف على اتباع نظام خاص معظمه تعليم وارشاد

﴿تنظيم رعاية عيون الاطفال﴾ نقول ان كل ما ذكر قبلاً ليس فيه شيء خاف على علم القائمين بأمور الصحة العامة في هذه البلاد . فقد درست هذه المسائل . وتكرر بحثها واتبعت فعلاً فليس

فيها شيء جديد سوى تنظيم رعاية عيون الاطفال بطريقة تضمن ان يبدأ بها من وقت ولادتهم وتستمر الى زمن معلوم من سنة الى سنتين الى ثلاث سنوات او أكثر حتى يجاوز الطفل هذا الدور الخطر الذي هو في الواقع دور الاصابة بالرمد لكل مصاب تقريباً

﴿المال اللازم لمراكز مكافحة الرمد﴾ واذا روعي ما ذكر قبلاً من ابواب الاقتصاد في النفقات وكانت مراكز مكافحة الرمد متعددة وقريبة من المرضى ففي الامكان تدير كل المال اللازم لها او معظمه بفرض اجر زهيد على علاج الكبار من المرضى على أن لا يزيد هذا المبلغ على قرش صاغ واحد في المتوسط للزيارة الواحدة

وعما سبق لنا من التجارب يمكن ان نعطي مثلاً لمركز صغير . معدله كما يأتي :

عدد المرضى يومياً مائة علاجهم مجاناً وثلاثون علاجهم بقرش لكل شخص . فيكون اليراد السنوي ٩٠ جنياً تنفق منها ١٢ جنياً ايجار المكان و ١٨ جنياً مرتب المساعد و ١٠ جنيهات نفقات مختلفة ويبقى ٥٠ جنياً يزيد او تنقص هي مكافأة للطبيب الذي يقوم بالعمل في مدة تستغرق نحو الساعتين يومياً

﴿وصف النظام المتبع﴾ عند ما يحضر المريض يكتب اسمه في دفتر الحضور ويعطى النمرة المسلسلة وتذكره نخولة الحضور للعلاج يومياً

يكتب على هذه التذكرة من الوجه الواحد النمرة والاسم وعمر المريض واسمه والتاريخ وحالة العينين من حيث الرمد ويؤشر عليها يومياً بالتاريخ والعلاج مع ذكر نمرتها في دفتر الحضور اليومي . وبدون على الوجه الآخر تعليمات يطلب من المرضى اتباعها بشأن النظافة والغذاء والصحة العامة . تعطى هذه التذكرة للمريض في اول يوم ومنها قرش صاغ وتبقى معه دائماً وهي تخول حق الدخول للعلاج بدون مقابل للاطفال من وقت ولادتهم لغاية سنتين من العمر ويمكن تجديددها من وقت لآخر واما المرضى الذين يزيد عمرهم عن سنتين وتذكرتهم كالسابقة ما عدا لونها فيؤخذ منهم قرش صاغ عن علاج مرة واحدة او خمسة قروش عن علاج اسبوع او ١٥ قرش عن علاج شهر

في احد المراكز التي تسير فعلاً على هذا النظام زاد عدد المرضى الجدد في مدى السنتين الماضيتين على ٣٥٠٠ مريض

\*\*\*

والخلاصة ان الفرصة سانحة الآن للقيام بتعميم رعاية عيون الاطفال والتعجيل بانشاء المراكز الرمدية اللازمة لذلك والانتفاع بما هو موجود منها الآن ، ان كانت حكومية او تابعة لهيئات أو افراد تجتمع كلها تحت ادارة هيئة عليا ، حتى تسير جميعها على اكل نظام الى الغرض المنشود وهو استئصال الرمد من البلاد المصرية

وهذه الهيئة العليا تستمد المساعدة اللازمة من ولاية الامور مع حصولها على معاونة وتعضيد الجمهور الذي هو في الحقيقة العماد الذي يستند عليه نجاح هذا العمل

# بَابُ الْمُرَاسِلَةِ وَالْمُنَاطَاةِ

## إرشاد لغوى

فى كل جزء كلمة

لمؤلفه عبد الرحيم بن محمود

### المُسْتَشْفَى

احتلت فرنسا مصر سنة ١٧٩٨م ثم احتلتها انكلترا سنة ١٨٨٢م احتلالاً سياسياً ولكنها محتلة من الدول الغربية والشرقية احتلالاً اقتصادياً ولغوياً فكان من آثار الاحتلال الاجنبى احتلال الالسنه والأقلام فى مصر حيناً من الدهر فتسربت ألفاظ من فرنسا التى رحلت عن بلادنا فى لغتنا العربية وكذلك ألفاظ انكليزية تنزايد بإقامة الإنكليز بمصر واللاتينيون فى وادي النيل قبل الإسلام فمن هذه الألفاظ الدخيلة فى غير حاجة إليها (أسبتياله) وهى لفظة لاتينية فى الأصل (Hospitalia) <sup>(١)</sup> والحرف الاول صامت فينطق بالكلمة هكذا (أسبتياليا) وقد وضع بعض الأدباء فى عصر النهضة الحديثة لفظاً عربياً فصيحاً عذباً سائغاً للناطقين والكاتبين وهو مستشفى اشتقه من استشفى عند الكوفيين أو من الاستشفاء عند البصريين - واستشفى أى طالب الشفاء لأن السين والتاء هنا للطلب ولا ريب أن من يدخل هذا المكان يطلب الشفاء من الله عز وجل على أيدي الأطباء مداوى بأدويتهم على وفق وصفاتهم

فلهذا در هذا الاديب اللغوى الذى أحيا لفظاً عربياً صمماً لم يمت لفظاً أجنبياً غريباً . ولو اشتق المستشفى أى مكان الشفاء من الفعل شفى أو من المصدر شفاء لكان هذا المشتق مقبولا أيضاً وليس كل من يلجج من المرضى يحقق الله شفاؤه ولكن كل من يدخل فى هذا المكان يطلب الشفاء فالمستشفى أولى بتسمية هذا المكان من تسميته بالمشفى لهذه النظرة التى توجه الى فؤاد الحقيقة اللغوية المنطقية المرادة وليت الاديب الألعى الذى نغير الاسم (مستشفى) لهذا المسمى قد جمعه لأن علمه وذوقه يعصمانه من الخطأ فى جمعه كما أخطأ فيه المتأدبون فى عصرنا هذا فقالوا المستشفيات جمع مستشفى وقد وهموا فى جمعه جمع مؤنث سالم لأن ألفه وهى لام الكلمة ليست للتأنيث إذ أن مستشفى بوزن

(١) أسبتياليا اللاتينية (Hospitalia) كان طاماً غمضى فيما أخذ منه الى اللغات الانكليزية — هسپتال (Hospital) — والفرنسية — أوبتال (Hôpital) — والاطالية (Ospedale) — أيديالى — هذه اللغات الثلاث خصصت المشتق من الاصل اللاتيني بمكان الاستشفاء أى دار المعالجة والاصل اللاتينى يشمل هذا والمشفى والفندق والملاجئ للاطفال وللعمجرة ولتعلم أبناء الفقراء بالجان كما يشمل دار معالجة الحيوان الى غير أولئك

مستعمل لأننا نقول بهذا المستشفى صديقنا أو أخونا أو طبيبنا ولا نقول بهذه المستشفى فلان . فإن قيل ما المانع من إرادة بقعة الاستشفاء فيقال هذه مستشفى . قلت إذا صح ذلك فلك أيها المستدرك الواعم ان تقول هذه منزل مريداً بقعة النزول ولا يوافقك على هذه الاشارة إلى المنزل أحد وما نطق بهذا الاسلوب عربى ولا مستعرب فقد قالوا جميعاً « هذا منزل » كما قال تعالى في كتابه الكريم « وقل رب أنزلنى منزلاً مباركاً وأنت خير المنزلين » فقولهم مباركاً دليل على تذكيره كما لا يخفى على المبتدئين لغة فالواجب علينا جميعاً أن نجمع المستشفى على المشافى بوزن المفاعل من أوزان صيغة منتهى الجموع فإن قيل كيف نجمع المشفى قلت أجمعه على المشافى أيضاً والصيغة في الجمع لا تستطيع حمل ثلاثة أحرف زيادة على الأصول فيجب حذف حرفين زائدين من المفرد عند الجمع وهما السين والتاء ويجب إتيان الميم بالبقاء لان لها ميزة أكثر من الحرفين المذكورين لأن اسماء المسكان من غير الثلاثي تبدأ كلها بالميم . والمستدرك أن يستدرك على هذا الجمع الذى يتحقق لجمع مفردين مختلفين في بعض المبنى وبعض المعنى « مستشفى ومشفى » لما قدمنا فأقول ما قاله علماء الصرف واللغة إنه لا يعمل على هذا اللبس إن كان . وللكلام قرأتهم من السياق فإذا قلت زار كبير الأطباء في مصر المشافى فهمنا أنه زار مستشفى المسبى ومستشفى الملك ومستشفى دمنهور ومستشفى الاسكندرية إلى غير أولئك لأن المفرد المتداول الذى يعرفه الناس هو المستشفى لا المشفى . ورب قائل يقول ما المانع من جمعه جمع مؤنث سالماً بمقتضى القاعدة إن كل خماسى لم يسمع له جمع تكسير يجمع جمع مؤنث سالماً كما قالوا حمامات واصطبلات في جمع حمام واصطبل فالجواب ان مستشفى ليس بخماسى بل هو سداسى وإن عاملت ما زاد على الخمسة معاملته في الجمع فليكن ذلك في غير ما أشبه هذا . ولا يخفى عليك أن جمعهم المستوصف (أى مكان طلب الوصف) على مستوصفات خطأ أيضاً لما قدمنا والصواب جمعه على مواسف<sup>(١)</sup> وصواب مهجور خير من خطأ مشهور هذا - وإنى لشاكر للاستاذ البعثة ( أديب عباسى ) لكلمته التى أسداها إلى قراء المقتطف وأبناء العرب والمستعربين جميعاً بمقتطف الشهر الفائق حبال ( قديمية ) التى يستعملها عامة العرب والمستعربين من أبناء سورية اليوم - ولست بمستحق منه ثناء على بما فى إرشادى اللغوى بالمقتطف فإنه هو الجدير بالثناء والشكر وأجدر بهما منا من يذيع الكلمات العربية استعمالاً بدلاً من الكلمات الدخيلة - وعندى ان الرجوع إلى اللفظ العامى إن كان عربياً أو محتاجاً الى تهذيب إن كان قريباً من اللفظ العربى الصميم خير من عرض ألفاظ عربية مهجورة تغنى عنها الالفاظ العامية المهذبة أو التى لا تحتاج الى تهذيب إن طابقت ما نطق به العرب مثل قديمية بدلاً من (فرت) الانكليزية أو (فيزيت) الفرنسية وعلى هذا ننحنون نحو جميعاً . وإن فى كلمتى الموجزة إرشاداً للجامع اللغوية العربية .

(١) مستنزرات فى قول امرئ القيس « غداثره مستنزرات الى العلا » جمع مستنزرة لا مستنزر بدلاً ( غداثره ) جمع غديرة كضفيرة وزناً ومعنى وما ختم بالتاء مقيس جمعه جمع مؤنث سالماً . ومعنى مستنزرات مفتولات او مرتفعات جمع مفتولة او مرتفعة كما فى الشروح ولللاغى . والضمير فى غداثره يعود على شعر صاحبه الموصوفة

# مكتبة المتكطف

## معضلة السرطان

تأليف الدكتور باينبرج — ترجمة الدكتور يوسف حني — والاستاذ شاكرون نصار —  
المطبعة الاميركية بيروت صفحاته ٢٢٦ قطع المتكطف بنط ٢٠ — ثمنه ليرة سورية او نحو ٢٥ قرشاً مصرياً

« السرطان مرض عضال وشفاءه مشكلة من المشاكل التي نههم الجنس البشري بأسره. وقد بذل الاقدمون جهوداً جبارة محاولين حل المشكلة فتمكنوا تدريجاً من درس الامراض التي كانوا يظنونها من اصل خبيث ، والتي تقع تحت اسم السرطان عامة فقسموها الى انواع ثم وجهوا اهتمامهم الى حل كل نوع منها على حدة . . . . . ان امرأة من كل سبع نساء ورجلاً من كل احد عشر رجلاً فوق الخامسة والثلاثين سنّاً يصابان في وقت ما من حياتهما بمرض من هذه الامراض الخبيثة . . . »

هاتان العبارتان المنترعتان من الصفحة الاولى في مقدمة المؤلف تجملان للقارىء معضلة السرطان ومداها . اما البيان الواضح ففصول الكتاب كفيلة به . ولعلّه افضل ما كتب باللغات الفرنسية في بابهِ من حيث جمعه بين الاحاطة والابحاز الذي لا يخلُ ، من تاريخ المرض في العصور القديمة الى احداث الآراء في تحليله وعلاجه ومدى انتشاره في انواع النبات والحيوان علاوة على الناس . فالاجمال المنسّق وهو الصفة البارزة في هذا الكتاب ، حمل العلماء في مختلف الامم على ترجمته وطبعه مراراً . وقد ترجم حتى الآن الى الفرنسية والاسبانية والايطالية والبولونية وغيرها من اللغات الحية فنحن نوجه الشكر الى الدكتور يوسف حني والاستاذ شاكرون نصار ، ونهنئهما باخراج الترجمة على اوفى ما يكون طبعاً وحسن بيان

في الامكان قسمة الكتاب الى جزئين . اما الاول فيشتمل على بحث تاريخي في اقوال المتقدمين في السرطان من اقدم العصور الى عهدنا هذا . فقد « ذكره » الاقدمون في كتاباتهم الطبية التي يرجع تاريخها الى التي ستم على الاقل وقد اشاروا اليه بطريقة صريحة لا تترك مجالاً للشك ، بالرغم مما كانوا يستعملونه للدلالة عليه من الاسماء المختلفة المتنوعة المشوشة . وقد جاء ذكره في المعاجم العربية المطولة كما يلي : « والسرطان ورمٌ سوداويٌ يبتدىء مثل اللوزة واصغر فاذا كبر ظهر عليه عروق حمراء وخضر متشعبة شبيهة بارجل السرطان ويقال انه لا مطمع في برئه وانما يعالج لئلا يزاد على ما هو عليه . » وقد قسم البحث في تاريخ السرطان الى تاريخه في العصور القديمة وفي العصور الوسطى وفي عصر النهضة العلمية الحديثة في القرن العشرين .  
ويلي ذلك فصل في حدوث الاورام في النبات والحيوان وهو بحث طريف يدخل في باب العلوم

العامّة وتلذّ مطالعة الطيب وغير الطيب على السواء ، فيعلمان ان الاورام المختلفة التي تصيب المملكة النباتية هي لا شكّ مشابهة من عدة وجوه للاورام الخبيثة وغير الخبيثة في المملكة الحيوانية . وان سرطان الثدي كثير في الفارة الولود لان ثديها معرض للاحتكاك مدة طويلة لارضاعها عدداً كبيراً من الصغار . وان الكلاب اكثر الحيوانات الداجنة تعرضاً للسرطان . وان الحررة تقرب كثيراً من الكلاب في الاستعداد للاصابة بالاورام السرطانية . وان الخنازير والغنم والماعز اقل استعداداً للاصابة بها من الحيوانات الزراعية البؤنة . وغير ذلك من الحقائق الطريفة اما القسم الثاني من الكتاب فيتناول السرطان في الانسان . وفي اول هذا الباب يجمل المؤلف الصعاب التي يصادفها العلماء في تحديد السرطان فيقول : « ان صعوبة وصف السرطان من الوجهة المستولوجية مستقلة عن باقي الاورام لا تقل عن صعوبة تحديده من الوجهة السريرية . ولا يخفى ايضاً ان الاورام والانتفاخات ليست كلها من النوع الخبيث ، فقد يكون السرطان في بعض الاحيان خالياً من الورم بل بالعكس قد يكون هناك نقص في الانسجة ... كالسرطان اليابس في الثدي . فن هذا تتضح لنا صعوبة تحديد السرطان والاورام على العموم لا سيما والاسباب الحقيقية لظهور هذه الاورام لا تزال مجهولة والفوارق بين الاورام الخبيثة والسليمة غير مميزة ولا معروفة »

ومن هنا يعمي المؤلف في بيان اساليب درس السرطان المختلفة وانواع الاورام من الوجهة العلمية . ففي الفصل الخامس يقيم الدليل على ان نجاح البحث في نقل السرطان ليس برهانا على ان الداء معدر ، وان توليد السرطان بالتطعيم يسوغ مداواته بالجراحة . وبلي ذلك فصل في سير المرض وتشخيصه والوقاية منه وعلاجه بادوية وصفها بقوله « ما يسمونه ادوية السرطان الشافية ! » ورأيه فيها ان الانتكال على طرق المعالجة بغير الجراحة يضر غالباً لانه يضعف الوقت ..... وقوله « لا نرى افعل من الجراحة في معالجة السرطان — بحسب معلوماتنا الحاضرة — فانها الى الآن الوسيلة التي يجب ان نعلق عليها الآمال »

وهو كذلك غير قوي الثقة بفائدة العلاج بالاشعة فيقول في الصفحة ١٤٢ « ان استعمال النور يخفف الالم ولا تأثير له البتة في شفاء السرطان . اما اشعة رونتجن فنها بعض النفع اذ تبث في المريض روح الامل لان مفعولها في تلطيف الالم يدوم مدة طويلة من الزمن وفي بعض الاحيان تذيب النتوءات السرطانية الجلدية السطحية ويتوقف نمو البعض منها وغالباً تذيب الاورام الراجعة بعد العمليات الجراحية غير ان فائدتها كثيراً ما تكون عقيمة في الاورام الداخلية .... الخ »

وعنده ان المعالجة البيولوجية اي بالمصل والتطعيم وخلاصات الغدد لن تحقق الآمال قبل ان يتوفق العلماء الى معرفة حقيقة الخلية السرطانية من الناحية البيولوجية وعلاقتها بالمصاب الذي تفنك به

والكتاب محتتم بفصل يحتوي على احصاءات السرطان في مختلف بلدان العالم وفيه نبذة خاصة



بسوريا ولبنان وضعها الدكتور فيليب اشقر . ومسك اختتام فصل في تهذيب السكان وتدريبهم على مقاومة السرطان آتته ان نزع الخلايا السرطانية نزعاً جراحياً باكراً يكفل الشفاء التام  
وحبذا الحال لو اضاف المترجمان الى جهدهما الكبير الموفق في نقل الكتاب جهداً يسيراً آخر  
في وضع جدول بالالفاظ العلمية التي استعملوها في الترجمة وما يقابلها في الاصل الانكليزي ، وكذلك  
رسم اسماء العلماء في هوامش الصفحات بالحروف الفرنجية لان الحروف العربية لا تساعد على ضبط  
الاسم عند التلفظ به ولا تهدي المنقب الى صاحب الاسم عند ما يحاول البحث عنه في المعجمات  
والموسوعات الفرنجية

### جبران خليل جبران

حياته — موته — أدبه — فنّه

بقلم ميخائيل نعيمة — ٣٠٧ صحيفة من الحجم الكبير — مطبوع طبعاً متقناً بغلاف جيل بمطبعة لسان الحال بيروت  
كتب التراجم عندما ليست الا سجل حوادث في أسلوب خبري جاف لا تستطيع أن تستشف  
من ورائه صورة المترجم له الا اذا أردت ان نزول الغبار وترسم الصورة بيدك من جديد . وطالما  
تمت ان أرى في العربية ترجمة كتراجم لدوج مثلاً حتى وجدت خطوة جريئة من الاستاذ ميخائيل  
نعيمة في كتابه (جبران خليل جبران) وهي خطوة موفقة كل التوفيق دون مغالاة ، فلقد استطاع في  
لباقة ومهارة أن يعرض لقائه حياة الشاعر الفنان جبران كما تعرض أفلام السينما قصة تاريخية متعمقة  
الى أبعد دقائقها ، ولقد يكون في أبسط هذه الدقائق ما يزيح ستاراً كثيفاً عن سر عميق  
وقد استطاع الاستاذ ميخائيل نعيمة — وأسلوبه معروف لأدباء العربية كما أشرت الى ذلك من  
عامين عند الكتابة عن كتابه (المراحل) — أن يمزج روحه بروح جبران وأسلوبه بأسلوبه فتحس  
في كتابه بوحدة تامة لا تدري أمامها ان كنت تقرأ جبران أم تقرأ ميخائيل

واستطاع الى جانب ذلك أن يجعل من حياة صديقه رواية مسرحية تامة مرتبطة بالفصول  
والمناظر لا تفقد حبكتها ودقتها . ومن كلمته (اعتذار) التي قدم بها الكتاب نفهم الدقة التي أخذ  
بها المؤلف نفسه إذ يقول : « وعندي ان كل ما يرويه الناس عن الناس باسم التاريخ ليس الا رغبة  
متطيرة فوق بحر الحياة الانسانية . أما اعماق الانسان وآفاقه فأبعد وأوسع من ان يتناولها قلم  
أو يستوعبها بيان . فنحن حتى اليوم لم نكتب تاريخ انسان ولا تاريخ شيء على الاطلاق . ولو أننا  
كتبنا تاريخ انسان واحد لقرأنا فيه تاريخ كل الناس ، ولو أننا دونا تاريخ شيء واحد لطالعنا فيه  
تاريخ كل شيء . ثم ان في حياة كل انسان اسراراً يكتبها عن الناس ، وأنا قد وقفت على البعض من  
أسرار جبران وفاتني منها الكثير . فهل يليق بي أن أبوح ولو ببعض البعض الذي أعرفه ؟ وإن  
أنا كتمته فما معنى الذي أكتبه ؟ أخون نفسي والقاريء وجبران بكتمان ما ليس مكتوماً في سجل

الحياة الكبرى — وان يكن مستوراً عن أعين الناس — فأصور صورة لا وزن بين ظلالتها وانوارها ، لأرضي بعض من لا ذوق لهم في الفن ولا رأي لهم في الحياة ، وأجور على ذوقي وأدفن رأيي في التراب ؟

والواقع ان في حياة جبران مجموعة من الاسرار كانت في حاجة الى من يزجج عنها الستار او يفتح مغاليقها ، ولا يستطيع ذلك الا رجل عرف جبران حق المعرفة من كل نواحيه ، له بصيرة قوية تصل الى أعماق هذه النفس التي انطمت في روحانيتها وتلاشت في صوفيتها فتفتشل منها بعض الذكريات القديمة التي تمهد السبيل لمعرفة تطور هذه النفس الانسانية ، وببصيرة قوية تقادة يعطي المؤلف الصورة الصادقة عن جبران — ماله وما عليه — لا يخفي من أمره شيئاً فهو يتحدثنا عن جبران قائلاً : « كان لا يتوصل الى معرفة رجل او امرأة أو عائلة على أسمائهم شيء من اللعمان الادبي أو الفني أو المادي أو السياسي أو الاجتماعي الا أخبرني عن ذلك بلسان من لا يكثرث لمثل ذلك اللعمان . ولكن بقلب من يكبر في عين نفسه اذا ما تقرب من الذين يراهم العالم كباراً . وكأنه كان يخشى من ان أعيب عليه التناقض بين تقوره من تقاليد الناس ومفاخرته بها فكان يطرح على كل علاقته ستاراً من السرّ وجلباباً من الفن والادب . كأن يقول لي مثلاً : « البارحة كنت مدعوّاً الى الشاي عند مسز كورين روبنسن » ثم يضيف بفخر ظاهر : « هي أخت ثيودور روزفلت » ويعقب ذلك بقوله : « وهي شاعرة تعجبك يا ميشا » . أو ان يخبرني عن سهرة عند مسز فلان « وهو مدير البنك الفلاني ، وله ذوق في التصوير جميل » . أو عن زيارة لبيت فلان « وهو من أخص اصداقاء رئيس الجمهورية وهو وزوجته من أقدم العائلات الاميركية وأوفرها ثروة وثقافة » ... هكذا كان جبران يصنع الناس بيد ويصاخبهم بالآخرى ، يشور عليهم عند ما يشوب الى روحه المتألم من كل شناعة وقساوة وظلم ، ويسالمهم عند ما تنور عليه نفسه الطاحة الى المجد والعظمة والمتوجة من قبضة الفاقة الماسكة بخناقها ، يحفر لها قبوراً في الليل ، وفي النهار ، عندما تلحدهم الاقدار في قبور غير التي حفرها لهم يهتف بقلب دافع : « مات اهلي وأنا قيد الحياة أندب أهلي في وحدتي وانفرادي »

\*\*\*

بدأ المؤلف كتابه بصورتين تتلاطم على شاطئهما حياة جبران بل حياة كل الناس ، تبدأ أولاهما حيث تنتهي الثانية ، فالصورة الاولى هي غرغرة الموت في مستشفى القديس فنسنت في الساعة الاخيرة من حياة جبران حيث شهد المؤلف اقوال حياة صديقه ، والصورة الثانية هي وعوة الطفل جبران عند ولادته في بشرى . ثم يبدأ المؤلف في استعراض جميل لحياة بطله وحياة عائلته حتى رحيلها الى بوسطن ، ثم يرسم الصورة الجميلة لجبران الحالم الذي يريد بناء المجد وان يسمع العالم اسمه ، ومن ثم يرسم الاستاذ ميخائيل الصور المتعددة فهنا غرام جبران الاول ، وهنا شقاء عائلته ووفاة اخته

واخيه وأمه وسخطه وبرمه وحيرته واهتداؤه الى ماري هاسكل التي قادتته الى طريق العظيمة بعطفها وحنانها مستعرضاً في خلال ذلك غراماً قوياً آخر هو غرام جبران بميشلين الفرنسية ثم حياة جبران في فرنسا وأثر الشاعر الفنان ولیم بليك في حياته ثم اندفاع جبران في محيط المدينة العظيمة بنيويورك . وقد طالع قرأه المقتطف في عدد ماضٍ تحت عنوان « تمخضت الفأرة فولدت جبلاً » تلك الصورة الرائعة التي مهد بها الاستاذ ميخائيل نعيمة للكلام عن مغامرة جبران في ذلك المحيط وفي هذه الصورة رسم دقيق للمدينة الاميركية . وقد لاحظت ان للمؤلف قدرة على رسم حياة المدن رسماً دقيقاً فقد أعطانا صورة بارعة عن مدينة بوسطن واحياء المهاجرين فيها

ثم ينتهي المؤلف ناحية اخرى حيث يحلل بعض آثار جبران الادبية والفنية، ولعل أهمها تحليله للنبي من كتبه الانكليزية وللمواكب وصورها من مؤلفاته العربية . ثم يتناول صلة المؤلف به ، وانشاء الرابطة القلمية الى غير ذلك في اسلوب روائي فلسفي أخاذ يكتفى انه اسلوب ميخائيل نعيمة ولعل هذه الخطوة الجريئة الموفقة من الاستاذ ميخائيل تحفز غيره من الكتاب الى ان يخطوا كما خطا فتتغير أساليب التاريخ والتراجم ، وتعيش بين اذهاننا حياة عظمائنا وفنانينا وادبائنا حياة خالدة في إطار ساحر جميل

القاهرة حسن كامل الصيرفي

## اغلاط اللغويين الاقدمين

### الأب أنستاس الكرملي

يطالعنا العالم الباحث الأب « أنستاس ماري الكرملي » - في كرك الاحيان - بما يجليه بحثه على قلمه ، وكان آخر ما حظيت به العيون من ذي قلمه ، كتاب « اغلاط اللغويين الاقدمين » فقد قام شاهداً جديداً على ما يملكه الاب « انستاس » من غزارة في البحث ، وقدارة على النظر وفيض من التفكير البعيد

والأب أنستاس عالم اختارته اللغة التي كادت تضع من لسان الزمن ضيعة الراء من لسان اللغ، فصحب اللغويين في كتبهم خمسين سنة او تزيد ، حتى خبرها وسبرها ، وفتح من ابوابها ما عبت به مفاتيح كثير من الباحثين ، وضم العربية الى اسرة اللغات لتعرف امها وبناتها وقرابتها فيها ، فكان من خير من نهض الى لغة الضاد فهض بها

ولقد جاء كتاب « اغلاط اللغويين الاقدمين » عيناً نافذة لاحظة ، يحس القارئ من نظراتها الروح اللغوية القوية في صاحبها ، كما يحس من الزئير اسداً ، او من اللجة بحراً وإذا كان الاب انستاس قد ابتغى في كتابه بغية التحرير والكشف لما رآه مظلماً في كتب اللغة ، وما يتصل بها من ادب وتاريخ ، كي ينهض عليها صبحاً تقاعد فلقه ، فان ذلك يقدمنا لمساجلة العالم الباحث في بعض نقده ، عسى ان نجعل ما يأخذ من غيم رقيق

فأول ما يفجأ القارئ عنواناً شديداً للهجة ، وحسبك ان تقرأ « اغلاط اللغويين الاقدمين » لتقتلى نفسك بالسخط والمغضبة ، وتهز أذنة البرم بالمعاجم اللغوية ، وقد كان جديراً بالمؤلف ان يبدل من « الغلط » لفظاً أخف على السمع ، وأبعد للقلق ، وأجل بذكرى علماء اللغة ، وشهداء تحقيقها على ان الأب انتاس لم يجعل كتابه كله تغليطاً ، فانك لانجد مغلطاً في مواضع مما يجعله الكتاب في عدد الاغلاط ، مرقوماً برقها ( انظر ٧ ص ١٠١ ، ٤٨ ص ١٧٣ و ٤٩ ص ١٧٤ ... الخ ) وفي العنوان لفظ « الاقدمين » ، وهو معدود في دلالاته الاشتقاقية من صيغ التفضيل ، مع ان الكتاب قد غلب عليه المتأخرون من اللغويين ، واحتلوا اكثر صحائفه .. افلم يكن هناك لفظ خير من هذا ؟؟

ولنترك هذا ، لنذكر ما يفجأ القارئ في نظام الكتاب ، واسلوب البحث فيه ، فانه لا يرى فيه ترتيباً بين الكلمات المنتقدة ( انظر مثلاً لهذا ص ٨٤ — حيث يقول « والآن نعود الى اتمام مقالتنا » ونجد هذه المقالة قد انقطعت ص ٩٩ ) فيلاحظ القارئ هذه النظم الكبيرة التي ينلمها المؤلف بين موضوعات كتابه ، وحسبنا ان يعترف الاب انتاس نفسه بهذا في قوله ( ص ٦ ) : اننا لانتابع نظاماً سوياً ولن ننسى ان نذكر هذه النظم التي قطعت نظام البحث في الكتاب ، وفرقت اجزائه ، فانها قد خرجت — كثيراً — من باب النقد والرد لتدخل باباً آخر !

ولنعرض الآن — بعض العرض — لموضوعات الاغلاط بشيء من النظر :

١ — يقول الاب انتاس ( ص ٨٤ ) : جاء في لسان العرب « تتوا الفسيلة : ذؤابتها ، ومنه قول الغلام الناشد للعز : وكان زغمها تتوا فسيلة ، والله اعلم » والظاهر ان ابن مكرم لم يفهم ما كتب ، وجاء في تاج العروس « تتوا القلنسوة ، هكذا في النسخ ، وقد امله الجوهرى ، والصواب تتوا الفسيلة : ذؤابتها ، ومنه قول الغلام ... » قلنا والصواب : تتوا القلنسوة او القلنسوة او القلنسة او القلنسية ، اما سبب هذا التصويب فهو ان ليس تتوان للفسيلة ، وهي — ان صححت الرواية — النخلة الصغيرة ، انما تتوان ثنية تتو والتتو ذؤابة القلنسوة ، وهي ما انحدر منها سائلاً على الكتفين : والظهر ، فهم يجعلون ذؤابتين للعمامة او للقلنسوة في اغلب الاحيان ... الخ ونحن نقول للمؤلف : انك جعلت للقلنسوة — كالعمامة — ذؤابتين ، ولم تذكر لذلك شاهداً فأتين هو ؟

وقد خطأ المؤلف لسان العرب وتاج العروس ومن نحانحوها في قولهم « تتوا الفسيلة » بحجة واحدة — اذا صححت تسميتها بحجة — وهي ان ليس تتوان للنخلة ، لان ، التتو الذؤابة ، وليس في النخل ذؤائب .. ونحن نقول له : لماذا لا يكون للنخلة ذؤابة ، او ليست ذؤابة كل شيء اعلاه ؟ اوليس الشعراء قد شبهوا ذؤائب المرأة بذؤائب النخل في مثل قول امرئ القيس :

وفرع زين المتن اسود فاحم ائيث كفتو النخلة المتعكل  
غداره مستشزرات الى العلا فضل العقاص في مثني ومرسل

على ان هناك تصريحاً يجعل الذوائب للنخل، في قول ابن منظور (ص ٣٦٦ ج ١) وصاحب التاج (ص ٢٤٩ ج ١) : واستعار بعض الشعراء الذوائب للنخل ، فقال :  
 جم الذوائب تنمى وهي آوية ولا يخاف على حافها المرق  
 ويقول ابو نواس :

لنا خمر وليس بخمر خل ولكن من نتاج الباسقات  
 بدا بين الذوائب في ذراها نبات كالا كف الطالعات

ويقول الاب انستاس في تلك الكلمة ايضاً «والذي عندنا ( كذا ) ان اعتدق لغة في اعتدب ،  
 اي لغة من يعتقب في كلامه القاف والباء»

ونحن نلاحظ ان هذا الذي « عند » المؤلف مذكور بنصه في التاج ( ج ٧ ص ٦ س ١٥ )  
 على أننا نجب ان ندل على أن كلمة « الناشد للعز » قد ذكرها كلها أبو علي القالي في أماليه  
 ( ج ١ ص ٣٤ و ٣٦ ) فجاء فيها « تنوا القلنسية » وكنا نود لو يذكرها المؤلف

٢ - ويقول الاب أنستاس ( ص ١٠٠ ) : قال ابن الاثير « والذباب جنس من الفأر لا يسمع  
 لعلها ( أي لعل الضبع ) تأكله كما تأكل الجراد » وهكذا نقل هذه العبارة أصحاب المعاجم كاللسان  
 وكل من أخذ عنهما فقد ذكر جميعهم « الجراد » وزن سحاب والمشهور أن الضبع لا تأكل الجراد انما تأكل  
 « الجرد » الذي يشبه الفأر في خلقه . الا أنه أعظم منه ، اذن قولهم « جراد » هو في غير موطنه  
 ونحن نقول : قد ذكر صاحب التاج هذه الكلمة صحيحة فقال ( ج ١ ص ٢٨٥ س ٢٣ ) .

والذباب جنس من الفأر لا يسمع ، لعلها ( أي الضبع ) تأكله كما تأكل الجرذ ( كذا ) . فلا عيب ١٠٠٠  
 ٣ - ويقول الاب انستاس ( ص ١٣٣ ) : قال في تاج العروس « قال الاصمعي : التفة دوية

كجرو الكلب ، قال : وقد رأيتها ، أو كالفأرة ، وهذا نقله ابن دريد وقد أنكره الاصمعي « قلنا :  
 والذي زاه ان الفارة أو الفار هنا يجب ان تقرأ بالقاف ، أي القار أو القارة ، والقارة الدبة ، والذي  
 يرى هذا الحيوان يظنه دبة صغيرة ، فابن دريد صادق في كلامه ، فالتفة كالفارة ، والظاهر ان هذا  
 التصحيف قديم حتى أنكر هذا المعنى الاصمعي ، فاللوم هنا ابن دريد لأنه تشبيهاً للفتة وهو  
 اسم غير مألوف ، ولو قال « كالدبة » لما صحف من ابعد الازمان في القوم ، ولما قام عليه الاصمعي  
 ونحن نقول : لم يكن ابن دريد بعيد الزمان عن اللغويين بعداً يجعلهم يخطئون فيصحفون  
 كلمته « من ابعد الازمان » . . . وعجيب ان يظن المؤلف أن كلمة ابن دريد قد صحفت على الاصمعي  
 حتى « قام على ابن دريد » فان الاصمعي قد مات قبل ان يولد ابن دريد ، وابن دريد يروي عن  
 تلاميذه ، فهل قام عليه من القبر ؟!

ونودع الآن الاب أنستاس الكرملي شاكرين له جهده النافع في تحصيل اللغة العربية ونحريجها

رفعت فتح الله

في تحرير وتحقيق

## على عتبة الامومة

تأليف الدكتور مصطفى الخالدي — استاذ فن التوليد والامراض النسائية — في جامعة بيروت الاميركية

صفحاته ٢٠٥ — طبع بمطبعة طباره بيروت — ثمنه ٥٠ قرشاً سورياً

هذا كتاب مفيد . فهو في الناحية العلمية ، يشرح التناسل في النبات والحيوان على اختلاف مراتبهما من الرقي ، ثم يصف تركيب الاعضاء التناسلية في المرأة ، ويوضح كل ذلك بصورة ورسوم كثيرة . ويلحق بهذا الجانب من الكتاب فصل في الحمل والتغيسرات التي تطرأ على الحامل في اثنائه ، والاشترابات او الاختلاطات التي تصاب بها الحامل مثل الغثيان والتقيؤ وتورم الاطراف وما الى ذلك

وبلي ذلك فصول تحتوي على فروع الناحية العملية من الموضوع مثل العناية بالوليد والعناية بالحامل والعناية بالنفساء وقد تلخصنا في باب مملكة المرأة فصل العناية بالحامل ومنه يتبين القارئ اسلوب الكتاب

وقد وقف الجانب الاكبر من الفصل العاشر على بيان « من هم اهل للزواج » ، وهو بيان له شأن اجتماعي عظيم يجب ان يقرأه كل والد وكل والدة ، وكل شاب وكل شابة ، لان الاقدام على الزواج قبل التثبت من خلوة الجسم من بعض الآفات ، يجرئ في ذبوله فواجع على نحو ما بيننا غير مرة في المقتطف . فعلاوة على الامراض الزهرية ، هناك علل كثيرة يجب التأكد من شفاؤها اذا كانت من الادواء التي تخضع للمعالجة ، او من انتفاؤها اذا كانت من الامراض الوراثية قبل الاقدام على الزواج . ومن اغرب الادواء الوراثية داء الهموفيليا او النزف الوراثي . وقد وصفه المؤلف بقوله :

« هو داء غريب يلزمه نزف متكرر لا نستطيع التحكم به في اكثر الاحيان الا بصعوبة شديدة قد تكون عديمة الفائدة . يحدث لدى اقل جرح او صدمة او صفة . ومن غرائب انه وراثي يصيب الذكور دون الاناث في معظم الاحيان ولكنه لا ينتقل الا بواسطة الاناث ..... فالذكور المصابون بهذا الداء لا مانع من زواجهم البتة لانه لا يحتمل ان ينقلوه الى اولادهم (مع انه من المحتمل ان يموتوا به كما حدث لاحد ابناء ملك اسبانيا من عهد قريب وامرته مصابة بهذا الداء) اما الاناث اللواتي هذا الداء وراثي في عيلائهن فيجب ان لا يتزوجن لانه من المحتمل ان ينقلنه الى الذكور من اولادهن واذا تزوجن فالأفضل ان لا يلدن »

\*\*\*

وفي آخر الكتاب لحق خاص بالاطفال لتدوين كل ما يتعلق بهم من تواريخ الولادة وقياسات الوليد وعلاماته الفارقة ، وما قد يذكر عن ولادته في الصحف والتهاني التي توجه الى والديه الخ

## ايام بغداد

## وصف شامل لهضة العراق الحديثة ولعالمه التاريخي

وضع هذا الكتاب حضرة الاستاذ امين سعيد بعد ما زار العراق وتنقل في عاصمته ومدنه التاريخية المشهورة مثل النجف وكر بلا والموصل وسامرا فاسهب في وصف النهضة العلمية والعسكرية والعربية واختلط بعظماء العراق وقادته وشاهد قصور الملوك فوصف سمحات الملك غازي وموكبه وبلاطه ووصف جلالة الملك علي وشباب العراق والوحدة العربية وزار المساجد الازرية ووصف مشاهدتها كمشهد الامام علي في النجف ومسجد الحسين في كربلا. ومسجد الكاظم وصاحب الزمان وعني بوصف الحالة الاقتصادية في العراق ومنايع النفط وآباره في كركوك . وكانت مسألة الاشوريين في ابناها فزار منازلهم ووصف حياتهم وما هم عليه . وافاض في وصف انتشار الصحافة العراقية ومزاحمة الصحف العربية والسورية لها . ونسبة توزيع الصحف في العراق ووصف النفوذ البريطاني والمطارات البريطانية في العراق والاقليات في العراق كل ذلك بأسلوب عربي فصيح اشتهر به الاستاذ امين سعيد في كتبه ومقالاته يجعل القارئ يشعر كأنه مع الكاتب يشاهد آثار العراق ومجتمعاته واندبته ولزيادة الفائدة نشر في كتابه صوراً كثيرة جلية واضحة يزيد القارئ شوقاً الى مشاهدة ذلك القطر العربي الناهض والانس باهله وعشيرته

والواقع ان الاستاذ امين يمتاز على كثير من الكتاب بقلمه السبال وقربحته الوقادة وذهنه الحاضر وسعة معلوماته ولذلك نرى له في كل ميدان من ميادين الكتابة فضلاً وأرأ وقد احسن صنعا بدخوله ميدان التأليف فغذى المكتبة العربية بكتبه التاريخية النفيسة مثل كتاب «ملوك المسلمين المعاصرون» وكتاب « تاريخ الثورة العربية الكبرى » وها هو ذا يطبع كتاباً جديداً في تاريخ الاسلام السيامي



وايام بغداد هذا يقع في ٢٤٥ صفحة بالقطع المتوسط وهو مطبوع طبعا متقناً في مطبعة عيسى البابي الحلبي وشركائه ويطلب من مكتبته بحوار سيدنا الحسين بمصر فنوجه اليه الانظار . فسيجد فيه القراء معلومات نفيسة عن مملكة العراق الفتية لا يتيسر له العثور عليها في غيره فضلاً عما فيه من لذة يشعر بها قراء كتب الرحلات لان القارئ ينتقل من قطر الى قطر وهو في مجلسه براءة الكتاب ولا سيما اذا رزق قلماً مثل قلم الاستاذ امين سعيد فنهىء حضرته بتفوقه بعد ما هناء جمهور من كرام الكتاب والادباء والامراء محيي الدين رضا



# بَابُ الْإِخْبَارِ الْعِلْمِيَّةِ

مترقات علمية

[ اختارها ونقلها : عوض جندی ]

## اسلحة الحرب القادمة

أعلن عالم فرنسي أن أسطوانات الفونوغراف  
يتاح استعمالها لطبع الحركات الميكانيكية عليها كما  
يُطبع الصوت سواء بسواء ، فيكاد يتحقق  
بهذه الوسيلة ، الحلم الذي حلمه العلماء بأنه  
سيأتي يوم يستطيعون فيه تطير الطائرات  
وتسيير الدبابات بقوة لاسلكية تسيطر عليها  
من بعيد

وقد عرضت هذه الطريقة أمام الجمهور في  
باريس من عهد قريب خفيء بدبابة كهربائية  
وأطلقت في ميدان التجربة ، فكانت تغير طريقها  
وتتهقر ، فتعكس اتجاهها ثم تقف في مكانها  
وقوفاً تاماً دون أن تمسها أية يد بشرية .  
فتبين أن أسطوانات الفونوغراف التي توسلوا  
بها إلى اتعام التجربة يمكن بواسطتها تسيير  
الطوربيد إلى ميناء منيع لكي يدمر إحدى  
مدرعات الأعداء ، وتسيير دبابة أيضاً إلى مكان  
مدافعهم الرشاشة فتطلق عليها النيران ثم تعود  
إلى خنادقها الخاصة

ومن الميسور حينئذ احصاء تنقلات  
الطوربيد أو الدبابات احصاء مضبوطاً قبيل الهجوم  
وذلك بمجهز مسجل ذي ذراع يدور فيولد  
نبضات كهربائية تطابق توقيت الحركات الحربية

المقدمة المبغاة حيث يقوم جهاز كهربائي  
ملتقط بتحويل هاتيك النبضات إلى طاقة  
ميكانيكية على حين قطع ابرة الملتقط النبضات  
على الأسطوانة وبودع في جوف الدبابة آلة ناسخة  
( مؤلفة من محرك كهربائي وصوان دوارة  
لكل منها ملتقط كهربائي ) ولا بُد الملتقط  
عقارب ذات زنبركات تتبعها في خطوطها  
المرسومة بالأسطوانة . وتستعمل لتلك الغاية  
أربع أسطوانات . أحداها لتحريك الدبابة  
ووقفها . والثانية لقيادتها . والثالثة للتحكم في  
سرعتها . والرابعة لتسديد نيران المدفع الرشاش  
وأطلاقها . وتقوم الأجهزة الكهربائية الملتقطة  
بملاحظة الأوامر المرسومة على الأسطوانات  
فتحولها إلى طاقة كهربائية ثم تبعث بها إلى  
المفخحات والأجهزة المتممة للدورة الكهربائية  
فيتقوى التيار الكهربائي جداً ، على ذلك الخط ،  
فيقسر نقله بالأسلاك إلى مغناطيسات كهربائية  
تدير الفرملة وزمام البنزين وتروس الإدارة في  
الدبابة ثم تطلق مدفعها الرشاش . وبهذه الوسيلة  
يتسنى للطائرات الخالية من الطيارين ،  
إذا جهزت بأمثال ذلك الجهاز ، الطيران مُقَدَّمة  
البريد بين شاطئ المحيط الأطلسي في بض  
ساعات . ويركب فيها جهاز موازنة أو توماتيكي  
ليقوم بموازنتها فتطير في طريق مستقيم بأقصى

المخفي في الشجرة بحيث يتسنى لقاء اشعته على البطارية الحساسة بالنور الآتية الذكر وتأثيرها فيها التأثير المرغوب

العث واختبار المنسوجات

أنشيء في مدينة فيلادلفيا ، من اعمال دولة الولايات المتحدة الامريكية ،مبحث علمي يعدُّ فريداً في العالم . أسسه مصنع من مصانع المنسوجات الصوفية هناك ليختبر به الوسائل المختلفة التي يتدرع بها الى مناهضة العث الذي يلحس الثياب الصوفية فيقضيها

ويعتاض العلماء في ذلك المصنع من الارانب الرومية التي تستخدمها كل المختبرات العلمية في مباحثها بالالوف المؤلفة من العث فيحبسونها ويستعينون بها في تجاربهم . وذلك بوضع اجهزة منظمه للحرارة الكهربائية Thermostat تجعل الغرف ذات حرارة ملائمة للعث ثم يغذونه بقطع من نماذج تؤخذ من المنسوجات المستعملة للمفروشات التي تعالج بالمواد المضادة للعث ، فيتاح لأرباب المصنع اختبار اصناف المواد المختلفة التي تمنع العث عن التهام المنسوجات ومتى قلَّ عدد العث في ذلك المبحث العلمي عن القدر الذي يحتاج اليه في تجاربه قام بشراء ما يلزمه منه بسعر الواحدة خمسة سقنات اي قرش صاغ ( عند اعتدال اسعار المصارفة الدولية ) وذلك من الغلمان الذين يصيدون العث لاجلهم

دبابة جديدة تطلق حجاباً من الدخان

اخترعت رئاسة الجيش في جمهورية ولايات اميركا المتحدة دبابة تطلق حجاباً كثيفاً من

سرعتها ثم تتمم كن من الهبوط الى الارض بوساطة مظلة واقية وذلك عند بلوغ الغاية السابق تحديدها اذ يقف محركها وتنفتح مظلتها الواقية فتهبط الطائرة الى الارض سليمة عند نهاية رحلتها

سيارة تصنى للصوت البشري

والشيء بالشيء يذكر فقد عرضت في مدينة نيويورك حديثاً سيارة لا سائق لها . وانما يقودها سائق كهربائي ، وفقاً للصوت البشري كما لو كان سائقها انساناً جالساً في مقعدها الامامي وذلك بأن يعمد امرؤ الى تليفون قريب من موقف السيارة فيلقنها بالتليفون بصوت خافت ، التعليمات المرغوب في تنفيذها . فلا يكاد يفرغ من التنفوه بأوامره ، حتى يرى السيارة تزايل مكانها وتتابع سيرها حتى يقفها هو بأمره ايضاً . ثم يأمرها بالتقهقر فتلي الطلب . ومتى اراد وقفها وقفت مرة اخرى . واذا رغب في اضاءة مصابيحها انبرت . ومدار تسييرها بذاتها على ذلك النمط ، بطارية كهربائية حساسة بالنور تعمل فيها طبقاً لاشعة الضوء التي يسيطر عليها ذلك التليفون بحيث ان كل كلمة يلقيها المتكلم في امر التليفون تتولد منها شعاع نور من مصباح مستكن في شجرة صغيرة قريبة من مستودع السيارة

وتختلف الشعاعات التي تؤثر في البصاصة الكهربائية من شعاعة واحدة الى اربع شعاعات فنحرك الاجهزة المجددة للدورة الكهربائية التي تتحكم في تنقلات السيارة . وقد تستمر هذه السيطرة ما دامت السيارة قريبة من المصباح

المائدة يضع عليها الشباعي الصحون الفارغة  
فتنقلها الى المطبخ

### نهر من المداد

في ولاية الجزائر بشمال افريقية نهر يسمى  
(نهر المداد) مؤلف من جداولين تكثر في  
أمواهما المواد الكيميائية المتولدة من أملاح  
الحامض التنيك — أي المداد الحديدية .  
وذلك لأن احد ذين الجدولين ينبع من ربة  
مشبعة بالحديد ، والآخر ينبع من مستنقع  
ملوئ بالفحم الحجري الذي المشبع بمادة التنين —  
الحامض التنيك

### السك الراي

في جزائر الهند الشرقية ضرب عجيب من  
السك يسمى (السك الراي) ومرماه بنديقة  
بمخاضة !! اذ انه يستطيع قذف رميته بقطرة  
يبحثها من شذقيه الى بعد اربع اقدام ، بحثا  
محكما على الحشرة التي يشبهها فيصرعها نوا  
ويلتقمها من سطح الماء (وقد وصفت ذلك السك  
باسهاب في مقالتي : الطبيعة رائد المخترعين الذي  
نشر في جزء فبراير سنة ١٩٣٤)

### تصحيح خطأ

جاءنا من الأمير مصطفى الشهابي بعد  
الشروع في طبع مقاله «الوان الخيل وشيائها»  
ان ضبط السلغد صفحة ١٧٩ سطر ٢ هو كما  
يلي «السلغد» فضبطناها فيما تيسر من  
الورق الذي لم يطبع واشرنا الى ذلك هنا للبيان

الدخان قدام طلائع الجيش المشاة وقاية لها من  
نيران عدوها قبيل هجومها عليه وتحسب هاتيك  
الدبابات احدث انواع الاسلحة ، اذ تستطيع  
سرعة التنقل (على الاراضي التي مزقت ادبها  
القنابل) محتوية على جهاز يولد الدخان. فتتقدم  
المشاة وتطلق سحابة كثيفة من دخان ابيض ،  
حيال خط الاعداء . فتمكن المشاة من الهجوم  
تحت ذلك الستار الدخاني دون التعرض للقذائف  
التي يصوبها اليهم جنود الاعداء . ومتى قامت  
الدبابات باطلاق ذلك الحجاب ، اخذت في  
مباشرة اعمالها الاعتيادية وهي مهاجمة مكامن  
المدافع الرشاشة

ويزعم العلميون انه من الميسور ان تقطع  
الدبابة عشرين ميلا في الساعة سائرة على اطواقها  
المحيطة بمجلاها فوق الارض

### مطعم تشيكوسلوفاكي اوتوماتيكي

فتح حديثا في مدينة براها وهي براغ سابقا  
عاصمة تشيكوسلوفاكية مطعم مجهز باحدث  
الاجهزة الكهربائية التي تقوم بخدمة الوافدين  
عليه ، خدمة تامة عوضا عن النادل . فاذا ما دخله  
الجالع ودفع الثمن المحدد للاكلة وقف في موقف  
مرقوم بحسب دوره عند مائدة مستطيلة، حيث  
يضغط زرًا كهربائيا مسلطا على سير دوار  
تحت وسط تلك المائدة ، فيقدم له السير الصنف  
الاول من اصناف الطعام فيأكله . ثم يضغط  
ذلك الزر مرة اخرى فيقدم له نوعا آخر من  
الغذاء وهلم جرا وفي ذلك المطعم سيور اخرى  
تدور بعكس دوران السير الاول ، تحت طرفي



# سَيْرُ الزَّمَانِ

مشكلة وادي السار

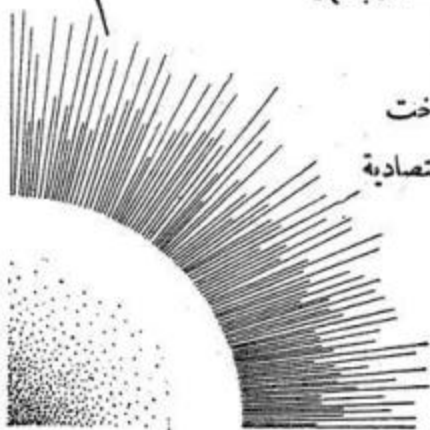
تاريخها وملابسها السياسية والاقتصادية

الدولة المندمجة

الدولة الفاشية وعلاقة المال بالعمال

الدكتور شاخت

دعامة الریح الاقتصادية



# بَحْدِيقَةِ الْمُقْطَافِ

اعمدة التلغراف  
للكتاب البولوني غلواكي

الحب : لشلي  
تقلها رثيف الخوري

المعبد  
لألفونس دي لامرتين  
تقلها جورجى نصيف نيقولاوس





# ملكّة المرأة

المرأة والفن

المصورة روزا بونور



العناية بالحامل

للدكتور مصطفى الخالدي



مكافحة الرمذ في مصر

للدكتور فريد مسعود



## فهرس المجلد السادس والثانون

صفحة	
١٢٥	ارتقاء علم الفلك وتأثيره في التفكير الحديث (مصورة)
١٣٣	ميجيل دي أونامونو : للآنسة مي (مصورة)
١٤٠	الزمامة وصفات الزعيم : للدكتور عبد الرحمن شهبندر
١٤٥	القصص في الادب العربي : للدكتور احمد ضيف
١٤٩	أعلام الطب العربي : للدكتور فيليب حتي
١٥٣	فيرلين الشاعر : لعلي محمود طه
١٥٩	عقيدة عالم كبير : للسرا آرثر كيث
١٦٥	أنشودة الصباح (قصيدة) خليل شيبوب
١٦٦	منبر الرسول ونطور المنابر : بقلم جناب الكاتين كرسويل (مصورة)
١٧٢	السرا سعيد شقير باشا (مصورة)
١٧٨	ألوان الخيل وشيائها : للأمير مصطفى الشهابي
١٨١	الفلاحة الفرعونية : للدكتور حسن كمال (مصورة)
١٨٦	العلم يكشف عن ضمائر المجرمين
١٩٠	فردريك وهلر
١٩٧	محاكمة ماتا هاري
٢٠٥	سير الزمان : مشكلة وادي السار : الدولة المندمجة : الدكتور شاخت
٢٢١	حديقة المقتطف : أعمدة التلغراف : للكاتيب البولوني غلواكي . الحب : لشلي . المعبد : لافونس دي لامرتين
٢٢٧	مملكة المرأة : روزا بونور . العناية بالحامل : للدكتور مصطفى الخالدي . مكافأة الرمد : للدكتور فريد مسعود

٢٣٨	باب المراسلة والمناظرة * ارشاد لغوي للاستاذ عبد الرحيم بن محمود
٢٤٠	مكتبة المقتطف * مضلة السرطان : جبرائيل خليل جبران : أغلاط اللغويين الاقدمين . على عتبة الامومة . ايام بغداد
٢٤٧	باب الاخبار العلمية * وفيه ٧ نيد

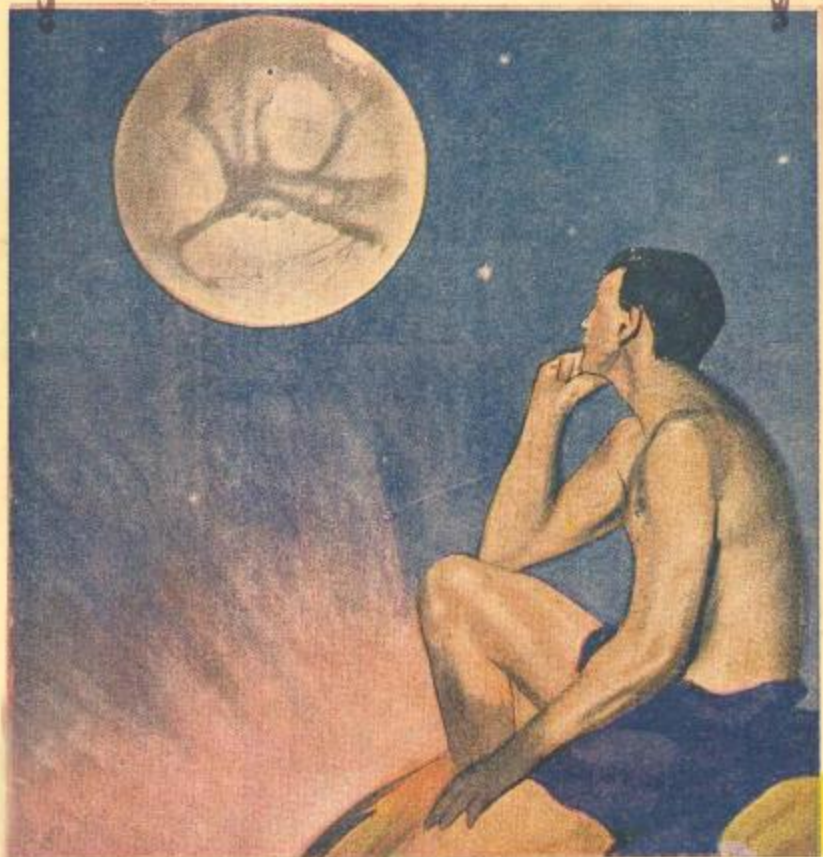


# المقتطف

AL-MUKTATAF

AN ARABIC MONTHLY REVIEW OF  
CURRENT SCIENCE AND LITERATURE

FOUNDED 1876



# المقتطف

مجلة علمية صناعية زراعية

الجزء الثالث من المجلد السادس والثمانين

٢٥ ذو القعدة سنة ١٣٥٣

١ مارس سنة ١٩٣٥

## السيارات : اجواؤها

ومسألة الحياة على سطوحها

المشتري وزحل والزهرة والمريخ في ضوء الارصاد الحديثة

من عهد طويل ، يقاس بألوف الألوف من السنين ، اقتربت شمس عظيمة من شمسنا ، فاشتد جذب الضيقة لمضيئتها ، فانزعت من سطحها قدراً كبيراً من كتلتها امتد في شكل ذراع بين الشمسين ، فلما أبعدت الشمس الزائرة ، ماضية في طريقها الكوني المرسوم ، تكتلت مادة الذراع كرات من المادة هي السيارات التي تدور حول الشمس ومنها الأرض . هذا هو أصل النظام الشمسي بحسب الرأي السائد في دوائر العلم

على ان العلامة ادنغتن أستاذ علم الفلك في أكسفر د ، يرى ان احتمال اجتماع شمس بأخرى ، على النحو المتقدم ، بعيد جداً ، لا يزيد على واحد في مائة مليون . ولذلك يذهب هو وطائفة غيره من علماء العصر ، الى ان النظام الشمسي ليس نموذجاً للسبيل التي تسير فيه الشمس في تطورها . بل ليس ضرباً مألوفاً في قبة الفلك . وأنه فلتة من الفلتات لا أكثر ولا أقل ( It is a freak )

وثمة بواعث كثيرة تحمل الباحث على الاعتقاد في أن نظامنا الشمسي تكون بالطريقة التي تقدم ذكرها . ولقد أشار السر جيمز جينز في ما كتبه عن أصل النظام الشمسي ، الى أن قواعد التجاذب تقتضي أن تكون الذراع المؤلفة من المادة المنطلقة من شمسنا بفعل جاذبية الشمس الاخرى ، على اكتفها وانحنائها عند منتصفها ثم تستدق رويداً رويداً حتى تبلغ طرفها . فاذا أخذنا السيارات

ورتبناها بحسب بُعدها عن الشمس محتفظين ببعدها النسبي أحدها عن الآخر ، ثم رسمنا خطاً حولها بمس النقط العليا والنقط السفلى في كراتها ، كان الرسم الذي نحصل عليه أشبه ما يكون « بالسيجار » . وهذا يؤيد رأي جينز ، فالشترى وزحل في الوسط وهما أكبر السيارات ، ثم تصغر السيارات حجماً كلما بعدت عن الشمس أو اقتربت منها ، فالسيارات تتدرج صغراً من المريخ الى الارض الى الزهرة الى عطارد في ناحية الشمس ، ومن أورانوس الى نبتون الى بلوطوف في الناحية المقابلة فاذا مضينا في البحث ، متأثرين نظرة الاستاذ ادنغتن وجدنا أن كل سيار من السيارات فلتة على حدة . فليس بينها اثنان متساويان حجماً أو كتلة أو متماثلان في طول يوميهما أو حالة جوييهما أو انحرافهما على مستوى دائرة البروج . ومع ان جميع السيارات تمت الى أصل واحد ، إلا أن الاختلاف بينها أعظم من الاختلاف بين الاولاد المتحدرين من أب واحد وأم واحدة فالصفات التي تفردت بها الارض بين السيارات جعلت الحياة على سطحها فلتة كذلك أو اقرب الى الفلتة منها الى الحالة السوية . انها في الواقع معلقة بحيط اوهي من نسج العنكبوت كما يقول الشاعر العربي . زد انحراف مدار الارض على مستوى دائرة البروج ، اوقصر يوم الارض بضع ساعات او زده بضع ساعات ، او ازل من جوها الأكسجين وبخار الماء ، او غير مقدار قوتها الجاذبة بتغيير كتلتها ، او انقص بعدها عن الشمس — افعل ايّاً شئت من هذا تقص على كل نبات وحيوان على سطحها ان تألب طائفة من الاحوال المعروفة وغير المعروفة على سطح الارض مهتد لظهور قطعة البروتوبلازمة الاولى ، وتطورها من اسفنج ، الى سمك ، الى زحافات ، الى طير ، الى ثدييات ، الى بوذا وليوناردو وبيتوفن . بيد ان بعد الاحتمال في تأليفها بحمل المتأمل على الظن بأن قصد الطبيعة ، هو تجربة التجارب بالشموس العديدة ، للحصول على كرة صغيرة ، تصلح لظهور البروتوبلازمة القادرة على التطور والتحول والظهور في الوف من الاشكال المتباينة من نبات وحيوان هذا نوع من التأمل ، يدفعنا اليه ، الاطلاع على البحوث الحديثة في اجواء السيارات الكبرى . فعلماء الفلك الطبيعي ، ينتقلون بوساطة المطياف ( السبكتروسكوب ) ، الى عوالم تبعد عنا الوف الاميال وملايينها . في هذا الميدان نجد الدكتور سلايفر Slipher والدكتور آدل Adel والدكتور ولت Wildt في انحاء مختلفة من اميركا واوروبا يكتشفون حقائق جديدة عن المشتري وزحل واورانوس . والدكتور ادمز Adams والدكتور دُنهام Dunham في مرصد جبل ولسن بكاليفورنيا يجولان ما غمض من امور الزهرة ، والدكتور كوبلنتر والاستاذ رسل ما خفي من شؤون المريخ وقد يقول معترض ان المطياف كان معروفاً عند العلماء من خمسين سنة تقريباً ، فلماذا لم يستعمل قبل الآن في الكشف عن الحقائق التي تقولون انها كشفت حديثاً ؟ والرد على هذا السؤال هو ان العلماء كانوا في حاجة الى استنباط الطرق والاساليب لاستعمال هذه الآلة ، وهذا لم يأت الا بالمزاولة وبالاتحاد على مكتشفات مختلفة في العلوم الاخرى . ذلك أننا اذا نظرنا الى ضوء الشمس او ضوء أحد

النجوم ، تعدّرعليها ان نثنين العناصر التي تولده من مجرد النظر اليه . فنحن نحتاج الى مصفاة ، نمكنا من التفريق بين الاشعة المختلفة التي يتألف منها ذلك الضوء . فاذا استطعنا ان ندرس كل ضرب من الاشعة على حدة فقد تتمكن من معرفة المصادر التي تنطلق منها

والمصفاة التي تمكن الفلكي او الطبيعي من هذا هي المطياف . فالضوء اذا اخترق موشوراً من الزجاج فرقه الى عناصره التي يتألف منها . ولا يخفى ان قوس قزح ، ليس الا ضوء الشمس وقد تفرق الى عناصره بعد اختراقه لقطرات المطر . وسواء أخلّ ضوء الشمس بموشور من زجاج ام بقطرات من الماء ، فالألوان التي تظهر عند حله هي — الاحمر فالبرتقالي فالاصفر فالأخضر فالأزرق فالنيلي فالبنفسجي ، على أن المكرسكوب الحديث يمكن الباحث من أن يحلّ كل لون من هذه الألوان ، الى مناطق أو خطوط تظهر في أماكن معينة محدودة ، ودراسة هذه الخطوط تفضي به الى معرفة العناصر المتوجهة في الشمس التي صدر منها النور المحلول ، وفهم شيء غير يسير عن حالتها الطبيعية . فاذا رأى الفلكي الطبيعي خطاً معيناً في منطقة اللون الاصفر في طيف نور صادر من شمس ما ، عرف ان في هذه الشمس صوديوم ، واذا رأى خطاً معيناً في منطقة اللون الاحمر ، عرف ان هناك ايدروجيناً . وما يصحّ على هذين العنصرين يصحّ على الأكسجين والنيتروجين وغيرهما من العناصر ويظهر من البحوث الحديثة في أجواء السيارات ان هذه الخطوط الطيفية المنبثقة بما وراءها ، توجد في الغالب في منطقة اللون الاحمر ومنطقة الاشعة التي تحت الاحمر ، وهي حقيقة جديدة في دراسة السيارات من الوجهة الطيفية . لذلك كان البحث في منطقة الاشعة التي تحت الاحمر ، متعذراً الى عهد قريب ، لما استنبط الكيمائيون مستحلباً غروباً فوتوغرافياً يتأثر بالاشعة التي تحت الاحمر ، ففتحت به عيون الفلكيين ، على أمور كانت خافية عنهم ، أو كأنهم كانوا يحقدون في جسم محيط به ستار كثيف فازيح الستار وظهر الجسم . ولكن هذا لا يعني ان البحث في طيف السيارات من الهبات ، فالسيارات بعيدة ، ولا يظهر أعظمها حجماً ، في أقوى التلسكوبات ، الا كقطعة صغيرة من النقد . ثم ان الخطوط ومناطق الألوان المختلفة ، مبهمة غير جلية ، ولعلّ بعضها لا يزال خفياً لان المستحلبات الفوتوغرافية لم تبلغ بعد درجة وافية من الاتقان

بيد ان العلماء لاحظوا بعيد اكتشاف المطياف مناطق برتقالية اللون في طيفي المشتري وزحل . وفي سنة ١٩٠٥ لاحظ الدكتور سلايفر — وكان يشتغل في مرصد فلاغستاف باريزونا مع الاستاذ ريسغال لول الذي تنبأ بوجود السيار بلوطو — ان المناطق البرتقالية في طيفي اورانوس ونبتون كانت أجلى وأوضح مما يقابلها في المشتري وزحل ، وان في طيفي المشتري وزحل مناطق اخرى ضئيلة جداً لم يرّها أحد قبله . فلما درس الاستاذ Wildt ( جامعة غوتنغن ) الصور الفوتوغرافية التي صورها سلايفر نشر رسالة في سنة ١٩٣٢ قال فيها أن المناطق البرتقالية هذه ، ناجمة من غازي الامونيا والميثين methane ( ك يد ٤ ) ، ولكن قوله لم يكن قاطعاً . فإل السبيل الى القول الفصل ؟



يعتمد الطبيعى في هذه الحالة ، الى الامتحان في معمله الضيق الجوانب . ولكن اذا دخلت قدس هذا المعمل لم تجد فيه السيارات مصغرة ، بل تجد آنية من الصلب تحتوي على الامونيا أو الميثين أو الايدروجين ، ثم تجد أنبوباً طويلاً من الزجاج يحتوي على خليط منها بمنزل جو السيارة الذي تُرام دراسته ، بمقادير عناصره ودرجة الضغط عليها . ثم تجد أمام الأنبوب مطيافاً وأمام المطياف لوحة خاصة . وعند الامتحان تبعث شعاعة من النور من مصدر وراء الأنبوب فتعترق خليط الغاز الذي فيه ، ثم تحمل بالمطياف ، فترسم على اللوحة التي أمامه مناطقها الملونة المختلفة . هنا تتضح الخطوط المبهمة في طيوف السيارات . وتظهر الخطوط الخفيفة . وخاصة ما كان منها في منطقة الاشعة التي تحت الاحمر . وقد اعتمد الدكتور دُهام Dunham احد علماء مرصد جبل ولسن على هذه الطريقة في دراسة جوتي المشتري وزحل ، فثبت له ان في جوتيها عنصر الايدروجين ومركب الامونيا . وبالاعتماد على الطريقة نفسها اثبت الدكتور سلايفر والدكتور أدل ان المناطق التي تبدو على سطح المشتري وزحل سببها غاز الميثين او الغاز الطبيعى

وقد تلتفت الى محدثك في المرصد وتقول له اذ يشير الى المشتري او يريك في عدسة التلسكوب : اذا هذا هو المشتري ؟ فيرد عليك في الغالب : كلا ليس هذا الا جوتُه اذ لم يفر احد حتى الآن برؤية المشتري او زحل . وما شوهدهما ليس الا غيومهما

هذا النوع من البحث ، يبدد الوهم السائد بأن المشتري لايزال مجرماً — لشدة حماوته — فقد انفصل عن الشمس من نحو ٥٠٠٠ بليون سنة ولا يخفى ان المحاوة الى درجة الحمرة تعني حرارة كافية لحل غازي الامونيا والميثين . فلو صح ان المشتري حار الى درجة الحمرة لما استطعنا ان نرى المناطق التي اثبت البحث الحديث ، انها هناك وان سببها وجود الامونيا والميثين في جو المشتري

واذن يجب ان نتصور كلا من هذين السيارين — المشتري وزحل — مؤلفاً من جسمين مختلفين او من جسم صلب وغلاف غازي . فالجسم الصلب مؤلف من مادة جامدة كثيفة لعلها صخر او حديد نيكلي . ثم خارج هذه الكرة غطاء كثيف من الجمد مضغوطاً ضغطاً شديداً سببه قوة جاذبية السيار نفسه الناجمة عن عظم كتلته . ويحيط بهذا كله جو غازي مضغوط ضغطاً شديداً كذلك ، فيه قدر كبير من الايدروجين والامونيا والميثين . وقد يسأل القارئ ما الباعث على الضغط الشديد في الجو وطبقة الجمد ؟ والرد على ذلك في المقاييس المعروفة عن كتلتي هذين السيارين . فهما اكبر السيارات واذاً فثقل جاذبية جاذبية السيارين على سطحهما للاشياء التي على سطحهما كبيرة لأنها تزيد بزيادة الكتلة . فاذا انتقل رجل من ابناء الارض الى سطح المشتري تعذر عليه رفع ذراعه لحك رأسه وسبب ذلك ان شدة جذب المشتري لذراعه تجعلها اثقل من ان يسهل عليه رفعها . ولا يخفى ان الارض قد خسرت معظم الايدروجين في جوتها لصغر كتلتها . ولكن المشتري وزحل لايزالان يحتفظان به لكبر كتلتيهما ولا بد للباحث من قياس درجات الحرارة في أجواء السيارات لاستيفانها ما يعرفه عنها . هذا الفرع

من البحث اختص به الدكتور يُتي Pettit والدكتور نيكولسن Nicholson من علماء مرصد جبل ولسن . فانهما استنبطا وسيلة لقياس الحرارة تدعى الترموكوبل Thermo-couple وهما يستطيعان لشدة احسامهما ان يقيساها فرقاً في الحرارة يبلغ ثلاثة اجزاء من مائة الف جزء من الدرجة المثوية  $\frac{1}{100000}$  . وكل ما فيها ان ضوء نجم بعيد يجمع على قطع دقيقة جداً من البزموت وخليط القصدير فيولد فيها تياراً دقيقاً من الكهرباء . وقياس هذا التيار يمكن الباحثين من تعيين درجة الحرارة . ولا يزيد وزن الجزء الخاص بهذا القياس على رأس دبوس صغير

والنتائج التي وصل اليها الدكتور يُتي ونيكولسن تدل على ان البرد شديد على سطحي المشتري وزحل ، حتى تتجمد الامونيا التي في الجو . ان درجة البرد تبلغ ٢٢٠ درجة تحت الصفر بميزان فارنهایت على سطح المشتري (١٤٠ تحت الصفر بميزان سنغراد) و ٢٨٠ درجة تحت الصفر بميزان فارنهایت ( ١٧٤ تحت الصفر بميزان سنغراد ) على سطح زحل . اما العلماء دنهام وسلايفر وولت فقد انتهوا — على حدة — الى ان السيارات الكبيرين مغطيان بغيوم من بلورات الامونيا . وان هذه الغيوم قد بلغت من الكثافة درجة تحول دون رؤية ما تحتها حيث يجب ان يكون غاز الميثين كثيراً . ولو كان هناك اكسجين ، واشعل عود ثقاب لالتهب جو السيارات ، بل لحصلت فيه انفجارات عظيمة

وتزلق غيوم الامونيا على سطحي السيارات محدثة عواصف وأعاصير مرعها من ٤٠٠ ميل الى ٦٠٠ ميل في الساعة على سطح زحل و ٢٥٠ ميلاً على سطح المشتري . ما سبب هذه الاعاصير ؟ اننا لانعلم حتى الآن . فالرياح تهب على سطح الارض لان حرارة الشمس تحدث اختلافاً في حرارة الهواء في مناطق مختلفة . ولكن الشمس ابعد من ان تؤثر حرارتها في ايدروجين المشتري وزحل او في بلورات الامونيا في جويهما . هنا يجد القائلون بأن المشتري وزحل لا يزالان حامين الى درجة الحرارة ، حجتهما الكبرى . وقد اعتمد الباحثان ادمز ودنهام على طرق البحث التي تقدم ذكرها ، فتبين لهما ان جو الزهرة مؤلف في الغالب من ثاني اكسيد الكربون . ولا يخفى ان هذا الغاز لا ندحة عنه لحفظ الحياة على سطح الارض . فان ضوء الشمس يفعل فيه فيولد ان معاً في الاوراق الخضراء في النبات ، مواد نشوية وسكرية . فاذا سلمنا بوجود نبات اخضر وجب ان نسلم بوجود الماء والاملاح المعدنية اللازمة لحياته ، وبوجود الاكسجين الذي يزفره النبات في خلال عملياته الحيوية . ولكن ثاني اكسيد الكربون وحده لا يكفي للحياة

فاذا التفتنا الى المريخ ، تذكرنا ان علماء الطبيعة كانوا الى عهد قريب ، مختلفين في درجة الحرارة على سطحه . ولكن الدكتور كوبلنتر الاميركي ، قد جلا كل ريب يحيط بالموضوع . فانه استعمل جهاز « الترمو كبل » لقياس حرارة الاشعة الواصلة اليها من مواقع مختلفة على سطحه ، فثبت له ان حرارة الصيف عند قطبه الجنوبي تتباين من ١٠ درجات مثوية تحت درجة الجمد الى عشر درجات فوق درجة الجمد وان حرارة المنطقة المعتدلة الجنوبية في الفصل نفسه تتباين من نحو ١٨ درجة مثوية الى

نحو ٢٤ درجة مئوية . واما حرارة المنطقة الاستوائية فتختلف من ١٨ درجة مئوية الى نحو ٣٠ درجة مئوية . وتختلف حرارة المنطقة المعتدلة الشمالية في الشتاء من ثلث درجة تحت الصفر الى ١٥ درجة فوق الصفر . وعلى ذلك ظهر ان حرارة سطح المريخ اعلى مما كان يُظن . والراجح ان برد الليل في منطقته الاستوائية شديد جداً ولكنه قد لا يفوق برد مدن عظيمة مأهولة اشتهرت ببرد شتاها مثل مدينة نيويورك

ولكن ماذا يقال في جو المريخ ؟ ان فيه اكسجيناً وبخاراً مائياً وكلاهما من العناصر اللازمة للحياة كما نعهدها . وقد كان بعض البعثات الفلكيين يعتقدون ان البقعتين البضاوين على قطبي المريخ ليسا ثلجاً بل ثاني اكسيد الكربون متجمداً ، فثبت الآن ان البقعتين ثلج او جمد يذوب في الربيع والخريف وان ذوبانه مصدر البخار المائي في الجو . وقد صور الدكتور ريت بمرصد جبل ولسن جو المريخ بالوان مختلفة فاكتشف غيوماً مائياً صفراً سابحة على ارتفاع ١٥ الف قدم فوق سطحه على ان الاستاذ رسل — استاذ علم الفلك في جامعة برنستون — يرى ان المناطق الحمراء على سطح المريخ لها تعليل آخر . فهو يقول : تأملوا الاكسجين في جو الارض فهو ليس كل نصيبها من الاكسجين الاصلي في مادتها . ومعظم ما تبدد منه يبدو في المواد التي تدخل اكسيد الحديد في تركيبها . وهي حمراء في الغالب . فالاكسجين شديد الالفة للحديد . ولا بد في النهاية من ان يزول الباقي من الاكسجين الهوا بهذا التفاعل الكيميائي . فاذا اردنا ان لا يموت الانسان اختناقاً لشدة حاجته الى الاكسجين ، وجب علينا ان نبتدع طريقة نطلق بها الاكسجين الداخل في تركيب الصخور والمعادن وما اليها . والاستاذ رسل يرى ان المريخ في حالة تشبه حالة الارض من هذا القبيل . ويرجح ان معظم اكسجينه قد اتحد بصخور . وما نراه من البقع الحمراء على سطحه قد يكون مناطق تكثر فيها المواد التي دخل الحديد والاكسجين في تركيبها وهي حمراء مثل المغرة والحجر الرملي والصدأ الحديدي وغيرها . اما وقد اجتمعت هذه الأدلة لدى العلماء ، فليس ثمة شك في ان احوال المريخ الجوية تصلح للحياة كما نعهدها ، في ابسط مظاهرها فقط . واذن يجب ان ننزع من اذهاننا صور الاحياء العاقلين الذين يبنون الاقنية المستقيمة للري ، وهم الاحياء الذين تصورهم الاستاذ لول يقطنون سطح المريخ . فاذا شهبنا المريخ برجل لنا انه اخذ ينحدر من دور الفتوة الى دور الهرم

ثم اذا التفتنا الى السيارات الاخرى وجدنا ان عطارد قريب جداً من الشمس حتى ان حرارة سطحه تكفي لصهر الرصاص . اما اورانوس ونبتون وبلوطو ، فبعيدة كل البعد عنها ، حتى لا تبدو الشمس في نظر مشاهد على سطح أحدها الا نهباً كبيراً كما تبدو لنا الشمرى او اكبر قليلاً . فنهاها لا يفوق شفقنا اشراقاً ، وطول الفصل من فصولها يقاس بسنوات من سنواتنا ، ودرجة البرد على سطوحها تفوق درجة البرد الشديد على سطحي المشتري واورانوس . فسطوحها قاحلة مجربة لا تصلح منوى لشكل من أشكال الحياة التي عهدها



# حركة الرواد

تجربة اجتماعية خطيرة في مصر

كانت المحاضرات التي أقيمت في المؤتمر السنوي السادس الذي عقده الجمع المصري للثقافة العلمية ( ٧ — ١٤ فبراير ) مثابة نوبة مختارة من فضلاء القوم وكبارهم وشبابهم المنقف . فقد أتى فيه الدكتور علي باشا ابراهيم خطبة علمية تاريخية في « السجاد » والدكتور مشرفة خطبة « في الجينات المكتشفة حديثاً في علم الطبيعة » والدكتور شخاشيري في « التأمين على الجنين » ورئيس تحرير المقتطف في « الاشعة الكونية » والدكتور جورجى صبحي في « اللهبات العريضة العامة في مصر ونشوتها » وكان مسك الحتام خطبة لصاحب العزة احمد محمد حسين بك موضوعها « اتجاهات جديدة في الاصلاح الاجتماعي في مصر » وصف فيها حركة اجتماعية خطيرة الشأن بالغة النفع تعرف بحركة الرواد . فرأينا ان ثبت هنا ما قاله في وصف هذه الحركة المباركة

من منا لم يغشَ حياً بلدينا من أحياء القاهرة . ماذا اذن في مثل هذا الحي زى . انا لنقع على حياة رخيصة زرية . مظلمة منحطة . زى طرقاً ضيقة قذرة . أزقة مبتلة متسخة . فضلات ملقاة على الجانبين . مساكن كالكهوف ضيقة ضئيلة منكشة . مآو متداخلة بعضها في بعض كأنها أعدت لطائفة من الاشباح ، ليس فيها منفذ لشمس أو مسرب لهواء . رجال غارون كأنما يستبطئون مقدم الموت . العاطل فيهم أداة سقيمة صماء . لا رأي له في شيء ولا يفكر إلا في أفق أولي غاية في الضيق . والمعطل منهم لائذ بالمقهى . يقضي يومه بين أن يسمع شرّاً أو يأتي شرّاً أو يفكر في شرّ . رجال قُنع خاملون نهشت المخدرات في هياكلهم نهشاً . نامت فيهم كرامتهم . وضاعت منهم كبرياؤهم وانتفى فيهم كل معنى من معاني القومية . لا نحوه لهم ولا خلاق . يضع حقهم فيستقيمون . يُفَلّ من عزتهم فلا يشعرون . ما أيسر أن يضمهم مضيم وما أسهل ان يستهين بهم مستهين . لا يدركون انهم شيء يجب ان يحسب له حساب . ولا يقدرون لانفسهم وزناً في نظر الناس . لانهم لا يقيمون لاشخاصهم هذا الوزن في نظر أنفسهم . اولئك هم رجال الحي . أما نساؤه فقد طمس عليهن الجهل . فشاعت القذارة في أنفسهن . وبيوتهن . وأولادهن . في هذا المحيط المظلم . وفي تلك البيئة التي أفسدها الجهل والامية . ينشأ الطفل مهملأ متآثراً بأخلاق هذا الوسط . وتنشأ البنت بمحلمة تراث هذا العرف الاجتماعي السيء . والاطفال الذين تتولى أمرهم وهم صغار . هم الذين يتولون أمر أبنائهم وهم كبار . وبنت اليوم هي أم الغد . والام هي الامة

أتمننا جولتنا في جوانب الحي . ورأينا في مارأينا سوءاً في السيرة وضعة في المعاملات . اسفاف في كل مرفق من مرافق الحياة

تلك جولة قصيرة في حي من أحياءنا البلدية . وهذا رسم اولي عام لناحية من حياته العادية والذهنية والنفسية . ولئن فرضنا أن حال القرية ليست بأسوأ من هذا الحي حالاً ، وإن مآلها ليس بشر منه مآلاً . استطعنا ان نرسم رسماً مكبراً لافق المجتمع المصري ، وإن ندرك في ضوء هذا الرسم المتسع مدى ما ينتهي اليه هذا المجتمع من فساد وضعف . فاصدى ذلك كله في أنفسنا نحن المتعلمين . دعاة الإصلاح . نخفي نفقتد ونعيب ونعتمد المساوي . وقد نقسو في النقد . ونسرف في التنديد . وكأنما بهذا قد أدبنا واجبنا ، فلا نصنع من بعده شيئاً . بل أنا لنشتط في تصوير الامر ، فنوهم أنفسنا ، وبلد الوهم ، بأننا قد أصلحنا ، وإن ما سقنا من نقد وسرد معاييب . وقدمنا من نعي وتنديد . وكلنا من قدح وتشهير . منة كبرى يجب ان يشكرها لنا أولئك البؤساء المساكين ، وخدمة جللى يجب ان يقدرها لنا أبناء هذا المجتمع الوضع . ولقد يحلو ان نتحزن ونتفجع ، ونندب حفظنا وتوابع ، ان نكون طليعة شعب هذا بعض أمر . وإن نكون نحن ، المتخرجين في المدارس العليا والجامعات ، الطبقة الراقية لناس هذا شيء من سيرتهم . ولقد راقنا ان نضع الامر هذا الوضع ، ونصور صلتنا بالمجتمع ، هذه الصورة النظرية . أما الواقع ، فإن هذا الافق المتأخر المنحط انما هو الافق الطبيعي الذي يجب ان نعد نحن المتعلمين من أرقى طبقاته . وإذا كنا نحن المغرقيين في تقديده لم نعمل عملاً في سبيل رفع مستواه . فما عليه اذن من حرج في ان يهبط بنفسه وبنا الى أدنى ما يسف فيه

نعود نتساءل من منا يرضيه ان يتهم بأنه لا يجب ان يخدم بلده . من منا يرضيه ان يتهم بأن الوطن آخر ما يصح ان يفكر فيه . مع ذلك فن منا بسط في سبيل النهوض بهذا المجتمع يداً . من منا من بذل شيئاً من وقته أو ماله أو متاعه من أجل تقرر مهمل ممسّي من أبناء هذا البلد . من منا من وقف من حي بلدي من أحياء القاهرة موقف المصلح العامل . قد يده النظيفة اللينة الى يد من تلك الايدي المتسخة الجافة . ومست بدلتة الانيقة الفاخرة جلباباً قذراً بغيبض المنظر . من منا من لقن هذا الخامل المستهين بنفسه محاسن الخلال . لقنه الصدق وشجاعة النفس . والاعتماد على الذات ، وأشعره ان هذه الصفات القطرية هي التي تخلق منه رجلاً جديداً ذا كرامة

\*\*\*

نبئت فكرة الرواد في الايام الاخيرة من عام ١٩٢٩ ، وبدأت تعمل في حيز شخصي محدود ، اساسه الرياضة ، وسبيله القيام بالحالات وانشاء المعسكرات ، وغايته ترويض النفس على ان تألف حياة الخشونة والتعقش ، فقد نالت منها منافع المدنية الحديثة ، وأثرت فيها تأثيراً سلبياً ، هو بعض ما يشيع في نفوس أبناء هذا الجيل من ضعف وتراخ ، وطراوة ولين . غير ان الفكرة ما

لثبت ان اتسعت اذ ادرك الرواد ان هذا السبيل الذي اخذوا انفسهم به ، وحرصوا على ان يصلحوا من شأنهم على هديه ، ان هو الا نوع من الآثرة الممقوتة . فهم يذكرون انفسهم وينسون سواهم ، وهم احق منهم بالاصلاح ، وهم يخدمون اشخاصهم ويهملون الغير وهم اولى منهم بالخدمة . على ضوء هذه الفكرة الجديدة سجلوا دستورهم ، وضمنوه مبدأ العمل على رفع مستوى الاخلاق والحياة الاجتماعية في مصر . ولقد تفرّع لهم في هذا الصدد سبيلان ، ورأوا انهم مطالبون بنوعين من الجهود ، يفتقران في منحيهما ويلتقيان في الغاية منهما جميعاً . اما الاتجاه الاول فيقتضي جهوداً تبذل في الطبقات غير المتعلمة طبقات العمال والفلاحين ومن البهم . واما الاتجاه الناشئ فيقتضي جهوداً تبذل في الاوساط المتقنة المتعلمة اوساط الطلبة وشباب الموظفين المستنيرين . هذا هما السادة بمض الاتجاهات الجديدة التي يمضي فيها الرواد ابتغاء الاصلاح الاجتماعي . ولئن بدأ الرواد بالنوع الاول من الخدمة العامة ، فلاهم رأوا ان حاجة الطبقات غير المتعلمة الى الاصلاح اشدّ مساساً من الطبقات التي سبّأت لها وسائل التهذيب ، وتفتحت ابواب التنقيف

ولما كانت مذاهب الاصلاح في تلك الطبقات الفقيرة كثيرة متشعبة ، رأينا ان نحصر تفكيرنا في دائرة محدودة ، وان نوجه جهودنا وجهة مضمونة الثمر ، وانهيئنا الى ان اصلح نواة نبداً بفرسها في حقل الاصلاح الاجتماعي هي المحلات . فهي ملتقى نشاط الرواد ، يجحد فيها اولئك الغلمان الذين لم يهيئهم الاحوال الى ان يرقوا الى المستوى الاجتماعي المنشود ، جواً مشبعاً بروح الاخاء والود ، ووسطاً مهنياً يحرص على رفع مستواهم الاجتماعي . يجحدون رجالاً ينظمون لهم اوقات الفراغ ، فنها ما يتصل برياضة الجسم ، ومنها ما يتصل بتلقين المعرفة ومنها ما يتصل بهذيب النفس . رجال يأخذونهم باللين ، يعالجون امراضهم الخلقية بالمعروف . يبسرون لهم سبل المعرفة العامة . يفرسون في اذهانهم انهم ناس عليهم واجبات ولهم كرامة . وهذه احدى سبل التضامن الاجتماعي التي لم تسبق مصر ان عرفتها

صحّ الحلم اذن . وافتتح الرواد في العشرين من نوفمبر سنة ١٩٣١ اول محلة بحى الطيبي ، وهو ناحية من حي السيدة زينب ، وفي تلك المحلة ، يلتقي في مساء كل يوم نفر من ابناء هذا الحي ، بعد ان يفرغوا من عملهم اليومي . وهناك يجتمعهم بالرواد جمع واحد ، وهم رجال مثقفون فنههم اساتذة بالجامعات والمدارس العليا . ومنهم اطباء ومهندسون . ومنهم محامون وطلبة من الجامعة . شباب نزاع الى الخدمة العامة . مؤمن بقديسية هذا الواجب . فيتصاؤون بهم اتصالاً يشعرونهم فيه بأنهم قدوة يجب ان يأخذوا بها ، وانهم اجمعين بنو وطن واحد لا يسمو أحد عن اخيه الا بسمو نفسه . ولا يميز عن صاحبه الا بقوة الاخلاق

واحب هنا ان اصرح في صوت مسموع ان رسالتنا الادبية التي نعتمد عليها في هذه الخدمة العامة ليست في حشو الرأس بألوان العلوم ، بل في بث اصول الفضائل في نفوس هذا النشء . ذلك

لانا نعتقد اعتقاداً ثابتاً ان التعليم قبل التهذيب غرس في غير منبته . وان حاجة هذا المجتمع الى تهذيب النفوس ، امس من حاجته الى تنقيف العقول . الا ان العلم مناهله سهلة والثقافة سبلها ميسورة ، اما الخلق اذا اعوج فكالعود اذا اعوج ، يظل ابداً معوجاً ، يصعب ان يقوم  
اثمرت التجربة ايها السادة ، وافلح المسعى فتأثر هذا النشء الذي تنعدهم بالتربية الخلقية والرياضة الجسمية ، واستطلعنا حيناً بعد حين ان نصل الى قلوبهم ونملك عليهم مشاعرهم حتى لقد غدوا يرون انهم قطع منا ، وانا لهم آباء ، أو اخوة كبار أعزاء ، واذا قابلنا بين حال هؤلاء الغلمان اليوم ، وحالهم بالامس حين شرعنا في هذا الجهاد الاجتماعي ، وجدنا في الحق فارقاً كبيراً . فلقد جاهدونا بالامس بأخلاقهم الاولى ، وطباعهم النزاعة الى الشر والعيب والفوضى . وكان تعهد عنصر من هذا النوع أمراً معنتاً مجهداً . أما اليوم فقد تقوّم عوجهم وصفت سرارهم ، وأصبحنا نلمس في أعمالهم ظاهرة خلقية نبيلة . قد لا نراها في بعض من أوساط المتعلمين

\*\*\*

لقد جاء احد ابناء المحلة اول ما جاء متأثراً بالشيء الكثير من الخلق السيئ فلما يتسنا منه ، وابتدته المحلة عن ابوابها ، امطرها وفريق من صببة الحارة مقداراً وفيراً من الطوب والحجارة . ولقد يأخذنكم عجب اذا سقت اليكم من امره انه اليوم فتى من خير فتية المحلة ، حساً وسلوكاً وادباً كان غلمان المحلة من قبل ، اذا تفوق احدكم على زميله في لعبة من الالعب الرياضية كال المغلوب للغالب من الشاتم ، واني ان يبسط يده الى يد خصمه يصاحفه مهما أريد على ذلك ، وأفهم نبل الروح الرياضي . اما اليوم فان هذا المغلوب ليقبل على غالبة يصاحفه ويحييه ، ويهنئه بتفوقه شاعراً انه قد بذل جهده وأدّى واجبه وان خصمه ليس غريباً ولكنه أخ  
لقد كانوا يرون في المحلة من قبل رأياً غريباً يرون ان كل ما فيها من ادوات يصح ان يتناولوه بالتلف وان كل ما غنم من هذه الادوات انما هو ربح حلال لهم . اما اليوم فانهم يرون انهم قوم على كل ما تحتوي المحلة ، وانهم مسئولون ادبياً عما يفقد منها فاذا وقع شيء من ذلك فانهم يبادرون بالاتيان بمثله او بخير منه

توفي احدكم فاشتركوا جميعاً في التعبير عن شعورهم الاليف ، وتعاونوا بكل ما يملكون من قروشهم القليلة ، على زيارة قبر اخيهم ، وهم ما يحملون من الصدقات المعروفة في مثل هذه الاحوال كتنا نعطيتهم من مكتبة المحلة مجلات يطالعونها فاذا ما انتهوا منها ردوها لنا ، فكان بعض هذه المجلات لا يعاد ، وكان بعضها الآخر يعاد مشوهاً مبتورة منه صحائف ، او منزوعة منه صوره . اما اليوم فقد استقام امرهم ، ولم يعد شيء من ذلك يقع . بل لقد بلغت بهم دقة الحس ان اصبحوا يمدون المحلة بمجلات ، ويرقبون بانفسهم صيانتها في ايدي اخوانهم القارئین  
كان عسيراً ان يدعونا لمن يقوم عليهم . اما اليوم . فاذا اتفق ان تغيب القائم بسكرتارية شئون

المحلة عن دارهم ، فانهم يختارون من بينهم عليهم ولياً ، ويبذلون في سبيل طاعته ما يبذل أخ اصغر في سبيل طاعة اخيه الا كبر المحبوب  
وانما انضرب في هذا الشأن الامثال لنرى كيف أفلح الرواد في تهيئة هذا التطور النفسي ، وكيف أثمرت رسالتهم الخلقية ثمرتها المرجوة . وكيف انا لم نكن مسرفين في الظن حين قطعنا بان غرائز هؤلاء الغلمان لم تكن تخلو من عناصر الخير وان في مستقر انفسهم حساً لطيفاً ووجداناً حامراً ، وانهم انما كانوا مفتقرين الى تلك اليد الخيرة البيضاء تمسهم برفق فتوقظ فيهم فضيلة نائمة وتخرجهم الى النور من ظلام المجتمع . ولقد زادنا ذلك يقيناً بان نظام المحلات اوفق ما يكون نظاماً يبدأ به في سبيل تهذيب البيئة وأصلح ما يكون نواة يستهل بغرسها من اجل الاصلاح الاجتماعي



تبدأ سن غلمان المحلة من الثانية عشرة وتنتهي في العشرين . وليس معنى ذلك ان مبدأ المحلة في صدد الخدمة العامة لا يسمح بتجاوز هذه السن ، او بقصر الجهود على امثال هؤلاء الغلمان . ان نظام المحلة ومبدأ الخدمة العامة فيها يتسعان لغير ذلك . يتسعان للشيوخ كما يتسعان للصبية ، يتسعان للنساء كما يتسعان للرجال . لجمهوريةنا المصري في حاجة الى الاصلاح . لا فرق بين عنصر وعنصر او جنس وجنس . لكن صعوبة التأثير في كبار السن وضعف الامل في اخضاعهم لنظريات التربية العلمية الحديثة — لكن مجابهة هذه الظاهرة من جانب ، ومجابهة الظروف الاجتماعية في مصر من جانب آخر ، وضرورة الحرص والحذر في بدء مثل هذه الحركة ، لكن ذلك كله الجأنا الى ان نبدأ بهذه السن . فالتسعت الخطوة . واثمرت الجهود . وانتجت آخر الامر ما سميناه بالاخوة الكبار  
فلقد قسمنا ابناء المحلة اقساماً راعينا فيها التجانس الخلقي . وأوتقنا بينها عرى التواصل . وأقننا على كل قسم رائداً . يتعهد شئون اخوته الصغار ويسعى ما يستطيع في سبيل حل مشكلاتهم وتسوية امورهم . وقد راق ابناء المحلة هذا النوع من الصلة . فشغفوا بهؤلاء الاخوة الكبار واخذوا يبشونهم ما في صدورهم . حتى انه ليصرحون باشياء ما كانوا ليصرحوا بها لولا هذه الصلة الروحية . وما اثمرت في النفوس من ثقة بهم واطمئنان اليهم ولقد بلغ من نجاح فكرة الاخوة الكبار ان تمدى النشاط جوانب المحلة الى بيوت هؤلاء الغلمان انفسهم . فهم يختلفون اليهم فيها حين وحين . ويتصلون في ذلك باهلهم وذوي قرباهم . ويوفقون من ذلك الى دراسة عملية حقة لهذه البيئة تمسك لهم ان يمسوا مكان الداء فيها . وتمكن لهم من بعد ان يشقوا في سبيل الاصلاح طرقاً واضحة النهج . قائمة على اساس مشاهد ملموس

على ضوء هذه التجربة العملية ايها السادة . وامام هذا الاثر الذي اثمرته جهود المحلة في تلك المدة القصيرة ، زانا اليوم اعمق ايماناً بوجود تعميم المحلات في سائر نواحي القطر . ولو ان موارد الرواد تنسج لذلك لكان لهم اليوم محلات عدة . ولكن جهادهم ارحب افقاً مما هو عليه اليوم . لكن

الموارد ضيقة محدودة . ورأس مال الرواد يعتمد حتى الآن على ما يبذلون منه في سبيل مثلهم العليا من مالهم الخاص . وهم في هذا يقفون عند حد طاقتهم . وهي طاقة ضعيفة لا تحتل الارهاق تلك جهود المحلة في الطبقات الفقيرة غير المتعلمة . ولما كان الرواد يرون ان اجدى سبيل يستكملون به رجولتهم سبيل الرحلات والمعسكرات . واستغلال اوقات الفراغ . فقد قاموا برحلات وانشأوا معسكرات ودعوا الى الاشتراك في هذا العمل الطلبة وشباب الموظفين المثقفين وتقسم اوقات هذه المعسكرات الى اقسام ثلاثة

القسم الاول منها : يحتوي على دراسات منظمة لنواحي المجتمع المصري . يتكلم فيها فريق يعرفون بتعمقهم في الشؤون الاجتماعية

والقسم الثاني منها : يخصص لرياضة الجسم والاخذ بسبب من اللهو البريء  
والقسم الثالث منها : يمس حياة المعسكر . اذ يعتمد المشتركون فيه على انفسهم فهم الذين ينظمون مضاجعهم ويعدون ما كلهم ومشرهم

هذه هي الاسس التي توزع عليها اوقات المعسكرات التي تقيمها ولعلكم تلمسون ان الرواد لم يدعوا جانباً من الجوانب التي يتطلبها الكمال الانساني الا حاولوا ان يأخذوا بسبب منه . فهم يحاولون ان يكسبوا الجسم سلامة وقوة . والنفس صفاء وسموا . والعقل ثقافة ومعرفة . والخلق استقامة وصلابة . زيد ان نروض الشباب المتعلم على التخشن والتكشف وممارسة المصاعب والاستهداف للمخاطر . زيد ان نغري الشباب المتعلم قليلاً عن التأنيق في هندامه والاستسلام الى اللين والطرادة . فاللين والطرادة ليسا من شيمه الرجال . زيد ان نغري الشباب المتعلم بتذوق المشاق في سبيل المثل العليا . هذا بعض ما نرمي اليه من اقامة الرحلات وانشاء المعسكرات . ولعل معسكر القناطر الخيرية الذي انشأناه في منتصف الشهر الماضي والاسس التي قام عليها فائحة طيبة لتحقيق هذا الحلم الذي نعمل له : تكوين جيل من الشباب . قوي في جسمه . صلب في خلقه . نزاع لكل فضيلة : جيل يصح ان يسمى جيل الاشبال

ايها السادة : لدينا في المحلة الآن ثمانون صبياً او نحو ذلك . هم ثمرة مجهود الرواد منذ انشأوا محلهم حتى اليوم ولقد يستضئ بعضكم هذه الثمرة . ويرى ان مجهود الرواد بطيء او انه متناقل بليد . اما نحن فلا نرى في تلك الثمرة هذا الرأي . فهي من جانب ثمرة طبيعية نضجت في اوانها . وهي من جانب آخر ليست برهاناً على كل الرواد ولكنها آية على شدة يقينهم في هذا الشأن . القياس عندنا بالعمل في حد ذاته وليس بكثرة التراكب ما يكون . وان عملاً يؤدّى على مهل ويسير على اسس ثابتة وينتج نتاجاً ناضجاً قليلاً خير من عمل سريع يؤتي نتاجاً كثيراً غير ناضج . لم يضرنا اذن على عنت المسمى وطول الزمن ان نجني مثل هذا القطف اليسير . فالبحر الفيض في اصله قطرة . والبناء الشاهق في اصله لبنة



بحث تاريخي نقرأ في

## ألف ليلة وليلة

للركنور احمد ضيف

هذا الكتاب هو أشهر الكتب القصصية في لغة العرب بل في جميع اللغات . فلقد قال بعض الباحثين من الاوربيين أنه لم يفقه في شهرته غير « التوراة » لأنه أكثر الكتب قراءة وأوسعها خيالاً وأعظمها غرابة وأحفلها اسطورة وخرافة . لذلك ذاع امره في عالم الادب في الشرق والغرب فهو المثال الذي سار على نهجه كتاب العرب في قصصهم وشغف به الفرنجة فحاكوه في بعض حكاياته الأدبية ولكن أدباء العرب ومؤرخيهم وصفوه بأنه كتاب « غث بارد » كما ذكر ذلك « ابن النديم » في « الفهرس » و « المسعودي » في « مروج الذهب » . ذلك لأنهم نظروا إلى عبارته واسلوبه فوجدوا فيها كثيراً من الخطأ اللغوي والبياني فلم يرقهم ذلك . ثم رأوا ما فيه من مجون وأساطير مما لا يتفق مع التهذيب العقلي والنفسي فلم ينعن أحد منهم بالبحث عما فيه من مسائل فنية أدبية او صور نفسية او اجتماعية منبثة في كل ناحية من نواحيه ولا بما يظهر خلال اساطيره ومجونه من الحقائق الانسانية وسجاياء الانسان وأخلاقه . فأنصرفوا عن دراسته انصرافاً كلياً

ولم يكشف لنا عن غوامضه غير المستشرقين من الاوربيين فقد كتبوا فيه الكتب الكثيرة والرسائل القصيرة والطويلة . وترجمه الادباء منهم الى لغاتهم . وقد ذكر كل ما كتب عنه وترجم منه الباحثة البلجيكية فيكتور شوفان Victor Chauvin في كتابه فهرس الكتب العربية Bibliographie des Ouvrages Arabes فلا من ذلك أكثر من مجلد من هذا الكتاب . والمباحث التي كتبت في « ألف ليلة وليلة » كثيرة مذكور كلها في « دائرة المعارف الاسلامية » عند الكلام عليها . وقد كتب هذا البحث العالم الدانمركي « أوستروپ — Oestrup » الذي عني عناية عظيمة بدراسة هذا الكتاب وكتب فيه رسالة تقدم بها لامتحان الدكتوراه في « كوبنهاج » وطبعها باللغة الدانمركية عام ١٨٩١ . وهذه الرسالة تحسب من المباحث الجليلة . فقد ناقش فيها المؤلف الباحثين قبله في آرائهم . وقد ترجم ملخص ما فيها الى اللغة الفرنسية وطبع في مذكرات الجمع الفرنسي الشرقي للمباحث الاثرية بالقاهرة ضمن الجزء السابع والعشرين عام ١٩١٢

Memoires publiés par les Membres de l'Institut Français d'archeologie Orientale du Caire, Tome vingt-septieme ومن المباحث الجليلة أيضاً رسالة « فيكتور شوفان » المسماة



١٨٩٩ سنة بروكسل المطبوعة في مدينة La Récension Egyptienne des Mille et une nuits ومنها البحث المتع الذي كتب في «دائرة المعارف الاسلامية» و«دائرة المعارف البريطانية» وهناك مباحث كثيرة لبعض العلماء من الانكليز والالمان والفرنسيين والروسين وغيرهم مما لا يسع المقام ذكره فقد كتب بعضها في مجلات وبعضها في رسائل صغيرة وكلها او جلها مذكور «في دائرة المعارف الاسلامية». وقد كان للمجاذلات التي دارت بين «شوقان - واستروپ» فضل عظيم في الكشف عما تحتويه «ألف ليلة وليلة» من مسائل تاريخية وفنية دونت في الكتابين العاقبين ﴿أصل الكتاب وآراء الباحثين فيه﴾ عند ما ذاع ألف ليلة وليلة في أوروبا قبل على دراسته علماء الادب والتاريخ من المستشرقين وغيرهم واول بحث ظهر في ذلك كان للمستشرق الفرنسي الشهير «سلفستر دي سامي Sylvestre-de-Sacy» في سنة ١٨١٧ وقد استمر في بحثه الى سنة ١٨٣٣ فكتب كثيراً من المباحث في موضوع هذا الكتاب واصله وسار على أثره في ذلك غيره من المستشرقين وقد استرشد الباحثون في مباحثهم بعبارة المسعودي الواردة في كتابه «مروج الذهب» اثناء كلامه على «ارم ذات العباد» اذ قال: «وسبيلها سبيل الكتب المنقولة الينا والمترجمة لنا من الفارسية والهندية والرومية». وسبيل تأليفها ما ذكرنا مثل كتاب «هزار افسانه» وتفسير ذلك من الفارسية الى العربية الفخرافة. والخرافة بالفارسية يقال لها افسانه. والناس يسمون هذا الكتاب «ألف ليلة وليلة» وهو خبر الملك والوزير وابنته وجاريتهما. وهما «شيرا زاد ودودينا زاد». ومثل كتاب «مرزة وشيخاس» وما فيها من اخبار ملوك الهند والوزراء. ومثل كتاب السندباد وغيرها من الكتب في هذا المعنى»

واعتمد الباحثون ايضاً على عبارة «ابن النديم» التي قال فيها: «اول من صنف الخرافات وجعل لها كتباً وادعها الخرائن وجعل بعض ذلك على ألسنة الحيوان الفرس الأول ثم اغرق في ذلك ملوك الاشغانية وهم الطبقة الثالثة من ملوك الفرس. ثم زاد ذلك واتسع في ايام ملوك الساسانية ونقلته العرب الى اللغة العربية وتناوله العلماء والبلغاء فهذبوه وتمقوه وصنفوا في معناه ما يشبهه واول كتاب عمل في هذا المعنى كتاب «هزار افسانه». وكان السبب في ذلك ان ملكاً من ملوكهم اذا تزوج امرأة وبات معها ليلة قتلها من الغد فتزوج بجارية من اولاد الملوك ممن لها عقل ودراية يقال لها «شهر زاد» فلما حصلت معه ابتدأت تخرفه وتصل الحديث عند انقضاء الليل بما يحمل الملك على استبقائها ويسألها في الليلة الثانية عن تمام الحديث الى أن أتى عليها ألف ليلة والى ان رزقت منه ولداً أظهرته وأوقفته على حيلتها عليه فاستعقلها ومال اليها واستبقاها»

هكذا بروون السبب في أصل هذا الكتاب. ولكن الباحثين اختلفوا في ذلك لعدم وجود برهان قاطع على ما في كتابي «المسعودي» و«ابن النديم». ولقد اضطربت أقوالهم في ذلك حتى لقد كان يرى أحدهم الرأي ثم يرجع عنه كما فعل (دي سامي) في مباحثه فقد ظن أولاً أن

هذا الكتاب كتب بقلم كاتب واحد في العصر العباسي الاول ثم رجع عن هذا الرأي وقال انه كتب بعد ذلك . ثم زيدت عليه حكايات وأنه عربي صميم ليس فيه شيء هندي ولا فارسي ورأى المستشرق الالماني «*von Hammer*» غير ما رأى «*دي سامي*» واعتمد قول «المسعودي» من ان أصل الكتاب فارسي ثم ضمت اليه حكايات هندية ويونانية وعربية وان الحكايات العربية دخلت ضمن القصص الاخرى حول اسم «*هارون الرشيد*» ومن عاصره وان البدء في تأليف هذا الكتاب كان في زمن الخليفة «المنصور» ورأى بعضهم أنه كُتِبَ زمن العباسيين على أثر انتشار أخبار الفرس وحكاياتهم على ألسنة العامة ثم زيدت عليه قصص اخرى في أماكن وأزمان مختلفة وقد بلغ الاضطراب في آراء هؤلاء الباحثين ان نفي بعضهم كل أثر فارسي أو هندي في هذه القصص كما رأى ذلك العالم الانكليزي «*لين Lane*» الذي قال أنه كتب بقلم كاتب واحد بين سنة ١٤٧٥ — سنة ١٥٢٥ ميلادية . بل رأى بعضهم أن بعض قصصه مأخوذ من «الأوديسي» لهوميروس الشاعر اليوناني القديم وضرب لذلك مثلاً بقصة «السندباد البحري» (راجع :

Homère et les Mille et une nuits, par Victor Chauvin, extrait du Musée belge.

Revue de philologie classique.

وقسم «*مولر Müller*» الالماني الكتاب أقساماً : قسماً منه كتب في بغداد والقسم الاكبر كتب في مصر . وتوسع في هذا التقسيم «*نولدك Noldeke*» وحدد كل قسم منها وجاء البحاثة استروب فجعل أقسام الكتاب ثلاثة : الاول يحتوي على القصص التي أخذت عن الاصل الفارسي «*هزار افسانه*». والثاني قصص كتبت في بغداد . والثالث قصص اضيفت الى ذلك وكتبت في مصر . وقال ان هناك حكايات أخرى عربية أدخلت في الكتاب مثل حكاية «*عمر بن النعمان*» وأولاده . وقد بحث هذا التقسيم وتوسع فيه المستشرق البلجيكي شوفان الذي سبق ذكره في كتابه السابق . وقال : «ان ما كتب في مصر كتب قسماً منه جماعة من الاسرائيليين الذين اعتنقوا الاسلام» وقسم كتبه مسلمان»

ولا يسعنا ان نذكر كل آراء الباحثين ذكرآ مفصلاً لكنرتها وتشعبها . ولا شك في أن لهذا الكتاب أصلاً فارسياً وهندياً نقل الى اللغة العربية في القرن الثالث الهجري كما يقول الباحثون فقد لاحظوا عند مقابلة الكتاب العربي بالكتاب الفارسي «*هزار افسانه*» أو ببعض القصص الهندية المعروفة أن كثيراً من القصص العربية هي عينها تلك القصص الاصلية مع تغيير ضئيل اقتضاء النقل وعيب الرواة والكتاب والناقلين من العامة والخاصة . وان ما حصل من اختلاف كان في بعض الصور والاسماء القديمة التي استبدل بها غيرها من الصور والاسماء العربية . هذا فيما عدا ما كتب في مصر وبغداد

فن علامات القصص الفارسية أو الهندية التي ترجمت الى العربية احتواؤها على اسماء فارسية مثل « شهر زاد » و « شاه زمان » وغيرها ، ومثل الكلام على النساء وخيانتهم لأزواجهن وما في ذلك من المكر والخداع والحيل الغريبة والاساطير الكثيرة والاخلية العجيبة التي تحسب من صور العقل الفارسي أو الهندي . مثل ما جاء في حكاية قر الزمان : « ثم دقت بكفها الارض فطلع منها غفريت أعور أحذب أجرب وعيناه مشقوقتان في وجهه بالطول وفي رأسه سبعة قرون وله أربع ذوائب من الشعر مسترسلة الى كعبيه ويده مثل المداري ورجلاه مثل الصواري وله أظفار مثل أظفار الاسد وحوافر مثل حوافر الحمار الوحشي » ص ١٨٨ طبعة بيروت ج ٢ ومثل هذا كثير في هذه القصص . ويظهر أنها لم تنقل الى العربية بنصها الاصلي بل أدركها تغيير وتبديل وزيادة وحذف فدخلت فيها عبارات إسلامية وآراء دينية كما جاء في قصة الملك شهرمان وابنه من مثل العبارات الآتية : « فقال له ذلك الوزير لعل الله يحدث بعد ذلك أمراً . فتوكل على الله أيها الملك وابتهل إليه . فقام الملك وتوضاً وصلى ركعتين ودعى الله تعالى بنية صادقة » . وكما جاء في هذه القصة : « ثم قام وتوضاً وصلى المغرب والعشاء وجلس على السرير يقرأ القرآن فقراً البقرة وآل عمران ويس والرحمان وتبارك الملك والاخلاص والمعوذتين وختم بالدعاء » ( حكاية قر الزمان والعفريتة الميمونة الجزء الثاني طبع بيروت ) وفي هذه الحكايات ما يشبه ما في القصص الهندية في أسلوبها وموضوعاتها مثل حكاية التاجر العارف بلغة الحيوان ومثل قصة الوزراء السبعة والتاجر والجني وقصة الصائغ والجني . قالوا ومن أساليب القصص الهندية تسلسل الحكايات ودخول بعضها في بعض وذكر القصة لاهاء السامع ومنعه من الوصول الى غرضه وذكر العبارات الآتية : « يلزمك ألا تفعل هذا حتى لا يحصل لك مثل ما حصل لفلان » . وكالعبارة المكررة كثيراً في هذه القصص وهي سؤال رجل لآخر « فكيف كان ذلك ؟ » فهذه أساليب هندية يقولون أنها في القصص المنتشرة بين العامة . ويستدلون على ذلك بأن أصل هذه القصص المنقولة الى العربية هندي أو فارسي زيدت عليه صور أخرى من الحياة العربية الاسلامية

﴿ القصص المصرية ﴾ قد يحد القارئ المصري لبغض قصص « ألف ليلة وليلة » تشابهها بينها وبين ما هو مؤلف من اسلوب احاديث العامة او الخاصة وما هو معهود من اخلاق وعادات مصرية : سواء كان ذلك في الاحوال الاجتماعية ، او النفسية . ولقد تكون هذه القصص مكتوبة بأسلوب عربي مصري ، او لهجة مصرية ، وهذا ما يحمل على التصديق بأن هذا الكتاب قد احتوى على قصص مصرية ، كتبت في مصر ، بأقلام كتّاب مصريين وتمتاز هذه القصص بصفات منها ان موضوعاتها ليست خيالية بحتة ، بل مأخوذة من الحياة العامة المصرية وان ليس الغرض منها جذب القراء اليها بما فيها من الغرائب والعجائب التي لا يصدقها إنسان عاقل كما في القصص الفارسية او الهندية المملوءة بالاساطير والخرافات

ومنها ان الكاتب يعتمد فيها على ما في نفسه من اثر الحوادث التي شاهدها في حياته ورسم الاشخاص الذين عرفهم ورآهم وانه اذا وجد شيء من الاساطير فإنه يكون بقدر الحاجة ومن صفات هذه القصص ان الاشخاص الذين فيها هم جميعاً ممن يعيشون بكدهم ولا تكاد تجد بينهم من ساعدتم الحظ فأصبحوا من الاغنياء او نكبتهم الايام فصاروا من الاشقياء لأنهم يعتمدون على المصادفات. لهذا تجد الكاتب كثيراً ما يتكلم عن الصناعات . ويذكر رجالاً من التجار يتكلم عن تجارتهم وسلعهم كما في قصة «الاحدب» وكما في الكلام على «ابو قير» ومصبغته «وابو صير» وحمامه وغير ذلك. ومن هذه القصص قصة «معروف» الاسكافي المشهورة . ويناسب ذلك قال بعض الباحثين ان غير القصص المصرية مملوء بالخيال والمبالغة والاثرة او حب النفس وانها عبارة عن حلم شعب خمول يود ان يعثر في اثناء فسحه على المعادن والجواهر ليصبح من الاغنياء ومن صفات القصص المصرية ان شخصية الكاتب فيها ظاهرة تمثل نفسه وكأنه يدرس موضوعاً شاهده فهو يتوسع في شرحه

ومنها ان اكثر هذه القصص قصيرة وان الصبغة المصرية ظاهرة فيها : من فكاهة وتقد حلو وخفة روح

ومن اعظم مميزات ان كاتبها عارف بالافتنان والاساليب القصصية عالم بكيفية سرد الحوادث كما قال العالم الالماني «كرامر» وكما يرى في قصة معروف الاسكافي وعلي الجوهرى وقصة التاجر علي المصري والتاجر حسن الجوهرى وقد لاحظ الباحثون ان القصص المصرية كثيراً ما تتشابه في الحوادث والموضوعات ووجدوا ان في بعضها اطراء للمرأة المصرية كما في الكلام على قر الزمان وهناك مميزات اخرى تظهر للقارئ في اثناء قراءته فيشعر بأنها كتبت بأقلام مصريين وعقول مصرية

﴿القصص الامرائيلية المصرية﴾ تمتاز القصص الامرائيلية التي كتبها امرائيليون مصريون قد يكون بعضهم اعتنق الاسلام بأشياء

منها: ذكر الاسماء والاماكن العبرية كسليمان وداود وآدم وبيت المقدس وذكر المسائل التاريخية العبرية كوصف الارض وارثكازها مما اخذ من كلام وهب بن منبه ومكحاربة الغفارىت بعضها بعضاً وتحول الانسان الى رماد وكحكاية الشرير الذي اختطف رجلاً وطار في الهواء فأصابته ضربة من حربة ملتهبة ارسلت اليه من الملائكة. وكالقصة التي ذكر فيها : ان اعرابياً زار هاروت وماروت اللذين كانا مسجونين في بئر في بابل . فلما رأى طولهما العظيم العجيب فزع من هذا المنظر فذكر الله تعالى فانطوى جسمهما وصار على شكل مربع وكان يرافق العربي في هذه الزيارة يهودي . وقد رأى بعض الباحثين ان الغرض من امثال هذه الحكايات التهمك بالمسلمين

ومن اشهر الحكايات الامرائيلية : حكاية «بلوقيا» المذكورة ضمن قصة «حاسب كريم الدين

ابن دنيال الحكيم» اذ يظهر ان كاتبها وقف على قسط وافر من الاساطير الاسرائيلية كذكر الحياة وأرها والسعي في الحصول على خاتم سليمان وذكر الغرائب والعجائب . فمن امثال ذلك ان الله خلق جبلا قدره مسيرة خمسمائة عام وهو من الثلج والبرد وهو الذي ردد حرجهم عن الدنيا ؛ ولولا ذلك الجبل لأحترقت الدنيا من حر جهنم وان الارض سبع طبقات يحملها ملك وتحت الملك صخرة وتحت الصخرة نور وتحت النور حوت والحوت في بحر تحته هواء وتحت الهواء نار وتحت النار حية عظيمة ولولا خوف الحية من الله تعالى لا ابتلعت جميع ما فوقها وان الحية فتحت فاهها فأدخلت جهنم في بطنها وقيل لها احفظي جهنم الى يوم القيامة . فاذا جاء يوم القيامة امر الله الملائكة ان يأتوا ومعهم سلاسل يقيدون بها جهنم الى المحشر (راجع القصة في الجزء الثالث من ألف ليلة وليلة صفحة ١٢٠ من طبعة بيروت)

ومن اساطير هذه القصص الاسرائيلية انه لما توفي سليمان عليه السلام وضعوه في تابوت وعدوا به سبعين مجراً وكان الخاتم في اصبعه ولا يقدر احد من الانس ولا من الجن ان يأخذ هذا الخاتم... وانه وجد في بعض الكتب ان بين الاعشاب عشبا كل من اخذ منه شيئاً وعصره واخذ ماءه ودهن به قدميه فانه يعيش على اي بحر خلقه الله تعالى ولا تبتل قدماه ولا يقدر أن يحصل انسان على هذا العشب الا اذا كانت معه ملكة الحيات . . . . . وثمة كثير من هذه الاساطير الاسرائيلية . ومن الادلة على انها اسرائيلية وان كاتبها اسرائيلي مصري انه جاء في هذه القصة ان « بلوقيا » عندما دخل بيت المقدس كان يقرأ في التوراة وقد سئل عن اسمه فقال « بلوقيا » وانه من مدينة مصر هذا ورغم كل هذه الجهود التي بذلها العلماء في البحث في هذا الكتاب لا يزال اصله مجهولاً ومؤلفه مجهولاً والزمن الذي كتب فيه مجهولاً أيضاً

ولقد يلتمس الانسان عذراً لبعض الباحثين الذين قالوا ان الكتاب حديث العهد بالتأليف فان حكاياته على اختلافها في الموضوعات متشابهة الاسلوب في جملتها حافلة بروح العامة من الكتاب المسلمين خاصة بلهجاتهم . وقد يكون اكثر هذا الروح انتشاراً هو الروح المصري والغالب على ظننا ان « هزار افسانه » الذي يقولون انه اصل هذا الكتاب ذاع امره بين الخاصة في العصر العباسي ولم تنشر النسخة الاصلية منه كما نشرت « كلية ودمنة » وغيره ثم اعجب الناس بما نشر من تلك الاحاديث لغرابتها وانتشرت في المجالس والمحافل وزاد عليها الفرس وابناؤهم من التجار وغيرهم فجمعها بعض العامة او الخاصة كما فعل الجهبشاري الذي كتب كتاباً « اختار فيه الف سمر من اسماء العرب والمجم والروم وغيرهم . واحضر السامرين فأخذ عنهم احسن ما يعرفون ويحسنون »

ولعل الكتاب كتب اولاً بعبارة صحيحة ثم تناوله الناس وغيروا وبدلوا فيه و اضافوا اليه كثيراً من احاديثهم وحكاياتهم العامة ليكون اوقع في نفس العامة فظهر على ما هو عليه الآن

## ليون دوديه

LÉON DAUDET

لرّنة « مى »

جزنا بالموضوع السابق حدود اسبانيا الى هاندي فسار بنا الميبل السوي والجوار الجغرافي الى أدباء فرنسا . وكنت في شغل من التخثير بين ذوي الشأن الأدبي الخاص عندما رأيت برقية بتاريخ ٢٦ يناير تني بأن المحاكم الفرنسية العليا أبدت الحكم الابتدائي بتغريم ليون دوديه خمسين ألف فرنك تعويضاً للجنرال ديلاج والكونونيل كولومبو اللذين كان أحدهما بقتل ولده فيليب

أليست هذه الشخصية تفرض نفسها في هذا الظرف على نوع ما ؟ وهي وان لم تكن ذات نزعة متفردة في الادب الا أنها من اغرب الشخصيات وأغناها ومن اوفرها تنوعاً وانتاجاً ، ولصاحبها موقف خاص بين كتّاب فرنسا من الوجهة السياسية ، وصبغته السياسية كثيراً ما تتسرب الى مختلف كتاباته ولكنها بوجه عام لا تحدد من حريته الفكرية وزرعاته الانسانية . فكان السياسة كلما تحاشيتها تعمدت النكابة بي فامتزجت بالشخصية التي أفلجها . كذلك اغرتني المفارقات بين اونا مونو ودوديه الذي هو ، عدا العقيدة السياسية ، اقرب الى ايقانيث . ولئن كان دوديه ايضاً في سن السبعين او يزيد قليلاً فهو مع ذلك في تطور مستمر وعلى مرونة عقلية وطافية دونها مرونة الشباب احياناً : « كلما تقدمت في السن زدت ابتعاداً عن الاساليب المألوفة وأمعنت في الاستعداد لتقبل الصيغ الجريئة وتعرف المواهب الصادقة مع العطف على الذين يبحثون فلا يجدون ... »

\*\*\*

هو زعيم حزب الملكيين بفرنسا . وهذا الحزب ضئيل العدد الا انه كثير الجلبة وصيحات « سرّيحة الملك » ( Les Camelots du Roi ) وهو الاسم الذي يطلق على انصاره من طبقة العمال والفقراء والباعة المتجولين ) تدوي طالية ويتناقل البرق انباء صولاتهم ومغامراتهم ومظاهراتهم في كل ظرف سياسي مؤثر . وأهمية الحزب في اقلام زعمائه وبينهم ، مع دوديه ، نقر من امهر الكتاب . وليون دوديه هو صاحب جريدة « لأكسيون فرانسيز » ، لسان حال الحزب ، ومناصرة



الدين الكاثوليكي لأنه دين ملوك فرنسا . فهي تحمل الحملات العنيفة على سياسة الجمهورية عموماً وبخاصة لأنها تفصل بين الدولة والدين ، وقد اضطهدت المدارس الدينية ورجال الدين في وقت ما . فكان المنتظر ان تكون الكنيسة ذات عطف خاص على تلك الجريدة التي تخدم مصلحتها في زاهة واخلاص وتجرد من المنفعة . ولكن لا ، وذلك بعض الوقائع الغريبة في شؤون دوديه ! لان الكنيسة التي تجامل حتى مضطهدي رجالها ، تناهض جريدة « لا كسيون فرانسيز » وترشقها بالحرم الاكبر وتحظر على الكاثوليك مطالعتها والا كانوا خارجين عن حظيرة المؤمنين !

لا يتسع المجال لذكر الاسباب الداعية الى هذه المقاطعة . والذي يهمنا من الامر هو قول دوديه : « تلك الاضطهادات لم تؤثر في لحظة ولم تزعزع من ايماني . بل بالعكس تبدو لي كتجربة من العناية الالهية تعدنا للظفر النهائي بعودة الملك الى عرشه ... يجب ان لا ننحني . فقد قال موراس ان الحق والغضب والازدراء ليست من اللباقة السياسية في شيء »

وشارل موراس رئيس تحرير « لا كسيون فرانسيز » من ابرع الكتاب ومن القليلين الذين يعجب بهم دوديه ويتعصب لكرامتهم . فن تحذاه او اساء اليه فقد اثار سخط دوديه عليه ونبه بداهة السخرية والمهجو التي لا تحتاج عند دوديه الى تنبيه . من ذلك ما يتصل باعلان رأيه في الاكادمية الفرنسية مع اعترافه اولاً بأنه كأبيه ( الكاتب القدير الرشيق المرحوم الفونس دوديه ) لا يطمح في عضوية الاكادمية ولن يكون يوماً في عداد متسولي المناصب والوظائف والاورشمة . ولئن قبل عضوية اكادمية جونغكور فلصدقة صميعة بينه وبين مؤسسيها ولأن أحد الاخوين جونغكور جعله قيساً على تنفيذ وصيته بعد وفاته

« الاكادمية الفرنسية لا تقبل إلا كل مدكوك من متقني المعص والاحس حيال أولي الامر . لم يكن لها بلزك ، ولا بودلير ، ولا پرودون ، ولا ميشليه ، ولا ألفونس دوديه ، ولا فلوير ، ولا جونغكور ، ولا ميسترال كيلا نذكر غير اولئك الثمانية . الا أنها حوت أمثال إيكار ، وأميل لوليشيه ، وبوانكاره ، وبارتو ، وهانوتو — وما هم الا مرقعة غزُر مأوها جديرون بغسيل أواني الصفيح ، عصابة الشعراء الملققين ، ديدان ( larves ) الحبار وساسة أغبياء من الذين يرتلون ... وقد آرت الاكادمية أخيراً خردة من خرداوات باخرة « السويس » ، سليستان جوفار الذي لم يكن له ذكر في لغة من اللغات ، على شارل موراس صاحب العبقرية العالمية ... أنها لا تقوم بخدمة ولا تمثل شيئاً . . . . وبعض ذوي الحثية الذين جنسوا في مقاعدها لا يعوضون عن فناء الآخرين وانتفاخهم ، هؤلاء حطام الصالونات والجمعيات والسكريستيات والمحاكم ومجالس الادارة . . . غبار الحبار والحصر والدهاليز ...

« والاكادمية تغض من الشخصيات ... فاذا رغب فيها رجل فلا تردّه عنها حقارة وصارت عنده



فكرة ملازمة وهو ساء . وقد تلميت من أميل زولا عند ما كان فريسة ذاك الداء الغريب . . . .  
تلقيت عن والذي عدم الاكتراث بما يسمونه «مجدأ» وأنا في سعة من العيش نلتها بكدي فأتاح  
لي ذلك الاعراب بحرية عن عقائدي وآرائي وبما أشعر به من ميل أو تقور فلا يهمني أأرضيت  
هذا أم اغضبت ذاك . فكرة التوصل لنيل غرض ما بغية الي . احترم الاشخاص او احتقرهم  
وفاقاً لمقياسهم ( الادبي ) لا لهندامهم او وظيفتهم او ثروتهم » <sup>(١)</sup>...

\*\*\*

وهذا موقفه حيال الأموات ايضاً . فهبوليت تين مثلاً الذي هو عند الكثيرين إمام في  
دراسات النقد ذي الصبغة الفلسفية والعلمية في الادب والفن والاجتماع ، ليس في نظر دوديه سوى  
«مؤرخ حاذق وكاتب في الدرجة الثانية واستاذ ولكنه ليس بفنان ، فهو لم يفهم شيئاً من الأدب  
الانجليزي وكتابه في هذا الموضوع عجز فاضح» . أما الامة الانكليزية وبلادها وآدابها واخلاقها  
وجمال نساها واصناف المأككل في مطاعمها فتثير كتبها تطلعها واهجأه . فيفسر عادات الانجليز  
والبريطانيين عموماً وميلهم الى السكابة والسامة ( Spleen ) وجههم للنكتة تفسيراً علمياً . على نقيص  
الامان الذين يرى فيهم جيراناً لا يركن اليهم . وفي الرسالة التي نشرها ابان الحرب <sup>(٢)</sup> دعا الى مقاطعة  
الروح الالماني واللغة الالمانية والفلسفة الالمانية التي انتشرت في الشبيبة الفرنسية بعد حرب السبعين  
والتي لا تتفق في نظره والنفسية الفرنسية

وقد كتب في منفاه ببلجيكا قبل سبعة اعوام : « لا اريد بعد اليوم ان ارى المانيّاً ولا ان  
اتحدث مع الماني ، وان كنت احب الشعر الالماني والعلم الالماني واللغة الالمانية وكنت احفظ عن  
ظهر قلب من قصائد جوته وليناو وهائنه بقدر ما احفظ من قصائد بودلير وميسترال واوبانيل  
وهوجو » . والداعي الى ذلك النفور هو استنكاره لما اقترفه الالمان ابان الحرب . كأن الحرب  
ليست كلها آثاماً وكأن الالمان وحدهم ياثون فيها بالفظائع ! وقد نسي دوديه ان الشعوب جميعاً في  
ذلك سواء تكشف عن الهمجية المرعبة في الانسان وتفاخر بأعمال الوحشية متغنية بالكلمة المأثورة  
« كل شيء مباح في الحب والحرب » ...

أما ما يهيمه هو فصلحة فرنسا أولاً . ويبت بضرورة الحرب وينفي مكان السلام : « قرأت  
في جريدة «الطان» التي لديها ورق تنفقه ، كلاماً عن خيرات العلم الباهرة .. ان العلم لا يبالي بالخير  
ولا بالشر . هو بصير في تجاربه وظنونه ولو الى وقت ما ولوسط فكري ما . ولكنه كيف عن

نتائج التي قد تنجيء حسنة وقد تنجيء سيئة . تلك المدمرات البشرية القنابل ، والمناطيد الحربية ، والغازات المهلكة تكون جميعاً جزءاً من العلم العالي شأنها شأن الكرسي الكهربائي ... في منطقة الاختراع الميكانيكي كما في منطقة الكيمياء العضوية ، كل سم يمكن تحويله الى دواء . ان الانسان ليخضله التذكير بهذه الحقائق الاولى... عندما المساكين المتحدثون عن نزع السلاح يذهبون الى جنيف او لندن او غيرها لعرض هذا الوهم المتبقي كالعالم على الجمهور الطائش ، هم لا يفكرون ان نزع السلاح يفرض نسيان مختلف العلوم المستخدمة لتسليح الشعوب ويفرض اهمال جميع الصناعات الثقيلة التي تدعم الحركة المالية خصوصاً في المانيا . التخلي عن التسليح القتال يعني اغفال صناعة الغازات والقنابل والطائرات والسيارات والقطارات وكل ما يعتبر مظهراً للتقدم خلال المائة الاخيرة من الاعوام

«وفي هذا الكفاية للدلالة على سخافة هذا الرجاء . وتبقى بعد ذلك الانصل والحراب والسهم المسمومة وغير المسمومة والبنادق القديمة والحصى وأسقاط ( brie-à-brac ) أرخميدس التي اصطنعتها الشعوب في القتال منذ أكثر من عشرين قرناً . حقاً ان الطفل الذي يشيد قصرآ على الرمل رد افتتاح الامواج ، ليمثل ادراكاً عصابة جامعي شمل «اليوتوبيات» من اهل الشذوذ الذين خرجوا من الحرب خروج الخزوز من صدفته بعد المطر . . . . . ويبقى شيء اكيد ، وهو ان الذي يبدأ بنزع السلاح يسارع جاره الى الدخول عنده كما في السمن . فيضطر عندئذ الى التسليح بعد المجازفة بمخسرة نصف قومه وثلاثة ارباع اراضيه ...»<sup>(١)</sup>

\*\*\*

لم اذكر الى الآن ان دوديه طبيب وله خطير الابحاث في العلوم الطبية ، لا شك ان الموهبة الادبية اوسعها دقة وحذقاً . وقد اسهب في الكتابة عن ايام دراسته ووصف اساتذته وزملائه واصحابه بطريقته الوفيرة الحياة فأغدى على هؤلاء البناء ونال من غيرهم بالسخرية والهجو . ومن هؤلاء الطبيب العالم « شاركو » الذي اشتهر بأبحاثه في الأمراض العصبية ، ابحاث لم تسفر في نظر دوديه الا عن « خرائب مذهبة » . وذكر حوادث انتحل فيها المرضى الاعراض العصبية لتضليل شاركو ، فكان ذلك افكوهة الاطباء والمرضات وطلبة الطب . وتقرأ في مذكراته في المنفى :

« لا أصدق ان العمل غاية الانسان ، غاية الانسان هي بذل النفس لدويهِ ولوطنهِ في مستوى النشاط الارضي ، أما في مستوى النشاط الروحي فبذل النفس لله . غير أن العمل منقذ ضروري لمختلف العموم التي تنتابنا في هذه الدنيا . وفريضة كسب الخبز يعرق الجبين خير ممهد لذلك المنفذ ...

عند ما انشأ سخطي يقور عمدت الى النشاط العقلي أصرّفه في النقد العام وفي الادب الوجداني وفي الطب . لا ثاني منذ اربعين عاماً أبحث أولاً عن علاقة الامراض بعضها ببعض . ثانياً عن طبيعة الاورام الخبيثة الحديثة التكوّن ووسائل معالجتها ... وفي مطالعاتي وتأملاتي واجهت داء السرطان على ضوء جديد وبخاصة من حيث علاقته بداء السل ... وقد تلقيت عديد الردود على مقالتي عن السرطان منها الموافقة ومنها المعارض ومن كثيرين من الاختصاصيين . وهذا ما كنت أتوقّعه ، لان في الطب كما في الفن لا بدّ من التدرّب على الممارسة لذلك الاصنام وقلب القيات ، كما كان يقول نيتشه . وبديهي في مغامرات كهذه حدوث فترات نشاط وفترات إهمال ... معركة حامية مستمرة حيث الباحثون والمغامرون يلاقون النكبات ويقاسونها على غير استحقاق : نظرية جذابة تنهار فجأة . اختبار ذو شأن يقضي الى نتائج سلبية ... إن ذلك الداء المفجع قد روقب وحوصر ولكنه لم يستقر بعد ...»

أو ليس الطبيب الصالح منه هو الذي يكتب : « بقي لي في الحياة مسرة ، وهي مساعدة زميل شيخ أو شاب لم يزل المكافأة الواجبة على جهوده ومواهبه ، وقد أغفله النقاد الرسميون وشبه الرسميين بفعل الغباوة أو بقصد الأذى . رجال الأدب مفكّهون . فكل مقال نوهت فيه بكتاب من هذا النوع وردت عليّ بعده الرسائل تقول : كيف تشني على من يبغضك ، أو من هو يهودي ، أو من هو جمهوري أو غير ذلك . كثيراً ما فكّنتي هذا القسم من بريدي قبل ان يطرح في سلة المهملات ...»

وهذا الرجل الرحيب القلب بعينه هو الذي اتهم مالتي وزير الداخلية بفرنسا مدة ثلاثة اعوام خلال الحرب ، بتهمة الخيانة في خطاب وجهه إلى مسيو بوانكاره في ٣٠ سبتمبر ١٩١٧ . « وقد حُسم على المتهم بالخيانة وجاءت اكثر حيثيات الحكم تؤيد ما ورد في خطابي » على قول دوديه

وانتخب في تلك الآونة نائباً عن باريس تحت راية الحزب الملكي فأثار غنفه وقوة حجته في مجلس النواب عديد المشكلات والمناقشات . وها هو ذا يتحدث في ذلك :

« مجلس النواب ! دار لجميع الدور يجب ان تسكنها لتعرفها . وقد سكنتها أربعة أعوام ونصف عام من ديسمبر ١٩١٩ إلى ١١ مايو ١٩٢٤ فاحتفظت منها بذكرى مفكّهة قلقة : مفكّهة لان المجالس «كلوب» تتحاذى فيه وتتلاصق شتى الآراء والعقائد ، وقلقة نظراً لعجز اليهود ومستقبل البلاد ... أدركت ولمست الفناء (néant) التام والغرور الاساسي في هذا النظام ... في المجالس النيابية رجل موهوب لا يستطيع اظهار كل قيمته إلا في ظروف استثنائية ليست ميسورة التحقيق . مناورات الاحزاب والشيع ، والاطلاع الحقيرة والدسائس من كل صنف ولون تسد الطريق على الارادة الصالحة والعاطفة الوطنية والمصلحة العامة . أجل ، أذكر قول كاثور انه يفضل المجالس النيابية على قاعات الانتظار في بلاط الملوك . وأذكر كرازة إسمارك في آخر عمره من جراء وشايات

البطانة والاعوان في القصور . ولكن نظام الملكية الفرنسية بجميع عيوبه البشرية والأرضية ، أثبت على العصور قدرته في التكوين القومي بفضل جده المتواصل واجتهاده وفطنته وفنانيه »

هكذا زعم الحزب الملكي يتعين الفرص للاستفادة بمحاسن الملكية . وعند ما تقبض على قلبه وحشة المنفى يذكر المنفيين من امراء فرنسا : « لا شيء يوازي الاختبار الشخصي » ، قبل ان أقضي اسبوعين في السجن . لم اعرف ما هو السجن رغم عديد زياراتي للمسجونين . وقبل طامين ونصف عام في المنفى لم يكن لدي من المنفى سوى فكرة مشوشة ... مع اني اقتربت من الدوق دورليان الشهم الذي اُبث في المنفى ٤٠ عاماً

دوكلما غادرتُ ذاك الامير العظيم كنت أطلع في عينيه كآبة عميقة رحيبة مريرة كالأوقيانوس ... وحشة المنفى اضطراب في المزاج ولوعة ، فهي صنف من السُكر الأدبي لا العقلي . لأن العقل يظل على صفاء تام ويرى الاستقرار والاستنتاج فيه أشد جلاء . ولكن في أعماق الوجدان شيء مترجرج غير مستقر ، شيء يستأف ويضطرب . وكان المنفى المبجل الدوق دورليان يعبر عن ذلك الشعور بطريقة مؤثرة في تكتم ملوكي خاص به ، وهو أنه يحمل دائماً في جيبه كيساً صغيراً ملىء من تربة الوطن ... أنا طبيب بطبيعتي ، ولكن ليس لوحشة المنفى من دواء ناجع ... »

\*\*\*

### وعلام السجن والمنفى ؟

ليس بين قراء الصحف في الاعوام الاخيرة من يحمل خجعة ليون دوديه بولده فيليب في أحوال مثيرة للشبهات ، فقيل ان التقى انتحر في حين الوالد اتهم البوليس الفرنسي باغتياله . ثم حوكم الوالد بتلك التهمة وحكم عليه بالسجن خمسة أعوام ونصف عام ، فعمد أنصاره بعد اسبوعين إلى تدبيرات شيطانية فاختطفوه من السجن واخفوه خمسة اسابيع ثم هربوه إلى « منفاه » في بروكسل التي كتب فيها كثيراً وأحبها وأحب أهلها والامة البلجيكية عموماً - كثيراً . وأبى الاصغاء إلى موضوع التوسط لاستصدار العفو عنه . غير ان جمعيات الكتاب وصحف فرنسا وبلجيكا وسويسرا والاصدقاء والانصار لم يكفوا عن السعي والمطالبة . فتوسط لدى مسيو دومرج نفر من كبار رجال السياسة وفي مقدمتهم مسيو هيريو الذي طلب ان يردَّ إلى وطنه ذاك الذي هو « خصم » ، لا عدو . فكتب دوديه :

« صدق هيريو . لا أعداء لي غير أعداء وطني من ابناء البلاد ومن الغرباء ، وغير قتلة ولدي والذين شافوا تبرئة ساحتهم . كنت في شبابي راديكالياً مثل دالاديه وهيريو وشببت في الوسط الراديكالي ، وفي ١٩٠٤ فقط بتأثير موراس وفوجوا صرْتُ من الخصوم في قضية دريفوس ووقفتُ

# مواطن النباتات الزراعية

لدمبر مصطفى الشربلي

نشر المقتطف في عدد تشرين الأول ( اكتوبر ) سنة ١٩٣٤ بعنوان « الزراعة والحضارة : كيف نشأت زراعة القدره وأين » مقالاً قال إنه لخصه عن بحث للاستاذ ايسنر بجامعة هارفرد . والمقال ثمين طلي يستلذه هواة النباتات ولا سيما هواة ما كان منها عظيم الفائدة كالقدره الاميركية . هذا من حيث الموضوع أما من حيث نسبة البحث الى الاستاذ ايسنر بجامعة هارفرد فليعذرني صديقي محرر المقتطف اذا ذكرت له انني لم أجد في مقاله كله فكرة واحدة لم ترد في كتاب « المنابت الاصلية للنباتات الزراعية » تأليف دوكندول A. de Candolle العالم النباتي السويسري المشهور الذي يعد واضع تاريخ النباتات الزراعية بلا مرء . وقد ألف كتابه المذكور في أواخر القرن التاسع عشر فترجم الى معظم اللغات الحية . وفي خزانه كتيبي نسخة بالفرنسية من طبعته الخامسة طبعته سنة ١٩١٢ . وأظن ان الاستاذ ايسنر نقل عنه بحثه أو زبده بحثه <sup>(١)</sup>

ولما كانت معرفة المهد الأصلي للنباتات الزراعية تفيد الزارع والنباتي والفيلسوف والمؤرخ وكل من يتحرى أصل المدنية وجر الانسانية ، رأيت ان ألخص بهذه العجالة رأي دوكندول في الوسائل التي تتبع لمعرفة المواطن الاصلية للنباتات الزراعية ولا سيما المهم من تلك النباتات كالحنطة والشعير وأنواع القدره والتبغ والبطاطس وامثالها من المزروعات المفيدة

طرائق البحث : اذا أراد العالم معرفة منشأ النبات الزراعي وتاريخه عمد الى طرائق أربع يبلغ باتباعها غايته وهي : اولاً تحري البلاد التي ينبت فيها ذلك النبات الزراعي طبيعياً أي برياً دون ان يكون للانسان يد في زراعته . فوجود نوع زراعي نابت نباتاً طبيعياً في أرض ما دليل قوي على ان تلك الأرض هي مهده الأصلي . مثاله اننا اذا عثرنا على حنطة برية فتنبها الطبيعة في الشام والعراق رجحنا كون هذين القطرين هما مهد الحنطة الاصلية أو أنهما في جلة البلاد التي تعد مهدها الاصلية وهكذا . لكن اتباع هذه الطريقة لا يخلو من صعوبة فقد تنقل الطيور أو الرياح مثلاً بزور نبات زراعي الى ارض بعيدة فتنبت فيها برية فيظن النباتي الذي يهثر على تلك النباتات أنها هنالك نابتة نباتاً طبيعياً منذ القديم فيخطئ ويضل سعيه

(١) المقتطف : اذا كان الغرض من البحث ذكر إسائط الموضوع - وهو ما ترجح - فلا ينتظر من الاستاذ ايسنر أن يأتي بشيء جديد . والغالب انه ذكر اسم دوكندول عند الكلام على طرائق البحث فلم نثر نحن اليه في التلخيص . اما الجانب الأكبر من بحث الاستاذ ايسنر فقد كان مذهباً على القدره الحضارة وهو اما أوجز اكثيراً في تلخيصه

وقد تخطط البزور ببضاعة المراكب التي تمخر البحار الى بلاد بعيدة فثبتت وتسكر في تلك البلاد فيذهب النباتي الى ان ذلك النبات قديم فيها وهو ليس بقديم . فيتضح من هذا ان على النباتي ان يكون فطناً حاذقاً قادراً على تفريق النبات الوطني عن النبات المحبوب ، ولا شك انه لا يطلب منه في هذا الباب معرفة البلاد الاصلية للنبات الزراعي قبل ان بدأ الانسان يزرعه في فجر الانسانية ، فذلك يذهب به بعيداً الى ما قبل التاريخ في الحقب الجيولوجية الحالية . وهناك قواعد عامة لتطور الانواع في الاحياء لا يهمنا ذكرها

أما المهم فمعرفة مهد النبات منذ ما أخذ الانسان يزرعه . وفي هذا الصدد قواعد عامة يجب على النباتي والمشتاب معرفتها ، كأن يكون النوع النباتي كثيراً شائعاً في قطر من الاقطار وقليل متفرقاً في قطر آخر بعيد جداً عن الاول ، ففي هذه الحال يرجح ان المهد الاصلي لتلك النوع هو القطر الاول . وكذلك اذا كانت الانواع النباتية التي هي من جنس واحد متصلة في قطر ما فان وجود أحد تلك الانواع متفرقاً في قطر آخر بعيد يدل على ان هذا النوع قد يكون مجولياً الى هذا القطر البعيد لا أصلياً فيه . وتفيد الجغرافية النباتية كثيراً في هذا الموضوع ولا بد لمن يتحرى تاريخ النباتات من ان يراجعها . وعلى كل يظهر ان العدس والحبس زالا بتاتاً في الطبيعة أي كفت الطبيعة عن إنباتها بريين . أما الحنطة والفل والقرطم وغيرها فقد قل إنباتها طبيعياً وصارت نباتاتها البرية على وشك الانقراض

والطريقة الثانية لمعرفة المهد الاصلي للنبات الزراعي تحريه او تحري صوره أو متحجراته في المصانع والهيكل والاضرحة القديمة او في الطبقات الجيولوجية ، وذلك كالثمار والحبوب وغيرها من اعضاء النباتات التي وجدت في المقابر المصرية القديمة ، وكصورها في جدران الاهرام وقبورها . ولا بد هنا ايضاً من الاحتراز لئلا تكون هذه الحبوب او الثمار وضعت حديثاً في اضرحة المخططات القديمة كالذرة الاميركية مثلاً فان وجود حبوبها في تلك المقابر لا يدل على انها قديمة . ولا شك ان من وضعوها هنالك ( وربما كانوا افراد قبائل بدوية ) يعيشون في القرون الاخيرة لا في ايام الفراعنة . وقد وجدوا في المساكن المائية القديمة في انحاء اوربا بقايا نباتات كانت تزرع في تلك العصور السحيقة . واستدلوا بوجودها فيها على منابت تلك النباتات . أما الطبقات الجيولوجية فعندها أقدم بكثير من عهد الزراعة ، ولم يعثروا فيها على متحجرات نبات من النباتات الزراعية التي تزرع في أيامنا هذه لكنهم عثروا على متحجرات نباتات غير زراعية كما هو معروف

والطريقة الثالثة مراجعة كتب التاريخ لمعرفة استعمال الاقوام القديمة لاحد النباتات الزراعية او لمعرفة انتقال ذلك النبات مع الفاتحين والمهاجرين في الموجات البشرية المختلفة . وهنا ايضاً ربما أخطأ المؤرخون في ذكر المهد الاصلي للنبات الزراعي . فالروم واليونان مثلاً كانوا يسمون الدراق ( الخوخ في مصر ) تفاح ايران لانهم رأوه يزرع في بلاد فارس على حين أن مهده الاصلي



في الصين . ونحن في الشام نسمي الذرة الاميركية ذرة صفراء . والمصريون يسمونها ذرة شامية ، والعراقيون ذرة مصرية والمينيون ذرة رومية ( انظر مقال العلامة أمين باشا المملوف في عداد شابر ١٩٣٥ من المقتطف ) . فيتضح من هذا الاختلاف في التسمية ومن هذه البلبلة أن النبات المذكور جديد ما كان يعرفه أجدادنا العرب الاقدمون ولم يضعوا له اسماً . والحقيقة ان مهده في أميركا كما اتفق عليه علماء النبات . والادلة على ذلك كثيرة حاسمة

ومن المعروف ان اقدم البلاد بحضارتها وباستعمالها للنباتات الزراعية الصين وغربي آسيا ومصر ثم الاقاليم الاستوائية في أميركا . فالصين ازدهرت فيها الزراعة من ألوف من السنين . وتدل بعض الوثائق التاريخية الصينية على ان بعثة المسمى شنغ كيان Chang-Kien نقلت من آسيا الغربية الى الصين في القرن الثاني قبل الميلاد القول والقصفصة (رسم حجازي) والخيار والسهم والاسباناخ والبسلة والجوز والقرطم وغيرها من النباتات التي كانت مجهولة في الصين . وعمل هذا السفير الصيني لا يستغرب فقد ذكروا ان أحد ملوك الصين كان احتفل بزراعة بعض النباتات احتفالاً عظيماً قبل عهد المسيح بألفين وسبعمائة سنة . أما الدراق (الخوخ في مصر) والمشمش فهدهما الأصلي في الصين ومنها نقل الى غربي آسيا

هذا في الصين أما البلاد الواقعة غربي آسيا فقد حدث فيها موجات بشرية كثيرة بين الشعوب الطورانية والآرية والسامية . فتاريخ هذه الاقوام في بابل وآشور ثم أسفار التنبئين وحروب الفرس واليونان وغزوات الاسكندر الكبير واستعمار الرومانيين وانتشار الاسلام والحروب الصليبية كل ذلك جعل لمراجعة التاريخ قيمة لا تنكر في تحري انتقال النباتات الزراعية وانتشارها في غربي آسيا وفي اوربا وشمال افريقية

ولما كشفت أميركا سنة ١٤٩٢ نقلت منها نباتاتها الزراعية الى أنحاء العالم كالبطاطس والذرة الصفراء والتبغ والصبار وغيرها كما نقل الى أميركا عدد كبير من زروع العالم القديم . ثم لما كشفت جزائر البحر المحيط الهادي في القرن الثامن عشر من الميلاد وسهلت سبيل المواصلات انتشرت النباتات القابلة للزراعة في جميع اقاليم الارض الزراعية

والطريقة الرابعة التي يرجع اليها النباتي تحري اسم النبات ووصفه في اللغات القديمة ، فيستدل بذلك على كون ذلك النبات معروفاً ومستعملاً عند الشعوب التي كانت تتكلم بتلك اللغات . وهذه الطريقة كالتي سبقتها لا تخلو من صعوبة ، لأن أسماء بعض النباتات قد تتبدل لدى الشعب الواحد في اللغة الواحدة ، ولأن وصف النبات ما كان شيئاً علمياً لدى كثير من الشعوب القديمة ولذلك ليس من الهين تعيين نوع النبات الذي كان يُسمى بكذا او كذا من الأسماء . هذا عدا أن أسماء بعض النباتات قد تكون واحدة لدى شعوب مختلفة فيكون من المتعذر معرفة الشعب الذي اقتبس تسمية النبات عن الثاني . ومهما يكن فالعالم النباتي لا يعول في هذا الصدد إلا على الأسماء



الواردة في كتب النبات القديمة ككتب دسقوريدس وتيوفرسطس في اليونانية وكاتون وبلينيوس في اللاتينية وابن البيطار وابن سينا في العربية . فثولاء وبعض الصينيين الأقدمين وصفوا الانواع النباتية وصفاً لا بأس به . يمكن به العالم النباتي من معرفة تلك الانواع والاستدلال على انهم كانوا يزرعونها في تلك الايام . وتأني في الدرجة الثانية لغات قديمة ليس في كتبها علم ولكن فيها شعراً وأدباً واموراً دينية وردت في تضاعفها اسماء بعض النباتات وصفاتها كالفنسيكريتية والعبرانية والآرامية . وفي مصاف الدرجة الثالثة لغات لا آداب فيها ولا علوم كالطورانية والآرية القديمة والصقلبية القديمة واضرابها . فهذه اللغات لا يعتمد بالفاظها الا باحتراز وعلى وجه التقريب . ويجب الاحتراز من اسماء النبات العامة فهي كثيراً ما تكون مغلوطة كتسمية القرة الاميركية باسماء مختلفة في انحاء البلاد العربية وهو ما سبقنا الاشارة اليه . وكتسمية النبات نفسه في الفرنسية Blé de Turquie اي حنطة تركيا على حين ان القرة المذكورة ليست حنطة وان مهدها في اميركا لا في تركيا . ومن هذا القبيل شيء كثير في جميع اللغات الاوربية

\*\*\*

﴿ خلاصة ﴾ ليست طرائق البحث الاربع التي مر ذكرها على درجة واحدة . فأمهما واعظمها شأنًا الدلائل الاثرية اي المنور على النبات او على صورته او نقشه في المعاصر والحيات الاثرية والقبور القديمة . فهذا دليل لا غبار عليه يدل على ان النبات المذكور كان يزرع في ايام الذين حفظوه او صوروه او نقشوه . ويليه الدليل النباتي اي المنور على افراد برية من النبات الزراعي . فهو دليل له شأنه . اما ورود ذكر للنبات في الكتب القديمة فدليل يأتي في الدرجة الثالثة . واما الاسماء العامة للنبات فدليل ضعيف الشأن لا يعول عليه الا نادراً . ولا شك أن كل دليل من هذه الادلة ناقص وحده . اما اذا اجتمعت الادلة وتضافرت اقترب بها العالم النباتي من حقيقة مهد النبات الاصلي او بلغ تلك الحقيقة . وتاريخ النباتات الزراعية هو بعد كتاريخ الشعوب فؤرخ الشعوب الثقة لا يدون فكرته ما لم يراجع ما كتبه الاقدمون في توارخهم وما هو محفوظ في السجلات القديمة او مرقوم في الاحجار الاثرية او مدون في الجرائد والمجلات والمذكرات والكتب الخاصة . وبعد ان يزن كل ما يجده في هذه المراجع يحكم بما يراه صحيحاً . هكذا يفعل العالم النباتي الذي يتحرى مهد النباتات الزراعية فانه يرجع الى كل الطرائق التي تكلمنا عليها . وبهذه الطرائق تمكن دو كندول من كشف الغطاء عن مهد النباتات على وجه الضبط في بعضها وعلى وجه الترجيح في بعض آخر . وقد سهل عمله توافر الادلة الاثرية والنباتية واللغوية مما خلفه العلماء منذ اواخر القرن الثامن عشر الى اليوم الذي الف فيه كتابه الخالد

\*\*\*

﴿ مواطن بعض النباتات الزراعية ﴾ اذا اردنا سرد الادلة التي تثبت موطن كل نبات من هذه

النباتات والتي تربينا تاريخ زراعته لدى الشعوب القديمة والحديثة وجب تأليف كتاب برأسه . لذلك تقتصر على ذكر بعض النتائج التي حصل عليها دو كندول ودوننها في كتابه المذكور . واهم النباتات الزراعية الحنطة فهي تزرع منذ فجر الانسانية وقد وجدت حباتها في اهرام مصر وفي بحيرات سويسرا . وورد ذكرها في كتب الصينيين والعبرانيين ولها اسم في كل اللغات القديمة والحديثة وموطنها الاصلي في العراق وفي الشام الجنوبية لانه عثر على نباتها البري قديماً في العراق وحديثاً في الشام والشعير قديم ايضاً . وقد وجد الشعير ذو الحرفين بربراً في آسيا الغربية ومنها جزيرة العرب وسيناء . اما الدرة اي الدرة البيضاء في الشام والبلدية في مصر فالارجح كون بلادها الاصلية مصر العليا وجزيرة العرب واما الدرة الصفراء في الشام والدرة الشامية في مصر فهي اميركية الاصل كما قلت وهي لم ترد في مفردات ابن البيطار وما كان اجدادنا يرفعونها . والرز او الارز من اقدم النباتات الزراعية . فقد كان مبذولاً في الصين منذ نحو ٢٨٠٠ سنة قبل الميلاد . ومهدد الاصلي في الهند على الارجح . والعرب هم الذين نقلوه الى الاندلس . ومهدد القطن العشي في الهند . وربما كان موطن القطن الشجري في مصر العليا . والى العرب يرجع فضل اذاعة القطن وزراعته في الغرب . والاطريف السكندري اي البرسيم مهدد الاصلي في الشام والاناصول . والشام ايضاً موطن الفستق والخروب والتين والزيتون . ومهدد الكرمه آسيا الغربية وشواطئ بحر الروم وكذا الحماق . والشاي من الصين ومنشوريا ، والقهوة من افريقية الاستوائية ، والتوت الابيض من الهند وبلاد المغول اما التوت الاسود اي الشامي فن ارمينيا وايران . والنخل الذي عُرِف بنا وعرفنا به تمتد بلاده الاصلية من جزيرة العرب والعراق الى المغرب الأقصى وجزائر كناريا . ولاشك انه كان موجوداً في شمالي افريقية قبل عهد العرب والاسلام ببضعة الوف من السنين . ولم يعرف ابن كان مهدد الاصلي على الضبط قبل عهد الفراعنة اي هل كانت كل هذه البلاد موطناً له ام كان ينبت نباتاً طبيعياً ويزرع في قسم منها لا فيها كلها . ولعل العنور على متحجراته يكشف الغطاء عن ذلك في يوم من الايام واهند موطن الكتباد ( اُترج في مصر ) والنانج والانسج ( منجا ) والقرفة والفلفل والخيار كما ان الصين موطن البرتقال والمندرين والدرّاق ( خوخ في مصر ) والمشمش . اما النباتات الزراعية التي منابتها الاصلية في اميركا فكثيرة منها الكينا والدرة الاميركية والاناواس والفليفلة والبسندوري ( طماطم في مصر ) والبطاطس والصبّار والجوافة والقشطة والتبغ الخ . وقد كنت بينت بأدلة ساطعة ان التبغ غير الطَّبَّاق ( انظر عدد ابريل ١٩٣٠ ص ٤٥٥ من المقتطف ) . وأقول ان الصَّبَّار اي التين الشوكي ما كان معروفاً قبل كشف اميركا . فلفظة الصَّبَّار (بالضم) اذن التي وردت في المعاجم العربية وفي مفردات ابن البيطار لا تدل على هذا النبات بل تدل على التمر الهندي فينبغي لعلنا ان يلتفتوا الى ذلك

# الشعبية والشعبوية

العالم يهجر الاولى ومصيره الى الثانية

Internationalism Versus Nationalism

بقلم نقرلا الحراد

من التكتات المتكيات انا نضطر أحياناً الى تفسير لفظ عربي بلفظ أعجمي مصطلح عليه لمعنى حديث ، لفظنا ان الجانب الاوفر من القراء يعرفون إحدى اللغات الاوربية المشتركة بذلك الاصطلاح لفظاً ومعنى

فصلت لفظ شعب مرادفاً للفظ Nation لانه يعبر عن أهل وطن واحد يكثر فيهم اختلاف السلالات وامتزاجها ولا سيما في عصرنا حيث لا نجد أمة بقيت محافظة على عصبيتها أو سل دمه من الامتزاج بدماء سلالات أخرى . فلامه في عرفنا الحاضر نجد محدود جغرافية اكثر مما تجد محدود سلاية تاريخية ( اثنولوجية ) . ولذلك نستعمل لفظ « شعبي » مرادفاً للفظ National ولفظ شعوبي مرادفاً للفظ International الى ان يقرر الجمع العلمي لفظين آخرين اذا لم يقر هذين اللفظين . وهذا الاصطلاح يتخلص من اللبس في لفظة « أمة » نسبة الى امة ، لاث الشائع ان الامية تعني جهل القراءة والكتابة

## ممن الموضوع

العالم صار حتماً الى الشعبوية Internationalism أي تألف الشعوب وتضامنها وتعاملها على قاعدة الخضوع لقوانين عمومية عادلة منصفة . ليس العالم صاراً الى هذا النظام الاجتماعي من تلقاء نفسه بل بحكم العوامل العمرانية والاجتماعية ، ولا باختباره ولا بارشاد « العقل الاجتماعي » الواعي بل بغريزة اجتماعية غير واعية . هذه العوامل محتمة على المجتمع ان يسير في هذا الطريق بالرغم من العقول الفردية الواعية -- عقول الساسة والاداريين والاقتصاديين وجميع أهل السلطات - المقاومة لهذا المصير بكل ما أوتيت من قوة وحيلة . هذه العقول تقاوم مؤثرة بأمر التقاليد المتحجرة التي نصر على بقاء القديم على قدمه . ولكن بالرغم من جهادها في سبيل الحرص على التقاليد باندفع تيار الغريزة الاجتماعية ( غريزة التطور والتجديد الراضخة لاحكام العوامل العمرانية المتجددة ) مجتاحاً أنظمة الشعبية وقاذفاً بها الى بحر النظام الشعبي

نظام الشعبية جعل كل شعب مستقلاً بنفسه مطلق الحرية . وهذان الاستقلال والحرية يفضيان الى احتكاك الشعوب فتصادمها فتتنازع الحدود الجغرافية والاقتصادية . وأما نظام الشعبوية فيحاول

ان يدرك هذه الحدود والاستقلالات ويوحّد الامم في شبه أمة واحدة أو في تحالف واحد عام فيما بينها في هذا المتن الاجمالي فقط قليلة الوضوح . فلا مناص لايضاحها من الشرح والتحميل بالأمثلة التي يعلمها الجمهور . ولا بدّ ان يكون قد لاح لقاريء السطور الآتية ان يسأل الاسئلة الرئيسية التالية

١ - ما هي العوامل العمرانية القاضية حقاً بمصير العالم الى الشعبوية !  
٢ - ما هي الأدلة على ان العالم مهاجرٌ الشعبية المتنازعة الى الشعبوية المتحالفة !  
٣ - لماذا تتحكم التقاليد بالعقول الفردية الواعية وتضطرها الى مقاومة العوامل العمرانية والاجتماعية المسيرة العالم في طريق الشعبوية ؟

٤ - كيف تغلب الغريزة الاجتماعية على العقل الفردي الواعي . وبعبارة أوضح : كيف تنهزم تدابير الساسة واضرابهم أمام تيار النظام الشعبوي خائبة المسمى ؟  
٥ - واخيراً كيف يستقيم نظام الشعبوية وبأي شكل يتم ؟  
في الشرح التالي الاجوبة عن هذه الاسئلة

### كيف استبكت العولم الشعبوية

لا بدّ من نظرة عامة الى النُظُم العمرانية المتقدمة العهد لكي نعلم كيف نشأت العوامل الاجتماعية المتنوعة التي تسيّر العالم في طريقه بالرغم من ارادة العقل الاجتماعي وحرية في العصور السابقة أيام كانت المعرفة سقيمة كانت اسباب تحصيل الرزق بسيطة جداً ، وبالتالي كانت الحياة ساذجة والمعيشة قشقة وانواع الترف قليلة جداً . وكذلك كانت الاقوام أو الأمم محصورة في حدود جغرافية طبيعية . فقد يكون الفاصل بين أمة واخرى سلسلة جبال صعبة المرتقى أو صحراء شاسعة أو بحر خضم . ولذلك كان الاتصال بين الامم ضعيفاً جداً . كانت كل أمة تقتصر في أساليب معيشتها على ما محمود به أرضها من الرزق وما تستطيع عقولها الساذجة وعضلاتها من اصطناع الادوات والسلع . كانت مستقلة في اقتصادياتها فلم يكن ينقصها نتاج أو متاع موجود عند غيرها لكي تقايض به نتاجاً عندها وهو ليس عند غيرها . ولهذا كان التعامل بين الامم حتى المتجاورة بطيئاً ويسيراً . فندر جداً ان تحتاج الى عهود وقوانين ( كالقوانين الدولية ) بينها لمحافظة السلم . بل بالعكس كان يغلب الغزو بينها بسبب الحاجة قليلاً وبسبب الطمع كثيراً

والعقل البشري الذي برز من صميم الحياة هو النشاط ظاهرات الحياة حركة . فافتى منذ ظهوره يتفاعل مع حركة الطبيعة المادية ويستنبط منها نواميسها ليستغلها فنذ استتم العقل وعيه جعل يتخترع وكان الاختراع الواحد يمهّد السبيل الى اختراعات اخرى ، الى ان بلغت اختراعاته العجب العجائب الذي نراه الآن

مع تقدم العقل في طريق الاختراع كان بفضل اختراعاته انه : ١ - توافرت أسباب

المعيشة ووسائل تحصيل الرزق وأنواع الترف والبذخ الى ان بلغت شأنها الحالي : ٢- جعلت الصناعات متنوعة . وبتنوعها صارت تتوزع مختصة بأفراد وفئات ، الامر الذي وسع دائرة المقايضة والتجارة : ٣- تقدمت وسائل الاتصال بين الأمم تقدماً عجيباً جعل الكرة الارضية كأنها « متبركة » في أي نقطة في سطحها : ٤- هذا الاتصال العجيب هدم كل ما كان يعتبر حداً فاصلاً بين الأمم . أصبحت الأمم جميعها كأنها تعيش في اقليم واحد صغير : ٥- هذا الاتصال وسّع دائرة التعامل بين الامم على تباعداها الجغرافي بالسرعة العجيبة : ٦- هذا التعامل الشامل السريع زاد أسباب تحصيل الرزق واساليب المعيشة وأنواع الترف والبذخ أضعاف الأضعاف : ٧- هذا التنوع في أساليب المعيشة والترف وفي وسائل تحصيل الرزق ، جعل كل قطر من أقطار المعمورة مختصاً بإنتاج أنواع من النتائج الزراعي والصناعي دون أنواع أخرى : ٨- هذا الاختصاص جعل كل شعب محتاجاً حتماً الى مقايضة غيره من الشعوب الاخرى فلم يعد في طوق أية امة اخرى ان تستقل اقتصادياً استقلالاً مطلقاً مهما بذلت من الجهد في ان تنتج كل ما تحتاج اليه بنفسها لنفسها : ٩- و أخيراً اضطرار كل شعب الى استيراد شيء من نتاج غيره واصدار منتجاته الى غيره زاد حدة التنارع بين الشعوب الى حد شبوب الحروب فتحاً واستثماراً والقارىء يعلم جيداً تفصيلات هذا البند التاسع

أليست هذه البنود التسعة عوامل عمرانية واجتماعية كانت قاضية حتماً ببلوغ المجتمع البشري الى اشتباك العلاقات بين ائمة كما نرى الآن ؟ وهل كان للعقل البشري حرية في اختيار مصير آخر غير هذا المصير ؟ اليس ان هذا التطور مقتضى غريزة اجتماعية هي من صميم طبيعة الحياة والعقل ؟ واذا كان لا بد للمجتمع البشري ان يسلك هذا الطريق الى هذا المصير فهل يبقى شك بأنه مطلق نظام الشعبية ويبدأ الى نظام الشموعية ؟

### الادلة على هيوم نظام الشموعية

الحقيقة ان النظام الاجتماعي الآن هو نظام شموعي بحث لا ينقصه الا ان يؤيد السلم فيه النظام الادبي Ethics . النظام شموعي برغم انوف الشعوب . ولما الشعوب - او بالاحرى قادة الشعوب - ينتفضون ضمن هذا النظام انتفاضاً جنونياً كما تنتفض الاسماك المتراحة المحصورة في شبكة ضيقة عليها . ولكن بالرغم من هذا الانتفاض هي مضطرة ان تستسلم لهذا النظام الشموعي تقادياً لا آلام الاصطدام العنيف . واليك الادلة على استسلامها وفيها الاجابة عن السؤال الثاني بكل اختصار . يمكنك ان تقول ان العالم طفق يدخل في نظام الشموعية منذ نشأت القوانين والمعاهدات الدولية . وكان انه كلما اشتبكت صلات الامم الاقتصادية اشتد احتكاكها بعضها ببعض وحي وطيس تصادمها فاضطرت الى تلافي آلام الاصطدام بعقد المعاهدات والمخالفات . وكان احترام المعاهدات يتوقف على

توازن قوى المتعاهدات، حتى اذا اختلَّ هذا التوازن ورجحت قوة على اخرى ضعف ذلك الاحترام الى حد التلاشي لان قوة المجتمع الادبية — وبعبارة اصح — الضمير الاجتماعي ضعيف وعندنا ادلة تحملنا على الظن ان هذا الضمير الاجتماعي صار الآن اقوى منه قبلاً ولو قليلاً. لاننا نرى بعض الدول تحترم اليوم عهودها بعضها تجاه بعض حتى تجاه التي هي اضعف منها تحترمها الى ان يطرأ طارئ يجعل العهود خطراً على حيويتها فعندئذ تعدها قصاصة ورق. ولكن ليس احترام العهود هذا كل الدليل على استواء الضمير الاجتماعي لان هذا الاحترام لا يكون دائماً نابعاً عن فضيلة تقيه بل يكون احياناً كثيرة لاستدراك عواقب سيئة. وانما هناك ادلة اخرى عديدة على ان الضمير الصالح اخذ يفتش حتى في وسط شياطين المطامع. ولا مجال في هذا المقال لشرح هذه الادلة. فيكفي هنا ان نوجه نظر القارئ الى المؤتمرات الدولية المتعددة — لا اعني المؤتمرات السياسية، لان هذه لا تزال تعقد في دار الشيطان — وانما اعني المؤتمرات الاجتماعية المتنوعة التي يقصدها الاصلاح والتفاهم والتعميم الخ. فيها ( المؤتمرات العلمية المختلفة المواضيع واهمها المؤتمرات الطبية والصحية. والمؤتمرات الاقتصادية العديدة الانواع من انتاجية زراعية وصناعية الخ. والمؤتمرات الاصلاحية — كمؤتمرات المخدرات والمسكرات الخ. والمؤتمرات الفنية العديدة الصنوف الى غير ذلك مما لا يستطاع احصاؤه — جميع هذه المؤتمرات تدل على ان الشعوب شعرت بضرورة التفاهم والاشتراك معاً في مهمات الاصلاحات وفي اجتناء ثمراتها. فهي اذاً قوى ادبية تعمل لتطبيق نظام الشعبوية والدخول في نظام الشعبوية

ليست هذه المؤتمرات التي سردنا رؤوسها كل الادلة على انتعاش الضمير الاجتماعي الذي يكبح جراح النزاع الاممي ويرشد الى محامد تحالف الشعوب ووثامها وسلامها. فهناك ايضاً جمعيات واتحادات شعبية ( دولية ) عديدة متنوعة تفتشر في الممالك المتعددة انتشاراً دولياً ينتظم فيها فروع من ممالك مختلفة ولا محل لسردها. فهي ترمي الى نفس الغاية التي ترمي اليها المؤتمرات المارة ذكرها

اضف الى ما تقدم انتشار الثقافة الحديثة على سطح الكرة الارضية — ثقافة راقية تطبع عقول الامم المختلفة بطابع واحد تقريباً وتسبكها في قوالب مماثلة. فهي اهم عامل من عوامل تفاهم الامم وتخليقها باخلاق متشابهة تسهل تألفها وتحالفها وتعاونها. وفيما تقدم كفاية للتدليل على ان العالم داخل الآن في دائرة النظام الشعبي. فلا موجب للتفصيل الذي لا يؤذن به المجال

### تأثير التقاليد المتصلة

نأتي الآن الى بيان العوامل التي كانت دائماً تقاوم تيار النظام الشعبي المسمى بحكم الطبيعة الاجتماعية ولا تزال

لم يبق اقل شك عند سواد الناس ان الوسيلة الوحيدة لتلافي الحروب وتأييد السلم العام هي



تأليف حكومة دولية تطرح الدول سلاحها لديها وتخضع لأحكامها وأوامرها. فقد أصبح إسكان تحقيق هذه النظرية بالفعل عقيدة عامة عند كل طبقة من طبقات الأمم وكل فئة من فئاتها. فما هو الحائل دون تحقيقها ؟

بتحليل المسألة نصل الى ثالث الاسئلة التي تصدّر بها هذا البحث — نصل الى شيطان التقاليد المتصلبة التي تعند لقاء كل تطور اجتماعي. فالتقليد العنيد الذي يحاول صد تيار الشعوبية مصدره الغريزة الحيوانية التي لم تزل قوية في الحياة الانسانية — غريزة الأثرة — الأثرة النفسية التي تبتغي التمتع بشمرة عمل الغير. نشأ من هذه الغريزة فرعان: نزعة الى الاستئثار بالمال الذي هو مبلور عرق العامل، ونزعة الى السؤدد والجاه. وكلتا النزعتين متعاونتان متضامتان. ولا محل لتفصيل نشوئهما. بتحريض هاتين النزعتين كان رؤوس القبائل والأمم والشعوب يغزون بعضهم بعضاً. ولما كان المقاتلون يتوانون عن القتال حين يرون ان نصيبهم من الغنائم ضئيل وان النصيب الاوفر ذاهب الى الرؤوس صار هؤلاء يستفزون فيهم النعرة الدينية ومحرضونهم باسم الدين على الجهاد. والقارىء يعلم جيداً كم من الحروب اثيرت باسم الدين، ولم تكن الآلهة راضية، لان الجهاد كان لاشباع شهوات الرؤوس لا لان الآلهة جائعة للغنائم. وكان الله غاضباً لانه لا ينحاز الى جانب واحد من بنيهِ دون الآخر

### اله الوطن

بقيت الحروب تنار باسم الدين والدين براءاً منها، حتى العصر المنصرم حين بدأت العامة تفهم مخادعة الرؤوس هذه. فاستنبط الساسة من فئة الرؤوس اخيراً الهكاً جديداً للبشر وهو «الوطن» وجعلوا يمجّدونه ويعظمونه في نظر العامة حتى صار هؤلاء يرونه اعظم من الله (اللهم غفرانك) بل أصبح الله ثانوياً عنده اذ انطلقت ألسنتهم بالقول «الدين لله والوطن للجميع». وأصبح التعصب للوطن اضعاف ما كان للدين. وارتفعت رايات الوطن وتنكست رايات الاديان وصار الجهاد لأجل الوطن مبرراً والتفاني في الجهاد له مفخرة وشرفاً وجزاؤه اكاليل توضع على قبر «الجندي المجهول». وفعل «اله الوطن» من فظائع الحروب ووبلائها اضعاف ما فعله «اسم الدين». والحقيقة الناصعة ان ابليس الرجيم لم ينجح في ما اخترعه لإفساد البشرية عشر نجاحه في اختراع «تأليه الوطن» و«عقيدة الوطنية». بهذا الاختراع الهائل صد ابليس تيار «الشعوبية» المتدفق أكثر مما يصد خزان اصوان تيار النيل

ألا تقول ان «اله الوطن» هذا سحر عامة الأمم او اسكرهم بخمرة حبه ولا يزالون حتى اليوم سكارى لأن شيطانه اخترع الرأسمالية الهكاً للمفتونين بإدغار الذهب او ما يمثله، واخترع البروقراطية الهكاً للشعوفين بحب السيادة والجاه. وجعل ارباب الاموال يسكبون الحمرة في كؤوس في ايدي ارباب السؤدد وهؤلاء يديرونها على العوام كلما اوشك هؤلاء ان يستفيقوا من سكرتهم. والى هذه الساعة لا يزال سواد العامة سكارى بخمرة اله الوطن

منذ ظهر له الوطن جعل يسمّم نفوس الناشئة الحديثة بحب الجندي والغرام بالثوب العسكري والحسام والبندقية، وبالحماسة للنضال والنخوة للقتال، حتى اذا اوشكت حى الحماسة ان تهبط استنبط «اله الوطن» طقساً جديداً لعبادته. فلما قاربت حرارة «البرتريوزم» الفرنسية التي هبت على اوروبا في القرن الماضي - لما قاربت تهبط استنبط اله الوطن الفاشستية والنازية ونحوها لتحل محل البرتريوزم. وكادت الفاشستية تحتاح كل اوروبا. وما هي الا صنم من اصنام الوطن

ولكيلا تقترب النخوة الجهادية او لكي تثار في صدور الاحداث الذين كان يجب ان يتربوا على المحبة والاخاء الانسانيين اخترع اله الوطن نظام الكشافة شاملاً للجنسين. وهو شر نظام تسمم به نفوس الاحداث لاثارته روح العداء بين الجنسيات الوطنية بالرغم من الدعوى الكاذبة في انه يراد به تربية الشرف النفسي والنشاط القلبي الى غير ذلك من اساليب التربية العسكرية المصطنعة، ووراء هذه الدعوى المزيفة تحريض نكرة التعصب للوطن وحض النخوة للقتال لأجله. ووراء هذا التعصب الوطني ابليس يثير العداء بين وطن ووطن ليجعل نار القتال دائمة الاستمرار بين الاوطان. وهو يستخدم لهذه الغاية الهى المال والسودد

لا ريب ان عقيدة «الوطنية» جاءت اعظم نكبة على الجنس البشري في تاريخه لانها ليست الا تحريضاً على الحروب وعداءاً للسلم العام. لماذا؟ ولأجل من؟ - لاشباع شهوات ذوي الأثرة وذوي السودد. ردت نظام الشعبوية تألف الامم وتضامنها الى وراء شوطاً كبيراً. وكان من اهم نكباتها: اولاً الامعان في التسليح بالرغم من مؤتمرات الدول العقيمة لتخفيض السلاح، لتخوف الامم بعضها من بعض وإيجاسها من مكاييد بعضها للبعض. وثانياً تعليته الحواجز الجركية في كل مملكة انتقاماً وسوء مظنة. وثالثاً تسييج الممالك بسياج قوانين ضد المهاجرة. ورابعاً اهباط قيمة العملة تنافساً في الاحتيايل على اغتيال حقوق الغير. وخامساً اضعاف عصبية الامم سياسياً وأديبياً - هذه العصبية التي تعد الجرثومة الاولى لنظام الشعبوية

واخيراً ماذا كانت نتائج هذه المكاييد؟ - عرقلة النظام الاقتصادي الى حد الجحود. وكان من اهم مظاهر هذه العرقلة ويل، واي ويل، لجاني الأعمال والعمل على السواء. فدولاب العمل سكن وملايين العمال بتضورون جوعاً وصروح الاعمال انهارت. وانهارت معها صروح الثروات التي كانت متركزة على عواتق العمال حتى صار كبار المتمولين ينتحرون هرباً من هذا الويل. هذه كانت آخره نتائج عقيدة الوطنية التي دسها ابليس في الحياة الانسانية

انأسف ان المجال لا يتسع للجواب على السؤالين الاخيرين. ولا بد ان القارئ يستطيع استنتاج جوابيهما مما تقدم. وربما عدت اليهما في مقال آخر. ولا يخفى ان هذا الموضوع الخطير متشعب الاطراف جدير بكتاب او كتيب لا بمقالة او بمقالتين. فمضى ان يبدو من اهتمام القراء به ما يشجع اي الكفاء على الخوض فيه

## الى موسيقية عمياء

الى عزافة حان الفتيا

إذا ما طاف بالأرض شعاع الكوكب الفضى  
إذا ما أنث الریح وجشاش البرق بالومض  
إذا ما فتّح الفجر عيونه الترجس الغض  
بكيت لوهرق تبكي بدمع غير مرفض

زواها الدهر لم تعد من الاشراق باللمح  
على جفنين ظمآنين للأنسداء والصباح  
أهد الشور ما لليل قد لفك في جنح  
أضى في خاطر الدنيا وصب الشور في جرحي

أري الاقدار يا حسنا مئوى جرحك الدامي  
أريها موضع السهم الذي سدده الرامي  
أنيلي مشرق الصباح هذا الكوكب الظامي  
دعيه يرشف الأنوار من ينبوعها السامي

وخلي أدمع الفجر تقبل مغرب الشمس  
ولا تبكي على يومك أو تأسي على الأمس  
اليك الكون فاشتقي جال الكون بالمس  
خذي الازهار في كفيك فلاشواك في نفسي

إذا ما أقبل الليل وشاع الصمت في الوادي  
خذي القيثارة واستوحي شجون سحابه الغادي  
وهزتي النجم اشفاقاً لنجم غير وقاد  
لعلّ اللحن يستدني شعاع الرحمة الهادي

إذا ما سقت العصفور في اعشاشه الغنّ  
وشقّ الروض بالألسحان من غصن الى غصن  
أتتك خواطري العزّاء في الرفافة اللحن  
تغنّيك بأشعاري وزعي عالم الحسن  
\*\*\*

إذا ما ذابت الانسداد فوق الورق النضر  
وصبّ العطر في الاكسام إريق من التبر  
دعوت شوادي الاطيان من فردوسها السحري  
تذيب اللحن في جفنيك والاشجان في صدري  
\*\*\*

عرفت الحب يا حوا أم ما زال مجهولا  
ألمّا تملي قلباً على الأشواق مجهولا  
صفيه ، صفيه ، فرحاناً ومحزوناً ومحبولاً  
وكيف تعارف الروحان عند النظرة الأولى ؟  
\*\*\*

ومن آدمك المحبوب أو ما صورة الصب ؟  
لقد ألهمت والألسهام يا حواء بالقلب  
هو القلب ، هو الحب ، وما الدنيا لدى الحب  
سوى المجلوة الأملرار والمهتوكة الحجب  
\*\*\*

سلي القينار بين يديك أيّ ملاحن غنّي  
وأيّ صباقة سالت على أوتارم الحنا  
حوى الآمال والآلام والفرحة والحزنا  
حوى الآباد والأكوان في لفظ وفي معنى !  
\*\*\*

تعال الحسن يا حسناء عن إطرارق محصور  
أيشكو الليل في كون من الأنوار مغمور !  
وما جلّاه من سوءة غير إلهة النور ؟  
وما سمّاه إذ ناداه غير الأعين الحور !

# الطرائق المتبعة

في الاِشباب واطالة الحياة

عمل الخصىة في الانسان واثرها في جسمه وعقله

للكرنر سوكت موفى السطى

عمل الانسان على إطالة الحياة منذ تكامل ادراكه ورأى الموت امامه يفقر فاه في كل يوم فيبتلع العدد العديد من ابناء هذه البشرية فكان يعد الى امور شتى لا يلبث المستقبل ان يبين فسادها واذا تصفحنا تاريخ هذه القضية التي نحن بصدها واعني بها محاربة الشيخوخة رأينا ان عدداً من النوايغ استلّوا سيف الجهاد وتركوا أرواحاً لم تلبث ريح التحقيق ان عصفت عليه فعمته ولا يزال الناس يتساءلون هل ثمة من الوسائل ما يجعل أمد الحياة طويلاً وهل وجد العلماء لتجديد الشباب والتفتية <sup>(١)</sup> سبيلاً ؟

يصعب في حالة العلم الحاضرة ان يجاب عن هذين السؤالين لان كنه الحياة لم يحل بعد وامر الروح ما زال سرّاً غامضاً وسوف يبقى في اعتقادنا لغزاً ما دامت الحياة على وجه الكرة كما جاء في القرآن الكريم : « ويسألونك عن الروح قل الروح من امر ربي »

على ان حل قضية الاشباب المعقدة وسبر غورها مرتبطان بمجواهر الحياة والروح لذلك كان البحث في هذا الامر والتنقيب فيه والاجابة عن هذين السؤالين امراً معقداً. ولما لم يستطع الباحثون ايضاح ذلك وجّهوا ابحاثهم شطر الاسباب التي تحدّد عمر الانسان وتؤجل ظهور امارات الهرم وقد اشرنا في المقالين السابقين عن الاشباب الى العوامل العاملة في تنظيم عمر الانسان وابناً ان منها ما كانت باطنية ومنها ما هي خارجية . اما العوامل الباطنية فلا سلطة لنا عليها اليوم وقد يكشف في الغد ما ليس في الحسبان على ان العلماء بعد ان عرفوا ما للغرويات من الشأن في حفظ قوة الانسان سعوا الى ايجاد وسائل تحدّد الغرويات في الخلايا الشبيخة وقد توصّلوا الى ان يهبوا الخلايا وسيلة تساعد على التكاثر وما ينشأ عنه من اكتساب النسيج والاعضاء الشبيخة قوة ونشاطاً يفتيانها وقد توصّل العلماء الى تحقيق شطر من هذه الفكرة بطرائق خاصة يستند معظمها الى تضريح

(١) النتيجة بمعنى الاشباب ولم ترد هذه الكلمة ايضاً في كتب اللغة غير ان قول ادهم بن عمر الباهي دليل على صحة هذا المعنى والقصة ان عبد الملك طابه على يياض رأسه وكان كالنعامه وقال له لو غيرت هذا الشيب فذهب وانتضب يسواد ثم دخل عليه فقال له يا امير المؤمنين قد قلت بيتاً لم اقل بيتاً قبله والا اراني اقول بعده قال هات فانشأ يقول  
ولما رأيت الشيب شيئاً لاهله تفتيت وابتعت الشباب بدرهم

الجسم برسل (هورمونات) تفرزها الغدد التناسلية ومن هذه الطرائق طريقة براون سيكار وعمليات فورونوف وشتيناخ ودوبلر الجراحية

● طريقة براون سيكار ● — أجرى العالم المذكور سنة ١٨٨٩ اختباراً على نفسه كان له دوي هائل في الاندية الطبية والصحف العلمية والجرائد اليومية فأسأل المداد وسوء كثيراً من الصفحات واصبح في حين من الزمن شغل العلماء الاحيائيين الشاغل . وخلاصة هذا الاختبار ان براون حقن نفسه لما كان له ٧٢ سنة من العمر بعصير الخصى فشعر اثر ذلك بنشاط في قواه وفي غريزته الجنسية وقد ذكر في محاضراته ما توصل اليه فأعقب ذلك ذبوع هذه الطريقة بين عدد كبير من الشيوخ ولجأ الى الاستشفاء بها رهط عظيم منهم غير انهم لم يحدوا فيها ما يسلي عزائم فاهمل شأنها وعادت نسياً منسياً. هذا وان كان اختبار براون سيكار لم يحقق الغاية ولم ينل الارب الا أنه نبه الفسيولوجيين والاطباء الى عمل الغدد الصم الحيوي فأتجهت الافكار الى الاستمضاء<sup>(١)</sup> وبعثت من جديد هذه الوسيلة التي كان لها شأن كبير في القرون الوسطى ومقام في الطب القديم وقيل منذ ذلك الحين بالافراز الخاصوي الداخلي . على اننا نرى ان فكرة تأثير الخصية في نشاط الجسم ومظهر المذكورة ليست حديثة العهد بل عرف الاطباء الاقدمون الشيء الكثير عن ذلك

ذكر هذا التأثير اطباء العرب وعلمائهم في كتبهم حتى ان الجاحظ بحث في كتابه الحيوان عن الخشاء وما يعتري الانسان وبعض الامم ( اجناس الحيوان ) بعده بحثاً مسهباً تنتقل طرفاً منه كل ذي ربح منتنة وقيل ذي دفر<sup>(٢)</sup> وصنان وكره المشعة كالنسر وما اشبهه فانه متى خصي نقص نثنه وذهب صنانه غير الانسان فان الخصي يكون اثنان وصنانه احدٌ ويعم ايضاً خبت العرق سائر جسده حتى لتوجد لا جسادهم رائحة لا تكون لغيرهم فهذا وكل شيء من الحيوان يخصى فان عظمه يدق فاذا دق عظمه استرخى لحمه وتبرأ من عظمه وعاد رخصاً رطباً بعد ان كان عضلاً صلباً والانسان اذا خصي طال عظمه وعرض تغالف ايضاً جميع الحيوان من هذا الوجه وتعرض للخصيان ايضاً طول اقدماء واعوجاج في أصابع اليد والتوالي في اصابع الرجل وذلك من اول طعنهم في السن وتعرض لهم سرعة التغير والتبدل واتقلاب من حد الرطوبة والبضاضة وملاسة الجلد وصفاء اللون وورقته وكثرة الماء وبريقه الى التكرش والكود والى التقبض والتحدد والى الهزال وسوء الحال والخصي لا يصلح كما لا تصلح المرأة واذا قطع العضو الذي كان به خللاً تاماً أخرجه ذلك من اكثر معاني الفحول وصفائهم واذا أخرجه من ذلك الكمال صيره كالبلغل الذي ليس هو حماراً ولا فرساً تصير طباعه مقسومة على طباع الذكر والانثى وريما لم يخلص له الخلق ولم يصف حتى يصير كالخلق من اخلاق الرجال ويلحق بمنله من اخلاق النساء ولكنه يقع ممزوجاً مركباً فيخرج الى ان يكون مذنباً لا الى هؤلاء ولا الى هؤلاء

(١) تأويل opothérapie عملية العلاج بمنفردات اعضاء الجسم (٢) الدفر من دفرالشيء دفرأ انتفت ربحه والدفر على وزن فلس اسم منه

ثم قال وللإنسان قوى معروفة المقدار وشهوات مصروفة في وجود حاجات النفوس مقسومة عليها لا يجوز تعطيلها وترك استمائها ما كانت النفوس قائمة بطبائعها ومزاجاتها وحاجاتها وباب المنكح من أكبرها وأقواها وأعمها ويدخل في باب المنكح ما في طبائعهم من طلب الولد لما طبع الله تعالى في آدم عليه من حب الذرية وكثرة النسل

وعامة اكتساب الرجال وإفناقهم وهمهم وتصنعهم وتحسينهم لما يملكون إنما هو مصروف إلى النساء والاسباب المتعلقة بالنساء<sup>(١)</sup> ولو لم يكن إلا التمتع<sup>(٢)</sup> والتطيب والتطرز والتخضب والذي يعدلها من الطيب والصبغ والحلي والكساء والقرش والآنية لكان في ذلك ما كفى ولو لم يكن له إلا اهتمام بحفظها وحراستها وخوف العار من جنابها والجناية عليها لكان في ذلك المؤونة العظيمة والمشقة الشديدة فإذا بطل العضو الذي من أجله يكون اشتغال النفس بالأصناف الكثيرة من اللذة والالتم فباضطراب ان تعلم ان تلك القوى لم تبطل من التركيب فإذا صرفت من وجه فاضت من وجه ولا سيما إذا جت ونازعت ولا بد إذا زخرت وغزرت وطفت وطمت من ان تفيض او تفتح لنفسها باباً وليس بعد المنكح باب له موقع كموقع المطعم فاجتمعت تلك القوى التي كانت للمنكح وما يشتمل عليه باب المنكح إلى القوة التي عنده للطعم فإذا اجتمعت القوتان في باب واحد كان ابلغ في حكمه وابعد غاية في سبيله ولذلك صار الخصى آكل من أخيه لأنه وابيه وعلى قدر الاستمرار يكون هضمه وعلى قدر حاجة طبيعه وحاجة الحرارة المتولدة عن الحركة يكون الاستمرار لأن الشهوة من انتن ابواب الاستمرار والحركة من اعظم الحرارة ودوام الأكل في الإناث اعم منه في الذكور وكذلك النساء في البيوت دون الرجال وما اشك ان الرجل يأكل في المجلس الواحد ما لا تأكل المرأة ولكنها تستوفي ذلك المقدار وتربى عليه مقطوعاً غير منظوم وهي بدوام ذلك منها يكون حاصل طعامها أكثر وهن يناسبن الصبيان في هذا الوجه لأن طبع الصبي سريع الهضم سريع الكلب قصير مدة الأكل قليل مقدار الطعم فللمرأة كثرة معاودتها ثم تبين بكثرة مقدار الماء كقول فيصير الخصى نصيبان نصيبه من شبه النساء ثم اجتماع قوى شهوته في باب واحد اعني شهوة المنكح التي تحولت وشهوة المطعم ويعرض للإنسان عند قطع ذلك العضو تغير الصوت حتى لا يخفى على من سمعه من غير ان يرى صاحبه انه خصى وان كان الذي يخاطبه ويناقله الكلام اخاه او ابن عمه او بعض آرائه من خولة جنسه. ومتى خصى قبل الانبات لم ينبت وإذا خصى بعد استحكام نبات الشعر في مواضعه تساقط كله إلا شعر العانة فإنه وان نقص من غلظه ومقدار عدده فإن الباقي كثير ولا يعرض ذلك لشعر الرأس فإن شعر الرأس والحاجبين واشفار العينين يكون مع الولادة وإنما يعرض لما يتولد من فضول البدن وتكون مقاطع شعر رأسه ومنتهى حدود قصاصه كمقاطع شعر المرأة ومنتهى قصاصها. ثم يقول والخصيان مع جودة آلائهم ووقارة طبائعهم في معرفة ابواب الخدمة وفي استواء حالهم في باب

(١) اليس في ذلك ما يشير إلى مذهب فرويد (٢) التمتع تنف الشعر في سبيل الزينة على ما تفعل النساء الآن بحواجبهن



المعاطاة لم ترَ احداً منهم قط نفذ في صناعة تنسب الى بعض المشقة وتضاف الى شيء من الحكمة مما يعرف ببعد الروية والغوص بادامة الفكرة الا ان الخصى من صباه يحسن صناعة الدبوق ويحميد دعاء الحجام الضواري وما شئت من صغار الصناعات. ورأيت ان الخشاء جذب الخصى الى حب الحجام وعمل النكك والمهراش بالديوك وهذا شيء لم يجز منه على عرق وانما قاده اليه قطع ذلك المصو وتعرض للخصي سرعة الدمعة وذلك من عادة طبائع الصبيان ثم النساء فانه ليس بعد الصبيان اغزر دمعة من النساء وكفالك بالشيوخ الهرمين ويعرض للخصي العبت واللعب بالغير وما اشبه ذلك من اخلاق النساء وهو من اخلاق الصبيان أيضاً ويعرض له الشره عند الطعام والبخل عليه والشح العام في كل شيء وذلك من اخلاق الصبيان قال الشاعر

كان ابارومان قيساً اذا غدا خصي براذين يقاد رهيص

لعمدة لا يشكي الدهر ضعفها وحنجرة بالدورقين لحوص

ويعرض للخصي سرعة الغضب والرضا وذلك من اخلاق الصبيان والنساء ويعرض له حب النخبة وضيق الصدر بما اودع من السر وذلك من اخلاق الصبيان والنساء. ومن العجب انهم مع خروجهم من شطر طبائع الرجال الى طبائع النساء لا يعرض لهم النخبت وقد رأيت غير واحد من الاعراب مخنناً متفكسكا ومؤثناً يسيل سيلاً ولم ار خصياً قط مخنناً ولا صممت به ولا ادري كيف ذلك ولا اعرف المانع منه ولكن كان الامر في ذلك الى ظاهر الرأي ولقد كان ينبغي ان يكون ذلك فيهم عامساً وما اكثر ما يعرض للخصيان البول في الفراش وغير ذلك ولا سيما اذا بات احدكم ممتلاً من النبيذ ويعرض لهم ايضاً حب الشراب والافراط في شهوته وشدة انهم ويعرض للخصي شدة الاستخفاف بمن لم يكن في سلطان عظيم او مال كثير او جاه عريض

لقد اكثرنا من اقوال الجاحظ امام الاديب والعالم ولنا في ذلك عدة غايات : اولها لنثبت ان علماء العرب وادباءهم وصفوا ما يعتري الانسان بعد الخشاء من اضطراب حالته الروحية والجسدية وصفاً مسهباً لا نجد في الكتب المتداولة بين أيدينا ما يماثله ولو اكتفين بالتلميح الى ذلك تلميحاً بسيطاً لشك الكثيرون في هذه الدعوى ولكن من يناهضها لا من المؤلفين الاجانب لحسب بل من الكتابات الوطنيين ايضاً. ثانياً لنظهر ان الطريقة المستحدثة في الكتابة العلمية التي وصموها بعناق العلم والادب هي طريقة قديمة جرى عليها الجاحظ وغيره من علماء العرب وذلك لانهم يتذوقوا الادب والعلم معاً. على ان اكثر أدبائنا كما يقول العالم والاديب اسماعيل مظهر لم يتذوقوا العلم ومعظم علمائنا لم يتذوقوا الادب في الغالب. ثالثاً لنبين ان مذهب فرويد ليس من مبتكرات المؤلف المذكور بل قال به الجاحظ من قبل كما اشرنا الى ذلك في هذا المقال

فلو تبصرت ايتها القارئ الكريم بعد ذلك في كتب الجاحظ وفي بعض ما نقلته لك من كلامه ونقبت عنه تنقيباً لرأيت انه قد استعمل بعضه بقوله زعموا فذكر اموراً غريبة رغب في قلها ليجي

كتابته جامعاً بين الادب والعلم والرواية لم يفرط في شيء مما قبل في عهده وأنه استهل البعض الآخر بقوله قالوا وكأني به يقصد أموراً لا يبعد وقوعها ويقول لك تارة ورأينا ويعني به ما اختبره بنفسه أرجع بك الآن أيها القارئ الكريم بعد أن بينت لك أقوال هذا الامام ونقلت لك ما ذكره عن صلة الخصية بالنشاط والصفات الجنسية الى بعض الطرائق الحديثة وهي تستند كما بينت لك في صدر هذا المقال الى عمل الخصية وأثره في الجسم

طريقة شتيناخ : بحث النسل وبوان منذ ربع قرن عن بناء الخصية النسيجي فوجدوا في باطنها خلايا مفرزة خاصة سموها الخلايا الخلالية وقد عرف أن هذا الافراز يحفز الصفات الشقية النانوية والغريزة الجنسية على الظهور ثم بحث شتيناخ عن هذا الافراز وأثره في الوجود فانضحت له حقيقته واطلق أثر اقتناعه بوجود هذا الافراز على الغدة الخلالية اسم غدة البلوغ . ثم نقّب هذا الاستاذ عن اختبار براون سيكار فلم يجد عارياً عن الصحة . ففكر حينئذ في إيجاد وسيلة لا يقاظ الغدة المذكورة وتأجيل فسادها الشيعي فوجد أن خير وسيلة لذلك هي قطع الأسهرين<sup>(١)</sup> لأن قطعهما ينه العنصر الخلالية ذات الشأن في هذا الافراز ثم جرب هذه الطريقة في الكلاب الهرمة فكانت نتائجها حسنة ثم حقق اختباره كثير من الفسيولوجيين وذكر كنود ساند Knud Sand من كوبنهاغن ما طرأ على كلب أجريت له هذه العملية فقال : أخذت كلب حرس عمره اثنتا عشرة سنة وكان نشيطاً قوياً حتى سفته العاشرة ثم أخذت علائم الهرم تدب فيه فصار ضعيفاً هائلاً مغمض العينين كسولاً ، متنازراً الشعر ، جاف الجلد ، مجمعه وعادت حركاته صعبة لا يمسك بوله وبرازه . ولم يكن لضعف الحيوان من سبب آخر غير هرمه لانه كان سليماً من جميع الأمراض العضوية فكان بذلك خير حيوان للاختبار . أجريت العملية لهذا الحيوان وقطع أسهره فتحسنت حالته بعد أربعة أسابيع وعادت اليه قواه الخائرة وشهوته للاستمرار . وكان قد راقب الاستاذ هنسن Hansen هذا الكلب وخصه قبل العملية ورأى عجزه فكتب عنه ما يأتي : لقد تبدل طرف ( اسم الكلب ) بدلاً عظيماً فصارت نظراته حادة وعينه يقظتين وغما شعره وعاد دهنيلاً لامعاً وزالت البقع المرد من جسده وأصبح جلده ليناً وصار اغتذاؤه طبيعياً كأن الحياة قد دبّ ديبها فيه

وذكر أيضاً فالديمير رغاور ( Valdimir Bergauer ) نتائج اختباره في الكلاب الهرمة فكانت مطابقة للاختبار المار الذكر . وكان الكلب المخبور مصاباً بساد<sup>(٢)</sup> مركزي في عينه اليسرى فشفي منه . وقد شاهد هذه الحادثة هارمس ( Harms ) وشتيناخ ( Steinach ) ثم اختبر العلماء تأثير هذه العملية في الجرذ . فجاءت النتائج مؤيدة لما تم في الكلاب . ولما تحقق العلماء أثر هذه الطريقة الطبيب في الحيوان جربوها في الانسان ولكنهم لم يحصلوا على نتائج مشجعة . وقد شاهد ليختنشتين Licktenstein بعض آثار التفتية في ثلاثه من مبذوعه

[ لبحث تمة ]

# الفارابي

احوال العصر العامة — حياته وأخلاقه —

كتبه ، اسلوبه ، قيمة كتاباته

لدريب عباسي

## أحوال العصر

عاش الفارابي في القرن الرابع الهجري ، وهو عصرٌ لا تميّزه من الوجهة السياسية مائزّة ، فهو حلقة من تلك السلسلة الواهنة من تاريخ الاسلام التي يمسك طرفها الواحد الخليفة المتوكل وطرفها الآخر هولاء كو . غير انه لابدّ من الإشارة الى ان هذا الوهن كان على أشده في هذه الفترة من تاريخ الاسلام . وقد تألّبت شتى العناصر على إحداث هذا الوهن والاضطراب . فالخليفة امسى ولا شأن له في الخلافة الاّ شرف الانتساب اليها ، ونيط به بدل شؤون الخلافة الخطيرة بديرها ، تعدّد الاحتفالات والقيام بالسلوات وخلافها من الشؤون النأوية . ولم تأت سنة ثلاثمائة وأربع وثلاثين حتى كان ضعف الخلفاء قد بلغ مداه الأبعد ، فتمّ لآل بويه ان يؤسسوا في بغداد ملكاً لهم منه جسمه والخليفة رسمه فقط . ثمّ لقد كان القرن الرابع الهجري قرن ظفر للروم بينما كانت الدول الاسلامية تمزقها مطامع الأمراء والقوادر فكان هذا — مضافاً الى ضعف الخلفاء — من أدعى الاسباب في تقويض بليان الامبراطورية الاسلامية . وبما يزيد الباحث شعوراً بفساد الحياة السياسية اذذاك هذه الجمعيات الهدّامة التي امتدّ شرّها الى أكثر انحاء العالم الاسلامي ، كالاسماعيلية والحشاشين والقرامطة ، خصوصاً هؤلاء الأخيرين الذين ظلوا زهاء قرن يفشرون الرعب والتدمير اينما حلّسوا وحيثما توجهوا وفي الناحية الاقتصادية يلحظ المتتبع لاحوال العصر مثل ما يلحظه في الناحية السياسية ، وهناً على وهن وسوءاً الى سوء . ولا عجب ان تكون هذه حال العصر ، فالامن غدا والعدم سواء لذهاب هيبة الحكومة وانصراف اولي الشأن الى قمع الفتن ومشاغلة شتى الخصوم في الداخل . والسلم لم يكن اسعد حالاً ، فان هذا العصر — كما اسلفنا — كان عصر ظفر للروم ، كثرت فيه مغازي الافرنج وغاراتهم على البلاد الاسلامية مما لم يدع للسلم سبيلاً . والمعدل كذلك آل الى اسوأ الدرك لاستبداد الامراء بالأمردون الخلفاء واسرافهم في تجميل العامة ما لا قبل لهم به . كل هذا وخلافه قسم المجتمع الاسلامي الى قسمين : قسم تكاد تقتله التخمة وقسم تكاد تقنيه المجاعات . وبما زاد

الشؤون الاقتصادية سرعان ما حدث من السلاخ كثير من الولايات من جسم الامبراطورية الاسلامية فقلبت بذلك مراراً الخربة واضطراً الخلفاء والامراء، سداً للعجز، الى فرض الضرائب الباهظة على الفلاحين مما اقلل كاهلهم ودفع بالكثيرين منهم الى احضان النورة على الحاكمين . وفي رأي كثيرين من المؤرخين ان ثورة القرامطة كانت ثورة اقتصادية قبل ان تكون شيئاً آخر . ويؤيد هذا الرأي ان السواد الاعظم من القرامطة كانوا من فلاحي العراق الذين ارهقهم عسف الحكام واضطروهم الى الثورة وامتناع الحسام

وامتناع الفساد في نواح اخرى من شؤون الاجتماع، ولم يسلم على هذا الفساد الا الناحية العقنبة، على الرغم مما كان من اغراء شديد بالفلاسفة والمفكرين ، وظل درس الفلسفة في بغداد والبصرة وخلافهما من الحواضر الاسلامية حياً ناعياً يترني اكله الشعبي الحين بعد الحين

وام مصادر الفكر الاسلامي في هذا العصر كانت الافلاطونية الحديثة والفلسفة الفيثاغورية ومذهب وحدة الكون (الپانثيزم) وفلسفة افلاطون وارسطو والزرداشدية واليهودية والمسيحية وغيرها من المذاهب الشرقية . واشهر من تأثر بهذه المذاهب الفلسفية والدينية هم الشيعة ومن جرى مجراهم كالاسماعيلية والفاطميين والقرامطة والحشاشين واخوان الصفا . فنظرية الحلول عند الشيعة ومن ذهب مذهبهم مقتبسة من الافلاطونية الحديثة لتفسير نظرية الامام المنتظر، وفلسفة فيثاغورس تشغل القسم الاول من رسائل اخوان الصفا ، وارسطو يشغل قمماً آخر منها ، والمدينة المتفاضلة للفارابي تأثر بها مؤلفها بعض الشيء جمهورية افلاطون ، ومذهب وحدة الكون يظهر في آثار الفارابي اجمالاً وفي شطر كبير من رسائل اخوان الصفا وفي مذاهب الاسماعيلية والفاطميين والحشاشين وقد امتاز هذا العصر عن غيره بظهور تان عامتان كل العموم، وهما شيوع الجمعيات السرية الفلسفية وذبوع النزعة « الانسكلوبيدية » بين المفكرين . مؤلفات الفارابي وابن سينا واخوان الصفا ، والجمعيات الفلسفية والفلسفية السياسية كجمعيات اخوان الصفا والاسماعيلية والحشاشين هي اوضح دليل على تفشي هاتين النزعتين وتمكنهما من نفوس القوم يومئذ . وذلك - في رأينا - ناشئ من التضيق على الفلسفة اشد الضيق حتى اضحت كتبها من الندرة بحيث لا تقو لها ايدي جميع الراغبين فيها ، فقام الفارابي وابن سينا واخوان الصفا وامثالهم وجعوا للناس اشتات العلوم والمعارف على نحو قريب من دوائر المعارف والموسوعات الحديثة ، فسدوا بذلك حاجة العصر وسهلوا على الدارسين دراسة الفلسفة والعلوم والفنون . ولم يستطع الفلاسفة والجامعون ان يقوموا باعمالهم من دراسة وجمع وتأليف الا بالتكتم الشديد ، فنشأت هذه الجمعيات السرية التي نقرأ اخبارها معجبين بما كانت تصرفه من جهد وتبذله من اخلاص في دراسة الفلسفة وتيسيرها للدارسين في مثل هذه البيئة الاجتماعية والفكرية نشأ الفارابي . وسوف نرى عند تحليل فلسفة الفارابي ان قد كان لعناصر هذه البيئة آثار ملحوظة في فلسفته وفي نسق تفكيره

## حياة الفارابي و اخلاقه

هو ابو نصر محمد بن اوزلغ بن طرخان من مدينة فاراب . ولد في عائلة تركية او اخر القرن التاسع الميلادي في بلدة واصدي من اعمال فاراب ، وهي ولاية تركية في خراسان . ويقال ان والده كان قائداً من قواد الجيش . والراجح انه من عائلة تركية مع ان كثيراً من المؤرخين يلحقونه بالامة الفارسية

والفارابي — ككثير من العصاميين — لا يعرف تاريخ ولادته بالضبط ولا الاحوال التي مرت عليه في طفولته وشبابه . وقد توفي عن ثمانين سنة او ما هو دونها ( سنة ٩٥٠ ميلادية ) وبذلك على انه بلغ هذا العمر او ما يقاربه ان تلميذه ابا زكريا يحيى توفي عام ٩٧١ ميلادية عن ٨١ سنة اي ان الفارابي حينما توفي كان عمر تلميذه نحو ستين سنة . وهذا يعني — في الراجح — ان الفارابي كان اكبر منه بعشرين سنة . وهي نسبة معقولة بين سن المعلم وتلميذه . على ان هذا لا يعدو باب الترجيح والاحتمال ، اذ ليس بعيداً ان يكون الفارابي وتلميذه من سن واحدة

والذي يعلم علم اليقين من حياة الفارابي انه رحل في صباه عن مسقط رأسه الى بغداد ، مدينة العلم والنور اذ ذاك ، ودرس فيها على الطبيب يوحنا بن حيلان . واشتمل تعليمه هناك على الادب والرياضيات واللغات . وقد نسب اليه اهل زمانه الاثام بجميع لغات العالم ، على انه لم يقم على هذا الزعم دليل . بيد انه يتضح من كتبه انه كان يعرف التركية جيداً ويعرف اليونانية بعض المعرفة . وقبل ان يدرس الفارابي على يوحنا بن حيلان كان قد تعلم لابي بشر يونس الحكيم المشهور ، وهو شيخ كبير . وكان الناس يقرأون على هذا الاخير كتب ارسطو في المنطق ويستعملونه شروحه عليها . ذلك انه كان يستعمل في تصانيفه وطريقة شرحه ، البسط والتدليل حتى قال بعض علماء هذا الفن : « ما ارى ابا نصر الفارابي اخذ طريق تفهيم المعاني الجوزة بالانفاظ السهلة الا من ابي بشر » . وكان الفارابي يجتمع ايضاً بابي بكر السراج في بغداد ، فيقرأ عليه المنطق . ويقال ان كتاب النفس لارسطو وجد وعليه بخط الفارابي « اني قرأت هذا الكتاب مائة مرة » . ونقل عن الفارابي ايضاً قوله : « قرأت السماع الطبيعى لارسطو الحكيم اربعين مرة وارى اني محتاج الى معاودة قراءته » و يروى عنه انه سئل : من اعلم انت ام ارسطو ؟ فأجاب : لو ادركنته لكنت اكبر تلاميذه . يريد انه كان لا يفارقه ولا يرى انه يستطيع الاستغناء عنه مهما تقدمت به سنة وصما علمه

ولم يزل ابو نصر في بغداد مكباً على الدرس والتحصيل الى ان برز في جميع العلوم . وفي بغداد ألف معظم كتبه ، واكثرها شرح لكتب ارسطو . ومن هنا دعاه العرب المعلم الثاني . ثم انتقل الفارابي من بغداد الى حلب لفتنة حدثت هناك ، والحقه سيف الدولة برهط الادباء والفلاسفة الذين كانوا يسيرون ببلاطه ويكسون مجتمعات القصر حلالاً زاهية من مختار القول ومصطفى

الفكر ، وظلّ يعيش هناك عيشة الزهد والتقصّف الى ان وافاه اجله المحتوم في دمشق . وقد مكث الفارابي بقية حياته في حلب مكرّماً معزّزاً . وذلك ان سيف الدولة كان الى اجلاله للعلم وحده على الأذنب شيعياً كالفارابي الذي كان شيعياً ايضاً . وبذلك على مكانة الفارابي عند الامير انه لما توفي قام سيف الدولة في مسوح الصوف خطيباً على منبره

ويؤثر عن الفارابي الهدوء والانصراف الشديد الى العلم دون غيره من شهوات النفس . ويذكر المؤرخون انه لم يكن يتناول من سيف الدولة الا أربعة دراهم في اليوم ، وهذا لم يكن شحاً من سيف الدولة انما كان استجابة لرغبة الفارابي نفسه عن اعراض الدنيا . ولم يكن الفارابي يعتني بهيئته ، وكان لباسه لباس الصوفية الخشن . ويدلّك على عفة الفارابي عما يتهالك عليه الناس من حطام الدنيا واعراضها أبيات أثبتنا له ابن أصيبعة قال فيها :

لما رأيت الزمان نكساً      وليس في الصحة انتفاع  
لُزمت بيتي وصلت عرضاً      له من العزّة اقتناع  
اشرب مما اقتنيت راحاً      لها على راحتي شعاع  
واجتني من حديث قوم      قد افقرت منهم البقاع

وقد اورد له المؤرخون غير هذا المقطع من الشعر ، وكلها على العموم ، لا تنطوي على كبير شاعرية الا انها في معظم الاحوال ناطقة بمثانة خلقه وسمو نفسه وروي عن الفارابي اخبار كثيرة أحقّ بالخراقة منها بالواقع : منها انه حضر ذات يوم مجلساً لسيف الدولة ولعب على آلة موسيقية معه ، فبكى كل الحاضرين . ثم فكها ولعب عليها لحناً آخر فضحك جميع الحاضرين . ثم فكها وركبها من جديد ولعب عليها لحناً ثالث ، فقام عليه الجميع

### كتب الفارابي

﴿ أسلوبه — قيمة كتاباته ﴾ الكتب التي ألّفها الفارابي تربي على المائة كتاب . والترتيب التاريخي الذي تعاقبت عليه هذه الكتب غير معروف تماماً . ولكن الراجح ان كتبه التي كتبها وهو تحت تأثير المنكلمين « Dialectics » والطبيعيين « Naturalists » من الفلاسفة كانت اسبق كتبه الى الظهور . أما كتبه التي يظهر فيها نضوج الفكر فيرجح انها كتبت في زمن متأخر ، وهي الكتب التي لُقّب من أجلها بالعلم الثاني ، وجلها شروح لمنطق ارسطو وفلسفته في السياسة وما وراء الطبيعة . وكتبه ، على العموم ، تقع في ثلاثة أقسام : الكتب المنطقية ، وكتب ما وراء الطبيعة ، وكتب الفلسفة العملية — أي فلسفة الأخلاق والسياسة . واكثرها محفوظ في المكتاب الاوربية . ومن هذه الكتب المطبوع باللغات الافرنجية ومنها المطبوع باللغة العربية ، ومنها

لا يزال مخطوطاً . ومن أشهر كتبه ما يلي :

١ - التوفيق بين رأيي الحكيمين ، افلاطون وارسطو

٢ - فيما ينبغي الاطلاع عليه قيل قراءة فلسفة ارسطو

٣ - رسالة في ماهية الروح

٤ - آراء أهل المدينة الفاضلة

٥ - رسالة في المنطق (خطية) في اوربا

٦ - رسالة في القياس

٧ - احصاء العلوم (خطية)

٨ - السياسة المدنية

٩ - مجموعات كتب في موضوعات متفرقة

ومن أهم ما صنّفه الفارابي ويذكره مع الشكر والتقدير كتابه في احصاء العلوم والتعريف باغراضها وقد قسّم الفارابي العلوم في هذا الكتاب المختصر الى ستة فروع : ١ - علوم اللغة : ٢ - علم المنطق : ٣ - الرياضيات : ٤ - العلوم الطبيعية : ٥ - العلوم المدنية : ٦ - علم الكلام وما وراء الطبيعة . وهذا التقسيم قريب من التصنيف الحديث للعلوم والفنون ويذكر المرحوم جرجي زيدان ان الفارابي كتب كتاباً في الاقتصاد السياسي سبق فيه جميع علماء الغرب الى هذا البحث الجليل



هذا من حيث مادة الكتب التي صنّفها الفارابي ، أما أسلوبه فيعتوره شيئاً من التناقض والارتباك في كثير من الاحيان . على ان عبارته عربية لا غبار عليها ، انما يؤخذ عليه كثرة الترادف المعنوي مما ينأى به أحياناً كثيرة عن الدقة الفلسفية ويحمله على التوسّع في المعاني . ومن خصائص أسلوب الفارابي ايضاً طول العبارة وكثرة المعترضات . على ان هذا ليس مما انفرد به الفارابي دون غيره من الفلاسفة . والواقع ان طول الجملة وكثرة الاعتراض ضرورتان تلازمان الكتابات الفلسفية والعلمية في اللغة العربية واللغات الاجنبية على السواء . وذلك ان بسط الفكرة العلمية او الفلسفية الدقيقة يقتضي الكاتب ، في كثير من الاحوال ، تطويل العبارة وإيراد المعترضات موارد عديدة من الجمل

ويصطنع الفارابي في بعض الاوقات صيغاً وتعابير غير فصيحة كبنائه الفعل للعجول مع



يراد التفاعل مجروراً بحرف الجر أو الاضافة . وهذا لا شك راجع الى دراساته في اللغات الاجنبية وتأثره بالاساليب

وقد كلف الفارابي نفسه فوق وسعها في محاولة التوفيق بين الفلسفة والقرآن من جهة وبين افلاطون وارسطو من جهة اخرى ، فجاء كثير من كتبه مضطرباً متناقضاً وفي كثير من الاقتدار والتعقيد . يقول ماكدونالد : « في الحق ان النظام الذي تسلمه الفارابي كان نظاماً معقداً . ولم يكن هذا النظام اقل تعقيداً من النظام الذي خلفه هو . ان فلاسفة المسلمين ابتدأوا فلسفتهم بما يأتي : القرآن حق والفلسفة حق ، ولكن الحق واحد « لا يتجزأ » ، لهذا وجب ان يتفق القرآن والفلسفة » . وقد كان ايمان الفارابي بافلاطون وارسطو ايماناً لاحد له مما جعله يقبل قضايهما وفروضهما الفلسفية من دون مناقشة ولا حساب . وهذا في الحق من اكبر عيوب الفلسفة العربية ومن آكد الاسباب في وقوفها عند حد الاحتذاء والتقليد دون ان تتمتع ذلك الا بالقليل الاقل . ودليلنا على ذلك من الفارابي ما أوردها له من قوله انه قرأ كتاباً لارسطو مائة مرة وكتاباً آخر اربعين مرة وهو لم يزل في حاجة الى معاودة قراءتها 11 و يروى مثل هذا القول عن ابن سينا ايضاً . وقد أخذ الفارابي على نفسه فضلاً عن شرح الفلسفة البرقانية — التوفيق بين فلسفتي افلاطون وارسطو ، وجاهد في ذلك جهاد الجبارة حقاً ، ولكنه في ذلك كله كان ادنى الى الخيبة منه الى النجاح . وذلك ان افلاطون غير ارسطو وارسطو غير افلاطون ، وكل سعي للتوفيق بين الاثنين هذا نصيبه . وقد كان الفارابي يلقب افلاطون وارسطو بالامامين ويقول ان اتباعهما اولى من اتباع امام واحد . وذلك — في رأيه — ان التفتين اذا اتفقا على امر حكهما اصبح واولى ان يستمع ، والشاهد الواحد يجوز الشك في شهادته ، اما الشاهدان المتفان فلا يصح الشك في شهادتهما . بل لقد ذهب الفارابي الى ابعد من هذا المذهب في تقدير الفلاسفة اليونانية ممثلة في ايمسها ، فكان يقول ان الفلاسفة القدماء هم على العموم انبياء يصلح اطلاق لفظ الامامة عليهم فيقال : الامام فيثاغورس والامام افلاطون والامام ارسطو كما يقال الامام علي والامام الحسن والامام الحسين . والكتب التي ألّفها الفارابي في محاولة التوفيق بين آراء الفلاسفة القدماء عديدة ، منها كتاب التوفيق بين افلاطون وارسطو ، والوسيط بين ارسطو وجالينوس ، ومقاصد ارسطو وافلاطون وخلافها . وجميع هذه الكتب تشهد على مقدار ما طناه الفارابي في محاولة التوفيق بين آراء الفلاسفة اليونان . وهذا المسلك الوعر الذي سلكه الفارابي كان من اهم الاسباب في التناقض والاضطراب اللذين يكتنفان فلسفته في كثير من المواطن (١)

(١) — سنعهد في مقال تال الى تحليل نواح من فلسفة الفارابي في بعض شؤون الاجتماع والنفس وفي فلسفة التكوين والاخلاق

## سرّ النواة

العلماء يفتحون المعقل عنوة

ليس تشبيه نواة الذرة بالمعقل الحصين تشبيهاً مبتدعاً . فقد اشرنا اليه في المقتطف مراراً وعقدنا له فصلاً في كتابنا « فتوحات العلم الحديث » متأثرين بذلك علماء الغرب الاعلام . ولكنه على كل حال تشبيه مفيد ، لانه يقرب مكان النواة في الذرة من الاذهان . فاذا اعتبرنا الذرة الكاملة حصناً كانت الكهارب اشبه ما يكون بالقلاع والطواحي الخارجية ، وكانت النواة بمثابة قلب الحصن او معقله المركزي . فلما تهاوت القلاع الخارجية بين ايدي العلماء - اي لما علموا كثيراً بما يريدون ان يعلموه عن طبيعة الكهارب - وجسّوها قواهم الى قلب الحصن يبعثون افتتاحه ، والجوس خلاله ، لانهم عرفوا بالتجربة والامتحان ، ان سرّ المادة فيه ، بل وصرّ الطاقة كذلك ، وفي ما يلي بيان موجز لما احرزوا من النصر في هذه الحرب العلمية

### منشأ البحث

كان لا بدّ للعلم من بصر شديد النقب ، لكي يتبين « الذرة » في كتل المادة المتنوعة الاشكال . ولكن علم الطبيعة الحديث امدّ ابناؤه ببصر يخترق الذرة ، ويكشف العناصر التي تتركب منها ، وتصرف بعضها . والرأي الحديث ان الذرة اشبه ما يكون بنواة صلبة مندمجة تحيط بها طبقة هشة . فالذرة من هذا القبيل ، كالخوخة . فنواة الخوخة تقابل نواة الذرة . وجسم الخوخة الريان يقابل جوّ الذرة الكهربائي المؤلف من كهارب ومجال كهربائي

كان العالم الفرنسي بكرل اول من عني بنواة الذرة . وذلك في سنة ١٨٩٦ . ولكن رذرفورد كان اول عالم تصوّر الصورة الحديثة السائدة للذرة وبنائها . على ان الصورة التي تصوّرها رذرفورد لم تكن حزرّاً اطلقه في الظلام ، يصيب به اذا كان موفقاً ولا يصيب اذا اخطأ التوفيق . ولكنها كانت مبنية على النتائج التي اسفرت عنها تجاربه العديدة الدقيقة . كان بكرل قد اكتشف ظاهرة الاشعاع ، فعنيت بها مدام كوري وزوجها ، ووسمعا نطاقها وبوجه خاص بعد ما كشف الراديوم . واثبت رذرفورد في سنة ١٩١١ وبضع السنوات التي تلتها ، ان الاشعة المنطلقة من الراديوم وغيره من المواد المشعة ، انما تنطلق من نواة الذرة لا من جوّها الخارجي . فلما ثبت ذلك اصبحت

خواص هذه الاشعة — طبيعتها وقوتها وسرعتها — اشبه بالرسول تحمل انباءً عن المصدر الذي انطلقت منه

وقد دلّت البحوث الطبيعية ان هناك ثلاثة ضروب من الاشعة . اشعة موجبة تدعى دقائق الفا . واشعة سالبة تدعى دقائق بيتا . واشعة لا هي موجبة ولا سالبة بل من قبيل الاشعة السينية ( اشعة اكس ) تدعى اشعة غاما . فالاولى تنطلق بسرعة ١٢ الف ميل في الثانية . والثانية تسير بسرعة الاشعة السينية اي سرعة الضوء ولكن لا تبلغها تماماً . والثالثة تسير بسرعة الضوء اي بسرعة ١٨٦ الف ميل في الثانية

وعند التعمق في البحث ظهر ان دقائق الفا هي نوى ذرات الهليوم . وان دقائق بيتا هي الكهارب والعجيب في كل هذا ان نوى الذرات نفسها تبرعت بهذه الحقائق للعلماء اي انها اطلعهم على انها مؤلفة من كهارب ودقائق الفا . ولكن البحث لم يقف عند هذا الحد . ففي تلك الآونة عني السرجوزف طمسن والاستاذ أستن بوزن الذرات بطريقة عجيبة . وكان رذرفورد قد اثبت ان وزن الكهارب شيء لا يعتد به في وزن الذرات . فكان طمسن وأستن كانا يزنان نوى الذرات فعلاً اذ كانا يزنان الذرات . فلما عرفت اوزان النوى ، اصبح في وسع البحاّث ان يعلموا هل النوى مؤلفة من دقائق الفا وكهارب دون اي شيء آخر . ولكن ذلك لم يكن في البدء مستطاعاً لان جدول الاوزان الذرية الكيميائية يعين لذرة الهليوم وزن ٤ حالة ان هناك ذرات وزنها واحد ، او ٦ او ٧ او ٩ . فكيف يمكن ان تتألف هذه الذرات من وحدتين وزنها ٤ على القياس نفسه ، واذن لا بدّ من وحدة يكون وزنها ربع وزن ذرة الفا اي واحد ، لتكون اساساً لبناء نوى الذرات جميعاً

هذه الوحدة هي نواة ذرة الايدروجين المعروفة باسم « بروتون » Proton ولما كانت دقيقة الفا ( أو نواة ذرة الهليوم ) وزن أربعة أضعاف وزن البروتون ، بل لما كانت نوى العناصر المختلفة ليست الا أرقاماً مضاعفة للرقم واحد — وهو وزن البروتون — كان من الطبيعي ان يعتقد علماء الطبيعة ان نوى الذرات مركبة من بروتونات وكهارب ليس الا . ولكن الامتحان يدل على أن دقائق الفا تدخل في تركيب نوى بعض العناصر . لذلك اعتقد العلماء ان البروتونات تنحشك أحياناً فيتألف من انحشاك أربعة منها ، دقيقة الفا واحدة

بيد ان هذا كله جاء عن طريق الاستنتاج ، ولم يعم عليه دليل علمي تجريبي واحد . ذلك ان ذرات العناصر المشعة ، لم تطلق في خلال اشعاعها الذائي ، بروتوناً واحداً . ومما جعل هذا البحث محدوداً مقيداً ، ان الوسائل التي توسل بها العلماء حتى ذلك الوقت ، لتفهم الذرة اخفقت جميعها . فالاشعة المنطلقة من المواد المشعة لم تخضع لاي فاعل من فواعل الطبيعة التي في متناول البحاّث كالحرارة والبرد والضغط ، ولذلك عجزوا عن حمل نواة الذرة على البوح بأسرار تركيبها ولكن في سنة ١٩١٩ ابتدع رذرفورد طريقة عجيبة تمكنه من ذلك . فبيّن أنه متى استعمل

دقائق ألفا المطلقة من الراديوم ، كمقذوفات أو قنابل يطلقها على ذرات النتروجين ، أصاب بعض قنابله نوى بعض ذرات النتروجين وقذف منها بروتونات مفردة ، هي نفس البروتونات التي تصوّر العلماء أنها الوحدة الأساسية في بناء نوى الذرات . وكذلك أصبح زذرفورد العالم الاول في التاريخ الذي استطاع ان يحوّل العناصر ، لأنّ انطلاق بروتون واحد من نواة ذرة النتروجين جعل النتروجين عنصراً آخر

ومما كان يقيم الصعاب في وجه علماء يجربون تجارب من هذا القبيل ، ان عدداً يسيراً جداً من المقذوفات التي يطلقها العالم ، يصيب احدي الذرات المقصودة ويفوز بهشيم نواتها . فقد يطلق العالم ما متوسطه ٥٠ ألف مقذوفة على طائفة كبيرة من الذرات قبل ان يفوز باصابة احداها وهشيمها . أما الصعوبة الثانية فهي أنّ الراديوم — مصدر هذه المقذوفات اي دقائق ألفا — عنصر نادر نمين وما حضر منه يعمد بالغرامات . لذلك تعذّر التوسع في اجراء التجارب التي قبيل تجربة زذرفورد المتقدمة

### الجسيمات الجبريرة

ثم انقضى ما يزيد على عشر سنوات والعلماء يعتقدون ان وحدات المادة الاساسية هي الكهارب والبروتونات . ولكن في سنة ١٩٣١ اكتشفت وحدة أساسية جديدة هي « النوترون » — المحايدة أو المحايد — فبدا للعلماء عند اكتشافها ان قصة الذرة ونواتها لم تتم . ذلك ان الاستاذ شدرك وهو من أعوان زذرفورد ، تبسّن نوعاً جديداً من الأشعة منطلقاً من نوى الذرات . فقد وجد ان هذا النوع الجديد من الاشعاع ينطلق من ذرات بعض العناصر الخفيفة مثل عناصر البريليوم عند ما تقذف بدقائق ألفا . وأشعة النوترون هي في الواقع دقائق او جسيمات . ولكنها دقائق غير مكهربة ، مثل دقائق ألفا أو مثل دقائق بيتا . هي محايدة كهربائية ، أي لا هي سالبة ولا هي موجبة ولذلك دعيّت « نوترونات » أي « الجسيمات المحايدة »

وفي سنة ١٩٣٢ اكتشف الاستاذ اندرسن احد اعوان ملكن في باسادينا بكاليفورنيا ضرباً آخر من الاشعاع ينقذف من نوى الذرات عند ما تصدمها الأشعة الكونية . ثم ثبت حديثاً ان بعض المواد المشعة تقذف مثل هذه الدقائق ايضاً . ووحدة هذه الدقائق لا تختلف عن الكهرّب في شيء الا في شحنها الكهربائية . فالكهرّب سالب الكهربائيّة ، ووحدة هذه الدقائق موجبة الكهربائية ، ولذلك دعيّت الكهرّب الموجب او البوزيترون

وكذلك نرى انه يجب علينا ان ننقح قائمة اللبنات التي تبني منها الاجسام المادية . كنا قبلاً نعتقد ان هذه اللبنات تقتصر على الكهارب والبروتونات فأصبحنا نرى انها كهارب وپروتونات ونوترونات وبوزيترونات . فهذه المكتشفات الجديدة غلبت الطبيعي على امره ، في محاولته ان يجعل

لبنات الكون الأساسية ، صنفين بسيطين من الدقائق . ولكن بعد البحث ثبت ان البروتون ليس وحدة نهائية ، بل هو مؤلف من نوترون و بوزيترون . واذن فلبنات الكون الأساسية هي ثلاث الآن — اي الالكترن ( سالب ) والبوزيترون ( موجب ) والنوترون ( محايد )

### الطاقة الذرية

والبحث متجه الآن الى معرفة ترتيب هذه الدقائق في بناء النوى . والطريقة التي يعتمد عليها العلماء هي الطريقة الساذجة التي عمد اليها رذرفورد اولا ، اي تحطيم الاشياء وتقسيمها لمعرفة سرّ تركيبها

ولكن الوسيلة تغيرت . فقد كان رذرفورد يحتاج الى دقائق الفا لتقسيم نواة النتروجين . ودقائق الفا كما قلنا عزيزة المنال ، لان مصدرها نادر ثمين . بيد ان علماء اليوم قد بنوا اجهزة كهربائية قوية الضغط الكهربائي ، يستطيعون ان يسرعوا بها ، نوى الايدروجين ( البروتونات ) ونوى الهليوم ( الهليومات او دقائق الفا ) ثم يستعملونها كمقذوفات يطلقونها على الذرات التي يريدون تقسيمها . خذ مثلا على ذلك ما فعله كوكروفت Cockroft وولطن Walton . وهما من اعوان رذرفورد ايضا فانهما بنيا جهازا كهربائيا يمكنهما من اسراع البروتونات اسرعا عظيما . ثم اطلقوها على قطعة من عنصر الليثيوم . والليثيوم عنصر مركب من نوعين من الذرات ( اي له نظيران 2 isotopes ) نوع وزنه ٦ ونوع وزنه ٧ في جدول الاوزان الذرية الكيميائي . وفي خلال هذه التجربة لاحظ ان الليثيوم يطلق اشعة اعظم طاقة من البروتونات المسددة اليه . وبعد البحث ثبت ان هذه الاشعة العظيمة الطاقة ، المنطلقة من الليثيوم مؤلفة من هليومات او دقائق الفا ( اي نوى ذرات الهليوم ) وبعد موالاة التجربة ثبت ان هذه الدقائق تنطلق من الليثيوم ازواجا وان طاقة حركتها تعدل ١٥ مليون فولط — هذه حقائق جديدة تنطوي على مغزى عظيم

ويظن ان ما يحدث في هذه التجربة كما يلي : يصطدم بروتون احيانا بنواة ذرة ليثيوم من الوزن ٧ . فيحدث تفاعل داخلي تتحول فيه النواة بعد ان يلتصق بها البروتون المقذوف عليها ، الى دقيقتين من دقائق الفا . ثم ان هذه الدقائق تنطلق بطاقة اعظم جدّا من الطاقة اطلقت بها البروتونات على النواة . واذا فالطاقة الكامنة في الذرة قد اطلقت من عقاها في هذه التجربة البسيطة ولا يخفى ان الطاقة الكامنة في الذرة عظيمة جدّا ، حتى لقد قيل انه اذا استطعنا اطلاقها من عقاها ، لكفتنا الطاقة الكامنة في ذرات كوب من الماء ، لتسير باخرة كبيرة بين اوربا واميركا ذهابا وايابا

## موت فنانه

رثاء فنّان يموت بينما الافق يردد صدى أغانيه

غناؤك العذب في الظلام      يرنُّ في مسمّع الزّمن  
وأنت في قبضة الجمام      كالخُلْس في قبضة الوسن

\*\*\*

أأنت يا صامتاً تؤوب      أيتامه للصدى البعيد  
الصادح المرّ قصّ القلوب      الساحر القانّ النشيد ؟ !

\*\*\*

أأنت ؟ لا ، أنت غيرُ      فأين لي شدّوك الجليل  
قد فارّق العُش طيرهُ      وهامَ كالحائر الضّلُول

\*\*\*

كم خيّمَ الحزنُ في رحابك      ونامَ في ساحك الرّنين  
تمزّقُ الليلَ بانتحابك      وزرعشُ النجمَ بالأنين ؟ !

\*\*\*

يا مُغرِقَ الكونِ في الاغاني      الكونُ يشتاقي للهِزار  
غرقتَ في لُجّة الزّمانِ      فهل تعمّقتَ للقرار ؟

\*\*\*

هجرتَ الحانك العذاب      وعشتَ في صممتك الحزين  
تجرع اليأسَ والعذاب      وتشربُ السقمَ والمنون

أَأَنْتَ مَنْ حَرَّكَ النُّفُوسَ بِصَوْتِهِ السَّاحِرِ الرُّؤُومَ ؟  
أَأَنْتَ مَنْ أَرْقَصَ الْكُؤُوسَ أَأَنْتَ مَنْ أَرَقَّ النُّجُومَ ؟

\*\*\*

أَأَنْتَ ؟ أَلَا ، أَنْتَ غَيْرُهُ فَأَيْنَ لِي صَوْتُكَ الْخَنُونُ ؟  
قَدْ بَانَ لِلَّيْلِ لُجُورُهُ وَأَنْتَ مُسْتَسَلِّمُ الْخَفُونِ !

\*\*\*

أَصَمَّتْكَ الْمَوْحَشُ الْكَثِيبُ يَا هَاتِفَ الْأُمْسِ سَحْرِيَّةُ  
بِعَالَمٍ مَغْرَمٍ يَذُوبُ عَلَى تَرَانِيمِ أَغْنِيَّةِ ؟

\*\*\*

قَدْ غَالَاكَ السَّقَمُ وَاسْتَبَدَّ وَأَنْتَ فِي مِيعَةِ الشَّبَابِ  
سَلَّمْتَ قِيثَارَةَ الْأَبَدِ لِجَاهِلٍ لَحْنُهُ اضْطَرَابُ

\*\*\*

يَطُوفُ فِي سَاحِكِ الْقَدَرِ مَجْعَدُ الْجِبَةِ اكْتِنَابَا  
يَضُمُّ مِنْ كُؤُوبِكَ الزَّهْرَ وَيَحْطُمُ الْفَنَّ وَالشَّبَابَا

\*\*\*

قَدْ مَرَّ فِي صَمْتِكَ الْمَنُونِ بِرُوحِكَ الْحَيَةِ الصَّدَى  
فَتَّ فِي اللَّيْلِ ، وَالسَّكُونِ يَكْفُكُفُ الطَّلَى وَالنَّدَى

\*\*\*

غَنَّاؤُكَ الْعَذْبُ فِي الظَّلَامِ بَرْنُ فِي مِسْمَعِ الزَّمَنِ  
وَأَنْتَ فِي قَبْضَةِ الْحَامِ كَالْحُلْمِ فِي قَبْضَةِ الْوَسَنِ



## فصلان عراقيان<sup>(١)</sup>

للمبين الربحاني

— ١ —

- وكان الكهان في معبد عِشْلِيل يَأُور ونبور يَأْهُون ملوك سُومِر الدولة الاولى في وادي الرافدين (٣٥٠٠ قبل المسيح)
- وما الذي صنع اولئك الملوك والكهان لخير السواد من الناس ؟
- وسرجون الاول ملك أكاد اكتسح السومريين ، وفتح بلادهم ومد ملكه جنوباً الى الخليج ، وشمالاً الى الجبال (٢٧٥٠ ق . م .)
- وما الذي قام به سرجون وخلفاؤه لخير السواد من الناس ؟
- ومن الجبال في الشرق والشمال انحدر بحيشه كدور ناخُستنا ملك عيلام ، فغزا بلاد سرجون واكتسحها ، وحل تماثيل آلهتها الكلدانيين الى آشمنونا عاصمة عيلام (٢٢٨٦ ق . م .)
- وما الذي صنع كدور هذا وما الذي شاد خلفاؤه العيلاميون لخير السواد من الناس ؟
- مدينة القصور والمعابد للملوك والكهان ،  
والجهل والفقر والعبودية للسواد من الناس
- وكان كهان عشتروت بنينوه ، وكهان مردوخ ببابل ، يتعطّون السحر والشعوذة ، ويملاؤن بطونهم من ضحايا الهيكل ، بينما ملوك بابل وآشور يحترقون ويتطاحنون من اجل السيادة والمجد
- السيادة والمجد للكهان والملوك ، والسحر والنير للسواد من الناس
- وحمورابي اول المشترعين ، وآشوربنيبال اول المحبين للعلم والعلماء —
- واحتان في البادية ، مصباحان في الليل الدامس
- وسنحاريب الفاتح ، ونبوخذ نصر المصلح —
- ناهب فينيقية ، ومذل امرائيل

من جبال الشمال تدفق النتيون ، ومن جبال الشرق انحدر اكرارس  
يقود جنوده الماديين ، ومن السهول في الجنوب سارع جيش بابل الى نجدة  
جيش مادي ، وقد حالف النهران المحاصرين — طغى الفرات ، وطفى دجلة

(١) من كتاب « العراق » تأليف الكاتب الكبير امين الربحاني وينتظر صدوره قريباً

ملغيان الجيوش الفاتحة — وصاحوا كلهم قائلين : لتسقط نينوه ! سقطت

نينوه (٦٢٥ ق . م .) وبعد ست وعشرين سنة (٥٣٩ ق . م .) سقطت بابل

— دول نندول ، ومجد بعد مجد يحول ، مجد سومر وعيلام ، ومجد بابل وآشور . ثم ينتقل

صولجان الملك من يد الساميين في وادي الفرات الى يد الآريين من الملوك

— وما الذي صنع الآريون من اجل السواد من الناس ؟ أفي سبيل المجد تُشيد الدول ام في

سبيل الانسان ؟ انهم لظلامون ، الساميون والآريون جميعاً . انهم النهابون الفاسقون . شيدوا المعابد

والقصور ، وسخروا لها العباد . ألتهوا انفسهم ، وكانوا قساة عتاة ، وكانوا عبيداً للشهوات

— ومن مهد الثقافة الغربية جاء تلميذ ارسطو ، الشاب العجيب اسكندر المقدوني . اجتاز

البحر الى الشاطئ الاسبوني . قاد الوفه الثلاثين ، وكان ظافراً في كل مكان . هزم الفرس في واقعة

الغرانيق وفتح فينيقية ، واستولى على مصر ، وتعقب الملك دارا الى بلاد الافدين ، فأدركه قرب

اربيل ، وكانت الوقعة الفاصلة بين الشرق والغرب (٣٣١ ق . م .)

— في اربيل ابدل نير من حديد عتيق بنير من حديد مصقول . راح الفرس وجاء الاغريق

— كان الاسكندر فاتحاً باسم العلم والنور

— كان الاسكندر مصاباً بداء الصرع . غزا الشرق باسم الآلهة ، وعاد منه ناقماً على الارض والسماء

— ولكنه في بابل كان مجدداً

— شاء الاسكندر ان « يُسأغرق » العالم ، فكانت بابل النهاية لصرعة — لسكرة — مفاجئة ،

وكانت النهاية لحلم ذهبي

— قد تحقق قسم من ذلك الحلم ، فبدت بعد الاسكندر دلائل التآخي بين الشرق والغرب

بدت ثم ردت . فقد تغلب البرميون التورانيون على السلوقيين الاغريق (١٢٦ ق . م .)

يوم كان ذاك التآخي في ازدهاره الاول ، فقصوا عليه

زُرعت بذوره في ارض طيبة في الشرق الادنى

— نجّات رومة بجيوشها تدوسه وتسحقه سحقاً . وما كانت رومة بمن يحملون الاحلام

— ومع ذلك فقد كان للرومان فضل يذكر في الرقي وال عمران

— عمروا المعابد لآلهتهم ، وعبدوا الطرق لجيوشهم . وكانت الآلهة ، مثل الجيوش ، تستولي

على الشعوب والام باسم رومه ، ومن اجل رومه ، بل من اجل القياصرة في رومه

— مدينة المعابد والطرق هي خير من مدينة القصور والمعابد . القصور للملوك والطرق

للملوك والصعاليك

— ولكن السواد من الناس في عهد الرومان كان كالسواد في عهد بابل وآشور — عبيداً للكهان

والملوك ، وخطباً للحروب

وما افلح الرومان في وادي الرافدين . بعد مائتي سنة من الاغارات والحروب ساءت رومة الى سلوقية . وما خلا الجو لسلوقية طويلاً . عاد الفرس الى العراق (٢٢٦ ب.م) . فاستولوا عليه ، واستمرت فيه الدولة الساسانية اربعمائة سنة — والنزاع بين الشرق والغرب ، ذلك النزاع الذي كاد ينتهي بعد واقعة اربيل ، تحدد بشكل ديني بين المسيحية والوثنية . وما الذي أثمر جدال ارباب الدين ، المنتظمين والمتعصبين ، خير السواد من الناس ، بل خير الناس جميعاً ؟

وفي ظلمات الجاهلية ، في سماء الحجاز ، سطع نور النبوة ، نور دين جديد . ومشي المؤمنون مكبرين ، وسلاحهم الاسلام وكلمة التوحيد ، فاجتازوا البوادي الى الارض الخضراء برومون الفتح لله ، والخلاص للناس . غلبوا على الروم في سورية ، وعلى الفرس في العراق . فكسروا جند هرقل في اليرموك ( ١٢ هـ ٦٣٤ م ) وبددوا جنود فارس في القادسية ( ١٤ هـ ٦٣٦ م ) وبعد عشر سنوات من وفاة النبي رفعت اعلام العرب فوق قصور فارس ، وفوق حصون دولة الروم — هي نار النزاع بين الشرق والغرب تزداد اضطراماً . وهي كذلك اول شعلة من نزاع يمجّد بين الساميين والآريين ، بين العرب والعجم

— ولكن الاسلام دين التوحيد ، ودين العدل والاخاء والمساواة  
— المساواة والاخاء في الحروب بين السنة والشيعية ١ والاخاء والمساواة في الحروب بين التتار والترك والمغول والعرب من السنيين ١

— انما الحكماء المسلمون ، وخصوصاً العرب منهم ، يفوقون سواهم في العدل والانصاف ، بل في كرم الاخلاق والمبررات . فقد كانوا على الاجمال اكثر حلماً وعدلاً من اكثر ملوك الفرنجة  
— يصح هذا في الخلفاء الراشدين ، وفي بعض الخلفاء الامويين والعباسيين . اما الدولة العباسية في العراق ( ١٣٢ — ٦٥٦ هـ ، ٦٢٦ — ١٢٥٨ م ) فما كانت ، على الاجمال ، المثل الاعلى في العروبة ، ولا كانت المثل الاعلى في الاسلام . اول خلفائها « السفاح » وآخرهم العاجز المستعصم بالله — وهرون الرشيد ؟ شخصية باهرة اجتمعت فيها الاضداد . فقد كان هارون ورعاً تقياً ، وخليعاً انانياً . وكان كثير المبرات والبدوات ، عادلاً يوماً ، ويوماً ظالماً . تارة حريصاً على ابهة الملك ، وطوراً يرمي بها الى الصيادين . . . ولا اذكر بنكبة البرامكة . . .

— والمأمون ، ما تقول في المأمون ؟ المأمون ، غفر الله ذنبه في اخيه ، هو مثل حمورابي في آشور . المأمون نجم العباسيين الساطع ، ونورهم اللامع على الدوام  
— وجاء هولاء كواكبهم الجرار صائلاً فاتحاً

— هولاء كواكبهم الجرار المسلمين الذين وقف الاسلام على شفاهم ، وما دخل الى قلوبهم . فهو الذي اكتسح بغداد ( ٦٥٦ هـ — ١٢٥٨ م ) — ودمرها ، وأعمل السيف باهلها

— وحكم التتار في العراق نحو مائتين وخمسين سنة، فعاد الفرس (٩١٤ هـ — ١٥٠٩ م) فزعوا السيادة منهم. ثم جاء الترك، بعد ربع قرن، فزعوا السيادة من يد الفرس واستولوا على البلاد (٩٤٠ هـ — ١٥٣٥ م) وظلوا اسيادها اربعمائة سنة.

— اربعمائة سنة مظلمة، يبدو الى جانبها العهد التتاري عهداً سعيداً. ولو استطاع الترك ان يحكموا النهرين، دجلة والفرات، لكانا اليوم اجف من رمل البادية، واقفر من ارض الحماة.

وفي السنة السابعة عشرة من هذا القرن العشرين جاءت الجيوش من الغرب — رجال زُرُق العيون، متحدرين من الفريز الكبير السكوني ووليم الفاتح النورمندي — حملوا على الترك وانتصروا بمساعدة العرب عليهم. وقد قرأ قائد الجيوش على اهل البلاد مادة من عهد مقدس يضمن للناس حقوقهم، العامة منها والخاصة على السواء. ولاول مرة في تاريخ العراق، الاسلامي وغير الاسلامي، يؤسس في البلاد مجلس نيابي، ويجلس على العرش ملك دستوري. اجل، انها المرة الاولى في تواريخ دول هذا القطر كلها — الدول الآرية والسامية والتتارية والتورانية — التي تعلن في البلاد، وتضمن في دستورها، حقوق الانسان.

## — ٢ —

كنت اعمل في ذهني، عند ما أقدمت على رحلتي العربية، صورة تصوّرتها، مما قرأت وسمعت، لكل مدينة زرتها. وما تغير في الصورة بعد الزيارة شيء مهم. بل شاهدت في الصفة البارزة لكل مدينة، فوق ما تصوّرت. فكانت صناعات اكثر عمراً وحسناً، والحديدية اكثر خراباً وقبحاً، وعدن اكثر تجارة واقل عروبة، وجدة اكثر عتقاً ورثة، وجيزان اشد وحشة، والرياض اعجب قداسة، وعنبزة بين ضعوها الذهبية اصفى جمالاً، والهفوف اكثر غباراً وذباباً مما كنت اتصور او اظن. فما كذّبت هذه المدن ما سمعت، ولا افسدت ما قرأت.

اما بغداد فأمرها غير ذلك. قد جئت بغداد من افق كان في قديم الزمان كثير الانوار والالوان. جئت وفي القلب أثر شديد مما لا يزال من تلك البهجة في كتب التاريخ والشعر. بل جئت من عالم الاحلام المذبجة حواشيه بالذهب والارجوان، وبكلمة اخرى لقد جئت بغداد من عالم «الف ليلة وليلة». فهل يُعجب اذن تخيلتي، وهل يُستغرب غمي؟ بيد ان تبين الحقيقة والخيال هو في يومنا هذا كما كان في الماضي ولكن الزمان يلبس الاثنين ثوباً من التقليد والتقديس، ويرفعهما في عيون الناس الى منزلة الوحي المنزل. بحق لنا اذن، ونحن في هذا الزمان نعرض للبحث حتى الوحي المنزل، ان نبحث وننتقد ما يحيئنا به التاريخ قبل ان تقبله مصدقين معجبين، او نرفضه مستنكرين وليس هذا بالامر السهل. فمن ذا الذي يستطيع ان يجيب مثلاً على هذا السؤال: اين تنتهي الحقيقة في عهد العباسيين الذهبي، واين يبدأ الخيال؟ اني اسأل سؤالاً آخر. ولكني اقول قبل ذلك اني اصدق فرضاً كل ما قاله المؤرخون والروائيون في ذلك العصر الذهبي. ثم اسأل: هل كانت

اسباب تلك المدينة منتشرة شاملة؟ هل كانت بغداد كلها، او هل كان جُلُّها، على طراز ما كان من بناو وهناك لاختلاف والامراء والاعيان؟ وبكلمة أخسر: هل كانت المرافق مثلاً واحدة في المدينة، وهل كانت عامة، على انواعها، كما هي في هذا الزمان؟

وما هي الحقيقة في عصر هرون الرشيد؟ وما هي الحقيقة في بغداد هرون؟ هل تنكر ما جاء بخصوصها في «الف ليلة وليلة» وفي التواريخ كثير مما في تلك الحكايات؟ لاشك ان بغداد كانت كالقاهرة او كدمشق او كانت تفوقهما في عمرانها وبهجتها. ولا شك ان الرشيد كان يفتخر بها، ويفاجئها من حين الى حين بطرائفه وغرائبها. ولا شك ان الصيادين كانوا ينعمون بل ينامون على شاطئ دجلة، وهم يرمون بشباكهم للأسمالك. اني اصدق كل ذلك لانه الحقيقة بعينها حتى في هذا الزمان. فهناك بغداد تزين البلاد، وهناك ملك مثل هرون من صميم العرب، وله مثل ذلك العباسي رغبة في التنكر فراراً من أبهة الملك، وحسباً باستطلاع اخبار الرعية. وهناك كذلك الشعراء والصيادون

أما تلك العلة الاخوية، الرشيدية، «الألفيلية» بين الملك والصياد فأنت لا تجدّها. قد يكون الملك ديمقراطياً، وقد يكون الصياد فيلسوفاً سقراطياً، ولكنهما ييران كل في سبيله، في خطر مستقيم أو معوج، ولا يلتقي الخطّان حتى يجيء صاحب (اعذبه أكذب) أو صاحب الحكايات الشهرياديات، فيرى ذات يوم ظلّ الملك قريباً من ظلّ الصياد، فيلق القصة، او يؤلف الاسطورة، التي يتذبذب فيها الخطّان — الظلان — ويدنو الواحد من الآخر، ثم يتلامسان، ثم يلتفان ويشتبكان، ويتلوّنان بالوان قوس قزح، ويتكونان اشكالاً فنية، رومنثيقية «ألفيلية» تبهر الابصار، وتسحر الباب الصغار والكبار. لست أنكر سحر الآيات، وأعاجيب الحياة، حتى في هذا الزمان. فالصياد البغدادي موجود كما قلت، والملك كذلك من حقائق الوجود، ولا يستغرب اذا أمعن الصياد في الاحلام، وودّ ان يكون ملكاً من ملوك الزمان، ولا يستغرب اذا اشتغى الملك في بعض الاحيان، ان يكون من الصيادين. وقد تتحقق رغبة الاثنين، فيهدف الشعراء قائلين: لا حقيقة ثابتة غير حقيقتنا. الحقيقة الشعرية فوق كل الحقائق

واني اسأل سؤلاً آخر: كم كان حظ عامة الناس من تلك المدينة العباسية الباهرة؟ هل كان يتمتع الصياد والملاح والاسكاف والفلاح بشيء من تلك النعمة التي كانت تبسط أجنتها الذهبية في البلاط وفي قصور البرامكة، وفي كل مكان قريب من ظلال القصور الملكية والاميرية؟ هل كان للسواد من الناس بعض ما للخاصة من الثروة والثقافة والسعادة؟ هل عم بغداد ذلك الترف والتأنق في العيش، وذلك الزهو والسرور، وذلك المجد والعز والتهذيب؟

لا يلزم ان نعود الى التاريخ لنجيب عن هذا السؤال. فان لدينا في الحاضر الدليل والبرهان. ان في شرقنا اليوم — في المدن التي لا تزال شرقية، او لم تمسّ بغير القليل من مدينة الغرب في البناء وفي المرافق العامة والخاصة — ان فيها من ظلمات الأسواق ومقاذرها، ومن ازدحام الحياة

وموتقاتها ، ومن النشأة والعقوة والامراض ، ما لا تجده في مدن اوربا الا في بعض أحيائها التي تدعى Shums وهي مهد الاوبئة الابدية والاجتماعية والروحية والجسدية . أما الفرق بين المدينة الغربية والمدينة الشرقية فهو ان مثل هذا الحي في الاولى جزء صغير منها ، وهو في الثانية الجزء الاكبر وهذا الجزء الاكبر هو المدينة . أما الدور والقصور فإن كانت في قلبها فليست هي منها . في الدور والقصور المرافق والاثاث والاعلاق ، وفي غيرها الفقر والقناعة والافذار ، والورع والاستسلام بين الافذار . هناك أقلية تستمتع بخيرات الارض واطيبات الحياة ، وهنا السواد من الناس وهم قانعون بالنعم المنتظر ، وعما تعدم به الكتب المنزلة . هناك المدنية ، وهنا المدينة ولما كان السواد من الناس يعيشون محرومين في الدنيا ثم هم شغوفين اكثر من سواهم بالقصص والاساطير التي تمثل النعم المنشود

حقيقة النعم ، او بعض حقيقته ، للامراء والاغنياء . وحديث عنه — حكاية أو اسطورة او قصيدة — للسواد من الناس . ومع ان السينما تغزو اليوم بلاد القصص ، فيتهافت العرب عليها ليروا ويسمعوا شهرزاد هذا الزمان — الشاشة البيضاء وما وراءها من سحر النطق والتصوير — فان القصص لا يزال مالكاً سعيدياً ، وله عرشه في القهاوي . وهذا الشغف بالحكايات والآيات والمعجزات ، هذا التعظيم للخيال ، هذا التقديس للمحال ، لا يزال في الشرقي من الخلال البارزة . فهو يقنع بظل الحقيقة . وقبل متورعاً محبوراً ما يحاك من الظلال كما لو كان حقائق دينية . ثم يعمل النفس بلحم تلك الحقيقة ودمها ، بجسمها المادي . كذلك كان الشرقي ، ولا يزال على الاجمال كذلك وقد شحذت هذه الخيلة منه ، فأصبحت بعامل الوراثة شقيقة العواطف في السيطرة على نفسه — في عقائده واحكامه ، وفي آرائه واهوائه . ولا عجب اذا خضعت كلها للخيال ، واعتصمت بالمحال . فمن يستمتعون بطيبات الحياة لا يضيعون الوقت في أحاديثها . ومن محرمونها يسترسلون في الاحلام التي تزينا الخيلة وتذهبها الالهواه . فتتمثل أمامهم ، اذ يسمعون القصص أو يجلسون اليوم أمام الشاشة البيضاء ، صوراً مستغربة ، وصوراً خلافة . ومن هذه الصور صورة بغداد في عهد العباسيين الاول . وحسب اللبيب الاشارة الى ما بولده الشغف بالخيال ، والتلذذ بالمحال من حب المبالغة والغلو ، حتى في النظر الى حقائق التاريخ ، وحقائق الحياة اليومية . فالؤرخ من هذا القبيل شاعر ، والشاعر مؤرخ ، والقصص مؤرخ وشاعر معاً . بل هم ثلاثة أقانيم لشخص واحد عجيب وكلهم مجمعون على ما كان من عظمة بغداد ومدنيتها . فقد كان فيها ، كما يقول المؤرخون ، عشرة آلاف حمام ، وثلاثون الف مسجد ! فاذا كان عدد سكان المدينة مليوني نفس ، كما جاء في التواريخ يكون لكل مائتي شخص حمام ، ولكل ستة وستين من السكان مسجد واحد . والمائتان يقيمون في ثلاثين بيتاً ، والستة والستون في عشرة بيوت . فهل يُعقل ان يكون لكل ثلاثين بيتاً حمام عمومي ولكل عشرة بيوت مسجد ؟

العربي يرى ولا يعد . وهو في التقدير ، اذا كان ما يراه كثير العدد ، يعول على الخيال دون العقل . وهناك المثل . اذا دخل اعرابي الى بغداد اليوم من الجهة الغربية يرى في ناحية الكرخ ، عند الجسر ، الى الجانبين ، عدداً من القهوي . ثم يرى صفين آخرين في ناحية الرصافة كذلك عند الجسر ، بينه وبين شارع الرشيد ، واذا ما مشى في شارع الرشيد الى جامع مرجان يرى بين كل مائة متر واخرى جماعات من الناس يدخنون الاراكيل ويلعبون الطاولة والدومينو . فاذا سئل بعد ذلك ماذا رأى في بغداد يقول : القهوي القهوي في كل مكان . فيحدث عنه من يسمعه ويقول : ليس في بغداد غير القهوي . فيحدث الثالث ويصفها بال مئات . فاذا سمعه المؤرخ يحدد المئات ، وقد يتجاوزها الى الالف او الالفين . . ولكن الشاعر يفضل عليها لفظة الالوف لانها في الشعر اعذب من مائة ، وابلغ من الف . وعند ما يسمع القصصا الشاعر ، ويطفق يلفق الحكايات ، يحدث عن قهوي بغداد ولا حرج . كذلك تبيئنا الاحصاءات وقد بلغت عشرة آلاف من الحمامات ، وثلاثين ألفاً من المساجد<sup>(١)</sup> وعشرات الالوف من القهوي . وليس في بغداد اليوم ما يتجاوز الاربعمائة قهوة ، اكثرها في الشارع الجديد ، شارع الرشيد . وليس فيها من الجوامع اكثر من خمسين ، اصف اليها ضعف هذا العدد أو ضعفه من المساجد

ويأتي من الارقام . فسينبري لي غداً احد ارباب التاريخ المحققين المدققين ويوبخني قائلاً : ان في بغداد خمسة وخمسين جامعاً واربعمائة وعشر قهوات . فينبري له محقق مدقق آخر ويقول : القهوي هي ثلاثمائة وتسعون غداً ، والجوامع تسعة واربعون . وتحدثم بعد ذلك المناقشة ، فيخرج من احد القهوي جاحظها ليعدها . ويتبرع احد الائمة او المؤذنين باحصاء الجوامع والمساجد وعندئذ يرتبين اننا كلنا في خطأ معيب ، وان كان الفرق ، صاعداً او نازلاً ، لا يتجاوز العشرة او العشرين . بيد ان ذلك في علم التاريخ ارتقاء يذكر . والفضل فيه لمن وجه السؤال ذات يوم الى احد الصيادين الذي كان يطبخ السمك المسقوف على شاطئ النهر ، تحت القهوة ، بالقرب من جسر مود الى جانب الكرخ . سألته : وهل تعرف كم ببغداد من القهوي ؟ فأجاب : بقدر ما في دجلة من السمك . فقلت : وكم تظن عددها في طرف هذا الشارع ؟ فقال : كله قهوي ، ولا يحصيها الا الله فرحت أعدها — أحصياها — فاذا هي ، من تمثال الملك فيصل الى الجسر ، تسع قهوات لا غير ويبي من الارقام . فقد يتعطل الفونوغراف في احدى هذه القهوي ، فيولي « ابناء الدومينو والشيشة » وجوههم شطر قهوة اخرى ، فونوغرافها عامر ، والحانة صياحة — كردية تركية مصرية — فيضطر صاحب القهوة المعطل فونوغرافها ان يقفل بابه ، ويودع اصحابه . او قد يجيء كردي بفونوغراف جديد ، وينصبه تحت النخيل ، ويضع حوله طاولتين ودويانين من الخشب العادي

(١) عدد الجوامع التاريخية في القاهرة نحو خمسين . اصف اليها ضعف هذا العدد أو ضعفه من الجوامع الجديدة والمساجد . وفي مدينة نيويورك من الكنائس والمعابد الكبيرة ، المسيحية والاسرائيلية ، مائة وخمسون عتبة . وجميعها الكبيرة والصغيرة لا تتجاوز الثلاثمائة



المسوس ، فبزاد عدد هذه القهاري أو ينقص ، قبل ان يصدر هذا الكتاب قهوة واحدة أو قهوتين أعوذ بأخيلال من الارقام . واعينذك ، أيها القاريء العزيز منها . تعال اذن نعتصم بأخيلال الشعري . وعندني منه الآن ما لا ينكره العقل ، ولا ينفر منه التاريخ هالك دجلة ، وهاك القففة فيه . تلك القففة التي صنعت بعد الطوفان في مرفأ أور الكلدانيين . وهي اليوم ، كما كانت في زمن العباسيين على الاقل ، تصنع من الخوص ، وتطلى بالقار داخلاً وخارجاً . فلو عاد الى هذا الوجود أحد نوتبي بغداد القديمة لكان يهلل للقففة ، وبمحمد الله انها لا تزال على شكلها الاول ، وان الف سنة لم تغير شيئاً فيها . وقد يكون النوتي البغدادي الذي يحرك مجذافها اليوم من سلالة صياد الرشيد ، وقد يكون الجد كذلك لسلالة مقبله من الصيادين تستمر الف سنة اخرى . فيجيء رحالة القرن الواحد والثلاثين ، ويقف فوق دجلة على جسر معلق من حديد ، فيرى القففة ، ويعثر بعد ذلك على نسخة من هذا الكتاب ، فيستشهد مؤلفه على الف سنة في الاقل من عمرها

وما هذا كل ما في القففة . فبين صاحبها بمجذف من حين الى حين ، ليحفظ خط سيرها في مجرى النهر ، يبدو لك كنز آخر من الكنوز التي لا تمسها يد الفناء ، ولا تعبت بها يد التغيير . هناك ، على وجه دجلة ، في صباح يوم تمسه كريمة ، ترى اللؤلؤ في نقط الماء التي تتساقط من المجذاف ، وهو يرتفع فوق الموجة ، وترى حول الموجة ، وهو يغطس فيها ، ذوب الاجين وقد نخلله الذهب الوهاج . فلو عاد الى هذا الوجود شاعر من شعراء نينوه ، او بنت من بنات بابل ، او كاهن من كهان أور لطلل — لطللوا جميعاً — لهذه الشمس الشارقة ، المقيمة على عهدا ، الثابتة في خيرها ، النائرة على دجلة ، حتى حول مجذاف « القفاف » لؤلؤ الذكريات ، وذهب الآمال — الذكريات والآمال التي تمنعنا اليوم ونحيينا ، كما أنعشت اهل أور ، وابناء بابل وآشور وفي هذه الأرض المنبسطة ارض العراق تحيي الشمس في الشروق والغروب لطيفة النور ، ناعمة الوهج ، لا تحمل الكنانة ، كما يصورها الشعراء ، لتطارد النجوم ، وترمي بسهامها القباب والاراج

هي شمس الأتم تحضن الارض في الصباح ، وتتغلغل حباً وحنيناً في قلب العراق وابنائها هي شمس الفنان ، تلمس اللازورد في قباب الجوامع ، فيستحيل ياقوتاً اصفر ، وتكسو المآذن البيض بحلل من الدمقس المعصر

هي شمس المحسن الاعظم ، تسير فوق السطوح المموّرة ، ولا تكشف سرها ، وتقف فوق الجفون النائمة ، فتبشرها بعودة الحياة ساعة في الصباح من السحر المبرور ساعة من نعيم الحرارة والنور

# أيقال : اكتشف الشيء ؟

للمرئز الأرب انناس الكرملی

عضو مجمع اللغة العربية الملكي

## ١ — مقدمة البحث

كان الكتاب — قبل نحو مائة سنة خلت — يستعملون في كتاباتهم « اكتشف الشيء » بمعنى وجده ووقف عليه وكان مجهولاً أو خفياً على اغلب الناس . ثم جاء بعض حملة اليراع من أبناء وادي النيل وقالوا : هذه الكلمة لا وجود لها في معاجم اللغة ، فتجنبها المتفصسون وتبذوها نبذ النواة ، واذا جاءت على اسلة قلم احد الادباء ، رموه بالجهل واستعمال كلام المولدين او العوام الذين لا يعرفون من الكلام الصحيح الفصيح شيئاً مذكوراً

## ٢ — فصحاء الكتاب الذين استعملوها

اشتهرت هذه اللفظة « اكتشف الشيء » في القرن الماضي حتى استعملها الشيخ السيد ابراهيم ابن علي الاحدب صاحب فرائد اللاك ، والشيخ يوسف الاسير والشيخ الجليل فارس الشدياق اللغوي الشهير والشيخ ناصيف البازجي وابناء ابراهيم خليل والمعلم بطرس البستاني وابنه سليم وغيرها من البستانيين ، الى كتاب آخرين لا يحصى عددهم ومن بينهم الدكتور يعقوب صروف ولا يزال يتخذها فريق من حضنة العلم وحمله البراعة الفصيحة الى عهدنا هذا . وكان ابراهيم البازجي ممن استعملها في مجلته الضياء الى آخر سنة منها اي الى سنة وفاته . وليس الشيخ ابراهيم ممن لا يعتد بكلامه ، بل هو الحجة العظمى والنبت الأكبر

والمعلم بطرس البستاني ذكرها في ديوانه (محيط المحيط) اذ يقول : « اكتشف الشيء بمعنى كشفه . ومنه الاكتشافات لما يكشف من الامور الطبيعية والصناعية » . ولعلك تقول : ان البستاني ليس بحجة وهو كثيراً ما أخطأ في محيطه وادخل كلاماً طامياً واعتبره فصيحاً ووضع الفاظاً لا صحة لها ولا وجود . — قلنا : « ونحن ايضا على رأيك . لكن اذا قال شيئاً ووافقه عليه غيره اصبح حجة . وهذه الكلمة استعملها فصحاء الكتبة في القرن الماضي ، اذن لابد من استعمالها وعندها مولدة أَلَمْ نقل فصيحة »

## ٣ - أنكرها ثم استعمالها

وممن أنكرها المرحوم أسعد خليل داغر في كتابه ( تذكرة الكاتب ) فقد قال في ص ٢٦ منه ما هذا نصه : « وما يجب على المجمع أن يوجه التفاته إليه هو <sup>(١)</sup> الكلمات الكثيرة المستعملة الآن في غير ما وضعت له . وليس في كتب اللغة ما يُجسَّز استعمالها هذا ، إلا على ضعف وتكلف . ولكنها شاعت وذاعت حتى بين بلغاء الكتاب وليس من السهل أن يستبدل بها كلمات أخرى . فنها ٠٠٠ الافعال « تفرج » و « تطوّر » و « اكتشف » وغيرها » اه .

ومع انكاره هذا الفعل ووضع « كشف » في مكانه ( راجع ص ١١٣ ) يقول في ص ٢٣ : ... « وما يجدر كل يوم من المكتشفات والمخترعات اه »

## ٤ - ما وضع في مكان اكتشاف

لما اطلع بعضهم على انكار استعمال « اكتشاف » لعدم وجوده في دواوين اللغة ، اتخذوا في مكانه « استكشف » وهذه لا تؤذي ابداً معنى اختها . فمعنى « استكشف » طلب او سأل ان يكشف له عنه . فأين هذا من ذلك ، ولهذا اصاب صاحب تذكرة الكاتب في قوله : « ويستعملون استكشف بمعنى كشف فيقولون : « يتصرفون في استكشافها والكلام <sup>(٢)</sup> » عن الآثار المصرية والصواب كشفها » اه .

لكننا نقول ان كشف واستكشف لا يحويان معنى اكتشاف ولا يؤيدان معناه الا ببعض تكلف . اذ في معنى الاكتشاف شيء لا يرى في اخويه . فالإكتشاف يكون من بعد ان يزول الباحث كشف الخفي عنه ، فيبلغه بعد العناء والمعالجة . وهذا سر استعمال الكتابة له وعدم اكتفائهم بالقائلين السابقين ، فقد خصصوا « الكشف » بالأمور المادية المرئية و « اكتشف » بالامور العلمية والطبيعية والصناعية

(١) قوله « هو » بعد ان قال : وما يجب على المجمع ... هو الكلمات الكثيرة ، زائد لا محل لها هنا والافصح حذفها كما لا يخفى

(٢) قوله « والكلام عن الآثار » غير فصيح ، لانه يقال : تكلم عن فلان أو عن كذا ، اذا كان وكلاماً عنه « أو مدافعاً عنه » أما اذا كان الكلام بمعنى مجرد القول فيقال : « والكلام على ... » أو « والكلام في ... » ونحن نذكر شواهد على كل من هذه الاستعمالات الثلاثة . قال الجاحظ ( في الفصول المختارة في حاشية الكامل للمبرد ١ : ١٩٥ ) : « الذين لا يتكلمون عن الكتب المدونة » — وقال ابن الزديم الوراق في كتابه الفهرست ( ص ٧ من طبعة الافرنج ) : « فتكلم عن رسومه وقوانينه » اه — وقال في تاج العروس في مادة ( س ل ع ) : « ثم رأيت العلامة الشيخ عبد القادر بن عمر البنداري قد تكلم على البيت الذي أنشده الجوهري » وشواهد تكلم فيه ما جاء في لسان العرب في مادة ( ك ل م ) : « وكان الكلام في هذا الاتساع انما هو محمول على القول

وشواهد تكلم عنه ما ورد في صحاح الجوهري ومثله في كتاب العين لبيت : « عبرت عن فلان تكلمت عنه » . وفي المصباح : « دره عن القوم : اذا تكلم عنهم ودفع » — وفي التاج : « مدره القوم . . . . . المتكلم عنهم » الى غير هذه الشواهد وهي لا تكاد تحصى لتدقق سيلها

## ٥ — رأي اللغوي فارس الشدياق في تأويل اكتشف

لاحظ الكتاب منذ بدء استعمالهم « اكتشف » ان فيها بعض التأويل . قال صاحب الجاسوس على القاموس ص ٦١٩ : « اكتشفت لزوجها بالغت في التكشف له . وعندى ان المفعول هنا محذوف تقديره : « نفسها » وان الزوج مثال . وهذا الحرف ليس في الصحاح ولا التهذيب ولا المحكم » اه كلام الفارس اللغوي

وانا ازيد على ذلك ان صاحب الجاسوس مصيب في قوله . والدليل ان اكتشف ورد هنا للتمثيل والتنظير لا غير ، اذ قد ورد مستعملاً لغير النساء . قال الطبري في تاريخه الكبير ( ١ : ١٣١٦ من طبعة اوردية ) ما هذا ثقلهُ بحروفه في حوادث السنة الثانية للهجرة ( فتكون الكلمة معروفة في عهد الجاهلية وليست خاصة بالنساء ) : « فقام حامر بن الحضرمي فاكتشف ثم صرخ . واعمره ! واعمره ! فخميت الحرب ... »

وكان الاقدمون من السلف يفعلون مثل ذلك في المصيبة العظمى او لبث التحمس في صدور الشهود . وراجع في كتب اللغة المطولة معنى شؤر به ، ونجزيء بالاشارة اليه عن ايراد النصوص حسباً للاختصار

اذن اصاب فارس الشدياق في اعتبار اكتشف من الافعال المتعدية بعد حذف المفعول به . ولا سيما انه ادخله في احصاء امثلة « افعل » المتعدية

## ٦ — رأي الشيخ عبد القادر المغربي

كان الامير شكيب ارسلان استفتى الاستاذ المغربي في مجلة الجمع العلمي العربي التي تنشر في دمشق في سنتها ١٣ : ١٤٠ في الفعل اكتشف اذ قال ( ص ١٣٩ ) : « يا أخي ، لفظة ( اكتشف ) لا توجد في كتب اللغة ، افرأيتها انت في مكان ؟ ومنلها ... » فأجاب الاستاذ الكبير المغربي بقوله ( ص ١٤٠ ) ما هذا نصابةُ بحروفه :

« ( اكتشف — جاء في كتب اللغة ان للاكتشاف معنى غير المعنى الذي يستعمله فيه الكتاب المعاصرون . فالأكتشاف في اللغة ان تبلغ المرأة في الكشف عن نفسها في خلوتها مع زوجها . فهو فعل لازم . اما اكتشف في استعمالنا اليوم فتعدت . تقول : اكتشف كولبوس بلاد اميركا سنة كذا . واكتشف الخترع القلاني البارود سنة كذا . واذا اعتبرنا لفظ ( المرأة ) في تفسير الاكتشاف قيذاً غير لازم ، بل كما يقال : اكتشفت المرأة لزوجها ، تقول : اكتشف الرجل للخوض في النهر ، واكتشف المريض للطبيب على معنى انها بالغت في حسر ثيابها . وفي هذا الحسر ظهور ما كان خافياً — اذا اعتبرنا هذا كان قولنا اليوم ( اكتشف ) صحيحاً فصيحاً بشرط ان نستعمله لازماً قاصراً على فاعله ،

فتقول : (اكتشف البارود سنة كذا) برفع بارود على التفاعلية ، اي ان البارود ظهر سره للناس تمام الظهور بعد ان كان خافياً . وكذا (اكتشفت بلاد اميركا) و(اكتشف سر المسألة) وهكذا ولكن لا اظن ان الناس اليوم يقدرّون على هذا الاستعمال بعد ان فشا على لسانهم استعمال (اكتشف) متعدياً . وعلى هذا يكون فعل اكتشف المتعدي (مولدًا) ، هدي اليه المعاصرون بنابل من ذوقهم . فهو مثل ( تخرج ) و( تنزه ) و( احتار ) و( خابر ) وكلها من الصنف الرابع (من الاصناف السبعة للكلمات غير القاموسية) وهذا الصنف اُفتي بمجواز استعماله خمسة عشر عضواً من اعضاء المجمع وانكر جوازهُ ثلاثة منهم . راجع مجلة المجمع (مجلد ١٢ ص ٥٣٠) فالفتوى اذن على استعمال فعل الاكتشاف . الى هنا كلام الاستاذ المغربي

وزاد على ما تقدم ما يأتي وهو نتيجة البحث (في ص ١٤٦) : « (اكتشف) كلمة مولدة يجوز استعمالها عملاً برأي خمسة عشر من علماء اللغة والادب المعاصرين » اه كل ما ورد في هذا المعنى في مجلة المجمع العلمي العربي الدمشقية

#### ٧ — انا والدكتور يعقوب صرّوف

في ٢١ (حزيران) يونيو من سنة ١٩٢٥ زرت الدكتور يعقوب صرّوف في مكتب المقتطف فقال لي : ان فريقاً من الادباء وحملوا الاقلام يأخذون عليّ استعمال (احترم) و(اكتشف) في مقالاتي ، فقلت لهم : اني اراجع محيط المحيط من كتب اللغة لسهولة ظفري بضالتي عند انشادي اياها فيه . والكلمتان مدونتان في هذا المعجم . وكانوا يقولون لي : محيط المحيط غير حجة في اللغة . فالكلمتان غير موجودتين في القاموس ولا في لسان العرب ولا في تاج العروس ولا اساس البلاغة الى غيرها من معاجم الاقدمين والحديثين كالاقبانيوس ومنتهى الارب في لغة العرب الى آخر ما هناك ثم قال لي : وما رأيك في هاتين المفردتين ؟ . فقلت له : انهما من افصح كلام العرب ولا غبار عليهما . فقال لي : وابن تيربان ؟ قلت : اما (احترم) فدونة في اساس البلاغة في غير مظنتها لكن في مادة (م ل ح) قال : « الملح : الحرمة وان معناه انه يحترمك ما دام جالساً معك ، فاذا قام عنك رفض الحرمة » . وذكر الزمخشري ايضاً (احترم) في مقدمة كتاب الادب في ص ٢٣٩ وجاء في المصباح : الحرمة المهابة وهذه اسم من الاحترام مثل الفرقة من الافتراق » اه — وقال البوصيري : حاشاه ان يحرم الراحي مكلامه او يرجع الجار منه غير محترم

وفي شرح نهج البلاغة لابن ابي الحديد (٢ : ٢٠) « ولولا ان اباه الذي كان بيتها يحترم ويصان لاجله الى غير ذلك من النصوص الكثيرة فلما رأى الدكتور صرّوف جميع هذه الشواهد قال : «حسي شهادة الزمخشري في الاساس وهو

اعظم الحجاج . ثم قال بقي علينا ان نثبت وجود «اكتشف» عند الفصحاء . فقلت له : « يا ايها الدكتور ، ايدن لي ان لا اذكر لك شواهد على ذلك الا بعد عشر سنوات ، لا دع الكتاب يشكرونها ويتألبون على هذا الانكار ، الى ان يقوم احد اللغويين المصريين ليثبت لهم صحته اما اذا لم يجيء احد ليوضح لهم هذه الحقيقة فآتي حينئذ يبراهيني المبيسة فصاحة الكلمة » . اما الآن وقد مضى على حديثي نحو تسع سنوات ودخلنا في العاشرة ، وقد انتقل الدكتور صرُوف الى دار البقا فاجيء بما يؤيد صحة استعمال (اكتشف) التي لا يقوم مقامها (كشف) ولا (استكشف) ولا اي فعل كان

#### ٨ — فصاحة اكتشف الشيء

اكتشف الشيء من افصح كلام العرب ومن اقدمه اذ هو من باب المجاز فعنى اكتشف الشيء الهجوم على الحقيقة او على الشيء المخفي وإلقاؤه وإغماؤه وبثه في العالم للانتفاع به . وهو من قول السلف : اكتشف الكبش النعجة نزا عليها . ( اه عن اللسان في آخر مادة كشف ) وراجع ايضاً القاموس وتاج العروس وسائر المعاجم المطولة كالقادوس والاقيانوس والبابوس وكتاب العين ومعيار اللغة الى غيرها

وقد قال صاحب الجاسوس لما رأى كثيرين من اللغويين يقدمون المجاز على الحقيقة مع ان المجاز من اقوى دعائم اللغة (في ص ١١ من جاسوسه) : « وما احسبه من الخلل ايضاً تقديم المجاز على الحقيقة او العدول عن تفسير الالفاظ بحسب أصل وضعها ... » وقال في ص ٦٢ : « ان المصنف (أي صاحب القاموس) كثيراً ما يهمل الحقيقة ويذكر المجاز الذي لم نعرفه العرب ..... » اه — قلنا : لان من المجاز ما عرفه السلف ومنه ما لم نعرفه والشدياق يشير هنا الى هذا الاخير وقال الزمخشري في كتابه أساس البلاغة في مادة ( اس ر ) : « ومن المجاز : اسروه ، ويسروا ماله . وتيامرت الاهواء قلبه . قال ذو الرمة :

بتفريق أظمان تيامرت قلبه وخان العصا من عاجل البئس قاذح

وهو من فصيح الكلام وعاليه وما فصحة وأعلاه الا الاستعارة » اه قلنا : انظر كيف انه قال في الاول : « ومن المجاز ... » ثم قال في الآخر : « وما فصحة وأعلاه الا الاستعارة » فاعتبر المجاز استعارة وبالعكس وذلك من باب التوسع ولا بُدَّ للمجاز والاستعارة من مصدر واحد . وكذلك يتوسع فيهما أبناء العرب ونحن ايضاً نقول : ان اكتشف الشيء ( والفعل متعدٍ ) ما فصحة وأعلاه الا المجاز أو الاستعارة . وبهذا القدر ما يثبت ان لغوي المائة الماضية من مسلمين ونصارى كانوا قد وقفوا على أسرار استعمال الكلمة في الاكتشافات العلمية والذين يمنعونها لليوم يختلف ذوقهم عن ذوق العرب الصميم ، وعلم ربك فوق كل ذي علم

## سيرة ولز بقلمه

Experiment in Autobiography by H. G. Wells.

بمعقوب فام

عندما تقرأ إحدى السير تشعر بأحدى طائفتين ، أما ان الكاتب متحيز لصاحب السيرة يحبه الحب كله ويرى أنه من خيرة الناس جميعاً ، قد ارتقى الى الذروة برغم الاحوال التي كانت تحيط به ، وبرغم النظم الاجتماعية التي كانت تقيم الصعاب في وجهه وتضطهده اضطهاداً وتنغص عليه عيشه أما انك تشعر بهذا او تشعر ان الكاتب متعامل على صاحب السيرة يظن به سوء ويترجم نوازع نفسه على غير ما يمكن ان تترجم به ، ويرى ان تصرفاته في بعض مراحل الحياة او في كثير منها تصرفات معيبة ذلك لأن فلسفة الكاتب ومنازعه النفسية ومثله الاجتماعية والسياسية قد تغار فلسفة صاحب السيرة ومنازعه ومثله بحيث لو كتبت سيرة موسوليني مثلاً لرأيت العجب ، فبعض الكتاب يحمل عليه وبعضهم يدافع عنه ، وبالطبع يختلف مراتب الكتاب في الهجوم والدفاع فمنهم من يقسو كل القسوة ومنهم من يتلطف في نقده ولكنهُ ينقد ويذم على كل حال

قرأت مؤخراً أربع تراجم ، واحدة عن ماري انطوانيت ، وواحدة عن مصطفى كمال ، والثالثة عن فورد ، والرابعة عن ه. ج. ولز ، وهذه السير الأربع تدعم وجهة نظري التي تقدمت بها الآن ، فسيرة ماري انطوانيت عبارة عن دفاع مجيد شائق عن هذه السيدة البائسة خرجت منه اعطف عليها وارى ان ازمن ظلمها بوضعها في المكان الذي ولدت له ، واما سيرة مصطفى كمال فهي عبارة عن اتهام للرجل بأنه اناني ممعن في الانانية مهتك مدمن السكر ، وكل ما له من الفضائل أنه يجب تركها باخلاص ، وهاتان السيرتان كتبهما شخصان بعيدان عن صاحبي السيرة فكنت تستطيع ان ترى مبول الكاتب ومشاعره وتلمسها اما فورد فقد كتب السيرة بنفسه ، وليست في الواقع سيرته هو وانما هي تاريخ حياة مصانعه واغراضها ونظمها . وفي سيرة ولز التي كتبها عن نفسه لا تستطيع ان تتبين تلك المنازع الحادة العنيفة التي سبق ان ذكرناها فليست هي اتهام وتعنيف لولز لأنه هو الذي كتبها ولا يعقل ان يكتبها ليقول للناس « انظروا يا ناس ما بلغت من الرذاعة والشر » وليست هي مدح على طول الخط لأنه لا يعقل ان رجلاً مثقفاً مثل ولز يكتب الفصول الطوال في مدح نفسه ، وانما هي سرد لحياته سرداً هادئاً متتداً ، بعيداً عن المنازع القوية العنيفة ، لا بل هي سرد لتطور شخصيته وعقليته وكيف تدرجتاً من حال الى حال من دون ان يتورط في التظاهر بالبطولة او بالتضحية

ولد هيرت جورج ولز في سنة ١٨٦٦ في هاي ستريت بروملي بمقاطعة كنت من والدين فقيرين



من طبقة الخدم الراقية ، اعني ان امه كانت رئيسة خادمات احدى القصور في يوم من الايام ، وكان ابوه صاحب متجر نغار اسمه Atlas House لم يكن يدر عليهم كفايتهم من القوت والكساء ، وكانت امه امرأة متدينة متعبدة مثلها الأعلى المسيح أولاً ثم رسله وكتبه ثم الملكة فكتوريا « الملكة العزيزة الصغيرة » . وكانت الملكة العزيزة الصغيرة هذه على لسان امه صباح مساء ، فالملكة حضرت والملكة ذهبت والملكة عملت ، حتى اشمأزت نفس هربرت جورج ولز ونبتت في قرارات نفسه بذرة الكراهية للملكية ، والى هذا يعزو ولز نفسه تمسكه بالجمهورية ومهاجمته للملكية في جميع اطوار حياته

كانت أمه متدينة وتلح على ابنها هربرت ان يتناول بعض الجربات الدينية ، فكانت تجعله يصلي ، ويحفظ عن ظهر قلب أصول العقائد المسيحية ، ثم ألحقت عليه بالمسائل الدينية الخافاً جعله يهرب بمشاعره بعيداً عن هذا العدوان . كان في الجسم جالسا أمامها يستمع لها تصب على رأسه هذه العقائد صباً وكان من نتيجة هذا أيضاً أنه بعيد عن الاديان والعقائد بعداً كبيراً

كان يرى أمه مجاهد جهاد الأبطال في تدبير الشؤون المادية للمنزل ، من دون ان يكون لهذا الجهاد ، الأثر المادي المحسوس ، ثم كانت تصلي لالهها حتى يبسر أحوال المعيشة لهم ولم يكن الله يستمع لهذا الداء ، وكان ولز يسجل هذا في ثنايا عقله تسجيلاً ليحاسب الله عليه حساباً عسيراً عند ما يبلغ أشده ، ولكن الحرارة الدينية فترت نوعاً في والدته عندما شاء الله ان يأخذ أختاً لولز ، وسجل ولز في نفسه هذا الفتور عند والدته دون ان يتحدث به

ثم كسرت ساق هربرت جورج ولز وهو بعد طفل . وكانت هذه الحادثة بدء حياة ولز الفكرية وهو يشكر طالعه أن كسرت ساقه ، ( وقد يكون لامه رأي بخلاف هذا ) فقد تمدد على كرسي طويل يدفعونه من مكان لمكان وهو منبسط عليه لا يتحرك ، وقضى أياماً طويلاً على هذه الحالة بعيداً عن الحركة والنشاط البدني ، فكان أبوه يحضر له الكتب من مكتبة البلدية ليقرأ قليلاً للوقت . ولم يكن الوالد يدري بالطبع ما هو فاعل ، اذ أنه في الواقع قد وضع الاسس التي سوف تبني عليها حياة رجل من أعظم مفكري العالم ، كان من نتيجة هذه المطالعات البسيطة ان أخذت نفسيته تتجه الى المعرفة والى الكتب وصار يشعر ان خير ما تستطيه نفسه هو ان يقرأ من غير انقطاع ، ونشأت بينه وبين الكتب صلة قوية نمت بشموه واتسعت باتساع عقله

وفي دور آخر من أدوار حياته تههمت احدى كلبتيه وهو يلعب بالكرة . ثم أصيب بذات الرئة فعكف على كتبه وانزوى في سريره . وولي شاكر لهُذين الحادثين لانهما أوجدتا الصلة بينه وبين الكتب تلك الصلة التي وضعت حيث هو الآن في المقام الاول من المفكرين

كان فقيراً جداً ، وكانت أمه كسول أم حريصة متكبرة تمنعه ان يخلع سترته أمام الصبيان في المدرسة لثلاً تنكشف تحنها الملابس الداخلية المهلهلة المرقعة . كانت هذه الملابس الداخلية نظيفة حقاً ولكن احترام النفس يقتضي عدم اظهار الناس عليها

لا يمكن ان تمر كل هذه التقديرات العقلية والاسرار النفسية دون ان تترك أثرها في الطفل. فأقل ما فيها أنها لا تترك الطفل على سجيته ، فلا يشعر معها بالحرية والانطلاق والبراءة في الدوافع والترازم النفسية ، لان من عناصر هذه الحالة ان الطفل يحيا حياتين احدهما لنفسه ولأمه وأبيه والآخرى للدنيا الموضوعية ، للناس وللأوضاع الاجتماعية . هناك ناحية من حياته يجعل ان تظهر الناس على حالتها دون مداراة او مداورة . ثم عندما يستريب الناس في تصرفاته لا يستطيع ان يتقدم بالاسباب الاصلية لهذه التصرفات ، فيضطر ان يداري ويداور ويتخابث ، او يعرض نفسه للشك والريبة . لست أنكر ان كلاً منا يحيا حياتين احدهما خاصة والآخرى عامة ، ولكن الاحوال التي تضطر طفلاً في الخامسة الى العاشرة ان يعيش على هذا الوضع ، احوال قاسية على نفسية الطفل لا بد ان تترك أثرها المستديم في حياته الروحية والعقلية والعاطفية

عجزت عائلة هربرت جورج ولز عن ان تقوم بمطالبه المدرسية ، واضطرت لاستغلاله اقتصادياً ليمين العائلة في كفاحها للحياة والعيش . فأدخلته أمه صبيها في متجر للأقمشة ، لينظف الدكان ، ويرتب البضاعة ويناولها للبايعين لعرضها على الزبائن ، فأول جهده ان يوطن نفسه على هذه الحياة ولكنها حياة لا تروق أمثال الصبي هربرت ، انه يفكر ويعزم بالكتب والمطالعة ويكره هذه الحياة التي اضطر إليها اضطراراً ، فينشأ نزاع حاد في نفسه لا قبل له بتسكين نفسه أو بترويضها على الخضوع لنوع الحياة الذي وجد فيه ، فيهرب ويذهب الى المدرسة ، ويكافح ويشغل ليلاً ونهاراً وتوابعه الظروف فينجح

قلت في مقدمة هذا الكلام ان ولز لا يدافع عن نفسه ولا هو معنيٌ باظهار نواحي العظمة في نفسه ، وانما هو يسرد الاطوار العقلية والنفسية التي مرَّ فيها ويترك للقارئ ان يخرج بالنتيجة التي تروقه ، ومن المسائل التي تناوَلها دون تعليق لتبرير نفسه او تعنيفها ، مسألة طلاقه من زوجته الاولى ، ابنة خاله . معروف للجميع الآن ان ولز من المتطرفين في التفكير وبخاصة في العلاقات الجنسية كما يتبين من كتاباته الكثيرة ، ولقد اتهم بالاباحية في الاخلاق وهو جرم في نيسائه واغراضه ، وكان منطق الحوادث مما يعين مهاجميه وناقديه ، ذلك لأنه ترك زوجته والتحق بامرأة أخرى وعاش معها بعيداً عن زوجته في منزل مستقل ، ولا يلام انسان بالطبع بزم ان ولز اباحي لأن الحوادث شاهد على هذا الزعم

انسان يدافع عن الحرية الجنسية ، ويدعو الناس الى التحرر من قيود الاجتماع في الشؤون المالية وفي نفس الوقت يترك امرأته ليلتصق باحدى الطالبات اللاتي كن يدرسن عليه في المدرسة — يصعب على الناس الا يهتموه في نيسائه واغراضه ، والناس يحكمون بالظواهر والتصرفات الواقعية ويستقرئون النيات والاغراض من السلوك . حقاً ان هذا الاستقراء خطأ ، وان الصواب ان تستقرأ التصرفات من النيات والدوافع النفسية ، ولكن هذه نخفي على الجماهير في معظم الحالات او في كلها ،

ولا تظهر إلا للسكولوجيين الباحثين واذن فكانت للنهم التي تكال لولز اسس تقوم عليها في منطق عامة الناس ، وكان ولز اباحيًا هدامًا للاخلاق والفضائل ولولا ان الانكليز متعصبون لحرية الرأي يقدسونها من قديم لما نجا ولز من السجن والتشريد

الواقع ان هربرت جورج ولز لم يكن اباحيًا ثاراً على الاخلاق والفضائل ، لم يزعم هو ذلك لانه لم يكن بسبيل الدفاع عن نفسه ، وانما يقوله كل من يقرأ سيرة حياته دون تعنت او تزمت . ترك ولز زوجته الاولى والتصق بامرأة اخرى ، ثم جيء به الى القضاء وتطلق من زوجته الاولى ، ومع ذلك فقد احاطها بعنايته كل حياتها وقام بجمع مطالبيها ، وابتنى لها بيتاً بعد ان تزوجت من غيره ، ثم تكفل بها بعد وفاة زوجها ، ثم زوج خليلته حالما اصبح حراً طليقاً وعاش معها على ام رفاق والمحبة منها اولاداً احدهما الاستاذ ولز استاذ علم الاحياء Biology ومعينه في انتاج بعض اعماله العلمية الكبيرة سرد ولز هذه الوقائع سرداً بسيطاً دون تعليق او تعقيب ودون ان يدفع عن نفسه شيئاً من النهم التي تكال له بالحق وبالباطل ، لا بل لم يسردها بالتفصيل لانه خشي على ما يظهر ان يفيض فيها فيودي بالمسحة العلمية لكتابه وانما ترك للقارئ حريته فيقرأ السطور ويخرج بالنتيجة التي تروقه ، دون انحاء او تأثير ، ودون ان يهتم بتأنيث نفسه او بتبرئتها مما لحقها . فلمن شاء ان يتهمه بالاباحية ولمن شاء ان يبرئه منها وولز في الحالين قانع راض . ومن يقرأ سيرة ولز يلاحظ ظاهرة غريبة ، وهي ان كل كتاباته الادبية مؤسسه على قطع من اختباره في الحياة ، فكان عند ما يعرف شخصية ما يتناولها من الحياة الى الادب في قصة يحكي اطرافها في خياله يدعو فيها الى نوع من الفلسفة التي يدعو انبيا في حياته الواقعية ، وبعبارة اخرى كان يأخذ شخصياته من الحياة ويضع على السننها فلسفته في الاقتصاد والاجتماع ثم يطلقها تبشر برأيه بين جمهور القراء ، فهو لا يعنى بتزيق اللفظ ، او حبك الجمل . لم يكن يعنى بالقلب الادبي او بالمقاييس الادبية في كتاباته وانما يحرص على ان يكون علمياً في اعماله الادبية ، فهو علمي النزعة بعيد عن الفن الخالص كما يفهمه ارباب الفن ، فقد تخيل الطيارات والسفر بها قبل ان تخترع ، وتخيل الدبابات وعاش الى ان رآها تعمل مع الجيوش في الحرب العظمى ، ثم كتب عن القمر وعن المريخ وعن الارض بعد الوف السنين ، كل هذا كتبه بطريقة علمية في قالب القصص

وفي هذه السيرة أيضاً تقرأ رأي ولز في طائفة كبيرة من الادباء والعلماء ورجال السياسة الذين عاصروه ، تقرأ عن لنين وستالين وروزفلت وجراي وبلفور ومكسيم جوركي وكبلنج وشو وورسل ، وشو جري وفي يتحدث عن هؤلاء ، لا يداريهم ولا يتملقهم ، ولا يحمل عليهم من غير ضرورة أو مسوغ ، وانما هو يسرد شئونه معهم في هدوء ووقار ، وتخرج أنت من هذا السرد برأي في كل منهم بالطبع لا أستطيع ان ألخص سيرة ولز ولا أظن أن أحداً يستطيع ذلك وانما كل ما يمكن أن يضطلع به انسان هو أن يستعرض بعض نواحي هذه السيرة كما استعرضتها أنا ، ثم يعلق عليها كما علقت ولا يعني هذا عن قراءة سيرته أي غناء

# مسجد المنصور ببغداد

بقلم جناب الكبتين كرسويل استاذ العمارة الاسلامية بالجامعة المصرية  
نقله الى العربية السيد محمد رجب بوزارة المعارف

﴿ وصف المسجد ﴾ ليس لدينا وصف لهذا المسجد الا ما ورد في كتاب تاريخ بغداد للخطيب البغدادي (١) وقد جاء فيه : —

« كان ابو جعفر المنصور جعل المسجد الجامع بالمدينة ملاصقاً قصره المعروف بقصر الذهب وهو الصحن العتيق . وبناء بالابن والطين ومساحته على ما اخبرنا محمد بن علي الوراق واحمد بن علي المحتسب قالوا اخبرنا محمد بن جعفر النحوي اخبرنا الحسن بن محمد السكوني اخبرنا محمد بن خلف قال وكانت مساحة قصر المنصور اربعمائة ذراع في اربعمائة ذراع ومساحة المسجد الاول مائتين في مائتين واساطين الخشب في المسجد يعني كل اسطوانة قطعتين (٢) معقبتين بالعقب (٣) والغراء وضبات الحديد الاخمساً وستاً عند المنارة فإن في كل اسطوانة قطعاً ملفقة مدورة من خشب الاساطين (٤) . قال محمد بن خلف قال بن الاعرابي تحتاج القبلة الى ان تحرف الى باب البصرة قليلاً وان قبلة الرصافة اصوب منها (٥) . فلم يزل المسجد الجامع (٦) بالمدينة على حاله الى وقت هرون الرشيد فأمر هرون بنقضه

(١) تاريخ بغداد للخطيب البغدادي طبعة Salmon النص العربي من ٥٩ — ٦١ وترجمته الفرنسية لسالمون من ١٤٥ — ٧ وترجمته الالمانية لهرتسفلد في كتاب البعثة الاترية ج ٢ من ١٣٥ — ٧ و Streck من ٦٣ — ٤ وبغداد تأليف لسرينج Le Strange من ٣٣ — ٧

(٢) يرى هرتسفلد ان معنى قوله (قطعتين معقبتين بالعقب) ان القطعتين متصلتان احدهما بالاشخري من طرفيها اي ان العمود كان يتكون من قطعتين احدهما فوق الاخرى . وهناك امثلة لذلك في الاعمدة الرخامية بسر من رأى فان كلا منهما يتكون من ثلاث قطع

(٣) فسر ابن Lane قوله بالعقب بأنه الاوتار العضلية التي تصنع منها اوتار الاقواس

(٤) حذف سترك Streck ( من ٦٣ ) هذه العبارة الغامضة . وفسرها لسرينج Le Strange في كتابه بغداد من ٣٤ بقوله « كانت اكثر الاعمدة مكونة من قطعتين او اكثر من الخشب متصلتين احدهما بالاشخري من طرفيها بالغراء وضبات الحديد الاربعة او ستة اعمدة وهي التي كانت قريبة من المذبة فان كلا منها كان يتكون من جذع واحد من جذوع الشجر وكانت جميع الاعمدة تملؤها تيجان مستديرة من الخشب . ويقول هرتسفلد « ان الفرق بين الاعمدة التي كانت عند المنارة والاعمدة الاخرى هي ان الاولى كانت تتكون من قطعة واحدة من الخشب بينما يتكون كل عمود من الاعمدة الاخرى من قطعتين » . وان قوله ( في كل اسطوانة قطعاً ملفقة مدورة من خشب الاساطين ) هو وصف الاعمدة جميعها . وانه يفهم من قوله « ملفقة الخ » انه يريد تاج العمود . وان هذه التيجان كانت مكونة من عدة قطع متصلة بعضها ببعض كما يشاهد ذلك الآن في التيجان الخشبية الحديثة ببلاد ما بين النهرين وبارس

(٥) انظر أيضاً الطبري جزء ٣ من ٣٢٢ وللقديسي من ١٢١ سطر ٧ وجاء في ابن الاثير جزء ٥ من ٤٣٩ سطر ٧ — ١٠ ان انحرف القبلة تشاً من بناء المسجد ملاصقاً للقصر بعد ان تم بناء القصر « وكان القصر غير مستقيم على القبلة »

(٦) البناء الذي خط مسجد المنصور هو الحجاج بن ارمطة . راجع الطبري جزء ٣ من ٣٢١ ومعجم ياقوت جزء اول من ٦٨١ سطر ١١ وابن الاثير جزء ٥ من ٤٣٩ سطر ٧

وأعادة بنائه بالآجر والجص ففعل ذلك وكتب عليه اسم الرشيد وذكر أمره ببنائه وتسمية البناء والنجّار<sup>(٧)</sup> وتاريخ ذلك . وهو ظاهر على الجدار خارج المسجد مما يلي باب خراسان الى وقتنا هذا . انبأنا ابراهيم بن محمد اخبرنا اسماعيل الخطيبي قال وهدم مسجد ابي جعفر المنصور وزيد في نواحيه وجدد بناؤه واحكم وكان الابتداء به في سنة ثنتين وتسعين والفراغ منه في سنة ثلاث وتسعين . فكانت الصلاة في الصحن العتيق الذي هو الجامع حتى زيد فيه الدار المعروفة بالقطان وكانت قدماً ديواناً للمنصور فأمر مفلح التركي ببنائها على يد صاحبه القطان فنسبت اليه وجعلت مصلى للناس وذلك في سنة ستين او احدى وستين ومائتين ثم زاد المعتضد بالله الصحن الاول وهو قصر المنصور ووصله بالجامع وفتح بين القصر والجامع العتيق في الجدار سبعة عشر طاقاً منها الى الصحن ثلاثة عشر والى الاروقة اربعة . وحوّل المنبر والمحراب والمقصورة الى المسجد الجديد . انبأنا ابراهيم بن محمد اخبرنا اسماعيل بن علي قال واخبر امير المؤمنين المعتضد بالله بضيق المسجد الجامع بالجانب الغربي من مدينة السلام في مدينة المنصور وان الناس يضطرون لضيق الى ان يصلوا في المواضع التي لا يجوز في مثلها الصلاة فأمر بالزيادة فيه من قصر امير المؤمنين المنصور فبني مسجد على مثال المسجد الاول في مقداره او نحوه ثم فتح في صدر المسجد العتيق ووصل به فأتسع به الناس وكان الفراغ من بنائه والصلاة فيه في سنة ثمانين ومائتين . قال الخطيب الحافظ وزاد بدر مولى المعتضد من قصر المنصور المسقطات المعروفة بالبدرية في ذلك الوقت »

يستخلص مما رواه الخطيب انه كانت هناك ثلاثة عهود في تاريخ بناء هذا المسجد

١ - البناء الاول في عهد المنصور ١٤٩ هـ (٧٦٦ م)

وكان مربعاً طول كل ضلع من اضلاعه ٢٠٠ ذراع ( وذلك يساوي ١٠٣٦٠ متر باعتبار ان طول الذراع = ٥١٨ سم ) . وكان مبنيّاً بالابن والطين وعمده من الخشب، يتكوّن كل عمود منها من جذعين متصلين احدهما بالآخر من طرفيهما . وكان سقفه من خشب الساج ( كما روى ذلك ابن رسته<sup>(٨)</sup> ) مستويّاً ومركّزاً على هذه العمدة الخشبية مباشرة

٢ - البناء الثاني في عهد هرون الرشيد ١٩٢ هـ ( ٨٠٨ - ٩ م )

وكان يشبه الاول ويساويه في ابعاده مبنيّاً بالآجر والجص وبه كتابة في الجانب الشمالي الشرقي منه . وكانت نواة هذا البناء هي الصحن العتيق ( الذي هو الجامع )

٣ - وبعد عودة الخلفاء من سرّ من رأى سنة ٨٩٢ م أصبح المسجد يضيق بالمصلين حتى

(٧) يلاحظ هرتسفلد — ص ١٣٦ من كتاب البعثة الآثريّة — ان الجدران المحيطة بالمسجد وحدها هي التي أعيد بناؤها بالطوب والمونة وان الاعمدة الخشبية بقيت لو استعملت غيرها من مثيلاتها كما يتضح ذلك من ذكر التجار على مدخل المسجد . ونحن نرى ان ذكر التجار وتسميته لا يستنتج منه حتماً ما استنتج منه هرتسفلد لان التجار قد احتج اليه على كل حال في عمل السقف كما انه من المحتمل ان المسجد الجديد كالسجد القديم كانت أعمدته من الخشب (٨) ابن رسته من ١٠٩ سطر ٤٥ يصف ابن رسته هذا المسجد بقوله « انه بني بالآجر والجص ورفع على اساطين الساج وسقف بالساج المرصع بالالزورد »

لقد كانت مساحة مسجد مرّ من رأى أكثر من أربعة أمثال مساحته<sup>(٩)</sup> فأخذ الناس يصلون في بناء مجاور للمسجد . لذلك أمر المعتضد بتوسيع المسجد وزيادة فيه (في سنة ٢٨٠ هـ و٨٩٣ م) فبنى على جزء من ارض قصر المنصور المهذم مسجد ثان ملاصق لصدر المسجد العتيق على مثال المسجد الاول في مقداره او نحوه وسمى صحنه بالصحن الاول تمييزاً له عن صحن المسجد العتيق أما الجدار الذي كان يفصل المسجدين فقد هدمت منه اجزاء فتحت فيها طاقات توصل بين المسجدين . وقد اشار الى ذلك هرتسفلد نقلاً عن المقدسي - الذي كتب بعد ذلك العهد بقرن - فقد روى المقدسي عن مسجد مدينة فسا بمقاطعة فارس « ان له صحنين كمسجد مدينة السلام بينهما سقيفة » . اما المحراب القديم والمنبر والمقصورة فقد نقلت جميعاً الى المسجد الجديد ويرى هرتسفلد « ان الصحن الجديد ليس وحده الذي اضيف الى المسجد بل اضيفت اليه ايضاً في الوقت نفسه دار القطان التي كانت قد اتخذت مصلى من ٢٦٠ او ٢٦١ . ولذلك لا يمكننا ان نعرف بالدقة مقدار المساحة التي اضيفت »

واضافة دار القطان التي يقول بها هرتسفلد . لم يرد ذكرها في جميع المراجع التي اشارت الى هذا المسجد . وسنرى عند مناقشتنا هذا الرأي استحالة التسليم به ونظرية هرتسفلد في تصميم بناء هذا المسجد هي كما يلي : -  
ان فتح سبعة عشر طاقاً في الحائط الذي كان يفصل بين المسجدين - ثلاثة عشر منها الى الصحن واربعة الى الاروقة الجانبية - يدل على ان المسجد القديم لا بد كان يحتوي على سبعة عشر رواقاً من اليسار الى اليمين . وان الاروقة الجانبية كانت اربعة بكل جانب رواقان . وهذا يساعدنا على امكان تصميم هذا البناء وتقسيم ال ٢٠٠ ذراع وهي طول ضلع المسجد كما يأتي : -

$$١٥ = ٢ \times ٧٥$$

جدران وارباع مستديرة ٢

$$١٥٣ = ٩ \times ١٧$$

١٧ مسافة بين الاعمدة كل منها ٩ اذرع

$$٣٢ = ٢ \times ١٦$$

١٦ عموداً كل منها ذراعان

٢٠٠ ذراع

الجملة

غير أن عدد أروقة الايوان الكبير بالمسجد يبقى مجهولاً . ولكن نظراً لان الايوانين الجانبيين يحتوي كل منهما على رواقين فلا يمكن ان تقلّ أروقة الايوان الكبير عن اربعة . ويرى هرتسفلد انها لا بد كانت خمسة كمسجد الكوفة الذي كان هو الآخر مربعاً . ولان النسبة ١٧ : ٥ توجد ايضاً بمسجد ابن طولون بمصر

(٩) كانت مساحة مسجد سرّ من رأى  $٢٥٠ \times ١٦٧ = ٤١٧٥٠$  متر مربع بينما مساحة مسجد بغداد  $١٠٣٦٦ \times ١٠٦٧٣٣ =$  متر مربع أي ان مسجد سرّ من رأى قدر مسجد بغداد اربع مرات . وقد ذكر هرتسفلد ( في الجزء الثاني ص ١٣٧ ) سهواً ان مساحة المسجد الاول قدر مساحة المسجد الثاني ٢٥ مرة والحقيقة انها اربعة فقط



ويقول هرتسفلد « أما عن ازالة الاروقة الشمالية الغربية فأمر لا يزال قيد البحث . فالخطيب يروي في تاريخه ان ثلاثة عشر طاقاً فتحت الى صحن المسجد وهذا يفهم منه ان الاروقة قد ازيلت . الا أن وجود السقيفة التي يشير اليها المقدسي بين صحنى مسجد فسا يجعلنا نرفض هذا الرأي وخاصة لان المقدسي قد ذكر الشبه بين مسجد فسا ومسجد المنصور في نفس العبارة »

وعلى ذلك فقد رسم هرتسفلد هذا المسجد وما ادخل عليه من التعديلات كما هو موضح بشكل ( ١ ) وتتلخص نظريته في ان المسجد بني ملاصقاً للجانب الجنوبي الغربي من سور القصر وان الجزء الذي اضيف اليه وهو الصحن الاول قد اضيف الى صدر المسجد وهو يريد بالصدر الجانب الشمالي الشرقي — وان سبعة عشر طاقاً فتحت في الحائط لايصال المسجدين احدهما بالآخر وازدار القطان اضيفت في الوقت نفسه الى المسجد من ناحية القبلة وان سبعة عشر طاقاً اخرى فتحت في حائط القبلة لايصال دار القطان بالمسجد والى هذه الزيادة الاخيرة نقل المحراب والمقصورة والمنبر ورسم هرتسفلد للمسجد الاول مقنع الآ في نقطة واحدة مثيرة للدهشة هي ان جدار القبلة بالمسجد ليس ملاصقاً للقصر لتسكين الخليفة من الذهاب من القصر الى المقصورة بالمسجد مباشرة والدخول من الباب الذي كان يوجد عادة في جدار القبلة كما كان ذلك متبعاً منذ القرون الاولى للإسلام <sup>(١٠)</sup> وهذه الملاحظة وان كانت بالطبع لا تكفي لتسوين رفض رسم هرتسفلد ولكنها على كل حال تدعو الى الشك فيه

على اننا اذا عالجنا الموضوع بدقة فأننا نجد عيوباً أخرى في هذا الرسم . فان دار القطان التي كانت من الاماكن التي لا تجوز في مثلها الصلاة . والتي وسع المسجد وزيد فيه تجنباً للصلاة فيها قد اضافها هرتسفلد في رسمه الى المسجد . ومن الواضح ان ذلك استلزم فتح صفيين من الطاقات في جداري المسجد العتيق كل منهما سبعة عشر طاقاً يصل اولها بيده وبين الصحن الاول وثانيهما بيده وبين دار القطان . مع ان الخطيب قد ذكر ان الذي فتح هو صف واحد فقط من هذه الطاقات . ويتضح من الرسم ايضاً ( شكل ١ ) ان المحراب والمنبر والمقصورة قد نقلت الى دار القطان بينما يروي الخطيب انها نقلت الى المسجد الجديد . فاذا كانت دار القطان قد اضيفت فعلاً الى المسجد ( وابتعدت الصلاة فيها ) فلماذا اذن اضيفت الزيادة الاخرى الى المسجد في الوقت نفسه ؟ لاشك انه من المتعذر تعليل ذلك

على اننا لانجد مطلقاً في جميع المراجع التي لدينا اية اشارة الى أن دار القطان قد اضيفت فعلاً الى المسجد بل ان الغرض من الزيادة في المسجد انما كان للاستعناء عنها . اذن فلماذا اضافها هرتسفلد ؟ اننا نعتقد انه اضطر لذلك ليتغلب على الصعوبة التي قامت في وجه نظريته بسبب ما رواه الخطيب عن نقل المحراب والمنبر والمقصورة الى المسجد الجديد . وان هذا يثبت ان المسجد الجديد لا بد



قد أضيف الى المسجد القديم من جانب القبلة لان المحراب لا يمكن نقله بطبيعة الحال الى جانب آخر بالمسجد سوى جانب القبلة

ولكن هرتسفلد في الوقت نفسه قد اوضح في رسمه ان المسجد الجديد لم يضاف الى جانب القبلة بل الى الجانب الآخر المواجه له وهذا بطبيعة الحال لا يستلزم نقل المحراب والمنبر والمقصورة فتغلباً على الصعوبة التي اعترضت هرتسفلد اراه رواية الخطيب عن نقل المحراب الخ اضطر الى القول بأن دار القطان قد ادخلت ايضاً في المسجد في نفس الوقت ونقل اليها المحراب والمنبر والمقصورة اما نحن فلا نقر هذه النظرية بل اننا نؤكد ان كل ما ذكره الخطيب في هذا الشأن هو قوله « ان المسجد بني ملاصقاً للقصر » دون تحديد الجانب الذي بني فيه وبناء على ذلك قلنا ان نختار الموضع الذي نعتقد انه أكثر ملائمة والذي يرجح انه بني فيه ثم لننظر الى اي حد يمكن ان يتفق هذا الوضع مع الحقائق التي نعلمها عن هذا المسجد

ونحن نرى ان المسجد الجديد بني ملاصقاً لجانب القبلة<sup>(١)</sup> ويعزز رأينا هذا ما يأتي :-  
اولاً - قول الخطيب « وكتب عليه ( اي المسجد ) اسم الرشيد وذكر امره بينائه وتسمية البناء والنجرار وتاريخ ذلك وهو ظاهر على الجدار خارج المسجد مما يلي باب خراسان » وهذه الكتابة كانت بلا شك على المدخل الرئيسي للمسجد الذي كان يقع بالجانب القريب من باب خراسان اي في الشمال الشرقي

ثانياً - يقول الخطيب عن الزيادة التي ادخلت في المسجد  
( ا ) « فبني مسجد على مثال المسجد الاول في مقداره او نحوه ثم فتح في صدر المسجد العتيق ووصل به قانسع به الناس الخ » . والصدر هنا هو المكان المواجه للمدخل او البعيد عن المدخل او هو في الحقيقة ما يجب ان نسميه مؤخر المسجد ( او الايوان الكبير )  
( ب ) ويقول ايضاً « ثم زاد المعتضد بالله الصحن الاول وهو قصر المنصور ووصله بالجامع وفتح بين القصر والجامع العتيق في الجدار سبعة عشر طاقاً منها الى الصحن ثلاثة عشر والى الاروقة اربعة وحول المنبر والمحراب والمقصورة الى المسجد الجديد »

فاذا فتحنا الطاقات في حائط القبلة واضفنا الى المسجد العتيق مسجداً على مثاله في مقداره او نحوه - عدا الرواق الشمالي الشرقي الذي ليس ثمة حاجة اليه - ونقلنا المحراب والمنبر والمقصورة الى هذا المسجد الجديد ، فاننا نجد ان هذا يتفق تماماً ورواية الخطيب ، ويتضح ذلك جلياً في الشكل رقم ( ٢ ) ولا تكون ثمة حاجة الى القول باضافة دار القطان الى المسجد في حين ان الغرض الاساسي من الزيادة في المسجد انما كان هو الاستغناء عنها

(١١) يضع لسترينج هذا المسجد في الجانب الجنوبي الشرقي وهو رأي لا نقره عليه ( بغداد ٣٥ )

وقد روى ابن رسته ان مسجد المنصور كان مزخرفاً ومرصعاً باللازورد<sup>(١٢)</sup> وهو بالطبع يشير بقوله هذا الى المسجد الذي رآه في سنة ٩٠٣ م والذي لا يرجع أقدم جزء فيه الى ابعد من عهد هرون الرشيد. **التاريخ اللاحق للمسجد** ورد ذكر هذا المسجد كثيراً في قرون تالية : فقد أشار إليه Benjamin of Tudela<sup>(١٣)</sup> سنة ١١٦٠ بقوله « وكان الخليفة يغادر قصره مرة واحدة في السنة حين كان يذهب في حتمل رسمي الى المسجد الجامع عند باب البصرة »

كما ذكره ابن جبير سنة ١١٨٤<sup>(١٤)</sup> ويظهر أنه لم يصب بسوء عند ما حاصر المغول بغداد وهاجموها ونهبوها سنة ٦٥٦ هـ (١٢٥٨ م) مع ما تعرضت له بغداد من التخريب وما عانتها من أهوال . ويستدل على ذلك بعدم ورود اسمه بكتب المساجد والاضرحة التي احرقت بسبب الحرب ثم اعيد اصلاحها بامر هولاكو خان<sup>(١٥)</sup> وذكره ابن بطوطة<sup>(١٦)</sup> بصريح العبارة سنة ٧٢٧ هـ (١٣٢٧ م) عند وصفه للشاطيء الغربي وقال عنه أنه مسجد ابي جعفر المنصور وأنه كان يحيى باب البصرة ويرى لسترينج<sup>(١٧)</sup> Le Strange ان تيمورلنك استولى على بغداد (٧٩٥ هـ ١٣٩٣ م) وأنه امر بعد عام بإعادة بنائها وان المسجد قد يكون هدم أثناء ذلك إلا اننا نجد بدرو تاكسييرا<sup>(١٨)</sup> Podro Teixeira سنة ١٦٠٤ يقول « ولا يزال رى في بغداد اطلال المباني الرائعة التي خلفتها عصور الحضارة الفارسية كالمسجد الذي يطلقون عليه اسم مسجد الخليفة والآثار الاخرى في الجانب الآخر من النهر والمدرسة التي كانت مستشفى الخ »

ويظهر ان « مسجد الخليفة » هذا هو مسجد المنصور الذي نحن بصددده . وخاصة لقوله عن الآثار الاخرى أنها « في الجانب الآخر من النهر كالمدرسة التي كانت مستشفى » ونظراً لاننا نعلم ان المدرسة المستنصرية كان بها مستشفى وكانت تقع على الشاطيء الشرقي . فيستنتج من ذلك ان المسجد كان يقع في الجانب الغربي للنهر . وهذا بالضبط هو موقع مدينة بغداد المدورة التي بناها المنصور وبنى بها مسجده العتيق . ويظهر ان هذا المسجد قد تخرب واهت آثاره نهائياً بعد زيارة تاكسييرا بغداد بعشرين عاماً لأن مرتضى نظمي زاده<sup>(١٩)</sup> يقول : — « وبعد ان استولى الفرس على بغداد سنة ١٠٣٣ هـ ١٦٢٣ — ٤ م عملت فيها بد التخريب والتدمير فهدمت المدارس والمساجد وغيرها من آثار الخلفاء العباسيين واصبحت اطلالاً ينشق بها اليوم او اتخذت حظائر للحيوانات بعد ان شهدت حضارة العباسيين وحفلت بذكرائهم » . لذلك لانجد ذكراً لهذا المسجد فيما كتبه نيبوهر<sup>(٢٠)</sup> Neibuhr عن بغداد سنة ١٧٦٥ مما يدل على أنه لم يكن له أثر ببغداد عند زيارة نيبوهر لها

(١٢) ابن رسته ص ١٠٩ سطر ٤ Benjamin of Tudela (١٣) ترجمة Asher جزء ١ ص ٩٦ — ٧

(١٤) ابن جبير طبعة Wright ص ٢٢٧ و ٢٣٠ وطبعة دجويه ترجمة شيا بارطلي Schiaparelli ص ٢١٤

و ٢١٧ (١٥) لسترينج ص ٣٧ (١٦) ابن بطوطة جزء ٢ ص ١٠٧ (١٧) لسترينج ص ٣٧

(١٨) ترجمة سكلير ٦٤ — ٥ (١٩) ترجمة هوارث في كتاب تاريخ بغداد في العصور الحديثة ص ٥٩

Histoire de Bagdad dans les temps modernes, 59

(٢٠) رحلة في بلاد العرب جزء ٢ ص ٢٣٩ Voyage en Arabie

# روح الرواد

الاميرال رتشرد براد الاميركي

يقضي الشتاء القطبي وحيداً في محلة نائية

نقلت اليها الانباء البرقية في خلال شهر فبراير الماضي ان بعثة الاميرال براد ،  
الرائد القطبي الاميركي ، اكتشفت في الاصقاع المتجمدة الجنوبية ارضاً مساحتها  
٢٠٠ الف ميل مربع ، اطلقت عليها اسم « ارض ماري براد » ورفعت عليها العلم  
الاميركي . والواقع ان رجال البعثة اكتشفوا هذه الارض في خلال اقامتهم هناك  
في الستين الاخيرين ، وراودوا بعض مجاهلها . وبعد ما حققت البعثة البرنامج الذي  
وضمته لزيارة تلك الاصقاع ، جمعت معداتها وعادت الى اميركا فبلغت عند كتابة هذه  
السطور مرفاً دويندن بزنلندا الجديدة  
وفي ما يلي وصف لأهم ما قام به رجالها وعلماءها من المباحث النفيسة وقصة  
الشتاء القطبي المظلم البارد الذي قضاه قائدها الاميرال براد ، وحيداً في محلة نائية ،  
رغبة منه في دراسة الظواهر الجوية في تلك البلاد . وهي من أروع القصص في  
تاريخ الريادة الحديثة والتقدمية على السواء

## البعثة وأغراضها العلمية

الاميرال رتشرد اثلين براد Byrd أول رجل طار الى القطبين . فقد طار الى القطب الشمالي في سنة  
١٩٢٦ بطيارة محمبة فيها زميله وصديقه فلويد بنيت . قام من سبتسبرجن متجهاً الى القطب الشمالي  
فبلغه وحوته فوقه ثم عاد الى سبتسبرجن بعد ١٦ ساعة من الطيران . وقصة هذه الرحلة مدونة  
في كتابنا « الرواد » . ثم نظم بعثة الى الاصقاع المتجمدة الجنوبية سنة ١٩٢٨ و ١٩٢٩ كان من  
أهم فعالها طيران براد وبعض صحبه الى القطب الجنوبي ، وتحديثهم لاسلكياً وهم محلقون فوق  
القطب ، مع محطة لاسلكية خاصة بمدينة نيويورك . بيد أنه لم يقتنع بكل هذا . فعمد من نحو  
ثلاث سنوات الى اعداد بعثة جديدة لريادة الاصقاع المتجمدة الجنوبية ، بالطائرات والسيارات  
والمزلق تجرها الكلاب . ووضع لبعثته الجديدة برنامجاً يستغرق تحقيقه سنتين وغرضه العام ،  
البحث في احوال تلك البلاد من النواحي الجغرافية والجوية والبيولوجية وما اليها . وكانت معدات  
البعثة مؤلفة من سفينتين احدهما من الصلب والثانية من الخشب ، واربع طيارات ، وست سيارات  
تقل ، و١٥٠ كلباً ، وكان رجالها نحو ١٢٠ رجلاً ، منهم نصفهم اونحو النصف من رجال البحث العلمي  
وقد كتب الاميرال مقالاً في جريدة النيويورك تيمس ، افتتحه بقوله : — كثيراً ما يوجه  
اليّ السؤال عن الفائدة التي يمكن ان تجني من ريادة الاصقاع الجنوبية المتجمدة ، واتفاق بدرات

الاموال وتعريض ارواح الناس في سبيلها . والرّد على هذا السؤال ان كشف الاراضي الجديدة اقل هذه الفوائد شأنًا . بل هو ليس الأ وسيلة الى مكتشفات ابعد غوراً واعظم شأنًا . فالزيادة الحديثة لا تبلغ مستوى الكرامة العالمية التي تتسق مع همم اصحابها وجهودهم ، الا متى تحرّرت من قيود خطوط العرض والطول . فبين البحوث التي اعددتنا لها المعدات نجد علومًا مثل الفلك والظواهر الجوية والنبات والحيوان والمعادن والاقويانوغرافيا ( علم المحيطات ) والآثار المتحجرة والجيولوجية الاقتصادية والجيولوجية الطبيعية والمغناطيسية الارضية والعلوم او فروع العلوم الخاصة بالجمد والتلج وعلم مواقع النفط وغيرها . فالكشف عن مناطق مجهولة في تلك البلاد ليس الا غرضاً واحداً من اغراض عديدة يتجه اليها الرواد في هذا العصر

والبعثة الثانية التي نظمها الاميرال برد كشفت كما قلنا « ارض ماري برد » واستطلعت احوالها الجغرافية فعرفت السهل منها والجبل والشاطئ . ويتوقع رجال البعثة ، ان يرسّموا لها خريطة على جانب وافر من الدقة ، عند وصولهم الى اميركا ، مستندين الى الحقائق التي دونوها والصور التي صوروها في خلال الطيران فوقها او عند ريادتها بالمزلق تجرّها الكلاب

وقد عني هينز وغرمنغر من علماء البعثة بتدوين الارصاد الجوية ، ولم يكتفوا بالارصاد على سطح الجمد بل اطلقوا البالونات في الجو ، تحمل الآلة المدونة من تلقاء نفسها ، لمعرفة احوال الجو في طبقاته العالية . ومن الخطأ ان يظن ان احوال الجو حول القطب الجنوبي لا صلة لها بالاحوال الجوية في سائر الاقطار . فاحوال الارض الجوية لا يمكن ان تقسم الى اقسام مفصول بعضها عن بعض كأنها حُجَرٌ بينها جدران كثيفة فاصلة ولكن ليس بينها ابواب

وقد حملت البعثة الى تلك الاقطار النائية ، احد الاجهزة التي اعدّها الاستاذ آرثر كمتن لقياس الاشعة الكونية ومعرفة هل هي جسيمات دقيقة او فوتونات اي امواج قصيرة نقّاذة من قبيل اشعة اكس واشعة غمّا ولكنها اقصر منها امواجاً وأقوى نفوذاً للمواد . ونتائج القياسات التي قامت بها البعثة في هذا الصدد اميل الى تأييد الرأي بانها من قبيل الجسيمات . ولم يكن بقياس الاشعة الكونية على سطح الجمد ، بل ارسلت الآلة في طائرة الى علو ١٢٥٠٠ قدم

ووجّه علماء الحياة من رجال البعثة وهم اربعة جلّ عنايتهم الى دراسة الاحياء المختلفة من حيوان ونبات مما يعيش على سطح الارض مثل الطيور وأخصها طير البطريق والفقّس او مما يعيش في اغوار الماء من الاحياء المكرسكوبية . وقد ظلّ العلماء ونثر وبركنز وستر تيزلون شباكهم في مياه خليج الحيتان لايخراج نماذج من هذه الاحياء حتى تجمّد سطح الماء ، واصبحت تدلية الشباك في الماء متعذّرة ومما يسترعي النظر في مباحث البعثة العلمية ، ابتداء طريقة جديدة ، تعتمد على قياس سرعة امواج الصوت في الاجسام الصلبة لمعرفة ما تحت الغطاء الجليدي في تلك البلاد . فقد كان الرأي السائد بين العلماء ان الغطاء الجليدي في الاصقاع المتجمدة الجنوبية عند ريف رُس Ross Shelf قائم

على الماء فثبت البحث بهذه الطريقة ان الغطاء الجليدي قائم على دعائم من اليابسة بعضها جزائر قائمة في الماء يغطيها الجمد فلا يمكن ان تكشف حقيقتها الا بالاعتماد على هذه الطريقة العلمية . ومن هذه الدعائم جزيرة قنبا تساو ١٠٠٠ قدم عن سطح البحر ويغشاها غطاء من الجمد كثافته ٤٠٠ قدم . والحقائق التي كشفت بهذه الطريقة تمكن العلماء من تقدير الجمد في القارة المتجمدة الجنوبية ، تقديراً قريباً من الحقيقة . وبالطريقة نفسها اثبت رجال البعثة ان القارة المتجمدة الجنوبية ، ليست قطعتين من اليابسة بينهما مضيق متجمد ، بل هي قطعة واحدة لا فاصل يفصلها هذا يسير من النواحي العلمية التي عنيت بها بعثة الاميرال برد الثانية الى الاصقاع المتجمدة الجنوبية . ولكن الغرض الاول من هذا المقال ليس ذكر النتائج العلمية فحسب لانها على خطرها ليست الا نتاج اولية للمباحث المنوعة التي قام بها رجال البعثة ، وانما القصد ، ان زروي قصة تتجلى فيها روح الرواد عامرة بفضائل الاقدام والصبر والتضحية في سبيل العلم

برد وعزلته العجيبة

ما قول القاريء في رجل يبتني له حجرة في ابرد بقعة سكنها انسان على الاطلاق ، لا تبعده الا قليلاً عن القطب الجنوبي ، ثم اذا اقبل الليل القطبي بظلامه الدامس الذي يستمر اربعة اشهر او تزيد ، يودع الرجل رفاقه ، ومقرعهم يبعد عنه مئات الاميال ، ويأوي وحيداً الى حجرته ، بعد ان يقطع كل صلة له بالحياة . هناك تكرر الايام والشهور لا يرن في اذنيه الا عصف الرياح وزئير العواصف الثلجية ، ولا يظلمه من الاحياء وجه ولا يبهجه من الشمس شعاع . فلو انه قضى الاربعة اشهر هذه ، على وجه القمر المعرض عن الشمس ، لما كان اشده عزلة مما كان ؟

كان رواد الاصقاع المتجمدة الجنوبية قد اكتفوا بتدوين ارساد الظواهر الجوية ، على شواطئ تلك القارة في الغالب . ولكن الاميرال برد أدرك ان الوصول الى رأي علمي في الموضوع يصح الاعتماد عليه ، يقتضي انشاء محطة للظواهر الجوية في الداخل على مقربة من القطب ، وموالاته رصد تلك الظواهر فيها في خلال الليل القطبي الدامس . فبنيت المحطة واختار ان يكون هو الراصد الوحيد ، فعانى من الصعاب والاهوال والالام في خلال ذلك ، ما تتخذه أمامه مشيئة الانسان العادي . ولكنه غالب الصعاب والآلام ، وغلب ، بباعث من حسن التدبير وصلابة النفس وقوة الايمان والظاهر انه كان في خلال الاسابيع الاول من عزله ، متمتعاً بنوع من البهجة لا تبلغها الا نفس الفيلسوف في الوحدة التامة . وكان يرحب بالصعاب ، على أنها امتحان لقدرة على مواجهتها . فلما توالى عليه الايام والليالي ، متشابهة في ظلامها وبردها واقطاعها فيها عن كل سبب من أسباب الحياة التي ألفها ، بدأت غيوم الفاجعة تتلبد في أفقه . فقد أصيب بتسمم من استنشاقه لدخان البترول الذي يحرقه في موقده ، ومن بترين الآلة التي كان يستعملها لتجهيز آلتها اللاسلكية بالطاقة التي تحتاج اليها

كان قد فضّل البترول على الفحم ، لأنه لما شرع في اعداد معداته ، كان الليل القططي قد اقترب وأصبح متعذراً على رجاله أن يأثروا بالقدر الكافي من الفحم من مقرهم الى هذه المحلة النائية كان قد انقضت عليه بضعة أشهر وهو يستنشق هذا الدخان ، وهو لا يحس بأثره في جسمه . فلما كان يوم ٣١ مايو سنة ١٩٣٤ ، أنهى اذاعته اللاسلكية ، ودخل النفق الجليدي ، ليوقف المحرك الخاص بالجهاز اللاسلكي فوق مغشياً عليه . ولما أفاق كان غائر العزم ، فأدرك أن حالته تنذر بالخطر . هل يفكر عندها في نفسه ؟ هل خطر على باله أن يبعث بإشارة لاسلكية يطلب بها النجدة ، فيهب فريق من أعوانه الى نجاته ؟ كلا . أنه كان يعلم ان الرحلة من المقر الرئيسي الى هذه المحلة النائية ، في ظلام الليل القططي عمل مخوف بالخطر . فلماذا يعرض رجاله للموت في سبيل انقاذه ؟ أوى في تلك الليلة الى فراشه ، مريضاً ، ضعيفاً ، وحيداً تواجه ثلاثة شهور من الظلام الدامس لا تزال امامه . البرد الشديد داخل حجرته وخارجها فاذا اصطلى بالموقد استنشق دخانه السام . واذا اطلقاً الموقد هربت اطرافه ومات برداً . ماذا يفعل ؟ أوى ان فراشه واخذ القلم بيد خائرة مرتعشة وكتب تعليماته لرجال البعثة كتابة مفصلة وختمها بقوله : لا تقلقوا ولا تضطربوا . امضوا في عملكم . لا تنوا في تحقيق برنامجكم العلمي . ابنلوا ما تستطيعون في سبيل مساعدة « الزورث »<sup>(١)</sup> وبعد ما انتم كتابتها لنفسها وربطها وعلقها بمسار على الجدار ، حيث يستطيع كل احد ان يراها . وكانت لا تزال هناك ، لما اقبل عليه صحبه ، بعد انقشاع الظلام القططي الدامس بعد انقضاء يومين على هذا ، اتصل بالمقر الرئيسي المعروف باسم « اميركا الصغيرة » اتصالاً لاسلكياً ، ولكنه لم يفهم بكلمة واحدة عن حاله . وكذلك قضى اسابيع معلقاً بين الموت والحياة وهو لا يعلم هل يستطيع هذا الجسم الانساني ، ان يتغلب على بواعت السم ، ولكنه كان يعلم أن الروح الانسانية تستطيع ان تتغلب على بواعت الضعف . كان عليه ان ينقر على آلتِه اللاسلكي « S. O. S. » طلباً للنجدة فيفوز بها ، ولكنه لم يفعل بل انه فعل اكثر من هذا ! كانت قواه الجسدية على أضعفها . وكان في حاجة الى كل دقيقة من الراحة . بل كان يجب عليه ان يرضن بأي عمل يقتضي اتقاق الطاقة ، لعل الراحة والضن بالنشاط يمكنانه من التغلب على السم . ولكنه كان يعلم أنه اذا توقف عن الاتصال « باميركا الصغرى » في المواعيد المقررة ، يظن رجاله سوء فيهبون الى نجاته ، معرضين أرواحهم للخطر . فكان في المواعيد المقررة للاتصال اللاسلكي يزحف زحفاً ، الى المحرك يحملهُ الى النفق ليذيب الجد عنه برف الموقد . وكان وزن هذا المحرك ٣٥ رطلاً فقط ، ولكن « برد » كان لا يتم نقله بضعة أمتار الا في ساعات ، لشدة ما كان يعانيه من الضعف والالم والبرد . والادهى من ذلك ، أنه كان يقطع كلامه عن ارضاده العلمية ، بمُكسح تنير مرح أصحابه

(١) رائد اميركي آخر كان يستكشف ناحية اخرى من القارة المتجمدة الجنوبية



ارصاده العلمية ! نعم ارصاده العلمية ! ذلك ان برد ، مع كل ما عانى ، لم يهمل ارصاده العلمية يوماً واحداً ، كلفه ذلك من المشقة والالم ما كلف . فكان يخرج خمس مرات في اليوم ، لمراقبة الشفق القطبي وتدوين وصفه واتجاهه وعلوه وقوة ضوئه . وكان الشفق يطول احياناً ، فيظلُ برد مدى نصف ساعة او اكثر ، وهو يدون ما يطرأ عليه من التغير الاخاذ في شكله ولونه . وهذا عدا الارصاد المتبيورولوجية المختلفة . ويقول الدكتور بولتر رئيس علماء البعثة ، انهم لما اقبلوا عليه ، وجدوا ارصاده مدونة احسن تدوين . وعنده ان ما تنطوي عليه هذه الارصاد من الحقائق لابد ان يكون ذا اثر كبير في ترقيه علم الظواهر الجوية

ظل برد على هذه الحالة شهراً من الزمان يرى الموت امامه ولكن ارادته لم تخنه في يوم من الايام . ادرك ان العقل يقضي بتوفير نشاطه للاممال التي لا بد منها كالاتصال اللاسلكي برفاقه وتدوين الارصاد الجوية . فتوقف عن ادارة الفونوغراف لما تقتضيه تعبثته من الجهد . وتوقف عن اشغال الموقد البترولي ١٤ ساعة كل يوم ، مرتباً ذلك حتى يكون الاطباء عند ما يكون آوياً الى كيسه ، بحيث يستطيع ان يصيب قليلاً من الدفء من دون ان يتعرض كل التعرض للدخان السام . وقد كانت درجة البرد خارج الحجرة ، تبلغ سبعين درجة تحت الصفر ، وبلغت مرة واحدة ٨٠ درجة تحت الصفر . وكانت درجة البرد داخل الحجرة ٣٠ درجة تحت الصفر ، مع اختلاف قليل . وتوقف عن طبخ طعام ، مكتفياً بالطعام المقدد المحفوظ تحت مبرره ، توفيراً للذهاب والجيء لغير داع ضروري . وقد كان من اثر ذلك ان اضطرب هضمه وصارت نفسه تعاف الطعام ، مع أنه كان في اشد الحاجة الى كل ما يغذيه ويقويه . وتوقف عن القراءة والكتابة ، جهد طاقته ، وكان يزاولها في بدء عزله . وكذلك استطاع ، بعزيمة تفل الحديد ، وعقل يدرك الحقائق ويواجهها ويختط الطرق للتغلب عليها ، أن يقتصد في نشاطه ، فما انقضى شهر يوليو (١٩٣٤) عليه حتى استرد قواه وريداً رويداً ، فنجاً من الخطر المحقق به . فلما وصل صحبه اليه في اغسطس ، كان لا يزال ضعيفاً شاحباً ولكن المعركة بين الطبيعة ورجل فرد كانت قد انتهت بانتصار الرجل ، فخياض وعلى ثغره بسمه قائلاً : «اهلا بالصحب»

ومن أقواله بعيد اتصاله برفاقه وعودته الى المقر الرئيسي : «لا يستطيع رجل عاقل متقف ان يقضي عدة أشهر في حجرة صغيرة ، لا يكتنفه فيها الا الظلام الدامس والبرد الشديد ، من دون أن يكتشف شيئاً جديداً في نفسه ، فكأنني كنت شجرة ارسلت جذورها في تربة لم تألفها ، أو كأنني كنت رجلاً انتقل من الارض الى سيار آخر . ومع ذلك فقد أتت علي فترات أحسست فيها بطماينة وغبطة أعجز عن وصفهما . ولا أذكر أنني سعدت في حياتي قدر سعادتي في الشهرين الاولين من اقامتي هناك»

اننا - والحق يقال - لانعرف في قصص الحياة ولا في مبتدعات الخيال قصة اروع من هذه القصة !



## الثورة

للركنور عبد الرحمن شهبندر

- ١ -

إذا ضاق بك ثوبك وأصبح خلقاً أكلت جذته الأيام وذهبت بروقه الطبيعة فرقته وخلعته عن جسده والقيته في الأرض فأنت في شرعة الألبسة ثار ، ولك في عالم الحياة الطبيعية أشباه ونظائر فإن بعض الحشرات تنمو في غطاء قرني قاس إلى أن يضيق بها فتمزقه بانتفاضة فجائية وتخلعه عن بدنها ثم تعود فتفرز غطاء آخر أوسع منه ولكنها تنمو ثانية في هذا الثوب الجديد حتى يصير ضيقاً فتخلعه كالاول لتكتسي بأوسع منه وهكذا تتبدل ثوباً من ثوب إلى أن تبلغ رشدها ، وليس كابوس الازعاج الاجتماعية السياسية والدينية والاخلاقية والاقتصادية متى ضاقت أو هزمت أقل ارهاقاً واضناً من هذا الثوب أو الغطاء

حدث لي في حدود سنة ١٩٢٨ ان زارني في مصر صحفي من خيرة أبنائنا في الولايات المتحدة وهو الاستاذ حبيب كاتيه فأخذ مني حديثاً لينشره في أميركا عن سورية وحالتها الحاضرة فتطرقنا إلى ذكر الثورة السورية الكبرى وأسبابها ودواعيها فرأيت منه شيئاً من الوجوم والتردد في ذكرها أو تدوينها فسألته فقال « ان في الولايات المتحدة نقرة منكورة من الثورات جميعها ومن ذكرها وليس من المبالغة في شيء ان أقول لك يكاد يكون (غاندي) معبود الأميركيين لأنه لا يتوسل إلى اغراضه بالعنف والشدة » . وغني عن البيان ان مثل هذا الكلام الذي تفضل به الصديق يدل على الدهنية التي يكون عليها الآمن فينسى كيف يكون الخائف ، والشعبان فينسى كيف يكون الجوّان ، والحسين فينسى كيف يكون المهدد . فأميركا كانت يوم جرى هذا الحديث تتمتع برأس مال وبرخاء ونفوذ لا تشق غباره سائر الدول وهي الدولة الدائنة وأوروبا المدينة ، وكانت الأموال الأجنبية تتدفق على أسواقها لشراء أسهمها ومحصولاتها والاشتراك في المشروعات الصناعية القائمة في بلادها بينما كانت سورية على شفا الهاوية تتجرد من أموالها ورجالها وتهدد في صميم حياتها وقوميتها ولا يكاد يبلغ الصادر منها الخمس من الوارد إليها ، فلا عجب ان تكون سوّية ثائرة وأميركا راضية وان ينفر أبناء هذه من سماع أحاديث تلك عن الثورات والانقلابات لان الذي يتمتع بالصحة لا يشعر بالآلام المرضي . وفي التاريخ ان الملكة ماري انتوانت لما أتاها الشعب المتظلم يشكو فقد الجبن استغربت فقالت لم لا تأكلون الكعك ؟ !

ومن العجيب ان اخواننا الأميركيين الذين ينفرون اليوم من سماع أحاديث الثورات طلباً للحرية والاستقلال كانوا أول من ثار للخلاص من حكم الانكليز مع أنهم أهلهم وعشيرتهم ، وأول

من سنّ قاعدة لا ضرائب من غير تمثيل ، ولا يقل أعجابه بواشنطن واخوانه الميامين من رجال الثورة عن أعجاب الفرنسيين بجان جاك روسو ومن وضع نظرياته في الثورة الفرنسية موضع العمل . وقد رأيت في الاميركيين تفرة خاصة من تلك العادة الصينية الهمجية وهي وضع أرجل البنات في قالب لضغطها وابقائها صغيرة ضمن نطاق من الحديد فكانوا يشيرون بشعور التلاميذ الصينيين لتحطيم هذه العادة ورضخ هذه القوالب الضيقة حتى تتمكن الارجل من النمو الطبيعي ، أفليس عجبا أن يدعوا الى الثورة العلنية دفاعاً عن حجز حرية الارجل وينفروا من الثورة للدفاع عن حرية الجماع ؟ وهل قالب من الحديد في الارجل طوله وعرضه ووزنه يقاس بالقرابط والدراخم أنقل على الطبع من مدرعة منيخة على الرؤوس طولها وعرضها ووزنها يقاس بمئات الاذرع وألوف القناطير ؟ ولندع الآن المشاعر التي لا ضابط لها وأسباب الحب والبغض القائمة على الاوهام ولنلق نظرة عامة على ما يجري تحت سمعنا وبصرنا في البيئات البسيطة وبين الجماعات الساذجة لان درس الاوضاع في مثل هذه الاحوال يزودنا بالملاحظات القيمة

منذ نحو عشر سنوات غزت قبائل نجد بلاد الحجاز وكانت الدعاية التي أثارها الحجازية في هذه القبائل ان أهل الحجاز مشركون مرتدون لأنهم يزورون القبور ويعظمون القباب ويرتكبون من الجرائم المنكرة تدخين التبغ وغير ذلك فبدأت الغارة على مدينة الطائف شنّها الرهايون فقتلوا النساء والرجال والاطفال وكان من بين القتلى شيوخ شهد الجميع بحرمتهم والعلوم النقلية التي امتازوا بها ، ولكن الغزاة المتشددين المتحمسين لم يرجحوا أحداً لان المرتدين في نظرهم ليس لهم امان ولا تجوز عليهم الرحمة ولا الشفقة ، ومن بعد ما فتحوا البلاد قبضوا على ناصية الحكم فيها بيد حديدية وطلبوا اجتهادهم الديني عليها تطبيقاً دقيقاً فنعوا زيارة قبور الاولياء وهدموا القباب ودرسوا معالم الآثار وحتموا على الافراد حضور صلاة الجماعة خمس مرات في اليوم فمن تغيب لغير ما عذر تفذت فيه الحدود ومن وجد يحمل لفافة تبغ سيق الى السجن ، أما الفنون الجميلة فقد أصيب الغناء منها خاصة بأعظم الاضطهاد حتى أن صفايح المقول منع استيرادها منعاً باتاً ومن وجدت في بيته كسرت على رأسه ، ولولا حكمة الملك عبد العزيز بن سعود لقطع علماء نجد اسلاك الهاتف لأنها في حسابهم بدعة من عمل الشيطان ، وقد اقنعهم بخطئهم في الاجتهاد ان اسمعهم آيات الذكر الحكيم بالتلفون ، واجماعها هي والشياطين على صعيد واحد مستحيل طبعاً

فلنفرض الآن يا معاشري الغريبين عامّة والاميركيين منكم خاصة ان افراداً من اهل الطائف تعلموا في مدارسكم على الطريقة الحديثة فغضبوا للدماء المهرقة ولم يصبروا على هدم الآثار وحمل الناس على عقيدة خاصة بالقوة وكانوا ممن أولعوا بالنقن وقدروا قيمته الاجتماعية فحاولوا بواسطة التنظيم وبث الدعاية وجمع القوى المتفرقة احداث انقلاب كائنه ما كانت الوسائل المؤدية الى تنفيذه فهل تصمون اذانكم ايضاً عن سماع صياحهم ؟ ام حدوث مثل هذه الفتنة بسبب التعاليم التي تبشونها في بلاد الشرق يرضيكم عن

القائمين بها ؟ وليتق اعداء الانتفاض على الغرب واصدقاء الفتنة في بلاد الشرق ان الوضعة التي عليها  
 الاقوام المستعمرة لا تختلف عن الوضعة التي عليها اهل الطائف الا في ان الغزاة في الاستعمار  
 اجانب وهمم الاول استثمار المال واستنزاف الثروة الموضعية واحتكار المرافق على انواعها ، واذا ما  
 التفتوا الى شيء من العقيدة والدين فانما يلتفتون الى ما يزرع بذور التفرقة بين الاهلين وبقوى  
 الدواعي المؤدية الى التنافر والتناحر في افرادهم . ومهما قيل عن الربح المادي في الغزوة الوهابية فان الغاية  
 عند مؤسس المذهب هي على التحقيق مثل الغاية في الاسلام معنوية روحية اخلاقية . ولا عبرة مطلقاً  
 بما يدعيه المحتل المستعمر من انه جاء البلاد للاخذ بناصر اهلها وتدريبهم على المدنية وتشجيعهم على  
 الاخذ بأسباب النجاح لان في افريقيا الشمالية وفي سورية الرذ الملمج على مثل هذه الدواعي الباطلة  
 «**النورة**» متى كان الشعب مستاءً متكرراً انتهر الفرصة الملائمة فنار في وجه الحكومة هذه  
 صفة آراء الكتاب في القرن السابع عشر في اسباب الثورة ودواعيها ، وقد ايدت العلوم السياسية  
 والاقتصادية والاجتماعية هذا الرأي تأييداً كلياً ولكنها اضافت اليه عظة بالغة وحكمة جامعة خزاها  
 ان الحكومة التي لا تتصل بالشعب اتصالاً وثيقاً يمكنها من فهم الحالة الذهنية التي هو عليها تكون  
 عرضة للثورة والانتفاض . فقد حدث مثل هذه الثورة لما كان السلطان عبد الحميد يرتع في قصر (بلندز)  
 لاهياً بين الخطايا غافلاً عما يجري في صدور الرعية من مراحل النقمة ولا يصل الى يده من الاحاديث  
 والاخبار الا ما جادت به قرائح الجواسيس الوقادة . وحدثت مثل هذه الثورة ولكن على عيار اوسع وبدماء  
 اغزر وبانقلاب ابعد مدى لا يعلم نتائجها العالمية احد وذلك لما كان القيصر تقولا الثاني واهل بلاطه يقيمون  
 حاجزاً كثيفاً بينهم وبين الشعب الفقير المتظم المستعبد ويسدون آذانهم دون صراخ الاحرار في اعماق  
 السجون ومجاهل سيبيريا وهم في بهجة ورخاء يستمعون لخزعات (راسبوتين) ويحتمون بتجاهم القديسين  
 والتعاويد من الشياطين والادعية من الدجالين المقربين . وعلى مثل هذا الاساس يجوز للقارئ ان يبني رأيه  
 في تفسير الثورة العراقية في سنة ١٩٢٠ يوم كانت دفة السفينة في الرافدين بأيدي رجال من الجيش  
 لا يفقهون الشيء الكثير من الادارة الملكية وما تتطلبه كما قالت (المس بل) من حسن اصغاء الى  
 الرغائب الشعبية الجوهرية . وما الانقلاب الخطير الذي حدث في هذا القطر العربي منذ ذلك الحين  
 الا شاهد عدل كيف يكون ارضاء الشعب في شؤونه الحيوية واستيفاءه من مطالبه الاساسية مدعاة  
 الى هدوئه وانتشار الوية السلام في ربوعه . ولو حصل في فلسطين مثل ما حصل في العراق من مراعاة  
 السيادة العربية ما تطلخت سمعة بريطانيا السياسية الى هذا الحد ولا حدثت تلك الثورات المحلية . وقس  
 بالثورة العراقية الثورة السورية الكبرى

ومن اهم شروط الناصر في نجاح دعوته الى الانتفاض ألا يكتبني بما يرى في الحكومة من منكر  
 واعوجاج بل يتحتم عليه ان يقنع الشعب ايضاً ويستميل اليه الرأي العام استجاءاً للقوى فيقف  
 الجميع جبهة واحدة والا ضاعت الجهود عبثاً ولم تثمر الثورة غير الانقلاب المؤقت ، لان الشعب

إذا لم يشعر بالمظالم شعوراً صادقاً كانت حركته اقرب الى البرودة والتصنع . ومع اثاره روح الاستياء وزرع بذور الامل لا بد ايضاً من تعيين الهدف امام الرماة حتى تجتمع نباههم فلا تتفرق من غير طائل ، والدعاء من الناس كما قال احد الاجتماعيين يعرفون الشيء الذي لا يريدون واما الشيء الذي يجب ان يريدوا فيتوقف على الزعماء المفكرين — يعني ان سواد الشعب سلمي في غايته والسلبية المجردة لا تأتي بغير الخراب فاذا ما اريد الانتفاع بسبل السلبية الجارف فلا بد من وضع الآلة الابحائية عليه وتركيبها بحيث تأخذ من قوة الجريان اعظم قدر مستطاع . وتكون هذه الآلة من صنع الزعيم والخاصة من العاملين . وقد قلنا عن الغاية التي ينشدها الزعماء لا يجوز ان تكون من مسارح الخيال الشعري المجرد لا تقبل التطبيق ولكنها كذلك لا يجوز ان تكون مبتذلة حقيرة تجعل اصحابها والقائلين بها صغاراً حتى في نظر انفسهم . فطلب دولة عربية مركزية كبرى في الآونة الحاضرة تمتد من خليج فارس الى بحر للظلمات لا يختلف عن الاقتصاد على حكومة تقام في جبل العلويين حياها وعماتها بحيرة قلم من المندوب السامي . الاول خيال يلبق بقصص الف ليلة وليلة والثاني اهانة لدم الشهداء الذين ذهبوا الى المشانق باسم القضية العربية العامة

على ان الاستياء المجرد وتعيين الهدف لا يضمنان الحركة الا على شرط واحد هو الامل بالحصول على الاصلاح المنشود لان العتب شبهه بانتطاع الصخر يدعو الى الشلل والقنوط . ومما ارويه بهذه المناسبة عن ثورتنا السورية الكبرى ان بعض الموظفين الاجانب المسؤولين في بيروت حاولوا ان يدفعوا تبعة الاضطراب في البلاد عن عاتقهم بأنهم الحكومة الانكليزية بأنها سبب تلك الثورة وان دسائسها وذهبها يلعبان بعقول الثوار ، ولكن فاتهم ان هذه الهمة وان اوجدت لهم بعض الانصار المصدقين في باريس الا انها زادت في الحريق لهباً وساعدت العاملين السوريين في ميادين الثورة اذا أخذت انفاس النافخين في ابواق القنوط من جهة وشددت عزائم القاترين من جهة اخرى بما توهموه من حرص الانكليز واهتمامهم بالقضية السورية العربية مرة اخرى

وقد سبق لمثل هذه الدعاية ان اثرت اثرها في سورية ايضاً بطريقة احبت الهمم الخاملة ، فقد حدث في ابريل سنة ١٩٢٢ ان زار (المستر كرين) دمشق الشام على حين غرة — والمستر كرين هو رئيس اللجنة الاميركية التي امت تلك البلاد في صيف سنة ١٩١٩ لاستفتاء اهله في مصيرهم — فانخذ العاملين من هذه الزيارة فرصة سانحة ليوجهوا الناس ان عناية الولايات المتحدة بقضيتهم قد تجددت وان لهذه الزيارة مغزى سياسياً ذا قيمة دولية خطيرة ، فانتعشت القلوب من بعد تلك الصدمة القاسية التي لاقتها من دخول الجنرال غورو وجيوشه حاصمة الامويين قهراً وضره الغرامات على الاهلين وتوزيعه الجنود السنغاليين على البيوت ، فتجمهر الخلق على سبارة (المستر كرين) ووراءها حين وداعه متظاهرين بشكل ازعج المحتلين كثيراً وآل الى ثورة محلية سفكت فيها الدماء وامتلاّت منها السجون ، ولولا وميض من الامل برق في الافق السياسي يومئذ لتأخر فجر النهضة كثيراً

## الرئيس ماساريك

رجلان أعزلان بنيا دولة من دول أوروبا الحديثة ، بنياها في قلوب القوم وفي حجر المدارس ، قبل أن يرصماها على الخرائط الجغرافية ويعينا حدودها ويقيمها لها برلماناً ووزارة . الأول شيخ في الخامسة والثمانين من العمر ، جمع بين حكمة الفيلسوف وصدر الوطني العاظم بأعلى الأمثلة الوطنية التي أصبحت أعصاراً مكتسحاً في القارة الأوروبية . والثاني تلميذ الأول ، تلقى عليه العلم في حجر التدريس ، واقتبس منه شعلة من تلك النار المقدسة التي تزجج في صدره ، فكان له خير معوان ، في حمل تلك الشعلة ، والكفاح في سبيلها ، ثم تولى معه مقدرات الدولة الجديدة التي بنياها ، فسير دفعتها في بحر مضطرب عجاج ، من السياسة الأوروبية ، إلى أن بلغا شاطئ السلامة

الأول هو الرئيس توماس ماساريك الذي انتخب في السنة الماضية رئيساً للجمهورية التشكوسلوفاكية للمرة الثالثة وينتظر أن يحتفل ببلوغه الخامسة والثمانين في ٧ مارس (١٩٣٥) . والثاني هو الدكتور إدوارد بنش وزير خارجية تشكوسلوفاكيا الذي بلغ الخمسين من العمر وقد مضى عليه ست عشرة سنة وهو يدير سياسة بلاده الخارجية في براعة وحكمة شهد له بهما العدو قبل الصديق مع أنه كان يوم تقلدها لا يعدو الرابعة والثلاثين من العمر . فهو عميد وزراء الخارجية في أوروبا بل في العالم لأنه تقلد هذا المنصب تقلداً مستمراً مدة تفوق مدة أي وزير خارجية آخر

ودستور الجمهورية التشكوسلوفاكية يحظر انتخاب رجل لرئاسة الجمهورية ، أكثر من مرتين ومدة كل رئاسة سبع سنوات . ولكن الدستور استثنى ماساريك من هذا القيد ، ونص على إمكان انتخابه رئيساً مدى الحياة ، احتراماً لجهاد هذا الشيخ الجليل ، واعترافاً بما له من أباد يعض على انهاء الشعور القومي في قومه ، ثم عدم اقتصراره على الناحية النظرية فلجأ إلى الحلول العملية بمجاهد في سبيلها حتى غم الاستقلال ، ثم قام على دفعة السفينة بوجهها التوجيه الطيب . وكذلك بنش تلميذه . لقد قامت وزارات في تشكوسلوفاكيا وسقطت وزارات ولكن بنش كان وزيراً للخارجية في كل منها ، وليس هذا لقلة الرجال الذين يستطيعون شغل هذا المنصب في الجمهورية الفتية ، بل لأن استعداد بنش العقلي والثقافي وجهاده الصحيح في سبيل الاستقلال ، والمقام العظيم الذي فاز به بين وزراء الخارجية في مجامع الدول تجعل منه الكفاءة الذي تود أعظم الدول لو كان وزراء خارجيتها من مكانته أنشئت الجمهورية التشكوسلوفاكية في عواصم الحلفاء ، في باريس ولندن ووشنغطن ، قبل أن تنشأ في براها (براج) . ذلك أن الاستاذ ماساريك - وكان قدمضى عليه وهو يرعرع الشعور القومي نحو ٣٠ سنة من كرسي الاستاذ في جامعة براج لأنه كان يرمي إلى إعداد الشعب من فلاحه إلى عامله إلى موظفه إلى تاجرهم إلى أعلى طبقاته الاجتماعية الأعداد الوافي للنهوض بالحكم الديمقراطي المستقل

عندما تمنح الفرصة - كان قد فر من بلاده في خلال الحرب الكبرى ، لاشتداد وطأة الحكومة النمساوية ، وكانت بلاد ماساريك جزءاً منها حينئذ ، على الاحرار في بلاده ، ولكنه لم يفر فرار جازع يطلب العيش الرغد والفرش الوفير ، بل فرار رجل يطلب الحرية لقومه ، ويعرف - وهو الاستاذ الذي نفذ الى معازي التاريخ - ما قد يلقاه دونها من العقبات والمتاعب . فبذل هو وتلميذه السابق ، وزميله في الجامعة بعدئذ ، الدكتور بنش ، كل جهد وكل سعي في سبيل اقناع الحلفاء المنصرفين حينئذ الى امورهم العسكرية والسياسية المرتبكة ، ان في قلب اوربا ، وفي قلب امبراطورية النمسا والمجر بلاداً تدعى تشكوسلوفا كيا يقطنها شعب يطلب الحرية ، شعب له ماض مجيد ، وله ثقافة عالية ، ومستعد ان يبذل في سبيل حريته ارواح ابنائه في تأييد الحلفاء

قرعاً كل باب وخاطباً رجال الصحافة ورجال السياسة ورجال الحرب حتى استرعيا العناية بمطالبهما بقوة ارادتهما ، وتوهج وطنيتهما ، فنظما فرقا من التشكوسلوفا كيين المقيمين خارج بلادهم لتخوض غمار الحرب الى جانب الحلفاء . لذلك قلنا ان الجمهورية التشكوسلوفا كية انشئت خارج براج اولاً ، لأن استقلالها اعلن ، وبراج عاصمتها ، ما زال مدينة من مدن امبراطورية النمسا والمجر اما بنش التلميذ والوزير والزميل في الكفاح ، واليد اليمنى في الحكم ، فولد من نحو خمسين سنة ، وطلب العلم في بلاده اولاً ثم في باريس ، فلقي في المعهد مصاعب ومشاق ، كانت لولا ارادته الصلبة تغلبت عليه . ثم عاد الى بلاده للتدريس . وكان اجتماعه الاول باستاذ ماساريك قد حرك في نفسه الشعور الوطني ، وتفتح فيه حب الجهاد في سبيل تحرير وطنه من نير النمساويين . فكان ياتي المحاضرات في الجامعة ويكتب الفصول في المجالات ، وهو في خلال ذلك كله يستعد ليومه العتيق . فلما نشبت الحرب الكبرى ، بدأ الظلام ينقشع عن آماله التي وراء الغمام . ولكن أمته كانت في موقف حرج جدّاً ، لان النمسا وحليفها المانيا ، أحرزتا الانتصارات الاولى في معارك الحرب الكبرى ، فبذلت الحكومة النمساوية العيون والارصاد تراقب حركات زعماء التشكيين وسكناتهم

أما هؤلاء فكانوا في حيرة وارتباك . فاذا انتصرت المانيا وحلفاؤها في الحرب ، فوَّت هذا الانتصار عليهم ما يطلبون من حرية واستقلال . واذا كان النصر حليف الحلفاء ، فيجب عليهم كزعماء ، ان يسرعوا الى وضع خطة رشيدة يسترعون بها انظار الحلفاء ، قبل ان يفوت الوقت ولكن بنش لم يتحير ولم يرتبك . كان في خلال تقلده منصب الاستاذ ، قد اشترك في جمعية سياسية سرية في بلاده ، وجازف بحياته غير مرة ، في مطلع الحرب ، لكي يذهب الى سويسرا لمفاوضة الاستاذ ماساريك وكان ماساريك مقيماً هناك بعد فراره في مطلع الحرب ، فكان بنش بذلك صلة بين الزعيم البعيد عن وطنه ، والزعماء المتخلفين . ولما علم في احد الايام ان البوليس في أثره ، غادر بلاده في ليلة ليلية وجاء الى باريس

قد يصعب الآن ان ندرك ما طناه بنش من المصاعب في البدء ، لان اكثر الساسة والصحافيين ،



كانوا يجهلون ما هي الأمة التشكية التي تطلب الاستقلال، وكانوا لا يدركون قيمة انضمامها الى الحلفاء وما أثر ذلك في سير الحرب، لان الانظار كانت متجهة في الغالب الى الميدان الحربي في الجبهة الغربية. فن هو هذا الشاب، في الثلاثين من العمر، الذي يجرؤ على قرع الابواب، طالباً الدخول الى مجالس الحلفاء، حيث القواد تعلقو جباههم سمات اليأس وحيث رجال السياسة مبليلو الافكار مضعضعوها؟ ولكنه مضى في الكفاح، هو واستاذ ماساريك، واخيراً فازا بمقابلة بريان، فأسفرت المقابلة عن وعده بالنيابة عن حكومة فرنسا، بمد يد المساعدة الى الامة التشكية التي تطلب الاستقلال

\*\*\*

كان الحلفاء قد اعدوا هجوماً عظيماً في منطقة « الصوم » فأسفر عن خيبة. وإذا الحلفاء يضربون أخماساً لاسداس، ظهر كتاب في باريس فاسترعى عنوانه نظر الساسة لان موضوعه كان « اضربوا النمسا ». وكان مؤلف الكتاب صاحبنا بنش، وقد بسط فيه خطة حرية جريئة، قال: « اطعنوا المانيا في اضعف مقاتلها، امضوا الشعوب النضالية في اوربا الوسطى، اقيموا حاجزاً بين المانيا وحلفائها، افصلوا المانيا عن بلغاريا وتركيا وكذلك يبيد الحلم التوتوني كما يتبدد الدخان في صاففة » فأقبل ساسة الحلفاء على الخطة. وزالت المصاعب من وجه المكافحين الوطنيين التشكيين، وفي اواخر سنة ١٩١٧ اعترف الحلفاء بالمجلس الوطني التشكي اعترافاً رسمياً

ان فكر ماساريك هو الفكر الذي نظم الحركة، وروحه هي التي بثت في صدور الشعب التشكوسلوفاكي — وهو مظلوم مرهق — بارقة الرجاء، واشعلت نور الامل، ولكن السيف الذي فتح امامها الطريق كان سيف بنش، فانتخب ماساريك رئيساً للجمهورية، وبنش وزيراً لخارجيتها. كانت الفوضى ضاربة أطنابها في اوربا الوسطى حينئذ، وكان شبح البولشفية يحوم فوقها، والنعرات القومية تهدد بالانحلال والتفرقة، ولكن تشكوسلوفاكيا امة منظمة اليوم، لم تفرقها النعرات، وقد أصبحت ولها اعوان وحلفاء، ولوزير خارجيتها كلمة عليا في شؤون اوربا الوسطى، ومحافل السياسة الدولية، كجمعية الامم ومؤتمر نزع السلاح ومجلس الاتفاق الصغير

بل هناك ما هو ابعث على الامل. ان هذه البلاد الفتية، بفضل الاستعداد الطويل للحياة الديمقراطية، لا تزال امن البلدان القليلة في اوربا المحتفظة بالنظام الديمقراطي. ولعل فلسفة رئيسه الشيخ الجليل تلخص في قوله « لقد كثر الحديث في العهد الاخير عن عجز النظم الديمقراطية. ولكن الديمقراطية لم تحقق. بل هم الرجال الذين اخفقوا. ويجب ان لا ننسى ان الحكومات الملكية والدكتاتورية نفسها قد لقيت من المصاعب ولا تزال تلاقي منها، ما يجعل الحكم على الديمقراطية بالعجز سائراً عليها كذلك » وقوله: « ان اوربا تحتاز فترة مريضة في حياتها العامة ولا تلبث الامم ان تخرج من ظلماتها الى وضوح الحياة الدستورية السليمة »

امد الله في عمر الشيخ الجليل فان في كلماته انعاشاً للنفوس الحرة التي تأبى الارهاق والاستبداد



نظرة حكيم مخرب في

## الحالة الاوربية

ملخص مقال للجنرال سمطس

الجنرال سمطس أحد زعماء اتحاد افريقية الجنوبية ، معروف في دوائر العلم والسياسة على السواء . فقد ترأس مجمع تقدم العلوم البريطاني من ثلاث سنوات وله كتب فلسفية وبحسب من أعلام فلسفة جديدة تعرف بالفلسفة الكلية Holism . أما في السياسة الدولية ، فقد كان من كبار أقطاب الحلفاء في الحرب الكبرى وعضواً في الوفد البريطاني في مؤتمر الصلح وقد اشترك في وضع دستور جمعية الامم وله مكانة عظيمة بين دعاتها

إذا قلبنا النظر في الحالة الاوربية اليوم تبيننا طائفتين من القوى تتنازعان في الخفا لتوجيه الخطط السياسية الدولية . فالطائفة الواحدة تنبع من الشعور بالخوف والاخرى من الشعور بالذل والحرب والحرمان . وكلا الشعورين أعراض مرض لا دلائل نمو سليم . فاذا لم يعالج بالحكمة أفضى الى نتائج خطيرة في حياة العالم العامة

وقد يكون هذا الاعتراف منا اعترافاً بالخذلان ، ولكن يبدو لي أن الشعور بالخوف والجزع هو المحرك الاساسي في صلات الدول الاوربية بعضها ببعض . الخوف ! أخس البواغث الانسانية على الاطلاق يسود الحضارة الاوربية الآن . فالدول التي أحرزت النصر في الحرب الكبرى ، أبعد ما يكون عن الشعور بالعلماء ندبة التي تصحب النصر ، يشرها ويقلقها خوف عصبي على مستقبلها . أما الدول التي خذلت في الحرب الكبرى فغير راضية عن التسليم بالحرمان الذي كان نصيبها وترفض قبول مكاناً غير الصدر في مجامع الامم المتحضرة . فالدول المنتصرة بحركها الخوف من الدول الخذولة . والدول الخذولة عازمة العزم كله على استرداد مساواتها بالدول المنتصرة . فالحالة الذهنية والنفسية الناشئة عن هذين الباعثين ، جعلت ميدان العلاقات الدولية الاوربية مضطرباً كل الاضطراب ، وهي تسير بأوروبا على طريق الفوضى . لذلك ترى العقل مكبوتاً والمشاعر الانسانية العالية مشلولة ، والسيادة الآن للدوافع التي تحول دون الارتقاء المنتظم القائم على التفاهم والتعاون . ولذلك ترى كل مسألة من المسائل الخطيرة مستعصية على الحل في هذا الجو المضطرب . فالسعي الى نزع السلاح أو خفضه قد أخفق أو كاد ، حالة أن كل قافل في الدول المختلفة يرى أن لا ندحة عنه . والتعاون الدولي مهدد بالخطر مع أن كل مصالحة من المصالح الدولية الاوربية وغير الاوربية تقتضيه

فاذا شاعت اوربا ان تعود الى الطريق القويم ، وجب على أممها ، غالبة ومغلوبة ، ان تستثني من

هذه العقيدة الفرويدية، أن تستعيد سلامة النظر وصحة الحكم، أن تنظر الى علاقاتها بعضها ببعض نظراً سليماً غير مشوّع ولا مضطرب . وليس ثمة عالم بالتحليل النفسي يستطيع أن يعالجها كما يعالج علماء التحليل النفسي ما يصاب به بعض الناس من العقد النفسية . ولعلّ السبيل الاقوم الى ذلك هو أن تعترف دول أوروبا جميعاً بأنها اتبعت في أفعالها حتى الآن طريق الحق لا طريق العقل

من مظاهر الشعور بالخوف هذا الحديث المستفيض في الصحف والدوائر عن الحرب . يقال أننا على عتبة حرب جديدة ، وان الحرب قاب قوسين منا أو أدنى . هذا التحدث بالحرب يخلق جو الحرب ، وقد يكون أقوى البواعث على نشوبها . وهو عندي خطأ كبير وشر عظيم . والغرب في كل هذا أن دعاة السلام ، هم أعلى الناس صوتاً في هذا الحديث . انهم يرغبون في تصوير ويلات الحرب للسواد من الناس لتغييرهم منها ، فتحملهم رغبتهم هذه على خلق الذهنية التي تقضي الى الحرب . ثم هناك صنّاع الأسلحة وهؤلاء يعرفون انهم يبنون ربحاً عظيماً من التحدث بالحرب وقرب وقوعها ووجوب الاستعداد لها . لذلك أناشد رجال السياسة ورجال القلم ، أن يضعوا حداً حاسماً لهذه الدعاية الخطيرة

ان توقع الحرب في الغد أو في المستقبل القريب ، ضرب من السخف . وهذه حقيقة يعرفها كل مطلع على بواطن الامور . فالاحوال اليوم غير ما كانت عليه سنة ١٩١٤ اذ كانت الحرب في المستقبل القريب خطة مرسومة حينئذ ، وكانت الدول تستعد لها على أنها واقعة لا محالة . بل أن أركان الحرب في كل منها ، كانوا قد وضعوا الخطط وعينوا المواعيد ليومها المشهود . أما اليوم فقلما نجد أمة ترغب في الحرب . وكل رجل من رجال السياسة يدرك أن في الحرب دماراً أمتهم وخاتمة لحياتهم العامة اذا كان هو من منيرها . ولعلنا لا نجد بين الامم الاّ أمة واحدة مستعدة لها الاستعداد كله . ومع ذلك فالسواد في هذه الامّة يطلب السلام . ولا ريب عند أصحاب الرأي في ان نشوب الحرب يكون في الغالب ايذاناً بانطلاق ثورات داخلية على الحكام

ولكن الشؤون العسكرية أقل شغلاً لافكار الساسة من الشؤون الاقتصادية . ان بعض الكتاب لا يني عن تذكرنا بما هو واقع على ضفة الرين الشرقية ، من تسلح خفي ، وتمرين عسكري . وقد يكون كل هذا صحيحاً ، والغالب ان جانباً كبيراً منه صحيح ، ولكنه ليس في الراجح إلا أنراً من آثار ذلك الشعور بالحرمان . ليس هذا نزعة عسكرية صحيحة . إن هو إلاّ نوع من التخدير العسكري . فهذه الافعال ، التي تنطوي على صنع السلاح ، والتمرين العسكري ، تنشئ شعوراً بالرضا والطمأنينة في أذهان قوم يحسون أنهم أذلوا وحرّموا ووعوملوا معاملة المسود . ان روح الحرب ، تختلف عن هذا كل الاختلاف . وقد تستيقظ روح الحرب ثانية ، اذا تركت الامور تسير في أعنتها ، ولكنها الآن ، مدفونة تحت ركام الحرب الكبرى . أنا لا أصدق أن الالمانى الآن يبغى الحرب حقيقة ، وأنه فعلاً يستعد لها ، إلاّ اذا كان صوابه قد طار . فلنضع حداً حاسماً لهذا الحديث . ولست أعني بما أقول

ان الحالة لا تنطوي على مخاطر تفلق النفوس، ولكنها على كل حال لا تسوغ التحدث بالحرب، ومنع التحدث بالحرب سبيل الى معالجتها

والعلاج لهذه الشعورين ليس إلا الطريقة القرويدية تقسمها، أي استخراج الدفائن من الاعماق، وتعرضها لضوء النهار. وهذه هي طريقة جمعية الأمم. قد لا تكون الجمعية وسيلة لضمان السلامة، وقد ينقصها عنصر القوة لتأييد ما تتخذه من الاحكام، ولكنها على كل حال منبر للمناقشة بين الامم « ومائدة مستديرة » يجلس حولها رجال السياسة، فينفسون عما في صدورهم بأبداه آرائهم والدفاع عنها. والواقع أن جمعية الأمم انشئت لتكون أولاً وأخراً « مائدة مستديرة » للامم، تصالح لمعالجة شعور الخوف وشفائه بالاساليب العلمية والانسانية معاً

ولكن هناك من يقول ان هذا وحده لا يكفي، وأنه ما ظلت جمعية الامم، مكاناً للمناقشة والمناظرة، غير مؤيدة بضمانات القوة لتنفيذ احكامها، يظل الشعور بالخوف سائداً، مسيطراً على العلاقات الدولية. بل يقال ان عجز جمعية الامم عن تعزيز النظام المشترك بالقوة اذا اقتضى الامر ذلك، قد اضعف من هيبتها وسار بها على طريق الانحلال. ويشيرون الى حادثة اليابان ومنشوكو التي كشفت عن ضعف الجمعية واقامت الدليل على أن الجمعية مقضي عليها اذا هي لم تعزز بقوة مسلحة لتحقيق خططها وفرض احكامها فربما

ان جوابي على هذه الاعتراضات جواب مزدوج. ففي المقام الاول لا يستطيع ان تصور جمعية الامم وهي شاكية السلاح. ان فكرتها الاولى لم تقم على مبدأ القوة، ودستورها لم يوضع لهذا الغرض. فاذا حولت، الى قوة مسلحة، الى نظام غرضه خوض الحرب لمنع الحرب، فبقي عليها قضاء مبرماً. ذلك انني لا أستطيع ان اتصور بلدان « الدومنيون » — في الامبراطورية البريطانية — باقية اعضاء فيها متعهدة ان تخوض غمار الحروب الاوربية مثلاً. فاذا خرجت منها بلدان « الدومنيون » لم يطل المطال على انكلترا حتى تقتني أرضها. ولست اعرف اي عمل آخر، يكفي لصدّ الولايات المتحدة الاميركية عن الانتظام فيها صدّاً نهائياً مثل تحويلها الى اداة عسكرية من شأنها ان تنفذ احكامها بالسلاح. ويجب ان تذكروا ان الجمعية لا يتم تأليفها قبل ان تنتظم فيها الولايات المتحدة الاميركية. فقد انشئت الجمعية على زعم ان الولايات المتحدة الاميركية عضو فيها، فانسحاب اميركا من عضويتها فوّت على الجمعية حتى الآن معظم اغراضها. ولكن ضمّ الولايات المتحدة اليها يجب ان يبقى هدفاً يسعى اليه، اصدافاً الجمعية ودعاة السلام. ولا ريب عندي في انه لا بد من مجيء وقت تنتظم الولايات المتحدة الاميركية فيها او في جمعية هي اشد ما يكون بمؤتمر دولي. ولكنها لن تنتظم في وزارة حربية دولية. وانني لو اتفق أن تحويل الجمعية، الى عصابة مسلحة، منافٍ لغرضها الاساسي. بل ان حلّ المشكلات الناشئة عن شعور الخوف والجزع، لا يلتبس من هذه الطريق

وفي المقام الثاني، احب أن أقول، ان التجارب، قد علمتنا منذ انشئت الجمعية، كيف الخروج من

المأزق . فمعاهدة لوكارنو، قد أدمجت في النظام المشترك تحت اشراف الجمعية . ومعاهدة لوكارنو هذه ابتدعت في السياسة الاوربية مبدأ الضمانات الخاصة في منطقة محدودة من الارض تشارك فيها دول معينة غرضها الدفع المتبادل عن سلامتها تحت اشراف الجمعية وسيطرتها . فهذا الاتفاق لا يحتم على جميع اعضاء الجمعية من دون تفريق بينهم ، استعمال السلاح في حالة خاصة معينة ، بل هي تربط بين الدول التي لها مصلحة في ذلك وترغب في الانضمام والتعاون على هذا الاساس . والميثاق الشرقي المقترح ، المعروف باسم «لوكارنو شرق اوروبا» اتفاق آخر من هذا القبيل ، وكذلك ميثاق أوروبا الوسطى الذي وضعت قواعده في روما عند اجتماع لافال بموسوليني في اوائل السنة الجديدة . فاذا كان شعور الخوف في اوروبا ، لا يزول الا بضمانات من هذا القبيل ، فلتكن ضمانات محدودة مقتصرة على ام معينة ، تهمها هذه الضمانات ، في منطقة خاصة من سطح القارة الاوربية . ان القوى المسلحة التي تستعمل لتأييد السلامة ، يجب ان تكون قوى قومية تحرك وفقاً لاتفاقات ومواثيق موضوعة ، لا قوى تابعة للجمعية الامم وخاضعة لسيطرتها

اكتفيت حتى الآن بالاشارة الى شعور الخوف وطريقة علاجه . ولكن الشعور الآخر شعور الحرمان متصل به أوثق اتصال . فاذا كان السلام بغيتنا حقيقة لم نحن فائدة ما من معالجة الشعور الواحد دون الآخر . ذلك ان الخوف يستفحل باستفحال الشعور بالحرمان وتلظيه . والشعور بالحرمان يستفحل باستفحال الشعور بالخوف واعتماد اصحابه على زيادة السلاح للذب عن حياضهم وإدخال الطمانينة على نفوسهم . فالشعور الواحد يغذي الشعور الآخر ، وكلاهما يفضي الى خطة التسلح بغرض الدفاع عن النفس . فاذا لم يعالج الشعوران معاً ، انتهينا الى حلقة مفرغة آتتها زيادة السلاح . فازالة شعور الحرمان المتغلغل في نفوس الشعب الالماني لازم لتعزيز السلام لزوم ازالة شعور الخوف من نفوس الشعب الفرنسي . وكلاهما لا ندحه عنه لنجاح اية خطة غرضها نزع السلاح أو خفضه فكيف نزيل شعور الحرمان الذي يسم ذهن المانيا ونفسها ؟ ليس لذلك الا سبيل واحدة وهي الاعتراف لها بالمساواة التامة بالدول الاخرى ، وان يكون هذا الاعتراف صريحاً ومن دون تحفظ . وما لم نعد الى الجرأة والسرعة في اتخاذ هذه الخطوة يظل الجرح الاوربي منطوياً على دغل

ان الباحث يفهم المخاوف التي تقلق صدر فرنسا ، ولكنه في الوقت نفسه لا يسعه الا أن يفهم كذلك ما تحس به المانيا لانها لا تزال في مكان ثانوي بين الامم ، وقد انقضت ست عشرة سنة على انتهاء الحرب . ان بقاءها على الحالة التي نصت عليها معاهدة فرساي ، أصبح امتهاناً لضمير اوروبا وخطراً على السلام . أن شرعة الانصاف ، بل والحكمة العملية ، تقتضيان تحطيم القيود التي قيدت بها ، فتجني اوروبا عند ذلك حصاد الطمانينة والرخاء . يظن بعض الناس أن النخوة والشهامة لا مكان لهما في السياسة الدولية . ولكنني رأيتهما في بلادي ، تبدلان حالة منطوية على اخطار عظيمة ، بصداقة محكمة بين الغالب والمغلوب . هذه طبيعة الانسان . واذا صح ان لا مكان في السياسة الاوربية

للنخوة والشهامة ، فلا ريب أن فيها مكاناً للمصلحة والحكمة . وكلتاها تقضي بمواجهة الحقيقة قبل أن يفوت الأوان ، فنستأصل شعور الحرمان الذي يوغر الصدور

منحت ألمانيا مبدءاً المساواة في ديسمبر سنة ١٩٣٣ ، لما اتفقت الدول الكبرى في مؤتمر نزع السلاح على ذلك . ولو أن المؤتمر خطا الخطوة العملية نحو تحقيق هذا المبدأ لكانت ألمانيا اليوم عضواً في جمعية الأمم ، لا باعثاً من بواعث الاضطراب والقلق خارجها ، ولقبت في الغالب بالاتفاق على خفض السلاح خفضاً كبيراً على أساس مقترحات الحكومات البريطانية . ولكنها اليوم خارج حظيرة الجمعية ، وموقفها من التسليح المخالف لمعاهدة فرساي ، محوط بالريب منظر على الخطر . هوذا شعور الحرمان يستجمل فينشئ شعور الخوف ، وشعور الخوف يتفاقم فيقوّي شعور الحرمان . والنتيجة نوع من التنافس في التسليح لا يعلم احد مداه وعواقبه

قد تكون مبادئ النظام النازي بما لا يسع رجال السياسة في بعض الدول الأوروبية . ولكن ذلك يجب ألا يكون حائلاً دون الاعتراف لألمانيا بالمساواة . فيقتضى بذلك على الشعور الذي يعتمد عليه النازي في إثارة كوامن الصدور . وهاهي ذي روسيا ، رغمًا من شيوعيتها ، قد أصبحت عضواً نافعاً في مجامع الأمم ، ولا ريب عندي في أن الضرورة التي تقتضي عودة ألمانيا الى مجامع الأمم ، لا تقل عن الضرورة التي اقتضت عودة روسيا إليها

أعلنت ألمانيا في آخر سنة ١٩٣٣ أنها اذا منحت مبدءاً المساواة في الحقوق ، رضيت مختارة أن تجعل سلاحها الدفاعي ضمن حدود معينة ، بحيث لا يكون خطراً على جيرانها . وقررت أن تعترف أهل الخبرة ، في هذه البلاد على الأقل ( انكلترا ) بأن مقترحاتها معقولة وتصح أن تكون أساساً للبحث . هذا قرار وضع من نحو سنة ولكنه لا يزال حبراً على ورق . ان روح الخذلان متفشية في مختلف البلدان والشعوب نهز أكتافها قاطعة حبل الأمل في النجاح . وهذه روح ليست جديدة بالذين تلقنوا في الحرب الكبرى درس الصبر والثبات ، كأننا تلبد الجو بغيم الخيبة ما كان . ولا يزال ثمة مكان لمحاولة حازمة غرضها إعادة ألمانيا الى جمعية الأمم ومؤتمر نزع السلاح . بيد ان ساسة أوروبا يجب أن ينقروا عقولهم ، من آثار السعوم — سموم الخوف والحرمان — ويجب أن يستنهضوا شجاعتهم لاتخاذ الخطوة الحاسمة ، واعلان مساواة ألمانيا بالدول الأخرى . فأنهم اذا لم يفعلوا ذلك بالاتفاق ، ثم ما يخشونه رغمًا عنهم . ولكن الفرق بين الحالين ، ان ألمانيا في حالة الاتفاق لا تكون خطراً مهدد جيرانها ، أما اذا بلغت المساواة من دون اتفاق ، كان عملها تحدياً لنظام المعاهدات ، وتسليحها مطلقاً من القيود ، فلا يعلم مداه ، فيتم حينئذ في موضوع التسليح ماتم في موضوع التعويضات . عند ذلك تكون السياسة قد أفلست ، ويبقى الحكم للحوادث وحدها <sup>(١)</sup>

(١) وقف الجنرال سمطس بقية مقاله على الشرق الأقصى ، وهو موضوع سوف نرد له بحثاً مستقلاً في عدد تال

## المعادن في اللبن

وحاجة الجسم الى الكالسيوم والنحاس والحديد

اسباب لين العظام وفقر الدم

ان الذين يشربون اللبن الحليب يعلمون انه طعام طبيعي مغذٍ ولكنهم قلما يدرون انه يحتوي على ٢٥ صنفاً من المعادن المتباينة . قد يعلمون مثلاً انه من افضل المصادر لاملاح الجير مثل فصقات الجير ، ولكنهم ولا ريب يدهشون اذا علموا ان في اللبن معادن مثل الليثيوم والسترونشيوم والفناديوم والروبيديوم والتيتانيوم والجرمانيوم وجميعها من العناصر النادرة

ان المواد الجامدة في سائل اللبن لا تزيد على جزء من ١٢ منه . والمواد المعدنية لا تزيد على واحد في المائة . ولكن هذا المقدار اليسير يشمل نحو ثلث العناصر المعروفة . وليس في وسع الانسان ان يرى هذه العناصر ، لانها اما معلقة فيه في دقائق صغيرة جداً ، او مذابة فيه ، او داخلية في تركيب بعض المواد التي يحتوي عليها سواء اكانت عضوية ام غير عضوية . وبعض هذه المعادن توجد منه مقادير كبيرة — نسبياً — والبعض الآخر لا يوجد منه الا آثار يسيرة جداً ، لا يمكن قياسها ولا كشفها الا بالكواشف الكيماوية الدقيقة او بالحل الكيماوي

واهم المعادن فيه بحسب ترتيب مقاديرها هي الكالسيوم والبوتاسيوم والفوسفور والكلور . ثم يليها الكبريت والمغنزيوم والحديد . وبلي هذه السلكون والبور والعناصر النادرة التي تقدم ذكرها وليس فيه منها الا آثار قليلة . وحياناً يعثر الكيماوي عند حل اللبن بالوسائل الكيماوية على آثار لعناصر الباريوم والكروم والقصدير والفضة

ولما كانت المعادن في اللبن لا تزيد على واحد في المائة منه ، فبقية مركباته ، من المواد العضوية وهي مركبة من الايدروجين والاكسجين والكربون والنيتروجين ، ومنها تتركب القشدة والمواد البروتينية وسكر اللبن . والكبريت يدخل في تركيب اهم المواد الزلالية ( البروتينية ) التي في اللبن واهما الجينين اي المادة الجينية واسمها العلمي « كاسين »

واهم المعادن في اللبن عنصر الكالسيوم والفوسفور ، لانه لا ندحة عنهما في بناء العظام . فاذا كان غذاء الاطفال يعوزه الكالسيوم تأخر نموجهم ، فاذا استمر هذا النقص في الغذاء او اذا كان الجسم تعوزه المواد اللازمة لتمثيل الكالسيوم ، اصيب الاطفال بلين العظام وتقوسها ، والمتقدمون في السن يحتاجون الى الكالسيوم ولكن حاجتهم اليه ، اقل من حاجة الاطفال ، وتزداد حاجة النساء اليه عند ما يكن حوامل

وقد اثبتت التجارب ان الجسم النامي يحتاج يومياً الى غرام من الكالسيوم ، ولما كان مقدار

الكالسيوم في اللبن يبلغ ١٢ في الالف ، فيحتاج الجسم النامي الى تناول كيلو غرام من اللبن يومياً للحصول على ما يحتاج اليه من الكالسيوم ، اذا اعتمد على اللبن وحده . ومما يحسن ذكره ، ان الكالسيوم في اللبن ، مركب تركيباً يجعل خزنه في الجسم سهلاً ، واستعماله ميسوراً . واما الكالسيوم الذي في النبات فلا يجاربه من هذا القبيل

ثم ان كيلو اللبن ، يجهز الجسم بمقادير حسنة من الفسفور والمواد البروتينية والفيتامين وهي كلها مما لا ندحة للجسم عنه . والجسم يحتاج الى فيتامين (د) لتمثيل الكالسيوم . واللبن يحتوي عليه ، ولكن ما فيه لا يكفي فيجب الحصول عليه من المواد الغنية به مثل زيت السمك وصفار البيض . ونمكن زيادته في لبن البقر باضافة الحيرة التي عرضت للاشعة الى طعامها ومن فوائد الكالسيوم تأثيره الطيب في الجسم تأثيراً يمكنه من تمثيل الحديد . نعم ان مقدار الحديد في اللبن قليل جداً لا يزيد عن ملينغرامين في الكيلو غرام ولكن هذا المقدار اليسير ضروري للنمو التام

وقد أثبت البحث الحديث ان النحاس ضروري للجسم لان تمثيله مع الحديد لا ندحة عنه في تكوين بعض عناصر الدم المهمة — أي الهيموغلوبين وهو المادة الاساسية في كريات الدم الحمراء — وقلة الهيموغلوبين تسبب الانيميا أو فقر الدم ، والنحاس في الدم قليل ووجه خاص اذا قوبل بما يوجد منه في الكبد والجوز واللوز والخضراوات والحبوب — فغذاء يحتوي على خبز القمح واللبن يكفي لتجهيز الجسم بما يحتاج اليه من الحديد والنحاس ، بل انه يكفي لتجهيز الجسم بكل ما يحتاج اليه من جميع الوجوه ويصلح لحفظ الحياة مدى غير محدود

## المبكرة

### بين البنات والصبيان

قرأ الاستاذ « وني » مدير العيادة النفسية الهذبية بجامعة نورث وسترن الاميريكية رسالة امام مجمع تقدم العلوم الاميريكي بدد فيها الوم القائل بأن الذكور يفوقون الاناث عقلاً ، وان عدد النوايع والمبارة بينهم أكثر منه بينهم

قال الاستاذ وني : ومما ايد هذا الوم تفوق عدد كبير من الرجال في الموسيقى والعلم والادب . والتجارب التي اجريت على طائفة صغيرة من الاطفال المتفوقين

على ان هذه التجارب تسير الى عكس النتيجة الاولى اذا اجريت على طائفة كبيرة من البنات والصبيان . وقد اجرى هو تجاربه على ١٤١٤٩ صبياً و ١٣٤٩٣ فتاة فوجد ان نسبة المتفوقين في الصبيان الى المتفوقات في البنات ليست ٢ الى ١ كما كان يقال بل ١ الى ١ تماماً .



## المرأة الفرنسية:

### وحق الانتخاب

في فرنسا اليوم حركة عظيمة الغرض منها منح النساء الفرنسيات حق الانتخاب وكذلك حق دخول البرلمان وقد كانت الصحف في طليعة من اشترك في هذه الحركة طبعاً فاتفق معظمها على وجوب منح النساء هذين الحقين بعد ما اعترف لهن بهما السواد الاعظم من شعوب الارض ويؤخذ مما جاء في الصحف الفرنسية ان المسيو لويس لوران وزير المستعمرات الفرنسية وهو من اكبر النصارى المرأة خطب في مؤتمر عقد اخيراً لتأييد حق النساء الفرنسيات في الانتخاب فقال: « ان قضيتك عادلة قانوناً ومنطقاً وعندي ان الذين يحاربونها لا يعترضون عليك الا بأسباب واعدار تافهة واهية »

وقد كانت جريدة « الطان » في مقدمة الصحف المتحمسة للمرأة الفرنسية فعمدت لذلك فصلاً افتتاحياً استهلته بتعداد المهام التي كانت الاجيال الماضية ترى انها هي وحدها المهام التي يجب ان تلقي على طاق المرأة ويعنى بها مهام البيت والاسرة فلما نالت نساء بعض البلدان الاخرى حق الانتخاب وطالبت النساء الفرنسيات بمساواتهن قال بعضهم ان المرأة ضعيفة وعصبية المزاج فلا يليق بها ان تشغل بالسياسة وبالتالي لا يجوز منحها حق الانتخاب . وذهب آخرون الى القول ان المرأة سخيصة « غير ان كل هذا انقضى عهداً وقد تحول العالم حتى اصبح في استطاعة السكاك ان يقول ان الحرب قضت على تلك العبارات بعد ما اثر في النفوس زماناً طويلاً

« وما لاشك فيه ان المرأة تظل حارسة البيت عند ما يكون لها بيت ولا ريب كذلك في انها تظل نور هذا البيت ولكن كم من امرأة تضيف الى هذه المهمة مهمة القيادة وكم من امرأة تعمل الآن خارج البيت وتنهض بأعباء كانت حتى في عهد غير بعيد من اختصاص الرجال وحدهم . غير ان الايام عززت شخصية المرأة وقيمتها تفوقت احياناً على شخصية الرجل وقيمتها

« ولماذا نخشى إيجاد فرقة من النساء السياسيات ؟ فهل افضى تمتع الرجال بحق الانتخاب الى صيرورة جميع الرجال ساسة ؟ بل على الضد من ذلك ان اشتغال المرأة بالسياسة قد يساعد على ازالة بعض الظلم الذي مابرح قائماً فيما يختص بالطفل بل فيما يختص بالمرأة ذاتها

« ويعترض بعضهم على منح الفهائ حق الانتخاب بحجة انه يؤدي الى نشوء اضطرابات سياسية عظيمة . فهل وقعت انقلابات كالتي يخشونها في البلدان التي منحت المرأة هذا الحق الذي لم يعد في ميسور احداث نازعها فيه ؟ وعلى ذكر هذا نقول اننا لا نعرف بلاداً ما تأثر نظام الحكم فيها من جراء تمتع النساء بحق الانتخاب

« بل أننا نخشى أن يفضي عدم الاعتراف للمرأة الفرنسية بحقوقها في الانتخاب الى وقوع

اضطرابات لانه ليس معقولاً أن نظل في بلاد ديمقراطية كفرنسا ، فئة مهمة من الشعب كقوة النساء مبعدة الى الابد عن الاعمال العامة من دون أن يضر ذلك بالديمقراطية ذاتها ولا ينازع منازع في أن نظام الحكم الحالي يعوزه دم جديد وفي كل مكان يلهج الناس بضرورة تحقيق وجود من الاصلاح لا يبعد أن يساعد على تحقيقها الاعتراف للنساء بحقوقهن » ومما هو جدير بالذكر أن الذين يعارضون في حق المرأة الفرنسية في الانتخاب هم أنفسهم الذين يعارضون في كل إصلاح وتحول في الدولة « وعندنا أن قانون الانتخاب لا يستوفي اصلاحه الا اذا نص على حق المرأة في الانتخاب كناخبة وكناتخبة يجوز لها أن تجلس في البرلمان جنباً إلى جنب مع الرجال » اه مقال الطان

## الحب والمغازلة

في روسيا السوفيتية

يقول كاتب اوربي عاد حديثاً من روسيا ان الحكومة السوفيتية « الغت الحب » من بلادها لانها تراه مجرد عبث واطاعة وقت فيما لا طائل تحته .  
وترى هذه الحكومة ان تقاليد الخطبة القديمة لم يعد ثمة ما يستغها وانه من السخف ان يمضي المرء شهوراً وأياماً في صداقة فتاة قبل ان يجزؤ على طلب يدها او الاباحة لها بما يكفئ فؤاده ويقضي النظام الجديد في روسيا على الفتى الروسي طالب الزواج ان يذهب الى الفتاة التي يريد بها زوجة له ويقول لها :

— انا عامل اعمل في مصنع النسيج ( مثلاً ) ورقمي كذا ( ويذكر رقمه ) وقد علمت انك تشتغلين في المحل الفلاني ويذكر اسمه فهل تريدن ان ننزوج وبمجموع اجرتي واجرتك الاسبوعية يكفيننا — هل لك غرفة خاصة تقيم فيها — كلاً ولكن لك انت غرفة فلماذا لا نسكنها

فاذا تم الاتفاق بينهما قصدا الى مكتب التسجيل حيث يوزن كل واحد منهما على انفراد ثم يكشف عليهما الطبيب ايضاً فاذا قرر سلامتهما ذهبا الى موظف خاص ووقعا امامه ورقة يعترفان فيها بأنهما زوجان ثم يذهبان الى غرفتهما من دون ضجيج ولا احتفال

ويتعلم شباب روسيا ان الحب مضیعة للوقت والمغازلة هياء والقبلات والعواطف عبث وانه جدير بالروسي ان يستعيص من هذا كله بالبحث عن الزوجة السليمة القوية القادرة على العمل والانتاج وللزوجة في روسيا ما للزوج من الحقوق فهي تذهب معه في الصباح الى العمل وتشتغل كما يشتغل والذي ينهض منهما قبل الآخر من النوم يعد الطعام لرفيقه اي ان الزوجة فيها لا تكلف ما تكلفه الزوجات في البلدان الاخرى

## مقومات الجمال

سئل جماعة من النساء المشهورات بمجاهدتهن اللواتي بلغن سن الكهولة او كدن يبلغنه : « كيف بلغتن هذا السن ولم تزلن جميلات الوجه معتدلات القوام ؟ » فكتبن الاجوبة التالية

قالت الاولى : — الصحة أزم اللوازم اذا اريد الاحتفاظ بالجمال رغمًا عن التقدم في السن . وقد اراني الاختبار ان راحة البال ضرورية لحفظ الصحة وان جمال المنظر احدي نتائجها فتمتتع صاحبها بالصبا الدائم

لكن هذه الراحة لا تنال بالادوية ولا بالمسكنات والفضل في ابتعادي عن الادوية لطبيبي فانه يحترها كلها ولقد طالما قال لي انك تفكرين بنفسك فتعبين فاجهدي لكي تنسي نفسك بالرياضة . فاتبعت مشورته فوجدت سر السعادة في الرياضة فانها تجعل الجسم خاضعًا للعقل فلا يبقى حملاً ثقيلاً عليه بل لا يعود يشعر به بل يصير العقل يأمر والجسم يفعل ما امره به خاضعاً مطيعاً . ومتى خضع الجسم للعقل فهناك الصحة والسرور وما السرور الا راحة البال وهو ابو الجمال وامه . هناك طلاقة الوجه وحسن الحيا وبهجة الشباب ولو في سن الشيخوخة . افتكري بشيء يسرك حتى تبرق امرتك وانظري حينئذ في المرأة فتري ان قد ابرقت عيناك واحمررت وجنتاك وعاد اليك صباك

والحزن يفعل ضد ما يفعله الفرح . تغور به العينان ويمتقع الوجه وترتخي المفاصل . واذا توالى على المرأة رسخت آثاره في وجهها وقامت بها . المسرور يطفح وجهه سروراً والحزين يخيم الحزن على وجهه وعلى كل ما يحيط به . المسرور يسر الذين حوله والحزين يحزنهم . وطلاقة الوجه ليست من المزايا الطبيعية بل هي صفة مكتسبة ، هي جوهرة ثمينة تكتسب بالتمرين والممارسة

اذا لم يكن القوام على ما يراد فالرياضة تصلحه فاذا كان الصدر ضيقاً فالتنفيس المستطيل يوسعه وقد يصحبه شيء من الدوار في اول الامر ولكن هذا الدوار يزول بالتكرار ويتسع الصدر رويداً رويداً ويظهر اتساعه جلياً في شهر من الزمان

لكن انماء الجسم وتجميله لا يكفيان من غير انماء العقل وتجميله بالمعارف فعلى من تريد ان تكون جميلة جسداً وعقلاً ان تطلع انفس الكتب التي وضعها اربع المؤلفين . ولا داعي للاكثار من المطالعة فان في قراءة صفحة واحدة من كتاب نفيس ما يغذي العقل ويصرفه عن الغموم والغموم . والمرأة التي تواظب على مطالعة الكتب المفيدة النفيسة لا يمضي عليها سنتان حتى تشعر كأنها صغرت عشرين سنة عما كانت ولو لم تقرأ الا بضع صفحات كل يوم لان العقل اسرع نمواً من الجسد . والخلاصة ان صحة العقل والجسد هي سر السعادة والشباب والجمال

وقالت الثانية : — اني على يقين تام ان الاكثار من الرياضة في الهواء لازم لحفظ الصحة والشباب والجمال . اما الوسائل التي تستعمل لتحسين الوجه فلم اعبأ بشيء منها وكل ما استعملته من هذا القبيل مادة دهنية نقية فانها افضل ما يكون لتلين الجلد . اما لون الوجه فيتوقف على الصحة وهي شيء داخلي لا خارجي . وعندي ان قضاء ساعتين او ثلاث كل يوم في الرياضة البدنية افضل لحفظ الصحة والجمال من كل العلاجات والمحسنات

والعمل الشاق لا ينهك الجسم الا اذا عمله الانسان عن اضطرار لا عن اختيار وعن كره لا عن رغبة اما الذي يحبه عمله ويرغب فيه فلا ضرر عليه منه مهما كان شاقاً . وحب العمل سر من اسرار حفظ الصحة وطلاقة الوجه وجمال المنظر . لكن الاستمرار على العمل يضني الجسم اخيراً فلا بد من الراحة آتية بعد اخرى ، وابدال الشغل العقلي بالرياضة البدنية ، وتكن في لعب يسره به المرأة كالنفس فان اللعب الجسدي المسلي خير من الاقتصاد على المشي ولا بد من صرف الغم عن القلب . ولقد كان الغم والهلم نصيبي فكنت اغتم لكل فائت واهتم لكل آت فوجدت ان ذلك اضنى جسمي واسرع بي الى الشيخوخة فحتمت على نفسي ان لا اغتم لفائت بعد ان اكون قد بذلت جهدي فيه ولا اهتم لآتٍ مهما كان ثم ان كثيرين من الناس تراهم مرضى خوفاً من المرض وما مرضهم الا الوهم اما انا فقد عودت نفسي الاعتقاد بانى صحيحة الجسم ناعمة البال وان كل الاشياء تعمل معاً للخير واخيراً اقول اني لا استحسن ان يضع الانسان لنفسه قواعد يجري عليها وحدوداً لا يتعداها في كيف يقضي كل يوم من ايامه لان هذه القواعد والحدود تصير عبئاً ثقيلاً عليه . والعبء الثقيل شقيق الهلم والهلم يميث الصحة التي هي ام الشباب والجمال



وقالت الثالثة : — لا يلىق بي ان اقول كيف احفظ جمالي لاني لست جيلة ولكنني اقول كيف احاول ان احفظ صباي . وعندي ان حفظ الصبا اهم من حفظ الجمال لان الصبية لا تموت مرتين كالجميلة . وسن المرأة يتوقف على شعورها واذ اني لا اشعر بالتقدم في السن فانا لا ازال في سن الصبا وزد على ذلك اني ما دمت مواظبة على عملي فانا مواظبة على صباي . وسر الصبا هو سرور العامل بعمله ومن يريد ان لا يفارقه صباه فعليه ان يواظب على العمل ما استطاع الى ذلك سبيلاً اما الطعام فيختلف باختلاف الاشخاص لان ما ينفع الواحد قد يضر الآخر لكن الاختبار الطويل قد علمني ان البساطة في المآكل تحفظ الصبا والجمال . اما حفظ الصبا الذي هو حفظ الجمال فيقوم بالرياضة الكثيرة في الخلاء حيث الهواء النقي وخلاصة المقال ان حفظ الصبا والجمال يقوم ببساطة المآكل وانتظام الرياضة والانصباب على العمل وصرف الهلم عن القلب . وقد قضت الضرورة ان استشير الطبيب احياناً ولكنني لا اعلم بمشورته

# زيت كبد الحوت

للدكتور غيره رزق

لا يخفى ما لزيوت كبد الحوت وصفار البيض النقي والدهن المستخرج من الجوز الهندي من الخواص المفيدة ضد الحثل أو الكساح . كذلك من جهة اخرى لنور الشمس ولا سيما أشعته التي فوق البنفسجية فائدة كبيرة على ما أثبتته التجارب العلمية في السنوات الاخيرة . فهذا التشابه في التأثير حمل بعض العلماء على التساؤل هل هناك علاقة وثيقة بين زيت السمك ونور الشمس ، كعوامل من ناحية العلاج ، وهما كما ترى من عناصر مختلفة جداً

ويؤخذ من الاختبارات العديدة والبحوث المتواصلة التي بوالها العلماء من سنة ١٩٢٢ حتى الآن ان العلاقة المذكورة قائمة فعلاً بشكل يبعث على الدهشة والعجب . اذ قد لاحظ أنه اذا اخذنا مثلاً طائفة من الارانب أو الجرذان ، وأعطيناها أصنافاً معينة من طعام تسبب عادة داء الكساح ، تبقى سليمة من هذا الداء عند ما نعرضها للأشعة التي فوق البنفسجية . كذلك تبقى متمتعاً بصحة تامة عند ما نضع معها في أقفاصها جرذاناً أو أرانب أخرى كانت قد تعرضت قبلاً لذات الاشعة . فهذا النوع من المناعة يحصل على ما يظهر بطريق غير مباشر ويحتمل أن يكون حدوثه بواسطة براز تلك الحيوانات بعد تعرضها للأشعة المذكورة

فهذه النتائج غير المنتظرة مهدت السبيل اذ ذاك للبحث عما يمكن أن يكون العنصر الموجود في أعضاء تلك الحيوانات ، الذي يمنع ظهور الكساح . وقد اتضح بعدئذ ان هذا الفعل لا يقتصر على الجرذان أو الارانب التي تقتات من أصناف معينة من طعام يولد فيها الكساح ولكنها تبقى سليمة من هذا الداء متى أضفنا الى طعامها هذا الكبد أو العضلات من جرذان اخرى قد تعرضت قبلاً لتلك الاشعة ، بل انها أيضاً لا تصاب بالكساح اذا اعطيت الدقيق بعد تعريضه لنفس الاشعة فاذا أضفنا الى هذا الحادث الخطير ما هو معروف الآن عن زيت كبد الحوت جاز لنا أن نعتقد ان خواص هذا الزيت المانعة للكساح يجب أن يكون مصدرها النور الشمسي ، وانه ممكن ولا شك إكساب تلك القوة للزيتون الاخرى بتعرضها للأشعة التي فوق البنفسجية . وفي الواقع قد عرض لها زيت الزيتون وشحم الخنزير وزيت القطن فاكثرت نفس الخواص التي اشتهر بها زيت كبد الحوت وبنفس الدرجة — على شرط أن تكون هذه المواد طازجة ومدة تعرضها للأشعة قصيرة . وعلى نقيض ذلك كانت دهشة العلماء عظيمة لما تبين لهم أن زيت كبد الحوت والدهن المستخرج من الجوز الهندي مع الزيوت الاخرى ، تفقد خواصها الطبيعية المانعة للكساح عند ما تعرض مرة ثانية للأشعة ذاتها

نخواص زيت كبد الحوت ، مع الزيوت الاخرى ، ضد الكساح ، تكتسب اذاً والحالة هذه الصفات من أول تعرض للنور الشمسي سواء أ كان ذلك بطريق مباشر وقت تحضيرها أم بطريق غير

مباشر كما هي الحال مثلاً في زيت كبدة الحوت . لان الحيتان كما هو معلوم تقتات بالاسماك التي في المياه الصافية وهذه تتغذى ببعض النباتات البحرية التي تخزن نور الشمس كما تفعل النباتات على سطح الارض . والذي يؤيد هذه النظرية الصائبة هو أن دهن الجوز الهندي الذي يستخرج فور وصول هذا الجوز الى المعامل يكون دائماً عديم المفعول وليس له أي تأثير ، بعكس دهن الجوز الهندي التجاري المجفف في الشمس الشديدة . وما تقدم ذكره عن الزيوت والادهان يقال أيضاً عن كافة أنواع الاطعمة : كالحليب والزبد واللحم وأنواع الدقيق والبقول والاشجار حتى الاطعمة المركبة من هذه المواد — على شرط أن تكون نقية ، فتحوز حينئذ تلك الصفات المانعة للكساح وتزيد مقادير الفوسفور الذي في المصل الدموي وبالتالي تساعد على تكلس العظام

وعدا ذلك فهذه الاطعمة التي اخترت الاشعة الشمسية بفضل تعريضها للاشعة التي فوق البنفسجية تبديد الجراثيم الفتاكة وتؤثر في خلايا الجسم فتزيدها مناعة وقوة

فهذا الاكتشاف الذي لا يزال اليوم في مهده ، أو في أدواره الاولى من الاختبار ، سيكون على ما يظهر عظيماً بنتائجه وقد يحدث انقلاباً مهماً في علم العلاج . وعلى كل فهو يؤيد لنا مرة أخرى وجود تلك الغريزة التي تسوق الانسان منذ أبعد الأزمنة الى تجربة استعمال الادوية ، كزبد كبدة الحوت ، الذي لم يكن أحد يشك في منافعه الخاصة ضد المرض الذي يستعمل لأجله

## عادة شرب الشاي

كتب طبيبان انكليزيان — هما الدكتور مايل والدكتور بسكت طبيبا شرف في مستشفى فكتوريا — مقالاً في جريدة اللانست الطبية قال فيه انهما لا يفهمان الحكمة من العادة الشائعة وهي عادة تناول الشاي في الساعة الرابعة والنصف الى الساعة الخامسة مساءً . وقد بنيا رأيهما على دراسة طول المدة التي يلبث فيها الطعام في المعدة بعد تصورها مراراً بأشعة اكس . فقد ثبت لهما أن الطعام يبقى في المعدة بعد تناوله من ٣ ١/٢ ساعة إلى ٤ ١/٢ ساعة فالذي يتناول طعام الافطار في الساعة الثامنة والنصف صباحاً تكون معدته قد دخلت منه في الساعة الثانية عشرة والنصف الى نحو الساعة الواحدة واذن فيكون تناول طعام الغداء في الساعة الواحدة بعد الظهر عملاً معقولاً من الناحية الطبية

ولكن المدة التي تنقضي بين تناول الغداء ( الساعة ١ — ٢ بعد الظهر ) وشرب الشاي — أو أكل الشاي كما يقول الانكليز لانهم يأكلون معه قدرأ لا بأس به من الخبز والزبد والكعك — في الساعة الرابعة والنصف ، لا تكفي لهضم طعام الغداء في المعدة وخروجه منها . ولذلك يفضلان أن يقدم طعام العشاء الى الساعة السادسة أو السادسة والنصف على أن يمتنع عن اكل الشاي في الساعة الرابعة والنصف فتصيب المعدة قليلاً من الراحة قبل العشاء . وهذا يمكن الذين يسهرون من تناول شيء من الطعام حوالي الساعة الحادية عشرة ليلاً

## مسألة الأطفال

لوجوب الاعتناء بالأطفال أسباب دينية وأدبية معلومة . ولهُ سبب اجتماعي عظيم الشأن ، تقيم له بعض الدول الآن وزناً كبيراً ، على ما زاه في إيطاليا الفاشستية وألمانيا النازية من الحب على وجوب الزواج واختلاف النسل . ذلك أن الشعوب الكبيرة القوية تكون في عزة ومنعة واطمئنان أكثر من الشعوب الصغيرة الضعيفة . وإننا لنتأب جداً في تمكن المؤتمرات والمواثيق من ضمان الاستقلال والأمن والسلامة والراحة للشعوب الصغيرة الضعيفة مهما بذلوا في هذا السبيل من السعي والجهد ، لأن تنازع البقاء قد يتغلب على جميع الحقوق الأدبية والاجتماعية ، إذ أنه سبب طبيعي . والطبيعة قلما تقهر بمثل هذه السرعة

وسواء كان حفظ حياة الأطفال مبنياً على أساس ديني أو على أساس أدبي واجتماعي ، فالقول بوجوبه يقول به كل أحد ، وقلما يجروء أحد أن ينقضه عمداً إذا عرف الأسباب التي تمت الأطفال أو تعلمهم يعيشون مرضى ضعافاً والوسائل التي تقيمهم من ذلك ويمكن قسمة هذه الأسباب الى قسمين كبيرين . الاول الاسباب التي تؤثر في الطفل وهو جنين ثم في الايام الاولى بعد ولادته . والثاني الاسباب التي تؤثر فيه في السنوات الاربع الاولى من حياته

### قبل الولادة وبعدها<sup>(١)</sup>

الراسخ في الازهان أن حياة الجنين من حيث قوته وضعفه متوقفة على صحة أمه فقط ، والحال أنها متوقفة أيضاً على صحة أبيه . فإذا كان أحد والديه مصاباً بالزهرى مات جنيناً قبل أن يولد ، أو ولد ضعيفاً سقيماً . فلا يجوز للوالدين أب زوجوا ابنتهما رجل الأ إذا كان معه شهادة من طبيب تقرر بأنه خال من هذا الداء الخبيث : ومن أصيب به وعولج العلاج الواجب قبل تغلغله في الجسم فقد يشفى منه تماماً وحينئذ يحل تزوجه

ويظن أن حالة الحامل البدنية من حيث كونها تغتذي الغذاء الكافي أو لا تغتذي لا تؤثر في صحة جنينها . ولكن هذا الظن غير صحيح . فقد ظهر بالاحصاء . ان الحوامل اللواتي لا يغتذين الغذاء الكافي يكثر اسقاطهن لأجنهن . فان الأجنة الذين يموتون في بطون أمهاتهم أكثر بين الفقراء الذين لا يغتذي نساؤهم الغذاء الكافي ، منهم بين الاغنياء ، وإذا لم يتأثر الأجنة من قلة تغذية أمهاتهم فأنهم يتأثرون بعد ما يولدون من قلة لبن أمهاتهم

(١) نرجو قارئ المتطوف ان يراجع فصل العناية بالحامل الذي نشرناه في مقتطف فبراير الماضي صفحة ٢٣٠



وقد ظهر حديثاً أن بعض العناصر لا نُدحة عنها في غذاء الحوامل . وفي مقدمتها اليود . وهو يوجد في بعض الاطعمة في مقادير قليلة جداً ، ولكنها مع ذلك لا نُدحة عنها لسلامة الجنين . وقد جربت التجارب في بعض الحيوانات الولودة فتبين أن اليود عنصر ضروري لسلامة الجنين ومنع الاجهاض

وما يقال عن قلة غذاء الحوامل والمراضع يقال عن تشغيل الحوامل بأعمال عنيفة في الأشهر الأخيرة من شهور الحمل فإن الاعمال العنيفة قد تفضي الى اسقاط الجنين وقد لا يموت الجنين من السببين الأولين ، بل يولد جياً ثم يموت . في الأسبوع الأول بعد ولادته . اما لان احد والديه مصاب بمرض خبيث او لان بدن والدته لم يغذم الغذاء الكافي لجعل جسمه يحتمل العوارض التي تعرض له بعد ولادته

### بعد الولادة

العناية بالطفل بعد الولادة من الناحية الصحية من اوجب الواجبات على الوالدة لانه قد ظهر بالاحصاء في البلاد الانكليزية ان وفيات الاطفال في الشهر الاول بعد ولادتهم تكون في المدن أكثر منها في الارياف . وفي بعض المدن أكثر منها في غيرها . وفي بعض الاحياء في المدينة الواحدة أكثر منها في احياء اخرى . ويستدل من ذلك على ان لكثرة الوفيات اسباباً يمكن منعها لانها ممنوعة في بعض الأماكن . وظهر ما وضح من ذلك ان وفيات اطفال الفقراء تكون مثل وفيات اطفال الاغنياء في الأسبوع الأول بعد الولادة ثم تزيد وفيات الفقراء على وفيات الاغنياء الى اربعين في المائة في الشهر الأول . ووجد مدير الاحصاء في بلاد الانكليز سنة ١٩١١ ان وفيات الاطفال الذين سنهم أقل من شهر يختلف باختلاف اعمال الوالدين من ٣٠ في الالف اذا كان الوالدون موسرين الى ٤٦ في الالف اذا كانوا معسرين

وقد قابل الدكتور ستيفنسن بين ٨٤٣٢٩٣ طفلاً ولدوا في وقت واحد سنة ١٩١١ وبين وفياتهم فوجد ان الذين كانت وفياتهم في الشهر الأول بعد ولادتهم اقل من ٢٥ في الالف ، كان والدوهم تجاراً واطباءً ومصورين وحقاشين وصناعاً والذين كانت وفيات اطفالهم أكثر حتى ٤٥ في الالف كانوا ندلاً وكناسين وفعلة وحفاري ترع وغسالين وخامين . والغالب ان هؤلاء يسكرون فيهملون نساءهم واطفالهم فلا يغذون الاطفال التغذية الكافية

وعرفت اسنان ١٠٥١٣٠ طفلاً ماتوا في انكلترا ومقاطعة ويلز قبلما انمو السنة من العمر فاذا ٣٢٩٣٦ منهم ماتوا وعمرهم اقل من شهر و ١٩٦٤٧ ماتوا وعمرهم بين شهر وثلاثة اشهر و ٢٠٩٨٨ ماتوا وعمرهم بين ٣ اشهر وستة اشهر ، و ٣١٥٥٩ ماتوا وعمرهم بين ستة اشهر و ١٢ شهراً اي ان نحو ثلث الوفيات يقع في الشهر الاول

## (١) على باب الربىكل

لجبرانه فليل جبرانه

قد طهرت شفتي بالنار المقدسة لأتسكلم عن الحب ولما فتحت شفتي للسلام  
وجدتني أخرس

كنت أنرم بأغاني الحب قبل أن أعرفه ولما عرفتُه نحوّلت الالفاظ في في الى هلات  
ضئيل ، والانعام في صدري الى سكينه عميقة

وكنتم أيها الناس فيما مضى تسألوني عن غرائب الحب وعجائبه ، فكنت أحدثكم  
واقنعكم ، أما الآن ، وقد غمرني الحب بوشاحه ، جئت بدوري أسألكم عن مسالكه  
ومزياه فهل بينكم من يجيبني ؟ جئت أسألكم عما بي واستخبركم عن نفسي فهل بينكم  
من يستطيع ان يبين قلبي لقلبي وبوضوح ذاتي لذاتي ؟

ألا فاعبروني ماهذه الشعلة التي تنقد في صدري وتلهم قواي وتذيب عواطفي وأميالي ؟  
وما هذه الايدي الخفية الناعمة الخشنة التي تقبض على روحي في ساعات الوحدة  
والانفراد وتسكب في كبدي خمره ممزوجة بمرارة اللذة وحلاوة الاوجاع ؟

وما هذه الاجنحة التي ترفرف حول مضجعي في سكينه الليل فأسهر مترقباً ما لا  
اعرفه ، مصغياً الى ما لا اسمعه ، محدقاً بما لا اراه ، مفكراً بما لا افهمه ، شاعراً بما لا أدركه ،  
متأوهاً لأن في التأوه غصصات احب لدي من رنة الضحك والابتهاج ، مستسلماً الى قوة  
غير منظورة تميتني وتمحيدي ثم تميتني وتمحيدي حتى يطلع الفجر ويملا النور زوايا غرفتي  
فانام اذ ذاك وبين اجفاني الدابة ترتمش اشباح اليقظة وعلى فراشي الحجري تمايل  
خيالات الاحلام

\*\*\*

وما هذا الذي ندعوه حباً ؟

اخبروني ما هذا السر الخفي الكامن خلف الدهور الختية وراء المراثيات الساكن في  
ضمير الوجود ؟

ما هذه الفكرة المطلقة التي نجحي سبباً لجميع النتائج وتأتي نتيجة لجميع الأسباب ؟

( ١ ) نعيد نشر هذه القصيدة النثرية على ذكر الكتاب الذي ظهر حديثاً بعنوان  
Prose Poems of Kahlil Gibran محتوياً على ترجمة بعض قصائده النثرية العربية باللغة الانكليزية

ما هذه البقطة التي تتناول الموت والحياة وتبتدع منهما حلاً أغرب من الحياة وأعمق من الموت

اخبروني أيها الناس — اخبروني هل بينكم من لا يستيقظ من رقدة الحياة اذا ما لمس الحب روحه باطراف أصابعه ؟

هل فيكم من لا يبحر البحر ويقطع الصحاري ويمتاز الجبال والادوية ليلقي المرأة التي اختارتها روحه ؟

أي فتى لا يتبع قلبه الى أقاصي الارض اذا كان له في اقاصي الارض حبيبة يستطيب نكهة انقاسها ويستلطف ملاس يديها ويستعذب رنة صوتها ؟

أي بشري لا يحرق نفسه بخوراً امام إله يسمع ابتهاله ويستجيب صلواته ؟

\*\*\*

وقفت بالامس على باب الهيكل اسأل العابرين عن خفايا الحب ومزايه  
فرامني كهل مهزول القامة كاسف الوجه وقال متأوهاً « الحب ضعف فطري  
ورثناه عن الانسان الاول »

ومر فتى قوي الجسم مفتول الساعدين وقال مترنماً : « الحب عزمٌ يلازم كياننا  
ويصل حاضرننا بماضي الاجيال ومستقبلها »

ومرّت امرأة كثيبة العينين وقالت متنهدة : « الحب ممٌ قتالٌ تذنفسه الافاعي  
السود المتقلبة في كهوف الجحيم فيسيل منتشراً في الفضاء ثم يهبط مغلفاً بقطرات الندى  
فترشفه الارواح الظامئة فتسكر دقيقة ثم تصحو طاماً ثم تموت دهرآ »

ومرّت صبية موردة الوجنتين وقالت مبتسمة : « الحب كوزٌ تسكبهُ عرائس الفجر  
في الارواح القوية فيجعلها تتعالى متمجدة امام كواكب الليل وتسبح مترنمة امام شمس  
النهار »

ومرّ رجل ذو ملابس سود ولحية مسترسلة وقال طاباً : « الحب جهالة عمياء  
تبتدىء ببدء الشباب وتنتهي بنهايته »

ومرّ رجل ذو وجه صبيح وملامح منفرجة وقال فرحاً : « الحب معرفة علوية تنير  
بصائرنا فنرى الاشياء كما يراها الالهة »

ومرّ اعمى يحس الارض بعكازه وقال منتحباً : « الحب ضباب كثيف يكتنف النفس

من كل ناحية ويحجب عنها رسوم الوجود ويجعلها لا ترى سوى اشباح اميالها مرتعشة بين  
الصخور ولا تسمع غير صدي صراخها آتياً من خلالي الوادي»  
ومر شاب يحمل قيثارة وقال منغماً: الحب شعاع سحري ينبثق من اعماق الذات  
الحساسة وينير جنباتها فترى العالم موكباً سائراً في مروج خضر والحياة حلماً جميلاً منتصباً  
بين اليقظة واليقظة»  
ومر هرمٌ منحني الظهر يحمرُّ قدميه كأنهما خرقتان وقال مرتعشاً: «الحب راحة  
الجسم في سكينه القبر وسلامة النفس في اعماق الابدية»  
ومر طفلٌ ابن خمسٍ وهتف ضاحكاً: «الحب أبي والحب أمي ولا يعرف الحب  
سوى أبي وأمي»

\*\*\*

وانقضى النهار والناس يمرون امام الهيكل وكل يصور نفسه متكلاً عن الحب ويروح  
بأمانيه معلناً سر الحياة  
ولما جاء المساء وسكنت حركة العابرین سمعت صوتاً آتياً من داخل الهيكل يقول:  
«الحياة نصفان نصف متجلد ونصف ملتهب فالحب هو النصف الملتهب»  
فدخلت الهيكل اذ ذاك وسجدت راكماً مبتهلاً مصلياً هاتفاً «اجعلني يا رب  
طعاماً للهييب — اجعلني ايها الاله مأكلاً للنار المقدسة. آمين»  
ترجمة المقطع الاول

I purified my lips with the sacred fire to speak of love,  
But when I opened my lips I found myself speechless.  
Before I knew love, I was wont to chant the songs of love,  
But when I learnt to know, the words in my mouth became naught  
save breath,  
And the tunes within my breast fell into deep silence.  
In the past when you would question me concerning the secrets and the  
mysteries of love,  
I would speak and answer with assurance.  
But now that love has adorned we with vestments,  
I come in my turn, to question you of all the ways of love, and all its wonders.  
Who among you can answer me ?

## الفتاة والوردة

لنوماس مور

أيها الزهرة الشاحبة الذابلة

أي فن يستطيع ان يعيد اليك ما فقدته من لون وزهر وحياة !

أي فن يستطيع ذلك وقد فصلت عن الغصن الذي غذى نفسك الطاهرة !

عبتاً تسكب الشمس اشعتها لتدفع الحرارة في خدك البارد والقوة في عنقك الملتوي

فقطرات الندى التي كانت تنقطر عليك نضرة وأريجاً

غدت الآن دموعاً تصبها السماء لوعةً على موتك الباكر

\*\*\*

كذلك تذوي الفتاة التي عبت بها مناياها وموضع ثقتها

يدفعها من ذراعيه فهم في فيافي الحياة ورياضها منبوذة مهجورة .

عبتاً يبسم لها الادل والاصدقاء ، وعبتاً يجربون ان يخففوا من لوعتها القاسية .

أي عطف يعيد الى قلبها الكسير سلامه الداخلي !

أي بسمه ترجع الى نفسها المسحوقة اجنحتها الخفاقة !

والبسمه الوحيدة التي تستطيع ان تبعثها من غيموبة الموت وترفعها قليلاً لرؤية

نور الحياة — اجل هذه البسمه السموية ، تنثني بها الآن أخريات

# بَابُ الْمَرَاتِلَةِ وَالْمُنَاطَةِ

## إرشاد لغوى

في كل جزء كلمة

للسان غير الرميم بن محمود

« الأَطِيبَاءُ »

(١) **الطَّبَّ** — علاج الجسم والنفس يقال رجل طَبَّ وطبيب أى عالم بصناعة الطب وكذلك يقال امرأة طَبَّبة وطبيبة — ومن آيات التقدم في هذا العصر أن الفتيات قد أقبلن على تعلم الطب وأحرزن الإجازات العالية في التطب من الجامعات ومدارس الطب في أوربة وأمريكا واليابان وتركيا ومصر — ولا أريد بالطبيبات المولّدات اللاتي حصلن وبمحصلن على إجازات في التوليد ويلقبهن العامة بالحكيما أو الطبيبات ولكني أريد من قطعن ويقطعن مراحل التعلم الأولى والابتدائي والثانوي والعالي وفيه توقرن على تعلم الطب في نوع منه ولا سيما علاج الأمراض النسوية (١) أكثر الله منهن لربات الخدور حتى يتوفر الاطباء على علاج الذكور والطبيبات على علاج الاناث مهما تنوع الأمراض

(٢) **والمُتَطَبِّبُ** هو الذي يتعلم صناعة الطب ويتعاطاها وكذلك المتطبعة اي التي تتعلم وتتعاطي صناعتها  
(٣) **وَطَبَّ** الطبيب المريض يُطَبِّه طَبًّا دواؤه فالعلم الطب والعامل يقال له طبيب او طَبَّ  
إن كان رجلاً وجمع الأول أطباء وأطبّة وجمع الثاني طبوب كنفوس جمع نفس وبكثرة الاستعمال تستأنس آذاننا بالطبوب كما استأنست بالنفوس. والى القراء أنواع الاطباء

(١) **النِسْرِيْس** هو الطبيب الماهر النظائر المدقق وهو أليق بالمتوفر على الطب في حذق من النظامي الذي شاع استعماله في هذا العصر لأن معناه الحاذق بالطب وغيره . والنسّس بضم النون والطاء الاطباء الحذّاق

(ب) **الكَحَّال** هو (طبيب العيون) والكحل كل ما وضع في العين يُسْتَشْفَى به فالكحل هو الذي يداوى العيون واذا أذعنا الكحل فقد غنينا بهذا اللفظ العربي الصميم عن لفظتين عربيتين مضافة أو لاهما إلى ثانيتهما أى (طبيب العيون)

(١) ينب إلى كل من النساء والنسوان والنسوة نسوى لا غير كما في لسان العرب — ومن الخطأ الذائع بألسنة الخاصة وأقلامهم نسائي نسبة إلى نساء كما هو المتبادر للذهن من حيث القياس ولكن المسموع قد هدمه — قال صاحب مختار الصحاح في مقدمته ( والسمع مقدم على القياس فلا يصار الى القياس الا عند عدم السماع ) انظر الى الصفحة الثامنة من الكتاب المطبوع بالطبعة الاميرية سنة ١٩٠٥م — والمواد اللغوية في الملاغى مظاهر السماع من العرب

(ج) الجبّير هو الذي يجبر العظام وهو من الأطباء  
 (د) الجراح أو الآسى هو الذي يداوى الجراحات يقال آسا الآسى الجرح يأسوه أسوا  
 داواه وجمع الآسى أساة كقضاة جمع قاض وقد يطلق الآسى أيضاً على كل طبيب سواء كان  
 جراحاً أم غير جراح  
 وأبصر يا سماعيل صبرى باشا المصرى فى هذا المقام إذ أنه فطن الى ما ذهبنا إليه من قبل وإن  
 تأخرت إذاعته فقال:

يا آسى الحى هل فتشت فى كبدى وهل تبينت داء فى زواياها  
 فقد اختار للطبيب الجراح لفظة (الآسى) فانه هو الذى يفتش فى الكبد فيتعرف الداء فى زواياها  
 والاستفهام فى البيت خرج عن معناه الاصلى الى معنى آخر هو الامر فكأنه قال يا جراح الحى  
 فتش فى كبدى - وتبين داء فى زواياها - ولا غرو فان اسماعيل صبرى باشا من نوابغ الشعراء  
 البلغاء العلماء الذين نأخذ عنهم اللغة فى طرائف آدابهم فانهم لا سرار الضاد من سوامم. تغذوا  
 لغتكم عن نوابغ أدباؤكم فقد حذقوها فهماً فأحسنوا تطبيقاً

(هـ) البسيطار أو البسيطر هو معالج الدواب - والبيطرة صناعته فن الخطأ الشائع (طبيب  
 بيطرى) والصواب طبيب بيطرى على أننا فى غنىبة عن الصفة والموصوف بلفظ مفرد وهو  
 بيطار أو بيطر واستعمل العرب الفعل بيطر والمصدر بيطرة<sup>(١)</sup> ولا يألّم حضرات الأطباء البيطريين من  
 اطلاق البسيطار أو البسيطر على كل منهم إذا كان سببهم بهذا اللقب كل من كان يحدو الخيل  
 والحير فى مصر أيضاً فانهم يلقبون بالحدائين جمع حداء على أنهم كانوا قبل إنشاء مدرسة البيطرة  
 العالية يعالجون الخيل والحير على قدر علمهم وتجاربهم كما كانوا يحدونها - والحرف تنشرف بالحقرفين  
 فهم الذين يشرفونها كلمسداره أى الحمامين فقد شرفوا حرفهم فى هذا العصر بمعلوماتهم وبراعتهم  
 وأخلاقهم وقد كانوا غير محترمين فى مصر منذ خمسين سنة كما قال المرحوم سعد زغلول باشا فى حفل  
 نقابة المدارة سنة ١٩١٠م عقيب تأليفها وأعاد المرحوم هذا المقال فى جريدة الحياة النيابية إلى مصر  
 فى عهد الملك فؤاد. على أن الحدائين والبيطرة لهم الاجلال عندى فانهم من أصحاب الحرف الشريفة  
 مع التفاوت فى المعلومات والمؤهلات وإذا كان أطباء النفوس وهم المهدبون وأطباء الأجسام البشرية  
 والحيوانية يؤدون ما يجب عليهم للمجتمع الانسانى والحيوانى فلا تفاضل بينهم - إنما الأطباء  
 إخوة. ومن مظاهر المساواة أن يحمل الطوائف بعضها بعضاً على أن العمال الآن هم السائدون غيرهم  
 فى كثير من ممالك أوروبا ويسودون العالم كله منذ الزمن إن شاء الله فن يحصل على قوته بالعمل خير  
 ممن يحصل عليه بالمسألة وغيرها مما يحمش وجه الأدب وفى هذه الاشارة بلاغ والسلام

(١) أليس الاجدر بالحكومة ان تسمى مدرسة الطب البيطرى بمدرسة البيطرة لان لفظاً واحداً يبنى عن لفظتين  
 لدلول واحد وليست التسمية الاولى بخلطاً



# مكتبة المقتطف

## تأليف المستشرقين

صرتُ هذا الصيف الى بلاد الشمال ، واتفق لي أن أقيم بفنلندا أربعين يوماً . فاجتمعت هنالك بمستشرقين<sup>(١)</sup> أحدهما الأستاذ ( أ. ج. فالجرين - توليو ) والآخر الامتاذ ( أبلي سارسلو ) فمعجبت للامر كل العجب . وقد دفع كل منهما تأليفه اليّ

١ - فنلندا وسائر البلدان البلطية الشرقية

مستخرج من جغرافية الادريسي

Idrisi—La Finlande et les autres pays baltiques d'Orient (Géographie, VII, 4)

Edition critique par O. Y. Tallgren—Tuulio et O. M. Tallgren

هذا الكتاب على باين : أما الأول فيعرض للناحية اللغوية ، وأما الثاني فيبحث في الناحية التاريخية . والكتاب يشمل النصّ العربي مرسوماً بالحروف اللاتينية مع تصوير جميع المخطوطات المعروفة ، وترجمة ذلك النصّ وبحناً في الخطط ، ونظرة تاريخية ، وخرائط ولواحق . وهذا الكتاب مشحون بالفوائد مشيع الفصول . ثم انه غاية في التدقيق العلمي ، الاّ أنّي استأذن الأستاذ ( فالجرين - توليو ) في أن أتبع بعض أوهام وردت في النصّ العربي المرسوم بالحروف اللاتينية . فمن هذه الاوهام : اسقاط عين « عرض » في حاشية الصفحة الاولى — واغفال رسم الهمزة ( صفحة ٣٠ سطر ١٥ و ص ٣٤ س ٨ ) — ورسم همزة الوصل بصورة همزة القطع ( ص ٣٥ س ٥ ) — ثم اني اظن أن الوجه في ص ٣٤ س ٨ ان يقرأ : والجزيرة الثانية فيها « النساء » ( لا « النساء » كما ورد ) ولا رجل « معن » ( لا « معهم » كما ورد ) هذا وان تميت شيئاً سألت الامتاذ ( فالجرين - توليو ) أن ينشر النصّ العربي من تأليفه المستقبل بالحروف العربية فلا يرسم بالحروف اللاتينية ، وليس هذا عليه بمتعذر

(١) أشكر للمسيو سورافو Soravuo — المتحق بالوزارة الخارجية الفنلندية — حسن لقائه لي حين هبطت فنلندا . ولا يغوتني ان أقول انه الذي أرشدني الى اولئك المستشرقين

## ٢- أغاني الدروز

Songs of the Druzes with an Arabic Appendix by Aapeli Saarisalo

هذه مجموعة أغاني للدروز أصابها الاستاذ (سارسلو) في أثناء رحلته الى سيناء طلباً للآثار والعاديات . وهؤلاء الدروز ممن يقيم بالبقاع والبصرة . وتلك الاغاني بين «عتابة» و «مواويل» و «قصايد» و «مطالع» و «تناويح» و «رناني» . وهي مدونة بالحروف العربية واللاتينية جميعاً ، منقولة الى الانجليزية نقلاً صحيحاً في الغالب . ثم لها لواحق في اللغة وفهرست شامل ومما لا بد أن اصّرَح به هنا أن جمع مثل هذه الاغاني عمل جليل الشأن من ناحية ما تسميه folklore أي شخص عادات الامم . وعسى أن ينهض رجالنا الى جمع الاغاني المصرية والشامية والعراقية وما اليها جمعاً علمياً ، فها هي ذي تختصر على حين ان بعلماء الاجتماع حاجة ماسة اليها

## ٣- صك في الوقف

A Waqf—Document from Sinai

ومما عثر عليه الاستاذ (سارسلو) — فوق هاتيك الاغاني الدروزية — صك وقف «حُرَر» في سيناء سنة ثمان وثمانين وتسعمائة . وقد نشر الاستاذ (سارسلو) هذا الصك مصوراً بالتوفوغرافية ومطبوعاً بالحروف العربية ثم نقله الى اللغة الانجليزية وعمل له مقدمة وعلق عليه فهل أدل الاستاذ (سارسلو) على ما أخذ هذا النص :

ورد ص ٢ س ٨ «المعلوم ذلك لمياء العلم الشرعي» ، واظن الوجه «المعلوم ذلك لها» (اي المشتري والبائع) ... — ص ٢ س ١٠ «بتقابل قيا على ذلك» ، واظن الوجه «بتقابل فيهما» (اي المشتري والبائع) ... — ص ٢ س ١٣ «وبيده» (اي البائع) وحوزة وتصرفه ، واظن الوجه «.. وحوزم» ... — ص ٤ س ١٠ «مويد شريعة سيد المرسلين» والصواب «مؤيد» ... — ص ٧ س ٩ «يتول من قابل بالازوم» والصواب «يتولى» ... (قارن ص ١٦ حاشية ١) «على ان هذه الهفوات التي اذنت لنفسي ان انبه عليها هيئات ان تغض من نفاسة كتب المستشرقين الفنلنديين ، وعسى ان يقيا على ميلهما الى شخص احوال العرب والمسلمين ورفع شأن اللغة العربية والحضارة الاسلامية في جامعة هلسنكي (عاصمة فنلندا)

## ٤- فن التصوير الاسلامي

١٢٤ ص ٢٠٠ سورة ، من القطع الكبير

Musulman Painting by E. Blochet translated from the French by Cicely M. Binyon with an introduction by Sir E. Denison Ross, C. I. E. Methuen & Cie, London

اعرف الاستاذ (بلرشييه) صاحب هذا الكتاب لست سنوات خلت ، اي منذ العهد الذي فيه كتب الله لي ان اختلف الى دار الكتب الفرنسية (قسم المخطوطات) . ولم يتفق لي ان احادث الرجل

على أنه « حافظ » المخطوطات العربية . ثم مضت السنون وهأنذا ألتى الأستاذ بلوشيه كل يوم فنفيض في اخبار العرب والفرس فيأبى شيطانهُ وشيطاني الأ أن يعدلا بنا عن القراءة الى المحادثة زمناً ان الأستاذ بلوشيه ملّم باللغات السامية واللغة الفارسية واللغة التركية ، فضلاً عن تضاعفه من اليونانية واللاتينية . ثم ان له مؤلفات عدة منها هذا الكتاب القدي اصفه لك هذا الكتاب يبحث في تاريخ فن التصوير الاسلامي وتحوله ويفحص عن ظواهره وخصائصه . وتاريخ هذا الفن يتبسط فيه من مستهل القرن السادس للهجرة حتى القرن الثاني عشر ومما يزيد في نفاسه ان صاحبه نشر مائتي صورة ارادة ان يزين بها بحمته وفخسه ، وهذه الصور مستخرجة من خزانات دار الكتب الفرنسية والمتحف البريطاني والجمعية الاسيوية البريطانية وجامعة ادنبره وبمجموعة المستر ( تشستر بيتي )

وميزة الكتاب ان صاحبه انحرف عما يذهب اليه المستشرقون عامة . فلم يقل قولهم بأن الفن الاسلامي مقتبس من الفن الصيني ، بل دلّ على ان هذا الفن كان منشوؤه في بغداد ، فان رجعت مصادره الى فن معين فأنما ترجع بعض الشيء الى الفن البيزنطي ولا سبيل لمن يقرأ الكتاب عن ان يشعر بطرافة آراء صاحبه ، وقد عطف على ذلك ديسسن رُس في مقدمته . غير ان صاحب الكتاب يميل الى الاستطرادات ميلاً شديداً : انه من ذوي البسطة في العلم من ادب وفن وتاريخ ودين وصفوة القول ان الكتاب ذو شأن وان جالت بين سطوره طائفة من الآراء الممتزجة ، ولكن الفن الاسلامي — على شتى ألوانه — ما يزال موضع نظر ومجال جدل والحكم الفاصل فجاً يأتي من الزمان

#### ٥ - مصادر الاخبار الاسلامية

في القرآن وسير الانبياء ١٦٨ صفحة من القطع المتوسط

Les Origines des Légendes Musulmanes dans le Coran et dans les vies des Prophètes par D. Sidersky, Editions Geuthner, Paris

يزعم الأستاذ سيدرسكي ان جانباً عظيماً مما ورد في القرآن والتفاسير والسير من الاخبار يرجع الى « الاجادة اليهودية » والاناجيل والتوراة الموضوعية يورد المؤلف انفس القرآني او نص التفسير الى ما يلي ذلك ثم يعارضه بنصوص مستخرجة من الكتب التي تقدم ذكرها . واعتماده في الكتب الاسلامية على تاليف الطبري والبخاري وابن الاثير والكسائي . وتعليقه في كتب العهد القديم والحديث الموضوعية على كتاب « هتوخ » وكتاب « البيوبيل » و « حكاية يوسف النجار » و « انجيل الطفولة » و « انجيل توما » الى ما يجري مجرى ذلك عند نقاد تاريخ الاديان . وأما « الاجادة اليهودية » فاعتماده فيها على النواذر المبثوثة في التلمود البابلي والتلمود الهيرودولمي « ثم على التأليف « المدرسية »

وبعد فهذا الكتاب منحدر من رأي قال به المستشرق الفرنسي (كلجان هوار) لنلاثين سنة خلت أو تزيد. وللمستشرقين من بعده ومن قبله مؤلفات عدة في هذا الباب، بل أزيد على ذلك ان من مبتدعي هذا الرأي Marraci و Sale (في القرن السابع عشر والثامن عشر) والتحقيق ان هذا الكتاب لا يثبت على النقد، ذلك ان بين النصوص الاسلامية والنصوص اليهودية والمسيحية مسافات وان اتفق لبعضهن ان تتقارب فهل غاب عن المؤلف ان النصوص الاسلامية واليهودية والمسيحية الاوّل انزلت أو كتبت لقوم ساميين، والساميون يعتمدون على وجه واحد من القبول الذهني ويستقيمون على عمود واحد من التفكير بقي ان اسأل المؤلف لماذا اردف نصوص التلمود بترجمة فرنسية قديمة ثم لم يردف نصوص التوراة ولا نصوص «موضوعات» جوزيف بالترجمات المتداولة. ثم اني آخذ عليه استناده الى ترجمة القرآن للمستشرق السويسري Montet فالمعلوم ان ترجمة الرجل لم رزق حظها من الثبوت والتدبر ٦ — ابن السعود، ملك الجزيرة

٢٤٨ ص ١٩ صورة فوتوغرافية، من القطع المتوسط

Ibn Séoud roi de l'Arabie par Antoine Zischka, Editions Payot, Paris

هذا كتاب رحلة فرنسي انطلق الى الجزيرة فاجتمع فيها ابن السعود ثم جاءنا يسوق قصة الملك الوهابي، فبسط منشأ ابن السعود وفضاله ونصره راوياً ما دار بين الرجل والانكليز وما وقع له من امير الثين. ولا حاجة بي ان افصل هذا لقراء المقتطف. الا ان في الكتاب ثلاثة فصول يحسن بي ان اشير اليهما. اما الاول فحكاية ابن السعود مع (جوهرة) تلك المرأة الشاعرة الفطنة التي شددت من ازر الملك وما فنئت حياتها تنصح له وترشده وتعينه على قضاء اوطاره وتستميله وتتجرب اليه حتى انه حزن لموتها حزناً شديداً. والفصل الثاني سيرة ابن السعود بما هي عليه من النقشف والبساطة والدعة مقرونة جميعاً بالغليان القومي والتحمس الديني. واما الفصل الثالث فوصف رقي الجزيرة على يد ابن السعود اجتماعياً واقتصادياً وعمرانياً، ولهذا الفصل ذيل ينيته الى المكاة التي وصل اليها ابن السعود عند الدول الاوربية امانال روسيا وتركيا واليابان فضلاً عن انكلترا وفرنسا وايطاليا

وبالجملة ان هذا الكتاب يكاد يكون موقوفاً على الناحية السياسية. فاضر المؤلف لوحدثنا عن العادات الوهابية وشرح لنا انتقال الذهنية الحجازية من حال الى حال دينياً وخلقياً. بقي ان في مقدمة الكتاب (ص ١١) عبارة لا يخف تحملها على السمع. ودونكها: «ان فرنسا— وهي ملكة الاسلام Reine de l'Islam — لا تستطيع ان تعرض عن الاضطرابات الاسلامية مهاكانت». فان رضي المغاربة لفرنسا بذلك اللقب فما اظن جماعة المسلمين وبالتالي جماعة العرب ينشطون له

## الجزء الاول من مدخل فن الجرائيم

تأليف الطبيب الجرائيمي احمد حدي الحياط من تلاميذ معهد باستور في باريس  
 واستاذ فن الجرائيم وعلم الصحة في المعهد الطبي العربي بدمشق — طبع في مطبعة الترقى بدمشق

انه يتعذر على الناقد أن ينقد كتاباً علمياً مثل هذا الكتاب في صفحات قليلة . فالكتاب علمي بحث جعل لتلاميذ المعهد الطبي العربي في دمشق فلا شأن فيه لعامة القراء وانما سأكتب فيه شيئاً اجعلهم يهتمون بمثله لاننا في بدء نهضة علمية نهضنا كثيراً فكتب الطب التي تبحث في علم الجرائيم كثيرة ولكن الكتب العربية قليلة جداً ومنها هذا الكتاب . فهل وفق المؤلف في الغاية التي ألف كتابه لاجلها : أقول لقد وفق كثيراً لذلك سيكون نقدي لهذا الكتاب في كونه كتاباً عربياً في علم الجرائيم اي انقده من هذه الوجهة دون غيرها

بدأ المؤلف قوله كما يرى في ما نقلته عنه انه طبيب جرائيمي بلا زيادة ولا نقصان فانه لم يقل انه حل في كتابه جميع المسائل المختلف فيها او انه فاق الاوائل والاواخر او انه مستعد لمناقشة علماء الجرائيم في ما قالوه او انه تحدى باستور او تلامذته تلاميذ باستور فانه لم يقل شيئاً من بل جعل كتابه مثال التواضع شأن العلماء الحقيقيين . ذكرت ذلك ليكون هذا الامر دستوراً جميعاً عليه في ما نكتبه . فالكتب العلمية وغير العلمية ينبغي ان تكون خالية من مدح الناس ما رآه في كثير من مؤلفات هذا العصر . فقد حان الاوان لان ترى انفسنا كما يرانا غير

نم ان الكتاب خال من تقديمه الى رئيس الجمهورية او الى المندوب السامي او الى رئيس الجامعة او الى أحد الاعيان او الاغنياء فاشأن هؤلاء على شدة احترامنا لهم في كتاب علمي مثل هذا الكتاب . فالذي يحترم نفسه ينبغي ان يترفع عن جميع هذه الامور . وقد ذكرت ذلك لعل المؤلفين في المستقبل يحجمون عن هذه العادة السيئة . أما الآن وبعد هذه المقدمة الوجيزة فلنبحث في جوهر الكتاب ألبس المؤلف كتابه لباساً عربياً بحثاً فلا شيء فيه من العجمة مع أن معظم المصطلحات العلمية التي فيه اعجمية الاصل وقد احسن في قوله في مقدمة الكتاب « تأييداً لقول من يقول بأن اللغة التي تساعد على أن تخرج أبلغ الاقوال فصاحة ( القرآن ) لا تضيق عن أن تحتوي بعض كلمات تليق بإيضاح بعض مصطلحات علمية حديثة وان انكر ذلك المتنطعون في التجدد » . واليك مثالا من لغة الكتاب فقد قال في الجرائم : الجرثوم والجرثومة لغة أصل الشيء واصطلاحاً هي تلك الاحياء الدنيا التي تكون سبب بعض الامراض وهي التي يسميها علماء الافرنج بالاحياء الدقيقة . ثم أخذ يشرح الجرائم ويقسمها ولا ابالغ في قولي ان جميع الالفاظ التي ذكرها عربية الاصل ولو جئت لاضررب الامثال على ذلك لضاقت بي هذه الاسطر القليلة ولكنني اقول ان المؤلف نجح كل النجاح في بلاغة مؤلفته وفصاحته وسهولة تعبيره . ولا بأس هنا من ذكر بعض المصطلحات التي اوردها وهي كثيرة جداً فنها ما يأتي :

المسكورات البنية والمسكورات السنانية والمسكورات العنقودية والضّمات والانوبيات والراحبيات وانتاش البريرة والعصيات المتألقة والعصيات المحبّة للحرارة والتألق وذيفان الجراثيم والذيفان المنتشر والراعيين وحمة الجرثوم وضمخ الدم والبلعمة والبلعوات وغيرها وهي كثيرة وجميعها مفسرة بما يقابلها بالفرنسية حتى يرسخ في ذهن القارئ ما يراه تماماً فلا يمتضي زمن حتى تصير المصطلحات العربية ملكة في النفس . وقد وعد المؤلف انه عند انجاز كتابه يضم اليه معجماً يذكر فيه جميع هذه الالفاظ وهي حمة يشكر عليها

على انني اؤاخذه في الفاظ قليلة جداً منها قوله فن الجراثيم واظن الصواب علم الجراثيم فالفن خلاف العلم وقولهم في استانبول دار الفنون خطأ والصواب دار العلوم . اما وقد أخذ الترك ينظفون لغتهم من الالفاظ العربية فأولى بنا أن ننظف لغتنا من الفاظ تركية أو عربية الاصل استعمالها الترك في غير معناها العربي . ومثله كتابة « نه رخ » على الطريقة التركية وأفضل كتابتها « رخ » . هذا وقد بقيت حقوات قليلة جداً مثل قوله السكريات البيضاء والسكريات الحمراء والصواب بيض وحمر ولا يجوز غيرها . وقد ذكرت هذه الهفوات لكي يكون ما يخرجها لنا في المستقبل خالياً من جميع ذلك وجل من لا يخطئ .

وصفوة القول ان هذا الكتاب نفيس جداً فعسى ان يتحفنا اساتذة المعهد ولا سيما المؤلف بكثير مثله . هذا وان مرضي خالدون قياي بنقد هذا الكتاب وهو عندي منذ شهرين فالتأخير مني لا من رئيس تحرير المقتطف

امين المعلوف

### صحايا نا الاطفال

تأليف اجنس دي ليا وترجمة الاستاذ محمد عبد الواحد خلاف

قدمت للقراء كتاب الاستاذ محمد حسين الخرنجي في طرق التربية الحديثة لأنني مؤمن بأنه من خير ما ظهر في اللغة العربية في موضوع التعليم والآن ابادر الى تقديم كتاب آخر عظيم الشأن في نفس الموضوع . واني لاشعر بعد ظهور هذين السكتين اننا على ابواب انقلاب كبير في نظم الدراسة عندنا وعلى وشك خلق رأي عام يولي اطفالنا العناية الواجبة ويطالب بتوفير اسباب نوع من الحياة يتمشى مع طبيعتهم ويكون من شأنه أن يمهّد لهم اسباب النماء الصحيح

وكتاب الاستاذ خلاف هو الاول من سلسلة تنوي ان تصدرها لجنة التأليف والترجمة والنشر في التربية والتعليم ويشرف على اصدارها الاستاذ اسماعيل محمود القباي . هذا الكتاب يتناول بالشرح والوصف كثيراً من النظم الدراسية في الولايات المتحدة الاميركية من قديمة وحديثة ، ما يتمشى منها مع قوانين السيكولوجية التعليمية الحديثة ، وما لا يتمشى مع هذه القواعد ، فبعضها يبدأ بطبيعة الاطفال ويميلهم الغريزي الى التطلع والمعرفة ، ومنها ما يسار سنة الحياة من معالجة البيئة

القريبة جداً للطفل ، والبعض الآخر يسير على التقاليد الموروثة من قديم الزمان كما نعرفها نحن حق المعرفة في هذه البلاد

والنزاع بين انواع المدارس في هذا الكتاب -- كما هو في معظم الحالات في حياة الطفل المدرسية -- هو نزاع بين الطفل والمادة ، وبين الدرس والحفظ والاستذكار من جهة وبين الحياة من جهة اخرى . هل الوظيفة الاساسية للمدرسة هي تعليم الاطفال طائفة معينة من الحقائق ، ام هي توفير اسباب الحياة والنشاط لهم ، ثم توجيه هذا النشاط الى ما يفيد الاطفال في حياتهم الراهنة . بالطبع تتفاوت درجات هذا النزاع ، من الدعوة الى جعل المدرسة سجنًا او ما هو اشبه بالسجن ، الى جعلها فوضى لا ضابط لها . ولست اعرف بين ارباب التربية من يدعو الى جعلها سجنًا بأدق معاني الكلمة ، ولا من يدعو الى الفوضى ، وانما ترى وأنت تقرأ كتاب الامتياز خلاف از هذين الطرفين موجودان الى حد ما ، وان النزاع فيه بدور حول اطلاق حرية الطفل وتقييده بأثقل القيود لا استطيع في هذه الكلمة الموجزة ان اشرح ما تناوله هذا الكتاب من القروق والخلافات

بين هذه النظم جميعاً ، فعلى من يريد زيادة الايضاح ان يقرأ هذا الكتاب الذي لا يمكن ان يكون المعلمون من دون ان يتعرضوا للوم وانما أوجه نظر القراء خاصة الى مطالعة الفصل الثاني منه فـ الفصل علاوة على انه قطعة فنية جميلة ، فانه ايضاً وصف دقيق للمدرسة التقليدية مع تغير يسير تستدعيه الاختلافات في البيئة الاقليمية والاجتماعية ويستطيع القارئ ان يقرأ هذا الفصل على انه وصف لأحسن المدارس عندنا

لا يملك من يقرأ هذا الفصل الا ان يشعر بأن هذه المدرسة التي يصفها عبارة عن مصنع ( فابريكة ) تتحرك الآلات فيها بالضغط على بعض الازرار الكهربائية ، يقف العامل على مكان مرتفع وأمامه لوحة عليها بعض الازرار ، وأمامه طائفة من الآلات مرصوفة رصاً محكمًا على قواعد هندسية محكمة ، كل منها تتحرك لنؤدي نوعاً معيناً من الاعمال دون غيره ، لا دخل لها بما يحيط بها من الآلات بل يحرم عليها ان تتصل بشؤون جارتها ، والا فسد النظام واختل العمل وكانت الطامة الكبرى ، لان كلاً منها تتصل بالعامل وحده فتتحرك متى اراد وتسكن متى شاء

هذه هي المدرسة ، وهذا هو المعلم ، وهؤلاء هم الاطفال . يقف المعلم على منبره فتنجبه اليه ستون عيناً ، ترقبه وتلاحظ حركاته وتنتظر اوامره ، يطلب فتح الادراج ، فتتحرك ستون بدأ ، وينفتح ثلاثون درجاً ، ويخرج منها ثلاثون كتاباً ، ثم تقفل الادراج وتوضع الكتب ، وتنفتح الستون عيناً الى المعلم

يصف الكتاب هذا الضرب من المدارس ، ويصف النوع الآخر ، ثم يشير الى الفلسفة التي ينبغي عليها هذان النوعان ، ثم يتناول أثرهما في حياة الاطفال بعد ان يغادروا المدرسة الابتدائية الى المدارس الثانوية والعليا ، ويبين بالارقام مبلغ النجاح في هذين النوعين



والحق أني لا أستطيع أن أوفي هذا الكتاب حقه من التمليق والنقد فكل هذا لا يغني عن قراءته مرات وتبشّر معاني كل ما ورد فيه ، ولا أم لك إلا أن أشكر لجنة التأليف والترجمة والنشر ثم الاستاذ اسماعيل محمود القباني المشرف على طبع هذه السلسلة . وأما الاستاذ محمد عبد الواحد خلاف ، فقد حق له شكر المعلمين والآباء جميعاً ، ولا يكون هذا الشكر على أمه إلا إذا أعاروا عملهم هذا ما يستحقه من العناية الواجبة له

يعقوب فام

### الطرق الاوربية المتبعة

#### في تحسين المزروعات وانتاج التقاوي

تقرير أصدرته الجمعية الزراعية المسكية بقلم الدكتور محمد عزيز فكري والمسيو . ا . سباحيتاني من موظفيها عن نتيجة دروسها في بعض البلدان الاوربية التي تنتج القمح وطرائقها في تحسين انتاجه وتقاويه في ٨٦ من طالت بعض البلدان الاوربية أثناء الحرب العظمى وما تلاها من الانقلابات الاقتصادية وغيرها صعوبات ومخاطر في استيرادها من خارج بلادها لما ينفعها من بعض المواد الغذائية الرئيسية وأهمها القمح فنهضت بما فيها من عزم وقوة وحسن استعداد للاستكثار من انتاجها وتحسينها باستخدام افضل الوسائل الزراعية والتعاونية والميكانيكية والاقتصادية التي هدتها اليها حقائق العلم ونتائج التجارب كما راه مذكوراً في هذا التقرير الذي وضعه مؤلفاه عقب دروسهما ما صنعتها إيطاليا والمجر وفرنسا في هذا الموضوع الخطير ببيان موجز مفيد

وانا نحن الذين القنا البطة في اعمالنا الحكومية المثمرة ندهش اذ نقرأ ان إيطاليا في مدى ١٢ سنة أخصبت من اراضيها الموات ٥,٨٠٠,٠٠٠ فداناً أنفقت عليها ٥٠,٠٠٠,٠٠٠ من الجنيئات وزاد ما تغله مزارع قحها ٨٦٪ / فبعد ان كان ٢٩ مليوناً من الارادب في سنة ١٩٢٢ صار ٥٤ مليوناً في سنة ١٩٣٣ وبعد ان كان متوسط ناتج الفدان ٣,١٧ اردب صار ٤,٣ اردب بما في هذا متوسط ناتج الفدان من الارض المستجدة فضلاً عن تحسين نوع القمح مما كان عليه

اما الوسائل التي اتبعت للوصول الى هذه النتائج فهي (١) اصلاح الارض الموات (٢) الحماية الجركية (٣) انشاء جمعيات التعاون الزراعي وترقيتها (٤) تأسيس معاهد انتخاب الحبوب وجمعيات انتخاب التقاوي وترقيتها (٥) نشر التعليم الزراعي والدعاية اليه بالمنابر المتنقلة وبالاجان المحلية وبمدرسة عملية للميكانيكا الزراعية (٦) وسائل التشجيع باعانة جمعيات التعاون والمسابقات الزراعية وجوازها وباقامة المعارض والاسواق الزراعية والصناعية

ومما جاء في التقرير ص ١٥ — ١٧ عن معاهد الانتخاب وجمعيات انتاج التقاوي ما يأتي :

ولما كانت التقاوي وهي العمدة في الزراعة لا يمكن تحسينها مقداراً ونوعاً إلا باستخدام تقاوي منتجة تناسب الحالة الخاصة بالبلاد فان الحكومة الايطالية لم تغفل قط هذا الاعتبار فانبرى رئيسها بنفسه

في الجلسة الاولى من جلسات لجنة القمح بطرح على بساط البحث مسألة نوع التقاوي التي يراها مقدمة على سواها . ومن أهم معاهد الانتخاب في إيطاليا نذكر : —

(١) المعهد الاهلي للوراثة خاص بزراعة الحبوب ومقره في روما وله فرع في ريتي

(٢) معهد للوراثة خاص بزراعة الحبوب في بولونا Bologna

وهذه بعض توضيحات عن المعهد الاول

كان مبتداه في ريتي سنة ١٩٠١ تحت ادارة البروفسور استرامبي ولما نشطت حركة رقية الزراعة صار اول معهد في إيطاليا ويديره مجلس ادارة مؤلف من سبعة اعضاء تحت رئاسة مندوب من الحكومة ويبلغ مقدار الاطانة التي يتناولها من الحكومة ٨٠٠٠٠ من الجنيهات المصرية ويعطى هذا المبلغ بضريبة مقدارها من ٣٥ — ٥٠ ملياً مفروضة على كل ١٠٠ كيلو من القمح تشتريه الدولة وقد تمكن المعهد بفضل هذه الميزانية الضخمة من انشاء ثلاث محطات للتجارب وتسهيدها وسكانها قهلاً الخاص بالتجارب ، اما الاعمال التي تمت في هذه الحقول لتوليد التقاوي واستكثارها يد المعهد الاهلي للوراثة في روما فقد ادت الى ايجاد انواع جديدة تفوق الانواع القديمة بمر

ولهذا المعهد علاقات مستمرة بمحطات التجارب الاخرى وبمنتجي التقاوي وبمجمعيان الزراعي وهذا تمكن من ان يراقب عن كثب انتخاب التقاوي ومضاعفها ويقوم بهذه الرقابة فنيون . ( الى ان يقول التقرير ) وعند ما تسلم الجمعية للزراعة البذور التي ثبتت جودتها بالامتحان تأخذ من كل (لوط) مقداره ٢٠ كيساً على الاقل اربع عينات يرسل احداها الى معهد التربية في بومبا واطار اخرى الى معملها والثالثة الى حقولها لتزرع فيها وتكون كشادة عند حصول اي شكوى او انتقاد من جهة الزارع الذين زرعوها هذا النموذج وتوضع العينة الرابعة في مجموعة العينات بمتحف الجمعية الخ وفي ص ٦٦، ٦٧ من التقرير جاء تحت عنوان التنظيف والانتخاب الآليان لحبوب القمح بمصر ما يأتي : — اما في مصر فان هذا المجال المهم موكول الى مشيئة التجار والزراع ويتأني من ذلك ان الحبوب تعالج في اغلب الاحيان علاجاً مختصراً ساذجاً وتطرح في السوق فوضى وهي اخلاط من انواع واصناف شتى . واذا كان حقاً ان وزارة الزراعة اهتمت بأن تنشئ لها مؤسسات للتنظيف والانتخاب فان هذه المنشآت لم تتخذ الا لانتاج صغير محدود او لمقاصد تجارية . وما يذكر منها معمل التنظيف في قسم البساتين بالجيزة ومنشآت الدومين والاقواف الملكية

اما الجمعية الزراعية الملكية فقد اقامت على ارضها بالجيزة معملاً مجهزته بالآلات البالغة الاتقان لتنتج التقاوي المنتجة انتاجاً واسع النطاق . ويستطيع هذا المعمل نظراً لكبر مقطوعيته ان ينتج ٢٦ اردباً في الساعة او نحو ٣٠٠ اردب في اليوم واذا قوبل بامثاله في البلدان التي زرتها صح القول بأنها من خيرة المؤسسات المتقنة التجهيز لا لتنظيف الحب فقط بل لانتخاب التقاوي على وجه خاص وقد يبلغ محصول هذا المعمل في موسم لا يعدو خمسة اشهر من اول يونيو الى ٣١ اكتوبر

٥٠,٠٠٠ اردب وتقسم اعمال المعمل الى ثلاثة اقسام رئيسية (١) التنظيف (٢) التقسيم اي تقسيم الحبوب بحسب احجامها (٣) الانتخاب وقد شرح كل قسم شرحاً وافصلاً. الخ الخ. والتقرير جدير بأن يقرأه كل مزارع ثلاثفعا بمعلوماته وارشاداته

احد الالفي

### قصائد جبران المنشورة

Prose Poems of Kahlil Gibran. Translated by Andrew Ghareeb. Published by Alfred A. Knopf, Inc. Price \$ 2.50

هذا هو الكتاب الثاني الذي نشر بالانكليزية بعد وفاة جبران. واذا كنا لم نشر الى الاول فلأن الناشر نسي على ما يظهر ان جبران كان يخلصنا بنسخة من كل كتاب جديد يخرجها الكتاب الذي بين ايدينا يحتوي على مجموعة مختارة من قصائده العربية المنشورة ، نقلها الى الانكليزية الاديب اللبناني الاميركي اندرو غريب ووضعت مقدمته الشاعرة الاميركية بربارة بنغ وهي الوصية على تركه جبران الادبية

اما القصائد المترجمة فعظمها مشهور متداول بين قراء العربية ومنها « وعظمتي نفسي » و « يوم مولدي » و « اسكن يا قلبي » و « مدينة الاموات » و « الشاعر » و « الارض » الخ مما نشر قبلاً في مجموعة « العواصف » او « دمة وابسامة » او بعض المجلات

ولا يخفى ان الترجمة من اشق الاعمال ، وبوجه خاص اذا كانت ترجمة لآثر ادبي ، لا يمكن ان يفصل فيه بين الاسلوب والمعنى . وقد اشار جبران الى ذلك في عبارة افتتحت بها المس بنغ مقدمتها قال : « الترجمة فن قائم بذاته . هي عمل الابداع الثاني في تحويل سحر لغة الى سحر لغة اخرى . » وقد قالت المس بنغ كذلك ان جبران على تفوقه في الكتابة باللغة الانكليزية حتى كان يحسب احد امراء البيان فيها ، كان يقول لها : « لست الا ضيفاً على لغتكم فعلياً ان اطلجها باحترام ، ولا يجوز لي ان اتصرف في استعمالها تصرف ابنائها » : وعندها ان هذا الاحترام الذي كان رائد جبران عند كتابته باللغة الانكليزية يجب ان يكون رائداً كذلك لكل من يحاول ان ينقل قصائد جبران من العربية الى الانكليزية . بل هي تعترف ان ترجمة اي كان لا يمكن ان تبلغ من الدقة والصفاء ما كانت تبلغه ترجمة جبران نفسه لو استطاع ان يقوم بها . ولكن تشبّع اندرو غريب بروح جبران وامتلاكه لخاصية اللغة الانكليزية وقيام المس بنغ على تنقيح ما نُقِل — بعد ما سمعت جبران مراراً يترجمه عفواً — يجعل صفحات هذا الكتاب تنبض بروح جبران وتقسم بسمة من اسلوبه

فنشكر للاديب الناقل والمس بنغ عنايتهما بعرض صفحة مجيدة من الادب العربي الحديث على ابناء اللغة الانكليزية . وحبذا الحال لو عني احد الناشرين في البلدان العربية باخراج مجموعة كاملة من آثار جبران ، ما كُتِب منها بالعربية وما نقل عن الانكليزية ، على ان يتولى الاشراف على اخراجها الاستاذ ميخائيل نعيمة . وقد نشرنا في باب حديقة المقتطف احدى قصائد جبران العربية التي عنوانها « على باب الهيكل » ومعها ترجمة مقطع منها نموذجاً لاسلوب الكتاب

## نهضة الشعر الحديث

١ - الشاطيء المجهول - لسيد قطب ٢ - ديوان صالح جودت

٣ - أغاني الكوخ - لمحمود حسن اسماعيل

من الحق عليّ أن ارحب بالفرصة التي مهدت لي النظر في هذه الكتب دفعة واحدة . فهذا الثالث يمثل نهضة الشعر الاخيرة في اعتدالها وتطرفها في ضعفها وقوتها ، أصدق تمثيل والواقع ان استعراض هذه الكتب هو استعراض اجالي وتقاش ضمني لأنهم المبادئ التي يتفق عليها ويختلف فيها النقاد في نهضة الشعر الحديث

يتفق النقاد على أن النهضة الشعرية تسير في اتجاهها الصحيح وأن الروح التقليدي اختفى أو كاد ولكن هؤلاء النقاد مختلفون جد الخلف في مسألة خطيرة كل الخطورة هي مسألة من هو الشاعر الصحيح فالفرق الاول من الأدباء يقول ان الشعر يجب أن يكون من قوة التأدية بحيث لا تقل ديباجته اشراقاً وجرساً عن ديباجة الشعراء من أمثال المتنبي والبحتري وأبي تمام وشوقي . كما يجب في الوقت ذاته أن يكون هذا الشعر من قوة المعاني بحيث يكون محيطاً باتجاهات العلوم الحديثة والفلسفة ومن أخص خصائص هذا الفريق أنه لا يتسامح في نبوة لفظية ولا يعفو عن كبوة معنوية ولا يغضي عن نشرة موسيقية ولكنهم بهذه الدقة يقيسون الشعر وبتلك العين ينظرون الى الشاعر كما يجب أن يكون . فإذا خلق شاعر الى موضوع ما وقصرت به خوافيه أو قوادمه عما ينبغي للشاعر أن يعطو له في جو هذا الموضوع فهو ليس بشاعر صحيح في نظر هؤلاء

أما الفريق الثاني فيقول لسان حالهم ان الشعر فن يجب أن يكون له من قوة ذاتيته ما يجعله في غنى عن ملازمة أو معاونة أي فن آخر حتى الموسيقى . أجل حتى الموسيقى ! فهي لا تلزم لمعاونة الشعر وإذن فن باب أولى عند أصحاب هذا الرأي أن الشعر مستغن عن بقية علوم اللغة وأدواتها من معانٍ وبيانٍ وبديعٍ واشتقاقٍ وغير ذلك . فالشاعر في نظر هؤلاء لا يعيب شاعريته جهله أو عدم مبالاته بالموسيقى الشعرية . كذلك لا يغض من شاعريته خطؤه في الاعراب أو غلظه في الاشتقاق وكبوه في استعمال الكلمات والجلل بعضها في مواضع بعض . فإذا أصيب واحد من شعراء هذا الفريق بضعف في ملكته الموسيقية غلظ هزج الشعر بحبيبه وبسيطه بخفيفه فلا بأس عليه من ذلك . قد خلق شاعراً ولم يخلق موسيقياً وإذا كانت موسيقية أحدهم ثقيلة الظل مضطربة الجرس فإنه أيضاً فان هذا الضعف علامة القوة في الشاعرية وهو آية مناعتها لا رخاوتها أو مياعتها

هذان الفريقان المتفاعلان في هذه النهضة ولعلك قد لمست ان خلفهما على مسألة مع راجع في الحقيقة الى خلفهما على مسألة الأداء الشعري فهذا الفريق الثاني

يرى أن الشعر هو الطلاقة الفنية كائناً ما كان حظها وقدرتها على التعبير عكس الفريق الأول الذي يرى أن هذه الطلاقة الفنية لا يمكن استغنائها عن أدوات التعبير ونحن هنا لا نقصد إلى ترجيح أحد هذين الفريقين . وكل ما نقصد إليه هنا هو استجلاء آثار هذين الفريقين كليهما بمقدار ما نعطينا هذه الكتب الثلاثة من نماذج فنية تتمثل فيها ضعفاً وقوة نهضة الشعر الحديث

### ١ - الشاطيء المجهول

فأنت ترى في ديوان الشاطيء المجهول محاولات طيبة تقربك إلى حد كبير من نظر الفريق الأول إلى الشاعر الصحيح . أجل أقول محاولات وقد يغضب صديقنا الشاعر سيد قطب من هذا التعبير ولست أبالي إن غضب . فصديقنا الناقد سيد قطب<sup>(١)</sup> زعيم إنصافنا من صاحبه الشاعر فهو يقول إن له من مصاحبته زهاء عشر سنوات وإذن فهو أدري بمواطن ضعف شمشون . ومهما يكن من مناصرة صديقنا الناقد سيد قطب لنا على صديقنا الشاعر سيد قطب واخذاً عليه بعض أنواع الضعف والخطأ أو ما يشبه الضعف والخطأ فإن في ديوان الشاطيء المجهول قصيدة السر - وناهيك من قصيدة هي ديوان في ديوان . فأنت في هذه القصيدة تنظر إلى الطلاقة الفنية كيف تخدمها علوم الأدب وألوان من الثقافة العامة كما يخدمها فن الموسيقى والتصور والرسم . وليس ذلك وحسب بل فن القصة وفن التخييل الروائي أيضاً . كل هذه الفنون والعناصر في هذه القصيدة قد جمعت بعضها إلى بعض بنسب موزونة بمنتهى الدقة . فليس ثمة لعنصر أن يطغى على الآخر ولا لفن أن يتناول على أخيه . ولم يكن أحب لنفسي من نقل هذه القصيدة كلها إذ لا سبيل لنقل بعضها ليستمتع بها القراء معي لولا ضيق هذه الصفحات . ومن الغريب أن يلاحظ على الروح الموسيقي في ديوان الشاطيء المجهول الشحوب العام حتى في أعظم مواطن الفرح للشاعر فيجبيء هذا اللون من الضعف مساعداً كبيراً على زيادة التوفيق في هذه القصيدة بالذات حيث لا يلبق فيما بين المقاربات هذا اللون الشاحب من التلحين . ويصرح الشاعر أن موضوع هذه القصيدة اختمر في عقله الباطن ست سنوات ولا شك أن هذا التصريح يكشف عن سر يظهرنا على هذه الاجادة المقطوعة النظير - ومع اعجابي بهذه القصيدة معنى ومبنى ولغظاً فليس في وسعي أن أمر عليها دون أن أقف فيها على هذا البيت حيث يقول :

وغشاه روع الموت والموت روعة تغشى فيعنو كل نكس وقادر

فقد وددت أن يكون شعره الثاني هكذا ( تغشى فيعنو حاجز مثل قادر ) إذا سمعنا

قطب أن يسترعي ذوق الشاعر سيد قطب لجمال هذه المقابلة . وكذلك أود أن استرعى

معاً الشاعر والناقد إلى قولها في قصيدة الشاطيء المجهول

(١) انظر ما يقوله الناقد سيد قطب في تقديمه للشاعر سيد قطب في مقدمة الشاطيء

لقد حجب العقل الذي نستشيره حقائق جلت عن حقائقنا الصغرى  
 فالأفضل ان يقال حقائقنا الكبرى بدل حقائقنا الصغرى لانك اذا قلت ان الكبير يحل عن  
 الصغير فما في هذا غرابة امتياز في التعبير. ولست اجهل النكتة في تعبيره بالصغرى بدل الكبرى فهو يريد  
 ان يقول انه لا يرى في هذه الحياة الدنيا حقيقة واحدة يصح ان توصف بالكبرى وهذا اعتبار  
 فلسفي بليغ حقاً ولكي لاحظ ان هذا البيت من حقه ان يجري مجرى المثل ومن حق الامثال  
 ان لا تقف في الاذان بطلب الاستئذان فهي من اجل هذا تفضل القول الفصيح على القول البليغ.  
 وايضاً وددت لو ان الشاعر في هذا البيت نفسه أراحنا من لفظ (نستشيره) وقال تقتدي به او  
 تهتدي او غير ذلك مما يحلوه فان السين والشين بينهما تاء في لفظ (نستشيره) هذا تذكرنا بمثلها في  
 قول بعضهم: غدأره مستشذرات الى العلى. وهذه هي السكامة التي ضربها كتب البلاغة مثلاً في  
 تنافر الحروف

## ٢ - ديوان صالح جودت

اما ديوان صالح جودت ففيه من خفاقة الظل ما يحجب القارىء في صاحبه ولا سيما حين يرى  
 جودت يعتمد على طبعه المصري ووجداناته الظرفية فهو حينئذ زعيم ان يعيد الينا نكتة خفيفة  
 الروح من مصر الشاعرة في زمن ابن معنوق وابن مطروح وأمانها من شعراء عصر الظرفاء فاسمع  
 اليه وهو يخاطب حبيبته فيقول:

ايها القاتل اني مشفق لك ان تأتي الردى من ملكيك  
 فوصم الحبيب بالقاتل وتحذيره حين يلتقى الردى من ملكيه كل هذا هو من اسلوب شعراء  
 ذلك العصر وليس جودت هو الذي يقول بسؤال المملكين وانما هذا هو شعاع من غلبة حب  
 النكتة على طبعه المصري الظريف. وانما جودت ابن عصرنا هذا هو الذي يقول في المهزلة الكبرى:

والذي اودى بسكان الجحيم هو ما امسى ثواباً في النعيم  
 حكمة قد حيرت عقل الحكيم غمرت بالشك اذهاب الملا

ايكون الذنب في الاخرى ثواب

لاشك ان صاحب هذا مستحيل ان يكون من القائلين بسؤال المملكين. ثم اصغ اليه حين يقول:

يا شقيق الزهر والظير اما ساءلت نفسك عني اخويك  
 انا في روضك ارويه بما فاض من عطفي مدى العمر عليك  
 أزرع الآمال في روض هواك وارويها بدمعي ودمي

او في قوله في جسم فتاته صاحبة الهيكل المستباح  
 جعلت منه الليالي سلعة مالا يالي غير تجار الرقيق  
 فهذه الاستعارات والتشبيهات التي تجعل الحبيب شقيقاً للزهر وللظير وتجعل الهوى روضاً يزرع

فيه الآمال كل هذا هو الخيال المصري الذي تحس فيه نكهة قوية من انفاش شعراء مصر من عصر الشاب الظريف . ثم ألا ترى في قوله : (مالإبالي غير تجار الرقيق) قرينة تصدق ما نذهب اليه من ان خيال جودت يستوحى الروح المصري الذي لم ينس بعد عصور الرقيق وتجار الرقيق وها هو مجازاة لابن معنوق واشباهه يأتي ألا ان يبتدع دموغاً لها ثغور وهذه الثغور تقبل خدي حبيبته زينب فهو يقول :

ظاني رأيت ثغور الدموغ      تقبل خديك يا زينب

تأمل . فلعله في مرة ثانية سيخلق لدموع زينب اسناناً تأكل بها او تمض ! رجلة ما في صاحبنا أنه عذب سائغ ما استمد من طبعه فاذا استمد من مطالعته ولا سيما الغربية ورغب في محاكاة شعرائها فهنالك يشعر بالحاجة الى ما يعينه على التعبير فاذا استخف بذلك فهو لا محالة شاعر بالكلال فن امثلة ذلك قوله في المهزلة الكبرى :

غنني انشودة الوادي الوسع (هكذا)      حيث لا اسمع للدنيا رجيع (هكذا)  
ثم جفف ساعة جفني الدميع      وارد نوق الحزن واهتف حيهلا  
يا كراز السحر يا كاس الشراب

فلنظ (ساعة) في قوله ثم جفف ساعة هو في علم صناعة النظم حشونا هيك بالاشتقاق في قوله جفني الدميع . أما ضعف التعبير في قوله وارد نوق الحزن الخ فما لا يحتاج الى بيان . واليك ايضاً قوله في احد مطالع قصائده في الرثاء

هل رأيتم خبيعة الآفاق كيف اودت بأدمع الآفاق  
لا جرم ان هذا البيت يذكر الادباء بيت ابى العتاهية : مات الخليفة ايها الثقلان . الخ على ان قول جودت كيف اودت بأدمع الآفاق فيه تفوق عظيم على ابى العتاهية . ومن هذا القبيل بيت لحافظ عند ما شبه ثوران البحر في عاصفة عاتية بثوران القدور

ومن هذا القبيل قول جودت في رثاء شرقي

انا في مصر سامع لوعة الشرق      ودار بهجته الدويا  
فهذا تعبير عامي تقريباً . وقوله في رسالة الحب :

حكمت قلبك بيني وبينك      لكن حكمت فلم تنصف  
فصناعة البيان العربي تنكر مثل هذا الاستدراك في قوله لكن حكمت الخ . كذلك يقول :

حرك الحسنة في صمت الدجى      همسات رددت في صومعه

وكان خيراً له ولهذا النظم الجميل لو قال آنس الحسنة بدلاً من قوله حرك لأنه تعبير سقيم والديوان بهذه الامثلة التي يدل على روح الاحتياج الى الثروة البيانية العربية وان حفل برغم هذا بروح يتووب ضمين بالاعتماد على نفسه محاولاً التخلص من كل ألوان المحاكاة . ويتجلى لك هذا الروح كثيراً في المقاطيع ذات البيتين او الثلاثة الى الخمسة ومن أحسنها قوله يخاطب الهنة



ماروتق البدر الآشعة من عيونك  
هَدَيْتَنِي لاهي فنوره في جبينك  
وحيرني فيه بعض من حيرني في شؤنك

هذا روح يحاول ان يكشف عن نفسه بدون شك وفي امكانه بقليل من العناية ان يصل الى ما يصبو اليه

### ٣ - اغاني الكوخ

واخيراً تقدم على كتاب اغاني الكوخ وانت حين تمسك نفسك على قراءته ستلتقي بالوان كثيرة من اخيلة الطلاقة الفنية معتدة بمحمد لا بأس به من الثروة اللفظية التي تساعد على التألق في تأليف الجمل ولكن بجانب ما يستهويك من ذلك ومن عناوين قصائد القيامة الحزينة وثورة الضفادع الخ وبجانب ما يسترعيك من اناقة طبع الكتاب لا تكاد تمضي في قراءته حتى تصطدم بأغليط شتى في النحو او في اللغة او في العروض بله الاخطاء في الاسلوب المنطقي في التفكير وسوء استعمال وصايا علم البيان . فن اخطائه النحوية قوله في قصيدة القرية الهالجة

وسدتها الاضواء من لمحها الضافي وساد الطبيعة العبقري  
بهرة للعقول تملي على الكون نشيد الهناءة السحري  
ناح في جنة يلقي شاديها نداء الطبيعة العسوي

فهو في هذه الايات الثلاثة خضوعاً واذعاناً لحكم القافية يجر ما حقه ان ينصب وجوباً بحكم الاعراب . ويشهد الله انا حاولنا ان نقرأ قصيدته بالسكون في رويها وفي العروض متسع ولكننا وجدنا المؤلف ذاته عمد الى قوافي القصيدة وضبطها بكسر الروي . ومن أغلاطه اللغوية قوله يشير الى ثورة الساقية وسائقه

يتلو على آذانه سورة من قسوة السيد على عبده

باسكان الباء في السيد ليستقيم له وزن البيت وهذا غلط شنيع لا يمكن قبوله الا في الازجال ومن افواه العوام ومن خطئه اللغوي ايضاً قوله :

وقد ود النخيل قلمات غيد ساكرات من خمرة الطل ميد

فاستعمل ساكرات من الخمر غلط لغوي وساكرات بهذا الاشتقاق انما تستعمل بمعنى ساكنه لا غير فاستعملها في سياق هذا البيت غلط واضح لاقول المتأملين

وقوله : فاذهبي رخي ذوائبه كأن العفاف لبابة في الطهر

فكلمة لبابة هنا لا معنى لها لغوياً باي حال ولعله اراد نقاية فوهم . اما اغلاطه العروضية فمنها قوله

ورنا الدوم للشعاع كملهوف صبا الى نهره الفضي

والشطر الثاني من البيت مكسور لانه من الخفيف ووزنه معروف . وقوله من قصيدة بعنوان في الحراب

الطهر في لآلئها والسحر في اضوائها والنور في صهبائها والنار في اعصابها

ففي هذا البيت قد زاد وزنه العروضي تفصيلتين لأنه من الكامل (وهو وزن باقي القصيدة) وهو متفاعلن ست مرات ولكنه في هذا البيت ثمانية. وهناك قصيدة بعنوان تبسمي لم اعرف لها وزناً مطلقاً ولعلي لم اعرف لها طعماً ايضاً وانا اتحدى انساناً ما ان يضبطها على ميزان عروض معروف او غير معروف. ومن اغلاطه في السياق المنطقي للافكار قوله يشير الى الريف  
هنا خبايا النفس مطمورة غشى عليها الزمن الجائر  
لو لابن سينا خطرة بينها ما قال نفس لغزها قاهر

فلم ادر من الذي قال ان الريف وحده هو موطن النفس للمطمورة واي مانع يمنع من وجود الانفس المطمورة في الحضر كما هي في الريف واي قيمة اذن لكلام يصح ان يقال هناك ما يصح ان يقال هناك وادهى من البيت الاول قوله في البيت الثاني لو لابن سينا خطرة بينها الخ فلست افهم لماذا كان ابن سينا يمتنع عن قوله في النفس انها لغز قاهر لمجرد خطراته في الريف اكان لغز النفس الانسانية المعقدة يحل لابن سينا اذا رأى الانفس المطمورة في الريف ؟ ما شاء الله على هذا التفكير وعلى هذا المنطق. أما سوء استعماله لوصايا علم البيان فالكتاب طافح بالاستعارات الغامضة وبوجوه الشبه المعيبة عند البيانيين فمن هذه الاستعارات الغامضة قوله يصف زهرة القطن

ذات كاس اترعت شمس الضحى ريقها من خمرة النور المشاع

فهذه الاستعارات الكثيرة في بيت واحد تحتاج الى (رمال) ليكشف لنا ما فيها من غموض ومع كل ما ذكرنا من تلك الامثلة للتنبيه لا اكثر ولا اقل على انك برغم هذه الاغاليط ستقع في هذا الكتاب على ابواب تستحسن. فمن ذلك قوله في سنبلة تغني

من له في الارض ملك مثل ملكي في الكتيب

موردي النيل وزادي من رى النيل الخصب

الخ هذه الاغنية التي يعجبني على الاخص قوله في آخرها

وتحطمت فاحيا الناس عيش من رفاي

انا في غرسي وحصدي وحياتي وماتي

مثل أعلى ورمز خالص للتضحيات

ومن امثلة لباقة في التوليد قوله في قصيدة (النش)

هذا الذي ضاقت الدنيا بمطعمه نصيبه كان منها عشر اشبار

فهذا النظم مؤلف من قول بعضهم

فالشرق نحو الغرب اقرب شقة من بعد تلك الخمسة الاشبار

وهذا البيت هو من قصيدة هي بعض محفوظات المدارس ومطلعا: حكم المنية في البرية جار وجملة القول انه شاعر يحاول الاندماج في المدرسة الحديثة ومحاكاة اتجاهاتها الفكرية الحديثة

الاستعراب دون الملم باللغة التي تتيح له ذلك وهذا مستغرب من شاعر يتلقى العلم في دار العلوم وهي معقل اللغة والأدب الحصين . فأعرض الضعف التي تراها في أغاني الكوخ لا نلاحظ لها أثرًا في ديوان جودت فهو وإن كانت ثروته اللفظية أقل من صاحبه إلا أنه يعتاض عن ذلك ويعتصم بلغة أجنبية تقف به على أفكار مدرسته وتسهل عليه الاندماج فيها مباشرة ولهذا كان أكثر من زميله اندماجاً في موضوعاته وأنها نحو الاستقلال . أما ديوان الشاطيء المجهول فهو متأثر بالقائلين أن الطلاقة الفنية لا تكفي وحدها في تكوين الشاعر فهي لا بد لها في تكوينه وانضاجه من استخدام ألوان شتى من سائر الثقافات والعلوم والفنون وعندني أن هذا الرأي الأخير هو أفضل المذاهب لتخريج الشعر الصحيح واطن أن هذا هو أيضاً مذهب الحياة

محمد أبو الوفا

### قصص جغرافية للأطفال

تكون سعادة الأمة موفورة كاملة على قدر وفرة عناصر السعادة فيها وأهم تلك العناصر هي انتشار العلم الصحيح بها والثقافة التي تكفل لأبنائها التربية الحسنة ثم كمال الصحة وكثرة المال والنشاط والدأب في العمل ، هذه هي أهم وسائل السعادة ، وإذا كان المال لا يحقق للأمة سعادة إلا بالعمل الذي لا يستقيم ولا ينتظم إلا بالعلم الصحيح والتربية الحسنة فخير بكل أمة أن تطرب سروراً وتغتبط أنساً وحبوراً عندما يبرز فيها أديب كامل أو عالم فاضل ينفعان الأمة بعلمهما وادبهما . فما أجدرنا والحالة هذه أن نقدر الأستاذ كامل كيلاني حق قدره ونعرف له إياديه البيض وما نره الفخر على العلم والأدب معاً فالأستاذ الكيلاني لم يقتصر في علمه وادبه على تهذيب الشبان والكهول بما نهلهم وعلمهم به من تلك الموارد العذبة الصافية التي درتها عليهم سحب فكرته الواعدة ( شرح ديوان ابن الرومي وابن زيدون ورسالة الغفران ) . وناهيك بتلك الكتب دلالة على ما بذل من مجهود وتبحر من مصاعب

فلما أن الأستاذ لم يقتصر مواهبه على إصلاح الفكرة الشابة والمكتهلة بل عني عناية لم يسبق إليها فوضع مدرسة للأطفال تسيرهم من أبان تكوين الفكرة إلى حين نضوجها وأنها لمدرسة فوق كونها متنقلة يحوزها الطفل في بيته ويتلقى دروسه فيها فوق سريره وحيث يرتاض وحيث يسرح فهي فوق ذلك شائقة طريفة لا يكاد طلابها يشعرون بملل أو يحسبون بنصب وما بالكم رجل يعرض دروس الجغرافية الطبيعية على أذهان الأطفال بصورة قصصية تنقشها في أذهانهم نقشاً أثبت وأروع مما ينقش القلم على القرطاس . ولنا بصدد استقصاء ما أثر هذا الأديب فهي فوق وسعنا وانما نعي تط أن نبرز لا عجبنا به صورة تتفق ومجهوداته النادرة الغريبة التي برهنت على أن الرجل قد ضحى به وصحته ووقته في سبيل خدمة المصريين خاصة والأمم الشرقية عامة

علي طاهر

في صفوف الوطنيين وكان ذلك سبيلي الى حزب الملكيين . فقد نطق هيريو بالحق بقوله اني خصم لا عدو . هو أزرق وأنا أبيض ، وهذا كل ما في الامر

«... وفي اول يناير ١٩٣٠ وقد صدر العفو — سريحة الملك الذين اختطفوني واخفوني ثم هربوني ، حضروا الى بروكسل لتسلم طريدم «ليون» ، وفي طلبهم زعماء الحزب... فتوجهنا الى باريس في صباح الغد . كان قلبي يغمز في صدري فأقول له : روبدك يا هذا ، فالناس ينظرون البناء والمصورون حاضرون ... وجاء الاصدقاء الى محطة بروكسل يشيعونني بصورة مؤثرة ... وفي محطة أخرى مشيعون غيرهم يحملون طاقات الازهار وينشدون اناشيد النصر . فأزجر دموعي قدر المستطاع . وجاءني موظف يخبرني في تأدب بأن دومرج بخولتي حق الدخول في وطني ان لم يكن حق مشاركته في طعامه ... ثم كان الوصول الايبكي الى محطة الشمال بباريس وزوجتي المحبوبة تنكئ على ذراعي ..... فكأنني هبطت منطقة الأنواء في البحار بين عشرات الألوف من الملكيين والمواطنين وكانوا ينبحون نباحاً ، فتخيلت نفسي فلسطين تتقاذفها رؤوس الامواج ... وبعد دقائق قليلة رأيت في مدفن «بير لاشيز» بعد كل تلك الشهور قبر فيليب مزداناً بالأزهار فكان لي أن أصلي قرب ولدي ...»

لغة دوديه تستحيل ترجمتها ولا يتيسر فهمها كلها إلا للمتشیع من روح الأدب الفرنسي والشعب الفرنسي . لان تعبيراته بدئية غير منتقاة . ومع جمال انشائه وضلوعته ، فهو لا يتورع عن استعمال الالفاظ الزقاقية وتعبيرات غلمان باريس ، ويكتب كثيراً من الكلمات مقلداً لفظ قائلها ، وفي هذا ما فيه لاثارة الضحك . على ان هذا الانشاء بجملته من الحياة والحركة والتشويق ونشاط الذهن ووفرة المعلومات بحيث يسيطر عليك من جميع النواحي . ويحفز فيك شتى القوى النفسية من غضب وانفعال واستياء ورغبة في المقاومة — أو من حنين ولذة وانجاب ورغبة في الاستفادة . وهو في كل ما يكتب يرسم من شخصيته خطوطاً واضحة بألوان زاهية مشبعة و — مهاجمة عنيفة ... كذلك هو في ما لا يخص من مقالاته في الصحف والمجلات وفي كتبه السبعين أو يزيد : عشرون منها روايات ، والباقي أبحاث في النقد والأدب والاجتماع والتاريخ والفن ووصف رحلات وأسفار ودرس أخلاق الشعوب وعاداتها وتحليل ميولها ، وأبحاث علمية ولغوية وطبية . فهو في الواقع يجمع بين الضلالة العلمية والقدرة الخيالية . وذكرياته من أشهى وألذ ما يقرأ ، رغم أن — او ربما بسبب طريقتة في النقد والمهاجمة والذع والهجو . وبعد فما أصنى مجالي الصفاء في بيانه !

ومع تدينه فهو مغرم بأحاديث الغرام ويتلذذ برأى العشاق متناثرين في امساء الربيع بين متزهات بروكسل وميادينها « حيث لا ترى إلا العناق ولا تسمع سوى الهمس والزفرات . لا تغضب ايها

الرقب القاسي ! إذا أنت أردت كثرة المواليد وجب التسليم بما يمسد لها ، والطبيعة تحسن صنع ما تصنع . في بروكسل كما في باريس ومرسيليا يتبادل العاشقون القبل علناً في الطريق ، وليس من يجد في ذلك ما يقال ... » .

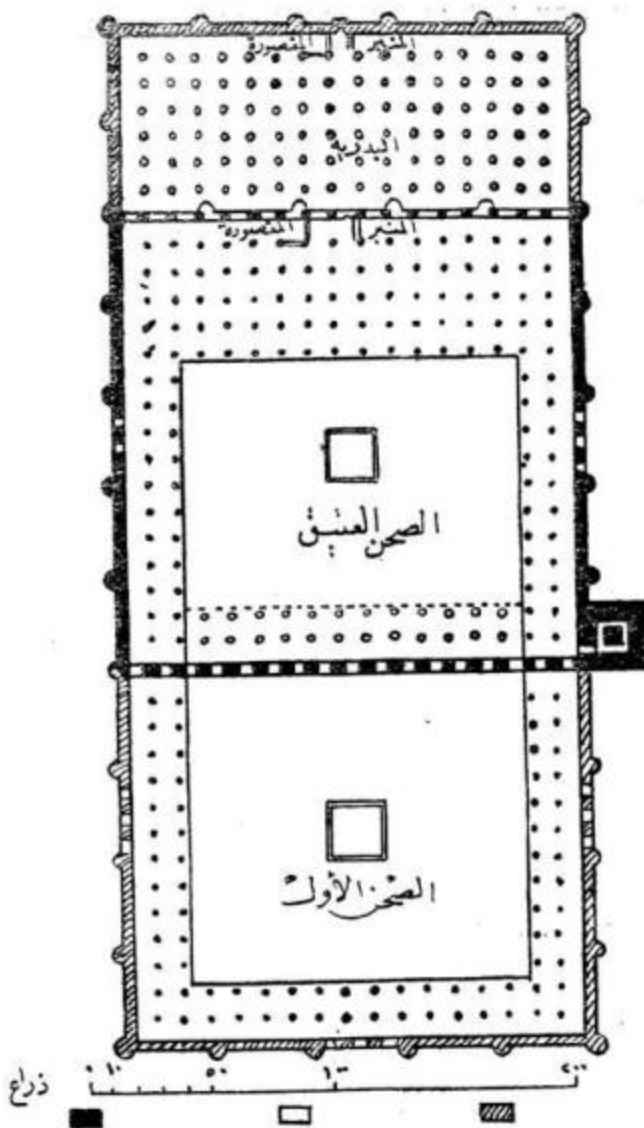
وكما يفاخر بذكرى والده يفاخر بذكرى والدته (وهي اديبة ايضاً) وينوه بتأثيرها في مواهب والده ومواهبه . ويذكر فضل زوجته في مثل ذلك ومبلغ تأثيرها في حياته وما أنالته من السوى والهناء . ويمكن إدماجه بين كبار أنصار المرأة وإن ضحك من فكرة « المساواة السياسية » وأنى للمرأة الزجل والتخشن في الأعمال الشاقة خارج البيت وفي غير الدوائر المتناسبة وأنوثتها . ألا أنه يطالب بجميع حقوقها الادبية والاجتماعية لأن حياة المرأة في الحب وسحرها في الحب « والحب يرد المرأة الى جوهرها » . . . « الرجل هو العراك والمجازفة وانتزاع الغنيمة وهو أحياناً التوازن القظ . والمرأة هي اللذاذة والعذوبة والسياب القطعة وهي أحياناً الحكمة والصفاء . . . عندما يصدر الرجل حكمه ، المرأة تتوسط وتتوسل . . . اللانهاية التي نبعث عنها في الله تمثلها المرأة على الارض . . . هي مدّى لا حدود لها . . . هي قابلية رحبة للحياة . . . ونحن الرجال نقيدها ونحدها . . . » (١)



### منذا الذي يبت في الحكم على مزاعم المنجمين ؟

في حسابات المنجمين ان المريخيين اي الخاضعين لتأثير المريخ ، يكونون عادة بدنيين اقوياء شرهين شغوفين بالهيكل النسائي . وهم اهل عنف وشراسة مغرمون بالمهاجمة والتعدي وإن كانوا على مقدرة عظيمة للانصاف . هم سريعو الغضب سريعو التأثر ، وإن استطاعوا أحياناً التغلب على النفس بقوة . هم قساة وأريحيون في آن واحد . شجعان في الحرب وفي كل مغامرة واقتحام ، متطرفون في الصراحة وفي العناد ، لا يبالون بالمال ولا بالفخار في المعنى المألوف لأنهم يأخذون بالمثل العليا ويستنهضون الآخرين للاخذ بها . يحبون اللذة حبههم للتقدم . لهم ثقة بنفوسهم وتعمت لآرائهم ويتزعمون كل حركة يشتركون فيها أو يكونون على الأقل بين الناهيين . موهوبون بسلطان الادراك والقلم والبيان ومنهم كبار رجال العلم والجراحة والطب . لا تندرد القواجم في حياتهم ، وقد تنجم بعض مصائبهم عن سيجهم وتهورهم واستهجانهم للملاينة والمداورة . . . في كل مجهول هم الرواد المغامرون . . .

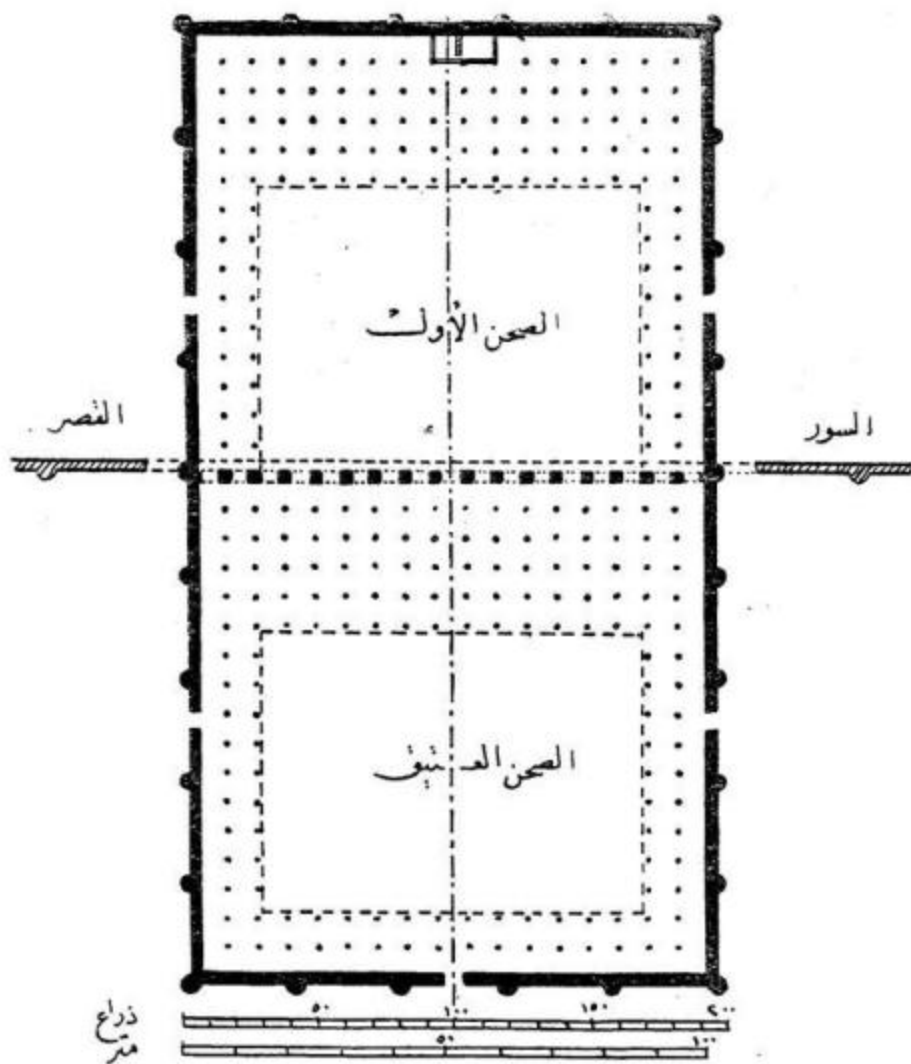
انظر الى صورة ليون دوديه ، واقراء ولو في هذا البحث فقط تنقاً من كتاباته ، ثم قل لنفسك رأيك هلأ توافق شخصية دوديه وشخصية المريخي كما يزعمها المنجمون ؟



شكل (١)

المعد الثالث - من بناء المعد الأول  
 المعتمد وبنو ٢٨٤ هـ - وأزيل في العهد الثالث  
 المعدان الأول والثاني - المعتمد ١٤٩ هـ وهدموا في سنة ١٩٤ هـ

مسجد المعتمد بن عباد  
 رسمه في سنة ٢٨٤ هـ  
 المعتمد



مقياس الرسم ١ : ١٠٠٠

شكل (١٠)

مسجد المنصور بسندباد  
رسم جناب الكائن كرسول  
مستشرق





# سَيَرُ الزَّمَانِ

الثورة

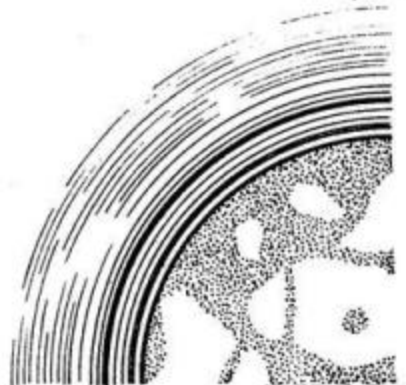
للدكتور عبد الرحمن شهيندر

أقطاب السياسة الدولية

الرئيس ماساريك

الاحوال في اوربا

للجنرال سمطس





ليون دوديه الكاتب الفرنسي المشهور

Leon Daudet

( انظر مقالة الآنسة مي صفحة ٢٧١ )

# مملكة المرأة

المعادن في اللبن

المرأة الفرنسية وحق الانتخاب

الحب والمغازلة في روسيا السوفيتية

مقومات الجمال

زيت كبدة الحوت وفوائده

للدكتور عبده رزق

سلامة الاطفال





## رأس فتاة

صورة قديمة للمصور الهولندي جان فرمير — كشفت حديثاً

# حَذِيقَةُ الْمُقْتَطِفِ

على باب الهيكل  
لجبران خليل جبران

ترجمة مقطع منها بالانكليزية

الفتاة والورد  
لتوماس مور





ولز الطائب الانكليزى المشهور

H. G. Wells

( أنظر مقالة عنه صفحة ٣٢٠ )

# فهرس الجزء الثالث من المجلد السادس والثمانين

صفحة	
٢٥٣	السيارات : أجواؤها والحياة عليها
٢٥٩	حركة الرواد : لاجد محمد حسن بك
٢٧١	ألف ليلة وليلة : للدكتور احمد ضيف
٢٦٩	ليون دوديه : للآنسة «مي»
٢٧٧	مواطن النباتات الزراعية : للامير مصطفى الشهابي
٢٨٢	الشعبية والشعوبية : بقلم نقولا حداد
٢٨٨	الى موسيقية عمياء (قصيدة) : لعلي محمود طه
٢٩٠	الطرائق المتبعة في الاشباب : للدكتور شوكت موفق الشطي
٢٩٥	الفارابي : لاديب عباسي
٣٠١	سر النواة
٣٠٥	موت فنان (قصيدة) : لحسن كامل الصيرفي
٣٠٧	فصلان عراقيان : لأمين الريحاني
٣١٥	أيقال اكتشف الشيء : للأب انتاس الكرملي
٣٢٠	سيرة وز بقله : ليعقوب فام
٣٢٤	مسجد المنصور ببغداد : بقلم الكبتن كرسوبل (مصورة)
٣٣٠	روح الرواد
٣٣٥	سير الزمان : الثورة للدكتور عبد الرحمن شهنند : الرئيس ماساريك : الحالة
	الاوروبية للجنرال سمطس
٣٤٧	مملكة المرأة : المعادن في اللبن : العبقرية : المرأة الفرنسية وحق الانتخاب : الحب
	والمغازلة في روسيا : مقومات الجمال : زيت كبد الحوت للدكتور عبده رزق : حادة
	شرب الشاي : سلامة الاطفال
٣٥٧	حديثه المقتطف : على باب الهيكل لجبران خليل جبران : الفتاة والوردة : لتوماس مور
٣٦١	المراصلة والمناظرة * ارشاد لغوي . للاستاذ عبد الرحيم بن محمود
٣٦٣	مكتبة المقتطف * فنلندة وسائر البلدان البلطية الشرقية : افاني البروز : صك في الو
	فن التصوير الاسلامي : مصادر الاخبار الاسلامية : ابن السمود ملك الجزيرة : ( للدك
	فارس ) : مدخل في الجرائم : للدكتور امين الملوفا : ضحايا الاطفال ليعقوب فام : قد
	المتنور : نهضة التمر الحديث : لمحمود أبو الوفا : قصص جغرافية للاطفال : لعلي ط

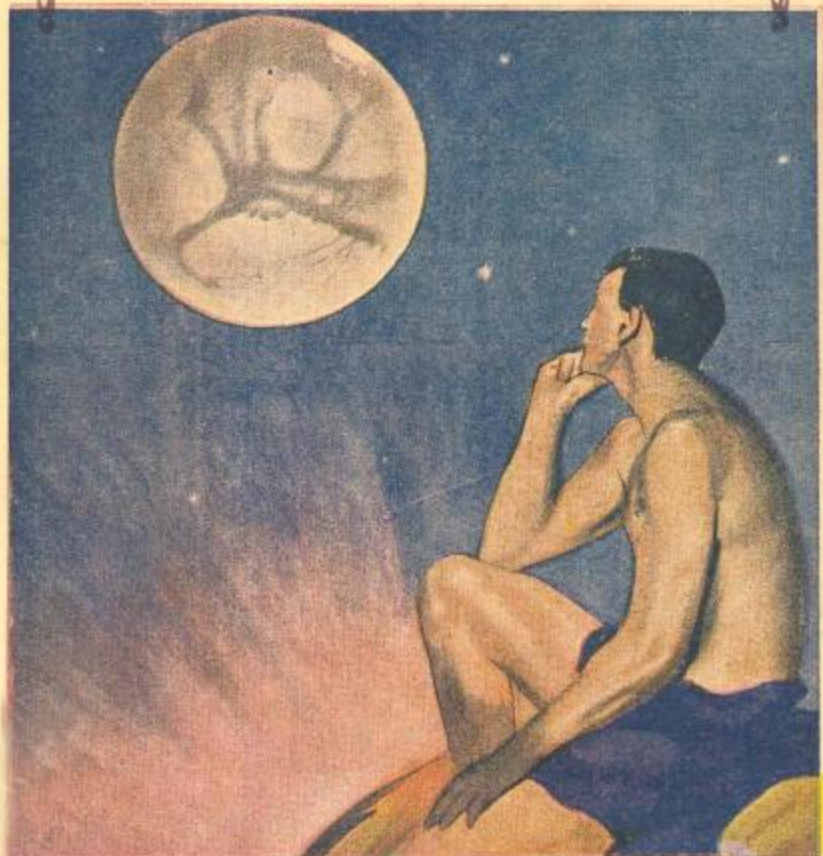


# المقتطف

AL-MUKTATAF

AN ARABIC MONTHLY REVIEW OF  
CURRENT SCIENCE AND LITERATURE

FOUNDED 1876



# المقتطف

مجلة علمية صناعية زراعية  
الجزء الرابع من المجلد السادس والثمانين

٢٧ ذو الحجة سنة ١٣٥٣

١ أبريل سنة ١٩٣٥

## النفوذ الى سر الحياة

صلة مظاهر الحياة المختلفة بضروب الاشعاع

### بين الطلبة والكوكب

علم الحياة علم واسع النطاق متشعب الفروع ، يتصل من ناحية بالفلسفة ، ومن الناحية الأخرى بعلوم الطبيعة والكيمياء . فالجنرال سمطس السياسي والفيلسوف يذهب الى ان الحياة ليست وحدة مستقلة بل نظام معين . والانسان في نظر احد التلبيين ليس الا مركباً من مركبات الايدروجين <sup>(١)</sup> في حالته الغروية وقد اضيفت اليه اخلاط اخرى . اما الكيماويون فيحاولون ان يخلطوا المادة الحية الى العناصر التي تتألف منها ، فيقيسون المقادير اليسيرة من المعادن التي تدخل في تركيب جسم من الاجسام ، وغرضهم ان يضعوا للجسم الحي تعريفاً كيميائياً كما يكتب كبار الطهارة وصفة لكعكة معينة او لضرب من الحلوى ، ثم يعلنون ان المواد الكيميائية في جسم الانسان لا يزيد ثمنها على ١٨ قرشاً صاعاً !

ولو ان الكيميائيين يستطيعون ان يركبوا من هذه المقادير المختلفة جسماً حياً ، لكانت الاجسام الحية اخص من بعض اصناف الكمك والحلوى !

هنا ممكن السر ! اتنا نعلم بوجه عام بما تتألف الاجسام الحية . ولكننا نهمل الوصفة ، التي ركبت بمقتضاها هذه الاجسام . ولا بد ان تبقى بعض الظواهر الغريبة في حياة الانسان كالبله والمرطان خفية مستمرة ، حتى يتاح لنا الكشف عن هذه الوصفة

(١) اسم هذا المركب العلمي اوكسيتروكاريد النروجين oxynitrocarbide of hydrogen

فالحيلة (بروتوبلاستة) اقرب مظاهر الطبيعة الينا وابعدنا عنا . فهي قريبة الينا ، لان اجسامنا مبنية منها . وهي بعيدة عنا ، لاننا اذا حاولنا الكشف عن اسرارها والتغلغل في فهم خفاياها ، وجدناها انما من النجوم . فتمتة نجوم لا نراها ولو استعملنا نظارة مرصد جبل ولسن العظيمة . ولكن لطيف وما يتصل به من الواح التصوير الشمسي ، يكشف لنا عما يتصل بها من الحقائق فنستطيع ان نعرف شيئاً غير يسير عن حالة باطنها . بل ان الفلكي ادري بالنجم ، في بعض النواحي الاساسية ، من البيولوجي يبنأه الخلية

نعم ان تسعين في المائة من مادة الكون مفرغ في اجسام النجوم والسُدم . والنجوم والسدم على عظمتها ، مركبة من مادة في حالة توهج شديد استطاع تفسيرها وتصورها وفقاً لمبادئ الطبيعة والكيمياء . ولكن الخلية الحية على صغرها ، مركبة معقدة من السوائل والغازات والاشكال الغروية ، وهي على برودتها اذا قيست بدرجات الحرارة العادية لا بحرارة الشمس ، مقرر لتفاعل ذري وجزيئي خفي تنشأ منه شعلة الحياة

ان الحية ، في ما نعلمه عن الحياة ، لا ينشأ الا من الحية . ولكن الاحياء تعتمد كل الاعتماد على ما يحيط بها من الاشياء غير الحية . بل ان تغييراً تحدثه في بيئة الحية ، الطبيعية والكيميائية ، قد يقضي الى نشاط الحياة وتكاثرها ، او قد يفضي الى انحطاطها وانقراضها

خذ مثلاً على ذلك العلامة كارل Alexis Carel فانه كسر في سنة ١٩١٢ بيضة دجاجة توشك ان تنشق ليخرج منها صوص ، واستخرج من جنين الصوص ، تلك القطعة النابضة فيه — قلبه — ووضعها في انبوب فيه محلول معين . في هذا الانبوب ، وجد قلب الصوص بيئة مثلى للحياة . فهو مصون فيها ، من فعل الجراثيم والسموم ، وتأثير البرد والحر ، ومجهز بمصدر لا ينفد من المواد اللازمة للحياة ، مثل الاكسجين والسكر وغيرها . وقد انقضت على هذا القلب ثلاث وعشرون سنة ، وهو حي وافر الحية ، لا تبدو عليه اية امارات من امارات الهرم والشيخوخة . بل ان جميع الدلائل تدل على انه يستطيع ان يعيش ، اذا ظلت بيئته الطبيعية كما هي ، مائة سنة او على قول الكاتب العلمي جورج غراي ، « حتى تبرد الشمس »

ان في تجربة الدكتور كارل هذه ، دليلاً ناهضاً على ان الاحياء تعتمد على غير الاحياء كل الاعتماد ، وهي حقيقة ليست بالجديدة ، ولا بالمبتكرة ، ولكن اقرارها على هذا الوجه ، يتصل باصول البحث عن سر الحياة ، لانه متى حل الكيمياء الاجسام الحية الى عناصرها الاولى ، ووجد انها لا تحتوي على شيء جديد ، لم يعمده قبلاً في الصخور والنجوم ، يخطري بالباحث والقارئ ، السؤال الآتي وهو : متى او في اي دور من ادوار تطورها تتحول المادة الجامدة الى مادة حية ؟

ولا يخفى ان خارج الخلية مركبات مؤلفة من الكربون والايديروجين والنيتروجين والاكسجين ، وجميعها عناصر لا حياة فيها ، تتألف منها الارض وما عليها والبحار وما فيها . هذه المواد تتخلل

اغشية الخلايا وتحوّل فيها الى غذاء. ثم تتركب هذه الاغذية في جسم الخلية تركيباً جديداً فتنتقل من طبقة المواد الجامدة الى طبقة المواد الحية كخضوب النباتات Chlorophyll وحمور الدم Haemoglobin وكذلك تسير الحياة في طريقها تصنع الحية من غير الحية بمحوّلة المادة النجوم الى مادة للخلايا، متحركة بقرة خفية هي القنطرة بين الجود والحياة

فالبحت عن هذه القنطرة، قد اصبح في العصر الحديث، كما كان في العصور السابقة، غرضاً تمحى اليه الرّكّاب وهدفاً تنقطع دونه الاعناق

### عميئة التركيب الضوئي

ليس بين وسائل العلم الطبيعي الحديث ونظرياته المبتكرة، ما هو أجدى في نظر الباحثين عن سرّ الحياة، من نظرية المقدار (الكونوم) في الطاقة، والوسائل المستحدثة لتوليد ضروب الاشعاع وقياسها

فالضوء الذي كان سبيل الفلكي الى بواطن النجوم، وسبيل الطبيعي الى قلب الذرّة، أصبح أدق وسيلة يعرفها الفسيولوجي لفهم التركيب الدقيق في الخلية الحية. بل أن الضوء في مقدمة الموضوعات التي يتناولها البحث الحيوي كذلك

ذلك ان الضوء هو المحرك الاكبر في الطبيعة. وقد اقترح الاستاذ دُرنن\* أحد علماء الكيمياء في جامعة لندن من بضع سنوات تحديد يوم معين كل سنة، لعطلة رسمية طامة، يخرج فيه سكان المدن الى الحقول والمراعي الخضراء، عند ما تهب نسجات الربيع الاولى، لتقديم فروض الشكر الى الشمس على ما تهينا اياه من نعمة الضوء، وهو ما نفعله في مصر يوم شمّ النسيم. فالإنسان يتفق الطاقة، ومعظم الطاقة التي ينفقها مستمد أصلاً من طاقة الشمس، ولكنه يتناولها من خلية نباتية خاصة لها القدرة على التقاط طاقة الشمس وخبزها وهو ما يعرف بالتركيب الضوئي Photosynthesis

وموضع الخطر في فعل الخلية النباتية هو انها تصدّ تيار الطاقة المنحدر. فالإنسان - وسائر الحيوانات - عاجز عن ذلك. وقد اثبت العلم لنا ان تيار الطاقة ابدأ سائر في سبيل الانحطاط. تخرج الطاقة من بواطن الشمس قوية الفعل قصيرة الأمواج، ثم تنحدر رويداً رويداً في خلال اختراقها لرحاب الكون، تضعف قوة وتطول امواجاً، ولكن النبات الاخضر يقف في سبيل هذا الانحدار سداً منيعاً. فليس من الغريب أن يرى بعض علماء الحياة، ان دراسة التركيب الضوئي، يجب ان تكون الخطوة الاولى في البحث عن سرّ الحياة. وليس من العجيب ان يكون ثلاثة من حازي جوائز نوبل العلمية، ممن عني بهذه الناحية من البحث وهم رتشارد فليستار Wiltatter واوتو فربورغ Warburg وهانس فشر Fischer

فالخضوب - أي المادة الخضراء في النبات Chlorophyll - هو الهدف الذي تتجه اليه جهود



الباحثين في عشرات من معامل البحث البيولوجي في مختلف أنحاء العالم ، وجميع بحوثهم تستند الى التجارب الدقيقة التي قام بها فلستار من نحو ثلاثين سنة في جامعة زوريخ . فقد اثبت حينئذ ان كريات الخضوب في الاوراق الخضراء تحتوي على مقادير معينة من الصبغ الاصفر ، علاوة على صبغها الاخضر . واثبت كذلك ان الخضوب خضوبان ، يحتوي كل منهما على عناصر الایدروجين والنروجين والاكسجين والمغنيزيوم ، ولكن ترتيب ذراتها في الخضوب الواحد يختلف عنه في الخضوب الآخر . وقد تتبع الخضوبين الى أصلهما الكيميائي ، فوجد انه مادة شبيهة بمادة الدم الحمراء المعروفة باسم هيموغلوبين . وكذلك توصل هذا العالم ، في خلال بحثه عن استعمال النبات لضوء الشمس ، الى تبين صلة بين النبات والحيوان . فلهيموغلوبين في الدم ينقل الاكسجين في ثنايا الجسم الحي . أما الخضوب فيستخرج الاكسجين من ثاني اكسيد الكربون . فعمل الواحد يختلف عن عمل الآخر . ولكن أصلهما واحد . وكذلك تبيننا شاهداً على وحدة الطبيعة حيث لم يطلب العلم شاهداً من هذا القبيل

\*\*\*

والمسألة الاساسية في كل هذا ، هي أن نفهم كيف يستطيع الصبغ الاخضر في اوراق النبات ، ان يجمع بين الماء وثاني اكسيد الكربون ، فيبني منهما مادة تنطوي على طاقة كامنة كالسكر — وهو التركيب الضوئي Photosynthesis . ومهما تكن الطريق فانا نعلم نتيجة التركيب وعبارتها الكيميائية كما يلي : ثاني اكسيد الكربون + ماء + طاقة الشمس = سكر + اكسجين  
كذلك يبني السكر في اوراق النبات ، ويعاد جانباً من اكسجين ثاني اكسيد الكربون والماء الى الهواء . أما السكر فيخزن في النبات ، ومنه تبني المواد النشوية والادهان والمواد الزلالية . فهو غذاء الحياة الاساسي . وهو يحترق باتحاده بالاكسجين فتخرج منه المواد التي دخلت في تركيبه ، أي الماء وثاني اكسيد الكربون والطاقة

وكل شيء يستعمل السكر ، يحوله في جسمه بالاحتراق ، الى طاقة وماء وثاني اكسيد الكربون . ولكن ليس في الطبيعة على ما نعلم الا الخضوب ، يستطيع ان يفعل الفعل المقابل ، اي يستطيع ان يبني من هذه العناصر الثلاثة مادة السكر المنطوية على طاقة كامنة

وقد عني الاستاذ اوتو فربورغ — احد علماء المعمل البيولوجي في معهد القيصير فلهلم بيرلين — باستنبات بعض القطائر البحرية الخضراء ، في ضوء ضعيف . فتول في القطائر كريات قائمة اللون كثيرة الخضوب يسهل عليها تركيب السكر . ثم ثبت له بالتجربة انه اذا زادت قوة الضوء نقصت مقدرة الخضوب على توليد السكر . اي ان توليد السكر ينقص بزيادة قوة الضوء . فكانت هذه الحقيقة اشبه ما يكون بالمفارقة . وظلت كذلك الى ان اخرج فربورغ نظريته التي تبين فيها ما يحدث داخل الخلية فجزيئات الخضوب — بحسب رأيه — تمتص الضوء . ولكن هذا الامتصاص لا يتم الا في جانب

يسير من الثانية . بل ثبت ان هذا الامتصاص في بعض التفاعلات لا يتعدى جزءاً من مليون جزء من الثانية . واذن فاستعمال تلك الطاقة — كائناً ما كان — يجب ان يتم في ذلك الجزء اليسير من الوقت . والمفروض انه يمكن استعمال الطاقة في هذا الجزء اليسير من الثانية ، اذا كانت حبة الخضوب متصلة حينئذ بثاني اكسيد الكربون . فتوليد السكر عند بدء هذا الاتصال يكون كاملاً . فاذا زادت قوة الضوء اسرعت فعل التركيب . فيزداد بناء السكر . ولكن لا يلبث ان يصبح بنسبة السكر أسرع مما تستطيع الخلية ان تتصرف فيه . عندئذ يفصل السكر المحشود ، بين ثاني اكسيد الكربون وحبة الخضوب . على ان اتصال هذا الغاز بالخضوب لا ندحة عنه حتى يتم بناء السكر ، لذلك يبطل بناء السكر بعيد الزيادة في قوة الضوء

وقد عمد فربورغ في اخراج هذه النظرية الى نظرية « المقدار » فطبقها على فعل التركيب الضوئي . فالضوء بحسب هذه النظرية ليس تياراً متصلاً من الطاقة ، بل هو اشبه ما يكون بتيار من الماء المنقذ من فتحة انبوب ، مؤلف من دقائق او قطرات صغيرة متوالية . او هو اشبه بتيار من الرصاص المنقذ من فوهة مدفع رشاش . فالطاقة التي تلطم جزيء الخضوب ، تكون في مقادير صغيرة . فينشأ عن تصادم مقدار من الطاقة بجزيء من الخضوب ، ان يحل مقدار الطاقة محل كهر من كهارب الجزيء . فاذا عاد الكهر الى مكانه ، بعد ان يزول فعل الاصطدام ، ينطلق مقدار الطاقة ثانية فيستعمله الخضوب ، في بناء السكر ، لأن بناء السكر يقتضي ، كما بينا في العبارة الكيميائية ، وجود الماء وثاني اكسيد الكربون والطاقة اللازمة والخضوب ، والخضوب هو العامل الاساسي في التركيب الضوئي

ولكن مقادير الطاقة تختلف . فمقادير الضوء الازرق اقوى فعلاً من مقادير الضوء الاحمر . ومع ذلك يظهر ان الخضوب يفضل مقادير الضوء الاحمر على مقادير الضوء الازرق في صنع السكر . بل انه يستعمل مقادير الضوء الاحمر في الغالب لهذا الغرض

فكيف يعمل فربورغ هذا ؟ عمد الى احصائيات تجاربه ، فوجد ان فعل التركيب الضوئي يحتاج الى خمسة مقادير من الضوء الازرق لاستخراج الاكسجين من جزيء ثاني اكسيد الكربون . ولكنه يكتفي بأربعة مقادير من الضوء الاحمر لانجاز الفعل نفسه . وقد قام عالم الماني آخر اسمه شمكه Schmucke بتجاربه من هذا القبيل معتمداً اساليب غير اساليب فربورغ فوصل الى النتيجة نفسها . والظاهر ان الصبغ الاصفر في الخضوب — وحجمه في حبات الخضوب خمس حجم الصبغ الاخضر — يتمتع بالضوء الازرق بسهولة . ولكن مقادير الضوء الازرق التي يمتصها لا شأن لها في بناء السكر فهي طاقة ضائعة من هذا القبيل . وهذا يفسر لنا السر الذي سبق ذكره . وهو ان مقادير الضوء الازرق وان كانت أنشط فعلاً من مقادير الضوء الاحمر ، اضعف اثرأ في تركيب السكر في اوراق النبات

ولكن ما هي وحدة التركيب الضوئي ؟ اهي جزيء واحد من الخضوب او عدة جزيئات ؟ هذه المسألة موضوع بحث دقيق قام به عالمان اميريكان — احدهما روبرت امرسن في معهد كاليفورنيا للتكنولوجيا والثاني وليم ارنولد في جامعة هارفرد — فأثبتا ان نزع الاكسجين من جزيء واحد من ثاني اكسيد الكربون يقتضي وجود ٢٤٨٠ جزيئاً من الخضوب . وهذا لا يعني ان ٢٤٨٠ جزيئاً من الخضوب يجب ان تتألف حتى تنتزع الاكسجين من جزيء واحد من ثاني اكسيد الكربون ، لان جزيء الخضوب كبير مؤلف من ١٤٦ ذرة وجزيء ثاني اكسيد الكربون صغير مؤلف من ثلاث ذرات فقط . ولكنه يعني ، انه كلما اتصل جزيء الخضوب بجزيء ثاني اكسيد الكربون لنزع اكسجينه منه ، كان ٢٤٧٩ جزيئاً من الخضوب قاعدة عن العمل

وقد تكون وحدة التركيب الضوئي جزيئاً كبيراً ، فقد بين هارولد مستر احد علماء معمل جاك لوب ان الخضوب المحي في خلية النبات يختلف كل الاختلاف عن الخضوب الذي نستخرجه ونحلّه بأساليدنا ووسائلنا الكيميائية . فالبحت الطيفي في الخضوبين يدل على انهما مختلفان ، والخضوب خارج النبات لا يستطيع ان يبني السكر . ولكن التركيب الضوئي في النبات ، يمكن امرأه بوسائل صناعية . وقد استنبط امرسن وارنولد لذلك طريقة تمكنهما من حمل النبات على صنع خمس دقائق من السكر حيث كانت تصنع دقيقة واحدة من قبل

والظاهر ان التركيب الضوئي ، ليس فعلاً واحداً ، بل هو فعل دوري . ففي دوره الاول تتأثر جزيئات الخضوب بالضوء في جزء من الف جزء من الثانية . والدور الثاني دور التركيب الكيميائي وهذا يمكن ان يتم في الظلام ويستغرق من الوقت اربعة آلاف ضعف ما يستغرقه الفعل الاول

### الاشعة وموت القمر

بيد ان عالم الاشعاع لا يقتصر على ضروب الاشعة التي رآها العين . بل ان الاشعة التي رآها ضعيفة الطاقة اذا قوبلت بالاشعة التي تملأ رحاب الفضاء وتعجز العين المجردة عن تبينها مثل الاشعة التي فوق البنفسجي والاشعة السينية واشعة غاما والاشعة الكونية . ثم ان الهواة حافل بدقائق صغيرة مكهربة تنطلق بسرعات عظيمة تقرب في بعض الاحيان من سرعة الضوء تقسها مثل دقائق الفا ودقائق بيتا ( الكهارب ) والايونات المختلفة

في هذه البيئة المضطربة ، من الانفلاق والاصطدام والتفتت والتألف ، نشأت الجيلة (Protoplasm) ونشرت نسيج الحياة فوق سطح الارض . فهل فعلت ذلك رغمًا عن اصطدامها بضروب الاشعاع والدقائق المكهربة المختلفة ، او انها استمدت منها عوناً على بلوغ ما بلغت ؟ او ماذا يقع عند ما تصطم احدى هذه الدقائق بخلية من الخلايا الحية ؟

مضى على العلماء ثلاثون سنة وهم يعلمون ان اشعة الراديوم واشعة اكس تفنك بالانسج الحياة .



ويرجع هذا الاكتشاف الى الاستاذ بكرل اذ لاحظ اتفاقاً انه بعدما وضع قليلاً من املاح الراديوم في انبوب بجيب صدرته ، اصيب جلده تحت ذلك الجيب بقرحة . فكان هذا الاكتشاف الخطوة الاولى في استعمال الراديوم لانتلاف النسيج المصابة بنوام سرطانية . وقد مضت سنوات والعلماء المحرجون يجمعون الحقائق التي يتعلمونها بالاختبار فثبت لهم مثلاً ان الخلايا الفتية اشد تقبلاً لفعل الاشعة من الخلايا الهرمة ، اي ان الاشعة افعل في انتلاف الخلايا الفتية منها في انتلاف الخلايا الهرمة . وثبت لهم كذلك ان النسيج والاعضاء تختلف في مقاومتها لفعل الاشعة . واقلها مقاومة هي الدم والطحال ونخاع العظام والخلايا السفاوية أو الشبيهة بالسفاوية

على ان علماء البيولوجيا الطبيعية ، يصبون الى ما هو أدق من ذلك . وقد توصلوا الى نتائج باهرة في هذه الناحية في معاهد اوربا واميركا ، نضرب مثلاً عليها بسلسلة من التجارب قام بها العالم ويكوف Wyckoff في معهد ركفلر الطبي . فقد تخيّر ويكوف البكتيريا موضوعاً لمباحثه وجعل يطلق الدقائق الصغيرة على البكتيريا ، بسرعات مختلفة ثم يقيس ما يموت من البكتيريا وما يسلم في التجربة الأولى التي جرّبها مع الأستاذ رفرز استعمل تياراً من الكهارب منطلقة بسرعة ١٤٨٠٠٠ ميل في الثانية . ولما كان الكهرب ايوناً ، أي جزءاً مكهرباً من القدرة ، فهو شبيهة بالايونات الكثيرة المنطلقة ذهاباً واياباً في الهواء . ثم نشر عدداً معروفاً من باشلس القولون في طبقة واحدة على لوح من مادة « الاغار » واطلق الكهارب عليها فلما انقضت ١٢ ثانية كان عدد الاحياء من باشلسات القولون ٣١١ باشلساً . وبعد انقضاء ٢٨ ثانية على الشروع في التجربة نقص عدد الباشلسات الحية الى ٢٦ باشلساً فقط ، ثم اجرى تجارب اخرى من هذا القبيل بانواع اخرى من البكتيريا فأفضت الى نتائج مماثلة

والمعروف انه اذا انطلق كهرب بهذه السرعة واصطدم بدقة من دقائق المادة ، قذف من الدقيقة ايونات كثيرة في مساحة يسيرة . فكانت اصطدام الكهرب بالدقيقة يحدث فيها انفجاراً قوياً . وقد أثبتت الامتحانات ان كهرباً منطلقاً بهذه السرعة يطلق من الدقيقة التي يصطدم بها ١٠٠٠٠ ايون في مساحة  $\frac{1}{100}$  من المتر المكعب . فاذا اصابت الكهارب دقائق جسم البكتيريا احدثت فيها نوعاً من العاصفة بانطلاق الايونات العديدة منها ، فيختل توازن الجبهة الحيوي فتموت وثمة طائفة اخرى من التجارب قام بها ويكوف وكان مدارها الاشعة السينية . فاداة الاصطدام في هذه التجارب ليست دقيقة مكهربة ، اوشحنة كهربائية تفعل فعل الدقيقة كالكهرب ، بل مقدار من الطاقة الشديدة النفوذ للمواد كمقادير الاشعة السينية . ولا يخفى ان طاقة اشعة اكس ، كطاقة امواج الضوء المرئي ، ليست في طبقة واحدة بل تختلف باختلاف طول امواجها . وكذلك اطلقت الاشعة السينية من خمسة ضروب مختلفة على باشلسات القولون فكانت النتيجة كما يلي :

مرت ملايين من « مقادير » Quanta الطاقة من خلال البكتيريا من دون ان تؤذيها . وامتنعت

أخلاقاً ملايين أخرى من دون أن يحدث فيها الموت . فلما حدث الموت كان نتيجة لامتناع مقدار واحد Quantum . وكان متوسط الكهارب الفتاكة في الأشعة السينية العالية الطاقة ١ : ٤ أما في الأشعة السينية الضعيفة الطاقة ( للضعف نسبي طبعاً ) فكان المتوسط ١ : ٦٠ وقد جعل مقياس الموت في جميع هذه الخلايا وقوفها عن التكاثر بالانشطار

وقد تبين ويكوف من تجاربه هذه أن في الباشلس الواحد ، منطقة صغيرة شديدة التأثير بفعل الأشعة السينية ، حالة أن سائر جسمها ليس كذلك . فهي تقابل انساناً لا تقتله الرصاصة إلا إذا أصابته في القلب . وقد حسب ويكوف حجم هذه المنطقة فإذا هو يقدره بنحو جزء من مائة جزء من حجم الباشلس . ولا يخفى أن باشلس القولون خلية واحدة اسطوانية الشكل طولها ١.١ من الملمتر وقطرها ٠.٠٠٠٠٠ من الملمتر . أقسم حجمها هذا على ١٠٠ تعرف حجم المنطقة الخاصة فيها التي تتأثر بفعل الأشعة السينية الفتاكة

أما في الطائفة الثالثة من هذه التجارب فقد استعملت الأشعة التي فوق البنفسجي . وهي أشعة لا ترى بالعين المجردة ، وإنما نتبينها بفعلها الكيميائي في الواح التصوير الشمسي . ثم هي أضعف طاقة من الأشعة السينية . ويمكن قسمتها الى مناطق تتدرج قوة أو ضعفاً بحسب تدرج امواجها قصراً أو طولاً . فهي أقصر امواجاً وأقوى فعلاً في ناحية الأشعة السينية من الطيف ، وأطول امواجاً وأضعف فعلاً في ناحية النور البنفسجي من الطيف . وقد استعمل ويكوف خمس طوائف مختلفة من هذه الأشعة فأطلقها على البكتيريا فوجد أن البكتيريا يوم الواحد يمتص مقداراً Quantum واحداً من ٤١٩٠٠٠٠ مقدار من طاقتها . فإذا حاولنا أن نفسر مقدرة الامتناع على اساس الجزء الحساس في الباشلس الواحد كما فعلنا في التجربة السابقة كان الجزء الحساس للأشعة التي فوق البنفسجي ، لا يتعدى مساحة جزيء واحد من جزيئات البروتين . وهو استنتاج يرفض ويكوف أن يسلم به إلا أن لصغر جسم الجزيء من البروتين ، ويقول في تفسير ما حدث أن بعض الخلايا اشد تعرضاً بطبيعتها للتأثر بهذا الضرب من الاشعاع من الخلايا الأخرى

وكذلك نخرج من هذه التجارب بالنتائج التالية : أن مقداراً واحداً من طاقة الأشعة التي فوق البنفسجي يكفي لقتل خلية إذا كان في الخلية استعداد طبيعي لذلك . وإن مقداراً واحداً من طاقة الأشعة السينية يكفي لقتل خلية إذا أصاب تلك المنطقة الصغيرة فيها حيث تنبض القة الحياة . ولكن هذا لا يعني أن المقادير الأخرى التي تمتصها الخلية من دون أن تموت بامتصاصها لا تفعل أفعالاً بطيئة لا نفعل الآن شيئاً عنها<sup>(١)</sup>

(١) مما يتصل بهذا البحث اثر الأشعة السينية والأشعة الكونية في التطور والتحول النجمي وكذلك الأشعة التي يقال أنها تنطلق من الخلايا الحية وتعرف بالأشعة البيولوجية . ونحن لم نعرض في مقالنا هذين الموضوعين لأننا ذكرنا معظم ما يعرف منهما في كتابنا « فتوحات العلم الحديث » صفحة ٢٧٢ وصفاً ٢٧٥

## نصف قرن

على ضفاف النيل

مضت خمسون سنة منذ حضرت مصر المقتطف ، ورحت به ، وعطفت عليه ، يوم كان سيف الاستبداد مصلتا فوق رقاب الاحرار من أبناء سورية ولبنان ، فنزل المقتطف الديار المصرية ، على الرحب والسعة ، واتصلت اصوله بترتها الغنية تستمد منها القوة والغذاء ، وامتدت فروعها في جوتها الصافي ، تتسامق الى أفصح الاجواء ، تأخذ من الحياة المصرية وتعطيا ، حتى غدا بتعصيد حكماها وعلمائها وأدبائها منارة تبسط من عاصمتها أنوار العلم الصحيح والادب العالي على أرجاء الشرق

خمسون سنة من التاريخ ! والحضارة سائرة سيراً حثيثاً الى الأمام . ففي الآراء والافكار تنبه وتحول ، وفي الآداب والأخلاق والمعتقدات ثورة واقلاب ، وفي أمور المعيشة تقدم لا يضاهيه تقدم في كل ما سبقه من عصور التاريخ ، وفي مختلف فروع العلم وأبواب البحث اكباب على كشف المجهول ، واستقصاء الاسباب الاولى . والعلماء من كل قطر ، منبشون في كل صقع ، يبحثون ويمتحنون ويكتشفون ، وموكب العلم سائر الى الامام وفي كثير من الاحيان على اشلاء مبدعية

وقد كان المقتطف في خلال كل ذلك رسولا أميناً بين حضارة الشرق وحضارة الغرب . في ميدانه الرحب التقت أفلام العلماء والكتتاب من أبناء الحضارتين ، ومنشئو المقتطف واقفون للعلم بالمرصاد ، يقتطفون كل طارف وكل تلبذ ، حتى غدا المقتطف بمثابة مدرسة جوة ورابطة تضم أبناء الشرق في وحدة متينة أساسها الثقافة العالية وانا لنفاخر اليوم ، وقد انقضت خمسون سنة على المقتطف في مصر ، بأن نحلتي جيد هذا العدد بثلاث رسائل تاريخية ، لثلاثة من عظماء مصر الراحلين هم المغفور لهم شريف باشا ورياض باشا وسعد زغلول باشا

رسالة شريف باشا

« ان الذين خبروا حال العالم واستقصوا سنن الهيئة الاجتماعية واستقروا اسباب ترقية البلدان واتساع نطاق الحضارة في كل مكان اجمعوا على ان العلم اعظم ركن في بناء التمدن والمعارف او ثقرباط لحفظ الامم وتعزيز شأنها ولذلك عظمت قيمة العلماء عند ارباب

العقول واعتبرت الوسائط التي من شأنها بث العلوم وتعميم المعارف في البلدان . ولما كان المقتطف خير ذريعة لنشر المعارف بين المتكلمين بالعربية فلا عجب اذا نال ما نال من رفعة المقام في اعتبار الخاصة والعامة معاً وقد بلغني في هذه الاثناء خبر نقله الى القطر المصري بعد ما خبرته وخبرت معارفكم زماناً فاستحسنتم ان ابدي مسرّتي بذلك لما فيه من الفوائد التي لا تستغني عنها البلاد . ولا ريب عندي ان عقلاء مصر ونبهاءها لا يغفلون عن تعميم فوائده ولا يتقاعدون عن السعي لنشر علومه بينهم لا سيما وقد علموا ان ائارة الازهان وتنقيف العقول اقوى واسطة لحفظ الامة وشده عرى اتحادها»

مصر — مارس ١٨٨٥  
محمد شريف

### رسالة رياض باشا

« اخبرت انكما عزتما على نقل جريدتكما الغراء الى الديار المصرية فسر في ذلك لما تحويه من الفوائد الجليلة والنفع الدائم لكل بلاد رفعت راية علومكم فيها وقد اغتنمت هذه الفرصة لا ابدي بها نصيحتي لابناء هذا القطر بمطالعتها واجتلاء فوائدها فان للمقتطف عندي منزلة رفيعة وقد ولعت بمطالعتة منذ صدوره الى اليوم فوجدت فوائده تتزايد وقيمته تعلو في عيون عقلاء القوم وكبرائهم . ولطالما عدته جليساً انيساً ايام الفراغ والاعترال وندماً فريداً لا تنفذ جعبة اخباره ولا تنتهي جدد فرائده سواء كان في العلم والفلسفة او في الصناعة والزراعة التي عثرت فيها على فوائده لا نتمن هذا علاوة على ما فيه من المباحث الآيلة الى تهذيب العقول وجلاء الازهان وتفكيه القراء فلذلك تحب مصر بالمقتطف الاغر وتحله محل الكرام الذين اشتهر فضلمهم وعمت فواضلهم »

مصر — مارس ١٨٨٥  
رياض

### رسالة سعد زغلول باشا

« يمثل «المقتطف» في الشرق صموماً ، وفي مصر خصوصاً ، ثمرة المعارف الواسعة والفنون النافعة ، والجهد المتواصل ، والود الصحيح ، والتعاون الدائم ، والرغبة الصادقة في تقويم الافهام وتنقيف الازهان . فالاحتفال بعيد الحسيني ، انما هو احتفال بملاك هذه الفضائل ، ومشرق انوارها . وكنت اود ان اشترك بشخصي ايضاً في هذا الاحتفال الجميل ولكن انحراف صحيتي حال دون رغبتني . فأبدي لحضراتكم وحضرات أعضاء اللجنة الكرام واقر شكري على هذه الدعوة الكريمة ، وأرجو قبول عذري ، وأغني لهذا العيد الجليل نجاحاً كاملاً ، وللمحتفل به عمراً أطول وانتشاراً أعرض ، ولا يحجابه الفضلاء دوام الصحة والاقبال »

مصر — ابريل ١٩٢٦ سعد زغلول

## بين القاتيكان

وجريدة « لا كسيون فرانسيز »

لرنة « مى »

نحن في شهر ابريل الذي عُرِف يومه الأول باجازه تهادي السمكة التقليدية . فهل أنا بتغيير موضوع الحديث هذه المرة ، أبغي توجيه سمكة ابريل إلى قراء « المقتطف » ؟  
كلاً . فال موضوع أهم وأجل من أن يكون وسيلة للتراشق بطريف الأ كاذب والافتراءات . إلا أن بعض القراء يرون أني أوجزت كثيراً في الإلماع إلى هذه القضية ، قضية التنافر بين القاتيكان وجريدة « لا كسيون فرانسيز » ، خلال حديث الشهر المنصرم وأن عليّ — وأنا التي أرت ذكرى هذه القضية — ان أوضحها بعض الشيء أو أزيل عنها بعض الغموض على الأقل ، نظراً لمراتبها أمّا ان ذلك مفروض عليّ ، فلا ! واما اني مستعدة للارضاء في حين مقدوري ، فنعم . ولكن النية الطيبة والاستعداد للارضاء ليسا كفيلين بتقديم ما يرضي . عندما أكتب عن شخصية أدبية لست أعني كثيراً أو قليلاً برأي الآخرين فيها وبما كالوا لها من قدح أو أغدقوا عليها من ثناء . إنما أعني بأثرها في وبالصورة التي رسمتها هي من كتاباتها في نفسي . ولا شأن لي في غير ذلك اما موضوع الخصومة السياسية أو الدينية أو الأدبية فليس لي من رأي شخصي فيه ، وبخاصة لأنني أجهل مجموعة تفاصيله وخفايا الامور التي كوّنته . وكل ما استطيعه لا يزيد عن طاقة أي أحد قرأ شيئاً في هذا الموضوع دون ان يبعد من نفسه حافظاً لمشايعة هذا الفريق أو ذاك . هذا مع العلم بأن على الكاثوليك جميعاً ان يحترموا كل قرار موسوم بتوقيع قداسة البابا ، دون مناقشة أو جدال

وعلى ذلك ، أتناول هنا أقوال كاتبين اثنين ليسا من أعداء الكنيسة بل على النقيض هما من أعداء أعدائها وهما يدافعان عن عقيدتها . أولهما دوديه نفسه ، صاحب جريدة « لا كسيون فرانسيز » ، والآخر هو دينيه دي پلان هول<sup>(١)</sup> الذي يُعَدُّ في طليعة كتاب فرنسا المعاصرين في النقد السياسي

والاجتماعي والأدبي والفني . ولست أعرف بالضبط قيمة رأيهما في هذا الموضوع ، وكل ما في الأمر اني أخلص ذلك الرأي تاركة تبعته على صاحبيه

\*\*\*

سبق أن أشرت في حديث الشهر الماضي الى كلمة مقتضبة من ليون دوديه في موضوع الخصومة . وهنا أورد تلك الفقرة كلها :

« أما الاضطهادات التي يوجهها إلى جريدة « لا كسيون فرانسيز » الفاتيكان المستسلم لذي الهوس الجرمانى (germanomane) سكرتير الدولة (الفاتيكانيّة) جيسباري (السكردينال) ، الفاتيكان الذي يضالونه في أهمية حركتنا ومبلغ تأثيرها — تلك الاضطهادات أثارَت سخطي لأجل أصحابنا المؤمنين أمثال روجر لامبلان وتريستان لامبير ، ولأجل أصحابنا غير المؤمنين ولكنهم من أنصار الكنيسة أمثال شارل موراس . بيد أن تلك الاضطهادات فيما يختص بي لم تؤثر في ولم زعزع من عقيدتي . بل أكثر من ذلك ، إنها بدت لي كامتحان من العناية الالهية يعدنا للنصر النهائي بعودة الملك . إن طبيعة تلك الاضطهادات الشاذة الغريبة اللاغية والتمرد السليم الذي أثارته ، كان لها الوقع المناقض الذي كثيراً ما نجاهه في التوسطات الالهية . الاقدار تضربنا بطريقة مباشرة . أما العناية الالهية فتضربنا بطريقة منحرفة ، ملتوية . . . وقد أتيج لي ان ألاحظ ذلك غير مرة ( صفحة ٢١٧ من كتاب "Vingt-Neuf Mois d'Exil" )

ويقول صفحة ٢٢٢ و ٢٢٣ من الكتاب نفسه :

« كثيرون من رجال الاكليروس الذين أسخطهم إجراءات روما المتعددة عبثاً ضدنا من رشق بالحرم ومن تعذيب ضامر المحتضرين ، طالما طرّقوا بابي فاستقبلتهم دائماً بسرور وامتنان ورأيت فيهم تلك الشجاعة التي يحتاج اليها الكثيرون من أصحاب المقامات في الكنيسة ، شجاعة نجاهها في هذا الموقف كما في غيره ، حليقة طريقة عكسية في تدرّج المراتب — عدا الاستثناء الجليل الشأن . في جميع الأنظمة البشرية ، حتى الأنظمة المتصلة بمحفوظ النفس ، نلاحظ التناقض في الهم وفاقاً للرتبة الاداري . هو المجتمع الذي يريد ذلك . يجب ان نعرف ذلك مع حسب حساب الاستثناءات السامية — وان لا نحقق من جرائمه . فقد قال موراس ان الحق والامتهان ليسا من المهارة السياسية في شيء »

ويقول في كتاب « Paris Vécu »<sup>(١)</sup> : « ولما وجب قول الحقيقة فاني أضيف ان الاضطهادات الرومانية الموجهة ضد « لا كسيون فرانسيز » منذ سنة ١٩٢٦ لم زعزع لحظة واحدة من إيماني .

كثيراً ما يحدث في الواقع ان يضطهد المدافعين عن قضية وان ينكرهم اولئك الذين يتفانى المدافعون في خدمتهم، اذ يرى المضطهدون من مصلحتهم ان يتضافروا مع الاعداء على حساب المدافعين، لحين انتصار هؤلاء على الاقل. هذا امر جد بشري . . . » (صفحة ٥٩ - ٥٨)

عرفنا مبلغ اعجاب دوديه بموراس، وهاك شواهد اخرى على ذلك الاعجاب العظيم. فهو يقول في مذكراته (Paris Vécu) عند وصفه الحى اللاتيني في باريس: « اما ذلك المزيج من السكد والتفاهم والانصاف والشباب ايضاً، ومن الاستحاثات والحب (اجل الحب، حب المرأة وحب المعرفة) والدعابة التي لا تحمل غمّاً، هو ما كان يكون وما زال يكون جو الفتنة العميقة في الحى اللاتيني. غير ان في الوقت الذي اكتب فيه ترى الروح السياسي قد تبدل تماماً. في عهد دراستي كان الحى اللاتيني جمهورياً راديكالياً ومضاداً للجنرال بولانجه. اما اليوم فالحى ملكي ولا يحلف الا بموراس. وكون موراس من كبار رجال العلوم الادبية (un très grand humaniste) مما ينشر الحماسة له من الضغطة السياسية الى ضغطة الثقافة العامة. ان الاعجاب كالحب، ينزع الى السكالم والى المطلق . . . »

وفي مكان آخر: « انهزمت البيعقوبية (Jacobinisme) خلت محلها النابوليونية (Napoléonisme) الطاغية العاملة على التركيز. وما فتئت تنبئ بكسكها على كلية الطب في باريس، ولكن يقال لي انها الآن أخف وطأة منها في عهد دراستي. ذلك لانهم ادركوا ان الكثيرين من الاطباء والجراحين اخذوا ينضمون منذ بضعة اعوام الى عقيدة موراس والى الملك. للام كما للأفراد، اطباء امثال ريشليو، وكافور، وبيزمارك، وموراس، يسمونهم رجال الدولة ولكنهم في حقيقة الامر أطباء. وقد بذل موراس جهده ليشفي فرنسا ومن خلاها اوروبا، من عديد العلل التي خلقتها الثورة والامبراطورية. فأدركت ذلك هيئة الطب الفرنسي كالشبيبة الفرنسية ويمكن ان يقال كصفوة الامة كلها. ومن المحزن ان البابا بيوس الحادي عشر، على تقيض سلفه بيوس العاشر، لم يفهم ذلك ولم يحسه. لقد ضلل قداسه، بلاريب، الكاردينال المهروس بنزعته الجرمانية، جسباري. ولولا ذلك لوفر على نفسه اخفاقاً لا ذعاً، نحن اول من يأسف له. » (صفحة ٥٨-٥٧ من "Paris Vécu")



أما في نظر رينيه دي بلان هول فجريدة «لاكسيون فرانسيز» في طليعة الصحف الفرنسية نزاهة واستقامة

وهو معجب بليون دوديه، يفصح عن اعجابه هذا غير مرة ويحلل له، نظراً لصدق مواهبه، ما يستهجنه عند كثيرين من ذوي الشهرة التي شادها الغرض أو المال أو الدسياسة أو الطموح السخيف. وفي كتابه (Le Monde à l'Envers) الصادر سنة ١٩٣٢ حيث يحمل على



فرنسا الراهنة ويتناول بالنقد حتى انظمتها الفنية والادبية ، هو يسخر من وفرة ما تصدره المطابع لانحطاط نوعه الثقافي والفني في نظره ويلوم الذين يزعمون نفوسهم كتباً ومثرفين لكثرة ما يسودون من لغو الكتب رغبة في الربح المالي وفي توطيد شهرات لا دعامة لها . ولكن تراه في صفحة ٢٠٠ من ذلك الكتاب يبرر كثرة الانتاج من ليون دوديه . فيقول :

« ان اكثر صانعي الكتب يندفعون وراء محنة التصنيف بما يفوق مقدرتهم ، لان مقدرتهم هي محور الموضوع . ليس الغرض حمل الكتاب على الاقتصاد على قاعدة متشابهة وفرض كمية الانتاج عليهم جميعاً بطريقة متماثلة . عندما رجل كليون دوديه يخرج المؤلفات بوفرة فهو في ذلك يخضع لمزاجه اكثر مما يطبع مقتضيات العصر . وقد كان يفعل ذلك في عصر غير هذا العصر ، شأنه شأن بلزاك او فولنيير . ولكن حيال هؤلاء الكتاب الذين ترى عندهم الافكار والخيالات في تفجر مستديم ، يوجد آخرون عبقريتهم اقل خصوبة وهم موهوبون لانتاج كمية محدودة من الصفحات تتجمع فيها كل ماويهم « الادبية » — ( Toute leur sève ) »

غير ان اعجابه بدوديه ليس هو الذي يقود قلمه في شرح قضية « لاكسيون فرانسر » مع القاتليكان ، على ما يبدو لي . وقد افرد في كتابه المذكور آنفاً ، فصلاً خاصاً لموضوع « الكنيسة بين اعدائها والمدافعين عنها » . وهو الفصل السادس ويبتدىء صفحة ٢١٧ . فيسجل في مقدمته ان « الكنيسة نفسها — كائناً ما كان الالم الذي بنتابنا من تعرف ذلك — الكنيسة نفسها لم تنفلت مما يلزم هذا العصر من تشويش وارباك » . « ليس المراد بهذا الكنيسة من حيث هي تثبت نفسها نظاماً الهياً وانها بصفتها تلك تحتفظ بالعقيدة الدينية وتعلمها . . . . وانما المراد في هذه الصفحات هو عملها البشري والسياسي والاجتماعي خصوصاً في فرنسا اليوم . . . »

« تأسست الجمهورية في فرنسا منذ ستين عاماً ومن غايتها الاساسية الثابتة محاربة الكنيسة والعمل على هدم العقائد والتعاليم المسيحية . . . . فما هو سلوك الكنيسة حيال هذا النظام ؟ لقد ابت الكنيسة دائماً التحزب لأي سلطان زمني وهي تسلم بأن جميع صنوف الحكم مباحة مشروعة . فلم يكن لها ان تنكر الجمهورية من حيث هي نظام حكم . بل على النقيض ، لتتملص من انظمة كانت تخيل انها تنكر الشعب الفرنسي وكانت الكنيسة لا تراها ضرورية وقد كان ذكرها يظهر الكنيسة بمظهر المغرصة — كان على الكنيسة ان تحمل المؤمنين على قبول النظام الجديد بنزاهة . . . . »

« ولئن باشرت الجمهورية حملتها ضد الكنيسة فان الزمن لم يكن ليثبت بعد ان هذا التعصب ضدها ضروري . فأعرب البابا لاون الثالث عشر عن رجائه بأن كاثوليك فرنسا بقبول الديمقراطية انما ينجحون بتجريدتها من صفاتها المضادة للمسيحية ، لانهم بذلك يكفون عن تقديم السبب السياسي لمحاربة الدين . فيسّر اتحاد الفريقين ( Le Ralliement ) اختصاراً كان يومئذ مغريباً ، ولكن في وسعنا اليوم ان نقدر نتائجهم » . وذلك النتائج في نظر المؤلف لم تكن الا الإخفاق التام

ويستأنف في نفس الفصل فيوصلنا الى صميم الموضوع :

« باستثناء اصحاب عدم المبالاة في الموضوع الديني ، ومنهم العدد الأكبر ، يوجد بين الذين لا يؤمنون فريقان : الفريق الاول يتكوّن من الموظفين الرحميين في الجمهورية ، وهم فريق الذين لا يؤمنون ويعتقون الذين يؤمنون » ... « والفريق الآخر يتكوّن من الذين لا يؤمنون لانهم لم يتلقوا في نفوسهم نعمة الايمان ، ولكنهم يكبرون الايمان كحسنة من اعظم الحسنات التي تغني النفس ، ويجهلون في الكنيسة ان لم يكن النظام الالهي فاعلى الانظمة البشرية . بينهم وبين الايمان تقوم اعتراضات عقلية لم يتمكنوا من التغلب عليها . ولكن بدلاً من ان يجعلوا عجزهم مثلاً فيستخرجون منه تعليماً ، هم يتحرزون من تحقيق اي تحزّب ضد الايمان الذي يتمنون سعاده لجميع النفوس ... »

« تلك كانت طائفة موريس باريس . وهذا هو شعور شارل موراس وغيره من الذين لا يؤمنون المتحدّين بقوم كثيري العدد والاهمية من الكاثوليك الموالين لحركة « لأكسيون فرانسيز » . وهذا الاتحاد كان منطقيّاً وطبيعياً . لم يكن مدهشاً ان ينضم الذين لا يؤمنون الى الذين يؤمنون في الميدان السياسي مادام هؤلاء وأولئك على اتفاق ليس فقط فيما يتعلّق بضرورات الدولة ، بل كذلك فيما يتعلق بحقوق الكنيسة وهي ذات الحقوق التي تطالب بها الكنيسة . او لم ينصح البابا بيوس العاشر باتحاد جميع الاشخاص المستقيمين للدفاع عن الحريات الدينية ؟ ... »

« ... والامر هو انه بينما القاتليكان يحاسن انصار العمانية ويسمح للكاثوليك بمناصرتهم ، ترى القاتليكان يدخروا لموراس ولاصحاب موراس اشد الحفاء . هؤلاء الناس الذين يتخذون مصلحة الكنيسة بعناء وبتجرد تام من الغرض ، يصب عليهم القاتليكان اللعنات ويعاملهم معاملة الموبشرين ويهددهم بأقسى العقوبات ويحرمانهم من الأمرار الكفسيّة ، كما يحظر على الكاثوليك الانضمام الى جماعة « لأكسيون فرانسيز » وتداول صحيفتهم وتأييد حملاتهم السياسية »

« — لماذا ؟ اننا نجهل السبب . لقد كتب شارل موراس في الماضي كتباً لا يسع الكنيسة الا استنكار بعض صفحاتها . ليس من يجادل في ذلك حتى ولا المؤلف نفسه . ولكن في مؤلفات دومرج ويوانكاره وبريان ونارديو يمكن استقاء بيانات اخرى كثيرة لا يسع الكنيسة الا مصادرتها .. وما تنقصه الكنيسة ليس كتابي موراس « طريق الجنة » و« آثنيّا » ، ولكنها تنقصه عمل موراس السياسي وبخاصة العمل الذي يصطنعه منذ تأسيس « لأكسيون فرانسيز » اليومية . ان علماء اللاهوت الاكثر اطلاعاً يرون ذلك العمل في دائرته الخاصة وليس فيه ما يستوجب اللوم ، وإن هم أسفوا لانه لا يقوم على دعائم الحقيقة المنزلة . حتى الكاردينال أندريو ( Andrieu ) نفسه كان يرتئي هذا الرأي عند ما كان يثني على قلم موراس ، قائلاً ان ذلك القلم يوازي سيفاً ... »

« ... بينما امثال بريان ونارديو لا ينفكون عن العمل ضد الايمان فان موراس لم يعمد يوماً

الى تحويل نفس عن الايمان او الى هدم الوسائل الطبيعية التي تمكن الايمان من النمو وتحفظه. بل على النقيض ، كثيرون هم الذين ارتدوا الى العقيدة حوالية بفعل تأثيره ليس بسبب ما يعلنه نحو الكنيسة من اعجاب وصدقة فحسب ، بل بفضل شتيت المقارنات التي أوضحها للكثيرين بين القوانين السياسية والاجتماعية التي ينادي بها وبين التقاليد الكاثوليكية . ومع ذلك فالذي يحكم عليه ليس بريان وتارديو ، بل هو موراس . فبأي الضلالات تراه اوحى الى اصدقائه المؤمنين ؟ لقد توسل هؤلاء ليكشف لهم عن ذلك ، ولكن عبثاً : العقوبة تطبق عليهم دون ان توضح لهم خطيئتهم »

« . . . ان النص الوحيد الثابت رسمياً من الفاتيكان وفيه البيان عن الحاد هو خطاب الكاردينال أندريو ، ذلك الخطاب الذي يُشرد الالباب ، وفيه ينسب الى موراس القول المشكوك في صحته : « محرم دخول الله الى مرادنا » . من هذا الخطاب ادرك كاثوليك « لا كسيون فرانسز » انهم يصطنعون العبودية يأخذون بأسباب الحاد . وقد احتج هؤلاء الكاثوليك على غير جدوى معلنين انهم حياتهم لم يفكروا في امادة تجارة الرقيق وانهم يؤمنون بكل ما تعلمه الكنيسة . فلم يصغ اليهم احد . وفي مجرد بقائهم على وفائهم لموراس الكفاية للاثبات انهم يفكرون في كل ذلك حتى ولو كانوا واثقين من انهم لا يفكرون ! وبينما كان الفاتيكان يعلن على هذه الصورة مناهضته للملكيين مقاومي الانظمة العلمانية ، هذه الانظمة العلمانية ممثلة في ساسة يباركهم الفاتيكان من امثال ميللران وبريان ، كانت سارية تشيع في البلاد الفرنسية الروح الذي لاهو ديني ولا هو اخلاقي ويختم دي بلانهور هذا الفصل بهذه الكلمات . « هذه هي المناقضات المحيطة بالكنيسة في ايماننا » ... « لست احق . اني ارقب واحاول ان افهم ، ولكن عبثاً . فافهموا انتم اذا استطعتم »

\*\*\*

أفهمت ، انت الذي يقرأ ؟

اما انا فاعترف بأني كلما توسعت في مطالعاتي في هذا الموضوع امعنت في الجهل له وزدت عجزاً عن إدراك لبابه . قد يكون ان مطالعاتي لم تتناول إلا النواحي الثانوية والاضافية وانها هي التي وزعت من فكري باقصائي عن الفكرة الجوهرية الصعبة التي تفيض على المشكلة نوراً وتجلوها اتم الجلاء . فهل بين القراء من يهديني ؟

وبعداً اوليست هذه الحالة هي الواقعة حوالينا في اكثر الشؤون حتى اقربها البنا وألصقها بحياتنا ؟ رى من الامور المظاهر والنمو والترامي ، ونطلع على الكثير او اليسير من التفاصيل والاجزاء ، ولكن منذ الذي يستطيع ان يزعم انه ملك الباعث الاساسي وتمكن من المصدر ؟ وفي هذا الموضوع الذي تتنازعنا منه القروض ، كيف يتسنى ان نبت في الحكم صادقين ؟

# الديموقراطية والتعليم

للكنتور امير بقطر

الجانب الاول من محاضرة الغيت في ردة بورث التذكارية  
في جامعة القاهرة الاميركية . ويتنظر ان تجمع مع  
اخواتها في كتاب يعالج الديمقراطية من نواحيها المختلفة

- ١ -

﴿ معناها ﴾ معنى الديمقراطية في التعليم ان تهيأ الفرص ، وتمهد السبل والوسائل ، لجميع  
ابناء الامة على السواء ، الفقير منهم والغني ، الصغير والكبير ، الخادم والسيد ، الفكر والاني ،  
القروي والمدني . ولا نقصدُ بهيئة الفرص ، وتمهيد السبل والوسائل ، ان تقدم للجميع تربية  
واحدة متجانسة نوعاً وكمية . حاشا ، لاننا اذا فعلنا ذلك كان مثلنا مثل من يفصلُ نوعاً واحداً  
من الثياب لالوف من الافراد ، زيباً ، ولوناً ، وحجماً ، بغض النظر عن اعمار لابسها ، وقاماتهم ،  
والوان بشرتهم ، واختلافهم ، صمناً ونحافة ، ودمائة ورشاقة ، وميلاً وذوقاً ، ومناخاً وأقليماً . فمن  
ابناء الامة الواحدة من لا يصلح للدروس العالية ، ومن ابناء الامة الواحدة ، من لا يتسنى له  
هضم المواد التي تقدم لطلبة المدارس الثانوية ، ومن ابناء الامة الواحدة ، من لا يستطيع الانتقال  
من السنة الثالثة الابتدائية ، ولو بقي فيها محروساً بعناية الدولة كل حياته . ومن ابناء الامة من يأفل  
نجمه في المواد الثقافية النظرية الكلاسيكية ، وتتناق شمسهُ وتسطع في الدروس الصناعية العملية .  
ومن ابناء الامة من يخذل امام الجبر والهندسة والحساب ، ويفتصر في معارك التاريخ والاقتصاد  
والعلوم الاجتماعية . ومنهم من يخفق في هذه وتلك ولكنه ينفذ في الرسم او النحت والتجميل او  
الغناء او الموسيقى

ومن ابناء الامة الواحدة من تتطلب تربيته الاكثار من الدروس الصحية ، والالمام بمبادئ  
امراض معينة ، تنفث في الاقليم الذي يعيش فيه . ومنهم من تتطلب تربيته العناية التامة بصناعة  
خاصة تمتاز بها مدن خاصة ، كالمنسوجات القطنية في شبن الكوم واخميم والحربية في دمياط والحرف

في قنا والخراطة وشغل الابنوس في اسيوط ، والسجاخيد في عدة مدن مصرية . وقد تتطلب تربيتُهُ التدريب على القتال والدفاع عن النفس من غزوات الانسان او الحيوان . كما يفعل البدو ورجال القبائل بأناسهم ، وكما تفعل بعض بلدان اوربا واميركا اليوم كإيطاليا والمانيا وبعض الولايات المتحدة . ومنهم من تتطلب تربيتُهُ لونا من الوان الرياضة ، كالماية وركوب الخيل والسباحة او ضرباً من ضروب اللهو والتسلية ، كما في اوربا واميركا فكثيراً ما يشمل المنهاج المدرسي الشطرنج والبردج والرقص وفي بعض الكليات لا يمنح الطالب درجة بكالوريوس ما لم يجز امتحاناً في العوم والغطس واتقاذ الغرقى . وقد تتطلب احياناً الامام بالوقاية من الاغاعي السامة كما في الهند حيث يموت بسببها سنوياً عشرون ألفاً من السكان ، ومن العقارب كما في مديريات اصوان وقنا وجرجا واسيوط ، ومن البلهارسيا والانكاستوما والرمذ الحبيبي ( ٩٠٪ ) من سكان بعض الاقاليم المصرية مصاب بهذه الامراض ) . وقد تتطلب التربية ان يلم الطالب بقيادة السيارات واصلاحها كما في اميركا حيث توجد سيارة لكل اربعة من السكان ، والوقاية منها كما في انكلترا حيث يموت قتلاً بالاثومبيل سنوياً سبعة آلاف ، ويجرح ١٩٢ الف ( حوادث السيارات على ارضفة لندن وحدها بمعدل ثلاث يومياً ) ، والولايات المتحدة حيث يموت سنوياً في حوادث السيارات ٣٠ ألفاً ويجرح نحو ٧٠٠ ألف ، وفي نيويورك وحدها نحو ١٥٠٠ نفس تموت سنوياً بسبب السيارات

يتضح من هذا أن التربية الديمقراطية ، تؤمن بالفروق الفردية ، التي تسلك عنها علماء النفس ، وتعتقد أن الناس يولدون متساوين أمام القانون ، متساوين الى حدٍ محدود في الحقوق والواجبات ، ولكنهم لا يولدون متساوين في الذكاء والعقول ، لا يولدون متساوين في القدرة على مزاوله الأعمال ، في الاستعدادات والكفايات . لذلك أمكننا أن نقول ان من أهم مبادئ الديمقراطية انها لاتفصل لكل فرد من أفراد الامة الثوب الذي يلائمه ، وتهيء له من الطعام اللون الذي ينسبه شهيته ، ويتفق ومزاجه ، ولا يسبب له التضمة أو عسر الهضم

الموضوعات التي تتناولها الديمقراطية في التعليم لا تنحصر في السياسة العامة . بل تتناول الادارة والمنهاج ، وأساليب التدريس ، والنظام ، وتوزيع الميزانية على درجات التعليم على اختلاف أنواعها ، ونسبة الميزانية المخصصة للتعليم ، الى ميزانية الدولة العامة أولاً . ونسبتها للدخل القومي ثانياً . وسنتكلم بإيجاز عن بعض هذه الموضوعات واحداً فواحداً : —

## — ٢ —

المركزية في السياسة العامة من أظهر المسائل التي تتعارض مع روح الديمقراطية ، وتعطيل سيرها هي المركزية ، خصوصاً الجامعة المتطرفة . ويقصد بالمركزية ، أن نخضع النظم المدرسية في مجموعها ، في طول البلاد وعرضها ، الى سلطة عليا واحدة . ولعل من أشد الانظمة المركزية مغالاة وتطرفاً في العالم ، هي مركزية التعليم في بلادنا المصرية فإن مدارسنا من ساحل البحر الأبيض

المتوسط شمالاً الى النوبيا جنوباً ، ترجع في كل كبيرة وصغيرة في جميع شؤون التعليم الى السلطة المركزية ، ومقرها وزارة المعارف العمومية في القاهرة . فلا يملك المفتش او الناظر او المعلم في اية مدرسة كانت ، ان يتصرف في اصغر المسائل شأناً ، فيما يختص بالمنهاج ، او طرق التأديب ، او الامتحانات ، او مواعيد الدراسة ، الا بعد مصادقة الديوان . ومما يؤسف له ان مراقب التعليم وهو المشرف العام على نوع التعليم الذي يقع في دائرة اختصاصه لا يتسنى له في كثير من الاحوال ان يخاطب مدارس مباشرة او ان يخاطبه تلك المدارس رأساً بل لا مندوحة من أن تعرض الاوراق على سلطة أعلى من المراقب . ومما يؤسف له ان سكان الاقليم لا يملكون حق المطالبة بنوع خاص من التعليم ، او منهاج خاص يلئم اقليمهم ويتفق وحاجاتهم . ومما يؤسف له ان هذا النوع من المركزية ، يؤدي في كثير من الاحايين الى ضياع الزمن في مكاتبات ومراسلات جافة رسمية في مسائل تافهة كان يستطيع الناظر البت فيها من تلقاء ذاته وقد لا يصله من الديوان جواب شاف قبل ان تصبح المسألة من حوادث التاريخ القديم . ومن المعلوم ان المركزية في فرنسا ، التي قد نسجنا على منوالها ، ليست في هذه الدرجة من الشدة والبيوسة . فمن بواغث الاسف ان مصر كمعظم البلدان العربية قد اقتبست جسم هذا النظام وترك روحه ففادت عليها اهم ما في التربية الفرنسية وأثمنه وأعزه ، وهو تهذيب النفس بتراث ما تركه السلف الصالح من الدراسة الثقافية وما يعمل على تقوية الناحيتين العقلية والنفسية باقتباس العلوم والوسائل الحديثة . وفرنسا مع مركزيتها تعنى كل العناية بالتفكير والمنطق ولا تدع المركزية تدفعها الى تنمية الذاكرة وحشو الازهان بالمعلومات . بل بالعكس توجه همها الى تربية الذوق السليم والحكم الصادق والاعجاب بالجمال . ولا يقاس نجاح الطالب هناك بكمية المعارف والمعلومات التي يستوعبها بل بمقدرته على استعمال الآراء المجردة ورؤية العام في الخاص ان من نتائج المركزية في مصر هو انحدارنا بالتعليم العام الى هوة سحيقة من الحفظ والاستذكار وعدم العناية بالجواهر والتفكير والتربية الحرة . وهذا ليس من الديمقراطية في شيء . حقيقة ان مصر وبلدان الشرق الأدنى لا تستطيع الغاء نظام المركزية في التعليم الغلاء بأننا نظراً الى حداثة عهدها بالانظمة الديمقراطية . فليس من الحكمة ترك الحبل على الغارب واتباع نظرية laissez faire غير ان ما تحتاج اليه مزيج من السلطة المركزية والسلطة المحلية والاعتماد على بعض المدارس الخصوصية الراقية كما هي الحال في انكلترا . ان البلدان الشرقية لا تحتاج الى تاني كل كبيرة وصغيرة في التعليم من سلطات عليا فان الحياة فيها مرتبطة بطبيعة الحال بمراجع لا عددها ومقيدة بسلطات من تقاليد وعادات اجتماعية ودينية واضاليل وخرافات وليس تمت حاجة الى مزيدها

نقول اننا نحتاج الى عناية شديدة بالابتكار والاعتماد على الذات والاستقلال الفكري كما هي الحال في المدارس الانكليزية وغيرها ولكن انى لنا ان ننمي هذه الصفات ونغرس بذورها في جوف مدرسي غير مشبع بالحربة ، ومقيد بسلسلة اوامر وسلطات ومراجع ؟ ان نظام التعليم في انكلترا يؤيد النظرية



التي نتكلم عنها الآن وهي أنه من المستطاع ان تكون هناك سلطة مركزية للتعليم بغير ان تحتكر الحكومة المركزية امره وبغير ان تصيح المدارس ونظاها ومعلموها آلات صمماً في يدها تهيمن عليهم وتقصر اجنتهم فلا يستطيعون الى المعالي سبيلا

كان من المحتمل ان تكون المركزية اخف وطأة مما هي الآن ، وكان من المحتمل ان يعلق الآمال على اصلاح عيوبها تدريجاً ، فيما لو كانت وزارائنا التي تقبض على السلطة بيد من حديد ، ثابتة ، طويلة الامصار . اما وهي عرضة للعواصف السياسية ، وزوابعها ، فأنها لا تعمر طويلا ، ولا تكاد « تبلور » سياستها — اذا صح هذا التعبير — حتى تهب عليها ريح صرصر فتذوب . وقد قال لورد كرومر مرة في احد تقاريره عن حالة التعليم في مصر « انه بين سنة ١٨٦٣ و ١٨٩٢ تعاقب الوزراء على المعارف تباعاً حتى اصبح عددهم ٢٩ وزيراً » وادف ذلك بقوله « وقد جرت العادة ان يقلب كل وزير سياسة سابقه رأساً على عقب ، ويبدى على انقاضها سياسة اخرى تخالفها ، حتى اذا ما قارب البناء التمام ، سقطت الوزارة ، لجاء الوزير الجديد بمعوله وهدمه ، وهكذا دواليك »

يقولون ان المركزية ضمان للتجانس القومي ، اي انه اذا تركت الهيئات المحلية ، والمدارس الالهية ، تبت نوع التعليم الذي تبغيه ، فان شطراً من ابناء الامة يؤثون اتجاهاتهم الفكرية والثقافة نحو الشرق ، وآخر نحو الغرب وآخر نحو الشمال وآخر نحو الجنوب . وفي هذا من المغالطات مالا يخفى على الباحث . اولاً لان تنوع التعليم لا يفرق بين ابناء الامة ، طالما ، كان في حدود الاصول المعقولة ، فان التنوع في كل شيء سنة من السن التي تجري عليها الطبيعة ، في عالمي الاحياء والجماد . وثانياً لاننا كما قلنا نستطيع ان ننتي التطرف والمغالة في هذا التنوع ، بالجمع بين السياستين ، المركزية والمحلية

ومن هذا يتبين ان سلاح المركزية مسلول على رؤوس القائمين بالتعليم ، فلا يستطيعون حراكاً . وفي هذا اشد ما يمكن من الافتيات على حرية التعليم التي هي ركن من اقوى اركان الديمقراطية

— ٣ —

﴿ المناهج ﴾ نستطيع ان نتكلم طويلاً عن المناهج الدراسية ، وما ينبغي ان يتوافر فيها حتى يقال عنها حقاً انها ديمقراطية ، بيد اننا نقصر الكلام على شرطين اساسيين  
الشرط الاول ، هو ان المناهج لا يمكن ان تكون ديمقراطية مالم تتمش مع العصر الذي هي فيه . لم يمض على العالم عصر كعصرنا هذا ، تعدو فيه المحترعات والاكتشافات عدواً سريعاً ، فاذا لم تتعهد مناهج الدراسة بالتغيير والتعديل والحذف والزيادة والتبديل بغير انقطاع كان تفكير المدرسة في عالم<sup>(١)</sup> وتفكير الناس في عالم آخر . لانه ما معنى المناهج الدراسية ؟ المناهج الدراسية ما هي الا وسيلة

(١) ويقول جون دبوي ان التجديد كالتوالد والغذاء لازم للحياة فكما ان التوالد والغذاء لابد منهما للحياة الفيزيولوجية ، فان التجديد المستمر كذلك لابد منه لحياة الجماعات



نستطيع بواسطتها الامام بالحضارة وتطورها، ومظاهر الحياة، المادية منها والروحية، السياسية والاجتماعية. المناهج الدراسية لا يمكن ان يقال عنها ديمقراطية، ما لم تتوصل بها الى تفهم البيئة التي نعيش فيها، ما لم تتوصل بها الى كسب الرزق، ما لم تتوصل بها الى بناء نظام الأسرة على اساس متين من الراحة والطمانينة والصحة والخلق الكريم، ما لم تتوصل بها الى المحافظة على سلامة ابداننا وعقولنا، ما لم تتوصل بها الى الانتفاع بالمدرسة والحضارة الحديثة، ما لم تتوصل بها الى قضاء اوقات الفراغ في غير ما يضر بأجسامنا ويخل بميزان وجداننا، ما لم تتوصل بها الى خدمة اوطاننا انني لا ابتعد عن الصواب كثيراً اذا صرحتُ برأيي الخاص في ان المناهج المدرسية في بلادنا وفي كثير من البلدان الاخرى، اقل ديمقراطية من الجرائد اليومية، والمجلات الاسبوعية والشهرية، ومن الراديو، ومن دور التمثيل، ومن دور الصور المتحركة، مهما قيل في هذه كلها، مهما وجه اليها من سهام النقد ومهما عددنا فيها من عيوب. وفي اعتقادي ان هذه الصحف والمجلات واذاعات الراديو ودور السينما والتمثيل، اشدُّ اُراً من الناحية الديمقراطية من المدارس في حالتها الحاضرة. وأنها اقدر على تعليمنا مبادئ الحضارة الحديثة وشرح المبادئ الاجتماعية والاقتصادية والسياسية والأدبية والاخلاقية، كما يفهما القرن العشرون، وذلك لأنها تتمشى مع هذا العصر وتنتشر الثقافة العامة من غير تردد او تحفظ. ونستطيع ان نضرب مثلاً بالاشربة السينمائية المصيرية الناطقة، فانها على حداثة عهدها وما تحتاج اليه من وجوه الاصلاح، أحدث من كثير من المعاهد العلمية التي انشئت منذ خمسين عام الى مائة عام او أكثر، ولا تزال ادواتها وتحت جلوسها ومناهجها لا تختلف كثيراً عما كانت عليه يوم انشائها

ونصيحتي للأباء ان يعوّدوا ابناءهم قراءة بعض الصحف والمجلات، والكتب غير المدرسية، وغشيان دور السينما، وزيارة المعارض الفنية، لان المدارس على حالتها الراهنة لا تزال بعيدة عن الحياة الحقيقية، وحاجات هذا الزمن

ولا يفرّسكم ما بهمسُ به البعض الآن من تبذل بعض الصحف والمجلات، وتهتك بعض الروايات، فان الحكميم يتخير الصالح منها، كما يتخير لأبنائه الجيّد من الطعام، والحشيم من الثياب، رغم ان الاسواق والمخازن مملأى بالاطعمة الفاسدة، والثياب الزاهية الالوان، المهتوكة الازياء، التي يحمرُّ لها الجبين خجلاً

كثيراً ما نقرأ عن اخفاق التعليم الازامي، وننحي باللائمة على المدارس التي أنشئت من أجله، ونزعم أن من شأنها ان تقسح مجالاً لهجرة سكان الأرياف الى المدن. سنجي الكلام عن التعليم الازامي الآن، ولكننا نريد أن نقول ان المنهاج الديموقراطي الذي يتمشى مع حاجات السكان، لا يعمل على هذه الهجرة المزعومة. ما الذي يجب ان يشمل منهج المدارس الازامية؟ أبسط المسائل في مبادئ جغرافية مصر، والعالم المتصل بها — المبادئ الزراعية — معلومات أولية



يتناول تعليم المبادئ الزراعية الصناعية ، وان يشمل شيئاً عن زراعة الخضروات ، وتربية الحيوانات والطيور الداجنة ، ونحسين نتائجها . اما القراءة والكتابة والحساب ، وان كان لامندوحة من ادراجها ضمن المناهج الدراسية ، الا أنه يراعى ان تكون «وسيلة» لغاية لا غير اي ان يكون الغرض منها الاستعانة بها على تفهم المبادئ الزراعية والصناعية المشار اليها لا مجرد القراءة والكتابة وحل المسائل مجردة عن العلاقة بهذه المبادئ . اما البنات فيجب ان يشمل منهاجها التفصيل والخطاطة ، والطهي وصناعة الزينة والجن ، وأن يكون ذلك بأبسط طريقة ممكنة »

يمكن ان نأخذ هذه الناحية من الموضوع من قولنا ، ان المنهاج الديمقراطي يهدف لنا سبل الحضارة والعيش في أبسط صورها ، لا ان يكون وسيلة من وسائل الزينة والحلية الخارجية مع كراهية العمل ايّما كان نوعه ، كما انه يعنى بالمهنية والنبوغ ، في الارياف والمدن على السواء ، ويفصل لكل الثوب الذي يلائمه

#### — ٤ —

﴿ طرق التعليم ﴾ من اهم اركان الديمقراطية في التعليم الطريقة التي يتخذها المعلم في تربية النشء . فاذا كانت الطريقة اوتوقراطية ، فان المعلم يكون الحاكم المسبق ، دكتاتوراً ، يملئ اذان على التلاميذ تخلياً ، يتقبل التلاميذ كلامه وحلوله وآراءه بغير مناقشة . يطبع لهم المذكرات و يؤلف السكتب ، وعليهم ان يوافقوا على كل ما جاء بها ، وأن يجيبوا عن اسئلة الامتحان ، طبق ما قاله المعلم ، وطبق ما جاء في مذكراته او كتبه ، والويل لهم اذا ابدوا آراءهم الخاصة المبتكرة . والويل لهم اذا صار حود القول انهم على رأي مؤلف آخر . واذا اردتم الايقان مما اقول فسلوا طلبة المدارس الثانوية والعالية . ان هذه الطريقة الاتوقراطية المستبدة ، تدرب الطفل ، كما يتدرب الحيوان ، وتروض الطالب ، كما يروض عمال « السرك » القردة وسائر الحيوانات

اما الطريقة الديمقراطية فتترك الطالب يبحث عن الحقيقة العلمية في جو فسيح من الحرية ، وتجعل التلميذ عاملاً ، لا عاطلاً ، فاعلاً لا مستقبلاً ، متكلاً لا مصغياً . اما المعلم فيكون كمدير المسرح في دور التمثيل ، يدير العمل وراء الستار ويشد الحبال اذا استدعت الحاجة ، ولسكنه لا يظهر بتاتاً على المسرح امام الحاضرين . ولعل ما قاله مرة امرسون في هذا الشأن ابلغ ما جاء به كاتب في الموضوع : « احترم الصغير فانه بشر مثلك وافصح له مجال التفكير ، والتعبير عن رأيه ، ونمس الحقيقة بيده . واذا كنت والداً فلا تكن له والداً فوق ما يجب ان تكون ، واذا كنت معلماً فلا تكن له معلماً فوق ما يجب ان تكون »

﴿ المعلم والديمقراطية ﴾ قلنا ان الطالب في الديمقراطية ، ينبغي ان يحاط بسياج من الحرية غير ان هذا لا يتم طالما كان المعلم مقيداً بأوامر ونواه وقوانين تنصليية لا حد لها ، وطالما كمفه فلا يستطيع ان يناقش طلبته في كثير من الموضوعات المعنوية او الاجتماعية او الاخلاقية ،

بدعوى أنها تمس السلطات العليا ، او تقلب النظم الاجتماعية او تهدم العادات والتقاليد اذا كان المعلم يحرم عليه مناقشة الطلبة في مادة التاريخ فيما يتعلق بظلم الحكم واستبداد الولاة خشية ان يعد هذا تطاولا على سلطة او سلطات — واذا حرم عليه في مادة التربية الوطنية او علم سياسة الدول بحث دستور وموازنته بدستور آخر خشية الاخلال بالنظام العام — واذا حرم عليه ان يناقش طلبته في مادة الفيزولوجيا او علم النفس في العاطفة الجنسية وما يتعرض له النشء من الاخطار في جهاده العنيف مع هذه العاطفة ، بدعوى ان هذا مفسد للاخلاق ، — واذا حرم على المعلم في مادة الاخلاق ان يبحث في الانظمة القائمة في الزواج والطلاق ، بدعوى ان هذا خروج على التقاليد — واذا حرم عليه ان يبحث في اضرار القاشية او الهنرية او البلشفية ومزاياها ، عيوبها ومنافعها ، ما لها وما عليها بدعوى الخوف من القلق والانتقال الاجتماعي — واذا حرم على المعلم في مادة البيولوجيا بحث نظرية دارون وارجاع الانسان الى اصله من ذوات الاربع او أي حيوان آخر ، بدعوى ان هذا مخالف لهذا وذاك — اذا حرم على المعلم ان يستعمل حكمته في تدريس المناهج المقررة ، نظراً لعدم مرونتها ، او ان يقوم فيه بأسلوب غير الاسلوب المألوف الذي تسير عليه المدارس ، ويقره المفتشون — اذا حرم على المعلم كل هذا ، وقيد بهذه السلاسل والاغلال ، فكيف يتسنى لنا ان يرحم الطالب في جو من الحرية ، وأنى له ان يترك المدرسة وهو تواق للحرية يسير على مبادئ الديمقراطية ??

في عهد السلطان عبد الحميد رأى مفتش احد معلمي الرياضة يكتب على السبورة امام طلبته هذه المعادلة الجبرية وهي  $E + X = 0$  صفراً ، فأمر بالقاء القبض عليه وأودعه السجن بزعم ان تفسير  $E + X = 0$  صفراً ، هو عبد الحميد خان يساوي لاشيء

في اميركا تترك الحرية للمعلم في اتباع الطريقة التي يريد ، وله ان يختار من مواد المنهاج ما يراه ملائماً لمقتضيات الاحوال . ولست استطيع ان اقول ان المعلم الاميركي يبلغ من الحرية منهاها غير انه في معظم الولايات يتمتع بحرية بحسدها عليه زملاؤه في كثير من انحاء العالم وقد جرت الديمقراطية بمعظم الولايات ان لم اقل كلها بالغاء كلمة مفتش inspector واستبدالها بكلمات اخرى منها كلمة « مساعد المعلم »

وربما يستغرب القارئ اذا علم ان المدرسة الاميرية في اصوان مثلاً لا يستطيع المعلم فيها ان يعلم التلاميذ نشيداً ، او يمثل التلاميذ رواية ، قبل ان يصادق عليها الديوان في القاهرة . ومن الغريب ان منشوراً بهذا المعنى صدر في يونيو سنة ١٩٢٦ وتبعه آخر بالمعنى ذاته في ابريل سنة ١٩٢٨ والديمقراطية في التعليم فوق هذه الحرية التي يجب منحها للمعلم ، تؤدي بنا الى احترام المعلم مهما كانت درجة التعليم التي يشتغل بها ، سواء أكان في المدارس الاهلية أم الاميرية . يذكرني هذا بواقعتي حال . الاولى لا بد ان نذكرها وهي التي طلب فيها احد اعضاء مجلس النواب منذ

ثلاثة اعوام ان يكون مرتب المعلم في المدارس الازامية لا يزيد عن جنبيين ، والواقعة الثانية هي ان احد الوزراء السابقين دعا لنظام المدارس الاميرية والاهلية منذ سنوات قليلة مضت ، فاستدعى اولاً لنظام المدارس الاميرية ، وما علينا انه نسي ان ننظر المدارس الاهلية ضيوف كان واجب اللياقة يقضي ان يعطى لهم حق الاولوية . غير ان ما يعنيننا من المسألة ان ننظر المدارس الاهلية ما كادوا يجلسون في اماكهم في حضرة الوزير حتى قابلهم بكل عنف وهددهم بأشياء لا أذكر تفاصيلها فيما اذا اشترك احد تلاميذهم في مظاهرات ، ثم امرهم بالخروج فخرجوا فهل في هذا من روح الديمقراطية وحرية المناقشة واحترام المعلم في شيء ؟

— ٥ —

المدرسة والامة الديمقراطية في التعليم تعاون بين المدرسة ووحدة السكان الذين انشئت المدرسة لأجلهم فعلى هذه الوحدة كالقرية او الكفر او العزبة ان تشيد بناء المدرسة ، وتقوم بمعداتها ، وتتكفل بمرتب المعلم كله ، او تستعين ببعضه من وزارة المعارف ، وان يكون للمستثمرين من الافراد في هذه الوحدة رأي في ادارتها والاقتراح بشأن مناهجها ، والتفاخر بنجاحها . ومن جهة الطرف الآخر يجب على المدرسة ان تكون مركزاً لاجتماعات القرية العامة ، وسماع النصائح الصحية والاخلاقية والادبية فيها ، وان تكون بعد انصراف التلاميذ مركزاً علمياً يجتمعون فيه لسماع الخطب والانشيد والموسيقى ومشاهدة الصور الرمزية والخرائط بارشاد المعلم . وبذلك يشعر الاهلون ان على المدرسة لهم حقاً ويغارون على نجاحها ، وقد يستغنون عن مساعدة الحكومة لها (١) تحتم الديمقراطية ان تكون المدرسة الثانوية مفتوحة الابواب لوالدي الطلبة واولياء امورهم وغرفة مدير الجامعة في اميركا مكتوب عليها ادخل بغير استئذان . اما في مصر فغرفة الادارة حصن حصين يحرسه الكاتب والباشكاتب ، والضابط والفراش . وكلما تستعمل الحجر الواسعة والقاعات الفسيحة لغير التدريس ، في حين ان من المستطاع استخدامها لالقاء المحاضرات واقامة حفلات السمر لالحي الذي توجد المدرسة فيه

(١) في اميركا كليات زراعية تبث مندوبها للفلايين وتعينهم على قتل الحشرات الزراعية واتقاء النوع ونمسين نسل المواشي وتقيم مزارعهم وتبث لهم بالنشرات . وكليات التربة المنزلية ( home economics ) تساعد الاسر في كل ما يتعلق بالمثل من العناية بالطفل والنظافة وترتيب الاناث زربنا مرة مدرسة قروية واردا ان نعلم مقدار الارتباط بين المدرسة وسكان القرية . فنادانا تلميذان الى عدة منازل لمشاهدتها ، والاطلاع على ما تقوم به المدرسة من الخدمات في المنازل كترتيب الاناث والستائر والعناية بالمرضى . ولجأنا في احدى المنازل جالساً جميعاً وكنا نحسن وجاهات ربة الدار وكانت مشغولة بغسل الملابس واخذت نحاضر فينا مستدلة على ما كالى للمدرسة القروية من الاتر في منزلها ومزرعتها من تربية الدواجن وتحسين نسلها والعناية بطفلها وتحسين طرق الغذاء في الاسرة

## طريقة فورونوف

وتأثيرها في الجسم والعقل

الدكتور سوكوت مرفق السطى

﴿طريقة فورونوف﴾ (١) يقول فورونوف ان رسل الغدد التناسلية تؤثر في معظم اعضائنا أو بالأحرى في البنية جميعها ويزعم ان الغدة المذكورة توزع القوة وتنشط جميع اعضاء جسدنا الذي تعمل فيه الوف الملايين من الخلايا بلا انقطاع ولكل منها عملها الخاص . فالخصية تفرز الحيويونات المنوية لإلقاح البويضات والتناسل غير أنها في الوقت نفسه تفرز مفرزاً متى سار في الدم حمل الى جميع النسيج القوة والنشاط والشباب فقد وضعت الطبيعة في هذه الغدة وحدها مصدر الحياة وينبوع تجديد النسل . ويدعي فورونوف ان شيخوخة الإنسان هي شيخوخة خصيته وفتوته هي خصب خصيته او طاعيمه بخصية جديدة تفرز مفرزاً جديداً تقوى به الاعضاء السائرة في الجسد . وقد اورد فورونوف لاثبات نظريته كثيراً من الشواهد فقد درس الامر اولاً في الحيوان ثم عاد الى درسه في الانسان فادا خصى الديك ذبل عرفه وامتنع عن الصباح وفقد نشاطه وحماسه وخذت غريزة السيطرة فيه واذا خصى كلب الصيد خسر كثيراً من صفاته الحسنة الدالة على ذكائه وانحط عن الكلاب الاخرى والامثلة كثيرة على ذلك يطول بنا عدتها . اما الإنسان فلا تحيز القوانين خصاءه لدرس العوارض والتبدلات التي تطرأ عليه بعد الخصاء غير ان درس التخصيين في مصر واستانبول كان امثولة كافية لمعرفة هذا الأمر . وقد استفاد فورونوف اثناء اقامته في مصر من احكامه بهذه الفئة ودرس طباعها والتبدلات التي كانت تطرأ على اجسادها وعقولها بعد الخصى الفائدة الكبيرة فأوحى اليه هذا التأمل طريقته وكشف له الطريق الذي سلكه فقد لاحظ ان المخصي اذا خصى بعد البلوغ يتأثر شعر وجهه ويترهل خدها ويشابه منظره منظر النساء المسنات ويسمن بدنه ويحسم ثدياه او تضعف عضلاته ويسترخي قوامها ويلطف صوته ويقل نشاطه ويشيخ با كراً ويتجمع جلدُه في

(١) من معاصرة الفاهما استاذنا الفاضل امس وزميلنا اليوم العالم الاديب الدكتور مرشد بك خاطر موضوعها فورونوف والمجتمع البشري



الأربعين او الخمسين ويتوسف وتظهر على قرنيته دائرة الشيخوخة ويفقر دمه وبكلمة واحدة تضعف قوى اعضائه الجسدية جميعها وتخمد ذاكرته وينقص ذكاؤه وتخشن عواطفه ويستولى عليه الخوف فيفقد الجرأة

ولنا امثلة اخرى في الانسان يستطيع درمها اعني بها الاشخاص الذين يفقدون خصائصهم لطوارى. تطراً عليهم او لأمراض نصيبهم فتستدعي استئصال غددهم فان هؤلاء تعثرهم التبدلات المذكورة آنفاً. وكذلك القول في من يولدون وخصائصهم ضامرة وفي الحياة عدد عديد من هؤلاء. ألسنا نرى من آن لا آخر رجالاً مرطاً الوجوه مجمدي الجلود لطفاء الاصوات تبدو عليهم الشيخوخة الباكرا فهؤلاء جميعهم قد ذبلت خصائصهم ونضب افرزها الداخلي او قل

ويستطيع اثبات الامر بضده فتي كانت الخصيتان كبيرتين او احدهما جسيمة او متى ولد الولد بثلاث خصي كان منظره معاكساً للمشهد الاول والمجلات الطبية تورد لنا آونة بعد اخرى مشاهدات من هذا النوع

فقد ذكر الاستاذ مارو Marro حادثة ولدت في التاسعة من عمره بنتٌ لحيته وذراً شارباً وكان منظره منظر شاب له من العمر عشرون سنة على الرغم من قصر قامته وكان نشاطه شديداً وعضلاته ممتلئة وعقله يفوق عقل ابناه سنه وما ذلك الا لأن احدى خصيتيه كانت جسيمة للغاية فهال امره ابويه فذهبا الى من استل له تلك الخصية فلم تمر بضعة اشهر عليه حتى تناثر شعر وجهه وصغر حجم عضلاته وخفت قوى عقله وعاد ولداً مناسباً لابناء سنه. كل هذا يبين لنا ان الخصيتين لا يؤثر مفرزها الداخلي في الصفات التناسلية فقط بل في القوتين الجسدية والعقلية ايضاً. وما يقال في غدة الرجل التناسلية يقال ايضاً في غدة المرأة التناسلية او المبيض فاذا نزع المبيض والمرأة فتية شاخت بسرعة واذا كان المبيضان جسيمين سرعان ما الابنة واحداً اعراضاً شبيهة بما تحدثه الخصيتان الجسيمتان

وقد نشرت المطبوعات الطبية منذ بضع سنوات صورة ابنة عمرها ثلاث سنوات واحد عشر شهراً كان منظرها شبيهاً بمنظر ابنة لها من العمر اربع عشرة سنة لان احد مبيضها كان جسيماً. والشيخوخة في عرف فورونوف نوع من الخشاء لان الطبيعة تخصي الرجل والمرأة وتعاقب السنوات يصلب الغدد التناسلية فيعود منظر الشيخ شبيهاً بمنظر الخصي بما يتعلق بصفات جسده وعقله. بعد ان عرف فورونوف كل ما ذكر فكر في ان يعرض عن الخصيين اللتين تصلبتا وذبلتا وفقدتا وظيفتهما المحددة للشباب بخصية مأخوذة من خليقة فتية ولما كان الامر متعذراً في الانسان لان القوانين لا تجبر له التصرف باعضائه وهبتها ولو اراد، فكر في الحيوان الاشد قرباً من الانسان بتركيب جسده وكريات دمه، فكر في بعض انواع القروود ولاسيما البعاصم (الشمبزي) وبدأ يطعم الانسان بخصية هذا القرد فكان له ان دفع عن الانسان وقر الشيخوخة



## تناجح طريقة فورونوف

بقي علينا الآن ان نبين تناجح هذه الطريقة أولاً في الجسد ثانياً في العقل ثالثاً في اطالة الحياة  
يؤثر التطعيم في الجسد تأثيرات عديدة تبين بجملة ما للمفرد الخشوي من الفعل العجيب فهو أولاً  
ينبه القوة التناسلية : وليس هذا بالامر الذي يرغب فيه الانسان عادة متى هرع الى الاختصاصي سائلاً  
ايامه ان يطعمه بخصية فرد فتي لان الشيخ بعد ان يكون قضى حياة طويلة واكمل بها دوره التناسلي  
ينظر اعباء هذه الحياة التي تنقل كاهله ف يرغب في زحزحتها عنه وقلم يفكر في التصابي والعودة الى  
مغازلة الحسان . واذا طالعنا الاحصاء الذي وضعه فورونوف رأينا ان الذين طعموا بغية استعادة  
القوة التناسلية لا يتجاوزون ثلاثة في المائة على ان التطعيم لا يعيد هذه الخاصة الا متى كانت خصيا  
الشيخ لم تبلغاً من التصلب حداً اقصى لان التطعيم لا يحبي الميت بل ينبه الحياة النابذة  
على اننا لا نؤمن بدعوى فورونوف هذه تماماً ونعتقد ان الشيوخ يخفون رغبتهم الثانية وقلم نجد  
من يجاهر بها اذا استثنينا بعض الشعراء الذين يظنون يتغنون بما يخالج قلوبهم من الحب والتصابي  
والشاعر الفرنسي العبقري فيكتور هينغو اكبر مثال على ما نقول فان زهرة الحب لم تذو في قلبه حتى  
الثمانين من عمره

ويؤيد هذا القول ما جاء في كلام الجاحظ حيث يحدثك عن محمد بن عباد فيقول لك سمعته يقول  
« وجرى ذكر النساء ومحلهن من قلوب الرجال فقال لمخاطبيه ألسن تعلمون اني قد اريت على المائة  
فيفبني لمن كان كذلك ان يكون وهن الكبر ونفاد الذكر وموت الشهوة وانقطاع ينبوع النطفة قد  
أما حنينه الى النساء وتفكيره في الغزل وينبغي ان يكون من عود نفسه تركهن مدداً وتخلي منهن  
سنين ودهراً ان تكون العادة وتغرين الطبيعة وتوطين النفس قد حط من ثقل منازعة الشهوة  
ودواعي الباه

« وينبغي ان يكون من لم يذوق طعم الخلو بهن ولم يجالسهن ولم يسمع حديثهن وخلا بهن للقلوب  
واستحالتن للالهواء اذا تقدم له ذلك مع طول الترك ان لا يكون بقي معه من دواعيهن شيء  
وينبغي ان يكون من دعة الزهد في الدنيا وسنحت نفسه عن السكن والولد وعن ان يكون مذكوراً  
بالعقب الصالح ان يكون قد نسي هذا الباب كله ان كان قد مر منه على ذكر ثم قال فاني بعد جميع  
ما وصفت لكم لا أسمع نعمة المرأة فأظن مرة ان كبدي قد ذابت وأظن مرة أنها قد تصدعت وأظن  
مرة أن عقلي قد اختلس وربما اضطرب فؤادي عند ضحك احداهن حتى أظن انه قد خرج من في  
فكيف ألوم عليهن غيري». ودليل آخر تقدمه رداً على دعوى فورونوف هو ما شاع عنه من أمر  
زواجه بفتاة في ريعان الصبا

لذلك نعتقد ان الشيوخ الذين جالهم فورونوف لم يكشفوه الا بأمنية واحدة من أمانهم فجعلوا

طلب النشاط الحيوي هدفًا أولاً لاعتقادهم بأنه متى تم لهم ذلك تحققت في الغالب اغراضهم الاخرى وقد أورد فورونوف شواهد عديدة بَيَّن فيها ان القوة التناسلية قد تنبّهت تمام التنبيه أثر التطعيم في أشخاص كانوا قد فقدوها منذ زمن طويل وكثيرون منهم تزوجوا في الثمانين من عمرهم ورزقوا أولاداً بعد هذه السن

﴿ خفة الانقباض وأعني به فرط السامة ﴾ نرى حيث سرنا أشخاصاً يتجاوز وزنهم مائة كيلو يحملون حيث ساروا هذا الحمل الثقيل ولا يحدون الى القائه عنهم سبيلاً . ان هؤلاء تكون مفرزات غددهم الداخلية قد قلت أو اختلت ولا سيما مفرزات خصام فطمت الخلايا الشحمية في أجسادهم على الخلايا الشريفة وحلت محلها فاذا جددنا فيهم هذا المفرز الخاصوي بأن طعمناهم بخصية جديدة ترسل الى دماغهم هذا السائل المنبه خفت وطأة تلك الشحوم وفقدوا كثيراً من وزنهم وطرخوا عنهم ذلك الحمل الثقيل الذي القته الطبيعة على اكتافهم فان أحد مطعمي فورونوف فقد في بضعة اشهر عشرين كيلو من وزنه والامثلة على ذلك عديدة

﴿ انقاص التوتر الشرياني ﴾ شرايين الانسان مرنة لينة غير ان مرور السنوات يسلبها ويقسمها وكذلك القول في الكليتين فتى صلبتا ارتفع توتر الدم في الشرايين واضطرب القلب الى مضاعفة عمله للقيام بارسال الدم في شرايين صلبة لا تساعده بمرونة جدرانها على عمله فيضخم ويتسع ويرتفع التوتر الشرياني وبعد ان يكون في الشاب المرنة شرايينه ١٣ يبلغ ٢٠ سنتمتراً ويتجاوز هذه الدرجة احياناً وهذا الامر لا مناص منه لأن العمر اشد شيء حسب تشبيه بعضهم بالصدأ الذي يعلق بتلك العروق الدموية ، فاذا ما طعم الشيخ المتصلب وبعث ذلك الطعم بمفرزه الحي في الدم ونبه الخلايا الشريفة دبب فيها روح الحياة والتجدد فلانت العروق وانخفض توتر الدم وهذه الحادثة التي لا يدركها غير الطبيب ولا يعبا بها المرضى لانهم لا يفقهون ما لها من الشأن اكر دليل على ما للطعم الخاصوي من التأثير في اعادة قوة الشباب لأن الانسان بشرايينه فاذا ما صلبت شاخ ولو لم يتجاوز الاربعين واذا ما كانت لينة بقي فتياً ولو تجاوز السبعين فاذا لم يكن للطعم من تأثير سوى هذا الحق لنا ان ندعوه المنقذ الأكبر للشيوخ

﴿ قوة العضلات ﴾ الطعم يجري في العضلات روح الحياة فينشط الجسد ويقوى ويعود الشخص الى حياة الكهولة

﴿ تحسن حالة المصابين بضخامة الموتة ( البروستاة ) والتهابها ﴾ — متى شاخ الانسان تضخم موتته وتعتريه اختلالات بولية قد تقضي الى السامة فوته أو تضطره الى اجراء عملية جراحية تستأصل بها هذه الغدة ولا يخلو هذا العمل الجراحي من خطر

والتطعيم الخاصوي يحسن حالة الموتين تحسناً شديداً ويزيل الاختلالات البولية التي تعترهم ويخفف عنهم وطأة هذه الحالة المزعجة التي قد تغلب في بعض الشيوخ على جميع الاضطرابات التي تصيبهم

أما تأثير الطعام في العقل فلا يقل عن تأثيره في الجسد لا بل يفوقه لأن خلية الانسان عقله فاذا كان مقعداً وبقيت له قواه العاقلة وظل نور دماغه مضيئاً يبعث بأفكاره الوضاعة التي اكسبها الاختبار الطويل سداداً فإنه يظل سعيداً ولو حرم حياة المشاركة لأنه اذا تعمدر عليه ان يشارك بني جنسه بحسدهم الضعيف تمكن من مشاركتهم بعقله النير وكتاباته وافكاره والسواد الاعظم من الذين يطلبون الطعام على رأي فورونوف يطلبونه لهذه الغاية فاما أن يكونوا قد فقدوا الذاكرة فيأملوا أن يعاد اليهم ما فقدوه وأما ان يكونوا قد خسروا توليد الافكار وإحكامها وترتيبها فيرجوا ان يستعيدوا ما خسروه واما ان يكونوا قد عجزوا عن الاتيان بأخف الاعمال العقلية لأن خلايا دماغهم تكون قد عجزت عن الإنتاج فيهرعوا الى الطعام ليستعيدوا مقدرتهم على الاعمال العقلية . وفعل الطعام في هذه الحالة عجيب غريب فكم من المحامين عادوا الى كرامى المحاماة بعد ان كانوا قد اعتزلوا مهنتهم الحرة لتبدد افكارهم ولعجزهم عن المرافعة ولضياع ذاكرتهم . وكمن الاطباء الذين هالهم ما هم فيه من وهن القوى العاقلة وعجزهم عن استجلاء افكارهم لتشخيص امراض مرضاهم وتوجيه المعالجة الفعالة اليهم فقبعوا في بيوتهم واعتزلوا مهنتهم واذا بهم بعد التطعيم يعودون الى مسرح الطبابة كأن حياتهم قد تجددت وكان الشباب قد عاد اليهم . وكمن من الشعراء الذين فضبت قريحتهم وخشفت عواطفهم بعد ان كانت اشعارهم ترشح سامعياً وتسكّر منشديها فاذا بهم يستمدون وحياء جديداً وينظمون شعراً طريفاً لم ينظموا اجل منه وهم في زهرة حياتهم . وكمن من المؤلفين والعلماء الذين اوقفهم وهن قواهم العقلية عن متابعة عملهم فكسروا القلم وقطعوا كل صلة بالكتابة والتنقيب فاذا بهم يعودون الى تدبيج المقالات الشائعة ووضع المؤلفات النادرة وكشف الكشوفات العجيبة . ولا عجب فاننا اذا القينا نظرة على حياة كل فرد من المتفردين النابغين رأينا ان اعظم الاعمال التي قام بها قد تمت في الزمن الذي كانت به غدتاه التناسليتان نشيطتين ويقول متشككوف ان النابغة يفقد كثيراً من نبوغه متى خسر وظيفته التناسلية

فاذا ما اعيد الى الشيخ الحكيم الذي خبر الدهر وحسنه السنون نشاطه المفدى الذي فقده كانت له قوة الشباب وحكمة الشيوخ وصفوة القول ان قوى العقل والجسم جميعها تتبدل تبديلاً غريباً بفعل الطعام

### هل تطيل الحياة

لم يبق سوى الامر الاخير من هذا البحث وهو اطالة الحياة . اذا كان المفروض ان الخصوي الداخلي يؤثر هذا التأثير الحسن واذا كان المخصيون يشيخون قبل الاشخاص الاصحاء فانهم ولا شك يموتون قبلهم ايضاً واثبات الاول مستصعب على الانسان لأنه يستدعي وقتاً طويلاً لم تجزئه بعد طريقة التطعيم الحديثة غير أنه سهل على الحيوانات لأن حياتها اقصر من حياة الانسان

اما في الحيوانات فقد دلت الاحصاءات البيطرية على ان حياة الحيوانات المطعمة تطول . فقد طعم فورونوف كبشاً في سنته الثانية عشرة فعاش وهو ممتلئ نشاطاً حتى العشرين والسنة العشرين من حياة الكبش تعادل في الانسان المائة والستين لان شيخوخة هذا الحيوان تبدى في السنة التاسعة واقصى حياة يصل اليها لا تتجاوز الرابعة عشر فيكون الطعم قد اقصى الشيخوخة عن الكبش لانه بقي الى آخر ايام حياته نشيطاً يقوم بوظيفته التناسلية حتى الموت واطال حياته في الوقت نفسه زهاء خمس سنوات . والاختبارات من هذا النوع عديدة فحسب ما نريد ان تبين بجلاء ان الطعم يطيل الحياة ايضاً

ذلك ما يقوله فورونوف عن طريقته غير ان المنقبين ابانوا ان النتائج ليست واحدة في جميع المبتضعين وانها تختلف من شخص لآخر

وقد ذكرت حديثاً الصحف الطبية والجرائد اليومية ما شوهه في شيخ طعم على طريقة فورونوف نثبته هنا للتفككة ليكون بحثاً كاملاً . على اننا لا نعتقد بأن تطعيم خصية القرد الفتية تكسبه صفات هذا الحيوان كما اشاع اخصام فورونوف . ذكرت جريدة كورييري ديلا سيرا التي تصدر في ميلانو تفاصيل حادث عجيب وقع الاستاذ المتقاعد جان ساندور وكان له ٧٦ سنة من العمر . وجد الاستاذ المذكور ان بلوغ هذه السن يجب الا يكون حائلاً بينه وبين الاستمتاع بما يتمتع به الشباب وخطر له ان يطعم بمحسسة القروود بحسب طريقة فورونوف في الاشباب وقد اجري له هذه العملية الدكتور رينمس . وخيل بادى ذى بدء انها نجحت الى ابعد حدود النجاح . الا انه اتفق ذات يوم ان زار الاستاذ ساندور حديقة الحيوانات في بودابست ورأى القردة فيها فاصفر لونه بخافة وأغمي عليه وخف الناس لاسعافه فلما افق اخذ يصرخ ويصيح قائلاً ان حياته ستصبح حياة هذه القروود وكانت دهشة القوم عظيمة حين شرع يقلد اصوات القروود وحركاتها . وعاش منذ ذلك اليوم ساندور عيشة القروود فلم يكن ينام في فراش بل يقضي الليل جالساً القرفصاء في احد اركان غرفته ولم يكن يأكل غير الخضر وتبجلى مبله الى جوز الهند بنوع خاص . واقل بعض العلماء بفحصونه وخيل الى بعضهم ان ما طراً على الرجل ليس سببه الجنون وانما سببه الغدة التي ادخلت على جسده بالتطعيم

\*\*\*

طريقة دوبلر Doppler — بحث عن هذه الطريقة في مؤتمر الاطباء الالمانيين الذي عقد سنة ١٩٢٨ في براغ والغاية منها استئصال الودي ( السباتي ) بالطرائق الكيماوية بدلاً من الطرائق الجراحية التي لجأ اليها لوريش ( Leriche ) وتقوم هذه الطريقة بتخريب الالياف الودية حول الشرايين بمادة كيماوية كالكحول والنفادر . غير ان هاتين المادتين مؤذيتان ولذلك استعاض عنهما دبلر بمادة الايزوفنول ( Isophénol ) . ينتج من ملاسة هذا السائل لنسيج من النسيج الحية

تقبض موقت في العروق يتبعه اتساعاً شديداً في البية المجاورة . يبقى هذا التمدد ثلاثة اسابيع تقريباً فيطلي دوبلر عروق الحبل المنوي والغدد التناسلية بهذه المادة فتتوسع عروقتها ويفضي ذلك الى نشاط الغدة ويؤول هذا الامر الى الاشباب . وطريقة العمل سهلة للغاية فيجري شق مائل حذاء ثقب القناة المغبنية الظاهر ويجرد الحبل المنوي ثم يضرع بقطن أو شاش مبلل بمحلول الايزوفنول . ثم يفتح قيص الصفن المصلي وتجذب الخصية الى الخارج وتبزغ بزغاً دقيقاً ثم تطل بالمحلول المذكور . ويطل في المرأة الرباطان العريضان . وقد لوحظ أن النتائج في طريقي فورونوف ودوبلر تكاد تكون واحدة وتفضل الثانية الاولى بكثير لانها أيسر عملاً وأقل مصرفاً . وقد جرب الأستاذ سيمون من بطرسبرج (لنغراد) هذه الطريقة فأنصح له حسن تأثيرها . واليك ما شاهد في مبضوعيه: تحسنت الرؤية وزالت الكدورة الناتجة من الساد (الماء الأزرق في العينين) ، ونقص من البصر الشيخى ونشطت الحالة العامة بعد اسبوعين من يوم البضع واستمر هذا النشاط شهوراً عديدة استعاد فيها الجسم صحته وعافيته وعادت الغريزة الجنسية الى الظهور بعد طول الغياب وقد استمرت هذه النتيجة ثلاث سنوات



﴿طريقة كاوازي 'Cawazzi'﴾ تقوم هذه الطريقة بتحقن باطن جلد الشيوخ بـ ٢-٣ سنتمترات مكعبة من مصل الدم الصادر من خصي حيوانات فتية وسليمة وتستند الى كثرة المرسل في الدم النازح عن الخصية ويمكن في هذه الحالة ان يؤخذ مصل دم أي حيوان كان على شرط أن يكون فتياً في أول البلوغ وسليماً . وهذه الطريقة حديثة قال بها كاوازي من بولونيا سنة ١٩٣١ وأجراها في باريس تحت اشراف ابن شارل ريشه وغوتييه وغني لادوش وغلاي لحمة شيوخ من مأوى العجزة في ايفري فأنصح للمراقبين أن مصل دم الخصية الراجع يعيد القوى والشبق ويحسن الوظائف العضوية ويزيد وزن الهزال وغير ذلك من مظاهر الشباب . لم تدرس بعد هذه الطريقة درساً كافياً غير أن سهولتها وسرعة ظهور النتائج المستحصلة منها واستمرار النشاط أثرها قد يجعل لها مقاماً سامياً بين الطرائق المتبعة في الاشباب

ومن الوسائل المستعملة في تجديد الشباب والمستندة الى رسل الخصية وحفزها على النشاط تسليط الاشعة المجهولة على الخصيتين لتنبيه خلاياها على الانقسام أو معالجتهما بالاستحراق

(diathermie)

تلك هي الطرائق المستندة الى عمل الخصية وأثره في الوجود أثبتناها في هذا المقال الا أن ايسكلوندسكي ينتقدها انتقاداً مرّاً ويقول ان تأثيرها لا أثر له الا في تخيلة موجدتها وان لا صلة لدعواهم بالحقيقة . وسوف نذكر في المقال أو المقالات القادمة طريقة ايسكلوندسكي والوسائل الاخرى المشهورة اليوم

## أينشتين

ALBERT EINSTEIN

أجمع اهل الرأي على ان اينشتين عبقرى من الطبقة الاولى . وقد سلكه برنارد شو في نفر قليل من عظماء التاريخ وصفهم بقوله « بناءً الاكوان » . ويرى الكاتب العلمي الانكليزي صليقن انه احد ثلاثة او اربعة فقط في تاريخ العلم ، يجلسون على القمة مع الارباب ان اينشتين عالم طبيعي والركنان اللذان تقوم عليهما البحوث الطبيعية ، هم ركننا الرياضية والتجربة . والبحث في تاريخ العلم يسفر عن رياضيين اربع من اينشتين ، ومجربين اكثر لباقه وإبداعاً . ولكن الصفة التي رفعتها الى القمة ، هي هذا الخيال الوثاب الذي قلب به نظرنا الكونية رأساً على عقب . ان نظرية النسبية ، وهي اعظم آثاره ، هي كذلك اعظم المستبدعات في تاريخ العلم ومما يدل على صفة الابتداع او الابتكار فيها originality تهجم ضوائف من العلماء عليها ، في مراحل مختلفة عن تاريخها ، على حد قول الشاعر العربي « كفى المرء نبلاً ان تعدّ معايبه » . فبعضهم عارضها لانه لم يدرك مقتضياتها كل الادراك . وبعضهم تقم على رجل رأوا فيه عقلاً لا يتسق وعقولهم . فنظرة اينشتين المبكرة الى الكون لم تحيرهم فقط ، بل اغضبهم ايضاً . خذ مثلاً على ذلك اعتراضاً نشرته جماعة من علماء الالماني وفلاسفتهم قالوا فيه :- « ان موقعي هذه الرسالة يعتبرون ان اذاعة نظرية معرّضة اشد الاعتراض للنقد ، امر لا يتفق وكرامة العلم الالماني ، وانه لمن الهون أن تستخدم جمعية العلماء والأطباء الالماني لتعزيز هذه المحاولة » . وفي هذا ما يدلنا على ان وجوه الاختلاف التي تمس شعور الانسان ، لا تقتصر على الآراء المتعارضة في الدين وادب النفس ولكن الاعتراض الذي من هذا القبيل قد سكنت عاصفته الآن . واصبحت نظرة اينشتين الجريئة الى الكون كلون الزجاج في المناظر يلون جميع المرئيات ، وغدا علماء الطبيعة الرياضية ينظرون الى الكون نظرة اينشتين اليه . ولسنا نغالي اذا قلنا ان اينشتين بتغيير النظرة الكونية ، قد ادخل تعديلاً كذلك على طبيعة التفكير العلمي . وهذا اثر لا يستطع ان يحده الا عبقرى من الطبقة الاولى ما اشد الوحدة التي يشعر بها عبقرى من طبقة اينشتين ! انه لا يكره الناس ولكن المجتمع الذي يتجنبه ، هو المجتمع ، الذي يود كل عاقل ان يتجنبه ، لو كان ذلك في وسعه . على ان الذين كانوا على صلة باينشتين في حياته ، رأوا فيه هذا الميل الظاهر الى العزلة والعكوف على نفسه . رآه الآن يقف لمصورى الصحف في رحلاته العديدة ولا يدخل عليهم احياناً بالرّد على اسئلتهم وممازحتهم ،



ولكن هذه الملائمة بينه وبين البيئة الاجتماعية ، في أوربا وأميركا ، اقتضت منه جهداً عظيماً كان في طفولته بطيء النمو ، فتأخر نطقه ، عن العمر المعتاد بين الاطفال . فظنَّ والدهُ ان في عقله ضعفاً . يقابل ذلك ، انه — على ما يقال — لما رأى بوصلة وهو في الرابعة من عمره ، ارتجف واصيب بقشعريرة . فلما كان في السادسة من العمر انتظم في مدرسة اولية في مونيخ ، حيث كان النظام صارماً بل وحشياً في صرامته . هنا احسَّ للمرة الاولى في حياته بالفروق بين الفقراء والاغنياء ، ولمسَ ما اوغرت به بعض الصدور على الساميين — اي اليهود — فتضاfer كل هذا مع بطئه في النمو العقلي وحياته الطبيعي على توسيع الهوة بينه وبين الناس . فظلَّ طول حداثته ، بعيداً عن ابناء جيله ، غير مختلط بغيرهم ممن يتقدمونه سنّاً ، فكانه احسَّ من صغره ، ان العالم دار لا تؤاويه سكنائها



تنبّهت فيه حاسة الشعور بعظمة الطبيعة وجمالها ، على أثر زيارة جماعة من ابناء صومته الى جنوى . وصفوا له عند أوتهم شمسها المشرقة ، ومشاهدها الطبيعية الفخمة ، ومرفأها والسفن فيه ، فاصغى الى وصفهم وكان كلماتهم تحتوي على رؤيا رائعة لعظمة الله . فمال الى التعليم الديني ، وفاق الى ان يعيش معيشة الرهبان والنسك . فازداد شعوره بالوحدة ، لانه لم يجد في بيته من يفهمه ويعطف عليه

وكان والدهُ على جانب من الثروة ، فاخر باطلاقه من قيود العقيدة اليهودية وشعائرها ، مجارياً عصره في قبول الفلسفة المادية السائدة في اواخر القرن التاسع عشر . لحمل كل هذا ابنه أينشتين على نظم اناشيد في مدح العزة الالهية . ثم وقع هذه الاناشيد ، وجعل ينشدها في بيته او في الشارع . وكذلك جعلت الموسيقى ، تحتلُّ رويداً رويداً ، مقاماً سامياً في نفسه . ولكن شوقه للتوقيع على السكّان لم يحفز الا وهو في الثانية عشرة من العمر ، مع انه بدأ يتعلم التوقيع عليه قبل ذلك بست سنوات الا ان عبقرية أينشتين لم تتجلَّ في الموسيقى ولا في الادب ، بل في العلوم الرياضية ، حيث ابدع الابداع كله . كان في صغره قد حل القضية الفيناغورية وحده ، وقبل ان يبلغ في دراسته النظامية علم الهندسة المسطحة ، وقع كتاب فيها في يديه ، فأكب عليه . فقال في نفسه ، هنا مفتاح الحقيقة ، متمثلاً في اشكال كلها اتقان وجمال . ومن الهندسة انتقل الى فروع اخرى في العلوم الرياضية . وقد وصف هذه الفترة من حياته ، بأنها الفترة التي اصاب فيها اكبر قسط من النعيم . فلما كان في الرابعة عشرة من عمره ، ثبت لمعلميه ولرفاقه في الدراسة ، ان هذا الفتى الحالم عبقرى رياضي . هنا اخذ الوهن يتطرق الى عقيدته الدينية ، وبدأ احساسه بالرياء الذي يقوم عليه المجتمع يزداد دقة وإرهاقاً

واذ كان في هذه السن ، انتقلت أسرته الى سكّنى ميلان ، فظل بضعة اشهر مطلقاً من قيود



الدرس . فوجد في ايطاليا فردوسه المنشود . كان يطالع ما طابت له المطالعة ، ويختلف الى متاحف الفنون ، ويتنزه في الحقول وأرباض الجبال يكرع من خمرة الجمال الطبيعي ، فازداد فيه شروده الذهني ، وتعمزت نزعتُه الى الابتعاد عن ميدان الحياة العملي . هنا نحلى عن رعبته الالمانية ، ورفض ان يتقيد بمذهبه الاسرائيلي . كان لا يطمع في المجد والشهرة ولا يبغي «النجاح» الدنيوي . كان مثله الحرية المطلقة من جميع القيود ، والابتعاد كل الابتعاد عن العمل ، والانصراف عن حمل أي تبعه الا تبعته نحو نفسه

ولكن ثروة الاسرة كانت آخذة في النقصان فاقتضى الدهر من اينشتين ان يتم دروسه النظامية لكي يعمل عملاً ما يرتزق منه . وكذلك بعث به الى سويسرا ليحاول الانتظام في اكااديمية زوريخ . فآخفق في الامتحان واضطر ان يبقى سنة في مدرسة تجهيزية يستعد فيه لدخول الاكااديمية ، وبعد سنة فاز بامنيته



هنا اتى على اينشتين تحول ذهني غريب . فالبطء في نمو ملكاته الذهنية ، تحول اقبالا شديداً على المطالعة في مختلف العلوم ، فالتهم حقائق الطبيعة والبيولوجيا والجولوجيا التهاماً ، واقتنع ان المشاهدة والتجربة هما مفتاحا الحقيقة . ولكن موجة من الريب في العلوم الرياضية طغت عليه . فعجز كل احده عن اقناعه بحضور الدروس الرياضية . فلما انقضت عليه ثلاث سنوات او اربع ، ادرك ان حشد الحقائق لا يفضي به الى الحقيقة التي ينشدها ، وان ما يحتاج اليه ، انما هو البصيرة النفاذة . فوقف عند ذلك ، من المحاولات العلمية المختلفة موقف المشكك المراتب . وظل على ذلك بضع سنوات ، اقبل في خلالها على درس الفلسفة مفضلاً المراتبين منهم ، وفي مقدمتهم الفيلسوف الانكليزي هيوم Hume

في هذه الفترة من حياته ، عاش عيشة انفراد وعزلة ، مقتنعاً بالكفاف من الرزق ، وعمد الى تقص غذائه حتى يكفیه دخل يسير ، فأدّى هذا الى اضطراب معدته في ما تلا من حياته . ولم يكن يجد سلوى له الا في الموسيقى

كانت نية والده ، أن ينتظم ابنه في مكتب هندسي ، ولكن تحقيق هذا الاقتراح ، كان يقتضي أن يتصل اينشتين بالناس في ميادين العمل والمال ، فانصرف عنه . لذلك لما تخرج من اكااديمية زوريخ جعل رده على الاعلانات التي يطلب اصحابها معلمين للتدريس في معاهد مختلفة . وعين فعلاً في غير منصب واحد ، ولكنه عجز عن القيام بما طلب منه ، لهذا النفور الأصلي في طبعه ، من الناس . فلما كانت سنة ١٩٠٤ عين في خريفها ، وهو في الثالثة والعشرين من العمر ، في منصب صغير ، بمكتب «الپاتنت» في برن عاصمة جمهورية سويسرا

كان اينشتين ولا يزال ، يرى رأي الفيلسوف سبينوزا ، ان العبقرية يجب أن تصان ، من

عواصف الحياة المالية . ولكنه يرى كذلك ان العلماء الشبان يجب أن يتقلدوا عملاً لاصلة له بعلمهم يرتفون منه . لان شغل المناصب في معاهد التدريس مرهق وقلماً يفسح للعالم الوقت والمجال للتأمل والابتكار . والظاهر أن عمله في مكتب الباتنته ، كان من نوع العمل الذي يطلبه . بل أنه في خلال عمله هناك أخرج للعالم سنة ١٩٠٥ نظريته في النسبية الخاصة . كانت المسألة التي ابتدع هذه النظرية لحلها ، قد خطرت له وهو في السنة الثانية في اكااديمية زوريخ ، ولكن الحل ظل متعذراً عليه بضع سنوات . وليس هذا بالأمر العجيب ، متى عرفنا أن الحل الذي اقترحه ، كان عملاً قليل النظر في تاريخ الخيال العلمي وتطورهِ ، لا يقابله في العصر الحديث ، إلا ابتداع الهندسة غير الاقليدية قبل مائة سنة تقريباً

أما المسألة التي خطرت فساكنات كما يلي : — ان المباحث التجريبية تثبت ان سرعة النور لا تتغير ، سواء كان المشاهد ساكناً أم متحركاً . فكيف ذلك ؟

وقد وصل الى الحل الذي اقترحه عن طريق تحليل فكرة « التوافق » . فأدرك أن « التوافق » ليس مطلقاً . أي أن حادثتين تحدثان في وقت واحد ، في نظر مشاهد ما ، قد تسبق احدهما الأخرى في نظر مشاهد آخر ، متحرك والاول ساكن ، او متحرك حركة تختلف عن حركة الآخر . وهذه الحقيقة ، تفضي حتماً ، الى تنقيح نظرنا في الزمان والمكان . فاذا افترضنا هذا التنقيح في القالب الرياضي الملائم ، ظهر أن سرعة الضوء ثابتة لا تتغير

هذا هو المبدأ . ولكن مقتضيات المبدأ ، تفضي الى نتائج خطيرة جداً ، منها ان كتلة الجسم تزداد بازدياد سرعته ، وان الكتلة تتحول الى طاقة ، والطاقة تتحول الى كتلة

نشرت هذه النظرية سنة ١٩٠٥ فثبت لطائفة من اكبر العلماء المعاصرين ، أمثال لورنتز وبوانكاره وبلانك ، ان نجمها من القدر الاول قد لمع في القبة العلمية . الا أن هذه الرسالة لم تستنفذ قوة الابتكار في صاحبها . فما لبثت حتى تلتها رسائل اخرى في « الحركة البرونية » و « نظرية المقدار ( الكونوم ) » . فكان تلك السنوات التي قضها اينشتين ، متأملاً متحيراً ، مرتاباً ، آناً يؤمن وآناً لا يؤمن ، قد أعدته حتى يطل على العالم العلمي ، عبقريةً كاملة العبقرية . وقد وصف اينشتين تلك الفترة من حياته بقوله : — « كأن حاصفة قد انطلقت في رأسي »

قبل ذلك بسنتين كان اينشتين قد تزوج فتاة سربية الاصل تدعى ميليفا ماريك كانت زميلة له في الدرس وفي سنة ١٩٠٤ رزق منها بابن . فاضطره ذلك ان يرخص لحكم الواجب عليه والرضا بعمله في مكتب الباتنته بدلاً من ان يطلق لنفسه العنان يطالع متى شاء ويفكر فيما يشاء . وفي سنة ١٩٠٩ قبل ان يشغل منصب استاذ من الطبقة الثانية في زوريخ . ولكن مهام هذا المنصب اقلقته بالكثرة وقد وصف محاضراته في تلك السنوات بأنها « اعمال بهلوانية على المائدة » وأنها ليست بصلة ذهنية حقيقية بينه وبين تلاميذه كما يجب ان تكون . فندم ندامة شديدة على تركه مدينة برن ومكتب الباتنته فيها

سارت حياته في هذه الفترة سيرها المؤلف بين رجال العلم. لقد أصبح معروفاً في الدوائر العلمية وها هي الدعوات تترى عليه للاقاء المحاضرات في معاهد مختلفة في أوروبا، بل لقد عرض عليه غير منصب واحد يفوق منصبه في زوريخ، فقبل منصب استاذ في براغ ولكنه بعد سنة ونصف سنة عاد استاذاً من الطبقة الاولى الى اكااديمية زوريخ، فاذا شهرته قد اجتذبت الى زوريخ طوائف كبيرة من الطلاب لتلقي العلم عليه، فكانت مهام منصبه مرهقة كل الارهاق، وبوجه خاص لانه كان ينفق ساعات الفراغ متأملاً في تعميم نظريته النسبية الخاصة

بيد ان جامعة برلين كانت ترقب هذا النجم الالامع في سماء العلم، يزداد سنى وتألماً، فدعته الى ان يتقلد فيها منصب استاذ من دون ان يعمل فيها عمل استاذ. اي انها عرضت عليه ان تقلده منصباً وتمنحه مرتباً وافياً للمضي في بحوثه. فقبل اينشتين ما عرض عليه وانتقل الى برلين في ربيع سنة ١٩١٤، فلم تنقض عليه سنة واحدة حتى اخرج نظريته الثانية وهي المعروفة بنظرية النسبية العامة

\*\*\*

قضى عشر سنوات يعدّ المعدات لاتخاذ هذه الخطوة الجديدة الجريئة. كان قد احس بانها خطوة محتومة لاندحة عنها بعيد اصدار رسالته في النسبية الخاصة سنة ١٩٠٥. ففي تلك الرسالة بين اينشتين ان نواميس الطبيعة مستقلة تمام الاستقلال عن حركة المشاهد القياسية. فاذا تراعى للمشاهد تغير في ظاهرات الطبيعة شاذ عن نواميسها فليس ذلك لان تغيراً طرأ على الناموس بل لان التغير طارئ على حركة المشاهد. ولذلك فالظاهرات البصرية (النور) والظاهرات الكهرومغناطيسية تتغير بتغير مكان المشاهد المتحرك وتغير اتجاه حركته ولا سبباً بتسارع حركته. وقد كان قوله هذا غير مألوف فاقضى تنقيح نظرنا الى الزمان والمكان

ثم خطر على باله ان هذا القول لا يكفي. اي انه لا يشمل كل ما يجب ان يكون مشمولاً به. فلماذا لا يطلّق مثلاً على جميع انواع الحركة. وقد لا يدرك القارئ مقام هذا السؤال في تاريخ العلم الحديث. ونحن لا نعلم هل خطر على بال احده من معاصري اينشتين. وانما نعلم انه اذا كان قد خطر فعلاً على بال احده، فانه ولا ريب قد أهمل كل الاهمال، اذ لا نجد أثراً له في بحث أحدهم. لان الرد عليه كان يقتضي نظرة جديدة الى الكون، والجاذبية، تختلف عن النظرة المألوفة السائدة. ولم يكن عند اينشتين أركان يبني عليها الا الحقائق المعروفة. فانه لم يجرب تجارب في الخفاء. بل لعله لم يجرب تجارب على الاطلاق. ثم ان الاساليب الرياضية التي احتاج اليها في بحوثه لم يبتدعها كما فعل نيوتن بحساب التمام والتفاضل. بل تعلمها شأنه في ذلك شأن سائر الطلاب. ورسالته التي نشرها سنة ١٩٠٥ فهمها سائر العلماء كما فهمها هو

ولكنه كان يختلف عن سائر معاصريه في خياله الأملعي الوثاب في هذه الرسالة الثانية، التي قرر اينشتين فيها فيما قرره، أن الجاذبية ليست الا صفة هندسية

من الكون الزماني المكاني space-time continuum قفز اينشتين الى المكان الاول بين علماء عصره، حتى أصبحت الصحف، التي لا تعنى بمويس المسائل العلمية، تذيع كل ما يتصل به في صفحاتها الاولى. فانه ما لبثت ان وضعت الحرب أوزارها، حتى أعلن ان جماعة من علماء الانكليز قد أعدت المعدات لامتحان أقوال اينشتين في أثناء كسوف الشمس في ٢٩ مايو سنة ١٩١٩ فذهب وفد منها الى شمال البرازيل وآخر الى غرب افريقية. فأبّد الرصد ما قاله اينشتين. وأصبح من يومئذ على المسرح العلمي العالمي في ملتقى الانوار. ومع هذه الشهرة الواسعة لا يستطيع الكاتب ان يقول ان نظريته قد فهمت فهماً واسع النطاق لان صمويتين تحولان دون ذلك. وأولاهما فنية وهي وجوب الامام بالرياضة العالية لفهم رموزها. وثانياً أن الصورة الكونية التي ترسمها غير مألوفة.

لقد تغيرت نظرة اينشتين العلمية. فهو في سنة ١٩٢٠ غيره في سنة ١٩٠٠ لما كان في زوريخ لا يعتمد في العلم إلا على التجربة. بل أنه صرح في محاضرة القاها سنة ١٩١٨ ان الشأن الاول في الاكتشاف العلمي للبداهة. فعنده ان بداهة العالم، في اكتشاف نوايس الطبيعة هي من قبيل بداهة الفنان. ثم تقابل الحقائق التي تستنتج من هذه النوايس بالحقائق المشاهدة، وبذلك تتمحن بداهة العالم. فأما ان تؤيد وأما أن تنهار. والأصل الذي تنبع منه عملية الابداع والخلق في العالم والفنان هو الشعور الديني.

أنهالت على اينشتين بعد ان وضعت الحرب اوزارها الدعوات لحضور المآدب والحفلات والقاء المحاضرات ومقابلة الصحافيين والمصورين، واتسع نطاق بريده اتساعاً عظيماً. ومع ان هذا لم يتفق ونزعته الخاصة التي ظهرت في حداثته في مظهر ميله الى العزلة، إلا انه لم يتجنبه كل التجنب لسببين: فهو يعتقد ان رجالاً مثله، لا تعرف بحوثهم الحدود القومية، لا بد ان يكون لهم شأن عظيم في التقريب بين الامم المتعادية، فهم سفراء السلام والصدقة بين الشعوب. كانت «دولية العلم» في نظره غاية، يقضي عليه الواجب نحو الانسانية، ان يبرزها للناس. وقد كان اول العلماء الالمان الذين زاروا عواصم الدول التي كانت معادية للامان في الحرب. وقد لقي في لندن عند ما زارها سنة ١٩٢١ ترحيباً عظيماً على لسان السر ارنست باركر في حفلة الترحيب به في جامعة لندن.

وعلى ذلك سلم اينشتين بنصيبه من الازهاق والسامة في هذه الحفلات والدعوات خدمة لهذا الغرض النبيل. أما السبب الآخر فهو اقتناعه بوجوب خدمة القضية اليهودية. ففي سنة ١٩١٩ اجتمعت طائفة من مفكري اليهود في مطعم بيرلين للبحث في عقد مؤتمر يهودي، حضر اينشتين الاجتماع، وجلس مصغياً كل الاصغاء لما قيل فيه. فافتتح بما قيل. وزال ما كان معروفاً عنه من التعالي، عن الخوض في سبيل جنسه. وأصبحت النزعة اليهودية، في نظره حقيقة حية ولكنه رأى ببصيرته النفاذة، المخاطر التي تنشأ عن تشجيع النزعة اليهودية، كنزعة قومية. فكان جل عنايته موجهاً الى الناحية الثقافية

وعناية اينشتين بهذه المسائل العامة نعلل لنا حبه للسفر . فقد زار حتى الآن معظم بلدان أوروبا وأميركا الشمالية وأميركا الجنوبية والشرق الأدنى . وهو يعلق شأنًا خطيراً ، بفهم الفروق بين حضارات الشعوب المختلفة وثقافتها . وله يومية دوّن فيها في خلال أسفاره ، ما استرعى نظره من المشاهد الطبيعية والاجتماعية وأثرها في نفسه

وهو بعد كل هذا التأثير الحقيقي . نعم هذا الرجل المسالم ، المحبّ السلام ، الداعي إليه ، ثائر كبير . ثائر في ميدان العلم . بل هو يعيش في ثورة دائمة على الصور الكونية القديمة ، على الحقائق المعروفة ، بل على نظرياته هو ، وهو ادعى ما يكون للعجب . اخرج نظريته في النسبية الخاصة هادماً بها بعض الآراء والاوليات القديمة الراسخة ، ولكنه لم يقنع بهذه الثورة الصغيرة ، فاخرج نظريته في النسبية العامة التي تناولت في نتائجها الثقالة والطبيعة ، وبني بها كوناً يختلف عن الكون النيوتوني وهدم بها في نظر بعضهم ، بعض ما اثبتته في نظريته الاولى . كان الكون في نظريته الاولى كوناً ساكناً ينتهي ولكن لا حدود له . فاكاد الاب ليمتدح يخرج نظريته في «الكون الآخذ في الاتساع» حتى تخلى عن فكرة السكون والاستقرار في الكون مسلماً بفكرة الحركة والاتساع . ولكنه لم يقف عند هذا الحد . فنسبته العامة فسّرت تفسيراً معقولاً الجاذبية . ولكنها لم تفسر « المجال الكهرومغناطيسي » فابتدع اينشتين نظرية جديدة لتوحيد الظاهرتين . ولتحقيق هذا نقح المعادلات التي افطوت عليها نظريته الاولى من الثورات ثورة تفيد وثورة تضر . ولكن طالع اينشتين كان مرتبطاً بكوكب السعد . ففي التاريخ علماء كبار لم يفوزوا بشهرتهم الا بعد جهاد عظيم ودهر طويل . ومنهم من لم يعرف قدره الا بعد مماته . على حد قول الشاعر العربي « لا يعرف القوم النقي الا متى مات فيعطى حقه تحت الثرى » . ما اكثر العلماء الذين ماتوا مجهولين ! ولكن اينشتين فاز هو ونظرياته بالشهرة ، وهو لا يزال في مستهل كهولته . ففي خلال عشرة أعوام ، رفع هذا العالم الشاب الى مستوى الاعظم — الى مستوى كوبرنيكوس وغاليليو ونيوتن . بل هو في نظر بعضهم نصف الله . فكيف نعلل كل هذا ؟

لا لتعليل وافي له الا بطبيعة عبقرية . عبقرية اينشتين المؤلفة من عناصر مختلفة ومتناقضة: — ثورة على التقاليد وعدم التقيّد بها — ملكة للنقد الصائب وبوجه خاص ، لنقد نفسه ونظرياته — عدم اكتفاء دائم — حب الهدم والعناية بالبناء — نظرة شاملة تتناول جميع نواحي الموضوع وتزجي الى تفسير عام شامل بتصرّح علمي واحد ، تخدما مقدرة عجيبة في الرياضة العالية . انه لا يسمح لحائل ما أن يحول دون استرساله في تفكيره الرياضي الطبيعي مع انه يعترف انه في مباحثه الاخيرة ، قد بلغ منطقة للاعتبارات الفلسفية والفنية شأن كبير . هنا حدود التكهن العلمي . وسواء خرج اينشتين من هذا التيه ، بآراء تساوي نظرياته السابقة ، او لم يخرج الا باحكام اقرب الى الصوفية منها الى العلم كما تقدمه ، فان له من مباحثه السابقة وأثرها في توجيه الفكر العلمي الحديث ما يجعله من جبابرة

الفكر في التاريخ

# التربية والتعليم

عند قدماء المصريين

للركنور حسن كمال

ان موضوع اليوم وافر المادة كثير التشعب يصعب الالمام به في مقال واحد لكن رغبة في حصره والاحاطة بأهم نواحيه رأيت ان اقسم بحثي الى فصول تمسكن القاريء الكريم من الالمام بالموضوع بكل سهولة وسرعة . . وهي نظام التدريس في العهد الفرعوني ثم الادوات الكتابية ثم نصائح القوم التي كانوا يوجهونها الى تلاميذهم ثم الخطابات التي كانت تدرس كمناهج تحتذى لتعاليم القوم بشأن اكرام اساتذتهم واخيراً الآثار العلمية التي تركها لنا قدماء المصريين

ومعظم معلوماتنا عن التربية والتعليم عن هؤلاء القوم يرجع الى ما ورد في نصوصهم في القراطيس البردية والالواح الكتابية وشظايا الحجرية التي كتب عليها تلاميذ المدارس مقتطفاتهم لاساليب الكتابة الرسمية standard والتعليمية didactic وذلك على الاخص في عهد المملكة الحديثة ( ١٥٥٥ - ٩٤٥ ق . م . ) ونحن نتقدم بالشكر الى هؤلاء الطلبة الذين كتبوا ونقشوا مراراً وتكراراً تعاليمهم المدرسية فوصل الينا جانب كبير منها استدللنا به على كثير من معلومات القوم اللغوية والعلمية واستعرفنا بوجه التقريب على مناهج التعليم التي كانت متبعة عندهم

## نظام التدريس في العهد الفرعوني

يظهر ان الدراسة كانت مقسمة وقتئذ الى قسمين دراسة اولية ويقابلها عندنا دراسة الكتابات ودراسة اعدادية او تخصصية . اما الدراسة الاولى فتتلخص في تعليم القراءة والكتابة وبعض الآداب القديمة وقد استعمل القوم لتربيتهم الكتابية في الكتابات كسّر الفخار وشظايا الاحجار لانها عديمة الكلفة متجنبيين بذلك القراطيس البردية الغالية الثمن

ومعلوماتنا عن كتابات تلك الازمنة قليلة لكنها تفوق غيرها نسبياً . وقد اكتشفت بقايا لاحدى هاته الكتابات او المدارس الاولى ملحقة بمعبد رمسيس الثاني بالاقصر المعروف بالرماسيوم والواقع على شاطئ طيبة الغربي . وهذا الكتاب كان ضمن ادارات رسمية ملحقة بالمعبد المذكور تحيط به من ثلاث جهات . وبالقرب من الكتاب عثر على تلّ وشظايا حجرية استدللنا بالنقوش



المكتوبة عليها ان طلبه ذلك المعبد كانوا يتعلمون على الشظايا المذكورة طريقة الكتابة والقراءة ثم يلقونها جانباً . وبفحص عبارات تلك النقوش وجدت عبارة عن مجموعة لا دأبر قديمة وحديثة .  
 من الآداب القديمة نصلح الملك امنمحت الاول ( ١٩٥٥ - ١٩٦٥ ق م ) وحكم العالم دواوف Duaut (حوالي عام ٢٣٠٠ ق م ) ومدة النيل .. ومن الآداب الحديثة الشيء الكثير

ووردت منتخبات الآداب القديمة المذكورة مدونة بنصها الكامل في كتابين مدرسين يعرفان الآن باسم قرطاس ساليير وقرطاسي انسطاسي<sup>(١)</sup> كانا يستعملان بمدارس منف على الأرجح ويكونان الجزء المهم من منهج التعليم الاولي وقتئذ . والشظايا الحجرية المذكورة كانت تحوي مقتطفات من هذه القطع . ولا يبعد ان هذه المنتخبات كانت تدرس كمحفوظات لكل طفل وقتئذ .

وبعد الفراغ من الدراسة الاولية او الكتابات ينظم الطالب في التعليم الاعدادي . وهذا يتلخص في الاندماج بشكل « كاتب » في لغتهم او « مساعد » في عرفنا وذلك في بعض الادارات . وهناك يتلقن الطالب علومه الاعدادية من موظف قديم يتعهد بالاشراف عليه اشرافاً تاماً ويتكون التعليم في هذه المرحلة من كتابة نماذج موضوعات انشائية مسهبة خلافاً للمختصرة التي كانت خاصة بالمدارس الاولية . وقد عثر على بعض من هذه القراطيس التي كان المدرس يصحح على هامشها الاخطاء الهجائية دون التعبيرية التي كانت احياناً ركيكة التركيب خالية من المعنى . ومنه استنتجنا ان هذه الكتابات كانت غريبات في الخط ليس الا . ولكن هناك قراطيس مدرسية اخرى عديدة يستدل منها على ان الطالب كان يتلقن العلوم من جهة ويتعلم على المخططات التجارية ومادة الهجاء من جهة اخرى ومعلوم ان مادة ضبط الهجاء ليست بالهنة الهيمنة اذ لا توجد طريقة كتابية يسهل الوقوع في اخطائها مثل الخط المبرغلي . وتتجسم في قرطاس هود<sup>(٢)</sup> وموسكو الدقة العظيمة التي كان الاساتذة يتبعونها في تلقين الطلبة لمعرفة اصول الكتابة المصرية ولا بد ان امثال هذين القراطيس كانت موجودة في المدارس الاخرى التي من طراز معبد الرماسيوم . واليك ترجمة عنوان احد الكتب المدرسية المعروف بقرطاس هود والخاص بمادة ضبط خط الهجاء : — « طريقة التعليم التي تنقف العقول وتنور الجاهل وتفهم الطالب جميع الكائنات التي خلقها (بتاح) وكتبها ؟ (محوت) من سماه ونجومها واراض ومحتوياتها وما تتمخض عنه الجبال وما ينهمر من البحار وكل ما تضيئه الشمس وتنبت الارض » تأليف « كاتب الكتاب المقدس في منزل الحياة (امنمؤب) بن (امنمؤب) »

« ومنزل الحياة » عبارة اطلقوها على المدرسة او دار التعليم . وهي توضح عظم منزلة العلم عند هؤلاء القوم لانهم شبهوه بالحياة تميزاً له من الجهل الذي اعتبروه كالموت . وعنوان الكتاب المذكور يشعر بان محتوياته تشمل جميع العلوم مع انها لا تحوي سوى قوائم مطولة لاسماء دارجة واخرى غريبة

Pap. Sallier II &amp; Pap. Anastasi VII (١)

(Pap. Hood) Maspero Etudes Egypt. II. 88 (٢)



مقسمة تقسيمًا اصوليًا فهي تبدأ بالسماء وما تحويه مثل «مساء شمس قرنجم برج الجوزاء الدب الأكبر الجبار سحاب طائفة فجر دجى شمس ظل... شعاع الشمس» وتلي ذلك أسماء المياه والحقول ثم ست مجموعات لأسماء الافراد تشمل احداها الفاظًا كالآتية: «معبود . معبودة . ميت . ميتة ملك . ملكة» وغير ذلك . وقائمة اخرى تحوي الفاظًا «للو وظائف الكبرى والقباب كبار رجال الدين واساطين العلم ثم قائمة بأسماء الوظائف الصغيرة والحرف المختلفة ثم مجموعة بالطوائف الآدمية . ثم قائمة بأسماء رتب الجيش ثم جدول بالاقوام الاجانب واسماء الاماكن والبلدان

والقصد من وضع هذا الكتاب هو افهام الطالب ستة وتسعين اسمًا لمدن مصرية واثنين واربعين اسمًا للمباني واجزائها . كذا عدة مصطلحات للارض والحقول ومأكولات الانسان ومشروباته ومن هذه ثمانية واربعون اسمًا للحوم المشوية واربعة وعشرون اسمًا للمشروبات وثلاثة وثلاثون نوعًا للحم . وبالرغم من تلف الجانب الاخير من هذا القرطاس امكنا ان نعرف انه كان يشمل قوائم بأسماء الطيور والأنعام وغيرها . ومنه يتضح ان هذا الكتاب هو في الحقيقة أقدم معجم للغة المصرية القديمة جمع وصنف بعناية كبيرة بواسطة الكاتب (امنموب) ليظهر للعالم محتويات الكون مقدمًا بذلك تشكراته الى المعبود (يتاح) و (تحوت) بأسلوب بسيط متواضع قصد ارشاد الطالب الى معرفة طريقة كتابة كل كلمة على حدها

واعترضت طلاب العلم الاول والاعدادي عقبة معرفة الالفاظ الاجنبية الدخيلة في المصرية القديمة والتي تفتحي الى اصل أسبوي وبربري (أي من شمال افريقيا) وسوداني . خذ مثلاً ما أورده الأستاذ «ماكس مولر» أن احد التلاميذ في عهد الامرة الثامنة عشر (١٥٥٥ - ١٣٥٠ ق . م) كان يجهد نفسه كثيراً على السبورة في معرفة أسماء قبائل الخفتيو Kheftiu<sup>(١)</sup>

واهتم القوم بتعليم أطفالهم أسلوب الكتابة الرشيد فأرغمهم بنسخ نماذج كثيرة لخطابات متباعدة الموضوعات وكذا خطابات تحوي نصائح وتحذيرات خاصة بالعلم في شكل مراسلات متبادلة بين طرفين وأطلق القوم على هذه الكتابات اسم «علم الانشاء» . وعليه فالصربون هم أول من أوجد هذا العلم وأجاده . وكثيراً ما حوت هذه الخطابات اسم الطالب ومعلمه باعتبارهما طرفين متساويين في المنزلة والثقافة . وفي بعض المراسلات نرى ان الطالب يصف نفسه بالكمل والفساد ويقدر لنفسه قصاصاً يعادل المائة كلمة مثلاً

ومدرسو التعليم الاعدادي موظفون متباينو المناصب من كاتب مالية الملك الى «كبير مسجلي الملك» الى «كاتب المصنع الملكي» وهكذا . وجاء عن أحدهم انه عهد اليه في القيام بأعمال عميقة رمسيس التاسع (حوالي ٩٥٠ ق . م) ومع ذلك تمسك بمهنة التدريس فكان يلحن تلاميذه العلم بذمة صادقة وضمير حي . وشظايا الاحجار المتخلفة عن صخور ذلك القبر دلتنا على أن تلميذاً نقش

عليها وقتئذٍ خطاباً أعوذجياً وقصيدة عتيقة من عهد رمسيس الثاني (١٢٩٢ - ١٢٢٥ ق. م.) ودعاءً لمظلوم، وإن المدرس صحّح أخطاء ذلك التلميذ حينما وجدها

\*\*\*

ومنذ أقدم العصور الفرعونية يمجّد الباحث عناية شاملة بالعلم في جميع فروعها على مدى الدهر. فنزلة الكتاب - وهؤلاء يقابلهم عندنا الموظفون المتعلمون - كانت دائماً رفيعة بدليل قولهم « ابن الكتابة والكتب تجلب السرور والثروة ». وكانت المدارس أولاً تابعة للسرائيات الملكية وأورد الأستاذ (سيته) أن أحد ملوك مصر الأول كان عالماً بالكتابة<sup>(١)</sup>. أما مدارس المملكة الحديثة (١٥٥٥ - ٢٩٤٥ ق.م.) التي وصلنا منها الشيء الكثير فيظهر أنها كانت على نظام مختلف لأن تعدد دواوين الحكومة ووضاحتها وقتئذٍ طلبت موظفين فنيين لإدارة شؤونها وعلى الأخص الشؤون المالية. وللحصول على مثل هؤلاء الموظفين كان يتحتم تعليمهم أولاً بالمدارس الأولية ثم الحاقهم بعد ذلك تحت التمرين مع موظفين أكفاء. وأخبرنا رئيس كهنة آمون المدعو (بك نخونس) أنه مضى من السنة الخامسة إلى السنة السادسة عشر من عمره يتعلم من « رئيس اسطبلات جلالة الملك » بعد ذلك التحق بمعبد آمون في منصب كهنوتي وضيع وعبارة « اصطبلات جلالة الملك » تعني هنا على الأرجح « مدرسة تدريب الخيل » - أو مدرسة السوارى - وعليه فالكاهن المذكور اضطر أن يمضي حوالي إحدى عشرة سنة في التعليم الأولي والاعدادي بذلك المعهد كي يتمكن من النهوض بأعباء عمله كهنوتي<sup>(٢)</sup>.

والآن نذكر أن صفة الكاتب التي تتردد دائماً في التاريخ المصري القديم تتفق في أوصافها واستعمالها مع « الموظف المتعلم ». ولا بد أن الرغبة في التوظيف كانت شديدة كما هي الآن لأن المتعلمين كانوا يعملون من الخدمة العسكرية والسُّخرة. ولفظة « كاتب » تطلق على كل موظف مع مسجل بسيط للحيوانات إلى العالم والشاعر العظيم مثل بنتاؤور. والترقي من وظيفة إلى أخرى كان بالكفاءة والامانة والقامة. لذلك كثيراً ما نشاهد أن الموظف بعد اختباره ككاتب بسيط يرتقي تدريجاً حتى يصبح حاكماً لقرية (أو عمدة في عرفنا) ثم حاكماً لقريتين ثم مديراً لمديرية وهكذا حتى يصل إلى المرتبة التالية لمركز فرعون. كما يستدل على ذلك من ترجمة حياة الكاتب (امتن) Ameten الذي عاش في حكم الملك سنفرؤ (أسرة ٤ - حوالي ٢٧٢٠ ق. م.) ومقبرة امتن هذا كانت في أبي صير ثم نقلت إلى دار تحف برلين. وعليه فطائفة الكتاب كانت تمثل طبعاً الموظفين المتعلمين المثقفين. واشترك النسوة في هذا الشرف فصار منهنَّ الموظفات كالأرجال مما يشير إلى الدرجة العالية التي بلغها مستوى التعليم في مصر القديمة. ولا يسهّد مثل ذلك الآن إلا في أرقى أمم الغرب مدنية وحضارة ولا بد أن النظام بالمدارس كان شديداً. فلم يكن يحتمل من أي طالب أن يطيل مدة بقائه بالمدرسة

عن الحد المعتاد . وقد جاء بقرطاس ساليير<sup>(١)</sup> ما يفيد ان الطالب كان يتحتم عليه ان يلزم مكانه وان يهتم بكتبته وملابسه وحذائه

والمعتاد ان التعليم كان لا يتمدى في الزمن نصف اليوم فقد جاء بقرطاس ساليير المذكور ان الاطفال كانوا يتركون كتابتهم وقت الظهيرة . فكان غذاء الطفل بسيطاً ويتكون عادة من ثلاثة أرغفة واثنتين من الجعة<sup>(٢)</sup> كانت تأتي له بها والدته يومياً . ولم يشمئز القوم من العقاب البدني لاطفالهم لانهم قالوا « ان للطفل ظهراً اذا ضرب عليه سمع »<sup>(٣)</sup>

### أدوات الكتابة

﴿ المحبرة ﴾ تتكون هذه من لوحة خشبية صغيرة تحوي حفرتين صغيرتين واحدة للمداد الاسود واخرى للمداد الأحمر . وحفرة ثالثة لوضع الماء فيها لتنظيف القلم . وتحوي المحبرة أيضاً جراباً صغيراً لحفظ الأقلام فيه . والعادة في الحفر المذكورة ان تكون مستديرة الشكل لكنها قد تكون مربعة . وعثر على محبرتين من هذا النوع مصنوعتين من العاج بمقبرة (توت عنخ آمون) واخرى من خشب ممّوه بالذهب في نفس المقبرة وعلى غيرها من الممرم والصوان كما عثر على محابر للحبر خاصة دون الأقلام وعلب خاصة للأقلام دون الحبر

﴿ الأقلام ﴾ كانت تصنع من نبات الأسسل الذي تعمل منه الحصر ويقال له باللاتينية *Juncus maritimus* — وليس من الغاب كما يقال عادة — وذلك بتجزئته قطعاً صغيرة متناسبة الطول ثم تفصل خيوط أحد الطرفين كي يشبه الفرشة الصغيرة . ولما أتى العهد اليوناني استعملت هذه الفرشة بالبوص أو الغاب الذي كان يقطع بطول الأقلام الحديثة ثم يُبرى أحد الطرفين مثل أقلام البسط تماماً . ونبات الاسل لا يزال موجوداً بمصر بكثرة في المستنقعات أو البحيرات المالحة . أما كيفية صناعة الأقلام منه فبقطعه قطعاً يرفع أحد طرفيها بالمدينة ميلان ثم يعالج بالاسنان تدريجاً حتى تفصل خيوطه بعضها عن بعض وتتكون منه فرشاة رفيعة . ويبلغ متوسط طول أقلام الاسرة الثامنة عشرة ( ١٥٥٥ — ١٣٥٠ ق . م ) عشرين سنتيمتراً ومتوسط قطرها ١.٥ ملليمتر ومنه يتضح ان أقلام هؤلاء القوم لم تكن أقلاماً بالمعنى المعروف بل فرشاة دقيقة لا غير . أما القلم الحقيقي فلم يستعمل الا من العهد اليوناني أي حوالي القرن الثالث قبل الميلاد وهذا الاخير اُسمك كثيراً من القلم القديم ومصنوع كما أسلفنا من البوص أو الغاب المصري المعروف باللاتينية باسم *Phiragmites aegyptiaca* وهو موافق لكتابة الخط اليوناني ، وكثيراً ما كان يعاد بري هذا القلم

(١) Pap. Sall. II 10.2

(٢) Pap. Sall II 10. 6 (٣) Pap. Anastasi V 8. 6

كلما تطلبت الحالة فيقصر تدريجياً حتى يبلغ الستة سفثيمترات تقريباً طولاً . وقد بين الاستاذ وينلوك أن أحد هذه الأقلام الكثيرة الاستعمال اوصل بقطعة خشبية لابلأغه الطول المعتاد . ولا تزال هذه الاقلام تستعمل في الارياف الى وقتنا هذا

❖ المداد ❖ كان المداد يحفظ بشكل دوائر صغيرة اشبه باقراص الالوان المائية الحديثة . وهذه الاقراص او الدوائر كانت تصنع على الارجح بمزج مسحوق المداد مع الصمغ والماء ثم تجفيف ذلك المزيج . اما طريقة استعماله فأشبه تماماً بالتلوين المائي - اي بغمس الفرشة في الماء وتبريرها فوق قرص المداد - والمداد الاسود كان يصنع من هباب الدخان ( او الكاربون ) . اما الاحمر فمن ملح الحديد المعروف باسم المغرة أو تراب الحديد red ochre

والكاربون هو اقدم مادة استعملت للعداد وذلك من العهد السابق للامرة الاولى ( اي قبل سنة ٣٤٠٠ ق . م ) وقد عثر الاستاذ بيري على مقدار كبير من هذا المداد داخل اوانر صغيرة من عهد الاسرة الاولى

❖ المواد التي استعملت للكتابة عليها ❖ تتلخص هذه في المعظام (مثل لوحة الظهر) والالواح الطينية السوداء . ( وذلك في عهد الاسرة الحادية عشرة وهذه تنقش في بعض الاحيان ويكتب عليها بالمداد في ما دون ذلك ) ثم الالواح الطينية المحروقة ( وكانت تستعمل في المكاتبات الرسمية بين مصر وآسيا في عهد الاسرة الثامنة عشرة ) ثم العاج والجلود والكتان والمعادن كالبرنز والرخام ثم البردي والفخار والبوص والحجر والشمع والخشب الطبيعي والمدهون وهذا الاخير كان يستعمل للكتابة عليه بالمداد او الطباشير مدة قصيرة ثم تزال الكتابة عنه بسهولة . واهم مادة للمكاتبات هي البردي المصنوع من الزبات المسمى كذلك والمعروف باللاتينية باسم Cyperus Papyrus ومنه اشتق لفظ paper بالانكليزية و papier بالفرنسية

### نصائح القوم لتلاميذهم

وجه القوم الى تلاميذهم كثيراً من نصائحهم الغالية التي استرعت اهتمام الاثريين لاشتمالها على كثير من المعلومات التاريخية والاجتماعية  
واساس هذه النصائح ترغيب الطالب في العلم دون الحرف الاخرى لذا يجب على الباحث ان لا يتأثر كثيراً ببعض النصائح لانها متحيزة في الغرض ومبالغ في التعبير . من هذه ما جاء بقرطاس انسطاسي<sup>(١)</sup> وترجمته

« ايها الكاتب لا تكن كسولاً ! لا تكن كسولاً . والآن فستعاقب عقاباً صارماً . لا تتبع الهوى فتهمى . اكتب بيدك وقرأ بفمك . واسأل النصيحة ممن يفوقك في العلم .

أخذ لنفسك خطة اكابر القوم عليك تبلغ مستواهم اذا ما تقدمت في السن . ما اسعد الكاتب اذا لقب باستاذ . ثابر على العلم يومياً فالمثابرة تسود . حذار ان تترك يوماً يمر سدى والآ فستنال جزاءك من القصاص . ألا فاعلم ان اذني الطفل على ظهره اذا ضرب عليهما فهم النصيحة . استمع لي بكل جوارحك فكلامي يفيدك مستقبلاً . ان من وحش السودان ما يجبر على الرقص ومن الخيل ما يرغم على المؤالفة ومن الحدأة ما يسجن في القفص ومن النصور ما توثق جناحاه — والمقصود بهذه العبارة ان كسر شوكة هذه الحيوانات سهل وأسهل منه كسر شوكة التلميذ العاق

وجاء بقرطاس انسطاسي<sup>(١)</sup> ايضاً ما ترجمته : — بلغني انك هجرت الكتابة واتبعت الهوى فأصبحت تترنخ في الطرق تنضم راحة الجمعة لتحسبها فتردى . ألا فاعلم بأن الجمعة ( البيرة ) تنفر منك الرجال وتزني بنفسك الى الهلاك فنلك في ذلك كمثل دفة مكسورة لا تملك توجيه السفينة الى احدى الجهتين وكمثل ناووس خال من الصم وايضاً منزل خال من الخبز . انت لا تشاهد الآ متسلقاً لجدار . واذا رآك الرجال نجنبوك خوفاً من اذاك وما تحذنه فيهم من جراح . اما ان لك ان تعلم ان النبيذ مكروه . وان تحلف اليمين بالامتناع عن تعاطي مشروب ( قدح ) وان لا تقرب من زجاجة المسكر وتتناهى مشروب ( تلك Telek ) . لقد بدأت تتعلم العزف على الناي والمزمار وتجلس في المنزل محاطاً بالغادات . . . . . وتقع امام الفتاة مطيباً جسمك بالعطر ومطوقاً جيدك باكليل الزهر ومطبلاً على جوفك ثم تتأبل فتسقط على بطنك فتتلوث بالقاذورات . . .

وجاء بقرطاس ساليير<sup>(٢)</sup> صورة خطاب من والد لتلميذه يرغبه في العلم ويژهده في الفلاحة تقتطف منه ما يأتي : — بلغني انك هجرت الكتابة واتبعت الملذات ووجهت همك نحو الفلاحة ووليت ظهرك نحو كلام الله ( اي اخطأ اهيرغليني والنصوص القديمة ) لم تفكر ملياً في احوال الفلاح اذا ما حل به ميعاد الحصاد . حينئذ تجد الديدان قد التهمت نصف حبوبه وحصان البحر اتى على النصف الآخر والجردان عمت الحقول والجراد نزل على المزارع ، ثم تأتي البهائم فتفترس المحصول ويخلق العصفور فيقتنص كل ما يمكنه فواحصرة على الفلاح لان ما يتبقى له من المحصول بعد درسه تسطو عليه النصوص فتسرقه . زد على ذلك ان خيوله كثيراً ماتت وقت الحرث والدرس وعندئذ يأتي الكاتب ليسجل المحصول مصحوباً بالصرافين القابضين على العصي ورجال الشرطة العبيد المسلحين بحريد النخل قائلين « ورد ضريبة القمح » فيجيبهم بقوله « ليس عندي قمح ! » وقتئذ يمد علي الأرض ويحمله ويرمي في التربة . . . . . أما زوجه فكبتة أمامه وكذا أطفاله . وأما جيرانه فيهجرونه ليهتموا بجمع القمح اللازم لضريبتهم — هكذا يسيطر الكاتب على أعمال الناس طراً . فضلاً عن أنه لا يدفع الضرائب لانه يؤدي ضريبتة كتابة فهو لذلك خالٍ من الديون . اذن استمع لذلك جيداً

وهناك خطابات حقيقية كان يطلب من التلميذ كتابتها مراراً للثبوت منها والاقتداء بها ومعظم هذه يخص أموراً مصلحية والبقاى أموراً شخصية . ولدينا مجموعة من هذه المراسلات حسنة الأسلوب جيدة اللغة . وهي مختارة من مراسلات لأفراد عائلية او مكاتبات رسمية

وسأورد خطاباً كان يدرس مثلاً لموضوع انشائي يحوي كثيراً من المعلومات الهامة عن

الحياة الرسمية وعن طريقة مخاطبة بين دواوين الحكومة وشدة اهتمام الحكومة بالجزية وحرصها على رضى فرعون وقتئذ . وهو مرسل من حاكم مستعمرة الى احد مدبريها ووارد بقرطاس كولر 3. 3. Pap. Koller  
وترجمته : —

« حامل المروحة الواقف على عتبة الملك وحاكم أراضي أتيوبيا الاجنبية ( پاسر Paser ) يقول :

الى مدير مديرية — أبعت اليك بهذا الخطاب . أما بعد . فإلما يصلك خطابي هذا يجب عليك أن تجمع الجزية على اختلاف أنواعها من مواش وعجول وثيران ذات القرون القصيرة وغزلان ووعول وثيران ونعام وأن تجهز السفن لشحن الخسرات والحيوانات ببحاراتها وعمالها بحيث يكونون جميعاً على أهبة السفر . ولا تنس مقادير الذهب العظيمة المصنوعة بشكل أطباق . كذا الذهب الناعم

الموضوع داخل الأشولة . وكذا تراب الذهب الجليل المستخرج من الصحراء المحفوظ داخل اكياس الكتان الأحمر . وتذكر العاج وخشب الابنوس وريش النعام وغيرها ... من راتنج وأحجار كريمة وبلور وقطاط ولسانيس وقردة . . . . . ولاحظ العدد الغفير من رجال قبيلة ( ارمي Irmi ) الذين يتقدمون مهرجان الجزية ومعهم عصيهم الغليظة والمذهبة ... وعمالق قبيلة ( تيرك Tere ) حاملين المراوح الذهبية

ولابسين الريش العظيم والدمالج المزركشة وكثيرين من العبيد من كافة الأنواع

زد في الجزية طاماً بعد عام واحتفظ برأسك وأترك الكسل . . . . . أشرف على الجزية بنفسك واعرها اهتمامك وتعهدها بحرصك . وتذكر دائماً يوم وصول الجزية يوم تمر اسفل النافذة الملكية امام جلالة الملك ومستشاريه

المصطفين على جانبيه ، ورؤساء البلاد الاجنبية وسفرائها والكل واقفون يتفقدون الجزية ويعجبون بها . حينئذ يدخلك الرجل . . . . . وتسقط في يدك . فلا تدري ايكون نصيبك الموت او الحياة . وليس امامك الا التوسل بالمعبودات فتناجيهم بقولك : —

« خلصوني ارحموني ايها الالهة هذه المرة فقط ! »

نشرنا في هذا العدد الجانب الاول من هذه المحاضرة النفيسة وفي العدد التالي تتمتها وهي تشمل على البحث في اكرام الاسانذة وحكم الفلاسفة وآثارهم في النثر والشعر والقصص والعلوم المختلفة

# عودة الملوك

الى المدينة

المستر كرسٲوفر سكايف اسٲاذ الاءب الانكبيزي في كلية الاءاب  
بالجامعة المصرية مقام عال بين اءباء الانكبيز المعاصرين وشعراهم ، وله  
مجموعة من الشعر الانكبيزي (Towards Corinth, O Englishman)  
بيءو فيها شاعراً ءقيق الملس بليغ العبارة مبتكر التشبيه . وقء سمعناه بلقي  
بعض قصائءه ، فأعجبنا بما يتراحم فيها من الصور والمعاني ، وهزنا ما أفرغت  
فيه من قالب بأخذ النفس بالبقاء المعطرب ، مع ان معظمها من الشعر المرسل .  
وقء تفضل فأهءى الينا نسخة من مجموعته فأخترنا ان ننقل الى العربية  
قصيدة بليغة منها في موضوع مصري عنوانها « عودة الملوك الى المءينة »  
محاظين مءء الطاقة على معانيها ومراميمها الاصلية ، معترفين ان الترجمة  
لا تتجاري الاصل في شامة العبارة وجرسها ]

ها هم الموقى الهائون قد اقبلوا من قبورهم

وطفوا على لجة النهر كالاوراق المُنْفَر

فبكى الفلاحون ما شاهدوا .

لقد سُلت جواهرهم ، واصلت جلالهم ،

اجل لقد امتهنت كرامتهم وءنست قءاستهم ،

ولكن جلالة المعرفة والسنين

ما برحت تُضفي عليهم جلالها السامي .

واذ مروا قافلة صامئة أثر قافلة

رأيت أشباح الملايين تعمر ضفءات النهر .



ملايين وراء ملايين من الموتى طال عليهم الموت  
وفي عيونهم التي عرفت العالم امي ودموع  
ولرؤوسهم العريقة حسرة واطراق .  
ووقفت تلك الامة المجيدة بأسرها  
ترقب موكبهم المحزن وتشيعه بالنظرة الكئيبة .  
عبروا خفافاً كالغيم فوق الجبل  
واختفوا كالرياح المتبددة في اغوار الكهوف  
تاركين قبورهم العظيمة تنعاهم  
وتلقي الى الارواح العابرة نبأ صداها المشجي  
انها افقرت . انها افقرت .

اوزيريس ! ايزيس ! هوروس !  
اين أنتم الآن ؟  
لقد مضى ذوكم كالأوراق الطافية في تيار النهر  
وليس ثمة أثر لكم .  
يا من تتحرّكون بين العوالم  
يا من تطأون المجرات  
وتسبحون على متون المذنبات  
ماذا صرتم ، حتى عاد امتهان اسمائكم  
لا يثيركم ؟  
اهبطوا وأسبغوا السلام على احبابكم .  
او انتم كذلك اوراق طفت على لجّة النهر !

# تقدم الطيران ومستقبله

ضروب الارتقاء في ثلث قرن  
وما ينتظر في المستقبل

﴿ نبوءة شاعر ونحقيقها ﴾ للشاعر البريطاني العظيم ، ألفرد لورد تينسون في قصيدته المشهورة «لُكسلي هول» مقطع ينطوي على نبوءة من أعجب النبوءات الحديثة في هذا العصر الحافل بالمعاجب قال ما ترجمته : « وحدثت في المستقبل الى مدى ما تستطيع العين البشرية فشاهدت رؤيا العالم وما تنطوي عليه من العجب العجائب . رأيت الجو حافلاً بالتجسار . رأيت أساطيل الجو ذات الاشرعة السحرية . وطيارات الشفق القرمزي المنقلة بالبالات النفيسة . وسمعت الصياح بدوي في السماوات العلى . ثم هطل ندى مروع من اساطيل الامم الهوائية تتصارع في كبد السماء . . »

نشرت هذه القصيدة في العقد الخامس من القرن الماضي على ما نذكر وها هو ذا كل حرف من حروفها يتحقق . فالطيارات العظيمة الخاصة بالنقل والتجارة تحلق في الفضاء ناقلة من بلاد الى بلاد « البالات النفيسة » اذا قصدنا بالبالات كل ما يحمل لغرض تجاري . انها تنقل الناس والبريد ، وبعض البضائع الخفيفة الثمينة ، بل ان الراكب اذا شاء ان يدفع الثمن يستطيع ان ينقل معه حقائبه جميعاً في طيرانه بين المواسم الاوربية . ويذكر كاتب هذه السطور انه اصطحب حقيبتين كبيرتين في رحلات رحلها بين لندن وباريس في سنتي ١٩٢٧ و ١٩٢٨

وها هي ذي ، كذلك ، الطيارات الحربية ، متنوعة الاشكال والاغراض ، من السابقات المستكشفات ، الى الطيارات الضخمة قاذفات القنابل من الجو ، تدمر المدن وتهلك الزرع والضرع . ان خيال تينسون الشعري أسبغ على مقذوفاتها صورة « الندى » . ولكنه أي ندى ؟ ندى مروع ! ومن يدري فقد تكون مقذوفات الطيارات الحربية في المستقبل من الغازات السامة والمكروبات ، اذا مضى الانسان في عتوه وعناده ، أشبه شيء بقطرات كبيرة من الندى ، تنفجر وتنتثر وتبيد ! ثم هناك الطيارات المائية ، التي تطير من سطح الماء وتحط على سطح الماء ، وقد تبلغ سرعة بعضها من الخاص بسباقات السرعة ٤٤٠ ميلاً في الساعة او يزيد . وهناك الطيارات الامفيبية (القواذب) التي يصنعها سكورسكي الروسي في اميركا ، وقد دعيت امفيبية Amphibian تشبهاً لها بالحيوانات الامفيبية كالضفادع التي تعيش في خلال حياتها في الماء وعلى اليابسة ، لان هذه الطيارات لها عجلات فتستطيع ان تحط على الارض ، ولها اطواف فتستطيع ان تنزل على سطح الماء . والغرض منها ان تكون مستعدة لكل طارئ . فهذا الجهاز يقبها اخطاراً كثيرة . فاذا تعطل محركها على مقربة من

مدينة بها مطار ، وليس بقربها نهر أو بحر لم يتعذر عليها النزول على الأرض . وإذا تعطل محركها وهي قرب بلدة أو فوق ريف ، ليس فيها مطار أو أرض ممهدة ، وإنما يخترقها نهر وسيع ، لم يتعذر عليها كذلك أن تحط على صفحة النهر سالمة

ثم هناك الطائرات ذوات السطح الواحد ، والطائرات ذوات السطحين ، والطائرات ذوات المحرك الواحد ، وذوات المحركين أو المحركات الثلاثة ، أو المحركات العشرة ، كالطيارة الألمانية الجبارة المعروفة بطيارة دو كس DOX . والطائرات التي لا تنسج إلا أسائقها أو لسائقها وراكب آخر ، والطائرات التي تنسج لعشرة أو عشرين أو أكثر من الركاب . فالطائرات التي قطع فيها كاتب هذه السطور المسافة بين لندن وباريس ذهاباً وإياباً ، كانت تنسج لثمانية عشر راكباً وأمتعته ، وفيها بوفيه تتناول منه ما يرغب فيه من المشروبات وألوان الغذاء . ولا تندرد الطائرات التي فيها أسرّة للنوم شبيهة بأسرّة السكك الحديدية . وهناك الطائرات المجهزة بالآلات اللاسلكية — بل هي جميعها كذلك الآن — حتى يبقى السائق في خلال الطيران ، متصلاً بالمطار ، الذي قام منه بالمطار الذي يتجه إليه ، وبالمطارات التي يمر فوقها ، تعلنه في كل دقيقة من دقائق الطيران ، بأنباء الجو والضباب ، حتى يكون نزوله إلى الأرض سالماً من الاصطدام بالحوائل والعثرات . بل إذا تلبد الجو بالضباب ، وتعذر على السائق أن ينزل إلى الأرض ، لأنه لا يراها ، ارشده مديرو المطار بالأذاعة اللاسلكية إلى ذلك

﴿ الرائدان ١ ﴾ كل هذا كائن حادث في سنة ١٩٣٥ ولكنه لم يكن كذلك سنة ١٩٠٢ بل لم يكن الناس يظنون في مطلع هذا القرن أن الطيران بآلة أثقل من الهواء أمر مستطاع والفضل الأول في كل ما تقدم يرجع إلى الأخوين وأوبر واورفيل ريط الأميركيين فهما رائدا الطيران الحديث بآلة أثقل من الهواء

ولد ولبر ريط في ٦ أبريل سنة ١٨٦٧ في بلدة ملقيل بولاية انديانا من أعمال الولايات المتحدة الأميركية . وولد أخوه أورفيل سنة ١٨٧١ وبعد ما تلقيا علومهما الثانوية فتجا دكاناً لاصلاح الدراجات «المعجلات» ثم اتجهتا أفكارهما إلى العناية بشؤون الطيران ، فدرساها درساً علمياً وعملياً ، وفي ١٧ ديسمبر ١٩٠٣ طار أحدهما بطيارة من صنعهما مسافة ٢٦٠ ذراعاً . فلبث في الجو ١٧ ثانية ، فكان بذلك أول إنسان طار بطائرة أثقل من الهواء ، وفي ٥ أكتوبر سنة ١٩٠٥ طار أورفيل ريط على مقربة من بلدة ديتونا الأميركية بولاية أوهايو فاجتاز مسافة ٢٤ ميلاً في ٣٨ دقيقة

ومع ما أصابه الاثنان من النجاح لم يقدم أحد من المتمولين على تعصيدهما بالمال . فذهب ولبر ريط إلى فرنسا سنة ١٩٠٨ وفي يوم ٢١ سبتمبر فاز بمجازة ميشلن بعد ما طار مسافة ٥٩ ميلاً فذاع صيته بين ليلة وضحاها . وفي شهر ديسمبر من السنة نفسها طار مسافة ٧٧ ميلاً في ساعتين وثلاث ساعة . وفي سنة ١٩٠٩ طار فوق مدينة نيويورك مسافة ٢١ ميلاً في ٣٣ دقيقة و٣٣ ثانية وفي تلك السنة ضرب مجلس الأمة الأميركية وساماً خاصاً منحه للشقيقين الرائدتين . ثم اشترت

منهما الحكرمة الاميركية طيارتهما الاولى بستة آلاف جنيه

﴿ تقدم عجيب ﴾ ما أقصر الشقة بين ١٧ ديسمبر سنة ١٩٠٣ واول ابريل سنة ١٩٣٥ وما اطولها ! استغرقت الرحلة الجوية الاولى بالطيارة ١٧ ثانية . ومن الطيارات الآن ما يبتقي محلقاً في الجو أياماً ، لا يحط على الارض بل يستمد في خلال الطيران ، البنزين من طيارة اخرى ، بأنبوب ممتد بين الطيارتين . وقد بلغت سرعة طيارة الايطالي آجي التي ضرب بها الرقم القياسي في سرعة الطيارات ما يزيد على ٤٤٠ ميلاً في الساعة

واستطاع طيارون بريطانيون أن يطيروا من لندن الى قبيل جنوب افريقية ، وطيارون اميريكيون من نيويورك الى اسطنبول ، وطيارون فرنسيون من نيويورك الى ربات في سهل البقاع في سوريا ، وكل من هؤلاء الجماعات قطع المسافة في مرحلة واحدة . وطار الطيار ولي پوست وحده حول الارض في سبعة أيام — وبلغ القومندور برد الاميركي القطبين الشمالي والجنوبي بالطيارة . بل اعجب من ذلك انه تحدث وهو طائر فوق القطب الجنوبي بالآلة اللاسلكية التي تحملها طيارته ، مع جريدة النيويورك تيمس على مسافة نحو عشرة آلاف ميل منه ، وكان الصوت واضحاً والكلام جليلاً مفهوماً

\*\*\*

كان الناس في بدء عهد الطيران هذا يسمعون اخبار رواد الطيران ولا يصدقونها لغرابتها ، ولا اعتقادهم الراسخ ان مجازاة العقبان في الجو امر متعذر على الانسان

اما الآن فنرى الطيارات تطير في مواعيد معينة وتصل في الغالب الى طلبتها في مواعيد معينة تحمل على متنها الرسائل والركاب وامتعة الركاب . ونرى الرواد يستقلونها لاجتياز البحار والصحارى ولا رتياد القطبين وما يحيط بهما من الاصقاع المتجمدة ، ولتصوير مواقع الحضارات القديمة ، ومكافحة المهربين وآفات الزراعة ، وبذر البزور ، وما الى ذلك من اغراض السلم وال عمران . ثم اننا نرى الدول تهب الى انشاء اساطيلها الجوية كما كانت تعنى في الماضي ولا تزال باعداد جيوشها وبناء اساطيلها البحرية ، استعداداً للمعارك فوق اطباق الغيوم وكانت فواجع الطيران يتلو بعضها بعضاً فصارت بعض الشركات تمنح راكبيها تأميناً مجانياً على حياتهم في خلال الطيران ، لشدة ثقتهما بسلامة الذهاب والاياب

كل هذا التقدم تم بين يوم ١٧ ديسمبر سنة ١٩٠٣ ، لما فاز والبر ريط باجتياز مسافة ٢٦٠ ذراعاً بطيارته في ١٧ ثانية . ويومنا هذا . فالتاريخ الاول يجب ان يصبح بعد اليوم حدثاً من حدود التاريخ التي يفتحي عندها عصر ويفتح عصر جديد

من الجور والخطي ان تنسب كل الفضل في هذا التقدم الى الاخوين ولبر واورفيل ريط . وما آخر ما يدعي هذا الفخر ، لان تاريخ الطيران مكتوب بدماء الرواد والشهداء الذين استحققوا ثمن الدماء في سبيل الفتح العلمي المجيد . .

﴿ نظرة الى المستقبل ﴾ اكتفينا حتى الآن بالاشارة الى ضروب الارتقاء التي اصابها الطيران

في ثلث القرن الماضي . فبهذه الآآن ان ندين بعض الاتجاهات التي ينتظر ان يسير فيها الطيران في المستقبل . وفي وسعنا ان نقسم هذه الاتجاهات الى باين الاول : ما يتوقفه العلماء المستنبطون من ضروب الاصلاح والاتقان في انطيارات كما هي الآن ، وتنظيم خطوطها . والثاني : ما ينتظر من ابتداع او تحقيق اسلوب آخر للطيران قائم على مبدأ آخر غير مبدأ المحرك ونعني مبدأ الصاروخ

## الباب الاول

﴿ ازالة صخب الطيارات ﴾ أثبتت المباحث الحديثة ان ما يصيب ركاب الطيارات من الدوار سببه في الغالب اهتزاز الاجزاء المعدنية في الطائرة . ولذلك رى طائفة كبيرة من الناس لا تزال تؤثر قطار السكة الحديدية والسفينة على الطائرة . ولولا ان الضرورات العسكرية تقتضي ازالة صخب الطيارات ، لكان من المتمعن ان تتوقع تحقيق هذا الغرض قبل خمسين سنة من الزمان . فقد يجسد البحوث ، ان مسألة ازالة صخب الطائرة ، في داخل الطائرة نفسها ، ليست بالمسألة الصعبة ، اذا شاء اصحاب شركات الطيران ان يبذلوا المال الكافي للتجارب والبعوث يقوم بها الاختصاصيون . ولا ريب انه متى زالت روعة الجدة التي يحس بها المسافرون في الطيارات ، يشرعون في المطالبة بكل ما يهد لهم أسباب الراحة وفي متدتها عدم ازعاجهم بصخب يصم الاذنين . أما مسألة ازالة الصوت الخارجي الذي يحدثه هدير الطيارات وما يطلقه محركها من الغازات ، فقد تكون اعقد من مسألة الصوت الداخلي . ولكن لما كانت الضرورة العسكرية تقتضي ان تكون الطائرة « صامتة » في خلال طيرانها ، فالراجح اننا نباغ هذه الامنية قبل انقضاء زمن طويل . وقد ذكر الاستاذ لو الانكليزي ، ان العلماء قد شرعوا يجربون التجارب ، في تغطية المحركات بأغطية تخفف من صخبها

﴿ السلامة في الجو ﴾ ان الاقبال على استعمال السكك الحديدية لم يكن مستثناعاً في عهدها الاول ، لو لم يتمكن اصحاب شركات القطارات من المباهاة والاعلان ، بأن السفر فيها امين الجانب ، كالسير في شارع — قبل استنباط السيارات — او الصعود على سلم . وكذلك الطيارات لن تصبح اسلوباً طامساً من أساليب الانتقال ، الا اذا تمكن اصحابها من جعل السفر بها امين الجانب ، واقناع الناس به . بل ان سكك الحديد نفسها تستطيع ان تاقص الطيارات ما زالت سكك الحديد تدعي انها أمينة الجانب واصحاب الطيارات لا يستطيعون ذلك . وهذا يعني ان الطيران التجاري الآن محفوف بالمخاطر . ولكن الاقبال عليه سوف يظل محسوراً في دائرة ضيقة من جماهير المسافرين مازالت نكبات الطيارات مما تتناقل انباءه أسلاك البرق وامواج الاثير . ولعل الحكومات التي ادركت هذا تشتت في منح الرخص للطيارين من جهة . ونحول بعض الشيء دون المغامرات التي تنتهي احياناً بفواجع تطلل لها الصحف وتزمر . فيرسخ في اذهان الناس ان الطيران كله من قبيل هذه المغامرات والراجح ان « المظلة » او « البلراشوت » سوف تكون في مقدمة الوسائل التي تتقن حتى يصبح

استعمالها ميسوراً في الاحوال الخطرة ، او عند وقوع الحوادث التي تتعطل فيها محركات الطائرات وهي في الفضاء . ويظن الاستاذ « لو » أنه من المستطاع ان تبني الطائرات اجزاء يمكن فصلها بعضها عن بعض عند وقوع مثل هذه الحوادث ، ويكون لكل جزء منها مظلة خاصة فيسقط الى الارض براكه من دون ان يتعرض الراكب للخطر

ثم هناك ناحية المحركات . فاذا كانت الطائرات ذات محرك واحد كان التعرض للخطر فيها كبيراً . لان المحرك بالغاً ما بلغ من الاتقان فقد يتعطل . ولكن اذا كانت الطائرة ذات محركات عديدة وكان بعض هذه المحركات كافياً للهبوط بها او حفظها في الجو او نزولها سالمة الى الارض ، فتعطيل محرك او اكثر في وقت واحد ، لا يمرض الراكب للخطر . وهذا الاتجاه مشهود في هذا العصر في طائفة من طائرات الشركات الكبرى العالمية

ثم انه لا بد لعلماء الظواهر الجوية ، من توسيع نطاق معارفهم بتقنيات الجو . لان ما يعرف الآن نزر يسير لا يكفي لجعل الطيران التجاري منتظماً . فكل ما نستطيعه الآن هو ان تأتي الاخبار من محطات الظواهر الجوية منبهة بهبوب عاصفة في ناحية معينة فيتأخر قيام الطائرات ، حتى تأتي الانباء بمخموم العاصفة وسكونها . ولو كانت السفن البحرية مضطرة الى تأخير سفرها عند ما تعلم ان عاصفة تهب في طريقها ، لما بلغ السفر البحري الشأو الذي بلغه الآن

والتقدم في هذه الناحية ، قد يجيء من ناحية زيادة قوة الطائرة ، واستنباط وسائل جديدة للملاحة الجوية وتعدد المطارات ، وتقريبها بعضها من بعض ، حتى يسهل نزول الطائرة التي يحدق بها خطر الجو في مكان يسهل النزول فيه

يضاف الى ذلك وجوب اقامة منار على الارض ، في الخطوط التي تسير فوقها الطائرة فتهددي بهديها . ولما كان الضباب من أعدى عداة الطيران ، ولما كانت الاشعة التي تحت الاحمر تحترق الضباب ويستطاع تبينها بأجهزة خاصة ، فلا بد من بناء منار تذيب الضوء تحت الاحمر ، في الاماكن التي يخشى فيها من الضباب على الطائرات

وقد استعملت الاشعة اللاسلكية لهدي الطائرات عند ما تحاول النزول في مطار ملبد بالضباب الكثيف فيستطيع سائق الطائرة ان يهبط سالماً الى الارض مهتدياً بهدي هذه الاشعة ، ولو كانت الارض محجوبة عن نظاره . ولا بد في المستقبل من التوسع في استعمال هذه الوسيلة البارة الفعالة **✽ الطيران الليلي ✽** لا تستطيع الطائرة ان تبلغ اقصى نفعها في توفير الوقت الا اذا اصبح الطيران الليلي مستطاعاً وميسراً . فلا تستطيع الطائرات ان تجاري البواخر والسكك الحديدية الا اذا تمكنت من الطيران في الليل والنهار على السواء . لذلك اتجهت الانظار الى الناحية العملية لحل هذه المشكلة . فأنشئ خط طيران ليلي بين لندن وباريس ، وبين نيويورك وسان فرانسكو ، وبنييت منار قوية الضوء في هذين الحطين وغيرهما ، يراها السائق وهو محلق في الجو كأنها خط واحد من

النور فيسير فوقه كأنه سائر في طريق معبّد. ثم التفت اولو الامر الى ساحات الطيران والمباني المجاورة لها وانشأوا لها مصابيح ملونة اصطلاح عليها لكي يعرف الطيار ما حوله ، اذا اضطر الى النزول وكل هذا مما ينتظر تعميمه ، ولا بد من تعميمه قبل ان نصيب تقدماً يذكر في الطيران التجاري

✽ طيارات الاوتوجيرو ✽ من اكبر مواطن الضعف في الطيارات كما عهدناها حتى الآن عجزها عن الطيران ببطء اذا اقتضى الامر ذلك ، وعجزنا عن السيطرة عليها كل السيطرة متى حطت على الارض . فأنها لا بد أن تبقى سرعتها عند مسّها سطح الارض نحو خمسين ميلاً في الساعة . وهذا يعني ان اثر العقبات التي تصادفها في طريقها يحسم تحسماً عظيماً . ثم ان هذه السرعة تضطرها ان تسير مسافة طويلة قبل ان تقف وهذا يقتضي ان تكون ميادين الطيران متسعة الارحاء فانشاؤها في مناطق قريبة من مراكز المدن الكبيرة متعذر . والاحصاءات التي جمعت للذين قتلوا في الطيران تدل على أن نسبة الذين قتلوا في نكبات نشأت عن سرعة الجري على الارض ، أو عن صغر مساحة المطار ، أو الاصطدام بعقبات فيه ، نسبة كبيرة جداً

كل هذا حدا ببعض المستنبطين الى محاولة ابتداء وسيلة تمكنهم من التغلب عليه . والظاهر ان المستنبط الاسباني ده لاشيرفا كان حتى الان اعظمهم حظاً من النجاح . فانه بنى مروحة مؤلفة من أضلاع ، مثبتة في عمود قائم فرق مقدم الطائرة ، وتدور دورانياً أفقيّاً . فاذا حدث عطل ما للطيارة في الهواء ، كان من أثر هذه المروحة أن تجعل هبوطها الى الارض بطيئاً ، فلا تهوي الى الارض وتتخطم وتحترق . ثم أن هذه المروحة تمكنها من أن تصعد في الجو من دون أن تجري مسافة طويلة في أرض المطار <sup>(١)</sup> ، وأن تنزل الى الارض وتقف في البقعة التي تهبط عليها . فلها من هذه الناحية فائدتان جليلتان ، الاولى حيلولتها دون النكبات المروعة التي اشرنا اليها ، والثانية ان المطار الواسع الارحاء يصبح غير ضروري . واذاً يمكن اقامة المطارات في قلب المدينة بل على سطوح الدور الكبيرة . وهذا يقرب الطيران من مقتضيات الحياة كوسيلة من وسائل الانتقال . ولا تزال الاوتوجيرو وما هو من قبيلها في طور — وان كان قد أصاب بعض النجاح — لا يصح أن نقول اننا بلغنا فيه الامل المنشود . ومما لا ريب فيه ان جانباً عظيماً من تقدم الطيران في الجيل المقبل سوف يكون في هذه الناحية

✽ تجديد الوقود في الجو ✽ ان الطيارات التجارية التي تسير بسرعة ١٥٠ ميلاً في الساعة ، تفقد جانباً كبيراً من ميزة سرعتها ، إذ تضطر أن تقف في الليل — وقد اشرنا الى موضوع الطيران الليلي في فقرة سابقة — وأن تجعل مراحلها قصيرة لا تتعدى المرحلة الواحدة منها ٥٠٠ ميل في الغالب . ذلك أن الطيارة التجارية اذا أخذت في أحواضها قسراً كبيراً من البنزين يمكنها من اجتياز مرحلة

(١) بمد كتابة هذا المقال حملت الينا الابناء البرقية ان ده لاشيرفا استطاع أن ينهب بطيارته نهوضاً عمودياً أي من دون أن تجري على سطح الارض اولاً



طويلة تبلغ ألفاً من الاميال او ألفين ، نقص ما يمكن ان تنسج له من الركاب والبضائع وهي التي تسد نفقات الخطوط الجوية التجارية بالاشتراك مع اطات الحكومة في الغالب  
وإذن فالطائرات لا تستطيع أن تحتفظ بميزة سرعتها الا اذا استطاعت أن تقطع الرحلات الطويلة في مراحل قليلة ، وهذا يقتضي استنباط طريق لتجديد وقودها وهي في الجو  
فن بضع سنوات استطاع بعض الطيران الاميركيين أن يبقوا اسبوعاً كاملاً في الجو بطيارة، كانوا يجددون وقودها وهم على متن الهواء . ذلك ان طيارة اخرى كانت ترتفع في اوقات معينة أو تلبية لاشارة لاسلكية ، الى ما فوق الطيارة المحتاجة الى الوقود ، ثم يمد منها انبوب من المطاط ، يلتقطه احد الديارين ويضمه في حوض البنزين فيجري فيه البنزين من الطيارة المغذية الى الطيارة الاخرى.

ولا بد من السير في اتقان هذه الوسيلة حتى يستطيع استعمالها استعمالاً يصح الاعتماد عليه في الخطوط الجوية المنتظمة . فتقوم الطيارة الكبيرة من لندن ولكنها لا تحط في باريس وجنوى ومرسى مطروح مثلاً ، بل تلاحقها في جميع من هذه الاماكن طيارة تغذيها بالوقود في خلال نصف ساعة من الزمان او أكثر وتعضى في طريقها ، فترداد سرعة الانتقال الجوي بهذا التنظيم ثلاثة اضعاف أو اربعة ، من دون ان تزداد سرعة الطيارة الذاتية . اما الخطوط الجوية الطويلة التي تجتاز البحار الشاسعة ، فلا يمكن ان يعتمد في قطعها على طريقة تجديد الوقود التي تقدم ذكرها ، ولذلك يرجح بناء جزائر طافية في اماكن معينة ، على طريقة جزائر ارمسترونغ وما اليها ، تصلح لنزول الطائرات عليها وتجديد وقودها، وتكفل راحة الركاب، من دون ان تكون عرضة لفعل العواصف والامواج . وهذا الامر الاخير يفتق بحلها قائمة على اعمدة ، تتخللها الامواج المتلاطمة ولا تلطمها . أما استقرارنا فيحقق ، فبعل مراكر النقل في اعمدها ، تحت المستوى الذي اثبت العلم ان مياه البحر لا تضارب نحتة بل تبقى ساكنة مستقرة  
ولا ريب عندنا في ان هذه النواحي من تقدم الطيران ، أو ما هو من قبيلها لا بد ان تترك في خلال العشرين السنة القادمة

## الباب الثاني

يريد ان نوجز الكلام في هذا الباب كل الايجاز . فالحال أمامنا قد ضاق ، والتحقيق العملي للبدء الذي ينطوي عليه البحث ، قد لا يأتي قبل جيلين على الاقل  
من المسلم به ، ان أشد خصوم الطيارة ، المندفعة الى الامام بفعل محرك هو مقاومة الهواء . فاذا زدنا قوة المحرك حتى يقتحم هذه المقاومة ويتغلب عليها ، زاد ما ينفق من الوقود زيادة عظيمة تجعل تسيير الطيارة لا ينفق بحال ما ، وقواعد العمل الاقتصادي ، بل ان المقاومة تزداد

كربع السرعة، وهي زيادة عظيمة جداً. وقد بذل المستنبطون مساعي عظيمة لتقليل المساحة المعرضة من جسم الطائرة لمقاومة الهواء بجعل شكلها مناسباً، وهذا ما يعرف باسم streamlining ولعل لفظ الانسياب أصلح الالفاظ العربية لتأدية معناه

على أن الخبراء يرون، أن التحليق في الجو الى علو ٣٠ ميلاً والطيران على هذا العلو حيث الهواء لطيف كل اللطف، يقلل المقاومة ويزيد السرعة زيادة عظيمة، من دون زيادة مقابلة في انفاق الطاقة. فالطيارة على هذا العلو تستطيع أن تطير بنفس الطاقة بسرعة تبلغ ٣٠ ضعف سرعتها على علو ألف متر مثلاً، وعند ذلك تستغرق الرحلة من نيويورك الى لندن ساعة واحدة بدلاً من ثلاثين ساعة

ولكن الطيران يتوقف على دوران المحرك في الهواء، فإذا خفت كثافة الهواء حتى يقرب من الفراغ اصبح المحرك وكأنه دائر في الفراغ، أو ما كان قريباً منه، فلا يستطيع ان يدفع الطائرة الى الامام. وقد يتغلب على هذه الصعوبة بعض التغلب بوسائل مختلفة، ولكنها في الغالب لا نحل المشكلة وإذن يجب البحث، عن مبدأ آخر لدفع الاجسام في الهواء اللطيف، غير مبدأ المحرك، وهذا المبدأ هو مبدأ الصاروخ. فالصاروخ ينطلق في الهواء بقوة ما يتفجر في مؤخره. ويمكن التمثيل عليه، بأخذ بيضة ونقرها قرنين صغيرين في مقدمتها ومؤخرتها وتفرغ محها وزلاها، ثم يسد النقر في المقدمة، وتغلق قشرة البيضة الى نصفها ماء. ثم خذ قطعة من الخشب رقيقة، ودق فيها أربعة مسامير وضع عليها البيضة بحيث تبقى مرتفعة عن سطح الخشب نصف بوصة او نحو ذلك، وضع تحت البيضة ذبالة مشتعلة. ثم ضع الخشبة والذبالة والبيضة جميعاً في حوض صغير من الماء. فلا تلبث ان ترى البيضة والخشبة تسيران في الماء كباخرة من البواخر. وتعليل ذلك ان بعض الماء داخل البيضة يتبخر فلا يجد منفذاً يخرج منه الا النقب الخلفي فيندفع منه بقوة، فيدفع الخشبة والبيضة في اجهة مناقضة لجهة اندفاعه هو

فإذا صنعت طيارات، في مؤخرتها انابيب تحتوي على مواد متفجرة قوية التفجر، امكن ان تندفع الطائرة الى الامام بقوة الغازات المنطلقة من الانابيب التي في مؤخرتها، فهي لا تحتاج الى كثافة الهواء في الطبقات العليا، كما يحتاج اليها المحرك المألوف، وإذا استطيع أن تسير بسرعة عظيمة في طبقات الجو العليا، وتتوقف سرعتها على قوة المواد المتفجرة التي في انابيبها.

وقد قام بعض العلماء والمجربين ببحوث وتجارب عديدة في هذه الناحية، ويعتقد بعضهم ان هذه الطريقة قد تكون في المستقبل وسيلة تمكننا من الانقلاط من جاذبية الارض والسير في رحاب الفضاء، ولهم في ذلك اقوال وتنبؤات ليس هذا مكان التبسط فيها<sup>(١)</sup>

(١) راجع فصل «الغن السهية» صفحة ٢٣٧ من كتابنا «فتوحات العلم الحديث»

# تاريخ المآذن وماذنة القيروان

بقلم جناب الكتبتن كرسويل استاذ العمارة الاسلامية بالجامعة المصرية

نقله الى العربية السيد محمد رجب مدرس بمدرسة العباسية

﴿الأذان﴾ لم تكن المآذن معروفة في زمن النبي صلى الله عليه وسلم وقدروى ابن هشام ان النبي حينما هاجر الى المدينة كان يصلي هو وأصحابه من غير أذان ، ولكن لما سمع أن اليهود يستعملون قرناً ينفخون فيه ، والمسيحيين ناقوساً أحسن المسلمون بحاجتهم الى شيء مماثل لذلك يستعملونه هم أيضاً . ويؤخذ من بعض الاحاديث ان الدعوة الى الصلاة اقترحتها عمر على النبي صلى الله عليه وسلم ولكنه علم حينما أخبره بذلك أن الوحي قد سبقه الى ذلك في تلك اللحظة . ويؤخذ من حديث آخر ان عبد الله بن زيد أوحى اليه ذلك في منامه فأخبر النبي به فوافق عليه وأقره وبناء على ذلك أمر مولاه بلالا أن يؤذن داعياً الى الصلاة فكان بذلك بلال أول مؤذن في الاسلام . وكان من عادة بلال أن يؤذن من أعلى سطح يجاور المسجد الذي كان الى ذلك الوقت فناء منزل النبي

﴿مقدمة عن المآذن﴾ وذكر المقرئى عند تكلمه عن إعادة بناء مسجد عمرو بالقسطنطينية ( أن الخليفة معاوية أمر مسلمة أن يبني صوامع للأذان فبنى مساجد أربع صوامع لهذا المسجد في اركانه الاربعة فكان بذلك أول من بنى هذه الصوامع به ولم يكن هناك قبله شيء منها وكان السلم الذي يصعد عليه المؤذنون يقع بالطريق حتى حوله خالد بن سعيد الى داخل المسجد ) وفي الوقت نفسه اضيفت المآذن ( المنارات ) الى مساجد الخطط عدا مساجد خولان وتجبب

هذه أول اشارة الى المآذن . وقد كان مسجدا الكوفة الاول والثاني ومسجد البصرة الأول وربما الثاني أيضاً من دون مآذن كما أن مسجد عمرو الاول بالقسطنطينية لم تكن به هو الآخر مآذنة .

وقد جاء في شعر الفرزدق وهو أحد شعراء العصر الاموي ان الأذان كان يلقى من اسوار المدن

﴿ماذا كانت هذه الصوامع الاربع؟﴾ ان الخليفة الذي أعطى هذه الاوامر هو معاوية بن

ابن سفيان أول الخلفاء الامويين وكان مقر حكمه دمشق حيث كان المسلمون يصلون بداخل السور الذي

كان به المعبد الوثني القديم وهذا السور الذي نعينه هو الذي يشغل مكانه الآن المسجد الاموي بدمشق

ولما فتح العرب دمشق كان لهذا السور اربعة أبراج ليست كبيرة الارتفاع في كل جانب من

جوانبه برج . ولا شك في أن هذه الابراج كانت المآذن الأولى لان ابن الفقيه (٩٠٣ م) يشير اليها

بقوله مثذنة مع انه كان يعلم انها ترجع الى ما قبل الاسلام .

ولدينا من الاسباب ما يحملنا على الاعتقاد أن الابراج الاربعة بسور المعبد الرومي بدمشق هي الاصل الذي بنيت على مثاله الصوامع الاربعة التي انشأها مسلمة وان هذه الصوامع كانت أبراجاً صغيرة مربعة ويؤيد هذا الرأي ان كلمة (صومعة) هي الانم الذي يطلق على المآذن في شمال افريقية وان هذه المآذن هي في الغالب أبراج مربعة في هذه البلاد

وعلى أي الاحوال فن الواضح ان هذه الصوامع الاربعة كانت شكلاً ما كان، كانت المآذن الاولى في مصر لان المقريري يقول بصريح العبارة انه لم تكن هناك مآذن بمصر قبل مسلمة ولم تكن فكرة بناء اربع مآذن بأربعة أركان المسجد مقصورة على دمشق والفسطاط. فان الخليفة الوليد بن عبد الملك حينما وسّع مسجد المدينة جعل مآذنه في كل ركن من اركانه. وليس من الغريب أن نجد ان الحرم الشريف بالقدس كان به اربع مآذن منذ سنة ٣٠٠ هجرية (٩١٣ م) على الاقل. أما ما رواه مجير الدين من وجود اربع مآذن به في عهد الخليفة عبد الملك بن مروان فهو في نظرنا بعيد الاحتمال للاسباب التي ذكرناها

❖ اصل الاصطلاحات العربية للمآذنة ❖ استعملت في العربية ثلاث كلمات للدلالة على المآذنة (١) مئذنة او ميذنة (٢) صومعة (٣) منارة. وتنطق الكلمة الاولى في بعض الاحيان مآذنة (بفتح الميم) وهي مشتقة من الأذان وهو الدعوة الى الصلاة. ومعناها المكان الذي يلقي منه الأذان. أما الصومعة فالظاهر أنها الاسم الذي اطلقه العرب على ابراج الزهاد، فانا نقرأ مثلاً ان برج كنيسة يوحنا المعمدان في دمشق كان يقيم به راهب وان هذا الراهب رفض أن يتركه حينما بدأ الوليد في هدمه عند الشروع في بناء الجامع الاكبر. ويتكلم ابن جبير عن زهاد من المسلمين كانوا يشغلون المئذنة الغربية في الجامع المذكور وقت زيارته له. وكانت الكلمة المستعملة في جميع الاحوال هي كلمة صومعة

وقد كانت جميع الابراج السورية والمآذن التي بنيت قبل القرن الثالث عشر الميلادي مربعة ومما هو جدير بالملاحظة في هذا الصدد أن هذه الكلمة (صومعة) هي الاصطلاح المستعمل في شمال افريقية حيث كان معظم المآذن من هذا الطراز

اما الاصطلاح الثالث (منارة) فكان يطلق اول الامر على المكان الذي تشعل فيه النار ثم على الشيء الذي ينبعث منه الضوء وقد استعمل بهذا المعنى في اشعار العرب للدلالة على مصباح الزيت او المشكاة التي كان يستعملها الرهبان المسيحيون في خلوتهم وللسبب نفسه أطلق على منارة جزيرة pharos فاروس بالقرب من الاسكندرية ثم على القنارات عامة ثم اطلق بعد ذلك على ابراج المساجد لمشابهتها للنارات ومنه اشتقت الكلمة الانكليزية Minaret. وقد ذكر فان برشم عند بحث اصل المآذنة ان لهذه المسألة ثلاثة اوجه تحب العناية بدراستها

١- الغرض منها اي استخدامها للاغراض الدينية ٢- دراستها من الوجهة المعمارية ٣- دراستها من الوجهة اللغوية. وقد تناولنا الآن النقطتين الاولى والثالثة ونذكر فيما يلي التاريخ المعماري للمآذن

## مئذنة مسجد القيروان

تاريخها: — يقول البكري (١٠٦٨ م) وهو أقدم مؤرخ نعتمد عليه في هذا الصدد: —  
 أنشأ محراب مسجد القيروان لأول مرة عقبة بن نافع وقد هدم المسجد جميعه عدا محرابه وأعيد  
 بناؤه بأمر حسن وهو الذي نقل إليه من كنيسة قديمة العمودين الآخرين المرقشين بالأصفر اللذين  
 يمتازان بجملهما الذي لا يضارع

ولما ولي هشام بن عبد الملك الخلافة (شعبان ١٠٥ هـ - يناير ٧٢٤ م) وصلته رقعة من والي  
 القيروان وكان في ذلك الوقت بشر بن صفوان يقول فيها أن المسجد أصبح لا يسع المصلين وأن في  
 شماله مباشرة حديقة متسعة يمتلكها بنو فهر فأجاب الخليفة على هذه الرقعة بأن أمر بشراء هذه  
 الأرض وضمها إلى المسجد وقد أطاع ذلك الوالي وأنشأ بصحن المسجد مستودعاً للماء يقع غرب  
 الأروقة. ثم بنى مأذنة فوق البئر التي كانت بتلك الحديقة وضعت أسسها في الماء. ومن غريب  
 المصادفة أنه وجد أن هذه المأذنة كانت تقع في منتصف الحائط الشمالي بالضبط وكان المؤمنون المخلصون  
 يمتنعون عن الصلاة في الجزء الذي أضيف للمسجد مسوغيين سلوكهم هذا بقولهم أن الوالي قد أكره  
 مالكي الحديقة على بيعها ولا تزال المأذنة حتى اليوم كما بناها حسن. يبلغ ارتفاعها ٦٠ ذراعاً وأتساعها  
 ٢٥ ذراعاً ولها بابان يواجه أحدهما الشرق والآخر الغرب جوانبهما وساكفاهما من الرخام المزخرف  
 المنحوت. فقول البكري «ولا تزال المئذنة حتى اليوم كما بناها حسن» يناقض — كما لحظ ذلك ريفوريا  
 Revoira التفاصيل التي سبق أن ذكرها البكري بقوله أن المئذنة التي كانت في عصره كانت تلك التي  
 بناها والي القيروان بشر بن صفوان بأمر الخليفة هشام. وفي الحقيقة فقد توضح بجلاء أن الجزء  
 الذي كان يشغله القسم الشمالي من المسجد والمئذنة قد اشترى فقط في ذلك العهد ولذلك فذكر اسم  
 حسن لا بد أن يكون جاء سهواً من البكري أو قد يكون من أخطاء النساخ. فقد كان بشر والياً  
 من ١٠٣ هـ (٧٢١ - ٧٢٢ م) إلى ١٠٩ هـ (٧٢٧ - ٧٢٨ م) ألا أن تلقيه امرأ من هشام في هذا  
 الصدد يجعلنا نرى أن التاريخ المحتمل لهذه المئذنة هو من شعبان ١٠٥ هـ (يناير ٧٢٤ م) إلى ١٠٩ هـ  
 هل المئذنة الحالية هي التي بناها هشام ؟

يقول ريفوريا «يبدأ الطابق الثاني من النقطة التي يرتد عندها جدار البرج. وأن مواد البناء  
 إذا حكمنا عليها من ذلك الجزء الصغير الذي يمكن أن يرى من الداخل فأننا نجد أنها تختلف عن  
 المواد التي بني منها الطابق الأسفل للمئذنة» الخ

ولكن الحال ليست كذلك في هذه الأيام فإن بناء جوانب السلم وقلبه يمكن أن يرى بوضوح  
 كلما صعدنا إلى أعلى وهي متماثلة تماماً ومن نوع واحد وليس هناك أقل شك في أن الطابقين الأول  
 والثاني قد بنيا معاً في وقت واحد. أما الطابق العلوي فهناك ما يدعو إلى الاعتقاد في أنه يرجع  
 إلى النصف الأول من القرن التاسع عشر. ونحن نرى مع مارسيه Marcais أن المئذنة الحالية تنطبق

عليها تماماً جميع التفاصيل التي ذكرها البكري. فهو يقول ان المئذنة التي كانت في عصره كان يبلغ كل جانب من جوانبها ٢٥ ذراعاً والآن نرى ان متوسط طول كل جانب من جوانب المئذنة الحالية = ١٠ امتار و ٦٣ سنتمتر أي ان الذراع الذي يتكلم عنه البكري = ٤٢٥ سنتمتر. ويقول البكري ان ارتفاع المئذنة ٦٠ ذراعاً فاذا ضربنا عدد الاذرع وهو ٦٠ في طول الذراع الواحد الذي قررنا آنفاً انه = ٤٢٥ سنتمتر لكان الارتفاع = ٢٥٥١ متر بينما يبلغ الارتفاع كما قسته بنفسه ٢٥ متراً و ٣ سنتمترات حتى قة شرفات الطابق الثاني. وهذا تطابق مدهش في النتيجة التي وصلنا اليها. من ذلك يتضح ان الطابقين الاول والثاني من المئذنة هما اللذان وصفهما البكري (١٠٦٨ م) وان الطابق العلوي قد اضيف بعد ذلك العهد ونظراً لان البكري مؤرخ قديم وقد روى لنا بالتفصيل تاريخ بناء مئذنة القيروان فان لنا كل الحق في ان نرى ان هذه المئذنة يرجع تاريخها الى ٧٢٤ م وهي السنة التي ولي فيها هشام الخلافة

واني وان كنت مقتنعاً بأن المئذنة الحالية هي بذاتها التي وصفها البكري فاني اذكر هنا التحفظ الآتي على سبيل الحيلة. فان بناء المئذنة يشبه تماماً بناء الجزء المكشوف من الدعامات التي بالجانب الجنوبي الشرقي من المسجد وهذه الدعامات لا يمكن ان تكون قد بنيت قبل سنة ٢٣١ هـ (٨٣٦ م) وان هذه المئذنة التي ينطبق عليها ما رواه البكري ربما كانت حقيقة جزءاً من المسجد الجديد الذي بناه زيادة الله في تلك السنة (٢٢١ هـ) ولهذا المناسبة يجب ان نتذكر ان البكري نفسه لم يزر شمال افريقيا ولكنه صنف كتابه معتمداً على مؤلفات كتّاب آخرين كان اغلبهم في النصف الاول من القرن الحادي عشر وعلى التقارير الرسمية التي كان يكتبها المعاصرون من عمال الدولة الاموية باسبانيا وقد عزا مرة الى زيادة الله ٢٢١ هـ اعمالاً يظهر انها لم تكن من عمله بل من عمل ابي ابراهيم احمد الذي خلفه في سنة ٢٤٨ هـ (٨٦٢ م). على اننا حتى لو عزونا هذه المئذنة الى زيادة الله فانها مع ذلك اقدم مئذنة في الاسلام موجودة الى الآن اذا استثنينا مئذنة قصر الحير ﴿الاصول المعمارية﴾ ان اهم ما يستوقف النظر من التفاصيل المعمارية في هذه المئذنة هو معالجة مدخلها الذي يذكرنا بمدخل البرج الذي يقع شمالي حماء بنحو عشرة اميال كما يشبه مدخل الجزء السفلي القديم من المئذنة الجنوبية الشرقية بالمسجد الكبير بمهام. ونظراً لان مئذنة القيروان قد انشئت بأمر الخليفة الاموي الذي كان مقر حكمه سوريا فلذلك نجد أثر العمارة السورية واضحاً فيها. فاذا اردنا مواصلة بحثنا وجب علينا معالجة التطور المعماري للمآذن

﴿التطور المعماري للمآذن﴾ رأينا فيما سبق ان المئذنة التي بناها عمر بن عبد العزيز ٩٩ هـ — ١٠١ هـ (٧١٧ — ٧٢٠ م) بالرملة، لا بد انها كانت برجاً مربعاً وانه من الطبيعي جداً ان تكون كذلك لان ابراج الكنائس قبل الاسلام كانت من هذا الطراز ويمكن ملاحظة ذلك في كثير من الكنائس التي بقيت الى يومنا هذا والتي نذكر منها الامثلة الآتية : —



١ - (قصر البنات) . دير ذو برج مربع يبلغ ارتفاعه ٢٣ قدماً بناء كيربوس Kyrios وربما كان هذا الاسم هو اسم المهندس الذي وجد منقوشاً على اربع كنائس اخرى في كتسابات مختلف تاريخها من ٣٩٠ الى ٤١٨ م

٢ - (أم السرب) في حوران الجنوبي . كنيسة للقديس مرجيوس Sergius وباخوس Bacchus وبها برج عال مربع الشكل لا يزال سليماً - عدا سقفه فقد تهدم - وقد بني سنة ٤٨٩ م

٣ - (سما) في حوران الجنوبي . دير القديس جورج وبه برج مربع يبلغ ارتفاعه حوالي ١٢ متراً ولا يزال سليماً وقد بني سنة ٦٢٤ - ٦٢٥ م

٤ - (ام الرصاص) وبها برج مربع طول كل ضلع منه ٢٥٠ المتر وارتفاعه حوالي ١٢ متراً وبجانبه بقايا بناء يعتقد ترسترم Tristram (١٨٧٢ م) انه كان كنيسة نظراً لانه استطاع أن يميز بها بقايا هيكل كنيسة . أما فنسنت Vincent فيقرر أن هذا البناء كان حصناً ويقول برونوف Brunnov وفون دوماس زويسكي Von Domaszewski ان هذا البناء المتهدم كان كنيسة . وفي الحقيقة يوجد هناك بناءان متجاوران أحدهما يظهر أنه كان برجاً محصناً (قد يكون كل ما تبقى من سور المدينة) والآخر وهو أكثر تهديماً ولكنه متصل تماماً بالبرج ونحن نرى أن هذا البناء كان كنيسة لان هناك صليبا يونانياً محفوراً على الواجهتين الشرقية والغربية للبرج

٥ - (جرادة) . يضاف الى الامكنة السابقة البرج ذو الخمس الطبقات الملاصق لاروقة كنيسة جرادة فان هذا البرج لا يزال في حالة جيدة

يتضح اذاً ان المئذنة المربعة بالرملة ومئذنة القبروان هما مثالان من امثلة استمرار الاخذ بالتقاليد المعمارية السورية التي كانت بسوريا قبل الاسلام وليس بهذه المآذن طبقات مشمئة او مستديرة كما ان الطابق العلوي لم يكن اساسياً كما رأينا . ولا يمكن ان يدعي احد - كما فعل ثيرش Thiersch - ان كل مئذنة ذات طبقات مربعة ومشمئة ومستديرة على التوالي قد اشتقت من القنار ثم يدعي هذه الدعوى نفسها في مئذنة اخرى كل طبقاتها مربعة على ان النسب التي لحظت في جميع الطبقات السفلى في كل حالة غير متشابهة كما يدعي ثيرش . مثال ذلك : ان نسبة قاعدة الطابق السفلي للقنار الى ارتفاعه تساوي ٥ الى ١٢ بينما نجد النسبة في مئذنة القبروان حوالي ٥ الى ٩ اضع الى ذلك ان مئذنة القبروان هي اشبه بأبراج الكنائس في سوريا منها بأبراج القنارات

﴿ الخلاصة ﴾ يمكننا الآن ان نقرر - ونحن واقفون - ان فكرة بناء المئذنة نشأت بسوريا في عهد الخلفاء الامويين وان المآذن الاولى كانت هي الابراج المربعة القديمة بسور المعبد الوثني بدمشق . وان المآذن التي بناها المسلمون اشتقت معمارياً من أبراج الكنائس السورية . اضع الى ذلك ان التقاليد المعمارية السورية في بناء المآذن قد بقيت عدة قرون بل أنها نفذت الى الجانب الشمالي من بلاد الجزيرة ( بين النهرين ) كما يلاحظ ذلك في مآذن الرقة وحران وديار بكر



## اله القدير

للكون رمزى متفاح

١٠ قد يمتد المرء بالقوة الالهية اعتقاداً موروثاً  
او اعتقاد علم يقين ، ومع هذا الاعتقاد قلما يخطر  
له أن الناس هم قضاؤه هو وقدره .

كم شكونا سطوة الأقدار كم تسلب النعمى وتزيم بالالم

\*\*\*

يا حبيبي ! حينما فارقته ذبل الزهر وزهر الناس لم  
فأرى العيش وما كنت أرى طاباً وهو لغيري يبتسم

\*\*\*

حكم ربي أو قضاؤه عابث برفع الوعد ويزري بالاشم  
يرفع الرأس نخاراً بالذي نال دون الحر من تلك النعم  
نقسم القلب عليه فخره لو تساوى الناس يوماً ما نقسم

\*\*\*

وعزيز غادر الدنيا فهل قد سلا قلبي عزيزاً في الرم  
وصديق هاجر هل بعده غير حقد أو حنين أو ندم

\*\*\*

سطوة الأقدار في اهوائها ! كم شكونا سطوة الأقدار كم  
لا تقل حكيم الله عادل إنما الأقدار من لحم ودم ...

# اسماء النجوم

للفريق الدكتور امين باشا المعلوم

نشرت في سنة ١٩٢٩ في مجلة المجمع العلمي العربي اسماء بعض النجوم بالانكليزية وما يقابلها بالعربية وكتبت قبل ذلك الى العلامة احمد تيمور باشا استفتيه في الامر فاشار علي رحمه الله ان ارسل الجداول رمتها الى العلامة السيد عبد الحميد البكري ففعلت وبعثت اليه بالجداول كلها كما وردت في معجم وبستر مع ما يقابلها بالعربية فتنفضل حفظه الله واجابني على الفور واستحسن ما كتبتة وخالفني في الفاظ علق عليها تعليقا يدل على سعة علمه ودقة بحثه . ونشرت هذه الجداول في مجلة المجمع العلمي العربي كما تقدم . ثم عدت الى مصر فلقبت يوماً صديقي الاستاذ محمد مسعود فاعطيتة نسخاً منها ليعلق عليها . وقد رأيت الآن ان اعيد نشر هذه الجداول بعد اضافة ما عثرت عليه اثناء مطالعتي . وفي ما يلي صورة الجزء الاول منها اما المجموع فسينشر على حدة بعد العثور على حروف يونانية لانها ضرورية جداً في مثل هذا البحث . وكان جملة ما نشرته في مجلة المجمع نحو مائة كلمة بلغت كلها نحو ٢٤ صفحة من قطع الربع وقد اضفت اليها الآن سائر المصطلحات الفلكية فصارت كلها معجم فلكي يقع في ما يقرب من مائتين وخمسين صفحة

Aberration of Light

انحراف النور

تغير في مكان جرم سماوي حادث من حركة الارض في فلكها . وكنت اود ان اسميه زَوْغان النور او زَيْغانه ولكن الفلكيين من العرب قالوا انحراف النور (فنديك ونلينو) وانحدار النور (نلينو)

Absorption of Light

امتصاص النور

نقص يظن انه يقع في لمعان النجوم البعيدة

Acceleration

التسارع

زيادة بطيئة في سرعة القمر في دورانه حول الارض . ويقال التسرع ولكن التسارع افضل

Acamar. Theta Eridani

آخر النهر العظيم

Achernar. Alpha Eridani

آخر النهر العظيم

يسمى الافرنج هذا النجم والذي قبله آخر النهر ويُظن ان الاول منهما رصد الصوفي وسماه آخر النهر او الظليم وكان في ايامه من القدر الاول اي انه كان آخر النهر اما الآن فنهر النهر هو هذا اي الثاني منهما ( انظر كلمة اريدانوس في المعلة البريطانية ) . وكتب الي السيد البكري في تعليقه على الاول منهما ان الكلمة تصحيف آخر النهر فكأنهم قرأوا Acarnar و Acamar وهذا غير بعيد وسيأتي في ما يلي انهم صحفوا الكلمات العربية اكثر من ذلك كثيراً

Achromatic

الماصح

اي مزيل اللون يقال نظارة ماصحة وبلورة ماصحة

Acolyte

الالصيق

نجم خفي قرب نجم آخر اشد منه لمعاناً كالسُها في الدب الاكبر فهو كوكب خفي قالوا انه ملاصق للعنناق وكنت اود ان اترجم هذه الكلمة بالتابع لكن العرب سموها الدبران تابعاً وهو ليس من الكواكب الخفية بل من اشدّها لمعاناً . كذلك الاقمار فان المحدثين سموها التوابيع Satellites لذلك ارى ان تترجم هذه الكلمة باللصيق

See Alcor

Acrab. Beta Scorpii. Called }  
also Ikilil or Ikilil al Jebha

انور الاكليل او اكليل الجبهة . بيتا العقرب

لا يخفى ان العقرب عند العرب اسم صورة يقال لنُسرِها قلب العقرب وسيدكر . اما هذا فليس النير بل كوكب آخر في الاكليل او اكليل الجبهة فاكليل الجبهة ثلاثة نجوم هي بيتا وذلثا وبني اوخمسة هي رو وبني وذلثا وبيتا وابسلون فيكون انور الاكليل هو المرموز له بحرف بيتا اليوناني . وينبغي ان يشار هنا الى الاكليل فهو صورة شمالية واخرى جنوبية لا علاقة لها بالعقرب فاكليل العقرب

[See Scorpio, Antares, Corona]

غير الصورة

Acronical, Achronical

أفولي

يقال عن جرم سماوي اذا شرق او غرب عند افول الشمس . والافولي عن النجاري بك

Acrux. Alpha Crucis

نير نُعُيم

ونعيم هو الصليب الجنوبي كما سيحي

[See Crux]

Acubens. Alpha Cancri

نير السرطان . الزُباني الجنوبي

يقول لايون في معجمه المشهور ان نير السرطان هو الطُرف ولكن هذا الكوكب ليس الطرف

بل في الزباني الجنوبي من السرطان والطرف عند الافرنج Altarf وسيأتي ذكره . ويقول وبستر ان الكلمة من زباني العربية وهو من اغرب ما رأيت في التحريف

See Cancer

Adara. See Adhara

Adhafera. Zeta Leonis.

ضفيرة الاسد

وتسمى ايضاً الهلبة ولها اسماء اخرى غير هذه

See Coma Berenices

Adhara, Adara. Epsilon Canis Majoris

كبرى العذارى

هي عند الافرنج إبسلون الكلب الاكبر والعذارى عند العرب خمسة كواكب على كتف الكلب الاكبر وذنبه ونغذه وهي حسب رواية فاندريك إبسلون وذلتا وايتا وأميكرون و٢ الكلب الاكبر فالاول منها اي إبسلون هي كبرى العذارى اما الثالثة اي ايتا فاسمها العذرة وسيأتي ذكرها

See Aludra, Canis Major

Adib, Thuban. Alpha Draconis

الذئب

سمى الفلكيون من العرب هذا الكوكب بالذئب منهم الصوفي والقزويني. قال القزويني في وصف التنين وفي اصل الذنب كوكب يسمى الذئب وهو ذكر الضباع فاخذ الافرنج قولهم لكنهم تركوا الذئب وبقيت كلمة الضباع فقالوا Adibā ثم جعلوها Adib فصار اسم هذا الكوكب Adib ( انظر هذه الكلمة في معجم وبستر ) . وفي نسخة الصوفي التي اطلعت عليها الذئب بالمهملة والصواب الذئب باخاء المعجمة وهي كذلك في القزويني طبع اوردية وفي الفيروزآبادي وفي جميع كتب اللغة واظن هذا يفسر كلمة Adib التي نجدتها عند الافرنج

اما كلمة ثعبان وهي الكلمة الثانية التي أطلقها الافرنج على هذا الكوكب فسيبها ان العرب سموا التنين بالثعبان ايضاً والدليل على ذلك انهم سموا كوكباً في التنين برأس الثعبان Rastaban وسيأتي ذكره . فالذئب كوكب في ذنب التنين اي الثعبان والاخر في رأسه وهو من الكواكب المعروفة بالعوائد . وقد كنت حائراً في امر هذا النجم لذلك لم اذكره باسمه هذا في ما نشرته في مجلة الجمع العلمي العربي بدمشق بل قلت انه لا يعقل ان العرب لم يذكروا نجماً من القدر الاول في التنين باسمه . اما الآن فقد اهتمت اليه وهو الذئب وليس الثعبان فان العرب لم تذكر نجماً اسمه الثعبان في ما اعلم . ثم ان الافرنج قد سمو هذا النجم El Asieh ذكره استاذنا الدكتور صرّوف في كتابه بسائط علم الفلك

Aerolite

حجر جَوْتِي

نوع من الرجوم ليس فيه الا قليل من الحديد

Aether. See Ether

الأيثر

مادة يقال أنها تملأ الفضاء

Agena. Beta Centauri

الوزن . بيتا قنطورس

هذا عن السيد عبد الحميد البكري

Aish. An ancient name for the Great Bear

الدب الأكبر

والكلمة الانكليزية عبرانية الاصل وهي عيش بالعبرانية

Aladfar. Eta Lyrae

الاذفار . أظفار النسر الواقع . إيتا الشلياق

هي الشلياق في فأنديك وأظنه مصيباً فهي ليست الشلياق المهمة

Al Bali. Eta Aquarii

سعد بالع . سعد بُلُوع

وهو المنزل الثالث والعشرون من منازل القمر

See Aquarius

Albedo of a Planet

البياض

ويراد به نسبة النور المنعكس عن سطح سيار الى ما يأتيه من نور الشمس والكلمة

ليست عربية ولكنها شبيهة بالعربية

Albireo. Beta Gygni

منقار الدجاجة

والكلمة الاعجمية ليست عربية الاصل بل هي تصحيف ما ورد في المجسطي

See Gygnes

Alchiba. Alpha Corvi الخباء. منقار الغراب. نير الغراب. والخباء كذلك الصورة كلها

See Corvus

Alcorag Ursae Majoris

السها . السهي

نجم خفي ملاصق للعناق من بنات نعش في الدب الأكبر كان الناس يمتحنون به أبصارهم ومن أسمائه الصيدق والصيدوق . والكلمة الافرنجية من خوار العربية فقالوا في وصفه كوكب خوار أي ضعيف وقد تكون الكلمة من حَوَر العربية والحوار كوكب آخر من بنات نعش الكبرى وهو رأي الاب لامنس ولكنني ارجح قول وبستر وهو ما تقدم

See Ursa Major

Alderamin, Alpha Cephe<sup>i</sup>

الذراع اليمنى . الفا قيفاوس

والاسم عربي من الذراع اليمن أي اليمنى

- نير الثريا . وَسَطُ الثريا  
Aleyone  
ويقال له الكبيرني أو القيوني وهذه يونانية
- الدبران . نير النور  
Aldebaran. Alpha Tauri  
ومن أسمائه عين النور وثاني النجم والتابع وتالي النجم وسائق الثريا وتابع النجم أي الثريا وحادي النجم والمجدح والمجدح والفنيق . وقد سمي بالدبران لاستدباره الثريا . أما النجم فن أسماء الثريا
- See Taurus, Pleiades
- الدبران . ايتا وزيتا التنين  
Aldhafera. Same as Adhafera  
Aldhibain. Eta & Zeta Draconis  
See Draco
- نير النكة  
Alfeta. Alpha Coronae Borealis. See Alphecca
- الفريق . بيتا قيفاوس  
Alfirk. Beta Cephei
- جبهة الاسد . جتا الاسد  
Algedi. See Geidi & Dabih
- See Leo
- جنب الفرس . جناح الفرس  
Algeiba. Gamma Leonis  
هو أحد كواكب مربع الفرس ويسمى مع سرة الفرس الفرج الموحى أو الفرج الثاني
- See Pegasus
- مرفيق أو مرفق الثريا  
Algenib. Gamma Pegasi  
جنب فرساوس أي من أسمائه جنب فرساوس
- رأس الغول  
Algenib. Alpha Persei. Called also Mirfak  
Algiba. Same as Algeiba
- نجم مشهور متغير  
Algol. Beta Persei
- الغراب . جناح الغراب الشرقي أو الايمن  
Algorab. Delta Corvi
- جناح الغراب الغربي  
Algores, or Gienah. Gamma Corvi
- الميسان . نور الهنعة  
Alhena. Gamma Geminorum
- الهنعة كوكبان زاهران في الهجرة بين الجوزاء أي الجبار ورأس التوأمن أنورها الميسان والآخري  
الزور وهما المنزل السادس من منازل القمر . فأطلق الافرنج اسم الهنعة على أنورها أي الميسان أما الزور  
فأطلقوه على كوكب آخر هو إكسي التوأمن
- See Gemini

Alioth. Epsilon Ursae Majoris

الحسور . الجَوْن . الألية

كوكب من بنات نعش الكبرى وهو الثالث منها قرب المغرز . أما كلمة الألية فعربية قال الاستاذ محمد مسعود في تعليقه على هذا النجم ما نصه : سماه الألية اذ فونش العاشر ملك قشتالة وقد تلقى علم الفلك على عرب الأندلس في قرطبة وألف الرجيح المعروف باسمه . أما الحور فقد قال الفيروز آبادي الحور من بنات نعش وسماه عبد الرحمن الصوفي بالجون لأنه يكون مع المغرز والفخذ تحويلاً يشبه الخليج الصغير وتابعه على هذه التسمية ألغ بك ابن تيمورلنك

Al Ibrat. Lamda &amp; Upsilon Scorpii

ابرة العقرب

أي شولة العقرب مع الساعة

See Scorpio, Shaula, Lesath

Alkaid. Eta Ursae Majoris. Called also Benatnasch

القائد . قائد بنات نعش

كوكب في بنات نعش الكبرى هو طرف بنات نعش الكبرى ويسمى القائد هذا قائد بنات نعش ويسميه الانكليز أحياناً بنات نعش باسم نجوم الدب جيماً

See Ursa Major, Benatnasch

Alkalurops. My Bootis

القَطْرَبُوس . في العواء أو الصباح

هو كوكب في رمح العواء قال السيد البكري تعليماً على هذا النجم لعله كما ذكر فاندريك تصحيف لاسم عصا الراعي باليونانية

Alkaphra. Chi Ursae Majoris. See El Kophra

القفرة الثانية في الدب الأكبر

هي تصحيف القفرة الثانية فقرأوا الزاي المعجمة راء مهملة

Alkes. Alpha Crateris

نير الكاس أو الباطية

See Crater

Almach, Almack, Almak, Gamma Andromedae

عناق الارض

ويقال الماق والموق ورجل المسلسلة . جتا المسلسلة

Almagest

المجسطي . كتاب في الفلك ألفه بطليموس ونقله العرب الى لغتهم والميم في بطليموس قبل الباء فيقال بطليموس لا بطليموس والمجسطي بكسر الطاء فلا يقال المجسطي بل المجسطي

Almuredin. Epsilon Virginis.

Called also Vindemiatrix

المتقدم للقطف . المتقدم للقطف

أبولون السنبلة أو العذراء اما الكلمة الانكليزية فن الموردين العربية

See Virgo. Vindemiatrix



## بنيون الفنان

بين التصوير والشعر

للكنور احمد زكي أبو ساري

(١)

شهدت مصر في السنوات الاخيرة من النجوم المتألقة في عالم الأدب — على تفاوت في القدر وتباين في الاشعاع — ما شغلها أو بالأحرى ما شغل انديتها الأدبية المحترمة بالحديث عنهم أسابيع متوالية. وآخر من أتيح لي الاستمتاع بأدبهم عن كسب من أولئك الزاوين الأعلام الشاعر الإنجليزي المحترم لورنس بنيون (Laurence Binyon) وقد ألتى بدعوتي من الجامعة المصرية بضع محاضرات في ردهة الجمعية الجغرافية الملكية عن التصوير الفارسي والتصوير الصيني ، وعن التقليد والثورة في الشعر الحديث ، وعن التعاليم الروحية للشاعر ولبيم بليك ، كما قرأ نماذج مختارة من شعره . ولم يفته أن يلتقي محاضرة عامة عن معارفه من شعراء الإنجليز في كلية الآداب بالجامعة ، وكانت هذه أخرى محاضراته التي دُعيتُ الى سماعها في ١١ مارس الماضي ، كما كانت أولى محاضراته في الثامن عشر من فبراير المنصرم . وكان موقفًا كل التوفيق فيها جميعاً ، وقد اجتذب اليه الأدباء العارفين بالإنجليزية من شتى الطبقات . لذلك لم أعجب لاهتمام صديقي محرر (المقتطف) بهذه المحاضرات التي يسرني أن أليّ رغبته وغيرته الأدبية في التعليق عليها ، معرفاً بهذا الشاعر المجيد المجهول لدى من لا يطالعون الأدب الإنكليزي

لقد عاصر لورنس بنيون الشاعر تينسون والشاعر سونبرن وغيرهما من كبار الشعراء في أواخر العصر الفكتوري وللإمبراطورية الإنكليزية ما لها من العظمة المتألقة والطائفة الشاملة والثقة الكبرى مما كان له أثره البالغ في مرآتي الشعر الإنكليزي ، كما صاحب تطور الشعر الإنكليزي في عصرنا الحاضر وله ما له من صلات الصداقة بهاردي وبردجز وماسفيلد ودي لامار وغيرهم ، ولا يزال يستجيب من الشعر الناضج الكلاسيكي الصياغة غالباً المعصري الروح ما يسترعي به عناية الأدباء عشاق الشعر المتسامي . فهو شخصية فذة جامعة الى الشيخوخة في السن فتوة في الروح الشعرية ولكنها فتوة أنضجتها التجربة الطويلة وتأملات الحياة والثقافة . ولم يزدني تعرفي الشخصي له إلا اقتناعاً بذلك ، فقد ولد هذا الشاعر الكبير في العاشر من اغسطس سنة ١٨٦٩ ومع هذا فإن مظهره

وقوته الخطابية وحضور بديته وروحه الشعرية الغالبة مما لا يميز هذه السن. وقد درس بنّيون في مدرسة سانت يول بمدينة لندن ثم في جامعة أكسفورد وأظهر منذ صباه نبوغاً جليلاً في الشعر فنال سنة ١٨٩٠ (اي في الحادية والعشرين) جائزة نوردجيت لقصيدته الموسومة (پرسيفون)، والتحق بالمتحف البريطاني في سنة ١٨٩٣ وعُهد اليه فيما بعد بإدارة قسم المطبوعات والنقوش الشرقية فبرع في دراستهما بما له من حب الفن وقدرته النقد الحصيف. والى همته وخبرته يرجع الفضل في اخراج فهارس المتحف البريطاني عن الصور الانجليزية والتصوير الخشبي الياباني (وهي في اربعة اجزاء)، الى جانب مؤلفاته المتعددة عن الفن الصيني والياباني والهندي، وعن تصوير الشاعر الفنان وللم بليك وحفره. فنال بمجداة شهرة عظيمة كناقذ فنان ومؤرخ عظيم للفن الشرقي، الى جانب سمعته المحترمة كشاعر جدير صادق الشاعرية كما شهد له السير جون اسكووار الناقد الشاعر الانجليزي العظيم ومحرر مجلة (عطارد) اللندنية. وأول دواوينه الشعرية أخرج سنة ١٨٩٤، وآخر شعره المجموع ظهر سنة ١٩٢٧ في صورة مختارات للشاعر نفسه. وهو يعنى الآن بعمل شعري جليل يقدر لاتمامه — كما اخبرني — نحو سبع سنين، وقد اكنى بما قدمه لخدمة التصوير الشرقي بعد ان اعتزل خدمة المتحف البريطاني سنة ١٩٣٣ وتفرغ للشعر، كما انه يُعنى بترجمة دانتى الى الانجليزية. ولعل أهم محاولاته الشعرية حركته العظيمة لاعادة الدراما الشعرية المرسلة النظم الى المسرح الانجليزي، وهذا يُشعرنا بروحه الفنية الطليقة حيناً تخبّذ الطلاقة الكاملة

هذا هو الشاعر الناقد الفنان الذي حفلت بدعوته الجامعة المصرية لالتقاء محاضراته القيمة الجامعة بين التصوير والشعر والنقد الفني، فكانت هذه المحاضرات غماً عظيماً للأدباء في مصر، كما كان الاحتكاك بشخصيته الجهيمة غماً أجلاً. ولعل أكبر المزايا لمحاضراته تفسيره المشترك للفنون، فهو حينما يتكلم عن التصوير الفارسي او الصيني شاعر فيلسوف، وهو حينما يتناول الشعر بالدراسة مصور ساهر، وهو حينما ينقد الآثار الفنية خبير يهدم ويبني ببراعة فائقة. لذلك لم أدهش لاجبائه بالشاعر بدرجة لدقته التصويرية والتأملية، ولا لاجبائه بالأديب الشاعر الناقد انجمار بريان الذي فسر الادب الانجليزي تفسيراً فنياً فائتاً. فهذه هي روح بنّيون نفسه موزعة على من قدرهم وأحبهم وهي أظهر لديه منها لدى جون درنكوتر فيما لحظت وقدرت، وقد قرأت لكتلا الشاعرين الناقدین واستمعت لهما. وهذا الأسلوب الطريف الجليل في المحاضرة كان في الواقع خلافاً لآليات المستمعين وأنا بينهم، فان لتوحيد الفنون من الجاذبية النفسية ما له، ولا ينافي هذا التصريح ما ندعو اليه من تحديد استقلالها أولاً من باب التنمية لعناصر كل منها، فان التمازج بينها تأليفاً أو تفسيراً شيء وارضاخ أحدها ارضاخ الضعف لغيره شيء آخر

إذن ليس الحديث عن لورنس بنّيون بالحديث السهل، فهو متعدد النواحي في نبوغه، عظيم الايمان برسائله الفنية التي يعبر عنها في دقة وحرص مع البعد عن التثرة بعده عن الابهام، فهو

فصبح رائع محبوب ، له بساطة العظمة ، وله الروح الانجليزية السمحة التي يفهمها من عاشر منكري الانجليز وأدباءهم في بلادهم حيث يتنفسون في جو الحرية والديمقراطية

## (٢)

يعتبر فن التصوير الفارسي كما نعرفه فنًا إسلاميًا إذ لم يبق شيء يذكر من آثاره قبل القرن الثالث عشر للميلاد . وقد بدأ بصورة تجريدية مختلفة العناصر متأثرة بالفن الصيني في القرن الرابع عشر حتى اذا جاء القرن الخامس عشر أخذ الروح الفارسي المستقل يتجلى فيه . وقد ظهر في ذلك القرن فيما بعد الرسام الفارسي بهزاد زعيم مدرسة نابذة وأشهر الرسامين القرس وقد أمضى معظم حياته في هرات ، وأشهر صوره الموثوق من اصالتها في دار الكتب الملكية بمصر . وفي القرن السادس عشر في عهد الاسرة السافافية ظهرت مدرسة شعبة للفن الفارسي نهضت به الى غاية الرواق الفاخر . ولكنه أخذ في الاضمحلال بعد ذلك وان يكن الفنانون القرس الذين أنشأوا حينئذ المدرسة المغولية في الهند

بهذه المقدمة مؤيد الشاعر لورنس بنيون لمحاضراته الاولى منها المستمعين الى أن الفن الفارسي محدود الطاقة فإنه لم يستطع أن يبرز لنا من الخواطر الدينية مثل ما أبرز الفن المسيحي أو البوذي ، ولو أن الفن الفارسي قد أبدع أحياناً في تصوير اسراء النبي (صلمع) كما نشاهد ذلك في أثر الفنان الفارسي نظامي المحفوظ بالمتحف البريطاني في لندن . كذلك لا نجد فارس أنجبت شيئاً من فن الطبيعة الخالص ، وكان شائعاً حينئذ في الصين كما لم تنجب تصوير الأشخاص في إبداع صحيح بل كان تصوير الأشخاص نادراً . ولكن بالرغم من حدود الفن الفارسي في التصوير فإنه كان في بعض صفاته عديم النظير . فقد كانت له القدرة الممتازة على استعمال أزهى الالوان وأنقاها ومزجها مزجاً فنيًا بديعاً . وكان أداة فذة في التعبير عن عظمة الدنيا ، متفرداً بقراد الجوهرة المتألقة ولكن في غير بهرج . ولم تكن هذه الروح الفنية وفقاً على التصوير الملون فإن الرسم الخطي أيضاً كان قوياً في التعبير

وقد عرض المحاضر الالمعي في لغته الشعرية كثيراً من الألواح المصورة للفاونوس السحري منها إلى أن تلك الصور — بالرغم من قيود التقاليد — نابضة بالحياة الفنية ولها جوها الخاص ، فنسكاد لشعر بمرور الريح بين الاشجار ونحس بالحياة فيها حولها ونسمع خرير المياه المتسلسلة وان يكن هذا الابداع أقوى ما يكون في الفن الصيني الاصيل الذي تأثر به الفن الفارسي . وبين الصور البديعة التي عرضها صورة يونس في الحوت وصورة اسكندر المقدوني جالساً بين حكماء اليونان السبعة وفي مقدمتهم أرسطو وأفلاطون ، وهذه الصورة من مظاهر اهتمام القرس بأعمال الاسكندر التي سارت بحديثها الركبان في ذلك الوقت . ولعل من أجل هذه الصور وأشدها بروزاً صورة

الذي (صلعم) صاعداً الى السماء السابعة (المعراج)، وهي صورة فذة في تصميمها الفني وفي تكوينها . ومن ألفت الصور التي عرض لها المحاضر صورة ملك في إحدى غزواته وقد اعترضته عجوزٌ شاكية من تصرف جنوده . فسألها الملك أن تخلي له السبيل لأنه متمجّل الغزوة . فقالت له العجوز : أليس الأولى بك أن تسيطر على رجالك بدل أن تفكر في غزو الآخرين ؟

والواقع أن مركز البلاد الفارسية جغرافياً وسياسياً أهلها هذه الألوان المختلفة من الثقافة فظهرت في فنها بجلاء ، وإن احتفظ الفن الفارسي بشخصيته بحيث لا يصعب تمييزها في جميع آثاره ، وهي شخصية مستمدة من صميم الواقع مع احترام للتقاليد وعناية بالحدود المرسومة له عناية توجب الحرص على التناسق والزخرفة الدقيقة واجتناب الترسّل

ومما عرضه المستر بنفون صور شتى تمثل مأساة مجنون ليلى التي قوامها البحث عن المثل الأعلى في الحب بدل قبول الواقع في الحياة، وكانت صورة المجنون بين الحيوانات الأبدية أوقعها في النفس . ومن الصور الخلابة صورة شاعر جالس في الحديقة وخلقه الأزهار المتفتحة الناطقة بتعابير الجمل الرمزي، ومع أن الصور الشخصية في ذلك العهد كانت نادرة فإن ما صنّع منها كان آية في الاتقان المعنئ لمراثي الحياة وعواطفها ، بيد أن فن التصوير الفارسي في جملة كان تصويراً مصغراً للتصانيف الأدبية ومآله للمكاتب قبل المتاحف

ومعروف أن الثقافة الإسلامية الفنية تأثرت كثيراً بالفن الفارسي وبأعلام الفرس ، فقد كان للفرس الفضل في ابتداء الخط النسخ والخط الثلث كما نعرفه الآن، وعنه تلقى ابن مقلة فن الخط، وهو الذي عثم استعمال الخط النسخ بدل الخط الكوفي . وكان الفرس أول من عني بالخراج الفني للكتب ولا سيما للعصف الشريف . ولكن أثرهم في التصوير كان أبلغ وأعظم وإن كانت الآثار التي بين أيدينا من العهد الساساني القديم ضئيلة للدلالة على الذوق الفارسي في تصوير الطبيعة والحيوانات والجمال الانساني في الرقصات وغادات الصيد ونحو ذلك، ومن بين هذه الآثار الخاضعة للنقود الفارسي بعض التصاوير على حيطان قصر الخلافة (سرمن رأى)<sup>(١)</sup> التي أظهرتها الحفريات الحديثة . والمتأثر في عرض الفن الفارسي التكلم على مدارس بغداد وتبريز واصفهان من باب التمييز والتقسيم للعناصر الفنية ولعناية أرباب الفنون وأذواقهم

### (٣)

لقد أوجد الاسلام روح الأخوة عند الامم المختلفة التي ارتبطت به وصهر حضاراتها المختلفة في بوتقة واحدة فلا عجب اذا قلّد العرب الفرس في مظاهر مدنيّتهم من ضرب النقود الى التصوير على المنسوجات ومختلف الأثاث والأواني وعلى حيطان الحمامات والقيشاني وفي التصوير التفسيري

(١) يرجع الى كتاب (التصوير عند العرب) تأليف المرحوم احمد تيمور باشا ، وهو من مؤلفاته المخطوطة وقد نشرت نماذج منه في مجلة (الهلل) . تراجع كذلك دراسات الدكتور زكي محمد حسن الامين العلمي لدار الآثار العربية

لكتب الأدب ودواوين الشعر والمؤلفات الطبية والعلمية مثل كتاب (عجائب المخلوقات) للقرظيني و (مقامات الحريري) وكتاب (كلىة ودمنة) وقد كان للعرب اسوة في ذلك بتصوير (الشاهنامة) للفردوسي و (بستان) سعدي و (كلستان) سعدي وديوان حافظ الشيرازي وقصائد (نظامي) الجلس وغيرها من الآثار الأدبية الشهيرة. ولما كانت بغداد مركز الحضارة الاسلامية في القرن الثاني عشر للميلاد فقد صارت مركزاً لمدرسة فنية قوية متأثرة الى درجة ما بالروح الفارسي ومتأثرة كذلك بأهل الفن من مسيحيي الكنيسة الشرقية

وترجع مدرسة بغداد هذه في تقاليدها ومزاجها الى أبعد من القرن الثاني عشر وتستمر الى القرن الثالث عشر حافلة بتصوير مؤلفات الاغريق المترجمة الى العربية وبما نسج على منوال تلك المؤلفات القديمة. ولم يكن لقصص بيديا التي نُقلت عن الهندية في كلىة ودمنة ولا لنوادير أبي سعيد السروجي في مقامات الحريري نصيب يسير من عناية مدرسة بغداد التي خدمها اولئك المسيحيون المنتمون للكنيسة الشرقية كما خدمها الفرس لان روح الاسلام كانت متقبلة للحضارة غاية التقبل، ومن أولئك المعلمين أخذ العرب صناعات فنية مختلفة ليس أهونها شأنًا صناعة القسيفساء والعمارة. ولهُؤلاء النصارى فضل على الفرس انفسهم حتى ان الفن الفارسي في القرنين الخامس عشر والسادس عشر للميلاد ظهر وفيه ما فيه من بذور هذا التأثير الى جانب العوامل المؤثرة من الشرق الأقصى والأوسط بعد الفتح المغولي

والملاحظ في تصاوير مدرسة بغداد الدقة في مزج الالوان والقوة في التعبير الى درجة مذهشة والثروة البالغة في معاني التظليل اجمالاً وتفصيلاً، مع الأمانة للطبيعة. ولئن ضاع الكثير من آثار هذه المدرسة فالباقى منها بأيدينا هو مثال للعنفود منها، لان الفنانين انصرفوا الى تكرار تلك الصور في تفسير المؤلفات الشهيرة وعلى الأخص في مقامات الحريري، حتى صارت مدرسة بغداد مدرسة عربية اكثر منها فارسية في الاختيار وفي تصوير الاشخاص بسماتهم العربية وفي نشاط وقوة خلافاً لما عُرِف به الفن الفارسي الخالص من الدعة والرشاقة

ومن العجيب أن بعض هذه الصور العربية الاسلامية تحيط برؤوس أصحابها هالات من النور على مثال المألوف في التصوير الكنسية، وهذا كاف لاشعارنا بمبلغ تأثير أولئك الفنانين المسيحيين، إن لم يكونوا هم انفسهم مبدعي تلك الصور. كذلك يبدو أثرهم في كيفية رسم الملائكة بأجنحة مدببة وفي تصوير الطبيعة نفسها في بساطة تقليدية وفي العناية بزركشة الملابس، فكان مدرسة بغداد في روحها مزيج من التعاليم البيزنطية والسامانية مطبقة على احوال العروبة والاسلام، ولا نجد الفن العربي المستقل بعض الاستقلال الا في المؤلفات العلمية مثل كتاب (خواص العقاقير) الذي كتبه وشرحه رسماً المصور العربي الشهير عبد الله بن الفضل سنة ١٢٢٢ م. ومع ذلك نجد التأثير البيزنطي الزخرفي واضحاً في زركشة الملابس والاسهانة بالبساطة الطبيعية. ومن الفنانين

العرب المبدعين يحيى بن محمود بن يحيى بن الحسن الواسطي فقد برع في تصوير مقامات الحريري (سنة ١٢٣٧ م). تصويراً فنياً جامعاً لم يترك كبيرة ولا صغيرة إلا سجلها، فكانت صورته سجلًا حيًا للتقاليد والعادات الاجتماعية في عصره. ولولا هذا التغالي الزخرفي بتأثير الفن البيزنطي لوجب الاعتراف بأن مدرسة بغداد صادقة التعبير عن الطبيعة والحياة، ترسم الأشياء كما هي في غير تكلف وغير خاف أن الورق حل محل الرق في كتابة التأليف بل وفي كتابة القرآن نفسه، وقد بدأت صناعة الورق في تلك الاصقاع بمدينة سمرقند ثم انتشرت الى الافطار الاسلامية. وأخذ صناع الورق يتقنون في اخراج أجود أصنافه، كما اخذ التخصص في زخرفة الكتب (ولا سيما القرآن الشريف) يزدهر ويصير فنًا مستقلًا له جماله وروعته كما استقل الخط وصار فنًا يعترف به. والى غير قليل من الروح الفارسي والفن الفارسي يرجع كل هذا التطور الفني في الذوق والانتاج بمدرسة بغداد

#### (٤)

كيفما كان حكم التاريخ على غزو المغول ليران وبلاد الجزيرة متأثرًا بشتى الاعتبارات، فما من شك في ان له حكمًا واحدًا بالنسبة لفن التأليف التصويري، فقد نشأ عن هذا الغزو ظهور المدرسة الفارسية التتيرية العظيمة، اذ لم يكنف هؤلاء وخلفاؤه بتشجيع هذا الفن حينما وجد بل غذوه بالفن التتيري اواخر بالهامات الشرق الاقصى وتعاليمه مما فتح آفاقًا جديدة للفنانين في الافطار المغزوة فقد أدهشهم الطلاقة الفنية التي امتاز بها المصورون الصينيون مبدعين في التعبير عن العواطف وفي ابراز المشاهد المختلفة بدقة وحرية معاً مستلهمين الطبيعة في ثقة وقوة، فتأثروا بهم واستمدوا منهم وقد استولى المغول على بغداد في سنة ١٢٥٨ م. فكانت احدى العواصم الثلاث الكبرى التي خفلت بعنايتهم الادارية والفنية، اما العاصمتان الاخرتان فهما تبريز وسلطانية. ولم يكن الفن التتيري غريباً عن العرب فان العلاقات التجارية بين الشرق الاقصى والممالك الاسلامية ترجع الى قرون سابقة كما ان استيلاء المغول على مقاليد الحكم في الصين وخلقهم تلك الامبراطورية العظيمة جعل العرب على اتصال مباشر اخيراً بكل من الفن الصيني والفن المغولي، بعد ان كانوا قاطعين من قبل بالتحف الفنية التي كانوا يظفرون بها عن طريق المبادلات التجارية. وهكذا ازداد النفوذ الصيني في الفن الفارسي العربي الى جانب تأثره بالفن المغولي، ومن هذا المزيج القوي نشأت المدرسة الفارسية التتيرية. وحتى بعد اضمحلال أو زوال العوامل السياسية والحربية بقيت للعوامل الادبية والتجارية نفوذها العظيم في حياة الفنون بسبب الاحتكاك المباشر بأهل الفنون من المغول. وكانت التصاوير في بداية ذلك العهد متنوعة: فمنها ما كان محتفظاً بتقاليد مدرسة بغداد، ومنها ما جاء متأثرًا بالفن الصيني الى درجة كبيرة، ومنها ما ظهرت فيه الروح الفارسية الخالصة قوية، وهذا هو المنتظر في فترات الانتقال من عهد الى عهد. والمعروف أن صور هذا العهد على أي حال لم تكن



كثيرة ، وذلك بسبب كثرة الغزوات والحروب في مدي سبع وسبعين سنة ( ١٢٥٨ - ١٣٣٥ م ) ولكن هذه الروح الحربية ذاتها أدت الى العناية بالتأليف التاريخية الحربية ، فاتجه التصوير الفني الى ابراز الحوادث التاريخية العظمى وقصص البطولة بل التاريخ العام في مجال فيصح من البيان التصويري ، وكان من الاتصال بآثار الفنانين في العهد الساساني الحفاوة برأى الطبيعة ومناظر السيد وكل هذا محسوس منذ بداية القرن الرابع عشر ، حيث تبرز المؤثرات الأجنبية بالتقاليد الموروثة لدى المدرسة البغدادية حتى ظهرت المدرسة المغولية الفارسية أو الفارسية التتارية كما ألقبنا وإذا كانت الصور الفنية في ذلك العهد المضطرب تلوح عليها مظاهر العجلة والارتجال بسبب حالة الحروب والفتوحات التي كانت الشغل الشاغل للمغول زمناً مديداً ، فلم تزل التشجيع السكاني للتأني والافتقار ، إلا أنها جميعاً كانت من الطرافة بكان فأدهشت بفرابتها اضعاف ما أعجبت بمحطها المحدود من الدقة أو الافتقار ، خلافاً لحالة الفن في العهد العباسي وفي أزمنة الهدوء والاستقرار . وكان من آثار التحرر الفارسي في الفن أن يظهر الخط الفارسي الصميم بدل الخطين الثلث والنسخ . كما أن صور التأليف أخذت تنفّس خصوصاً عند ما ظهرت الآثار الفارسية الكبرى كالشاهنامه للفردوسي وآثار الشاعرين نظامي وكرماني في نسخ مصوّرة عديدة . فسمح هذا للفنانين المصورين بالابداع المنوّع في تصوير مشاهد البطولة من الشاهنامه والموضوعات العاطفية في خسرو وشيرين وفي مجنون ليلي وغيرها من القصص الشرقي بما لم يعهد من قبل .

كان من آثار تيمورلنك ترعرع الفن في سمرقند لا في التصوير البارز الملون خشب بل في الرسم الدقيق المذهب بالمداد أيضاً ، وهذا بتأثير الثقافة الاسيوية . ولم يكن المؤلفات العربية حينئذ نصيب كبير من هذا الفن الجديد ، ولكن القرآن الشريف نال عناية الفنانين الفرس بالزخرفة المزدادة في كل من تبريز وسمرقند . واشتهر وزير تيمورلنك المدعو الامير محمد بدر الدين التبريزي ببراعة خطه وكذلك اثنان من حفدة هذا الامبراطور المغولي وهما ابراهيم ميرزا وبيزنكور ميرزا ، وقد أسس الاخير قبل وفاته المبكرة ( وقد كانت في سنة ١٤٣٤ م ) معهداً فنياً لاجراخ الكتب بمدينة هرات ، الى جانب مكتبته الفخمة ، وكان يعمل في ذلك المعهد أربعون خطاطاً الى جانب الكثيرين من المتخصصين للزخرفة والتصوير . وكان المصورون على شغف عظيم بتصوير الموضوعات الوطنية فكان هذا دافعاً اكبر الى ابداعهم . فأولعوا بمشاهد وطنهم وسحراها الربيعي كما اولع المصورون الغربيون بالفن القوطي . ولكن استمر في الشرق الروح الزخرفي العام حينما تحول الفن الغربي نحولاً آخر تحت تأثير التصوير الخاص للحيطان والالواح ونحوها . ولكن من الحق الاعتراف بما بلغته المدرسة المغولية الفارسية من الكمال في التوفيق بين موضوعات التأليف وتصويرها الفني حتى أننا نجد براعة المصورين ماثلة في الصور الدقيقة التي كانت أحجامها الصغيرة تفرض عليهم فرضاً من الدسّاخ ! وكانت أرضية هذه الصور حمراء اللون في بداية القرن الرابع عشر ، ثم شاع بعد ذلك



استعمال لون أزرق واضح لأرضية الصور، وأخيراً في نهاية ذلك العهد شاع استعمال الأرضية السوداء المذهبة، ولكن الألوان الأخرى المستعملة كانت زاهية غالباً ونابضة بالحياة. وكانت مناظر الطبيعة المختارة شبه مدرجة ممثلة لأشجار منعزلة وصخور منثلة وجداول رقراقة بين الحصى تحفها الأزهار، وهذه الصورة أصبحت تقليدية مألوفة في جميع المشاهد الريفية وقلما كان يُضاف إليها ما يُشعر بروح الريف أو الغابة أو البساتين. وكثيراً ما كانت تُرسم صورة شجرة مزهرة في المشاهد المصغرة، وهذه من آثار الفن الصيني في العهد المنسجي بعد أن صار الاتصال بالشرق الأقصى سهلاً مباشراً.

وقد عيب على المدرسة التتيرية الفارسية التصوير الكروي الاصطلاحي للأشخاص، وزعم رؤوسهم في غير تمييز لنفسياتهم، وانعدام التعبير في حركاتهم بعكس المصورين الصينيين الذين كانت براعتهم تخضع الطبيعة لريشتهم وكانوا يتجنبون أي وحدة معينة. وفي الحقيقة أنه لم يحدث أي تقدم في هذه الناحية بعكس التقدم في النواحي الفنية الأخرى للتصوير الفارسي، إلى أن ظهرت عبقرية الفنان بهزاد الذي يُعَدُّ أعظم مصور فارسي. وقد عرف بهزاد حتى في صورهِ المزدحمة العامة بالمناظر والشخصيات كيف يميز كل شخصية من الأخرى في الشكل والتعبير، وكان بارعاً كل البراعة في مزج الألوان وابتداع ما لاحظه من الأصباغ والظلال للملابس والأدميين، كما أنه كان مصلحاً في تصوير الطبيعة الريفية التي تلوح أقرب إلى الحقيقة في صورهِ منها في صور من تقدمه فقد كان أقرب إلى الفنان الصيني في استيعاب المسافات وفي احترام الطبيعة والحرية الفنية، كذلك اختيار موضوعاته كان أكثر توفيقاً من اختيار سابقه بالنسبة لحقائق الحياة. وليس غريباً بعد هذا إذا ثارت عبقرية بهزاد على تحكم الخطاطين في تحديد الفراغ للمصورين وذهب إلى عكس ذلك فكان لا يسمح إلا بسطور قليلة في الصفحة المصورة، أو كان لا يسمح بشيء ما من الكتابة مصاحباً لصورهِ!

\*\*\*

وُلد بهزاد قبل سنة ١٤٥٠م. وتوفي بعد سنة ١٥٢٠. وهو يمثل الدولة المغولية في أوجها الفني وافتتاح عصر الاسرة الصفوية. وقد كان على رأس أكاديمية هرات حتى سنة ١٥٠٦م. إلى أن استدعاه الشاه اسماعيل إلى تبريز فجعله أمين مكتبته وأغدق عليه النعم وإمارات الشرف. ولم تبق من آثارهِ الصحيحة إلا أعمال قليلة مثل تصوير (تاريخ تيمور) الذي قام به في سنة ١٤٦٧ وهو مودع الآن بأميركا وتصوير (بستان) سعدي في سنة ١٤٨٧ وهذا الأخير مودع في دار الكتب الملكية بالقاهرة، ومثل تصوير مجنون ليلى وهو مودع الآن في ليننغراد، وقد تلمذ عليه كثيرون في هرات وتبريز فنشروا تعاليمه في أنحاء فارس وغرب تركستان وفي الهند. وبقي صيته دواً حتى في القرن السادس عشر إذ كان الفنانون يقلدونه في كل مكان ويقلدون أمضاءه على شتى الصور!

(٥)

أما عن الجيل التالي من المصورين القرس فهو الذي يمثل مدرسة تبريز بزعامة الفنان الموهوب سلطان محمد الذي كان عظيم النفوذ في عالم الفن إذ ذاك نظراً لصلاته بالشاه مطهرشاه . وقد تعاون مع بعض زملائه النابهين في تصوير النسخ الفخمة من الشعر الحماسي الفارسي وقد سلم عدد منها من الضياع الى زمننا هذا . ولكنه كان يؤثر الموضوعات العامة وصور الاشخاص ، وكان يخرجها من اوراق مستقلة صالحة للتجديد في اجزاء مع نماذج من خطوط مشهوري الخطاطين . وقد فتح ميادين جديدة للفنانين مثل تصميم السجاجيد وزخرفة الانسجة الملبوسة والمعلقة ، وقد ظفرت الاخيرة بصور بدیعة فنية للصيد ومجالس الشراب ونحو ذلك . واشهر هذه النماذج التي ترجع الى القرن السادس عشر رسمت في مرصمها الخاص ، وعنه صدرت ابهج الانسجة الحريرية المشجرة والمخمل المزدان بدقيق الصور التي تضارع في جمالها نظائرها المشهورة في الكتب ومنذ القرن الخامس عشر حفلت تبريز بتحلية نسخ القرآن الشريف الى أقصى الغايات من التحلية بالنجوم والزهر والعقد ونحوها ، وفي عصر بهزاد نبغ كثيرون من الخطاطين وامتد صيتهم الى القسطنطينية وهناك أسسوا مدرسة للخطوط وزخرفة الكتب بتشجيع السلاطين وكانت على مثال مدرسة تبريز الفخمة

وفي الواقع ان تبريز كانت مثابة قوية للفن حتى قبل ذلك العهد ، وإن ننس فليس لنا ان ننسى الوزير المؤرخ رشيد الدين وقد نبغ في أواخر القرن الثالث عشر واولئ الرابع عشر وأسس بجوار تبريز مدرسة صناعية باسمه كانت كعبة لرجال الفن ، وهو مؤلف كتاب (جامع التواريخ) الحافل برائع الصور لحوادث الانجيل وحياة بوذا وتاريخ الصين والسيرة النبوية وتاريخ الاسلام . ويتجلى في جميع هذه الصور اثر الفن الصيني في التصوير الفارسي الذي لم يكن قد استوعبه بعد ، فكان ذلك الاثر اثر المحاكاة وإن لم يخل من صور عربية صرفة كصورتي سيدنا علي وسيدنا حمزة . وهذه الصور على غاية من الأهمية في تحليل الذوق الفني في ذلك العهد الجامع بين نزعات الشرق الأقصى ونزعات العرب ، كما أنها بمثابة مرشد أمين للفنانين في عصرنا الحاضر اذا ما أرادوا تصوير حوادث التاريخ في تلك القرون الغابرة تصويراً جديداً . ونسخ هذا الكتاب النفيس موزعة بين لندن وادنبرة وباريز

(٦)

وفي اواخر القرن السادس عشر تجمعت العناصر الفنية القوية في عاصمة فارس الجديدة (اصفهان) ، وثمة تحت الرعاية القوية التي بسطها الشاه عباس الكبير نشأت في اصفهان مدرسة جديدة زاهرة لفن انتاج الكتب بجميع أشكالها . وكان يتنافس في الخط الفني الجميل

مير عماد الحسيني وعلي رضا عباسي اجتذبا لرضاء الحاكم ، وكان غيرها يُعني بالصور الرضوية للحيوانات ، بينما كان الاستاذ محمد بنيتفن في التصوير الحر بالمداد غير معتمد على مرجع من مراجع التأليف . وكان خليفته في هذا الفن الجديد الفنان رضا عباسي . وكثيراً ما يُنجد امضاءه على صور من هذا القبيل وإن كان من الصعب ان نحكم على انها جميعاً من ريشته . ولرضا عباسي العديد من الصور للحياة اليومية ولما ألوف المناظر بالطباشير الاحمر ، وغيرها بألوان زاهية ، وفي جميعها يتجلى ثبات الفنان الواثق من قدرته . فلا عجب اذا تضاءلت امامه شهرة الفنان بهزاد زمناً غير قصير ، ولا غرو اذا أولع بآثاره محبو الفن الفارسي وانتشرت في مجموعاتهم النفيسة ، ولم يقتصر فن رضا عباسي ( ولم يعرف الى الآن على وجه التحقيق اذا كان هو نفس الخطاط البارعي السالف الذكر ام شخصية اخرى ) على هذا التصوير العام البديع ، بل شمل كثيراً من وسائل الزخرفة للألواح والأبواب والحدايق في قصور اصفهان ، فكان منه طلباً في الموضوع والمادة والتعبير على السواء . وكان اربع تلاميذ رضا عباسي الفنانين معين وقد اصطفاه بصداقته ، ومن آثاره الخالدة صورة استاذة الذي بقيت تعاليمه حية قوية حتى نهاية القرن السابع عشر متجلية في آثار الفنانين محمد قاسم ومير محمد علي ومحمد يوسف وكثيرين غيرهم .

وبعد القرن السابع عشر اخذ الفن الفارسي يضمحل في اهميته لان الفنانين الفرس عمدوا الى تقليد الأوربيين في التصوير والحفر تقليداً اعمى ، وان كانت ارساليات نادر شاه الى الهند قد ادخلت وقتياً بعض الأثر السابق من المدرسة المغولية وفي بداية القرن التاسع عشر اخذ المصورون الفرس يعنون بالزخرفة التجارية على شتى المصنوعات ، ثم كان لعناية محبي الصور الفارسية القديمة أثر مشهود في تقليد الفنانين القدماء ، وأصبحت هذه حرفة جديدة لعدد وافر من اهل التصوير في ايران ، كما تقلد بعض المصريين آثار الفراعنة حباً في التجارة ، ولكن الابتكار الفني لم يتجدد بعد ، وإن كان من الصعب الحكم على المستقبل بالنسبة للنهضة الفارسية الجديدة وأثرها في الثقافة عامة وفي الفنون خاصة .

## (٧)

بأمثال هذه المعارف العامة انحف الشاعر لورنس بنيون مستمعيه في محاضراته الأولى . ومادتها ميسورة في دوائر المعارف وفي مؤلفات أمثال مارتن ورنولد وشولتز وغيرهم ، ولكن بنيون اعتمد على عشرات الصور التي عرضها بالقانوس السحري ، فكان له من كل صورة قصيدة وشاهد نقدي تحليلي على تطور الفن الفارسي وتأثره بالعناصر المختلفة من الشرق والغرب . وللاسف ليس من المستطاع اخراج هذه الصور مع هذا المقال مع انها لباب محاضراته ، وتتبع عناصرها المتفكة والمختلفة رياضة ذهنية تقسية بديعة . ولئن فائقنا بعض التفاصيل وذلك الاندماج الفني المتوالي في تلك

القرون — وهو ما تهبطه متابعة الصور وحدها — فلا ينبغي ان يفوتنا الاطشنان الى الحقائق الآتية بصفة خاصة :

(١) لقد كان الفن الفارسي بالاجمال محدود التقاليد ملتزماً للتناسق بين اجزائه وترتيب بعضها ازاء البعض الآخر متجنباً الشرود ، ولكنه مع ذلك كان ذا جاذبية ساحرة وروعة خاصة قوامها الابداع في حدود القيود ، مستشفاً للحقيقة من خلال الطلاسم ، وللشعلة من بين اسداف الظلام ، وللصواب من بين عوامل الضلال كما يستخرج التبر من التراب

(٢) كان فتح العرب لفارس حاداً من اتساع الفن الفارسي ولكنه لم يكن قاضياً عليه بل كان واسطة نقل الثقافة الغربية من شعوب البحر الابيض المتوسط الى فارس . وقد كان الفن الاسلامي قائماً قبل ذلك بقرون ، فاكسب من الاتصال بالفارس كما نحلى ذلك في مدرسة بغداد وبالمثل استفاد الفرس منه . ولم يقتصر ذلك على التصوير بل تناول الهندسة المعمارية وصناعة الخزف وزر كشة الانسجة وغير ذلك

(٣) استفادت فارس فنيًا من موقعها الجغرافي بين ام شتى ومن قلب الدول الحاکمة عليها ، فتأثرت بثقافة الاغريق والبيزنطيين والهنود والصينيين . ولئن بكى الفرس انقراض الدولة الساسانية ورضخوا لنفوذ العرب من القرن السابع الميلادي الى القرن السابع عشر ، فانهم قد غنموا فنيًا من الاتصال بشقى الامم وما لبثت روحهم الوطنية ان تجلت ثانية في الأعمال الفنية بعد ان هضمت جميع العناصر الاجنبية ، من مسيحية واسلامية ، من غربية وشرقية . وفي هذا دليل كاف على ان الفنون يحببها الاختلاط ومن عاداتها ان يهضم بعضها بعضاً وبهذا الغذاء الجديد يترعرع كل منها . وقد كان الشعر اكثر تأثراً بهذه العوامل من التصوير

(٤) قد تستنكر بعض الفتوحات من الوجهة الوطنية او الدينية او الانسانية او من وجهة حضارة خاصة كما يستنكر فتح المغول وما صحبه من التدمير الكثير . اما حكم الفن فقد يختلف كل الاختلاف عن ذلك ، فان هؤلاء المغول انفسهم كانوا حريصين على حياة الفنانين واهل الحرف والصناعات في الاقطار المغزوة وان جنوا ما جنوا على غيرهم وان أساءوا تقدير آثار العرب الأدبية فجنوا على المكتبة العربية شرّ جنایة !

وقد كان المحاضر موفقاً كلّ التوفيق للأسباب الآتية : (١) تناوله موضوعاً شرقياً فنياً بذلك الشغف العظيم الذي ابداه في عاصمة شرقية وفي بيئة مثقفة تقدره ، (٢) اظهاره المحبة الوافية للأعمال الشرقية الجيدة وتأييده لمالمية الفن الذي يجب ان يُقدّر ويُخدم من جميع طرفيه على اختلاف الامم ، كما ان الفن نفسه لا يحجم عن تناول عناصره المفيدة من شتى الامم ، (٣) طلاقته البيانية في اسلوب فصيح جزل وفي لهجة شعرية تتطلع الى ما وراء الصور من روح فنية هي روح الجمال في هذا الوجود

# العلم واحياء الموتى

هل يفوز العلماء بذلك ؟

[ عن مجلة العلم العام : نقلها عوض جندي ]

وقف في كليفورنيا ثلاثة رجال مرتدين ثياباً قشبية ، حول منضدة للعمليات الجراحية ، في مختبر من المختبرات العلمية . ورُقِدَ أمامهم كلب صيد سليم الجسم كل السلامة ، على غطاء من الجوخ فوق المنضدة ، فوضع احد اولئك الرجال كمامة على فم الكلب وأدار الآخر صمام صهرنج محتوي على نيتروجين ، فانقطع الاوكسيجين عن الكلب ، ولم يستطع النيتروجين وحده القيام باسباب الحياة . فلبث الكلب ان سكنت حركته فتراخت عضلاته ثم مات وخُسِبِلَ للجمع أن موته أُزِلَ .

وحينئذ جازوا بمحاقن للحقن تحت الجلد ، وسوائل مجهولة التركيب ، محفوظة في قوارير محكمة السد . وكان قد انقضى على موت الكلب اربع دقائق . فأخذ احدهم ينظر في ساعته ، والآخر يملأ المحقنة من احدى القوارير ثم يغرزها في صدر الكلب الميت حتى تنفذ منها في قلبه . وغطى الرجل الثالث كمامة الكلب بقناع محتوي على اوكسيجين فتفتوت اعصابه حينما زال عنه ذلك العبء فوضعت على صدره مستقصية صدرية ، وما كادت تحس بنبضه حتى صرخ واضعها قائلاً : لقد جعل القلب يخفق .

وبتلك الوسيلة تسنى لهم احياء الكلب وقد قضى اربع دقائق ميتاً . ثم قضى يومين تيسر له في خلالها استئناف تناول الطعام . ولم تنقض اسابيع قليلة حتى تسنى له المشي والعدو واللعب واطاعة الاوامر التي تلقى على مسامعه

فتحقق على ذلك الاسلوب ، حلم طالما شغف به الناس من قرون . ونعني به اعادة الحياة الى الموتى !! أجل ان الذي جربت فيه التجربة ، كلب ، بيد ان الدكتور روبرت ا. كورنيس العالم الكليفورني الشاب الجريء ، الذي تمكن بتلك الوسيلة من التغلب على الموت ، زعم بأنه سوف يستطيع بتلك الطريقة احياء الموتى من البشر اذا ماتوا موتاً اسود<sup>(١)</sup> . وقد حدا حدوه في ذلك الاعتقاد جماعة من علماء بلتيমور وكليفلند وروسيا وسويسرا . فأصبحوا يقولون ان بعض معجزات العصور الغابرة سوف تتكرر يوماً ما بوساطة العلم الحديث

ومن هذا القبيل ان فئة من الباحثين المحققين ، أتيح لهم في مستشفى جونز هوبكنز في بلتيمور احياء بعض حيوانات كانت الكهربية قد صعقتها فنفتت ، فدهشوا اذ تبين لهم حقيقة غير مألوفة ،

(١) الموت الاسود — هو الموت خنقاً

وهي ان الرعدة الكهربائية ذات التيار الوئيد ، قد تهلك من تصيبه . على حين ان الرعدة القوية في الغالب لا تحدث أكثر من اضطراب وقتي في سير القلب . فلما استعجم عليهم ذلك الامر ، أخذوا يتفحصون عنه ، فنبت لهم ان الرعدات الكهربائية الخفيفة تخل نظام افعال عضلات القلب وتفسدها فتعجز عن القيام بمهمتها متحدة فلا تدفع الدم في مجاريه

وابتاتاً لذلك جافوا بقطبين كهربائيين بمحلمان نحو امير واحد ( وحدة لقياس التيار الكهربائي ) وسلطوهما مباشرة على قلب كلب فاقد الشعور ، فأحدثا رعدة وقفت اضطراب القلب ، فاستأنف خفقانه الطبيعي فعادت الحياة الى الكلب

واستعمل الباحثون المحققون في روسيا قلباً صناعياً اخترعه الدكتور سرج بروكهاننكو فنجحوا من عهد قريب في اعادة « شبه الحياة » الى امرى كان قد شق نفسه وذلك بعد ان قرر نفطس الاطباء موته قبلئذ بثلاث ساعات فجاءوا بجثته عاجلاً الى المعمل الكيميائي حيث يضع الجراحون بضبعة مستعيلة في شريان وعرق من عروقه وادخلوا في كل منها انبوباً متصلاً بالقلب الصناعي ثم أداروا مجرى كهربائياً يجذب انبوبة (القلب الصناعي) الدم القائم من العرق فسرى الدم في الرئتين الصناعيتين اللتين في الجهاز حيث تطهر الدم مما يشوبه وتصبح بالاكسجين وقام انبوب آخر بدفع الدم المنقّى في الشريان ، فالبثت خلايا الجسم ان امتصت الاوكسجين حتى انتعشت ففتح الرجل عينيه وأخذ يشخص ببصره الى الاطباء المحدثين به كأنه قد أفاق من سباته . ولكن تلك الشعلة الحيوية انطفأت بعد دقيقتين

وحدث من ثلاثة اشهر ان حية بسيدة الى غرفة العمليات الجراحية في مستشفى جامعة بلتييمور وما كاد احد المساعدين يجس نبضها حتى صرخ مذعوراً قائلاً « ان القلب قد بطل عمله » وكان الجراح قد سبق ففتح تحت حجابها الحاجز فتحة فلم يسعه وقتئذ الا ان مد يده منها وقبض بأصابعه على قلبها الساكن وجعل يضغطة تارة ويطلقه اخرى فأخذ القلب يطلق الدم في جسم المريضة . وكرر الجراح تلك العملية حتى تمكن القلب من القيام بأفعاله الحيوية من تلقاء ذاته ثم تمت العملية وشفيت المرأة

وفي جنيف بسويسرا عالم دأب احياء الموتى الذين يموتون غرقاً او صعقاً بالكهربائية ، وذلك حين يبطل النبض من اجسادهم وينعدم كل دليل من ادلة حياتهم . فيقوم ذلك العالم بتدليك قلب الميت تدليكا خفيفاً يستمر من عشر دقائق الى ربع ساعة . وقد أفلح في عدة حوادث اذ استطاع اعادة الحياة الى الموتى بتنشيط قلوبهم لأداء افعالها الحيوية

ونسج على منواله طبيب فرنسي جرب التجربة نفسها غير انه لم يقم الميت بل تناول طفلاً فاقت روحه قبل ٢٤ ساعة واخذ يدلك قلبه حتى شرع ينبض من تلقاء نفسه . وفي اليابان طبيب آخر نحاه نحوه في معالجة قلب صبي ميت . وبمحت المسألة الاستاذ ويلدر بنكروفت ( المدرس في جامعة



كوردل بالولايات المتحدة) وذلك من جهة اخرى اذ توخى تأجيل الوفاة فقرر رأيه على رودانات الصوديوم (Sodium rhodanate) وهي مادة كيميائية مجردة لتطيل حياة الانسان سنتين على الاقل . فاذا اعتاد المرة تناولها بعد بلوغه الخامسة والاربعين من العمر حالت دون تصلب نسيج العصب والمخ وزادت في متناولها قوة مقاومته للمرض

بيد ان اعادة الحياة لانسان ثبت انه مات ، لما يظفر بها أي عالم . ولكن اغتباط الدكتور كورنيس بنجاحه في التجارب التي جربها في الكلاب حمله على الرغبة في تجربتها في أجساد الناس ايضاً فأخذ يسعى لدى ولاية الامور ليسمحوا له باجراء تجاربه في مجرم اعدم الحياة بالغاز السام . فاذا أباحوا له ذلك ، أوثق الجثة في أرجوحة ( مكونة من عارضة خشبية تصعد وتهبط ) ودعم الجثة بمساند كهربائية ليدفنها ثم يحرق العروق بمادة كيميائية وهي صبغ ازرق الميثيلين لكي توقف تأثير الابخرة السامة التي كانت علة الموت . ثم يدخل الاكسجين النقي في الرئتين بوساطة قناع فيتمكن من تسير حركة الدم بهز الارجوحة هزاً وئيداً

وكانت آخر وسيلة توسل بها العلماء الى اعادة الحياة الى الموتى ، حقن سائل منعش في عرق كبير على أن يكون معظمه دماً بشرياً محتويّاً على مادة الادرينالين او مادة epinephrine الاينيفرين (الاسم الذي يسمى به الادرينالين في الكشف الرسمي الخاص بالمقاير الطبية) وهي مادة ذات تأثير مسحري ، تجعل القلب يتقلص تقلصاً شديداً فيعود نبضه الى حالته الطبيعية ولو كان قد وقف بنفسه ويعتقد الدكتور كورنيس اعتقاداً وطيداً أن الميت يمكن احياؤه بتلك الطريقة ، مخالفاً غيره من العلماء الذين يرون أن مخ الانسان الذي تعود اليه الحياة ، يصبح عاطلاً لا يرجى شفاؤه . ويرى أحد ثقات الاميركيين أن خلايا المخ تأخذ في الوهن متى كف القلب عن عمله أو قبيل ذلك حينما يضعف النبض ضعفاً شديداً . وحدد أحد علماء فرنسا الوقت الذي يتم فيه ذلك بعشرين دقيقة عقب الوفاة . ولذلك يؤكد كثير من العلماء ، بناءً على ما تقدم من الاسباب ، ان الانسان الذي تعاد اليه الحياة يصير أعمى او مشلولاً شللاً كلياً أو جزئياً أو ضعيف العقل

فأثبت الدكتور كورنيس بتجاربه التي جربها في الكلاب ، ان الخوف من عواقب اعادة الحياة لا أساس له البتة ، لان كلب الصيد المسمى « زاروس الخامس » الذي باشر الدكتور نفسه إمامته موتاً اسود « خنقاً » ثم أعاد اليه الحياة بعد اربع دقائق ، قد استعاد ذكائه الطبيعي

ومن الآراء في هذا الصدد ان القوة التي يكتسبها المخ بعد اعادة الحياة انما هي اثر من القوى الغريزية . وان الكلاب التي نزعّت من أدمغتها المادة السنجابية المؤلفة للمخ ، أمكن تدريبها على اجابة بعض الاشارات . وان الكلب « زاروس الخامس » فاق أقرانه في كل ما أبداه من أدلة الذكاء الفطري اذ استطاع بعد احياؤه النباح وتناول طعامه والوقوف بلا معين والعرجان وفي سنة ١٨٥٥ وضع اتفاقاً طبيب لندن في اساس الوسائل التي يستعملها الآن الدكتور كورنيس



ولعني به الدكتور توماس أديسون Addison. أحد اطباء مستشفى الملك وكان مولعاً بابتداع علاج لمرض غريب سمي فيما بعد باسم (مرض أديسون) وهو داء يؤثر في القلب وينحس البشرة ويضعف النبض ويحدث فيه اضطراباً ويسمى أيضاً المرض النحاسي . وقد تكشف لاديسون ان ذلك المرض يحدث من عجز الغدة التي فوق الكلية عن قيامها بفعالها الحيوي . وهي غدة صماء يبلغ طولها بوصيتين فوق الكلية . ولمفرزاتها تأثير عظيم في القلب وأنياب الدم . وكان المعروف بشأنها وقتئذ قليلاً . وسرعان ما نجح الباحثون في استخراج خلاصة تلك الغدة ، وتبين لهم ان تلك الخلاصة ايضاً ذات مفعول رائع في منع نزف الدم فاستخدموها في الجراحة لذلك القصد . ولكنهم ما عثموا ان ظهر لهم عدم ثبات ذلك التأثير لان الخلاصة الائمة الذكر كانت تفسد عاجلاً اذا تعرضت للهواء فنفقدها خاصيتها . وحينئذ طفق كثير من العلماء في ارجاء المسكونة لايدخرون وسعاً في استخراج العنصر الفعال من تلك الغدة كما فعل زملاؤهم فيما بعد اذ استخلصوا الفيتامينات من الادهان وغيرها من المواد التي في زيت كبده سمك القد

وفي سنة ١٩٠٠ نجح في ذلك العمل عالم ياباني كان قد هبط اميركا وأخذ يمارس عمله فيها . وكان نجاحه عرضياً اذ كان قدم اميركا قبل ذلك بعشر سنوات ليدخل فيها طريقته الخاصة بصنع الويسكي فاستبقاه هناك احد معامل تقطير المسكرات في مدينة پيوريا بولاية الينوي فنارت عليه نائرة حسد ارباب معامل التقطير والجمعة في تلك الجهة فأحرقوا معمله ذات ليلة ، فخرن حزناً شديداً اضعف صحته ، فقصده الى مدينة نيويورك حيث زين ل احد صناعات الادوية الاستنباط الذي سبق ان امتنه مقطرو المشروبات . فاهتم ذلك الصانع اشد الاهتمام بموضوع خلاصة الغدة التي فوق الكلية ، فعهد الى ذلك العالم الياباني في استخراج العنصر الفعال في الغدة السابقة الذكر . فأنشأ معمل تحليل كيميائي في الطبقة الارضية من مسكنه في نيويورك وأخذ يباشر اعماله حتى تمكن في غضون بضعة اشهر من استخلاص مسحوق ابيض متبلور محتوم على الخواص الفعالة للغدة التي فوق الكلية وهي مادة طعيفة المرارة ، تبيض الاغشية المخاطية توتاً ، ومستنبطها الدكتور بوكيشي تاكامين Jokichi Takamine فمهاها ادرينالين ومن نحس طالعه انه توفي سنة ١٩٢٢ قبل ان يعلم ان الادرينالين وبعض مركباته ذات الاسماء المختلفة ستقوم يوماً ما بالمعجزات

ولم تعرف خواص الادرينالين المدهشة الا في سنة ١٩٢٣ وذلك في احد مشافي مدينة سانت لويز اذ وفد عليه شيخ اشيب مدنف فأدخل توتاً الى غرفة العمليات الجراحية حيث عملت له عملية مستعجلة . ثم عقبها عملية اخرى بعد اسبوعين غير انه بعيد تخديره وقف تنفسه ، ففحص بالة electrocardiograph المصورة نبضات القلب وهي شديدة الاحساس ، فأظهرت وقوف حركة القلب فاستعانوا على احيائه بالتنفس الصناعي فلم يجد تقعاً ، فقرر الجراحون اتخاذ الوسائل الدالة على اليأس اذ ركبو محلولاً من جزء واحد من مادة الابينفرين مذاباً في الف جزء من الماء ثم حقن المصاب

مباشرة بحقنة من ذلك المحلول في بطينه الايسر فأثر فيه توتراً فلم تنفض ثلاثون ثانية على حقنه حتى اخذ يتنفس وقلبه يخفق

ومن ذلك الحين غدت تلك العجائب امراً مألوفاً . فتمكن الاطباء والجراحون من انقاذ حياة مئات من المرضى بالادرينالين (بعد استهدافهم للاغماء الكلي حين اجراء العمليات الجراحية في اجسامهم . ومنهم اطفال ولدوا ولادة ممتصرة (اسقاط) وأشخاص صمعتهم الكهربائية . واصبحت الطريقة التي تستعمل لتلك الغاية قاعدة مرعية في المشافي . واستخدمت احياناً لاغراض مذهشة وذلك في مدينة درويت من عهد قريب

وتفصيل الحادث أن عصابة من اللصوص هجمت على مصرف مالي فأطلق الشرطة عليها النار فأصاب أحدهم في اثناء فرارهم فأردته قتيلاً ، فنقل الى أقرب مستشفى حيث حقن بحقنة من الادرينالين فأفاق حتى استطاع انباء ولاة الامور باسماء شركائه . غير ان الاطباء ليس في مقدورهم في أية حالة من الاحوال التي تعاد فيها الحياة الى الميت ، ان يقرروا كونه مات حقيقة ، وهذا ليس مستغرباً لأنه ما من أحد يتاح له تحديد الزمن الذي يموت فيه الجسد ، لان الموت التفجائي لا وجود له وكثيراً ما قيل ان الموت يحدث بغتة كما ينطفئ المصباح الكهربائي اذا قطعت الدائرة الكهربائية بمفتاحها . والوجه ان الموت حادث تدريجي بطيء لا بمثابة تفرق مملكة ذات مستعمرة مترامية الاطراف ، فتموت اولاً الحواضر ممثلة في المخ والقلب . أما الخلايا وهي أشبه بالمستعمرات في سائر الجسم ، فلا تموت في الحال بل تبقى زمناً طويلاً بعد ذلك وحينئذ لا تصل اليها مؤونة كافية من الاكسجين من تلك الحواضر ، ولا تتلقى امداداً لمساعدتها على مكافحة البكتيريا والتقلبات الكيميائية المهلكة واذا غُذيت الخلايا نفسها قد تعيش بل يتضاعف عددها . وقد تحقق العلماء ذلك من عشرين سنة في معهد روكلر اذ وضعوا فلذة من قلب فروج في سائل من سوائل التريبة الكيميائية وما زالت حية حتى اليوم

ووضع عالم آخر من علماء انكلترا فلذة دقيقة من نخاع احدى الضفادع في مخبر محتوي على محلول من النوع نفسه فعاشت الفلذة ٥٨ ساعة وتضاعف حجمها مئات المرات . وحدث من ذلك ان اثبت علماء انكلترا ان الخلايا الحية التي تؤخذ من جلود الحيوانات وتوضع في محاليل صالحة للتربية قد ينمو فيها الشعر او الصوف نمواً غير محدود

فن العسير اذن تحديد الزمن الذي تنقطع فيه حياة الجسم البشري فيبدأ الموت ، لان الكواشف المعتادة العاجزة عن فتح الشريان لا تخلو من الخطأ . وكذلك وقوف القلب وانقطاع التنفس ، وهما الظاهرتان اللتان تصحبان الموت دائماً ، ليسا دليلين قاطعين عليه في جميع الاحوال . ومما يؤيد قولنا حادث وقع في لندن يدل على ان بعض الامراض والاصابات مثل التخشب catalepsy او تصلب العضلات « مرض عصبي اعراضه فقد الارادة وسببه مرض الجهاز العصبي المركزي » وكذلك الفواجع

المثيرة للاشجان تجعل المرء اقرب الى الميت منه للحى فلا يستطيع الفحص الطبي احيانا اثبات وجود الحياة . ومن هذا القبيل ان صبيّا كان يطوف في احد متزهات لندن فغشي عليه ، فظنه الدين شاهده على تلك الحال ، ميتا ، فنقلوه الى اقرب مستشفى حيث خضع الاطباء وايقنوا انه قد فاضت نفسه « مات فجأة » فاصدروا له شهادة الوفاة وحملوه الى معرض الجثث المجهولة . وما عتمت ان قدمت امه وما رأت الجثة وعلمت من الخدم ان ابنها قد مات ، حتى استاءت جدا وسخرت منهم . وما لبثت ان عرضت عليهم ثلاث شهادات وفاة سابقة لولدها نفسه المزعوم موته ، فسقط في ايديهم ، ولم يسع الاطباء الا اعادة خضه وافاقتة حتى دبت فيه الحياة فعاد مع والدته راجلا الى دارها وقد يتصنع الموت بعض الناس الاصحاء ، ومثال ذلك ان ناسكا هنديا اسمه هاروداس اسببت سبوتا اختياريا في معرض مشهور في مدينة لاهور في الهند حتى اقتنع مشاهدوه انه قد مات حقيقة فادخلوه في كيس وخاطوه عليه ثم وضعوه في نعش ودفنوه في مقبرة عمقها عدة اقدام ووقف الحراس حولها يحرسونها اربعين يوما ثم اخرجوا الجثة من قبرها وجعلوا يبلون عينيه وفه بالماء فلم يلبث ان انتعش وانتصب فطلب طعاما

واخترعت وسائل كثيرة لتحقيق الموت ، ومنها الجهاز الكهربائي الحساس جدا المعروف باسم مصورة نبضات القلب . اذا وضع على الصدر دلا على اخفت خفقة من خفقان القلب ، واخترع الدكتور جورج كريل احد اطباء كليفلند بولاية اوهيو من ثلاث سنوات كشافا كهربائيا آخر وقد أثبت ان الخلايا البدنية تكن شحنة كهربائية تتولد من التفاعل الكيميائي وتنخفض طاقتها عند الوفاة الى الصفر . والدكتور ايكار الفرنسي يحقن الشخص المزعوم موته بصبغة صفراء في عروقه ، فان كان في غيبوبة ، نقلت الدورة الدموية الضعيفة التي تسقى في جسده ، تلك الصبغة الى الغشاء المبطن للأجفان فيصفر

وكان الناس قبل اختراع تلك الوسائل الكشافة المحققة للموت يذعرون دائما من الدفن قبل التحقق من الوفاة . ومنذ ربع قرن سردت جريدة الفيغارو الباريسية اربعمئة حادثة لوفيات اشخاص دفنوا قبل ثبوت موتهم موتا حقيقيا وحملت حملة شعواء على ولاية الامور لاتخاذ أشد الاحتياط لتلافي ذلك الخطأ . وفي سنة ١٩٠٧ جمع أديب انكليزي ٧٠٠ حادثة من ذلك القبيل

وعندي انه يحسن وضع جثث الموتى في غرف خاصة بالمدافن ، بعد فحص القلب ، قبل الدفن لكي يسهل على من يفيقون منهم التخلص من الاكفان . وتوصيل هاتيك الفرق والنعوش باجراس كهربائية قوية توصل الى حجرة حارس المقبرة لتنبيهه الى أية حركة تبدو من الميت . وهذا ما فعلته فرنسا والمانيا وغيرها من نحو ثلاثين سنة وسلكت منهاجه امرة الطبيب الذكر جورجى بك زيدان صاحب الهلال حين وفاته اذ ابقوا جثته يومين بالكنيسة بعد الصلاة ليتحققوا أنه قضى نحبه ، رحمة الله عليه

# ابن حمزة المغربي

واضع اصول اللوغارتمات

لقرى ما حفظ طوقاه

﴿ مقدمة ﴾ قلنا ولا تزال نقول ان هناك طائفة كبيرة من نوابغ العرب والمسلمين لم يعط لهم حقهم في البحث والتنقيب ، وان التراث الاسلامي في حاجة ماسة الى من يكشف عنه ويظهر نواحيه المحاطة بسحب الابهام . نقول هذا مع اعترافنا بما بذله المستشرقون من علماء اوربا واميركا في البحث عن ما أثر أسلافنا وفي الكشف عن غوامضها . وتدفعنا الصراحة العلمية الى القول أنه لولا هؤلاء لما عرفنا شيئا عن تراثنا وعما وصل اليه المسلمون في العلوم والفنون . وزى واجبا ان نصرح ان الفضل في اظهار جهود العرب الفكرية في ميادين المعرفة المتنوعة يرجع فقط للمصنفين من علماء الفرنجة ، لا لنا . ولكن رغم كل ذلك فلا تزال هناك نواح في حاجة الى التنقيب وفي حاجة الى من يعنى بها . واذا اطلعت على كتب الفرنجة في تاريخ الرياضيات لسمت وكاجوري وبول وغيرهم وجدت ان عددا من علماء العرب قد أهمل ذكرهم فنسجت على أسمائهم عنكاك النسيان من كل جانب . وقد يكون هذا ناشئا عن عدم عبور علماء اوربا على آثارهم ، وقد يكون عن غير ذلك . وثمة طائفة غير يسيرة من علماء العرب والمسلمين من الذين عرفت أسمائهم ولم تُعرف آثارهم . ولقد صرفت وقتا طويلا في البحث عن العلماء المغمورين واستطعت بعد لاي ان آتي على ترجمة بعض من هؤلاء في مقالات نشرتها في هذه المجلة ومجلة الرسالة . ولدى مراجعة كتاب « آثار باقية » وبعد قرائتي لفصول كتاب « تحفة الاعداد لنوي الرشد والساد » ظهر لي أن ابن حمزة المغربي هو من علماء القرن العاشر للهجرة ومن الذين اشتغلوا بالرياضيات وبرعوا وألقوا فيها المؤلفات القيمة التي أفضت الى تقدم بعض النظريات في الاعداد . وسيظهر للقارئ ان ابن حمزة من الذين مهدوا لاختراع اللوغارتمات وان بحوثه في المتواليات كانت الاساس الذي بني عليه هذا الفرع من الرياضيات . وهو جزائري الأصل أقام مدة في استانبول حيث درس العلم ثم عاد في أواخر القرن العاشر للهجرة الى بلاد الجزائر ومنها توجه الى الحجاز بقصد أداء فريضة الحج . ويظهر من مؤلفاته انه استفاد من كتب ابن الهيثم وابن الغازي

﴿ اللوغارتمات ﴾ من الغريب أن تجد في أقوال بعض علماء الفرنجة ما يشير الى عدم وجود بحوث او مؤلفات مهدت السبيل الى اختراع اللوغارتمات الذي أتى العالم عن طريق نابيير . قال اللورد مولتون « ان اختراع اللوغارتمان لم يمهده وان فكرة نابيير في هذا البحث جديدة لم ترتكز على بحوث سابقة لعلماء الرياضيات وقد أتى العالم بها من دون ان يستعين بمجهودات غيره... » هذا ما يقوله

الورد مونتون ولكن اجمع الآن ما يقوله العلامة سمث في كتابه تاريخ الرياضيات : « يظهر أن هناك من المسلمين من فكر في إيجاد معادلات يمكن بواسطتها تسهيل الضرب والاستغناء عنه بل جمع . . . » وقد سبق وأشرنا الى ذلك في مقال لنا نشرناها عن ابن يونس . أما المعادلة التي توصل اليها ابن يونس فهي : جتا س جتا ص =  $\frac{1}{2}$  جتا (س + ص) +  $\frac{1}{2}$  جتا (س - ص)

ويقول سمث من المحتمل ان نابيير توصل الى اختراع اللوغارتمات عن طريق هذه المعادلة فقد تكون هذه هي التي اوحى اليه بفكرة اللوغارتمات . ويقول العلامة سوتر « وكان لهذا القانون أكبر شأن قبل اكتشاف اللوغارتمات عند علماء الفلك في تحويل العمليات المعقدة «لضرب» العوامل المقدرة بالكسور الستينية في حساب المثلثات الى عمليات «جمع» . . . »

يظهر مما مرَّ ان فكرة تسهيل الاعمال المعقدة التي تحتوي على الضرب واستعمال الجمع بدلاً منها قد وجدت عند بعض علماء العرب قبل نابيير . وزيادة على ذلك فقد ثبت لنا من البحث في مآثر ابن حمزة المغربي ومن بحوثه في المتواليات الهندسية والعديدية ان هذا العالم المغربي قد مهد السبيل للذين أتوا بعده في إيجاد اللوغارتمات . يقول ابن حمزة « ان أس الأساس لاي حد من حدود متوالية هندسية تبدأ بالواحد يساوي مجموع أسس الأساس الحدين اللذين حاصل ضربهما يعدل الحد المذكور ناقصاً واحد . ولما كان في هذا الكلام بعض الغموض فالتنا نوضحه بما يلي .

$$٣٢، ١٦، ٨، ٤، ٢، ١$$

خذ المتوالية الهندسية الآتية :

$$٦٤، ٣٢، ١٦، ٨، ٤، ٢، ١$$

وخذ السلسلة العددية الآتية :

وقد اعتبر ابن حمزة ان حدود المتوالية الثانية أسماً للأساس في حدود المتوالية الاولى ١ . واذا نظرنا الى المتوالية الهندسية وجدنا ان الأساس هو ٢ . والآتي لناخذ العدد ١٦ فيكون العدد الذي يقابله في المتوالية العددية هو ٥ . ولناخذ الحدين اللذين حاصل ضربهما يساوي ١٦ وهما ٨، ٢ فالعدد ٢ في المتوالية الهندسية يقابله ٢ في العددية والعدد ٨ في الهندسية يقابله ٤ في العددية . وعلى هذا فان خمسة تعدل ٢ + ٤ - ١ = ٥ وهذا يطابق ما قاله ابن حمزة . ولو ان ابن حمزة استعمل مع المتوالية الهندسية المذكورة اعلاه المتوالية العددية التي تبدأ بالصفر واتخذ الحدود في هذه الاخيرة اسماً للأساس نظرناها في حدود المتوالية الهندسية لكان اختراع اللوغارتمات او على الأقل لاخترع اهم قانون يسود بحث اللوغارتمات الذي اوجده نابيير وبركز بعده ( اي بعد ابن حمزة ) باربع وعشرين سنة . ومعنى هذا ان نابيير وبركز اتخذوا متوالية مهندسية تبدأ بالواحد تقابلها سلسلة عددية تبدأ بالصفر ويتنا ان اس الأساس لاي حد من حدود المتوالية الهندسية يساوي مجموع اسس الأساس للحدين اللذين حاصل ضربهما يعدل الحد المذكور ، ولايضاح ذلك تقدم المثل الآتي :

$$٦٢٥، ١٢٥، ٢٥، ٥، ١$$

المتوالية الهندسية :

$$٤، ٣، ٢، ١، ٠$$

السلسلة العددية :

فأساس السلسلة الأولى هو ٥ واس الأساس للحد ٦٢٥ (مثلاً) هو ٤ واس الأساس للحد ٥ هو ١ وللحد ١٢٥ هو ٣ فعلى ذلك يكون اس الأساس للحد ٦٢٥ يعدل اس الأساس للحد ٥ واس الأساس للحد ١٢٥ والحقيقة التي أودع الأدلاء بها أنه ما دار بخلفي أني ساجد بحوثاً كهذه لعالم مسلم كآبن حمزة هي في نفسها الأساس والخطوة الأولى في وضع أصول اللوغاريتمات . قد يقول البعض أن نابيير لم يطلع على هذه البحوث ولم يقتبس منها شيئاً . قد يكون ذلك . ولكن ليست بحوث ابن حمزة في المتواليات تعطي فكرة عن مدى التقدم الذي وصل اليه العقل العربي في ميادين العلوم الرياضية ؟ ليست هذه البحوث هي الطرق الممهدة لوضع أساس اللوغاريتمات ؟

﴿ محتويات كتاب تحفة الاعداد ﴾ والكتاب الذي يحتوي على هذه الموضوعات هو كتاب تحفة الاعداد . وقد قال عنه العالم الرياضي صالح زكي أنه من اكمل الكتب وهو موضوع في اللغة التركية . ويقول عنه كتاب كشف الظنون « تحفة الاعداد في الحساب تركي لعلي ابن ولي ( وهو ابن حمزة ) ألفه بمكة المكرمة ورتبه على مقدمة واربع مقالات وخاتمة في عصر السلطان مراد خان بن سليم خان .. » اما المقدمة فتبحث في تعريف الحساب واصول الترقيم والتعداد واستعمل ارقاماً على اشكال مخالفة للاشكال التي كانت منتشرة في عصره وقد سماها الارقام الغبارية . ويحتوي المقالة الأولى على اعمال الاعداد الصحيحة من جمع وطرح وضرب وقسمة . وتبحث المقالة الثانية في الكسور والجذور في مخارج الكسور وفي جمعها وطرحها وضربها وقسمتها واستخراج الجذر التربيعي للاعداد الصحيحة وكيفية اجراء الاعمال الاربعة للكميات الصم . واستخراج جذور الاعداد المرفوعة الى القوة الثالثة والرابعة . اما المقالة الثالثة فتتناول البحث في الطرق المختلفة لايجاد قيمة المجهول وذلك باستعمال التناسب وطريقة الخطأين وطريقة الجبر والمقابلة . واما المقالة الرابعة وهي الاخيرة فتبحث في مساحات الاشكال والاجسام كالاشكال الرباعية والمنحنية وبعض انواع الجسوم . وفي الخاتمة أتى المؤلف على عدد كبير من المسائل التي يمكن حلها بطرق مختلفة ولم يكتف بذلك بل أتى على ذكر بعض المسائل الغريبة الطريفة وقد حلها بطرق لم يسبق اليها . ويحمد القارئ اذناه مسألة غريبة لها حل طريف فيه فكاهة فكرية وقد سماها ابن حمزة ( المسألة المكية )

﴿ المسألة المكية ﴾ : يقول بخصوص هذه المسألة ان حاجاً هندياً سأله هذه المسألة في مكة وقد عجز عن ايجاد حل مرض لها عند علماء الهند اذ لم يستطيعوا ان يجدوا قاعدة لحلها ، قاعدة يمكن اتباعها في الاعمال التي تكون على نمطها . ولا يظن القارئ ان حل هذه المسألة هين ولا يحتاج الى تفكير عميق . وسيجد القارئ واخص بالذكر الذي يعني بالرياضيات بعض الصعوبة في حلها وسيجد ايضاً ان ايجاد حل مرض مقنع يسير على قاعدة مخصوصة يحتاج الى اجهاد الفكر وصرف القوى العقلية مدة من الزمن . واظن ان البعض قد يرغب في الوقوف على منطوق هذه المسألة الهندية ، ولذا اعطيت المنطوق كما وجدته في كتاب « آثار باقية » مع بعض التصرف في استعمال بعض الكلمات . والمنطوق كما يلي



ترك رجل تسعة اولاد وقد توفي عن احدى وثمانين نخلة تعطي النخلة الاولى في كل سنة ثمرآ زنته رطل واحد والثانية تعطي رطلين والثالثة ثلاثة ارطال وهكذا الى النخلة الواحدة والثمانين التي تعطي احدى وثمانين رطلاً . والمطلوب تقسيم النخلات على الاولاد التسعة بحيث تكون انصيبهم متساوية من حيث العدد ومن حيث الانتفاع من الثمر اي ان يكون لدى كل ولد تسع نخلات بحيث تعطي عدداً من الارطال يساوي العدد الذي يأخذه الثاني من نخلاته التسعة ويساوي العدد الذي يأخذه الثالث وهكذا . وقد يجد القارئ لذة في سرد الحل الذي وضعه ابن حزمة ولذا نضعه كما يلي :-

الولد الاول	الولد الثاني	الولد الثالث	الولد الرابع	الولد الخامس	الولد السادس	الولد السابع	الولد الثامن	الولد التاسع
١	٢	٣	٤	٥	٦	٧	٨	٩
١٨	١٠	١١	١٢	١٣	١٤	١٥	١٦	١٧
٢٦	٢٧	١٩	٢٠	٢١	٢٢	٢٣	٢٤	٢٥
٣٤	٣٥	٣٦	٢٨	٢٩	٣٠	٣١	٣٢	٣٣
٤٢	٤٣	٤٤	٤٥	٣٧	٣٨	٣٩	٤٠	٤١
٥٠	٥١	٥٢	٥٣	٥٤	٤٦	٤٧	٤٨	٤٩
٥٨	٥٩	٦٠	٦١	٦٢	٦٣	٥٥	٥٦	٥٧
٦٦	٦٧	٦٨	٦٩	٧٠	٧١	٧٢	٦٤	٦٥
٧٤	٧٥	٧٦	٧٧	٧٨	٧٩	٨٠	٨١	٧٣
٣٦٩	٣٦٩	٣٦٩	٣٦٩	٣٦٩	٣٦٩	٣٦٩	٣٦٩	٣٦٩

عدد  
الارطال

هذا هو الحل الذي وضعه ابن حزمة ولدى التدقيق نجد انه اتبع الطريقة الآتية التي تدل على مقدرته العلمية وقوة عقله في حل المشكلات الرياضية . يلاحظ ان الاعداد في السطر الاول مكتوبة من الواحد الى التسعة وانه في السطر الثاني كتب ١٠ في العمود الثاني وهكذا الى ١٧ وهو العدد الذي في العمود التاسع . ثم نجد في العمود الاول في السطر الثاني العدد الذي يلي ١٧ وهو ١٨ . وفي السطر الثالث ترك ابن حزمة العمودين الاولين وبدأ بالعدد ١٩ فوضعه في العمود الثالث الى ان وصل الى ٢٥ فوضعه في العمود التاسع ثم وضع في العمودين الاولين العددين اللذين يليان ٢٥ وهما ٢٦ و ٢٧ . وفي السطر الرابع ترك الاعمدة الثلاثة الاولى وسار على نفس الترتيب الذي سار عليه في السابق وهكذا هذه لمحة موجزة عن حياة عالم اشتغل في العلوم الرياضية وبرع في الكتابة فيها وكان له فيها بحوث مبتكرة وطرق خاصة في حل العويص من مسائلها لم يسبق اليها . فعمسى ان تكون هذه الترجمة قد نجت من طوفان النسيان الذي كاد ان يبقيه مغموراً وكاد ان يبيد بعض ما آرد مبعثرة هنا وهناك في بطون الكتب القديمة وفي زوايا المخطوطات النادرة



# عقلم المؤتمرات الدولية

أين مصدر العدل المطلق ؟

بقلم نقولا الحراد

في الجزء السابق من المقتطف فصل ملخص من محاكمة مانا هاري الجاسوسة الشهيرة التي كانت تتجسس في فرنسا في اثناء الحرب لحساب المانيا . كانت تدافع عن حياتها ببذل عرضها . كانت تدعي ان كل صلة بينها وبين من احتكت بهم من رجال الحرب من الجانبين صلة عشق وغرام ، وانها كانت عشيقة وخليقة لا جاسوسة . ولكن هذا الدفاع الخسيس لم يقنع المحكمة ببرائتها فحكمت عليها بالموت ، في حين أن قضاة هذه المحكمة كانوا يعلمون جيداً ان لفرنسا جواسيس في المانيا وان حكومة فرنسا تكافئ خدمهم مكافآت كبيرة ممتدحة عملهم

أفليس غريباً أن محكمة عدل تعد عملاً ما جريمة عظمى اذا عمل في بلادها وحكومتها تعده مجمدة اذا عمل لاجلها في بلاد اخرى ؟

تحكم محكمة العدل على مانا هاري بالموت بحجة ان تجسسها أفضى الى قتل كثيرين من الجنود الفرنسيين في الحرب . فما هو رأي هذه المحكمة في تجسس الجاسوس الفرنسي الذي أفضى الى قتل كثيرين من الجنود الالمان في الحرب ؟ فلماذا هذا القتل يعد حقاً وعدلاً ؟ ولماذا ذاك القتل يعد جريمة

تجسس مانا هاري سبب قتل جزء من الجنود . ولكن سياسة السياسيين القابضين على أزمة الامور سببت قتل جميع الملايين الذين قتلوا في الحرب . فما رأي محكمة العدل في سياسة هؤلاء ! ألا تعدها جريمة عظمى ؟ أليس من غار هذه السياسة فن الجاسوسية الدنيء ؟

اذا تحولنا الى المانيا وجدنا محكمة العدل هناك تسلك نفس مسلك محكمة العدل الفرنسية . ولكن احكام المحكمتين متناقضة على خط مستقيم . فما تعدُّه هذه خيانة عظمى تعده تلك محمدة تستحق المكافاة . والعكس بالعكس . ومعنى هذا ان ما هو رذيلة في ناحية يحسب مبررة في ناحية اخرى . فكأن للعدل وجهين متناقضين تمام التناقض وكل وجه منهما حق وباطل في وقت واحد . فما هو العدل الحقيقي اذا ؟ وما هو مصدره ؟

قد تقول ان لكل دولة عدلها الخاص . مصدره الحرص على سلامتها . فقبل النظر في هذا القول نورد بعض الامثلة الكثيرة في المجتمع البشري التي نرى فيها العدالة ذات وجهين متناقضين حتى في نفس المملكة الواحدة

في العام الماضي اكتشفت في ألمانيا مؤامرة محكمة التدبير لقلب حكومة هتلر واقامة حكومة اخرى من خصومها . فبادر هتلر وأعوانه لخنق هذه المؤامرة في مهدها بمحاكمة رؤوسها واعدامهم في ليلة واحدة . فبحسب قانون الدولة اعتبرت تلك المؤامرة جريمة « الخيانة العظمى » واستحق ذروها الحكم بالموت ، وعده الحكم عدلاً

لو نجحت تلك المؤامرة — وكان ممكناً أن تنجح — وقلبت الحكومة الهتلرية ، ثم حاکت جميع مقاومتها وعندهم مرتكبين جريمة « الخيانة العظمى » وحكمت عليهم بالموت وفي طليعتهم هتلر نفسه — أفأ كان يحسب هذا الحكم عادلاً ؟ طبعاً . إذن للعدالة وجهان متناقضان في البلد الواحد الثورة اليونانية الناشطة الآن حين كتابة هذه السطور تجعل العدل في كفتي ميزان مضطرب لاندرى الى الآن أيتهما ترجح . وانما ندرى ان مصدر العدل في مثل هذه الحال هو حيث ترجح القوة (١) وفي الثورة التركية التي أفضت الى خلع السلطان عبد الحميد مثل آخر أوضح . اعتبر خلع عبد الحميد عقاباً عادلاً بحسب قانون الدولة لأن هذا السلطان حاول القضاء على الدستور وعلى مجلس المبعوثان . ولكن لو نجح عبد الحميد في قمع الثورة وطأ قب زعمائها بالاعدام بتهمة الخيانة العظمى ، أما كان يحسب هذا الحكم عادلاً بحسب قانون الدولة ؟ إذن أليس للعدل وجهان متناقضان في دولة واحدة . فأين هنا الحرص على سلامة الدولة الذي هو مصدر العدالة كما تقول ؟

إذن . فلنبحث عن مصدر العدالة في مقام آخر غير سلامة الدولة . بالبداية نفهم ان العدالة المطلقة ذات وجه واحد لا يتلون مهما تغير المكان أو الزمان والا فها هي عدالة بل هي أثرة أو استبداد أو انتقام . فأين نجد هذه العدالة ؟ أو ما هو مصدرها ؟

### أين مصدر العدل المطلق

إذا تبجرنا في مصدر العدل غير المتلون لا نجده الا في فلسفة « أدب النفس » Ethics ان العدل الذي مصدره سلامة الدولة يفترض ان الاقوام من طينات مختلفة ولكل قوم الحق الاعلى الذي ليس لغيره . ولذلك تبقى سلامة الدولة تحت خطر . ولكن العدل الذي مصدره « أدب النفس » يفترض ان الاقوام جميعاً من طينة واحدة . جميعهم بشر ، تجمعهم الانسانية ، والحقوقي موزعة عليهم بالتساوي . فاذا روعي هذا الادب النفسي فلا تبقى سلامة الدولة في خطر البتة بل بالعكس تصبح في ضمان وأمن

فالعدل الذي مصدره الحرص على سلامة الدولة عدل مزيف خطير قتال . واندفاع الدول وراء اطماعها بدعوى الحرص على سلامة الدولة ونجاح الامة الاقتصادية ورفاه الشعب هو الذي سوّغ به الساسة جميع وسائل التقتيل والتنكيل الشريرة والخبيثة ، وهو الذي سوّغوا به الجاسوسية الدنيئة

(١) قعت الحكومة الثورة اذ كان هذا المقال تحت الطبع وقررت الغاء مجلس الشيوخ لاني اكثرته من حزب الثورة فكيف يتفق هذا الالغاء مع الحكم الجمهوري واذا كان مجلس الشيوخ يمثل الامة فاي الحزبين يمد مقتنئاً مقتصباً لو تأثر ؟

وسمخروا العدل لتبريرها هنا وتجريحها هناك . وهو الذي برروا به النفاق السياسي والكييد الدولي الى غير ذلك من الوسائل الشيطانية للحرص على سلامة الدولة — واخيراً هو الذي جعل الجهاد الحربي لاجل « الوطن » فرضاً مقدساً . فالتنازع الذي تثيره المطامع جعل الشر فضيلة والقتل محمداً . فهل ازيف من عدل هذا مصدره ؟

قد تقول : سلمنا ان فلسفة « ادب النفس » هي مصدر العدل الحقيقي على افتراض ان جميع الامم من طينة واحدة لا امتياز لاحداهن على الاخرى بل هن متساويات في الحقوق . والعدل الحقيقي هو تمتعهم جميعاً بهذه الحقوق بحيث لا تفتئت احدهن على الاخرى وتهضم حقها . ولكن قيام هذا العدل بينهما بالفعل ، اي عملياً لا نظرياً فقط ، يستلزم وجود سلطة منفذة العدل . وليس ذلك فقط بل يستلزم ايضاً وجود سلطة قضائية تفسر العدل او تطبقه على مبادئ ادب النفس . فابن مصدر هاتين السلطتين ؟

قد يتعمق المفكر في البحث عن مصدرها الى ان يجدها في الله تعالى الحاكم الاعلى المقيم في الضمير الانساني . ولكن هل لجميع الانام ضائر صالحة لاقامة الله العادل فيها ؟ ان تصرفات الافراد والامم تدل على ان معظم البشر خالون من هذه الضائر الصالحة . بل تدل بالاحرى على ان ضائرهم تحتلها المصلحة الذاتية . لذلك قامت الدول والحكومات مقام الله . اذن فلنحاول ان نكتشف مصدر تلك السلطة المزدوجة : سلطة القضاء وسلطة التنفيذ في مصلحة الجمهور التي تستمد منها مصلحة الفرد : تلك المصلحة العليا التي اذا روعي فيها العدل المطلق ضمنت سلام الجماعات والامم والسلم الدولي العام . فاذا بحثنا عن مصدر هذه السلطة وجدناها في قرار الاكثرية . فما يقره الحزب الاكبر يكون حقاً . وما يحكم به ويقضي بعد عدلاً . فالعدل الحقيقي البشري يصدر من محكمة الاغلبية . اذن لاحيلة في اقامة العدل الا في الاذعان لقرار الاكثرية . ولكن هذا القرار قد يحتمل عيباً يفسده . لان المراد من اي قرار اجتماعي ان يكون صالحاً للمجتمع برمته او اصلح له من اي قرار آخر . افلا يحتمل ان يكون قرار الاقلية اصلح من قرار الاكثرية ؟ ألا يحتمل ان تكون العقول الاصبوب سياسة في جانب الاقلية والعقول الساذجة الغبية في جانب الاكثرية ؟ هذا محتمل جداً . ألا يحتمل ان يكون معظم قادة الاقلية ابراراً ومعظم قادة الاكثرية اشراراً ؟ هذا محتمل ايضاً . فاذاً . العدل المطلق والحق المطلق غير مضمونين دائماً بقرار الاكثرية . ففي اي شكل من اشكال الاجتماع نجد مصدر الحق والعدل المطلقين اللذين يبنى على اساسيهما ببيان المجتمع المتين ؟

مهما حاولنا ان نجد ضماناً للعدل في شكل سلطة بشرية غير الهية نجد اننا لا نستغني عن الضمير الصالح الذي يوحى بالعدل المطلق من غير تحيز لمصلحة ذاتية او حزبية ، ولذلك يستحيل ان نجد العدل النزيه الطاهر الا في مجتمع تمكن في افراده او في معظمهم « ادب النفس » — التفضيلة . حينئذ يقل جداً او يندر ان يكون قرار الاكثرية غير سعيد . وان ظهر انه خاطئ فلجهد لا لسوء قصد .

وثمة يصلح جانب الاكثرية خطأً من تلقاء نفسه بعد اختباره ، بلا ثورة ولا نزاع خطير يهدد سلامة المجتمع

اذن . سبب ان للعدل وجهين متناقضين كما رأيناه في الامثلة السابقة هو ضعف «ادب النفس» في البشرية . واذا تيقنا صحة هذا السبب علمنا سرّاً تحار فيه الافهام الآن . وهو سر اخفاق جميع المؤتمرات السياسية العديدة التي عقدت على التوالي بعد الحرب (وقبلها ايضاً) لفرض المشاكل الدولية المختلفة وتسويتها ولتزع السلاح وتلافي الحروب

ان تدابير ساسة الدول منذ صارت السياسة انظمة مقننة تصدر من ضمائر تمثلها شياطين المطامع والمصالح المتضاربة المتلاعبة . ضمائر خلت من روح العدل المطلق الحقيقي . ضمائر مجردة من «ادب النفس» العالي . ضمائر دساسة كأئدة ماكرة . لذلك يستحيل ان يسفر اي مؤتمر دولي عن اتفاق سلمي عادل خال من الضغائن والاحقاد . وبالتالي يستحيل ان تقوم للسلم العام قائمة ما دام زمام الامر في ايدي ذوي هذه الضمائر ...

ان شيطان المطامع والمصالح المتنافسة يزين لكل فئة من ساسة الدول ان مصلحة شعبها تستحل اهتضام حقوق الامم الاخرى في الحياة ، وتحلل للامة القوية استعباد الامة الضعيفة ، وتسوغ لها انتهاز الفرص للتحكم بأمة اخرى منكوبة بضعف او بأزمة او بمشكلة داخلية او خارجية . هذا اساس كل سياسة دولية الآن وعلى هذا الاساس تثمر الدول فيما بينها وكل منها «تشد اللحاف الى ناحيتها» . فكيف يمكن ان تتفق فيما بينها وتعقد معاهدات محترمة نظيفة من شوائب الضغينة والحقد

واذا كان مصدر العدل الدولي مصلحة الدولة او الامة كما ترى فلا مناص من ان يكون هذا العدل متلوناً بألوان مطامع الدول او الامم انفسها . فالاستقلال مثلاً الذي هو حلال للامة الواحدة حرام في نظرها على امة اخرى . والحق الذي لهذه هو مغنم لتلك . والرزق الذي تحصله هذه تستغله تلك وهلم جراً . لان القوة ، لا «الادب النفسي» المطلق ، عملي ذلك العدل وتعين للحق صاحبه بحجة ان مصلحة الامة القوية تقتضي هذا الاملاء . بحسب هذا التشريع الدولي «المصلحي» احتلت انكلترا مصر لكي تأمن على طريقها الى الهند . واحتلت فرنسا سوريا لكي يكون لها موقع حربي يعزز قوتها البحرية في البحر المتوسط ، الى غير ذلك من الامثلة العديدة المتنوعة

فلو كان للمجتمع الاعظم تشريع واحد يقيم عدلاً واحداً مطلقاً غير متلون لكانت الحقوق الاليمية في الاستقلال والاسترزاق ، و (بعبارة شاملة) في الحياة ، موزعة على الامم بالتساوي . وحينئذ يحفظ هذا العدل لكل امة نصيبها من الحقوق ويتدارك التنازع فيما بينهما . ولكن تشريعاً عادلاً كهذا لا يزال نظرية تجول في العقول ولمّا تبرز الى حيز المفعول ، لان الامم بالرغم من انها اصبحت مشتبكة في المصالح والمعاملات والعلائق لا تزال في فوضى جنونية ، لا نظام ينظمها ولا

تشريع عام يقيددها، وليس ثمة قانون دولي متين مبني على العدل المطلق الذي يوحيه «أدب النفس» يرشدها. اجل ان العلاقات الدولية في فوضى مطلقة بلا نظام ولا قانون لان المصالح الذاتية والمطامع الدولية فوق كل قانون ونظام بل هي تدوس كل قانون دولي (وتتمرد على عصبة الامم). وما تلك المعاهدات التي تعقدها الدول الا شعوزات تضحك بها بعضها على ذقون بعض. لانه متى اقتضت المصلحة الذاتية نقضها عدتها قصاصات ورق: لذلك اقول ان العلاقات الدولية في فوضى بلا نظام ولا قانون. وبالتالي لا عدل فيها على الاطلاق

وهنا لا بد ان يسأل القارئ نفسه: الى متى تبقى علاقات الدول في هذه الفوضى في حين ان انسان اليوم بلغ من المعرفة والعلم ما يقنمه بسهولة ان النظام اساس كل نجاح وسعادة؟ أما حان لقادة الامم ان يفهموا ان السلام لا يتأيد الا بنظام عادل! أما اقنعتهم حوادث التاريخ القديم والحديث ان جعل المصالح الذاتية فوق كل نظام وقانون هو مدمر للمصالح نفسها، وان نتائج الحرب الكبرى الاخيرة كانت البرهان الساطع على ان تصادم المطامع ذلك اركان سعادة الامم الى الخفيض؟ انما حان ان يتوبوا عن هذه الفوضى الدولية ويمنحوا الى نظام دولي وطيد مقيد بقوانين عادلة؟ فابن العلم واين المعرفة واين العاقبة؟ وما تقع هذه المدنية الجديدة التي نحن فيها؟

### أين بُررة هذه الفوضى الروبية

الجواب: ان مدينة هذا العصر فاقت المدنيات الغابرة بالعالم فقط وقصرت بالادب النفسي تقصيراً عظيماً. لا يزال منحنى اديباً كما كانت منذ التي قرن. لذلك بالرغم من ان اشتباك العلاقات الائمة يستلزم نظاماً دولياً قانونياً متيناً لا يزال المطامع الفردية والشعبية تحول دون كل تنظيم وتقنين دولي. فبررة هذه الفوضى هي هذه المطامع تنحصر هذه المطامع في نوعين رئيسيين وفي فئتين من الناس: هما فئة الرأسماليين الجبهة العميان، وفئة الساسة الماكركين المغرمين بالسؤدد. اولئك استعبدتم الله المال. وهؤلاء استعبدتم الله الشهرة والجاه. غرام اولئك ادخار الثروة ولو نهباً. وغرام هؤلاء الاستعلاء الى المناصب ولو على عواقق الجمهور. وكلا الفريقين متعاونان - كلاهما مجردان من «أدب النفس». لا عدل مطلق يقيم في ضامرها لذلك يزين الساسة للشعب ان هناءه وسعادته في الفتح والاستعمار. ويزين الرأسماليون للشعب ان تمير المال في المشاريع الكبرى التي تستلزم التوسع الاستعماري، يفتح ابواب العمل للملايين العمال. بهذا التزيين الذي يغتر به هؤلاء العمال على اختلاف طبقاتهم ويطمعهم بانفراج ازماتهم كانوا يستفزون للتجند والقتال. ولكن جاءت نتيجة الحرب العظمى عكس ما أغروا به. وكانت تجربتها (الاخيرة في ظننا) افناعاً لسواد العامة ان نتائج الفتح والاستعمار ليست الا مغامر لفتي الرأسماليين والمنصبين، ومغامر القتل في الحرب والعطلة بعدها للملايين العمال. لذلك لما ارسل موسوليني اول بعثة

جندبة الى حدود الحبشة كان الشعب الايطالي يشاهدها ساعة فراها متبرماً ويقول : لماذا يذهب اولادنا الى الهلاك ؟ واما ما ذكر بعدئذ من هتاف الحماسة الوطنية للفرق النازحة لم يكن الا ذرّ رماد في العيون، او كان حماسة مصطنعة

فبالله كيف يتروطد السلم اذا كان العدل الدولي الكاذب يموغ لموسوليني ان يخلق خلافاً بين الحبشة وايطاليا لكي ينتهزه فرصة لغزو هذه المملكة . ولكل دولة من دول اوروبا في كل يوم خطة لخطة موسوليني كما يعلم القارىء

ان جميع ساسة الدول بلا استثناء هم من اضراب موسوليني . قانون كل منهم السعي الى تفوق أمته تفوقاً اقتصادياً على حساب غيرها عن طريق الرأسمالية . وغايته اقناع الشعب بأنه جدير بمنصبه وبثقل زمام السلطة والنفوذ . وما دام هذا التفوق هو هدف كل دولة فلا مناص من تضارب مصالح الدول . وبالتالي فلا أمل في اسفار المؤتمرات الدولية عن اتفاق وطيد يؤيد السلم التام الشامل سيبقى العالم مقاسماً الضيق الذي هو فيه الآن ما دامت أزمة الامور في ايدي الرأسماليين الاغبياء والساسة الاقباكين . ولا رجاء بالفرج الا اذا ثاب العالم الى رشده واقام نظاماً دولياً موثقاً على دستور دولي عادل . ولا أمل بنظام كهذا الا اذا قلب العالم تينك الثقتين عن عرشيهما واقام مكانهما زعماء من اهل العلم الصحيح الذي احبا علمهم فيهم ضعيراً صالحاً مشبعاً بالادب النفسي العلم الصحيح هو دين الانسانية القويم الذي وضع مبادئ علم « ادب النفس » على قواعد طبيعية اجتماعية ليكون اساساً لنظام اجتماعي عام يجمع الامم كلها تحت راية واحدة ويمتد بها جميعاً بحقوق متساوية مصونة بقضاء عام عادل حاسم لكل نزاع بينها وكافل لها ساماً خالداً

لذلك يعتقد هذا الضعيف ان اهل العلم الصحيح هم اجدر من ساسة اليوم الذين هم مطايا الرأسماليين — أجدر منهم بقيادة الامم وتسليم أزمة السياسة الدولية العامة ، لان معظمهم انقياء الضمائر حريصون على العدل المطلق . فاذا ولهم الامم سياسة امورها جعلوا عصبية الامم حكومة الحكومات وقضاءها محكمة المحاكم وسلطتها فوق كل سلطة وقوتها فوق كل قوة بحيث يتسنى لها ان تحسم كل نزاع بين الامم على قاعدة العدل المطلق الحقيقي . كذا تتلافى الحروب والنورات التي كانت ولا تزال تندهور فيها الثروات ويحرم من التمتع بها العاملون في انتاجها

قد تقول ان هذا الانقلاب الذي يتحول فيه زمام السياسة الدولية من ايدي الرأسماليين والمنصبين الى ايدي العلماء الصالحين الزاهدين بأبهة المناصب لهو حلم جيل ولكنه بعيد التحقيق . فأقول : اذن لا تستغرب اخفاق المؤتمرات السياسية مهما تواتت ولو بلغت الملايين عدداً

بعد البيان السابق لم يبق عندك شك في أن سياسة هذا العصر الدولية التي تملها ارادة الرأسمالية وتخلق بها عقول المنصبية هي سياسة عقيمة مستحيلة الانتاج . وسيدنى العالم معانياً الضيق بسببها الى أن ينفضها عن فائقه مختاراً او مضطراً . ولكن متى يفعل ؟ — من يدري ؟

## الثورة

للكنور عبر الرحمن سريهر

(٣)

الثورة والديموقراطية الصحيحة دلّ التبع على ان الدول التي رسخت قدمها في الطريقة النيابية فاصبحت ديموقراطية حقاً كالدولة البريطانية لا تجد الثورات فيها مرتعاً خصيباً، وذلك لا لانها مبرأة من كل عيب بعيدة عن مواقع الزلل ولا يشعر ابناؤها بشيء من الغبن الفاحش وخيبة الامل بل لان طريقهم النيابية الراسخة تمكنهم كما قلنا في الفصول السابقة من التخلص من هذه الحكومة بطرق الانتخاب القانونية ومن غير التجراء الى العنف والشدة ، ولعل ذلك اعظم ميزة تتحلى بها الطريقة الديموقراطية الصحيحة الموفقة ومعظم ما قيل من قبل عن غير ذلك من الميزات دلّت الوقائع على انه فاسد غالباً

واما تلك الدول التي لم ترسخ لها قدم في الاصول النيابية كعظم جمهوريات اميركا المتوسعة واميركا الجنوبية فالدستور فيها يكون بيد الحكومة المتسلطة العوبة تقهره وتمسخه وتمسخه كما يترأى لها من غير خوف ولا وجل لان الشعب الذي يجب ان يقوم هذا الدستور على قوته المادية والمعنوية هو شعب لم يختمر له رأي عام ولم تنظم له ارادة حازمة

ولا يعني هذا الكلام ابداً ان الشعب متى استاء من الحكومة ثار في وجهها وقلبها دائماً بل ان للحكومة من الاجهزة ولاسيما في ايامنا هذه ما يمكنها من منع بوادر الثورة او من قمعها متى وقعت، ولكن وقع اثورة شيء وقع الافكار شيء آخر — تستطيع الحكومة بقوة الحديد والنار ان تمنع هيثة وطنية اخرى ان تحمل محلها مهما تذرعت هذه الهيثة بزور الآمال الوهاجة والاحلام الذهبية البراقة ولكنها لن تستطيع ان تصادم سبل الافكار المستجدة ولاسيما متى كانت مبنية على العلم الصحيح والتجربة المضبوطة ومنطقية مع المصلحة والعاطفة ، فمثل هذا السبل جارف لا تقف في وجهه السدود بالغة ما بلغت من النخانة والاحكام

وذكر الاستاذ (كونارد جل) ان الفلاحين والعمال المحجوزين في قفص من جهل وفقير لا ينثرون في وجه اسيادهم ما لم يكونوا قد تعلموا ان في طاقتهم الوصول الى غرضهم بالثورة ، فما يستوقف الانظار ان الفلاحين الفرنسيين الذين ثاروا في سنة ١٧٨٩ كانوا اخف حملاً من غيرهم من الفلاحين في بعض البلدان الاوربية الاخرى وهؤلاء لم يتوسلوا بشيء لتحرير انفسهم ، لكن الفرنسيين كانوا



قد فقهوا شيئاً من الديمقراطية مجهولاً عند غيرهم فحفزهم الى العمل ، ولا تقوم ثورة من الثورات ما لم ينجح في عقول الناس حلم او امل بتحسين في الحياة - او على اقل تقدير بما يحسب تحسناً فيها - مما يعد هذه العقول للانقلاب المنشود، والامل لا الخوف هو الذي يحدث الثورات المتكاملة بالنجاح<sup>(١)</sup>

التنظيم الاستياء والامل والغاية التي يضعها الزعيم نصب العيون هي عوامل ثلاثة جوهرية في حدوث الثورات ولكنها لا تحقق الغرض وتأتي بالانقلاب المنشود الا متى دخلت فيها يد التنظيم، فلتحقيق الثورة لا بد من ايد قوية مارست امزجة الناس وعرفت كيف تستولي على لبهم وتدير دفة السفينة التي يركبونها . وجميع الانقلابات الخطيرة التي قامت في العالم انما قامت بالتنظيم على كف الزعامة القوية . وغني عن البيان ان القوة التي نشير اليها هنا ليست قوة الابدان اذ ليس من الضروري ان يكون الزعيم مصارعاً ، ولا شدة الصياح وانتفاخ الاوداج فالسوقة من أهل الشوارع يمارسونها ويحيدونها خيراً منه ، وانما نريد العقلية الروحية التي ترفع المتحلي بها على هام الرجال . وعلى قدر هذه القوة في الزعامة يكون النجاح في المقاومة

ثم ان الحكومة التي يترتب على الثورة ان تزحزحها عن العرش تتمتع بقوة الجيش في البر والاسطول في البحر واسراب الطائرات في الجو وسائر ما استحدثت من آلات الهلاك والدمار على عيار واسع ، وفي قبضة يدها المحاكم والسجون والمرافق الاقتصادية وما يضاف الى ذلك من حثالات تقيمين مأجورين واذناب لاهم لهم الا ان يسبحوا بحمدها آتاء الليل واطراف النهار ولو خرب الوطن والسكانوه ونضبت منابع الحياة فيه ، فلا بد للزعامة والحالة هذه من جمع شتات القوى الناشئة عن الاستياء وتنظيمها بحيث يكون في مقدورها ملاقة هذا العدد العديد المتحصن وزحزحته عن مكانه

هذه هي العوامل بالاجمال من ناحية زعماء الثورة والقائمين بقولهم فلان أي حد تستطيع الحكومة يا ترى أن تقاومها ؟ وليس الجواب عن ذلك متعذراً اذ قد جرت في الشرق الاوسط ثورات متنوعة تزود الباحث بالاجوبة المقنعة ، فحينما كان الشعب حياً نشيطاً شاعراً بظلاماته مدرّكاً الغرض الذي يشده عارفاً رجاله بعيداً عن التوسخ بالاراذل المنحطين ومنظماً تنظيمياً يوجد جهوده ويجعل الضربة التي يكيلها تنزل على الرأس المقصود في الساعة المعينة ولا يفسح مجالاً للدجالين الصنفاء ان يندسوا بين أفرادهم وكانت الحكومة جبانة ضعيفة لا سلطة لها على الجيش والاسطول وسائر منابع القوة وكانت يابسة لا تاتين للمقتضيات الزمنية الملجئة التي استجبت فالنتيجة الانقلاب السياسي حتماً . بل قد لا تكون الامة على الشيء الكثير من تلك الشوائل ولكن خصمها الجالس على منصة الحكم فيها يكون ضعيفاً جباناً غير مزود بغير الملاحظات التي تزيد وسواسه فتقع الواقعة ويتم الانقلاب بين عشية وضحاها كما حدث في المملكة العثمانية سنة ١٩٠٨ ، فان ثورة محلية دبرها افراد من الجيش في

الروملي وكبر من شأنها بعض صغار الموظفين في البرق والبريد فخازت على السلطان عبد الحميد وقواده وانتهت بانقلاب سياسي غاية في الابداع، وزحزحت كابوساً من كوابيس الاستبداد رُبِع على صدر الامة عشرات السنين فساد يقطع الانفاس، وثلت عرشاً من العروش تحكم في رقاب العباد فعلمهم الناس القلّ وعودهم الصغار



وفي درس الثورة العربية الكبرى والبحث عن اسباب هبوبها وخمودها والنتائج التي تولدت عنها ما ينطبق على هذه الملاحظات التي قدمناها، فقد أُلْمِنا الى الانقلاب العثماني في سنة ١٩٠٨ وكان من أهم عواقبه ان اتجه الرأي العام بين فتیان الترك الى تبريك سائر العناصر في الدولة العثمانية خشية ان تتغلب هذه العناصر في آخر الامر على الترك أنفسهم. ولحظ رجال العرب في الاستانة منذ تلك الايام الاولى المبادئ التي يسير عليها مصطفى كمال باشا اليوم من اضطهاد العربية وقطع الصلة بتناقضاتها وهذا أدى بطبيعة الحال الى ايقاظ القومية العربية من سباتها العميق وانتباه العرب الى حوزتهم المادية والمعنوية، فعند الترك هذا العمل خروجاً على الدولة وانشقاقاً عنهم حتى اذا اعلنت الحرب العالمية انتهزوها فرصة فأرسلوا الى سورية وهي دماغ النهضة العربية المفكر طاغيتهم احمد جمال باشا وزبائنته ومن انضم اليهم من المأجورين فأثروا في البلدان العربية من الاعمال ما يعيد الى الخاطر ذكريات جنكيز خان وهولاكو خان وتيمورلنك فنصبت المشانق وسبق اليها رجال العرب الاذناد باحكام مزورة مصطنعة حتى ان احد الاعلام المرحوم عبد الوهاب بك المليحي كان الحُكْم الذي صدر عليه بالموت انه لا يحب الدولة — يعني يحكم على الناس بالموت والحياة بمجرد الحب والبغض على طريقة ديوان التفتيش في القرون الوسطى !

فأثارت هذه المظالم والمغارم بما بنه الزعماء من دعاية استنكاراً عاماً لان الدم الركي المهرق كالمشاة الحمراء بيد المستعززين اللاعبين في المنطع بهيج الثيران ويدفعها الى الغضب. أضف الى هذه الجنايات السياسية اعمال الموظفين ولا سيما رجال العسكرية منهم وما كانوا يحدثونه في الرعية من المنكرات باسم اعانة الجيش ولو بجمع زجاجات (الكولونيا) وغيرها من العطور. ولم تعد مثل هذه الفرص السياسية دولة تنتهزها فتكشف عن ساقها البضيتين الناعمتين وتلوح للعرب بذيلها الحريري الفتان فتفتتح في خيالهم أبواب جنة ظالما حاموا بها وظنوا فيها السعادة المنشودة، وقد حاب على العرب بعض المتنطعين قبولهم المعونة التي عرضتها عليهم الدولة البريطانية وقامهم ان ظلم السفاحين من الاتحاديين بلغ بالناس درجة ان لو نادتهم دولة (هايتي) او قبائل (نيام نيام) للبوها وهروا اليها فما بالك والمالوح اعظم دولة على وجه الارض — هي انكارتة مليكة البحار وقارون المال

اما عيوب الثورة العربية الكبرى فهي كبيرة على نسبتها. فمنها ان الزعامة على ما تحلّت به من وطنية صادقة وعزيمة ثابتة كانت عتيقة بالية في تصوراتها ووسائلها «حميدية» في زعمتها طامخة بالكبرياء

على غير اساس تكاد تكون فكرتها ابتدائية، ومنها ان الرأي العام كان لا يزال في كثير من الانحاء تحت كابوس الفلسفة التي اناخت بكلمتها على عقول القرون الوسطى، فكان الناس يتأثرون بكلمة خلافة وامامة اكثر مما يتأثرون بكلمة وطن وشعب، ومنها نقص التربية السياسية.. ومنها.. ومنها. ولكن على التحقيق اعظمها فقد التنظيم بين ابنائها فكانت مقاومتهم للسفاحين اشبه شيء بالاعمال الانكاسية الفطرية ليس للرأي فيها كبير شأن، ولم تتجاوز في عيارها الهبات الموضعية المنقطعة فكانت اذا اشتعلت في جهة بفعل المهييجين لا يعدم الاتحاديون من يساعدون على اخدادها من ابناء البلاد انفسهم في جهة اخرى، وقد بقيت بعض الاقطار العربية متعلقة بأهدابهم واهداب خلافتهم الى النفس الاخير وذلك لاقنوطاً من عقلية الملك حسين واستيحاشاً من فوضى البدو وخوفاً من طمعهم الاشعبي الذي لا حد له، او تعمقاً في فهم الخطط الاستعمارية التي تهددهم من الغرب واحاطة بدسائس الافرنج بل خضوعاً لنظريات عتيقة انقربت مع القرون الوسطى وزالت بزوال السلطة الاكثريكية السياسية

وما اذكر هنا من غرائبها ان نحو ثلاثة آلاف اسير من ابناء العراق الافحاح كانوا امري في (محمبور) من بلاد الهند فبث بعض الضباط العرب بينهم فكرة القومية العربية والجهاد في سبيل الاوطان لاقتاد اخوانهم من مظالم جمال باشا في سورية وخليل باشا في العراق فقبلوا الانضمام الى الثورة وفيما هم على الطريق انبث بينهم بعض الافراد المستتركين ففتنوه عن قوميتهم ولقتوهم عن وطنهم فلما وصلوا الى (جدة) وزلوا الى البر يتأهبون للذهاب الى ميادين الجهاد نكصوا على اعقابهم فجأة وصاحوا بأعلى اصواتهم يحيون السلطان في القسطنطينية بقولهم « بادشاهم جوق ياشا » فليت (كمال اتاتورك) مطلق العربية والاسلامية والشرقية يصغي الى صياح العرب هذا فيترفق بالبقية الباقية من ابناء الخلفاء العثمانيين واحفادهم ويدفع عنهم وصمة التشرد وذل الحاجة

وهذه الثورة السورية التي اندلعت ههنا في سنة ١٩٢٥ قد اتت من اعمال البطولة ما يسجل لسورية بعداد الفخر لكن البطولة شيء والتنظيم شيء آخر، فقد الجأنا سيرة الكابتن (كاربيه) في جبل الدروز وخفة الجنرال (سراي) في بيروت الى انتهاء الفرصة المبسوطة من السخط الناشئ عنهما فباشرنا العمل وخضنا غمار الثورة قبل ان يتم تأليف (حزب الشعب) ويتم لنا بتأليفه تنظيم البلاد من اولها الى آخرها حتى اذا اقتضت الحال ان نضرب ضربتنا شددنا المطرقة واورخيناها على التوالي بالوامر المنظمة لنقع الضربة على الرأس المقصود، فكان اسراعنا الاضطرابي هذا سبباً لحرمان الوطن من اقتطاف ثمار جهوده بما يتكافأ مع البذل العالي الذي بذله بالمال وبالرجال، ذلك لان سورية ويا للأسف لم تتركها بل الذي ثار جزء صغير منها وفي اوقات متقطعة



﴿ الثورة وقابلية الشعوب لها ﴾ وتقسم الاقوام بالنسبة الى الثورة كما قال الاستاذ (كونارد جل)

الى درجات ، فالدرجة الاولى وهي احطها قوم يأكلون الصنع على رؤوسهم وتشن عليهم الغارات في عقر دورهم ويساقون الى الذل والصغار من مخاضهم فلا تبدر منهم بادرة بالتدبر بل تسبهم فرحين بالنير على اعناقهم فرح السيد الحر بالانطلاق حتى ان الذي يستعبد لا يرى حاجة الى امتراضهم بأكثر من الوظائف الجقيمة بمن بها على رجالهم وكسر الخبز يفنها لابنائهم وابتسامات الغدر يظهرها لبنائهم ، وهؤلاء كما قال الاستاذ قد بلغوا من الانحطاط انهم لن يشوروا

و (الدرجة الثانية) قوم حازوا المقدار الكافي من الامل والنشاط للافدام على الثورة وعرفوا ان لهم حوزة مادية ومعنوية لا قيام لهم الا بالدفاع عنها والتعلق بأهدابها فناروا لكنهم غلبوا على امرهم وقهروا في الميدان فما عليهم الا ان ينتظروا سنوح فرصة اخرى ملائمة وهذه الفرصة قادمة حتما اذا هم تذرعوا بالصبر واحتفظوا بقواهم الحيوية

و (الدرجة الثالثة) قوم عرفوا كيف تؤكل الكتف فنظموا ثورتهم واختاروا خير الاوقات لاعلانها فنجحوا في تنفيذها وفازوا بتحقيق غاياتها وتمكن الشعب من بعدها ان يسير في الحياة على السبل التي تسير عليها الامم الحية المستقلة

وثمة درجة رابعة هي في نظر الاستاذ ارقى الدرجات واكملها وهي قائمة على التدرج في الانقلاب والتحول بالطريقة الساعية المجردة من العنف والشدة . وفي وسع الباحث ان يتصور ان مثل هذه الدرجة هي في حيز الامكان في الشعوب المستقلة ذات التربية السياسية السمحة في داخليتها الآمنة على حوزتها من التعدي الخارجي الذي يهددها في اقدس مقومات حياتها . واما المستعمرات والمحبيات والممتلكات على الطريقة التي رأيناها او سمعناها فانتظار خلاصها بالطريقة النشوية التدرجية الهادئة معناه منح القوة المحتلة الفرصة المديدة لامتناسها وتثنيها . والنجار مهما كان جاهلا ومنشاده كليلًا فتي منحه الزمن الكافي فهو واصل الى قطع الشجرة حتماً

\*\*\*

ولا مراء أن الحصول على الانقلاب المنشود بالطريقة الساعية — متى كان ممكناً — لا يرغب عنه الى الطريقة الثورية الا الحقي، وهل يترك السهل ويسلك الوعر الا مضطر ألجأته الحوادث الى ركوب متن الخطر ؟

ودلّ النتيج في الشؤون الحاضرة على ان معظم الاعتراضات على الثورة كتب في تقبيح الانتقاص على الانظمة الاجتماعية والاقتصادية التي خضعت لها الجمعية البشرية حتى الآن ، وفازت الثورة الشيوعية من هذه الاعتراضات بالنصيب الاوفر ، فقد حمل عليها النقد في بعض البلدان حملة شعواء منكرة تنفيرا للخلاق منها ومن زعمائها وأقائليها بها ، ونمقت هذه الانتقادات وحبست بصورة خاصة في البلدان المتطرفة في رأس ماليتها مما سببته في مقالنا الآتي

## المارشال بلسودسكي

منشئ بولونيا الجديدة

[ جاء في انشاء بولونيا البرقية ان مجلس نوابها قد وافق على مشروع القانون الخاص بتعديل دستورها بأكثرية ٢٦٠ صوتاً على ١٣٩ . وقد خول رئيس الجمهورية بمقتضى التعديل الجديد سلطة عظيمة . منها حق تعيين الوزراء وقائد الجيش العام ورئيس المحكمة العليا وحق عزلهم ، وحق تعيين ثلث مجلس الشيوخ اي ٤٠ عضواً من ١٢٠ ، وحق دعوة البرلمان وفرضه ، وحق مفاوضة الدول في المعاهدات الخارجية وامضائها وتقرير السلم وشر الحرب . والراجح ان المارشال بلسودسكي يرضى الآن ان ينتخب للرئاسة فقد رفض ذلك قبلاً ( سنة ١٩٢٦ ) محتجاً بضعف سلطة الرئيس ]

لسنا نتوقع عادةً ان تكون حياة السياسي حافلة بالوان المغامرة والحوادث ، كأنها منتزعة من صفحات قصة رومانطيقية . ولكن حياة المارشال بلسودسكي من هذا القبيل . فقد قضى خمس سنوات من حياته منفياً في سيبيريا . وسجن في امنع السجون وأشدها احكاماً ، في فرسوفيا ( وارسو عاصمة بولونيا ) ولم ينجو منه الاً باصطناعه الجنون . وانشأ صحيفة ثورية سرية ( روتونيك\* اي العامل ) كانت امرأته تغني في خلال طبعها حتى لا يسمع البوليس صوت الآلة الطابعة وهديرها وكان هو يحرقها ويطبعها ويوزعها . وحارب في خلال الحرب الكبرى في جانب الدول المركزية ( المانيا وحلفائها ) اولاً ثم انقلب عليها وحاربها وقبض عليه الالمان واعتقلوه في حصن منيع . ثم انه في فترة من حياته اشتغل بالتشرد وقطع الطرق في سبيل استقلال بولونيا ؟

\*\*\*

لبولونيا تاريخ قومي مجيد حافل بآثار الادب والفن والعلم ، ولكنها بلاد مشؤومة لوقوعها بين ثلاث امبراطوريات عظيمة ، فكانت تتقاذفها وتقتاطرها . هذه الامبراطوريات هي المانيا والنمسا وروسيا . وقد شطرت غير مرة ، فجزء اخذته المانيا وآخر روسيا وآخر النمسا . فظهر بولونيا الآن بمظهر الامة الموحدة المستقلة درس يلقيه علينا التاريخ ، بأن الشعور القومي في امة ما لا يمكن ان تخمد بالضغط والظلم بل هو كالشعور الديني يتقد ويقوى في ظلال الازهاق والاستعباد

\*\*\*

ولد يوسف بلسودسكي ( سنة ١٨٦٧ في الجانب الروسي من بولونيا ) ونشأ في جو حافل بأحداث استبداد الروسيين وبطشهم في محاولتهم خفت كل صوت بولوني حر واتحاد شعور

الاستقلال الذي يعمر صدور البولونيين . وكان قد مضى على بولونيا نحو قرن وهي مقسمة مجزأة ولكن القرن كان غير كاف لاختاد الشعور القومي . وكانت والدته بلسودسكي ، واحدة من الامهات اللواتي كنَّ يقرأن لابنائهن ، او يقصصن عليهم ، حكايات وأشعاراً تنطوي على عظمة بلادها الثالثة وأعجابه العجيبة

\*\*\*

كان بلسودسكي في العشرين من عمره لما حوكم بتهمة اشتراكه في دسيسة ضد القيصر فحكم عليه بالنفي الى سيبيريا مع ان المحاكمة اثبتت برأته واعراضه عن وسائل الارهاب في سيبيريا ، جمع بلسودسكي أفكاره ونظمها ، وكان معظم المسجونين الآخرين من الاشتراكيين الروس ، فأصبح اشتراكياً ، ولكن من نوع خاص . أصبح اشتراكياً كوسوليني ، يستعمل الحزب ، لانه حزب ثوري لغايته أي ليفوز باستقلال بلاده . وفي سنة ١٨٩٢ ، عاد من المنفى فأنشأ الحزب البولوني الاشتراكي وأسس جريدة تدعى « الروبوتك » — وهي الآن أكبر جريدة اشتراكية في بولونيا — ولا يخفى ان تحرير جريدة ليس عادة بالعمل الحافل بالخطر والمغامرة ، ولكنه يصبح كذلك إذ تضطر أن تخفي مطبعتك الصغيرة في خزانة ، وان تهرب كل نسخة تهريباً لان اكتشافها يفضي الى السجن . وكان بلسودسكي وزوجته يقضيان نحو اسبوع في طبع ٢٠٠٠ نسخة منها لصغر الآلة الطابعة ، ومع ذلك ظل رجال البوليس يبحثون عن مطبعتها في مدينة لودز ، سبع سنوات قبلما اكتشفوها ، فسجن بلسودسكي ثانية . وجاء بعده من أصدر عددين منها في لندن ولكن زعيم الحركة كان في السجن ، بل في امنع السجن

في هذا السجن اصطنع بلسودسكي الجنون لكي ينقل الى مكان آخر يستطيع ان يفر منه . ولكن حكام السجن وولاة الامر لم ينقلوه الى مستشفى الامراض العقلية ، حتى كاد تصنع الجنون ان يصبح حقيقة واقعة ، فنقل الى مستشفى في العاصمة الروسية — بطرسبرج — فهد له احد اطباء سبيل الفرار لابساً بدلة عادية . ثم زنى بزي موظف جارك روسي وفر من بطرسبرج ، خفاً الى لندن وقطن في الحي الذي يكثر فيه الثوار الروس والبولونيون ، وكانت لندن حينئذ مباءة لهم ، بعد ما رفضت كل بلاد أوربية ان تؤويهم ، وكان غرضهم جميعاً ثل العرش الروسي . فلما نشبت الحرب الروسية اليابانية سافر بلسودسكي الى طوكيو عاصمة اليابان لكي يقنع اليابانيين بمنحه الاعتمادات اللازمة لانشاء فرقة بولونية للمحاربة في صفوف اليابانيين . وكان نجاحه مؤكداً لولا أن زعيماً آخر يدعى دنفسكي لم يسبقه الى اليابان ، وكان دنفسكي لا يعتقد ان استقلال بلاده ينال بالقوة والثورة بل بالحجة والعقل . وخيسته هذه وسعت شقة الخلاف بين هذين الفريقين من البولونيين ، وكانت مصدر حيرة واضطراب لما استقلت البلاد بعد الحرب الكبرى

فقال بلسودسكي في نفسه : اذا لم أستطع ان اكون زعيماً حربياً فلا اكون قاطع طريق فجعل

ينشئ العصابات في بولونيا الروسية لاطلاق سراح المسجونين بالقوة ، ومهاجمة الموظفين وسرقة البريد لكي ينفق ما يسرقه في سبيل القضية البولونية ، وقد فازت إحدى عصابات مرة بسرقة ما قيمته ثلاثة ملايين روبل

ولكن هذه الفترة في حياته كانت قصيرة ، لأنه أدرك ، ان العصابات لا تحدث الاثر المطلوب ، فقال اذا كانت اليابان لا تساعد على انشاء فرقة حرية بولونية فقد تساعد دولة اخرى فتحوّل الى النمسا ، فكنه رجاءها مما يريدو كلا الفريقين يضمعداء للآخر ، فلما أعلنت الحرب العامة خاض غمارها ضد روسيا في جانب المانيا والنمسا ، خاض غمارها وهو يعلم حق العلم ، انه لا بد ان ينقلب يوماً ما عليهما ، اذا كسرتا روسيا فيحارب النمسا نفسها ، لان كليهما عدو لاستقلال بولونيا . ولما انقلب فعلاً بعد خروج روسيا من ميدان الحرب سنة ١٩١٧ الى الالمان القبض عليه ، وسجنوه في حصن منيع في مجدبرج . فلما انتهت الامبرطورية الالمانية اطلق الثوار الالمان سراحه وحاد الى بلاده بطلاً كلاً بطل انخرج مائة ألف بولوني الى استقباله في محطة فرسوفيا في ٤ نوفمبر ١٩١٨ . واستقال بحاس الوصاية الذي انشأه الالمان ورضيت السلطات العسكرية ان تخضع لوعادته ففتح ساعة دكتاتورية وانتخب بالاجماع رئيساً للدولة وعينه الجيش مارشال بولونيا الاول

\*\*\*

وما لبث بلسودسكي ان رأى بولونيا مشتبكة في حرب مع روسيا الحمراء ، وفي نزاعات بين رجال السياسة فيها وكان بعضهم يرضى على بلسودسكي بالفضل الذي يحق له ، فجمع جيشاً وسار به نحو « كيف » في أوكرانيا ، ولكن الجيوش الروسية ارتدت اليه بعد ما تغلبت على كولشاك ودنيكين وما زالت تنوغل في بولونيا حتى اصيحت على ميل او ميلين من عاصمتها . اما بلسودسكي فترجع الى عاصمته ، وجمع فلول الجيش البولوني بعد نداء حاز وجهه الى الامة ، ودحر بهم الجيش الروسي في معركة وارسو التي تحسب من المعجائب ، وكذلك انتهت الحرب مع روسيا وعقد الصلح في مدينة ريفا سنة ١٩٢١ بعد ذلك اعتزل بلسودسكي الحياة العامة فترة قصيرة من الزمن ولكن البرلمان البولوني ، ظل يضيّع الوقت في الامور التافهة ، فوصفه المارشال ، وصفاً بديعاً اذ قال انه « كالقارطة التي تحاول ان تنجّر قشة » . وفي سنة ١٩٢٦ زحف على العاصمة ، وطرد الرئيس — وكان هذا الرئيس في يومٍ من الايام زميله في تحرير الجريدة النورية السرية — وتقلد منصب وزير الحربية ، رافضاً ان ينتخب رئيساً للجمهورية ، بل انه انتخب ورفض لان سلطة الرئيس محدودة

\*\*\*

وهو يقيم الآن في قصر بلثدير ، وليس له أي نصيب في الحكم الا من وراء ستار . ولكن الميون تتجه اليه في الملمات لانه الرجل الذي لم يساوم ضميره في أي شيء يتعلق باستقلال بولونيا



## بعضه عوامل الضعف

في تكوين الفرد

وطرق علاجها في الاسرة والمدرسة

لبرهي الربين بركات بك وزير المعارف السابق

أجاءتنا هذه الخطبة النفيسة لصاحب السعادة بهي الدين بركات بك  
وزير المعارف السابق وكان معظم ملازم المقتطف قد طبع ، فضنا  
بما احتوت عليه من الفوائد ان تتأخر الى الشهر القادم فنشرناها في هذا  
الباب لان والدين والمعلمين أجدر الناس باستيعاب معانيها والعمل بها |

سادتي : بينما كنت اطالع منذ أيام احدى المجالات الزراعية استرعى نظري ما قرأته لخبير زراعة  
القمب من قوله ان القلاح المصري وصل في بعض الشئون الزراعية بفضل مثابرته وارتيابه لوراعته  
درجة من الاتقان لم يصل اليها العلم الحديث فالتجربة علمت من طرق الزراعة ما يأتي بأحسن الثمرات  
قد يدهش المرء لتلك العبارة ولكنك اذا فكر أن الحاجة تفتق الحيلة وان الضرورة أم الاختراع  
عرف كيف تستطيع الجهود المتجمعة أن تصل الى ما لا يستطيع العلماء أنفسهم  
هذه شهادة العلماء عن نتيجة ما وصلنا اليه بفضل عنايتنا ببناتنا وزراعتنا فهل نحن وصلنا الى  
بعض تلك النتيجة فيما يتعلق بتربية أبنائنا وبناتنا ؟  
بالأسف كلا !

اغش أي مجلس من مجالس الفلاحين تجدهم يبحثون في أوان الزراعة الملأم لنجاحها وفي طرق  
ريها وأساليب معالجتها وأحسن الوسائل لا كثار الانتاج وطرق مكافحة الآفات الزراعية وغير ذلك .  
واغش بعد ذلك مجالس القاهرة تجدهم يتناقشون في السياسة وفي الدرجات وفي أسباب تفضيل زيد  
على بكر وغير ذلك من المسائل التي تشغل الرأي العام . ولكنك ينذر أن تجد مجلساً يتناقش في  
طريقة معاملة الأطفال وفي أحسن السبل لتربيتهم وتقويم المعوج فيهم وكثيراً ما تسمع الناس  
ينسبون العيب الى المدرسة والتقصير الى الحكومة وينذر أن تجد من يذكر أن الاسرة هي المدرسة  
الاولى للطفل وان للطفل ذاكرة كالمرأة ينعكس فيها كل ما يراه وينطبع أثره في نفسه وينتج نتيجة  
في أخلاقه وتكوينه اذا ما بلغ شاباً ثم رجلاً

فهل فكرنا نحن في تربية أولادنا ان نحجم عن ارتكاب النقائص أمامهم وأن يكون الأبوان  
نموذجاً حسناً لهم ؟ أظن لا

ولعل جبهة الآباء والأمهات عندنا لا يشعرون بأن عليهم واجباً لا ولادهم ولا بأن الأمثلة  
السيئة التي يراها الطفل ستلازمه حتماً مدى الحياة

ألسنا نرى كثيراً من الآباء والأمهات يلقنون أولادهم الكذب ويطبعون فيهم روح الغيرة والحسد بما يقصون أمامهم من الأحاديث ويلقنونهم من الأوامر ؟  
فكم من الآباء والأمهات يتنبهون إلى أن كثيراً من القصص العائلية والمشاحنات الفردية لا يصح ذكرها أمام أبنائهم وبناتهم حتى لا يفقدوا روح العطف نحو أهلهم وحتى ينشأوا طاهرين مما ينقل ماضي أهلهم فيبدلوا حياة أسعد من حياتهم ويعملوا بروح من المحبة بعيدة عن البغضاء والشحناء وعن الأثرة والآنانية

هل فكر أحد منا في ذلك وعمل عليه في تربية أبنائه ؟ أولسنا في كثير من الأحيان نستحث أولادنا وبناتنا إلى العمل من طريق بث روح الغيرة والحسد نحو الآخرين ؟ بل من طريق بذور بذور عدم الثقة والكراهة بين الأخوة . فكم من والد يقول لولده ( أنا أحبك أكثر من أخيك — أخوك بطل — كل هذه القطعة ولا تخبر أخاك عنها أو اخفيها منه ) وغير ذلك مما يعود الطفل منذ نعومة أظفاره الأثرة والآنانية ويغرس في نفسه الغيرة والحسد حتى من أخوته

\*\*\*

كذلك كان من نتائج عدم تفكيرنا في طرق معالجة أطفالنا أنه بينما يفكر كل منا في رفاهية أولاده المادية إذا به يهمل الجهة المعنوية اهملًا تامًا . فلقد كنا في ماضٍ ليس ببعيد نسمع أن الولد لا يصح له أن يجالس أباه وأن الزوجة لا تأكل مع زوجها وأن الطاعة واجبة على كل منهما نحو رب البيت وما درى هؤلاء أنهم كانوا بذلك يغرسون روح الدل والاستبداد في أبنائهم وبناتهم ويعطونهم جميع الصفات الضرورية لجعلهم أفراداً أحراراً في مجتمع يحميهم ويعملون هم على رقيه حقاً لقد تغيرت تلك الحالة الآن ولكن تغيرها كان في الشكل أما في الجوهر فلا يزال كثير من الآباء والأمهات يتصورون أن الطفل يجب أن يربى على الأدب والطاعة فلا أدب في عرفهم ، أن يجلس الطفل جلسة مخصوصة . وأن لا يتحرك في مجلسه وإذا ضرب فلا يبكي

وأما الطاعة فهي أن يتلقى الأوامر فيخضع لها مهما كانت وما دروا أن الطفل يحتاج دائماً إلى الحركة وأن السكون في الطفولة الأولى علامة المرض والخلول وأن من يضرب ولا يبكي فلما ينشأ ذليلاً حقيراً ، وأن من يحرم حق التفكير لا يمكن أن يكون حراً ، وأن النظام والطاعة غير الخضوع والخنوع ، وأن الوالد لو فكر في حق ابنه عليه لما جعل لتفوقه المادي على ذلك الطفل ولا للنعرة الوقتية التي تأخذ باللائمة إذا ما اعترض الولد على أمر من أوامره ، أي أثر فيه ، في تربية ولده ولكن للأسف نجد الحالة الفكرية في أذهان الناس على الضد من ذلك

فهم يطلبون من الولد أن يكون أداة طبيعية لهم من غير أن يفكروا فيما لتلك الحالة من الآثار العميقة في تكوين الطفل وما لها من نتائج بعيدة المدى

اذ ان من يربي على الخنوع لا يكون عاجزاً فقط بل ينقلب طاغية مستبدّاً اذا ما ولي الامر بدوره وأني لا ازال اذكر اني في المناصب التي شغلتها كنت احتاج الى كثير من التشجيع حتى يستطيع غالب الموظفين الذين كانوا تحت رأسي ان يبدا رأيتهم بحرية لانه انطبع في اذهان كثير من رؤسائهم ان الاحترام معناه ان ينفى المرؤس في الرئيس وان الشخص الذي يعارض رأبك لا يمكن ان يكون محلاً لرضائك وان طاعة الرئيس معناها شل كل رأي يخالف رأيه . فلعلمي كيف يمكن التعاون والحالة النفسية على ما قدمنا بل كيف يرق مجتمع تلك حالة افراده

ولا ازال اذكر كذلك اني عندما كنت وزيراً للمعارف لاحظت عدم وجود اداة اتصال بين رجال التعليم ليجتهدوا نظم التربية والتعليم ويعملوا على رقيتها واصلاح ما فيها من العيوب ففكرت في انشاء مجلة لتكون اداة لتلك الأبحاث وفعلت دعوت بعض رجال المعارف لمباحثتهم في الامر فسألني احدهم وهل يكون لتلك المجلة حق نقد النظم الحاضرة فقلت له نعم لان سبيل التقدم والرقى هو معرفة عيوب الحاضر ولا يمكن ان نصل الى ذلك بغير النقد وما دامت الابحاث محصورة في الحدود العلمية والفنية من غير ان تمتد الى الاشخاص او السياسة او الدين فجعلتها حرة للباحثين . فاجابني وقد شعر بغربة وقع سؤاله من نفسي بانه انما اراد الاستفسار لان الفكرة عرضت في عهد احد الوزراء الذين تولوا امر الوزارة قبلي ببضع سنين فاعترض عليها ذلك الوزير وقال كيف يسمح لرجال التعليم ومهمتهم الدفاع عن الوزارة ونظمتها بنقد نظم التعليم

ايها السادة : ارجو ان لا يدهشكم هذا القول فلقد كان الوزير الذي اشير اليه معروفاً بين الناس بالحكمة وحسن التدبير وهو ممن تركوا في نفوس الكثيرون انراً طيباً ولكن الامور اشتبهت علينا وتربية الاسرة فينا اضلستنا السبيل حتى صرنا لا نحس باثثار تلك التربية وما تركته فينا من الخنوع والرضى بالاستبداد فالتبس علينا الامر وصرنا نرى حسناً ما ليس بالحسن

\*\*\*

ونمت نتيجة اخرى من نتائج تلك الحالة في الاسرة وهي ان ما يسمعه اطفالنا من احاديث ابويهم وأهلهم ومن عرض الخلافات الصغيرة والحقيرة امامهم ساعدنا على ان نفرس في نفوسهم روح الغيرة الخبيثة والحقد مما يضعف فيهم روح التعاون والعمل المشترك . ذلك انه انطبع في الازهان من اثر الحياة المنزلية وما نراه فيها من شحنا وبغضاء ، والتعلق بكثير من سفاسف الامور ، والميل الى المناظرة الوضيعة ، واثارة الحقد الدفين في النفوس ، مما جعل الناس ينتقدون بعضهم بعضاً بسبب ومن غير سبب . ومما جعل الكثيرين يظنون انهم لا يستطيعون ان يجعلوا لانفسهم مكانة او احتراماً الا اذا اضعفوا من قيعة غيرهم وشوهوا اعمالهم . فكم سمعنا عن المديرين في الاقاليم والرؤساء في المصالح والوزراء في الدواوين انهم يجعلون همهم تشويه ما عمله اسلافهم حتى يكون لهم وحدهم الفضر . وكم سمعنا عن خيبة دبّت بين جماعات انشئت لتعمل متحدة . ذلك لان الاشخاص ربوا على

القطيعة والحقد فلا يفهمون روح التعاون . ولست اود ان اذكر امثلة ما رآه في مصر فليس من موضوعي الديلة ان اعرض للحياة العامة ولكني اذكر اني كنت في تركيا عام ١٩٢٩ وذهبت لمشاهدة مباراة كرة القدم بين الفريق التركي والفريق المصري ولقد كان افراد الفريق المصري متفوقين على زملائهم الأتراك ولكن للأسف كان الكثيرون منهم اذا امسك بالكرة حاول ان يصل بها الى الهدف لينال هو غفر الانتصار وحده . اما الفريق التركي فكان الواحد منهم يأخذ الكرة فاذا احس بان هجوماً بدبر ضده مررها الى زميل له وهكذا حتى انتهى الامر بانتصار الفريق التركي على المصري ونالت تركيا غفر الانتصار مع ان افرادها كانوا اقل كفاءة من افراد الفريق المصري ولكنهم عرفوا سر النجاح في الحياة خفي علينا ألا وهو ان التعاون يزيد القوى قوة ويخلق سبباً جديداً للنصر تعم فائدته الافراد

فالطفل عندنا متروك لحض الصدفة فهو اشبه بنبات الغابة واحواشها ينمو فوضى لا نظام لها ويقتل قوتها ضعيفها ويتغلب خبيثها على طيبها . ولو شئنا له نجاحاً وللإنسانية فلاحاً لتعهدناه كما تعهد النباتات او الاشجار المثمرة التي نحرث لها الارض وتتعهدنا بالسقيا ونطهرها من الحشرات والنباتات الضارة ونعمل على تلقيحها باحسن الثمار واجود الاصناف . ولا شك ان هذا عمل شاق يحتاج الى النشور والدعاية والمثل الصالح وبالجملة ان رمنا فلاحاً وجب ان نعتي بحالة اولادنا الفكرية والمعنوية كما نعتي بحالتهم المادية والصحية

لقد شعر كثير من الناس بنتائج تلك الحالة السيئة فارادوا معالجتها من طريق معاملة اولادهم معاملة طبية وغرس روح الاستقلال فيهم ولكن تغلبت فيهم روح الزهو فنظروا الى اولادهم لا نظرة الامين على قلعة كبد بل نظرة المفاخر بحمال ولده . ولذلك اسرفوا في طريقة لباسهم . فكم من الاطفال عندنا يلبسون الحرير والملابس الثمينة بينما تروى الوالدين لا تسمح بشيء من ذلك . وكما من الامهات يباهين بان ابنهن يلبس احسن من لبس ابن فلان الثري وكما منهن بلغ بهن الزهو ان لا يشتري ملابس الاولاد الا من اوربا غير عابثات بالاثر السيء الذي ينطبع في ذهن الطفل فيركز اهتمامه في تلك الناحية حتى اذا ما شب وجد والده غير قادرين على ان يحفظا له من النعيم ما عوداه في نشأته الاولى فيقع الخلاف في الامرة ويغلو الولد في طلباته وهكذا تكون الامرة ضحية صراع داخلي وفريسة تبذر ينتهي بخرابها

ومن الاسف ان هذا الضعف قد نشأ بطرق شتى خصوصاً في تربية البنات فان كثيراً من السيدات يضعن مسألة الزي في المرتبة الاولى من تفكيرهن ولا يحسن لثروتهن أو تروى ازواجهن اي حساب فنشأ البنات في هذا الوسط ضعيفة مبذرة لا تستطيع ان تقوم بواجبها نحو منزلها ولا نحو اولادها وترى الثروة التي لديها قليلة حتى ولو كانت واسعة ، لانها لا تستطيع لنفسها تدبيراً وبذلك ينتقل الآباء من خطأ الى خطأ آخر . ذلك ان معالجة أمور الطفل من أدق المسائل واعقدها

وهي اجنذرها بالعناية والاهتمام ولا يصح للانسان ان يأخذ برأي من غير ان يقلب الامر على جميع وجوهها وأن يبحث عن ذوي الرأي والتجربة للاسترشاد بهم في معالجتها . ومع ذلك فلا يظن انسان ان التربية والوسط هما كل شيء فان للطبيعة نفسها ولميراث الطفل من الاجيال المسببة التي تركزت فيه أثرًا فعالاً في تكوينه فنحن بصناعتنا أننا نساعد الطبيعة او نعد لها ولنكننا لا نستطيع ان نخلقها خلقاً جديداً . وما الاسرة الا صورة مصغرة للمجتمع الذي نعيش فيه فاذا رمنا لهذا المجتمع صلاحاً وجب ان نبدأ بالاسرة أولاً فاذا ما صلحت الاسرة عملت هي على اصلاح المجتمع

والآن وقد عرضت لاحد عوامل الضعف في تكوين الاسرة للفرد انتقل الى عامل من عوامل الضعف في تكوين الفرد في المدرسة

كلنا نسمع الشكوى المرة من حالة التعليم ونسمع الصرخة العالية ضد نشر التعليم في الارياف لانه يحول بين المتعلمين والغيط فالولد الذي يدخل المكتب او الكتاب يرفض بعد ذلك ان يتولى عملاً من اعمال الزراعة وكثيراً ما نقرأ في الجرائد عن العاطلين من حملة الشهادات وما يجب لهم من التشجيع ونقرأ الاقتراح تلو الاقتراح عن وسائل تفرغ تلك الازمة وما يجب على الحكومة ازماءها . وبعد ان كان الناس يقدسون العلم وبرونه خطورة نحو الكمال في الانسانية اصبحوا الآن يشكون في فائده وبرونه خطراً على المجتمع الانساني ، وما يجب ان نحتاط من تناوله الا بالقدر الضروري . وبعد ان كان الشك في فائدة العلم قاصراً على طبقة الجهلة من الناس اصبح حديث الجميع في ارقى المجالس العلمية نسمع كثيراً من الناس يقولون بوجوب حصر التعليم حتى لا تزداد طبقة المتعلمين الذين لا يجدون وظائف في المجتمع فينقلبون خطراً عليه ويكونون اداة اضطراب في البلاد

واذا ناقشت هؤلاء القائلين اجابوك على الفور ، الا ترى كيف ان حملة الشهادات اصبحوا عالة على الامة ، الا تراهم في كل يوم يأتون اليك طالبين وظائف حكومية ، وكيف يكون الحال اذا نحن ظللنا مستمرين في تلك السياسة . اليس الاجدر بنا ان نعتز بالامر الواقع ونواجه الحقائق كما هي ونترك الافكار النظرية لتكون عمليين ونندراً خطر الفوضى عن البلاد قبل استفحال الخطب فهل حقيقة ان الامور انقلبت رأساً على عقب الى هذا الحد ؟ وهل اصبح العلم الذي كنا نفاخر به وكنا نباهي بالحكمة الجارية « اطلبوا العلم من المهد الى اللحد » و « اطلبوا العلم ولو في الصين » أصبحت خرافة من الخرافات

لا يا سادة ! لم تنقلب الحقائق ولكننا رأينا حالة شاذة ورأينا اضطراباً في المجتمع كان مظهره حملة الشهادات ومتخرجي المدارس ودور العلم فريطنا ظاهرين احدهما بالآخرى واختل بنا المنطق فاعتقدنا بأن الخطر ناشئ من العلم وناديننا بوجوب الحد منه بتقليل عدد طلابه ولكننا لحسن الحظ لم نؤمن بذلك المذهب كل الايمان فليس منا من يرضى بأن يعمل بتلك النظرية بالنسبة لاولاده واذا طبقت على احدهم كان اول ساع الى المطالبة بالاستثناء الملح في الدفاع عن وجوب فتح ابواب

التعليم لجميع الناس والآ اضطروا ان يرسلوا اولادهم الى اوربا . فالحمد لله الذي جعل غريزة الدفاع عن النفس اقوى الغرائز فهي تتغلب على جميع النظريات وكثيراً ما تصل من طريقها الى الحل الصحيح غير عابئة بما ينسجه المتفلسفون من النظريات وما ينادي به السفسطائيون من المبادئ فالحق ايها السادة ان العلم لا يزال هو هو له من القداسة ما كان له في الماضي ولكن نظم التعليم والمدرسة عندنا فيها من العيوب ما جعلنا نشعر بتلك الازمة الشديدة التي نشكو منها اليوم فضل كثير من الباحثين ونسبوا الى العلم ما هو راجع الى نظم التعليم والمدرسة . فليس يحتاج الى دليل او برهان ان العلم زيادة في المعرفة واذا زادت معرفة الانسان كان اقدر على مكافحة الحياة وأكفأ على استثمارها واستدراخ خيراتها فاذا ظهر لنا خطر من حالة من نسميهم متعلمين فانما يكون ذلك لعب في تعليمهم وضلال في طريقة تفسيثهم فالتعليم الاول والابتدائي بل والثانوي لا يمنع الولد من ممارسة اي عمل من الاعمال البدنية في اوربا بل يزيده استعداداً للعمل ويفتح له مجالاً من التقدم فيه اكثر من غيره . اما نحن فبمجرد ان يصل الولد الى الشهادة يعتبر نفسه كفاً لتولي وظيفة حكومية ولا يرضى بمزاولة عمل ابيه من نجارة او برادة او طهي او غير ذلك

فما السر في هذا ؟ لقد استعرضت امامي عوامل عديدة لتلك الحالة منها ان المتعلمين عندنا لا يزالون قليلي العدد فن تعلم منا يعتبر نفسه انتقل الى طبقة ارسطوقراطية تعطيه حقوقاً اكبر من حقوق زميله الاوربي تفسر له وجاهته ولكن كيف لم تستطع الازمة الشديدة التي مررنا بها ان تخفف من غلواء هؤلاء الناس بل كيف لا يغير تلك الحالة ما نراه عليه حملة الشهادات من الفقر والعوز ! الجواب على ذلك ان هذا كان من شأنه ان يغير تلك الحالة تماماً لولا ان لدينا في تعليمنا عنصراً يبدو في ظاهره بسيطاً ولكنه في الواقع عميق الاثر في نفسيتنا وطريقة تفكيرنا . ذلك العنصر هو اللباس الذي يرتديه الصبية في المدارس . فلقد قضى النظام المتبع عندنا في المدارس الابتدائية ان ملابس الولد الملابس الافرنجية فهو منذ صغره يلبس لباساً مخالفاً تمام المخالفة للباس والديه فيثبت في ذهن الولد ، بل وفي ذهن والديه ، انه صار من طبقة غير طبقتهم ، فهو من الحكام ، وأهله من المحكومين ، فلا يصح له منذ تلك الساعة ان يعمل عملهم ولا ان يساعدهم في مهنتهم فهو لن يكون نجاراً ولا براداً ولا طاهياً بل ولا يصح له ان يكون ناظر زراعة ولا بائعاً ولا تاجراً ويجب ان يكون افندياً في الديوان ! هذا هو السر في تلك الازمة المريعة ، وفي ان المتعلمين من الاوربيين يقبلون تلك المهن ويباشرونها بأنفسهم وقد يتدرجون فيها الى ان يكونوا اصحاب ثروة وجاء عريض . أما نحن فلا نتولاها ولا نصل فيها الى درجة ما ذلك انهم لا يأنفون العمل مهما كان نوعه بل يحبونه ويحترمونه ويباهون به . اما نحن فترام

مرتبة اقل من مرتبة المتعلم

ولقد شعر بعض رجال التعليم بهذا الضرر في المدارس الابتدائية وتلافوا جانباً منه في الكتابات ولكن نصرفهم ظل ناقصاً فلم يقض على ذلك الشعور في نفس الطفل فظل ولد الكتّاب مخالفاً لأبويه



وانف من المزرعة التي يعمل فيها والده عاري القدمين معرضاً للطين والتراب يلوث ملابسه وجسمه اما علاج تلك الحالة فهو ان يكون المكتب صورة لحياة الولد المنزلية بحيث لا يخرج عن حالة الوسط الذي يؤهل للعمل فيه وبهذا العلاج تمنع القوضى الفكرية التي تلازم الآن كل من دخل المكتب . اما في المدرسة فيجب ان يلبس الصبية لباساً بسيطاً متيناً . ومن الغريب ان مدارس البنات حتى ارقاها من المدارس المصرية والاوروبية هنا تنحو هذا النحو فتلبس البنات جميعهن مراويل من نوع واحد مصنوعة من قماش قليل الثمن . اما الاولاد فيلبسون اربطة الرقبة الحريرية والاقصص الغالية الدقيقة الصنع والاحذية الرشيقة القد . فاهذا ايها السادة ! وكيف نتنظر لهذا الولد ان ينشأ رجلاً قوياً يشتغل بساعديه ولا يبالي بمجهود الرجال الجثماني

نشئوا الاولاد تلك النشأة وسترون منهم رجالاً يحبون العمل وينهضون به ويفخرون بنجاحهم فيه فيكونون ملوك الصناعة والزراعة والتجارة كما هو الحال في اوربا وامريكا . أما تلك المعيشة الناعمة فليست من شأن الرجال الناهضين

جربوا هذا وقدروا تأثيره الادبي والتفسي في الاطفال وذويهم ثم قدروا ما يدرسه من الخير على تلك الطبقة المتوسطة من الامة التي رزقت من الصفات الخلقية ومن حب العمل والاجتهاد والمثابرة ما نغبط له اشد الاغتياب بما يقلل من تكاليف اولادهم ما يجعلهم يستطيعون الاقتصاد في معيشتهم لان تربية اولادهم تصبح في متناول ايديهم فينشئونها نشأة صالحة تزول معها اسباب كثيرة من الخلاف الذي يترتب على كون الآباء غير قادرين على اجابة اطماع اولادهم في الملابس والمعيشة لان المناظرة فيها سنزول لارتداء الاولاد جميعاً رداء واحداً

\*\*\*

هذه ناحية من نواحي الضعف في المدرسة وهناك ناحية اخرى ترتبط بها اذ اننا كما نسمع الشكوى عالية من اصحاب الشهادات كذلك نسمع الشكوى عالية من جانب الجامعة ورجال التعليم العالي من ان مستوى الثقافة في الشهادة الثانوية اقل مما يؤهل للدراسات العالية ولذلك طالب الكثيرون بقصر من يدخلون المدارس العالية على عدد محدد او نسبة مخصوصة من النجاح في الشهادة الثانوية ونحن من جهة اخرى نسمع صيحة داوية لآباء الشبان الحائزين للشهادة الثانوية الذين لم يقبلوا في المدارس العالية قائلين لنا ماذا نعمل بأبنائنا وقد وصلوا الى درجة من العلم هي باقراركم كافية لتدرجهم في التعليم العالي

وبين هذين الرأيين نرى وزارة المعارف تتذبذب في تطبيق المبادئ فهي طوراً مع الفريق الاول وطوراً مع الفريق الثاني فاذا ما اتبعت الرأي الاول كثر عدد العاطلين واذا ما اتبعت الرأي الثاني انحط مستوى التعليم ونال الشهادات العالية من ليسوا اهلاً لتولي الاعمال التي يجب ان يؤهل لها ذلك النوع من التعليم . فاذا لم يجدوا عملاً صرخوا هم بدورهم صرخة طلاب البكالوريا الذين لم



يجهدوا محلاً في المدرسة وبذلك تكون الازمة انتقلت من حائزي الشهادة الثانوية الى طلاب الشهادات العالية او حائزها

ولو انا واجهنا الامور على حقيقتها لكان علاجها ميسوراً . ذلك اننا نرى ان المدارس العالية تشترط نسبة للنجاح هي ٦٠ في المائة بينما يمر الطالب في الشهادة الثانوية اذا حاز الامتحان بنسبة اربعين في المائة والبون شاسع بين الدرجتين في التحصيل . ومن الواجب ان يكون الطالب في الشهادة الثانوية مؤهلاً حقيقة للدراسة العالية وان تكون قدرته على التحصيل قريبة من الدرجة المطلوبة للدراسة العالية وبذلك يزول الابهام الموجود في النظام الحاضر ويري الآباء والابناء ميزاناً صحيحاً يمكن ان يقيسوا به استعداد الابناء ويكون الحاصلون على الشهادة الثانوية قادرين على الاستمرار في الدراسة العالية ويحق لهم حينذاك ان يطالبوا وزارة المعارف بأن تعمل على إيجاد الامكنة الكافية لجميع المتعلمين الذين وصلوا الى درجة معينة لمتابعة دراستهم العالية . وسيفتحي الخطر الحاضر لان العدد سيقصر بمجرد تطبيق هذا النظام على من يكونون صالحين حقاً لتلقي التعليم العالي والذين تؤهلهم كفاءاتهم للاعمال المنتجة بعد ذلك

وهذا الذي أريده في المدرسة العالية هو نفسه الذي يرشدني الى الحل الصحيح في بعض مشكلة الدراسة الثانوية فشهادة الكفاءة أو شهادة الدراسة الثانوية قسم اول يجب أن يكون على درجتين احدهما يعد للدراسة الثانوية فاعالية وبالتالي تعد لمستوى الثقافة والتعليم النظري والعمل العالي والاخرى تعد للمدارس الصناعية والزراعية والتجارية المتوسطة

أما الشهادة الابتدائية فلعمري لست أدري ما هو المسوغ لبقائها سوى تحميل الوزارة والمدرسين والمتحنيين عبئاً وتضييعهم الوقت على غير جدوى لاجراء امتحاناتها وهذا فضلاً عما هو ثابت في أذهان الناس جميعاً من أن الشهادة تؤهل صاحبها لعمل وتعطيه حقاً على الدولة والمجتمع فمن حاز شهادة رأى لنفسه هذا الحق وتركز في ذهنه المطالبة بمستوى معين من الوظائف والاعمال فما الداعي لابقاء تلك الحالة سوى مساعدة العوامل التي تتعاون على اشتداد الازمة وخلق طبقة غير القاعين في البلاد

لذلك نرى علاجاً لتلك الحالة ان تكون المرحلة الاولى هي شهادة الكفاءة على أن يجعل الناجحون فيها فريقين : الفريق الممتاز الذي يكون برهن على استعداد لمتابعة الدراسة الثانوية فاعالية . والفريق الاقل استعداداً الذي يصلح لمتابعة دراسته في المدارس الصناعية والزراعية وغيرها واذا نحن جعلنا الوسط المعاشي في المدارس الابتدائية الى الكفاءة على ما قدمنا فان الاولاد لا ينفرون عند ذلك من مزاوله مهن آباءهم وأهلهم وبذلك نساعد على إيجاد طبقة نالت حظاً من التعليم تعمل بنشاط على رقي البلاد الصناعي والزراعي ونتلافى ازمة من اشد الازمات التي تهددنا في مستقبلنا ونفوس الاممة وشببيتها ان العلم وحده عصب الحياة ومفخرتها

# التربية ولغة الاطفال

لزي المهندس استاذ التربية بدار العلوم

قد يخيّل الى كثير من الناس ان التحدث الى الاطفال امر سهل المنال ولكنهم في الحقيقة واهمون ، فان قليلا منا هم الذين يوفقون الى استمالة الاطفال حين يتحدثون اليهم . ولقد يستطيع كثير من الناس أن يسوقوا المعاني الى نفوس الاطفال كرهاً ، ويدفعوها الى اذهانهم غصباً ولكن المربين — آباء او معلمين — لا يستطيعون ان يفخروا بهذا النوع من الاساليب ،

لانهم يعلمون ان للاطفال لغة خاصة بهم ، واسلوباً يكاد يكون مقصوراً عليهم ، وليس من السهل على كثير من الناس ان يعرفوا هذه اللغة او يحذقوا هذا الاسلوب

هذا هو السبب في ان كثيراً من الآباء

يعجزون عن افهام اطفالهم كل ما يريدون ، وهذا هو السبب كذلك في ان كثيراً من المعلمين يخفقون في ايصال الحقائق الى اذهان الاطفال وهم لا يشعرون

ومثل هذا يقال عن تلك الكتب التي توضع للاطفال . فقد رأينا المطابع المصرية في السنوات الاخيرة تخرج مئات الكتب ، التي يفرض مؤلفوها أنها تعين الاطفال على فهم دروسهم

بأسلوب شائق ممتع ، ولكن نظرة واحدة في هذه الكتب خليقة ان تبين لك ان عدداً كبيراً منها يقصر دون هذه الغاية ، لا خطأ في مادة الكتاب ، ولا لعب في طبعه ، ولا تخفاء في صوره ، بل لان المؤلف لم يوفق الى اختيار لغة تلائم الاطفال ، أو اسلوب يشوقهم ويستهوهم والواقع ان التحدث او الكتابة للاطفال فن لا يحذقه الا قليل من الناس ، وهو ككل فن يقتضى علماً واسعاً

ودربة مستمرة . واذا كان استهواء الكبار بالحديث او الكتابة في معظم الاحيان عسراً شاقاً فاستمالة الاحداث قد تكون أشق وأصعب لانها تتطلب دراية واسعة بطبائع الطفولة ونزعاتها وأسلوب تصويرها

كما تتطلب معاناة طويلة وتجارب واسعة ومراً متوالياً ، ومن اجل ذلك ترى ان هؤلاء الذين يعجزون عن التأثير في الاطفال في احاديثهم ومؤلفاتهم انما يخفقون لانهم لا يفهمون لغة الاطفال ، ولا يحذقون الاساليب التي تلائم نفوسهم وتستهوئ أفئدتهم . ومن الخطأ ان يعتمد المحدث او المؤلف الى لغة الكبار فيختصرها وينقص من اطرافها ويغير من

[ اخرج احد عطية الله المؤلف المعروف بالتعاون مع مطبعة عيسى البابي الحلبي مكتبة للاطفال تحتوي على ٢٥ كتاباً متبانية الحجم والشكل والموضوع . وجعل احدها توطئة بعنوان « الطفل الحديث » ضم فصولاً نفيسة لطائفة من اعلام التربية في مصر ، فقلنا منها هذا الفصل لما احتوى عليه من المبادئ العملية في تربية الاطفال ]

ألفاظها وعباراتها ثم يلقيها بعد ذلك الى الاطفال واهما بأنها أصبحت ملائمة لهم قربة المنال من مداركهم ، فقد علمت ان للاطفال لغتهم واسلوبهم وان الطفل ليس رجلاً صغيراً ولا الرجل طفلاً كبيراً ، فسلكت طاله وعقليته واسلوبه ولغته ، فالتفاوت بينهما في النوع لا في الدرجة ولقد أبان العلم ودلت التجارب على ان لغة الطفل وثيقة الارتباط بحياته العقلية وانها تنمو —

كما ينمو عقله وجسمه — على التدريج ، خاضعة في هذا النمو لقوانين نفسية ثابتة ، مثلة في نموها مراحل التطور التي سلكتها لغة الانسانية من بدء الخليقة الى الآن . ولنا هنا في مقام يسمح لنا ببيان تلك القوانين النفسية التي تسيطر على لغة الاطفال ولكن يكفي هنا أن نبين لك في إيجاز أظهر الصفات والخصائص التي تمتاز بها هذه اللغة وأهم القواعد التي يجب أن تراعى في أسلوب التحدث اليهم أو الكتابة لهم **﴿مميزات لغة الاطفال﴾** تمتاز لغة الاطفال فيما بين الخامسة والعاشرة تقريباً بميزات أظهرها ما يلي :

(١) ضيق نطاق هذه اللغة ، فنطاق الاطفال اللغوي لا يكاد يتجاوز عشرات من الالفاظ العبارات ولكن الذي يسترعى الانتباه في هذا المحصول اللغوي ، هو الكثرة المطلقة للأسماء دون الافعال والحروف والواقع أن أسماء الذوات تكون الشطر الأول من مادتهم اللغوية ، أما الأفعال فنطاقها محدود جداً لا تكاد تتجاوز تلك التي يستعملها الطفل في حاجته الطبيعية الاولى من مثل أكل وشرب ونام وجلس ، ولا تكاد الحروف التي يستعملها الاطفال تتجاوز من الى على ثم واو العطف (٢) يبدأ الطفل بعد ذلك يشوقه العمل والحديث فيأخذ في معرفة الافعال ، وينهض من هذا المستوى الطبيعي الى مستوى أرقى ، فهو يلعب ويتعلم من طريق اللعب الانكسار والالتواء والضغط والوثب والعض ، وما الى ذلك من أنواع الحدث التي تعرض له في أعباءه ويدرك أثرها ، ومن ثم يأخذ في استعمال هذه الافعال التي يزداد بها قاموسه اللغوي

(٣) يكون الاطفال مما عرفوه من الاسماء والافعال جلاً يتحدثون بها الى رفاقهم وآبائهم ، ولكن هذه الجمل في مجموعها قصيرة المدى مستقل بعضها عن بعض ، وجلها جل اسمية لأن الاسماء وبخاصة أسماء الذوات تشوق الاطفال وتسببهم . ومما يلاحظ أن حديث الاطفال لا يكاد يجاوز المحسوسات فليس لأسماء المعاني مثل « واجب وفضيلة وصدق وأمانة » مكان في محصلهم اللغوي حتى أنهم لا يستطيعون ان يفهموا في الدور الاخير من طفولتهم هذه المعاني الا بتجربتها من المعاني والبأساء نوباً محسوساً يحس ويلبس ، فهم يفهمون من الفضيلة رجلاً فاضلاً ومن الصدق تلميذاً يقول الحق (٤) فلا أسماء المعاني ولا الالفاظ الكلية تشوق الاطفال وتسببهم الا في نحو السنة الثالثة

عشرة من أعمارهم ، حينئذ تعينهم تجاربهم في المحسوسات على عقد الموازنات والمقابلات ، واستنزع الصفات المشتركة وتجربتها من الذوات ولادراك الصلات والعلاقات بين الاشياء ، ويومئذ ينزعون الى المعقولات والالفاظ الكلية واسماء المعاني والحروف والادوات التي وضعت للتمني والترجي والاستدراك وما إليها . هذه صورة مكتملة لما تكون عليه لغة الاطفال . أما القواعد التي يجب

مراعاتها عند التحدث اليهم أو الكتابة لهم فيمكن ادماجها فيما يلي :

(١) مراعاة ما قدمناه لك من الخصائص والصفات ، بحيث يكون كل اسم مقروناً بسماء أو على الأقل بصورة تمثل مدلوله ، وأن يكون كل حدث أو فعل مصحوباً بتصوير معناه . هذا واجب في جميع أدوار الطفولة ، وهو في الدور الاول منها أوجب . اما الجمل فيجب أن تكون قصيرة تعبر كل منها عن معنى مستقل بالفهم . فإذا كنت بصدد التعبير عن معنى طويل وجب أن تقسم هذا المعنى الكلي الى معان جزئية وتعبر عن كل معنى بجملة قصيرة في مبنائها محدودة في معناها

(٢) اختيار الالفاظ الشفافة التي تم على معانيها في وضوح وجلاء ، معتمداً في ذلك على المعاني الحقيقية الوضعية للالفاظ والعبارات ، فان الطفل لا يستطيع أن يدرك المعاني والعبارات الملتوية المملوءة بالمجازات والاستعارات والكنايات او ما اليها من المحسنات اللغوية ، وقد يضطر المحدث او المؤلف أحياناً الى عقد التشبيهات لايضاح المعاني ، ولكن شرط ذلك ان يكون المشبه به واضحاً جلياً في أذهان النشء ، وان يكون وجه الشبه مما تستطيع عقولهم ادراكه

(٣) مراعاة الوضوح التام في الحديث او الكتابة ، وفي هذا تتفاوت اقدار المعلمين والمؤلفين فكثير من هؤلاء لا يستطيعون ان ينزلوا الى مستوى الطفل ويدرجوا معه في اخيلته واسلوب تصوره فتجىء عباراتهم نابية عن ذوقه متنافرة مع طبعه ، ومن ثمَّ وجب ان يتبسط في وضع الحقائق او ألقائها تبسطاً تاماً ، بحيث تستطيع ان تجد سبيلها الى ذهنه في غير عنت او اكراه ، وقد يقتضي هذا بعض التكرار والاعادة للمعنى الواحد ، ولكن في أثواب مختلفة ، وصور شتى وقد يكون هذا واجباً اذا استعملت ألقاظاً أو عبارات لا عهد للاطفال بها

(٤) مراعاة التأثير والروعة في نفوس الاطفال ، وبخاصة اذا كان موضوع الحديث أو الكتابة قصصاً ، فالمحدث أو المؤلف فنان ، وهو بهذه الصفة يجب أن يعطي الفن حقه من التأثير في نفس السامع أو القارئ . والألّ كانت عباراته مينة لا حياة فيها ، وليس كل الناس يستطيعون أن يكونوا فنانيين . ولكن هناك بعض أفراد وهبوا خصوبة في الخيال ولباقة في أساليب الوضع ومرونة في التعبير ، بحيث يستطيعون أن يبلغوا من نفوس السامعين أو القارئ ما لم يطمح فيه العاصم والباحثون . وقد رأينا بيننا من مهرة المعلمين من يستطيع أن يجعل من أشد المعاني تجرداً صوراً محسوسة ملموسة اذا تحدث أو كتب

(٥) وغني عن القول أن محدث الاطفال يجب أن يكون «متملاً» حاذقاً فصوته ونغمته ونبراته وتشخيصه للمعاني وحسن ادائه للعبارات ، كل هذا مضافاً الى حسن بيانه ، مما يؤثر في نفوس الاحداث تأثيراً كبيراً . هذا يجمل ما يجب على المحدث او المؤلف مراعاته ، سردها لك في ايجاز من غير ان نعرض للاصول النفسية العلمية التي يستند اليها . وحسبك منها ان ترى ان التحدث او الكتابة للاطفال ليس من الهنات الهينات ، كما يخيل الى كثير من الناس

# بَابُ الْمُرْسَلَةِ وَالْمُنَاطَةِ

## إِرساد لغوى

في كل جزء كلمة

للمؤلف عبد الرزاق بن محمود

« الساعور »

كانت الأقطار العربية ، في عهد الدولة العثمانية ، تستعمل « حكيم باشى » للطبيب الاول اى رأس الاطباء في كل فرع من الطب . وبين ايدينا كتب الاطباء المصريين التى ألقت في هذا العهد وعليها أسماؤهم مصحوبة بألقابهم التركية مثل « رشدى بك حكيمباشى محافظة مصر » والحكيم عند الترك معناه الطبيب و« باشى » معناه رأس او رئيس او مقدم . ولهم استعمال آخر بهذا المعنى وهو أكثر تداولاً في تركيا من الاول . وهو « سر طبيب » وقد شاع في فجر العهد الجمهورى التركى . ولكن الترك في هذا العام لا يبتزون على طبيب لانه عربى صميم . حتى إنهم غيروا أعلامهم العربية التى اشتهرت أكثر من نظائرها الأعلام مثل مصطفى كمال فسمى « أتاتورك » واذا قيل فلان هو الطبيب الاول في الجراحة في مستشفى كذا كان هذا خيراً من اللفظ التركى السابق . وخير منها استعمال كلمة واحدة عربية صميم بهذا المعنى وهى ( الساعور ) . وقد أطلعنى عليها فى محيط المحيط للبستانى ، صديقى محمد عبد الحميد بك مدير مستشفى الملك وساعور جراحه ومعناها فى هذا الملغى ( اى محيط المحيط ) مقدم النصارى فى معرفة الطب . وقد ظهر لى أن البستانى « أحسن الله إليه » نقل هذا المعنى فى محيطه من القاموس المحيط للفيروزى ، وهو من معانى الساعور . ولا يضيرنا تخصيص المقدم فى الطب بكونه نصرانياً ، فان العباسيين أخذوا الطب عن أساتذتهم الاطباء فى فجر حضارتهم وكانوا من نصارى اليونان ، كما لا يخفى على القراء . فوضعوا هذا النص اللغوى فى ملاغيهم ( كتب اللغة ) . ثم نقله صاحب القاموس المحيط وعنه أخذ صاحب محيط المحيط

وبإذاعة هذا اللفظ كتابةً ونطقاً تذهب وحشته ويصير مألوفاً كما ألفنا غيره . ولو ألفنا لفظاً سواه فى الملاغى لدفناه ولم نتقدم إلى أبناء العرب والمستعربين باحيائه والسلام

# مكتبة المقتطف

انقاذ السودان

The Winning of the Sudan by Pierre Crabitès Routledge, London 12/6—

هذا الكتاب هو ثالث ثلاثة كتبها القاضي كرابيتس في نواح تاريخية من شؤون مصر والسودان . اما الاول فكان كتابه «عن غوردن ومكافحة الرقيق الابيض» وقد انتهى فيه عند مصر غوردن في الخرطوم واما الثاني فكتاب

التاريخية في « غوردن » و « اماعيل » متسلطة على اسلوب الكاتب فاذا اسلوب الكاتب في « انقاذ السودان » متسلط على مادته التاريخية يتصرف فيها تصرف الخزاف البارع بصلصاله . فاذا شرعت في قراءة الكتاب استهواك موضوعه وطريقة معالجته ، فتعظمي في قراءته كأنك تطالع قصة فائنة مع انك لا تخرج في كل صفحة من صفحاته ، عن اسناد الى ثقة من المؤرخين ، او رجال السياسة ، في ما نشره من كتب او بعثوا به من التقارير الى وزارة الخارجية البريطانية

مطبوعات مبربرة  
تدرس في مقتطف مايو القادم

الانكليز في بلادهم  
للدكتور حافظ عفيفي باشا  
مجلة مجمع اللغة العربية الملكي  
ضمي الاسلام  
لاحد امين  
محمد

للدكتور محمد حسين هيكل بك  
تاريخ الاسلام السياسي  
لامين سعيد

شعر ابي شادي الجديد  
فوق العباب — السكان الثاني

عن « اماعيل الخديوي المفترى عليه » وقد رد فيه على بعض ما عزي الى الخديوي اماعيل ردًا قائمًا على تحليل الوقائع والموازنة بين اقوال المؤرخين

وهذا هو كتابه الثالث يتتبع فيه المساعي التي بذلت لاسترداد السودان وسير احواله من سنة ١٨٩٩ الى يومنا هذا

ويلوح لنا ان التنقيب

التاريخي الذي نقبه القاضي كرابيتس تمهيداً لتأليف كتابيه الاولين ، ممكنه من حقائق والغريب في امر هذا الكتاب ، ان المؤلف وهو قاض مدقق قد نفذ الى الناحيتين السياسية

والعسكرية من تاريخ السودان الحديث تفوق فهم وإدراك . تطالع في كتابه اخبار الوقائع العسكرية وتفصيلاتها الحربية ، فلا تنبؤ بك الارقام الجافة عن الاورط والسفن وانباء الكر والفر . لان القاضي كرايتس ادرك الناحية الانسانية في كل هذا . فتراه اذ يكون في سبيل وصف معركة او الاستعداد لمعركة ، يطالعك بصور قلمية ، لشخصيات بارزة من الانكليز او المصريين او السودانيين ، وفي هذه الصور القلمية على الاخص ، بتجلى لك ما سبق ان اشرنا اليه ، وهو ان اسلوب الكاتب سيطر في هذا الكتاب على مادة المؤرخ فاندججا اندماجاً يملك اعجاب المطالع



ليس في فصول الكتاب الاولى مكتشفات تاريخية ، ولكن فيها اتران في عرض حوادث التاريخ يجعل الكتاب في هذه الناحية مرجعاً يصح الاعتماد عليه . فالتراجع من قلب السودان بعد مصرع غوردن واستفحال امر المهدي واشتداد انصاره في شمال السودان وشرقه ، واعداد العدة لاقاذا السودان كل ذلك مبسوط بسيطاً وافياً ، مخدوم خدمة تاريخية صحيحة . مؤيد بشواهد لا تنفذ من أقوال الكتاب والتقارير الرسمية ، مما يشهد للمؤلف بسعة الاطلاع وحصافة الرأي ورجاحة الحكم وانك لتعجب وانت تطالع هذه الفصول لمقام الاقدار في احوال الامم . فكتشتر الذي كان ابرز شخصية في استرداد السودان بعد كرومر ، انما اتصل اتفاقاً بالقائمين من الانكليز على شؤون مصر . فقد كان ضابطاً في القسم الهندسي في الجيش البريطاني وعهد اليه في الاشراف على مسح جزيرة قبرص فلما نشبت ثورة عرابي طلب اجازة مرضية وآى مصر وكانت اجازته المرضية لا تتعدى اسبوعاً ولكن يظهر ان الضابط المهندس عجز اتفاقاً (١) عن اللحاق بالسفينة التي كان عليه ان يعود بها الى قبرص . ويظهر انه في خلال اقامته بالاسكندرية اتصل باحد ضباط « الاستخبارات العسكرية » فلما تأخر عن عودته الى قبرص ابرق اميرال الاسطول البريطاني الى حاكم قبرص يطلب تمديد اجازة كتشتر فرفض هذا طلب الاميرال مصرّاً على وجوب احترام النظام . والخلاصة ان كتشتر عاد الى قبرص . ثم جاء طلب من الجنرال ولولي في مصر الى حاكم الجزيرة بان يسمح له بكتشتر وكذلك كان ومن محاسن الصدف ان كتشتر كان مهندساً . فان الحملة التي جردت لاسترداد السودان كانت تحتاج الى عمل مهندس تنظم لها جميع وسائل التقدم ويكفل لها اسباب الشرب والغذاء والوقاية من الامراض وقد كان كتشتر بطبيعة نشأته اقدر من يقوم بهذا العمل فأصابته الحملة النجاح التام



ومن الفصول التي تستوقف النظر في الكتاب فصل بعنوان « تمويل الحملة » لما تقرر ايفاد الحملة لاسترداد السودان نشأت مسألة المال الذي ينتظر انفاقه في هذا السبيل . فلندن ذهبت الى ان استرداد السودان مسألة مصرية بحث وانه من العدل ان تنهض الخزانة المصرية



بالتفقات المطلوبة وان ذلك في وسعها . ولكن يظهر ان لندن لم تلتزم بالها حينئذ الى ان مفتاح الخزنة المصرية ، كان في ايدي لجنة دولية هي لجنة صندوق الدين  
هنا نشأ صراع بين لورد كرومر وطائفة من أعضاء صندوق الدين على مسألة استعمال جانب من مال الحكومة المصرية في تمويل حملة السودان . ذلك انه بعد ما قرر القرار على « حملة دنقلة » طُلب من صندوق الدين ان يمنح ٥٠٠ الف جنيه من الاحتياطي العام لهذا الغرض فأقر الصندوق ذلك باتفاق اربعة اصوات على صوتين وكان المعارضان مندوبي فرنسا وروسيا ، فأقاما قضية في محكمة القاهرة المختلطة . ثم تلي صفحات حافلة بحسن الاستشهاد ودقة التحليل رد فيها القاضي كرايبتس على ما عزا لورد كرومر في كتابه الى قضاة المحكمة المختلطة من عجزهم عن التجرد من « تأثير الكهر بائية السياسية التي حفل بها جو مصر حينئذ » وعلى قول المستر تشرشل في كتابه « حرب النهر » اذ قال ان المحاكم المختلطة اصدرت حكمها على اساس الاعتبارات السياسية . والحق يقال ان القاضي كرايبتس يخرج من اصطدامه بكرومر وتشرشل في هذا الصدد والحق في جانبه



أما تفصيلات تقدم الحملة الى ان بلغت غرضها فتأخذ بلب القارىء لانها تاريخ ينطوي على مغامرات ، كأنها منترعة من كتب الإبطال القدماء . وتليها حكاية فشودا والتقاء كشتنر بمارشان الفرنسي ، وكيف ان النظرية البريطانية فازت على النظرية الفرنسية بحجة ان فشودا داخله في حكم الخديوي أصلاً وان انزعاعها منه مؤقتاً بقيام الحركة المهدية لا يعني انها أصبحت ارضاً مشاعاً لا ملك لها ، واذا فأعادة احتلالها انما هي من قبيل اعادة الملك الى ماله . وفي صدد هذه الحادثة يجرد القارىء تفصيلات المفاوضات السياسية بين دلكاسه ولورد سلسبري وهي من التما يطلبه المطالع عما يحدث وراء ستار في الشؤون الدولية  
وبلي ذلك تفصيل الاتفاق على حكم السودان حكماً ثنائياً باسم سمو خديوي مصر ، ونحو ذلك بعد مصرع السردار سنة ١٩٢٤ وتفصيل السعي لوضع اتفاق خاص بمياه النيل ومواد ذلك الاتفاق من ناحيتها النظرية والعملية ورأي الخبراء فيها . وقد بسط المؤلف بعد ذلك وجهة نظر مصر في مسألة السودان بسطاً شافياً وكذلك وجهة نظر بريطانيا  
وفي آخر الكتاب ثلاثة فصول يبين فيها انهم ما يهتم متمولي الانكليز في السودان زراعة القطن فيها ، وان هذه الزراعة غير ناجحة ، وان العامل الفاصل في مستقبل السودان ، من ناحية بريطانيا هو مستقبل مشروع الجزيرة . فهل يستحق هذا المشروع كل هذا العناء ؟ هل هو جدير بتأخير الاتفاق مع مصر على حسابه ؟ ويختتم القاضي كرايبتس كتابه بعبارة من غوردن مؤداها ان السودان لن يكون من الوجهة العملية البريطانية عملاً رابحاً

## كتاب البلهارسيا

تأليف الدكتور رمسيس جرجس

Schistosomiasis (Bilharziasis) by Dr. Rameses Girges

John Bale, Sons &amp; Danielsson Ltd. London. 25/-

منذ أمد بعيد وأنا مشتاق تواق الى قراءة هذا المؤلف النفيس . ذلك لاني عرفت عن هذا المجهود من سبع سنوات مضت حظيت فيها بمعرفة زميلي الدكتور رمسيس وشاهدت بعيني وراقبت بنفسي في خلال هذه المدة مبلغ ما تطلبه منه هذا الكتاب من مجهود الجبارة في البحث الطويل المرهق وجمع النماذج المرضية وتحضير الشرائح الباثولوجية وتطبيق هذه المعلومات على أدوار المرض الاكلينيكية والدرس الطويل لتاريخ حياة الطفيلية ورسمها برسوم متقنة ومن نماذج جميعها أصلية ، وما بذله من بحث للطرق المعملية التي سهلت عليه ما اكتشفه من نوعي البلهارسيا المنسوبة وإيجاد سبب لتضخم الطحال المصري وغير ذلك من الاكتشافات التي لم يضارعه فيها أحد من الباحثين السابقين في أمراض الطفيليات . . .

حصلت على هذا الكتاب فلم أدعه من يدي حتى أتيت على آخره وما انتهت منه حتى زدت إعجاباً بمجهودات المؤلف الكبيرة التي أثبتت للعالم الطبي مبلغ نبوغ هذا الزميل الكريم وعبقريته ولا يمكنني في هذه العجالة وصف كل ما أعجبني من هذا الكتاب . . . ولهذا سأجعل كلمتي قاصرة على مجمل الموضوعات التي كان للدكتور رمسيس فيها الفضل الاول في البحث أو الاكتشاف واليك ملخصها : —

١ — كان المؤلف أول من جمع شتات موضوع البلهارسيا وجعلها في مجلد واحد يستطيع الباحث الرجوع اليه في وقت قصير

٢ — وهو أول من قسم المرض الى ادوار محددة تنطبق على التقسيم الباثولوجي والاكلينيكي

٣ — بعد درس طويل وبحث مستفيض عن التولد المرضي للبلهارسيا والعوامل المرضية لها كان المؤلف أول من قال بوجود مناعة عند المرضى ضد عدوى جديدة . . .

٤ — وفي الباب الاول من الكتاب نجد تاريخاً متمعاً عن أدوار البحث العالمي يسن فيه الكثير من المفاجئات وبه آراء جديدة للمؤلف عما يجب على الباحث اتباعه احتفاظاً بمسكاته العلمية في الحال والمستقبل . . .

٥ — وفي الباب الثاني وصف دقيق للطفيلية والبويضة والمركاريا ولا يوجد في هذا الوصف من جديد غير أن جميع الرسوم التي عملها لتوضيح هذا الوصف أصلية ومن نماذج أصلية عملها هو بنفسه . . . .

٦ — وفي الباب الثالث الوفود (Epidemiology) وهو موضوع كله جديد في ما كتب عن البلهارسيا وبحث شامل لها

٧ - وفي الباب الرابع طرق معمّلية مستحدثة فيها كثير من الطرق الجديدة التي أدخلها المؤلف لدراسة هذه الطفيليات

٨ - وفي الباب خامس بحث نفيس في البلهارسيا الدموية اضاف اليه كثيراً من المعلومات عن الباثولوجيا والتولد المرضي كما أثبت فيه أنه ليس لشوكة البويضات أي عمل في سيرها في النسيج إذ هو يتوقف كل التوقف على العمل المضاعي للجنين . وفي هذا الباب عن البلهارسيا الدموية فسر المؤلف كثيراً مما كان غامضاً عن العوارض الاكلينيكية كعلاقة المنغص الكلوي بالبلهارسيا ووجود اعراض معوية تشبه البلهارسيا المنسونية . وفيه قسم عن الانذار كله آراء جديدة للمؤلف

٩ - والباب السادس عن البلهارسيا المنسونية وهذا الباب هو الذي خصّه الدكتور رمسيس بأعظم جانب من العناية وبذل في درسه مجهودات عنيفة استغرقت زمناً طويلاً . وكان من نتائج أبحاثه الطويلة انه أول من فرّق بين فرعي البلهارسيا المنسونية : المعوي والحشوي . أما المعوي وفيه تصاب الامعاء وحدها او مع الكبد والطحال قليلاً فذكر أنها تنفج عن عدوى الديدان الذكور والاناث بعدد متساو تقريباً بمكس النوع الحشوي الذي فيه يزيد عدد الذكور عن عدد الاناث زيادة كبيرة . ولقد قسم سير المرض في هذا القسم المعوي الى ادوار أربعة محدودة وكان وصفه للوجهة الاكلينيكية أحسن ما كتبه في هذا الموضوع وأكثرها تفصيلاً . . كذلك كان قسم الانذار مشفوعاً بأرائه الجديدة

١٠ - الباب السابع وهو عن « تضخم الطحال المعوي » أو « النوع الحشوي من البلهارسيا المنسونية » وهو الباب القدير في الكتاب كله والخطوة الجريئة والبحث المستفيض التي طأه الدكتور رمسيس وقد توصل بعد فحص أكثر من ثلاثين كبدًا ومائة طحال خصصاً باثولوجياً وهستولوجياً الى أن سبب تضخم الطحال المعوي هو وجود عدد زائد من ذكور ديدان البلهارسيا عن عدد الاناث او وجود الذكور وحدها ( كما تبين له ذلك في ٣٠ ٪ من الحالات ) . . ويعمل الدكتور رمسيس سبب خفاء علة هذا المرض على من سبقه من الباحثين الى نقص عدد الاناث أو غيابها من المريض أو بمعنى آخر صغر عدد البويضات أو غيابها . . . . . والباحثون لم يتصوروا وجود بلهارسيا بدون بويضات . . وعندما نشر الدكتور رمسيس رأيه هذا لأول مرة منذ ثماني سنوات تقريباً وجد له معارضين كثيرين غير ان احداً منهم لم ينشر لأن اثباتات عملية تناقض رأيه . ولقد جاهر الدكتور رمسيس غير مرة بأنه على استعداد لسماع اقوال المعارضة اذ يقول . . « اني اول من يمدّ يدي لمن يثبت لي خطأ رأيي واعتقد ان العلم ليس ملكاً لفرد بل مشاع للجميع وخير لي الرجوع الى الصواب من التماذي في الباطل ... » . وهذا القول يدلنا على مبلغ ثقة المؤلف بنظرته وتمكّن الروح العلمية من نفسه التي تبحث عن الحقيقة والحقيقة وحدها . . غير انني اعتقد ان هذه النظرية لا تزال في حاجة الى مواصلة الدرس والبحث وفحص الكثير من عينات باثولوجية وهستولوجية

أخرى حتى اذا ما ثبت ان شخص هذه المئات من النماذج الاخرى يؤيد النتائج الاولى زال كل مجال للشك يحوم حول هذه النظرية . . ولا اخال المؤلف اذاعلا ومواصلا درسه وجهوده

١١ — الباب الثامن عن البلهارسيا اليابانية : ولقد درس المؤلف هذا الباب درساً عميقاً وكان اول من قسم المرض الى معوي وحشوي ايضاً بانياً هذا التقسيم على مشابته للبلهارسيا المنسوية وقد عرض هذا الفصل قبل طبعه على الاستاذ الدكتور فوست Faust استاذ علم الطفيليات بجامعة ( تولين ) واعظم ثقة في هذا الموضوع فكان هذا رده على المؤلف : « لقد كان دهشي عظيماً لما اظهرته من درس عميق مستفيض في هذا الباب كما افي معجب كل الاعجاب بما توصلت اليه من معلومات دقيقة عن هذا المرض مبنية على ابحاثك القيعة على البلهارسيا المنسوية ... »

١٢ — الباب التاسع : وهو العلاج النوعي وتأثير الانتمون في الجسم وفيه كثير من اختبارات المؤلف الشخصية التي تخالف الآراء المألوفة وهي جديرة بالاهتمام الكلي للاسترشاد بها عند معالجة المرض ١٣ — أما الباب العاشر والاخير: فقد خصه بآرائه عن طرق الوقاية في مصر ويدهشك ما دونه المؤلف من معلومات عن احوال المجاري وطرق الري المختلفة في الوجه القبلي والبحري وتأثير ذلك في انتشار مرض البلهارسيا بنوعيه . . ولقد ذكر المؤلف في هذا الباب ان من أهم طرق الوقاية هو تعميم المستشفيات لتتكون امكنة للعلاج والتعليم والتهديب

وبعد . فلا يسعني الا ان اردد ما جاء في المجلات الطبية الاوروبية وغيرها ولا سيما مجلة اللانست اكبر المجلات واوسمها انتشاراً من عبارات التهئة للزميل الكريم لنجاحه الموفق في معجمه النفيس الذي يُعَد بحق اعظم مرجع لمرض البلهارسيا يرجع اليه الطلبة والاطباء في انحاء العالم على السواء  
الدكتور ابولس بولس بني سويف

### الاطلال

بمجموعة أقصيص مصرية — تأليف محمود بك تيمور

«الاطلال» كـ «الايام» صورة لمجتمع آيل الى الفناء ومثال من حياة مصرية مألوفة لها في النفوس وقع عميق عذب كأنه رجع لصوت صديق بعيد نذكره ويذكرنا ويسرُّه ويسرنا ان نتلاقى بين القينة والقينة في شوق وحنان يزيدان عنوبة كلما بعد العهد بيننا وان نتخافت ما فعلت به وبنا الاحداث . و«الاطلال» عالم صغير له افراحه وأراحه ، له بيئته وتقلباته ، قد نسقته وأبرزته يد مرنة معتدلة تحسن النحت وتميل اليه اكثر مما تميل الى الرسم والتلوين فهو يؤثر فيك حيناً ويمعجبك حيناً آخر وهو يوقظ شعورك تارة ويبعثك على التفكير طوراً ولكنه في هذا وذلك لا يدفعك ولا يصدمك لانه سهل وثيد منتظم تعلمه الحكمة ويسوي بينه الاعتدال حتى اذا ما أمعنت فيه شعرت بأن ذا كرتك تتوالى عليها ذكريات بعيدة واسماء قديمة فان هذا التجنب لكل ما هو تغلغل في الحياة النفسية وهذا الامعان في تدقيق الوصف الخارجي يذكرك بالآداب القديمة صموماً وبنوع خاص من

هذه الآداب، وهذه الدقة في التصوير الشاملة لكل صفحات «الاطلال» تكسب شخصياته حيوية ظاهرة وتصبغة بواقعية ملموسة ولكنها تغلو حيناً حيث لا يستحسن الغلو وتحقق حيناً آخر حيث لا مناص لها من الاختفاق. فلقد نذكر مثلاً وفاة «حماده» ونذكر دار الحزاي وهي تمشي بالحركة والاضطراب إذ يطرق الحزن النفوس وتقبض هيبة الموت الافتدة فتتوقع من «سامي» مثل هذه المظاهر أن لم تتوقع ما هو أعظم منها وزاد فعلاً باندفع نحو غرفة المتوفي وينكب على يده يبذلها بالدموع ولكننا نشعر خفاة بأن المؤلف يحذر التماذي ويتوقف حتى في تلك الساعة الراهبة الحرجة ليصف لنا وجه المعيشة ويحرم الموقف من أثر بليغ هو منظور عليه.

ولقد نذكر أيضاً تلك الصور النسوية التي تمر بالقارئ وتنزل في نفسه آثراً متبانية ولكنها صادقة لأن المؤلف لم يكن وهو يذكرها ويصفها إلا راسماً لا غير. نذكر صورة أم خضر وفتحية وتهاني وما يحيط بهن من ملابسات وظروف هي على ما أظن خاصة هذا الكتاب والصلة التي تربطه بالحقيقة التي نحياها. «الاطلال» إذا أردنا أن ننظر إليه من حيث موضوعه، من حيث الفكرة التي تضم أوصاله يدور حول مشكلة خطيرة هي في الواقع مشكلة هذا القرن ومرض هذا الجيل، مشكلة أعقد من المشاكل السياسية والمالية تتسرب إلى كل الميادين وتظهر في ثنايا كل الأفكار وترسم بطابعها الوخيم على وجوه شباب اليوم وعماد المستقبل أعني مشكلة العلاقة والاتصال بين نصفي المجتمع فلا يزال من يعتقد أن خير الوسائل للذود عن الفضائل والشرف هي وتد الفضائل والشرف نفسها ولا يزال منا من يرى أن خير وسيلة لصون عفاف النساء هي إبعادهن عن صنف الرجال.

سامي بطل «الاطلال» مثل من الشباب المصري الذي لا يرى عادة من النساء إلا من هن على شاكلة أم خضر ممن حبسن في شبابهن باسم الطهارة فوقن حياتهن العقلية والجسدية على ما هو عكسها تماماً، أو من هن على شاكلة فتحية ممن يشعرن بعاطفة الحب الملازمة لسن الشباب ولكنهن لا يفهمن ما يشعرن به ويخشونه وينطلقن بالغيرة، أو من هن على شاكلة تهاني ممن زال عنهن كل طابع خاص فصرن ما بين اجنبيات ومصريات.

ولهذه الأنواع الثلاثة من النساء مكانة وانتشار متبائنا الدرجات في الحياة المصرية تظهر كل الظهور فيما هي على صور أم خضر وفتحية وتهاني من كمال أو نقصان في كتاب «الاطلال» فأننا نلاحظ دون شك أن الصورة التي تبتى في مخيلتنا لفتحية هي صورتها وهي طفلة صورتها بمجدائلها السود في تلك الحديقة النسيحة ولا وجود لصورة لفتحية في سن النضوج وفي حقبة الحب الحقيقي لأن فتحية في هذه الحال شخصية نادرة لا توجد باستمرار في الحياة المصرية قد يصادفها الشاب المصري وقد لا يصادفها وكثيراً ما لم يصادفها ومن هنا هذا النقصان الذي لا يوجد في صورة فتحية الطفلة إذ أن المؤلف بلا الطغولة وهو يذكرها ولكنك لا تتبين هذا النقصان في صورة أم خضر إذ أنها من نوع منتشر انتشاراً كبيراً في المجتمع المصري.

بقيت صورة نهائي وهذه هي الصورة التي يحفظها كثير من الشبان لنوع بعينه من النساء المنتشر بين الطبقة المتوسطة صورة مبهمه من تلك الصور الجسدية التي تنسلط على العقول الفتية الضائعة بخشونة الحياة المحرومة من كل عطف أو حنان فهي غلاف رقيق وساق بض وصدر ممتلئ وهي صورة بهيمية تتردد على المخيلة وقد يحسها الجسد ولكنها لا تهز العواطف ولا تترقى للعيون والذي أقصده من هذا هو أن صورة المرأة التي تحب وتُحِبُّ في «الاطلال» هي الصورة التي تستقر في مخيلة الشباب المصري صورة غير محدودة صورة جنسية لا نوعية، أعني صورة للمرأة غير معينة فهي ليست بهذه المرأة أو تلك ولكنها المرأة فقط، المرأة مجردة من كل طابع خاص منوي أو عاطفي تعرف به هذا هو سر واقعية «الاطلال» وهذه هي الصلة التي تجمع بينه وبين الحياة التي تحياها بقي شيء آخر لا يمكن اغفاله وهو ذلك الأثر الهادئ العميق الذي تثيره فيك أحياناً ريشة المؤلف من غير تعمد أو اسراف فإن هذه الصورة الأخيرة مثلاً، صورة الأب وهو يحدث ولده اليتيم عن المستقبل والحياة تترك في النفس أثراً عميقاً تشعر معه وكأنك خارج من الظلام إلى النور ومن الركود إلى الحركة الجادة النشطة بعد حقبة بلوت فيها لذة عذبة نادرة قد تعود إليها مرة أخرى «حسونة»

### مدينة الاحلام

قصص ومحاضرات للدكتور ابراهيم ناجي ، طبع بمطبعة التوفيق بمصر ، في ١٠٥ صفحة بقطع المقتطف للدكتور ابراهيم ناجي روح شاعرة وقلب حساس وذهن متوقد مطلع ، ومن هذه العناصر تتكون شخصية الشاعر والقاص والطبيب ، ومن هذه الشخصية تحس العاطفة جياشة مذهبة في شعره وفي قصصه وفي حنوه على مرضاه . فلا عجب اذا اخرج اليوم كتابه (مدينة الاحلام) يعالج به سأم النفوس بعد ان اخرج ديوانه (وراء الغمام) فضمده به جراح القلوب ، ومجملته (حكيم البيت) فدأوى بطبه فيها آلام الاجسام (مدينة الاحلام) قد تكون أقرب الى قراء (المقتطف) من غيرهم . فهي قصة نشرها ناجي في هذه المجلة منذ ثلاثة أعوام . وفي هذه القصة ترى صوراً من حياة ناجي مبعثرة خلال بعض مواقفها التي يتحدث فيها عن رجل آخر . وناجي يغمس قلمه في قلبه عند ما يكتب ، ويستعير من عواطفه ما يسكبه على شخصياته . وترى قلم رسام فنان يرسم بالانفاذ صوراً جميلة فتانة للحياة الاجتماعية في هذا البلد ، وتجد الى جانب ذلك تحليلاً نفسياً دقيقاً للشخصيات التي يستعرضها امامك و «مدينة الاحلام» ليست هي كل الكتاب فقد جمعت صفحاته الى جانب ذلك قصصاً أخرى

ألفها ناجي أو نقلها ولخصها وضم إليها بعض محاضراته في الأدب والاجتماع ولقد يذكر قراء هذه المجلة ايضاً من موضوعات هذا الكتاب محاضرة المؤلف عن «ولز الاديب» ، وكيف استطاع ان يشرح حياة هذا الرجل ومميزات أدبه واهتمامه بالفرد والعالم ، ثم انتقله الى قصصه ، وعرضه بلباقة ملخصات بدیعة لطائفة مشهورة منها ولناجي في هذه المجموعة غير قصة «مدينة الاحلام» قصة «الحرمان» وهي من اروع قصصه



وفيهما تتجلى شخصية المؤلف بعناصرها جميعاً ، وتتغلغل في صميم النفس فتصور خوارجهما واحاسيسها تصويراً رائعاً تعمل فيه الشاعرية عملاً قوياً . وله الى جانبها قصة صغيرة اسمها « النوافذ المغلقة » لا تقل في روحها عن سابقتها ، أما قصصه المخصصة والمترجمة من محاسن الأدب العالمي فقصة « المنبع » لتشارلز مورجان ، و « الليل » للويجي بيراندللو ، و « النواقيس » لجبريل دانويزيو على انني أذكر أن صديقي ناجي كان في استطاعته ان يجعل اسلوب الحوار ما دام بين متعلمين ، باللغة العربية البسيطة السليمة كما كان يفعل في بعض الاحايين حتى لا تخذش العامة الصور الشعرية الجميلة التي رسمها على القرطاس . ولقد صدر المؤلف كتابه هذا بكلمة نثرية هي في الواقع قطعة من الشعر العاطفي ، و لو ن قاتم من تفكير ناجي الآن في هذا البلد الذي يغمر الجحود بطاحه ، ولعله يغير من رأيه ، فلئن نسي اليوم شيئاً فالغد لن ينسى ولن يححو من سجله شيئاً يشق الى الخلود طريقه . وليس أثر ناجي في الشعر والقصة بالذي يحى وينسى

### رسالة العلم

هي صحيفة علمية تخرجها جماعة خريجي كلية العلوم بالجامعة المصرية ، وهي بكل ما يحتمل العلم من معنى في التصور الحديث حقيقة بأن تدعى رسالة العلم ، والقائمون بأمرها جديرون بأن ينعثوا بأنهم من رواد نشر الثقافة العلمية في هذا العصر بدأت نهضتنا الحديثة بنشر الآداب شأن كل نهضة فكرية . ولكن كان لطفيان الادب على جميع مرافقنا الثقافية أثر جعل كثيرين ممن يعنون بالعلم ويعرفون ماله من أثر في توجيه الفكر نحو المناليات العملية وفي توسيع نطاقه والرجوع به الى تاريخ الكون منذ نشأة العوالم ، يفكرون تفكيراً جدياً في ان يحولوا دون طغيان الادب على الفكر بمجهد يصرف نحو البحوث العلمية الجديدة لتتوازن الخطأ وتتساند الجهود في الوصول الى الغاية المرجوة من تجمع اطراف الفكر في بؤرة واحدة تشع منها مختلف الاضواء ويرى في كل ظل من ظلالها الشئبة لون من الوان المعرفة ورسالة العلم لتحقيق عملي لهذه الغاية . وهي بعد عمل من اعمال الشباب ، نحوط الجامعة بالعناية وترعاه الحكومة بالمدد المالي ، وتمده همة الشباب بما في الشباب من امل جياش يضطرم في صدور اولئك الذين ارتووا من مناهل العلم بين جدران جامعة مصرية صميعة . ولا شبهة في ان هذا الأثر العلمي من اخص الاعمال التي يجب على المصريين جميعاً ان يرعوه بالتشجيع والعطف . وليس في هذا العمل كله من وجه للنقص الا قلة العناية بأمر اللغة العربية . واظهر ما يكون ذلك في بعض الاساليب وفي اختيار المصطلحات . ولا شبهة مطلقاً في ان هذا العمل العلمي انما يتجه بكليته نحو غرض رئيسي هو نشر الثقافة العلمية في اللغة العربية . فاذا عدمننا هذا الغرض في مثل هذا العمل ، فكأنما عدمننا به الغاية الاولى منه لأن العلم قد يطلب لذاته في اية لغة وفي ابي كتاب وانما يجب ان يتجه مثل هذا العمل الى احياء اللغة العربية لتكون لغة علم كما هي لغة ادب .



والغرض من هذا القول ان تصبح اللغة العربية قادرة على تأدية رسالة العلم الى ابنائها باساليب ومصطلحات عربية . اما انه تؤدي هذه الرسالة باساليب ومصطلحات اعجمية مرسومة بحروف عربية ، فكأننا خرجنا عن القصد وعدمنا الغاية التي من أجلها نخرج مثل هذا العمل العلمي ولم يقتصر الامر على استعمال مصطلحات لم يضع لها المترجمون مقابلاً في اللغة العربية . بل تعدى ذلك الى مصطلحات انتهى من امرها الواضعون واستعملها الكتاب في الصحف وكتب العلم من اكثر من قرن مثل كلمة « كون » Cosmos فقد استعملتها رسالة العلم « كوزمس » حتى بخيل اليك ان ذلك انما يقصد به إحياء الرطانة اللاتينية في اللغة العربية لخدمة الاسلوب العلمي في اللغة العربية ولا يخفى ان اكثر للمصطلحات التي استعملها كتاب القرن الماضي واوائل القرن العشرين كلها منبته في ما عندنا من معاجم تكفي على قلبها حاجة من يريد الفحص عن مختلف الاستعمالات العلمية التي وصلنا اليها في نهضتنا الحاضرة . اما ان نصاب بالكسل العقلي حتى يظهر أثر ذلك الكسل في استعمال مصطلحات لاتينية بنصها الاعجمي بعد ان تذيب لها رجات عربية صحيحة ، وفي مؤلفات علمية متداولة ، فظاهرة يجب ان يقضى عليها في نفس المهدي الذي يحملها

\*\*\*

### جولة آرية

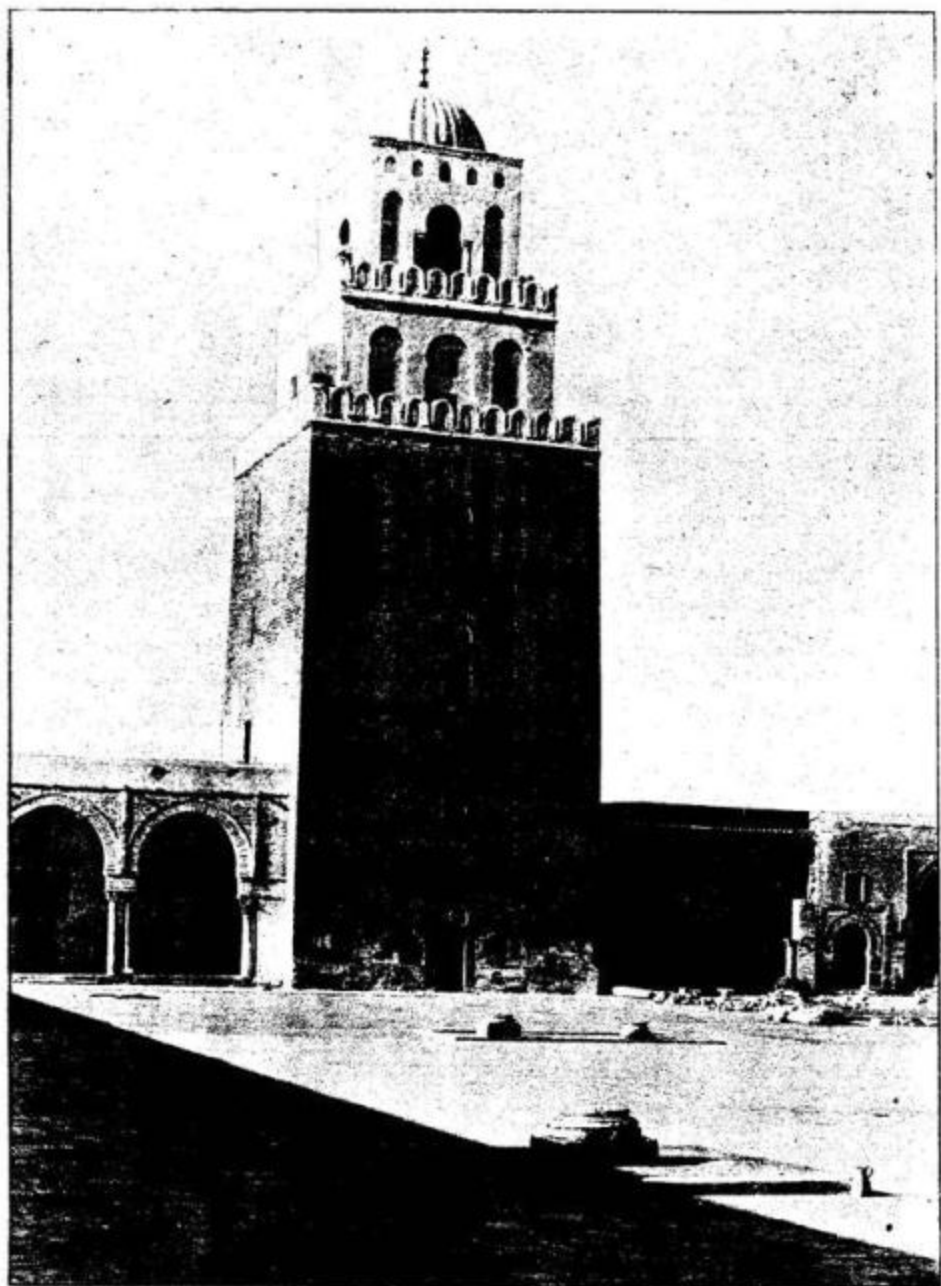
في بعض البلاد الشمالية — تأليف احمد وصفي زكريا — صفحاته ٤٠٠ قطع المتكطف  
 ساح الاستاذ احمد وصفي زكريا سياحات عديدة في بعض المدن الشامية ولا سيما في انحاءها الشمالية ثم الف هذا السفر النفيس واصفاً مدنها وقراها ومعاهدها ومغانها وآثارها التاريخية بأسلوب شائق طلي وعبارة سهلة جزلة ونحاً في كتابته نحو المحققين من رجال التاريخ والعلم فلم يدع شيئاً من اخبار البلاد التي زارها الا استوعبه استيعاباً يدل على غزارة المادة واستنفاد الجهد في التحقيق والتدقيق فسد كتابه فراغاً كبيراً في المكتبة العربية وقد اشار الى ذلك في مقدمته قال :  
 « وكان مما يشجيني انني لم اجد كتاباً عربياً يصف احوال بلادنا وصفاً يعرف به المتجول الكوائن الطبيعية من جبال وانهار ونجود واغوار وسمران المدن والشعوب في العهود الغابرة والحاضرة وحالة المصانع القديمة والاماكن الآرية وسبب بنائها وكيفيته ومسافة الطرق والمسالك واتجاهاتها الى غير ذلك من الابحاث التي تدعى في عرف الافرنج الطبوغرافيا التاريخية جغرافيو العرب القدماء وضعوا مؤلفات جديرة بكل اجلال وإطراء عامة لا خاصة وليس فيها من الابحاث التي كنت انشدها بالقدر الذي بي في حاجتنا في هذا العصر بعد ان تغيرت البلاد ومن عليها وكتب الجغرافية الحديثة الخاصة بالبلاد الشامية جعلها اصحابها وجيزة ان وفيت بحاجة المدارس لان تقع غلة الباحثين . اما الافرنج فقد احاطوا علماً بكل اسقاعنا فلم يغادروا مدينة من مدنتنا ولا قرية من قرانا او باوية من بوادينا الا وجاسوا خلالها واستقروا صامتها وناطقها واجادوا وصفها والقوا فيها مجلدات تفوق الحصر بعددها »  
 ويبدأ المؤلف الفاضل رحلته من بلاد كيليكية فيصف طرسوس وادنة ويسير الى مسيس وسيس

وبياس والاسكندرونة وجبل السكام وبيلان وقلعة بغراس وقرق خان وسهل العسق والطاكية ودفنه وجبل القصير ودركوش وجسر الشفر وسهل الزوج وجبل الزاوية واقضية كردطاغ واعزاز والباب وجبل سمعان ومنبج وقلعة النجم والمرة وسهل الغاب وقلعة المضيق وخربة اقاميا وقلعة شيزر ومحررة وحماة وسلمية والحراء وقصر ابن وردان والاندرين وجبل البلعاس والرستن وحسن وضواحيها وحسبة والنبك والقطيفة وما حولها من قرى قلعون الاعلى والاسفل وينتهي عند ابواب دمشق وفي الكتاب ايضاً ٢٥ رسماً فتوغرافياً للامكنة التي ورد ذكرها وهو مطبوع طبعة نفيسة متقنة ويطلب من مؤلفه في دمشق الشام وغته ٧٥ فرشاً سورياً مع اجرة البريد للخارج امين سعيد

## بيرون

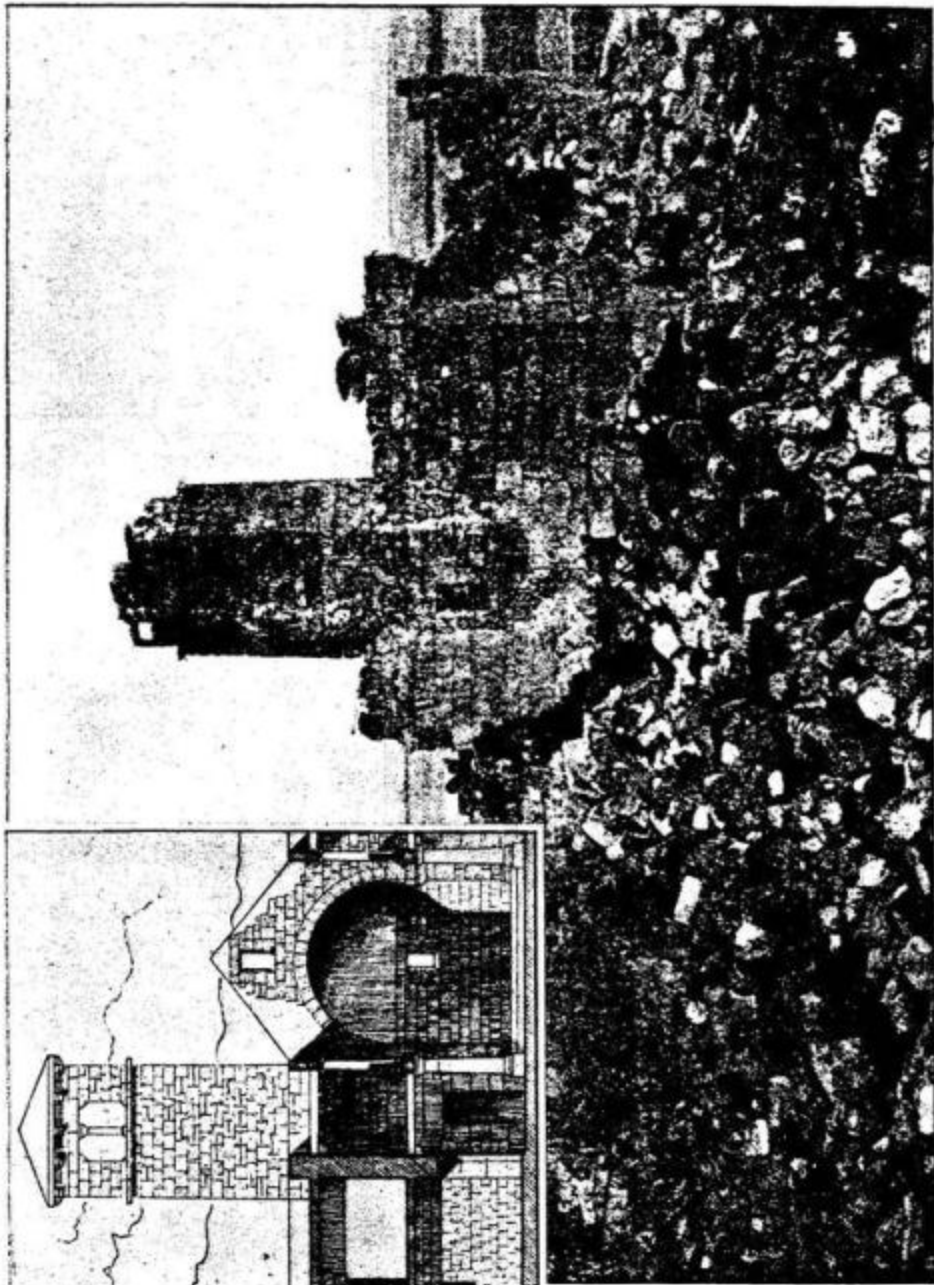
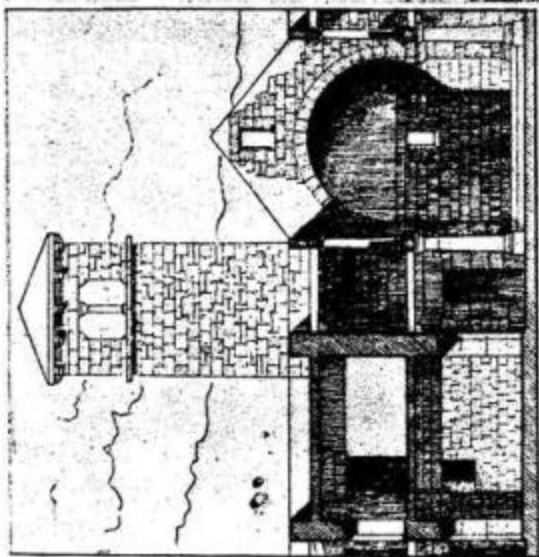
تأليف نظمي خليل — صفحاته ٢٨٧ — طبع بمطبعة الاعتماد

للورد بيرون عالم من اعلام الشعر الانكليزي في اوائل القرن التاسع عشر بل من اشهر اعلامه في جميع العصور . بلغ في حياته ذروة من المجد والشهرة لا يطمع بأعظم منها عظيم في الارض . حتى غوته شاعر الالماني العظيم قال ان شكسبير وبيرون ذروتا الادب الانكليزي السامي والواقع انه من اصعب الامور ان تعين لبيرون مقامه بين شعراء الانكليز وادباؤهم — لا يميل النقاد الانكليز الى وضعه في الطبقة الاولى من شعرائهم — لانه ليس منهم حقيقة . وبذهب الناقد البرنس مرسكي الى ان بيرون جزء من الادب الاوربي الذي لا يختص بشعب من الشعوب ومن اعلامه فولتير وغوته وتولستوي وولر . فقام بيرون في الادب الاوربي لا يكون رهن الحكم الذي يحكم به نقاد الانكليز بل رهن الحكم الذي تحكم به اوربا نفسها . وقد كتب ماكولي سنة ١٨٣٠ فقال « لاشك في ان اشعار بيرون سوف تغربل وتنخل فينبذ منها ما كان يحسب افضلها في زمنه . على اننا لا نرتاب ايضاً في انه بعد الفحص يبقى كثير من شعره خالداً بخلود اللغة الانكليزية » . وكتب بعده الناقد ماثيو ارنولد فقال انه متى بزعت شمس القرن العشرين اوضح ان بيرون ووردزورث اعظم شعراء الانكليز في القرن التاسع عشر على ان بعض النقاد يضيف اليهما اسمي تفسون وبروننغ . واكثرهم يضع شلي وكيثس فوق هؤلاء جميعاً . ولكن ليس ثمة من ينازع في ان مقام بيرون بين الخالدين فنحن نرحب بهذه الدراسة العربية ، لاهم النواحي ، في عصر بيرون وحياته وشعره . وهي تمتاز بأمرين أولهما تحليل بعض قصائد بيرون المشهورة مثل تشاتلد هارولد ومانفرد ودون جوان وغيرها . وثانيهما نقله مختارات رائعة من شعر بيرون الى العربية . والاصول التي بني عليها تحليله ، مما تلقاه على أستاذ الأدب الانكليزي في كلية الآداب ، أو مما طالع في كتب النقاد الانكليز أنفسهم . فيصح أن تكون أساساً لقن النقد الأدبي عندنا ، القائم على قواعد أهمها ربط الشاعر بالوسط الذي نشأ فيه وتياراته الفكرية والاجتماعية وربط قصائده بأطواره النفسية المختلفة فالكتاب من حيث تناوله لحياة بيرون الحافلة لا يشفي غليلاً ، لان المؤلف كان أعظم عناية في الغالب بدراسة شعره وقد أصاب في هذا قسطاً وافراً من النجاح



مأذنة جامع القيروان

برج كنيسة القديس سرجيوس في « أم السرب »





من صناعة اصفهان في القرن السادس عشر

سجادة من الحرير مشغولة بالذهب والفضة وباطارها الخارجي جامات مستطيلة عليها كتابات وفي وسط السجادة زخارف من الازهار وفيها ايضاً خطوط متعرجة تدل على ما بها من تأثر بفنون الشرق الاقصى وكانت هذه السجادة في كنوز كاتدرائية بلنسية وآلت الى صاحب السمو الامير يوسف كمال فاعداها الى دار الآثار العربية . وقد عرضت في معرض الفن الفارسي بالقاهرة - ( زكي محمد حسن )



## سیر الزمان

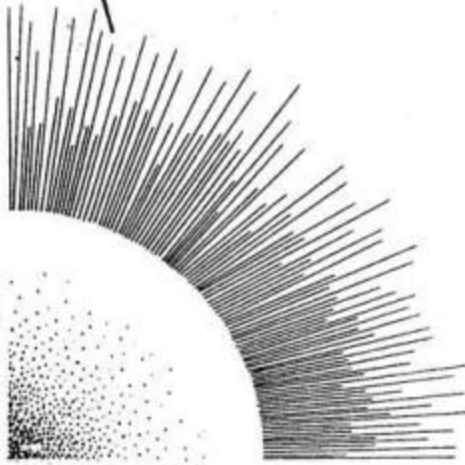
عقم المؤتمرات الدولية  
لنقولا الحداد

الثورة — ٢

للدكتور عبد الرحمن شهنبر

افطاب السياسة الدولية  
المرشال بلسودسكي

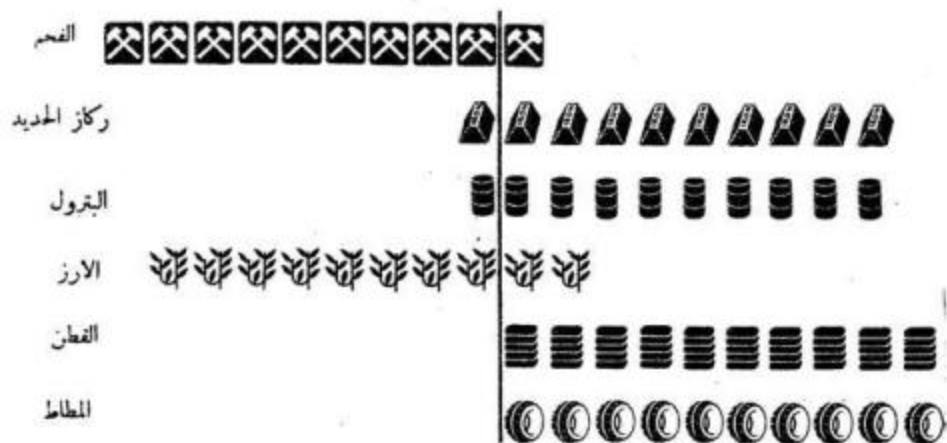
الصور : تمثل نواحي من حياة  
اليابان الاقتصادية



## منتجات اليابان و وارداتها

منتجات اليابان

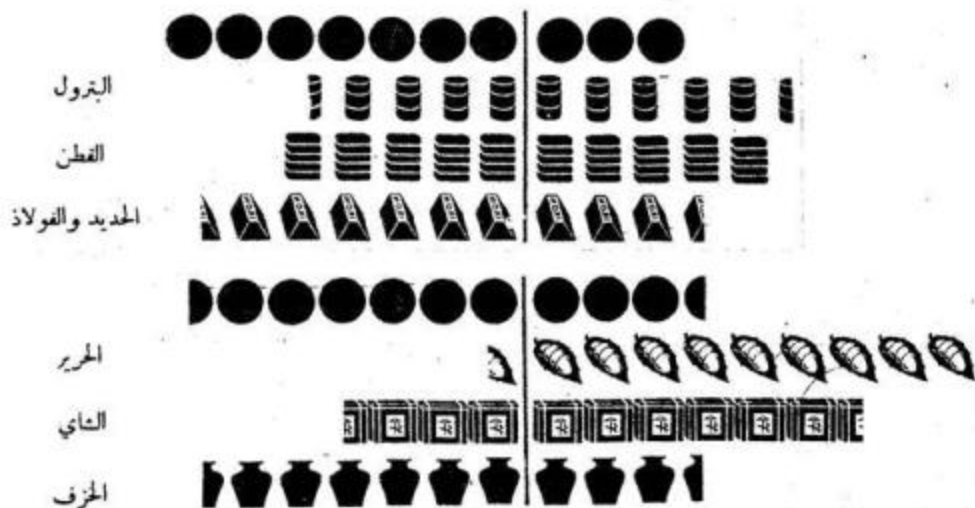
وارداتها



## تجارة اليابان والولايات المتحدة الاميركية

واردات اليابان من سائر البلدان

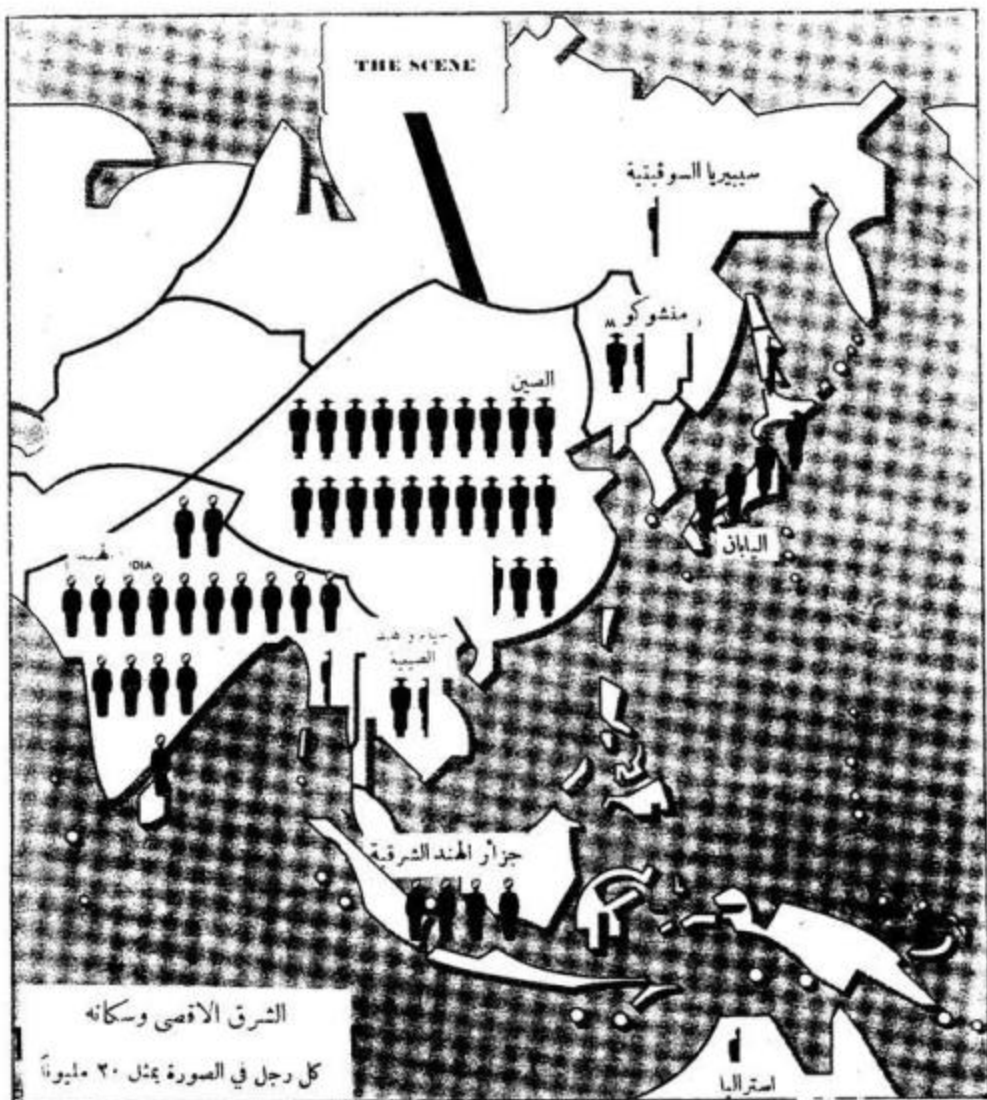
واردات اليابان من اميركا



صادرات اليابان الى سائر البلدان

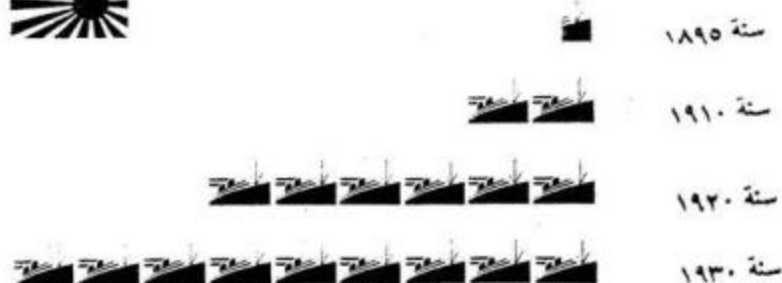
صادرات اليابان الى اميركا





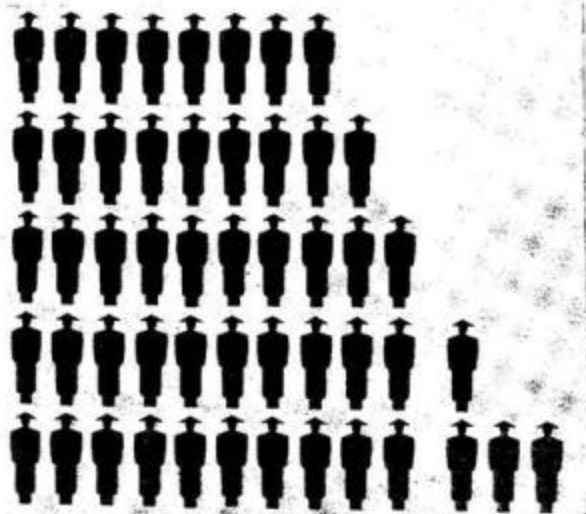


# اسطول اليابان التجاري



## Coal and Iron Reserves of China and Japan

مقادير الفحم والحديد  
الدفينة في ارض الصين  
واليابان



زيادة ضغط  
السكان في  
بلاد اليابان

١٨٩٠

١٩٠٠

١٩١٠

١٩٢٠

١٩٣٠

# باب التربية

بعض عوامل الضعف في تكوين الفرد  
للدكتور محمد بهي الدين بركات بك

التربية ولغة الاطفال

نوكي المهندس  
استاذ التربية بدار المعلم



## فهرس الجزء الرابع من المجلد السادس والثمانين

صفحة	
٣٨١	النفوذ الى سر الحياة
٣٨٩	نصف قرن على ضفاف النيل
٣٩١	بين الفاتيكان وجريدة لاكسيون فرانسيز : للآنسة « مي »
٣٩٧	الديمقراطية والتعليم : للدكتور امير بقطر
٤٠٦	طريقة فورونوف وتأثيرها في الجسم والعقل : للدكتور شوكت موفق الشطي
٤١٣	اينشتين : الرجل والعالم
٤٢٠	التربية والتعليم عند قدماء المصريين : للدكتور حسن كمال
٤٢٨	عودة الملوك الى المدينة ( قصيدة ) : للمسترسكايف
٤٣٠	تقدم الطيران ومستقبله
٤٣٨	تاريخ المآذن ومآذنة القيروان : بقلم الكاتب كرسويل
٤٤٣	آله القدر ( قصيدة ) : للدكتور رمزي مفتاح
٤٤٤	امماء النجوم : للفريق امين باشا المعلوف
٤٥٠	بذيون الفنان والفن الفارسي : للدكتور احمد زكي ابو شادي
٤٦١	العلم واحياء الموتى : لعوض جندي
٤٦٧	ابن حمزة المغربي : لقدري حافظ طوقان
٤٧١	سير الزمان : عقم المؤتمرات الدولية لنقول الحداد — الثورة : للدكتور عبدالرحمن شهنيدر — المارشال بلسودسكي
٤٨٥	باب التربية : بعض عوامل الضعف في تكوين الفرد : لبهي الدين بركات بك وزير المعارف الاسبق — التربية ولغة الاطفال : لوكي المهندس استاذ التربية بدار العلوم

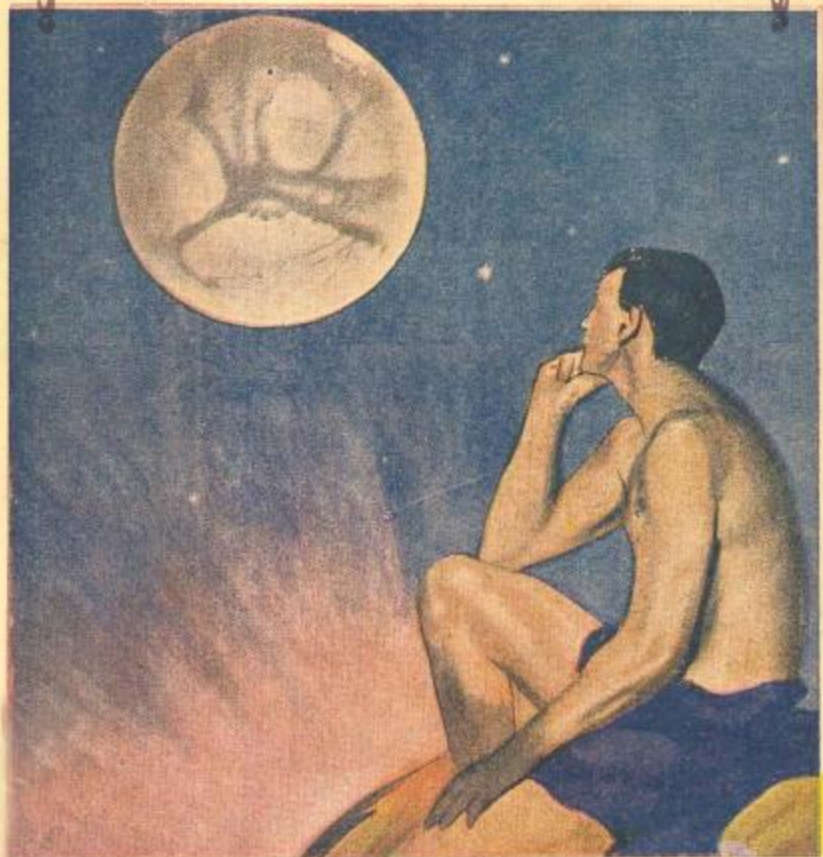
٤٩٦	المراسلة والمناظرة * « الساعور » للاستاذ عبد الرحيم بن محمود
٤٩٧	مكتبة المقتطف * انقاذ السودان : كتاب البهارسيا : للدكتور ابولس بولس . الاطلاق : حمد امين حسونه . مدينة الاحلام : للصيري . رسالة العلم . جولة اثرية : لامين سعيد . بيروت

# المقتطف

AL-MUKTATAF

AN ARABIC MONTHLY REVIEW OF  
CURRENT SCIENCE AND LITERATURE

FOUNDED 1876



# المقتطف

مجلة علمية صناعية زراعية

الجزء الخامس من المجلد السادس والثمانين

٢٨ محرم سنة ١٣٥٤

١ مايو سنة ١٩٣٥

## الطبيعة في ربع قرن

مآثر العلماء البريطانيين في عهد الملك جورج الخامس

تحتفل الامبراطورية البريطانية في شهر مايو بانقضاء ربع قرن على ارتقاء الملك جورج الخامس اربعة المئذ. فيجدر بنا ان نقف بضع صفحات من المقتطف على تلخيص اهم ما حفل به ربع القرن الماضي من المآثر العلمية التي تمت على ايدي العلماء الانكليز. وقد يتوهم بعض القراء ان البحث خاص لا يصح ان يكون موضوع مقال مستقل في المقتطف ولكن الواقع ان مباحث العلماء الانكليز وخاصة في الطبيعة الحديثة، من الاركان التي قام عليها علم الطبيعة الجديد فاجلها بمثابة عرض سينمي لاشهر المكتشفات في العلوم الطبيعية في ربع القرن الاخير

كان حكم الملك جورج<sup>(١)</sup> الخامس حافلا بفشاطه عجيب في ميدان العلوم، امتاز بطائفة من المكتشفات العلمية الاساسية، كان لها اكبر الاثر في توجيه الفكر العلمي في هذا العصر. ومن محاسن الاتفاق ان معظم وجوه التطور في العلم الحديث، نشأ من مكتشفات ونظريات برزت للعالم في مطلع عهد الملك جورج. ففي سنة ١٩١١ اخرج الاستاذ رذرفورد نظريته في الذرة ونواتها، وقام السر جوزف طلمسن بمباحثه في الاشعة الموجبة فأفضت الى مكتشفات الاستاذ استن في النظائر isotopes — وكان الاستاذ صدى قد سبق الى فكرة النظائر وتسميتها في سنة ١٩١٠ — وصور الاستاذ ولسن C. T. R. صورته الاولى بطريقة الغرفة الغائمة التي كانت اكبر معاونه لعلماء الطبيعة في بحوثهم. ونشر الاستاذ غولند هيكز نتائج مباحثه الاولى في الفيتامينات. وفي سنة ١٩١٣ نشر السر

(١) انطوت حقائق هذه المقالة في فصل للدكتور اندريد استاذ الطبيعة في جامعة لندن نشرته مجلة انباء لندن المصورة



وليم براغ وابنة الأستاذ ولیم براغ رسالتهما الأولى في اصول البناء البلّوري واستعمال الأشعة السينية لتبيّنه، وإذاع الأستاذ مكلود ( قسم باننغ مكتشف الانسولين ) نتائج دراسته في البول السكري لقد اثبت البحث ، ان نظرية رذرفورد في بناء الذرة ونواتها ، كانت من اخصب النظريات العلمية وأكثرها ثمرًا في مختلف البلدان والمعاهد العلمية . فقد بين رذرفورد سنة ١٩١١ ان النتائج التي حصل عليها باطلاق دقائق الفا من احد مركبات الراديوم ، يمكن ان تفسر اذا فرض ان كتلة الذرة ، مركزة في جسم صغير ، موجب الشحنة الكهربائية ، دعه النواة . وان النواة تحيط بها غيمة من الكهارب ، وهي جسيمات سالبة الشحنة الكهربائية ، فتعادل كهربائيتها السالبة ، كهربائية النواة الموجبة ، وتصبح الذرة محايدة او متعادلة الكهربائية . وبعيد ذلك فاز الاستاذ نيلز بوهر ، وهو عالم دنماركي كان يشتغل في معمل رذرفورد ، بتطبيق نظرية الذرة الجديدة ، على ظاهرة خاصة في خطوط الطيف ، ففسر بها ، ما كان لغزاً مستسرّاً عن افهام العلماء . وحوالي ذلك الوقت ابتدع موزلي — وكان في معمل رذرفورد كذلك وقد قتل في خلال الحرب في حملة الدردنيل — ان قدر الشحنة الكهربائية على النواة لا وزن العنصر الذري ، هو الشيء الاساسي في تعيين طبيعة العنصر . ويبين ان الشحنة الكهربائية على نوى الذرات ، تتدرج صعوداً واحداً واحداً ، وانه وفقاً لهذه الاعداد يمكن ترتيب العناصر من ١ الى ٩٢ فدعيت هذه الاعداد او الارقام بالاعداد الذرية . وهي من اهم المكتشفات العلمية الحديثة في ميدان الطبيعة والكيمياء على السواء . ومن جملة ما افضت اليه ، تمهيد السبيل الوعر ، الى الكشف عن عناصر الهفنيوم والرينيوم والمازوربيوم والالينيوم ثم اثبت الاستاذ فول بالتجربة ، ان العنصر الواحد قد يحدث اكثر من طيف واحد ، وان ذلك يتوقف على فقد ذرته لكهرب واحد او اكثر من كهاريها عند تهيجها واطلاقها للضوء . فجاء تفسير الطيف الخاصة بهذه الذرات المؤينة ionized atoms ( اي التي فقدت كهرباً او اكثر من كهاريها ) مطابقاً كل المطابقة لنظرية رذرفورد وبور في بناء الذرة

ولما وضعت الحرب اوزارها، وجّه رذرفورد نظره الى نواة الذرة، وجمع حوله في معمل كافدش بجامعة كبريدج طائفة من العلماء الشبان ما لبث ان طار ذكرهم كل مطار . ولا يخفى ان نواة الذرة اصغر من جزء من مليون مليون جزء من البوصة . فاذا اخذت ورقة رقيقة من الذهب ( والذهب يمكن تطريقه حتى يصير ثخانة بضع مئات من اوراقه تساوي ثخانة ورق السيكارة ) وضخّمها حتى تصبح مما كتبها ميلاً كان علو الذرة فيها ذراعاً وحجم النواة في الذرة لا يزيد على حبة من الغبار . ومع ذلك اسفر بحث رذرفورد وصحبه في النواة عن نتائج كان لها اثر عظيم في تمهيد السبيل الى سر البناء المادي من النواحي التي تسترعى النظر في بناء النواة مسألة تحويل العناصر بعضها الى بعض ، وهو أمر طالما حلم به اصحاب الكيمياء القديمة . ولما كانت الشحنة الكهربائية على النواة ، هي التي تعيّن خواص الذرة من الناحية الكيميائية ، فنحن اذا استطعنا أن نغير تلك الشحنة بوسيلة من الوسائل



استطعنا أن نحول العناصر بعضها الى بعض . ولكن الصعوبة ، ان النواة أشبه بالحسن تحيط به المعاول ، وهي الكهارب . علاوة على كون الحسن نفسه متين البناء بفعل الطاقة العظيمة التي تشد وثاق الدقائق التي يتألف منها . فاستعمل رذرفورد دقائق الفا واطلقها على هذا الحسن فأخترقه . ثم استعان بمساعدة الدكتور شديك فسكانت النتيجة ان استطاعا احداث هذا التحويل في بعض الذرات ، وقد تبيننا آثاره بكواشف غاية في الدقة

والصعوبة في استعمال دقائق الفا قلة مصادرها . فهي تنطلق من الراديوم في خلال تحوله الذاتي ومن غيره من العناصر المشعة . والمقادير التي تملكها من هذه العناصر قليلة . على انه في إمكاننا ان نصنع مقذوفات قوية ، بتعريض الذرات لطاقة كهربائية عالية الضغط . ولما كانت طاقة بضعة ملايين من الفولط لا تجعل طاقة هذه الذرات الا من رتبة طاقة دقائق الفا ، فالمطلوب ان الضغط الكهربائي اللازم لجعل طاقة هذه الذرات يفوق طاقة دقائق الفا ، سوف يظل بعيداً عن متناولنا على ان الباحثين كوكروفت وولطن رأوا أن يستعاضا عن النقص في طاقة مقذوفاتهما ، بزيادة عددها . فكان النواة حصن فيه ثغرات أو مواضع ضعف . فاذا استعمل عدد كبير من المقذوفات ولو لم تكن على جانب عظيم من الطاقة ، كان من المحتمل الرياضي ان يصيب بعض المقذوفات هذه الثغرات ، فيفعل العدد ما لا تفعله القوة . وكذلك استعمل كوكروفت وولطن ضغطاً كهربائية يقل عن مليون فولط ، فاستطاعا أن يحولا عدداً من العناصر الخفيفة ، وقازا بفتاح على أعظم جانب من الخطر في فهم البناء الذري . وقد استعمل رذرفورد نفسه طريقتهما هذه بعد أن حسنها

ومن الأساليب الجديدة التي كان لها أثر كبير في ارتقاء علم الطبيعة ، أسلوب الغرفة الفاعمة الذي استنبطه الأستاذ ولسن ( C. T. R. ) ومبدؤها ان الهواء الرطب اذا تمدد ، وبرد بتمدد ، تنقلص قطرات من الماء على الذرات والجزيئات المكهربة فيه . فاستعمل الأستاذ ولسن هذا المبدأ لتبين مسارات الذرات والكهارب ، مع أن الذرات والكهارب نفسها لا تُرى ، وليس في وسع الباحث المطلع على نواحي التقدم في علوم الطبيعة الحديثة أن يغالي في مقام هذا المعوان المبتدع على البحث

وقد اعتمد العالمان بلا كيت واوكياليني ، وهما من أعوان رذرفورد في كبردج ، على طريقة ولسن هذه فأثبتا وجود جسيم مادي دقيق مشحون شحنة كهربائية موجبة وهو صنو الكهر ب . وقد دعي هذا الجسيم بالكهرب الموجب ( البوزيترون ) وأول من قال بوجوده الأستاذ اندرسن من علماء معهد كاليفورنيا الذي يرأسه العلامة ميليكين . ومن الجسيمات المادية الجديدة التي كشفت النوترون ( أي المحايد ) كشفه الأستاذ شديك وهو مثل البروتون كتلة ولكنه لا يحمل شحنة كهربائية ما واسمه يدل على ذلك

ومن المباحث العلمية العظيمة الشأن ، لاتصالها أوثق اتصال بتحويل العناصر ، مباحث الاستاذ

أُسِّسَ في النظائر ( Isotope ) . فقد استنبط طريقة عملية تمكنه من معرفة وزن الذرات معرفة دقيقة بمرار تيار من الذرات في مجال كهربائي رغم في مجال مغناطيسي ، فتيين له أن بعض العناصر خليط من نوعين من الذرات ، أو أكثر ، تتشابه في الخواص الطبيعية والكيميائية ولكنها تختلف في وزنها الذري . فوزن الكلور الذري ٣٥.٤٦ وهو في الواقع خليط من صنفين من الذرات أحدهما وزن ذراته ٣٥ والآخر وزن ذراته ٣٧ وقد ثبت بعد ذلك أن ذرات طائفة كبيرة من العناصر هي خليط من هذا القبيل . وأحدثها ما عرف عن نظائر الأيدروجين ، وأهمها النظير المعروف باسم دوتيريوم في أميركا ودبلوجين في انكلترا ومنه يتركب الماء الثقيل ( Heavy water ) وقد اتجهت مباحث الاستاذ أستن في السنوات الأخيرة الى مقدار ما تفقده الذرة من كتلتها عند اندماج اجزائها بعضها في بعض وهو بحث متصل بنظرية الاستاذ اينشتين في تحول الكتلة الى طاقة ولا ريب في أن البحث في الذرة الذي تم معظمه في جامعة كبريدج على ايدي طمسن ورذفورد واعوانهما من الالمجاد العلمية التي يمتاز بها عصر الملك جورج الخامس

فاذا انتقلنا من الذرة ، الى البحث في الدقائق المادية التي تفوقها حجماً أي البلورات المؤلفة من ذرات وجزيئات ، وجدنا القدر الممل في السر ولیم براغ ونجله الاستاذ ولیم براغ . فقد استتملا معاً قبيل نشوب الحرب الكبرى الاشعة السينية ، لتبين انتظام البناء الذري والجزيئي في البلورات . ذلك ان الدقائق المادية الصغيرة ، اصغر من امواج الضوء التي نبصر بها الاجسام فلا تنعكس عنها ولذلك لا نستطيع رؤيتها ، لاننا انما نرى الاجسام التي تنعكس امواج الضوء . ولكن الاشعة السينية اقصر جداً من اقصر امواج الضوء ، ولذلك يمكن ان تنعكس عن الاجسام الدقيقة التي تتألف منها البلورات . ولما كانت الاشعة السينية مما لا نستطيع ان نحس به بعيوننا فاننا لا نستطيع ان نرى الذرات والجزيئات بها ، فتستعمل طريقة التصوير الشعسي لتبين انتظام البلورات الداخلي . وقد تناول السر ولیم براغ ونجله طائفة كبيرة من المواد ، بطريقتهما هذه ، منها المركبات المعدنية ، وهي بلورية صريحة في بلورتها ، ومنها مواد بلورية التركيب ولكنها لا تبدو كذلك مثل الزبدة والياق القطن والسكران والصوف . وقد استنبط الاستاذان طمسن ( نجل السر جوزف طمسن ) ورامان ( الهندي ) اسلوبين جديدين لاستعمال الضوء في تبين صفات الكهارب والذرات والجزيئات ، واحرز ثانيهما جائزة نوبل العلمية جزالة على اكتشافه

امافي ميدان الكيمياء فقد كان جانب كبير من العناية موجهاً الى دراسة الجزيئات الكبيرة المعقدة التركيب التي لها شأن بأفعال الحياة . ولعل أهمها شأناً من الوجهتين الكيميائية المحضة والحوية العملية ، صنع الاستاذ ورفعتن المادة الثيروكسين بالتأليف الصناعي ، وهي مفرز الغدة الدرقية ومؤلفة من جزيئات كبيرة معقدة التركيب . فكان انساناً يفقد غدته الدرقية ، او طفلاً ينشأ ضامراً ، يستطيع الآن ان يستعاض من مفرزاتها بمركب كيميائي صناعي

# من أنديّة العلم

## أنباء وآراء

[ لم يتسع لها باب الاخبار العلمية ]

﴿ سرعة الطيران الجديدة ﴾ جاء في المجالات العلمية الاميركية ان خطوة عظيمة الشأن في ارتقاء الطيران تمت لما استقلّ الطيار الأميركي ولي پوست — وهو الذي طار وحده حول العالم في أقل من سبعة أيام — طائرته القديمة « وفي ماي » من لوس انجلوس متجهاً الى شيكاغو . فقد خلق هذا الطيار ، الى ارتفاع ٣٥ ألف قدم او اكثر قليلاً حيث الهواء لطيف كل اللطف ، وليس ثمة تيارات هوائية تعيق الطائرة عن التقدم ، فبلغ متوسط سرعته بهذه الطائرة القديمة ٣٥٠ ميلاً في الساعة مع أن اقصى سرعتها على بضعة آلاف قدم فوق سطح الارض لا يزيد او قلما يزيد على ١٥٠ ميلاً في الساعة

وبعد ذلك نشط المستنبطون ومهندسو الطيران الى صنع طائرات تتوافر فيها الاجهزة اللازمة للطيران على هذا العلو او فوقه قليلاً — مثل أجهزة تكفل للسائق والركاب الدفء اللازم، ومقداراً كافياً من الاكسجين للاستنشاق حيث الاكسجين قليل هناك ، والضغط السكاني على انحرك — وعندئذ يمكن أن تبلغ سرعة الطائرات الطائرة على هذا العلو ما متوسطه ٤٠٠ ميل في الساعة ، من دون تغيير يذكر في تصميم الطائرات الحالية فتجتاز المسافة بين نيويورك وباريس في نحو سبع ساعات فقط . مع أن لندبرغ اجتازها في ثلاث وثلاثين ساعة ونصف ساعة

\*\*\*

﴿ قلاع في الهواء ﴾ يرى الاستاذ لو المستنبط والعالم الانكليزي ، ان بناء القلاع في الهواء لا بد أن يكون صفة من الصفات البارزة في الحروب القادمة . وقد يسأل القارئ كيف تبني القلاع في الهواء والاصل في القلاع بناؤها المتين الراسخ في الارض بحيث لا تهزها القنابل ولا ترزععها . فيرد الاستاذ لو ان الحروب المقبلة سوف تكون في الغالب ، حروباً في الجو ، وان المدن الكبيرة لا بد أن تحتاج الى اسراب من الطائرات ، ترتفع من مطاراتها ، لمقابلة اسراب العدو . ولكن هذا وحده لا يكفي . فلا بد من ان يبني في الجو ما يقوم مقام القلاع والحصون على الارض . وهذا يتم بيناه جهاز ، يستطيع ان يطلق القنابل من مدافع خاصة اطلاقاً اقصياً واطلاقاً عمودياً او نصف

عمودي ، فيسددھا الى الطيارات التي تحاول ان تحوم فوق المدينة لرمي قنابلھا المحتوية على الغازات والمكروبات . والطائرات لا تستطيع ان تفعل ذلك لانه لا بد لها من الحركة الدائمة والا سقطت على الارض . وعنده ان هذه القلاع الجوية يجب ان تقام على اكياس صغيرة مملوءة بالهليوم . والهليوم خفيف ، يكاد يقترب من الهيدروجين في خفته ، وقد ملئت به بلونات اميركا لانه غير قابل للالتهاب . على ان الاكياس يجب ان تكون صغيرة ، لانه اذا كانت كبيرة ، وأقيمت القلعة الجوية على بضعة اكياس منها ، ثم اصيب احد الاكياس بقنبلة اختل توازن القلعة وهوت الى الارض . اما اذا كانت اكياس الهليوم ، صغيرة وعديدة فانتقاب احدها او بعضها لا يكون له هذا التأثير

\*\*\*

﴿ اوراق الكوكا والكوكايين ﴾ جاء من بونس ايرس عاصمة الجمهورية الفضية ( الارجنتين ) ان الحكومة ارصدت في ميزانيتها مبلغاً من المال غرضه ان ينفق في مكافحة مضغ اوراق الكوكا بين هنود البلاد . فأوراق الكوكا هذه مصدر المخدر المعروف بالكوكايين وهنود اميركا الجنوبية اعتادوا مضغها فتخدرهم ويعودون لا يحسون بالحر ولا بالبرد ولا بالتعب

بل ان اوراق الكوكا اروج بضاعة بينهم من جنوب بلاد كولومبيا الى الولايات الشمالية في جمهورية الارجنتين ومعظم محصول هذه الاوراق تنتج بوليفيا وبيرو . بل ان الكوكا في بوليفيا — كالقطن في مصر — محصولها الزراعي الرئيسي

واسم هذا النبات العلمي معقد ولكن لا بأس بإيراده فهو « اريثروكسيلون كوكا » وقد تعود هنود تلك البلدان مضغه وهم سائرون وراء قوافلهم او وهم حاملون على ظهورهم اعباء ثقيلة يقطعون بها مسافات طويلة . بل انهم يستعملون ورقه في شكل مكمد لكل جرح او رض او ألم يصابون به . وعند ما يمر احدكم بمزار لاحد آلهة « الانكاس » الاقدمين يقدم له مقدمة مؤلفة من ورقة او ورقتين من نبات الكوكا

ويقول الكاتب الاميركي جون هوابت انه وقف مرة على نجد جبال الاندس على ارتفاع ١٣ الف قدم مرتدياً اكثف الملابس الصوفية ومع ذلك احس بالبرد ينخر عظامه . ولكنه رأى احد الهنود غير متأثر بالبرد مع انه كان يرتدي قيصاً من القطن . فكانت قطعانه تكسر الجليد الذي يغطي جدولاً من الجداول وهويخوض في ماء الجليد ورائها وسبب ذلك ادمانه مضغ اوراق الكوكا فترده المادة الغروية التي فيها ضعيف الاحساس بالبرد

\*\*\*

﴿ البذر بالطيارات ﴾ في سنة ١٩١٩ استعملت الطيارات في بذر البذار في الحقول وفي سنة ١٩٢٢ وسنة ١٩٢٦ وسنة ١٩٢٧ زرع العشب الخضير في الولايات المتحدة الاميركية وجزائر هواي

بالطائرات كذلك . وفي سنة ١٩٢٩ بذرت بزور الرز في كاليفورنيا بها . ولكن هذه التجارب جميعها كانت محاولات متفرقة لم تتعمد مساحات محدودة من الحقول . ولا يعلم ان الطيارة قد استعملت لهذا الغرض في غرب اوربا

اما في روسيا السوفيتية فقد استعملت الطيارة لبذر البذار في مساحات واسعة من الارض في سنة ١٩٣٠ - ١٩٣١ وقد اتسع نطاق استعمالها لهذا الغرض في تلك البلاد اتساعاً مطرداً بعد ذلك فبذرت بها البزور سنة ١٩٣٢ في مناطق مجموع مساحتها ١٧٠ ألف فدان . وفي سنة ١٩٣٣ في مناطق مجموع مساحتها ٣٣٢ ألف فدان . وفي سنة ١٩٣٤ في مناطق مجموع مساحتها ٣٧٠٥٥٠ فدان

وميزات البذر بالطيارة كثيرة . فبذر البزور باليدي في منطقة مساحتها ٢٥٠٠ فدان يقتضي ٣٠٠٠ ساعة عمل . وبذرها بالة يحجرها حصان او بغل يقتضي الف ساعة عمل . وبذرها بالة سيارة يستغرق ٢٠٠ ساعة عمل . اما بذرها بالطيارة فلا يستغرق اكثر من ٦٠ ساعة عمل . ثم ان محصول الفدان الواحد المبذور بالطيارة اكبر من المتوسط المعتاد لان الطيارة في البلاد الباردة تمكن اصحاب الارض من بذر ارضهم عقب ذوبان الثلج مباشرة . ومن افواهم الماثورة ان البذر في الطين يزيد المحصول زياده كبيرة تبلغ احياناً ٥٠ في المائة . ولكي يتمكن الفلاح من التبكير في بذر بذاره تجرب الآن تجارب غرضها اسراع ذوبان الثلج بذر مسحوق اسود على سطحه الابيض اللامع فيكثر امتصاصه لحرارة الاشعة الشمسية ويسرع ذوبانه

\*\*\*

﴿ ثمن بعوضة واحدة ﴾ في فصل من فصول هذا الجزء قصة العلامة فون يورغ الطبيب النمساوي الذي كشف عن طريقة استعمال الحصى الملارية لعلاج الشلل العام الناشئ عن الاصابة بالزهرى . وقد قرأنا في السينفك اميركان ان حكومة اميركا عهدت الى طبيب يدعى ماين في توليد البعوض الخاص بالملاريا ليستعمل في لسع المصابين بهذا الضرب من الشلل لادخال الملاريا في اجسامهم . ولكنه عمل حساباً فوجد ان توليد البعوض ونقله من مكان الى مكان يحتاجان الى نفقة كبيرة تبلغ نحو ٤٠ جنيهاً للبعوضة الواحدة فارتأى ان يفعل ما يأتي : — بولد البعوض ويلوث بحراثيم الملاريا ثم يستعمله في لسع المصابين بهذا النوع من الشلل في منطقة ما ثم تنزع غدده اللعابية وهي الغدد التي تحتوي على جراثيم الملاريا ويبيع بها الى المراكز المختلفة فتستعمل جراثيمها في حقن المصابين بالشلل بعد معالجتها بطريقة خاصة وهذا يوفر على الحكومة نحو عشرين جنيهاً لكل بعوضة لان اجرة نقل الغدد اقل جداً من اجرة نقل البعوض في اقصاها خاصة ، ولان ستين في المائة من البعوض الحي كان يموت في خلال النقل واما الغدد فلا تصاب بتلفر ما

# نشأة الفن الاسلامي

والجامع الكبير بالقيروان<sup>(١)</sup>

لصهر فكري

تكاد تكون المساجد التونسية مجهولة لعلماء الآثار جهلاً تاماً ، فهي مغلفة في وجوههم لا يسمح لهم بزيارتها ، ولم يظهر من المسلمين من يعنى بقيمتها الفنية فيدرسها ويكتب عنها . ولكن احوالاً خاصة زكت جامع القيروان مفتوحاً لوارده من الأجانب ، وتساهل المسلمون من سكان القيروان فلم يحولوا دون زيارة معابدهم كما فعل سكان المدن الاخرى في تونس . ومع أن كتباً ظهرت حديثاً عن هندسة هذا الجامع وتأسيسه وبنائه وتاريخه فقد تبين لنا ان ما كتب عنه إما غير وافي وإما لا يطابق الحقيقة أو يشوبها . والسبب الاول في هذا أن جميع من تناولوا هذا الجامع بالبحث كانوا يجهلون المساجد التونسية الاخرى مع ما لها به من صلة وثيقة ، فهي تفسر ماغض منه ، وتجلو ما كان فيه موضعاً للشك . وقد اتيج لنا أن نكون أول من دخل هذه المساجد منقبين عن آثارها باحثين عن قيمتها الفنية . ولما كان الجامع القيروان شأن كبير ، لأنه اكبر الآثار الاسلامية في تونس وأقدمها ، فقد جعلنا من دراستنا له الجزء الاول من كتابنا الفن الاسلامي في تونس وقد أسفرت دراستنا هذه عن نتيجتين : الاولى تاريخية . والثانية فنية

اتفقت آراء علماء الآثار الاسلامية على أن الجامع الذي اختطه عقبة بن نافع سنة خمسين للهجرة تهمدم ولم يبق اليوم منه أثر . بل كان المتفق عليه أيضاً أنه لم يبق شيء من الجامع الذي أمر ببنائه هشام بن عبد الملك على انقراض جامع عقبة . وأن جامع القيروان القائم اليوم هو من آثار زيادة بن ابراهيم الاغليبي وأنه يرجع الى عام ٢٢١ هجرية . ويصعب على الكاتبين كرسويل — وهو آخر من كتب عن القيروان — أن يقرر أن مأذنة القيروان ترجع الى أوائل القرن الثاني للهجرة ويقول ان الوثائق التاريخية وحدها هي التي حملته على الاخذ بهذا

واذا كان مؤرخو العرب نقلوا الينا تاريخ هذا الجامع مشوّهاً بعض التشويه أو بالغوا كثيراً فيما نسب الى بعض الامراء من الاصلاحات والزيادات فيه ، إلا أن ابحاثنا التي تتبعناها على ضوء القواعد الحديثة لعلم الآثار قد أوصلتنا الى أن نجد بقية للجامع الذي اختطه عقبة بن نافع ، وأن

(١) تعمق الدكتور احمد فكري استاذ تاريخ الفن بمدرسة الفنون الجيلة في دراسة فن المعمار الاسلامي وطاف بلداناً عديدة بحثاً ومنتقياً وقد وضع كتابين باللغة الفرنسية أحدهما في المسجد الكبير بالقيروان أحرز مقاماً عالياً بين الثقات وهذا ملخصه وقد وضع بارشاد المؤلف وأجري على لسانه

نحقق بقاء محرابه القديم ، كما أوصلتنا الى أن نثبت ان أسوار الجامع ترجع في بنائها الى عصر هشام بن عبد الملك في عام ١٠٥ هـ . لا إلى زيادة الله بن ابراهيم . وإلى هذا العهد يرجع أيضاً بناء بيت الصلاة ، واذن لجامع القيروان يعود في مجموعه الى اوائل القرن الثاني للهجرة وهو لهذا يمكن ان يعتبر من اقدم جوامع الاسلام القائمة ان لم يكن اقدمها جميعاً . وليس هذا معناه ان السنين التالية لم تترك فيه أثراً او لم تحسه بتغيير ، فقد افصح بلاطه الوسط ، وادخل على محراب عقبة محراب آخر جديد ، واقامت امامه قبة عالية ، وكان ذلك في سنة ٢٢١ هـ اي ٨٣٦ ميلادية في حكم زيادة الله . وبعد هذا التاريخ بأربعين عام في حكم ابراهيم بن احمد اضيفت الى الصحن زيادته ، واقامت فيه قبة ثانية مواجهة للقبة الاولى على انتهاء البلاط الوسط . ولكن جامع القيروان احتفظ بعد هذا التاريخ بشكله النهائي فلم تؤثر فيه الاصلاحات الطفيفة التي ادخلت عليه في العصور التالية

واوصلتنا ابحاثنا من الوجهة الفنية الى ان نحدد الفضل الذي يعود الى المسلمين في نشأة الفن الاسلامي ونهضته وتطوره . ولما كان لا يسع البحث في دقائق هذا الموضوع الا مجلدات ضخمة واعوام طويلة فقد قصرنا بحثنا على بعض نواحي هذا الفن الهامة

ان شكل الجامع وهندسته هما اول ناحية يتشخص فيها الفن الاسلامي . وقد كان المنفق عليه بين علماء الآثار المستشرقين ان ليس للمسلمين فضل في وضع هذا الشكل . وهم يجمعون على هذا الرأي الذي يعبر عنه الاستاذ فان برشم حين يقول : « لم يكن لرجال الفن المسلمين ولمهندسيهم الاولين وسائل للتعبير غير تلك التي كانت متبعة وقائمة في الفنون البيزنطية او القبطية او الساسانية او الهندية ولم يكن لمعابدهم الاولى انظمة واشكال غير تلك التي اشتقت او نقلت عن الآثار القائمة حينئذ في الممالك التي انتشر فيها الدين الجديد بعد الفتوحات الاسلامية »

غير ان التاريخ والدين والسنة وعادات المسلمين وحالة جوهم وطبيعة بلادهم ، غير ان هذا كله يتعارض مع اقوال المستشرقين ، ويدل دلالة واضحة على ان شكل الجامع يعبر عن فكرة اصيلة غير مشتقة ، بل ان وجودها عديدة تثبت اختلافه عن اشكال المعابد التي سبقت الاسلام

فمسجد الرسول في المدينة هو اول مسجد بني في الاسلام . ولم يكن هذا كما ادعى ( كيتاني ) وكما قال الكتابين « كرسويل » منزلاً خاصاً ولكنه كان بيتاً للعبادة اقيم لهذه الغاية ، وليكون فيه للمسلمين مأوى من الشمس والمطر والرياح ، ومعزلاً عن الطريق والضوضاء . واذا كانت في بعض اجزاء شكله ما يدعو الى الظن في مشابهته لما سبقه من الآثار ، فإذا كان التشابه الا بصوري لا يتفق مع الواقع ، ولا يظهر الا على الرسومات التي وضعها علماء الآثار بأحجام مختلفة ، يتضخم عليها ما كان ضئيلاً غير ملموس من الدقائق ، او يصغر عليها ما كان في حقيقته كبيراً

وهكذا استطاع مثلاً العلامة ديولا فوي ان يقرب ما بين محراب جامع قرطبة ومحراب الكنائس فانك ترى محراب هذا الجامع اوسع حجاً في صورة مكبرة وضعها لجزء منه ، حالة انه لا يكاد



يظهر في القطاع العادي الكبير للجامع اذ ان عمقه لا يتعدى جزءاً من خمسين جزءاً من طول الجامع ، اذ به يتضخم في هذه الصورة المضللة ويصبح جزء من عشرة اجزاء . واذا ضربنا مثلاً آخر يتصل بجامع القيروان فقد يكفينا ان نعيد ما ادعاه كثير من علماء الآثار في اشتقاق صورة البلاط المتوسط فيه من كنائس افريقية البيزنطية . وقد يكون لهم حق في هذا الادعاء لو أننا رسمنا صورة للجامع القيروان يظهر فيها البلاط الاول مكبراً والمسكبة الاولى متسعة ، ونجرد هذه الصورة من ثلاثة ارباع بلاطات الجامع ومن محنه ومن مأذنته ومن ابوابه وزياداته واسواره . فنخرج من هذا كله بشكل قد يتفق مع شكل احدى الكنائس . وهذه عملية تسهل على صحيفة من الورق او في خيال أحد المفكرين ولكنها لا تطابق الواقع ، ولا تجوز او لا تصلح ولا يمكن ان تم في بناء قائم حي للجامع القيروان . واذا عدنا الى الحقيقة وجدناها صريحة لا تقبل النقض ولا تتحمل الشك . فقد بحثنا في جميع كنائس الارض علنا نعر فيها على مسكبة طولها ٧٧ متراً ، او نسبة طولها الى عرضها كنسبة طول المسكبة الاولى الى عرضها في جامع القيروان او ١٣ الى واحد فلم نجد أثراً لهذا ، او لما يقرب من هذا ، بل ولا لما يقرب من نصف هذا . وما سمعنا يوماً بكنيسة من الكنائس يراد ان تتسع فيزاد في طول مسكباتها ، وانما المتبع هو ان يزداد في طول صحنها ، فالكنيسة بناء لا يقبل زيادة من اية جهة كانت ، اما الجامع فعلى عكس ذلك ، ان شئت زدته اتساعاً من جنوبه او من شرقه او من غربه او من شماله

بين الجامع والكنيسة اختلاف في الشكل ، وبينهما اكثر من هذا اختلاف في الفكرة . ولا يقتصر الامر فيما نحن بصدد على تنظيم شكل او على ابتكار فكرة ، وانكن الذي يعنيننا هو اخراج هذه الفكرة الى حيز العمل ، هو هذا البناء القائم عليها . ولا شك ان بناء جامع القيروان نفسه هو اكثر ايضاحاً واشد حجة من كل ما كتبه عنه المؤرخون وعلماء الآثار

وكما ان الحاجة لا تدعونا الى وثيقة تاريخية تثبت بها ان اعمدة هذا الجامع وتيجانه رومانية قديمة أخذها العرب عن آثار مندثرة — فهي وحدها تنطق بذلك — فكذلك لا تدعونا الحاجة الى مثل هذه الوثيقة لنثبت بها الابتكار الاسلامي لما يعلو هذه الاعمدة من حدارات (impostes) وقُرم (tailloirs) وأقواس ، اذ لم يسبق ان استعملت هذه العناصر في تاريخ فن العمارة في مثل الوظائف التي تؤديها في القيروان ، ولم تتخذ قبل ذلك مثل الاشكال التي اتخذتها فيه . اما اوجه الشبه التي رأها فيها علماء الآثار مع اشكال اخرى كانت موجودة قبلها فهي لا تتفق مع روح الفنون ولا تطابق تطوراتها ، إذ لا يمكننا ان نقبل ادعاء يقول بأن القوس المتجاوز — ذا حذبة الفرس — كان مستعملاً في الهند وفي سوريا قبل استعماله في الفن الاسلامي لم تكن لبناء جامع القيروان غاية زخرفية عند ما فكر في اقامة هذه الاقواس والعقود وانما كانت كل عنايته متجهة الى تذليل الصعاب المعمارية التي ظهرت أمامه من دفع للقوى وضغط للثقال ومقاومتها ، ومن اضاءة بيت الصلاة ، ومن اقتصاد في مواد البناء . كل هذه مسائل كانت تشغل فكره ولم يغالباها بمجموعة بنايا قبله . كانت جديدة

في حدوثها وكانت الفكرة التي حلت صماها جديدة أيضاً . فلم يسبق في تاريخ فن العمارة ان استعملت مثل هذه الأقوس المتجاوزة على حدارات مرتفعة . وهي وعناصرها تؤدي في جامع القيروان وظائف عملية عديدة منها اقتصاد في مواد البناء ، وزيادة في اضاءة بيت عميق خال من كل الفتحات الا تلك التي تصل اليه من الصحن ، وضغط أقل على الأعمدة ، ومقاومة أكثر بطرد الانحناءات .

وبجب أن لا ننسى انه من الخطأ أن نحكم على أثر من الآثار من ناحية واحدة فقط ، سواء كانت هذه الناحية في قطاعه السطحي وتنظيم رسمه ، أم كانت في بنيته الداخلة واقامتها ، أم كانت في كتلته ، أو في بنيته الخارجية ، أم كانت في زخرفته ومؤثرات اجزائه . وإذا نحن اردنا أن ندرس أثرًا من الآثار فلن تكون دراسة مجدية ان نحن فرقنا بين ناحية وبين أخرى ، أو ان لم ندرسها باعتبار الواحدة منها مرتبطة ارتباطاً وثيقاً بمجموع الواحي الأخرى . فإذا نحن أخرجنا منارة القيروان من الجسم التي هي عضو فيه ، فقد اتصل في شكلها الخارجي بالأبراج السورية ، وقد تكون مأخوذة عنها ، كما قد تكون لقباب القيروان صلة بالقباب الفارسية ، ولدعائم أبوابه علاقة بدعائم الحرمون البيزنطية ، ولكن هذه الصلة وهذه العلاقة لن تبقى قائمة اذا نحن أعدنا هذه الاعضاء إلى الجسم الذي كانت تعيش فيه ، ولن يجوز وجه للشبه بعد هذا ، وسرعان ما تتلاشى ذكرى هذه العناصر ليس جامع القيروان عبارة عن مجموعة من الأعمدة والعقود ، ولا هوقبة ، أو منارة ، أو مدخل ، أو أسوار ، بل ليس هو كل هذه العناصر متعشقة ، ولكنه جسم حي وما هي الا اعضاء فيه ، اذا هو عاش بها فهي تستمد حياتها من جسمانه ، وبيانها المعنوي من كتلته وكيف لا نشعر بذلك اذا وقفنا امام مدينة القيروان ، فكأنها تمتد فسيحة مبطحة ليظهر فيها الجامع أكثر جلالاً وأسمى عظمة . بل ان المدينة كلها تكتسب عظمتها من هذا الجامع . وهل لا تتضاءل بعد هذا ذكرى الأبراج السورية امام هذه المنارة المنبئة الاساس ، القوية التوازن ؟ ولم تستبهم القباب الفارسية امام خفة قباب القيروان ورشاقة صورتها . وكل تتناقل وتغلظ الدعائم البيزنطية اذا قوبلت بدعائم القيروان التي تد أسواره بقوة فيها كثير من الجمال ، وتحيط مداخلة بروق يحفه الجلال . لم تكن غاية دراستنا لجامع القيروان ان نصفه وصفاً دقيقاً في جميع اجزائه بل اردنا ان ثبت بها ان هذا الجامع كتلة واحدة لا تنفصل اجزاؤها وفكرة واحدة لا تنشعب عناصرها وان هذه الفكرة جديدة نهيات في وسط ديني اسلامي وخضعت للبيئة الاجتماعية التي نشأت فيها ، وللاوسائل المادية التي تكونت منها . وأردنا ان نحدد ايضاً الفضل الذي يرجع في ابتكار هذه الفكرة وفي اخراجها ، الى رجال الفن من المسلمين . فدلنا البحث على ان بشاري القيروان كانوا مهندسين على علم واسع بكل دقائق الفن ، وذوق متسع لكل نواحي الجمال ، وتقدير منطقي لكل وظائف البناء وحاجيات بيت الصلاة والمعائن . وكفاهم غمراً وكفى عبقرتهم فضلاً أنهم تركوا في تاريخ المدينيات صفحة جديدة باهرة ، فأقاموا أثرًا معماريًا اصيلاً في شكله وبنيته وكتلته ومؤثراته

# احتضار الغرب

أو فلسفة القدر الحديثة<sup>(١)</sup>

لعل من الرهاكع

ليست الثورة الفكرية التي أحدثها شبنجلر بالتي تتسع لها عجالة صغيرة ، وهي التي هزّت الفكر والفن منذ سبعة عشر عاماً ، وصدمت المؤلف حتى في أكثره بداهة وجلاء . ولقد فرغت من قراءته للمرة الثالثة وبلغتني أحداها لغة المؤلف . وهي اللغة التي لا مفرّ منها للوصول الى معاني شبنجلر الدقيقة وفهم العبارات والألفاظ التي صاغها لتأدية المعاني الجديدة التي ابتدئها ومهما يكن في آرائه الفذة من الشذوذ إلا أنها في مجموعها تقسرك على النظر الى الكون والحياة وتاريخ الانسانية والفنون والمجتمعات والمدنيات والثقافات نظراً كله جدة وغرابة ، ولا يخلو من لذة ليس بعدها لذة

حقاً أن شبنجلر هو ذلك الفكر الذي خلق في آفاق لم يكن الخيال ليحلم باحتمال ولوجها . إذ صدع فيه معاقل كانت لبداهتها وألفتها في مأمن حريز من النقد والاعتراض . نعم لقد قام بثورة قلبت أوضاع البحث الفلسفي والفنون وسائر الاتجاهات العلمية والأدبية . وعلى رأس ذلك البحث التاريخي نفسه . وكفاك دليلاً على ثورته الهائلة أنه اكتسح هياكل فكرية وفنية حمّتها القداسة مئات بل آلافاً من السنين . من المحتمل أنه تاه قليلاً أو كثيراً في ميادين بحثه الجديدة . ولكن يلتبس العذر لمن غزا فردوس عقلياً لم يطأه مفكر من قبل . يعذر أن فلت منه خاطر هنا أو هناك . اذ لن يمسه ذلك عظمة إيمانه . وكفاك أنه نزع عن المنطق سلطانه المتين وعراه من أسلحته التي مكنت له في الميادين العلمية . وأرانا كيف أن القدر هو المحرك الوحيد لاعظم الحوادث وأصغرها . كما أبان كيف أن الحضارات والمدنيات تسير في أدوار مرسومة لا مفرّ منها ، وأن الحضارة الغربية التي نشهد احتضارها الآن لا مناص لها من السقوط الذي قد بدأ . ومن العبث الانخداع بمظاهر القوة من اسلحة فتاك واستثمار . فذلك - وهنا احد أوجه الغرابة - شأن السقوط في المجتمعات . ويستخرج لك شبنجلر من بطون الحوادث التاريخية القديمة والحديثة ما يقطع برأيه ويدعمه

وأن عظمة شبنجلر لا تقتصر على هذه الثورة الفذة من الآراء الهادمة . بل أنها لتتجلى ايضاً في تلك المقدرة الاعجازية التي جعلت ذهنه الجبار يتسع لتلك الجبال الضخمة من المعلومات التي ضمها

(١) كتب بعد قراءة Oswald Spengler وهو مترجم الى كل اللغات الحية Der Untergang des Abendlandes

ونسقها وتناولها في خفة وحذق . فهو يكاد يُلمّ بكل شيء . بمعظم اللغات الحديثة والقديمة . ثم بتاريخ كل أمة وحضارة — ثم بالعلوم والرياضيات بجميع أنواعها — ثم بالفنون الجيلة من بناء وتصوير وموسيقى وشعر وأدب — ولكل أمة وحضارة . حتى الدين والفلسفة — وفي الهند والصين والازتيك ( إحدى حضارات أمريكا المتوسطة القديمة ) — ثم — وهنا الاعجاز — قد هضم كل ذلك بقوة حتى أصبحت هذه المعلومات شطراً من نفسه وفكره . واخذ يتلاعب بتلك الكنوز ويقتنص بينها علاقات لم تخطر لذهن بشر — علاقات وارتباطات كلها طرافة وطلاوة — فيستعرض الحادث في مصر القديمة ، ويعطيك مقابله تمثالاً معيناً في مدينة اليونان القديمة ، ثم قطعة موسيقية في الحضارة الغربية الحديثة ، أو بستائناً لضرراً في زمن معين من تاريخ الصين وهو بفيض في عبارته كأنما قد حاش بين تلك المدنات ، ثم يستقرى سرها المدفون — كأنه — استغفر الله — مبدع تلك الفنون وخالق تلك الحوادث والأشخاص التي غيرت مجرى التاريخ . وهو في كل ذلك يرجع الى المنطق ليهدم المنطق . ويلجأ الى ذهنه الجبار وطريقته العلمية ليهدم بها الاسلوب العلمي المؤلف

وهو قد أرغم التاريخ على أن يبوح بسرّه لأول مرة . فتتجلى لك أدوار الحوادث بلون جديد لا أثر فيه للسببية القديمة التي تخرج من الاسباب الى النتائج وتتجاهل الالهام والصدفة والعناية الالهية حذار من قراءة شبنجلر ان لم تكن واسع العلم ، عميق الاطلاع . فانه غير مفهوم للضحاح من المتعلمين ، والآ فانك مضطر للرجوع الى المراجع والمطالين بين كل سطر وآخر ، بل بين كل كلمة وأخرى ، والى ذلك يرجع احد الاسباب في عدم ذبوع آرائه ذبوعاً يتفق وعظمها ، وكان يصح ان يؤلف كتاب شبنجلر في عشرة آلاف صفحة بدل الآف التي حصره فيها

واني أخشى ان يؤخذ شبنجلر على انه رجل فكير وخيال خصب ويظن فيه عدم اتصال آرائه بالناحية العملية كالخلقية Ethical والاقتصادية والسياسية . فذلك وهم ، اذ انه ضرب في كل ذلك بسهم وافر . فهو كما علمنا كيف نقرأ التاريخ فانه هدى الملحد الى الايمان بالله . وعلمنا كيف تفكر وتأمل وننق بالواقع اكثر من ثقتنا بالمعقول . وكشف لنا عن الميادين التي لا مناص من حصر المباحث العلمية والاجتماعية والفنية فيها . واليك إحدى نواحيه وتحذيراته : ذلك ان الفلسفة والفن والالهام قد نزلت في هذا العصر عن عروشها . وان الفنان الآن انما يحاول المستحيل لالحال الروح الفنية من جسم الحضارة . وانه اولى بالتوجيه في العلم والتربية ان يتجه الى الناحية المادية والسياسية التي هي طابع هذا الدور في المدينة الغربية الحالية كما سنبين ذلك بعد

وقد طعن الداروينية في احد اسسها الهامة وهو التطور التدريجي مطابقة للبيئة . واثبت أن الانقلابات الهامة في تطور الكائنات والمجتمعات والانظمة والفنون والعلوم بل والعقائد انما كانت فجائية املاها القضاء المحترم كما يلعبها على نحو الفرد من الكائنات في تشكيل جسمه الى ان يصير تام الشكل

والتكوين . وأثبت بأدلة حلية أن هذا القضاء هو الذي فصل فجأة وطفرة لا تطوراً وتدرجاً بين الجماد والحياة وبين النبات والحيوان وبين كل نوع والآخر وأن القضاء هو الذي حدد حياة كل فرد وكل نوع وكل حضارة . وفسر بذلك عجز علم الحفريات عن الاهتداء الى هياكل بشرية تثبت التدرج بين الأنواع السفلى للإنسان وبين ظهور الإنسان فجأة . وعجز علم طبقات الأرض عن الاهتداء الى السر في وجود تلك الطبقات المحدودة من التكوينات الأرضية وكان أولىها بناءً على النظرية القديمة التدرجية أن تكون الطبقات المذكورة ذات تدرج غير محسوس عكس الواقع<sup>(١)</sup>

وإن ما حصل له في كيفية وضعه مؤلفه التاريخي لدليل على صدق ما أتى به من أن الناس والمجتمعات مسوقة بدورة محتملة لا تدبير فيها للإرادة الذاتية والاجتماعية إذ أنه لم يكن يرمي الى ذلك الفتح الذي أتى به والذي يُقرر شبنجلر نفسه بأنه فلت منه عن غير قصد أو تدبير . إذ كان في عام ١٩١١ يُفكر في وضع بحث عن الموقف السياسي واحتمالاته وكان يُحسُّ دنوَّ الحرب العظمى بناءً على التقديرات . ولكن أفق البحث أخذ من تلقاء نفسه وبعبء ساحر يتسع امامه حتى خرج به البحث من ميدان العوامل المحيطة الى العوامل المشابهة في العصور الاخرى ثم تشعب ( حتى اتصل بمحضرات اخرى ) واذ ذلك (تكشفت له علاقات بين الحضارات) ومشابهات في دوراتها لم يحلم بها الفكر من قبل . فأخذ يدرس العصور والحضارات بفنونها واديانها وآدابها واثقالاتها السياسية والاجتماعية مهتدياً بضوء جديد ارسلته العناية الالهية ، حتى نما شيئاً فشيئاً ذلك الصرح السحري الذي شيده شبنجلر والبناء الجديد الذي بنته فلسفته وإبحاثه للكون بعد أن قضى على البناء القديم والاسلوب القديم الذي بنته به الفلسفة المألوفة

وكي تفهم شبنجلر لابد من معرفة مدلول الفاظ ابتدعها لمعنى خاص يغلب عليها المقابلة والتضاد - اي ازواجاً متضادة منها الكينونة وبالألمانية Sein والصورورة وبالألمانية Werden . ويرى في الحالة الاولى رمزاً للجمود والتصلب والموت وفي الثانية رمز الحركة والالهام والحياة . والفراغ في نظره عنوان الجمود والزمن عكسه - فهناك منطق الفراغ الصامت الجامد وهو المنطق المألوف ومنطق الزمن الحي النامي وهو منطق شبنجلر الذي يتصل بالقضاء والتعاقب الزمني . وفي تدليل عجيب واستعراض لحوادث التقدم العلمي والفني يُريك الادلة الناصعة على ذلك . فالتقدم في نظره يتغلغل في البيانات الميثولوجية والالهام الفني بعكس المنطق المألوف الذي يحجّر في اللغة الرياضية وجوهر بحثه يدور على محور الحضارات لا الشعوب ولا الامم ولا اللغات كما بحث هيربرت سبنسر من قبل وضل في بحثه . إذ اثبت شبنجلر بالادلة القاطعة عدم وجود الفوارق الرئيسية التي ينص عليها علم الشعوب الحديث . ويرى ان (وحدة التاريخ انما هي الحضارات) ودلّل على ان لها حياة محدودة

(١) اكتشف النباتي De Vries هولندي في تجاربه النباتية ظهور نباتات بصفات جديدة لا مناسبة لها (لجأة) في حقل تجاربه . وكان ذلك دافعاً له الى تسجيل النظرية الغريبة التطورية التي سماها The Mutation Theory

وادوار معينة من ميلاد الى شباب ثم شيخوخة وديوت ثم. وقد حدد حياة كل حضارة بالف سنة، مثبتاً ذلك بأدلة قاطعة مطبقاً نظريته على سائر الحضارات المطروقة وغير المطروقة كالمصرية القديمة والهندية والصينية والعربية واليونانية والغربية (الحالية) حتى الامريكية القديمة (الازتيكية). فقد رأى شبنجلر ان المؤرخين درجوا على سنة تقسيم التاريخ الى قديم ومتوسط وحديث متأثرين بالزمان الحاضر والمكان القريب واللغة والقومية، قاذفين بالماضي البعيد الى نصيب ضئيل من العناية. فكان مؤرخو العرب مثلاً يرون في حاضر بلادهم من خطر الشأن ما دفعهم الى تقدير تاريخ البلاد الاخرى والماضي البعيد للبلاد العربية نفسها تقدراً ثانوياً. وكذلك مؤرخو الفرنجة في العصر الحديث. فانهم يجمعون تاريخ الامم القديمة جميعها في حيز ضئيل تحت عنوان العصر القديم ثم يبحثون تاريخ الامم الوسطى فالتاريخ الحديث الى المجتمعات غير الناضجة، ثم يتناولون التاريخ الحديث كأنه الكل في الكل. وقد تأثرت بهذه الوجهة النظرية جميع الابحاث والمناهج الموضوعه للتدريس. كما حصل في مصر من تخصيص دروس السنة الاولى الثانوية لتاريخ الامم القديمة جميعها

\*\*\*

لم يكتف شبنجلر بهدم هذا الاساس بالنسبة لماضي والحاضر بل تخطى ذلك الى معجزة التنبؤ بالمستقبل قياساً على الماضي، لا كنتيجة لاسباب حاضرة فعالة، بل كمرآة محتمة شأن الكائنات الحية تماماً اذ تستطيع ان تقدر ما يصيبها من تغيرات في تكوينها في اوقات معينة بحسب نوعها ويطبق شبنجلر كلمة اوقليدسي على التقسيم التاريخي المؤلف نسبة الى اوقليدس Euclid الرياضي الشهير حالة انه اطلق كلمة كورنيكي على نظامه نسبة الى كورنيكوس Copernicus واضع النظام الفلكي الحديث الذي فيه الكرة الارضية ذات شأن ضئيل في المجموعة الشمسية والنظام الفلكي عامة. وكذلك ابان شبنجلر ان العالم الانساني يصوره في تطوره حضارات متسلطة على كل العناصر الاجتماعية وان هذه الحضارات تخضع لاناموس عام من النمو لا يفرق بين حضارة واخرى الا في الطابع الخاص الذي يميز كل حضارة عن الاخرى كما تتميز انواع الكائنات وافرادها بعضها عن بعض. فقضى بذلك على مكانة الحاضر والتأثر بالتاريخ القومي، تلك المكانة التي سيطرت على الابحاث التاريخية في كل العصور. وعلى هذا الاساس او قل على هذا البناء الجديد الذي شيده شبنجلر للتاريخ استطاع ان يقوم بمعجزة وضع الوان العمران بانواعها المختلفة في مكانتها الطبيعية، فكشف لنا عن سر تقدم الفنون الجميلة في عصور معينة وانحطاطها في عصور اخرى، كما اربانا سر التطورات السياسية والاجتماعية والعلمية غير تارك ظاهرة دون ان يزيل عنها ذلك الغموض والخلط اللذين تسلطوا على الابحاث الى عصرنا هذا وهي مما لا يطعن اليه الحكم والتدليل. وبذلك تكشف لنا التاريخ عن مظهر جديد، فاذا بتاريخ الامم المنفصلة والفنون والعلوم المستقلة بعضها عن بعض اوهاماً، وأصبح هناك فن وعلم ورياضة Mathematics وفلسفة خاصة بكل حضارة. وأصبح القول بتاريخ فن النحت او التصوير او



الموسيقى او البناء خرافة من الخرافات اذ لكل منها في كل حضارة روح خاصة غير متصلة بروح الحضارة الاخرى

وقد اتى باكتشاف رائع اساسه تحديد جلي للفظين لا يزالان مختلطين في ميادين البحوث وهما Culture و Civilization ودعنا نسمي الاول حضارة والاخير مدنية . فالحضارة « Culture » هي الاصل . وهي التي يطلقها على الدورة جميعها . وهي التي تُبْسَع وتبلغ عز ازهارها في شباب الدورة كالمصرية القديمة في عهد الاهرام والحضارة الغربية في القرون الوسطى . اما ذلك التقدم المادي الحالي الذي يخدع المؤرخ فيتصوره اوج الحضارة ، ألا وهو العمران العظيم والتقدم الاقتصادي والاستعماري والآلي فقد دلل شبنجلر على انه رمز الموت والفناء وهو الذي اطلق عليه شبنجلر كلمة مدنية « Civilization » وهي المرحلة الاخرة للحضارة كالحالة التي بدأت تسيطر على الحضارة الغربية من القرن التاسع عشر وسنقنها حتماً . فالحضارة الشباب ، والمدنية الكهولة والشيوخوخة وفي الحضارة تزدهر الروح الفنية وتكون على اشد خصوصيتها فتظهر روح الفن الاصيله ويتجلى طابع الحضارة وتتخذ رموزها شكلها الخالد الذي يختلف بين كل حضارة وأخرى . ويكون المجتمع محوره المدن الرفيعة الصغيرة التي تسيطر عليها حياة الاشراف ورجال الدين مثل الرها وانطاكية في المدينة العربية وبروج ونورنبرج في الغربية . وفيها تنشا الفنون لا تحيرف شأن المدنية بل ينطلق بها الفنانون الملهمون . أما المدنية ففيها يمجذب الفن ويصبح عقياً منحصرأ في افتراض الرموز والاساليب والخراف التي انحدرت من عصر الحضارة بعد ان فقدت روحها واصبحت هياكل ميتة . وفي الوقت نفسه تتقوى الناحية العقلية Intellectual وتسيطر على المدنية . فتنشأ ألوان المذاهب الاجتماعية المبنية على تنظيم جديد للمجتمع اساسه المصالح المادية كالاشتراكية والدولية والشيوعية . وهنا يأتيك شبنجلر من تاريخ مصر القديمة وبلاد الصين والهند بما يثبت وجود ذلك كما هو واقع الآن في المدنية الغربية . وفي هذه المرحلة تنشأ المدن الكبيرة الهائلة « Megalopolis » وتصبح الأخلاق مادية ويضعف الايمان وتضمحل سلطة الاديان ويقضي على الميزات القومية في ألفن والحياة

ويخضع شبنجلر تاريخ الامم العبرانية والعربية والفارسية والبيزنطية وسائر امم الشرق في القرون الاولى قبل الاسلام وبعده الى حضارة واحدة اطلق عليها الحضارة العربية . كما وضع تاريخ روما في مكانه الطبيعي كمرحلة المدنية Civilization المتحدة للحضارة الاغريقية التي بدأت في المسدة الواقعة بين ٨٠٠ و ١٠٠٠ قبل الميلاد . وفيها نشأت الالباذة . ورأى في تاريخ روما الاخير ويزنطة روحاً عربية . وابان كيف كان الامبراطرة الرومان والبابوات في القرون المسيحية الاولى يأتون بصناع وفنانين من الشام وبخاصة بيروت لينبوا الكنائس في روما والقسطنطينية وبعض المدن الاخرى في ايطاليا وجنوب فرنسا وهي كنائس متأثرة بروح المساجد ذات القباب اي خاضعة للفن



العربي . وكذلك عند تحول كنيسة ايا صوفية الى مسجد لم يحصل اي تغيير وانما وجدت المدينة العربية ابنها المفقود !

ويرى شبنجلر ان الحضارة الغربية قد اجدت وافرغت جعبتها الفنية كما تمخضت الحضارة المصرية عن الطريق المرسوم والمومياء وغيرها من رموز الاستمرار والخلود . كذلك تمخضت الحضارة اليونانية عن التمثال الماري . والحضارة العربية عن الكيمياء والجبر والقياس . والحضارة الصينية عن البستان والجمال في الطبيعة كرموز لروحها . ولم تكن هذه الرموز مجرد اتفاق وانما هي تعبير جلي للروح التي تغلغت في الحضارة ونطقت عن لسانها . فهو يرى ان الحضارة المصرية حضارة بناء تسيطر عليها روح شاعرة بالزمن متجهة في خط مستقيم الى غاية معينة متشبهة بالخلود ورمزها التخطيط والهيكل الخالدة . وعلى الضد من ذلك الحضارة اليونانية والهندية التي تجاهلت الزمن فقضت بأعدام الاجسام حرقاً بالنار في ملقوسها الدينية عند الموت ، ولم تكثر للعناية بالتنقيب عن الآثار المدفونة في بقايا اثينا عقب احراق الفرس لها ولم يعن باستخراجها الا نمثلو الحضارة الغربية في العصر الحديث .

اذ ان الحضارة الغربية الحالية كالمصرية من حيث استيعاب الزمن واحترامه . ويرى شبنجلر في حضارة الغرب الاولى المتحلية في كاتدرائياتها المعلقة في الفضاء والانهاية موسيقى متحولة الى البناء بتأثير بقايا المدنية الكلاسيكية « اليونانية القديمة » المحيطة بوطنها . وعلى ذلك يرى في الموسيقى طابع هذه المدنية الحالية وانها لم تتمكن من الانطلاق الطبيعي « اي الى الموسيقى » الا في أخريات حضارتها على يد الفنانين العظماء كموزار وبيتهوفن وآخرهم فاجنر . ولا يتصور احد مقدار الروعة لهذه الموسيقى لو تمكنت من الانطلاق في شبابها بدل الاختناق في ذلك الرسم البنائي Architectural

أما الفنون في عصر المدينة فانما هي حيرف ، ان كان لها جمال فهو جمال مصنوع او مركب اقربا ذبني عديم الروح والسحر شأن البناء والموسيقى والادب في العصر الحالي . فلا نجد طابعاً خاصاً يميز انتاج الفنان وانما هو تشكيل من سائر الاساليب التي انتجتها الحضارات الاولى بما فيها الحضارة الحالية . خذ بناء من الابنية الشهيرة التي تشيد او قطعة موسيقية حديثة فانها تثبت ذلك وهي لن تبقى وتخلد . ومن ذا الذي يطمئن الى هذه الفلسفة التي قسرت ذلك الانتاج المتحول الذي طغى علينا في هذا الاوان وهو انتاج عقيم لا روح ولا خلود ولا قيمة فيه ، شأن الادباء الحاليين الذين غمروا الاسواق مسوقين بدوافع الكسب والدعاية وتعدوا من سمو الالهام والعبقرية وتتأثر الحضارات في ميلادها واثناء دورتها بالحضارات المحيطة تأثراً مادياً لا روحانياً . وكثيراً ما تدنرت بزي غريب مأخوذ من المدنيات القائمة كما تأثرت الحضارة العربية بالمدنية الرومانية « التي هي المرحلة المتممة للحضارة اليونانية كما سبق الذكر »

ولذلك كشف شبنجلر عن سر قد خفي الى الآن . هو ذلك التناقض الذي وقع فيه فلاسفة الحضارة العربية بعد دراستهم الفلسفة اليونانية . ذلك أن روح المدنية العربية القائلة بالازدواج

والخفاء والروحانية لم تكن تتصور الفلسفة اليونانية الفردية المجسمة تصوراً أميناً . ولذلك كان عبثاً من الفارابي وابن رشد وغيرهم التوفيق بين آراء افلاطون وارسطو من ناحية والفلسفة العربية المحضة من ناحية اخرى لانهما لغتان غير قابلتين للترجمة . وكذلك المدنية الغربية منذ عصر النهضة الى الآن فانها لا تدرس المدنية اليونانية وانما تدرس روحاً غربية في شكل اكلاسيكي وكما تتدثر الحضارة بزي حضارة اخرى في احدى مراحلها كذلك قد تقتل قتلاً او تبقى بحالة جامدة لا حياة فيها . فالحضارة الازتيكية كانت في عنفوان شبابها ابان اكتشاف اميركا وغزوة الاسبان لها ، ولكن جاءت تلك الغزوة فسحقت تلك الحضارة ولم تبق لها على اثر . اما تحجر الحضارات اي بقاؤها جامدة لا حياة فيها بعد عمرها المحدود فهو يصيبها في اواخر ايامها على هيئة النظام الامبراطوري اي عقب انتهاء المدنية كما اصاب المدنية الهندية والصينية والعربية التي ظلت مئات السنين في مواطنها

ويرى شبنجلر ان لكل حضارة رياضة خاصة « Mathematics » . وان الرياضة — وهنا المعجب والذلة — انما هي تحجر للصور التي تخضعت عنها الحضارة وانها لا تتكون وتستقر في صورتها الثابتة الا في اول عهد المدنية . فالرياضة من رموز الموت ويرى في العدد رمز الحضارة اليونانية والهندية ، وفي الجبر — اي العدد غير المحدود — رمز الرياضة العربية ، وفي حساب التفاضل والتكامل « Calculus » اي الوظيفة العددية رمز الرياضة الغربية بروحها الانتهائية

وعلى اساس هذه الابحاث اصبح شبنجلر يطلق « المعاصرة » على معنى جديد يتخطى الازمان والاحقاب وينصب على مكان المعاصر في مرحلة تطور الحضارة . فهو يرى ان بوذا في الحضارة الهندية يقابل سقراط في اليونانية والكندي في العربية وروسو في الحضارة الغربية . وبمذكرك من التشابه السطحي كما بين الاسكندر واغسطس قيصر اللذين يختلفان اختلافاً كبيراً . كما انه يجعل افلاطون معاصراً للفارابي في المدنية العربية وجيته Goethe في الغربية

وليس من الممكن التعرض لكل ما اتى به شبنجلر من آراء فذة في مقال بسيط كهذا . ولكن ما يمكن استخلاصه من قراءته هو انه رجل هادم لامتن العقائد والمذاهب الفلسفية . لم يسبق على علم او فن الا اتصل بأعمق اغواره ثم اخذ معوله الجبار وانقضّ تهشماً وتحطيماً فلم يترك فلسفة ولا عقيدة ولا علماً الا وعراها . ونزع عن المنطق سلطانه على الابحاث بعد ان اكتشف في القدر لغز الوجود ، وابان كيف يلعب القدر بالمعقول والاحكام ، وكيف ان النظريات التي اتبها الفلسفة متعقبة بالمكان والزمن ان هي الا اوهام . كما بين ان القوانين العلمية والاخلاقية والرياضية ايضاً اوهام تبرز في عصر المدنية . اذ ان لسلك شيء بداية ونهاية يمليهما القضاء والقوة الخفية التي تحرك الكون . وكذلك بعد ان فرغ شبنجلر من تحطيم كل شيء استطاع ان ينتحي ناحية من هذا الكون المحطم وان يستضيء بالهامه فيبني كونا آخرأ على نسق لم تألفه العقول البشرية

# تاريخ الديموقراطية

في الصحة والعلاج

للكنور محمد خليل عبر الظالم بك<sup>(١)</sup>

اريد في مستهل الكلام ان ازيل لبساً قد تعلق بمعنى الديموقراطية عند استعمالها مقرونة بتاريخ الطب والصحة العامة . فقد وضعت كلمة الديموقراطية في الاصل للتعبير عن « حكم الجمهور » . ثم تغير المقصود منها على تعاقب العصور وبحكم الاحوال حتى صار يقصد به « المساواة » في العرف الشائع . فاذا استعملنا هذا الاصطلاح في بحثنا هذا فانما نقصد به « حق التمتع بالصحة والعلاج » ولا يُستلزم ان المساواة المطلقة في الصحة والعلاج تكاد تحسب في جملة المستحيلات . اذ اننا نولد على درجات مختلفة من الاستعداد الصحي ومثانة التركيب . وعلى ذلك يكون المقصود من معنى الديموقراطية هو توفير الوسائل الضرورية للعلاج وصون الصحة لمختلف افراد الشعب . وبالطبع لا يتعارض هذا مع قدرة البعض على استشارة اكفاء الاطباء واغزهم خبرة وعلماً ، ودفع نفقات العلاج بأحدث الآلات وأنجع الوسائل في التطبيب والسكنى في اصح الجهات مناخاً وفي انهم المنازل بناءً مما لا يتيسر لعامة الناس

ان حق التمتع بالصحة هو في الواقع جزء لا يتجزأ من الحرية الشخصية التي تعتبر في عصرنا هذا من الحقوق المطلقة لكل انسان . لم يتمتع الانسان الاول في فجر التاريخ بالصحة ، ولم ينعم بحق المعالجة من غير مقابل ، كما ينعم بالهواء ونور الشمس ، بل كان هذا مقصوراً على من يحبوهم رؤساء القبيلة بعطفهم ويخصهم برعايته واشارته ، فقد كان هو الطبيب المعالج كما كان المتصرف في الادوية . ولا يزال هذا شأن رؤساء القبائل في مجاهل افريقيا . ثم انتقل الطب من دائرة اختصاص زعيم القبيلة الى طبقات رجال الدين ، فكان هؤلاء يضمون الى معالجة الارواح معالجة الابدان والعناية بصحتها . وكانوا يبذلون خدماتهم الطبية والصحية لقاء ما يقدم اليهم من قربان وهدايا . وعلى هذا لم تكن فرص العلاج تتاح الاً للاغنياء واصحاب السلطة والنفوذ بقدر ما كانت بعيدة عن متناول الجمهور . وفي هذا العهد كان الطب ضرباً من الشعوذة والتعاليم الدينية الساذجة وخليطاً من العلوات والتعاويد والتبرك بالآلهة والاصنام وتقديم القربان وما هو على سبيل ذلك

ومازلنا في وقتنا هذا نرى في الشعوب الهمجية ان التطبيب يدخل في اختصاص رجال السحر

(١) استاذ علم الطفيليات بكلية الطب ومدير معهد الالامات ومستشفى الامراض المتوطنة بمصلحة الصحة . وما نشرناه هنا هو الجانب الأكبر من احدي المحاضرات التي ألقى في ردهة بورث بجامعة القاهرة الاميركية

والشعوذة ... وما زال آثار هذا العهد ملحوظة في اعرق الامم مدنية ، ففي برلين وباريس ولندن افراد يعالجون اليوم بالتأميم والتنجم ويقسمهم افراد من ارق الطبقات كما هو الحال في قرى مصر وفي القاهرة ، وتلك بقية من عهد بائد كان المرض فيه منظوراً اليه على اعتبار انه روح شريرة استولت على الجسم ، ولا يخرج هذه الروح الخبيثة غير السحر ، وبعد ذلك اتيج للطب في مصر الفرعونية ان يخرج من الظلام الى النور وينتقل من ايدي الكهنة الى رجال يحترفون مهنته ، ووضعت لهم اساس علمية ما زال الكثير منها قائماً الى اليوم . ومن مصر الفرعونية القديمة انتقل الطب الى اليونان فالى رومان . وفي القرن الخامس قبل الميلاد كان نفر من الاطباء المتجولين يجوسون خلال القرى في اليونان ويعالجون من يشاء . ولعل هذا اشبه بالحركة الجديدة التي فشت في السنوات الاخيرة في كثير من الممالك على صور مستشفيات متنقلة وسيارات مجهزة كأنها عيادات متحركة .

وحدث ان الجماعات الممتازة الغنية في اليونان القديمة كانت تحتكر طبياً يقيم بينها ويختص بها دون سواها . لكن الى ذلك العهد كان التطبيق مقصوراً على الاغنياء القادرين على دفع الثمن . اما الفقراء فكانوا يعالجون بطب الركة او الوصفات البلدية التي هي مزيج من التعاليم الطبية والشعوذة واهتم الرومان بصحة عبيدهم لانهم كانوا مصدر ثروتهم . فحرصاً على دخلهم اقاموا مستشفيات خاصة بالعبيد . وقد كان سيدنا موسى عليه السلام واضع الاساس في الطب الوقائي عندما شرع بأن الراحة والطعام والماء والامراض المعدية هي من أهم واجبات المملكة . ثم بزغ نجم السيد المسيح عليه السلام ، ومن تعاليمه التي بها « ان المرض علامة على رضى الله على عبده » ومن اجل ذلك تبارى الانقياء من المسيحيين في ابواء المرضى والاتفاق عليهم بسخاء في معاهد خيرية وعلمت البوذية معتنقها ان العطف على المرضى من صفات البررة واهل الورع . واوصى الاسلام وحث على العناية بالمرضى وبذل المعونة لهم وايوائهم ومواساتهم . فكان من اثر هذه التعاليم المباركة من جانب جميع الاديان ان كثرت المعاهد الخيرية كما نرى في الاوقاف المحبوسة على صنوف البر والاحسان والتكافل والمستشفيات المجانية . وسار الحال على هذا المنوال متروكا لارحية الانقياء البررة من اهل الديانات المختلفة الى سنة ١٨١٨ . في هذا العام بدأت حركة لتعميم الانتفاع بخدمات الاطباء لسكافة السكان بلا تمييز . وشرح ذلك ان دوقية ( ناسو ) في المانيا سنت قانوناً يقضي على الاطباء ان يرتدوا ملابس خاصة تميزهم عن بقية السكان حتى تسهل الاستعانة بهم ويتيسر الانتفاع بطبهم . ثم بدأ العلامة الباثولوجي رودلف فيرشو في سنة ١٨٤٨ حركة واسعة النطاق لاصلاح الطب ، وبلغ من حماسه لفكرته ان أصدر مجلة باسم « اصلاح الطب » واساس هذه الحركة هو الديموقراطية في الطب ، أي حصول كل فرد على نصيبه في العلاج كحق وليس كاحسان ، وللأسف كان الاخفاق نصيب هذه الحركة

وفي سنة ١٨٧٨ حدثت مؤامرة في المانيا على حياة غليوم الاول أدت الى حل الحزب الاجتماعي

الديمقراطي . لكن بشارك رأى بحسيف رأيه ان تيار الاصلاح الاجتماعي لا تكفي الشدة وحدها لصدده . فأصدر قانون التأمين الصحي الاجباري في سنة ١٨٨٣ ، فلم يصادف ما يستحقه من حسن القبول لصدوره من الهيئة الحاكمة . اذ ظن الجميع ان هذا القانون اريد به مقاومة نقابات العمال . لكن سرعان ما حذت الدول الاخرى حذو المانيا

وهذا القانون يضمن للعامل المعالجة وان يتقاضى مرتباً يومياً اثناء المرض او عندما يتعذر عليه ايجاد عمل . على ان هذا القانون لم يجعل تنفيذه الزامياً الا في سنة ١٨٨٩ . وفي سنة ١٨٨٨ سنت النمسا قانوناً يشبهه ، والمجر في سنة ١٨٩١ ، وبريطانيا العظمى في سنة ١٩١١

والقانون البريطاني يطبق على العمال بين سن ١٦ وسن ٦٥ سنة ممن يقل دخلهم عن ٢٥٠ جنيتها في العام ، على ان يكونوا غير موظفين في الحكومة او في هيئات تدبر لهم معاشاً للتقاعد وعلاجاً اثناء المرض . ويدفع العامل ٣٦ ملياً في الاسبوع ، وتدفع المرأة العاملة ٣٤ ملياً في الاسبوع ، وصاحب العمل ١٨ ملياً في الاسبوع ، وتدفع الحكومة تسعة ملبات عن كل عامل وعشرة ملبات عن كل عاملة في الاسبوع ، ويمتضى هذا النظام يتمتع العامل بالفحص والعلاج مجاناً ، ويتقاضى ٧٥ قرشاً في الاسبوع اثناء مرضه في حدود مقررة ، وتأخذ المرأة ٥٢ قرشاً في الاسبوع

ويتقاضى الطبيب ٤٥ قرشاً عن كل شخص مؤمن عليه ، ومعدل ايراد الطبيب من هذا المشروع في انجلترا يبلغ ٢٥ جنيتها في الشهر ، اذ ان عدد هؤلاء الاطباء بلغ ١٥٧٦٤ طبيباً في سنة ١٩٣٢ ، وبلغ عدد الاشخاص المؤمن عليهم ١٥٨٠٣٠٠٠ شخص

واذا درسنا الحال في أكثر البلاد ديمقراطية من الوجهة الطبية — مثل امريكا ومانيا وانجلترا — وجدنا ان هناك عناية شديدة بأفراد الجمهور على مختلف طبقاتهم ، وكان ذلك نتيجة للتطور الاجتماعي الحديث وشعور الطبقات العاملة بمكانتها في المملكة . اما في الممالك الاخرى — كالتي لم تبلغ حركات العمال وطبقات الشعب الفقيرة فيها شأواً بعيداً في المطالبة بالاصلاح الاجتماعي — فنجد ان هذه الممالك نفسها حذت حذو البلاد السابقة ، فوفرت للعامل والفقير الكثير من وسائل العلاج والحفاظ على الصحة ، ويرجع هذا الى الامور الآتية : —

اولاً — ان العناية بصحة الافراد الفقيرة من الشعب لها أكبر التأثير في كثرة السكان ، وبالتالي في قوتها الدفاعية في الحروب وغيرها ، وهذا موضع عناية القائمين بالحكم في أكثر الممالك ثانياً — ان الامراض التي تنفث بين الطبقات الفقيرة لا يمكن حصرها بينهم ، ولذلك فالطبقات الحاكمة والغنية « تقاوم الامراض خوفاً من انتشارها واصابتهم بها ، ومن ذلك المحافظة الصحية على حدود المملكة حتى لا تنسرب اليها الامراض المعدية الوبائية

ثالثاً — توفير سبل العلاج للطبقات الفقيرة قبل ان تطالب بعمل حكيم لتهدئة الحركات الاشتراكية والشيوعية قبل ان تستفحل وتؤدي الى ثورة على النظم تخرج بها عن الحدود المعقولة

والعناية بالصحة في جميع الممالك المتعدنية سارت شوطاً بعيداً في طريق الديموقراطية الحقة ، وذلك ما يتميز به القرن الماضي والقرن الحاضر في تاريخ المدنية . ويتبين ذلك على الخصوص في توفير الماء الصالح للشرب ، والتخلص من الفضلات ، وتحسين المساكن ، ومراقبة الاغذية ، ومقاومة الأمراض المعدية

فلما الذي نشربه من أهم مصادر العدوى اذا لم يكن تقياً جداً . فياه النيل في مصر وكذلك مياه الترع ملوثة جداً ببراز الانسان والحيوان من آلاف الفلاحين الذين يشتغلون في المراكب فهم يتبولون ويتبرزون فيه عدا ما يغسل على الشواطئ من الأواني والملابس القذرة الملوثة ببول وبراز الانسان المريض والسليم ، ومن يتبولون ويتبرزون على الشاطئ ويستحمون فيه ، فاذا شربت هذه المياه على حالتها كانت مصدراً كبيراً للعدوى بالأمراض خصوصاً الحمى التيفودية والزحار ( الديسنتاريا ) والكوليرا . الخ فاذا ما تقضى أحد هذه الامراض في منطقة انتقل بسرعة الى جميع من يشربون هذه المياه الملوثة

ففي المدن الكبرى في القطر المصري وفي جميع المدن والقرى في أكثر الممالك الأوروبية ينقى الماء تنقية ميكانيكية وكبائية بحيث يكون خالياً من شوائب الامراض ويوزع على جميع افراد الجمهور من دون تمييز بينهم بأجر قليل أو بالمجان ، ومن الخطأ أن يكون الماء احتكراً للشركات التي تستغله للكسب بل يجب أن يكون من الاعمال التي تقوم بها الحكومة من الضرائب العامة

ولعل الرجل العادي في مدينة القاهرة لا يدرك ان الماء الذي نشربه الآن لم يتمتع بمنله الملوكة والامراء في العصور السابقة ولا يتمتع به الفلاح في القرى المصرية بعد . ولعلكم تعرفون ان هناك بعض الجهال في مدينة القاهرة يذهبون الى النيل لاحضار مياه الشرب مفضلينها على مياه الحنفيات ويقولون انها ( مياه بخيرها ) ولا يدركون ما بها من المرض ، وهذا يشاهد كثيراً في شهر رمضان حيث تباع الزلع الملاهى بمياه النيل على العربات في الاحياء الوطنية ، وهذا مثل من فرض الديموقراطية على الجمهور الذي لا يقدر فوائد هذه الاعمال

والقانون في البلاد الانكليزية يحرم السكنى في منزل لا توجد به المياه الجارية من الحنفيات فيسمى في عرف القانون « بيت لا يمكن سكناه » وأما في القاهرة فهناك منازل كثيرة محرومة من المياه الجارية وذلك لان قيمة اشتراك المياه أكثر مما يسع الفقير دفعه

وأما القرى المصرية فلا تزال محرومة من المياه الصالحة للشرب الذي يقي السكان غائلة كثير من الأمراض

والتخلص من الفضلات له المقام الثاني في المحافظة على صحة السكان بدون تمييز بينهم ، وهذا أيضاً من الاعمال التي تقوم بها الحكومات أو البلديات لصالح جميع أفراد الجمهور ، وخير تلك الطرق اما بنقل المواد البرازية في الحال من المساكن الى حيث تعالج حتى تستحيل الى مواد غير ضارة



أو نافعة في الزراعة أو الصناعة ، وهذا ما يشاهد في عملية المجاري  
 أما فضلات الأكل وما يتخلف عن كنس المنازل والطرق فيزال بجمع ونقله بسرعة ،  
 وما زالت القرى المصرية محرومة من كل هذا ، فالفلاح يعيش بين فضلاته وفضلات المواشي في  
 جوار لا يطاق ، عدا خطره على الصحة ، ومن الديموقراطية الحق أن لا يترك على هذه الحال  
 وأما تحسين المساكن فقد جرى شوطاً بعيداً في الأمم الحديثة ، فقامت الحكومات ببناء آلاف  
 من المنازل الصحية وآوت إليها الفقراء بأجر قليل فوقتهم ووقت باقي أفراد الأمة شر الأمراض العديدة  
 والضعف الصحي الذي ينتج عن المساكن الغير الصحية

وقد عملت تجربة من هذا القبيل في القاهرة ، فبنيت مساكن للعمال في مكان تل معمل البارود  
 بالقرب من كلية الطب ، ولكن تبين فيما بعد أن العمال لا يمكنهم أداء أعمالهم المرتفع ، فسكنها  
 الآن بعض الموظفين ، وذلك لأن العامل في البلاد الأوربية يمكنه أن يسكن في منزل صحي وأن يدفع  
 إيجاره باعتبار الفوائد المعقولة بالنسبة لرأس المال الذي تقتضيه ، ولكن العامل في مصر لا يمكنه في  
 الوقت الحاضر أن يقيم في منزل صحي ويدفع فوائد رأس المال الذي يتكلفه ، فهو لا يكسب في  
 المتوسط أكثر من خمسة قروش في اليوم ، أما في القرى فالعامل يشتغل في الوقت الحاضر بقرشين  
 ونصف القرش ينفق منها على جميع ضروريات الحياة له وزوجته وأولاده الصغار فلا يمكنه أن ينفق  
 على المسكن أكثر من نصف القرش في اليوم أي ١٥ قرشاً في الشهر أو ١٨٠ قرشاً في العام ، وهذا  
 المبلغ يعتبر فائدة لرأس مال قدره ٦٠ جنياً باعتبار ٣ في المائة إذا ضربنا صفحاً عن القدر اللازم  
 لإصلاح المنزل والحفاظ عليه ، ولا يمكن في الوقت الحاضر إقامة مسكن صحي بهذا المبلغ ، ولذلك  
 لا رجى إصلاح في مصر ما لم تُزد أجور العمال ، ومن الخطأ اعتبار هذه المساكن منحة لسكانها بل  
 هي مساعدة لهم ودفعاً للاستغلال الغير المشروع عنهم

وأما مراقبة الأغذية وإعدام غير الصالح منها فهو عمل أساسه منع الضرر عن جميع الأفراد من دون  
 تمييز بينهم ، ومن الأسف أن تنفيذ القوانين الخاصة بذلك لا يلتقي للآن العناية الواجبة في مصر  
 وذلك لأن الأفراد انفسهم لا يقدرون قيمة هذا العمل بل يقبلون على شراء الأشياء التالفة من  
 المواد الغذائية طمعاً في قلة ثمنها ولكن قلة مقدار الفائدة العظيمة التي تعود عليهم إذا كانت المواد  
 جيدة خصوصاً في المواد السهلة التعفن مثل اللبن وهو قوام حياة الأطفال والمرضى والناقلين

ومقاومة الأمراض المعدية والابوثة من أجل الخدمات الديموقراطية التي تؤدي في الوقت  
 الحاضر ، فقد أصبح الجدري مرضاً نادراً ، وقد كان إلى عهد قريب لا تغيب ذكره عنا لكثرة  
 الأفراد الذين تظهر على وجوههم آثاره والتي لا تزول حتى الممات ، وكذلك الكوليرا التي كانت تودي  
 بحياة الآلاف من السكان ، فكثيرون من الحاضرين لم يروا أهوالها ، وكل ذلك بفضل الاحتياطات  
 الصحية ومقاومة الابوثة في مبدئها بدون تفريق بين أفراد الأمة ، فالمرض بطبيعته لا يفرق



بين الافراد . فهناك المحافظة الصحية على الحدود وفي الموالي وفي المطارات وفي مديريات القطر وهي على استعداد دائم للعمل حالما تظهر حالة مرض وبائي . فيتعلمون على الدار قبل استفحاله . وهناك عدد وافر من المنازل الصحية ومستشفيات الحيات والكوردونات لعزل مثل هذه الحالات والعناية بها والمحافظة على سائر الافراد من انتشار العدوى بينهم . وعلى هذا نرى ان تعاليم سيدنا موسى القيمة من الوجهة الصحية قد صار تنفيذها على شكل ديموقراطي واسع النطاق في عصرنا الحالي وقد تكلمت باكثر قسط من النجاح . فكان من تأثير الاعمال الصحية الكبرى في الامم المتحضرة ان طال متوسط عمر الافراد جميعاً سنوات عديدة بدون تمييز بينهم وقلّت نسبة الوفيات بين الاطفال جميعاً لا فرق كبير بين مختلف الطبقات في ذلك ، وهذا اكبر دليل على ديموقراطية الصحة في العصر الحالي وآخر ما وصلت اليه الحال في ارقى البلدان الأوربية من هذه الوجهة ان العناية بصحة أفراد الشعب تبدأ عند التفكير في الزواج ، فلا يصرح به الا اذا كان الزوجان خاليين من الأمراض التي يمكن أن تنتقل الى الذرية، بل قد شرعت المانيا اخيراً في تعقيم افراد الشعب المصابين بأمراض تؤثر في نسلهم كذئب وقاية للمجموع من انتاج نسل شرعي أو غير شرعي مصاب بأفات تجعله حالة أو مصدر خطر على باقي أفراد الشعب . فاذا حملت المرأة فقد أعدت لها مستوصفات للعناية بها ودرء ما يحدث للحامل من المضاعفات أو الحوادث . فاذا جاءها المخاض تولى أمرها قابلات أو اطباء على حساب المملكة حتى يتم الوضع ونهض الام . أما الطفل فيتولى أمره مركز رعاية الطفل حتى يبلغ الخامسة من عمره . فيجبر على الانتظام في مدرسة، وهناك يكون تحت رعاية اطباء المدرسة وهم عديدون على حسب اختصاصهم في مختلف فروع الطب خصوصاً الأمراض الباطنية المعقدة وأمراض الأنف والأذن والحنجرة والاسنان . ويستمر هناك الى أن يبلغ السادسة عشرة من عمره فيندمج في سلك العمال وهناك يكون ملزماً بالاشتراك في التأمين الصحي . الا اذا كان ممن يزيد ايرادهم على ٢٥٠ جنيتها ، فهو لا بطبيعة الحال يمكنهم الحصول على العناية الطبية والصحية ببذل الاجور المقررة لذلك وعلى ذلك نجد أن الديمقراطية الطبية والصحية متوفرة تماماً في هذه الممالك . فهي تفكر في افراد الشعب قبل ان يكونوا أجنة في ارحام امهاتهم ولا تزال ترعاهم حتى يتوارون في المقابر ، ولكن الوسائل المتبعة في هذه المنشآت الطبية والصحية من الوسائل الضرورية فقط ، ولا يمكن مقابلة طرق العلاج المتبعة بما يمكن ان يحمل عليه الاغنياء ، وليس معنى هذا ان هناك نقصاً من الوجهة الفنية . بل الذي ينقص هو وسائل الراحة والترف والتنعم ، ويمكن ادراك هذا من حالة مريضين بالتهاب الزائدة الدودية أحدهما في غابر مستشفى قصر العيني والاخر في الدرجة الاولى في مستشفى خصوصي . فالعملية في كلا الحالين تعمل بالطرق العلمية الصحيحة ، ولكن الحجرة والغذاء والخدم و . و . الخ تختلف تمام الاختلاف في الحالتين<sup>(١)</sup>

(١) وقد وقف المحاضر الجانب الاخير من محاضراته على مشروع الالتزام العلاجي القروي وقد نشرنا فصلاً وإيضاً فيه في مقتطف مايو ١٩٣٤ . فليراجع هناك

# الفاظ التصنيف

في الحيوانات الدنيا

للمبر مصطفى الشراي

- ١ -

بيئتُ في عدد شباط (فبراير) ١٩٣٤ من المقتطف اصالح الطرائق الواجب اتباعها في نقل المصطلحات العلمية الى لغتنا العربية. ومن جملة ما ذكرته في ذلك المقال ان الالفاظ التي تدل معانيها على صفات بارزة في النبات او الحيوان تترجم الى العربية بمدلولات تلك المعاني . فالفاظ التصنيف في الحيوانات الدنيا كلها او معظمها لها معان . فينبغي اذن الرجوع الى اصلها اليوناني او اللاتيني وبعدئذ توضع لها ألفاظ عربية تفيد المعاني المذكورة إما تماماً او على وجه التقريب عند الحاجة الى الاختصار . وهذا ما قمت به في هذا المقال الموجز . وقد سبقتني الى بعض الالفاظ الواردة فيه اصحاب مؤلفات الحيوان والمعاجم (أو المعجمات) العلمية . ولكن نصف تلك الالفاظ على الأقل هي من وضعي او مما لي فيه نظر يختلف عن نظر المؤلفين المشار اليهم . ومن البديهي ان هذا البحث انما كتب لمن يشتغلون باللغة العربية والفاظها ولاساتذة الحيوان في مدارس التجهيز والجامعات . اما غيرهم فربما ملوا قرائته

\*\*\*

يقسمون دوحه الحيوان ( مملكة الحيوان ) بادىء بدو قسمين كبيرين كل منهما ردف دوحه ( ردف مملكة ) وهما اولاً الحيوانات التي يكون فردا خلية واحدة . ثانياً الحيوانات التي يتركب فردا من خلايا عدة

فالاولى تسمى Protozoaires واصلاح لفظة تقابلها « حَيَوِيَّوَنَات » وسماها بعضهم دُويَّيات وأُولَيَّات . والثانية تسمى Métazoaires ومعناها العديدة الخلايا وقد يفيد التعبير عنها بلفظة واحدة هي « الخَلَوِيَّات »

## الحيويونات

تقسم الحيويونات ثلاث شعب ( قبائل ، قبيل برأي من درسوا بالانكليزية خاصة ) في الاولى يوجد حيويونات مجهرية خلية خالية من غشاء يحيط بها . ويكون لها نواغض تسمى بها او تلتقط بها . ويسمونها Rhizopodes اي جذرية الاقدام . فاذا لم اف نطلق عليها لفظة واحدة قلنا

« الجذريَّات » . وفي الشعبة الثانية تكون الجبلية الاولى من خلية الحيويين محاطة بغشاء كما يكون لتلك الخلية أهداب تتحرك بها في الماء . وهي تسمى Infusores اي « النقيعيَّات » . اما الثالثة فهي شعبة الطفيليات المسماة Sporozoaires اي « الغُبيَّريَّات » سميت كذلك لانها تتكاثر بواسطة غُبيَّيرات Spores ( ولا تقل بزوراً ) . وتكون خلايا بعض الغبيريات محاطة بغشاء وبعضها لا غشاء لها . وجميعها خالية من اهداب تتحرك بها

\*\*\*

﴿ الجذريات ﴾ تقسم شعبة الجذريات قسمين . ردف شعبة « الجذريات النقصية » Rhizopodes lobés وردف شعبة « الجذريات الشبكية » R. réticulés . وفي الردف الاول صفان ( طائفتان ) وهما اولاً صف « النغاضات » او « المتحوِّلات » Amiboides وفيه ايسط الحيويونات المسماة Amibes ومعناها النغاضة او المتحوِّلة او المتبدلة . ثانياً صف « الشمسيات » Héliozaaires وجميعها حيويونات مائية لها نواغض دقائق تشع حول الخلية ولذا سميت الشمسيات اما الردف الثاني ففيه ايضاً صفان اولهما « النقيبيَّات » او « المنقبات » Foraminifères وثانيهما « الشعاعيات » Radiolaires ولكل منهما صفات ليس ذكرها من متناول هذا المقال

\*\*\*

﴿ النقيعيَّات ﴾ في شعبة النقيعيَّات Infusores صفان الاول تتحرك حيويوناته بأهداب طوال غلاظ قليلة العدد ينذر ان يتجاوز عددها ست هديات في الحيويين الواحد . ويسمون هذه الاهداب اسواطاً ولذا اطلقوا على هذا الصف اسم « النقيعيَّات السوطية » او « السوطيَّات » Flagellés . اما الصف الثاني فله اهداب مهتزة صغار دقائق كبيرة العدد ربما بلغت ٢٥٠٠٠ هدبة في حيويين واحد . واسم هذا الصف « النقيعيَّات الهدبية » او « الهدبيَّات » I. ciliés . وفي كلٍّ من صفي السوطيات والهدبيات أربع رتب . فرتب السوطيات هي أولاً « السوطيات الجذرية » Rhizoflagellés وهي ببساطتها تقرب من الجذريات . ثانياً « السوطيات الأصلية » Euflagellés وفيها أتم خصائص السوطيات . ثالثاً « السوطيات المُطَوِّفة » Choanoflagellés ويكون سوطها محاطاً بطوق . رابعاً « السوطيات المتانية » Cystoflagellés وفيها حيويونات تشتمل أجسامها على فصص فور مشع

أما صف الهدبيات فتقسيمه رتباً يقوم على شكل الاهداب في تلك الحيويونات . ورتبه الاربع هي : أولاً « كاملة الهدب » Holotriches سميت كذلك لان اهداب الحيويين تكسو كل جسمه . ثانياً « مختلفة الهدب » Hétérotriches ويكون في أهدابها ضرب يختلف عن الاهداب الاصلية . ثالثاً « قرصية الهدب » Discotriches ولها أهداب تقوم على صفيحة كالقرص . رابعاً « تحتية الهدب » Hypotriches وأهدابها قد زالت اجمالاً إلا حوالي التم

ويقسمون السوطيات والهدبيات الى فصائل عدة يطول بنا نفس الكلام اذا ما رحنا نستقصيها

\*\*\*

﴿ الغُبيريات ﴾ جميع الغبيريات طفيليات تعيش في أجسام غيرها من الكائنات . واسمها مشتق من الغبيرات لانها تتكاثر بها . وفي هذه الشعبة صفان مهمان . اولاً « الحَبَسِيَّات » Coccidiens وجميعها كروية الشكل صغيرة القدر تعيش واحدها في خلية من خلايا مضيفها من الفقاريات والرخوة خاصة . وفيها أشكال كالغبيرات الدموية Hémosporidies و « الغبيرات اللحمية » Sarcosporidies و « الغبيرات المخاطية » Myxosporidies و « الغبيرات الدقاق » Microsporidies أما الصف الثاني فهو يسمى بلقطة Grégariniens لم اهتمد الى أصلها فيما حوته خزانة كتي من المراجع

### الخلويات

اختلف علماء الحيوان في كيفية تقسيم الخلويات الى شعب ، وقد اتبعت أحد هذه التصنيفات فكان على الصورة الآتية : يقسمون الخلويات بادىء بدو قسمين كبيرين كل منهما فوق شعبة وهما . « الحيوانات النباتية » Phytozoaires و « الحيوانات المتناظرة أو المتناظرات » Artiozoaires ففي القسم الاول ثلاث شعب معروفة وهي « الاسفنجيَّات » Spongiaires و « المسجوفات أو مجوفات البطون » Coelentérés و « الشوكيات أو شوكيات الجلد » Echinodermes . أما القسم الثاني ففيه شعب « الديدان » Vers و « أشباه الديدان أو وحيدة الشعبات » Vermidiens ou monomérides و « الرخوة أو الهلماصيات » Mollusques و « المفصليَّات » Arthropodes و « الحبليات » Cordés

\*\*\*

﴿ الاسفنجيات ﴾ تعيش معظم الاسفنجيات في البحر لاصقة بالصخور شأن كثير من الحيوانات النباتية . وفي أصقالها شبكة من ألياف متشابكة يسمونها « سُنبيلات » Spicules . وتختلف مادة هذه السنبيلات . وعلى اختلافها يبنون تصنيف الاسفنجيات فيجعلونها على صفين : « الاسفنج الكلسي » Eponge calcaire و « الاسفنج الرملي » E. siliceuse كما أنهم يبنون على شكل تلك السنبيلات تصنيف الاسفنج الرملي وتقسيمه الى رتب مثل « سداسية الفروع » Hexactinellidés و « رباعية الفروع » Tetractinellidés و « وحيدة الفروع » Monactinellidés . وهناك رتبة « الاسفنج القرني » Cératospongiés لها اصقال مؤلفة من الياف قرنية متشابكة واليها ينسب الاسفنج الشائع

﴿ المَجْجَوَات ﴾ المجوفات أو مجوفات البطون من أكثر الحيوانات عدداً وانتشاراً في المياه . ومعظمها بحرية . ويسمونها زهر البحر لما لها من الاشكال الجليلة والالوان الزاهية ، وبها ينسب العُمدَار Hydre ( عن معجم الحيوان ) ورثة البحر أو فرج البحر Méduse واضرابهما وتقسم هذه الشعبة الى أربعة صفوف وهي أولاً « العُمدارات الرئوية » Hydroméduses ثانياً « المرجانيات » Coralliaires ثالثاً القُرْاصِيَّات Acalèphes رابعاً « المِشْطِيَّات » Ctenophores فصف العُمدارات الرئوية يحتوي على ثلاثة روادف وهي ردف صف « العُمداريَّات » Hydroïdes وردف صف « الرئويات الخشنة » او رئويات البحر الخشنة Trachyméduses ثم ردف صف « المِصَصِيَّات » Siphonophores ( من السيفون وهو المِصَص ) وفي العُمداريات ثلاث رتب : « العُمدارات » Hydraires و« الجُرَيْسيَّات او الجُلُجُلِيَّات » Campanulaires و« العمدارات المرجانية » Hydrocoralliaires وفي صف المرجانيات بعض من الرتب وتحت الرتب مثل المِشْغَمَات Actiniaires وغيرها

\*\*\*

﴿ الشوكيات ﴾ تشتمل شعبة الشوكيات على حيوانات متجانسة كبيرة العدد تعيش في البحار وتتركب من جسم له شكل نجمة ذات خمس شعب إجمالاً . تقسم الشوكيات خمسة صفوف وهي أولاً « النَجَمِيَّات » Stellérides وفيها نجم البحر المعروف وغيره من الحيوانات تتجلى فيها خصائص الشوكيات المهمة . ثانياً « قُنْفُذِيَّات البحر » Echinides وبها تنسب قنفاذ البحر التي لا تكون فيها الشعب الخمس جليلة كما هي في نجوم البحر . ثالثاً « الصِلَبيَّات او أذئاب الحية » Ophiurides سميت بالاسم الأخير لأن شعبها الخمس تشبه الحيات في حركاتها حول مركز الجسم . رابعاً « قُنْثَائِيَّات البحر » Holothurides وفيها خيار البحر او قنأ البحر وغيره من الشوكيات التي تشبه النباتات المسمى بهذا الاسم . خامساً « السُّورِيَّات » Crinoïdes وشكلها ابعاد الشوكيات عن شكل نجم البحر او قنفاذ البحر فهي تشبه ازهاراً قائمة على اعناقها ولذلك سميت بما ذكر

\*\*\*

﴿ الديدان ﴾ الدود او الديدان حيوانات لا فقار لها ولا مفاصل حتى عندما يكون جسمها مركباً من اجزاء متصلة . وثمة اختلاف بين العلماء في تصنيفها شأنهم في تصنيف كثير من الحيوانات السائرة . ونحن نذكر احد هذه التصنيفات وقد لا يكون اصلحها لان غايتنا من هذا المقال وضع الالفاظ العربية لاقسام المصنفات ليس غير . تقسم شعبة الديدان ثلاثة اقسام كل منها ردف شعبة وهي « المِغْلَسَطَحَات » Plathelminthes و« الحَلَقِيَّات » Annelés و« الخِيطِيَّات » Némathelminthes فالود المفلطحات سميت كذلك لاشكال معظمها المفلطحة وان كان بعضها غير مفلطح . وليس لجهازها الهضمي مخرج او فتحة . وليس لها جهاز للتنفس ولا جهاز لدوران الدم . ومعظمها خنث

طفيليات . وفيها ثلاثة صفوف « المُهَسَّرَات » Turbellariés ولها اهداب مهنزة تكسو جسمها وهي تعيش في الماء الحلو او الملح . و « المُسَقِّطَات » Trématodes وتشتمل على دود منطوطة قصار لا اهداب لها بل لها افواه كالماحج . و « الشَّرِيطِيَّات » Cestodés وهي طفيليات مركبة من قطع متتابعة منها الدودة الوحيدة ( تينيا ) المعروفة التي تعيش في جوف الانسان . وهناك جماعة من الدود مفرطة في طولها ربما بلغ طول واحدتها ثلاثين متراً بعرض خمسة مليمترات فهي اذن اطول الحيوانات على الاطلاق ولذا سميتها « السِّلَهِبِيَّات » ويسمونها بالفرنسية Némertiens وهم يلحقونها بالمفبطحات وبعضهم يلحقها بالمهنزات مع ان لجهازها الهضمي مخرجاً ومع ان لها جهازاً لدورة الدم ومع ان فيها ذكوراً واناثاً

اما الدود الخلقيات فلها اجسام طوال مجزئات قطعاً تفصل بينها حواجز . وهذه القطع او الحلقات تشتمل على زوائد يتحرك الحيوان بها وأظهرها زغب شائك . وللحلقيات صفوف ورتب منها « الهَلْبَاء » Polychètes وهي دود بحرية في الغالب يكثر فيها الزغب ولذا سميت الهلباء . ومنها « المعرءاء » Oligochètes وهي على العكس من الاولى تقطن اليابسة او المياه الحلوة . زغبها قليل والبها تنسب دود الارض أي الخراطين Terricoles ودود المناقع Limicoles . ومن الخلقيات ايضاً « العَمَلَقِيَّات » Hirudinées نسبة الى العلق المعروف وفي هذا الصف ربتان « الخُرْطُومِيَّات » Rhynchobdellidés و « الحَنَكِيَّات » Gnathobdellidés

واما الخيطيات فلها اجسام مستطيلات او اسطوانيات او مغزليات . وهن خاليات من الاهداب المهنزة . ولهن رداء او جلد شفاف قاس شبيه بالذي يكون في الحشرات . ولهذا يفصلها بعض علماء الحيوان من شعبة الديدان ويجعلونها شعبة مستقلة هي اقرب الى المفصليات منها الى الديدان . وفي الخيطيات صفان مهمان هما اولاً « الاسطوانيات » Nématodes واكثرها تعيش طفيلية في اعضاء الانسان كالصَّفَر او الصَّفَار Ascaride والمعقوفة Ankylostome والهُدَابَة Filaire ( سماها الدكتور حبيب صادر عرقه في كتابه « الامراض المعدية في البلاد العربية » ولم اجدني جملة معاني العرقه معنى لصفات الدودة المذكورة ) . ثانياً « شائكات الرأس » Acanthocéphales وفيها دود تعيش في جوف الخنزير وبعض الطيور

\*\*\*

« اشباه الديدان » يسمونها ايضاً وحيدة الشعبات . وهي حيوانات لها اشكال مختلفة وصفات بعضها قريب من صفات الديدان ومنها حيوانات صغيرة هي اصغر الخلويات . وصفوفها ثلاثة . « الدَوَّارَات او الدُولَابِيَّات » Rotifères و « الطَّحَلُبيَّات » Bryozoaires و « عَضُدِيَّات الاقدام »

«الهلاميات» يسمونها أيضاً الرخوة. ومن أبرز صفاتها وجود المحارات أو الصدقات الكلسية فيها. وأجسامها رخوة بلا أعضاء قاسية ولا اجزاء مفصولة. وليس لجلودها شعر ولا شوك. وهي منتشرة في انحاء الارض في البحار والأنهار والأحواض والمناقع. وعدد انواعها عظيم لكن صفوفها المهمة ثلاثة وهي اولاً «مزدوجات الصدف أو ذوات الصدفتين» Bivalves ou Pélécy-pode ثانياً «المعديات او معديات القوائم» Gastéropodes ثالثاً «الرؤيات أو رؤسيات الارجل» Céphalopodes فذوات الصدفتين تشتمل على رتب منها «مختلفة العضل» Anisomyaires و«متساوية العضلتين» Dimyaires. والى صف ذوات الصدفتين تنسب المبيدة والاستريدية ومحار الثؤلؤ وغيرها كثير أما صف المعديات ففيه ردف صف «فدأمة الخياشيم» Prosobranches ومنها رتبة «وحيدات الأذنين» Monotocardes ورتبة «مزدوجات الأذنين» Diotocardes ورتبة «مختلفات الأذنين» Hétérocardes

وفي صف المعديات أيضاً ردف صف «خلفية الخياشيم» Opisthobranches وفيها الرتب الآتية:

مستورة الخياشيم أو مغطاة الخياشيم Tectibranches

جُرأية اللسان أو زرقية اللسان Ascoglosse

عريانة الخياشيم Nudibranches

جناحية الارجل Pteropodes

وثمة ردف صف ثالث للمعديات وهو «الرؤيات أو المعديات الرئوية» Gastéropodes pulmonés وفيه رتبة «ريشية الاعين» Stylommatophores ومنها البزاق المعروف. ورتبة «دُعامية الاعين» Basommatophores وفيها أنواع كثر تشبه البزاق

واعلى صفوف الهلاميات في التصنيف صف الرؤيات المار الذكر. وأعضاء هذه الحيوانات متكاملة تشبه أعضاء الفقاريات في بعضها. وجميعها بحرية. وكثير منها يصاد ويؤكل. وفيها ربتان «رباعية الخياشيم» Tetrabranches ومزدوجة الخياشيم Dibranches. والرتبة الثانية تشتمل على «الأخطبوطيات» Octopodes وهي ثمانية الاقدام وعلى «عُششارية الأقدام» Décapodes ومنها الحبار أو السبيدسج وهو باللسان العلمي Sepia وبالفرنسية Sèche

هذا ما رأيت درجه في هذا المقال من أهم الالفاظ المستعملة في تصنيف الحيوانات الدنيا. ولا أدعي العصمة فيما وضعت ولا فيما عدلته من الالفاظ العربية. وإنما هي محاولة حاولت فيها التقاء دولي بين الدلاء فيكون امام المسئولين عن وضع معجم المصطلحات العلمية المرتقب مادة جديدة ينظرون فيها اذا شاءوا وشاء لهم مبلغ علمهم بهذه الامور. وبقي لاتمام هذا البحث الصغير ان اذكر الالفاظ المختصة بالمفصليات وأخص منها الحشرات. ولما كان عدد هذه الالفاظ كبيراً وكان يوجد منها لدي شيء كثير مما خلت منه المعجمات الانجليزية العربية المعروفة ارجأت ذكرها للعدد القادم



## اذا استشفيت من داء بدء

حي تشفى من الشلل الجنوني

بطل هذه القصة ، رجلٌ يُدعى فاجنر يورج . اذا نظرت اليه حسبته أستاذًا مسالمًا ، لا ثائرًا في نفسه روح الحرب والنضال ، التي مكنته بعد كفاح ثلاثين سنة من ان يضع في ايدي الناس ، وسيلة ، تقهر شلل المجانين الناشئ عن الاصابة باكره الامراض وأشدّها فتكاً نعتي الحسّلق<sup>(١)</sup> ان الميكروب الحزوني الخفيف الذي يسبب هذا الداء من افتك الميكروبات بالانساج ، ومن ابرعها في ابتداع الوسائل للاختفاء عن النظر ، والابتعاد عن وسائل الاطباء في مطاردته . والداء الذي يحدّثه هو السرطان من اعظم الالعنت التي اصيبت بها الانسانية . ولكن طائفة من الرجال ، الشجعان ، وقفوا حياتهم على هذا الكفاح ، وفي مقدمتهم شجاعة وصبراً وابتكاراً صاحبنا فاجنر يورج كان عمله مقتصرًا على التطبيب النفساني ، وهو من جميع فروع الطب ، أقلها فائدة في دفع الموت . ولكن هذا الرجل المسالم ، البعيد عن عمل الطب الحقيقي ، قلب ناحية من تعاليمه رأساً على عقب ، فأثبت ان الحمى ، وقد كانت تحسب اعدى عداة الانسان ، ليست الا نارا يشوي في اتونها ، هذا الميكروب الخفيف ، باعث الشلل الجنوني في الانسان

ان عمله يبعث على الدهش والاعجاب ؟ فلقد استعمل داء عياله لمعالجة داء عياله . بل انه مهد السبيل لرجل لا صلة له بالطب ، فاستنبط وسيلة لهذا النوع من العلاج ، لا تنطوي على المخاطر التي تنطوي عليها معالجة داء بدء

\*\*\*

انقضت عليه ثلاثون سنة وهو يتقلب بين الامل والبأس ، بين النجاح والافقار ، الى ان كان يومه العظيم في ١٤ من يونيو سنة ١٩١٧ . في ذلك اليوم التاريخي ، جمع فاجنر يورج شجاعته ، وحقن في وريد ممثل مصاب بشلل الحلق ، قطرات من الدم تعج فيها جراثيم البرداه ( الملاريا ) . كان في الستين من عمره ، حينئذ ، وكان عمله اقرب الى الخيبة منه الى النجاح ، وكان قد انقضى عليه ثلاثون سنة ، منذ ألهم ، ان نار الحمى ، تطرد من ادمغة المصابين بهذا النوع من الشلل ، غيوم الجنون

(١) الحلق استعمله امرؤ القيس ويقول الباحثون ان القرائن تدل على أنه عني به ما يدعى في عصرنا بالفلس

ارتدَّ بنظرِكَ إليه ، وهو واقف في منتصف العقد التاسع من القرن الماضي ، امام سرير امرأة لا تزال في السابعة والعشرين من العمر ، وقد تحولَ فيها اضطراب الاعصاب ، عقب ولادتها ، الى جنون لا يشفى . كان يعلم ان جميع الاساليب في جملة طبه النفساني ، لا تجديها نفعاً . وكان قد قضى ست سنوات يدرس علوم الطب ، حتى فاز بشهادة ولقب . ولكن التنافس في الخلقاء ، حرمة من منصب وعديبه . فتألم ولكنه انطوى على ألمه . وقرّر ان يهجر بلاده ويحجى مصر . بيد ان ضميره التي اليه بهمة ، مؤداها ان استزد علماً قبل ذهابك الى مصر . فلم يجد امامه الا عيادة للمجانين يقوم عليها طبيب شيخ يدعى ليدسدورف . فاتيح له ان يقف الى جانب سرير هذه المرأة . حينئذٍ لها انها مقبلة على الموت ! كانت قد انت العيادة ، وهي تقول ان الشياطين تزجها . ثم اشتد بها الجنون الهائج ثلثة فترة من الحرد والانكماش عن الناس . وهاهي الآن وقد انقضت عليها خمسة اشهر وهي لم تكلم احداً . ان وجهها صفحة لا يرسم عليها اي اثر من آثار العقل والذكاء ، فهي والحيوان سواء ، بل هي دون الحيوان في ذلك

ثم اتفق ان اصيبت المرأة بالحمى التيفودية . وكانت اصابتها حادة ، فصارت تشنّج تشنّجاً عنيفاً ، وفاجتر يورج ، ملازم سريرها ، منتظراً وفاتها . ثم وقف تشنّجها ، وتراخت اعضاؤها في غيبوبة ، وهو يحجار الى الله ، ان ينقذها من الألم قبل ان تفيق . ولكن المرأة افافت ، فشفيت من الحمى ، وشفيت كذلك من الجنون

فعدل فاجتر يورج عن السفر الى مصر ! ألم يتسرّع في اتخاذ هذا القرار ؟ ألم تكن عجيبة شفاء المرأة من الحمى والجنون اشبه بالقشة الطافية على سطح البحر ، يتعلق بها المشرف على الفرق ؟ ألم يكن رجلاً قد تلقى أساليب العلم ، فدلّه علمه على أن شفاء المرأة من اصابتها جاء اتفاقاً ؟ حتى اذا كان شفاء الشلل الجنوني مصاحباً للاصابة بالحمى التيفودية ، فمن يأذن له في اقامة الدليل على ذلك ؟ من يسمح له بتعريضه عمداً للموت بالتيفودية ، على أمل شفائه من الشلل والتيفودية معاً ؟

ولكن حادثة المرأة التي تقدم ذكرها ، تركت أثرًا في نفسه لا يمحي . فأكب على كتب المتقدمين من الحكماء . بل رجع الى ابقراط المعروف بأبي الطب . فوجد في بعض ما يعزى اليه من الكتب انه رأى مصروعين يشفون من صرعهم بعد اصابتهم بالبرد ثم قرأ في مجلد آخر قديم ان الكوليرا في فرنسا اكتسحت احد البيارسنات ففتكت بمعظم قاطنيه ، ولكن الذين نجوا منها ، استعادوا نعمتي العقل والاذن

قصص اذا ألقيت عليها ضوء العلم ، حكمت بأنها الى الاساطير والخرافات اقرب . ولكن فاجتر يورج ، كان يقضي نهاره يجول في اجنحة المجانين في المشافي ، وليله مكباً على هذه الكتب القديمة يحاول ان يتبين بين مسطورها طريقاً هادياً

واذ كان يجول في احد الأيام ، رأى امرأة ، كانت أمّاً لها تسعة اولاد ، ولكنها جننت ،

فأتى بها الى المستشفى وهي حامل . واصيبت بعد الولادة بالحمرة ، وما انقضت عليها اربعة أشهر حتى كانت في دارها ، سليمة الجسم والعقل معاً .  
 فعاد الى كتب الطب الحديثة ، لعله يستشف في صفحاتها شعاعاً يهديه ، او يفسر له ما يرى بأَم عينه . فوجد حوادث متفرقة فعلت فيها الاصابة بالتيفوس او بالزلة الصدرية ، فعل الحمى التيفودية أو الملاريا او الحمرة . بل انه عثر على تجربة لرجل يدعى لودوج مابِر . فقرأ أن هذا الرجل اخذ مرمم الانثيمون ، وجعل يفرق به شواة (جلد الرأس) المصابين بشلل المجانين فتقرحت واصيبوا بحمى فشي في بعضهم من الحمى ومن الجنون . فضحك العلماء من لودوج مابِر وتجربته ، ونسجت عناكب النسيان ستاراً كثيفاً حولها

وكتب فاجنر يورج مذكرة بما رأى وقرأ ، واقترح ان يُحقن المصابون الذين لا يرجي لهم شفاء بالحمرة والملاريا فلم يصنع اليه احد في اوربا . اما في اميركا فيقول الدكتور ديكوف انه ذهب في سنة ١٩٣٠ الى اكااديمية الطب في نيويورك لمطالعة هذه المذكرة فوجد ان صفحاتها لم تُقص ؟

\*\*\*

ولكن الرجل اذا اندفع بشعلة من الايمان لم يُصدّه حائل ما . بل قد تكون المعارضة والمقاومة ، مما يذكى في الرجل الحماسة ، فيندفع في سبيل غرضه ، لاخام المعارضين وكبت اصوات المقاومين . ولكن فاجنر يورج لم يلق من يعارضه ، ولا من يقاومه . وكان الاهال نصيب ما يقول ، والاهال على كل حال ليس من بواعث النشاط والحماسة في الغالب . ولكنه حاول ان يحقن بعض المصابين المُشفين بمكروب الحمرة فلم يصابوا بالحمى ولا شفوا من الجنون . ورغب في تجربة الملاريا فلم يرَ احد من الحكمة انشاء عيادة في قلب فينا ، تكون بؤرة تنفشر منها الملاريا . كان ذلك قبل ايام رُسّ وغراسي الاذنين كشفوا كيف تنقل الملاريا وكيف تعالج وكذلك مضت عليه ثلاث سنوات ، وهو عاجز عن التقدم ، حتى وجد طريقة تمكنه من احداث الحمى في اجسام المصابين من دون ان تكون سبباً لتفشي الاوبئة في العاصمة . ذلك ان اوربا كانت معنية سنة ١٨٩٠ كل العناية ، بمادة التوبركولين ، التي استخرجها روبرت كوخ ، اعظم غزاة الميكروب ، من باشاس الدرن . وكان الامل الذي بعثته هذه المادة في النفوس قد تحول الى خوف من المخاطر التي يتعرض لها من يحقن بها ، لان مئات من الوفيات حدثت على اثر ذلك واصبح استعمالها يُنظر اليه بعين الرب

ولكن فاجنر يورج اقبل عليها . فقضى عشر سنوات يحرب التجارب بها ، حتى بعد ان رُقّي الى منصب استاذ في معهد فينا الطبي . جرّب مئات التجارب ولكنه لما اهل القرن العشرون ، راجع نتائج هذه التجارب ، لحكم بأنها الى الاخفاق اقرب . نعم كان قد شفى بعض الذين حقنوا بهذه المادة ، من جنونهم . ولكن تجاربهم لم تكن قائمة على اساس علمي . ذلك انه حاول ان يعالج بها

جميع ضروب الجنون ، على اختلافها ، وهو لا يدري ، ان نوعاً خاصاً منها فقط يعنو هذه الحمى وكان فاجتر يورج رجلاً لا يخدع نفسه . كان في وسعه ان يذيع النجاح العظيم الذي اصابه في بعض الاصابات فلم يفعل . بل اعترف فيما بينه وبين نفسه ، انه اخفق . فجلس يتأمل في ضروب الجنون واسبابها فتبين ان اسباب معظمها مجهولة ، الا ضرب واحد اتفق الثقات على تعريفه وهو الشلل العام الجنوني ، وهو مرض لا يشفى بل يدوم سنوات ثم يفضي الى العُتة والموت فقرر في تلك الليلة التاريخية ، انه لن يحاول بعد الآن ، ان يعالج بالحمى ، الا المصابين بهذا النوع من الجنون — أى الجنون الناشئ عن الشلل العام الذي سببه الخلق (الريفليس) . وكذلك استعان في سنة ١٩٠١ بطبيب يدعى « بلكز » Pilez فجعلنا يحقنان بالتوربكولين جماعة من المجانين في بيمارستان شتينوف . كان بعضهم مصاباً بالعتة وآخرون بالمانخوليا فكانوا على وشك الانتحار ، وغيرهم يحنون العظمة والعبقرية او اضطهاد الناس لهم . لم يعرف من قبل ان مجنوناً دخل هذا البيمارستان وخرج حياً لان الموت كان محتوماً على جميع المصابين طالعت حياتهم او قصرت

\*\*\*

ومضت بضع سنوات كشف في خلالها عن سبب الشلل الجنوني العام . كان العلماء قد ظنوا قبل ذلك ان هذا النوع من الشلل سببه ، مكروب الحساق الحزوني . ولكن في سنة ١٩٠٦ طبق اوغست فون فاسرمن الكاشف الذي استنبطه بورديه البلجيكي ، لاكتشاف مكروبات الخلق في ثنايا الجسم . وهو كاشف فاسرمن المشهور . وفي السنة نفسها طبق فاسرمن هذا الكاشف على سائل الحبل الشوكي في المشلولين ( الكلام في المقال خاص بالمصابين بهذا النوع الخاص من الشلل ولذلك نكتفي بذكر المشلولين ) فتبين له ان مكروبات الخلق مخفية في الدماغ . وفي سنة ١٩٠٨ تأكد فاجتر يورج ان ٩٩ في المائة من هؤلاء المشلولين ، يخفون في ثنايا دماغهم هذه المكروبات وفي سنة ١٩٠٩ عقد مؤتمر طبي دولي في بودابست فقرأ فاجتر يورج رسالة امامه ، بسط فيها نتائج معالجة المشلولين بالتوربكولين . كانت قد اخذ تسعة وستين مصاباً وحققهم حقناً متوالية بالتوربكولين . وترك تسعة وستين آخرين من دون حقن . فكانت النتيجة ان ثمانية من الفريق الاول وخمسة من الفريق الثاني ، ظلوا على قيد الحياة . وهي نتيجة ضئيلة لا يمكن ان يدنى عليها حكم عام ولكنه لم يقنط . فحضى في تجاربه ، كانه يجري وراء سراب . والانكى في كل هذا ان بعض المصابين كانوا يشفون بهذا العلاج ، فيغتبط فاجتر يورج ، ثم تمضي شهور ، واذا هم يعودون اليه ، فيتبين فيهم انهم على طريق القبر . فياسف اشد الاسف ، من دون ان يسمح للقنوط والوهن ان يتطرقا الى نفسه

فلما كانت سنة ١٩١١ تبين شعاعة من الامل . ذلك ان ارحل كان قد صنع حقنته المشهورة المعروفة برقم ٦٠٦ وبعد التجربة ثبت انها تفتك بمكروبات الخلق في ادواره الاولى ثم ظهر انه اذا

طال الزمن على هذه المكروبات وهي معششة في جدران الاوعية الدموية ، أصبحت منيعة حتى على حقنة ارنج الفعالة . فاذا هيبت استفاقت وهي افتك ما تكون ، فيكون في استفاقتها موت المصاب فلما خاب اهل فاجنر يورج في حقنة ارنج مضى يستعمل التوبركلين . ولكنه حاول الآن ان يستعمله في المراتب الاولى من الشلل الجنوني . وفي سنة ١٩١٤ تنبع ٨٦ مشلولاً كان قد حالجهم في سنة ١٩٠٧-١٩٠٩ فوجد ان واحداً وعشرين منهم كانوا لا يزالون على قيد الحياة وان سبعة من هؤلاء يقومون بأعمالهم على اوفى وجه.

ومن غرائب البسلة الانساني ، ان نتيجة كهذه لم تحدث أي اثر في دوائر الطب العالمية ، مع ان جميع الاطباء كانوا يعلمون ان اقصى مدة يعيشها مصاب بالشلل الجنوني العام قد لا تعدو سنتين !

\*\*\*

واخيراً جاء يومه المشهود . كان يوم ١٤ يونيو سنة ١٩١٧ لما جاءه احد معاونيه واسرّ في اذنه ان في المستشفى جندياً مصاباً بصدمة القنابل وبالملايا ، وسأله هل يعالجون الملايا بالكيما . فتوقف فاجنر يورج قليلاً . كان قد اشرف على الستين وهو يعلم ان علاج التوبركلين اشبه بالسراب ، جرى وراءه ثلاثين سنة ، حتى اكتشف انه سراب

هاهي اساريره تنقبض وتنفرج . لقد وصل الى قرار حاسم . ولكن هل يجرؤ على تنفيذه ؟ انه يعلم ان الملايا انواع منها ما هو جيد ومنها ما هو خبيث . وهو على كل حال ليس خبيراً بالملايا . على ان الفرصة ائمن من ان تقوت ، فأسر شيئاً في اذن مساعده ، فالطلق هو واخوان له يستخرجون من اذينة الجندي قطيرات من الدم ، حافلة بجراثيم الملايا

ولكن ما العمل اذا اخذت الملايا تنتشر في قينا وأحوال المعيشة فيها في السنة الثالثة من الحرب الكبرى اعسر من ان يضاف اليها وباء مخيف ؟ ألا تلتقي التبعة على كاهله ؟ ألا تسلقه الصحف بالسنة حداد ؟ ألا يحسب قاتلاً عمومياً ؟ ولكن فاجنر يورج لم يفكر في تلك الساعة في شخصه . بل رأى بعين الدائرة ، مواكب المشوليين المجانين ، يرون امامهم موكباً اثر موكب ، خلال ثلاثين سنة من الممارسة الطبية وهو يعالجهم بالتوبركلين ، فلا يقضي لبانة . ابن هم الآن ؟ معظمهم قد لقي حتفه واقلهم قد شفي . أما كيف شفوا فلا يعلم الا الله

لذلك صمم فاجنر يورج في ١٤ يونيو سنة ١٩١٧ ان لا يعالج الجندي المصاب بالملايا بالكيما . ولكنه مبالغ في الحيلة ، بعث بطائفة من معاونيه يبحثون في جوار المستشفى عن البعوض الناقل للملايا فلم يجدوه . عند ذلك اخذ الدم المستخرج من عروق الجندي ، ووضع قطيرات منه في خدش ممثل مصاب بالشلل الجنوني ، وقطيرات اخرى في خدش احد موظفي البريد . وأعيدت التجربة سبع مرات في خلال الشهرين التاليين . واتقضت عشر سنوات فماذا احدث في خلالها ؟ في سنة ١٩٢٧ كان ثلاثة من المصابين التسعة الذين حقنوا بجراثيم الملايا ، يزالون اصحاء ،

ويكسبون رزقهم بعرق جباههم وهم أوفر ما يكونوا صحة عقلية وجسدية . كانت جرائم الملاريا قد رفعت حرارتهم الى ما فوق الأربعين بالميزان المثوي ، وكانت القشعريرة التي تصيبهم ، تجعلهم ينتفضون في السرير انتفاضاً ، حتى لتحسب ان جنونهم قد ثار واشتد ، وكانت صيحاتهم تتعالى فترنُ اصداؤها مزعجة مخيفة . ولكن ثلاثة من تسعة خرجوا من هذا الاتون وقد صهروا فيه الادران التي جعلتهم الى الحيوانات اقرب منهم الى الانسان العاقل . ولكن ماذا حدث للباقيين ؟ مات احدهم — موظف البريد — في خلال تشنج عنيف اصيب به عند حلول دور القشعريرة الملارية . واما الاربعة الآخرون ، فكانوا قد حققوا على ما يظهر بجرائم نوع خبيث من الملاريا ، فمات ثلاثة منهم واتخذ الرابع باعطائه جرعات كبيرة من الكينا . وكذلك تعلم فاجنر يورج انه اذا حقن المصابون بالشلل الجنوني ، بجرائم الملاريا الحادة ، شفتهم حشاها من اصابهم الاولى ، ثم تشفيهم الكينا من اصابهم الثانية . وهذه حقيقة جديدة في كفاح الانسان ضد المرض والموت

\*\*\*

بيد ان الشيء الوحيد الذي عكّر على فاجنر يورج صفو انتصاره ، كان ان ثلث الذين عولجوا بالملاريا شفوا واما الثلثان الباقيان فلقيا حتفهما . ولكن لا غرابة في ذلك لان نسيج الدماغ اذا هراهُ مكروب الحلق لا يستطيع ان يرمم نفسه كما يفعل العظم اذا كسر او كما يفعل نسيج العضل او الكبد او غيرها من نسيج الجسم . فكان الثلثين من المصابين الذين عولجوا بالملاريا ، جاءهم العلاج بعد فوات الاوان

هنا شرع هذا المكافح الشديد الشكبة ، يفعل ما يقضي به المنطق . شرع يعالج المصابين بالشلل الجنوني العام ، عند ما تبدأ الاعراض بالظهور عليهم ، اي عندما تبدو عليهم اعراض الاعياء ، وتثبت الكواشف ان مكروب الحلق مختفٍ في ثنايا ادمغتهم ولكن قبل ان يفتك بنسيجها . فكانت نتيجة هذه التجربة ، وقد وضحت له معالم الطريق ، ان ثلاثة وعشرين من مائة مقضي عليهم بالموت المحتوم ، شفوا وعادوا يزاولون اعمالهم وهم على احسن ما يكون صحة ونشاطاً

ولكنه لم يكتف بهذا . والطبيب اذا اكتشف اسلوباً من العلاج ، ينقذ به ٨٣ في المائة من الموت المحتوم ، ميّال في الغالب الى التحكّم والقول بان طريقته خير الطرائق . الا ان فاجنر يورج لم يفعل ذلك بل مضى في تجاربه وامتحاناته . وبعد قليل صرح في رسالة علمية ، انه اذا تبعت المعالجة بالملاريا ، حقن كبيرة من مركب ارنج (٦٠٦) كانت النتائج اوفى ما يمكن ان تكون . وجعل شعاره في رسالته هذه ما معناه : ليست المسألة مسألة تفضيل طريقة من العلاج على اخرى بل الوصول الى اوفى طرائق العلاج والشفاء

اما كيف تحول الملاريا ، حقنة ارنج ، في هذا الدور من العلاج ، من شيء لا يفيد الى شيء يفيد ، فلا يزال من الاسرار . يقال ان حمى الملاريا لا تشوي جميع المكروبات كل الشيء . فهل



تضعف ما لا تشويه ، فتعدُّه لفعل مقدوفات الحقنة ؟ أو هل تنشئ الحى في جسم الانسان ، مكافئاً جديداً للميكروب فيجهز عليه ؟ أو هل هي تحول النسيج الحائل degenerato في دماغ المصاب الى نسيج سليم ، فتعدُّه الطريق لمقدوفات ارجل الزرنيفية لتكنسح الميكروبات المحتفية في ثناياه ؟ وفي سنة ١٩٢٧ كان هذا الرجل المحسن الى الانسانية ، قد بلغ السبعين . وكان على وشك ان يعتزل منصب الاستاذ في معهد فينا الطبي . فاجتمعت طائفة من تلاميذه واعوانه وغيرهم من كان مديناً له بالحياة والعقل للاحتفال به . وكان العالم قد اعترف بيدو على الانسانية لما منحه لجنة نوبل جائزة نوبل الطبية . ولكنه كان شارد الفكر في ذلك الاحتفال ، لانه وحده كان يدري ، ما يزال امامه من الكفاح مع انه في السبعين !

وهل تحول السبعون دون الكفاح ؟ ان في هذا الرجل نفحة من يتوفى ، الذي مات في التسعين من العمر ، متحدياً العاصفة النائرة خارج داره ، وهو يلفظ نفسه الاخير ان الملاريا تشفي من الشلل الجنوني العام ، اذا كان المرض لم يبلغ من فتكه بنسج الدماغ مرتبة بعيدة . ولكن الطبيب الجندي ، يعني ان يمنع الشلل العام . وفي هذا الميدان يرى الفائدة الصحيحة لطريقة العلاج بالملاريا . لماذا لا يعالج بها ، الذين ثبت وجود مكروب الحلق في اجسامهم ، قبل ان يصابوا باعراض الشلل الجنوني الاولى ؟ لماذا لا يحال بينهم وبين الشلل الجنوني على الاطلاق ؟ وكان كيرل Kyrle ، احد كبار الاطباء في قسم الحلق بإيادة الدكتور فنجر بقينا من الذين اصغوا اليه ، وهو يتحدث بهذا ، ولكنه لم يأنس من نفسه اندفاعاً الى تجربة ما يقول . بيد انه في احد الايام في سنة ١٩٢٢ ، كان يتنزه مع فاجنر يورج فقال له انه قد بدأ التجربة ...

استعمل كيرل جميع وسائل الاغراء والاقناع ، ليحمل هؤلاء المصابين ، وهم لا يزالون في الظاهر في عنفوان صحتهم ، ان يقامروا هذه المقامرة ، بالرضوخ لهذا العلاج . حقنهم اولاً بحقنة ارجل الجديدة — ٩١٤ بدلاً من ٦٠٦ وهي تدعى نيوسلفرسان — ثم ادخل جراثيم الملاريا في اجسامهم وتركهم يتقبلون في نار حمائها وارتجاف قشعريرتها ، ثم شفاهم من الملاريا بالكينا ثم حقنهم بالنيوسلفرسان ثانية . والنتيجة ... ! كانت النتيجة ان واحداً من المئات الذين عولجوا بهذه الطريقة لم يصب بالشلل الجنوني العام ، وقد انقضت نحو تسع سنوات على ذلك . بل هناك ما هو اغرب من الحيلولة بينهم وبين الشلل الجنوني . فقد اثبتت هذه التجارب ، ان هذه المعالجة . تعدُّ الجسم ، لمساعدة حقنة ارجل الزرنيفية على قتل المكروبات . وبذلك تفسر عجربها السابق الذي حير العلماء فلما حصل كيرل على نتائج الاولى ، اندفع من غير ان يحسُّه صديقه الشيخ ، ووجد كما وجد فاجنر يورج قبلاً ، ان التبكير في اشغال نار الملاريا في اجسام الملوثين بهذا المكروب الخائل ، اهدى الى النجاح . كان كيرل قد عالج ٢٥٠ مصاباً بهذه الطريقة ، وها هم قد غصوا جميعاً ، وامتنحت دماؤهم فثبت ان دماء جميعاً — الا ثلاثة — خالية من ميكروب الحلق ، على قدر ما يستطيع



العلم الحديث ان يتبينه بأدق الكواشف . ومات كيرل في سنة ١٩٢٦ ولكن المشعال الذي سلمه  
إياه فاجنر بورج ، انتقل الى يد مهندس كهربائي في اميركا يدعى هوتني

\*\*\*

القر نظرة على احد معامل البحث في الشركة الكهربائية العامة تر فيه انايبب الراديو تمض وتظلم .  
ولكنك لا تسمع محادثة دائرة بين قارتين ، بل تشهد طائفة من الاطباء ومساعدتهم وقد ارتدوا  
ملابسهم البيض ، وهم يحاولون ان يمتحنوا آلة جديدة الغرض منها استعمالها في علاج بعض  
الامراض . ذلك ان الامواج اللاسلكية القصيرة التي تنقل الاصوات بين البلدان النائية ، تؤثر  
كذلك تأثيراً غريباً في جسم الانسان والحيوان اذا جمعت ووجهت اليه ، فترتفع حرارته عند  
اختراقها له ويصاب بحمى عالية

افلا يمكن ان تستعمل هذه الطريقة الطريفة في معالجة الشلل الجنوني بدلاً من الملاريا ؟ فالطبيب ليس  
معصوماً عن الخطأ . والملاريا اصناف منها الحميد ومنها الخبيث . فالحديث منها يمت في الغالب .  
بل ان الحميد منها قد يستعصي احياناً ، يظهر آناً ويكمن آخر . والاصابات الملارية المتعاقبة  
تنهك الجسم وتفقّر الدم . أفلا يستطيع الاطباء ان يستعملوا هذه الحمى التي تحدثها الامواج  
اللاسلكية ، لما استعملت له حمى الملاريا ، وتكون في الوقت نفسه خاضعة لسيطرتهم كل الخضوع ؟  
جاءت الاشارة الاولى ، الى امكان استعمال الاشعة القصيرة في هذا السبيل من الدكتور ولس  
هوتني ، مدير قسم المباحث في الشركة الكهربائية العامة في سكنكتدي نيويورك . ذلك انه  
وجد ان العمال المشتغلين بالآلات الاذاعة اللاسلكية التي تستعمل امواجاً قصيرة ، يصابون بحمى  
لم يعرف لها سبب طبي . فوجه طائفة من الباحثين الى البحث عن وسيلة تمكنهم من ضبط هذه  
الامواج ، وتحقيق أثرها في الجسم ، ومعرفة تفصيلات فعلها في احداث الحمى ، لعل الاطباء يمهّدون  
السبيل الى استعمالها في معالجة بعض الامراض

فبنت الادوات الكهربائية اللازمة في معامل الشركة المذكورة وعهد الى الدكتور هلمن هُسمَر  
من كلية ألبي الطبية في امتحانها . فوجهت اشعتها في احد امتحاناتها الى ضفدع صغيرة فارتفعت  
حرارتها ١٢ درجة . ثم جربتها في حيوانات مختلفة فارتفعت حرارة اجسامها . ثم وجهتها الى  
محلولات ملحية مختلفة فارتفعت حرارتها أيضاً . وللحال اصدرت تحذيراً يقضي بمنع توجيه الاشعة  
اللاسلكية القصيرة الى اجسام الناس قبل ان يزداد الباحثون معرفة بخصائصها وأثرها

وقد عني الدكتوران تشارلز كارينتر والبرت بايج بصنع آلة متقنة لهذا الغرض وافلحا بواسطتها  
في رفع حرارة الجسم الانساني الى درجة تقيد في معالجة بعض الامراض من دون ان يصاب المعالج  
بضيق ما . وبعد تجارب كثيرة جرباً آلتهما ورائدهما الحذر العظيم في معالجة بعض المصابين فوجدوا  
ان بقاء حرارة المصاب مدة طويلة لا يعقبها أي ضرر

والآلة أشبه شيء بآلة لاسلكية عادية ولكن بدلاً من أن يكون لها سلك هوائي تنبعث منه الاشعة القصيرة في الفضاء لها لوحان من معدن الألومنيوم يدعيان «لوحا المكثف» Condenser Plates فتجتمع بهما القوة الكهربائية داخل الآلة وتستعمل لرفع حرارة الجسم . وللآلة صندوق تحفظ فيه طوله ست اقدام وعرضه ثلاث اقدام وهو قائم على عجلات ليسهل نقله من مكان الى آخر في حجرة الامتحان

يُلقى المريض على ظهره على رباطات قطنية مقشاة بكرة معلقة من هيكل خشبي جدرانها من نوع من السلولويد فكان الصندوق تحت المريض غرفة مملوءة هواء . ويغطي المريض بلوح من السلولويد هو غطاء للصندوق فيحكم اقفاله فلا يظهر الا رأس المريض من احد طرفيه وكأن المريض فيه معلق في غرفة محكمة السد . ويوضع لوحا التكثيف على جداري الصندوق كل منهما على جدار حتى تخترق جسم المريض الامواج التي تنبعث منهما . وسرعة التذبذب في هذه الامواج تتباين من عشرة ملايين موجة الى اربعة عشر مليوناً في الثانية . والمسافة بين اللوحين تتغير ولكنها تكون نحو ثلاثين بوصة عادة . ويغشى اللوحان بالمطاط منعاً لتطاير الشرر منهما . وللآلة اجزاء اخرى ولكنها ثانوية لا محل للتبسط فيها هنا . وقد تمكن الدكتور كارنتر والدكتور بايج من رفع حرارة الجسم « درجات او ست بميزان فارنهایت فوق درجة الحرارة الطبيعية وذلك في مدى ساعة الى ساعة وثلاث . وبلغت درجة الحرارة في احدى الحالات ١٠٦ و ١٠٧ بميزان فارنهایت ويستطاع رفعها الى اعلى من ذلك . ولكن الباحثين ظناً صواباً أن الحذر يجب ان يكون رائدهما في بدء مباحثتهما هذه خوفاً من تعريض الارواح لهذه الاشعة الفتاكة

ومتى بلغت حرارة الجسم الدرجة المطلوبة احتفظ بها اما بتخفيض قوة التيار او بإبعاد لوحي التكثيف او باستعمال منفاخ يحرك الهواء الذي يحيط بالجسم ثم تأخذ الحرارة في العودة الى درجتها الطبيعية تدريجاً اذا ترك المعالج في الصندوق ملتجئاً بملايات من الصوف

\*\*\*

فرتر شودن الألماني وبورديه البلجيكي وقاسر من الألماني كنفوا عن ميكروب الحلق القطيع واعدوا الكواشف لتبينه في ثنايا الجسم . ثم جاء ارنج فأخرج قنابله الدقيقة في محلوليه ، ١٩٠٦ و ١٩٠٤ لاطلاقها على ميكروباته ، فأفادت بعض الفائدة ، وتلاه فاجنر يورج ، قائد الميكروبات بفعل الحى العالية في الجسم فصارت اتم فتكاً . وها هو ذا هوتني وصحبه يجرىون التجارب ، لوقاية الجسم من حمى الامراض ، مستعينين على ذلك بالامواج اللاسلكية العجيبة

ان واحداً من كل تسعة يموتون بين الاربعين والستين من العمر في نيويورك يموتون بالشلل الجنوني العام . فهل بدري مكافؤ المرض والموت ، ان هؤلاء الرواد قد وضعوا في ايدينا الوسيلة الفعالة للقضاء على هذا العدو الخائِل

# الزمكان

أو اندماج الزمان بالمكان والبعد الرابع  
بقلم نغورال الحرار

لكي نفهم البعد الرابع الذي كشفت عنه المباحث العلمية الجديدة وأخصها مباحث «النسبية» يجب أن نفهم معنى اندماج الزمان بالمكان كما يعبر عنه علماء اليوم بلفظ واحد Space-time ونحن نترجمه بلفظ عربي واحد «الزمكان» مختصر «زمان - مكان» ولكي نفهم هذا الاندماج الذي يستهجنه المفاجئون به ويتعذر عليهم تصوّره يجب أن نفهم ما هو المكان وما هو الزمان أو ما هو المعنى المراد منهما ؟ ما هو المكان

حتى أوائل هذا القرن كان المعنى المراد بلفظ «المكان» الحيز الذي تشغله المادة المحسوسة أو يمكن أن تشغله . مثال ذلك هذا الكتاب الذي في يدك هو مجسم طوله ٢٥ سنتيمتراً وعرضه ١٥ وسمكه سنتيمتر واحد فقط . فالقراغ الذي يملأه هذا الكتاب بهذا المقياس يعتبر مكاناً له . فإذا أخذت الكتاب من موضعه وأبعدته إلى مكان آخر فهل يبقى ذلك الحيز الذي اشغله معتبراً مكاناً ؟ لا بد أن تقول : طبعاً . يعتبر مكاناً ، أولاً لأنه يحتل أن يشغله ذلك الكتاب كما كان يشغله قبل أن ننقله منه أو يشغله جسم آخر مجسّم . وثانياً لأنني أستطيع أن أتصوره مشغولاً بذلك الكتاب أو بأي جسم آخر مثله . وبناءً على هذا القول جميع رحاب الفضاء التي نحسبها خالية تُعتبر أمكنة ، لأن اجرام المادة تنتقل فيها من حيز إلى حيز على التوالي ، ويمكننا تصوّرها مشغولة بالاجرام والأجسام المادية جنباً إلى جنب وإن كان حدوث هذا بالفعل مستحيلاً — يمكننا تصور الاجرام مألثة الفضاء هكذا بالرغم من أنها منثورة في الفضاء ومتفرقة فيه تاركة فيما بينها رحاباً ضخمة المسافات ولما كنا نستعين بالتصور — حتى تصور المستبعد أو تصور بعض المستحيلات — في نفهم المكان نوغل في التصور لكي نفهم كيف يمكن أن نتصور المكان . فلنتصور إذن أن المادة اضمحلت تمام الاضمحلال من الوجود ولم يبق لها أي أثر ، ولم يبق في الوجود إلا عقلاً فقط يتصور ، فأبي صورة تكون فيه للمكان ؟

قد تقول : بالرغم من تصوري اضمحلال المادة لا أزال أتصور الفضاء الخالي مكاناً يحتمل أن تشغله مادة إذا عادت المادة المضمحلة إلى الوجود — أجل تتصوره كذلك لأن صورة المادة ، قبل اضمحلالها ، مطبوعة في ذهنك . فيتعذر عليك أن تمحو من ذهنك صورة مطبوعة فيه كما فرضنا محققاً من الفضاء . ولكن إذا طلبنا اليك أن تعمق في تصور الفضاء خالياً من المادة خلواً

مطلقاً فهل تستطيع أن تتصوره فراغاً مطلقاً ؟ وان قلت : أستطيع أن أنصوره هكذا ، فهل تستطيع أن تتصوره بلا حدود مهما كان رحيباً ؟

هنا أراك واجماً . أراك في حيرة . لانك ان كنت تتصوره ذا حدود فالحدود هي مادة أو شبه مادة . فأنت إذن لم تفرغه في تصورك ، من المادة افراغاً تاماً كما فرضنا . بل لا يزال تتصوره محاطاً بمادة . وحينئذ يمكنك أن تقبسه بين حدوده ولو كما يقبس الفلكيون الابداد والرحاب السحيقة بواسطة سرعة النور . وحينئذ يمكنك أن تتصور هذه الحدود متنقلة فيه كتنقل الاجرام والاجسام . وان كنت تزعم أنك تستطيع أن تتصوره خالياً من كل شيء حتى من الحدود فأنت تتصور العدم . وتصور العدم عدم . فإذا أنت لا تتصور شيئاً . بل أنت غير متصور . أنت ساكن الذهن . والآفا هو العدم ؟ أو ما هو الفرق بين الفضاء الخالي والعدم

إذن ، لا تستطيع أن تتصور الفضاء خالياً من المادة . أزل المادة من الوجود — أعدم الاجرام بتناً ، ينعدم الفضاء أيضاً . ينعدم المكان . واذن لا معنى للمكان بلا مادة تشغله . لا معنى للفضاء بلا أجرام تحد رحابه — واذن ، منطقياً ، لا وجود للمكان بتناً لولا وجود المادة . وجود المادة قرّر وجود المكان . المادة خلقت الحيز الذي أشغلته . فإذا قلنا « المكان » أو « الحيز » أو « الفضاء » ( Space ) كنا نعني مادة تشغل حيزاً وتنتقل من حيز الى حيز . فذكر المكان يستلزم وجود المادة . وذكر المادة يستلزم معنى المكان . أعني أن معنى المكان مستمد من وجود المادة . وتفسير الفضاء بالحيز الخالي خلواً مطلقاً خطأ محض

لذلك ما نسميه فضاءً هو فضاء محدود بالمادة . متنام . لأن المادة متناهية أي أن لها قدراً معيناً . والفضاء محدود بها . له أول وله آخر . ولا تسلم عما قبل الاول وعما وراء الآخر . فهذا مستحيل على العقل البشري تصوّره . دعه لعقل الالهية . ولذلك أيضاً ، يكتسب الفضاء أو المكان أو الحيز طبيعته من طبيعة المادة نفسها . فإذا قال العلم الحديث أن الفضاء متحذب Curved فلأن المادة التي تشغله متحذبة . وهذا بحث دقيق لا متسع له هنا . فترجّسه

فيما تقدّم فرضنا الرحاب بين الاجرام خالية . والحقيقة أنها ليست خالية الآ من المحسوس . بل هي مملوءة من أنواع مندثرات الاجرام المشعّة الثلاثة : ١ : امواج الفا وهي بروتونات ايجابية الشحنة الكهربائية : ٢ : امواج بيتا وهي الكترونات ( كهارب ) سلبية الشحنة : ٣ : امواج جّما وهي في عرفهم فوتونات بلا شحنة . — ( وفي رأي هذا الضعيف ليست الامواج نفس البروتونات والالكترونات والفوتونات ، بل هي امواج أثيرية صادرة من اندفاع هذه الوحدات المادية المتدفقة في بحر الاثير المائي رحاب الفضاء ) فالرحاب ليست خالية كما تتراعى لنا بل هي مملوءة تشععات مادية . وامتلاؤها بها جعل لها قيمة المكان أو جعل للمكان قيمة بها ، أو جعل له طبيعته . هذا اذا ضربنا صفحاً عن الاثير ، ( أوقيانوس المكان ) الذي ، وان كان لا يزال فرضاً بلا برهان امتحاني

معملي ، يعد أفضل فرض لتعليل الظواهر الطبيعية ، ولا سيما ظواهر التشمع الموجي . ولا مجال هنا للاسترسال في هذا الموضوع . نعود الآن الى « الزمان »

### ماهية الزمان ؟

خرجنا من البحث الآنف بنتيجة صعبة التصور . ولكنها نتيجة منطقية لا مناص منها . وهي ان المكان لا وجود حقيقي له . هو العدم . وانما المادة اوجدته . فاقولك بالزمان ؟ اذا كان المكان — مستقلاً عن المادة — عدماً ، فالزمان بالاحرى عدم ايضاً . او بابلغ عبارة هو أشد عدمية . المادة اوجدت المكان . وحركة المادة اوجدت الزمان . ان انتفت الحركة انتفأ مطلقاً — ان سكن كل متحرك في الكون — انتفى الزمن معها

قد يتراءى لك هذا القول مستهجنًا . ولكن اغرب منه القول بان الزمن ( او الزمان بمعنى واحد ) منتحل من المكان الذي هو منتحل من وجود المادة كما ستري فيما يلي : —

كيف نفهم الزمن ، او الوقت الذي هو في اصطلاحنا جزء من الزمن ؟ — مضيت صباحاً الى عملي . ثم عدت عند الظهر الى منزلك . فكيف عرفت ان الوقت صار ظهراً ؟ — قد تقول : رأيت الشمس تكبدت كبد السماء . صارت في السموت . تقلص ظلي حتى صار تحت قدمي . وقد كانت حين يجيئي الى عملي في الافق وظلي اطول مني . فكان الوقت صباحاً ، ثم صار ظهراً فما معنى الصباح والظهر عندك ؟ أليس معناهما ان الشمس سارت من الافق الى كبد السماء — وبعبارة فلسفية ان الارض اتمت ربع دورتها على محورها . فاذاً . انت قست الوقت بحركة الارض على محورها ، او بانتقال الشمس المجازي من الافق الى السموت

قد تقول : ليس ضرورياً ان ارقب الشمس لكي اعلم مواقيت النهار . ارقب ساعتي فاعلم مواقيت النهار والليل جميعاً . حسن . استغنيت عن حركة الارض او مسير الشمس . ولكنك استعضت عن حركتهما بحركة عقرب ساعتك . فانت تقيس الزمن بحركة عقرب الساعة . ابدلت حركة بحركة . وهو امر يثبت لك ان الزمن ليس الاً قياس حركة المادة فقط . وقد تقول : اني استغني عن مراقبة الشمس وعن مراقبة عقرب الساعة فاعرف ميعاد الظهر من احساسي بمجرد عملي العمومي . اعرف اني قضيت من الاشغال ما يستغرق ٦ ساعات . فاقول بنفسني : صار الوقت ظهراً

اذن . في مقايضة الوقت او المدة لجأت الى حركتك في عملي الذي اعتدت ان تنجزه في برهة ٦ ساعات ( علمتها من حركة الارض ) طالما قستها بحركة عقربي ساعتك . فاذاً لا مناص لك من قياس الوقت بالحركة قد تقول متعسباً : يمكنني ان انقطع عن كل عمل وألجأ الى غرفتي بعد ان اقبل جميع نوافذها وتصبح ظلاماً وابني مدة في هذه الحالة . ومع ذلك احس بمرور الوقت . وقد استطيع ان اخمن المدة التي مرت علي في هذه الحالة

اقول ان فكرك في هذه المدة كان منتقلاً من موضوع الى آخر . وبهذا التنقل قست الوقت

قياساً تقريبياً . فنتقبل فكرك هو نوع من الحركة . اذن الزمن الذي احسست به هو هذه الحركة . ولنفرض اننا خدرك بالكلوروفورم او بأي مخدر آخر بحيث لا تعود تشعر بشيء وبحيث تقف كل حركة فكرية لك . وبعد مدة منعنا عنك فعل المخدر فصحوت . فاذا سألتك : منذ متى غفوت ؟ لا ريب ان تجيب : اشعر اني كنت صاحياً منذ بضع دقائق ثم غفلت هنية قصيرة ثم صحوت . واذا قلنا لك انه مرت ساعة على نومك تندعش لانك تمتدح ان وقت غفلتك كان قصيراً جداً ولانك لم تعد تشعر بحركة خارجية ولا داخلية ولا فكرية . فهل يبقى عندك شك بعد هذه الفروض بان الزمن لا وجود حقيقي له ، وان ما نسميه زمناً ليس الا توالي الحوادث بعضها اثر بعض ؟ فلو توقفت كل حركة في الكون لم يعد للزمن معنى بتاتاً . فكما ان وجود المكان مكتسب من وجود المادة ، كذلك وجود الزمن مكتسب من حركة المادة . وحركة المادة هي انتقال الجسم المتحرك من حيز الى حيز آخر في المكان . اذن فترات الزمان منتحلة من فترات المكان . ولذلك نقيس الزمن والمكان بقياس واحد نقيس المسافة المكانية بقياس اصطلحنا عليه كالتر مثلاً وكسوره السنوي والملي متر ، ومضاعفه الكيلومتر الخ . والمتر هو طول رصاص Pendulum يحضر ٨٦٤٠٠ خطرة كلما دارت الارض على محورها دورة كاملة . وهذا العدد هو عدد ثواني اليوم . ولذلك خطرة الرصاص المتري تساوي ثانية . فقياس المكان وقياس الزمان منتحلان معاً من حركة الرصاص

والغريب اننا نستعجن القول ان الزمن لا وجود له البتة وانه ليس الا مقداراً معيناً من الحركة ، في حين اننا في اعمالنا اليومية نقيس الزمن تارة بالمسافة المكانية واخرى نقيس المسافة المكانية بالمدة الزمنية . فنقول مثلاً : ان القرية تبعد عنا مدة تدخين سيكارة ، وان المسافة بين القاهرة والاسكندرية ٣ ساعات بالسكة الحديدية . واغرب من ذلك ان بعض الناس في الولايات المتحدة يقيسون المسافة بالعملة فيقولون ان فيلادلفيا تبعد عن نيويورك ريالين ونصف ريال ، يعنون ان اجرة السكة الحديدية بينهما هذه القيمة النقدية

وحاصل القول ان الزمن او الوقت هو تعبير مجازي عن انتقال جسم من حيز الى حيز آخر بالنسبة الى انتقال جسم آخر من حيز الى حيز . جعلنا انتقال الشمس من افق الشرق الى افق الغرب ثم عودتها الى الافق الاول مقياساً للوقت مميناه يوماً . ثم قسمنا اليوم الى ٢٤ قسماً مميناه ساعات . ثم قسمنا الساعة الى ٦٠ جزءاً مميناه دقائق وقسمنا الدقيقة الى ٦٠ جزءاً مميناه ثواني . وجعلنا الثانية القياس الادنى لكل حركة اخرى . وما الثانية الا جزءاً من ٨٦٤٠٠ من دورة الارض على محورها . اي ما يقطعه هذا الجزء من محيط الارض في الفضاء . وبعبارة اخرى هو انتقال اي نقطة من خط الاستواء الارضي في الفضاء ٤٣٠ متر تقريباً ( وهو الخارج من قسمة ٤٠٠٠٠ كيلو متر محيط الارض على ٨٦٤٠٠ ثانية ) . فانتقال هذه النقطة الارضية الاستوائية في الفضاء ٤٣٠ متر يوافق انتقال الارض في فلكها حول الشمس ٣٠ كيلو متراً . وانتقال المريخ في فلكه ٢٤ كيلو متراً

وانتقال المشتري ١٣ وزحل ١٩ وكسور ونبتون  $\frac{1}{5}$  تقريباً . ويواقت انتقال النور في الفضاء ٣٠٠ الف كيلومتر ، وانتقال النظام الشمسي كله في قرص المجرة ٢٠٠ كيلو متر وهلم جراً — كل هذه الانتقالات تتم معاً في هنية واحدة نسبيها ثانية

اذن الحقيقة اننا نقيس الزمن او الوقت بمسافة مكانية كما نقيس المكان نفسه بمسافة مقررّة منه . فالقياس للثنتين واحد مقياس مكاني<sup>(١)</sup> . اذا تصورت الكون ساكناً سكوناً مطلقاً لا حركة فيه البتة فلا تعود تستطيع ان تتصور مجرى الزمن . لا يبقى ماض ولا مستقبل . واذا قلنا ان الارض ولدت من الشمس منذ مليون مليون سنة عنيانا ان الارض دارت حول الشمس مليون مليون مرة

### كيف يصرّح الزمن بالمكان

بجمل ، ما عرفت مما تقدم ان المكان هو الحيز الذي تشغله المادة ، وان الزمن هو تعبير عن قياس حركة المادة في المكان ، وان هذا القياس هو مسافة مكانية ، ومقياسه الاصطلاحي انتقال اي نقطة في خط الاستواء الارضي مسافة ٤٣٠ متراً في اثناء دورة الارض على محورها ، او هو خطوة رقص طوله متر . وقد سمي ثانية — اما وقد عرفت ذلك فصار سهلاً عليك ان تفهم كيف ان الزمن مندمج في المكان بسبب تحرك المادة

هل تستطيع ان تنتقل في المكان من غير ان تنتقل في الزمان ؟ مستحيل . لماذا ؟ لان انتقالك هو خطوات متتابعة الواحدة بعد الاخرى ، وكل خطوة هي عبور مسافة مكانية . فعدد الخطوات هو تعبير عن الامتار التي عبرتها وتعبير عن الثواني التي امضيها ، لانه يوافق خطوات الرقاص المتري او انتقال نقطة استوائية مسافة ٤٣٠ متراً في الفضاء — اعني اذا فرضنا كل خطوة هي متر في ثانية فالتر هو خطوة والثانية هي خطوة ايضاً . وكلاهما تعبير عن حركة الانتقال

قد نقول : اذن يمكننا ان نستغني عن القياس الزمني للحركة ونقتصر على المقياس المكاني فنقول مثلاً ان اليوم هو ٨٦٤٠٠ خطوة ( او متر ) لان دورة الارض على محورها مرة واحدة توافقت هذا العدد من الخطوات وبتقسيم اليوم نجعل الساعة ٣٦٠٠ خطوة والدقيقة ٦٠ خطوة والثانية خطوة واحدة . نتكلم بالخطوات ومجموعات الخطوات بدل الثواني والدقائق والساعات

اقول : نعم ونحن فاعلون مثل هذا . وما سمينا ما يوافق الخطوة ثانية والستين ثانية دقيقة الخ الاصطلاحاً . ولا بد من هذا الاصطلاح لتحديد المقاس الزمني لاختلاف سرعات الاجسام . فاذا قلنا ان

(١) يؤيد هذا القول الحساب الرياضي : م المسافة = ت الوقت مضروباً بالسرعة س هكذا م = س ت ومنه  $\frac{م}{س} = ت$  اي ان الوقت يساوي المسافة مقسومة على السرعة : مثال ذلك : المسافة بين القاهرة

والاسكندرية ٢١٥ كيلو متر او سرعة الاكسبرس ٧٥ كيلو بالساعة اذ  $\frac{٢١٥}{٧٥} = ٣$  ساعات  $٣ \times ٧٥ = ٢١٥$  كيلو متراً . أترى كيف دخل الوقت مع المسافة بالحساب فها من طبيعة واحدة



النور يستغرق منذ صدوره من الشمس الى ان يصل اليها (٨ دقائق) ٤٨٠ خطوة عنيانا انه كلما خطوط انت خطوة (متراً) خطا النور ٣٠٠ الف كيلومتر أي ان خطوة النور تساوي ٣٠٠ مليون خطوة بخطورتك. فترى اننا نستطيع ان نصرف النظر عن اصطلاح النواني والدقائق الذي تعودناه كرمز زمني ونعبر عن حركة الانتقال بالامطار لان الثانية والدقيقة الخ رمز مسافة مكانية كما تقدم . فلا يمكن ان نعزل الزمن عن المكان عزلاً بجملة مستقلة . ولذلك اكرر القول ان الزمن هو مسافة مكانية كالمكان تماماً ولكن لان سرعات الاجسام والاجرام مختلفة عظيم الاختلاف نحن مضطرون ان نجعل اصطلاحاً خاصاً للتعبير عن هذه السرعات لكي نميزه عن الاصطلاح الخاص بالمسافات . فجعلنا النواني والدقائق الخ لنعبر بها عن سرعة الانتقال (الحركة) وجعلنا الامطار والأُمَيال الخ لنعبر بها عن مسافة الانتقال. ولكننا في حين تعبیرنا عن السرعات بالنواني والدقائق لا نستغني عن ذكر المسافة السكافية فنقول مثلاً ان سرعة القطار بالثانية ١٥ متراً وسرعة الارض بالثانية في فلكها ٣٠ كيلومتراً وسرعة النور بالثانية ٣٠٠ الف كيلو متر وهلم جرأ . استنبطنا هذا الاصطلاح لقياس السرعات رأيت مما تقدم كيف ان ما نسميه زماناً يندمج تمام الاندماج بالمكان لانه يعبر عن تحرك المادة في الحيز. كما أن المكان يعبر عن وجودها في الحيز. وبعبارة اخرى ليس الزمن إلا وسيلة للتفرقة بين وجود المادة وتحركها . وكلاهما في المكان

### معنى البعد الرابع

بعد هذا البيان الواضح يسهل عليك ان تفهم المراد من قولهم « بالبعد الرابع » فأنت تعلم ان أي جسم او ذرة في الكون يتحدد موقعها في الفضاء بثلاثة ابعاد متعامدة فيها — ابعاد عن اجسام او ذرات اخرى . أي لا يكفي لتحديد موقعها بعدد من جهة واحدة فقط ، ولا بعدها عن جهتين متعامدتين عندها فقط ، بل لا بد من اتجاه ثالث معامد للاتجاهين الآخرين وهي في نقط تعامدها جميعاً . هناك ينحصر موضعها . فاذا فرضنا انها سائرة (في خط مستقيم او خط منحرف) فالمسافة التي تعبرها هي البعد الرابع. لانه لما كنا نعبر عن عبورها هذا بالاصطلاح الزماني (الذي ينوب عن الاصطلاح المكاني للتمييز بين وجود الجسم في المكان وسرعته فيه) كما علمت صح القول بأن الزمن بعد رابع مكاني ايضاً<sup>(١)</sup> وختام الكلام : الوجود هو مادة متحركة ، من خواصها «الزمكان» وفي مقتطف ابريل ١٩٣٣ مقال ضاف شرحت فيه قضية الابعاد الاربعة شرحاً وافياً فليراجع

(١) يؤيد هذا القول المعادلة الرياضية . هكذا : —

اذا رمزنا عن الابعاد الثلاثة بالأحرف ط (طول) ش (عرض) ع (علو وعمق) م (المسافة) التي يعبرها الجسم متغزلاً بأبعاده (الثلاثة معه) كان لنا بحسب قضية فيثاغورس  $ط^2 + ش^2 + ع^2 = م^2$  باعتبار ان المسافة هي وتر الجسم ذي الابعاد الثلاثة . والجسم هنا هو الحيز الذي يسير به الجسم المتحرك. وقد علمت في الحاشية السابقة ان  $م = ت$  س اذا  $ت = ط$   $ش = ط$   $ع = ط$  فترى ان الوقت دخل في حساب المكان كفضله فيه (تس) ولذلك عد بدياً واجباً لا انكر ان هذه العملية الرياضية الصغيرة تحتاج الى شرح مسهب لكي يفهم القارئ العامي المراد منها . ولكن بكل اسف ان خطة المقتطف لا تسمح بهذا الشرح الذي قد لا يلد الا لغير معدود من القراء

## الغفران

نشيد من ملحمة له عنوانها غلواء

مضت أشهرٌ نُذِرَتْ لَمَطَرُ وَأَظْلَمَ فِيهَا الْمَسَا وَالسَّحَرُ  
وَأَقْبَلَ نَوَارُ - عَرَسُ الطَّبِيعَةِ - يَضْحَكُ فِي وَرَقَاتِ الشَّجَرِ  
يَدْغِدْغُ بِالطَّلِّ عَشْبُ الْحَقُولِ وَيَطْبَعُ أَلْوَانُهُ فِي الزَّهَرِ  
وَيُبْنِي عَلَى الْهَضْبَاتِ مَتَاحِفَ تَسْجُرُ مِنْ هَذِيانِ الْبَشَرِ  
كَأَنَّ عِبَاقِرَةَ الْجِنِّ فِيهَا سَكَنَ وَعَلَقْنَ تِلْكَ الصُّورُ  
نَخَفَ الشَّبَابُ فَنَدَى الْحَيَاةِ يَسْتَقْبِلُ الْحُلُمَ الْمُنْتَظَرُ  
عَلَى ثَغْرِ بَسْمَاتِ الرَّبِيعِ وَفِي قَلْبِهِ بَسْمَاتُ آخَرُ

\*\*\*

وَفِي يَوْمٍ عِيدٍ نَقَى السَّمَاءُ كَأَنَّ السَّمَاءَ صَفْحَةً مِنْ سُورُ  
أَطْلُ شَفِيقٍ عَلَى الْهَضْبَاتِ فَرَاءَ الشَّبَابِ عَلَيْهَا انْتَشَرَ  
وَأَبْصَرَ غُلُوءَ بَيْنِ الزَّهْوَرِ كَحَوَاءَ بَيْنِ شَعْيِ الثَّمَرِ  
نَسَرَخَ فِي عَدْنِهَا نَظَرَاتٍ عَرَفْنَ أَزَاهِيرَ خَيْرٍ وَشَرِ  
وَقَدْ لَبَسَتْ نَوْبَهَا الزُّنْبُقِي عَلَيْهِ نَسِيجَ بِلُونِ الْخَضِرِ  
وَأَلْقَتْ عَلَى الْعَشْبِ جِسْمًا هَزِيلًا كَعَصْنٍ مِنَ الْيَاسْمِينِ انْكَسَرَ  
نَخَفَ إِلَيْهَا وَفِيهِ عَذَابُ بَدَأَ مِنْهُ فِي مَقْلَتِهِ أُرْ  
وَأَثْبَتَ فِيهَا عِبُونًا سَكَارَى تَحْمَدُ فِيهَا رَحِيقَ الْخَدَرِ  
وَقَالَ: «لَقَدْ خَلَعَ الْحَقْلُ عَنْهُ رِدَاءَ الشِّتَاءِ وَغَطَى الْحَجَرُ  
وَأَلْبَسَ عَلَيْهِ الرَّبِيعُ وَشَاحَا جِالُ الطَّبِيعَةِ فِيهِ انْحَصَرَ  
فَهَلَا خَلَعَتْ رِدَاءَ اللَّيَالِي وَالْبَسَتْ رَوْحَكَ ثَوْبَ الْبُكَرِ  
وَهَلَا تَشَبَهْتَ بِالْيَاسْمِينِ فَمَا كَادَ يُحْجِبُ حَتَّى ظَهَرَ  
لَقَدْ غَسَلَتْ بَسْمَاتُ الزَّهْوَرِ ذُنُوبَ الشِّتَاءِ الْكَفِيفِ الْبَصَرِ  
وَعَادَ الْعَفَافُ إِلَى الْهَضْبَاتِ فَفِي كُلِّ غَرَسٍ «فَوَادُ غَفَر»

فقلت : « أحاول أن أتداسى زماناً مضى وخيلاً عسيراً ... »

فقال : « وماذا يمثل هذا الخيال ؟ »

فقلت : « غراماً عسيراً ! »

فقال لها : « أوضحي ، بالسلم ! ... وهذا الغرام ؟ »

فقلت : « دُعر ! »

فقال ، وقد جحظت مقلتها : « وهذا ؟ »

فقلت : « حبیباً شجراً ! »

— وهذا الحبیب ؟ !

— غفرتُ له ... ويعفو إلهك عملاً بدراً

غَفَرْتُ كما غَفَرْتُ في الربيع زهورُ الربى لشتائِ كَفَرْتُ  
ولكنَّ بي ندماً كاللهيب يريني الحياةَ خلالَ الشرِّ !

. . . . .

وكان النسيمُ يهزُّ الغصونَ  
كأنَّ العطورَ خطايا عذارى  
ولمَّا أفتقنَ اعترفنَ بها  
وكان المساءُ على الهضباتِ  
وشمسُ المغيبِ تعيرُ الظلالَ  
فقال شفيقٌ ، وفي قلبه  
« عشقتكِ ، يا غلبو ، عشقاً نما  
وكنتِ من الداءِ في نشوةٍ  
ظلاماً تلمَّستِ فيه القنءَ  
وما ذاك إلاَّ لأنَّ فؤادك  
جهلتِ حقيقةَ وجهِ الهوى  
ولمَّا سكرتِ بكذبِ الأغانِي  
أفتتِ فلم تجدي في الكؤوسِ

فينثُرُ في الجوِّ عطرَ الزهورِ  
حلَّمتِ بأثمارها في الخدودِ  
وقد هزَّهنَّ الضميرُ الطهورُ  
بينفتِّ اشباحهُ في فتورِ  
ألوانها في مطاوي الصخورِ  
رجلاً يموتُ وحبُّ يثورُ  
شقيُّ الرؤى في شواطئِ صُورِ  
تريك الحياةَ ظلاماً ونورَ  
ونوراً تَنَشَّقَتْ فيه العُورُ  
ما ذاق في الحبِّ صدقَ الشعورِ  
نُفَّاتِ الهوى وجهَ مَينِ وزورِ  
وعودتِ قلبك تلكَ الخُورِ  
إلاَّ قذارةَ خمرِ الثغورِ

جهلت الهوى فنكرت الربيع  
ومن لم يقدّر له أن يشم  
فقلت: « صدقت ولكنني  
فأنت ترى في الربيع الجمال  
وتبصر في الزهر لون الحياة  
فقال: « ترين بعين القنوط  
فهذا الربيع سيبقى ربيعاً  
ولكن في أعين اليائسين  
لئن كنت دنت تلك العيون  
ولم تسمعي نغمات العنّاف  
فقد كفر الدمع عمّا جنبت

\*\*\*

وأهوت على صدرها باكياً  
وما هي إلاّ دقائق حتى  
فأدنت إلى ثغره ثغرها  
على مشهد من لقاء الزهور  
فأحرق ثغره شفيق على

\*\*\*

وإذ صعد البدر خلف الجبال  
وهو مت الطير بين الغصون  
ولم يبق يُسمع في الحقل إلاّ  
أفاق الحبيبان من سكرة  
وظلاً من السكر في نزوات  
إلى أن دنا موعد للفراق  
كأن النجوم الضئيلة في الأف  
كأن النجوم زفير خطايا

وذاب على الروة العالية  
لتحلم أحلامها الصافية  
تنهد شبابة الراعية  
الدموع إلى سكرة ثانية  
تطهرها عفة باقية  
واصفرّت الأنجم الساهية  
قد رشح خمور على خابية  
تصغده ليلة زانية

## بنيون الفنان

بين التصوير والشعر

للكنوز احمد زكي ابوساى

(١)

بلغت حماسة بنيون الغاية من الاندماج الأدبي في محاضراته الثانية واسترعى إعجاب المستمعين الى درجة جعلت أحدهم أدباء الانجليز يقول لي مداعباً « إن بنيون يتحمس للفن الشرقي وللفن الصيني خاصة تحمس صفوة ابنائه المتقنين حتى كاد تذوقه له يحيله صينياً في سمائه ! »

استهل بنيون هذه المحاضرة بأسلوب درامي فقال : في سنة ١٢٩٥ بلغ وطنه (البندقية) ساحل الشرق ، وكان قد تغيب في صمم آسيا مدى ستة وعشرين سنة قضى معظمها في الصين في خدمة الفاتح المغولي كوبلا خان . وكان هذا الساحل ماركو پولو ، وقد استقبل في وطنه بارتياح اولاً ثم بهليل العجب والدهشة . وقد زعم بعد ذلك بقليل إحدى السفن في معركة بين البندقيين والجنوبيين انتهت بأمره ، فلما كان في السجن أملى بياناً عن رحلاته وهو المشهور الآن باسم (كتاب ماركو پولو — The Book of Marco Polo) وكان هذا الكتاب الذي اثار احلام كولومبوس ليلاً ونهاراً وألهمه بخواطر الوصول الى الجزر الهندية عن طريق المحيط الغربي — كان هذا الكتاب اول كشف عن الصين والصينيين لاوربا

كان الرومانيون في عهد الامبراطورية يستوردون الحرير الصيني ، ولكنهم لم يعرفوا عن أهل الصين الا ما نقلته الرواية عن انهم شعبٌ ظريفٌ عجيبٌ في الجانب الاقصى من آسيا . ولكن ماركو پولو كان مبعوث سيده الى جميع انحاء الامبراطورية الصينية ، وهو بفضل ذلك يضمّن كتابه أدق التفاصيل عن كل ما شاهد وقد كان مشاهداً اريباً

وكانت مدينة هانج شو عاصمة الصين حينئذ في مبدأ انحطاطها لما رآها ماركو پولو ، ولكنها مع ذلك خطفت بصره وأذهلته ! وهو الذي عرف البندقية والقسطنطينية يصف هانج شو بأنها اجل وأنعم مدينة على الارض بمحيطها الفسيح وبحسورها الصخرية التي بلغت الالفين فوق قنواتها العديدة ، وبحماماتها العامة ذات الماء الساخن وقد بلغت الثمانية ، ورجال شرطها البارعين ، وبأسواقها الكثيرة الحافلة بشتى المحصولات من كل مقاطعة ، وبأمرائها التجار الذين كانوا يعيشون ناعمين كالمملوك ،

وبتلك الكائنات الانيقة الملائكية : زوجاتهم ! وكانت شواطئ البحيرة التي قامت عليها العاصمة مزدحمة بالقصور والمعابد والاديرة . وقد احتشدت في الماء القوارب والصنادل كما ازدحمت الطرقات بمواكب لا آخر لها من العربات

وما هو حال السكان في هذه المدينة العجيبة ؟ يحدّثنا ماركو بولو انهم ما كانوا يحملون الأسلحة ولا يحتفظون بها في بيوتهم — وهذا هو المظهر الخارجي لحالة من المدنية الصادقة — وقد لاحظ بصفة خاصة أدبهم نحو الاجانب ورغبتهم في معاونتهم . فهذه هي جميع الامارات لا حضارة عالية فقط بل لما نسميه عهداً «عصرياً» ، وفي الواقع وصف حديثاً أحد كتّاب القرنيس ذلك العهد بأنه من فترات الانسانية الكاملة

## (٢)

كان ذلك العهد الذي انقضى أثناء إقامة ماركو بولو في الصين عهد الدولة السنجية . وسأتكلم بصفة خاصة عن الفن في ذلك العهد لان العبقريّة الصينية عبّر عنها فيه كما يلوح في أوتق التعبير . فأولاً يجب عليّ ان اقول كلمة عن السمة الفنية للتصوير الصيني : فاعدا التصاوير الحائطية التي اندثرت جميعها تقريباً ( وإن كان عددٌ منها نُقِلَ أخيراً الى اوربا وامريكا ، وبوجد نموذجٌ فآخر منها في المتحف البريطاني ) نجد ان التصاوير الصينية منقوشة عادة على الحجر أو بعدد اقل على الورق ، وتُسَمَّعَل لها الصبغات المائية أو الحبر . ولم يُسَمَّعَل التصوير الزيتي الا بتأثير اليسوعيين ولكنه لم يزل حظوة لدى الصينيين

وقد أخذ المستر بنّيون بعد هذا التمهيد يعرض ألواح المختارة بالفانوس السحري تمثيلاً لخصائص الفن الصيني وتطوّره . فوجّه الانظار الى ان التصوير كان معدوداً فرعاً من الكتابة ، وكانت الحروف الصينية تكتب بالفرشاة ، وإجادة كتابتها كانت تستدعي مرآة فائقة و «استاذية» لم يظفر بعلمها الا القليلون من المصورين الاوربيين

وكانت الصورة الاولى عبارة عن رسم خيزران نام على صخرة وقد نُقِشت في القرن الثالث عشر للميلاد . فوجّه المحاضر الانظار الى الجمال في ضربات الفرشاة ، والى درجات التعبير والتظليل من أغمق السواد المصقول الى الاشهب الباهت الى السنجابي الفضي . وقد ذكر المحاضر انه كان يُطلب كثيراً الى النقّاش الشاب على سبيل التمرّن في استعمال الفرشاة ان يقلّد بنقشه ظلّ الخيزران في ضوء التمر على ستار ، وكان على النقّاش ان يرسم ذلك من مخيلته

وكانت الصورة الثانية عبارة عن رسم تقليدي الموضوع وهو مشهد القمر فوق الأمواج الصاخبة ، وقد ذكر المحاضر انه عرضها ليقهر وجهاً آخر من أوجه الفن الصيني ، شغلاً للمصورين الغربيين الذين قد يحاولون نقل المنظر الواقعي نجد ان المصور الصيني غني بالخصائص الجوهرية اكثر من عنايته بالمظاهر الخارجية للاشياء . ففي رسمه البحر ، كانت محاولته موجّهة الى نقل حركة

الماء الى المشاهدة للصورة اي التفعيل (الزّمْ) الذي خُلِقَتْ منه الأمواج . وهذا ما يطابق النظرية الصينية في الفن ، فبذ القرن السادس الميلادي عُرِفَتْ في الصين المقاييس الستة للحكم على اي عمل فني كما وضعها احد رواده ، فكانت نهاية البراعة الفنية تلك التي يهبُ وحشها الحياة . وكان من المعترف به ان حركة الحياة إذا لم تعرقها الظروف — رتيبة رذمية ( منتظمة التفعيل او التوقيع ) ، وأنَّ الواجب في العمل الفني الحقيقي ان يشمل الرّزْم او التوقيع المثالي للحياة وعرض المستر بنفون بعد ذلك عدداً من الصور المنسوبة الى الفنان كوكاكي تشي الذي عاش في القرن الرابع ، وكانت هذه الصور بمثابة رسوم شرحت بها رسالة وجيزة ألفت في القرن الثالث بعنوان ( تنبيهات قهرمانه القصر ) ، والدفتر الحاوي هذه الصور محفوظ بالمتحف البريطاني . ونحن نلاحظ في صورة هذه القهرمانه او المربية ذلك الثبات المنسجم الذي ينتسب الى المدنية الصينية والذي يُعبر عنه كونفشيوس بقوله : « اعتمد في الحكم على التعليم والآداب الرضية اكثر من الاعتماد على القوانين والعقوبات . واذا وجدت كلمة يمكن ان تهدينا عملياً أثناء حياتنا كلها فربما كانت ( الاحسان ) . كان كونفشيوس يبشر بدين الفرد في كل شيء الى المجتمع والدولة . وقد خلبت تماثيل لاوتزو Lao-tzu في ذلك القرن الرابع نقوساً كثيرة . ومعروف في السياسة المصرية تياران فكريان متعارضان : فثمة الفكر الذي يعتبر النظام ائمن شيء في الدنيا ، وثمة الفكر الآخر الذي يعتبر الحرية أغلى شيء ، ولكن أتباع لاوتزو كانوا يطبقون نوعاً من المقاومة السلبية ، فلم يكونوا في كفاح مع الدنيا وانما انسحبوا منها . كان لاوتزو يقول . « لا تفعل شيئاً . وكل شيء يُفعل ! ان ( لاشيء ) أنعم واضعف من الماء ، ولكن لمهاجمة الاشياء الصلبة القوية لا يوجد شيء في قوته مثل الماء . . . » وبمثل هذه الخواطر الذهنية ثار كثيرون من الرجال البارزين على نمط الحياة الرسمية ، وحتى على فكرة الخدمة العامة ، وانتحوا أماكن بعيدة منعزلة في الجبال لغرس الافخوان ، ولشراب النبيذ في ظل الأشجار ولعزف الموسيقى !

هكذا أظهر لنا المستر بنفون ذلك التجرد الرمزي وذلك البحث عن المطلق ، وهو ما كان يعدُّ على ما يظهر لبَّ الطاوية taoism أو كان قريباً من عقيدة استمدّها من الهند طائفة من البوذيين وهي طائفة زين Zen — طائفة التأملين — وامتزاج هذين التيارين الفكريين صبَّغ بلون خاص كثيراً من الفن في العهد السّنجي . وعرض المحاضر بعد ذلك صورة تمثل بوذا في سمات أبولو . وهذا الطراز ماثل في متحف لاهور . وقد تعرّض له كبلنج في قصته Kim —

(٣)

انتقل المحاضر بعد ذلك الى الحديث عن انتشار البوذية انتشار المظفر الغلاب من الهند الى الصحراء الاسيوية الوسطى ، الى الصين ، الى كوريا ، الى اليابان ، الى شواطئ المحيط الهادىء . وكانت تمتدُّ خلال آسيا جميعها الطرق العظمى للتجارة حيث كانت البضائع الصينية الحريرية تنقل



الى البحر الأبيض المتوسط ، وكان التجار من كل صنف يغدون وبروحون بين اوربا والشرق الاقصى والهند . ولكن نظراً لخلدان الجو والسقيا انقضت حول القرن الثامن تلك الواحات التي كانت كمقد منظوم في ذلك الطريق التجاري العظيم ، وقد جاءت الحفريات الحديثة بكثير من المكتشفات الرائعة عنها ، فثلاً في مدينة تسنج هوأنج — وهي مدينة مسورة في احدى الواحات واقعة في نهاية الحدود الغربية للصين — وجدت سلسلة من الكهوف المحفورة في الصخر وقد ملئت بالتمثيل البوذية وبنظائرهما من التصاور الخاطبة . وفي احدى هذه الخزائن المقدسة اكتشف السير أوال استين في سنة ١٩٠٨ قبواً مخبوءاً كدست فيه مخطوطات وتصاور حريرية بعد الآلاف . وقد كومت بعضها فوق بعض كوماً عمقها عشر اقدم ، معرضة للتخبط ، ويظهر أنها خبئت هكذا في وقت دُعر عند احدى الغارات البربرية منذ ألف سنة مضت . وكثير من هذه الصور مودع الآن في المتحف البريطاني حيث استدعت سنين من الجهد العظيم لتنظيفها وتفتيق أجزائها ثم لصقها على نظامها الاول بعد ان كانت في حالة من التمزق والتناثر تبعث على اليأس

\*\*\*

وأردف المحاضر هذا البيان بعرض طائفة من هذه الصور وكلها ذات مناظر بوذية : فظهرت في احداها صورة بوذا راكباً عربية يصحبها الجن من الكواكب السيارة ، وفيها يلوح بوذا هندي الطراز بينما يلوح الجن صينيين . وفي صورة اخرى منقولة عن علم صغير نرى مشهداً من الاسطورة البوذية اذ يرى بوذا يلتقي لأول مرة برجل مريض ، وفي هذه الصورة نجد كل شيء مترجماً الى الصينية — النماذج ، والملابس والتركيب الهندسي

(٤)

بدأ عهد الدولة التنجية العظيم في القرن السابع وهو أول العهود الفنية التي تعيننا. أما العهد الثاني فالعهد السنجي ، وأما الثالث فالعهد المنجي . وقد بقيت كل من هذه الدول حول ثلثمائة سنة ، فكان الحياة الفنية الخطيرة في الصين شغلت تسعة قرون تقريباً ، اذ كان العهد التنجي من القرن السابع الى القرن العاشر ، ومكث العهد السنجي من القرن العاشر الى الثالث عشر ، وامتد العهد المنجي من القرن الرابع عشر الى القرن السابع عشر . وبين الدولة السنجية والدولة المنجية قامت دولة قصيرة العهد هي دولة اليوانيين أو المنغول وهي عهد كوبلا خان

ومن نماذج التصوير النادرة للدولة التنجية عرض المستر بنفون صورة « القديس » وهي نموذج صادق النسبة الى ذلك العهد الذي ضاعت معظم آثاره الفنية ، ولذلك يشق علينا أن نحكم حكماً جازماً عن حالة الفن في ذلك العهد اعتماداً على الآثار الفنية الضئيلة التي بين أيدينا . ولكننا اذا اعتمدنا على ما سجله المؤرخون فالتناخيل الى الاعتقاد بأنه كان أعظم عصور النهضة الصينية في

القوة والسؤدد ومن أعظم عصور الفن في تاريخ الدنيا بأمرها . كانت الصين حينئذ في أوج سلطانها وكان حكمها ممتداً غرباً حتى بحر قزوين ، وكان ذلك العصر أيضاً عصر أرقى الشعر الصيني أما عن أعظم آثار التصوير البوذي فيرى المستر بنيون أنها بلا شك آثار الفنان وو - تاو - تزو (Wu Tao-zu) أشهر الاساتذة الصيغيين . وثمة قصة عجيبة متواترة عن نهاية هذا الفنان ، فقد رسم منظراً طاماً كبير الحجم على حائط في القصر الامبراطوري . وقد أسدل عليه ستاراً أعداً ليزيحه الفنان الى جانب لـكي يرى الامبراطور ذلك المنظر الجامع لمشهد الجبال والغابات العظيمة وسيول المياه المنعطفة ولجاعة المرتادين للممار الصخرية وللطيور السابحة في الفضاء . فدهش الامبراطور أي دهشة لهذا المنظر الرائع . وشخص اليه مبهوتاً ! فقال الفنان : « ولـسكن داخل المنظر أجمل من خارجه ! » ثم صفق بيديه فانفتح باب كهف بين الصخور الأمامية ، وحينئذ خطا الفنان الى داخل عمله وأغلق الباب خلفه . وبينما الامبراطور يحسب مشدوهاً كان هذا الرسم الفني العظيم يبهت ويغيب عن الحائط دون أن يبقى أي أثر منه . فلم ير بعده وو - تاو - تزو مرة أخرى ! وهذه الاسطورة الرمزية البديعة السامية المغزى تحدثنا بأن الفنان يستحيل الى ما يخلقه ، وأن روحه تنتقل الى عمله

والمعروف أن جميع التلميذة من التصاوير الحائطية التي نقشها وو - تاو - تزو قد فقدت ، ومع أن قليلاً من التصاوير الحجرية تنسب اليه فن المشكوك فيه كثيراً أن هذه التصاوير أصيلة ، ولعلنا نقرب من حقيقة القوة الفنية والحيوية العظيمة المنسوبة الى وو - تاو - تزو عند ما نتأمل مجموعة من الرسوم الخطية الماثورة عنه ، وهذه موجودة بين احدى المجموعات الخاصة في اوربا ، وهي مصداق افتتان النقاد والمؤرخين بحذقه العظيم . وليست هذه الصورة مع ذلك من ريشة ذلك الاستاذ العبقري ، وانما هي نسخ من الصور الأصلية صنعها أحد الاساتذة البارعين في القرن الحادي عشر ، وربما كانت الصور الأصلية المفقودة صوراً حائطية . وهي تمثل بعض الاساطير الشعبية القديمة عن المرددة التي تصارع الحيوانات ، ولم يعرف عن صور أخرى فاقها في قوة الرسم الخطي وفي التعبير عن القوة في الحركة . في ذلك الوقت نشأت مدرسة عظيمة للتصوير العام للطبيعة ، وكان أحد زعماء هذه المدرسة الفنان وانج وني (Wang Wei) وقد كتب بحثاً في ذلك ، وسجلات هذا التصوير هي أشبه ما تكون بسجلات الموسيقى في اوربا الحديثة حيث تناول موضوعات متقاربة ومتقابلة وتعرضها بعضها إر بعض . وليس لهذا للطرز من الرسم مثيل في الفن التصويري

## (٥)

انقضت الدولة التنجية العظيمة في سنة ٩٠٥ م ، وبعد نصف قرن من الحكم بواسطة دول

قصة العمر دخلت الامبراطورية في عصر جديد من المجد الذي — ذلك هو العصر السنجي الذي استمر كالعصر الاول ازهار ثلثمائة سنة

وروح التصوير في هذا العصر الجديد روح التنبيه القوي ، مثال ذلك أن نرى الازهار تغطس من الخارج في داخل إطار الصورة ، وأن نجد خيال نوادر محجوبة عن أعيننا مائلاً فوق الماء ، فيضئ هذا الخواطرنا دنيا من الاخيلة عبس ما رى !

كان الجمال يفسد لذاته ، وكان يلحظ في اهلون الاعمال وأحقر الحرف والصنائع كما نرى في صورة الناسك الذي يقطع الخشب . وكان مشهد النوار لشجرة البرقوق مثلاً ، او مشهد الخطمية وهي ترتمش في مجرى الريح لا يقل في دلالة المعنوية والفنية لروح الفنان عن صورة احد المعبودات او احد الملائكة !

ينبع هذا العصر اذن في فن التصوير الطبيعي العام ، وفيه وجد العصر اسمى الادوات لتعبيره الفني . فكان الجبل والضباب والجدول للفن في العصر السنجي بمثابة ما كان الجسم الانساني العادي للفرن في العصر الاثيني . وهذا ما يجعل للفرن في ذلك العصر شأناً عديم النظير ، اذ لم يعرف في اي عصر آخر ولا في اي مكان آخر ان المناظر الطبيعية العامة اكتسبت مثل هذا الشأن بحيث تصير موضوعاً رئيسياً غلباً حتى كأنما تشن وروبنز ورمبرانت قد وهبوا جميعاً اعظم طاقاتهم الفنية وأقوى جهودهم لا لتصوير النماذج الجسدية بل لتصوير هذه المناظر الطبيعية ! وكانت الواح الصور التي عرضها المستر بنيون أن ذلك شاهداً صادقاً على ان هذا الشعور العميق بروعة الطبيعة وجبها مما ميز الشعب الصيني منذ أقدم العصور . كان المصور الصيني بغير تعمد يكشف في تلك الصور عن ذهنيته وعن أسلوبه في النظر الى الدنيا والى الحياة . فإذا اردنا ان نفهم عقاية الفنانين في العصر السنجي فن الميسور ان نلج اليها عن طريق شعر وردزورث . وقد يدهش البعض لهذا القول ، ولكن في اشعار الطاويين taoist الصينيين واقوالهم نجد تطابقاً عجيباً حتى في دوران التماثيل لشعر وردزورث ، فنقرأ لهم امثال هذه التماثيل « ان الدنيا شغلنا اكثر مما يحب » و « السلبية الحكيمة » و « الباصرة الداخلية التي هي نعيم الوحدة » و « اني اعتقد ان كل زهرة تستمتع بالهواء الذي تستنشق » و « ان نفحة من غابة الربيع قد تعلمك عن الرجال وعن الشر والخير الادبي اكثر مما تعلمه من جميع الحكماء » !

أليس غريباً حقاً ان يتفق هكذا في التفكير رجل من وهاد كبرلاند منذ مائة سنة ، واولئك الناس في الطرف الآخر من الدنيا منذ مائة والف سنة ؟ أليس هذا بمثابة شهادة مذهشة على تماسك الانسانية ؟ !

وقد عرض المحاضر بعد ذلك صوراً توضيحية لهذه العناية الفائقة برسم الطبيعة ، ووجه الانظار بصفة خاصة الى احداها حيث يبدو الاهتمام بالمنظر العام فوق الاهتمام برسم الاشخاص .

وفي الواقع كان الصينيون في العهد السنجي يعتبرون الخطوات الجبلية والسيول المتدفقة رفقاء الروح ، وهذا ما نلمحه مثلاً في صورة الجبل الذي يشمخ حتى يغيب في الضباب قمة بعد قمة كأنها الأوج بعد الأوج من مقاطيع ملحمة شعرية عظيمة ، حتى لنحس بأن الطبيعة صارت مرآة للنفس الانساني ! ومثل آخر صورة «عودة الصياد» فكاننا حين نتأملها نتأمل كورو (الرسم الفرنسي الشهير للطبيعة : ١٧٩٦ - ١٨٧٥) وقد وصفت صوره بأنها عبارة عن قصائد شعرية منقوشة الوائاً ، كما عدت من اسمى النماذج في تألف الاصباغ وانسجامها وفي روحانيتها الفنية

ولعل الروح الصادق للفن الصيني هو ما رمز اليه احد كتاب الصين في القرن الثامن حين تمت نفسه بأنه « صائد السمك المسن في الضباب والمياه » ! لقد اتفق وقته في صيد السمك ، ولكن هذا نوع من الاتفاق الرمزي ، اذ انه لم يستعمل طعماً ولم يصطد سمكاً ! وقد سأله بعضهم : لماذا يتجول هكذا شريداً ، وعرض عليه سكيناً مريحاً بدل الزورق الحقيير الذي يعيش فيه . ولكنه اجابه قائلاً : « ماذا تعني بجولائي وتشردي حينما السماء العلى بيتي ، والبدر الساطع رفيقي ، والبحر الاربعة اصدقائي الذين لا ينفصلون عني ؟ اني لا أؤثر ان اتبع زمج الماء الى وطن السحب على ان ادفن نفسي المرمدية تحت رآب الدنيا ! »

ومن انفس الصور التي عرضها المستر بنيون صورة من ريشة — ما يوان Ma Yuan — واسمه اشهر مصوري الطبيعة عند الصينيين — وهي شبيهة من بعض الوجوه بصورة رمبرانت المشهورة « الطاحونة » ، ففي كليهما يبرز من الجانب شكل قائم هو اظهر ما في تركيب الصورة ، ولكن بينما وضع رمبرانت طاحوته القديمة تجاه الافق عند الغروب الباهت ، نزع ما — يوان الى شجر الصنوبر تلفحه الريح وقد شمتخ فوقه بروج الصخور لمصر شهر . وصورة اخرى امتزجت الانظار لانها — كما قال المحاضر — شبيهة في موضوعها بصورة « جرس التبشير (Angelus) » للرسم الفرنسي الشهير ميليه <sup>(١)</sup> ، وهي واحدة من ثنائي صور طبيعية في روحها ومرامها مما كان يرسم مثيله كل فنان صيني على ما يظهر في وقت ما من اوقات حياته الفنية . وموضوع هذا الرسم الصيني هو « جرس المساء من الهيكل البعيد » . وهو عبارة عن رسم تقريبي بالمداد يمثل الساعة حينما يخطو السائح نحو التلال التي تمثل آخر غاية رحلته فيسمع عن بعد جرس المساء ، ويتطلع الى اعلى فيرى النهار قد انتهى ورؤوس التلال آخذة نغم في الغسق . ولكن الفنان الصيني لا يلجأ الى رسم الاشخاص لبيان قصته ، وحتى الجرس لا يبدو في الرسم ، وإنما يكتب في الرمز اليه باظهار قبة الهيكل بعض الشيء من بين اشجار الغابة فوق التل ، مكتفياً بهذه الاشارة

ولما تقدم الفن الصيني واستكمل نضوجه ابتدع طريقة في تقسيم فراغ الصورة لم يكن لها مثيل

(١) هو غير سمي المولود في اتورب ( ١٦٤٢ — ١٦٧٩ ) وان كان كلاهما فرنسي الدم . ورسامنا الشهير مولود في جروش بفرنسا في سنة ١٨١٤ وتوفي سنة ١٨٧٥ ، فيهما يفصل قرن ونصف القرن

في عالم التصوير ، تلك هي طريقة « المازنة » وهذا النوع من « التفريغ » الذي يبدو غريباً لعين الأوروبية كان يبدو لأول وهلة هوائياً ، ولكنه في الواقع ناجم عن نظام فكري للطاوية ( واشهر أئمة هذه الديانة الصينية كان لاو — Tse-Lao في القرن السادس قبل الميلاد ومن تعاليمه ان التأمل والتفكير المنطقي واجتناب العنف واغفال الشعائر المجردة هي وسائل التجدد ) ، وهكذا أصبح الفراغ لا الامتلاء وحده ذا قيمة في التعبير الفني

وعرض المحاضر جملة صور لتمثل كيف انجذب الخيال الصيني الرمزى للرأىين اللتين والبير ، وهي في تأليفها مثال للاستاذية البارعة . وكانت الصور الختامية جميعها ممثلة لمشاهد الطبيعة . قال بنيون : « ان خلف جميع هذا الفن الصامت تكمن العقيدة الثابتة بأن الفن في جوهره اتصال ما بين ذهن وذهن ، واتصال خواطر وعواطف صهرت في مزاج واحد ومجال التعبير عنها لغة . وفي طاقة المشاهد ان يبلغ الى صميم ذهنية الفنان بواسطة الاثر الفني الصادق ، ثم عن طريق هذا ايضا الى العمق والفراغ ، الى الاتفاق غير المحدود للحياة العالمية ، وما لم تكمل هذه السلسلة من الارتباطات فان الصورة تعد كأنها غير موجودة او غير مستكلمة الوجود . وهي لا تكتسب حياتها الكاملة الا في اذهان من يتأملونها منا ، ولن يزهر تفكير الفنان الا فينا ، ولا يولد عمله الجليل الا في نفوسنا . ومن هذا تظهر قيمة التوكيد للنصيحة النقدية التي توجه دائماً عن اهمية استعداد الناظر وتهيئة نفسه للتأمل في العمل الفني ، وذلك باخلاء ذاته ليملاها كل الاثر الفني ، طارحاً من ذهنه جميع القرووق الدخيلة ، بحيث يدخل فكر الفنان دخول ضيف في غرفة هيئت للترحيب به » ازاء هذه الخواطر الفياضة يمكننا ان نفهم كيف ان هذا الفن استحال شيئاً فشيئاً الى جهد لقمع المادة واذاًتها في فكرة ، وللتعبير بالاشارة عن المعنى الرواغ وعما لا يمكن وصفه . والشيء الوحيد الذي عدَّ ضرورياً للعمل الفني هو ان يجاب معه بذرة اللقاح بحيث يزهر في ذهن من يتأمله

## (٦)

يتضح مما تقدم ان الهام التصوير في العهد السنجي يتنقل ما بين مر لم يبح به كاملاً ، وعواطف وخواطر لا نعرف مصادرها وانما تأتي الينا في حالات خاصة واما كن خاصة ، وذلك الامتلاء الحيوي الوقتي الذي يبدو كالاسترداد لانسجام مفقود بين الانسان والطبيعة وحول اواخر الدولة السنجية اخذ التصوير يتحول تحولاً مدرسياً . والتقليد المدرسي في التصوير الغربي يعنى بالاشخاص وبموضوعات البطولة ( كما توصف ) وهي موضوعات معرصة لان تصوير جد متمبة ، وأما الروح المدرسية في التصوير الصيني فقد لجأت الى تحويل الرسم التقريبي التأثري بالمداد الى طابع مألوف خاو وهكذا استحال الى مجرد تسليم واطرار وفي الدولة اليوانية التي جاءت بعد ثم بالاكثر في الدولة المينجية ( من القرن الرابع عشر

الى القرن السابع عشر) — بالرغم من وجود فنانين بارعين — أخذت النزعة الفنية العامة تتحول تحولاً بطيئاً غير محسوس الى التعلق بالمظاهر وبالخرقة وبالصبغة بدل ان تكون عميقة وبسيطة. بيد اننا نجد في ادوار الفن الصيني اللاحقة — جنباً الى جنب مع التقليد المدرسي الذي تتكرر معه الطرائق القديمة والأغراض القديمة — نزوعاً الى الثورة

وختم الميتر بنيون محاضراته النفيسة بقوله: «ولكنني اريد أن أختتم بشيء مثاليٍّ للعبقريّة الصينية في مظهرها المدرسيّ (الاكاديمي)، فلنعدّ الى العهد السنجي». وهنا عرض صورته الأخيرة التي تمثل طائفة من البلشون (مالك الحزين) ثلجيه البياض مستولية على شجرة صفصاف وفيها يتجلى جمال الفن الصيني في ملاقاته وفسحته وحركته وانسجام فراغه، قائلاً: «وكأننا نشترك حياة تلك الطيور وهي تخرج من الصورة وتدخل فيها! ولو حاولت أن تقطع بعض ذلك الرسم لشعرت فوراً بالتدخل فيه كأنما شيء حي قد سُورَه! وكيفما كان قصورُ الفن الصيني — واني لم أتعرض إلا لوجهه أو اثنين من وجوهه — فلا يستطيع أحد أن ينكر صفته الفنية كفن خالص. ولكن الفن الصيني لا يعيش لخرفته الجميلة فقط فانه مثل دنيا لم يكشف بعد إلا عن نصفها، حينما نظل دائماً نعجب بنضارة خواطرها ومشاعرها التي تزهو منها، هي الإيحاء والإلهام اللذان تمنحهما لأنفسنا اليوم!»

\*\*\*

ولا نزاع في أن موضوع الفن الصيني موضوع مشوق جداً لأنه مشبع بدراسات متنوعة متعددة، وقد اقتضت محاضرة المستر بنيون على ناحية التصوير في أسلوب عرضي قصصي مقارن، ولا يجوز لعارف اللغة الانجليزية أن تفوته مقالة بنيون نفسه في الجزء الخامس من الطبعة الرابعة عشرة لدائرة المعارف البريطانية (ص ٥٧٥ — ٥٧٩) ولا كتابه المسمى (المصورون في الشرق الاقصى Painters in the Far East) فضلاً عن أهم المؤلفات الممتعة في هذا الموضوع واخصها بالذكر كتاب جايلز Giles في التقديم لتاريخ الفن الصيني التصويري Introduction to the History of Chinese Pictorial Art وكتاب أمورا S. Omura عن المصورين الصينيين (Chinese Painters) لقد كان بنيون بمثابة رسول يبشر لنا بحمال القرن الشرقي، فما احرانا بالتطلع الى روعة الشرق وان كان للغرب سحره وجاذبيته<sup>(١)</sup>، فان من ينشد متعة الجمال الفني يتقصاه في الاقطار والاجيال على تباين اللغات والاديان كما ضرب لنا المثل الحي على ذلك شاعرنا المحاضر الفنان

(١) راجع ما تنشره مجلة (آسيا) Asia بين وقت وآخر من بحوث عن الفن الشرقي. انظر مثلاً عدد يونيه سنة ١٩٣٤ وما ذكر فيه عن مدرسة بلك الروسية وتأثرها بالفن الصيني وعدد ابريل ١٩٣٦ عن الفن الياباني

## التحليق بمنطاد

الى علو ستين الف قدم

تنزل قصة غزو الانسان لطبقات الجو العليا من كتاب المغامرة في صفحة من اعجب الصفحات. فمن نحو ثلاثين سنة حلق رائدان الماسانيان بسلّم مدلى من بلون الى علو ٣٥٤٢٠ قدماً بحسب تحليقهما من العجائب. ولكن الانسان لا يستطيع العيش طويلاً حيث مقدار الاكسجين في الهواء قليل، وهذان الرائدان كادا ان يلقيّا حتفهما فظلّ عملهما هذا لا ند له مدة عشرين سنة ولكن ارتفاع الطائرات، واستنباط اسطوانة خاصة تجهز الطيار بالاكسجين عند ما يقل هذا العنصر الحيوي في الهواء، مهّدا للانسان طريقاً جديدة لغزو طبقات الجو العليا. خلّص الطيار الفرنسي لوكوانت Lecoq سنة ١٩٢٣ بطيارة الى علو ٣٦٥٢٠ قدماً. ومن ثم مضت الامم بتباري في هذا الميدان فحرزت امم مختلفة قصب السبق فيه الى ان كانت سنة ١٩٣٤ اذ حلق دوناتي Donati الايطالي الى علو لم يبلغه احد قبله ولا بعده، بالطيارة، وهو ٤٧٣٥٠ قدماً. وكان غراي الاميركي قد حاول ان يفوق من تقدمه مرتين باستعمال المنطاد فاضطر في الاولى ان يقفز بمظله بعد ان بلغ ارتفاع ٤٢٤٧٠ قدماً ووجد في الثانية ميتاً في سل المنطاد وقد تعطل جهاز الاكسجين فلما استنبط الاستاذ بيكار البلجيكي الكرة المعدنية المحكمة الاقفال، المدلاة من البلون بامراس، تغير وجه هذا الضرب من المغامرة او الرياضة. ذلك ان الطيار يستطيع ان يجلس الآن داخل الكرة بمنجى عن هبوط الحرارة وقلة الاكسجين خارجها، معتمداً على اجهزة في الداخل تجعل جو الكرة جواً طبيعياً، فتعده مادة كيميائية تمتص ثاني اكسيد الكربون الذي يزفره واخرى لامتصاص الرطوبة واسطوانات خاصة لتجهيزه بالاكسجين. فاصبح الارتفاع الذي يبلغه غزاة الجو بعد استنباط بيكار لا يتوقف على جلد الطيار، بل على حجم البلون الذي تدلى منه هذه الكرة العجيبة بلغ بيكار في مغامرته الاولى (سنة ١٩٣١) ارتفاع ٥١٧٧٥ قدماً وفي رحلته الثانية (سنة ١٩٣٢) ارتفاع ٥٣١٥٠ قدماً وهما ارتفاعان لم تبلغهما اية طيارة بعد. وتلت محاولتي بيكار محاولتان في روسيا ومحاولة في بلجيكا وثلاث في الولايات المتحدة الاميركية. وقصب السبق في هذا الضرب من التحليق للسكومندور ستل Settle والسكايتن فوردني Fordney الاميركيين احرزاه في سنة ١٩٣٣ اذ حلقا بمنطاد «قرن التقدم» الى ارتفاع ٦١٢٣٧ قدماً. ومما يؤسف له ان الطيارين الروس بلغوا في



تحليقهم الى علو ٧٢ الف قدم ولكنهم لم يعودوا احياء الى سطح الارض وعودة الطيارين احياء الى سطح الارض شرط اساسي في احراز قصب السبق

الا ان التحليق الى أقصى ارتفاع مستطاع لم يكن بمقدوره الغرض الذي رمت اليه المحاولات المختلفة في بالجيكا وروسيا واميركا بل كان المنطاد في كل حالة قد جهز بأدوات علمية متباينة غرضها الكشف عن بعض الاسرار الطبيعية التي يمنعنا عن كشفها الدمار الهوائي السكثيف المحيط بالارض ولعل الفاري يدرك ما تقتضيه محاولة من هذا القبيل وما تتجه اليه من الاغراض من وصف رحلة قام بها المنطاد الاميركي ( اكسپلورر Explorer ) في صيف السنة الماضية

كان الغرض من هذه الرحلة المخوفة بالخطر ، الكشف العلمي . ولذلك كانت الادوات العلمية التي جهز بها — وبعضها صنع له خاصة — تزن اكثر من طن . ففكرة المنطاد كانت في الواقع معملا علميا محلقا في الجو . ولما كان الهواء في طبقات الجو العالية لطيفا كل اللطف ، وضغطه هناك لا يزيد على جزء من ١٥ جزءا من ضغطه على سطح الارض ، كان لا بد من جعل كيس المنطاد كبيرا حتى يستطيع ان يحمل بعد انتفاخه ، كرة من المعدن فيها ثلاثة طيارين عدا الادوات العلمية

فالمنطاد الذي حلق به بيكار كانت سعته ٥٠٠ ٠٠٠ قدم مكعبة من الغاز . والمنطاد الذي حلق به « ستل » و « فوردني » كانت سعته ٦٠٠ ٠٠٠ قدم مكعبة . ومنطاد الروس كانت سعته ٩٠٠ ٠٠٠ قدم مكعبة . اما هذا المنطاد — الاكسپلورر — فكانت سعته ٣٠٠٠ ٠٠٠ قدم مكعبة وكانت الجمعية الجغرافية القومية الاميركية بالاشتراك مع سلاح الطيران الاميركي ، قد عينت

لجنة من العلماء لوضع برنامج علمي لرحلة المنطاد فخصرت في اربعة اغراض : —

(اولا) دراسة الاشعة الكونية — (ثانيا) تحديد مكان طبقة الاوزون في الطبقة الطخورية (Stratosphere) — (ثالثا) تركيب الهواء على مرتفعات مختلفة من الطبقة الطخورية — (رابعا) المقابلة بين اقيسة الارتفاع المعينة بطريقة التصوير الفوتوغرافي لسطح الارض من عل ، والاقيسة المعينة بالاعتماد على ضغط الهواء (البارومتر)

وقد اشتركت طائفة كبيرة من علماء اميركا في إعداد أفضل الأجهزة العلمية لتحقيق هذه الاغراض . بل ان هذه الرحلة من أولها الى آخرها آتت من آيات التعاون في سبيل العلم . فالجمعية الجغرافية القومية تعهدت بتسديد نفقات الرحلة ، وسلاح الطيران الاميركي بانتداب ثلاثة من اربع طياريه للقيام بها ، وقد اشتركت السلطات العامة والمحلية في اختيار ميدان ملء المنطاد بالغاز واعداده وتجهيزه بوسائل الاضاءة والحراسة والمخاطبة السلكية واللاسلكية والمعالجة والوقاية من النار والابناء بحالة الجو

ولما تمت المعدات في ٢٣ يوليو سنة ١٩٣٤ ووردت الانباء من رصاص الجو ان الحالة الجوية على خير ما يمكن ان تكون ، أخرج كيس المنطاد من غيباءه ، وبدأ ملؤه بغاز الايدروجين في الساعة

الثامنة مساءً فلما كان منتصف الليل كان كيس المنطاد يحتوي على ٢٠٠ ألف قدم مكعبة من الغاز مع أن سعته ثلاثة ملايين قدم مكعبة . وتفسير ذلك أنه إذا أخذ المنطاد في الارتفاع ، تمدد الغاز . فإذا بلغ الغاز مدى سعة المنطاد من التمدد ، أخذ يخرج من صمامات خاصة بذلك . وكان المقدّر أن يرتفع هذا المنطاد الى ٦٥ ألف قدم . وعند هذا العلو يكون الغاز الذي فيه قد بلغ في تمدده سعة المنطاد الكاملة فيشرع في التسرب منه . لذلك اكتفي بملئه بما مقداره ٧ في المائة من سعته التامة . ويقول الذين رأوا المنطاد عند أول تحليقه أنه كان يشبه علامة كبيرة من علامات التعجب !

ولما تمّ خلع معدّات المنطاد جميعها ، صعد الماجور كينر والسكابتين ستيقنز والسكابتين اندرسن الى الكرة ، وكان قرن الغزالة قد ذرّ ، فأصدر الماجور كينر أمره باطلاق المنطاد من القيود التي تعيده بالارض . فهتف عشرون ألفاً من الأميركيين كانوا قد احتشدوا هناك لمشاهدته

كانت الخطة ان يترتب الطيارون قليلاً في تحليقهم عند ما يبلغون ارتفاع ٤٠ ألف قدم للقيام بالارصاد العلمية ثم يتوقفون ثانياً عند ما يبلغون ارتفاع ٦٠ ألف قدم . ثم بعد ذلك يرتفعون الى أقصى ما يمكن ان يبلغه المنطاد وهو ٦٥ ألف قدم . وقد تمت المرحلة الاولى بحسب البرنامج المتفق عليه . ثم مضوا في التحليق رويداً رويداً ، حتى أنعموا المرحلة الثانية ، وكان كيس المنطاد قد انتفخ فاصبح كرة عظيمة وقد تدلت منها كرة صغيرة . فتنطلق أحد الرجال من ثقب في أعلى الكرة المعدنية الى الكيس الكبير ، فوجد فيه شقوقاً دلت على أن الحيلة تقضي بالاستغناء عن التحليق الى علو ٦٥ قدماً لئلا يتسع الخرق بازدياد انتفاخ الكيس . ولذلك بعد أن قضوا نحو نصف ساعة على ارتفاع ٦٠ ألف قدم ، اخذوا يهبطون رويداً رويداً الى ان بلغوا ارتفاع ١٨ ألف قدم فخرج الرجال من الكرة — لان التنفس على هذا العلو طبيعي لطيارين مجرّبين — الى سطحها وقد لبس كل منهم مظلته الواقية ، وراقبوا الشقوق في كيس المنطاد ، فأروها قد اتسعت . ثم ما لبث القسم الاسفل من نسيج الكيس ان سقط على الكرة واصبح في مستطاع الرجال أن ينظروا الى داخل المنطاد ، فاذا هو أشبه ما يكون بظلة (باراشوت) الكبيرة . ولكن وجه الخطر في ذلك ان ايدروجينه كان قد أخذ يختلط بالهواء ، وخليط الايدروجين والهواء ، خليط متفجر ، فلما كان المنطاد على ثلاثة آلاف قدم فوق الارض حدث انفجار نصف الكيس ، واخذت الكرة المعدنية تسقط كأنها جلود صخر منقشرة . ولكن الرجال كانوا متأهبين للخطر ، فقفزوا في الهواء معتمدين على مظلاتهم الواقية ، وسقطت الكرة في حقول الخنطة ووصل الرجال سالمين الى الارض

وكان الظن في البدء ان الادوات العلمية تحطمت جميعها ، وان الشرائط السينمائية التي دونت عليها الارصاد تدويناً فتوغرافياً قد تلفت لتعرضها للضوء بعد السقوط ولكن المجلة العلمية الشهيرة تقول ان جانباً كبيراً من الارصاد قد حفظ ، والمعدات تعدّ الآن لرحلة اخرى في الصيف المقبل بمنطاد تكون سعته ٣٧٠٠٠ قدم مكعبة ويملاً كيسه بالهليوم بدلاً من الايدروجين منعاً لخطر الانفجار

# مفردات النبات

بين اللغة والاستعمال

لمحمود مصطفى الرباطي

[اجتمع لي طائفة من أسماء المفردات النباتية وحررت ما يقابلها في بعض اللغات الاجنبية لترتيبها في معجم والآتي عن لي أن أنشرها تبعاً في مجلة المنتطف الغراء في بيان موجز اذكر فيه المفرد ووصفه وموطنه واستعماله مشيراً الى بعض فوائد في الزراعة او الصناعة أو التغذية أو الطب عسى أن يكون في ذلك بعض الفائدة — الديباضي]

## شجر الأراك

وهو شجرة ملساء اوراقها متقابلة كاملة الحافات ثخينة ولها ملمس الجلد مستطيلة . واذا مضغت كان طعمها كالخردل فلا عجب اذا سماها الانجليز في لغتهم بشجرة الخردل. وزهرها صغير جداً ابيض مخضر يوجد في عناقيد باطراف الاغصان او في آباط الاوراق . وثمرتها اكبر من الحبة قليلاً<sup>(١)</sup>  
اسمها العلمي (Salvadora persica, L) (سالفادورا برسقا) وفصيلته الاراكية (Salvadoraceae)  
(سالفادوراسية) وبالانجليزية (The mustard-tree) وبالفرنسية (Salvadore)  
وهو بري نادر في الصحاري المصرية في الارض الكلسية ولكنه ذائع في السودان وفلسطين وبلاد العرب وغيرها

واهل السودان يستأكون بالفروع وهذا ما يعرف عند العرب وعندنا بالسواك . ويعتصرون من البزور زيتاً اخضر . ويستعملون خلاصة ما يغلي من قشرة الشجرة طبيباً لامراض الجلد . ويأكلون الثمار ويقال ان الشجرة تنتج نوعاً من الراتنج او الصمغ نافع لصنع ( الوردنش )

\*\*\*

## شجر الأثل

ويقال له ( العبل ) و ( الحطب الأحمر ) . في بلاد النوبة والسودان ( الفارق ) و ( العبل ) و ( الطرفا )

(١) في تاج العروس انها عند العرب الجهاض او الجهاد او البربر او المرد او التكببات

وهو شجر متصل فروعها ببعض اتصالاً منفصلياً وورقه ضئيل تبدو الطائفة من اغصانه الصغيرة كمنفضة الريش المعروفة وزهره مبهر بلا نظام في سنابل رقيقة طويلة  
اسمه العلمي ( *Tamarix articulata*, Vahl ) ( تاماريقس اريطيقولانا ) وفصيلته الطرفائية ( *Tamaricaceae* ) ( تاماريقاسية ) وبالانجليزية ( *Tamarisk* ) وبالفرنسية ( *Tamaris* )  
والأثل موجود في مصر في الأراضي الرملية والملحية وفي السودان وفي جنوب المنطقة الاستوائية وشمال افريقية والشرق الأدنى الى الهند  
ينتفع بخشبه للوقود ويصنع منه خفم وخشبه أبيض متوسط الصلابة واذا احرق وهو أخضر تصاعدت من دخانه رائحة كريهة

وفي السودان يستعمل غصنه في الصباغة والباغة ويسمونه ( البسجم ) وهو بالفارسية ( كَزْ مازَك )<sup>(١)</sup> ونقل الى العربية ( جَزْ مَازَج ) أو ( حَند مَازَج ) أي غرة الأثل  
وتوجد من الأثل أنواع أخرى أهمها نوعان بمصر والسودان وبلاد العرب وسوريا وهما  
( *T. nilotica*, Ehrb. ) ( تاماريقس نيلوتيقا ) وهو شجرة توجد في الأراضي الرملية وعلى ضفاف الترع اوراقها كقشور السمك وفروعها دقيقة قائمة وزهرها أبيض أو أبيض قرمزي مكنظ في عناقيد بأطراف الفروع . والثاني ( *T. mannifera*, Ehrb. ) ( تاماريقس مانيفرا ) شجرة تنمو على الشواطئ البحرية اوراقها كما في النوع السابق وزهرها في سنابل كثيفة

وبوجد في الهند ( *T. indica*, Rox. v. *T. gallica*, L. ) ( تاماريقس انديقا أو تاماريقس غاليقا )  
وفي بلاد العرب وبلاد البحر الابيض المتوسط أيضاً وينتفع طبيياً بما يفرزه من السكر المعروف ( المان العربي ) قيل إن افرازه ناتج عن وخز حشرة ( *Coccens manniparus* ) ( قوقوس ماننپاروس ) وهو غير ( الترنجيين ) أو ( التره نيابن ) أو ( الترانجلين ) أو ( المان الفارسي ) الذي يفرزه نبات آخر اسمه ( الحاج ) المعروف في مصر ( بالعاقول ) أو ( شوك الجبال ) من الفصيلة البقلية وهو غير ( الشيرخشت ) أو ( المان الخراساني ) الذي قيل إنه من نوع شجر من الزيتون وغير ( المان الصقلي ) الذي يفرزه نوعان من شجر ( لسان العصافير أو الدردار ) من الفصيلة الزيتونية وغير ( المان الصمغي الاسترالي ) الذي يفرزه نوع من شجر ( الاوكالبتوس ) من الفصيلة الآسية وغير ( المان الكردستاني ) الذي يقال بأنه من نوع شجر من البلوط من الفصيلة البلوطية الى غير ذلك من انواع المان المختلفة.  
هذا وكثيراً ما تسمى جميع انواع المان ( بالشيرخشت ) وهي كلمة فارسية نقلت الى العربية  
اما المان الذي ازل على بني اسرائيل فقد قيل فيه ان كلمة ( manna ) الافرنجية ويقابلها ( من )  
بالعربية اصلها مشتقة من كلمة ( man-hu ) العبرية ومعناها بالعربية ( ما هي ؟ ) للاستفهام او التعجب

(١) قال الرئيس بن سينا في القانون السكر مازك حب الاثل وهي كلمة فارسية اى غصن الطرفاء ومازك بالفارسية هو الغصن وكر تعريب كج وهو الاعوج وكان تفسيره الغصن الاعوج

فاذا صح ذلك فهي دلالة على ما كان عليه بنو اسرائيل من الدهشة والجهل بحقيقة تلك المادة اثناء وقوع المعجزة

وعليه فالقول بأن من بني اسرائيل كان من المن العربي افتراضي محض خصوصاً وقد قيل في وصفه في بعض المراجع انه ( كان ابيض شبيهاً بيزور الكزبرة )

وتقول بعض المصادر العربية إنه طل كان ينزل من السماء على شجر او حجر ويحلو وينعقد عسلاً وبجف جفاف الصمغ كالشرخشت والترنجيبين. وفي الصحاح المن كالترنجيبين . وفي المحكم طل ينزل من السماء وقيل هو شبه العسل كان ينزل على بني اسرائيل . وقال الليث المن كان يسقط على بني اسرائيل من السماء اذ هم في التيه وكان كالعسل الحامس ( الشديد ) حلاوة . والمعروف بالمن عند الاطباء ما وقع على شجر البلوط

وقال الآلوسي والمشهور ان المن الترنجيبين وهو شيء يشبه الصمغ حلو مع شيء من الحموضة كان ينزل على بني اسرائيل كالطل من طلوع الفجر الى طلوع الشمس في كل يوم الا يوم السبت وكان كل شخص مأموراً بأن يأخذ قدر صاع كل يوم او ما يكفيه يوماً وليلة ولا يدخر الا يوم الجمعة فان ادخار حصة السبت كان مباحاً فيه وقيل المراد به جميع ما من الله تعالى به عليهم في التيه وجاءهم عفواً بلا تعب واليه ذهب الرجاء ويؤيده قوله صلى الله عليه وسلم السكامة واسمها بالانكليزية ( Truffle ) من المن الذي من الله تعالى به على بني اسرائيل

\*\*\*

### نبات القوة

القوة عشب اخضر برّاق له ساق زاحفة تكون قصيرة احياناً وله سوق هوائية منتشرة قد تتساق بأشواك قصيرة توجد على حافات الاوراق وعروقها او على زوايا الساق الرباعية الضلوع وعروقها الجذرية قرمزية تقريباً شحمية وامتدادها في الارض اطول من السوق . وأوراقه في دوائر بكل منها اربع او ست . وورقه بيضيه مستطيلة طوله من ٢ - ٣ سنتيمتر ولها ذنب (عنق) قصير جداً او جالسة تقريباً . وزهراته صغيرة مصفرة تميل الى الاخضرار في عناقيد ابطية او طرفية غير مكتظة اطول بكثير من الاوراق . وغماره صغيرة سود . وهو من الاعشاب المعمرة

اسمه العلمي ( Rubia tinctorum, L. ) ( روبيا تنكتوريوم ) وفصيلته القوية ( Rubiaceae ) ( روبياسية ) وبالانكليزية ( Dyers' Madder ) وبالفرنسية ( La Garance )

والعرب يطلقون القوة على المروق ( الجذور ) وهي التي تستعمل في الصباغة للحصول على اللون الأحمر وذلك من قبيل اطلاق اسم الكل على الجزء فهم يسمون عروق النبات باسمه كما ورد في المعجمات

والفوة تزرع في بلاد البحر الابيض المتوسط وفي الهند وقد كانت تزرع في مصر ابتداء من سنة ١٨٣٣ من النباتات التي ادخلها محمد علي باشا ثم ابطلت زراعتها بعدئذ والجذور تجفف وتسحق وتستخدم في الصباغة ويطلق عليها ( فوة الصباغين ) او ( العروق الجمر ) أو ( عروق الصباغين ) وتدخل في صناعة المداد المسمى ( اليزارين ) ( Alizarin ) وقد استعير عنه بالاليزارين الصناعي المستخرج من قطران الفحم الحجري وللغوة استعمالات في الطب ويوجد منها انواع مختلفة عديدة باوروبا وآسيا وامريكة وافريقية



### كوكب الوعر

عشب معمر اغصانه ترتفع ٢٠ سنتيمتراً وأوراقه بيضية الشكل مستطيلة تكون دوائر على الساق في كل منها ٨ اوراق وزهراته ذكية الرائحة جداً بيضاء اللون مجمعة في نورة مشطية ثلاثية الشعب .

اسمه العلمي ( *Asperula odorata*, L. ) ( اسبرولا اودوراتا ) وفصيلته الفوية ( *Rubiaceae* ) ( روبياسية ) وبالانجليزية ( *Woodruff* )

وبالفرنسية ( *Asprule odorant, hépatique étoilée; reines de bois* )

وتحوي زهراته زيتاً طياراً فيه كثير من مادة ( القومارين ) ( *Cumarin* ) يحضر منها شراب قرمزي اللون بألمانيا يسمى ( مترائق ) ( *Maitran's* ) له استعمالات في الطب وهو ينبت في الغابات الجبلية بأوروبا وآسيا وشمال افريقية



### الغاليون الاصفر

ساقه قائمة او صاعدة خشنة اسطوانية وأوراقه منعكسة رفيعة ملساء خضراء اللون لامعة من اعلاها ومائلة الى اللون السجاني من اسفل ووبرية وتكون دوائر على الساق في كل منها من ٦—١٢ ورقة وزهراته صفراء فاتحة تكون سنبلة متفرعة طرفية . اسمه العلمي ( *Galium verum*, L. ) ( غاليوم وروم ) وفصيلته الفوية ( *Rubiaceae* ) ( روبياسية ) وبالانجليزية ( *Cheese-Rennet* ) وبالفرنسية ( *Caillet-lait jaune* )

ويطلق عليه ( عشب اللافحة ) من قديم لأن بعضه يخثر اللبن ( يجعله جامداً ) اذا وضع فيه وله استعمالات في الطب ويوجد من الغاليون انواع مختلفة عديدة باوروبا وآسيا وافريقية

# التربية والتعليم

عند قدماء المصريين

للكنوز حسن كمال

## اكرام الاساتذة

والآن ننتقل الى موضوع اكرام اجدادنا لاساتذتهم وشدة احترامهم اياهم ومنه يتضح عظم تقديرهم للعلم وشدة ولعهم بالتعليم ومعاهدة. ولا ادل على ذلك من اراد خطاب كتبه طالب الى استاذة ورد بقرطاس انسطاسي<sup>(١)</sup> وفيه يتجلى الشعور الرقيق والاحترام والحب الذي كان يغمر قلوب التلاميذ نحو معلمهم. واليكم تعريبه: —

« الى الاستاذ . لقد تمسدت تربيتي في طفولتي وكنت تضربني على ظهري حتى دخلت تعاليمك في اذني . انني الآن اشبه بالجواد المرح فلا نوم يا تبني نهاراً ولا نعاس يغشاني ليلاً وكل همي ان اقوم بما يرضي سيدي كما يخدم الخادم سيده

« اتمنى لو اسيد لك قصر انما ببلدتك تحيطه الاشجار من كل الجهات . به زرائب مملوءة بالمواشي وشون ملائنة شعيراً وقحاً .. وبه القمح والقول والعنبر .. والكثبان والخضر اوات .. وفواكه تكال بالسلال وائتمنى ان يكون لك مع القصر اغنام يتضاعف عددها وكذا بقرات حبالى . وان ازرع لك خمسة افدنة بالخضر اوات في جنوب بلدتك من خيار وغيره وخيرات كمعدد الرمال ....

وجاء بقرطاس انسطاسي<sup>(٢)</sup> ايضاً خطاب من تلميذ الى معلمه تقتطف منه ما ترجمته: —

« سيدي العزيز: اطال الله عمرك ووهبك الخيرات كل يوم. واسبغ عليك السرور والفلاح والرضى مرات لاتعد ولا تحصى. وجعل الفرح والسرور ملازمين لك والصحة من نصيب اعضائك. انت زداد شباباً بمرور الايام ولا يعتريك الاذى وتدور احياناً بمخيلتي فأتذكر جمالك الفذ الذي لا يضارعه جمال. عيونك تتلألأ كل يوم واذنك تنصت (لكل ما يقال). سنونك جميلة جداً. واشهرك مقرونة بالنعيم. واياملك ملائنة حياة وساعاتك كلها صحة وسلامة . الآلهة راضية عنك راغبة في كلامك . . . »

الآثار العلمية

✽ الخط الميري غلفني ✽ يعتبر استنباط الكتابة في ذاته اهم ما انجبه الذهن المصري القديم من الوجهة العلمية. فيه تمكن اجدادنا من اثبات معلوماتهم واخبارهم نقشاً على الحجر او كتابة على الورق.



فسجلوا بذلك مباحثهم الفنية واثبتوا سبقهم لسائر الامم في كل العلوم ولعمري كم من السنين صرفها القوم في ابتكار هذا الخط في احوال معاشية اقل ما يقال عنها انها فطرية. وكان الخط الهيرغليفي في مبدئه صورياً. وبالرغم من التحسينات التي طرأت عليه قد حافظ على صورته الى آخر عهده. ونسب القوم ابتكار هذا الخط الى معبودهم (نحوت). وحوالي عام ٣٠٠ بعد الميلاد زال كل اثر للخط الهيرغليفي فبقي مجهولاً حتى عام ١٧٩٩ ميلادية لما اكتشف حجر رشيد. ومنه عرفنا ان الاحرف المصرية القديمة نوحان صوري وصوتي. وان الاحرف الصورية قسماً هجائي ومركب. وتمثل الاحرف الصورية الاشياء التي تعنيها. ويكتب الخط الهيرغليفي من اليمين الى الشمال او من الشمال الى اليمين او بهيئة اعمدة رأسية. ويقرأ من الجهة التي تتجه اليها اوجه الحيوانات والطيور. ولا يخفى ان هذا الخط هو مجموعة لحوانات واشجار وادوات ذات الشكل الجذاب. لذلك استعمل كثيراً زينة المعابد والمنازل والادوات المنزلية كالسناديق والحلى وادوات الحرب وغير ذلك. ومن هذه المصادر استفجننا شيئاً كثيراً من معلومات هؤلاء القوم. والجزء الباقي وصل الينا عن طريق القراطيس البردية وروايات المؤرخين

ومن أقدم الازمنة المعروفة اختزل هذا الخط الى الخط الهيراطيقي الذي اعتاد القوم ان يكتبوه على الادراج البردية والتوابيت الخشبية. ويكتب عادة من اليمين الى الشمال ووجد هذا الخط على بعض قصاصات بردية من عهد الامرة الرابعة (٢٧٢٠ - ٢٥٦٠ ق. م) بمجزرة الفيل باسوان واقدم سجل هيراطيقي هو المعروف باسم قرطاس (Prisse) الذي يرجع تاريخه الى الاسرة الحادية عشرة (٢١٠٠ - ٢٠٠٠ ق. م) وهو محفوظ بالمكتبة الاهلية بباريس Bibliothèque Nationale واستمر استعمال الخط الهيراطيقي حتى القرن الرابع بعد الميلاد

واختزل الخط الهيراطيقي في عهد الامرة الخامسة والعشرين حوالي (٧١٢ ق. م) واطلق عليه اسم الخط الديموطيقي الذي بطل استعماله حوالي القرن الرابع بعد الميلاد ﴿علم الفلك وتقسيم الزمن﴾ من سنة ٤٤٢ ق. م. استعمل المصريون السنة الشمسية في توقيتهم وقسموها الى ٣٦٥ يوماً. وقد رسموا السماء وعرفوا اهم نجومها وابتدعوا الآلات التي تعرفهم مواقع النجوم. وهناك رسوم لمواقع النجوم لكل خمسة عشر يوماً على طول السنة. وأهم مراصدهم كان في طيبة ودندرة ومنف وعين شمس. وقسم القوم سنتهم الى ثلاثة فصول زراعية وكل فصل الى اربعة اشهر فصارت بذلك السنة اثني عشر شهراً. ولم يستعمل المصريون في زمنهم وحدة اطول من السنة ولم يستعملوا الاسبوع وقسموا الليل والنهار الى اثنتي عشر ساعة. وابتكروا ساعات الظل والمزاول والساعات المائية

﴿الزراعة﴾ اهتم المصريون بالزراعة منذ اقدم العصور فقسموا سنتهم الى ثلاثة فصول فصل البذر وفصل الحصاد وفصل الفيضان. وابتكروا مقاييس النيل وفرضوا الضرائب على المساحة

المزروعة . وشادوا خزاناً بالقيوم يحجز مقداراً من الماء يكفي لري الدلتا بعد هبوط النيل . وابتكروا الشادوف والفأس والمحراث والمدراء والمنجل ومساحة الاراضي وأنشأوا الترع والجسور . واعتنوا بالحيوانات الداجنة واستوردوا الاشجار والحيوانات من البلدان المجاورة . وتفننوا في الصناعات الزراعية . ونقشوا كل ذلك على جدران مقابرهم

✽ الهندسة والحساب ✽ اتم ما عثر عليه من هذين العلمين هو قرطاس ( Rhind ) المحفوظ بمتحف لندرة وهو قرطاس يرجع تاريخه الى حوالي ١٦٠٠ ق . م . وجميع المسائل التي فيه عملية وتتطلب معرفة كبيرة في علمي الحساب والهندسة

مثال (١) (عملية ٣٩) مطلوب قسمة مائة رغيف على عشرة رجال بحيث يكون نصيب ستة رجال خمسين رغيفاً ونصيب الاربعة الباقين الخمسين رغيفاً الباقية

تحل هذه المسألة بإيجاد العدد الذي يضرب في ٤ كي يصير حاصل الضرب ٥٠ وهو في هذه الحالة  $12\frac{1}{4}$  ثم إيجاد العدد الذي يضرب في ٦ كي يصير حاصل الضرب ٥٠ وهو في هذه الحالة  $8\frac{1}{3}$

مثال (٢) مطلوب معرفة مساحة مثلث ارتفاعه ١٠ (خت) وقاعدته ٤ (خت) . الحل : قسم ٤ على ٢ فتكون النتيجة ٢ وهو طول ضلع المستطيل الذي مساحته تساوي مساحة المثلث : اضرب ١٠ خت (وهو ارتفاع المثلث)  $\times$  ٢ فيساوي ٢٠ خت مربع وهو المساحة المطلوبة

ولا يخفى على القارئ ان المقام لا يتسع للتفصيل لذلك اكتفيت بذكر ايسر مثال حسابي وآخر هندسي مشفوعين بطريقة حلها . لكن زيادة في الايضاح سأورد بياناً ببعض الاسئلة التي كانت توضع للطلبة للإجابة عليها للاستئناس بها فقط

- (١) ما هو الكسر الذي يضاف الى  $\frac{1}{2} + \frac{1}{3}$  كي يصير المجموع ١ صحيح (عملية ٢١)
- (٢) قسم ستة ارغفة على عشرة رجال (عملية ٣) : قسم تسعة ارغفة على عشرة رجال (عملية ٦)
- (٣) ما هو العدد الذي اذا اضيف اليه ربعه يكون المجموع ١٥ - الجواب ١٢ (عملية ٢٦)
- (٤) ما هو العدد الذي اذا اضيف اليه نصفه وربعه يكون المجموع ١٠ - الجواب  $5\frac{1}{3}$  (عملية ٣٤)
- (٥) ما حجم المكعب الذي يبلغ طول كل ضلع فيه ١٠ - الجواب  $10 \times 10 \times 10 = 1000$  (عملية ٤٤)

(٦) هرم طول ضلعه ١٤٠ ذراعاً ونسبة ميله  $5\frac{1}{4}$  قبضة فما هو ارتفاعه ؟ الجواب  $93\frac{1}{4}$  (عملية ٥٧)

(٧) ما مساحة قطعة ارض دائرية قطرها ٩ (خت) (عملية ٥٠)

(٨) هرم طول ضلعه ٣٦ ذراعاً وارتفاعه ٢٥٠ ذراعاً والمطلوب نسبة ميله (عملية ٥٦)

✽ الطب ✽ : برع القدماء المصريون في الطب وخلقوا لنا الاوراق البردية والنقوش الطبية المعيدة وأثبتوا لنا بأجلى صورة طول باعهم في هذا العلم . فهم أول من اعتبر القلب مركزاً للأوعية . وأول من اكتشف النبض وعلاقته بالقلب . ثم أنهم أوردوا لنا رسوماً واضحة لعملية الختان وذلك



لم استعمل القسوة مع انسان . لم أفرق . لم أقتل رجلاً أو امرأة . لم أخسر المكيال . لم ارتكب  
 الفس . لم آخذ لنفسى حاجات الآلهة ، لم أكذب ولم اهرّب الغذاء ولم أتلفظ بألفاظ جارحة .  
 ولم اجهم على انسان . ولم اقتل الوحوش الخاصة بالمعبودات . ولم ارتكب رياء . ولم أترك الأراضى  
 الزراعية بوراً ، ولم اوقظ فتنة . ولم أغترب أحداً . ولم أترك نفسى ضحية الغضب . ولم أتعرض لزوجة  
 بكمروه . ولم ارتكب ذنباً ضد العفة . ولم اسبب رعباً . ولم أنعد حدود الأزمنة والأمكنة  
 المقدسة . ولم أكن غليظ الخلق . ولم أنصنع الصمم وقت سماع الحق والعدل ولم أشعل نار ثورة .  
 ولم أسبب البكاء لانسان . ولم ارتكب الموبقات . ولم أكن أحمق . ولم أسيء الى انسان . ولم أتبع  
 سبيل الرهبة . ولم أنسرع في اصدار حكم . ولم أنتقم لنفسى من معبود . ولم أزد في كلمتى عن  
 الحقيقة . ولم أخن أحداً . ولم ألعن ملكاً . ولم ألوث ماءً ، ولم أتكبر . ولم أشتد معبوداً . ولم  
 أكن سيئ الخلق . ولم أسع اترقية . ولم أزد في زوقى الآ بالحلال . ولم أقصر في احترام معبود مدينتى  
 ومنها يتضح أن هذه العبارات التى اطلق عليها القوم اسم « الاعتراف السامى » لم تك فى الحقيقة  
 سوى تعريف مطول لما نسميه « مكارم الاخلاق »

﴿ حكم الفلاسفة ﴾ أقدم هذه هي حكم الفيلسوف (پتاح حوتب) حوالي ٢٥٠٠ ق.م تقتطف منها  
 ما يأتى ترجمة المرحوم كال باشا : اذا كان لك حاجة عند منازع . وكان يفوفك فى المهاراة فابسط له يديك  
 واحن ظهرك ولا تغضب منه لأنه لا يمكنك من نقض حديثه بل يسوؤك كثيراً لو ناقشته فى الكلام  
 وحينئذ يظهر عدم كفاءتك . الزم الحزم متى حدثت لك مناقشة . اذا كان لك حاجة عند شرس  
 وكان شاداً فى الشراسة فكن كالذى لا يتحرك لتكون أفضل منه ( لاسما ) لو التزمت الصمت  
 وهو فى سباب . ولقد قيل فى المثل خير انسان من التزم الحياء . من الصواب التعرف بالكبار  
 اذا كنت رئيساً تحكم فى أمور كثيرة بين العالم فابحث عن اكمل شريعة لتكون غير ملوم .  
 ما أعظم العدل الثابت الاركان الذى لم يكدر صفوه من عهد المعبود ازوريس . التعرض فى سبيل  
 القوانين مسلك الظلم . لا ينال الوضع رفعة ما لم يهتد الظالم الى مسلك العدل . حدود العدالة ثابتة .  
 هذا التعريف يأخذه كل انسان عن أبيه

لا توقع الرعب ( فى قلوب ) الناس فان الله يجازيك . وان ظن انسان أنه يعيش بذلك ينزع الله  
 العيش من فمه . وان تراعى له أن يغتني بسببه يقول له الرب استرد لنفسى ( غناك ) . اذا تعدى  
 انسان على آخرين لقتالهم انتهى أمره الى أن يصير عاجزاً . يجب ان لا يبت الخوف بين الناس .  
 هذا أمر الله كما يجب وصل عيشهم فى حال السلم وليقبل منهم ما يعطونه عن رغبة ولا يدعي عليهم  
 شيء لآخذه بالرغبة . اذا أكلت مع اناس جالسين عند أمير وكانوا اكبر منك فخذ ما يعطونه اياك  
 باحترام وتواضع وانظر الى الذى أمامك ولا تحدث فيه لان الانسان يكون مذموماً ان لم يتجنب هذه  
 الخصال . ولا تتكلم بأكثر مما تسأل اذ أنك لا تعلم ما يحتمل استقباحه . تكلم حينما تسأل .



الزمان . والى الامراء والحكام الذين دفنوا فيها تجدهم مطروحين في الحادهم ( ولا غرابة ) فكل من شيد منزلاً ( قبرا ) زال أثره من الوجود . استمع لي فسأخبرك بما آل اليه أمر هؤلاء القوم . لقد سمعت حكم ( المحوتى ) و ( خرزوزف ) الدائمة الصيت ولكن أين هما الآن . لقد تحطمت بيوتهم وانعدمت آثارهم . فلا خبر يأتينا من ناحيتهم يفتننا عنهم ويطمئن قلوبنا قبل أن نرحل الى ذلك المكان تناسى تلك الأمور واصرف همك فيما ينفعك . اعمل كل ما تطلبه نفسك . عطر رأسك بالمر والكافور نفسك بالكتان الجميل المعطر بالروائح الذكية المقدسة واكثر من الفرح والسرور حتى لا يحزن قلبك اتبع شهواتك ومسررتك وسير الأمور كما تشتهيها حتى يأتيك يوم الحزن وهو اليوم الذي لا يسمع فيه قلبك الساكن ما يدور حوله من النحيب

البكاء لا يعيد للبيت الحياة . فتنعم اذاً في هذا اليوم الجزل . ولا تهمله يذهب سدئ . فلا أحد يأخذ من الدنيا شيئاً معه كما أنه لم يرجع الى هذه الدار من ذهب الى الدار الآخرة ﴿ القصص والروايات ﴾ وصلنا منها عدد كبير تقتطف منها ما يأتي : —

روي أن اميراً شاباً حكمت عليه المعبودات وقت ميلاده ان يموت بتمساح او بشعبان او بكلب فسافر الى سوريا حيث وجد قصرآ تسكنه ابنة ملك النهرين وحوله الشبان يحاولون تسليقه وذلك لان والدها وعد ان يؤهلها لمن يتساق جدار القصر . فحاول الامير المصري ذلك ونجح وبلغ الاميرة لكنه ادعى اولاً أنه ابن ضابط مصري مخفياً بذلك حقيقة . فلما علم ملك النهرين بخبره اغتاض وامتنع عن اعطائه ابنته حتى كاد يقتله حينئذ اقسمت الاميرة انها تفتخر اذا أعدم الامير فتسكدر والدها من هذا القسم واخيراً سمح لها بالافتران به . وجاء ان الامير نجح من الموت بتمساح ثم من شعبان وفقدت بقية القصة بعد ذلك والمفطنون انها انتهت بموت الامير من كلب يتبعه من مصر طول رحلته الاسبوية ويلاحظ ان هذه الرواية تحوي اقدم مثال للمعقيدة العالمية بأن كل شاب يتحتم عليه قبل الافتران بزوجه ان يظهر لها ضروب الشجاعة كي يستميل قلبها

ومن قصصهم أيضاً ما تناولت امور الفلاحة وهي تعرف بقصة الاخوين تلتخص في ان اخوين عاشا معاً في كوخ بأحد الحقول وكان اكبرهما متزوجاً قابضاً على زمام البيت . اما الاصغر فكان عائشاً معه كابن له فصبت نفس زوجة الكبير الى الصغير فرفض طلبها . عندئذ ارادت ان تكيد له فوشت في حقه عند اخيه الكبير فصمم على الاقتصاص من اخيه واراد قتله خلسة . فتحفز له وراء الباب . وفي مساء اليوم عاد الاخ الصغير بالهائم ليدخلها اصطبلاها فلاحظت احدى هذه الحيوانات الامر وامرّت الى راعيها بما يضره له اخوه الكبير فلما علم بذلك فرّ هارباً خوفاً من القتل ثم حصلت بين الاثنين حوادث خرافية لا تتمشى مع ما جاء اولاً من مطابقتها للواقع . وبالتأمل في هذه الحكاية يجد القارئ في جزئها الاول شهاً لقصة سيدنا يوسف الغرامية التي رواها لنا بنو اسرائيل وجاء شرحها بالذكر الحكيم والتوراة



## القانون والقضاء

جرت العادة ان يرفع كل متظلم او مدّع دعواه الى الوزير كتابة ويستحسن حضور صاحب الطلب بنفسه . ولذلك كان قصر الوزير ملجأً يجيء اليه المدعون والمتظالمون كل يوم . وكانت تعقد في هذا القصر كل يوم جلسة لاصدار حكمها في تلك الدعاوي . ودللتنا الآثار ان هذه الجلسات كان يؤدى نظامها حجّاب وكتبة . وكان الناس يدخلونها بالترتيب بعد ما يصفون استعداداً لمشولهم بين يدي الوزير . وحتم القانون على الوزير اصدار حكمه في قضايا الاراضي المتعلقة بطيبه في ثلاثة ايام من تاريخ رفع الدعوى . اما قضايا الاراضي الخارجة عن طيبة فالنطق فيها كان لا يتأخر عن شهرين . هذا كان النظام القضائي مرعي الجانب لما كانت المملكة تحت اشراف وزير واحد . لكن لما عين وزير ثان للشمال قُسم النفوذ والسلطان بين وزيري الشمال والجنوب وكل جرائم طيبة كان ينظرها الوزير شخصياً . اما المجرمون فيحبزون في سجون خاصة ما داموا في التحقيق فاذا صدر الحكم عليهم ارسلا الى سجون اخرى ينفذ فيها العقاب . ولكل قضية اوراق تحفظ في السجلات الرسمية كما هو الحال الآن . ويتحتم على كاتب الوصية ان يسجلها شخصياً في قصر الوزير . وتحفظ صور لجميع المستندات وحدود الاراضي والعقود في ادارتي وزيري الجنوب والشمال . وكل طلب يقدم لذلك يتحتم عرضه على الوزير اولاً وزيادة على قصري الوزيرين انشئت بالارياض محاكم فرعية من رجال الادارة المتمرسين على تطبيق القانون ويعرفون برجال المجلس المحلي والقضايا الكبيرة الخاصة بالاسر الرقيقة كان يتحتم فيها ارسال مندوب من مجلس القضاء الاعلا لينفذ قرار ذلك المجلس بمعرفة رجال اقرب مجلس محلي وكان القانون الذي ياجأ اليه الفقير غاية في العدالة . وجرت العادة ان ينسخ في اربعين درجاً ردياً ويوضع على منضدة القاضي وقت انعقاد المحكمة للمراجعة وزيادة الايضاح وكان يسمح لكل شخص ان يقرأ القانون ويستفسر الغامض . ومن دواعي الاسف اننا لم نعتز على نسخة من ذلك القانون الذي لا نشك لحظة في عدالته فقد جاء في الآثار ان الوزير كان يحكم بالعدل بدون محاباة حتى كان يخرج المتخاصمان من حجرته مجبورين الخاطر . وجاء أن احد الملوك قال امام احدي المحاكم بأن القانون ثابت لم يحدث فيه تغيير . لذلك التزمت خطة السكوت خوفاً من احداث الفرح والسرور » وبلغت العدالة حدّاً لا يكاد يصدقه العقل . من ذلك انه لما ظهرت مؤامرة لاغتيال حياة ملك لم يكتف الملك بتحقيق مختصر واصدار حكم الاعدام على الجناة بل اصدر امره بتشكيل محكمة للنظر في القضية بشرط ان لا تصدر حكماً بعقاب المتهمين الا بعد ثبوت اجرامهم

واليك مادتين من قانون حور محب

(١) كل موظف او كاهن يقال عنه انه عين في القضاء ليحكم بين القضاء وهو يجني على القانون يحاكم بتهمة الخيانة العظمى « (ب) كل شرطي علم عنه انه دخل المساكن لاجل سرقة الجلود يحكم عليه ابتداء من هذا اليوم بمائة جلدة وبجرحه في خمسة مواضع ثم تسترجع منه الجلود المذكورة »



# الديمقراطية والتعليم

[ تابع ما قبله ]

للركنور امير بقطر

- ٦ -

الميزانية العامة للتعليم من اركان الديمقراطية في التعليم ان تكون نسبة ميزانية التعليم الى ميزانية الدولة الباقية ، متفقة مع حاجة البلاد . ولا نستطيع ان نشرح هذه النقطة بغير ان نبين هذه النسبة في بعض بلدان العالم ومنها مصر

نسبة ميزانية التعليم لميزانية الدولة	البلد	نسبة ميزانية التعليم لميزانية الدولة	البلد
٣٠ر٠ ٪	جنيف	١٠ ٪	الصين
٤٥ ٪	بورتوريكو	١١ر٤ ٪	رومانيا
٥٠ ٪ (سابقاً)	جزائر القبلين وغيرها	١١ر٧ ٪	بلغاريا
١٨ ٪ اليوم		١٣ر٧ ٪	زوج
٧٣ ٪	مصر	١٤ر٢ ٪	دانرك
		١٩ر٣ ٪	هولندا

يقول الاستاذ الدكتور بول منرو صاحب دائرة المعارف ( في التربية ) ورئيس اللجنة التي نيط بها درس حالة التعليم في العراق ، ان كثيراً من البلدان خصصت في بعض السنوات ٥٠ ٪ من ميزانيتها العامة للتعليم ... كما يرى من الجدول السابق

وليس في هذا غرابة اذا علمنا ان الامية والجهل والانحطاط في مستوى العيش كالحمل والطاعون والهواء الاصفر يحتم على الامة قطع دارها واستئصال شأفتها في اقرب فرصة ممكنة ، لان تأجيل القضاء على هذه الاخطار عشرين سنة مثلاً يؤخر الامة مئات من السنين

ويقول علماء التربية ان مجموع ما ينفق على التعليم يجب في الحالات المعتادة ( لا في حالة الجهل والامية الضاربة اطنابها ) ألا يقل عن ٤ ٪ او ٣ ٪ من مجموع الدخل القومي او دخل مجموع الافراد . وعلى هذا الحساب يكون هذا الرقم من ١٠ الى ١٢ مليون جنيه لان دخل مصر بحسب التقدير الذي عمله حديثاً دكتور ليثي هو ٣٠١ مليون جنيه في العام

توزيع ميزانية التعليم على درجاته مصر تنفق على التعليم الاولي ١٦١٥٥٧٧٣٧ من الجنيهات

من الميزانية العامة للتعليم وقدرها ٣٦٠٧٥٦٦٠ عن سنة ١٩٣٤ - ٣٥ وحتى نعلم هذه النسبة في بعض البلدان الاخرى اقول ان مستر مان الذي انتدبته وزارة المعارف سنة ١٩٢٩ لدرس حالة التعليم في مصر ذكر ان في انكلترا كل جنيه واحد ينفق على التعليم غير الاولي ، يقابله اربعة جنيهات تنفق على التعليم الاولي ، في حين ان في مصر كل جنيه يصرف على التعليم الاولي يقابله ٢ على غير الاولي في كندا وسكانها نحو عشرة ملايين نسمة اي ٢ سكان القطر المصري تبلغ الميزانية العامة للتعليم ٣٣ مليون جنيه مقسمة كما يأتي : —

العالي ٤ مليون جنيه والثانوي ٧ مليون جنيه والاولي ٢٢ مليون جنيه المجموع ٣٣ مليون جنيه . اي ان ما ينفق على الاولي ضعف ما ينفق على الثانوي والعالي مجتمعين وفي ولايات اميركا المتحدة يوجد في المدارس الاولية ٢٥ مليون تلميذ وتلميذة ، وفي المدارس الثانوية ٥ ملايين وفي العالي مليون واحد . هذا مع العلم ان عدد تلاميذ المدارس الثانوية يزيد في مجموعه عن مجموع تلاميذ المدارس الثانوية في جميع ممالك اوربا وآسيا والتعليم الاولي اهم بكثير من التعليم الثانوي والعالي كما يشاهد من الميزانية المخصصة له لأن التعليم الثانوي من الكماليات في حين ان الاولي من الضروريات ، لأن الاولي عادة يشمل السواد الاعظم من السكان في حين ان الثانوي لا يشمل الا أقلية صغيرة منه . وربما تستغربون اذا قيل لكم ان التعليم الثانوي في انكلترا في يد المدارس الخصوصية (الاهلية) ومجلس الولايات انظروا ما يقوله دكتور كلاباريد الخبير السويسري الذي انتدبته الوزارة سنة ١٩٢٩ عن التعليم الثانوي في مصر

« شاهدنا في المدارس الابتدائية والثانوية في مصر ما تحسده عليها الدول الاوربية في الاثاث والمعدات ، وشاهدنا طبقة من النظار والمفتشين والمعلمين من الدرجة الاولي »  
نعم هذا صحيح — معامل وأجهزة وبنيات فخمة ومراتب وكماليات luxe في المدارس الثانوية والابتدائية والعالية ولكن على حساب الفلاح البائس « على حساب المدارس الاولية التي يتمثل فيها الانحطاط والفقر في المعلمين والمعدات والاثاث . اقول في الاثاث والمباني ولا أريد أن اقول أن كبير أطباء وزارة المعارف يقول في تقريره أن التلاميذ القرويين يقضون حاجتهم في أثناء وجودهم في المدرسة في الاماكن التي تقول مصلحة الصحة انها مرعى خصب للبلهارسيا والانكاستوما ، لانه لا توجد بها مراحيع . ثم ارجو أن تقارنوا معلم المدارس الاولية بالمدارس الثانوية والعالية

نسبة مرتبات المعلمين في درجات التعليم

٦ : ١ — ٣ : ١

النسبة واحدة

في مصر المدارس الاولية : الابتدائية من

« اوربا ١٠ »

١٠:١-٣:١	في مصر نسبة الأولية الى الثانوية من
٢:١÷١٣:١	» اوربا » » » »
١٦:١	» مصر نسبة الأولية الى الجامعة من
٤:١-٣:١	» اوربا

ولا غرابة اذا كان التعليم الاول متأخراً فأنا حديثو العهد به . ففي سنة ١٩١٨ - ١٩ انفتحت مصر ٤٠٪ لا غير من ميزانية التعليم على المدارس الاولى في حين أن فرنسا في تلك السنة انفتحت ٧٢٪ من ميزانية التعليم على التعليم الاول وانظروا الى هذا الجدول الذي يبين ما كانت تنفقه الممالك المختلفة على كل تلميذ أولي سنة ١٩١٣ - ١٤ مقارناً بين ما كانت تنفقه مصر : —

أسماء البلاد	للتعليم الاول عن التلميذ الواحد قرشاً مصرياً	أسماء البلاد	للتعليم الاول عن التلميذ الواحد قرشاً مصرياً
اليابان	٦٠	بلجيكا	١٨٧
انجلترا	١٤٠	سويسرا	٢٠٠
روسيا	١٤٣	ولايات اميركا المتحدة	٢٢٢
فرنسا	٧١٠	استراليا	٣٠٧

مصر ١٤ ملجأ في العام عن التلميذ في الابتدائية والاولية (الوزارة ومجالس المديرية معاً)

\*\*\*

٧- الامية والديمقراطية \* من العبث اصلاح القرية، او تعويد السكان النظافة والوقاية من الامراض الرمدية والطفيلية بغير ان يتمشى التعليم الازامي وزوال الامية مع سائر الاصلاحات الاجتماعية في آن واحد . وربما كان مناسباً هنا ان نعلم شيئاً عن الامية وتاريخها في مصر وغيرها في اوربا سنة ١٥٠٠ كان الملوك والامراء اميين — اذا استثنينا القليلين كالقريد الكبير وسنة ١٥٠٠ م كان عدد الذين يقرأون ويكتبون اقل من ١٠٪ وسنة ١٥٠٠ - ١٧٠٠ لم يزد النسبة عن ١٠٪ الا قليلاً وسنة ١٨٠٠ أخذ التعليم يكون الزامياً تدريجياً وسنة ١٨٧٠ اصبح ٧٥٪ من بريطانيا وفرنسا والمانيا متعلمين

وفي المانيا كانت النسبة سنة ١٨٤١ ٩٠٪ وسنة ١٨٨١ - ٩٧٪ (قبل الاحتلال بسنة) وسنة ١٨٩٥ - ٩٩٦٧٪ (اي قبل عباس الثاني بثلاث سنين)

وفي فرنسا من سنة ١٨٧٥ اصبح عدد القراء كثيراً جداً حتى ان كل من Petit Journal وال Petit Parisien كان يوزع من النسخ يومياً مليوناً وهذا الجدول يبين لنا تفصيل سير التعليم في شتى البلدان

البلد	النسبة المئوية للذين يقرأون ويكتبون	البلد	النسبة المئوية للذين يقرأون ويكتبون
١٨٣٠	١٨٥٠	١٨٨٠	١٨٣٠
انكلترا	٥٥	٦٤	٨٤
اسكوتلندا	٧٧	٨٣	٨٨
ارلندا	٤٦	٥٥	٦٧
فرنسا	٤٢	٥٧	٧٨
روسيا	١	٢	١١
النمسا	٢٨	٣٤	٤٩
ايطاليا	١٦	٢٨	٤١
اسبانيا والبرتغال	٩	١٨	٣٤
سويسرا	٨٧	٨٠	٨٨
اسوج وزوج	٨٠	٨٢	٨٧
الولايات المتحدة	٨٠	٨٤	٩٠
مصر	١	٣	١٠

ولننظر الى هذه النسبة اليوم ١٩٣١ - ١٩٣٢

البلد	النسبة المئوية للاميين	البلد	النسبة المئوية للاميين
بريطانيا العظمى	من صفر الى $\frac{1}{3}$ %	اسبانيا	٥٤ %
المانيا	» %	الصين	٨٠ %
اليابان	» %	سوريا	٨٠ %
ولايات اميركا المتحدة	٤ %	فلسطين	٨٠ %
فرنسا	٨ %	مصر	٨٨ %
بلجيكا	٩ %		

خاتمة

﴿ النظام الدكتاتوري والتعليم ﴾ من الغريب ان الانظمة الدكتاتورية التي لا تتفق في الاصل والديموقراطية ، بل هي والديموقراطية على طرفي تقيض - من الغريب ان النظام الدكتاتوري الذي زاه ينتشر اليوم في كثير من بلدان العالم ، اكثر ديموقراطية في التعليم ( في معظم النواحي ) من البلاد العريقة في الديموقراطية . ففي تركيا ، بدير مصطفى كمال دفنها بيد من حديد ويسير بخطوات واسعة نحو نشر التعليم بين الكبار والصغار البنين والبنات ، ولا تمضي سنوات حتى تصبح تركيا من ارقى بلدان العالم في التعليم ، لانها تتبع احدث الانظمة ، وقد دعت جون ديوي منذ سنوات للانتفاع بآرائه الفلسفية الحديثة . وفي ايطاليا التي تحكمها يد الفاشزم القولاذية وعلى رأسها الجبار موسوليني يتناول التعليم جميع طبقات الامة ، والمدارس الثانوية مثلاً سبعة انواع حتى تشمل جميع الافراد في سن التعليم الثانوي وتقوم بسداد حاجات الامة على الوجه الكامل وفي روسيا البلشفية ، وهي آخر ما كان ينتظر ذكره من البلدان التي تراعي روح الديموقراطية في التعليم ، هذه البلاد اكثر ديموقراطية من جميع بلدان العالم من هذه الناحية ، لان ١٠٠ % من جميع التلاميذ بنات وبنين بين سن ٢ و ١٤ في رعاية الدولة تعنى بغذائهم ولباسهم وتعليمهم وكثيرون من رجال التربية يسافرون كل عام الى تلك المملكة لدراسة نظم التربية هناك

# انطاكية وآثارها الفخمة

ارض حضارة ضائعة

بقلم نضال سكري

اشارت الصحف الى ان الجنود عثروا في جبل سلبوس المطل على مدينة انطاكية على آثار رومانية نفيسة كانت مغطاة بطبقة ترابية حتى جاءها السيل فاكسح الطبقة وجالها . وتمد الآثار الجديدة من انخر ما خلفه الرومان ويقال انه لا مثيل لها في جميع متاحف العالم الاخرى . والى القارىء بيانها المفصل وفاقاً لما اشارت اليه الصحف

١ — تمثال نصفي من الرخام الابيض يمثل قنصلاً رومانياً بزيته الرسمية وهو دقيق الصنع سليم من التشويه كأنه صنع حديثاً والرأس والصدر والقاعدة منفصلة بعضها عن بعض وتتصل بركائز حديدية . وسبب هذا الاتصال هو انه كان من عادات الرومان نصب تمثال لسكن قنصل جديد يتولى شؤون الولاية او المدينة ولما كانت البرزة الرسمية معروفة لا تتبدل قط بشاراتهما ورموزها ونقوشها كانوا يكتفون بتغيير الرأس فقط وركزه فوق التمثال الجسمي وهناك في المتاحف العالمية كثير من مثل هذه النصب التامة ويفضل هذا لان صاحبه معروف ومتصل به كما ان ما عليه من صور الاشكال البارزة والنقوش البديعة رائعة وجميلة جداً

٢ — تمثال يوناني للآلهة : فينوس ( الزهرة ) .. وهي نصف حاشية من الرخام الابيض ايضاً عديم الرأس وبعض الساعدين ، اما التكوين الجسمي فهو آية فنية لا يهمل في المرأة من الكتفين الى الصدر والعنق واليدين والفخذين حتى والقدمين وكأن ذلك الجمال النقي سُمم الدفن بين طيات الثرى فشق الارض وظهر للعيان فتنة للناظرين

٣ — تمثال نصفي لاحد آلهة اليونان او جبارتهم ذو لحية مسترسلة وعيون تنبعث منها الهيبة والوقار وهو اضخم القطع الموجودة وسليم من التشويه ايضاً وملابسها وثنيتها وتجمداتها تم على دقة الصنع ومهارة المنالين القدماء لعدم وجود الوسائط الفنية الحديثة لديهم لنحت مثل هذه الدقائق

٤ — تمثال بارز فوق قطعة مستديرة من الفرانيت الاسود يبلغ قطرها ٨٠ سنتيمتراً تقريباً يمثل امرأة عارية ونصفها السفلي يمثل حيواناً جائماً وهي سليمة كاملة

٥ — رأس للاله باخوس بابتسامته الهازئة الساخرة وشمرد المشوش وهو اقدم الآثار الموجودة بحسب رأي العارفين

٦ — تمثال طير يشبه فرخ النسر منحني العنق الى الجانب وهو جائم فوق قاعدة من الرخام وكل ما فيه من ريش وتكوين بديع الصنع

- ٧ - رأس سيدة رومانية هو مثل الجبال الروماني بتقاطع الوجه وتكوين سائر اعضاء الرأس خصوصاً اسلوب تنظيم الشعر وجمعه فوق الرأس بهيئة تاج جميل حسب الزي الروماني
- ٨ - رأس رجل من الغرائبت الاحمر الوردى تظهر عليه كل ملامح الرجولة والقوة والبأس
- ٩ - تمثال رجل شيخ مستند الى جدار بمحزن وكآبة وهو مرسل الشعر والاحية ويقول لبعض العلماء ان هذه النفائس كانت ملكاً لعظيم خاف عليها فطمعها في الجبل وغلت فيه لم تمتد اليها يد حتى جاء السيل فجرف ما كان يغشاها فظهرت الوجوه فتنة للناظرين

وبعد فقد كتبت في عدد سابق من المقتطف مقالاً مستفيضاً اشترت فيه الى الآثار القديمة الموجودة في انطاكية وأهمها الجسر الروماني وبقايا القصور والهاياكل والحمامات وميادين السباق واقنية المياه والقبور والتماثيل الرخامية والسور الرماني القديم الذي يحيط بالمدينة فلا حاجة بي للعودة الى هذا الموضوع . على اني ارى لمناسبة الاكتشافات الاخيرة ان اذكر باختصار كيف نشأت حضارة انطاكية وترعرعت ثم ضاعت

وقد لا يكون من الاستطراد الخارج عن الموضوع ان اؤيد لمناسبة الاكتشافات الاخيرة ان اشهر الآثار الرومانية في انطاكية الطرق والجسور القديمة وقد اكتشفت في سنة ١٥٠٧ خريطة رسمت عليها الطرق والدروب العسكرية في الامبراطورية الرومانية القديمة من بريطانيا الى الهند والمظنون انها وضعت في القرن الرابع للمسيح وانها نسخت عن خريطة اقدم منها بكثير وزي الطرق في بعض ضواحي انطاكية محفوظة حفظاً عجيباً كما في الطريق الممتدة بين انطاكية وكلس فان عرضها عشرون قدماً او اكثر وهي مبلطة ومن البلاط ما طوله اربعة اقدام وعرضه ثلاثة وسمك الواحدة منها ثلاثة اقدام ايضاً

وفي انطاكية وضواحيها جسور رومانية كاملة وكثير من الجسور التي عقدت في القرون الوسطى وأهمها الجسر القائم عند مدخل المدينة واتفق افي رأيت هذا الجسر بعد مطر غزير سالت به الاودية وجرف السيل جسرين حديثين بناهما المهندسون الفرنسيون فوق منظر هذا الجسر وقعا عظيما في نفسي لثباته على مقاومة العناصر الطبيعية هذه القرون الطوال واثبت البناء الطيب على المهندسين الرومانيين وعلاطات رأسي امام اشباحهم اجلالاً لتقدم واعترافاً بتفوقهم في صناعتهم واذا سأل سائل من كان سكان تلك البلاد الذين مدوا هذه الدروب المتقنة وشيدوا الهياكل وبنوا المسارح التمثيلية واعلوا القصور وزخرفوا الحمامات زخرفاً نادر المثل وسكنوا بيوتاً لا ينقصها شيء من اسباب الراحة في هذه الدنيا وثووا فاحتوتهم اضرحة رحبة لا تقل نخامة عن بيوتهم وقصورهم . اذا سأل سائل هذا السؤال قلنا ان هذا الوصف الوجيز الذي ينطوي عليه سؤالك كاف للدلالة على ان حضارة انطاكية بلغت شأواً رفيعاً في ذلك العهد . وهناك ما يدل ايضاً على ان تلك الحضارة كانت في ذلك العهد لا تزال في أوجها وانها لم تكن قد مالت الى الزوال او دب اليها شيء من الانحلال لما

دهمتها قوى خارجية غير منظورة ودرستها كأن لم تكن شيئاً مذكوراً  
 وكان لاهل البلاد فنون خاصة بهم اُثرت فيها الفنون اليونانية الى حين ثم نفضت عنها ذلك التأثير  
 واستعادت رونقها الاول كصورها الاصلية ولكنها استبقت من الاثر الغريب ما زادها بهجة وطلاوة  
 واتخذت لها طرازاً يفوق طراز سائر الفنون في ذلك الزمان . وظاهر من درس فنون اولئك السكان  
 التي اكتشفت في آثارهم وعادياتهم ان معظمهم كانوا اذكىاء واغنياء واذا قيست الحضارة بمقياس  
 المنازل ظهر لنا ان حضارة الطائفة القديمة كانت رفيعة وان كان كثير من الكتابات التي تركوها  
 والنقوش التي احتفروها على الآثار كثير الخطأ في التهجئة والتركيب النحوي فما ذلك الا لان الكتاب  
 كانوا يكتبون بلغة اجنبية يعرفها العلماء المحدثون الآن اكثر مما عرفها اهلها اليونان في عصرهم  
 اما قولنا ان سكان تلك البلاد كانوا اغنياء في الثروة فبني على كتاباتهم ونقوشهم التي تركوها  
 لنا وهي تدل على انهم كانوا اهل كفاف من العيش ينفقون عن سعة وتبقى عندهم فضلة موفرة . ففي  
 تلك النقوش ان فلاناً اهدى الى مدينته حماماً عمومياً وآخر بنى كنيسة او ديراً على نفقته الخاصة  
 وهكذا . ومن كان اقل غنى اهدى الى قريته هدية على مقدار حاله . وكانوا اهل مسالمة ونظام  
 ومحافظة على الامن في مجتمعاتهم بدليل ان كثيراً من قصورهم كانت تبنى ولا جدار او سياج حولها  
 لحمايتها من الاعتداء . على انهم لم يكونوا من كبار اصحاب العقار بدليل قرب مدنها من بعضها من بعض  
 وبالتالي لم يربوا قطعاناً كبيرة من الماشية ولكنهم كانوا يزرعون شجر الزيتون والكروم ويعصرون  
 الزيت والحجر على قدر كبير بدليل كثرة المعاصر في القرى المحيطة بالطائفة . وكانت تجارة القوافل  
 بين الطائفة والبلاد الجنوبية ومصر وفارس واسعة النطاق ففي بعض الكتابات ان تاجراً خرج بقافلة  
 الى نهر السند او الهند وآخر سافر بمهمة سياسية الى رومه  
 ورب سائل يسأل : متى كانت آخره خصب تلك البلاد وآخرة مدينتها الزاهرة وكم دام عمرانها  
 وما هو سبب زواله ؟

ليس من ينكر ان بعض هذه المسائل يتعذر الجواب عنه ، وبعضها لا يكون الجواب عنه شافياً  
 ولست اقصد محاولة الجواب عن تلك المسائل وانما اقصد وصف البلاد كما هي والاستدلال بالحاضر  
 على الماضي وسيرى القارئ ان هذا الوصف يسهل السبيل الى الجواب عن بعض تلك المسائل على قدر  
 الامكان . وتدل الآثار والنقوش والكتابات التي وجدت في تلك البقاع انها لم تكن آهلة بالسكان بعد  
 اوائل القرن السابع للمسيح ويخيل لنا ان سنة ٦١٠ كانت تاريخ آخر مدنية الجزء الاكبر منها وهذا  
 التاريخ يوافق تاريخ الفتح الفارسي الكبير سنة ٦١٠ - ٦١٢ واولائل الفتح الاسلامي الذي بدأ بعده  
 بنحو عشرين سنة . ويستدل من اقدم الكتابات التي وجدت في البلاد ان العمران بلغ فيها شأواً رفيعاً  
 في اوائل التاريخ المسيحي كذلك تدل الآثار والتاريخ دلالة قاطعة على ان ذلك العمران بدأ هناك قبل  
 التاريخ المسيحي بنحو مئتي سنة او ثلاث مئة سنة على القليل ولكن هناك آثاراً أخرى يؤخذ منها



ان تلك البقعة اقدم عهداً ولو لم نعرف الا القليل عن تلك المدينة القديمة. وتاريخ البلاد كما يؤخذ من التوراة وكتابات المصريين والآشوريين القدماء تدل دلالة صريحة على انه كان في تلك البلاد حضارة راقية في اوائل مدنية الانسان

ومن يسبح الآن في شمال انطاكية وبهبط وادي العاصي الخصب يرى في ذهابه شرقاً سلسلة غير منتظمة من الآكام السكسية ممتدة الى الشمال الشرقي ومتوسط علو هذه الآكام ١٥٠٠ قدم ومنها ما علوه ٣٠٠٠ قدم الى ٣٥٠٠ فوق سطح البحر وهي آكام رمداء جرداء لا يرى فيها اثر يد الانسان من طرق مرصوفة وجدران تفصل الحقول بعضها عن بعض وارصفة هائلة الكبر ثم يشاهد خرائب مدن صغيرة مهجورة فيها ابنية كبيرة وصغيرة مبنية من حجارة كلسية بديعة النحت واذا صعد الى مرتفع هناك رأى حواله خرائب مثل هذه الخرائب ممتدة في كل جهة واذا كان بعيداً عنها لا يصدق انها خرائب مهجورة وبعض هذه المباني لا يزال قائماً ولكن سقفوه منزوعة عنه على مر الزمن. وقد يسير المرء اميالا كثيرة في تلك البقعة ولا يرى فيها انساناً ولا خضرة ما سوى بعض شجر البطم هنا وهناك ولا ارضاً تربية تصلح للزرع الا في اماكن بين الصخور وحول كل خربة بقايا معاصر لعصر الزيت وصنع التبذ. اما البناء في هذه الخرائب فيمثل كل طراز معروف عند الامم العريقة في الحضارة من ذلك ابنية تدل الدلائل على انها قديمة جداً وان لم يكن عليها كتابة وهي على شكل كثير الاضلاع ولها افاريز غليظة حول سطوحها وابوابها ومنها ابنية بنيت في القرن الاول والثاني للمسيح بينها هياكل بديعة البناء ومعظمها خرائب لان الناس جعلوا يسطرون عليها لاختد حجارة البناء منها وفي جميع تلك الانحاء بيوت جميلة بنيت في القرنين المذكورين وكنائس كبيرة وصغيرة وحمامات ومخازن واسواق وأضرحة على اشكال شتى لا عداد لها. اما كنائس القرن الرابع فأبنية خالية من الزخرف وأما كنائس القرن الخامس والسادس فأكثر زخرفاً من جميع الابنية التي تمثل العهد المسيحي قبل العهد القوطي في اوربا. والآكام التي في اقصى الشمال غير أهلة ولكن يقصدها في بعض فصول السنة طوائف من التركان يضربون خيامهم فيها وينزل بعض جوانبها بضع عائلات من الاكراد. وفي التلال الكلسية الى شرقي العاصي قرى صغيرة يسكنها قوم من الفلاحين يتكلمون التركية وبينهم قليل من النصارية وهم يعتمدون في حرت ارضهم وزرعها على مطر غزير يرونها والآمحلت وفي الشمال كثير من قرى الشراكسة في سفوح الآكام وقد جاء بهم السلطان عبد الحميد اليها وسلحهم وملسكهم اغزر عيون تلك البقعة ليكون منهم حازر حصين بينه وبين العرب

اما القرى التي تسكنها انطاكية فأهلة بالعربين وهم امة مستقلة على صغرها ولغتهم العربية وهم يتزوجون زوجة واحدة وديانهم سرية ولهم زعماء اصحاب مكانة عظيمة عندهم وسلطة كبيرة عليهم ومنازلهم كبيرة رحبة فيها جميع اسباب الراحة

بقي انه ليس من السهل ان نعرف لاول وهلة سبب انقراض حضارة انطاكية الزاهرة هذا الانقراض السريع وكل ما يخبرنا به التاريخ انه طغى على البلاد سيلان من الغزاة سيل الغزاة الفرس من الشرق وسيل الغزاة العرب من الجنوب في الثلث الاول من القرن السابع بعد المسيح وكانت عادة الفرس انهم اذا غزوا بلاداً ، ولم يقووا على البقاء فيها جلوها عنها ودمروا جزءاً كبيراً منها يفصل بينهم وبينها فيأمنون بذلك قيام البلاد المغزوة للاخذ بالتأثر فلا يبعد والحالة هذه بعد اجتياحهم تلك البلاد ان يكونوا قد قطعوا ما فيها من غابات الزيتون والسكر وخرّبوا المعاصر وهدموا جدران الحقول ولكن حرين تسيل فيهما الدماء انهاراً ويكثر فيهما التخريب والتقتيل والاسر لا يحولان بلداً خصيباً قفراً جديداً في مثل هذا الزمن الوجيز فلا بد فوق ذلك من اضافة العوامل الطبيعية كالزلازل التي قربت البعيد وعجلت النتائج

وانطاكية موطن اميانوس مرشكينوس وارشياس الشاعر الفيلسوف الذي كان شيشرون من تلاميذه وليبيانوس والقديس لوقا والقديس يوحنا فم الذهب . وينسب اليها جماعة كثيرة من اهل العلم وغيرهم من المسلمين . وفي القرن الخامس لقب اسقف انطاكية بطربكا ويطلق لقب بطريك انطاكية على بطريك الروم الارثوذكس وثلاثة من بطاركة الكنيسة الكاثوليكية وهم بطريك المواردنة وبطريك الروم الكاثوليك وبطريك السريان الكاثوليك وما من أحد من هؤلاء يقيم في انطاكية

\*\*\*

وقد ازدهرت النصرانية في انطاكية ازدهاراً كبيراً . وليس في العالم كله مدينة غير القدس مرتبطة اكثر من انطاكية بتاريخ الكنيسة الرسولية . ومما يذكر هنا اشتراك المدينتين في كثير من المسائل المتعلقة بانتشار النصرانية من ذلك أن احد الشمامسة السبعة الذين انتخبهم الرسل لخدمة الموائد كان من انطاكية (اع ٦ : ٥) ولما نشأت النصرانية من اورشليم بعد قتل اسطفانوس سار قوم منهم الى انطاكية وبشروا فيها بالانجيل (اع ١١ : ١٩) وانحدر افابيوس وغيره من الانبياء من اورشليم الى انطاكية وابشروا بالجماعة (اع ١١ : ٢٧ و ٢٨) ومنها ارسل برنابا وشاول الى اورشليم للقيام بأعمال خيرية (اع ١١ : ٣ و ١٢ : ٢٥) واليهما انحدر قوم من اليهودية وألقوا في كنيستها رجساً (اع ١٥ : ١) وبها لام القديس بولس القديس بطرس لهجه طريقاً ساقه اليها رسل من اورشليم (غلا ٢ : ١١ و ١٢) ومعظم أهمية انطاكية دينياً ناشت عن استظهار النصرانية فيها على الوثنية فقد قامت بها أول كنيسة للام (اع ١١ : ٢ و ٢١) وبها دعي التلاميذ مسيحيين اولاً (اع ١١ : ٢٦) وقام القديس بولس بأعماله الاولى التبشيرية (اع ١١ : ٢٢ - ٢٦) وسافر منها في بدء سياحته الاولى للتبشير (اع ١١ : ١ - ٣) واليهما رجع (اع ١٤ : ٢٦) وبعد ان عقد المجمع الرسولي الذي انفذت أوامره الى الانم المرتدة في انطاكية خاصة (اع ١٥ : ٢٣) بدأ سياحته التبشيرية الثانية وانتهى اليها (اع ١٥ : ٣٦ و ١٨ : ٢٢) ثم خرج منها حين بدأ رحلته

الثالثة ( ا ع ١٨ : ٣٣ ) التي انتهت في اورشليم وقيصريّة وما من شيء يدل على أنه رجع إليها بعد ذلك غير أنها بقيت بعده مركزاً مهماً لتقدم النصرانية

أما بطرس الرسول فهو أول اسقف سيم لكنيسة انطاكية سنة ٤٤ فبعد أن أقام فيها سبع سنين عين افوديوس خلفاً له وقصد الى روميه . أما كنيسة القديس بايلاس اسقف انطاكية الذي مات في اثناء الاضطهاد الذي قام به دايكوس فقد كانت في « دفنه » بمجوار انطاكية واستطالت شهرتها حتى أنست الناس عظمة هيكل ابولون المقام هناك . ولما قدم بوليابوس الجاحد دفنه ليقيم قرباناً لابولون دهش جد الدهشة لأنه لم ير في الهيكل الاحتفالات المعتادة وشكا في بعض كتاباته من أنه لم ير من القرايين الا طيراً من الاوز قدمه رجل فقير بدلاً من التقدّمات السابقة التي كان كل منها مؤلفاً من مائة ذبيحة وحملته غيرته الدينية على الاخذ بثأر ابولون فهدم كنيسة القديس بايلاس واصدر أمره الى النصارى بنقل موتاهم المدفونين في « دفنه » الى انطاكية مع بقايا القديس بايلاس فوضعت عظامه في مركبة ونقلت مخوفة بالنشائد والترانيم والناس من حوالها يهللون ويضجون بحماس كبير . وفي الليلة التالية اضرمت النار حول تمثال ابولون في « دفنه » فسقط وقد نسب بوليانوس ذلك الى نصارى انطاكية فعاقبهم على ذلك عقاباً أليماً وفي سنة ٣٠٣ حدث الاضطهاد الذي قام به ديوكليانوس على انطاكية فخرى فيها من الفظائع ما تقشعر له الابدان هولاً ورعباً وجرى بين السكّانوليك والآريوسيين من الشقاق ما كاد يقضي الى خراب المدينة . وفي النصف الثاني من القرن الرابع اضطربت احوال كنيستها لتكاثر فرق الهرطقة فيها والتأم في انطاكية عشرة مجامع مسيحية من سنة ٢٥٢ الى سنة ٣٨٠ وفي أواسط القرن السادس للبلاد فتح كمرى ملك فارس انطاكية بعد ان كان يوستنيانوس قد بذل جهده في رميمها واعادة الابنية التي هدمتها الزلازل فاضرم فيها النار فاحترقت ما عدا منطقة « ستراتيوم » والكنيسة الكبرى الا أن الفرس سلبوا منها كثيراً من النفائس وكان القيصر قد انفذ الى ملك فارس سفيرين يدعى احدهما يوحنا والآخر بوليانوس فتمكنوا من مقابلته وعقدوا معه معاهدة صلح تقرر فيها أن يؤدي القيصر الى ملك فارس مبلغاً سنوياً على سبيل الاعانة وعلى سبيل الجزية

وقد اتفق المؤرخون ان يوستنيانوس ساعد أهالي انطاكية مساعدات كبيرة تمكنوا بها من بناء حمامات جميلة وانشاء قصور جديدة غاية في الابداع وكنيستين كبيرتين احدهما للعدراء والاخرى للقديس ميخائيل وحولوا مجرى النهر وسعوه وبلطوا اسواق المدينة تبليطاً حسناً وجروا المياه الصالحة للشرب بأقنية ووسائل اخرى كثيرة ووزعوها على الاحياء المختلفة وحفروا آباراً خاصة للمنشآت القائمة على التلال والاماكن المرتفعة واقاموا المياه الشتاء سدوداً متينة لوقاية البلد من أذاها . كذلك انشأ يوستنيانوس ثلاثة مستشفيات احدها للنساء والثاني للرجال والثالث للرضى من السياح والغرباء وفي آخر سبتمبر سنة ٥٨٩ حدثت زلزلة شديدة في الساعة الثالثة صباحاً فتساقطت الابنية في

بضع دقائق وهدم جزء كبير من الكنيسة الكبرى غير أن قبة الكنيسة انفصلت من أصلها وسقطت على بعض الجدران فارتكزت عليه ولم تحمل عنه لأنها نوازت ولم تنفصم أنها كانت من المعدن والخشب ولم يعقب هذه الزلزة من الاضطرابات ما عقب الزلزة التي حدثت سنة ٥٢٦ غير أن شوكة سوريا كانت قد مالت الى الزوال لان الفرس كانوا يدنون من الفرات وينهبون آسيا الصغرى وفي اثناء هذه الأخطار أخذ فوكس المغتصب يضطهد اليهود ويهددهم بالفناء ان لم يعدلوا عن شريعة موسى فنارت ثورتهم وانقضوا على انسطاسيوس الاسقف واحرقوه بالنار حياً فخرت عليهم قساوتهم هذه قصاصاً عرباً وذبحهم فوكس شر ذبحة وفي سنة ٦٣٨ للميلاد فتحها المسلمون صلحاً على يد ابي عبيدة بن الجراح في ايام الخليفة عمر وذكر المؤرخون الافرنج ان الذي مكنته من ذلك خيانة يوقنا احد قواد الروم ولم يدخلها الا بعد حصار شديد . وذكر ياقوت ان ابا عبيدة سار اليها من حلب . ثم انتقل اليها قوم من اهل حمص وبعليك منهم مسلم بن عبد الله بن حبيب بن النعمان بن مسلم الانطاكي وكان مسلم قد قتل على باب من ابوابها فهو يعرف بباب مسلم الى الآن . وفي سنة ٩٧٥ استرجعها الامبراطورية البيزنطية وذكر ياقوت ان الروم استرجعوها سنة ٣٥٣ للهجرة الموافقة ٩٦٤ للميلاد بعد ان ملكوا طرسوس واطنه غير ان الرواية الاولى هي الاصح واستمرت انطاكية في ايدي الروم الى ان استولى عليها منهم سليمان السلجوقي جد ملوك آل سلجوق في سنة ٤٧٧ للهجرة وفي سنة ١٠٩٧ للميلاد حاصر الصليبيون انطاكية ولم يكن لها حينئذ من القوة ما كان لها في عهد الرومانيين لان عدد سكانها تناقص غير ان مساحتها كانت لا تزال ثلاثة فراسخ وكانت اسوارها منيعة جداً وكان فيها ٣٦٠ برجاً للقتال وقلعة مبنية على صخر وخنادق عميقة وفي احد جانبيها نهر وفي الآخر اجمة والتلال من حوالها تقها الهجمات . وكان المحاصرون مؤلفين من اربع امم من الافرنج فتمكنوا من فتحها سنة ١٠٩٨ للميلاد ويقال ان الذي سهل لهم ذلك خيانة رجل ارمني يدعى فيروز كان قد أسلم . وذكر ياقوت ان الافرنج استولوا عليها بحيلة وقد جعل الصليبيون انطاكية قاعدة اميرة باسمها واول من ملكها بوهموند الترتني وكانت مدة ملكه من سنة ١٠٩٨ الى ١١٠٨ ثم ضمت الى مملكة اورشليم واعيدت بعد ثمان سنوات الى بوهموند الثاني سنة ١١٢٦ وفي سنة ١٢٦٨ حاصرها الملك الظاهر ركن الدين بيبس البندقداري ففتحها بعد حصار استمر اربعة ايام واحرق كنائسها بالنار وقتل من اهلها نحو ١٧ الف نفس وأخذ منهم مئة الف اسير . وقد انحطت قواها بعد ذلك وزال ما كان لها من الروق والبهاء وفي سنة ١٥١٦ استولى عليها الاتراك . ومن الزلازل التي اصابها وهي في حوزة الدولة العثمانية الزلزة التي حدثت سنة ١٦١٥ وكادت تهدم المدينة برمتها وقد قتل فيها عدد وفير ثم الزلزة التي اصابها سنة ١٨٧٢ وقد بدأت في ١٣ ابريل واستمرت عدة ايام فهدمت قسماً من الاسوار وانشق الجسر الروماني القديم في عدة اماكن وتساقطت كنيسة الروم الارثوذكس وهلك الوف من الاهلين

# حب الام

في أنابيب التجارب العلمية

ان حب الام في نظرنا هو روح الامومة ومجلاها لذلك نسبغ عليه في الناس والحيوانات على السواء ، مسحة من الالوهة ، ومع ذلك يقول الكاتب « رتشي كالدر » في كتابه الجديد « ولادة المستقبل » انه رأى حب الام في انبوب المختبر !

ذهب هذا الكاتب الى الدكتور ويسر في معهد الوراثة الحيوانية بادنبره فعرض عليه انبوباً فيه سائل قال انه يحتوي على سر الحب في الام . فاحس الكاتب عندئذ برعشة في يديه حتى كاد ان يفلت الانبوب منهما ويتحطم على الارض . فقد أثبت الدكتور ويسر انه يستطيع أن يولد في اناث الحيوان غريزة الامومة وفقاً لرغبته . وليس السائل الذي يحتوي عليه الانبوب المذكور ، الأغريزة الامومة هذه ، وقد أفرغت في قالب مادي . فقد استخرج الدكتور ويسر هذا السائل من الغدة النخمية المؤلفة من ثلاثة فصوص في مخفض صغير داخل الجمجمة عند القذال . ثم أثبت انه عند ما تحقن به الفئران التي لم تلد تنصف بجميع مظاهر الامومة ومنها حب الام . فكأنه خلق غريزة الامومة بمحقنة ابرة ! والمظاهر التي تجلت في تصرف الفئران تستوقف النظر ، فالامومة في الفئران تستغرق خمسة عشر يوماً بعد الولادة ، تبالغ الوالدة في خلالها ، في العطف على مواليدها ، فتحملها وترأفها وتبني لها العشوش وتدافع عن كيانها ، ثم اذا انقضت الايام الخمسة عشر ، تركتها وشأنها ، منصرفة عن كل عناية بها ، فلا يبدو عليها بعد ذلك اي مظهر من مظاهر عطف الام على فلهذات مشتقة من كبتها . الا ان حقن الخلاصة المستخرجة من الغدة النخمية ولد في اناث الفئران مظاهر الامومة مع انها كانت غير قريبة العهد بالولادة . وهذا السائل يحتوي على هرمون ( رسول ) خاص مستخرج من الفص الامامي في الغدة النخمية ، فاذا توصل العلماء الى معرفة بنائه الكيميائي ، اصبح في وسعهم ان يصنعوا « حب الام » في المعمل

ان الدكتور ويسر واعوانه معنيون الآن بالبحث في اسرار الولادة والتناسل ، وقد وجهوا جانباً كبيراً من عنايتهم الى استكناء اسرار الهرمونات ( الرسل الكيميائية التي تطلقها الغدد الصم ) المسيطرة على العمليات الشقية ( الجنسية Sexual ) المعقدة في الجسم ، ويؤخذ من هذه البحوث ان أعمال التناسل والولادة خاضعة لسيطرة الغدة النخمية ، وان هذه الغدة بمثابة المركز الرئيسي أو مقر أركان الحرب لنظام الغدد في جسم الانسان ، منها تنطلق الرسل ( الهرمونات ) في مجرى الدم حافزة بمض الغدد للعمل أو لنقل الاوامر الى ما يتصل بها من الغدد الاخرى ومن هذه الغدد ما يصدر الرسل عن سيرها ، ولا يطلقها من عقالها الا متى حان الوقت الموافق ، والعمل كله قائم على أساس عجيب من التضافر والاتساق

# روح اليابانية ورسالتها

## زعيمها الحربي يتحدث

«كنوزنا المقدسة ، هي المرآة رمزاً للعدل ، والخوررة  
رمزاً للرحمة ، والسيف رمزاً للشجاعة . هذه الفضائل  
هي سر روح اليابان» [الجنرال اراكى]

لما دعي الجنرال اراكى من نحو ثلاث سنوات ونصف سنة ، من قيادة فرقة محلية ، الى تولد وزارة الحربية ، كانت الحملة المنشورية في بدنها . ولكن مكانة وزير الحربية حينئذ وشأنه الكبير في الوزارة اليابانية ، كانا مستمدتين من خطورة الحملة في منشوريا ومن معرفة زملائه أنه يستطيع أن يسير فيسير الجيش الياباني وراءه . ذلك أن الجيش كان قد دب فيه ديبب الخروج عن الطلوق ، إذ رأى الدبلوماسية اليابانية في مسألة منشوريا مترددة خائفة لا تقف من الحالة موقفاً حازماً . وكان الضباط الشبان يقرأون لبعض متصوفة اليابان بأن الله لا بدّ معيد لليابان عهد ازدهارها على يد الجيش والقواد والضباط ، فينقضون عندئذ عهد المتعول وعهد خادمه السياسي . وبدأ القوم يسمعون في أندية اليابان ودوائرها همساً باحتمال وقوع انقلاب في نظام الحكم ، يقوم به الجيش المتمرد ، فيطرد السياسيون من منصات الحكم وتنشأ حكومة عسكرية قومية

وكان التقلقل السياسي حينئذ على أشده ، فالوزارة السابقة كانت قد استقالت على أثر خروجها عن قاعدة الذهب ، وكانت الجمعيات السرية قد دوت في قوائمها أسماء بعض الوزراء وكبار المتمولين لكي تتخلص منهم ، لأن في التخلص منهم فائدة - في رأيها - للوطن ، وكان الضباط يمدون رجال هذه الجمعيات بالمسدسات وقنابل اليد

كانت الحالة في اليابان على ما ذكرنا ، لما دعي الجنرال اراكى لتوليد وزارة الحربية . والجنرال اراكى يحبه الشبان من الضباط ويحترمونه ويشقون به . وهو من ناحية يشاطرهم آراءهم ويمطف على ما يشكون منه . وكان ، وهو في منصب مدير المدرسة الحربية ، قد بسط ايمانه برسالة اليابان ووجوب تحقيقها بالحديد والنار . ففي اراكى رأى الجيش زعيماً يجدد بهم أن يتبعوه . قال أين يقودهم ؟ أما الجيش في منشوريا ، فوجد في اراكى وزير الحربية الامثل ، لانه لما تولد المنصب ، أصبحت الامبراطورية اليابانية بجميع مواردها وقواها ، تؤيد الجيش الياباني في مغامرته المنشورية . فراكى كان لسان الجيش ، والمغرب عن مشيئته ، وفي ذلك ، كاد يكون مستقلاً كل الاستقلال عن الوزارة يستمد سلطته من الامبراطور مباشرة ، والامبراطور هو قائد الجيش الأعلى ، بل هو بمثابة الله في اليابان ، والسلطة التي منحها الامبراطور للجنرال اراكى ، استعملها اراكى الى أقصى حدودها لذلك رأينا الجيش الياباني في سنة ١٩٣٢ . بعد فترة من التردد والأحجام ، في منشوريا



وقد اتخذ خطة الهجوم ، تنفيذاً للعشيرة الوطنية . فلما سارت الأعمال الحربية سيرها المرسوم ، عجز رجال السياسة عن التدخل في السيطرة عليها ، فكان اراكي وأركان حربه ، والقواد الذين في الميدان ، أصحاب الحلّ والربط الفعلين في كل ما يتعلق بمنشوريا

ويذكر القراء انه قبلما يقدم تقرير لتون الى جمعية الامم — وهو تقرير اللجنة التي ذهبت الى الصين برئاسة لورد لتون من قبيل جمعية الامم لتحقيق مسألة اعتداء اليابان على الصين — اعترفت حكومة اليابان بدولة منشوكو — وهي الدولة التي أقامتها اليابان في منشوريا وأقامت عليها آخر امبراطورة المنشو الصينيين — فأعلنت بهذا الاعتراف انها اتخذت قراراً حاسماً فيما يتعلق بمخبطها في شرق اسيا . وفي سبيل هذا القرار خرجت من جمعية الامم متعذبة الرأي العام الدولي

والجيش الياباني الآن يعتقد انه قد فاز بحل المشكلة المنشورية ( أو هو يظن انه قد فاز ) بإنشاء دولة منشوكو ، فانسع المجال أمام اليابان لتعيش اذ كفل لها هذا الحل موارد زراعية ومعدنية تحتاج اليها ، وأسواقاً لبيع بضائعها ومجسماً تردُّ به روسيا . فالجيش قد اختصر الطريق الى هذا الغرض ، وصرم حبال السياسة الطويلة ، بفعل الحديد والنار ، وحقق خطة معينة في السياسة الخارجية تعتقد الأمة اليابانية عن بكرة أبيها ، انها خطة لا تدح لها عنها اذا أرادت اليابان أن تعيش والجنرال اراكي اليوم <sup>(١)</sup> هو رجل الساعة في اليابان ، عُيِّن في وزارة الحربية ليمتطي النمر المتهاج — أي الجيش — فامتطاه على ما يهوى النمر نفسه . وفسح له المجال لتحقيق الاماني التي يرو اليها وهو في رنوه اليها انما يعبر عن مشيئة الامة اليابانية بأسرها

وكان بعض المشتغلين بالسياسة يتوقعون أن يقوم اراكي بعد فوزه هذا ، بقلب الحكم في اليابان ، وخصوصاً بعد الخطأ الذي ارتكبه بعض الشبان من الضباط في قتل رئيس الوزارة اينوكاي . ولكن آمالهم خابت فيما يتوقعون ، لان وزير الحربية — اراكي — لم يلبث بعد وقوع الحادثة ان أصدر أمراً قال فيه « ان الجيش افراداً وكلاً مندمجاً ، لا يتحرك الا وفقاً لأمر الامبراطور ، وان كل انحراف عن هذه القاعدة خيانة » . فأثبت انه دستوري ، وقضى الشهور التالية ، محاولاً أن يعيد الى اليابان استقرارها وأزائها ، وكانت قد فقدتهما على أثر التجارب والمغامرات التي هزتها هزاً . ثم ان اراكي رجل لا ينتمي لحزب ، ولا هو صديق للنظام البرلماني ، ولكنه بذل كل ما في لكي يمكن اليابان من استئناف نمو الانظمة النيابية فيها

كان قبل تقلده وزارة الحربية ، مجهولاً عند السواد من الشعب الياباني . انتظم في سلك الجيش وليس له ما يميزه من عزوة أو مال أو نفوذ . كان والداه فقيرين وبدأ هو حياته في منصب كاتب في معمل « صلصة » . وغني عن البيان أن رجلاً بدأ حياته كاتباً بسيطاً في معمل « صلصة » ثم أصبح

(١) استقال اراكي من وزارة الحربية لما رأت الوزارة ان لا تمنحه كل ما طلبه من الزيادة في ميزانية الجيش ولكنه لازال من أصحاب الحول والظول في توجيه سياسة اليابان ، وانما من وراء ستار



وهو في السابعة والخمسين « وزير الحربية » وزعيم الجيش الياباني ، كان فتى طموحاً ، ولكنه لم يطلب الشهرة ولا سعى إليها . فلم يظهر في ميدان الشؤون العامة في بلاده ، حتى اقتضت ذلك حوادث ما لهُ فيها يد

وليس في سيرته ما يسترعى النظر وإنما في ذهنه ما يسترعي العناية . فبصفة كونه جندياً يابانياً ، شعر بوجوب وضع مبدأ جديد ، يسير بمقتضاه الجيش الياباني . ففي الأيام القديمة أي في أيام الاقطاع كان الساموري يطيع أميره طاعة عمياء . فلا بدّ إذًا ، من وضع مبدأ ينظر إليه الجندي الياباني كما كان الساموري ينظرون إلى أمراءهم في العهد القديم . واليك ملخص هذا المبدأ : —  
ان الطبيعة والتقدير وضعاً الشعب الياباني موضعاً تحيط به المخاطر والمصاعب من كل ناحية . تصيبه الزلازل والاعاصير والنيران وتضيق به جزائر اجداده . ولسكن الشعب لا يسلم للمخاطر التي ترجيها اليه الطبيعة ، ولا يجب ان يقف دون العراقل التي تقوم في سبيل توسعه مكتوف اليدين . فالحياة « حياة خطرة » وهي مصير اليابان المحتوم . وفي دولة هذه حالتها ، تعظم التبعات الملقة على عاتق الجيش نحو الامة

وهو يضحك من اولئك الكتاب الذين يشبهونه بكبار رجال السياسة من الاوربيين ويقول « ان اليابان لا تحتاج الى هتلر ولا الى موسوليني » ولكنه لا ينكر أنها تحتاج الى اراكي . ليس في مظهره ما يدل على انه قائد عظيم او امير من امراء الحرب ، فهو قصير القامة هزيل الجسم تدل اساريره على النقشف والحياة البسيطة ، ولكنه شديد العناية بالآراء التي تطرح عليه ، ويسره كل السرور ان يناقشها ويجادل فيها

قالبه احد الصحفيين وبأدبه بالقول : يا جنرال اني اريد ان أفهم العالم من انت ، فالتاس خارج هذه البلاد يعتقدون انك دكتاتور ، وكثيرون يظنون انك تمثل خطة السطو والبسطة في حياة اليابان الخارجية والزرعة الفاشستية في حياتها الداخلية ، فما هو « ركن الروح اليابانية » التي تتحدث عنها . فقال الجنرال : ان ركن الروح اليابانية كنوزنا المقدسة : هي المرأة تمثل العدل ، والجوهرة تمثل الرحمة . والسيف يمثل الشجاعة . ان ركن الروح اليابانية هو هذه الفضائل ممثلة في البيت الامبراطوري من بدء تاريخنا : هذه هي حكومتنا المثلى . ان مثلكم الاعلى في الحكومة هو قيام الحكومة على رضا المحكومين . اما نحن فنلنا هو وحدة الحاكم والمحكوم . فنحن ننظر الى الامة نظراً الى الاسرة . ونحسب فن الحكومة تعاون الشعب والامبراطور على تحقيق ما فيه الخير العام . هذه الروح مناقضة للزرعة الدكتاتورية . ولما كان مثلنا السلم والوحدة في داخل بلادنا فلا بد من ان يكون روحنا الهادي مناقضاً للزرعة السطو والبسطة في الخارج . وقد مضى على الشعب الياباني ، طائفاً في ظل حكومة الامبراطرة ، القائمة على هذا الروح ، نحو التي سنة ولكن في العقود الاخيرة تقلقت افكارنا ، متأثرة بمنزل الغرب ، وأخذ بعض شعبنا يميل الى نسيان الاغراض السامية التي وضعها

أجدادنا . فأننا لا امثل خطة خاصة بي . بل ادعو الى العودة الى مبادئنا ومثلنا القديمة الصلحي — لقد بينت في كتابك الذي جعلت عنوانه « رسالة اليابان » ان كل آسيا تقريباً ما عدا اليابان ، إما ضاربة فيها القوضى او هي محكومة من سلالات اجنبية . وقلت ان « رسالة اليابان القومية هي رسالة بناء وفمرتها بقول الحكيم : اقيموا هذه الارض الطافية على اساس مستقر » فهل هذا يعني انه من الواجب على اليابان ان تعيد النظام الى نصابه في بلاد الصين ؟

الجنرال — لما استعمل ذلك الحكيم الالهي الكلمات التي اشرت اليها كان ينادي اليابانيين الى جعل اليابان بلاد نظام وسلام . وانك ولا شك تقر باننا حاولنا ، ان نحول القوضى في بلادنا الى نظام . فاذا كنا نستطيع ان نمد يد المعونة الى الصين او الى اي بلاد غيرها حيث الانسانية تتألم وحيث الناس يقتلون بعضهم بعضاً ، فالواجب علينا يقضي بأن تفعل ذلك . ان مثلنا الاعلى النهائي هو سلام العالم ، قائماً على العدل والرحمة . واود ان تفهم ، اننا في سبيل الوصول الى هذا الغرض انتظمننا في جمعية الامم

الصلحي — ان مغوليا بلاد شاسعة مترامية الاطراف ، يقطنها نحو اربعة ملايين من السكان في مليون ميل مربع من الارض . فهل تعني يا حضرة الجنرال ان اليابان تستطيع ان تجدد في هذه البلاد سعة لسكانها الفائضين ، من دون ان تعتدي او تسطو على احد ؟

الجنرال — للنوع الانساني الحق ان يعيش على وجه الارض فلنفرض ان السكان في بلاد ما كانوا قليلاً اذا قيسوا بمساحة البلاد وغنى مواردها الطبيعية . ولنفرض ان السكان في بلاد اخرى كانوا كثاراً جداً اذا قيسوا بمساحة البلاد وضآلة مواردها الطبيعية . وان البلاد الاولى تقفل في وجه سكان البلاد الاخرى الباب وتمنع تبادل البضائع بالحواجز العالية . افلا يكون هذا العمل حداً لحرية الحياة وانطلاقها . وهل يمكن تحقيق السلام العام ، والرغاء العام بهذه الوسائل ؟

أنا لا اعتقد ان السلام يمكن ان يعزَّز ، بالاحتفاظ بالحالة الراهنة بين الامم . فالعالم ليس شيئاً مستقراً ، والامة اليابانية ، مثل سائر الامم ، لها الحق في ان تسعى الى الفردوس على الارض على انني اشارك الاقتصاديين في ان الهجرة لا تحل مشكلة زيادة السكان . فنحن نطلب ميداناً حيث نستطيع ان ننمو نمواً طبيعياً بمقتضى القواعد العلمية ( وهذه اشارة لاريب فيها الى منشوريا ) الصلحي — ان الصين في حالة يرثى لها من القوضى ، وتضعض اسباب النظام . فاذا سلمنا ان على الدول جانباً كبيراً من التبعة في مساعدة جاريتها ، افلا تكون رسالة اليابان في الصين ان تخرج بها من القوضى الى النظام

الجنرال — ان السلام في الشرق الاقصى يجب ان يقوم على وحدة الصين القومية ، وعلى تعاون اليابان والصين ، وقد كان هدف سياستنا الخارجية من ايام الميجي ( ١٨٦٠ و ١٩١٢ ) العمل على ترقية الصين والتعاون بين الصين واليابان ، وحتى الآن لم نلق جزءاً لنا على صنيعنا . والصينيون من

دون تمكيز وترو في اصحابهم ، هبطوا بالصين الى الدرك الاسفل من القوضى ، ونحن جيران الصين نأسف اشد الاسف على هذه الحال السائدة هناك ، ولكننا لن نياس ولن يدب القنوط الى نفوسنا ، وسوف لا نضن بمجهود لمساعدة الصين على توطيد الامن والنظام في ربوعها

الصحي — وكيف تعيدون الصداقة بين اليابان والصين ؟

الجنرال — ان وجود الامة الصينية ووجود الامة اليابانية يجب ان يكون وجوداً متسقاً فلامتان ليستا خصمين ولا متنافسين . والصلة بينهما يجب ان تكون وثيقة كصلة العجلة بمحورها . يجب ان يتقدما معاً والا فانهما يتألمان معاً . وقد عكر صفو الصلات الودية بينهما ، أن رجال السياسة وامراء الحرب في الصين مكبشون على زلاتهم الخاصة وممالحهم الذاتية ولا يعنون حقيقة بالواجب الوطني وهو تعزيز بناء النظام في انحاء البلاد وإقامته على اساس راسخ

والاساس الذي تقوم عليه صداقة الصين واليابان يقتضي ان يتجه الضمير الوطني المستيقظ في الصين الى الحق والعدل . ويجب على الصين ان تتخلى عن خطتها القديمة باثارة دولة ضد اخرى . فاذا ادرك الصينيون مصالحهم الحقيقية واتجهوا الى عمل البناء والتشييد ، صفت في الحال صلاتنا بهم بما يشوبها فنستطيع ان نتعاون حينئذ معاً على تعزيز السلام في الشرق الاقصى

الصحي — في جزائر الفيليبين ١٢ مليوناً من السكان . ويظن المستر هوفر ان جزائر الفيليبين تتسع لستين مليوناً . فهل تقول ان اليابانيين وبلادهم شديدة الازدحام بهم يحق لهم ان يهاجروا الى الفيليبين

الجنرال — الشعب الياباني شعب مجتهد . منظم . امين . فنحن ندعي اننا نصلح من الناحيتين الجسدية والعقلية ، للهجرة الى الفيليبين ، بل والى اي بلاد من بلدان العالم ، اذا وازنت بيننا وبين سائر الامم . وانما نحن لا نريد ان نكون ضيوفاً ثقلاً غير مدعوين . بل نطلب ان نعامل معاملة خالية من التحيز والظلم ، ونحن نأمل من البلدان غير المزدحمة بالسكان التي ترضى ان ندخلها على قدم من المساواة والحرية ، ان تفتح لنا صدرها في اول فرصة

الصحي — وما مقام الجيش الياباني في الدولة ؟ ألا يصح ان تقول ان الجيش في اليابان ليس اداة من ادوات الحكومة ، وانما هو الابن الاكبر في الاسرة القومية — اي الامة اليابانية ؟ وقد يكون الواجب على الابن الاكبر احياناً ان يتصرف في الاحوال الاستثنائية تصرفاً تقتضيه الاحوال ويحميه عليه عقله وضميره ، فيكون في تصرفه هذا نائباً عن الاسرة ؟ أكانت هذه الروح روح الجيش اذ تقلد زمامة المغامرة المنشورية ؟

الجنرال — ان الواجب على الجيش الامبراطوري محاربة الشيطان بفضيلة الشجاعة المثلثة في السيف ، وهو احد كنوزنا المقدسة الثلاثة ، فالجيش ليس اداة في يد الحكومة ، ولا هو الابن الاكبر في الاسرة القومية ، وانما هو جانب من الفضائل العظيمة التي يتصف بها الامبراطور ، اي العدل والرحمة والشجاعة . فهو في الواقع ينفذ مشيئة الامبراطور

فلما تقلد الجيش الزعامة في منشوريا لم يكن الجيش إلا سيف الامة ، والمعبر جميع في افعاله عن مشيئتها ، ففوة البلاد وعزمننا على توطيد السلام الدائم في الشرق الاقصى — كل ذلك يبدو في الجيش الياباني في منشوريا

الصحفي — هل يقبل الجيش اوامر الحكومة المدنية ، او يدعي الحق في تقرير الخطط السياسية في بعض الامور

الجنرال — ليس على الجيش من واجب الا الدفاع عن البلاد ، واظهار الهيبة الامبراطورية . فقيادته العليا في يدي الامبراطور . ومقامه في الدولة يختلف عن مقام الجيوش في الدول الاخرى التي تنفذ اغراض الحكومات القائمة . فالجيش الياباني يتصرف في صغار الامور او كبارها ، اذا وجب اظهار الارادة الامبراطورية و « الاودو » اي رغبة الامبراطور . فمن البدهة ان يشترك الجيش في تقرير السياسة الوطنية في ما يتعلق بالدفاع

الصحفي — أعتقد ان الجيش يجب ان يظل مبتعداً عن السياسة ، واذا فسد السياسيون وأصبحوا مرتكبين ، وعرضوا الامة ، بحكومتها الفاسدة الى الخطر ، فهل يظل من الواجب على الجيش ان يقف مترفعاً عن الشؤون السياسية

الجنرال — لا يمكن للجيش ان يظل مترفعاً عن سياسة تنطوي على الارتكاب والفساد ، ولا يسهه ان يسكت عن انتشار الآراء الخفيفة والمتطرفة . ولكن الجيش لا يتحرك الا بأمر الامبراطور ، ورئيس اركان الحرب مستشار الامبراطور في ذلك

الصحفي — سمعنا كثيراً في السنة الماضية عن اثر « الضباط الاحداث » في السياسة ، ونحن لا نستطيع ان نفهم كيف يؤذن للضباط وخصوصاً الشبان منهم ، ان يتدخلوا في الشؤون السياسية . فهل تستطيع ان تفسر لي كيف فازوا بهذا النفوذ في الجيش الياباني

الجنرال — الضباط الشبان هم زهرة الجيش الامبراطوري وذخره . ان شجاعتهم في منشوريا وشغنهاي تبعث على النشوة . على ان الجنود اليابانيين لا يسمح لهم ان يتدخلوا في الشؤون السياسية وانما ينظرون الى الامبراطور كزعيمهم الاعلى . هم جنود الامة وحراسها . والجيش وحدة . والضباط الشبان ليسوا طبقة فيه منفصلة عن الطبقات الاخرى . ولكنهم لشبابهم وشجاعتهم يسرعون عناية الناس اكثر مما يسرعها غيرهم

الصحفي — ان العالم يعجب بنظام الجيش الياباني ، لذلك صدم الناس صدمة غنية لما سمعوا ان ضباطاً لابسين البذلة الجنديّة الامبراطورية قتلوا رئيس الوزراء اينوكاي

الجنرال — عمل فظيع ! ولكن يجب ألا تحكم على الاقليم بالاغصير والعواصف التي تنور احياناً . فلا تحكم على الجيش الياباني بهذه الحادثة التي اسفنا لها جميعنا اسفاً عظيماً

## ماتني بولسون

السياسة بين الذكاء والخلق

رجل في السابعة والستين ، ربة القوام حليق العارضين والشاربين ، ازرق العينين اسمر البشرة ، يرتدي من الملابس ابسطها الى حد الرثاثة ، وفي يده او فيه غليون لا يكاد يفارقه هذا هو بولسون في مظهره الخارجى . بولسون الذي تقلد راسة الوزارة البريطانية مرتين وزعامة المحافظين من يوم تخلى عنها بونارلو قبيل وفاته من نحو اثنتي عشرة سنة . هذا هو الرجل الذي اُتي على كسفيه وشاح ذررائي وساليسبري وروزبري وبلفور . تراه وهو يدخن غليونهُ فتحسبه من عامة الشعب او رئيساً من رؤساء نقابات العمال لا زعيم المحافظين البريطانيين وقد تخطئه عند النظرة الاولى ، فشكته اقرب الى شكل مقاول معماري منه الى اي شيء آخر . ولا يصعب عليك ان تصوره واقفاً على الجدار وحواليه العمال على الصقالة ، وفي اذنيه رنين المطارق وفي جيبه لفة بارزة هي رسوم المهندس . قد لا يوافق هذا المقاول المهندس في كل ما رسم وصمم ولكنه يمضي في عمله من دون ان يبدي اعتراضاً ، لان الاعتراض على تصميمات المهندس ليس من شأن المقاول

على ان النظرة الاولى كثيراً ما تخطي ، لان وراء سكون المستر بولسون وهدوئه صفات عظيمة هي زينة الصفات التي يمتاز بها المشتغلون بالسياسة ، نعتي حسن التقدير ورحابة الصدر . والواقع ان هذا « المقاول » السياسي مزيج انكليزي عجيب من السري والمتمول الصناعي في ناحية ، والخيالي والشاعر في اخرى . فيه تلتني الزعتمان ، الواقعية ، وقد تلقاها من اشتغال امرته بصناعة الحديد ، والرافطيقية وقد اخذها من ناحية والدته . اليس ردبرد كبلنغ الشاعر والروائي ابن خالته ؟ او لم يقل كبلنغ في بولسون « انه اديب اسرتنا » وهاتان الزعتمان مخرجان منه رجلا يمثل الطبع البريطاني الاصيل اصدق تمثيل



يختلف بولسون عن اكثر الزعماء المحافظين الذين اشتهروا في القرن التاسع عشر ومطلع القرن العشرين في انه اتى السياسة من ناحية الصناعة . ولا يخفى ان اتجاه حياة الامم القومية والدولية الى العناية بمشكلات الاقتصاد والصناعة والنقد والتبادل والعمل والعمال ، يفسح في الصفوف المتقدمة من الاحزاب السياسية مكاناً خاصاً لهذا الطراز من الزعماء

ولكن بولدوين يختلف عن زملائه من رجال السياسة حتى الناشئ منهم في الاوساط الصناعية في انه لا يجري على المعهود المألوف من اصول التفكير السياسي. فأني سياسي يفكر تفكيراً سياسياً بالمعنى المألوف بمنح خزينة دولته خمس رواته الكبيرة، ثم يرفض ان يذاع ذلك عنه. ولو لم يعرف خبر هبته اتفاقاً لظل اسم بولدوين وأهبا مطوّباً عن السواد من الناس لا يعرفه الا اعضاء الخزينة. انه فعل ذلك وهو يأمل ان يقتدي به آرياء الامة الانكليزية فيمحوا بهياتهم للخزينة الف مليون جنيه من ديون انكلترا. وهذا في الواقع عمل شاعر اكثر منه عمل سياسي.

بل اي سياسي يقدم، وهو في مستهل حياته العامة، على القاء خطبة يقاوم بها لويد جورج وصحبه امثال بركنهد وتشرشل وتشمبرلين وهم سادة بريطانيا حينئذ — ١٩٢٢ — واصحاب الحول والطول فيها، بل يقاوم بها السواد من حزبه، حزب المحافظين، طالباً انفصالهم عن الوزارة الائتلافية القائمة حينئذ. كان من الممكن ان يقضي هذا الخطاب الى اخفاقه في ما طلب، فيقضى على آماله السياسية في مهدها، ولكن المستر بونارلو آيده، وخرج من عزلته رغم مرضه، لتقلد زعامة الحزب، فهو يلويد جورج من ذروة مجدهم، وتفرق ائتلافه ايدي سبا

\*\*\*

والواقع ان ارتفاع بولدوين من مقعد خفي في مجلس النواب البريطاني، الى اعلى منصب في البلاد سوف يبقى من اخفي خفايا السياسة البريطانية في السنوات التي تلت الحرب الكبرى، وهذا القول يذكرنا برسم كاريكاتوري رسمه الرسام بيربوم مثل فيه بولدوين الفتى واقفاً امام بولدوين الكهل وهو يقول له دهشاً: — « أنت رئيس وزارة يا الهي ! »

\*\*\*

ولد في سنة ١٨٦٧ وتلقى العلم في جامعة كمبرج وتولى أعمال ابيه الصناعية نحو عشرين سنة ثم انتخب عضواً في البرلمان البريطاني سنة ١٩٠٨ فخطب خطبته الاولى فيه في موضوع يفهمه أدق الفهم وهو « مناجم الفحم ». ولكنه ظل على القواعد الخلفية، أي من النواب الذين لا شأن لهم، حتى كانت سنة ١٩١٦ فعين سكرتيراً لبونارلو، ومن ثم تقلب في المناصب حتى عين وزيراً للمالية سنة ١٩٢٢ في وزارة بونارلو — بعد سقوط لويد جورج — وعقد مع الولايات المتحدة الاميركية تسوية على الدين الاميركي البريطاني. وبعد وفاة بونارلو تقلد زعامة المحافظين وما يزال زعيمهم مع أن فريقاً منهم حاول أن يتحدى زعامته في موقف الحزب نحو مشكلة الهند طالباً تغليب النزعة الامبراطورية الاستعمارية على نظام الحكم فيها. ولكنه ردهم خاسرين واحتفظ بزعامة الحزب وبوحدته كذلك. وقد رأس الوزارة مرتين. وينتظر أن يتولى رئاسة الوزارة القادمة اذا كانت الاكثرية للمحافظين وهو الغالب

والمرجح ان سرّ المقام الذي احرزته والثقة التي فاز بها، ان أبناء قومه يعلمون انه لا يسمى

وراء مصلحة مالية او نفع خاص . وكثيراً ما يشبهونه في ذلك بوزيرهم العظيم ولهم بيت . كان بيت فقيراً فلما عرض عليه منصب ذو مرتب كبير رفضه ، فأثبت لاهل وطنه ان المال ليس بغنيته . أما بولدون فغني ، ومع ذلك لم يتمذّر عليه ان يقيم الدليل على تجرده عن طلب المصلحة الخاصة في خدمة بلاده فتخلّى سرّاً سنة ١٩١٩ عن ١٥٠ ألفاً من الجنيهات للخرينة ولم تعرف هذه الحقيقة الا اتفاقاً

\*\*\*

وكاننا اذا تأملنا في مكانة بولدون بين ساسة بلاده نراه دخيلاً على السياسة ، اقتحمها من دائرة بعيدة عن السياسة ، ليست هي دائرة الصناعة فحسب ، بل اذا أنت تأملته وهو داخل البرلمان ظننت انه قادم من جولة في الريف ، بندقيته في كتفه وغلونه بين شفتيه ، فلما اقبل على قصر وستمنستر ترك بندقيته وغلونه في حجرة « الفستير » ومشى بملابسه البسيطة الى مكان الاجتماع كأقل النواب شأنًا لولا انه زعيم المحافظين

اقتحم ميدان السياسة من قبل ، رجالاً أنوها من الخارج . فبلغفور جاءها من عالم الفكر الفلسفي ، وغراي من عالم الطيور ، بل يقال أن بلغفور كان ينظر الى شؤون السياسة ، كأنه يطل عليها من المريح . وان غراي فلما حضر جلسة من جلسات مجلس النواب وأسرع بمدها الى حدائقه في « صري » ليعنى بدراسة الطيور وطبائعها العجيبة . ولعل كتابه فيها أبقى على الزمن من سيرة حياته السياسية الموسومة « خمس وعشرون سنة »

ولكن بولدون دخل حلبة السياسة من ناحية الريف ، حيث يحب التجوّل والتحدث الى الفلاحين والعمال ، كأنه جارهم وخدمهم ، فيستمدّ من أحاديثهم هذه الافكار والآراء العملية التي يبني عليها خططه السياسية . وهذا من جانبه — مع انه خريج جامعة كبردج وصاحب المصانع الكبيرة — طبيعي لا كلمة فيه . ذلك انه من طبقة الحكام الذين ينظرون الى الصلة بين طبقاتهم وطبقة العمال على انها صلة عائلية ، همهم بنوع خاص ، ويوجه اليها عنايته ، ولا يعرف معنى لكلمة الاحتقار فيما يختص بها

بل انه لا يفهم القول بالعداء بين الرأسمال والعمل . فالصناعة في رأيه عمل عائلي ، يدار بإشراف رب العائلة . فلا العامل يطرد منه بوجه من الوجوه ، ولا يضرب فيه عامل عن العمل ، بل انه يكره لفظة مستأجر ، ويقول ان علماء الاقتصاد يخترعون لنا الفاظاً سمجة منها هذا اللفظ . فهو في انكلترا التي خرجت من الحرب الكبرى ، يمثل « جون بول » بفضائله وتقائصه ، بأمانته واستقامته وحسن معاملته وراخيه وضعف خياله

\*\*\*

ولعل مؤرخي المستقبل اذا جاءوا يكتبون سيرة بلدوين ، حكموا بأنه امتاز بتلك الصفات العالية التي تتبع من القلب وتسند الى الشعور ، دون الصفات التي مردّها الى الذكاء والعقل . فلم يعرف في



ميدان السياسة البريطانية رجل أكثر تجرداً منه عن المصلحة الخاصة ولا أكثر بذلاً في خدمة الدولة ولكن الناس يختلفون في المقابلة بين الذكاء المتوقع والخلق الطيب وأثرهما في الحياة العامة . وكل ما يمكن أن يقال في هذا الموضوع يلخص في كلمتين : كان الاجتماع الذي اشرنا اليه في مطلع المقال لما ثار بلدوين وبونارلو على وزارة لويد جورج الاثلافية سنة ١٩٢٢ ، وكان ان بلدوين وبونارلو تمكننا من الفوز بتأييد صفوف المحافظين لهما فتنبأ بروكهيد وهو من اعضاء الوزارة ومن اشد الانكليز ذكاء بأن البلاد تسعى الى حتفها اذ تتخلى عن ادعتها التي من الطبقة الاولى . فرد عليه اللورد روبرت سسل في الحال وكان في الرد فصل الخطاب : « ان الادعة التي من الطبقة الثانية تفضل على الاخلاق التي من الطبقة الثانية »

وفي هذه الجملة يلخص موقف الانكليز نحو كبار رجالهم . انهم لا يؤمنون بمجرد الذكاء والتوقد والالامية ، ولا يمنحون ثقتهم في الغالب الا لصاحب الخلق المتين

\*\*\*

على ان الاخلاق والذكاء لا يجديان السياسي الا اذا كان ذا مقدرة على الافتناع بفكرة معينة واكتساح كل شيء في سبيل تحقيقها . وما عرف عن بلدوين حتى الآن ، يشير الى انه مقصر في هذه الناحية ، لان نزعة الشاعر تغلب عليه احياناً ، فيميل الى التراخي . ولعل للطبعة التي نشأ فيها اثر في ذلك . فرجل مثل المستر مكدونلد نشأ من الحضيض ، كان مضطراً في خلال حياة الكفاح ان يعتاض بزوجه عن سكرتير له ، فهو بحكم نشأته يهتم بتفاصيل كل شيء . ولكن المستر بلدوين الذي قضى عشرين سنة ، مديراً لاعمال صناعية كبيرة قبل ان يخوض ميدان الحياة العامة ، لم يكن في حياته قط بالتفاصيل ، فهو لا يهتم بها في منصب زعامة المحافظين فيكتفي بأن ينظر في المسائل السياسية الكبرى التي لها صلة بخطة الحزب . وقد يستطيع ان يعود المستر بلدوين ، رجلاً قوياً الشعور مضطرب الاحساس كأنه صليبي يكافح في سبيل عقيدة ، أو قد يصبح صاحب خطة معينة غير مفككة ، ولكنه لا يستطيع أن يوضع في مصاف الكبار من رجال السياسة ، الا اذا ملك القوة المكتسحة التي تمكنه من تحويل خطة سياسية منقحة الجوانب ، الى حرب صليبية في سبيل الاغراض العليا

قد يجيء ذلك اليوم ، فيخرج الحزب من سياته الحالي ، لانه لما حاول بعض خصومه أن يملوا عليه مشيئتهم وجدوا فيه خصماً عنيداً يستطيع أن يتلقى الضربات ويكيلها أشد مما يتلقاها . ولكن ما لم يخرج «بولدون» جديد شديد الحماسة قوي الكفاح ، يعنى بمشكلات البلاد العامة ، أكثر من عنايته بمشكلات الحزب ، يظل مكانه في تاريخ بريطانيا السياسي مترواحاً بين النجاح والخيبة . قد تخلقه أيام الضيق التي تحتازها بريطانيا خلقاً جديداً ، ومن دون انتظار ، وإلا فلا بد من أن يخلي مكان الزعامة لغيره أو انتزعت الزعامة من الحزب بأسره

## المساكين

[ مختارات من قصيدة لنيكتور هوغو — وقد احتفل بانتضاء نصف قرن على وفاته — تنل علينا قصة رجل من الصيادين مضى كمآدته الى البحر يصطاد ليجعل الى تباله القوت . وبينما كان يصاول اهاويل اليم وينافح عاصف الريح، كانت امهاته تأوي في كوخهما طفلين جارة لهما من المساكين ماتت بالليل عنهما، تنبؤهما فراشاً وثيراً ما وجد الصعا لك فراشاً وثيراً. ثم جعلت تزقب أربة بعلمها وجلة تساورها الهواجس تسأل نفسها ماذا عسى يكون رأيها في صنيعها هذا ]

### مناجاة الشاعر لنفسه الصيادين

وارحمته لكسّن يا نساء الصيادين ! ما افطع ان تناجيني تقولين : « هناك ارواح لي. أب، حبيب، اخوة، ولد، كل عزيز عندي، هناك في هذه الفوضى — قلبي، دمي، جوارحي ». يا لله ! ان من كان فريسة الامواج كان فريسة الوحوش. يا ويلتنا ! إذ تصور ان جميع هذه الرؤوس يلهو بها اليم ويلعب، من الولد الذي يتعلم الملاحة الى الزوج المعلم، وأن الريح الهوجاء النافخة في ابواقها قد ارسلت من فوق رؤسهم شعورها المقدودة<sup>(١)</sup> المتشعنة. وان نفل دائماً لا نعلم تمام العلم ما هم يفعلون، وأنهم، اذ يصاولون ذا الخيضم الذي لا قرار له، وكل مهلكات الظلام حيث لا نجم فيها يضيء، لا يحدون سوى حزة<sup>(٢)</sup> لوح وقطعة قماش ! ثم نغم ! ننطلق بين الجنادل، ويقبل المد فنخاطبه ونصرخ في وجهه : « ويحك ردم الينا ! » ولكن واأسف ! ماذا عسى يقول بحر لا يبرح ملتظماً، لذي بال لا يبرح في هم وحسرة ؟

وحنة ايضاً اشد حزناً وكمداً. إن بعلمها لوحيد ! وحيد في هذا الليل الأليل ! وحيد تحت هذا الستار الاسود ! لا ولي ولا نصير. انما الاولاد جد صغار — ايها الام ! انك تقولين : « ليتهم كانوا كباراً ! ان ابائهم لوحيد ! » اوهام واضاليل ! غداً حين يسمون بجانب ايهم وينطلقون تقولين باكية : « ويلاه ! ياليتهم كانوا صغاراً ! »

### في بيت الجارة الميتة

فولجت. واضاء داخل البيت مراحها. بيت مظلم لا تسمع فيه ركر<sup>(٣)</sup> ولا نبأة<sup>(٤)</sup> عند شاطئ الامواج القاصفة قد ثوى<sup>(٥)</sup> وكان الماء من السقف يسيل، كأنما من عيون غربال يسيل

(١) الطويل الناعم (٢) قطعة (٣) الصوت الخفي (٤) الصوت ليس بالشديد (٥) اقام

في الصدر كان سواد يبعث اهلح مستلقياً . امرأة ساجية<sup>(١)</sup> منقابة والقدم منها طارية . بصر منطني ، وهيئة مرعبة هائلة . جثة ، — من قبل أم مرحلة شديدة ؟ — شبح ذات برؤس هلكت بمحولة الشعر . ما يبق من المسكين بمد طول شرارك وجهاد ، وكانت قد تدلت منها بين قش الفراش البالي ذراع صفراء باردة ويد يعارها اخضرار : وكان الدُعر جائئاً بين هذا النغم المنفحق<sup>(٢)</sup> الذي كانت الروح ، وهي مولية منه حسرى كشيبة ، قد صرخت صرخة الموت الكبرى التي تسمعها الابدية !

بجانب الفراش الذي كانت الام فيه منطرحة ، كان طفلان جد صغيرين ، ذكر وانثى ، في مهد واحد نائمين يبتسمان ، وكانت امهما ، إذ احست بدنو الموت ، قد اقلت على ارجلها انسيها<sup>(٣)</sup> وعلى بدنهما ثوبها ، لكي لا يشعرا ، ساعة الاحتضار اذ الموت يتناشنا<sup>(٤)</sup> بالحرارة تفتراً ، وليجدا الدفء بينما هي تبرد

\*\*\*

ما أشد نومهما في مهدهما الذي يضطرب ! انفاس هادئة واساير وجه راغدة ، وكأن لا شيء يوقظ هذين اليتيمين النائمين ، حتى نفخ الصور في يوم البعث ، اذ ، وهما الظاهران ، لا يخافان الحساب ولا الدين

والقطر في الخارج كالطوفان بهدر وينهمر . ومن السقف العتيق المهتك الذي تنبت منه الريح ، تقع أحياناً على هذا الوجه الميت قطرة تسيل منه على الخدين فتستحيل عبرة ودمنة . والموج له دوي كدوي جرس الاستغاثة ، والميتة مصغية الى الموت لا تفقه ! إذ كأن البدن ، حين تزايله الروح المشرقة ، بنشد الروح وينادي ملسكه ، وكأنما تسمع هذا الحرار العجيب بين النغم الذي ذبل والعين الرائعة : ما صنعت بانفاسك ؟ — وانت ببصرك ؟

يا أسفا ! احبوا ، واحبوا حياتكم ، واقطفوا زهر الربيع ، وارقصوا ، واضحكوا واحرقوا قلوبكم ، واجرعوا كئوسكم ، فكما الى البحر الخضم غاية كل نهر ، كذلك كتب القدر ان غاية الوليمة ، والمهد ، والامهات الوالهات بأطفالهن النشء الصغار ، وقبلات البدن التي تبتهت النفس وتذهلها ، والاغاني ، والابتسامة ، وجديد الحب وحلوه ، غاية كل اولئك برودة الجذث المحزنة !

(١) ساكنة (٢) الفتوح الواسع (٣) فيس المرأة او ثوب لها بلا اكمام (٤) اتناش. تناول اختطف

فُتِحَ البابُ بَغْتَةً عَلَى الْمَصْرَاعِينَ يَصْرُ صَرِيرُهُ فَوُلِجَ مِنْهُ إِلَى الْكُوخِ شِعَاعُ أَيْضُ  
وَبَدَأَ الصَّيَادُ عَلَى الْعَتَبَةِ جَذْلَانِ يَجْرُ شَبَكَةٌ تَنْضَحُ بِالمَاءِ وَقَالَ : « هَذِهِ هِيَ الْمَالِحَةُ !  
وَقَالَتْ حَنَّةُ : أَوَ أَنْتِ ؟ » وَهَانَتْ بِهَلْفَةٍ بَعْلِهَا وَلَمَّتْ رِداءَهُ لِنَمَّةِ الْوَلَةِ بَيْنَمَا كَانَ الْمَسْلَاحُ  
يَقُولُ : « هَاءِنْذَا يَا امْرَأَتِي ! » فَتَرَى مِنْهُ عَلَى جَبِينِهِ الَّذِي كَانَ أَتُونُ النَّارَ يَلْتَقِي عَلَيْهِ  
نُورُهُ ، قَلْبُهُ الطَّيِّبُ الرَّاضِي الَّذِي تَلْقَى عَلَيْهِ حَنَّةُ نُورَهَا . وَقَالَ : « لَقَدْ سُلِّبْتُ وَضَاعُ  
كَدَحِي . إِنَّمَا الْبَحْرُ غَابَةٌ — وَكَيْفَ كَانَ الْجَوْ ؟ — عَاصِفًا شَدِيدًا — وَالصَّيْدُ ؟ —  
خَاسِرًا رَدِيثًا وَلَكِنْ هَاءِنْذَا مَعَانِيكَ وَتَقَرُّ عَيْنِي . مَا أَصَبْتُ وَشَلَا . لَقَدْ تَخَرَّقَتْ  
شَبَكَتِي . لَقَدْ كَانَ الشَّيْطَانُ رَابِضًا مِنْ وَرَاءِ الرِّيحِ الَّتِي كَانَتْ تَهْدِرُ . يَا هَلَا أَيْلَةً ! أَقَدْ ظَنَنْتِ  
لِحَظَةً مَعَ كُلِّ هَذَا الْقَصِيفِ وَالْعَجِيجِ أَنَّ السَّفِينَةَ تَضْطَجِعُ وَإِنَّ الْمَرْسَى قَدْ انْتَضَعَ .  
وَمَا صَنَعْتَ أَنْتِ خِلَالَ ذَلِكَ ؟ »

فَعَرَّتْ حَنَّةُ فِي الظَّلامِ هَزَةً وَاضْطَرَبَتْ وَقَالَتْ : « أَنَا ؟ عَمْرَ اللَّهِ ، لَا شَيْءَ خِطْتُ  
كَالْعَادَةِ ، وَكُنْتُ أَسْمَعُ الْبَحْرَ كَالرَّعْدِ وَكُنْتُ خَائِفَةً — أَجَلْ ، أَنَّ الشِّتَاءَ كَلِّبَ شَدِيدًا  
وَلَكِنْ سَيَانُ » . حِينَئِذٍ قَالَتْ تَرْتَجِفُ كَحَالِ مَنْ يَرْكَبُونَ الْمَعْصِيَةَ : « وَالْحَدِيثُ ذُو  
شَجُونِ ، إِنَّ جَارَتِنَا قَدْ مَاتَتْ . أَمْسَ قَضَتْ نَحْبَهَا . وَبَعْدَ ، فَسَيَانُ وَإِنَّمَا أَذْ مَضَيْتِ  
أَنْتِ عِشَاءً ، تَرَكْتُ هِيَ طِفْلِيهَا ، وَأَنَّهُمَا لِصَغِيرَانِ يَدْعِي أَحَدُهُمَا غَلِيَوْمَ وَالثَّانِي مَادِلِينَ .  
وَاحِدٌ لَا يَمْشِي وَالْآخَرُ لَا يَكَادُ يَتَكَلَّمُ . لَقَدْ كَانَتْ الْمُسْكِينَةُ الطَّيِّبَةُ فَقِيرَةً طَائِرَةً . »

فَاتَّخَذَ بَعْلِهَا هَيْئَةَ الْجَدِّ ، وَالَّتِي فِي أَحَدِ الْأَرْكَانِ قُلْنَسُودٌ مَكْدُودٌ شَتَّى بَلَّسَهَا الْإِعْصَارُ  
وَقَالَ وَهُوَ يَحْكُمُ رَأْسَهُ : « يَا عَجَبًا ! يَا عَجَبًا ! لَقَدْ كُنَّا بِخَمْسَةِ أَطْفَالٍ فَهَاجَمَ سَبْعَةٌ . لَقَدْ  
كُنَّا مِنْ قَبْلِ فِي هَذَا الْفَصْلِ الرَّدِيِّ الْعَاتِي نَتَجَاوَزُ عَنِ الْعِشَاءِ أَحْيَانًا ، فَكَيْفَ بَنَّا  
الْآنَ ؟ ... أَنَّهُمَا وَاللَّهِ لِصَغِيرَانِ ! لَا يُمْكِنُ أَنْ يَقَالَ لَهَا : اشْتَغَلَا . يَا امْرَأَةُ هَلْمِي فَأُنِّي  
بِهِمَا . لَنْ كَانَا قَدْ اسْتَقْبَلْنَا فَلَإِ بَدِ نَخَافُنَا مَعَ الْمَيِّتَةِ وَحَدِّهَا . هَا هِيَ إِهْمَا تَقْرَعُ بَابَنَا  
فَلْنَفْتَحِ لِلطُّفْلَيْنِ . إِنَّا نَخْلُطُهُمْ جَمِيعَهُمْ مَعًا وَكُلُّ مَسَاءٍ يَنْشَبَانُ بِمَحْجُورِنَا وَسَيَعِيشَانِ مَعًا  
وَيَكُونَانِ أَخَا وَأُخْتًا لِلْخَمْسَةِ الْآخَرِينَ . . . . وَأَشْرَبُ أَنَا الْمَسَاءَ صَرَفًا وَاضَاعَفُ  
جَهْدِي وَكِدِّي . قَضِيَ الْأَمْرُ . هَلْمِي فَاحْضَرِيهِمَا . وَلَكِنْ مَا بَكَ ؟ أَسَاءَتْكَ هَذَا ؟ عَادَتْكَ  
فِي مِثْلِ هَذَا الْأَعْمَالِ وَالْمُبَادَرَةِ .

فَقَالَتْ وَقَدْ شَقَّتْ عَنِ الْإِسْتَارِ . انْظُرْ . هَا هَا !

## الفتاة الأجنبية

[ يعني صديقنا الدكتور بشر فارس الآن بدراسة اللغة الألمانية  
وآدابها في برلين. وهذه القطعة من بواكير ما نقله عن الشعر الألماني  
وهي للشاعر الألماني الابتداعي شلر ( ١٧٦٩ — ١٨٥٠ ) ]

في غُرُرة كل سنة ، أولَ ما تصفِّر القنابر ، كانت فتاة جميلة فتانة تبرز في وادي  
الى رعاة مُقِلِّين  
لم يكن الوادي مَسْقَطَ رأسها ، ولم يَدْر أحد ما تائها ، وكانت متى انصرفت  
عفا أثرها

السعادة كانت بين يديها ، فما انفكت القلوب تفرح بها ، غير أن جلالة لها ،  
من الطرف والسكف جعلت تصونها  
كانت تأتي بأزهار وفواكه : هذه فضجت وتلك تفتحت في قرى آخر ،  
في أقاليم أخرى ، عند طبيعة أوفر حظاً  
كانت تصل الرعاة واحداً واحداً : فتنبئ هذا فاكهة وتنبئ ذلك زهراً . فكان  
كلهم — فتاهم وشيخهم المتوكء — ينطلق الى داره وبين يديه تحفة  
وكانت ترحب بالضيف جميعهم . إلا أن عاشقين دنوا منها ، فنهضها  
الطف الهدايا إذ جادت لها بأنهم الأزاهر حُسناً

## المرحمة

[ نقل هذه القصيدة من الادب البرتغالي الاديب الياس زعرور  
ونشرتها مجلة « المصبة » التي يصدرها في سان بولو الكاتب المعروف  
حييب مسمود وبعاونه فيها طائفة من أكبر ادباء العربية في البرازيل ]

في صباح يوم من ايام الربيع الدافئة ، ذرفت مقلة الفجر دمعة صافية ، اصابت  
ورقة من تينة يابسة على جانب طريق موحش في مدينت مقرر . دمعة نقية متلائة  
نظهر للقريب كماء برآقة وللبعيد كنجمعة لماعة

مرّ بها ملك يحف به الجند والاتباع ، فقال وقد رافقه منها ذلك الاشعاع ، إن في تاجي من الجواهر ما لا يضمن ، وفيه من لآلئ الشرق الساحرة ما يزري بدموع غوان صهرها الحب الدفين . ولكنني أخلّي عنها كلها مسروراً لو يتاح لي أن اعتاض منها بهذه الدرة اليتيمة لأجعلها شعاراً للملكي العظيم ومجدي الانيل

سمعت الدمعة السماوية ما قال الملك وظلت شامخة ولم تحفل بتاجه ودرره

ومرّ بها صليبي مدجج بسلاحه وعلى جسمه درع ذهبية الزرد فقال وحق الصليب المقدس لا يليق بدرة كهذه ألا مقبض حسامي فأسير بها في ساحات الجهاد من نصر الى نصر حبّاً بفادي الانام ومتى رجعت اجعلها فلاة في عنق حبيبتني فتكون عوذتي في جهاد الحروب ونصيري في امتلاك القلوب

سمعت الدمعة السماوية ما قال الصليبي وظلت صامئة بمنبها الرجاء ولم تعباً بوعوده وعظمته

ومرّ بها يهودي شبيخ بقافلة تحمل ما خفّ وغلا من الكنوز فصاح يا لاسرائيل ما كنت احسد ملكاً على ما حشد من اموال ولا بحراً على ما حوى من لآلئ ولكنني تجاه هذه الدرة الفريدة ارى يدي الشحيحتين تجودان ولا اسف بكل ما املك من كنوز وتحف

سمعت الدمعة السماوية ما قال اليهودي ولم تأبه لكنوزه وتحفه

وكان تحت التينة عوسجة صغيرة زاوية تشرئب مدلة بحقها من رحمة الله فقالت تعالي ايها الدمعة السماوية روتي جفاف ربتي بحق الاله فكأما صرعت اليه تزيدني شمس جفافاً وانا بين الصخور لم اسمع زقزقة العصافير ولا لامست نعومة الاعشاش اغصاني اذ لا غصن لي يجثم عليه العندليب ولا ظلّ لي يؤمه بحبيبه الحبيب فأغشييني ايها القطرة السحرية ان لي بك غنى عن كل مال

سمعت الدمعة السماوية ما قالت العوسجة فاختلجت وسقطت منعمة صامئة

وبعد قليل من الزمن رأى الناس معجيين ان الحياة قد عادت الى تلك العوسجة الداوية فأورقت وأزهرت زهوراً كجراح المصلوب وجاء النحل يمتص الشهد منها كما يجنيه من ازهى الورود

## الخريف

للفرنسي دي لامرتين

[ نقلها عن الفرنسية : جورجي نصيف بقولادوس ]

سلاماً أيتها الغابة ، ، المتوَجِّعة ببقية من الخُضْشرة ، سلاماً أيتها الاوراق الصفرة  
المبعثرة على العشب ، سلاماً أيتها الايام الاخيرة ذات الروعة والبهاء ، حُزْنُ الطبيعة  
يحلو في نظري ، ويتردّد صدهاء في جوار أحزاني

اني لاسلك ممرّ الغابة الموحش مفكراً مهموماً ، ويحسن في قلبي ، ان أرى  
العمرة الاخيرة ، هذه الشمس الشاحبة ، وضياؤها الضعيف لا يكاد يخترق ، تحت  
قديمي ، ظلام الغابة

أجلّ ، في أيام الخريف هذه ، حيث تقضي الطبيعة نحبها ، أجد في نظراتها  
المتحجبة بهاءً وجمالاً ، فهي وداع صديق ، هي آخر ابتسامة للشفتين ، اللتين سيغلقهما  
الموت الى الأبد

هكذا ، وقد اوشكت ان اغادر افق الحياة ، باكياً من ايامي الطويلة الامل الضائع  
التفت ورأني ، ملقياً نظرة اسى وحسرة ، على تلك النعم التي لم يستح لي التمتع بها  
ايتها الارض ، ايتها الشمس ، ايتها الوادي ، ايتها الطبيعة الجميلة الوديدة ، اني  
مدين لك بدمعة على حافة قبوري ، فلهواه معطر الريح ، والنور صاف زاهر ، وما  
اجمل الشمس في عين الراحل المات !

اني لا اتوق الى شرب الكأس حتى التَّسْمَلَة ، تلك الكأس الممزوجة بالرحيق  
والمرارة ، فقد تبتقي في ذلك القدح ، الذي اشرب فيه الحياة نقطة واحدة من  
الكوثر اللذيذ

قد يحبّني في المستقبل بين ثناياه ، عوداً الى الهناء الذي فقدت من الامل ،  
وقد اجد بين الملا ، روحاً لا اعرفها الآن ، تفهم روحي ، فتتكلفا وتمازجا

ان وداع الزهرة عند سقوطها ، تسليمها غيرها الى النسيم والشمس والحياة ،  
وأما انا فاذا قضيت ، تصاعدت روحي كلحن حزين مشح



## في معرض ايمي نمر

اتيجت لي مشاهدة آثار السيدة الفنانة إيمي نمر في المعرض الخاص بصورها ، فسرني أفي لم أحرم مشاهدة هذا المعرض الفذ وعددت من حظي الكبير إدراكه قبيل انقضاذه فهذه سيدة شرقية ذات نصيب وافر من الثقافتين العامة والفنية تبرز آثارها القوية للعبان فتستري حفاوة النقاد الخبيرين وبينهم ولدنيار جورج وبول فيرنز وماريشال وأندريه سالمون وأندريه وارنود ولورنس فيون ، وثبتت جدارتها بالمعرض في لندن وباريز قبل العرض في القاهرة . وقد بلغت الآن بعد جهود عشر سنوات أو أكثر درجة عظيمة من الشخصية المتميزة في فنها قوامها ذوقها الخاص الى جانب نضوجها في التعبير المستقل ، فكيف لا نأبه لفنها وكيف لا نتعجب به ؟ لقد بدأت إيمي نمر في تصويرها الاول بالمشاهد المنبسطة والصور السطحية مع شغف بالألوان الزاهية كتصويرها لليهود في فلسطين ، ثم أخذت تتحول عن ذلك رويداً الى أضرار فئتها أخيراً بمثابة رد فعل لزعها الاولى ، فاذا به الآن يعنى بالحجم والمتانة والضحامة ، واذا بالألوان الهادئة أو القائمة تحل محل الألوان الزاهية القديمة ، واذا بالشخصية المرسومة من انسان وحيوان ونبات هي المسيطرة على المظاهر ، واذا بالروح وقوة التكيف غاية ما يرمي اليه فننها وليست النصبغة أو الشكل . فتحس أزاه هذه العوامل بأن التعابير المرسومة التي تتجلى لك مبعثها من داخل الصور وليست مستمدة من مظاهر عرضية ، فهي تعابير ثابتة مصورة ذات روحانية محسوسة . وهذه الموهبة ليست بارزة في صورها القديمة ولكنها ملموسة ناطقة في صورها الحديثة . وقد يلوح التشابه في كثير من موضوعاتها ، ولكنها ككل فنان أصيل تهتمها كيفية التعبير قبل أن يهتمها الموضوع ، وقد يصادف غير الخبير بالفن عن موضوعاتها البسيطة في تصويرها الفاكهة مثلاً وان يكن تصويراً كله قوة يكاد يجعلها تلمس وتشم وتتذوق ، ولكن سيزان Cézanne العظيم تجلى فننه الرائع في تصوير الفاكهة بقدر ما تجلى في موضوعات أخرى . وقد يمتعض بعض النظارة لتجرد الصور من الرمزية ، ولكن من عادة الفن النقي تصويراً كان أم شعراً الابتعاد عن الرمزية ، فلن يعيبها ذلك في هذا المعرض البديع عشرات من الصور وقد قسمت الى أربعة أقسام مختلفة :

(١) صور لرؤوس آدمية (٢) صور لفاكهة (٣) صور لمجموع مختارة (٤) رسوم قلمية . ولكن الروح فيها جميعاً واحدة ، فان إيمان صاحبها بما للاشعة والظلال من قوة خالقة جعلتها تترك لها تكوين الاشكال وتجسيمها ولم تفكر لحظة في اعتبارها اعتباراً ثانوياً فهي عندها بمثابة الروح الذي يكيف المظهر . وإيمان صاحبها بتجسيم الفكرة جعلها تتعلق بالضخامة في التصوير ، ثم ان ارتياحها الآن الى الألوان القائمة جعلها تبدع في اختيار الألوان المعبرة سواء للفاكهة أو للوجوه الأدمية بإزاء الارضية القائمة وليس هذا أمراً سهلاً بأي حال ، ولعل من أبرع الشواهد على ذلك صورة

« الأعياء » في وجه السيدة المطرقة بلحظها فقد أبدعت في اختيار اللون الأخضر القاتم بصفة خاصة لإبراز معنى « الأعياء » في ما يوحى به ركب الصورة . ومن الصور الفريدة تلك التي تمثل معنى الأتفة والازدراء ، فقد ظهر النور الخافت في جانب منها في قوس ممدود وقابله الظل في الجانب الآخر مقابلة طبيعية جميلة فكان النور والظل هما المكيفين للصورة ولمعناها ، ولم يكن ذلك من أثر رسم آلي رهو أبعد ما يكون عن طبيعة فنائتنا في نضوجها الحاضر وما من شك في أن الرسوم القلمية في مجملها ناطقة بحذقها ، وكأنها في بعضها تتلمذ على تجارب ميخائيل أنجلو ، ولا عجب فإن نزعتها كلاسيكية صميعة . وليس لنا أن نحاسبها على ذلك فنزعات الفنانين — لاعتبارات سيكولوجية — تختلف جد الاختلاف ، وإنما تعيننا طاقها الفنية وقوة تعبيرها الصادق . وإذا كانت إيمي نمر مقتصدة في استعمال الألوان اقتصداً كبيراً لأنها لا تحفل الآن بالزخرفة بل بالروح وقوة التعبير فقط ، فإن مذهبها هذا كان ضميراً لعنايتها بالتشريح والجسم الانساني كما ترى بصفة خاصة في صورتين تمثلان النوم ففيهما جراحة مع صدق في التعبير وسلامة وتناسب في أجزاء الصورة ، وإن لحظنا الميل إلى الضخامة العضلية وهو ذلك الميل المشهود في الفن الكلاسيكي . بيد أن هذه النزعة الكلاسيكية في الروح لم يصحبها عادة الاهتمام بالتفصيل ، ولو عنيت بالتفصيل البالغ لحدت من استثارة خيال الناظر وتأملاته الفن الجليل جميل والاتقان اتقان مهمما تباينت الأذواق ، والتنقيف الشخصي كفيلاً بأن يُلهمنا مواطن الجمال حتى فيما لم نتعوده ، فليس الاعتراف بالجمال وفقاً على رضا ، وليس عزوف إيمي نمر عن الروح الرومانطيقية مما يجعلنا نبخسها حقها في صدق التعبير الفني والشخصية الفنية . وقد رسمت مشهداً في « درب الأربعين » ( طريق قوافل الرقيق قديماً بين دنقلة وأسبوط ) حيث العبيد وحاجم الضحايا ، وهو رسم تجريبي غير كامل ومع ذلك فهو يسترعي الاهتمام بتركيبه وغرابتة وبالاختبارات النفسية العميقة التي اوحته . وقبل مثل ذلك عن شغفها بصور العبيد والسود ، فقد لا نعيش هذه الصور لاعتبارات مختلفة ، إلا اعتبار الفن الخالص الحافل بالجهامة وظلام الحياة وآلامها ووحشتها فانه كفيلاً باجتناب عنايتنا بها . ومع هذا ألم تستخلص لنا إيمي نمر معنى الحنان الخالص في صورة النوبة وطفها ثم ألم تحفل ببعض الموضوعات الانجيلية بروح جميل من الإيمان ؟ فهي اذن لا تقصر فنها على تلك الموضوعات المكتنبة الغريبة لمعجزها ، عن غيرها ، ولكن اختياراً لما توحى ظروفها ، ورد فعل لنزعاتها القديمة وتعلقاً بالنماذج القوية التي تفسح المجال لبراعتها في تكييف الانوار والظلال . وكثير من الصور الكلاسيكية نُسييت ظروفها التفصيلية ومناسباتها الفكرية والعاطفية ولكن يبقى منها بعد ذلك الروح الفني المعبر الكشاف عن اسرارها الحيوية ، ومن اجله نمجدها ولا نزاع في أن أمام فنائتنا القديرة ميادين كثيرة لبراعتها في المستقبل ، ولها من اقدامها وثقتها بمذهبها وبشعورها وتفاسيرها ما يكفل لها التقدم المطرد والاعتراف بالمعيتها

احمد زكي ابو شادي

## الصحة والزواج

اجمع الاطباء على وجوب منع المصابين بالامراض الزهرية المزمنة من الزواج . ذلك ان فتك هذه الامراض بالمتزوجين لما يقصر عنه الوصف . فهي من اعظم اللعنات التي تنتاب الأزواج وتذهب بهناتهم . وكثيراً ما تضيق بهجة الحياة وتزول مسرات الزواج لما قد ينشأ منه من الأثر في صحة المتزوجين ونسلهم وفي قوائم العقلية كذلك

فسلامة الزوجين من هذه الامراض شرط لازم . وعلى الذين يقدمون على الزواج ان يلزموا جانب الصراحة ويعترفوا بحقيقة حالتهم الصحية على وجه الاجمال سلامتهم من كل محذور ومحذور . ومن المستحسن تأييد هذا الاعتراف بشهادة من حكم الامرة . وفي الواقع ان القانون في بعض البلدان ينص على وجوب فحص طالبي الزواج ، لاثبات صلاحهم له من الوجهة الصحية . ومثل هذا القانون يجب نشره في جميع البلدان المتعدنة ، بحيث لا يباح لمن كان مصاباً بعاة جسمية طارئة او وراثية او بداء السل ، او ضعف القلب او ما اشبه ان يتزوج من دون ان ينذر زوجته والآء خادعاً وكان زواجه عرضة للالغاء . فاذا اعترف كل من طالبي الزواج للآخر بحقيقة حاله ولم يكتم عنه شيئاً ثم اتضح انهما مع ذلك لا يحجان عن الزواج فذلك شأنهما وليس لاحد ان يتعرض لهما ، مع ان بعض دعاة اصلاح النسل يرون ان هذا من شأن الامة في الامراض الوراثية ، لامن شأنهما الخاص ويجب على الامة ممثلة في الحكومة ان تمنع لتجنب تكرار المرضى والمصابين بالعاهات ومن بواعث الاغتباط ان الامراض التي ثبت ثبوتاً قاطعاً انها وراثية ليست كثيرة . ومن فساد الرأي ان يحجم المرء عن الزواج خيفة ان يورث نسله الديابيطس ( البول السكري ) او حسر النظر او ضعف الاعصاب لان هذه الامراض ليست وراثية . ولكن عدد الامراض الجسمية والعقلية كثيرة جداً ومن المستحسن ان يستشير المقبل على الزواج طبيباً في امرها وان يبحث عن مصدرها ، وهل هي موروثه او طارئة . وقد يكون من الحكمة في بعض الحالات تعمد احداث العقم والامتناع عن النسل بحيث يكتفي كل من الزوجين بأن يعيش مع زوجه محروماً للذة النسل ومعراضاً عنها بهجة العيشة المنزلية الراضية

\*\*\*

اذا طلب شاب ان يؤمن على حياته فحصاً طبياً دقيقاً قبل ذلك . كذلك تطلب الحكومة مثل هذا الفحص ممن يطلب الانتظام في مصلحة من مصالحها . وهو عمل القومسيون الطبي هنا . وبعض الشركات الاجنبية في القطر المصري ، ومعظمها في بلدان اوربا واميركا تطلب من كل من يرغب في الانضمام اليها ان يعرض على طبيب الشركة . وليس يجد أحداً في كل ذلك غشاً او اهانة . وكذلك يجب ان يكون في امر الزواج

## المرض امتهان

### لقوة الرابطة الزوجية

المرض امتحان عظيم يكشف مواطن الضعف او القوة في العقد الزوجي . فاذا كان الحب الذي يربط الزوجين حقيقياً فالمرض يقويه ويزيل جميع عوامل الخلاف والشحناء . واذا لم يكن كذلك ، اي اذا كان مؤسساً على الشهوة وحب الذات ، فان المرض يبرزه في حلتِهِ الحقيقية . ومن الأزواج من قد لا يكون الحب عندهم كثير الظهور ، وفي هذه الحالة يكون مرض احد الزوجين بركة لأنه يعين على اظهار ذلك الحب الكامن . وليس غريباً ان يكون الحب كامناً وان لا يقوى صاحبه على التعبير عنه فكانه يقيم حول عواطفه اسواراً تحول دون الوصول اليها . وهذه الحال توهم المراقب . عن كتب ان الحب ميت بين الزوجين ، فينشأ من ذلك شيء من النفور الذي يسميه الافرنج «سوء تفاهم» . فاذا اصيب احد الزوجين بمرض وقام الآخر بالاعتناء به واظهار الحنان عليه ، ازال ذلك ما بين الزوجين من نفور وفتر

بل ان الاشخاص الممتازين باظهار ما تكنه جوانحهم من الحب ، والذين يغالون في الاعراب عنه قد يوثق المرض اواصر حبهم ويزيد كلاً منهم تعلقاً بالآخر . ولقد يتفق ان تتوالى الامراض والمحن على اسرة من دون ان يكون ثمة سبب ظاهر . فينشأ عن ذلك شيء من الضيق قد يزيد في سوء حالة الاسرة ومصائبها . فمثل هذه الحالة قد تزيد في ارتباط الزوجين وتوثيق اواصر الحب بينهما ، اذ عند الشدائد تعرف الاخوان . واذا مرض الاولاد واحتاجوا الى العناية في الليل والنهار واشتد الخطر ولا حبل الرجاء ضعيفاً ، حينئذ يبرز الحب من مكانه وتحل العواطف على اجملها . ثم ان الجهد الذي يبذل في تربية ولده مصاب بعاهة او علة ورثها من احد والديه تقوي روابط المحبة بين الوالدين . على ان الاهتمام بالولد العليل تحب ألا ينقلب الى ما يشبه الشفقة . وكذلك التعاطف الزوجي يجب ان يفصل بينه وبين الشفقة . وكثيراً ما تكون المؤسسة رابطة قوية بين الزوجين واما الشفقة فلها تفصل احدهما عن الآخر لانها تشرع بوجود تفاوت بين المشفق والمشفق عليه . وليس اشق عليك من ان تكسب ود من اشفقت عليه

على ان المرض لا يقوي بالضرورة الرابطة الزوجية ، بل قد يضعفها احياناً . ولا سيما اذا كان ذلك المرض مزمناً يقضي بعزل المصاب ويخدمته خدمة خاصة . وقد تكون هذه الخدمة عبئاً مالياً ثقيلاً على الاسرة يستنزف قواها . فضلاً عن ان مرض احد الزوجين قد يحول دون اشتراكهما في الاعمال والزيارات التي تمتضيها الحياة الزوجية . وهذه الحيلولة توسع شقة الفصل بين الزوجين فيستسلم المريض منهما الى مرضه ويلتصم بالصحيح مناهج الحياة من غير طريقة الزوجية وهذا قد يفضي به الى ادمان المسكر والميسر لالتباس القوة الكاذبة وما يليها من العواقب

## لها وجه فتاة جميلة

بعد اصابتها بصدمة شوهت جمالها

بين جمال الوجه وشجاعة النفس

ترى ماذا يكن لي المستقبل ؟ كنت من شهر فتاة جميلة هائنة ارقص للحياة . وكنت قد فزت بالدعوة الى تمثيل دور صغير في شريط سينمي . لم يكن دوراً يباهى به . ولكن الكفاح الذي كلفته والجهد الذي جاهدته قبل الفوز به جملاء في نظري تحقيقاً لحلم من احلامي وخطوة اولي نحو هدي وهو ان اصبح كوكباً متألقاً في عالم التمثيل السينمي . فكنت سعيدة به السعادة كلها ولكن النظري الي الآن . انني لا ادري ما اصبحت وجهي بعد حدوث ما حدث . لانهم لم يسمحوا لي بعد ان انظر الى وجهي في المرآة . ولكنني اعلم ان ثغري الذي كان رطباً احمر كورقة الورد اصبح معوجاً مشوهاً . وفي خدي الايمن ندبة جرح عميق احسها بانامي كنت في سيارة مع صديقي جفري مائدة من حفلة راقصة . وكنت متلهة طروبة . واذا بالسيارة تصطدم فجأة بمصباح قائم في وسط الطريق . فسمعت وكأني في غيبوبة تأوه صديقي وما افقت الا وانا في مستشفى ورأسي مضمد بضامات أكاد لا ادرى من خلالها الا سقف الغرفة الابيض ولعلي اغبط لان ساقى سليمتان فاستطيع ان امشي . ولان والذي حيّان فاستطيع ان اقضي دور النقة في بيتهم الربني . ولانني ما زلت حية على كل حال

حياتي ! ما اشد الاختلاف بين حياتي بعد الصدمة وقبلها . في السنة الثالثة عشرة من عمري بدأت اعنى بشؤون الجمل . فعلي الآن ان انسى جميع هذه السنين وان انشأ نشأة اخرى قال لي الطبيب الذي جالني : يا ابنتي مضت عليك سنوات وانت تنظرين الى الحياة من نافذة ضيقة . وقد سحرك جمال ما رأيت لانك كنت في مستقبل العمر وعلى جانب عظيم من الجمال . والعالم يغدق عطائهم على المتصفين بالجمال لان الجمال بلسم في عالم يكثر فيه القبح والقتام . ولكن العالم يغدق كذلك على من اتصفوا بالاطف والشجاعة والدمائة ولو لم يتصفوا بالجمال

فقلت محتجة : ولكن يا دكتور ، لم اقض ما مضى من حياتي كالفراسة متنقلة بين اطاب الروض . معتمدة على جمالي في الفوز بكل ما اريد . بل كلخت كفاحاً عنيفاً في سبيل تحقيق ما اصبوا اليه كنت لا ازال في السابعة عشرة لما تركت المدرسة بعد ان فزت بجائزة الجمل فيها . وانتظمت في معهد التمثيل لتعلم فنونه واساليه . ياما وقتت ساعات متوالية امام مكاتب التوظيف اطلب عملاً . ما اكثر الساعات التي قضيتها في البرد القارس انتظر دوري لافوز بمقابلة المسيطرين على شؤون السينما وكنت عند عودتي وقد انهك البرد والانتظار قواي ، اذهب توجاً الى دروس الرقص الكلاسيكي لتكون عدتي واقية متى اتبحت لي الفرصة . فما كاد الحظ يرمقني بنظرته فيتيح لي تمثيل دور صغير في

شرط سينمي حتى تكبت هذه النكبة. هنا اضطرب صوتي واغرورقت عينايا بالدموع. فقال الطبيب: أنا اعلم يا بنتي انك كنت على اعظم جانب من الشجاعة في مواجهة الحياة وأملتي ان تبقى هذه الشجاعة عندك حتى تفوزي بالغلبة وربت على يدي ومضت في سبيله يزور سائر المرضى . فأحسست عندها بشيء من الغبطة في نفسي . قال « املي ان تبقى هذه الشجاعة عندك حتى تفوزي بالغلبة » واعتقد انه عني ما قال . أعتقد أنه أسف لو تر المرارة الذي ضربت عليه في كلامي معه كما ألمه ان يراني متألمة من أثر الصدمة والجروح التي أصبت بها. ولكن بوارق الامل والشجاعة تترجع في الغالب أمام بواعث البأس . وانني لا ازال عاجزة عن أن اتصور كيف استطيع أن أتحمّل كل هذا . كيف استطيع أن اصبر على نظرات الاشفاق في عيون صحي اذ أخرج من المستشفى أو كيف احتمل تفرس الناس في وجهي عند ما أمشي في الشارع أو أذهب في طلب عمل ما ؟ اذ لا بد لي من العمل والآ طار صوابي سهل على الطبيب ان يقول لي أنه يحب عليّ ان اكون طروباً . ولكن هناك فرق بين طرب نفس تبذل وسعها لتدفع درع الشجاعة ، وذلك الطرب الذي يصدر عفواً كتغريدة العصافير . ما أجل الحياة اذ كنت ألتقي ثناء الشبان وازاهيرهم ، اذ كنت أستطيع ان أضحك معهم وأمازحهم ، من دون أن أنسى ان الحياة في الحقيقة أمر جدي وجليل معاً

يغمرنني أحياناً ضياء هذه الصور الباهرة ثم أفيق فأدرك كابوس الواقع

قد انقلب على كل هذا . فانني ما زلت في الثانية والعشرين من العمر . ولكنني اقلب رأسي الآن ذات اليمين وذات اليسار واقول ياربني كيف استطيع ان أتحمّل كل هذا ؟ كيف ؟

## نصيحة لفناء نخشى الحياة

كُتبت فتاة الى محررة إحدى المجلات النسائية ما يلي : انني اخشى الحياة . مات والدي من سنتين وكان اصدق اصدقائي علاوة على كونه والدي . وما كدت اتغلب على حزني حتى منيت ب وفاة والدي من نحو ستة اشهر . وأنا الآن مخطوبة لشاب ممتاز ، وليس لي غيره في الدنيا . وهو يريد ان يقترب بي حالا ولكنني اخشى ان اقبل لانني اخشى ان يسلبني الموت اياه . انا اعلم ان هذا الكلام يجعلك على الضحك مني ، ولكنني خائفة وجلة فاذا افعل ؟

فردت المحررة ما يلي : كثير من الناس تأتي عليهم فترة في الحياة يحسون فيها بمثل ما تحسّين . ويطلق الكتاب الدينيون على هذا الاحساس « ليل النفس الحالكة » . ولكنني واثقة بأنك سوف تخرجين من ظلام الليل الى وضوح النهار . ان والدي كل انسان مصيرها الى الموت عاجلاً أو آجلاً . ولكن الاحياء يثبت ان الزوجين يعيشان معاً مدة طويلة في الغالب قبل ان يدرك الموت احدهما . فيجب ان تتعلمي الثقة بالحياة ، وان تتطبعي بروح المغامرة ، وان تعيشي في الزمن الحاضر بدلاً من ان تحصر في فكرك وهمك في مخاطر المستقبل . إنسي الماضي ودعي المستقبل لله

## الاعمال المنزلية

وما تقتضيه من الطاقة والعناء

عنيت جماعة من علماء اميركا بقياس الجهد الذي تقتضيه أعمال المرأة في تدبير شؤون بيتها من غسل ومسح وكفن وكى وخياطة وغير ذلك . ومقابلة كل عمل من هذه الاعمال بالأخر . وبحالة المرأة وهي مستريحة . وصنعوا لذلك آلة يسمونها بقياس حرارة التنفس أو بقياس الحرارة البدنية إذا اريد المعنى العام . وهو بالانكليزية Respiration Calorimeter

والآلة مؤلفة من غرفة ارتفاعها متران وطولها متر وخمس وعرضها ٧٥ سنتيمتراً وجدرانها لا ينفذها الهواء . وفيها عدة أجهزة صغيرة منها جهاز لحفظ مجرى هوائى في الغرفة يجتمع فيه بخار الماء واكسيد الكربون اللذان تخرجهما المرأة التي تجرب التجارب بها . وفيها جهاز لمقياس مقدار الحرارة التي تتولد في الغرفة عند اجراء التجارب

وقد اختير لهذه التجارب فتاة نحيفة سنها ٢٢ سنة وطولها ٥ اقدام و٤ بوصات وثقلها بملابسها ١١٠ ارطال . وقد عرضت هذه الفتاة لثلاث وخمسين تجربة وكانت توزن عند انتهاء كل تجربة ولا تتجاوز مدة التجربة ساعتين كل يوم

وقد ظهر من هذه التجارب ان الفتاة كانت تنفق من جسمها وهي تعمل الاعمال الخفيفة كالخياطة والرف ٩ وحدات حرارية في الساعة زيادة عما كانت تنفقه وهي في حال الراحة . وانها كانت تنفق ٥٠ وحدة حرارية في الساعة في الاعمال التي تستدعي تعباً كالغسل والكفن وتنظيف الغرف زيادة لما كانت تنفقه في حال الراحة

\*\*\*

ومن غرائب هذه التجارب انهم لما جاؤا الى تجربة الغسل أمرت الفتاة ان تجري حركات الغسل جميعها ولكن من دون استعمال الماء لان وجود البخار في الغرفة يوقع الخلل في القياس . ومثلها غرابة عند محاولتهم قياس ما تبذله المرأة من الطاقة عند العناية بطفل من حيث ارضاعه وتغيير ثيابه وغسله . فانهم استكبروا وضع طفل رضيع معها في غرفة ضيقة خيفة ان يلجأ به مكروه فأعاضوها منه دمية تشبه في حجمها طفلاً محولاً اي ابن سنة . فظهر ان العناية بالطفل تقتضي من زيادة انفاق الطاقة نصف ما تقتضيه أعمال الغسل والكفن أي ان الزيادة كانت ٢٣ وحدة حرارية مقابل ٥٠ وحدة حرارية في الحالة الاخرى

وعلى ذكر الاعمال العديدة التي يجب على المرأة عملها نذكر قول الشاعر : « الرجل يعمل من الشروق الى الغروب أما المرأة فعملها لا يفرغ »



## بين طفل وعنكب

[ قطعة مختارة من الجزء الثاني من قصص علمية  
للأطفال تأليف كامل كيلاني وينتظر ان يصدر قريباً ]

الطفل :

قد تأكل العنكبُ العنكباً      وهلك الزنبار والعقربا  
وكم بعوض في حبالاتها      راح اسيراً يبتغي مهربا  
نخذرت بالسم أعصابه      وأنشبت - في جسمه - المخالب

\*\*\*

وقد يصيد الضفدع العنكباً      كما تصيد البومة الأرنباً  
وهلك القطة فأراً ، ولا      تبقي على فرخ صغير حبا  
وقد ألقنا كل هذا ، فلم      ندعش له ، مهما بدا مغربا  
لكن ما حير البائس      ان تأكل العنكبُ العنكباً

العنكب

ان تأكل العنكبُ العنكباً      او تأكل الام ابنها الانجبا  
او تأكل الآباء أبناءها      او تأكل الاخت أخاً أو أبا  
او تأكل الزوجات أزواجها      فليس هذا حادثاً مغربا  
أما ترى الاممك قد شابهت      في اكل ما تنجبه - العنكباً  
تلهم الكبرى صغيراتها      ويأكل الحوت ابنه الاقربا

\*\*\*

وانتم الناس - على رشدكم -      صرتم - لأمثال الاذى - مضربا  
لم ترحموا طيراً على غصنه      رتل لحناً شائقاً معجباً  
ولم تغشوا بأساً معدماً      ولم تقيلوا طائراً مذبذباً  
وكم اكلتم لحم اخوانكم      ميتاً ، ولم ترعواهم غيباً  
فلا تعيبونا بأدوائكم      فقد غدا من طابنا أعيا

كامل كيلاني

## تنظيم حياة الطفل

مبادئ جوهرية (١)

هناك عاملان جوهريان لتكوين خلق الطفل

أولاً : — يجب ألا تنكبت ميوله وغرائزه ، بل يطلق له كل حرية لتنميتها وتقويتها (ثانياً) يجب أن تأسس وترشد وتدرّب على كل عمل صحي يساعد على نمو الطفل . فإذا تركت هذه الميول حرة بغير قيد فإن الطفل يصبح شهوانياً عنيداً ، وإذا سحقت وتلاشت بصير عرضة لأمراض عقلية ، وإذا ضبطت وارشدت يصير رجلاً ذا خلق قوي للدعامة . والأخلاق المتينة ما هي إلا ثمار تهذيب الطبيعة وضبط العواطف . أما إذا حبست هذه الميول الأولى عند ظهورها فتنفس الأخلاق وتشوه ، كالقندم إذا وضعت في قالب فلها تفقد شكلها الطبيعي وتشوهه . وإذا أنكرنا على الطفل حبنا وحمايتنا له في الطور الأول ، استولت عليه الكآبة وانقباض النفس (مالينخوليا) في حالة الكبر ، والطفل الذي تسحق ارادته ربما تفتابه نوبات مؤذية مثل الخوف من الأذى أو القتل . وإذا حرم من العطف الأبوي فإنه قد يصاب بالهستيريا أو الشلل أو الألم . وأخيراً إذا سحقت الأنانية فيه وانكسر عليه استقلاله الذاتي فإنه يصير انساناً جافاً بغير ارادة أو أخلاق . ومن ناحية أخرى إذا لم يوجد ضابط وراعى صار الطفل شهوانياً وظلّ على طوره الأول ، وفي الطور الثاني يصير عنيداً لا يكبح جماحه ويكون ضحية لشهواته وأهوائه . وفي الطور الثالث يكون ضحية الامزجة والاهواء وعبداً لارادة الآخرين . وأخيراً تتكون فيه صفات خاطئة واهواء ضارة يكتسبها من الاوساط البذيئة . امثال هؤلاء الاولاد يصيرون مجرمين واشقياء وفي هذه المقالة نريد ان نبين كيف انه لو اعطيت الحرية الحقيقية مع ضبط النفس فان هذه الميول الاولى تظهر وتترعرع لانها المادة الخام التي منها تتكون وتنشأ الاخلاق . اما اذا كبست فاننا فضلا عن تعرضنا لامراض عصبية فاننا نفتقر الى الاخلاق افتقاراً شديداً وهالك بعض المبادئ :

اولاً — تقوية روح الطاعة والاستسلام للوالدين

كل طفل خلّيق بالرعاية والعناية والعطف . انما الافراط في الحنان والتدليل يترك أثراً في النفس فيبقى طفلاً ( حتى عند ما يصير رجلاً ) في تصرفاته واعماله اليومية ، ولا يقدر على مواجهة الصعوبات التي تصادفه ولا تحمل المسؤوليات التي تلتقي على عاتقه . كما ان انكار مثل هذا العطف على

(١) وهو جانب من مقال مسهب كتبه الاستاذ هديكده استاذ علم النفس في كلية الملك بلندن ونقله ميلاد كدواني في كتابه الموسوم ( اسرار الطفولة وخفايا الشباب )

الولد) اما لانه غير مرغوب فيه او لتفضيل آخر عليه) يبقى أثره في العقل الباطن وربما يؤدي الى كآبات مضمّنة عند ما يصبح رجلاً . واما تربية ميول الطاعة والثقة بالوالدين تربية صحيحة فأنها تؤول الى ميزات في الاخلاق ذات قيمة عظمى . وهذه الميول هي التي تتحول بعد حالة العناد الى حالة الانحاء ثم الى حالة الاستسلام . وهو ليس استسلاماً جنائياً بل زولاً على اهواء والديه وخطاهم العقلية . وعندما يكبر يمر ويغتبط بلعبه مع الاولاد الآخرين وباشترائه معهم في رغباتهم . سواء خارج البيت او في المدرسة مع الرفاق . وبعد سن البلوغ يزج بنفسه في وسط الجماعة خاضعاً للقوانين التي تربطها مادياً وادبياً

وعندما يكبر فان هذا الميل الاستسلامي يشعره بالنقص الذي لا يكمل الا في محبة الغير وفي حياة الاسرة . وأخيراً يرشده الخضوع والاستسلام الى المثل العليا التي تشاد عليها دعائم الاخلاق الفاضلة كالولاء للحق وللانسانية وللدين . وما كل هذه الميول الا ثمار الاستسلام الذي يعزى الى شعورنا بالضعف وحاجتنا الى الآخرين . ومما هو مشاهد في هذا الميل في الطور الاول انه أناني ، قوامه حماية الذات أما الطور الثاني فيتخذ شكلاً آخر هو الغيرية . ولذا يجب أن نفهم ان ميول التضحية وخدمة الغير في الطفل ليست نتيجة التدريب على الاستقلال الذاتي ، وانما هي اشباع ميوله للاستسلام والمحبة ، فاذا اُهمل اشباع هذه الميول في الطور الاول فلا تتاح لها الفرصة للظهور في الطور الثاني وعليه يبقى الطفل أنانياً

مثال لذلك ، أب له ابن وحيد يريد أن يجعل منه رجلاً . فانه بتربيته له تربية جافة واهمال مخاوفه واعتبارها خيالية لا صحة لها ، وانكاره عليه حتى العطف والمحبة والحماية التي هي من حقوقه الطبيعية ، بحرمه من الشعور بالطمأنينة وتربى فيه صفات الخجل والخوف من الحياة ويتصف بالجنون أما الولد الذي تتغذى روحه بالاستقلال الذاتي وتتوافر ثقته بأبويه واستسلامه لهما ، فانه يحمل معه هذه الثقة في حياته العملية عند ما يشب ، ويكون قادراً على مواجهة الصعوبات والمشاكل حتى الموت

ثانياً — تنمية الميل الى ارضاء النفس

يؤول ارضاء النفس الى فرح والفرح الى سعادة لما يأتي : —

يبدأ اشباع النفس في الطفل في طوره الاول في النشاط والحركات الجثمانية مثل الرضاعة وعملية الهضم وازالة الضرورة وحركة أعضاء الجسد وبعد ذلك — في اثناء تكوين الارادة — يشعر بفرح في التعبير الحر عن النزوات الغريزية ، المصارعة وحجب الاستطلاع والبناء . وأما اذا تجاوز الاشباع الى الحد المعقول في سني الطفولة الاولى فانه يصير شهوانياً عصبياً عند ما يكبر ، وعبداً للانفعال ، ومع ذلك فان لاشباع الميول والمشاعر في الطفولة قيمة جوهرية ، لان في اشباع هذه تكوين الوظائف الجسدية كالعادات وغيرها والفرح في النشاط الذي هو لذة الحياة . وكما أن رغبة ارضاء الحواس والمشاعر في دور الطفولة الاولى تنقضي ليحل محلها لذة التعبير عن العواطف والميل

في الدور الثاني ، فكذلك تتطور هذه الرغبة في السنة الثالثة أو الرابعة الى سعادة تتولد عن آتزان العقل وتناسقه . والسعادة - وشتان بينها وبين اللذة - تلتج عن اداء مجموعة الوظائف كاملة وليس عن هذه العاطفة او تلك . هي ثمار الشخصية كلها عاملة بكل عواطفها وميوها الى الغرض أو المثل الاعلى الذي تختاره النفس . ومن الجهة الاخرى اذا ضغطنا على ميول الطفل وعواطفه واحساسه وعودناه اللوم والتعنيف نشأ في موقف الزاهد الكاره للحياة الذي لا يشعر بأية سعادة حقة ، وفي احسن الحالات يكبر طفل كهذا انساناً كثيباً مغموماً لا يفعل شيئاً الا مدفوعاً باداء الواجب ليس الا . وأما في اسوأ الحالات فيكبر انساناً شاذاً شهوانياً ضالاً تسوقه تلك العواطف والميول المكبوتة إلى الانغماس في الضلالات الجنسية

ثالثاً - تنمية الارادة

يقصد بالارادة هنا طلب اشباع كل عاطفة غريزية ، مثال ذلك :

انه اذا اراد الطفل الحصول على شيء فلا بد ان يناله ، واذا اراد رؤية شيء او عمل شيء ما فلا مناص من تنفيذ فكرته ورغبته . ونحن نعلم حالة الطفل في السنتين الاوليين . واذا كان عنيداً بطبيعته وخلقه فقد يكون سبب يأس لكثيرين من الوالدين . ومع هذا كله فلا حاجة لليأس والفرع ، ولا داعي بدعوى الى معاملة الطفل بقسوة لا يستحقها ، لان هذه الحالة يتبعها الايحاء الذي يكون فيه مستعداً للاذعان ، وقبول رغبات والديه واهوائهم . والواجب في هذه الحالة ان يعامل الطفل بحزم وصبر وان تعطى البواعث والميول الطبيعية الفرص الكافية للتعبير عنها . واطلاق طفل كهذا على هواه يجعله معتداً بذاته عنيداً . وسحق ميوله بصيره طاصياً متمرداً ظاهراً أو باطناً . وإنما الذي يفتقر اليه هو تنمية ميوله ودوافعه القوية . واذا اراد ان يعمل عملاً لا يليق فلا ينبغي ان تستعمل معه طريقة النهي كقولك « لا تعمل هذا او ذاك » لان هذه الطريقة تزيد رغبة في عمل الشيء ، بل يلزم ان تعلمه كيف يفعله فاذا اراد طفل في الثانية من عمره ان يستعمل سكيناً حادة علمه كيف يستعملها بان تقطع شيئاً امامه في الصحن . واذا اراد ان يتسلق شجرة ليأخذ ثمراً منها نخذه الى شجرة لا خوف عليها من التلف ودعه يتسلقها . ففي فعل ذلك اشباع لرغباته . ولو اراد اشعال ثقاب الكبريت علمه ذلك . وعلى العموم دعه يعبر عن رغباته بشرط ان تعلمه الحيلة والحذر والتمييز بين المسموح وغير المسموح وبين الضار والنافع . وتكون انت في هذه الحالة قد تجنبنا الخطر واعطينه فرصة لاشباع دوافعه وميوله القوية

وقد يفعل اشياء لا نستحسنها كأن يضرب الارض برجليه في حالة غضب او يتلف لعبة اخيه او اخته او يلحق بهماً ضرراً بدنياً . فلعلنا في ذلك ايحى اولاً عما اذا كان محمداً في ذلك او مخطئاً وربما اخته الوديعة تستحق ذلك . ولكن لنفرض أن ذلك شقاوة منه فكيف نطبق مبدأنا ؟ ان الطريقة الرئيسية لرفع الطقولة والصعود بها الى المستوى الاعلى انما تتأتى بطريقة اللعب . لان اللعب هو التعبير

الطبيعي لدوافع الطفل الذي سيتحول الى عمل جدي عندما يكبر . ان الطفل يريد اللعب ولكن ربما يستعمل ميوله بشدة كما مثلنا قبلاً فعلينا ان نحولها الى اللعب . خذ لذلك مثلاً : اذا اراد الطفل ان يعض اخته قل له : هاك الأسد — بدلاً من ان تقاصه — وتظاهر بالهرب من امامه عندئذ يتحول غضبه الى حالة اللعب . واذا نكت الارض برجله خذ من يده وارقص معه . واذا قلب ما شاده أخوه للعب واللهو فتظاهر بالوقوع أمامه وامرح . وفي هذه الحالة تكون قد اعطيت شعوره بالقوة فرصة للعب بدلاً من الكبح والضغط . ولكن لا بد لهذه القاعدة من شواذ فيجب مثلاً أن يحدد وقت نوم الطفل . وعند ما يحين ذلك الوقت يجب أن يترك اللعب ويذهب لئراشه . ويستعمل معه الحزم والجد . وأيضاً في حالة زول المطر الغزير لا يجب ان يخرج من البيت . في هذه الحالات وغيرها الصرامة والحزم والشدة لازمة لتربيته والأفان اللين والتساهل وعدم الصرامة تنشئ فيه عدم ضبط النفس وعدم الاذعان لارادتك ، لأنه كما تكون أنت معه في الصغر، هكذا يكون هو في الكبر . وتكون ارادته من ارادتك . فلنكن على حذر مع أطفالنا

## تعليم البنات في انكلترا

في سنة ١٩٠٢ كان عدد مدارس البنات التابعة لمجلس المعارف ٩٩ مدرسة زادت الى ٤٠٥ مدارس سنة ١٩٢٥ وفي المدة عينها زاد عدد المدارس التي يتعلم فيها الذكور والاناث معاً من ١٨٤ مدرسة الى ٣٦١ مدرسة وزاد عدد التلميذات من ٣٣١٥٩ تلميذة الى ١٧٣٢٧٣ تلميذة اي خمسة امثال ( والكلام هنا مصبوب على المدارس الثانوية )

\*\*\*

أما تعليم الصبية والصبيان معاً فتلك مسألة لا تزال موضع نزاع ومثار جدل بين الكثيرين فبعض المدارس التي يعلم فيها الجنسان قامت على اساس اقتصادية فقط في حين ان هناك مدارس اخرى يعتقد المشرفون عليها اعتقاداً راسخاً في وجوب تعليم الجنسين معاً منذ نعومة اظفارها . وعلى كل فان الشطر الاكبر من المعلمين والمعلمات وشاركهم في ذلك معظم الشعب الانكليزي مجمعون على انه وان صلح تعليم الذكور والاناث معاً في سني دراستهم الاولى، ثم بعد ذلك في الجامعات ، فانه من مصلحة الجنسين معاً ان يعلم كل منهما على انفراد في السنين تتخلل التعليم [ عن كتاب الانكليزي في بلادهم ]

# باب المراسلة والمناظرة

إرصاد لغوي

في كل جزء كلمة

للمؤلف عبد الرحيم بن محمود

« لقيف من الأمراض بزنة فُعَال »

أهيب بمحضرات الأطباء في الأقطار العربية أن يتحققوا الأسماء العربية للأمراض الآتية بدلاً مما يرادفها باللغات الأفرنجية وأن يعملوا على إذاعتها بوسائل الإذاعة بمؤلفاتهم وبوصفاتهم وبتقريراتهم وبمجلاتهم وبمصادقهم وبالصحف السيارة وبالمجلات ليحيوا أوطانهم العربية بإحياء لغتهم العربية — والمجامع اللغوية تشد أزرننا وأزرنكم كما تشد أزرها فلنتعاون جميعاً على إغناء لغتنا بألفاظنا التي نبعثها من رءسها إذا أحسننا التطبيق والمطابقة . ويداوونى على بحثي هذا العلماء الأعلام مثل ابن سيده الأندلسي «صاحب المختص» والشيخ إبراهيم اليازجي «صاحب نعمة الرائد» والتعالبي «صاحب فقه اللغة» وأخوای الأستاذان «عبد الفتاح الصعدي وحسين يوسف موسى» (صاحباً الإفصاح) والملاغي للغير وزبادي وابن منظور والرافعي (وهما مصريان) والزمخشري والجوهري ثم البستاني ولويس معلوف وجرجس هام الشوري وهم سوريون وأصدقائي الأطباء مثل محمد عبد الحميد بك وسامي إلياس وشكري مشرق وإبراهيم ناجي في القاهرة

﴿ الثبات ﴾ مرض يمنع الإنسان الحركة <sup>(١)</sup> وهذا المرض يعرفه الأطباء باللغة الانكليزية باسم كاتاليبسي (Cataplexy)

﴿ الذباح ﴾ وهو ورم حار في العضلات من جانب الحلقوم وتلك العضلات تساعد على بلع الطعام <sup>(٢)</sup> أي خُرَاجَة حول اللوزة وترجمتها الى الانكليزية (Peri-Tonsillar Abscess) وينطق بها هكذا: بيري تَنسِيلْسِرْ أبْسَسْ

﴿ الصفار ﴾ دود في البطن يصفر منه الوجه <sup>(٣)</sup> وهو يحدث الصفَر المعروف عند الأطباء باسم (أنكلستوما) والصفَر أعدي من الحرب — ويصيب المصريين في القرى كثيراً ولذلك بُنيت له المشافي في أمهات القرى ومن الواجب أن نطلق على كل منها مستشفى الصفَر بدلاً من «مستشفى الأنكلستوما»

(١) كما في نعمة الرائد للشيخ إبراهيم اليازجي السوري (٢) كما يؤخذ من معجم الطالب لجرجس هام الشوري السوري والخراجة كل ما يخرج بالجسم كالدم وجمعه المسكر خراج بضم الخاء وفتح الراء فيها وجمعه السالم خراجات (٣) كما يؤخذ من المنجد للغير، لويس، معلوف السوري

﴿ العُطَّاش ﴾ عرض <sup>(٤)</sup> يصيب الانسان فيشرب الماء فلا يُروى ويرادف هذا بالانكليزية ( ديبسومانيا Dysomania ) . ﴿ السَّلَاق ﴾ بثر صغير عند أصول اهداب العين تحمر له الأجفان وتقرح أشقارها <sup>(٥)</sup> ويرادف هذا كله بالانكليزية ( Ulcerative-Blepharitis )  
 ﴿ الزُّحَار ﴾ وهو المعروف عند المصريين والأطباء عامة باسم ( دوسنتاريا ) وقد أذاع صديقي الطبيب محمد عبد الحميد بك مدير مستشفى الملك وساعور <sup>(٦)</sup> جراحه هذا اللفظ العربي في مؤلفاته الطبية منذ ثمان وعشرين سنة في صباح حياته الطبية حينما كان طبيب مستشفى قليب  
 ﴿ القُلاع ﴾ داء يصيب الانسان يتنفّسط منه اللسان والشفتان وهذا الداء يعرف بالانكليزية بأسم ( أفث ) Aphthe

﴿ الهُدَام ﴾ دُوار البحر وهو داء يصيب مركز الجهاز العصبي فلا يعي الانسان كأنه مُغمى عليه يصحبه قيء — وأكثر ما يصيب الذين يركبون البحر أول مرة أو الذين لا يكثر من ركوبه  
 ﴿ الحُسْنَق ﴾ داء يعسر منه نفوذ النفس إلى الرئة ويصيب الانسان وغيره كالإبل وهو المعروف بالدفترية . ﴿ الكُزَّاز ﴾ داء يصيب الانسان فيرعد حتى يموت وهو المعروف بالْتَتَنَسُ Tetanus والعامة تقول عنه تننوس

﴿ الجُحَاف ﴾ مشى البطن عن نخمة وهذا اللفظ العربي المفرد يعنى عن لفظتين عربيتين يحققان معناه وهما النزلة المعوية وقد تحدث عن نخمة كما قال الطبيب النظامي ساهى إلياس  
 ﴿ القُلاب ﴾ وجع القلب ويقال للطبيب المتوفّر على علاجه طبيب قُلابيّ بضم القاف مثل الطبيب القلابيّ أنيس سلامه ومثل الطبيب القلابيّ جرس جرس الضبع بك  
 ﴿ الكُبداء ﴾ وجع الكبد . ﴿ الزُّحَاف ﴾ دم يسيل من الأنف  
 هذا وأرجو أن تتعاون على إذاعة هذه الاسماء العربية بدلاً من الاسماء الافرنجية المرافقة لها حتى تشتهر كما اشتهرت أسماء اخرى لأمراض مثل (الكُسَّاح) و(السُّعال) و(السُّلال) و(الصداع) و(الجُدَام) و(الطُّحَال) و(النُّكَّاس) وهو معاودة المرض بعد البرء منه

﴿ توجيه ﴾ قال الرافعي المصري صاحب المصباح المنير ( المرض حالة خارجة عن الطبع ضارة بالفعل ويعلم من هذا أن الآلام والأورام أعراض عن المرض ثم قال : قال الاصمعي : قرأت على أبي عمرو بن العلاء — في قلوبهم مَرَضٌ — فقال لي مَرَضٌ يا غلام) يسكون الراء فعلى هذا يكون مَرَضُ القلب يسكون الراء وغيره بالفتح ولكني أرى أن القراءتين متواترتان والفتح أكثر تواتراً (قراءة حفص)

(٤) أخطأ الاغويون في جعل العطاش مرضاً أي داء . والصواب انه عرض كما يرى الطبيب النظامي شكرى مشرق بالقاهرة فان العطاش يحدث من امراض — واني انهر هذه التهمة فأقول ان كتبنا القوية في حواشي الى تحرير في من الاطباء فيما يتعلق بالطب ومن النباتين فيما يتعلق بالنبات ومن المدنيين فيما يتعلق بالمعادن (٥) كما يؤخذ من معجم العال جرس هام الشوبري (٦) ساعور يعدل اللفظ التركي البائد حكيم بأني كما قلنا في المقال السابق وقد استعمل هذا اللفظ الامام أحمد وارس الشديقي في كتابه الساق على الساق من ١٨ فقال « ان العمامة الضخمة تحفي عمامن الوجه الكبير وتقوم الوجه الصغير فضلاً عن كونها توجع الرأس وتضع صمود الابتغرة من مسامه كما نص عليه الساعور الأكبر »



# مكتبة المقتطف

## الانجليز في بلادهم

تأليف الدكتور حافظ عقيقي باشا — طبع بمطبعة دار الكتب المصرية صفحاته ٤٦٧ قطع المقتطف —  
تمته اربعون قرشاً

من المأثور أن اللورد بريس (Bryce) — وقد كان سفيراً لبريطانيا في واشنطن مدة طويلة — وضع أفضل كتاب عن جمهورية الولايات المتحدة الاميركية ونظمها السياسية وحالتها الاجتماعية بوجه عام . ذلك أن من كان مثل بريس مفكراً عميق التفكير ، ومؤرخاً ينظر الى التاريخ وحوادثه والنظم السياسية وتطورها بعين الفيلسوف الاجتماعي ، وفي الوقت نفسه غريباً عن البلاد التي يكتب فيها وانما تربطه بها روابط اللغة والثقافة والفهم ، يستطيع ان ينظر الى حضارتها نظرة عميقة ومجردة عن الهوى في آن واحد

قد لا يكون كتاب حافظ باشا عن الانكليز ، خير كتاب ألف فيهم ، ولكن الامر الذي لا يداخله الريب هو ان هذا الكتاب افضل كتاب عربي في موضوعه ، وجدير بأن يوضع الى جانب المؤلفات الغربية ، فيظهر عند المقابلة أنها لا تبرؤ في شيء في الناحية التي اخذ بها الموضوع . ولا بدع في ذلك . فقد قضى حافظ باشا سنوات وزيراً مفوضاً للمملكة المصرية في بلاط سانت جيمس ، وخالط الانكليز مخالطة الصديق للصديق ، علاوة على مخالطة الوزير المفوض لرجال الحكم في البلاد التي يمثل ملكه فيها . وهو الى هذا رجل كامل الثقافة ، واسع الاطلاع ، دقيق الملاحظة ، متوقد الذهن ، فرأى ان اجل خدمة يستطيع ان يؤديها لقومه ، الى جانب الدفاع عن مصالحهم في بلاد الانكليز ، ان يكون رسول صداقة وفهم بين مصر وانكلترا . فأخرج كتابه هذا لقومه ليقرواوه وينفذوا من خلال صفحاته الى نظم الانكليز ونفسياتهم وطبائعهم في الحياة العامة . وحجذا الحال لو اكمل هذا العمل الجليل بالاعراب عن ضمير مصر في كتاب انكليزي يطالع الانكليز فيكون حلقة اخرى في صلة التفاهم والصداقة بين الامتين

الكتاب ستة ابواب حافلة بمحقات التاريخ المتصلة بتطور الحياة السياسية والتجارية والفكرية في بريطانيا ، وقد جمع شتاتها من ملاحظاته الدقيقة ومطالعانه الواسعة النطاق . فقد اشار سعادة المؤلف في نهاية كتابه الى اكثر من ثلاثين كتاباً معظمها بالانكليزية وبعضها بالفرنسية ، طالعها وتمثلها في خلال دراسته للانجليز في بلادهم

فالباب الاول موضوعه الدستور البريطاني وهو بحث جامع بين الوصف الحالي والعرض التاريخي

جمعاً متزناً . وعندنا ان هذا الفصل هو محك الكتاب . ومطالعته تثبت ان المؤلف اجاد اجادة قليلة النظر . ذلك ان الدستور البريطاني ، لا يمكن ان يفهم الا اذا عولج من ناحيتي التاريخ والوصف في وقت واحد . فهو ليس دستوراً مكتوباً في وثيقة واحدة ، قائماً على قواعد جامدة ، بل هو جانب من حياة الامة البريطانية في ناحية تدبير شؤونها العامة ، تسلسل معها على مر العصور وتطور بتطور حاجاتها وذهنياتها ومقتضيات العصر والحياة . فاذا حاول كاتب ان يقول لك ان القاعدة في نظم بريطانيا هي كيت وكيت فقد تستغربها وقد تستهجنها وقد تستبعدنها . ولكنه اذا ارفق قوله ، بذكر مراتب التطور التي مرت بها تلك القاعدة ، وصلة ذلك باحوال العصر ، اصبح الدستور في نظرك شيئاً حياً ، واصبح لما تراه فيه من المفارقات مغزى يعينك على الفهم راجع صفحة ٤٨ وما يليها في موضوع « فصل السلطات » في الدستور البريطاني . فقد أشار المؤلف اولاً الى ما كتبه مونتسكيو وبلاكستون في هذا الصدد وكيف اعتبر الدستور الانكليزي احسن مثال لفصل السلطات في وقتها . ثم بين ان هذا المبدأ اخذ يضعف بنمو مبدأ المسؤولية الوزارية . ولذلك خالف « بايجهو » الفيلسوف مونتسكيو في نظرية فصل السلطات وقال ان آثارها ضعيفة في الدستور البريطاني الآن

خذ مثلاً استقلال القضاء عن السلطة التنفيذية . فقد اثبت ذلك سنة ١٧٠١ بقانون . ومبدأ استقلال القضاء معمول به من ذلك التاريخ ولكن قانون سنة ١٧٠١ قانون عادي ويملك البرلمان تغييره كما يملك اقالة اي قاضٍ من القضاة ولو انه لم يستعمل هذا الحق الى الآن . بل للبرلمان ان يصدر قوانين مخالفة لاحكام المحاكم . ثم ان مجلس اللوردات وهو جزء من السلطة التشريعية ، هو كذلك السلطة القضائية العليا في البلاد . ورئيس مجلس اللوردات هو رئيس الهيئة القضائية اي وزير الحقانية فهو اذن احد اعضاء الهيئة التنفيذية . او خذ موضوع صلة السلطة التنفيذية بالسلطة التشريعية . فقد اتجهت سياسة البرلمان الانكليزي في السنين الاخيرة ، نظراً الى كثرة اعماله وتشعبها وتعقدها ، الى تحويل جانب من سلطته التشريعية الى الوزارة وهو ما يسميه الانكليز « السلطة بالوكالة » Delegated Powers ثم بين المؤلف بعضاً من نواحي هذا التحويل وما يوجه اليه من النقد . ثم ذكر كيف اعطيت السلطة التنفيذية بعض السلطة القضائية مثل حق مصلحة الجمارك النظر في القضايا الخاصة بالتهريب . وهذه جميعها حقائق قد تترك انقارىء وتشوش ذهنه ولكن اسمع تعليق حافظ باشا عليها ، وتأمل فيه تخرج من تشويش هذه الحقائق انفاقاً ييسر لك الفهم : قال

« لهذه الاسباب يرى ان السلطات في بريطانيا ليست منفصلة انفصلاً تاماً في الوقت الحاضر ، ولكنه ينبغي الالتفات الى ان ذلك الامتزاج التدريجي انما حصل تحت ضغط الحوادث القاهرة . لا رغبة في العدول عن مبدأ فصل السلطات . والواقع انه لم يحصل الى الآن في انكلترا طغيان من سلطة على اخرى مع ان الباب مفتوح على مصراعيه لاعتداء كل سلطة على حقوق الاخرى ، ويرجع

هذا من جهة الى تلك الفضيلة البارزة في اخلاق الانكليز السياسية وهي الشعور بالواجب واحترام حقوق الغير . ومن جهة اخرى الى استعداد رأي عام متيقظ لوضع الامور في نصابها . وقد كان من نتائج هذه المرونة في اساليب الانجليز السياسية ان زاد التعاون بين السلطات المختلفة وقلّت الشكوى من تعطيل المشروعات وراكمها أمام مجلس العموم ومجلس اللوردات ، كما هو حاصل في جميع البلاد الدستورية الاخرى ، بعد ان صار لمجلس العموم الحق في ان يكل الى الوزارة تحت اشرافه عمل تشريع لاية مسألة فنية او مستعجلة . وان استمرار البريطانيين على احترام هذه التقاليد الدستورية قد جعل من هذا الدستور العتيق آلة ديمقراطية على احدث طراز لانها دائماً الاصلاح تتحرك باستمرار بدقة وانتظام فلم تقف عن العمل في اي دور من ادوار حياتها »

وحبذا الحال لو اتسعت هذه الصفحات لبيان حسنات هذا الكتاب النفيس في ما تناوله من شؤون الصحافة والتعليم والاعمال من وجوها مختلفة . ولكننا سقنا ما تقدم مثلاً ناهضاً على ما حفلت به صفحاته من الدراسات التاريخية والسياسية والاجتماعية التي ترى ان لاندحة لنا عن فهمها وتمثلها نحن الشرقيين ، وقد اخذنا نتطلع الى النظم الديموقراطية الصحيحة لنبنى على قواعدها حياتنا القومية الجديدة . وكتاب حافظ باشا في هذا الصدد دليل هادٍ

### اسرار الطفولة وخفايا الشباب

تأليف ميلاد كدواني — طبع بمطبعة الهلة الجديدة — ثمنه ٨ قروش  
يطلب من المكاتب ومن المؤلفات بالجامعة الاميركية بالقاهرة

نشرنا في باب مملكة المرأة جانباً من فصل نفيس احتوى عليه هذا الكتاب المفيد . ولعل افضل كلمة تقدمه بها للوالدين والمدرسين ما قاله الدكتور امير بقطري في مقدمته : — خيل اليّ وأنا انصف هذا السفر الصغير انني اتلمس جوهر الحقيقة في دياجير اغواره كحجر الماس لا يلتقط الا في ظلمات المناجم . وهل في هذا ما يدعوا الى الغرابة ؟ ليست الطفولة جبهة عتية ؟ اوليست الشبيبة متضاربة النواحي ، متشعبة المعارج ؟ وكيف يتسنى لامرئ ، درس الطبيعة الانسانية واختراق حجب اسرارها بغير ان تقطع عليه وعورتها السبيل ؟ . . . ان الموضوعات التي طرقتها المؤلف في هذا السفر الصغير ان هي الا نظرة عجي القاهها على الطبيعة البشرية ، وليست الا جولات صغيرة في ميدان الطفولة ، والشبيبة . . . . فهي ترغّب من له اتصال بمجماعات الاطفال والشبان في التعمق في مثل هذه الابحاث ، واستيعاب بعض ما وصلت اليه الجهود العلمية من احدث النتائج وتطبيقها تطبيقاً علمياً محمود العاقبة يتفق وطبيعة الافراد ، واختلاف نزعاتهم وميولهم . . . » ومن الموضوعات التي طرقتها المؤلف عارضاً آراء علماء النفس فيها . الغيرة والبكاء واغلاط الاطفال والخوف والتأديب واختلاط الجنسين وغير ذلك من الموضوعات التي تهتم جميع المرين سواء الوالدين منهم والمعلمين

## تاريخ الصحافة العراقية

معجم مفصل لجميع الصحف والمجلات والنشرات الدورية التي صدرت في العراق منذ عهد مدحت باشا حتى أواخر سنة ١٩٣٣. عني بتأليفه الاستاذ السيد عبد الرزاق الحسني، صاحب المؤلفات والمباحث المعروفة في شؤون العراق .. وكتب مقدمته الاستاذ الفيكونت فيليب طرازي مؤلف كتاب « تاريخ الصحافة العربية » ووصف الكتاب ومؤلفه في هذه المقدمة فقال :

« اما الكتاب الذي نحن بصدده فهو خليق بالتناء من وجود شتى ، لأنه جمع بين دفتيه خلاصة اخبار « صاحبة الجلالة العراقية » بدقة وافرة . وتضمن على صغر حجمه عناوين جميع الصحف التي ابصرت النور في تلك المملكة الفتاة مع اسماء منشئها ومكان طبعها وتواريخ صدورها »

وافتح المؤلف كتابه ببيان ما لقيه من عقبات في سبيل بحثه لقلة المراجع واهمال الحكومة واصحاب المطابع تدوين اسماء المطبوعات الدورية

ويؤخذ مما اوردته في مقدمته انه لم يكن في العراق قبل اعلان الدستور العثماني سنة ١٩٠٨ غير ثلاث صحف كانت تنشرها الحكومة باللغتين التركية والعربية مرة في الاسبوع في كل من مراكز الولايات الثلاث : بغداد ، والبصرة ، والموصل

فلما اعلن الدستور ، انتعشت الافكار وانتشرت الصحافة في الامبراطورية العثمانية انتشاراً عظيماً فكان العراق احد الاقطار التي شتم شذاها واقبل عليها اقبالاً كبيراً . فصدرت فيه خلال ثلاث سنوات زهاء سبعين جريدة بين سياسية وادبية وهزلية

ثم ضيق الاتحاديون الخناق على الكتابين والمحررين والمفكرين فقل عدد الجرائد والمجلات العراقية ولما استولى الانكليز على العراق اخذوا ينشرون في البلاد بعض الصحف التي تروج مبادئهم وتحسن للناس سياستهم . فاصدروا جرائد : الاوقات العراقية ، والاوقات البصرية في البصرة ، العرب ودار السلام في بغداد والموصل والنادي العلمي في الموصل ونجمه في كركوك وسلجاني ويشكوتون في السلمانية الخ الخ

وبلغ عدد المجلات التي صدرت في العراق قبل الحرب العامة ٢٠ مجلة والمجلات التي صدرت بعد الحرب العامة الى نهاية سنة ١٩٣٣ — ٤٨ مجلة والصحف التي صدرت بعد الحرب وفي اثنائها ٦٩ جريدة بين ادبية وسياسية

والصحف التي صدرت بعد الحرب ١٤٤ منها ٦٠ جريدة اسبوعية و٨٤ ادبية . والكتاب على ما فيه من اجمال وابتماد عن التفصيل لتاريخ الصحافة العراقية والمشتغلين بها والقوانين التي سنت للصحف في الوزارات المختلفة ، يعد وثيقة لها قيمتها عند من يعنون بتاريخ الادب الحاضر والصحافة العربية في انحاء العالم . وثمن النسخة من هذا الكتاب ٥٠ فلساً . ويطلب من مؤلفه ومن ادارة مجلة الاعتدال في النجف الاشرف

توفيق حبيب

## بحث في الطائفة الاسلامية في فنلندا

بقلم الدكتور بشر فارس

نشر الدكتور بشر فارس في مجلة البحوث الاسلامية الفرنسية بحثاً جليلاً طريفاً عن الجماعة الاسلامية في فنلندا لم يطرقه باحث عربي من قبل لذلك رأت المجلة الفرنسية الكبرى نشر هذا البحث على حدة بعد نشره في صلبها فأصدرته بشكل كراسة هي التي نعالجها الآن  
يبدأ الدكتور بشر فارس بحثه بذكر تاريخ هجرة المسلمين الى فنلندا فيقرر ان اصلهم من الاراك والتتر غادروا روسيا على اثر الثورة البولشفية وهاجروا الى الشمال فأقاموا في فنلندا وكانوا قبلاً يعرفون هذه البلاد لاتصالهم التجاري بها

ويحصى الباحث عدد هؤلاء المسلمين الذين يبلغون ٦٤٨ اي نحو من ١٠٠ عائلة موزعة في سبع عشرة مدينة وقد اعترف مجلس الشورى بتاريخ ٢٤ ابريل ١٩٢٥ بالطائفة الاسلامية رسمياً . وتخضع الطائفة الاسلامية للشريعة القرآنية الكريمة في الاحوال الشخصية فالزواج مثلاً يعقده الامام والوفيات تسجل في دفاتره وما زال هؤلاء يعملون بالعادات الاسلامية كدفع المهر في الزواج ولوحظ ان بعضهم قد يتزوج من نصرانية ولكن بنهم يقيدون في دفتر المسلمين . ويدرس صغار المسلمين في فنلندا القرآن الشريف باللغة العربية ويطالعون تاريخ الاسلام وتاريخ تركيا على الاخص باللغة التركية . اما اللغة العربية فلا يحسنون منها الا المبادئ الاولى والآ التجويد . ولهم مدارس في القرى وقيم ادباؤهم المحاضرات بين حين وحين . وهم مثقفون بالثقافة التركية وملفتون نحو انقرة يعيدون عيد استقلال تركيا ويلقبون رسم الغازي في منازلهم

وفي فنلندا ثلاثة مساجد وحيث لا مسجد لهم يجتمع المؤمنون في دار احدهم لصلاة يوم الجمعة وليس في فنلندا سوى امام واحد مأجور من المسلمين وحيث لا امام يتولى الصلاة اعرفهم باصول الدين وقيمون الاعياد الدينية وبوزع الاغنياء العطايا والحسنات على الفقراء . والصيام عندهم غير اجباري في ايام يونيو ويوليو الطويلة ولكن يصوم من يريد في شهر آخر

وقلما حج مسلمو فنلندا الا واحد منهم . وتنعم المساعة في فنلندا بالحرية نظير اختها الفنلندية ولكنها لا تراقص مثلاً فنلندياً . وقد قال لي واحد : ان هذا الامر لن يطول

يمثل هذه التفاصيل القيمة يشرح الدكتور بشر احوال هذه الجماعة التي اكتشف مقرها وأبان ظروفها وموقعها الرسمي ازاء الحكومة وقليلون الذين كانوا يعلمون ما كتبه الدكتور عنها . وفي الكراسة رسوم وصور الاسر الاسلامية ومدارس المسلمين واندبيهم الرياضية والاجتماعية  
ويزيد هذا البحث فضلاً ان صاحبه زار فنلندا بنفسه وغالط هذه الجماعة الكريمة وزل بينها اياماً يبحث ويدقق ويتفهم ولا شك ان كشف الدكتور هذه « المستعمرة الاسلامية » في اطراف

أوروبا عمل جليل يستحق من أجله كل الشكر لانه سهل للمؤرخين الذين يعنون بشؤون الاسلام مهامهم ووضع بين ايديهم وثيقة جديدة مكتوبة بصدق وامانة وعلم . وعلى ذكر ذلك نقول ان مجلة البحوث الاسلامية التي شئت بنشر بحث الدكتور بشر فيها ثم بنشره على حدة هي لسان حال المستشرقين الفرنسيين يديرها حضرة المستشرق الكبير الاستاذ ماسينيون

قصص للاطفال

١ - قصص جغرافية - لسكامل كيلاني - نولت طبعها ونشرها المكتبة المصرية بمصر  
٢ - قصص علمية - لسكامل كيلاني -

الحمد لله اننا بدأنا نلمس أثر الجهود التي بذلها رؤاد مطالعات الاطفال في ما تنشره المطابع العربية الآن من قصص متنوعة الموضوعات والاشكال غرضها ان تبعث النشوة والسرور في نفوس الصغار وتحبب اليهم المطالعة العربية : ولا تزال كتب كامل كيلاني - وقد كان سباقاً في هذا الميدان - من خيرة ما تخرجه المطابع للاطفال ، شكلاً وموضوعاً واسلوباً ، وقد سبق لنا ان اشيرنا الى بعض ما صدر منها في حينه . وأما الآن قصص جغرافية للاطفال وفيها قصة رحلة لفتنجستون الى قلب افريقيا . ومن حسنات المؤلف في هذه القصة ، انه عمد ، وقد تقدم الاطفال الذين طالعوا قصصه السابقة في المعرفة والفهم ، الى تقطيع حديث الرحلة الاخذ بفصول تفسيرية بديعة تناول فيها بعض الحقائق الجغرافية والتاريخية والأدبية المتفرقة بالأشهر والجبال والغابات والشلالات وغيرها مما ورد ذكره في خلال القصة . وهو اسلوب مفيد اذا احسن المرء استعماله . أما كتاب القصص العلمية فيتناول فيه المؤلف حقائق معروفة ومشهورة ، وهي مع ذلك لا تخلو من غرابة ، في التاريخ الطبيعي من حياة الحيوان والنبات في اسلوب قصصي . وفي آخر هذا الكتاب معجم لغوي للالفاظ العربية الصحيحة الخاصة بنسل الحيوانات المختلفة واجناسها ، وفصل وقفه على حياة النحل ويليهِ الالفاظ العربية الخاصة بالنحل ثم هناك معجم آخر لاعلام الحيوان ، وهذه المعاجم مما يكفي المرء في مؤونة التنقيش في المطولات ساعات طويلة احياناً رغبة في العثور على كلمة واحدة

ومما لا ريب فيه ان مؤلف هذه القصص فضلاً كبيراً على تشيئة الاطفال المتكلمين اللغة العربية ولذلك سرتنا صدور كتيب في ٩٥ صفحة يحتوي على ما قيل في حفلة تكرمه وعلى مختارات مما نشرته الصحف والمجلات الكبيرة في وصف مؤلفاته . ولكننا والحق يقال لم نستحسن عنوان « نقيب الادباء ودفنشي الجيل » . وليس شعورنا هذا مصوباً على هذا العنوان بحمد ذاته ولكنه يتناول كل ما كان من قبيله من اسباغ الالقب العامة على المؤلفين والكتّاب بحيث اذا مضينا في ذلك سنة اخرى او سنتين ، اصبحنا وكل كاتب او اديب اميراً او نقيباً او ما الى ذلك من الالقب التي لكثرتها قد تضيق معناها ومغزاها فتختلط الاحكام وتضطرب المقاييس

## شعر ابي شادي الجديد

١ - فوق العباب

٢ - الكائن الثاني

اذا تنقف عقل الشاعر من دون أن تطفئ الثقافة على الشعور الدقيق والحس المرهف ، جلا لنا من عجائب الكون والحياة صوراً تغذي العقل وتهز النفس معاً . وهذا شأن ابي شادي ، في الغالب في ديوانيه الاخيرين . فالشاعر فيهما لم يكتف بتريد المعاني المطروقة في الغزل والنسب وغيرها من أغراض الشعر ، ولكنه ارسل القوافي تبحث عن الجمال الاعلى في عجائب الحياة ورحاب الكون متأثراً بالنظريات العلمية الحديثة ، حتى ترى بين قصائد السفرين موضوعات تحسبها عنوانات لكتاب علمي . ولكن ابا شادي لم يكتف - وأي شاعر يكتفي - بسرد الحقائق العجيبة التي كشف عنها العلم او انطوت عليها النظريات العلمية الحديثة ، بل دمج ذلك في الاعراب عما تركته تلك المعاني في نفسه الشاعرة من الاحساس بالجمال والعظمة والتصوف ومعاني الانسانية السامية ، ولعل قصيدة « الأشعة الكونية » التي تفضل فأهداها الى رئيس تحرير هذه المجلة بعيد صدور كتابه « فتوحات العلم الحديث » من أبلغ الامثلة على ما ذكرنا . فقد أشار الى نظرية ماركس في تولد هذه الاشعة بقوله

امن الخواص اثبت منح عناصر  
ام من فناء الابد رحين تحولا  
ولكن هذا التقرير لا يكتفي الشاعر فيقول  
من أين مصدرك الكريم الباني  
من تفخ خلاق الحياة فروحه  
ليست رحاب الكون غير رحابه  
جعل التفجر مبداً لفنونه  
فاذا انبثاق الكون يوم اول<sup>(١)</sup>  
واذا نظام الشمس يوم ثالث  
واذا الحياة قصيدة علوية  
ومن هذا القبيل قصيدته في بلوطو ( السيار التاسع الجديد ) وما وراء المجرة  
فقال في الثانية عن السدم التي خارج المجرة  
عوالم لا تحصى ولا هي تعرف  
يا مأمل الأحياء والانسان  
روح الحياة وشعلة الايمان  
والكون غير فتونه الفنان  
كتفجر الأطياف بالألوان  
واذا المجرة منه يوم ثان  
خلقته صدفه ساحر فتان<sup>(٢)</sup>  
من هذه الأيام والأوزان  
ومن هذا القبيل قصيدته في بلوطو ( السيار التاسع الجديد ) وما وراء المجرة  
فقال في الثانية عن السدم التي خارج المجرة  
عوالم لا تحصى ولا هي تعرف  
ويا ربما المجهول منها المعرف

(١) هنا الاشارة الى رأي ليمترو وده ستر وغيرهما في تفجر الكون ومحمد (٢) الاشارة الى اقتراب شمس من سمنا فحدثت فيها مداً وان بعد احتمال اقتراب مثل هذا بجمل ما حدث من قبيل الاتفاق او الصدفة



تناهت تناهت في الفضاء الى مدى      يقصر عنه العالم المتلفف  
فما قنصتها بؤرة<sup>(١)</sup> العلم مرة      وان لم يقفها الشاعر المتصوف  
رأى من وراء الكون آيات غيره      بخطط من النور الالهي يخطف الخ  
ثم قال      تشئت هذا الكون حتى فضاؤه  
كان رحاب الكون وجدان شاعر      ومن خلفه عقل دقيق ومنصف  
وفيها «كونتات»<sup>(٢)</sup> الحياة أجنة      فكل فضاء فيه حي منقف  
ولكنما للشعر من لبنائها      وفيها من الدرات ما لا يؤلف  
عالم بالحن السماوي تعرف

ولم يقصر الشاعر عنايته بهذه الموضوعات على الطبيعة والفلك الحديث بل تناول نواحي فنانة من التاريخ الطبيعي لا يتسع هذا الباب لدراستها جميعاً دراسة وافية . ومع ان الاندماج بين تقرير الحقائق العلمية والتعبير عن الشعور الذي توحى به الى النفس لم يبلغ بعد ذروته في هذا الضرب من شعر ابي شادي ، الا ان الظاهرة في الشعر العربي جديدة تستوقف النظر فيسرنا ان نسجلها

### نشأة الدولة الاسلامية

تأليف أمين سعيد . مطبعة عيسى البابي الحلبي وشركاه . سنة ١٩٣٥

التاريخ الاسلامي كله لا يزال مادة مبعثرة مفشرة ما بين كتب التاريخ التي ألفها سلفنا الامناء على الرواية في غير تبديل ولا تحريف وبين كتب الحديث والادب والشعر والمحاضرة وكتب الفقه الاولى كالآل للشافعي وكتب الرجال الكثيرة . هذا على ان اكثر كتب التاريخ العربي لم تطبع بعد ككتاب التاريخ الكبير للمعصودي صاحب مروج الذهب وهو اكبر من تاريخ الطبري بكثير وفيه تفصيل للحوادث الكبرى في تاريخ الاسلام ثم ان كثيراً من امهات الكتب العربية قد ضاع كله او بعضه ككتاب انساب الاشراف للبلاذري وغيره

أجلنا هذا لتعلم قدر ما يقاسيه طالب التاريخ وكاتبه من المشقة في تأليف مادة الحوادث التي يريد ان يجمعها ثم ينقلها ثم يؤلف بينها ثم يصل بين بعضها وبعض حتى يستوي له الوجه الذي يكتب عليه اعظم تاريخ واحفله وأروع . ولا تنس ان مؤرخي العرب قد خفي عليهم ان يكتبوا كتباً مفردة في الاجتماع العربي والاسلامي من اول عهده الى عهدهم فعلى الكاتب ان يتتبع ذلك في كل كلمة وحادثة من كتب اللغة الى كتب الفقه الى كتب التاريخ وغير ذلك حتى يكتب التاريخ كما يجب لا كما يتخيل

ونحن احوج الام في هذا العصر الى الكتاب الذين يتولون نشر الكتب في تاريخنا الاسلامي

(١) أي عدسة النظارة المقربة (٢) مقادير الطاقة بحسب نظرية بلاك

العربي ، فان كل كاتب يؤلف من المادة التي تجمع له كتاباً مهذباً يؤدي الى كل من يأتي بعده بدأ واحساناً ، وعمد له سبيلاً مهما اختلفت الآراء وتباعدت المذاهب بل ربما كان هذا الاختلاف هو مهد الحقيقة الثابتة فيه تنمو وتمتد حتى تتكامل على الصورة البينة التي لا لبس فيها ولا ابهام وهذا الكتاب الذي ألفه الاستاذ امين سعيد هو من طلائع المؤلفات الجيدة في التاريخ الاسلامي فقد رتبته فأحسن ترتيبه واستخلص من امهات كتب التاريخ مادته كما انتقاها واختارها وجرى فيه على مدى غير مضطرب يصل اول الامر بآخره على نسق واحد متجنباً ذكر اختلاف الرواة لئلا يشق بذلك على القراء الذين يريدون ان يتعرفوا الى التاريخ الاسلامي كما تعرفوا الى غيره من التواريخ في غير اضطراب ولا مشقة

\*\*\*

بدأ المؤلف تاريخه كما يجب ان يسبأ بمختصر وافر لسيرة رسول الله صلى الله عليه وسلم وغزواته وبموته وما أحدثته الدعوة الاسلامية في نفوس الامة العربية . ولم يخل هذا الباب في السيرة النبوية من رأي صائب قد تفرد به الاستاذ وأضافه الى الحقائق التي تعتمد فيما بعد في كتابة تاريخ متصل لهذا العهد الاول وهو عهد الرسالة

ثم انتقل من ذلك العهد بفصل جيد ذكر فيه تأثير وفاة الرسول صلى الله عليه وسلم في جزيرة العرب حتى كان اختيار أبي بكر الصديق رضي الله عنه للخلافة ، وهنا بدأت الطامة الكبرى التي كادت تؤدي بالمسلمين ألا وهي حرب الردة لولا حزم أبي بكر وعمر وثمة الصحابة رضوان الله عليهم ، وقد استوفى المؤلف الكلام على حرب الردة وبين وقائعها واحدة واحدة وبخاصة ما أتى به خالد بن الوليد من دقة التدبير الحربي الذي أهله فيما بعد ليفتح العراق ثم الشام . وبعد ان فرغ من حرب الردة أزمع أبو بكر رضي الله عنه ان يفتح العراق فأرسل جيشه . وهنا يبدأ جزء مهم من الكتاب هو فتح العراق وفارس استقصى فيه المؤلف ما وصل اليه من علاقة العرب بالفرس في ايجاز جميل يوضح تاريخ هذا العهد بعض التوضيح . وقد كان قطب هذا الفتح القائد العربي النابغة (خالد بن الوليد) الذي مهد للمسلمين اسباب النبوغ الحربي ، وكان كما سماه رسول الله صلى الله عليه وسلم ( سيفاً من سيوف الله ) وقد أحسن المؤلف في افراده ترجمة موجزة لخالد في هذا الموضع من الكتاب فان خالداً بعد ان استقر به القرار وانذر كسرى فارس بالهجوم في موقعة فاصلة انتقل الى حرب الشام بجزء من جيشه بعد ان استخلف على بقية جيش العراق وذلك في خلافة عمر ابن الخطاب امير المؤمنين رضي الله عنه . وعلى هذا النسق يستمر الاستاذ امين في عرض تاريخ الاسلام عرضاً صحيحاً حتى آخر عهد عمر وقد كان عهده عهد الفتح الاكبر في دولة الخلفاء الراشدين ونسبته القاريء الى فصل جيد في آخر الكتاب فيه تلخيص امهات المسائل التي تعرض لها المؤلف وتعليق عليها « يساعد ابراده على فهم كثير من حقائق التاريخ ويميط اللثام عن بعض خفاياه »

## الادب العربي في آثار اعلامه

تأليف الاساتذة «فؤاد أفلام البستاني» و «رافف بارودي» و «خليل تقي الدين»

هذا كتاب ألفه الاساتذة بعد تدبر وتمحيص غدير الطرق المؤدية الى تنقيف الطالب العربي وتعريفه بأدب امته ، وقد وضع وفقاً لمناهج البكالوريا اللبنانية فيه نصوص من الادب منتخبة للجاهلية وصدر الاسلام اي آخر دولة بني امية ، وقد اختاروا في القسم الاول منه قصائد لامرئ القيس والنابغة وطرفة وزهير وعنترة ومن حسن الصنيع انهم اختاروا لهؤلاء الشعراء قصائد ثم تامة الا ما كان لامرئ القيس من الفجور في القول ، ثم اختاروا بعد ذلك قصائد في عصر صدر الاسلام للاخطل والفرزدق وجربير وعمر بن أبي ربيعة من الشعراء وقد قسموا ما اختاروه لكل شاعر على الابواب المعروفة من المدائح والوصاف والهجاء ثم اختاروا من النثر في هذا العصر بعض خطب الحجاج ورسائل عبد الحميد الكاتب

ولقد احسن الاساتذة كل الاحسان في اختيار هذه الطريقة لتدريس الادب العربي في مدارسهم فان الشاعر من الشعراء لا يجدي في معرفته بيت او بيتان وانما يعرف الشاعر حين تقرأ قصائده بأكملها على وجهها مشروحة مفصلة حين ذاك يرجى ان يقدر الشاعر ويفهم شعره ثم يرجى ان تستقيم فطرة الطالب على السليقة العربية في التعبير الدقيق عن الاغراض التي يتناولها حين يكتب او ينظم

## من حيي الى ميت

بقلم توفيق حسن نادر الشرتوني ، طبع بمطبعة المرض ببيروت ، ١٤٦٦ صفحة من قطع المقتطف

هذا الكتاب ، احساسات نفسية وخواطر وتأملات في الحياة والموت ، في الدنيا والآخرة ، جاشت بنفس مؤلفه على اثر صدمة عنيفة هي مصابه بفقد اخيه طانيوس حسن نادر الشرتوني فأرسلها قطعاً من الشعر المنشور في اسلوب رقيق يلونه الاسى بلون من التأمل والتفكير ، وتسكب عليه لوعة المؤلف ووافؤه لآخيه حناناً وهدوءاً يشعر بهما من يطالع هذه الرسائل كقوله : «يا اخي ! يخيل الي ان الانفس سواء اكانت محررة من المادة او مقيدة بها تعمل على الدوام مجدة وراء رقيها وكلها تعثر تارة وتنهض احياناً ولا تنفك متجهة نحو غايتها ، وما غايتها سوى رجوعها الى اصلها لانها فرع وكل فرع يعود الى اصله . فكما يحمل السحاب مياه البحر ويقذفها فوق الجبال والسهول والودية ثم تعود المياه بحكم طبيعتها الى البحر ، هكذا الى مصدر الروح ترجع الروح ، والى منبع الحياة ترجع الحياة . اني اتمثل النفس كالكمهبراء تشتغل مقيدة وبلا قيد . وكالرائحة العطرية تعمل في الفضاء وفي قلب الزهرة على السواء . فكما ان الارض لا تهدأ دورتها والكهارب لا تقف حركتها ، هكذا الانفس لا يبطل عملها ، وجمال الحياة العمل »

## مفتاح العقول

اينشاءً وجمعه واختصر ابتاعه — نقيب نجم كرم — طبع في بيروت ونقده ١٠ قروش سورية

حوى هذا الكتاب طائفة مختارة من حقائق العلوم والتاريخ والاجتماع واقوال وحكم مأثورة مفرغة في قالب شذور طريفة يسهل تناولها على طالب العلم الناشئ ، فتجيب اليه المطالعة من جهة وتوسع نطاق معارفه من جهة اخرى . والشذرة من هذه الشذور لا تتعدى في الغالب عشرة اسطر ولكن كل كلمة في كل سطر منها لازمة لاستيفاء المعنى . فهي مثال على وضوح الفكر المقصود والابحاز في التعبير عنه . فتحنا الكتاب اتفاقاً عند الصفحة العاشرة فقرأنا ما يلي بعنوان « الكوبلت » : — الكوبلت معدن ابيض يضرب الى الحمرة سريع الانصاف يقبل التطرق والصقل لا يصهر الا بمحرارة شديدة جداً ولا تفعل به الحوامض الخفيفة الا قليلاً ويذوب في الحامض النتريك بسرعة وله مركبات كثيرة تستعمل في الصناعات لاجل التلوين واكثر ما يوجد في الطبيعة مختلطاً بالنكل الا في ذكره وبالكبريت والزرنيخ . وفتحناه عند الصفحة ١٥ فوجدنا نبذة عن اعظم عظماء العالم كما اختارهم احد الكتاب وهم ارسطو في الفلسفة وارخيدس في العلم ونيون في الرياضيات وميخائيل انجلو في التصوير والنقش وبيتوفن في الموسيقى ودانتي وشكسبير في الشعر ثم بضعة سطور عن كل منهم تشمل اهم ما عرف عنهم . فالككتاب من اصلح كتب المختارات التي اطلعنا عليها المطالعة تلاميذ المدارس

## مجلة اوريان — باريس

اصدر حضرة الصحفي البارع توفيق وهب مراسل المقطم في باريس مجلة باللغة الفرنسية سماها اوريان باريس وقفها لخدمة الشرق في اوربا واطهار فضائله ونشر ثقافته وتعميم انباء حضارته القديمة ونهضته الحديثة . ويعاونه في تحريرها نخبة من كتاب الغرب الذين وقفوا على روح الشرق ونفذوا الى صميمه في دراساتهم عنه خلافاً لاولئك الكتاب الذين المأوا به الماماً بجأحات احكامهم مغلوطة خاطئة . ومن محرري هذه المجلة الراقية المطبوعة طبعاً جيلاً بعض وزراء فرنسا ونوابها وشيوخها مما جعل لها مكانة عالية في الاوساط السياسية والادبية

ويروقك فيها تنوع موضوعاتها ودقة بحوثها كما يستفرك منها حسن دفاعها عن الشرق وبلاؤها عن العرب وتمجيدها لحضارتهم السالفة وتنبيهها الغربيين لوجوب معاملة الشرقيين معاملة حسنة تضمن حسن التفاهم بين الجانبين . ومن موضوعاتها الاخيرة . وزارة نسيم باشا والسياسة المصرية . المرأة المسلمة وكتاب الغرب . الوفد المصري . تاريخ الصحافة المصرية . الحروف العبرانية . لحة من تاريخ جامع باريس . الفن المصري في فرنسا . الكتب العربية . الشرق قديماً وحاضراً . ابن السعود والوهابية الخ . والخلاصة ان هذه المجلة رمز الدوق الصحفي والاطلاع العام والاندفاع المحمود والوطنية الصادقة الحسكية

# بَابُ الْإِجْتِلَاءِ الْعِلْمِيَّةِ

## إنشاء زراعية مفيدة

[ نقلها عوض جندي ]

﴿ آفة الصدا ﴾ تفتاب الحبوب طائفة من النباتات الطفيلية الدقيقة ، من فصيلة الفطريات فتحدث في محصولاتها عجزاً كبيراً . وأخص الحبوب التي تصاب بها ، القمح والذير والشعير وقد ينجم عنها أيضاً آفات شديدة في الجويدار والقول والبرسيم والذرة المصرية والذرة العويجة « الدخن » وبعض الثمار ذات العجم « النوى » وتسوط على الخشب عند قطعه من الغاب فتحدث فيه تلفاً شديداً

ولا مراء في القول ان آفتي الصدا والخيرة قد عمتا العالم بأسره . وهما تتولدان من جراثيم على هيئة أجسام ترابية دقيقة جداً لا تراها العيون المجردة ، وانما يتاح للمرء رؤيتها بالمجهر . وتتغذى جراثيم صدا القمح ، في اطوارها المختلفة بصنفين من النبات يسميهما علماء النبات بالنباتات الالوية للجراثيم . ومنها الحنطة والبرباريس

ولو خضت ورقة من اوراق البرباريس لوجدت جانبها السفلي يكن جماعة من جراثيم برتقالية اللون ، تختفي في شقوق صغيرة يسميها علماء النبات كؤوس العناقيد . ولما كانت تلك الجراثيم أخف من ذرات العنبر ، فتستطيع

الريح نقلها ، شذر مذر الى مواضع نائية حيث تسقط على سيقان القمح وهي غضة فتستكن هناك بين الخلايا الحية وتشرع في التفريخ فتنتج جماعات خيطية الشكل تعرف باسم جراثيم الفطر وهي تشبه البذور . ومتى احتلت تلك الجراثيم سيقان الحنطة واتخذتها مراعي خصة لها ، رأيت هاتيك الخويطات ( الديدان النعابية ) تترعرع بينما نبات القمح النافع يقف نموه الطبيعي ويدوى . ثم يظهر محصول الجراثيم الصيفي ، قبيل زمن الحصاد كأنه خطوط أو نقط صدا . وذلك على اوراق القمح عادة ، وقد تظهر على سوقه أيضاً . وهذا هو المرض النباتي المعروف باسم الصدا الاحمر للقمح . ولما كانت الريح تبت تلك الجراثيم في كل مكان فانها تسقط على ما يصادفها من النباتات المتاخمة لها حيث تأخذ في التفريخ عاجلاً وتتفشى عدواها تفشياً ذريعاً في ابان فصل النمو ، حتى اذا اوشك الصيف على الانتهاء ظهر الصدا الاسود على سوق القمح كجماعات من جراثيم الشتاء القاعمة اللون

ومتى حل فصل الربيع الثاني ، شرعت تلك الجراثيم في التفريخ فيبتولد منها خويطات تنتج جراثيم اكثر عدداً تطيرها الريح الى اوراق

الحصاد — والخميرة الجلدية تؤثر في جنين القمح وهي افنك الآفات التي تعتري القمح لأنها قد تتلف نصف محصوله، وتجعل رائحته كرائحة السمك المنفث. ويلحق خبراء الزراعة آمالاً ومطيدة على وقاية المحصولات من آفة الصدا باستيلاد اصناف جديدة من الحبوب تقوى على مناوراة الفطر

وقد يساعد تناوب المحصولات على علاج التربة المصابة بالصدا كما ان فرط الازوت او الرطوبة يسهل التعرض للاصابة به. وثبت من التجارب التي حريها العلامة في هذا الموضوع ان بيئة البرباريس ليست من مستلزمات الاصابة بالصدا على الدوام ولكنها تزيد انتشار الطفيليات ويرى العارفون ان آفة الحماير ايسر من آفة الصدا استئصالاً بالوسائل العامة الحديثة المستعملة لوقاية المزروعات. وسبب ذلك ان جراثيم الخميرة تتعلق بظواهر الحبوب فتسهل ابادتها بالمواد المطهرة قبل البذر، وذلك بثلاث وسائل: وهي الماء الساخن، والفورمالدهيد، وكبريتات النحاس ثم ان البذر المبكر احتياط مفيد للوقاية من آفة الخميرة والصدا

الطلق بييد خميرة الشعير ﴿الطلق هو المادة الاساسية التي تدخل في صناعة الدور — البودرة. وقد ظهر بالامتحان الذي قام به معهد التجارب الزراعية التابع للحكومة آيوبي ان لالطلق شأنًا عظيمًا في ميدان مكافحة الآفات الزراعية كالذي له في ميدان التبرج الصناعي اذ جعلوه قواماً لمسحوق سام مكون من بيكرينات الصودا وكبريتيت الصوديوم وغيرها من المواد الكيميائية

نبات البرباريس وهي مستعدة على الدوام لاستئناف كرتها القتالة

﴿آفة الخميرة﴾ تتولد خميرة القمح والزير والشعير من تلك التقاوي بحراثيمها عند بذرها فتري تلك الفطريات تسطو على النباتات الصغيرة حالما تنبت على سطح الارض وتنبعها في نموها فتختلس غذاءها فتحول دون قيامها بتكوين بذورها. وحينئذ ترى النبات عاجزاً وتأوى اليه جماعات كثيرة من جراثيم الخميرة الملوثة التي تعد بالملايين فتتحد بعضها ببعض وتعلق بالحبوب السليمة عند عمليتي درس القمح والتصرف فيه وهذا مصدر الضرر الذي يلحق المحصول التالي

اما خميرة الدرة الهندية فيختلف منشؤها عما تقدم وصفه لأنها لا تتولد من التقاوي الملوثة بل من الجراثيم نفسها التي تكون قد انقضت عليها فصل الشتاء كامنة اما في باطن التربة واما في السجاد التي تسمد به الارض. وحتى حل فصل الربيع انتجت تلك الجراثيم جراثيم اخرى تنشرها الرياح في ارجاء الحقول حيث تتخلل النباتات الغضة. وهناك تتكون نواحي كأنها بشور كبيرة يسود لونها شيئاً فشيئاً حتى تتولد «كسرى الخميرة»

﴿اصناف الحماير النباتية﴾ تنقسم الحماير النباتية الى ثلاثة اقسام وهي: الالينة والخفية والجلية. فالالينة تجعل السنابل الصغيرة مثل كتلة قاتمة اللون تعبت بها الرياح فتبعثرها وتترك عيائها مجردة. اما الخميرة الخفية فتؤثر في السنابل ولكنها تبقىها على سيقانها حتى زمن

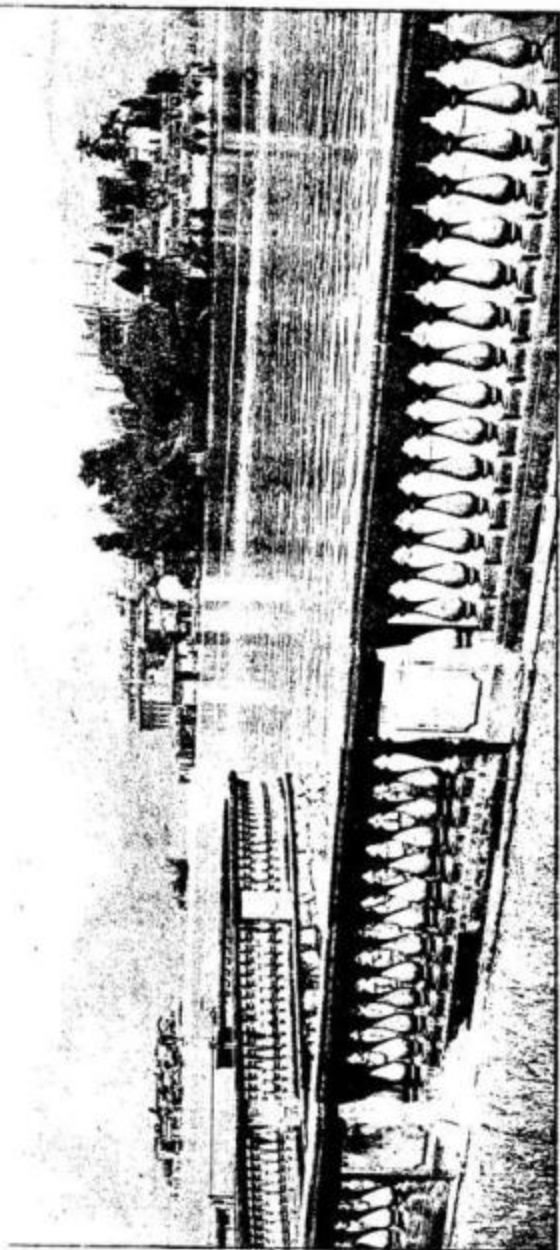


ستلي بولدوين زعيم المحافظين البريطانيين

Stanley Baldwin



قصر « ايزولابلا » القائم على جزيرة في بحيرة ماجيوري امام بلدة سترزا حيث عقد مؤتمر سترزا في ١١ ابريل الماضي  
 حفزه موسوليني ومكدونلد وفلانان ولافال والمير جون سيمون





ڤكتور هوگو في مراهته

Victor Hugo

( ١٨٨٥ — ١٨٠٢ )



المستر لورنس بينيون

Laurence Binyon

وقد صورت في حديقة منزله الريفي بإنجلترا

ملكة المرأة



طفل يتسم للحياة



رأس فتاة

(نصير ابي نمر)

## الجزء الخامس من المجلد السادس والثمانين

صفحة	
٥٠٩	الطبيعة في ربع قرن
٥١٣	من أندية العلم
٥١٦	نشأة الفن الاسلامي : لاجد فكري
٥٢٠	احتضار الغرب : لعلي حسن الهاك
٥٢٧	تاريخ الديمقراطية في الصحة والعلاج : للدكتور محمد خليل عبد الخالق بك
٥٣٣	الفاظ التصنيف في الحيوانات الدنيا : للامير مصطفى الشهابي
٥٣٩	كفاح الانسان ضد المرض
٥٤٨	الزمكان : لنقولا الحداد
٥٥٤	الغفران ( نشيد ) : لالياس ابو شبكة
٥٥٧	بنيون الفنان : للدكتور احمد زكي ابو شادي
٥٦٦	اعظم الرحلات الجوية
٥٦٩	مفردات النبات : لمحمود مصطفى الدماطي
٥٧٣	التربية والتعليم عند قدماء المصريين : للدكتور حسن كمال
٥٨١	الديمقراطية والتعليم : للدكتور امير بقطر
٥٨٥	الطائفة وآثارها الفخمة : لنقولا شكري
٥٩٢	حسب الام في انايب التجارب العلمية
٥٩٣	باب سير الزمان : روح اليابان ورسالتها : للجبرال اراكي . ستانلي بولدون : صورة قلمية
٦٠٣	باب حديقة المقتطف : المساكين : لفكتور هوغو . الفتاة الاجنبية : للدكتور بشر فارس . السمعة : لالياس زعرور . الخريف : لالفونس دي لامرتين
٦٠٩	باب مملكة المرأة : في معرض ابي غر : للدكتور ابو شادي . الصحة والزواج . المرض امتحان . هواجس فتاة جميلة . نصيحة لفتاة تحشى الحياة . الاعمال المنزلية . بين طفل وعنكة . تنظيم حياة الطفل . تعليم البنات في انكلترا
٦٢١	باب المراسلة والمناظرة : ارشاد لغوي : للاستاذ عبد الرحيم بن محمود
٦٢٣	مكتبة المقتطف * الانجليز في بلادهم . اسرار الطفولة . تاريخ الصحافة المراتية . الطائفة الاسلامية في فنلندا . قصص للاطفال . شعر ابي شادي الجديد . نشأة الدولة الاسلامية . الادب العربي في آثار اعلامه . من حي الى ميت . مفتاح العقول . مجلة اوريان
٦٣٤	الاخبار العلمية * أبناء زراعة مفيدة : لموض جندي بلويس





# المقتطف

أُنشئ سنة ١٨٧٦



Al-Muktataf





مشهد بديع في حديقة الحيوانات بالجيزة  
تمثل طائر السقاء او بجمع مصر  
التصوير الدكتور حسن كمال

# المقتطف

مجلة علمية صناعية زراعية  
الجزء الاول من المجلد السابع والثمانين

٢٩ صفر سنة ١٣٥٤

١ يونيو سنة ١٩٣٥

## اثبات الابوة

العالم يسكاد يحل مشكلة قديمة  
كواشف الدم الحديثة ومغزاها

اعترف المشترون من قديم الزمان بالصعاب التي تحول دون اثبات الابوة . فجاء في القانون الروماني ان « ان الوالد مشكوك فيه دائما » *Pater semper incertus* وورد في التلمود انه لا يجوز باي حال لرجل ما ان يقسم بانه والد طفل معين ، وان المرأة فقط لها ان تقسم فتقول « هذا ولدي » من اقدم الوسائل المستعملة لاثبات الابوة — ومحاكم بعض الامم لا تزال تعتمد عليها الى يومنا هذا — وسيلة اثبات التشابه بين الوالد وولده . وفي اكثر الاحيان يعتمد على التشابه العام في الهيئة والقامة ، ولكن في بعض الحوادث ينظر في تفصيلات هذا التشابه في جميع الملامح . وقد اشار شكسبير في فقرة له اوردها في رواية « حكاية الشتاء » اذ قال « ... نسخة من الاب ، العين والانف والشفة ، لفتة العبوس ، والجبهة ، بل منخفض الذقن والوجنتين ، بسماة وقالب يده وظفره واصبعه .... » في هذه الفقرة وما تقدمها وما تلاها من عبارة شكسبير حاوات بولينا ان تقنع ليوتيس ان زوجة هرميونيز كانت امينة على عهده وان الولد الذي رزقت به انما كان ولده ، وهي تشبه ما تنطوي عليه مرافعات بعض المحامين في قضايا من هذا القبيل في عصرنا هذا

ويجدر بنا في هذا الصدد ان نذكر ان قضية نظرت في مقاطعة فاييت في ولاية بنسلفانيا الاميركية سنة ١٩٣١ ادعي فيها ان رجلا ايطاليا كان والدًا غير شرعي لولد امرأة بيضاء ، فلما استعملت كواشف الدم الحديثة ، قطع الدكتور هيز Heise بان ذلك الرجل لا يمكن ان يكون والد الطفل .

ولكن لما كان المخالفون قد اقتنعوا بما جاء في مرافعة المدعي العام وهو ان الطفل يشبه الرجل المدعى عليه في ملامحه ، ادانوا الرجل غير ملتفتين لشهادة الطبيب

من المعروف ان الاقارب يتشابهون في بعض الملامح ، ولكن ليس من المستغرب ان يتبين الناس شبيهاً ما بين اثنين لا تربطهما صلة دم . ثم انه لما كانت الملامح متغيرة ابداً ، وخاصة في دور الانتقال من الطفولة الى البلوغ ، فمحاولة الحكم استناداً الى التشابه او عدم التشابه امر لا يصح الاعتماد عليه . لذلك لا تسلم القوانين في بعض الولايات — كولاية نيويورك الاميركية — بعرض الطفل على المخلفين بقصد اثبات الابوة او نفيها . وفي رواية « حكاية الشتاء » التي اشرنا اليها في الفقرة السابقة ، لم يقتنع ليونتنس بخطبة بوليننا وما جاء فيها من الادلة على ان ولد هرميونز هو ولده . ومع ذلك رى محلفين في مطلع العقد الرابع من القرن العشرين يقتنعون بادلة من هذا القبيل — كما حدث في قضية الايطالي المذكورة سابقاً — ولكن القاضي لحسن الحظ كان رجلاً حكيماً ، فلما رأى الحكم مناقضاً للدلة ، اعلن ان المحاكمة لم تستوف جميع الشروط . وكان من شأن الزوجة المدعية على الايطالي ، انها لم تطلب محاكمة اخرى ، ثم لم تنقض مدة طويلة ، حتى اخذت ملامح الطفل في التحول . ويبدو عليه الآن ، وقد انقضت ثلاث سنوات ، ان ملامحه قريبة كل القرب من ملامح الزوج

وعلى كل حال من الخير ، ان يحاكم اليوم في بعض البلدان ، لا تعتمد على هذا النوع من التذليل الى المدى الذي كانت تعتمد عليه المحاكم في العصور القديمة . فقد روى المؤرخ استرابون ان الاطفال كانوا اذا بلغوا الشهر الثاني من العمر ، يعرضون على لجنة خاصة للفحص فكانوا اذا لم يبدوا على ملامحهم شبه كبير بملامح والديهم ، يعدمون

فليس من الغريب ان يعتمد الناس في مختلف العصور الى ابتداع وسائل اخرى لاثبات الابوة وقد كان الاقدمون يسندون الى الدم قوى خفية ، ولا يزال اثر هذه المعتقدات ماثلاً في لغاتنا في هذا العصر . ففي اللغة الانكليزية عبارة مشهورة مؤداها الدم يكشف الحقيقة blood will tell وغيرها كثير . والدلالة على هذه المعتقدات نذكر الوسائل التالية لتبين صلة الدم بين فردين او اكثر من الناس منتزعة من كتب صينية ويابانية يرتد عهدها الى القرن الثالث عشر

تؤخذ قطرة من دم كل من الشخصين اللذين يُظن ان بينهما صلة قرابة وثيقة ، بوخز اصبع كل منهما ، ثم توضعان في اناء فيه ماء . فاذا كان الشخصان قريبين امتزجت قطرة الدم الواحدة بقطرة الدم الاخرى . فاذا كان الوالد او الوالدة قد مات توضع قطرة الدم على عظمة من عظام الميت فاذا اخترق الدم العظم حتى لا يمكن غسله عنه ثبت ان بين صاحب قطرة الدم وصاحب العظم صلة دم وثيقة اما في بلاد البوسنة فقريب العهد بالزواج من الشبان ، يأخذ طفله اذا ولد قبل تمام الشهر التاسع ويضعه على عتبة الباب فاذا وقع الطفل الى داخل البيت اثبت ذلك في رأي الزوج انه ابنه لا ريب فيه ، واذا وقع الى خارج البيت فهو ليس ابنه وينكره

وكثيراً ما يستشهد بحكاية الملك سليمان والطفل الذي ادّعتُهُ امرأتان ، ويقال ان الطريقة التي عمد اليها كانت الهاماً من المماه . ولو ان الملك سليمان فعل الآن ما فعله حينئذٍ لقليل عنه انه سيكولوجي بارع . وما يحسن ذكره ان الصحف الاميركية اشارت من سنوات الى حادثة يصح ان تكون الطبعة الحديثة لقصة الملك سليمان القديمة . فقد جاءت امرأتان الى قاضٍ ، وادعت كل منهما انها والدة طفل معين . فقال القاضي انه لما كان لا يملك وسيلة تمكنه من معرفة من هي امه حقيقة ، فقد قرّر ان يبعث به الى أحد الملاجئ العامة . فارتاحت احدى المرأتين الى هذا القرار وقالت كذلك ، لانها تفضل ان يبعث بالطفل الى ملجأ عام على أن تموزه المدعية الاخرى . ولكن السيدة الثانية قالت انها تتنازل عن ابنها لخصيمتها لانه يحرم في الملجأ محبة الأم وعنايتها . فحكم القاضي للسيدة الثانية بالطفل

ولكن هناك طريقة اقرب الى المبادئ العلمية قد يمكن الاعتماد عليها أحياناً في اثبات الابوة . فقد يكون في أحد الوالدين او في كليهما خواص تشريحية معينة غير سوية تظهر في بعض اولادها او في جميعهم . ومن أبرز هذه الصفات التشريحية التي تنتقل بالوراثة ما تصاب به الأصابع من تشويه . وللدلالة على دقة انتقال هذه الصفات بالوراثة ثبت هنا خلاصة قضية رفعت سنة ١٩٢٦ . فقد كان الوالد متميزاً بقصر غير سوي في الاصبع الثانية والاصبع الثالثة والاصبع الرابعة في اليدين والتقدمين ، سببه عدم نمو العظام الخاصة بها ، وكان ابهاما اليدين سويين . ولكن قاعدة ابهام القدم كانت قصيرة . فلما فحص الطفل وظهرت هذه الصفات التشريحية فيه ، حذوك النعل بالنعل ، حكم في القضية بأن الرجل والد الطفل لا ريب فيه

ولما كانت بعض هذه الصفات التشريحية غير السوية تنتقل بالوراثة على انها صفات مغلوطة لاجالية ( recessive ) فقد تظهر في اولاد والدين يبدو لنا انهما سويان . وقد ظلّ الناس يسندون هذه الصفات ، حتى عهد قريب ، الى بعض ما تراه الام أو تحس به في اثناء الحمل . والاعتقاد قديم في ان الحامل اذا شاهدت مشهداً مخيفاً أو قبيحاً يبدو اثر ذلك في طفلها . وقد استعمل الكتّاب والشعراء أمثال شكسبير وغوته ودكنز هذه المعتقدات في كثير من مؤلفاتهم . بل ان أدثر شنتزل وهو من مؤلفي العصر الحديث ، قص قصة امرأة ولدت طفلاً زنجياً على أثر زيارتها ملهى من الملاهي في فيينا كانت جماعة الممثلين فيه من الزوج . ولما كان زوجها يثق كل الثقة بها ، اقتنع بأن الحادث يفسر بالاعتقاد المتقدم . وعمد الى جمع ما ذكر عنه في كتب الادب . ولكن في رواية شكسبير التي عنوانها « تيطس اندونيكوس » تحاول الزوجة تامورا ان تقتل طفلاً اسود ولدتها لانها تعلم ان زوجها لا يقتنع بما يقال في تفسير ذلك . وقد روى العالم طمسن Thomsen من عهد قريب حادثة وقعت في بلاد الدنمارك ، خلاصتها ان امرأة ولدت ولداً غير شرعي ، كانت اصابعه متصفة بصفات تشريحية خاصة تمتاز بها اصابع مخدمها . فعرضت المسألة على المحكمة فرفضتها ،

وعلاّت المحكمة ذلك ، بقولها ان مشاهدة المرأة الدائمة لتلك الصفة في اصابع يدها أثرت فيها فظهرت في طفلها . وهذا يبين لنا مقدار ما نلقاه من الصعوبة في تبديد بعض الأوهام العامة العالقة بالأذهان

\*\*\*

لم يحلّ العلم حتى الآن مشكلة اثبات الابوة حلاً تاماً . ولكن بعض الوسائل الحديثة ، القائمة على حقائق علمية لا تقبل الجدل ، تمكن الباحثين الآن من الحكم حكماً صريحاً في بعض هذه القضايا . وهذه الوسائل وليدة فرع جديد من فروع الطب يعرف بعلم المصل serology فالدم مؤلف — في حدود موضوعنا — من السكريات الجمر وهي التي تلونه بلونه الأحمر و«البلازمة» (يعرف السائل الميسر الصافي الذي يبقى بعد نحت الدم بالمصل serum والمصل بعض البلازمة) . ففي السكريات الجمر في دم الإنسان مادتان تدعى كل منهما «أغلو تينوجين» <sup>(١)</sup> احدهما تسمى بحرف (A) والثانية بحرف (B) . فإذا كانت هاتان المادتان في دم انسان ما قيل انه من فريق (AB) فإذا كان دمه خالياً منهما قيل انه من فريق (O) فإذا كان يحتوي على مادة (A) فقط قيل انه من فريق (A) وإذا كان يحتوي على مادة (B) قيل انه من فريق (B)

وفي مصل الدم مادتان تدعيان «أغلو تينين الفا» و«أغلو تينين بيتا» <sup>(٢)</sup> . فإذا مزج مصل محتوي على ملبسد (أغلو تينين) الفا بكريات جمر محتوية على أغلو تينوجين A (أي اذا كان من فريق A أو من فريق AB) تلبدت هذه الخلايا ، وظهرت كتلاً كتلاً ، أو هي قد تتلاشى . ولكن ملبسد الفا لا يؤثر مطلقاً في خلايا جمر لا تحتوي على أغلو تينوجين A (أي انه لا يؤثر مطلقاً في كريات جمر من دم رجل في فريق O أو فريق B) . وعلى المنوال نفسه يؤثر ملبد بيتا في تلبيد الكريات الجمر المحتوية على أغلو تينوجين B (أي اذا كان من فريق B أو فريق AB) ولا تؤثر مطلقاً في خلايا دم من رجل في فريق O أو فريق A

ومن الطبيعي ان رجلاً من فريق A لا يمكن ان يحتوي دمه على ملبسد الفا والآ تلبدت كريات الجمر ومات خنقاً لعجز الكريات الجمر عن القيام بعملها وهو نقل الأكسجين من الرئتين الى الاعضاء ونقل ثان أكسيد الكربون من الاعضاء الى الرئتين . وكذلك يرى ان رجلاً من فريق B لا يمكن ان يحتوي دمه على ملبد بيتا للسبب عينه فيحسب هذه القواعد يمكن تقسيم الناس على اختلاف سلالاتهم والوانهم الى اربعة فرق متميز احدها عن الآخر

\*\*\*

أما طريقة استعمال هذه الحقائق في اثبات الابوة فعلى جانب من السهولة . فكل ما نحتاج اليه

(١) معنى اللفظ مولد الملبد والتلبد أو الابتداء ترجمة لـ agglutination وهو التصاق بعض الجسيمات الضوئية للكريات أو المكروبات الدقيقة بعضها ببعض فتتألف منها كتل (٢) ترجمت «مليد» لانه اذا اجتمع بالمادة الاولى ليدها . وقد احتفظنا بالحروف الفرنجية في الدلالة على هذه الفرق لانها أصبحت بمثابة أعلام

هو بعض الكريات الجر المأخوذة من دم الطفل الذي يراد اثبات ابوته ، ومزجها بمحلول ملحي خاص . ثم يؤخذ مصلان ، أحدهما يحتوي على ملبد النسا ( اي من دم رجل من فريق B ) والثاني يحتوي على ملبد بيتا ( اي من دم رجل من فريق A ) . ويمكن الحصول على هذا المصل بأخذ مقدار من الدم وتركه حتى يتخثر فينفصل المصل عن سائر محتويات الدم

ثم تخرج قطرة من محلول الدم بقطرة من أحد المصلين ثم تمزج قطرة أخرى من محلول الدم بالمصل الثاني . فإذا تلبدت الكريات الجر في محلول الدم بالمصلين فصاحب الدم من فريق ( A B ) . وإذا لم تتلبد على الإطلاق فهو من فريق ( O ) . وإذا تلبدت بالمصل المحتوي على ملبد النسا فهو من فريق ( B ) وإذا تلبدت بالمصل المحتوي على ملبد بيتا فهو من فريق ( A )

ثم يتمحن دم الرجل الذي يراد اثبات ابوته او نفيها ، بالطريقة نفسها . فإذا ظهر ان دم الطفل من فريق ( O ) وان دم الرجل من فريق ( A ) فالرجل اذ ليس والد الطفل . وهذا الحكم قاطع . اما اذا ثبت ان دم الطفل ودم الرجل من فريق واحد من الفرق الاربعة فعندئذ يحكم بأنه من الممكن ان يكون الرجل والد الطفل . وهذا كل ما يقال الآن استناداً الى هذه الكواشف

ومما يسهل الاعتماد على هذه الطريقة في اثبات الابوة او نفيها ، في نطاقها المحدود ، ان مكان الطفل من فرق الدم يمكن تعيينه بعيد الولادة ، وانه لا يتغير بعد ذلك مدى الحياة ، وانه يتوارث بحسب قواعد مندل في الوراثة . وهذه حقائق اثبتها العلماء ولا تقبل الريب الآن

ويروي الدكتور الكسندر وينر ( كاتب هذا المقال في عدد ابريل من المجلة العلمية الشهرية ) انه من عهد قريب اهتم سيدة من مقاطعة نيوهايشن رجلاً بأنه والد ابنها غير الشرعي . فانكر المتهم التهمة الموجهة اليه ، ولكن الرأي العام كان ضد الرجل . فبعث بدم الرجل ودم السيدة ودم الطفل الى كاتب المقال وهو من قسم الباثولوجيا في أحد المشافي الكبيرة بنيويورك فامتنحنها جميعاً وثبت له من الامتحان ان الرجل المتهم من فريق ( A ) والمرأة من فريق ( O ) والطفل من فريق ( B ) ولما كان كريات دم الطفل تحتوي على اغلوتينوجين ( B ) وهو غير موجود في كريات دم الام ، فوالد الطفل يجب ان يكون من فريق ( B ) او فريق ( A B ) والمتهم ليس منهما . ولما واجهت المحكمة المدعية بهذه الحقائق استردت تهمتها وبرئت ساحة الرجل . فحال امتحان الدم في هذه القضية دون انحراف العدالة ولكن لنفرض ان امتحان دم الرجل المتهم اثبت انه من فريق ( B ) او فريق ( A B ) كما يجب ان يكون والد الطفل . فهل يثبت هذا ان الرجل والد الطفل حقيقة ! كلا . اذ اي رجل من فريق ( B ) او فريق ( A B ) يمكن ان يكون ذلك الوالد . ففائدة هذه الطريقة انما تنحصر في ابعاد الشبهة عن رجل متهم اذ ثبت انه من فريق غير الفريق الذي تتوافر فيه الشروط المطلوبة ، ولا تعتمد الى اثبات الابوة بالمعنى الدقيق

الا ان العلم بأبى التسليم بالخذلان ، وفي جمعبه فراغ ومال للبحث وذكاه للابتداع . وكذلك



والى العلامة لاندشتينر بحنه بالتعاون مع طبيب آخر يدعى لفين Levin فوجدا سنة ١٩٢٧ مادتين جديدتين في الكريات الحمر بدم الانسان تولدان الملبدات (اي من قبيل اغلوتينوجين A و B) فدعيا الواحدة اغلوتينوجين M والثانية اغلوتينوجين N وكان قد فات الباحثين كشفهما لانه لا توجد عادة ملبدات في مص دم الانسان وبعض الحيوانات تؤثر فيهما. ولكن بمقن هاتين المادتين في عروق الارانب والهررة والماعز يمكن الحصول على الملبدات الخاصة بها. وهاتان المادتان والملبدان اللذان يقابلانها لا صلة لهما مطلقاً بالمواد A و B والمليدين الفا وبيتا. فيمكن اذاً تقسيم الناس تقسيماً آخر بحسب المادتين M و N ومليديهما الى ثلاثة فرق جديدة احدها فريق M في دمه اغلوتينوجين M فقط والثاني فريق N ودمه يحتوي على اغلوتينوجين N فقط والثالث فريق M N ودمه يحتوي على المادتين معاً. وقد فُحص حتى كتابة هذه المقالة ٣٠ ألف رجل وامرأة وطفل فلم يوجد ان دم احدهم خالٍ من احدى هاتين المادتين M و N

وفي سنة ١٩٢٨ اثبت لاندشتينر ولفين ان هذه الخصائص الدموية الناشئة عن وجود مادتي N و M تورث بحسب قواعد مندل واذا صار من الممكن الاعتماد عليها في اثبات الابوة قلنا في ما تقدم انه اذا نوزع في ابوة طفل وكان دم الطفل يحتوي على اغلوتينوجين A وجب ان يكون والده من فريق A او من فريق B. فاذا كان الرجل المدعى عليه من فريق B أو O فلا يمكن ان يكون والد الطفل. وكذلك يبرأ. أما اذا كان المدعى عليه من فريق A او فريق B وكان زوج المرأة الشرعي كذلك، فلا يمكن بحسب هذه الكواشف ان يعين من والد الطفل وكل ما يمكن ان يقال ان الرجلين من فريق الرجل الذين يمكن ان يكون احدهم والد الطفل فبإضافة الكواشف الخاصة بمادتي N و M اللتين تقدم ذكرهما يمكن الوصول الى تحديد أدق في هذا الصدد

خذ مثلاً على ذلك القضية التالية. كانت محورها زاعماً على ابوة طفل. وكان زوج الوالدة مستعداً ان ينفق على الطفل بصرف النظر عمّن كان أباه. ولكن المرأة اصررت على انها لا تسكن الاً والد ابنها الحقيقي. وكان الرجلان من فريق A وكذلك الطفل. فتعين الواحد دون الآخر لم يكن ممكناً بحسب الكواشف الاولى. فلما امتحنت دماء الاربعة لتبين ما فيها من مادتي الزوج A، M العشيق A، N الزوجة B، M الطفل A، M

فتبين ان الزوج هو والد الطفل، لانه لا يمكن ان يرث الطفل مادة (M) من والد ليس في دمه الا مادة (N). ولكن الزوجة خرجت على قرارها الاول واختارت ان تلحق بعشيقها. وفي حادثة اخرى كان النزاع على ثلاثة اولاد. فنكتفي بنتائج بحث الدم للمادتين (A و B) والمادتين (M و N) الزوج M N، O العشيق N، A الزوجة M N، O الولد الاول M N، O الولد الثاني M N، O الولد الثالث N، A



ولما كان والدا النذان من فريق ( ) لا يمكن ان يلبدا الا اولاداً من فريق ( ) فالطفل الثالث لا يمكن ان يكون ولدهما بل قد يكون ولد العشيق

اما البلدان التي تعتمد على كواشف لاندشتير لاثبات البنوة في اوربا فهي النمسا والمانيا والدنمارك وايطاليا والسويد . ولكن الاعراض عنها في اميركا يكاد يكون عاملاً لولا حوادث متفرقة في ولايات كونكتكت واوهايو والنيوي وبنسلفانيا . ومع انه من الحكمة التريث قبل استعمال المكتشفات العلمية في الاوضاع القانونية الا ان الثقات يذهبون الى ان كواشف الدم لاثبات البنوة في النطاق المحدود الذي رسمناه قد خرجت من دور التجربة ويصح الاعتماد عليها

\*\*\*

ويجدر بنا في هذا الصدد ان نذكر ان اول من كشف فرق الدم ، كما بيناها في ما تقدم كان الطبيب لاندشتير النمساوي وهو الآن من اطباء معهد روكفلر الطبي في نيويورك وقد احرز جائزة نوبل الطبية من سنوات

وقد كان لاندشتير كذلك اول من اقترح الاعتماد على هذا التقسيم في عمليات نقل الدم من سليم الى مريض . ولهذا الاقتراح ، شأن خطير في تقدم بعض ضروب العلاج الحديث . ففي العمليات الاولى التي عولج بها بعض المرضى بنقل الدم اليهم استعمل دم الحملان (دنيس سنة ١٦٦٧) . فتلا ذلك رد فعل مميت . وظلّ الاطباء في حيرة من هذا الامر الى ان ثبت لهم ، ان مصل دم الحيوانات يلبّد الكريات المحرّ في دم الانسان او يلاشيها . وان مصل دم الانسان يلبّد الكريات المحرّ في دم الحيوانات كذلك ( لاندوي سنة ١٨٧٥ ) . فعدل عن هذه الطريقة الى طريقة نقل الدم من انسان الى انسان ، وحجة القائلين بها حينئذ ، انه ما زال الناس من نوع واحد ، فهذه الطريقة يجب ان تكون سليمة . ولكن بعض الحوادث التي نقل فيها الدم من انسان سليم الى انسان مريض عقبها رد فعل مميت . وظلّ الامر سرّاً مكنوناً عن افهام العلماء حتى جاء لاندشتير ويّسن ، ان الناس اربعة فرق من حيث بعض خواص الدم وانه اذا نقل الدم من رجل سليم من فريق B الى رجل مريض من فريق A عقب النقل رد فعل مميت لان ملبّد الفا في دم الرجل السليم يلبّد الكريات المحرّ في دم الرجل المريض

واعتماداً على اكتشاف لاندشتير هذا يمكن الآن القيام بعمليات نقل الدم من سليم الى مريض على اهون سبيل ومن دون تعريض المريض لخطر الموت على شرط ان يفحص دما الرجلين قبل العملية للتثبت انهما من فريق واحد . واذا علمت ان عشرة آلاف عملية من هذا القبيل تعمل كل سنة في مدينة نيويورك وحدها ادركت مقام هذا الاكتشاف في الطب الحديث

## لورنس

العسكري والرجل والثورة العربية

Lawrence of Arabia (١)

كان غرضه من ساعة دخوله الميدان مزدوجاً — ان يبدد ما أحاط بمقام بلاده من الغيوم في الشرق الأدنى بإنشاء دولة عربية تتكئ عليها بريطانيا في خطتها الحربية ، وان يحرر العرب من نير الأتراك فيفسح لهم المجال لتحقيق آمالهم . وقد تحقق هذا الغرض على يديه أبعد تحقيق . فأعمال العرب التي تمت بأشراف لورنس في خلال الحرب ، كان لها شأن كبير في شل قوى الأتراك ونفخ روح الحياة في حركة البريطانيين . فكانوا بذلك عاملاً حيوياً في هزيمة الأتراك ونصر الإنكليز . ثم ان تيار الثورة العربية الذي امتد من مكة الى دمشق انتهى الى إنشاء دولة عربية في سورية

أما بعد الحرب فقد تعارضت مصالح حليفة بريطانيا الكبرى مع مصالح حليفتها الصغرى فتغلبت عليها ، فهدم بناء الدولة السورية الجديدة . وما كان للورنس حيلة في دفع هذا الانحراف ، ولكنه خرج في سنة ١٩٢١ من عزلته في أكسفورد فوجه سياسة دولته توجيهاً كان من شأنه ان منح فيصل ملكاً جديداً بعد أن سلبه الفرنسيون ملك الشام . وأقيم أحد أشقائه أميراً على الدولة العربية الجديدة في شرق الأردن

كانت الحركة العربية التي غذّاها لورنس وارشدّها وهي في مهدها أهم حركة ظهرت من بلاد العرب في خلال القرون العشرة الأخيرة . وليس ينقص من قيمة نتائجها ان بعض قبائل العرب فقط اشترك فيها اشتركاً فعالاً . اذ لا ريب في ان العرب اصبحوا بعد انقضاء قرون ، عاملاً قوياً في ميدان السياسة يجب ان يحسب حسابه . فالصراع بين العرب بالشعوب الاوربية هذا الاتصال الجديد ، يسوغ من الناحية التاريخية تلقيب لورنس — وقد كان العامل الفعال في هذه الصلة الجديدة — لورنس اوف ارايبا ولكن هناك تسوين اهم شأنًا وابعاداً وهو التسوين النفسي . فاللقاب الجغرافية ، تنزل في مكانها الصحيح ، عند ما تعرب عن اندماج بين الشخصية الانسانية والحقيقة الجغرافية . فالصحراء كانت في دم لورنس ، وقد كان الاندماج بين روحه وروح الصحراء اندماجاً تاماً

كان لورنس يحب التجوّل من حدائته ، ويميل الى العزلة بفطريته . فكان يقضي ساعات فراغه في حدائته يتتبع الجدال الى منابعها او الى مصابها ، او يجمع قطعاً من الخرف الروماني القديم او

(١) ملخص فصل انشاء ليدل هارت Liddel Hart ا كبر النقاد العسكريين الانكليز في «كتاب العظماء المعاصرين» الذي نشره محل كاسل في اوائل هذه السنة ومؤلف افضل كتاب حديث في سيرة لورنس

يرود وحده الكاتدرائيات والقصور القديمة معنياً بتفصيلات هندستها المعمارية وفي حدائنه كذلك تجول في فرنسا ، ثم قبل تخرجه من الجامعة جاس خلال سوريا مشياً على الاقدام ، في حرارة العطلة الصيفية ، باحثاً في قصور الصليبيين منقباً عن آثار الحثيين . ثم عاد اليها في السنوات السابقة للحرب ، لممارسة اساليب البحث الأثري . فلما توقفت اعمال التنقيب في قرقيش جال في العراق وفلسطين ومصر واسيا الصغرى واليونان . وكان يصحبه في بعض رحلاته احد ابناءه البلاد . وكان يرتق في خلالها من القيام ببعض الاعمال كسوق الابل او جمع الحصاد بل انه اشتغل مرة مع زمرة العمال في بور سعيد في تعبئة احدى البواخر بالفحم . وقد اشار الى ذلك في بعض كتاباته فقال : « كنت دائماً رائحاً وغادياً حيث كان الروح او الغدو رخيصاً » . وقال ايضاً : « حملني فقري على الاتصال بالجماهير ، حيث السائح الغني ينفصل عنها بماله ومن يتربى خدمته » . وكذلك افلح لورنس ، بتخليسه عن تقاليد الحياة المدنية ، في صيرورته مستعرباً بدلاً من ان يظل زائراً اوروبياً لبلاد العرب . فكانت لاتهمة مظاهر الاحترام ، التي يطلبها ويتوقعها الزوار الاوروبيون وبوجه خاص الزوار الانكليز . وقد مهد له هذا السبيل اعتناقه من قبود الشعور بان الناس طبقات فاندماج في العرب وصار احدهم بالانتساب

ولكي يسهل الامر عليه ، مال الى لبس الثوب العربي في خلال تجواله . وحجته في ذلك « انه اذا ذهب بعض العرب الى وِغن ( وهي بلدة صناعية في لانكشير ) باثوابهم العربية فالغالب ان اولاد وِغن يرجونهم بالحجارة »

فالاختلاط بالاطفال يقنضي ان تجردهم من نوازعهم الخاصة التي تقصبهم عنك . ولعل هنالك من يقول كيف استطاع لورنس ان يفعل ذلك ، بشعره الاشقر ، وذقنه الحليق ، وبشرته التي تحمر من وقع الشمس بدلاً من ان تسمر ؟ بيد ان هناك ما يدل على ان العرب قبلوه واحداً منهم وان كانوا لم يخطئوه . وهو يقول ان ذلك لم يكن صعباً في سوريا ، حيث افضى اختلاط السلالات الى كون بعض ابناء البلاد شقراً ، والى كون بعضهم لا يعرف العربية الا معرفة ناقصة . قال : « كان من المستحيل علي ان احسب عربياً ، ولكنه كان من السهل ان احسب احد ابناء البلاد الذين يتكلمون العربية »

ولكن لورنس تخطى في كلامه هذا التفسير الصحيح لنجاحه وهو مقدرة على فهم العرب . فقد كان هذا الفهم ميسوراً له لان روحه كانت مطبوعة بما طبع عليه العربي من حب للحرية المطلقة . وكان مثله مجرداً من اية رغبة في حياة الممتلكات المادية في سبيل الرفاهة ، بعد ان يدفع عنها غالياً بخضوعه للقيود التي تفرضها على الانسان . وكان العطف سرّاً فيه للعرب . فهذه الملكة استطاع ان يتبين انه لا توجد بينهم فوارق طبيعية او تقليدية ، الا فارق القوة التي يمتاز بها شيخ من الشيوخ نتيجة لعمله . قال : « وقد علموني انه ليس ثمة رجل يستطيع ان يصبح زعيماً لهم الا اذا اكل

طعام السواد ولبس ملابسهم وعاش في مستواهم على ان يكون له من قوة نفسه ما يميزه عنهم .  
هذه المعرفة عند التطبيق كانت سرًا نجاح لورنس في صلته بالعرب

وله في هذا الصدد كلام واف افرغه في قالب تعليمات وزعت على الضباط البريطانيين الذين تبعوه الى المنطقة العربية في خلال الحرب الكبرى . فهذه التعليمات كانت بمثابة وصفة للنجاح في اتصال البريطانيين بالعرب ، ولكنها كانت كذلك منطوية على تحذير من المصاعب وبيان لما تقتضيه من الجهد ومن اقواله فيها : « اذا لبست ملابس العرب امض في الطريق الى نهايتها . اترك اصدقاءك الانكليز وعاداتهم على الشاطئ واتبع عادات العرب بخدايرها . . . . على ان جهد المعيشة في جو غريب ، والتفكير بلسان غريب لا تفهمه الا نصف فهم ، وأكل الطعام البدوي ، ولبس الملابس الغريبة ، واتباع الاساليب الغريبة ، والتنازل عن كل انعزال وسكون ، واستحالة تراخيك في مراقبة نفسك وأنت تقلد غيرك شهوراً متوالية ، كل ذلك مضافاً الى المصاعب العادية في معاملة البدو والترك ، والتعرض لحالة الجو المرهق ، تفرض على الانسان عبثاً ثقيلاً ، فعليه ألا يختار هذه الطريق الا بعد تأمل وتفكير عميق

« ان الالف والباء في سر الاتصال بالعرب هما عدم الوقي عن دروسهم . فكن دائماً على حذر . لا تقل قولاً لا تقتضيه الضرورة . راقب نفسك ورفاقتك دائماً . اسمع كل ما يقال وابحث عما يجري وراء الظواهر . اقرأ اخلاقهم . اكتشف ما يلذ لهم ، وتبين مواطن الضعف فيهم ، واحتفظ بكل ما تكتشفه لنفسك ، . . ونجاحك يكون على قدر الجهد الذهني الذي تبذله في هذا السبيل »  
في هذه العبارة الاخيرة ، مفتاح لفهم عمل لورنس بوجه عام ، بل مفتاح لفهم نجاحه في القيادة الحربية وفي قيادة العرب في الحرب . ولعل أهم ظفر اوتيه لم يكن استنفاد العرب للحرب ، بل فرض مقدرته كزعيم عسكري ، على اخوانه الضباط الانكليز الذين اتصلوا به اتصالاً وثيقاً . وليس ثمة أبعد على الدهشة من استعداد هؤلاء الضباط الذين كانوا يفوقونه ، رتبة عسكرية ، لاتباع قيادته . كان هذا دليلاً على انهم كانوا رجالاً متمتازين ، يستطيعون ان يسموا فوق تقاليد الطبقة التي ينتمون اليها ، فهو يرهان كذلك على صفاته العسكرية الممتازة

ولعلنا نستطيع ان نفسر مقامه هذا بعض التفسير بإيراد العبارة التي قالها فولتير في القائد مولبورو : كان يمتاز عن سائر قواد عصره بشجاعته الهادئة في وقت الصخب ، وبعلمه نينة نفسه في زمن الخطر . . . . وهما أعظم ما تهبه الطبيعة للقائد »

ولكن لورنس امتاز بشيء أكثر مما تقدم . فالبريق الذي اقترن بامم لورنس واللمعان الذي أضني على شخصيته ، اخفيا عن بعض العيون ، القوة التي نبعت من معرفته العميقة بفنون الحرب . وفي هذه المعرفة نجد الرسالة التي تستمد من عمله العسكري ، لان لورنس كان في الواقع ، أعمق معرفة بقواعد الحرب من أي قائد في الحرب الكبرى

قد يكون قولنا الاخير باعنا على الاستغراب عند النظرة الاولى . ولكنه في الواقع قول صحيح . فلا ريب في ان طائفة كبيرة من قواد الحرب الكبرى كانت اعرف بالجيش من لورنس . ولكنه كان يمتاز عليهم في كل ناحية اخرى . وقد ساعده على ذلك شبابه . كان معظم هؤلاء القواد قد قضوا الشطر الاكبر من حياتهم في سبيل الارتقاء من الصفوف الى مناصب القيادة . كانوا في شبابهم اما ضباطاً في «المدفعية» ، او في «المشاة» او غيرها ولكن خبرتهم في نوع السلاح الذي اختصوا به فقدت أكبر جانب من قيمتها بارتقاء وسائل الحرب . فالمدفع الرشاش الذي كان مسيطراً على ميادين القتال في الحرب الكبرى ، كان سلاحاً جديداً ، اتقن استعماله بعد ما تخطوا هم دور الشباب . ولكن لورنس توفّر على جميع هذه الآلات الجديدة ، توفراً يستغرب حتى من شاب متحمس ذكي ، ثم إنه لم يكتف بذلك بل اضاف الى استعمالها شيئاً من ابتلاءه الخاص

ليست معرفة ادوات الحرب معرفة وثيقة مما لا يستغني عنه القائد ، ولكنها معرفة لها قيمة عظيمة . ونحن اذا نظرنا الآن الى سير الحرب الكبرى ، نرى انه لو كانت معارف القواد الكبار بادوات الحرب الجديدة اتمّ مما كانت ، لساعدتهم على اجتناب كثير من الاخطاء التي وقعوا فيها . كان لورنس في حدائنه قد وثّق معرفته بالتاريخ وبنظرية الحرب العليا . والواقع انني لا اعرف قائداً يضاهي لورنس في سعة مطالعته في هذا الموضوع . بدأ وهو في السادسة عشرة بمطالعة ما كتبه كرسبي ونابيير وماهان وهندرسن في هذا الصدد وهو لا كانوا في الغالب جهد ما يبلغه القائد البريطاني في دراسته العسكرية . ثم ارتقى بعد ذلك الى مطالعة كلوز ولتز وجوميني وجولتز وفوش . ولما لم يكتف بما تقدم عزم على تصفح رسائل نابوليون التي تملأ اثنين وثلاثين مجلداً وهذا حمله على دراسة الكتب التي بنى عليها نابوليون قواعد خططه العسكرية فانكب على دراسة جيير وبورسه وساكس . وكذلك رى هذا الطالب الفتى يتتبع الخطط النابوليونية الى مصادرها في زمن كانت فيه هذه المصادر مجهولة من معظم العسكريين . ومع ذلك لم تكن مطالعته في التاريخ العسكري ، الا ناحية واحدة فقط من مطالعته الواسعة النطاق ، حتى لقد قيل انه قرأ كل كتاب في مكتبة اتحاد اكسفرد . ولكن الصحيح انه قرأ كل كتاب لذت له قراءته فكان يجلس في المكتبة ويبدأ في مطالعة رف من الكتب في موضوع يهمه ، فيتصفح بعضها ويأخذ معه الى داره ما يهيمه انعام النظر فيه . فكان يطالع كذلك نحو ثلاثة كتب رزينة في اليوم ورواية بعد الظهر انتجاعاً لراحة الذهن . وكان في جميع مطالعته يعتمد الى المراجع ولا يكتفي بالنتف والمختصات

ومما كان له اثر عظيم في نفسه مطالعته لمؤلفات مفكري القرن الثامن عشر الذين مهدوا للنشوء الفرنسية . فهذه الثروة العظيمة من المعرفة التاريخية مؤيدة بمعرفة عامة في جميع الموضوعات المتصلة بالحرب جعلته فذاً بين قواد عصره . فلما جمع الى معرفته النظرية خبرته وعناصر شخصيته القوية حوّل معرفته العسكرية النظرية الى عبقرية عسكرية عملية نادرة

مكنته عبقرية هذه من التغلب على حوائل لم يتعرض لها كبار القواد في الحرب الكبرى . كان عليه ان يكون قائداً من دون قيادة . وزعيماً لا يسمعه الا افراراً أو امره في قوالب النصيح والارشاد . وكان جيشه مؤلفاً من رجال عرفوا بنزعتهم الفردية المستقلة وقد جمعوا من قبائل مختلفة ومتنافرة أحياناً . أما وسائل الحروب الحديثة ، التي درسها لورنس وعرف مزاياها ، فكانت غير متوافرة لديه فاضطر ان يعتمد على قوة ابتداعه ، لا ابتكار الخطط التي تمكنه ، رغم كل هذا من تحقيق الغرض الذي وضعه نصب عينيه . بل ان اكب العوائق التي قامت في سبيله كانت اقناع رؤسائه بقيمة هذا الجيش في الصحراء ، مع شدة اعراض هؤلاء واحتقارهم لأية مساعدة عسكرية غير نظامية

ان تاريخ السفينتين التاليتين ، مقياس للنجاح العظيم الذي أصابه في هذا المسلك الوعر . ان ما تم على يدي لورنس والعرب من أعجب ما يرويه التاريخ العسكري . فقد نظمت الثورة العربية ، وتحول احتلال الأتراك للجزيرة الى حامية محصورة ، لم تلبث ان سقطت في أيدي أعدائها ، كما تسقط التفاحة الناضجة عند هبة الريح . وقد كان احتلال العقبة وحده من نوادر الظفر الحربي . فقد احتلها العرب بقيادة لورنس بعد خسارة رجلين من الفريق المهاجم مقابل ١٢٠٠ قتيل وجريح وأسير من الأتراك . فكان هذا الظفر ملائفاً للخذلان الذي أصيب به الجيش الانكليزي في غزة ، وتقويتاً لاضراره ، وأزال كل خطر يهدد مواصلات الجيش الانكليزي في فلسطين ، والمواصلات الامبراطورية البريطانية في قناة السويس . ولكن انتشار الثورة في بلاد العرب ، كان له الى جانب هذه النتائج السلبية ، نتائج ايجابية ، لان عدد الأتراك الذين عهد اليهم في حماية سكة حديد الحجاز ، والبلاد التي الى جنوبه ، كانوا اكثر من الأتراك الذين واجهوا الانكليز في فلسطين

وفي المرحلة الثانية من غزوة الانكليز لفلسطين ، أي بعد احتلال القدس ، كانت القوات العربية ، كالجنح يجمي مؤخرة الجنرال اللنبي ، ويستوقف نظر الأتراك فيضطر هؤلاء الى توزيع قواهم بين فلسطين والصحراء . وقد بدأت خدمة العرب هذه ، بعناية لورنس بتدمير قطارات سكة حديد الحجاز ، ذاهباً في عمله هذا الى الشمال ما استطاع ، حتى لقبه المعجبون به من العرب «بمدمر القاطرات» . ولما كانت ذخيرة الأتراك من القاطرات أقل من ذخيرتهم من الرجال ، كان تدمير القاطرات افعال في اضعافهم من قتل الرجال . ثم قطع العرب موارد الأتراك من منطقة القمع شرق البحر الميت بالسطو على القوافل المحملة قمحاً . وكذلك استطاع لورنس والعرب ان يسترعوا عناية الأتراك في النصف الاول من سنة ١٩١٨ لما كان جانب كبير من جيش اللنبي قد نقل الى فرنسا لتعويض خسائر الحلفاء في ميادينها

ثم انه باعماله هذه حال دون تجميع الأتراك لقواتهم ، وتنظيم مقاومتهم للجيش البريطاني ، فهدد خير نميد ، لضربة اللنبي القاضية في خريف سنة ١٩١٨ . وقد اعترف الجنرال ليان فون ساندرز انه تخلى عن فكرة مقاومة الانكليز لانه عجز عن صدّ الثوار العرب في مؤخرة الجيش التركي



وفي سبتمبر كان اللنبي مستعداً للهجوم. وكان نصف الجيش التركي، المربط الى جنوب دمشق مضطراً ان ينصرف عن مقاومة اللنبي خوفاً من تهديد بضعة آلاف من العرب في الصحراء. وكذلك استطاع اللنبي ان يهاجم الاتراك بقوة تفوق قوتهم خمسة اضعاف. وكان لورنس في الشهر السابق قد خدع الاتراك بسلسلة من المناورات، خملهم على الظن ان هجوم اللنبي سوف يجيء من الشرق من ناحية عمان بدلاً من الشمال من ناحية الجليل. وفي الايام الثلاثة الاخيرة من الاستعداد للمعركة الفاصلة، خرج العرب من مكائهم ونسفوا خطوط السكة الحديد الى الشمال من درعا والى جنوبها وغربها، وكانت هذه النقطة ملتقى مواصلات الاتراك. فضعفت هذه الضربة الاتراك اذ كان اللنبي مستعداً للاقتضاض عليهم فسحقهم في المعركة التي تلت سحقاً واجهزت الطائرات البريطانية وفيهائل الفرسان البريطانيين على الدين لاذوا بالفرار. ولما يبق امام البريطانيين الا الجيش التركي الرابع، وهو اقوى وحدات الاتراك. فاقدم لورنس بفصيصة من العرب على الزحف الى مؤخرة الجيش فلم يلبث الجيش الرابع حتى تفرق بدياً فانهمكة التراجع، وعند ابواب دمشق التقى العرب باكبر شرذمة منه فاجهزوا عليها، ودخلوا دمشق امام الانكليز.

لم يكن احتلال العرب لدمشق، تزكية لثورتهم فقط، بل تزكية كذلك لفكرة قامت في ذهن لورنس، وتأييداً لنظرية عسكرية مضى عليه زمن وهو يطبقها. واذا كانت بزور هذه النظرية قد زرعت في ايام المطالعة اذ كان لا يزال طالباً في اكسفر، فان ميعاد القطاف جاء في خلال سنة ١٩١٧ لما كان لورنس على فراش المرض في وادي قيس، وامامه من الوقت متسع للتفكير والتأمل. فعلى فراش المرض تدبر لورنس كيف يستطيع ان يعالج القوة التركية في الحجاز، وكانت حينئذ مجتمعة في المدينة. فالحطط الحربية المشبعة كانت تقضي ببذل الجهد لاجراهم من المدينة. ولكن هذا الحل لم يبد بسيطاً في نظره وخاصة في نظر من يعرف نفور العرب من قتلى الحرب. واذا هو يفكر هبط الجواب عليه، كأنه تفحة من الالهام. فقال: ولماذا نهتم هذا الاهتمام بالمدينة وحاميتها. ان افتتاحها الآن متعذر. ولكن ما الفائدة من افتتاحها على اية حال. بل ليس من الضرر ان نفتتحها؟ واليك ما كتبه في هذا الصدد «ان الاتراك فيها مدافعون لا يتحركون، يتغذون بلحم الحيوانات التي يجب ان تستعمل لنقلهم الى مكة. انهم وهم مرابطون في المدينة لا يستطيعون ان ينالونا باذى. فاذا امرناهم كلقونا غذاء وحراسة في مصر. واذا اخرجناهم من المدينة ودفعناهم امامنا الى الشمال انضموا الى الجيش التركي المربط لنا في سيناء. فالأفضل ان يبقوا حيث هم. هم يهتمون البقاء في المدينة. فليبقوا فيها»

على ان لورنس لم يكتف بهذا. بل قال في نفسه، ولماذا لا نعم هذه الخطوة، فنطلقها على جميع الاماكن التي يمكن حصر الترك فيها. «فالأتراك يحتاجون عندئذ الى ستمائة الف محارب لحماية المدن والمناطق المختلفة من غضب العرب. وليس عندهم الا مائة الف»

ثم هناك ناحية اخرى. كانت ذخيرة الحرب في الجيش التركي غير كثيرة التيسير وكان المحاربون



في الجيش التركي أكثر من الأدوات الحربية اللازمة للنزال . لذلك يجب ان يكون غرضنا تدمير ذخيرة الحرب لا قتل المحاربين . فتدمير جسر تركي ، او قاطرة تركية ، او مدفع تركي : او مفرقة تركية ، اكبر فائدة من موت جندي تركي . ان حربنا يجب ان يكون حرب انفصال . اننا نستطيع ان نتفوق على العدو ، بالتهديد الذي تعانه صحراء لها اول ما لها آخر . اما نحن فلا نظهر في الميدان الا في ساعة الهجوم . وهذا الهجوم ليس من الهجوم المألوف في شيء ، لانه يجب ان يوجه الى مواد الحرب لا الى المحاربين . ولذلك يجب ألا نبحث عند الهجوم ، عن مواطن الضعف او القوة في جيش العدو ، بل يجب ان نبحث عن مادته الحربية التي تكون اقرب ما يكون الى متناولنا »

هذا الابتداء في الخطط الحربية ، اذ درس مقترناً بفتح الحرب الكبرى ، اصبح لاورنس في بلاد العرب مغزى جديد . فالتاريخ العسكري لا يسهه ان يقول ان لورنس كان قائد قوة غير نظامية ويكتفي بذلك . فهو ليس زعيماً من زعماء حروب العصابات . بل انه ذو عبقرية فذة في تدبير الخطط العسكرية ، وقد استشف بثاقب بصيرته ، الميل في الحروب الحديثة والمقبلة الى هذا النوع من الخطط ، الناشيء عن زيادة اعتماد الامم على مراكزها الصناعية . رأى ذلك أولاً في صحراء بلاد العرب ، وها نحن نرى الامم العسكرية اليوم تضع خططها الحربية ، واول اهدافها تدمير المراكز الصناعية قبل افناء المحاربين . وقد اثبت ليدل هارت بكتاب وردله من لورنس ، ان لورنس نفسه كان يدرك كل الادراك مغزى خطته هذه في تطبيقها على الحروب بوجه عام

\*\*\*

قلما تُحجب الحقيقة المنطوية في القول المأثور « ان التاريخ يعلمنا اننا لا نقيم وزناً لعب التاريخ » عن رجل كلورنس درس التاريخ ونفذ الى عبره . فكان ادراكه هذا باعثاً له على الشعور بوجوب الانفصال عن الدنيا والتفرغ لمطالب الروح العليسا ، فانتظم « نقرأ » في سلاح الطيران الجوي البريطاني ولم يقبل الا ان يكون « نقرأ » فيه . واتفق ساعات فراغه في دراسة الآداب القديمة وقد اخرج للناس من سنتين ترجمة جديدة لالباذة هوميروس

ان شهوة العظمة والسلطان منبع أعظم الشرور ، فاذا لم تضبطها الحكمة ضبطاً تاماً — وقلمما تجتمع الحكمة وشهوة السلطان — افضت الى اخفاق الرجل او الى تعرضه لحرية غيره من الناس . ونتيجة اطلاق العنان لهذه الشهوة ، كان من شأنه في جميع ادوار التاريخ ، اذية أصحابها وخلفائهم والقضايا التي نهضوا لتأييدها . وقد حال بين لورنس والانتظام في سلك هؤلاء الرجال صفاء ذهني كاد ان يكون حكمة خالصة

كان في شبابه يطمح الى بلوغ مقام العظمة في ميداني العمل والتأمل . ولكن خبرته اثبتت له تنافرها . فطبق « فرامل » التأمل على « عجلات » العمل وقال لنفسه الى هنا وكفى

كان في السادسة والعشرين من عمره لما خاض ميدان الحرب وهدفه أن يصبح جنرالاً وان يحرز

لقب « فارس » قبل ان يبلغ الثلاثين ، ولكنه طرح هذه المطامح جانباً قبل بلوغ الثلاثين اذ كان تحقيق هذه الاغراض في متناول يده . ولكن المطمح الذي ظل قائماً في نفسه وهو في طريقه الى دمشق ، كان العمل دون الابهة التي تصحبه . فلما وصل دمشق قذف حتى بهذا المطمح الى الرياح . اقام في دمشق ثلاثة أيام وهو حاكماً المطلق من وراء ستار . فلما كان اليوم الرابع ، ادرك خطر السلطان على حكمته وحرية فارخى العنان . ذلك ان رداء السلطان كان قد اتى على كتفيه عندما نضجت في نفسه ثمرة الحكمة المبتغاة . فطرح الرداء ولاذ بالحكمة

كان الطموح آخر قيد يفلح حريته الروحية ، فطرح القيد ليبلغ الانعتاق التام . وكان الطبيعة قد أعدته خاصة لذلك فجردته من شهوات معظم الرجال . فليس لشهوة الطعام والشراب أثر في حياته . انه يستطيع ان يترك كل عشاء كامل الالوان وان يتمتع بلذاته ، الا انه يفضل اكلة واحدة في اليوم ، وافضل الطعام ابتغاء . ويظهر انه كان كذلك مجرداً من الشهوة الجنسية . وما على المرء الا ان يقدر ما تشغله هاتان الشهوتان من حياة الانسان ، وكيف تكبلانه بقيود منظورة وخفية ، حتى يعرف مدى الحرية التي ادرکها لورنس بتجرده منهما

ثم هناك قيد آخر تقيّد به الروح الحرة ، ولكنه قيد خفي ، وهو النزوع الى المنافسة . فهذا النزوع لازم لحث معظم الناس وحضهم على العمل . ولكنه يقوم حجر عثرة في سبيلهم كلما خطوا بضع خطوات . اما لورنس فقد تجرد منه فكان في حد ذاته يرغب عن الالعاب المدرسية القائمة على المنافسة ، وروى انه من سنوات اهل العناية بعديقة صغيرة عزيزة عليه ، في محطة الطيران ، لما اعلن ضابط الفرقة انه بمنح جائزة لمن تتفوق حديقته على حداث اخوانه

فقد كان هم لورنس في خلال حياته ، ان يبلغ مستوى معين من الرجولة اقامه في ذهنه ، لا ان يتفوق على احد . وكذلك ازال من حياته ، مصدراً من اهم مصادر النزاع بين الناس

ثم ان غريزة الامتلاك ابعد اثرأ في تكبيل النفس من نزعة المنافسة . وقد حاول لورنس جهده ان يقطع جميع حبالها . ولكن كيف يستطيع ذلك وهو انسان . هاهي تظهر في كتابه بملكه او في قطعة موسيقى يحوزها . حاول لورنس ان ينقص مطالبته الى المادية الى اقل حد مستطاع ، ومحاولاته في التغلب من بعض قيودها وسمت بعض افعاله بسمة الشذوذ . قال : « لو كان في وسعي لوهبت كل شيء ولتنازلت عن كل شيء » . ولكنه لم يستطع ذلك ، من دون ان يتعرض لآخاد رغباته الروحية ، او رغباته الحسية المتصلة بالروح . فالجمال لا ينفصل عن الحق . والحكمة نفسها تحول دون بلوغ الحرية المطلقة

لقد فاق لورنس كل رجل آخر اعرفه في اقترايه من الحرية المطلقة . ولكنه لم يستطع بلوغها . كان روح الحرية مجسماً في عالم مكبّل بالاغلال ، ولكن تمجيم هذه الروح ، في قالب انساني ، يقضي بالخضوع لبعض القيود ، ولو كان خفية عن عين الانسان العادي

# سوريا في زمن الصليبيين<sup>(١)</sup>

لنفول زباد

## حالة سوريا السياسية

سهل ساحلي ضيق في الشمال ، متسع في الجنوب ، تحذب عليه من الشرق سلسلة من الجبال الجميلة ، وقد يقوى عطفها عليه ، فتعانق البحر مرات رافعة به ، وتسد هذه الجبال سلسلة اخرى الى الشرق منها ، فتدفع عنهما غائلة البحر الرمي المنبسط شرقاً الى حدود العراق . وبين السلسلتين سهول منخفضة ، يمتد بها الانخفاض والضغط حتى تفقد الحياة في البحر الميت . في شمالها جبال طوروس الوعرة المسالك ، وفي جنوبها صحراء سيناء القديمة السبل — هذه هي سوريا

تتوسط الشرق الادنى ، وبذلك كانت قلب العالم المتمدن الخفاق . تقوى مصر فترنو اليها ، وينشط العراق فيتطلع نحوها ، وتقوم قائمة آسيا الصغرى فتفكر فيها . ويدفع البحر المتوسط باقوامه وسفنه فيجدون في شواطئها الملجأ . وتقسو الصحراء على اهلها ، فيهرعون اليها ، ليستمتعوا بخيراتها ، وليستوطنوا ادينها . ويسود السلام انحاء العالم ، فيعنى بالتجارة ، وفي موافى سوريا تتبادل سفن اليم وسفن الصحراء انقالها

من الصحراء جاءها أكثر سكانها ، قرناً بعد قرن ، حتى كانت خاتمة المطاف هذه الحملة الاخيرة العربية ، التي وحدثت — الى درجة كبيرة — لغة السوريين ، وثقافتهم ، وعقليتهم ، وتفكيرهم ، ودينهم ، منذ ثلاثة عشر قرناً

خضعت سوريا للراشدين ، وحت الامويين ، وتبعت العباسيين ، وتقربت من الفاطميين . وطالما القرن الحادي عشر الميلادي ( القرن الخامس الهجري ) وهي نهب مقسم بين المتغلبة على الاطراف من اتباع العباسيين وخصومهم . فالفاطيون في القاهرة ، والسلاجقة في ظلال الخلافة البغدادية ، والامراء المحليون والقبايل التركمانية والروم والقرامطة والماليك ، يتنازعونها . وكل يستميل ويسترضي ، ويهب ويمنح ، ويقاقل ويفتح ، لقاء خضوع يرجوه ، او مال يزجي اليه ، من غلال الفلاح ، او رسم يفرض على تجارة نهبط البلاد

اما السلاجقة فقد شغلوا بامر انفسهم واطماعهم الخاصة ، فلم تكن لهم دولة بل دول ، وما كانوا يمتنعون عن اللجوء الى خصم اجنبي ليتقوا على آخر شرقي ، خصوصاً بعد وفاة كبيرهم ملكشاه ( ١٠٩٢ م ) ، فصار الامر الى الاتابكة الذين شغلوا الناس في القتال دون مطاعمهم

(١) القيت في نادي الشبيبة الارثوذكسية يافا (نلسطين)

وأما الفاطميون فمع أن سلطانهم السياسي قد دفع عن أكثر سوريا، فقد بقي لهم في المدين الكبرى وفي الضياع اتباع يدينون برأيهم حتى أن السلاجقة الأمراء كانوا كثيرًا ما يترضونهم<sup>(١)</sup> وما تغلب السلاجقة إلا لأنهم سنيون وأكثر السكان من مذهبهم<sup>(٢)</sup>، ولأن المصريين أساقوا السيرة مع هؤلاء<sup>(٣)</sup> ثم أنهم لم يعيروا السكان التفاتًا لما دهمهم الخطر الأفريقي. فقد ذكر النويري أن السبب الذي دعا أهل طرابلس إلى التسليم أنهم بينما كانوا ينتظرون وصول النجدة بخرًا من مصر جاءهم رسول الخليفة الفاطمي على مركب يطلب منهم، لاسم الخليفة، جارية جميلة كانت في طرابلس وخشب مشمش يصلح لعمل عود وغيره من آلات الطرب<sup>(٤)</sup> أضف إلى ذلك أنهم (أي المصريين) لما دهشوا لغزو الفرنج الشام، لم يريدوا أن يثيروا حفاظهم خشية أن يهاجوا مصر، فكان انجذابهم للشام ضعيفًا والخلافة العباسية كانت في نحوى عن كل ما في الشام أو غيره. فالضعف مستحوز عليها وأمرها بيد غيرها. فلا خير يرجى منها ولا أمل. فهذا ابن عمار، صاحب طرابلس، يشتد به الأمر (١١٠٧ هـ) فيذهب إلى بغداد مستنجدًا، ويطول مقامه هناك على غير طائل<sup>(٥)</sup>. وهذا هاشمي من حلب، يذهب إلى بغداد (١١١١ م ٥٠٥ هـ) يصحبه صوفية وتجار وفقهاء ليستنجدوا، فلا يؤبه لهم حتى يدخلوا جامع السلطان، فيزلون الخطيب من المنبر، ويكسرونه، ويصيحون ويبيكون، لما أصاب سوريا من غزو الفرنج، ويمنعون الناس من الصلاة جمعتين متتاليتين، حتى يوعز السلطان — وهو صاحب الأمر والنهي في الخلافة — إلى رؤساء الأجناد، بالتأهب للسير إلى دار الجهاد<sup>(٦)</sup> وفي غمرة هذا النزاع، ينشئ الأمراء العرب أماراتهم الخاصة في سوريا. فطلي<sup>(٧)</sup> في شرق الأردن، وعقيل في أطراف العراق، وكليب في حلب، وبنو عمار في طرابلس، وبنو منقذ في شيرز<sup>(٨)</sup>. هذا إلى عدد كبير كانت له سيادة خاصة<sup>(٩)</sup>. كما أن غيرهم من متغلبة الأمراء، صرفوا همهم في لهو وعبث، وترف وبذخ<sup>(١٠)</sup>. والأمير يرث أبناؤه ملكه، كما يرثون مزرعته وبيته، فتتقسم الإمارة الواحدة، وتصبح حربًا على نفسها<sup>(١١)</sup>.

ويرتاض لنا أن سكان البلاد كانوا راضين بهذا الذي أصابهم، من خصومة تستمر، ونزاع يستمر، بين الدول والأمراء والعصماء والمتغلبة. ولكن الواقع أن هؤلاء هم الذين كونوا مادة الدول وقوتها، وكانوا هشم القتال وناره، وكان لهم من ثم، نفوذ في شؤون بلادهم، وخشيم حكامهم الأتراك، كما استماتوا في الدفاع عن تقوسهم ضد الصليبيين<sup>(١٢)</sup>. وكانت جبال لبنان مأوى الموارنة، وشمالهم النصيريون (العلويون) وجنوبهم الدروز وشيعة جبل عامل، وقد استطاع

(١) Gibb 16—17 (٢) الخطط ١ — ٢٦٣ (٣) الخطط ١ — ٢٤٩ و ٢٥٨ (٤) نقله كرد علي الخطط ١ — ٢٩٢

(٥) الخطط ١ — ٢٩١ (٦) الخطط ١ — ٢٩٦ (٧) اسامة ١٢ (٨) راجع مقدمة الدكتور فيليب

حتى لكتاب الاعتبار لاسامة بن منقذ (٩) Gibb 17—18 والخطط ١ — ٢٤٦ و ٢٤٩ (١٠) الخطط ٢ — ٥٢

(١١) الخطط ٢ — ٤٨ (١٢) Gibb 26—27

هؤلاء ان يتمتعوا باستقلالهم المحلي الى مدى بعيد<sup>(١)</sup>. وفي القلاع الحصينة القوية كانت الاممعليون<sup>(٢)</sup> الثوار، ينظمون شؤونهم، ويوفدون رسلهم ليعتالوا كل من يحاول النيل منهم أو التعرض لهم وكل من هؤلاء الامراء كان يعني بتحصين قلاعه وتضخيم أسواره ضد سيده أو جاره<sup>(٣)</sup> وباختلاف هؤلاء القواد كانت تختلف أجناس الجند، فأكثرهم أراك من اواسط آسيا، ولكن بينها السلافيون من شرق اوروبا، والروم، والارمن، والكرج<sup>(٤)</sup> (الشراكسة) والديلم<sup>(٥)</sup> والتركمان (الغز)<sup>(٦)</sup>، والمغاربة<sup>(٧)</sup>، والاكراد<sup>(٨)</sup>، والخورازمية<sup>(٩)</sup>، والخراسانية<sup>(١٠)</sup>. فقد اجتمع في الجيش الصلاحي، مثلاً، من الجموع والألسنة، من لا يحصر معدوده، ولا يتصور وجوده<sup>(١١)</sup>.

والجيوش التي حشمتها مختلف الامراء تفاوتت عددها كثيراً. فقد كان جيش ملكشاه (٤٠٠.٠٠٠) وله (٤٦.٠٠٠) من العبيد<sup>(١٢)</sup>، وجيش كربغا الذي قاده لحصار انطاكية (٥٠.٠٠٠)<sup>(١٣)</sup>، وفي سياحات مندقل أنه من السهل على ملك مصر أن يجهز (٥٠.٠٠٠)<sup>(١٤)</sup> أما جيش صلاح الدين في حصاره لعكا (١١٨٩ — ١١٩١) فنستطيع ان نتصور عدده اذا اطلعنا على ما جاء في السلوك عن «السوق الذي في عسكر السلطان»<sup>(١٥)</sup>. فقد روى المقرئ في نقله عن البغدادى «كان السوق الذي في عسكر السلطان على عكاه عظيمًا جدًا، ذا مساحة فسيحة. فيه مئة واربعون دكان بيطار. واعدت عند طباخ واحد ثمانية وعشرين قدرًا، كل قدر تسع رأس غنم. وكنت أحفظ عدد الدكاكين لأنها كانت محفوظة عند شحنة السوق، وأظنها سبعة آلاف دكان، وليست مثل دكاكين المدينة، بل دكان واحد مثل مئة دكان، لان الحوانج في الاغدة والجواليقات. ويقال ان العسكر أنقنت منزلتهم لطول المقام، فلما ارتحلوا غير بعيد. وزن صمان اجرة نقل متاعه سبعين دينارًا. وأما سوق البر العتيق والجديد فشبه بهر العقل. وكان في العسكر اكثر من الف حمام، يغسل الرجل فيه رأسه بدرهم أو اكثر» وكان أصغر الامراء له على الاقل الف جندي<sup>(١٦)</sup>.

(١) Gibb 28، الحطط ٢ — ٤ و ١٤ و ٣٢ و ١٢٢ و ١٣٥ و ١ — ٢٥١ والكلية ١٨ — ٢٠٩  
 و Lamb ١٨٧ والحري ٧٦ ولعل بعض الموارثة انضم الى الصليبيين كما ساعدتهم بعض شيعة جبل عامل (٢) ابن جبر ٢٢٩ والمقرئ (السلوك) ١ — ٦١ (٣) مثل تحصين انطاكية — راجع Lamb 106 و Kugler 45  
 (٤) Gibb ٢٩ و ٣٣ و Kugler 7 و Lamb 166 والحطط ١ — ٢٨٠ واسامة ١٠٣ و ١٠٦ و ٢٠١  
 وتاريخ الكنيسة ٧٥ (٥) Gibb 35 (٦) Gibb 19, 25, 36 والحطط ١ — ٢٥٣، ٢٦٢، ٢٦٣،  
 والفتح ١٥٦ (٧) Gibb 37 (٨) اسامة ٣٧ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٦٦ و ٩٥ و ١٢٢ و ١٤٩ (٩) تاريخ  
 الكنيسة ٨١ و ٨٢ والحطط ٢ — ١٠١ (١٠) اسامة ٧٣ و ٧٤ و ١٥٦ و ١٥٨. والظاهر ان مهنهم كانت  
 تقب الاسوار (١١) أبو شامة ٢ — ١٨٥ والفتح ٢٤٩ — ٢٥٠ (١٢) Gibb 36 والحطط ١ — ٢٧٥  
 (١٣) Kugler 50 (١٤) Early Travels 146 (١٥) المقرئ «السلوك» ١ — ٩٤. والمقرئ يقول  
 انه نقله عن عبد اللطيف البغدادى، ولعل المصدر الذي يشير اليه هو الذي يسميه البغدادى الكتاب الكبير  
 المذكور في كتابه المطبوع. والكتاب الكبير هذا لم يصل الينا (١٦) Gibb 36

ومن ملاحظة ما ذكرناه عن الجند نستطيع أن نقول أن سكان سوريا في العصر الصليبي كانوا مجموعة من الشعوب ، أكثرهم عرب ، ومعهم هذه القبائل التي مرت بنا ، وفيهم النساطرة واليعاقبة واليونان والموارنة من النصارى <sup>(١)</sup> ، والباقون — وهم أكثر السكان طبعاً — المسلمون . وفي كثير من المدن كان اليهود ، وبأيديهم الصناعات <sup>(٢)</sup> . ولعل عدد لم يتجاوز العشرة آلاف <sup>(٣)</sup> . وكانت اللغة العربية اللغة الجامعة لهم جميعاً ، ولهم لغاتهم الخاصة . والعلاقات بين أهل سوريا ، مع اختلاف المذاهب ، كانت حسنة <sup>(٤)</sup>

وقد أناط الحكم بالنصارى واليهود أعمالاً رسمية كثيرة من ذلك ان العادل ولى (١١٨٣ م و ٥٧٩ هـ) الانشاء وما يتعلق بأموال السر « الصنيعة بن النحال » وكان نصرانياً — ثم اسلم على يد العادل — فولى ابن النحال الوظائف لجماعة من النصارى ، وفي ذلك يقول الشاعر :

فاق دين المسيح في دولة السعادل حتى علا على الأديان  
ذا أمير وذا وزير وذا وال وذا مشرف على الديوان <sup>(٥)</sup>

كما أن مستوفي دار حلب كان نصرانياً <sup>(٦)</sup>

### الحالة الاقتصادية

هذا الوضع السيامي الشاذ الذي كانت فيه سوريا ، ترك في كل نواحي الحياة فيها آثاراً سيئة ، فهذه الاحداث المستمرة أثرت في احوال البلاد الاقتصادية ، زراعتها وتجارتها وصناعاتها . واذاساءت الادارة ساء معها كل شيء . وهذه دمشق ينقص عدد سكانها من نحو نصف المليون الى ثلاثة آلاف بسبب ادارة الفاطميين السيئة ( ١٧٠٥ م ) <sup>(٧)</sup> . أما حلب فتتقدم بحسن ادارة اق سنقر <sup>(٨)</sup> فأما الزراعة فلم يولها السلاجقة عنايتهم ولا رعايتهم . وكان أصحاب الاطراف أشد وطأة منهم <sup>(٩)</sup> وتضررت البلاد من الاحداث . فلم تُبْنع الثمار ، وتكثر الزروع ، وتستغل الأرض ، إلا في الأماكن الممتازة بحسب تربتها وكثرة مأمنها كغوطة دمشق واطراف يافا وقيسارية واطاكية وطرابلس . ولعل سبب ذلك شيوع التملك الفردي <sup>(١٠)</sup> . وفي زمن احتلال الصليبيين للبلاد لم يكن للفلاحين حرية في استئجار الارض بله امتلاكها ، وتأخرت الفلاحة السورية وبقيت اراض كثيرة مواتاً <sup>(١١)</sup> . ومن هنا كانت كثرة حدوث المجاعات في سوريا أبان القرون الحادي عشر والثاني عشر والثالث عشر <sup>(١٢)</sup> . على أن بعض التحسن طرأ على الحالة الزراعية بعد ان استقر الفرنج في البلاد ، واطمان اليهم الفلاحين ، واطمانوا هم الى الفلاحين

(١) Gibb 29 و Kugler 11 و Lamb 127 وتاريخ الكنيسة ٧٥ و ٧٧ واسامة ٧٩ و ٨٠ وأبو شامة ٣٢ — ١ (٢) الحسني ١١٨ (٣) Prutz 8, 151 — 152 و Early Travels 78 — 98 (٤) ابن جبير ٢٦٨ ، ابن بطوطة ١ — ٤٩ (٥) أبو شامة ٢ — ٥٢ (٦) الخطط ٥ — ٧٢ (٧) Gibb 27 عن سبط ابن الجوزي (٨) نفس المكان (٩) الحسني ١٠٠ (١٠) الحسني ١٠١ (١١) الحسني ١٠٥ (١٢) نفس المكان



وأما الصناعة فقد قامت في المدن الكبرى قوية على العموم . وقد كانت سوريا مناطق ، تحيد كل منطقة منها صناعة . ففلسطين تصنع المرايا المعدنية والزجاجية وقدور القناديل والابر والخرز ، وصور تصنع الزجاج ، ودمشق تصنع الديبايح والانسجة ودهن البنفسج والورق ، وبعلبك وحلب تحيك الاردية وبيروت تنقن تربية الحرير ونسجه <sup>(١)</sup> . وتشارك طرابلس تكرير السكر ونسج الحرير <sup>(٢)</sup> ، وفي طرابلس وحدها كان المشتغلون بالحرير نحو اربعة آلاف <sup>(٣)</sup> واشتهرت مدن اخرى بلمينا والصيني . هذا الى الاسلحة المتنوعة الموهبة بالذهب . وقد وصلت المسمى الشامية جاوه في جزر الهند الشرقية <sup>(٤)</sup>

\*\*\*

وفي زمن الحروب الصليبية احتاج الجنود الكثيرون الى النياب والعُدّة والسلاح ، فقوى ذلك الصناعات المختلفة . وقد ترك لنا ابن جبير الرحالة المغربي وابن بطوطة والادريسي والمقدسي وجوانثيل ومنذفيل <sup>(٥)</sup> وغيرهم ممن اقام في سوريا او ساح فيها في تلك الازمنة صوراً حية قوية للتقدم الصناعي الذي كانت عليه سوريا ، وانواع الصناعات التي كانت فيها ، ومدى اتقانها . فالحرير والزجاج والصابون والاسلحة والصيني والسكر والدبس السوري كان في درجة المصنوعات الرومية والاصفهانية والعراقية والمصرية <sup>(٦)</sup>

وقد احتفظت سورية بقيمتها التجارية ، سيما وان المدن الايطالية كانت لا تعرف غيرها طريقاً للشرق الاقصى ، وخصوصاً بعد ان ضيق ملوك بزطية الخناق عليهم خوفاً من منافستهم . وهذا الاتجاه الجديد في اتخاذ موانئ سوريا مراكز للتجارة مع الشرق الاقصى قام به الجنويون والبيزيون والبنادقة والاملفيون <sup>(٧)</sup> والنايلسون ، فصارت عكا واسكندرون وطرابلس وصور محط رحال القوافل ، ومستودعاً لحاصلات الصين والهند وبلاد العرب ، وموزعاً لاسواق ايطاليا وفرنسا . وقد كان اول قنصل في التاريخ بندقياً تعين في عكا في اواسط القرن الثاني عشر الميلادي <sup>(٨)</sup> وفي اثناء الحروب اعان تجار الاوربيين الصليبيين على الفتح ، وكان جزاؤهم على ذلك اسواقاً وخانات خاصة بنوها لتجارتهم وتجارهم ، مع انهم لم يهتموا ببناء كنيسة حتى في القدس . وزاد في العصر الصليبي اشتراك اهل جنوب فرنسا مثل سكان مونبليه ومرسيليا ونزبون . في هذه الاسواق السورية كانت تلتقي الثمار والقواكه والمصنوعات المحلية بالبهارات والجواهر والمسك والتمر والتيلة واليشب وبقية

(١) الحسني ٩٢ — ٩٣ و ١١٦ (٢) الحسني ٩٤

(٣) الحسني ١١٧ عن هاب (٤) الحسني ٩٤ (٥) رحالة انكليزي زار سوريا في القرن الرابع عشر راجع اخباره في Early Travels 127-282 وعن الصناعة ١٤٣ (٦) الحسني ١١٦ — ١٢٠ (٧) كان لالائي المدينة الايطالية مستعمرات تجارية في بزطية وانطاكية والقدس . راجع 8-9 Kugler و 108-9, 358 Prutz

(٨) فيليب حتي — الكتاب الذهبي ليوبيل المقتطف ١٤٩



منتجات الشرق الأقصى ، وبالأجواخ والانسجة الملونة والكتان والخيوط الذهبية والحرير  
الفرنسية والإيطالية (١)

ولعل خير شاهد على التقدم التجاري ، غير ما مر بنا ، الخانات التي كانت بين المدينة والآخرى  
ينزل فيها التجار . فبعضها كان كأنه القلاع امتناعاً وحصانة وأبوابه حديد ، وهي من الوقاية في غاية (٢)  
حتى أبان المعارك ، ما كانت تقف التجارة ولا تمتنع . يقول ابن جبير (٣) ومن أعجب ما يحدث  
به أن نيران الفتنة تشتعل بين الفئتين مسلمين ونصارى وربما يلتقي الجمعان ويقع المصاف بينهم ورفاق  
المسلمين والنصارى يختلف بينهم دون اعتراض عليهم . وفي مكان آخر (٤) أن قوافل المسلمين تخرج  
إلى بلاد الأفرنج وسيبهم يدخل إلى بلاد المسلمين . وقد شاهد هذا هو بنفسه . وكانت الضرائب  
معينة متفقاً عليها بين الأفرنج والمسلمين ، يدفعها تجار كل قوم في بلاد الآخر (٥) وكانت هناك  
ضرائب على الجسور وعند مداخل الأودية وإمام الحصون (٦) أما كن دفع الضريبة منها تبني وبانياس  
وكان بين مصر وسوريا مركز جرقي في قسطنطينية (حول العريش) حيث يفتشون التجار والامتعة  
والجواز عليها من الشام إلى مصر وبالعكس برامة ، ومجباها كل يوم ألف دينار من الذهب (٧) على  
أنه لما خضعت مصر والشام لدولة واحدة ، واشتدتا في مقاومة الصليبيين ، قويت التجارة بينهما  
وزالت الحواجز الجركية (٨)

### الحالة العلمية

قبيل الحملة الصليبية الأولى كانت سوريا مركزاً قوياً من مراكز الحضارة الإسلامية . ذلك لأن  
الثقافة الإسلامية ، التي اقتصرت قبلاً على بغداد وما إليها ، وجدت الآن في كل مدينة كبيرة تربة  
خصبة . فتنقل العلم في المدائن ، وانتشرت المكتبات الكبرى ، ووضعت الموسوعات ، وتعددت أنواعها  
كما تنوعت الأبحاث العلمية والسياسية والاقتصادية ، وأصبحت المعرفة موزعة على كثير من الكافة  
بعد أن كانت وقفاً على الخاصة . وشجع الأمراء المحليون هذه النزعات الأدبية لئيم لهم مجال الفخر  
على أقرانهم ، والتفوق على أندادهم ، أو حرصاً على نشر التعاليم الإسلامية أو رغبة في العلم نفسه (٩)  
فأدى هذا إلى فضوح الفكر (١٠) في كل ما درس من علوم الرياضة والفلك والطب والفلسفة والمنطق .  
ومع أن الأوضاع السياسية والحربية في العصر الصليبي كان من شأنها أن تصرف الناس عن العلم ،  
فقد احتفظت سوريا بالكثير من علمها ، وكانت المدارس منتشرة (١١) ، وحلقات التدريس في المساجد

(١) الحسني ١١٢ والمقرئ «السلوك» ١ — ١٨٦ (٢) ابن جبير ٢٣٣ — ٢٣٤ (٣) ابن جبير ٢٦٨  
(٤) ابن جبير ٢٨٠ و ٢٨٢ (٥) ابن جبير ٢٦٨ (٦) الحسني ١١٢ (٧) ابن بطوطة ١ — ٣١ (٨) المقرئ  
«السلوك» ١ — ٩٩  
(٩) تاريخ الموصل ٢ — ٨٩ — ٩٠ (١٠) زيدان — آداب اللغة العربية ٢ — ٢٣١ (١١) زيدان — آداب اللغة  
العربية ٣ — ٩٢

معقودة ، ودور القرآن بالطلاب طامة ، والمعاجم التاريخية والجغرافيا موضوعة بين أيدي الناس ، والذي وصل إلينا من أمهات الكتب التي ألفها العلماء في الأبحاث المختلفة ، منذ أواسط القرن الرابع الهجري إلى أواسط القرن السابع أربى على السبعمئة غير ما فقد منها وهو كثير <sup>(١)</sup> وأول من أنشأ ابنية خاصة للمدارس هو نظام الملك وزير ملكشاه السلجوقي ، في القرن الحادي عشر لليلاد ، ثم هذا الاتباع حذوه . وكانت قبله دور العلم هي المساجد وحدها . وقد زاد عدد المدارس السورية الكبرى ، في أمهات المدن ، عن المائة والحسين بين القرن الخامس والقرن السابع الهجري <sup>(٢)</sup> . وكان في دمشق وحدها ثلاث مدارس عالية للطب <sup>(٣)</sup> ومدرسة للهندسة <sup>(٤)</sup> . وهذا صلاح الدين لا يكاد يفتح القدس (١١٨٧م و ٥٨٣هـ) حتى يؤسس فيها مدرسة <sup>(٥)</sup> ، ويفعل مثل ذلك في عكا <sup>(٦)</sup> . وقد عني الامراء بإنشاء دور للقرآن <sup>(٧)</sup> ودور العلم والحكمة ، كالتي أنشأها ابن عمار في طرابلس ، فأصبحت طرابلس بها مباءة علم ودرس ومباراة في التعليم ، وجيز هذه الجامعة بمائة ألف مجلد <sup>(٨)</sup> وكانت فيها مدرسة اليعاقبة <sup>(٩)</sup> ولعل طرابلس كانت أول مدينة علمية بالشام استولى عليها الصليبيون <sup>(١٠)</sup> وكذلك كانت مدن كثيرة في سوريا مشحونة بالعلم ككفر طاب وقرى دمشق <sup>(١١)</sup> والقدس . وكان الاتفاق على التعليم يتوافق مع العناية بالمدارس ، لأن لكل مدرسة اوقافاً تجبس عليها ، فلا تصرف في غير هذه السبيل . وقد كان ارزاق ارباب المهام في دولة صلاح الدين تتجاوز مائتي ألف دينار بشهادة الله <sup>(١٢)</sup> وكان للسلطين وكبار القواد والامراء مجالس ادب يشترها العلماء والفقهاء ، والمحدثون والشعراء ، فتكون سبيل ارشاد واطاعة <sup>(١٣)</sup> وهذا صلاح الدين كان ينفق من صدقاته على ستمائة من فقهاء دمشق <sup>(١٤)</sup> والملك المنصور صاحب حماة كان يصحبه نحو مائتين من النحاة والفقهاء والمشتغلين بالعلم <sup>(١٥)</sup> وكان في سوريا ، وفي مدنها الكبيرة فقط . نحو عشرة مستشفيات مع ما يتصل بها من صيدليات ومدارس طبية <sup>(١٦)</sup>

هذه العوامل المختلفة ساعدت على نشر التعليم بين عدد كبير من الناس كما قدمنا ، ولم تحصره في عدد قليل من الخاصة . ولعل من الخير ان نشرهنا الى ان تعاليم اخوان الصفا الفلسفية كانت منتشرة بين الاسماعيليين <sup>(١٧)</sup> . وقد عثر على كثير من نسخ رسائلهم في القلاع الاسماعيلية <sup>(١٨)</sup> . وقد كانت أشهر الكتب تداولاً في نهاية القرن العاشر لليلاد رسائل اخوان الصفا ومفاتيح العلوم والفهرست لابن النديم <sup>(١٩)</sup> ، وهي كتب لها خطرهما في الحياة العقلية

(١) راجع زبدان - تاريخ آداب اللغة العربية - الجزء الثاني والثالث وأيضاً 4-53 Prutz  
 (٢) الدكتور خليل طوطح ١٤٤ - ١٦٣ والخطوط ٦٨ - ٧٠ وتاريخ الموصل ٩٠ - ٩١ (٣) الخطوط ١٠٢ - ٤ (٤) الخطوط ٤٩ - ٥ (٥) Prutz 54  
 (٦) الفتح ٧٣ (٧) الخطوط ٤ - ٧ و ٣٨ « أول دار انشئت للقرآن سنة ٥٤٤ هـ » (٨) الخطوط ٤ - ٣٨  
 (٩) منها ابو الفرج العبري المؤرخ . راجع الخطوط ٤ - ٣٩ (١٠) الخطوط ٤ - ٣٨ عن فان برشم (١١) ابن النديم في الخطوط ٤ - ٣٨ (١٢) القاضي الفاضل في الخطوط ٤ - ٣٩ (١٣) الفتح ١٢١ والنوادر السلطانية ٧ (١٤) الخطوط ٤ - ٣٩ (١٥) الخطوط ٤ - ٤٤ (١٦) الخطوط ٦ - ١٦٣ (١٧) الكلية ١٨ مقال للسيد طياوي عن « اخوان الصفا » (١٨) تفس النكان (١٩) تفس النكان

# جبال النور

لصهي ملبى

مصلحة السكك الحديدية المصرية

ان العمل بالمراسد الفلكية الرئيسية في أنحاء الكرة الارضية قائم الآن على قدم وساق لوضع خريطة مساحية لتخطيط السماء ( Great Star Map ) قالة التصوير تعمل مضافة الى المرقب (التلسكوب) بمجد ونشاط والمديرون يديرون دفة الاعمال بهمم عالية ومساعدوهم يدأبون أثناء الليل واطراف النهار . ومع ان هناك صعوبة تذكر في تصوير النصف الجنوبي ثمن السماء لقلّة عدد المراسد الفلكية في نصف الكرة الارضية الجنوبي وعدم انتظام مواقعها الجغرافية بالمقابلة مع نصف الكرة الارضية الشمالي ، فقد بلغ عدد النجوم التي تمّ تصويرها فعلاً حوالي عشرين مليون نجم ، ولا تستغرنّ فسألة تسجيل عدد النجوم أصبحت سهلة الآن بفضل استعمال الجهاز المسمى (Billiard Marker) المستعمل عادةً عند كبار هواة البلياردو فبينما الفلكي يحرك لوحاته تحت المرقب بأحدى يديه وهو « سهران يمد النجوم » يمكنه باليد الاخرى أن يضغط على زنبركات الجهاز ضغطات تسجل كل منها عدداً معيناً من النجوم التي يكون قد عدّها من دون أن يحول نظره البتة عن لوحاته فيتم العمل على هذا الوجه بسرعة وضبط مقطوعي النظير . ويقول اولو الامر أن تلك الخريطة المساحية العامة ينتظر أن تقع في جلة لوحات ( Charts ) لا يقل عددها عن ٣٠٠٠٠ لوحة لو وضعت بعضها فوق بعض لبلغ ارتفاعها اكثر من تسعة أمتار وبلغ وزنها طنّين كاملين وهنا ربما سأل سائل ما هو مجموع عدد النجوم التي ينتظر ان تحويها تلك الخرائط المكسدة بعضها فوق بعض في النهاية يا ترى ؟

يعتقد الفلكي الشهير الدكتور شابلي الاستاذ بجامعة هارفرد ومدير مرصدها Dr. Shapley أن عدد نجوم المجرة وحدها Milky Way — ونظامنا الشمسي جزء منها — يبلغ مائة الف مليون نجم ويعتقد وغيره من الفلكيين أن عدد نجومها يربى على ثلاثة أمثال هذا الرقم . وليست مجرتنا هي المجموعة النجمية الفردية في الكون لا بل من المسلم به أن بواسطة تلسكوب مرصد جبل ولسن — وقطر مرآته العاكسة مائة بوصة — يمكن الوصول الى نحو مليوني مجرة كمجرتنا منشورة كالجزر في بحر الفضاء . فمجرتنا اذن كما قال الفلكي العظيم السير جيمز جينز Sir James Jeans ما هي الا منزل واحد من ملايين المنازل وأسرة واحدة من ملايين الأسر النجمية ( السدم ) ، فلو قلنا بعد ذلك أن مجرتنا تحوي أكثر نجوم السماء كان مثلنا مثل من قال أن منزلاً واحداً يحوي سكان بريطانيا العظمى بأسرها



# عالم المستقبل العجيب

## مستقبل الحرب والملبس والمأكل

أهم ما جاء في محاضرتين أذاعهما رئيس تحرير المقتطف من محطة الإذاعة اللاسلكية المصرية في شهري مارس ومايو الماضيين وحققتهما منتزعة في الغالب من كتاب « ولادة المستقبل » لرتني كالدر و « عالم المستقبل العجيب » للاستاذ لو و « شكل الأشياء القادمة » للكاتب الانكليزي ولز. وقد نشر الجانب المتوسط الخاص بمستقبل الحروب في مجلة الراديو المصري |

### ١ - الانباء بالمستقبل

إذا تصفحنا برامج التعليم بوجه عام تبيننا لدراسة التاريخ فيها مقاماً عالياً . ولكننا قلنا نجد ذكراً لدراسة المستقبل . بل لو قال أحد المتحمسين ان المستقبل ، يجب أن يدرس في المعاهد لقوبل قوله بالازدراء والاشفاق على عقله ولقيل في الرد عليه: « ان كل صبي يقرأ أقاصيص الروايتين أمثال قصص جول فرن وحكايات ولز العلمية وما هو من قبيلها ولكننا لا نستطيع أن نقيم وزناً لدراسة هذه الموضوعات ولا أن نعني بها عناية جديده . أما دراسة التاريخ فتختلف عن دراسة المستقبل لأنها تتناول حوادث معينة نعلم حق العلم أنها وقعت في الماضي

الآن أن طائفة كبيرة من المفكرين أصبحت ترى رغم هذا الاعتراض أن المستقبل يمكن أن يدرس في المعاهد . وان دراسته لا تقل في دقتها عن الدقة في دراسة الماضي . وأنها على كل حال أجدي وأنفع . فنحن اذا عجزنا عن تغيير الماضي فالاهتمام بالمستقبل قد يكون ذا شأن يسير في تحويل مجراه

ولرب معترض يقول : كيف تستطيع أن تعرف ما قد يقع في السنة القادمة ، دع عنك ما قد يقع بعد خمسين سنة أو بعد مائة سنة ؟

والرد على ذلك انه أبسر على العلماء ان يعرفوا ما ينتظر حدوثه بعد خمسين سنة من أن يعرفوا ما قد يحدث في السنة القادمة . وما يصح على دراسة المستقبل من هذا القبيل يصح كذلك على دراسة الماضي . فكتابة تاريخ السنة الماضية أشق من كتابة تاريخ لعهد الملك ادورد مثلاً . فقد يكون الحادث الاهم في السنة الماضية حرباً نشبت بين دولتين كبيرتين . ولكن اذا كتب تاريخ السنة الماضية

بعد خمسين سنة ، فقد لا يقرأ حفيدنا عن هذه الحرب إلا بضعة سطور . وقد يكون المقام الاول في تاريخ السنة الماضية حينئذ ، لا اكتشاف وسيلة وافية لحزن الطاقة الكهربائية . فقرنا لحوادث السنة الماضية يحير نظرنا ويجعل وزن الامور يميزانها الحقيقي من أعسر الاعمال بل من الاعمال المتعذرة وقد كانت دراسة التاريخ الى عهد قريب تتناول الحروب وتوزيع الملوك في الغالب . ولرب تاريخ فتح أو غزوة أو تتويج يتعلمه جميع طلاب المدارس على أنه من حوادث التاريخ الخطيرة لا يقابل من حيث أثره في العمران بمكتشفات فراداي الكهربائية بل لا يقابل بأحدها . فنحن نعلم ان أحد ملوك فرنسا قطع رأسه في الثورة الفرنسية ، ولكن حادثاً أخطر شأنًا من هذا الحادث ، وهو اعدام لافوازييه الكيماوي ، قلما نراه مذكوراً في تواريخ الثورة الفرنسية او اذا ذكر فانه يذكر عرضاً أو في الهامش

فالكتابة عن المستقبل يسهل فيها اجتناب مثل هذه الاخطاء . فلست نجد عاقلاً يجرؤ ان يقوله لك من يكون رئيساً للولايات المتحدة الاميركية بعد خمسين سنة ، ولا هو يستطيع ذلك . ولكن من المستطاع أن نتصور كيف تكون معيشة الناس بعد قرن من الزمان او بعد عشرين قرون . ففي وسعنا ان نعرف على وجه من الدقة ، الطعام الذي يأكلون والملابس التي يرتدون والسيارات التي يمتطون ، وهذا كله وما هو من قبيله أخطر شأنًا من توزيع الملوك وسقوطهم وانتخاب الرؤساء او اخفاهم في الانتخاب . ان لافوازييه اخطر شأنًا من الملك لويس السادس عشر . وافليدس وارخيدس أبعد أثرًا في العمران من جميع الملوك والقواد في عصرهما

ان الكتابة عن المستقبل ليست حزرًا يوفق أو يخطئه التوفيق . فاذا قلت لك انك سوف تربح الجائزة الاولى في نصيب المؤاساة في السنة القادمة او اذا قلت لك انك سوف تزوجين رجلاً مديد القامة أصمر اللون كان عملي من قبيل الحزر . وفي بعض القوانين في بعض البلدان ما يعاقب على هذا العمل . ولكن اذا اكدت لكم أنه بعد انقضاء قرنين من الزمان لا نجد قطع الفحم إلا في دور الآثار وان الناس في سنة ٣٠٠٠ م قلما يعرفون ما هو الدخان المتساعد من المصانع لا أبني قولي على الحزر . بل اكون طارضاً رأياً مبنيًا على دعامتين من الحقائق المعروفة المؤيدة الآن وما يرجح ترجيحاً علمياً اننا سوف نبلمه في المستقبل . وهذا هو صميم الاسلوب العلمي . خذ مثلاً على ذلك زائد سرعة الطائرات في سباق شنيدر . فاذا نحن دوننا سرعة الطائرات التي فازت بالكأس في العشرين السنة الاخيرة ، والسنوات التي فازت فيها استطعنا أن نعرف على وجه من الدقة ما قد تبلغه سرعة الطائرة الفائزة في السباق المقبل اذا تم هو او ما كان من قبيله ، وقد جربت هذه الطريقة في السباق الاخير وعينت سرعة الطائرة الفائزة قبل السباق على هذا الاساس فلما عرضت سرعة الطائرة الفائزة فعلا ظهر أن التقدير اخطأ ٢ في المائة فقط

ويمكن استعمال هذه الطريقة في جميع نواحي الحياة فنبنئ على النتائج التي تسفر عنها صورة



المستقبل . ومن الواضح أن التقدير في مسائل يشوبها شيء من الغموض مثل ملابس الناس ولغاتهم لا يمكن أن يكون دقيقاً في تفصيلاته فيكتفى فيه بالخطوط العامة

## ٢ - الحروب

يقول بعض الكتّاب ، ان حروب المستقبل ، سوف تكون اشدّ ترويعاً ، واكثر اهوالات من حروب الماضي . ولكن طائفة العلماء ، بوجه عام ، لا توافق على هذا الرأي . لا ريب في ان الحروب المقبلة سوف تكون فتاكاً ، شديدة الفتك — وقد كانت الحروب جميعها كذلك — ولكن العلماء يقولون ، ليس الموت طعنًا بالرمح ، اسهل من الموت اختناقاً بالغاز . على ان هذا ليس بالامر المهم . بل المهم ان واضعي الخطط الحربية في المستقبل ، سوف يدركون ان الظفر في حروب في المستقبل لن يكون بتقتيل بعض الجنود في الخنادق . لذلك ينتظر ان تتجه انظارهم أولاً وقبل كل شيء الى العقد العصبية في جسم الامة ، الى المصانع التي تجهز الجيش بل وسائر طبقات الامة ، بالغذاء من جهة وبوسائل الكفاح من جهة اخرى . وعلى ذلك لا بد ان يزول الفرق في الحروب المقبلة ، بين فريق المحاربين من الامة الواحدة ، وفريق غير المحاربين

فاذا قلنا وما ذنب غير المحاربين حتى يعرضوا لوسائل التقتيل ، قيل لنا لان غير المحاربين عليهم العمدة في تجهيز المحاربين بالقنابل والطائرات والغذاء ، فهم والمحاربون سواء . فاذا منعنا غير المحاربين عن صنع الاسلحة والغذاء ، تعذر على المحاربين ان يحاربوا

ولذلك ينتظر ، في مفتتح حروب المستقبل ، ان تتجه وسائل الهجوم — وهي الطائرات في الغالب — الى العقد العصبية في جسم الامة ، ترميها بالقنابل المتفجرة ، فتدمر المصانع ، والقنابل المحشوة بالغازات والجراثيم ، فتमित الاهلين . والدليل على ذلك الانحمار ، ان بعض الدول التي تخشى الحروب ، اخذت يمرن ابنائها على استعمال الكمّات التي تقي من الغاز . هذا من حيث خطة الحروب المقبلة بوجه عام

\*\*\*

أما من حيث وسائلها فن المتعذر تعيينها الآن ، لأن وسائل الحروب تتأثر الى حد بعيد بالاختراعات التي تكون سائدة عند نشوبها . ففي سنة ١٩٠٠ مثلاً ، كتب أحد الكتّاب فقال إنه من المنتظر أن يكثر استعمال العجلة (البسكليت) في الحروب القادمة . ولكن قبلما نشبت الحرب الكبرى كانت قد استنبطت السيارات والطائرات واتقن صنعها الى حد ما ، فكانت في مقدمة الوسائل التي اعتمد عليها في الحرب الكبرى وقبلما استعملت المجالات إلا ما كان يسير منها بآلة شبيهة بآلة السيارة (الموتوسيكل)



ولما كانت هذه الوسائل تحتاج الى البنزين في تسييرها ، كان للبنزين أكبر مقام في الحرب . لذلك لما قتل البنزين في فرنسا في خلال الحرب بعث كمنصو الى الرئيس ولسن تلغرافاً يناشده فيه العناية بالامر ، فقال - ولم يكن مبالغاً من الوجهة العسكرية - « ان كل قطرة بنزين بمثابة قطرة من الدم » ولكننا قد لا نعيد عن حدود المنطق العملي اذا قلنا ان الطيارات سوف تكون من أهم وسائل الحروب المقبلة . والصورة المروعة التي يرسمها الكتاب لاستعمال الطيارات ، هي كما يلي في الغالب : لا تكاد تنشب الحرب ، حتى تتجه أساطيل الطيارات حاملة قنابل متنوعة ، فنها ما يكون محشواً بالمواد المتفجرة فتدمر ما تقع عليه ، ومنها ما يكون محشواً بالغازات والجراثيم فيفتك بالناس . ويرجح بعض العلماء ان المخترعين يكونون قد تمكنوا في المستقبل من اختراع وسائل لتخفيف ازيز الطيارات ، ووسائل اخرى تمكنها من الارتفاع اسراباً الى علو عشرين الف قدم ، ابتعاداً عن المدافع الخاصة باطلاق النار على الطيارات ، ومن ذلك العلو الشاهق تلتقي قنابلها المختلفة على المراكز الصناعية المهمة

ولا ريب في ان طيارات الدفاع تكون قد اتقنت كذلك . فستطيع ان تحلق تحليق طيارات الهجوم ، وان تسرع اسراعها ، وان تنجز بنوع جديد من القنابل على مثال الطوربيد الذي تطلقه الغواصات على السفن ، لترمي بها الطيارات الضخمة المهاجمة

والمرجح ان يكون لاشعة الراديو ، اي الاشعة اللاسلكية ، اثر في هذه الناحية من نواحي الحرب . فقد جرب بعضهم التجارب لتسيير البوارج والطيارات من بعيد بواسطة الاشعة اللاسلكية . ذلك ان البارجة تكون خالية من الرمان والبخارة ، والطيارة تكون خالية من السائق ومعاونيه ، ولكن كليهما تحتوي على جهاز خاص ، يتأثر بنوع معين من الامواج اللاسلكية . فتطير الطيارة من ارض المطار بتوجيه هذا النوع المعين من الاشعة اليها ، ثم اذا ارتفعت الى علو معين استطاع الرجل الجالس في غرفة على الارض ان يسيّرهما يمينا او شمالاً ، الى ان تبلغ مكاناً معيناً على الخريطة امامه ، فيضغط حينئذ على زر امامه ، فتلقي الطيارة قنابلها من تلقاء نفسها

وما يصح على الطيارة يصح كذلك على البارجة هذه الاعمال لا تزال في دور التجارب الآن . ولكنها في الغالب تصبح من الوسائل العملية بعد خمسين سنة على الاقل ، ان لم نقل قبل ذلك

ويقول أحد العلماء ان من وسائل حروب المستقبل حصوناً تبني في الهواء . وهنا قد يعترض معترض فيقول وكيف يكون الحصن في الهواء ، والاصل في الحصن ان يكون راسخاً في الارض ، متين البناء لا تزعه القنابل ولا يدمره وقعها عليه

والواقع ان الأصل في الحصن هو الذي نقوله المعترض . فاعتراضه في محله . ولكننا أشرنا الى ان أهم سلاح في المستقبل سوف يكون سلاح الطيارات تلتقي قنابلها من الجو ، واذاً تحتاج كل

مدينة كبيرة ، أو كل مركز صناعي ، الى وسيلة تمكنها من صد إغارات الطائرات . لذلك يقترح بعض العلماء أن تبنى حصون تحمل في الجو على اكياس صغيرة من الهليوم . والهليوم غاز خفيف لا يلهب اذا مسسته النار . أما الاكياس فيجب أن تكون كثيرة وصغيرة ، لأنها اذا كانت كبيرة وقليلة ثم خرقت أحدها رصاصة ، مال الحصن الهوائي وفقد توازنه . أما اذا كانت صغيرة فاختراق كيس هنا وكيس هناك ، لا يؤثر هذا التأثير في فقد توازن الحصن . وينتظر أن يجهز الحصن الهوائي الذي من هذا القبيل ، بمدافع لها قنابل تمزق ما تصيبه وتحصد فيه هليبا ، فاذا اقترب الأسطول الجوي المهاجم من إحدى المدن ، كان هذا الحصن على علو كاف يمكن رجاله من اطلاق القنابل على الطائرات المهاجمة ، حالة ان المدافع في الحصون الارضية لا تستطيع أن تبلغها

ومن القنابل التي يمتظر أن تستعمل في مدافع هذه الحصون الجوية قنابل تحتوي على الغاز . ولكنه ليس بالغاز الضام ، لأن طياري الاعداء يكونون لابسين على أفواههم وأنوفهم كلمات تقيهم منه ، ولكنه يكون غازاً يلهب بشرارة صغيرة . فتطلق القنابل على الطائرات ثم تشعل بشرارة خاصة فتلهب ، والتهابها يعرقل عمل الطيارين المهاجمين أولاً ، ثم ان تمدد الهواء بالتهاب الغاز يقلقل الطائرات نفسها

ومن أسلحة الحرب القادمة جهاز جهنمي يجمع بين مبدأ الدبابة ( التنك ) ومبدأ الغواصة . فتبنى دبابات ولها حجر لا يخترقها الماء ولها كذلك محركات كمحركات السفن . فاذا اعترض الدبابة سُر عريض اجتازته عوماً كأنها سفينة من السفن . ثم إذا بلغت الضفة الاخرى ، استأنفت سيرها على عجلائها والسير الذي يحيط بالعجلات

بل قد جمع بعض المستنيطين بين الغواصة والطيارة . واليك ما كتبه أحد الكتّاب الحربيين قال : رؤي من عهد قريب منظار غواصة فوق سطح البحر كأنه كرة صغيرة على وجه الماء . ثم ما لبثت الكرة ان كبرت رويداً رويداً حتى أصبحت برجاً من الابراج التي رى فوق دكات الغواصات . وبعد بضع ثوان ظهرت الغواصة على سطح الماء ، ثم فتح البرج وخرج منه بعض الضباط واخرجوا طيارة مطوية الجناحين . ففشروا جناحيها ووضعت على رأس منحدر فجرت عليه قليلا ، واذا هي في الهواء فيها سائق يديرها ووراءه ضابط للمراقبة . فحومت نحو نصف ساعة حول الغواصة ثم دالت ورست قربها . ثم رفعت وطوي جناحاها وأعيدت الى مخبئها . وبعد ذلك غاصت الغواصة تحت الماء فغابت بقتة عن النظر كما ظهرت بقتة »

وهم الآن يجربون تجارب خاصة في صنع طيارات ضخمة لمساخنة الغواصات وهي غائصة في الماء ، بواسطة قنابل فعالة تعرف بقنابل العمق ، حتى اذا رأى رجال الطيارة غواصة تحت الماء ، اطلقوا هذه القنابل عليها فتستطيع ان تمزق دروعها ولو كانت غائصة وقد تصور المستر ولي ، الكاتب الانكليزي المشهور ، وسيلة فعالة عجيبة ، يرى انها سوف

تكون من وسائل الحروب المقبلة . ومع ان ما تصوره مبني على الخيال في الغالب ، فليس ثمة ما يمنع تحقيقه من الناحية النظرية . فقد تصور المستر ولز مركباً كيمياوياً تنثره الطائرات كرشاش الماء فوق بقعة من الارض ، فيصيب أجسام الاحياء من نبات وحيوان وانسان ، فتصاب بالعمى اي تصبح عاجزة عن التناسل ، فاذا انقضت بضع سنوات ، أصبحت المنطقة التي رش فوقها هذا الرشاش قاعاً صنفصفاً . ومن الصفحات المروعة في كتابه ( شكل الاشياء القادمة ) وصفه لرحلة الجرائم ، التي بدت فيها جرائم الاوبئة المختلفة : كالانفلونزا ، وانواع الحميات ، والكوليرا ، والطاعون

\*\*\*

على ان بعض الكتاب يرى ان الحكومات في حروب المستقبل ، لن تكتفي بأساليب الفتك المادية كالقنابل ، والغازات والجرائم ، بل سوف تعتمد الى الوسائل النفسية السيكلوجية التي تقوم عليها فنون الدعاية . فتبني احدى الحكومات مثلاً ، محطة راديو عظيمة القوة ، تذيع بها دعاية قائمة على اصول نفسية ، غرضها ان تضعف القوى المعنوية في ابناء الامة التي تحاربها . وقد تعتمد الى اساليب التلفزة — اي الرؤية عن بعد بالامواج اللاسلكية — فتمثل في « استوديو » خاص بالسينما ، مشهد انخدال اصيب به جيش العدو ، وتذيعه بآلة التلفزة ، على انه مشهد واقع ، فتفتت في عضد الشعب الذي خذل جيشه .

ومما لا ريب فيه ، ان تاريخ الحروب قد أثبت ، ان كل اسلوب جديد للهجوم ، يقابله ويماشيه اسلوب جديد للدفاع . فزيادة القوة في قنابل المدافع ، تقابلها زيادة السمك في الدروع . واستعمال الغاز يقابله استعمال السكيمات التي تقي من الغاز . والطائرات المهاجمة ، تقابلها طائرات الدفاع السريعة ، والدعاية اللاسلكية ، تقابلها دعاية مثلها او طريقة علمية لتشويش الدعاية وعدم فهمها اشار الفلاسفة وبعض الساسة الى الحرب التي تقضي على الحرب . ولكننا لن نفوز بحرب تقضي على الحرب ، ما زلنا كلما اخترع اسلوب للهجوم والفتك ، اخترع اسلوب يقابله للوقاية والدفاع . ليس بقضي على الحرب الا التعليم والتنقيف ، والا البيان للناس بأن مصلحتهم افراداً وجماعات تقتضي السلام والوثام

### ٣ - الحرب

لا يختلف اثنان في أن اللباس والغذاء من ضرورات الحياة . ولعل بعض النساء يرى أن اللباس مقدّم على الغذاء ، في خطورة الشأن وعلو المقام . فكتاب الغرب يحدّثونا ، انه لا يندر في حواضر البلدان الاوربية والاميركية ، ان تستغني الفتاة العاملة عن الغذاء الوافي ، لتشتري بما توفره من ثمن الطعام ، جوارب حريرية تكسو ساقيها ، أو ثوباً على آخر طراز . وليس يندر بيننا في الشرق ان يضطر رب البيت الى الكدح ، أو ربة الاسرة الى التقتير ، لكي تهياً للسيدة فرصة

مجاراة اخواتها اللواتي هنَّ أيسر حالاً منها ، في ملابسهنَّ . بل لعلَّ موضوع الأزياء في الفصل القادم أو السنة القادمة ، واللون الغالب ، والذسيج المفضل ، من الموضوعات التي تستغرق اكبر جانب من عناية السيدات ووقتهنَّ . والعالم يهتمُّ بالأزياء كذلك . ولكنه يهتمُّ بها من ناحية ما ينتظر ان تكون عليه ، بعد مائة سنة أو خمسمائة سنة . ويهتمُّ كذلك بالمواد التي تصنع منها الملابس ، من حيث نسجها ولونها ودفعها واجتماع الشروط الصحية فيها ، رغبة في توفير كل ما يجب ان يتوافر فيها ، على أيسر حال

\*\*\*

كان الغرض الاهلي من الملابس ، تجهيز الجسم بالدفع ووقايتُه من تقلُّب الجو . ومن المحتمل ان تعود الملابس في المستقبل ، الى مكانها الاولى في حياة الانسان ، فيصبح غرضها الدفع والوقاية فقط ، لا الزينة ، اذ لا يخفى انه انقضت قرون تلبها قرون ، كان في خلالها الغرض الاول من الملابس الزينة لاستيقاف نظر الجنس المقابل . ولكن رأي الناس في المستقبل سوف يطرأ عليه تحوُّل وانقلاب . فالریش الثمين في قبعة سيدة ، أو على صدر فستانها ، وقطع التخريم الملونة الزاهية ، في اماكن ظاهرة من الملابس ، وتلوين الاظافر أو تفضيضها أو تذهيبها ، سوف ينظر اليها في المستقبل ، على انها طعم جنسي ، لا اكثر ولا اقل . فتوضع المرأة التي تستعمله ، في طبقة واحدة ، مع الطيور والفراش ، التي تعتمد على أمثال هذه الاساليب ، لمثل هذا الغرض البيولوجي

والراجح أن مبتكري الأزياء ، يكونون قد ذالوا من الوجود حينئذ ، بعد أن أصبح الزيّ واحداً في كل مكان للنساء وللرجال ، لأن الغرض من تفصيل الملابس ، في ذلك العهد البعيد ، سوف يكون الفائدة لا الزينة وجمال المظهر . هذا على الأقل ما يقوله العلامة الانكليزي الاستاذ لو في كتابه عالم «المستقبل العجيب» . ولما كان محدثكم ، انساناً ، نحرَكَ رؤى الجمال فانه يرجو ألا تصح نبوءة الاستاذ لو في حياته ، ولو كان ذلك على حساب الاقتصاد والفائدة .

والفائدة في تفصيل الملابس تقتضي اموراً يحتمها العلم ، منها حسن التهوية للجسم المقطع لحفظ الجلد سليماً ، ومنها سهولة اختراق الاشعة لنسيج الملابس ، من فساتين وبدل ، حتى نستفيد ونحن مرتدون الثياب ، الفائدة التي ينشدها طلاب الرياضة على الشواطىء البحرية ، في ضوء الشمس والهواء الطلق . أما الضعف المستكن في الطبيعة البشرية ، الذي يسهل على مشعوذي الخياطين والخياطات ، أن يملوا على الجماهير ، أزياء الفصل المقبل ، ويفرضوا عليهم ما يجب أن يلبسوا وكيف يجب أن يلبسوه ، فنكون قد تغلبنا عليه ، بالتعليم والتنقيف ، لانه قد لا يصعب ان نقنع الجنس اللطيف في المستقبل ، بأن استعمال الملابس لما يستعملنها لها ، أي للزينة واستيقاف نظر الرجال ، يضعهنَّ في صف واحد مع بعض الحيوانات والنباتات ، وإن كرامتهنَّ لا تحتل الموازنة من

هذا القبيل ، مع الحيوانات والنباتات ، لأن بعض الأزهار ، أو جميع الأزهار ، تظل تفوقهن  
اضعافاً مضاعفة في ابتكار الوسائل المعجبية لاجتذاب النحل والطيور

\*\*\*

يرجح العلماء ان اتساع معرفة الانسان بأسباب تقلب الجو ، سوف تمكنه من السيطرة ، عليه  
بعض السيطرة ، وعندئذ يصبح من الضروري جعل الملابس ، من نماذج قليلة ، متائلة ، رغبة في  
التوفير والاقتصاد . اذ لا يصح أن يكون في متناولنا ، جعل الحرارة في غرفة ما موافقة لسيدة  
مرتدية أوهى الحرير ، حالة أن زوجها في الغرفة نفسها يرتدي بذلة من الصوف الكثيف . فلابس  
الناس في العصر الحاضر لم تصنع لتكون ذات صلة ، بحالة الجو على الاطلاق . فلابس الرجال زهق  
النفوس في أيام الحر ، وتضيق أطواقها على رقابهم ، ونشد أحزمها على معدمهم . ثم أنها ليست محمية على  
الاطلاق في أيام البرد ، فبضع قطرات من المطر ، تحول القميص المكوي والياقة المسكوية الى خرق  
مبللة ، والطرش القرمزي الجميل ، الى سطح قرمزي مجدور . حتى في أيام الشمس الطالعة ، تنجب ملابس  
الرجال عن أجسامهم الاشعة المفيدة ، المنطوية في ضوء الشمس ، الآ عن ايديهم ووجوههم ،  
وهذا يهد سبيل الثروة لبعض الاطباء الذين يعالجون الناس بأشعة مصنوعة او مولدة في المعمل ،  
وهي تعم الفضاء مباحة للصالحين والطالحين على السواء . اما النساء فأفضل حالاً من الرجال من هذه  
الناحية لكثرة ما يكشفن في أيام الدفء أو الحر عن سيقانهن وأذرعتهم ونحورهن

من المحتمل ان يوفق علماء الكيمياء في المستقبل الى صنع نسيج شفاف للاشعة التي فوق  
البنفسجي في ضوء الشمس . فزجاج شبايكنا ، شفاف للضوء ، ولكنه يحجب هذه الاشعة المفيدة .  
اي اذا كشف احدنا عن صدره ، وجلس في ضوء الشمس وراء زجاج نافذة مغلقة ، لا يجني من  
ضوء الشمس الفائدة التي يجنيها لو تعرض له في العراء على شاطئ البحر . ولكن العلماء تمكنوا في  
العهد الاخير ، بعد البحث والامتحان ، من صنع زجاج يأذن للاشعة التي فوق البنفسجي ، في  
اختراقه . وهو زجاج غالي الثمن ولا يستعمل الآن الا في المصحات . ولذلك فليس من  
المستحيلات صنع نسيج للملابس من قبيل هذا الزجاج المعجيب

عندئذ يصبح غرض الذين يعهد اليهم في تصميم الملابس الصالحة الموافقة للحياة في المستقبل  
ان يصنعوها على ايسر مثال ، حتى يسهل خلعها وتعيمها ، على اهون سبيل ، لان ناس المستقبل ،  
رجالاً ونساء ، لن يسلعوا باتفاق ساعتين او ثلاث ساعات كل يوم ، في لبس الملابس المؤلفة من  
قطع كثيرة صغيرة ، وخلعها . وهي في تعدد طياتها من اصلح ما يكون لتجمع الغبار في ثناياها  
وما يحمله الغبار من المكروبات . اذ لا يندر حتى في عصرنا هذا من يدعي ان وقته من ذهب  
وان كل ساعة من وقته تعدل جنياً أو بعض جنيه او اكثر من جنيه . أفيدري من يدعي  
هذا الادعاء ، انه ينفق كل سنة ما متوسطه خمسمائة جنيه الى سبعمائة جنيه على الاقل في لبس الملابس

وخلعها ، اي انه ينفق ما متوسطه نحو ساعتين في اليوم على شؤون اللبس ومقتضياته ويتخيل الاستاذ لو ثوب المستقبل مؤلفاً من قطعة واحدة ، لا احزمة فيه ولا ازرار ولا كشاكش ولا ياقات ، يحكمهم اقواله عند المعاصم والكواحل والنحور ، لمنع القدر من التطرق الى داخله . ويكون الثوب فضفاضاً ، لانه ليس من حسن الادب في شيء ان يكشف الانسان لجيرانه عن شكل جسمه ، على نحو ما تفعل بعض بنطلونات الرجال الآن وبعض ملابس النساء وعلاوة على ذلك يكون الناس قد تعلموا حينئذ ان الهواء نفسه خير مدفئ للجسم ، وان الملابس تلبس لا لتدفئ الجسم ، بل لتحفظه دافئاً

ثم ان لبس البدلة الواحدة في المستقبل ، يومين متواليين ، من دون تعقيمها ، سوف يحسب صملاً أقطع من الجلوس الى مائدة الطعام من دون غسل الايدي ، بعد ان يكون صاحبها قد لوثها بضروب الاقذار في خلال قيامه بعمله اليومي . وقد لا يبعد ان يعمد والدو المستقبل الى المكربسكوب ، فيرون اولادهم ، جوارب هذا العصر واحذيتة وقصانه ومعاففه ، او قطعاً من هذه كلها على شريحة المكربسكوب . فعندئذ يرى الاولاد هذه الملابس ، وسطوحها تعج بضروب المكروبات فاذا هي اقذر من القاذورات نفسها في نظر العلم او مثلها على الاقل . وعندئذ يتعجب ابناء العصور القادمة ، كيف كنا نحن ، في هذا العصر ، في القرن العشرين ، نلبس ملابس هذا شأنها ولذلك لا يبعد ان يستنبط في المستقبل ، معقم ، في شكل خزانة كبيرة ، توضع فيها الملابس مساء عند خلعها ، فيطاع عليها الصباح ، فاذا هي نقية من المكروبات ، لان المكروبات تكون قد قتلت في المعقم ، على نحو ما يميت الطبيب المكروبات على ادوات جراحته عند ما يعقمها

\*\*\*

وقد يكون من الخير ، ان نبين ان المشي باحذية عالية الكعوب ، يضعف عضلات البطن ، ويجعل أصابع القدمين ، قرنية مشوّهة وتبعث على كثير من الالم وعلى الاشمئزاز كذلك عندما تطل من احذية الصيف الخاوية . فاحذية النساء في المستقبل لن تكون عالية الكعوب . ثم ان القراءة على اختلاف انواعها سوف تفقد قيمتها متى ادرك العلماء والصناع ، كيف يصنعون الفرو بالتركيب الصناعي على نحو ما يصنعون الحرير الصناعي الآن . فاذا مضى العلماء في مباراتهم للطبيعة في صنع الحجارة الكريمة فقد يكون العاج في المستقبل ، افضل ما يستزين به ، حتى يكشف عن سر تركيبه في المعمل . ولما كان من المرجح ان استعمال النظارات على العيون ، سوف يزداد انتشاراً ، حتى لقد يصبح عامّاً في المستقبل ، فالمرجح ان استعمال المظلات في الصيف او في الشتاء يصبح حينئذ امرأ ممنوعاً بقانون ، لان استعمالها ينطوي على خطر عظيم في الشوارع والميادين الممتلئة بالناس . ولما كان الصلح كذلك آخذاً في الانتشار — حتى لقد يصبح عامّاً بين الرجال على الاقل — فلا بد من استنباط لباس للرأس يقيه من الشمس والمعار . وقد يكون هذا اللباس في البلدان الباردة



مما يدقاً داخله بالكهربائية بأسلاك دقيقة ممتدة من بطارية صغيرة في الجيب . اما عادة رفع القبعات للنساء عند الالتقاء في الشوارع او في المركبات العامة ، فسوف تبطل ، لانه علاوة على مطالبة النساء بمساواة الرجال ، يتعرض رفع القبعة للاصابة بزكام حاد ، عند تعريض مساحة كبيرة من الجلد الحساس للهواء

ومما لا ريب فيه ، ان قيمة الانسان في المستقبل ، سواء اكان سيده او رجلاً ، سوف تعين بما يفكر فيه ، لا بما يرتديه ، ولا يمكن حينئذ ان يخفي الانسان جهله وسخفه طويلاً ، تحت مظهر رشيق ، ويبقى فازراً باحترام معاشره

## ٤ - الغذاء

اما عن الطعام ، فيقال ان الممثل البريطاني المشهور ، المعروف باسم كين ، كان يختار طعامه ، وفقاً للدور الذي ينتظر منه تمثيله على المسرح . فكان يأكل لحم الخنزير قبل ان يمثل دور طاغية ، ولحم البقر قبل ان يمثل دور قاتل ، ولحم الضأن الغض قبل ان يمثل دور عاشق ولهان . والعلماء يقولون انه في الامكان جعل هندي ، مثلاً ، متصفاً ببعض الصفات المميزة للياباني ، بتغيير طعامه . ويذهب آخرون الى ان الصفات المميزة لقوم ما ، انما منشؤها الطعام الخاص الذي يأكلونه . وعلى ذلك ، فقد يكون كبار الطهاة في المستقبل ، اعظم بناء لصرح السلام العام . وقد أثبت علماء العصر الحديث ان لمفرزات الغدد الصم أثر أي أثر في أطوارنا النفسية على اختلافها . واذن فلا بد لعلماء المستقبل من التعمق في دراسة العلاقة بين الطعام وهذه الغدد حتى يستطيعوا ان يسيطروا بالطعام على أحوال النفس

فلنا ان الاختصار في اللباس ، سوف يكون آية المستقبل ، كذلك الاختصار في الطعام . فالتناس لن يكتفوا في المستقبل ، باتفاق ربع ساعات اليقظة حول موائد الطعام والشاي . بل انهم ليدركون حينئذ ان الانحزام بالبفتيك ، والتمل بالشمبانيا ، ليسا من ضرورات البحث في الاعمال ، كما يدعون الآن ، بحثاً معقولاً

ومما لا ريب فيه ان ناحية من نواحي الاكل التي ينتظر ان تفوز بقسط كبير من عناية العلماء في المستقبل ، هي ناحية المواد الكيميائية اليسيرة التي لا بد منها للجسم السليم مثل بعض العناصر المعدنية كالكلسيوم والمغنيزيوم والحديد واليود وغيرها . والمرجح ان تحذف من قوائم طعامنا ، المتبلات والمشهيات كالخردل والفلفل ، لانها تهيج الاغشية الحساسة في الجهاز الهضمي . وقد قال احد العلماء ، ان تناول قليل من كلوريد المغنيزيوم ، يساعد على منع السرطان . ولكن اذا اراد الناس ان يأكلوا كل ما من شأنه ان يمنع السرطان أو ان يكفوا عن كل ما يسببه ، اضطروا



— لكثرة الآراء واختلافها — ان يلزموا، موائد الطعام أو ان يموتوا جوعاً — ولكن لا شبهة في ان مقادير الطعام في المستقبل سوف تكون قليلة جداً . فما نأكله الآن يفوق كثيراً ما نحتاج اليه لاغراض التغذية . ومن هنا كانت السجون اصح من الفنادق . واذن فسوف يكتفي الناس في المستقبل بأقل قدر من الطعام يحتاج اليه الجسم . فقد كانت العادة في الماضي ولا تزال في بعض البلدان ، ان يمضي الانسان في الاكل حتى يعجز عن النهوض . واصل هذه العادة عدم اطمئنان الانسان الى حصوله على الغذاء الوافي في ساعات الجوع او في مواعيد معينة . فكان الصياد اذا اصاب طريدة بعد بضعة ايام من الجوع يأكل منها ما يستطيع ، لانه لا يدري متى يصيب طريدة اخرى . ولكن هذا عاد غير ضروري الآن . بل أننا اذا مارسناه طاق نمونا العقلي . ولكن من سوء الحظ أن معدة الانسان تعودت من قرون متطاولة ، أن تتلقى اقداراً كبيرة من الطعام . فاذا استطاع العلماء في المستقبل أن يحصروا القدر الوافي من الغذاء في بضع حبات يتناولها الانسان في اليوم — وهذا منتظر تحقيقه — وجب كذلك أن نتخترع اشياء اخرى تملأ المعدة ، ولو لم يكن فيها غذاء ما ، حتى تكفي المعدة هذا الاحساس الذي تعودته في الماضي . وتبقى الحال على هذا المنوال ، حتى يتحقق ، ما يتخيله الاستاذ لو وهو من أغرب ضروب الخيال فالاستاذ لو يتخيل انه سوف يأتي يوم يصبح الانسان فيه غير محتاج الى المعدة التي عملها هضم الطعام حتى يصبح في شكل يسهل معه انتقاله الى الامعاء فيمتص من جدرانها . فاذا تم صنع الغذاء في حبوب صغيرة كما قدمنا ، استغني عن المعدة وعملها ، وعندئذ تصبح عملية استئصال المعدة ذائعة ذيوع استئصال الزائدة أو ذيوع التطعيم والتلقيح ضد الأمراض المعدية . وعندئذ نعود لا نحتاج الى تناول الأشياء التي غرضها ملء المعدة فقط لجرد ملئها . ويتبع كل هذا ، ان الوقت الذي ينقذه الناس حول موائد الطعام والشاي يوفر حينئذ كله ، أو على الأقل تسع وتسعون في المائة منه ، وتنفق الساعات التي توفر كل يوم ، من وقت اللبس والاكل ، في العمل أو في مطالب الروح والعقل العليا

وسوف يبحث الكيميائيون عن أفضل المشروبات للتناول اليومي . فالمشروبات الشائعة الآن هي الكحول ، كما في الوسكي والكونياك والريب (العرق) ، أو القهوة والشاي وعنصرها الفعال متشابه ، أو التبغ (وقد حسبناه مشروباً تهجوراً) . وعنصره الفعال هو النيكوتين . ولكل مادة من هذه المواد اخطارها . ولا ريب في أن تناول الكحول سوف يمنع منعاً تاماً باتناً في المستقبل . وليس سبب ذلك لان استعمال الكحول خطر على السواد من الناس ، بل لانه خطر اذا خفلت به رؤوس الاقلية منهم . فالمسدسات ممنوع استعمالها أو حملها الآن برخصة . وليس ثمة من ينكر أن للمسدسات فائدة في بعض الاحوال . ولكن الخوف من أن تقع في أيدي اناس اختل فيهم ميزان العقل والشعور ، أفضى الى منعها ، لئلا تصبح في أيديهم خطراً تاماً . واذن فالكحول في المستقبل لا يمنح

الأبرخصة، لمن يقرأ الرأي العلمي ان الكحول ضروري لهم . عندئذ يخفتي الشبان السكارى المترحمون من الاماكن العامة . لانه من غرائب هذا العصر ، ان يحسب التقيؤ في مكان عام على أثر الافراط في الأكل ، عملاً سمجاً ، ولا يحسب للترنح بأنفٍ محرّرة وعينين زائفتين على أثر الافراط في الشرب ، عملاً سمجاً كذلك

\*\*\*

ولعلّ المشروب الجديد الذي يستنبطه الكيمائيون ، يكون من اثره ، تمكين الناس من البقاء مستيقظين مدة طويلة من دون ان يصابوا باعياء او برد فعل سيء بعد زوال أثر المشروب . والواقع ان مركباً من هذا القبيل امتحن في بعض مناجم ألمانيا في خلال الحرب الكبرى فثبت انه يمكن العامل من ان يعمل اثنتي عشرة ساعة متواصلة بسهولة ولم يشعر العمال الذين جرب فيهم بأي رد فعل سيء بعد مداولة استعماله اثنتي عشرة شهراً

والمرجح ان المنبهات التي يتناولها ناس المستقبل ، لا يكون من أثرها تخدير الدماغ ، وخلق صورة غير حقيقية للحياة في اذهان من يتناولها . بل على الضد من ذلك سوف يكون من شأنها ان ترهف حواسه ، فيصبح الصناعي الذي يتناولها اقدر على متابعة الآلات السريعة ببصره او سمعه . او قد يبلغ المصور مشروباً يرهف فيه الاحساس بالالوان ، ولكن الاعتراض على ذلك ان كل من رغب في مشاهدة صورته يجب ان يتناول هذا المنبه كذلك حتى يرى الصورة على ما يجب ان ترمى

ويرى المفكرون ان ارتقاء الصناعة الآلية ، سوف يفضي من تلقاء نفسه ، الى نشر الاعتدال في تناول المنبهات . فاستعمال السيارة كان افعال في هذه الناحية من عشرات من جمعيات الاعتدال لان سائق السيارة يفهم انه اذا لم يكن مالكاً لتمام عقله واعصابه ، عرض نفسه وعرض غيره للخطر . نعم الحوادث كثيرة وتبعث على الحزن والامسى . والذين كانوا سبباً لها يجب ان يعاقبوا اشد العقاب . ولكن الواقع ان العلم الصناعي ممثلاً في السيارة كان افعال في هذه الناحية من وعظ الواعظين وارشاد المرشدين . كذلك صانع المستقبل ، فانه اذا ادرك عظم القوة التي رهن سيطرته ، امتنع عن كل ما من شأنه ان يحول بينه وبين هذه السيطرة الكاملة عليها ، لان في ذلك كرامته الفنية

اما من حيث التبغ فيرجح انه سوف يُسن قانون ينص على انه من المحرم بيع السجائر قبل ان تستخرج منها المواد الضارة التي فيها باشراف علمي يضمن ذلك

هذه خواطر تجمع بين العلم والخيال والفكاهة ، فيها العملي الذي يمكن تحقيقه قريباً ، وفيها النظري الذي قد لا يتحقق الا بعد قرون ، وفيها السخيف ، او ما نحسبه سخيفاً ولن يتحقق على الاطلاق . ولكنني ارجو ان تكونوا قد اصبتم في بعض ما قلته شيئاً من الفكاهة ، وارجو كذلك ان يكون البعض الآخر مما يحملكم على التفكير في نواح من الملابس والمأكل تحتاج الى الاصلاح

# الفاظ التصنيف

في الحيوانات الدنيا

للمبر مصطفى الشربلي

- ٢ -

## المفصليات ARTHROPODES

قلت في آخر المقال السابق ان المفصليات من شعب الحيوان الكبيرة وان من ضمنها الحشرات التي لا يحصيها العد . ولا شك ان عدد انواع الحيوانات المفصلية يزيد وحده على انواع الحيوانات السائرة . وهي تعرف بتفاصيل اعضاءها وجسمها يكون مغلف بجذلة تقسو أحياناً وتسمى « شيتين » اي الغطاء وبخصائص اخرى لا يفيد تناولها في هذا المقال لانها مفصلة في كتب الحيوان ومن المفصليات ما لها خياشيم تنفسها في الماء وهي المنسوبة الى ردف شعبة « الخيشوميات » Branchiates ومنها ما لها قصبات تصلح للتنفس في الهواء وهي « القصبيات » Trachéates . وفي هذه ثلاثة صفوف : « العنكبوتيات » Arachnides و « كثيرات الأرجل » Myriapodes و « الحشرات » Insectes . اما الاولى ففيها صف مهم واحد وهو صف « القشريات » Crustacées

\*\*\*

« القشريات » هي كما قلت حيوانات مفصلية مائية لها غطاء رقيق شفاف في بعضها وكلسي حجري قاس في بعض كما في السرطان والكركد . ويقسمون القشريات ردفين صف وهما « مشرومة الغشاء » Entomostracés و « رخوة الغشاء » Malacostracés وفي ردف الصف الاخير حيوانات متناسقة في اجزائها اي يكون فيها ١٩ زوجاً من الاجزاء دائماً . واليها تنسب القشريات الكبيرة . اما ردف الصف الاول ففيه حيوانات يتفاوت عدد اجزائها . وهي قشريات دنيا وفي مشرومة الغشاء اربع رتب وهي « ورقية الاقدام » Phyllopodés و « ذبليية الصدف » Ostracodes و « مجذافية الاقدام » Copépodes و « هُدَّايية الاقدام » Cirripèdes وفي كل من هذه الرتب حيوانات كثيرة لا يمكننا ذكرها في هذا المقال الموجز

اما رخوة الغشاء فيقسمونها باديء بدء قسمين كبيرين وهما « لا طئة الأعين » Edriophthalmes و « زئدبة الأعين » Podophthalmes وفي القسم الاول ربتان مهمتان وهما « متساوية الاقدام » Isopodes و « مزدوجة الاقدام » Amphipodes وكذلك في القسم الثاني ثلاث رتب وهي « مشقوفة الاقدام » Scizopodes و « فية الاقدام » Stomatopodes و « عُسَّارية الاقدام » Décapodes

وعشارية الاقدام اعلى القشريات منزلة وانما تركيباً وفيها ثلاثة اقسام كل منها ردف رتبة وهي اولاً الذبالة « عن معجم شرف » Marcoures وفيها إلابيان والروبيان ( قَرَبْدَس في الشام وجمبيري في مصر Crevette ) والكر كند او مَرطَان البحر Homard والكر كند الشائك Langouste. ثانياً « قصيرة الاذنان » Brachyours وفيها السرطان المعروف ثالثاً « شاذة الاذنان » Anomours

\*\*\*

﴿ العنكبوتيات ﴾ هي مفصليات تنفس في الهواء لا في الماء . وتركب من جزئين احدهما يشتمل على الرأس والصدر والثاني هو البطن . وتكون جميع الزوائد والاقدام في الجزء الاول . ويحتوي هذا الصف على الرتب الآتية : « العنكبوتية » Scorpionides و « اشباه العقربية » Pseudoscorpionides و « قدمية اللوامس » Pédipalpes و « الشبثيات » Solifuges و « الرتبليات » او الحواصد Phalangides و « العناكب » Aranéides و « القملية او القملية » Acariens و « البطحيات » Tardigrades

﴿ كثيرة الاقدام ﴾ يحتوي هذا الصف على الحيوانات المعروفة المسماة ام اربع واربعين ويسمونها الحرسش . وثمة رتبتان وهما « شفوية الاقدام » Chilopodes و « شفوية الاحناك » Chilognathes

\*\*\*

﴿ الحشرات ﴾ قال احد علماء الحيوان ان الانواع الحيوانية اذا قدرت بنحو ٢٧٢.٠٠٠ نوع فان منها ٢٠٩.٠٠٠ نوع تنسب الى شعبة المفصليات . ومن انواع هذه الشعبة ١٨٠.٠٠٠ نوع تنسب الى صف الحشرات وحده . والحشرات اجمالاً متسقة التركيب فلها دائماً ثلاثة اجزاء واضحة : رأس وصدر وبطن . وفي الرأس العيون والفم والزبانيان « القرنان » . وفي الصدر ثلاث حلقات عليها ثلاثة ازواج من الارجل لا يزيد ولا تنقص ولذلك اطلق بعضهم على الحشرات اسم سداسية القوائم Hexapodes . وتكون الاجنحة ( وعددها زوجان ) قائمة على حلقتي الصدر السفليين . اما البطن فليس فيه زوائد في الاعم . وهو ينتهي بنقب للافراز وآخر للتناسل

ومن المعلوم ان تقسيم الحشرات يقوم على الاجنحة واشكالها . فهناك اولاً ردف صف « المجنحات » Pterygogènes و ردف صف « عديمات الاجنحة » Aptérygogènes والى هذه تنسب رتبة « المذنبات » Thysanours اما المجنحات ففيها ثمانية رتب معروفة وهي :

Coléoptères	( ٥ ) مُفَصِّلَةُ الاجنحة	Archiptères	( ١ ) اَصْلِيَّة الاجنحة
Hyménoptères	( ٦ ) غَشَائِيَّة الاجنحة	Orthoptères	( ٢ ) مُسْتَقِيمَةُ الاجنحة
Lépidoptères	( ٧ ) حَرَشَفِيَّة الاجنحة	Hémiptères	( ٣ ) نَصْفِيَّة الاجنحة
Diptères	( ٨ ) مُزدَوِجَةُ الجناح او ذوات الجناحين	Névroptères	( ٤ ) عَصَبِيَّة الاجنحة

﴿ المُذَنَّبَات ﴾ — هي اقدم الحشرات وابسطها . سميت كذلك لأن لمعظمها خيوطاً كالاذناب في مؤخرها . واليها تنسب فصيلة « اللاحسات » Lépisimides ومنها حشرة كالعنة مبدولة في البيوت تلحس المواد السكرية والصوف والكتب احياناً ولها حراشف لامعة ولذا يسمونها بالعامية « السمكة الفضية » Poisson d'argent واسمها العلمي Lepisma saccharina اي لاحسة السكر او عثة السكر

\*\*\*

﴿ اصلية الاجنحة ﴾ — هي اقدم المجنحات من الحشرات . وأهم فصائلها : « الأرضيات » Termitides و « البعسوييات » Libellulides و « بنات اليوم » Ephémérides ( عن لغة العرب )

\*\*\*

﴿ مستقيمة الاجنحة ﴾ — تتحدر من الرتبة السابقة . ولها مثلها استحقاقات غير كاملة وأفواه صالحة للسحق لكن جناحيها الامامين يقسوان . وكثيراً ما يصيران غير صالحين للطيران . وأهم فصائل هذه الرتبة « ثاقبات الاذن » Forficulides و « بنات وُرْدَان » Blattides و « الجرّاديات » Acridides و « الجُذْجُديات » Gryllides و « اشباه الجرّاد » Locustides وهي الجرّاد الطويلة القرون و « السُرْعُوفيات او فصيلة السراغيف » Mantides ( لغة العرب ) و « العَصُويّات » Phasmide

\*\*\*

﴿ نصفية الاجنحة ﴾ — اهم خواصها كون افواها معدة لمص السوائل وكون استحقاقاتها غير تامة . وفيها ردف رتبة « مختلفة الاجنحة » Hétéroptères و ردف رتبة « متشابهة الاجنحة » Homoptères . والى الردف الاول تنسب الفصائل الآتية « فصيلة بَقِّ البساتين » Pentatomides و « فصيلة بَبْر الكثرى » Tyngides و « فصيلة البَقِّ » Acanthides وهو بق الفراش ، و « فصيلة ذارقات الماء » Hydrométrides و « فصيلة عقارب الماء » Népidés اما الردف الثاني فاليه تنسب « فصيلة الزيزان » Cicadides و « فصيلة براغيث النبات » Psyllides و « فصيلة الارق او حشرات المن » Aphides و « فصيلة قمل النبات او حشرات المغافير » Coccides ( الارق والمغافير عن معجم الحيوان )

\*\*\*

﴿ عصبية الاجنحة ﴾ — انسلاخاتها تامة وبهذا تفرق عن اصلية الاجنحة مع انها متحدرة منها . وأهم فصائلها « فصيلة ليث عِفْرَيْن او ام عُويْف » Myrméléonides ( معجم الحيوان ) و « فصيلة حشرة اللؤلؤ » Hémérobides و « مغدة الاجنحة ﴾ — يمكن عدها متحدرة من مستقيبات الاجنحة . ولها استحقاقات

تامة وهي اعظم رتب الحشرات واكثرها عدداً . وأفواها جعلت للسحق . وجناهاها الاماميان استحالا غمدين قاسيين يختبئ تحتهما الجناحان الخلفيان . ويعمدون في تفريق مغمدة الاجنحة بعضها عن بعض الى ارساغ اقدامها . فالتى يكون رسغها خمسة اجزاء تسمى « خماسية الاجزاء » Pentamères وهكذا تتفوق « رباعية الاجزاء » Tetramères و « ثلاثية الاجزاء » Trimères و « مختلفة الاجزاء » Hétéromères وكل من هذه الاقسام الاربعة ردف رتبة

وفي خماسية الاجزاء الفصائل الآتية : « فصيلة الخنافس البسرية » Cicindélides و « فصيلة حشرة السرطان » Carabides و « فصيلة الدارقة » Silphides و « فصيلة العُث » Dermestides و « فصيلة أَيْلِيَّيَّة التَّأشِير » Lucanide و « فصيلة الدودة البيضاء » Mélolonthides و « فصيلة الجُعلان » Scarabéides و « فصيلة الرُقَاب » Buprestides و « فصيلة الدودة الصفراء » Elatérides و « فصيلة أبراعة او الحُباب » Lampyrides

وفي رباعية الاجزاء ما يأتي : « فصيلة القَتَع » Scolytides و « طويلات القروم » Cérámbycides uolongicorne وسميت « القَرَنَبِيَّات » في معجم الحيوان والارجح استعمال هذه اللفظة لفصيلة Copride لان صفات القرني في الكتب العربية اقرب الى صفات انواع هذه الفصيلة وهي في الحقيقة تحت فصيلة الجُعلان . ومن رباعيات الاجزاء ايضاً « فصيلة السوس » Curculionides و « فصيلة ذوات السَّبِيبة » Bostrichides ( الاب الستاس )

وفي ثلاثية الاجزاء « فصيلة الدعاسيق او بنات العيد » Coccinellides ( معجم الحيوان ) . وفي مختلفة الاجزاء « فصيلة خنافس الدقيق » Ténébrionides

\*\*\*

﴿ غشائية الاجنحة ﴾ — أعلى الحشرات قدراً واكثرها فطنة وذكاء . كثير منها تعيش مجتمعة ويكون افرادها على طبقات ولكل طبقة عمل خاص في سبيل المجموع . ويتجلى ذلك في حياة النحل والنمل وغيرها . وتقسم هذه الرتبة ردفي رتبة وهما : « ذوات المِسْقَب او لاطئات البطون » Térébrants ou césilivents و « ذوات الحِصَّة او معلاقيات البطون » Porte-aiguillon ou pétiole vivents وفي الردف الاول « فصيلة زنبور الحنطة » Céphide و « فصيلة الذباب المنشارى » Tenthredinides وفي الردف الثاني العفصيات Gallicoles ou cynipides . وورد في معجم الحيوان عن مجلة لغة العرب انها الاوار مفردها آبرة وقنفش واحدها قنفشة . قلت أما انا فأرجح اطلاق الأوار على فصيلة Chalcidides لان اليها ينسب الذباب الذي يأبر التين البستاني وهو مشهور

ومن هذا الردف ايضاً « فصيلة الذباب المهتر » Ichneumonides و « فصيلة النحل » Apides و « فصيلة الزناير » Vespides و « فصيلة النمل » Formicides وقريب منها فصيلة « جبابرة النمل » Camponotides و « فصيلة نمل البساتين » Myrmicides



﴿ حرشفية الاجنحة ﴾ — هي رتبة الفراش . سميت حرشفية الاجنحة لوجود حراشف دقاق ملونة على اجنحتها الغشائية . وأفواها تصلح للعص واستحالاتها كاملة . وهي تقسم ردفي رتبة فالردف الاول « دبوسية القرون » Rhopalocères والثاني « مختلفة القرون » Hétérocères وفي الاول فصائل منها « الفراشية » Papilionide و « فصيلة فراشة الملفوف » Piérides و « فصيلة الفراشة الطاوسية » Nymphalides

ومن فصائل الردف الثاني « الدودية » Bombycides ومنها دود الحرير وغيرها . و « فصيلة قَتَع الحراج » Cossides و « فصيلة دودة الراهبة » Liparides و « فصيلة فراشة الجُنَجُل » Hépialides و « فصيلة طاووس الليل او الفصيلة الزُحلية » Saturnides و « فصيلة الدارعات » Géométrides ou phalénides و « فصيلة أبو الهول او فصيلة فراش الشفَق » Sphynxides و « فصيلة فراش الليل أو اللبيليات » Noctuellides و « فصيلة فراشة الحصاد » Agrotides و « فصيلة فراشة غمّا أو الدودة المُقَوَّسة » Plusides

وهناك مجموعة من الفراش يسمونها « دقاق حرشفيات الاجنحة » Microlépidoptères تنسب اليها « فصيلة سوس الثياب » Tinéides و « فصيلة دودة التفاح » Pyralides و « فصيلة الغاتلات » Tortricides

\*\*\*

﴿ ذوات الجناحين ﴾ ليس لها سوى جناحين كما هو ظاهر في اسمها . والجناحان الخلفيان هما اللذان فقدتا . وفيها خرطوم للعص . واستحالاتها تامة ، وفيها ثلاثة اقسام كل منها ردفي رتبة . فالردف الاول « قصيرة القرون » Brachycères والثاني « خيطية القرون » Némocères والثالث « عديدة الاجنحة » Aphaniptères ومن قصيرات القرون « فصيلة النُعُور » Tabanides و « فصيلة النسيبار او ذباب النعَف » Oestrices (معجم الحيوان) و « فصيلة النباب » Muscides و « فصيلة العنستَر » Asilides (معجم الحيوان)

اما خيطية القرون ففيها « فصيلة البعوض » Calicides و « فصيلة القرش » Simulides و « فصيلة السُوَيْكَنَة » Psychodides (تصغير ساكنة . هكذا تسمى في لبنان ووادي التيم . وتسمى السيكيت في بيروت . وهي مبذولة في انحاء الشام تلع على صغرها لسعا مؤلماً دونما صوت) و « فصيلة طوال البعوض » Tipulides و « فصيلة ذباب الخنطة » Cécidomides

واما عديمة الاجنحة فهي البراغيث Puliciens ومنهم من يجعلها رتبة برأسها هذه اتم الفاظ التصنيف في الحيوانات الدنيا . اما الحيوانات العليا فالفاظ تقسيماتها معروفة الا قليلاً . ولا اظن ان العلامة صاحب معجم الحيوان او البحانة صاحب معجم الالفاظ الطبية والطبيعية قد اغفلا كثيراً منها



## البعث الاول

[ انشأ الشاعر علي محمود طه ملحمة كبيرة عنوانها «البعث الاول»  
تقع في نحو ثلثمائة بيت من الشعر وموضوعها الفن بين الرجل والمرأة  
نشر منها هذه القصيدة التي ساقها الشاعر على لسان ملك يتحدث الى  
حواء عن الفنان الاول ]

هنالك حيث تشب الحياة      وحيث الوجود جنين العدم  
وحيث الطبيعة جبارة      تشق الوهاد وتبني القمم  
وحيث السعادة بنت الخيال      ولدتها من معاني الألم  
وحيث الطريدان شجبا الكؤوس      وعجا صبايتها من قدم

\*\*\*

رنا والطبيعة في حليتها      وحواء عارية كالصنم  
فن أين سار وأنتى سرى      تصدته مقبلة من أم  
هنالك أول قلب هفا      وأول صوت شدا بالنغم  
وأول أغلة صوّرت      وخطت على اللوح بعد القلم

\*\*\*

فما لك حواء أنكرته      وأعقبته حشرات الندم  
لقد كان راعيك المجتبي      فأصبح راميك المتهم  
ولولاك ما ذرفت عينه      ولا شام بارقة فابتسم  
وعاش كما كان آباؤه      يُغني النجوم ويرعى الغنم

## لواء الأدب القديم

حكم الفيلسوف « پتاح حتب » ونصائحه  
[ لاجد يوسف : بالمتحف المصري ]

قد يمجّد الدارس لتاريخ مصر القديم سجلاً حافلاً بالمعظمة ، طوت صفحاته السنون ، وكاد  
الاهمال والنسيان يضربان عنه صفحاً ، والواقع أن جميع اسباب الثقافة والعلم كان قد ضرب فيها  
أجدادنا بسهم وافر ، وان المصريين الاقدمين لم يخلفوا لنا أحجاراً نشاهدها . وقبوراً نسرّح  
الطرف في أبنيتها ، معجبين ، أو مستغربين أنهم صرفوا همهم وبذلوا كل تلك العناية في اقامتها .  
فهم ، الى جانب ما تركوا لنا فيها من فن نابض ناطق ، بهر الدنيا بهاؤه ، وأعجزت صنعته ، قدموا  
الينا وثائق من ثقافتهم وعلمهم تشهد بالفخر لهم ، وتقيم الدليل الناصع على مدنيّتهم العالية  
وهذا الادب ، الذي هو بضاعة الذهن العالية ، وخير ما تفخر به حياة هذا الجيل ، كان لهم فيه  
المجال الواسع اذ سبقوا هذا العالم بأسره ، الحديث والقديم ، الى غرس بذوره وقطف ثماره الناضجة  
لم يتركوا سبيل الادب من ناحية واحدة ، بل مارسوه كتابةً وشعراً وقصصاً ، وتباروا في  
أسلوبه كما تبارى اليوم ، وكان منهم الفلاسفة ، والكتاب النوانج ، وكان منهم الشعراء والناثرون  
وكان منهم الروائيون أو القصصيون ، وقد تفننوا في أساليب فن الادب وابتكروا ، فجعلونا نقرأ  
لهم ما يفيض بعواطفهم ، وجعلونا نمتع أعيننا وأذهاننا بالبديع من أفكارهم وآرائهم  
والمجال متسع لاثبات كل ذلك . نرى ان نبداً اليوم بهذه الحكم العالية لأحد فلاسفتهم  
وكبار كتابهم ، ويدعى « پتاح حتب » . كان وزيراً للملك « إسي » ، من الامرة الخامسة ، الذي كان  
حاكماً في نحو سنة ٢٦٧٥ قبل الميلاد . أي ان العبارات التي سنعرضها يرجع تاريخها الى حوالي  
٤٦٠٠ عام قبل وقتنا هذا . ولا شك انها أقدم ما عرف من آثار الادب في الوجود . ولهذا الوزير  
مقبرة كبيرة بديعة النقوش ولا تزال تشاهد في جملة ما يشاهد من آثار سقارة . وكانت هذه الحكم  
التي دونها ذلك الفيلسوف مما يدرس في المدارس المصرية القديمة ، كأغودج للأدب الناصح ،  
يتنقّف به النشء ، وظلت الاجيال تتناقلها للانتفاع بمعانيها وأسلوبها حتى عهد الاسرة الثامنة عشرة  
وقد عثر على نصائح « پتاح حتب » هذه في أوراق بردية كثيرة ، أهمها عبارة تلك المعروفة  
بردية پريس — نسبة الى صاحبها — وهي محفوظة ببائرس

وهاك نص هذه النصائح ، ننقلها اليك مترجمة حرفياً من دون أي تعديل . ولا ندفعك الى أن تضعها والادب الحديث في كفتي ميزان ، لتقابل بينهما . بل يجب ان لا تنسى ملاحظة قدم عهد ذلك الدهن الذي دونها . ومع ذلك فاني على يقين من أنك ، أيها القارئ العزيز ، ستعجب بها كل الاعجاب ، وستقدرها قدرها اذ ترى انها لا تقل عما في يديك من الحكم اليوم . بل إنك ستلاحظ ان كثيراً من المعاني التي تحويها قد نقلتها الايام عن ذلك العهد الغابر ، وان المصريين القدماء قد سبقوا الى معناها ، أو وضعوا بأيديهم وافكارهم أساس ثقافة العالم والآن فاسمع ماذا كتب ذلك الفيلسوف . وسنقل اليك ما نختاره من العبارات لكيلا نطيل عليك

• يتحدث الفيلسوف «پتاح حتب» بهذا الاسلوب :

يقول «پتاح حتب» لجلالة الملك «إسي» : إن الشيخوخة أتت ، والمهرم قد حل . وقد وهنت المفاصل ، وفاجأتنا حالة الكبر بالظهور ، وخذلت القوى ، واستبد بنا الضعف . وأصبح الفم صامتاً لا ينطق ، والعينان غائرتين ، والاذنان صتاوين . وغدا القلب كثير النسيان ، لا يذكرك حتى أمسه . والعظم مرهقاً بالشيخوخة . والأنف غاملاً لا يستشق . ( كان الأنف معتبراً عندهم كأساس الحياة البشرية ) . سيان في صورة الضعف الوقوف أو الجلوس . انقلب الخير شراً . وانعدمت حاسة الذوق . ولم يؤد الكبر للانسان أكثر من أن جعله ضعيفاً في جميع احواله

« إذن فدع الخادم الواقف هناك — يقصد نفسه ، وهو يخاطب الملك ، وهذا تعبير متواضع يدل على الادب الجم — يلتبس ان يجعل نفسه شخصية في تلك السن الكبيرة . وان يجعل ولده يجلس في مكانه ، حتى يتهيأ للنصيحة ، وهو في اذن اولئك الذين يسمعون ، وفي ذهن اولئك الذين غبروا قبلنا ، اولئك الذين خدموا السلف في الزمن الماضي — والمعنى الظاهر انه يتمنى ان يكون ولده نافعاً للملك منفعه من مضوا ملوكهم . اما المعنى الخفي فهو فكرة حكيمة متأدبة دار حولها بشكل يشهد له بالقدرة والمهارة في اعداد الناس لقبول نصائحه بطريق مؤدب غير مباشر . وهذا هو غاية الحكمة في مخاطبة الملوك ، او ما اصطلح عليه بأدب الملوك — هل يفعل اولئك لك على مثل ما فعلوا لغيرك حتى يزول التنارع بين الناس ، ويصبح شاطئاً النهر ( النيل ) في خدمتك

« قال جلالتة : نعم . انصحك ( أدبه ) في محاورات . ( وهنا جملة مفقودة من الاصل الذي ننقل عنه ) حتى يكون قدوة لاولاد العظام . وليت الطاعة تلازمه ، ويستوعب كل رأي سديد تطرحه عليه . فليس هناك من ولد يمكنه فهم من نفسه »

وبدأ الفيلسوف نصائحه فقال : « يمكنك ان تتعلم من كل انسان . لا تقترب بعلمك . ولا تعتقد بأنك عالم . بل خذ النصيح من الجاهل كما تأخذ من المتعلم . فان حدود العلم بعيدة المنال . وليس من احد حاز غاية العلم . والعلم الصحيح ( التام ) اعز من الحجر الكريم الاخضر . وهل

انت تجده مع الخادومات فوق احجار الطواحين — اي افقر الفقيرات — ؟  
 ﴿الاداب ازاء الخطيب﴾ : « ان وجدت خطيباً لبقاً وأحسن منك براعة ، فأني ذراعك له  
 واحن ظهرك ( علامة الاحترام عند المصريين القدماء ) . وان كان يتحدث عن جهل فلا تحجم عن  
 ان تردّه الى الصواب ، حتى يقول الرجال له « انت جاهل »

« اما اذا كان يوازيك علماً ، وأخطأ في الحديث ، فاطهر نفسك بالصمت ، حتى تكون افضل  
 منه . ولن يحمده هو من السامعين ، بل تعد انت من زمرة العظماء . وان كان وضعياً ، ولا يوازيك  
 علماً ، فلا تحمق عليه اذ تعلم انه حقير . ( وهنا جملة مفقودة ) . بل غض عنه الطرف ، فيعاقب  
 نفسه بنفسه . ان من الخطل ان يؤلم المرء حقيراً . ( وهنا جملة مفقودة ) . قد تقتله بعقاب العظماء »  
 — ربما يقصد من ذلك ان يلزم الصمت ويتجاهله كما يقتل العظماء —

﴿قد تفوز بالخير في حياتك باعتمادك على الحق والصدق﴾ اذا كنت قائد قوم ، وكان لك  
 الامر فيهم ، فاسع وراء العمل الطيب حتى لا تبقى هناك خطيئة في اخلاقك . الصدق جميل  
 وجزاؤه دائم . لم تتبدل قيمة الصدق يوماً منذ خلقه خالقه ( منذ الخليقة ) — وفي عقيدة القدماء  
 ان الاله رع هو الذي جلب الصدق الى الدنيا — على ان من ينكر شريعته — اي الصدق —  
 يحق عليه العقاب . انه الطريق المستقيم امام ذلك الذي لا يعرف شيئاً — اي الجاهل — والعمل  
 السيئ لم تصل العيناة بضاعته — يقصد انه لم ينجح مطلقاً — حقاً ان السيئات قد تكسب  
 الجاه . ولكن الجاه يبقى بقوة الايمان . وقد يقول الرجل الصادق « هذا ملك والدي » — ومعنى  
 هذه الترجمة الحرفية هو ان تأديب والده له عن طريق الصدق هو خير ما ورثه له «

﴿كن اميناً في توزيع الرسائل﴾ اذا كنت احد من يعتمد عليهم عظيم من العظماء لبوفده  
 الى آخر ، فأذ الوفاة كما يجب . بلغ الرسالة كما يشير عليك . لا تكتم خبر ما يقال لك . وحاذر ان  
 تقع في النسيان . تمسك بالصدق ولا تعد حدوده . حتى وان كنت مضطراً ألا تقص شيئاً مفرحاً .  
 حاذر كذلك من الكلام التافه الذي يسقط بقدر الرجل العظيم ، من طريق الاسلوب الدارج .  
 وان اصبح العظيم خاملاً فهذا ما تمجده النفس — والمعنى من كل هذا أنك لا يجب أن تعسوغ  
 تعبيراً وضعياً محل اللغة التي تخيرها سيدك . فانه يكون مخزياً للرجل العظيم اذا كانت لغته هراء —  
 وهنا عبارة لم يضع لها الناسخ القديم عنواناً . يقول فيها « پتاح حتب » :

« اذا أنت حرثت الارض ونما حقلك وأغدق الله عليك بذلك ، فلا تشيع فك وحدك دون

ذوي قرباك »

﴿لا تحقر اولئك الذين ارتفعوا﴾ « اذا كنت شخصاً وضعياً ، وكنت في رعاية رجل من  
 أهل النعمة ، يؤدي كما يجب فروض الله ، فتناس كل شيء عن سابق شأنه . لا ترفع قلبك دونه —  
 اي لا تتعاطف عليه — على حساب ما تعلم عنه في الماضي . بل احترمه من أجل ما صار اليه .

لان الثروة لا تأتي من نفسها — اي جزافاً — (وهنا جملة مفقودة) ولكن الله هو الذي يهب النعمة. (وهنا جملة مفقودة ايضاً) »

﴿ امنح نفسك فرصة للزهوة ﴾ « اُتبع قلبك — اي سر نفسك — طالما انت تعيش . ولا تعمل اكثر مما يجب . لا تختصر الوقت الذي تمنحه لقلبك فان من البغيض للنفس ان يختصر الوقت الذي لها »

﴿ واجبك نحو ولدك ﴾ « ان كنت ذا مكانة ، وكان لك زوجة . وانجبت لك ولداً يرضي إلهه بعمل الحق — اي ولداً صالحاً — ويشب على خلقك . ويصغى إلى نصائحك . وكانت اعماله تصلح بيتك . وكان يرعى كما يجب مالك . فزوده منك بكل ما هو خير »  
« انه ولدك الذي وهبته روحك . فلا تحجب عنه قلبك »

« اما ان كان يسيء . ويتناول على آرائك . ولا يتبع نصائحك . وكانت اعماله في بيتك غير صالحة . ويعارض كل ما تقوله . (وهنا جملة مفقودة) . فاقصه اذن عنك . لانه ليس ولدك — يقصد انه قاق — انه لم يولد لاجلك (وهنا جملة مفقودة ايضاً) »

﴿ تحذير من النساء ﴾ « ان كنت افرغت صداقتك في بيت كان لك الحرية في دخوله ، اذكنت فيه سيداً او شقيقاً او صديقاً ، او اي صفة اخرى يسرك ان تكونها ، فاذر ان تقرب النساء — ويقصد مغازلة من ليس له فيهن حق — فان المكان الذي هن به ليس صالحاً »  
« قد تضع بسببهن الألوف . وينجذب الرجال بيريتهن الخلاب ، وقد جهلوا ان ذلك البريق ما يلبث ان يصبح كالخجارة المحروقة — اي انها نشوة قصيرة الامد ، ما تلبث ان تزول — شيء تافه . ضئيل . كالحلم . تأتي بعده الحسرة »

﴿ تحذير من الحقد ﴾ « ان رغبت ان يكون خلقك حميداً ، وان تجرد نفسك من جميع المساويء ، فاحذر من الحقد . فهو مرض وبئى لا يشفى . ان الاخلاص يستحيل بوجوده . انه يجعل الصديق المحبوب بغيضاً . ويغير ثقة الرئيس في رجله . ويقبح حقيقة الوالد والوالدة ، واشقاء الوالدة بالمنزل — اي الاخوال — ويطلق الرجل من زوجه . انه حزمة من جميع انواع المساويء . وحقيقة مملوءة من كل شيء بغيض . قد يطول بقاء من كان خلقه كريماً ، ومن يسير بحسباً يأمره الخلق الكريم . انه يرجح من ذلك الغنى . اما الحقود فيفقد كل شيء »

﴿ ميزة الزواج ﴾ « ان كنت رجلاً كاملاً فأسس لك بيتاً ، واحبب زوجتك فيه . اشبعها واكسها . واعلم ان العطر شفاء مفاصلها — اي ارضها بالعطر — سر قلبها طالما تعيش معك . انها الحقل الصالح لصاحبها — وهذا يوافق ما جاء في الآية الشريفة : « نساؤكم حرث لكم فأتوا حرثكم أنى شئتم »

# خدمات العرب للكيماء الحديثة

نشوء الحركة العلمية في البلاد العربية

الحسن السامان

قال رودولف في كتابه « ظهور الكيماء » : « عند ما أخذت العلوم القديمة في الانحطاط واوشكت معالم الحضارة اليونانية على الاختفاء ، كانت البلاد العربية مزدهرة بحضارتها الجديدة ، التي بنى اركانها الدين الجديد - الاسلام - فشيدت الجامعات والمراصد والمكتبات العامة والمتاحف ودواوين الاستنساخ وجمع الكثير مما كتبه اليونان والفرس ونقل الى العربية . وازداد شأو هذه الحضارة بعد ما اكتسح المسلمون بلاد المغرب والاندلس . اذ لم ينقصر زمن طويل حتى تمكن اولئك البدو من احياء بلاد الاسبان وجعلها كعبة العلم ، ولم يمض على الفتح الاسلامي قرن أو قرنان حتى تأسست بها أعظم الجامعات يوم ذاك »

ويعتقد الاستاذ رودولف ان يوستينيانوس لما أمر باغلاق مدارس أثينا والاسكندرية ، وعند ما أخذ يعذب أهل العلم ، فر عدد غير يسير من هؤلاء الى بلاد فارس وشمال ما بين النهرين حيث أسسوا مدارسهم ثانية ، وعادوا لبث معارفهم . فلما وقعت فارس وما بين النهرين في أيدي العرب ، واتخذوا بغداد حاضرة لهم شعروا بضرورة ترجمة الكتب الفارسية اليونانية مستخدمين أئمة علماء النساطرة لنقل ارسطو وديوسقوريدس وغيرهما من فلاسفة اليونان وعلمائهم

وكتب عن هذه الحركة العلمية الاستاذ ستلمان ما خلاصته : عند ما بدأت الحركة العلمية في ما بين النهرين وأسس الخلفاء دواوين الترجمة في قصورهم ، ترجم كثير من كتب اليونان الى اللغة العربية اما نقلا عن الفارسية أو مباشرة من اليونانية . ومن أشهر ما ترجم رسائل ديموقريطوس وكتب زوسيموس ، فأتخذت هذه الكتب أسساً للدرس والبحث العلمي في دور العلم ببغداد وفي غيرها من حواضر البلاد الاسلامية ، مما جعل النظريات اليونانية في أصل المادة وما وراء المادة ، وأصل العناصر وكيفية تكوينها ، وعلاقة بعضها ببعض ، والبحث عن حجر الفلاسفة والاكسير ، ان تنتقل الى دور العلم وتسيطر على اذهان الباحثين والمتعلمين . وكما ان كليتا اليوم لا تبحث الا في النظريات الحديثة امثال النظرية الكهربائية ونظرية الكونتم والنظرية النسبية ، كذلك كانت جامعات بغداد وكليات قرطبة وغرناطة تبحث في النظريات اليونانية وتعتبرها أسساً لعلومها

وحديث الكليات والمكتبات التي أسست في بغداد وفي بلاد الاندلس طويل اکتني بان اورد هنا بعضاً مما قاله مؤرخو العلم بهذا الصدد : قال رودولف « أسس الخليفة ابو جعفر المنصور مدرسة



بغداد فكانت نواة لجامعة بغداد ، التي أصبحت كعبة العلم بعد ذلك . وفي القرن التاسع اضيف اليها كثير من المؤسسات كالمستشفى والمدرسة الطبية وغيرها . وفي عصر المأمون ادخل عليها من التحسين الشيء الكثير فبنى مرصدها المشهور . وقيل ان عدد طلابها بلغ ستة آلاف طالب . ولكن ما ان نشب الانحلال في جسم الخلافة العباسية حتى ضعف شأن جامعة بغداد واست على أثرها بضع مدارس في حواضر البلاد الاسلامية المتفرقة . وفي هذا العصر ازدهرت دور العلم ببلاد الاندلس ، وصارت محط رحال أهل العلم في الغرب والشرق

وكتب درابر في الجزء الثاني من كتابه « تاريخ تكون الفكر الاوربي » ما خلاصته : « ما كاد المسلمون يستقرون في اسبانيا حتى شادوا لهم مدينة جديدة . فكان الأمراء انفسهم من رجال العلم ومن قادة الفكر وكان لا يشغل فكرهم غير أمر واحد هو رفع المستوى العلمي في بلادهم . فبلغت قرطبة بفضل اهتمامهم المكانة العليا بين مدن العالم : وعلى منوالها صار كثير من مدن الاندلس ، حتى كان لكل امير من امراء الاندلس مكتبة خاصة يباهي بها اقرانه بما يضمه اليها من كتب نفيسة ومخطوطات غالية . فثلاث احتوت مكتبة الحكم من الكتب عدداً كبيراً جداً ، قيل ان فهرستها بلغ اربعين مجلداً . وقيل ايضاً ان الحكم شيّدوا لكل مسجد مدرسة عامة يؤمها اولاد المسلمين ليتعلموا اللغة والقرآن والفقه

أما العوامل التي ساعدت على نشوء الحركة العلمية في البلاد الاسلامية فهي مساعدة الخلفاء لأهل العلم أولاً ، وتسامحهم الديني ثانياً . فلقد كان كثيرون من الاساتذة بجامعة بغداد وقرطبة من الفلاسفة واليهود . وكان المسلم يوم ذاك ، يأخذ العلم على أيدي هؤلاء وهو مطمئن واثق ان لا صلة بين العلم والاختلافات الطائفية وان العلم أسمى وأشرف من البحث فيها . وبما يذكر عن الخلفاء ان الواحد منهم كان اذا دخل عليه استاذ من اساتذة العلم قام اليه وأجلسه بجانبه ، ولا يجب ان ننسى حلقات العلم التي كانت تعقد في بلاط المأمون وكيف كان الخليفة نفسه يقضي اكثر وقته يساجل العلماء ويمجادهم ، ويبحث في العلوم الدينية والفلسفية وفي علاقتها بالمادة والطبيعة

### الكيمياء العربية

ومن اظهر الحركات الفكرية في عصر ازدهار المدنية العربية نشوء الكيمياء أو ما ندعوها اليوم Alchemy . اما نشوءها فيعزى الى عقيدة سادت في تلك العصور وهي امكان تحويل المعادن الرخيصة الى ذهب . ففي نظر الباحثين الاقدمين ان من يتوصل الى « حجر الفلاسفة » يستطيع ان يعرف سر الحياة . تلك الحرافات والالغاز كانت النواة الأولى للكيمياء الحديثة . واولئك الكيمائيون هم أول من قصد البحث عن الحقيقة النسبية من هذا السبيل . والى مثل ذلك اشار الكيمائي الكبير لايبج عند ما قال « ان العلم في نظر رجل ما كالأله التي يخصص حياته لها ، وفي نظر الآخر كالبقرة الحلوب التي يعيش مما تدره عليه »



اما متى بدأ تاريخ الكيمياء العربية ، وكيف ظهرت واين ظهرت اولاً فأمر لا نعرف عنها شيئاً وكل ما في وسعنا ان نحزم به أنها ظهرت قبل القرن الثاني عشر وربما ظهرت في القرن التاسع او العاشر الميلاد . فالكتب التي كتبها الرازي تحتفل ان تكون مكتوبة في القرن التاسع وكتاب « الشفعة » لابن سينا ، وهو من الكتب التي يوثق بتاريخها والتي كان لها شأن كبير في الشرق والغرب، يرجع تاريخه الى القرن العاشر . ولقد اثبت البحث التاريخي ان العرب في القرن العاشر والقرن الحادي عشر لم يكتفوا باجراء التجارب وكتابة الرسائل العلمية فحسب بل بحثوا في النظريات الكيميائية التي لم نبحث في بعضها الا في القرن الماضي ، حتى ان بعض باحثهم اتبع مبدأ الشك في البحث عن الحقيقة المجردة . وبكفي هذا وحده ان يجعل مستوى فكرهم العلمي اعلى كثيراً من مستوى الفكر العلمي عند الشعوب الاخرى

لم تقتصر صناعة الكيمياء على البحث عن حجر الفلاسفة او صناعة الذهب بل شملت الكثير من المركبات الكيميائية المستعملة في الطب والصيدلة . فقد استحضرت العقاقير المختلفة بتقطير النباتات والاعشاب او بتفاعلها كيميائياً بمواد اخرى . وكان الكياوي هو الطبيب وهو الصيدلي فابن سينا الذي لقب بجالينوس العرب والرازي والزهراوي كانوا من امهر اطباء العرب الا انهم كانوا ايضاً من اعلام الكيمياء ، وابو المنصور الموفق وان عرف بتحضير العقاقير وبيعها الا ان كتبه تنطق بسعة علمه بالكيمياء العملية

ويؤمن الاستاذ سارتن مؤلف كتاب « مقدمة في تاريخ العلوم » ان كياوي القرن الحادي عشر والقرن الثاني عشر لم يزيدوا على ابحاث من تقدمهم شيئاً مهماً وانما اشتغل بعضهم في دحض نظريات من تقدمهم . فالطغرائي مثلاً كتب بضع رسائل بحثت في الكيمياء ، سمي احداها وهي اهم رسائله « حقائق الاستشهاد » وكانت غايته من تأليفها الرد على شك ابن سينا . وهناك طائفة اخرى تمرب اليها الشك فبا جربه وكتبه ثقات اهل الكيمياء ويمثل هذه الطبقة عبد اللطيف الجوباري الذي ضمن آرائه في رسالته « اهل الكيمياء الذين عرفوا ثلاث مائة طريقة لغش الناس »

### نظريات الكيمياء العربية

يستخرج كثير من المعادن او قل معظمها اما بشكل اكاسيدها او كبريتيداتها او مزيجاً من اكاسيدها وكبريتيداتها . فاذا ما احترقت هذه الكبريتيدات وحدها او مع مادة خازلة كاللحم او الخشب مثلاً تبدلت اولاً الى اكاسيد ومن ثم الى معادن صرفة . على ان هناك من المعادن ما يمكن الحصول عليه تقيماً بعملية التكلس والتصعيد فقط . فكبريتيد الزئبق مثلاً اذا ما احرق وجمعت غازاته امكن الحصول على الزئبق تقيماً

ليست هذه بالتفاعلات الصعبة الحدوث التي نحتاج الى جهود كبيرة بل على العكس فهي من ابسطها واكثرها وقوعاً . وقد اثبتت الكتب القديمة ان هذه التفاعلات الاولى التي عرفها العرب

واستعملوها لتحضير الحديد والرصاص والنحاس والزئبق وغير هذه من المعادن . ولا ندرى كيف استنتجوا من تحضيرهم لهذه المعادن ان هناك عنصراً شائعاً بين الاجسام على انواعها . ويعزى اختلافها الى مقدار المواد العرضية — الشوائب — الممتزجة به . وهذا ما جعلهم يسعون الى تنقية المواد مما امتزج بها من شوائب ، معتمدين في ذلك على النار وحدها لانها في عرفهم خير مطهر ومنق . ففي ظنهم ان بتكرار عمليات التكلس والتصعيد والتقطير تحترق المواد العرضية ويبقى الجسم نقياً . وما ذلك الجسم الا حجر الفلاسفة !!

ولقد شاعت ايضاً نظرية اخرى في كثير من دور العلم وخاصة في مدارس بغداد ، خلاصتها ان عناصر المواد جميعاً ثلاثة ، الزئبق والكبريت والملح . اما الاول فيمثل المعادن القابلة للطرق . واما الثاني فيمثل المواد القابلة للاشتعال . واما الاخير فيمثل المواد الترابية المألحة الطعم غير القابلة للطرق وللاشتعال . جاء في رسائل اخوان الصفا ما يأتي : « ان الاجسام من جنس واحد ، من جوهر واحد وهيولى واحد . وانما اختلافها بحسب اختلاف صورها ومن اجلها صار بعضها اصفى من بعض واشرف منه . . . . وكلها اجسام طبيعية يستحيل بعضها الى بعض ، وذلك ان النار اذا اطفئت صارت هواء والهواء اذا غلظ صار ماء والماء اذا غلظ وجد صار ارضاً . وليس للماء ان تلتطف ولا للارض ان تغلظ فتصير شيئاً آخر ، بل اذا تركبت اجزاؤها يكون منها المولودات ، اعني المعادن والنبات والحيوان . لكن يكون بعضها اشرف تركيباً من بعض وذلك ان الياقوت اصفى من البلور واشرف منه والبلور اصفى من الزجاج واشرف منه . . . . وكذلك الذهب اشرف من الفضة واصفى منها والفضة اصفى من النحاس واشرف منه . . . . وكلها احجار معدنية اصلها الزئبق والكبريت والزئبق والكبريت اصلهما التراب والماء والهواء والنار . فهي لاهلها واحد ، وصورها مختلفة ، وصفاؤها وشرفها بحسب تركيبها واختلاف صورها . . . »

وجاء ايضاً في رسالة المعادن « . . . . واذا كان الزئبق صافياً والكبريت نقياً واختلطت اجزاؤها وكانت مقاديرها على النسبة الفضلى واتحدت وامتصت الكبريتية رطوبة الزئبق ونشفت ندائوته ، وكانت حرارة المعدن على اعتدال في طبخها ونضجها . ولم يعرض لها عارض من البرد واليبس قبل انضاجها انعقدت من ذلك على طول الزمن الذهب الابرز . وان عرض لها البرد قبل النضج انعقدت فصارت نحاساً احمر يابساً . وان عرض لها البرد قبل ان تتحد اجزاء الكبريت والزئبق قبل النضج انعقد فيها رصاص قلعي — معدن ينسب اليه الرصاص الجيد — وان عرض لها البرد قبل النضج وكانت الاجزاء الترابية اكثر صار حديداً اسود . وان كان الزئبق اكثر والكبريت اقل والحرارة خفيفة انعقد بها الاسدب وان افرطت الحرارة فاحرقته صار كحلاً . . . »

ومن النظريات التي اعتقد بعضهم صحتها ان لا وجه القمر ومواضع السيارات السبعة علاقة بالمعادن وبطرق تنقيتها فنلنا ان المعادن السبعة تمثل السيارات السبعة . فالذهب يمثل الشمس والفضة تمثل القمر

والقصدير المشتري والرصاص زحل والحديد المريخ والنحاس الزهرة والزرنيق عطارد . وقد نشأ كثير من الخرافات من هذا الرأي . فن خرافاتهم انه اذا اريد اجراء عملية على النحاس مثلاً وجب ان تكون الزهرة في الموضع المناسب من السماء والا اخفقت العملية

هذه بعض من النظريات التي دان بها العرب . ومن الواضح الجلي ان الفكر اليوناني ظاهر فيها اتم ظهور . وهذه النظرية وان كانت خالية من الحقائق الكيميائية الحديثة كانت لها شأن كبير في تاريخ الكيمياء افليست هي حلقات من سلسلة طويلة بدأت في الكيمياء اليونانية وانتهت الى الكيمياء الحديثة ؟ ومهما قيل عنها فلا يمكن نكران تأثيرها في تطور الفكر الكيميائي خاصة وان الكثير من التجارب التي اجريت في سبيل تحقيقها ما زالت مستعملة مع شيء يسير من التبديل والتعديل

### كياويو العرب

والآن من هم الذين اشتغلوا بالكيمياء من العرب ؟ ان عدد كيمائيي العرب كبير جداً فقد احصى الاستاذ فون ليمان Von Lippman ستين كياويًا عاشوا بين القرن التاسع والقرن الرابع عشر ، وكلهم اشتغل بالكيمياء وكتب عنها . لكنني لم استطع ان اعرف من ذلك العدد الكبير سوى الآتية اسماءهم : —  
(١) الحسن الرماح (٢) عمر بن العظيم (٣) جابر بن حيان (٤) الرازي (٥) الطغراني (٦) ابن ارفع رأسه (٧) عبد اللطيف الجوباري (٨) خالد بن يزيد (٩) ابو المنصور الموفق (١٠) ابو القاسم العراقي (١١) الكاكي . وفي هذه العجالة المامة باعظمهم اعني بهم ابن حيان والرازي وابن سيناء والعراقي اشتهر جابر بن حيان كمرؤف كما اشتهر ككياوي ، فما ألفه عدد كبير من الرسائل الكيميائية التي ما زالت مبعثرة في مكتبات اوربا والهند ومصر . وما هو جدير بالذكر ان هذه الرسائل لم يطبع منها ولم يترجم الا القليل في عام ١٨٩٣ ترجم الاستاذ Houdas تسع رسائل ، طبعها بعد ذلك الكياوي المشهور برتولييه Bertholet في كتابه La Chimie au Moyen Age . ولقد وجد الاستاذ المذكور من بين المخطوطات اللاتينية مخطوطاً بالعنوان التالي :

Liber de Septuagula Translatus a Magistra Renolds Cremonensi

فظنه من المخطوطات المترجمة عن جابر ولكن لم يستطع تقرير شيء ما لان النص العربي كان مفقوداً يوم ذاك . ومن محاسن الاتفاق ان اكتشف الاستاذ Max Meyerhof عام ١٩٢٦ مخطوطتين لجابر احدهما في مكتبة نور الدين بك مصطفى والآخر في مكتبة احمد تيمور باشا وكل منهما اصل لتلك المخطوطة اللاتينية

واشهر ما كتب ابن حيان كتاب الرحمة وكتاب الجوهر الاصلي وكتاب السموم وكتاب الدولة وكتاب الموازين . ومع ان جميع هذه الكتب لا تتضمن ابحاثاً كيميائية صرفة بل خليطاً من الابحاث الطبيعية والكيميائية والفلسفية ومزيجاً من الخرافات والرموز والالغاز الا ان قيمتها العلمية لا تقدر . وخليق لابن حيان ان يدرس دراسة علمية حقة لانه بنى ما كتبه على ما جربه بنفسه

وان كانت استنتاجاته غير علمية، وعلاوة على ذلك لأنه الواضح لنظرية تكون المعادن من عنصري الكبريت والزرنيق تلك النظرية التي بقيت مسيطرة على كتب الاقدمين حتى فجر النهضة العلمية الحديثة. ففي نظر جابر ان المعادن تختلف باختلاف تقاوتها واذا ما كملت تقاوتها استحالت الى ذهب اريز. وهذا ما جعل هدفه الأعلى تنقية المعادن لتحضير الذهب. على ان هناك أشياء كثيرة اشتغل بها ونجح في تحضيرها اهمها صناعة الحديد الصلب، واصباغ الملابس، واصباغ الجلود، وصنوف الدهان المختلفة خاصة منها تلك التي لاينفذ الماء خلالها. وقد استطاع ان يطلي الحديد بطبقة معدنية اخرى لكي تقيه من التأكسد. والمعروف انه أول من استعمل ثاني اكسيد المنغنيز في صناعة الزجاج وكبريتيد الحديد الخام في صناعة التذهيب، وتمكن من تحضير الحامض الخليك المركز بتقطيره الخل، وكاربونات الصودا والبوتاس من رماد بعض النباتات والصودا السكوية بغليه كاربونات الصودا مع الجير الحي. وهو اول من نقي ملح الطعام من المواد المزوجة به. وطريقته في ذلك انه كان يحمي الملح لدرجات حرارة عالية فتزال جميع المواد العضوية فيه. ومن ثم يذويه بالماء ويرشح المحلول ويبخره فيبلوره. ومما جاء ذكره في معظم رسائله انه اشتغل بنبترات البوتاس وكلوريد النشادر والشب والبوركس وكبريتات النحاس وكبريتات الحديد. وله طريقة مبتكرة في تحضير ماء النار — الحامض النتريك — فانه كان يحمي كبريتات النحاس مع نترات البوتاس والشب ويجمع الغازات المتصاعدة في الماء. وقد حضر هذا الحامض لاذابة الفضة والذهب بعد ان يمزج برادتهما مزجاً تاماً بكلوريد النشادر.

أما أبو بكر الرازي فبعد في مقدمة الأطباء الكيمائيين. قيل عنه انه أول من استعمل الكيمياء في الطب، ولكن إنجازاته في الكيمياء ما هي الا تجارب مؤسدة على الخيال ومستمدة من السحر والشعوذة، ففي عقيدته ان النحاس والفضة شيء واحد وما النحاس الا فضة كامنة وبمجرد ازالة اللون الاحمر منه يستحيل فضة. وقد جاء في بعض المخطوطات انه استعمل الكحول لاذابة بعض المركبات العضوية التي لا تذوب في الماء.

وثالث المشتهرين بالكيمياء هو ابن سينا ولكنه أيضاً كالرازي طبيباً اكثر منه كيمائياً. وآراؤه الكيميائية كثيرة الشبه بآراء ارسطو فهو يعتقد ان الهواء قوت النار. وان المعادن جميعها تتزك من مادتين احدهما لزجة والاخرى ترابية وبعملية التكلس Calcination يمكن فصل المادة الاولى عن الثانية. ويقسم ابن سينا المعادن الى اقسام اربعة (١) المعادن غير القابلة للانصهار (٢) المعادن القابلة للانصهار والطرق (٣) المعادن الكبريتية (٤) الاملاح

وأخر من اشتغل بالكيمياء العربية هو ابو القاسم محمد بن احمد العراقي السعدي الذي عاش في القرن الثالث عشر والذي صنف بضع رسائل اشهرها كتاب «العلم المكتسب في صناعة الذهب» و«عيون الحقائق في السحر» و«الكفر الدفين». والاستاذ سارن يعتبر ابا القاسم من اعظم

كما يوفي العرب شأنًا لأنه سار على مبدأ الشك في جميع ما كتبه اسلافه . فقد كان لا يؤمن بما بين يديه من النظريات والفروض إلا بعد تجربته . فهو من هذه الناحية يعد من الكيماويين المجددين وقال عنه الجديقي في كتابه « نهاية الطب » ان ابا القاسم صرف سبع عشرة سنة في دراسة الكيمياء وجالس الكثير من علماء العراق ومصر والمغرب وسوريا والحجاز واليمن ودرس كتب من تقدمه وبحث في الطرق التي استعملت في تجاربهم . وقد ادى به بحثه الطويل الى الاعتقاد بأن من تقدمه من العلماء اوجد نظريات مضطربة تخالف بعضها بعضاً . فلذا من واجبه ان يكتب رسالة تشرح النتائج التي وصل اليها في ابحاثه . والى فكرته هذه اشار في مقدمة كتابه « العلم المكتسب » . والفكرة السائدة في كتابه هذا ان المعادن من اصل واحد واختلافها ناجم عن صفات عرضية يمكن ازالتها ، وبزوالها يصبح المعدن ذهباً ابرزاً

﴿ خدمات العرب ﴾ يعتقد بعض مؤرخي الكيمياء امثال برتوليه وفون ليجن وكوب ان العرب لم يزيدوا شيئاً على ما اخذوه من علوم اليونان ، ولم يصب الكيمياء ابي تقدم في زمنهم وكان مجمل عملهم انهم ادوا الرسالة التي اخذوها من اليونان الوثنيين الى اوربا المسيحية . لكن هناك طائفة اخرى امثال شلمان وجيبون وسارتن وغيرهم ممن تخالفهم . ولم تتردد في تفنيد ما زعمه الأولون واعلان الكثير مما قام به العرب من الخدمات الجليلة سواء بابحاثهم او بتجاربهم مما عجل بزوغ النهضة العلمية الحديثة . والحقيقة ان مقام الكيمياء العربية كبير جداً ، فقد كان العرب عاملاً مهماً من عوامل ترقية الصناعة الكيميائية ، وكانوا في مقدمة من استعمل العلم النظري في امور الحياة العامة ولتخليص خدمات العرب نقسمها الى قسمين . الخدمات المباشرة والخدمات غير المباشرة . اما الاولى فتتكون من العمليات الكيميائية الأساسية التي استنبطها العرب والمركبات التي استطاعوا تحضيرها والصناعات التي اقتبسوها من شعوب اخرى واذاعوها في الشرق والغرب كتحضير الكحول بتقطير المواد المخمرة ، والبوتاسا الكاوية بغلي كربونات البوتاس مع الجير الحي ، وروح النشادر — غاز الامونيا — والفصفور من البول . والعرب اخذوا البارود من الصينيين لكنهم حسنوا نوعه واستعملوه في الحرب وفي الالغام . واكتشفوا دهاناً بقي الخشب من الاحتراق . وهم اول من كتب عن العمليات الكيميائية ودونوا وصفها في كتبهم ورسائلهم . ولا يجب أن يغفل فضل استعمالهم للاوعية الخزفية والزجاجية في التقطير وفي التجارب الكيميائية الاخرى ، واليهم ينسب اكتشاف طريقة التقطير الجزئي Fractional Distillation اما اشتغالهم في فن الصيدلة ووضعهم للاقربازين واستخدامهم المركبات الرئوية كملاجع للأمراض الجلدية فما لا يزيد ان نتطرق اليه في هذه المعجالة

واما الخدمات غير المباشرة فهي جمعهم العلوم من مصادر شتى ، وتأليفهم بين اجزائها ، ثم نقلها الى الغرب الذي اتخذها أساساً لتشييد النهضة الحديثة . ولولا هذا العمل لتأخرت النهضة العلمية الحديثة بضعة اجيال . افهل بعد هذه خدمة للعلم اعظم ؟

# الپاپاز : ثمر عجيب

Papayas or Papaws

[ عن السيبتك اميركل : نقلها عوض جندي ]

الپاپاز أو قاوون الاشجار ، ثمر لذيذ لشجرة تشبه النخلة شكلاً ، تنمو في أراضي المنطقة الحارة ، فيها شفاء للناس . وشجرة الپاپاز بديعة الشكل ، مختلفة الثمار . وتحمل ثمرها على ساقها الباسقة فتبرز الثمار مباشرة من الساق ، على مقربة من أوراقها العليا التي تجلج رأس الشجرة . ويصنع لحؤها حبلاً . وتستخرج من جذورها عصارة فاخرة مقوية للأعصاب . ويستعذب الوطنيون في البلاد الحارة بزورها فيمضغونها كثيراً إرواءاً للظمأ . ويحمل ثمرها البنيع الشهي جداً محل القاوون العادي المضلع « وهو المعروف في القاهرة وضواحيها باسم السنطاوي » ويؤكل ثمرها نجاً ، ويطبخ كما تؤكل الخضراوات وتطبخ ، وإذا عقيمت شجرة الپاپاز في أواخر السنة الثالثة من عمرها . قطعت وجُمِرت<sup>(١)</sup> وبُشِرَ جُمارها اللين ، كما يبشر النارجيل للأكل ، وطعم جارها يختلف قليلاً عن طعم بشاره<sup>(٢)</sup> النارجيل ، ولكن هيئته ومميزاته العامة تجعل نازله يكاد يظنه نارجيلاً مبشوراً . ولذلك رى الأميركيين بشرحونه ويخلطونه بالقشدة المخفوقة فيصير من ألد أصناف الحلوى التي تؤكل عقب الطعام . ويصنعون من بشاره الجمار سلطة لذيدة مغذية مؤلفة من الخس والخيار المشقق . ويصنع من ثمر الپاپاز مربى وهلام لذيذان . ويدخل الپاپاز في صنع الشطائر Sandwich والقرايش والشربات والمخللات ، فيجعلها شبيهة جداً . وتصنع من ثمر الپاپاز كمرب مبلورة ، وهي من أفضل أنواع الحلوى الملبسة بالسكر ، التي تحضر من ثمار المنطقة الحارة

وشجرة الپاپاز سوقا<sup>(٣)</sup> جوفاء دقيقة الرأس . ويبلغ طول ثمرها عشرة قراريط . وقشر الثمر صفيق كقشر البطيخ ، ولونه برتقالي . ويساق الپاپاز الفج ويؤكل كالخضراوات . ويستعمل أهالي المنطقة الحارة عصارة ثمر الپاپاز الفج ، بحالتها الطبيعية ، وهي لبنية الشكل ، علاجاً للأكريما والتآليل والقروح والديدان المعوية والدفتيريا ولغيرها من الادواء المختلفة . ويتخذ الثمر اللين من الپاپاز بمثابة مثاث<sup>(٤)</sup> للوجه والشعر ، بأن تؤخذ شريحة منه وتذلك بها البشرة فتزيل منها النمش وغيره من العيوب الجلدية . وكذلك يستخرج من الپاپاز ضرور للوجه وغسول لعلاج الجلد ويجعل ثمره البغو<sup>(٥)</sup> وورقه الأخضر كصابون لتنظيف الثياب

(١) جمر النخلة — قطع جارها — (٢) البشارة على وزن فعالة ، بضم الفاء . الجزر المبشور وغيره (٣) السوقاء — طويلة الساق (٤) المثاث — دهان الوجه أو الشعر (٥) البغو — يفتح الباء الثمرة قبل نضاجها . وهذا اللفظ العربي الفصيح . يستعمل عند الفلاحين في الوجه البحري ويطلقونه على قرون الفول الأخضر الغضة



وتستخرج منه مادة الباباين<sup>(١)</sup> وهي عقار مشهور في الطب وتستعمل عصارة الباباز مليناً للحم  
اليبيس. فاذا دهنت قطعة لحم تارز<sup>(٢)</sup> بشريحة خضراء من ثمر الباباز ، غزيرة العصارة ، او اذا غمرت  
اللحم في تلك العصارة بضع دقائق ، لان وسهل مضغه وتيسر هضمه . واذا وضعت قطعة من ثمر  
الباياز في الماء المزمع سلق اللحوم فيه ، عجلت انضاجها . واذا لفتت اللحم اليبيس بورق الباباز  
الاخضر لان . وتغذي الخنازير ثمار الباباز ، فتلين لحومها اكثر مما هي عليه ، فيقبل الناس على  
شرائها وأكلها . وسبب تلك الميزة الغريبة في الباباز ، المليئة للحم الصلب ، ايّما كان نوعه ، تشبع  
عصارة الباباز بمادة الباباين . وهي مادة تهضم الاغذية البروتينية مثل اللحوم وبيض الببضع واللبن  
المجبن وما شاكلها . ومثلها في ذلك مثل خميري المعدة البشرية المشهورتين وهما الببسين والتريبسين .  
ولذلك تستعمل الباباين في عالم العقاقير بديلاً من الببسين

وطريقة استخراج مادة الباباين النفيسة هي كما يأتي : — يحفف اللبن الذي يسيل من لحاء ثمر  
الباياز الاخضر . وأفضله ما يستدر من الثمر الاخضر الموشك على النضج ، الجيد الحجم ، فيخدش  
لحاءه خدشاً سطحيّاً بسكين حادٍ او خشبي او عظمي . لان الثمار الصغيرة جداً تدر لبناً ضئيلاً  
التأثير في الهضم ، على حين ان الثمر اللينع بدر لبناً قليلاً جداً او لا يدر البتة . ويجمع العصير  
الذي يسيل من ذلك الشق الذي يشق في الثمرة ، في اناء زجاجي او خزفي نظيف جداً . ولا تلبث  
الثمرة المخدوشة ان تكف عن الادرار لان اللبن يتجمد في شقها . فاذا انقضت بضعة أيام ، اندمل  
شقها . وتكاد خاصية الثمرة لا تتأثر بتلك العملية . ويمكن خدش الثمرة نفسها مرة كل اربعة أيام  
او خمسة أيام حتى تبدو عليها اعراض النضج . وينبغي ألا تستعمل المدى القولاذية للخدش في أية  
حال من الاحوال لثلاً تنتج مادة الباباين قائمة اللون ، طفيفة النفع . وتبدأ عملية الخدش في الغداة  
على ان تتم قبيل الساعة العاشرة صباحاً لكي يترك وقت كاف للثمرة لتجف في اليوم نفسه

وسرعان ما يتجمد العصير المجموع ، فيصير كتلة بيضاء نقية فتجفف عاجلاً لثلاً تتعفن فتفسد  
المادة كلها . ويقوم التجفيف بتعريض ذاك اللبن المتجمد سريعاً لاشعة الشمس على ألواح زجاجية  
اما في جزيرة سيلان حيث تكون الاحوال الجوية شديدة التقلب ، ولا سيما في الجنوب الغربي  
منها ، فلا يستطاع تجفيف العصير في الخلاء ، فتستعمل أجهزة خاصة للتجفيف في تلك الافاق وفي  
غيرها من المزارع الكبرى في انحاء العالم . ومتوسط ما يستغل من مسحوق الباباين من كل فدان  
يزرع بابازاً هو ١٧٥ رطلاً كل سنة . وقال احد مشهورى خبراء الصحة في الباباين ما يأتي —  
توفرت على البحث فيما يحويه الباباين من الفيتامين ، فاستدللت ، مما قت به من التجارب ، في

( ١ ) الباباين . خيرة تستخرج من ثمر الباباز النضج ، ذات خواص هاضمة مثل الببسين وتؤثر في المحاليل  
القلوية . وهي مسحوق أبيض يحضر من عصير الباباز مقو للقلب ، خافض للحرارة ، مذبذبة لاجشية الدفئرية اذا  
استعمل مساً مخففاً ( ٢ ) التارز — الصلب —



جزائر هونولولو والهند الشرقية الهولندية ان الپاپاز خاصٌ بفيتامين C وهو الفيتامين الذي يحويه البرتقال فيجعله مفيداً للصحة . والپاپاز ايضاً حافل بفيتامين A الذي يندر وجوده في الثمار . ويكون دائماً مصحوباً بفيتامين D أثنى وجد . وفيتامين D يمنع كساح الاطفال . وحسب الپاپاز هذه الفائدة الطبية وحدها التي تجعله مفيداً فائدة لا تقدر لشعوب العالم . وكذلك قوته المساعدة على هضم الاطعمة . وهي نعمة عظيمة للذين يشكون سوء الهضم على اختلاف انواعه

وقد شرع العلماء يدرسون الپاپاز من وجهة منافعها الصحية ، وذلك مع معرفة خصائصه الطبية من زمن بعيد عند سكان المنطقة الحارة ، حيث ينمو ذلك الثمر نمواً فطرياً . فاستدلوا على ان الپاپاز يمكن ان ينفع سكان الولايات المتحدة الاميركية منافع جليلة »

والپاپاز من فصيلة ذات عشرين نوعاً تنبت في المنطقة الحارة باميركا وفيما يليها من الاقطار وتسمى شجرتها علمياً باسم كاريكا بابايا Carica Papaya وتوجد في جنوب فلوريدا . وقد انتشرت زراعة الپاپاز في ارجاء العالم حتى كاد يصبح معروفاً في جميع الاقطار الحارة . واصنافه كلها سريمة النمو ، غير مفرعة . وتسبق الى ثلاثين قدماً ، ذات منظر بارع الجمال ، وورق كبير ، وثمر جزيل ، شبيه بالبطيخ ، مما يجعل تلك الشجرة فريدة الشكل وتحمل الشجرة ثلاث سنين او اربع سنين . ويختلف حجم الثمرة من قدر الكوارت الى حجم كوز الماء الكبير . وتزن من ثلاثة ارطال الى خمسة عشر رطلاً . وكثير من انواعه مستدير الشكل ، وبعضه مستطيل وهذا الاخير هو الاصلح احياناً للتصدير الى البلاد الخارجية . ثم ما قالته السينتفك اميركان

وجاء في مجلة العلم العام الاميركية ما يأتي : —

تنمو في مفاوز المنطقة الحارة باميركا الجنوبية شجرة مذهشة ، ذات منافع اقتصادية وطبية . وهي شجرة الپاپاز . وهذه تختلف اختلافاً طفيفاً عن اخنها التي تزرع في الاقاليم الوسطى والجنوبية بالولايات المتحدة التي تمت الى فصيلة اخرى . وهي شجرة أنيقة الشكل وقد يبلغ طولها ثلاثين قدماً وتفرز عصارة غريبة اذا دهنت بها لحماً قصيداً<sup>(١)</sup> جداً كاللحم البقر مثلاً ، رخص<sup>(٢)</sup> فصار كلحم الغزال . ويستعمل اهالي البلاد ، التي تجزّل فيها اشجار الپاپاز ، عصارتها لتلك الغاية . ويجعل اهل باراجواي ورق الپاپاز بديلاً من الصابون . ومن غريب امر عصارة شجرة الپاپاز انها تحتوي على ليفين ( فيبرين ) وهو بروتين كيميائي لا يوجد الا في المملكة الحيوانية . وعصارة الپاپاز لبنية ، حريفة الطعم ، ذات منافع طبية . وتستعمل بزور الپاپاز كدواء فعّال طارد للديدان ، قاتل لها . وثمر الپاپاز لتذيق الطعم ، دسمه ، كبير الجرم ، مستطيل الشكل ، وقشره ثقيل ، فعسى وزارة الزراعة ان تعنى بزراعة شجر الپاپاز في مديرية اصوان . كما جربت زراعته في السودان فنجحت . وقد رأينا ثمره في المعرض الزراعي الصناعي السابق

## الشعر الحديث

بين الثورة والتقليد

للكنوز احمد زكي ابوساى

- ١ -

« أي شيء في الماء الجاري له ذلك السحر الوثيق بالذهن الانساني ؟ » — هذا هو السؤال الذي استهل به المستر بنيون محاضره الثالثة عن ( التقليد والثورة في الشعر الحديث ) . وجوابه عن هذا السؤال « ان خرب الماء السلس ليس وحده الذي يلفت المشاعر القريرة ، بل شيء من فوره يذبه التصور ويرضيه ، وينقلنا خارج ذواتنا كأنما نحن على مجرى حركة تشاطر في الخاطر دون جهل منا . ان سر ذلك السحر هو اعترافنا بأن هذا الشعور بالحركة الهنيئة الطليقة هو عنصري واصل في ذواتنا . ان الحياة هي الحركة ، وهي تشمل تحوُّلاً مستمراً ، وسواء شئنا ام لم نشأ فأجسامنا في تحول مستمر من المهد الى اللحد ، متغيرة ومتجددة من لحظة الى اخرى . قبل كذلك حال اذهاننا ؟ لست أدري . ولكنني واثق من اننا في خطر دائم من ترك المادة الميتة تتجمع في اذهاننا ، ومن قبول الاطراد للآراء المتناولة ، ومن صيرورتنا الى عبودية ألفاظ وعادات . ان البركة الآسنة وقد طفحت عليها الجفالة وغصت بالاعشاب هي صورة ما يمكن ان نحيل اليه اذهاننا بالاستسلام الهين . ولكننا غالباً نشفق في تفحصنا في هذه الناحية ونؤثر ان نعيش بمجولين لانفسنا ، كأن سقطاتنا الخلقية فقط جذيرة احياناً باهتمام الضمير المنقصب . ان الفنان الصادق يعرف بالنقاء والتشبث والنجاح في جهده ليلبغ ما هو اعظم من الحدة والدقة والقوة في التعبير عما في نفسه وعن خبرته للحياة . انه يريد ان يعمل طليقاً من كل ما هو ميت او نصف حي مائتاً او موهناً تعبيرة بمادة رثة او قالب عتيق ليس وفقاً له ، أو سُلِّمَ به دون عقيدة من حرمة زمن سابق ، أو كان غمرة تراخيه وعجلته . إن القوة الدافعة خلف جميع الحركات في الفنون التي يُسَمَّعُ عنها كثيراً اليوم واحدة : فهي في أصلها رغبة في الوفاء الاصدق للذات الداخلية والحقيقة العالم الخارجية ، وفي التعبير عن علاقة الروح الانساني بالكون بصدق واستيفاء أبلغ . لا توجد سوى حركة واحدة نجاة حياة أحد ، ولكن احتمالات الخبرة فسيحة غاية الفسحة حالة ان الطاقة الانسانية محدودة ، بحيث تتجلى هذه الحركة في الواقع كضغط غير مبذول بمثابة الى غاية واحدة بل تارة في هذه الجهة وحيناً في تلك ، فيبدو في الوقت طريق معين أحب من غيره .

وكثيراً ما تلوح كمحاولة لحياء حركة سابقة كأنما النوع الانساني في مجلته أو في تشعب اغراضه افتقد شيئاً في الطريق واحتاج الى تعقيب خطواته ليلتقط دليله المذمى !

— ٢ —

ثم تكلم المحاضر عن « الحركات الفنية » فقال إن هذه « الحركات » نشأت عادة بمثابة رد فعل للتقليد أو فُهِمَت كذلك عند من بدأوا بها . وإذا نجحت « الحركات » سميت « تقاليد » ، ولكن من النجاح ما يمكن أن يعني فقدان الحياة !

قال بنبون في أسلوبه الدسم المركز : « لنبدأ بتمييز في التعريف : لسنا نستعمل كلمة « تقليد » بمعنى واحد تماماً ، فعندما نتكلم عن التقليد العظيم في الشعر الانجليزي نفكر في سمطر مديدر من الشعراء الأصيلين ، ولا نفكر في اولئك الادباء الذين عاشوا على تقليد التفوق السابق بل نغفلهم وننسأهم . إن « الأصالة » التي تظهر في كل عصر أو جيل هي التي تخلق « التقليد » وهو « تقليد الحياة » . وقد جلب كل من اولئك الشعراء جدته النيرة معه ، ولو أن كلاً منهم كان مرتبطاً بأسلافه برابط الوراثة أو التفاعل أو غالباً بكليهما معاً . وكل تقليد حي في الفنون عرضة دائماً للخطر ، إذ لا بد أن يتحرك وإلا صار راكداً وتعفن . إن مجد شعرنا انما هو في كونه يمثل تياراً نشيطاً دائماً التغير ولكنه مطرد »

وانتقل المحاضر الى بيان المعنى الآخر لكلمة « تقليد » فقال : « ولكن ثمة معنى آخر لكلمة « تقليد » إذ نعني مجموعة قواعد وعادات مرعية نتناقلها على أنها شيء مقدس راسخ . وثمة أذهان تتعلق بهذه المبلورات لما كانت دوافع سائلة في زمن ما ، كأنما تتعلق بصخور او قلاع في دنيا من التقلب والكفر ! هم ينسون أن الحصون المنيعه تؤخذ دائماً في النهاية ، فليس الظفر سوى الجيش المتحرك . وهناك أذهان ذات مزاج آخر يدعوها التفكير في كل ما صنعتته تلك الخرافة الذهنية ، تلك المادة الميتة في العقل ، لعرقة الروح الانساني وتشويهه ، وفي الحماقات والقساوات التي أنتجتها ، يدعوها ذلك التفكير الى قسم علاقاتها بالماضي فصماً تماماً والى دخول عالم طليق من الوهم معتمد على نفسه ، وحرر . ولكننا نعلم جيداً أن النفس الانسانية لا تستطيع ان تفصل نفسها عن ماضيها . ومع ان التغيير من لب الحياة ، فلا بد أيضاً من دوام حي لا بد من استمرار ، إذ بغير الاستمرار لا يوجد نمو . وهذا « الاستمرار » كأن في « تقليد » الشعر الانجليزي . واما عن التقليد بالمعنى الآخر ، اي مجموعة القواعد والقوالب الجامدة ، فما اقل ما انحدر منها مع التيار ! وحتى قبل الحرب وما صاحبها من رجفة مادية للعالم ، كان ملحوظاً في كل مكان روح القلق والحيرة ثائراً في الفنون متجلباً على اتم وضوح في التعبير الجابل (plastic expression) . وفي التعبير التصويري ولكنه مشهود كذلك في الأدب ، وهو ضرب من الحمى ، وحينئذ الى البدائي ، الى الهمجي ، الى الهمة وتوكيد الذات باي ثمن . وأصبحت « الرجولة » و« الحيوية » الكلمتين الاصطلاحيتين للاطراء في النقد ،

فاستعملتا في إيهام تام كما هو حفظ أمثالهما من الكلمات . فهل كان في ذهن اوربا إلهاماً أو توقعٌ  
للافتجار المقبل في عالم الحركة ، من القوى البدائية والغرائز التي كُسيّت زمناً طويلاً ؟ كيفما كان ذلك  
فإن علينا ملاحظة هذه الحقيقة . وإن سبب هذا الروح المحموم المضطرب في الفنون لوجود أعمق  
من أي مذهب جمالي ( aesthetic ) ، وأرى أنه مشتبك مع اكتظاظ الحضارة الذي نحن جميعاً عرضة  
للشعور به . أننا لا نزال مأخوذين بذلك الخلط القديم عن جمال الحياة البدائية ، مع أننا نعلم أن  
المتوحش الذي نمسده بمحتبَل في شبكة من المخاوف الباطلة والموانع عند كل خطوة بخطوها ، مما  
يستعبده أكثر من المدنية الكاملة »

وانتقل المستر بنيون الى التحدث عن « الوان السخط الغامض والريغاته المضطربة التي ظهرت  
في الفنون وكان أدعى الى ظهورها ، أنه حول بداية هذا القرن بدى باكتشاف ما للفنون  
الابداعية ( creative arts ) في القارات الاخرى خارج اوربا وبخاصة آسيا ، من الجمال  
والخطورة وتقدير ذلك . ومن ثمة بدى بتحدى تراث الاغريق والرومان والقواعد المؤسسة على  
الفن الكلاسيكي . وكانت نتائج هذه المكتشفات اظهر ما تكون — بطبيعة الحال — في الفن  
التصويري والفن الجابل ، ولكن التفاعلات المؤثرة اليوم في الشعر هي الى درجة ما صدى  
لتفاعلات في عالم النقش حيث كانت الحاجة اعظم الى التبديل . وذلك لان التصوير الاوربي كان  
قد انغمس في مسألة التمثيل الشكلي انغماساً تاماً وجعل غايته التحقيق الشامل للحقيقة المنظورة ،  
بينما الشعر لم يرتبط مطلقاً بمبادئ الطبيعيين . وفي الوقت ذاته يجب ان نلاحظ ان الترجمات الوفيرة  
لشعر الصينى فتحت لشعرائنا عالماً جديداً وتطورات جديدة لفنهم ، وارى ان ترجمات المستر  
والي ( Waley ) كان لها اثر بعيد . اذن اجتمعت الظروف لتنشئ في الشعر كما انشأت في جميع  
الفنون حالة من الغليان والاضطراب . ولا مناص في مثل زمننا السريع التحول العديم النظير من  
ان تصير صيغ الفن غير ثابتة وتجريبية » . وشرح المحاضر الحركات المتوالية بين صعود وهبوط كأنها  
امواج العباب فتشرب ثم تنبسط : فنرمزيين ( symbolists ) الى رسامين ( imagists ) الى دوائر ( vorticists )<sup>(١)</sup> الى تعريحيين ( expressionists ) وهلم جرا

— ٣ —

ثم أخذ المستر بنيون يتحدث عن اساليب التعبير فقال « انه لا مناص من ان يؤدي التغير في  
المزاج أو في الآراء الاساسية الى محاولة ايجاد صيغ جديدة للتعبير . ولاولئك الذين تعمّدوا  
التقاليد القديمة للشعر الانجليزي ، وعلى الاخص تقاليد القرن التاسع عشر ، يتجلى الاسلوب الذي

(١) رمي الحركة الدوارية في الفن الى اظهار الحركة الابقاعية في الاثر الفني ولو جاء بمجزل عن تفاصيل المشابهة  
بالاصل . ومن أهم اعلامها هنري جوديه برسكا في فرنسا ووتدهام لويس في إنجلترا ولا يزال الاخير من كبار  
تقنة الفن في إنجلترا

يعبر به الشعر الحديث عن نفسه، مُربكاً، وثمة امران يدعوان الى الحيرة أو الاستياء :  
 وهما الغموض والصياغة أو العجز في الصياغة - هذا الغموض الذي يظهر الآن بدعة سارية (fashionable) يرجع غالباً الى استعمال أخيلة مرسومة من مصاحبات الشاعر الخاصة، وهي بالضرورة غامضة لآخرين. وقد رأت. س. إليوت (T. S. Eliot) <sup>(١)</sup> الطريق لاستعمال هذا النوع من الصور : ويتبعه في ذلك المستر أودن (Auden) وآخرون. وهناك أمثلة كثيرة لقصائد كانت تُظن غامضة عند صدورها - مثل ملحمة تينسون « الذكرى » (In Memoriam) <sup>(٢)</sup> ثم لم يَرَّ جيل آخر أبداً صعوبة في تفهمها. ولست أدري هل سيقع هذا في حالة شعراء اليوم المحدثين. وعلى أي حال لا يبدو أن هناك شيئاً ضرورياً في هذا الغموض، فإنا لا نجد مثلاً عند المستر استيفن إسبندر (Stephen Spender). ان موضوع الصياغة يُثير مسائل بعيدة المدى، فإنا عندما نتحدث عن الصياغة في الأدب نكون عرضة للتفكير فيها بعبارة هندسية فيتمثل في أذهاننا التشييد قبل النمو، وتقوم في أذهاننا صورة بناو قبل ان تقوم صورة نبات. ليست صياغة القصيدة عبارة عن مجموع أجزائها فحسب، ولندكر بيت سبنسر :

ان الصياغة رُوحٌ مَكُونٌ للجسم

The form is Soul and doth the body make

ولنا أن نقول إن لكل قصيدة صياغة داخلية وصياغة خارجية. ويُخيلُ اليَّ أن الناس يميلون الى اإطالة النظر كثيراً في الصياغة الخارجية، وعلى الاخص إذا كانوا قد أضلوا بالمثل الالعي الكاذب عن الدقة. وربما لا يزال يوجد أناس يتصورون أن المثل العالي لصياغة الشعر أن تكون في تناوب النبرات، وليس الانحراف عن ذلك إلا من الضرار الشعرية المسموح بها. ومع ذلك فن البدهي أن على الاختلافات في الصياغة الداخلية بتيسر وجود الحياة الابقاعية لوزن الشعر. وهذا يمثل عبادة الصياغة الخارجية في منتهى سخافتها

— ٤ —

أخذ المحاضر بعد ذلك يوجه عناية المستمعين الى مكانة ما نعتُه بالصياغة الداخلية أو الصورة الباطنة لوزن الشعر وتأليفه فقال : « أرى أن شعراء الحركة العصرية يرمون بصدق الى بلوغ الصياغة الداخلية قبل الخارجية. ومن ثمة كانت الحركة قابلة لان تعتبر الوزن والقافية مجرد أغلال أو عوائق وخزعات رثمة. ومع أن ذلك التقرير لا يصدق الآن كما كان يصدق منذ سنوات قليلة

(١) من شعراء انجلترا المحدثين وهو من أصل أميركي وجامع بين ثقافة السوربون واكسفرد ومن مآثور شعراء الجيل « أغنية ج ألفرد پروفرك الغرامية » The Love Song of J. Alfred Prufrock ( أنظر كتاب Recent Poetry 1922—1933 )

(٢) نقلها الى العربية الاديب الشهير أنيس الخوري المقدسي استاذ الادب العربي في جامعة بيروت الأميركية، وبذل فيها جهداً عظيماً استغرق سنوات. وقد نظم تينسون هذه الملحمة في سبع سنين وفاء لذكرى صديقه الجيم آرثر هنري هلام Arthur Henry Hallam وجعل موضوعها الموت والخلود مستوحياً حياة صديقه الفقد

مضت ، فما من شك في أن قيمتها صارت متحدة . وأخذ المستر بنيون بعد ذلك يشرح أنه كيف كان الرأي الذي زيد أن تتخذهُ فإن هناك خيراً حقيقياً لا بدء من نشوئه عن هذا التحدي للتقليد ، يجب أن يجعلنا ندرك أن الاختراعات التي من طراز الوزن والقافية هي وسيلة وليست غاية . ان القافية أداة للتقويم والتوكيد . فلها قيمتها في ( المهزلة الإلهية ) لدانتي لأنها تسهم بتسلسل النظم ، ولها قوة كدقات المطرقة في البيتين الآخرين من « السونية » الشكسبيرية <sup>(١)</sup> أو في بعض الاغاني الدارجة ( ballads ) القديمة . وصاد المحاضر الى موضوع الوزن فشرح كيف أن نظرية الشعر الحر ( free verse ) قائمة على أن التعبير يكون أدق إذا ما أطاع الشعر كل تغير دقيق للفكر وللشعور عند ما ينشأ في ذهن الشاعر ، وقال متسائلاً : من فرض الوزن أصلاً ؟ يقيناكم الشعر أم أنفسكم وكما أن القواعد اخترعت للألعاب الرياضية فكذلك الحال في الشعر . إن الفنانين يعملون محسنين داخل حدود مقررة ، وهم عرضة لأن يُسَلَّسُوا بالحرية الكاملة . وليس الالتجاء في ذلك للعلم النظري ولكن للخبرة .

من رأي المستر بنيون أن الوزن يقابل شيئاً في الطبيعة الانسانية هو نسيج الحياة ذاتها . فيمكن أن توجد داخل الوزن مرونة لا حد لها ، كأنما هي التجاوب بين الباعث والعادة أو انما هي الحرية في داخل قيود المجتمع الانساني . وأخذ يستشهد بشعر فيه روح الغناء والخطابة وحتى الحديث :

I sang the dancing stars,  
I sang of the daedal earth,  
And of Heaven, and the giant man,  
And Love, and Death, and Birth.  
And then I changed my pipings,  
Singing how down the vale of Maenelus  
I pursued a maiden and clasped a reed.  
Gods and men, we are all deluded thus,  
It breaks in our bosom and then we bleed;  
All wept, as I think both ye now would,  
If envy of age had not frozen your blood  
At the sorrow of my sweet pipings.

واليك ترجمتها الحرفية وان ذهبت بمعظم الروح الغنائية التي تصونها التفاعيل النظمية :  
« تغسنت بالنجوم الرافضة ، تغسنت بالارض المحسرة ، وبالسماء ، وبالبشر الجبار ، وبالحب والموت والويلاد ، وبعد ذلك بدلت زمري مغنياً كيف في مهبط وادي مينيلاس تعقبت صبية فلم اضم إلا قصبة . وهكذا نُضِلُّ جميعاً نحن الآلهة والرجال . إنه يُنفذ الى صدورنا وحينئذ ندمي . انهم جميعاً بكوا كما اظن أنكم الآن تبكيان اذا لم يكن حسدُ العمر قد أصقع دمكم كما لدى الأسمى في زميري العذب » . قال بنيون « كذلك يرون في الفصلين الآخرين من ملحمة ( تشابلد هارولد ) يبدو لنا خطيباً مصقلاً . إنه يشعر بمستمعيه ، ولكن ليس ذلك كأنهم شيء لا خارجي عن

(١) تتألف السونية الشكسبيرية من ثلاث رباعيات تتبعها ثنائية ، ونظام قوافيها هو ( على سبيل المثال ) :  
أ ب ، ج د ، هـ و ، ز ، ح . وكانت السونينات مقصورة أصلاً على الشعر الغنائي ولكن اتسع مجالها فيما بعد



نفسه يريد تنبيهه أو مداجاته لغاية خفية ، وإنما يشعر أنه كليم ، ( spokesman ) لتفوهه صبغة عامة أكثر منها خاصة . هو رجل طرازي ( representative ) ، وهو يعرف ذلك . وهذا يعطيه سعة في الخطاب ونوعاً من الفسحة في الأسلوب . وليس هذا بأخضر الشعر ، ولكن أدبنا يكون أفقر كثيراً من دونه . ان شكسبير ممتلئ بالفصاحة البيانية ، ولكنه حتى عند ما يستعمل تعابير طرمادية ( bombastical ) فمن العسير أن نجد قائلًا شيئاً فارغاً . ربما كان معربداً في براعته الذهنية أو في سيطرته على اللغة ، ولكننا نجد دائماً عقلاً داهيةً نشيطاً خلف كلماته . وفي غاذج الخطاب النبيل نجد بيانه مغموراً بالخيال مما يجعله في أية لحظة متسامياً الى الشعر كما في هذه المقطوعة من خطاب ( جون أوف جونت ) (١) :

This royal throne of kings, this sceptred isle,  
This earth of majesty, this seat of Mass,  
This other Eden, demi--Paradise...  
This happy breed of men, this little world,  
This precious stone set in the silver sea.

هذا العرش الملكي للملوك ، هذه الجزيرة الصولجانية ، هذه الأرض للجلال ، هذا الكرسي للقدّاس ، هذه عدن الأخرى ، نصف الفردوس... هذا النسل القدير من الرجال ، هذه الدنيا الصغيرة ، هذا الحجر الكريم الثمين منضداً في البحر القضي

واستطرد المستر بنيون في حديثه عن الخيال الشعري فقال إنه كان يتألق متمشياً مع الفطرة السمجة في أحاديث تشومر ، وفي حوار شكسبير الخفيف ، وفي ملحمة ( دون جوان ) لبيرون ، وفي فرديات ( monologues ) بروننج ، وفي قصائد معينة لروبرت برجز وييتس . ومن رأي بنيون أن صياغة الشعر تكون في أجل صورها الطبيعية حينما يكون كنوع من الخطاب السماوي وهو شيء يُعَدُّ الصوت الانساني ، الصوت المتكلم ، أتقن أدواته ، فإن له حركة ناشطة بهجة ممتلئة حرة ، حتى يبدو كأنه نوع من التحرير لشيء في نفوسنا الداخلية . وتفسيراً لذلك أنشد بنيون الوصف البديع الذي وصف به ثيسياس ( Theseus ) كلاب الصيد ، ثم قال : « عند ما يهجر الشعر هذه السجية وهذا النطق ، عند ما يستعمل ضرباً من النظم لا يمكن تقديره في الصوت المتكلم ولا يعظم به ، إما بسبب حركته أو بسبب عبارته ، حينئذ يفقد شيئاً من صفته الأصلية . هذه الصفة يفقدها عند ما تُدفع الكلمات قهراً في وزن بغير إحساس بقيمتها الطبيعية في الكلام . والنظم الانابستي (الرجعي) (٢) anapaestic verse عرضة بصفة خاصة لهذا العيب ، وحتى كيتس في صباه كان يقول مثل هذا :

(١) John of Gann : هو دوق لانكستر ( ١٣٤٠ — ١٣٩٩ ) والابن الرابع للملك ادوارد الثالث والملكة فيليبيا . وكانت له جهود حريية في اسبانيا وفرنسا ، وفي أواخر حكم الملك ادوارد الثالث ( والده ) تمازجت قوته في إنجلترا ، وقد مال فيما بعد لقب دوق اكويتين وحكمها . وهو من الشخصيات التي لم تغفلها عبقرية شكسبير (٢) ثيسياس أو ثيس بن أغيس . بطل أثيني ، وقد ذكر في ( الالياذة ) أنظر ص ٢٢٥ من الترجمة العربية لسليمان البستاني (٣) يرجع الى أحد كتب المروض الانجليزي للوقوف على تفاصيل الوزن



What though while the wonders of nature exploring  
I cannot your light, mazy footsteps attend  
Nor listen to accents that almost adoring  
Bless Cynthia's face the enthusiast's friend.

ويمكن الاستشهاد بأمثلة أخرى أشد عيباً لشعراء آخرين <sup>(١)</sup> . ويلاحظ أن في هذه الاناشيد الشعرية تكون ضربة النغمة واقعة في البيت الاول وتترك الكلمات لتتمشى معها على قدر طاقها ولو أن نطقها في الانشاد قد يختلف كثيراً

ولكن الشعر قد يفقد صلته بالحديث فقد انا طبيعياً لاسباب عميقة حينما ينظم الشاعر وهو يفكر عن غير وعي في الكلمة المكتوبة قبل الكلمة المنطوقة ، كما تدل على ذلك براعة تينسون في شعره المرسل blank verse الاخير وفي سونيتات روزي التي تغلب عليها الصناعة . وهذا مشهود بصفة خاصة في درامات سونبرن <sup>(٢)</sup> ذات الشعر المرسل لها من الرونق والتأثير الكلامي العام ، ولكنها قلما تؤثر تأثيراً عاطفياً لانها تحمل الوقفات الطبيعية للنفس في أثناء الكلام ، وبناء على ذلك تكتسب ما يكاد يكون جرساً أجنبياً يشق اتباعه عند التكلم به . ورد الفعل لهذه الكتابة النظمية التي تعلق بها شعراء العصر الفكتوري كان بذل الجهد لتقريب النظم نحو الحديث الطبيعي ، وهذا يذكرنا بتوفر وردزورث على تحرير الاسلوب تحريراً طبيعياً فعني بالدعوة الى استعمال اللغة الطبيعية في المواقف العاطفية بدل التعابير التقليدية المحفوظة في لغة الشعر منذ القرن الثامن عشر . ولكنه لم يلازم نظريته هذه ملازمة دقيقة بل كان احياناً يمسح غايته هذه ، ولم يفعل شيئاً ليعيد الى النظم الايقاعات الكلامية speech-rhythms التي كانت للشعر الانجليزي الاول ولكن غطى عليها النظم الكلاسيكي . بيد أن احد معاصريه - وهو شيلي - توسع في ألحان الشعر الليريكي وأغناها بما لم يستطع غيره ان يفعله <sup>(٣)</sup> ويظهر ان قليلين نبهوا الى ذلك ، لأن شيلي لم يكن يبتدع عن وعي ، ونادراً ما كان يذكر الامور الصناعية في كتاباته أو في أحاديثه المدونة . استمع الى هذا الشعر :

Ah, Sister, desolation is a delicate thing.  
It walks not on the earth, it floats not on the air  
But treads with killing footstep and fans with silent wing  
The tender hopes which in their hearts the best and gentlest bear;  
Who soothed to false repose by the fanning plumes above  
And the music—stirring motion of its soft and busy feet  
Dream visions of aerial joy and call the monster Love  
And wake and find the shadow Pain, as he whom now we greet. (٤)

فيا للتموجات الساحرة ، ويا للتنوع في النغم ومداه ، ويا للتراوح في الحركة المبهجة !

- (١) لم ترجم أبيات كيتس هذه لان الغرض من سردها في الاصل تبين عيب الصياغة التي لا تتمشى مع سلاسة التعبير  
(٢) اشبه شعراء الانحياز بأحد شوقي بك عندنا في حلاوته الموسيقية . وقد كان له شأن كبير في عهد الملكة فكتوريا وسحر الادياء بحلاوته هذه كما سحرهم تنسول بشاعريته القوية (٣) لعل من أظهر الامثلة في شعره على هذه المقدرة الفائقة قصيدته « السحابة » The cloud قال سلاسة البحري وبديسيات أبي تمام وأخيلة ابن الرومي مجتمعة تقف مشدوهة أمام ثروتها المدهشة على شدة إعجابنا بشعرائنا  
(٤) يرجع الاستشهاد في هذه الابيات الى صياغتها الانجليزية ولذلك لم نترجمها ولا ما عاينها

- ٥ -

وأخيراً ختم بفيون محاضراته بقوله : « إِنَّ المسائل التي بحثناها كافيةٌ لتشويقنا ولكن يمكننا مطمئنين أن ندع الزمن تمحيصها والحكم في شأنها . اما المسألة الحقيقية فهي بين هذين : ما هو الشعر الجيد ؟ وما هو الشعر الرديء ؟ وليست بين التقليديين والعصريين ، ولا بين حزب اليمين وحزب اليسار . ألا يمكننا أن نُبصر الاشياء في نور أعم ؟ ألا يمكننا أن نرى في الشعر روحاً مستعراً للنوع الانساني محاولاً بغريزة المقاومة المتحمسة أن يحرر في هذا الاسلوب تارة وفي ذلك الاسلوب تارة اخرى تجاوباً بنا كأميين للعالم الذي نعيش فيه ، والمشهد الشامل والمعنى الكامل لهذه الدنيا ذات العظامم والاهوال والعجائب والافراح ؟ إن حبور المشاعر وعذابها ، إن الصيحة من اعماق القلب ، إن سياحات العقل ، إن تلهفات الروح الحرة — إن كلاً من اولئك بدورها ربما استوعبت حفاوة الشاعر . ولكن في اعظم الشعر ، وفيه وحده ، يبدو القريض كأنه امتص — كما تمتص الاسفنجية الماء — جميع العناصر المتنوعة والغامضة للطبيعة الانسانية واذاعها في صورة الفن . واني لا أذكر الاصرار الحماسي الذي كان يبديه الشاعر وليم بليك على الوحدة المثالية للذكاك الانساني ، مما كان يُعَدُّ في عهده دليلاً على عدم الاتزان العقلي بل على جنونه ! كان يعتقد بليك أنه اذا اغتصبت احدى المواهب الانسانية — ولتكن العقل او المشاعر او العواطف — السلطة وسيطرت على بقية المواهب ، فان الانسان يصبح في حالة سقوط . وكذلك الشعر ، إذا صار مُنغمساً بالمنطق او بالعاطفة او بالحساسية الى درجة المغالاة سقط الى مستوى دون مستوى ذاتيته الحقيقية . ولكننا نحن الذين ولدنا في عصر يلوح فيه ان العلم بخطواته الفسيحة قد سبق جميع قوى الذكاء الانساني الاخرى ، وحينما يوجد ضرب من العطل الذهني في حياتنا ، وحينما لا زال نعيش بجزء من انفسنا في آراء العماضي ليس لها الآن من محبة ، بينما نخفي بجزء آخر من أنفسنا كمخلوقات عوالم لم تحقق بعد ، فما أشق علينا ان نبليغ ذلك النقاء المنشود ! ولكن هاهي دنيانا المعاصرة التي استبدلت الى حد كبير نظرة الاطمئنان اليها من عصر سابق ، بالشك والحيرة وفقدان الامل الكاذب ، فما علينا إلا ان نحسن الحياة فيها ما استطعنا . ولا بد أن هذا الجو الغائم بخضب الشعراء الذين نشأوا فيه ، فأننا جميعاً أطفالُ عصورنا ، ولا بد ان يكون الشاعر ابن زمنه إذ ليس في وسعه الافلات من ذلك مهما حاول أن يموت الحقيقة ويخفي نفسه . ولكن المحاولة عن شعور وعمد لتنصيب الانسان نفسه كمرآة تعكس الشك والاختفاق هو في نظري تسليمٌ حقير . فاذا كان هذا هو روح العصر ، فإذن يكون روح الشعر ضد روح العصر ، لان الشعر يتغذى من ينابيع أعمق من هذه المُتَبَسِّطَات ، ويتذكر الاشياء التي هي أجل من أنفسنا »

## موسى بن ميمون<sup>(١)</sup> حكيم في حكمته رسالة لابناء العصر الحديث

في عصر مزقته الحروب ، وساد فيه رجال الدم والحديد ، نشأ حكيم من اعظم حكماء التاريخ هو موسى بن ميمون المولود في قرطبة قبل ثمانية قرون كان يهودياً ورعاً ذكر ابناء قومهم بمشترعهم الاول ، وكان حكيماً طالما خاض في اغوار الفلسفة الارسطوطالية ، وكان انسانياً يمجّد نصيباً من الخير في كل ثقافة ، وكان طيباً خاصاً بلباط صلاح الدين ولكنه مع ذلك لم يصرف المرضى المساكين عن بابه . فمن الطبيعي ان يقرن قومه اسمه الى اسم موسى الحكيم مشترعهم العظيم وزعيمهم الذي خرج بهم من مصر الى ارض الميعاد اطل موسى بن ميمون على الحياة ، اذ كانت اليهودية مضطهدة من المسيحيين والمسلمين على السواء ، بل كانت في خطر من ان تفقد ذاتيتها وتتحجر في مذهب جامد ضيق النطاق . فبحث في ابناء قومه نشاطاً جديداً ، وكسب لهم في مصر وبلاد العرب ، مكانة عالية ، بفضل خلقه القويم وذهنه الجبار ، فبسط لهم مبادئ شريعته الموروثة وفسّر لهم ديانتهم القديمة تفسيراً جديداً نبيلاً ولكن حسنة المنطقي السليم ، وبخنة الجريء عن الحقيقة ، حملاً على الخروج من نطاق مذهب واحد الى رحاب الانسانية والحكمة . فقد صارع الريب والاسرار التي تساور ذهن الانسان وقلبه في جميع العصور . ومع ان ابناء العصر الحديث ، من غير الطائفة الاسرائيلية لا يعرفون عنه الا قواعد الاحسان الثمان ، الا ان تفكيره كان ذا اثر عميق في القرون الوسطى التي نشأ منها عصرنا الحديث فمن الطبيعي ان يحتفل اليهود وغير اليهود بالذكرى المئوية الثامنة لمولده في هذا العام ، ابتداء من ٣٠ مارس ولكن من المصادفات التي يؤسف لها ان نرى العالم اليوم مضطرباً كما كان في عصر بن ميمون وان نشاهد بوادر الحروب والصعوبات الدولية تبدو كما بدت في ايامه . وما تجد ملاحظته ان روح ابن ميمون ، بل نظرياته ذاتها ، ما زالت ثابتة قوية كما كانت عليه لثمانمائة سنة خلت

\*\*\*

لقد مرت بابن ميمون في حياته تجارب مريرة لا تختلف كثيراً عن تلك التي يجتازها الشباب الذي نشأ غداة بداية العصر المضطرب الذي نعيش فيه . رأى نور الحياة عشية عيد الفصح من عام ١١٣٥ ، في مدينة قرطبة القديمة ، التي كان يحكمها وقتئذ الخلفاء وكانت الثقافة الاسلامية قد تمت

(١) [ نشر اصل هذه المقالة في مجلة النيويورك تيمس بقلم كاتب اميركي معروف اسمه دوفوس Duffus وقد تقضل نقلها لنا الدكتور الفريد يلوز اطررر والمترجم بوزارة المالية وسكرتير جمعية الباحث التاريخية الاسرائيلية المصرية ]  
جزء ١٠ (٩)  
مجلد ٨٧

وازدهرت ، فباغت شأوها من العظمة ، حتى يز العربُ معاصريهم من علماء المسيحية ، خصوصاً في الطب والعلوم والفنون وتفوقوا عليهم تفوقاً كبيراً . نشأ ابن ميمون في هذا الوسط الخصب في ظل تسامح العرب نحو اليهود ، ذاك التسامح الذي مهد لليهود فرصة الانتفاع من علوم العرب ، فعمت القائدة كليهما . كان والد موسى من العلماء المشاهير بالبنان ، محترماً بين رجال عشيرته ، لما تحلى به من العلوم الدينية وأدب الكتابة . وتلقى الولد علومه على يدي أبيه فظهر نبوغاً في الدرس والتحصيل . ( لقد ذكر بعض المؤرخين أنه كان كسولاً في صباه لكن هذا الادعاء يكذبه الواقع ) وما كاد موسى يبلغ الثالثة عشرة من عمره ، حتى انتفض الحلم اللذيذ . اذ نشبت في قرطبة اضطرابات قامت بها شيعة الموحدين النازحة من افريقيا الشمالية ( المغرب الأقصى ) والتي قضت قضاءً مبرماً على عهد قرطبة الزاهر ، وحصدت في طريقها الفنون وروح التسامح والاخاء

لم ير ميمون مندوحة عن الرحيل ، محافظة على حياته وحياة اولاده . وها هي الاسرة تحيا مدة اثنتي عشرة سنة تارة في الاندلس ، وطوراً في المغرب الأقصى ، دون ان تستقر في موطن واحد . وقد اضطر موسى خلال تلك المدة ان يهمل دراسته ، لكثرة اسفاره . لكنه كان اذا استقر في مدينة ، عمد الى تحصيل العلم آونة بعد اخرى ، وقد نشر اول مصنفاته خلال تلك المدة المضطربة وهو تقويم عبري مازال مستعملاً حتى الآن كرجع من المراجع ثم اعقبه ببحث في علم المنطق هاجرت الاسرة الى فاس في سنة ١١٦٠ فقضت فيها خمس سنوات . وكانت تلك الايام اشداً يام ميمون بن يوسف ( والد موسى ) قسوة وحيرة . اذ ان فاس ظلت ردحاً من الزمن مركزاً للعوحدين ولنفاذهم . اعتنق اكثر اليهود الدين الاسلامي خشية على حياتهم . وقد قيل ان ميمون وامرته حذوا حذوهم . لكن كليهما دفعاً تلك التهمة في كتاب ارسله موسى الى احد الحاخامين الذين الصقوا به زوراً هذه الوشاية . وقد امتاز هذا الكتاب بقوة البيان والبلاغة ، فأدى نشره الى احياء روح الشجاعة في يهود المغرب الأقصى

كادت الاضطرابات ان تودي بحياة موسى بن ميمون . فأخذت الاسرة تبحث عن موطن جديد . ذهبت اولاً الى فلسطين . فما كاد يستقر بها المقام حتى شدت رحالها الى القسطنطينية ، اذ لم تستطع الحياة في بلاد خربتها الحرب القائمة بين العرب والصليبيين

قضى موسى بن ميمون المدة الباقية من حياته في مصر . وكما لاقى من الصعاب في اوليات سني زواجه اليها . فقد توالى عليه مصائب كاد ينوء تحت حملها . مات اخوه الاكبر داود غريقاً في المحيط الهندي ، اثناء سفره في مهمة خاصة بتجارة الاحجار الكريمة التي كان يزاولها ، ولم يمض زمن طويل حتى لحق الاب بابنه . وقد ظل موسى مريضاً سنة كاملة من جراء احزانه

عاد شيئاً فشيئاً الى الاهتمام بشؤون الحياة . فانكب على دراسة الطب . وما كاد يتمها حتى شرع في مزاوله مهنته ، معتمداً على علوم العرب وعلمه ذكائه ومواهبه في تطبيقها وتعليمها . لم ينقطع

موسى عن التطبيب ، بل ظل يقوم به ، أولاً بين اليهود ، ثم احرز شهرة بين غيرهم من ابناء مصر ، حتى ذاع صيته فبلغ السلطان صلاح الدين بن ايوب . وقد دلت الاسانيد التاريخية على ان موسى بن ميمون كان طبيباً يشار اليه بالبنان . لكن هناك باعناً آخر حمله على مزاوله الطب . وهو انه كان زعيماً دينياً ثم اصبح رئيساً للطائفة الاسرائيلية بمصر . ولما كان يستهجن اتخاذ الواجبات الدينية وسيلة للكسب ، رأى اتخاذ التطبيب مورداً لرزقه

كان موسى بن ميمون في حياته الخاصة ، متواضعاً ، مجتهداً ، متفانياً في خدمة الانسانية . ويستدل على ذلك من الكتاب الذي ارسله الى احد تلاميذه في سنة ١١٩٩ اي خمس سنين قبل وفاته حيث وصف عمله اليومي كما يلي : « ان واجباتي نحو السلطان ثقيلة جداً . ذلك لانني مضطر الى زيارته يومياً ، في الصباح المبكر ، فاذا مرض هو ، او احد اولاده ، او احدى سيدات الحرم ، لازمت القاهرة ، وبقيت الشطر الاكبر من النهار في السراي . وكثيراً ما يمرض واحد او اثنان من رجال الديوان ، فاضلُ بجانبهما حتى يبرأ »

« والقاعدة العامة هي ان اذهب الى القاهرة في ساعة مبكرة من النهار ، وحتى في حالة عدم حدوث شيء غير عادي ، لا اعود الى القسطنطينية الا ساعة العصر ، وانا اكاد اموت جوعاً . هناك اجد في حجرة الانتظار ، فوجاً من الناس ، يهوداً وغيرهم ، اشرافاً وعامة ، قضاة وحجاباً ، اصدقاء واعداً ، كلهم ينتظرون ساعة اياي

« افتر من مطبعتي ، واغسل يدي ، ثم اذهب الى مرضاي ، وارجوهم ان ينتظروني حتى احتسي شيئاً من المرطبات ، وهو الطعام الوحيد الذي اتناوله خلال الاربع وعشرين ساعة . ثم اعود الى مرضاي واكتب لهم تذاكر الدواء ، والتعليقات الخاصة بالطعام . والمرضى يذهبون ويفدون الى ساعة الغروب ، بل اؤكد لك انهم يستمرون وافدين الى ما بعد الغروب بساعتين او اكثر . اتحدث معهم واصف لهم الدواء وانا مضطجع من شدة التعب ، واذا ماجاء الليل ، امسيت منهوك القوى ، لا اكاد استطيع الكلام »

وكان لا يلتقي بافراد الطائفة الاسرائيلية الا في يوم السبت ، حيث كان يقضيه في التعليم الديني ، والدرس ، والعبادة ، والصلاة . فكيف استطاع ان يحرر رسائله العديدة ، حتى أخريات ايام حياته ، دون الالتجاء الى كاتب سر ؟ ثم كيف وجد وقتاً لانجاز مؤلفاته الفلسفية العديدة ؟ حقاً انها لمعجزة ! قضى حياته عاملاً مجتهداً . وانتقل الى الرفيق الاعلى في ١٣ ديسمبر سنة ١٢٠٤ اي قبيل بلوغه السبعين

ليس من الميسور استعراض جميع نواحي حياة موسى بن ميمون ، فهي عديدة متشعبة . لقد استطاع وحده ، دون مساعدة اي انسان ، ان ينهض بثقافة اليهود وایمانهم . وكانت الخدمات التي اداها الى السلطان صلاح الدين ، بمثابة خدمات لشعبه ، اذ ضمن لليهود السلامة والامن ، في

البلاد الثامنة التي امتد عليها سلطان صلاح الدين. والواقع ان اليهود تمتعوا بعد فتح صلاح الدين لمدينة القدس في سنة ١١٨٧ ، بحرية أوسع من تلك التي نالوها تحت حكم الصليبيين . اما الخدمات التي قام بها موسى نحو الانسانية فانها أجل شأنًا . كان يمتد ان هناك ثقافة عالمية تستطيع استخراج المبادئ الطيبة من جميع الاديان والحضارات . وقد بذل جهده في محاربة التعصب أيضًا كان مظهره . وفي المجادلات التي جرت اليها رغم ارادته ، اتخذ موقفًا مملوءًا بالتعقل وأنكار الشخصيات ، بل طالما تجنب ذكر خصومه باسماءهم

فلما وقع الشقاق بين يوسف بن عفيفين — احد تلاميذ موسى المخلصين — وصمويل بن علي ، رئيس المدرسة اليهودية ببغداد ، كتب موسى الى تلميذه ، يحذره من الوقوع في الجدل الشديد ، حيث قال له : « علم ولا تسب » تذكر انك أسأت الى هذا الرجل ، وانك أذيت في اسباب معيشته . فكيف يمكن أن يتحمل المرء هذه الاساءة دون ان يشكو ؟ تذكر انه شيخ مسن ، وانه يشغل مقامًا محترمًا ، وانك لا تزال شابًا فيجدر بك ان تحترمه لمقامه وسنه »

ومما قاله موسى بن ميمون في « درجات الاحسان الثمان » ما يأتي : « ان ارفع درجات الاحسان ، وأحسنها جزاء هي السبق في الاحسان ، بمنع الفقر قبل وقوعه »

ليس من السهل الاليجاز في تحليل فلسفة موسى بن ميمون . فهي لا تقل تشعبًا عن فلسفة افلاطون ، وارسطو ، وكانت ، وهيجل . ولا يزال ثلاثة من درر تصانيفه باقية الى يومنا هذا . نذكر منها اولًا تفسيره لكتاب « المشناه » الذي بدأه ولم يتجاوز الثالثة والعشرين وانتهى من وضعه بعد عشر سنوات . و « المشناه » هي مجموعة الشرائع والسنن والتقاليد الدينية الاسرائيلية التي تناقلتها الاجيال ، عن طريق الحديث ، من وقت موسى الكليم ، ثم اضيفت اليها اقوال الحكماء ، المتناقلة عن طريق تلاميذهم وتلاميذ تلاميذهم . وقد استعرض موسى بن ميمون في تفسيره ، جميع انحاء الثقافة اليهودية . ومما قاله الدكتور مونز ( Munz ) واضع تاريخ حياة موسى ابن ميمون ، ان كتاب تفسير « المشناه » ليس عمل رجل يهودي فحسب بل هو عمل احد العلماء العالمين . لانه استطاع ان يستند في ابحاثه الى نصوص علمية عدا نصوص التوراة . وقد خلص النقط الاولى لمبادئه في ١٣ مادة دحاها « اقوال التوراة » ولا يزال اليهود الى يومنا هذا يكررونها في الصلاة ويترنمون بها ترنمًا رائعًا

وبعد اتمام كتاب « مشني تورات » ، شرع موسى بن ميمون في تبويب الشريعة الاسرائيلية وسننها وتقاليدها فانهى منها في سنة ١١٨٠ بعد جهد دام عشر سنوات . وقد ظهر مؤلفه هذا في ١٤ جزءًا تشمل الف فصل . ويمد هذا الكتاب بمنابة المرأة التي تنعكس على صفحتها الصافية تفسيراته المنطقية وآراؤه الحليّة

لكن موسى بن ميمون لم يدرك الغرض الذي كان يرمي اليه من هذا المصنف الاخير ، وهو



جعل الشريعة الاسرائيلية واضحة جليلة ، في تناول كل انسان . ذلك لان الشروح والتفسيرات التي شملها كتاب « مشني تورا » لم يستطع فهمها الا المتبحرون في العلوم الدينية . ومع ذلك فقد اصبح بحثه ، في ما تلا من الايام ، اساساً للتطور الديني

واخيراً كتب موسى بن ميمون « دلالة الحائرين » وهو بحث لم يقصر فيه المؤلف جهده على الفلسفة الاسرائيلية فحسب ، بل تجاوزها الى دراسة اسس الفلسفة العالمية . وقد بذل موسى قصارى جهده في سبيل التوفيق بين العلم والدين ، بين العقل والنقل . ونستطيع القول بأن موسى ابن ميمون قد نجح في تصوير الخالق عز وجل ، في صورة روحية ، ليس فيها شيء من المادة او الشكل ، في صورة القوة الكاملة التي لا يحددها حد ، والقادرة على كل شيء .

ان تصوير الخالق عز وجل بهذه الصورة ، يوافق كل الموافقة العقيدة اليهودية ، من دون ان يتعارض مع التفكير العلمي . فقد قال موسى بن ميمون في وصف الله : اذا حاولنا مشاهدة عظمته اصيب نظرنا بنور ساطع يفقدنا قوة البصر ، واذا عمدنا الى تقدير قوته ، اصبح علمنا جهلاً ، واذا اجتهدنا في وصف حبه للانسانية ، تلعم لساننا كلسان الاطفال «

اذا كانت تلك هي صفات الله ، فكيف يظل الشر موجوداً على وجه الارض ؟ وقد اجاب ابن ميمون على هذا السؤال قائلاً ان الشر ليس بالشيء القائم بذاته ، بل هو حالة عدم وجود الخير . وقد ذهب موسى الى مدى ابعد ، اذ اعتبر ان امراض النوع الانساني واحزانه ، ناتجة من الطبيعة ذاتها ، وان حالة النزع والموت هما الثمن الذي يدفعه المرء نظير تمتعه بالحياة ولولاها لاصبحت الحياة امراً مستحيلًا

عمد موسى بن ميمون الى طرق التدليل اليونانية تارة ، والى المنطق الشائع في العصور الوسطى تارة ، حتى وصل الى اليقين والاستقرار . وقد بدا له الانسان مخلوقاً واحياً وعنصراً هاماً في آن واحد . اذ مع صغر شأن المرء في الكون ، راه هو وحده ، دون سواه ، فاهماً لامرار الكون ملماً بوحده . وهي النظرية الفلسفية القائمة حتى الآن

ان اثر موسى بن ميمون في الفلاسفة المسيحيين ثابت لا ينكر . فقد اخذ عنه كثيرون منهم امثال اسكندر اوف هيلس ، والبرت ماجنوس ، ودون سكوتوس ، وآ كويناس . بل لقد كان اثر موسى بن ميمون عظيماً جداً في الفلسفة الحديثة ، بواسطة المفكر اليهودي سبينوزا . وهكذا اشترك في تكوين اجيال فلسفية جديدة ، لا تمت الى دينه بأية صلة

فلا غرو اذا احتفلت جميع الشعوب والاجناس بالذكرى الثامنة لمولده . ومن دواعي السرور حقاً ان تشترك الحكومة الاسبانية رسمياً في المهرجان الوطني الذي سيقام لاحياء ذكره بمدينة قرطبة ، مسقط رأسه . ففي الوقت الذي طوى النسيان اعمال محاكم التفتيش ما زال اسم موسى بن ميمون حياً في الاذهان



# عيد بنك مصر

وخدماته الاقتصادية والاجتماعية

احتفل بنك مصر في الاسبوع الثاني من شهر مايو الماضي باقتضاء خمسة عشر عاماً على تأسيسه ، فكان الاحتفال عيداً قومياً عاماً اشتركت فيه جميع طبقات الامة ، حكاماً ومحكومين ، رجالاً ونساء ، كباراً وصغاراً ، وطنيين واجانب على السواء . وفي الجانب الاول من هذا المقال وصف للرسالة الروحية التي تمتلها حياة قطب من اقطاب العمل مثل طلعت بانا وصحبه الكرام . وبلي ذلك مقتطفات من خطبة طلعت بانا النفيسة المسبهة تبين تدرج ارتفاع البنك من الناحية المالية ، وتصف الخدمات الاجتماعية الجليلة التي اداها للامة المصرية الكريمة في عمار نهضتها الحديثة ]

- ١ -

أتخلق الظروف الرجال او تخلق الرجال الظروف او ينتهز الذين يؤتون مقام الزعامة والقيادة والسير في طلائع الجماعات ما يسنع لهم من فرص وما تهيمه الحوادث من شعور فيقدمون على اعمالهم ومشروعاتهم ويحققون ما يمحول في خواطرهم وهم يرنون الى المستقبل بعين الرجاء المبني على صحة القصد وصدق العزيمة

وقد تتعذر الاجابة عن هذه الاسئلة الثلاثة بالضبط الذي يتوق اليه المعجبون بالمفلحين والابطال وقد لا يكون الجواب - اذا تبسر - واحداً في جميع الحالات

غير ان المحقق هو ان من آيات عناية الله بخلقه ان ينفعهم في ثنانيا الزمان برجال - ونساء - يمدون لنة الدنيا وهنائة العمر في ارتباد مجاهل الحياة لخدمة المجموع - هؤلاء هم بناء الحضارة ومرشدو الشعوب وارباب الزعامة في ما ينفع الانسان من مدنية وثقافة وهنائة ويسر مادي

وما كان الله ليحرم كنانته في ارضه مما حبا به سواها فقد تجملت نهضة مصر الحديثة بظهور رجال ابوا القعود في غير مرفق واحد من مرافقها وتمردوا على المذاهب التي علقت بالاذهان ورسخت في النفوس فتوسلوا بما يتوسل به كل بصير صبور وتم لهم الفوز وقيض لبلادهم الرخ والظفر ولقد كان شهر مايو من الشهور المذكورة في اعوام هذه النهضة لما بدا من شعور امة بأسرها وقد اتيج لها اظهاره فكان اغتباطها هذا واشتراك جميع طبقات الامة اسطع دليل على ان الذين اسسوا بنك مصر والذين اعدوا مشروعه وبنوا الامل بل اليقين بنجاحه وحققوا الامل وأبدوا اليقين اصابوا من هذه الامة الكريمة اقصى ما تصبو اليه نفس المواطن ونالوا عطفها وقدرها وشكرها وهو اعظم جزاء يحفل به عظيم النفس وكبير القواد

ان طلعت حرب وبنك مصر ليسا شخصاً ومؤسسة بل هما عنوان ورمز - الاول على الرجولية الكاملة ووقف الحياة والقوى على الخدمة العامة. والثاني الى ما تتمناه هذه الامة وما هي بالغة باذن الله وبصدق خدمة ابنائها الممتازين واقطابها المختارين وتعاونهم على ما فيه خيرها وصالحها ولطالما وددنا لو ان طلعت حرب باشا يكتب مذكراته ولا سيما ما يختص منها بمشروع البنك وكيف خطر له وكيف كيفه واعده وما لقي من تشجيع وتنشيط وما قابل من معارضة وتشبيط همة وان يذيع ما يستطيع اذاعته من ذلك الآن ليكون منه بيان للناس وقدوة ومثال للشبيبة المتعلمة ولا سيما التي لا تعرف كيف تهتدي الى طريق العمل لنفع الشبان وللخدمة وطنهم فان في هذا السفر المكتوم حتى اليوم عبراً ودروساً قد تداع وقد تظل مكتومة الا عن الذين صامروها واطلعوا عليها لاسباب شتى



ولكن الآلة الكبرى ستظل ماثلة للعيون والاذهان في استمرار هذا العامل العظيم واخوانه الذين يضارعونه في شوقهم للخدمة العامة واجتهادهم ونشاطهم واخلاصهم ونزاهتهم - واستمراره واستمرارهم في العمل المنتج وابتكار المشروعات التي تغتبط بها الامة والبلاد وتميز ما أسس وتحسينه

ان عمر بنك مصر الآن ستة عشر عاماً من عمره الطويل المبارك ولكن متانة مقامه في النفوس وعمره الادبي اذا صحَّ هذا التعبير لا يقلان عن اهرام الجيزة العظيمة مع مراعاة الفرق في ما يجني من النفع من مؤسسة المدافن الملكية ومؤسسة الحياة الشعبية

ولم يترك الشعراء والخطباء والصحافيون والكتاب لكتاب ما يقال سوى مشاركتهم في ترويض الحمد على هذه النعمة التي اسبغتها العناية على مصر والدعاء باستمرار نجاح هذه الجماعة الكريمة المختارة



ولكن للمقتطف اقتراحاً يعرضه على المفكرين والمعجبين - فقد اقترحوا نصب تماثيل وتسمية شوارع وكلا الاقتراحين جميل وجدير بأن يوضع موضع التنفيذ

فلماذا لا يعزَّزان بعمل ثالث قد يكون اهم في دلالاته على المعنى للنشود والقصد المقصود وذلك بأن يصاغ كتاب تهنئة وشكر ودعاء لطلعت حرب باشا واخوانه ويكتب بأجل خط على رق غزال ثم يطبع منه الوف من النسخ على ورق متين وفي كل ورقة مكان لمائة امضاء وتعرض هذه الاوراق بصيغة كتاب التهنئة لحيضها الذين يقدرون بنك مصر ورجاله واعماله قدرها وقدرهم ثم تجمع هذه الاوراق في مجلدات وتهدى الى بنك مصر ويوضع الكتاب الاصلي في اطار شرقي نفيس ويقدم الكل هدية وتذكراً الى طلعت حرب باشا واخوانه تنوياً بفضلهم ودليلاً على اعتراف امة بأمرها بحليل خدمتهم

## - ٢ -

## انشاء البنك وبرنامجه

في اليوم السابع من شهر مايو سنة ١٩٢٠ - بشر الناس بميلاد بنك مصر وضيف الى تاريخ النهضة المصرية صفحة جديدة لتسجيل هذا الحادث التاريخي السعيد . وان خمسة عشر عاماً ، تمر تباعاً على بنك صميم في مصريته ، لم يألف المصريون مثله من قبل ، ليس بالقليل . بل ان مرور هذا الزمن على عمل ما دليل حي على قوة هذا العمل ومثاقته ، وبرهان ساطع على ثباته وحيويته بل وضرورته وبنك مصر الذي انشئ للمصريين جميعاً ولخدمة المصريين جميعاً قد برهن طوال حياته على انه عمل نافع ثابت الدائم متين الاساس وبرهن ايضاً على انه قوة مصرية كانت كامنّة في القلوب والخواطر فظهرتها الامة بالعزيمة والثبات وانكار الذات

وبرهن كذلك على انه ضرورة لم يكن من وجودها بد لاشباع حاجة تحس بها الامة ولم يكن عنها محيد لتصوير الناحية الاقتصادية ، بعد ان ظلت صدرأ من الزمان عاطلة عن التصوير والبيان كان تأسيس بنك مصر سنة ١٩٢٠ مفاجأة ادهشت الجميع . واقبل بعضهم على بعض - من فرط ما دهشوا - يتساءلون عن مستقبل هذا المشروع ، وعن كفاية الذين يتولون اموره ، ويهيمنون على شؤونه ، وهل من المستطاع استعمال لغة البلاد في اعماله ، او هل يجد حاجته من ابناء الامة الذين يستطيعون ان يحملوا اغباؤه بمهولة ، وما مدى تأثيره في الناحية الاقتصادية المصرية ، وما مبلغ حظه من التوفيق في انشاء فروعه في الداخل والخارج واتصاله بامثاله هنا وهناك

وتلهف الناس في كثير من الاهتمام على ما عسى ان يكون الرد على امثال هذه الاسئلة فا كان جواب البنك الا ان قال : - « هاؤم اقرأوا كتابيه . ثم احكموا بالعدل والقسطاس المستقيم... » ونحن اذ نتحدث بنعمة الله علينا ، لا نرى ابلغ في التدليل على توفيق الله الا ان نعرض ما كان المؤسسون قد ارتضوه واقروه برنامجاً للبنك منذ سنة ١٩٢٠

جاء في برنامج البنك « انه يعمل كل ما يعمل به بنك تجاري مثله لا فرق فيمن يعامله بين ان يكون مصرياً او غير مصري فالمصرية لم تشرط الا في رأس المال ، اما فيما عدا ذلك فابوابه مفتوحة لكل عميل »

« وان في البلاد اموالاً كثيرة مخزونة ومعطلة وظيفتها في الاصل التداول بين الناس ولها في كل حركة بركة ، وفي كل دورة ربح لرابح . ففي خزنها وقوف هذه الحركة وضياع لهذا الربح والفائدة التي تعود على البلاد من زيادة ارباح بنيتها فضلاً عن تعرض هذا المال للضياع بالسرقة او الحريق او ما اشبه . وفي البلاد ودائع وامانات كثيرة مشترية معطلة في بلاد غير البلاد . ولو ثمرت هذه وتلك في الشؤون المصرية وسوعدت بهما التجارة والصناعة والزراعة المصرية لزادت الثروة المصرية

اضعافاً مضاعفة ولكن ذلك عاملاً قوياً على اصلاح حالتنا الاقتصادية وإيجاد الكفاءة المالية التي هي الاساس المتين للرقى المطلوب »

وان البنك « سيثجع المشروعات الاقتصادية المختلفة التي تعود عليه وعلى البلاد بالربح العظيم ويساعد على إيجاد الشركات المالية والتجارية والصناعية والزراعية وشركات النقل بالبر والبحر وشركات التأمين بأنواعها ويتمهدها حتى تنمو وتقوى ويشتد ساعدها . وبالجمله يعمل على ان يكون لمصر صوت مسموع في شؤونها المالية ويدافع عن مصالحها كما تدافع البنوك عن مصالح بلادها »

« وسيؤدى بنك مصر لجميع عملائه كل الخدمات المالية . وسيعمل بالاتحاد مع حضرات التجار على تنظيم الحالة التجارية وإنشاء الغرف التجارية والنقابات والشركات التعاونية وغيرها للدفاع عن مصالح اعضائها ودرس انجع الطرق لترقية شؤونهم »

« وسيعمل على بث روح العمل والتعاون والتضامن والنظام في الشبيبة وإنماء ملكة الاقتصاد والتجارة فيهم والحث على وضع اساس التربية الاقتصادية العملية في البلاد وجعل تعليم الحساب والنظام الحسابي اساساً في مناهج التعليم فيها »

هذه خلاصة برنامج البنك : فهل قام بنك مصر بجميع ما وعده في مدى الخمسة عشر عاماً الماضية ؟ اننا نترك لعملاء البنك الجواب عن ذلك . ونظن انه لا يخرج عن ان بنك مصر قد ابلى الرسالة وقام بواجبه خير قيام بقدر ما استطاع . وهذه تقارير البنك السنوية التي احاطت بكل الارقام والاحصاءات الدالة على مدى تقدم البنك ومبلغ ما قام به من خدمات للزراعة والصناعة والتجارة والتعاون . ومن هذه التقارير يتضح لكم ان بنك مصر أصبح يحتل المكان الاول بين البنوك التي ترد باسمها الاقطان في الاسكندرية . كما أصبح الاول — بعد البنك الاهلي المصري — بالنسبة لمقدار الودائع والامانات

### رأس المال والودائع

بدأ بنك مصر صغيراً ، كما يبدأ كل شيء . فقام في عام ١٩٢٠ رأس مال متواضع قدره ثمانون ألف جنيه . ثم سجلنا مغتبطين ، في ٢٦ يناير سنة ١٩٢٥ وصول رأس المال الى نصف مليون جنيه . كما سجلنا مغتبطين ايضاً ، في ٢٦ ديسمبر سنة ١٩٢٧ بلوغه المليون الكامل وقد بلغ عدد المساهمين في البنك ٩٣٥٦ مساهماً في ٣١ ديسمبر ١٩٣٤ بعد ان كان ١٢٦ مساهماً في السنة الاولى . وبلغت قيمة الارباح التي وزعت على المساهمين مدى الخمسة عشر عاماً ٨١٤٩١٦ جنيه أخص السهم الواحد منها منذ سنة ١٩٢٠ بمبلغ ٤ جنيهات و ٤٣٠ ملياً اي بنسبة ١١٠٪ من قيمة السهم الاسمية وهي اربعة جنيهات

هذا عدا احتياطات البنك المقتطعة من ارباحه وقد بلغت في ٣١ ديسمبر ١٩٣٤ كما يأتي : —

## جنيه مصري

احتياطي قانوني	٣٧٥ ٧٣٢
احتياطي فوق العادة	١٨٠ ٠٠٠
المال المخصص لتأسيس وانماء الشركات الصناعية والتجارية	٢٣٥ ٠٠٠

٧٩٠ ٧٣٢ خلاف مبلغ ٥٠٦٣٢ قيمة المجموع المرحل من الارباح للسنوات المقبلة

واذا اردنا تقدير رأس مال البنك على حقيقته ، وجب ألا نغفل شهرة البنك في مصر وغيرها . ومقدار تأثيره في المحيط المصري المالي . وقيمة كلمته المسموعة في كل مكان . وعظم الثقة التي منحها له الامة ، حكومة وشعباً . وكذلك رضا الجميع عن اعماله وجهوده المختلفة - فان كل هذا له قيمته . وله تأثيره ، وله وزنه ، عند ضبط رأس مال البنك على وجهه الصحيح

واذاً فلا يصح ان نعتبر رأس المال مليوناً واحداً من الجنيهات وهو في الحقيقة اضعاف مضاعفة انه يربي في غير مبالغة على عشرات الملايين ... !

أما الودائع فقد كان امرها ملحوظاً بعناية عند انشاء البنك ، وكان الاكثار منها هو اعتمادنا في تحقيق ما نصبو اليه من اصلاح اقتصادي شامل . ونحن نحمد الله على ان الودائع قد أنهالت على البنك من جانب الافراد ، ثم من جانب الحكومة لحسابها ولحساب مجالس المديرات والمجالس البلدية والمحلية والحسبية ولحساب السلف الصناعية والجمعيات التعاونية والزراعية

وبعد ان كانت هذه الودائع في نهاية سنة ١٩٢٠ مبلغ ٢٠٠ر٩٦٠ جنيهاً طردت الزيادة سنة بعد اخرى حتى بلغت عام ١٩٢٧ اكثر من خمسة ملايين ونصف مليون من الجنيهات في نفس الوقت الذي بلغ فيه رأس المال مليوناً واحداً من الجنيهات . واستمرت الودائع تزداد وتزداد وهي تحمل معها ثقة اصحابها من الافراد والهيئات ، بإدارة البنك وانظمته وانتاجه ، حتى لقد بلغت في نهاية عام ١٩٣٤ اكثر من ١٠ ملايين جنيه عدا ودائع صندوق التوفير التي بلغت في نهاية السنة المذكورة مبلغ ٨١٠ر٠٠٠ جنيه . وهذه الارقام مظهر لهذه الثقة العالية

قلنا ان بنك مصر بدأ صغيراً كما يبدأ كل شيء ، ولكنه ما زال يتدرج في النمو والاتساع رويداً رويداً وانتشرت فروعه في الاقاليم حتى زاد عددها على العشرين فرعاً ومكتباً وحتى امتلك داره الحالية ودوراً وشوئناً اخرى في الاسكندرية والاقاليم

كان البنك ، اول نشأته ، قد استأجر داره الاولى بشارع الشيخ ابي السباع ، ومازلنا نوسمها تبعاً لزحام الاعمال وازدياد الموظفين باستئجار بعض المحال المجاورة حتى رأينا ألا بد من تهيئة مكان آخر يكون اوسع وأرحب ، فاشترينا قطعة ارض بشارع عماد الدين مساحتها ١٥٣٧ متراً مربعاً وبنيها فوقها داراً لاعمال البنك وبعض الشركات ، مؤلفة من ست طبقات انتقلنا اليها في ٥ يونيه سنة ١٩٢٧ بعد ان احتوت الدار الاولى طقولة البنك سبعة اعوام سويلاً

ثم لاحظنا ان اتماع الاعمال يسبق بل يفوق ما يتوقعه الظن ويطوف بالخيال فرأينا ان نأخذ عدتنا ونحتاط لحاجة الحاضر القريب والمستقبل البعيد فتعاقدنا مع وزارة الاوقاف على استبدال الارض الواقعة خلف عمارة البنك والبالغة مساحتها ٢٦٤٨ متراً مربعاً، وشرعنا فعلاً، ولم نزل ماضين، في تنفيذ الضروري من التصميم الموضوع لتوسيع الدار توسيعاً، يجعل مساحة الدار كلها حول فدان تقريباً ويدل على بركة العمل الصالح بلا جدال

همة بنك مصر

تختلف اعمال المصارف باختلاف وجهات النظر عند مؤسسيها والقائمين بها فهناك بنوك اصدار البنكنوت، وبنوك الخصم والايداع، وبنوك الاعمال، والبنوك الزراعية. والبنوك الصناعية، والبنوك العقارية. فلكل عمل من الاعمال المالية الكبرى بنك خاص يقوم به او بتشجيعه او بالاشراف عليه

والتخصص في الاعمال لدى البنوك يأتي عادة بعد ان تفارق الامة حالة البداءة الاولى. لانه في البداءة، لا توجد اعمال، من كل وجهة، تكفي للتخصص. فكان بنك واحد يقوم بجميع الاعمال. حتى اذا ارتقت نواحي الحياة في الامة ونضج شعورها بكل ما يهمها، وتحقق لها فعلاً كل مشروعاتها المالية والزراعية والصناعية والتجارية، واتسعت دوائرها، وتشتعت اطرافها - جاء دور تقسيم الاعمال على البنوك - التي تكون حينئذ قد كثرت وانتشرت - كل والعمل الذي يتفق مع الغرض الذي اسس له

وهناك بعض دول في اوربا تفكر الآن فقط، بنوكها الوطنية في تقسيم الاعمال عليها وانتم تعرفون ما هي دول اوربا من حيث رسوخ القدم في الصناعة والتجارة ومصر كانت ولا تزال في حاله بدائية، غشاها ما غشى من ليل الظروف والحزن، وظلمات الجلود والركود، فظلت واقفة في اول الشوط، معصوبة العين، لا تدري اي طريق تسلك مع السالكين، حتى سبقها السابقون، وتركوها وحيدة في ذيل المتأخرين

ولقد هال « بنك مصر » بلا شك يوم بدأ حملته، ألا يجد - في الارض أو في السماء، وفي البر أو البحر - اثرأ لعمل مصري صميم، الأ النادر، يدرأ عن الامة سخريه الساخرين... وكيف كان ميسوراً أن يجد ذلك وبلاغ كل عمل رجال ورؤوس أموال... ؟

أما الرجال - رجال الاعمال - فان التعليم العام ظل بعيداً للأسف عن تخريج أمثالهم الا من وهبهم الله الاستعداد الفطري لذلك. واولئك قليل !

وأما المال، فان أغنياءنا ايضاً ظلوا منكشبين عن المجازفة بأموالهم فيما بهم البلاد كذلك ظل أبناءنا محرومين من المراتبة على أعمال البيوت المالية والشركات المختلفة الاجنبية، بالرغم من كرم الضيافة التي سارت عليها بلادنا بكل سداجة منذ عهد طويل



فكان لزاماً على بنك مصر أن يظهر في الميدان ، وأن يبدد هذا الظلام الذي اكتنف الأمة وأحاط بمرافقتها من كل ناحية ، وأن يعمل أولاً على أن يستحوذ على « الثقة » وهي ملاك كل أمر تمنح ولا تفتصب ، وأن يجذب إليه فريقاً من شباب البلد يربي فيهم الكفاية الشخصية وملكة القدرة على القيام بأعماله الجديدة باللغة العربية التي كانوا يحسبون أنها عقبة في سبيل البنك — حتى إذا هم أن يقف وحده على قدميه أخذ في تحقيق مهمته الكبرى أو بالأحرى في تنفيذ برنامج القومى — وقد سبق تلخيصه — وهو يتكئ أولاً وأخيراً على أن يقوم بكل شيء وإن يفعل للامة كل شيء وأن يسد ما استطاع النقص الظاهر في مرافق البلاد الاقتصادية المختلفة وأن ينير الطريق ويفسح السبيل لآخوانه في الوطنية وإن يحمل الأمة على جناح السرعة لكي ينهض بها وإن يخطو وإياها خطوات واسعة ليعوض عليها ما فاتها من الزمن سدى .. وهو اليوم يفخر بأنه انتهى من عامه الخامس عشر وبه من الشبان المصريين المتدربين ٦١٦ شاباً بعد أن بدأ في مستهل أعماله بعشرين فقط نعم لم رض أن يكون بنك مصر مجرد بنك كالبنوك الاجنبية الكثيرة في البلد وهي بنوك تستوحى في الغالب سياستها من أمهاتها في الخارج . وقد رأى بنك مصر العبء الذي تركته هذه البنوك فادحاً وثقيلاً ولكنه لم يتردد في أن يحمله لحمله وحده بشجاعة وأمانة معتمداً على الله وسرطان ما لاحث للبنك تبشير النجاح وصادفه التوفيق وطالعه الحظ الحسن فثبت الله اقدامه وعبد الطريق امامه والتفت لحاجات الامة بصورها في صور شركات مساهمة مصرية واحدة اثر اخرى مستقلة عنه في رأس المال وفي الادارة تحمل جميعاً اسم « مصر » برّاً بوعده ووفاء بعهده

### شركات البنك

ولم يكن للبنك مفترق من « الاسراع » في تأسيس المشروعات الهامة الضرورية لاسيما وعصرنا الحاضر عصر « سرعة » بكل ما يحتمل معنى هذه الكلمة وقد يكون هناك بعض الذين يخشون هذه « السرعة » التي جرى عليها البنك في تأسيس مشروعاته ولكن امثال هؤلاء لا يلبثون ان يقتنعوا بأن استمرار تطفل الامة على موائد غيرها يعرض كرامتها للتجريح الاليم

لقد كان من الخير فيما نعتقد ان نسارع الى عمل شيء من صنع ايدينا وقد وفقنا الله في ذلك فكان لنا في هذه الفترة القصيرة — فترة الخمسة عشر عاماً — ان ركز البنك — في السهل والجبل وفي الشرق والغرب وعلى الماء ومبتن الهواء — علم البلاد . . . يخفق تحت الشمس باسم بنك مصر وشركات مصر بل باسم « مصر » كلها بعد ان طال احتجابه بين الظلام عهداً طويلاً ومهما يكن من شيء فان (السرعة) التي قد يأخذها على البنك بعض الناس قد آتت أكلها باذن ربها واتضح من نتائجها الكبرى ان البنك قد نجح نجاحاً لا شك فيه حتى لميسكننا ان نقرر



باطمئنان انه لم يمض فقط هذه الخمسة عشر عاماً التي نحتفل اليوم بمرورها، بل انه قد عاش في الحقيقة وعلى اقل تقدير خمسين سنة اذا قدرنا ما قام به من الاعمال وهذه شركات مصر ماثلة امامكم نستطيعكم ان نسردها اسماءها عليكم ، وان كانت هذه الاسماء قد أصبحت من الشهرة والذوبوع بحيث تجري على كل لسان <sup>(١)</sup> وهي :

عدد	الشركة	عدد	الشركة
١	مطبعة مصر	٨	شركة مصر لمصايد الاسماك
٢	الشركة المصرية لصناعة الورق	٩	شركة مصر للسكر
٣	شركة مصر لحلج الاقطان	١٠	شركة مصر لاصدار الاقطان
٤	شركة مصر للنقل والملاحة	١١	شركة مصر للطيران
٥	شركة مصر للتأمين والسيمان	١٢	شركة مصر لعموم التأمينات
٦	شركة مصر للنسيج الحرير	١٣	شركة مصر للعلاحة البحرية
٧	شركة مصر للغزل والنسيج	١٤	شركة مصر للسياحة

لم يكن بعيداً ، ايها السادة ، لولا بنك مصر ، ان تتخذ رؤوس اموال هذه الشركات سبيلها خارج بلادنا سرباً ، فيستفيد بها من لا يعطف على مصر ، ومن لا يتصل بها بنسب أو سبب ... ولكن هؤلاء الالوف من العمال وانصاف المتعلمين عاطلين يزيدون الخطر الاجتماعي الذي يهدد البلاد بل إننا نلزم ان نأسس هذه الشركات كان حقيقة — كما يقول الناس — عملاً صالحاً ، فقد كان لها جميعاً ابلغ الاثر في بث روح الادخار والتوفير في نفوس الشعب من حيث لا يشعرون ودليل ذلك انه حينما توجد منتجات شركة من شركات مصر بجانب منتجات مماثلة اخرى — تهبط الاسعار ويحل الرخاء . ولنا نزي منتجات شركاتنا بشيء من الدعاية والترويج ، اذ يغنيننا عن ذلك كله ما حازته معروضات شركات مصر من المداليات الرفيعة الشأن في المعارض العامة ، سواء داخل القطر او في البلاد الاوربية ، اعجاباً واستحساناً وتقديراً

\*\*\*

وبعد ، فبنك مصر وشركات مصر ليست الا معاهد للتربية الاستقلالية يكمل فيها الشباب المتعلم علومه بالعمل ، والمراية عليه ، حتى لقد تكونت منهم طائفة صالحة يمكن ان تعد ذخيرة للوطن ومن نافلة القول ان نذكر مقدار ما ساهمت به هذه المعاهد في قص اجنحة العجلة ، على قدر المستطاع ، وافتداء البلاد من شرورها الوبيلة

[ المقتطف : تمهيداً مع تقدم البلاد الاقتصادي سوف يعني المقتطف بوصف هذه الشركات من الناحيتين الصناعية والاقتصادية في اعداد متواليه . ولذلك اجترأنا من خطبة طلعت باشا بما تقدم عن شركات بنك مصر مع انه وقف نحو ثلث خطبته النفيسة عليها ]

ويسرنا كثيراً أن ننوه في هذا الصدد بما قام به بعض المصريين الذين اقتحموا الميدان ، وثبتوا فيه ، ورسموا خطى البنك وشركاته ، فأسسوا مصانع وبيوتات تجارية وشركات تغطي بها كما لو كنا نحن انفسنا الذين اسسناها ، ونرجو لها دوام المزيد والثبات والتقدم والنجاح ...

وكل يوم نرى جديداً في نهضتنا الصناعية والتجارية التي دب ديبها في نواحي البلاد واصبح الكل مهتماً بالمساهمة فيها . وما يدعو للفخر ان في البلد الآن روحاً قومياً لتشجيع كل ما هو مصري حتى انقلب الحال واصبح بعض من لاخلق لهم يحتمي بالمصرية لبيع سلعه الاجنبية باعتبار انها مصرية . وقد اهتمت مصلحة التجارة والصناعة بصالح التجار فاعادت تنظيم الغرف التجارية وانشأت « السجل التجاري » لفائدة التجار وتميز انواع تجارتهم وليكون مرجعاً محترماً يمكن الرجوع اليه بين البيوتات التجارية . ونحن نرجو من ورائه ان يكثر في مصر « التاجر » الذي يعرف قيمة الورقة التجارية والذي يحرص كل الحرص على الوفاء حرصه على الاعتبار والشرف . بل هناك اهتمام آخر بالحياة الاقتصادية فان مصلحة التجارة والصناعة التي كانت في اوائل الحرب لجنة صغيرة اوشكت ان ترتقي الى وزارة وتنتظم في عقد الوزارات المصرية

### تأثيره في الحياة الاجتماعية

نعيد هنا ما سبق ان قلناه وهوان البنك لا يريد ان يحتكر القيام بالمشروعات الصناعية او غيرها ويود دائماً ان يظهر بجانبه مصريون يخففون عنه الحمل . ويضطلمون مثله بالمسؤولية وهو على استعداد لان يمد لهم يد المساعدة بكل ما يستطيع ويكفي البنك فخراً انه فتح الطريق لسلك من يريد ان يسير فيه من المصريين

كما يكفي البنك فخراً ان وجوده بين سمع المصريين وبصرهم ، ساعد على تغيير بعض الافكار الشائعة فثلاً بعد ان كانت الجهرة من ابناء البلاد يستغلون اموالهم في ناحية واحدة من نواحي الاستغلال وهي شراء الاطيان او يودعون عفواً اموالهم في بنوك اجنبية تذهب ارباحها في جيوب الاجانب التفت الكثيرون الى ناحية اخرى فاستغلوا بعض اموالهم في مرافق بلادهم وساهموا في السندات التي رفعت من ثروتهم واصبحوا يتباهون بها ويفخرون . بل ومنهم الكثيرون ألفوا اقتناء سندات الدين المصري العام واوراق الشركات الاجنبية . ووجدوا في ذلك مصدراً جديداً للإيراد والثروة . وزادت هذه الحركة نشاطاً بدخول المجالس الحسبية في هذا المضمار تشتر اموال عديمي الاهلية بشراء القرامليس المالية المختلفة وخاصة سندات الدين المصري العام

ولا يفوتنا في هذا المقام ان ننوه هنا بملاحظة جديرة بالذكر : وهي انه لو كان المصريون افراداً وجماعات تلبهوا فيما مضى الى حصر سندات الدين المصري كلها او معظمها بين أيديهم لكننا الآن حكومة وشعباً في غنى عن مشاكل كثيرة ... !

ونعمود فنذكر لكم أن خزائن حفظ الأوراق المالية بالبنك ، تضم في جدرانها من قراطيس الدين العام وأوراق الشركات والبنوك الأخرى سواء لحسابه أو لحساب عملائه من الأفراد والهيئات ما يقدر بعشرات الملايين من الجنيهات . وفي هذا دليل على التقدم والتطور وليس ذلك لحسب ولكن هناك أثراً لا يخفى لبنك مصر وشركات مصر فإن كثيراً من الناس قبل إنشاء بنك مصر لم يكونوا يعرفوا طريق البنوك ولا التعامل معها بل كانت حدود التعامل بعضهم مع بعض حدوداً ضيقة لا تسمح للثقة أن تقوم بدورها المهم فكان وجود بنك مصر وشركات مصر كافياً لاجتذاب كثير من عملاء البنوك الأخرى إليه وكافياً أيضاً لتشجيع غيرهم على الخروج إلى معاملة البنوك

وفي يقيننا أنه كلما كثر عدد الطبقة التي تعامل البنوك وانتشرت هذه العادة عادة التعامل مع البنوك بين العامة والخاصة انتشرت الثقة بين الأفراد وقام على تقوم عليها من تنظيم سبل الانتاج في كل نواحي الحياة . بل إن لبنك مصر وشركات مصر أثراً آخر . فقد دعا الناس مجرد وجود هذه المؤسسات وانتشارها في أنحاء القطر إلى أن ينظروا إلى العمل الشريف غير النظرة التي كانوا قد تعودوا أن ينظروا بها إليه من قبل . وهي نظرة الترفع والاشمئزاز ولا سيما إذا كان العمل يدوياً أو آلياً غير انيق كل الاناقة او جذاب كل الجاذبية . ولكن هذا الاعتبار العتيق وذلك المقياس المريض بدأ استبدلها والحمد لله بنظر صحيح هو نظر الرجولة إلى كل عمل شريف منتج نافع وليس بعيداً أن تعم هذه العقلية الجديدة وأن تغمر كل شيء . كما أنه ليس بعيداً أن يتأثر بها جانب حيوي كبير من الخلق المصري فنرى كثيراً من شبابنا المتعلم تعليماً فنياً او عالياً يتقدم إلى العمل الآلي في المصانع المصرية التي ستنشر وفقاً لحاجات البلاد فيزعج عن نفسه راضياً لباسه الانيق وزينته من الحلى ويستبدلها عن طيب خاطر برداء العمل والعمال

\*\*\*

إن التطور الذي ستقبل عليه البلاد لا شك فيه وسيكون لنا من ورائه ان شاء الله رصيد من الاخلاق القويمة والخير الكثير والانتاج الكبير  
ونريد ان نشير هنا بوجه خاص الى ما كان من الاثر الفعلي في تمويد عامة المصريين خصلة الاقتصاد في الاتفاق تلك الخصلة التي يعتبر نقصها ثغرة فسيحة من ثغرات للتربية المصرية عامة ومهما يكن من شيء فان كل قرش يدخل في ارباح بنك مصر او شركات مصر انما يبقى في البلد لا يترحل الى الخارج فاذا تحرك ثمانية فركته بركة للمصريين وفائدة للمصريين فضلاً عن ان هذه المؤسسات تعتقد فوق خصائصها المادية والكسبية انها مؤسسات وطنية لا يرغب عن بالها لحظة ان عليها نصيباً في الاصلاح القومي المنشود

## بنك مصر والاجانب

كان هم بنك مصر اولاً و اخيراً ان يكون رأس ماله خالصاً للمصريين و حدهم لكي تكون ادارته مصرية دائماً توجه سياسته لما فيه مصلحة مصر اولاً وقبل كل شيء .

وفما عدا ذلك فان بابه ظل مفتوحاً للجميع فهو يخدم المصري والاجنبي سواء بسواء والبنك كما جاء في خطبة افتتاحه سنة ١٩٢٠ انه لا يضمر عداً واحداً فهو بعيد كل البعد عن فكرة الانانية والتعصب . بل هو استعان في الواقع بخبرة الاجنبي . واشترك معه بعض الاجانب الذين يتفقون مبدأً وغاية مع مصلحة مصر ، في بعض شركاته كشركة مصر للطيران . وشركة مصر لعموم التأمينات . وشركة مصر للسياحة . وشركة مصر لاصدار الاقطن . وليس هناك عيب ، فيما نعتقد ، في الاستعانة بالاختصاصيين من الاجانب ما دام في الامكان ، دائماً وفي كل وقت ، جعل هذه الاستعانة عند حدودها من الخبرة والارشاد والخدمة الصادقة لمصر اولاً و اخيراً

ونحن نذكر بالفخر ان علاقاتنا مع البنوك الاخرى ومع الاجانب كانت في الداخل والخارج على ما يرام . كما كانت كذلك علاقاتنا مع مراسلينا في جميع انحاء المعمورة وكان ذلك سبباً في تشجيعنا على انشاء ما يبرز هذه العلاقات ويزيدها وثوقاً ومثانة فاشتركتنا في تأسيس بنك مصر — فرنسا في باريس وبنك مصر — سوريا — لبنان في بيروت ودمشق وطرابلس وحمص

ولا يخفى ان فروعنا سواء كانت في مصر او فيما وراء البحار ، انما هي كالسفير بين المصري واخيه المصري وبين المصري وغيره . وما السفير الا رسالة طيبة ودعاية حسنة لو عرف كيف يؤدي عمل السفير . وبنك مصر نفسه اصبح والحمد لله رسالة يقرأ فيها الناس معنى الصدق والحق والنقة . حتى انه لا تؤلف لجنة ، او هيئة ، او مجلس في الحكومة وغيرها الا دعى اليها احد رجال مجلس ادارة البنك . وحتى انه لا يفكر اجنبي او مصري في مشروع مالي او اقتصادي بمصر الا خطر له ضرورة الاحاطة برأي بنك مصر فيه ، ثم لا يلبث ان يبادر نواً الى عرضه عليه

## البنك واللغة العربية

هذا اول بنك قومي مصري تأسس بأموال مصرية بحتة . وبادارة مصرية محضة . وقد قررنا ان تكون المراسلات فيه ، بينه وبين عملائه باللغة العربية ، وان تكون حساباته باللغة العربية فهزأ بنا الهازئون وقالوا « ان المحاسبة من واردات الغرب . وانها فن من فنونه غير قابل للانتقال الى الشرق بغير لغة من لغات الغرب » . ولكننا اهلنا استهزاءً وأجرينا مراسلاتنا وكتبنا تقاريرنا باللغة العربية . وانا اؤكد اننا ما وجدنا صعوبة في ترجمة معنى من معاني هذا الفن او في تقريب اصطلاح من اصطلاحاته . وكان مما ساعدنا على سهولة التطبيق في العمل ان كانت قد انشئت قبيل الحرب مدرستان للتجارة تكونت فيهما طائفة من الشبان تلقوا العلم فيها باللغة العربية فسهل قيادهم في حياة البنك العملية»<sup>(١)</sup>

(١) هذه الفقرة الاخيرة مقتطفة من خطبة سابقة لطلعت باشا نشرت في مجموعة خطبه التي صدرت سنة ١٩٢٨

# مفردات النبات

بين اللغة والاستعمال

لمحمود مصطفى الرميحاني

[ اجتمع لي طائفة من أسماء المفردات النباتية وحررت ما يقابلها في بعض اللغات الاجنبية لترتيبها في معجم والآن عن لي أن أنشرها تباعاً في مجلة المقتطف الغراء في بيان موجز أذكر فيه المفرد ووصفه وموطنه واستعماله مشيراً الى بعض فوائد في الزراعة أو الصناعة أو التغذية أو اللعب عسى أن يكون في ذلك بعض الفائدة — الدميحاني ]

## شجر السنط

معروف باسم ( السنط ) في مصر والسودان أو ( الصنط ) قال الصاغاني هو معرب ( چند ) بالهندية وقد يطلق عليه اسم ( الشوكة المصرية ) و ( أم غيلان ) و ( القرظ ) وطاميته ( القرص ) والقرظ برمة<sup>(١)</sup> السنط أي ثمرته فاطلاق القرظ على الشجرة تسمية الشيء ببعضه وشجرته كبيرة اوراقها من نوع الريشية المركبة المضاعفة في كل ورقة من ٣ — ١٢ زوجاً من الوريقات الريشية في كل واحدة من هذه من ١٠ — ٣٠ زوجاً من وريقات أصغر غير ريشية وشوكها مستقيم قد يبلغ طول الواحدة منه ٥ سنتيمترات . أما أزهارها فمكتنزة في رؤس كرية صفراء . وثمارها قرون ضاربة الى البياض عليها شعيرات قصيرة ملساء وكل قرن مجزأ بأشباه فواصل تفصل الحبة عن الحبة

اسمه العلمي ( Acacia Arabica, Willd. ) ( أكاسيا عربية ) وفصيلته السنطية أو المستحبة ( Mimosaceae ) ( ميموزاسية ) وبالانجليزية ( Gum Arabic Tree ) وبالفرنسية ( Acacia d'Arabie ) ينبت في بلاد السنغال والسودان والديار المصرية والجنوب الغربي من آسيا ولاسيا في بلاد العرب والهند يؤخذ منه الصمغ العربي فيتجر به في السودان وغيره ويستعمل قرظه في الصباغة واللبانة وخشبه مرغوب فيه لصناعة الزوارق وادوات الزراعة ويصنع منه خم جيد . وأهل السودان

(١) جاء في الجزء الثاني من كتاب الفلاحة لابن العوام ان الوصف الوارد عن الثرة والزهرة يذكرنا بما نقل عن ديسقوريدس فيما يخص زهر السنط وثمره . والآقاسيا ويرا ( acacia vera ) وهي الاقانيا ( akakia ) في اليونانية كما جاء في كتاب لينبوس وفي رأي شرنجل وابن البيطار هي البرم وهو زهر شجرة من نوع السنط

يستعملون الخشب في البناء ايضاً ويستخرجون اليافاً من قلف الشجرة الحديث ويستعملون القلف في الدباغة كما يستعملون مغليه في علاج مرض الديسنتاريا  
ويقال إن حشرة الالك (lac-insect) تعيش على أغصان الشجر في السند وتفرز من جلودها صبغاً احمر يصبغ به يسمى (الالك) ويحصل من القرظ قبل نضجه على عصير يسمى (أَقَايَا) (١)  
يستعمل في الصباغة والدباغة

\*\*\*

### شجر الحشّاب

نوع من السنط معروف في السودان مشهور بصمغه ويقال له (الصباحي) ايضاً وشجرته صغيرة او متوسطة الحجم . اوراقها من نوع الريشية المركبة المضاعفة في كل ورقة من ٣ - ٥ أزواج من الوريقات الريشية في كل واحدة من هذه من ١٠ - ١٥ زوجاً من وريقات اصغر من السابقة وشوكها قصير غليظ حاد السن اسمر قائم كل ثلاث منه مجموعة معاً ثنتان مستقيمتان وواحدة مقنوسة . أما أزهارها فبيضاء مجمعة في سنابل اسطوانية متدلّية . وغارها قرون مستقيمة رقيقة طول الواحد منها ٧ سنتيمترات تقريباً

اسمه العالمي (Acacia Verek, Guill. & Perr.) (أَقَايَا ورك) وفصيلته السنطية أو المستحية (Mimosaceae) (ميموزاسية) وبالانجليزية (Verek gum-arabic Tree) وبالفرنسية (Gommier blanc ou acacia à gomme arabique)

وهو ذائع في بلاد سنغيبيا الى السودان وخشبها ابيض يحتمل المؤثرات ويحصل منه على اجود انواع الصمغ العربي الابيض فيتجر به ويدخل في المركبات الطبية والصناعية

\*\*\*

### شجرة البَا أَوْ بَاب (٢)

من اشجار الحبشة والجانب الغربي من افريقية ولاسيما بلاد السنغال والسودان ويسمونها فيه (التَّيْبِلْدِي) او (الحُمَيْرَا) او (الحَمَر) (٣) وهي شجرة يمكن للانسان معرفتها من ضخامتها لا ترتفع اكثر من ٢٠ متراً ولكن جذعها يبلغ من الغلظ اكبر ما عرف بين الاشجار الى الآن فقد يكون قطره من ٨ - ١٢ متراً ويتفرع من ثلثها السفلى فروع عديدة اغلبها افقيّاً لا رأسيّاً فتبدو الشجرة باغصانها كأنها قبة تشغل فضاء قد يكون عظيماً . وقلعها (قشرها) أبيض برّاق . واوراقها من نوع الاوراق المتساقطة مسننة الحافات ووضعها على الاغصان متخالف

(١) جاء في بعض المراجع ان العرب اطلقوا كلمة (أَقَايَا) على العصير المذكور وعلى الشجر نفسه .

(٢) ادخلت الى مصر من السودان في القرن الماضي ثم انتشرت

(٣) الجر بوزن قركاسم وفي القاموس الجر كسرذ النر الهندي

وللواحدة منها من ٥-٧ فصوص كالاصابع وأزهارها بيضاء كبيرة إبطية متدلّية عرض الواحدة منها من ٥-٧ سنتيمترات. وثمرتها بيضية الشكل مستطيلة طولها من ٢٠ - ٢٥ سنتيمتراً تشبه كوز اللوف الخلف وبها تجاويف ممتلئة اليافاً ولُبّاً كالذقيق المعجون مُزج الطعم في داخله يزور كزور التمر الهندي المعروف قيل إن الناس تحب اكل الثمرة فسمّاها البعض (خبز الناس) ويسمّيها عرب السودان (القنقلوس)

اسمها العلمي ( *Adansonia digitata*, L. ) ( ادانسونيا ديجيتاتا ) نسبة الى مكتشفها ( ادانسون )<sup>(١)</sup> وفصيلتها الباءوبية ( *Bombaceae* ) (بومباسية) وبالانجليزية (The Baobab Tree) وبالفرنسية (Baobab)

واهل السودان يستعملون جذعها كصهر يح فيدخرون فيه الماء ويزودون منه قاصدي دارفور في اسفارهم وقد يستعملونه قبوراً لموتاهم. ويصنعون من الياف القلف حبلاً وسلات ويتخذون من لب الثمر المُزج شرباً مَرطباً باضافة الماء اليه او غذاء وفي بعض الكتب الطبية ان الاوراق والقلف يستعملان للتداوي من امراض متنوعة وفي رأي ( ادانسون ) ان هذه الشجرة قد تعمر الى ستة آلاف سنة وهي مقدسة عند الزنوج

\*\*\*

### الخَرْشُوف<sup>(٢)</sup>

معروف وفي الشام يسمى ( أرضى شوكي ) ولعل هذه التسمية من الافرنجية ( *Artichaut* ) والعرب يسمونه ( خَرْشَف ) وفارسيته ( كَنَسَكِر ) نبات عشبي معمر ولكنه يُزرع سنوياً يرتفع متراً الى متر وربع وساقه شحمية مخططة طولاً تنفرع من اعلاها على هيئة حزمة واوراقه عريضة جداً طولها اكثر من متر ريشية خشنة بيضاء من وجهها السفلي. ونوراتها كبيرة قد يزيد عرضها عن ٦ سنتيمترات تشتمل على أزهار زرقاء محاطة بقشور غشائية كثيرة. ويزوره سنجابية عليها خطوط سوداء وتحفظ بقوة النبت فيها من ٥-٦ سنين اسمها العلمي ( *Cynara Scolymus*, L. ) ( سينارا اسقوليموس ) وفصيلته المركبة ( *Compositae* ) ( قومبوزيتية ) وبالانجليزية (The Artichoke) وبالفرنسية (Artichaut) يزرع في جنوب اوربا وشمال افريقية وقد دخل الى مصر من بلاد اليونان في القرن الماضي

(١) هو ( ميشيل ادانسون ) ( Michel Adanson ) النباتي الفرنسي ولد في مدينة ايكس واتش من ( ١٧٢٧ - ١٨٠٦ ) ميلادية وهو اول من حاول تقسيم النباتات تقسيماً طبيعياً

(٢) وجاء في كتاب الفلاحة لابن العوام ان من اسمائه ( القنارية ) و ( الطارية ) و ( الكجر ) و ( الفارسية ) ( كَنَسَكِر ) وان منه نوعين بستاني وهو المعروف في مصر بالخَرْشُوف ويري يسمى ( الخَرْشَف ) ( *Carduus silvestris alter* ) ومن رأيه قصر اسم ( كَنَسَكِر ) على النوع المسمى ( قردون ) ( *Cynara Cardunculus* ) وجاء في عمدة المحتاج للرشدي ان اصناف الخَرْشَف كلها تسمى بالعربية ( هينثر ) وقيل هو اسم للري فقط



والذي يؤكل منه رهوسه قبل ان تشيخ ولا سيما التخت والقلب وقواعد الحراشف وهو من الخضر الغذائية المحبوبة . واوراقه اذا وضع منها في اللبن الحليب خثرته ولذلك يستعاض بها عن اللافحة المعروفة في صناعة الجبن

\*\*\*

### القردون (١)

نوع من الخرشوف معتبر من النباتات المعمرة ولكنه يزرع سنوياً ترتفع ساقه مترًا ونصفًا الى مترين وهي ضاربة الى البياض مخططة طولاً واوراقه ريشية كبيرة ذات ذنبيات شحمية طرية خضراء ضاربة الى السنجابية من وجهها العلوي والى البياض من وجهها السفلي . ونوراته كبيرة طرفية مكونة من أزهار زرقاء محاطة بقشور غشائية . وبذوره طويلة متوسطة الحجم سنجابية اللون اسمه العلمي ( *Cynara cardunculus*, L. ) ( سينارا قاردونكولوس ) وفصيلته المركبة ( Compositae ) ( قومبوزيتية ) وبالانجليزية ( The cardoon ) وبالفرنسية ( Cardon )

يزرع في بلاد البحر الابيض المتوسط الى جزائر كنادية او الخالدات في المحيط الاطلنطي ودخل مصر من جزيرة كريد في القرن الماضي . وتؤكل منه الذنبيات من الاوراق وجذوره الغضة . واوراقه اذا وضع منها في اللبن الحليب خثرته ولذلك يستعاض بها عن اللافحة المعروفة في صناعة الجبن كما في الخرشوف

\*\*\*

### الكرفس

معروف في مصر وفي بلاد العرب و ( بالكرفج ) في لغة اهل غزة من بلاد التركستان ولذا قيل إنه دخيل معرب

والكرفس نبات عشبي متفرع يعمر عامين ويرتفع الى ٦٠ سنتيمتراً أملس وجذره لبني او درني مغزلي الشكل وساقه مجوفة عليها اخاديد في طول الساق . وأوراقه شحمية على نوع ما عريضة ريشية الشكل خضراء ضاربة الى السمرة ذات ذنبيات . ونورته صيوانية تشتمل على زهرات صغيرة صفراء مخضرة . وثماره ( البذور ) صغيرة ذات رائحة تحتفظ بقوة النبت فيها سنين

اسمه العلمي ( *Apium graveolens*, L. ) ( آبيوم جرافيولنز ) وفصيلته الصيوانية ( Umbelliferae ) ( امبليفرية ) وبالانجليزية ( The celery ) وبالفرنسية ( Céleri ) يزرع باوروبا وشمال افريقية وشمال آسيا ووسطها وادخلت زراعته من اوريا الى مصر في القرن الماضي . والذي يؤكل منه اعناق ( ذنبيات ) الاوراق والقلوب . وقد تستعمل بزوره من قبيل التوابل وهي معروفة في العطارة

(١) وهذا يطابق ما جاء في بعض المراجع التركية من انه ( الخرشوف الياباني ) والقردون يسمى عند العرب ( العكوب ) كما جاء في عمدة المحتاج للرشدي

# الثورة

للكرنور عبد الرحمن شربندر

- ٣ -

## الاعتراضات على الثورة

يرى أهل التبع التاريخي ان الثائر نوطان اثنان ثائر تحلى بالميزات التي تجعله فوق البيئة التي يعيش فيها وهو مع ذلك ليس منها بالمكانة التي تمكنه من العمل النافذ فيها ، وثائر تطلع بالمعايير والادراك التي تجعله دون هذه البيئة ولكنه يطمع ان يحصل بواسطة الثورة على ما يحسبه حقاً له ضالماً . ومن خير من استوفى هذه الاعتراضات حقها الكاتب الاميركي المعروف في العالم الاسلامي المستر (لور وب ستودارد) في كتابه «الثورة على المدنية» فقد سمى النوع الاول من الثوار «الرجل الاعلى» وهو في نظره فرد متفوق ممتاز بما تحلى به من الخصال ولكنّه وبالاسف مضلل مخدوع . وسمى النوع الثاني «الرجل الادنى» وهو فرد ليس فيه من بواعث الاحترام والتجلة باعث . قال (ستودارد) فالرجل الاعلى المخدوع هو ظاهرة من الظواهر الغريبة فقد وضعته الطبيعة في مقدمة المدنية وأحلته في الصدر منها الا انه انضم الى اعدائها ، ويلوح للقارىء ان مثل هذا الموقف الغريب لا يحتمل التعليل ولكن ذلك خطأ فالرجل الادنى من المدنية يشور عليها لانها ارفع منه كما ان الرجل الاعلى ينور عليها لانه أعلى منها ، يفعل ذلك اذا ما داخله القنوط من تقدمها البطيء وغشيتها الرعشة من اخطائها المتكررة، ومتى ما زعم ان العوامل الباعثة في قلوب الناس على العمل هي ذات العوامل النبيلة السامية التي تبيش في صدورهم فان أحلامه الذهبية النبيلة الهائلة بطلب الكمال تختصر لها طريقاً قريباً تقطعه الى عصر السعادة المنشود فتتضم الى القوى الاجتماعية النائرة من غير ان تعلم ان غايات هذه القوى تختلف عن غاياتها اختلافاً جوهرياً وان هما اتفقتا في الذرائع بعض الاتفاق . وربما كان الرجل الاعلى المخدوع اعظم شخصية محزنة في التاريخ تثير العطف ، فانا نراه وقد وقع في ملق الاشرار الاوغاد المبيتين واصبح أداة لتجويز الخطط المشؤومة وارتفع على الاعناق في أوائل الانقلاب باعتباره زعيماً لا يلبث أن يصل به فوز الثورة ونجاحها الى نهاية فاجعة . وهو عند ما يتولاه الذعر من رؤية التوحش عارياً يحاول ان يوقف سيله الجارف ولكنه عبتاً يحاول ، فيصول عليه الرجل الادنى مزجراً من بعد ما اتخذ درعاً يحمي بها ويلقيها في الوحل تحت قدميه ، ولكن هذا الرجل الادنى ان عاجلاً أو آجلاً يغلب على أمره فتستجد الضوابط الاخلاقية ويستقر النظام الاجتماعي مرة اخرى

ولكنه أي نوع من النظام الاجتماعي ياترى ؟ فقد يكون هذا الجديد أخطأ من "قديم" . ولا شك أنها نادرة تلك الثورات التي هي شر محض ، فطبيعتها الهدامة نفسها تنطوي على معنى أزلي للمساواة القديمة المنتشرة وجرفها للخلاص منها ، ولكن ما هو الثمن ؟ هو الثمن المقوم بدم الغالي الذي يصفك في الثورة والتدمير والهلاك ، وليس ثمة طريقة ذات تكاليف باهظة مرعبة مثل الثورة ، فالحسائر الاجتماعية والانسانية الناشئة عنها بخيفة عادة وكثيراً ما يستحيل تداركها واصلاحها وفي الفرصة القصيرة التي تسنح للزجل الاذني تجده يعمل عمله ويشفي غلته غير ملتفت الى العواقب مهما كانت خطيرة . أما وهو لا يكره المدنية فقط بل يكره المتعدين انفسهم ايضاً فتراه يوجه جنونه وبلقي جام غضبه على الافراد كما يلقيه على الاوضاع ، ويكون الرجال الاعاقل المتفوقون تحذفه الخصاص . وفلسفته المستولية على لبه في فهم الحياة هي بالاختصار المساواة دائماً وهو يسعى لتحقيقها بقطم جميع الرؤوس البارزة التي ترتفع عن رأسه ارتفاعاً يئناً . وقد تكون نتيجة هذا « الانتخاب الاجتماعي المعكوس » نقصاً فادحاً في الرجال المتفوقين بحيث يصاب الجنس البشري بفقر في الافراد دائم كما اصبحت اوربا عقب ديوان التفتيش الديني فيصبح عاجزاً عن تزويد المجتمع بالموهبة والنشاط الضروريين لاصلاح ما خربت يد الثورة ، وتسكون المدنية قد اصبحت في مثل هذه الاحوال بالضربة القاضية فتتدنى الى أخطأ مما كانت عليه بصورة دائمة

هذه خلاصة رأي (لور وب ستودارد) ومن قال بقوله في الثورات مما ينطبق على الثورة الفرنسية اجمالاً والثورة الشيوعية خاصة ، وفيها ولا شك من الحقائق ما لا يماري فيه أحد ، غير ان هذه الثورات السياسية الاجتماعية الداخلية نوع والثورات لرفع النير الاجنبي الخارجي وانقاذ البلاد من ربة الاستعمار نوع آخر . واننا ليس في وسعنا ان نتصور أحداً بالغاً ما بلغ من بيع وجدانه وإيجار عقيدته يجرؤ على الخط من قدر تلك الجهود الجبارة التي يقوم بها المظلومون للخلاص من ظالمهم ، واذا صح قول (بورك) ان في كل ثورة شيئاً من الشر فلم لا يصح قولنا ياترى ان في كل ثورة شيئاً من الخير ؟

على ان اعجابنا بالنورة الوطنية واشادتنا بالبطولة القومية لا يمنعنا ان نعترف هنا ببعض عيوب للنورة اختبرناها بأنفسنا ورأينا نتائجها بألم العين وهي تحتاج الى الايضاح . فقد يندس بين الرجال العاملين افراد لا قيمة لهم في ميزان الرجولة والاخلاق يتظاهرون بالحرص على المصلحة العامة اكثر منهم وبالبدل في سبيلها اعظم من بذلهم وهم ينقصهم كل شيء من ميزات « الرجل الاعلى » الا الطموح الذي لا يذنهى بهم عند حد ، بل رأينا اسوأ من ذلك ، رأينا الخادم الرقيق العسافي في تصورات المتبذل في حركاته وسكناته ، الذي لا يكاد يؤلف جملة صحيحة التركيب والذي ينخر ججمته مرض الخسز وانية أو (المجالومانيا) ويترشح لسانه مرض البذاءة أو (الكوبرولايا) لا يحجم أن يحشر نفسه بين العاملين من مجاهدين وعلماء وحكماء وحضوره مجالسهم ، وقد يفضون الطرف عنه

خشية سفيه وقلة أدبه ، وفاتهم أن السكوت عن السفيه هو مثل الصدقة في غير موضعها تشجيع للاشرار وان ترك الجبل على غارب أمثاله هو فتح المجال لمن يندس بسوء سمعته ويلطخ بقذارته الاوساط الوطنية التي يجب ان تبقى مقدسة . وغني عن البيان ان الذين هم على هذا النقط هم الذين حملوا الكاتب العبقري الكبير (صموئيل جونسون) على القول « ان الوطنية هي الملجأ الاخير للرجل السافل » (١)

اننا نعتز ان هذا كله عيب في الثورة ولكن ماذا يضير النهضة العظيمة ان يندس فيها الضعفاء ؟ ألم يتظاهر المنافقون في صدر الاسلام بالدخول في الاسلام ؟ وماذا يعيب الشمس ان يشاهد الناظر على وجهها سفعاً اذا كانت هذه السفع لا تحول دون بثها حرارتها المحيية وارسالها اشعتها اللامعة ؟ ثم ان ظهور الطفح على الجلد في بعض الحوادث التي يعطى فيها المصل الشافي من الامراض الخطيرة لا يمنع الطبيب الحاذق من استعمال المصل الواقي من الدفتريا مثلاً

ويضاف الى ما تقدم ان بعض الوصوليين المستقرصين النفعيين الخالين من جميع الوسائل التي تمكنهم من الحصول على الكسب بالطرق المشروعة الشريفة يحدون في الثورة باباً للرزق فينضمون الى صفوفها ولا يزالون ينفخون في نارها ما دامت مصالحهم مضمونة غير مباليين بالمصلحة العامة التي من اجلها اعلنت الثورة ، وشر من هؤلاء على التحقيق قوم يجعلون انفسهم وسطاء بين الثوار والسلطة العاتية لا لمصلحة البلاد وتقريبها من غايتها السامية بل لضمان مقاعد يجلسون عليها ومصالح خاصة يقبضون على ناصيتها وهكذا لا يتعففون ان يتخذوا من اشلاء شهداء الوطن سماداً لاراضيهم ومن دمائهم ربوا لبساتينهم

اما اولئك الذين يتحينون اخفاق الثورة للنيل من كرامة النوار واقصائهم عن حظيرة الوطن فليس في المعجم الذي تعلمناه مفردات تدل على التدني الاخلاقي الذي بلغوه

ومن الاعتراضات التي يوجهها انصار التدرج السلمي الدائم الى الثورة انها تؤدي عادة الى الرجعي ورد الفعل وبرهانهم على ذلك ان ما من حكومة تقف عثرة في سبيل التقدم الا قاومت بالشدة كل انقلاب ، بيد انها اذا لم تبلغ من القوة شأواً يمكنها من سحق الثورة واتحاد انقسامها فان عاقبة المقاومة التي تبديها تكون اضرار نار الحقد والقسوة في قلوب الثائرين واخراج الامر من يد المعتدلين والمثبدين الى المتطرفين المتعجلين . ففي اوائل الثورة الفرنسية مثلاً كانت الاضطرابات قليلة غير ان اعلان ملوك اوربا الحرب على فرانسة ادعى الى ظهور حزب « الجيرونديين » الخياليين على مسرح السياسة الفرنسية اولاً ، ثم ظهور « اليعقوبيين » القساة الشرسين بعدهم مما كان السبب الاكبر في احداث عصر « الهول » المشهور . بل ان انهيار النظام القائم كافر وحده لتحويل اشرس الزعماء

(١) "Patriotism is the last refuge of a scoundrel." (Remarks, by Samuel Johnson)

الشميين اعظم فرصة للاستبداد حتى لو لم تكن ثمة مقاومة محسوسة من الحكومة السابقة . اضاف الى شراسة هؤلاء الزعماء الحافلة بأنواع التحدي ان المصانع والمتاجر في ابان الشدائد والاهوال تقف فتقل البضائع وترفع الاسعار ويلوح شبح المجاعة على الافاق ، وقد لا تؤثر هذه الشدائد في الزعماء القابضين على ناصية الحال ولكنها شديدة الاثر في الدهماء ، فالبرؤس والاضطراب والتقلقل تفعل فيهم فعلا كريهاً لان معظمهم يتوقع من الحكومة ان يتمتع بالأمن والنظام علاوة على سائر تلك الخدمات المطلوبة منها . لا جرم ان هؤلاء الدهماء ينقلبون على ناخبي بوق الاضطراب ومسبي الاهوال فتنبت الرجعى وينشط رد الفعل من عقالة ويأخذ الرجعيون في تنظيم امرهم حتى ينالوا التأييد الكافي فتهب ريجهم الصرصر على الثورة وزعمائها فتكتسح من تكتسحه ولا يلبث الموظفون القديما المطرودون ان يعودوا الى مناصبهم ويعتولوا عروشهم مرة اخرى

الى هنا نحن نجاري خصوم الثورة فيما نقلناه عنهم ونعتقد ان براهينهم تنطبق في الاكثر على الازمنة الماضية وعلى الثورات التي ادار دفعتها ضعفاء المزيعة قليلو الثقة بانفسهم وبالعالمين معهم امثال ( كرنسكي ) في روسيا ولكن متى كان على رأس العمل اناس من اهل الحزم والعزم قد قنعت الباهم بوجوب انقاذ امتهم من الصغار ولعنة الاستعمار امثال ( جورج واشنطن ) في الماضي و( دي فاليرا ) و( مصطفى اتاتورك ) في الحاضر ، او اناس رأوها ينخرها سوس الشقاق الداخلي والمذاهب السياسية البالية امثال ( موسوليني ) و( هتلر ) او اناس آمنوا بالاصلاح العالمي التي يجلبه مذهبهم ويؤدي اليه انقلابهم امثال ( لينين ) و( تروتسكي ) فدسائس الظالمين المستكبرين وخزعات القياصرة والاسلاطين وشعوذات الدجالين لا تغني فتيلاً

### الثورة والتطور العضوي

مهما حاول الكتّاب اظهار البون الشاسع بين الجسم الحيواني او الكتلة العضوية وبين المجتمع الانساني او الجمعية البشرية فان التشابه بينهما ما يفتق الذهن ويؤدي الى ادق الاستنتاجات الصحيحة . فمن ذلك ان ( دارون ) بعد ما وضع مذهبه في النشوء والترقي ونشره في الاوساط العلمية ترجحت فكرة النخو البطيء عند علماء الحياة حتى صاروا يزعمون ان كل تدرج لما يتم بتغيير بطيء يطرأ على الكتلة العضوية نباتية كانت ام حيوانية في حقبة من الزمن تحسب بالوف السنين الى ان يتم هذا التغيير فيصير مدموساً يؤدي الوظيفة الحيوية المستحدثة التي يتطلبها المحيط الجديد . فاذا صح ان الجمعية البشرية كتلة عضوية او جسم حيواني كما يذهب اهل النظر البيولوجي من الاجتماعيين تنطبق عليه قواعد الحياة فان كل تغيير فيها يحتاج على هذا القياس الى الوف السنين كي يصير مدموساً لذلك تكون الثورة بهذا المعنى ليست عبثاً فقط بل غير ممكنة لان الطفرة كما كانوا يقولون الى اجل قريب محال . ولكن الطفرة صارت في علم الحياة قاعدة من قواعد العلم وما كان محالاً

بالامس اصبح لازماً اليوم لان التتبع الدقيق دلّ على ظاهرة في علم الحيوان والنبات من اهم الظواهر وهي حدوث ما يدعى Mutation اي التحول الفجائي وهذا هو الطفرة بعينها وتعرفها ان يحدث في النسل الطبيعي المعتاد من حين الى آخر ولادة مخلوق يختلف عن جنسه في صفة او أكثر اختلافاً عظيماً بيساً ، ثم اذا ما توالد هذا المخلوق العجيب يحفظ في نسله تلك الصفات التي ظهرت فيه فجأة . ويحوز لنا ان نعبّر عن هذا الحادث الحيوي المفاجيء بالعبارة الاجتماعية السياسية الآتية وهي حدوث ثورة في بناء سلالة هذا المخلوق حولته فجأة من حال الى حال

والآن فاذا كانت الجمعية البشرية جسماً حيوانياً تنطبق عليه قواعد الحياة الاساسية فالثورة فيه ليست جائزة فقط بل ضرورية ايضاً لان البيولوجيين كما قلنا يعتقدون بالتغير الفجائي وهو الطفرة كما يعتقدون بالتغير البطيء . وكما يحدث الانتقال الفجائي في السلالة من ولادة مولود جديد ذي خصائص مغايرة لسلفه بنقلها بالتوالد الى خلفه، كذلك يحدث الانقلاب الاجتماعي الفجائي من حدوث ثورة تقلب النظام رأساً على عقب وتحفظ بالتغير الطارئ وتنقله للاجيال القادمة . وعلى لنين وروتسكي وستالين وكال اتاتورك وعصمت ان يزودوا علم السياسة والاجتماع بتجاربههم الثورية الدالة على امكان الطفرة وان الرجعى بالمعنى العلمي مهما كانت عظيمة لن تعود بالروس والترك الى ما يشبه عهد القيصرية من آل رومانوف والخلفاء من بني عثمان

وفي مقدمة البراهين التي يوردها اعداء الثورة والقائلون بعدمها البرهان المأخوذ من الثورة الفرنسية في القرن الثامن عشر ، فان الفرنسيين في نظر هؤلاء النقاد قد عادوا الى الشيء الكثير مما سفك الثوار دماءهم للخلاص منه والقضاء عليه ، ولكن فاتهم ان المبادئ التي اعلنتها تلك الثورة للخلاص من الظالمين على انوارهم تعمل اليوم كالسحر حتى في البلدان الخاضعة للحكم الفرنسي نفسه ، والوطنيون في المستعمرات ينظرون بلهفة وشوق الى انهيار النظام السيامي الجائر المتصرف في اموالهم وارواحهم واقدس مقدساتهم نظراً الى انهيار (الباستيل) في اليوم الرابع عشر من يوليو سنة ١٧٨٩ فاهيك بتلك الآراء التي بثتها الثورة في كل دولة حبة وسلطاناً على كل قلب شاعر من ابطال تلك الامتيازات الجائرة التي كانت تتمتع بها الطبقات العظمية وتحقيق حرية اللسان وحرية القلم وحرية الوجدان وتأيد ارادة الشعب . اما اذا اخفقت الثورة في عاجلها وآجلها ولم تأت بالنتيجة الطيبة التي توقعها منها الزعماء فقد تكون العلة كل العلة في الامة نفسها لان الامة اذا كانت عقيمة فقد يضع سيل ثورتها الغزير في رمالها القاحلة ، والزعيم مهما كان عظيماً يعجز عن احياء الميت من الجماعات كما يعجز الطبيب مهما كان حاذقاً عن احياء الميت من الافراد ومن الاعتراضات التي يوردها اعداء الثورة قولهم ان كل انقلاب تحدثه الثورة بالعنف يمكن الحصول عليه بالطرق السلمية وذلك بمجرد قرار يصدر في مجلس النواب او بتعديل طفيف في دستور البلاد لذلك تكون الشدة وما احدثته من دمار وسفك دماء فضلة زائدة ما اغنى الناس عنها .



ولم يري ان في هذا البرهان شيئاً من الوجاهة والحق في البلدان التي تتمتع باستقلالها ولها رأي عام خبير يبدو على ألسنة نوابها المنتخبين انتخاباً حرّاً وأما حيث يكون الشعب أداة مسخرة لافرار مطالب الغالب ، وارادته تتمحى بحجة قلم يحجرها الحاكم الاجنبي ، او حيث تكون الامة طبقتين اثنتين طبقة الاقلية من الغالبين الانانيين النفعيين الذين استعانوا بالتقاليد المتيقة الهرمة والعقائد التي من شأنها اماتة العلوم واطفاء شعلة النبوغ كما كان الحال في زمن السلطان عبد الحميد في الدولة العثمانية ، وطبقة الاكثرية من المحرومين المسخرين عمالاً حقيرين عند اسيادهم حيث — تكون حالة الشعب كما وصفنا قريباً كانت الثورة السبيل الوحيد للنجاة

ويقول خصوم الثورة ان الثورة مهما عظمت وبلغت من الشدة فليس في وسعها ان تغير الشعب نفسه وانما تغير الدستور والحكومة فقط وهذا كلام يجب ان نتلقاه باحتراس شديد لان تاريخ الانقلاب لا يطابق هذه النظرية دائماً فالاسلام مثلاً كان من بعض الوجوه ثورة دينية اجتماعية سياسية وهو يختلف عن كثير من الاديان الاخرى بميزة جوهرية من الطراز الاول وهذه الميزة هي سرعة انتشاره والانقلاب العملي الذي احدثه ، ومهما تغنت المحافظون من علماء الاجتماع وبالفوا في قيمة التغير البطيء فليس في وسعهم ان ينكروا ان قصور كسرى وقبصر لم تدك فقط بل تغير الناس الذين كانوا يترددون بها ايضاً في نحو جيل من الزمن

وغير تكبر ان بعض المنعنات والتقاليد القديمة بقيت في المملكة الاسلامية الحديثة ولكن نسبتها الى ما استجد وطراً نسبة ضئيلة على رغم المتظاهرين بالدين الجديد من الشموعية المضميرين في الباطن البغضاء للعرب والحق على ابطالهم . وأقل ما يقال في الثورة الآن انها تجربة في مخبر المجتمع البشري ومن التعصب الاحق ان يحكم المرء على بطلانها قبل التحقق من نتائجها

وقد قيل لنا ان الخطأ الأكبر الذي يرتكبه دعاة الثورة انهم لا يفرقون بين الشعب وبين النظام الذي يسير عليه هذا الشعب زاعمين ان مجرد استئان السنة الصالحة يجعل الشعب صالحاً وان المجتمع يمكن دفعه الى الامام برقصة واحدة من وراء وان التمتع التاريخي دلهم على ان الشريعة متى كانت ارقى من الرأي العام في الشعب لا يمكن تطبيقها وفي الطاقة جعل الشريعة موافقة للرأي العام ولا ثقة به ولكن ليس في الطاقة عكس ذلك اي جعل الرأي العام على غرار الشريعة ومطابقاً لها ، ويذكرون ان السبب الذي يجعل الرأي العام قليل التأثير بتغير الحكومات هو سبب عميق متأصل في طبيعة الانسان ومرتبطة بما للعادة من سلطان عليه نافذ بحيث يحول هذا السلطان دون التغير الفجائي لان كل تقدم في المدنية محسوس بنطوي على تغير في الاخلاق والعادات والتقاليد والمعارف والنظرات وهذا جميعاً لا يتيسر بقفزة واحدة . وأوردوا من البراهين على ذلك ان سن الانظمة الجديدة لا يصير الكسالى مجتهدين ولا النفعيين ايناريين ولا الجهلاء من حملة العلم ولا الخشناء من اهل التهذيب ولا من نخر اخلاقهم سوس الفساد اعمدة الاصلاح ، وان التغير الذي



يتطلب من الخصائص في الشعب والمزايا في افراده ما هو فوق طاقهم وأعلى مما يتصفون به ويحملونه في نفوسهم محكوم عليه بالاختناق

اننا لا ننكر ابدأً أن في هذا الاعتراض شيئاً من الحق وجبهاً ولكنه في الاكثر حق ينطبق على العصر التي انقضت لا على العصر الذي نعيش فيه وذلك لأن وسائل النشر والافناع وتغيير العقائد وطرائق التعليم وبث الدعايات والمواصلات المعنوية والمادية بأنواعها اصبحت الآن من السهولة والتسكن والنفوذ بحيث يتعذر على ارباب المصالح الرجعية أن يسبلوا ستاراً اغراضهم على الابصار أو أن يضعوا السكائن في الافواه ليحولوا دون الصباح بالحق، ولا شك ابدأً في ان تطبيق القانون السويسري في الاحوال الشخصية في تركيا الحديثة مثلاً هو ثورة شرعية تمت بين عشية وضحاها واذا دام (اتاتورك) قابضاً على ناصية الحكم مدة وجيزة من الزمن اخرى فسيتمود الجيل القديم بهذه السرعة الفائقة الزواج الموحد والطلاق المعدل مرغماً، وأما الجيل الجديد فيعده هذه الشرعة المبتدعة تراثاً من الآباء والجدود، وهكذا ينتقل الترك في سنوات معدودة في وضع الزواج — وهو وضع محافظ — انتقالاً اقل ما يقال فيه انه ثورة اجتماعية

\*\*\*

من المؤسف جداً أن شجرة الحرية كما قال (توماس جفرسون) يجب أن تفتح من حين إلى آخر بدم الوطنيين والمستبدين وأن هذا الدم هو سمها الطبيعي، ولو فكر الذين يطعمون في استعباد الاقوام واستثمارها أن الجماعات اشد حرصاً على حريتها من الافراد وأن الرق الحديث — رق الشعوب والاقوام الراقية — هو اشنع من رق الافراد وأضر بمصالح المجتمع وأشد خطراً على الحضارة للتنقل الدائم الذي يحدثه فيها ما كانوا اندفعوا في هذه البسطة السياسية المخوفة بالمهاك

وعلى كل حال رجل المتحلي بالشجاعة في البلدان التي تنوء بالمظالم لا تستطيع القوة الغاشمة بالغة ما بلغت من الجور والعسف أن تكتمه عن الافصاح عما يحول في نفسه من الهواجس والافكار وعن الثورة التي تضطرم في قواده على الاوضاع التي تله وتغل قومه وتقف عقبة في سبيلهم، وفي طاقته أن ينادي كما نادينا في اواخر الشهر الماضي في القاهرة في احدى الحفلات فيقول: « ارتفع يبنادق، وقمعي يا حراب، وفرقي يا قنابل، وانخري عباب البحر ايها الاساطيل العاتية واملاي كبد السماء ايها الطائرات المستكبرة، وميدي يا جبال الوطن العزيز بضعايف النفوس من ابنائك، اما نحن فكما قال (فردريخ نيتشه) في قصيدته الغنائية<sup>(١)</sup> سنجلس على الرغم من ذلك كله بين فكي التنين وترجع على انياب الكارثة ونصبح بأعلى اصواتنا وملء افئدتنا فلتعش الحرية وليحي الاستقلال وليهنا الوطن المقدس بأبنائه البررة الاوفياء »

## الملك جورج الخامس

والتاج البريطاني<sup>(١)</sup>

[على ذكرى الاحتفال بعيدة النفي]

في الأسبوع الثاني من شهر مايو الماضي احتفلت الامبراطورية البريطانية بانقضاء ربع قرن على اعتلاء الملك جورج الخامس اريكة الملك. وقد خلف الملك جورج والده الملك ادوارد السابع عند وفاته في ٦ مايو سنة ١٩١٠ وكانت جدته الملكة فكتوريا من قبلهما قد ارتقت العرش سنة ١٨٣٧ فبين ارتقاءها العرش والاحتفال بانقضاء ربع قرن على ملك حفيدها قرن من الزمان تقريباً

\*\*\*

في خلال هذا القرن انتلت طائفة من اعظم عروش العالم واقدماها، وحلت الحكومات الجمهورية محل الحكومات الملكية في فرنسا واسبانيا والبرتغال، والحكومات الدكتاتورية في امبراطوريتين عظيمتين هما المانيا وروسيا، وتفرقت البلدان التي كان يجمعها صولجان آل هسبرج بعضها عن بعض، ولكن العرش البريطاني اصبح في هذا القرن نفسه اشد رسوخاً مما كان. فالورخ يرى التاج البريطاني، في سنة ١٩٣٠ ارمى منه في سنة ١٨٣٠ او سنة ١٨٧٥ عندما كان بعض الانكليز وفي مقدمتهم جوزف تشمبرلين - والد السر اوستن تشمبرلين والمستر نفيل تشمبرلين وزير مالية بريطانيا الآن - يُعرفون جهاراً باسم الجمهوريين. بل ان المرء كان له ان يتساءل في القرن التاسع عشر، هل يتاح لابن الملكة فكتوريا ان يرتقي العرش، ولكن قلما نجد الآن احداً من الانكليز يرتاب في ان ابناء الملك جورج الخامس سوف يتمتعون بترانيم الملكي

فالولاء الملكية في انكلترا ليس مسألة حزبية. والعمال هناك يشاطرون المحافظين هذا الولاء. ويروي ان المستر مكدونالد دعي في سنة ١٩٢٨ الى باريس ليخطب في جماعة من النواب الفرنسيين اكثرهم من الاشتراكيين، في سياسة حزب العمال، وكانت وطأة المرض مشددة على الملك جورج حينئذ، فلما نهض المستر مكدونالد للمحاضرة قال: « ايها السادة قبل ان ابدأ في معالجة موضوعي اري من الخير ان تترث قليلاً ضارعين الى الله لئلا بالشفاء على ملكنا، الذي يصارع الموت الآن »

(١) من بحث للكاتب الفرنسي اندريه موروي صاحب المؤلفات النفيسة في شلي وذرثايلي وبيرون ودكتور

فدهش كثير من الحاضرين ولو أنهم كانوا يفهمون الامة الانكليزية لما دهشوا . فالحب للامرة المالكة هناك اقوى واعم بين جمهور الامة منه بين الاعيان <sup>(١)</sup>

وقد تخيل برنارد شو في احدي رواياته التمثيلية ، بريطانيا وقد انقلبت شيوعية ولكنها مع ذلك ظلت محتفظة بملكها وكان ملكها من احب الناس الى الامة . وهو تخيل قد لا يكون مستحيلا فيجدر بنا ان نبحث عن الصفات الخاصة التي انصفت بها الملكية البريطانية والحوادث المؤاتية التي مكنت للعرش ووطدت مقامه في بريطانيا . ما مقام الملك في نظام الحكم البريطاني ؟ واية خدمات يؤديها ؟ علينا ان نجيب عن هذين السؤالين قبل ان نجمل حكم الملك جورج الخامس ان الحكم الملكي الدستوري ، كمعظم المنشآت البشرية ، لم يجيء نتيجة لتفكير الناس الواعي . فالملك جورج الاول الذي دعي الى العرش من هانوفر كان لا يتكلم الانكليزية فتخلى عن رئاسة مجلس الوزراء في القرن الثامن عشر . وكذلك انفصلت السلطة التنفيذية في البلاد الى جانبين ، من دون اي فضال او نزاع . ولما كانت الملكة فكتوريا امرأة ، اصبح الولاء للعرش نوعاً من الشعور الرومانطيقي . ولما كان زوجها البرنس البرت متصفاً بجميع الفضائل العائلية ، اصبحت الامرة المالكة في نظر شعب متدين ، موضوع حب مقرون بالحنان . وقد توالى على العرش البريطاني ثلاثة ملوك — فكتوريا وادورد السابع وجورج الخامس — اشتهروا بالحكمة والاعتدال والقدرة على التجرد عن النزوات الحزبية ، فأصبح للملك عمل مفيد لا يستغنى عنه . ولو كان في انكلترا في القرن التاسع عشر ملك حاول ان يحكم حكماً مطلقاً لتحولت انكلترا الى جمهورية . ولكن امرة كورج المالكة ، ادركت في بريطانيا والبلجيك ، ادراكاً تاماً سر النظام الملكي الدستوري

فما هو هذا النظام ؟ وما القواعد التي يقوم عليها ؟ القاعدة الاساسية هي ان يكون الملك دائماً حكماً محايداً . والقاعدة الثانية ، ان يسلم الملك بالمقترحات التي يعرضها وزراؤه . وفي ذلك يقول بايجهو : عليه ان يوقع الامر باعدامه اذا قدم اليه بعد مرافقة المجلسين عليه . وقد كتب المستر اسكوت في مذكرة مشهورة : « على التاج ان يعمل وفقاً لمشورة وزرائه الذين يمثلون في وقت تقديم المشورة ثقة مجلس النواب وسواء كانت هذه المشورة تتفق مع رأي الملك أو لا تتفق . ان الوزراء يصغون باحترام عميق الى نقد الملك واعتراضه ويخصونهما بعناية عظيمة ، ولكن القرار الاخير يجب ان يبتقى لمجلس الوزراء . لان مجلس الوزراء لا التاج ، مسؤول امام البرلمان . وبتطبيق هذه القاعدة تطبيقاً دقيقاً يستطيع ان يحفظ التاج فوق شذائد الممارك السياسية »

(١) المقتطف : قرأنا من ايام ان انكليزياً من رجال الاعمال كان يستأجر كل صباح سيارة توصله الى مقر عمله في ذات يوم اذ كانت وطأة المرض شديدة على الملك قال الرجل لسائق السيارة عرج بنا على قصر بكنهام لاني اريد ان اقرأ النشرة الطبية الاخيرة ففعل ولما وصل الرجل الى مقر عمله كانت قيمة اجرة السيارة قد بلغت اربعة شلنات وهي حادة ثلاثة فقال السائق « ثلاثة شلنات يا سيدي فقط » فقال الرجل « وسكننا عرجنا عن طريقنا العادي ويجب ان اوفي الفرق » فقال السائق بلهجته النازجة « أليس هو ملكي كما هو ماسك »

يقابل ذلك أنه لا يفتقر لوزير ما ان يزج اسم الملك في احدى هذه الممارك . وليس عليه فقط أن يمتنع عن التصريح بما قاله الملك حرفياً ، وعدم افحام اسم الملك في الشؤون الحزبية ، بل الواجب على رئيس الوزراء أن يتحمل كل المسؤولية الخاصة بأعمال وزارته ، وأن لا يحاول الاحتماء بالعرش فاهي أعمال الملك؟ يقول بايهور أنه يحتفظ بثلاثة حقوق: أن يشاور وأن يشجع وأن يحذر . فلا يمكن أن يعمل شيء في المملكة من دون اطلاع الملك عليه ، وملك انجلترا قد طلبوا — وكانوا على حق في ذلك — بأن يحتفظوا بهذا الحق كاملاً غير منقوص . وبفضل الحقائق التي يطلعها عليها وزرائه ، مضافاً اليها الآراء التي يكوّنها بالاصغاء الى زعماء المعارضة من دون أن يطلب مشورتهم ، يستطيع الملك في الازمات الخطيرة ان يحكم حكماً منزهاً بصفته مشاهداً محايداً . ولكنه لا يستطيع ان يحول دون شيء تقترحه الوزارة ويقره البرلمان . فقد يقول الملك لرئيس وزرائه ، انك مقبل على خطة خطيرة . واني لاذكر سابقة من هذا القبيل تبعث على الامى . لارب في انك أنت المسؤول ، واذا اصررت على هذه الخطة كان علي ان اوقع . ولكنني احذرك . فانك ترتكب هفوة

هذه الآراء يتقبلها رئيس الوزراء باحترام عظيم من ملكه لما له من المكانة والهيبة ولأنه يكسب بفضل استمراره في منصبه ، خبرة أوسع نطاقاً من خبرة أي وزير من وزرائه . وقد ضرب السر موريس المورس مثلاً لتفسير عمل الملك هذا بشركة مساهمة فقال : لنفرض ان الامة شركة مساهمة وان مجلس الادارة المهيمن على شؤونها هو البرلمان . فالملك كان أصلاً صاحب الشركة فتنازل عن ملكه واصبح لاحقاً له في الاقتراع ولكنه مع ذلك لا يزال أعلى المستشارين مقاماً . فكل شيء يعمل باسمه وهنا يبادر الى ذهن السؤال التالي : ما الفائدة من الاحتفاظ بصاحب الشركة الاصلي في مقامه الجديد ، الفائدة منوعة لارب فيها . فنجاح النظام الملكي الدستوري في بريطانيا والبلجيك قائم على اربع حقائق :

اولاً — أن الجماهير تفضل ان تمنح ولاعها لشخص معين دون نظام عام — فالبرلمان يتناول في الغالب الآراء المجرّدة التي لا يدركها الجمهور . ان النزعة الاميركية الجديدة في الحكم المعروفة باسم « التوزيع الجديدة » تتمثل للاميركي في شخص الرئيس روزفلت ، والفاشستية في شخص موسوليني . وهذا الميل لا يختلف في الشعوب البدائية عنه في جماهير الامم المتحضرة . فقد كنت في خلال الحرب ضابط اتصال بين الجيش الانكليزي والفرنسي وكان الزعماء الافريقيون في بعض فرق الجيش البريطاني يرفضون أن يجددوا عقودهم الا في حضرة الملك . فكان قواد الجيش البريطاني ينتهزون فرصة زيارة الملك جورج للسيدان الفرنسي ويأتون بهؤلاء الزعماء اليه

ثانياً — ان الشعب يتتبع بعناية عظيمة اعمال الاسرة المالكة . ومن شأن هذه العناية في بعض الاحيان تقرب حياة الاسرة المالكة الى حياة الشعب الخاصة . فاذا تزوج أحد الامراء ، كانت الحفلة عيداً قومياً ، واذا كان الزواج قائماً على الحب ، كزواج دوق يورك وزواج دوق كنت ، وكانت العروس جميلة ، استولى على الجماهير نوع من النحل النفسي

ثالثاً — ان التقاليد التي ترعاها الاسرة المالكة ، وقيود وراثه العرش التي تتقيد بها ، من شأنها ان تسمو بنفوس اعضائها فوق الشهوات الدنيئة كالغيرة والحسد وحب الاذى رابعاً — اذا عرف اعضاء الاسرة المالكة ان ينهضوا يواجههم نحو الامة أصبحت الاسرة مرجعاً لحياة الامة الاجتماعية والادبية . فهي تحافظ على التقاليد المحترمة وتصد أي انقلاب مفاجئ في آداب السلوك . وقد أدت الاسرة البريطانية للملكة هذه الناحية من عملها على أتم وجه وأوفاه

\*\*\*

هذا هو عمل الملك الدستوري بوجه عام . ولكن الملك في انكلترا مضطرٌ أحياناً وفي احوال معينة ، ان يشترك اشتراكاً فعلياً في شؤون الدولة

فالقاعدة انه الملك يختار رئيس وزرائه . ولكن اذا كانت اكثرية مجلس النواب تابعة لحزب واحد فزعيم ذلك الحزب يصبح بطبيعة الحال رئيساً لمجلس الوزراء . وليس للملك ان يتجاهله . وقد حاولت الملكة فكتوريا — وكانت لا تميل كثيراً لغلاستون — ان تفضل بعض اتباعه عليه ، فذهبت محاولتها ادراج الرياح ، لان مفاتحتها لهم في هذا الموضوع كانت تفضي الى التماس العذر . وكان غلاستون في كل محاولة من هذا القبيل يطلب في النهاية لتأليف الوزارة . فاذا انقسم حزب كبير الى فريقين واصبح زعيم الحزب لا يملك ولا جميع أعضائه ، فيستطيع الملك ان يرشد زعماء الفريقين الى الطريق الصواب من دون ان يفرض مشيئته عليهم . وهذا ما وقع في سنة ١٩٢٣ لما اضطر المستر بونارلو ان يستقيل من رئاسة الوزارة لمرضه . فقد كان اللورد كرزون مقتنعاً أن رئيس الوزارة لا يمكن أن يكون احداً غيره . ولكن المستر بلقور وغيره من زعماء المحافظين بينوا للملك أن طبع اللورد كرزون لا يتلاءم ومقتضيات المنصب وكانت النتيجة ان استدعي المستر بولدون الى قصر بكنهام فقطع الملك العقدة بسيفه

والقاعدة كذلك ان الملك له حق حل مجلس النواب . ولكنه في الواقع لا يستطيع ان يحل مجلس النواب من دون ان يشير بذلك رئيس وزرائه . الا إنه قد نجح في احوال تصبح فيها مسألة حل المجلس مشكلة معقدة . فاذا كان في المجلس ثلاثة احزاب بدلا من حزبين ، فقد يتفق ان يكون حزب رئيس الوزراء — كحزب مكدونالد الآن — اقلية في المجلس . وقد يشير رئيس الوزراء بحل المجلس في وقت يكون فيه السبيل قد تمهد لائتلاف الحزبين الباقيين والنهوض بشؤون الحكم من دون انتخاب جديد . في هذه الحال تكون كلمة الملك المرجع الاخير

وللملك وحده الحق في اسباغ القاب الشرف على العوام . وهذا الحق على ضيق نطاقه ، يمكنه من ان يقترح اسماء او ان يرفض اسماء اخرى مقترحة لهذه الالقاب . ولكن الفائدة الكبرى من هذا الحق هي ان الحكومة تستطيع ان ترجع الى الملك في ممارسته عند ما يرفض مجلس اللوردات الموافقة على مشروعات اقرها مجلس النواب . فقد حدث مرة ان مجلس اللوردات رفض

ان يقر الميزانية فاضطرت الحكومة القائمة ان تهدد مجلس اللوردات بتعيين لوردات جدد يكفي عددهم لمنح الحكومة اكثرية في ذلك المجلس . ولكن رئيس الوزراء لا يستطيع ان ينفذ تهديداً من هذا القبيل الا اذا وافق الملك عليه . وهذه المشكلة توقفت الملك احياناً موقفاً حرجياً ، لانه من ناحية ، رئيس اعيان قومه بطبيعة مقامه ، ومن ناحية اخرى يرغب في ان يتصرف تصرفاً دستورياً لا غبار عليه . وسوف نرى في صفحة تالية كيف تصرف الملك جورج الخامس عندما واجهته حالة من هذا القبيل

ثم ان للملك ، اذا اقتضت الحال ، حقٌ مبهم الآن لقلة الاستناد اليه ، ولكنه فعال في الملمات وهو ان يكون وسيطاً بين الاحزاب السياسية ، اذا بلغ النزاع بينهما مبلغاً من الحدة والعنف يهدد سلامة الدولة . فلذلك ادورد السابع ، لم يحجم عن دعوة المستر اسكوت رئيس وزرائه ، ومُنسَتر بلفور ولورد لنسدون زعميي المعارضة ، الى قصر بلورال لتخفيف سورة النزاع عند ما اشتد بين مجلسي النواب واللوردات

وكذلك نرى ان عمل الملك معقد وذو شأن خطير في آن واحد . فهو رئيس للدولة لا سلطة واسعة له كسلطة رئيس الجمهورية الاميركية الذي يجمع بين رئاسة الدولة ورئاسة السلطة التنفيذية - اي بين عمل الملك وبين عمل رئيس الوزراء - ولكن سلطة ملك انكلترا اوسع نطاقاً من سلطة رئيس الجمهورية الفرنسية . فهذا لا يستطيع ان يحل البرلمان الا بعد موافقة مجلس الشيوخ . ومجلس الشيوخ اذا عارض في امر اقره النواب فليس لرئيس فرنسا ان يعين شيوخاً تتغلب بهم الحكومة القائمة على معارضة المجلس لها

فاذا اضيفت الى سلطة الملك الدستورية هيئته التي تاذن له في التوسط في بعض شؤون السياسة الخارجية وأمور الجيش ، ادركت ان للملك الدستوري في بريطانيا شأناً كبير في تسير دفة الحكم فلننظر الآن في حكم الملك جورج الخامس ، محاولين ان نبين كيف مارس الملك هذه الحقوق وكيف نهض بهذه الاعمال في خلال ربع القرن المنصرم



كان جورج الخامس الابن الثاني للملك ادورد السابع . فلما توفي شقيقه الاكبر ، دوق اوف كلارنس اصبحت ولياً للعهد . وكان قد تلقى العلوم التي تعدّه للانتظام في السلك البحري ، وقضى معظم حياته قبل وفاة شقيقه بعيداً عن البلاط وقد قلد في فترة ما قيادة سفينة طوربيد ثم قيادة طراد . فلما توفي والده وذهب المستر اسكوت ( وكان رئيس الوزارة حينئذ ) لمقابلته تركت هذه المقابلة اوراً عظيماً في نفسه لما شاهده في الملك الجديد من الدعة والرأي السليم . ولكن جورج الخامس ورث من عهد والده مشكلة معقدة . ففي ميدان السياسة الخارجية ، كانت المنافسة بين انكلترا والمانيا قائمة على قدم وساق . الا ان الملك جورج الخامس لم ينظر الى القيصر على انه عدو شخصي



كما كان يفعل والده ، ولذلك كبر الامل بعد اعتلاء الملك جورج العرش ، بان يسوّي هذا النزاع العائلي على احسن وجه . ولكن هذا الامل لم يلبث قليلاً حتى تبدد . وأما في سياسة البلاد الداخلية ، فكان النزاع بين مجلسي اللوردات والنواب ، قد بلغ اشدّه . فحزب الاحرار القابض على زمام الاحكام من سنة ١٩٠٦ كان قد تبع خطة ترمي الى غرضين هما ، فرض قبول الميزانية التي اعدّها لويد جورج وتعديل الدستور حتى يجرّد مجلس اللوردات من قوة النقض لقرارات مجلس النواب . فبعد نزاع وانتخاب عام وافق مجلس اللوردات على ميزانية لويد جورج . ولم تكن ثمة وسيلة للتغلب عليه فيما يختص بالغرض الثاني ، الاّ بتهديده بتعيين ٣٠٠ لورد جديد . وكان الملك ادورد السابع قد وعد المستر اسكوت ، انه يوافق على ذلك ، اذا اقتضى الامر ، بعد انتخاب عام آخر لتبين اتجاه الرأي العام

\*\*\*

ف وفاة الملك ادورد ، والمسألة لا تزال معلّقة ، وضعت المستر اسكوت في مأزق ، لا سبيل الى الخروج منه الاّ بالبراعة والكياسة . فرأى اولاً انه لا يليق ان يطالب الى الملك ان يتخذ قراراً حاسماً في موضوع خطير كهذا في مطلع حكمه وخاصة في فترة الحداد . وفي هذا مثل بليغ على ان وجود التاج يفعل بحكم الطبع ، فعل مسكن في حلبة النزاع السياسي ، وينفخ في السياسة شعوراً انسانياً قريباً من القلب . ولما كانت المعارضة تشاطر الحكومة هذا الرأي اجتمع مؤتمر خاص من زعماء الفريقين قصد الوصول الى اتفاق ، فكان سبيله الى الاخفاق بعد جدال طويل

فتحتّم عند ذلك على رئيس الوزارة ان يعلم هل يعيد الملك جورج وعد أبيه ، ويتمهد بتعيين لوردات جدد اذا اسفر الانتخاب العام عن عودة الاحرار الى الحكم . والواقع انه لم يكن ثمة سبيل الى حل آخر . فاذا رفض الملك استقالت الوزارة ، وعندئذ يستدعي المستر بلقور زعيم المعارضة ويطلب اليه ان يؤلف وزارة فيؤلفها وعند تقديمها للمجلس يتخذها فتضطر الى الاستقالة . وعندئذ يحق للملك من الناحية النظرية ، ان يحلّ المجلس لاجراء انتخاب آخر ، ولكن ذلك يزج بالتاج في معارك الانتخابات ويقضي على القاعدة الاساسية التي شيّد عليها النظام الملكي الدستوري . وهذا تحول كان المستر اسكوت عازماً كل العزم على اجتنابه ما استطاع الى ذلك سبيلاً . فاذا وعده الملك بتعيين اللوردات عند ما تقتضي الحال ذلك ، وخاض هو وحزبه الانتخاب مسلّحاً بهذا الوعد السري يبقى مقام الملك محفوظاً من الاذى . قال المستر اسكوت : « فاذا خذلنا في الانتخاب لم تكن ثمة حاجة لتنفيذ وعد الملك فيبقى في طي الكتمان . واذا قلنا اكثرية ، اضطر اللوردات الى الاذعان ، وكذلك نجتنب ذكر اسم الملك على كل حال »

ومع أن الملك جورج كان قليل الرغبة في اتباع هذه الطريقة ، رأى بعين حكمته ان لا سبيل



آخر للخروج من المأزق . فاتفق على ان يحفظ وعد الملك ملي الكتمان وان يسعى الوزراء جهد الطاقة الى الحيلولة دون ذكر الملك في معارك الانتخاب . فلما أسفر الانتخاب عن اكثرية للاحرار اصر الملك على أن يعلن الوعد الذي قطعه خشية ان لا تفهم المعارضة موقفه اذا ظل هذا الوعد مكتوماً ثم تمسب نبأه الى الصحف . وقد اذيع ذلك في كتاب ارسل الى المستر بلفور ولورد لانسدون . فغضبت المعارضة ولكنها لم تحجر عملاً . فتعين ثلاثمائة لورد جديد يضعف من مقام الارستقراطية البريطانية ، ويقضي على كل حال الى اقرار ما رفض مجلس اللوردات اقراره . فرأى المجلس عندئذ ان يذعن لمشئمة مجلس النواب وقرء القانون المطلوب

وخرج الملك من هذا النزاع وقد زادت هيئته ومكانته ، لانه لم يجد في خلاله قيد شعرة عن عمله وهو ان يكون حكماً منزهاً عن الغرض الخاص . فقد كلف في ناحية الحكومة مستشاراً حكماً ولكنه لم يقف عشرة في سبيلها ، وكان في ناحية المعارضة ، صديقاً ولكنه لم يكن حليفاً

\*\*\*

كان حكم الملك جورج حافظاً بالمشكلات . فما كادت نحل المشكلة الدستورية على الوجه المتقدم ، حتى استفحلت المشكلة الارلندية . ذلك ان المستر اسكوت كان قد اضطر الى التحالف مع النواب الارلنديين الوطنيين في مجلس النواب بغية الفوز بأكثرية كافية ووعدهم بتحقيق آمانهم فيما يخص «الهوم رول» اي الاستقلال الذاتي ، وهو يكاد يكون استقلالاً تاماً لارلندا . فاقسم البروتستانت في ارلندا الشمالية انهم لن يخضعوا بحال من الاحوال لحكم دبلن وطلبوا ان يفصلوا عن سائر ارلندا ويتركوا وشأنهم . ولكن الوطنيين الارلنديين هالهم ان يفقدوا اغنى شطر من ارلندا . فاقترح المستر بلفور على الملك ان يتوسط ويعلم ان تجزيه الامبراطورية على هذا الوجه موضوع يجب ان يتاح للبلاد ان تعرب عن رأيها الصريح فيه . وهذا يعني ان بلفور اقترح على الملك ان يحتم على اسكوت فسخ البرلمان وخوض معترك انتخابات جديدة . اما لورد روزبري فكان رأيه ان رفض الملك توقيع قانون اقره البرلمان مخالف للتقاليد واستعمال لسلطة الملك في غير محله . وظل الجدل محتدماً خلال شتاء سنة ١٩١٣ و ١٩١٤ والآراء متناقضة

الا ان الملك كان حكيماً ، فلم يصغ الى اصحاب الآراء المختلفة ، المخالفة للتقاليد الدستورية . وظل محتفظاً برباطه جاشه ، ولكنه لم ين عن تذكير وزرائه بان الحالة في نظره كانت اشد خطراً منها في نظره لانه باق رئيساً للدولة حاله انهم خالعون جلباب الحكم عند ما يتحول الرأي العام عن تأييدهم ، فيحل غيرهم محلهم . ومضى شهراً بعد شهر محاولاً اقناع المتطرفين من الفريقين بالتريث والتأني ، طالباً من كل فريق تخفيف الحدة في الخطاب والتصريحات التي يفوهون بها ، وان ينظروا بعين الاهتمام للصعاب التي تعترض موقف الفريق الذي يخالفهم . ودعا الى قصره في بلومورال الى زعماء الاحزاب المختلفة فلمع اللورد كرو احد زعماء الاحرار الجولف مع المستر بوناردلو زعيم المحافظين

الجديد . فبدأ في موقف بونارلو شيء من اللين في حلبة اللعب لم يؤثر عنه . واصر الملك على اجتماع اسكوث رئيس الوزراء ببونارلو زعيم المعارضة وكان الاجتماع سرّياً خشية لوم المؤيدين لكل منهما فوجد كل منهما صاحبه اقرب الى التعقل مما كان يتصور

وفي مارس سنة ١٩١٤ كادت المشكلة ان تتخذ شكلاً عسكرياً ، وبدرت بوادر الحرب الاهلية في ايرلندا ، فدعا الملك مؤتمرًا من زعماء الاحزاب المتعارضة الى الاجتماع في قصر بكنهام وافتتح هو المؤتمر بخطبة مؤثرة ، ولكن النفوس كانت ثائرة فلم يسفر المؤتمر عن نتيجة ما ، ولم تنج ايرلندا من نشوب الحرب الاهلية فيها سنة ١٩١٤ الا بنشوب الحرب العامة على اثر حادثة سراييفو

\*\*\*

في اول اغسطس سنة ١٩١٤ بعث ملك انكلترا بنداء الى قيصر روسيا يطلب اليه فيه ان يوقف تعبئة الجيش الروسي . وكان اسكوث قد كتب هذا النداء مستعيناً برجال وزارة الخارجية . قال اسكوث : فلما انتهينا من كتابته ذهبت في سيارة اجرة مع ترل الى قصر بكنهام وكانت الساعة الحادية والنصف بعد منتصف الليل . فدعي الملك من مربره وصورة الملك في قبائه في تلك الليلة التاريخية من أعجب الصور التي اذكرها

وقد اصر الملك في خلال الحرب ، على ان غذاء الاسرة المالكة يجب الا يختلف بوجه من الوجوه عن غذاء الجمهور . فلما قضت حالة الحرب بان توزع بعض اصناف الغذاء ارزاقاً بمقتضى بطاقات لقلتها كان قصر بكنهام ينال من هذه الارزاق ما ياله بقية الناس . وامر الملك بان لا يقدم على مائدة خمر ولا جمعة . وقد ذهب في خلال الحرب غير مرة الى فرنسا ، لزيارة ابنه وولي عهده ، وليكون وجوده هناك من بواعث النشاط والحساسة في نفوس الجنود . فلما انقضت الحرب ، اعرب المستر اسكوث عن اجلاله للملك بهذه الكلمات :

« اما والعروش تهوي حولنا ، وقد كان بعضها قائماً على الظلم ، وبعضها مؤيداً بهيكل ضعيف من التقاليد ، فانتا ترى عرش هذه البلاد راسخاً لا يتزعزع قائماً على مشيئة الشعب البريطاني »  
وقد كانت الصعاب التي واجهتها بريطانيا بعد الحرب لا تقل عن الصعاب التي واجهتها قبيل الحرب وفي خلاها . فالاضراب العام ، وفوز حزب العمال ، اقتضيا من الملك ان يبرهن مرة اخرى على قدرته وحكمته ، تحكم منزله عن النزعة الخاصة او الحزبية . وقد اصاب في ذلك قسطاً وافراً من النجاح ، حتى انه لما مرض سنة ١٩٢٨ كانت الجماهير تقف امام قصره وهي متلطفة لاخباره ، ضارعة الى الله ان يمن عليه بالشفاء ، ففاقت بولائها له ما عرف عن الولاء للملوك انكلترا الذين تقدموه

وهذا كله يفسر لك قول السر ستافورد كريس احد زعماء العمال المتطرفين اذ قال من عهد قريب : « ان الملكية الدستورية سوف تبقى زمناً طويلاً في هذه البلاد افضل وسيلة لاختيار رأس الدولة »

## تويج جورج الخامس

السبق الانكليز غيرهم من امم هذا العصر الى الحكم الدستوري وتزع السلطة من ملوكهم ولكنهم مع ذلك لا يزالون متمسكين بكثير من عاداتهم وتقاليدهم القديمة كتتويج ملوكهم والباس قضائهم الشعوب العارية وحراسهم الثياب المقصبة . وفيما يلي وصف جانب من حفلة تتويج الملك جورج الخامس في ٢٢ يونيو سنة ١٩١١ في دير وستمنستر

... ووقف رئيس اساقفة كنتربري وناي قائلًا ايها السادة قدمت اليكم الملك جورج ملك هذه المملكة الذي لا شبهة فيه والذي جئتم جميعكم اليوم لكي تقدموا له الطاعة فهل انتم راغبون في ذلك . فهتف الجمع هتافاً متكرراً قائلين احفظ الله الملك جورج . ثم ابتدأت الخدمة الدينية وتلى قانون الايمان ووعظت وعظة مختصرة وفي ختامها تقدم رئيس اساقفة كنتربري الى الملك وقال له هل انت مستعد يا مولاي ان تقسم اليمين فقال الملك نعم وأقسم انه يحافظ على الديانة البروتستانتية ويحكم شعبه بالعدل . وسار الى المذبح وركع امامه ووضع يمينه على التوراة وقال ان كل ما وعدت به هنا افعله واحفظه فليعني الله . وقبل التوراة ووضع صورة القسم ورجع الى كرسيه بجانب كرسي الملك وسجدا كلاهما ثم عاد الى المذبح وخلع حلة الملك وتقدم الى عرش الملك ادورد المعترف وجلس على حجر تاريخي مشهور فسحه دين وستمنستر بازيت المقدس والبسه مهازه ووضع سيفه على المذبح . وصلى رئيس الاساقفة ضارعاً الى الله ان لا يتقلد الملك سيفه عبثاً بل يستعمله لخدمة الله بارهاب الاشرار وحماية الاخيار ثم ناوله اياه قائلًا اجر بهذا السيف العدل وأوقف نحو الشر واحم كنيسة الله واعن الارامل والايتام وجند ما عتق واحفظ ما تمجد وأصلح الانبياء وأبد الصالح حتى تنمو كل فضيلة . وناوله بعد ذلك رداء الملك والكررة والصليب قائلًا فليابسك الله رداء البر وثوب الخلاص واذا رأيت هذه الكررة موضوعة تحت الصليب فتذكر ان العالم كله خاضع لقوة المسيح فادبنا ولسلطته . ثم البسه خاتم الملك في اصبعه وناوله الصولجان قائلًا تناول صولجان العدل والرحمة وليمنك الله في اجراء كل ما وهبك من السلطة وكن رحيماً ولكن لا تتناه في الحلم وعادلاً ولكن لا تنس الرحمة وعاقب الشرير واحم الصالح وقُد شعبك في السبيل الذي يجب ان يسير فيه . ثم رفع التاج عن المذبح ونضرع الى الله ليبارك الملك ويتوجه بكل فضيلة ووضع التاج على رأسه قائلًا ليتوجك الله بتاج المجد والبر . وللحال رفع الاعيان تيجانهم من تحت مقاعدهم ووضعوها على رؤوسهم وهتفوا للملك . وجلس الملك على عرشه وجعل رجال المملكة يبرون امامه ويسجدون له واحداً بعد الآخر وأولهم رئيس اساقفة كنتربري والاساقفة ثم ولي العهد وامراء بيت الملك وكان كل منهم يرفع تاجه عن رأسه ويركع امام الملك ويقول ابي اخدمك بحياتي وأكون اميناً لك حتى الموت فليساعدني الله ثم يلبس تاج الملك بيده ويقبله في وجهه . وفعل مثلهم كل رؤساء فرق الاعيان اما اعضاء تلك الفرق فبقوا راكعين في مجالسهم حاسري الرؤوس

# النزاج والبيت والدولة

يجب ان تكون هدف

المرأة في المانيا النازية

قلما ادركت نساء المانيا في بدء الانقلاب النازي ما يكون أثره في حياتهن ، ولكنهن يعلمن الآن انه كان فائحة عهد جديد يختلف في قواعده واتجاهاته عن العهد السابق كل الاختلاف في خلال الحرب الكبرى ، وفي السنوات التي تلتها ، ارتفع مقام المرأة ارتفاعاً سريعاً في ميادين الاعمال والحرف المستقلة والحياة السياسية . ولكن الرشح الثالث يرمي الآن الى اعادتهن الى البيت على قدر المستطاع

في ميدان الحياة الاقتصادية قضت كثرة العمال المتعطلين عن العمل ان تستبدل النساء العاملات بعمال . وكذلك صدر قرار في يونيو سنة ١٩٣٣ يحول دون اشتغال النساء بالاعمال المدنية اذا كان هنّ أزواج او آباء عاملون . وليس بقصد بالاعمال المدنية هنا مناصب الحكومة فقط بل جميع ضروب العمل في المنشآت التابعة للحكومة مثل المدارس والبنوك وسلك الحديد والجمعيات والمؤسسات الدينية . وقد عمدت الحكومة الى تطبيق هذه القاعدة تطبيقاً واسع النطاق . ففي مدينة همبرغ اقيلت مائة معلمة دفعة واحدة وعين محلهن مائة معلم . بل ان الحكومة عمدت الى التفريق بين الرجال والنساء في مؤسساتها . بحمل راتب النساء اقل من راتب الرجال ، ورفض النساء اللواتي لم يبلغن الخامسة والثلاثين حالة ان الذكور يقبلن في الاعمال نفسها ابتداء من السنة الحادية والعشرين . ولكن هذه القواعد لا تطبق تطبيقاً عاماً مطلقاً . فالنساء اللواتي يعملن اسرهن لا يستبدلن في اعمالهن برجال . وقد احتفظ بالنساء السكراتب على المكاتب ( التيب ريتز ) والعاملات في مصانع النسيج ، لبراعتهم وتفوقهم على الرجال . ثم ان القابلات المتزوجات تشجعن على العمل لانهن يخدمن هدفاً من اهداف الحركة النازية وهو زيادة النسل

فالزواج في ظل النظام الجديد ، هو الهدف الذي يجب ان تسعى اليه المرأة . ولكن من الواضح ان كثيرات من الفتيات الالمانيات لا يستطعن بلوغه . لان في المانيا ١٩٠٠ ٠٠٠ امرأة زيادة على الرجال . ولا يزال امام هؤلاء ميدان للعمل ، مع ان لطاقته قد ضاقت كثيراً . فالطبيبة يجب ، بحسب الرأي النازي ، ان تركز عملها في امراض النساء ، والحماية يجب ان تقف نفسها على الناحية القانونية من شؤون المنزل ومحاكم الاحداث . فلا الجراحة في الاول ولا العمل كقاضية في الثانية ، من الاعمال التي يجب ان تزاو لها المرأة في المانيا النازية . اما الصحافية فيجب ان توجه عنايتها الى الموضوعات الخاصة بالبيت والطفل واذاعة فلسفة النازي السياسية بين النساء . ولا ريب ان ميدان الحرف الحرة سوف يتأثر في المستقبل ، تأثراً عظيماً ، بتحديد عدد الفتيات اللواتي يسمح لهنّ بالانتظام في معاهد التعليم العالي أي الجامعات

والحيلولة بين المرأة الألمانية والجامعات، يجعل عدد الفتيات اللواتي يفتظمن في الجامعات بعشرة في المائة من مجموع الطلاب، يصحبها توجيه عناية المرأة توجيهاً خاصاً الى مسائل البيت والعناية بالأطفال والوالدات من نواحيها المختلفة ولذلك يشاهد عدد كبير منهن مقبلاً على أعمال الخدمة الاجتماعية، ولكن المناصب الادارية في جميع هذه المنشآت الاجتماعية، هي في الغالب في ايدي الرجال. والحكومة تسهل بواسطة مكاتب خاصة للتخديم، سبيل الخدمة في البيت للفتيات اللواتي لا يستطعن الزواج ويرغبن في هذا النوع من العمل

وقد كان من شأن هذه الخطة التي اختطتها الرئخ الثالث نحو النساء، ان فرض لعمل النساء السيامي، حدوداً ضيقة. فقد نقص عدد الموظفين منهن في الوزارات المختلفة، وحيل بينهن وبين عضوية الريخستاج، مع انه في سنة ١٩٣٣ كان في الريخستاج ثلاث وثلاثون امرأة بين اعضائه. ولكن تجريد المرأة من حق العمل في منصب سيامي، لا يعني حرمانها حق الانتخاب. بل ان الانتخاب في الفلسفة النازية، ليس حقاً للمرأة فقط، وإنما هو واجب مقدس عليها. فقد ذكرت احدى الصحف في السنة الماضية ان سيدة لها مقعد في السوق العامة، اشير اليها بالاشتراك في الانتخاب مرتين فلم تقبل، فخرمت من مقعدها هذا وحم عليها ان تلبس بطاقة كتب عليها: «لم اشترك في الانتخاب لان سلامة المانيا واستتباب السلام فيها لا يهمني». وقد تكون هذه الحادثة فريدة في بابها ولكن الواقع ان النساء الألمانيات لا ينظرن نظرة استخفاف الى حق الانتخاب

ثم ان الحكومة لا تكتفي بالقوانين تحد بها من نشاط المرأة في ميادين العمل والسياسة، بل تعتمد كذلك الى وسائل الترغيب والدعاية لتغري المرأة بالعودة الى البيت. ومن اشهر هذه الوسائل نظام الزواج الذي وضع في يونيو سنة ١٩٣٣ وبمقتضاه تمنح الفتاة العاملة الف مارك ديناً طويل الاجل، اذا تركت عملها وتزوجت وعادت بعد الزواج لا تبحث عن عمل. وهذا المبلغ لا يدفع لها نقداً، بل تعطاه اذونات، تستعملها في تأثيث بيتها. ثم هي تستطيع ان توفي هذا الدين بأسلوب غريب، فعند ولادة ولدها الاول يحذف من الدين ربعه، وعند ولادة الولد الثاني يحذف الربع الثاني. فاذا ولد لها اربعة اولاد، مُسَوَّى الدين كله. فكان هذا النظام باعثاً على اقبال مئات من الفتيات والشبان على الزواج، فقرعت أجراس الافراح في طول المانيا وعرضها، وتزوج في مدينة همبرج وحدها، ٥٠٠ فتاة و ٥٠٠ شاب دفعة واحدة. وكان من آثاره، ان الاقبال على تأثيث البيوت زاد عدد العمال في الصناعات المختلفة الخاصة بالاثاث وأدوات المنزل ١٥٠ الف عامل. ولكن غرضه ليس زيادة العمال العاملين فقط بل رفع متوسط المواليد في المانيا، بعد ان نقص نقصاً تدريجياً من سنة ١٩١٣ الى سنة ١٩٣٢ حتى أصبح متوسط المواليد في المانيا اقل منه في اي بلاد اوربية اخرى عدا بلاداً واحدة [راجع الفصل الذي نشرناه في مقتطف اكتوبر ١٩٣٤ صفحة ٢٢٩-٢٣١ بعنوان «مقام المرأة واتجاهها في المانيا النازية»]

## من نافذة القطار

لظلم كبيرنى

هيهات ، هيهات ، لاجن ولا سحره  
هذي المنازل قد مرّت على عجل ،  
هذي القناطر — والاشجار تتبعها —  
هذا قطيع — من الاغنام — ألحى ،  
وهذه ترعة — في إرّها ظهرت ،  
هذا سوادّ علا فوق القطار ، وقد  
هذا القطار بطيئاً — بعد سرعته —  
هذي المحطة قد لاحت لآعيننا  
يَحْمِلُ فيها قليلاً ، ثم يتركها  
كالسهم منصلتاً والسيل مندفعاً ،

\*\*\*

هيهات ، هيهات ، لاجن ولا سحره ،  
هنا غلامٌ أراهُ صاعداً حذراً  
وزارعٌ دائبٌ في حرث دسكرة ،  
وهذه ثلة — من قرية — خرجت ،  
وهذه مركبات حملت تقرأ ،  
وتمّ طاحونة ، لاحت — لآعيننا —  
هذا غديرٌ ، وهذي روضة أنفٌ ،  
وتمّ مثذنة في الجو ذاهبة ،  
شقي مناظر مرّت — خطف بارقة —  
مرّت ، وليس لها من عود — أبداً —

« مقبسة من الاسكاذية »



# الدرء الجهم

## في تربية الاطفال (١)

كان أبناء السادة في بلاد الفرس في العصور القديمة يدربون على ثلاثة أمور : الرمي بالنشاب . وركوب الخيل ، وقول الصدق . ومتى جهزوا بهذه العدة اعتبروا أشخاصاً كملت تربيتهم مستعدين لما يتطلبه منهم المجتمع الفارسي من المطالب البسيطة ، ولم يكن هذا المجتمع ليتطلب من أعضائه غير قليل عدا الشجاعة الحربية ، والقوة البدنية ، والاستقامة الخلقية . ولا جدال في أنه — حتى في تلك العصور — كان المربون والحكام غارقين في المذاهب النظرية والجدل حول تربية النشء وتقرير مستقبلهم . ولكن غايات التربية كانت على كل حال محددة بجملاء ، وكانت الوسائل لادراك تلك الغايات في متناول اليد ، وليس الحال كذلك الآن وبالألسف ! قلب النظر في مجموعة حديثة من كتب التربية تجد آراء كثيرة مختلفة في إدراك حقيقة وظيفتها ، بقدر عدد من كتبها فهل الهدف الذي رعى إليه هو منزلة رفيعة من القوة الذهنية او اعداد ضيق للاحتراف ؟ وهل تؤكد الاهتمام بالفرد وحده أو بمنزلة المستقبل في المجتمع ؟ وهل تكون الوسيلة نظاماً آلياً صارماً ، أو حرية تمتد الى حدود لا تكاد تصدق ؟ وهل نمنى كثيراً بالأدب القديم وتعاليم الماضي أو نستهدي العلوم ومخترعات العصر الحاضر ؟

من يدري ؟ وأي الناس لديه من الحكمة ما يخوله أن يجيب عن ذلك ؟ أليست كل ظنون هؤلاء المربين سواء في قيمتها ؟ يلوح أن هذا هو الواقع فانهم على الرغم من نظرياتهم وتوكيداتهم الجريئة ليس منهم من يبدو على ثقة بما يقرره الآ حين يهاجم اخوانه على أمر واحد اجتمعت كلمتهم ، وذلك هو سحق الطفل — منشأ كل منافراتهم — أو على الأقل اخضاعه وتحويله من مخلوق أبي مستقل وهو ما فطر عليه الى شخص سهل القيادة اكثر متابعة لاغراضهم . أن نظرية تأثيم (٢) الطفولة لا تزال تسيطر جانباً كبيراً من سياستنا التعليمية فيجب وفقاً لها ان يبرأ الاطفال من الشر الاصيل الذي يلبسهم ويبحث منهم ما فيهم من هراء ، ثم يصبون في القالب المطلوب حتى يصيروا ملائمين للمجتمع ! ولولا أن اولئك الاطفال يرغمون على التعلم بحيش من المعلمين والضباط ويد القانون لفروا منه ومن كل ما يتصل به من الاعمال على أنه قد بدأ حديثاً انتفاض وثورة على تلك التقاليد المرعية

(١) هذا النص النقيض هو جانب من مقدمة كتاب « ضحايانا الاطفال » الذي وضعته المربية أغنس دي ليان ونقله الى العربية الاستاذ محمد عبد الواحد خلاف ونشرته لجنة التأليف والترجمة والنشر في سلسلة مكتبة المعلم

(٢) اشارة الى المذهب المسيحي القائل بان الانسان ولد في الخطيئة



فقد جرت بعض المدارس بالفعل على ان تضع موضع التجربة والاختبار نظرية تخالف النظريات القديمة كل المخالفة وتقرر ان النزعات الفطرية للطفل ابتكارية وأنه لو اعطي المواد الملائمة واتيحت له الفرص لاستعمالها ، واطلقت له الحرية فلا تمل عليه ارادة ، لظهرت منه قوى وكفايات لا يحلم بها الى اليوم . وليس معنى هذا ان ندع الاطفال يهيمون في كل واد ، بل ان نعطيهم قدرأ من الطمانينة ومن الفرصة للتعبير عن انفسهم بلائم ما بلغوه من اطوار النمو . ان التربية القديمة — او على الاصح اسلوب التعليم السائد المسمى تربية — قد جمعت اعتباراً علم الماضي وثقافته ، ثم قسمته الى اقسام تامة الانفصال تسمى مواد ، وربت هذه المواد الى اجزاء متسلسلة تتدرج من البسيط الى المركب ويرتبط كل منها منطقياً بالجزء الذي سبقه . والواقع اننا وان كنا لا نعلم كثيراً عن عملية التعلم على الرغم من كثرة رسائل الدكتوراه في الموضوع فاننا قد اهتمدنا على الاقل الى انها ليست عملية منطقية اصلاً ، وعلى الرغم من مجهوداتنا المنطقية فان الاطفال لا يتعلمون على هذا النحو . ففي الفصول التجريبية التي تشرف عليها المس ارون والتي جئنا على وصفها في الفصل الرابع وجد ان عدداً من تلاميذ الفرقة الثانية الذين لم يعطوا شيئاً في الحساب في سنتهم الاولى قد طلبوا نجاة ان يتعلموه وفي شهر واحد قطع بعض نجباتهم فيه شوطاً بعيداً حتى لقد وصلوا سريعاً الى عمليات معقدة في الكسور من غير ما حاجة الى حفظ جدول الضرب والتشكيلات التي تسبق عادة مثل هذا العمل

وكذلك شأن الجغرافية فهي في هذه المدارس الحديثة ليست قاصرة على دروس مأخوذة عن كتاب كبير واحد مملوء بالخرائط وكشوف الانهار والعواصم والمحصولات . ان الصغار الذين هم دون روضة الاطفال يبدأون تحديد موضعهم في الفراغ فيحددون وضع حجرتهم بالنسبة للحجر الاخرى في البناء ويحددون وضع المدرسة بالنسبة للمباني الاخرى في الشارع . وبعد زمن يسارون الطريق الى النهر ويرون المراسي والاحواض والمعادي والسفن . وهل من دافع اقوى من هذا يحملهم على ان يحصلوا الحقائق الجغرافية وحدها بل معلومات اقتصادية وصناعية كذلك ؟ وبدلك على صواب هذه النظرية ان الاطفال في هذه المدارس الحديثة لديهم قدر مدهش من المعلومات . لقد لوحظ على فريق من الاطفال في الثانية عشر من عمرهم بمدرسة « والدن » وكانوا قد طلبوا الى الدكتور اسكندر جولدنويزر أن يدرس لهم علم نشأة الانسان<sup>(١)</sup> أنهم كانوا يعالجون مسائل المدنية ، ووراثة الخصائص المكتسبة ، وحرية الارادة والتقديس والتقاليد الدينية للشعوب الفطرية ، والاباحة والتحرير ، والعرف الاجتماعي ، وقيمة العادة ، وغير ذلك من المسائل التي تؤجل عادة لفرق اكثر رشداً ومع هذا فليس اولئك الاطفال بمعجزات او خوارق من الناحية العقلية ، ولكنهم مجرد صبية وبنات لم تقم فيهم النزعة الفطرية للاستطلاع ، ولم يجمد فيهم الميل للتفكير . فلكي يفكر

(1) Anthropology

الانسان لا يكفي ان يجلس ساكناً ويمتص العلم من فم مدرس . ان الطفل لا يتعلم المشي بأن يأتي شخص تام النمو فيخبره كيف يمشي ، ولا باعطائه وصفاً فنياً للتوفيق الحركي الذي تنطوي عليه هذه العملية ، بل انه حين يؤون الاوان يعلم نفسه بالمحاولة والخطأ والتخبط والوقوع كيف يتزن ، وكيف يدفع قدماً قبل اخرى

وكذلك الحال في تلك المدارس الحديثة تعطي للاطفال كل فرصة ليكشفوا الاشياء بانفسهم . ومن الوسائل الوثيقة الاكيدة لتحقيق ذلك امدادهم بكثير من الادوات التي يستطيعون بوساطتها ان يعيدوا ويحيوا تجارب سابقة ، وبذلك يضعون اساساً لمواصلة بحث جديد . وحقاً لاشيء أوضح تمييزاً لهذه المدارس الحديثة عن القديمة من استعمال الادوات . ففي المدارس التقليدية تجد غرف الدراسة فضاء خرباً من الادرارج وألواح الكتابة والمواد المستعملة قاصرة على الورق والاقلام والكتب وحتى في رياض الاطفال تجد المواد محدودة واستعمالها مقيداً بقيود . اما في المدارس الحديثة فان الاطفال الى أعلى الفرق يحاطون بعدد كثير من الاشياء المتنوعة ليستغلوا بها ككتل خشبية ، وأصباغ ، وأقلام تلوين ، ومناسج ، وطين ، ورمل ، وخشب ، وقوارب ، ومكابس طبع ، وآلات كتابة ، وأدوات للعلوم الطبيعية ، وأطقم مسرحية ، وآلات خياطة ، ومعدات كهربائية ، وكل ضرب من الآلات الموسيقية — وأن بيان الادوات في احد الكتب التي تصف تجارب التعليم ليشغل عدة صفحات بالخط الصغير . والكتب مكلها الذي تستحقه بين الادوات كمصادر للمعلومات تكمل ما اكتسب بالاختبار الذاتي أولاً . وكمراجع ذاخرة يرجع اليها

ماذا يكون إذن متى ترك الطفل لشأنه دون ان تملي عليه اوامر ، وترك مع ادوات كتلك ؟ اذا لم تكن به موانع وجدانية ، وكان سليم البنية بحيث يؤدي وظائفه الطبيعية بلا شذوذ ، فنحن في أمان من الخطأ اذا قلنا ان استعماله لتلك الادوات سيكون ابتكارياً . راقب طفلاً في الثانية من عمره يرض كتله الخشبية فإذا لم يفسد عليه محاولاته الاولى من هو اسن منه بتفهمه عن غباوة كيف يعمل ، فانه بلا عناء يرتبها في اشكال ليس حظها من الاتزان والتناسب قليلاً . دع طفلاً وحده ومعه ألوان او اقلام تلوين ومصاصات كبيرة من الورق نجد في فترة من التلويث والعبت يبدأ يرسم أشياء مذهشة ، مذهشة في الشكل والتلوين . وحتى لو لم تكن لمنتجاته معنى لدى شخص راق فانها له كطفل ذات معنى ودلالة . لقد اطلعت بنت في الثالثة من عمرها احد الزوار حديثاً على رسم لرجل رسمته فصاح بها الزائر انه لرجل مضحك ، لانه ليس له إلا رجل واحدة ، فاجرت الفتاة خجلاً لنقدم ، ولكنها لحسن الحظ ثبتت في موقفها وقالت : نعم هذا هو نوع الرجل الذي اردت أن يمثله الرسم

حقيقة ان المدارس الحديثة تواجه مسائل كثيرة لم تحل ، وليس اقلها الضعف البشري العادي الذي يدفعنا الى أن نستبدل بامم الحرية استبداداً جديداً باستبداد قديم . فكثير من المدارس

الحديثة تميل الى اعتبار بعض المبادئ الاجتماعية أو البسيكولوجية أكثر حرمة من الطفل ، وفي كثير منها تقدم فكرة المجتمع المستقبل — وهي محض فكرة معنوية — على كل اعتبار آخر. فالمنهج مصبوغ بالصبغة الاجتماعية ، وكل الجهودات تميل الى جعل الطفل شريكاً فطناً في الديمقراطية الاجتماعية المستقبلية . ولهذا الغاية تعطى للطفل موضوعات لا نهاية لها تتصل بنظام الصناعة والحكومة الحديثتين — وهي نوع من التربية الوطنية المضخمة ترمي الى تحويله الى ضرب من الانسان الميكانيكي مصبوغ بصبغة المجتمع من المحقق أن يتعاون بهدوء وكفاية مع رفاقه . وآخرون من دعاة الحرية مهمكون في غرس عادات فيمن هم مردّ صغار يتعثرون في مشيهم ، عادات لا ندري ان كانت تمهد قوى البداة والاستقلال والابتكار أو لا تحدها . وآخرون يغالون في قيمة « التركيز الوجداني » و« العقد » الى حده غير معقول . وبعض هذه الاخطار قد اشير اليه بالتحديد في هذا الكتاب ، ومع أن هذه العيوب خطيرة ، وقد تزداد خطورة كلما تضاعف عدد المدارس التجريبية ، فاننا لم نصل بعد الى الفوز ولو بقليل من حرية العمل في المدارس العادية . ومع أن عدم التقيد بالمراسم في فصول الدراسة أخذ في الزيادة فإن الكثرة من الأطفال لا يزالون ضحايا نظم قاهرة تشبه كثيراً ما جاء وصفه في الفصول الاولى من هذا الكتاب . ولم يتقدم قليل من المدارس العامة الى مثل ما وصلت اليه المدارس النموذجية المحافظة كمدرسة هوراس مان ، ومدرسة الثقافة الخلقية التي يمجى وصفها في الفصل التاسع . ويكاد جمهور المدرسين في أنحاء هذه البلاد لا يعلمون شيئاً عما أدته مدرسة لنكولن<sup>(١)</sup> من الخدمات في وضع المنهج على أساس علمي . ولا تكاد تشق مدارس جاري ودالتون لنفسها الطريق إلا ببطء مجهد ، مع أنه من السهل التوفيق بينها وبين ظروف المدارس العامة . وفي حالات قليلة فقط أنشئت فصول في المدارس العامة — ولم تعمل طويلاً في الغالب — لتجربة مبادئ انقلابية ، منهجة السبل التي اقترحتها هيئات ، كمدرسة المدينة والريف ، ومدارس والدن في مدينة نيويورك<sup>(٢)</sup>

## رأى زعيمة هندية

سئلت إحدى زعيمات النهضة النسائية في الهند عن رأيها في اتجاهات المرأة الالمانية الحديثة الى البيت وفقاً لفلسفة النازي الاجتماعية فقالت : ان الشرق على ما أرجح سوف يكون اقل تأثراً من الغرب بحركة المرأة الالمانية . فهذه الحركة تطرف في الناحية الاخرى من نهضة المرأة الحديثة والغرب اقرب الى الاخذ بالحركات المتطرفة من الشرق . اما نحن فسوف نمضي في اخراج نساءنا من البيت ولو تبعتم انتم اثر المانيا واعدتموهن اليه «

(١) مدرسة نموذجية تابعة لكلية المعلمين في جامعة كالوميا

(٢) سيأتي وصف هذه المدارس في الفصول القادمة ( السلام راجع الى كتاب : ضحانا الاطفال )

## درة البول عند الاطفال

أسبابها وعلاجها

للككتور عبده رزق

من اكثر انواع التبول قهراً عن الانسان واصمها حدوثاً هو سلس البول في الأطفال الذي غالباً ما يكون في أثناء الليل عند ما يكون الطفل نائماً . وهي علة كريمة مزعجة ، وابتدائها يرجع أحياناً الى الايام الاولى بعد الولادة ، لكنها لا تظهر عادة الا بتقدم الولد قليلاً في السن . وفي بعض الاحيان تراها تصيب البالغين ايضاً

واكثر الاصابات بهذه العلة يكون من السنة الثالثة الى السنة الرابعة عشرة ثم تقل تدريجاً بعد ذلك . أما اذا أتى دور المراهقة ولم يشف المريض منها فستستمر اذ ذاك حتى دور الكهولة او أحياناً ما بعده ، وفي هذه الحالة لا بد أن يكون هناك سبب مرضي

ومن الاطفال من يتبول ليلياً مرة واحدة أو مرات كثيرة في الليلة نفسها وآخرون يتبولون ليلة واحدة من آن الى آخر . وفي أحيان أخرى يكون هذا التبول متتابعاً أي ان العلة تظهر مدة 8 ليال أو خمس عشرة ليلة متوالية ثم يزول حيناً من الزمن ثم تعود بعدئذ من جديد الى ما كانت عليه قبلاً . وهذه الحالات تكون مصحوبة أحياناً باضطرابات التبول نهائياً تارة من كثرة عدد هذا التبول أو من عدم تفرغ المثانة تفرغاً تاماً . لكن في حالات المرض المألوفة تقتصر الاضطرابات المذكورة على وقت النوم ليلاً

\*\*\*

ومما يجدر ذكره هنا هو أن الحمى التيفية والحجيات الناجمة عن البثور الجلدية كثيراً ما تعمل على توقيف المرض وقتياً ، ان لم تقطعه تماماً في بعض الاحيان . كما أنه لوحظ الشفاء منه فجأة في بعض أدوار الحياة ، سواء اثناء بروز الاسنان ، أو في سن البلوغ ، أو وقت ظهور الطمث ، أو ايضاً في الزواج ، كذلك بعد الوضع الأول . لكن ذلك لا يعني أنه يجب الركون الى هذه الحالات الفسيولوجية للشفاء من تلك العلة المزعجة بل من الحكمة وسداد الرأي الاهتمام بأمرها والتخلص منها بالمداواة الجلدية

والاصابات بدرة البول اكثر بين الذكور منها بين الاناث . وقد لوحظ حدوثها على السواء عند الاولاد البدينين وأشدها البنية مثلها عند الضعفاء والعصبين . وهذه العلة كثيراً ما تكون

وراثية وتشاهد في أفراد العائلات وراثي داء الزهري أو ذوي الاستعداد لبعض الامراض العصبية كالصرع او الخبل مثلاً

### أسبابها

تنشأ أسباب هذا المرض أحياناً عن التكاثر عن النهوض من الفراش ، وغالباً عن تهيج المثانة أو صغر حجمها عند الطفل او وقت وجود حصاة فيها . ومن الجائز أن يكون منشؤه أيضاً عدم التوازن بين أعصاب الطفل المختلفة التي تسيطر على فتح المثانة أو غلقها ، أو شلل يصيب الصمام أو العضل الذي يغلق هذا العضو . وقد يكون السبب أيضاً نتيجة لمرض في الدماغ أو النخاع الشوكي أو السكر أو أيضاً وجود سرطان في المثانة ، فيعمل على تضخمها وانقباضها كلما وصل إليها البول من الحالبين . وغمة شيء لا ينكر هو أن زيادة حموضة البول لثناجية عن تناول الاطعمة الحارة أو الملحمة تكون سبباً مهماً لظهور المرض وهكذا قل عن الافراط في شرب السوائل في الساعات الأخيرة قبيل النوم وخاصة اللبن الحليب أو الحليب والقهوة معاً وقت طعام المساء

عدا ذلك فأمراض الكلى تلعب من هذا القبيل دوراً خطيراً . وقد شوهد حدوث ذات العلة عند الفتيات المصابات بتضيق فتحة القلعة وكذلك عند الفتيات المصابات بالتهاب الشفرين الناتج عن الاهمال في النظافة . وقد يكون سبب ذلك أيضاً وجود ديدان دبوسية في القمم الأسفل من المعى الغليظ . أو اورام صغيرة أو سلية في الانف التي من شأنها أن تعمق التنفس وتسبب بذلك تسماً بحمض الكربون — تسمم ناتج عن نقص في تجديد الغازات بين الدم والهواء في الرئتين مما يؤول الى نوم عميق جداً بحيث تكون حاسة الطفل او حاجته الى التبول غير كافية لاستيقاظه

### أنواعها

ودرة البول تكون على ثلاثة أنواع : —

- ١ — درة البول التي تنتج عن التهاون في النهوض من الفراش
- ٢ — درة بول الطفل الذي يبقى نائماً فيبذل ثباته وفراشه بدون وعي
- ٣ — درة بول الطفل الذي يحلم أنه يبول مثلاً على حائط أو في وعاء فيبذل أيضاً فراشه من دون أن يشعر بذلك أيضاً

ومن ذلك نستنتج ان هذه العلة تظهر عادة في الدور الاول من الطفولة . والنقطة المهمة التي يجب التنويه بها هو ان كل ولد بلغ السنتين او السنتين والنصف وهو لا يزال يتبول أيضاً في فراشه فداوانه ضرورية بلا ابطاء . وبوجه عام هذا التبول لا يكون الا في الساعات الاولى من الليل او قرب الصباح ومقدار البول وافر في الغالب وفي بعض الاحيان يشعر الولد انه يتبول في فراشه ويحاول ان يمسك نفسه لكن بعد فوات الوقت

## علاجها

قبل كل شيء لا يجوز ضرب الولد وتعنيفه لهذا السبب . بل تحريضة فقط بكلام فعال لان المعالج او احد الوالدين ينال بعبارات التحريض والتشجيع اكثر مما ينال بعبارات التهديد والارهاب بعد هذا علينا الاستقصاء عن سبب هذه العلة او اسبابها ومداوتها جدياً مع العلم انه لا بد من المتابعة وطول الاناة للحصول على الغاية المبتغاة . عدا ذلك يقتضي استعمال الوسائل الصحية التالية:

- ١ - منع الولد عن النوم حالاً بعد طعام المساء وليكن تناول هذا الطعام باكراً
- ٢ - الزامه بتفريغ المثانة قبل النوم ووضع واه صغير عند فراشه ويوقظ نحو نصف الليل ليبول
- ٣ - منعه شرب الماء مطلقاً من العصر فصاعداً وخصوصاً من شرب الحليب أو القهوة والحليب معاً أو الشاي ايضاً - وقت طعام المساء او حمله على تقليل ما يشرب منها
- ٤ - العمل على تدريب المثانة وزيادة تحملها وذلك بتعويد الولد حبس البول ما امكن خلال ساعات النهار

٥ - ايقاظ الولد ليلاً لتبويله مع تأخير ساعة هذا الايقاظ في كل مرة وبذلك يتوصل الولد اخيراً الى تمضية الليلة من دون ان يبول في فراشه

٦ - اذا كانت درة البول ناشئة عن ضعف في صمام المثانة فيلجأ الى الغسل بالماء البارد صباحاً في الصيف او الى استعمال الكهربائية « التيار الفارادي او التيار المتصل او التيار المترن » كما انه يستحسن وقت تنويم الولد ان يكون مقعده مرتفعاً اكثر من بقية انحاء جسمه وبذلك تمتلئ المثانة قبل وصول البول الى عنقها . لان وجود هذا البول في القسم الخلفي من المجرى البولي، اي في منطقة الموتة ، يسبب تهيجاً فيه من شأنه ان يفرغ المثانة ليلاً رغماً عن الولد . وبأسط طريقة الى تحقيق هذه الفكرة هو ان تكون رجلا السرير مرتفعة نحو ١٠-١٢ سنتيمتراً فاذا قرنت هذه الطريقة باستعمال الوسائل المبينة اعلاه زول حينئذ تلك العلة في خلال ٤٠ الى ٦٠ يوماً . وقد جربها كثيرون من الاطباء فأسفرت عن نتائج مرضية

واذا لم تكف هذه الوسائل يعطى البلاونا بمقادير متزايدة . والانتبيرين والبرومور . وخلاصة الجوز المتي مرتين في اليوم لولده بين السنة الثالثة والسنة الخامسة عشرة . كذا الصبغة العطرية Aromatica ٢٠ - ٣٠ نقطة وقت النوم ليلاً . وفي حالة هموضة البول الشديدة يعطى الولد ايضاً في اوقات الطعام بيكاربونات اشترات الصوديوم . اما اذا كان البول قلوياً فالشفاء يحصل باستعمال الحامض الفوسفوريك وقد نصحوا ايضاً بوضع حراقة على اسفل الظهر

فنتنتج من ذلك ان هذا المرض يتطلب كثيراً من العناية والصبر توصلنا الى انقاذ الولد من علة وان لم تكن محد ذاتها خطرة لكنها ذات نتائج وبيلة اجتماعية وادبية



# بَابُ الْمَرَاتِلَةِ وَالْمُنَاطَةِ

## ارستاد افوى

فى كل جزء كلمة

للمؤلف عبد الرحيم بن محمود

الحى الويلة أو الأجيّة « الماريا »<sup>(١)</sup>

أطوار الحى الويلة أو الأجيّة :

( أ ) الرّسّ — أول ما يجد الإنسان من الحى قبل أن تأخذه وتظهر — ويقابل الرس باللغة الانكليزية ( prodroma )<sup>(٢)</sup>

( ب ) العرواء — ( Rigor ) إذا أخذته لذلك قرة ووجد مسها

( ج ) الرّحضة ( perspiral stage ) إذا عرق من الحى ويقال للعريض مرحوض وقد غنى المتنبي المادح هذا الطور فى مقام حسن التعليل لجود الممدوح وهو هرون بن عبدالعزيز الاوراجي الكاتب مبالغا فى قوله

لم تحمك نائلك السحاب وإغما حُمت به فصبيها الرّحضة<sup>(٣)</sup>

( د ) البرحاء وهى شدة الحى (Fever in its acme)

(١) قد سعى الشيخ ابراهيم اليازجى (الماريا) بالحى الويلة والحى الاجية وقد أصاب كل الاصابة فى تسميتها بهذين الاسمين وقد تبعت مذكنت أدرس فن تدبير الصحة بمدارس المعلمين والمعلمات الاولى من سنة ١٩١٠ م الى سنة ١٩٢٢ م وأيدنا الاطباء الخذاق عشاق اللغة العربية فى هاتين التسميتين

(٢) أخذت الالفاظ الانكليزية التى فى هذا المقال عن صديق الطبيب سامى الياس

(٣) النائل المطاء . الصيب الماء المصبوب . والسحاب اسم جنس يذكر ويؤنث ( ادعى المتنبي أن علة نزول الامطار من السحاب على الارض هى عرق حاماها بغطاء هرون لانه جعل نواله أكثر من نوال الغمام فاصابتها الحى حسداً ) . والمعنى ان السحاب لا تقصد مماكاة جودك بغطاها لان عطساءك المتتابع أكثر من مثنها وأغزر ولكنها حمت حسداً لك فإلى الذي ينصب منها هو عرق تلك الحى



أنواعها :

- (١) حمى مستديرة وهي التي تأتي كل يوم ويقال لها المُنْتَهِبَةُ إذا لم تقلع
- (٢) الغِيبُ أن تأخذ المريض يوماً وتدعه آخر ويقال لها ايضاً حمى ثلاثية لأنها تأتي المريض يوماً وتدعه يوماً وتأتي ثالث يوم ( Tertian )
- (٣) حمى رُبُع وهي أن تأخذ يوماً وتدعه يومين ثم تجيء في اليوم الرابع (Quartan Malaria) ويقال رُبُعَت على فلان الحمى أى جاءتْهُ رُبُعاً وأرْبعتْ عليه وقد رُبِعَ كَعُنِيَ فهو مربوع وأرْبِعَ فهو مُرْبِعٌ فإذا دامت مع الصداع أو التشنج في الرأس والحمرة في الوجه وكرهه الضوء فهي البرسام أو البرسام وليست الحصبة وإن أشبهتها في كثير من الاعراض

توجهات :

- (١) الوَعَكُ أذى الحمى ووجعها في البدن ويقال رجل وَعَكَ وموعوك
- (٢) الورد يوم الحمى وقد وردته أو الورد الحمى النابتة كل يوم
- (٣) القَلْعُ حين تقلع الحمى أي تفارق المريض
- (٤) القفقفة ( Chill ) صوت المحموم من الرعدة أو إذا اضطرب فكاه واصطكت أسنانه وفعله قَفَقَفَ

(٥) الحَلَأُ — الحَرَّةُ الذي يخرج على شفة الانسان عقب الحمى الويلة (Herpes)

(٦) الحمى الصالب هي التي تُسبب العرق الغزير وقد صلبت على المريض إذا اشتدت حرارتها ولم يكن معها برد . وقد رأى صديقي الطبيب سامي الياس أن الحمى الصالب هي (الملاريا) لأن وصفها يشتمل على أظهر أعراضها ولكنها آتت تسميتها بالويلة أو الأجمة على تسميتها بالحمى الصالب (٤) لأن الشيخ ابراهيم اليازجي قد اختار (الملاريا) الحمى الويلة أو الحمى الأجمة وقد رأيت من صديقي الطبيب محمد عبد الحميد بك موافقة تامة على تسمية اليازجي مذكنت في قلوب معه من سنة ١٩١٢ إلى اليوم وإني أثق كل الثقة بالطبيين الفاضلين كما أثق بما نقلته عن علماء اللغة ومن شأنى أن أعز شأن الفاضلين وأنسب الفضل إلى ذويه وهذا جنائى وخياره فيه إذ كل جان يده إلى فيه

(٤) لم يخطئ الطبيب سامي الياس تسمية (الملاريا) بالحمى الويلة أو الأجمة ولكنه يرى ان اللفظ الذي وضعته العرب — الحمى الصالب — أولى بالتسمية

## أعراضه وأعراضه بوزنه فعال

محرر المقتطف الفاضل

للاستاذ عبد الرحيم بن محمود فضل بين على اللغة العربية ببحوثه النفيسة المتتالية على صفحات المقتطف ونشره الفاظاً فصحة بود الى العلماء والادباء احياءها باذاعتها في مؤلفاتهم وكتاباتهم فهو من البحات الذين يقومون بقسطهم من خدمة لغتهم ولو كان كل علماء اللغة نصفه نشاطي لها غيراً على نحوها وازدهارها لما تركوا الوفا من الالفاظ الفصيحة مهله في مثالي معاجها وهناك عشرات في الامصار العربية ممن احاطوا بأمرارها ووقفوا على فصيحها ووفق بعضهم الى معرفة اصول كثيرة من الفاظها وكلهم آوون على رفع شأنها واصلاح ملاغيا لو شاءوا ولكنهم لامر ما حملون واجهم البنوي بيد ان بعضاً منهم يقومون بقسطهم من الخدمة على عزلة متجنبين سبل النشر مخفين عليهم ونتائج بحوثهم وكان يخاف بهم ان يذيعوها ليستفيد منها اخوانهم ويعمموها فأنا لذلك اثني على همة الاستاذ عبد الرحيم وأستاذته باضافة بعض اسماء الامراض مما جاء على زنة فعال تنمة لبعثه راغباً اليه ان يطلعنا على ما يقابلها بالافرنجية فاني اجعل ذلك ولا اجد امامي من الاطباء من استطيع الركون اليه في هذا البحث واني له سلفاً من الشاكرين واما الالفاظ فهي :

الرُداع : وجع الجسد اجمع وقيل التمسك ، والغثائر : ابتداء الغشوى ، والهيام : داء يصيب الابل من ماء تشربه مستنقعا فتهم في الارض لا ترى وقيل هو داء يصيبها فتعطش فلا تروى وقيل داء من شدة العطش ، السُهاف : العطاش ، والبوال : داء يكثر منه البول يقال اخذه بوال اذا جعل البول يعتريه كثيراً ، والسكات داء يمنع من الكلام تقول اصابه سكات ولعله بمعنى السكنة الداء الذي تتعطل به الاعضاء عن الحس والحركة الا التنفس ، ومعنى السباه وهو سكة تأخذ الانسان ، والسُف : داء يأخذ الابل من الغدة وقال الاصمعي « قات لرجل من اهل البادية ما السُف قال حين تقمص حنجرته اي ترجف من النفس وهو للابل كالنزع للانسان ، والقشاع داء يؤيس الانسان والبطاح مرض يأخذ من الحمى وروي عن ابن الاعرابي ان البطاح هو المرض الشديد والملايل : وجع الظهر — والتقلب مرضاً او وجعاً يقال اخذه التقلان — وعرق الحمى ، والغضاب : داء يصيب بصر الانسان يقال غضب بصر فلان على المجهول اذا انتفخ من داء يصيبه — وقيل هو الجدري فهو رجل مغضوب ، والجحام داء في العين يصيب الانسان فترم — وداء في رؤوس الكلاب فتكوى من بين عينها ، والمُضاض : وجع يصيب الانسان في العين والسُود : داء يأخذ الانسان والابل والغنم من شرب الماء الملح ، والسُود : داء في الاسنان — وصفرى في اللون — وخضرى في الظفر وفي اللسان السواد بالفتح صفرى في اللون تصيب القوم من الماء الملح

والقُصَاد : وجع في البطن . والرُمَاع داء في البطن يصفر منه الوجه — ووجع يعترض في ظهر الساق حتى يمنعه من السقي ، والشَّفَاف : وجع البطن أو وجع شفاف القلب — وداء يأخذ تحت الشراسيف من الشق الأيمن ، والقُضَاع : وجع في بطن وتقطع فيه وهو من الإبدال أي من الانقطاع والتقطع ، وسمي أيضاً القُضْع والتقضيع ، والجُحَام داء للابل وغيرها من الدواب يعرض من رعي النضر . وقال الهجري في نوادره أنه داء يصيب الابل من الندى بأرض الشام يأخذها لي في بطونها ، والحُباطُ داء يعرض للابل وهو وجع في البطن من كلاً تستوبله ويسمى الحُبط أيضاً والظُلَاع داء في قوائم الدابة لا من تعب ولا من سير ، والعُقَاف والقُفَاع داء في قوائم الشاة تعوج منه وهي شاة عاقف جمع عواقف ، والقُوام داء يأخذ في قوائم الدابة تقوم منه فلا تنبعث ، والقُفَاص : داء يصيب الدواب فتدب قوائمها وقال الأمير مصطفى الشهابي « كل التحام يحصل في مفاصل الدابة في أي موضع كان من قوائمها بسبب ظهور زوائد عظمية يسمى القفاص ولعله بالفرنسية Fausse anhylose

والرُحَام : داء في الرحم والنُحَاز : داء للابل في رثتها تسعل به شديداً والحُكَاك : الجرب أو داء يُحكُّ منه ، والحُصَاص : الجرب لأنه يتمعظ من الشعر ويتناثر والدُغَام : وجع الحلق ومثله الدُّبَاح والذُّبَاح والحُلَاق والدُّكَاع : داء يصيب صدور الخيل والابل قال القطامي :  
ترى من صدور الخيل زوراً كأن بها نحاذاً أو دُكَا

والسُّوَس : داء في اعناق الخيل يبيسها والقُصَاص : داء في الصدر كأنه يكسر العنق — وداء في الغنم لا يلبثها ان تموت وفي الأساس « أصاب الغنم والناس قُصَاص داء يعضهم ، أي يقتلهم مكانهم . وقد قمعت الشاة اذا أصابها القصاص » والنُقَاز : داء الماشية شبه الطاعون تنقر منه حتى تموت مثل النزاء ، والذُّباب : الطاعون والقُحَال : داء يصيب الغنم فتجف جلودها وتموت وقُلَاع الاذن : شقاق يعرض في اصل الاذنين يرشح بالمدة والماء الاصفر ، القُلَاع أيضاً بثرات تكون في جلدة القم واللسان ، والذُّكُاف : وجع يأخذ في الاذن — وقيل ورم يأخذ نكفتي البعير وقيل داء في حلقها يقتلها قتلاً ذريعاً فلهله Mumps

والهُنَاع : داء يصيب الانسان في عنقه ، والقُصَاص التواء يأخذ في العنق من ربح كأنها تهصره الى ماوراء والدُّود : وجع يأخذ في القم والحلق ، والخُنَان داء يأخذ الطير في حلقها والحُمَاق : شبه الجدري يصيب الانسان فيتنفرق في الجسد ، وقد حمق فهو محموق والقُفَاص : داء في المفاصل ، والحُمَال داء في مفاصل الانسان وقوائم الحيوان يظلع منه وقد

خُمل فهو يَحْمُول وقالوا قَفَسَ قَفَسًا إذا أَخَذَهُ دَاءٌ فِي الْمَفَاصِلِ كَالْتَشَنُّجِ  
وَالْكُنْأَعِ: قَصَرَ الْبَدَنَ وَالرَّجْلَيْنِ مِنْ دَاءٍ عَلَى هَيْئَةِ الْقَطْعِ وَالتَّعَفُّفِ يُقَالُ بَهَا كُنْأَعٌ (التَّاجُ)  
وَالشُّتْقَاقُ: تَشَقَّقُ يَصِيبُ أَرْسَافَ الدُّوَابِّ وَرَبْمَا ارْتَفَعَ إِلَى وَظِيفِهَا<sup>(١)</sup> وَتَقُولُ بِيَدِ فُلَانٍ وَرَجْلُهُ شَقُوقٌ  
وَلَا تَقُلْ شَقَاقٌ، وَالبُّدَاءُ: وَجَعُ الْبَدَنِ وَقَدْ يَدِي مِنْ يَدِهِ إِذَا ذَهَبَتْ يَدُهُ وَلَيْسَتْ يُقَالُ مَا لَهُ يَدِي  
مِنْ يَدِهِ وَهُوَ دَعَاءٌ عَلَيْهِ كَمَا يُقَالُ مَا لَهُ رَبَّتْ يَدَاهُ (الصَّحَاحُ)

وَالنَّفَاصُ: دَاءٌ فِي الشَّاءِ تَنْفَعُ بِإِبْدَالِهَا حَتَّى تَمُوتَ يُقَالُ أَخَذَ الْغَنَمَ النَّفَاصَ، وَقَدْ أَلَمَ الرَّجُلُ إِذَا  
احْتَبَسَ بَوْلُهُ مِنْ دَاءٍ يَلُمُّ بِهِ، وَأَلَمَ عَلَيْهِ عَمَرَ عَلَيْهِ رَوْزٌ غَائِطُهُ وَاحْتَبَسَ بَوْلُهُ فَهُوَ مَأْطُومٌ، وَكَذَلِكَ  
أَوْ تُطَمُّ عَلَيْهِ إِذَا أَصَابَهُ الْأَطَامُ وَهُوَ احْتَبَاسُ الْبَوْلِ أَوْ تَعَمَّرَ رَوْزُ الْغَائِطِ  
وَالْكُتْفُ: وَجَعُ الْكَتِفِ وَقَدْ كَتَفَ الدَّابَّةُ إِذَا اشْتَكَى كَتْفَهُ وَظَلَمَ مِنْهَا، وَالخُرَامُ فَسَادُ  
يَعْرَضُ فِي جَانِبِ الْكَتِفِ

وَالخُلَاعُ شِبْهُ خَبَلٍ يَصِيبُ الْإِنْسَانَ، وَالخُبَاطُ دَاءٌ كَالْجُنُونِ وَلَيْسَ بِهِ، وَالخُرَاعُ جُنُونُ  
النَّاقَةِ — وَانْقِطَاعُ فِي ظَهْرِهَا تَصْبِحُ مِنْهُ بَارَكَةٌ لَا تَقُومُ

وَالْقُسْعَادُ: دَاءٌ يُقَعَّدُ مِنْ أَصِيبَ بِهِ — وَدَاءٌ يَأْخُذُ فِي أَدْرَاكِ الْإِبِلِ فَيَمِيلُهَا إِلَى الْأَرْضِ،  
وَالذُّبْلُ: النِّقَابَاتُ وَهِيَ قُرُوحٌ تَخْرُجُ فِي الْجَنْبِ فَتَنْتَفِقُ إِلَى الْجَوْفِ

وَالشَّلَاقُ بَثْرٌ يَخْرُجُ عَلَى أَصْلِ اللِّسَانِ وَقِيلَ تَقَشَّرَ فِي أَصُولِ الْأَسْنَانِ  
وَالْحُمَامُ: حُمَى الْإِبِلِ وَجَمِيعُ الدُّوَابِّ،

وَالْقُلَاحُ: حَفْرَةُ الْأَسْنَانِ — وَخَضْرَاءُ بَيْنَ أَسْنَانِ الْبَعِيرِ

وَمَا يَلْحَقُ بِالْأَدْوَاءِ الْإِدْوِيَّةِ فَكَثِيرٌ مِنْهَا عَلَى وَزْنِ فَعُولٍ: كَالسَّعُوطِ وَهُوَ الدَّوَاءُ الَّذِي يُسْتَعِطُ،  
وَالنَّشُوقُ وَهُوَ كُلُّ دَوَاءٍ يَنْشَقُّ مِمَّا لَهُ حَرَارَةٌ أَوْ يَدْفِي مِنَ الْأَنْفِ لِيَجِدَ رِيحَهُ وَحَرَهُ. وَالسُّفُوفُ وَهُوَ  
كُلُّ دَوَاءٍ يَتَوَخَّضُ غَيْرُ مَلْتَوَتْ أَوْ مَعْجُونٍ، وَالسَّهُولُ: الدَّوَاءُ الْمَسْهَلُ، وَالْأَجُورُ وَهُوَ الدَّوَاءُ يُوجِرُ أَيُّ  
يُصَبُّ فِي الثَّمَنِ، وَالنَّشُوعُ وَهُوَ بِمَعْنَى الْوَجُورِ، وَالْمَقُولُ وَهُوَ الدَّوَاءُ يَعْقِلُ الْبَطْنَ أَيُّ يَمْسِكُهُ، وَالْحَنُوطُ  
وَهُوَ كُلُّ دَوَاءٍ يَمْنَعُ التَّفْسَادَ، وَالذَّرُّورُ وَهُوَ مَا يَذَرُّ فِي الْعَيْنِ وَعَلَى الْجَرَحِ وَنَحْوِهِ، وَالْدَّقُوقُ وَهُوَ  
دَوَاءٌ يَدُقُّ لِلْعَيْنِ وَاللَّدُودُ وَهُوَ مَا يَصَبُّ بِالْمَسْعَطِ مِنَ الدَّوَاءِ فِي أَحَدِ شَتَّى الثَّمَنِ جِ الدَّاءِ، وَالْفَرُورُ وَهُوَ  
مَا يَتَغَرَّغُ بِهِ مِنَ الْأَدْوِيَّةِ، وَالْقَشُورُ وَهُوَ دَوَاءٌ يَقْشَرُ بِهِ الرَّجُلُ لِيَصْفُو لَوْنُهُ، وَالْقَبُوءُ وَهُوَ الدَّوَاءُ  
يَشْرَبُ لِلْقَيْءِ. وَالزَّرُوقُ وَهُوَ دَوَاءٌ لِلْجَرَحِ يَلْزِمُهُ حَتَّى يَبْرَأَ وَمِثْلُهُ لِلصُّوقِ، وَاللَّمُوقُ وَهُوَ مَا يَلْعَقُ مِنَ  
الْأَدْوِيَّةِ، وَالسَّنُونُ وَهُوَ الدَّوَاءُ الْيَابِسُ الْمَسْحُوقُ الَّذِي تَدْلُكُ بِهِ الْأَسْنَانُ

سالم خليل رزق

النبتك سورية

(١) قَالَ الشَّهَابِيُّ هَذَا الدَّاءُ تَسْمِيَةُ الْعَامَةِ الْجَانَامِ وَهُوَ بِالْفَرَنْسِيَّةِ Yavart cutané

# حول إرماد لغوي

مستشفيات صيغة صحيحة

يشكر الاستاذ عبد الرحيم بن محمود فيما قام به من نشر مباحثه اللغوية الاصلاحية الثمينة وحسنًا فعل بنشرها في المقتطف لأنها المجلة العلمية الادبية الوحيدة التي يفاخر بها الشرق الناهض. وفي جزء فبراير ١٩٣٥ من المقتطف بحث تمتع من تلك البحوث المفيدة بعنوان «المستشفى» أجاد فيه كاتبه اللغوي اذ اوضح فيه ان «المستشفى» هي الكلمة العربية الفصيحة التي يجب ان تحل محل «اسبتيالية» الدخيلة وفي اثناء هذا البحث حاول الاستاذ انقاء المؤاخذه بالخطأ على من يجمع المستشفى جمع مؤنث سالمًا فيقول «مستشفيات». وفيما يلي تلخيص حججه التي بنى عليها هذا الرأي :-

- ١ - ان الف المستشفى لام الكلمة وليس للتأنيث ، فهي مثل باء «مستغرب»
- ٢ - إنه لا يصح ان يراد بالمستشفى : بقعة الاستشفاء فيجمع حينئذ على مستشفيات لعدم صحة ان يقال . « هذه منزل » . وقال لم ينطق بهذا عربي ولا مستعرب
- ٣ - انه سداسي وليس خماسيًا كأصطلح حتى يصح جمعه جمع المؤنث السالم . هذه خلاصة دلائل الاستاذ التي بنى عليها رأيه في تخطئة صيغة «مستشفيات» اما نحن فنستقوم بايضاح صحتها تمحيصًا لحقيقة لغوية هامة . والمأمول من رئيس تحرير المقتطف ان لا يرضى بنشر بحثنا هذا لان العبرة بما قيل لا بمن قال . نعم يا حضرة الاستاذ ان الف مستشفى هي لام الكلمة كما ذكرت وليست للتأنيث . وبما ان « مستشفى » يصح ان يكون وصفًا وبما ان هذا الوصف هو لما لا يعقل اي المكان المستشفى فيه ، فقد نص علماء النحو والصرف على صحة وقياس جمع اشباهه بألف وتاء<sup>(١)</sup> فيقال مستشفيات كما يقال في جمع « مرتب » مراتب

اما نقي الاستاذ لصحة ارادة بقعة الاستشفاء بالمستشفى فهو نقي تنفيه ، ونقي النفي كما يقولون اثبات . فقد ورد في كتاب مغنى اللبيب عن كتب الاচারب لابن هشام الانصاري انه يصح مثل ذلك وقد نطق به العرب ، لانه من باب التضمين . ولا خلاف في جوازه في الاسماء فتقول انتك كتابي مريدًا انتك صحيفتي او رسالتى<sup>(٢)</sup> كما يصح ان تقول « هذه منزلي » قاصداً به « هذه داري » ولا دليل للاستاذ على تخطئة « هذه منزلي » - في قوله تعالى « وقل رب ازلني منزلاً مباركاً » لان الآية جاءت على غير التضمين وهو الاصل ، مما شرح يتضح ان صيغة « مستشفيات » هي صحيحة من هذه الناحية ايضاً . اما ان المستشفى سداسي لا خماسي ، فهو صواب ، وبما سبق ايضاحه بينا ان ذلك لا يمنع من صحة جمعه على مستشفيات وبناء على جميع ما تقدم فلا حق للاستاذ في تخطئة « مستوصفات » في جمع مستوصف ايضاً

عبد القدوس الانصاري

المدينة المنورة

(١) انظر الصبان على الاشعوني « ج ١ ص ٧٣ » (٢) ونس ما في المتن « ج ٢ ص ١٧٢ طبع المطبعة الشرقية بمصر » : - ولقد حكى ابو عمرو بن العلاء انه سمع شخصاً من اهل اليمن يقول « فلان لغوب اتته كتابي فاحتقرها » فقال له كيف قلت اتته كتابي ؟ فقال : ليس الكتاب في معنى الصحيفة ؟

## عود على بهر

أشكر للأستاذ الفاضل عبد القدوس الانصارى المدينى لما أسداه إلى من شكر وحمد لبحوثى اللغوية التى طابت بقراءته إياها فى « طيبة » حيث رسول الله صلى الله عليه وسلم وهو جدى الذى أنتمى إليه نسباً وحسباً ودينياً ولغةً . وأرجو أن يستذكر هذا الرد الموجز فيذكره لا يصح أن يكون المستشفى الذى هو مكان الاستشفاء وصفاً لمذكر غير مائل حتى يجمع على مستشفيات كما يقال معادن مستخرجات والمفرد معدن مستخرج وكما يقال أشياء مرتبات والمفرد شئ مرتب وقد يحذف الموصوف ويكتفى بالصفة إذا اشتهرت كواجبات جمع واجب ( التقدير شئ واجب أو أمر واجب ) قال المناظم فيما ينقاس فيه جمع المؤنث السالم وقسه فى ثى التا ونحو ذكرى ودرهم مصغر ومصحراً وزينبر ووصف غير العاقل وغير ذاك مسلم للناقل

فوصف ما لا يعقل يجمع جمع مؤنث سالماً غير منازع ولا ينظر إلى عدد حروفه فقالوا جبال شامخات والمفرد جبل شامخ فشامخ وصف للجبل جمعه على شامخات . وأيام ممدودات والمفرد يوم ممدود وقد أشرت إلى هذا فى مقالى بمقتطف فبراير ١٩٣٥ م فقلت ( وإن عاملت ما زاد على الخمسة معاملته فى الجمع فليكن ذلك فى غير ما أشبه هذا ) أى أن المستشفى اسم جنس ( مثل مسجد وكنيسة وأسد ورجل فتجمع جوعاً مكسرة فتقول مساجد وكنائس ورجال وأسود أو أساد ويصح جمع كنيسة على كنيسات أيضاً لأن المفرد ختم بالتاء ) وليس بوصف وكذلك مستوصف فتأمل . وما أغناك وما أغنانى عن التضمنين فى هذا المقام وللتضمنين البياني شروط ليس هذا محلها أما التضمنين اللغوى فى الكلمات الجامدة فمقصود على السماع لنصون عرض اللغة عن الدنس وإلا اختلط الحابل بالنابل . وقول الحجة ( أنتنى لسان فكذبها ) دليل على أن المراد باللسان الوشاية وإن قيل أنتك كتابى فقد أريد أنتك رسالتى أو صحيفتى وهذا من التضمنين اللغوى أى المسموع وقد أورد له علماء اللغة فى ملاغيبهم أمثلة معلومة إذ أنه من اللغة ، والاستعارة التبعية — ولا تكون إلا فى المشتقات والحروف — من التضمنين البياني المقيس وحسبى أن القرآن ذكر المنزل وكفى بالقرآن دليلاً<sup>(١)</sup> فلا يجمع مستشفى إلا على مشافى . والحمد لله الذى وهبلى الرجوع إلى الحق إذا شئت له بريقاً فأعلن الصواب وإن لم يرشدنى إليه مرشد فلست من المهارين فى الحق وكفى بالله شهيداً عبد الرحيم بن محمود

(١) قال ابن الانبارى ( واعلم أن جمع غير الناس بمنزلة جمع المرأة من الناس تقول فى منزل منزلات وفى مصلى مصليات ) فعلى هذا يجمع مستشفى على مستشفيات ولا يخطئ . جمه على مشافى وقد خالف جمهور اللغويين ومنهم علماء الصرف — وليت الأستاذ الانصارى اطلع على قول ابن الانبارى هذا فرد به على بدلاً مما أتى به خطأ . على أن ابن الانبارى لم يجعل منزلاً مؤنثاً ولا مصلى مؤنثاً أيضاً كما يفهم ذلك من عبارته . وإنى أقول رداً عليه أن ورد عن العرب منزلات فهى جمع منزلة لا منزل أمام مصليات لجمع مصلدة لأمصلى كعجلات جمع عجلة لا عجل الذى يجمع على محال



# مكتبة المقتطف

## حياة محمد

تأليف الدكتور محمد حسين هيكل بك — صفحاته ٥٤٤ — قطع المقتطف — طبع بمطبعة مصر

في دور من أدوار الحرب الريفية التي كان يخوض غمارها الأمير محمد بن عبد الكريم الخطابي (من سنة ١٩٢١ الى ١٩٢٥) كان في جملة حملة الاقلام الفرنسيين الذين زاروا المغرب لتغذية صحف فرنسا بأخبارها كاتبٌ مهذبٌ منصف هو المسيو إميل درمنكهام Emil Dermenghem ، فأصل في محيط المغرب ببعض الشبان المغاربة المثقفين — ومنهم الاستاذ السيد أحمد عبد السلام بلالفرج — فكشف له الاتصال بهم عن حقائق تتعلق بالاسلام ومبادئه وتاريخه وسيرة صاحب شريعته لم يكن اطلع من قبل عليها يمثل هذه الصراحة والوضوح وأسباب الاقتناع . فلما عاد الى فرنسا شرع يدرس حياة صاحب الشريعة الاسلامية ليسر الاساس الذي يقوم عليه تفكير اكثر ام الشرق من بضعة عشر قرناً الى الآن ، وكان في دراسته منصفاً . وما قد يكون وقع في كتابه من هفوات قليلة يرجع الى خطأ في الاجتهاد قد يتعرض لمثلها كل باحث ، ولا سيما فيما يكون بعيداً عن محيطه حرب الريف كانت الباعث للمسيو درمنكهام على تأليف كتابه (حياة محمد<sup>(١)</sup> La vie de Mohamet) وكتاب درمنكهام كان — بلا شك — الباعث للاستاذ الدكتور محمد حسين هيكل بك على تأليف كتابه بالاسم نفسه

بدأ هيكل بك دراسة حياة محمد (ص) بترجمة فصول من كتاب الاستاذ درمنكهام ونشرها في السياسة الاسبوعية ، وكان يقدر عند ما امسك القلم ليكتب لقراء السياسة الاسبوعية ترجمة كتاب درمنكهام انه سيقف عند هذا الحد وسيفتهي بترجمة كتاب فرنسي بالعربية . ولكنه لما سار في عمله شوطاً اعترضته النصوص العربية التي نقل عنها درمنكهام ، والاعلام العربية التي تكلم عليها درمنكهام ، والجو الذي كان موضوع كتاب درمنكهام ، فصار لا بدّ للدكتور هيكل من أن يرجع الى النصوص العربية فينقل منها تفادياً من ترجمتها مع وجود اصلها ، وصار لا بدّ للدكتور هيكل من أن يحقق الاعلام العربية تفادياً من تحريفها عند نقلها من حروف اللاتين الى حروف العرب وامعاناً في معرفة مدلولاتها . وبذلك تحولت الترجمة الى تأليف ، وكان من هذا العمل كتاب (حياة محمد) الذي نشره الدكتور هيكل بك على قراء العربية فاحتفل به اصداقؤه وزملاؤه رجال الصحافة والعلم وكان لذلك دويٌّ بعيد

لقد كانت الصحافة العربية في حاجة الى أن يدرس قاداتها مثل هذه الموضوعات التي يحجّ



المستشرقون الى بلاد مترامية الاطراف ابتغاء درسا والوقوف على احداثها كما وقعت، ويتجشمون في سبيل ذلك جهوداً ونفقات وإعمال فكر قد لا نحتاج نحن الى جزء قليل منه لنقوم بعمل أجود من عملهم وأصح وأجل، ولست ادري لماذا يزهد كتابنا في ذلك وفيه ما فيه من توثيق او اصرح بالامة التي ينسجون عقولها ويكوتون ذريتها العام، وستبقى غريبة عنهم ما داموا في معزل عن الاضطلاع بتاريخها وإكمال سلسلة ماضيها حتى يتصل بآتيها

من ميزات التاريخ الاسلامي ان مادته حُفِظت بأمانة وعناية وبالرغم مما اييد منها في حوادث جلاء العرب عن اسبانيا، وفي حوادث غزوة الصليبيين للشرق، وفي حوادث اكتساح التتار غرب آسيا، بل بالرغم مما اضاعه المسلمون انفسهم في عصور الجبل الاخيرة، فان الذي ورثناه من تركة السلف الادبية كاف لبناء مجملات في تاريخ هذه الاوطان الاسلامية بناهي بها الامم، وتتمنى ارق أم الارض لو ان اجدادنا كانت في صفحات تاريخها ووقائع ماضيها. فلماذا التي يبني منها صرح تاريخنا موجودة بين أيدينا، ونحن لا نستطيع أن نعرف قدر أنفسنا في حاضرنا إلا اذا علمنا قدر أنفسنا في ماضيها، ولا يمكن ان نعين مطعمنا القومي إلا اذا عرفنا اتجاه قافلتنا في التاريخ. ولدراسة تاريخ هذه الاوطان في بضعة عشر قرناً الماضية أثر عظيم في الروابط بين الاوطان التي تشترك الآن في هذا التاريخ اهمال كتابنا هذا الواجب كان مما يؤاخذهم عليه الجمهور، وقبام بضعة مؤلفين — آخرهم الدكتور هيكل بك — مما يدل على عناية جديدة بالتاريخ الاسلامي وقع عند الناس موقعاً حسناً، لان أمة تملك ثروة عظيمة من ايجاد التاريخ لا يعقل ان تبقى الى الابد محرومة من دفاتر حديثة تسجل روتها وتعرضها على انظار الاقربين والابعدين

كتبنا القديمة في التاريخ مادة خصبة للتأليف، بل هي عين ثروة وينبوع غزير من ماء عذب زلال لا نظير له في مصادر التاريخ عند الامم الاخرى. فدولة الرومان وهي اقرب الدول القديمة زماناً وأعظمها عمراناً، وأشهرها تشريعاً، لو اراد مؤلف أن يدون سند شرائعها التي هي اليوم من أهم مصادر القانون الحديث لما وجد شيئاً تطمئن النفس اليه يرجع الى زمن تلك الشرائع. وقس على ذلك كثيراً مما لا يتسع المقام هنا لاستعراضه او الاشارة اليه

لقد كان الدكتور هيكل بك موفقاً في هضم موضوعه والاحاطه بأطرافه، فأنشأه انشاء افرغ عليه من جمال الاسلوب وحسن التعبير ونظام التبويب والتقسيم ما يحببه الى القارئ، ولا سيما القارئ الناشئ الذي اعتاد أساليب العصريين، فصار لا يأمن إلا بها ولا يستفيد إلا منها. ولكن لاحظ عليه الكثيرون أنه ربما لم يفكر إلا بهؤلاء عند ما دون كتابه

الموضوع الذي اضطلع به الدكتور هيكل بك حياة نبي، وحياة الانبياء فيها جانب غير عادي ولا يمكن لمؤلف بتعرض للكتابة في حياة نبي أن يغفل هذا الباب غير العادي إلا اذا ألّف كتابه لفئة دون فئة وأراد أن يكون لاهل مشرب معين لا تأليفاً عاماً. لان جميع الانبياء ثبت وقوع

الطوارق على أيديهم ، والتوراة والإنجيل والقرآن مليئة بذلك ، وجميع أمم الأرض مصدقة بوقوع الطوارق للأنبياء ، وما وقع من ذلك لني الرحمة الذي اختصه الدكتور هيكل بك بتدوين حياته ثابت بروايات صحيحة معروفة الاشخاص ، وإذا فتحنا باب الشك في قبول روايتهم فتحنا بذلك باب الشك في جميع وقائع التاريخ بل في جميع ما تنقله الصحف الآن من الحوادث العصرية لانه ليس شيء منها اصح سنداً وأصدق شهوداً من هذه الحوادث التي مهما أولنا بعضها وخرجنا بعضها تخريباً يحولها الى حوادث عادية ، فانه سيبقى بعد ذلك ما لا سبيل الى تأويله وتخريبه ، والآلم يكن النبي نبياً ويكون مصاحباً أو مرشداً أو قائداً . بجانب النبوة في حياة النبي له صفاته ولوازمه ، وله في أي كتاب يؤلف في حياة ذلك النبي حقبة من العناية ، والأ كان للكتاب صبغة خاصة بفرغها عليه مؤلفه ويختارها له ، وكان للذين يحترمون ذلك الجانب من حياة الأنبياء وهم يمدون بعشرات الملايين بل بمئات الملايين عذرهم اذا اعتبروا الكتاب خاصاً لا عاماً ، والمعجبون بكتاب الاستاذ هيكل بك يريدون لكتابهم اكثر مما أراد هو له

وهذا المسلك الذي سلكه هيكل بك أدنى به الى أن يفهم قراؤه (ص ٩٥) ان شيئاً من القرآن (سورة العلق) نزل على النبي (ص) في المنام كما أدى به الى ترجيح الرواية القائلة عن عائشة في الاسراء (ص ١٥٣) : « ما فقد جسد رسول الله صلى الله عليه وسلم ولكن الله أمرى بروحه » ، ولعله لاجل ترجيح هذه الرواية وضع حادثة الاسراء بعد حادثة زواج النبي صلى الله عليه وسلم بها . واذا علم القارئ أن الاسراء كان قبل زواج النبي صلى الله عليه وسلم بعائشة وانها كانت في زمن الاسراء طفلة بعيدة عن منزل النبي صلى الله عليه وسلم ولا تعلم متى يبيت في منزله ومتى يفارقه ، يتبين حينئذ ان ترجيح هذه الرواية لا يوافق قواعد البحث ، وان تأخير حادثة الاسراء الى ما بعد زواج عائشة إخلال في ترتيب الوقائع ترتيباً تاريخياً

أما الذهاب في تأويل حادث المراج مذهب وحدة الوجود ، فالاسلام لا يعرف وحدة الوجود ، لان الوجود في نظر الاسلام اثنان : واجب الوجود وجائز الوجود ، فواجب الوجود أزلي أبدي وهو الخالق وحده بصفاته المعلومة في القرآن ، وجائز الوجود هو هذه المخلوقات المتغيرة . ولا معنى لوحدة الوجود في نظر الاسلام الا اعطاء الكون صفة القدم والبقاء — اي الوجود وجوباً — ومعنى ذلك تأليه الكائنات وهو ليس من الاسلام

أما المقدمة البديعة التي توج بها الاستاذ الاكبر فضيلة الشيخ المراغي كتاب الاستاذ هيكل بك فقد وقع فيها سبق فلم نأمل تلافيه في الطبعة الثانية ، وهو قول فضيلته « وجاء الوحي مفصلاً قاطعاً في كل ما يخص ذات الاله ووحدته وصفاته وكيفية عبادته ، ولم يكن كذلك فيما يخص النظم الاجتماعية للامرة والقرية والمدينة والدولة منفردة ومرتبطة بغيرها من الدول » . نعم ان الوحي — وبوجه اخص القرآن — جاء بالهداية الى الطريق ، وترك الدلالة على الطريق للرسول ، فالقرآن

ليس محل تفصيل فيما يخص النظم الاجتماعية ، لكن الاسلام كان صريحاً في انه دين عقيدة وعبادة وحكم ، وانه جاء للارشاد الى سعادة الانسان في الدنيا كما جاء للارشاد الى سعادته في الآخرة ، وليس ما في القرآن عن معاني الحكم في الاسلام والاشارة الى احكامه اقل مما ورد في القرآن عن العبادة وكيفيةها ، كالصلاة وهي عماد الدين ورأس العبادة ، لا نستطيع ان نفهم من القرآن كيفيةها وعدد ركعاتها وما يقرأ فيها . وما في القرآن عن الجهاد اوضح بياناً مما فيه عن الصلاة

وهناك امور اخرى في الكتاب نبه عليها كثيرون من اهل الفضل كالاستاذ الشيخ احمد محمد حميدة والاستاذ الشيخ محمد زهران ، وكلها جديرة بأن تراعى عند اعادة طبع الكتاب . ان شاء الله واننا نتمنى أن يجعل الدكتور هيكمل بك في وقته نصيباً لمتابعة التأليف في سلسلة تاريخ الاسلام الذهبية ، فان ما استقبل به الناس كتابه جدير منه بمواصلة هذا العمل المجيد

محّب الدين الخطيب

### أديب

تأليف الدكتور طه حسين — يطلب من مكتبة النهضة المصرية — ثمنه ١٠ قروش مصرية  
الدكتور طه حسين اديب قد نبه اسمه بين كتاب الشرق في القرن العشرين ، كما نبه اسم الاديب الفرنسي العظيم سانت بييف في اواسط القرن التاسع عشر ، وهو كصاحبه الفرنسي ذكي القلب خصب الخيال موفور النشاط ، عظيم الاعتداد بفنه ، جريء في النقد ، كلف بالحرية في شتى مناحي التفكير والكلام ، ولكنه ابعد من صاحبه الفرنسي أثراً في الحياة الادبية ، فهو رجل ثورة وكفاح ، وهو رجل مناجات لا يبرح يثير حوله كل يوم تيارات عنيفة من النقد الرائع والنقاش الممتع البارع وهو صاحب مدرسة من اجل ذلك كثيرة الانصار المعجبين به وبأدبه ، على انها كثرة يناوئها جمهور آخر ممن لا يرضون عن مذهبه في التجديد كل الرضا ، ولا يسلّمون بأرائه في المدرسة القديمة وان شئت فقل من هؤلاء الذين يبايهم فيفوتهم ولا يملكون له رداً ولا يستطيعون معه صبراً . على ان هؤلاء الراضين والمغضبين يتلاقون على رأي واحد فيه ، ذلك انه استحدث لغة جديدة في النثر العربي الحديث لها من رشاقته وطلاقتها وجزالتها وعذوبة جرسها مميزات الفن القصصي وخصائص لغته العالية التي لا تضيق بالحوار والوصف والتحليل في اسلوب فائن وتخلص رشيق

وقصة اليوم «أديب» مزاج معتدل من تلك المميزات والخصائص ، على ان لها بعد ذلك قيمتها فهي ان لم تكن ترجمة حياة الكاتب نفسه ، او ترجمة فترة من حياته ، فهي عرض صادق لحياة الجيل الذي عاش فيه واستقرأ لأرائه في كل ما لابس شؤون الادب والعلم والفكر والحياة جميعاً . وهي ذكريات الحياة الحلوة الوداعة المضطربة الكثيرة الاحلام والاهواء التي ينعم بها العقل والقلب معاً في تلك القصة الممتعة ويستروح فيها الشباب الطامع ارق ذكريات الصبا والحب والامل قرأت هذه القصة مرتين فخرجت من قراءتها باعجاب لاحتها ، ولا زلت اذكر ليالي القرية والقفاة

وحديقة المعلم وشجرات التوت واولئك الفتيات الفقيرات الحسان المتبدلات بحكم الفقر وهن يطوفن بالحقول ياتمنن اقواتهن في التقاط ما يسقط من الحب . ثم ذلك الوصف الرائع لطبيعة مصر وجمال ريفها الذي تسبغه الحياة العاملة الجادة على اهلها حين يخرجون من اطوار الجلود ويفنون في طبيعتهم ويصبحون وكأنهم أدوات للعمل والانتاج لهم جد الاداة وصدقها واستقامتها وصبرها واعراضها عن الشكوى وبعدها عن الملل والسأم . ويمضي الكاتب في هذا التصوير الرشيق البديع الذي لا تكاد تخلو منه صفحة من صفحات « اديب » . والذي يذكرنا بصفحات اخرى من كتابه « في الصيف » الذي يدل على رَف في الحس ورقة في الشموخ والتفاتات ذهنية خاطفة لا تكون الا للشعراء المغنين او الفنانين الموهوبين الذين تكشف لهم الطبيعة عن اسرار خلقها وابداعها

وهانذا انطلق بك من ذلك الجو السحري الهاديء الذي يستغرق التأملات في دعة وطمانينة الى جو آخر يرسمه لنا الكاتب بالفاظ لها من جرسها سرعة الحركة ، وخفة الطيف ، وتنقل الاشباح ، وذلك الغموض الرهيب الذي يكتنف حياتنا احياناً حين تقبل على امر من الامور التي تستبد بقرائزنا فنمضي وكأننا نستعجل دورة الزمن او نقاجىء القدر . ونحس هذا كله في حديث العربة حيث يقول : « واذا بالبواب يطرق طرقة عنيقاً واذا صاحبي يدخل وكأنه العاصفة ، واذا هو يدعوني في صوت مريع الي ان انهض فالبس ثيابي واخرج معه ، وان اسرع ، فان العربة تنتظرنا واحاول ان اسأله كيف خرج من ديوانه وما هذه العربة التي تنتظرنا والى اين يريد ان يذهب بنا ولكنك لا يجب ، وانما يستعجلني ويلج في الاستعجال ، حتى اذا تركته وذهبت لالبس ثيابي سمعته وهو يذهب ويحيي كالجنون ويتغنى في صوته الغليظ بما يحضره من الشعر . ثم اخرج له فيخطفني خطفاً ، ويعدو بي عدواً حتى يلقيني في العربة القاء ... »

ومثل هذا الابداع والترسل كثير حين تقلب صفحات هذه القصة الممتعة وانت لا تخطيء فيها فنونا شتى من التحليل لنفسية ذلك الاديب الطموح وحياته المضطربة بين الامل واليأس ، وحديث ذلك الصراع بين القديم والجديد الذي حملت لواءه مصر من فجر القرن العشرين الى اليوم وانت لا تخطيء ذلك التصوير المحزن احياناً لحياة السواد في مصر او عقلية آبائنا في نظرهم الى العلم والى ما يصيب نفوس ابنائهم من دنس واثم اذا ما استقلوا السفن الى اوربا في سبيل تحصيله ، وانت لا تخطيء وصفاً بديعاً لحياة هؤلاء الشبان الذين بهرت البائهم ثقافة الغرب فودوا الا يحول بينهم وبينها حائل من التقاليد او المادة ، وانت لا تخطيء نبيل الفطرة وتسامي الانسانية عن التنظيم الارضية وأوضاعها في سياق تلك الرسائل التي تحدث فيها المؤلف عن صاحبه الالماني ، وانت لا تخطيء بعد هذا كله الواناً شتى من الادب المحي والثقافة العالية والفلسفة المستقيمة في صفحات هذه القصة التي هي قصة الحياة والتي تعد في حقيقتها متممة لكتاب الايام الذي فتح به الدكتور طه أفاقاً جديداً في عالم القصة العربية

## الاسلام والتجديد في مصر

الف. بالانكليزية الدكتور شارلز ادمز - ونقله الى العربية عباس محمود - نشر لجنة ترجمة دائرة المعارف الاسلامية كأن الاستاذ عباس محمود عز عليه أن ينفرد باحث اجنبي بالبحث في ناحية من أهم نواحي الحياة الاسلامية على اسلوب علمي منظم لم يجد عن سبيل الانصاف والنزاهة في الحكم، فنقل هذا البحث إلى اللغة العربية نقلاً راعى فيه الدقة والضبط وتحقيق كل نص ومراجعة الأصل الذي أخذ منه، ثم وضعه تحت نظر القراء المسلمين ليستفهم شعورهم ويحرك همهم للعناية برجالهم والانتباه الى سير ثقافتهم في تطورها بسبب اتصالها بمختلف المؤثرات الاجنبية

يبحث الكتاب في حركة التجديد الاسلامية في مصر، فيصور نواحيها المختلفة، ويصف الاشخاص الذين قاموا بها وصفاً تحليلياً مفصلاً، فيعرض للمغفور له الامام الشيخ محمد عبده ويعرض لتلاميذه الذين اقتبسوا من روحه وساروا على نهجه. والشيخ محمد عبده شخصية من اكبر الشخصيات الجديرة بالاحترام في تاريخ الاسلام الحديث، وهو زعيم حركة التجديد الاسلامية في مصر، ولاشك ان الذين درسوا افكار المسلمين في مختلف بلادهم يعرفون مبلغ تأثير الشيخ محمد عبده في مصر بل وفي جميع بلاد الاسلام من اقاصها الى اقاصها. وقد كان الامام شخصية متعددة النواحي، تغلب في مختلف شؤون الحياة واضطلع بمختلف اعبائها فبينما تراه عالماً وصحفيًا وقاضيًا تراه ثائرًا سياسيًا ومصلحًا اجتماعيًا وزعيمًا دينيًا يستهدف لخطر النفي وألم الاغتراب والخصومة، فيبرهن بذلك على قوة في الايمان وتمسك بالغاية وهمة لا تنضب. وانت تراه في هذا الكتاب مثلاً من الرجولة الكاملة التي يجب ان يقتدي بها

لم أكن قبل ظهور هذا الكتاب اعرف الكثير عن حركة التجديد الاسلامية في مصر، مثلي في هذا مثل سائر ابناء الجيل الناشئ الذين لم يولدوا الا بعد أيام محمد عبده ولم يفتنوا الى مختلف شؤون الحياة الا بعد وفاته بزمان طويل. ولم يكتب عن تلك الحركة كتاب مختصر سهل التناول مرتب يغري الشاب بمطالعة. فهذا الكتاب يكشف لابناء الجيل الناشئ عن صفحة هامة من تاريخهم الفكري القريب ومن تاريخ العلاقة بين دينهم وبين مختلف نواحي الحياة السياسية والاجتماعية والعقلية، لان النهضة السياسية سارت مقارئة لهذه النواحي ولا غنى لمن يريد معرفة احداها عن ان يلم بالاخرى، لما بينها جميعاً من تأثير متبادل، وهي خاصة يمتاز بها تاريخ الثقافة الاسلامية من اوله الى آخره، لان الاسلام ليس عقيدة غسب بل هو مدينة كاملة متشعبة النواحي، فله نظراته الخلقية وزعته العقلية ومذهبه السياسي وآراؤه الاجتماعية. والحق ان الاسلام هو الذي يميز الشخصية الشرقية عن الشخصية الغربية، فهو عنصر اصيل متمكن في حياة الشرق، والشرق الان يتصل بالغرب اتصالاً وثيقاً ويتأثر به تأثراً بعيد المدى، والمسلمون يسلكون إزاء مدينة الغرب

مسلكاً يختلف باختلاف شعوبهم ، وهم يتخذون وسائل كثيرة ويصطنعون أسلحة الغرب ذاتها دفاعاً عن شخصيتهم وذوداً عن دينهم ورغبة في التوفيق بين مقوماتهم الدينية والاجتماعية وبين العوامل الآتية من الغرب ليبرهنوا على أنه خير دين وأنه يؤتي حاجة الانسانية في كل أطوارها والكتاب الذي نحن بصدد القول فيه يبحث في هذه النواحي في مصر ، ولا غنى للشرقين — بعد ما تقدم — أن ينظروا في أنفسهم ويعرفوا الوجهة التي يقصدونها والعوامل التي تؤثر فيهم وإن يعرفوا جهود المجاهدين في هذه الناحية لبواصلوها ويصلحوا ما فيها من خطأ ليمكنهم المحافظة دائماً على مقوماتهم التي لا حياة لهم إلا بها . فالكتاب اذن حلقة لا غنى عنها من حلقات تطور الفكر الاسلامي ، جذيرة بالبحث والتحصيل ، ثم هو قد ألّفه اجني يستطيع ان يرى من شئون المسلمين ما قد يخفى عليهم احياناً ، وعلى كل حال فله قيمة اخرى لانه من وجهة نظر غير وجهة نظرهم

والكتاب يثير مسائل كثيرة جذيرة بأن تنال من عناية الباحثين ما هي خليقة به . يقول الباحثون ان الاسلام اليوم ، وهو يواجه المدينة الغربية بتنوع نواحيها ، في موقف شبيه بموقفه منذ ألف عام حينما كان يواجه المدينة الاغريقية . واذا كانت تلك الصفحة الهامة من تاريخ الاسلام وصلته بمدينة اخرى قد طويت ، ومن الاسف انها لم تسجل تسجيلاً علمياً دقيقاً ، فينبغي ألا يفوتنا تسجيل هذه الصفحة القوية العهد قبل ان تعدو عليها عوادي النسيان . ولا شك أنه من الشائق ان نوازن بين الموقفين على قدر الطاقة . فالاسلام هو هو بأصوله المقررة وهو مع ذلك يتسع روحه فيبضم مدينة اليونان ويتمثلها ويصبغها بصبغته ، وهو يريد اليوم هضم المدينة الاوربية الحديثة وصبغها بصبغته ايضاً معتدداً بأسلحتها العلمية والفلسفية والاجتماعية

وقد اتصلت بلاد الاسلام بمختلف الدول الاوربية . وكل بلد اسلامي يسلك ازاء الدولة الاوربية التي اتصل بها مسلكاً خاصاً ويتأثر بها الى مدى معين ، فالبلاد الاسلامية متعاونة في أخذها لمدينة الغرب وتأثرها بها ، وفي هذا مجال للموازنة واسع شيق ، وشتان ما بين ما يجري في تركيا وبين ما يجري في غيرها من بلاد الاسلام ، وقد نالت حركة التجديد من العناية في كتابات المستشرقين الذين اختص كل منهم بناحية كتب عنها ، وما أحرى المسلمين ان يلوا هذا كله ويوجهوا اليه ما يستحقه من عناية وينتفعوا بما يمكن ان يكون فيه من ثمرات ، وهذا الكتاب يوجه نظرنا لهذه الناحية

ومما يجعل لهذا الكتاب قيمة خاصة انه يشير الى النهضة السياسية والادبية في مصر الحديثة ، ويبين علاقة كل منهما بحركة التجديد ، فيوجه نظر الباحثين الى هاتين الناحيتين ليدرسوها درساً أكثر تفصيلاً . ولست ازعم ان الكتاب قدالم بكل تفاصيل موضوعه بل هو اشارة الى اهم ما فيه وترك مجالاً لباحثين آخرين

فالشكر للاستاذ ادمس والاستاذ عباس محمود وللجنة ترجمة دائرة المعارف الاسلامية لما بذله كل من جهد في هذا العمل الجليل

محمد عبد الهادي ابو ريده



## تاريخ شرقي الاردن وقبائلها

تأليف اللغثنت كولو نيل فردريك ج . بيك . ترجمة بهاء الدين طوقان . مطبعة دار الايتام الاسلامية الصناعية بالقُدس  
قد يظن المرء ان شرقي الاردن لا يستحق تاريخاً ولكن المؤلف بين بأسلوب حسن جداً انه  
جدير بذلك لانه على طريق الغزاة بين اشور وفارس ومصر فهو الطريق التي تمر فيها الجيوش الغازية  
وانه يتعذر عليّ نقد هذا الكتاب الجليل بأسطر قليلة ولكنني سأفعل ذلك على قدر المستطاع .  
فالكاتب جزءان جزءاً تاريخي وجزء في وصف قبائل شرقي الاردن فنبدأ اولاً بالجزء التاريخي

فالجزء التاريخي من ازمته ما قبل التاريخ الى يومنا وهو مكتوب بدقة عظيمة وجهد كبير  
ومؤيد بالاسانيد الكثيرة فقد ذكر المؤلف ما قبل التاريخ ثم مجيء بني اسرائيل وحروبهم ثم دخول  
الاشوريين والبابليين والفرس ثم اليونان في زمن الاسكندر ثم البطالسة وثورة اليهود ثم دخول  
الرومان ومملكة اليهود في زمن هيرودس ومملكة الانباط والغساسنة وحروب الغساسنة والمناذرة وما  
جرى في تلك البلاد الى الفتح الاسلامي وما وقع من الحروب بين العرب والروم الى ان استتب الامر  
للعرب ثم فصل في الحروب الصليبية الى جلاء الصليبيين ثم دخول الترك العثمانيين ثم جلاؤهم ودخول  
الحلفاء وجميع ما تقدم مؤيد بالاسانيد التاريخية كما ذكرنا . اما الجزء الثاني فخاص بقبائل شرقي  
الاردن ذكر فيه المؤلف القبائل واحدة واحدة وانصف في ذكرها على عادة الضباط البريطانيين في  
الانصاف بلا محاباة وانا لا ادري هل الجزء الاول اي التاريخي خير من الجزء الثاني فكله حسن جداً  
ياخذ بمجامع القلوب والترجمة حسنة ولغته كذلك حسنة مما يدل على سعة اطلاع المؤلف والمترجم  
واني لا اجد فيه مجالاً للانتقاد الاً اموراً طفيفة لا بد انها وقعت سهواً من المؤلف او المترجم

منها في ذكر حيوانات البلاد قوله الفهود الصغيرة واضنه يريد النمورة واشباهها  
جميعها كانت في شرقي الاردن الى عهد قريب وهي اربعة انواع النم Leopard والفهد  
Hunting leopard or cheeta والوشق ويقال الشيب وعناق الارض Caracal وأما البير Tiger  
فبالطبع لا يكون هناك ولا عبرة لما جاء في المعجمات خلاف ذلك . وقال في الزراعة ان الدخان والقنب  
قديمان هناك فالدخان حديث لا يعرف في البلاد العربية قبل الالف للهجرة قال الشاعر في وصفه

سألوني عن الدخان فقالوا هل له في كتابكم ايماء

قلت ما فرط الكتاب بشيء ثم ارخت يوم تأتي السماء

أما القنب فقد قديم جداً ولا سيما الهندي منه زرعه المصريون القدماء ومما يؤخذ على المترجم قوله جستنيان  
واظن الصواب يستنياس بالياء المثناة ومثله ترجان واظن الصواب تريانس أو طريانس فان العرب كتبوا  
هاتين الكلمتين وأما الهلالياء منها بوليوس ويسوع وبوسفوس وبازيدو يعقوب وهي كثيرة ويستنياس  
أو يسطنياس هذا هو القيصر صاحب امره القيس واظن فؤاد باشا الخطيب لايزال يذكر انشاده قصيدة



أمره القيس بصوته الرخيم في طريقنا الى جدة لاذكاه فار النورة العربية وقول امرىء القيس  
بكي صاحبي لما رأى الدرب دونه وأيقن انا لاحقاف بقيصرا  
فقلت له لا تبك عينك انما نحاول ملكاً او نموت فنعذرا

فيستينانس هو القيصر الذي وفد عليه امرىء القيس في القسطنطينية وما يؤخذ على المؤلف  
قوله ان بعلمين ودوزارس وعلات آلهة مأخوذة من اليونانية واظن الصواب ان هذه الآلهة  
عربية وصوابها بعل أو هبل واللات وذو الشرى وهو صاحبنا باخوس وقد جرت العادة حتى الآن  
نسبة كل شيء الى اليونان كقولهم ان سيربوس اي الشعرى يونانية من مادة يونانية معناها احرق  
والصواب هي سامية قديمة جداً كما تجدد في مادتي شعر وشعر في كتب اللغة وما يؤخذ على المترجم  
استعماله التعريب بمعنى الترجمة فالتعريب على الاصح خلاف الترجمة ولا ادري لاي سبب جرى بعض  
الكتاب في الشام على ذلك فيقولون هذا الكتاب تعريب فلان والصواب ترجمته وقوله في صدر  
الكتاب الاردن بفتح الهمزة والصواب ضمها . قال المتنبي

وقعت على الأردن منه بلية فضدت بها هام الرفاق تولوا

هذه هنات قليلة جداً كنت اود ان يخلو منها هذا الكتاب النفيس  
والكتاب مقدم الى صاحب السمو الأمير عبد الله أمير شرقي الاردن ومزين برسوم كثيرة منها  
رسم الأمير ورسم نجله الأميرين طلال ونابف ورسم المغفور له الأمير شاكر من أبطال الثورة  
العربية ورسم مؤلف الكتاب وغيرهم . وقد قال المؤلف في أول الكتاب انه ليس له أية صبغة رسمية  
وهذا صحيح فقد قرأته من اوله الى آخره فليس فيه شيء من السياسة او الامور الرسمية ولكن  
ما قول المؤلف في صورة الزعيم كلوب بك فلو ازددتها أنا فلا اظن سائر العرب يقوون على ازددادها  
وهضمها فقد ازددوا كثيراً حتى الآن . أما القول بأن كلوب بك لا صفة رسمية له او سياسية فقليل  
من المعد يقوى على هضمها ! على أن الكتاب نفيس جداً يعود على مؤلفه ومترجه بالثناء العظيم  
مصر الجديدة  
أمين المعلوف

مقتل عثمان بن عفان

تأليف محمود الغزالي عضو الماجستير في التاريخ الاسلامي بالجامعة المصرية  
كنت اعتقد ان موضوعاً كموضوع مقتل عثمان بن عفان رضي الله تعالى عنه، موضوع لا يمت  
الى طبيعة الاشياء بصفة ، وانما هو حادث من حوادث حجة انتابت الاسلام في ابان قيامه . لكنني  
اذ انتهيت من قراءة ذلك السفر الجميل عن هذه المأساة المروعة استشعرت من نفسي القوة  
على ربط الحوادث التاريخية بعضها بأطراف بعض ، وخرجت من ذلك كله بأن هذا الحادث وان  
يكن مشئوماً في ذاته ، الا انه كما يقول المؤلف نتيجة ثورة « كانت المنفذ الطبيعي أمام شعب  
ساخط رأى دستور الدولة في يد اناس يتعصبون لنوي قربانهم من سائر عباد الله المسلمين ، وما

هذه الثورة الآتية النتيجة الكيميائية لجملة مواد كانت فوق بوتقة ما لبثت ان تفاعلت كلها بعضها مع بعض وتخصت عن قتل الخليفة عثمان بن عفان رضي الله تعالى عنه »

هذا مثل من الامثلة العديدة التي يسجلها المؤلف في مواضع كثيرة من كتابه بمثابة آراء شخصية له . وهي ميزة تميز الطابع الذي انطبع به المؤلف في دراسته التي تشرب بها في الجامعة . فهو صريح في تحليل مختلف الآراء شأنه في ذلك شأن كبار المؤرخين الذين لا يكتفون برواية الحوادث التاريخية فحسب بل يعلمون هذه الحوادث ويرجعونها الى أسباب قد تكون غامضة بعض الغموض فما يزالون بها حتى يكشفوا الستار عنها

على ان المؤلف قد تعرض في الحقيقة لبحث نقطة واحدة من التاريخ الاسلامي على جانب كبير من كبر الشأن والدقة قل من تعرض لها من المؤرخين على حدة ، فقتل الخليفة عثمان بن عفان هو حلقة وسطى بين نمو دستوري وبين نمو دستوري آخر : نمو دستوري نشأ بنشوء الاسلام ويعتمد على كلمة الله ، ونمو دستوري آخر اظهر سلطة الامة وصوت الشعب الى جانب كلمة الله . بل ان مقتل عثمان كان بصريح العبارة اول ثورة في الاسلام على المحابة والمطامع الاشتراكية وقد قدم الكتاب للجمهور حضرة الدكتور حسن ابراهيم حسن استاذ التاريخ الاسلامي في الجامعة المصرية فشاد بذكر المؤلف — وهو من تلاميذه — وغنى عليه مواصلة البحث والدرس حتى يكشف عن كثير من حوادث التاريخ الاسلامي الغامضة

ميشيل سليم عبده

## جبال النور

[بقية المنشور في صفحة ٢٤]

وارتفاع هذا الهرم الموهوم يساوي ١٣٧ ١٢٩٥ سنتيمتراً أي ١٢٩٥ مترًا أي ان « جبل النور » الهرمي الشكل هذا يبلغ طول ضلع قاعدته المربعة اكثر من ١٨٦٣١٥ كيلو مترًا وارتفاعه اكثر من ١٢٦٩٥١ كيلومترًا . فتأمل !!

واذا بسطت هذه البرتقالات اللوامع فوق سطح الاراضي المصرية الصالحة للزراعة لبلغ ارتفاعها :-

$$٢٠٤٨ \text{ كيلو مترًا مكعبًا حجم البرتقالات اللوامع} = ٠.٦٤ \text{ ر. كيلو مترًا}$$

٣٢٠٠٠ كيلو متر مربع مساحة الاراضي المصرية الصالحة للزراعة

ولأصبحت الاراضي المصرية الصالحة للزراعة التي تبلغ مساحتها اثنين وثلاثين الف كيلو متر مربع صحيفة لامعة متلألئة تهر الابصار بارتفاع أربعة وستين مترًا . فتأمل !!

ولكن دعني أُمس في أذن قارئ العزيز أن هذا لن يتم فهذه البرتقالات بحجمها الطبيعي العظيم معلقة في الفضاء متماسكة بقوة الجاذبية فإذا ما جمعناها على الوجه الذي تخيلناه لاختل نظام التجاذب الكوني ولهوت كرتنا الارضية ونخبطت في الفضاء اللانهائي، فسيحانك اللهم بامبدع الكائنات



الكولونل لورنس بملابسه الرسمية  
Colonel T. E. Lawrence



### طائفة من اشهر شعراء الانكليز

من اليمين الى اليسار : الصف الاول - بيرون ، بوب ، ملتن - الصف الثاني : كيتس ،  
كولريج ، برنز - الصف الثالث : سونيرن ، شلي ، تينيسون



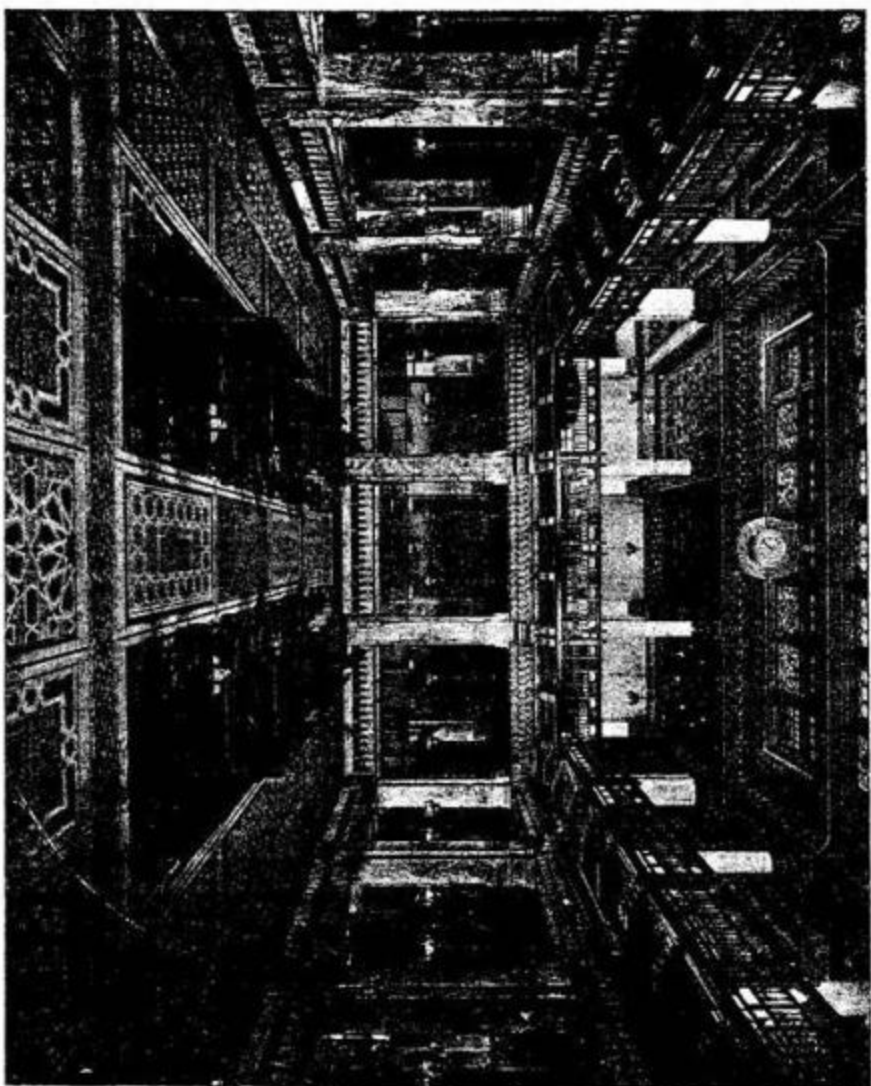
موسى بن ميمون

Maimonides ويعرف في اللغات الاعجمية باسم



صاحب السعادة طلعت باشا حرب

مستشارة من مطبعة بنك مصر



البحر الكبير في بناء بنك مصر





# لَيْسَ الزَّمَانُ

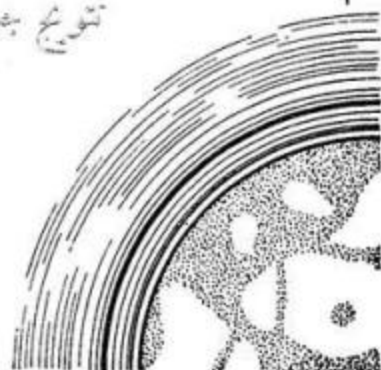
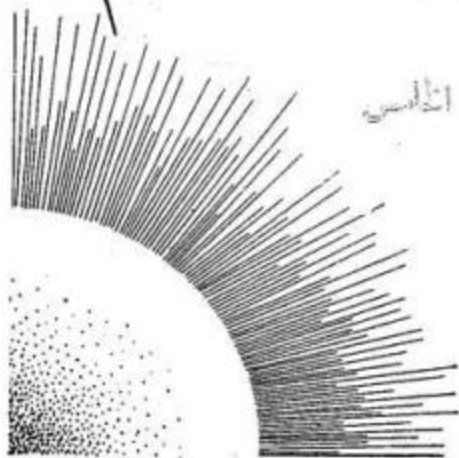
الثورة

للككتور عبد الرحمن شهنش

الملك جورج الخامس

والنتاج البريطاني

توزيع جورج الخامس



## الجزء الاول من المجلد السابع والثمانين

صفحة	
١	اثبات الابوة
٨	لورنس والثورة العربية ( مصورة )
١٦	سوريا في زمن الصليبيين . لنقولا زيادة
٢٣	جبال النور : لصبحي جلي
٢٥	عالم المستقبل العجيب
٣٧	الفاظ تصنيف في الحيوانات الدنيا : للامير مصطفى الشهابي
٤٢	البعث الاول (قصيدة) : لعلي محمود طه
٤٣	لواء الادب القديم : لاجد يوسف
٤٧	خدمات العرب للكيمااء الحديثة : لحسن السلمان
٥٤	الپاياز : ثمر عجيب : لعوض جندي
٥٧	الشعر الحديث : للدكتور احمد زكي ابو شادي ( مصورة )
٦٥	موسى بن ميمون : للدكتور الفريد يلوز ( مصورة )
٧٠	عيد بنك مصر وخطبة طلعت حرب باشا ( مصورة )
٨١	مفردات النبات : لمحمود مصطفى الدمياطي
٨٥	باب سير الزمان : الثورة : للدكتور عبد الرحمن شهنندر . الملك جورج الخامس والتاج البريطاني . تتويج جورج الخامس
١٠١	باب مملكة المرأة : الزواج والبيت والاولاد . من نافذة القطار : لكامل كيلاني . الانجماء الجديد في تربية الاطفال : لاغنس دي ليا . درة البول عند الاطفال : للدكتور عبده رزق
١١١	باب المراسلة والمناظرة : ارشاد لغوي : لعبد الرحيم بن محمود . أمراض وأعراض بوزن فعال : لسالم خليل رزق . حول ارشاد لغوي : لعبد القدوس الانصاري
١١٨	عود على بدء : لعبد الرحيم بن محمود مكتبة المقتطف * حياة محمد : لطب الدين الخطيب . أدب . الاسلام والتجديد : لعبد عبد الهادي ابو ريده . تاريخ شرق الاردن : للدكتور امين الملوفا . مقتل عثمان بن عفان : لميشيل سليم عبده



# المقتطف

الطبعة سنة ١٨٧٦



Al-Muktataf

# المقتطف

مجلة علمية صناعية زراعية

الجزء الثاني من المجلد السابع والثمانين

٣٠ ربيع الاول سنة ١٣٥٤

١ يوليو سنة ١٩٣٥

## الارض في محيط الاشعاع

وتأثيرها بضروبه المختلفة

ليست الارض في بحر الفضاء الا دقيقة من الهباء . ولكنها مع ذلك تستطيع ان تلتقط من طاقة الاشعاع ، ما يحرك الرياح ويجري الامواه ويدفع النمو في اجسام الاحياء اذا نظرنا الى السماء في ليلة صافية الاديم ، رأينا المريح كرة صغيرة محترمة ، وهو اقرب الى الارض من الارض الى الشمس . فاذا اتيج لمراقب ان يقف على سطح الشمس وينظر من خلال جوها الى رحاب الفضاء ، رأى الارض كما نرى المريح او اصغر ، فيعجب ان كان عالماً بأحوال الارض ، كيف يستطيع هذا السيار الصغير ان يلتقط من الطاقة التي تسكبها الشمس في الفضاء ، قدرأ يكفيهِ . والواقع ان الارض لا تستطيع ان تلتقط من طاقة الشمس الا جانباً يسيراً مما يصيب سطحها وهذا يعني احد امرين: اما ان الطاقة التي تطلقها النجوم - ومنها شمسنا - في الفضاء عظيمة جداً ، وإما ان الارض شديدة الاحساس بقسطها اليسير منها

من الطبيعي ان تكون اقرب النجوم الينا ، ابعدها تأثيراً في احوالنا . قد تكون الارض بنت الشمس وقد لا تكون . فالعلماء مختلفون في ذلك . ولكن الرأي السائد الآن ان الارض والشمس وسائر سيارات النظام الشمسي وتوابعها ، نشأت في وقت واحد من كتلة سديمية عظيمة . وعلى ذلك فالشمس شقيقة الارض الكبرى وليست بأمها . ولكن الامر الذي لا يختلف فيه عالمان ، ان الارض مدينة بجانب كبير من شكلها وخواص سطحها لاشعاع الشمس . فالشمس تطلق اطلاقاً دائماً تياراً

من الطاقة قوته ٦٠٠ مليون مليون حصان . ونصيب سطح الارض من هذا التيار لا يزيد على جزئين من البليون جزء منه ، ومع ذلك فهذا النصيب يبلغ مقدار حصان واحد لكل ذراع مربع من سطح الارض المضيء . على ان قدراً يسيراً جداً من نصيب الارض ، تمتصه الارض وتستعمله ، ولكنه كاف لبقاء المحيطات سائلة ، والجو غازياً ، وأحوال الحياة على ما هي .

أما القمر فأقل من الشمس كتلة بل ان كتلته لا تبلغ الا  $\frac{1}{27}$  جزء من كتلة الشمس ولكنه اقرب اليها من الشمس فتوسط بعده عنا ٢٣٨ الف ميل مع ان بعد الشمس عنا يبلغ متوسطه ٩٣ مليون ميل ، وكذلك يعوض قرب القمر عن صغر كتلته من حيث تأثيره في الارض ولا نتولى هنا شرح المد والجزر كما يبدوان في مصاب الأنهر وعلى بعض الشواطئ خاصة ، وكيف درست تفصيلاتهما درساً مدققاً ، حتى أصبح في الامكان معرفة علو الماء في بعض المرافئ ، معرفة دقيقة في كل ساعة من ساعات النهار والليل .

أما ما لم يعرف الا من عهد قريب عن تأثير القمر في الارض ، فهو جذب القمر للجو ، واغزب منه جذب القمر لقشرة الارض . فقد اثبت العالمان الاميريكيان القرد لومس وهارلن ستنتس انه اذا كان القمر فوق الجانب الشمالي من المحيط الاطلنطي كانت واشنطن اقرب الى لندن بمقدار ٦٣ قدماً ، منها اذا كان القمر فوق الجانب المقابل للمحيط الاطلنطي من سطح الارض . اي ان القمر يحدث مدّاً في قشرة الارض فيقرب المسافة بين مدينتي واشنطن ولندن . والواقع ان الفرق في المسافة بين شواطئ اميركا واوروبا ، لا يؤثر في أجور السفر والتلغرافات ، ولكنه فرق كبير في نظر العلماء الذين يقيسون خطوط العرض والطول قياساً دقيقاً بالتوالي من درجات القوس وأجزائها .

وقد عني ستنتس بعد ذلك بالمقابلة بين تواريج الزلازل والتعويم القمري فظهر له ان الزلازل تكثر عند ما يكون القمر في مواقع معينة في الفضاء .

والشهب اصغر من القمر ، ولكنها تفوقه في اقترابها من الارض ، وبعضها يسقط على سطحها ويضاف وزنه الى وزنها . ويقدر العلماء عدد الشهب التي تخترق جو الارض بألف مليون شهاب كل يوم (٢٤ ساعة) . نعم ان معظمها لا يمدو كونه دقائق وحبيبات من الغبار الكوني ، ويفنى في خلال اختراقه لطبقات الهواء العليا ، ولكن بعضها كبير فيخترق الفضاء ويبقى منه جانب يصل الى الارض وهي الرجم ، ومنها رجم تبلغ زنة الواحدة منها بضعة اطنان ، وكثير منها يقع في الصحاري والبحار والادغال . ولذلك قدر الاستاذ ويلى Wylie جملة ما يضاف الى وزن الارض كل سنة بسقوط الرجم عليها ، بنحو ألفين وخمسمائة طن .

وللشهب تأثير آخر هو تأيين ionize طبقات الهواء العليا او كهربتها بتمزيق بعض دقائقها . وقد اكتشف هذا الفعل من مراقبة الزيادة في وضوح الاشارات اللاسلكية في الفترات التي تنهمر فيها شأبيب الشهب . فالشهاب اذ ينقض في الهواء سائراً بسرعة تتباين من عشرة اميال الى مائة



ميل في النانية بحسب من احتكاكه بدقائق الهواء فيتوهج وتبلغ درجة حرارته أحياناً ٣٠٠٠ درجة مئوية فتنتطلق اشعاعات قوية وتضطدم بدقائق الهواء فتتمزق بعضها ، وكذلك يسحب الشهاب في أثره ذبلاً من الدقائق المعزقة والهواء المكهرب



هذه هي الاجسام التي تراها العين — الشمس والقمر والشهب — وهذا بعض تأثيرها في سطح الارض وجوها . ولكن الاشعة الكونية مما تعجز العين عن رؤيته ، بل مما تعجز الآلات الدقيقة عن تبيينه الا اذا كانت قد صنعت خاصة لذلك . والعلماء يختلفون في طبيعة هذه الاشعة ، ففريق يقول انها اشعاع من قبيل الاشعة السينية ، وفريق يقول انها مؤلفة من دقائق متناهية في الصغر متناهية في السرعة . ولكن احداً لا يرتاب في انها تصدم الارض وما عليها بطاقة عظيمة . فضغط الكهرباء في صاعقة قد يبلغ الف مليون فولط ، ولكن ضغط بعض الكهارب التي تقذف من المادة عند اصطدام الاشعة الكونية بها قد يبلغ مرتبة عشرة آلاف فولط او اكثر من ذلك

ولا يحتمل ان تتعرض الارض وما عليها لاشعاع هذا قوته ولا تتأثر به . فالاستاذ جولي الجولوجي الارلندي ذهب من بضع سنوات الى ان هناك علاقة بين الاشعة الكونية وتشويحوادث السرطان . ولا يزال هذا الرأي نظرية من دون برهان يؤيدها . ولكن الاستاذ مول الاميركي اثبت ان الاشعة السينية تؤثر في احوال التحولات الفجائية في ذباب الفاكهة . ومن هنا نشأ القول بان بين الاشعة الكونية ومراتب التطور العضوي صلة وثيقة ، بل قد يكون في الاشعة الكونية مفتاح التطور العضوي . الا ان البحث الاحصائي في كثافة الاشعة الكونية يشير الى ان هذه الاشعة غير كافية لاحداث جميع التحولات الفجائية التي حدثت على مر الدهور ، فتحوّلت بها الاحياء وتطوّرت ، ولكن من المؤكد ان بعض التحولات الفجائية يمكن اسنادها اليها

ولعل احداث النظريات المتصلة بفعل الاشعة الكونية في الارض نظرية وضعها لورس العالم الاميركي والاستاذ في جامعة كاليفورنيا . فعلماء الجولوجية الطبيعية الذين يستطلعون طلع الارض بالطريقة الزلزالية يقولون ان قلب الارض كرة ضخمة كثيفة من الحديد والنيكل ، تحيط بها قشرة الارض الصخرية ، وهذه تعلوها طبقة التربة في مناطق ومياه المحيطات والبحار في مناطق اخرى

فلما تأمل الاستاذ لورس في هذا التركيب استوقف نظره ما يعرف عن الرجم وهو انها مركبة من هاتين الطائفتين من المواد . فثمة رجم ٩٩ في المائة من اجسامها مركبة من حديد ونيكل ، وثمة رجم اخرى حجرية مركبة من المواد الداخلة في تركيب قشرة الارض بوجه عام

فالصخور التي تتركب منها قشرة الارض والرجم الحجرية مؤلفة في الغالب من السليكون وبعض عناصر اخرى . وذرة السليكون وزن بوجه عام نصف ما ثقله ذرة الحديد أو ذرة النيكل . اي اذا استطعت ان تطلق ذرة سايكون على ذرة سليكون اخرى ، في احوال مؤاتية من الطاقة العالية —

على نحو ما يفعل العلماء في تحويل بعض العناصر الآن - فقد تندمج الذرة الواحدة بالذرة الاخرى فتولد ذرة حديد أو ذرة نيكيل . يقابل ذلك أنك اذا اطلقت تياراً من الطاقة العالية على ذرة حديد أو ذرة نيكيل فقد يكون في المستطاع ان تقسم هذه الذرة الى جزئين كل منهما ذرة سليكون . ولا يخفى ان الحديد والسليكون من العناصر المستقرة والطاقة التي تفعل بهما هذا الفعل يجب ان تكون عالية جداً ، أعلى من أية طاقة استطاع الانسان توليدها في المعمل حتى الآن

وهنا نصل الى مكان الاشعة الكونية في نظرية لورس ، لانها تنطوي على ما يظهر ، على طاقة كافية لاجداث هذا التحويل . فالاشعة الكونية تستطيع من الناحية النظرية أن تحطم ذرة حديد أو ذرة نيكيل الى ذرتي سليكون . والسليكون كذلك عنصر مستقر ولكن في طاقة الاشعة الكونية ان تحل ذرته الى ذرتي عنصرين خفيفين احدهما ذرة المغنيزيوم والاخرى ذرة الهليوم . وكذلك يمضي فعل التحويل فتنشأ العناصر الخفيفة من العناصر الثقيلة . وقد بين الاستاذ لورس ان هناك ثمانية عناصر لها نظائر ، وان اوزان هذه النظائر كسور بسيطة من اوزان الحديد والنيكل ، فهي في الراجح قد نشأت منهما بطريقة التحويل التي تقدم ذكرها

وهذه النظائر الثمانية هي العناصر التي تتركب منها الرُّجُم الحجرية . وعلى ذلك نستطيع ان نتصور الارض مركبة في الاصل من الحديد والنيكل ثم تحول سطحها بفعل الاشعة الكونية منهما الى عناصر القشرة الارضية اي السليكون والمغنيزيوم والالومينوم والصوديوم وغيرها فالنظرية طريفة تغري بالنظر ولكنها على كل حال لا تقول شيئاً عن اصل الحديد والنيكل وعلاقتها بغاز السديم الاصيل الذي نشأت منه الارض . والاستاذ لورس نفسه يعترف بأن غرضه ليس وضع نظرية كونية شاملة بل محاولة تلميل بعض الظواهر التي تستوقف النظر ومنها هذه الظاهرة ظاهرة التشابه بين بعض الرجم وقلب الارض من ناحية ، وبين بعض الرجم الاخرى وقشرة الارض ، من حيث العناصر التي تدخل في بنائها جميعاً وصلة ذلك بالاشعة الكونية

\*\*\*

الا ان حدود الكرة الارضية ليست الطبقة العليا من قشرتها . بل هناك غلافها الغازي الذي نطلق عليه اسم الجو . فاذا كانت الارض تتأثر بمؤثرات خارجية ، آتية اليها من الفضاء فالمرجح ان بعضاً من مظاهر هذا التأثر يبدو في جوها . وهذا هو الواقع ، ولكننا ما نزال بعيدين عن معرفة صحيحة لما يضطرب به الجو . والفضل في كشف ما كشف حتى الآن يرجع الى علماء المواصلات اللاسلكية بل ان اعظم اكتشاف حديث في بناء الكرة الارضية ، انما هو اكتشاف ان الهواء مركب تركيباً كهربائياً كان الرأي القديم ان الارض يحيط بها غلاف غازي ثقل كنفاته رويداً رويداً الى ان يندمج في الفضاء الرحب الفارغ على مائة ميل او اكثر فوق سطح البحر . اما النظر الجديد الى هذا الغلاف الغازي فهو انه بمثابة سقف كهربائي للكرة الارضية



لما كشف العلامة الألماني هرتز عن الامواج اللاسلكية، وبدأ المستنبطون والعلماء يتصورون كيف يمكن استعمال هذه الامواج للتخاطب، كانت القاعدة التي بني عليها كل تفكيرهم ان التخاطب بهذه الامواج لا يمكن ان يعدو نقطتين قريبتين على سطح الارض لان الامواج اللاسلكية لا تنحني بانحناء الارض وتكورها. فالفاسفة بين محطي التخاطب، تمكن زيادتها بزيادة ارتفاع الاعمدة التي تحمل الاسلاك الهوائية. وهذه الاعمدة كلما نثر يزداد امتداد ضوءها بزيادة ارتفاع بنائها وكانت تجارب مركوني الاولى مما قوتى هذا الاعتقاد. ففي سنة ١٨٩٦ جرب الاتصال اللاسلكي بين نقطتين في سهل سلسبوري بانكلترا، تبعد احدها ميلين عن الاخرى. ثم زاد ارتفاع الاعمدة فزادت المسافة بين النقطتين المتصلتين. فلما كانت سنة ١٩٠٠ كانت هذه المسافة قد بلغت ستين ميلاً، وفي الاحوال الجوية الموافقة، امكن الاتصال اللاسلكي على مسافة مائة ميل وكان مركوني مع اجلاله لآراء العلماء يحس انه من الحق، الحزم في موضوع لم يدرس درساً وافياً كهذا الموضوع، وكان علاوة على ذلك يحس ان هذه الامواج اللاسلكية تتحدب بتحدب الارض، والآن فكيف يعدل اجتيازها مائة ميل من محطة الى محطة، ولو انها كانت كما يقولون لما استطاعت ذلك

لذلك اقدم سنة ١٩٠١ على تجربته المشهورة فاثبت ان في الامكان الاتصال اللاسلكي بين اوربا واميركا (راجع «الكلمات المُنحَنَة» في كتابنا فتوحات العلم الحديث). فهي من اعظم التجارب العلمية في التاريخ، لانها اضافت حقيقة جديدة الى العلم وهي ان تكوُّر الارض لا يعمق الامواج اللاسلكية عن الوصول من محطة الى اخرى على جانب الارض المقابل، ثم لانها كانت مفتتح عصر المحاطبات اللاسلكية المعجيب

فاذا كانت هذه الامواج تنحني وتتحدب بتحدب الارض فلا بد من شيء يحنيها، وقد كان معروفاً عند العلماء ان موصلاً كهربائياً كلوح من النحاس او شبكة من السلك المعدني يستطيع ان يعكس الاشعة اللاسلكية. فاذا فرضنا وجود موصل من هذا القبيل في طبقات الجو العليا — كطبقة من الايونات — كان ذلك كافياً لعكس الامواج اللاسلكية. والنظر العلمي كان يقضي ان ترتد هذه الامواج من الطبقة الجوية المكهربة او المؤينة (ionized) في زاوية تعدل زاويتها عند اصطدامها بها، ثم عند عودتها الى الارض ترتد ثانية الى الفضاء، وكذلك تتقدم في سيرها بهذا التذبذب بين سطح الارض وطبقة الهواء المكهربة

هذه هي القاعدة التي بنيت عليها نظرية هيفيسيد وكنتلي وهما مهندسان كهربائيين اولهما انكليزي والثاني اميركي. على ان القول بوجود طبقة مكهربة في اعالي الجو لم يكن قولاً جديداً لان العالم الانكليزي بلقور ستيورت كان قد قال بها بناء على ادلة اخرى لا صلة لها بالموصلات اللاسلكية. ولكن هيفيسيد وكنتلي كانا اول من فسر انتقال الامواج اللاسلكية بها. وقد ظل قولهما نظرياً، حتى سنة ١٩٢٥

اذ اثبت وجود طبقة الهواء المكهرب المعروفة بطبقة كني هيغيسيد بتجارب جربت في اميركا وانكلترا . وكذلك اصبح للغلاف المؤيّن ( ionosphere ) مكان في كل بحث جغرافي جيولوجي وقد اثبت البحث الحديث في الطبقة المؤينة انها ليست طبقة واحدة وانها ليست طبقة مستوية بل فيها اودية وجبال ، تتغير اماكنها وفقاً لتقلب النور والحرارة وغيرها من العوامل الآتية من رحاب الفضاء . واشهر هذه الطبقات ثلاث سميت بثلاثة حروف من الابجدية الاعجمية هي D و E و F تردّ الامواج من اعالي الجو الى سطح الارض فتجمل التخاطب الاسلكي مستطاعاً . فطبقة D تملأ ٣٠ ميلاً من سطح الارض وترد الامواج الاسلكية الطويلة ، وطبقة E ( وهي المعروفة بطبقة كني هيغيسيد ) علوها من ٦٥ الى ٧٠ ميلاً وترد الامواج الاسلكية الطويلة والمتوسطة وطبقة F ( وهي المعروفة بطبقة ايلتن ) علوها ١٥٠ ميلاً وترد معظم الامواج القصيرة . وقد تنفصل طبقة F الى طبقتين او ثلاث طبقات وفقاً لفعول الحرارة والضوء والاشعة المختلفة ، وهذا يعمل لنا تصرف الراديو في بعض الاحيان تصرفاً شاذاً

\*\*\*

وهنا يخطر بالبال السؤال التالي . ماذا يكهرب اعالي الجو ؟ والجواب عن هذا السؤال هو ان الشمس هي العامل الاقوى في كهرية اعالي الجو . فقد اثبتت التجارب ان قوة كهربية هذه الطبقات ، وانفصالها احياناً ، يتبع موقع الشمس في الفضاء واذاً من المعقول اسناد هذه الكهرية اليها . ثم انه عند ما تكون كلف الشمس على اشدها فعلاً ، تقع تقلبات عظيمة في الغلاف المؤيّن والمقام الاول بين اشعة الشمس المختلفة في تأيين طبقات الهواء العالية هو للاشعة التي فوق البنفسجي . بل ان بعض الباحثين امثال هيلرت ومارس يعتقدون ان الاشعة التي فوق البنفسجي في اشعة الشمس هي المصدر الوحيد لهذا التأيين . ويعتقد تشابن احد علماء جامعة لندن ان دقائق من الكهربائية السالبة تنطلق من الشمس وتحدث بعض التأيين في الهواء . ثم هناك ضروب اخرى من الاشعاع تصدم الهواء وتحدث فيه هذا الفعل بتمزيق بعض دقائقه وذراته

وقد عمل المستر سكات Skellett جدولاً بمصادر التأيين في طبقات الجو العليا فاذا هو كما يلي

الاشعة التي فوق البنفسجي في ضوء الشمس ٢٨٣٦

الشهب ٢٤٠٠٣٦

الاشعة التي فوق البنفسجي في ضوء النجوم ٠١٤

الاشعة الكونية ٠٠٠٣١

الاشعة التي فوق البنفسجي من ضوء البدر ٠٠٠٠٤٤

فالارقام في هذا الجدول تدل على وحدات الطاقة التي تقع على مساحة معينة من سطح الارض في الثانية . ويلاحظ فيها ان طاقة الاشعة التي فوق البنفسجي تفوق عشرة اضعاف طاقة المصادر

الآخري مجتمعة . وليس ذلك لان الأشعة التي فوق البنفسجي أقوى فعلاً من الأشعة الكونية ولكن لان ما تلتقطه الأرض منه أكثر كثيراً مما تلتقطه من الأشعة الكونية

\*\*\*

وفي ليلة من ليالي سنة ١٩٢٧ لاحظ المهندس اللاسلكي النرويجي هالز Hals في اثناء اصغائه لاشارات رمزية مذاعة من محطة ايندهاغن الهولندية ، انه يسمع أحياناً الإشارة الواحدة ثلاثة مرات . فبعد ما سمع الإشارة الأصلية لبث سبع ثانية فسمعها ثانية كأنها واردة من جهة مقابلة ثم بعد انقضاء ثلاث ثوانٍ سمعها ثالثة . اما الصدى الاول فيمكن تحليله بأنه تم بعد ما دارت الإشارة اللاسلكية دورة كاملة حول الأرض وهذه الدورة تقتضي سبع ثانية من الوقت لان قطر الأرض نحو ٢٥ ألف ميل تقطعها الأمواج اللاسلكية في نحو سبع ثانية . ولكن من اين جاء الصدى الثاني ؟ فان مجيئه بعد ثلاث ثوانٍ يقتضي ان يكون قد قطع ٥٤٨٠٠٠ ميل قبل رجوعه الى الأرض فاذا كانت الأمواج اللاسلكية تسير جميعاً بسرعة واحدة في انطلاقها من سطح الأرض وارتدادها اليها من إحدى الطبقات المؤينة ، فالطبقة التي ردت هذا الصدى الأخير يجب ان تكون على ٢٧٩ ألف ميل فوق سطح الأرض . وهذا يعني ان هذه الطبقة أبعد من فلك القمر وهو مما يصعب تصديقه . فأحدث هذا النبأ هزة في الدوائر اللاسلكية العالمية وتنبه المشتغلون بالشؤون اللاسلكية للاصغاء الى هذه الاصداة فقبل بعد قليل ان بعضهم سمع صدى بعد خمس ثوانٍ وآخر سمع صدى بعد خمس عشرة ثانية (وهذا يقتضي ان تكون الطبقة العاكسة على ٢٣٢٥٠٠ ميل فوق سطح الأرض) وفي سنة ١٩٢٩ ذكر فريق من علماء فرنسا كانوا قد ذهبوا لرصد الشمس في الهند الصينية أنهم سمعوا صدى لاسلكياً بعد انقضاء ثلاثين ثانية على سماع الإشارة الأصلية (وهذا يقتضي ان تكون الطبقة العاكسة على نحو خمسة ملايين ميل فوق سطح الأرض)

ويرى العالمان فان دربول الهولندي وابلان الانكليزي ان أفضل تحليل لهذه الاصداة ان بعض الأمواج اللاسلكية يحصر بين طبقتين متغيرتين من الأيونوسفير أي الغلاف المؤين ، فتتذبذب بينهما مدة من الزمن ثم يطلق أمامها المجال بتحريك إحدى الطبقتين او بمحدث فرجة فيها فتعود الى الأرض . وهو تحليل لا بأس به ولكن العلماء يقولون انه لا يسلم من الاعتراض عليه . وقد نظم في السنة الماضية برنامج دولي لدراسة هذه الظاهرة . ومن غريب ما يروى في صدها ان هذه الاصداة سمعت في أوروبا باستمرار منذ ما اشار اليها هالز سنة ١٩٢٧ ولكن المشتغلين باللاسلكي في اميركا لم يسمعوها مطلقاً هذه هي بعض القوى التي تصدم الأرض في خلال سيرها في الفضاء . فاذا كان في طاقة بعض هذه القوى ان يحول الفلزات الى ضوء ، وفي طاقة البعض الآخر ان يجعل من الغلاف الغازي غلافاً مكهرباً تُشَقُّ فيه الأودية وتُسط السهول وترفع الجبال ، فما هو يا ترى تأثيرها في المادة الحية التي تتكون بين اجسام الاحياء ، او في دقائق الدم وخلايا الدماغ ؟

بحث لغوي في :-

# مجلة المجمع الملكي

لأرب انفساس الكرملی

[ عضو مجمع اللغة العربية الملكي ]

## ١ - توطئة

برز الجزء الاول من مجلة مجمع اللغة العربية الملكي بمجلة تزيي بحلل العرائس ، قتلقة الادباء ، والعطشى الى اصلاح ما افسد الزمان من لغتنا المبينة ، والراغبون في رقيها ومسايرتها لمقتضيات العصر ، واقبلوا على مطالعتها بكل شوق ، للاستفادة منه ، وللتمسك بلغة عدنان النقيصة الصيغة — على ان جمهوراً من هؤلاء الفضلاء اقتنوه لنقدوم ، وتزييف ما ورد فيه ، فانقسموا ثلاث حزق : حزقة لم تر فيه حسنة بل كوماً من المساويء ، وفرقة لم تجد فيه سوى المحاسن ، وجماعة كانت بين بين ، اي رأت فيه محاسن ومساويء ، وليست عبارة النقد ، فكانت من المنصفين ، الرامين الى هدف الحق ، لا غير

اما المستوثون ، فانهم لم ينطقوا إلا عن غرض او مرض في النفس ، او لا اقل من هوى في القلب . وكان المستحسن في أمرهم ان يكونوا اعضاء في المجمع دون غيرهم ، لا يظهروا اياهم مظهر اناس غير اكفاء لما انتدبوا اليه . والغاية اذا ما زجت قلب المرء ، أفرغته من مكارم الاخلاق و«عورته» فرأسته في « مملكة العميان » ، اذ لم تجد سواء ماسكا لتلك الدولة المعيبة — واما المستصوبون لكل ما وقفوا عليه من المقالات ، فهم لم يفعلوا هذا الفعل ، إلا مدفوعين بدافع ايضاً ، وهذا الدافع هو المصانعة ، في امل انهم يستميلون الخواطر اليهم ، ليكونوا شيئاً او بعض شيء في المجمع من نأيء او من كسب . — اما الذين جمعوا بين النقد المتزء من الغايات الدينية والاصلاح المرغوب فيه ، فقد احسنوا في المقال والمآل معاً

ونحن من هذا الفريق الاخير ، لوجودنا في المجلة محاسن لا تحصى ، إلا انها لا تخلو من بعض مغاير هي لا تكاد تكون شيئاً بالنسبة الى ما حوت من جلائل الاعمال والاوزاع والمصطلحات . وهذه المغاير هي ان بعض اللجان ( لا المجمع كما توهم بعضهم ) خالفت الاقدمين في بعض القواعد ونحن نعرض هنا على القراء وجهة نظرنا للتأمل والتدبر ، لعلها تجد موافقة تبدو من تلك اللجان انفسها ، فتطمئن اليها النفوس وتنقاد الى ما فيه حسن السبك والصوغ والوضم

## ٢ النسبة الى فعيل او فعيلة لغير الصلَم فَمَعِلِي لا فَمَعِلِي

جاء في مجلة المجمع في (ص ٧٠) ما هذا نصه: «القيام بالعمل، او النشاط العملي — تطلق هذه الكلمة على حالة العضو في اثناء تحقيق الوظيفة، او على النشاط الوطني». فنسبت اللجنة الى الوظيفة بقولها «الوظيفية» وفتحت الواو والغاء المثابة وهذا مخالف لما سمع ونقل — اما انه مخالف لما سمع، فلاننا لم نجد من نسب الى فعيلة «النكرة» فقال فَمَعِلِي. فلوطنني منسوبة الى الوظيفة. والوظيفة نكرة من النكرات. ولم يسمع في فعيلة هذه فَمَعِلِي بالتحريك البتة. بل فَمَعِلِي بابقاء الباء على حالها. فقد قالوا مثلاً: الطبيعي، والسليبي، والبدهي، والغريزي، والبهيمي، الى امثالها. ولم يقولوا ابداً: الطبيعي، والسليبي، والبدهي، والغريزي، والبهيمي، بتحريك الاول والثاني واسقاط الباء

ثم عادت المجلة الى تكرار مثل هذا الاصطلاح المخطوء فيه (في ص ٩٨) اذ قالت: «وشعبي الشكل» وضبطت الكلمة ضبط قلم ايضاً بفتح الواو والشين. ونحن لم نعر على «كلمة واحدة نكرة» نسب اليها هذه النسبة التي نعوها وهما فظيماً ينفقاً في عيني المطالع حصراً شديداً الحُر — واما اذا انكرت علينا محبي المنسوبات التي ذكرناها لك بهذه الصيغة في كتب القوم، فنحن نسرد لك مواطن ورودها فنقول:

١ — اما (الطبيعي)، فقد وردت في جميع المصنفات، من قديمة، وحديثة، ومعاصرة لنا. اما الحديثة والمعاصرة لنا، فهي اشر من ان تذكر. والمحدثون والعصريون لا يكادون يعرفون سواها، واما الاقدمون فقد ذكروها في دواوينهم، منها كتاب العين. قال صاحبه في مادة (ج ب ل): «جبل كل مخلوق: تَؤَسُّهُ الذي طبع عليه. وشي جيلي: منسوب الى الجبل كما يقال طبيعي» اه. وكفى بالعين حجة. وقد ورد في المصباح ايضاً ما يقارب هذا التعبير في مادة جبل. فليراجع. وصاحبه من اهل المئة الثامنة للهجرة

ب — جئنا الى (السليبي)، فقد جاء في لسان العرب ما هذا قوامه: «قال سيبويه: والنسب الى السليقة: سليبي، نادر. وقد أبنت وجه شذوذه في عُمَيْرَة كلب... الليث: والسليبي من الكلام: ما لا يتعاهد اعرابه، وهو فصيح بليغي في السمع، عشور في النحو. غيره: السليبي من الكلام: ما تكلم به البدوي بطبعه ولغته، وان كان غيره من الكلام آثر واحسن. وفي حديث أبي الاسود: انه وضع النحو حين اضطراب كلام العرب وغلبت السليقية اي اللغة التي يترسل عنها المتكلم على سليقته اي سجيته وطبيعته من غير تعمد اعراب، ولا تجنب لحن. قال ولست بنحوي بلوك لسانه ولكن سليبي اقول فاعرب اه ما في اللسان

قلنا. قول سيويوه. «سليقي نادر» لا يوافق المنقول من كلام العرب، كما لا يوافق أئمة النحاة كما سترى بضمير هذا

ج—(والبديهي)، على ما قاله السيد الجرجاني في تعريفاته (وكذلك في كليات البقاء في ص ١٧٩ من طبعة الاستانة). «وهو الذي لا يتوقف حصوله على نظر وكسب سواء احتاج إلى شيء آخر من حدس أو تجربة أو غير ذلك، أو لم يحتاج. فيرادف الضروري، كتصور الحرارة والبرودة، وكالتصديق بأن النفي والاثبات لا يجتمعان ولا يرتفقان» اه — ولم نجد مؤلفاً قديماً أو مولداً أو حديثاً فصيحاً نسب إلى البدية فقال «بدهي» (أو بدهيًا، أن شئت أعراب الكلمة)

د—وورد (الغريزي) في مد القاموس، لكنه لم يمزّه. وهو كثير المجيء في كتب الطب والحكمة والفلسفة. قال ابن سينا في قانونه في كلامه على امزجة الاعضاء (ص ٤ من طبعة رومة): «ان الرئة في جوهرها وغريزتها ليست برطبة شديدة الرطوبة، لأن كل عضو شبيه في مزاجه للغريزي بما يتغذى به... فالكبد اربط من الرئة كثيرًا في الرطوبة الغريزية...» وجاء في تلك الصفحة في كلامه على امزجة الاسنان. «ولأن الحرارة الغريزية المستفادة فيهم من المني اجمع وحدث وبمضهم يرى ان الحرارة الغريزية في الشبان اقوى بكثير» اه

وقد تكررت «الحرارة الغريزية والرطوبة الغريزية» مراراً لا تحصى في قانون ابن سينا وفي جميع مصنفات الاطباء، من قديمة وحديثة. ولم اجد كاتباً واحداً قال: غريزي وغريزية — وقال ابن القف المسيحي عند كلامه على خواص العدس «وأما من حرارته الغريزية قوية. وطبيعته فائقة جيدة لا يغلبها سبب ممرض» اه — وفي مقدمة ابن خلدون في الفصل ٢٦: «وكذا الحرارة الغريزية في كل طور» وقد اعاد هذه اللفظة مراراً لا تقدر في سفره الجليل. ولو اردنا ان نسرده النصوص التي جاء فيها الغريزي والغريزية لملاًنا كتاباً قائماً برأسه. فتدبر

ه — اما (البهيمي) فقد ذكرها صاحب مد القاموس ايضاً ولم يمزّها، مع انها وردت في جميع دواوين الطب عند كلام اصحابها على العشق. قال صاحب الروضة الطيبة (في ص ٣٥ من النسخة المطبوعة في القاهرة): «وبعضهم قالوا انه «اي العشق» يختص بالنفس البهيمية، وهو مرض يمرض لها من قبل افراط الشهوة» — ولصاحبها ايضاً في الصفحة ٣٦: «وزي التعشق يختص بالنفس البهيمية اكثر» اه — ووردت الكلمة مرتين آخرين في تلك الصفحة نفسها. وجاءت مراراً لا تحصى في اسفار الاطباء البلغاء عند الكلام على العشق وأنواعه. وكذلك في كتب الادب الباحثة في هذا الموضوع الاخلاقي

٣ — لماذا لا يقال فعلي (بالتحريك) في النكرات والاعلام غير المشهورة

اما انه لا يجوز ان يقال: (الطَّبَّيِّ) و (السَّلَقي) و (البَدَّهي) و (الغَرَّزي) و (والبَهَّمي)



بالتحريك ، فلأنها ليست بأعلام مشهورة ، ولأن (الطَّبْعِيَّ) نسبة الى الطَّبَع بالتحريك وهو الدنس والوسخ الشديد من الصدا — ولأن (السَّلَاقِي) نسبة الى السَّلَاق بالتحريك وهو أثر دبرة البعير، اذا برئت وابيض موضعها ، والقاع الصفصف الاملس ، الطيب الطين — ولأن (البَدْهِي) لم يسمع من احد ولم ترد في كلامهم ولا وجود لها في لغتنا — ولأن (الغُرْزِي) بالتحريك نسبة الى الغُرْز بالتحريك وهو ضرب من الثمام ونبات كسبات الاذخر من شر المرعى — ولأن (البَهْمِي) بالتحريك نسبة الى البَهْم بالتحريك ، وهو جمع بهمة بالفتح وهي اولاد الضأن والمعرز والبقر . فاممناه ذكرناه قبيل هذا ، وما لم نسمعه ، صرحنا به هنا وبأنه لم ينقل عن فصحاءهم ولا عن مولديهم ولا عن محدثيهم . فكيف يجوز لاعضاء لجنة من لجان المجمع ان تجري على هواها ولا تعمل بما وصل اليها من كلام البلغاء ؟

#### ٤ — المنقول عن النحاة الراسخين القدم في كلامهم على قَعِيلِي وفَعَالِي

كل ما اوردناه الى هنا كان من قبيل المسموع او المنقول عن فصحاء الكتاب من اقدمين ومولدين . اما ان النحاة قالوا لا ينسب الى فَعِيل او فَعِيلَة النكرة او العلم غير المشهور بحذف الياء بل بابقائها على حالتها فواضح مما نص عليه ابن قتيبة <sup>(١)</sup> في (ادب الكاتب) ص ٣٠٧ من طبعة الافرنج : « اذا نسبت الى فَعِيل او فَعِيلَة من اسماء القبائل والبلدان وكان (مشهوراً) القيت منه الياء ، مثل ربيعة وبجيلة : رَابِعِي وَبَجَالِي . وحنيفة : حَنَفِي . وثقيف : ثَقَفِي ، وعتيك : عَتَكِي . وان لم يكن الاسم (مشهوراً) « علماً كان ام نكرة » لم تحذف الياء في الاول « اي في فَعِيل » ولا الثاني « اي في فَعِيلَة »

فأنت ترى من هذا انه لم يذهب الى حذف الياء في ما ليس بمشهور ، لثلاً يضل الانسان في معرفة الاسم الذي ينسب او نسب اليه . ومما يؤيد قول ابن قتيبة الدينوري انك اذا نسبت الى مدينة الرسول — وهي من اشهر الاعلام وأعرفها بين الناس — قلت : مَدَنِي ، بالتحريك وبحذف الياء ، لانك ان نطقت بهذا الحذف لم تضل الطريق في معرفتها بل اهتديت حالاً اليها

(١) كان ابن قتيبة من علماء النحاة الذين عاشوا بعد سيبويه . وكان قد اطاع على كل ما كتبه صاحب «الكتاب» لكنه خالفه في امور كثيرة فتكون نظراته ابعد مدى من نظرات سيبويه حتى ان ابن الخطيب قال فيه « كان رأساً في العربية واللغة والخبار وأيام الناس ، ثقة ، ديناً ، فاضلاً » وهذا اعظم مدح قيل في رجل . فذا كان ابن قتيبة الدينوري « رأساً » كان سائر العلماء بالنسبة اليه ، اعضاء لثلاث الهامة . وليست الاعضاء كلها كالرأس وفي الفهرست لابن النديم ان ابن قتيبة كان صادقاً في ما يرويه ، عالماً باللغة ، والنحو ، وغريب القرآن ، ومما يه والشعر والفقه « آه . وراجع ما قاله ابن الانباري وابن خلكان في الوفيات ، وبنية الوعاة للسيوطي وروضات الجنان ومجمع الادباء وابن النديم الى غيرهم تراهم جميعاً يتنون عليه اطيب التناء



لشهرتها بين جميع الناس قاطبةً . وأما اذ نسبت الى المَدِينَة بمعنى البلدة ، فانك تقول «مديني»  
بأثبات الياء في موطنها . وكذلك تفعل اذا اردت ان تنسب الانسان او الثوب الى المدينة تقول  
«مَدِينِي» والطائر ونحوه تقول «مديني» — أما اذا اردت ان تنسبهُ الى «المدائن» ، علمَ لمدينة  
كسرى ، فتقول «مدائني» . قال سيبويه : « وأما قولهم «مدائني» فانهم جعلوا هذا البناء  
اسماً للبلد » اهـ —

قلت : ومن هذا القبيل قولهم «الفرائضي» للعارف بعلم قسمة التركات على مستحقيها ، فانهم  
اعتبروا اللفظة ( اي علم الفرائض ) علماً للعلم المذكور . وسموا الفرائضي ايضاً : الفارض والفرّاض  
والفريض والفرضي وكلها من قبيل النسب اما للكثرة واما لغيرها . وقالوا «الفرضي» ولم يقولوا  
«الفريضي» لانعدام «علم الفريضة» لهذا العلم ، ولان الفريضي نسبة الى «الفريض» للعارف  
بعلم الفرائض . وانت بصير ان اغلب المنسوبات تكون لاعلام المواطن والرجال . وقد جروا في اعلام  
العلوم كما جروا في اسماء المدن ، التي هي الاصل في النسب . ثم انتقلوا منها الى اسماء الرجال ، وفي  
الآخر الى النكرات من باب التوسع والتجوز . ولهذا كانت النسبة الى النكرات قليلة جداً ، اللهم  
الا ان تكون نكرات تقع على الجنس ، فتكون من قبيل اعلام جنس لا اعلام نكرات منفردات  
بنفسها . ولهذا قالوا «فرضي» بالتحريك والنسبة منعاً للبس ( اي منعاً لها من الاختلاط «بالفريضي»  
الذي هو العالم بالفرائض مع ياء النسب ، واحتفاظاً بقاعدة اصل الوضع للنسبة التي اوضحناها لك )  
فانت ترى من هذا التتبع ان العرب لم ينسبوا مطلقاً الى فاعيل او فاعلة بقولهم «فَعَيْلي» بالتحريك  
اذا كان غير مشهور ، علماً كان ام نكرة ، بل «فَعَيْلي» بأثبات الياء على اصلها . والآن ثبت لك هذه  
الحقيقة بكثرة ما سمع منهم منذ عهد الجاهلية الى صدر الاسلام الى عهد المولدين الى عصرنا هذا

٤ — شواهد على ورود فَعَيْلي في الاعلام المنسوبة الى فاعيل او فاعلة

قلنا : لا يقال «فَعَيْلي» الا في النسبة الى ما «اشتهر» من الاعلام واجناس النكرات . والا  
فيقال «فَعَيْلي» في العلم نفسه وفي النكرات ايضاً . ونحن نسرّد لك هنا ، ما عثرنا عليه من هذا  
القبيل ، مرتباً على حروف الهجاء وهو اكثر من مئة لفظة . ودونكها ، منقولة عن كتاب الانساب  
للسمعاني ، والالباب لابن الاثير ، ومعجم البلدان ، ومعجم الادباء لياقوت الحموي ، ولب الباب  
للسيوطي : —

١ الاديمي كالكرمي نسبة الى الاديم ، بطن من خولان — ٢ الاشيري نسبة الى اشير حصن  
بالمغرب — ٣ البحيري نسبة الى بحير ، جذ — ٤ البديهي نسبة الى البديهة وهي النظم بسرعة  
— ٥ البديسي نسبة الى بديس ، من قرى مَرَو — ٦ البريدي نسبة الى البريد وهو الساعي — ٧  
البسيني نسبة الى بسينة قرية بمرو — ٨ البشيتي نسبة الى بشيت قرية بفلسطين — ٩ البشيري نسبة

الى قلعة بشير بنواحي الزوزان من بلاد الاكراد، والى جد ايضاً - ١٠ البشلي نسبة الى بشيلة  
 قرية قرب بغداد - ١١ البصري نسبة الى بصير، جد. وهي ايضاً نسبة الى بصير الجندور،  
 بالجيم والتحتية والمهمله والراء، من نواحي دمشق - ١٢ البكلي نسبة الى بكيل، بطن من  
 همدان - ١٣ التريدي نسبة الى يزيد من بلاد الحين، وبطن من الانصار - ١٤ التليدي نسبة  
 الى تليد، بطن الازد - ١٥ التيري نسبة الى ثير. جبل بمكة - ١٦ الجدلي نسبة الى جديلة،  
 وهو موضع في طريق مكة على طريق البصرة - ١٧ الجليقي نسبة الى جليقة، بلد بالروم - ١٨ الجيلي  
 نسبة الى جيل، جد، والى درب جميل ببغداد حاضرة العراق - ١٩ الجليلي نسبة الى الجليل  
 من عمل صيداء - ٢٠ الجهيري نسبة الى جهير، جد - ٢١ الحديثي نسبة الى الحديثنة  
 والحديث من مدن العراق - ٢٢ الحرعي نسبة الى حريم قبيلة، والى الحریم الطاهري من محلات  
 بغداد - ٢٣ الحزيمي (بالدائي) نسبة الى حزيمة، بطن من نهد - ٢٤ الحسيني ككرمي  
 نسبة الى حسين ككريم، وهو بطن من طييء - ٢٥ الحظيري نسبة الى الحظيرة، موضع فوق  
 بغداد - ٢٦ الحكيمي نسبة الى حكيم، جد - ٢٧ الحلبي نسبة الى حليلة السعدية، وجدة،  
 والى حلیم جد الفقيه الشافعي - ٢٨ الحميدي نسبة الى الحميد، الامير الساماني - ٢٩ الحبيصي  
 نسبة الى خبيص، وهي مدينة بكرمان - ٣٠ الحضيبي نسبة الى خصيب (بالصاد المهملة) رجل -  
 ٣١ الخطيبي نسبة الى خطيب جد، كان خطيباً - ٣٢ الخطيمي نسبة الى خطيم، جد - ٣٣ الديري  
 نسبة الى دير، قرية بنيسابور - ٣٤ الديقي نسبة الى الديقية، قرية ببغداد - ٣٥ الدثيني نسبة  
 الى الدثينة، قرية باليمن - ٣٦ الدميري نسبة الى دميرة من قرى مصر - ٣٧ الربيعي نسبة الى الربيع،  
 جد - ٣٨ الزربقي نسبة الى زريق، محلة بمرو - ٣٩ الرشدي نسبة الى الرشيد الخليفة العباسي  
 الشهير، والى رشيد بلدة بمصر - ٤٠ الرهيني نسبة الى رهين، جد - ٤١ الزبيعي نسبة الى زبيع،  
 جد - ٤٢ الزبيني نسبة الى زينة، جد - ٤٣ الزبيدي نسبة الى الزبيد، مدينة باليمن - ٤٤ الزعيمي  
 نسبة الى زعيم الدولة - ٤٥ السبيري نسبة الى سبيرة، قرية ببخارى - ٤٦ السبيعي نسبة الى  
 سبيع، بطن من همدان، والى محلة السبيع وهي بالكوفة - ٤٧ السعيدني نسبة الى سعيد، جد  
 ٤٨ السليحي نسبة الى سليح، بطن من قضاة - ٤٩ السليطي نسبة الى سليط، جد - ٥٠ السليمي  
 نسبة الى سليم، درب ببغداد والى سليمة بطن من الازد - ٥١ السفيجي نسبة الى سفنج، مدينة  
 من عمل كرمان - ٥٢ السفكي نسبة الى سفكة، قرية بمصر - ٥٣ الشبيني نسبة الى الشبين وهو  
 الصنوبر او نوع منه وهو المسعى في عهدنا هذا بالشرين في سورية ولبنان - ٥٤ الشريحي نسبة  
 الى شريح، جد - ٥٥ الشريشي نسبة الى شريش مدينة بشذوة - ٥٦ الشريفي نسبة الى شريف  
 بطن من ميم - ٥٧ الشريكي نسبة الى شريك، بطن من دؤس - ٥٨ الشعيري نسبة الى الشعير  
 ليائعه - ٥٩ الشفقي نسبة الى الشفيق - ٦٠ الصديقي نسبة الى صديق، جد - ٦١ الصريمي

نسبة الى صريم ، جد — ٦٢ الصغيري نسبة الى صغير . جد — ٦٣ الضبيسي نسبة الى ضبيس ،  
 بطن من عذرة — ٦٤ الطريفي نسبة الى طريف ، بطن من طيء — ٦٥ الطريقي نسبة الى الطريق  
 وهو علي بن المنذر ، لانه ولد في الطريق — ٦٦ الطميسي نسبة الى طميس ، قرية بمازندران —  
 ٦٧ العتيقي نسبة الى عتيق ، جد — ٦٨ العريشي نسبة الى العريش ، موضع بناحية الشام وهي اليوم  
 من ديار مصر — ٦٩ العربي نسبة الى عريف بن جشم — ٧٠ العقيلي نسبة الى عقيل بن ابي طالب  
 ٧١ العليجي نسبة الى عليجة ( بفتح العين وكسر اللام ) تصغير علي على الطريقة الفارسية —  
 ٧٢ العميري نسبة الى عميرة ، بطن من ربيعة — ٧٣ الفسيلى نسبة الى غسيل الملائكة ، حنظلة بن  
 ابي عامر — ٧٤ الغشيدي نسبة الى غشيدة من قرى بخارى — ٧٥ الفقيري نسبة الى الفقير ، جد —  
 ٧٦ الفليشي ، نسبة الى فليش ، قرية بالاندلس — ٧٧ القتيري الى قتيرة ، بطن من تمجيب —  
 ٧٨ القربي نسبة الى ابي قربة ، جد — ٧٩ القربحي نسبة الى قريح ، بطن من سامة بن لؤي —  
 القشبي نسبة الى بني القشيب ، بطن من ظم — القطيعي نسبة الى قطيعة الربيع والى قطيعة الفقهاء  
 والى قطيعة ام جعفر والى قطيعة الدقيق . وكلها محلات كانت في بغداد — ٨٢ القطيني نسبة الى  
 القطيف ، بلد بناحية الاحساء — ٨٣ القميري نسبة الى قير بن حبشة بن سلوك بن كعب بن عمرو  
 ابن ربيعة — ٨٤ الكبيري نسبة الى كبير ، بطن من اسد وغيره وقرية قرب بخارى — ٨٥ الكنتيري  
 نسبة الى كثير ، جد — ٨٦ الكفيني نسبة الى كفين قرية ببخارى ٨٧ اللقيطي نسبة الى لقيط ،  
 جد ٨٨ المريسي نسبة الى مريس ، قرية بمصر . — ٨٩ المريضي نسبة الى المريض ، جد — ٩٠  
 المطيري نسبة الى المطيرة ، قرية بنواحي سر من رأى — ٩١ المغيلي نسبة الى المغيلة ، قبيلة من  
 البربر — ٩٢ المنجي نسبة الى المنجعة . قرية بدمشق — ٩٣ المنيعي نسبة الى منيعي جد — ٩٤  
 النجيجي نسبة الى نجيج جد — ٩٥ النذيري نسبة الى نذير ، بطن من بجيلة — ٩٦ الغريزي نسبة  
 ريز قرية باذربيجان — ٩٧ النضيري نسبة الى بني النضير ، قبيلة من اليهود — ٩٨ النعيتي نسبة  
 الى النعيت ، بطن من سامة بن لؤي — ٩٩ النعيمي نسبة الى نعيمة ، بطن من الكلاع — ١٠٠  
 الوجيزي نسبة الى حفظ الوجيز — ١٠١ الوجيحي نسبة الى وجه ، جد — ١٠٢ الوزيري نسبة  
 الي الوزير ، جد ، وغيره — ١٠٣ الوكيمي نسبة الى وكيع ، جد . وهناك غير هذه المنسوبات  
 وعلى هذا الوجه مما لا يقع تحت حصر . ولا يزيدنا فائدة لعلنا أن هذه المنسوبات أكثر مما ذكرناه بكثير

\*\*\*

اذن هذه مائة وثلاث كلمات ، جاءت فيها فعلي منسوب الى فاعل أو فعية وكلها أعلام . زد على  
 ما تقدم اننا لم نذكر ما جاء منها اجوف او مضاعفاً لشهرة قاعدتها ان الياء لا تحذف منها في النسبة  
 اليها ، ولو جمعناها لازداد العدد المذكور ضعفين أو ثلاثة اضعاف وأكثر هذه الكلم سن الالفاظ  
 المعروفة منذ عهد الجاهلية كأسماء بطون من العرب أو أسماء ، مدن في ديار الجزيرة العربية — فأنت

ترى من هذا التعداد الطويل الممل — وان اجتزأنا بالوشل منه — ان الاولين ، او قل بالاحرى : ان الاول الذي وضع قاعدة النسبة الى فعيل او فعيلة بمحذف الياء لم يستقر جميع ما جاء من هذا القبيل ولو تتبعها كما تتبعناها لعدل عن قاعدته ووضع ضابطاً مخالفاً لما قرره ، وجعل ما خالف هذا الضابط شاذاً لا غير . لكن الذين جاؤوا بعد الواضع الاول تأثروا في قاعدته من غير أن ينعموا النظر في صحة ما قال او علمه ، فقرارة تسفّتهت قراراً

وزيد على ما تقدم ان النسبة الى فعيل وفعيلة بابقاء الياء في قلب الكلمة وكسح الآخر بياها النسبة كثير الورد في ما ذكره القلقشندي في صبح الاعشى ونحن لم نذكر تلك الشواهد ، لانها وضعت بعد العهد العباسي الزاهر . اما ما نقلناه عن السمعاني وابن الاثير وياقوت الحموي والسيوطي فهو مما عرف في الجاهلية او صدر الاسلام او في العصر العباسي . — فأين بقي كلام من يقول بخلاف ما ذهبنا اليه — وتلك الالفاظ الشاذة لو جمعت بمخالفاتها لما اربّت على العشرين ، على اعظم تقدير ، دع عنك اننا لم نذكر من الكلام الا ما عثرنا عليه في الدواوين المذكورة بسرعة البرق الخاطف لقلة ما بيدنا من الوقت ، ولهذا نظن ان هناك الفاظاً كثيرة فانتنا في تلك الاسفار نفسها وسوف نذكر بقية ما جاء من الاوهام في مجلة المجمع والتوفيق منه تعالى

### في هذا العدد من المقتطف

### مقالات لغوية اخرى

١ — ايقال كريات بيضاء (صفحة ٢٠٩)

لامين ظاهر خير الله

٢ — اسماء النبات (صفحة ١٦٥)

لمحمود مصطفى الدمياطي

٣ — اللغة وأسماء الامراض ( في باب المراسلة والمناظرة )

لعبد الرحيم بن محمود

٤ — تعليق على اسماء النبات ( في باب المراسلة والمناظرة )

لل فريق امين باشا المعلوف

# اشكال السيارات والسفن

## والقطارات والطائرات

رغبة في السرعة مع توفير الوقود

من عجائب الطبيعة انها تنوخي الاقتصاد كل الاقتصاد في خلقها ، فقطرة المطر الساقطة من الغمام الهامي ، تتخذ الشكل الذي يجعلها اقل ما تكون تعرضاً لمقاومة الهواء لها وهو شكل كروي . والضوء المنبعث من بعض الحيوانات البحرية والبرية لا يضئ معظم الطاقة التي تولده في التغلب على مقاومة السلك كما يحدث في ضوئنا الكهربائي . ومنقار الطير يجعله بحيث يكون اقل ما يكون في نقر الثمار او نقد الحبوب . والعقاب تهيء لها طريقة لكثف جناحها وهي منقضة لكي لا يزيد الجناحان المنشوران مقاومة الهواء لها . والسماك على اختلاف اشكاله تراعي فيه ان الرزق عسير في البحر الخضم ، وان الاسماك لا طاقة فائضة عندها تنفقها في طلب القوت ، فتخلقها بحيث تقتصد في هذه الطاقة جهدها ولذلك تجعل شكلها اقل ما يكون مقاومة للسير في الماء

تفعل الطبيعة ذلك لا عن وعي ، ولكن مجازة لنواميس عامة ، بدأ الانسان يميظ عنها اللثام في العصور الاخيرة . ولو هو راعى بعضها لوفر على نفسه جهداً كبيراً بذل في غير وجه ، وطاقة عظيمة بذرت على غير سبيل ، ولكف عن التبجح بأنه غزا الطبيعة ولقال في دعة انه تعلم منها خذ سيارة اليوم ، فانت حين تسير بها بسرعة ثلاثين ميلاً في الساعة تنفق نحو نصف قوتها الاندفاعية المستمدة من محركها في مقاومة الهواء ، لان شكل السيارة حين سيرها بهذه السرعة يخلق دوامات من الهواء فوق السيارة وحولها وخلقها تعيقها عن المضي . فاذا ارتقت سرعة سيارتك الى ٧٠ ميلاً في الساعة اصبح ما تنفقه من الطاقة في مقاومة الهواء خمسة امداس الطاقة التي يولدها المحرك او خذ السفينة الايطالية العظيمة « ركس » . فرغبة اصحابها في زيادة مرعتها عقدتين في الساعة اقتضت منهم زيادة ما تحرقه محركاتها من البترول من ٧٠٠ طن في اليوم الى ١١٠٠ طن اي ان زيادة عقدتين في الساعة في سرعة السفينة اقتضى زيادة النفقة على الوقود نحو الف جنيه في اليوم ، لان زيادة السرعة تقتضي زيادة مقاومة الماء للسفينة زيادة كبيرة ، ومن هنا زيادة ما ينفق من الوقود للتغلب على هذه المقاومة

ولو ان الطبيعة تجسست مهندساً يصنع سيارة او يبني سفينة ، لما عمدت الى زيادة القوة فقط في التغلب على مقاومة الهواء والماء . بل حاولت ان تجعل شكل السيارة ، او شكل السفينة ، بحيث

يكون أقل ما يمكن مقاومة للهواء أو الماء ، حتى ينفق اعظم جانب من الطاقة في احراز السرعة ، وهو ما فعلته في املاك البحر وبعض حيوانات اليابسة والطيور ، على تفاوت بينها

\*\*\*

يقول علماء الحركة ان المقاومة التي يلقاها جسم متحرك في الماء أو في الهواء تزداد كمرعب تسارعه اذا كان هذا التسارع من مرتبة عادية كتسارع سيارة أو طائرة . ثم ان هذه المقاومة تتوقف على حجم الجسم وشكله . والشكل لا يعني شكل مقدم الجسم فقط بل شكل مؤخرته وما بينهما . فإذا ضوعف التسارع صارت المقاومة اربعة اضعاف . أما الشكل فيجب أن يكون بحيث يدرك أقصى سرعة للجسم مع أقل نفقة في الطاقة التي تتحرك

هذه قواعد علمية قد يتعذر ادراك مغزاها على بعض القراء الا اذا ضربنا مثلاً عليها . خذ لوحاً بيشياً من الخشب أو المعدن وغطسه في حوض من الماء جاعلاً وجه اللوح الامامي عمودياً على اتجاه الحركة . ثم حرك اللوح بسرعة معينة فتجد وانت تحركه ان الماء يقاوم هذه الحركة وهذا طبيعي . ولنقل ان مقاومة الماء لحركة اللوح بهذه السرعة تعدل واحداً صحيحاً . ثم خذ قطعة مكعبة من الخشب نفسه طولها طول اللوح ، وعرض كل سطح من سطوحها عرض اللوح ، وغطسها في الماء نفسه وادفعها بحيث يكون احد سطوحها في خط المقاومة ، وبنفس السرعة التي دفعت بها اللوح ، تجد ان مقاومة الماء لها أقل بل هي عند التحقيق تبلغ ٨٢ في المائة من مقاومة الماء للوح . ثم خذ اسطوانة من الخشب نفسه طولها طول اللوح وقطر مقطوعها كعرض اللوح ثم حركها في الماء بسرعة حركة اللوح ، جاعلاً مقطوعها في خط مقاومة الماء ، فترى ان مقاومة الماء لها تبلغ ١٨٥ . من واحد صحيح وهو مقاومة الماء لحركة اللوح

فالذاقت بهذه التجارب قرب سطح الماء ، وجدت ان حركة كل جسم من هذه الاجسام في الماء ، تحدث تيارات حوله ووراءه تختلف عن التيارات التي تحدثها حركة الآخر ، وان الاختلاف في هذه التيارات يصحبه نقص في مقاومة الماء لسير الجسم المتحرك ، اي نقص في مقدار الطاقة التي انفقت في احداث قدر واحد من العمل في الاحوال الثلاث

فهذا الاقتصاد في الطاقة نتيجة لما أحدثناه في الجسم المتحرك من تغيير في شكله وقد عمدت الطبيعة الى هذه القاعدة في خلق الحيوانات المختلفة رغبة في الاقتصاد كذلك . ولكن الانسان لم يعن بها ، الا لما اصبح الخلق الانساني بأني البطء في الانتقال ، فصار ادراك السرعة العظيمة في السيارة والبطيرة ، في السفينة والقطار ، هدفاً تنقطع دونه الاعناق وتزهق الارواح . عندئذ ادرك الانسان ان زيادة السرعة يقتضي زيادة عظيمة في النفقة لا يسوغها من الناحية الاقتصادية ما توفره السرعة الجديدة من الوقت على المسافر

ويقول دانيال سايه Sayre وهو من ابرع مهندسي الطيران في اميركا ، انه لو امكن صنع سيارة



بحجم سيارة متوسطة مألوفة ، على ان يفرغ شكلها في القالب الامثل الذي تقتضيه قواعد الحركة والمقاومة ، لنقصت المقاومة التي تلقاها السيارة من الهواء تسعة اعشار اي ان هذه المقاومة تصبح عُشر ما هي الآن . ولكن بلوغ الكمال في هذه الناحية من الحياة متعذر تعذره في سائر نواحيها . الا ان هذا الخفض العظيم في مقاومة الهواء للسيارة لا يبدو لصاحبها وهو يسير بسرعة ثلاثين ميلاً أو اربعين ميلاً في الساعة ، بل يبدو عند ما ترتقي السرعة الى نحو مائة ميل في الساعة ولعل السؤال الاول الذي يخطر بالبال بعد بسط القواعد المتقدمة هو لماذا لا يعمد المهندسون وصانعو السيارات الى صنع سيارات من هذا القبيل لا يقاومها الهواء مقاومة شديدة فيوفرون على مستعملها جانباً من نفقة الوقود ان لم يرغبوا في زيادة السرعة او حالت القوانين والطرق دونها والواقع ان الحائل دون ذلك نفسي في المقام الاول لان الناس وقد ألفوا اشكال السيارات كما هي ، يأثفون من اشكال جديدة تختلف عنها كل الاختلاف . فالسيارة المصنوعة على هذه القواعد يجب ان تكون كثرية الشكل ، وهو قالب تسهجنه العين لانها لم تألفه . ثم هناك حائل اقتصادي يقتضي من اصحاب المصانع احداث تغيير كبير في التصميمات التي يجرون عليها والآلات التي تخرج هذه التصميمات من حيز الرسم الى حيز الفعل . وقد كان غوستاف ايفل ، صاحب برج ايفل المشهور اول من عُني من نحو عشرين سنة ، بدراسة تأثير الهواء وتياراته في سير السيارات والقاطرات ومركبات القطار والطائرات . ثم شرع العلماء والمهندسون يبنون اتفاقاً خاصة لتجربة التجارب فيها بنماذج من الطائرات والسيارات والقطارات . وقد عينت الاميرالية البريطانية لجنة من العلماء لدراسة الاحياء البحرية مثل سمك التين والسلمون والحوث الازرق والقرش رغبة منها في التوصل الى اصلاح الاشكال لسفن الهواء والغواصات . وقد اسفرت هذه الدراسة عن ان افضل الاشكال الطبيعية الجامعة لهذه المزايا ، انما هو شكل القرش Shark

وعُني المستر هيلد Heald احد علماء مجلس المقاييس والموازين في الحكومة الاميركية بتجربة تجارب في اتفاق من هذا القبيل فاخذ اربعة نماذج قياسية لسيارة مقفلة ( سيدان ) صنعت سنة ١٩٢٢ ولسيارة مفتوحة صنعت سنة ١٩٢٢ ولسيارة ( سيدان ) خفيفة صنعت سنة ١٩٢٨ ولسيارة ( سيدان ) خفيفة صنعت سنة ١٩٣٣ ونموذجين لسيارتين مصنوعتين على اساس القواعد التي يجب ان تتوافر في السيارة لتكون اقل ما تكون مقاومة للهواء . ثم قاس مقاومة الهواء لكل من هذه النماذج فوجد ان مقاومة الهواء لنموذج سيدان ١٩٢٢ يدل عليها الرقم ٠٠٠١٧ وان مقاومته لنموذج سيدان ١٩٢٨ يدل عليها الرقم ٠٠٠١٨ وان مقاومته لنموذج سيدان سنة ١٩٣٣ يدل عليها الرقم ٠٠٠١٥ اما المقاومة للنموذجين الاخيرين فيدل عليها الرقم ٠٠٠٠٥ اي ان السيارة التي تصنع وفقاً للقواعد العلمية الصناعية تفوق في كفاءتها ٣٥٠ ضعفاً كفاءة سيارة كانت مستعملة من ثماني سنوات . وهذا يعني ان سيدان سنة ١٩٢٢ تحتاج الى قوة ٢٧ حصاناً لتسير بسرعة ٣٠



ميلاً في الساعة واما سيدان سنة ١٩٢٨ فيحتاج الى قوة ٢٦ حصاناً ليسير بالسرعة نفسها وسيدان سنة ١٩٣٣ الى قوة ١٨ حصاناً وان كلاً من السيارتين المصنوعتين وفقاً للقواعد العلمية تحتاج الى قوة ٨ احصنة فقط . فكفاءة هاتين السيارتين الميكانيكية تزيد ٣٠٠ ضعف على كفاءة سيارة ١٩٣٣ و ٦٠٠ ضعف على كفاءة سيارة سنة ١٩٢٢

هذا فيما يتعلق بالسيارات . فاذا نظرنا الى القطارات وجدنا أن ارتفاع السفر الجوي والانتقال بالسيارات ، قد سلبها جانباً كبيراً من ركبها . ولا ريب في ان السفر الجوي سوف يهدد قريباً السفن التي تمخر عباب البحار . ومن الغريب ان شركات السفانة عمدت الى تكبير حجم السفن في مواجهة هذه المنافسة من الطائرات غير عابئة على ما يظهر بالقواعد العلمية التي يجب أن تتوافر في تصميمها

ففي الولايات المتحدة الاميركية مهندس يدعى نورمن بل غدس N. B. Geddes له نظرة خاصة في هذا الموضوع يهزأ بها بعض المهندسين لانها متطرفة في رأيهم . ولكن غدس يرى ان شكل السفينة المثلثي يجب أن يكون أشبه بالدلفين منه بأي شيء آخر . وفي الصورة المقابلة رسم لسفينة مصنوعة على هذا المثال . وعنده أن سفينة حملتها ٧٠ ألف طن وطولها ألف قدم ، اذا صنعت على هذا المثال زادت سرعتها ٢٠ في المائة أي نحو ست عقد بحرية من دون أن تزيد ما تنفقه من الوقود كما فعلت السفينة الايطالية «ركس» ، فتستطيع ان تختصر مدة سفرها بين نيويورك وبليموث ٢٢ ساعة . ثم ان بناءها على هذه القواعد يخفض مقاومة الريح لها ١٤ في المائة

أما القطارات فخالها أخرج من حالة السفن الآن لأن الطائرات والسيارات تنافسها في ميدان الانتقال والنقل على سطح الارض . وقد نقص عدد الأميال التي قطعها المسافرون بالسكك الحديدية الاميركية من ٤٧ مليوناً سنة ١٩٢٠ الى نحو ١٧ مليوناً سنة ١٩٣٣

وقد صنع في أميركا قطار من هذا القبيل وفقاً لقواعد الحركة العلمية باسم زفير Zephyr . هذا القطار يحتاج الى قوة ٥٠٠ حصان لجره مسافة ٩٠ ميلاً حاملاً ١٢٠ مسافراً ومازنته ٢٥ ألف رطل من البريد والامتعة . أما القطار المألوف فيحتاج الى قوة ٣٤٠٠ حصان لنقل الحمل نفسه بالسرعة نفسها . فعلى القاطرة في القطار المألوف ان تجر علاوة على كل راكب ، ما وزنه ثمانية اطنان من عربات القطار نفسه ، والنفقة التي تتكبدتها الشركة على جر هذا الوزن الاضافي ، تبلغ ريالاً لكل ميل من السير ، وتنفق القاطرة ما قوته ٨٣ الحصان على كل مسافر وما يتبعه . فاذا سمح للمهندس ان يصنع قطاراً تجتمع فيه القواعد التي بسطناها وحولت قاطرته من قاطرة بخارية الى قاطرة كهربائية ، اصبحت القوة التي تنفق على جر المسافر الواحد وما يتبعه خمسة احصنة بدلاً من ٨٣ الحصان ، واصبح ما تنفقه الشركة على الميل الواحد من السفر تسعة قروش بدلاً من عشرين قرشاً . وبذلك تستطيع سكك الحديد ان تنافس السيارات والطائرات . وقد بدأت شركات السكك

الحديد تقنیه لهذا الامر ، ولكنها مترددة في احداث الانقلاب التام الذي يقتضيه ، لأن الانسان بوجه عام يكره النزوح عن شيء ألفه ولو كان الريح في الانقلاب مضموناً ، والخسارة في الاستقرار لا ندحة عنها

ان سر السرعة في الطبيعة هو خلق الاحياء حتى تكون مقاومة الوسط الذي تتحرك فيه اقل ما يمكن ان تكون . « فالعودة الى الطبيعة » يجب ان تكون شعار هذا العصر الراغب في السرعة

\*\*\*

كتبنا هذا المقال ولم نذكر فيه اللفظ الانكليزي الذي يُدعى به الآن على السيارة او القطار المصنوع على اساس القواعد التي بسطناها . هذا اللفظ هو Streamlining واصل الكلمة من ان حركة السوائل نوعان احدها جريان في خط مستقيم او يكاد يكون مستقيماً streamline motion والثانية جريان مضطرب تكثر فيه الدوامات وتزداد بازدياد السرعة turbulent motion فلفظ streamlining مطبقاً على سيارة مصنوعة وفقاً لقواعد الحركة العلمية يقصد به ان يكون شكلها بحيث تكون حركة السائل او الغاز الذي تسير فيه خلواً من الدوامات على قدر الامكان لأن هذه الدوامات هي التي تعيق تحركه اي انها سر مقاومة السائل او الغاز له . وشكل الجسم الذي يسير في سائل او غاز من دون ان يحدث هذه الدوامات ، او يحدث منها اقل مما يحدثه اي شكل آخر ، هو الشكل المستطيل البيضي المقدمة المستدق المؤخرة . وقد يسلم القول بأنه شكل مسابر للتيار ( استعمال عرض جندي ) ولكننا نفضل كلمة واحدة اذا امكن ليسهل التصرف بها عند الكتابة . فراجعنا في المخصص ما جاء في اوصاف حركة الحيوانات المختلفة لعنا نعثر فيها على ما يمكن استعارته لما نحن في صدد

ثم خطرت على بالنا مادة مشق ومن معانيها « مشقت الجارية على المجهول مشقاً اي طالت مع رقة . . . . المشق سمكة بحرية . . . » ( بينا في هذا المقال ان الاممك بوجه عام اقرب ما يكون من المخلوقات للشكل الامثل الذي تقتضيه قواعد الحركة والراجع ان اسم هذه السمكة اخذه العرب من مادة مشق لانهم كانوا يطلقون على النبات والحيوان اسماء مشتقة من اوصافها فقالوا في طائر طيفور لانه كثير الطفر . وقالوا في نبات اسليح لانه يسليح الحاشية) . . . . وفي قدها مشق اي طول مع رقة . . . . والمشق من الرجال الخفيف اللحم . . . . المشيق من الخيل الضامر . . . . ورجل مشيق اي خفيف اللحم . . . . والمشوق « من الجوّاري والقُدود والخيل والرجال بالمعاني التي تقدمت » ومن القضب ان الطويل الدقيق . . . . » ومن عجائب الاتفاق ان من الأمثلة التي يضربها العلماء على streamlining في الطبيعة سمان جردت من اوراقها وزوائدها

فالطول مع الرقة ، وخفة اللحم في الرجال ، والضمير من الخيل ، والطويل الدقيق من القضب ان ، كل هذه معان يتضمنها المقصود من الجسم الذي يصح عليه الوصف streamlined لذلك قد يصلح ان نقول سيارة مشيق او ممشوقة بمعنى streamlined car وقطار مشيق او ممشوق streamlined train وهكذا

# النباتات المصرية القديمة

للدكتور حسن كمال

[وكيل القومسيون الطبي العام]

## الحبوب وصناعة الخبز

حبوب الاوطس هي الحبوب الوحيدة التي عثر عليها من الزمن السابق للعهد التاريخي. والفضل في ذلك يرجع الى (ده مرجان) الذي اكتشفها مع زميليه (پتري) و(اميلينو). اما مقابر الاسر الاول (حوالي ٣٤٠٠ ق. م.). فحوت بعض اوعية عثر فيها على نوع من القمح يعرف بالقمح الجبلي او قمح جبل فارس وعلى الشعير ايضاً (Recherches 1897 t II p 100, 94)

(١) قمح جبل فارس : ويقال له باللاتينية (Triticum Spelta) عثر عليه اولاً في اوعية قرايين الموتى الخاصة بغزة مصر الاقدمين. وثبت وجوده في الزمن السابق لعهد الاسر (٣٤٠٠ ق. م.). ونسب المصريون الى (ازوريس) شرف اكتشاف الحبوب ودراسة النبات المجهول والدقيق كما نسبوا الى زوجته (ازيس) نخر ابتكار صناعة الخبز

واننا لم نهند حتى الآن الى موطن هذا النبات الاصلي. لكن الرأي السائد انه لا يبعد كثيراً عن فلسطين ويرجع بعضهم وجوده ايضاً في العراق (بلاد النهرين). وقسم المصريون هذا الحب الى نوعين ابيض واحمر ولا يبعد ان يكون لهذا التقسيم صلة جغرافية بمواضع زراعته كان يكون الوجه القبلي موطن النوع الابيض والوجه البحري مزرعة النوع الاحمر ويقال لهذا النوع من القمح بالمصرية القديمة (بدت) (٢) البر - او - الحنطة (Triticum Vulgare) : قال (ده كاندول) (١) ان الانسان اجتهد

من قديم الزمان في تحسين القمح الجبلي (قمح جبل فارس) بطريقة التلقيح المختلط فتمكن بذلك من الحصول على نوع القمح الحالي المعروف بالبر او الحنطة. ولما لم يهتد الاثريون على حبوب البر منذ اوائل القرن التاسع عشر بعد الميلاد الى عهد قريب استنتج (كروساتس) (Crosatz) (٢) ان ذلك يتمشى تماماً مع ما نسب الى بطليموس الاول من انه اول من ادخل البر في حياة مصر الاقتصادية. لكن عثر حديثاً على آوان وكؤوس حاوية برّاً باحجام متباينة (پتري مجلة مصر القديمة مجلد ١ ص ٧٨ و ٧٩). وكان المصريون يكسون البر بطبقة خفيفة من الورنيش للمحافظة عليه. واهم انواع الحنطة او البر التي كانت معروفة عندهم وقتئذ هي (Triticum Amyleum) (٣)

(1) De Condolle, Recherches Sur Les Origines des plants cultivées p 289

(2) Mem. Sur l'Egypte Paris X t II p 144 (3) Meyer Hist. Vol II

والاخيرين . (راجع مجلة العاديات المصرية مجلد ٧ ص ٢١٢) ودار تحف اللوفر بفرنسا بحوي مزيجاً من النوعين

وكانت مصر تصدر الحنطة الى جميع سكان البحر الابيض المتوسط . ويستدل على عظم محصول مصر وقتئذ بتأثير القحط الذي حل بمصر على بلدان البحر المتوسط . فقد جاء بالذكر الحكيم حكاية عن ذلك « يا ايها العزيز مسنا واهلنا الضر وجئنا ببضاعة مزجاة فأوف لنا الكيل وتصدق علينا » - سورة يوسف . اما سفر التكوين فقد جاء فيه عن ذلك ما يأتي (اصحاح ٤١ آية ٥٧) « واشتد الجوع في ارض مصر . وجاءت كل الارض الى مصر الى يوسف لتشتري قمحاً . لان الجوع كان شديداً في كل الارض » واحتكرت الحكومة المصرية حق تصدير الحنطة وحق بيعها قال شاباس ( Bibl Egypt. Vol XII p. 32 ) ان نصبا كانت تورد في عهد تحوتمس الثالث

(١٤٧٩ - ١٤٤٧ ق . م) الحنطة كجزء من جزيتها

قال المرحوم كمال باشا : ان « قح » هو لفظ مصري قديم وجد على الآثار هكذا - قح قحور - بدليل ما جاء في هرم تيتي من ان حوريس اكل خبز القمح الخاص به وكانت قد خبزه له خادمته الكبيرة ( Pyr. Teti p 96 ) . ويوجد من القمح الفرعوني الآن مقادير كبيرة في جميع متاحف اوربا مأخوذة من المقابر المصرية القديمة . ووجدت مرة بالأقصر حوالي سبعة ارادب قمحاً احضرت الى متحف القاهرة . قال لوريه وقد اختبروا زراعة هذا القمح القديم فبذروه بعد ان مضى عليه سبعة آلاف سنة لكنه لم ينجح . ويحتمل الكيماويون بالفائه في السكثول الساخن الى درجة الغليان فوجدوا انه قد انفصلت منه مادة راتنجية رسبت في قاع الاناء . فاستنجوا من ذلك نتيجة غريبة وهي أن المصريين الاقدمين كانوا يعدون لمؤونة موتاهم قمحاً مدهوناً بنوع من الوردنيش قبل وضعه في المقابر كي يقاوم مرور الزمن وتأثيراته . والواقع ان هذا الدهان الراتنجي حفظ القمح وحفظ ما فيه من الدقيق وخاصيته الى ان وصل الينا . قال ووجد (شوينفورت) قمحاً أقل حجماً من قمحنا الاعتيادي شبهه بالقمح البحيري ويشاهد القمح مرسوماً بكثرة في المقابر بين المزرورات ومذكوراً في نصوص القرايين . وكانوا يستعملونه كثيراً في الطب مع تراكيب لا لم المعدة وفروة الرأس (٣) الشعير (Hordeum Vulgare) : - وجد بمقابر الاسر الاولى مع القمح الجبلي (١)

ولم يعلم لأن موطنه الاصلي القديم بالضبط . وميز قدماء المصريين بين « الشعير الابيض » و « الشعير الاحمر » . وفي دار تحف القاهرة سنبلة شعير يرجع تاريخها الى الاسرة الخامسة (٢٧٥٠ - ٢٦٢٥ ق . م) في حالة تحلل (مجلة المعهد العلمي المصري رقم ٥ سنة ١٨٨٤ ص ٤) . وعثر العالم (أونجر) في قالب لبن بدعشور على شعير (٢) وميز شوينفورت هذا النبات بين ما وجدته في جبلين (مجلة المعهد العلمي المصري) سنة ١٨٨٦ ج ٧ ص ٤٢٢

وكان المصريون يصنعون الخبز من الشعير في عهد الاهرام ( اي قبل عام ٢٧٥٠ ق م. ) اما الجعة او البيرة فكانت تصنع في جميع العصور من الشعير (هيرودتس ٢-٧٧ ، ديودورس ١-٣٣ استرابون ١٧-٢٤ ، بلييني ٢٢-٢٥ ) . وكان المصريون ينسبون صناعة البيرة دائماً الى المعبودة ايزيس وكانت كل سيدة تفرص دائماً على اقتناء البيرة او الجعة بمنزله ( ماسيرو-حكايات العامة ص ٤٢ ) ولصناعة الجعة كانوا يستعملون الشعير النبات دون الختمر . قال شوينفورت ( مجلة المعهد العلمي المصري سنة ١٨٨٥ ص ٢٧١ ) ان هذه الحقيقة ثبتت من وجود شعير نابت بجذور يتراوح طولها بين ٧٥ سنتيمترات بنفس الوصف الذي تصنع منه الجعة ( البوظة ) هذه الايام . وبعد ما يصنعون منه كعكاً يكسرونه ثم ينقعونه في الماء حتى يختمر . الى هذه المرحلة فقط كان الاقدمون يكتفون في صناعة جعتهن ( بوظتهن ) . وكثيراً ما تشاهد بالمقابر المصرية القديمة رسوم تمثل صناعة الخبز ( لبيسوس دنكيايلر لوحة ٢١ - مقبرة تي - دشاشة لوحة ١٨ و ٢٧ الخ ) . ويلاحظ ضمن هذه الرسوم الطحانون يطحنون الحبوب بين الاحجار والمجانون يعجنون العجين والخبازون يخبزون الخبز . وبالقرب منهم عمال يصنعون الجعة ( البيرة - البوظة ) ويصفونها بمصفاة . واعتاد القوم ان يرسموا هذين العاملين جنباً الى جنب لانهما يمثلان اهم مرحلتين في صناعة هذا الشراب الوطني وفي العصور المتأخرة اضاف القوم بعض النباتات الى الجعة ليكسبوها رائحة ذكية وتمكنوا في العهد الفرعوني من عمل عدة انواع من الجعة . من ذلك الجعة العذبة ( البوظة ) ( المقال لها عندهم ( حيكست ) ويقابله بالعربية رحاق . رحيق ( كمال باشا ) . ايضاً سخب - من سكب الماء صبه ( كمال باشا ) <sup>(١)</sup> . وفي العصور الاخيرة اشهر اهالي بلوزيوم ( قرب بورسعيد ) بصناعة نوع الجعة المعروف باسم زيتوس ( Zythus ) ( راجع ديودورس ١ - ٣٤ ) . وبعد تصفية الجعة كانت تخزن داخل اوان داخلها مطلي بالقار حتى يتم اخمارها . ويقال للشعير بالمصرية القديمة ( ات ) - ويقابله بالعربية عُص وهو الشعير ( كمال باشا ) . ومنه اخذت الكلمة القبطية ( يوت )

( ٤ ) الذرة ( Sorgham vulgare ) : قال شوينفورت في ( مجلة المعهد العلمي المصري سنة ١٨٨٦ ص ٧ ) ان الذرة لم توجد في مصر القديمة لانه لم يعثر عليها في المقابر ولم ترسم على الآثار . وخالفه في ذلك الاساتذة ارمان ولبسيوس واونجر ( راجع رسم لبيسوس الذي اورده اونجر في كتابه عن النباتات المصرية القديمة ص ٣٤ ) حيث قالوا ان هذا النبات منقوش على الآثار . واما ولكنسون فقد ذكر في كتابه عن ( عادات قدماء المصريين م ٢ ص ٤٢٦ ) انه استطاع تمييز الذرة على الرسوم المصرية القديمة باللون والارتفاع والشكل الخ . وهذه الآراء المتناقضة تشير الى ان وجود الذرة ان لم يكن امراً مؤكداً فلا يبعد ان يكون هناك نبات آخر شبيه به استعمل في صناعة الخبز والكعك والمعروف عن الذرة انها نوعان نوع اميركي الاصل يعرف في الشام بالذرة الصفراء وفي مصر

بالذرة الشامية وهي دخيلة في الشرق منشؤها اميركا الجنوبية كما يقول الاستاذ (إيست) بجامعة هارفرد . قال الفريق امين الملووف باشا في مقتطف يناير سنة ١٩٣٥ ص ٣٨ : « اما الذرة المعروفة بهذا الاسم العربي فشرقية نشأت بأفريقيا في عهد راسخ في القدم فاذا ذكرنا هذين النوعين من الذرة ارى ان نسمي الذرة المعروفة بهذا الاسم في كتب اللغة العربية بالذرة الافريقية او الذرة البلدية ونسمي الاميركية بالذرة الاميركية او الذرة الصفراء دفعا للالتباس . قال واقدام ذكر للذرة بهذا الاسم فيما وقفت عليه هو في القرن الرابع للهجرة اي قبل اكتشاف اميركا بزمان طويل فلا يمكن ان تكون الذرة التي عرفها العرب اميركية الاصل . فهذه زرعها المصريون في زمن عريق في القدم كذلك العبرانيون فقد ورد ذكرها في سفر حزقيال باسم الدخن . ويرى العلماء ان الدخن نوع من الذرة البيضاء وكلاهما قديم في الشمت

(٥) الفول (Vicia Faba) : اعتاد قدماء المصريين ان يقدموا الفول لموتاهم منذ عهد العائلات الاولى (حوالي ٣٠٠٠ ق.م.) واكتشف الاستاذ پتري كثيراً من الفول في مقبرة من عهد الامرة الثانية عشرة (٢٠٠٠-١٧٨٨ ق.م.)<sup>(١)</sup> . وورد ذكر الفول كثيراً في قرايين المقابر الطيبوية . وجاء عن رمسيس الثالث (١١٩٨-١١٦٧ ق.م.) انه زاد في دخل الفول كثيراً لخازن اغذية معبد آمون (مجلة المعهد العلمي المصري سنة ١٨٨٤ ص ٧)

اما هيرودوتس فقال ان المصريين لم يبدروا الفول في حقولهم . واذا حصل ونبت فانهم كانوا لا يأكلونه طازجاً كان او مطبوخاً . ولم تجر طائفة الكهنة على رؤيته لانهم اعتبروه دنساً واسمه بالمصرية القديمة فوير ويقال به بالعربية فول (بقلب الراء لا ما كما يحصل كثيراً)

(٦) العدس (Ervum lens) : قال هيرودوتس (٢-١٢٥) ان العدس كان من ضمن اغذية

عمال اهرام الجيزة . وقد عثر بمقبرة بدراع ابي النجا بالا قصر على طبق يحوي عجين العدس (مجلة المعهد العلمي المصري سنة ١٨٨٤ ص ٧ رقم ١٢) وهذا الدجين محفوظ الآن بمتحف القاهرة وكان المصريون يفصلون قشور العدس عن حبه . وورد في القصص التاريخية عن فلوطرخوسي (قصة اريس وازوريس ٦٨) ان بشائر العدس كانت تقدم الى المعبود هبرو قراط . قال المرحوم كمال باشا (بغية الطالبين) وكان العدس من المأكول المألوفة عند قدماء المصريين . فقد جاء عن بني اسرائيل انهم قالوا ادع لنا ربك يخرج لنا مما تنبت الارض من بقلها وقنأها وفومها وعدسها وبصلها ويقال له بالمصرية عرمش ويقال به بالعربية بلسن وهو العدس المأكول (كمال باشا)

(٧) الحمص (Cicer arietinum) : ويقال له بالانكليزية Chick-pea : قال هيرودوتس ان الديانة المصرية القديمة حرمت اكل الحمص . وفسر ذلك ديودورس (٢-٣٣) بقوله ان هذا المنع مقصود به افهام الناس معنى الحرمان . واسمهُ بالمصرية القديمة لم يعرف بعد



# حجم ذرة الاثير

كيفية استخراجها بالمقايسة

بقلم نغولا الحرار

نشأت نظرية الاثير حين ثبت ان النور حركة موجية تمددتها اهتزازات ذرات الجسم المنير .  
ففرضوا وجود شيء ادق جداً من المادة المعروفة يملأ الفضاء مملوء اثيراً ، تموجه ذرات المادة وهي  
مهتزة ، او بالاحرى وهي دائرة على محاورها . فيرحل الموج بسرعة ٣٠٠ الف كيلو متر بالثانية .  
وبقيت نظرية الاثير سائدة نحو قرنين الى ان اكتشفت بعض ظاهرات طبيعية تدل على ان النور  
امواج كهرومغناطيسية ( كهربائية مغناطيسية ) كأمواج الراديو ، وان المادة المشععة كالراديوم تنقص  
كتلة مادتها بهذا التشعع نقصاً يدل على ان الشيء الشاع ( او الشعاع ) هو مادي ايضاً . فقالوا ان  
النور ذرات مادية Particles منتشرة من الجسم المنير . ثم تحققوا ان كلاً من البروتون والكهرب  
متى قضي عليه لسبب ما بالاندثار تفتت الى ذرات مملوها فوتونات . فالكهرب ينحل الى ١٠ آلاف فوتون .  
ولما كان البروتون يساوي ١٨٤٠ كهرباً كتلة ووزناً فهو اذا اندثر ينحل الى  $1840 \times 10000 = 18400000$  فوتون . فذرة الهيدروجين المولفة من بروتون واحد وكهرب واحد اذا اندثرت  
انحلّت الى ذلك العدد من الفوتونات . والفوتون هو اصغر ما عرف من اجزاء المادة ، ويظن انه  
آخر « وحدة » Unit منها لا يقبل التجزئة . فاكشاف الفوتون هذا جعل العلماء يمتقدون ان  
الشيء الشاع هو الفوتون نفسه وان القدرة التي تنقص بالتشعع Emanations ( كالراديوم ) انما  
هي تنقص فوتونات منتشرة في الفضاء بزخم بسرعة ٣٠٠٠٠٠٠ كيلو متر في الثانية . وقد ظهر ان  
الفوتون خلافاً للبروتون والكهرب غير مشحون شحنة كهربائية . ولكنه باندفاعه بتلك السرعة  
يحمل طاقة Energy

بناءً على هذا الاكتشاف قالوا ان النور ( وكل موج كهرومغناطيسي ) انما هو هباء مادي ينتقل  
بنفسه بلا وسيط . فلا لزوم لفرض الاثير . وفي رأي آخرين ان هذا الحكم القاضي على الاثير  
تسرّع وتطوّرف . لان المتعمقين منهم في البحث لا يرون غنى عن الاثير ، ما دام النور ( وكل  
تشعع كهرومغناطيسي ) يسير امواجاً مختلفة بالطول وبعدد الموجات في الثانية . على ان الذين يصرون  
على جحد نظرية الاثير يزعمون ان الفوتونات المذكورة تسير متموجة من تلقاء نفسها . وفي رأي السر  
جيمز جينز الذي يصالح بين النظريتين ان الفوتون يسير دائراً على نفسه دوراناً حلزونياً في الفضاء كما



تسير رصاصة «دم دم». وذلك كقولك ان الرصاصة المنطلقة من بندقية «دم دم» تندفع متمرجة بشكل الموجة. ولا نرى مسوّغاً لهذا الفرض لانه ليس اقرب الى العقل من القول ان الرصاصة وهي مندفعة بخط مستقيم تحدث امواجاً في الهواء. وهكذا القول ان الفوتون نفسه يسير متمرجاً، اذ لا نرى سبباً لتعرجه الا اذا كان السبيل الذي يسلكه متمرجاً فيضطر ان يتمرجع بتمرجه. واذن فلا مناص من افتراض شيء يملأ الفضاء بمنع الفوتون ان يسير بخط مستقيم. وهو الاثير المفروض ولا متسع هنا للتوسع في البحث لاثبات ان النور (وكل طاقة كهربية) انما هو امواج اثيرة لافوتونات مندفعة في فضاء فارغ فراغاً مطلقاً. فالايثر يتموج بفعل دوران كل من البروتون والكهرب على محوره ودوران الثاني حول الاول وباندفاع الفوتون فيه. وتموجه هو الكهربية بعينها والنور من ضروبها. وجيز وادفغتون وغيرهما يرجحون نظرية الاثير. وبناء على ارجحيتها نبعث في طبيعة الاثير كما نستدل عليها من قوانين التموج

### طبيعة الاثير

من ظاهرات التموج الكهربي (النور وغيره) يستدل ان هذا الاثير ضرب من ضروب المادة (اي لا هو روح ولا هو عقل) وذراته ادق جداً من ذرات المادة (البروتون والكهرب) بحيث يستطيع ان يتخلل كل فراغ بين الجزيئات Molecules وبين البروتونات والكهارب، وانه ساكن لا يجري في مجاري او تيارات، ولا حركة له الا الحركة الموجية الطارئة عليه من دوران الذرات المادية. وهو معلوم ان الحركة الموجية لا تستلزم انتقال الذرات من مكان الى آخر انتقالاً متوالياً، كما ان توج الماء مثلاً لا يستلزم انتقال ذراته من اماكنها، بدليل ان الشيء العائم على الماء (غير الجاري) يعلو ويسفل مع الموجة ولكنه يبقى في مكانه. فالتموج انما هو اصطدام الذرات بعضها ببعض. وهكذا الاثير لا يتحرك جانياً بل ان ذراته يصادم بعضها بعضاً متى جاءتها الصدمة من البروتون او الكهرب او الفوتون

الاثير كالفوتون ليس فيه شحنة كهربائية لا ايجابية ولا سلبية. ولهذا هو ثابت غير جار، وانما هو يتموجه بحمل طاقة، اي ان الطاقة تنتقل بواسطة تموجاته. والفوتون متى تلاشت الطاقة التي يحملها في امواج الاثير (اي متى انتقلت الى امواج الاثير) بمصادمته لذراته يهدأ ويصبح كجزء من بحر الاثير، كما ان الماء المندفع في النهر الى البحر يبقى برهة مندفعاً فيه ومحدثاً امواجاً الى ان تلاشى قوته فيشترك مع ماء البحر في الهدوء او الاضطراب كجزء منه

ولان بعض العلماء مثل جينز وادفغتون ولودج لا يتورعون عن القول بانه لا يستحيل ان تكون المادة متكونة من ذرات الاثير، فلا تتورع نحن عن التوسع في فرض ان الاثير هو فوتونات لم تتكون كهارب ولا بروتونات، او ان بعضها كانت تؤلف بروتونات وكهارب ثم انتهت عملها فعادت الى سكونها

في بحر الاثير الذي تألفت منه وفيه قبلاً ذرات مادية، على حد قطرة الماء التي تصاعدت من البحر بخاراً، ثم تجمعت وهبطت مطراً، ثم جرت من اليابسة الى البحر حيث انتهى عملها وبناءً على ان الاثير هو بحر فوتونات غير مؤتلفة اثنافاً مادياً نبحت في مقدار كثافة هذا البحر الفوتوني الذي سميناه اثيراً. نبحت في مقدار كثافته density بالنسبة الى كثافة ذرات المادة السابحة فيه. على اننا ننبه القارئ الى ان هذا الاثير لا يزال فرضاً بلا برهان ايجابي على وجوده ولا دليل محسوس عليه سوى ان معظم ظاهرات التموج لا تنفسر الا به. وبناءً على هذه الظاهرات نستخرج مقدار كثافته (على فرض وجوده) بالمقايضة بين سرعة امواجه وسرعة امواج المادة كامواج الصوت مثلاً

### مهم الزرة الاثيرية

كيف يمكننا اكتشاف حجم ذرة الاثير ؟

اذا درسنا انواع الامواج المختلفة بحسب اختلاف طبائع المواد المتموجة درساً دقيقاً فقد يمكننا ان نتوصل الى ناموس عام لسرعة التموج بنسبة كثافة الوسط المتموج : — « كلما كان الوسط المتموج كثيفاً كانت امواجه اسرع ». مثال ذلك الصوت . امواجه في الحديد اسرع منها في الماء، وهي في الماء اسرع منها في الهواء : سرعة الصوت في الهواء على درجة حرارة الصفر بمقياس سنتغراد ٣٣١ متراً في الثانية، وفي الماء على درجة ١٣ سنتغراد ١٤٤١ ، وفي الحديد ٥٠٠٠ متر تقريباً . كل ذلك في الثانية . لان الحديد اكثف من الماء والماء اكثف من الهواء كما هو معلوم ولكن ايضاح هذا الناموس يستلزم تفسير معنى كل من الكثافة . والتموج . فاولاً ماهي الكثافة؟ الكثافة هي نسبة عدد وحدات الجسم ( المتموج ) الى حجمه . والمراد بالوحدة كل ذرة او كل مجموعة ذرات متحدة في جزيء او مجموعة جزيئات متحدة في كتلة بحيث تتحرك ذرات المجموعة معاً حركة واحدة . فكلما كان عدد الوحدات ( ذرات او جزيئات ) اكثر في الحجم الواحد كالسنتيمتر المكعب مثلاً عند الجسم اكثف . فلما يعد اكثف من الهواء لان في السنتيمتر المكعب منه ذرات او جزيئات اكثر مما في سنتيمتر مكعب من الهواء . وفي سنتيمتر مكعب من الحديد ذرات اكثر مما في ذينك الاثنين ( فناموس الكثافة اذاً : الكثافة = عدد الذرات ÷ الحجم )

وسبب ان الجسم الاكثف مادة اسرع تموجاً يظهر في تفسير معنى التموج — فنانياً ماهو التموج؟ التموج هو مصادمة الذرة ( المصدومة بالجسم المصدر الحركة الموجية ) لذرة مجاورة لها . ثم ارتدادها عنها ( رد فعل ) . ثم مصادمة هذه الذرة الثانية لذرة ثالثة اخرى مجاورة لها كما فعلت الاولى بها ، ثم مصادمة الثالثة لرابعة وهلم جرا . ولا يخفى ان المصادمة تستغرق وقتاً مناسباً للمسافة التي تقطعها الذرة في انتقالها من موضعها الى موضع الذرة الاخرى التي تصادها او تصطدم بها . فكلما

كانت المسافة بين الذرات اطول (اي كلما كانت الذرات متباعدة وبالتالي تكون الكثافة اقل كما علمت) كان الاصطدام يستغرق وقتاً اطول ، وبالتالي تكون الموجة ابطأ . فإذاً يحمل ناموس التموج هكذا : مثلاً

$$\frac{\text{سرعة تموج الهواء}}{\text{سرعة تموج الماء}} = \frac{\text{كثافة الهواء}}{\text{كثافة الماء}}$$

الى هنا غرضنا النظر عن امر آخر لا بد من ادخاله في الحساب وهو وزن وحدة الجسم (ذرة او جزيئه) وحجمه او الحيز الذي يملأه . فوزن جزيء الماء اقل من وزن جزيء الهواء (المعدل الاوسط للجزيئات الهواء المختلفة من اوكسجين ونيروجين الخ) ووزن جزيء الحديد اقل من وزن جزيء كل من ذينك . فما هو حساب الوزن في سرعة التموج ؟

كلما كانت الوحدة ، (ذرة او جزيئاً) ، اقل كانت حركة المصادمة ابطأ كما هو معلوم من ان تحريك الاثقل يستلزم قوة اكثر لتحريكه . ثم ان اوزان الجزيئات مناسبة لاحجامها على الغالب . لجزيء الحديد اكبر من جزيء الماء ، لان فيه بروتونات وكهارب اكثر تشغل حيزاً اوسع . جزيء الحديد (ثنائي . ذرتان) ١١٠ بروتونات وجزيء الماء ١٦ اوكسجين + ٢ هيدروجين . والنسبة بينهما ٨ الى ١ وهي تقارب النسبة بينهما في الكثافة وهي ٧،٧٥ الى ١ ، لذلك كانت سرعة التموج في الحديد

$$\frac{٧٧٥}{١٤٤١} = ٥٠٠٠ \div ٥٠٠٠ = ٣،٤$$

اضعاف سرعة تموج الماء في حين ان كثافة ذاك ٧،٧٥ اضعاف كثافة هذا

واذا تفرغ رياضي لهذه المسألة مراعيّاً فيها الوزن الذري والنقل النوعي والحجم امكنه ان يتوصل الى عبارة رياضية عامة يستطيع بها ان يستخرج حجم ذرة كل جسم متموج بالنسبة الى حجم ذرة الهيدروجين باعتبارها مقياساً . هذا اذا عرف مقدار سرعة التموج في ذلك الجسم . ولا ينكر ان العملية معقدة تستلزم اعنات الفكر . اما نحن في هذا البحث فنستطيع التوصل الى غرضنا من غير عملية معقدة اذا قايسنا بين سرعة امواج الهيدروجين الصوتية وامواج الاثير النورانية . لان الهيدروجين ابسط العناصر كما هو معلوم وذرتة معتبرة الوحدة الاولى لكل العناصر ومركباتها . فهو بروتون واحد مع كهربه . وسرعة الصوت في غاز الهيدروجين ١٢٥٨ مترآ في الثانية اي كيلو متر ورربع تقريباً (وذلك ٤ اضعاف سرعة الصوت في الهواء)

فاذا صح قانون تناسب السرعة والكثافة الذي تقدم نصه كانت سرعة موجة الهيدروجين (١ ١/٤ كيلو متر) الى سرعة موجة الاثير (٣٠٠ الف كيلو في الفراغ) كنسبة كثافة الهيدروجين الى كثافة الاثير . فلنتخذ الحيز الذي تشغله ذرة واحدة من الهيدروجين وحدة للكثافة لكي نعلم كم ذرة اثير تشغل ذلك الحيز نفسه :

$$\frac{١ \text{ (كثافة هيدروجين . ذرة واحدة)}}{٣٠٠٠٠٠ \text{ (سرعة موجة اثير)}} = \frac{١ \text{ (سرعة موجة هيدروجين)}}{٢٤٠٠٠٠ \text{ (كثافة اثير)}}$$

اذن ، ك = ٢٤٠٠٠٠ ذرة اثيرية

في هذا الحساب اعتبرنا السرعة في خط واحد مستقيم . وهي بالحقيقة تنتشر الى جميع الجهات فاذاً ذلك الرقم ٢٤٠٠٠٠ ليس الأعداد ذرات الاثير التي تشغل قطر الحيز الذي يشغله الهيدروجين . فاذا كعبناه حصلنا على عدد ذرات الاثير في الحيز الذي تشغله ذرة واحدة من الهيدروجين وهو تقريباً ١٦ الف بليون ذرة

فانظر ما اكشف الاثير بالنسبة الى كثافة الهيدروجين . ولو انحلت ذرة الهيدروجين الى فوتوناتها وهي ١٨ مليون تقريباً لكان بين كل فوتون وآخر نحو ١٠٠ مليون ذرة اثير تقريباً وإذا صدق هذا الحساب وصدق الظن بأن الفوتون ليس الا ذرة اثير فلا نعود نتمجب من ان البروتون الذي يساوي الكهرباء بالحجم وزن ١٨٤٠ مرة كوزنه ويحتوي على ١٨ مليون فوتون تقريباً محشودة فيه حشداً اكثف من البحر الاثيري . وكذلك لا نستغرب ان الكهرباء المحشود فيه نحو عشرة آلاف فوتون لا يكاد يعد ذا كتلة مادية . ولا نستغرب ايضاً ان بين الكهرباء وبروتونه رجة واسعة المدى بالنسبة الى حجمهما ، وان المسافة التي بين فلك الكهرباء وبروتونه تشغلها ملايين ذرات الاثير ، والكهرباء يفلحها فلحاً في اثنائه دورانه ، ولا يكاد يشعر باحتكاكها فيه . مع انه يصدر فيها أمواجه الكهربائية . فدقة ذرات الاثير لهذا الحد واحتشادها هذا الاحتشاد هماً سرّ سرعة النور الفائقة وسرعة كل موج كهربيسي . وهذا هو السر في انها السرعة المتناهية التي لا يمكن ان تفوقها سرعة اخرى ، لانه لا يوجد في الكون وسط لا تتقال الامواج أدق ذرة من الاثير واكثر احتشاداً بذراته ( كثافة ) . أفليس في هذه الحقيقة برهان دامغ على أن النور ( وكل طاقة كهربيسية ) انما هو موج اثيري ؟ لانه لو كان مجرد فوتونات منتثرة من الذرات لما كان ذا سرعة ثابتة لا تتغير ، بل كانت الفوتونات تندفع كسائر القذائف وبسرعة تعادل القوة التي قذفها ، كسرعة القنبلة بالنسبة لقوة المدفع

### بعض خواص الاثير

بناءً على تقارب الذرات الاثيرية العظيم بالنسبة الى ذرات المادة كذرات الهيدروجين ، أو أي عنصر آخر أو أي مجموعة ذرات سابحة في بحر الاثير أو متحركة فيه أية حركة أو تدور على نفسها أو حول مركز — كانت هذه الذرات من غير بد تصادم ذرات الاثير في طريقها وتشق فيها اثلاماً وتحدث موجاً . وهذه بنوبتها تصادم اخواتها التي حولها ، وهكذا دواليك فتنتشر الموجة في الفضاء الى ما لا نهاية له

لذلك لا تقدر ان ننفي من الذهن فكرة الاصطدام بين الاثير والذرات المادية المتنوعة وكهاربها خلافاً لرأي السير اوليفر لودج نصير الاثير . فلا بد ان يكون بين الذرة والاثير شيء زهيد جداً

من الضغط يساوي جزءاً من ملايين من مقاومة الذرة لذرة اخرى . وفي نظر هذا العاجز لولا وجود هذا الضغط لما وجد ناموس الجاذبية . ولهذا بحث خاص

لايني السير اوليفر لودج هذه المقاومة فقط بل بنفي الزوجة عن الاثير . فلا يعلق منه شيء بالمادة المتحركة فيه كما يعلق الماء بجوانب السفينة الماخرة في البحر . وهو مصيب بنفي الزوجة لأنها تستلزم وجود تجاذب او الفة بين ذرات الاثير وذرات المادة . وهذا التجاذب غير موجود بحسب رأي جينز وغيره ممن يقولون بأن الفوتون خالٍ من الشحنة الكهربائية . فما للاثير من خاصة الحركة الا انه الوسط الذي تنتقل الحركة ( او بالاحرى الطاقة ) بواسطة تموجه

وزعم انصار الاثير انه لا وزن له . وانما بحسب حسابنا السابق وباعتبار ان الاثير بحر فوتونات زن الذرة الاثيرية نحو جزء من ١٨ مليون من وزن ذرة الهيدروجين . ولكننا لا نستطيع ان زن الاثير كما زن الماء والهواء لاننا لا نستطيع الخروج منه والاستقلال عنه كما نحن خارجون عن الماء ولا نستطيع ان نفرغ حيزاً منه كما نفرغ انبوبة من الهواء . نحن فيه كالسمكة في البحر لو كانت تعقل لما كانت تستطيع ان تعلم ثقل الماء وهي غائصة فيه لا تستطيع الخروج منه واذا كانت الفوتونات ذرات اثيرية ( كما يميل الى هذا الظن بعض العلماء ) انحلت اليها المادة بروتوناً وكهرباً . فهي اذن كلما تنارت من المادة وتدفقت في بحر الاثير العظيم فلا يزيد كثافته فقط بل يزيد اتساعه ايضاً . وقد تعود كثافته الى حالتها الطبيعية باتساعه على حساب الفراغ المحيط به . وهذا الظن يطابق نظرية . ان الحيز الكوني يتسع رويداً كما حققته ارساد هوبل وكما علله ديستر ولايتر

واذا كانت ذرات الاثير كالفوتونات غير مشحونة كهربائياً كما قرر العلماء بشأن الفوتون بناءً على اختبارات ظاهرات طبيعية فلا توجد قوة التدافع بينها كما توجد بين الكهارب وكلها سلبية الشحنة من نوع واحد . فلا تصد بعضها بعضاً كما يصد الكهرب الكهرب ، وانما تزحم بعضها بعضاً . واذن فيحتمل جداً ان يكون النسيج الاثيري حول الجرم الذي تتدفق منه الفوتونات ، كالشمس مثلاً ، كثيفاً جداً بسبب ازدحامها . وهذا الازدحام يقل كمرعب البعد ( طبقاً لناموس الجاذبية ) فلذلك تقل سرعة النور العابر من هناك ويعتوج خط سيره كما أثبتته اينشتاين

\*\*\*

اذا صححت نظرية الاثير كما شرحها هذا الضعيف فيما تقدم سهل جداً لتعليل مر الجاذبية باعتبار ان الجو الجاذبي Gravitational field ليس الا تموجات اثيرية تحدث قوة الشرود عن المركز Centrifugal force المعادلة لقوة التجاذب Centripetal force التي هي خاصة من أهم خواص المادة وعلة حركتها . وفوق كل ذي علم عليم

# فلسفة الجمال

## ESTHETICS

يخلق الحب جمالاً والجمال حباً  
لحناء

ليس في لغات هذا السيار الصغير اقدس من هاتين الكلمتين : الحب والجمال : على انك لا ترى موضوعاً اقصر الناس باعاً فيه منهم في الحب والجمال . واليك المثل المحسوس الملموس . هذا مقتطفنا العزيز ، وقد ادرك الستين من العمر ، ولم يترك من بحوث العلم والادب شاردة ولا واردة . ولكن كم مقالة له في فلسفة الحب ؟ فلست اطرق اذاً موضوعاً مبتدلاً في هذه المقالة . بل اراني غاية في الافتقار الى آراء كبراء الكتّاب والباحثين

\*\*\*

في كل قلب معبد للجمال ، وفي كل بيت هياكل ومذابح . على ان القليلين هم الذين يعمنون بكشف استاره ، وسبر اغواره . وبحث الجمال والحب هو من خصائص علم النفس — Psychology — ولكن علم النفس تخلى عنه للفلسفة ، شأن العلوم في كل بحث عويص ، فانها تتخلى عنه للفلسفة . هذا هو ديدن العلوم ولا سيما العلوم العصرية الممتازة بالمختبرات والتجارب ، وبرد القواعد العلمية الى المقادير والارقام . فانها عاجزة عن خوض مثل هذا البحث . ولذلك جعلت عنوان هذه المقالة « فلسفة الجمال » وليس « علم الجمال »

على ان الفلسفة نفسها ، وهي في ذروة مجدها ، في العصر الباركليسي وبعده ، لم تُعن كثيراً بحل مسألة « الجمال » . ما هو الجمال ؟ ولماذا تقول عن شيء انه جميل ؟ فاقصر فيثاغورس في امر الجمال على رد السلم الموسيقي الى قواعد الرياضة ، ووصف الاتزان بالشكل الكروي . وكان الفلاسفة الاقدمون — قبل سقراط — يصفون الجمال بمحدود المكان والمقدار . فكانت الموسيقى عندهم « انتظام الاصوات » وجمال المرئيات « انتظام النسب » . اما افلاطون الالهى فوجد ذاتية الجمال والخير . فالمثل الاعلى عنده هو « الجميل » او « الخير » ولم يفسح للموسيقى مجالاً واسعاً في مدينته المثلى الا في تنقيف الاحداث

\*\*\*

وكان الفيلسوف بمغارتن الالماني اول من افرد الجمال ، وجعله موضوع بحث خاص . واختص غروتشي به فدعي « فياسوف الجمال » . وقد سبقه اريستوطاليس فوضع للجمال التعريف التالي :



الجمال هو الاتزان ، وحسن اندماج الاجزاء في الكل : وقد اضاف الفيلسوفان لاسن وونكلمن الى هذا التعريف شيئاً يسيراً . فظل الجمال عندهما كما كان عند اريسطوطاليس ، مسألة : بناءً وصورة : من حفر وتلوين الخ . اما « الفيلسوف » كنت » ، واضع المذهب التصوري Idealism فتقدم خطوة الى الامام في تعريف الجمال ، فجعله : ما يسرنا لغير انتفاع : فنسره بالجميل لانه جميل ، لا لغرض شخصي . يمثل هذا الشعور السامي نفهم ماهية الجمال ، او نشعر بتأثيره في نفوسنا وحياتنا ولكن « شوبنهاور » جعل الجمال : شعوراً استاتيكيّاً ( وضع بمغارن لفظة « Esthetics » — فلسفة الجمال — ) او غريزة فنية في نفوسنا : وبذلك يتحرر العقل نوعاً من سلطة الشهوة ، فيتمكن من تحقيق المثل الافلاطونية « العليا » . على ان « هيغل » عاد بنا صفة واحدة الى العهد الاغريقي ، فجعل الجمال « الوحدة في التعدد » ، او تغلب الصورة على المادة

قال « اناطول فرانس » : لسنا نعرف لماذا نقول عن شيء انه جميل : ولكن الجمال اشهر ما يدور على ألسنتنا ، ويتغنى به شعراؤنا ، وتلهج به نفوسنا ، ويعبد به افرادنا وجمهورنا . فهل قضى على هذه البشرية ان تعبد الهاً تجله ؟ ! او صحيح ما قيل ان ما يمكن تعريفه ليس باله ؟ مع ذلك فالجمال علاً الارض والسماء ، والظاهر والباطن . فهو اشهر ما تراه العين وتلمسه اليد . استغفر الله ان الجمال لا يُلمس ولكن يُشعر بوجوده شعوراً . انما الذي يرى هو آثاره ومجاليه . اما ماهية الجمال فمسترة وراء تلك المجالي والآثار . شأن الكليات او المثل العامة العليا

الحكمة واسطة ، والغاية وراءها هي احراز الصحة التامة جسماً وعقلاً . فاهي فائدة الحكمة اذالم تنه بنا الى بلوغ تلك الغاية ، ولم تحملنا على حب الجميل ؟ وما هي قيمة الحكمة اذا هي لم تخلق فينا جمالاً اسمى مما وهبت لنا الطبيعة ؟ فالفن دون علم مسغبة . والعلم دون فن بربرية . والفلسفة تاج الاثنين ، العلم والفن ، على ان الفلسفة نفسها ، حتى الروحية ، هي واسطة لا غاية . اللهم الا اذا وسعنا نطاقها فشممت كل مرافق الحياة ووسائلها وجمالها . فاذا لم تنشأ الفلسفة فينا حباً كانت غير جديرة بالانسان . والجمال روح الفلسفة وغرضها الخاص . فهو حياة الفلسفة كما انه حياة الحب

### الجمال الانساني

الشيء جميل لانه مرغوب فيه . قال الفيلسوف بندكت سبينوزا : لسنا نهم بشيء لجماله ، بل نراه جميلاً لاننا به نهم . فكل ما يسد جوعاً في نفوسنا فهو جميل . حتى ان الطعام هو في عين الجائع اجل من المحور العين . وذلك الشاب الراغب في البحث والطلب ، وقد جدد واجتهد ، وصبر وحرر ، وعاد من المطبعة حاملاً اجل شيء في عينه ، اي ملازم اول كتاب عني بتأليفه . فبا كورة مؤلفاته اجل جمال في الوجود . حالة كون جيران ذلك المؤلف من فلاح وبقال لا يريان اية قيمة لاوراق ذلك الكتاب ، الا لصبر الملح والقلقل أو لمسح أواني المطبخ بعد غسلها



قال نيتشه : الجليل والتقييح كلمتان من خصائص البيولوجيا : فما أضرّ الجنس حسنه قبيحاً . وما نفع الجنس حسنه جليلاً . قال سندراند : ليست السماء زرقاء لتسر نواظرنا ، ولكننا ألّفنا زرقها لحسنها جالاً . فالجمال قرين النفع . والدراهم يفوق جمالها نفعها في عين المعدم ، من ثمّ كان جمال النور والشعر والملمس الناعم . فالتقيح ما اضعف الحيوية وشوش الهضم والاعصاب . قال سنتاينا الفيلسوف العصري : الجمال لذة مجسمة : وقال ستندهلد : الجمال هو الاستبشار باللذة : وبهذا القول نحنا ستندهلد نحو هُبّز عن غير قصد

والجمال في الفرد كالجمال في المجموع ، لا يعني به المرء الآ وقد استفضل بعد الاكتفاء . فالحب يخلق جالاً ، كما يخلق الجمال حباً . وكل لبلى هي أجل بنات حواء في عين قيسها . فالجمال والحب قرينان ، فان يخلق هذا ذاك خلق ذاك هذا . واصلهما بحسب رأي ول دورنت مستقر في حفظ النوع ، ولا سيما في التوليد . يعني ان غرض الحب والباعث عليه العلاقة الجنسية . وهذه متى وجدت نحو شخص فاذا لم يكن ذلك الشخص جليلاً في ذاته خلقت له جالاً . اعني جعلته جليلاً في عين من يحبه ، وان كان جميلاً في ذاته زاده جالاً عليه ، فظواهرات الجمال وجواذبه ليست الا ملايسات التوليد المقارنة عهد الاستعداد له ولذا حسبت جالاً . فتورد الخد ، وتقرب الهند ، واعتدال القد ، وترعرع الصدر ، ودقة الخصر ، وصقل النحر ، وريا المخلخل ، واستدارة السكفل ، ونبت العذار في الذكر — هذه الامور وامثالها — حسبت جالاً لانها ظاهرات تصحب طور الصلاحية للتوليد وتدل عليه . فبل الذكر للانثى هو خالق الجمال الاول . فليس جمالها انشأ حبه . بل حبه انشأ جمالها . وكل ما محب عهد البلوغ من الظاهرات فهو جمال مستحب . كذلك التستر بالثياب هو من مزيدات الجمال ، لأن الثياب تستر ما يعيل المرء الى رؤيته . فهي نوع من الصد ، والصد من مزيدات الوجد . فكما أن السفور يزيد المرء هيماً في من يحسبها جميلة ، كذلك التهجيب يزيد المرء رغبة فيهن

والمرأة في عرفنا مثل الجمال الاعلى . ولماذا ؟ لانها مصدر التوليد ، مصدر الجنس ، ومحور آماله ، ومحط رحاله . فلم نحبهما لجمالها ، بل رأيناها جميلة لأننا نميل اليها ونحبها . جاء في رواية تايليس ما نصه . انا جمال الانثى . فأتى تهرب مني يا ارعن ؟ فانك تراني حينما التفت ، وأينما اتجهت ، فتراني في نضارة الازهار ، وميلان الاشجار ، وخرير الانهار ، وتغريد الاطيار ، وبهاء الاقمار . بل انك اذا اغمضت عينيك وسددت اذنك فانك تراني حينذاك في ذاتيتك

كان شرخ الشباب جالاً عند الاثينيين والامبرطيين . لان ذلك آذن بالتوليد . فالجمال عندهم قرين القوة ، لذا كان الفن في عرفهم اكتمال الرجولة . اما عندنا فالفن هو اكتمال المرأة . فاذا استثار رجل حبنا فما ذاك الا لان قناة الصداقة والاخلاص عندنا كما عند الاغريق من لوازم الحب المقدسة

جزء ٢

ولقد صارت المرأة مثل الجمال الاعلى لانه يحبها اكثر مما تحبّه . وشدة رغبته فيها تزيد بها في عينه جمالا . وقد قبلت هي شهادته — انها أجل منه — لانها تؤثر ان تكون محبوبة على ان تكون مالكة . لذا هي تعني بما يثير هيامه بها . أما هي فبقوته تعني لا بجماله . فهي تؤثر قوته ، لأن تلك القوة ضامنة سلامتها واطفالها . والدليل على أن الحب خالق الجمال فتورنا في حب من امتسكنا زمناها ، مع كونها لا تزال جميلة ، لذا قيل ان الزواج يقتل الحب . على أننا دمننا نحب بجمال المحبوب لا يذبل . بهذا الاعتبار الحب حياة الجمال ، لا الجمال حياة الحب

### جمال الطبيعة

الحبة علة الجمال لا معلوله . والاصل في الجمال جمال الاشخاص ، لا جمال الاشياء . اما جمال الاشياء فهو فرع عن جمال الاشخاص . فكيف نعمل جمال اشياء كثيرة لا علاقة لها بمحبتنا . كقوس قزح ، وحدائق الورود والازهار ، والشلالات ، والودية ، والغصن الرطيب ، وما لا يحصى من انواع الجمال في العالم الخارجي ؟

الجواب : كما ان لكل كلمة في قاموسنا معنيين ، الواحد اصلي ، والآخر فرعي ثانوي ، هكذا في رغباتنا ما هو اولي اصلي ، وما هو ثانوي فرعي . فقد تطور الجهاد لاجل القوت فكان منه البأس والميل الحربي . وتطورت عاطفة حب الجمال الانساني ، او بالحري فاضت ، فتخطت الاشخاص الى الاشياء . فحبنا الطبيعة فرع حبنا الاشخاص ، ونأشئ عنه . فنحن لانحب قائمتها المشوقة لانها تشبه الغصن الاملد . بل احببنا الغصن لانه يشبه قائمتها . ولم نحب وجنتها لانها تشبه الورد . بل احببنا الورد لانها اشبهت وجنتها . فترى ان النعومة والاستدارة ليست جمالا في الذات . والا فرمز السكال عند ارسطو طاليس المربع لا الكروي فنحب الاستدارة والنعومة والبضاضة ، لان هذه الاوصاف من مزايانها ، وهي السكائب وما فوق السكائب من ربات الجمال

كذلك الاصوات الشجية ، التي لها رنة تأسر القلوب ، وكل ما هو لطيف ورقيق في الكون هو جميل في اعيننا لانه يمثل لنا بعض مزاياهن . فحبنا اياهن جعل ما يماثل اوصافهن جمالا في اعيننا بل انه قادنا الى الاعتقاد في جمال اوصافهن وما ماثله في غيرهن من الاشياء . فلم تكن عين المهى جميلة الا لانها اشبهت عين محبة

ما رأت مثلك عين حسنا وكنتي بك صبا لم زى

فالصوت الشجي استفزاز جنسي في آذان الرجال . على ان الصوت لم يستقل بالانصاف بالجمال واثارة الحب ، وان كان حنوناً . فهناك اللحن والايقاع ، وما فيها من حفز والحاف واستفزاز ، لا يقاظ العواطف للحب

فالموسيقى تطلق خشونة طباعنا ، وترفعنا الى الملأ الاعلى فتخفف الالم ، وتحسن الهضم ،  
وتعقل المجنون وتعود الجندي مخنثاً الى الموت في ساحات القتال  
ولقد افترن السمو بالجمال ( كنت ) افتران الانثى بالذكر ، فهو اكثر رغبة في الجمال منه في  
السمو . وهي اكثر رغبة في السمو منها في الجمال . لذا كان السمو ضالتها المنشودة ، والجمال ضالته  
المنشودة . من هنا كان حبها للسامي في الرجال . قالت احداهن لاحدهم ، لم اكن لاكثر لك لو  
انك رجل عادي . انما انا كلفة بك لانك عبقرى وذو همة شماء  
اما هو فيقول لها :

قوامك فتان وطرفك احور ووجهك من ماء الملاحة يقطر  
لذا كانت الانثى ارقى من الذكر ذوقاً اذا صح هذا القول

### جمال الفن

فاض حبنا ، وتخطى الاشخاص الى الاشياء ، فانتهى ذلك بانشاء الفن . واليك البيان . حمل  
الذكر في مخيلته صورة حبيبته ، فقرن تلك الصورة بمشهد كال الكل ، هذا هو الفن فللن مولدان  
بيولوجي وتاريخي

١ — بيولوجياً . يتولد الفن من غناء القرن ورقصه وجهوده في احراز الازدهار الذي  
يستميل العاشقين ويستهوهم

٢ — تاريخياً . يتولد الفن عن التطرئة والوشم وخمش الجسوم والتزين بالملابس على انواعها .  
ولا سيما ما كان منها فضفاضاً اذناً برؤية الزندين ، والهندين ، وما فوق الكعبين . ولكن التطرئة  
الى حين ، والنياب فانية ، فآثر شعب عريق بالخلود كاللاغريق اثرأ خالداً . فرمم رموز حبه ، وصور  
آرائه وعواطفه في تماثيل منحوتة خالدة . هذا هو مولد الفن . وبهذا الاعتبار يكون الحب خالق  
الفن كما انه خالق الجمال . فالملابس تراد بها الزينة اولاً ، لا التخفظ او الاحتياط الصحي . قال  
دارون انه لما ارى في نفسه تحملين البرد القارس في فيجي ، عطف عليهن وأمدهن بالاقشة لوقاية  
جسومهن من قرس البرد . فكاكن منهن الا انهن مزنن تلك الاقشة شرائط مستطيلة ووزعها  
بعضهن على بعض ، للزينة . اليس ذلك ما تفعله الحسان في اوربا واميركا ؟ فلنن بلبسن القرو  
صيفاً ، ويحسرن النحر والزندين شتاء . فالملابس عندهم للزينة اكثر مما هي للصحة

\*\*\*

ولما فرغ الانسان في العصور الخالية من تزيين جسمه عمد الى تزيين الاشياء كالخراب والانصاب  
والصروح ونحوها . فأفضى به ذلك الى الانصاب والتماثيل . ألا ترى ان ذلك هو الفن . ومع ان

الديانة ليست مصدر الجمال فقد ضحت في سبيل الفن أكثر من كل مضح الآ الحب . فالحب اعظم المضحين في سبيل الفن . والفن مدين للحب أكثر مما هو مدين للديانة . فلم تكن الانصاب والتماثيل الراقية في عهد المدنية إلا ارتقاء عاطفة حب الجمال بعد عهد البداءة والخشونة . ولم يمن المثال بالحب إلا بعد ارتقاء الفن ، ففيدياس دائماً قبل بركستيلس ، هو ناموس عام في كل عصر وفي كل مصر

### الجمال الوضعي

بقي في ميدان البحث امامنا المسألة الاساسية وهي : هل للجمال وجود في الخارج ؟ او هو من صور الخيال ؟

من الناحية الواحدة نرى الجمال مختلفاً في مختلف الامم في عصر واحد ، او في الامة الواحدة في مختلف لتصور . مثال ذلك ان الجمال عند الهوتنتوت يبدو في ضخامة الشفتين ، وندوب الوشم الازرق . وعند اليونانيين في القوة والازان . وعند الرومان في السمو . وفي عصر الاحياء في الالوان وعندنا اليوم في الموسيقى والرقص . ويؤثر اهالي تاهيتي فطس الانوف لذا هم يضغطون على أنوف اطفالهم لاجل الجمال . والمياس - سكان مريدا في مكسيكو - يحرمون الانوف ويتخزمون كما انهم يحددون اسنانهم ويطعمونها . وقد دهش منجو بارك لما علم ان الزنوج يكرهون بياض بشرته وحتى عند الاوربيين يختلف الجمال في عصر عنه في عصر آخر . فقد كانوا فيما مضى يؤثرون ضخامة الجسم ، بل في عهد الاحياء كانوا يؤثرون الجسم الممتلئة . أما اليوم فانهم يؤثرون الجسم الهيف بهذا الاعتبار نرى ان الجمال انما هو في العقل لا في الخارج ، وفي عين الناظر لا في المرئي الجميل . ولكن هنالك مبدءاً واحداً عاماً مطلقاً في الجمال ، وهو ما لا بس عهد التوليد . أو ارتبط بالتناسل . فكل آلة تصلح لما وضعت له هي جميلة . واذا لم نتخذنا التطرئة فالجمال أمر بيولوجي . فأجمل منظر في عيوننا الفتاة في عهد البلوغ . او المرضع وعلى صدرها طفل مملوء صحة ورونقاً . فالجمال كما ارادته الطبيعة هو ازدهار الصحة ونضارتها وسلامة النسل . وهو ما آل الى سلامة الجنس . لا الى وهته . وكل ما اضعف الجسم وحط من شأن الجنس فهو غير جميل

\*\*\*

قال إبليس وحكمه جدير بالاعتبار ، بناءً على اختباره الكلية . الجمال مستقل عن الناظر . اي انه يرى ان الجمال شيء في الذات لا في العقل . وهو يستند في ذلك الى عمومية استحسان التماثلات عند كل الأمم . وحتى هذا مردود وفيه مناقضة للاستقراء كما هو معلوم . على ان فلسفة الجمال والاخلاق قرينان . وبذا نوافق استنتاج افلاطون : — مبدءاً اخير يرجع الى ناموس الجمال

# مفردات النبات

بين اللغة والاستعمال

لمحمود مصطفى الرباطي

اجتمع لي طائفة من أسماء المفردات النباتية وحررت ما يقابلها في بعض اللغات الأجنبية لترتيبها في معجم والآن عن لي أن أنشرها تباعاً في مجلة المتتطف الفراء في بيان موجز أذكر فيه المفرد ووصفه وموطنه واستعماله مشيراً إلى بعض فوائده في الزراعة أو الصناعة أو طبخ أو أي شيء يكون في ذلك بعض الفائدة — الديماطي [

## الكَمَاة

واحدة (الكَمَم) مثل تمر وترو وقيل إنها تطلق على الواحد والجمع ويتنازع اللغويون مفردها وجمعها في كلام كثير وهي معروفة للعرب بهذا الاسم ويسمونها (نبات الرعد) و(جُدْرِي الارض)

وهي ضرب من النبات الفُطْرِي لا ورق لها ولا ساق توجد في الارض من غير ان تزرع وطريقة تكاثرها لم تعرف تماماً حتى الآن رغمًا عن مشاهدة غيراتها (جراثيمها)

ويظن بعض النباتيين أن القوارض من الحيوانات اللبونة كالفار والارنب تهدي اليها بسبب رائحتها وتأكلها فتنتقل بواسطتها الغيرات مع البراز من مكان الى آخر فيكون من ذلك انتشارها وتنقل جراثيمها

والما كول منها درنات تنمو تحت الارض شحمية او صلبة مرداء او على سطحها شعيرات قصيرة ملساء او حلقات او تآليل وتكون عند كمال نموها ذات رائحة خاسية ويشاهد في القِدَّة منها مثل عروق الرخام وهذه العروق على نوعين نوع ابيض عقيم (غير مشمر) والثاني ملون ملتنو يحيط به نسيج برنشي من مشمر لونه شاحب. واما الغيرات فتوجد داخل زقاق بيضية او كرية في كل منها اربع او اكثر اواقل والغيرات نظراً لصفرها المتناهي لا ترى بالعين المجردة بل بالمكروسكوب وسطحها شبكي وهي شبيهة بالخاربيب (التقوب) التي في قرص عدل النحل

ويعرف من الكَمَاة نحو خمسين نوعاً أغلبها اوروبي والباقي في امريقة الشمالية والجمهورية الفضية وجبال حمالايا وشبه جزيرة ملقا وجزيرة سيلان وغيرها وهي مقسمة اقساماً كثيرة منها قسمان فقط

يشملان الانواع الجيدة التي تؤكل

واسم جنسها العلمي (Tuber) (تور) وفصيلتها الـكـمـثـية (Tuberaceae) (توراسية) وبالانجليزية (Truffle) وبالفرنسية (Truffe) فن الانواع الجيدة : -

(١) (Tuber aestivum, Mich.) (تور ايستيوم) وبالانجليزية (Common or Spring Truffle) وبالفرنسية (Truffe de Bourgogne, ou de champagne; Truffe blanche) وهو ينبت في الغابات ذات الشجر المتساقط الاوراق بشمال ايطاليا وفرنسا والمانيا وغيرها ويوجد بكثرة في اسواق اوربا  
(٢) (Tuber uncinatum) (تور انسيناتوم) وبالانجليزية (Autumn Truffle) وبالفرنسية كالسابق  
(٣) (Tuber magnatum, Pico.) (تور ماغناتوم) وبالانجليزية (Grey Truffle) وبالفرنسية (Truffe grise ou T. blanche d'Italie et de la Provence) وينبت في جنوب اوربا بايطاليا ومقاطعة بروفانس بفرنسا وسطح درناته املس ورأئحتها كرائحة الثوم وهو نوع مرغوب فيه

(٤) (Tuber melanosporum, Vitt.) (تور ميلانوسپوروم) وبالانجليزية (Perigord or Winter Truffle) وبالفرنسية (Truffe du Périgord) وينبت في ايطاليا والمانيا وجميع انحاء فرنسا وهو كآة الشتاء المرغوبة وطعمها كطعم الشليك

(٥) (Tuber brumale, Vit.) (تور برومالي) وبالانجليزية (Perigord or Winter Truffle) وبالفرنسية (Truffe musquée ou T. du Périgord)

(٦) (Tuber rufum, Pico.) (تور روفوم) وبالانجليزية (Red Truffle) وبالفرنسية (Truffe rouge) وينبت في أرض الكروم

(٧) (Tuber albidum, Cesa.) (تور البيدوم) وهو مثل تور ايستيوم في اسمائه

(٨) (Tuber album) (تور البوم) وبالانجليزية (The great White North-American Truffle) وبالفرنسية (Grande truffe blanche de l'Amerique du Nord) وهو أبيض كالثلج وطري كالجنين  
(٩) (Tuber cibarium, Sibth.) (تور سيباريوم) وبالانجليزية (The Black Truffle) وبالفرنسية (Truffe noire) وينبت في وسط اوربا وجنوبها في الغابات التي أرضها جيرية وقد تبلغ درناته زنة رطل ويستعمل من التوابل أو يحمص ويؤكل غذاء طيباً

هذه أشهر الأنواع وهي لا توجد بذاتها في بلاد الجزائر وتونس وجزيرة سردينيا وغيرها وإنما يوجد أنواع أخرى أقل جودة منها درناتها كبيرة يقال لها (ترفا) (terfa) أو (ترفاس) (terfas) أو (قامس) (kames) تابعة لجنس (Terfezia) (ترفيزيا) و (Tirmania) (تيرمانيا) من فصيلة أخرى تسمى (Terfeziaceae) (تيرفيزياسية) تعرف العرب مواضعها من تقطر الأرض عنها فتستخرجها وهي مغذية أيضاً لوفرة المادة الزلالية (البروتينية) فيها

أما جمعها بأوروبا فيقوم به رجال مختصون يرتقون من ذلك فإذا جمعت اكلت طازجة أو محفوظة وكانت الكماة معروفة عند العرب وفي الصدر الأول من الاسلام امتدحها النبي صلى الله عليه وآله وسلم فقد أخرج الترمذي من حديث أبي هريرة أن ناساً من أصحاب رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قالوا الكماة جذري الأرض فقال النبي صلى الله عليه وآله وسلم الكماة من المن وماؤها شفاء للعين . والمراد بكونها من المن أنها من المن الذي أنزل على بني اسرائيل وهو الطل الذي كان يسقط على الشجر فيجمع ويؤكل حلواً (الترنجبين) فكانت شبه الكماة بجمع ما بينهما من وجود كل منهما عفواً بغير علاج . وقيل إن المراد أنها من المن الذي امتن الله به على عباده عفواً بغير علاج فهي شيء ينبت من غير تكلف بذر ولا سقي فهو من قبيل المن . وقيل المن الذي أنزل على بني اسرائيل كان أنواعاً منه ما يسقط على الشجر كالطل ومنه ما يسقط عليهم عفواً بغير اصطياد كالسوى ومنه ما يخرج من الأرض كالكماة . والمن مصدر بمعنى المفعول أي ممنون به . فلما لم يكن للعبد شائبة كسب كان مناً محضاً وإن كانت جميع نعم الله على عبده مناً منه عليهم لكن خص هذا باسم المن لكونه لا صنع فيه لاحد فجعل سبحانه قوت بني اسرائيل في التيه الكماة تقوم مقام الخبز والسوى تقوم مقام اللحم والطل يقوم فكل ذلك غذاؤهم . ف قوله في الحديث الكماة من المن إشارة الى أنها فرد من افراده فالترنجبين فرد من أفراد المن وإن غلب استعمال المن عليه عرفاً ولا يكثر على هذا قولهم لن نصبر على طعام واحد لأن المراد بالوحدة دوام الاشياء المذكورة من غير تبدل لأعيانها . وفي الحديث وماؤها شفاء للعين يفهم ما ورد في مفردات الفاقي (المتوفي سنة ٥٦٠ هـ) أن ماء الكماة اصلح الادوية للعين إذا عجن به الأثمد واكتحل به فإنه يقوي الجفن ويزيد الروح الباصر حدة وقوة ويدفع عنها النوازل . وقد ذكر ابن سينا وغيره من أفاضل الأطباء أن ماء الكماة يجلو العين انتهى ملخصاً من فتح الباري شرح البخاري

\*\*\*

### شجر الأترنج

وتقول العامة (الأترنج) و (الترنج)

ترتفع الشجرة الى ستة امتار قصيرة الاغصان شائكة او غير شائكة اوراقها كبيرة متماسكة



مستطيلة كثيرة الغدد الزيتية وتشاهد عليها كالنقط وحافظها مسننة وأزهارها عديدة التزاوج في لون أرجواني من الخارج وفي إبط كل ورقة زهرات من ٥-١٢

واسم ثمرتها بالفرنسية (Cédrat ou Pomme de Medie) ومعناه أترجة ميديا أو تفاحتها وهي التي كانت تعرف عند الرومان باسم (Mala Medica) (مالا مديقا) كبيرة الحجم مثالثة (ذات ارتفاعات وانخفاضات) وسطح قشرها أصفر مبيض أو ذهبي اللون وبليه طبقة بيضاء ثخينة وبلي ذلك اللب وهو قليل المادة قليل الحموضة على خلاف الليمون

اسمها العلمي (Citrus Medica, L.) (سيتروس مديقا) وفصليتها السذابية (Rutaceae) (روتاسية) وبالإنجليزية (Citron Tree) وبالفرنسية (Cédratier)

ويعتبرها علماء النبات أصلاً لكل أنواع (الموالح) وبينها وبين شجر الليمون شبه ففي كثير من أصنافه يكون ثمره شحمياً ثخيناً يشبه عمرها

والأترج موطنه القديم بلاد ميديا وبلاد فارس وينبت بطبيعته في الهند وجبال حمالايا والآل يزرع في جزائر صقلية وقورسিকা وماديرة ومصر وغير ذلك وهو بالنسبة إلى ثماره ثلاثة أقسام :

(١) الأترج الشبيه بالليمون واسمه بالفرنسية (Cédratier limons) ومنه نوطان ثخين القشرة (Cédratier à grosses côtes) وليموني الشكل (Cédratier limoniforme)

(٢) الأترج الحقيقي واسمه بالفرنسية (Cédratier proprement dits) ذو الثمرة المنبججة ذات الأخاديد ومنه أترج فلورانس (Cédratier de Florence) وأترج سالو (Cédratier de Salò)

(٣) أترج بونسير أو الأترج الدرني واسمه بالفرنسية (Cédratier Poncires) ذو الثمرة الكبيرة الدرنية الشكل والرغبة في أصنافه قليلة

وعلى الأجمال فالمنتفع به من الأترج إنما هو الجزء الأبيض أو شحم الثمار في عمل (المربات) ويحصل من قشور هذا الثمر على عطر طيار ذكي الرائحة يدخل في ماء الكولونيا ويؤخذ من لبه عصير يستعمل كعصير الليمون في بعض البلاد . والأترج يوجد في بلاد العرب وقد وصفه النباتيون الأقدمون وأطباء العرب في خواصه ونقلوا فيه أقوال القدماء . قال ابن سينا إن حمض الأترج يقوي القلب الحار المزاج وينفع من الخفقان الحار وفيه ترياقية تنفع من لسع الأفاعي والحيات وأنه نافع من اليرقان ويكتحل به فيزيل يرقان العين وعلى الجملة فتنافع الأترج كثيرة حسبما وصفه أطباء العرب فانهم جعلوا لكل من قشره ولبه وحمضه وبزره منافع كثيرة لا يتسع المقام لسردها . وكانت العرب تحب رائحته والنظر إليه لما في منظره من جلب الفرح

وقد ضرب النبي صلى الله عليه وسلم المنزل للمؤمن الذي يقرأ القرآن بالأترجة طعمها طيب وريحها طيب كما ورد في الصحيح

# سفن جوية كالقنابل

تشق الفضاء كالصواريخ

علم الملاحة بين النجوم

ان موضوع التلصص من قوة الجاذبية ، والانطلاق في الفضاء بين السيارات والنجوم ، موضوع شغل به العلماء والكتّاب من اقدم الازمنة . وفي سنة ١٨٦٥ كتب اشيل ايرو وهو من معاصري جول قرن الفرنسي كتاباً موضوعه « من الارض الى القمر » اقترح فيه استعمال « صاروخ » للطيران من الارض الى القمر . اما جول قرن فقد تخيّل رواد السماء سائرين في قذيفة كقذائف المدافع تنطلق بتفجير مقدار من المواد المفرقة . فنظر كبراء العسكريين الى اقتراحه هذا شراً هازئين به . ولكن اقتراح ايرو كان صواباً في مبداه ، على ما اثبتت التجارب الحديثة في المانيا وغيرها وفي سنة ١٩٠٧ عني مهندس فرنسي بحساب مقدار الطاقة اللازمة لقذف جسم معين ، بسرعة معينة ، الى القمر ، او الى الزهرة ، او الى المريخ . هذا المهندس هو المسيو رويير اينو بلتري احد ابنا فرنسا الممتازين ومن اذكى مهندسيها واشهر مصممي محركات الطائرات في خلال الحرب الكبرى . وقد نشر حساباته الخاصة بالطيران بين السيارات ، في سنة ١٩١٢ بعد ما عرضها على الجمعية الطبيعية الفرنسية . وفي السنة السابقة كان الدكتور اندره بنغ البلجيكي قد نال امتيازاً لآلة تمكنه بحسب قوله من زيادة طبقات الجوّ ببلغ الهواء من اللطافة ما بلغ

وفي سنتي ١٩١٢ و ١٩١٣ حسب الاستاذ غودرد الاميركي — وهو من اعلام هذه المباحث — حسابات دقيقة شجعت على محاولة تحقيق فكره في سنتي ١٩١٥ و ١٩١٦ في جامعة كلارك الاميركية فوجد انه في الامكان صنع صاروخة تصل الى القمر وعند وصولها تشعل مقداراً من مسحوق المغنيزيوم فيضيء بنور لامع تمكن مشاهدته من الارض باقوى النظارات المقربة . ثم عني ثلاثة من الالمان وهم اوبرث (وهو من اصل روماني) وهوهن وماكس فاليه بدراسة الموضوع كل على حدة . فوصلوا الى نتائج لا تختلف اختلافاً كبيراً عن النتائج التي وصل اليها اينو بلتري وغودرد ومن بضع سنوات اطلق الروائي الفرنسي روسني لفظ « استرونتكس » على هذا الضرب من المواصلات ومعناه « الملاحة بين النجوم » وهو يقابل لفظ « ايرونتكس » اي الملاحة في الهواء

\*\*\*

وقد مضت سنوات وبعض المخترعين يحاولون أن يصنعوا طائرة تنطلق في الفضاء كالسهم أو كالصاروخ . وذلك بأن يوضع في أنابيب او اسطوانات في مؤخرتها مواد متفرقة شديدة التفرقع . فاذا انفجرت هذه المواد رويداً رويداً انفجاراً منتظماً ، وخرجت الغازات التي تتولد من هذا الانفجار

من ثقب في مؤخرة الانابيب بقوة عظيمة دفعت بخروجها الطائرة في الجهة المقابلة هذا هو المبدأ . اما تطبيقه أي بناء الانابيب المتينة التي تتحمل ضغطاً عظيماً كالضغط الناشئ عن مثل هذا الانفجار ، وصنع المادة المفرقة المثلى ، وبناء الطائرة المناسبة لهذا النوع من السير ، واعدادها حتى تؤاتي الجسم الانساني - كل ذلك أمور صعبة لا يمكن تحقيقها بين ليلة وضحاها . وقد اقتضت من أعلام المجر بين وشجعانهم ثمناً فادحاً دفعه معظمهم بحياته ومع ذلك لا يني هؤلاء عن التجربة والامتحان وقد قطعوا حتى الآن شوطاً لا بأس به نحو تحقيق ما يرمون اليه

فقد ذكر كاتب انكليزي اسمه ولیم مكن انه ذهب الى المانيا ، الى مطار السفن السهمية وهو على خمسة أميال من برلين ، لاستطلاع ما تم في هذه الناحية ، فطالع اولاً برج ذو ثلاث قوائم متين البناء يستعمل لاطلاق السفن السهمية منه في الفضاء والسفن السهمية التي تجرب الآن ليست مما يستعمل لنقل مسافر أو أكثر ، بل هي تحتوي على أدوات علمية مختلفة لقياس الحرارة والسرعة وغيرها من الظواهر الطبيعية . ثم أن في مقدمة الطائرة « مظلة » ( باراشوت ) لأنه اذا تعد المركب المتفرقع من انابيب الطائرة وأخذت تهوي الى الارض وجب ان يكون لها ما يحول دون سقوطها كنيزك منقصر فتتخطم الآلات التي فيها

\*\*\*

في المطار ستة مهندسين قلما سمع اسم احدهم الا في دوائر خاصة . وهم في الثلاثين من العمر في الغالب ، ويمثلون الشباب الالماني أحسن تمثيل . تراهم يذهبون ويحيثون بين المواد المفرقة والغازات السائلة من دون كبير اهتمام مع ان الموت كامن في كل دقيقة من دقائقها وعلى مقربة من المطار بناية صغيرة رأى فيها الكاتب الانكليزي ميكانيكيين مرتدين أثواباً من حجر الفتيلة ( اسبستوس ) الذي لا يحترق وهم يعللون اسطوانات معينة بالاكسجين السائل وخارج البناء صفوف من اكياس الرمل يقف وراءها العلماء والمهندسون عند اطلاق السفينة السهمية في الفضاء ليدرأوا بها ما قد يصيبهم من شظايا اذا انفجر أنبوب من الانابيب المحتوية على المواد المفرقة والمواد المفرقة التي تستعمل في هذه التجارب صنفان . الاول جاف وهو مبني على أساس من البارود والثاني سائل وهو في الغالب مزيج من الكحول والاكسجين أو البترول والاكسجين . والصنف الثاني أعنف فعلاً وأشد تفجراً من الاول بل هو يفوق اشد المفرقات في ذلك

وقد يسأل القارئ عن نتيجة كل هذا التجريب والامتحان والتعرض للخطر . والواقع ان الكاتب الانكليزي سأل السؤال نفسه فقيل له ان طائرة من هذه الطائرات قد حلت الى علو ستة أميال وهي نتيجة لا بأس بها مع انها لا تقابل بتحليق بكار البلجيكي الى علو عشرة أميال ببلونه . ولكن يجب ان نذكر ان هذه السفن السهمية تنطلق بسرعة ٦٠٠ ميل في الساعة لان الغرض منها انفلات الطائرة من

فعل جاذبية الارض وان هذه خطوة اولى فقط . فطائرة ريط الاولى لم تطر يوم ١٧ ديسمبر ١٩٠٣ اكثر من اثنتين ولم تقطع الا مئتا من الامتار  
واذ كان الكاتب واقفاً يوجه السؤال ار السؤال مستطعاً قدّم له رجل قوي البنية وقيل له ان هذا هو الرجل الوحيد الذي طار بطائرة سهمية وعاد الى الارض سالماً يحدث بما رأى وشعر  
كانت الطائرة من صنع شقيقه الحر برونو فشر . فبعد ان اتم شقيقه صنعها نقلها في تكتم شديد الى جزيرة روغن في بحر بلطيق ولم يدر أحد في المانيا بهذه التجربة الا زعماء الرخسفر  
وفي يوم احد من شهر اكتوبر ١٩٣٣ صافح اوتو فشر شقيقه برونو وبعض رجال الرخسفر الذين جاؤوا خاصة لمشاهدة التجربة ودخل الطائرة من باب فولاذي ثم انسحب برونو شقيقه وصحبه الى خندق في الارض على بعد مائتي متر من البرج ثم ضغط على الزر الذي اطلق الطائرة في الفضاء  
فبرق بريق يبهز الانظار وحدث دوي يصم الآذان وانطلقت الطائرة وهي بشكل الطوربيد او السيجار كأنها سهم يشق الفضاء وبعد بضع دقائق رُيت الطائرة طائفة الى الارض عوداً وتبدأ بفعل المظلة المتصلة بها واذا اقتربت من الارض شوهدت زعانفها الفولاذية تتحرك فادرك المشاهدون ان الرجل حي في داخلها وأنه بتحريك هذه الزعانف يوجه الطائرة حتى لا تسقط في البحر  
فلما استقرت على الارض على مقربة من اكياس الرمل فتح الباب وخرج الرجل ممتنع الوجه مهزوز الاعصاب ولكن ثغره كانت تملؤه بسمة الظفر  
وكانت رحلته هذه قد استغرقت تحليقاً وزولاً عشر دقائق وستاً وعشرين ثانية

\*\*\*

فسأله الكاتب : وبم احسست . فقال سمعت اولاً دويًا هائلاً ثم شعرت بضغط عظيم على جسمي سمعني في ارض الطائرة ثم فقدت وعيي لان سرعة الطائرة العظيمة دفعت جانباً كبيراً من الدم الذي في عروق الرأس والدماغ ولما استعدت وعيي ونظرت الى مقياس العلو رأيت أنه وقد سجل ٣٢ الف قدم ثم بدأت الطائرة تسقط الى الارض بسرعة فنظرت من نافذة صغيرة الى جانبي فرأيت المظلة وقد بدأت تنفتح فعملت انني عائد سليماً الى الارض  
ومما استرعى نظري الحرارة الشديدة في ارض الطائرة وهي مصنوعة من حجر الفتيبة . وبعد ان قال كلمة عن طريقة تحريك الزعانف ختم حديثه بقوله « ولا يخفى انني سررت سروراً عظيماً بمودتي سالماً »

\*\*\*

ثم هناك مهندس الماني يدعى يوهانس فنسكار ، مضى عليه بضع سنوات ، وهو يحاول ان يحقق امنية قديمة له . وهي الوصول الى القمر بطائرة سهمية . ومن نحو ثلاث سنوات ، اتم بناء هذه الطائرة ، ونقلها الى سهل رملي فسيح في بروسيا الشرقية . وكان طول الطائرة ست اقدام وقطرها ١٨ بوصة وكان الوقود المتفجر في انايبها خليطاً من كحول الخشب والاكسجين السائل ، وكان قد اتفق

٧٥٠ جنبها على بنائها . فلما تمت المعدات ، أطلقت هذه الطائرة فارتفعت مسافة خمسين قدماً تقريباً ثم انفجرت إحدى حجراتها الداخلية ، وسقطت على الأرض قرب الخندق الذي توارى فيه صاحبها وصحبه ، لمراقبة التجربة عن كسب من دون ان يتعرضوا لخطر ما . والواقع ان هذا الانفجار لم يؤذ أحداً ، ولكنه غطى المنطقة المحيطة بالمطار بسحابة قائمة من الدخان

وإذا حاولت ان تستطلع طلع الدكتور فنسكر في هذا الصدد رأيته الآن اميل الى الحرص ان لم نقل الى الكتمان . فهو يقول انه كسب شيئاً كثيراً من الخبرة من تجربته الخائبة . وقد فسر للكاتب الانكليزي انصراف المستنبتين عن استعمال الوقود المتفجر الجاف ، اي القائم على اساس من البارود واقبالهم على استعمال الوقود المتفجر السائل القائم على اساس الاكسجين السائل . فضرب له مثلاً بطائرة سهمية لنقل مقدار معين من البريد مسافة معينة . فقال انها محتاج الى نحو مليوني رطل من الوقود البارودي ولكنها تحتاج الى ٤٠٠٠ رطل من الوقود السائل في انجاز العمل نفسه . ولذلك ترى المستنبتين الالمان وقد انجهوا الآن الى اتقان طائرة سهمية على هذا الاساس ، الغرض منها نقل البريد ثم يعمدون بعد ذلك الى الطائرة السهمية التي غرضها الرحلة بين السيارات

ومن نحو سنة تقريباً ذهب الى لندن مستنبت المائي شاب في السادسة والعشرين من عمره ، يدعى جرهارد زوكر ليعرض طائرة سهمية خاصة بنقل البريد وهي مصنوعة من الالومنيوم المقسى بالفولاذ وتتسع لنحو اثني رسالة . وقد اتيج لهر زوكر من بضعة اشهر ان يجرب طائرته هذه امام جمهور من المهتمين بهذا الضرب من الاختراع وكان بينهم لورد لندندري وزير الطيران البريطاني فلم تسفر التجربة عن نجاح تام . وضعت الرسائل في حجرة خاصة في مقدمة الطائرة وملئت الانابيب بالوقود وهو مركب وفقاً لوصفة وضعها الهر زوكر ولا تزال سرّاً مكتوماً . وكان الامل ان يستطاع نقل هذه الرسائل بالطائرة السهمية من احد ميادين « الجولف » في مقاطعة همشير الى جزيرة ويت على مقربة من شاطئ انكلترا الجنوبي . ثم أطلقت الطائرة فرقت في الفضاء كالسهم وسقطت على بعد ميلين من الميدان الذي أطلقت منه . وقد يبدو لبعض القراء ان تجربة كهذه لا تصلح ان تكون اساساً للبحث في رحلة الى القمر ولكن الاستاذ غومنتش الالماني يقول : « اني لوائق انه اذا حدث ما يضطرنا الى محاولة بلوغ القمر تمكنا من ذلك بالوسائل والمواد التي في متناولنا الآن . الا ان الرحلة الى القمر تقتضي منا مواجهة اختلافات شديدة في ضغط الهواء وحرارته والاصطدام ببعض الرجم المنطلقة في الفضاء بزخم شديد ولذلك اظن اننا لن نحاول ذلك لأن النفقة اعظم من ان تسوغه »

\*\*\*

وطار الكاتب من برلين الى بروكسل فقابل الاستاذ بيكار وهو الرجل الذي خلق الى اعلى ما بلغه انسان بطيارة او منطاد فسأله في موضوع الطائرة السهمية فقال بيكار انه لا يرتاب في

اتقان الطائرة السهمية في المستقبل وعنده ان طائرة المستقبل سوف تكون وسطاً بين الطائرة المألوفة الآن والطائرة السهمية فتطير وهي في طبقات الجو السفلي بمحركاتها كما تطير الطائرات التجارية والحربية الآن، فإذا بلغت الطبقة الطخورية حيث يصعب على المحركات جرُّ الطائرة في هواء لطيف كل اللطف، تطير بالطاقة المولدة من مادة متفجرة في انابيب خلفية خاصة اي تنطلق فيه كأنها سهم او صاروخ. وبذلك تستطيع هذه الطائرات ان تبلغ سرعة عظيمة جداً في الطبقة الطخورية. الا ان المسافرين بالطائرات الطخورية (stratoplanes) يجب ان يجهبزوا بوسائل وافية لتدفعهم لان طائرة تكون منطلقة بسرعة فائقة في جو حرارته ستون درجة تحت درجة الجهد تقتضي ذلك. ومن المؤكد ان هذه الطائرات يجب ان تكون سوداً حتى تمتص اكبر قدر من حرارة اشعة الشمس. فمسألة السكاتب في موضوع الرحلة الى القمر فهز العالم رأسه وقال: ان الملاحه بين السيارات وال طيران الى القمر وما اليه مسائل لم نجد لها حلاً وافياً حتى الآن ولا يحتمل ان تبلغ القمر الآن ولا في المستقبل القريب الا انني لا احسب الوصول اليه مستحيلاً والراجح اننا نحقق ذلك يوماً ما

— بالطائرة السهمية ؟

— طبعاً بالطائرة السهمية ! انها الوسيلة الفذة لل طيران في هواء لطيف كل اللطف وادراك سرعة عظيمة تمهد لنا يوماً سبيل التفات من جاذبية الارض. ان المباحث الحديثة في هذا الصدد قد جعلت الطيران بين القارات بهذه الوسيلة امراً وشيك التحقيق



ولتي السكاتب في مدينة ليون اشد العلماء حماسة لموضوع الطيران الى القمر وهو الاستاذ ايزيدور باي مدير الجمعية الفلكية بمدينة ليون ومن اقواله في هذا الصدد ان التفات من جاذبية الارض يقتضي ان تبلغ سرعة المقذوفة سبعة اميال ونصف ميل في الثانية وهذه سرعة تفوق امسرع الطيارات ستين ضعفاً اما مقدار الطاقة اللازمة لقذف ما زنته كيلو غرام واحد بهذه السرعة فيجب ان يكون ١٥ الف وحدة حرارية

ثم قال الاستاذ باي ان العلماء لم يتوصلوا حتى الآن الى صنع مادة متفجرة تستطيع ان تولد هذه الطاقة ولكن كيلو غراماً واحداً من الراديوم يولد في خلال « حياته » ٣٠٠ مليون وحدة حرارية فإذا استطعنا ان نسرّع تحول الراديوم اي اذا استطعنا ان نزيد سرعة انطلاق الطاقة منه كانت الطاقة الكامنة في كيلو غرام من الراديوم لقذف ما زنته بضعة أطنان الى الفضاء ولكن غلاء ثمنه يظل حائلاً دون استعماله

وليست الولايات المتحدة الاميركية والمانيا وفرنسا البلدان الوحيدة المعنية بهذا الضرب من الطيران ولكن ايطاليا وروسيا مهتمتان به اشد الاهتمام. الا ان السكاتب الذي نقلنا عنه لم يتح له السفر اليهما ليوصف بعض ما تم على ايدي علمهما في هذا الصدد ولعله يفعل ذلك قريباً





## « اعمدة الحكمة السبعة »

في وصف الثورة العربية

اصر هوغارت<sup>(١)</sup> على لورنس بان التاريخ يقتضي منه انشاء كتاب جدير بذكرى الثورة العربية .  
فسلم لورنس بذلك متلكثاً . ولكنه لما سلم به اقبل على إنجازهِ بنفس الاندفاع الذي امتاز به  
في معاركها

قلما نجد كتاباً عظيماً انشأه ومؤلفه موزع الفكر كما كان لورنس عند انشاء هذا الكتاب . بل  
ان اصوله فقدت مرتين ، الاولى في روما لما تحطمت الطائرة التي كان لورنس مسافراً بها الى الشرق  
الادنى وكان لا يزال في مستهلها ، والثانية عند الانتقال من قطار الى آخر في محطة ردينغ بانكلترا  
وهو ذاهب الى اكسفرده ، وكان قد اوشك ان يتمه

ما كاد يضع لورنس منهجاً لفصول الكتاب حتى تبين له انه في حاجة الى مراجعة اوراقه  
ويومياته وكانت لا تزال في القاهرة . فعرض عليه الجنرال غروفر مندوب بريطانيا الجوي في مؤتمر  
الصلح ان يسافر في احدى طائرات السلاح الجوي ، وكانت طائفة منها متجهة الى الشرق الاوسط  
لتخطيط المواصلات الجوية الامبراطورية . فكتب لورنس مقدمة « اعمدة السبعة » في الطائرة  
وهي محلقة فوق نهر الرود بين باريس ومرسيليا ولم يكدها حتى تحطمت الطائرة التي كان  
فيها عند وصولها الى روما ، فقتل سائقها ونجا هو لانه كان جالساً وراء المحركات بعد ان رفض  
دعوة السائقين الى الجلوس بينهما . فنجى بحياته ولكن ثلاثاً من اضلاعه كسرت وكذلك عظمة رقبته  
واخترقت احدى الاضلاع المكسورة رثته وقد ظل اُر ذلك يبدو فيها على اثر اي جهد كبير يبذله  
لم تكن هذه الحادثة الفردة التي نجا فيها من الموت بل ان لورنس قال للسائقين لدل هارت — ونحن  
نأخذ من كتابه الموسوم ت . ي . لورنس — انه نجا سبع مرات من حوادث مميتة في خلال  
معالجته الطير ان وكانت حادثة روما سادستها . وقد نجا مرتين اخريين على الاقل من حادثتي اصطدام  
خطيرتين لانه كان شديد الميل الى السرعة وهو ممتط دراجته الخاصة وكانت من احداث طراز  
في « الموتوسيكلات »

(١) هو غارت دايفد جورج « ١٨٦٢ — ١٩٢٧ » عالم اثري انكليزي وكان رئيساً للجمعية الجغرافية الملكية  
وأميناً للمتحف الاثني في اكسفرده ، ومديراً للمكتب العربي في القاهرة خلال الحرب الكبرى وصديقاً حميماً للورنس



بعد ان لبث يومين او ثلاثة ايام في احد مشافي روما تحدث تلفونياً مع رفيقه في الحرب فرنسيس رُدْ نجل السر رُدْ وكاتب السر ردل حينئذ سفيراً بريطانيا في عاصمة إيطاليا فنقل لورنس الى السفارة وبعد بضعة ايام اصر على مواصلة السفر الى مصر مع سائر طيارات السرب. وكان عند مغادرته لروما لا يزال في جبانر الجير ، ولكن الحوائل التي حالت دون الاسراع في وصول الطيارات الى مصر مهدت له فترة للراحة فالشفاء

فلما انتصف الصيف كان قد عاد الى باريس فنقل سكنه بعيد وصوله الى مقر الوفد العربي في دار قرب «بوايه بولون» وهناك اكب على عمله. وقد قال لورنس انه كان يكتب في فترات قد تطول احداها حتى تبلغ اربعمائة وعشرين ساعة ، لا يتوقف في خلالها الا مرة واحدة لتناول الطعام. وكان متوسط ما يكتبه حينئذ من الف كلمة الى الف وخمسمائة كلمة في الساعة. وقد بلغ اكثر ما كتبه في أطول هذه الفترات ٣٠ ألف كلمة أو نحو سبعين صفحة من صفحات المقتطف اذا كان اساس القياس عدد الكلمات. وكان بين فترات الكتابة فترات طويلة ، يعمد في خلالها الى تحقيق ما كتب وتنقيحه ذلك ان كتابته كانت ثلاث مراتب. ففي المرتبة الاولى ، كان يروي الحوادث كما يتذكرها. ثم بعد ذلك يراجع الوثائق والمذكرات اليومية ويعيد كتابة ما كتب وهي المرتبة الثانية. أما المرتبة الثالثة فكانت تنقيح الكتابة من ناحية الاسلوب، حتى يكون الكتاب كله متجانساً. وكانت المرتبتان الثانية والثالثة تستغرقان أياماً بعدد الساعات التي ينفقها في المرتبة الاولى

ومع ذلك ، كان كتابه هذا قد اوفى على التمام عند ما غادر باريس في أواخر الصيف. كان قد سرح من الجيش في شهر يوليو ولكنه دعي الى حضور مؤتمر الصلح. وفي نوفمبر اختير زمالة في كلية كل الارواح All Souls بجامعة اكسفورد تدوم سبع سنوات حتى يتاح له وضع تاريخ للشرق الاوسط ولكنه لم ينتظم في كلية كل الارواح فوراً بعد عودته الى انكلترا بل أقام في غرفة فوق مكتب صديقه السر هربرت بايكر المهندس المعماري حيث مضى في انجاز كتابه عن الثورة العربية وفي آخر السنة غادر لندن متجهاً الى اكسفورد حاملاً معه معظم أصول الكتاب في حقيبة من الجلد كالحقائب التي يحملها بعض التجار. وكان عليه ان ينتقل من قطار الى آخر في محطة ردينغ فذهب الى بوفيه المحطة ليتناول بعض المنعمشات فوضع حقيبته تحت الخوان ولما نهض للسفر بالقطار التالي نسبها فلما وصل الى اكسفورد تحدث بالتلفون مع مدير البوفيه فلم يعثر هذا على أثر لها فكان شعوره الاول شعور فرج. وكذلك كتب الى هوغارث فرحاً ساخراً فقال : « لقد ضيعت الكتاب الملعون » ! ولكن هوغارث كان قد قرأ اصول الكتاب كلها أو معظمها هو وصديقان آخران من أصدقاء لورنس ، فاضطرب عند ما بلغه هذا النبأ ، وعاد يحاول اقناع لورنس بوجود كتابته كتابة جديدة

أتى هذا الطالب على كاهلي لورنس عبثاً لا ريب في أن كل كاتب يؤثر التماس منه. ولا يزال

ضياح أصول كتاب جديد من اكبر المخاوف التي تقلق بال المؤلّفين . ولكن لورنس تغلب على ذلك الشعور ومضى في عمله مستمعاً بذاكرته التي كادت ان تكون كألواح التصوير الشمسي، ومستنداً الى يومياته . فعاد الى الغرفة فوق مكتب السر هربرت بإيكر واكب على العمل فاقبل ربيع سنة ١٩٢٠ حتى كان لورنس قد كتب ثمانية من فصول الكتاب العشرة وهي الفصول التي ضاعت اصولها ، ونقح الفصلين الباقيين وكذلك تم الكتاب

لم يكن الاسراع في النشر ، الباعث الذي حمل لورنس على بذل هذا الجهد العنيف في انجاز كتابه . بل كان غرضه الرئيسي تفريغ ما في ذهنه من حوادث الثورة العربية بكتابتها ، لا فائدة الغير ، او هو على الاقل لم يرم الى فائدة احد في عصره . ومما يدل على ان النشر لم يكن الغرض من الاسراع في انجاز الكتاب ان الكتاب لم ينشر قبل سنة ١٩٢٦ وانه ألف ثلاثة كتب اخرى ولم ينشر الا واحداً منها فقط . وكان احدها كتاباً وصف فيه رحلاته في الشرق الادنى والشرق الاوسط ، فما كاد يتمه حتى حرق اصوله حرقاً . ومن غرائب الاتفاق ان عنوان ذلك الكتاب كان «امدة الحكمة السبعة» وهو مستمد من عبارة جاءت في امثال سليمان : «الحكمة بنت بيتها ونحتت اعمدتها السبعة . ذبحت ذبايحها ومزجت خمرها وصفقت مائدتها . ارسلت جواربها تنادي على متون مشارف المدينة . من هو غر فليقبل الى هنا وتقول لكل فاقد اللب . هلموا كلوا من خبزي واشربوا من الخمر التي مزجت . اتركوا الغرارة واحبوا . انهجوا طريق القطنة .....»

كان الكتاب الذي كتبه قبل الحرب ، كتاب وصف ينطوي على مغزى ادبي . ولكن الكتاب الذي كتبه بعد الحرب كان كتاب تاريخ ينطوي على فلسفة

انقضت فترة ليست بالقصيرة ، بين انجاز التأليف واخراج الكتاب . فقد كان لورنس غير راضٍ عن اسلوبه فيه . فحسب ينقحه ويصقل عبارته ولم يكنف بذلك بل عني بدراسة اصول التأليف دراسة وافية . فطلب الى نفر من اصدقائه ، وكان بينهم طائفة من اكتب الكتاب باللغة الانكليزية ، ان يكشفوا له عن المبادئ والقواعد التي يرعونها في كتاباتهم . وهو يعترف بأن ذلك لم يهده الى السبيل السوي ، وان كبار الكتاب لا يجرون على قواعد معينة في الكتابة ، جرياً واعياً ، وان الهواة فقط يفعلون ذلك . ولذلك كانت القواعد التي اتبعها في كتاباته ، نتيجة تفكيره الخاص وقد لا يسته ملازمة حتى اصبحت كل رسالة كتبها قطعة من الفن مطبوعة بطابعه الممتاز

وقد جرى على هذه القواعد في تنقيح كتابه في الثورة العربية خلال سنتي ١٩٢١ و ١٩٢٢ فلما انجز النص الجديد ، حرق النص القديم ، وطبع ثنائي نسخ منه بمطبعة اكسفر ، لان نفقة الطبع بالمطبعة كانت اقل نفقة من الطبع بالمكتاب او مثلاً على الاقل ، فكلفه طبعها — والكتاب مؤلف من ٣٣٠ الف كلمة — نحو ثمانين جنيهاً . وكان يعتقد ان النسخ الثمان التي طبعها تكفي اصدقاءه الذين كانوا يرغبون في الاطلاع على وصف تام لحوادث الثورة العربية . ولكن دائرة الاصدقاء

الراغبين في ذلك كانت أوسع مما ظن ، فلما اشتدَّ اصدقاؤه في محاولة اقناعه بوجوب طبع الكتاب عجز عن ردِّهم ، وبوجه خاص لانه كان يعيل ميلاً خاصاً الى الكتب المطبوعة طبعاً متقناً والمجلدة تجهيلاً فآخرأ

وكان الباعث الذي حمله على تقرير طبع الكتاب رغبة المس جرود بل في حيازة نسخة منه بعد ما اطلمت على نسخة صديق لها . فحنَّته على اخراج طبعة محدودة لاصدقائه . فعلم بذلك لان الطبعة الجديدة تتيج له ان يخرجها على الوجه الذي يرضيه . فعين لثن النسخة الواحدة ثلاثين جنياً . ثم اتسعت دائرة الاصدقاء حتى صارت شاملة لاصدقاء الاصدقاء . ولما كثرت الاشتراكات حمله ذلك على التفكير في اخراج الكتاب إخراجاً أنغر مما كان يتوقع . فعهد الى طائفة من رجال الفن براسة إريك كمنغتن في وضع الرسوم له . وكذلك زاد ثمن النسخة الواحدة من ثلاثين جنياً الى تسعين جنياً . ولكنها مع ذلك ظلت دون ما يقتضيه هذا الاخراج من النفقة

وقد قدرت نفقات الطبعة المحدودة بثلاثة عشر الف جنيه ، وكان هو عاجزاً عن النهوض بها فنقدم أحد اصدقائه في الحرب — روبن بكستن وكان عند الاقدام على طبع الكتاب أحد مديري بنك مارتنز — متعهداً بتوفية الفرق بين نفقات الكتاب ودخله . ولكن لورنس رغب في أن يحول دون أية خسارة ، بتكديدها صديقه ، فاتفق معه على اختصار الكتاب ، واخراج طبعة عادية منه ، بعنوان « ثورة في الصحراء »

وأخيراً ظهر كتاب « أعمدة الحكمة السبعة » في سنة ١٩٢٦ . فتنقلت بعض نسخها تنقلًا سريعاً من يالغ الى شار الى ان عرضت احداها في دكان كتيبي بلندن بسبعمائة جنيه أما كتاب « ثورة في الصحراء » فظهر سنة ١٩٢٧ واعيد طبعه خمس مرات . فلما علم لورنس أن ما بيع من هذا الكتاب كافٍ لتوفية الدين على كتاب « الأعمدة السبعة » طلب الى الناشرين ان يكتفوا بذلك . ولكن ما بيع منه في الولايات المتحدة الاميركية ، أسفر عن ربح كبير للمؤلف إلا ان لورنس رفض رفضاً باتاً أن يمسّ فلساً واحداً من هذا المال . بل انه كان قد دبّر تدبيراً قبل نشر الكتاب ، اشترط فيه تعيين لجنة بحق لها أن تتصرف بأي مال يجني من بيعه في الوجه الذي تراه . ولما طلب اليه أحد الناشرين الفرنسيين ان ينشر ترجمة لكتابه اشترط أن يطبع على النسخة الفرنسية العبارة الآتية : « خصص ربح هذا الكتاب لضحايا الظلم الفرنسي في سورية » ومن عجائب ما يروى عن كتاب « الأعمدة السبعة » انه ظهر من غير ان يظهر عليه اسم المؤلف . والواقع ان اسمه كان مطبوعاً على تجربة الصفحة الاولى فلما اطلع عليها شطب اسمه ، فلما سئل في ذلك ، قال يبدو الكتاب كذلك أننى مالمو كان اسمي عليه ( It looks cleaner ) . أما النسخ التي أهداها الى أخصائيه ، فلم يهرها بالحروف T. E. L. أي ت. ي. لورنس بل مهرها بحروف T. E. S. أي ت. ي. شو وهو الاسم الجديد الذي اتخذته عند ما انتظم في فرقة الدبابات وسلاح الطيران جزء ٢

# نجران

## بحث جغرافي تاريخي

في منطقة تكاد تكون مجهولة من بلاد العرب  
لسعادة فؤاد بك حزة وكيل خارجية المملكة العربية السعودية

لدراسة جغرافية نجران شأن كبير يرتكز على ثلاثة اعتبارات : أولاً-- من الوجهة التاريخية والأثرية بسبب انتشار اليهودية والنصرانية فيها قبل الاسلام ووجود بقايا آثار مدن قديمة فيها قد تساعد كثيراً على حصر اللثام عن حوادث تاريخية غامضة . ثانياً-- من الوجهة السياسية لأنها كانت السبب المباشر للنزاع بين الملك ابن سعود والأمام يحيى مماجرى الى الحرب الأخيرة بينهما . ثالثاً-- من الوجهة العلمية والاجتماعية لان أكثر الخرائط الحديثة لا تحوي عن هذه البلاد شيئاً صحيحاً ولان كثيرين خلطوا في أحوالها ووجود اليهود والاسماعيلية فيها ثم لان موقعها الجغرافي الصحيح ووضعها بالنسبة الى البلاد المجاورة مجهولان لبعض الجمل

### موقع نجران

نجران احد الاودية الستة ، وأقربها الى جهة خط الاستواء ، التي تصفى مياه الأمطار المتحدرة من السفوح الشرقية لسلسلة الجبال الممتدة من جنوب بلاد العرب الى شمالها بعد دخولها في البلاد المشمولة بحكم ابن سعود والتي يسميها العرب جبال «السراة» أو «الحجاز»<sup>(١)</sup> . ومع ان نجران ليس أهم الاودية الستة المشار اليها من حيث طولها ، والروافد التي تصب مياهها فيه والقرى والمزارع القائمة على جوانبها ، فان له شأنًا خاصًا من جهات عديدة أخرى اهمها علاقته بتاريخ النصرانية واليهودية ووجود آثار كنيسة ومباني مدينة قديمة يدعي بعضهم انها بقايا المدينة الوارد ذكرها في القرآن باسم «الأخدود» ولما كنت قد ذكرت الاودية الستة فأنني أرى من المناسب ان أذكر اسماءها والبلاد التي تنبع منها والتي تنتهي اليها مبتدئًا بها من الجنوب الى الشمال على وجه الترتيب الاودية الستة بحسب وضعها من الجنوب الى الشمال<sup>(٢)</sup>

اولاً -- وادي نجران وهو منفصل عن الاودية التي في بلاد الامام يحيى بجبال مرتفعة تشكل سطحين مائلين لخط تقسيم المياه ، سطح جنوبي تصفى مياهه الى وادي القرع واضدح الذين ينتهيان

(١) بعضهم يسمي السلسلة ساق الغراب وهم بالأحرى يسمون السلسلة الغربية ساق الغراب والسلسلة الشرقية لها اسماء أخرى (٢) حصرنا بحثنا في الاودية القائمة ضمن حدود المملكة العربية السعودية فقط

في بلاد الجوف في اليمن، وسطح شمالي تنصفي مياهه الى وادي نجران الا أن أكثر مياه الوادي تأتيه من جهة الغرب لا من جهة الجنوب . ومياه الامطار التي تأتي الى وادي نجران من جهة الغرب تتجمع من السيول والروافد العديدة القادمة من بلاد قبيلة سحار وبعض قبيلة بني جماعة (وكلتاهما ترجع في أصولها الى قبيلة خولان بن عامر) . وأما مجرى الوادي نفسه واطرافه ومنتهاه فانه ملك لاحد فروع قبيلة همدان بن زيد المعروفة باليامية

ثانياً — وادي حبونه (ويسميه جغرافيو العرب المتقدمون حبون) ويقع الى الشمال من نجران وتفصله عنه هضاب عديدة أكثرها مرتفع وفي أعاليها منبسطة اسمها الصحن . والواديان يسيران متوازيين تقريباً وبعد أحدهما عن الآخر في غالب نقاطهما مسافة يوم للجمال المحملة ومصعبهما عند رمال المهمل اي الربع الخالي يبعد هذه المسافة ايضاً . ووادي حبونه أقل اهمية من نجران وأقل عمراناً وقرى بالرغم من أن هنالك أودية مشهورة نصب فيه منها أودية بدر والخائق وهدادة والحرف . وهو يصفي المياه التي تنحدر الى جهة الشرق من القسم الشمالي من بلاد بني جماعة الجابيين كما انه يصفي بلاد وادعة من همدان والقسم الجنوبي من بلاد قبيلة قحطان . ويمكن ذكر ستة أودية مهمة في بلاد بني جماعة ووادعة وقحطان يمكن اعتبارها أساساً لوادي حبونه وهي (١) وادي الحاجر ويصب في هدادة (٢) وادي قنم ويمر ما بين عقبي الشطبة وعلب اللتين هما نقطة الحدود بين بلاد ابن سعود والامام يحيى الفاضل بين حدود بني جماعة وسحار الشام وحدود وادعة (٣) وادي العين ويمر في قرى عديدة منها ظهران والمجزعة (٤) وادي الغيل وينتهي الى حبونة بعد أن يمر في وادي القرن (٥) وادي طلحة (٦) وادي رشاد

ثالثاً — وادي تثليث وهو يصفي الامطار التي تتجه الى جهة الشرق من بلاد بطون قبيلة قحطان كما انه ينتهي عدة أودية مهمة تصفي قسماً من بلاد قبيلة شهران صاحبة الوادي الرابع الذي سنذكره فيما يلي . وهذا الوادي أطول من الواديين المتقدمين وأكثر اعوجاجاً منهما وهو في اتجاهه مختلف عنهما نوعاً لانه منحرف الى الشمال الشرقي، والودية التي تصب فيه كثيرة نذكر أهمها وهي (١) المَجْمَع (٢) جَنَاب (٣) سَرُوم (٤) راحة سَنَحَان (٥) راحة شُرَيْف (٦) وادي الحرجة (٧) وادي محلاة (٨) وادي يَمْعُوض (٩) وادي الوفير (١٠) طَرْب (١١) الهَيْتِج (١٢) وادي المُسَيَّرِق وهو يتألف من ثلاثة أودية كبيرة في بلاد شهران : وادي الشَيْق ووادي السَّابِيل ووادي خير، وجميعها بقرب خير، وتتجه الى وادي ثَمَن ثم تصب في تثليث (١٣) وادي القاعة . وينتهي وادي تثليث عند الرمال المعروفة باسم المحتمية بقرب وادي الدواسر . وقد فاض تثليث عام ١٩١٧ وكسر السد الرمي وطنى على وادي الدواسر فأغرق قرى كثيرة وسبب خسائر عظيمة في الارواح والاموال . ويمكن القول ان مجرى الوادي واطرافه ملك لفروع قبيلة قحطان ما عدا المسيرق والقاعة فانهما لشهران

رابعاً — وادي بيشة وهو أطول الاودية الستة وأهمها ولذلك يقسمونه الى ثلاثة أقسام يسمونها بيشة بن سالم من قحطان وبيشة بن مُشَيْط وبيشة النخل . وهو يعني مباد الأمطار التي تنحدر الى الشرق والشمال من ديار بطني رُفَيْدَة وَعَبِيدَة من قبائل قحطان وديار قبيلة عسير كلها وديار شهران عدا ما يصب في تاليت من المسيرق والقاعة وديار بالاجر وبالاامر وبني شهر كلها . أما الاودية الكبيرة التي تصب فيه فاننا نذكرها على وجه الاختصار لان ذكرها كلها يستغرق من التفصيل ما لا يسمح المجال بذكره هنا (١) وادي تَنْدَحَة (٢) وادي أبها الذي يكون اسمه في علوه حيث ينبع عند السقا مركز بني مفيد من عسير (خَبِيي) (٣) وادي عتود (٤) وادي الحُمْرَة (٥) وادي هرجاب (٦) وادي ترج (٧) وادي تبالة (٨) بطنة الحبيب . ومن المهم أن نذكر ان وادي بيشة ينبع في علوه من بلاد عبيدة ورفيدة من قحطان عند مكان فيه آثار قديمة لبلدة خربة كانت مشهورة في الكتب العربية باسم « جرش » وبعد أن يمر في بلاد ابن مشيط يجتمع به وادي تَنْدَحَة قادماً من ضفته اليمنى ووادي عتود وابها من جهة الغرب ووادي الحجر الذي هو الى الغرب والشمال من وادي ابها الى أن تلتقي عند بلاد ابن هَشْبَل فيصبح اسم الوادي اعتباراً من هذا المكان وادي شهران ثم يظل هذا الاسم عليه الى أن يصل الى مزارع تسمى وَاِعر وهي تعتبر أول وادي بيشة الذي هو الاصل فيما يطلق عليه « وادي بيشة » وهي تبعد عن الروشْن مركز بيشة أكثر من يومين للجمال المحملة . ويمتد الوادي بعد قرى بيشة التي آخرها الحينة الى أن يصل الى منطقة الرمال فيغور فيها في الرمل المسمى رغوة عند مكان اسمه ظاعن

خامساً — وادي رنية ومنبعه الاصل في بلاد غامد الواقعة الى الشمال من بلاد بني شهر من موضع اسمه ثُرَاد وبعد ان يصني ديار قبيلة غامد وبعض زهران وباحارث وبني عمرو يبدأ الممران فيه عند نخيل اسمه الاملح وبعد أن يسقي القرى العديدة الموجودة على اطرافه والتي آخرها من جهة مصبه بلدة الماير الى ان يصل رغوة وينتهي عند هجلة المتحتمية . ويصب في هذا الوادي اودية فرعية عديدة أهمها (١) غتران (٢) الهجرة (٣) قَرَة

سادساً — وادي تربة واصل منبعه في علوه في ديرة زهران وبني مالك ولكن أكثر مياهه تأتي من ديرة البقوم في حضن واطرافه من حرة سبيع الواقعة الى الشرق والجنوب من الخرمة وينتهي الوادي في عرق سبيع الرمي عند القنصلية والعرق يبعد مسيرة مرحلة العطية عن الخرمة ويفصل وادي تربة عن وادي رنية حرة سبيع المشهورة . ويصب في وادي تربة عدة اودية أهمها (١) الهجرة (٢) المباح (٣) سعدانات (٤) الجوفا (٥) الحرملية (٦) الشضو (٧) الجنية (٨) الظلم ومعيذ والسدري

### نجران في كتب العرب

ورد ذكر نجران في كثير من الكتب العربية غير أنه يتردد لي ان الذين كتبوا عنها في الاعصر القديمة انما كتبوا ما سمعوه كما فعل المتأخرون والفرق بين كتابة السامع والمشاهد عظيم وأكثر



المؤلفين من العرب يذكرون ان نجران مخلاف من مخالفين اليمن وأنه يقع بين صنعاء واليامة (نجد) ويذكر بعضهم ان اسمه مشتق من اسم احد حنفذة يعرب بن يشجب ويغلب على الظن انهم كانوا يشيرون الى نجران كانه علم لمدينة كبيرة لانهم يذكرون ان نجران وجرش مدينتان هما دون صعدة الى جهة مكة وانهما متشابهتان ( ذكرت عن جرش انها خربة وقد بقيت منها اطلال دارسة في علو وادي بيشة ) . وقد ذكر اسم احدى قرى نجران المسماة بالاخدود في القرآن الكريم في سورة البروج وورد الاسم ايضا في السيرة النبوية بمناسبة وفود اهل نجران الى النبي (صلم) ودخولهم في الاسلام قبيل وفاته . وورد ذكر اهل نجران بمناسبة اخرى ايضا وهي حديث النبي عن مشاهدته لقس بن ساعدة الايادي خطيب العرب المشهور وقد كان قس اسقفا لنجران قبل الهجرة

### النصرانية واليهودية في نجران

يذكر مؤرخو العرب ما يستفاد منه ان النصرانية سبقت اليهودية الى نجران وان محاولة احد ملوك اليمن الحيريين الذين هادوا ان يرغم نصارى نجران على اعتناق اليهودية ادت الى تدخل قباصرة الروم بواسطة الحبشة والى فتح اليمن من قبل الاحباش كما هو مشهور في الكتب العربية . وقد تلخص السير ولیم مورير في كتابه (حياة محمد) اقوال مؤرخي العرب في ذلك «نقل الدكتور بيوز في كتابه (قاموس الاسلام) ما هذه خلاصته

كان دونواس الحيري في احد اسفاره الى المدينة اعتنق الديانة اليهودية وحينما عاد الى اليمن حاول نشرها فيه ايضا . فلقي مقاومة عنيفة من اهل نجران الذين كانوا يدينون بالنصرانية فجز عليهم جيشا كبيرا وهدم كنيساتهم وقتل كثيرين منهم وكان يحفر لهم حفرا يغرقهم فيها ومعنى الحفرة الاخدود وهو المقصود بالآية الكريمة الواردة في سورة البروج «قتل اصحاب الاخدود الخ» وكان من اثر ذلك ان استنجد نصارى نجران بالقسطنطينية التي كانت حامية للدين المسيحي فعمدت هذه الى ملك الحبشة بنصرة نصارى نجران وكان ما كان من استيلاء الاحباش على اليمن (عام ٥٢٥ م) ونشر النصرانية فيه وشروعهم في مهاجمة الحجاز لهدم الكعبة المكية واقامة كعبة اخرى مكانها في صنعاء يسميها العرب (القليس) وربما كانت محرفة عن كلمة (Eglise)

ومن المعلوم ان النبي ولد في العام الذي غزا الاحباش مكة فيه . ولم يدم ملك الاحباش في اليمن كما ان النصرانية ظلت في نجران الى ظهور الاسلام وظل في اليمن كثيرون من اليهود ومن العرب الذين دانوا باليهودية الى يومنا هذا . وحينما انتشر الاسلام اوفد اهل نجران اساقفتهم ورؤساءهم الى النبي وصالحوه على ان يظلوا على نصرانيتهم ويؤدوا الجزية ولكن حينما قرر الخليفة عمر ألا يبقى في جزيرة العرب دين آخر مع الاسلام صدر الامر باخراج من يصر منهم على النصرانية وعوض على من خرج مالا مقابل املاكه



## الاسماعيلية في نجران

يتمذهب اهل نجران كما يتمذهب سائر ابناء عمومتهم واخوانهم من قبيلة يام بالمذهب الاسماعيلي وهو مذهب احدى الفرق الشيعية الباطنية في الاسلام واتباعه يعتبرون ائمة سبعة من اهل البيت آخرهم محمد بن اسماعيل بن جعفر الصادق ويختلفون عن الاثني عشرية بان هؤلاء يقولون بامامة اثني عشر اماماً آخرهم محمد الحسن العسكري ولا يعترفون لمحمد بن اسماعيل بل يتبعون موسى الكاظم . والاسماعيلية بانفسهم منقسمون الى عدة فرق اهمها (١) فرقة الخوارجية التي يرأسها آغا خان (٢) فرقة الداودية التي يرأسها طاهر سيف الدين من بومباي (٣) فرقة السليمانية التي يرأسها الداعي المكرمي الذي له منصب في الهند في بدر باغ وهو غلام حسين الهندي . اما كيفية دخول الاسماعيلية بين اهل نجران وسائر يام فما لا نستطيع الجزم به ولا تحديد وقت معين لحصوله . الا ان الذي يترأى لي ان طبيعة اليامية جعلتهم يميلون الى مخالفة جيرانهم من القبائل في العقائد الدينية وفي العادات الاجتماعية ومع ان اليامية بطن منهم من بطون همدان بن زيد فانهم يختلفون عن مجاورهم بانهم عرفوا بمزيتين الاولى اختلاف المذهب والثانية كونهم من اشد القبائل شكيمة وقت الحروب ومعتادين الغزو والغارات . ولم تشتد دعوة الاسماعيلية في نجران وتصبح لرؤسائهم سيطرة مدنية وقوة عسكرية حكومية الا منذ ثلاثة قرون ونصف تقريباً حينما قدم الى نجران الداعي الاسماعيلي المسمى محمد بن اسماعيل المكرمي فاراً من بلدة (طيبة) التي تبعد عن مدينة صنعاء مسافة بضع ساعات الى جهة الجنوب (١)

المكارمة في نجران

كنت مخطئاً في ظني ان المكارمة من السادة العلويين الى ان اتيت لي فرصة الاجتماع المتكرر مع نائب المنسوب عن الداعي والمسمى حسين بن احمد فاعلمني ان المكارمة قحطانيون وسرد لي سلسلة نسبه الى يعرب ( حسين بن احمد بن حسن بن حسين بن علي بن علي بن حسين بن احمد بن محمد وهذا اول من سكن بدر من المكارمة ابن الفهد بن صلاح بن داود التامر بن محمد بن عبد الله بن عمرو بن علي بن صبيح بن حسان بن مكرم بن سبا بن حمير الاصغر بن المنتهب بن عمرو ابن علاق بن ذي ايين بن ذي يقدم بن الصوار بن عبد شمس بن وائل بن الغوث بن حيدان بن قطر ابن غريب بن زهير بن ايمن بن الهميص بن حمير الاكبر بن يشجب بن يعرب بن قحطان ) . وسرد علي المكارمي حادثة قدوم محمد بن اسماعيل الى نجران ثم كتب الي خلاصة واقية نقلها عن كتاب جامع لتاريخ ائمة الاسماعيليين ودعاتهم واعمالهم في مدة الدعوة ولكنه رفض ان يطلعني على اصل التاريخ الذي عنده مع انه قديم وينقله الدعاة خلفاً عن سلف . وفهمت ان سبب امتناعه عن اطلاعي عليه يعود الى ان ما فيه عائد لشؤون باطنية محضة وقاعدة اهل الباطن في الاسلام المحافظة على اسرار معتقداتهم وعدم اطلاع الاجانب عنهم عليها

(١) ذكر لي المكرمي ان بلدة طيبة كانت تسمى في الزمان القديم دورم

كان المكارمة مقيمين في طيبة ولكن الدعوة لم تنقل اليهم الا متأخرة فقد قرأت فيما كتبه الي المكرمي اسماء اربعة دعاء من الهنود قاموا بأمر الدعوة في الهند وطيبة من عام ٩٧٤ الى ١٠٨٨ هجرية وهم داود بن عجب الذي حصل بعد وفاته انفصال فرقة الداودية عن السليمانية وسليمان بن حسن هندي وجعفر بن سليمان وعلي بن سليمان وحين وفاة هذا اوصى بالامر لشخص اسمه ابراهيم ابن محمد بن القهد (راجع سلسلة النسب) ابن صلاح المكرمي فقام بالدعوة في بلدة طيبة مدة ٤٤ سنة وحين وفاته عهد بها الي حفيده محمد بن اسماعيل بن ابراهيم فحصل بينه وبين الزيدود حرب غلب فيها فهرب الي القنفذة ومنها دعاه اسماعيل بن نجران ليكون بينهم خضر الي بلاد نجران وسكن في بلدة بناها وأسماها الجمعة ولكنها الآن خراب

ومع ان المكارمة غرباء عن نجران وليس لهم سلطة زمنية (لا سيما اذا اخذنا بعين الاعتبار ان اليامية مؤلفة من ثلاثة فروع لكل فرع رئيس زمني قوي) فانهم نجحوا في اصنامهم وأصبحوا اصحاب الشأن في الامور الدينية والزمنية وامتدت فتوحاتهم الي الاطراف المجاورة ووصل بعضهم الي ريم في حضرموت وبعضهم الي اواسط نجد أيام النزاع بين آل سعود وابن دواس وآل معمر أما الذين تعاقبوا من دعاء المكارمة في نجران فهم: (١) محمد بن اسماعيل توفي ١١٢٩ هـ (٢) هبة ابن ابراهيم توفي ١١٦٠ (٣) اسماعيل بن هبة توفي ١١٧٤ (٤) حسن بن هبة توفي ١١٨٩ (٥) عبد العلي بن الحسن بن اسماعيل بن ابراهيم توفي ١١٩٥ (٦) عبد الله بن علي بن هبة توفي ١٢٢٥ (٧) يوسف بن علي بن هبة توفي ١٢٣٤ (٨) حسين بن حسين بن علي بن هبة توفي ١٢٤١ (٩) اسماعيل ابن محمد بن حسن بن هبة توفي ١٢٥٦ (١٠) حسن بن محمد بن حسن بن هبة توفي ١٢٦٢ (١١) حسن بن اسماعيل وهو من آل شام ومن غير المكارمة توفي ١٢٨٩ (١٢) احمد بن اسماعيل بن محمد بن حسن بن هبة توفي ١٣٠٦ (١٣) عبد الله بن علي توفي ١٣٢٣ (١٤) علي بن هبة توفي ١٣٣٠ (١٥) علي محسن ابن حسين آل شام تولى ١٣٣٠ وهو الداعي الي الآن وخليفته غلام حسين الهندي والمنصب الآخر حسين بن احمد المكرمي . وجميع المكارمة الاحياء الموجودين في بدر ونجران وشهارة في اليمن اربعة اتخاذ ويجمعون في جد اعلا اسمه محمد بن القهد المار ذكره في سلسلة النسب وحسين بن احمد المكرمي الخليفة المقبل يقول ان خذاه اسمه فخذ آل ذي الجدين دليلاً على انه مكرمي ابا وأماً

### سكان نجران

يقطن نجران فرع من فروع قبيلة همدان بن زيد القحطانية كما انه يوجد فيه عدد قليل من اليميين (اليهود) بعضهم من اصل يهودي والبعض الآخر من العرب الذين اعتنقوا الديانة اليهودية ويوجد فريق ثالث من السكان يحسب من الطبقات المنحطة التي لا يحترمها العرب ومكانة هذا الفريق اعلى من مكانة اليهود وأحط من مقام القبائليين . اما اليهود فاني قد علمت بعد البحث الدقيق بواسطة زعماء المكارمة واليامية انهم لا يزيدون عن مائة عائلة منتشرة في قرى وادي نجران

وحبونة وعملهم في الصنائع التي يحسب العرب القبائليون أنها حطة في قدرهم مثل الخرازة وسائر اشغال الجلود والحدادة والسمكرة وسائر الاعمال الصناعية . واليهود كاهن يقيم في المخلاف يسميه الالهالي « الذبّاح » وهم يستنون يوم السبت ويجمعون غالباً في بيت الكاهن ويقرأون بالعبرانية واليهود متمتعون بحماية زعماء اليامية الثلاثة وحماية المسكرمة ايضاً ويظهر انهم مسرورون من معيشتهم وهم يؤدون الجزية سنة فسنة ويبلغ مقدارها ريالاً واحداً عن البالغ ذكراً او انثى . وذكر لي بعضهم ان احد هؤلاء اليهود اغري على السفر الى فلسطين فأقام فيها مدة ثم عاد منها الى قومه فسل عن اسباب عودته فقال : « وجدت معاملة المسلمين والنصارى غير التي نعرفها عنهم في بلادنا وغير ما نقرأه في كتبنا ووجدت اليهود غير الذين نعلمهم فقتنت نفسي وعدت الى قومي )

اما العرب القبائليون او اليامية فانهم ثلاثة بطون : —

﴿ أولاً ﴾ — بطن آل فاطمة — كبيرها جابر بن حسين ابو ساق

٢٠ آل فهاد بدو	١ آل سالم
٢١ آل العرجاء »	٢ آل شرية
٢٢ آل سالم بدو وحضرهم في بدر وفي حبونه	٣ آل مسعد
٢٣ آل فروان بدو وحضرهم في بدر وفي حبونه	٤ آل المحامض
٢٤ آل سفران بدو وحضرهم في بدر وفي حبونه	٥ آل سليم
٢٥ آل لبيد بدو في بدر	٦ آل ذبيان
٢٦ آل عمرو » وحضرهم في بدر	٧ الزبادين
٢٧ آل معمر »	٨ آل زمانان
٢٨ آل زائد حضر في حبونه	٩ آل القفيلي
٢٩ آل شرار حضر في نجران	١٠ آل بشر
٣٠ آل دكان » » »	١١ القشائين
٣١ آل معيط » » »	١٢ الشركان في هداة
٣٢ آل سعد » في حبونه	١٣ المكابيل في حبونه
٣٣ آل فائد » في حبونه	١٤ آل مخلص بدو
٣٤ آل الخريت » » »	١٥ آل زابن »
٣٥ آل الطويل » » »	١٦ آل معجبة »
٣٦ ابن قنة » » »	١٧ آل راكم »
٣٧ ابن حامد » في نجران	١٨ آل فطيمح »
	١٩ آل رشيد »

بدر  
نجران  
فهاد  
فروان  
سفران  
لبيد  
عمرو  
معمر  
زائد  
شرار  
دكان  
معيط  
سعد  
فائد  
الخريت  
الطويل  
ابن قنة  
ابن حامد

- ٤ آل بوزيده في نجران  
٥ آل منصور »  
٦ آل سليمان وفيهم آل بدر وآل مطيف  
والحسان وآل كليب وآل مطارد وآل  
خطاب وآل سنان وآل جريشه  
والدويس في نجران  
٧ آل حسن في نجران  
٨ ابن سليمان وهم آل هتبله بن علي وآل  
مشرف - وآل حابس وآل سوران  
وآل حوار في نجران  
٩ ابا الحارث في نجران  
١٠ الصقور »  
١١ آل جعفر » ويقال لهم آل جبير  
١٢ آل ربهه »  
١٣ آل مصعب »  
١٤ آل ريح »  
١٥ الاشراف » هجرة آل الهندي  
١٦ آل جمران » في بدر  
١٧ آل الهندي وقد ورد ذكرهم بصفة  
متفرقة ولكنهم كما يأتي :-  
آل حسن  
آل سليمان  
بالحارث  
آل منصور  
آل مقاتل  
آل حرث  
آل ابو زيده آل جبير  
الرابعة الاشراف هجرة آل الهرفي  
آل جبير

- ﴿ثانياً﴾ - بطن آل ام واجد كبيرها  
ابن نصيب آل المهري  
١ وهم ثلاثة أقسام آل غانم وآل علي بن  
سعيد وآل حسن المحمد وابن الخروب  
يسكنون نجران  
٢ آل الحارث وفيهم آل بحري - آل  
الحارث في نجران - وآل بحري في حبونه  
٣ ابن الخروب  
٤ آل عامر  
٥ الدلاوين  
٦ آل بنيان { يطلق على هؤلاء الثلاث  
٧ العطاراة { آل عامر وهم بدو  
٨ آل علي بن عامر { وحضرم في حبونه  
٩ آل صليح بدو { وحضرم في حبونه  
١٠ الخضر { في حبونه  
١١ آل حميم »  
١٢ آل بحري  
١٣ آل عباس في نجران  
١٤ وادعة » »  
١٥ آل قريع بدو وحضرم في حبونه  
١٦ الهيسان بدو وحضرم في حبونه  
١٧ آل رزق بدو وحضرم في نجران  
١٨ آل علي بن الأحسن في نجران  
وحبونه حضر  
﴿ثالثاً﴾ - بطن ادشم (اجشم) وكبيرها  
سلطان بن منيف  
١ آل مقاتل ومنهم بنو منيف في نجران  
٢ آل حرث »  
٣ زبيد »

ومن اليامية بدو يتبعون الاقسام السابقة وبعضهم ليس فيها

- |   |  |    |   |
|---|--|----|---|
| ١ | جماعة ذيب المهان (من آل فطيج)          | ٧  | جماعة ابراهيم الاسلوي من آل عامر يتبع بن نصيب |
| ٢ | جماعة ابو نقايا (من آل فطيج)           | ٨  | عوض بن حليمة من آل فروان                      |
| ٣ | جماعة حسين بن سداح بن آل معجبة         | ٩  | مفاشر آل سالم من آل سالم                      |
| ٤ | جماعة الخدري من آل مطلق وآل مخاص       | ١٠ | صالح بن حمد آل لبيد من آل لبيد                |
| ٥ | جماعة منير الرشيد من آل زائد من الرشيد | ١١ | جابر بن دكام يتبع بن نصيب                     |
| ٦ | جماعة فلاح بن سمحه من آل عمرو          |    |   |

ثانياً : آل ام واجد وكبيرهم ابن نصيب واكثر في حبونة ولهم في نجران ثمانى قرايا ساذكرها فيما بعد ثالثاً : ادشم او اجشم وكبيرهم سلطان بن منيف ولهم في نجران ١١ قرية كبيرة سنأتي على ذكرها حين اراد اسماء القرايا ومواقعها فيما يأتي :

قبائل اليمن المشهورة ونسبة اليامية الى همدان بن زيد

علمت من كثيرين من النخلة ان القبائل العربية التي تقطن جبال اليمن الواقعة الى الشمال من صنعاء حتى حدود بلاد ابن سعود ترجع انسابها الى اصليين كبيرين ويحدهما من شماليهما قبائل عربية سعودية تنحدر من اصل آخر ساذكره ايضاً . اما الاصلان فهما : اولاً همدان بن زيد والثاني : خولان بن عامر والاصل الذي يحاورهما من شماليهما هو قحطان بن عامر « وربما كان ابن عمرو » . اما قبيلة همدان بن زيد فانها تنقسم الى قسمين كبيرين (١) حاشد وهو اقربهما الى صنعاء (٢) بكيل وتنقسم بكيل الى عدة اقسام اذكرها فيما يلي

اولاً — دهم وتتألف من فرقتين ذوى محمد وذوى حسين وهما رأس بكيل . ثانياً — سفيان اهل الحرف . ثالثاً — ارحب . رابعاً — وائلة وأهل الفرع . خامساً — اليامية وهي اهل نجران وحبونة وآل مرة والمجمان في نجد . سادساً — وادعة التي تقيم في بلاد ظهران واما قبيلة خولان بن عامر فانها تقيم في السورات الى جهات الغرب من اقسام وفروع بكيل وخطولان ثلاثة مراكز رئيسية في الادارة الاولى : مركز رازح والثاني : مركز ساقين والثالث : مركز صعدة . واما اقسام خولان فانها كما يأتي : —

اولاً قبيلة سحار وهي في صعدة واطرافها وفي بلاد الصعيد المجاور لصعد تولها قرية واحدة منفصلة عن بغية سحار بواسطة بني جماعة وهي اقرب القرايا اليامية الى حدود الملك ابن سعود واسمها « يباد » قرية ابن صبحان . ثانياً قبيلة بني جماعة وهي في بلدة باقم واطرافها . ثالثاً قبائل رازح والنظير . رابعاً قبائل بني مشيخ وبني منبه . خامساً قبائل فيفا وبني مالك وبني عبد الله التابمون لابن سعود . ويفهم مما ذكرنا اعلاه ان لليامية اقارب في نجد وفي اليمن على السواء . (ومن شاء زيادة التوسع عليه ان يراجع قسم القبائل العربية في كتابي قلب جزيرة العرب )

[ للبحث تمة مع خريطة لنجران ]

# طلسم الآباد

## لاباسي فنصل

لا تطمعي يا نفسُ في ادراك ما أُعبي حجا المتعمق المتفلسفِ  
طُلسمُ آبادٍ خلال قشوره تبدو الظنون الحائات ونحتني  
القربُ منه هو البعاد بعينه ان لم يزد في غمضه المتكثفِ  
أنا ما عدلتُ عن التسائل قانعاً بحقيقة أروت غليل تشوفي  
لكنني الفيتُ ابلائي سدى ثوب الشباب من الجنون المتلف  
ولو أنني ادركتُ بعد الجهد ما امتلتهُ ، وكشفتُ ما لم يكشف  
افكنت ادرج في نعيم دائم صفو السعادة فيه غير مزيف ؟  
لا ! فالحياة مجهلنا وبعلمنا لم يعرفها نقصٌ ولم تتشرف  
يا نفسُ لن تجدي السبيل فاطفئي هذا السراج ، فما الضياء بمسعف  
ما زلتُ ابحتُ ممعناً في حيرتي واجدٌ خلف الوهم جدّ تلهف  
حتى رجعتُ الى الشكوك مصدعاً ورأيتُ اني مصدر السر الخفي  
عاصمة الارجنتين

# الدفتيريا وعلاجها الوبائي

بحث علمي صحي

للكنور محمد علي

[ بكتريولوجي بمعامل مصلحة الصحة ]

إذا اردنا ان نحدد معلوماتنا الطبية عن مرض الدفتيريا ، وجدناها تقع في اربع مراحل ، الاولى مرحلة المشاهدات الاكلينيكية ايام كان الطبيب يشخص الدفتيريا معتمداً على مشاهدات خارجية اكثر ما تكون عرضة للخطأ للتشابه الكبير بين الدفتيريا وامراض الحلق المختلفة الاخرى . والثانية مرحلة اعتمد فيها الطبيب على التشريح المرضي في تمييز الامراض وتشخيصها . والثالثة مرحلة التجارب وفيها تم كشف للطب سبب المرض . فبال تجربة العلمية امكن احداث مرض الدفتيريا في الحيوانات فكان ذلك مدعاة للتفكير والبحث عن العامل الخفي المجهول المسبب لهذا المرض . وفي عام ١٨٨٤ نال نجر هذا الاكتشاف العظيم العلامة لوفلر بكشفه عن الميكروب المسبب للدفتيريا ، وما لبث ان ايد العلماء كشفه فأصبح حقيقة ثابتة . وتوالى الجهود بعده فكشف الشيء الكثير عن خواص هذا الميكروب وتاريخ حياته . وأمن كل من رو ورسين في دراسة خواصه وتوصلا سنة ١٨٨٠ الى فصل سم الدفتيريا الفعّال (توكسين) وذلك بترشيح مزرعة من الدفتيريا في المرق ، وبحقن هذا التوكسين في حيوانات التجارب تبين لها الشبه بين مفعوله ومفعول باشلس الدفتيريا نفسه . وكان عملهما هذا ختام مرحلة التجارب وتمهيداً للمرحلة الرابعة الهامة

ويعتبر عام ١٨٩٠ بداية المرحلة الرابعة التي اضاع خبرها اكتشاف بهرنج وكتا ساتو لمصل الدفتيريا العلاجي . ذلك الاكتشاف الخالد الازل الذي يعتبر بحق فاتحة جديدة للتقدم المطرد الذي بلغه تحضير الامصال العلاجية فيما بعد ، وقد بلغ الغاية في هذه الايام ، ولعل اول نتيجة مذكورة مشكورة محسوسة له هي قلة الوفيات من الدفتيريا ، قلة واضحة في جميع انحاء العالم

\*\*\*

بعد ذلك اتجهت البحوث الى ايجاد الوسائل لوقاية القابلين للعدوى بالدفتيريا وخصوصاً الاطفال بين السنة الاولى والخامسة عشرة من العمر حينما يكونون اكثر تعرضاً للمرض من غيرهم



كان من المعلوم اذ ذاك امكان التحصن ضد الدفثيريا بزيادة مقدار الانتى توكسين Antitoxin الطبيعى الذى فى الجسم اى فى الدم وذلك بحقن مصل الدفثيريا الحاوى للانتى توكسين . وهو المصل المضاد لسموم الدفثيريا وقد رغبوا فى الاستفادة من تلك الظاهرة فى الوقاية كأول خطوة فى هذا السبيل ولكن التجارب المتعددة والمشاهدات الكثيرة اثبتت حبوط هذه الطريقة . وبما لا شك فيه انه يمكن تأخير ظهور اعراض المرض بحقن مقدار كاف من مصل الدفثيريا لمن تعرض للمرض او لمن اصابته العدوى وما زال فى دور الحضانة ، فتحدث بذلك مناعة وقتية تبقى ما بقى فى الدم مقدار واف من « الانتى توكسين » المحقون ، واذا ما تضاءل هذا المقدار بسرعة وهو غالباً ما يحدث ، زالت عن المريض المناعة وتعرض للمرض فتبدو اعراضه واضحة خصوصاً ما زال ميكروب الدفثيريا فى حلقه

وحبوط هذه الطريقة فى ايجاد الوقاية الكافية صرفت عنها الافكار وحوّلتها الى اتجاه آخر

\*\*\*

وفى عام ١٨٩٢ قام كل من فون بهرنج ووارنيك بعدة تجارب فى الحيوانات القابلة للعدوى ، فاثبتا امكان حقنها مع بقاء سليمة بمقادير متزايدة من الميكروبات الحية الفعالة وذلك بعد اعطائها حقنة واقية من المصل . مضى على ذلك ست سنوات عند ما تمكن نيكاروف من تحصين الحيوانات باعطائها حقناً متكررة من التوكسين المتعادل للانتى توكسين ( اى ان كل حقنة من هذه الحقن كانت تحتوى على مقدار معين من التوكسين مع مقدار آخر معين من الانتى توكسين لتخفيف فعله التسممى ) . ثم حقنها بعد ذلك بالتوكسين وحده بغير ضرر يذكر . وفى عام ١٩٠٠ اقترح درابر تبين المقادير اللازمة من التوكسين والانتى توكسين وذلك بواسطة حقنها فى خنازير الهند قبل استعمالها فى تحصين الخيل

وبالرغم من الجهود المتوالية لاستنباط طرق للوقاية لم تسفر أية طريقة حيفئذ عن الفائدة المرجوة فى الحيوانات فكان من الصعب جداً تطبيق احداها على الانسان

وجاء بعد ذلك بهرنج عام ١٩١٣ واعلن عن نجاحه فى توصله الى طريقة نافعة لتحصين الانسان ضد الدفثيريا . وطريقته : ان يحقن مركباً مؤلفاً من التوكسين والانتى توكسين داخل الجلد . وصرح ان تركيبه هذا الذى لم يذكر طريقته لا يضر خنزيراً من خنازير الهند اذا حقن به

ولعل الفضل كل الفضل فى تقدم هذه الطريقة فى العلاج الواقى من الدفثيريا راجع جلّه الى اعمال بارك وزنجر اللذين استعملامركباً معيّراً من « التوكسين انتى توكسين » فكان ذلك سبباً فى ذبوعه وتعميمه لتحصين الاطفال والافراد القابلين للعدوى . وبما يؤسف له ظهور بعض العواقب غير المحمودة لاستعمال هذا المركب . ويمضى ذلك الى خطأ فى تركيبه وتحضيره ، فكان باعناً على صرف النظر عنه الى محاولة استعمال التوكسويد ( التوكسويد هو توكسين الدفثيريا مضافاً اليه مادة

الفورمالين بحيث يضعف فعله التسممي مع بقاء مقدرته على توليد المناعة ( بدل التوكسين لقلة ضرره اذا قيس بالتوكسين مع كفاءته في التحصين. وأول من استعمل مركباً من التوكسويد والانتى توكسين هم الانجليز والاميريكون وكانت نتائجهم محدودة . أما الممالك الاخرى وخصوصاً فرنسا فاقترعت على استعمال التوكسويد وحده فأسفر فيها عن نتائج تفوق ما كان منتظراً منه ويرجع فضل ذلك في فرنسا الى اكتشاف رامون سنة ١٩٢٤ لخواص هذا التوكسويد الذي سماه « انا توكسين رامون » وتركبه هذا عبارة عن توكسويد ، محضر باضافة فورمالين الى السموم المرشحة من مزرعة دفتيريا في مرق ، ثم حفظه في فرن التفرخ مدة طويلة كافية لازالة قوته السامة وهو مع ذلك لم يفقد خاصية انحاده بالانتى توكسين بل يظل كقوة التحصين كما تبين ذلك من التجارب العديدة

\*\*\*

ويمكن هنا ان نشير الى طريقة شيك المتبعة لكشف قابلية العدوى في الاشخاص . فهي عبارة عن حقن مقدار يسير جداً من التوكسين داخل الجلد ومراقبة تأثيره المحلي في الجلد . فمن كان قابلاً للعدوى ظهر في مكان الحقنة التهاب يختلف شدة وضعفاً باختلاف قابلية الشخص للعدوى وتعتبر التجربة ايجابية وليس لها أي تأثير ضار بالشخص . واذا لم يبدُ أي تفاعل موضعي يعتبر الشخص سلبياً النتيجة لتجربة شيك أو غير قابل للعدوى لثمنه بنوع ما من المناعة الطبيعية ضد الدفتيريا وتعرف هذه التجربة باسم كاشف شيك Schick

ويقول رامون ان الحالات التي اصبحت سلبية لتجربة شيك بعد تحصين تام بالاناتوكسين ( أي بعد ٣ حقن ) بلغت نسبة النجاح عندهم من ٩٤ الى ٩٨ في المائة أي ان نجاحها فاق كثيراً نتائج استعمال « التوكسين انتى توكسين » بل ان كثيرين غيره من العلماء منهم ديكس وسفارتس وجيتي يذكرون الاناتوكسين بالنجاح الكامل اذ بلغت نسبة النجاح عندهم ٩٨٪ أو ما يزيد

وطريقة الوقاية به هي أن يعطى على ثلاث دفعات حقناً تحت الجلد الاولى نصف سنتمتر مكعب والثانية سنتمتر مكعب بعد ثلاثة أسابيع من الحقنة الاولى . والاخيرة حقنة تختلف من سنتمتر مكعب الى سنتمتر ونصف بعد اسبوعين من الحقنة الثانية . ومنعاً لما قد يحدث من تفاعل في البالغين يحسن اعطاء مقادير صغيرة تتراوح بين عشر سنتمتر مكعب ورابع سنتمتر حقناً تحت الجلد قبل اعطاء العلاج الوافي السالف الذكر

وللحقنة الثالثة شأنها الكبير وقد وجد ان ٣٣٪ ممن اكتفوا في الوقاية بحقنتين يظل امتحانهم يسفر عن نتيجة ايجابية لكاشف شيك دلالة على عدم تكون المناعة اللازمة لديهم<sup>(١)</sup> وينصح رامون امعاناً في الوقاية لكل من أتم العلاج الوافي اي الحقن الثلاث ان يأخذ سنوياً حقنة اناتوكسين مقدارها سنتمتر مكعب واحد

(١) وقد جاء في بعض المجلات العلمية انهم قد حسنوا هذه الطريقة بحيث يمكن فيها بحقنتين بدلاً من ثلاث حقن

والثابت الآن أن المناعة تتم في نهاية الشهر الرابع من أخذ الحقن ، وتبلغ أقصاها في الشهر السادس كما يتبين جلياً من مراقبة المحقون بتجربة شيك وتستمر المناعة في الاطفال عامين أو ما يزيد اذا لم يتم العلاج كله . أما اذا أتم الحقة الثالثة فالمناعة اكيدة مدى أعوام طويلة

\*\*\*

ولقد كان لتعميم استعمال « الاناتوكسين » للوقاية بفرنسا أكبر الفضل في اختفاء أوبئة الدفتيريا من جل المعاهد والمدارس وتديلاً على ذلك يذكر موزار أنه حقن ما يزيد على ٣٠٠٠ طفل في مستشفى برش في مدى سنوات أربع بدايتها ١٩٢٥ ، في العامين الأولين أي ١٩٢٦ و ١٩٢٧ كان عدد حالات الدفتيريا ١٠٣ وعدد الوفيات بها ٨ ، أما في العامين التاليين لها أي ١٩٢٨ و ١٩٢٩ فبالرغم من شدة التعرض لعدوى جديدة من المرضى الجدد لم تظهر سوى خمس حالات في ١٠٠٠ طفل محصن . وحتى هذه الحالات الخمس كان شفاؤها سريعاً

أما في المدارس فقد هبطت عدد الاصابات بالدفتيريا في المحصنين الى حد أدنى وفي عام ١٩٢٨ عممت الحكومة التحصين المجاني باناتوكسين رامون وفي فبراير ١٩٢١ حقن ٥٥٠٠ طفل في المدارس الابتدائية منهم ٥٠٪ تقل أعمارهم عن ٦ سنوات ولم يمرض أحدهم بالدفتيريا لغاية سبتمبر سنة ١٩٢٨ وفي اجتماع يناير ١٩٣٠ لجمعية طب الاطفال ذكر لبروليه وجورنيه ان ظهور اصابات الدفتيريا في الافراد المحصنين أمر نادر الحصول ، بل وجد انها لا تظهر إلا فيمن لم يتم العلاج بحقنه الثلاث وكذلك اتضح جلياً فائدة هذه الطريقة في الوقاية من الدفتيريا ، فاصبح لزاماً تعميم استعمالها كطريقة محمية ناجعة في فرنسا عموماً وادخلت حتى في الجيش ثم اتخذتها بلجيكا وهولندا طريقة للوقاية من الدفتيريا فنشأ عن ذلك هبوط عظيم في عدد الوفيات بهما كما دلت على ذلك تقارير مصالح الصحة

\*\*\*

وكان لنجاح طريقة التحصين ضد الدفتيريا بالحقن في أمريكا أكبر الأثر في انكثرا في البداية ، ولكن النجاح الباهر الذي ناله في انكثرا بعد ذلك فاق كل وصف . فثلاً في ادنبره حصن ١١ الف نفس وبقي ٩٥ الف بغير تحصين فبلغت نسبة الاصابات بالدفتيريا في غير المحصنين ١٠ امثالها في المحصنين ولم تحصل اي وفاة في المحصنين ، وقد بلغت الوفيات في غير المحصنين ٦٣ من كل ١٠٠٠٠٠ نفس وهذا احصاء واحد فقط من الاحصاءات التي تبين أثر التحصين ومفعوله في انكثرا مما ادى الى تعميم استعماله في جميع أنحاء انكلترا واسكتلندا وارلندا ، ومما يستحق الذكر دلالة على عدم ضرر التحصين أنه لم يصب اي واحد من ١٥٠٠٠٠ نفس حصنوا بها بأي ضرر يذكر وفي الولايات المتحدة ويبلغ سكانها ١٢٢ مليون و ٧٠٠ الف نفس عام ١٩٣٠ بدأ التحصين ضد

الدفتيريا من امد طويل، ولكن المجهود الجدى بدأ حقيقة عام ١٩٢٩ - ١٩٣٠ حيث عم التحصين في نظام مضمون وكانت اصابات الدفتيريا عام ١٩٣٠ تبلغ ٦٢٦٢٧٤ في الالف تقابل ٨٠٦٠٤١ في الالف عام ١٩٢٩ اي ان نسبة الاصابات هبطت من ٠.٧ في الالف الى ٠.٠٥ في الالف وهي قلة واضحة ولا شك وكان عدد الوفيات في عام ١٩٣٠ - ٥٠٪ اقل منه عام ١٩٢٩ والاصابات قلت في عام ١٩٣٠ - ٦٥٪ والوفيات ٧٠٪ عن عام ١٩٢٨

ومن الادلة الواضحة ان في عام ١٩٣٠ حدثت ٣٥٣٠ اصابة وكان ٩٣٪ من اصحابها تقريباً ممن لم يتحصن ضد الدفتيريا و ٢٪ ممن تحصن وهؤلاء لم يستعملوا العلاج كاملاً اما عام ١٩٣٠ فقد قلت الاصابات فيه قلة واضحة تماثل على قائمة التحصين ضد الدفتيريا

\*\*\*

اما في المانيا فقد اختلفت الآراء في بادىء الامر بين تحييد له ورفض ولكن ساد اخيراً الاعتقاد بفائدة التحصين فذاع استعماله في كثير من المدن والمعاهد والمدارس وقررت وزارة الصحة البروسية في نوفمبر سنة ١٩٢٧ تحصين جميع الاطفال الذين تقل اعمارهم عن خمس سنوات كما قررت تحصين كل من كان ايجابياً لتجربة شيك وعمره اكثر من خمس سنوات خصوصاً في الاماكن التي زادت فيها اصابات الدفتيريا

وفي كندا سنة ١٩٣٠ كانت اصابات الدفتيريا ٧٥٣٤ والوفيات ٥٧٩ يقابل ذلك في عام ١٩٢٩ ٨٨٨٤ اصابة و ٨٧٩ وفاة وبدل ذلك على تقص في اصابات الدفتيريا ووفياتها . وما من شك في ان النجاح سيكون عظيماً عند اتمام التحصين العام الذي بدأ عام ١٩٣٠ امام هذه الدلائل الواضحة على فائدة التحصين ضد الدفتيريا نجد ان ممالك الارض طرأ قد اتخذت كدأة ناجحة في الوقاية من مرض طلما فتك بالانسانية . ومن ذلك مثلاً ما قرره اليابان والصين وبلدان اميركا الشمالية والجنوبية وروسيا وجميع ممالك اوربا

\*\*\*

اما مصر فلا يمكن اعتبارها بين البلدان التي تحسب معرضاً للدفتيريا ولكن الجدول الآتي يحتوي على نسبة اصابات الدفتيريا في القاهرة :

٣٣٣	اصابة عام	١٩٢٦	اي بنسبة	٣٠٦٢	في	١٠٠٠٠٠
٤٨٦	»	١٩٢٧	»	٤٤٦١	»	
٣٤٤	»	١٩٢٨	»	٣١٣	»	
٣٠٥	»	١٩٢٩	»	٢٧٦٦	»	

وهي نسب عالية وقد لاحظتها مصلحة الصحة العمومية ، فعملت على تحضير الاناتوكسين في معاملها بالقاهرة حتى تزود المصريين بسلاح ناجع في مقاومة هذا المرض الخطر على غير المحصنين

# سوريا في زمن الصليبيين

[ تنمة البحث ]

نقولا زباد

## الصليبيون وجوعهم

كانت اوربا المسيحية في القرنين العاشر والحادي عشر تختلف كل الاختلاف عن الصورة التي رسمناها للشرق . كان الاقطاع سبيل الحياة السياسية ، الا حيث قامت المدن التجارية التي ابتاعت حريتها من النبلاء ، لقاء ضريبة تدفعها لهم . وقد فرض هذا على الاتباع قيوداً اجتماعية سياسية ثقيلة جداً ، كما فرضت عليهم الحياة الزراعية قيوداً اقتصادية . ولم يعرف الحرية الا اولئك التجار الذين كانوا يرخلون بين اوربا والشرق . وكانت الكنيسة قد سيطرت هناك على العقول ، فأغلقت دونها أبواب المعرفة الا ما رضىته ووافق عقائدها وتقاليدها ، فكانت آمال اتباعها في السماء ، وسبيل تحقيقها ارضاء الرئيس الروحي أو التبرك بأثر من آثار القديسين أو الحجج الى البلاد التي قضى فيها المخلص أيامه على الأرض<sup>(١)</sup> . وهذه فكرة جديدة تستهوي الافئدة ، وتملك الالباب ، ذلك أن عودة المسيح أصبحت قريبة فليعمل كل جهده ليكون له ملكوت السماوات . فكان هم الكبير والصغير ، المحرم والبريء ، أن يفوز بهذه النعمة

وهذا الطاعون والقحط ، بهجمان على غرب اوربا في أواخر القرن الحادي عشر ، فترك الناس على شرم ما يكونون<sup>(٢)</sup> ، فقر مدقع ، وارض ليس من يعمل فيها ، وبأس من النجاح في بلادهم . فسمى بعضهم الى الارض المقدسة ليكفر عن ذنبه ، ودخل آخرون الدير ليصوموا ويصلوا<sup>(٣)</sup> . ومن هنا كانت بين الجماعات الأوروبية نزعة قوية نحو تبديل ما هم عليه ، وميل الى تحسين أمورهم<sup>(٤)</sup> ، وكثيرون خرجوا من بلادهم ليعملوا في مكان آخر لندرة الاعمال عندهم<sup>(٥)</sup> . والتجار الذين سحرتهم ثروة الشرق ، ورافقهم اسواقه ، رغبوا في أن يكون لهم منها حصة اكبر ، لتزداد مغائهم ، ويقوى نفوذهم ، لاسيما وان التنافس بين تجار المدن الايطالية نفسها كان قوياً ، والزاحم كان شديداً<sup>(٦)</sup>

(١) راجع « الرحلة والرحالون في القرون الوسطى » — المتعطف (٢) Lamb 39,42 (٣) Lamb 33 والرحلة والرحالون (٤) Prutz 15 (٥) جواتيل ١٧ المقدمة (٦) الحسني ١٠٨ — ١٠٩

والامراء جالت في نفوسهم خواطر متعددة عن أمارات خاصة ينشئونها ، في البلاد التي «تفيض لبناً وعسلاً» ، حيث لا ملوك يحكمونهم<sup>(١)</sup> . والفرسان كانت تعرفهم هزة اذا هم ذكروا انه من الممكن أن يحققوا الاغراض التي أقسموا ان يسعوا وراءها ، يوم قلدوا وشاح الفروسية .  
والبابا<sup>(٢)</sup> كان يتطلع وهو شديد الشوق الى اليوم الذي يستطيع فيه أن يعيد الكنيسة البزنطية الشرقية والارمنية الى حظيرة الهدى ، وحصن الطاعة الروحية

هذه هي الهواجس التي كانت تجول في الخواطر ، لما ان جاءت رومة ، او ادعي ان قد جاءت رومة<sup>(٣)</sup> ، رسالة صاحب بزنطية ، يستنجد بحامي النصرانية الاكبر ، ان يوقف التقدم الحثيث ، تقدم الجيوش التركية ، في هجومها العنيف على دولته الكبيرة

وسنحت الفرصة ، وكان على العرش الروحي ، البابا الذهبي<sup>(٤)</sup> ، اوربانوس الثاني نيبالفرنسي الاصل . فتسلل الى كلرمون الفرنسية ، في خريف ١٠٩٥ ، ووقف بين مئات من رجال الدين والامراء وآلاف من غيرهم<sup>(٥)</sup> ، وقال «ان الأتراك قد أسروا وقتلوا كثيرين (في الشرق) وهدموا الكنائس ودمروا مملكة الله<sup>(٦)</sup>» . وطلب من الحاضرين<sup>(٧)</sup> «ان يذكروا الالوف الذين لاقوا موتاً شنيعاً» وعدد القضاة التي زعم ان الشرقيين ارتكبوها مع الحجاج المسيحيين ومع مسيحي الشرق ، وفي الكنائس . وذكروهم بقول المسيح ان من ترك بيته وأهله من أجلي ، جوزي على ذلك بمائة ضعف ، ونال ملكوت السموات . ولما وثق أنه أثار الشجون ، وأسأل العبرات ، استصرخهم : «فعلى عاتق أي غيركم يقع اذن واجب الانتقام ؟ من أعمال الظلم هذه ؟ واسترداد الاراضي المقدسة ؟ انتم الذين حباكم الله بالاسلحة والشجاعة الفاتحة ؟ والقوة الجسدية والمقدرة على الانتصار على كل من يجرؤ على مقاومتكم ؟ لا ترهبوا الموت ، لأن فيه تاج الشهادة . فالطريق قصير ، والعناء قليل ، والجزاء وفير أبدي . احملوا سلاحكم وامضوا فانه خير لكم ان تقعوا في المعركة من ان تتألموا لما يصيب اخوانكم ، وما تتعرض له مقدساتكم . سيروا . . . فاني أرى أمامكم في الطليعة ، القائد الذي لا يقلب — المسيح»

وفعلت هذه الكلمات فعلها في نفوس الجماهير ، فصاحت «ارادة الله ، ارادة الله» وشجع كل من سمع الخطاب من لم يسمع ، وكذلك انضم الناس الى الجيوش التي بدأت في السنة التالية تقدم على سوريا لتنتقد البلاد المقدسة من أيدي حكامها المسلمين . وروج كل طمّاع الدعوة بين الفئات المتدينة

(١) Lamb 53, 65-6, 25, 69, 95 و Kugler 86 و Prutz 120 و (٢) Kugler 424 و Lamb 44 وتاريخ

الكنيسة ٧٥ و La Monte 295 والعلاقة بين البابا والفرق الدينية في La Monte 206 والمتاجر الإيطالية والبابا وهناك بحث واف في العوالم التي دفعت البابا الى اثارة الحروب في Lamb 277-9 (٣) Lamb 277-9

(٤) Lamb 41, 43, 44 (٥) حضر الاجتماع ١٤ من رؤساء الاساقفة و٢٢٥ مطراناً و٤٠٠ رئيس دير —

Kugler 18 الكلية ١٨ : ٢٠٧ و Kugler 11 و Lamb 46-9 (٧)



أو الناقة على الحياة الاجتماعية بما يتفق ورغبته. فتم تكال للمسلمين جزافاً<sup>(١)</sup> — «هم عباد اصنام...»<sup>(٢)</sup> «وهم يعمدون محمد كآله<sup>(٣)</sup>» و«هم جبناء ضعفاء تعوزهم الشجاعة... يعمدون في الحرب الى طريقة الحرب... سهاهم مسمومة، وهي، لا الشجاعة، التي تنزل الموت بعدوهم<sup>(٤)</sup>» — ليزيدوا حماسهم. وتشويق المؤمن الى ملكوت السموات، والمجرم الى ألفران، والعبد الى الحرية<sup>(٥)</sup>، والجائع الى الشبع، والفقر الى الثروة، والامير الى الامارة، والفارس الى الاجر<sup>(٦)</sup>، والتاجر الى الربح<sup>(٧)</sup>، والشهواني الى النساء الشرقيات الجميلات — كل يخلع ثوبه ويرتدي ثوب التقى والصلاح، ويضع شارة الصليب، لانها حرب دينية

هذه الحملات الصليبية اذن حققت تلك الاماني التي كانت تخفق بها الصدور، واوجدت للقوى والرغبات الحبيسة منفذاً للانطلاق، ومجالاً للعمل، وسبيلاً للاعلان عن نفسها<sup>(٨)</sup>. ثم فقدت بعد سنين، صبغتها، وصار للفرنسيين والبنادقة اعمال اخرى<sup>(٩)</sup>. من دون ان يعنى الآخرون بالدين في فلسطين. وبعض الامراء ارادوا ان يتخلصوا من نعمة ملك فرنسا عليهم، فحملوا الصليب ذراً للرماد في العيون<sup>(١٠)</sup>

والحملة الصليبية الاولى. والفظائع التي ارتكبتها في طريقها<sup>(١١)</sup>. وفي احتلال القدس<sup>(١٢)</sup>. يست مما يشرف. وقد تظهر لنا رغباتهم من خلال تصرفهم السيء مع مسيحيي فلسطين أنفسهم. فقد استولوا على اديرتهم. وطردوهم من الكنائس والبيوت. فتبعثر المسيحيون في جهات فلسطين وشرق الاردن<sup>(١٣)</sup> وكان بطريركهم يقيم في القسطنطينية أو في القاهرة تحت حماية الخلفاء الفاطميين<sup>(١٤)</sup> وعلى هذا فان هذه الزوبعة الاجتماعية التي هبت على اوربا في القرنين الثاني عشر والثالث عشر. كانت لها عوامل اقتصادية وسياسية ودينية<sup>(١٥)</sup>. وقد هزت شعوب اوربا من روج الى صقلية. وحملت في مدى القرنين الى سوريا نماذج من جميع الاصناف والاجناس البشرية التي كان العالم الاوروبي يعج بها<sup>(١٦)</sup>. وعلى ما بينها من تفاوت في الجنس واللغة والفكر، فقد كانت كلها تجمعها وحدة الدين والحماسة والشاردة<sup>(١٧)</sup>. فهم على حد تعبير شرف الدين ابن عنين<sup>(١٨)</sup> قد اجتمعوا رأياً وديناً وهمة وعزماً وان كانوا قد اختلفوا سناً

(١) Prutz 88 (٢) الكلية ١٨ : ٢٠٨ — ٢٠٩ و Lamb 153 (٣) الكلية نفس المكان (في الكلية ١٨ : ٢٠٦ — ٢١٢ مقال في الموضوع) (٤) الكلية ١٨ : ٢١٠ والنوادر ١٢١ (٥) Prutz 16 وفي نفس الكتاب ٧٢ — ٨٨ و ١٠٨ — ١٠٩ (٦) جواتيل ١٧٤ : ٣٠٢، ٣٠٤، ٣٠٦، ٣٠٨، ٣١٠، ٣١٢، ٣١٤، ٣١٦، ٣١٨، ٣٢٠، ٣٢٢، ٣٢٤، ٣٢٦، ٣٢٨، ٣٣٠، ٣٣٢، ٣٣٤، ٣٣٦، ٣٣٨، ٣٤٠، ٣٤٢، ٣٤٤، ٣٤٦، ٣٤٨، ٣٥٠، ٣٥٢، ٣٥٤، ٣٥٦، ٣٥٨، ٣٦٠، ٣٦٢، ٣٦٤، ٣٦٦، ٣٦٨، ٣٧٠، ٣٧٢، ٣٧٤، ٣٧٦، ٣٧٨، ٣٨٠، ٣٨٢، ٣٨٤، ٣٨٦، ٣٨٨، ٣٩٠، ٣٩٢، ٣٩٤، ٣٩٦، ٣٩٨، ٤٠٠، ٤٠٢، ٤٠٤، ٤٠٦، ٤٠٨، ٤١٠، ٤١٢، ٤١٤، ٤١٦، ٤١٨، ٤٢٠، ٤٢٢، ٤٢٤، ٤٢٦، ٤٢٨، ٤٣٠، ٤٣٢، ٤٣٤، ٤٣٦، ٤٣٨، ٤٤٠، ٤٤٢، ٤٤٤، ٤٤٦، ٤٤٨، ٤٥٠، ٤٥٢، ٤٥٤، ٤٥٦، ٤٥٨، ٤٦٠، ٤٦٢، ٤٦٤، ٤٦٦، ٤٦٨، ٤٧٠، ٤٧٢، ٤٧٤، ٤٧٦، ٤٧٨، ٤٨٠، ٤٨٢، ٤٨٤، ٤٨٦، ٤٨٨، ٤٩٠، ٤٩٢، ٤٩٤، ٤٩٦، ٤٩٨، ٥٠٠، ٥٠٢، ٥٠٤، ٥٠٦، ٥٠٨، ٥١٠، ٥١٢، ٥١٤، ٥١٦، ٥١٨، ٥٢٠، ٥٢٢، ٥٢٤، ٥٢٦، ٥٢٨، ٥٣٠، ٥٣٢، ٥٣٤، ٥٣٦، ٥٣٨، ٥٤٠، ٥٤٢، ٥٤٤، ٥٤٦، ٥٤٨، ٥٥٠، ٥٥٢، ٥٥٤، ٥٥٦، ٥٥٨، ٥٦٠، ٥٦٢، ٥٦٤، ٥٦٦، ٥٦٨، ٥٧٠، ٥٧٢، ٥٧٤، ٥٧٦، ٥٧٨، ٥٨٠، ٥٨٢، ٥٨٤، ٥٨٦، ٥٨٨، ٥٩٠، ٥٩٢، ٥٩٤، ٥٩٦، ٥٩٨، ٦٠٠، ٦٠٢، ٦٠٤، ٦٠٦، ٦٠٨، ٦١٠، ٦١٢، ٦١٤، ٦١٦، ٦١٨، ٦٢٠، ٦٢٢، ٦٢٤، ٦٢٦، ٦٢٨، ٦٣٠، ٦٣٢، ٦٣٤، ٦٣٦، ٦٣٨، ٦٤٠، ٦٤٢، ٦٤٤، ٦٤٦، ٦٤٨، ٦٥٠، ٦٥٢، ٦٥٤، ٦٥٦، ٦٥٨، ٦٦٠، ٦٦٢، ٦٦٤، ٦٦٦، ٦٦٨، ٦٧٠، ٦٧٢، ٦٧٤، ٦٧٦، ٦٧٨، ٦٨٠، ٦٨٢، ٦٨٤، ٦٨٦، ٦٨٨، ٦٩٠، ٦٩٢، ٦٩٤، ٦٩٦، ٦٩٨، ٧٠٠، ٧٠٢، ٧٠٤، ٧٠٦، ٧٠٨، ٧١٠، ٧١٢، ٧١٤، ٧١٦، ٧١٨، ٧٢٠، ٧٢٢، ٧٢٤، ٧٢٦، ٧٢٨، ٧٣٠، ٧٣٢، ٧٣٤، ٧٣٦، ٧٣٨، ٧٤٠، ٧٤٢، ٧٤٤، ٧٤٦، ٧٤٨، ٧٥٠، ٧٥٢، ٧٥٤، ٧٥٦، ٧٥٨، ٧٦٠، ٧٦٢، ٧٦٤، ٧٦٦، ٧٦٨، ٧٧٠، ٧٧٢، ٧٧٤، ٧٧٦، ٧٧٨، ٧٨٠، ٧٨٢، ٧٨٤، ٧٨٦، ٧٨٨، ٧٩٠، ٧٩٢، ٧٩٤، ٧٩٦، ٧٩٨، ٨٠٠، ٨٠٢، ٨٠٤، ٨٠٦، ٨٠٨، ٨١٠، ٨١٢، ٨١٤، ٨١٦، ٨١٨، ٨٢٠، ٨٢٢، ٨٢٤، ٨٢٦، ٨٢٨، ٨٣٠، ٨٣٢، ٨٣٤، ٨٣٦، ٨٣٨، ٨٤٠، ٨٤٢، ٨٤٤، ٨٤٦، ٨٤٨، ٨٥٠، ٨٥٢، ٨٥٤، ٨٥٦، ٨٥٨، ٨٦٠، ٨٦٢، ٨٦٤، ٨٦٦، ٨٦٨، ٨٧٠، ٨٧٢، ٨٧٤، ٨٧٦، ٨٧٨، ٨٨٠، ٨٨٢، ٨٨٤، ٨٨٦، ٨٨٨، ٨٩٠، ٨٩٢، ٨٩٤، ٨٩٦، ٨٩٨، ٩٠٠، ٩٠٢، ٩٠٤، ٩٠٦، ٩٠٨، ٩١٠، ٩١٢، ٩١٤، ٩١٦، ٩١٨، ٩٢٠، ٩٢٢، ٩٢٤، ٩٢٦، ٩٢٨، ٩٣٠، ٩٣٢، ٩٣٤، ٩٣٦، ٩٣٨، ٩٤٠، ٩٤٢، ٩٤٤، ٩٤٦، ٩٤٨، ٩٥٠، ٩٥٢، ٩٥٤، ٩٥٦، ٩٥٨، ٩٦٠، ٩٦٢، ٩٦٤، ٩٦٦، ٩٦٨، ٩٧٠، ٩٧٢، ٩٧٤، ٩٧٦، ٩٧٨، ٩٨٠، ٩٨٢، ٩٨٤، ٩٨٦، ٩٨٨، ٩٩٠، ٩٩٢، ٩٩٤، ٩٩٦، ٩٩٨، ١٠٠٠، ١٠٠٢، ١٠٠٤، ١٠٠٦، ١٠٠٨، ١٠١٠، ١٠١٢، ١٠١٤، ١٠١٦، ١٠١٨، ١٠٢٠، ١٠٢٢، ١٠٢٤، ١٠٢٦، ١٠٢٨، ١٠٣٠، ١٠٣٢، ١٠٣٤، ١٠٣٦، ١٠٣٨، ١٠٤٠، ١٠٤٢، ١٠٤٤، ١٠٤٦، ١٠٤٨، ١٠٥٠، ١٠٥٢، ١٠٥٤، ١٠٥٦، ١٠٥٨، ١٠٦٠، ١٠٦٢، ١٠٦٤، ١٠٦٦، ١٠٦٨، ١٠٧٠، ١٠٧٢، ١٠٧٤، ١٠٧٦، ١٠٧٨، ١٠٨٠، ١٠٨٢، ١٠٨٤، ١٠٨٦، ١٠٨٨، ١٠٩٠، ١٠٩٢، ١٠٩٤، ١٠٩٦، ١٠٩٨، ١١٠٠، ١١٠٢، ١١٠٤، ١١٠٦، ١١٠٨، ١١١٠، ١١١٢، ١١١٤، ١١١٦، ١١١٨، ١١٢٠، ١١٢٢، ١١٢٤، ١١٢٦، ١١٢٨، ١١٣٠، ١١٣٢، ١١٣٤، ١١٣٦، ١١٣٨، ١١٤٠، ١١٤٢، ١١٤٤، ١١٤٦، ١١٤٨، ١١٥٠، ١١٥٢، ١١٥٤، ١١٥٦، ١١٥٨، ١١٦٠، ١١٦٢، ١١٦٤، ١١٦٦، ١١٦٨، ١١٧٠، ١١٧٢، ١١٧٤، ١١٧٦، ١١٧٨، ١١٨٠، ١١٨٢، ١١٨٤، ١١٨٦، ١١٨٨، ١١٩٠، ١١٩٢، ١١٩٤، ١١٩٦، ١١٩٨، ١٢٠٠، ١٢٠٢، ١٢٠٤، ١٢٠٦، ١٢٠٨، ١٢١٠، ١٢١٢، ١٢١٤، ١٢١٦، ١٢١٨، ١٢٢٠، ١٢٢٢، ١٢٢٤، ١٢٢٦، ١٢٢٨، ١٢٣٠، ١٢٣٢، ١٢٣٤، ١٢٣٦، ١٢٣٨، ١٢٤٠، ١٢٤٢، ١٢٤٤، ١٢٤٦، ١٢٤٨، ١٢٥٠، ١٢٥٢، ١٢٥٤، ١٢٥٦، ١٢٥٨، ١٢٦٠، ١٢٦٢، ١٢٦٤، ١٢٦٦، ١٢٦٨، ١٢٧٠، ١٢٧٢، ١٢٧٤، ١٢٧٦، ١٢٧٨، ١٢٨٠، ١٢٨٢، ١٢٨٤، ١٢٨٦، ١٢٨٨، ١٢٩٠، ١٢٩٢، ١٢٩٤، ١٢٩٦، ١٢٩٨، ١٣٠٠، ١٣٠٢، ١٣٠٤، ١٣٠٦، ١٣٠٨، ١٣١٠، ١٣١٢، ١٣١٤، ١٣١٦، ١٣١٨، ١٣٢٠، ١٣٢٢، ١٣٢٤، ١٣٢٦، ١٣٢٨، ١٣٣٠، ١٣٣٢، ١٣٣٤، ١٣٣٦، ١٣٣٨، ١٣٤٠، ١٣٤٢، ١٣٤٤، ١٣٤٦، ١٣٤٨، ١٣٥٠، ١٣٥٢، ١٣٥٤، ١٣٥٦، ١٣٥٨، ١٣٦٠، ١٣٦٢، ١٣٦٤، ١٣٦٦، ١٣٦٨، ١٣٧٠، ١٣٧٢، ١٣٧٤، ١٣٧٦، ١٣٧٨، ١٣٨٠، ١٣٨٢، ١٣٨٤، ١٣٨٦، ١٣٨٨، ١٣٩٠، ١٣٩٢، ١٣٩٤، ١٣٩٦، ١٣٩٨، ١٤٠٠، ١٤٠٢، ١٤٠٤، ١٤٠٦، ١٤٠٨، ١٤١٠، ١٤١٢، ١٤١٤، ١٤١٦، ١٤١٨، ١٤٢٠، ١٤٢٢، ١٤٢٤، ١٤٢٦، ١٤٢٨، ١٤٣٠، ١٤٣٢، ١٤٣٤، ١٤٣٦، ١٤٣٨، ١٤٤٠، ١٤٤٢، ١٤٤٤، ١٤٤٦، ١٤٤٨، ١٤٥٠، ١٤٥٢، ١٤٥٤، ١٤٥٦، ١٤٥٨، ١٤٦٠، ١٤٦٢، ١٤٦٤، ١٤٦٦، ١٤٦٨، ١٤٧٠، ١٤٧٢، ١٤٧٤، ١٤٧٦، ١٤٧٨، ١٤٨٠، ١٤٨٢، ١٤٨٤، ١٤٨٦، ١٤٨٨، ١٤٩٠، ١٤٩٢، ١٤٩٤، ١٤٩٦، ١٤٩٨، ١٥٠٠، ١٥٠٢، ١٥٠٤، ١٥٠٦، ١٥٠٨، ١٥١٠، ١٥١٢، ١٥١٤، ١٥١٦، ١٥١٨، ١٥٢٠، ١٥٢٢، ١٥٢٤، ١٥٢٦، ١٥٢٨، ١٥٣٠، ١٥٣٢، ١٥٣٤، ١٥٣٦، ١٥٣٨، ١٥٤٠، ١٥٤٢، ١٥٤٤، ١٥٤٦، ١٥٤٨، ١٥٥٠، ١٥٥٢، ١٥٥٤، ١٥٥٦، ١٥٥٨، ١٥٦٠، ١٥٦٢، ١٥٦٤، ١٥٦٦، ١٥٦٨، ١٥٧٠، ١٥٧٢، ١٥٧٤، ١٥٧٦، ١٥٧٨، ١٥٨٠، ١٥٨٢، ١٥٨٤، ١٥٨٦، ١٥٨٨، ١٥٩٠، ١٥٩٢، ١٥٩٤، ١٥٩٦، ١٥٩٨، ١٦٠٠، ١٦٠٢، ١٦٠٤، ١٦٠٦، ١٦٠٨، ١٦١٠، ١٦١٢، ١٦١٤، ١٦١٦، ١٦١٨، ١٦٢٠، ١٦٢٢، ١٦٢٤، ١٦٢٦، ١٦٢٨، ١٦٣٠، ١٦٣٢، ١٦٣٤، ١٦٣٦، ١٦٣٨، ١٦٤٠، ١٦٤٢، ١٦٤٤، ١٦٤٦، ١٦٤٨، ١٦٥٠، ١٦٥٢، ١٦٥٤، ١٦٥٦، ١٦٥٨، ١٦٦٠، ١٦٦٢، ١٦٦٤، ١٦٦٦، ١٦٦٨، ١٦٧٠، ١٦٧٢، ١٦٧٤، ١٦٧٦، ١٦٧٨، ١٦٨٠، ١٦٨٢، ١٦٨٤، ١٦٨٦، ١٦٨٨، ١٦٩٠، ١٦٩٢، ١٦٩٤، ١٦٩٦، ١٦٩٨، ١٧٠٠، ١٧٠٢، ١٧٠٤، ١٧٠٦، ١٧٠٨، ١٧١٠، ١٧١٢، ١٧١٤، ١٧١٦، ١٧١٨، ١٧٢٠، ١٧٢٢، ١٧٢٤، ١٧٢٦، ١٧٢٨، ١٧٣٠، ١٧٣٢، ١٧٣٤، ١٧٣٦، ١٧٣٨، ١٧٤٠، ١٧٤٢، ١٧٤٤، ١٧٤٦، ١٧٤٨، ١٧٥٠، ١٧٥٢، ١٧٥٤، ١٧٥٦، ١٧٥٨، ١٧٦٠، ١٧٦٢، ١٧٦٤، ١٧٦٦، ١٧٦٨، ١٧٧٠، ١٧٧٢، ١٧٧٤، ١٧٧٦، ١٧٧٨، ١٧٨٠، ١٧٨٢، ١٧٨٤، ١٧٨٦، ١٧٨٨، ١٧٩٠، ١٧٩٢، ١٧٩٤، ١٧٩٦، ١٧٩٨، ١٨٠٠، ١٨٠٢، ١٨٠٤، ١٨٠٦، ١٨٠٨، ١٨١٠، ١٨١٢، ١٨١٤، ١٨١٦، ١٨١٨، ١٨٢٠، ١٨٢٢، ١٨٢٤، ١٨٢٦، ١٨٢٨، ١٨٣٠، ١٨٣٢، ١٨٣٤، ١٨٣٦، ١٨٣٨، ١٨٤٠، ١٨٤٢، ١٨٤٤، ١٨٤٦، ١٨٤٨، ١٨٥٠، ١٨٥٢، ١٨٥٤، ١٨٥٦، ١٨٥٨، ١٨٦٠، ١٨٦٢، ١٨٦٤، ١٨٦٦، ١٨٦٨، ١٨٧٠، ١٨٧٢، ١٨٧٤، ١٨٧٦، ١٨٧٨، ١٨٨٠، ١٨٨٢، ١٨٨٤، ١٨٨٦، ١٨٨٨، ١٨٩٠، ١٨٩٢، ١٨٩٤، ١٨٩٦، ١٨٩٨، ١٩٠٠، ١٩٠٢، ١٩٠٤، ١٩٠٦، ١٩٠٨، ١٩١٠، ١٩١٢، ١٩١٤، ١٩١٦، ١٩١٨، ١٩٢٠، ١٩٢٢، ١٩٢٤، ١٩٢٦، ١٩٢٨، ١٩٣٠، ١٩٣٢، ١٩٣٤، ١٩٣٦، ١٩٣٨، ١٩٤٠، ١٩٤٢، ١٩٤٤، ١٩٤٦، ١٩٤٨، ١٩٥٠، ١٩٥٢، ١٩٥٤، ١٩٥٦، ١٩٥٨، ١٩٦٠، ١٩٦٢، ١٩٦٤، ١٩٦٦، ١٩٦٨، ١٩٧٠، ١٩٧٢، ١٩٧٤، ١٩٧٦، ١٩٧٨، ١٩٨٠، ١٩٨٢، ١٩٨٤، ١٩٨٦، ١٩٨٨، ١٩٩٠، ١٩٩٢، ١٩٩٤، ١٩٩٦، ١٩٩٨، ٢٠٠٠، ٢٠٠٢، ٢٠٠٤، ٢٠٠٦، ٢٠٠٨، ٢٠١٠، ٢٠١٢، ٢٠١٤، ٢٠١٦، ٢٠١٨، ٢٠٢٠، ٢٠٢٢، ٢٠٢٤، ٢٠٢٦، ٢٠٢٨، ٢٠٣٠، ٢٠٣٢، ٢٠٣٤، ٢٠٣٦، ٢٠٣٨، ٢٠٤٠، ٢٠٤٢، ٢٠٤٤، ٢٠٤٦، ٢٠٤٨، ٢٠٥٠، ٢٠٥٢، ٢٠٥٤، ٢٠٥٦، ٢٠٥٨، ٢٠٦٠، ٢٠٦٢، ٢٠٦٤، ٢٠٦٦، ٢٠٦٨، ٢٠٧٠، ٢٠٧٢، ٢٠٧٤، ٢٠٧٦، ٢٠٧٨، ٢٠٨٠، ٢٠٨٢، ٢٠٨٤، ٢٠٨٦، ٢٠٨٨، ٢٠٩٠، ٢٠٩٢، ٢٠٩٤، ٢٠٩٦، ٢٠٩٨، ٢١٠٠، ٢١٠٢، ٢١٠٤، ٢١٠٦، ٢١٠٨، ٢١١٠، ٢١١٢، ٢١١٤، ٢١١٦، ٢١١٨، ٢١٢٠، ٢١٢٢، ٢١٢٤، ٢١٢٦، ٢١٢٨، ٢١٣٠، ٢١٣٢، ٢١٣٤، ٢١٣٦، ٢١٣٨، ٢١٤٠، ٢١٤٢، ٢١٤٤، ٢١٤٦، ٢١٤٨، ٢١٥٠، ٢١٥٢، ٢١٥٤، ٢١٥٦، ٢١٥٨، ٢١٦٠، ٢١٦٢، ٢١٦٤، ٢١٦٦، ٢١٦٨، ٢١٧٠، ٢١٧٢، ٢١٧٤، ٢١٧٦، ٢١٧٨، ٢١٨٠، ٢١٨٢، ٢١٨٤، ٢١٨٦، ٢١٨٨، ٢١٩٠، ٢١٩٢، ٢١٩٤، ٢١٩٦، ٢١٩٨، ٢٢٠٠، ٢٢٠٢، ٢٢٠٤، ٢٢٠٦، ٢٢٠٨، ٢٢١٠، ٢٢١٢، ٢٢١٤، ٢٢١٦، ٢٢١٨، ٢٢٢٠، ٢٢٢٢، ٢٢٢٤، ٢٢٢٦، ٢٢٢٨، ٢٢٣٠، ٢٢٣٢، ٢٢٣٤، ٢٢٣٦، ٢٢٣٨، ٢٢٤٠، ٢٢٤٢، ٢٢٤٤، ٢٢٤٦، ٢٢٤٨، ٢٢٥٠، ٢٢٥٢، ٢٢٥٤، ٢٢٥٦، ٢٢٥٨، ٢٢٦٠، ٢٢٦٢، ٢٢٦٤، ٢٢٦٦، ٢٢٦٨، ٢٢٧٠، ٢٢٧٢، ٢٢٧٤، ٢٢٧٦، ٢٢٧٨، ٢٢٨٠، ٢٢٨٢، ٢٢٨٤، ٢٢٨٦، ٢٢٨٨، ٢٢٩٠، ٢٢٩٢، ٢٢٩٤، ٢٢٩٦، ٢٢٩٨، ٢٣٠٠، ٢٣٠٢، ٢٣٠٤، ٢٣٠٦، ٢٣٠٨، ٢٣١٠، ٢٣١٢، ٢٣١٤، ٢٣١٦، ٢٣١٨، ٢٣٢٠، ٢٣٢٢، ٢٣٢٤، ٢٣٢٦، ٢٣٢٨، ٢٣٣٠، ٢٣٣٢، ٢٣٣٤، ٢٣٣٦، ٢٣٣٨، ٢٣٤٠، ٢٣٤٢، ٢٣٤٤، ٢٣٤٦، ٢٣٤٨، ٢٣٥٠، ٢٣٥٢، ٢٣٥٤، ٢٣٥٦، ٢٣٥٨، ٢٣٦٠، ٢٣٦٢، ٢٣٦٤، ٢٣٦٦، ٢٣٦٨، ٢٣٧٠، ٢٣٧٢، ٢٣٧٤، ٢٣٧٦، ٢٣٧٨، ٢٣٨٠، ٢٣٨٢، ٢٣٨٤، ٢٣٨٦، ٢٣٨٨، ٢٣٩٠، ٢٣٩٢، ٢٣٩٤، ٢٣٩٦، ٢٣٩٨، ٢٤٠٠، ٢٤٠٢، ٢٤٠٤، ٢٤٠٦، ٢٤٠٨، ٢٤١٠، ٢٤١٢، ٢٤١٤، ٢٤١٦، ٢٤١٨، ٢٤٢٠، ٢٤٢٢، ٢٤٢٤، ٢٤٢٦، ٢٤٢٨، ٢٤٣٠، ٢٤٣٢، ٢٤٣٤، ٢٤٣٦، ٢٤٣٨، ٢٤٤٠، ٢٤٤٢، ٢٤٤٤، ٢٤٤٦، ٢٤٤٨، ٢٤٥٠، ٢٤٥٢، ٢٤٥٤، ٢٤٥٦، ٢٤٥٨، ٢٤٦٠، ٢٤٦٢، ٢٤٦٤، ٢٤٦٦، ٢٤٦٨، ٢٤٧٠، ٢٤٧٢، ٢٤٧٤، ٢٤٧٦، ٢٤٧٨، ٢٤٨٠، ٢٤٨٢، ٢٤٨٤، ٢٤٨٦، ٢٤٨٨، ٢٤٩٠، ٢٤٩٢، ٢٤٩٤، ٢٤٩٦، ٢٤٩٨، ٢٥٠٠، ٢٥٠٢، ٢٥٠٤، ٢٥٠٦، ٢٥٠٨، ٢٥١٠، ٢٥١٢، ٢٥١٤، ٢٥١٦، ٢٥١٨، ٢٥٢٠، ٢٥٢٢، ٢٥٢٤، ٢٥٢٦، ٢٥٢٨، ٢٥٣٠، ٢٥٣٢، ٢٥٣٤، ٢٥٣٦، ٢٥٣٨، ٢٥٤٠، ٢٥٤٢، ٢٥٤٤، ٢٥٤٦، ٢٥٤٨، ٢٥٥٠، ٢٥٥٢، ٢٥٥٤، ٢٥٥٦، ٢٥٥٨، ٢٥٦٠، ٢٥٦٢، ٢٥٦٤، ٢٥٦٦، ٢٥٦٨، ٢٥٧٠، ٢٥٧٢، ٢٥٧٤، ٢٥٧٦، ٢٥٧٨، ٢٥٨٠، ٢٥٨٢، ٢٥٨٤، ٢٥٨٦، ٢٥٨٨، ٢٥٩٠، ٢٥٩٢، ٢٥٩٤، ٢٥٩٦، ٢٥٩٨، ٢٦٠٠، ٢٦٠٢، ٢٦٠٤، ٢٦٠٦، ٢٦٠٨، ٢٦١٠، ٢٦١٢، ٢٦١٤، ٢٦١٦، ٢٦١٨، ٢٦٢٠، ٢٦٢٢، ٢٦٢٤، ٢٦٢٦، ٢٦٢٨، ٢٦٣٠، ٢٦٣٢، ٢٦٣٤، ٢٦٣٦، ٢٦٣٨، ٢٦٤٠، ٢٦٤٢، ٢٦٤٤، ٢٦٤٦، ٢٦٤٨، ٢٦٥٠، ٢٦٥٢، ٢٦٥٤، ٢٦٥٦، ٢٦٥٨، ٢٦٦٠، ٢٦٦٢، ٢٦٦٤، ٢٦٦٦، ٢٦٦٨، ٢٦٧٠، ٢٦٧٢، ٢٦٧٤، ٢٦٧٦، ٢٦٧٨، ٢٦٨٠، ٢٦٨٢، ٢٦٨٤، ٢٦٨٦، ٢٦٨٨، ٢٦٩٠، ٢٦٩٢، ٢٦



تداعوا بأنصار الصليب واقبلت جوع كأن الموج كان لهم سفناً  
كان في الجيوش الصليبية . ومع التجار الصليبيين <sup>(١)</sup> . الفرنسيون من مختلف المدن <sup>(٢)</sup> .  
واللومبارديون <sup>(٣)</sup> من مدن إيطاليا التجارية الشمالية . والمالطيون <sup>(٤)</sup> . والاسبان <sup>(٥)</sup>  
والاسكندنافيون <sup>(٦)</sup> . والانكليز . والهنغاريون <sup>(٧)</sup> . والبلغاريون <sup>(٨)</sup> . والجرمان من القبائل  
المتفرقة في أواسط أوروبا وكان عددهم كبيراً جداً حتى تألفت منهم فرقة الفرسان التوتون .  
وكانت قلاعهم الخاصة حصينة <sup>(٩)</sup> . وكان بين هؤلاء القادمين على رواية المؤرخين المعاصرين من  
الغربيين . القاتل . واللعس . وقاطع الطريق . والمجرم <sup>(١٠)</sup> . والقرصان . والسكير . واللاعب . والراهب .  
والراهبة . والرجل . والمرأة . والطفل . والماهرة . والمحكوم عليه بالاعدام <sup>(١١)</sup> . والملك . والأمير  
والفلاح . والتاجر . والنبل . والغني . والفقير . وباختلاف فهم اختلفت الغايات والاطماع <sup>(١٢)</sup> . من دينية  
خالصة . الى مادية بحتة . والآخرى هي التي غلبت مستمرة بالأولى <sup>(١٣)</sup> . وقد كان هناك  
من جاء يفتش عن اميرة شرقية غنية يتزوجها <sup>(١٤)</sup>

\*\*\*

انه لمن الصعب تقدير عدد الاوربيين الذين هبطوا البلاد السورية في القرنين المذكورين ، فان  
هذا البحث لم يستوفه المؤرخون بعد ولكننا نسمع دائماً الارقام تعدو عشرات الالوف الى المئات  
في الحملة الواحدة . فالحملة الاولى كانت نحو نصف مليون <sup>(١٥)</sup> والثانية فاقها <sup>(١٦)</sup> والثالثة بلغت  
ربع المليون <sup>(١٧)</sup> وفي حصار عكا كان عدد الافرنج لا يقل عن خمسمائة من الآلاف <sup>(١٨)</sup> حتى ان القاضي  
ابن شداد ركب دابته بعد احدى المعارك العادية في تلك السنوات ، وخاض بين القتلى واجتهد ان  
يعددهم فلم يقدر <sup>(١٩)</sup> . وهناك غير المتحاربين التجار والحجاج الذين زاد عددهم كثيراً في هذه الاثناء  
ولذلك فلا يبعد ان يكون عدد الذين اشتركوا في هذه الحروب مليونين من الافرنج <sup>(٢٠)</sup>

(١) ان التجار وحركتهم جزء من الحملات الصليبية . راجع Prutz 25 (٢) La Monte 227,8,30,33,34  
وقد كان عدد الآتين من برقيتي كبيراً حتى انتهى لهم مستأقن خاص بهم في عكا (١٢٥٤) . (٣) Prutz 112  
الخطوط ١ : ٢٨٤ و ٣٠٤ والحسي ١١٠ (٤) Prutz 112 (٥) راجع Prutz 112 و Lamb 43 و 277-9  
(٦) مثل سيجور وجماعته . راجع Early Travels 50-62 و Kugler 10,11,104 (٧) وقد عثر في البلاد  
السورية على نقود هنغارية وغيرها . Prutz 113 (٨) ابن جبير ٢٩٣ (٩) منها قلعة القرنين في ضواحي عكا  
(١٠) بركمارد في Prutz 119 (١١) يعقوب قنري — في Prutz 119-120 ، راجع أيضاً Lamb والفتح  
١٦٩ — ١٧١ (١٢) Kugler 11,21,31 و Prutz 337 و La Monte 228,230-1 (١٣) Prutz 120-1  
(١٤) في Prutz 121 امثلة كثيرة لهذا النوع من الحاربين (١٥) Kugler 30 وميشو — في الخطوط ١ : ٢٧٩  
راجع أيضاً La Monte 138 و Lamb 276-7 (١٦) Kugler 137 (١٧) Kugler 23 راجع الهامش (١)  
(١٨) الخطوط ٢ : ٧١ (١٩) النواذر ١١٣ (٢٠) الحسي — عن قطف الزهور — ٩٩ ويقدر محمد كرد علي  
(الخطوط ٢ : ١٢٨) عدد من قتل من الشرقيين والغربيين بخمسة ملايين

## الاختلاط في سوريا

يبدو لنا الآن ونحن ننظر النظر المشارف مدى احتكاك هذه الملايين من مختلف الاجناس البشرية، والعاتات والاخلاق خلال قرنين ، والاثر العميق الذي تركه هذا الاختلاط في نفس الجماعات الغربية التي اتيج لها ان تعاشر اقواماً راقين ، مخالفين لهم في الدين والمدنية . وهذا الاحتكاك امر فرضه التجاور في المسكن ، والتبادل في المصلحة . فان الصليبيين بعد ان استوطنوا سوريا ، ورأوا ما عاين عليهم من الفائدة المادية ، كان امرؤهم وتجارهم يحبون ان ينتشر السلم ويستتب الأمن بينهم وبين جيرانهم المسلمين ، ليعيشوا في اطمئنان<sup>(١)</sup> وليضمنوا لتجارهم سيراً آمناً الى اسواق بغداد . وكان اكثر الساعين الى ذلك تجار ايطاليا في الموافي الكبيرة . حتى انه لم يكن غريباً ان يكون بين المسلمين والصليبيين حروب ومعارك ، وفي نفس الوقت تروح القوافل بالمناجر ونجوى<sup>(٢)</sup> وليس عليها الا ان تدفع الجمل<sup>(٣)</sup> . وقد يتفق ، كما روى ابن جبير ، ان يدخل سي الافرنج مدينة ، وتخرج في نفس اليوم قافلة من تجار المسلمين الى بلاد الصليبيين<sup>(٤)</sup> . اضاف الى هذا ان امراء الصليبيين قد جندوا كثيرين من اهل البلاد في جيوشهم<sup>(٥)</sup> . ثم ان جهل هؤلاء الامراء اصول الزراعة ، وقلة الزراع الافرنج ، حلام على استخدام السكان الوطنيين . وكانوا ياديء الامر يشتدون معهم ، لكن بعد حين احسنوا اليهم<sup>(٦)</sup> واقطعوا اصحاب النفوذ منهم الارض<sup>(٧)</sup> بل ولتوا على بعض الضياع التي كان لا يعمرها الا المسلمون ، رؤساء مسلمين من قبلهم ، حتى في امكنة قريبة من مراكرهم<sup>(٨)</sup> . وكثيراً ما قيل ان فارساً افرنجياً اخذ اقطاعاً من امير عربي ، لقاء مال دفعه اليه<sup>(٩)</sup> . وقد كانت بعض الاراضي الواقعة على الحد بين المسلمين والصليبيين تقسم غلاتها مناصفة ، مثل البطحاء ، بين بانياس وهونين<sup>(١٠)</sup> وعلى هذا فقد كان الافرنج والمسلمون يعيشون معيشة ترفيه ، خشي منها ابن جبير فاضاف الى وصفها<sup>(١١)</sup> « نعوذ بالله من الفتنة » . ولعل اغرب ما روي عن الاتفاقات التي عقدت حينئذ ما رواه ابن جبير ، من انه كانت شجرة كبيرة بين بيت جن (الشامية) وبانياس ، تسمى شجرة الميزان ، وهي حد بين الامن والخوف فمن اخذ ورائها (شرقها) الى جهة بلاد المسلمين ، ومن اخذ امامها (غربها) فالى جهة بلاد الافرنج . ولهم في ذلك عهد يوفون به<sup>(١٢)</sup>

وهكذا فقد ضعف النفور بين السكان انفسهم من الفريقين<sup>(١٣)</sup> حتى ان ابن جبير لاحظ

(١) Prutz 61,62 وحتى انه لما استولى ابن قلاؤن على عكا كان فيها تجار مسيحيون اوربيون (٢) ابن جبير ٢٦٨ و Prutz 360 (٣) الحسي ١١٥ (٤) ابن جبير ٢٨٠ و ٢٨٢ وجوا قيل (٢٤٦) بقص حكاية يوحنا الارمني الذي ارسله صليبيو عكا الى دمشق ليتاع معدات عسكرية مع ان صاحب دمشق وافرنج عكا كانوا في حرب (٥) موزو — السكيلة — ١٨ : ٢١١ و Lamb 270 ولا مونت . (٦) الحسي ١٠٦ وموزو — السكيلة ٢١١ : ٢٠ La Monte (٧) السامة ١٠٣ و ١٢٠ و La Monte 21 (٨) ابن جبير ٢٨٤ و السامة ٨٢ (٩) السامة ٩٧ « قرية كانت بيننا وبين فارس من افرنج كفر طاب و Lamb 173 (١٠) ابن جبير ٢٨٣ — ٢٨٤ (١١) ابن جبير ٢٨٤ (١٢) ابن جبير ٢٨٤ (١٣) Prutz 61

ذلك في اهل صور فقال عنهم انهم <sup>(١)</sup> «ألين في الكفر طبائع ، واجرى الى برغباء المسلمين شمائل ومنازل ، فخلائقهم اسجح ، ومنازلهم اوسع وافصح ، واحوال المسلمين بها اهون واسكن » وقد شهد ابان اقامته بصور عرساً صليبيّاً ، فوصفه ، ووصف ثوب العروس المزركش الفضفاض ، ومشيتها الفاتنة ، ونقلها الى بيت عريسها ، يتقدمها المسلمون وسائر النصارى من النظار ، وليس من ينكر ذلك <sup>(٢)</sup> حتى الرهبان كانوا يضيفون المسلمين في الدير <sup>(٣)</sup> واهل لبنان المسيحيون يقدمون للمعقطعين لله من المسلمين القوت ، ويمحسون اليهم <sup>(٤)</sup>

ونحدثنا المؤرخون المعاصرون عن الثقة المتبادلة بين المسلمين وجيرانهم من الصليبيين ، بعد ان اقاموا في البلاد مدة ، وتبلدوا وعاشروا المسلمين <sup>(٥)</sup> وكثيراً ما كان صاحب الامر في جهة ، يمر به رسول عدوه فيكرمه <sup>(٦)</sup> او يطلب احدهم الامان للجماعة تحتجأ بلاده فلا يبخل بذلك <sup>(٧)</sup> وتصل المعرفة بينهم حدود المودة ، كهذا الذي يحدثنا اسامة عنه ، فانه كان فارساً محتشماً وصل من بلادهم يحج ويعود . فأُئس باسامة ولازمه وكان يدعوه « أخي » وبينهما المودة والمعاشرة <sup>(٨)</sup> . وهذا صلاح الدين ، يقد عليه صاحب صيدا بالنصرة ، فيحترمه ويكرمه ويؤاكله ، ويعرض عليه الاسلام ويذكر طرفاً من محاسنه ويحنه عليه <sup>(٩)</sup> كما ان تبادل الهدايا مع الرسل كان مألوفاً <sup>(١٠)</sup>

فسوريا اصبحت لهؤلاء الصليبيين بلاداً تفوق غيرها بالحرية حيث الملك والبطرك والامراء والتجار والحجاج والعامة من الناس جربوا ان يتبلدوا مع جيرانهم من المسيحيين الشرقيين <sup>(١١)</sup> والمسلمين والحق ان الاختلاط الاجتماعي <sup>(١٢)</sup> بدأ بين الشرقيين والغربيين بعد مرور زمن قصير جداً من زولهم البلاد . فان بلدوين ملك القدس ارسل لحيته . وحسباً بالانحناة الشرقية . واكل على بساط على الارض . وقدم امامه المبوقين على عادة سلاطين الشرق . وتنكر واتخذ الزي الشرقي . فلبس العمامة والجبّة المرصعة بالجواهر <sup>(١٣)</sup> . وعلى هذا سار كثير من الامراء فيما بعد . حتى ان الامير هنري طلب الى صلاح الدين ان يبعث له بعمامة وفروة . لان الفرج يحبون هذا الزي <sup>(١٤)</sup> ولم يقتصر هذا على الامراء . بل شمل السكك تقريباً . رجالاً ونساءً <sup>(١٥)</sup> وحذا الفرنجة حذو الشرقيين في اعيادهم وحفلات لهم . فاستخدموا جوقات الطرب في ساعات السرور . وقلدوهم في بناء دورهم . فجعلوها فسيحة ذات غرف واسعة ودواوين مكشوفة <sup>(١٦)</sup> وقلدوا الشرقيين كذلك في ما كلفهم . واتخذوا طبابخات مصريات . وامتنع بعضهم عن اكل لحم الخنزير تقليداً للمسلمين <sup>(١٧)</sup>

(١) ابن جبير ٢٨٧ (٢) ابن جبير ٢٨٨ (٣) ابن بطوطة ١ : ٤٩ (٤) ابن جبير ٢٦٨ (٥) اسامة ١٣٤ و ١٤٠ و ١٩٦ و Lamb 262 ينقل قول فليكر المعاصر « ان الثقة المتبادلة جمعتنا » (٦) اسامة ٨٢ و ٨٧ (٧) اسامة ٣٤ (٨) اسامة ١٣٢ و ١٤٠ (٩) النواذر ٢٤ (١٠) القلانسي ٣٥٦ (١١) Lamb 262 (١٢) جواتيل ٢٦١ - ٢٦٣ (١٣) و (١٤) Prutz 62 (١٥) Early Travels واسامة ١١٦ (١٦) حتى كتاب المقتطف الذهبي ١٤٥ - ١٤٧ (١٧) اسامة ١٤٠

وقد كان كثيرات من المسيحيات في حريم الامراء والكبار من المسلمين . وكان اولادهن دعاة سلم . وعمل صلح بين الفريقين <sup>(١)</sup> وكان صاحب جبيل (الصليبي) متزوجاً ابنة سلطان حلب <sup>(٢)</sup> وتزوج كثير من الصليبيين بنات البلاد المسيحيات او ممن تنصر من المسلمين كما ان المسلمين تزوجوا مسيحيات ابقين على دينهن او اسلمن <sup>(٣)</sup>

واعجب الافرنج بيرة السوريين في الرماية والمسابقة واللعب بالصوالة . واخذوا يرتاضون بها . وينسجون على منوالها <sup>(٤)</sup> وكثر اجتماع الفرسان من الفريقين للرياضة والصيد وعقدوا لهذا عهداً خاصة <sup>(٥)</sup> وكانوا يقبلون هدايا بعضهم مهما كان نوعها حتى في ايام الحرب <sup>(٦)</sup> وشملت هذه العادة فرسان الفرق الدينية الصليبية والحشاشين الشرقيين <sup>(٧)</sup> كما ان الجند العادي كان اذا وقفت رخي الحرب انس البعض بالبعض بحيث ان الطائفتين كانتا تتحدثان وتتركان القتال وربما غنى البعض ورقص البعض لطول المعاشرة . ثم يرجعون الى القتال بعد ساعة <sup>(٨)</sup>

وكثيراً ما احتفظ السلاطين والملوك والامراء برهائن توثيقاً لحلف او معاهدة . وهؤلاء الرهائن كانوا عادة من كبار القوم وابناء الامراء . ومعاشرتهم لاندادهم من المسلمين كانت ذات أثر طيب في تعريف الفريقين كل بالآخر <sup>(٩)</sup> حتى الامرى كان امراء المسلمين يعاملونهم معاملة حسنة . ويعطونهم قسماً وافراً من الحرية . وعلى هذا المنوال كان حظ بعض المسلمين في امرهم عند الصليبيين <sup>(١٠)</sup>

وتعلم كثيرون من القادمين اللغة العربية ليتمكنوا من التخاطب مع السكان في المتاجرة والمنااسبات الاجتماعية <sup>(١١)</sup> كما تعلم بعض الشرقيين اللغة الفرنسية والاطالية <sup>(١٢)</sup> واتخذ كثير من الامراء كتاباً شرقيين يتكلمون العربية وغير العربية من اللغات الشرقية <sup>(١٣)</sup> كما انه كان من حق الاستاذ الاعظم ونائبه في الفرق الدينية ان يكون له كاتب عربي <sup>(١٤)</sup> وعمل العرب كتاباً وتراجماً للتجار واصحاب المعامل التي انتشرت في المدن السورية <sup>(١٥)</sup> ، وقلموا فرق هؤلاء في المعاملة بين المسلم والمسيحي الشرقي <sup>(١٦)</sup> وقد رأى ابن جبير في عكا كتاب الديوان من النصارى يتكلمون العربية ويكتبونها <sup>(١٧)</sup> وقد ادرك الصليبيون من اول الامر تفوق الشرقيين عليهم في الطب ، فكانوا يستدعون اطباء المسلمين لمعالجتهم <sup>(١٨)</sup> ولاصليبيين العذر في استدعاء اطباء المسلمين اذا كان اطباؤهم من ذلك النوع الذي اورد ذكره اسامة بن منقذ في الاعتبار <sup>(١٩)</sup> فقد روى ان صاحب المنيطرة كتب الى عمه يطلب

(١) و(٢) Prutz 63 (٣) Prutz 141-3 والكلية ٢١٢:١٨ (٤) حتى «كتاب المختطف الذهبي» ١٤٤

(٥) Prutz 68-9 والكلية ٢١٢:١٨ (٦) Prutz 69 (٧) جواثيل ٢٤٥ و٢٤٨ و٢٥٠

(٨) النوادر ٩٢ (٩) اسامة ١٠٥ والمقرئ «السلوك» ٢٠٨:١ والفتح ١٩٣ (١٠) الكلية ٢١٢:١٨

(١١) جواثيل ٢٤٦ والنوادر ٨٠ (١٢) Prutz (١٣) جواثيل ٢٧٧ و٦٤ Sykes والخطط ٣٩:٤ (١٤) دائرة

الغارف البريطانية مادة Templars (١٥) Prutz 14٥ (١٦) Prutz 146 والكلية ٢١٢: ١٨ (١٧) ابن جبير

٢٨٥ (١٨) Prutz 62 قلا عن يعقوب الصوري (١٩) اسامة ١٣٢-١٣٤

انقاذ طبيب يدوي مرضى من اصحابه . فارسل اليه « ثابتاً » فغاب عشرة ايام حتى عاد ، فقالوا له : « ما اسرع ما داويت المرضى » قال « احضروا عندي فارساً قد طلعت في رجله دملة ، وامرأة قد لحقتها نشاف . فعملت للفارس لبيخة ، ففتحت الدملة وصلحت . وحملت المرأة وربطت مزاجها . فجاءهم طبيب افرنجى فقال لهم ، هذا ما يعرف شي يدويهم . وقال للفارس دائماً أحب اليك أن تعيش برجل واحدة أو تموت برجلين . قال اعيش برجل واحدة . قال . احضروا لي فارساً قوياً وفأساً قاطعاً . فحضر الفارس والفأس . وأنا حاضر . فخط رجله على قرمة خشب وقال للفارس : اضرب رجله بالفأس ضربة واحدة اقطعها . فضربه . وأنا أراه . ضربة واحدة . ما انقطعت . ضربه ثانية فسال مخ الساق . ومات من ساعته . وابصر المرأة فقال . الشيطان قد دخل في رأسها . فأخذ الموصى . وشق رأسها صليباً وساخ وسطه حتى ظهر عظم الرأس وحكه بالملح . فماتت في وقتها . فقلت لهم : بقي لكم الى حاجة ؟ قالوا « لا » ، فحُتت وقد تعلمت من طبهم ما لم اكن اعرفه . وروى اسامة عن أحد امراء الصليبيين <sup>(١)</sup> وقد رافقه من عكا الى طبرية ، انه كان في بلد الامير فارس كبير القدر ، فرض وأشرف على الموت ، فجاءوا الى قس كبير من قسوسهم ، واستصحبوه الى المريض . فلما رآه القس طلب شمعاً فلينه وعمله مثل عقد الاصبع ، وعمل كل واحدة في جانب أنفه ، فمات الفارس وقد كان عند الافرنجى امر آخر آثار استغراب العرب ، وهو محاكلتهم ، فقد كانوا لا يزالون يحتكمون الى وسائل الامم الجرمانية التي استعملتها في القرن الخامس لليلاد وقبله . وقد ذكر لنا اسامة انه مر بنابلس ، وحدث ان أحد الفلاحين اتهم انه كبس ضيعة من ضياع المدينة فقال الفلاح « انصفي : أنا ابارز الذي قال عني اني دلتل الحرامية على القرية » فجاء صاحب القرية المقطع بمحداق قوي ، واعطاها شحنة البلد عصاً وترساً ، واخيراً تغلب الحداد الشاب ، وبرك على خصمه يداخل أصابعه في عينيه ، ثم قام عنه وضرب رأسه بالمصا حتى قتله . فطرحوا في رقبته حبلاً وجروه وشنقوه ، اذ ثبتت لهم ادانته <sup>(٢)</sup>

ولعل خير ما يمثل الاتصال بين الغربيين والشرقيين ما ذكره المقرئ عن الامبراطور فردريك من انه كان متبحراً في علم الهندسة والحساب والرياضيات ، وانه بعث الى الملك الكامل بعدة مسائل مشكلة في الهندسة والحكمة والرياضة فعرضها على الشيخ علم الدين قيصر الحنفي — المعروف بتعاسيف — وغيره فكتب جوابها <sup>(٣)</sup>

فلاستيطان في البلاد الشرقية ، وتقليد الشرقيين ، والزواج ، والثروة التي حصل عليها الغربيون أنسهم بلادهم الاصلية ، فلم يفكروا بالعودة اليها ، ولم يسمعوها حتى باسمها ، واثبتت لهم أنه من الممكن للمسيحيين أن يعيشوا مع المسلمين على وفاق تام ، فيكون لكل حفظه من العمل والتجارة

والزرع والريج<sup>(١)</sup>، بل ويكون لكل معبده: فللمسلم مسجده وللمسيحي كنيسة، وبهذا نستطيع ان نعلم ما رواه المعاصرون من ترك الصليبيين المتأخرين للمساجد في المدين. فالهروي يقول<sup>(٢)</sup> « ان جميع ما على أبواب الصخرة من آيات القرآن العزيز واسامي الخلفاء (ر) لم تغير الا فرنج». وابن جبير قضى مدة اقامته بصور بمسجد بقي في أيدي المسلمين<sup>(٣)</sup> ويضيف «ولهم فيها مساجد أخرى» ويصف الهروي<sup>(٤)</sup> مساجد عكا، وابن جبير وابن بطوطة يوافقانه على ذكر المساجد. ومن هذا ما رواه المؤرخون<sup>(٥)</sup> من انه لما زار الامبراطور فردريك القدس نزل في دار القاضي، وفي تلك الليلة أمر القاضي المؤذنين ان لا يؤذنوا ألبته. فلما أصبح قال الملك للقاضي «لم لم يؤذن المؤذنون على المنائر؟» فقال القاضي «منعهم المملوك اعظاماً للملك واحتراماً له» فقال له الامبراطور «اخطأت فيما فعلت. انه كان اكبر غرضي في المبيت ببيت المقدس ان اسمع أذان المسلمين وتسبيحهم بالليل» وقد تغير رأي الصليبيين في الشرقيين والدين الاسلامي. فقد بلوا من شجاعتهم الكثير من اول الامر. فبعد ان قالوا عنهم انهم يفرون من الحرب ولا يمرؤون على التلاحم في العراك<sup>(٦)</sup> رأوا «انه ليس لهم الحكمة والعلم الكافي على وصف شجاعة الانراك<sup>(٧)</sup> واعترفوا «بمهاراة الشرقيين الحربية وفروسيتهم وكرم اخلاقهم»<sup>(٨)</sup> و«انهم محبوبو الضيافة والفاثقون في الادب والاطف»<sup>(٩)</sup> ومن الجليل ان نلاحظ ان الصليبيين كانوا في السنين الاولى من القرن نفسه قد عللوا عظمة عماد الدين زنكي بان جعلوه ابن الكونتس ايدا (Ida) التي اشتركت في حملة ١١٠١، وفي زمن الحملة الثالثة اعتقدوا ان قلع ارسلان من نسل جرمانى شريف. ولكن بعد ان انتشرت شهرة صلاح الدين، ظهرت خرافة تعلل عظمة توماس بكت احد مشاهيرهم بجعله ابناً لام عربية<sup>(١٠)</sup> ومن تأثرهم بالحياة الشرقية اعتنق كثير من منهم الاسلام<sup>(١١)</sup>، حتى شعر البابا غريغوريوس العاشر بالخوف من ذلك، وبضرورة وضع حد لهذا الامر، فحرم مد يد المعونة الى المرتد<sup>(١٢)</sup> وفي معاهدة عقدت سنة ١٢٨٣ ارغم الافرنج على التعهد بحماية حقوق المرتدين عن الدين المسيحي<sup>(١٣)</sup>

\*\*\*

ويحق لنا ان نسأل الآن، ما كانت آثار هذا الاختلاط؟ ما الذي حمله هؤلاء الغربيون من بذور المدنية الشرقية الى بلادهم؟

المؤرخون والباحثون مجمعون على ان هذه الحملات احدثت انقلاباً كبيراً في الحياة الاوربية، في

(١) Prutz 72. وهذا ما كانت تقاومه الكنيسة لانه يحول دون تحقيق غايتها (٢) الهروي «المخطوطة ١٩» (٣) ابن جبير ٢٨٨ (٤) الهروي «المخطوطة ١٩» (٥) المزي «الملك» ٢٣١:١-٢٣٢ وهناك نجد الروايات المختلفة لقصة اللطيفة (٦) الكلية ٢١٠:١٨ (٧) الكلية ٢١١:١٨ و Lamb 120 وهو ينقل عن مؤلف معاصر هو كاتب الكتاب المعروف باسم Gesta (٨) الكلية ٢١١:١٨ وهناك ينقل مونزو عن جيبتر (٩) الكلية ٢١٩:١٨ نفلا عن بركهارد «١٢٨٣م» (١٠) مونزو الكلية ٢١٦:١٨ (١١) مونزو الكلية ٢١٩:١٨ عن رئيس فرقة الدومنيكان الاعلى (١٢) مونزو الكلية ٢١٩:١٨. صدر هذا الامر سنة ١٢٧٤ (١٣) نفس المكان



المجتمع ، والثقافة ، والحكومة <sup>(١)</sup> والقانون <sup>(٢)</sup> والبابوية ، والكنيسة ، والتجارة <sup>(٣)</sup> ولكن الخلاف بينهم في مدى هذا الانقلاب كأثر لهذه الحملات . وسبب ذلك ان المدنية العربية انتقلت الى اوروبا عن طريق الأندلس وصقلية <sup>(٤)</sup> والشرق . والمنفق عليه أن العلم كان سبيله الطريقين الاولين ، والناحية الاجتماعية والاقتصادية تأثرت بالطريق الثالث <sup>(٥)</sup> فالحروب الصليبية فتحت امام اوروبا أبواباً جديدة للعمل والتفكير ، واوجدت لهم اغراضاً جديدة في الحياة فاتجهوا في نهضتهم اتجاهاً نافعاً حراً ، بعد أن كانوا مقيدين بالنظام الاقطاعي <sup>(٦)</sup> والنواحي التي نقل الصليبيون اثرها الى اوربا متعددة ، لانستطيع ان نحيط بها في هذه الالمامة الوجيزة ، وعلى ذلك فنحن نجتزئ بأمثلة تبين القصد ، دون ان تبلغ بنا الحد <sup>(٧)</sup> . فقد اخذوا من الشرق الورق <sup>(٨)</sup> ، والسكر <sup>(٩)</sup> ، ودود القز وزيتته <sup>(١٠)</sup> ، والفواكه كالليمون والشمش <sup>(١١)</sup> ، وصنع الاقشة كالموصلين (الموصلية) <sup>(١٢)</sup> والدمقس (الدمشقي) والاقطان <sup>(١٣)</sup> والسجاد <sup>(١٤)</sup> والاصباغ واسماء الالوان <sup>(١٥)</sup> والجبّة وصنع المرايا <sup>(١٦)</sup> وطواحين الهواء <sup>(١٧)</sup> واستعمال الرنوك والشعار الخاص <sup>(١٨)</sup> والمسابع <sup>(١٩)</sup> واستخدام الحمام الزاجل <sup>(٢٠)</sup> وقلدهم في البناء الحربي والديني <sup>(٢١)</sup> والتطعيم بالصف والتزيل بالفضة والعاج <sup>(٢٢)</sup> وكانت طبيعة الحروب التي شنوها تقضي عليهم بتخليد ذكرى ابطالهم بقصص شعرية ثم اخذوا القصص الشرقية لاشعارهم <sup>(٢٣)</sup> مثل كتاب كليلية ودمنة <sup>(٢٤)</sup> ولما عرفوا قصص التسامح الاسلامي كما ظهر في اعمال صلاح الدين وخلفائه صاغوها شعراً وقصصاً واصبحت غرام الشعراء في اواسط اوربا بين القرنين الثاني عشر والرابع عشر <sup>(٢٥)</sup> وهكذا فقد تأثرت الحياة الادبية والانتاج الادبي وكان تأثر عميقاً <sup>(٢٦)</sup> كما انهم افادوا معرفة جغرافية من الرحلة ومن درس الكتب العربية <sup>(٢٧)</sup> وعلوماً جديدة <sup>(٢٨)</sup> كالصيدلة والجبر والطب فان مدرسة مونبليه الطبية اثر من آثار احتكاك الصليبيين بالشرقيين <sup>(٢٩)</sup> كما انهم نقلوا عن الشرقيين مستشفياتهم <sup>(٣٠)</sup>

عكا (فلسطين)

(١) Prutz 335,402 وفي المكاتب يعطى امثلة لكلمات ادارية دخلت اوربا عن طريق الحروب الصليبية  
(٢) La Monte 20-24 «المقدمة» حتى «كتاب المقتطف الذهبي» ١٤٢ (٣) يمكن مراجعة الاماكن التالية للحصول على  
آراء المؤرخين في المسئلة . Tegyacy of Islam ٦٨-٧٧ و Sykes 64 وجوزي ١٢١ و Travel & Iravellers  
و Prutz 431-2 و Kugler ٥٥ و ١٩٤ و ٤٥٣  
(٤) و (٥) Legacy of Islam 63-1 و Legacy of Israel 215-237 Sykes 65 «تقلا عن ينلي»  
و Prutz 55,72,397,479,493 وحتى «الكتاب الذهبي» ١٤١ و Legacy of Islam 148 و (٧) راجع التفصيل  
في Prutz 408 والكلية المجلد التاسع (٨) الخطط ١٢٩:٢ (٩) حتى و Lamb (١٠) Prutz 323 و (١١) Prutz 408  
(١٢) و (١٣) نفس المكان (١٤) Prutz 433 و Leg. of Islam 63 و Legacy 61 و Prutz 410 و (١٦) حتى «الكتاب الذهبي»  
(١٧) و (١٨) Prutz 415 و Legacy 60 (١٩) و (٢٠) النواذر ١٢٨  
(٢١) Prutz 194,423 و رأي باركر في Legacy 58,62,63 و آراء اخرى في Legacy ايضا ص ١٦٨  
(٢٢) و (٢٣) Prutz 444,450 و (٢٤) Prutz 450 و Legacy (٢٥) Prutz 441 و Legacy 64 و (٢٦) Legacy 64 و Leg. 64  
(٢٧) Prutz 441,451 و Legacy 65,471 و (٢٨) Legacy 349-50,473 و (٢٩) حتى «الكتاب الذهبي» ١٤٤-١٤٨ و Legacy 57 و (٣٠) Legacy 349-50



# عجبية المرأة المضيفة

امرأة ايطالية تنطلق منها اضواء غريبة

ورأي الدكتور بروتي بعد فحصها

من الحقائق المعروفة ان بعض اسماك البحر وحشرات اليابسة يضيء اضواء فصفورية درسها العلماء وفسروها<sup>(١)</sup>. وقد نقل الرواة روايات عن ظهور مثل هذا الضوء احياناً في آدميين ولكنه كان في الغالب يسند اليهم قبيل الوفاة . واذن لا يستغرب القول بان ما يعرف عن هذا التالى في الانسان نزر لا يعتمد عليه . لذلك عني العلماء في مختلف الاقطار بما روي عن سيدة ايطالية تدعى « حنة مونارو » وقد اطلق عليها لقب « سيدة ييرانو المضيفة » . ولكن الدكتور بروتي احد اطباء البندقية لم يشأ ان يدع الحكاية للسمع فاعتنم هذه الفرصة ليدرس ظاهرة التالى في هذه المرأة درساً علمياً . بدأ الدكتور بروتي يجمع اقوال الذين شاهدوها فتبين له من اقوالهم ان ميعاد ظهور الضوء كان في المزرع الاول من الليل وانه لا يظهر مطلقاً في خلال النهار او حين تكون حنة نائمة نوماً خفيفاً . هذا التالى او هذا الضوء الفصفوري لا يدوم اكثر من ثلاث ثوان او اربع ، وهو يظهر دائماً في ناحية القلب ويختلف في لونه من اخضر الى احمر

اما السيدة نفسها بحسب اقوال الشهود فلا تشعر بالضوء والضوء لا يؤثر فيها ولا يترك اي اثر من راحة او حرارة او لون

فذهب الدكتور بروتي الى هذه السيدة وفحصها فحصاً دقيقاً فوجدها سوية من كل ناحية الا انها تشكو « الازما » « اي الربو » وارتفاعاً يسيراً في ضغط دما . وهي فقيرة مموزة ولكن الطعام الذي تتناوله لا يختلف عن الطعام العادي المؤلف في شيء . ولكنها في الصيام تصوم وتحافظ على جميع قواعد الصوم محافظة دقيقة فلا تتناول الا الحساء واللبن . وفي خلال الصوم تبدو ظاهرة التالى فيها على اشدها وخاصة في خلال الاسبوع المقدس عندما يكون الصوم مطلقاً حتى الظهر من كل يوم — ففي ليلة واحدة من ليالي هذا الاسبوع ظهر الضوء فيها ٢٥ مرة

ولما افتنع الدكتور بروتي بأن ظهور هذا الضوء ليس وهماً اجمع عليه الرواة اقام آلة سينمائية قريبة لها فلم شديد الاحساس يمكن ان يدون عليه اي أثر ضوئي من تلقاء نفسه « تدويناً او توماتيكياً » في خلال الليل

وعلق فوق منطقة القلب بصاصة — (وهي بطارية كهربائية ضوئية تتأثر بأقل اختلاف في قوة

(١) راجع فصلي الضوء البارد والاحياء المنيرة في مقتطف يونيو ١٩٣٠ ص ٥١ ويوليو ١٩٣٠ ص ١٥٩

ضوء ما حتى انها تفرق مثلاً بين الضوء المعكوس عن سيجارين لون أحدها أغمق من لون الآخر ويظهر تأثرها هذا في قوة التيار الكهربائي الذي تولده — متصلة بآلة كهربائية حساسة تدعى غلفانومتر لقياس قوة الضوء بعد تحويله الى تيار كهربائي في البصاصة. ومبالغة في الاحتياط أقام آلة كهربائية اخرى تدعى الكترولسكوب عملها ان تثبت ان طاقة كهربائية لم تستعمل في احداث هذه الظاهرة، وهذه الآلة تفعل ذلك بفحصها مقدار الشحنة الكهربائية في الهواء حول سرير المرأة، وهل تغيرت هذه الشحنة وما مدى تغيرها. ثم انه فصل بين قوائم السرير والارض بمادة عازلة ليحول دون اي اتصال كهربائي خفي.

وبعيد ما اطفئت الانوار في الغرفة ظهر ضوء خارج من اغطية السرير فأدار الدكتور بروني الآلة السينمائية لتصويره وكان متوسط سرعة الجهاز ست عشيرة صورة في الثانية وقد استغرق ظهور الضوء ثلاث ثوان وثلاثة اجزاء من ١٦ جزءاً من الثانية (٣/١٦) ثم خبا رويداً رويداً. وقد اضيء به عظام الفكين والوجه. وظهر من منطقة حول القلب مساحتها بقدر الكف وكان على جانب من اللعمان حتى ظهرت به الاسرة المجاورة. أما الغلفانومتر وهو الآلة التي تقيس التيار الكهربائي فلم تسجل شيئاً، وأما الالكترسكوب الذي يقيس الشحنة الكهربائية في الهواء فلم يدل على ان قوة كهربائية خارجية قد استعملت.

أي أن المظاهر صحيحة على قدر ما يستطيع الباحث أن يؤكد ذلك بعد اتخاذ جميع أسباب الحيلة

بعد ذلك فحص الطبيب الباحث دم المرأة لمعرفة قوة الاشعاعية فظهر انه يفوق الدم السوي في ذلك ثلاثة اضعاف. ولهذا الحقيقة صلة بتعليل الظاهرة.

رى الدكتور بروني انه قد حال دون الخداع كتناول الفصفور أو استعمال تيار كهربائي ثم هو يقول انه يمكن تعليل هذه الظاهرة كما يلي على ما جاء في مجلة اللانست الطبية: —

ان شعور المرأة الديني القوي يؤثر في عمل غددها الداخلية أي الغدد الصم فيحدث تغيرات فسيولوجية تؤثر في املاح الدم وخاصة املاح الكبريت فيه فتجعلها تتألق تألقاً فصفورياً وهو يرى ان حالة الصوم تساعد على حدوث هذه التغيرات.

وبما يؤيد رأي الدكتور بروني ان الطبيب الباحث الأميركي الدكتور كريل اثبت من عهد قريب أن طوائف من الاشعة تنطلق من أدمغة الكلاب ومنها الاشعة تحت الاحمر وان اشعاعها يزيد بمقن خلاصة الغدة الدرقية أو خلاصة الغدة التي فوق الكلى ثم ينقص اذا حُتق بمادة مخدرة. أي ان الدكتور كريل يبين ان هناك صلة بين الغدد الصم وحالة الاشعاع وهي هذه الصلة التي يعتمد عليها الدكتور بروني في تعليل ظاهرة الضوء الشاع من حنة مونارو « سيدة بيرانو المضيفة »

## مغارة قاديشا العجيبة

لميشيل سليم كبير

... وقلت راجعاً من الأرض الخالد ، بعد ان قضيت زمناً في هيكل اندهور ، في ذلك الصباح السعيد ، وقد ارتفعت الشمس في كبد الافق ، فامرعت الى الفندق ، وجمت حقائبي ، ومن هناك الى السيارة . وكان بنزينا قد نفذ بالامس لدى وصولنا الى الارز . ولكن انحدار الطريق سهل علينا الهبوط الى بشرتي ، مدينة المقدمين ، حيث غلاها ثمانية ورفع السائق قدمه عن الضواغط ، فأنحلت ، وتدرجت السيارة هابطة على ذلك الطريق الكلسي الابيض ، على كنف قاديشا الجليل ، الوادي المقدس ، حيث لا يزال الى اليوم يفوح من جنباته شذى القداسة ، وعطر التقوى . وكان تدرج السيارة لذيذاً مريحاً ، لا عنف فيه ولا شدة ... ألا ليت السيارات تدرج بهذه السهولة ، دون ضجيج آلاتها المزعج ! وبألها من أمنية ! وعند ما انتصفنا الطريق ، ما بين الارز وبشري ، ضغط السائق على الكوابس ، فوقفت السيارة ، وهدمت حركتها الاندفاعية . فنزلنا منها ، أنا والسائق ، ومن هناك أخذنا طريقاً فرعياً ضيقاً كسالك العنز ، فالوادي العظيم الهائل تحت اقدامنا عن جانب ، والجبل يلتصق باكتافنا عن الجانب الآخر ، وكلما تقدمنا ازداد ارتفاعاً وشموخاً . وعرض هذا المسلك المؤدي الى مغارة قاديشا لا يتجاوز في بعض الاحيان متراً وربع متر ، ولما يتسع الى مترين . انه حقاً لمنظر يبعث الدهشة والروعة في النفس ، ويأخذ بمجامعها . وكنت اتوقف راراً عن المسير ، ونحن معلقين بين السماء والارض لأتمنى من منظره ، واجتني روعة محاسنه الخفيفة ، فعشرات الامتار من فوقنا ، ومئات الامتار من تحتنا ... ترى لو زلت قدم أحدنا ، وهوى الى الهوة السحيقة ، فوق الصخور النائمة ، ماذا يكون مصيره ؟ لا لا خوف من الزل ما دامت الاعصاب ثابتة والسير هادئاً وطيداً ! سرنا مسافة طويلة ، قد تزيد على ثلاثة ارباع الميل ، على درب الماعز هذا ، وما هو كذلك بل هو ممر شقته شركة كهرباء قاديشا الوطنية ، لتصل الى المغارة لاجل اعمالها الخاصة . ولما نكد ندنو من المغارة ، حتى طرق اصابعنا خرير المياه العذب ، الذي تحوّل ، مع اقترابنا شيئاً فشيئاً ، الى هدير عظيم ، هدير تلك الاديواء المتدفقة ، على دوامات شركة الكهرباء ، التي تنير شمال لبنان كله ، هابطة

نحو الوادي العظيم ، كأنها امواج بحر صاحب تندافع بعضها أثر بعضها ، في زئير دائم متواصل ، هي رمز الحياة المجاهدة المثمرة

هذه المياه التي تمنح الحياة للوادي المقدس ، لعرب لبنان ، تحكي في تدفقها الحي ، التدفق الخصب الذي امتاز به الشعب الذي يرتوي منها على مدى الاجيال . وما السمعاني والحسروني ويوسف كرم وجبران ، سوى بعض اولئك الذين شربوا من هذا المعين الخالد ، فنفحهم بروح العبقريه ، وهبهم اكسير الخلود !

ووصلنا المغارة ، والمياه تهدر هديرآ ، فوجدنا هناك بعض الزوار ، ينتظرون في الخارج ، المراقب الدليل القائم عند مدخلها ، الذي اقتطع لنا تذاكر الدخول . ومن ثم ادخلنا اولآ الى شبه غرفة منقورة في الصخر . فأضيئت الانوار الساطعة ، لتنير حالك الظلام الخيم في جوف هذه الانفاق الممتدة المتشعبة تحت الجبل الشامخ ، مسافات لا يعلم مداها وعدد شعبها الا الله خالقها تبلغ مساحة هذه « الغرفة » الاولى ، اكثر من خمسة وعشرين متراً مربعاً على احد جوانبها يقع المر الضيق الذي يبلغ عرضه اكثر من متر واحد ، مدته شركة كهرباء قاديشا مسافة طويلة في الداخل . ومن بعد هذا المر حتى الحائط المقابل من الغرفة المذكورة ، مياه المغارة التي تنصب خارجآ الى مجراها في الوادي المقدس ، حيث تعرف بنهر قاديشا ، حتى مقربة من طرابلس ، ومن هناك يتبدل الاسم الى نهر « أبو علي » .. ويبلغ عمق هذه المياه ، في « الغرفة » كما استدلت بالحدس والتخمين ، امتارآ عدة ، لا كما هي في اعماق المغارة ، حيث هي اقل عمقاً بحسب اتساع المجرى او ضيقه

غطسنا ايدينا في هذه المياه ، فاذا بها باردة كالثلج ، ولم يسعنا ابقاؤها فيها كثيراً . ثم ارتشفنا منها قليلاً ، وتلذذنا بطعمها العذب ، بهذا الرحيق الزلال ، الخارج من كنف الطبيعة قبل ان تدنسه يد الانسان

ان تخطينا هذه « الغرفة » او قل ان انتقلنا منها الى مقدمتها ، نحو الظلام ، ثم اثاره الكهرباء ، وسطوعها ذلك السطوع الباهر ، الذي يحيل ليل المغارة الدامس الى نهار منير ، هو الذي خيل اليها وجود هذه « الغرفة » الوهمية ، لاتساعها عما سواها ، ولشكلها المربع تقريباً ، لضيق النفق في ناحيتها الداخلية . على اننا لم نكد نتخطاها ، ونضيء الانوار ، حتى سمعنا صوت الدليل يقول : « من يطلب بطيخاً او قرعاً ؟ لدينا هنا من كل صنف . فمن يرغب ؟ » . والتفتنا نحن في دهشة واستغراب ، تفكر في ما يعنيه وما الذي بعثه في هذا المكان على المناداة على شيء محتجى في الحقول ، لابن الصخور وفي اغوار الكهوف ، فاذا تحت اقدامنا هوة واسعة ، فيها اشكال من الصخور الشمعية اللون ، في قوالب مختلفة مستديرة منها ما يشبه البطيخ او القرع حقاً . ولما رأيناها عرفنا قصد صاحبنا . فابتسمنا لوصفه الفكاهي الطريف . فهذه المغارة ، تعج بهذه البوارز والنوائء في الصخور فنما ما يبرز من الارض

Stalagmite ومنها ما يتدلى من السقف Stalactite وهذه الرواسب المتحجرة توجد في كثير من المغاور او الكهوف في العالم وتكثر وتقل في بعضها لكن المغارات المشهورة بها قليلة . وهي تتخذ في اكثر الاحيان اشكالا غريبة ، كراس فيل ، او رؤوس بشرية ، او اقدام ، أو تماثيل ، وقد تتكون اشكالا مخروطية ، أو تبدو كالجليد ، ويغلب عليها اللون الاصفر الشمعي ، ويضرب لونها مراراً الى الاحمرار أو الاسوداد ، وغير ذلك من الالوان الجميلة ، انما تبدو كلها كأنها مصنوعة من الشمع ، مع انها من الصخر ، وتحس في نفسك لدى رؤيتها بشعور غريب . وانك تود مسكها ، وانها ستذوب أو تنفني أو تنكسر حال لمسك لها . مع انك حين تمسها حقيقة تشعر بها صلبة دون شك لانها من الصخر ، وتحس بها باردة كالثلج ، وخاصة في المغاور التي كقاديشا

في فرنسا مغارات عديدة مثل هذه : أشهرها ، كما أعرف ، ما يقع في جبال البيرينه ، فهناك قرب لورد عدة منها : كهف الدب ، ومغارة الملك ، وقد زرت الاخيرة . لكن أشهرها مغارة بيتارام التي يقصدها السياح خصيصاً ، وفيها ينحدر المرء في بعض أجوافها الى ستين متراً . وفي لبنان ايضاً غير مغارة قاديشا هذه ، مغارة نهر السكاب ، أي مغارة جبعيتا ، قرب بيروت . وهاتان المغارتان تعدان من أشهر مغاور العالم ، بهذه النوائى الغريبة التي فيهما ، فضلاً عن أن حدود نهايتهما لا تعرف حتى اليوم ، رغم الجهود التي بذلها كثيرون من الباحثين . والذي اذكره ان بعض اساتذة الجامعة الاميركية ، دخلوا مغارة جبعيتا في زورق ، قبل الحرب بعدة سنوات ، قاصدين ارتيادها والوصول الى آخرها ، اي الى منبع نهر السكاب ذاته ، وبقوا هنالك زمناً طويلاً ، وأعادوا الكرة مرة أو مرات اخرى ، لا اعلم تماماً ، فلم يفلحوا ، لبعده الشقة ، ثم لضيق المغارة في الاقصى التي وصلوها . وكذلك دخل المغارة منذ بضع سنوات ، ثلاثة من الروس ، وقضوا فيها يوماً أو يومين ، وخرجوا منها من دون نتيجة — وقد قبض عليهم البوليس وحقق معهم ، خوفاً من أن يكونوا من الشيوعيين ، وبقيتهم تسميم أهالي بيروت . كذلك مغارة قاديشا ، لم يعرف بعد منتهائها ، ولم اسمع ان احداً سعى لمعرفة ، بذات الاجتهاد الذي بذل لاجل معرفة مغارة جبعيتا ، وذلك لان المغارة المذكورة لم تكتشف أو بالاحرى لم يشق اليه درب الماعز الذي سبق وصفه ، الا منذ ست سنوات ، على ما اتصل بي . وقد سألت الدليل ، حينما وصلنا الى اقصى ما سمح لنا بالتوغل فيها ، هل نهايتها قريبة من مكاننا : فقال لي أن بعضهم توغل فيها قليلاً ، فأتضح لهم انها طويلة جداً . هذا مع العلم ان المسافة التي مرناها نحن تعد بعشرات الامتار ، كلها تحت الجبل العظيم . الذي تلبت عليه ، من فوقنا ، أشجار الارز الخالد !

وكان الدليل يسير بنا ، يروي لنا ما يفقهه من معنى هذه الاشكال ، فيصفها باهجة فكاهية ، بتملك اللهجة اللبنانية العذبة ، التي يمتاز بها أهل الشمال . ولما ادخلنا الى كهف صغير هناك اضطررنا ان ننحني كثيراً ، لان المدخل كان واطئاً جداً . كذلك في الداخل كان السقف واطئاً ، فكنا ننحني

فيه قليلاً . وقد شعرنا في هذه النقرة ببرودة أكثر مما شعرنا به في النفق الكبير ، مع ان لا ماء فيها أبداً . وأرانا الدليل شيئاً في طرف هذه النقرة المستديرة المخوفة السقف ، يشبه شراية (زر) طربوش مغربي ، وقال لنا : « هذا طربوش إبننا نوح ، ألا ترون شرايته هنا ؟ ... قد تركه هنا لما زار لبنان ، اذ نام هنا ففسيه . وكبر الطربوش كما ترون ، وصار مغارة صغيرة ، في داخل المغارة الكبيرة . ويظهر ان الجبل ارتفع مع انتفاخ الطربوش ! »

وكان الدهليز أو النفق يضيق أحياناً الى مترين ونصف متر ، ثم يتسع الى خمسة أو أكثر قليلاً . ونحن نسير على الممر الضيق ، ونستند الى الحائط بأيدينا ، في ذلك الجو المشبع بالبرودة ، وان لم يكن رطباً ، كما يظن المرء لأول وهلة . وكانت الاشباح العديدة في النوائى تعد بالعشرات في كل خطوة ، ولهذا الكثرة ما عدت اذ كررها كلها ، بل بعض التي فكهننا الدليل بأوصافها الغريبة . ولكني لا أقدر ان اعدد هنا حتى هذه : —

« انظروا هنا لا في أعلى : هذه هي الملكة فكتوريا ، ونابوليون ، والملك ادوارد ... ما لكم ؟ .. لا تضحكوا .. اني اتكلم جاداً .. أنا لا اعرف المزول ... انظروا جيداً . نعم ، هؤلاء هم ، الملكة فكتوريا ، التي دعوا باسمها الدارعة التي غرقت في طرابلس قبل الحرب .. وهذا نابليون .. انتم تعرفونه ! وليس الرابع عشر ... لا تخالوني اسخر منكم ... لا ... هم ليسوا في بلادهم في اوربا ، بل جاؤوا الى هنا ، وجمدوا ايام الشتاء ، لما اشتد البرد عليهم ... انظروا ايضاً ، هذا خرطوم فيل ، مده ليأخذ تلك التفاحة ، أو عنقود العنب ، فخمده ... أتريدون شراء بعض التفاح ، والبرتقال الياباوي ، والعنب الزحلاوي ... أتريدون غزلاناً ... 11 »

وكذلك كنا ننقل من مكان الى آخر ، والدليل يتابعنا بهذه الاحاديث . ويسلينا بوصفه لتلك الاشكال والاشباح الغريبة . والحقيقة ان بينها ما كان يشبه الملكة فكتوريا ، ونابوليون ، والملك ادوارد ، وسواهم ، عن بعد ، بعض الشبه ، كأن احد المنالين نحتهم على عجل في الصخر ... وهذه المغارة تمدهقاً أعجوبة من أعاجيب الطبيعة لكثرة ما فيها من النوائى ، وانها لترسم صورها في المخيلة لغرابة اشكالها . ولما انتهينا الى آخر الممر ، ووجدنا الصخر يرتفع في وجهنا ، مع ان دهليز المياه ذاته ، لا يزال واسعاً يتغلغل الى الداخل ، لكن لا سبيل الى السير فيه ، التفت الينا الدليل قائلاً : — « هنا آخر الحدود المسموح بها ، كما ترون . والنية متجهة الى التوسع في داخل هذه الدهاليز والانفاق ، عما قريب . ولعلكم تشاهدونها وقد تمت في الزيارة التالية ... والان رجع من حيث أتينا ... ومع السلامة ! ... »

\*\*\*

وكان الميعاد قد أوفى للعنول بين يدي غبطة البطريك الماروني الجليل ، فأمرعت خارجاً من المغارة ، نحو السيارة ... فالى الديمان ! ...



# أيقال كريات بيضاء

لادبين ظاهر نهر الله

نظر النظامي اللامع امين باشا المعلوف في الجزء الاول من مدخل فن الجرائم للطبيب احمد حمدي افندي الحياط لجاد عليه بكلمة نشرها مقتطف مارس سنة ١٩٣٥ جاء فيها ما يأتي :

« قال الكريات البيضاء والكيمات الحمراء والصواب بيض وجر ولا يجوز غيرها » ( كذا )

واظن انها غيرها فسقطت الميم في الطبع

وهذا الاعتراض شافني به العلامة الأب انستاس ماري الكرمليني سنة ١٩٣٢ في مدينة بيروت

فردت قولي الهضاب المساء وقال المنس

ورأيت هذا القول نفسه لشيخ العروبة احمد زكي باشا اذ كنت في القاهرة سنة ١٩٢٠ فان نسيباً

لي هنالك عرض مقالا له لدى ذلك العلامة جاء فيه الليالي السوداء فابدها بالسود

وهذه قضية لا يصح ان تظل تحت خفاء فها انا اذا اوضح ما عندي فيها

التاء والالف في الدلالة سواء فكما تقول التاء للجمع تقول الالف للجمع ايضاً وهذه أدلتي

١- « كليم عوراء وعوران » جمع افعل وفعلاء على فَعَلَ وفعلاًن معلوم تقول اسود

وسوداء على سود وسودان والنظير كثير

وكلم مختلف فيها فالمعاجم تجمع كلمة على كلم فهي صيغة جمع عندها . واما المحقق الاطوي فيورد

في شرحه امتحان الاذكياء للعلامة البركوي ص ٣٤ من نسخة الاستانة سنة ١٢٧١ ما يأتي :

«الكلم اسم جنس . اشارة الى انه ليس بجمع ولا اسم جمع . مع ان عدم وقوعه الا على الثالث

( الثالث ) فصاعداً كونه احدهما . ووجه اولها عدم ثبوت فعل بكسر العين في صيغ الجمع وارجاع

ضمير المفرد اليه ( كالكلم المحكم ) وجعله مصعراً ومنسوباً بلاردم الى واحده . ولو كان جمعاً

لم يجوز واحد مما ذكر . ووجه الثاني مجيء واحده بالتاء وهو لم يوجد في اسم جمع » اهـ

فاللغويون قالوا كلم جمع كلمة والاطوي يقول كلم اسم جنس الواحد منه كلمة . ولا ريب في ان

اسم الجنس يشارك الجمع على انه يدل على اكثر من اثنين . ولهذا عد اللغويون اسم الجنس من المجموع

وقد جاء كلم عوراء . قالت امية بنت ضرار ( حماسة البحتري فصل ١٧٤ )

ما بات من ليلة مذ شد منزه قبيصة ابن ضرار وهو موتور

لا تعرف الكلم العوراء مجلسه ولا يذوق طعماً وهو مستور



وكلم عوران . قال كعب ابن سعد الغنوي ( حاشية البحرى فصل ١٠٨ )  
وعوراء قد قيلت فلم استمع لها وما الكلم العوران لي بقبول  
فالجمع او اسم الجنس يأتي نعمته على صيغة فعلاء  
٢- الحجر الخشب - جاء في مادة قرين في معجم البلدان « القرين ... موضع ذكره ذو الرمة قال:  
رَدَفَنَ خَشَبَاءَ الْقَرِينِ وَقَدْ بَدَأَ لَهَا إِلَى أَرْضِ السَّارِ زِيَالَهَا  
اي ركن الحجر الخشب وهي القطعة من الارض كانها جبل » اهـ . فخر هنا جمع حمراء وقد نعمتها  
بخشباء ونعت الجمع جمع . نخشباء من صيغ الجمع  
٣- الشيعة الشنعة<sup>(١)</sup> جاء في فروة من معجم البلدان قول الصليحي  
وطالعت ذروة منهم عادية وانصاعت الشيعة الشنعة شراً اذا  
ولشيعة وجهها تخريج . اولها : شيعة جمع شائع بمعنى ناصر او موافق . مثل صحبة جمع صاحب  
ورؤفة جمع رائق . والاصل شُيعة لخيء بكسرة بدل الضمة لسلامة الياء كما جرى ذلك في شيب  
جمع أشيب والاصل شَيْب . وقد جاء الصحاح بفعلة جمعاً لفاعل وشاهده قول امرئ القيس  
علون بالنطاكية فوق عقمة كجرمة نخل او كجنة يثرب  
فان هذا القول رده بعضهم ونقل ردهم صاحب البستان فقال « جاء الصحاح بهذا البيت شاهداً  
على الجرمة بمعنى القوم والصحيح ان الجرمة هنا ما جُرم وصُرم من البسر » فذهبت الى صيغة  
جمع لا وجه لردّها  
وثانيهما . شيعة جمع شاع بمعنى نصير مثل جيرة جمع جار وقيعة جمع قاع وفتية جمع فتى  
واخوة جمع اخ ( أخو ) وولدة جمع ولد اي أن فعلة صيغة جمع لفعل والشواهد على جمع فعلة  
على فعل كثيرة  
فشعبة صيغة جمع لا شك فيها وقد جاء نعمتها على فعلاء ونُعمت الجمع جمع فشعاء صيغة جمع  
لا صيغة مفرد . ومن هذا الباب قول طاهر ابن ابي هالة من قواد ابي بكر الصديق ( أخايت  
في معجم البلدان )  
فلم تر عيني مثل جمع رأيت بجمع مجاز في جوع الاخاب  
فتلناهم ما بين قنسة خاصر الى القيعه البيضاء ذات النباش  
فقيعة جمع قاع كما تقدم التنظير . ولكن المعترض له ان يعترض هكذا : قيعة مفرد ودليل ذلك  
قول معيار اللغة « القاع أرض مهلة مطمئنة مستوية .. والقيعة كصيغة بمعناه كالقبع بلاهاء ومنهم  
من جعل الاولى ( أي قيعة ) جمعاً ومنهم من جعل الاخيرة جمعاً » وقول محيط المحيط « وقيل قيعة  
مفردة بمعنى القاع . ويستدل على صحة قيعة مفرداً نعمتها بذات فذات من نعوت الافراد لا الجموع

(١) هذه كلمة نقلتها كما جاءت اما انا فمن يجلون شأن الشيعة (امين)

قلت لو صحَّ عند اللغويين ان قبة مفرد كجيفة وصيرة لاقتضى ان يذكروا صيغ جمعها كما  
ذكروا لجيفة جيفاً وأجيفاً وهذه في الحقيقة جمع اي جَيْف على أجيف كعنب على أعناب. وذكروا  
لصيرقر صبيراً وصبيراً فاهي صيغ المجموع التي ذكروها لقبعة وهي وزان قِدَّة وقد جمعا قِدَّة  
على قِدَدَ وأقِدَّة فان هذا الاهمال اما عن عدم اطمئنان الى ان قبة مفرد واما عن عدم استيفاء  
البحث. فعلى الرأي الاول تكون قبة عند اللغويين صيغة جمع لا صيغة مشتركة بين الجمع والمفرد  
وعلى الثاني يكون الاهمال دليل نزاهة المادة اللغوية عند اصحاب المعاجم او حيرتهم في هذه الصيغة  
أما ذات فمن نعوت المفرد والجمع ودليل ذلك ان معجم البلدان قال «أميل جبل من رمل جمعة  
أُمْل (مثل قَلَيْب وقَلْب) قال الراعي

مهاريس لاقت بالوحيد سحابة الى أُمْل الغراف ذات السلاسل  
فنمت أُملاً بذات. وجاء في شعر ذي الرمة (طبع بيروت)

ويَنّ الحبال العفر ذات السلاسل. والحبال جمع حبل اي الرمال المستطيلة فنعتها بذات. وجاءت  
ذات نعماً لحمام. قال الشماخ (الساري في معجم البلدان)

حُنت الى سكة الساري فجاء بها حمامة من حمام ذات أطواق

فجعل ذات نعماً لحمامة من القطع بين الموصوف والصفة وهو معيب عند البلغاء وجعلها لحمام  
من الفصيح. وحمام كسحاب فن قال سحابة ج سحاب قال حمامة جمعها حمام ومن قال سحاب اسم  
جنس والمفرد سحابة قال الحمام اسم جنس والافراد بالهاء ومن هذه الطائفة نعامة ونعام والخالصة  
أن ذاتاً نعت لاسم الجنس او للجمع واسم الجنس في معناه جمع. فن قبل قبة في قول طاهر الآنف  
الذكر صيغة جمع بمجد بيضاء نعماً للجمع ونعت الجمع جمع

٤ - كتيبة شهباء وفارسية خضراء وسميرية سمراء. مجيء الجمع بالهاء وارد كثيراً على صيغ  
متعددة فنسوة جمع نسور. ومارة جمع مارد وعسالة جمع عسّال ومسامة جمع مسلم ومقاتلة جمع مقاتل  
وهندية جمع هندي وكتيبة جمع كتيب. وفارسية جمع فارسي وسميرية جمع سميري. وقد نعت  
باعت ابن صريم اليشكري (من شعراء حماسة حبيب) كتيبة هكذا

وكتيبة سفع الوجوه بواسل كالأسد حين تذب عن أشبالها

وما نعت بجمع فهو جمع. وقد جاء في صفة كتيبة فعلاء كشهباء وخضراء قال حسان (السيرة  
لابن ابي اسحاق) بكتيبة خضراء من بلخزرج

وجاء في شعر ابن حنزة اليشكري

ثم حجراً أعني ابن ام قطام وله فارسية خضراء

وجاء في شعر المتنبي

وبساتينك الجياد وماتح مل من سميرية سمراء

والسمهرية والمسألة مثلان في مجيء التاء جمعاً لمفردهما وقد نعت المتنبي مسألة بُذِبِلَ قال  
مُعْطِي الْكَوَاعِبِ وَالْجُرْدِ السَّالِهُبِ وَالْ بَيْضِ الْقَوَاضِبِ وَالْمَسْأَلَةِ الذَّبِيلِ  
اذن لا فرق بين سمره وذبل ومن يذهب الى وجود فرق بينهما عليه أن يجيء بدليله فسمراء  
صيغة جمع لان الجمع بنعت بجمع ولا ينعت بمفرد . ومن هذا الباب مركوزة جمع مركوز ومقربة  
جمع مقرب قال المتنبي

وَأَرْدِيَّةٌ خُضْرٌ وَمُلْكٌ مُطَاعَةٌ وَمَرْكُوزَةٌ سُمْرٌ وَمُقَرَّبَةٌ جُرْدٌ

٥ - اسم الجمع بنعت بفعلاء . اسم الجمع كما عرفه الاطوي له مفاد الجمع وليس له مفرد من  
بنائه ولا يفرد واحده بالتاء او بياء النسبة كـفَيْلِق . فقد جاء فيلق شبهاء وفي السيرة لابن  
اسحاق للعباس ابن مرداس السلي قوله

حتى صبحنا أهل مكة فيلق شبهاء يقدمها الهمام الاشوس

وفي السيرة ايضاً شاهد آخر هو

رُمِيَتْ نَطَاقٌ مِنَ الرِّسُولِ بِفَيْلِقِ شِبْهَاءِ ذَاتِ مَنَاقِبٍ وَفَقَارِ

واسم الجمع متضمن معنى الجمعية اذن صيغ الجمع وصيغ اسماء الجمع وصيغ اسماء الاجناس  
مجيء في نعمتها ببناء فعلاء

٦ - فعلاء صيغة جمع - اما مجيء فعلاء صيغة جمع فوارد كثيراً . ففي ترجمة الاحنف التميمي  
التي نشرتها المكتبة العربية في دمشق ان زياد ابن ابيه قال له : « هذه الجراء قد كثرت بين اظهر  
المسلمين وكثر عددهم ( كذا ) وخفت عدوتهم . والمسلمون في ثغرهم وقد خلفوهم في نساءهم  
وحرهم . وجرهم جمع احر كما جرين جمع احر »

وجاء في مادة شجر في محيط المحيط « قال سيديويه الشجراء واحد وجمع وكذلك القصباء  
والطرفاء والخلفاء » ومن هذه الطائفة البرشاء والغوغاء والعثراء والدعاء وذهب اقرب الموارد الى  
ان برشاء جمع ابرش وبرشاء

ومجيء الواحد والجمع على بناء واحد وارد في فَعُلْ كَفُلْتُكَ وفَعُلْ كَفُلْتُكَ وفِعَالْ كَدِلَاصِ  
وفِعِلْ كَقَطِينِ وفَاعِلْ كَالْحَاجِّ والدَّاجِ والدَّالِ قَالَ جَرِيرٌ ( ديوانه جزء ١ : ١٣٢ طبع مصر )  
اعياك والدك الادنون فالتمسن هل في شفاعته ذي الاهدام مفتخر

فكما شارك بناء فعلاء بناء افعل في المجيء على فعل وفعلان شارك بناء افعل بناء فعلاء في  
المجيء على فعلاء

٧ - عرب طاربة وعرب عرباء اي عرب صُرِّحَاءِ خَلَّصَ - هذا نص وارد في كتب اللغة فاذا  
يقال في عرب اسم جنس او جمع

جاء في الصحاح « النسبة الى اعراب أعرابي لأنه لا واحد له . وليس الاعراب جمعاً لعرب كما كان الانباط جمعاً لنبط . وانما العرب اسم جنس »  
فهذا قول صريح بأن عرباً اسم جنس . وارذله هكذا : قد جعل الصحاح عرباً من طائفة مستقلة عن طائفة نبط وحبش وعجم . والفرقة بين طائفتين لا بد لها من فارق فإين الفارق ؟ فقد جاء نبطي وحبشي وعجمي للواحد كما جاء عربي للواحد . وحبش وأحباش وحُبُش وحُبُش وحُبُشان كعرب وأعراب وعربان وعُرب وعُرب . ووجه الخلاف ان اعراباً ليست جمعاً لعرب كما ذكر الصحاح وأحباش جمع حبش . قلت أعراب أصالة جمع عرب ثم نقل الى فئة من العرب هم البدو وواحدهم بدوي . فالشيء يكون عاماً ثم يتخصص فكل ثمر يجتنى قطيف ثمرأ كان او مشمشأ او خوخأ او تفاحأ وجمع قطيف قطائف كضمير وضائر . والاستعمال خصص قطائف بنوع من الثمر . والمنجور كل مانجر صندوقاً كان او خزانة او باباً او شباكاً وقد خصص منجور بالحالة . والدقيق كل مدقوق بزر صعتر كان او بزر كتان او قمحاً او شعيراً وقد أطلق الدقيق على القمح خاصة فاذا اريد سواء قيل دقيق صعتر او دقيق شعير والنظار كثيرة . ومن هذا الباب استعمال اعراب للبدو فالفرقة بين اعراب وانباط وعجم وأحباش من عمل الاستعمال لا من عمل اللغة . والاعرابي كالانصاري والحرمي والبدوي فالبدو جمع باد كالصحب جمع صاحب

\*\*\*

أما الذهاب الى ان عرباً جمع فلو الذي رحمه الله وقد أورد في لمعه النواجم في اللغة والمعجم مقدمة معجم الطالب لتأييد مذهبه ما يأتي  
اولاً - لا يقال عرب على الواحد ولا على الاثنين وانما يقال على الثلاثة فما فوق تقول هذا الرجل من العرب وهذان الرجلان من العرب وهؤلاء عرب . ( ويصح ان تقول هو عربي وهما عربيان وهم عرب كما تقول هو حبشي وهما حبشيان وهم حبش وهو حرسي وهما حرسيان وهم حرس ) وذلك من خصائص الجمع واسم الجمع ولكن اسم الجمع لا يكون له مفرد من لفظه يجمع عليه جمعاً قياسياً وعرب له مفرد من لفظه يجمع عليه جمعاً قياسياً فهو جمع ( مثل حرس وحارس ) ثانياً - وجوب كون الضمير الراجع اليه ضمير الجمع او ضمير الجماعة نحو العرب يقولون والعرب تقول وما هو اسم جنس يعود اليه ضمير الجمع فيقول القنا الخطية والقنا السلب قال الأخطل ( ديوانه طبع بيروت )

ومن ربط الجملش فان فينا  
وقال أبو الاخيل المعجلي (حماسة حبيب)

كفى حزناً ان لا أزال أرى القنا  
تمجُّ نجيماً من ذراعي ومن عضدي

وضمير المفرد أيضاً قال الاخطل (ديوانه) «إذا ما القنا الخطي عُدَّت مخاضبة» وقال المتنبي  
 بناها فأعلى والقنا يقرع القنا وموج المنايا حولها متلاطم  
 لذلك تكون صيغة عرب ليست اسم جنس كما ذهب اليه الجوهري ولا اسم جمع لأنه يقال  
 فيلق شهباء وفيلق لجرب

ثالثاً - اتفاق اللغويين والنحاة على أنه مؤنث وليس فيه علامة تأنيث ولا هو مما يطلق على  
 مفرد مؤنث وهذه خاصة جمع التكسير كالرجال قامت وقعدت

رابعاً - تصغيره على عرب بدون تاء والمفرد المؤنث المعنوي اذا صغر تلحقه التاء كشمس  
 وشميسة وارض وأريضة . وجمع التكسير الذي لا تاء فيه اذا صغر لا تلحقه التاء كأصيحاب . ولما  
 خفيت هذه الحقيقة وحسبوه مفرداً مؤنثاً قالوا ان تصغيره بدون تاء شذوذ . (وما الشذوذ إلا غرة  
 تقلبهم له من طائفته الى طائفة اخرى . ولو انزلوه في طائفته لوجدوا قياسه صحيحاً فالشذوذ من عملهم  
 لا من بناء صيغته) وازيد على ذلك ان عرباً جمع لعارب أو عرب فلعارب كخدم لخدام ولعرب كخدم  
 لخدم . وعرب وعرب لعارب كجاهل وجهل وجهل ولعرب كقلب وقليب وقليب . وعربان  
 وعربان لعارب مثل حوران لحار وحيطان لحائط ولعرب مثل فُصْلان وفُصْلان لفصيل واعراب  
 لعارب كاشهاد لشاهد ولعرب كاشراف لشريف . اما عاربة فلعارب خاصة مثل سابلة ومارة  
 وقاطنة وجالية فهي لسابل ومار وقاطن وجال وهذا يعرف ان عارباً أولى من عرب بعرب

\*\*\*

فما ان عرباً جمع وجاء نعته بعرباء فصيغ الجمع يأتي نعتها بفعلاء . وبما أن عرباء وصرحاء وخلص  
 معنى واحد ولا خلاف في جمعية صرحاء وخلص فلا وجه للشك بأن عرباء صيغة جمع والا كان  
 بين صرحاء وعرباء فارق فما هو وما الدليل عليه . اذن يقال أدلة غراء كما قال والذي في تسميته أحد  
 كتبه الادلة الغراء وهضاب ملساء كما جاء في كلامي وشمائل حسناء كما اورد شاعر الاقطار العربية خليل  
 بك المطران في رثاء الامير كمال الدين بن السلطان حسين كامل رحمه الله . وكريات بيضاء كما جاء في  
 كلام احمد حدي افندي الخياط

ولكل من الاب انستاس ماري الكرملي الجليل والنظامي امين باشا المعلوف ومن يذهب مذهبهما  
 ان يزيغ ادلتي واشترط في الرد ما يأتي

١ - ان يكون نقيماً من المطاعن فينظر الى القول لا الى القائل  
 ٢ - ان يعميّن موضع الشاهد فلا يكتفى بأنه قال المازني او الفارسي او الشاعر لا يمكن من  
 العثور على موضع الشاهد

٣ - ان يرسل نسخة من رده اليّ لا تصنع ما جاء به . فإنه لا يعلم الغيب الا الله ولا شك  
 في أن الحقيقة بنت البحث  
 دمشق : البطريكية الارثوذكسية

# الدكتور احمد النقيب

بقلم نوري لا مشكري

لا يزال بيننا وبين الطبيعة مناجاة دائمة تحدثنا بمقاييس ملموسة نحسها في كل شيء . فان الزهرة النضرة ، أو السنبلة التي يقصنها الريح في الحقل ، أو العنقود الذي تطمح اليه أنظارنا مهتدلاً بالبستان انما هو دليل واضح تبديه الطبيعة اشارة الى خصبها ، وانها تعطي الانسان دائماً ما تنطوي عليه من ثمار وزهر

وليس أبلغ من هذا الشعور تناجينا به طبيعة مصر الخصبة التي ما زالت تحتفظ بمقاييسها القديمة بينها وبين أهلها وزروعها وشمسها وسائر ضروب حياتها . فان الثمرة التي تنبتها ربة خصبة لا تسكد تختلف عن الانسان المتقف الذي يخرج نوع سامٍ من التهذيب . ولعل سر الطبيعة نفسها في ذلك التهذيب لا يفترق عن أثرها في النبات . وهذا لعمرى ما نسميه بالعلاقة بين الانسان ووطنه

\*\*\*

هذا رجل من رجال مصر ، في حدود الأربعين ، ذو ثقافة عالية ، ربعة الى الطول ، حنطلي اللون ، ساكن النظرات ، حاضر البديهة ، موفور القوة ، متواضع السمات ، يغلب عليه الحياء ، وتبدو عليه مع ذلك مخائل الثقة العظيمة بالنفس ، والرغبة العميقة في ان يعمل دون أن يتكلم هذا الدكتور احمد النقيب ، الطبيب الجراح الدائع الصيت ، هذا الشاب المصري الطموح ، الشجاع ، الجريء ، قد ضرب لأمثال مصر وشبابها المتوثب أحسن الامثال كيف يستحيل الامل السكامن عملاً بارزاً ، ونصراً مبيناً . وأقام الدليل الحسي على ان استعداد شباب مصر المأمول لجسام الاعمال التي تحتاج الى الجرأة والاعتداد بالنفس ، والاعتماد على الله وعلى المهمة العالية السماء ، لا يقل متقال ذرة عن استعداد أمة غربية أو شرقية ، أو عن استعداد أي شباب في أي بلد عظيم هذا الدكتور النقيب قد جاهد في الطبيعة مع النخبة المستنيرة من رجال المؤاساة لتشديد صرح مصري عظيم يكون يدنة على النهضة القومية في هذه البلاد ودليلها ، وآية المبادئ الوطنية التي نجاهد في سبيلها بارزة في أحسن مظاهرها وأجل صورها ، والنهضة الاجتماعية في بعض معالمها الواضحة للإبصار المتحدثة بلغة القومية ومنطق الاستقلال وغداً يجوس المصريون خلال فكرة قومية استوت قائمة على أحسن بقعة مصرية ، في رأسها



يخفق العلم المصري مدلاً على قوة باعها ، وصدق احساسها ، وسلامة دوافعها . وعشي في ساحة مستشفى المؤاساة الفخيم جموع المصريين يشهدون الوطن على مدى وطنيتهم ، وقوة ايمانهم بالفكرة القومية التي تتحمل بهم ، ومبلغ عرفانهم لمعانها البارز فيهم . غداً يتفقد المصريون ردهات هذا المستشفى ، ويشهدون أجزاءه وجهاته ، فيغضبون بوجودهم على قطعة مستقلة من مصر المطالبة باستقلالها ، فتجتمع بهم وبالبناة الصالحين الذين أنشأوها ، الوطنية المصرية بسائر قواتها ، وتواجه العقيدة القومية اثباتها ، وتزدحم في مكان واحد معانيها وآياتها ، وتتجلى مصر في أعظم عناوينها وشاراتها ، ويبرز الايمان بالكفاءة المصرية شواهد قائمة ماثلة . ومنشأته في البر متحدثة عنه بلغة العزمات النافذة ، والهمم المنجزة ، والاخلاص المسكين

وغداً يذكر الدكتور النقيب اخوانه من شباب مصر بما تحتويه فطرتهم من صفات الرجولة ، ومناقب الفتوة التي تنازعها الآمال ، فاذا بالعزيمة الصادقة تسمو بتلك الآمال من عالم الأمانى والاحلام الى عالم الحقائق المجيدة ، يسجلها الوطن للعاملين من أبنائه في كتاب العزة الوطنية التي أودعها القدرين ايدي الشباب العاملين امانة مقدسة

لقد وضع الدكتور النقيب ورجال المؤاساة النواة الطبية الصالحة ، وبني امام الشعب بأكمله ان يستكمل هذه المنابت ، وينمي هذه الحقول ، فان كل نواة تقتضي تعهداً ، وكل مستنبت يطلب مزيداً من الجهود ، واذا كان الدكتور النقيب والعاملون من رجال المؤاساة قد اقاموا هذا الصرح الانساني الفخيم بمجهود الجبارة ، وهممة البطولة ، واخلاص الوطنية ، فقد وضعوا به القاعدة ، واصبح الواجب القومي مقتضياً البناء فوقه ، والمزيد عليه ، والتوسع في اجنحته وطبقاته . وما دام أخطر دور التعمير والانشاء قد تم ، فلتتمض الامة اغنياء وقادرين ، وزعماء وهداة وغيورين ، في بناية الباقي ، والوفاء بما يريد الوطن . وبوجيه استقلاله ، ويقضيه مكانه بين الشعوب

\*\*\*

وهنا يحق لنا ان نشرح بإيجاز حياة الرجل الذي يعد رمزاً عالياً للفكرة التي اوحى بانشاء هذا المستشفى

ولد الدكتور احمد النقيب بمدينة الزقازيق في ١٠ يناير سنة ١٨٩٥ وتلقى علومه الاولى بمدرستها الابتدائية ثم انتقل الى القاهرة وحصل على شهادة البكالوريا من المدرسة التوفيقية ثم انتظم في مدرسة الطب ونال شهادتها في يناير سنة ١٩١٩ وتولى بعد ذلك تدريس التشريح العملي بها الى ان عين طبيباً بمستشفى قصر العيني . وفي غضون ذلك ظهرت آيات براعته وخبرته ، وافضت به كفاءته الى اداء مهمته في المستشفيات العامة وفي سنة ١٩٢٥ عين جراحاً لمستشفى الاسكندرية . وكانت رغبته القوية في خدمة الطب تسوقه دائماً الى الاختبار والترقي فانه في سنة ١٩٣١ تخصص في جراحة المجاري البولية على الاستاذ العالمي السر طومسون دوكر والمستر ايفردج بانجلترا ولم ينقض عامان حتى قصد

الى برلين في بعثة جديدة للغرض نفسه فتخصص على الاستاذ « ليشتنبرج » من اشهر اطباء جراحة المجاري البولية في المانيا

ولم ين الدكتور النقيب في غضون هذه المدة عن البحث واختبار حالات معاهد الطب في عواصم اوربا وزيارة المستشفيات الكبيرة حيث خطرت له فكرة مستشفى المؤاساة على ار مشاهدة مستشفى «مارتن لوتر» في برلين . وكان قبل ذلك قد بحث هذه الفكرة عن طريق اتصاله المباشر بالطبقات الاجتماعية وهو ذلك الاتصال الجليل الذي يتوصل اليه الطبيب لعلاقة مهمته المباشرة بأدواء الناس . ولأنه اكفأ من سواه في اقتراح الوسائل التي تخفف آلام الجماهير . وكان يعلم ان الطبقات الراقية مع اعترافها في الغالب بخبرة اطباء الوطنيين تميل الى الالتجاء نحو المستشفيات الاوربية على اعتقاد انها اكمل واعظم ضماناً ، ويعلم من جهة اخرى حال المستشفيات الوطنية وحدود تراجعها المحزن عن الخطوات التي وصل اليها الطب الحديث باعتباره قاعدة رئيسية في الحضارة ، وإن الامم التي وصلت الى الترقى الحقيقي انما وصات عن طريق القوة التي يوفرها الطب . ولما عرضت هذه الفكرة وجهت النظر بادىء ذي بدء الى ذات أثر ظاهر في نشاط الجماعات الغربية . ولما عرضت هذه الفكرة وجهت النظر بادىء ذي بدء الى تقدم العصر وجود الوسائل الصحية وبخاصة المستشفيات الوطنية ، وكان من الطبيعي ان يدل ذلك على الفارق بين طموح مصر الجديدة الى الترقى وتراجع قاعدة تعد اعظم قواعد الحضارة وهي الطب . وفي الحقيقة ان الكثير من الوطنيين اذا فكر في الالتجاء الى احد المستشفيات الوطنية يرى انه في حاجة الى ضمان كاف يقنعه بتحقيق الغاية التي يرجوها . ولعل ذلك يرجع الى ضعف الجهود التي ينبغي ان تبذل لترقية المستشفيات المنسوبة الى الوطنيين ، وقد عرض الدكتور النقيب فكرته الشريفة على رجال المؤاساة فقبولت بالتأييد . والظاهر انها رغبة كينة في نفوس الذين يميلون الى خير مصر وسعادتها . واقرن هذا التأييد باستعداد صادق لانشاء مستشفى وطني يضارع سائر المستشفيات الاوربية وان تكتمل فيه الوسائل ، وان يكون نموذجاً محبباً يرضى على الدوام الى جهود الوطنيين

\*\*\*

ومن الممكن ادراك هذه الجهود من مجرد النظر الى البناء الفخم الذي تحقق به المشروع والذي يقال انه استنفد ما يقرب من ربع مليون جنيه . وهو وحده كاف للدلالة على ان الفكرة التي تحققت قد خيبت ظنون الذين كانوا ينسبون الى جمعية المؤاساة التعاليق بالنظريات والاحلام . ولا شك في ان اكتمال هذا المشروع سيظل رمزاً للخطوات الواسعة التي وصات اليها الوسائل الصحية في مصر بل في سائر الشرق العربي فان الجهود التي بذلت تدل على الثقة في ان المستشفى سيكون صورة تجاوز باستكمالها ونفادتها ما بلغه العصر من الرقي . وطبيعي ان هذا الانشاء الصحي سيظل يحض الفريات المصرية على الاعتراف بالجميل للطبيب صاحب الفكرة الذي استحث جماعة المؤاساة على سد الفراغ الحادث من تأخير المستشفيات الوطنية ونقص وسائلها ومباشرة العمل على

ان لا يكون ثمة ميزة تجعل الوسائل الصحية في عاصمة كبيرة مثل الاسكندرية تتخلف عند الحاجة عن تحقيق آمال جميع الطبقات

وبعد ، فلعل الظاهرة البارزة في حياة الدكتور النقيب لا تُحَدُّ بشغفه بالفكرات المجيدة التي تولي صاحبها خلوداً حقيقياً ، بل ان هذه الظاهرة تشمل اشياء اخرى ، بل ترجع الى اول عهده بصناعته عندما كان طبيباً بمستشفى قصر العيني حيث برهن على مقدار ثقة الرجل الكفء بخبرته ومقدرته . فقد حدث في الهزيع الاخير من احدى الليالي ان نقل الى مستشفى قصر العيني رجل مطعون بسكين في صدره وبطنه حتى غزقت رئته وطحاله ومعدته . وكانت حالته تنبئ بأنه ليس ثمة امل في انقاذه فحدث الطبيب « النوبتجي » البروفسور « دولي » الذي كان يتعين عليه وقتئذ إجراء العملية للعصاب فكلفه البروفسور دولي إجراءها وكان المصاب يمت بنسب الى امرة عريقة من الاعيان واتفق ان الدكتور بدرخان كان حاضراً فأكبر ان يجري العملية طبيب آخر غير البروفسور دولي فلم يطق الطبيب النوبتجي هذا الشك في كفاءته وغضب ثم نهض لساعته وتولى بنفسه اجراء العملية الجراحية ونجح في انقاذ المصاب بعد ان كانت حالته تنذر بالخطر وكان ذلك الطبيب النوبتجي هو الدكتور احمد النقيب فنال بتصرف خاص مكافأة كبيرة على توفيقه في اول عمل جراحي برهن على براعته . ومنذ ذلك الوقت ظهرت مهارة الدكتور النقيب وذاعت شهرته وطار صيته . والدكتور النقيب يتصف بالصراحة التي تكون عادة في فطرة المشتغلين بصناعة الطب ، وتجل في حديثه القوة وفي منطقته بيان الرجل المنقف الواسع الاطلاع الغزير العلم . وهو الى هذا كله خطيب زلق اللسان ، فصيح العبارة ، تترن فصاحته بحماسة وجاذبية تنم على مقدرته وقوة تأثيره ولعل اكبر مزايا الدكتور النقيب نشاطه ، وانه رغم قيامه بمهمته في المستشفى الاميري حيث يقوم باجراء العمليات الجراحية يؤدي هذه المهمة نفسها في مستشفى خاص له في حي محرم بك بالاسكندرية ، ولا يترك الفرص التي يزيد بها في تجاربه وعلمه عن طريق انقاذ المرضى الذين يجدون فيه دائماً الطبيب البارع المنقذ

وبعد ، ففي هذا العصر الذي قوي فيه النشاط في الحياة العلمية وبخاصة الطب ، وهو نشاط يتكافأ مع الحالة التي وصلت اليها الانسانية بعد الحرب ، نستطيع ان نعد الدكتور النقيب في مصر من الرجال الذين تفخر بهم البلاد

واخيراً ما دامت مصر تؤدي مهمتها في سبيل الترقى لحسب الشباب ان يراقب دائماً المثل العليا التي تخلدها حوادث ظاهرة في تاريخ الجماعات . فاذا ذكر مستشفى المواساة باعتباره مثلاً لمجهودات صحية عظيمة فلا غرو ان هذا الفخر سيشارك فيه اسم الطبيب الذي اقترح انشاءه ومهد السبيل لتحقيقه . فاذا كان هذا المشروع عملاً خيراً الانسانية ومواساتها فانه من جهة اخرى يغذي النشء بنية طاهرة تعودده التضامن لخدمة الوطن

# (١) الدستور السوفياتي الاشتراكي

(٢) المبدأ ولهم بنت منور

- ١ -

حملت اليها الاخبار اللامساكية ان مؤتمر سوفيت الاتحاد الاعلى - وهو اعلى هيئة تشريعية في بلاد الاتحاد السوفياتي - اقر في اجتماعه السنوي الملتئم في موسكو خلال شهر يناير من السنة الحالية ، إدخال تعديلات جوهرية على الدستور السوفياتي الاشتراكي بمنح فيها للفلاحين حق التمثيل المباشر والاقتراع السري والمساواة بين الريف والمدينة في جميع ما يتعلق بالانتخاب الى هيئات الحكومة المحلية وحكومة الاتحاد العليا. وقد تلقت الصحافة والدوائر السياسية خارج بلاد السوفيت هذه التعديلات بالاعجاب والامتعاض معاً. اما الذين اعجبوا بها فهم الشيوعيون والديمقراطيون الذين يرون فيها تقدماً نحو تحقيق المجتمع القسائم على الديمقراطية الاقتصادية اولاً والسياسية والاجتماعية ثانياً ، وهم المؤمنون بان لا سبيل الى تحقيق الديمقراطية الحقيقية ونجاحها الا بمعالجة النظام الاقتصادي من الاساس والقضاء على حكم الطبقات في المجتمع . اما الذين امتعضوا من هذه التعديلات فهم الرأسماليون ودعاة دكتاتورية الطبقات المستغلة كالفاشستية والنازية الذين يرون فيها نجاحاً جديداً للمبادئ التي يدعون انها مستحيلة النجاح وان الافضل للشعب ان يجرد من إرادته ويخضع للحكم الفردي . ومهما يكن موقف البلاد الرأسمالية ازاء هذه التعديلات والنظام المطبق في الاتحاد السوفياتي فالحقيقة الواضحة هي ان الديمقراطية السياسية التي أعلنتها الطبقات البورجوازية منذ الثورة الفرنسية سنة ١٧٨٩ تعاني اليوم ازمة الاخفاق في معظم بلاد اوربا وحتى في البلد الذي اعلنت فيه وطبقت فيه اولاً . حالة اننا نرى نجاح الديمقراطية في البلاد التي كانت الى قبل الحرب العظمى ابعد البلدان عنها يتحقق شيئاً فشيئاً في الاتحاد السوفياتي تحت اشراف دكتاتورية العمال التي تطبقها على اساس غير التي طبقت عليها ديمقراطية البورجوازية وتؤدي الى غايات غير التي ترمي اليها هذه الطبقات الرأسمالية الاستعمارية . وفيما يلي دراسة للدستور السوفياتي الذي يعد اول دستور من نوعه طبق في العالم

كثيراً ما يتوهم البعض ان روسيا امة واحدة كما هي انكلترا او فرنسا او إيطاليا اذ يرون على الخريطة الجغرافية اراضي واسعة تمتد غرباً الى شمال اوربا وشرقاً الى شمال آسيا تزيد مساحتها على ثمانية ملايين ميل مربع او ما يقارب سدس الجانب اليابس من الكرة الارضية او ثلاثة اضعاف مساحة

(١) Socialist Soviet Constitution (٢) استاذ التاريخ والحكومات في معهد جامعة كاليفورنيا الفني باميركا

وقد نقل هذا الفصل المتكامل قزافي مدرس الاجتماع والتاريخ بمدرسة النجف الثانوية في العراق

الولايات المتحدة الاميركية تقريباً، ويطلق عليها جميعاً اسم (روسيا) ويقرأون أيضاً ان فيها ما لا يقل عن ١٥٠ مليون نسمة من الروس يسكنون هذه الاراضي الواسعة تديرها حكومة واسعة من العاصمة موسكو فليس غريباً اذاً ان يعتبروا روسيا بلاداً موحدة كما هي الولايات المتحدة الاميركية لكن روسيا ليست امّة بهذا المعنى بل هي مجموعة غير منتظمة لاقطار واجناس مختلفة. فقد كانت قبل الحرب مكونة من اقاليم ضعيفة الصلة فيما بينها يزيد عددها على العشرين يسكنها الروس والبولونيون واليهود والفنلنديون والليتونيون والترك والمغول وغيرهم من عناصر مختلفة اللغات والاديان والميزات يقارب عددها المائتي عنصر. واولى هذه المقاطعات واكبرها مساحة واكثرها سكاناً هي (روسيا الاصلية) التي تمتد من سواحل بحر البلطيق الى جبال اورال ومن الدائرة القطبية الشمالية الى البحر الاسود ويسكنها الروس على اختلاف طوائفهم. وفي الجهات الشمالية الغربية والغربية والجنوبية الغربية من بلاد الروس تقع فنلندة ولاتفيا ولتوانيا وبولندة تسكن كل واحدة منها شعوب ذات لغات واديان مختلفة، وفي الجهات الجنوبية والجنوبية الشرقية تقع قفقاسية وآسيا الوسطى الروسية وسيبيريا وفي هذه الاقطار ايضاً تسكن شعوب تختلف عن بقية شعوب الامبراطورية في اللغة والدين والجنس ايضاً. هكذا كانت روسيا قبل الحرب امبراطورية واسعة تشمل ما يقارب سدس القسم اليابس من الكرة الارضية فيها شعوب مختلفة الاجناس واللغات والاديان الى غير ذلك من الفوارق الاجتماعية. لكن المعاهدات التي عقدت بعد الحرب العظمى فصلت بعض هذه المقاطعات عن امبراطورية آل رومانوف واصبح الجانب الاكبر الباقي من هذه الامبراطورية يدعى بـ (الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية المتحدة — United Socialist Soviet Republics, U. S. S. R.) او بتعبير مختصر (الاتحاد السوفياتي — Soviet Union, S. U.) ولكي تفهم حاضر الاتحاد السوفيتي يجدر بنا ان نلقي نظرة سريعة على تاريخ الامبراطورية القيصرية في عصورها الاولى فنقول: نشأت الامبراطورية القديمة بطريقة هجرة التجار او اللاجئين الى الحدود الروسية حيث احتكوا بالقبائل الاصلية ولم يمضِ زمن طويل على احتكاكهم هذا حتى استأثرت القبائل الجديدة باملاك القبائل الاصلية. اما في العصور التي اعقبت الهجرات الاولى فقد توسعت الامبراطورية الروسية بالطريقة التي توسعت بها امبراطورية روما القديمة اذ اعتمدت على الدم والحديد فكانت الحروب والفتوح عماد هذه الامبراطورية التي لم تختلف عن روما في طرق الاحتلال والفتح

لكن قيصرية الروس لم يكونوا رجالاً منظمين اداريين كما كان أساتذتهم قيصرية روما. فقد أقاموا حضارة بيزنطية أكثر منها رومانية واسيوية أكثر منها اوربية ويرجع السبب في ذلك الى

(١) كان عدد سكان الامبراطورية الروسية قبل الحرب العظمى يقارب ١٥٠ مليون نسمة اما بعد سنة ١٩٣٤ فقد بلغ ما لا يقل عن ١٦٨ مليون نسمة في بلاد الاتحاد السوفياتي بالرغم من انفصال بعض اقسام الامبراطورية القديمة عنها

وقوع روسيا خلال القرن الثالث عشر تحت سيادة النتر وفي القرنين الخامس عشر والسادس عشر تأثرت كثيراً بالمبادئ السياسية والعقائد الدينية البزنطية بسبب سقوط الامبراطورية البزنطية ودخول الارثوذكسية الى روسيا

ولم تدخل الحضارة الاوربية الى روسيا الا في عصر بطرس الاكبر بفضل الجهود التي بذلها لاجراج بلاده من عزلتها وتأسيس حكومة مركزية قوية فيها ولو أنه لم يتمكن أن يؤثر فيها أكثر من أن يعطيها صبغة اوروبية شفافة فقط

وبفضل جهود القيصر الاكبر ومن عقبه من القيصرية ، مثال كارين الثانية أصبح لروسيا شأن كبير في السياسة الاوربية خلال القرنين الثامن عشر والتاسع عشر . ومع أن مبادئ الثورة الفرنسية لم تدخل روسيا لكن نابوليون حمل راياتها اليها وهو في أوج عظيمته في حماته على موسكو فارتدت بحبيشه متعتراً على ثلوجها فكان في ذلك بدء انحطاط امبراطوريته اذ كان تقهقره هذا أمام الروس بداية ضعف قوة فرنسا الحربية التي انتهت بواقعة وآرلو . هكذا كانت روسيا ولا تزال في موقع حصين مكنها من أن تقهر نابوليون وتحمي نفسها من الفتوحات الخارجية طيلة عصور تاريخها

ان جميع ما كان في روسيا ساعد على قيام حكم القيصرية المستبدتين الطغاة وأنهم هذه العوامل سعة البلاد وتعدد الاجناس الساكنة فيها وأمية الشعب والروح الحربية والحياة الريفية المتأخرة وتقاليد العقيلة الشرقية ، كلها ساعدت على قيام الحكم الاستبدادي وبقائه فيها ، ومع أن بعض القيصرية كانوا يحاولون بين آن وآخر ادخال مبادئ الحكم الديمقراطي لكن عملهم لم يكن بذى باله لانهم لم يريدوا أن يضعوا السلطة العملية بأيدي ممثلي الشعب . ولما سارت الروح الديمقراطية بعد سنة ١٨٤٨ وقادت الى وضع دساتير في فرنسا وايطاليا وبروسيا وادخلت بعض التعديلات السياسية في النمسا ، لم يكن لها أثر يذكر في النظم السياسية في روسيا

وبعد بضع سنين من ثورات سنة ١٨٤٨ في اوروبا ألغى القيصر اسكندر الثاني العبودية الاقتصادية بين الفلاحين في روسيا سنة ١٨٦١ وادخل الاصلاحات على حالة الفلاحين الاقتصادية لكنه لم يقصر على سلطة الملاك ولم يمنح الشعب حق الاشتراك في ادارة شؤون الحكومة المركزية بل اكتفى بمنحهم بعض الحقوق في الادارة المحلية في المقاطعات بأن ينتخبوا منهم بطريقة الانتخاب غير المباشر — ممثلين في مجالس الولايات (Zemstvos) التي خولت حق فرض الضرائب المحلية والانظمة المتعلقة بشؤون محلية كنظام الطرق والجسور والمدارس والصحة العامة والبنائات العامة ودور العجزة وجمعيات اعانة الفقراء لكنه رفض تأسيس مجالس بلدية أو (دوما — Dumas) في المدن للقيام بالاعمال التي تقوم بها الزمستفوس في الولايات

وما فتئت هذه المجالس المحلية حتى اصبحت معاقل للحركات الدستورية الحرة التي كانت ترمي



الى الاصلاح السيامي في الامبراطورية بأجمعها واخذت تزداد قوة في مطالبتها بدستور ديمقراطي ودعوة برلمان عام . ولم تتقدم هذه الحركات الدستورية الحرة تقدماً محسوساً الاً بعد نهاية القرن التاسع عشر . أما السلطات المركزية والمحاشية المحيطة بالقيصر فكانت تعتبر هذه المبادئ الحرة ثورية لذلك كانت تخاف من كلمات (الدستور) و (البرلمان) خوفاً شديداً حتى أخذت تمنع ظهورها على صفحات الجرائد ، وفي نفس الوقت كانت تعاليم كارل ماركس وتلاميذه تتغلغل في روسيا فتحول الكثير من الشبان الاحرار الى الاشتراكية وتعبده الاعضاء للحزب الاشتراكي الديمقراطي

ودامت الحال على هذا المنوال حتى خاضت روسيا الحرب مع اليابان سنة ١٩٠٤ - ١٩٠٥ وخرجت منها مقهورة في البر والبحر فأحدث هذا الخذلان إستياءاً عاماً أقلق السلطات الامبراطورية المستبدة واضعف مركزها . وقابل هذا الضعف في سلطة القيصر ازدياد عدد الاشتراكيين الديمقراطيين في روسيا وتمكن مبادئهم بالرغم من الاضطهادات العنيفة المتواصلة التي كانوا يلاقونها . وزاد في خوف السلطات تكاثر الاضطرابات والاضرابات المتتالية التي كان ينظمها الاشتراكيون الديمقراطيون بين عمال المصانع والفلاحين في الارياف حيث أخذ الفلاحون يسطون على أملاك الاشراف ويحتلون قصورهم مما اضطر السلطات الى اعلان الاحكام العرفية في كثير من انحاء الارياف المختلفة . وكان تلاميذ المدارس في المدن ينظمون الاضطرابات والاضرابات العامة لخطرة فتغلق الجامعات . وقد اوضحت جميع هذه التبدلات العامة وجوب تعديل السياسة الرجعية القديمة القائمة على الاستبداد والاضطهاد ، لذلك رأت الحكومة القيصريّة — احتفاظاً بمقامها — ان تبدأ بالزول على مطالب الشعب بدعوة برلمان امبراطوري عام

لذلك أسرع القيصر واصدر في عام ١٩٠٥ سلسلة من المراسيم وعد فيها بوضع دستور للشعب الا أن هذه المراسيم القيصريّة — بالحقيقة — لم تلغ الحكم الفردي الاستبدادي بل — بالعكس — أكدت سيادة سلطة الامبراطور التنفيذية وايدت حقه بالرفض (فيتو — Veto) لجميع التشريعات التي يضعها البرلمان بصورة عامة وصرحت ببقاء الوزراء مسؤولين أمام القيصر فقط . لكنها منحت الحق بدعوة برلمان وطني عام يتألف من مجلسين . المجلس الاعلى وهو مجلس الامبراطورية ، والمجلس العام او الدوما . وفرضت هذه المراسيم تعيين نصف اعضاء مجلس الامبراطورية الاعلى من قبل القيصر وانتخاب النصف الآخر من قبل مجالس المقاطعات والملوك والاشراف وغرف التجارة والصناعة والكنيسة والجامعات لمدة تسع سنوات على ان لا يقل عمر المنتخب عن الـ ٤٠ سنة وان يكون حاملاً لدرجة علمية . أما فيما يخص اعضاء الدوما فقد حتمت المراسيم القيصريّة ان ينتخبوا بواسطة مجالس الولايات على اساس اقتراع الذكور فقط . وأكدت أوامر القيصر عدم السماح بالبحث في هذه المراسيم او في الشؤون الحربية والخارجية والمالية في مجلس الدوما انما يكتفى بأخذ موافقة هذا المجلس في وضع القوانين العامة فقط

ظهرت هذه التبديلات وهي على الورق بمظهر جذاب ينبئ عن بدء موفق في سبيل الوصول الى توطيد سيادة الشعب لانها اوصلت روسيا سنة ١٩٠٥ الى ما كانت قد وصلت اليه انكلترا منذ سبعمائة سنة مضت حين فاز الاشراف بالبراءة العظمى Magna Carta في زمن الملك يوحنا سنة ١٢١٥. لكنها لم تكن بداية عصر جديد لسبيينها : اولاً — لان الشعب الروسي لم يعرف كيف يتصرف بالسلطة التي منحها تصرفاً معتدلاً. وثانياً — لان القيصر ووزراءه لم يقبلوا النظم السياسية الجديدة عن طيبة خاطر

\*\*\*

ولما اجتمع مجلسا الدوما الاول والثاني بين ١٩٠٦ و ١٩٠٧ كان بين اعضائه كثير من الاحرار والمتطرفين الذين اقلقوا الوزراء بخطبهم الشديدة وحلوا مجلس الدوما على الاستياء وعدم الاكتفاء بالسلطات التي منحها حتى سيجم بعض زعمائه على الدستور الصوري، وطالبوا بدستور قائم على سيادة الشعب الحقيقية. وبالرغم مما نصت عليه المراسم القيصرية بدأ مجلس الدوما يبحث في كيفية جعل الوزراء مسؤولين امام الدوما مباشرة ليؤسسوا بذلك نظاماً برلمانياً حقيقياً. وكذلك طلب اعضاء الدوما العفو العام عن جميع المسجونين السياسيين وتقسيم الأراضي على الفلاحين والانتخاب المباشر لاعضاء الدوما بحسب أنظمة الاقتراع العام. وذهب بعض المتطرفين الى حد المجاهرة بأن واجب الدوما ليس سن القوانين فقط بل العمل للثورة الاجتماعية وانجاحها

ولما اتضح للسلطات القيصرية ان مجلس الدوما شديد التطرف في ديمقراطيته ومناقشاته ومبادئه لم تبدأ من حله مرتين متتاليتين وقرر القيصر ووزرائه ان قد حان الوقت لادخال التعديل في قانون الانتخاب فأصدر القيصر مرسوماً سنة ١٩٠٧ الغى به الاقتراع الفردي للذكور وأمر ان ينقسم المقترعين الى طبقات (كوريا — Curiae) هم الملاك وأصحاب المعامل والتجار والفلاحون والعمال وان يخصص لكل طبقة عدد من المقاعد في المجلس. وكذلك ادخل تعديلات أخرى ترمي الى منح حق تمثيل غير متناسب الى الملاكين من بين المقترعين. فكانت جميع هذه التعديلات منافية تماماً للحقوق التي منحت سنة ١٩٠٥

وطبقت تعديلات سنة ١٩٠٧ كما امل القيصر ووزرائه اذ انتخب الدوما الثالث تحت رقابتهم وبموجب التعديلات الاخيرة فكان اقل تطرفاً وأسهل انقياداً لرغبة الوزراء اذ كان مؤلفاً من الملاكين والتجار بالدرجة الاولى فكان هؤلاء يطيعون الاوامر عادة ليقبوا طيلة السنوات الخمس أي مدة اجتماع المجلس. اما الدوما الرابع فقد افتتح خلال سنة ١٩١٢ وبقي منعقداً حتى نشوب الحرب. لكن كلا المجلسين الثالث والرابع لم يكونا يمثلان الشعب الروسي تمثيلاً حقيقياً وكانا تحت تأثير الطبقات المالكة والمرفهة من الشعب. ومع لهم كانوا يستطيعون في بعض الاحيان

اقناع القيصر أو الوزراء بتعديل مراسيمهم إلا أنهم لم يكونوا — بالحقيقة — ليقوموا إلا بالأعمال الاستشارية فقط . وقد مثل الحالة حينذاك أحد الأحرار الروسين بقوله «ولكي يتمكن الشخص من التمتع بحق البقاء حياً عليه أن يصبح آلة صماء في ما كنة الدولة الاوتوقراطية المستبدة» وكذلك اخفقت الحركة التي كانت ترمي الى تحقيق الديمقراطية السياسية والتي ابتدأت حوالي سنة ١٩٠٥ فكان مثل الشعب الروسي كمثل الذي طلب الخبز فأعطي حجراً . وأيقظ هذا الاخفاق السياسي أحرار الروس واضطروهم الى الاتفاق مع الاشتراكيين الديمقراطيين في اعتقادهم ان ليس في الامكان توطيد النظام البرلماني في روسيا بالوسائل الدستورية



وعند نشوب الحرب الكبرى كانت معظم الطبقات في روسيا باستثناء الأمراء وبعض الملاك ومعظم اصحاب الصناعة الكبرى — ترى رأي الأحرار الدستوريين والاشتراكيين الديمقراطيين . ومع ان نشوب الحرب ودخول روسيا فيها وحد البلاد توحيداً ظاهراً زمنياً قصيراً — كما يظهر ان الحرب تعمل على ذلك وقتياً — إلا ان الحالة لم تدم طويلاً اذ بالرغم من انخياز الدوما الرابع الى جانب الحكومة القيصرية وتعضيده لها في دخول الحرب لكنه عندما اقترح القيام ببعض الإصلاحات الضرورية والتي من شأنها ان تساعد على فوز القيصر في الحرب بعد اندحارات سنة ١٩١٤ و١٩١٥ لم يلق من القيصر وحاشيته إلا الرفض وعدم الاستحسان لاقتراحاته ونصائحه . وزاد في استياء جميع طبقات الشعب وحنقها الشديد على الوضع ما كان يسود من فساد وارتباك في جميع دوائر الحكومة المدنية منها والعسكرية على السواء — فقد كانت الرشوة والتبذير في الأموال والأهمال في الواجبات ظاهرة في جميع مناحي الإدارة المدنية والعسكرية بينما كانت تعوز الجيش القيادة المنظمة القادرة كما كانت تنقصه الأسلحة والمعدات الضرورية والمؤونة واللبسة وليس هذا فقط بل ان جميع الوسائل التي حاولتها الحكومة لتزويد السكان المدنيين بالاكل اخفقت فراح الشعب يهلك جوعاً بينما كانت آلاف القناطير من المواد الغذائية تهرب الى ألمانيا والنمسا من قبل التجار الروس انفسهم والمنتفعين من مضاربات الحروب لبيعوها لدوائر التموين في الجيش الألماني والنمساوي بأرباح كبيرة جداً . فاضح أخيراً ان الحكومة الاوتوقراطية غير قادرة ان تنهض بعباء الحرب العظمى وغير كفوءة لها

وفي هذا الموقف الحرج الذي كان يتطلب اقصى ما يمكن من الحكمة والحذر والتوفيق بين العناصر السياسية ارتكب القيصر غلطة كانت القاضية على مقامه اذ انتخب وزارة من أكثر العناصر رجعية ولم يكن لديها طريقة لمعالجة المجاعة والاستياء العامين إلا باستعمال الشدة مع شعب هاشم بموت جوعاً . ومع ما كان عليه مجلس الدوما من المحافظة والانخياز الى جانب الحكومة القيصرية والميل

الى التعاون معها الا انه بعد ما جابه الواقع خرج عليها لشدة تأثره من المجاعات والفوضى التي كانت تدهم الشعب باشتداد يوماً بعد يوم . وهكذا أصبحت منصة الخطابة فيه المحل الوحيد في جميع روسيا حيث يتيسر للحر التعبير عن آرائه وموقفه بحرية لذلك أخذ اعضاء الدوما بهاجمون الوزراء مهاجمات شديدة جداً ناسبين الخيانات الى الرجال الذين كانوا يدبرون الحركات الدبلوماسية والعسكرية معاً . وزاد في هياج المجلس رواج اخبار مؤداها ان الحكومة كانت تتفاوض العدو سرراً ولما بحثت هذه الاخبار في الدوما وانتقد اعضاؤه الحكومة انتقاداً شديداً تشجع زعماء الاشتراكيين واشتدت قوتهم بين العمال في المدن ونظموا الاضرابات العامة في بتروغراد العاصمة وموسكو والمدن الصناعية الاخرى وفي وسط هذا الهياج والاضطراب والخبية اصدرت الحكومة القيصرية اوامرها بحل المجلس وطلبت من العمال انهاء الاضرابات لكن الدوما رفض التفرق ولم يعر العمال اوامر الحكومة التفاتاً وهكذا اندلعت نيران الثورة كلهيب احمر يتقد في السماء

\*\*\*

بدأت الثورة الروسية الاولى في بتروغراد في مارس سنة ١٩١٧ قبيل دخول الولايات المتحدة الحرب بجانب الحلفاء وبدأت كما تبدأ سائر الثورات عادة . اذ خرج العمال المضربون والسكان الجائعون في شوارع العاصمة بهاجمون الحكومة ويطلبون الخبز والطعام . وكان القيصر غائباً عن العاصمة عندئذ لكن وزرائه حاولوا صرف الجموع او تفريقها باخراج جنود الحامية في بتروغراد لكن الجنود رفضوا اطاعة الاوامر الصادرة اليهم بمقاتلة اخوانهم بل التحقوا بالجموع الثائرة المائثة جميع الشوارع . وحمل الشعب الروسي - كما حمل قبله الشعب الفرنسي في ثورته الكبرى سنة ١٧٨٩ على سجن الباستيل - على الباستيل الروسي وهو القلعة المعروفة باسم قلعة القديسين بطرس وبولس واطلقوا سراح المسجونين . وبينما كانت الجموع تقوم باعمال الثورة في المدن والارياف تشكلت لجنة من اعضاء مجلس الدوما نصبت نفسها بنفسها وقبضت على اعنة الموقف وعينت وزارة جديدة واقامت حكومة مؤقتة ووعدت بوضع دستور جديد وترأس الحكومة المؤقتة (مليوكوف) زعيم الاحرار ثم اعقبه (كرنسي) زعيم الاشتراكيين الديمقراطيين . اما القيصر فقد اضطر ازاء هذا الموقف ان يعلن تنازله عن العرش وأخذ سجيناً مع عائلته

وفي اليوم الذي تشكلت فيه الحكومة المؤقتة نظم مجلس عمال ( سوفيت - Soviet ) بتروغراد من مندوبي العمال والجنود . ولما كان لكل من الحكومة المؤقتة وسوفيت العمال وجهات نظر مختلفة اخذ كل منهما يصدر اوامراً يناقض بها الآخر . لكن السوفيت تمكن اخيراً من ارقام الحكومة المؤقتة على قبول سلسلة من الاوامر والانظمة التي حل بموجبها النظمه الجيش القديمة وبذلك تمكن من اضعاف قوة الجيش المعنوية وكانت قبل قد اضعفها الارتباك السائد في ادارته . ولكي يتحاشى

السوفيت والحكومة المؤقتة السير في وجهات متضاربة شكلاً تحالفاً في شهر مايو لكن حتى جهودهما المشتركة لم تمكنهما من وضع حد للارتباك الذي كان يسود البلاد سواها في الجيش او في الحالة الاقتصادية الحرجة

ولما زاد الموقف حرجاً وسوءاً في ربيع سنة ١٩١٧ لم يقوَ الاحرار ولا الاشتراكيون الديمقراطيون (المنشفيك) على معالجة الحال في ظل الحكومة المؤقتة والتحالف الذي اعقبها فزاد بذلك نفوذ (الحزب البلشفي Bolshevik Party) - وهو الفرع المتطرف من الحزب الاشتراكي الديمقراطي - في ادارة شؤون الحكومة واخذوا على عاتقهم معالجة الموقف بأن اكدوا بوجوب تحقيق الثورة الاقتصادية والسياسية معاً . وساعدتهم على تحقيق مبدئهم ان العمال اخذوا يستولون على المعامل والفلاحون يطردون الملاكين من اراضيهم ويحتلونها . ومع ان البلاشفة لم يكونوا اكثرية الشعب الروسي الا انهم كانوا حزباً منظمًا لهم منهاج معين واضح سهل على الجنود والعمال والفلاحين فهمه واتباعه اذ كانوا يرمون الى عقد السلم حالا ونبيذ المطامع الاستعمارية القيصرية واعلان (دكتاتورية العمال Dictatorship of The Proletariat) لبيدوا بانشاء (المجتمع الخالي من الطبقات Classless Society) الذي تصبو اليه (الشيوعية - Communism) وزد على ذلك ان الحزب البلشفي كان يمتاز عن الاحزاب الاخرى بزعمائته المخلصين الاكفاء أمثال (نيكولاى لينين - Nikolai Lenin) و (ليون تروتسكي - Léon Trotsky) و (جوزيف ستالين - Joseph Stalin) وقد كان الاثنان الاولان في المنفى خارج روسيا عند ابتداء الثورة لكنهما لم يتأخرا عن الاسراع في الرجوع اليها وقيادة اتباعهما قيادة عملية ناجحة ان في ناحية القيادة في هذه الثورة ما يماثل القيادة في الثورة الافرنسية سنة ١٧٨٩ اذ كما انتقلت السلطة من ميرابو الى دانتون ومن دانتون الى روبسبير كذلك في الثورة الروسية سنة ١٩١٧ انتقلت السلطة من مليكوف الى كرنسكي ومنه الى لينين . وهكذا زادت كل من الثورتين تطرفاً بانتقال القيادة فيها من زعيم الى آخر . ولم يتأخر زعماء البلاشفة عن تمكين سلطتهم في سوفيت بتروغراد وموسكو والمدن الاخرى . وباعتمادهم على الجيش تمكنوا ان يسقطوا الحكومة المؤقتة في نوفمبر سنة ١٩١٧ خفقوا نجاح دكتاتورية العمال

وبعد اتمام الثورة الروسية الثانية المعروفة بالثورة البلشفية عين مؤتمر السوفيت (Congress of Soviets) مجلس قوميسارية الشعب (Council of Peoples Commissars) برئاسة لينين واسندت شؤون الجيش الى قوميسار الحربية تروتسكي . وحال تسلم الحكومة البلشفية زمام الحكم اقترحت وجوب عقد الصلح بين الدول المتحاربة وعند ما رفضت الدول قبول اقتراحها هجرت جانب الحلفاء وبدأت تفاوض المانيا على حدة فعمدت معها معاهدة (برست ليتوفسك Brest-Litovsk) ومع ان المعاهدة كانت مجحفة بحق روسيا القيصرية الا ان البلاشفة قبلوها لانهم لم يكونوا يرغبون في تحقيق غايات الحكومة القيصرية الاستعمارية اذ لا تتفق مبادئهم الشيوعية مع الحرب والاستعمار

وكذلك ارادوا ان يتخلصوا من مشاكل اوربا الرأسمالية ليوجهوا جهودهم الى إكمال الانقلاب الذي بدأوه في حياة البلاد الاقتصادية والسياسية ليؤسروا النظام الاشتراكي . وفي خلال ذلك اخذوا يصدرون سلسلة من المراسيم والانظمة يلغون بمقتضاها التملك الفردي لوسائل الانتاج والتوزيع معلنين مصادرة جميع السكك الحديدية والبنوك والمعامل والمناجم والاراضي من ايدي الافراد من الطبقة الاقطاعية والبورجوازية لاستخدامها وتتميرها للنفع العام من قبل حكومة العمال والفلاحين والجنود . اما القيصر فلم تمض عليه مدة طويلة في السجن حتى قتل مع عائلته واعملت الحكومة القتل والسجن والنفي في كثير من اعضاء الاسرة المالكة والامراء والملاك وموظفي الحكومة القيصرية السابقين ومحرري الصحف الرأسمالية وكل من كان له علاقة عملية بالحكومة القيصرية . ولم تتأخر الحكومة الجديدة عن تعيين مندوبين سوفياتيين في ادارة الصناعة في جميع انحاء البلاد وحلوا الكنيسة الارثوذكسية التي كانت الكنيسة الرسمية للامبراطورية القيصرية . وهكذا لم تمض بضعة أشهر حتى وضعت البلاد على اساس شيوعي من ناحية التشريع والانظمة والادارة معا

\*\*\*

لكن هذا الانقلاب لم يرق حلفاء روسيا السابقين الذين كانت لهم كثير من المعدات الحربية والمؤن في موافىء روسيا وكذلك كانوا يرون في نجاح البلاشفة في روسيا قضاء على موقعهم الحربي وخطراً يهددهم بفقدان طبقاتهم الحاكمة الثروة التي تعتمد عليها للسيطرة على جماهير العمال في اوربا والبلاد المستعمرة ومعنى هذا القضاء على المبدأ الفردي الذي تعيش في ظله الطبقات الرأسمالية الاستعمارية . لذلك اسرع الحلفاء بارسال فرق من جيوشهم بحجة المحافظة على اموالهم وبذلك سهل على كثيرين من المعارضين للبلاشفة التجمع في الموافىء والاتجاه الى فرق الحلفاء حتى اخذوا ينظمون حملات لاحباط الثورة . وزيادة على ذلك تضافر الحلفاء بعد خروجهم من الحرب لمهاجمة بلاد الاتحاد السوفياتي من جميع الجهات فجردوا حملة بولندية واخرى تشيكوسلوفاكية من الغرب واحتلت جيوش بريطانيا مناطق النفط في قفقاسية وتقدمت قوات المهاجرين من الروس البيض في الشرق الاقصى تساعدهم اليابان والصين وبريطانيا وتابعت هذه الحملات تقدمها نحو موسكو خلال سني ١٩٢٠ - ١٩٢١ حتى أصبحت على مقربة منها لكن البلاشفة عرفوا كيف يستعيدوا من هذا التدخل ، وقد كان الحلفاء يرمون به الى اقتسام امبراطورية آل رومانوف . فاستنفر رجال الحكومة الجديدة الشعب الروسي المتحرر فأنشد لمقاومة الدسائس والحملات الاجنبية التي كان يرى انها ترمي الى اعادة حكومة القيصر الطاغية . وقد تمكن البلاشفة من رد الحلفاء وراء الحدود بفضل الجيش الاحمر والمخطط الحربية والسياسية التي تبعوها وهكذا قضى على حركة ضد الثورة وعلى التدخل الاجنبي بسرعة ونجاح وخرج البلاشفة أقوى مقاماً وأعم سلطة مما كانوا قبلاً [ التتمة في العدد القادم ]



# مقام البترول

في سياسات الأمم الحربية والصناعية

لما اشتدت الحرب الكبرى ، وضيق الخناق على فرنسا ، في أيامها الأخيرة وقبيل انفراجها النهائي كاد البترول ينفد من مستودعات فرنسا ، فاضطرب كلنصو وقلق ، فأرسل برقية فيها توسل شديد ودعاء حار طالباً من الرئيس ولسن ان يمد فرنسا بالبترول . وتلخصت الصحف هذا التلغراف حينئذ بقولها ان كلنصو قال لولسن : « كل قطرة بترول تعدل قطرة دم »

وللبترول ، في هذا العصر ، مقام خاص في حياة الدول السلمية والحربية ، ولذلك تسمى الشركات الكبيرة والحكومات الى السيطرة على منابعه ، وحول هذا السعي نسجت طائفة من الدسائس الدولية تبعث على الدهشة في دقتها وإحكامها . وفي سبيل هذه السيطرة تثار الثورات والحروب الأهلية أحياناً ، لكي يمنع فريق من اصحاب المصلحة فريقاً آخر منافساً له ، من الفوز بالمنابع دونه . فقد قرأنا عن الثورات المتعاقبة التي حدثت في المكسيك من مطلع هذا القرن الى الآن ، ما حملنا على عزو هذه الثورات الى فوران الدم المكسيكي وحرارته واندفاعه ، طبيعة ورثها عن أسلافه ، وتمزجها احوال البلاد المناخية وتاريخها الحديث . ثم اطلعنا على كتاب لكاتب يحمل تبة ما ينشره باسمه ، ان شركات البترول ، في اوربا واميركا ، كانت تتنافس على الفوز بمنابع البترول الغنية في المكسيك فاذا كان صاحب السلطة يميل الى فريق منها ، بذل الفريق الآخر المال لاثارة الخواطر ، ومنى زعيماً آخر بالتأييد والمال ، اذا هو تقلد الحكم ومنحهم ما يطلبون من الامتياز ، وليس في هذا التعليل ما هو غير معقول . فما هو السر في ذلك ؟

الحضارة الحديثة قائمة على الصناعة الآلية ولا بد للصناعة الآلية من الوقود . وفي هاتين العبارتين يتلخص سر مقام البترول في شؤون الدول . ذلك ان البترول يفوق كل اصناف الوقود المستعملة في الصناعة حتى الآن

فاستباطه سهل كل السهولة ونقله أسهل فليس على الشركة التي تملك منابع بترولية الا ان تمد الانابيب من منطقة المنابع الى معامل التقطير او الى اقرب المرافق فيسقل في سفن خاصة صنعت لنقله . كذلك تقل نفقات العمال الذين يتولون استباطه وتصفيته ونقله الى أدنى حد ممكن . ثم ان الحرارة التي يولدها قدر معين منه ضعف الحرارة التي يولدها مثل ذلك المقدار من أنفر انواع الفحم . وهذه الامور تضمن له سعراً نسبياً أرخص من سعر الفحم ، وتجعل صناعته بمعدل عن القلائل الصناعية التي تستولى على المعدنين وغيرهم من طوائف العمال

لذلك ترى استعمال هذا السائل الثمين ، هذا « الذهب الاسود » كما دُعي ، يتسع لطاقه رويداً رويداً في السفن الحربية والتجارية وسكك الحديد والصناعات على اختلافها ، فضلاً عن السيارات

والطيارات وما إليها . ففي الولايات المتحدة التي بلغت أرقى مستوى من التقدم الصناعي يستعمل البترول في معظم مصانعها . وشركات السكك الحديدية في أميركا وروسيا تستعمله في قاطراتها مؤثرة إياه على الفحم . على أن فوائده تتجلى في السفن الحربية والتجارية . واليك المثل :—

لنفرض أننا نزيد الموازنة بين سفينتين متماثلتين ، أحدهما بخارية يسيرها الفحم والآخرى يسيرها البترول . وإن قوة كل منهما ٢١ ألف حصان فالآلة البخارية التي تولد ٢١ ألف حصان يجب أن يكون وزنها نحو ٣٤٠٠ طن ، وأما الآلة البترولية التي تولد القوة بنفسها فوزنها ألف طن فقط . كذلك تستهلك الأولى نحو ٣٦٠ طناً من الفحم كل يوم . أما الثانية فتستهلك مائة طن من البترول لتوليد القوة نفسها . فإذا استعدت السفينتان لرحلة طولها خمسة عشر يوماً ، وجب على الأولى أن تتمون ٥٤٠٠ طن من الفحم عملاً ٧٠٠٠ متر مكعب ، أما الثانية فتكتفي بألف وخمسمائة طن من البترول عملاً نحو ١٧٠٠ متر مكعب

فينجم عن ذلك ، أن الباخرة ( أي السفينة البخارية ) لا تستطيع بما تتمونه من الوقود أن تسير أكثر من خمسة عشر يوماً ، من دون أن تدخل إلى مرافئ خاص لتتمون خجماً . مع أنها لو استعملت مخازن الفحم فيها ، لحزن البترول ، وحولت آلها البخارية إلى آلة بترولية لتسكن من المسير ٢٧ يوماً من دون أن تضطر إلى دخول مرافئ ما لهذا الغرض

أما السفن الحربية فتتفوق البترول على الفحم فيها أجلى منه في السفن التجارية أن مداخل السفن الحربية المسيرة بقوة الفحم . والدخان المنطلق منها ، تملأ على السفن نفسها من بعد عشرة كيلومترات ، لكن السفن التي تسير بالبترول لا ينطلق منها دخان ولا هباب ، ولا حاجة بها إلى المداخل ، فلا تبدو السفينة الحربية منها ، في منظار قائد العدو ، إلا خطاً رمادياً على الأفق

ثم أن الاسطول المسير بالبترول ليس مضطراً ، إلى دخول المرافئ لتخزين الوقود ، اضطراب الاسطول المسير بالفحم . وهو لذلك أخف وزناً وأعظم سرعة ، فإذا قل ما يجب أن يحمله من الوقود ، للسبب الذي قدمناه ، تمكن صالحوه من استعمال فرق الوزن في زيادة كثافة دروعه وضخامة مدافعه

ومما يمتاز به الاسطول الحربي المسير بالبترول سرعة حركته ، فاشعال النار في الفحم وتوليد الضغط الكافي في المراجل حتى يكثف البخار ويدفع الاسطوانات ، يستغرق ساعات ، أما إذا استعمل البترول ، فلا يمضي نصف ساعة على تالتي الامر بالرحيل ، حتى تكون السفينة مستعدة للقيام ثم لا تمضي ٣٥ دقيقة أخرى حتى تكون قد بلغت سرعتها العادية وبعد ست دقائق أخرى تبلغ أقصى سرعتها المستطاعة ، يضاف إلى ذلك أن الاضطراب إلى مواصلة السير ، لا ينهك الرجال الذين في يدهم إدارة الآلات ، وهم يعدون على أصابع اليد أو اليدين ، ثم أن تموينها بالبترول سهل وسريع ، لا

يقتضي عملاً كثيراً وفذراً كالغبار الاسود المتطاير من الفحم لدى تعبئته . ان تموين سفينة الاولمبك بالفحم تستغرق خمسة ايام ويقتضي عمل ٥٠٠ رجل اما تموينها بالبترول فلا يستغرق اكثر من ١٢ ساعة ولا يقتضي اكثر من عمل ١٢ رجلاً . وعلاوة على ذلك ان تموين السفينة بالبترول يمكن ان يتم وهي في عرض البحر بواسطة نقالات البترول ، وكل منها لا تخرج عن كونها حوضاً كبيراً عائماً ، فتمد الانابيب وفي بضع ساعات ينقضي الامر ، وهذا متعذر اذا اريد تموينها خفياً . هذه الاعتبارات الخطيرة حلت انجلترا وأميركا سنة ١٩١٢ على استعمال البترول في معظم سفن اسطوليهما وحمل المانيا على استعماله في ٢٩ طراداً من طراداتها وروسيا في جميع سفنها الحربية في بحر بلطيق اما فرنسا فكانت متأخرة عن مزاحمتها ، عند نشوب الحرب الكبرى ، فكانت لا تملك في اسطولها الحربي سفينة واحدة من السفن الكبيرة ، تسير بالبترول ، ولكنها اسلحت هذا الخطأ بعد الحرب فقد جاء في قول المسبو فلاندا ان سنة ١٩٢٨ « في المستقبل القريب يعفو أثر الفحم كوسيلة من وسائل الوقود في سفننا الحربية ، وجميع سفننا الجديدة سوف تسير بالبترول » ويصح القول الآن بأن كل الاساطيل الحربية التي لها شأن دولي ما ، قد عمدت الى استعمال البترول في وحداتها الجديدة ، وقد لا تمضي بضع سنوات حتى نودع السفن البخارية الاخيرة بنفس البسمة الساخرة ، التي ودعها اسلافنا الاولون من قبلنا السفن الحربية الشراعية التي حاربت في طرف الغار ونافارين

ومن المؤكد انه لو لم تكن انجلترا وأميركا من حلفاء فرنسا في الحرب العالمية ، لكان اهمال فرنسا لسياستها البتروولية قبل الحرب سبباً في خذلانها وهزيمتها . لذلك صرح مدير احدى شركات البترول البريطانية « ان الامة التي تسيطر على البترول تتقصد زمام التجارة العالمية فلا الجيوش ولا الاساطيل ولا الاموال ولا كثرة السكان نفسها ، تغني عن البترول في هذا العصر فتيلاً . وصرح المسيو هنري برنجه المنفوض السامي « للبترول » في وزارة كلنصو - قال سنة ١٩١٩ - ( من يحجز البترول يحجز الملك - ملك البحر بالبترول السكيف (الوسخ) وملك الجو بالبترول المصفى ( اي اعلى اصناف البنزين للطائرات ) وملك اليابسة بالبنزين والغازولين ( للسيارات والدبابات والنقالات والمصانع وغيرها ) وملك العالم بالقوة المالية المرتبطة بمادة هي اثنان واقوى واتم سيطرة على الارض من الذهب نفسه »

ثم قال : - ان الامة التي تصبح سيدة لتموين البترول ، تشهد تيارات الملايين من اموال الناس متدفقة نحوها ، لتنفق فيها ثمناً له ، فسفن الامم الاخرى لا تستطيع ان تسافر الا اذا دخلت مرافئها وتمونت من احواضها . فاذا بنت اسطولاً تجارياً فليس ما يحول دون سيطرتها الكاملة على تجارة العالم البحرية . ثم لا تلبث الصناعات ان تنشأ وتزعرع حول مرافئها ، وتصبح في ايدي مديريها السيطرة التامة على الاعتمادات المالية الدولية ، فتسيطر على الصناعة والتجارة والسياسة نفسها

## خواطر منقفة عصرية

عندما عرفت ان زوجها مُشْفَر لا يرجي  
وبعد وفاته

قال الطبيب : اظنك تستطعين ان تتحملي صدمة النبأ . ليس ثمة امل في ان يفوز زوجك بالشفاء والراح انهُ سيموت فجأة — وقد يكون ذلك غداً او في الاسبوع القادم او في الشهر القادم او حتى في السنة القادمة . وليس في وسعك الا ان تعتني به وتعطني عليه ولكن يجب ان تكوني مستعدة لصدمة ذلك اليوم

ولذلك مضى علي شهر وانا احاول ان الاعم نفسي للحال الجديدة ، مهتمة كل الاهتمام باخفاء حقيقة حاله عنه . ومع انني لا اوافق على اخفاء حالة المريض عنه بوجه عام ، ارى انه يتعذر على اي انسان ان يقول لاحب انسان اليه ، « ليس في وسعك ان تشفي » . او « انك مائت لا محالة » . وقد اعددت نفسي لذلك اليوم من الناحية العقلية . فاستطيع ان ادبر امرى واتوقع حكم القدر . وانا الآن اعلم بالضبط ماذا افعل عندما تأزف الساعة . ولكن من ناحية الشعور احس بانني لا ادري ما يكون شعوري حقيقة عندها . فاني عاجزة عن ان اتصور كيف تكون الحياة من دون الرجل الذي شاطرنى كل جزؤه وكل ناحية من حياتي مدى عشرين سنة . ولذلك اراي عاجزة عن تصور شعوري حينئذ وما يزيد الامر وقعا في نفسي ان زواجنا كان زواجاً نادراً لانه كان اشترى كلاً تعاونياً من جميع الوجوه . فقد مضت سنوات لم يفترق فيها احدنا عن الآخر اكثر من بضعة ساعات . ولم يخف في خلالها احدنا عن الآخر سرّاً ما . فتى مات زوجي افقده حبيباً وصديقاً وزميلاً . ليس لنا اولاد وقد تخطينا الشباب ودرجنا الى الكهولة ، ومحبة كل منا كانت مركزة في صاحبه . واكاد لا اصدق انه في يوم من الايام سوف اشرع اعيش وحدي — اعمل ، وألهو ، وآكل ، وأنام وحدي ! كيف استطيع ان اتمتع بمطالعة كتاب ، او بمشاهدة شريط سينمي ، او بسماع برنامج لاسلكي اذا كنت لا استطيع ان ابدي رأيي فيها له . كيف استطيع ان اقضي سهرة عند جماعة من الاصدقاء من دون فترة تعقبها في البيت حيث نتحدث عما رأينا وسمعنا ؟ كيف استطيع ان اغتبط بما احرزه في عملي من الظفر ، او كيف استطيع ان اعمل ما يعرفوني من القنوط احياناً ؟ كيف استطيع ان اعنى بنفسى ، محاولة الاحتفاظ بغضاضة شبابي وحسن هنداىي ؟

سوف لا امتنع عن اي شي من هذا . وانني لاحترق الارامل اللواتي يلن للحياة عند ما تحمل بهن مصيبة ، فيجعلن حياة اصدقاءهن وصديقاتهن مترعة بالبؤس لشدة ما يتهددن في المجتمعات او لشدة ما يمتنعن عنها

اما انا فلن ابكي وأولول متكئة على اكتاف الآخرين ، ولن اتحدث حديثاً لا ينقطع عما اصبته من السعادة مع « هيو » ولن اكون باعناً من بواعث الكدر والازعاج في اجتماعات اصحابي

ولست اطلب الا ان أترك وشائي ، في مكافئتي للتغلب على كل هذا . ولكنني لست إدري كيف استطيع ان اتحمل هذه الوحدة . انه لا سهل علي ، ان افقد ذراعي ، او عيني ، على ان أنزع هذا النزع العنيف الاليم من رجل اصبح جزءاً من حياتي وشخصي لا يتجزأ عنهما ومع ذلك فالحياة ماضية في طريقها المرسوم . و « هيو » يظن انه ناقة ، او انني ارجو انه يتصور ذلك . فهو عاجز عن ادراك الحقيقة ، والا لما وجب علي ان اتبعه طوال النهار محذرة من التعب محرضة على الراحة . ومع ذلك يجب ان لا اشغل باله كثيراً بعنايتي لان شغل البال أضر به لشدة ضعفه من رفع حمل ثقيل . ثم يجب ان ادبر عنابتي به ، بحيث لا توقظ في نفسه اي شك في حقيقة حاله . وانه ليسرني انني استطيع ان افعل كل هذا

ولكن في ضمن هذا النطاق الحافل من الحياة اليومية ، اجدني ، اجد نفسي الحقيقية ، محيرة ، مرتاعة ، محاولة ان تدرع درع الشجاعة ، آنا سائرة في درودور ، وآنا مخلقة في فراغ ، صائفة ان في اية دقيقة ، قد ينفصل النطاق الخارجي ، فتبرز هذه النفس من عالمها الخاص الى عالم الحقيقة الواقعة . انني اكتب هذه الكلمات الآن ، وقد ارفع بعدهنبة نظري الى زوجي وهو يصفي الى اذاعة الراديو ، فأسأله ولا يجيب

### وبعد ذلك

كنت احسب انني اعددت تقسي لبقدمه . والآف أراني على خطأ . لم أسقط اعباء عند ما دنت الساعة الاخيرة ، مع انه سبقها يومان عانى فيهما آلاماً جسدية وعقلية أي معاناة . فنظرت في كل الشؤون الخاصة التي تبعث في النفس ذلك الالم العميق الذي لا قرار له . لم أذرف دمعاً واحدة في اليوم الاول لشدة تعبي وهول مصابي ، وقد انقضى علي شهران الآن وأنا ماضية في عملي المألوف محاولة ان املاً كل دقيقة من ساعات اليقظة بعمل يصرفني عن التأمل في حالي ويعنني عن الشعور بالوحدة الاليمية . وقد بدا لجميع معارفي انني قابلت مصابي ، بهدوء عجيب ، فلما كان أحد زملائي في العمل يتحدثني أمس في موضوع له صلة بزوجي طلبت منه لجأه ان يغير الموضوع فقال دهشاً « لقد واجهت مصابك بشجاعة وصبر » فلم يدر في خلد أحدنا أنك متأثرة به الى هذا الحد . لم استطع حتى الآن ان أنشط الى زيارات بيوت اصدقائي ، ولكنني لا أمتنع عن قبول زيارات اصدقائي والتحدث معهم في هدوء في كل موضوع حتى في كل ما يتصل بزوجي . وقد ذهبت من أسابيع الى بلدة اخرى لاتقل رمداد زوجي في قارورة ، وانني لن أنسى كيف جاهدت لأملاك تقسي عن الاعوال أمام الناس في القطار وأنا ضامة تلك القارورة الى صدري الذي لن يستند اليه رجل آخر بعد الآن . فلما وصلت الى داري اوصدت الباب وتهالكت على مقعدي . ولكن لم تمض ساعة علي حتى كنت جالسة أمام مكتابي أقوم بعمل يومي . الا ان الشخص الذي يفعل هذه الاشياء ليس أنا ، لان « أنا » التي كانت تهتم بالحياة تحولت رمداداً في محرق الجثث

وقد تعلمت شيئاً جديداً من رسائل التعمية . انها تُسبِّل جراحاً تكاد تلتئم . فأفضل ما يفعله أصدقاؤك وأنت تسير في وادي ظل الموت ، أن يتركوك تحتازده . وكثيراً ما قيل لي ، ان الزمان يدمل الجرح ، ويخفف من وقع الضربة ، كأن الانسان يمجّد شيئاً من التعمية اذا علم انه سوف يخوض جحياً مدى سنة أو سنتين او خمس سنوات فقط . لقد ذكرني من أراد تعزيتي ، بكرم « هيو » ولطفه ودمائته وهذه كلها أمور أعرفها معرفة أتم وأعظم من معرفتهم هم . وقد اكدوا لي انه خير له ان يموت من أن يعيش مريضاً مزمناً مع انني علمت من شفتيه انه كان يفضل ان يبقى حياً على اية حال . وقد قيل لي كذلك انه اخذ نصيبه من الحياة ، وانه بلغ من العمر سنّاً وافية ، حالة انني انظر من النافذة فارى رجلاً يصح ان يكون والد « هيو » وهو عائد من رياضته اليومية في الخلاء ، ويزول الذهاب الى مكتبه ستة ايام في الاسبوع . ولكن « هيو » الذي كان واسع العلم ألمعيّ الذهن ، قد مضى ولن يعود

وانا الآن مشغولة بتفكيك بيت قضينا عشرين سنة في انشائه لان دخلي لا يسمح لي باستيقائه . ثم انه اكبر مما احتاج اليه . ولست احتمل احداً آخر يشاطرني بيتي بعده رجلاً كان او امرأة . ولذلك اراني مضطرة ان اتخلّى عن جميع القطع التي كان لها مكانة خاصة في نفوسنا ، فجعلت لنا من الشقة بيتاً عرفت رجلاً احتفظ بكل شيء في داره ، بعد وفاة زوجته ، على ما كان عليه في حياته . علبة « البودرة » وقلم « الاحمر » على مائدتها زينتها ، وفساتينها معلقة في خزائنها ، وامر الخدم بان يمدوا لها مكانها على مائدة الطعام كل صباح وظهر ومساءً ولكنني اظن هذا نوعاً من الشعور المريض واني لاشكر الله انني قويت حتى الآن على مواجهة الحالة الجديدة بكل مقتضياتها العسيرة . ولكن الزمن لم يخفف من وقع الصدمة كما قالوا . بل انا لا اصدق ان الزمن يدمل الجروح . فقد كان جدي في الثالثة والثمانين عند ما حضرته الوفاة ، وكان آخر لفظ فاه به ، اسم اول فتاة احبها قبل ان عرف جدتي

ولكنني اعدّد النعم القليلة شاكرة . واذا كان لي ان اسرّ ، فقد سرّني انه سبقني ، لاني لو سبقته ، لتحيّر واضطرب وعجز عن مواجهة مقتضيات حالته الجديدة . ثم انه يسرّني انه عاد الآن لا يتألم . ويسرّني كذلك انني استطيع ان اتذكر الآن ، دلائل حيي له ، وقيامي على عهده ، وعنايتي به . بل لاغبط انه كان محبوباً من جميع عارفيه وانهم عرفوا قدره ومكانته

\*\*\*

ولكن ذلك لا يكفي . فخبنا كان يزداد ويقوى يوماً بعد يوم فلم يفقد جدته ، بذهاب رواء الشباب . وكنا لشدة صلتنا أحداً بالآخر ، نلحم في بعض الليالي الاحلام نفسها ، او يجيب احداً عن الاسئلة التي تجول في خاطر الآخر . فقد كان أحداً قلب كيان الآخر ، والباعث له على حب الحياة ، ومواسية في الخيبة . كان الفردوس فردوسي ، ولكنه ضاع ، ولن يستعاد !



# الصحة والطقس

للككتور فيليب سرياني

[ نشر الدكتور فيليب شدياق سلسلة من المقالات الصحية في التدرن وعلاجه في جريدة الأجيثن ميل فرأينا ان تلخص احداها لما احتوت من الفوائد الصحية العامة ]

« آخر دوا تغيير هوا » من الامثال السائرة . وقد ينطوي هذا القول على شيء من التعريض بعجز وسائل الطبيب فيحاول عندئذ ان يتخلص من مريضه بارساله الى اقليم آخر لتبديل الهوا . ولكن اطلاق هذا المثل القديم اصبح لا يتفق بوجه من الوجوه مع التقدم العلمي الحديث في التفريق بين أنواع مختلفة من الطقس والجو والاقليم وهذا يمكن الطبيب من ان يصف للعليل نوع الطقس الخاص الذي يتفق وعلته الخاصة . ولذلك تحسب الإقامة في جو موافق جانباً مهماً متمماً لوسائل العلاج العلمية

والاقليم من الوجهة الصحية هو تأثر الأحياء بماء منطقة ما وترتبتها وهوائها . وهذا التأثر يتوقف : ( أولاً ) على العوامل الجوية كالحرارة والنور والرطوبة والريح ( ثانياً ) على العوامل الأرضية كالارتفاع عن سطح البحر والتربة والنبات

\*\*\*

اذهب الى قلم الجوازات وراقب مئات الناس المنتظرين هناك بفارغ صبر الحصول على التأشيرات اللازمة على جوازاتهم ليتمكنوا من السفر الى بلاد يصيبون فيها جواً أبرد من جوتنا الحار . قال أين يذهبون لقضاء فصل الصيف ؟ إما الى جبل وإما الى ساحل من الموائل حيث الشاطئ يتسحح الرياضة والاستحمام بماء البحر ، ولكن كيف يفضلون هذا على ذاك أو ذاك على هذا ؟ لان صديقاً كان في الجبل فوصفه وصفاً يأخذ بمجامع النفس ، او لان صاحباً قضى صيفه السابق على الشاطئ فتحدث بمحامده ولم يكل ، وكلاهما قال ان نفقات المعيشة معقولة

ولكن قلما نجد مصطافاً — الآ في القليل النادر — يدرس المكان الذي يقصد اليه من ناحية ارتفاعه ، والرياح السائدة فيه ، ورطوبة هوائه ، حتى يتأكد أن كل ذلك يتفق ومطالبه الصحية بوجه عام . والغالب ان يذهب الناس الى اماكن الاصطياف ، خبط عشواء ، فيذهبون ويعودون وقلما يجنون فائدة تذكر من الذهاب والإقامة والإياب

اذا كانت حالة اعضائنا الرئيسية متعبة ، وكان عملنا يسمح لنا في تبديل الهوا فلماذا لا نذهب الى طبيب يفحصنا ويشير علينا ببقعة نستريح فيها وتكون مؤاتية للقلب والكلى والرئتين فالحجارة شأن كبير في صحة الانسان ومريضه . وأثرها الضار في الكبد واعضاء الهضم اشهر

من أن يذكر . وامراض الرئتين بؤايتها الاقليم المعتدل . وفي معالجة سل الرئتين لا يكفي ان تكون الحرارة معتدلة ، ولكن الجو يجب ان يكون مستقرًا ، أو غير متقلب تقلبًا فجائيًا يعرض المريض لما لا قبل له به . فالتقلب الفجائي بين الحر والبرد ، يؤثر في الجهاز العصبي الذي يضبط حرارة الجسم ويتطلب منه جهداً غير مألوف ، وهذا يضني الجسم ويجب ان تتجنبه على أية حال بل قد نقول في ما يتعلق بسل الرئتين ان الهواء الرطب رطوبة يسيرة مفيد لانه يريح الاعصاب حالة ان الهواء الجاف ضار لانه يهيجها . وعلى الضد من ذلك ان الهواء الجاف يؤذي المصابين بروماتزم المفاصل وامراض الكلى حالة ان الهواء الرطب يضر بها

فالمرض المصاب بسل الرئتين يجب ان يذهب الى مكان على شواطئ البحر الابيض المتوسط حيث الجو معتدل والهواء على جانب من الرطوبة ، ولكن هذا الهواء الرطب ينقلب ضاراً اذا كانت التربة لجة لا تمتص المطر ، او ان امتصاصها له قليل جداً . وهنا اريد ان اوضح ما اعني . فكمرة المطر لا تضر المسلول ، لان المطر بدلاً من ان يبرد الهواء يدفعه قليلاً ويحول دون تقلباته المفاجئة ولكن اذا كانت التربة في منطقة ما ، لا تمتص المطر بسرعة وسهولة ، تصبح الارض وحليّة شديدة الرطوبة ، او اذا كان الهواء متقلباً يحدث في قلبه تغييراً مفاجئاً في الحرارة وصفاء الجو ، فتلك المنطقة لا تصلح للمسلول . ثم يجب على الطبيب ان يتبين مهاب الرياح في منطقة ما قبل ان يصف تبديل الهواء فيها لاي مريض وخاصة للمسلول . وخير الرياح ما يهب من فوق البحار ، لانه يجيء معتدل الحرارة غير ملوث بالجراثيم . وشرها ما هب من بقع يغطيها الجمد او من الصحارى

\*\*\*

واذا ذكرنا الارتفاع ، فعندي ان ارتفاع ١٢٠٠ متر هو الحد الفاصل بين الارتفاع الذي يجهد المريض والارتفاع الذي يريحه

فالشواطئ البحرية تختلف عن الاماكن المعتدلة الارتفاع في ان ضغط الهواء فوقها كبير جداً وعدم تعرضها لانخفاض مفاجيء في الضغط وهو ما تحدثه الرياح الشديدة في الاقاليم المعتدلة الارتفاع . واذا فالشواطئ البحرية من هذا القبيل توصف للمتعبين العاجزين — لاسباب في جهاز التنفس او في جهاز الدورة الدموية — عن الملاءمة السريعة بين اجسامهم والضغط الجديد الذي يحدثه هبوب الريح . وهذه الملاءمة السريعة مما تقتضيه الحياة في اماكن مرتفعة . فالمصابون بالسل او بالازما او بضعف القلب ، يحسّون بشيء من الفرج عندما يهبطون من الجبال الى السواحل

وللسن تأثير كبير في احداث هذه الملاءمة او المعجز عنها . فالشبان اقدر عليها على قن الجبال من المتقدمين في السن . وقلما نجد مصاباً بالسل ، يستطيع بعد سن الخامسة والاربعين ، ان يعيش في جو بارد وفي مكان مرتفع من دون ان يصاب باعراض الالتهاب . بل ان المسلولين المزمنين الذين تصلبت جوانب من رئاتهم يعجزون بعد سن معينة عن المعيشة في مكان مرتفع

وانذا فالاماكن العالية ليست بالاماكن التي توصف للمصابين بتصلب الشرايين او ضعف الكلى او القلب او الزيف من الرئتين او للذين يمرضون لفقد جانب كبير من وزنه بسرعة . ثم ان كريات الدم الحمر تتكاثر بسرعة في الاماكن المرتفعة ، ولكن البحث اثبت انها تتكاثر كذلك بمد اقامة قصيرة على شواطئ البحر . ففي خلال الاسابيع الثلاثة الاولى من الاقامة على شاطئ البحر تزداد هذه الكريات ، ثم تبدأ تقل ، ولكنها تبقى مع ذلك اكثر مما كانت قبل قدوم صاحبها الى الشاطئ . قلما يختلف جو الشاطئ عن جو الجبل من حيث النتروجين والاكسجين وثاني اكسيد الكربون ، ولكن الاوزون في هواء الجبال الحرجاء اكثر منه في هواء الشاطئ . الا ان هواء الشاطئ يفوق هواء الجبل بما يحتوي عليه من الملح واليود . والاوزون يختلف عن الاكسجين في ان دقيقته تحتوي على ثلاث ذرات اكسجين ، وهي لذلك لها فعل مطهر ووجودها في الجو دليل وبرهان على نقائه . واستنشاق الاوزون يزيد مقدار الهيموغلوبين النسي في كريات الدم الحمر . وهذا يعني تحسن الحالة الصحية بوجه عام

اما اذا هبت الرياح فوق البحر فانها تحمل دقائق من الملح نستشقها مع الهواء الذي نستشقه اما الملح في هواء البحر فليس مقداره ثابتاً بل يتغير بتغير الاحوال . واما اليود فنصردائم في هواء البحر ومقداره فيه يفوق ١٢ ضعفاً مقداره في الهواء الذي يهب في داخل البلاد بعيداً من الشاطئ .

## نوم الاطفال

من قواعد علم النفس الجديد ان السنوات الخمس الاولى من حياة الطفل لها اكبر مقام في مستقبل صحته العقلية والنفسية . وهي قاعدة تنطبق كذلك على الصحة الجسدية ، لان البيئة التي ينشأ فيها الانسان ، والغذاء الذي يتناوله ، والعادات الصحية التي يتعودها ، لها اكبر مقام في حياته ، لانها تتأصل في تلك السنوات ويمتد أثرها الى آخر الحياة

ومن الامور التي جزم فيها بعض العلماء والاطباء ان اهمال قواعد الصحة في سن الطفولة ، لا تعوضه اية عناية في المستقبل ، تمويضاً تاماً . وعبد هذا العمل العظيم — عمل الاحتفاظ بقوى الاولاد الجسدية وتنشئة العادات الصحية الصالحة التي يعمد اليها في المستقبل في حفظ هذه القوى — يقع على كواهل الوالدين ولكنه يكفل نمو الاطفال شاباناً وشابات تفيض الصحة ويسيل الشباب السليم من معاطفهم ومعاطفهم

وليس الغرض من هذا المقال الا ذكر بعض المسائل العلمية ومعالجتها من ناحية تطبيقها على صحة الاطفال . فلا بد للطفل من النوم الكافي لينمو صحيحاً ، جسداً وعقلاً . ومن الامور التي

لا يختلف فيها الباحثون ولكنها مع ذلك مما يبعث على اعظم الاسى ، ان الاطفال في الجماعات المتحضرة ، كثيراً ما ينشأون رجالاً ونساءً ضعاف الاجساد والعقول ، لعدم حصولهم في طفولتهم وما بعد طفولتهم على النوم الكافي الوافي . وانك لتستطيع ان تعرف الطفل المحتاج اشد الحاجة الى النوم من بعض عاداته . فهو في الغالب ينفط في النوم صباحاً ، وينهض عند ايقاظه متثاقلاً ، ويسرع في تناول فطورهم ، ويتأخر عن الوصول الى مدرسته في الميعاد ، وقلما يكون منتبهاً انتباهاً كافياً في فصول المدرسة ، فاذا طالت حاجته الى النوم ، يشجب لونه وتضطرب اعصابه ، وينشأ هزلاً ويصبح شديد التعرض لكل داء من ادواء الطفولة وامراضها

ومن الواضح ان تدبير كل ما يلزم لتمتع الطفل بقدر كافٍ من النوم يقع على عاتق الوالدين وهؤلاء يجب ان يعلموا ، عدد ساعات النوم الذي يوافق عمر الطفل . فالوليد قلما يفعل غير الاكل والنوم . ثم ان الاطفال بوجه عام يحتاجون الى ١٤ ساعة نوم كل يوم الى ان يبلغوا السنة السادسة من العمر . والى ١٢ ساعة نوم بين السادسة والثانية عشر ، والى عشر ساعات نوم ، فوق ذلك العمر وميعاد النوم له شأن كبير في سلامة النوم . فالصغار الذين في الثانية والثالثة الى السادسة يجب ان يناموا حوالي الساعة السادسة مساءً ثم يؤخر ميعاد نومهم رويداً رويداً حتى اذا بلغوا الثامنة من العمر كان ميعاد نومهم الساعة الثامنة مساءً . وبعد ذلك يؤخر ميعاد النوم ربع ساعة بزيادة كل سنة في عمرهم ، حتى اذا بلغ الولد الرابعة عشرة من العمر ، كان ميعاد نومه قد اصبح الساعة التاسعة والنصف مساءً

وعلى الوالدين ان يجروا على هذا البرنامج جرياً دقيقاً حازماً . وقد يقال احياناً ان السماح للولد بتأخير ساعة نومه بمثابة عيد او هدية له ، ولكن ذلك يجب ان يكون نادراً لئلا يتحول الى عادة . ثم يجب ان يتخذوا كل تدبير في وسعهم ، ليكون نوم اولادهم هادئاً ومريحاً . فالوالدون يجب ان يعنوا عناية كبيرة ، بازالة كل باعث من بواعث الضجيج في البيت وقت نوم الاطفال او على الاقل قرب حجرهم . اما حجر النوم فيجب ان يتخللها الهواء ، والفرش يجب الا تكون باردة حتى لا يتحول دون تمدد الطفل فيها تمداً يريحه . واذا كانت اغطية السرير وافية فيجب ان تترك النوافذ مفتوحة . ويجب الحيلولة بين الاطفال النائمين وبين تغطية رؤوسهم بأغطية السرير او بالسائد

أما الدرس قبل النوم ، والقراءة في السرير ، فيجب ان يمنعا . ومن الواضح ان ما يأكله الطفل قبل النوم يؤثر في نوع الراحة التي يصيبها من النوم . فاذا تأخر في تناول طعام العشاء وشرب معه الشاي او القهوة ، فالغالب ان تقطع نومه الاحلام المزعجة والكوابيس المرعبة وأخيراً يجب ان يحال بين الهم والاضطراب والطفل الذهاب الى سريره . فاذا رأى الوالدان او احدهما ان امرأ ما يقلق بال الطفل ، فحديث يستغرق خمس دقائق قبل النوم يريح بال الصغير ، فيصيب في نومه الراحة المطلوبة

## آداب الحديث

من آداب الحديث والسمر عند الغربيين أنك إذا اجتمعت بأحد فاول ما يجب عليك معرفته هو هل تراه أكثر ميلاً إلى الاصغاء أو إلى الكلام فإن كان يميل إلى الاول فأكثر من الثاني أو إلى الثاني فأكثر من الاول . والحديث الطيب هو ما كان منسجماً طبيعياً لا ثقيلاً ولا خفيفاً . كثير الفائدة ولكن ليس إلى حد الصلف والعلم واطهار بضاعتك منه . فكها ولكن بلا جمعة . مهذباً ولكن بلا تورية ومن شروطه أيضاً أن يكون بين بين في طوله لا خطاباً مستفيضاً ولا موجزاً إلى حد الاقتضاب . وأن يكون معقولاً بحيث لا يحتمل الاخذ والرد والجدل الكثير . والحسن الحديث يتحدث سامعياً عن كل شيء . كما يجتني كل منهم ما يهوى ويلتقط من درره المتساقطة ما يشتهي . وبحسنه في جميع المسائل التي يتحدث بها سطحي أو اعمق من السطحي قليلاً ولكنه لا يغور إلى قعر المسائل كما يفعلون في الجمعيات العلمية البحتة

ومن أقوالهم لا تحدث الموسيقى بالموسيقى ولا بالطب مثلاً إلا إذا كان مريضاً وكان الطبيب غائباً . ولا تحدث الناس بالمسائل المبتذلة عندك والمجهولة عندهم لئلا يكون مثلك معهم مثل الكركي والتملب اذ صنع الاول للثاني مأدبة وقدم الطعام اليه في قصاع بميدة الغور ضيقة العنق فالتهم المضيف كل شيء ولم يذق الضيف شيئاً

قالوا واسكت عن نفسك واطراء اقوالك واعمالك . فلما ان كانت حسنة تستحق المدح نشرت شذا عرفها من نفسها أو اتاح لها الله لسان حسود . وان كانت سيئة فكلمها سكت عنها تحسن صنعا ولا تقطع على محدث حديثه واسكت اذا قطع الكلام عليك . وقل الخير عن الجميع . قال بعضهم « قل عن الناس كلهم ما يستطيع من الخير . واذا اردت ان يقال الشر على احد فاعهد في ذلك إلى الشيطان » من الحكايات اللطيفة التي يحكونها ان سيدة كانت تحدث ضيفة لها في منزلها في حضرة طفل لها والطفل لا يلبس ببعض الدثني بين يديه . واذا بضيئة ثانية قد دخلت ثم ما عتمت ان انصرفت وبعد انصرافها جعلت السيدتان تفتشان عن عيوبها وتذكرانها باقبح الاوصاف فلم تنقيا ولم تذرا . وكان الطفل في خلال ذلك مشغولاً بلعبة في الظاهر . ولكنه رفع رأسه هنيهة وقال للضيئة المحترمة « وهذا ما تقوله « ماما » عنك بعد انصرافك »

ومما قالوا ان سوء التفاهم وعدم الانتباه أكثر ضرراً من الغش والاحتيال ولكن حديثك بالمسائل التي كثر بحبك لها وأصغ إلى المسائل التي قل علمك بها فان المعرفة كالحب لا يصح استعماله في الاعمال إلا بعد تحفيقه وتبييسه . وليس شيء ادعى إلى سامة الحديث مثل ان يفرغ المتحدث جعبته في الموضوع الذي يتكلم فيه . قال كرومول الانكليزي : اذا كثر حرف محدثك فدعه وانصت له مسروراً اذن انت العاقل . واذا اخطأ في قول فاسكتة بكلام لا يقبل المراجعة . واذا صدق فافرح بقول الحق »

## المفترقان

لمرام دييورد فالمر

وهي شاعرة فرنسية ولدت سنة ١٧٨٥ وتوفيت في باريس سنة ١٨٥٩

لا تكتب ! فاني حزين اشتهي الموت  
ما عهد الصيف الجميلة بدونك الا الحب بغير اشتعال  
لقد طويت ذراعي لما اعجزها الوصول اليك  
والقارع على قلبي كالقارع على قبر

فلا تكتب !

لا تكتب ! فلا نعلم انفسنا الا ان نموت  
ولا تسأل الا الله ... والا تفكك اذا كنت احبك  
ان سماعي انك تحبني وانت في شديد محبتك  
كن يسمع عن السماء وما هو بصاعد اليها ابداً

فلا تكتب !

لا تكتب ! اني اخافك . اني اخاف ذاكرتي  
فانها قد حفظت صوتك الذي يناديني غالباً  
لا تدلن على الماء من لا يستطيع له شرباً  
ان كتاب عزيز لديك صورة منه قريبة الشبه

فلا تكتب !

لا تكتب هذه الكلمات الحلوة التي عدت لا اقوى على قراءتها  
فكان صوتك يلقيها على قلبي ويفيضها  
وكأني اراها خلال ابتسامتك تلمع  
وكأنها بقبلة منك على قلبي تُطبع

فلا تكتب !



# الشاعر والاولاد

لفسكنور هوغو

الشاعر الفرنسي العظيم ولد سنة ١٨٠٢ وتوفي سنة ١٨٨٥

على دكة اجلس ، فلا ادري لم  
جميع الصبية الصغار يجتمعون حولي  
فما اكاد اجلس حتى اذا هم جميعاً عليّ يقبلون  
ذلك انهم يعلمون اني اجد مثل ميولهم ، ويذكرون  
اني أحب مثلهم الهواء والزهر والفرّاش  
والبهائم التي تُرى عادة في الغيطان  
ويعلمون اني امرؤ احبهم  
واني انسان يسعهم اللعب بقربه ، بل  
الصياح والضجيج والكلام المرتفع  
واني كنت اضحك مثلهم وأشد منهم في ما مضى  
واني اذ اشهد اليوم ملاعبهم  
أبشّ لهم ايضاً ، وان اكن اشدّ ترحاً وبشاً  
ويقولون ، ويا ما احبلى مودتهم ، اني لا يمكنني  
ان اغضب ابدآ وانهم يلعبون معي وان اصنع  
اشياء من ورق مقوّى ورسوماً بالقلم  
واني اقصر اذ يوقد السراج  
ويا عجباً ! افاصيص لذينة تخيف اذا الليل جنّ  
وبالجملة اني لطيف غير مستكبر ، واني ذو علم كثير !

## الاناء المكسور

لسولي برورم

وهو شاعر فرنسي ولد سنة ١٨٣٩ وتوفي سنة ١٩٠٧

صدع بدا من مَسّ مروحة  
في آنية فيها رعي الحمام <sup>(١)</sup> قد ذوى  
وكان الاصابة لم تمس الآنية  
اذ لا صوت أبدى بها

ولكن ذلك التلثم الخفيف  
كان كل يوم يسرى في الزواج  
سيرا خفيفا مستمكنا  
حتى طلق الاناء على مهل

سال منه ماؤه البشام قطرة قطره  
والزهر غاض ماؤه وجف  
وما فطن بعد أحد الى ما كان  
خذار أن تمسه انه قد انكسر

كذلك يقع غالبا ان يدا نحبها  
تمس القلب فينجرح  
ثم يتصدع القلب من نفسه  
فتذبل فيه زهرة حبه

لا يبرح بأعين الناس لم يشلم  
وهو يستمر بمرحه الرقيق البليغ  
ينمو ويكيه متكما  
لقد انكسر خذار أن تمسه

(١) نبات وزهر جيل منظره أنيق

# بَابُ الْمُرَاسِلَةِ وَالْمُنَاطَاةِ

إِسْتَاذُ لُغَوِي

فِي كُلِّ جُزْءٍ كَلِمَةٌ

لِلْمُرَاسِلَةِ عَبْدِ الرَّحِيمِ بْنِ مُحَمَّدٍ

لَقِيفٌ ثَانٍ مِنْ أَمْرَاضٍ وَأَعْرَاضٍ

بُوزْنِ مُسَعَّلٍ

إِلَى الْأُسْتَاذِ الْبَاحِثِ سَالِمِ خَلِيلِ رِزْقٍ فِي النَّبِكَ مِنْ سُورِيَةِ

تَحِيَّتِي لَكُمْ وَبَعْدَ فَقْدِ قُرْأَتِي فِي مَقْتَنَظِ يُونِيهِ كَلِمَتُكُمْ الْجَامِعَةِ خَدِمْتُ إِلَيْكُمْ اللَّهُ الَّذِي رَفَعَ بِمَنْتَلِكُمْ شَأْنَ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ فِي زَمَانٍ فِيهِ اللُّغَى تَتَقَدَّمُ . وَلَا غُرُوفَانْتُمْ مِنَ الْقَامَةِ عَلَيْهَا — وَعَالَمٌ ذُو هِمَّةٍ يَحْيِي أُمَّةً — وَمَا كُنْتُ فِي بَحْوَى اللُّغَوِيَّةِ فِي الْمَقْتَنَظِ إِلَّا مُؤَدِّيًا وَاجِبًا عَلَى قَدْ خَالَطْتُ دُمَى وَلَجِي وَلَا أَسْأَلُ الْعَرَبَ وَالْمُسْتَعْرَبِينَ عَلَيْهَا أَجْرًا إِلَّا قُرْأَتَهَا لِلانْتِفَاعِ بِهَا فَبِهَا يَكْتُبُونَ وَيَقُولُونَ نَثْرًا وَشِعْرًا بَعْدَ نَقْدِ كَلَامِي نَقْدَ الصِّيرْفِيِّ دِرَاهِمِهِ . وَلِلذَلِكَ أَشْكُرُ لِمَنْ أَجَابَ دَعْوَتَنَا وَنَهَلَ مِنْ مَنَهِلِنَا وَوَرَدَ مَوْرِدَنَا وَاسْتَقْرَى قِرَانَا<sup>(١)</sup> وَالضِّيَوفَ إِذَا أَوْكَرَمَ مِنَ الْمُضَيِّفِ إِذَا عَدَّ مَا أَوْدَمَهُ لَهُمْ قِرَى وَلَا إِخَالَه كَرَمًا !!

لَعَمْرُؤُا بَيْتُكَ مَا نُسَبِّحُ الْمُحَلَّلِي إِلَى كَرَمٍ وَفِي الدُّنْيَا كَرِيمٌ

وَلَكِنْ الْبِلَادَ إِذَا تَعَرَّتْ وَصَوَّحَ نَبْتَهَا رُغْيَى الْهَشِيمِ

وَقَدْ غَرَسَ الْقُدَامِي شَجَرًا يُؤْتِي أَكْلَهُ كُلَّ حِينٍ فَأَكَلْنَا ثَمَرًا جَنِيًّا وَكَذَلِكَ نَحْنُ نَغْرَسُ لِيَأْكُلَ حَفَسَدُنَا وَمَا لَدَيْ قَلِيلٍ وَإِنْ اسْتَكْتَرَهُ إِخْوَانِي فَأَنْتَ أَوَّلِي مَنَى بِالشُّكْرِ وَالْحَمْدِ إِذْ أَنْتَ نَحْيِي لُغَتَكَ وَتَبْعَتُ أَمْتِكَ فِي لِسَانِهَا مِنْ رَمْسِهَا وَتَرْبِطُ تَلِيدَهَا بِطَرِيفِهَا وَفِي لُغَتِكَ الْفَصَاحَةُ وَالْبَلَاغَةُ — أَعَزَّكَ اللَّهُ مَا أَعَزَّتْ أُمَّ اللُّغَاتِ الَّتِي هِيَ أَبْنَى عَلَى الزَّمَانِ مِنَ الزَّمَانِ

(١) اسْتَقْرَى طَلَبَ الضِّيَافَةَ — الْقَرَى بِكَسْرِ الْقَافِ وَفَتْحِ الرَّاءِ مَا يَقْدَمُ لِلضِّيْفِ مِنْ طَعَامٍ وَهُوَ أَجْوَدُ مَا عِنْدَ الْمُضَيِّفِ الْكَرِيمِ عَادَةً فَمَنْ اسْتَقْرَى قِرَانَا طَلَبَ قِرَانَا

بَلَّيْتَ هاشم وبادت نزار<sup>(١)</sup> واللسان المبين ليس بيالى  
أما استفتاؤك لى فى الأمراض والأعراض التى جئت بها فى مقالك المشار إليه فأنى قسمته ثلاثة  
أقسام : أولها ما يتعلق بالطب البشرى وهذا أفتيك فيه بعمونة اصدقائى الأطباء الخذاق فى أجزاء  
من المقتطف إن شاء الله وقد نبهت منى غافلاً وأردت منى على ما يريد منى قراء المقتطف ولا سيما رجال  
الجامع اللغوية العربية أأنهم الله وعصمهم ونفع بهم . وثانيها ما يتعلق بالطب البيطرى ولى من  
اصدقائى البيطرة فى مصر معينون غير أنى أؤجل الاجابة عن هذا القسم بعد استيفاء الاجابة عن  
سابقه ( لا بد من صنعا وإن طال السفر )

وثالثها ما يتعلق بالأدوية وستكون كلماتكم فى جبهة الأدوية التى أعنى بها فى المقتطف إذا  
حان حينها وأدرككم إبانها ولى منهج فى بحوثى لا أحيد عنه قيد شعرة — وكل ما هو آت

لم يملك المحبوب صب رآ عنك حين ملكت صبرك  
وإنى أوجه نظرك الى أن فريقاً من الكلمات اللغوية التى وردت فى كلمتك لم تفصل شرحها  
الملاغى<sup>(١)</sup> بل أجملت وأوجزت فالبحث عما يرادفها باللغة الاجنبية من المستحيلات اذا رعينا الامانة  
حق رعايتها وتخصيص العام لا يلزم إلا بالاجماع وهيئات ان يكون فى هذا العصر وأغربة البين قد  
عشت فى كل اقليم شرقى . بل انها اتخذت فى كل بيت من بيوتاتنا او كادراً ولا ارى  
كالشرقين تظهر فى أفراهم القوة وفى مجموعهم الضعف وأنا منفرداً أكثر منى عملاً فى جماعة ومتى تحين  
اويقات الاتفاق وكلنا يوده ولا يتخذ اليه سبيلاً . ولقد صدق من قال عنا « اتفقنا على ألا نتفق »  
ورحم الله المتنبي وهو القائل :

تخالف الناس حتى لا اتفاق لهم إلا على شجب<sup>(٢)</sup> والخلف فى الشجب

\*\*\*

ولنعلم القرأة أن الأطباء الذين يعينوننى يجهدون جهداً معى فى اختيار اللفظ الاجنبى  
المرادف للفظ العربى حتى تتم المطابقة بين المعنيين ولا بد لى من عرض كلماتهم على أطباء سواهم للبالغة  
فى التحقيق وبين أيديهم المصادر الموثوق بها من عربية وغير عربية بعد النقد الذى سدها الحق  
ولحمته الصدق

لا يعرف الشوق إلا من يكابده ولا الصباية إلا من يعانها  
ودار المقتطف التى يشرف عليها صديقى الاستاذ فؤاد صروف قد غصت بالمصادر العالية ولها  
نصيب موفور فى التحقيق الذى يرفع بحوثنا الى الغاية التى يتطلبها عشاق الحقيقة الخالدة . وقليل من

(١) الملاغى كتب اللغة والمفرد ملغى أى كتاب اللغة كالفاموس ولسان العرب وغيرها

(٢) الشجب بفتح الشين والجيم الهلاك

الثروة الادبية يُنفى خُصْبته خير من كثير فيه خُبث وهذه طائفة مما سألتني عنه فهالك الاجابة عنها :

﴿ الرُّدَاع ﴾ ورد في اللغة بمعنى النكس ومرادفه بالانكليزية ( Relapse ) وورد ايضاً بمعنى

الام الذي يصيب الجسد كله ومرادفه بالانكليزية General malaise

﴿ الفُتْسَار ﴾ ابتداء الغشيّة وبرادف هذا اللفظ بالانكليزية Fainting Sensation

﴿ البُؤَال ﴾ وهو البول السكري (أى الصادق أو الظاهر سببه) وترجمته بالانكليزية كما يلي

Diabetes mellitus

ويأتى ايضاً بمعنى البول الكثير أى الكاذب أو الخفى سببه في اصطلاح اطباء وترجمته بالانكليزية

Diabetes Insipidus

ويأتى ايضاً بمعنى تتابع البول وترجمته Frequency of urine أو Incontinence of urine (١)

﴿ السُّكَّات ﴾ (٢) ما يمنع من الكلام — غير البكم والشلل ويرادفه بالانكليزية Aphasia

﴿ الرُّمَاع ﴾ وجع يعترض في ظهر السقاء حتى يمنع من السقي يقال أرمع السقاء أى أصابه

الرماع ومرادفه ( Lumbago ) وهو المعروف عند أبناء سورية بالبرقة وايضاً ينشأ من التهاب

العضلات وترجمته ( Myositis )

وجع شغاف (٣) القلب ( Pericarditis )

﴿ الرُّحَام ﴾ وجع الرحم ( Metritis )

﴿ الحُصَّاص ﴾ مرض يتناثر منه الشعر ( Alopecia )

﴿ قُضَاع ﴾ الاذن ( Autitis Media )

﴿ الحُمَاق ﴾ هو جدري الدجاج وقد تلتبس هذه الحالة بالجدري البشرى لتشابه في كثير من

الاعراض وترجمته ( Chicken Pox ) والحماق ايضاً هو الجدري أو جدري الماء ومرادفه

( Varicella )

﴿ الحُضْبَاط ﴾ اي الصرع وهو نوع من التشنج العصبي وهو داء عاقبته الجنون ظلموت وترجمته

(Epilepsy)

﴿ الحُكَّكَك ﴾ هو الجرب على التحقيق وترجمته Scabies

(١) الترجمة الاولى للطبيب سامي الياس والاخرى للطبيب شكرى مشرق

والالفاظ الطبية الانكليزية التي في هذا المقال للطيبين الفاضلين المذكورين ولقيت تأييداً من غيرهم من اخواتهم

الاطباء بعد عرضها عليهم

(٢) وليس بمعنى السكتة التي تعطل بها الاعضاء عن الحس والحركة الا النفس كما ترى لا ما يرى أهل الفن

(٣) شغاف القلب بفتح الشين ، غلاه

﴿الظَّلَاخ﴾ العرج وترجمته Lameness أو Claudication

﴿القُعْصَال﴾ ورد في معجم الطالب فجلد فلان جفّ ويبس وأقجل الصوم جلد فلان أيبس جلده على عظمه ويرى الطبيب شكوى مشرق أن توضع الكلمة (قُعْصَال) لما يرادف بالانكليزية Scleroderma إذ أن الجلد يجف من هذا المرض ويتقلص حتى يلصق بالعظم أو يكاد يلصق به ﴿القُعْصَاس﴾ مصدر بمعنى القعس وهو مرض به يخرج الصدر ويدخل الظهر ويقال لصاحبه أقمس إذا كان ذكراً وللأنثى قعساء ضد الأحدب والحدباء ومرادف القُعْصَاس Lordoses . وأما الأحدب فترجمته Kyphoses

هذا وقد أكثر اللغويون من المعاني والمترادفات لكثير من الأمراض والاعراض مما جاء في مقال الاستاذ النابه سالم خليل رزق على توغله في الإيهام والعموم فصدفنا عنها أو آثرنا نحن والأطباء بعض هذه المعاني على غيره مما ثقفنا مرادفه باللغة الانكليزية لاتقاء الافتئات والمقتطف رائد القراء « إن الرائد لا يكذب أهله »

وهذه كلمتي أسوقها إلى أبناء العرب والمستعربين الذين بهم تحيا اللغة إذا أرادوا لها حياة وبحياتها يحيون ويموتها يموتون — ومن يصن مجد قومه ولغة قومه وأخلاق قومه فقد صان عرضه الذي هو عرضهم والسلام

## الرشاب

والقَتَاد والمَكُوب

أعرف مصطفى بك الدمياطي منذ خمس وعشرين سنة أو أكثر وكنا نجلس في اسبلند بار في أيام مجده وكان يرافقه الى هذه المجالس ابنه محمود ثم عدت الى مصر فسألت عن محمود فاذا هو استاذ في مدرسة الزراعة في الجيزة وقد نبغ في علم النبات ورأيت له مقالات نفيسة في المقتطف تدل على علم واسع وتحقيق دقيق جداً ولما كنت أعرفه وهو غلام فاني استأذنه في نقد بعض ما جاء في مقالاته

فقد أجاد في السنتط أبما اجادة واجاد في احد انواعه وهو الرشاب ووصفه وصفاً حسناً جداً مما يدل على علم وتدقيق وبحث فهو ليس ناقلاً جماعاً بل يعرف هذا النبات حق المعرفة وانما فانه ذكر اللفظ العربي الفصيح له وهو القتاد ذكره احمد عيسى بك في معجمه ص ٣ قال Acacia sengal Syn. Acacia verok وقال اسمه هشاب وقتاد (اليمين) واظن احمد بك اخذ القتاد



عن الكتاب الآتي A. Deffers, Voyage au Yemen 1887 والكتاب كان في مكتبتي فاستعاره الأمير مصطفى الشهابي ولم يمهده على عادة الادباء في عدم اعادة الكتب المفيدة ولكن لا بأس لأن الأمير يستفيد منه أكثر مني واطنه لو قرأ عن القتاد في النسخة التي عنده في دمشق لوجد ان دفرس وصفه كما وصفه الاستاذ محمود مصطفى الدمياطي وكما وصفه صاحب التاج . قال التاج « القتاد كسحاب شجر صلب له شوكة كالابر وجنات كجناة السمربنت في نجد وتهامة واحده قتادة . وقال أبو زياد من العضاء القتاد وهو ضربان فاما القتاد الضخام فانه يخرج له خشب عظام وشوكة حجناء قصيرة . واما القتاد الآخر فانه ينبت صعداً لا ينفرش منه شيء وهو قضبان مجتمعة كل قضيب منها ملان ما بين اعلاه واسفله شوكة وفي المثل من دون ذلك خرط القتاد وهو صنغان فالاعظم هو الشجر الذي له شوك والاصغر هو الذي له نفاخة كنفخة المشر . الى آخر ما ذكره صاحب التاج في هذه المادة . قلت هذا هو القتاد الذي قال فيه كليب التغلبي ماذا يريد جساس من عليان ودونه خرط القتاد في البلية الظلماء وهو الذي ذكره دفرس وعيسى بك وهو ليس الخشاب على ما ورد في معجم شرف بك مما يدل على ان كل واحد من المؤلفين الفاضلين بحث مستقلاً عن الآخر والصواب ما جاء في معجم عيسى بك وما قاله الاستاذ الدمياطي الا انه اصاب في الهشاب وفاته القتاد وهناك قتاد لم يرد في كتب اللغة في ما اعلم بل ورد في ابن البيطار وهو الكثيراء ولا محل للبحث فيه هنا ولا يخفى ان كلا النباتين مستعمل في الطب وارى ان يقتصر على القتاد والهشاب لهذا الذي يخرج منه اجود اصناف الصمغ العربي وعلى الكثيراء لهذا الذي يستخرج منه الصمغ الآخر



بقيت هفوة اخرى نقلها الاستاذ محمود عن عمدة المحتاج للرشيدي وهي ان القردون هو العكوب فالمكوب اسمه العلمي Gundelia Tournefortii فليس هو الكعيب ولا العكوب ولا الكعوب بالتخفيف ولا المقوب ولا الكوب كما جاء في معجم الطبيبين الفاضلين بل هو العكوب كتثور كما ورد في التاج وقد اسهمت في ذلك في مقالة لي نشرت في مقتطف يونيو سنة ١٩٣٣ فارجو من صديقي الاستاذ الدمياطي ان يستمر في ابحاثه المفيدة لانه يكتب عن هذه النباتات كتابة عالم خبير واني ادعو الله ان يمد في اجلي لارى معجماً في النبات من تأليفه فاننا في حاجة كبيرة الى معجم يعتمد عليه وانما احذره من امرين وهما الاداء والحذقة فقد سئمتنا الحذقة في مصر والشام والعراق فلم يكن الجاحظ متحذقاً ولا ابن البيطار كان مدعياً لانهما كانا على علم كبير واني لا ارى الاداء والحذقة الا في هذا الزمن فنوعان من الاقافية ذكرهما صواباً كما فعل الاستاذ الدمياطي خير من ثلاثين نوعاً ليس فيها نوع واحد خالياً من الخطأ فاننا نريد معجماً نعتد عليه وهذا الامر ليس عسيراً اذا سرنا على طريقة الاستاذ محمود الدمياطي

# مكتبة المقتطف

رسالة من برلين

للككتور بشر فارس

## تأليف المستشرقين

إبراهيم مذكور ، « منزلة الفارابي في المدرسة الفلسفية الإسلامية »  
٢٥٤ ص ، من القطع المتوسط ، باريس ١٩٣٤

Ibrahim Madkour, "La Place d'al Fârâbi dans l'école philosophique musulmane"  
Editions Adrien-Maisonneuve, Librairie d'Amérique et d'Orient, Paris

تخرج صديقي إبراهيم مذكور في دار العلوم ثم شخص الى باريس فطلب في جامعتها الفلسفة ، وما زال في اجتهاد وتحصيل حتى نال شهادة ( الليسانس ) ، ثم صرف همه الى الآلهيات والمنطق حتى ظفر بالدكتوراه في الآداب برسالتين احدهما المذكورة فوق هذا الكلام

ان الباحثين في الفلسفة الاسلامية لم يعنوا بالفارابي عنايتهم بغيره من المفكرين المسلمين ، ذلك انه لم ينته اليها مما الفه الرجل الآقله ( انظر مقالة كارا دى فو في دائرة المعارف الاسلامية ج ٢ ص ٥٨ ) . ثم هناك ما عدل باولئك الباحثين عن الفارابي بعض الشيء ، ذلك انه قام في اعتقادهم او كاد يقوم ان الرجل انما جال في دائرة الفلسفة الارسطية <sup>(١)</sup> فلم يحدث شيئاً ( انظر Munk, Mélanges de Philosophie juive et arabe, 1927 ص ٣٤٣ ، ذكره المؤلف ) . هذان امران ثبت لهما الدكتور مذكور فنقضهما اذ رأى ان ما وقع اليه من تأليف الفارابي يدلنا على اركان مذهبه دلالة كافية وبخاصة ان نحن عارضناها بتأليف من اخذ عنه امثال ابن سينا وابن رشد . وأما الامر الثاني فما وقع في خلد الدكتور مذكور ان الفارابي — وان هذا حذو ارسطو وغرف من بحره ماشاء الله ان يغرف — لصاحب فلسفة قائمة برأىها ، ألا وهي الفلسفة الاسلامية . وقد استقامت هذه الفلسفة على يد المعلم الثاني ( اي الفارابي ) دون الكندي الذي كان الى العلوم الطبيعية اميل منه الى العلوم العقلية ، ومنزلة الكندي من الفارابي منزلة المفكرين اليونانيين الاولين بين حاسبين واطباء ومنجمين من ارسطو

اعتماداً على هذه النظرات انطلق الدكتور مذكور يبحث في فلسفة الفارابي ويحللها ويرد مسائلها الى سوابقها في الفلسفة اليونانية وما اخذ مأخذها ويتتبع لواحقها في الفلسفة الاسلامية وما قفا إثرها . فما دارت عليه مباحث هذا الكتاب النفيس ان مذهب الفارابي يندرج تحت الفلسفة

الروحانية — المعنوية ، فالروح فيه صاحب العمل والمقد على حين المعنى أس ووسيلة . وهذا المذهب منحدر — جملة — من جانبين احدهما الفلسفة الافلاطونية — الارسطية والآخر الفلسفة البلوطينية . وطرافة المذهب ان الفارابي طالع مسائل اسلامية محضة كمثل الجمع بين الايمان والعقل ابي الدين والفلسفة تلك المسئلة التي شغلت المتكلمين على اختلاف ملهم زماناً طويلاً . ومما يأتي بمد هذا ان ابن سينا انشأ مذهبه على مذهب الفارابي الا شيئاً ، وان ابن رشد اخذ اخذ الفارابي على الغالب وان حاول ان يدفع طائفة من آرائه وآراء الشيخ الرئيس لتمصب كان فيه لأرسطو . هذا ثم ان نظرية الفارابي في « الاتصال » قد راجت عند ابن باجة وابن طفيل . على ان تأثير الفارابي لم يكن مقصوراً على الفلسفة الاسلامية بل جاوزها الى علم الكلام اليهودي والمسيحي في القرون الوسطى من طريق ابن سينا وموسى بن ميمون وغيرهما ، والى التصوف عند ابن سبعين الاندلسي « والاشراقيين » اصحاب الشيخ المقتول ، بل الى الفلسفة الحديثة : فكلام سبينوزا Spinoza على السياسة المدنية والنبوة والعقل والايمان يميل ميل كلام الفارابي عليها جميعاً قليلاً او كثيراً ذلك مضمون الكتاب ، وبه نزع صاحبه عن مصدر من مصادر الفلسفة الاسلامية حججاً فشر جانباً ضخماً من جوانبها ورفع من شأنها في اسلوب علمي دقيق قويم كل هذا اصدق صدقي . على اني اصدق شيئاً آخر ، ذلك ان لي على كتابه استدراكات مالي بكتابتها قراءة هذا الباب من المقتطف يدان :

أثبت الدكتور المذكور في آخر كتابه جدول المصادر التي عوّل عليها ( ص ٢٢٣ — ٢٤١ ) وقد خطر له ان يلحقها بنقد جامع جرياً على طريقة علماء الفرنجة . ويسمى هذا النقد بالفرنسية مثلاً *Bibliographie Critique* واني والله ليسؤني أن أقول ان هذا الجدول ليس من محاسن الكتاب . ففيه مثل هذا النقد الذي أنقله حرفاً لحرف

« كتاب وفيات الاعيان لابن خلكان — لا بد منه لمعرفة سير أعلام المسلمين » ، « كتاب الفهرست لابن النديم — تأليف جليل الشأن نظراً الى العلوم الاسلامية والكتب المنقولة الى العربية » و « كتاب تاريخ الحكماء للقفطي — ذو شأن عظيم جداً » و « معجم الادباء لياقوت — من أعظم تأليف العرب في التراجم » و « تاريخ الآداب العربية للألماني بروكلمان C. Brockelmann — مصدر حسن ( كذا ) لسير المسلمين المفكرين وتأليفهم » ، « ارسططاليس للانجليزي رُس W. D. Ross — بحث مستفيض غاية الاستفادة يدل خاصة على معرفة الفلسفة الارسطية من مختلف مصادرها » اهـ

ولعل القارئ يحاريني على أن الفهرست وتاريخ الحكماء وفيات الاعيان ومعجم الادباء وتاريخ الآداب العربية لبروكلمان في غنية عن هذه التعريفات ، وهيئات أن يكون بأصحابها حاجة الى مثل تلك التلويحات . واما رُس فهو أمام العصر فيما يتعاق بأرسططاليس . هذا ومما يصل اليه علمي

ان نقد المصادر في التأليف العلمية انما يستقيم على غير هذا الاسلوب . فإما ان تفسر عيوباً مستورة أو تذيع محاسن مجهولة أو تحلل تحليلًا تامًا أو تحول الانظار الى كتاب ظهر حديثاً أو تثبت جميع «طبقات» كتاب من الكتب وما قيل فيه وكتب . وقد رأيت المؤلف لم يذهب في هذا المجال مذهباً بعيداً . مثال ذلك انه لا يذكر لنا تاريخ طبعة كتاب « الطب العربي » ولا مسكنها Arabian

Medicine by Browne المنقول الى الفرنسية ، وانه يهمل طبعة الديار السورية « المعنقد من الضلال للغزالي » وطبعة مصر « لآراء أهل المدينة الفاضلة للفارابي » وانه يغفل بحث شبيخي احمد زكي رحمه الله في رسائل اخوان الصفا ( انظر Etude Bibliographique sur les Encyclopédies Arabe, Le Caire 1308 h. ) وان يعرض عند الكلام على « مروج الذهب للمسعودي » عن الاشارة الى

ما في طبقات هذا التاريخ من الاساطير والمبالغات ( انظر «مقدمة ابن خلدون» طبعة بيروت سنة ١٩٠٠ ص ٣٦ مثلاً ) وانه يفرط في الاجحاز عند ذكر كتاب المستشرق فنسك Wensinek الموسوم «بالعقيدة الاسلامية» The Muslim Creed, Cambridge 1932 في حين ان هذا الكتاب حديث العهد ، وانه لم يطلع على هذا الكتاب « مقالات فلسفية لابن سينا والفارابي والغزالي وابن العربي وابن العسال مع تعريب اسحق بن حنين لمقالات ( ارسطو وافلاطون ) ( بيروت ١٩٠٨ )

ثم ان المؤلف يعيل الى ارسال احكام مبهمه وارمة . من ذلك قوله « تلخيص حسن » ( ص ٢٣٣ س ٧ تحت ، ٢٤٠ س ٧ ) وقوله « بحث دقيق مستفيض » ( ص ٢٣٦ س ٣ ) ، وقوله « عرض حسن » ( ص ٢٣٦ س ١٩ ، ص ٢٣٢ س ٤ )

ولن أدع هذا الباب — باب جدول الكتب — دون ان أخبر المؤلف انه لم يرجع الى ثلاثة مباحث لها شأنها بل بينها وبين موضوعات كتابه علاقات . فأحدها يبحث في فلسفة ( سبنوزا ) Spinoza «على ضوء» الفلسفة الاسلامية اليهودية وعنوانه The Philosophy of Spinoza, unfolding the latent processes of his reasoning, 2 vol. Cambridge 1934, by H. A. Wolfson وقد برز هذا الكتاب قبيل بروز كتاب المؤلف ( طاب نقده في مجلة « الاندلس » التي يخرجها لفيف من المستشرقين الاسبانيين ، الكتاب الثاني ، العدد الثاني ، سنة ١٩٣٤ ، ص ٤٣٨ ) . والبحث الثاني يعرض للصلة التي بين فلسفة ابن سينا وفلسفة ديكارت فيما يلحق باثبات النفس ( وحكاية هذه الصلة في الكتاب ص ١٥٣ ) وقد نشر ذلك البحث مستشرق ايطالي G. Furlani في مجلة ألمانية مستشرقة Islamica سنة ١٩٢٧ ، الجزء الاول ، ص ٥٣ — ٧٣ ) تحت عنوان Avicenna e il Cogito, Ergo Sum di Cartesio . وأما المبحث الثالث فالكتاب الآتي نقده في هذه الرسالة

ولنتنقل الآن الى مجال آخر مجال رسم الحروف العربية بالشكل الافرنجي Transcription بالفرنسية و Transliteration بالانجليزية :

يقول المؤلف في صدر الكتاب تحت عنوان جدول رسم الحروف العربية « إنا عمدنا الى

اسلوب رسم به الحروف العربية على وجه النطق بها . فهل للمؤلف ان يبين كيف جعل للجيم حرف z الفرنسي ( لا الانجليزي ) ؟ والمعلوم ان مخرج هذا الحرف بالفرنسية مخرج الجيم في اللهجة الشامية . ثم هل له ان يبين كيف جعل للضمة العربية حرف اللين ؟ الفرنسي ؟ فان حرف اللين لا يلفظ في الفرنسية مطلقاً اي بين الضمة والفتحة على نحو ما تلفظ عامة مصر المحمزة المضمومة في هذه العبارة مثلاً « التلمذ » . فاضر المؤلف لو اتبع في رسم حروف العربية طريقة دائرة المعارف الاسلامية او الجمعية الاسيوية الفرنسية . ولاشك ان له ان يضع طريقة في ذلك يستحدثها استحداثاً وانما وجه الاعتراض في قوله انه « عمد الى اسلوب يرسم به الحروف العربية على وجه النطق بها » tels qu'ils se prononcent حالة ان ذلك الاسلوب ينحرف احياناً عن النطق الصحيح بتلك الحروف ومن الاعتراضات التي تالحق بهذا الباب ان لفظة « المتكلمون » ( اي اصحاب علم الكلام ) رسمت على هذا الشكل « المتكلمين » كذا : les Motakallemin غير مرة ( ١٤٦ ، ص ٢١ ، ص ١٤٧ س ١٣ ، ص ١٥٠ ، ص ٢٣ و ٢٥ ، ص ٨٠ ، ص ٣ تحت ) . فلم ادرك السبب الذي من اجله رسمت هذه اللفظة بالحروف الافرنجية في حالة النصب او الجر ( اي بالياء والنون ) بدلاً من ان ترسم بتقدير الابتداء بها والوقف عليها ( اي بواو ونون ساكنة ) كذا Les Mutakallimoun . فحالة الرفع هي الغالبة اذا وقعت اللفظة مفردة فيما أعلم ، والمستشرقون على هذا النحو جاردون . ثم اني لم ادر لم رسمت كسرة اللام من « المتكلمين » بالحرف اللين ؟ الفرنسي اي مماله على نحو ما تلفظها العامة عندنا ، والوجه في هذا ان رسم بالحرف اللين z الفرنسي كما اثبت ذلك المؤلف في « جدول رسم الحروف العربية » المتقدم ذكره وما يلي هذا ان المؤلف اضطر الى ان يترجم نصوصاً للفارابي رغبة في التدليل والتبيين ولغة الفارابي على جانب عظيم من الابهام . ومن نتائج الابهام المفرط الالتباس والاشتباه . فلولا ان يكون المؤلف راسخ القدم في العربية طاملاً بالفلسفة الفارابية لما قوي على ان ينقل تلك النصوص الى اللغة الفرنسية نقلاً حسناً . الا ان نصاً اختلطت عليّ سطوره حتى اني لم اخرج منه بشيء ( ص ١٣٨ س ٨ الى ١٩ ) . وما بدا لي وأنا اقرأ هذا الكتاب الجامع ان المؤلف اتفق له الحين بعد الحين ان يستند الى مباحث العلماء والمحدثين في فلسفة ارسطو ومن قبله ومن بعده وفلسفة آباء الكنيسة وسينوزا وغيرهم عوضاً عن ان يرجع الى تأليف هؤلاء الفلاسفة انفسهم ( انظر مثلاً : ص ٣٣ حاشية ٦ ، ص ٣٦ ح ٣ ، ص ٧٠ ح ١ و ٢ ، ص ٨٠ ح ١ و ٦ ، ص ٨٦ ح ٢ ، ص ٩٢ ح ٢ ، ص ٩٥ ح ٣ ، ص ١٢٧ ح ٦ ، ص ١٣٣ ح ٤ ، ص ١٤٤ ح ٥ ، ص ١٧٤ ح ١ و ٢ ، ص ١٩٠ ح ٢ ، ص ٢٠٧ ح ١ و ٥ ، ص ٢٠٨ ح ٤ ) انه لا يخفى عليّ انه اعتمد على ائمة ، غير ان البحث الذي نهض له يقتضي الرجوع الى الاصول من حيث انه بحث قائم على معارضة الفلسفة اليونانية وما جرى مجراها وفلسفة القرون الوسطى بالفلسفة الفارابية خاصة والاسلامية عامة بقي اني لو شغلت صدري أمنية لوددت لو اردف المؤلف كتابه بذيل ادرك فيه اصطلاحات

الفلسفة الفارابية كاملة . فالاصطلاحات الواردة في الكتاب المبسطة في جدول في آخره لا تنفع غلة وبنا اليوم حاجة ماسة الى تدوين الاصطلاحات الفلسفية ، بل حاجة الى معرفة اصطلاحات الفلاسفة واحداً واحداً على تعاقب السنين . وغاية القدر اني اشهد ان تلك الاستدراكات « اللاحقة بالمرضى لا بالذات » لا تفرض من شأن هذا الكتاب الغزير مادة

ا.م . جواشو — المدخل الى ابن سينا — رسالة الحدود له

( ترجمة وتمايل ) ٢٥٤ ص ، من القطع الصغير ، باريس ١٩٣٣

A. — M. Goichon — Introduction à Avicenne. Son épître des définitions (traduction avec notes) — Edition Desclée, de Brouwer et Cie — Paris

عمل المستشرق الاسباني ميغيل أشين بلاسيوس Miguel Asin Palacios مقدمة لهذا الكتاب . ومما جاء فيها « ان مسألة الاصطلاحات الفنية ولا سيما الفلسفية من ملتويات اللغة العربية . والمتعنى ان ينهض لفيف من العلماء الى تأليف فلاسفة العرب فيدونوا اصطلاحاتهم واحداً واحداً بحيث انهم يؤلفون معجماً للمواضيع الفلسفية عامماً وخاصاً في آن ، اي جامعاً للالفاظ بمفاداتها المتحولة على ايدي الفلاسفة زماناً ومكاناً . والحق ان معاجم اللغة لا تكاد تلتفت الى هذه المواضع واما المعاجم الموقوفة على الاصطلاحات نحو « مفاتيح العلوم » لخوازمي و « التعريفات » لاجرجاني و « كشاف اصطلاحات الفنون » لتهانوي ( وهما اغفل المستشرق الفاضل « الكليات » لابي البقاء طبعة بولاق ١٢٥٣ ، وطهران ١٣٨٦ ، والاستانة ١٢٨٧ ) فهي تسوق الالفاظ جملة من دون ان تقيدها بمصادرها ومواردها » اهـ

تلك امنية يطول حبسها اها هي ذي تنقاد بمنثل هذا الكتاب . فقد عمدت صاحبتها فيه الى ايضاح اصطلاحات ابن سينا خاصة مستندة الى رسالته في الحدود . فجاء هذا الكتاب توطئة لفلسفة ابن سينا من حيث انه يبين مفادات اصطلاحاته وييسر وجوه آرائه في آن . ذلك بأن المؤلفة علقته على كل حد من حدود ابن سينا فشرحته شرحاً مبهماً مستضيئة بتأليفه الاخرى راجعة الى تأليف الفلاسفة اليونانية وبخاصة الفلاسفة الارسطية التي اقتبس منها ابن سينا الشيء الكثير . وهنا كنا نود أن تعارض المؤلفة اصطلاحات ابن سينا باصطلاحات الفارابي من الناحية التاريخية — اللفظية

وثمة عمل مرهق نهضت به المؤلفة ، ألا وهو نقل كتاب الحدود الى اللغة الفرنسية ولا يسع الناقد الا ان ينوه بما قدمت يداها وان يتجاوز عن عثرات معدودات منها ترجمة « الامور القبيحة والحسنة » هكذا le laid et le beau ( ص ٣١ ) أي القبيحة والحسنة من جهة الجمال والمراد من جهة الاخلاق ، فالوجه أن يقال : le bien et le mal وترجمة « الفهم » بالعقل ( الذكاء ) l'intelligence ( ص ٩ ) واظن الوجه la compréhension أو ( l'entendement ) ( وكذلك ترجم في ص ٢٣ ) وترجمة « النطق » بالعقل la raison واظن الوجه le langage ( كما في ص ١٣ ) ثم اشتباه في ترجمة المكان والحيز ( ص ١٥٠ — ١٥٢ ) وترجمة « الفطرة » بالعقل l'intelligence ( ص ٣٤ — ٣٥ ) والفطرة هنا الطبيعة



وكان يحسن بالمؤلفة أن تذكر النص العربي مرة أخرى وتجمعه قبيل الترجمة الفرنسية حتى يتتبع القارئ الترجمة فتعظم الفائدة . ومما يقال - فوق هذا - ان المؤلفة لم ترجع في المباحث اللغوية المحضة الى الاصول العربية الاولى من المعاجم بل وقفت عند قاموس لين Lane الانجليزي . انها لم تستفد من معاجم الاصطلاحات التي تقدم بك ذكرها ولم تعارض مواضع ابن سينا لتعارفها حدودها

والذي يسوء القارئ في هذا الكتاب ان الالفاظ العربية قد رسمت بالحروف الافرنجية على غير وجهها الصحيح في الغالب . ولو اخذت أسرد الأدلة على ذلك لضاقت « مكتبة المقتطف » بها . وحسبك هذه السقطات « الطشيب » ( اي الطبيب ، ص ١٦ رقم روماني ) « الحز » ( اي الموجز ، الصفحة عينها ) « اللاتي » ( والمراد التي ، ص ١٧ رقم روماني ) « أسببته » ( والمراد اسبابه ، ص ١٩ رقم روماني ) « الموت » ( أي الموت ، ص ٢٦ ، رقم روماني ) « متوقى » ( والمراد متوقى ، ص ٢ ) « اخذ » ( أي : أخذ ، ص ٢٨ ) « التغذي » ( أي : التغذي ، ص ٢٩ ) ، « مصحة » ( اي صحفة ، ص ٣١ ) « لا وجود لها » ( اي : وجود ، ص ٥٢ ) ، « الخط » ( والمراد : الخط ، ص ١٤٦ ) الخ ، الخ . ولا جرم ان هذه السقطات تجعل الكتاب موضع نكير وغمز ، ولربما سأل الناقد نفسه كيف استقامت الترجمة لمن كان بينه وبين العربية الفصحى مثل هذا التسرع ب . ف .

### المعجم في بقية الاشياء

لابي هلال العسكري — طبع بمطبعة دار الكتب المصرية في ١٧٤ صفحة من الحجم الصغير —

لأبي هلال العسكري فضل لا يحجد على اللغة وأدبها ، فلقد ترك لنا ثروة قيمة من مؤلفاته ، ونخص منها في علم اللغة كتبه « التلخيص » و « ما تلحن فيه الخاصة » و « الفرق في اللغة » و « المعجم في بقية الاشياء » . وهذا الأخير ، ولو أنه صغير الحجم إلا أن فائدته جزيلة ، ولقد قصره على إيراد أسماء بقايا الاشياء . ان معجماً كهذا لا يربط في تسهيل الحصول على امثال هذه الكلمات فقد يتعذر على الكاتب في بعض الاحيان اطلاق اسم على كل شيء من البقايا الصغيرة فينقب في المعاجم وقد يفنيه البحث قبل ان يجد غايته . وليس من ينكر فضل التخصيص في تسهيل المعارف وتيسيرها والآن ، ونحن نترقب من مجمع اللغة الملكي ، رقية اللغة و اظهار ابنائها على ما خفي بين المعاجم من الكلمات مما يصلح للتعبير عن كثير من خلجاتنا ، ووضع معجم جذر يتفق وحاجة العصر ، نعد اظهار هذا المعجم خدمة طيبة يشكر عليها الأستاذان ابراهيم اليباري وعبد الحفيظ شلي اللذان قاما بتكلمة هذا المعجم والتعليق عليه وضبطه ، ونشكر لحضرة محمد مصطفى نجم افندي فضله في الاتفاق على هذا المعجم وإخراجه في هذا الثوب القشيب . ولعلمهم يتعاونون على اخراج باقي مؤلفات هذا العالم الجليل و احياء النفيس من مخطوطات المكتبة العربية فيقدمون الى ابنا هذه اللغة يبدأ لانفسى

## ضحى الاسلام

تأليف الاستاذ احمد امين بكية الاداب بالجامعة العربية . الجزء الثاني يبحث في نشأة العلوم في العصر العباسي  
— ٣٦٣ ص من قطع النصف — طبع مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر

من الاسراف ان يقول نافذ ان أي بحث يتناول تاريخ نشأة العلوم عند العرب في بدء حضارتهم يمكن ان يلم بأطراف ذلك الميراث العظيم الذي حققته العلوم الاسلامية في ثلاثة القرون الأولى بعد الاسلام . ولذلك اسباب تناولها كثير من المؤرخين بالبحث والتنقيب وخص بعضهم عن علاقة نشوء العلم عند العرب من ناحية العلاقات السياسية والاقتصادية او الاجتماعية التي أثرت في الفكرة الرئيسية للاسلام أو العقائد التي ذاعت بين العرب بعد الرسالة . غير ان ذلك لم يأت ناماً ولا يمكن ان يصل يوماً حد السكال . فان ما ضاع من آثار العرب في العواصم الاسلامية بسبب الحروب ، وما فقد من الآثار العلمية التي خلفها منشئ الحضارة العربية ، في مختلف نواحي العلم والحياة ، يجعل الوصول الى رسم صورة جامعة من حياة العرب العقلية في أيام حضارتهم امراً عسيراً بل متعذراً وغاية ما يصل اليه المؤلف ان يجمع اجزاء متفرقة ليحاول أن يخرج منها صورة جامعة . اما رسم هذه الاجزاء وجمعها فأهون بكثير من تركيبها كلاً واحداً واخراجها صورة كاملة الاجزاء مؤتلفة النواحي ، فان فقدان الحلقات التي تربط بينها ، يقف أمام المؤلف حجر عثرة دون الوصول الى الغاية الاخيرة التي ينبغيها من تكوين هيكل كامل للحضارة العربية

\*\*\*

مثال ذلك ما ورد في نهاية الفصل الاول من كتاب الاستاذ احمد أمين عند الكلام في حرية الرأي عند العرب . فان الاستاذ على دقة بحثه واحاطته بالموضوع الذي يكتب فيه احاطة شاملة ، لم يستطع أن يكون فكرة جامعة هما كانت الفكرة في حرية الفكر في ذلك العصر . وكل ما استطاع ان يستخلص من علمه الواسع بتاريخ ذلك العصر ، يضع صور متلاحقة من خليفة كان يتسم مع الزنادقة أو المعتزلين ، الى آخر يضطهدهم ويؤيد السنيين . ولكن الى اي مدى أثرت هذه الحرية من ناحية ، والاضطهاد من ناحية اخرى ، في الفكر العربي جملةً وتفصيلاً ؟ ذلك ما لم يصل مؤلف الى تحليل دقيق فيه ، خرج منه بصورة اشبه بالصورة التي يمكن رسمها لعصر الاضطهاد في اوربا تحت لواء محاكم التفتيش

مع كل هذا استطاع الاستاذ احمد امين ان يبرز صوراً بديعة مؤتلفة الاجزاء وبخاصة في التشريع الاسلامي والفقه والتاريخ ، وهي نواح من التاريخ العربي مصادرها اوفى من مصادر غيرها من فروع الفكر التي ازدهرت في عهد الحضارة العربية

بجانب هذا نقول ان تبويب كتاب في تاريخ الفكر العربي عنصر من أهم العناصر التي تعين المؤلف على الوصول الى غايات بعيدة من تحقيق الغرض الذي يرمي اليه . ولاشك في ان ترتيب ابواب كتاب ضحى الاسلام وتساوق موضوعاتها قد مكّن الاستاذ الفاضل من تقريب الصورة التي حاول ان يرسمها لذلك العصر من الفهم تقريباً فلما تقع على مثال له في كثير من الكتب التي تصدت للكلام في موضوع العلم في الحضارة العربية

على ان لنا بعد ذلك ان نتناول ناحية عامة من الكتاب . وعندي ان اخطر ما يتعرض له مؤرخ في ضحى الاسلام هو استقراء الاتجاهات التي اتجه فيها اللغويون والمترجمون من الاستعانة بالاصول العربية في وضع المسميات التي عرض لهم الكلام فيها على نحو ما فعل المؤلف عند كلامه في المذاهب اللغوية في العصر الذي أرّخ فيه . وعندي ان البحث اللغوي في هذا العصر سيتجه اتجاهاً جديداً يخرج فيه على الاوضاع القديمة . فان اكثر اسماء النبات والحيوان التي وردت في المعاجم مشتق من اصول عربية صحيحة قد خلص فيها صفة في الحيوان او النبات . هذا اذا لم يكن الاسم معرباً . وجري العربي في ذلك على غير قاعدة قياسية . فان القياس والمجامع والمجلد فيها لم يظهر في الواقع الا في عصر ضعفت فيه السليقة العربية والدوق العربي عند اختياز الوزن الذي يؤخذ منه الاسم . ولذا قيل ان ما سمع من العرب موزوناً على بعض الصيغ صحيح ، ولكن لا يقاس عليه . مثال ذلك صيغة — رفْعُول — فقد جاء منها خنوس وخنوص وقلوب وسنورولكن ليس لك ان تصوغ اسماء على هذا الوزن لحيوانات تريد تسميتها الآن . وكذلك صيغة بفعول وفعول وإفعول مثلاً . عدا غيرها من الصيغ التي لا يتناولها حصر

وهنا تقع في مشكلة كبيرة ، اذ ليس امامنا في هذا الا احدى طريقتين : فاما ان نصوغ من كل الاوزان التي سمعت عن العرب اسماء لما تريد تسميته الآن ، فنحصر كل الاوزان التي وردت في اسماء الحيوانات والنباتات والاسماء الاخرى ، ونجعلها قياسية بوزن عليها في العلوم قياساً بحيث يكون الاسم مأخوذاً من اصل عربي يشق منه ، وإما ان نلجأ الى التعريب ، فنزن المعرب على وزن عربي حيناً ، وعلى غير وزن عربي حيناً آخر . ومذهبي ان الصوغ من الاوزان التي سمعت عن العرب اولى من التعريب ، بل اني اكاد اقطع باننا اذا قلنا بقياسية ما سمع من العرب استغنيانا عن التعريب وهذا ما نعي هنا من القول بان البحث اللغوي يجب ان يلتحي منحى جديداً يتناول حاجة اهل العصر والتسميح في وضع قواعد جديدة يجرى عليها اهل اللغة

\*\*\*

واني لارجو ان تتاح لي فرصة اخرى اوفي فيها هذا البحث حقه من الاستفاضة والبيان . ولاشك في ان اتجاه تاريخ العلوم عند العرب هذا الاتجاه مفيد بل انه الركن الاول في توجيه البحوث اللغوية توجيهاً جديداً فيه الخير كله لابناء العربية في عصرنا هذا

اسماعيل مظهر

## ديوان حافظ

من صباه الى وفاته

٢٦٨ صفحة بحجم المقتطف — طبع مكتبة الهلال بالبحالة بالقاهرة — الثمن ١٥٠ ملياً

لم يعرف شاعر حديث أحب الى الشعب المصري من فقيده الادب المغفور له محمد حافظ ابراهيم بك . وليس ذلك لان له قوة فنية تبذل غيره من الشعراء المعاصرين الممتازين وانما ذلك لان حافظاً يعبر أصدق تعبير عن شعور هذا الشعب تعبيراً شعرياً ساذجاً في الغالب متعمقاً أحياناً بحيث ان ديوان شعره يمثل سيرة المشاعر المصرية الوطنية في ثلث قرن . فذا أحبه الشعب المصري فانما يحب ذاتيته المنفعلة المثلة في شعره الصادق الوطنية المندمج كل الاندماج في أحاسيس الامة المصرية ولقد توفى حافظ في احوال لم تمكن الامة من تقديره بمجموعة فقره أفرادها متفرقين كأنما موته كان خسارة عائلية لكل منهم ، والى ذلك أشار شاعر العربية الأشهر الاستاذ خليل مطران في مقدمته البديعة التي صدرت بها هذه الطبعة من الديوان اذ قال أطال الله بقاءه :

«الامة المصرية بآرك الله فيها تكرم شعراءها الكبار وعلماءها العاملين وأعلامها البارزين في كل منحي من مناحي المعارف والآداب والسياسة والقضاء والادارة والاجتماع والاقتصاد . وما منهم الا من له في فؤاده مقام معلوم فان زعم زاعم أنها تنسى موتاتها العظما في الحق انها لا تنسى ، غير ان مظاهر حبها ووفائها تختلف عن أمثالها عند الامم الاخرى . هي تنفق من شعورها ما لا ينق سواها . ولكنها قد يفوتها في احوال جمع كلتها المتفرقة من حيث انها لم تألف التعاون على متعدد صوره فذلك لا ينقص من كنهه ما بذت بيد انه ينقص من قوته وخصوصاً فيما يبدو منه للناس . مثل شعورها في أكثر أمرها مثل الماء الضحضاح المنتشر رقيقاً فوق وجه الارض لتبدد أجزائه ، ولو احتفر له مسيل مهمما رحب ، ورؤدت أطرافه الى ذلك العميق ، لاندفع اندفاع النيل يحمل النقال من الجوارى المفششات تخطر عليه خفافاً ، ولا فاض الخير من كل جانب . وذلك كان شأنها مع المغفور له محمد حافظ ابراهيم بك شاعرها الذي كان في مدى اربعين سنة من سنيها الاخيرة ملء ابصارها وأسماعها . وكانت له المواقف التي وطدت وايدت سيادتها الادبية في العالم العربي ، وكل قارئ وكاتب من أهلها كان يعرف حافظاً ويحب حافظاً وينشد شعراً لحافظ لأن حافظاً كان المعبر عن آمالها وآلامها بأصدق ما عبر عنها شاعر سواه ، حينما حل فله الاكبار ، وحينما انتقل فله الكرامة الموفورة والتجلة الزهية . عاش كذلك بينها منذ ابلقته عبقرية المجودة ووطنية الفياضة مكانته الرفيعة بين جوانحها . فلما قبض الى ربه عم حزنها عليه ، لم يخل منه انسان ولا بيت ولا عشيرة ، كما حقق ذلك كل منا في نفسه وفي محيطه . » وتبعاً لهذا نشعر بفرحة خاصة كلما اطلعنا على أثر من آثار التقدير لشاعرنا الفقيه الكبير ، وما اخراج ديوانه في نبط جديد إلا مثلاً من امثلة هذا التقدير المحبوب

وبعد فيقضي عليّ واجب النقد الادبي أن أقول في صراحة مع شكري للمكتبة الناشرة ان أملي كان اضعا ف ما حقق على يديها ، ولذلك ارجو باخلاص ان يتدارك النقص المحسوس في طبعة هذا الديوان عند اصدار طبعات اخرى في المستقبل القريب ان شاء الله . اما ملاحظاتي النقدية فأجملها فيما يأتي واكتفي بها لاهميتها خصوصاً وشعر حافظ مشهور لدى القراء وقد سبق درسه في (المقتطف) فلا حاجة بنا الى الاستشهاد به في هذا المقام : —

(١) — ليست قصائد الديوان منسقة التنسيق الواجب بحسب الابواب او التواريخ بل هي تمثل خليطاً عجيباً

(٢) — ينقص الديوان كثير من شعر حافظ كقصيدته الميمية الكبرى في الجامعة المصرية وراثته لمصطفى كامل ومحمد ابو شادي ، فضلاً عن شعره السياسي الاخير واخوانياته العديدة ، وكان أواجب على الناشر الفاضل ان يدعو الادباء الى معاونته في ذلك وأن يمهلهم مهلة كافية لا أن يطبع الديوان على هذه الصورة

(٣) — شرح البلدان قليل ومقصور على قصائده القديمة . كذلك تجرد الديوان عن ذكر المناسبات لمعظم القصائد مع ان هذه مساعدة اي مساعدة على تفهم القصائد تفهماً فنياً وخدمتها بالنقد الادبي المستقل وهذا ما نطالب به . شعرائنا الاحياء ، فاقات ديوان حافظ سابقاً كان يجدر بالادباء تلافيه في هذه الطبعة التي خلت حتى من الفهرس ولم تخل من كثرة الاغلاط المطبعية

(٤) — من رأيي أن يعتمد جيزة الناشر او غيره في المستقبل على لجنة من خاصة الادباء بين مريدي الفقيه الكريم للاشراف على اخراج طبعة آتم من هذه تكون جامعة لشعر حافظ جماً صحيحاً مبوباً مشروحاً أوفى شرح ، وتكون في الوقت ذاته فنية المظهر والرونق بما يتفق والاعزاز الذي في نفوسنا لفقيه الشعر المصري والوطنية المصرية

هذا اقل ما تتطلبه الذكرى الادبية لشاعر النيل من مصر التي مجدها اي تمجيد في شعره ، وكان الترجمان الامين لآلامها وآمالها — مصر التي أعلا كرامتها وتسامى بعزتها ونفسيها فقال على لسانها من قصيدته الرائعة الخالدة (مصر فوق الجميع)

وقف الخلق ينظرون جميعاً كيف أبني قواعد المجد وحدي

وبناة (الاهرام) في سالف الدهر ركفوني الكلام عند التحدي

أنا تاج العلاء في مفرق ( الشر ق ) ودراتها فرائد عقدي

أي شيء في ( الغرب ) قد بهر النا س جلالاً ولم يكن منه عندي ؟ !

وأخشى ان (الغرب) المتحدي يسأل (مصر) أي ذكرى عملية تقوم بها نحو اعلامها الراحلين ؟

محمد عبد الغفور

رحم الله حافظاً عداد حسناته

( سكرتير التعاون بوزارة الداخلية )

## شعراؤنا الضباط

تأليف محمد عبد الفتاح ابراهيم

بعد ان تفرغ من قراءة هذا الكتاب تتمثل امامك صور خمسة رجال تلتهم السيوف بأيديهم احياناً ، وتأخذ الاقلام مكان تلك السيوف اخرى ، يتجاذب كل من السيف والقلم حنان صاحبه اليه ونزوعه الى امتشاقه ، فما يقضي السيف امره حتى تهتز القرية شوقاً الى القلم ، وما يجري القلم بفيض القرية حتى تستمر الحماسة لا تبني الا الحسام ، ولكننا نرى هؤلاء الرجال في بعض الاحيان التي يحنون فيها الى السيف بعد طول هجر القلم كالخيل تملك الالجهم ، يصولون ويجولون لا في ساحة الوغى بل في ايات من الشعر تمدها الاوزان والقوافي

اولئك هم محمود سامي البارودي ، وحافظ ابراهيم ، وعبد الحليم حلمي المصري ، ومحمد فاضل ، ومحمد توفيق علي ، شغلوا شطراً كبيراً من القرن الماضي ، وصدر القرن الحاضر . والمؤلف هو ايضاً ضابط اديب ، وقد عني بدرس هؤلاء الشعراء الضباط ملائماً بين حياتهم الشعرية وحياتهم العسكرية فقد وفق في هذه الناحية كما وفق في تحليل الدوافع التي ادت الى ان يقول كل منهم في الاغراض الشعرية المختلفة ، فهذا البارودي قضى مسهل حياته في الجندية الحافلة بالحوادث ، وخاض غمار الحروب فتحدث في شعره عن بلائه فيها ، ووصف المعارك والقتال ، وكان ذلك الى نفسه الكبيرة وروحه العالية داعياً الى التفرغ بزمائه وسجايه ، وحاش حيناً من الزمن في خدمة الخديوي اسماعيل قائداً في حرسه ، وقربه اسماعيل منه ، فقال في مدحه وأشاد بذكره ، وسأهم في الثورة العربية فكانت صيحاته اولى الصرخات السياسية في العصر الحديث ، وأفاض في حديث السياسة في جراحة وصراحة وترجم عن الالمانى القومية بدافع زعته الى الحرية يوناني الى جزيرة سرنديد فكث في منفاه يشكو ويتوجع ، ويذكر الشباب وذكرائاته ، ويحن الى مصر وينشوق الى جرعة من نيلها ، وعاد الى مصر بعد العفو عنه مقوس الظهر مكفوف البصر ، فدح عباساً وذكر أيام اسماعيل ، وكان طبيعياً — وقد مرت به كل تلك الحوادث — ان يتحدث عن الحياة على حقيقتها ، ويسوق الحكم كما اخذها عن تجاربه

وعلى هذا القرار ويمثل هذا التحليل تحدث المؤلف عن بقية الشعراء الضباط

واذا كان الانصاف قد اقتضانا ان نذكر ما للمؤلف فان الانصاف نفسه يقتضينا ان نذكر ما عليه أهم ما عني به ترجمة حياة الشاعر وبيان العوامل التي دعت الى القول في كل غرض ، ولكنه لم ينظر في الشعر نظرة نقد مستقصية ، والشعر ينظر فيه — عدا الاغراض — من حيث المعاني والاختلة والالفاظ والاساليب وغيرها ، وهو لم يوف شيئاً من ذلك حقه ، بل حاول ان يعرض لبعض ذلك فلم يوفق ، مثال ذلك انه اتهم البارودي بادعاء الخطابة في قوله : ( ص ٢٧ )



أنا فارس أنا شاعر في كل ملحمة ونادي  
 فاذا ركبت فأنني زيد الفوارس في الجلاد  
 واذا نطقت فأنني قس بن ساعدة الايادي

وقال ان القافية وحدها هي التي ارغمته على ان يتحدث عن قس بن ساعدة الايادي ! ونحن نقول له : ان قسًا يضرب به المثل في مطلق البلاغة لا في الخطابة وحدها ، وما زلنا نقول « بلاغة قس وبيان سحبان » والشاعر يقول « انا فارس انا شاعر » ولم يقل « انا خطيب » والبيتان الثاني والثالث يفصلان البيت الاول ، فالبيت الثاني يفسر فروسيته ، والبيت الثالث يبين بلاغته في نطقه بالشعر لا كونه خطيباً كما حسب مؤلفنا الفاضل . ولو لم يكن الشاعر رجل حرب لكان شأن الابيات غير شأنها هذا

وساق قصيدة للبارودي في رثاء زوجته وأعقبها بقوله ( ص ٤٦ ) : « ولن تجد في حزن البارودي عنفاً . . فقد رأيته يتحدث عن الدمع الذي سيلازم وسادته بينا سواء يدك الجبال ويكشف الشمس ويخسف القمر » ومعنى هذا ان حزن الشاعر ضعيف لانه لم يشرك فيه الجبال والشمس والقمر ! ونحن نقول له : ليس مقياس شدة الحزن وضعفه ذلك الجبال وكشف الشمس وخسف القمر وما الى ذلك ، وان الدمع الذي يلزم الوسادة لابلغ في الحزن وأدل على عنفه من تلك المبالغات السخيفة . وثمة آخذ اخرى على نقد المؤلف لم تنسح لها هذه الكلمة ومهما يكن من شيء فان الاستاذ عبد الفتاح ابراهيم نبه بتأليف هذا الكتاب على ناحية من نواحي أدبنا الحديث ، وأدى مهمته كضابط أديب ، ووفق فيها توفيقاً لا بأس به

عباس حسان خضر

### هوامش الصحافي العجوز

اصبحت كلمة « على الهامش » علماً على الصحافي العجوز . . . فكما ساقى الصحف حديثاً أو خاضت في شخصية تطلع القراء المتقفون الى هامش الاهرام متشوقين . وهناك لا يكاد رجل الهامش يترث الا ربما يدور القمر دورته اليومية ثم يطلع على قرائه فيشفي العليل ويروي الغليل . . وفي العام الماضي صدرت مجموعة من هذه الهوامش بعنوان « رسوم العريان وآخرون » وها نحن في هذا العام نحظى بمجموعة اخرى عنوانها « ابو جلدة وآخرون »

والمجموعتان متشابهتان في الحجم وفي صنف الورق وفي حروف المطبعة فان رأيتهما لا تكاد تحسبهما ككتابين مستقلين صدرا في عامين وانما تحسبهما اخوين توأمين كان المؤلف يسهل على مقتنيهما تجليدهما معاً وحينئذ لا تشعر العين في قراءتهما بالانتقال من كتاب الى كتاب . وهذه الملاحظة من المؤلف نهاية في الدوق الفني الاصيل

والجموعتان متشابهتان أيضاً في طريقة اختيار الموضوعات وطريقة ترتيبها وفي طريقة الكتابة والاسلوب . فدستور المؤلف في اختيار موضوعاته ان يكتب عن كل مسألة او شخصية شغلت حيزاً من وعي الناس وهو في ذلك لا يبالي هل كتب عن فديس كبرسوم العريان او كتب عن شخصية لص كافي جلده وزميله العرميط فلمهم عنده هو ان هذه الشخصية ظهرت على مسرح الدنيا ومثلت دورها في الحياة تمثيلاً لفت اليها الانظار في فترة من الزمان — كذلك طريقته في ترتيب الموضوعات في المجموعة فهو ديمقراطي الى ابعد حد فلا بأس ان يجعل موضوع اللورد غراي مثلاً بجانب موضوع برنس دار الكتب فمجموعات الهواش من هذه الناحية اشبه بالمحافل الشعبية او بالمتاحف الفنية التي تترك بدون تصنيف لتكون اذن الى نظام الطبيعة واكثر الظن ان صاحبنا لا يتكلف لكتبه هذا الوضع الديمقراطي وانما ذلك يصدر عفواً عن طبيعته الفنية صدى لنفسيته الحرة ومראה لمسيحيته الاصلية السمحة التي تفتح ملكوت الله للجميع

\*\*\*

أما طريقة كتابته في التراجم فهي ليست تحليلية غالباً وانما هي استعراضية كل هم فيها أن يعطيك عن المترجم قصة حياة مصطنعاً في نقلها لك أقل ما يمكن من الالوان . ولو سمح لي الاستاذ العجوز أن اكشف عنها قليلاً لقلت أنه لم يعزف عن الطريقة التحليلية تحقيراً لشأنها اذ من الواضح أنه يحسن استخدامها في حياته العملية كما أنه يوسطها في تعرف اصداقائه وسبر من يصلح للصدقة ومن لا يصلح وانما هو يعتمد الى الطريقة الاستعراضية حتى لا تلون مبادئه وميوله بمبادئ الآخرين وميولهم عند تحليلها ، كأنه يريد ان يعيش دائماً ملفوفاً على نفسه مدارياً بقدر ما يستطيع . اذن فتراجم الهواش لا تعنى بالتغلغل في عناصر الشخصية المترجمة وكل عنايتها ان تقدم لك هذه الشخصية في قسيمات وصحات واضحات ثم تتركها لك كائنك تفهم منها ما تريد — ومن العجيب ان صديقنا العجوز وخلفه اربعون سنة تؤيد منزلته في الفن والشهرة لا يزال يصدر كتبه بمقدمات لكتاب قد يكونون كأبنائه او حفدته اذا راعينا السن فقط واهمضنا عن غير ذلك من الاعتبارات كأن نصف قرن في الصحافة لا يكفي لتعريفه للقراء . حقاً أنه لون من التواضع عجيب

كتبت عن الصحافي العجوز مرة قبل هذه فقلت ان فيه نصيباً من الشاعر والفيلسوف فغضب ورجاني ان ابعد عنه هذه التهمة وكنت اود ان افعل ولكن ما ذنبي وهو نفسه يدفعني الى تأكيد هذا الاتهام تأكيداً فأقول أنه فيلسوف ساخر وساخر من الطراز العميق

أجل يا صديقي انك تسخر بالشهرة وتسخر بالاقدار وتسخر بالحياة وان تواضعك ما هو الأنوع من السخر يعرفه أصحاب اناطول فرانس في سهكاته واصدقاء المعري في مواربه للناس ومداراه ولعلك تتحفنا على ذكرهما بهامشين عن هذين الرجلين والى اللقاء عندئذ أيها الصديق الكريم

محمود أبو الوفا

# باب أخبار العلمينة

نورمندي

ملكة البحار السبعة

الامواج الطاغية . ويتاح لها بقوتها الضخمة ان تقطع المحيط الاطلنطي في ٩٦ ساعة بحيث لا يبعثها اي عائق ، ريحاً كان او مداً او جزراً او امراً من الحيتان او عواصف جبارة او

غيرها ، عن وصولها في ميقاتها المضروب فاذا قبض لك ركوبها ، تجلت لك فيها آيات الزخارف العصرية والرياش الفاخر والانوار الباهرة والالوان المطابقة لها . وفي نورمندي من الاثاث الثمينة والمنسوجات النفيسة والمصنوعات الخشبية طرفة لم ر العين مثلها في اية باخرة اخرى ، لان خشبها النادر استورد من جميع انحاء العالم . وقصارى القول ، ان محتويات نورمندي تدل على اسمى ما بلغته الحضارة والعلوم في هذا العصر . وسرعها ثلاثون ميلاً بحرياً في الساعة وطولها ١٠٢٩ من الاقدام وعرضها ١١٩ من الاقدام . وغاطسها ٣٦ قدماً و ٧ قراريط وعدد ملاحها ١٣٣٩ وقوة محرركاتها ١٦٠٠٠ من الاحصنة وارتفاعها من قاعدتها الى ذروة مرقتها ١٢٨ bridge قدماً

وفيهما كل ما تشتهي الأنفس ، وتقرُّ برؤيته الاعين . فهي جزيرة عائمة ، بحيث لا تطلب شيئاً الا وجدته فيها يسير المنال ، من طعام ووقاية وعلاج ومكتبات ومسارح وجمباز

وصفنا هذه الباهرة في مقتطف ابريل من السنة الماضية في مقال عنوانه «معجزات السفانة» ثم قرأنا وصفاً طريفاً لها في احدث جزء من اجزاء مجلة «الميكانيكا العامة» فآثرنا انحف قرائنا به في حينه ، لكيلا تفوتهم شاردة ولا واردة من المعلومات الخاصة بتلك الجارية العجيبة واليك البيان :-

يبلغ وسق نورمندي ٧٩٢٨٠ من الاطنان وهي باخرة نسيج وحدها في سعتها وضخامتها وانقر ما اتم صنعه من السفن حتى اليوم ، فمن العسير منافستها . ورسمها وزخرفها لا مثيل لها في تاريخ السفانة . ولا تحتوي اية سفينة من السفن الكبرى ما احتوته نورمندي من المخترعات العصرية . ومظهرها الخارجي البديع دليل جلي على شكلها الداخلي الانيق . وجوؤها ودواخلها مصنوعة ، على شكل مسابر للتيارات

والقوة الكهربائية المحركة لها تكفي لمدينة عدد سكانها ٣٠٠٠٠٠ نفس . وكل شيء في نورمندي (عروس الاطلنطي) يسترعي الاعجاب فضاءها خالية من الروازن (منافذ التهوية) والزناجير ، وغيرها من الآلات والادوات المعرقة للسير . وتستطيع نورمندي ان تدرأ عن نفسها ، بجوؤها المسابر للتيارات غائلة

لارتفاع ثلاث طبقات في الباخرة وفيها مصاعد تصعد  
بركابها الى اية طبقة من طبقاتها الاحدى عشرة .  
وفي الباخرة مسرح يسع ٣٥٠ مقعداً يستعمل إما  
للتمثيل وإما للسينما الناطقة . وفيها حوض  
للسباحة طوله ١٢٠ قدماً وعرضه ٣٠ قدماً ذو  
عمق مدرج تتاح فيه المنافسة في السباحة والغوص  
للاغبيين من الركاب . وفيها ثنائي ردء لتناول  
الطعام ، عدا مطعم الدرجة الاولى وهو مطعم  
فاخر طوله ٣٠٠ قدم وارتفاعه يعادل ارتفاع  
ثلاث طبقات من طبقاتها . وهذا مما يجعله من  
اكبر المطاعم في البر والبحر

وفي نورمندي اجهزة توقظ ركابها عند  
حدوث الحريق وتكافئ . وكذلك فرقة من  
مطفي الحرائق ليس لرعيها اي عمل الا  
الاضطلاع بتلك المهمة والسهر عليها  
وجميع حيطان الباخرة ، وفواصل غرفها ،  
مفشة بطبقات من الواح معدنية من «الدورومين»  
Duralumin موضوعة بين طبقتين من  
الاسبستوس ( معدن لا يحترق ) وفي كل حجرة  
من حجر الركاب جهاز منبه على الحريق ، فاذا ما  
وصلت حرارة اية غرفة ، الى درجة شاذة ، قرع  
الجهاز ناقوساً في المقر العام لفرقة الحريق ، واغلق  
الجهاز ، في الوقت نفسه ، الروازن المحددة للهواء  
في ذلك القسم من اقسام الباخرة

والدائرة الكهربائية في اغلب الغرف مستقلة  
عن غيرها . وفي سقف كل غرفة ، كوة تصل الى  
مركز مطفي الحريق في الاحوال المستعجلة . واذا  
ما اختل جهاز الاضاءة الكهربائية ، في نورمندي  
فالطقات مصابيحها ، تمكن الركاب من الاستضاءة

واحواض للسباحة وجرائد وراديو وحوانيت  
حلاقين للرجال ، واخرى لتفسيق وتزيين شعور  
السيدات ، وفيها كذلك الخياطون وغيرهم من  
الصناع . وتحتوي على الملاهي المختلفة الانواع ،  
والمناجر الخاصة ببيع الملابس ومتعلقاتها  
واذا قد رلك السفر فيها ، استطعت  
الاختلاط بأجناس شتى من الناس فتسمع ام  
اللغات الحية وغيرها من اللهجات . وقد استخدم  
في صنعها الوف من الصناع واستغرق ما ينوف  
على خمس سنين

وتشمل نورمندي جميع اسباب الترف ،  
ففيها حجرات لألعاب الاحداث وغرف للعب  
الورق ( كوتشينة ) وأروقة للصيد ، وغرفة  
للتدليك وثلاثة مشافي وحانوت لبيع الازهار  
وحجرة للتصوير الفوتوغرافي واخرى للعلاج .  
وحمامات كهربائية وبخارية ، وحظيرة للسيارات  
تسع ١٠٠ سيارة ، وبيوت للكلاب واحواض  
لاغتسالها ومتزهات للكلاب ايضاً !

وغرف الدرجة الثالثة في نورمندي موضوعة  
بقرب مؤخرها ، بدلاً من حشرها في الجؤجؤ  
كما هي الحال في غيرها . وتحتوي الباخرة على  
ساحة رحبة للشمس تستطيع الطيارات النزول  
عليها ، طولها ٣٠٠ قدم وعرضها ٧٥ قدماً ،  
خالية من العوائق المعتادة في البواخر الاخرى  
مثل الآلات والادوات وغيرها فتصلح ماعباً  
لكل ألعاب الفضاء المختلفة الانواع

وتحتوي الدرجة الاولى في نورمندي على حديقة  
شتوية طولها ١١٢ قدماً وعرضها ٣٩ قدماً وفيها  
ردهة للاستراحة طولها ٩٥ قدماً وارتفاعها يعادل

دقيق جداً لا يرى بالعين المجردة وهو من فصيلة  
الفطريات المعروفة في مصر باسم عيش الغراب  
وقد استدل الخبراء من التجارب ان ذر  
كبريتات النحاس التي كانوا يستعملونها اولا  
لوقاية الحبوب من الفطر ، ما هي الا وسيلة  
وقائية لان المطر متى هطل على النباتات ، غسل  
عنها الكبريتات وكذلك الارياح الهوج تذررها  
عن الغلال فلا تستقر عليها استقراراً متسقاً  
ومن ثم اقتنع الخبراء بأن العلاج الناجع هو  
تهجين قمح لا يصيبه الصدأ

ولما كانت اصناف القمح تزيد على الالف  
عدداً ، وجميعها معرضة للاصابة بأفة الصدأ بينما  
توجد اصناف اخرى ، ليست جيدة لصنع  
الخبز ، ولكنها لا تسطو عليها جراثيم الصدأ  
رأى مهجنو النباتات في جامعة منيسوتا وفي  
مختبر الصدأ في كندا ، الشروع في تلقيح  
الحنطة التي لا تنتج خبزاً فاحراً ، بأصناف من  
الحنطة السليمة الحبوب غير المشهورة بانتاج  
الخبز اللذيذ ، ولكنها تضاد الصدأ . ولذلك  
خُص الخبراء ١٥٠٠٠٠ نوع من القمح في مدينة  
ويذبيج في خلال ستة اشهر حتى وفقوا لتهجين  
صنف منها يقاوم الصدأ عوض جندي

### العين وطول الحياة

اعلن الدكتور فيلكس برنشتين الاستاذ  
بجامعة كولومبيا الاميركية ان سر طول العمر  
او قصره في عين الانسان ، بل في عدستها . فالناس  
في الغالب اذا تخطوا سن الاربعين الى الخمسين  
ظهر شيء من التصلب في عدسات عيونهم .

بانايب غاز النيون والغازات المماثلة له . وفي  
نورمندي اجهزة راديو شتى تعمل مستقلة عن  
القوة الكهربائية التي تتولد فيها  
ومن غرائب هذه الباخرة ، انها على ضخامتها  
المتقدم وصفها ، يستطيع تسييرها ٤٠٠ رجل فقط .  
اما باقي عمالها فمخصصون لخدمة الركاب . ولكن  
في غرفة القيادة ( وقد وضعنا لها لفظ مربة ) ،  
مئات من الاجهزة الكهربائية تحمل محل الوف من  
العمال البشريين

وعند ما تسير نورمندي بين اوربا واميركا  
تطلق دواخنها ١٥٠ طنّاً من الدخان في الهواء .  
وذلك باناييب مسارة للريح صنعت لتلك الغاية  
لكيلا يصل الدخان البتة الى وجوه الركاب .  
وقد آتت رحلتها الاولى ففاقت كل ما سبقها  
من السفن

### تهجين القمح

جعل علماء الزراعة في جمهورية الولايات  
المتحدة الاميركية يبحنون في تهجين قمح  
لا يستهدف لأفة الصدأ . وقد يتعذر على  
الباحث تقدير الضرر الذي يصيب الزراعة من  
تلك الآفة الماحقة . وحسبنا ان نعرف ان  
الخسارة التي لحقت زراع اميركا الشمالية وحدها  
منها في سنة ١٩٢٧ كانت تقدر بملايين الجنيهات  
وكل ما يعرفه الفلاح بشأن آفة الصدأ  
النباتي انه غبار احمر اللون ، يغشى اوراق  
القمح وسوقه فتحبط آمال الزراع في استغلال  
محصول جزيل من اراضيهم اذ يظفرون بمحاصيل  
ضئيلة . اما الخبراء الزراعي فيقول انه نبات

يصد عن «الآذان» كل الاصوات الصادرة من مصادر ارضية ولا يأذن الا لهدير محرك الطائرة وآلتها بالوصول الى الجزء الحساس ومهما يكن الهدير لطيفاً يكبر ويقوى عند دخوله . وهذا الجهاز يمكن رجال الجيش من الاعتماد على هذه «الآذان» في العواصف والامطار وقد جرب في مثل هذه الاحوال فأسفرت التجارب عن نتائج تماثل نتائج الاجهزة المستعملة فعلاً في أتم الظروف هدوءاً وسكوناً

### سرعة الحيات او بطؤها

اذا رأيت حية مناسبة ظننت انها من الحيوانات السريعة ولكن القياسات العلمية تدل على انها ليست كذلك . فالدكتور داني موزور احد اساتذة جامعة كاليفورنيا وجد بالاستقراء ان اسرع الحيات لا تقطع اكثر من ٣،٦ ميل في الساعة

والحية التي بلغت هذه السرعة في انسيابها اضطرت اليها اضطراراً ومجّزت عن الماضي فيها الا مسافات قصيرة

وقد اجرى الدكتور موزور تجاربه بستة انواع من الحيات المألوفة في ولاية كاليفورنيا وقد استخرج لكل نوعين سرعتين . الاولى سرعتها الطبيعية عندما تبحث عن فرائسها والثانية عند ما تستحث حتى تبلغ اقصى سرعة تستطيعها فنهاجيات بطيئة كل البطء فلا تزيد سرعة انسيابها العادية على عشرين ميل في الساعة واقصى سرعتها ميل وخمس ميل في الساعة . وثمة ضرب من البواء في كاليفورنيا لا يبلغ اقصى سرعته اكثر من ربع ميل في الساعة

فاذا كان هذا التصلب سوياً ( Normal ) دل ذلك على ان مدى الحياة سوف يكون سوياً فاذا ظهر هذا التصلب مبكراً دل على ان صاحبه لن يكون من المعمّرين . وعلى العبد من ذلك اذا ظهر متأخراً فالراجح ان صاحبه مكتوب له العمر الطويل . وهذا بصرف النظر طبعاً عن العوارض التي قد تقتل الانسان طفلاً وفتى وشاباً وكهلاً

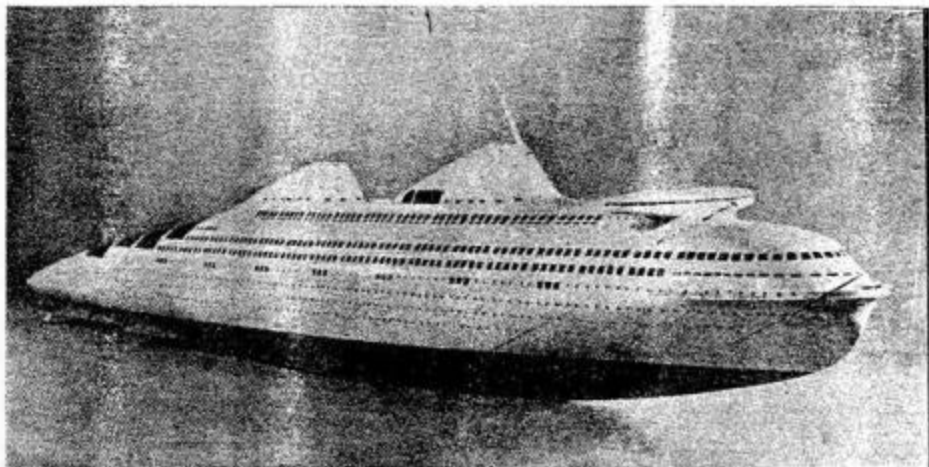
ويقترّل الدكتور برنشتين انه توصل الى هذه النتيجة بعد ما بحث في خمسة آلاف حالة من حالات تصلب العدسة في العين ، دونت تفصيلاتها في عيادات جامعتي غوتنجن وليبتسغ وعيادتي طبيين من اطباء العيون المشهورين وقد تتبع تاريخ كل حالة من هذه الحالات التي دونت كما تقدم من لدن تقدم اصحابها لامتحان العين الى حين الوفاة فتبين له ان الذين يصابون باكراً بتصلب العدسة يموتون باكراً وان الذين يتأخر تصلب العدسات في عيونهم يعرفون

### آذان جديدة للجيش

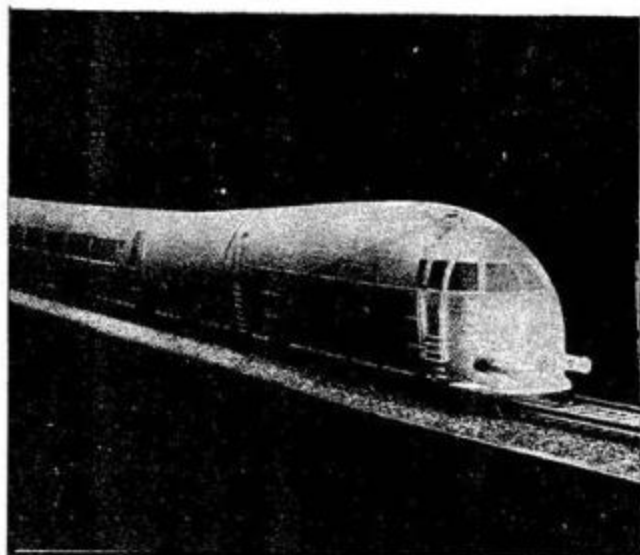
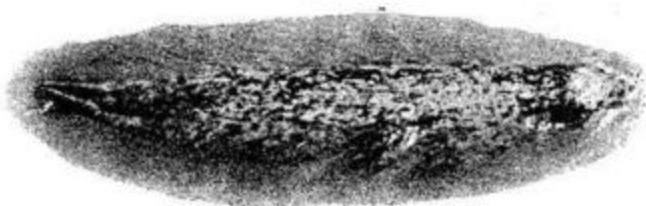
صنع للجيش الاميركي «آذان» صناعية عجيبة فيمكنها ان تتبين هدير طائرات العدو وهي على بعد ١٢ ميلاً ثم اذا تبينته اطلقت من تلقاء نفسها اشعة قوية على هذه الطائرات فيستطيع رجال المدافع الخاصة بمقاومة الطائرات ، ان يسددوا قنابلهم اليها كأنهم يرونها في رابعة النهار

وقد تم هذا الاستنباط على يدي رجل يدعى فرانك هوس بعد خمس سنوات من البحث والتجربة والسر في هذه «الآذان» جهاز خاص يستعمل فيها كالغريال اذا اردنا التشبيه اي انه





التصميم الذي وضعه  
المهندس بورمن إل  
غدنس لسفينة كبيرة  
وفقاً للقواعد العلمية  
وهي تشبه دلقياً أو  
الحبوان المائي الذي تحمها  
وهو ضرب من التقم



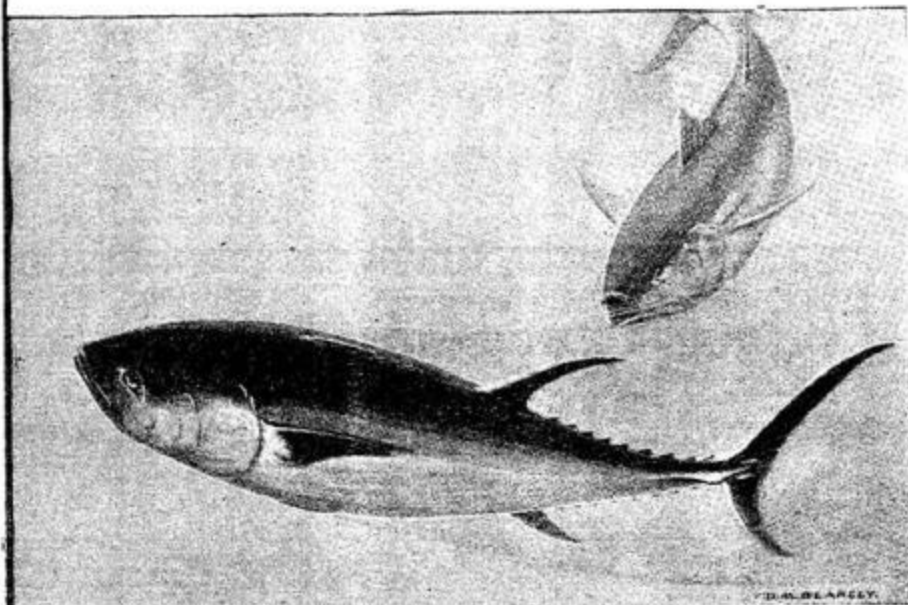
تصميم قطار وضعه  
المهندس غدنس وقد صنع  
غير قطار في اميركا من  
هذا القليل فتحققت فيه  
السرعة مع توفير الوقود

تقلاً عن مجلة « التاريخ الطبيعي » الاميركية

تصميم وصعة المهندس  
غدس لسيارة كما يجب  
ان يكون شكلها حتى  
تكون مقاومة الهواء  
لها أقل ما يمكن ان تكون



نوع من الحيتان (الى اليسار)  
وسماك التتر (تحت) وهما من  
ابدع الامثلة في الطبيعة على  
مجاراة اقوا اعدا الحركة. ويميز  
صمك التتر بأنه يستطيع ان  
يصم رطافه لتقايل مقاومه  
الماء له الى ادنى حد ممكن



نقلًا عن مجلة « التاريخ الطبيعي » الاميركية



الربيع الأعلى من عين اثنانال كبيراً وفيه تظهر رموز الحياة المصرية

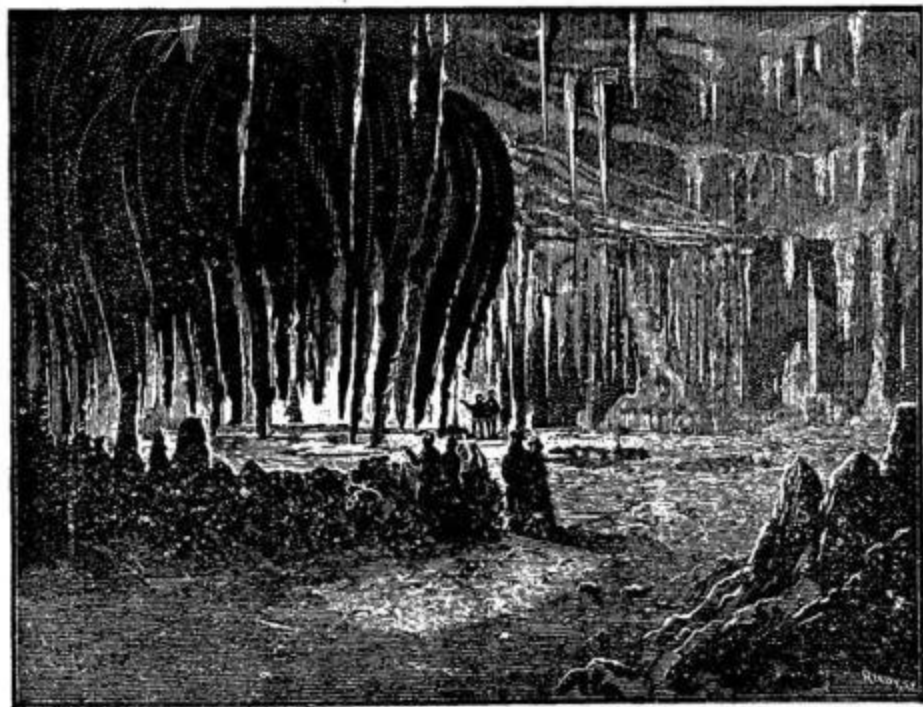
« مصر هبة النيل »



داعى الاسماعيلية في نجران ( لابس البرد المخطط ) والى يمينه احد  
اولاد حسين بن احمد الكرمي الواقف الى يسار الداعي . وقد  
اخذت هذه الصورة في ابها



صورة داخل مغارة قاديشا



مغارة لوراي بولاية فرجينيا الاميركية وهذا الجانب منها يعرف بمضرب العرب



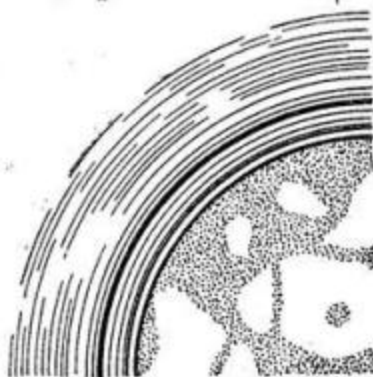
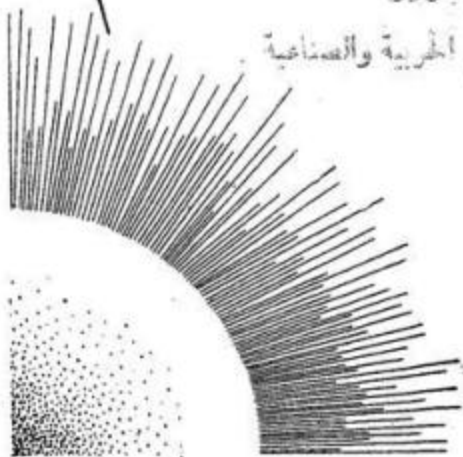
# مَسِيرُ الزَّمَانِ

دستور السوفييت الاشتراكي

للاستاذ ولیم بنت مرزوق

مقام البرزل

في مبادئ الأمم الحرة والصناعية







الدكتور احمد النقيب



# مملكة المرأة

خراطير مثقفة عصرها  
عندما عرفت ان زوجها سئس لا يرجي  
وبعد وفاة



الصحة والطقس  
للدكتور شدياق

النوم وصحة الطفل

ادب الحديث



# بَحْرُ نَيْفَةِ الْمُقَطَّافِ

المفترقان

للمدام دييور ثالور

الشاعر والاولاد

للمكتوب مخرجو

الاناء المسكور

لصولي يرفوم

[قلها احد ابو الحضر منسي]



## الجزء الثاني من المجلد السابع والثمانين

- ١٢٩ الارض في محيط الاشعاع
- ١٣٦ بحث لغوي في مجلة المجمع الملكي : للاب انتاس الكرملي
- ١٤٤ اشكال السيارات والسفن ( مصورة )
- ١٤٩ النباتات المصرية القديمة : للدكتور حسن كمال
- ١٥٣ حجم ذرة الاثير : لنقولا الحداد
- ١٥٩ فلسفة الجمال : لحنا خباز
- ١٦٥ مفردات النبات : لمحمود مصطفى الدمياطي
- ١٦٩ سفن حربية كالتقابل
- ١٧٤ اعمدة المحكمة السبعة
- ١٧٨ نجران : لسعادة فؤاد حمزة بك
- ١٨٧ طلسم الآباد ( قصيدة ) : لالياس قنصل
- ١٨٨ الدفتيريا وعلاجها الواقى : للدكتور محمد علي
- ١٩٣ سوريا في زمن الصليبيين : لنقولا زيادة
- ٢٠٣ عجيبة المرأة المضيئة
- ٢٠٥ مخارة قاديشا العجيبة : لميشيل سليم كعيد ( مصورة )
- ٢٠٩ أيقال كريات بيضاء : لامين ظاهر خير الله
- ٢١٥ الدكتور احمد النقيب : لنقولا شكري ( مصورة )
- 
- ٢١٩ باب سير الزمان — الدستور السوفياتي الاشتراكي : للاستاذ وليم بنت موزو . مقام
- البتروى في سياسات الامم الحربية والصناعية
- ٢٣١ باب مملكة المرأة — خواطر مثقفة عصرية . الصحة والطقس : للدكتور فيليب شدياق .
- نوم الاطفال . آداب الحديث
- ٣٣٩ حديقة المقتطف — المفترقان : لمدام دييورد فالور . الشاعر والاولاد : لفكتور هوجو .
- الاناء المكسور : لسولي برودم
- ٢٤٥ باب المراسلة والمناظرة — ارشاد لغوي : لعبد الرحيم بن محمود . الهشاش والقناد
- والعكوب : للفريق الدكتور امين المعلوف باشا
- ٢٤٧ مكتبة المقتطف \* تأليف المستشرقين : مترلة الفارابي . المدخل الى ابن سينا ورسالة الحدود له :
- للدكتور بشر فارس . المعجم في بقية الاشياء . ضحى الاسلام : لاسماعيل مظهر . ديوان حافظ :
- لمحمد عبد الغفور . شعراؤنا الضباط : لعباس حسان خضر . هوامش الصحافي المعجوز : لمحمود ابو الوفا
- ٢٦٠ الاخبار العلمية \* نورمدي . تهجين القمح : لموش جندي . العين وطول الحياة . آذان جديدة
- للجيش . سرعة الحيات او بطؤها

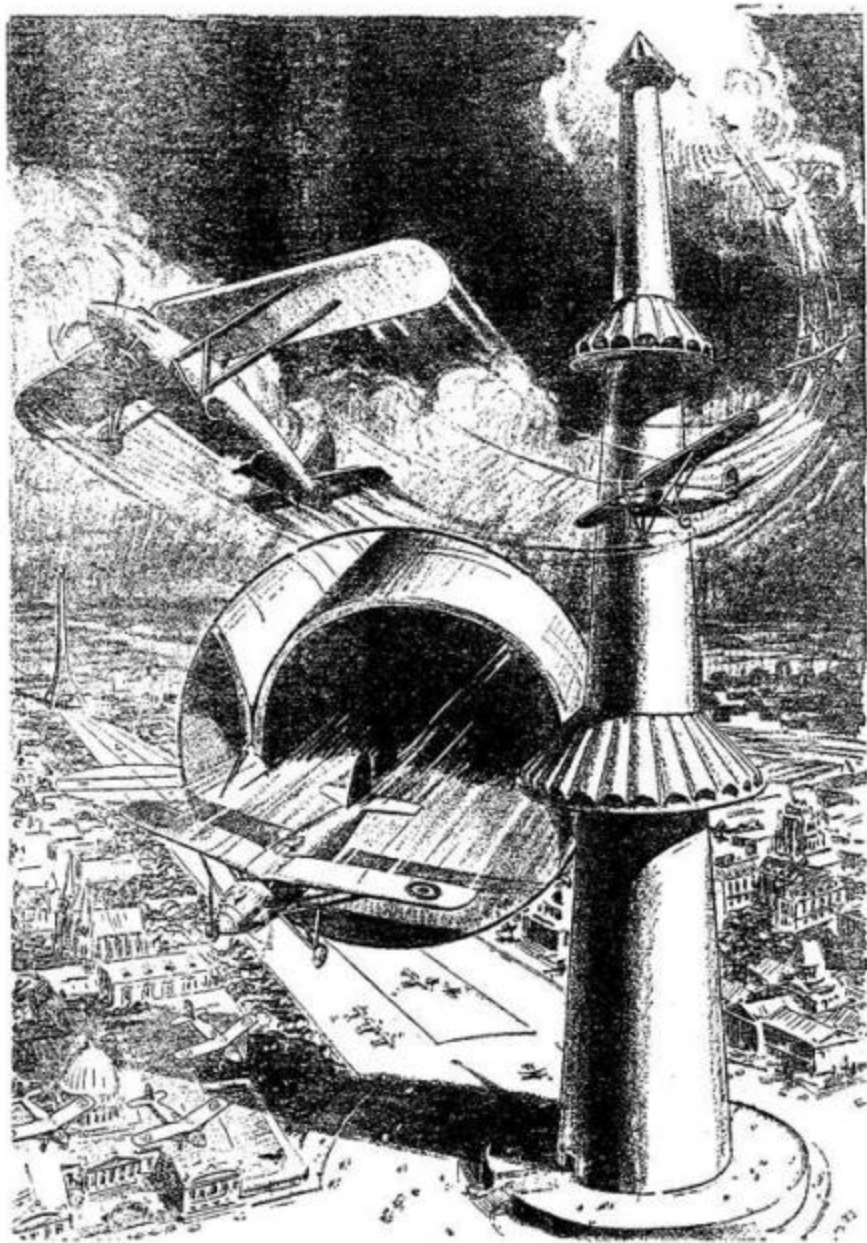


# المقتطف

الطبعة سنة ١٨٧٦



Al-Muktataf



صورة برج ينتظر تشييده لمعرض باريس سنة ١٩٣٧ علوه ٦٩٠٠ قدم  
وقطره عند قاعدته ٧٠٠ قدم وعند قمته ١٢٥ قدماً



# المقتطف

مجلة علمية صناعية زراعية

الجزء الثالث من المجلد السابع والثمانين

٤ رجب سنة ١٣٥٤

١ أكتوبر سنة ١٩٣٥

## الغدد والشخصية

الشخصية لفظ مولد ، حديث التوليد في اللغة العربية ، ولّد ليدلّ على ما يدلّ عليه اللفظ الانكليزي Personality . والشخصية لفظ يصعب تحديده حتى في اللغات الانجليزية ، وان كان معناه بوجه عام لا يخفى على اللبيب . وموضوع هذا الفصل يتناول اثر الغدد الصمّ في احداث المميزات الخاصة التي تميّز شخصية عن اخرى . وهو من قلم الدكتور هسكنز Hoskins مدير معامل البحث في معهد خاص بدرس الجهاز العصبي والغدد الصم في مدرسة الطب بجامعة هارفرد الاميركية

في كل جسم غدد كثيرة . وهي في الواقع معامل كيميائية حيّة . ولعلّ أشهرها الغدد اللعابية التي تفرز اللعاب فترطب به الفم . والغدد الدمعية التي تفرز الدموع . وغدد العرق في الجلد التي تفرز العرق فتهدل على الجسم الابتعاد بتبرئها في حرارة الصيف . هذه الغدد جميعاً تتناول من الدم الذي يجري فيها في عروق دقيقة ، مواد مختلفة ثم تركبها فتصنع منها مفرزاتها الخاصة بها . ثم تفرز هذه المفرزات في اقنية خاصة الى الفم او الميون او سطح الجلد

ولكن الغدد التي يدور عليها بحثنا في هذا الفصل تختلف عن الغدد التي تقدّم ذكرها ، في ان مفرزاتها لا تفرز في اقنية الى الخارج ، بل تعاد رأساً الى الدم وهو ما في عروقه الدقيقة التي تخترقها . وفعلها لذلك لا ينحصر في عضو خاص دون آخر ، بل تجري مع الدم الى جميع اعضاء الجسم ونسجه فتؤثر فيه تأثيراً يختلف باختلاف الموضع او النسيج وباختلاف المادة المفرزة والغدة التي افوزتها هذه الغدد تعرف بالغدد العمّ ، ومفرزاتها تعرف بالمفرزات الداخلية او بالهرمونات

والهرمونات من اقوى الحقاير التي عرفها الانسان واشدها فعلاً . ففي كل جسم سوي ، يبلغ خمس قمحة من هرمون تفرزه الغدة الدرقية . والجسم يستعمل من هذه المادة نحو ثلاث قمحات ونصف قمحة في السنة ، اي انه يستعمل منه ما قدره نصف قرص من الاسبيرين . ولكننا مع ذلك لا نستغني عنه ، بل اذا أضربت غدة احدهم الدرقية لعلمة ما ، عن افراز هرمونها هذا ( وهو يعرف باسم الثيروكسين نسبة الى امم الغدة ثيرويد وقد يصح أن ندعوه باللغة العربية درقين قياساً على نسبته الى اسمها العربي ) فقد ذلك الرجل نعمة الفكر وأصبح أبه لا يعقل

وثمة هرمونات اخرى غير الثيروكسين ، تشبه في قوة فعلها ، بل بعضها يفوقه ، ونحن نعتمد عليها في حياتنا وفي كل ما يحمل لهذه الحياة شأناً في نظرنا

على اننا يجب ألا نغالي . فبعض الكتاب الذين الما ببعض ما للغدد الصم من الأثر في حياة الانسان تطرفوا في القول اذ ذهبوا الى ان شخصية الانسان لا تعتمد الا على مفرزات الغدد الصم . ولكن الواقع ان العناصر والعوامل التي تكون « الشخصية » كثيرة ومختلفة . ولكن العنصرين الذين يفوقان غيرها في تكوينها ، هما ذهن الانسان وشعوره ، أي تفكيره واتفعاله . فعلى عقله يتوقف الرأي في هل هو ذكي أو أبه ، والذكاء يتوقف على الدماغ الذي يرثه الانسان من اسلافه . ولكن نمو العقل يتوقف الى حد بعيد على هرمونات الغدد الصم . وأهم من العقل في تكوين الشخصية انفعال الانسان وحدته ومداه وكتبته لانفعاله او استسلامه له فنحن نحس من الرفاق من كان مرحاً لعباً ، وقد نعرض عن كآب مقطباً يغلب فيه القتام على النور . والانفعال متصل اوثق اتصال بالغرائز . بل قيل ان الانفعالات تمثل للانسان ما تحس به غرائزه . والغرائز تعتمد اعظم اعتماد على مفرزات الغدد الصم في طبيعتها وقوتها

فلننظر الآن في بعض هذه الغدد كل على حدة

في الدماغ غدة تدعى الغدة النخمية Pituitary تقع في منخفض من الجمجمة في مؤخر الدماغ . فاذا عجزت هذه الغدة عن النمو نمواً سويّاً ، ظل صاحبها صغير الجثة طول الحياة . وصغر جثته يميزه عن غيره ، ويؤثر من الناحية السيكولوجية في شخصيته ، لانه يحس دائماً بحافز نفسي يحفز به الى محاولة التعويض بكلامه أو عمله عن هذا النقص البادي في جسمه

واذا كبرت هذه الغدة في عهد الطفولة كبراً غير سوي ، نشأ جسم صاحبها عملاقاً . ففي إحدى الولايات المتوسطة في اميركا شاب في السابعة عشرة من العمر ، يبلغ طوله ثمانى اقدام ، لأن غدته النخمية طغت في نموها وكثرة افرازها على الحدود الطبيعية . فاذا طغت الغدة النخمية هذا الطفليان بعد سني الطفولة ، ظهر أثرها في نمو الجسم نمواً مشوهاً . فقد تطول الذراعان والساقان ولا يكبر الرأس . أو قد يكبر الرأس وتطول الساقان وتبقى الذراعان سويتين . فيصبح صاحبها مسخاً من المسوخ يشبه الغورلا . ولا ريب في ان لهذا التشويه الخلقي تأثيراً في خلقه وشخصيته .

بل عليه ان يواجه خطراً اعظم من هذا . فانه يكون في بدء نموه العجيب نشيطاً شديداً النشاط وافر الحيوية ، فيفعل ما يعجز عنه الاسوياء ثم تضعف قوته ويخمد نشاطه ويصبح وكأنه حطام انسان لا انساناً . وعلماء الولايات المتحدة الاميركية يضرّبون المثل في هذا التحول بلاعب رياضي مشهور عندهم زاد ما تفرزه غدته النخمية ، فصار لوفرة نشاطه يقذف الكرة ( بايس بول ) قذف جبار فيعجز انداده عن ردها أو التقاطها . فطار ذكره كل مطار ، وصار كل فريق يتنافس مع الفريق الآخر في ضمه اليه ، ثم لم يلبث حتى خبت تلك الشعلة فيه وخمد ذلك النشاط ، فأخذ يهوي من فريق المقدمة الى آخر في المرتبة الثانية فالثالثة ، الى ان اصبح مقترداً زائغ البصر متهللاً الاعضاء وتفرز الغدة النخمية هرموناً آخر له صلة وثيقة بالجنس الجنسي او الشقي ( sexual ) . فاذا عجزت هذه الغدة عن افراز المقدار الكافي من هذا الهرمون ، ظل صاحبها من الناحية الجنسية هو والطفل سواء . ولا يبعد ان يكون هوسه المصلحين من هذا الطراز من الناس . فان عجزهم عن اشباع الغريزة الجنسية فيهم يدفعهم الى محاولة اصلاح العالم ، ويقالون في محاولتهم ، لان ذلك يضفي عليهم لونا من ألوان الشعور بالقوة والسلطان

وقد كشف العلماء من عهد قريب هرموناً آخر تفرزه الغدة النخمية يضبط توليد اللبن في الانثى . ففي المراحل الاخيرة من حمل المرأة ، وبعد ولادة الطفل ، يكون عمل هذا الهرمون تنبيه الاعضاء والنسيج اللازمة لاعداد غذاء الوليد . وقد ثبت ان لهذا الهرمون — وقد دعي باسم بروولاكتين prolactin — أثراً في فعل غرايز الامومة وتنبيهها في الحيوان ، ولا يبعد ان يكون له هذا الأثر نفسه في الانسان كذلك . فحقن هذا الهرمون في اناث الجرذان حملها على ان تنجب صغاراً ورأماها بعناية الام . وحقن الديوك بها حملها على أن تقبى قيسق الدجاج . ولا اريد ان اقول ان حب الام يرجع الى هذا الهرمون وانما ارجح ان البحث في المستقبل سوف يبين ان للبرولاكتين أثراً عظيماً في حب الام



في الجانب الاسفل من العنق نجد الغدة الدرقية . فاذا عجزت هذه الغدة عجزاً مطلقاً عن افراز هرمونها ، كانت سرعة الافعال الحيوية في صاحبها نصف سرعتها في الاسوياء من الناس فيكون في الغالب شارد الفكر بطيء الفهم ضعيف الذاكرة . اما حياته الاقتصادية فتكاد تكون كالبحر الرهو لا يثيرها مثير ولا يخفزها حافز ، ولكن البحث أثبت ان العجز التام في الغدة الدرقية نادر ، ولكن بعض العجز فيها ليس بالنادر ، بل هو كثير الوقوع ، ومما يبعث على الاسف ان معظم الاطباء يتخطأه او يجهله

فالذين تعجز غددهم الدرقية عن افراز هرمونها ، بعض المعجز ، يميلون الى السمنة في الغالب ، ويتعبون بسرعة من كل عمل جسائي ، ويغضبون ويبرمون لاقول سبب . ثم تراهم وقد جمعوا ما تفرق

من حبال حياتهم ، فيملكون زمام امرهم ، ولكن ذلك لا يطول ، فيستغرقون في لجة الشعور بالضعف والمعجز . ولا يمكننا الا ان نستند الى احصاءات وافية في هذا الصدد ، ولكن المرجح ان الذين يوصفون في الحياة والمجتمع ، بانهم مصابون بالنورستينيا هم في الواقع مصابون بمعجز غير تام في غددهم الدرقية

ولا بد من القول في هذا المقام ان للنورستينيا اسباباً اخرى غير عجز الغدة الدرقية ، ونقص هرمونها ، فاذا كان السبب هذا المعجز امكن في الحال اصلاحها . فاضافة عشر حبة من خلاصة الغدة الدرقية في اليوم يكفي احياناً لذلك

يقابل ذلك ان لتضخم الغدد الدرقية وطغيان افرازها نتائج اصعب من نتائج عجزها ونقص هرمونها . فتضخمها وطغيان هرمونها يزيدان سرعة الافعال الحيوية ، بل يضاعفانها احياناً ، فيعيش صاحبها وكأنه سلك كهربائي فيصبح نهماً ولكن نهمة فلما تجدي في تجهيز موقده الحيوي بالوقود الكافي ، فلا يلبث ان يحترق فملاً ويموت . وقد عولج بعضهم باستئصال هذه الغدة وحقن صاحبها بمقدار ما يجب ان تفرزه الغدة السوية في جسمه كل يوم فنجح العلاج . او قد يستأصل جانب منها حتى لا يفرز الباقي من الهرمون الا ما يكفي صاحبه ليعيش عيشة سوية

\*\*\*

وفي اعلى الصدر الغدة الصعترية وقد طال البحث فيها ولكنه لم يسفر بمدعى نتائج يصح السكوت عليها . وانما يظن ان لها صلة بالنحو وان ضمورها او عدم نموها يجعل صاحبها ضعيف الجسم ضعيف الشخصية . ولكن في خلال السنة الماضية جرت تجارب بهرمونها دلت على ان حقنها في صغار الجرذان يستعجل نموها ويستحث افعالها الحيوية والعقلية

فقد اخذ الدكتور رونتري الاميركي وصحبه طائفة من الجرذان و اضافوا الى غذائها خلاصة الغدة الصعترية خمسة اجيال متعاقبة . ثم لاحظوا جرذان الجيل الخامس فاذا السرعة في نمو الجرذان نمواً جسمياً وعقلياً ستة اضعافها في الجيل الاول . فقد ظهرت الاسنان في جرذان الجيل الرابع في خلال اربع وعشرين ساعة تقابلها تسعة ايام او عشرة في الجيل الاول . وفتحت العينان ونبت الصوف في جرذان الجيل الخامس في اليوم الثاني والثالث بدلاً من اليوم الرابع عشر الى السابع عشر . وقطعت في اليومين الثاني والثالث بدلاً من اليوم السادس . وتقدمت سن البلوغ في ذكر الجرذان الخامس الى الفترة الواقعة بين اليوم الرابع واليوم الثامن عشر بدلاً من الفترة الواقعة بين اليوم الحسین واليوم التسعين . اما في الاناث فتقدمت سن البلوغ فيها من ٧٠ - ٩٠ يوماً الى ٢٠ - ٢٥ يوماً وزادت قوة الاخصاب كذلك

وهذا اذا تصورنا ما يقابله في البشر كان كما يأتي : اذا اضفنا خلاصة الغدة الصعترية الى غذاء

خمس أجيال من فريق من الناس استطعنا أن نغطم طفل الجيل الخامس إذ يبلغ بضعة أسابيع من العمر ويمكن الطفل نفسه من المشي وعمره نصف سنة وإن يبرز في الألعاب في الخامسة وإن يتخرج في المدارس الثانوية وهو في العاشرة

ومن الغدد التي لها تأثير في شخصية الإنسان الغدد المعروفة بالغدد الكلوية . وهي واقعة في الجسم فوق الكايتين . وتبرز هرموناً يعرف باسم الأدرينالين . والراجح أن إفراز هذه الغدد لا مقام له في حياته العادية المألوفة . ولكنه يصبح ذا شأن كبير في الحوادث العارضة والمفاجآت والأحوال التي يسيطر فيها الانفعال على الجسم . ففي هذه الأحوال تفرز هذه الغدد إفرازها الخاص فتتمكن الجسم من مواجهة الحالة الجديدة ، التي تقتضي أحياناً الفرار من خطر محقق ، أو القوة والنشاط في مواجهة خطر محقق . ولولا الأدرينالين هذا لما كانت شخصية الإنسان ما تكون عليه عادة في أمثال هذه المواقف

ولكن الفرق بين الإنسان البدائي والإنسان المتحضر أن العوارض كانت تقتضي من الأول دائماً نشاطاً عظيماً في مواجهتها أو الفرار منها وكان الأدرينالين يمينه على ذلك ولكن الإنسان المتحضر يجد أن بعض هذه المواقف العارضة تقتضي منه كبت الانفعال وكبح جماح النفس ، ومع ذلك تظل هذه الغدد تفرز الأدرينالين والأدرينالين يحثه من غير أن يدري إلى النشاط والعنف . فتزيد صعوبة ضبط النفس عليه

وتفرز الغدد الكلوية هرموناً آخر يدعى « كورتين » والظاهر أن له تأثيراً هاماً في جميع خلايا الجسم . فإذا عجزت هذه الغدد عن إفراز الكورتين أصيب صاحبها بمرض يدعى مرض أديسن فيضعف جسمه ويصبح قلقاً زهواً تسهل استثارته وبرغبته في التعاون مع رفاقه . فإذا حقن بالكورتين استرد طاقته ونشاطه ورغبته في العمل والتعاون . ولم يفرغ العلماء حتى الآن من بحث هذا الهرمون وتأثيره في الجسم وإنما تدل بعض التجارب والحوادث التي وصفها الأطباء على أن له صلة بالحياة الجنسية

\*\*\*

وأخيراً لا بد من كلمة عن الغدد الجنسية أو الشقية . ففي العصور القديمة كانت الحيوانات المستعملة في الحقول تخصى لكي تلين ولا تشاكس ولكي يسهل تسمينها توطئة لبيعها . فإذا ازليت هذه الغدد قبل البلوغ ، في الحيوان أو في الإنسان ، قصّر من نسله منه ، عن البلوغ الجنسي ، وفقد النشاط ، فيفقد الحيوان شهوة المزاوجة والإنسان كل عناية بالجنس الآخر . ولكن إذا عملت عملية السل بعد سن البلوغ كان لها نتائج تختلف عن نتائجها قبله . فيصبح الرجل قلق الطبع ، وتضعى المرأة شديدة الانفعال سريعة التبرؤ والتأثر ، وفي كلا الجنسين يميل من سالت غده الجنسية إلى السمنة

# حكمة « جوته »

بقلم عبير الرحمن صرقي

ليست الحكمة وفقاً على الشيخوخة . ولكن الحكيم لاشك يزداد مع السن حكمة بما يجتمع له على تطاول الايام من المشاهدات والتجارب ينضم بعضها الى البعض فيستوفي بها الجملة ويبلغ القمة . فاذا اضفنا الى هذا ما هو معلوم مشهور عن الالمان من انه لا كاتب منهم الا وهو بطبعه من طلاب الفلسفة ونقاد الاخلاق ، نخلص لنا التقدير الصحيح لحكمة جوته كبير ادبائهم وهو في السبعين من عمره الخافل المديد . وهذه الحكمة التي تعرض لافاق الفكر جميعها من فنون وعلوم وشعر وخبرة صمليية وفلسفة ودين وغير ذلك لا تنحصر في حيز بسينه كالازهار المجففة بل هي الشجرة القينانة تمتد اغصانها ناضرة الريماء وتنور غلاتها متعددة الالوان في كل صفحة من صفحاته وفي كل سفر من اسفاره سواء اكان منظوماً او منظوراً ، مبحثاً علمياً او نقداً فنياً ، قصصاً او ترجمة لحياته او مسرحية من عديد مسرحياته . وجوته مثال الحكيم . والذي يجعله اتم تمثيلاً للحكمة هو انه اوتي ما لا يؤتاه الحكيم عادة من مختلف المواهب وشتى الدوافع النفسية

وتقوم حكمة جوته على انه لا ينفك يضم الى نفسه ما تشعب ويؤلف المتعارض من الميول والنزعات كما تلتقي اقطار الدائرة في المركز . فليس هو من اهل المذهب المدرسي ولا المذهب الابداعي وانما هو فيما وراء هذا وذاك . وليس هو بالمسيحي ولا الوثني ولا غير ذلك من العقائد الملزمة لانه في المحل الرفع الأبعد ونعني به الاقرب الى المركز حيث لا تشعب ولا افتراق . فهو يستوفر ويستكثر على الدوام ومن كل شيء . وكأنما عنده سر يجعل القيم المتفاوتة ووجهات النظر المتضاربة تجتمع في عيشة واحدة بل ينضاف بعضها الى البعض فيحصل من تضافها زيادة الكل . ولم يكن جوته في موقف سالب يترك الاشياء تقبل عليه لحسب . بل كان فعالاً موجباً يسعى لها ويجذبها اليه من شتى الافاق مهما كانت غريبة وسحيقة . والعجيب العجيب ان نجد مجموع هذه الاشتات الهائلة فيه كتلة متماسكة . وثمة عظمة جوته الحكيم . وسيلس القارئ هذا الجمع العجيب مجلواً فيما اخترناه له من اسفار الحكمة في ديوانه الشرقي :

## كتب التفكير والحكمة والمثل

تصدر هذه الكتب عن تجارب شاعرنا وحكمته بمد بلوغه هذه السن . وهي حافلة بالهداية والعبرة . ولا مشاحة في ان جوته افاض الكثير في هذا الباب من مطالعاته لترجمة كتاب العقائد لفريد الدين العطار وكتاب قابوس فضلاً عن المامه بحكم لقمان وبيدبا وغيرهما . ونحن نختزى بفقره من كل سفر من اسفار جوته الثلاث على سبيل المثال :



﴿لذة الاحسان﴾ ما أحلى نظرة الجارية ذات الدل وهي تغمز بطرفها ، والنديم تلمح عينه بالرضى ساعة يختسئ كاسه ، وما أحلى تسليم السيد الأمر بملكه ، وشعاع الشمس في الخريف ينعشك بدفئه . فليكن أحلى من ذلك جميعه في نفسك هذه الخفة اللطيفة تمتد بها كف الفقير في طلب الصدقة وتلتقي منك بالحمد الجليل ما تجود به . وما أحلاها وقتئذ نظرة وما أحلاها تحية وما أحلاها بلاغة في السؤال . تأمل هذا فإذا أنت الكريم الجواد على الدوام

﴿دين التسليم﴾ « من الحمافة أن يتعصب كل لدينه . وإذا صح أن الاسلام هو التسليم لله لوجب أن نحيا ونموت مسلمين أجمعين »

﴿مثل الايمان﴾ « تحدثت من السماء الى لجة الخضم قطرة مرتجفة . فأنحت عليها الأمواج خفقا وتصفيقا . ولكن الله جزاها عن صبر إيمانها خيرا . فوهب لقطرة المطر قوة اعتصاما . فاحتوتها الصدفة في حرز حريز . وأتم عليها العز والجزاء الأوفى فهي اليوم على تاج ملكتنا درة تتألق حلوة الملح سنية البهاء »

### كتاب السخط

ليس في طاقة الانسان أن يكبت فورات غضبه ويكظم نوازي نغمته . بل من الخير أن يحتال على تنفيسها ، ولا سيما ان كان حرج صدره بحيث يكدر صفاء الخاطر ويعتاق الخيال عن تخليقه . وأمر ما يعانیه الشعراء سوء التقدير فتراهم يقابلونه بالمعالة بأقذارهم والمفاخرة بمزاياهم . وليس بخاف ان الناس اذا ذكروا العظمة فأول ما يحبون امتداحه فيهم التواضع ثم لا يفيضون فيما عداه من المناقب والملكات . والتواضع ابدأ حليف المصانعة وضرب من التمليق مقصود به الى إنيابة الحسد أو الشعور بالفضاضة بين فاضل ومفضول ، فهو في الظاهر تسوية وفي الباطن ترضية وكأنه اعتذار النابغ عن نبوغه . وما حسن المعاشرة بين الناس إلا أنكار كل كبير لنفسه وفي هذا حكم على المجتمع بالبطلان ، اللهم إلا اذا تأتت للكبير القدرة على ان يرضى اعتزاز الغير بأنفسهم ليرتضوا منه اعترازه بنفسه . ولقد كان شعراء الشرق يبسطون الانسان في ممدوحيههم بالهجوم كما أخلفوا منهم الظن وخيبوا الرجاء أما شاعرنا فكان ذا حظوة عند الامراء . وانما شكواه من سوء التقدير من الشعب وعليه يصب جام نغمته وسخطه

﴿البغض بالجملة﴾ « اني لأحب البغض ولا غنى للفؤاد عن حبه . وليس بي بغض شخص بعينه . فاذا كان لا بد لي من البغضاء فما أنذا على الالهية ، أبغض أصنافا من الناس بالجملة »

﴿اعتبارات سخيفة﴾ « يعاب على المرء مدحه لنفسه . ولكن أليس فاعل الخير بالمادح نفسه بالخير الذي هو فاعله انم ، أليس الخير لولا التعمية في الكلام هو الخير في كل حال وبالرغم من كل مقال أياها الحمقى ، ذروا للحكيم الواثق بحكمته أن يلد مثلما تلتذون جنونكم بالاستهتار بتافه محامدكم وسخيف اعتباركم »

﴿ ماذا في الكبر ﴾ « ما بالكُم أبها المشايخ الداجلة ، تدمون نسخة الكبر العاتية ؟ لو شاء الله لي أن أكون دودة لكان خلقتني دودة »

﴿ كيد الوضع للرفع ﴾ « كيف ألومهم ، وهذا لسان حاطم يقول : ليس في الإمكان أن نرفع رفيعاً إلا وضعنا من أنفسنا . أو كننا نحيا لو تركنا غيرنا يحيا ؟ »

﴿ شاهد الكنود ﴾ « ما من سعيد هائى إلا بادره الجار بالتنغيص . كذلك لم يعش ذو فضل حياته العاملة إلا كان هم الناس في رجه ، فأذا ما قضى نحبه جمعوا على القور المبات الوفيرة ليقيموا لتكريم هذا المنكود بهم تمناً . ولو عقلا وجه مصلحتهم لكان الأولى لهم أن يكتموا أمر المسكين ويدعوه في طوايا النسيان أبد الآبدين »

﴿ الدانة ﴾ « فبم التشكي من الدانة ، وأنها في الدنيا لذات الحول والطول . هي صاحبة الامر في الشر طلباً للنفعة ، وهي المتصرفة في السدل كما شاء لها الهوى . أفتريد أبها تحتاج المتنطس خروجا على القضاء المحتوم ؟ ألا دع الصلصال والاعصار ، فلا بد من الدوار وتذرية الغبار »

### كتاب الساق

لا يمكن أن يخلو ديوان شرقي من ذكر الولوج بالحجر وهوى الغلمان . ويقول جوته انه بمقتضى أدب المصر يتناول هذا الغرض الأخير بمنتهى الطهر . ويقدم الى ذلك بأن الميل المتبادل بين الشباب والكبر هو على أصح معانيه علاقة تهذيبية بين معاصم ومتملمس . وتعلق الفتى بمن يكبره سناً ليس بالظاهرة النادرة ولكن النادر هو حسن الالتفات الى الاستفادة منه . وليس أدل على ذلك من مراقبة العلاقة بين الحفيد والجد ، ففي هذه العلاقة تنمو ذهنية الاطفال حق النماء ولأن همهم يكون منصرفاً الى الشيخ المحبوب يرعون وقاره ويعطيون كلمته ويعون ما استطاعوا وعيه من خبرته . وما لنا نقصر الكلام على سن الطفولة ، رهذي سائر النفوس المطبوعة على الطهر تأنس من نفسها في كل اطوارها حاجة الى هذه العلاقة القائمة على التقدير والإجلال . وإن كان الصبي يستغل أحياناً عطف الشيخ لادراك رغائبه الصبانية واشباع بداوته البريئة إلا أن اصطناعه التلطف والامراضة يحمل على التساهل والاغضاء . وليس الشيخ بأقل سعادة بهذه العلاقة فانه ليظرب ويتصاه أن يرى الفتى الغض الطموح مأخوذاً بالمعجب والإعجاب برجاجة عقله وحكمة سنه في حين تفتق طواله من هذا العقل في النفس الناشئة الوكية . واليك بعض المقطعات من هذا الكتاب :

— فلنكن سكارى جميعاً . فالشباب سكر بلا خمر ، والشيوخ يستدركون الشباب بفضل الشراب ،

ولا غرو فالحياة المسكينة معذبة بهم ، وليس يطرد الهم مثل الكرم

— الحجر محرمة بلا ريب . فإذا كان لا بد من شرها فلا تشر بها إلا صرفاً . فإني ان طافرت

مذوقة كنت مضاعف الائم

— أقول غير مبالغ في القول : من كن منكم غير قادر على التهرب فليس يصح له حب . كذلك

انتم ايها الندامي لستم بأحسن حالاً ، فن كان منكم غير قادر على الحب فليس يصح له شرب  
 — تعال ايها الغلام الحبيب . لماذا نلزم الباب ؟ كن من اليوم نديمي تكن الحجر كلها حقيقة  
 — يالك من خبيث صغير ! ابق من الحجر على رشدي . وهذا هو المهم عندي ، لكي آنس  
 بقربك ايها النديم الخبيث على الرغم من سكري  
 — اليوم في البكور قامت في الحانة جلبة يالها من جلبة ، صاحب الحان والقيان والمشاغل  
 والزحام . وكمن من الحلاج وكمن من خصام ! والنائي يعزف والطليل يقرع . عربية ما أقطعها عربية .  
 فدخلت مع الناس في ضمارها من غبطة ومن حب . ان الخلق لينعون علي الاستهتار وخلع العذار  
 ولكنني مبتعد في حزم وسلام عن مجادلة فقهاء المسكاتب ووعاظ المنابر  
 — يدعونك الشاعر العظيم كلما طلعت في الاسواق . واني لشديد الاصغاء حين تنشد واني  
 لا أشد اصغاء لك حين تصمت . ولكنني أحبك اعمق ما احبك حين تقباني قبلة التذكر . فان الكلام  
 يذهب ، أما القبلية فباقية في صميم القواد . واثن كان لنظام القوافي قدرها الكبير فان خيراً منها  
 اطالة التفكير . فانشد الناس فنوناً من النظم واصمت صمتك البليغ مع النديم  
 كتاب الفرس

في هذا الكتاب يشيد جوتة بذكر دين المجوس ويرى أن عبادة الشمس والنار مهما تسكن  
 معنوية فلها مع هذا عملية جد عملية . ولا غرابة في ان يتحمس جوتة لتعاليم من يعبدون الله  
 في نور الشمس وفي النار والهواء والماء وفي خصب الارض وحياة النبات . فان هذا التأليه للطبيعة  
 يتفق واحساسه العميق بها حتى لينطق به كل سطر من « وصية المجوسي الأخيرة » لآخوانه في  
 الدين وهو من الحياة في آخر الثروة المضمورة بالنور الازلي  
 « اذا الشمس فوق أجنحة الفجر ذرّ قرنها ، واطلّع جانب قرصها الوهاج فوق التدرى ، فن  
 ذا الذي لا يرفع اليها البصر خاشعاً . لكم أحسست في حياتي المدينة مراراً لا نحصى لدى شروقها  
 انني خارج اليها لكي اشهد الرحمن على عرشه واسبح باسمه سبحانه مصدر الوجود ورب العالمين ،  
 ولكي اسلك الصراط المستقيم صراط الدين هم أهل لهذا المشهد العظيم ، ولكي اهتدي ابد  
 الدهر بنوره العميم . وبعد فهذه وصيتي المباركة اودعها صدور اخواني واوكها الى صدق عزائمهم :  
 « عليكم القيام بفرائض الحياة الشاقة كل يوم . وما بكم حاجة بعدها الى وحي يوحى » . . . .  
 وبلي هذا تفصيل الفرائض وكلها ناطق بعبادة جوتة للحياة وتقديسه للجهاد فيها

### كتاب تيمور

يرى جوتة ان كتاباً كهذا كان من حقه ان توضع دعامته بعد عامين كاملين من المكوف  
 والتوفر على موضوعه حتى يتأتى للشاعر مواجهة هذى الشطوب الجسام بما يتفق وروحها وترامي

آفاقها . كما يجمل به تخفيفاً لفجاعتها من حين الى حين ان يظهر الاستاذ نصر الدين النديم الى جانب مولاه الطاغية المخرب . وما اكثر ما يروي الرواة من نوادره ويخص جوته بالذكر هذه النادرة : « وكان تيمور دميم الخلقة أعور أعرج ، وفي ذات يوم والاستاذ نصر الدين بين يديه أمر تيمور بالخلق فلما أتم خلق رأسه عرض له بالمرأة فلما رأى تيمور في المرأة قبحة أجش بالبكاء وبكى الى جانبه الاستاذ . وظلّ الاثنان يبكيان نحو ساعتين وأقبل بعض الخلان فجعلوا يواسون تيمور ويسرون عنه بالحكايات حتى نمي . وكفّ تيمور عن بكائه ولكن الاستاذ لم يكف بل زادت عبراته انهماكراً . فقال له تيمور : « وبعد ، انني نظرت في المرأة فرأيت فرط قبحي ، فخرت وانا صاحب الحول والطول وخزان المال والجواري الحسنان انا اكون بهذا القبح . وانت ، ماذا يجعلك تبكي وتمضي في البكاء ؟ » فأجاب الاستاذ « إنك صادفت وجهك في المرأة مرة فلم تعلق رؤيتك وطفقت تبكي . فماذا يكون من امري انا المقضي علي برؤية وجهك صباح مساء ، فاذا لم ابك فلن البكاء » فضحك تيمور لقوله حتى استلقى على ظهره

ومع ان الشاعر لم ينفسح له الأجل لتحقيق ما رسمه لنفسه ، ووقف عند المقطوعتين اللتين نظمهما ولم يشتمل كتاب تيمور على غيرها الاّ انهما في الحق حسبه جلالاتاً وروعاً ﴿ الشتاء وتيمور ﴾ « هذا الشتاء أزل بهم بلاءه ، وتنفس بينهم برد انقاسه فنارت صرصر آتية ، وسلط عليهم زمازع زمهريره وغواشي صقيمه . ثم انحدرد حتى مجلس تيمور وأهاب به مرعداً متوعداً : « على رسلك واتشد ابها الشقي ! ايها الطاغية الغشوم ! اولم يكف القلوب ما امسطلت من عذابك واكتوت به من نارك ؟ فان تلك مريداً من الشياطين فانا المريد الآخر . وانك شيخ تمرّس بالسنين وتمرّست به واني لكذلك . وانت المريح وانا كيوان . وكلا الكوكبين شؤم وفي اقترانهما إيذان بالويل والنبور وعظام الأمور . وانت تهلك الأنفس وتحمد جذوتها ، ولكن رياحي أقتل برداً مما تستطيع . ولئن كانت عصائبك الهمج قد سامت المؤمنين سوء النكال . فقد كان ما كان ! وسترى اذا آن الاوان باذن الله شراً مما جرى . ووالله انك لست لي بكفء وهو على ما أقول شهيد . أجل والله سوف لا تغني عنك حرارة الوطيس المسجور وشواظ كانون شيتاً ، ولن يعصمك حاصم من برد الموت

﴿ قارورة العطر ﴾ « لكي يتحبب اليك المحب بالمطر العبق ويزيد في انشراحك وبهجتك ، يهلك العطار على النار العدد العديد من اكمام الورد . وليستقطر ملء قارورة صغيرة تهدي اليك ، قارورة مخروطة مستدقة كسبط أناملك ، لا بد له من عالم منها . عالم من القوى الحية التي تنفتق عنها الورد مؤذنة بهيام الليل بها وترجيeme شعبي اغانيه في حبها فهل ترانا نذكر هذه الآلام والعطر يفغم حسنا ويزيد في متاعنا ! لكم هلكت أنفس لا عداد لها ظلمات في سبيل عظمة تيمور ! »

# مجمع اللغة العربية الملكي

لرب انساني الكرمل

[ عضو المجمع ]

٥ — النسبة الى الكيمياء : كيمياوي

وردت (الكيميائي او الكيميائية) بالهمزة ، مراراً عديدة في مجلة المجمع ، وانا اذكر هنا ما ورد منها بهذه الصورة في « خلاصة لاعمال لجنة علوم الحياة والطب » . من ذلك في ص ٦٨ و ٧٢ و ٧٩ (وكررت اربع مرات) ٨٠ و ٨٣ (وكررت اربع مرات) ٩٠ و ٩٢ ولا انعرض لسرد ما بقي منها في سائر الصفحات ، فان المجلة لم تذكر النسبة الى الكيمياء الا بالهمزة اي كيميائي . وهو غلط بين لا يحتاج الى التصريح به . نعم ، ان اصحاب الكتب والجرائد والمجلات في ديار وادي النيل يقولون ما نطق به مجلة المجمع . اما العراقيون الخلدن والسوريون الاقحاح واللبنانيون الفصحاء والفلسطينيون البلغاء فلا يقولون إلا « كيمياوي او كيموي او كيمي » او كياوي « حسب تقدير الكلمة المنسوب اليها من « كيمياء او كيميا او كيا » اللهم الا بعض الحديثي العهد منهم في الكتابة ( والمراد بهم هنا اولئك الذين هم من البلاد الناطقة بالضاد ) فانهم اخذوا يقلدون المصريين في نسبتهم هذه . وهي — على ما قلنا — صريحة الخطأ . وذلك لانك ان اعتبرت هذه اللفظة ( اي كيمياء او كيميا او كيا ) دخيلة في العربية او اصيلة ، فانك لا تقول إلا « كيمياوي » اذا نسبتها الى المهموزة الآخر ، و « كيمي » او كيموي او كياوي « اذا نسبتها الى كيا

\*\*\*

اما ان الكيمياوي نسبة الى الكيمياء المهموزة الآخر هي الصحيحة ، دون الكيميائية ، التي هي خطأ شنيع ، فظاهر جلي من كلام سيويو . فقد قال في كتابه الجليل ( ٢ : ٧٨ من طبعة بولاق ) ما هذا نصه بحرفه : « هذا باب الاضافة الى كل اسم كان آخره ألفاً ، وكان على خمسة احرف . . . واما الممدود ، مصروفاً كان او غير مصروف ، كثر عدده او قل ، فانه لا يحدف . وذلك قولك في خنفساء : خنفساوي ، وفي حرملاء : حرملأوي ، وفي معيورا : معيورأوي . وذلك ان آخر الاسم لما تحرك ، وكان حياً ، بدخله الجر والنصب والرفع ، صار بمنزلة سلامان وزعفران ، وكالاواخر

التي من نفس الحرف نحو احرثجاء واشهيباب ، فصارت هكذا ، كما صار آخر معزى حين نون بمنزلة آخر مرمى . وانما جسرنا على حذف الالف لاهاميته لا يدخلها جر ولا نصب ولا رفع لحذفوها « اه وقال في ص ٢٩ من كتابه المذكور : « هذا باب الاضافة [ اي النسبة حسب تعبير الغير ] الى كل اسم محدود لا يدخله التنوين ، كثير المدد كان او قليله — ... فالإضافة اليه ان لا يحذف منه شيء وتبدل الواو مكان الهمزة ، ليفرقوا بينه وبين المنون الذي هو من نفس الحرف ، وما جعل بمنزله وذلك قولك في ذكرياه : ذكرياوي ، وفي بروكاه : بروكاوي » . اه بنصه

فعلام تعتمد اللجنة في قولها « كيميائي » ، فان كانت قد اعتمدت على القواعد العربية المقررة في جميع كتب النحاة والصرفيين فان هذه الضوابط لم تخرج في النسبة عما ذكرناه ، اي كيميائي بالواو لا بالهمزة . اما اذا قيل ان السماع نقل الينا « كيميائي » بالهمز لا بالواو ، فاننا لم نر ذلك في ديوان قديم يعتمد عليه اعتماد حجة ، أو ثبت ، بل رأينا نحن بالعكس في ما عثرنا عليه

قال ابن الاثير ( وهو كما تعلم من فصحاء الاخباريين وعبارته منقحة احسن من عبارات كثيرين من اندادو ) في حوادث سنة ٥٠٢ للهجرة ( ١٠: ٣٣١ من طبعة ليدن في هولندة ) : « وصل الى المهديّة ثلاثة نفر غرباء ، فكتبوا الى اميرها يحيى بن تميم يقولون انهم يعملون الكيمياء ، فاحضرهم عنده وأمرهم ان يعملوا شيئاً يراه من صناعتهم... فلما رأى الكيماوية المكان خالياً من جمع جمع ثاروا بهم... واخذ القائد ابراهيم السيف فقاتل الكيماوية ، ووقع الصوت ، فدخل اصحاب الامير يحيى فقاتلوا الكيماوية ، وكان زعيم اهل الاندلس »

وقد لاحظ الناشر ان في نسختين من هذا الكامل وردت في مكان الكيماوية « الكيميائية » ( اي بنون بعد الالف ) قلنا : وهذه تكون على الطريقة الارمئة ، وليس على الاسلوب العربي الفصيح ، ولعلها من اتساع الذي كان واقفاً على استمرار النسبة عند الارميين . ووردت الكيماوي والكيميائي في كتاب النوري على ما ذكره دوزي في معجمه . وذكر دوزي عدة مؤلفين استعملوا الكيماوي والكيموي في كلامهم فنحيل القارئ على مطالعة معجمه . ثم قال المستشرق الهولندي المذكور : « ذكر الكيميائي » بالهمز صاحب الفهرست في ص ٣٥١ من طبعة الافرنج ، الا ان الاعتماد على نص هذا الكتاب ضعيف ، لأن النسخة التي اعتمدها الناشر كانت في غاية السقم وركبة العبارة وكثيرة الاوهام . فقد ورد في الصفحة المذكورة وفي السطر عينه ما هذا قوامه : « المقالة العاشرة من كتاب الفهرست ويحتوي على اخبار الكيميائيين والصنوعيين من الفلاسفة القدماء والمحدثين »

فقوله « الصنوعيين » نسبة الى الصناعة ، غريب جداً ، بل شنيع وفي ابد غاية من الشناعة والقباحة والغلط ، اذ حقه ان يقول : « الصنعين » مثلاً أو اهل الصناعة أو اصحاب الصناعة أو ماضاهي هذا الاستعمال ، لان الكيمياء تسمى ايضاً الصناعة والصناعة وعلم الصناعة من باب



التغليب . ومن العجيب ان كلمة « الصنميين » لم تتكرر في السفر المذكور ولا كلمة « الكيمياءيين » فالظاهر انهما من اغلاط الذساح . وقد بين الاسناد المحقق عبد الله مخلص ان كتاب الفهرست هذا المطبوع في اوربا (الذي طبع طبعة ثانية مشوهة في مصر) مشحون اغلاطاً بل نسيج اغلاط لا تقدر وكلها او معظمها اقبح من قرد او من غول . راجع مقالة الاسناد الجليل والمدقق الكبير في مجلة لغة العرب (٥٠٢:٦) الى (٥٠٦) تر العجب ، فهي جريدة الفائدة لمن يحاول الاعتماد على هذا التأليف من غير ان يتصدى لنقده نقداً صحيحاً

والخلاصة اني رأيت الترك والفرس ومن اخذ عنهم لا يقولون الا « الكيمياءيين » وأما فصحاء العرب من عراقيين وسوريين ولبنانيين وفلسطينيين ، من اقدمين ومعاصرين ، فلا يقولون الا « كيمياوي » . على ان بعض المحدثين من الناطقين بالضاد اخذوا يقلدون المصريين في مصطلحهم من غير ان يتثبتوا في صحة هذا الامر ، لكن ذلك لم يؤثر في واضعي المعاجم ادنى تأثير . راجع المعاجم الفرنسية الى العربية والانكليزية الى العربية كنجاري بك وباجر ومن نقل عنهما كصاحب الفرائد الدرية والقاموس العصري وغيرها فانك تجدهم يقولون جميعاً « كيمياوي » وبعد هذا البسط الصريح ، من ذا الذي لا يرى ان صحة الذسبة الى الكيمياء : « كيمياوي » وما الكيمياءيين الا غلط شنيع ؟

### ٦- البعولة لم ترد بمعنى الجنس او الشق

ومن « مصطلحات لجنة علوم الحياة والطب » ما جاء في ص ٩٦ قول اعضائها : « التكاثر غير البعولي asexual multiplication » والعرب لم تعرف البعولة بمعنى sex الانكليزية او sexe الفرنسية والذي عرفوه بهذا المعنى « الجنس » قال في لسان العرب في مادة ( ح ر ي ) : « من قال حرى يغيره عن لفظه في ما زاد على الواحد ، وسوى بين الجنسين اعني المذكر والمؤنث لانه مصدر » اه . وكذا ورد ايضاً في شرح القاموس للزبيدي

على ان بعضهم رأى ان « الجنس » بهذا المعنى قد يحتلط بالجنس لما هو فوق النوع . ولذلك افترضنا ان تكون اللفظة العربية « الشق » بكسر الاول لمنع كل لبس . وكنا قد كتبنا ذلك في احد اعداد الجوائب الصادرة في سنة ١٨٨٣ التي كانت تنشر في الاستانة . ثم عدنا فكتبنا في مجلتنا لغة العرب في سنة ١٩٢٩ ما هذا نصه : ( ٧ : ٨٩٤ ) « ويوضح المؤلفان بنوع خاص ان التعقيم لا يتلف عضو الجسم او غدته ، بل يُظهر ان لا اثر له في رغبة الشق (الجنس من جهة الذكورة والانوثة) . آه » — فعدنا الشق والجنس شيئاً واحداً . والسبب في تفضيلنا الشق على الجنس اجتناب اللبس على ما قلنا . — وثانياً لان الكلمة العربية مشتقة من اللاتينية Sexus ، التي قال فيها صاحب معجم اصول الكلم اللاتينية ص ٣٤٥ : « Sexus معناها الحرفي «التقسيم والتفريق والتمييز» والكلمة مشتقة من اصل هو Sec وهو منهاجأت كلمة Secare والظاهر ان اللفظة كانت

في اول وضعها Sec-tus اي تقريق . وفي اللسان القديم ( اللاتيني ) C T تنتقل غالباً الى C S مثل auxilium و vexare والجنس المشترك secus (وهو لا يتصرف) يفيد ايضاً معنى الجنس ... اه كلام المحققين

قلنا ولما كانت اللاتينية sexus والعربية « شِقْ » بمعنى واحد ، خبّرنا الشق على الجنس لما قدّمنا من الاسباب : ولا سيما لان من معاني « الشِقْ » ايضاً في العربية : النصف من كل شيء وعلماء البشر يذهبون الى ان الناس نصفهم ذكور ونصفهم اناث ، فالشق اذن يوافق ان يكون بمعنى « الجنس » وان كانت هذه الكلمة لا غبار عليها

وقد ذكر محمد بك شرف في معجمه الانكليزي الى العربي بازاء sex ما يأتي : « (جنس) . شِقَّة [ وضبطها ضبط قلم بكسر فتشديد ] ( ج . شقائق ) « ان النساء شقائق الرجال » . وقد عربها المحدثون بكلمة جنس . والحال ان الجنس يقابله genus بالفرنجية ولهذا وجب التمييز لآمن اللبس » اه كلام البك - قلنا : ان الجنس عربي فصيح لا غبار عليه بمعنى احد قسمي الخلق الذكور والاناث . وهو ليس من وضع المحدثين ، بل من وضع الاقدمين على ما رأيت من استشهادهما بلسان العرب وتاج العروس . والنحاة والصرفيون الاقدمون كثيراً ما استعملوا « الجنس » ليشملوا بهذا اللفظ الذكور والاناث . - اما ( الشِقَّة ) التي استعملها الدكتور العلامة فانها لم ترد في كلام العرب الاقدمين ولا المولدين ابدأ . والعبارة التي اوردها حضرته هي حديث على مارواه صاحب النهاية ، اذ قال : « النساء شقائق الرجال » وفسرها بقوله : « نظارهم وامثالهم في الاخلاق والطباع ، كأنهن شققن منهم ، ولأن حواء خلقت من آدم عليه السلام » اه

فالشِقَّة كما ترى لاتعني الجنس ابدأ وهي وزان كسرة ولا تجمع على شقائق بل على شِقَق ككسّر ، واما الشقائق فهي جمع شقيقة ككبيرة وكبائر وقليلة وقلائل وصغيرة وصغائر . والذي يستغرب في كلام الدكتور النظامي انه استعمل الجنس بعد ان رذله وذلك في ما بقي من مصطلحاته في هذا اللفظ ، ولم يستعمل الشِقْ ولا الشقيقة ولا الشِقَّة . فانك تراه يقول بعد ذلك : « ارتكاس جنسي وانتخاب جنسي وتنقية جنسية وتقاوة جنسية والجنسية وكيفية الجنسية وجنسياً ومن جهة الجنسية » وهذا عجيب منه بعد ان طعن في اول الامر بهذا اللفظة ، فكيف عاد الى اتخاذها وترك سواها بتاتاً ؟ أليس لانه رأى ان « الجنس » هي أحسن لفظة تقوم بمعنى اللفظة الافرنجية ؟

واما قوله : « والحال ان الجنس يقابله genus بالفرنجية ، ولهذا وجب التمييز لآمن اللبس » فنقول لحضرته . إطمئن بالآ اذ لاخوف في اللبس فان اليونانيين يستعملون genos لكلا المعنيين اي للجنس الذي هو فوق النوع وللجنس الذي هو بمعنى قسم الذكور وقسم الاناث . هذا فضلاً عن ان الاقدمين لم يعرفوا « الشِقْ ولا الشِقَّة ولا الشقيقة لمعنى الجنس . وفي هذا القدر مجزأة

## ٧ — الوحيدة مؤنث الوحيد لا الوحيدة

ومما قرأناه بفرابة بالغة قول أحد أعضاء المجمع في صدر الصفحة ١٥٥ : « وحيدة . ترد هذه الكلمة على الالمنة والأقلام كثيراً . فيقال مثلاً . « وهي المسألة الوحيدة . . . » او « الفتاة الوحيدة . » وهو خطأ ، إذ لم ينقل هذا التأنيث عن العرب فيما نعرفه من أقوال اللغويين . فأنهم قالوا في تأنيث وحيد : وحيدة . فقد جاء في ، اللسان : ورجل أحَد ، ووَحَد ، ووَحِد ، ووَحْد ، ووَحْدٌ ، ووَحيد ومتوَحَّد : أي منفرد . والآنثى وحيدة . حكاه أبو علي في التذكرة ، وأنشد : كالبيدانة الوحيدة اه . والبيدانة الانان الوحشية ، او التي تسكن البيداء . قاموس . وقال في شرح القاموس : وهي ، أي الانثى ، ووحيدة بفتح فكسر فقط . اه

قلنا : الوحيدة ( بفتح فكسر ) ليست الا تأنيث الوَحْد كحذر ، دون سائر الالفاظ . اما أَحَد ووَحْد بالتحرير فكأنهما تعان على المذكر والمؤنث معاً كما في المصباح ، كما قد يكون لأحد مؤنث خاص به ، إذ قال الفيومي نفسه : « واما تأنيث أحد فلا يكون الا بالالف ، لكن لا يقال إحدى الا مع غيرها نحو : إحدى عشرة وأحدى وعشرون . قال ثعلب : وليس للأحد جمع . . . وتأنيث الواحد : واحدة بالهاء اه . — قلنا : وتأنيث متوَحَّد : متوَحَّدة على القياس المشهور . وكذلك يقال في ( وحيد ) فان مؤنثها ( وحيدة ) بالهاء لا وحدة بحذف الهاء ، إذ هذا القول يخالف لأحكام العربية ونصوص أئمتها ولأنه لم يسمع به أحد ، ولأن الوحيدة ( بفتح فكسر ) مؤنث ( وَحْد ) بفتح وكسر وليس بمؤنث سائر مترادفاتهما . ومؤنث ( وَحْد ) يسكون الهاء ( وَحْد ) بلا تغيير او ( وَحْدَه ) بهاء في الآخر . وانما خص المؤلف الوَحْد بقوله وحدة تنبيهاً للغافل ، لأن فعلاً بفتح فكسر قد يبقى على حاله في التذكير والتأنيث وقد يغير ، اما أنه قد يبقى على حاله فكقولهم ( عَجِيف ) بمعنى ( عجف ) فان مؤنثه بلا هاء كما في اللسان والتاج . واما أنه قد يغير فكقولهم ( حذر ) فان مؤنثه ( حذرة )

اذن فلم يبق الا التنبيه على مؤنث ( وَحْد ) لبنني اللغوي كل صورة اخرى عن فكر المطالع وبقف على الحق الصراح . زد على ما نقول ان الامر ينبغي من كلام الشارح . وهذا نص عبارته : « ورجل وَحْد وأحد محركتين ، ووَحْد ككتف ووحيد كأثير ، ووَحْد كمدل ومتوَحَّد أي منفرد . . . وهي أي الانثى وحيدة بفتح فكسر فقط ، ولذا عدل عن اصطلاحه وهو قوله : وهي بهاء لأنه لو قال ذلك لاحتمل او تعين او يرجع للالفاظ التي تطلق على المذكر مطلقاً . قاله شيخنا . قلت : وهذا حكاه أبو علي في التذكرة وأنشد : كالبيدانة الوحيدة . قال الأزهري : وكذلك فريد وفرد وفرد . اه المقصود من إرادته

فهذا نص صريح على ان « الوحدة » مؤنث لفظية واحدة دون اخواتها المترادفات وهي « وحيد »

بفتح فكسر . ويدعم كلامه هذا بقوله : « وكذلك فريد وفرد وفرد » فهو نص صريح جلي على ان « وحيداً » يؤنث بالهاء كما ان فريداً يؤنث بالهاء اي فريدة ، وقد صرح بذلك جميع اللغويين مرراً او جهرراً . على ان بعض المكابرين قد برون في تعبير الشارح ايهاً ، اذ فيه شيء من الغموض او اللبس ، فلا يسمون بما اوضحناه . فزيد على ما تقدم نص صاحب الاوقيانوس فهو اوضح من الشمس في رائعة النهار ، فقد قال : « وَوَحِيدَ وزان كَتَفَ بِمَعْنَى وَحِيدٍ يُونُثُ وَحْدَةً » فهل بعد هذا التصريح شبهة او ريب ؟ ومع ذلك تأتينا بنص آخر اطمنأنا لقلبك . قال ياقوت في معجم البلدان : « الوحيدة مؤنثة الذي قبله ( والذي قبله هو الوحيد ) من اعراض المدينة بينها وبين مكة » فلو لم يكن في كلامهم ( الوحيدة ) بل ( الوحدة ) لقالوا هذه دون تلك

على اننا لا نقول ان (وحيدة) بفتح فكسر غلط ، بل نقول ان الوحيدة مؤنثة الواحد . والوحيدة مؤنثة الوحيد . واخطأ من ذهب الى غير هذا المذهب . ومن الغريب اني قرأت في بعض مقالات كتبت بعد صدور مجلة الجمع ، واذ بأصحابها يخطئون ( الوحيدة ) اعتماداً على ما جاء في المجلة ولا يسمون الا بالوحيدة . فانظر الى هذا الضرر الصادر من كاتب ينشر مقاله في مجلة يعتمد عليها ، فاذا هي تسوق الناس الى آراء لم يقل بها العلماء الاثبات والاثمة النقات

## ٨ - اكتشاف الشيء فصيح

وورد في الصفحة ١٤٧ كلام هذا نصه : « يخلط الكتاب كثيراً في استعمال هذه الافعال فيقولون مثلاً : اكتشف طبيب دواء كذا كما يقولون : استكشفه ، ويقولون . العالم المكتشف وهم في ذلك كله مخطئون . ذلك باب ( اكتشف ) جاء لازماً ومتعدياً في معنيين مختلفين . وقد مثلوا للأزم بما يأتي : اكتشفت المرأة ، اذا بلغت في التكشف . . . » ومثلاً للتمدي بقولهم : اكتشف الكبش النعجة ، اذا نزا « اه — قلنا : اذن فالكلام فصيح في قول من قال : اكتشف الدواء والعالم المكتشف ، اذ هو من باب المجاز ، فمعنى اكتشف الشيء الهجوم على حقيقته أو على ما خفي منه وإفاحه وإنتاجه وانماؤه ونبته في العالم للانتفاع به . وهو من باب الاستعارة ، فهو اذن من فصيح الكلام وماليه وما فصحة واعلاء الا الاستعارة . ( راجع المقتطف في صفحة ٣١٤ جزء ٣ مجلد ٨٦ من جزء مارس ١٩٣٥ تر فيه بحثاً مسهباً في هذا الموضوع )

وكان قد اطلع على زبدة هذا البحث العلامة الجليل واللغوي المدقق الاستاذ مصطفى افندي جواد فكتب الينا ما هذا بعض عباراته البديمة المعنى وذلك بتاريخ ٢٩ آذار ( مارس ) سنة ١٩٣٥ من باريس :

« أما مقالتك في « اكتشاف » وتجويز هذا الفعل ، فالدنيا كلها معكم ولا عليكم . . . وتجويز هذا الفعل عندي يستند الى عدة اركان : ( الاول ) انه زيدت عليه التاء لتقصر الفعل على ارادة الفعل

التصرفية . ويقابلها في الفرنسية للغائب SE . والفرق بين النتيجتين ان الفعل الفرنسي يصبح لازماً والفعل العربي متعدياً ، إلا ما عاد على جسد الفاعل ، مثل : « اغتسل » و « امتشط » . ومن هذا الباب : « خار وإختار ، ونخب وانتخب ، وطاق واعتاق ، وعدّ واعتدّ ، وجبرّ واجترّ ، وصاد واصطاد ، وبني وابتنى ، وعلا واعتلى ، ( كأن في العلو منفعة خاصة بنفسه ) ونحا وانتحي ، وعرا واعتري ، وصلى واصطلى ، وشري واشتري ، وباع وابْتَاع ، وشهى واشتهى ، وحلب واحتلب ، وقطع واقتطع ، وقذح واقتذح ، وقاد واقتاد ، وطاد واعتاد ، وكنف واكتنف » وما يصعب ذكره ويطول . فإضافة تاء التصرف الى الفاعل مما لاحاجة بالقائل ان يستأمر فيه ولا ان يستأذن ، وكذلك هو في الفرنسية كالذي اشرنا اليه ، فاكشف المتعدي من هذا الباب الذي يعترى امره الافعال اللازمة فيصيرها متعدية في احيان ، مثل : « صفا واصطفاه ، وجي واجتباها ، وبدر وابْتدره ، وعام واعتامه ، ومحن وامتعنه » وما الى ذلك . فالكشف ممن يستبقون الخير لانفسهم ويحلبون العظمة لمراتبهم

( والوجه الثاني ) انه من اكتشف الكبش النعجة اي نزا عليها . والامر على ما قلتم ، فان المكتشف ينزو على الحقيقة ليلقحها وينتجها . ومن هذا الاسلوب : « قتله بجناً وعلماً وتحقيقاً » والقتل للحياة وهي من الجمانيات . ومنه : « دقق النظر » فان التدقيق للجمانيات كالحجارة والحديد . و « أحسن أخلاقه » فالحسن للجمانيات . ومنه قول ابن جني : « وكدورة الفكر وجود النفس » وما للعاء وهو من الجمانيات . ونقول « من العناصر الاربعة » . وان اعترض معترض بأن هذا التوجيه يجيز استعمال « اكتشف » للمعنويات ولا يبيحه للجمانيات لان قولهم : « اكتشف الصقع الفلاني » لا يفسر « بلقحه ونتج » فيرد عليه قوله بأن الذهن لا يبادر الى هذا التفسير لمنع القرينة اياه ، كما لا يبادر ذهن القارئ في كتب الحديث وعلله الى أن « جرحه » في باب الجرح والتعديل ، يفيد الجرح الحقيقي لمنع القرينة الحصينة ، بله ان المراد به « اكتشف الكبش النعجة » هو النزو عليها وما يحصل بعد النزو ، فهو تابع ومتمم . يدل على ذلك ان اكتشف هو واصله من (الكاف والشين والفاء ) لا يفيدان معنى الالتحاق والنتج ، فهذا المعنى عارض لا اصيل وتابع لا متبوع واذ كان الاصل لمعنى « اكتشف » هذا هو « النزو » ، حسن ان يستعمل فيما يعنيه الكتاب اليوم لافادة التسلط مع السابقة . ويسوغ مثل هذا الاستعمال قولهم قديماً « نتج هذا من ذاك » وقول الحريري في المقامة السادسة عشرة وهي المغربية : « فتداعينا الى ان يستنتج له الافكار ، ونفترع منه الابكار »

( والوجه الثالث ) ان يُعدَّ من « اكتشف فلان » بالغ في الكشف . كما ورد في كتب المغازي فان احد المحاربين قد حملته الحمية ان يكتشف — كما في مغازي الواقدي والاغاني — فكانه كان

قد رفع ما على رأسه حماسة واغتيالاً . ولا تزال العرب تفعل ذلك عند احتدام غضبها وركوبها خطرة وعرة ونية خشنة . ثم ينقل الفعل الى حالة التعدية لتعديه بنفسه الى المنسوب فيكون مثل « اصطاده واعتلده واشتهاه » فالاصل فيهن جعله « ينصاد وينعلي وينشهي » ولا عتاب ولا حساب في شرح مثال هذا بـ « ينفع » فاكشفه : جعله « ينكشف » وبغير هذا التحليل اللغوي الفلسفي لا تصح تعدية « افتعل » المقصور على « ارادة الفاعل التصرفية » لان الاصل اللزوم مثل : « امتشط واغتسل واعتجر واذرع واقتنع وادهن واطلى » فان قال قائل : ان هذه افعال تختص بجسده فلا حاجة الى المفعول ، قلنا : انها وان كانت افعالا خاصة بجسده ، فلها خاصة ايضا بأجزاء من جسده فلم لم يقولوا : « امتشط شعره » واغتسل بدنه ، او بشرته ، واعتجر رأسه » وغيرها مما يجانسها ؟ على انهم قالوا : « دهن رأسه » وطللى بدنه » وما شابههما . ويزيدك يقينا بأن مذهبنا لاجب ورود « اكتسى الثوب » وارتداه ، وانتعل النعلين » في كلام فصحاءهم . وهو من اطوار تحول الافعال الذي اشرنا اليه . الى هنا كلام الاستاذ المصطفى

وكنا قد كتبنا في المقتطف في المقالة المذكورة ايضا ( في ص ٣١٧ ) : « وكان الاقدمون من السلف ( يكتشفون أي يكشفون عورتهم ) في المصيبة العظمى أو لبث التحمس في صدور الشهود .. » فكتب البنا الاستاذ المحقق من باريس في ٢٨ ابريل من هذه السنة ١٩٣٥ يقول :

« اكتشف الذي رأيتموه في تاريخ الطبري ( ١ : ١٣١٦ من طبعة اوردية ) ورأيت أنه أنا في كتب المغازي وذكرته في ردودي بمعنى : رفع ما على رأسه لا كشف عن عورته . ولم تفعل العرب للتحميس التكشيف عن عورتها

أما قولكم ان العرب كانت تفعل ذلك في الملمات ، فلا اعتقده البتة . فاني — وان كنت تركي الاصل خالص التركية — لا أجد في العرب من يستحق ان ينسب اليه هذا القول ، ولا يزالون اليوم يفرعون رؤوسهم ( كما تقول العامة ) عند الغضب . نعم ، ورد في حوادث الجبناء من كشف العورة شيء قليل ، وهو ضد الحماسة ، كما فعل عمرو بن العاص في صفين حينما ادركه علي بن ابي طالب ليضربه بالسيف ، فرمى بنفسه عن فرسه ، وكشف عن عورته ، لان علي ابن ابي طالب لم يكن ينظر الى عورته ، ولا الى عورة غيره ، وهذه الحادثة تؤيد ذلك . فنجى عمرو نفسه . وقال الشاعر : « كما ردها يوماً بسوائه عمرو » . يعني رده ضربة السيف . وكما قال الشاعر الشامي في وصف ابن العاص ، والشاعر هو مهذب الدين الطرابلسي :

هذا ولم يغير مُعَاوِيَةَ ولا عمرو مَكَرَ

بطل بِسَوَائِهِ يُقَالُ تَلَّ لَا بَصَارِمَهُ الذَّكَرُ

وهذا من اقذع الالهية عندهم . فكيف يكشفون عورتهم للحماسة والانكرار في الحرب ؟ هذا ما وصل اليه علمي . اه كلام الاستاذ



# النظام الادبي

بين الحيوانات<sup>(١)</sup>

يسلم معظم المتعلمين بأن الحيوانات العليا متصفة بالذكاء وان كانت درجته أدنى من درجة ذكاء الانسان . ولكن ينذر بينهم من تراه مستعداً للتسليم بأن الحيوانات تشاطرهم قواعد النظام الادبي الذي يسود الحياة فالنظام الادبي في نظرهم صفة خاصة بالانسان . ولكن الباحث يستطيع ان يكشف بين الحيوانات الواناً من التصرف يصح ان تحسب اساساً للنظام الادبي وأهمها اربعة

حق التملك

اولاً — ان الحضارة الصناعية راسية على ما يعرف بحق التملك . وجانب كبير من قوانيننا المدنية يدور على هذا الحق . أنتستغرب ايها القارئ اذن اذا قلنا لك ان حق التملك معروف عند الحيوانات كذلك وانها تدافع عنه ؟

ان حق التملك هذا مشاهد بين الحيوانات من اعلاها الى السلك ولكنه على اوضح ما يكون بين الحيوانات العليا . فالطيور مثلاً تدعي حق تملكها للعش الذي تقطنه والمنطقة التي تجاوره كذلك . وبعض العقبان لا تسلم لمنافس من العقبان ان يشاطرها المناطق الخاصة بها . اما حق التملك عند القرود فيمتد الى كل شيء له قيمة في نظرها . فالباحث « برهم » Brehm يذكر ان « بابونا » عني بقصعة من الصفيح لسبب ما فصار يأخذها معه كل ليلة الى المكان الذي ينام فيه ويعالجها كأنها ملكه الخاص . والفرديس Alverdes راقب قروداً اسيراً كان يلعب بكرات من المطاط وقطع من الخشب فصار يحرق حنقاً شديداً اذا مسها احد لان هذه الاشياء ملكه الخاص . واذا جاز لنا ان نفسر افعال الحيوانات كما نفسر افعال الناس صح لدينا ان نقول انها متصفة بحس التملك وانها تدرك حقها في التملك نتيجة سبقتها الى بقعة من البقاع او الى استعمالها شيئاً من الاشياء كحق الغزو او الفتح بين الشعوب

الام الادبي

ثانياً — لا ريب في انك ايها القارئ لاحظت تصرف كلب من الكلاب عندما أنبأ صاحبه او نهره . فهو لا يفر من أمامه كأنه يخشى ان يلكمه او يلطمه بل يظل قريباً من صاحبه او بالحري يقترب منه وفي عينه معنى التوسل وقد يحاول ان يلحس يدي صاحبه . فهذا التصرف ليس قائماً على خوف الكلب من العقاب . فعلى ماذا يقوم ؟

وقد قام بين الالمان عالم يدعى كوهلر قضى سنوات في مستعمرة من القرود المعروفة باسم

(١) مأخوذ مقال للكاتب العلمي جيمس لوبا في مجلة هاربرز الاميركية

شعنازي في جزيرة تناريف ووضع كتاباً جعل عنوانه « عقلية القردة » فذكر فيه القصة التالية : لاحظت في أحد الأيام وأنا أطعم طائفة من القردة مجتمعة حولي ان احدى الاناث تنتزع الطعام من احد الذكور الضعاف ، فنهبتها وضربتها . فتراجعت الى الوراء وصرخت ثم جعلت تمسك بي واذا بها في اللحظة التالية قد رمت ذراعيها حول عنقي ولم تستقر حتى ربت لها على ظهرها . وهذه ظاهرة غير عادية في حياة القردة الانفعالية . فالذي يتأثر به الكلب والقرد ليس الخوف من العقاب الاليم ضرباً او لكماً بل هي تصاب اذا ضربت او اقصيت عن جماعتها بالأم أدبي هو من قبيل الالم الذي تصاب به اذا قاطعك او اقصاك من تحب

### العطف والمساعدة

ثالثاً - ان السخاء والمساعدة الصادرين من انسان لا غرض له ولا غاية خاصة من اجل الصفات الادبية في الانسان وحدها . وقد لوحظت هذه الصفات عينها في الحيوانات . فالطيور من نوع معين تتصرف بعضها مع بعض تصرفاً لو شاهدناه في الانسان لدعوناها « الحنان » . ولعل هذه الصفة اي صفة الحنان تبدو على اروعها في الفيلة - بصرف النظر عن القروود . فاذا جرح فيل برصاصة اصابتة تهرول اليه الفيلة التي على مقربة منه لفوته . فاذا وقع الجرح ركب بعضها الى جانبه فيضع بعضها انيابه تحته ويلف البعض الآخر خراطيمه حول عنقه بغية انصافه

ولكن القردة تفوق حتى الفيلة في هذا . ففي الكتب التي وضعها العلماء ودونوا فيها حياة القردة نجد أمثلة عديدة على ذلك ولكننا نكتفي بذكر مثال واحد منقول من كتاب طومانيس في « ذكاء الحيوانات » . وهو ان ذكراً من الحيوان وقع من شجرة فاصيب في معصمه . فقال عناية خاصة من القردة الاخرى وخاصة من قردة عجوز مع انها لم تكن تتصل به بصلة نسب . فكانت قبل ان تبدأ طعامها تأخذ اول قطعة من الطعام تقدم اليها وتعطيه اياها . وقد قال طومانيس انه في خلال مراقبته للقردة مدة طويلة لاحظ انه اذا صرخ قرد ما صرخة الم احاط به جمهور من القردة واحاطوه بعطفهم ولم يكن من النادر ان يحيطوه كذلك باذرعهم كما تفعل نحن الناس بطفل متوجع

### الشكر والاعتراف بالجميل

رابعاً - ومن الصفات الادبية التي تلاحظ في القردة صفة الشكر والاعتراف بالجميل . فالعلامة وهلمر الالماني يذكر حادثة اقل في الباب خطأ على قردين فاضطراً ان يبقيا خارجه وكان الجو بارداً مطراً . وكانا واقفين امام الباب ينتظران . وعلى وجهيهما امارات الخوف اذ مرر بهما ففتح لهما الباب . ولكنهما بدلاً من ان يسرعا الى الدخول تأخر كل منهما قليلاً لكي يشكر لصاحبه هذا الخير بوضع ذراعيه حول عنقه . ولو كان الغرض من هذا المقال رسم صورة تامة لحياة الحيوانات من ناحية انفعالاتها لوجب ان نقول شيئاً عن حسدها وغيرها وخوفها ولرأى القراء اذن ما يراه العلماء الذين توفروا على درس حياتها وهي ان هذه الحيوانات اقرب ما تكون الى الانسان من ناحية حياتها الانفعالية

# اسلحة الجيش المصري<sup>(١)</sup>

في أيام الفراعنة

لعمير الرحمن زكي  
الملازم الاول في الجيش المصري

إذا استعرضنا الادوار التاريخية التي مرَّ بها الجيش المصري القديم وجدنا ان اهم المعارك التي خاضها كانت في عصر الامبراطورية الجديدة التي وضع اسامها احسن الاول طرد الهكسوس من مصر وهو الذي يلقبه بعض مؤرخي العصر الحديث بلقب نابليون مصر القديمة . ولم تكن الحروب التي خاض الجيش المصري غمارها حتى ذلك الحين سوى معارك صغيرة نشبت بين المصريين وقبائل الصحراء او بين امراء المصريين انفسهم

بدأ الجيش الذي قام على رأسه احسن يتدرَّب على اعمال الحروب الكبيرة كما شرع الامراء يتذوَّقون طعم الاقتتال . ووافق ذلك ضعف الاحوال السياسية في البلاد الشمالية المجاورة للحدود المصرية . فلما قام ملك مصر بتأسيس مملكة الجديد لم يلق مقاومة تذكر في سوريا . ولا يغيب عن بالنا ان قتال شعب منظم يتبع نظاماً دقيقاً من قواعد الحرب يختلف باختلاف الغارات التي تشنها قبائل البدو او جماعات اهل النوبة بقصد الاستيلاء على الرقيق او نهب المواشي او اتلاف المحصولات والزراعة . فلما جاء عصر تحوتمس الثالث كانت الخطط العسكرية ( الاستراتيجية ) قد بلغت حدّاً فائقاً من الدرس . فنجدُه يقصُّ علينا انباء حملاته المتتالية بأسلوب عسكري ووصف دقيق احتوى على كل التفاصيل التي نحمد مثلها اليوم في وصف حملة عسكرية حديثة ، بدلاً من الاساليب العامة الدارجة التي وصف بها اسلافه غاراتهم التي شنوها ضد اعدائهم من البربر وسكان البادية . وكان ملك مصر يقود حملاته ضد اعداء بلاده بدلاً من القواد الذين كانوا يخضعون قبائل الحدود النائرة ويتسلمون قيادة الوحدات الكبيرة . ووجد الملوك ان الحرب فضيلة وفي دماء المعركة اسمى معاني « التضحية »

كان فرعون مصر يأخذ مكانه في طبيعة المعركة يقاتل في عربته الخفيفة التي يقودها بنفسه كما يقاتل جنوده . وان النقوش التي على جدران الهياكل الاثرية لتبين جلياً اشتراك الملوك المصريين مع جنودهم الى حيث قادم المجد في ساحات القتال

ان مبدءاً تكوين الجيوش المصرية الكبيرة وجد في مصر منذ طرد احسن الرعاة . ومن ثم كان

(١) هذا الفصل مقتبس من كتاب في تاريخ الجيش المصري في أيام الفراعنة أعده كاتب هذا المقال للطبع

ظهورها في آسيا حيث خلدت أعمالها على آثار لا تزال باقية الى يومنا هذا. وليس الغرض التحدث عن تنظيم الجيوش المصرية في المملكة القديمة وان كان هذا البحث مما يلزم الوقوف عليه. ولكن الناحية التي سأقصر الكلام عليها هي الاسلحة التي استخدمها الجيش في فتوحاته المجيدة وغزواته الخالدة

الاسلحة الهجومية والدفاعية

يمكن تقسيم اسلحة قدماء المصريين الى قسمين : الاسلحة الهجومية والاسلحة الدفاعية

فن اسلحة القسم الاول : القوس والرمح والجريدة والمقلاع والسيف القصير المستقيم والخنجر والمديّة والسيف القصير المحذب والبلطة ذات اليد القصيرة وبلطة القتال والصولجان واللسان الذي يشبه العصي المموجة كالتي يحملها المعبدة والاثيوبيون. ومن اسلحة القسم الثاني : الخوذة المعدنية وواقية الرأس والدرع او سترة الزرد المصنوعة من الصفائح المعدنية ولم يعرف المصريون واقية الأرجل . وكانت اغطية الدراعين جزءاً من الزرد تؤلف كمنافخ قصيرة تمتد الى الكوع

### الدرع

كانت الدرع اهم ما يدافع به الجندي عن نفسه ، طولها لا يزيد عن نصف قامة الجندي وكانت في الغالب ضعف عرضها . وفي اكثر الاحوال كانت تغطى بمجلد ثور والشعر الى الخارج كالدرع الاغريقية وتقوى في بعض الاحايين بحافة او بحافتين من المعدن وزرع بالمسامير والدايبس المعدنية. اما الناحية الاخرى للدرع فكانت مبطنه بأغصان جافة مجدولة . ويحيط بحافتها إطار خشبي مغطى بالجلد على طريقة الدروع الرومانية والاغريقية

وكان شكل الدرع المصرية مشابهاً لالواح الموتى التي تحفظ في المقابر والتي عثر عليها في القبور ، مستديرة من اعلاها ومربعة من اسفلها تنتفخ قليلاً عند القمة . وبالقرب من الجزء العلوي لسطح الدرع الخارجي كانت توجد تجويف مستديرة في محل السرة . وكانت هذه التجويف اعمق في الاجناب منها في الجزء المركزي وسطح هذا الجزء كان مع مستوى سطح الدرع تقريباً . ويصعب معرفة الغرض الحقيقي من صنع هذا الجزء على هذا النمط وهل له فائدة دفاعية او هجومية . وكان يثبت في السطح الداخلي للدرع «علاقة» لتعلق بها حول الرقبة وكانت هذه العلاقة تعمل احياناً بكيفية يسهل معها ادخال الدراع فيها والقبض على الحربة وكان للدرع احياناً قبضة يسهل بها تحريك الدرع في اي اتجاه . وكانت هذه القبضة تركب اما تركيباً عمودياً واما تركيباً افقيّاً على الدروع

وقد شوهدت على جدران الآثار القديمة ما عدا مقابر بني حسن نماذج اخرى من الدروع تختلف عما سبق وصفه ويغلب على الظن ان هذه كانت تستخدمها الجنود المستأجرة فقط

وكان لبعض الدروع المصرية مقاسات كبيرة غير مألوفة . اختلفت في شكلها عن الدروع العادية فكانت محدبة من القمة على اسلوب العقود الغوطية وذات حجم كبير يصعب استخدامها بسهولة

لثقلها . وقد شوهد هذا النوع من الدروع في مقبرة بعض حفريات اسبوط «ليكو بوليس» ولا شك أنه كان من الأمور الأولية التي تراعى في صناعة الدروع خفة موادها لسهولة حملها في السير الطويل وفي ميادين القتال ونشك في أنها كانت مغطاة بأي نوع من المعادن

### القوس

كانت القوس المصرية تشابه القوس الاوربية التي استعملت قبل عصر البارود . وكان الوتر يثبت اما في جزء بارز مصنوع من القرن في نهايتي القوس أو يثبت في خدش أو حز في خشب القوس من نهايته على غير طريقة تثبيت الوتر عند الاسيويين الذين كانوا يثبتونه في خابورين بطرفي رأسي القوس المستديرين

واتبع الاثيوبيون والليبيون وقد اشتهروا بمهارتهم في رماية النبال طريقة المصريين في تثبيت الوتر وكانت قوسهم مشابهة في الهيئة والحجم لقوس جيرانهم كانت القوس المصرية قطعة اسطوانية من الخشب طولها خمس اقدام أو أكثر بنصف قدم . وهي أما مستقيمة مدببة الطرفين أو مقعرة الوسط عند ما لا تكون مشدودة ، وفي بعض الاحيان كانت تلتصق بها قطعتان من الجلد فوق منتصفها بقليل وتحتها

واذا أريد تثبيت الوتر ركزت نهاية القوس في الارض وضغطت الركبة على الجانب الداخلي من القوس بينما تجذب اليد اليسرى القوس الى الداخل وتدخل اليد الاخرى الوتر في الحز العلوي للقوس . وكان الجندي يجري هذه العملية اما وهو واقف واما وهو جالس على مقعد كما يستطيع تثبيته بينما يضعه مقلوباً فوق كتفه . وفي اثناء الرماية كان الجندي يضع وافية وقاية من الجلد على ذراعه اليسرى لكي لا تصاب بالوتر عند ارتدادهم او كانت تلف أيضاً حول المعصم . ويسحب الوتر بجذبه بشدة نحو الجسم بواسطة الاصبعين السبابة والابهام وتفرد اليد اليسرى الى نهايتها ويصوب السهم نحو الهدف وكان الوتر المصري يصنع من الجلد أو القماش الكتاني أو القنب او امعاء الهرة بعد تجفيفها . واختلفت الأسهم طولاً من ٢٢ الى ٣٤ بوصة بعضها صنع من الخشب والبعض من القصب . وفي غالب الاحيان كانت مغطاة برأس معدنية تحف بها من كلا جانبيها ثلاث رياش مغرأة وموزعة بالتساوي واستبدلت أحياناً الرأس المعدنية بقطعة مدببة من الخشب القوي . وكانت هذه ضعيفة التأثير في الحرب فقصر استعمالها على الصيد والقنص والالعب . واستبدلت القطعة المعدنية بأخرى من حجر الغران المدبب

وكان يحمل القواس جعبة مستطيلة قطرهما أربع بوصات تسع عدداً وافرأ من الأسهم يثبتها الجندي في حزامه المار فوق صدره الى الجانب المقابل على خلاف طريقة الاغريق الذين كانوا يضعونه فوق اكتافهم . وكان المصريون في اثناء السير يضعون جعبة السهام هذا الوضع . وكان للجعبة

غطاء مزخرف عليه رأس أسد اذا كان صاحبها من كبار القواد . وكان الغطاء يثبت في العلبة بواسطة عروة من الجلد لكي لا يفقد عند فتح الجعبة أثناء الاقتتال . وكان للقوس علبة تحميها من الشمس والرطوبة وتحفظ لها مرونتها . وكان لهذه العلبة غطاء من الجلد الناعم مثبتاً بعناية في نهايتها العلوية . وكانت تركب دائماً في العربة الحربية ويقابلها في الجانب الآخر من العربة علبة كبيرة أخرى تحتوي على رحين وعدد من السهام فضلاً عن العلبة (الجعبة) السابق ذكرها المثبتة حول وسط الجندي . وكان جنود سلاح القواس المشاة مجهزون بنمذ صغير للقوس مصنوع من الجلد ويلف حول القوس ويمسك أثناء السير . وبجانب القوس وهو السلاح الرئيسي في حالة الهجوم كانوا يحملون كجنود سلاح القواس الخيالة الذين يحاربون في العربات الحربية خنجرأ وعصا مقوسة وصولجاناً وبلطة للانتحار عند ما تنفذ سهامهم . وكانت اسلحتهم الدفاعية تشتمل على الخوذة أو واقية الرأس وسترة معدنية . لكن الجنود كانوا لا يحملون الدروع لأنها تعرقل استخدامهم للقوس بحرية تامة

### الرمح

كان يصنع الرمح او المنخس من الخشب بطول خمس اقدام ، او ست ، ورأس معدنية يدخل اليها ساق الرمح ويثبت بالسامير أما الجريدة Javelin فكانت اخف من الرمح واقصر . وكانت تصنع من الخشب ورأسها مزدوجة الحرفين من المعدن ذات شكل معين . فإما ان تكون مفرطحة وإما ان يزيد سمكها قليلاً من الوسط أو مدببة جداً من حرفها . وكان الطرف الاخير ينتهي بكرة ثقيلة من البرونز لتجميلها وتساعد على توازنها . وكانت تستعمل أحياناً مكان الحربة فتقبض عليها كلتا اليدين في حالة الاشتباك القريب . وقد وجدت اشكال كثيرة من الجريدة صنعت من القصص للصيد لا داعي لوصفها هنا

### المقلع

صنع المقلع من عروة جلدية او جبل مضفر عريض من الوسط له خيطة حلقة (خية) Loop في احد طرفيه تثبت به وتقبض بشدة باليد . اما الطرف الآخر فينتهي بسوط . وعند استعمال المقلع كان يدار مرتين او ثلاثاً فوق الرأس لموازنته وزيادة قوته الدافعة . وكان الاغريق لا ينظرون الى المقلع كسلاح من الاسلحة المحترمة التي تحملها المشاة الثقيلة وان كانت تستخدم المشاة الخفيفة . وقد ذكر المستر كورتيس كيف ان اسكندر المقدوني لما اراد تصوير جندي فار من جنود الاعداء امر مصوره ان يجعل هذا الجندي مسلحاً بالجريدة والمقلع . وكانت ذخيرة المقلع الحصى الصغير والحجارة المدببة او المستديرة وكانت توضع في حقيبة صغيرة تعلق في حزام الوسط

### السيف

كان السيف المصري مستقيماً وقصيراً يتباين طوله من قدمين ونصف قدم الى ثلاث اقدام . له



من مزدوج ومدبب الطرف . وكان يحمل السيف ورأسه الى اسفل ويستخدم كالخنجر وكانت القبضة بسيطة الصنع منتصفها مجوّف تزداد سمكاً بالتدرّج من مكان اتصالها بالنصل الى نهايتها وكانت ترصع أحياناً بالأحجار الثمينة أو الأخشاب النفيسة أو المعادن . وكان لسيف الملك رأس أو رأسان تصنعان على شكل صقر رمز المعبود رع أو الشمس . ويمكن أن نضع الخنجر مع السيف القصير لتشابههما تقريباً مع أن الأول كان أقصر من الثاني . وكانت قبضة الخنجر كقبضة السيف مرصعة بالجواهر . وكان النصل من البرونز السميك من الوسط وله حز خفيف يمتد بين طرفيه . وفي متحف برلين خنجر مصري قديم بعمده عثر عليه الأثري « باسالاكوا » في إحدى حفريات طيبة منذ نصف قرن أو أكثر . وهو يمثل تمثيلاً واضحاً صناعة الأسلحة عند قدماء المصريين

### المدة

أما المدة فكانت أقصر من السيف ذات حرف ( نصل ) واحد وقد استخدمت للقطع فقط وكانت تحملها جنود الأسلحة الخفيفة والثقيلة على السواء

### السيف القصير Falchion

وكان الضباط والجنود يحملون ضمن أسلحتهم سيفاً قصيراً وفي كثير من النقوش يرى ملك مصر مشتبكاً مع العدو وهو يحمل معه البلطة ذات اليد القصيرة أو النبوت ( الصولجان ) وكثيراً ما شوهد ضباط الجيش المصري القديم وهم يحملون العصي الخفيفة كالتي يحملها ضباط اليوم . أما في أثناء قيادتهم للجنود للاشتباك فكانت أسلحتهم كأسلحة الملك عند ما يحارب على قدميه . وفي حرب العربات كانوا يسلحون بالقوس

### البلطة ذات اليد القصيرة

وكانت البلطة صغيرة الحجم بسيطة الصناعة لا يزيد طولها على قدمين ونصف قدم . لها نصل واحد . ولم تر بلطة مصرية ذات نصلين كما كانت عند الرومان . وشكل هذه البلطة يشبه شكل البلطة التي يستعملها التجار المصري ولم يكن القصد من حملها أن يستعملها الجنود كسلاح هام في الاشتباك بل كانوا يهيمون بها أبواب المدن التي يهاجمونها أو يكسرون الأشجار التي يحتاجون إلى خشبها لمعداتهم . وكانت البلطة أقل جميع أسلحة القتال زخرفة وبعضها نقش على نصله صورة حيوان أو قارب أو رمز من الرموز الدينية ينتهي في الغالب بقدم غزال . وكان الجندي خلال مسيره يحملها في يده أو يعلقها على ظهره . ولم يظهر على النقوش الأثرية هل كان للبلطة غمد أم لا . وكانت أيدي بعض البلطات قصيرة جداً لا تزيد قدماً عن طول النصل . وإن كان طولها في الغالب يقرب من ثلاث أقدام وكان شكل النصل في الغالب نصف دائري وقد تثنى الصانع في نقشه ورسمه

## الصولجان

ومن اسلحة المصريين الصولجان الخشبي . كان يحاط بأسلاك البرونز . طوله قدمان ونصف قدم . تشبك في احدى نهايتيه قطعة مثلثة من المعدن تسمى الحارس لتحكيم اليد فوقها حتى لا تنفلت عفواً أثناء الضرب . له كُرّة معدنية تضرب بها الخوذات والدروع . وكانت تسلاح به الجنود المشاة او جنود العربات الخريصة الذين كانوا يحملون صولجانين معهم يملكان على جانبي العربة . وكان للصولجان شأن كبير عند اشتباك فرقتي المعركة . فتظهر البسالة بأجل مظهر لان فرقة من الجنود الشجعان حملة القضبان يستطيعون ارباك العدو وتحطيم قواه بسرعة عجيبة .

وكان لدى المصريين نوع آخر من الصوالجة منتظم السمك في طوله الكامل عريض في نهايته العليا وليست له كُرّة او حارس . وكانت العصي المقوسة او النبايت ( اللسان ) تستعملها جنود الاسلحة الخفيفة او الثقيلة وحمل الاقواس . وهذه العصي وان كانت تظهر لاول وهلة كسلاح عديم الفائدة لكن التجارب اثبتت انها تفي بالغرض أثناء الالتحام . وكانت قبائل البشاريين الى عهد قريب تستعمل العصي بدلا من السيوف

## اسلحة بعض الفرق

وكان جنود الاسلحة الثقيلة مجهزين بالدروع والحراش وبعضهم يحملون الدروع والصوالجة والبعض يحملون بلط القتال والدروع ومنها احيانا السيف والعصا المقوسة ( اللسان ) والعصا العادية والجنود الخفيفة الذين ليسوا من رماة النبال كانوا مسلحين بنفس الاسلحة لكن اسلحتهم الواقية كانت اخف . اما اسلحة الحياطة المصرية فلم نثر على مصادر تسهل الكلام عليها . والآن ننتقل الى وصف العربة الخريصة التي كانت عنصراً هاماً في الجيش المصري

## العربة الخريصة Chariot

كانت تسع العربة راكبين على مثال العربة الاغريقية Diphros وتسع احيانا ثلاثة : السائق وقائدين . لكن كان ذلك نادراً ولم يشاهد الا عند ما كان الملك يصطحب اميرين في بعض الحفلات احدهما يحمل الصولجان الملكي او الفلابيلا Flabella والاخر يقود العربة وفي القتال كان كل ضابط يركب عربته ومعه سائقه وتعلق خلفه العلامات المميزة له على حزام عريض ويكون حراً في استعمال يديه للقبوس والاسلحة الاخرى . وعند ما يخرج الملك او احد الزعماء بقصد الزهرة او لزيارة صديق يستقل عربته وحده ليقودها بنفسه وامامه تجري السوأس . فاذا وقفت العربة قبضوا على السروع ( جمع سرع مولدة لسير الجمال ) وياخذون جياذ العربة لتسييرها حتى عودة السيد . وكنت ترى دائماً في المعركة هؤلاء الاتباع على استعداد لاية اشارة . فاذا نزل قائد من عربته لقيادة جنوده فوق تل او مرتفع لا تستطيع العربة تسلقه او عند حصار مدينة محصنة

أمرع هؤلاء الاتباع إلى الجياد وأخذوها إلى مكان أمين حتى عودة سيدهم . أو تبعوه عن كذب . وفي الغالب كان يوجد فريق آخر من العربات في مؤخرة الجيش لاستبدال العربات المتقدمة عند حدوث مفاجآت أو عند ما تضطره الأحوال العسكرية للتقهقر .

ويرى الملك في المشاهد العسكرية المنقوشة على جدران المعابد المصرية رأياً كبيراً جواده أو في عربته وليس معه سائق . والسروع ملفوفة حول وسطه . ويرى كذلك وهو يحني قوسه ضد الأعداء . ويحتمل أن الفنان المصري تعتمد عدم إظهار السائق بجانب الملك لاعتبارات فنية ولكي يظهر الملك وحده واضحاً على الآثار . واشتملت العربات الحربية على راكبين من درجة واحدة يشتركان معاً في خطر القتال ومجده . فإذا كان سائق العربات الملازم للقائد لا يحمل رتبة عالية كان يعد تمييزه لهذا العمل غفراً وامتيازاً . وفي الغالب كان لا يحمل هذه المناصب إلا أصحاب الأخلاق الحميدة والمنزلة الرفيعة والذين كانوا أهلاً لاكتساب الشرف لملازمهم أبناء الملوك والأمراء والقواد . وكان أكثر الضباط المصريين ماهرين في قيادة عرباتهم الحربية لا يحتاجون إلى من يقود لهم عرباتهم وكانوا يعتبرون ذلك غفراً لهم ودليلاً على مهارتهم في استعمال أسلحتهم أثناء قيادتهم للعربة العربية الحربية في المعركة

استعمل المصريون السوط كأبطال هوميروس في ملحمة الخالدة واستعملوا أحياناً العصي القصيرة . وكان السوط عبارة عن قبضة مستديرة من الخشب الناعم له عروتان أحدهما في أعلاه والآخرى في أسفله وله فدة من الجلد أو قطعة من الحبل طوله قدمان . يستطيع الجندي أن يعلقه من إحدى عروتيه في أسفله بينما يستعمل قوسه أو رمحه بسهولة

وعند ما يقابل أحد الأبطال زعيماً من الأعداء كان يترجل في الحال لينازله بقوة جسمه وبيده بدلاً من القوس أو الرمح أو البلطة كما كان يفعل الإغريق وأهالي طروادة . فإذا قلب عليه وقتله جردت جثته من الأسلحة . فإذا جرح وأصبح غير قادر على المقاومة واستسلم طالباً الرحمة نقل من الميدان في عربة حربية . أما باقي الأسرى الذين يأسرون أسلحتهم ويقدمون أنفسهم فكانوا يعاملون معاملة أسرى حرب ويرسلون إلى مؤخرة الجيش تحت الحراسة لتقديمهم إلى الملك ثم يشتركون فيما بعد في حفلات النصر بعد انتهاء الحرب . وكانت تعد أيدي القتلى من جند الأعداء أمام الملك وتسجل أعدادهم رسمياً بواسطة المسجلين . ويذكر عددهم تمجيذاً لذكر حكم الملك . وترى مشاهد الأسرى أمام الملك على جدران مدينة هابو ببطية . والصورة الكبيرة المنقوشة على الفناء الداخلي من هذا المعبد العظيم تمثل الملك رمسيس جالساً في عربته وإمامه المسجل يأخذ أيدي القتلى ليضعهم في كوم كبير ويعدهم يداً بعد يد .

ويستدل من مكان الملك في تلك اللوحة على أنه من المحتمل أن كان للعربة المصرية مقعد وان كانت أكثر النقوش لا تظهر مقعداً في العربة فكان الجالس يركب على الحرف الأمامي أو الجانبي

فيها وكانت ارض العرب المصرية مصنوعة من اطار مثبت فيه شبكة متينة من الاغصان الجافة او الحبال كشبكة قوية تقاوم ضغط راكبيها وتكون لينة تحتمل اثناء الجري ولا شك ان العرب المصرية كانت تصنع من الخشب كما اثبتت النقوش العديدة التي يستدل منها على صناعة اجزاء العرب وادوات النقل والقطع التي استعملها الصناع القدماء وكان جسم العرب خفيفاً جداً يتركب من اطار خشبي منقوش ومزخرف بقطع معدنية او مكسوة بالجلد يفوق في ذلك اكثر العربات التي وصفها هوميروس . وكان فعر العرب الذي يقف عليه الجندي مستويًا مكوّنًا من قطعة واحدة او من جرائد مفتولة ترتكز على العريش بعد اتصاله بخشب محور عجلي العرب لتستطيع المحافظة على توازنها وسهولة تحركها وحدها من دون ان تنقلب ولكي لا يكسر العريش . وفي هذه الحالة يكون الثقل موزعاً بين العجلات والجياد . ولم تكن العرب ثقيلة الحمل فان جندياً واحداً كان يستطيع حملها بسهولة اذا حمل آخر متاع الجياد . وفي حالة ركوب اثنين لم يكن من الصعب على جوادين شد العرب والجري بها . وكان لسكنى عرب مسند او قائم متوسط الارتفاع ليتكىء فوقها العريش عند ما تؤخذ الجياد بعيداً فلا يقع العريش على الارض . وكان هذا القائم على شكل انسان يمثل اسيراً من الاعداء

قلنا ان اكثر اجزاء اجناب العرب وظهرها كانت مكشوفة . وهذا الجزء الاخير لم يكن له اطار أو حرف لمنع الجندي من السقوط الفجائي . وكانت تُعلق على احد الجانبين جعبة السهام او علبة القوس محلاة بالنقوش والزخارف تملؤها صورة اسد وتوضع الجعبة مائلة متجهة الى الامام . ولا يتسع المقام هنا لتفصيل عمل كل من النجار والحديد وصانع الجلود ... هؤلاء الثلاثة الذين اشتركوا في صناعة العجلات الحربية . وكان لكل عجلة ستة «برامق» spokes اسطوانية وكان للعجلات المستعملة في الشوون المدنية او العربات الخاصة المستعملة في داخل المدن اربعة «برامق» فقط . وكانت تثبت العجلة في نهاية المحور بواسطة (شيوى) او خابور له احياناً رأس مزخرفة وله (تيلة) متينة تمنع ازلاق العجلة من محورها ولم تشاهد على الآثار عربات لها اكثر من عجلتين . ولم يكن للعربات المصرية حاجز لرقابة راكبيها من الامام او الاجناب

لم تر عربات مصرية يجرها اكثر من جوادين وان كان بعض اعداء المصريين استعملوا العربات التي تجرها اربعة جياد . وكان فيلق العربات المصرية كالمشاة مقسماً الى جنود خفيفة وثقيلة وكلاهما مسلح بالاقواس فالاول هو سلاح العربات الخفيفة فكان يستخدم لازماج العدو بمقدوفات الحجارة ولذلك كان يستلزم خفة الحركة . اما الثاني وهو سلاح العربات الثقيلة فكان يستخدم لتفريق شمل الجماعات الكثيفة من مشاة الاعداء بعد امطارهم بوابل من السهام الثقيلة نماذج من الاسلحة المصرية بالمتحف

واننا لنشاهد كثيراً من انواع الاسلحة القديمة معروضة في ابهام المتحف المصري . فيرى

الأثر مجموعة من أسلحة الطران (الصوان) التي ترجع إلى عصور قبل التاريخ في مصر . كما يشاهد مجموعة أخرى من العصي والحراب والبلط والخناجر والعصي المقفولة التي ترمي بها الطيور ومقابض للتروس (أرقام المتحف المصري ٦١٠٠ A, B)

وبين مكتشفات مقبرة توت عنخ آمون يشاهد هيكل مركبة حربية من خشب مذهب ومزين برسوم بارزة ومطعم بشرائط من الزجاج المختلف الألوان . وفي الوسط «خراطيش» الملك والملكة يحملها صقر بأسط جناحيه وبين قمة المركبة وحافها الخارجية جملة رسوم تمثل ستة من الأسرى الزوج والاسويين . وبالقرب من هذه المركبة يشاهد الأثر مركبة أخرى عليها شارة الملك على شكل أبي الهول يظاً أسيراً بأقدامه ويرى أيضاً أربعة مروج من عدة الجياد التي كانت تجر العربات وقد ازدان زوج منها برأسين مذهبتين للآله «بس» (١٠٥-١٠٨)

وتحتوي مكتشفات مقبرة هذا الملك الشاب على مجموعة جميلة من الأقواس المطعمة والمكسوة بالذهب والعصي الخشبية المزركشة برفائى الذهب والصوالجة والأقواس والمدى والسكاكين والسهام التي لا يزال كثير منها محافظاً على ريشه ، ونصالها مختلفة المواد والأشكال . فمنها ما هو مصنوع من البرونز على شكل كمنرى أو رصاصة ومنها ما هو مصنوع من الزجاج أو له أسنة من العاج أو من الخشب . ومنها ما هو مدبب أو مخروطي النصل للعب «اطقم» الجياد

ويستطيع القارئ بعد زيارة معروضات بلاد النوبة في المتحف المصري أن يستخرج صورة كاملة للاطقم والحلى التي كانت زين رؤوس الجياد . فقد كانت تصنع من الحديد أو النحاس أو الفضة المطعمة بالأحجار الكريمة التي لا يمكن تمييزها عن الصناعة الحديثة التي نشاهدها اليوم . ولا يمكن تمييز الأجزاء التي يتألف منها الطقم الذي صنع في مصر القديمة من الطقم الذي يخرج حديثاً مصنع في هذه الأيام تناسباً وتنسيقاً ودقة . كذلك لا تختلف الأجزاء الجلدية من السرج القديم من السرج الحديث . فالقرطمة والسروع والركبات والعجم لم تتغير منذ القدم . وكانت للجواد مكانة عزيزة لدى سيده . فإذا فارق السيد الحياة زين جواده بأحلى اطقمه واقتيد إلى مدفن مولاه لينفق ثم يدفن في غرفة ملاصقة للقبر . وكانت الجياد تدلل بالنواقيس النحاسية الصغيرة والحُرُز الملون والمعقود الجميلة على الأسلوب الذي تدلل بها جياد اليوم

## المراجع

١ - تاريخ مصر للعلامة برستيد وترجمة الدكتور حسن بك كمال

2 - Manners and Customs of the Ancient Egyptians by "Wilkinson" 3 Vols

3 - Life in Ancient Egypt. by "Erman"

4 - Die Bewaffnung des alt ägyptischen Heeres. by Wolf.

## البنفسج

قد التحفت اوراقها وتطأمت  
مكحلة الاجفان يقضي حياؤها  
فتكسرهما في غمزة ثبتت بها  
وتثني من الاشفاق جيداً منها  
فيطمعنا فيها اريج عذفا  
مجاورة رباً غاها ولم تزل  
كان لها ذكر الجميل فريضة  
لذن باسقات الدوح ترفع هانها  
وهل كبرياء الدوح تعدل نظرة  
بنفسجة قد أسكرت كل ناشق  
منمنمة في الروض قامت مستحمة  
محبة ان زينت صدر حامل  
كان بها في معرض الزهو خجلة  
ضحية لهو في الزمان وزوقة

\*\*\*

أيا رمز نفسي في الحياة تحية  
ارددها في لاعج البأس كاظماً  
لممرك كم سامي الدرى كشفت له  
وكم وادع في لطفه متطامن  
وأكثر هذا الناس زهر بلا شذا  
هناك كنوز لا تباح لهم ولا  
غنى عنهم في العمر تشبههم به

تحاكي هتاف النائمات السواجع  
على غلة تذكي حنايا الاضالع  
ذراه عيوباً كن حلية واضع  
على نفسه أعلته رقة وادع  
ومرأى بلا لون ووقر مسامع  
يقود اليها فضل شاف وشافع  
وإن بقيت مغبورة نفس قانع



# سطور زرق

رعشة البحر ووجهه وحديثه واصواته

لراعي الراعي

وقفت امام البحر اسأل عن رعشته واحلل معانيها

لماذا يرتمش البحر ؟؟

أهو يرى نفسه على رحابته وعظمته سجيناً في مكان رُسم له في الارض لا يستطيع ان يفلت من قضبانه ليهجم على اليابسة عدوته الازلية ويغمرها فيرتمش رعشة الاسد السجين الذي يرى امامه قطعاناً يمكنه ان يفترسها ولكن الحديد يقف بينه وبين مطامعه ، رعشة القوي الشاعر بقوته ولكنه لا يستطيع ان يمارسها ..

ام هو يشعر بحريته عندما يمر على بقايا الابطال من غرقه فيرتمش رعشة الخطيء الذي حالف الموت فاعطاه في اعماق الماء مكاناً يلتي فيها بعض الخلائق التي حصدها مناجله وضاعت بها الاصرحة ...

ام هو يضئ بدرره المستقرة في قلبه ويخاف عليها من حباته فيرتمش رعشة الغني امام الايدي الجريئة التي تمتد حول خزائنه الغاصة بذهبها الموفور الدفين ...  
ام هو نبي يرى كل يوم بعين النبوة يومه الاخير الذي يسدل فيه على روايته ستارها الازرق ويعود الى اليابسة فيرتمش رعشة الحي المتشبث بيومه الخائف من غده ...

ام هو شاعر عبقرى روحاني نوراني خلق ليعيش في عالمه الخاص بين افكاره واحلامه وعواطفه بعيداً عن الانسان والانسانية قريباً من نفسه ومن خالقه وليكون جزيرة بارزة مستقلة عن التراب وابنائهم في بحر الوجود ، يرى نفسه مُلكاً لسواه وساحة عامة يطأها كل حابر وصدر مفتوح الرئين والقلب والضلوع تشقه السفن والدارعات والطرادات والنسافات على مختلف اصنامها والوانها وتنفتح فيه دخانها وتصبح صيحاتها وتلتي مراسيها فيرتمش رعشة العبقرية التي أقامت لنفسها الهياكل العاجية فاستبجح جماها واسود طاجها ، رعشة الشاعرية التي سدلت الستار على آهتها فزقتها الايدي القاسية الائمة ...

ام هو يرى في مائه تلك الدموع التي تنقطها من العيون الباكية وانه من اجل ذلك يجسم اليأس وان كل كئيب يصب فيه ثمالة كأسه وانه مجموعة الثالاث في كأس واحدة ومجموعة الدموع في عين واحدة فترتمش فيه الوهية الالم التي اتخذته لها معبداً...

ام هو يمدق بالهـ « نبتون » ويؤمن بانه اله الآلهة فيرتمش رعشة العبادة والايمان ...

ام هو بين موجته المجنونة وغايته المجهولة رجل اضاع عقله فارتمش رعشة المجنون ...

ام هو يرى الزبد في موجته خمرة في فمه فيرتمش رعشة التمل ...

ام هو المرأة المرأة ذات العينين الزرقاوين والقامة التي هي اطول من قامات النساء جميعهن مندغمات في قامة واحدة ، يراها « كوبيد » اله الحب متتهى حبه واطار خياله فيمسح بثوبها الازرق دم كل سهم من سهامه بعد ان يرمي بها المشاقق فترتمش الرعشة الكبرى ، رعشة الرعشات ، الرعشة التي يرى فيها كل جميل حبه وكل جميلة وجهها الساحر وقلبها الخفاق ...

لا أدري لماذا يترتمش البحر ولا هو يدري ، هو البحر ومع ذلك فهو لا يعرف نفسه ولعله لا يعرف نفسه لانه البحر ...

ان رعشته هي سره ، سر قوته ، سر الهته ، هي عينه الناظرة واذنه السامعة وفه الناطق ، هي روحه بل هي كل شيء فيه وهو يجهلها لان عظمتها تهادت ومجده علا الى حيث لا يراها ... ومن بلايا الانسانية ان صغيرها وكبيرها يجهلان نفسيهما فالصغير لا يرى في صغيره لنفسه وجهاً والكبير يرى نفسه في كبره واتساع خياله على صبور وألوان عديدة يضيع بينها فلا يدري ايها يختار ...

البحر مرآة رأيت فيها وجوهاً لم أرها في مرآة ورأيت هذه الوجوه توابها ذكريات بعيدة

رأيت أبانا القديم نوح يختال بملكه على البم وعلى رؤوس الغرقى ثم يستقر على سفح جبل اراراط فسألت نفسي : أين استقى نوح تلك المزايا الثريدة التي اصطفاه من اجلها الله فأغرق الخلائق وابقاه حياً ، سألت هذا السؤال لكي أنسج على منوال ذاك الرجل

البار العظيم فأنال حظوة في عيني الرب عند ما تطفح الكبل ويبلغ سيل الخطايا ربي الخليقة فتغمر الخليقة بطوفان آخر . . .

ووثبت فوق القرون وثبة هائلة رمتني تحت اقدام المسيح فرأيته يمشي على الماء وحييته باسم الوداعة والتقى والحلم والصبر والالم والاستشهاد والرحمة والعدل والحكمة وفتحت كتاب التضحية واخذت اقرأ سير الشهداء وتخليلت على كل موجة صليبا . . . ورأيت الفراعنة يتبعون آثار موسى السائر الى ارض ميعاده فمفرق جيوشهم وخيولهم وأعلامهم فقلت : أين هم الظلام المستبدون يرون دماء ضحاياهم في هذا البحر الاحمر وهل يشعرون ان لكل منهم بحره الاحمر يفرقه باسم الضميف المظلم وباسم الحرية المسجونة . . . .

وسمعت اصواتا طنانة صخابة متناقضة تخرج من اعماق البحر فتجاوب اصدائها في اودية كياني ، وللبحر كلماته وقاموسه ولغته واحساسه وخواطره . . .

سمعت صوتا يقول لي : انظر الي كيف تتلاقى في ساحتي جميع قوات الارض والسماء كأنها على موعد في بيتي وكيف تشق عبابي السفينة ويلعب باحشائي الغواص وكيف يرتد عني الطرف وهو كليل ، انظر وكن مثلي صبوراً رحب الصدر بعيد المطامح واسع الخيال . . . .

وسمعت صوتاً آخر يقول :

صارع صخورك كموجاتي فالحياة جهاد مستديم وأنا عنوان هذا الجهاد ، كن مثلي وثاباً دائماً وأبداً واذا استرحت من وثبة الامس فلتكن راحتك تأهباً لوثبة الغد . .

وقال صوت ثالث :

أنا مع عظمي ورحابتي رجل اسير تقبده شواطئه التي لا يستطيع ان يجاوزها فاذا كر دائماً وابدأ انك مهما علوت وعظمت وشمخت وجملت الصوالية وركبت العروش لا تستطيع ان تكون حراً ، واذا كر دائماً وابدأ ان الغاية من الحياة انما هي السعي طيلة ايامك ولياليك المعدودة للتملص من ربة الشاطئ الذي يقف في طريق نفسك الهاجمة فيمنعها من ان تنبسط بكليتها وتتجلى بكل ما فيها من انوار ونيران فتحقق جميع احلامها وتسكب جميع خمورها في كأس الخليقة . . .

وقال لي صوت رابع :

انا رجل وادع نائر ، حافل مجنون تراني يوماً لئن الملمس كالحرير مصقولاً كالمرآة  
ويوماً فاعراً فثماً فيه نيوب اللبث وباسطاً بدأ تحمل اشد البرائن فتسكاً فكان رأسي  
يحمل وجهين وجه الحياة ووجه الموت فكأن مثلي حكيماً وافرقت بين نذاك وسيفك  
فلا تضع احدهما مكان الآخر ...  
وارتفع صوت خامس يقول :

ايها المشرف على عالمنا المتفرد في حياتنا البحرية انظر اليّ انا السمكة الصغيرة  
تبتلعني السمكة الكبيرة لانها القوة ولاني الضعف ، واليك اشكوها ايها الانسان فهل  
لك ان تحول بطشها عني وتضع في قلبها شيئاً من الرحمة والحنان ، فقلت لها : ايها  
المستجيرة بي ، ان ما بك في الماء هو ما بنا على الشاطئ ، نحن اسماك الارض يأكل كبيرنا  
صغيرنا ويقتل قويّنا ضعيفنا فسيف القوة مصلت في البر والبحر وكان الاقوياء فيهما  
يؤلفون عصبة واحدة ويتنادون فكلاً ربح الظلم فريسة في بطن الماء ربح مثلها على سطح  
الارض — الظلم يا سمكتي الصغيرة قديم والظلم في كل مكان فلا تحسدي ابناء الارض  
ولا تحسبي انك اذا خرجت من الماء افلت من قبضة الاقوياء ...

ودرت حول البحر اسأله : هل هناك ما يشبهك في الارض فحني رأسه متواضعاً  
وقال نعم : تشبهي الصحاري ولكنها بحور جامدة والليالي ولكنها بحور سود ..  
وسألته : كيف انت والافق فقال : نحن شقيقان لفظتنا احشاء امرأة واحدة هي  
الطبيعة والصلوات التي تجمعنا عديدة فلوننا واحد هو الزرقه وجيوشنا لا تعد ولا  
تحصى فللافق نجومه ولي موجاتي ، وكلانا رمل العظيمة والانهاية ولكل منا وجهه  
الغضوب فللافق صاعقه التي يعطس بها انفه ولي بركاني النائر على شاطئ ، وفي قلبينا  
تستقر الدرر ...

وسألته : كيف انت والصيد فقال بلمهجة الثفاز : انني آخذ اكثر مما اعطي ، ان  
غرفاي الذين اغنمهم اوفر عدداً من الاسماك التي يغنمونها مني ...  
وسألته هل انت رجل عصامي ايها البحر فاجابني متأسفاً : ان عيي الوحيد هو  
انني استعير مجدي وقوتي من سواي فلولا تلك الينابيع والانهار والجداول لم اكن ،  
انها نموت في لا حيا وتصب في كنوزها لا صبح مثيراً ، انها تعطيني حينها لا تنجبر  
وتضع في صدري الواحد الملايين من القلوب ليظل نابضاً الى الابد ، انا كالقمر يستعير

فوره من الشمس ولولاها لم يكن القمر ، انا البحر ولكنني رجل مدين لا استطيع ان افطح السحاب بانفي الجبار ...

وسألته عن البخار لماذا ينفثه فبه فبدت على وجهه الرحمة وقال : اتقنه ليؤلفه الافاق غماماً ويسكبه ماء فيحيي ما يبس في الارض ، انا ابن الحنان ، انا ابن التضامن ، لقسنتي امنولته القوى التي تصافرت فولدتني ...

وسألته هل للشعر مكان فيك فاجاب : شاعريتي هي في رعشي وصور خيالي المتواليه المتعاقبة في هذه الموجات المتعاقبة المتواليه ...

وسألته : كيف انت والظلم ايها البحر فقال بين الحسرة والدهشة : انا بين ظلمي وظلمي وطمحي الناس فلا في يشرب مائي ولا يرتوي من يشرب مني ...

وسألته عن البراكين التي يثيرها على بعض شواطئه بقوته الدافعة فأجاب : عند ما اغضب الغضبة الكبرى وتمجز الموجة عن ان تسعها اطلق بركاني ومن عجائبي انني اخرج النار من مائي ...

وسألته : كيف انت والجبل فقال : الجبل ضيق وانا فسيح ، الجبل مقطب الجبين وانا طلق المحيا ، الجبل صخرة وأنا رعدة ، الجبل عقل صارم وارادة باطشة وأنا قلب

خفاق وشعور صارخ ، واذا كان للجبل عقبانة على قمته فلي كنوزي في اعماقي ...

وسألته عن الغزاة الفاتحين فقال :

ان لهم بحورهم ولكنها من دماء وأنا خير منهم فانك لا ترى على جبيني طابع الجريمة .....

وعن الفلاسفة فقال : أنا في كل كرة من كرات شكهم ويقينهم ، انهم يموتون صرعى بين امواجهم التي تغمر كيانهم ...

وعن المنتحرين فقال : انهم يؤثرون موجتي الصارخة على التراب الصامت

وسألته عن هؤلاء العراة الذين يستحمون فيه فبرز رأسه وقال :

ان مذهب العري ينتشر في العالم ولكن العريان الذي زريده ليس هذا الذي ينزع ثيابه ويستسلم الي ليزداد وزنه ولتقوى معدته واعصابه وانما العريان الحقيقي الذي

نفسه هو ذاك الذي ينزع عنه اطمار تقاليد واهامه التي حملته ايها القرون السالفة فتبدو نفسه حرة جريئة طليقة من قيود العجل والذل

وسألته : كيف انت والموت فقال : نحن لسانان في فم واحد يوم نفضب  
وسألته كيف انت والحيوانات فقال : اني اعرفها فكم من عقيدة طرحها في صاحبها  
ولم يسأل عن غده ...

وسألته : من هم أعداؤك الالاء فقال : القناعة والبخل والكآبة والعقم ...

وسألته عن الاحلام فقال : ان نصفها يتلاشى في طيآتي ...

وسألته عن الاجساد فقال : انها موجات في بحر الخلود ..

وتماذيت في الاسئلة حتى خشيت ان يستهويني البحر فتتلقفني يد من اياديه  
ولكنني قبل ان تركت الشاطئ وعدت الى صلاية الارض سجدت امام « نبتون »  
وصليت صلاتي الزرقاء فقلت :

ياربّ الماء

ضع من قلبك في قلبي فتتسع دائرته ويفرز دمه ، واضرب بموجاتك الصخور  
القائمة في طريق خيالي واحلامي

غذا ارادتي لأحطم كآبتي وضعني ، وارفعني الى مستواك لأبسط كتابي  
في العالمين ..

انزع مني الجداول والانهار والبحيرات والسواقي واجعلني بحراً ..

انا من محبيك ايها الاله نبتون ومن المعجبين برعشاتك وصيحاتك فاجعلني من  
اتباعك وافتح لي صدر الموجه لتضميني اليها ..

افتح عيني لتسمعك كلك وافتح اذني لتسمع جميع اصواتك ...

جملني بالصبر والحكمة واجعل صدري رحباً ليسع الناس ولؤمهم  
والاقدار وظلمها

اغرق في الوجه القبيح من انسانيتي وابق لي وجهها الجميل وزده جلالاً ...

أغرق صحرائي واجعلني بحراً وخذني أنت لاسواك في يومي الاخير وارحني من  
وطاة ذلك الحجر البارد الثقيل اللثيم أيها الكريم الرحيم ...

راجي الراعي

بيروت



# الدين والثقافة الحاضرة

للكنور عبد الرحمن شهنشوري

شأن الدين : ان نظرة واحدة اجمالية في تاريخ الدين تدل على الدور العظيم الذي مثلته العقائد الدينية على مسرح الحياة الاجتماعية ، ولا ادل على المقام الرفيع الذي يتبوأه الدين في قلوب الجماعات — حتى في السنين الاخيرة الطاخة بالشكوك والنورات على انواعها — من هذه الغارة الشمواه التي تشنها الحكومات اللادينية على العقائد الدينية المتأصلة في النفوس لعلها تستطيع ان ترحلها عن مكانها . ومن اللغو ان يحاول كاتب في التاريخ الخط من شأن العامل الديني في التطور الاجتماعي وان يقتصر على العوامل الطبيعية وحدها ، واذا وجد ما يبرر هذا الموقف في القرن الذي نعيش فيه فلن نجد له مبرراً في القرون الخالية ، لان الدين كما قالت « المعلمة البريطانية » قوة دافعة من اعظم القوى ، فقد ألقت هذه القوة الامم ومزقتها وجمعت الامم اطورتها وفرقتها واجازت افطع الاعمال المنكرة واوحشها واقسى العادات واخشها واهمت الخلق أنبل الافعال في البطولة والايثار والاخلاص واحدثت اهل الحروب والنورات والاضطهادات وجلبت للناس الحرية والسعادة والسلام ، وكانت في بعض الايام نصيرة الاستبداد وفي بعضها الآخر محطمة قيود الاستعباد، وكانت حيناً من الزمن اساساً متيناً لمدينة جديدة لامعة برآفة ثم كانت للتقدم والعلم والنهضة خصماً عنيداً وعقبة كؤوداً

البحث العلمي والمقيدة الدينية : اننا على اتم وفاق مع « الموجز في الاجتماع » عند قوله :<sup>(١)</sup> لادخل للمباحث المتعلقة باصل الدين في المسألة الآتية وهي : هل كان ثمة وحي استطاع بفضلها الانسان ان يعرف ربه ؟ فالبحث العلمي الفلسفي عن اصل الشعور الديني هو غير البحث في قولنا هل اظهر الله ارادته للخلق واطلهم على مشيئته ؟ وبهنا كثيراً ان نعرف ما هي الاحوال الطبيعية التي احاطت بالانسان الاول حتى زرعت في نفسه الشعور الديني وساقته الى العبادة وسائر الشعائر الدينية وهنالك شبه اجماع على ان الدين ظاهرة اجتماعية تلازم الجمعية البشرية كما تلازمها الظواهر الاخرى فحينما تألف مجتمع من الافراد فمن لوازمه الاولية ظهور الاوضاع الاساسية من نظام وحكومة وادارة واقتصاد وعقيدة دينية

وقد اجاد الاستاذ ماثيوس في قوله<sup>(٢)</sup> ومع كل الفروق البهية التي تميز اديان الناس بعضها

عن بعض ، وما لهذه الفروق من قيم متنوعة ، فالدين شيء أكبر من أي دين خاص بعينه، وهو يضع على بساط البحث قضايا سابقة لكل قضية تنشأ عن التعاليم التي يقول بها أي مذهب من المذاهب التعصب الديني عقبة في سبيل البحث : ولم نعالج الموضوعات الدينية بالطريقة العلمية المضبوطة إلا في القرن الماضي لأن التعصب الديني كان عثرة في سبيل البحث والاستقراء ، بذلك على ذلك ما كان يفعله العلماء حتى أهل الاختصاص منهم عند تصنيفهم الأديان فكانوا يتسمونها إلى أديان صحيحة وأديان فاسدة غير مدركين ما يعد اليوم بداهة وهو أن الدين ظاهرة اجتماعية تلازم الجمعية البشرية منذ نشأتها الأولى ، وهم يقصدون بالأديان الصحيحة ما وجدوا عليه آباءهم طبعاً وكل ما خالف ذلك فهو فاسد من عمل الشيطان . ( ولمكس مول ) العالم الألماني الإنكليزي المشهور فضل عظيم في محاربة مثل هذا التصنيف الضيق كما حارب تصنيفاً آخر يشابهه وهو القول أن الأديان قسمان أديان الهامة سماوية وأديان وضعية أرضية<sup>(١)</sup>

ولم ينظر أحد إلى الأديان فيما أعلم نظرة رحيمة سمحة ترى اليد المحجبة وراءها تدبر شؤونها وتبث روحها مثل المتصوفة في الإسلام فقد وقف بعضهم منها موقفاً يجب أن يكون درساً بليغاً حتى للكثيرين ممن يعنون بمثل هذه الأمور في أوربا وأميركا في العصر الحاضر . وليت بعض السخفاء من المتحمسين الغربيين الذين يستدرون المال من أبناء دينهم « لهداية الوثنيين والمسلمين » أو « لنشر النور بين العميان » يفهمون من غربهم فيقرأوا على ضوء الحقائق التي قررها علماء ( الدين المقارن ) ما قاله ابن العربي وقد توفي سنة ٦٣٨ في قصيدته التي طالما استشهدنا بها على سمو الشعور الديني عند العرب وجعلناها عنواناً لا للتعقيد فقط بل للعمق والمقيدة والمبدأ أيضاً ، ذلك أن ابن العربي كان من القائلين بوحدة الأديان ويرى جميع المتدينين يعبدون الإله الواحد المتجلي في صورهم وصور جميع المعبودات والقصيدة هي :

لقد كنت قبل اليوم أنكر صاحبي      إذا لم يكن ديني إلى دينه داني  
وقد صار قلبي قابلاً كل صورة      فرعى لغزلان ودير لرهبان  
وبيت لاوثان وكعبة طائف      والواح توراة ومصحف قرآن  
ادين بدين الحب أنى توجهت      ركائبه فالحب ديني وإيماني

وإن العربي هذا لا حاجة به إلى من يذكره من المتشدددين الثقيلين الوطأة بأن هنالك في بعض الأديان المنحطة من السخافات والأعمال المنكرة ما لا يجوز أن يتسع لها قلبه أو يطمئن إليها له، فهذا كله كان معلوماً عنده إلا أنه كان في موقفه المستجد اسمي من أن يفوته المعنى العظيم المتجلي الشامل بانصرافه إلى الجزئيات الموضوعية الخاصة . وإذا كان الكون في نفسه الحساسية الصافية أشبه

بقطعة شعرية نفيسة منسجمة فصراع واحد معوج او بيت واحد فاسد لا يحول دون تكملة بالقصيدة كلها كاملة واعجابه بالفنان المبدع الذي اجاد نظمها واحكم قوافيها ووزنها  
 وخذ مثالا آخر على هذه الروح السمجة الرفيعة ما قاله ابن الفارض الحموي المصري المتوفى سنة ٦٣٢ هجرية في تأنيته الكبرى :

وان نار بالقرآن محراب مسجد      فما بار بالانجيل هيكل بيعة  
 وان عبد النار المحوس وما انظفت      كما جاء في الاخبار في الف حجة  
 فما قصدوا غيري وان كان قصدهم      سواي وان لم يظهروا عقسدية  
 فلا عبث والخلق لم يخلقوا سدى      وان لم تكن افعالهم بالسديدة

ولا اعرف احداً من المتقدمين قارب هذه المعاني — وان لم يبلغ شأوها — سوى الانبياء القديسين من الهنود فقد صاحرا في زمنهم « ان الناس ليدعونه — اي ليدعون الله — اندرا او مترا او فارونا او اغني وان الحكماء ليطلقون عليه الاسماء المتنوعة، اما هو فليس الا واحداً في جميعها » وسوى (مكسيموس المادوري) لما قال لاغسطين في نحو سنة ٣٩٠ « ان هنالك الهاً واحداً علياً ليس له ولد وهو الله القدير ابو الجميع، وان قوى هذه الآلهة التي سميت الخلائق — يشير الى الآلهة الجديدة التي انتشرت في الامبراطورية الرومانية بدخول المؤمنين بها تحت طاعة الرومانيين — هي ما تنجيه اليه بالعبادة تحت اسماء مختلفة بالنظر الى جهلنا اسم الحقيقي، فيحدث اننا اذ نتقرب لعبادتنا ونحن منفردون من بعض اجزاء الوجود الالهي نجد اننا انما نعبد من كانت فيه هذه الاشياء جميعها وحدة كاملة »

ومن خير من عرفنا ممن يمتثلون هذا الاتجاه البعيد الغور في الأعصر الحاضرة رئيس اعظم مؤسسة وجدت في الشرق للتبشير فحواؤها بسعته للتنقيف وهو المرحوم الدكتور هورد بلس رئيس الجامعة الاميركية في بيروت. قال لي « لقد بقيت نصرانياً ادين بالمسيحية لا اعتقادي انها تحوي مثلاً ٧٥ في المئة من الحق في حين اعتقد ان الاسلامية تحوي ٧٠ في المائة فقط واما انت فقد بقيت مسلماً على مثل هذا الاساس لاعتقادك بهذه النسبة ولكن في مصلحة الاسلام، وخمسة في السبعين هي اختلاف ضئيل في المقدار لا اختلاف في الجوهر »

وعقد المستر «هربرت سبنسر» في كتابه «درس الاجتماع»<sup>(١)</sup> فصلاً شيقاً في التعصب الديني وتأثير العقيدة المتوارثة العمياء في احكام الناس. قال ان الصامويين — وهم سكان جزائر «صاموا» في المحيط الهادىء — متصفون باللطيف والدعة والكرم الحائمي والرجال والنساء منهم مطبوعون على حب اولادهم، وللشيخوخة في نظرهم حرمة ووقار، وبأبى الواحد منهم ان يدعى خشناً قليل المعروف

وتمتاز نساؤهم بالفضيلة والالفة ، ولا تعرف عندهم جريمة قتل المواليد ، ولا حظ السباح أنهم يعاملون المرضى معاملة انسانية كريمة جهد طاقتهم

هذه حال الصامويين اجمالاً ، فلننظر ما يقال عن جيرانهم «الفيجييين» اكلة اللحم البشري . فهو لاء لا يكثر ثمن حياة الناس ويعيشون في خوف دائم بعضهم من بعض ويحسبون البوق «وهو الصدر» من الشماثل الكريمة ، وليس سفك الدم في نظر الفيجي جنابة بل شرفاً ، فهم يقتلون المقدمين والمعزة والمرضى ونحو ثلثي مواليدهم ، ومن بقي منهم حياً فأول درس يتلقنه ان يضرب امه ، ومن خصالهم الحث على الانتقام واثارة الغضب وقتل من كان ادنى منهم مرتبة بمجرد ايهاله تأدية السلام على الاصول ، وهم يثدنون العبيد بجانب القوائم التي يبني عليها بيت مليكهم ، ويذبحون عشرة منهم او اكثر على ظهر ركوة - زورق - جديدة ينزلونها الى الماء تعميداً لها بدمائهم ، ويخنقون نساء الامير وحجابه وامناه عند موته تشريفاً لهم وتكريماً ، وعادة اكل اللحم البشري منشرة عندهم الى حد ان اميراً من امرائهم رثى ابنه فقال في ختام رثائه انه لا يحجم عن قتل نساؤه واكلهن اذا ما اغضبته . وهم في بعض الاحيان يشوون فرائسهم البشرية احياء قبل ان يتلعموهم ، وقطع ( طائوا ) احد امرائهم ذراع ابن عم له ولحق الدم السائل منه ثم طبخ هذه الذراع واكلها في حضرته وبعد ذلك قام اليه فزقه ارباً ارباً . أما آلهتهم - وقد وصفوا بأوصافهم وطبعوا على غرارهم - فكانوا يرتكبون هذه الاعمال نفسها ، لا جرم انهم يعيشون على ارواح الفرائس التي يفترسها الناس بشيئهم هذه الارواح على النار اولاً ، وليست هذه الارواح في الواقع الا «قارئ» الفرائس او نسخة ثانية عنها ويصف الفيجييون هذه الآلهة بأنها محالة متكبرة منتقمة تتحارب وتتقاتل ويأكل بعضها بعضاً ، ومن اسماء التمجيد التي يكرم بها الآلهة الفيجي قو لهم « الزاني » و « خاطف المرأة » و « آكل الدماغ » و « القاتل »

تلك صفات الصامويين وهذه صفات الفيجييين فاسمع ما يقول هؤلاء عن اولئك « يرتعش الفيجييون من ذكر الصامويين لانهم ليس لهم دين يدينون به ولا عقيدة بالآله من امثال الآلهة الفيجية يؤمنون به ، وهم لا يعرفون شيئاً من تلك الشعائر الدموية المنتشرة في الجزائر الاخرى ، وفي احد الايام اظهر السائح « جكسون » شيئاً من قلة الاحترام لاحد آلهتهم فغضبوا عليه ولقبوه ( الكافر الابيض ) »

قال ( سبنسر ) وكل من قلب هذه الصفحات يرى الدرس البليغ المستخرج منها ، ولا نحتاج الى كبير عناء في تطبيقه على العقائد والمشارع في الاقوام المتعدنة . ولا شك ان الرجل الفيجي الشرس يرى ان افتراسه فريسة بشرية باسم احد آلهته من اكلة اللحم البشري هو عمل مبرور في حين يرى ان جاره الصاموي الذي لا يقدم قرباناً لهذه الآلهة بل يعدل في معاملته ويحسن الى اخوانه يدل بعمله هذا على ان الدناكة تسير وقلة دينه كتناف ككتف

أما وقد فسر الفيحي الحقائق على هذا المنوال فهو طاجز عن تصور المجتمع الصاموي تصوراً صحيحاً . وهو بما أحدثه من الخبط والخلط بين الرذائل والفضائل وفقاً لعقيدته الدينية المستحكمة لا بد أن يرى الخير المتولد عن بعض النظم الاجتماعية شراً والشر خيراً

ولا يصعب على الباحث في أي دين من الأديان متى استعرض في ذهنه الحوادث والأشخاص أن يذكر بعض الدينهم في تصلبهم الديني الاعتقادي كجلاميد الصخر وفي سيرتهم العملية الأخلاقية لينو العريكة قليلاً لا كثرات حتى ليلوح للمتبع أن ليس ثمت ارتباط وثيق بين العقيدة والأخلاق فكان مجرد الاعتقاد بوجود قوة محجة يتقرب إليها المؤمن بالركوع والسجود والادعية توصله إلى اللجنة الموعودة كما يوصل مجرد اسم (بدوح) على الغلاف الرسالة إلى أصحابها

وقد أثرت عقيدة الناس بخطورة الإيمان الديني وحده وأتمام الشعائر والعبادات في الأصول من غير نظير إلى الأعمال تأثيراً بليغاً في جميع الأوساط التي عرفناها ، وكنت اسمع في صغري من هذا القبول مثلاً لا يزال كثير الشيوخ للدلالة على قوة العبادة وحدها وهو «صل الفرض ونم بالعرض»

يعني متى أدبت عدداً من الركعات في يومك معيناً في الأوقات الخمسة فم قرير العين هادىء البال وانني لا اعد مثل هذه العقيدة الابتدائية شيئاً مستغرباً في بيئة عامة من بيئات الشرق بل العجيب أن ترسل أوروبا وأميركا طبقة من خريجي جامعاتها — من أكسفر وكامبريدج وهارفرد وكولومبيا — ليبشروا بالدين فيسيثوا إليه بما يحملون من عقائد لا تختلف في جوهرها كثيراً عن عقائد الفيحيين ، فعند بعضهم مثلاً أن مجرد الإيمان بالنالوث ينجي صاحبه وإن لا دخل للأعمال في مصائر الناس ، وقرأت في منشور وزعه بعضهم على البدو في العراق في سنة ١٩٢٧ قولهم: «أيها الموحدون إياكم أن تتكلموا على صالح الأعمال واحذروا أن تعتقدوا أنها تدخل عاملها جنة الرب المتعال . ففتشوا عن الشقيع وابحثوا عن صفاته القدسية ترشدوا وآمنوا بالخخلص من الخطايا تهتدوا وإن عسر عليكم فهم شيء فاسألوا الدين يقرأون الكتاب كما امركم بذلك القرآن يا أولي الألباب»

انني لما قرأت هذه العبارة المهينة للعمل الصالح لم اتمالك أن قلت في نفسي ما أحوج أصحاب هذا المنشور إلى هدي البدو لهم لأن أصغر بدوي في العراق يعلم أن دخول الجنة متوقف على العمل الصالح ولو باطعام جائع وإيمان خائف . ولو اطلع كاهن بسيط من كهنة البوذية في الشرق على هذا المنشور لجد لغواتما بوذا مذهبه «السكرما» الرائع الذي أصبح أساساً للدين وخلصته أن مصير المرء في التناسخ الأزلي متوقف على عمله أو كما جاء في القرآن فمن يعمل مثقال ذرة خيراً يره ومن يعمل مثقال ذرة شراً يره

أما الحملة على العبادات وحدها من غير صلاح يؤيدها فللشرق في ذلك مواقف رائعة قال المعري :

ما الدين صوم يذوب الصائمون له ولا صلاة ولا صوف على الجسد  
وانما هو ترك الشر مطرحاً ونفضك الصدر من غل ومن حسد  
وفي صحيح البخاري « من لم يدع قول الزور والعمل به فليس لله حاجة في طعامه وشرابه »  
وتقريع المسيح للفرسيسين على تمسكهم بالقشور دون الباب اشهر من ان يذكر  
وحضرت مرة مجلساً للرحوم عبد القادر بك المريد العظيم فجاءه رجل يدعي حقاً عليه وأخذ  
يدلي بحججه منها انه رجل لا يؤخر الصلاة ولا يترك الصيام فأجابه بغضب « الصلاة عادة والصوم جلادة »  
وقد بين الاستاذ « هوبكنس » <sup>(١)</sup> الضرر الشديد الذي قد يصيب الروح الدينية النبيلة من  
الاقتصار على الشعائر وغيرها من المظاهر الصورية ، ولما كان الدين ركناً ركيناً للاخلاق فكل  
ما يحدث فيه ضرراً يتناولها بالضرر ايضاً ويعرضها للخطر . وقد ذكر المؤلف من القصص النادرة  
في هذا الموضوع انه رأى في احد الايام امرأة تصلي في احدى الكنائس اللاتينية ويدها سبعة  
لتلاوة الاوراد فركت بجانبها امرأة غريبة تدل مظاهرها على الثروة والغنى فلاحت من صاحبتنا  
التفاته فرأت طرف مندبل يخرج من جيب الغنية عرضاً و اتفاقاً فاغتنمت هذه الفرصة السانحة ونشلتها  
لانها لم تستطع مقاومة هذه المحنة في نفسها ، واعتقد الاستاذ ( هوبكنس ) انها لم تأت الكنيسة  
للسرقة بل دلته ملاحظها على اخلاصها في عبادتها . وبعدما اتمت سرقتها جددت صلاتها بنشاط  
وحماسة اشد من قبل كأنها شعرت بالشكر والامتنان على ما اصابته من نجاح . وغني عن البيان ان  
مثل هذه الصلاة كانت عملاً صورياً من اعمال الشعائر . ويقال ان الرجل من سكان جزيرة صقلية  
يعلمن بالمدينة قابضاً عليها باليد الواحدة في حين يقبض على الصليب او الاثر المقدس باليد الاخرى  
فدينه كما ترى دين الشعائر . وفي شمال الهند طائفة تدعى طائفة ( النوجيين ) مؤلفة من اخوان يعبدون  
الهاً يسمى ( كالي ) ومن عاداتهم الدينية المقدسة انهم يخنقون الفرائس البشرية تقرباً لاهلهم  
وتعبداً وكانوا يحصلون على معاشهم من الاسلاب التي تأتاهم بهذه الطريقة وقد استمروا في شعائرهم  
الدموية المقدسة هذه الى ان الغتبا الحكومة البريطانية حوالي سنة ١٨٤٠

وفي الحملة النجدية الوهابية التي شنت الغارة على شرق الاردن منذ نحو عشر سنوات هجم  
بدوى من الغطفط في جملة من هجموا على قرية تدعى « أم العمد » ليجاهد في سبيل الله أعداءه .  
الدين من المرتدين الذين يجوزون زيارة القبور وطلب الشفاعة من أصحابها ، فرأى امرأة في حجرها  
ابنها فنادت تستغيث وتطلب الامان ولكن لا أمان للمرشد فذبح الطفل أولاً ثم ذبحها وهو يهلل  
ويكبر وينشد النشيد المعروف

هبت هبوب الجنة راح فبن يا باغيها



وكثيراً ما ناقضت بعض الاديان الاخلاق على هذا النمط فلايين « مملينة » ذهبت ضحايا الآلهة وفرائس العبادات. والاغواء كان جزءاً من العقائد الدينية في الهند وهو مع الاسف لا يزال كذلك الى اليوم ، وأخرت اديان اخرى الاخلاق بطرق أكثر حذافة واشد مهارة فان ادعاء خدمة الدين المتصدين للسلام بلسانه قد تمسكوا بالقواعد الاخلاقية الهرمة البالية وشووا المهمين بالزندقة على النار في حفلات عامة يحيم عليها التبجيل والوقار وذلك عملاً بالامر الديني الذي يحرم سفك الدماء ! وقاوموا الافكار الحرة بمحرقهم الكتب الاخلاقية والفلسفية التي تنافي العقائد الاخلاقية والسياسية الجامدة المقلدة . وتؤيد في يومنا هذا الاباحية وهي الحب الطليق بين الذكر والانثى تأييداً علنياً باسم دين له مئات الملايين من الاتباع فقد جاء في كتاب « رقص شيفا » المطبوع في نيويورك سنة ١٩١٨ — وشيفا هذا هو مظهر الاصلاح في الثالوث الهندوسي — قوله عن هذه الاباحية « ان لها معنى روحياً عميقاً فهي تمثل الاتحاد الصوفي بين المتناهي واللامتناهي » وعرفت رجالاً من سلك القضاة الشرعيين في سورية توفي منذ سنوات فكان لا يترك صلاة في الضحى ولا صوماً في عاشوراء ولا مالاً لبيتيم في المحكمة الشرعية ! ولم يدبر في خلده ابداً ان الصلاة يجب ان تنهى عن الفحشاء والمنكر لتكون صلاة صحيحة

\*\*\*

تعريف الدين : الدين عقيدة داخلية تدل عليها الطريقة التعبدية الخاصة التي تسلكها الجماعات نحو آلهتها وفقاً لتلك العقيدة . وفي امهات الممامج العلمية ان الدين هو المظهر الخارجي في الشكل او في الفعل الذي يدل الناس بواسطته على اقرارهم بوجود اله واحد او آلهة متعددين لهم سلطة على مصير هؤلاء الناس ولهم واجب الطاعة والعبادة والحرمة اللائقة . او هو شعور داخلي واعراب خارجي عن حب وخوف ورهبة من قوة مهيمنة خارقة فوق البشر ، ويتم هذا الاعراب بالاقرار بالعقيدة او بالقيام بالشعائر او بالسيرة الشخصية التي يسيرها المرء في حياته وقد دلّ التتبع الدقيق ولا سيما في الاقوام الابتدائية على ان الدين عقيدة وعملاً انما هو سعي للاحتفاظ بما ثبتت منفعة اجتماعياً . ويضرب العلماء<sup>(١)</sup> المثل على ذلك بالشعائر التي يقوم بها (التوديون) وهم جيل من الناس الابتدائيين يسكنون في آكام « نلجيري » في جنوب الهند وعددهم قليل مبعثر هنا وهناك ويؤلف لبن الجاموس والبقر وما يستخرج منه من المحصول جلّ طعامهم . اما دينهم فيتركز على هذا الرزق الذي هو ركن معيشتهم وهو الشيء القيم الثمين الذي يهمهم الاحتفاظ به في الدرجة الاولى . فالواجب ان يكون اللبن غزيراً وتقيّاً لذلك كان جميع متعلقاته من بقر وملابن ولبانين ومجالب « وهي ادوات العمل في الالبان » مقدساً ، وان بعض الملاين

هي في الواقع معابد يؤمها الناس للعبادة واللبانون القائمون على سدانتها هم كهنة ويتفاوت البقر في قدسيته ، فهناك البقر العادي يسوسه رجال القرية وصبيانها بالشيء القليل من الاحتفالات ، فيؤخذ اللبن ويمخض أمام كوخ الهكن من غير شعائر خاصة تقام له ولا قيود يقيد بها استعماله أو المحصول الناتج منه . على أن الرجال والصبيان يحبون الشمس قبل مباشرتهم البقر وهكذا نرى استخدام الدين للاحتفاظ بهذا الخير الثمين محدوداً . وبخلاف ذلك البقر المقدس والملابن المقدسة فهي تحاط بالشيء الكثير من الرعاية الدينية ، فللعناية بملابن « ألتى » مثلاً وهي أكثر الملابن شعائر ومناسك يقوم اللبان باحتفالات دقيقة محكمة قبل دخول محل عمله المقدس وعليه أن يبقى متبثلاً ما دام في هذا العمل ، وأن يمشي في ملبنته منقطعاً عن الناس انقطاع الراهب في الدير

وعلى الكاهن في كثير من الملابن المقدسة أن يتلو صلاة معينة عندما يشعل مصباحه وذلك قبل مباشرته البقر في الفجر وبعد حلبها ، وقبل سوقها إلى المرعى ، وعليه في جميع هذه الملابن أن يتلو الصلاة في المساء قبل الحلب وبعده وعند ما يزرع البقر للبيت ليلاً . وتتألف صلاة « التودين » من جزئين اثنين « الاول » المقدمة وهي عبارة عن سرد اسماء كل اسم منها تسبقه كلمة معناها « لاجل » و ( الثاني ) الجزء الجوهرى . اما المقدمة فهي مقدسة ويجب أن تبقى سرية حتى ان الذين عنوا بتدوين خبر ( التودين ) لقوا صعاباً حمة في حملهم على ذكرها . وهي في احدى الملابن المعروفة في قرية « كودر » تشمل فيما تشمله الاسماء الالمانية وهي اسم القرية وحظيرة العجول ، واسم الجواميس على نوعها المقدسة والمبلنة الاولى ، وزريتي الجواميس في القرية وحظيرة العجول ، واسم الجواميس على نوعها المقدسة والاعتيادية واسم الينبوع في القرية المختص بالمبلنة واسم الجاموسة التي يزعمون ان لبنها مصدر هذا الينبوع ، واسم التلال الاربع القريبة من القرية ، واسماء بعض الجواميس التي يعتقدون ان الالهة « تيسكرزى » اهدتها في بعض الايام للقبيلة ، واسم العجل الذي كان بحسب اساطير القوم وخرافاتهم السلف الصالح لبعض الجواميس الحاضرة

وبعد ان يردد كاهن المبلنة هذه المقدمة همساً بصوت ضعيف لا يكاد يفسره من يقف بجانبه ينتقل الى الجزء الجوهرى من صلاته فيتلوه بحلابة وخشخشة قائلاً : « لتكن حال الجواميس حسنة وليتعمد عنها الاذى والهلاك وشر الحيوانات السامة والوحوش البرية واضرار الفيضان والذيران وليكن عندها بمجوحة في الماء والكلأ »

\*\*\*

افلا ندل مثل هذه الصلاة على انها سعي جدي للاحتفاظ بخير اجتماعي مهم له شأن عند القبيلة من المقام الاول

# ما بين

الذهن الألماني والذهن الفرنسي

للكنور بشر فارسي

إن ثمة عبارة دارت على الأفلام وخلصت إلى الاسماع حتى أشربت العقول إياها واطمأنت إليها ، ألا وهي قولهم « المنهج الأوروبي » La méthode européenne ، عند الكلام على الطرق العلمية فيما يتعلق بالبحث والتنقيب والتأليف . وبعد أن ينصرف حديثي هنا إلى شرح نشأة هذا المنهج وبسط خصائصه . فأنما هذا يرجع إلى فن المنطق العلمي ثم إلى تاريخ الفلسفة ، وقبيح بي أن أطرح قراء المقتطف مثل ذلك الحديث فأظنهم ألا ولهم عنه غنى . وإنما الموضوع الذي أحب أن أعالجه من الفروع ، ألا وهو الفرق بين المنهج الألماني والمنهج الفرنسي فيما يختص بالعلوم العقلية ، والذي استدرجني إلى معالجة هذا الموضوع أني حصلت الفلسفة وما يلحق بها على أساتذة جامعة باريس ثم اتفق لي أن اشخص إلى برلين فاجتمعت بطائفة من علماء الألمان وسمعت عليهم ووقفت على سياقة تأليفهم . فسرطان ما فطنت إلى أن بين هؤلاء وأولئك وجوهاً من الفرق

أن الكاتب الفرنسي إلى الأدب ميال ، وإن كان عالمياً . فتجده يعني بالمبنى فيحاول أن يقلب العبارة عذبة المدخل إلى السمع لطيفة المنفذ إلى النفس ، وذلك بأن الفرنسي يقيم للذوق الأدبي وزناً عظيماً ، ومن شواهد ذلك أن أمثال ( تين ) Taine و ( رينان ) Renan و ( برجسون ) Bergson لهذا العهد من أبعاد الكتاب ذهاباً في تهذيب اللفظ وإحكام السبك . ثم إن العالم الفرنسي لا يحاول أن يكون مجرداً فيأبى — على الغالب — أن يجمع الاشتات ويستقصي الأطراف ، بل ربما مال عن الاحاطة بالاصول كلها . فهو خطاف علوم<sup>(١)</sup> ، يساعده على ذلك ادراك وثاب وفطنة متقدمة . فإن استقامت له بضاعة علمية انطوى على نفسه وجعل يفكر ، فإن ألف برزت آثار تفكيره فوق آثار علمه : فالمصادر والوقائع عنده وسيلة ، وإنما الغاية الخروج بنتيجة سواء كانت حقيقية أو نظرية . ثم إن العالم الفرنسي قصير الصبر بحيث أنه لا ينجذب إلى التقصي البعيد والتفتيش المضني نحو اثبات كتب فن من الفنون

وأما العالم الألماني فن أبعد الكتاب عن الأدب . ولتجدن عبارته جامدة ، بل خشنة المطاوي

(١) أريد بالخطف الاخذ السريع ، دون تعريض ولا تلميح

مائلة عن مذاهب السلامة . ومن المعلوم ان اللغة الالمانية غريبة التركيب بل زائفة عن المنطق اللغوي فيما ارى ، وهناك علماء يزيدون في تعقيد مبانيها باستحسانهم بالاسلوب القديم المنحدر قليلاً او كثيراً من جانب اللاتينية . ثم ان العالم الالماني يتغرف العلم وهمه ان يردّ ذهنه موسوعة: فان اقبل على المشرقيات ومطلبه اللغة العربية تعلم جميع اللغات السامية ثم التركية والفارسية ، وفي نيّته ان ينبري للبحث فيها جميعاً والتنظير بينها ، وبعبعد ان يكون الرجل كاذب العزم في ذلك فهو يتشبث بالاصول كمثّل قواعد اللغة ومناحي التاريخ ، الاّ أنه لا يكاد يصيب مخلصاً الى نفسه فيخلو بها ، ذلك لانه اسير العلم وصريع الوقائع : فان ألف توارى خلف معارفه ، وان اجترأ على بث رأي فكانه يحلف ليدعمه بوثائق لا سبيل عليه لاخذ . ثم ان العالم الالماني غوّاص على النوادر ، نقاب عن الدقائق ، ومن الامثلة على ذلك اني قرأت بحثاً للاستاذ « Fischer » — وهو من اعضاء المجمع العربي الملكي المصري — في رسم اسم « امرى القيس » ، فوقع البحث في مائة صفحة او تزيد ، وفي اثنائيه من الشوارد والاشتات ما لا يدور لذهن ، وما اظن احداً يقوى على ان يخرج شيئاً في هذا الباب بعد ذلك المقال . ومما يعين العالم الالماني على ذلك الجهد جلد متين العرى . فقد عرفت علماء مجلسون الى مكاتبهم اربع عشرة ساعة بل ست عشرة ساعة ، وذلك كل يوم الاّ في النادر . وانك لتلحس هذه العناية بالتدقيق والتحصيل التي تتطلب صبراً ما وراءه صبر في مثل كتاب تاريخ الاداب العربية « لبروكلان » Brockelmann فان هذا المؤلف لا يكاد يعدو اثبات المصادر وسياسة التراجم ، الاّ أنه كنز نقاسته في المحل الاول . وعليه اعتمد زيدان رحمه الله و « نكلسون » Nicholson الانكليزي و « هوار » Huart الفرنسي . وان انت قرأت مؤلف « هوار » هذا في الادب العربي خرجت منه برأي شامل ناصع ، ذلك ان الرجل فرنسي ... ولكني اشهد ويشهد غيري انه لم يك ليصنع شيئاً لو لم يبذل له « بروكلان » كتابه الغزير مادة

بقي اني لو سألني سائل من قومي : فان كان ذلك كذا في المانيا نصعد ام الى فرنسا ارادة التفقه في العلوم الحديثة ، اجبت ، بنا حاجة اليهما جميعاً ، الاّ اني انظر في الذهن المصري أو السوري او العراقي لهذا الزمان فأراه الى الذهن الفرنسي اقرب منه الى الذهن الالماني . وقصة ذلك اننا قوم الى الأدب منعجبون ، والى خطف العلم ميّالون ، وبنفاد الصبر مصابون . ولا شك اننا اذا انطلقنا الى فرنسا تلقينا عن علماءها مذاهب المنهج الاوربي ، غير اننا لا يتم لنا ان نجاهد انفسنا المجاهدة كلها . هذا واذا نحن شخصنا الى المانيا اصلحنا معايينا العقلية بترويض اذهاننا واكلها على التماس ما تنفر منه . فان خرج الذهن من هذه البلوى فائماً اضاف الى مزايه القطرية مزايا اخرى مكتسبة لا تقل شأنًا عن تلك . . . كل هذا وأنا استثني في هذا المقال الذهن الانكليزي ، ذلك الذهن الجبار ، ولي اليه عودة ان شاء الله

# النباتات المصرية القديمة

للكرنور حسن كمال

## الخضراوات

الباميا . الملوخية . الكرنب . البسلة . الكراث . الفجل . الخس . الخيض . الخيار  
السكرس . البصل . الثوم . الترمس . التوابل

سبق ان تكلمنا في « مقتطف » يوليو ١٩٣٥ عن الحبوب المصرية كالقمح والشعير والذرة .  
والآن نواصل بحثنا في الخضراوات . لكن هناك بعض الحبوب تدخل ضمن الخضراوات كالقول  
ونجيل القاريء اليها اذا اراد التثبت منها

والخضراوات تكون الجزء الاكبر من الغذاء المصري القديم . ونحوي موائد قرايين الموتى  
أنواع الاغذية مثل الفسواكه والخضراوات والفطير واللحوم وغير ذلك . وسنقتصر بحثنا على أهم  
الخضراوات الواردة على الآثار المقطوع بصحتها تاركين للزمن اماطة اللثام عن المجهول منها . ويقال  
للخضراوات بالمصرية القديمة ( ربت )

١ — الباميا ﴿ يقال لها باللاتينية Hibiscus esculentus وبالانكليزية Bamiyah او  
Ladies' finigers . قال روزاليني « ج ١ لوحة ٣٩ ص ٣٨٠ - ٣٨١ » ان رسم هذا النبات ورد  
على الآثار الفرعونية . وفاكهة هذا النبات تكسوها شعور حادة ونحوي حبوباً كروية بيضاء اللون  
هشة المادة سكرية الطعم نوعاً

٢ — الملوخية ﴿ ويقال لها باللاتينية Torchorus olitorius وبالمصرية القديمة « منج »  
« كمال باشا - لآلء درية ص ١٣٠ - ١٣٣ » . كانت تنبت على الاخص بالوجه البحري . وأورد  
الاستاذ بروكش في قاموسه عبارة مصرية قديمة هذه ترجمتها « البردي والموخية واللوطس الازرق  
والبشنين وجميع النباتات التي تنبت على النيل »

٣ — الكرنب ﴿ ويقال له باللاتينية Brassica oleracea وبالانكليزية Cabbage كان  
يزرع في مصر كغذاء اعتيادي . ورد ذكره في قرطاس سالبير الفكاهي حكاية عن البستاني « انه  
يمضي نهاره يروي الكراث وليله في ري الكرنب » ( قرطاس سالبير لوحة ٢ - ٦ - ٦ )

٤ — البسلة ﴿ ويقال لها باللاتينية Pisum Sativum وبالانكليزية Peas وجد منها

مقدار كبير في مقبرة هواره وكاهون بالفيوم . وكان المصريون يزرعونها في عهد الاسرة الثانية عشرة « ٢٠٠٠ - ١٧٩٠ ق. م. » - وتسمى بالقبطية « لاكونفة - كمال باشا » . وهناك نوع يقال له بسلة هندية *Pisum Indicum* . قال عنه بروكش باشا انه كان معروفاً عند المصريين باسم « عنخ آرى » . وهناك نوع ثالث يقال له باللاتينية *Pisum arvense* وجد الاستاذ Unger حبوبه في هرم دهبشور . كل ذلك يثبت ان البسلة من النباتات المصرية القديمة . ويميز الاستاذ « نيوبرى » نوعاً من البسلة كان ممزوجاً مع شعير عن غير قصد في مقبرة بكاهون « اسرة ١٢ : ٢٠٠٠ - ١٧٩٠ ق. م. » يقال له باللاتينية *Pisum elatius*

٥ - « الكراث » ويقال له باللاتينية *Allium porrum* . قال الاستاذ لوربه عن پلينيوس ان الكراث نبت مصري لورود ذكره في التوراة . ولان « شوبنفورت » وجدته بمقبرتين قديمتين . وقرب الاستاذ كمال باشا اللفظ العربي كراث باللفظ المصري القديم كاراتا « لآء درية ص ٢٧٣ »  
٦ - « الفجل » ويقال له باللاتينية *Raphanus Sativus* وبالانكليزية radish قال هيرودوتس في رواية يغلب انها خرافة - انه كان منقوشاً على هرم الجيزة الاكبر بما معناه : « ان العمال الذين شادوا هذا الهرم كانوا يغذون بالفجل والبصل والثوم » . ويميز الاستاذ اونجر (Unger) طوايح هذا النبات على قالب من اللبن بدهشور . وتعرف ايضاً على رممين لهذا النبات بمجد الكرنك اوردها في رسالة عن النباتات المصرية القديمة « ص ٥١ رسم ٢٤ و ٢٩ » . قال لوربه : وبما يؤيد ايضاً ان الفجل قديم في مصر وجود خلتين في احدى مقابر كاهون التي يرجع تاريخها الى زمن الاسرة الثانية عشرة « ٢٠٠٠ - ١٧٩٠ ق. م. »

٧ - « الخس » ويقال له باللاتينية *Lactuca Sativa* وبالانكليزية Lettuce كانت مصر القديمة تفتج عدة انواع من الخس ووجد هذا النبات مرسوماً ضمن القرايين العديدة التي تقدم للموتى . ويمكن معرفته من بينها بواسطة اوراق الطويلة المدببة . وهي خضراء اللون مائلة الى الزرق « دنكايلى ٢ لوحة ١٢٩ بني حسن اسرة ١٢ » وتحوي دار تحف برلين حبوباً لهذا النبات يرجع تاريخها الى العهد الفرعوني . ويقال له بالمصرية « ابو »

٨ - « الحميم » واسمه باللاتينية *Rumex dentatus* وبالانكليزية Sorrel . وجد الاستاذ شيارلى اغصان الحميم مغطية لبعض الفواكه المحفوظة . ونشر اكتشافه هذا في مجلة المعهد العلمى المصرى سنة ١٨٨٥ « مجلد ٦ ص ٢٧٢ - ٢٧٥ » وقال انه عثر على هذا النبات في قعر بئر عميق من العهد اليوناني

٩ - « القنء والخيار » ويقال له باللاتينية *Cucumis Chate* والخيار ويقال له *Cucumis Sativus* وبالانكليزية Cucumber . يكثر رسم هذا الخضر بنوعيه بين قرايين الموتى . وقد أسف عليه بنو اسرائيل وقت خروجهم من مصر « اعداد ١١ - ٥ » . واستعمل قدماء المصريين



عصيره كملين في الطب من بين مواد اخرى كالمح « قرطاس ايرس ». ويقال للقشاء بالمصرية « قاد » وللخيار « شب » ( كمال باشا لآلء درية ص ٢٤٤ ) . وورد ذكر القشاء في هرم تيتي من انها كانت تحت أرجل المعبود « سب » . وشبها بها في ورقة « ايرس » النبات المسمى « سنوت » من حيث امتداده على الارض . ووجد « بترى » اجزاء من فروع الخيار العادي بأوراقها بمقبرة كاهون وهواره بالفيوم ( اسرة ١٢ - ٢٠٠٠ - ١٧٩٠ ق.م )

١٠ - « الكرفس » ويقال له باللاتينية ( Apium dulce ) وبالانكليزية celery ورد ذكره بهرم ( مرزح ) ( اسرة ٦ : ٢٦٢٥ - ٢٤٧٥ ق.م ) . وعثر على بذره في مقبرة مصرية قديمة ومنه المعروف في متحف فلورنسة بايطاليا . ووجدت اوراقه وفروعه ضمن اكليل الكاهن « ككت » الذي عثر عليه في جهة الشيخ عبد القرنة بالأقصر . وقبل ان ذكره ورد في قرطاس « ايرس » الطلي في علاج الاسنان والاذنين والعينين وغيرها . غير ان اسمه بالمصرية لم يعرف للان بالضبط .

١١ - « البصل » ويقال له باللاتينية Allium cepa وبالانكليزية Onion وجد مرسوماً على على الآثار المصرية منذ عهد الاسرة السادسة « ٢٦٢٥ - ٢٤٧٥ ق.م » . وروى « هيردوتوس » ان المصريين كانوا يأكلون البصل بكثرة . واعتاد القوم تقديمه قرباناً لموتاهم لوجوده في يد موميا . وثابت في قراطيسهم انهم استعملوا هذا النبات لادرار البول « ايرس ٥٠ - ١٣ - ٤ » ولاصلاح الهضم « ايرس ٣٩ - ٢٥ » . واعتادوا وضع هذا النبات على جحر الثعبان لمنع من الخروج كما انهم كانوا يداونون به لدغة العقرب والحيوانات السامة . وعثر الاستاذ بترى على مقادير كبيرة منه في مقبرة هواره بالفيوم . ويقال له بالمصرية « بصر » وهو أصل لفظ بصل

١٢ - « النوم » ويقال له باللاتينية ( Allium Sativum ) وبالانكليزية ( Garlic ) . قال ( دبوستورديس ) ان النوم المصري له بصلة صغيرة كالسكرات وهو حلو الطعم مائل الى اللون الأرجواني قصير الطويل . أما في البلدان الاخرى فهو اكبر حجماً ويتكون من عدة بصيلات ذات اللون الابيض . وقد تذكره اليهود بحسرة وقت خروجهم من مصر ( اعداد ١١ - ٥ ) . وجاء عن رمسيس الثالث « ١١٩٨ - ١١٦٧ ق.م » انه قدم منه الى معبودات طيبة ٣٦٠ مكياً لزيادة على ٦٢٠٠ مكياً وهو المقدار المعتاد صرفها « قرطاس هويس ١٩ - ١٣ - ١٤ » . وهذا المجموع يعادل ٦١٧٦ لتراً . وكان المصريون قبل حكم الاسر « قبل ٣٤٠٠ ق.م » مغرمين بالنوم كما يستدل بالمقادير التي عثر عليها منه في مقابرهم « بترى Prehistoric Egypt ١٩٢٠ - ٢٤ » . وعثر على حزمة من النوم كاملة طول أفرعها ستون سنتيمتراً بمقبرة جهة العساسيف . واسمه بالمصرية « حنوم »

١٣ - « الترمس » اسمه باللاتينية ( Lupinus ) وبالانكليزية lupine . وجد الاستاذ ( بترى ) في مقبرة قديمة بهواره بالفيوم بعضاً منه . فدل ذلك على انه كان معروفاً عند المصريين في العصرين اليوناني والروماني

١٤ — ﴿التوابل﴾ Spices — استعمل المصريون التوابل بكثرة في أغذيتهم . وانتقل عدد كبير منها الى اوربا بعد الحرب الصليبية . وأهم التوابل القديمة هي : —

١ — ﴿الكزبرة﴾ واسمها باللاتينية *Coriandrum Sativum* وبالانكليزية *Coriander* قال بلينيوس في تاريخه الطبيعي « ٢٠ — ٨٢ » ان الكزبرة المصرية هي اجود ما عرف من نوعها . واعتاد القوم ان يخلطوها بالتبيض لزيادة قوته المسكرة ولا كثار السرور ( مريت — دندرة — ١ — ٦٦ — ٤١ ولتهيج الاعصاب وتنبية الاعصاب التناسلية « ماسيرو — دراسة مصرية ١ — ٢٣٣ ) . وورد ذكر الكزبرة سبع عشرة مرة في قرطاس « ايرس » وثلاث مرات في قرطاس « برلين » وذلك ضمن وصفات لتقوية شهية الطعام ومقاومة التهوُّع وعلاج الاورام والقلب والكبد الخ . لذلك اعتاد المصريون ان يضعوا مع موتاهم بعضاً من حب الكزبرة وقد عثر على مرتين من حب الكزبرة في مقابر مصرية قديمة معروضة الآن بهولاندا « متحف ليدن — دليل — ٤٨ » . وعثر الاستاذ « شوينفورت » على بقايا الكزبرة بالدير البحري . وورد ذكر الكزبرة في قائمة قرايين قدماء المصريين « دار تحف اللوفر ب — ٤٩ — امرة خامسة — ٢٧٥٠ — ٣٦٢٥ ق.م . » . واسمها بالمصرية القديمة « انش » — كمال باشا

ب ﴿شمسم﴾ ويقال له باللاتينية *Sesamum indicum* وبالانكليزية *Sesame* اورد « لوريه » رسماً للشمسم في كتابه « La Flore » ص ٥٧ و ٤١٥ « مأخوذاً من مقبرة رمسيس الثالث « ١١٩٨ — ١١٦٧ ق.م . » مبيناً استعماله مع الفطير كما يستعمل الآن بين المصريين . واسمها بالمصرية القديمة شمسم « كمال باشا » ويطلق هذا اللفظ على النبات وجبه على السواء

ويرى الاستاذ ولكنسون « عادات المصريين ج ٢ ص ٤١٥ » والاستاذ اونجر « نباتات مصر القديمة ص ٤٥ » ان قدماء المصريين استعملوا الشمسم والبنسون والكمون كحبوب معطرة في الفطائر

ج « كمون — واسمها باللاتينية *Cuminum Cyminum* وبالانكليزية *Cummin* وبالمصرية جنى — كمال باشا — كانت اليهود تأخذ عشوراً على الكمون والنعناع والشبث وورد ذكر الكمون عشر مرات بقرطاس « ايرس » الطبي . وقد وصفه « ديوسقوريدس » المرضي . وعثر على حبوب الكمون بمقبرة مصرية قديمة معروضة الآن بدار تحف « فلورنسة » بايطاليا

د « شبت : — اسمه باللاتينية *Anethum* وبالانكليزية *anise* وبالمصرية القديمة (إمست) — نبت مصري قديم دخل ضمن وصفات الصداع . قال الاستاذ « لوريه » ان بذر الشبت دخل ضمن وصفة لشفاء اوعية الفخذ « قرطاس برلين لوحة ١٥ »

## بأشعة تعطل وتميت

في انكلترا والمانيا وفرنسا وإيطاليا وأميركا

ردّد الكتاب من أصحاب الخيال في السنوات الأخيرة ذكر شعاعة تطلق من بعيد فتتميت الانسان والحيوان وتدمر الطائرات والسيارات . وقد حملت الينا الانباء البرقية غير مرة في العهد الاخير نبأ تحقيق هذا الخيال ثم ظهر ان ما قيل سابق لاوانه . ولا يخفى ان اقدم ذكر ورد لهذا الضرب من الاشعة ما نقل عن الاقدمين من استعمال المرايا في الحروب لعكس أشعة الشمس على العدو واستعمالها لحرق سفنه وعتاده الحربي . والواقع ان طائفة من العلماء المجرّبين في أشهر البلدان يجربون تجارب من هذا القبيل . والى القارىء شيئاً عن بعض هذه التجارب وأصحابها

يقول الاستاذ لو العالم الانكليزي انه اذا نشبت الحرب القادمة قبل استنباط هذه الوسيلة فلا ريب في ان الحكومات سوف توجه اليها جهودها عند نشوب الحرب . عند ذلك يصبح كل سلاح من أسلحة الحرب ولا فائدة منه بل ان استعمال هذه الاشعة يقضي على الحرب لانه يكفي لشل أم بأسرها في بضع دقائق بعد اعلانها . فالطائرات اذا وجهت اليها هذه الاشعة قتل سائقوها أو عطلت محركاتها فتسقط الى الارض لا حراك فيها

ففي انكلترا عالمان يبحثان عن هذه الضالة ولطنان انهما على وشك الفوز بها . أحدهما يدعى غرونديل ماتبوز وهو يحيط تجاربه بستان من الكتان وترقيها الدوائر الرسمية البريطانية بعناية كبيرة . يقيم في كوخ على قمة جبل في جنوب ويلز يدعى جبل المشب . والكوخ يحيط به سرور من الاسلاك الشائكة وعلى مقربة منه ساحة للطائرات . ويدعي المستر ماتبوز ان في كوخه جهازاً يطلق اشعة في مكنيتها أن تقتل فأرة أو ان تعطل سيارة . وهو يقول انه من المستطاع في المستقبل استعمال اشعة من هذا القبيل لتعطيل محركات الطائرات والسيارات عن بعد . واستعمالها يقتضي نفقة كبيرة ولا ريب ولكن الحكومات لا تحجم عن هذا عند الاضطرار . غير ان الطائرة التي تصيها هذه الاشعة لا تدمر وانما يعطل محركها فلا تستطيع الحراك

والمستر ماتبوز ليس جديد العهد بالاختراع . فله في دار تسجيل المخترعات امتيازات عديدة لها صلة بالمواصلات السلكية واللاسلكية . وكان في خلال الحرب الكبرى قد استنبط زورقاً يسير بمحرك كالسيارة يمكن أن يطلق في البحر ويوجه بشعاعة من الضوء ، ثم يطلق مدفعاً صغيراً فيه بالطريقة نفسها . فاشترت الحكومة البريطانية منه هذا الاختراع بمخمسة وعشرين الف جنيه

وهذا يدل على أن تجارب المستر ماتيز بأشعة الموت ليست من قبيل الفكاهة والتسلية وهناك عالم آخر يدعى تشدفيلد وهو محاضر في كلية ليستر العلمية . وقد مضت عليه شهور وهو يجرب في مختبره الخاص بمدينة ليستر تجارب من هذا القبيل . وقد صرح أن لديه جهازاً الآن يستطيع أن يقتل به فئراناً على بعد مئات من الياردات . وهو يدعي كذلك أن الرسائل العصبية في الأحياء كهربائية الأصل . وأنه يمكن قتل الأحياء بتعطيل جهازها العصبي بواسطة أشعة مختلفة في طول أمواجها . وقد استخرج رخصة من وزارة البريد لإنشاء آلة من هذا القبيل قوتها ٥ كيلو وط وقد صرح المستر تشدفيلد لأحد الصحافيين أنه عازم على الحرس على استنباطه لثلاً يقع في أيدي من يستعمله للأذى لأن انساناً واقعاً في مسار هذه الأشعة يقتل وهو لا يحس بذلك . فإنه يشعر أولاً بقليل من الدفء ثم يفقد الشعور . وقد وجه أشعته هذه إلى طوائف من الفئران والذباب فمات من دون أن يبدو عليها كيف ماتت

وقد استعمل هذه الأشعة لقتل البقر والأغنام بدلاً من ذبحها أو دق أعناقها في السلاخانات ولكل حي ضرب من الأشعة خاص به يختلف في طول موجته عن الضرب الآخر وهو يبحث الآن محاولاً اكتشاف هذه الضروب المختلفة . على أن اكتلتا ليست بالبلاد الرحيمة التي تجرب فيها هذه التجارب . وقد اشارت الصحف والانباء البرقية غير مرة إلى التجارب اللاسلكية التي يجربها المخترع العظيم ماركوني في إيطاليا بين قصر بوكشيا وروما ، بأشعة لاسلكية قصيرة جداً وقد قيل أنه في خلال قيام ماركوني بتجاربه هذه ، توقفت طائفة من السيارات الدارجة على شقة معينة من الطريق بين روما وأوستيا غير سبب معروف . ولما حاول سائقوها تسيرها ذهبت محاولتهم إدراج الرياح . وقد اقترن اسم ماركوني في أواخر القرن التاسع عشر ببحر الأمواج اللاسلكية وعجائبها . لذلك يقال أنه على وشك اختراع عظيم . ويؤكدون أن هذا الاختراع ، ليس إلا أشعة تؤثر في «ماغنيتو» السيارات والأجهزة الكهربائية في محركات الاحتراق الداخلي التي تسير بها السيارات والطائرات فتعطّلها وتبقي معطلة ما دامت في نطاق تأثير الأشعة . وما لوحظ في إيطاليا من وقف السيارات ، لوحظ كذلك في ألمانيا . فقد كان أحد تجار فيينا دارجاً بسيارته في بافاريا ، فتوقفت السيارة فجأة ولم يدر السبب . ثم توقفت سيارة أخرى وراحه عن السير . فلما أقبل البوليس وقست عليه القصة ، قال لا تخشوا بأساً أيها السادة . فبعد بضع دقائق تعود سياراتكم إلى حالها الأولى وما انقضت خمس دقائق حتى حركت المحركات فتحرّكت ومضت السيارات في سبيلها . وقد علم بعدئذٍ أنه عالماً بافارياً قد بين أنه يستطيع أن يعطل جهاز الاشتعال في محرك الاحتراق الداخلي ، بشعاع من الأشعة اللاسلكية . ويقال أنه إذا ظلت سيارة بضع دقائق في مسير شعاع من هذا القبيل صهر معدن «المغنيتو» فيها . وفعل هذه الشعاع يمتد إلى ميلين ولو كانت مولدة من جهاز صغير ثم إن في ألمانيا خبيراً بالطيران يدعى نيفل تالفي يقول أنه سمع تفصيلات حجيبة من طيار مشهور

موظف الآن في وزارة الطيران الألمانية . وقد جرب هذا الطيار تجربة خاصة بتوجيه ضرب من هذه الاشعة الى الطائرات فاسقط الطائرات بها ، ولم ينفع في حجبا عن الطائرات حاجز ما وقد اتخذت هذه التجارب شكلاً آخر في فرنسا . فقد استنبط هناك جهاز يشبه المسدس في تركيبه ، ويطلق اشعة قوية الطاقة من الضوء . وقد جربت به تجربة عجيبة ، بأشعة ضعيفة الطاقة ، امام جمهور من خبراء الجيش وسلاح الطيران . فاطلقت اشعته على جمهور من الرافضين والرافضات في ميدان كبير في باريس . وما كادت تطلق عليهم هذه الاشعة حتى فقدوا قوة التحرك ، ووقفوا جوداً في اماكنهم من دون ان يتموا خطوات الرقص التي كانوا يسبيلها ، وسقط بعضهم على الارض . فلما حولت الاشعة عنهم عادوا كما كانوا اناساً اسوياء يرقصون ويطربون

ويقولون في فرنسا ان عندهم جهازاً كما استنبط حديثاً قد ثبت انه اصلح الوسائل لمقاومة الطائرات الحربية . وهذا الجهاز مؤلف من قرص معدني عاكس تتوسطه بندقية او آلة للقذف . فالبندقية تطلق نوعاً من الدورور شديد الالتهاب كدورور المغنيسيوم المستعمل في التصوير الشمسي ليلاً او في الظلام . الا ان دورور هذا الجهاز ألمع ضوءاً من المغنيسيوم عند اشتعاله وتركيبه لا يزال سراً مكتوماً . فعني اولو الامر من الفرنسيين به عناية خاصة فطلبوا الى مستنبيه ان لا يصنعاه للبيع في السوق العامة . ويقول احدهما اننا نستطيع بطلقة واحدة ان نمحذ ضوءاً يبلغ اشراقه اشراق ثلاث ملايين شمعة ويستمر جزءاً من مائة جزء من الثانية . فاذا اصاب هذا الضوء عيني طيار محلق فوق مدينة ما بهر به واصيب بعمى وقتي يدوم ثلاث دقائق فاذا وضعت بطريات من هذا الجهاز في المواقع الموافقة في قلب حاضرة كباريس وحواليها امكن وقايتها من هجمات الاساطيل الجوية المعادية عليها . وفي الولايات المتحدة الاميركية مستنبيه كهربائي قديم العهد من اصل سربي يدعى تقولا تسلا . وقد اعلن من شهرور عند بلوغه السنة الثامنة والسبعين من عمره انه اكتشف ضرباً من الاشعة يمكن استعماله في بناء سور يحيط ببلاد ما ولا يمكن ان تخترقه القوى العسكرية . وهو حازم على جعل هذا الاكتشاف رهن تصرف جامعة الامم لتستعمله في تعزيز السلام . ويؤخذ من تصريح آخره انه اتقن جهازاً يستطيع ان يبعث به بتيارات من الدقائق المتناهية في الصغر بسرعة عظيمة وقوة عجيبة فتستطيع ان تسقط امراب العدو وان تفنك مجيوش عظيمة اذا اصابها

وهذا الاستنباط - اذا صح - يجعل الحرب العدائية متعذرة ولكنه في الوقت نفسه لا يمكن ان يستعمل في اعتداء امة على اخرى اي انه لا يمكن ان يستعمل الا في الدفاع . لان هذه الدقائق لا يمكن ان تتولد الا من آلات كهربائية ضخمة . وهذه بحكم الطبع يجب ان تكون راسخة في الارض وليس في الوسع تنقلها لتسير مع الجيوش الهاجمة ولا يخفى ان الاشعة السينية والاشعة المنطلقة من الراديوم تستطيع ان تتلف الانسجة الحية . ولكن الغرض من هذه التجارب هو استعمالها او استعمال ما يقابلها على مدى بعيد وفي نطاق واسع

# استاذنا الامام

حجة الاسلام

السير محمد رشيد رضا

بقلم الشيخ أحمد محمد شاكر

فقد الاسلام في هذه الايام علماً طالياً من أعلامه ، وإماماً حجةً من أئمة الهدى ، وبجهاًداً كبيراً ، ومصلحاً عظيماً ، عاش حميداً ومات شهيداً<sup>(١)</sup>

ولد استاذنا الامام ( السيد محمد رشيد رضا ) رضي الله عنه في يوم الاربعاء ٢٧ جمادى الاولى سنة ١٢٨٢ ( ١٨ أكتوبر سنة ١٨٦٥ ) بقرية ( التلوعون ) ، وهي قرية من قرى جبل لبنان على شاطئ البحر الابيض المتوسط ، وتبعد عن مدينة ( طرابلس الشام ) نحو ثلاثة أميال وأسرته ابوه من السادة الاشراف الذين ينتهي نسبهم الى جدنا الأعلى سيدنا الحسين بن علي عليهما السلام ، وهم من اهل العلم والارشاد والرياسة ، ذوو كرم وكرامة ، ودين وتقوى ، وعزة نفس وترفع . وقد عاشرنا في مصر منهم افراداً ، فكانوا من أنبل الناس خلقاً ، وأطهرهم قلباً ، وأصدقهم حديثاً . وكان أبوه من اعز الرجال نفساً ، وأجربهم جناناً ، واسخافهم يداً . وأمه : من أسلم النساء فطرةً ، وأكرمهن أخلاقاً ، وأوفاهن زوجاً ، وأحناهن على ولد . واسرة امه ينتهي نسبها الى سيدنا الحسين بن علي عليهما السلام

اول ما تعلم — رحمه الله — في كتاب قريته ، فتعلم قراءة القرآن والخط وقواعد الحساب الأربع ، ثم ادخل في ( المدرسة الرشدية ) بمدينة « طرابلس الشام » وهي مدرسة ابتدائية للدولة العثمانية ، يدرس فيها الصرف والنحو والحساب ومبادئ الجغرافية ، والعقائد والعبادات ، واللغة العربية واللغة التركية ، وكان جميع التدريس فيها باللغة التركية<sup>(٢)</sup>

ثم دخل « المدرسة الوطنية الاسلامية » في سنة ١٢٩٩ وهي أرقى من المدرسة الرشدية ، وجميع التعليم فيها باللغة العربية ، الا اللغتين التركية والفرنسية . وتدرس فيها العلوم العربية والشرعية ، والمنطق والرياضيات والفلسفة الطبيعية . وكان استاذه العلامة الشهير « الشيخ حسين الجسر الازهري »

(١) فانه رحمه الله خرج مع ركب الامير سعود حين سفره من مصر الى الحجاز ، فذهب معهم الى السويس ، ومات في العودة عندما وصل الى مصر الجديدة ، وما كان خروجه هذا مجاملة أو تقرباً للامير ، ولما كان ليحدثه في شؤون المسلمين ويعرض عليه آرائه في طرق الإصلاح ، يعرضها سمو الامير على جلالة والده الملك عبدالعزيز بن السعود ، فكان خروجه عملاً من أعمال الجهاد في سبيل الله ، ولم يقو جسمه في هذه السن على احتمال المشاق ، فأت بجهاًداً شهيداً ، ان شاء الله . وكان ذلك في يوم الخميس ٢٣ جمادى الاولى سنة ١٣٥٤ ( ٢٢ اغسطس سنة ١٩٣٥ )

(٢) المنار والازهر (ص ١٣٩)



هو المدير لها ، بعد أن كان هو الذي سعى لتأسيسها ، لأن رأيه أن الامة الاسلامية لا تصلح ولا ترقى الا بالجمع بين علوم الدين وعلوم الدنيا على الطريقة العصرية الاوربية ، مع التربية الاسلامية الوطنية ، تجاه التربية الاجنبية في مدارس الدول الاوربية والامريكانية<sup>(١)</sup> فلم يدخل المدارس الا بعد تجاوزه الخامسة عشرة من عمره ، وكان ذلك عن رأي والده وإرشاده ، خوفاً عليه مما يمرض في المدن للناشئين من الفتنة . فلما أن وثق من دينه وخلقه ورشده أذن له بالاقامة في مدينة طرابلس الشام لطلب العلم في المدارس

وكان قبل دخوله المدارس شديد العناية بمطالعة كتب الأدب وكتب التصوف . قال في كتابه « المنار والازهر » ص ١٤٠ « وكان أعجب كتب التصوف التي احياء علوم الدين لحجة الاسلام أبي حامد الغزالي وهو الذي طالعتة كله ، وكنت أكثر مراجعته وقراءة بعض ابوابه عوداً على بدء . ثم صرت أفقرؤه للناس ، وكان له اكبر التأثير في ديني واخلاقي وعلمي وعملي . وإنه لتأثير صالح نافع في اكثره ، ضاراً في أقله . وقد عالجت الضار منه بعد العلم به : فما كان فيه من خطأ علمي فقد رجعت عنه بالتدريج ، بعد اشتغالي بعلم الحديث ، ولا سيما عقيدة الجبر والتأويلات الاشعرية والصوفية والغلو في الزهد ، وبعض العبادات المبتدعة . وأما تأثيره الوجداني في الزهد واحتقار الدنيا والمتكالبين عليها وعلى وظائف الحكومة - : فلم استطع الاعتدال فيه ، فضلاً عن التفصي منه » وقد تلقى العلم عن كثير من العلماء الاعلام . فمنهم العلامة الشهير الشيخ حسين الجسر : أخذ عنه العلوم العربية والشرعية والعقلية . ومنهم شيخ الشيوخ الشيخ محمود نشابة : أخذ عنه الحديث وفقه الشافعية . ومنهم العالم المحدث العابد الشيخ محمد القاوقجي الكبير : تلقى عنه بعض مؤلفاته في الحديث . ومنهم العلامة الشيخ عبد الغني الرافعي : حضر عليه قليلاً من نيل الاوطار للشوكاني ، واستفاد كثيراً من معاشرته في العلم والادب والتصوف

ونشأ عابداً متعبداً ، زاهداً متنسكاً ، يذهب الى المسجد في السحر ، ولا يعود الى البيت الا بعد ارتفاع الشمس ، ويصلي في الليل متهجداً تحت الاشجار في بساتين آله . ورباه أهله ثم ربي نفسه على الحياء والصدق والاخلاص والامر بالمعروف والنهي عن المنكر والشجاعة في ذلك ، فلا يخشى الا الله وكل نفسه بكثير من العلوم العصرية ، ووسع دائرة تفكيره بالاطلاع على شؤون الاجتماع وسياسة العصر . فكان يطالع المجلات العلمية ، وفي مقدمتها « المقتطف » والمجلات السياسية وأهمها « العروة الوثقى » التي كان يصدرها في باريس المرحوم الاستاذ السيد جمال الدين الافغاني والمرحوم الامام الشيخ محمد عبده . ولقد حدثني صديقي الكاتب الفاضل السيد محيي الدين رضا انه سمع عمه المرحوم السيد رشيد يعترف بفضل « المقتطف » عليه في توسيع دائرة معارفه في نشأته ، وانه كان يواظب على قراءته ما وجد سعة من وقته

وأما مجلة (العروة الوثقى) فلما كان لها أكبر الأثر في توجيه تفكيره الى الوجهة الإصلاحية للمسلمين<sup>(١)</sup> والى وضع منهج واضح يسير عليه في سبيل الإصلاح. وقد اتبع ما رسم لنفسه من خطة، لم يحد عنه قيد شعرة، حتى لقي الله وأوتي موهبة الكتابة العالية في إبان نشأته، ونشر بعض مقالات في جريدة (طرابلس) فكان صحيفياً بطبعه وفطرته، وما زال يكتب ويحرر الى حين وفاته. فكان من ابلغ الكتاب قلعاً، واوسعهم مجالاً، واقومهم بحجة

وقد عزم على الاتصال بالمرحوم السيد جمال الدين الافغاني « لتكميل نفسه بالحكمة والجهاد في خدمة الأمة، فلما توفاه الله تعالى إليه، واشتهر ان السياسة الحميدية هي التي قضت عليه، ضاقت عليه المملكة العثمانية بما رحبت، وعزم على الهجرة الى مصر، لما فيها من حرية العمل والاسان والقلم، ومن مناهل العلم العذبة الموارد، ومن طرق النشر الكثيرة المصادر. وكان اعظم ما يرجوه من الاستفادة في مصر الوقوف على ما استفادته الشيخ محمد عبده من الحكمة والخبرة وخطة الإصلاح التي استفادها من صحبة السيد جمال الدين، وان يعمل معه وبارشاده في هذا الجو الحر»<sup>(٢)</sup> ثم يسر الله له اسباب السفر الى مصر، ورضي به والداه رحمهما الله، ولما وصل الى بيروت طريقه الى مصر عرض عليه عبد القادر افندي القبايني ان يقيم في بيروت، ويتولى رئاسة التحرير لجريدته (غرات الفنون). قال السيد رحمه الله: « فقلت له: ان الحرية التي في بيروت لا تسعني قال: او تريد ان تنقذ جلاله السلطان عبد الحميد او تخوض في سياسته؟ قلت: انما أريد اصلاح الاخلاق والاجتماع والتربية والتعليم. قال: إن لك أوسع الحرية في هذا. قلت: إذا أردت ان أكتب في فضيلة الصدق ومضار الكذب ومفاسده فأبيسن ان أكبر اسباب فشور الكذب في الامم الحكم الاستبدادي، أتنشر لي ذلك جريدتكم؟ قال: لا، لا، عجل بالنهاب الى مصر ولا تخبر أحداً! »<sup>(٣)</sup>

ويجدر بنا في هذا الموضع أن نصحيح خطأ مشهوراً، يظنه أكثر الناس صواباً، وذلك: انهم يزعمون أن السيد رشيد رحمه الله جاء الى مصر لاتمام الدراسة العلمية ولذلك تتلمذ للشيخ محمد عبده. والحقيقة انه رحمه الله لم يغادر بلاده الا بعد اتمام دراسته، وبعد نيل الشهادة العالمية والاذن له من شيوخه بالتدريس، وكان قد جاوز الثلاثين من عمره. وانما اتصل بالاستاذ الشيخ محمد عبده كما يتصل العالم الصغير بالعالم الكبير، وبقي تلميذاً له — على هذا المعنى — الى حين وفاته، كما كان يفعل سلفنا الصالح رضي الله عنهم، ولو بقي الاستاذ الشيخ محمد عبده حياً الى الآن لبقى السيد رشيد تلميذه الى الآن، ولو وفى له في حياته كما وفى له بعد مماته، رضي الله عنهما

(١) تاريخ الامام محمد عبده (ج ١ ص ٨٤ و ٣٠٣ و ٩٩٥-٩٩٦) (٢) المنار والازهر (ص ١٩١)

(٣) المنار والازهر (ص ١٩٢)

فكان السيد رحمه الله مع الاستاذ الامام تلميذاً له وصديقاً، وناصحاً ومخلصاً، وكان مستودعاً  
أمراره والداعية لآرائه، والمدافع عنه في كل معركة من معارك جهاده. بل كان كما وصفه الاستاذ  
الامام - لوالدي الاستاذ الأكبر الشيخ محمد شاكر حفظه الله - « ترجمان افكاره »

جاء السيد رشيد الى مصر وقد وضع نصب عيفيه صحة الاستاذ الامام، ثم انشاء صحيفة  
اصلاحية يستمد فيها من حكمته وخبرته. فوصل الى الاسكندرية مساء الجمعة ٨ رجب سنة ١٣١٥  
٣٥ يناير سنة ١٨٩٨ « فأقام فيها أياماً ثم انتقل منها الى طنطا فلمنصورة فدمياط، ثم عاد الى طنطا  
وسافر منها الى القاهرة قبل الظهر من يوم السبت ٢٣ رجب « ١٨ يناير سنة ١٨٩٨ » وفي ضحوة  
اليوم الثاني ( الأحد ٤ رجب ) ذهب الى زيارة الاستاذ الشيخ محمد عبده في داره بالناصرة. ثم اتصل  
الأمر بينهما واستشار السيد أستاذه في انشاء الصحيفة التي يريد، وشاوره في تسميتها، وذكر له  
اسم ( المنار ) . مع أسماء أخرى، فاختار الامام اسم ( المنار ) . ثم شرع السيد في تحريره، وكتب فاتحة  
العدد الأول بقلم الرصاص في جامع الاسماعيلي المجاور لدار الاستاذ بالناصرة - وكان ذلك في منتصف  
شوال سنة ١٣١٥ ( مارس سنة ١٨٩٨ ) - وذهب بها الى داره وعرضها عليه، فأعجب بها كل الإعجاب،  
وارتضى كل ما ذكره فيها من المقاصد والأغراض، إلا كلمة واحدة: هي تعريف الأئمة بمحقوق  
الامام، والامام بمحقوق الأئمة. قال ما معناه: « إن المسلمين ليس لهم اليوم إمام إلا القرآن، وإن  
الكلام في الامامة منار فتنة يخشى ضره ولا يرجى نفعه الآن » حذف السيد هذه الكلمة عن رأيه  
الاستاذ وإشارته<sup>(١)</sup>

وقد اقترح السيد على الاستاذ الامام عقيب اتصاله به - وكان أول اقتراح له عليه - أن  
يكتب تفسيراً للقرآن ينفخ فيه من روحه التي وجد روحها ونورها في مجلة ( العروة الوثقى ) فاعتذر  
الامام عن ذلك. فاقترح عليه أن يقرأ دروساً في التفسير، فكان يعتذر، ثم لم يزل به حتى أقنعه  
برأيه، فبدأ الاستاذ الامام في قراءة التفسير بالأزهر الشريف في غرة المحرم سنة ١٣١٧ وانتهى منه  
في منتصف المحرم سنة ١٣٢٣ عند تفسير قوله تعالى « وكان الله بكل شيء محيطاً » من الآية ١٢٦  
من سورة النساء، فقرأ زهاء خمسة أجزاء في ست سنين، ثم توفي الامام الى رحمة الله يوم ٨ جمادى  
الاولى سنة ١٣٢٣. وكان السيد رحمه الله يكتب في أثناء الدرس مذكرات بأهم ما يقوله الاستاذ،  
ثم بدا له باقتراح بعض الراغبين في الاطلاع على تفسير الامام: أن ينشر هذا التفسير في المنار،  
فشرع في ذلك في المحرم سنة ١٣١٨

قال السيد رحمه الله: « وكنت أولاً أطلع الاستاذ الامام على ما اعده للطبع كلما تيسر ذلك بعد  
جمع حروفه في المطبعة وقبل طبعه، فكان ربما ينقح فيه بزيادة قليلة او حذف كلمة او كلمات، ولا  
أذكر أنه انتقد شيئاً مما لم يره قبل الطبع، بل كان راضياً بالمكتوب بل معجباً به. على انه لم يكن

(١) تاريخ الاستاذ الامام ( ص ٩٩٥ - ١٠٠٥ و ٩١٣ )

كله تقلاً عنه ومعزواً إليه ، بل كان تفسيراً للكاتب من انشائه ، اقتبس فيه من تلك الدروس العالية جل ما استفاده منها» (١)

ثم استقل السيد رحمه الله بعبد التفسير وحده بعد أستاذهم فقام به خير قيام ، بل فاق في هذا المجال استاذ الامام . فان الاستاذ الشيخ محمد عبده انما كان روحاً وثاباً ، وحكيماً عظيماً ، وقائداً ماهراً ، ولكن لم يكن مطلعاً على السنة النبوية اطلاعاً كافياً ، ولا يكون ، المفسر للقرآن مفسراً حقاً الا بالتوسع في دراسة الحديث النبوي والتشيع منه ، لان رسول الله صلى الله عليه وسلم أمر ببيان الكتاب للناس ، ف قوله وفعله وكل حالاته شرح لهذا الكتاب الكريم

وقد أتم السيد تفسير اثني عشر جزءاً من اجزاء القرآن ، طبعت كلها . وفسر بعض آيات من اول الجزء الثالث عشر ، ثم فقدناه أحوج ما كنا إليه ، رحمه الله ورضي عنه

وان اخوف ما كنت اخاف هو هذا الموقف الذي صرنا إليه : مات السيد رشيد ولم يكمل تفسير القرآن . ولقد أذكر أنني تحدثت إليه في هذا المعنى منذ عشرين سنة تقريباً ، وكنت من اقرب الناس إليه وأبرهم به ، فألححت عليه في ان يوجه عزمه وهيمته الى اتمام التفسير ، وان يدع كل مشاغله الاخرى ويتفرغ لهذا العمل الجليل النافع ، الذي لا نعرف احداً من العلماء يضطلع به ، ولا نرى له أهلاً غيره . ولكن هكذا قُدر فكان . ولعلنا نجد من علمائنا من يوفق لاقتفاء أثر السيد رحمه الله في تفسير القرآن حتى يتمه . ان شاء الله

وبعد : فان آثار السيد رشيد في دفاعه عن الاسلام ، وتقريبه للاذهان لا بحصيتها مقال او كتاب ، فانه رجل مكث قريباً من اربعين سنة يكتب في مجلته وفي الصحف الاخرى ، ويؤلف الكتب والرسائل ، كل هذا لله وفي سبيل الله ، ولا يخشى في الله لومة لائم . ولكن أعظم آثاره وأنفعها ، وأرجاها للمسلمين ، وأبقاها على الدهر — هو هذا التفسير العظيم

واني كنت قد وصفت بعض مزاياه في مقال نشرته في مجلة (المنار) في العدد (٣ من المجلد ٣١) ربيع الآخر سنة ١٣٤٩ سبتمبر سنة ١٩٣٠ — ومما قلت فيه : إنه «خير تفسير طبع على الاطلاق ، ولا أستثنى ، فانه هو التفسير الأوحى الذي يبين للناس اوجه الاهتداء بهدي القرآن على النحو الصحيح الواضح — إذ هو كتاب هداية عامة للبشر — لا يترك شيئاً من الدقائق التي تخفى على كثير من العلماء والمفسرين»

«ثم هو يظهر للناس على الاحكام التي تؤخذ من الكتاب والسنة ، غير مقلد ولا متعصب ، بل على سنن العلماء السابقين : كتاب الله وسنة رسوله . ولقد أوتي الاستاذ من الاطلاع على السنة ومعرفة علماها ، وتميز الصحيح من الضعيف منها — ما يجعله حجة وثقة في هذا المقام ، وأرشده الى فهم القرآن حق فهمه»

«ثم لا نجد مسألة من المسائل العمرانية او الآيات الكونية الا وأبان حكمة الله فيها ، وأرشد الى الموعدة بها ، وكبت الملحدين والمعترضين بأسرارها ، وأعلن حجة الله على الناس . فهو يسهب

في ازالة كل شبهة تعرض للباحث من ابناء هذا العصر ، ممن اطلعوا على اقوال الماديين وطعنهم في الاديان السماوية ، ويدفع عن الدين ما يعرض لاذهانهم الغافلة عنه ، ويظهرهم على حقائقه الناصعة البيضاء ، مع البلاغة العالية ، والقوة النادرة . لله دره ! ...

« ولقد عرض للكثير من المشكلات الاجتماعية والسياسية التي عرضت في شؤون المسلمين فأفسدت على كثير من شبانهم هدايتهم ودينهم ، خللها تحليلاً دقيقاً . وأظهر الداء ووصف الدواء من القرآن والسنة ، وأقام الحجة القاطعة على ان الاسلام دين الفطرة ، وأنه دين كل أمة في كل عصر . ونفى عن الاسلام كثيراً مما ألصقه به الجاهلون ، أو دسّه المنافقون ، من خرافات وأكاذيب كانت تصد فئة من أبنائه عن سبيله ، وكان أعداؤه يجعلونها مثالب يلعبون بسببها بمقول الناشئة ليضموهم الى صفوفهم ، وينزعوهم من أحضان أمتهم »

« وإنه لكتاب العصر الحاضر يفيد منه العالم والجاهل والرجعي والمجدد بل هو الدافع الحقيقى عن الدين » « وأنا أرى من الواجب على كل من عرف حقائق هذا التفسير أن يحض إخوانه من الشبان على مطالعته ، والاستفادة منه ، وبث ما فيه من علم نافع . لعل الله أن يجعل منه نواة صالحة لاعادة مجد الاسلام ، وأن ينير به قلوباً أظلمت من ملثها بالجهالات المتكررة »

ولو شئنا أن نطيل في ترجمة السيد رشيد وتعداد مناقبه وفضائله ، أو في بيان مزايا تفسيره ونقمة للناس طامة — لكان مجال القول أماناً واسعاً ، ولا يجوزنا ان نستوعب ما يزيد من ذلك . ونسأل الله سبحانه أن يجزيه عن المسلمين خير الجزاء ، وأن يجعله من السابقين الأولين

وإن الاخ الفاضل السيد عبد الرحمن حاصم — ابن عم أستاذنا وصهره — أعلم الناس بسيرته الشخصية والاجتماعية ، والسياسية الاسلامية والعربية ، وقد شهد له بذلك السيد رشيد نفسه في كتاب المنار والازهر ( ص ١٩٤ ) . وأنا أرى أنه جدير به أن يكتب ترجمة وافية ، أو يعين غيره على كتابتها ، وقد عاش معه نحواً من خمس وعشرين سنة ، ويخيل لي أن هذه الشهادة للسيد حاصم تشير الى رغبة الاستاذ في ذلك ، وكأنها وصية منه ينبغي تحقيقها

وبعد فإن من أمارات الخير ودلائل التوفيق أن السيد — رضي الله عنه — ركب السيارة يوم وفاته من السويس ، وشرع في قراءة القرآن ، ولم ينقطع عن التلاوة حتى قبضه الله اليه في مصر الجديدة وأخرى : أن آخر ما كتب في تفسير القرآن تحت عنوان ( دعاء يوسف عليه السلام بحسن الخاتمة ) أنه فسر قوله تعالى حكاية عن النبي يوسف عليه السلام ( رَبِّ قَدْ آتَيْتَنِي مِنَ الْمُلْكِ وَعَلَّمْتَنِي مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ أَنْتَ وَلِيِّي فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ تَوَفَّنِي مُسْلِمًا وَأَلْحِقْنِي بِالصَّالِحِينَ ) ، وكتب في آخر تفسيرها : « فنسأله تعالى ان يجعل لنا خير حظ منهُ بالموت على الاسلام » . فكانت دعوة استجيبت ، وكانت — ان شاء الله — أمانة حسن الختام

# مفردات النبات

بين اللغة والاستعمال

لمحمود مصطفى الرميحاني

اجتمع لي طائفة من أسماء المفردات النباتية وحررت ما يقابلها في بعض اللغات الأجنبية ترتيبها في معجم والآء عن لي أن أنشرها تبعاً في مجلة المقتطف الغراء في بيان موجز أذكر فيه المفرد ووصفه وموطنه واستعماله مشيراً إلى بعض فوائده في الزراعة أو الصناعة أو التغذية أو الطب عسى أن يكون في ذلك بعض الفائدة — الدمياطي

## التمر الهندي

ويقال له (الحُمَر) كحُمَرَد أو (الصَّبَار) بالضم وفي السودان اسمه (العَرْدِيب) شجرته كبيرة الحجم أو متوسطته مظلة جميلة المنظر بطيئة النمو ترتفع إلى ٨٠ قدماً أو أكثر ذات جذع نحين مستقيم قائم قد يكون طول محيطه ٢٥ قدماً وقلفها سمراء قائم وأوراقها من النوع المركب الريشي الصغير الذي لا ينتهي بوريقة طول الواحدة منها من ٧ سنتيمتراً إلى ١٥ وبها من ١٠ أزواج إلى ١٥ من الوريقات الصغيرة الاهلياجية الملساء. وأزهارها مجتمعة في عناقيد غير مكنتزة في الواحد منها من ١٠ زهرات إلى ١٥ بأطراف فروع جانبية صغيرة قصيرة. وعمراتها قرون صمر متدلّية يتراوح طول الواحد منها بين ٧ سنتيمتراً و ١٠ وعرضه ٢ سنتيمتراً وبداخله كتلة لب أحمر يضرب إلى السمرة من الطعم حلو وهو الذي يتجر به ويشاهد في مصر مكبوساً كالعجوة. أما بذوره وتسميتها العرب (القاريط) أو (القراريط) فسمر اللون صلبة

اسمه العلمي (Tamarindus indica, L.) (تاماريندوس انديكا) وفصيلته الخيار الشنبوية أو السنائية (Caesalpinaceae) (سيزالپيناسية) وبالإنجليزية (The Tamarind Tree; Indian Date) وبالفرنسية (Tamarinier de l'Inde)

قبل موطنه إفريقية وآسيا الاستوائيتان وهو يزرع عادة في الجهات الدافئة من الهند وجزيرة سيلان وجزائر ملأيا والسودان وغيرها للاستغلال به والانتفاع بلب ثمره المز المشتمل على الحامض الليمونيك والتفاحيك والطرطاريك وهو المستعمل في الطب لتلين البطن وفي صنع أنواع الشراب المنعش المرطب وتصدر منه كميات وافرة من جزائر الهند الغربية إلى بلاد الانجليز وغيرها. وأهالي الشمال من جزيرة سيلان يستعملون خلاصة من اللب لحفظ السمك. وفي الهند تستعمل أوراقه الصغيرة الغضة كمادة على كل دمل وخراج وغُلفاً سطحياً لحفظ التبغ في المناطق الجافة وبذوره دواء لمعالجة الاسهال. وفي السودان يستعمل قلف الجذع قابضاً ومقوياً ويعتصر



من البذور زيت يدخل في صناعة (الورنيش) وخشب هذا الشجر صاب صفيق جميل المنظر جيد في الصقل مرغوب فيه في الهند وغيرها لصنع الاثاث وعجلات جر الاثقال وأوتاد الخيام والمهاريس المستعملة في تبييض الأرز وفي صنع السفن ومعاصر الزيوت وقصب السكر الى غير ذلك

### الخَرْبُوب

ويقال له (الخَرْبُوب) وفي العراق (القِنْشَاء الشامي) شجرته صغيرة تنمو ببطو وتعمر طويلاً وتغل الى اكثر من مائة سنة ترتفع من ٦ أمتار الى ٩ قلف جذعها املس سنجابي اللون وهي دائمة الخضرة. أوراقها من النوع المركب الريشي في الواحدة منها من ٥ وريقات الى ١٠ وهذه الوريقات خضراء بيضية الشكل ملساء كالجلد كاملة الحافة منفرجة القمة. وأزهارها صغيرة جداً عديمة البتلات (وريقات التويج) مخضرة مجمعة في عناقيد اسطوانية الشكل. أما ثمارها فعبارة عن قرون منبسطة مخينة صمر اللون قائمة متدلّية ذات لب سكري حلو يتراوح طول الواحد منها بين ١٥ سنتيمتراً و ٣٠ وعرضه ٢ ½ سنتيمتراً

اسمه العلمي (Ceratonia Siliqua, L.) (سيراطونيا سيلكوا) وفصيلته الخيار الشنبرية أو السنايية (Caesalpiniaceae) (سيزالپينياسية)

وبالانجليزية (St. John's Bread, Locust-bean, or Carob Tree)

وبالفرنسية (Caroubier; Arbre de carrouge)

وهو ذائع مجنوب اوروبا باسبانيا والجزائر وبشرق البحر الابيض المتوسط والشام ودخل مصر وشمال الهند وكويتلاند والولايات المتحدة وجنوب افريقية وغيرها ويزرع بمنطقة البحر الابيض المتوسط لثمره الحلوا المنبسط الذي يتجربه كثير أو هو يؤكل كما يعطى علفاً للماشية مغذياً مسمناً كما يستدل من تركيبه الكيميائي وهو: — ماء ١٤,٦٪ — البيومينات أو بروتيدات (مكونة للحم) ٧,١٪ — كربوهيدراتات (نشا وسكر الى غير ذلك) ٦٧,٩٪ — زيت او دهن ١,١٪ — ليف او سليولوز ٦,٤٪ — رماد ٢,٩٪. أما خشبه فتقيل متين احمر اللون جميل المنظر يرغب فيه للنجارة والوقود ونم نوع آخر من جنس الشجر المعروف في مصر (بخف الجمل) من الفصيلة نفسها معروف في السودان باسم (خروب) و(تمسريب) و(ابو خيرة) اسمه العلمي (Bauhinia reticulata D C.) (بوهينيا ريطيعة ولاتا) جاء عنه في كتاب برون وماسي عن نباتات السودان المطبوع سنة ١٩٢٩ ان الشجرة منه صغيرة تضرب اجزائها الحديثة الى الحجرة أوراقها كبيرة الواحدة منها ذات فصين أزهارها عديدة تيجانها بيض وكؤوسها تضرب الى الحجرة. ثمرتها قرن منبسط طويل مقوس قليلاً اسمر اللون قائم برأق طوله قدم وعرضه ثلاث بوصات. خشبها صلب على نوع ما اسمر اللون فاتح يستعمل وقوداً. ويتخذ بعض نساء السودان من الياف قلف هذه الشجرة حبالاً ونسيجاً للثياب

وتؤكل البذور ويتمضمض بمغلي الاوراق في وجع الاسنان وبحصل من الجذور على صبغة لونها  
يضر ب ال حمرة كلون خشب الماهوجانة

### السَّنى

بالقصر والمد نبت يتداوى به والسَّنى يطلق على الاوراق والقرون الجافة لانواع معينة من  
الجنس النباتي المسمى علمياً (قاسيا) (Cassia) وهو من فصيلة خيار الشنبر او الفصيلة السَّنيَّة  
(Caesalpinaceae) (سيزالپينية) وهي المعروفة بخواصها المليِّنة وتستخدم في الطب كثيراً  
(١) من احسن الانواع في التجارة (السَّنى المكِّي) ويحصل عليه من النبات المسمى علمياً  
(Cassia angustifolia, Vahl. Syn. Cassia lanceolata, Royle) (قاسيا انجوستيفوليا او قاسيا  
لانسولاتا) وبالانجليزية (Mecca, Bombay, or Tinnivelly Senna) وبالفرنسية (Séné de la  
Mecque, de Bombay, ou Séné de Tinnivelly) شجيرة عشبية صغيرة معمرة اوراقها من النوع  
الريشي المركب في الواحدة منها من ٥ ازواج الى ٨ من الوريقات البيضة المستطيلة الضيقة . أزهارها  
مجمعة في عناقيد أطول من الاوراق المتأبطة لها . ثمرها قرن عريض مستطيل مقوس قليلاً مستدير  
الطرف مصراعاه في نومة الجلد مجردان عن الزوائد

ذائع في شمال افريقية وشرقها ووسطها الاستوائي والجنوب الغربي من آسيا في بلاد العرب والسند  
وجنوب الهند برياً او يزرع ويغل كثيراً فينتج الفدان المنزوع منه من ٧٠٠ رطل الى ١٤٠٠ من  
الاوراق الجافة حسب ربة الارض

(٢) وهناك السَّنى الاسكندري او النوبي المعروف في السودان (بسنى الكلب) ويحصل  
عليه من (Cassia obovata, Coll. Syn. Senna obtusa, Roxb.) (قاسيا اوبوواتا او سنا اوبيوزا)  
وبالانجليزية (Alexandrian or Nubian-Senna) وبالفرنسية (Séné d'Alexandrie, ou séné de la Nubie) شجيرة  
عشبية معمرة اوراقها من النوع الريشي المركب في الواحدة منها من ٣ ازواج الى ٧ من  
الوريقات البيضة او المستطيلة المقلوبة للمساء . أزهارها مجمعة في عناقيد إبطية قائمة . ثمارها قرون  
منبسطة كلوية الشكل مستطيلة مستديرة الاطراف عريضتها للواحد منها مصراعان رقيقان في نومة الجلد  
وهو ذائع في الجنوب الغربي من آسيا بالسند وجنوب الهند ومنتشر في افريقية ببلاد السنغال  
ومصر والسودان وغيرها وكثيراً ما تخطط اوراقه وثماره بأنواع السَّنى الحقيقية في التجارة كما  
يحصل منه ايضاً على جزء من السنى الحلي والطرابلسي والايطالي والسنغالي الى غير ذلك

(٣) ومنها السَّنى الاسكندري الحقيقي) ويقال له في (مصر لسان العصفور) او (سنى  
صعبيدي) او (سنى مكِّي) وفي السودان (سنى الزيف) و (سنى مكة) ويحصل عليه من  
(Cassia acutifolia, Del.) (قاسيا آكوتيفوليا) وبالانجليزية (True Alexandrian Senna) وبالفرنسية  
(Véritable Séné d'Alexandrie) شجيرة عشبية معمرة اوراقها من النوع الريشي

المركب في الواحدة منها من ٤ أزواج الى ٥ من الوردية البيضاء او البيضاء المستطيلة الحادة القمة أزهارها مجمعة في عناقيد بأباط الاوراق العليا وهي أكثر طولاً من الاوراق . ثمارها قرون منبسطة مستطيلة عريضة مقوسة قليلاً طول الواحد منها ٥ سنتيمترات تقريباً

وهو ذائع في مصر وشمال إفريقيا ومنطقتها الاستوائية والسودان والجنوب الغربي من آسيا وتخلط اوراقه الجافة في التجارة باوراق السنّي الاسكندري او النوبي والسنّي المكي السابقين والعنصر الفعّال في السنّي هو الحامض القثارتيك الذي يوجد في نباتات اخرى . وعلى الجملة فهذه الثلاثة هي الانواع المهمة التي يحصل منها على السنّي الطبي

وقد جاء ذكر السنّي في الهدى النبوي في علاج يبس الطبع اللين . روى الترمذي في جامعه وابن ماجه في سننه من حديث اسماء بنت عميس قالت قال رسول الله صلى الله عليه وسلم بما ذا كنت تستمشين قالت بالشبرم قال حار جار ثم قال استمشين بالسنا فقال لو كان شيء يشفي من الموت لكان السنا . وفي سنن ابن ماجه عن ابراهيم بن ابي عبله قال سمعت عبد الله بن حرام وكان ممن صلى مع رسول الله صلى الله عليه وسلم الى القبلتين يقول سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول عليكم بالسنا والسنتون فان فيهما شفاء من كل داء الا السام قيل يا رسول الله وما السام قال الموت . قوله بسم تستمشين اي تليين الطبع حتى يمشي ولا يصير بمنزلة الواقف فيؤذي باحتباس النجو

### الحبة السوداء

ويقال لها بالفارسية ( الشونيز ) وهي ( الكون الاسود ) و ( الكون الهندي ) معروفة بمصر و ( حبة البركة ) و ( بالحبة المباركة )

هي نبات عشبي سنوي ساقه قائمة الى ٣٠ سنتيمتراً أزهاره زرق فاتحة ثماره علبية بيضية الواحدة منها مكونة من ٣ كاريولات ( اعضاء تأنيث ) الى ٦ ملتحمة الى القمة وبذوره خشنة سود ذات رائحة عطرية وطعم حريف . اسمه العلمي ( *Nigella sativa*, L. ) ( نيجيلاً ساتيوا ) وفصيلته الشقية ( *Ranunculaceae* ) ( راننكولاسية ) وبالانجليزية ( Small Fennel-flower or Black Cumin ) وبالفرنسية ( *Nigelle cultivée*, Nouvelle romaine; Toute épice ) موطنه جنوب اوربا ويزرع في صعيد مصر والسودان وبلاد البحر الابيض المتوسط والهند وفارس للحصول على بذوره العطرية المذهبة للريح المقوية للمعدة . قال اهل العلم بالطب ان طبع بذور الحبة السوداء حار يابس وهي تذهب النفخ وتنفع من حمى الربيع ومن البلغم وتفتح السدد وتذهب الريح وتخفف بلة المعدة وتذيب الحصى وتدر البول والطمث وفيها جلاء وتقطع واذا دقت وادبم شهما نفعت من الزكام البارد وتفيد في علاج اليرقان وضيق النفس والصداغ البارد ووجع الاسنان الناجم عن برد . وقد ذكر ابن البيطار وغيره ممن صنف في المفردات في منافعها ما تقدم واكثر منه وتستعمل مفردة ومركبة مسحوقة وغير

مسحوقه أكلًا وشربًا وسعوطًا وضامدًا يستخرج منها زيت يستعمل بنجاح في السعال العصبي ووجع الصدر وتعتبر من التوابل ويعطّر بها الخبز. وقد ورد ذكرها في حديث صحيح عن عائشة رضي الله عنها أنها سمعت النبي صلى الله عليه وسلم يقول إن هذه الحبة السوداء شفاء من كل داء إلا السام (والسام الموت) والمراد كل داء يقبل العلاج بها فأنما تنفع من الامراض الباردة . فقوله في الحديث كل داء من العام الذي يراد به الخاص لأنه ليس في طبع شيء من النبات ما يجمع جميع الامور التي تقابل الطبائع ومعالجة الادواء بمقابلها ولأن النبي صلى الله عليه وسلم كان يصف الدواء بحسب ما يشاهده من حال المريض فلعل قوله في الحبة السوداء وافق مرض من مزاجه بارد فيكون معنى قوله شفاء من كل داء اي من هذا الجنس الذي وقع فيه القول واستثنى السام في هذا الحديث كما استثنى في حديث ما أنزل الله داء إلا أنزل له شفاء إلا السام في بعض رواياته . ولعل التقدير الاداء الموت اي المرض الذي قدر على صاحبه الموت . واعتبار الموت مرضاً جار على ما تقول العرب وداء الموت ليس له دواء

وتم أنواع اخرى من الحبة السوداء او الشونيز اهمها :

(١) الشونيز الدمشقي ( *Nigella damascena*, L. ) ( نيجيلا داماسينا ) وبالانجليزية (Nigelle de Damas) وبالفرنسية (Love-in-a-mist; Catehrine's flower; Damask fennel-flower) اي شونيز دمشق و (Cheveux de Vénus) اي شعر الزهرة . وهو اجمل نوع في المنظر واصله من قسم البحر الابيض المتوسط من بلاد البرتغال الى ما وراء البحر الاسود ويوجد في شمال فرنسا ودخل مصر في القرن الماضي واستنبت في البساتين كثيراً حتى نشأت عنه اصناف عديدة . ساقه بسيطة قائمة الى ٤٠ سنتيمتراً . اوراقه ريشية شبيهة بالشعر . أزهاره زرق فاتحة . ثماره ملساء كرية الواحدة منها مكونة من خمس كاريولات ملتحمة ورائحة بذوره كرائحة الشليك . قبل ان يها مقوية مشددة طاردة للرياح مخية مدرة للطمث والبول

(٢) الشونيز الاندلسي ( *Nigella hispanica*, L. ) ( نيجيلا هيسپانيقا ) يزرع للزينة ببلاد اسبانيا وبلاد المغرب وفرنسا ودخل مصر في القرن الماضي . وهو نبات خال من الرغب سنوي ساقه مخينة قائمة الى ٦٠ سنتيمتراً أزهاره زرق او بيض في حجم أزهار الشونيز الدمشقي ثماره خشنة غدّية كبيرة عرض الواحدة منها مثل طولها ومكونة من ٨ كاريولات الى ١٠ ملتحمة وبذوره ملساء

(٣) الشونيز البرّي ( *Nigella arvensis*, L. ) ( نيجيلا ارونسيس ) وبالانجليزية (Field fennel-flower) وبالفرنسية (Nigelle des champs) اي شونيز المزارع ينبت بكثرة في المزارع التي تحصد باوربا وبلاد المغرب والمشرق وقليل الوجود في مصر وهو نبات صغير جميل ساقه بسيطة عديمة الرغب ترتفع الى ١٥ سنتيمتراً تقريباً . أزهاره زرق سنجابية . قبل ان يها بذوره معطسة

# التفاؤل والتشاؤم

Optimisme & Pessimisme

لرسولہ عبر الفنی البنی

ما اسمعك لو اتبع لك ان تلج حديقة ايقور الجيلة حيث الطير الشادي بلا انقطاع ، والزهر الدائب الایناع ، وحيث الشجر المورق النخیر ، والجدول الدائم الخریر ، وتجلس في اصیل من ذهب فوق بساط من سندس ، تحت خيلة من ياقوت ، وتغمس رجلک في قناة من لجین ، وشعرک في نسیم من حریر ، وتطیر بمقلک في سماء من خيال فتشعر بأن کل ما ترى وكل ما تسمع ، ودیع کالجل حلو کالقبل ، ضاحک کالتعلیل ، فیصفو ذهنک ، وبرهف حسک ، وتمیل تفسک وأنت في هذا الجو المشیع بشذا الحب وشذا العطر ، الملیء بالموسیقی والشعر ، أن تحتسی بضع اکؤس من تلك الحمر النیسابورية المسافة ، تترقرق من ثنایا الرباعیات الخالدة التي صاغها الشاعر الفیلسوف عمر الخيام في سویعات نشوته ، واحلام یقفته ، ثم تساقیت معها أکؤساً اخر من تلك الحمر البغدادية الشهية التي عصرها ابو نواس من عنایقید خیاله ، والتي اصطلح الناس علی تسمیتها شعراً ، وهي مع ذلك وقبل ذلك ضرباً من ضروب الحمر بل لعلها اجود ضروب الحمر التي شمل منها الشارب وبنثشی لا رب انک تسخر من هذا العالم الترابی ، الذي یحیا فيه الناس مع الانعام ، وان زور عنه ، فهذی روحک الخالدة ، قد غالبت جسدک الفانی ، وسمت بجناحها فرحة مستبشرة حتی ولجت جناناً لما یطأها بشر ، فثم صرح من قواریر ممرد . وثمر من اجناس منضد ، وطیر ابابیل مفرد ، وثم متاع جیل اسمی ما یكون الجمال ، طاهر أحق ما یكون الطهر ، لا شائبة فيه ولا دنية . یاللعقام الساحر ! لقد اعادک الى الطقولة وانت رجل ومنحک بسمه الطفل المدلل وأنت بأعباء التبعة منقل وأتی بک بین احضان حلم جیل یرنحک فوق لجات الخیال کما ترنح القارب الصغیر في رفق الأم موجات من النهر قد عشقته وهو بین یدی صانعه الواحاً ودمراً !!

لکنک هبطت الارض ثانية ، وانت الحین في المعرفة ، ولم یبق في تفسک مما نلت من لذة . وما تذوقت من متعة ، الا آثار الذکری . یبد انک ترکت الدور ورحت تجوب انحاء القبور . تنظر عن یمینک وعن شمالک متأملاً مفکراً ، ثم هانتذا قد وقفت امام قبر کتب علیه  
هذا جناهُ ابي عليٍّ وما جنیتُ علی أحد

فصحت بصوت قطع سکون المقبرة الرهیب ... هنا یسوی أبو العلاء فهذا بیته !! وفي هذه

البقرة الموحشة الرهيبة تكلم رهين المحبين وكان كليمًا فيه جمال وفيه حزن وقليل من سُخر. فتم حببات من در يتيم قد نثرت من جوف رمس ظليم، فاستحالت وحدها الى عقد نظيم، تربت ولا تعجل فقد يكون وراء هذا العقد شيء، فهذه قطعة اخرى تصلح ان تكون قرطاً! وهذه اخرى تليق بأن تكون سواراً!! عد الآن الى حسناك فأنت اليها مشوق وزين جيدها ومعصمها الجليلين وأذنيها الصغيرتين بهذه الآلاء الغوالي فهن خير ما يهدي الحبيب الى الحبيب!! لكن يا لسوء حظك فهذا الدر اليتيم الذي خلت انك بالغ به قلب حسناك لم يزدها الا تقوراً منك واعراضاً عنك. لقد ظننتك تسخر منها وتكيد لها فهي لهذا قد أبت منك الدر وارتضت من خصيمك الخرز!! حاولت أن تزين به جسدها لترداد جمالاً فازدادت قبحاً ودمامة وبدا عليها كما يبدو الثوب الفضفاض على الرجل النحيل بل بدت فيه كما تبدو بلباس (الكرنفال) حقاً ان الدر قد ملمع في موضعه — ولكنه ما لمع حتى انطفأ لآلاء الابتسام على ثغرها والنور في جبينها وحتى انقبض صدرها وانساب الخوف الى قلبها فألقت به أمام عاشقها وقرت عجلي تنشد ملاذاً!! ألا تريباً لك أيها العاشق وجندلاً سمعت بشهرة الصائغ أبي العلاء فدار بخلدك — أن تزور حانوته. اسكن أبا العلاء قد خدعك عن نفسك. فباعك دراً لا يصلح لان يكون سواراً (خطبة) أو عقد (عروس) أو قرط (حب)!! فياليتك حين كنت في حديقة ابيقور قد قطعت وردة أو زنبقة، أو جملة من طلع وشيء من صدر قليل أو ليتك وانت تحتسي من راح الخيام وراح ابي نواس قد فكرت في استبقاء كأس من هذه وكأس من تلك. اذن لنت ما كنت تطمح من قلب حسناك ولما افترقت حبها في اللحظة التي رقبته فيها لتهبك قلبها خالصاً بلائح!! فنفسك لم ان كنت لا بد لائماً وعيناً تنتظر أوبة عصفورك الهارب. عند وكرة، فاهو برجع اليه ابداً!!

صدعت قلبك الصدمة. فأنت مفتقر الى طبيب يضمد جراحه فلم اخترت نطاسياً من (المانيا) هو (شوبنهاور) ليعالج تضميد جراحك وتسرية همومك ورقاً دموعك؟ لن يكون دواؤه عند كل صباح ومساء الا أن يلقي عليك فصولاً من سفره الخالد (الارادة) وسوف يجذبك وهو يسمعك هذه الفصول المنمقة الثمينة الى فراديس رحاب فيها دوح ونهر، وفيها زهر وغمر، ونصحنا لك ان شئت ان تقبله ألا تلجها وحسبك ان تقف لدى بابها وقفة الآبي، فقد ترى في منظرها عن كذب شيئاً يسر وشيئاً يخلب، خير لك ان تظلم، وخير لك ان تجوع وأن تؤوب صادياً طاوياً، من ان تشرب جرعة، او تطمع ثمرة، فإلما والثمر، كلاهما قد نفست فيه الاطاعي فسمته فأصبح قاتلاً!!

ويلوح لنا انك عدت من المانيا مريضاً كما ذهبت اليها مريضاً وان الطبيب شوبنهاور لم يفدك ولم يستطيع ان يفيدك لان مرضك التوى عليه واستتر. وخير لك اذن ان تلقي بقنانينه واربطته (ومرامه) بما حوت من دواء دون ان تجرع منه قطرة او تضع على جرح من جراحك (لرقه) فقد يكون



فيه حنّك ان فعلت . ولعلك وانت في اياك سادماً حزناً قد عن لك ان تتجه نحو ذلك الموسيقى البأس ( لامنييه ) وهو يعزف على قيثارة ( انشودة اليأس ) لكن حذار ان تسمعه بقلبك وعواطفك واقنع منه بسمع لا يتجاوز صياخ الاذن ، تلذذ بموسيقى النغم دون ان تذهب معها بعيداً حيث تحاول ان تستقر فقد يكون مستقرها ناراً تحرق او بحراً يغرق ! ! ارث له رثاء انسان محدود لانسان مفقود لا يستطيع ان يحجو شيئاً من بؤسه وشقائه . ولا تعجب به او تحاول ان تشاركه في حزنه فأنتك وان كنت مثله حزين الا ان حزنك قد جد في سيره حتى لحق الفجر وهو من الصبح قاب قوس في حين ان حزنه والليل صنوان النفا في مئزر واحد وسيظلان كذلك ابداً ! ! انت تصيح له وهو ينشد !

يا ايه أيتها النفس لم انت دائمة الحزن والاكتئاب ؟ أليست الشمس في جمالها الغلاب ترسل اشعتها حبات من الباقوت الاحمر وهي طفلة في المهد يرعاها الفجر ؟ وسلاسل من ذهب خالص وهي عذراء قد نمت وترعرت ثم سفرت من خدرها تغازل الصبح ؟ انظري أيتها النفس الى اوراق الشجر كيف تختال في اغصانها رافلة في حلل مختلف الوانها ! وانظري الى الازهار كيف تفتحت اكمامها على نور اشعتها كما تفتح اجفان الهجوع عند اليقظة ، بل انظري الى الطبيعة جميعها كيف نقضت عنها رداء الكرى ، وهبت فرحة متهللة لتستقبل حياة جديدة كلها بهجة وكلها حراك ! ان كل كائن يتنفس قد شحذ لسانه ليحمد للطبيعة هذه الالاء العديدة التي اغدقها عليه في سخاء لا حد له ولا من معه . فهذا العصفور الصغير قد وقف على فئنه اللدن ينشدها قصائد مديحة والقضاء يردّد صداها وهذه ربّات الشهد قد طنطنّت بين الكلا الاخضر رائحة وغادية . فلماذا تأزرين بكساء من الحزن كشيء اذا كان كل مخلوق على وجه البسيطة قد تمدّد بين احضان المسرة وانغمس في كوثر الحب في ذهول النمل ؟ ان الشمس جميلة حقاً واشعتها خلابة حقاً والطبيعة جميعها قد استعادت على ضوءها الحياة . وانتفعت غلتها وارتوت ولكنني احز الودج حزناً واقرع السن ندماً لان هذه الحياة البهيجة المنعشة التي ابتسمت لها ثغور الاطيار والاشجار والبحار قد وقفت حيث هي ولم تعد اليّ يداً . فثمّ عالم قد غمرته الشمس بأمواج من الضوء وتيارات من الدفء في حين ظلّ عالمي الذي تعيش فيه تسمي محروماً من قبس من نور او جذوة من نار فهو دائماً في ليل داج مقروور قد لفه الشتاء في كساء من ضباب اغلب ظني انه كفته الابدي . فلنذر اولئك التعمساء الذين ليس لحياتهم ربيع ولا وراء ليلهم صبح ان يبكوا من القلب دماً فدمع العين قد جفّ ونضب بعد ان جرح الاجفان وما اطفأ اللهب<sup>(١)</sup>

نداء يأس ارضى ان تحببه ؟ ... والان ماذا ترى في ابيقور وصاحبيه الخيام وأبي نواس ؟ ترى فيلسوفاً وشاعرياً او فيلسوفين وشاعراً قد ابتسموا للحياة فابتسمت لهم الحياة وتودّدوا اليها تودّد الاغصان الى النسيم ، فحنت عليهم حنو المرضعات على القطيع ، ورضوا عنها رضاً لا يشوبه تذمر او شكاة

فكشفت لهم عن نفسها في عري فرأوا جمالاً لم تره عين ، ولا سمعت بمنله اذن فراخوا وعرحون ويعشون ويختلسون اللذات اختلاساً ويستمتعون في شهوة النهم ! ثم ماذا ترى في رهين المحبين وصاحبيه شوبهاور ولا منييه ؟ ترى فلاسفة ثلاثاً ، قد وضعوا على اعينهم مناظر سود فرأوا كل ما في الكون اسود كالليل ، ووضعوا اصابعهم في آذانهم فألقوا كل ما في الكون هادئاً كالقبر ، فبرموا بالحياة وعبسوا في وجعها . عابوا محاسنها وهن ملاح ، وارتطموا بالراح في الافداح ، فكسروا الافداح وأراقوا الراح ، وقالوا الحنظل اريق . فأين الرحيق ؟ وقالوا والشمس في هودجها فتاة ، يالك من ليل اطول من ظل القناة ! وقالوا للبلبل وقد فتح فاه ، وغرد فرحاً بالحياة ، توار غراب البين ، وانعق في مكان سحيق !

والانسان في هذه الحياة احد رجلين رجل كأييقور وصاحبيه وآخر كالمرثي وصاحبيه ! رجل متأمل مستبشر بالحياة راض عن عيشه الا في لحظات قصار اشد ما يكون القصر ، لا يقنطه ما تسمعته به يد الناس والقدر ، ولا ما يحق به من الاحداث والغير ، ان سر لم يذهب به السرور الى حد الخلاء والبطر ، أو تألم لم يهو به الألم الى حضيض الضعف والخور ، يرى أن ما هو فيه خير ، وينتظر ما هو أخير ! يعمل في هدوء ما يوحيه الزمان والجهد ، ولا يحمل نفسه عبء الاهتمام بما قد يجيء به الغد ، يرى ان كل جرح لا بد أن يندمل مع الزمن وأن كل نجاح في سعي بوقته مرتين ، فهو لهذا لا يقرع على ماضٍ من ندم ، ولا يوجس خيفة من آتٍ لف في دهر من ظلم ، ان نام نام ملء جفنيه لا يشهد سهداً !! وان استيقظ استيقظ وهو منشراح الصدر يستقبل في يومه الجديد آمالاً جدداً . اما الناس عدوه وصديقه فلا سبيل له معهم الا أن يحبهم كأخ صمخ ، ينظر الى محسنهم بالمدح والى مسيئهم بالصفح ، والى معوزهم بالمنح وهو في كل هذا يرى ان لكل مخطيء عذره مادام الانسان خلق ضعيفاً وما دام اول ناس اول الناس

( انظر الى عيني هذا الانسان المتفائل كيف يلعب فيهما بريق الأمل والرجاء وتأمل نظراته تجدوها ملأى باليقظة والجاذبية والحياء ، والنظر الى شفته ألا ترى انهما دائماً على أهبة الابتسام عند أقل اعتذار ألسنا جميعاً نحب ان نحبي هذا الابتسام الحلو بابتسام مثله حلو ؟ ألسنا نرغب أن يسمعنا هذا الثغر نحية صباح أو مساء ؟ انه يذكرنا بهبات الرياح على سنابل القمح ، وتكسر الموجات على شطآن البحر ، وخطرات النسيم بين الشجيرات والزهر ، وبكل صوت في الطبيعة يأمر الابل ويملك الحرس . انه مليء بالموسيقى والشعر ، مليء بالجمال والسحر ! !

( ثم انظره كيف يمشي تر قدمين ثابتتين وخطوات مرنة مترنة تتم على رصانة واتئاد ، وراه يحمل ساعديه في خفة او يدعمهما يترنحان الى الجانبين في انتظام ويداه واصابعه ؟ هلاً تكشف عن قوة وعزم ؟ ورأسه الشاحخة في غير زهو او صلف — ولكن في رفعة معتدلة ووضع منتظم هلاً تدل على احترامه لشخصه وامتلاكه ناصية ذاته او ثقته بنفسه ؟ هلاً تدل في وقت واحد على انه

متواضع في غير ذلة متعال في غير كبرياء ؟ وعلى انه في وقت واحد شديد في غير قسوة ، لين في غير خضوع ؟ (١)

لا ريب انك تريدني أن إصف لك الرجل الآخر الذي يقف من هذا الذي وصفناه من قبل موقف الليل من النهار ، والحنظل من العُقار ، حسبك ان تقلب الوصف وتعاكس الآلة فتظفر بما تريد وهل هو إلا رجل قانط متشائم ينتظر الضر حيث لا ضَرَّ ، ساخط متبرم بعيشه احولى ذلك العيش أو مرَّ ، لا تسره شمس تطلع ولا شمس تغيب ولا يبهجه شتاء ذو صَرٍّ ولا صيف ذو لطيب ، تضيق به الغرفة كما يضيق به الفضاء ، ويقبضه نظره الى الارض أو نظره الى السماء . يريد دنيا غير هذه الدنيا . وأناساً غير هؤلاء الاناس . بل لعله يريد نفساً غير نفسه وحسناً غير حسه ، هو حار مضطرب يصور له عقله المقيّد بقيود الوهم كل جميل في هذا الوجود قبيحاً ، وكل شاد في الكون يصيح ويشكو . ( انظر اليه رَعيّين كليتين قد فقدتا منذ زمن بعيداً أطارهما الشباب من جذى مشتملات . تأملهما لا ترى فيها بارقة أمل أو لمعة حياة . . . . . وشفتين متدلّيتين قد ضلّتا سبيلهما الى الابتسام بحبيبانك ان مرَّ بك صاحبهما تحية لا بهجة فيهما ولا روح . بضع كلم مصطلح عليه كله تصنع وكله فتور ! ! وقدماه ؟ ألا ترى انهما متوائمتان تسحب احدهما الاخرى كأنهما لا تجدان ميلاً الى المسير او لا يريدان أن تحملا ذلك العبء الثقيل ؟ . . . وذراعا ؟ معلقتان الى الجانبين في ضعف وجود وأصابه رخوة كصالح المحتضر ) (٢) انسان قد اهرم وهو شاب فراح يتوكأ على عكاز شيخ وجبان يخشى ان يرفع قدمه مخافة ان يصيبها الزلل يفر من النّيء ويخاف من لا شيء . يذر رياض السعادة الزاهرة النامرة وراء ظهره ليخبط خبط عشواء في بيد من الضلال لا اول لها ولا آخر ولا ثمار فيها ولا ازهار ولا طير ولا نهر . ولا ديار ولا شيء الا عراء يقصر فيه قاب الطرف وهو هكذا موغل فيه كالمنبت لا طوق له على بلوغ نهايته ولا قدرة له على المآب ان اراد . . . هذه حياة المتشائم من الناس سوداوي المزاج ، ونو ان السعادة سعت اليه في أبهى حللها . لشاح عنها بوجهه بأسراً فان ابت الأ تعلقاً به اقصاها عنه وفر من المكان الذي هي فيه كما يفر جبان من خصيم يتقيه

حقاً أن الحياة لا تخلو من الالم . وهذا المعلم ، لا يريد أن يعذبها وانما هو يريد أن يهذبها والدمع الذي يولده ، منها يستقي زهرتها كما تستقي الزرع قطرات الطل وماء المزن . والالم مرٌّ . ولكنه مرٌّ كالدواء والنفس التي ترفض الالم شبيهة بالمرريض الذي يرفض الدواء الذي فيه شفاؤه حتى اذا أعضل داؤه استحال البرء منه ابداً . انا حينما نخاف دائماً ان نزل بنا القدم لا نسير ولا نتقدم نبين كأننا ( أجن من صافر ) وان نك اشجع من اسد ضارر حينما نخاف السقاط لا تنبس ولا تتكلم نبين كأننا

(١) Elements of Success (Lily L. Allen)

(٢) ينصرف عن ( ليلى . ل آلان ) في كتابها (Elements of Success)

(أعياء من باقل) وأن نك (أخطب من سبحانه وائل) أفرل مثل هذه السعادة الحرجة المحدقة بسيران من التردد والخيفة سعادة انسان حي ام سعادة جلعود وجيفة ؟ او ليست هذه تعلقة من ركن الى الرذيلة ورضى (بحشر وسوء كيلة) ؟ انظر الى انفس ما في العالم وانظر الى اجل ما في العالم ترك النفس والجليل كلاهما حزين وترك ان هذا الحزن نفسه يزيد النفس نفاسة والجمال جمالاً . فالبحر المتفرق كأنه بساط من الجبن ترقص عليه الزوارق والسفين هذا البحر الذي يلوذ به القنطون ليعصمهم من القنوط ويعيدهم الى مرفأ الامل هو الآخر يتألم ويتألم في صبر وصمت فإذا عيل صبره وناه به صمته ، تذمر وشكا فمعج موجه وطغت على الشيطان لججه . والسما الصافية الاديم ينوء كاهلها بما تحمل ولكنها لا تستطيع ان تلتقي به لانه قدّر عليها ان تحمله امانة حتى آخر الدهر . هذه السما تتألم ولكنها لا تحب ان يشهد أحد ألمها لانها غفورة بما تحمل من كوكب ونجم نخر البطل بما يحمل من اوصمة المجد . فهي لهذا كثيراً ما تتشج بالضباب لتخفي حزنها على أن هذا الحزن قد يعدو عليها فيمزق ثوبها ويفضحها فتبكي على الرغم منها دائماً هو اطل ! وهذه الدموع التي تترقرق من عينها جميلة وهي تتساقط كالدر الثير وجميلة حينما تهبط على الارض الموات فتحيلها الى روض نضير !!

والجبال الروامي قد علا قممها الثلج ألا تذكرنا برؤوسنا حين يعلوها المشيب ؟ وهذه الاطلال الدوارس هلاً تذكرنا بآمال حسان قد ذوت وحب شهى قد اخفق ؟ اوليس في هذه الذكرى ألم ولكن هذا الالم محبب الى النفس لانه ألم نبيل يعيد الينا ذكريات جميلة ، نحب ان نحيا معها في حلم نوم او يقظة ! ( وآيات الفن التي انتجتها القرائح البشرية الممتازة هلاً تفيض آمالاً واحزاناً وشكايات ودموعاً ، ففيدون لافلاطون ، وفايدر لراسين ، وهملت لشكسبير ، وفاوست لجيتي ، والليالي لدى موسيه ، هي خير ما اخرج للناس من آيات البيان القديم والحديث لانها تنساب الى قلوبنا وتتغلغل في مشاعرنا حاملة احزاناً قد جلت عن الوصف واعتصمت من النفاد (١) )

(فهذا الالم ما امله وما امله ! تمسك لمن يعقه فيفعل به ما يفعله الخطاب بالغصن يظله ! كم كان ينبغي للانسانية التي تسلقه بالسنة حداد ، وتنقم منه ، كما تنقم من اللجم الجياد ، ان تباركه وان تمن في تمجيده ، لو انها كانت تفكر فيما تدبر به له من يدي سابقات ! ! انه عصى موسى التي تفجر من الصخور المسحولة العارية ينابيع عذبة صافية ، يرتوي منها الصداة من البشر . لله دره من مؤدب حكيم ! يشوب الجاني على ذلته ، وبقيق الغافل من غفلته ، ويحيل الطفل الماجن الذي لا يفرق بين التمرة والحجرة ، الى رجل مسؤول يقدر عبء التبعة ، والرجل المسؤول الى بطل عظيم يحمل آمال أمة ، ويحيل البطل العظيم الى قديس كريم ، لا يحصر جهده في حدود وطنه ، بل يتمدها الى كل بقعة درج عليها انسان يؤثر غيره عليه يشقى لیسعده ، ويحترق كالشمعة ليضيء له ، فيبهدي بعد ضلال ، ويرعوي بعد تأنيب (٢) ) . فأنت ترى ان المتفائل لا بد له من ان يتألم ولا بد له من ان

يبكي لانه لا يمكن تصور الحياة خالية من الآلام ولا من الدموع . بل لعمل المتفائل اكثر تألماً وأغزر دمعاً وفي الحق انه كذلك لانه ادق حساً وأرق نفساً ولانه اكثر ارتباطاً بالناس وجباهاً وثقة فيهم من المتشاؤم الذي اعترضهم وما يحبون !

ولكن هذا المتفائل سعيد بمجود لان هذه الآلام الكثيرة التي يتحملها وهذه الدموع الغزيرة التي يريقها لا تصرفه ، ولا يمكن ان تصرفه ، عن حب الحياة ، لانها الثمن الذي به اشتراها والذي به اصبحت الحياة غالية ثمينة ! وكيف يتسنى للعاشق الذي جاب من اجل معشوقته السهل والحزن واليابسة والماء ، والبادية والحضر واستعاض من اجلها عن الإقامة بالسفر وعن النوم بالسهر ان يتخلى عن حبها بعد ان كلفه هذا الثمن الباهظ !؟

اما المتشاؤم فأغلب ظني ان ألمه قُل ، ودمعه زهد ، فهو قلما يبكي لانه يستزري الحياة ويبخسها ثمنها فهو يدعي انها لا تساوي دمعة — لانه ليس فيها متعة ، وهذا الوجود الذي ليس فيه أثر ثمين ، لا يستحق تجميعة جبين ! ولكنه مع هذا بأس مرزاً بل لعله بأس خلق الله طرّاً ، ذلك لان ألمه صامت ، ودمعه جامد ، وليس اشق على النفس من الألم الذي لا يتكلم ، والدمع الذي لا يتفجر هذا فضلاً عن انه لا يجد امامه غرضاً سامياً يرمي اليه ويتعزى به ويعيش له ولا يجد امامه املاً يلوذ به من يأسه

قد تحبط بالمتشاؤم لذائد ومتع ولكنه لا يعرف كيف يتذوقها ولوقد تذوقها كما ينبغي لها ان تتذوق لكان أسعد الثقلين . قد تسمعه يضحك ويسرف في الضحك ولكنه يضحك من القم لا من القلب ، فضحكه ميكانيكي لا بهجة فيه ولا هناء ، كالمراب الكاذب والبرق الخلب ليس وراءها ماء وانما خداع سمع وبصر ، فالجنون يضحك كما يضحك العاقل ، والشكلى يضحك كما تضحك العروس ، والسبع يبدو نابه اذ يغضب . وقل ايضاً : والسبع يبدو نابه اذ يضحك !! فالعبرة اذن بمصدر الفعل لا بمظهره . والعبرة ايضاً بجوهر الفعل لا بمظهره ، فكما تتفق المظاهر وتختلف الجواهر فكذلك تتفق المظاهر وتباین المصادر . وخطأ نحكم على الناس من الوجوه او النفور فما كل بالك مصاب ولا كل ضاحك مغتبط راض وليست دموع الباكين وضحكات الضاحكين الا خدعة تخدع بها عن الحقيقة التي لا تتغير ابداً . على انه بفرض ان ضحك المتشاؤم كان مبعثه السرور فهذا قليل ومروره فضلاً عن انه مشوب فهو وقتي والسرور الوقي ليس دليلاً على سعادة صاحبه ( فان خطافة واحدة لا تدل على الربيع لا هي ولا يوم صحو واحد فلا يمكن ان يقال ان سعادة يوم واحد بل ولا بعض زمن من السعادة يكفي لجعل الانسان سعيداً محظوظاً )<sup>(١)</sup>

بقي علينا وقد تعرضنا لشرح فلسفة التفائل والتشاؤم ان نعالج الاسباب التي جعلت هذا



الانسان راضياً بقله ينعم حتى في ألمه ، وذلك سخطاً على كثره يشقى حتى في نعمه فنقول : —  
لا مزية في ان نفوس الناس متباينة أشد ما يكون التباين حتى بين التوأمين ومع اللدين ،  
فالنفوس معادن منها النفيس ومنها الرخيص ، والنفس الانسانية هي السبب الجوهرى والرئيسى  
في توجيه الانسان وفي تكيف حياته والبا يرجع اكبر الفضل فيما يصيب من غُنى ، وعليها تقع  
اكبر التبعة فيما يناله من غُرم !! ولكل انسان — بـلـه نفسه التي بين جنبيه — صفات متنوعة  
ورثها عن ابيه وجده ، وتجارب شتى اكتسبها بسعيه وجده ، ثم هو اما ان يقدر له ان يمشي في  
ضوء العلم ، كما يمشي الساري في ضوء البدر يرتشف من مناهل المعرفة شرباً سائماً ، ويطعم من  
جنان الحكمة اُكلاً جنياً ، فيكون له تحت قبة الشمس مكاناً يُغبط ولا يُغبط ، او يقضي طيلة  
حياته في ليل من الجهل بهم يسير تحت سماء حليكة ، وفوق سبل شائكة ، يحجب اودية الضياع ،  
وقد عد بين الناس من سقط المتاع ، وهذا الانسان يطبعه مدني لا بد له من جلاس صالحين او طلح ،  
وخلان اوفياء او غدر ، قد يسخط على بيئته ويمعن في السخط ولكنه ما يزال يؤثر فيها ويتأثر  
بها ، ولا يمكن له ان ينفرد بنفسه بالمعنى المقصود من الكلمة ، وانما هو ينأى عن المنتديات والمجاميع  
فلا يغشاها وهو في كل عشية او ضحاها متصل بنفر من خلصائه — ثم بلا ريب من صميم المجتمع  
الذي خال انه قد تخلص منه ابداً . هو بعيد عن جسم المجتمع ولكنه دائب الاتصال بروحه ،  
هو بعيد عن المصباح ولكنه يقرأ في ضوئه ، ينعم بشذا الزهور ولا يراها ، ويسمع هزيج الورق .  
وهو بعيد عن اوكارها . والطبيعة التي تحدد به ايس لها في نفسه اثر ؟! قد تكون اليفة ساذجة  
كجنان الزنبق والورد ، ومروج العشب ، كالجداول ذات الخريز الهامس كحديث العذراء ، وذات  
الماء النضى ينساب كالافعى بين الرمال الميناء ، او مناظر غليظة كمنظر الغابات ذات الاشجار العالية  
كالاعلام ، او البحار العاجية الصاخبة كأنها مع الشيطان في حرب وخصام ، وكالابنية تطاول السحاب  
والمصانع ذات الدخان كأنه الضباب . . . ثم هو اما ان يكون في بسطة من الرزق تجعله دائماً في  
مأمن من العوز او فقيراً مملقاً لا يكاد يصيب قوت يومه الا بشق النفس وذل الرقيق واما ان  
يكون متديناً يؤمن بقضاء الله وقدره او ملحدآ ينسب كل شيء الى الطبيعة والى نفسه او متشككاً  
يمزج الايمان بالكفر مزجاً — فنفس الانسان التي حلت في هيكله وصفاته التي ورثها عند مولده ،  
وتجاربها التي اكتسبها وثقافتها التي حصل عليها ، وبيئته الاجتماعية والطبيعية التي احاطت به ، ودينه  
الذي اعتنقه ، وغناه الذي أعزه ، أو فقره الذي أذلّه ، كل هذه تدفع به متساندة متضافرة وهو  
كازورق الصغير بين لجأت خضم الحياة الزاخر العاج الى مرفأ الامل والرجاء أو تهوى به الى قرارة  
اليأس والقنوط . . . 11



# العبقريّة العلميّة

وحدّائة السن

وماذا يبتغى الشعراء مني وقد جاوزت حدّ الأربعين

كان غليليو في الثامنة عشرة من عمره لما اكتشف ان خطرات الرقاص متساوية ثم انقضت اربع سنوات فنشر مباحثه في الثقل النوعي ومركز الثقل في الاجسام الجامدة . وكان في الثالثة والعشرين من عمره لما اكتشف ناموس الاجسام الساقطة . وقد قال أحد كبار العلماء

« ان اكتشاف هذا الناموس أفاد العلوم الطبيعية أكثر من كتابات جميع الفلاسفة الذين سبقوا غليليو »  
اما السراسحق نيوتن فولد سنة ١٦٤٢ ودخل جامعة كمبردج لما كان في التاسعة عشرة من عمره فتعلم كل العلوم الرياضية المعروفة

حينئذٍ ومالك ناصيتها في وقت قصير ولما كان في فرقة المدركين أي في الثانية والعشرين من عمره وضع قاعدة « تربيع المعادلات » في علم الجبر وبعيد تخرجه سنة ١٦٦٥ وضع حساب التمام والتفاضل ففاق عمله العلمي في سنتين أي في الثالثة والعشرين والرابعة والعشرين من عمره عمل أي رجل

قبله أو بعده . سنة ١٦٦٦ اي لما كان في الرابعة والعشرين من عمره بدأ يبحث في فلك الجاذبية بالقمر وعلن حينئذٍ جانباً من ناموس الجاذبية العام الذي أنعمه فيما بعد . ولم يوفق الى اثبات صحة هذا الناموس حينئذٍ وتطبيقه على حركة القمر لأنه استعمل في حساباته رقماً لقطر الارض

ثبت بعدئذٍ انه خطأ ولولا ذلك لكان أتم في الرابعة والعشرين من عمره أعظم عمل علمي عرفه التاريخ . ثم انصرف الى درس النور وصنع المرقب العاكس قبلما بلغ السادسة والعشرين من عمره وكتب هو مجنس العالم

الطبيعي الهولندي بحثاً في ربع الدائرة والشكل الاهليلجي في الثانية والعشرين من عمره . واستنبط الساعة ذات الرقاص في السادسة والعشرين . وفي السنة نفسها تمكن من تحليل القواصل في حلقات زحل فكان أول عالم تمكن من ذلك

أما ليبنتز الفيلسوف الالماني الذي يشارك

وزع المقتطف في الشهر الماضي  
هديته السنوية وهي كتاب « أساطين العلم الحديث » المشتل على سب ثلاثين  
عالمًا من أشهر أقطاب العلم في العصور الحديثة فرأينا ان ننتشر على ذكر  
صدوره مآثر العلماء الذين اشتهروا في حداثتهم بمكتشفات خلدت ذكرهم في تاريخ العلم

نيوتن في الفخر لأنه اكتشف على حدة قواعد حساب التمام والتفاضل ، فتعلق على درس القانون في صباه وكتب كثيراً من الرسائل الممتعة بين السادسة عشرة والعشرين من عمره . واشتهر أيضاً بالتاريخ واللاهوت والفلسفة والسياسة والرياضيات وهندسة المناجم والآداب . وكان اكتشافه لقواعد حساب التمام والتفاضل في التاسعة والعشرين من عمره .

وولد يسكال سنة ١٦٢١ وتعلم هندسة السطوح والاحجام في الثانية عشرة من عمره . ونشر بحثاً في « هندسة القطوع المخروطية » لما كان في السادسة عشرة منه ضمنه مبدأ لا يزال معروفاً باسمه الى الآن

وقد انجبت أسرة برنولي ثمانية نوابغ في العلوم الرياضية في القرنين السابع عشر والثامن عشر واكثرهم نبغوا في حدائهم فنقولاً برنولي كان يتكلم اربع لغات لما كان في الثامنة من عمره وفاز بشهادة الدكتوراه العلمية من جامعة بال في السادسة عشرة . وعين استاذاً للرياضيات في الحادية والعشرين أما دالمبر ( ١٧١٧ - ١٧٨٣ ) العالم والفيلسوف الفرنسي فكتب بحثاً يدل على النضوج والابتكار في حساب التمام والتفاضل لما كان في الثانية والعشرين . ولما كان في السادسة والعشرين بحث في « الديناميكا » بحثاً وصفه أحد العلماء بأنه « فاتحة عصر جديد في الفلسفة الميكانيكية »

ونشر لابلاس أعظم علماء الفلك الفرنسيين بحثه في « حساب التمام والتفاضل » قبلما بلغ سن العشرين واتبعه في السنوات الاربع التالية بمباحث مبتكرة في « قانون المرجحات » استدعت إعجاب العلماء في ا카데미ة العلوم الفرنسية

ونال العالم بولر السويسري لقب استاذ في العلوم لما كان في السادسة عشرة من عمره وكتب رسالة نال بها إحدى الجوائز التي تمنحها ا카데미ة العلوم الفرنسية وهو في سن العشرين وعيّن استاذاً للطبيعيات في بطرسبرج في الثالثة والعشرين واستاذاً للرياضيات العالية في السادسة والعشرين

ولقب لاغرانج العالم الرياضي الفرنسي « اعظم عالم رياضي حي » وهو في سن الخامسة والعشرين

وقيل ان كارل فردريك غوس احد نوابغ العلوم الرياضية في العصور الحديثة ( ١٧٧٧ - ١٨٦٥ ) كان يستطيع ان يستخرج الجذور المكعبة في عقله من غير كتابة لما كان في الثامنة من عمره . وبحث بمباحث رياضية عميقة ومبتكرة قبل الرابعة والعشرين

\*\*\*

هذا في الرياضيات واما في الكيمياء فكثير من المكتشفات الاساسية كشفها علماء في حدائهم فجوزف بلاك اثبت ماهية اكسيد الكربون الثاني في السادسة والعشرين من عمره ولافوازيه ( ١٧٤٣ - ١٧٩٤ ) ابو الكيمياء الحديثة منحه الوسام الذهبي من ا카데미ة العلوم الفرنسية في

الثامنة والعشرين من عمره جزءاً له على رسالة كتبها وبحث فيها في افضل الوسائل لانهارة مدينة كبيرة . وفي السادسة والعشرين من عمره نشر نتائج امتحانه الاول الذي اثبت فيه ان الاحتراق هو اتحاد المادة المحترقة بالأكسجين . واعلن الكيماوي الفرنسي غاي لوساك القانون المعروف باسمه وهو في الثانية والعشرين ومؤدى هذا القانون ان الفراغ الذي يشغله مقدار معين من الغاز على درجات مختلفة من الحرارة يتناسب مع درجة حرارته اذا بقي الضغط واحداً . وكان السر همفري دايفي في العشرين من عمره لما اكتشف ما لأكسيد النترجين الاول من الفعل الفسيولوجي وعين استاذاً في المعهد الملكي بلندن في الثانية والعشرين . واستخرج الصوديوم والبوتاسيوم بطرق كهربائية لما كان في السادسة والعشرين

وكان فراداي تلميذ مجلد كتب فلم يكن ينتظر ان تأتي مكتشفاته العلمية باكراً لانه لم يدخل في خدمة السر همفري دايفي الا في الثالثة والعشرين من عمره وكان ما تلقاه من العلوم حينئذ زراً يسيراً ولكنه لم تنقض عليه سنتان او ثلاثة حتى بدأ يكتشف مكتشفات تضارع مكتشفات استاذو ونال لبيغ الكيماوي الالماني المشهور رتبة الدكتوراه العلمية في التاسعة عشرة من عمره وعين استاذاً في جامعة غيسن في الحادية والعشرين منه فأسس فيها المعمل الكيماوي الاول الذي تعلم فيه الطلبة مبادئ الكيمياء على الاصول الحديثة . وكان وهلم في السابعة والعشرين لما اكتشف معدن الألومنيوم وفي الثامنة والعشرين لما ركب اليوريا من مواد غير عضوية . وبحسب هذا العمل مبدأ الكيمياء العضوية . وبدأ توماس غراهام في الرابعة والعشرين من عمره بمباحثته في اختلاط الغازات التي أدت الى كشف المبدأ المعروف باسمه . وعني بتلو الكيماوي الفرنسي بمباحث الكيمياء العضوية في الثالثة والعشرين من عمره فأرّ مقادير من الالكحول والحامض الخليك وغيرها من المواد البسيطة في انابيب محمجة فركب منها بنزيناً وفينولاً ونفتاليناً فكان عمله هذا وما تلاه العامل الاقوى في تنشيط المباحث المختلفة في الكيمياء العضوية . وولد بنصن سنة ١٨١١ فنال رتبة الدكتوراه العلمية من جامعة غوتنجن سنة ١٨٣٠ اي لما كان في التاسعة عشرة من عمره . وبحث دوماس الكيماوي الفرنسي في كيمياء الدم لما كان في الحادية والعشرين ففارق بمحنته كل المباحث السابقة له في هذا الموضوع

ولما كان السر ولیم برکن تلميذاً لهوفن الكيماوي الالماني صنع اول صبغ صناعي من قطران الفحم الحجري فترك الدرس على هوفن وخاض ميدان صناعة الاصباغ فتغلب على كثير من الصعوبات الفنية والصناعية قبلما احرز المقام الذي عُرِف به وهو « مؤسس صناعة الاصباغ من قطران الفحم الحجري وما يتفرع عنها » وكان ذلك قبلما بلغ سن العشرين . وكان باستور في الخامسة والعشرين من عمره لما بحث في العلاقة بين الاشكال البلورية وفعل املاح الطرطير الضوئي، فأحرز بمباحثه هذه مكاناً رفيعاً بين علماء عصره

وعلى هذا النمط نستطيع ذكر اسماء فانت هوف وله بل وارهيڤيوس ورتشردس وماير وفشر وغيرهم . ولا يخفى ان السر ولهم رمزي الكيماوي الانكليزي احرز شهرته العلميّة بعدما تقدم في العمر فانه بدأ مباحثته في الغازات النادرة في الهواء حوالي سنة ١٨٩٢ فكشف غاز الارغون سنة ١٨٩٤ وتأتته الغازات الاخرى وكان ذلك في الثانية والاربعين من عمره . ولكن لرمزي مباحث مبتكرة كيميائية وطبيعية قام بها في الثلاثين من عمره فانتخب عضواً في الجمعية الملكية لما كان في السادسة والثلاثين

\*\*\*

نلتفت الآن الى علماء الطبيعة فنبدأ بكارنو الفرنسي الذي بدأ مباحثه في طبيعة الحرارة لما كان في الثالثة والعشرين ونشر بحثه الذي عنوانه « الدورة » وهو في الثامنة والعشرين وكان بحثه هذا ركن علم « الترموديناميكا » . ونشر جول الطبيعي الانكليزي نتيجة بحثه في علاقة الحرارة بالطاقة الميكانيكية وهي المتروكة في كتب الطبيعيات « بعبارة جول » لما كان في الرابعة والعشرين

وسنة ١٨٤٦ كان هلمهلتز الفيلسوف الالماني في السادسة والعشرين من عمره فوضع مبدأ حفظ القوة او عدم تلاشيها وكان قد اشتهر قبلاً وهو في الحادية والعشرين من عمره باكتشاف الخلايا العصبية في العقد العصبية

وكتب لورد كلفن رسالة في الثامنة عشرة من عمره ضمنها خلاصة رأيه في عمر الارض ثم توسع في هذا الموضوع في كهولته وشيخوخته . وكتب رسالة اخرى لما كان تلميذاً ، تدور على سير الحرارة في الاجسام الجامدة . وتخرج في جامعة كمبرج في الحادية والعشرين من عمره وبحت اهم مباحثه في علم الترموديناميكا بين السنة الثالثة والعشرين والرابعة والعشرين من عمره

وولد العالم الطبيعي ينغ سنة ١٧٧٣ وهو من اشهر العلماء الذين بحثوا في النور فعمل وهو في العشرين من عمره الاسلوب الذي تتكيف به العين وفقاً لتغير قوة النور بالتغير الذي يطرأ على عدسياتها . ولما كان في الحادية والعشرين من عمره انتخب رفيقاً في الجمعية الملكية ولما كان في السابعة والعشرين نشر كتابين ضمنهما اهم مباحثه العلميّة ذكر في احدهما القواعد الميكانيكية التي تخبرنا عليها العين وببحثا في ماهية الداء الذي يصيب العين لخلل يصيب تحديق بلوريتها Astigmatism وكيف تبصر العين الالوان وماهية العمى اللوني وغير ذلك مما يتعلق بالنور والعين . والثاني في النور بيّن فيه الادلة على صحة مذهب التموج . ولما كان عمره ١٥ سنة كان يلم بالغة اللاتينية واليونانية والعبرية والفرنسوية والايطالية والفارسية والعربية وفي اواخر ايامه اشتهر بين كبار علماء الآثار

اما فوكول وفيزو وميكلسن وكلهم من العلماء الذين عنوا بقياس سرعة النور ففعلوا ذلك قبل بلوغهم سن الثلاثين

والظاهر ان نبوغ كلارك مكسول كان باكراً جداً فتلا رسالته العلميّة الاولى امام جمعية أدنبرج

الملكية قبلها بلغ الخامسة عشرة وكان موضوعها « وصف المنحنيات البيضوية » وكتب رسالتين أخيرين في موضوعات رياضية عويصة قبلها بلغ الثامنة عشرة وبدأ مباحثه المشهورة في ماهية المغنطيسية والكهربائية لما كان في الخامسة والعشرين ونال جائزة ادمن من جامعة كمبردج على رسالة في « حلقات زحل » لما كان في السادسة والعشرين

وكشفت مدام كوري الراديوم والبولونيوم في الثلاثين من عمرها فكان اكتشافها أساساً للمباحث الجديدة في الاشعاع. والظاهر ان كثيراً من مباحث صُدي ورذرفرد وهما من اكبر علماء الطبيعيات المعاصرين قاما بها في التاسعة والعشرين من عمرها وكشف موزلي مكتشفات عويصة كبيرة الشأن في الطبيعيات الحديثة لما كان في السادسة والعشرين وقتل في غليبولي في السنة التالية فكان موته من فواجع الحرب العامة. ونشر اينشتين الجزء الاول من مذهبه في النسبية وهو في السادسة والعشرين وهو الآن يناهز الثالثة والخمسين



واذا التفقنا الى علماء الحياة والتاريخ الطبيعي وجدنا ان ليفيوس (١٧٠٧ - ١٧٧٨) الذي « وضع علم النبات » اظهر كثيراً من النشاط والمقدرة في زرع النباتات وجمعها وملاحظة طرق نموها قبلها بلغ العاشرة من عمره. واسترعت النباتات كل انتباهه فاهمل دروسه حتى قنط ابوه من اعداده لدخول احدى الجامعات وعزم ان ينظمه في سلك التجارة والصناعة ولكن احد الاطباء عرفه وادرك نبوغه فساعدته في اظهار مواهبه. وكذلك تمكن ليفيوس وهو في الثانية والعشرين ان يكتب كتابات مبتكرة في « اجناس النباتات » من حيث هي ذكور او اناث وفي الثامنة والعشرين نشر كتابه المشهور بـ « نظام الطبيعة » واتبعه بكتب اخرى قبل سن الثلاثين وكان جفري سانت هيلار في الحادية والعشرين من عمره لما عين استاذاً لعلم الحيوانات الفقرية في متحف باريس. واشتهر نبوغ كوفيه مؤسس علم التشريح المقابل في الخامسة والعشرين من عمره وعين عضواً اصيلاً في المعهد الفرنسي حين تأليفه سنة ١٧٩٥ ونشر تبويبه لانواع الحيوانات في التاسعة والعشرين من عمره

اما اسكندر فون همبولت (١٧٦٩ - ١٨٥٩) فنشر مباحثه الجولوجية الاولى في سن العشرين وعين مراقباً لمصاحبة المعادن لما كان في الثانية والعشرين على اثر كتابته رسالتين في اشكال النباتات الباقية آثارها في الفهم الحجري. وله مباحث مبتكرة في الكيمياء والطبيعيات والجولوجية انشأها كلها قبل سن الثلاثين

وولد الاستاذ هكسلي اكبر انصار دارون سنة ١٨٢٥ وتخرج من جامعة لندن حائزاً على الميدالية الذهبية في الحادية والعشرين من عمره، ونشر بحثه الذي عنوانه « بحث في تشريح المدوزا » قبلها بلغ الخامسة والعشرين فأحله في المقام الاول بين علماء الحياة ويحسب اساساً لفلسفة علم الحيوان

الحسين من عمره على ان خاطر الانتخاب الطبيعي خطر له وهو سأل في سفينة البيغل وكان حينئذ في السادسة والعشرين من عمره

\*\*\*

اما المستنبطون والمخترعون فاليك بياناً مقتضباً عنهم :

بدأ وط بحثه في الآلة البخارية لما كان

في الرابعة والعشرين من عمره وأتمها في الثامنة والعشرين . وسجل هو رتي أنه لحلج القطن في الثامنة والعشرين من عمره

واستنبط « هو » آلة الخياطة في السادسة والعشرين واستنبط اديصن الوسيلة لارسال رسائل كثيرة على

سلك تلغرافي واحد في السادسة والعشرين من عمره والفونوغراف في التاسعة والعشرين . وسجل بل تلفونه في التاسعة والعشرين . وبرش محرك الكهرباء في السادسة والعشرين ونوره القومي في السابعة والعشرين . واستنبط وستنفوس فرملته الهوائية التي تستعمل في القطارات في الثانية والعشرين من عمره . واستنبط هول طريقة كهربائية تجارية لاستخراج الالومنيوم من معدنه وهو في الثالثة والعشرين

لحديث . وانتخب رفيقاً في الجمعية الملكية وهو في السادسة والعشرين ومنح مداليها في السنة التالية

وولد ألسر تشارلس ليل العالم الجيولوجي الانكليزي سنة ١٧٩٧ وانتظم في سلك المحاماة في السادسة والعشرين الا أنه تعلق على علم الجيولوجيا فبحث فيها مباحث ممتعة فاعترف بقيمة مباحثه كل من كوفيه وهاملتز وغيرها

وانتخب رفيقاً في الجمعية الملكية وهو في التاسعة والعشرين . ونشر كتابه المشهور في مبادئ الجولوجية وهو في الثالثة والثلاثين ومقامه في علم الجولوجية مثل مقام كتاب دارون « اصل الانواع » في علم الحياة

وكتب جوهانس مولر رسالة عنوانها « تنفس الجنين » وهو في سن العشرين وكتب كتابه المسهب في الباثولوجيا العامة وهو في الثامنة والعشرين

واكتشف تيودور شوان الفسيولوجي الالماني مادة البيسين وهي من المواد التي في العصارة المعدية لما كان في الخامسة والعشرين وشرح رأيه في « تركيب الجسم الخلوي » في التاسعة والعشرين

ونشر دارون كتابه اصل الانواع وهو في

### نحن والطبيعة

الطبيعة ! تكتنفنا وتحضننا  
فتمجز عن الاتصال عنها ، ونمجز  
كذلك عن النفوذ الى ما وراءها .  
انها ابدأ مشغولة بابتداع اشكال  
جديدة . فما هو كائن الآن لم يعد  
من قبل . وما عهد من قبل لن يعود .  
كل شيء جديد ، ومع ذلك فليس في  
طياته الا القديم ( غوته )



## الغدد والفيتامين

وغيرهما من شؤون الصحة والعلاج<sup>(١)</sup>

[ نقاها عوض جندي ]

ما انفكت الغدد مدار اهتمام الاطباء خلال السنين العشر الماضية ، اذ ثبت أنها بمثابة سلسلة ذات حلقة مفرغة يؤثر بعضها في بعض . ومن الاعمال الباهرة التي تمت فيها ، استخراج مادة منها تسمى كورتين Cortin وذلك من غلاف الغدة الكلوية ( ادرينال ) . ويستعمل الكورتين في علاج الاصابات المستعصية من مرض البول السكري البرنزي أو مرض أديسون Addison's disease الذي كانت الاصابة به تقضي الى الموت الزؤام . ولعل أهم ماتم في السنين الاخيرة في الغدد ، ثبوت أن الكبد ، وجدار المعدة ، يحويان مادة حيوية ، لتكوين خلايا الدم الحمر . وان استعمال تلك المادة يمكن المصابين بالانيميا الخبيثة القتالة ، من استرداد صحتهم

وكان أهم ما تبينه العلماء في السنة الماضية ، ان الجسم لا يولد الهرمونات وحدها ، بل مضاداتها ايضاً . وبعبارة اخرى انه حينما تفرط الغدد في الجسم ، في اطلاق عناصرها المختلفة ، تأخذ الاعضاء والنسج ، المنوط بها مقاومة تلك المفرزات ، في توليد مواد مضادة لها ، تحدد فعل الهرمونات ، وتحدث التوازن في الجسد على الدوام . وتؤكد تلك المشاهدات ، القاعدة الأساسية ، وهي ان الجسد البشري آلة تنظم نفسها بنفسها وانه في احواله الطبيعية يستحيل حدوث حموضة فيه تزيد على حاجته ، ولا وجود سممة مفرطة ، ولا نحافة شاذة ولا ضخامة خارقة ولا نقاد<sup>(٢)</sup> . اما اذا استهدف الجسد لأحوال غير عادية إما من مرض واما من فشل الاعضاء أو عجز أي عضو حيوي عن اداء عمله بطل توازن الجسد وحلت فيه حالة غريبة . وبلي المكتشفات الخطيرة الخاصة بالغدد في عظم الشأن ، تقدم المباحث الخاصة بالتغذية . فقد كنا بالامس الغابر ، نعدّ الغذاء بمثابة وقود لتسيير حركة الجسد ، فأصبحنا موقنين ان للغذاء مهمة اخرى وهي احتواؤه على انواع الفيتامين الضرورية للنمو ودره السقم . وتبين من تلك المباحث ايضاً مبلغ منافع المواد المعدنية للصحة وانواع الفيتامين المعروفة حتى اليوم خمسة وهي الرموز لها بالاحرف الافرنيكية A,B,C,D,&E.

(١) بقلم الدكتور موريس فيشبين رئيس تحرير هيجيا ومجلة الجمعية الطبية الأمريكية. نقلا عن مجلة الميكانيكا العامة (٢) Cretinism — النقص — و cretin النقص بالكسر القليل الجسم، البطيء الشباب — اي الذي لا يشب كما جاء في الفيروز آبادي . واذ انه ذكر ولم يذكر مصدره ولا فعله فترجع الى القياس فنقول نقاد بضم النون ووزن فعال لا نه دل على داء وهو أفضل من مفرق

فالنوع الاول A — أ — ضروري لصون سلامة النسيج ومقاومة الجسد للمرض بوجه عام . فاذا حرم الجسم منه ، تعرضت العينان للإصابة بمرض السلاق <sup>(١)</sup> *zerophthalmia* وإذا نقص مقدار ذلك الفيتامين عما يحتاج اليه المرء ، نجم عنه اعتلال الأغشية المخاطية ، ولا سيما في منطقة التنفس . وقد يكون ذلك النقص مقروناً بالنازلات العادية ونحوها من الادواء الخاصة بجهاز التنفس . ويصعبه ايضاً ظهور بعض الامراض الجلدية . واذا حرم امرؤ من فيتامين B اي النوع الثاني ، صار عرضة لمرض البرص الايطالي (البلاغرا) اولداء البربري <sup>(٢)</sup> وربما تصعبه اضطرابات في المنطقة المعوية والمعدية ، وفقد القابلية للطعام . واذا حرم الجسد من فيتامين C اي النوع الثالث ، ظهر فيه الاستربوط . واذا عدم الجسم فيتامين D اي النوع الرابع ، تعرض للكساح

ومن احدث المستنبطات الخطيرة في السنين الاخيرة ، استخلاص انواع الفيتامين ، نقيه . وقد اعطى استخلاص فيتامين O في سنة ١٩٣٤ الماضية . وكذلك استخراج فيتامين A اي النوع الاول الذي يسمى كاروتين *Caroteno* بعد ان تبين ان المادة الملونة في الجزر الاصفر تعد من اغزر المواد المعروفة ، احتواء على ذلك الفيتامين . وقد ثبت في الوقت نفسه ان كبدة القنفدر *halibut* هو اكثر اكباده السمك احتواء على فيتامين النوع الاول اي A <sup>(٣)</sup> . فاذا مزجناه بزيت كبدة القد ، صار المزيج ادمم مادة طبيعية تحوي فيتامين A . و D اي الاول والرابع — لان زيت كبدة القد ادمم مادة طبيعية تحتوي على فيتامين D . وقد تجلى لنا ايضاً ان الاشعة التي فوق البنفسجية في الشمس ، تؤثر في الجلد البشري فتولد فيه فيتامين النوع الرابع اي D وذلك من مادة يحتويها الجلد . فأصبح الانتفاع بالاشعة التي فوق البنفسجية مشهوراً ونشأ عنه اختراع المصادر الصناعية لضياء الشمس وعقب تلك التحقيقات ، تبين للباحثين ان انواعاً شتى من الاغذية يمكن تعريضها للاشعة التي فوق البنفسجية لتكتسب منها فيتامين النوع الرابع اي D . وصار ميسوراً توليد ذلك الفيتامين في الحليب والخبز . ولما كان الكساح داء يصيب الاطفال والاحداث في الغالب ، واللبن يحوي فيتامين النوع الرابع أي D فتناول اللبن من افضل الوسائل لا عطاء ذلك الاطفال الفيتامين الذي يحتاجون اليه . ولم يظهر الكساح بين الناس الا عند شيوع استعمال زجاج النوافذ المعتاد ، لانه يحول دون دخول الاشعة التي فوق البنفسجية في البيوت . وكذلك المصباح الكهربائي الذي ( المتوهج ) لا يولد تلك الاشعة . بيد اننا اذا استطعنا الاستعاضة منه بنوع آخر جديد من المصابيح ، قد تتمكن من اضاءة بيوتنا ومدارسنا بضوء يحتوي على مقدار من الاشعة التي فوق البنفسجية فتؤثر تأثيراً حسناً في الكساح

والكساح كما لا يخفى على القراء ، داء يصيب العظام الطويلة فيمنع نموها كما يجب ، ويحدث

(١) السلاق — غلظ الاجفان في تحمر وتقرح (٢) البربري نوع من الاستسقاء العام — مصحوب بفقر دموي وتنتل أو شلل في الاطراف السفلى وهو مرض مدم يظهر بشكل حاد أو زمن في الهند واليابان وسيلان . ولا يزال سببه مجهولاً ويحتمل ان يكون ميكروبياً ولسوء الغذاء شأنه ايضاً (٣) انظر ما كتبه في مقتطف نوفمبر ١٩٣٤ بعنوان ( احدث المباحث في انواع الفيتامين )

عيوباً في الاسنان والعظام الأخرى . وفيتامين النوع الرابع اي D يتحكم في غشيل الكلس والعصفور في الجسد البشري ، ومن ثم كانت علاقته شديدة بكثير من الامراض التشنجية والكساح وقد اثبت العلامة باستير حوالي سنة ١٨٩٠ أن الجراثيم مصدر للامراض . فتقررت بذلك أسباب كثير من الامراض المعدية وثبتت طرق نقلها وعرفت وسائل الوقاية منها . وأوضحت الحمى الصفراء والطاعون والكوليرا والجذري ، نادرة في كل وسط متحضر . وامكن التغلب على الدفتيريا والحمى التيفوئيدية والحمى القرمزية

ومع ذلك لما تعرف اسباب الحصبة وشلل الاطفال ومرض النوم الامريكي Encephalitis الوبائي والتهاب الغدة النكفية والحمى<sup>(١)</sup> معرفة يقينية . غير ان المباحث التي تمت في السنين الاخيرة ، قد اسفرت عن تقدم باهر في كبح جراح تلك الامراض . وكذلك تمكن الباحثون من اختراع وسائل جديدة لمكافحة جراثيم التدرون . ثم بنلوا عناية خاصة في تطعيم الاطفال بجراثيم تدرون جية ازيل ضررها قبلاً بالوسائل الكيماوية . وقد اخترعت كواشف جلدية تبين عاجلاً ، هل الطفل قابل للعدوى بالتدرون او مصاب به فعلاً . ثم تحسنت أجهزة أشعة رنتجن باستعمال نوع جديد من فيلم ورقي لكي يسهل تصوير فريق كبير من الاطفال بتلك الاشعة بنفقات زهيدة جداً فيستنى الوقوف على احوال رئاتهم واتخاذ الوسائل الصالحة مبكراً لوقايتها من ذلك الداء العضال

واذا بحثنا اسباب الوفيات ، تبين لنا أن كثيراً من اشد الاخطار التي تتعرض لها حياة الناس العصرية قد نجمت عن ادخال المواد الكيماوية الجديدة في الصناعة والبيوت ، ومن اختراع الآلات الحديثة ايضاً ومنها السيارات . والاسباب الستة الرئيسية للوفيات هي امراض القلب والكلى والالتهاب الرئوي والسرطان وتصلب الشرايين وارتفاع ضغط الدم والبول السكري . ولم تكن السيارات قبل سنة ١٩٠٠ معدودة من اسباب الوفيات اما الآن فان حوادثها تأتي في المقام العاشر في قائمة اسباب الوفيات والمواد الكيماوية المضرة بالصحة المشار اليها قبلاً ، هي غاز اول او كسيد الكربون والبنزين Benzene ومشتقات الانيلين المختلفة الانواع ، والرصاص والزرنيخ ، وقد وجهت عناية عظيمة في السنين الاخيرة نحو المادة الكيماوية المحتوية على حلقة البنزين — وهي المؤلفة من ستة جزيئات كربون التي اذا دخلت جسد انسان حساس قللت بغتة عدد خلايا دمه البيض ، وهي الخلايا التي تحميه من الجراثيم ، ومن العقاقير التي تحتوي على دائرة البنزين ، البيراميدون Pyramidon وهو الدواء المستعمل لتخفيف الآلام ، ويدخل ايضاً في تركيب الادوية المنومة ، والعقار المسمى دينيترو فينول Dinitrophenol الذي يوصف لتخفيف السمنة

وازاء تفاقم الوفيات الناجمة عن اول او كسيد الكربون والتسمم الزرنيخي ، قد اتفقت جماعة من الكيماويين والاطباء على بحثها لكي تكافحها . فاخترعوا وسائل جديدة لعلاج ذلك التسمم ينتظر نجوعها

وظهرت فائدة جليلة من استعمال لزرقي الميثيلين Methylene ككربون قاطع لسم اول او اكسيد الكربون، ولسم السيانور كذلك . وقد تقدمت ايضاً الوسائل التي استعملت لعلاج شلل الاطفال ، فقد اخترع الطبيبان موريس برودي Maurice Brodie في نيويورك وجون . كولمر John A. Kolmer في فيلادلفيا ، لقاحاً استخرجاه بنقع الحبال الشوكية للقرود المصابة بذلك الداء ، ثم ازالوا السم من ذلك الحبل الشوكي باستعمال المواد المطهرة . وينتظر ان ينتفع الاطفال بذلك اللقاح كوسيلة للنعاة وكعلاج للدوار الاول من ذلك المرض . ولم ينقطع البحث والتحقيق في مرض السرطان في جميع انحاء العالم ولا سيما في الخلايا السرطانية وطبيعتها فأُسفرت عن كون خلايا السرطان تدخر السكر كمصدر لئموها واخترع المهندسون الكهربائيون اجهزة لاشعة رنتجن اقوى بكثير مما سبق ان اخترعوه ، وهي نافعة جداً لعلاج السرطان وانجع للوصول الى اصابات السرطان الفائرة من جميع الوسائل المعروفة . وانتشر استعمال الراديوم بمثابة مقذوفات قوية تقصر زمن العلاج وتكفل فلاحه

وكان اختراع المخدرات الجديدة ، والاجهزة الحديثة التي تقطع اللحم بالكهربائية ، وتقف زف الدم ، وكذلك اختراع المطهرات الجديدة التي تمنع انتقال العدوى ، بمثابة معجزات في عالم الجراحة ، ففدا الجراحون يكادون يستطيعون الوصول الى كل عضو من اعضاء الجسد . ففشاً عن ذلك تمكن الجراحين في كثير من الاصابات من زرع النصف الامامي للمخ فأنتقدوا المصابين بسرطان الدماغ . كما استطاعوا في عدة حوادث استئصال احدى الرئتين وابقاء اختها ، محافظة على حياة المريض . وكان القلب معدوداً من الاعضاء البعيدة المنال على الجراحين ، فأضحى في مقدور الكثيرين منهم اجراء العمليات الجراحية فيه وخطاطته ، وبت بعض تاموره <sup>(١)</sup> ونحوها من العمليات

ولا غرو فان الآلات الجديدة ، والاجهزة الحديثة المنوعة التي اخترعت في هذا العصر ، تساعد الاطباء مساعدات باهرة في ذلك الميدان ، وتعد دعامه من دعائم تقدم الطب الحديث وابتدعت آلات تساعد على التخدير ، فترجح المريض ، وتكفل سلامته . واستحدثت اجهزة ترفع درجة حرارة الانسان رفعاً صناعياً لعلاج الامراض المعدية وبعض حالات المخ . وقد استعملت جميع الوسائل التي تمد الجسد البشري بالحرارة اللازمة لعلاج الادواء الروماتيزمية

واخترت ايضاً رئات صناعية يستعاض بها عن الرئات الطبيعية ، حينما تصاب هذه بالشلل كما يحدث للاطفال ، وحينما يتسمم امرؤ بأول اكسيد الكربون ونحوه . واخترع جهاز نافع يمد اعضاء الجسد بضغط جوي متعاقب يساعد في حالة التهاب الانابيب الدموية في الساقين واخترعت مخترعات صغيرة لا تحصى ، تساعد على درس الطوارىء التي تطرأ على الجسد البشري وتسمع خفقان القلب ، واختلاج الرئتين وتقيس وظائف اعضاء الجسم المختلفة ، وهذه كلها اساس تقدم الطب ونجاح الاطباء

# المستور السوفياتي الاشتراكي<sup>(١)</sup>

للمستند وللم بنف منور<sup>(٢)</sup>

— ٢ —

في صيف سنة ١٩١٨ أقر مؤتمر السوفيت — الذي أصبح فيما بعد يدعى مؤتمر جميع الروس — دستوراً أعدّه له زعماء البلاشفة وهو لا يزال الى الآن دستور (اتحاد جمهوريات روسيا الاشتراكية السوفياتية) وفي الوقت نفسه منحت الأقاليم التي كانت قبل الثورة مستعمرات للتاج القيصري استقلالها وأقامت لها جمهوريات سوفياتية منفردة اتحدت بعضها ببعض وفي سنة ١٩٢٢ عقد بين جميعها معاهدة اتحاد عامة. وكانت نتيجة هذه المعاهدة نشوء (الاتحاد السوفياتي) أو (اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية (Union of Socialist Soviet Republics, U. S. S. R.) يشمل دستور اتحادي واحد وقعت عليه جميع الجمهوريات الداخلة في الاتحاد سنة ١٩٢٣. ويشمل هذا الاتحاد السوفياتي العام سبع جمهوريات اتحادية رئيسية وهي: —

- ١ — اتحاد الجمهوريات الروسية الاشتراكية السوفياتية — Russian Socialist Federated Soviet Republics, R. S. F. S. R. وهي روسيا وسبيريا الاصلية ولكل جمهورية داخلة فيها عاصمة ادارية أهمها موسكو وهي عاصمة الاتحاد العام ايضاً
- ٢ — جمهورية روسيا البيضاء الاشتراكية السوفياتية — White Russian S. S. R. وعاصمتها منسك
- ٣ — جمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية — Ukrainian S. S. R. وعاصمتها خاركوف
- ٤ — اتحاد جمهوريات قفقاسيا الاشتراكية السوفياتية — Transcaucasian Socialist Federated Soviet Republics وهي عدة جمهوريات لكل منها عاصمة ادارية أهمها تفليس عاصمة جمهورية اذربيجان وعاصمة الاتحاد القفقاسي ايضاً
- ٥ — جمهورية تركمانستان الاشتراكية السوفياتية — Turkmenistan S. S. R. في اواسط آسيا وعاصمتها عشقباد
- ٦ — جمهورية ازبكستان الاشتراكية السوفياتية — Usbek S. S. R. في اواسط آسيا ايضاً وعاصمتها طاشقند
- ٧ — جمهورية تاجستان الاشتراكية السوفياتية — Tadjikistan S. S. R. في اواسط آسيا ايضاً وعاصمتها ستالين آباد

(١) Socialist Soviet Constitution (٢) استاذ التاريخ والحكومات في معهد جامعة كاليفورنيا الفني باميركا وقد نقل هذا الفصل المتع كامل ترانجي مدرس الاجتماع والتاريخ بمدرسة النجف الثانوية في العراق. راجع مقتطف يوليو الماضي صفحة ٢١٩

وفي كل من هذه الجمهوريات السبع الرئيسية جمهوريات او اقطار ومناطق تتمتع باستقلال داخلي في شؤونها القومية حسبما تقتضيه التقسيمات الادارية والفروق الجنسية اللغوية . ومع ان لكل جمهورية عاصمتها الداخلية الا أن جميعها تبعت بممثلها الى حكومة الاتحاد العام في موسكو وقد انفصلت عن امبراطورية آل رومانوف عدة اقطار كانت قبلاً مستعمرات لروسيا لكنها الآن دول مستقلة وهي فنلندة ولتوانيا واستونيا ولافيا وألخت بـسارابيا برومانيا واعيدت بولندة الروسية الى بولندة الاصلية

يعلن دستور سنة ١٩١٨ في فاتحته ان روسيا «جمهورية سوفيت مندوبي العمال الفلاحين والجنود» وهي تقوم على اساس «اتحاد حر لأُم حرة» . ثم يعقب اعلان حقوق «الجموع العاملة المستغلة» . — وليس حقوق جميع أفراد الشعب لان ليس (للشعب) معنى اقتصادي سياسي واحد في المجتمع الطبقي — وفي هذا القسم من وثيقة الدستور يؤكد عمل السلطات الثورية ويوافق على عملها بألغاء التملك الفردي ومصادرة جميع وسائل الانتاج من قبل الدولة وجعلها ملكاً للمجتمع تستغل لمنافعه العامة . وهكذا اعلن ان جميع الاراضي والمناجم والمعامل وجميع وسائل الانتاج والتوزيع والمواصلات ملك عام للمجتمع تشرف الدولة على استغلالها وادارتها واعطتها للعمال من دون مقابل على ان لا يكون لاحد في حق الاستعمال والاستغلال بحسب مشروعات السوفيت أو السلطات المحلية وسلطات الاتحاد العام . وكذلك أعلنت الحكومة الغاء جميع ديون الحكومة القيصرية للحكومات أو الشركات الرأسمالية فكان ذلك ضربة شديدة على الحكومات الدائنة والمؤسسات المالية الدولية

يمنح الدستور السوفياتي جميع الحقوق المدنية ومنها حق الانتخاب لجميع المقيمين والمقيات في الاتحاد السوفياتي البالغين سن الثامنة عشرة فما فوق من دون أي تفرق في الجنس أو الدين أو اللغة ومن دون أي قيد خاص بالاقامة على شرط (وهنا يؤكد الدستور) ان يكون المصوت أو المصوطة «ممن يقتنون عيشهم بعمل منتج ولا يستخدمون غيرهم بقصد الاستغلال والربح الشخصي» . وتنص مواد الدستور على ان الجنود والبحارة هم من الذين يحصلون على عيشهم بعمل منتج لذلك هم يتمتعون بحق التصويت كغيرهم ، لكنه يصرح بحرمان الطبقات الآتية من حق التصويت واشغال المناصب والتحق بالحقوق المدنية وهي : —

- ١ — كل من يستخدم الآخرين لغاية الاستغلال والربح الشخصي وجمع الثروة (ولا يشمل هذا استخدام الخدم في البيوت على ان لا يتجاوز عددهم حداً صغيراً معيناً)
- ٢ — كل من يعيش على دخل لا يجبي من اتعابه الخاصة (كالربا والايجار والارباح الغير المشروعة) وكل من يتعاطى هذه الاعمال بأي صورة كانت
- ٣ — التجار الفرديين والوكلاء وغيرهم من اصحاب الاعمال النفعية الفردية النفعلية الغير الانتاجية



٤ — رجال الاديان على اختلاف طبقاتهم ومذاهبهم ( وعلى الاخص اذا كانوا يعيشون بفضل مركزهم الديني لا من حرفة او عمل منتج معين )

٥ — الاشخاص الذين كانت لهم اعمال او صلة ببعض دوائر الحكومة القيصريّة

٦ — كل معتوه او فيه خلل عقلي او من يرتكب جريمة مأجورة او مخيلة بالشرف

وكذلك ينص الدستور على منح الحقوق المدنية وحق التصويت للاجانب الذين يقيمون في بلاد الاتحاد السوفياتي إن كانوا يقومون بعمل منتج ويعتبرون مواطنين سوفياتيين من دون شرط معاملة رسمية اذا كانوا يعيشون على اتعابهم الخاصة في عمل منتج ويحافظون على قوانين وانظمة الاتحاد العام والسلطات المحلية . ومع ان عمر المصوتين محدد عند سن ال ١٨ سنة إلا ان في الامكان تبديله بأمر من اي ميوفيت محلي بعد موافقة السلطات المركزية

والذي يجدر بنا ملاحظته ان هذه الحدود لا تمنح التصويت العام لانها تحرم جميع الاشخاص إلا العمال بما فيهم الفلاحين والجنود ومعنى هذا ان نظام التصويت هذا يحرم كل من تبقى من البورجوازية الروسية وبقايا الاقطاعيين بما فيهم من جميع اصحاب الدكاكين الفردية والتجار الفرديين وكل من يستخدم شخصاً واحداً على الاقل لغاية الربح الشخصي وحتى الفلاح الذي يؤجر فلاحاً آخر في عمله الفردي يحرم من حق التصويت . وهكذا رى ان الدستور السوفياتي يرمي الى تأسيس الديمقراطية الاقتصادية أولاً التي عليها وبواسطتها يمكن ان تنجح الديمقراطية السياسية والاجتماعية لذلك نراه يبدأ بتوطيد الديمقراطية بين الطبقات العاملة بينما يعلن دكتاتورية العمال على الطبقات الاقطاعية والبورجوازية القديمة . اي ان الطبقات العاملة تتمتع بالديمقراطية وتفرض دكتاتوريتها على الطبقات المستغلة القديمة لكي تتمكن من ادماجها في الطبقات العاملة إن عاجلاً وان آجلاً . وفي هذا العمل بدء منطقي للبلاشفة لان نظرية الحكومة الطبقتية في نظر الشيوعية تتلخص باعتبار جميع الطبقات الغير العاملة مستغلة متطفلة تعيش على الطبقات العاملة لذلك يتحتم على الطبقات العاملة التي تأتي في آخر الطبقات في التدرج التاريخي ان لا تتساهل مع الطبقات السابقة لها في الحكم وان لا تشجعها على البقاء متطفلة بمنحها الامتيازات السياسية وبذلك تقضي على نظام الطبقات بمجملها المجتمع كله طبقة واحدة عاملة مالكة تنتج الثروة عامة وتستهلكها عامة

إن الشكل الذي وضعه دستور سنة ١٩١٨ للحكومة السوفياتية كثير التعقد وقد وضع بهذا الشكل المعقد تعمداً لان الزعماء الشيوعيين رأوا ان الذي يحاول ان ينتزع الحكم من الطبقات القديمة عليه ان يعمل شكل الحكومة صعب المهاجمة لكيلا يتعرض لتلاعب اعداء النظام الجديد به . وقد احتفظ بالهيكل الحكومي الذي وضع سنة ١٩١٨ في معاهدة الاتحاد سنة ١٩٢٢ التي جعلت من امبراطورية روسيا اتحاد جمهوريات سوفياتية اشتراكية

إن اعلى مؤسسة تستمد منها السلطة في الاتحاد السوفياتي هي : — ( مؤتمر سوفيت الاتحاد

الاعلى (All-Union Congress of Soviets) ويتكون من مندوبي سوفيت المدن بمعدل مندوب واحد عن كل ٢٥ ألف عامل صناعي ، اما الاقاليم الريفية فقد كانت تمثل بمعدل مندوب واحد عن كل ١٢٥ ألف ساكن في الريف قبل التعديل الدستوري الذي أجري في اوائل يناير سنة ١٩٣٥ الحالية على اساس التمثيل الغير المباشر والتصويت العلني ، اما بعد التعديل الاخير فقد وضع الريف على قدم المساواة مع المدينة بأن يمثل بمندوب واحد عن كل ٢٥ ألف صوت حتى الفلاحين ايضاً وألغى التمثيل الغير المباشر وحل مكانه التمثيل المباشر والتصويت السري مكان العلني . ويجتمع هذا المؤتمر بانتظام مرة واحدة في كل سنة . وفي المدة التي لا يكون المؤتمر منعقداً تضطلع بالسلطة التشريعية العليا (لجنة الاتحاد التنفيذية المركزية العليا — All-Union Central Executive Committee, Tsik.) التي ينتخبها المؤتمر في كل سنة وهي تجتمع مدة اسبوعين كل ٣ اشهر . وهذه اللجنة هيئة واسعة تشمل على ما يقارب ٤٠٠ عضو وتنقسم الى مجلسين : ١ - ( سوفيت الاتحاد (Soviet of the Union) وهو يمثل كلاً من الجمهوريات السبع الرئيسية وما فيها من المناطق والاقاليم الذاتية على اساس عدد سكان كل جمهورية على حدة . ٢ - ( سوفيت القوميات — Soviet of Nationalities ) وهو يمثل جميع القوميات والاجناس الداخلة في الاتحاد على اساس المساواة بين جميعها وعددها يقرب ٢٠٠ قومية ، وللجنة التنفيذية هيئة ( رئاسة — Presidium ) او لجنة مسيرة مكونة من ٢٧ عضواً ينتخبون من قبل اعضاء اللجنة التنفيذية وعلى هذه الهيئة تقع إدارة كثير من الشؤون الجارية اليومية وكذلك تعتبر السلطة التشريعية العليا وعليها ان ترافق مجلس القوميساريين عندما لا تكون اللجنة التنفيذية المركزية العليا مجتمعة

وتنحصر السلطة التنفيذية بالوزارة او ( مجلس قوميساري الاتحاد الاعلى All-Union Council of Commissars ) وهو هيئة مكونة من ١٥ قوميساراً تنتخبهم اللجنة التنفيذية المركزية العليا ويكونون مسؤولين نحوها ونحو مؤتمر سوفيت الاتحاد ونحو مجلس الرئاسة ايضاً . ومن هؤلاء القوميساريين واحد رئيس و٤ نواب رئيس بالترتيب . ويقوم كل من القوميساريين عدا الرئيس بمهام قوميسارية معينة كقوميسارية الشؤون الخارجية ، الحربية ، البحرية ، التجارة الخارجية ، المواصلات ، العمل ، الطعام والمالية الخ . . . . . وتشمل الاوامر والانظمة التي يصدرها مجلس قوميساري الاتحاد جميع افراد الاتحاد ويجب تنفيذها حالاً من قبل قوميساري كل من الجمهوريات الداخلة في الاتحاد . وقد نشأ داخل هذا المجلس هيئة صغيرة تعرف باسم ( سوفاركوم — Sovarkom ) او قوميسارية داخلية يرئسها جوزيف ستالين السكرتير العام للجنة التنفيذية المركزية العليا للحزب الشيوعي في الاتحاد السوفياتي . ومع هذه الهيئة هيئة اخرى صغيرة تدعى ( البوليتبورو — Politbureau ) وكلتاها تقبضان على جميع شؤون الاتحاد بمنح دستور الاتحاد سلطات واسعة لهيئات حكومة الاتحاد التي اوضحناها سابقاً ومن هذه

السلطات ادارة جميع شؤون المعاهدات والشؤون الخارجية وحق اعلان الحرب وعقد السلم وعقد الديون الخارجية وتنظيم التجارة الخارجية وتنظيم السكك الحديدية والبرق والبريد والمؤسسات العسكرية ووضع عملة عامة منظمة وحق وضع نظام الضرائب الموحد وتوحيد الاوزان والمكاييل والمقاييس . وكذلك يمنح سلطات الاتحاد حق « وضع الاسس العامة التي يجب ان تتبع من قبل الجمهوريات الرئيسية فيما يخص القانون المدني او الجنائي والاساليب القضائية وتشريعات العمل والمدارس » . ومن حق سلطات الاتحاد العليا ( رفض - Veto ) كل قانون او مرسوم او نظام تضعه اي واحدة من الجمهوريات الرئيسية اذا تعارض مع المعاهدة والدستور الاتحاديين اللذين يعتبران قانون البلاد الاعلى

إن تكوين الاتحاد لم يمنح الدساتير التي كانت لكل من الجمهوريات السبع الرئيسية إذ احتفظت كل واحدة منها بنظام حكمومتها القائم على الاساس الاشتراكي السوفياتي . وهذا لا يختلف كثيراً في الجمهوريات المختلفة . وكل من هذه الجمهوريات السبع مستقلة استقلالاً ذاتياً ولها من الحقوق ما يساعدها على تنفيذ الاوامر التي تأتيتها من سلطات الاتحاد في موسكو وهذه الجمهوريات الرئيسية وما فيها من مناطق واقليم ذاتية داخلية سلطة على الشؤون المحلية كالترية والصحة والنأمن الاجتماعي وادارة القضاء في المحاكم الثانوية وتشجيع الزراعة والصناعة على شرط ان لا تخرج ولا تتعارض في هذه الشؤون مع السياسة العامة التي تقررها سلطات الاتحاد العليا . ولكل منها مجلس قوميساريين خاص بها له السلطة في ادارة شؤونها الخاصة

فأساس هذا النظام ١ - هيئات العمال في المعامل وحوانيت الشغل في المدن - ٢ - هيئات الفلاحين في القرى والمجتمعات الريفية . هذه الهيئات في كل معمل او منجم او محطة او دائرة او قرية او مزرعة اشتراكية الخ... تنتخب لها مجلساً ( سوفيت ) محلياً . واذا كان المعمل او القرية او المزرعة الاشتراكية صغيرة جداً تتحد عدة منها وتنتخب مندوباً عنها في سوفيتها المحلي . وهكذا يبدأ هيكل الحكومة السوفياتية بهذه المجالس المحلية الى ان يبلغ عددها عدة آلاف في جميع بلاد الاتحاد . على هذه الاسس يقوم البناء الاهرامي لحكومات الجمهوريات والمناطق والاقليم الذاتية وحكومات الجمهوريات السبع الرئيسية وحكومة الاتحاد معاً

وهذه المجالس المحلية في المدن والارياف تنتخب مندوبين عنها الى هيئات أعلى على طريقة التمثيل المباشر والتصويت السري وهذه الهيئات هي كما يلي : -

١ - كل سوفيت اولي محلي زراعي يبعث مندوبيه الى سوفيت الريف . وكل سوفيت اولي عملي صناعي يبعث مندوبيه الى سوفيت المدينة

٢ - يبعث كل من سوفيت الريف وسوفيت المدينة مندوبيه مباشرة الى : - ١ - مؤتمر سوفيت الاقليم - ب - مؤتمر سوفيت المنطقة التي تقع فيها عدة مدن وارياف - ج - مؤتمر

سوفيت جميع الجمهورية الرئيسية (مؤتمر سوفيت جميع الروس) — مؤتمر سوفيت الاتحاد الاعلى والذي يجب ملاحظته هنا ان سوفيت الارياف الزراعية كانت قبل التعديل الدستوري الاخير محرومة من التصويت السري والتمثيل المباشر في المؤتمرات الاخيرين لكنها كانت تمثل فيها بطريقة غير مباشرة بواسطة مندوبين من مؤتمرات المناطق وفي بعض الاحيان من مؤتمرات الاقاليم ايضاً ، وكذلك لم يكن التمثيل متناسباً مع السكان اذ كان يجري على اساس عدم المساواة بين الريف والمدينة لان نسبة تمثيلهم كانت تقارب نسبة ١:٥ في الريف والمدينة على الترتيب

وقد كان هذا التفضيل الموقت للمدينة على الريف مقصوداً من قبل قادة الثورة اذ كانوا يعتقدون ان العمال في المعامل صناعيون حقاً فهم لذلك اكثر اخلاصاً للنظام الاشتراكي ويمكن الاعتماد عليهم في بناء الاشتراكية لانهم اكثر فهماً لمبادئها وأسايلها وأقوى شعوراً بالنضال الطبقي ومساوىء النظام الرأسمالي الذي كانوا يعيشون في ظله ولانهم اكثر تحرراً من التقاليد والعقليات الرجعية الشديدة القوة عند الفلاحين الفرديين . اما بعد مرور ما يقارب ١٧ سنة على قيام دكتاتورية العمال في الاتحاد السوفياتي تمكنت المبادئ الاشتراكية في قلوب الفلاحين بعد ان شملتهم مشروعات السنوات الخمس وعمت بيهم التربية لذلك اخذ زعماء النظام يشعرون بالاطمئنان الى اخلاص الفلاحين فأقرروا منحهم التمثيل المباشر والتصويت السري القائم على اساس المساواة بين المدينة والريف دون ان يخشى الزعماء انقلاب الفلاحين على النظام الذي اصبحوا منتظمين فيه مرفهين بواسطته

ولهذا النظام السوفياتي للحكومة — عدا عن هذه الخصائص — ميزات اهمها : —

١ — اتحاد واسع مفتوح لا وحدة مغلقة ضيقة — ان هذا الاتحاد لا يقوم على اساس الوحدة المغلقة التي تكون فيها السيادة مطلقة بيد القومية الاكثرية لكنه اتحاد حر لقوميات حرة على اساس التحالف والتعاون لا القوة والاستعمار كما كانت في عهد الامبراطورية القيصرية . لكن لما كانت روسية الاصلية اوسع جمهوريات الاتحاد مساحة اذ تبلغ ٣/٤ مساحة الاتحاد بأجمعه وفيها من السكان ما يقارب ثلثي سكان الاتحاد ايضاً ، ولما كانت هي التي قامت بالثورة الكبرى لذلك اصبحت هي المسيرة لشؤون الاتحاد العامة تاركة للجمهوريات الاخرى التمتع بالاستقلال الذاتي في شؤونها الداخلية والثقافية على الاخص وتعليم ناشئها باللغة القومية الخاصة . وللجمع بين حكومة الاتحاد وحكومة روسيا الاصلية يدير الشؤون العليا عادة نفس الزعماء السياسيين ، لكن هذا لا يمنع تقلد غير الروسيين من الاجناس الاقلية مناصب في حكومة الاتحاد العامة

٢ — جمع السلطات — والميزة الثانية ان ليس في نظام الحكومة السوفياتي فصل السلطات التنفيذية والتشريعية والقضائية الواحدة عن الاخرى فصلاً مطلقاً . فالسلطة التشريعية والتنفيذية موحدتان وفي بعض الاحيان تدخل السلطة القضائية ايضاً في هذا التوحيد . لذلك اصبحت في امكان نفس السلطات ان تهيم القوانين وتوافق عليها وتصدرها وتنفذها وتفسرها وفي بعض الاحيان تعاقب المخالفين لها

# حول المشكلة الإيطالية الحبشية

- ١ -

## المستعمرات والموارد الطبيعية

لا يسمع الباحث أن ينعم النظر في ما ورد في الاسابيع الاخيرة من أنباء النزاع الإيطالي الحبشي وأقوال الاقطاب فيه إلا أن يدرك أن سر الخلاف أبعد مدى من قول إيطاليا أن الحبشة لا تصلح أن تكون عضواً في جامعة الامم لأنها لم تنهض ببعض العهود التي قطعها أو أن موسوليني حشد ما حشد من القوى المسلحة ليحتمي المستعمرات الإيطالية في شرق افريقية من تهديد الاحباش لها . مع ان هذين القولين على جانب غير يسير من الصحة

ولكن سر النزاع ان في هذا العصر الصناعي الذي اكتسحت فيه النزعة القومية في الميدان الاقتصادي معظم الامم ، حتى بريطانيا المشهورة بتعلقها بحرية التجارة ، نجد أمماً كبيرة تتدافع الحياة في عروق انبائها ، لا تملك مستعمرات تستطيع أن تعتمد على موارد ثروتها الطبيعية لتقيم أود صناعاتها من جهة وتجعلها سوقاً لمصنوعاتها ومنفذاً لازدحام انبائها في وطنهم الاصلي من جهة اخرى . ولكننا نجد في الوقت نفسه بعض أمم أوروبا يملك بلداناً تقدر مساحتها بملايين من الاميال المربعة شديدة الغنى بموارد الثروة الطبيعية فيها بحيث أصبحت طائفة غير يسيرة من المواد الخام التي لا تقوم قائمة للصناعة الحديثة من دونها ، أشبه ما يكون باحتكار لها . وهذه الحالة تقضي في الدول المحرومة الى شعورها بالحرمات فبالثورة عليه . فهي لذلك لا تطمئن ولا يستريح لها بال ولا يمكن أن تكون في أوروبا عامل استقرار بل لا بد أن تظل عامل قلق واضطراب حتى تسكفي حاجتها في هذا الصدد

ونحن لا نقول ان الاستعمار خير . ولكننا من الوجهة العملية يجب أن نعتزف بأن سلام أوروبا لا يتوطد حتى تجد إيطاليا والمانيا بعض الرضى على الأقل من هذه الناحية . وقد اعترف السر صموئيل هور في خطبته التاريخية في الجمعية العمومية بجامعة الامم بخطورة هذا الأمر وقال أن حكومته مستعدة أن تنظر في الموضوع بقصد إعادة توزيع الموارد الطبيعية توزيعاً يكون أقرب الى العدل — اذا كان في الاستعمار عدلاً — وأوفى بالحاجة . وقد نقلت الينا البرقيات من المانيا ان الهر فون رونتروب أحد أقطاب الرئخ الثالث ومستشار الهر هتلر في شؤون التسليح صرح بأن المانيا لا يسعها أن تصبر طويلاً على حرمانها من هذه الموارد

فكان أوروبا من هذه الناحية مائدة لها اربع قوائم اثنتان متساويتان طولاً وثلاثة أقصر منهما ورابعة مجزوزة من أصلها فلا تقوى المائدة على الوقوف إلا اذا تساوت قوائمها الاربع أي إلا اذا أحرزت إيطاليا والمانيا ما تحتاجان اليه اسوة ببريطانيا وفرنسا

وهناك عامل آخر يؤثر تأثيراً نفسياً بعيد المدى وهو أن لبعض الدول الأوروبية الصغيرة كالبرتغال مستعمرات ليست حاجتها اليها مثل حاجة إيطاليا والمسايا . وفي هذا باعث على شعورها بالامتهان لسكراهما القومية

فلما نشبت الحرب الكبرى وحصرت المانيا بأساطيل الحلفاء وأصبحت لا تستطيع الدفاع عن مستعمراتها سطت دول الحلفاء على المستعمرات الألمانية واحتلتها ، فاحتلت حكومة جنوب افريقيا مستعمرات المانيا في الجنوب الغربي من افريقية واحتلت استراليا الجانب الخاص بالمانيا من غينيا الجديدة واحتل اليابانيون الجزائر الألمانية في الجانب الشمالي من المحيط الهادىء والبريطانيون شرق افريقية وبلاد الكرون . وقد صارت هذه الاخيرة من نصيب فرنسا بعدئذ

وكان شعور الناس لا يزال مستفزاً بعيد الحرب فكان من المتعذر لمن تقنع الدول المحتلة وقد آتاها الظفر ولها حق في الغنائم والاسلاب ، بارجاع المستعمرات الى أصحابها حتى ولو قضت بذلك الحكمة العملية وبعد النظر السياسي . ويروي الاستاذ غلبرت مري وهو من أعلام الانكليزانة سعى بعيد الحرب لانشاء حركة غرضها ارجاع مستعمرات افريقية الشرقية الى أصحابها السابقين فقال له من لا يرتاب في صدقه وصحة حكمه ان ابناء تلك البلدان يتوجسون خيفة من ذلك ويؤثرون الانتقال بسائهم الى قلب افريقية . لذلك كان حل هذه المشكلة بعيد الحرب متمذراً

\*\*\*

أما إيطاليا فتختلف مشكلاتها قليلاً عن مشكلة المانيا ولكن المشكلتين ترتدان الى أصل واحد . فإيطاليا لم تبلغ المقام الاول بين دول اوربا الا من عهد قريب فلما بلغت وحس ما تقتضيه صناعيتها وتجارتها وازدهام أبنائها في بلاد تحتاج الى معظم المواد الخام اللازمة للصناعة ، وجدت أن معظم بقاع الارض التي تصلح لها من هذا القبيل ، قد اقتسمتها الدول فقنعت أولاً بالاربرة والصومال وهما منطقتان لا تسدان حاجتها من هذه الناحية ، وظنت أن الحلفاء ينصفونها في مؤتم الصلح فخاب ظنهما فكتمته على مضض وهي تتحين الفرص لتحقيق ما تريد أو بعض ما تريد

وقد كان الفاتحون في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر لا يقيمون وزناً لضمير أو حساب اذا رأوا بلاداً يريدون احتلالها فكانوا ينتحلون الاعذار ويقيمون الحرب ويحتلون البلاد . فاذا اعترضتهم دولة أو أكثر صانعوها أو فلووضوها أو حاربوها أو اتفقوا معها على أن تحتل هي بلاداً اخرى كأنهم موكلون بسطح الكرة يهبونه من يشاؤون

ولكن الحال تغيرت بعد عقد معاهدة فرساي ففقط الحلفاء عهداً بالجري على شروط ولسن والشرط الخامس منها ينص على وجوب إعادة النظر في المطالب الاستعمارية بروح الانصاف والتجرد ومراعاة مصالح المستعمرين (بفتح الميم) . ثم انها كانت قد صرحت برغبتها عن ضم بلدان جديدة اليها اذا استثنينا مقاطعتي الانزاس والاوربن وقد كانتا في حكم الحق يعاد الى صاحبه . لذلك اخترعوا



نظام الانتداب ، فاحتفظ الحلفاء بالمستعمرات التي احتلوها في خلال الحرب وبمظاهر الشروط الواسية التي قطعوا عهداً باحترامها

ولو أن العالم مال بعد الحرب الى الأخذ بحرية التجارة وبحرية المهاجرة لسكان من السهل على الدول التي فقدت مستعمراتها ، أو الدول التي ليس لها مستعمرات تكفيها ، أن تقنع بذلك الى حد ما من الوجهة المادية العملية — دون القومية وكرامتها — لأن ذلك يمكنها من استيراد ما تريد استيراده من دون عائق يعوقه . وتصدير ما تريد تصديره الى حيث تريد من دون عقبات تجارية واقتصادية تقوم في وجهه — كالحواجز والحصص وغيرها من القيود — . والسبق في ذلك لمن كان أدق علماً وأربع صناعة وأوفر حيلة تجارية . ثم أن ما تشكوه بعض الامم من ازدحام أبنائها كانت تجد له منفذاً في بعض هذه المستعمرات المترامية الاطراف أسوة بغيرها والفوز هنا لمن كان من الشعوب أصلب عوداً على الاجواء المختلفة وأمضى عزيمة في استغلال مواردها

فالحضارة الصناعية في لها تقتضي اعادة النظر في هذا الموضوع الحيوي . ولا يغرن أحد ان المشكلة الحبشية قد تنتهي سلباً بما يحقق بعض مطالب ايطاليا ويحفظ استقلال الحبشة ، أو حرباً ييسط سيادة ايطاليا على الحبشة — ولو لم تقض الحرب الخاصة الى حرب عالمية . فان المشكلة تبقى هي لان ما تنجر ايطاليا بطلبه اليوم وتعد له العدة تطلبه المانيا بصوت خافت اليوم ولا بد ان تطلبه بصوت جهوري غداً يصحبه صليل السيوف . ولا يمكن ان يستقر لاوروبا قرار ما لم تنساو القوائم التي تقوم عليها مائدتها

\*\*\*

فهذا النزاع سواء أحل بالاتفاق أم بالحرب ليس إلا نذيراً لدول اوربا بان ما ارتكبت في معاهدة فرساي من الهفوات قد أخذ يستفحل اثره الآن وينذر بحروب استعمارية بين الدول كالحروب التي دارت رحاها في القرن السادس عشر . فقد كتب المستر همند الانكليزي في مجلة السبكتاتور يقول « ان وضع معاهدة فرساي كان خاضعاً من الناحية الاوربية للصورة القائمة في ذاكرة كلنصو من هزيمة فرنسا في حرب السبعين . فضيق واضعوا المعاهدة الخناق على المانيا . ومن الناحية غير الاوربية كان خاضعاً للجنشع البريطاني فكانت النتيجة ان عدم التساوي في المستعمرات الذي سبق الحرب الكبرى استفحل بعدها . وقد ظهرت نتائج الخطأ الاول من بضع سنوات وبدأت الآن تظهر نتائج الخطأ الثاني حتى ليخشى ان نكون في خطر من عودة دول اوربا الى سلسلة من الحروب الاستعمارية كما كانت الحال في القرن السادس عشر »

فبعد ما اكتشفت الطرق البحرية الكبيرة وتسابت الامم الى احتلال البلدان الجديدة التي افضت اليها هذه الطرق نشبت سلسلة من الحروب بين اسبانيا والبرتغال وهولندا وفرنسا وانكلترا على جزر الاطويه والهند والعالم الجديد . ولكن هذا الخلاف بين الدول الاوربية في المستعمرات

نفسها لم يفض الى خلاف عظيم بينها في اوربا . ثم ان اقتسام افريقية لم يسبب حروبا تذكر بين هذه الدول . ولكن نتائج هذا الاقتسام اخذت تفعل فعلها الآن وهي تهدد بما لا يريد محب للسلم ان يتخيله . وتفسير ذلك ان السلطة في مستعمرات العالم الجديد انتقلت من ايدي الحكومات الاوربية الى ايدي المستعمرين من ابنائها بالقوة بعد ما ابديت في الغالب الشعوب الاصيلة فحلت مشكلاتها على هذا النحو

اما في افريقية او في معظمها فيظهر ان الحكم سيبقى طويلا في ايدي الاوربيين . وامتلاك البلدان الافريقية مثار للنزاع بين الحكومات الاوربية لانها بلدان أصبحت قيمتها في عيون الاوربيين الآن ضعف ما كانت قبل نصف قرن من الزمان . وسبب ذلك مثلث . فالحضارة الصناعية تدفع الدول الى التنافس في البحث عن المواد الخام والاسواق الجديدة التي لم تتمتع بمصنوعاتها . ولا يخفى ان الثورة الصناعية كانت من نحو قرن لا تزال في مستهلها في المانيا وروسيا والولايات المتحدة الاميركية بل كانت اساليبها لا تزال غريبة عن اليابان وايطاليا فارقت ارتقاء عجيبا في الربع الاخير من القرن الماضي وما انقضى من هذا القرن وصحب اشتداد التنافس بين الدول الصناعية على المواد الخام والاسواق ، احاطة البلدان التي تصلح لذلك بأسوار من الحواجز والحوائل . وقد اجمع اهل الرأي وكان لورد كرومر من اقطابهم ان بقاء الامبراطورية البريطانية كان متعذرا في القرن الماضي ومطلع هذا القرن لولا حرية التجارة وسياسة الباب المفتوح . وجاء ردح من الزمن ظن فيه ان سائر الدول ستنتعج بريطانيا في خطتها هذه . ولكن بريطانيا نفسها أصبحت اليوم من الدول الآخذة بخطة حماية التجارة . فاشتداد التنافس مع ما يصحبه من القيود الاقتصادية هو سر الخطر الذي اشار اليه المستر همند في مقالته ووزير خارجية بريطانيا في خطبته في جنيف

ويرى السر نورمن انجل وهو من كبار الباحثين الانكليز في الموضوعات الاقتصادية وصلتها بالسياسة الدولية ان الدول الصناعية يجب ان يتاح لها على السواء الوصول الى المصادر الطبيعية للمواد الخام من دون اي تمييز بينها من جهة ، والى الاسواق العالمية من جهة اخرى . ولكنه ينكر ان الاستعمار او امتلاك المستعمرات او اعادة توزيعها سبيلها الى ذلك . فكون كندا مثلا احدي الولايات المستقلة في الامبراطورية البريطانية لا يبيح لاصحاب معامل انكلترا ان يأخذوا منها موادها الخام بلا مقابل او ان يشتروها بشئ مخفض . وهو لذلك يرى ان موطن الخطر ليس في عدم توزيع المستعمرات على مختلف الدول بل في استفحال النزعة الاقتصادية القومية التي توصلت في وجوه الدول الابواب الموصلة الى المصادر الطبيعية او الى الاسواق . ومن آثار هذه النزعة الحواجز والحوائل والحصص وسائر القيود الاقتصادية . وعنده ان العلاج لا يكون باعادة توزيع المستعمرات بل بالجري على خطة من حرية التبادل وعندئذ تستوي الامم المستعمرة وسائر الامم في الفرص الاقتصادية التي يتاح لها في المستعمرات وما اليها

- ٢ -

## نظام العقوبات

ما هو نظام العقوبات في دستور جامعة الامم؟ وما هي انواعها؟ وكيف تفرض؟ وعلى من يقع عبء تطبيقها؟ وهل يمكن فرض العقوبات الاقتصادية من دون اللجوء الى الحرب لجعل هذا الفرض فعالاً؟ هذه هي الاسئلة التي تخطر للباحث فإهي الاجوبة عنها

تعتمد جامعة الامم على انواع من العقوبات في تأييد قراراتها. الاول أدبي وهو قوة الرأي العام الدولي. والثاني اقتصادي وهو فعل الحصر البحري والبري. والثالث عسكري وهو القوة المسلحة على انواعها أي الحرب

واول ما يحتاج اليه الجامعة في توجيه الرأي العام الدولي الى حل مشكلة دولية معقدة او خلاف قائم بين دولتين او اكثر من الدول، هو اذاعة الحقائق المتصلة بهذا الموضوع. فلا يلبث جمهور القراء من مختلف الامم اذا كانت الحقائق صريحة وكان الظلم بادياً في جهة دون اخرى، حتى يتأثر بما يذاع وينحاز في الغالب مع المظلوم على الظالم. او مع المعتدى عليه ضد المعتدي. وقد اعترف واضعو دستور الجامعة بما لهذه الاذاعة من المقام الكبير في تأييد مكانة الجامعة وتعزيز احكامها فجعلوا جمعيتها العمومية منبراً دائماً ومنحوها الحق في ان تتناول في اجتماعاتها كل موضوع يدخل في نطاق عمل الجامعة او له صلة بسلام العالم. (المادة الثالثة من عهد الجامعة) ولا ريب في ان بحث مشكلة دولية بحثاً حراً وافياً في مؤتمر عام يحضره مندوبو معظم امم الارض، وسيلة من افعال الوسائل لاطلاع الرأي العام في كل بلاد ممثلة في الجمعية العمومية - وغيرها كذلك - على حقائق الموضوع. والباحث في عهد الجامعة لا يكاد يرى للجمعية العمومية عملاً غير هذا العمل. وكأنَّ بعضهم لا يقيم وزناً للرأي العام في المشكلات العامة فسخر من الجمعية العمومية اذ وصفها بأنها «جمعية مناظرة» وقد أشارت المادة الثامنة من عهد الجامعة الى القوة المعنوية التي تعتمد عليها في تنفيذ ما يعقد من اتفاقات نزع السلاح اذ قالت «ان اعضاء الجامعة يتعهدون بان يتبادلوا تبادلاً صريحاً تاماً كل ما يختص بمدى تسليحهم وبرامجهم العسكرية والبحرية والجوية وحالة المصانع الصالحة لاغراض حربية». فالجامعة تعتمد في هذا الصدد على قوة الرأي العام في الحيلولة بين اي عضو من اعضاء الجامعة ونبد اتفاق نزع السلاح (او تحديده) لان اذاعة الحقائق تدل على نقضه الاتفاق وعلى سوء نيته. وقد كانت هذه النقطة موضوع بحث طويل ودقيق عند اقتراح انشاء لجنة للرقابة يحق لها الاطلاع على كل ما يخص شؤون التسليح في الامم المختلفة. وكانت بريطانيا في مقدمة المعارضين في انشائها وليس الغرض من هذا الفصل ان ننشئ بحثاً فقهياً مسهباً في مواد العهد ولكننا نقول ان ثلث مواده على الاقل يشير اشارة صريحة كل الضراحة او بعضها الى اعتماد الجامعة على الرأي العام الدولي

في تحقيق اغراضها ووسائل تنويره ومنها ما جاء في المادة الخامسة عشر وهي ان على مجلس الجامعة ان يضع تقريراً ييسر فيه حقائق المشكلة التي رهن البحث ويضمنه المقترحات التي يراها لحسم النزاع على ان واضعي عهد الجامعة لم يعتمدوا على الرأي العام وقوته المعنوية دون غيرها في المحافظة على السلام الدولي . فنصوا في المادة السادسة عشرة على ما يعرف بالعقوبات . والجانب الاول من هذه المادة بل جل نصوصها عدا نصاً واحداً يقتصر على ذكر العقوبات الاقتصادية . وليس ثمة من يرتاب في ان مهمة الحصر البحري او البري او كليهما لتنفيذ العقوبة الاقتصادية عمل مشترك يقع على عاتق جميع الاعضاء ولكن الصعوبة في هذا كله ان الامم المختلفة لا تنزم بتنفيذ العقوبة الاقتصادية الا بعد ان يقرر مجلس الجامعة ان دولة ما انتهكت حرمة العهد وبعد ان يوصي المجلس بالقوات المسلحة التي على كل دولة ان تقدمها للقوة المشتركة المتحركة باسم الجامعة لحماية عهود الجامعة

واول ما يتجه اليه الحصر البري والبحري اي اول غرض من اغراض العقوبات الاقتصادية هو حظر تصدير الاسلحة الى البلاد التي يراد توقيع العقوبة عليها . ولكن كيف تستطيع الجامعة الآن ان توقع هذه العقوبة وثلاث من الدول الكبرى التي فيها طائفة من اكبر مصانع الاسلحة في العالم ونعني اليابان واميركا والمانيا - ليست اعضاء في الجامعة فهي غير مقيدة بقرارها . ثم ان هذا الحظر لا يضر ايطاليا لان فيها مصانع سلاح كبيرة ووافية المعدات

ثم يتجه النظر بعد ذلك الى منع توريد المواد الخام التي تدخل في صنع الاسلحة . فاذا امكن الاتفاق بين الدول التي تصدر هذه المواد فالاتفاق كاف لشل صناعة الاسلحة في الدولة التي تمنع عنها . ولكن قبل في الايام الاخيرة ان بعض الدول بدأ يشكو من الآن - مع ان الحديث لم يتعد الكلام التمهيدي - ان توقيع العقوبة الاقتصادية قد يضر بمصالحها التجارية . ولا يفوتنا ان نشير في هذا الصدد الى اقتراح كان قد اقترحه المر توماس هلند وهو عالم جيولوجي بترولي مشهور في خطبة الرئاسة بجمع تقدم العلوم البريطاني من سنوات ثم أعاده من اسابيع وهو ان يمنع تصدير بعض الفلزات والمعادن النادرة التي لا بد منها في صنع اصناف الصلب الجيدة القاسية . فأنواع الصلب القاسي لا بد منها في صناعة المدافع والبنادق والدبابات وغيرها من الاسلحة . وهي تحتاج لكي تبلغ درجة وافية من التساوة الى مقادير يسيرة من عناصر المولبدنوم والتنجستين والكروم والنيكل والقصدير وغيرها . فمنع تصدير هذه المواد اليها فعال في شل صناعاتها الحربية ولا يضر ضرراً كبيراً بالتجارة الدولية لان ما يستعمل منه مقادير يسيرة . وقد يقال ان الامة التي تنوي الحرب قد تخزن منها مقادير كبيرة . ولكنها لا تستطيع ان تمضي في الحرب طويلاً قبل ان تنفذ هذه المقادير المخزونة

وقد يوسع نطاق هذا النوع من بت صلة التبادل التجاري حتى يشمل جميع الواردات والصادرات ولكن اعتراض الامم المصدرة عليه يشتد بقدر ما تتأثر به تجارتها الخارجية وقد تتخذ العقوبة الاقتصادية شكل الحصر المالي فلا تعقد لها قروض ولا تباع عروضاً الا

تقدراً ولا تفتح لها اعتمادات فاذا لم يكن لدولة ما اعتمادات سابقة في المراكز المالية او ذهب كاف في خزانها توفي به تقدراً فمن ما يتبعه عجزت عن مواصلة الحرب . ولكن الغالب ان الدوائر المالية في العالم ترغب عن الاخذ بهذه الخطة

ويرى السر آرثر سولتر وهو من كبار المشتغلين بالشؤون الاقتصادية وصلتها بالسياسة الدولية في انكلترا رأياً ملخصه ان افضل شكل يمكن ان تتخذه العقوبات الاقتصادية في مرحلتها الاولى ، هو الاتفاق على عدم استيراد اي عرض من صادرات البلاد التي تفرض عليها هذه العقوبات . فهذا النوع من العقوبات الاقتصادية اسهل تطبيقاً من الناحية السياسية ، لان الامم اقل اعتراضاً على من يمنعها من الشراء منها على من يمنعها من البيع . اي ان الامم التي تعتذر عن تطبيق العقوبات الاقتصادية بالضهد الذي يلحق تجارها اذا امتنعت عن التصدير الى بلاد ما قد لا تكون شديدة الاعتراض اذا طلب اليها ان تمتنع عن شراء ما تصدره تلك البلاد اليها . وهو اسهل تطبيقاً من الناحية الادارية لان نظام الجمارك كفيل بتنفيذه من دون اي اداة حكومية جديدة تنشأ له ولأنه اسهل جداً في هذا العصر ان تعرف مصدر العروز والبضائع من ان تعرف مصيرها . فقد تتبعها لتاجر من اليونان وهذا بدوره يبيعها لتاجر في ايطاليا . فمن صادرات البلدان المختلفة من الوصول الى بلاد معينة يقتضي في آخر الامر حصاراً بحرياً او برياً او كليهما وهذا يعني الحرب . يضاف الى ذلك ان الامتناع عن شراء ما تصدره بلاد معينة يحرمها من ثمن هذه الصادرات في الاسواق الخارجية فلا تستطيع ان تبتاع ما تحتاج اليه الا اذا كان لها اعتمادات مفتوحة او كانت تملك ذهباً كافياً توفي به ثمن ما تشتري

والحك في الاخير في كل هذا هو اجتماع كلمة الدول الكبرى على تطبيق العقوبات المتقدمة والمتفق عليها . ولنا نعلم الى أي مدى يمكن الفوز بهذا الاتفاق بين الدول التي لا تزال أعضاء في الجامعة دع عنك الدول التي خارجها . ولا يخفى أن السفير موسوليني قال أن كل سعي لتطبيق العقوبات على ايطاليا يقاوم من الامة الايطالية بالقوة المسلحة . فن المبت أن تقول الدول بفرض العقوبات الاقتصادية ان لم تكن على استعداد لتأييد قرارها بالقوة المسلحة . ولذلك تقول الديلي اكسبرس وفي قولها تصيب كبد الموضوع « ان الحرب هي العقوبة النهائية » . لان الحصر الاقتصادي أشبه ما يكون برجل قوي قابض بكتفا يديه على عنقه يحاول ان يخنقه ولا يمكن ان يكون ذلك العمل عملاً سليماً

والسر آرثر سولتر يعتقد كما يعتقد غيره من يعالج هذه الموضوعات من ناحيتها العملية ، ان العقوبات ايضاً كانت لا تصلح لتحقيق الغرض منها الا اذا كانت فعالة . ولا يمكن ان تكون فعالة الا اذا كانت الامم متفقة على تأييدها بالقوة ، متخذة العدة لظهار هذا التأييد بمظهره الفعال . ولكنه يشدد في ان الانصاف يقتضي من هذه الدول ان تعين موقفها هذا في بدء النزاع لكي لا يخامر الدولة التي قد تفرض العقوبات عليها أي ريب في هذا الصدد

واذن فالعقوبات العسكرية او بالحري الحرب نفسها هي الملجأ الاخير لردع دولة معتدية على احد اعضاء الجامعة . او منتهكة لحرمة العهد . وهذا هو لب السلامة الاجماعية ولا معنى لها من دونه فإهي النصوص الخاصة بفرض العقوبة العسكرية التي ينطوي عليها عهد الجامعة وكيف يمكن تطبيقها ؟

تنص المادة العاشرة في عهد الجامعة على ما يلي : « يتعهد اعضاء الجامعة بأن يحترموا الوحدة السياسية والاستقلال السياسي لكل عضو من اعضاء الجامعة وان يقوها من الاعتداء الخارجي فاذا وقع الاعتداء او اذا كان هناك تهديد بوقوعه فعلى مجلس الجامعة ان يشير بالوسائل التي ينجز بها هذا التعهد »

نعم ليس في هذه المادة اشارة الى القوى المسلحة ولكن من الجلي انه اذا هوجمت امة في عقر دارها فلا سبيل الى المحافظة على وحدتها السياسية واستقلالها الا بطريقة واحدة وهي تنظيم قوة حربية دولية ترسل الى البلاد المغزوة لرد الغازي وقد يكفي احياناً بأن يهدد مجلس الجامعة بأنه مستعد لحشد قوى اعضاء الجامعة ضد الدولة الغازية ليردعها ويحملها على سحب قواتها ولكن اذا لم يفلح التهديد في تحقيق هذا الغرض فعلى المجلس ان يتعدى القول الى الفعل

واستعمال القوى المسلحة المنصوص عليها في المادتين ١٦ و ١٧ من عهد الجامعة يقصد به معاقبة دولة معتدية . الا أن الفرق بين المادتين ان الاولى (أي ١٦) تشير الى دولة تعمد الى الحرب متجاهلة عهودها اذا كانت تلك الدولة من اعضاء الجامعة . واما الثانية (أي ١٧) فتشير الى دولة غير منتظمة في الجامعة اي خارجها ، فاذا شجر خلاف بين دولة غير منتظمة في الجامعة واخرى عضو فيها تدعى الاولى لقبول ما تفرضه الجامعة على اعضائها من العهود والتبعات فاذا رفضت وعمدت الى الحرب فعندئذ تستعمل العقوبة العسكرية ضدها دفافاً عن عضو الجامعة اي تطبيق عليها المادة ١٦ وبالرجوع الى المادة ١٦ من عهد الجامعة والمادة ١٧ كذلك نجد ان الخطوات الاولى التي تتخذها الجامعة هي الحصر البري والجوي ولكن الفقرة الثانية في المادة ١٦ تنص ان للجامعة ان تعتمد الى القوة المسلحة برية وبحرية وجوية اذا وجد ان ذلك ضروري « لحماية عهود الجامعة » . والفقرة الثالثة في المادة نفسها تشير الى واجب اعضاء الجامعة في تمهيد السبيل لممر القوات المسلحة التي تبعتها احدى الدول من اعضاء الجامعة المتعاونة في الدفاع عن عهودها

وهاتان عبارتان تشيران من دون ريب الى أن واضعي عهد الجامعة كانوا يرمون الى اعمال عسكرية واسعة النطاق اذا اقتضت الحال ذلك

ولكن نظام الجامعة يجعل تطبيق العقوبة العسكرية صعباً كتطبيق العقوبات الاقتصادية . ففي المقام الاول يجب ان يكون قرار المجلس باستعمال القوى المسلحة اجماعياً (ما عدا صوتي او اصوات الدول المتنازعة) ثم يجب ان يكون قراره اجماعياً كذلك في تعيين ما على كل دولة من الدول ان



تقدمه من قواتها المسلحة للقوة المسلحة المشتركة التي تعمل باسم الجامعة . وكل هذا يجب ان يتم قبل ان يبحث اصحاب الشأن في توحيد القيادة للقوة المشتركة واختيار قائدها وما يجره ذلك من المناقشات وما عهدنا بصعوبة توحيد القيادة في جيوش الحلفاء في الجبهة الغربية ببعيد

- ٣ -

## القنال والموقف الدولي

اجتمع مجلس جامعة الامم في ٤ سبتمبر الحالي وشرع حالاً في معالجة مشكلة النزاع بين الحبشة وايطاليا . وكان يغلب على مساعي الدول روح الرغبة الصادقة في البحث عن حل سلمي يضمن حرمة العهود والمواثيق الدولية المختلفة ويصون استقلال الحبشة ويمهد السبيل لتحقيق ما اعترفت به المعاهدات السابقة لايطاليا من مقام ممتاز وحقوق خاصة في الحبشة واستغلال مواردها . وقد ساعد على تعزيز تلك الروح تنصل الحكومة البريطانية بتصرّيات حاسمة من الامتياز الاقتصادي الكبير الذي فاز به المستر ريكيت ، واشارتها على النجاشي باسماسه ، وقرارها ان تستمر الآن في حظر اصدار السلاح الى الحبشة لكي لا يكون النافذاً لهذا القرار استفزازاً لايطاليا ، والتعاون الصادق بين لندن وباريس في سبيل الوصول الى صيغة تكفل ما تقدم . ثم ان العقوبات وفرضها على ايطاليا من قبل الجامعة اذا هي مضت في طريقها وشهرت الحرب على الحبشة ، لم تذكر مطلقاً في حديث او خطبة رسمية تمشياً مع هذه الروح مع كثرة التحدث بها قبل الاجتماع لان اقطاب الجامعة يدركون ان الاشارة الى هذه العقوبات وجعبة الحلول السلبية لم تفرغ بعد لا بد ان تحسبه ايطاليا سهماً يصيب كرامتها القومية وتفسره بأنه تحذير لها لانه يوقفها امام الرأي العام الدولي موقف المتهم ومع ذلك لا يزال ذكر قنال السويس واقفاله او تركه مجازاً حرّاً في حالة نشوب الحرب موضوع مقالات ضافية تنشرها الصحف ومباحثات قانونية دقيقة بين المستشارين القضائيين في الحكومات ذات الشأن . والاسئلة التي تخطر للباحث في موضوع قنال السويس من حيث ان اقفاله سيكون احدى العقوبات الثلاث التي تفرض على ايطاليا اذا اقتضت الحال فرضها هي :

١ - هل معاهدة سنة ١٨٨٨ التي تنص على ان القنال يجب ان تكون مجازاً حرّاً لجميع الدول في زمن الحرب وزمن السلم للسفن التجارية والسفن الحربية على السواء معاهدة نافذة الآن

٢ - هل للحكومة البريطانية سيطرة شرعية على القنال

٣ - اذا اختلف عهد جامعة الامم عن معاهدة ١٨٨٨ في حكم من الاحكام فهل يحل العهد محل المعاهدة اي هل يكون الفصل في الخلاف بحسب نصوص العهد دون نصوص المعاهدة

وقد عني المستر ريمون لسلي بيول وهو من كبار النقات الاميركيين في التاريخ السياسي الحديث ورئيس جمعية السياسة الخارجية الاميركية بدراسة الموضوع فنشر رسالة تاريخية أشار فيها الى ان

القوات البريطانية نزلت في الاسماعيلية سنة ١٨٨٢ وأقفلتها بضعة ايام . ولكن في العقد السابق عرض موضوع القنال مرتين . ففي الحرب الفرنسية البروسية ( ١٨٧٠ ) سمح لبوارج الدولتين المتحاربتين بأن تحتاز القنال ولكن لما نشبت الحرب الروسية التركية سنة ١٨٧٧ بعثت حكومة بريطانيا الى حكومة روسيا بمذكرة في ٦ مايو من تلك السنة حذرتها فيها من ان كل سعي للتدخل في شؤون القنال تحسبه الحكومة البريطانية تهديداً للهند . فردت حكومة روسيا بأنها لن تمس القنال بأذى كان هذا قبل معاهدة سنة ١٨٨٨ فلما نشبت الحرب الاميركية . الاسبانية سنة ١٨٩٨ سمحت الحكومة المصرية للاسطول الاسباني وكان في طريقه الى مانيلا عاصمة جزائر الفيلبين بأن يعيء الفحم في مرافئ القنال بعد ان وعد بالعودة الى اسبانيا . وفي الحرب الروسية اليابانية ( ١٩٠٤ - ١٩٠٥ ) سمحت الحكومة البريطانية للاسطول الروسي باجتياز القنال مع انه كان في طريقه الى منازلة اسطول حليفة لها . وفي آخرب التركية الايطالية سنة ١٩١١ جازت البوارج الايطالية القنال مع ان مصر كانت حينئذ جزءاً من الامبراطورية العثمانية . وفي بدء الحرب الكبرى أصدرت القيادة العسكرية البريطانية امراً يحظر على اي سفينة من سفن الاعداء دخول القنال . ولكن تركيا اعترضت بأن هذا الامر انتهاك لحرمة معاهدة ١٨٨٨ فسوغته السلطات البريطانية بأنه لا ندحة عنه للدفاع عن سلامة القنال نفسها . فالحقائق الاساسية في موضوع القنال هي :

أولاً - ان ادارة القنال في يد شركة خاصة مصرية تملك الحكومة البريطانية جانباً من اسهمها ولكن اساس هذه الشركة امتياز منحتة الحكومة المصرية ينتهي سنة ١٩٦٨ ثانياً - ان معاهدة الاستانة ( ١٨٨٨ ) تنص على ان القنال مجاز حر في زمن الحرب وزمن السلم لكل سفينة حربية او تجارية بصرف النظر عن العلم المرفوع عليها . وان موضوع الدفاع عن القنال يجب ان يرجع في آخر الامر الى مجمع الدول ثالثاً - اعلنت الحكومة البريطانية من ناحيتها الخاصة الحماية على مصر سنة ١٩١٤ واقتلت القنال في وجه سفن الاعداء . ولكن الحماية الغيت سنة ١٩٢٢ وكان موضوع حماية القنال احد التحفظات الاربعة

رابعاً - ان مصر صاحبة السيادة على القنال والارض التي تحتازها ولكنها ليست عضواً في جامعة الامم ولا هي اعترفت بمعاهدة سنة ١٨٨٨

خامساً - لم تعقد مصر معاهدة ما اعترفت فيها لبريطانيا بحق الدفاع عن القنال ويرى المستر بيول في نتيجة بحثه انه اذا قرر مجلس جامعة الامم ان يفرض عقوبات على ايطاليا وعهد الى الحكومة البريطانية في افعال القنال وفقاً للمادة العشرين من عهد الجامعة فللحكومة الايطالية حينئذ من الوجهة القانونية الدولية ان تعارض في ذلك امام محكمة العدل الدائمة في لاهاي مدعية ان معاهدة سنة ١٨٨٨ لا تزال نافذة الفعل وان السيادة على القنال هي لمصر لا لبريطانيا

## السباو

لا تقل يا أخي قد خسرت السباق !  
فأنا وان اكن اخف منك قدماً وأوسع خطى ، فسبيلي وسبيلك ابدأ يلتقيان في  
الفضاء الذي لا سبل فيه ولا شُعب

\*\*\*

سريرة هي الريح ، ولكن النسيم الناعس الذي يلدها ، ثم ينام في احضانها ، ليس  
بأبطاً منها  
والعصفورة المرفرفة فوق وكرها معها تبادت في الفضاء ، لا تستطيع ان تسبق  
القراخ في الوكر  
والنهر الذي يكر من ذروة جبل معربداً مزبداً ، ليس بأسبق الى الأعماق السحيقة  
الساكنة من دمة او قطرة ندى

\*\*\*

قم بنا يا أخي ، قم بنا !  
فالنهار ما يزال فتياً ، ونحن ما تزال في المضمار  
وليس لنا ان نتساءل عن هو السابق واللاحق الا من بعد ان ينصرم الزمان  
ويتقلص المكان

اما الآن فهات دموعك لنغرق فيها ضحكي ، طارحين عنا اثقالها القتالة للروح  
ولنسر في سبيلنا غير آبهين بالهازجين ولا بالساخرين الباركين على جوانب الطريق

## الجوع

أَلَقْتُ الْإِقْدَارَ فِي قَلْبِي بِذَرَّةٍ  
وَسِرْعَانٍ مَا اشْتَبَكَتْ جُذُورُهَا وَتَمَادَتْ ، وَضَخِمَتْ سَاقُهَا وَتَعَالَتْ ، وَالتَفَتْ  
أَغْصَانُهَا وَتَرَامَتْ إِلَى أَنْ حَجَبَتْ عَنِّي الْأَرْضَ وَالسَّمَاءَ  
وَهَا هِيَ الْيَوْمَ مُنْقَلَةً بِثَمَارِهَا الَّتِي لَا أَخَالُ الْمَلَائِكَةَ يَتَذَوَّقُونَ مِنْهَا  
وَأَنَا الَّذِي يَغْذِيهَا بِمَصِيرِ قَلْبِهِ : — وَأَنْ أَكُنْ جَائِعًا حَتَّى التَّلَفَ — لَا أَجْرُؤُ أَنْ  
أَمِدَ يَدِي إِلَى ثَمَرَةٍ مِنْ ثَمَرَاتِهَا

## الحائِك

أَنَا هُوَ الْمَنُوالُ وَالْخَبِيطُ وَالْحَائِكُ  
وَأَنَا أَحْوَكُ نَفْسِي مِنَ الْأَمْوَاتِ الْأَحْيَاءِ ، أَمْوَاتِ الْإِمْسِ وَالْيَوْمِ وَالْأَيَّامِ  
الَّتِي لَمْ تُولَدْ  
وَمَا أَحْوَكُهُ بِيَدِي لَا يَسْتَطِيعُ أَحَدٌ أَنْ يَجْلِهَ حَتَّى وَلَا يَدِي ! هَا هِيَ فَصَّتِي  
يَا غَابِرَ الطَّرِيقِ  
فَصَلِّ مَعِي لِكَيْمَا تَكُونَ الْحَبَّةَ قَائِدَةً لِمَكْشُوكِكَ مِثْلَهَا هِيَ قَائِدَةٌ لِمَكْشُوكِي فِي هَذِهِ  
اللَّحْظَةِ الَّتِي أَرَاكَ فِيهَا عَلَى مَنُوالِي صُورَةَ سَرِيَّةٍ كَالْقَدَرِ وَسِرًّا سَرْمَدِيًّا كَاللَّهِ  
وَالْآنَ سِرٌّ فِي سَبِيلِكَ ، وَلَا تَقُلْ لِي وَدَاعًا !  
فَأَنَا لَا أَقُولُ وَدَاعًا لِأَحَدٍ  
أَنَا مَاضٍ فِي حَيَاكِنِي  
[نَقَلَهَا خَلِيلُ مَهْدَاوِي]

## الوالد

مؤلف هذه الحكاية يورنستين بيورنسون  
Bjornstjerne Bjornson ١٨٣٢ — ١٩١٠ وهو من  
اركان الادب النرويجي الحديث كان شاعراً ومؤلفاً قصصياً  
ومسرحياً وسياسياً وزعيماً من زعماء الشعب . ولحكاياته  
short tales مكانة عالية بين آثاره الادبية والحكاية  
التالية في نظر النقاد آية صغيرة في بساطتها وإيجازها

كان الرجل الذي تروي حكايته في هذه السطور اغنى رجال مقاطعته واعلامه  
تقوذاً . وكان اسمه ثورد اوفرساس  
جاء الى مكتب القسيس في احد الايام ووقف امامه بقامته المديدة ونظرته  
القوية وقال :

— لقد ولد لي ولد واريد ان اقدمه للعمودية

\* وما عسى ان يكون اسمه

— فين ، وهو اسم والدي

\* ومن عسى ان يكون ضامنه

فذكرت اسماء طائفة من الرجال النساء فاذا هم من اكبر اقرباء ثورد مقاماً في المقاطعة

\* فقال القسيس : وهل ثمة شيء لآخر ؟

— فتردد الفلاح الكبير قليلاً وقال : اريد ان يعمد ولدي وحده

\* اي انك تريده ان يعمد في احد ايام الاسبوع

— يوم السبت القادم عند الظهر

\* فسأل القسيس وهل ثمة رغبة أخرى  
— كلاً. ثم وضع ثورده قبعته على رأسه يتحفظ للخروج  
\* فوقف القسيس. واخذ ثورده من ذراعِهِ وقال : بقي ان آتمنى لك ان يكون  
ابنك نعمة عليك

\*\*\*

وفي أحد الايام ، بعد ستة عشر عاماً جاء ثورده ثانية الى القسيس ودخل عليه في  
مكتبهِ . فقال القسيس بعد ان حدّجه بعينه : حقاً انك محتفظ بفتوتك  
— فقال : ثورده لانني لا اطاني هما ما  
\* فلم يردّ القسيس على هذا القول ولكنه بعد هنيهة قال : ما هي رغبتك الليلة  
— أتيتك الليلة في شأن آخر لولدي . انه ينتظم في الكنيسة غداً  
\* انه ولد ذكياً  
— ولكنني لا اريد ان ادفع رسم الكنيسة قبل ان اعلم أين تكون مكانته بين  
الشبان المتقدمين معه للانتظام فيها  
\* في المقدمة

— قيل لي هذا . دونك عشرة ريالات  
\* أليس ثمة خدمة أخرى تستطيع ان أسديها . قال القسيس هذا وهو ينظر نظرة  
ثابتة في عيني ثورده  
— كلاً . وخرج ثورده

\*\*\*

ثم انقضت ثماني سنوات أخرى ، وفي أحد الايام سمع القسيس ضجة وصياحاً خارج  
مكتبهِ ، لأن جماعة من الرجال كانت تقترب منه وعلى رأسهم ثورده ، فتقدمهم في  
الدخول الى المكتب

فخدق فيه القسيس وعرفه . وقال :  
\* لقد أتيت مصحوباً الليلة



— لقد أتيت الليلة لأطلب اصدار رخصة بزواج ابني . انه سيتزوج كارن ستور ليون ابنة «غودمنود» الواقف الى جانبي  
\* انها أغنى فتاة في المقاطعة

— فقال ثورد وهو عمرٌ كفه على شعره كأنه لا يعبأ : كذلك يقولون  
فاتكأ الكاهن على مكتبه كأنه غارق في بحار التأمل . ثم دون الاسماء في كتابه ،  
وعلق عليها بما يرى ، وتقدم الرجال من صحيفة ثورد ووقعوا . ثم ألقى ثورد ثلاثة  
ريالات على المكتب

\* فقال القسيس : حتى منها ريال واحد فقط  
— اعلم ذلك حق العلم ولكنه وحيدى واريد ان يكون زواجه نكاحاً  
فاخذ القسيس المال

\* هذه هي المرة الثالثة التي اتيتني فيها في شأن لولك  
— نعم : ولكنني انتهيت منه الآن . قال ذلك وهو يطوي محفظته في جيبه  
ثم ودّع وانصرف وتبعه صحبه

\*\*\*

وبعد انقضاء اسبوعين على ذلك ، كان الرجل وابنه يجذفان في زورق قاصدين الى  
ستور ليون ليتما تدبيرات حفلة الزفاف . كان الجو صافياً والبحيرة كأنها مرآة زرقاء  
واذها يجذفان قال الفتى : هذا المقعد متقلقل . ووقف في الزورق يبغى تثبيت  
قدة الخشب التي كان جالساً عليها . ولكن القدة التي وقف عليها ، زلقت من تحت  
قدميه ، فرفع ذراعيه في الهواء ، وصاح وسقط في البحيرة

فصاح والده وقد قفز الى قدميه ومدَّ مجذافه : تمسك بهذا المجذاف . وبعد  
ان حاول الفتى ان يمسك بالمجذاف ، مرة او مرتين ، على غير طائل ، تصلب جسمه  
فصاح الوالد : اصبر قليلاً . وجعل يجذف نحو ابنه . ولكن الفتى انقلب على  
ظهره ، ونظر الى والده نظرة طويلة وغاب في الاعماق

فلم يكذ ثورد يصدّق ما حدث . فجلس في الزورق المستقرّ ساهماً . يحرق في  
في البقعة التي غاص فيها والده ، كأنه طائد بلا ريب الى سطح الماء . فرأى اولاً فقائيع

صغيرة على سطح الماء ، ثم اخرى ، واخيراً رأى فقاعة كبيرة تنفجر واذا البحيرة  
عادت ساكنة صافية كالمرآة

ويقول الناس انهم شاهدوا الوالد ثلاثة ايام بلياليها يحذف حول تلك البقعة غير مابىء  
بالاكل ولا بالشرب . كان يبحث عن جنة ولدو . وفي فجر اليوم الثالث ، وجدها ،  
فحملها بين ذراعيه وتوكل بها الآكام الى مزرعته

\*\*\*

وبعد انقضاء نحو سنة على ذلك اليوم ، كان القسيس جالساً في مكتبه ، والمساة  
مساة خريف كثيب ، اذ رأى في المجاز امام بابو رجلاً يبحث عن قفل الباب ليفتحه .  
ففتح القسيس الباب ، واذا هو امام رجل طويل نحيف محني الظهر ابيض الشعر .  
خُذِّقَ فيه طويلاً قبل ان عرفه . لانه كان صاحبه ثورد

\* فقال القسيس وهو واقف امامه : انت متأخر في عودتك الى دارك

— فقال ثورد : نعم . وتهالك على مقعد

جلس القسيس كذلك ، كأنه ينتظر ، وبعد صمت طويل قال ثورد

— معي شيء اريد ان اعطيه للفقراء . اريد ان يثمر هبة باسم ولدي . ثم وقف  
ووضع على المائدة مبلغاً من المال وغاد الى مقعده

فاحصى القسيس النقود . وقال

\* هذا مبلغ كبير من المال

— هو نصف ثمن مزرعتي . فقد بعته اليوم

فصمت القسيس طويلاً ثم قال لثورد بلطف وتؤدة وماذا تبغي ان تفعل الآن

— خيراً مما فعلت في الماضي

ولبنا هنية صامتتين . الوالد ذابل النظر يحدق بالارض . والقسيس يحدق بثورد  
ثم قال القسيس متمهلاً متلطفاً:

\* اظن ان ولدك قد اسبغ عليك النعمة الحقيقية اخيراً

— اني على رأيك

والتفت الى القسيس فاذا دمعتان كبيرتان تنحدران على خدييه

# مكتبة المقتطف

## المعجم الفلكي

تأليف الفريق أمين فهد المعلوف — طبع بمطبعة دار الكتب المصرية — ثمنه ١٥ قرشاً

للفريق أمين فهد المعلوف باشا مؤلف هذا المعجم فضل على اللغة العربية العلمية لا يدرك قيمته إلا من أدركته حرفة الكتابة العلمية باللغة العربية فاضطر في خلال الترجمة أو التأليف أن يحقق اسم حيوان أو نبات أو جرم من الاجرام السماوية . ولولم يشغف الفريق العلامة بهذه المباحث لما وسعه ان يديم النحر فيها مدى ثلاثين سنة أو تزيد . إلا ان الشغف وحده لا يكفي وان كان لا مندوحة عنه . فترقد أعد الباشا عدته لهذه المباحث من علم منظم وأسفار واسعة النطاق وصبر لا ينفد وتديق وانصاف هي في الواقع صفات العالم العامل ويجب أن تشد بعضها بعضاً وإلا كانت نتيجة العلم مشوهة . وقد اتحفنا من سنوات بمعجم الحيوان بعد ان نشر معظمه فقولا متتابعة في المقتطف . وما هو ذا يتحفنا اليوم بالمعجم الفلكي وفيه أسماء النجوم وصورها وأهم المعطلةحات الخاصة بأقدارها وأفلاكها

قال في مقدمته انه اعتمد على ما نشر من كتب الفلك وخص بالذكر منها اصول علم الهيئة ومحاسن القبة الزرقاء (فانديك) وبسائط علم الفلك (صرثوف) وعلم الفلك عند العرب وزيج الصابئ (نلليو) والآثار الباقية (البيروني) وترجمته للدكتور ادورد ساخو وترجمة تاج العروس (لاين) . وأشار الى كتب اخرى كان فاندريك قد أخذ عنها لذلك أسند التحقيق الى فاندريك ولم يتخطه الى القزويني أو الصوفي أو اولئك بك أو التيزيني . وهذا الاعتراف من الفضائل العلمية التي يتصف بها المؤلف ويجب أن تداع ليأخذ بها جميع المؤلفين المحققين

والمعجم مرتب وفقاً للإبجدية الاعجمية فيبتدىء باصطلاح Aberration of Light وما يقابلها باللغة العربية وينتهي باسم نجمين في صورة القرب

لم يكتف المؤلف بذكر الاسم العلمي باللغة الاعجمية وما يقابلها باللغة العربية بل وضع الاسم العربي في الغالب ببذ تاريخية أو علمية تدل على واسع علمه . ولا يستغني عنها الباحث . فتحنا الكتاب ففتح عند الصفحة ٣١ فاذا في الصفحة تحقيق تاريخي نفيس لاسم النجم الكبير في صورة الجبار المشهور باللغة الاعجمية باسم Betelgeuse فقال بعد ان وضع امام الاسم الفرنسي مقابلين عربيين هما منكب الجوزاء ويد الجوزاء ما يلي :-

والمشهور عند الافرنج ان الكلمة من إبط الجوزاء بالعربية وهي ليست كذلك . فكتبت الى

السيد البكري استفتيه في ذلك وقت أني لم أصغر على إبط الجوزاء في كتاب عربي قديم ولعل الافرنج قرأوا يد الجوزاء بالياء المثناة بد الجوزاء بالياء الموحدة فأجابني بما يؤيد رأيي .  
وجواب السيد البكري يستغرق عشرة سطور وفي كل سطر تحقيق علمي مفيد  
ولست جميع التعليقات في المعجم في طول هذا التعليق ولكنها جميعاً تؤدي الخدمة التي يتوخاها المؤلف لمن يعتمد المراجعة في معجمه

ولا يسع الباحث أن يقلب صفحات هذا المعجم من دون أن يستوقف نظره كثرة الأسماء الفلكية باللغات الأعجمية المنقولة من أسماء عربية بعد تحريفها تحريفاً يسيراً أو كبيراً . بل لا تخلو صفحة من صفحات هذا المعجم من اسم واحد على الأقل . فتحناه عند الصفحة ٧٣ فوجدنا Menkalinan وهو من منكب ذي الاعنة و Menkar نجم في صورة قيطس وهو منخر قيطس وكذا Menkib منكب القوس و Merak وهي مرق الدب الأكبر . وهذا في صفحة واحدة

ولم يكتب المؤلف الفاضل بترتيب ما حققه السابقون من أعلام البحث . بل حقق بنفسه الفاظاً مختلفة وأسماء عدة نجوم منها الماصح Achromatic أي خال من اللون فيقال مرقب ماصح وشبعية ماصحة . والصبق Acolyte وهو نجم في قرب نجم آخر أشد منه لمعاناً كالسها في الدب الأكبر ومن الصور النجومية صورة تعرف باللغة الأعجمية باسم ترجمته «الصليب الجنوبي» ومنه أخذ اسم الطيارة المشهورة التي استقلها كنجفورد تمت الاسترالي في رحلته الجرية . ولكن المؤلف لم يكتب بالترجمة بل علم من المستر فلي أن العرب يسمون هذه الصورة «نعما» والحاشية التي كتبها في تحقيق هذا الاسم تدل على الجهد الذي بذل في إعداد الكتاب

وكنا نود أن يشتمل المعجم على بعض المصطلحات في علم الفلك الحديث مما لا يستغني عنه الكاتب في هذا الموضوع مثل عبارة Expanding Universe وقد ترجمت بالفاظ وعبارات عربية مختلفة فقليل الكون المتمدد والمنشقت والآخذ في التمدد أو التشتت أو الاتساع وغيرها . وعبارة Red line shift وقد ترجمت بحجود الخط الأحمر (نظيف) وانحراف الخط الأحمر . وهذه العبارة من مصطلحات علم البصريات وله صلة بظاهرة تفرق السدم اللولبية خارج المجرة ولا يمكن أن يكتب فصل في علم الفلك الحديث من دون الإشارة إليها . ثم هناك لفظ Interferometer وهو جهاز دقيق استنبطه العلامة ميكلسن لقياس أقطار النجوم السحيقة وثمت عبارات والفاظ أخرى لا غنى عنها والسدم أنواع ميز بينها العالم الحديث منها ما هو داخل المجرة ومنها ما هو خارجها وما كان منها داخل المجرة أنواع كذلك ولكن المؤلف لم يشر إلى كل هذا واكتفى بذكر السدم مع أن الكاتب العلمي باللغة العربية لا يسكاد بطرق موضوع السدم حتى يشعر بالحاجة إلى أسماء عربية تطلق على أنواعها المختلفة

ثم اننا لا نعلم لماذا رسم المؤلف الفاضل لفظ Ether وهو الوسط المفروض في طبيعة القرن

التاسع عشر المائل لرحاب الفضاء — «إثير» بتقديم الياء على الثاء . والذي نعلمه أن المصطلح السائر الآن تعريباً لهذا اللفظ هو «إثير» بتقديم الثاء على الياء تمييزاً له عن السائل انطيار المخدر المعروف للأطباء . فالوسط المفروض في الطبيعة «إثير» والسائل الطيار «إثير» وبهذا الفرق يميز أحدهما عن الآخر . وفي هذا تحديد لمعنى اللفظين

وفي ترجمته لفظ epoch (مبدأ التاريخ) ولفظ era بـ (التاريخ) غموض لأن لكل من هذين اللفظين معنى عاماً ومعنى فلكياً ومعنى جيولوجياً فالتفصيل في هذا المقام كان أدل أو على الأقل تفصيل المعنى الفلكي لأن المعجم فلكي

والخلاصة أن الكتاب مفيد مفيد وبوجه خاص في كل ما يتعلق بأسماء النجوم والسيارات والصور النجومية

ولا يسعنا أن نختم الكلام على هذا الكتاب من دون الإشارة إلى اتفاق إخراجها . فالفرق بين حروف الأسماء الرئيسية وتوابعها واضح كل الوضوح ، والحروف اليونانية لا بد منها في أي معجم فلكي لأن نجوم الصور الفلكية سميت بالحروف اليونانية فيقال ألفا السكاب وهي الشعرى اليمانية وألفا السنبلة وبيتا الأسد . وهذا المعجم يحتوي عليها في مواقعها . ومعظم الفضل في إخراج هذا السفر النفيس على هذا الشكل المتقن يعود إلى الأستاذ نديم مدير مطبعة دار الكتب المصرية

### نبات سورية وفلسطين

أليف بوست — المجلد الثاني — المطبعة الأميركية ببيروت

Flora of Syria and Palestine

نبغ في بيروت في النصف الثاني من القرن الماضي طائفة من العلماء يشار إليهم بالبنان منهم في الجامعة الأميركية — وكانت تسمى قبلًا المدرسة الكلية السورية الانجيلية — الدكتور كرنيليوس فانديك وابنه ولهم والدكتور يوحنا ورتبات والدكتور جورج بوست والدكتور ادون لويس والدكتور يعقوب صرّوف والدكتور فارس نمر والدكتور هارفي بورتر والشيخ خليل اليازجي والأستاذ جبر ضومط والأستاذ الفرد داي ، وفي المطبعة الأميركية الشيخ ابراهيم الحوراني ، وفي جامعة القديس يوسف للآباء اليسوعيين الأب لويس شبيخو والأب هنري لامنس والأستاذ سعيد الطوري الشرتوني ، وفي المدرسة الوطنية المعلم بطرس البستاني وابنه سامم والشيخ ناصيف اليازجي ، وفي مدرسة الحكمة للمطران يوسف الدبس والشيخ يوسف الأسير والشيخ عبد الله البستاني ، وفي مدرسة الثلاثة الأقطار للروم الأرثوذكس الأستاذ شاهين عطية ، وفي المدرسة البطريركية نسبة إلى البطريرك غريغوريوس الشيخ ابراهيم اليازجي ثم الشيخ ابراهيم الحوراني ، وفي الشوير على مقربة من بيروت الدكتور كارسلو والأستاذان ظاهر خير الله وجرجس همّام وكلاهما من الشوير ، ولم يبق من هؤلاء العلماء الاعلام على قيد الحياة إلا ثلاثة هم الدكتور فارس نمر والأب هنري لامنس والدكتور ولهم

فان ديك اطال الله في سرهم . اما اليافوق فنوفوا المرحمة خالفهم بعد ان تركوا آثاراً خالدة ابد الدهر  
ولعل الدكتور كرنيليوس فان ديك والمعلم نيرس البستاني والباحثين والاب لويس شيعخو والدكتور  
جورج بوست اكثرهم آثاراً علمية وان القتل ليمحز عن ذكر مؤلفاتهم وهي لا تزال حية حتى الآن  
ولا اعلم في رجال التاريخ العربي من فاتهم في كثرة المؤلفات المفيدة الا جلال الدين السيوطي  
اما الدكتور جورج بوست مثله هذا الكتاب فمن علماء النبات المشهورين فهو من طبقة براسيه  
السويسري والسر جوزف هكر الاسكتلندي والدكتور شوينفورت الالماني وكان معاصراً لهم  
وكانت بينهم مكاتبات . ولا شبهة ان كتابه في نبات سورية وفلسطين وسيناء خير ما كتب في هذا  
الباب . وقد كان الدكتور بوست جراحاً مشهوراً وخطيباً منوَّهاً يعرف العربية كاحد ابنائها وكان  
معلمه على ما قيل لي في اوائل عمره الاستاذ الياس سعاده الطرابلسي لذلك بقيت اللهجة الطرابلسية  
في كلامي الى آخر ايامي . اما مؤلفاته التي اذكرها فكثيرة منها علم النبات وهر كتاب مدرسي ونبات  
سورية وفلسطين والبادية وهو بالربية وكتابته هذا وهو بالانكليزية وهو اشهر مؤلفاته طبع للمرة  
الاولى في بيروت نحو سنة ١٨٩٢ وكما نتمتع عليه في المدرسة . وله كتاب في الحيوان اسمه نظام  
الحلقات في سلسلة ذوات الفقرات وهو جزءان . ومن آثاره الطبية كتاب الاقرباذن والمصباح للوضاح  
في صناعة الجراح ومجلة الطبيب . ومن آثاره الدينية فهرس الكتاب المقدس مجلدان وقاموس الكتاب  
المقدس مجلدان . اما مواظته وخطبه فكان يرتجلها بلغة عربية فصيحة ولا اعرف اجنبياً ولد في  
بلاد اجنبية يحسن العربية مثله ومثل الدكتور كرنيليوس فان ديك وكانا يتكلمانها بلا عجمة في السطح  
وربما فاقه فان ديك في ذلك واذكر كتاباً من كتب فان ديك العديدة في علم العروض وقليلون يعرفون ذلك  
اما كتاب بوست في نبات سورية فقد طبع لأول مرة في سنة ١٨٩٢ كما تقدم وطبع في المرة  
الثانية في سنة ١٩٣٣ واما في الآن الجزء الثاني منه اما الجزء الاول فلم ارد ولكن يمكن معرفة الجزء  
الاول بمقابلته بالطبعة الاولى وهي في مكتبي . والطبعة الثانية نفيسة جداً وهي في ٩٢٨ صفحة منها  
الاضافات والتصويبات وتحتار عن الطبعة الاولى بفهرس الالفاظ العربية وهذا لم يكن في الطبعة  
الاولى . كذلك فهرس الالفاظ العبرانية . على انني لم ارد ذكر الكثير من الالفاظ العربية منها المكتوب  
مثلاً فقد ورد في المتن في الصفحة ٧٤ ولم يرد في الفهرس . ثم ان في الطبعة الثانية اشياء كثيرة لم  
تكن في الطبعة الاولى فهي طبعة مشققة وفيها زيادات كثيرة وانه يتعذر عليّ نقد هذا الكتاب  
النفيس وانا لا قبيل لي بتقده فالتؤلف استاذي وله فضل كبير عليّ وهو الذي علمني فكيف انقد  
استاذي وهو من مشاهير علماء النبات وكتابته هذا خير ما كتب في نبات سورية وفلسطين وشرقي  
الاردن وسيناء وليس عليّ ان اقول سوى ان المستر دنسمور قد احسن واجاد في اخراج هذا  
الكتاب النفيس الذي هو من مفاخر الجامعة الاميركية في بيروت وسيتبقى كذلك ابد الدهر



## شهر في أوروبا

بقلم سامي الكيالي ١٩٠٠ س من القطع الصغير

إذا خلا كتاب من الادعاء والتكلف واللغو فليكن هذا الكتاب . فان سطورده لتجري رشيقة خفيفة ، وكأني بالقلم الذي خطها لم يعالج شدة ولم يكابد عقبة ، بل كأني به لم يطلب خطاً بعيدة ، وشاهد ذلك ان صاحبه قال ( ص ١٥٤ ) « اني انتقل حمسي وارسم ما تقع عليه عيني . ألا لو اراد المؤلف غير ذلك لما تم له ان يخرج مثل هذا الكتاب ، وهل لأحد من الناس ان يقدر على الفحص البعيد والبحث الدفين وهو جائز طريق . وهل تُسخر أوروبا في شهر او سنة ؟ ففضل هذا الكتاب انه ينتقل بك من روما الى باريس الى لندن الى غيرها من البلدان وانت له منقاد واليه منبسط . وبعيد ان يكون هذا الكتاب مجموعة اوصاف « موضوعية » و « تقريرات » جافة ، فان صاحبه احسن وفكر وحاول بصدق بيانه ان يحملك تشاركه في احساسه وتفكيره ، وان كانا - في الغالب - « من الخارج » على قول الفلاسفة . إلا ان المؤلف ربما اتفق له ان يعامل ظاهرة من الظواهر ( كالقبلات في الطريق ص ٤٣ ) ، او يستوضحها ( كالشعور الايطالي الوارم ص ١٤٢ ) ، او يتوجع لها ( كالشعور في باريس ، ص ٦٤ ) ، او ينهكم بها ( كالشعور الابيض ، ص ٣٣١ ) وله في كل هذا قلم أخذ ينزل تواءاً الى وليجة النفس

وانك لتلتمس في هذا السفر نزعات المؤلف الوطنية . فعربيته الصادقة وشرقيته الغالبة عليه تقفز ان من بين الاسطر . فاذا هو وقف امام قصر عصبة الامم كتب « العرب يطلبون حقاً . كيانهم مفقود . . حريتهم مضیعة . . استقلالهم مسلوب . . » ( ص ١٣٢ ) واذا رأى انجليزياً يطعم العصفير خبزاً بسطت عليه زبدة قال « . . أرى هذا الخبز من دقيق الهند ؟ . . الانسان في الهند يضيفه الجوع وعصفور لندن يتلذذ بالخبز الابيض والزبدة النقية ؟ » ( ص ١٠٢ ) . ولكنه اذا انتهى الى خاتمة كتابه لم يفته ان ينوه بصفات الغرب كمثل المرح والنشاط والاكتمال على المرأة والعدول عن الشعور الى العقل ( ولازد هنا « معرفة الواجب » ) ، تلك الصفات التي اخذت بيد الغرب الى مقاعد السيادة والغلبة .

وبعد فهناك تعابير لم تفسط لها أذني ، منها « البحر الحالم » ( ص ١٥٣ ) ، « النساء العاريات اللواتي يعرضن اجسامهن عليك عرضاً بوهيمياً » ( ؟ ) ( ص ٦٢ ) ، « العوائل » ( اي الأسر ) ( ص ٦٤ ) ، « وتأخذ فكرة لا بأس بها عن طابع البلد » ( ص ٣٥ ) . بيد ان كل هذا الى الدوق يرجع (١)

بشر فارس

برلين

(١) كاني بالمؤلف يبيت بالحزنة ، فانه يرسم مثلاً : « مثولة » ( ص ٣٦ ) ، « في نفوس اعتضاده » ( ص ١٣١ ) « أفاجأ » ( ص ١٣٢ )

## رؤى فائز المستشرقين

## رسالة من برلين

الجامع المختصر في عنوان التواريخ وعيون السير ( الجزء التاسع )

لابي طالب علي بن انجب تاج الدين المعروف بابن الساعي الخازن

عني باخراجه مصطفى جواد - طبع في المطبعة السريانية الكاثوليكية في بغداد - سنة ١٩٣٤  
٣٩٠ ص ، يقطع الثمن ، ثمنه ١٢ شلناً

ان الاب انستاس ماري الكرملّي علامة العراق وعضو مجمع اللغة العربية الملكي قد استطاع الى المشتغين بالتاريخ العربي معروفاً يوم نشر الجزء الثامن من « كتاب الاكليل » لابن ابي الدمينه . وها هو ذا يتصفهم بسفر آخر نشره على نفقته ووكّل اخراجه الى الاستاذ مصطفى جواد . والاستاذ مصطفى جواد فوق التعريف : تخرّج على الاب الكرملّي فيمن تخرّج عليه وأخذ عنه فالصرف الى علوم اللغة العربية في نشاط لا تكاد تصيبه يوم عند شبابنا . ومقالاته في فنون العربية تشهد بوقوفه على اسرارها واحاطتها بأصولها وفروعها

اصاب الاستاذ مصطفى جواد هذا الكتاب مخطوطاً في المكتبة التيمورية الملحقة بدار الكتب المصرية ، ايام كان زيل مصر فابرى له ينسخه . ولما انقلب الى العراق جعل ينظر فيه فأصلح تصحيحه وقوّم نواحيه وعلق عليه ثم نشره بنفقة الاب الكرملّي

وهذا الجزء من تاريخ ابن الساعي ( المتوفى سنة ٦٧٤ ) تجري فيه حوادث ١٢ سنة ( من ٥٩٥ الى ٦٠٦ ) . وهو مرتب على السنين يبدأ بالسنة فيذكر حوادثها ثم يأتي بتراجم من مات فيها من الاعيان . وفي الكتاب من الحوادث ما له شأن عظيم . مثال ذلك فصل في « الفتوة » انطوى على قصة نقلها الى الخليفة الناصر لدين الله مقدمة مستجدة ( ص ٢٢١ وما يليها ) . وقد عمل مخرج هذا الكتاب مقدمة له تقع في ٣٦ صفحة ادرج فيها وصف النسخة المخطوطة وترجمة المؤلف وثبت تصانيفه وذكر شيوخه وأقوال العلماء في تاريخه الجامع . ثم صنع بعد ذلك خمسة فهارس : اولها للسنوات الواردة عرضاً في الكتاب ، وثانيهما لاعلام الناس ، وثالثهما للكلمات المفسرة والاصلاحات المشروحة ، ورابعها للاخلاق والعادات والشؤون الاجتماعية في الكتاب ( مثل اسلام اهل الذمة والاستخلاف في القضاة والاسعار وتراخيها ) ، وخامسها لاسماء المواطن . ومما لا يفوتني ذكره ان مخرجي الكتب سواء في الشرق او في الغرب لم يلقوا اثبات فهرست « عمري » للاخلاق والعادات والشؤون الاجتماعية . فان يصنع مخرج الكتاب مثل هذا الفهرست ذلك عمل جليل جداً . الا اني لعاني تمنيت ان يكون للكتاب فهرست سادس شامل يهتدي به القارئ الى نواحي الكتاب وفهارسه الاخرى

ثم ان صفحات الكتاب مشحونة بالتعاليق المفيدة بين لغوية وتاريخية وجغرافية وعمرانية ، وقد اعتمد المخرج في اجرائها على تأليف قويمة نحو اخبار الحكماء لابن القفطي وشرح نهج البلاغة

والفخري الى غير ذلك مما اثبتته في جدول خاص (ص ١٠) . ولربما اخذت على الناشر الثبات هذه التأليف على اسلوب غير تام ، ذلك بأنه لم يذكر سنة الطبع ولا مكانه ، ولربما اتفق له ان يغفل اسم المؤلف وقد صنع المخرج فوق هذا ثلاث خرائط لطريقة : الاولى خريطة بغداد الشرقية في اواخر الدولة العباسية ، والثانية خريطة بغداد الغربية في ذلك العهد نفسه ، والثالثة خريطة «دار الخلافة» فيه . وأما صحة طبع الكتاب فلا غبار عليها . ومن المتعذر ان (تجد تصحيحاً او تحريفاً او اضطراباً او سوء فهم للنص ، ومخرج هذا الكتاب الى الناس مخرجه ؟) برلين بشر فارس

الشاعر العراقي جميل صدقي الزهاوي

بقلم الدكتور . ج . فدرمر

في مجلة « عالم الاسلام » (الالمانية) ، المجلد السابع عشر سنة ١٩٣٥ ص ٩٧ من القطع المتوسط

Der Irâqische Dichter, Gamiil Sidqi az-Zahawi

(in : "Die Welt des Islams", B. 17, H. 3/4 1935)

مما لا يخفى على قراء المقتطف ان المشتغلين بالآداب العربية في بلاد الفرنجة يستوضحون الادب الحديث فضلاً عن خصمهم الادب القديم . وعلى رأس هؤلاء المستشرقين الاستاذ كراشكوفسكي الروسي وجب الانجليزي وكامفيلر الالمانى . واظن الاول اسبقهم في هذا الميدان : فله عدة مباحث نشرها بالروسية والالمانية والعربية ثم له مبحث مدرج في ملحق دائرة المعارف الاسلامية (التي تبرز في هولاندا) ، وقد طالع فيها جميعاً نشوء الادب العربي الحديث وارتقاؤه بدراية وفطنة والحق ان هذا الادب لموضع عنابة من حيث انه نقيس في ذاته لا من حيث انه مظهر من مظاهر النهضة الفكرية في البلاد العربية . ومما انكره ان بعض المستشرقين - وما هم بمجهابذة والحمد لله - قد انصرفوا الى بحث ادبنا الحديث مستخفين به لاهين باصحابه ، وفي هؤلاء المتحاملين تارة البلغاء اخرى نفر من الفرنسيين خاصة يذهبون الى ان التفكير العربي لهذا العهد حقير الشأن . تلك قضية سأقلب اليها تفصيلاً في هذا الباب ان شاء الله ، الا اني احب ان اقول ان للاستاذ كراشكوفسكي مقالاً مدرجاً في المجلة الالمانية المذكورة أعلاه سنة ١٩٢٩ (الخاتمة خاصة ، ص ١٩٩) يدفع ذلك الرأي دفعاً من طريق غير مباشر<sup>(١)</sup>

هذا ومما يفسح الصدر ان المستشرقين وبخاصة الالمان منهم ما يزلون على عنايتهم بأدبنا الحديث . واليك عدداً من أعداد مجلة «عالم الاسلام» موقوفاً على الشاعر العراقي البعيد غاية ، ألا وهو جميل صدقي الزهاوي . وينقسم هذا العدد قسمين . اولهما ترجمة حياة الزهاوي وبحث في طريقته ،

(١) ليأذن لي الاستاذ محمد كرد علي - وقد امتد نفس السلام بقلبي الى هذا الحد - أن لا أسأيره في طعنه على الاستاذ كراشكوفسكي ( انظر الاسلام والحضارة العربية مصر ١٩٣٤ ص ٢٣-٢٨ ) فلقد اطلمت على مقال الاستاذ كراشكوفسكي ، ذاك المقال الذي عليه دار الطبع ، فاشهد اني لارباباً بقلم الاستاذ محمد كرد علي ان ينبري على ذلك النحو

والثاني طائفة كبيرة من قصائده منقولة الى اللغة الالمانية . والذي عني باخراج هذا العدد هو الدكتور ج . فديمير Ch. Widmer . وللرجل مباحث سالفة في أدبنا يستند الدكتور قدس في ترجمته لحياة الزهاوي الى ثلاثة مصادر . الاول : « كتاب الادب المصري في العراق العربي » لرفائيل بطي الاديب العراقي العامل ، والثاني : « مقالة للزهاوي نشرت في مجلة المجمع العلمي العربي ( الدمشقي ) سنة ١٩٢٨ » ، والثالث : « ايضاحات بحث بها الزهاوي نفسه الى المؤلف . فقامت الترجمة وافية اذ ضمت الوان سعي الزهاوي في سبيل استقلال العراق وتحرير الفكر . وهذا في رأي الدكتور قدس ان الزهاوي شاعر فحل بقرينته دون حكمته ، وأنه يمت الى المعري بصلته

ولا يسع الناقد — وان انحرف بعض الشيء عن رأي الدكتور قدس في الزهاوي — الا ان يشكر له اليد التي اتخذها عند الادب العربي الحديث وينوه بالجهد الذي بذله في اخراج عيون شعر الزهاوي . على انه صرح ( س ١٢ ) بان قلعه كثيراً ما كبا عند نقل روعة قصائد الشاعر العراقي فاي قلم يقوى على ان ينقل الشعر من لغة الى لغة بل من لغة سامية الى لغة غير سامية بهذه وافاقته ؟ بقي اني لا اري منصرفاً عن ان احدث قراء المقتطف عن مجلة « عالم الاسلام » التي تقدم الكلام عليها . فان الغاية التي اليها تجري هذه المجلة انما الفحص عن احوال « النهضة العربية — الاسلامية » لهذا الزمان فحسب لا ينخفض به تشيع ولا يزوغ به لؤم قائماً على تدبر المصادر نفسها على اختلاف الوانها . وقد جرت تلك المجلة في هذا الميدان الواسع شوطاً بعيداً على يد ناشرها الاستاذ كامفمير Kaupffmeyer وهو من يميل الى الشرق العربي ويحتج له وينزله من نفسه منزلة كبيرة

برلين . ب . ف .

### مكتبة الاطفال الحديثة

وضع احد عطية الله — مجموعها ٢٦ كتاباً — مختلفة الموضوعات

اتفق الاستاذ احمد عطية الله مؤلف لندن وبساط علم النفس وقتاً غير قليل في وضع مكتبة حديثة قيمة للاطفال مجموع كتبها ٢٦ كتاباً بين صغير وكبير ضمنها الكثير من الفوائد الادبية والعلمية والادبية والتاريخية فضلاً عن مجموعة حكايات مبتكرة عن النبات بطريقة اخاذة وقصص شيقة عن مبادئ الطبيعة موضحة بصور كثيرة ملونة بالالوان الجميلة وهذا مما يحتاج الى معرفته الاطفال لانه يربي فيهم مائة المطالعة والدرس . وقد أعجبنا بهذه المجموعة لما فيها من الفوائد الجمة وما تحويه من لذة القصص والحكايات نذكر منها قصة ملك النهر الذهبي ومعروف الاسكافي والديك المغرور والزمارة الصغير وهذه الاخيرة من القصص العالمية ( بيتربان ) للكاتب الانكليزي سير جيمز بري ملخصة للاطفال بها ١٨ صورة وصورتان بالالوان وصفحاتها ٤٠ صفحة

## كتاب الاساس

في الامم السامية ولغاتها وقواعد اللغة العبرية

تصفحت كتاب الاساس بكل دقة فوجدته كتاباً جميل المنظر مطبوعاً على ورق ابيض فاخر مجلداً تجليداً جيداً ولسكنه ضخمة كبير الحجم ثقیل للمناولة والدراسة يقع في ٦٥٤ صحيفة . نصفه الاخير عبارة عن مجموعة تمارين ومفردات وقاموس الالفعال . وعن فصول من التوراة تشغل ١٤٠ صفحة من النصف . وعدد كبير من الصحائف يحتوي على ٦ او ٧ اسطر فقط لا يزيد عن ٢٧ — ٣٣ كلمة . مما يدل على علامات البذخ والاسراف في الطبع . وأما شكل الحروف العبرية ولا سيما الكبيرة فليست من نوع المربع الجميل المؤلف . وكان يمكن الاستغناء عن قاموس الالفعال والمفردات وفصول التوراة اذ لم تكن من خصائصه فيخف حجمه

يقسم الكتاب الى قسمين الاول بحث في علم اللغات عموماً والسامية خصوصاً للدكتور علي العناني . والقسم الثاني في آداب اللغة العبرية للاستاذ ليون محرز في دار العلوم بحث الدكتور في القسم الاول منه ملياً وأفاض وأفاد في تعريف اللغة وبسط الآراء في كيفية نشأتها وشرح المذهبين في تكوينها الديني والطبيعي وتكوين المقاطع والالفاظ . ثم تناول وضع الكلمات والقواعد ولغة الانسان الاولى فقال اما كانت واحدة بحسب نظرية المذهب الديني واما متعددة بحسب المذهب الطبيعي وظهرت في بقاع مختلفة

ثم انتقل في البحث الى اللغات القديمة . فمنها (١) القديمة التي لا يوجد دليل لحدها وهذه تشمل العربية القديمة . والكنعانية والبابلية والسانسكريتية ومنها (٢) المعروفة النشأة والزمن كالعبرية والسريانية والاغريقية واللاتينية . ومع أقدميتها نجد فيها قواعد وتنسيقات لغوية مما يثبت وجود قواعد في الصرف والنحو قديمة العهد جداً

ثم انتقل الى علم اللغات عموماً (الفيولوجيا) وبحث في اصل هذه اللفظة وبعدها وفي اول من نطق بها وهو افلاطون ثم في نوعها الاكلاسية او المحتذاة والعامية وتاريخ ابتدائها يرجع الى القرن ١٨ ثم عن فوائدها وما انتجت المقارنة اللفظية والمعنوية بها وفي آدابها وعلم فقه اللغة والنقد الفني والادبي وفي أدوارها الاربعة (١) الايطالياني من القرن ١٤ — ١٦ و (٢) الفرنسي الى القرن ١٧ و (٣) الانكليزي الهولندي الى القرن ١٨ و (٤) والالمانى الاخير الى الآن

ثم بحث مطولاً في مجاميع اللغات واقسامها والاسس التي استندوا اليها في التقسيم ثم كيف انه بمجهود عنيف ومثارة وصلوا الى حل النقوش والخطوط القديمة ولغاتها الهيروغليفية والمسماية والسانسكريتية وبروايات الكتب المقدسة والرحلات والروايات المتوارثة والوثائق الرسمية وصلوا

ايضاً الى التاريخ الدقيق ثم الى المروي الاسطوري ما خلا من الاعتماد على التاريخ الدقيق ما لم ندحضه  
البراهين الاثرية والمباحث العلمية الطبيعية

ثم بحث طويلاً في مجاميع اللغات واقسامها والاسس التي استندوا اليها في التقسيم ومنها تقسيم  
التوراة الى سامي حامي ويافثي وتقسيمات الطبيعة بحسب الوان البشر والاماكن والاطراف ثم اضافوا  
مجاميع اخرى فوصلوها الى ١٠ وتعرف بالسامية والآرية . ثم بحث في اقسامها ولهجاتها . وتناول قسماً  
آخر الحادي عشر وهو مجموعة اللغات المنعزلة التي لا تشبه بعضها بعضاً ولا رابطة وصلة لها كالجركية  
واليابانية والاسكيمو . وبين في احصاء اللغات ان عددها يتراوح ما بين ٩٠٠ و ١٥٠٠ وقد اوصله  
ادلونغ الى ٣٠٠٠ لغة

ثم انبرى الى المجموعة السامية وفروعها الاصلية العربي والعبري والسرياني وأول من سماها  
بالسامية شلوزر ١٧٨١ وبين اختلافهم في مهدها الاولى وفي كيفية نشأتهم في اماكن مختلفة في  
مصب النهرين وكنعان والحبشة وفي افريقيا وبلاد العرب وان انصار الرأي الاخير الراجح اي في  
بلاد العرب ومنها ابتدأت الهجرة السامية الاولى . وبناء على هذا الرأي يعتقد أن اللغة السامية  
الاولى كانت عربية . وهي اما العربية الارمية او ام لها نشأت منها اللهجات التي تفرعت عنها  
لهجات العرب

ثم قارن بينها مقارنة لفظية فنية اي في اللغة . ومعنوية ادبية اي تاريخية وفي التفكير الديني  
والفني الاجتماعي المدني والفلسفي والمجهود العقلي التاريخي الادبي ثم عن العلاقة وتأثير الامتين  
العربية والعبرية وتقرير تاريخه . ثم بين مقارنة ثالثة تختص بجميع اللغات السامية وتنتجها الخاصة  
وتعين أثرها في الحضارة وبالنسبة الى حضارة الانسانية العامة وهذه المقارنة خاصة بالجنس السامي  
اما نشأة هذه المقارنة المعنوية الادبية فنسب الى منتصف القرن ١٩ وكان رينان الفرنسي المستشرق  
اول من كتب كتاباً في قواعد اللغات السامية والمقارنة بينها وبحث عن نوعها اللغوي والمعنوي ثم  
نولده وبروكلن . ثم قال الخلاصة ان اهم مجاميع اللغات العشر لا يتعدى المجموعتين السامية والآرية  
وان اعظم الاجناس البشرية وافضلها ينحصر في السامي والآري وان لهُذين الشعبين السلطان  
الاكبر في قيادة الامم . والسامي أقدم وأبعد من الآري . ومن اطلع على المباحث في هذا الجزء النفيس  
من الكتاب يتأكد من متانة الاستاذ غناني في علم اللغات ولا سيما في اللغات السامية وكفاءة  
وتضلعه منها وقد سد فراغاً محسوساً في لغتنا العربية في هذا الموضوع

\*\*\*

ثم بحث الاستاذ ليون محرز في الجزء الثاني من الكتاب فأفاض عن الخط العبري وعن اصله  
من الكنعانية اصل جميع الخطوط السامية . وكان يعرف الخط العبري القديم بالقلم العبري (كتاب  
عبريت والاصح كتاب عبري) الى عهد بابل وآثاره موجودة للآن في نقش سلوان قال « يصف هذا



النقش عملية الحفر في جبل سلوان في عهد الملك حزقيال حوالي ٧٠٠ ق م ، أني لا أعلم ملكاً لبني إسرائيل بهذا الاسم مطلقاً وربما يقصد الملك حزقيا . واذكر بهذا الصدد نقشاً آخر واقدم منه وهو حجر مواب للملك ميسع ملك مواب اكتشف في ديون ١٨٠٨ عبري فينيقي موجود في باريس الآن يرجع تاريخه الى سنة ٨٦٠ ق م يحتوي على ٢٨٠ كلمة في ٣٤ سطراً

ثم ترك العبريون هذا الخط واخذوا الخط المربع الاشوري المستعمل للآن وكانوا يستعملونه في الشؤون الدينية فقط والقديم الى نهاية القرن الثاني ب . م ومن الغرابة ان الاستاذ لم يذكر شيئاً عن الخط المعروف بالراشي الذي كتبت به معظم شروحات التوراة والتلمود وغيرها من المؤلفات التي لا تخص الى يومنا هذا

ثم بين كيف ان نظام الابعدية وحساب الجمل معروف قديماً ونجدته في المزامير والمرثي والامثال في التوراة وكيف أنهم استعملوا حروف العلة في الابتداء لضبط النطق ثم اخترعوا نظام الحركات في القرن ٦٥٥ وانه كان لها عدة نظم اشهرها العراقي والطبري المستعمل للآن



ومما يؤسف له أن الاستاذ لم يستوف الكلام عن الحروف وأنواعها وحروف الابدال والحروف التي تنقص في العبرية وحروف العلة والحروف الحلقية والمقاطع . ولا عن الحركات الثابتة والقابلة للتغيير ولا عن الحركات اللحنية أي علامات الترقيم التي عليها يتوقف تقطيع الآيات في ضبط قراءة التوراة ولا عن المقاف علامة الوصل والمنع والجمعيا ولا عن أحكام الشوا والقامص ونبرة الصوت وحروف المعاني كواو القابلة وواو المعطف وشين الموصولية ولا عن الحروف الزائدة « هوين » ولا عن الحذف في الحروف ولا عن صيغة المنسوب ولا عن اوزان الاسماء كما يجب ولا عن الحروف والظروف وأهمل كلية اسم التصغير كما في العربية وقواعد التأنيث والتثنية واوزان النعت . وهاء النداء والرافة علامة التخفيف وقواعد الاختصار وعلاماتها واوزان المزيادات في الافعال النادرة غير السبعة

ولم يضبط كيفية لفظ الحروف الحلقية المشكلة بالفتحة التي سماها المستعارة ( والاضبط المختلفة كما هي في العبرية ) فانها تلفظ كالضمة كالمختلصة بتقدير حرف الالف ولا اليود او الواو ولم يتقن كيفية لفظ الحركات بالعربية ولم يأت بالاسماء العبرية المعربة في بعض المحال

ثم جاء بسلسلة تمرينات وتراجم حياة بعض الشعراء وبعض مفردات في اللغة ومعجم في الافعال العبرية ولكن ينقصه كثير من الافعال التي وردت في التلمود . ثم جاء بفصول من التوراة مع ترجمتها العربية شغلت نحو ١٤٠ صفحة من الكتاب . ومن الغرابة أنه لم يتكلم عن قواعد النحو « كلية » ( شموش هلاشون ) واظن أنه كان أولى وألزم من المعجم والمفردات التي جاء بها وليست من خصائص هذا الكتاب فكان أوفى وأخف وأنسب بما هو الآن ككتاب في قواعد اللغة

الدكتور هلال فارحي

## قصص علمية للأطفال

الجزء الاول : النحلة العاملة — الجزء الثاني : العنكب الحزين — للاستاذ كامل كيلاني

ليس اسم الاستاذ كامل كيلاني في حاجة الى تقديم وتعريف ، فهو من خاصة أدباء الشرق الذين كان لانتاجهم أثر كبير ، وقد عرف بنشاطه المتواصل في الإنتاج ، وتعدد جوانبه في التأليف ، فما أخرج في الادب : رسالة الغفران وديوان ابن الرومي وابن زيدون ، وما أخرج في التاريخ : ملوك الطوائف ومصارع الاعيان والخلفاء. وما أخرج في القصة : مختار القصص ، وروائع من قصص الغرب ومنذ سنين صرف قسطاً كبيراً من جهده في انشاء مكتبة للأطفال ، ووضع لها برنامجاً يفي بالحاجة . وهذه فكرة قديمة ، لانها تسد في المكتبة العربية فراغاً من العار أن لا يسد ، وقد وفق في كل ما اتفذه من برنامجها الواسع ، فالذي بين ايدي القراء من هذه الكتب يدل دلالة واضحة على ان المؤلف يدخر لها ذخيرة نفيسة من اليقظة والعناية

وعلى الرغم من ان تلك الكتب التي وضعت خصيصاً للأطفال هي الاولى من نوعها في اللغة العربية ، وانها فتحت جديداً في عالم التأليف ، فقد بلغت من الاجادة المبلغ الذي يحيل ان مؤلفها سار في طريق صادر وارد ، وان كتبه نتيجة تطور ، وخاصة تجارب ، وثوبة سبقاتها خطوات ...

ومن حديث ما اظهره الاستاذ كامل كيلاني من كتب الاطفال ، كتاب : « قصص علمية » وهو جزءان كبيران ، الاول اسمه : « النحلة العاملة » والثاني اسمه : « العنكب الحزين »

وهذا الكتاب — كما يدل عليه عنوانه — قصص صغيرة مملوءة بالمعلومات العلمية في الحيوان والنبات ، واسلوب هذه القصص طلي غاية الطلاوة ، تتخلله المحاورات التي توقظ انتباه القارئ وتغريه بمتابعة القراءة ، اما المعلومات العلمية فسوقة في اطوار القصة بلباقة ومهارة وحذق ، بحيث يتلقاها القارئ الراغب في التسلية بشغف ورضى . وهذه الظاهرة وحدها جذيرة بالاعجاب

وقد اخذ المؤلف على قلمه ان يستعمل الكنى العربية للحيوانات التي يرد ذكرها في القصص ، مثل « ام خدش » للهرة ، و« ام راشد » للفأرة ، وهذه وسيلة طريفة للتسمية ، ولو ذكر الحيوان باسم جنسه ، او سمي باسم خاص ، لما اخذ سياق الحديث هذا الزواء الذي اخذه باستعمال الكنى . على ان لهذه الوسيلة فائدة اخرى ، هي اطلاع القارئ على ثروة لغوية يتبين بها سعة الفصحى ، وضربها في كل فن يسهم . وبمحسن ان نذكر هنا ان الجزء الاول من هذا الكتاب ختم بمعجم لغوي لاسماء الحيوان وكنائهم ومعجم آخر للنحلات شمل اسماء النحل وبيته وولده وما اليه . ويبدو ان هذين المعجمين لم يستقل بهما كتاب لغوي فيما نحسب ، بل جمعت موادها من كتب لغوية شتى

ومن ظريف التدبير في الجزء الثاني أن كل قصة أتبع بها قصة منظومة نظماً رائعاً وبذلك اجتمعت في الكتاب مقطوعات مؤلف ديواناً صغيراً للأطفال

والحق أن ذلك الكتاب ، بفنل موضوعه ، وحسن أسلوبه ، وأناقته طبعه ، تحفة رائعة ، تناصرت على زيينها قسوى طاملة من المؤلف والناشر كليهما

# بَابُ اخْبَارِ الْعِلْمِيَّةِ

## الحرب والمرص

### بحث احصائي طرف

قيل ان قتلى الحرب العالمية بلغوا عشرة ملايين نفس . ولكن الباحثين ورجال الاحصاء يذهبون الى ان الحرب العالمية لم تنته في ١١ نوفمبر سنة ١٩١٨ بل عندهم ان الثورة الروسية والحرب التركية اليونانية ذيلان من ذيلها . فالجرب الاهلية والانقلاب في روسيا افضيا الى مساعي فرنجل وديكين وكولشاك وغيرهم من الروس البيض على ما يدعون ، لانقاذ روسية من يران البلاشفة . ثم هناك الحرب الروسية البولونية التي انتهت سنة ١٩٢٠ « بقيادة الفرنسيين وشجاعة البولونيين »

ويقدر قتلى هذه الحروب بنحو ثلاثة ملايين ونصف مليون نسمة . تضاف الى الملايين العشرة الذين قتلوا في الحرب العالمية والمرض يصحب الحرب دائماً . فلهواء الاصفر صحب حرب القريم والحرب الروسية النمسية وسار في اثرها . وصحب مرض الجدري الحرب الفرنسية الروسية فأت به ٢٧٠ ألفاً من الناس ، ولم تشذ الحرب العالمية عن الحروب السابقة . واشهر الامراض التي تفشت فيها وبعدها حي التيفوس والنزلة المعروفة بالانفلونزا وقد زاد فتك هذين المرضين ضعف الناس

جنوداً وغير جنود عن المقاومة ، وضعفهم نشأ عن عسر المعيشة في ايام الحرب . فالذين ماتوا بالانفلونزا يجب ان يحسبوا من قتلى الحرب ، كالجنود والضباط الساقطين في الميدان وقد عجبنا قبلاً لماذا نعت الانفلونزا باسنادها الى اسبانيا . ولكن كاتباً في مجلة الفورم الاميركية يقول ان اقلام المراقبة في دول الحلفاء منعت اولاً تسرب اخبار الانفلونزا الى الجماهير لئلا يفتنبا المرض وتفشي في عضدها . ولم يدع نبأ هذه الوافدة الا لما تخطت في فتكها البلدان المحاربة الى البلدان المحايدة فبدأت عندئذ انباء تفشيها تتسرب الى الخارج . ولما كانت اسبانيا من البلدان المحايدة التي اصيبت بها شر اصابة ، كانت الانباء الاولى التي اذيعت عنها في العالم مقرونة بذكر ضحاياها العديدين في اسبانيا . فقل الانفلونزا الاسبانية مع ان هذا المرض لم ينشأ في اسبانيا وقد بلغ عدد الذين ماتوا في الولايات المتحدة الاميركية بالانفلونزا ٦٠٠ ألف نسمة . وهذا احصاء يعتمد عليه . ويقال ان عدد الذين ذهبوا ضحيتها في المكسيك ٤٠٠ ألف نسمة وهو تقدير تقريبي . اما بلدان جنوب

اميركا فقد اصبحت بها اصابة شديدة ، حتى ليسع الباحث ان يقول ان عدد الذين ماتوا بها في قارتي اميركا الشمالية واميركا الجنوبية بلغ ١٥٠٠ر٠٠٠ نسمة

وبلغ عدد الذين ماتوا بها في اوربا ٢٥٠٠ر٠٠٠ نسمة وفي افريقيا مليون ( وقد كان القطر المصري من البلدان التي اصبحت بها شر اصابة ) . اما عدد ضحاياها في بلدان آسيا فلا يكاد يصدق . فقد قدرت وزارة الصحة الروسية في بريطانيا عدد الذين ماتوا بها في الهند بثمانية ملايين نسمة وخسرت بها اليابان ٢٥٠ ألفاً و ايران ٢٠٠ ألف و جزائر الفلبين ٨٥ ألفاً فمجموع ما خسرت به آسيا يكاد يكون عشرة ملايين . اما مجموع الخسارة في القارات المختلفة فكما يلي :

آسيا	١٠ر٠٠٠ر٠٠٠
اميركا الشمالية والجنوبية	١ر٥٠٠ر٠٠٠
اوربا	٢ر٥٠٠ر٠٠٠
افريقية	١ر٠٠٠ر٠٠٠

ولم ينحصر أثر هذه الامراض في البلدان المحاربة بل تعداه الى البلدان المحايدة لان حالة معيشتها من الوجهة الصحية لم تكن تختلف كثيراً عن حالة البلدان المحاربة . وقد عكف الاستاذ هرش احد اساتذة جامعة جنيف على درس هذه الناحية من الموضوع درساً احصائياً فوجد ان زيادة عدد الوفيات في اسبانيا خلال الحرب على عددها قبل الحرب بلغ ٥٣٠ الف وفاة فاذا جمعت هذه الارقام وجدنا ان نحو ٢٧ مليوناً من غير المحاربين ماتوا خلال الحرب الكبرى بسببها . فاذا اضيف هذا الرقم الى عدد ضحاياها في الميدان بلغا ٤١ مليوناً من الناس

افصاها في اوربا الوسطى . ففي تشكوسلوفاكيا زادت ٣٤ في المائة عما كانت عليه قبيل الحرب وفي المانيا ٦١ في المائة وفي النمسا ٦٧ في المائة . وقد زاد عدد وفيات السل في المانيا خلال سنوات الحرب ١٦٠ ألفاً على عدد وفياته في سنة ١٩١٣ و ١٤٠ ألفاً من هؤلاء كانوا من غير الجنود وكما زادت وفيات السل في الحرب عما كانت عليه قبلها زادت كذلك الوفيات بالامراض الاخرى . وهذا يصدق على جميع البلدان المحاربة . ولكن احصاءات إيطاليا يصح ان نتخذ مثلاً فقد زاد عدد الوفيات بالسكتة القلبية فيها من ٣٥ ألفاً في السنة الى ٤٤ ألفاً . والوفيات بالانيميا من ١٠ آلاف في السنة الى ١٥ ألفاً . وبالامراض المعوية من ١٦٠ ألفاً في السنة الى ٩٣ ألفاً . وبالتهاب الرئة والتهاب الرئة الشعبي من ٧١ ألفاً في السنة الى ١٧٨ ألفاً وبالتيفوئيد من ٧ آلاف الى ١١ ألفاً وهكذا

ومن الامراض التي حصدت كثيرين مرض السل . فقد زاد متوسط الوفيات به بعد نشوب الحرب . ولما اشتدت حرب الغواصات بلغ متوسط الوفيات به مبلغاً عظيماً سببه سوء التغذية في البلدان المحاربة

ففي سنة ١٩١٨ كان متوسط الوفيات به في فرنسا ١٠ في المائة اعلى من المتوسط السنوي قبيل الحرب وفي انكلترا ٢٥ في المائة وفي إيطاليا ٤٤ في المائة . ولكن زيادة الوفيات به بلغت

## عود الى البلون والبلون الالماني الجديد

جديد دعي باسم ( ١٢٩ ١. Z ) وينتظر أن يقوم برحلته في الشهر القادم فيكون حينئذ أكبر بلون بني حتى الآن

وارتقاء البلون مقترن باسم رجلين المانيين كان لهما أكبر شأن في ارتقائه . نعي الكونت تسيلن والدكتور هوغو أكثر

أما الاول فهو الصانع الصناع وقد مضى على مصنعه خمس وثلاثون سنة وهو يصنع بلونات بلا توقف . وأما الثاني فهو الزبان البارغ الذي سار بالبلون غراف تسيلن في الشرق والغرب في الشمال والجنوب . فوق البحار الشاسعة وفوق الجبال الشاهقة وفوق القبابي المقنرة . وطوق الارض وعبر المحيط الاطلسي حق الآن سبعين مرة ناقلا في كل مرة ركاباً وبردأ رحل البلون غراف تسيلن رحلته الاولى

سنة ١٩٢٨ وكانت من مدينة فريدر كسهاغن بالمانيا الى مطار ليكهرست بنيفورجزي في الولايات المتحدة الاميركية . وقد انقضت عليه ست سنوات وهو ينقل الركاب والبريد بين بلدان الارض وفي السنوات الاخيرة كان يطير بين المانيا وجنوب اميركا طيراناً منتظماً

فجرد اتساعه لاربع وعشرين من الركاب يقطعون ألوف الاميال في راحة ورفاهة ، ومقدرته على قطع المحيط سبعين مرة من غير حادث يحدث له الا في رحلته الاولى — دليل

بعد النكبة التي أصابت البلون البريطاني ١٠١١ باصطدامه بأكمة قرب بوفيه سنة ١٩٢٩ فقدت بريطانيا الثقة التي كانت قد عقدتها على البلونات كوسيلة من وسائل السفر الجوي بين بلدان الامبراطورية . وقد خسرت بريطانيا في تلك النكبة لورد طمسن والسرفسنت براونكر خسرت رجلين كانا في مقدمة الداعين فيها الى استعمال البلونات في المواصلات الامبراطورية وقد أصيبت الولايات المتحدة الاميركية بغير نكبة واحدة في بلوناتها الكبيرة . فاصيب اولاً البلون شفندوى ثم اصيب البلون اكرون ولكن ذلك لم يقعد الاميركيين عن المضي في بناء البلونات . ففي يناير من هذه السنة قررت لجنة الطيران الاميركية انشاء محطة للباحث وتجربة التجارب الخاصة باستعمال البلونات للنقل بين اميركا واوروبا ثلثا على منافسة السفن البحرية الجديدة . فلما حدثت نكبة البلون الاميركي «ماكون» في فبراير أي بعيد ما اتخذت اللجنة قرارها المتقدم جاءت تلك النكبة عائقاً في سبيل استعمال البلونات أو بنائها في اميركا

وقد ثبت حتى الآن ان الالمان فقط نجحوا في استعمال البلونات وسيلة صالحة للنقل والانتقال على مسافات بعيدة . وقد بلغ من نجاح التجربة بالبلون المشهور المعروف باسم غراف تسيلن ، ان حمدوا مؤخرأ الى بناء بلون

وقد تمّ الاتفاق على أن يسير البلون الألماني الجديد سيراً منتظماً مرة كل أسبوعين بين ألمانيا والولايات المتحدة الأميركية فينزل أما في ليكهرست بنيو جزري الى الجنوب من نيويورك أو في مدينة ميامي وهي المشتهة المشهور في فلوريدا . وتستغرق هذه الرحلة خمسين ساعة واحترتها ستون جنياً ، وهي لا تزيد كثيراً على اجرة السفن التي من الطبقة الاولى بين اوربا واميركا

وقد اتفقت الحكومتان الألمانية والاسبانية على انشاء خط آخر بين برلين وبرشلونة واشبيلية على أن يكون من حق البلونات التي تسير في هذا الخط ان تم الرحلة الى اميركا الجنوبية فاذا تحقق جانب من الخطط الألمانية التي اشرنا اليها كان ذلك باعناً جديداً يحفز سائر البلدان وبوجه خاص اميركا وبريطانيا لتجديد عنايتهما بالبلون

#### تقاليد زوجية قدمة

يقول الباحث الاثري الشاب جون الكسندر ان رسائل النساء البابليات اعسر حلاً من رسائل البابليين ولكنها ابعت على الدهشة . فقد وجد رسالة قديمة لسيدة بابلية ، تدل على أنها اتمت صفقة زوجية وزوجها بشراء زوجة ثانية له ، ذلك أنها اتخذت فتاة شقيقة لها ثم قدمتها الى زوجها كزوجة ثانية ولكنها اشترطت أنه اذا قرر زوجها ان يطلقها — أي الزوجة الاولى — فلها ان تأخذ معها كل ممتلكات الزوجة الثانية . اما اذا اشتدت غيرتها هي ورغبت في ان تترك زوجها فليس لها ان تأخذ معها شيئاً

على إن السفر بالبلون امر عملي يمكن الاعتماد عليه — كالسفر بالسفن والقطرات ولكن على شرط واحد وهو حسن قيادته

والبلون الألماني الجديد ( LZ ١٢٩ ) يتسع كيسه لسبعة ملايين قدم من الغاز أي أنه يفوق البلون الانكليزي المنكود ( ١٠١ ) خمسين في المائة حجماً . وقوة محركاته ٤٤٠٠ حصان وتدار بالزيت الخام ويستطيع أن يقطع ثمانية آلاف ( ٨٠٠٠ ) ميل من دون أن يحتاج الى الوقود . طوله ٨١٠ أقدام وقطره ١٣٤ قدماً ويبلغ عدد ملاحيه ٣٥ ملاحاً ويتسع لخمسين راكباً وينتظر ان يملأ كيسه بغاز الهليوم وهو غاز غير قابل للاشتعال كغاز الايدروجين الذي ملئ به كيس البلون غراف تسلمان وكيس البلون ( ١٠١ )

من المتعذر على بلون واحد يقطع مسافة طويلة بين بلادين ان يعود على اصحابه بريح ولو كان ربحاً يسيراً . ولكن اذا كثر عدد البلونات قلت نفقات البلون الواحد ، سواء في صنعه أو في الترتيبات اللازمة له في المدن التي ينبغي أن ينزل فيها

لذلك يقترح الدكتور اكثر صنع اربعة بلونات كبيرة تمتد خطوطها بين ألمانيا وريو جانيرو بالبرازيل . وبين الولايات المتحدة الأميركية وجزائر الهند الشرقية . وثم خط ثالث يقترح انشاءه وهو مثلث الشكل يمتد بين اوربا واميركا الشمالية واميركا الجنوبية . وينتظر ان يقترح كذلك خطاً رابعاً يمتد بين اوربا والهند وجزائر الهند الشرقية



## العنب والذباب والحرارة

من المعروف عند علماء الحشرات أن بعض الآفات الحشرية التي تصيب النباتات المختلفة تنتقل في الغالب مع شحنات الثمار المختلفة كـشحنات البرتقال والتفاح والكمثرى والعنب وغيرها . ومن هنا تفهم دقة القوانين التي تحول دون استيراد أصناف معينة من الفواكه من بلدان مصابة بالآفات إلى بلدان غير مصابة بها وقد كان العنب الذي يجنى من كروم أميركا الجنوبية من الفواكه المحظور استيرادها إلى أميركا الشمالية أي الولايات المتحدة الأميركية ولكن اكتشافاً علمياً حديثاً يمكن الآن أصحاب الكروم الجنوبية من تصدير عنبهم إلى أميركا الشمالية

و خلاصة الحكاية أنه في سنة ١٩٢٨ أرسل الدكتور داربي وزوجته وكلاهما من علماء الحشرات الأميركية إلى بلاد المكسيك ليعبثا عن أفضل الطرق لمكافحة ذبابة الفاكهة المكسيكية وهي من الآفات التي يخشى شرها كثيراً في أميركا وخصوصاً في المناطق المشهورة ببساتين الفاكهة

وبعد البحث والامتحان وجد الدكتور داربي وزوجته أن هذه الحشرة شديدة الاحساس بفعل الحرارة وأن حرارة من درجة ١١٢ فهرنهايت ( نحو ٤٥ سنترغراد ) تكفي لقتلها وما كاد هذا الاكتشاف يذاع ، حتى سطت ذبابة الفاكهة المعروفة في مناطق البرتقال بإسبانيا ، على بساتين فلوريدا ، فخشيت وزارة الزراعة الأميركية شرها وعمدت إلى تطبيق

اكتشاف داربي وزوجته فوجدت أن الحرارة التي تقتل ذبابة الفاكهة المكسيكية تقتل كذلك ذبابة الفاكهة الإسبانية . وأن هذه الحرارة نفسها لا تضر بالفاكهة . وأذن صار في الامكان معالجة الفواكه المعرضة لهاتين الآفتين بالحرارة فتصبح صالحة للتصدير من موطنها

## الحمل وأشعة أكس

وجدت طائفة من الأطباء الباحثين في مستشفى رتشستر التذكاري بولاية نيويورك أن استعمال الحمل يتخللها العلاج بأشعة أكس قد يكون علاجاً ناجعاً للسرطان

وقد قصرت التجارب الأولى بهذا العلاج على نوع من السرطان يصيب الأرباب فاستعمله في السرطان الذي يصيب البشر قد لا يكون ممكناً قبل التوسع في تجربة هذا العلاج بأنواع السرطان التي تصيب مختلف الحيوانات . فقد وجد أحد هؤلاء الأطباء واسمه الدكتور ورن أن الحمل العالية تقتل الخلايا السرطانية خارج الجسم في مدة معينة ثم وجد كذلك أن الحمل العالية تقتل الخلايا السرطانية داخل الجسم ولكن في ٢٥ في المائة من الإصابات فقط . ووجد أن استعمال أشعة أكس يسفر عن قتل الخلايا السرطانية داخل الجسم في ٤٢ في المائة من الإصابات . فلما جمع بين استعمال الحمل واستعمال أشعة أكس ثبت له أن هذا العلاج المزدوج يقتل الخلايا السرطانية داخل الجسم في ٨٤ في المائة من الإصابات

## التنويم المغنطيسي والجوع او الشبع

من الامور المعروفة ان المنوم المغنطيسي يستطيع ان يقنع من ينوصهم بانهم جوعاء فيحسون بالجوع او انهم شباع فيشعرون بالشبع او النخمة . وكان الرأي حتى الآن ان هذا الاحساس انما هو احساس نفسي فقط لا يؤثر في اعضاء الهضم نفسها . ولكن ثلاثة من علماء الجمعية الفسيولوجية الاميركية اجروا تجارب ثبت لهم منها ان الحالة النفسية التي يخلقها المنوم المغنطيسي تؤثر في الجهاز الهضمي فقد اخذوا رجلاً في الرابعة والثلاثين من العمر ونوم تنويمياً مغنطيسياً بعد صوم دام من ١٨ الى ٢٠ ساعة ثم اوحى اليه المنوم انه اكل وشبع فظهر في حركة اعضاء الهضم ما يظهر فيها عند الشبع الحقيقي وكانت قبل هذا الايام تنحرك الحركة التي تصاحب الشعور بالجوع الشديد

## زيت الزيتون ووزن الاطفال

انقذ الاطباء في بلطيمور عشرين طفلاً من الموت جوعاً بمحقن زيت الزيتون في عروقهم . لم يكن سبب جوع الاطفال قلة الغذاء ولكن اضطراب اجهزتهم الهضمية حال دون انتفاعهم بالغذاء يتناولونه عن طريق الفم اخذ زيت الزيتون ومزج بمادة اللسيتين المستخرجة من صفار البيض ثم عولج المزيج تحت ضغط عظيم ، لتفتت كريات الزيت الكبيرة وتحولها الى كريات صغيرة يسهل مرورها في انايب الدم الشعرية في الرئتين

## ثم عقم المزيج وحقن في الاوردة

ومضى الاطباء اسبوعاً بمحقنون كل يوم كل طفل من هؤلاء بمحقنة من هذا المزيج تحتوي على مقدار من الدهن يساوي مقدار الدهن الذي يتناوله الطفل من غذائه المألوف لو كان يستطيع تناوله . وبعد الحقنة الثانية ظهرت على الاطفال دلائل زيادة الوزن حقن الزيت والدهن في الاوردة مباشرة اسلوب جديد من اساليب الطب ويمكن استعماله في حالات اخرى غير حالة اضطراب الجهاز الهضمي عندما يتعذر على المريض تناول الطعام . ونحن نقول انه قد يصاب المرء باضطراب عصبي في جهازه الهضمي يحول بينه وبين الطعام حتى اذا تناول قطرة من الماء تهيجت المعدة وحملته على القيء . ونعرف ان اصيب بهذا فضعف وهزل . حقنه بمحقنة من هذا القبيل تمكن الاطباء المعالجين من الاحتفاظ بقوته في خلال المعالجة

## تغريد الكنار

تغريد الكنار من ارخم ما يسمع من تغريد الطيور . وكان يقال ان الكنار الصغير يتعلم التغريد من الكنار الكبير . ولكن طائفة من علماء جامعة كاليفورنيا الجنوبية أثبتت ما هو عكس ذلك . فقد أخذت اثنتي عشرة بيضة كنار ملقحة ووضعتها في اقص لا يمتدق الصوت جدرانها ، ففقس البيض وريبت الصغار فيها ، فلما ترعرعت ظهرت فيها المقدرة على التغريد

## السلولوز وثفل قصب السكر

كل ما يتعاق باستعمال الثفل المتبقي من قصب السكر بعد استخراج السكر منه بهما وهذا الثفل هو الالياف المقطعة المتبقية من القصب بعد عصره . وقد بلغ مقدار الثفل المتبقي في مصانع السكر بولاية لوزيانا الاميركية نصف مليون طن في السنة . وفي مصانع بورتو ريكو مليوني طن في السنة . ولا نعلم ما وزن الثفل المتبقي في مصانع السكر في القطر المصري كل سنة

وكانت العادة قد جرت على استعمال هذا الثفل وقوداً في مصانع السكر نفسها . ولكنه لا يصلح كثيراً للوقود . فطن من الثفل الاخضر يحل محل برميل من النفط الخام أو الزيت الوسخ . ونحن هذا البرميل الآن يختلف من ريال الى ريال وربع ريال في امريكا . فقيمة الثفل من حيث هو وقود ليست كبيرة

وقد استعمل بعض الثفل في صنع الواح عازلة ولكن هذه الصناعة لا تستغفد منه الا قدراً يختلف من ٢٠ في المائة الى ٢٥ في المائة ثم جرب بعضهم ان يستعمله في صناعة الورق فثبت بعدم التجربة أن الياف قصب السكر لا تصلح لذلك

ولكن في خلال الخمس عشرة سنة الاخيرة زاد الطلب على السلولوز ( المادة الخشبية في النباتات ) ليستعمل في مطالب متنوعة غير صناعة الورق . ففي خلال هذه المدة نشأت صناعة

الحرير الصناعي وما يتصل بها مثل صناعة السلوفان . وقد كان ما تصنعه الولايات المتحدة الاميركية من الحرير الصناعي سنة ١٩٢٠ يسيراً لا يذكر ولكن بلغ ما يصنع منه فيها سنة ١٩٣٤ ما وزنه ٢٠٨ ملايين رطل . وما صنع من الحرير الصناعي في مختلف بلدان العالم بلغ وزنه ٢٣٥ مليون رطل في السنة الماضية . والتفروع التي تفرعت على صناعة الحرير الصناعي او اتصلت بها تقتضي استعمال مقادير كبيرة من السلولوز لا يمكن تقديرها الآن ، وبعد ما رأيناه من سرعة الزيادة في ما ينفق من السلولوز في صناعة الحرير الصناعي

\*\*\*

وقد دلت تجارب محطة المباحث التابعة لمكتب الكيمياء والتربية بوزارة الزراعة الاميركية انه يمكن تحويل ثفل قصب السكر الى سلولوز . والحل لهذه الصناعات فيستعمل الحامض النتريك المخفف في تحويل الثفل الى رب . ولا يخفى ان امكان استعمال الحامض النتريك يجعل هذا التحويل عملاً اقتصادياً لأن هذا الحامض رخيص لا مكان صنعه من الامونيا والامونيا يسهل الآن صنعها من الهواء المباح لكل انسان

ويقال ان السلولوز الذي حضر من ثفل قصب السكر بحاري أفضل انواع السلولوز المستعمل في مصانع الحرير الصناعي . ونفقات تحضيره أقل من نفقات السلولوز المماثل له الذي كان مستعملاً حتى الآن

## فيتامين جديد والبول السكري

في الاجتماع السنوي الاخير الذي عقدته الجمعية الاميركية الطبية والجمعية الكندية الطبية، بسط الدكتور بست احد الذين اشتركوا في اكتشاف الانسولين (علاج البول السكري) نتائج بحثه في فيتامين جديد قال انه لا ندحة عنه لقيام الكبد بعملها قياماً سوياً ولذلك يرجح ان هذا الفيتامين سوف يكون له شأن كبير في حالة الاصابة بالبول السكري

عرفت انواع الفيتامين التي كشفت حتى الآن بحروف الابجدية الفرنسية فـه فيتامين A وفيتامين B وفيتامين C وفيتامين D الخ. اما هذا الفيتامين الجديد فقد اطلق عليه اسم لاحرف وهو يعرف باسم كولين Choline ويوجد في كثير من مواد الغذاء ولكنه كثير في اللحم ومخ (صفار) البيض والخميرة لم يغتصب الدكتور بست فخرا اكتشافه اغتصاباً بل صرح في رسالته ان جانباً كبيراً من المشاهدات الدقيقة التي افضت الى اكتشافه قام بها الدكتور هرش والمس هنتسمن وكذلك يعترف اهل العلم الصحيح بالفضل لذويه ويقول الدكتور بست ان نقص هذا النوع من الفيتامين يفضي الى تشحم الكبد فتعجز عن صنع السكر او تصريف الصفراء او غير ذلك من الاعمال الحيوية التي يجب ان تعملها. وقد اكتشف هذا الفيتامين في خلال البحث في الانسولين وتجربة التجارب به.

فالكلاب التي سلت منها الغدة الحلوة (البنكرياس) عجزت عن ان تحمي اكثر من بضعة شهور رغم حقن الانسولين التي تحمل محل افراز البنكرياس عادة، فلما غذيت هذه الكلاب بالغدة الحلوة مفرومة علاوة على حقن الانسولين عاشت حياة جديدة

فاقبل الباحثون على الغدة الحلوة بدروسنها من جديد فوجدوا انها تحتوي على مادة الكولين علاوة على الانسولين ومادة هاضمة. ثم ثبت ان الكولين في الحلوة المفرومة هو ما يفيد الكلاب بعد سل هذه الغدة منها

وقد قال الدكتور بست ان الاصابة بالبول السكري (الدايبيطس) ليس سببها اصابة الغدة الحلوة دائماً، بل قد تنشأ عن اصابة الكبد وضعفها من ناحية أو شدة فعلها في توليد السكر من النشويات والبروتينات من ناحية اخرى. وقد دلت التجارب على أن الكولين لازم لقيام الكبد بوظيفتها قياماً سوياً ومن هنا صلة هذا الاكتشاف بالبول السكري

## فيتامين د والتهاب المفاصل

المعروف عند المشتغلين بمعلوم الطب والغذاء ان الفيتامين د يفيد في منع الكساح. وقد قرأنا الآن ان الدكتور ريد الاستاذ بكلية الطب في جامعة الينوي الاميركية قال في رسالة تولاها امام الجمعية الاميركية الفسيولوجية ان هذا الفيتامين نفسه يفيد في معالجة التهاب المفاصل (الفصال) الذي يدعى احياناً باسم الروماتزم فقد عالج الدكتور ريد وصحبه في الكلية

ارتفاع حرارة الهواء في طبقاته العليا  
تختلف حرارة الهواء قرب سطح الارض  
باختلاف الارتفاع عن سطح الارض فتقل  
حرارته اذا توقلنا جبلاً ولا يخفى ان أعلى  
الجبال مكللة هاماتها بعمم من الثلج الدائم  
ويقول الطيارون الذين حلقوا بالطائرات  
او بالبالونات الى ما فوق قمم الجبال ان الهواء  
هناك أبرد منه على متن الجبال العالية

فهذه الحقائق حملت الباحثين على الظن ان  
برد الهواء يزداد بازدياد امعانا في التحليق  
ولكن طرقاً جديدة للبحث دقيقة كل  
الدقة حملت العلماء على الاعتقاد بان الهواء في  
طبقاته العليا ليس بارداً كما يظن

وقد نشر الاستاذ ايلتون - وهو من  
أكبر الثقات المعاصرين في موضوع الامواج  
اللاسلكية - بحثاً طريفاً من نحو شهرين  
اقام فيه الدليل على ان حرارة الهواء في يوم من  
ايام الصيف تبلغ الف درجة مئوية (ميزان  
سنتغراد) على ارتفاع ثلثمائة كيلو متر

وهذه الحرارة تعني انه اذا استطمنا ان  
نعلق قطعة من النحاس على هذا العلو حتى  
تصبح حرارتها كحرارة الجو المحيط بها، كانت  
حرارة هذا الجو حينئذ كافية لصهرها  
واذن فسكان الارض يعيشون داخل كرة  
من النار لا يمنع اذاها عنا الا طبقات الهواء  
التي بيننا وبينها

\*\*\*

ويعود الفضل الاول في هذه الناحية من

التي تقدم ذكرها ٧٠ مصاباً من مائة مصاب  
بالتهاب المفاصل تخفت وطأة اصابة بعضهم ورشني  
البعض الآخر

وقد استعمل هذا الفينامين في شكل مركز  
وكانت الجرعة كبيرة جداً . فالجرعة المستعملة  
في حالة الكساح لا تزيد على ثلاثة آلاف وحدة  
ولكن الدكتور ريد استعمل في حالات التهاب  
المفاصل جرعة تحتوي على ثلاثة ملايين وحدة  
وقد استفاد جميع المصابين بالتهاب المفاصل الا  
الذين سبب اصابهم التعقيبية ( السيلان )

مرايا المراقب وطلاؤها

المراقب نوعان النوع الكاسر وقد قل  
استعماله الآن والنوع العاكس وهو النوع  
السائد في معظم مراصد العالم الكبيرة . فالمرقب  
العاكس يحتاج الى مرآة مقعرة . وقد كانت  
مرايا المراقب العاكسة تغطي بالزئبق أو الفضة .  
ولكن أحد العلماء جرّب من عهد قريب  
طلاءها بمعدن الالومنيوم فأسفرت تجربته عن  
نتائج تبعث على الدهشة اذ زادت قوة المرآة  
العاكسة وصحب هذه الزيادة نقص في نفقة  
الطلاء لان الالومنيوم أرخص جداً من الزئبق  
أو الفضة . وينتظر الآن أن تغطي مرآة المرقب  
الكبير الذي يبني باميركا - وقطر عدسته  
مثنا بوصة أي ضعف قطر العدسة في أكبر  
مرقب عرف حتى الآن وهو مرقب جبل ولسن  
بكاليفورنيا - نقول انه ينتظر أن تغطي مرآة  
المرقب المنتظر بالالومنيوم فيقتصد نحو مائتي  
الف جنيه في نفقات المرقب وتزيد قدرة مرآته  
على عكس الاشعة الواقعة عليها

اذا كنت ممن يهفون النجاسة ولكن اذا كنت ممن يتحتم عليهم القيام بأعمال عقلية جاهدة فيجب ان تجد يدك وتأخذ قطعة من الحلوى ذلك ان التجارب قد اثبتت ان طاقة الدماغ على التفكير مستمدة من السكر المعروف باسم غلوكوز . وهذه النتيجة قد توصل اليها العالمان الاميركيان همتش وفازيكاس من علماء جامعة ياييل وبعثا بها في رسالة الى الجمعية الفسيولوجية الاميركية

والدماغ يتناول السكر من الدم ثم يحمله الى مركبات كيميائية بسيطة ويحرق الحامض اللبنيك المتولد منه فيستمد من حرقه طاقة ونشاطاً كما تستمد القاطرة طاقتها من حرق الفحم وتوليد البخار . وقد وجد همتش وصاحبه صدفة واتفاقاً انه اذا كان في اثناء ما قطعة من نسيج الدماغ وكان في الاناء نفسه قليل من النيكوتين وهو المادة الفعالة في التبغ ، تعذر على نسيج الدماغ ان يحرق الحامض اللبنيك ، ولكن النيكوتين الذي يصل الى الدماغ من تدخين سيجارة اقل من ان يؤثر في مقدرة الدماغ على حرق الحامض اللبنيك

\*\*\*

وعلى ذكر النيكوتين نقول اننا قرأنا في رسالة العلم الاسبوعية نفسها ان جماعة من علماء جامعة كورنل الاميركية يقولون ان التسمم بالنيكوتين يوقف التنفس لان اطراف الاعصاب في عضلات جهاز التنفس تشل عن العمل وقد كان الرأي قبلاً ان النيكوتين يشل مركز التنفس في الدماغ . والفرق بين الاثنين واضح

البحث الى عالم فرنسوي يدعي تسرنك دد بورت فقد اطلق في سنة ١٨٩٨ بلونات تحمل مقاييس الحرارة وادوات اخرى فدهش لمعادت البلونات وظهر من مقاييس الحرارة فيها ان حرارة الهواء فوق باريس ظلت تهبط حتى بلغ البلون الى علو سبعة اميال ثم وقفت الحرارة عن الهبوط . فانسكرو معظم الطببيين ذلك اولاً ثم وجد علماء الظواهر الجوية ان الارتفاع الذي تقف عنده حرارة الهواء عن الهبوط اقرب الى القطبين منه الى سطح الارض عند خط الاستواء

ولكنهم مع ذلك ظلوا عاجزين عن تحليل هذه الظاهرة تحليلاً مقبولاً

\*\*\*

وظل الرأي بعد اكتشاف دد بورت ان حرارة الجو فوق ذلك الارتفاع الممين - وهو ١١ ميلاً فوق خط الاستواء اقل من سبعة اميال فوق القطبين - تظل ثابتة لا تتغير . ولكن في سنة ١٩٢٢ تبين للعالمين اندمان ودويس من مراقبة الشهب ودرجات اشراقها ان حرارة الهواء تأخذ في الارتفاع على ٣٧ ميلاً ( او نحو ستين كيلومتراً ) فوق سطح الارض

### الحلوى والعمل العقلي

في بعض الاعلانات الاميركية والانكليزية البارعة عن اصناف السجائر المشهورة عبارة مؤداها «مديك وخذ سيجارة» أما «رسالة العلم الاسبوعية» فتقول ان هذه العبارة تكون في محلها



المجلات العلمية التي اطلعنا عليها ان هذه الطريقة افيد على ما يظهر من بعض أنواع العلاج التي ذكرت حتى الآن لانها تعالج السبب

بذ الراديو بأشعة صناعية

كان الاعتماد حتى الآن في معالجة السرطان بالأشعة على اشعة غاما المنطلقة من الراديو . ولكن طائفة من العلماء في معهد كاليفورنيا التكنولوجي الذي يرأسه العلامة ملكن كتبوا رسالة في المجلة الطبيعية الاميركية يقولون فيها انهم ولدوا اشعة غاما في المعمل تفوق قوة اختراقها للجسام نحو ستة اضعاف قوة اشعة غاما المنطلقة من الراديو فطاقة اشعة غاما المولدة في المعمل تبلغ ١٦ مليون فولط حالة ان طاقة اشعة غاما المنطلقة من الراديو لا تزيد على ٢٠٦٠٠٠٠٠٠ فولط

فاذا صح ما نقلناه وكانت نفقة توليد هذه الاشعة غير كبيرة فلا بد من ان يهبط سعر الراديو ويشجع استعمال هذه الاشعة المولدة في المستشفيات لمعالجة السرطان

القوة المحركة في السفن الكبيرة

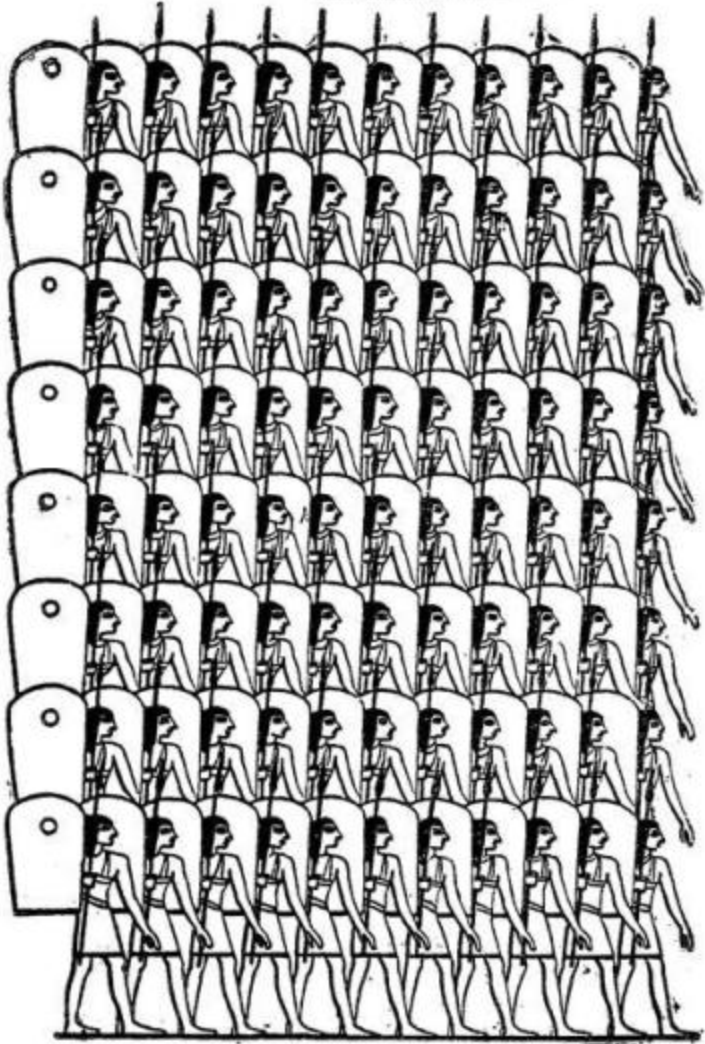
تقدر قوة المحركات الكهربائية في السفينة الفرنسية « نورماندي » بمئة وستين ألف حصان . فهي تفوق في هذا الصدد جميع السفن التجارية والحربية الا سفينتين وهاتان السفينتان هما حاملتا الطائرات في الاسطول الاميركي وقوة كل منهما ١٨٠ ألف حصان وتدعيان « لكسنغتن » و « سراتوفا »

تقدم الاختراع وسرعته

في سنة ١٨٣٦ اي من تسع وتسعين سنة اخرج قسم « الباتنت » في الحكومة الاميركية الامتياز الاول لاختراع جديد طلب منها تسجيله فيها . وفي ٣٠ ابريل سنة ١٩٣٥ منح هذا القسم امتيازاً لمهندس في شركة يد الصناعية فكان رقم امتيازه ٢٠٠٠٠٠٠ وسيرة هذا المهندس نفسه تدل على سرعة التقدم في الاختراع . ففي سنة ١٨٩٩ استخرج هذا المهندس امتيازاً فكان رقمه ٦٣٨٦٤٣ أي ان ٣٦ سنة انقضت بين ١٨٣٦ و ١٨٩٩ سجل في خلالها ست مائة ألف اختراع ولكن في المدة انسانية أي من ١٨٩٩ الى ١٩٣٥ ( ٣٦ سنة ) فقد سجل نحو ١٣٠٠٠٠٠ اختراع او ما يزيد على ضعف ما سجل في المدة الاولى

علاج لدوار الجو والطيران

يقول المشتغلون بعلم الطب ان الدوار الذي يصاب به بعض الذين يستقلون الطائرات للسفر سببه حالة تدعى زيادة التهوية أو التهوية الزائدة (وقد اقترح بعضهم لفظ الترويح بدلاً من لفظ التهوية) . فالسافر يكثر في هذه الحالة من زفر ثاني اكسيد الكربون فيصاب بالدوار والعلاج يقوم بتجهيز المسافر بوسيلة تمكنه من استنشاق قدر من ثاني اكسيد الكربون ويتم ذلك باعطائه كيساً من الورق يتنفس فيه فيزفر فيه هذا الغاز ثم يعود فيستنشقه فيزول هذا الدوار . وقد يفيد في علاج هذه الحالة الامساك عن التنفس مدة ١٥ ثانية . ونقول

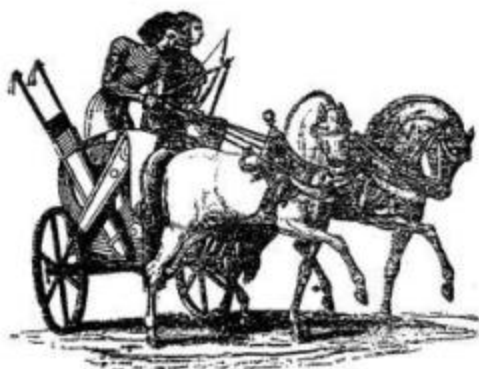


فصيلة من الجنود المشاة المسلحة بأسلحة ثقيلة

امام صفحة ٢٨٥

مقتطف اكتوبر ١٩٣٥

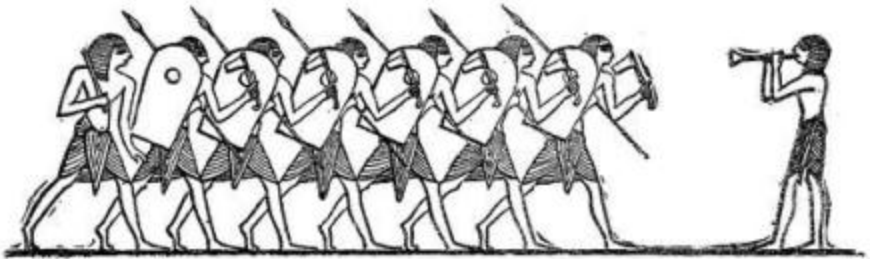
## أصليحة الجيش المصري القديم - ٢



مركبة حربية بجرها جوادان وفيها أميرها ومساعدته



مركبة مصرية يقودها أميران ويتبعهما ضابطان كأركان حرب  
( جميع الصور في هذا المقال منقولة عن ولكنسون )

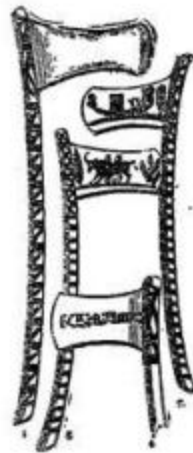


فوق : فصيلة من الجنود المشاة حملة الاقواس . تحت : فصيلة من الجنود المشاة حملة التروس



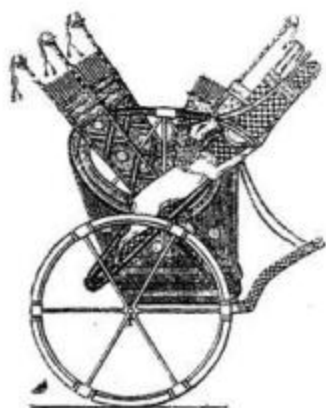
المذبة المصرية وضمدتها

امام صفحة ٢٨٩



الباطة المصرية

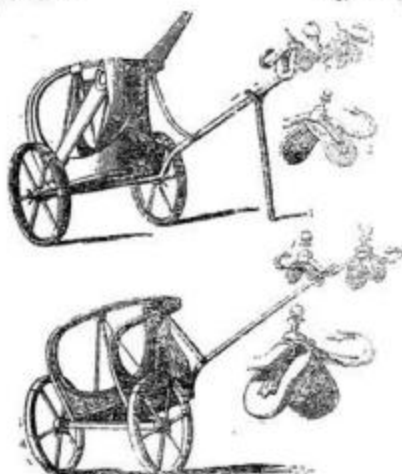
مقتطف أكتوبر ١٩٣٥



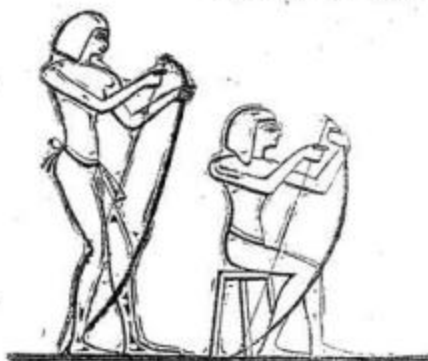
منظر جانبي للعربة الحربية



صورة قاتل الدروع الكبيرة



منظر عام للعربة الحربية «وأطلق» الجياد



طريقة شد القوس



صورة قاتل الاستعداد لالقاء  
السهم وحمل اسهم اضافية



السيد محمد رشيد رضا



# سِيرُ الزَّمَانِ إِلَى

---

## دستور السوفيت الاشتراكي

للاستاذ ولیم بنت موزو

---

## حول المسألة الإيطالية الحبشية

المستعمرات والموارد الطبيعية

---

نظام المقوبات

---

القنال والموقف الدولي

# حَذِيقَةُ الْمُقْتَضِفِ

---

تمت قصائد لميخائيل نعيمة

السباق

---

الجوع

---

الحائك

---

الوالد

قصة للكاتب النرويجي

بيورنسن

# الجزء الثالث من المجلد السابع والثمانين

صفحة

- ٢٦٥ الغدد والشخصية  
٢٧٠ حكمة جوته : بقلم عبد الرحمن صدقي  
٢٧٥ جمع اللغة العربية الملكي : للاب انستاس الكرملي  
٧٨٣ النظام الادبي بين الحيوانات  
٢٨٥ أسلحة الجيش المصري : لعبد الرحمن زكي : (مصورة)  
٢٩٤ البنفسجة : لخليل شيدوب : (قصيدة)  
٢٩٥ سطور زرق : لراجي الراعي  
٣٠١ الدين والثقافة الحاضرة : للدكتور عبد الرحمن شهبندر  
٣٠٩ ما بين الذهن الالمانى والذهن الفرنسى : للدكتور بشر فارس  
٣١١ النباتات المصرية القديمة : للدكتور حسن كمال  
٣١٥ تجارب عجيبة بأشعة تعطل وتميت  
٣١٧ السيد محمد رشيد رضا : بقلم الشيخ احمد محمد شاكر (مصورة)  
٣٢٤ مفردات النبات : لمحمود مصطفى الدمياطي  
٣٢٩ التناول والتشاؤم : لسلان عبد الغني البني  
٣٣٧ العبقورية العلمية وحادثة السن  
٣٤٣ الغدد والفيتامين : لعموض جندي

٣٤٧ باب سير الزمان — الدستور السوفياتي الاشتراكي : للأستاذ ولیم بنت موزو ،  
حول المشكلة الايطالية الحبشية: المستعمرات والموارد الاقتصادية: نظام العقوبات : القنال  
والموقف الدولي

٣٦٣ حديقة المتعطف — السباق : الجوع : الحائك — لميخائيل نعيمة : الوالد  
قصة لبيورنستيرن بيورنسون

٣٦٩ مكتبة المتعطف \* المعجم الفلسفي : نبات سورية وفلسطين : شهر في اوربا : الجامع المختصر في عنوان  
التاريخ وعيون السير (الجزء التاسع) : الشاعر العراقي جميل صدقي الزهاوي : مكتبة الاطفال الحديثة  
كتاب الأساس : قصص علمية

٣٨١ الاخبار العلمية \* الحرب والمرض : عود الى البلون : تقاليد زوجية قديمة : العنب والذباب والحرارة  
الحلوى وأشعة اكس : زيت الزيتون ووزن الاطفال : تفريد الكتار : السلولوز وتغل تصب السكر :  
فيتامين جديد والبول السكري : فيتامين د والتهاب المفاصل : الحسلوى والعمل العقلي : مرايا المراقب  
وطلاؤها : ارتفاع حرارة الهواء في طبقاته العليا : تقدم الاختراع وسرعته : علاج لدوار الجو والطيران :  
بذ الراديو : القوة المحركة

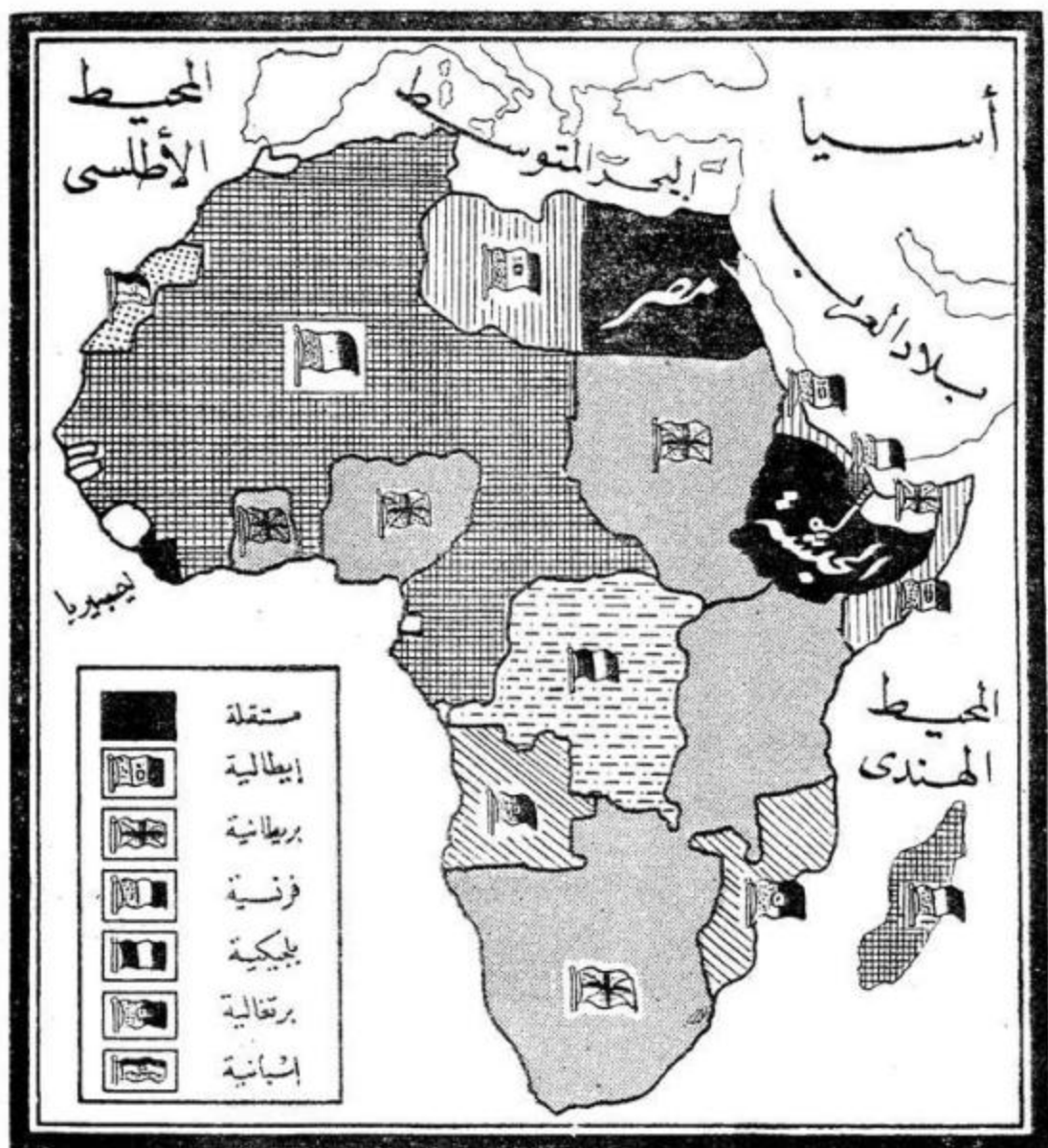


# المقتطف

الطبعة سنة ١٨٧٦



Al-Muktataf



أفريقية وتقسيمها الجغرافي السياسي

# المقتطف

مجلة علمية صناعية زراعية  
الجزء الرابع من المجلد السابع والثمانين

٥ شعبان سنة ١٣٥٤

١ نوفمبر سنة ١٩٣٥

## المتفجرات الحربية

والبحث العلمي

يتأثر تطبيق المعارف العلمية على اساليب الحرب ، برأيين متناقضين . فقواد الجيوش يرغبون بوجه عام عن تغيير الوسائل والقواعد التي جرى عليها كبار القواد من قديم الزمان ، ويحسبون كل اقتراح بتعديلها او تغييرها ، اعتداء على حقوقهم المقدسة . يقابل هذا ، ان الاساليب الجديدة تمنح مستعملها في الحروب امتيازاً كبيراً على خصومهم ، فلا يلبث هؤلاء الخصوم طويلاً حتى يعتمدوا الى وسائل اعدائهم الجديدة . فقد كان الالمان في الحروب الكبرى اول من استعمل الغازات والابخرة السامة ، فاضطر الحلفاء ان يستعملوها مع اعتراضهم عليها وتنديدهم بها . وقد جنت الجيوش النبريطانية بوجه خاص فائدة كبيرة من استعمال الدبابات ، مع ان القواد اهلها ملاءمة الخطط العسكرية لاستعمال هذا السلاح الجديد . ولا ريب في ان عجز الالمان عن مجاراة الحلفاء في استعمال الدبابات كان له اثر غير يسير في خذلانهم . واذن فلا ينكر احد ان الحرب الكبرى كانت باعناً قوياً على تشجيع البحث العلمي من ناحية تطبيقه على وسائل الحرب واساليبها . فالطيران لولاخاف الحرب الكبرى وفائدته فيها لما بلغ الشأو العظيم من الارتقاء الذي بلغه في خلال اربع سنوات من تأجيج نيرانها . يضاف الى هذا انه اصبح يتعذر على اي كان ان يعين الخط الفاصل بين الصناعات الحربية والصناعات غير الحربية . فغاز الكلور يصلح غازاً ساماً في الحروب ومع انه غاز جليل الفائدة في تعقيم الماء وتطهير الجروح



من اعجب المكتشفات في التاريخ اكتشاف البارود والبندقية . ووجه العجب في اكتشاف البارود انه اكتشاف في العلم المطبق . وقد تم في عصر كان العلم فيه لا يزال طفلاً مقمطاً في المهد . ولا بد ان سبق البارود اكتشاف طريقة للبندقية ملح البارود (نترات البوتاسيوم) وهو المادة الاساسية فيه . واكتشافها عمل كبير اذا اعتبرنا حالة العلم في ذلك العهد . والظاهر ان البارود صنع اولاً في الصين في اوائل القرن الثالث عشر ، ولكنهم استعملوه في الالعب النارية فقط ، والراجح ان تأثير الالعب في الحروب كان معنوياً لا مادياً ، اي ان رؤيتها كانت تبهر الاعداء وتخيفهم اما البندقية فلم تبتدع الا في القرن الرابع عشر ، والراجح انها اخترعت في المانيا . ولكن قبل انقضاء حرب المئة سنة (١٣٣٧ - ١٤٥٣) بين فرنسا وانكلترا كان استعمالها قد اصبحت عامّة في غرب اوربا . وقد تقدم صنع البارود وصنع البنادق جنباً الى جنب لانه كان من خرق الرأي ان يعتمد صانع البارود الى صنع بارود قوي التفجير اذا كانت البنادق لا تقوى على ان تتحمل ضغط انفجاره

اما استعمال البارود في نصف السخور وشق المناجم والمحاجر فتأخر كثيراً . فلم يذكر استعماله لهذا الغرض الا في اوائل القرن السابع عشر في بلاد المجر . والظاهر انه لم يستعمل في انكلترا الا سنة ١٦٨٩ وذلك في مناجم كورنول . وهذا مما يبعث على الدهشة لان الانكليز استعملوا البارود في لغم الحصون في حصار هونفولور سنة ١٤١٥

ومقدار ما يستعمل من البارود في نصف المناجم والمحاجر يفوق المقادير المستعملة منه لجميع الاغراض الاخرى . بل ان صناعة الديناميت تعتمد في حياتها على ما يستعمل منه لهذا الغرض فتاريخ البارود مثال يدل على تأثير الحرب في شقها الطريق الى استعمال مادة حربية لاغراض صناعية وتجارية

فاذا نظرنا في ماتم في ميدان المتفجرات والمفرقات في العصر الحديث ، رأينا أثر الحرب فيها واضحاً كلّ الوضوح

\*\*\*

اكتشف قطن البارود في سنة ١٨٤٥ - ١٨٤٦ وكان مكتشفه استاذاً للكيمياء في بال بدعي « شوبنيس » ، فادرك في الحال قيمة هذه المادة من ناحية تفجيرها ، فاحتفظ بطريقة تركيبها مرة وهو يحاول ان يبيعه للحكومات مختلفة . فثبت انه اذا جُرّ قطن البارود في بندقية musket فاقت قوة قذفه قوة مقدار اكبر جداً من البارود . فذهب الى انكلترا وجرب تجارب مختلفة في مدرسة وولتش الحربية وفي بورتسموث على رأي من رجال مجمع تقدم العلوم البريطاني . ثم سجله في دائرة البائنته وأجر حقوقه لمصنع جون هول وابنائيه . ولكن في ١٤ يونيو سنة ١٨٤٧ حدث انفجار

هائل في المحمل دكته من اساسه وقتل ٢٩ من رجاله . وحدث مثل هذا الانفجار في فرنسا . والظاهر ان مساعي بذلت في النحسا لصنع قطن البارود فكان مصيرها القتل والتدمير . وظلت الحال كذلك الى ان اكتشف الكيماوي البريطاني فردريك آبل - كيماوي وزارة الحربية البريطانية - طريقة لجعله مركباً مستقرًا وكان ذلك سنة ١٨٦٥

\*\*\*

كانت التجارب الاولى بقطن البارود متجهة الى الحصول على مادة متفجرة تصلح للاستعمال في الاسلحة النارية ، ولكن الباحثين كانوا مهووسين بوجود استعمالها كما يستعمل البارود . فكانوا يسحنونه ويضغطونه ثم يحولونه الى حبيبات دقيقة . فكان مسحوقاً سريع الانفجار تصعب السيطرة عليه ، ولكنهم وجدوا انه يصلح لبندقية الرش اما البارود الذي لا دخان له فاستنقطه اولاً الكابتن شولتز احد ضباط المدفعية الالمانية سنة ١٨٦٥ . وفي سنة ١٨٦٨ اكتشف احد مساعدي آبل - وكان اسمه برون - ان قطن البارود الجاف يمكن ان يتفجر بالضغط ثم وجد ان لوحة من قطن البارود الرطب يمكن تفجيرها بضغط جزء جاف منها . فافضى هذا الاكتشاف الى استعماله في الاعمال العسكرية لان حفظه رطباً حال دون تفجيره اتفاقاً . ولا يزال الانكايز يستعملونه مع ان الالمان وبعض الدول على البر الاوربي احلت محله مركب « الترينيتولوين » وهو اعنف تفجراً واسهل حفظاً

الا ان بارود شولتز لم يصنع من القطن بل من نترجة nitrating الياف الخشب ، والمادة في كلا القطن والخشب اساسها واحد وهو السلولوس ولكنهما مختلفان قليلاً . وباع حقوقه في النحسا لمصنع فولكن فمكف عليه كيمايوه وحسنوه بتفتيت بناء الخشب اللينى بمعالجته بمزيج في الكحول والاثير . وبعد ان مضى هذا المصنع في صنعه سنوات حظرت الحكومة النمسية صنعه لانه يتعارض مع احتكارها لصنع البارود

ولما حاصر الالمان باريس في سنة ١٨٧٠ دعت الحكومة الكيماوي المشهور مارسيلان برتلو لمساعدتها فمكف على دراسة المتفجرات ومقدار ما ينطلق من المواد المتفجرة ، من الحرارة والطاقة عند التفجر . واحتفظت الحكومة بخدماته بعد انتهاء الحرب فأنشأ مصلحة حكومية غرضها البحث في جميع الاختراعات ووجوه التقدم الخاصة بهذا الموضوع وتنظيمها . ومعظم ما يعرف عن المتفجرات يرجع الى مباحثه . ومن أهم النتائج التي اسفرت عنها مباحث هذه المصلحة ، اكتشاف Vieille في سنة ١٨٨٤ ان قطن البارود يمكن تحويله الى جسم هلامي ( جلاتيني ) القوام بمعالجته بمزيج من الاثير والكحول فيصبح معجوناً يمكن تحويله الى حبوب او قدد ، ثم يحفف المذيب الكحولي فتبقى مادة قرنية ، اذا اشعلت احترقت احترافاً منتظماً في طبقات متوازية .

فدعيت هذه المادة « المتفجرة » مسعوق (B). وحرف (B) هنا رمز الى الاسم بولانجه Bonlauger ولكن لا يعرف على وجه التحقيق هل المقصود بولانجه وزير الحربية حينئذٍ او الإناء الذي كان قطن البارود يمزج فيه بمطول الايثر والكحول وكان شائعاً حينئذٍ بين الخبازين . واختصار بالفرنسية « بولانجه » كذلك

وكذلك حلت مشكلة تحويل قطن البارود الى بارود لا دخان له يصلح للاستعمال في البندقيات والمدافع . وهذا البارود الجديد يشغل البارود الاسود القديم من وجوه عديدة ، وما كاد يصنع حقاً ، أفنى الى وجوه جديدة من التقدم في الاسلحة نفسها

وبعد بضع سنوات تم صنع اصناف البارود الهلامي . ففي سنة ١٨٨٨ استنبط الفرد نوبل (صاحب جوائز نوبل المشهورة) مادة البالسيت Ballistite بمزج مقدارين متساويين تقريباً من النتروسلولوس (حيث مقدار النتروجين فيه قليل) والنتروغليسرين . وفي السنة نفسها عيّنت الحكومة البريطانية لجنة مؤلفة من السير فردريك آبل (F. Abel) والسير جيمس ديور (J. Dewar) فاستقر بحسبها عن اكتشاف مادة الكورديت Cordite وهي مزيج من النتروغليسرين وقطن البارود (حيث مقدار النتروجين فيه كبير) وهلام معدني (الغازين) . وقد جرى الجيش البريطاني والاسطول البريطاني على استعمال هذه المادة من وقتها ، حالة ان الفرنسيين قصروا استعمالهم على مواد لا يدخل النتروغليسرين فيها وتعرف انواع بارودهم ببارود النتروسلولوس . وقد كتبت فصول كثيرة للمقابلة بين مزايا النوعين من دون الوصول الى نتيجة حاسمة في تفضيل النصف الواحد على الآخر . اما الايطاليون فقد اخذوا بأنواع البارود التي يدخل النتروغليسرين في تركيبها



اما في المانيا فصنع دوتنهورف احد علماء مصنع روتويل للبارود ، باروداً جديداً من النتروسلولوس بعد تحويله الى هلام بمعالجته بالايثر ايثلي Ascetic ether . ولكنه ظل متأثراً بطريقة صنع البارود القديم بخففة وضغطه وطعنه حبوباً صغيرة

الا ان السلطات العسكرية الالمانية ادركت الفائدة العظيمة التي جلبتها حكومة فرنسا من البحث العلمي المنتظم في هذا الموضوع فطلبوا الى باحث يدعى « ويل » Will وكان اكبر مساعدي الكيماوي هوفن ان ينشئ للحكومة الالمانية مساحة للقيام بهذا النوع من البحث . وعينت صناعة الاسلحة والدخيرة الحربية في الوقت نفسه بانشاء فرع للباحث العلمية في هذا الموضوع ، يدعى (سنترستال) . وكذلك نشأ في المانيا مقران لهذا البحث الواحد يقوم على تأييد الحكومة وبثقتها والآخر على تأييد مصانع السلاح وبثقتها ، فكان لكيماها اكبر شأن في رقية صناعة الاسلحة والدخيرة الحربية في المانيا

وكانت المانيا مختلف عن فرنسا وانكلترا ، في ان الدولة لم تكن تملك مصانع للذخيرة ، فكانت المصانع الخاصة في المانيا مطلقة من القيود حرّة في تجربة التجارب لانشاء اصناف جديدة من المواد المفرقة بناء على ما تقضي اليه مباحث العلماء المختصين . وقد دلّت مباحثهم وتجاربهم على ان لكل من البارود المصنوع من النتروسولولوس والبارود المصنوع من النتروغليسرين دائرة خاصة يمتاز فيها قبارود النتروسولولوس اصلح في رأيهم للبنادق ومدافع الميدان المتوسطة ، حالة ان بارود النتروغليسرين اصلح للمدافع الضخمة

فلما نشبت حرب افريقية الجنوبية تبين ان استعمال البارود الجديد يبري باطن المدافع بسرعة فعميت لجنة براسة لورد راليه للبحث في هذه المشكلة وفي مشكلات اخرى تتعلق بالمواد الحربية المتفجرة . حاولت اللجنة ان تقنع مصانع السلاح والذخيرة في انكلترا ان تنشئ مركزاً للبحث العلمي على طريقة « السنترستال » الالمانى ولما عجزت عن ذلك ، انشأت فرعاً لبحث العلمي في مدرسة وولتش الحربية ، فكان لمباحثه شأن عظيم في الحرب الكبرى وبوجه خاص في صناعة الكورديت

\*\*\*

ومن الاكتشافات التي تستوقف النظر في السنترستال الالمانى ، اكتشاف تين Thiene في سنة ١٩٠٦ لما يعرف باسم « سنتراليت » واسمها العلمي « دايقل-دايائل-يوريا » . فاذا اضيف مقدار يسير من هذا المركب الى مسحوق النتروغليسرين واندمج المركبان احدهما بالآخر بضغط مدّاح حامية ، تحول المزيج النتروسولولوس الى هلام من دون استعمال محلول طيار لذلك الغرض . فيستغنى كذلك عن عملية التجفيف بعد الحل ويوفر ذلك الايثر والكحول او ثمن الاستون . ولا يخفى ان قلة الاستون في انكلترا في اثناء الحرب كادت تعرقل عمل الكورديت . ولولا قلة الغليسرين في المانيا في خلال الحرب الكبرى لكان في وسعها ان تصنع مقادير كبيرة من المتفجرات باستعمال السنتراليت . يضاف الى ذلك ان اضافة السنتراليت تحمل البارود اكثر استقراراً في تركيبه الكيماوي لانه يتحد بالمواد المنحلة وهي اذا تركت حرّة تقصر عمر البارود

وما لمسهنا من الفرق في تحضير اصناف البارود واستعمالها ، نلسمه كذلك في المتفجرات العنيفة ( وبرمز اليها بالحرفين H. E. اي High Explosives ) التي تحشى بها القنابل . على ان هناك فرقاً واحداً في الحالين ، وهو ان الاقوال مختلفة في تفضيل بارود على آخر حالة انه لا اختلاف هناك في تعيين افضل المتفجرات لحشو القنابل

كان البارود يستعمل في حشو القنابل الى اواخر القرن التاسع عشر مع ان سبريغل Sprengel كان قد بين سنة ١٨٧٣ ان الحامض البكريك يمكن تفجيره بكمّاس يحتوي على احد املاح الحامض الفورملينيك . ولكن هذا الاكتشاف لم يسفر عن نتيجة عملية حتى بين توربين Turpin سنة ١٨٨٥

اسباب تفضيله على غيره لحشو القنابل لانه عفيف فعال وفي الوقت نفسه لا يتأثر بالحرارة ولا بالاصطدام اذا قيس بالمواد المتفجرة الاخرى . يضاف الى ذلك ان تحضيره لا يقتضي نفقة كبيرة لانه يحضر بترجة الفينول ( الحامض الكربوليكي ) وهو احدى المواد التي يمكن استخراجها من قطران الفحم الحجري . ولذلك عمدت الحكومة الفرنسية الى استعماله باسم مليفيت وتبعها حكومات الدول الاخرى . فشرع الالمان يستعملونه سنة ١٨٨٨ وحذا الانكليز حذوهم حوالي ذلك العهد ولكنهم اطلقوا عليه اسم لديت Lyddite نسبة الى Lydd حيث تجري مناورات المدفعية البريطانية ولكن الالمان لم يرضوا عنه كل الرضا . لان درجة ذوبانه عالية فيصعب تذويبه وافرأغه في الشكل المطلوب . ثم انه يأكل الرصاص وغيره من المواد فتتكوّن مركبات خطيرة . ثم وجدوا ان حوادث تفجيره اتفاقاً اكثر مما كان يظن . فوالوا البحث في معيشتهم فأسفروا سنة ١٩٠٤ عن استعمال مركب التريفيتولون وبرز اليه عادة بثلاثة حروف T. N. T. وهو يفضل الحامض البكريك من جميع هذه النواحي . ومع ان انكلترا كانت عالمة بتقدم هذه المباحث في المانيا ظلت لا توليها العناية الوافية حتى نشبت الحرب الكبرى اذ ظهر ان مقدار الفينول اللازم لاعداد « اللديت » غير كاف فشرع قسم المباحث في اعداد المعدات لصنع مادة T. N. T. وكانت السرعة التي حوّلت بها المصانع لهذا الغرض سبباً في حدوث انفجارات عديدة أودت بحياة كثيرين . بل ان بعض القنابل المحشوة بمادة T. N. T. المحشورة على عجل في انكلترا كانت تنفجر في الميدان وهي في اسطوانات المدافع قبل اطلاقها فتمزقها وتقتل بعض المدفعيين . حالة ان شيئاً من هذا لم يقع في المانيا . وسببه ان الالمان قضوا سنوات يبحثون ويحربون حتى اتقنوا معرفة جميع التفاصيل في هذه الصناعة الخطرة ، ولكن الانكليز لم يقبلوا على هذا البحث الا على عجل وبدافع الحاجة فاضطروا ان يقدموا على صناعة هذه المركبات الخطرة قبل ان يتقنوا جميع اساليبها ومع ذلك ظل الاسطول البريطاني محافظاً على استعمال الحامض البكريك في قنابلها والى استعماله يعزى غرق طائفة من البوارج والطرادات البريطانية في معركة جتلند ، لانها كانت عند اصابتها ببعض قنابل العدو تنفجر قنابلها المحشوة باللديت من تلقاء نفسها فتغرق بمن فيها اما المدرعات الالمانية فكانت لا تفرق الا اذا دمرتها قنابل الانكليز ، ومنها ما عطل عن العمل ومع ذلك لم يغرق

\*\*\*

ليس الغرض من هذا المقال ان يكون بحثاً وافياً في المواد الحربية المتفجرة ، ولكن الغرض اقامة الدليل على الصلة بين البحث العلمي وتقدم صناعة المتفجرات ، بضرب بعض الامثال . ولعلّ القارئ يجد ابلغ مثل على هذه الصلة في الفصل التالي وهو ترجمة المحاضرة النفيسة التي القاها الدكتور شوشه بك في موضوع الغازات السامة وفعلها الفسيولوجي ووسائل مكافحتها والوقاية منها

# الغازات الحربية

اصنافها وخواصها وفعلها والوقاية منها

للكنور على نوفيس، سوسيك

مدير معامل الصحة

ان ام الارض قاطبة معنية اشد العناية الآن باعداد العدة للحرب الكيميائية . ولما كانت الحكومات تلتزم الكتمان الشديد فمن النادر ان يعرف ما تمّ لعملها في هذا الصدد . وقوانين الجيش في مختلف البلاد تحظر معالجة موضوع الدفاع ضد الغازات السامة معالجة وافية وقد بذلت مساع كثيرة ، رسمية وخاصة ، لاجراج المدن والمراكز الحافلة بالسكان من المناطق المعرضة للهجوم الجوي ، ولكن لا يحتمل ان تقنع الامم المتحاربة بقصر الهجوم الجوي على القواعد الحربية ، بل المرجح ان تستعمل الطائرات في المستقبل لمهاجمة القواعد الحربية ولتدمير بلاد العدو بوجه عام كذلك . والغالب ان الجانب الثاني من عمل الطائرات الحربية لا يكون عسكرياً بالمعنى الدقيق بل يقصد به الى اضعاف القوة المعنوية في الشعب من الناحيتين النفسية والسياسية فيستولي عليه شعور الضعف واليأس ويغدو متقللاً بكابوس الحرب شديد الرغبة عن مواصلةها وكذلك تصبح الدول غير شاكية السلاح ، غنيمة باردة للدول المدججة به التي تحركها المطامع العسكرية فلا تتورّع عن مد نطاق الحرب حتى تشمل الشعوب الآمنة . ومصر معرضة لخطر الهجوم من الجو عليها ، فيجب على كل من يمينه الامر ان يعد المعدات اللازمة لحماية شعب آمن اذا قضي الامر وامتدت الحرب الى هذه البلاد

## وسائل الهجوم الجوي

قد تكون القنابر التي تلقىها الطائرات من الجو قنابر محشوة بمواد متفجرة او بمواد ملتهبة او بالغازات . اما القنابر المحشوة بالمواد المتفجرة والمواد الملتهبة فلا تستوقف نظرنا الآن لانها خارجة عن نطاق موضوعنا . وأما استعمال القنابر المحشوة بالغازات ففي وسع صانعيها حشوها بغازات سامة . وقد حل محلها من عهد قريب رش المواد السامة من طائرات صنعت خاصة لذلك والغازات الحربية لا تزال على ما كانت عليه تقريباً عند خاتمة الحرب الكبرى ، على الرغم مما يقال بخالف ذلك . اما ما اذيع عن احوال الغازات الحربية الجديدة وتأثيرها المخيف فقد دحضته اللجنة المختلطة غير الدائمة التي عينتها جامعة الامم لتجديد السلاح . فقد قالت في تقريرها الخاص بالغازات



ما يلي : « وليس هناك ما يسوِّع القول بأنه في الامكان اختراع غازات حربية جديدة تفوق من ناحية فعلها العسكري على الغازات المعروفة الآن »

ومما يجب ان نوجه اليه النظر رأي فريق كبير من الاختصاصيين في جميع الامم ومؤيداً ان القنابر المحشوة بالمواد المتفجرة والمتنبهة ، اذا اطلقت من الجو سواء اطلقت مفردة ام في كميات كبيرة ، اشدُّ فعلاً من قنابر الغاز ، على شرط ان يكون جهور الشعب قد درّب على اساليب الرقابة من قنابر الغاز وانذر بنوع القنابر التي تلتقي عليه . يضاف الى هذا ان التدمير الذي تحدثه قنابر الغاز اقل من التدمير الذي تحدثه القنابل المتفجرة والمتنبهة

والغازات المستعملة في الحرب قليلة . فثمة الكلور اولاً والفوسجين ثانياً . وهما غازان بالمعنى العلمي الدقيق . ولما المواد الكيميائية الاخرى المستعملة في الحرب ، فسائلة وهي ترش في قطيرات دقيقة جداً ، فتبدو في الجو كأنها رشاش او غبار او غيم

### خواص المواد الكيميائية الحربية

ولا يستعمل من المواد الكيميائية الحربية الا ما كان منها متصفاً بالخواص الآتية : —

اولاً — يجب ان يكون مقدار صغير من المادة الكيميائية كافياً للحصول على نتيجة كبيرة وقد استنبط العلامة هابر نسبة رياضية دقيقة بين المقدار المستعمل من الغاز الحربي او السائل الحربي وتأثيره و هو  $M \times W = F$  حيث الحرف م يرمز الى المقدار والحرف و يرمز الى الوقت والحرف ف الى الفعل او التأثير . ومقدار الغاز يحسب بالمغمزات في ستمتر مكعب من الغاز الذي يستنشقه الانسان . والوقت يشير الى المدة التي تنقضي بين بدء الاستنشاق وظهور الفعل الضار في الانسان . فاذا ضربت الكمية الاولى في الكمية الثانية كان الحاصل دليلاً على فعل الغاز الضار

ولذلك لا يمكن ان يحسب اول اكسيد الكربون ( Co ) غازاً حربيّاً ، مع انه يحد نفسه غاز ساماً ولكن لا يمكن تركيزه تركيزاً كافياً حتى يكفي مقدار صغير منه لاجداث تأثير سام . وما يقال عن غاز اول اكسيد الكربون يصح كذلك على الغاز الايدروسيانيك

ثانياً — يجب ان يكون الغاز السام في حالته البخارية اقل من الهواء ، اي ان ثقله النوعي يجب ان يكون اكبر من ثقل الهواء النوعي لئلا يرتفع في الهواء فلا يؤثر في الذين اطلق عليهم على سطح الارض . ولذلك نجد جميع المواد الكيميائية الحربية اقل من الهواء

ثالثاً — يجب ان يكون طياراً حتى يمكن انتشاره في الهواء رشاشاً او بخاراً او غباراً او غيماً رابعاً — يجب ان يكون مستقر التركيب فلا تؤثر فيه عناصر الهواء وبوجه خاص اكسجين الهواء وبخاره المائي

خامساً — يجب ان يكون مستقر التركيب كذلك لا يمكن حله في مواد تطلق عليه في سبيل الوقاية منه

سادساً — من الخواص التي يجب ان ينظر اليها عند اختيار غاز حربي مدى انحلاله في الماء. فالمواد التي يسهل انحلالها في الماء لا تصلح في الغالب لهذا الغرض صلاح المواد التي لا تنحل في الماء مطابقاً او تنحل انحلالاً يسيراً. لان المواد الكيميائية الحربية التي تنحل في الماء يغسلها ماء المعار فتضيع جزافاً

تقسيم الغازات الحربية

يمكن تقسيم الغازات الحربية وفقاً لاعتبارات مختلفة. ولكن التقسيم الذي يهمنا بوجه خاص في كلامنا الآن قائم على تأثيرها في الجسم اى تقسيمها من الناحية الطبية. وعلى ذلك يمكن تقسيم الغازات السامة اربعة اقسام

اولاً — الغازات التي تؤثر في اغشية العين وتعرف باسم ( غازات الدمع )  
ثانياً — الغازات التي تؤثر في القسم الاعلى من جهاز التنفس اى الانف والحنك وتعرف باسم ( طائفة الصليب الازرق )

ثالثاً — الغازات التي تؤثر في اغشية الرئتين وتعرف باسم ( طائفة الصليب الاخضر )  
رابعاً — الغازات التي تؤثر في الجلد وتعرف باسم ( طائفة الصليب الاصفر )

### غازات الدمع

١٨ الغازات التي في هذه الطائفة غازا « بروم اسيتون » Brom-aceton وزيليلبروميد Xyllylbromide . والغازات الدمية مما يسهل نشره بالرش وهي تهيج اغشية العين ولو استعملت في محلولات ضعيفة ، فتحمل العيون على سكب الدموع وتحث العطاس . وهي تلتصق بالملابس وتظل لاصقة بها حتى بعد تطهيرها وتعقيمها . وبقايا آثار يسيرة منها لاصقة بالملابس بعد التطهير والتعقيم بسبب التدميع والعطاس

فاذا استعملت هذه الغازات في محلولات ضعيفة كانت تأثيرها مؤقتاً . فالتهاب اغشية العين يزول بعد مدة قصيرة على اثر استعمال المكمدات الباردة. اما اذا استعملت في محلولات قوية فلها تحدث عسر التنفس وسعالاً تشنجياً والتهاباً في الشعب الرئوية

ويمكن الاستدلال على وجود هذه الغازات في الهواء برائحتها اللاذعة المبهجة لغشاء الانف والعين . وقد استعملت في اميركا في تسكين هياج الجماهير والقبض على المجرمين . بل قيل ان غير بنك واحد في اميركا ثبت في جدران ساحته انابيب تنطلق منها هذه الغازات عند الحاجة اليها اى عند هجوم فريق من الصيادين او الاشقياء عليه

اما اسعاف المتأثر بها فيتم بوضعه اولاً في الهواء الطلق وتغيير الملابس واستعمال المكمدات الباردة والراحة ثم معالجة الالتهاب بالوسائل الطبية المعروفة

(١) استعمل الالمان علامة الصليب بألوان مختلفة على القنابر الغازية تسهيلاً لمعرفتها فعرفت باسم الصليب الازرق او الاخضر او الاصفر

## طائفة الصليب الازرق

تتضمن هذه الطائفة من الغازات على مواد عضوية هي خليط الايدروكربونات الزرنيخية والكلوريدات ، وهي تحدث تهيجاً شديداً ولكنها تؤثر في الغالب في الانب والخلق وقد تسبب التيء وتستعمل على الأكثر رشاشاً دقيقاً فتراها كأنها غيمة بيضاء او رمادية اللون . وهي اقل من الهواء طبعاً وتبقى مدة طويلة في المنطقة التي رش فيها

ومن خواصها العجيبة انها تخترق الكمائم العادية الواقية من الغاز ولذلك أطلق عليها اسم « مخترقة الكمائم » . ويمكن الحيلولة بينها وبين الكمائم باستعمال مصفاة من الورق النشاف توضع أمام الكميمة . ومقدرتها على اختراق الكمائم العادية حملت بعضهم على استعمالها أولاً فيضطر الجندي الذي اخترقت هذه الغازات كمامته ان يرفعها عن وجهه وعندئذ تطلق عنه الغازات الخائفة من طائفة الصليب الاخضر . وفعلها مفصل في الفقرة التالية . اما اعراض الانابة بغازات الصليب الازرق واساليب معالجتها فتشابه اعراض الاصابة بالغازات الدمية واساليب معالجتها طائفة الصليب الاخضر

﴿ الفوسجين ﴾ اهم غازات هذه الطائفة هي الفوسجين والپرسترف والكلوروبكرين . فالفوسجين (  $\text{COCl}_2$  ) غاز من اشد الغازات فعلاً ساماً . وهو غاز لا لون له ، قوي الرائحة تشبه رائحته رائحة التبن الفاسد ، اقل من الهواء ثلاثة اضعاف . فاذا اضيف الى الماء انحل الى ثاني أكسيد الكربون والحامض الايدروكلوريك . وبفوق في شدة فعله السام الحامض الايدروسيلانيك ثلاثة اضعاف . فالتر المكعب من الهواء اذا كان يحتوي على ٤٥ ملغراماً من هذا الغاز كان خطراً على مستنشقه . فاذا استنشقه ما مقداره ثلاثة ملغرامات ونصف ملغرام ( ٣.٥ ملغرام ) في الدقيقة كان مميتاً . ومما يجب ان يذكر ان الهواء المحتوي على مقادير يسيرة من الفوسجين ، لا يسبب اعراضاً ما عند استنشاقه ، ولكن اثره يتجمع فيصبح مميتاً اذا طال زمن الاستنشاق . فاذا رش المكان الذي يكون فيه هذا الغاز بالماء النشادرى انحل وزال . واذا كان هناك مقدار يسير منه في الهواء كانت رائحة الهواء تشبه رائحة التفاح الفاسد . لذلك كان الجنود يدعون في خلال الحرب غاز التفاح . وهو يختلف عما تقدم من الغازات المهيجة في انه يؤثر في اجزاء الرئتين العميقة فهو يهيج أدق أطراف جدران الرئتين عند انحلاله بامتزاجه بالماء الذي في نخاريهما وتحولها بعد الانحلال الى حامض ايدروكلوريك وثاني أكسيد الكربون . وقد يؤثر تأثيراً مباشراً في جدران الرئتين . واذا كان مقداره في الهواء يسيراً ( من ٥ ملغرامات الى ١٠ ملغرامات في المتر المكعب ) لا يهيج الاعمال العكسية الدفاعية في الجسم مثل السعال والاختلاج الشعبي وكذلك يمكن أن يستنشقه المرء وهو لا يدري

يحدث استنشاق هذا الغاز زيفاً في الاغشية المخاطية وانتفاخاً شديداً (اوذيما) في الرئتين ، ويتلف نخراب الرئتين ، فيختنق مستنشقه في سائله الدموي . ويتضخم حجم الرئتين حتى تبلغا من اربعة اضعاف الى ستة اضعاف حجبهما السوي وتبدوان كأنهما مضغوطتان بين الاضلاع . ولما كان الارتساح من الرئتين كثيراً ، فالدم يتركز بسرعة فيسفر ذلك عن وجود نخر دموي محمّر الى السمرة في جميع الاوعية الدموية وفي القلب كذلك . ثم ان جذران النخراب تصبح مما يسهل على الدم اختراقه فتعنى بالسائل الدموي وكذلك تظهر اعراض الاوذيما الحادة . ومما يشار اليه في هذا الصدد ان حالة الاوذيما تتكوّن ببطء اولاً ثم بعد بضع ساعات تظهر اعراض الاختناق الشديد واذن هناك فترة حضانة بين استنشاق الغاز وظهور الاعراض . ففي حالات التسمم الخفيفة لا تبدو عليها علامات خطيرة خلال بضع ساعات ، بل قد تبدو انها تتحسن تحسناً يسيراً . ثم ان القلب والدورة الدموية يتأثران عند ما يبدأ الدم ، بتركيزه ، يخنك بمجران الاوعية الدموية الكبيرة فالمالات « الخفيفة » تظهر فيها علامات التهيج في جهاز التنفس وعلامات التهاب شعبي منتشر يعقبه الشفاء السريع

والحالات « المعتدلة » يخف انتفاخ الرئتين (اوذيما) تدريجاً فيها وفي الحالات « الشديدة » يزداد عمر التنفس خلال بعض ساعات بعد استنشاق الغاز وتحدث الوفاة بالاختناق عقب ألم شديد . فاما ان يبقى المصاب فاقد الوعي أو يصاب بحالة هبوط سببها ضعف الدورة الدموية . ففي الحالات الاولى يكون لون الجلد مزرقاً وفي حالة خور القلب يصبح شاحباً . أما البضاق فيكون رغو مصفارة ، او حمراء الى السمرة . وقد تقضي نوبة السعال الى تمزيق نسج الرئة وقد يحدث حينئذ اما انتفاخ البلورا واما انتفاخ طم .

ويذهب التسمم الشديد بعد بضعة ايام الاصابة بالنزلة الرئوية الشعبية (برونكو ريمونيا) ومن مضاعفات هذه الحالة انتفاخ الوجه والاصابع وزيف في الشبكية والاعشية المخاطية ويقترن مصير المريض النهائي بحالة قلبه ونبضه . ويجب ان ينعم المصابون بالراحة التامة لاجتناب كل جهد عضلي فيقل بذلك مقدار ما تستهلكه الاعضاء من الاكسجين

والعادة ان المصابين الذين يتحملون الثلاثة الايام الاولى من الاصابة يمكن عند الرجاء على شفائهم . فن المتشدد ان يعرف الطبيب ، عند حصول التسمم ، مبلغ شدة الاصابة او خفتها ، ولا يمكنه ان يعين الانذار النهائي . فقد لا تبدو على المصاب اعراض خطيرة في فترة الحضانة ، بل قد تظهر عليه احياناً بوادر التحسن ، ولكن الوفاة قد تقع احياناً بعد انقضاء بضع ساعات على ذلك بسبب انتفاخ (اوذيما) الرئتين . وانما يمكن ان يقال ان اكثر الوفيات تحدث في الايام الثلاثة الاولى وتقل بعد اليوم الخامس ويقوى الامل في الشفاء بعد اليوم الثامن ومن اخطر ما يتعرض له المصاب من بدء التسمم الى حين الشفاء ، الجهد العضلي ، وذلك

بانتفاخ الرئتين وتركز الدم ونصف القلب . فالمصابون بالغاز السام لا يسمح لهم بالتحرك ويجب ان ينقلوا نقلاً رقيقاً من مكان الى مكان ، لان بذل الجهد العضلي يفضي في الغالب الى الوفاة بخور القلب وبعض المصابين بمقرون بعد اليوم الثامن مصابين بالتهاب الشعب والربو ويظل القلب متعباً مدة طويلة **﴿ البرستوف ﴾** ويعرف هذا الغاز باسم « سور باليت » بالفرنسية وباسم دايغروسجين بالاسكندنافية . وهو شبيه بالفرسجين الا انه اشد منه فعلاً فتقله ضعف ثقل الفوسجين بل هو سائل لالون له ودرجة غليانه ١٢٨ درجة مئوية . يرش على الارض والملابس فيلبث لا يتطرق اليه الانحلال بضع ساعات . اما الابخرة المتصاعدة منه فتبهج جهاز التنفس اكثر مما يبهجها غاز الفوسجين . ثم ينحل في الرئتين كما ينحل الغاز السابق

**﴿ العلاج من الاصابة بالغازين ﴾** وتقتضي معالجة المصابين بهما نقلهم حالاً من منطقة الغاز الى الهواء الطلق وتغيير ملابسهم بل يجب اخراج الملابس من حجرة المصاب بسرعة لان الغاز يلصق بهامدة طويلة — واجتناب كل جهد عضلي — واستعمال غسول خفيف مثل محلول الحامض البوريك أو محلول ملح فيسيولوجي بمنغنيات البوتاس ( واحد في الالف ) لتخفيف التهاب الاغشية المخاطية — وغسل العينين بمحلول سلفات الزنك ( قوة نصف في المائة ) او دهنها بمرهم كرمونات الصوديوم ( قوة ٢ في المائة ) لتخفيف تهيجهما — استعمال محلول خفيف من الأتروبين لمعالجة تقور العينين من الضوء — واستنشاق بخار الماء لتخفيف تهيج جهاز التنفس — وحقن حقن تحت الجلد ( ٤٠٠ - ٨٠٠ سبتمبرام من محلول كلوريد الكالسيوم قوة واحد في المائة وغلوكونات الكالسيوم ) لتخفيف انتفاخ ( اوذما ) الرئتين — الامتناع عن التنفس الصناعي في حالة انتفاخ الرئتين لما تقتضيه حركاته من الجهد العضلي وبمحور استنشاق الاكسجين الصرف — فاذا تسمر التنفس يحقن تحت الجلد بحقن لوبيلين ( ٠.٠٥ الى ٠.١ ) او بحقن كافور

اما حالة تركيز الدم قبل حصول انتفاخ الرئتين فالقصد خير علاج لها . وانما يجب على الناسد ان يلاحظ ان الدم يكون كثيفاً في الغالب وانه يتخثر في الاوردة . ففي هذه الحالة يمكن فصد اشرايين على ان يرتبط حالاً بعد ذلك . ويمكن فصد مقدار من الدم يختلف من ٥٠٠ سبتمبرمكعب الى ٧٠٠ او الى الف . ويفضل ان لا يكون الفصد مرة واحدة بل مراراً حتى يسع القلب ان يلائم عمله لثقله الدم الناجمة عن الفصد . ولتخفيف ما يخسر المصاب من الدم يصفى المفصود على دفعات ، بمحلول ملح فيسيولوجي . ويستعمل لتخفيف تركيز الدم حقن قطارة ويعمد الى شرب المياه المعدنية القلوية ويستعمل لتنبيه القلب الكارديزول او الكافيين او الديجيتاليس او حقن وريدية من الغلوكوس بمقدار ٣٠ الى ٥٠ سبتمبراً مكعباً بقوة ١٥ الى ٢٠ في المائة . ولما كانت المواد المخدرة وخاصة المورفين ضارة فيحسن استعمال قطرات من الفاليريانا والبرومور . وما يستعمل لتخفيف الظلم اللين الساخن والشاي والقهوة وعصارة الفواكه والمياه المعدنية ويفضل استعمال الغذاء المائع

## طائفة الصليب الاصفر

أهم الغازات في هذه الطائفة غاز اسمه الكبريتي «دايكلور داي اثيل سلفيد» ويعرف باسم غاز الخردل وهو غاز شفاف كالماء يذوب في الكحول والايثر وينحل انحلالاً متدرجاً في مقادير كبيرة من الماء له رائحة مثل رائحة الخردل الخفيفة او البصل وإذا كانت مقادير صغيرة منه منتشرة في مقادير كبيرة من الهواء تملأ تبيينه برائحته . وقد استعمل في الحرب الكبرى للدفاع بشره بواسطة قارب تحشى به في مناطق واسعة . وهو غاز بطيء الفعل ولكنه شديد . فإينشر منه في الهواء الغائم يظل فعالاً مدة طويلة وإذا كانت الحرارة معتدلة احتفظ بفعله أياماً بل وأسابيع . ولكن ضوء الشمس والمطر يضعفان من فعله كثيراً

وهو يحمل بفعل محلول كلورو الجير او المستحلبات التي تمنع منه وعوامل الاكسدة كما يحمل بفعله بالماء . فالمناطق التي يبت فيها هذا الغاز يجب ان تغسل بالماء ، او بما يفضل الماه في هذا الصدد وهو محلول كلورو الجير . وإذا اذيب الكلورامين في الماء كان المحلول مما يزيل فعله السام

وانما يجب ان يراعى في استعمال محلول كلورو الجير ان لا يتصل بالغاز في حالته المركزة لان مقادير كبيرة من الغاز تبخر قبل انحلالها بالاكسدة وهذه الابخرة تحرق الجلد وجهاز التنفس

ومريض الخطر في استعمال هذا الغاز مقدرة على التخلص من الملابس جريماً وحتى الجلد . فالذين تقضي

اعمالهم بالسير في مناطق بث فيها هذا الغاز يجب ان يرتدوا الملابس التي تحول دون تحمله ايادها

ومن اسهل ما يكون ان يتعود عصب الشم رائحة غاز الخردل ، فيعتقد من تعود عصبه هذه

الرائحة ان الغاز قد زال من المنطقة التي يكون فيها ، مع ان الغاز يكون باقياً فيها . وقد تنقضي

ساعات بعد استنشاق الغاز ، قبل ان تظهر اعراض التأثر به ولذلك يعسر على مستنشقه ان يعين

الساعة التي استنشقه فيها أولاً . وخير وسيلة لدراء خطرهم عند اجتياز منطقة بث فيها ان تغلى

الاحذية بدثار مبلول بمحلول الكلورامين . اما الملابس التي لصق بها هذا الغاز فيجب الا تعلق في

البيوت والمشايف بحيث تنتشر منها دقائق الغاز في الحجر . والغالب ان تتحرك غيمة غاز الخردل في جهة

هبوب الرياح على سطح الارض ولكنها قد يستقر جانب منها في حفرة او خندق ، او تتناغل في

الادوار التي تحت الارض من المباني كما يفعل غاز الكلور وغاز ثاني اكسيد الكربون

﴿فعله﴾ هذا الغاز لا يؤثر في المراه على الفور ، فلا يحس من يمرض له بحكة او حرق في

جلده ، ولكنه يتخلل الجلد في خلال ثلث ساعة . وانما يتوقف اختراقه للجلد على بنائه التشريحي

فجلد العنق والابط والذراع والصفن اسرع تأثراً به من جلد الكفين والقدمين . ويظهر على الجلد عند

تأثره بهذا الغاز بقع حمراء لا تابت ان تتخذ شكل النفاطات الناشئة عن الحرق بالنار . وإذا استنشق

المراه ١٢ ملغراماً منه في الدقيقة افضى ذلك الى تلف الرئتين . ولا يخفى ان المصاب بغاز الفوسجين

يضيق نسمه فيحاول عيئاً استنشاق نسمة من الهواء ، واما المصاب باحد غازات الصليب الاصفر



فيجلس ساجداً محدقاً في الفضاء . وتناثر العينان بهذا الغاز فتتقيحان وتتلف ملتصحتيها وقرنيتيها . بل تتلف العين كلها . وإذا كان مقدار الغاز في متر مكعب من الهواء يختلف من عشر سنتيمتر مكعب الى خمس سنتيمتر مكعب أثر في الاغشية المخاطية فإذا بلغ المقدار من سنتيمتر واحد الى ثلاثة سنتيمترات مكعبة في متر مكعب من الهواء كان استنشاق هذا الهواء مميتاً

ويشبه غاز الخردل في فعله غازاً آخر يدعى « لويست » وهو خليط من كلورو فينيل ارسين دي كلوريد وداي كلور دي فينيل ارسين كلوريد وراي كلور تري فينيل ارسين كلوريد

﴿ علاج ﴾ افضل طريقة لمعالجة ناكل الجلد استعمال كلورور الجير ويمكن دهن الجلد به جافاً او معجوناً ، فيه يستطيع منع تلف الجلد في الدقائق الاولى من اتصال الغاز به . وبعد انقضاء عشر دقائق لا يبقى الا احمرار خفيف او نفاطات خفيفة . وإذا كان مقدار غاز الخردل الراسب على الجلد كبيراً وجب ان يغسل ويمسح بكلورور الجير حالاً وإذا كان الجلد قد اصاب بالتهاب فيجب ان يستعمل كلورور الجير في غسل الجزء المجاور للبقعة الملتهبة لوقايتها . وبعد ذلك يجب ان يغسل مدة ساعة او ساعتين بمحلول داكين او محلول كارل . اما الاول ( اي محلول داكين ) فثولف من ٢٠ غراماً من كلورور الجير و١٤ غراماً من كربونات الصوديوم في لتر من الماء تخض خضاً عنيفاً مدة نصف ساعة . ثم يرشح المحلول ويمدّل باضافة اربعة غرامات من الحامض البوريك . واما المحلول الثاني ( اي محلول كارل ) فثولف من ١٢ غراماً ونصف غرام من كلورور الجير تسخن جيداً مع قليل من الماء حتى تصبح معجوناً ثم يضاف اليه الماء رويداً رويداً حتى يصبح حجم الكل لتراً واحداً . وبعد الخض جيداً يضاف ١٢٥ غرام من الحامض البوريك ويخض الكل جيداً ثم يرشح المحلول . وجميع المحلولات التي يدخل كلورور الجير في تركيبها لا يمكن حفظها مدة طويلة فيجب ان تحضر قبيل الاستعمال . وإذا تمذر الحصول على كلورور الجير فيمكن استعمال بومنغفات البرتاسيوم (قوة نصف في المائة) او كلورامين (قوة ١ في المائة) او ماء الصابون عند الاضطراب . ثم يفرك الجلد بالفازلين وعلى الطبيب ان يلبس قفازاً من الجلد في خلال قيامه بهذه الاسعاكات . اما المناشف التي يستعملها فيجب اما ان تحرق وإما ان توضع في محلول كلورور الجير . والملابس التي تخللها غاز الخردل يجب ان تغسل حالاً بمحلول كلورور الجير في ماء صابون ساخن وقد تشق النفاطات على ان تتخذ الاحتياطات المانعة للفساد في شقها ، ولكن جلدنا يجب ألا يقطع لان الجلد افضل واق للفسخ الحساسة التي نحتة . ويجب كذلك الامتناع عن تضميد النفاطات والقروح المشقوقة بضادات رطبة . او رشها بمسحوق ما . ويمكن تخفيف جرح رطب بالهواء الساخن ثم يغطى بالفازلين ويشار باستعمال الفازلين مع مادة مخدرة في حالة الالتهابات والنفاطات الالمية اما العيون الملتهبة فيجب ان تغسل مرة كل ساعتين او ثلاث ساعات بمحلول بيكربونات الصودا ، ثم يلى ذلك دهنها بمرهم قلوي . ثم ان دهن العينين بالفازلين يفيد في وقاية العين من فعل غاز

الخرذل ويمالج تأكل الاشنية الخطاطية في مسالك الانف والحاق باستعمال البخار تساعد من ابريق  
النزلة الشعبية ويمكن تخفيف السعال باستعمال الكوداين والوكوداين

### وسائل الدفاع

تختلف المشكلات التي يتعرض لها جمهور الشعب وتتوحد عليه معالجتها ، في الوقاية من قنابر  
الغاز ، عن المشكلات التي يتعرض لها الجيش . وقد اجتمعت الامم الاوربية بعد الحرب الكبرى على  
ان الدفاع العسكري وحده لا يكفي لحماية الشعب الآمن ووقايته الصحية . فالتخذت الوسائل اللازمة  
لتنظيم هذا الدفاع . فيقسم الشعب الى طائفتين احدهما صغيرة وتعرف بالطائفة النشطة ، active  
وهي تشتمل على رجال البوليس والمطافي وجميات الاسعاف والاطباء وعمال النقل . اما  
الطائفة الاخرى فتشتمل على بقية الشعب . فالطائفة الاولى تجري على قواعد معينة اهمها تحذير  
الجمهور من هجوم جوي منظر وانبأوه به عند وقوعه وعند انتهائه والحفاظ على النظام والامن العام  
ونشر غشا من الضباب للتخفي عن المهاجمين واسعاف المصابين بالعناية الطبية اللازمة وتنظيف  
الشوارع والمباني باستعمال المواد الكيماوية التي تغسلها او تحملها

ولارب في ان فائدة كبيرة طامة نحني من تنفيذ هذه الوسائل تنفيذاً دقيقاً ولكنها فلما تجدي  
في وقاية افراد الطائفة الاولى وكل منهم بمثابة الجندي العامل يكون دائماً في مواقع الخطر . ففي  
حالة هؤلاء تستعمل الكمادات . والكمادات المعروفة باسم S تنطوي على احدث وجوه التقدم في  
هذه الصناعة . وهي تشبه الكمادة العادية في انها تصنع من ثلاثة حجوم ولها صمام خاص لفر  
النفس فلا تدخل رطوبة الهواء المزفور المرشح الذي داخل الكمادة ومن المعروف ان الرطوبة تقصر  
مدة فائدته . اما رجال فرق اطفاء النار ورجال الاسعاف فيجب ان يجهزوا بأجهزة تغذيتهم  
بالأكسجين عند الحاجة . ولما كانوا يتعرضون لغازات الصليب الاصفر وجب ان يرتدوا ملابس  
وقلائس وقفازات واحذية تقي من فعل هذه الغازات . واستعمال مقادير كبيرة من الماء وكلوورور  
الجير في تنظيف المناطق التي غشيها الغاز يعرضهم لتطرق بعض دقائق الماء ومقادير غير يسيرة من  
كلوورور الجير الى مرشحات التنفس داخل الكمادات ، فتبطل فائدتها . فيقترح في هذه الحالة  
استعمال مرشح واقر لتغطية مرشح التنفس . وهذا المرشح يصنع عادة من مادة يخرقها الهواء دون الماء  
اما جمهور الشعب فن المتعذر ان يجهز بالكمادات فالتن كبير والكمادات لا فائدة منها الا اذا استعملت  
كما يجب ان تستعمل وحفظت سليمة من العطب بفحصها فحصاً دورياً وهذا الفحص لا يمكن ان يتم  
الا في حجرات صنعت خاصة لذلك . والغالب ان السواد من الشعب لن يعنى بجميع هذا عناية واقية . يضاف  
الى هذا ان العناية الفردية غير لازمة اذا اتبع الجمهور التوصيات اللازمة للوقاية الاجماعية . فاذا  
اعدت ملاحى لوقاية طوائف كبيرة من الشعب من تأثير الغازات اصبحت العناية الفردية غير ضرورية  
فالذين يتفق وجودهم في الشوارع او الميادين او صحون الدور عند وقوع الهجوم الجوي يتعرضون

خطر قنابر الغاز التي قد تنفجر على مقربة منهم . فشعار هؤلاء يجب ان يكون الفرار من الميادين الى اقرب دار واذا دخلوها يجب ألا يقتربوا من الباب . واذا تعذر عليهم وجود دار على مقربة منهم فليبحثوا عن أي منخفض في الارض ويستلقوا فيه ووجوههم الى سطحها . اما اذا كانوا خارج المنطقة التي تلي فيها القنابر فليبقوا حيث هم . فحاولتهم مساعدة غيرهم عبث علاوة على تعرضهم لاعظم المخاطر ثم ان الطبقات الارضية والتي تحت الارض (البدروم) افضل الامكنة في الدور المختلفة للالتجاء اليها . وقد ثبت في خلال الحرب الكبرى ان هذه الطبقات تقي من تركيز غازي في الهواء يشرق اي تركيز عرف حينئذ . اما الطبقات العليا معرضة للهدم بوقوع القنابر المحشوة بالمواد المتفجرة عليها . يضاف الى هذا ان الطبقات التي تحت سطح الارض لا نوافذ لها في الغالب او لها نوافذ قليلة وصغيرة فيمكن سدّها سداً محكماً . وبفضل ان يكون امام « البدروم » دهليز يحول دون دخول الغاز مباشرة الى الحجر حيث يتجمع اللاجئون ، يستعمل لتنظيف المتأخرين في دخول « البدروم » مما يكون قد علق بهم من الغاز .

اما عدد الذين يسعهم اللجوء الى « بدروم » ما يختلف باختلاف سمته . وقد حسب الحاسبون ان المرء يحتاج الى متر مكعب من الهواء في الساعة . فاذا اضطر ان يبقى في مكان ما ثلاث ساعات استنفذ الاكسجين من ثلاثة امتار مكعبة من الهواء . وانما يجب ان يلاحظ انه رغبة في الجبولة دون استنفاد مقدار زائد من اكسجين الهواء يجب ان يمنع التدخين والانارة باشعال شموع او ما اليها والحركة وما يستعمل لسد هذه الحجر وجعلها منيعة على الغاز وضع لوحين من الخشب على كل نافذة بينها اكياس من الرمل . واذا كانت الألواح مصنوعة من قدد فيجب ان تسد الفواصل بين القدد بقدد ضيقة توضع فوق الفواصل . ويحسن ان يغطي اللوح الداخلي بورق يلصق عليه بالفراء . اما الابواب فقسد سداً محكماً بتغطيتها بقدد من اللباد المغموس في زيت او اية مادة عازلة او قد يستعمل ورق مطوي عدة طبقات . وتسد ثقوب المفاتيح بالقطن . واذا لم يكن بين البدروم ودهليزه باب ، وجب فصل احدهما عن الآخر بملاءات كثيفة مغموسة في محلول الصودا . ويجب ان تكون الملاءات طويلة حتى تدلى على الارض حيث تثبت عليها بانقال منعاً لتسرب الغاز من الفواصل بين طرفها الادنى وارض الحجر .

واذا انقضت مدة وفريق من الناس محصور في ملجأ من هذا القبيل ، يقل الاكسجين في هواء الغرفة ويكثر ثاني اكسيد الكربون فيجدد الهواء باستعمال خراطيش صوديوم بيروكسيد فنثبت ثاني اكسيد الكربون وبخار الماء وتطلق الاكسجين او باستعمال قنابر الاكسجين لزيادة اكسجين الهواء وفي الوقت نفسه تبيض بالجير الجدران فيثبت ثاني اكسيد الكربون ويجب ان تكون هذه الملاجئ مجهزة ببطريات جافة للاضاءة او بمصابيح كهربائية من نوع مصابيح الجيب ويتحتم الامتناع عن اثارة الشموع او اي ضوء ذي لهب . ويجب ان تكون فيها جميع وسائل الراحة والغذاء والاسعاف الاولى ومكافحة النيران والماء للشرب والغسل

## السَّاعِرُ وَالْمَرْءُ

للسَّاعِرِ عَلَى مُحَمَّدٍ

قصيدة أخرى ، من ملحمة البعث الأول التي نشرنا إحدى قصائدها في مقتطف يونيو ، وفي هذه القصيدة حديث عنراء الى صواحبها عن فن الرجل وكن يقرأ لها شيئاً من اشعار شاعر صنعها اتهام امرأة بالغراء فقال شاب : كان يرى فيها روحاً للجمال والفن ، فأصبح يراها كلها مادة من جسد يشتهي :

كفانا فقد جُنَّ هذا الفتى وجاوز حدَّ الكلام المباح  
نكاد نُحسُّ اختلاجَ النجوم ونسمعُ مضطرباً في الرياح  
مريضُ الغريزة فتاً كُها حَبَّتْهُ الطَّبِيبَةُ أمضى سلاح  
سَقَتْنُهُ الشَّيَاطِينُ بِمُحْمَدٍ فَجَّ الرِّيحُ وَذَمَّ الصَّبَاحُ

\*\*\*

تَأْتِمُّ بِالْفَنِّ حَتَّى غَوَى وَمَا الْفَنُّ بِالْمَرْءِ الْخَاطِئُ  
هُوَ الدَّمُ وَاللَّحْمُ مَا يَشْتَهَى هُوَ الْحَرُّ وَالْمَتْعَةُ الطَّارِئُ  
وَكَمْ فِي الرِّجَالِ سُمَامُ الرِّجَاشِ إِذَا لَمَسُوا الْجِنَّةَ الدَّافِئُ  
فَلَا تَذْكُرِي فَنَّ هَذَا الْفَتَى بَلِ الْحَيَوَانِيَّةُ الْخَاسِئُ

\*\*\*

رَأَى جِسْمَ حَوَاءَ فَاشْتَاقَهُ فَهَاجَتْ بِهِ الزَّوَةُ الْمُسْكِرَةُ  
حَوَى جِسْمَهَا فَاشْتَهَى رَوْحَهَا فَشَارَتْ بِعِزِّ مُسْتَكْبِرَةٍ  
قَمِيتَ رَوْحُهَا وَتَأَبَّتْ عَلَيْهِ خَجَرَدَ فِي رَجْهٍ خَنْجَرَةٍ  
وَقَمَّ بِهَا فَالتَوَى قَصْدَهُ فَأَرْسَلَ صِيحَتَهُ الْمُنْكَرَةَ

ألم ينسم الخلد من عطرها ؟ ألم يعبر الحسن في زهرها ؟  
 ألم يبرق الفن من سحرها ؟ ألم يقبس النور من فجرها ؟  
 شفت غلة الفن حتى ارتوى وإن دس الفن من طهرها  
 وهامت على ظلم روحها وكملوا الكأس من خمرها !

\*\*\*

على مذبح الحب من قلبها سراج يسبح من لألاء  
 منار يجرى الدجى لمحبه فيساق الضليل به سرفاء  
 يبت الحرارة برد الشتاء ويأهب شعلته المطفأ  
 وتمشي الحياة على نوره وما نوره غير عين امرأة ! !

\*\*\*

طيب إذا الروح طافت به تضاعفت الروح في نارد  
 يطبق القوي لظى جره ويمشو الضعيف بأنواره  
 رمت فيه حواء آثامها فسالت كذائب أحجاره  
 لقد قررت جسدأ عاريا وقلبا يضن بأمراره

\*\*\*

أمن صنعة الله هذا الجمال ؟ نعم ومن الفن هذا المثال !  
 على معرض مرمرى الدمشى رامي أشعته والظلال  
 تمثيل من جسد فائن تأبى على شهوات الرجال  
 حبه الطبيعة امرارها ولاقى الحقيقة فيه الخيال !

# تحدّب الفضاء

وماذا عني به النسبيون ؟

ولماذا لا تصلح له هندسة اقليدوس ؟

بقلم نوره الطراد

إذا قلت للعامي : الفضاء منحني ، او متحدّب ، حسب هذا القول هذياناً او كلاماً فارغاً ، كفراغ الفضاء ، لا معنى له . وإذا قلت للمثقف ثقافة عامة وهو يفهم ان اي حجم من الفضاء هو ذو ثلاثة ابعاد متعامدة وذو وجهات متّـر يستهجنه ويسأل : ماذا تعني بتحدّب الفضاء ؟ فإذا قلت له : اعني به ان الخط المستقيم الذي عرفه اقليدس بأنه اقصر مسافة بين نقطتين لا وجود له في الفضاء لان كل خط في الفضاء منحني بالنسبة الى هذا الخط المستقيم الذي عرفه اقليدس ، وبالتالي الفضاء متحدّب — اذا قلت له هذا القول عدّه سخافة واجابك انه قول غير منطقي لانه مناقض بمضه لبعض ، فضلاً عن انه مناقض للاختبار ، لاني اذا ادليت بحبل طويل معلق فيه جسم ثقيل من مكان عالٍ رأيت الحبل خطاً مستقيماً . واذا تصورت جبلاً مثله مدلى من الارض الى الشمس التي هي مركز الثقل في النظام الشمسي تصورت هذا الحبل الذي طوله ٩٣ مليون ميل خطاً مستقيماً . لا يستطيع ان يصوره منحنياً . واذا كان الخط المستقيم طبيعة للفضاء فلا يستطيع ان يصور الفضاء منحنياً . ولا افهم كيف يكون متحدّباً

هكذا يكون جواب الشخص المثقف على اقرارك الآتية . فكيف به اذا زدت عليها قولك : ان الخط المستقيم ياتني طرفاه ، خلافاً لقول اقليدس البديهي ان الخط المستقيم مهما مددته فلن يلتقي طرفاه . وكيف به اذا قلت له ان الخطين المتوازيين يلتقيان ، خلافاً لقول اقليدوس البديهي انهما مهما امتدّا فلن يلتقيا البتة . وكيف به اذا قلت له ايضاً ان زوايا المثلث لا تساويان زاويتين قائمتين وان زوايا المربع والمكعب ليست زوايا قائمة ، خلافاً لما هو معلوم في هندسة اقليدس التي لا تزال هندسة المدارس والعلوم والفنون العصرية — كل ذلك يمدّه هذا المثقف سخافة وخرافة

\*\*\*

لذلك يجب ان نتحقق ماذا عني ايلشطين واتباعه من علماء النسبية بتحدّب الفضاء واستحالة وجود خطوط مستقيمة فيه بالمعنى الاقليدوسي



## ما هو الفضاء

ليس فيما قاله أولئك التوابع ما يستفاد منه تلك المزاعم المناقضة للمقول . ولا يمكن ان يلقوا الكلام على عواهنه . وانما كتاب الجرائد والمجلات الاجنبية عزوا تلك المزاعم الى نظرية النسبية على ارضهورها ولغطوا بها كثيراً من غير ان يفسروا المراد بها لانهم لم يدرسوا النسبية ولا تسموها . وهذا كتاب العربية حذوهم . فترامت قضايا النسبية ، ومنها «تحدّب الفضاء» سخافة مستهجنة . والحق يقال انهم بكتابهم عن تلك القضايا بلا تفهم ولا تفسير مسخروا نظرية النسبية مسخفاً اجرامياً والنسب الاساسي في هذا المسخ هو عدم تفسير الكتاب الاجانب لفظ «الفضاء» وترجمة كتاب العربية كلامهم بلا تفسير ايضاً . فاولئك ذكروا الفضاء بلفظ Space وحسبوه فضاء خالياً Emptiness . وكذلك فهم كتاب العربية فترجموه بلفظ «فضاء» وهو لفظ ابلغ لمعنى ذلك اللفظ لانه يُشعرنا بمعنى الفراغ المطلق

ولكن علماء النصر ، ولا سيما علماء النسبية ، عزوا بلفظ Space الحيز الذي تشغله المادة من اجرام واجواء Fields جاذبية وكهرطيسية واثير ( اذا اقتضى الامر ان يذكروا الاثير ) فهو حيز مملوء لا فارغ . واما اذا اقتضى الامر ان يذكروا الفراغ المطلق قالوا Emptiness . وهم يعنون به الفضاء المجهول الطبيعة الذي يحيط بالحيز الكوني المادي ، وما هو الا العدم

لذلك يعد استعمال لفظ «فضاء» في لغتنا العربية لرحاب الكون المادي خطأ لان هذا الرحاب ليست خالية بل هي مملوءة من انواع التشعشع او التموج المختلفة : جاذبية وكهرطيسية . والاصوب استعمال لفظ «حيز» تحاشياً لايهام معنى الفراغ المطلق او الخلاء . فالمقصود بالتحدّب الذي نحن بصدد هو تحدّب الحيز والانحناء كل خط حركة فيه على الاطلاق . ولذلك لا يستقيم تفسير هذا التحدّب الا بما عنيناه بلفظ الحيز المشغول بالمادة والمحدود بها . فكيف يكون هذا التحدّب

اذا اريد بالخط رسم الخط الوهمي التصوري فالخط المستقيم الاقليدوسي ( اقصر مسافة بين نقطتين ) موجود . يمكن وجوده بالتصور ، وبالفعل ايضاً في المسافات القصيرة ، وبالرسم على الورق . واما اذا اريد به الخط الذي يسلكه الجسم المتحرك فلا يكون الا منحنياً . لان العلم العلمي يختص بالحركة التي هي حاصل اندماج القوة بالمادة . وخط الحركة لا يكون مستقيماً بالمعنى الاقليدوسي بل هو منحن . اي ان خط الحركة الفعلي لا يطابق الخط الهندسي الاقليدوسي . ولا يمكن ان يطابقه . لماذا ؟ ان سر هذا الانحناء هو في مصدر القوة المنتجة كل حركة في الوجود . وما هو مصدر القوة ؟ — الجاذبية !

سنة الماذبية سبب الانحناء لكل خط حركة في كل جو جاذبي على الاطلاق . ولانه لا وجود للحركة خارج الجو الجاذبي اذ لا جسم متحرك هناك فلا وجود لخط حركة مستقيم البنية . اذن لا بد من تفسير معنى الجاذبية ولو بايجاز كلي تمهيداً لتفسير كيفية هذا الانحناء

## ما هي الجاذبية

رأى فاراداي كما رأى غيره أن جذب المغنطيس للحديد عن بعد، من غير واسطة قسبل بينهما تنقل القوة من الواحد الى الآخر، امر غير معقول. لذلك فرض وجود شيء ينشر المغنطيس حوله الى جميع الجهات بالتساوي سمّاه الجو المغنطيسي Magnetic field وهذا الجو يفعل في الحديد فيدفعه الى جهة المغنطيس. فليس المغنطيس نفسه فاعلاً مباشرة في الحديد بل جوّه الذي هو محدثه يفعل في هذا. ولكن ما هو هذا الجو؟ لم يستطع احد تحقيقه. وانما استعين بفرض الاثير في تفسيره باعتبار أنه موجات اثيرية يحدثها المغنطيس في الاثير. وسواء كان هذا التفسير سديداً او خطأ ففرضية فارادي تعني ان الحيز الذي بين المغنطيس والحديد او بالاحرى الحيز المحيط بالمغنطيس ليس فراغاً مطلقاً كما زى ونظن بل هو جو صالح لانتقال القوة (او بالاحرى حركتها) فيه.

لم يقتصر فاراداي على النظريات الفلسفية بل اعتمد على الامتحانات العملية فاكشف «الامواج» الكهرطيسية Electro Magnetic وسمي الحيز الذي تنتشر فيه الجو الكهرطيسي. وجاء بعده مكسويل وآخرون واشتغلوا عملياً في تحقيق خواص هذا الجو. ثم جاء نبحاخ اختراع اللاسلكي بهاناً دافعاً على نظرية فاراداي وفرزاً باهراً لها جعل مجد فاراداي لامعاً.

ولما ثبتت هذه النظرية اطلقها العلماء وفي مقدسهم اينشتاين على كل ظاهرة من ظواهر الجذب، ولا سيما على «الجاذبية العامة» بين اجرام السماء. فقالوا ان الاجرام تنشر حولها حوفاً جاذبياً الى جميع الجهات تساوي حدته Intensity حاصل ضرب كتلتها المتجاذبة بعضها ببعض وتنقص كربع البعد بينها. وهذا الجو هو الذي تنتقل به قوة الجذب من جرم الى آخر بالتبادل. فالشمس مثلاً لا تجذب بنفسها السيارات اليها وانما جوها الجاذبي الذي تنشره حولها هو الذي يدفع سياراتها اليها كما ان جو السيارات بنوبته يجذب الشمس اليها. فذاصح ان كل جو جاذبي: مغنطيسي او كهرطيسي، انما هو امواج اثيرية يصدرها الجسم فلا بدع ان تكون «الجاذبية العامة» امواجاً اثيرية ايضاً يحدثها الجرم او الجسم، وان ذلك الجو الجاذبي بحر اثيري متموج.

وحاصل القول ان الرحاب التي بين الاجرام ليست فراغات مطلقة بل هي بحار امواج (اثيرية) عند من يعتقد بنظرية الاثير او محمولة الحقيقة عند من ينكر النظرية) وهي «الجو الجاذبي» بمعنى. فاذ قلنا ان الفضاء، او بالاحرى، الحيز متجذب عتينا ان هذا الجو متجذب بمعنى ان الخطوط التي ترحل فيها القوة على متن تلك الامواج بين الجاذب والمجذب منحنية لا مستقيمة. وهو ما دعي بشرحه فيما يلي. وانه نعلم الفرق بين جاذبية نيوتن وجاذبية اينشتاين: —

بجاذبية نيوتن وجاذبية اينشتاين

لم يراع نيوتن الزمن الذي تستغرقه القوة «الجاذبة» في رحيلها من المركز (الشمس مثلاً)

الى الجسم الواقع تحت تأثيرها (كالارض) ولذلك صاغ ناموس الجاذبية باعتبار ان القوة تبلغ الى الارض سالماً تصدر من الشمس بلا استغراق مدة البتة . وأما ايفسطين فراعى الزمن لان ناموس سرعة النور وناموس النسبية ايضاً اللذين لا غبار عليهما يقضيان حتماً بأنه يستحيل ان توجد في الكون سرعة اسرع من سرعة النور . ولذلك مهما كانت القوة الراحلة من المركز الى المحيط مربعة يستحيل ان تكون اسرع من النور . حسبها ان تكون كسرعة النور . ( وفي رأي هذا الضعيف انها كسرعة النور تماماً بناءً على عقيدة ان الجاذبية كالنور تموج اثري . ولتخرج الاثير سرعة واحدة في كل مكان وزمان . لان سرعة التموج تتوقف على الكثافة كما شرحناه في المقال السابق في المقتطف تحت عنوان «حجم ذرة الاثير» . ولان الاثير اكتشف مادة في الكون . فتموجه اسرع تموج . او هو منتهى السرعة . وهو السرعة المطلقة Absolute Velocity )

والتموج الاثري هذا هو الوسيلة لنقل القوة Energy او الطاقة محمولة على مستر . فلننتبع موجة جاذبية واحدة فقط صادرة من الشمس ( في الرسم ) ومنشرة في الحيز الجاذبي ( القضاء بعرف العامة ) الى جميع الجهات بسرعة واحدة . ولنفرض ان الدوائر التي في الرسم تمثل المواقع المتوالية لتلك الموجة المفردة في خمس برهات متساوية . ولنفرض ان الارض (ض) انتقلت في اثناء هذه البرهات الخمس من ض الى ض' متنقلة على النقط الخمس ب' ج' د' هـ ذات المسافات المتساوية في نفس البرهات الخمس التي تنقلت فيها القوة (الموجة) على الترتيب نفسه من ١ - ٥

لو كانت الارض خلواً من حركة استمرارية Inertial البتة ، اي لو كانت ساكنة لكان حكمها حكم الحجر الساقط من عل الى الارض . اي انها تسقط في الخط المستقيم من ض الى ش . ولكن لان لها قوة استمرارية تعادل قوة الجاذبية وتعاونها تسير في فلك مستدير (تقريباً) بفعل القوتين المتعامدتين كما هو معلوم

فلما ان القوة الصادرة من المراكز تنتشر الى جميع الجهات فلا يسبب الجسم الواقع تحت تأثيرها كالارض الا جزء منها كما هو ظاهر ومفهوم بالبداية . ويسمى الخط الذي يسير فيه هذا الجزء «خط القوة» Radius Vector لانه يجتاز خطاً من الشمس الى الارض (فلا هو مسطح ولا هو مجسم) فلما كانت الارض عند ض كان جزء القوة يتجه اليها في الخط ش ض . ولكن الارض لم تبقي مكانها لتتغير جزء القوة هذا بل سارت في سبيلها ، فابلق جزء القوة الى ب في البرهة الاولى حيث صارت الموجة في الدائرة الثانية حتى كانت الارض قد برحت الى ب' واصبحت تقابل خط قوة آخر أي صار جزء قوة آخر يتجه اليها في الخط ش ض . ولكن القوة لم تدركها هناك فابلغت الى ج في البرهة الثانية حيث صارت الموجة في الموقع الثالث حتى كانت الارض قد رحلت الى ج' واصبحت تجاه جزء آخر من القوة قادم اليها في الخط ش ج . ولكنه لم يدركها ايضاً هناك لانها سبقت الى د واصبحت تجاه جزء آخر من القوة في خط ش د . وهكذا لم تبلغها القوة عند هـ لان الموجة لا تزال في الدائرة

الرابعة والارض تجاوزت انحناء خط القوة ش هـ . فادركها من القوة الأجزاء المنحنية في الخط ش ض فالتقيا عند ض

نرى مما تقدم ان جزء القوة الذي ادركها في الموجة التي صدرت من الشمس حين صارت عند ض هو غير الجزء الذي كان متجهاً اليها حين كانت عند ض . فاذا وصلت بين نقط «خطوط القوة» التي تعاقبت في الاتجاه اليها في البرهات المتوالية (ش ج د هـ ض) رأيت الخط الذي يمر في هذا النقط منحنياً . اذن القوة التي رحلت من الشمس الى الارض لم تسر اليها في خط مستقيم — لا في الخط ش ض ولا في الخط المنقرض ش ض — بل رحلت اليها في الخط المنحني ش ض ج د هـ ض . ولك أن تقول بعبارة اخرى : منذ صدرت من ش القوة ، أو الجزء منها المقابل للارض ش جعل هذا الجزء يميل في سيره منحنيًا كما راه

يستفاد مما تقدم ان ناموس نيوتن يعتبر القوة راحلة الى الارض في خط مستقيم في الحالتين (بلا استغراق وقت) قبل أن ترحل الارض من موقعها ض . ولكن ناموس اينشتاين يعتبر ان القوة استغرقت وقتاً في الرحيل الى الارض السائرة في طريقها . فاضطرت (أي القوة) أن تسير في ذلك الخط المنحني لكي تدركها

فالخط المستقيم ش ض الذي اعتبره نيوتن «خط القوة» يمثل مسافة البعد بين الشمس والارض مجرداً من الزمن . لذلك صاغ ناموسه باعتبار ان الراديوس (نصف القطر) ش ض مسافة البعد بين المتجاذبين

الشمس والارض وان نسبة قوة الجذب بينهما كنسبة مقلوب مربع البعد بينهما (ش ض)  $\frac{1}{r^2}$

وأما الخط المنحني الذي اعتبره اينشتاين طريقاً للقوة في رحيلها من الشمس الى الارض فلا يمثل مسافة البعد فقط بل يمثل المسافة والزمن جميعاً . لأن الراديوس يمثل الزمن الذي استغرقتهُ القوة في مسافته ، والخط ش ض يمثل الزمن الذي استغرقتهُ الارض في سيرها من ض الى ض . ومجموع مربعي الراديوس وهذا الخط يساوي مربع الخط المنحني ش ض كما هو معلوم . فاذاً هذا الخط المنحني يمثل الزمن الذي استغرقتهُ القوة في سيرها من ش الى ض واستغرقتهُ الارض في سيرها من ض الى ض حيث التقت بالقوة . لذلك صحح اينشتاين ناموس الجاذبية بأن حسب البعد بين المتجاذبين ذلك الخط المنحني لا الراديوس الذي حسبه نيوتن . فاذاً

$$\text{ناموس نيوتن للجاذبية} = \frac{\text{ش} \times \text{ض} = \text{كتلة الشمس} \times \text{كتلة الارض}}{(\text{الخط ش ض})^2}$$

$$\text{ناموس اينشتاين : الجاذبية} = \frac{(\text{الخط ش ض المنحني})^2 = (\text{ش ض})^2 + (\text{ض ض})^2}{(\text{ش} \times \text{ض})}$$

يتضح مما تقدم ان معنى تحدُّب الجو الجاذبي هو أن الجسم الذي يقع في أي جو جاذبي يكون تحت تأثير قوة واردة اليه في «خط قوة» منحني كما علمت

### قصور هيرسقليروس

إذا مكثنا عند هذا القول بقي البحث ناقصاً . فلننتقد في خطوة أخرى لكي نعلم كيف يختلف هذا التجذب باختلاف مواقع الاجسام في الجو الجاذبي من فروع ناموس الجاذبية التي هي من مقتضياته « ناموس التسارع بالنسبة الى البعد » وهو ان الجسم الاقرب الى مركز الجذب يكون أسرع في فلسفه من الجسم الالبعد عن المركز بنسبة  $\frac{2}{3}$  باعتبار ان  $r$  رمز السرعة و  $s$  رمز البعد ( الذي يعبّر عنه بالشعاع أو نصف القطر أو الراديوس ) وقد شرعت هذا القانون الفرعي في المقتطف منذ نحو سنتين

بناءً على هذا القانون يكون انحناء « خط القوة » تجاه الجسم الاقرب أشد منه تجاه الجسم الالبعد . لان ذلك أسرع من هذا فيواجه من « خطوط القوة » عدداً أكثر مما يواجه هذا ، فلا تدرك القوة الاً وقد رحل مسافة ( بعد ما رحل هذا ) . ولذلك يكون « خط القوة » أكثر انحناءً . ولا أظن القارئ يتعذر عليه فهم هذه النقطة من الموضوع اذا فكّر قليلاً . ولذلك لا أرى داعياً لتمثيلها برسم شكل ثانٍ

وبناءً على هذا القانون الفرعي ايضاً يكون ان الجرم الذي له من السرعة الاستمرارية ( الذاتية ) ما يحمله من السقوط الى مركز الجذب يسير بخط منحنٍ متمم دائرة حول المركز . فكلما كان أقرب الى المركز كان خط سيره أكثر انحناءً ( كما هو معلوم ان قوس الدائرة الصغرى أكثر تقوساً من قوس الدائرة الكبرى )

إذا يتضح مما تقدم ان تجذب الجو الجاذبي يكون أشدّه على مقربة من المركز واضعفه كلما كان ابعد عنه . وبناءً عليه اذا مرّ فيه خيط من النور ( واشعة النور خاضعة لتأثير الجو الجاذبي كما رأى اينشتاين وأيديته الارصاد الفلكية ) الوارد من نجم محبّق والمار على مقربة من الشمس يظهر انحناءه حين مروره في جوها الجاذبي الاقرب أكثر من خيط آخر يمر في جوها الالبعد . وقد حققت هذه الظاهرة بمئة فلكية بريطانية حين حدث كسوف كلي يرى من مناطق الارض الجنوبية سنة ١٩١٨ وثبت لها ان الزاوية بين الخط المنحني والخط المستقيم ٧ ، ١ النانية كما تقبّل اينشتاين بحسابه الرياضي . وكان حسابه مبنياً على تصحيحه لناموس نيوتن الذي بسطناه آنفاً

يتضح مما تقدم ان الفضاء ( الحيز ) يعد متعدياً باعتبار أن المراد بالفضاء ذلك الجو الجاذبي الذي نحن بصدد اي الحيز الذي يملأه هذا الجو . فاذن حيث يوجد جو جاذبي ، اي حيث توجد اجرام متجاذبة ، يكون الحيز ( الفضاء ) متعدياً . وحيث لا اجرام فلا جو جاذبي ، كما هي الحال في الرحاب الشاسعة بين الجوز الكونية — المجرات المتباعدة ابعاداً شحيحة . وبالتالي يعتبر الفضاء الخالي هناك غير متعدي

في هذه الرحاب الخالية تصلح هندسة افليدوس ذات الخطوط المستقيمة اذ لا اجرام متحركة هناك . واما في الاجرام الجاذبية فلا تصلح : لانه يستحيل ان تحدث فيها حركة في خط مستقيم البتة . والاجرام تسير في افلاك مستديرة ( او اهليلجية ) والقوى الفاعلة فيها تزد البها في خطوط منحنية . لذلك لا يصح اي حساب فلكي على قاعدة الخطوط المستقيمة بل لابد من الحساب على قاعدة الخطوط المنحنية على الاطلاق . وقضايا افليدوس بشأن الخطوط المنحنية قاصرة لانني بالفرض . ولذلك توسع فيها الرياضيون الحديثون الى ان وقت بالفرض . ولا ينكر انهم بموا ترسمهم على قواعد الهندسة الاقليدوسية . لذلك لا يصح القول انهم كسفرا مجد افليدوس بل بالاحرى اظهره ولا معاً



بقيت ملاحظة اخرى لا بد من ذكرها لازالة وهم قد يطرأ على ذهن القاري . وهي ان رحاب الفضاء الخالية من السدم والاجرام وجزر الكون الاعظم ليست خالية من الاجواء الجاذبية خلواً مطلقاً بل ان اجواء الجزر منتشرة فيها انتشاراً ضيقاً جداً لا يحسب حساباً

بناءً على سموت النعذب في كل حيز جاذبي بالمعنى الذي شرحناه آنفاً يستنتج اينشتين ان حيز الكون الاعظم الذي يشمل الملايين من العوالم كعالم المجرة انما هو لوح ( لا يبرون عنه بالفظ Surface ) محدب بحيث تلتقي جميع حواشيه بعضها ببعض ويصبح كالكرة الفارغة الجوف ( وفي رأيه كالبضة ، اي بيضي الشكل Oval ) ضمنه فراغ مطلق وحوله فراغ مطلق ( عدم ) والعوالم تسبح في قشرة البضة . وبسط مذهب اينشتين هذا يشغل مقالاً قائماً بذاته

فإذا صح ان الكون الاعظم لوح محدب على هذا النحو فبالطبع كل خط مستقيم يمر في هذا اللوح يكون محدباً ويمكن ان يلتقي طرفاه ، كما ان الطيار الذي يطير في جو الارض في خط مستقيم بحيث لا يتبدد منته ولا يسره ولا يحاق ولا يهبط لا بد ان يصل اخيراً الى النقطة التي رحل منها . فالخط المستقيم الذي لازمه في رحيله انما هو دائرة تامة لا خط مستقيم افليدوسي . ومع ذلك لك ان تقول ان هذا الخط اقرب مسافة بين نقطتين في حين انه متعذب كنعذب السطح الذي مر فيه . لا يكون الخط الاقصر بين نقطتين في قشرة البضة المحدبة الفارغة مستقيماً بالمعنى الاقليدوسي الا اذا اخترق القشرة ومر في فراقها وظهر مخترقاً قاحية اخرى فيها . وهذا خط تخيلي لا يمكن ان يتسنى خطوط الحركة الكروية التي لا تستطيع ان تنافق الاجواء الجاذبية . حتى النور نفسه لا يستطيع ان يفارق الحيز الكوني الكروي الفارغ الجوف . فلا يمر في تجويفه ولا يشرد في المدم المحيط به بل تضطره الاجواء الجاذبية ان يلازم اللوح الكروي

بعد هذا الشرح اصبح الرياضي يفهم كيف ان المثلث في سطح محدب لا يمكن ان تساوي زواياه قائمتين . والمربع والمكعب لا تكون زواياها قائمة . وكيف ان الخططين المتوازيين قد يلتقيان في قطب — الى غير ذلك مما يناقض هندسة افليدوس



## النسوة والارتقاء

لشاعر تيمر الرحمن سكري

أراك فريسة الجوع عَيْنِي سغباناً وشهوانا  
 ربك أيها الانسا ن لِمَ أصبحت إنسانا  
 بعقل يبلغ الشمس وأقصى الكون عرفانا  
 وجدت لكل ما كان من الأكوان ميزانا  
 كأنك خالق الخلقَيْن أَكواناً وأزمانا  
 وسَخَّرْتَ الرياحَ مَطِيَّةً والبرقَ فرسانا  
 وقد أعليتَ عمراناً وقد قدَّستَ أديانا  
 وردت العيشَ عرباناً وترجع عنه عربانا  
 وملء حياتك الأحزان والآلام ألوانا  
 وتُبكيك الحياة كما يفتُّ الجَوْ صوانا  
 وتصرعك الجرائم كما لو كنت ديدانا  
 وقد تهلك غرثانا وقد تهلك مِبْطَغانا  
 وقد تغدو إلى اللذات فتناكاً وخزيانا  
 فبين الجوع والشهو ة قد أُجريتَ ميدانا  
 وللتحليل والتحرر هم قد أعددتَ تبيانا  
 فما أصلحتَ حالِيكَ ولا طهرتَ أدرانا  
 وفُتَّتَ الطير والحيوا ن آثاماً وأشجانا  
 وزنت الذرَّةَ الصغرى وما أعددتَ ميزانا  
 لعيشك كي يكون العيش إسماعداً وإحسانا  
 ربك أيها الانسا ن لِمَ أصبحت إنسانا

# غزل المتنبي

فليل شبيب

يجوز لنا ان ننتع بعض الابواب من الشعر كالمديح والثناء والهجاء بانها موضوعية الى حد ما لان الشاعر ينظر فيها الى ممدوحه او الى خصمه ليقول ما فيها حيناً وما ليس فيها احياناً ما . اما الغزل في الشعر فانه ذاتي محض لان الشاعر ما لم يكن مقلداً او سارقاً لا يمكنه ان يعرب الا عن شعوره الخالص فيسبغ من قوافيه فيض احساسه وقرارة نفسه

والشاعر غزل بخصيخته لانه مرهف الحس متسع الخيال . وهما جناحان يحلق الشاعر بهما في سماء الفن . ومن كان كالمثني جاءح العبقريه ، صعب الشكيمة ، دافق النفس كان لابد ان يفوق سواء في افتتانه بالمرأة التي تظل المثل الاعلى للجمال في هذه الدنيا لانها هي الجمال بمختلف صورده ومعانيه التي تزهر فيها الحياة فتخاطب العقل والقلب والدم وتتحد فيها اغراض الحياة جميعه ولا اعرف في غير آداب اللغة العربية تقسيماً للشعراء يتناول جزئيات الشعر من الجهة الفنية .

فيينا يقال ان شكسبير روائي وهرميرس قصصي ترانا نقول هذا شاعر غزل مثل عمر ابن ابي ربيعة او مداح نوحة مثل ابي تمام او هجاء مثل دعلج او وصاف مثل ابن المعتز او ما شا كل كل ذلك من النعوت التي تعد من تفاصيل الشاعرية العامة لأن في الرواية او القصة غزلاً ومدحاً ونوحاً وهجاء ووصفاً ، وقد يمجيد الشاعر الموهوب القصة والرواية مما او يمجيد هذه ولا يمجيد سواها

واذا نظرنا الى المتنبي على ضوء التقسيم العربي نخطيء اذا قلنا انه غزل او مداح او هجاء او وصاف لانه كل هذا بل هو فوق هذا كله لانه شاعر الحياة فهو اذن من كبار شعراء الانسانية

ان هذا الرجل الفذ الذي نبت في الطبقة الدنيا اذ كان ابوه يبيع الماء بالكوفة حدثته نفسه ان يدعي النبوة وان يطمح الى الامارة فعاش عيشة الجود والاستكبار متطلعاً الى غرض سام اراد تحقيقه عن طريق النبوة ثم قذف به من حلق فعمد الى الشعر يتخذة وسيلة حتى اذا فاته ذلك الغرض عاش اسمه بهذا الشعر في درجة الخالدين من الانسانية . وها هو بعد الف عام من وفاته يقيم الشرق ويقعده . وتعد له الحفلات في كل بلد . وتخصص له اعداد الصحف الدورية وغير الدورية فاذا كان قد فاتته الامارة في عصره فانه بلغ اماره الشعر على العصور . واذا لم يحكم على الاجسام بسيفه وسطوته فقد تحكم في العقول والنفوس بعبقريته وقوافيه

وطالما سألت نفسي ما كان يجري لو بلغ المتنبي مأربه من الولاية او الامارة . انراه يبتى على

عبقريته القوية أم يجتنب به تصرف آله الحكيم من الأدب واتقن أم يتحشى به الترف إلى البؤسة والرافضي ؟ وهو سؤال لم أقتنع نفسي بأني ردت عليه إلى اليوم . . . ولكنني أميل إلى الاعتقاد بأنه لم يتم ذلك له لما اقتتل باب التاريخ في وجه ابن الرومي دحراً . ولا رجح اسمه بأبي تمام والبحري ولا شغل الناس عن الشريف الرضي ومهيار الديلمي وابن حنبل وجميع من جاء بعده إلى الحد الذي شغلهم به عنهم

وقد اجمع المؤرخون على أن المتنبي كان كثير الجدي في حياته . قويم الخلق لا يعيل إلى الحر ولا إلى دهاية . وأكبر الظن أنه لم يكن يزح بل أنه لم ينهم الدفابة والمباشطة . ولم تصورته في غيلتي رجلاً عصبياً . طاب الوجه . مرير الطبع . منضئ القلب في معيشته مقيماً لكل حديث وزناً لا يلهو إلا كسب الأموال . وبلغ المعالي . وسبق الأقران . واثارة الإعجاب بنفسه عند الذين يحيطون به . ومن كان كذلك لابد له أن يتعافى عن الهوى والمزح ويصدق عن مجالس الشراب إلا إذا اضطر إليها ويكتب ميله إلى الحسان إذا كان الشريف السائد أن المشق إذا طغى على قلب الرجل ذهب به كل مذهب . ودفع به إلى الاستمرار بحمد الأمور . وقعد بهمة عن جلائل الأعمال . ولا يتفق هذا من يطمع إلى إمارة وزعامة

لم تذكر التراجم العربية عن المتنبي هوى اختص به امرأة بينهما ولكننا نقرأ له كما نقرأ لسواه شعراً يعرب فيه عن شغفه بالنساء وترفه بالاطلال وتفجعه من الوداع وما يلحق بهما من وصف الحمى ومنازل الحسان وسكب الدميح شوقاً . ونحول الجسم هيماً . وما أشبه ذلك من مألوف الغزل الذي شاع به الشعر العربي فروعاً طويلة

تلك هي النظرة المعجلى في ذلك الغزل المتنبي في تصايف القصائد . ولكن القارئ المتريث يلاحظ في ثواب المعاني أمهات خاصة إذا تأمل بينها انجالت له مبادئ المتنبي الغزلية — إذا جاز هذا التعبير — فنى من شعره ما كان فيه مثلاً وأخذ بما هو ذاتي جديد صادر عن شعور عميق صادق . وليس ك شعر المتنبي للاستبدلال بالبحث فيه على الذاتي منه وغير الذاتي . لأنه صاحب اغراض خاصة . وبيان مقسلة مبتدئة لم يسبقه إليها من تقدمه ولم يلحقه فيها من تأخر عنه لفقدانه الحاجة إليها بفقدانه أغراضها وإن كان المتنبي ليقاوم البادرة الطيبة فيترسع فيها إلى إبعاد غايات الحياة من شاعر كل عصر . وأغراض كل جيل . حتى يخر بها من سبقه ومن لحق به ولا بد هنا من الإشارة إلى أن ديوان المتنبي قريب بين الدواوين القديمة بكونه مبوراً على الطريقة الحديثة لأن قصائده متسلسلة التفسير تبعاً لشيء النظم والأشياء لا لأبواب الشعر وحروف المعجم . وعلى الرغم من أن بعض ما نسب منها إلى نظمه يأها في صباه لا تقنع بصحة موقعها من الديوان إلا أن ذلك التفسير يساعد كل المساعدة على تتبع المتنبي في أطوار شبابه ونضوجه واكتفاله أجل لقد اشتهر كثير من الشعراء بقرام خاص حفظ التاريخ اسم صاحبه أمثال أبي نواس وجنان

وابن الاحنف وفوز وقيلها عشاق الصدر الاول للإسلام ولكن المتنبي لم يشهر بحب امرأة بعينها  
فهل كان ذلك مجرد مصادفة ؟ ... لا اظن ذلك كذلك بل اظن ان مرضه بحب الامارة جعله  
يستكشف اقتران اسمه باسم امرأة ربما غيردها اعداؤه وان تغني بحب الجمال وانتمسب الى زمرة  
العشاق ابان صباه الاول اثباتاً لرجوليته . وتوكيداً لاسمائه ان لم يكن بهذه الصفة معتبراً هذه الصفة  
منقصة لشعوره . فالمسألة خلقية قبل كل شيء ولعلها الى جانب هذا تدخل في طبيعة المتنبي لان  
شعره يدل على انه كان غزلاً ملتبساً بالعاطفة الا انه كان عزوفاً عن مواقف التخصيص فهو من الفريق  
الذي يسميه الفرغنجي «دون جوان» Don Juan - ولعل لفظة عيشيق ( بكسر العين والشين  
المشددة) لا زير نساء تؤدى معناها - فهو يستصديه المرأة الجميلة كينها عنت له ولا يقنع بحب واحدة  
او اثنتين بل يعشقهن جميعاً ويسبو اليهن جميعاً وهذا الطراز من المحبين يأخذ بالصورة الماثلة التي  
تشر العاطفة وتستفز فواض القلب ولا يهمه ما وراء هذه الصورة ولعله لا يعطيل التفكير بها  
بكاتما كل صورة اذا لم تمنح سابقتها فهي تضصف تأثيرها بلا ريب  
وقد ابداع المتنبي يصف نفسه في مواقف غزله بما ينطبق كل الانطباق على تعريف هذا الصنف  
من المحبين حيث يقول :

فما امر بربع لا اسأله ولا بذات خمار لا تريق دمي  
وحيث يقول : ما لاح برق او ترنم طائر الا انثيت ولي فؤاد شيق  
وحيث يقول على التعميم :

فالنغر والنحر والمخلخل - والمعصم دائي والفاحم الرجل

وهكذا لا يمر بربع الا وقف يسأل قطيعته ابن ذهبوا وماذا جرى لهم ولا يرى ذات خمار الا  
استشف جاهلها من وراء خمارها فشمر انه يموت حياً وهو ما كنى عنه بأرافة دمه كما انه يصبو  
لكل برق يلوح وطائر يترنم وانما داؤه حب النغر والنحر والمخلخل وسائر الاعضاء الجميلة ومظاهرها  
فأين تذهب بهذا تلك المحبوبة المنفردة التي يختصها بهاطفته ويقف عليها صبوته لذلك نرى المتنبي  
يفرط في التغزل بالنساء عامة وبالحسان مجتمعات كقوله :

الراميات لنا وهن نوافر والختالات لنا وهن قوائل  
وقوله أيضاً : لبسن الوشي لا متجملات ولكن كي يسن به الجمالا  
وضفرون الغدار لا لحسن ولكن خفن في الشعر الضلالا  
وقوله وهو في درجة لا تداني من الابداع :

ديار اللواتي دارهن عزيزة بطولي القنا يحفظن لا بالنائم  
حسان التثني ينقش الوشي مثله اذا مسن في اجسامهن النراعم  
ويبسمن عن درر تقلدن مثله كأن التراقي رصعت بالمباغم

وفي البيت الثاني صورة يمجز عن أبرازها أكثر الراسخين . وأن الشعر الذي يؤيد هذه النظرية متوافر في الديوان كل الترافر . على أن من كان ملتهب العاطفة كثير التشويق على هذا النحو لا يبعد ولا يستغرب أن تستعبده إحدى الجليات ولو حيناً فتشعره بنار العشق التي تتنقل الضلوع . ولعل المتنبي وقع في العشق واكتوى بناره أيام شبابه الأول على الأقل وقبل اتصاله بسيف الدولة . لأنه لا يمكن للعبقرية مهما عظمت أن تدل صاحبها على شعور لم يحس فلا بد أن يحس به ولو قليلاً لأن تجسيمه عن طريق الخيال لا يستقيم إلى الحد الذي يستقيم به من وراء الإحساس وكل صاحب فن لا تتطرق الصورة أو العاطفة إلى فنه إلا عن طريق حواسه . غير أن العبقرية هي التي تجعله يحلل شعوره ويدرس خلق النساء في تفكير وتأمل . ولم يكن المتنبي في أدبه صاحب فن فحسب بل هو مفكر فافذ البصيرة فاقب النظر إلى الحياة يحيط بها من شتى جوانبها . ولعله قد وقعت له حادثة غرام واحدة تضاف إلى تنقله في التشويق جعلته يصف أخلاق النساء على نحو ما قال :

إذا غدرت حسناء وقت يعهدا      فمن عهدها أن لا يدوم لها عهد  
وإن عشقت كانت أشد صباية      وإن فركت فذهب فما فركها قسود  
وإن حقدت لم يبق في قلبها رضى      وإن رضيت لم يبق في قلبها عقد  
كذلك أخلاق النساء وربما      يفضلها الهادي ويخفي بها الرشد  
ولكن حباً خامر القلب في الصبي      يزيد على سر الزمان ويشد

ولا شك أن هذه الآيات تشير بشيء من القسوة في الحكم مرجعة إلى العصر والبيئة وما عدا هذا فإنه فيها من تفهم طبيعة المرأة ما تبقى حقيقته ما بقيت هذه الطبيعة . على أنه في البيت الأخير مرارة ولوعة لا يحس بهما إلا من جرب مثل ذلك الحب الذي خامر القلب في الصبي ولم يزد من الزمان إلا اشتداداً على الرغم مما خبره من تلك الأخلاق التي وصفها . وإنما نعرف ما نعرف عن كبرياء المتنبلي وما ظلمه حتى قال عن نفسه

تغرب لا مستعظماً غير نفسه      ولا قابلاً إلا خالقه حكماً

وقال كثيراً غير هذا في معرض القوة والجبروت فإذا به في معرض الحب يقول :

تذل لها وانخضع على القرب والنوى      فما عاشق من لا يذل ويخضع

فلا ريب أن شعوراً مفرطاً بالحاجة إلى استرضاء حبيبة بعينها أفهمه أن الخضوع هنا لا يعد هواناً وجملة يحرص كل الحرص على أنه يدعى عاشقاً ويقول مستنداً :

وعذلت أهل العشق حتى ذقته      فعجبت كيف يموت من لا يعشق

ولا يني في الأعراب عن خور الج صدره بالذهاب في صحة عاطفته إلى أقصى غايات الوصف التي لا يوفق إليها إلا من ذاق واختبر وهذا اختباره إلى استنباط الدقائق الحية واستكناه خفيات المشاعر النفسية كقوله

جرى حبها مجرى دمي في مفاصلي      فأصبح لي عن كل شغل بها شغل

وقوله أيضاً : قد كنت اشفق من دمعى على بصري      فاليوم كل عزيز بمدكم هانا  
وقوله في موقف الوداع : تنفست عن وفاء غير منصدع      يوم الرحيل وشعب غير ملتئم  
قبلتها ودموعي مزج ادمعها      وقبلتني على خوفٍ فما لقم  
ولقد ركت تلك التبر في فمها تناولته شاعريته الكبيرة فوضعت موضع التشبيه البارع حيث قال :  
للمو آونة تمرُّ كأنها      قبل يزودها حبيب راحل  
قال كثيراً من هذا الشعر الغزلي السابق الذي يتدفق من صميم النفس والقلب . وقد ظن المتنبي  
ان العاشق يجب ان يكون نجباً فقال في صباه :  
كفى مجسمي نحولاً اني رجل      لولا مخاطبتي اياك لم ترني  
فاذا به يعجب بهذا المعنى جداً والمرء معجب بصفات افكاره حتى لو كان المتنبي لذلك عاد الى نظمه ثانياً  
ولو قلم القيت في شق رأسه      من السقم ما غيرت في خط كاتب  
وعاد فنظمه ثالثاً : ولبيتي فقد السقام لانه      قد كان لما كان لي اعضاء  
ونظمه رابعاً باضافة شيء على المعنى :  
دون التناق ناهلين كشكاتي      نصب ادقهما وضم الشاكلي  
وكرر معنى صدر هذا البيت خامساً :  
حلت دون المزار فاليوم لوزرت      لحال النحول دون العناق  
وهكذا بقي المتنبي شغوفاً بمعناه هذا يبالغ به في وصف النحول وصفاً يخرجُه عن المعقول بل  
هو من الاغراق المرغوب عنه . وهو في جملة لا يخرج عن قول ابن ابي ربيعة :  
وتناجيت في القراش وما تعلم      الا الظنون اين مكاني  
ولا شك ان المتنبي وضع معناه وضعاً ولم يقتبس اقتباساً والا لما افترط في الاعجاب به حتى  
كرره ايضاً وهو يهجر ابن كنفلغ لما ورد الخبر بان غلمانه قتلوه فقال :  
فسائلوا قاتليه كيف مات لهم      موتاً من الضرب ام موتاً من الغرق  
وان موقع حد السيف من شبح      بغير جسم ولا رأس ولا عنق  
ويصح ان نسمي البيت الاخير من الخيال المستحيل على انه وفق مرة واحدة الى وضع هذا المعنى في  
موضعه الصحيح حين صرفه الى وصف الموت فاستقام في قوله :  
وما الموت الا سارق دق شخصه      يصول بلا كف ويسعى بلا رجل  
ولم يفت المتنبي تعريف الحب ونشأته وحالاته وكيف يطغى على العقل ويغلب العاطفة على الفكر  
ويعقل الارادة فقال :  
وما هي الا لحظة بعد لحظة      اذا نزلت في قلبه رحل العقل  
وقال : ومن يمشق يلد له الغرام . وقال في باب التعريف :



الحب ما منع الكلام الألسنا وأنت شكوى عاشق ما أعلننا  
ويعتبر هذا البيت من أدق الملاحظات النفسية المتوافرة في الديوان . وقد اشتط بعض النقاد  
حينما وهم ان في البيت تناقضاً معنوياً اذ زعم ان الحب يمنع الانسان من الكلام وان الشكوى لا تعلن  
الآ بالكلام الذي منعه الحب فكيف يكرن ذلك . على ان هذا الاعتراض لا يؤبه له اذا علمنا ان  
العاشق الصادق يذهب في موافق الغرام ويخجل حتى لا ينسبح بحرف وهذا معنى صدر البيت ثم  
انه لا بد له ان يشكو فاذا أعلن شكواه شعر بلذة غريبة قريبة من بعض اللذة التي يحسها الالم  
وهذا معنى عجز البيت . وفي تناقض العشق والعقل يقول المتنبي

يا عاذل العاشقين دع فئة اضلها الله كيف ترشدها

ويقول ايضاً : الى م طاعة العاذل ولا رأي في الحب للعاذل

هذا هو موقف المتنبي من العشق والغزل الى السنة الاولى التي لحق بها بسيف الدولة . ومن ثم بدأ عند  
سيف الدولة حياة جديدة تقتضيه التسامي بنفسه عن كل شائبة . صوفاً لكبريائه بين منافسيه فصرنا  
حينئذ نسمع مثل هذا السؤال الانكاري : أكل اديب قال شعراً متيم . . . وصار غزله صناعياً  
الا اصداء بعيدة تتجاوب في نفسه لتلك المواضع الازخرة التي تدفقت في شعره الاول كقوله :

وكيف التذاذي بالاصائل والضحى اذا لم يعد ذاك النسيم الذي هبنا

ذكرت به وصلاً كأن لم افز به وعيشاً كأنني كنت اقطعهُ وثبنا

ومثل قوله وهو يسيل حناناً : اذا زلتم ثم لم ابكمم بكيت على حيي الزائل

ومثل قوله ايضاً : لعينك ما يلقي الفؤاد وما نقي ولحب ما لم يبق مني وما بقي

ولا بد هنا من الاشارة الى افتتان المتنبي بحمال العينين لوفرة ذكرهما في شعره فهل كان ذلك  
مصادفة شعرية ام هو افتتن بذات عيني جيلتين الطبع صورتها في قرارة صدره حتى قال

عزيز اسى من داؤه الخدق النجل عياه به مات المحبون من قبل

وقال : وعيون المهى ولا كعيون فتكت بالتميم المعمود

وقال : وقتانة العينين قتلة الهوى اذا فقت شيخاً رواحها شبا

وفي القصيدة التي ساق مطلعها الى هذا الاستشهاد على السؤال يقول :

وما كنت ممن يدخل العشق قلبه ولكن من يبصر جفرك يعشق

ويقول في وصف العيون مبدعاً :

ادرن عيوناً حائرات كأنها مركبة احداها فوق زئبق

ويقول ايضاً : ألم ير هذا الليل عينيك رؤيتي فتظهر فيه رقة ونحول

ولما اكتهل قال متغزلاً وهو صادق :

افسدت بيننا الامانات عينها نخانت قلوبهن العقول

وقد اشار الى ان الجمال اكثر ما يكون في العينين حيث قال :

الحسن برحل كلما رحلوا معهم وينزل حينما نزلوا  
في مقلتي رشاش تدبرها بدوية فتنت بها الحلل  
وما احسن قوله : كل جريح ترجى سلامته الا فؤاداً رمته عيناها

ثم ان المتنبي لما زعم سيف الدولة طفق يبعد بنفسه عن كل ما يخشى ان يعكس عليه سوء فهمه فلم يعد يكثر من ذكر الغرام والهيام كأنه يريد تفهيم سيف الدولة ان نفسه لا تشغله اليوم عنه كما كانت تشغله من قبل عن سواه وان همه ان يرضيه ويظهر لدنه بمظهر الرجل الكبير الذي يستحق الامتيازات التي حصل عليها منه . انه لا يقبل الارض بين يديه ولا ينشده الشعر واقفاً ويتقاضاه كذا الوفاً على قصائد معدودة فهو جدير بكل احترام على الرغم من ان حرفة الشعر لم تكن ايامئذ تسمو بصاحبها الى المعالي وعلى هذا شرع المتنبي يصف نفسه بالعفة والتصون كقوله :

رد يداً عن ثوبها وهو قادر ويعصى الهوى في طيفها وهو راقد  
وهل يشتفي من لاعج الشوق في الحشا محباً لها في قربها متجاعد

بل هو ذهب الى ابعد من ذلك فنبت استهلال القصيدة بالغزل على طريقة اسلافه من الشعراء وصار يدخل مباشرة في موضوعه والشواهد عديدة على ذلك :

— اعلى الممالك ما يبنى على الاسل  
— على قدر اهل العزم تأتي العزائم  
— اذا كان مدح فالنسب المقدم  
— بعيرك راعياً عبث الذئاب  
— لكل امرئ من دهره ما تعودا  
— عقي اليمين على عقي الوغى ندم  
— طوال قنا قطاعها قصار  
— غيري باكثر هذا الناس ينخدع

وعشرات غير هذه من القصائد التي لا ذكر للغزل فيها البتة. وانتفضت اوداج ابي الطيب كبرياء لما علت مرتبته وانتشر اسمه في الاقطار ولقي من سيف الدولة بالغ الحفاوة والاجلال فتطورت آراؤه في النساء تطوراً عجيباً حتى صارت الانوثة شبه مسبة عنده فهو يعتذر عن ام سيف الدولة انها انثى ولو كان النساء كمن فقدنا لفضلت النساء على الرجال وما التأنيث لاسم الشمس عيب ولا التذكير غفراً للهلل

ولا يقولن احد ان المتنبي اراد في البيت الثاني ان يساوي بين التذكير والتأنيث وانما ساقه الموقف الى هذا التشبيه بعد ان قرر في البيت الاول تفضيل الرجال على النساء . وجاء بعدئذ يقول ان التأنيث ليس عيباً . ومعنى ذلك انه ليس بعيب اذا كانت ام سيف الدولة انثى ولكنه عيب في سواها . . . وبلغت قلة اللوق بالمتنبي وهو مسوق بأرائه هذه انه لم يستنكف حين عزى سيف الدولة فيما بعد بفقد اخته الصغرى ان يقول له :

واذا لم تجد من الناس كفتاً ذات خدر ارادت الموت بعلا

وذهب الى أبعد من ذلك فقرر ان شيمة النساء الغدر وان الدنيا غادرة فهي تشبه النساء. ولعل هذا الشبه جعل لفظ الدنيا مؤنثاً . فقال والضمير عائد الى الدنيا :

وهي معشوقة على الغدر لا تحفظ عهداً ولا تتمم وصلاً  
شيم الغايات فيها فما أدري لذا أنث اسمها الناس ام لا  
فالتأنيث والغدر ونقض العهد كل هذا واحد في نظر المتنبي. وقد لزمته هذه الفكرة في الغواني الى آخر عمره فصار لا ينظر الى المرأة الاً أنها أداة له واستمتاع وصار غزله مادياً بحثاً حيناً عاد في ابان أكنهاله الى الغزل كقوله :

ولا ليلة قصرتها بطويلة أطالت يدي في جيدها صحبة العقد  
وقوله : شامية طالما لوت بها تبصر في ناظري محياها  
فقبلت ناظري تغالطني وانما قبلت به فاهها  
وقوله ايضاً وهو قبيح : عد وأعدها فخبذا تلف ألصق ثديي بنديها الناهد  
ولولم تكن نضبت حيوية المتنبي لما قال :

فما حرمت حسناً بالهجر غبطة ولا بلغت من شكا الهجر بالوصل  
كل هذا وقع له وهو كهل في السنوات القصيرة التي قضاها بعد يأسه من التصون والتعفف ولكنه كان قد قسا عوده وجفت عواطفه واصبح لا يستلذ بالخالجة التي تلجج النطق وتذهل العقل بل صار يطلب الموقف المثير والملمس الوثير بل صار يعكس مواقف الغرام فيجعل المرأة تقبله وتستبتيه ولم يعد طلب الوصل رجاء بل اغراء فلسفياً مزيجاً من اللذة والتفكير بفناء الدنيا والقارئ المتأني يعجب كل الإعجاب بهذين البيتين :

زودينا من حسن وجهك مادام تحسن الوجوه حالاً تحول  
وصلينا فوصلك في هذه الدنيا فان المقام فيها قليل  
على انه بعد انفصاله عن سيف الدولة ولحقه بكافور لزم في مصر حيال كافور خطنه مع سيف الدولة في الانصراف عن الغزل . ولا يرى المتنبي تغزل في مصر الاً مرة واحدة حيناً وازن بين الحضريات والبدويات في قصيدته التي مطلعها

من الجاذر في زي الاعارب حمر الحلي والمطاي والجلايب  
اما قصيدته التي يقول فيها : ولكن قلبي يا ابنة القوم قلب . فقد دعا حسناه ابنة القوم وفاقاً لعادة عربية قديمة تنادي بها المرأة هكذا امتداحاً لها بأن لها قوماً تعز بهم فجعل نفسه غريباً عنها وفيها يقول احن الى قومي واهوى لقاءهم واين من المشتاق عنقاء مغرب

وهل اشرف من عاطفة الحنين الى الاهل فالمتنبي يقف في مصر مواقف مشرفة لان رأسه تغلي بأطاعه المعروفة وكافور يطاوله ويمنيه واذا جاز الافتراض قلنا لعل كافوراً أوعز من باب السياسة الى

بمض اشباعه ان يعير المتنبي بتطلعه الى النساء ومعاقرة الحجر دفعا عن اطعامه ولعل التهمة قرعت سمع المتنبي والّا فما معنى ان يدلّ طويلا بعفته وابائه واجتنابه للخمر ويذكر هاتين الخلتين مفتخرا فيقول  
وغير فؤادي للغواني رمية      وغير بناني للزجاج ركاب

ثم يشفق ان يتهم بالضعف في موضوع الحسان فيقول :

وللخود مني ساعة ثم بينا      فلاة الى غير اللقاء تنجاب

وراح يسلك في تعريف العشق مسلكا لا يتفق مع ما سبق له في قصائده السالفة فيزعم ان العشق غرور وطمع حيث قال :

وما العشق الا غرة وطماعة      يعرض قلب نفسه فيصاب

وصار يقول ايضا : يحب العاقلون على التصافي      وحب الجاهلين على الوسام

فيجمع بين الحب والعقل بعد ان اشاد طويلا بتفريق بينهما وينسب الجهل الى عشاق الجمال وانكى من هذا قوله

مما اضر بأهل العشق أنهم      هووا وما عرفوا الدنيا ولا فطنوا

تغنى عيونهم دمعاً وانفسهم      في أثر كل قببح وجهه حسن

كأن كل عاشق جاهل وكل جميل الوجه قببح النفس وكأنه لم يكن يحب اهل العشق هؤلاء الذين يرميهم بالجهل وهو الذي قال :

وما انا الا عاشق كل عاشق      اعق خليليه الصفيين لائمه

وقد يتزيا بالهوى غير اهله      ويستصحب الانسان من لا يلائمه

وهو الذي قال : ضروب الناس عشاق ضروبا      فاعذرهم اشفهم حبيبا

اجل لم يكن المتنبي ليحسر على الجهر باطعامه عند سيف الدولة ونحن نعرف ما كان عليه من الشجاعة والفروسية والعزة والسطورة بل هو من قومه بني حمدان في سياج من الامراء والقواد ممن لا يجوز للمتنبي ان يفكر في تخطيهم الى ملك او اماراة . ولكن الحالة في مصر غير الحالة في حلب وكافور عند اسود اغتصب ملك سيده وتصدر لتصرف شؤون البلاد والعباد وليس له قوم يرتكز على عصبية فيههم وقد اُلح في استدعاء المتنبي ليرفع به جاهه ويدل به على غيرة من الملوك فلا ضير على المتنبي اذا طلب الولاية والامارة وهو لن يتخطى اليها احداً من اهل كافور الاقربين وسواء في حلب او في مصر فان المتنبي لم خطته في التغني بمناقبه الرفيعة واخصها بعمده عن النساء وترفعه عنهن ولكن بعد ان هرب من مصر ولحق ببني بويه وقد انهارت آماله واخفقت مساعيه عاد الى الغزل واطلق لنفسه العنان في صدر قصائده على السيرة القديمة المألوفة ولكنه كان قد تجاوز

سن العشق فجاء غزله مادياً كما اسلفنا وظلت المرأة كما صورتها له كبرياؤه بعد طور الصبا

ومن المعجب ان يذهب المتنبي ضحية امرأة هبها فافحش فقتله اخوها . وهذا منتهى

# آراء الباحثين

في اصل الشهور الديني

للكنور عبد الرحمن شهبندر

كثيراً ما كنت اسأل والدتي في طفولتي ورأسي على حجرها سؤالاً كان يشغل بالي يومئذ كما يشغل بالي اليوم وهو « من اين اتي ابي ؟ » فتقول « من جدك » و« جدي ؟ » فتقول « من جد بابا » وهكذا الى ان نصل الى آدم كما هي المادة فاسألها « ومن اين اتي آدم ؟ » فتقول على الاصول « خلقه الله من التراب » وهنا تحاول كثيراً ان تقطع الحديث ولكنني ويا للأسف كنت استمر في سؤالي شأن من لم يستفرغ الحقائق المنشودة فاقول لها ببساطة الاطفال « ومن غير وجل » « ومن اين اتي الله ؟ » فتعبس في وجهي حالاً وتقطب جبينها وتقول « اسكت ... حرام ... كفر ... » فكنت اسكت حقاً ولكن على مضض وانا خائف ان اكرر سؤالي حتى لا اغضبها

تمثل هذه الصفحة المقتضبة من طفولتي تاريخ كثير من الاطفال غيري ، وما حب الاستقصاء المتسلسل الوارد فيها الا ميزة من ميزات العقل البشري وصفة ملازمة له لا تستطيع الوالدة مهما كانت محبوبة ومحترمة ان تقف في وجهه . فالسؤال عن اصل الموجودات او عن سبب حدوثها متأصل في النفس تأصل سائر الخصائص التي لازمت العقل البشري منذ ما انتقل من البساطة الحيوانية التي كان عليها . واذا صححت نظرية النشويين فيما يقولون من ان سن الطفولة في الفرد يمثل عصر البشرية في المهد فيكون مثل هذا السؤال الذي ازعج والدتي كثيراً من الاسئلة التي خطرت للانسان الاول وهو لا يزال في الكهوف والبحيرات والنايات ، وكانت مساعيه يومئذ للحصول على الجواب الشافي بمثابة البحوث الاولى في الدين والعمل لتعليل السبب والمسبب واللازم والمزوم والازل والابد . لا جرم اننا نرى في جميع الاديان المعروفة خبراً طويلاً مستفيضاً عن بدء الكائنات ومصيرها وعن الجلد والظلمة والنمر وروح الله التي كانت ترفرف على الماء وعن خلق آدم من التراب وحواء من ضلعه وكذلك الخبر عند الجوس عن الاثني عشر الفا من السنين الطوال التي يتصارع فيها اله النور ( اهورامازدا ) واله الظلمة ( اهورامان ) وعند الهندوكيين عن تلك العشرات من ملايين السنين التي تنتهي بتفاني الخلق واندثارها في براها

ان هذه الصفحات الغزيرة المستوفاة عن البدء والمصير هي روح تلك الصفحة الاولى التي خطرت لي وانا مستند الى حجر والدتي وستخطر للاطفال امثالي ما بقيت لهذا العقل الذي زين الانسان تلك الخصائص النفسية التي يحق لنا ان ندعوها « السببية » « والتلازمة » « والازلية » « والسرمدية » ، وفي نظري ان مذهب النشوء والترقي ان هو الا محاولة علمية استقرائية بعثها في قلوب العلماء مثل

هذا الشعور المتأصل في النفس لتلميل الانسان بالمودة بأصله الى الحيوانات من القردة فما دون الى الحيوانات ذات الخلقة الواحدة. بيد ان هذه النظرية تقف وقوف سائر المذاهب والمقائيد عند ما نتساءل « ومن اين اتت الحياة لهذه الحيوانات الدنيا ؟ » ومتى وصل العالم حتى من كان دهرياً بحتاً الى هذا المقام فهو ليس ببعيد كل البعد عن منطقة الدين وما له من وله في تلميل المبدأ والمصير. وفي الجزء الثاني من كتاب « زاد المعاد في هدي خير العباد » لابن القيم الجوزي (ص ٣٥): « وقال صلى الله عليه وسلم ( لا يزال الناس يتساءلون حتى يقول قائلهم هذا الله خلق الخلق فس خلق الله ؟ فن وجد من ذلك شيئاً فليستمد بالله ولينته »

وقرأت في مقتطف مايو الماضي للاستاذ نقولاً حداد مقالاً طريفاً عن « الزمكان » فيه خلاصة النظرية النسبية للاستاذ (أينشتين) في الزمان والمكان فقلت في نفسي هذه هي الضالة التي انشدها وهذا بيت قصيدي لانه يعالج بالطرق الحديثة الفضاء ويضع له حدّاً فلنصغ الى طريقتة قال الاستاذ حداد: « لذلك ما نسميه فضاء هو فضاء محدود بالمادة ، متناه ، لان المادة متناهية اي ان لها قدراً معيناً والفضاء محدود بها ، له اول وله آخر » ، فقلت في نفسي ان ( اينشتين ) وجميع شهرته العالمية لم تحل وبالأسف شيئاً من العقدة لانني لا ازال حتى هذه الساعة اسأل بحكم فطرتي وتركيب عقلي واختباري اليومي في الموجودات « ما الذي كان ياترى قبل اول الفضاء وما الذي يأتي بعد آخره ؟ » ولشد ما كان تعجبي اذ رأيت الاستاذ حداداً نفسه يعقب على جميع ما اتى به من البراهين لاثبات ان المكان محدود بمجملة واحدة تهدم هذا التعديد وتعود بنا الى المواقف المتحيرة التي وقفها حكماء الهند واليونان والعرب منذ الوف السنين وهي قوله « ولا تسأل عما قبل الاول وعما وراء الآخر فهذا مستحيل على العقل البشري تصوره » وهو لا يختلف كثيراً عن قول والدني ورأسي على ركبتيها « اسكت ، .. حرام .. هذا كفر .. »

ثم اني لم اقصر سؤالي لها على آدم وتسلسله فقط بل كثيراً ما كنت اسألها عن السماء ايضاً وما فوقها وعن الارض وما تحتها فلم يكن ليصعب عليهما ان ترد عليّ بذكر السبع الطباقي وبقرون الثور ولكنني كنت ألاقى منها نفس الاعراض والتعطيل متى جاوزت السماء السابعة الى العرش وقعر الارض الى قرن الثور

فانت ترى ان البحث في المكان والانهاية مثل البحث في الزمان والازل خاصيّة من خصائص العقل البشري لا يحيد عنها ، وقد جال فيها علماء الطبيعة كما جال فيها الحكماء المنقذون وعلماء الدين ، ولعمري ان المستكشفات الحديثة في علم الفلك وما توصلت اليه من تقدير الابداد بالسنين الضوئية قد ضاعفت حيرتنا من هذا الكون وابهته وجلاله ، وكل طالب علم يذكر كيف قضى في فراشه الليلة الاولى التي رصد فيها الافلاك بالمرقب لأول مرة وكيف سبح وهمه ساعتئذ بين الاجرام السماوية مجاذباً لها حتى تراءت له حدود الانهاية فعاد خاسراً وهو حسير . ومع كل هذا



السلاح العلمي الدقيق الذي نتسلح به اليوم فنحن ازاء هذه المعضلات الرومانية المكانية لسنا بميدين عن مقام الحيرة التي بلغها اعلام التصوف من رجالنا الماضين ، وبخاصة الحيرة من الانهائية فقد مثلت هذه الحيرة ادق الادوار وأخطرها في تصوراتنا الدينية ومعتقداتنا الروحية

ولقائل ان يعترض فيقول ان مذهبنا اليه من هذه الخصال العقلية التي مازت الانسان لا ينطبق على الانسان الوحشي الاول فمثل هذه المرتبة الراقية في التفكير تحتاج الى انسجام منطقي لم يبلغه ، وان الطفل ابن الخامسة من ابناء اليوم هو في مقام الحكماء اذا ما قيس بالانسان النيندرتالي مثلاً ، ثم ان الدين قضية اجتماعية من اولها تولدت من اتصال الانسان بأخيه الانسان ولا يكفي في تعليلها الاعتماد على الشعور الفردي مهما كان خطيراً ، وجوابي عن ذلك كله ان الشعور بالانهائية على انواعها ، الانهائية المكانية التي لا قرار لها والانهائية الزمانية التي لا منهي لها ، والانهائية الطبيعية في القوة التي لا تنضب وظواهرها الجبارة التي يتضاد عندها الانسان فينقاد لاحترامها وتبجيلها والرهبة منها صاغراً ، كل ذلك كان له اعظم الأثر في تفكيرنا الديني منذ ما جاز ان يطلق على هذا الانسان انه حيوان مفكر

المذهب الاجتماعي الطبيعي في تعليل الدين : ان هذا الذي ذكرناه في تعليل الدين يحتاج ولا شك الى شيء من الارتقاء العقلي قد لا يكون موجوداً في البشر الاول ، لذلك رأينا ان نطلع القراء على خلاصة رأي الاجتماعيين في هذا الباب وكيف عللوا الظواهر الدينية منذ نشأتها الاولى معتمدين في الاكثر على ما كتبه الاستاذان ( هوبكنس ) و ( جيدنز ) وعلى ما ورد في « الموجز في علم الاجتماع » :

ان المشاكل المعضلة التي لقبها الانسان في حياته على وجه الارض فولدت في نفسه الافكار الدينية وما يتعلق بها من أعمال هي مشاكل شديدة التعمد ، والملائق القائمة بينها دقيقة جداً ، فرى ان العقل البشري بما بذله من المساعي الجدية للخروج من التيه المرتبك الذي وضعته فيه ظواهر الطبيعة والخلل من الحيرة المخبطة التي احاطت به من البشر انفسهم قد هباً التربة الصالحة التي نمت فيها شجرة الدين ، فيجوز ان يقال ان البشر الاول وهو منتقل حديثاً من المرتبة الحيوانية العجاء بمقل لا يفضل كثيراً عقل الحيوان حلق في هذا الكون فرأى ما فيه من قوى وحشية وبشرية همجية فاعتراه الخوف ولكنه لم تتضح له جلية هذا الشيء المخوف اذ كانت الافكار التي تجول في نفسه لا تزال مجموعة صور خليط لم تدخلها بعد عوامل التنسيق والتبويب . بل امتلأ قلبه ذعراً من شيء اطلق عليه العلماء اسم « المرعب الاعظم » او « البعيع » وعنوا به قوة مرعبة محجبة تكتنفها الاسرار وتحيط بها الهواجس تسلطت على لب هذا البشر الوحشي وضابقتها ولازمته حتى حملته على اتخاذ اتجاه خاص نحوها فكان يفكر كيف يفهم هذا المرعب الاعظم ويعلمه ويقوم بمعاملته والتقرب اليه ومن هنا ابتدأت فكرة الاسترضاء والاستفسار والعبادة كما يتضح مما يأتي

فالبشر حتى منذ ما كان على الحالة الحيوانية ادرك معنى التفوق او السيادة من جهة والخضوع والخضوع من جهة اخرى ، وتوصل الى فهم بعض الاشياء والاحاطة بمعناها وذلك لفهم الناس من حوله ، وتعلم كيف يعقد أواصر الاتصال بهم ويمشي اموره معهم ، ومن المعلوم جداً ان يمتد هذا الفهم وتزداد أواصر الاتصال حتى يتسعا فيشمل الظواهر الطبيعية المحيطة به والتي لم يدرك كنهها ولكنه حرص على استمالتها اليه واسترضائها ، لم يدرك البرق والرعد والناصفة والسيل والشلال مثلاً ولكنه توسل بجميع الوسائل التي سبق له ان استعان بها لاسترضاء أخيه الانسان لاكتساب عطفها ورضائها . لا جرم انه فسر كل شيء مستغرب مجهول بالمشاعر التي تجول في نفسه وتجول في نفس البشر اخوانه وعزا اليها ما عزاه اليهم وعامل هذه المجهولات التي اعجزه فهمها بنفس الطريقة التي عامل بها اخوانه ومشي حاله معهم

وعلاوة على ذلك فقد دللته التجارب على ان الطريقة التي نجحت في اكتسابه معونة البشر اخوانه واسترضائهم قد نجحت هي ذاتها في اكتسابه معونة الحيوانات واسترضائها . وقد تجلّى ذلك له في تدجين بعضها والعمل لتأنيسها . ثم ان الصراع الذي كان قائماً بينه وبين الحيوانات البرية قد أرشده حتى قبل مباشرة عمل التدجين هذا الى ان يقول هذه الحيوانات تشبه بعض الشبه عقول الناس من كان عليه ان يتصل بهم ويعاملهم . فاذا كان في وسعه ان يعيش مع الناس ويتعامل مع الحيوانات باتباعه بعض القواعد وسلوكه بعض السبل ، افليس من المعقول ان يستنتج استنتاجاً منطقياً خالياً من الارتباك والتعقيد ان هذه القواعد والسبل نفسها تنجح في فهم واسترضاء اشياء اخرى منتشرة حوله في الكون لا تقل غموضاً وغرابة ؟

وقد احتفظ الانسان بهذا الاتجاه العقلي المنطقي في جميع اعماله وطوال حياته ، واذا كان جاهلاً ان في الدنيا اسباباً غير شخصية تصدر عن قوى طبيعية عمياء فقد توهم الشخصية في كل سبب مرضياً ونسب الى الظواهر الطبيعية من حوله التي لا دخل للناس فيها ايدي الاشخاص ، اذ لم يدر السبب الذي يحدث النتيجة شخصاً فالواجب ان يكون شخصاً مثل سائر من عرف من الاشخاص — شخص حبيب وكره ، شخص عطف ونفرة ، شخصاً مكوناً من قوة مستغربة غامضة ، عليه ان يعاملها بطريقة من الطرائق . فاذا كانت هذه القوة ساخطة فالواجب استرضائها وتسكين روعها ، والطريقة المثلى الوحيدة التي تحظر بالبال هي الطريقة التي يسترضى بها البشر متى كان ساخطاً لذلك تخيل الانسان الطبيعة جميعاً حافلة بالارواح من غطه ، ثم ان شخصيته ذاتها لم تكن اقل غموضاً وتعمية بالنسبة اليه من ظواهر الطبيعة ووقائعها فهو اذا ما صاح مع صوتاً يهزأ به يتردد من الروابي والغابات وهو الصدى الذي لا يدهش أحداً منا ، واذا ما انحنى على البركة ليشرب رأى في اعماقها وجهاً ينظر اليه مثل وجهه او وجه من يكون معه من الرفقاء وهو الصورة المنعكسة عن سطح الماء التي لا يكثر لها احد منا ، واذا ما نام حلم في منامه انه يجول ويقوم بشئ الاعمال ولكنه عند ما يصحو يجد انه لم يبادر البقعة

التي نام فيها ، وفي بعض الحالات الاخرى يضطجع ثم يقوم ويمشي وهو نائم الى ان يصطدم بشيء من الاشياء فيصحو ، اذن فهذه الحوادث الطارئة والاختبارات المتتالية التي مشى فيها وجال وتكلم هي في منطق البسيط اختبارات حقيقية وحوادث واقعة لا غبار عليها . فكيف يفسرها ؟ كيف يستطيع المرء ان ينام ويمشي في آن واحد من غير ان يغادر مكانه ؟ والتعليل الوحيد الذي يخطر له من جميع هذه المشاهدات هو انه شخص مزدوج مؤلف من قرنين -- والقرين في العربية هو النفس او هو الشيطان المقرون بالانسان لا يفارقه ، وكلا المعنيين لا يبعد عن معنى الازدواج الذي قصدناه -- ففي المنام يبقى احد قرنيه في موضعه والقرين الاخر يتمشى خارجاً ، ومعنى ذلك في حسابه ان له روحاً وهذه الروح تلازمه في صحوه ، واما اذا نام او اصيب باغماء او ذهول فانها تغادر جسمه وتروح وتغزو بعيدة عنه ، وهي محجوبة عن نظره لا يستطيع مهما حاول ان يراها . ولكن اي برهان على وجودها يا ترى اصح وأسد من هذا البرهان المحسوس الملموس ؟

ثم انه بسائق العقل البسيط الذي يحمله في رأسه يستنتج ان روحاً تشبه هذه الروح تحل في الطبيعة كلها وهذه الروح هي شخص ذو خصائص ذاتية مثله ومثله رفقاءه ، تحب وتبغض ولها شهوات وانفعالات وعواطف ويساورها الغضب وتشتهي الهدايا والمنح وتصاب بالهوى والوسواس ، اذن فهي شيء ينظر المرء اليه بالرهبة والخوف ويعتد به اوامر الصلح والسلم والوثام

ثم هنالك حادثة الحوادث -- هنالك الموت وما فيه من غرابة وغموض وابهام ، وقد دلتنا جميع الملاحظات التي جمعناها على أن الشعوب الابتدائية البالغة درجة التفكير في الامور تهتم بالموت ، فالانسان الاول وهو مقيم دائماً في وسط القوى الوحشية التي قضت عليها المدنية فيما بعد او اخضعها ودجنها لخدمة البشر قلما مات ميتة طبيعية حتف أنفه ، فاذا كتب له أن يعيش فيموت هذه الميتة فانها تكون حينئذ ظاهرة غريبة تقصر على هذا النمط المزدوج القائم على وجود آخر هو الروح المحجوبة أو القرين الخفي

والغالب أنه يموت قبل بلوغه أرذل العمر وهو سن الشيخوخة البالية اذ يقول انه لا يرى لذة في الحياة بل تكون الحياة على عكس ذلك لا تزال لذينة حلوة والموت نكبة لا راحة ، ولما كانت الوحوش البرية الضاربة والبشر الاشد منها توحشاً وشراسة واقعة بالمرصاد في كل ناحية للتقاض عليه فالخوف الطبيعي الغريزي من الموت كان ابداً مائلاً أمام عينيه ، ولما أخذ يفكر في هذه الاحوال والاشياء خطر له هذا السؤال بالطبع وهو « ما هو الموت ؟ » فهل يجد الجواب الشافي عن هذا السؤال الا في تلك الاختبارات التي تشبه الموت كثيراً ؟ لقد نام وأفاق ، ورأى في بعض الاحيان أناساً صرعوا في القتال فأغمي عليهم حيناً من الزمن ثم عادوا الى وعيهم ، ورأى آخرين أصيبوا بغشيان او دهشة وذهول فلما صحو قصوا على الناس ما رأوا وما سمعوا ، أليس الموت شيئاً مثل النوم والاغماء والذهول الا ان غياب الروح فيه عن الجسد أطول أمداً ؟ ألا تكون الروح أو

التربص في حالة الموت حية في مكان آخر ترى وتسمع وتلمذ وتعي وتشتهي وتنفل وتحب وتبغض كما لو كانت في الجسد ؟ ثم تحدث حادثة مشؤومة ليس لها سبب ظاهر ، فليت شعري لم لا يكون ميت من الاموات الساخطين قد أحدها ؟ فقل هذا الميت لما كان حياً اقتحم لنفسه ، والآن وهو ميت وقد غضب واغتاظ فالواجب ان يسترضى ويهدأ روعه بنفس الطريقة كما لو كان حياً وربما كان الميت رئيساً كبيراً أو حاكماً للجماعة مطلقاً فيخشى منه في موته بقدر ما كان يبجل في حياته وزيادة ، لان المعروف من أمره وهو ميت أقل بكثير مما كان يعرف وهو حي ، لذلك تفسد الموت بالاسرار وحجبه بالظلام والمعميات فاحاطة بالاسباب الداعية إلى الذعر والرعبة ، وهكذا نشأت عبادة السلف أو بمنزلة هذه الطرق كالخلف الافكار الدينية الاولى الخالية من الانسجام للاغراب عن نفسها ، وهي أفكار طائفة بالمتناقضات مثل أفكار الرجل الابتدائي أو مثل أفكار الطفل الصغير في أوائل تفكيره ، ومفشاة مبهمه « ومتبلة » خليط بعضها فوق بعض تشبه المواطن والانعصالات والاندفاعات المتولدة في نفسه من اتصاله بالكون وما فيه من أشياء وأشخاص . على ان هذه الافكار هي جهود جهدها لا تقاوم الموقف الكريه بشيء من العمل مهما كان نوعه ، هي بواذر تحليل نظري للعالم الذي يعيش فيه ، وهي المحاولات المغلوطة الاولى للحصول على الوسيلة التي يتمكن بها من اخضاعه والتسلط عليه . هي آراء منعكسة عن الجمعية البشرية التي هو جزء منها وعضو فيها ، ولهذا الآراء نظائرهما في نفسه وفي نفوس الناس من حوله ممن يتصل بهم ، فالآلة التي يصطنعها لنفسه يعملها على غرار غرار اخرائه ولكنها اعظم منهم شأنًا وأشد بأسًا وأشد حكمة وأكثر إبهامًا وأقل جلاءً

وقصاري رأي الاجتماعيين الطبيعيين في نشوء الاعمال الدينية والعبادات هو ان اتصال الانسان الابتدائي الاول بالطبيعة وبالناس من حوله ادى الى استحداثهما في نفسه فهما من صنعه وابتدئان من عنده وينعكسان عن تجاربه . وكلما نما الطفل الصغير وأضحى على اتصال بالشخصيات الاخرى تعلم ان بكيف نفسه بحسبها وعلى مقتضى الاحوال التي تحيط بها فهو يرى انه اذا قام ببعض الاعمال استرضاه وعقد اواصر الوفاق معها وان قام بغيرها أغضبها وأثار حفيظتها ، فهناك اشياء تستدعي مرورها واخرى تسيئها ، ومن مثل هذه المفاجآت الاختبارية الدائمة يتعلم ماذا يعمل لاكتساب رضا الشخص الآخر . وعلى اساس هذا الاختبار يستخلص لنفسه قاعدة عامة ويختار دستوراً يوافق جميع الناس . والآن وهو يمتد ان الظواهر الطبيعية يسببها اشخاص فانه يتبع في معاملته روح الجبل او روح العاصفة مثلاً نفس الخطة التي يتبعها في معاملة الناس . ويجب ان يكون الاشخاص الذين يمدنون هذه الظواهر ويدبرون امرها مثل الاشخاص الذين عرفهم لذلك يتخذ اتجاهًا خاصاً نحوهم ويستميلهم بالهدايا والقرابين ويسكن غضبهم او يكتسب رضاهم ورعايتهم بالثناء عليهم والتضرع اليهم واقامة الصلاة لتحجيدهم

# العناية بالصحة الشخصية

في العهد الفرعوني

للكرنور حسن كمال

١ - مقدمة \* كلنا نعرف ان العناية بصحة الفرد أصبحت الآن غير قاصرة على الفحص وقت المرض ووصف الدواء . بل تعددت وتنوعت وأصبحت تعرف الآن بالطب الوقائي . يغتاف الى ذلك الوسائل الحديثة في التشخيص والعلاج . وقد تغلغل الطب الوقائي حتى شمل حالات الانسان الخاصة كالماكل والمشرب والمسكن ونظافة الجسم والعناية بالجُلوس والنوم واستنشاق الهواء التي والاهتمام بالالعب الرياضية وغير ذلك مما لا يقع تحت حصر . وهذه الامور الشخصية لم تكن الى عهد قريب موضوع بحث فني ولا عناية طبية . لكن مكانتها اصبحت الآن حقيقة ثابتة لا تقل عن التطعيم ضد التيفودية او الدفتريا على سبيل المثال

٢ - وكلنا نعرف ايضا ان المشرب والمأكل والملبس وكثيراً من العادات الشخصية هي وليدة التربة والطقس والوطن وذات صلة وثيقة بمدينة الشعب وريقه الفكري واستقلاله السياسي . هذه كلها عوامل جديفة في حياة الانسان المعاشية . وعليه نجد للقطر المصري ميزات خاصة منذ قديم الزمان . وهذه الميزات طبيعية واجتماعية . اما الطبيعية فللكثرة الخضراوات واللحوم وانتشار الزراعة والتعرض للشمس وغير ذلك نجد ان قدماء المصريين كانوا يمرضون بما له صلة بهذه العوامل كالديدان المعوية والبلهارسيا والانكاستوما . واما العوامل الاجتماعية فنتيجة نشاط المنصر المصري وذكائه وقوة ابتكاره وشعوره بالسيادة . لذلك نجد اجدادنا شديدي العناية بكل ماله علاقة بمظاهر السيادة والتفوق مثل نظافة الجسم والمسكن ووسائل الراحة والنعيم والعناية بالملبس والصحة بل وحتى تجماعيد الوجه الدالة على الشيخوخة . وقد توسعوا في ذلك فشمولوا بعنايتهم حجرات النوم والدورات المائية والالعب الرياضية وغيرها . وصحب كل ذلك تحسين وتفنن وتهذيب على ممر الايام حتى بلغ القوم في العناية بأشخاصهم درجة حسدتهم عليها الممالك الاجنبية . وصار هذا المجهود انموذجاً راعى في البلاد الراقية ايما مراعاة وله فيها حرمة التقديس لكن نكبات الدهر والغارات الاجنبية والاسراف في الترف اضعفت من نفوس المصريين - كما اضعفت من نفوس الرومان - فأنستهم فضل آبائهم واجدادهم وألهتهم عن النافع ووجهتهم نحو الفساد وذلك منذ الفتح الفارسي عام ٥٢٥ ق م

ولما بدأنا حديثاً نبحت عن مديتنا القديمة اتضح لنا ان كثيراً من العناية بصحة الفرد الحديثة انما يرجع الفضل فيه الى مجهود اجدادنا . وسيأتي ذلك مفصلاً ومدعماً بالصور الالترية بوضوح

قال هيرودوتس ( ١١ - ٧٧ ) ان المصريين كانوا اكثر الناس اشتغالا بالأمور الذهبية . يشربون مسكلاً كل يوم ثلاثة ايام متوالية . ويعنون بحدارة صحتهم وحفظها بواسطة المقيثات والمسبلات لانهم يستقدون ويؤكدون ان كل الامراض تأتي من الاطعمة . واورد ديودورس السفلي ما يؤيد هيرودوتس فيما ذهب اليه . والآثار المصرية والقراطيس البردية تحوي الكثير من المعلومات في هذا الموضوع

٢ - \* العناية بالرأس \* اهتم المصريون قدماً بحلق رؤوسهم رجالاً واطفالاً واحتفظوا للاخيرين بمخضلة طويلة على احد الجانبين . وكان الهال والفلاحون يخرجون الى الحقول عراة الرؤوس . قال هيرودوتس وهذا هو السبب في صلابه جماجم المصريين وعدم انتشار الصلع بينهم . ولا يعنى هذا ان افراد الطبقة المذكورة لم يلبسوا لباساً لرؤوسهم مطابقاً فقد وردت رسوم كثيرة تظهرهم بهذا المظهر في ظروف خاصة . اما مراة القوم فامتازوا بلبس الشعور السارية في الاحتفالات وغيرها . وارسل النسوة شعورهن طويلة ولم يحلقنها الا وقت الحزن . واخذ الرومان عن المصريين استعمال الشعر المستعار ولا يزال قضاء الانكبايز يلبسونه في جلسات محاكمهم واعتاد القوم ان يحلقوا لحاهم وشواربهم ولا يرسلونها الا وقت الاتراح . وجاء في التوراة ان سيدنا يوسف عليه السلام حلق رأسه لما استدماه فرعون مصر من السجن . وكان هذا الحلق ضرورياً حتى انهم مقتوا كل مرسل لشعره . واذا ارادوا ان يحرقوا شخصاً رسموه بلحية وشارب . ولما كان حب النكتة غريزياً في مصر لم يسلم ملوكهم منه . فرسم القوم ملكهم رمسيس السابع بقبره في طيبة ملون اللحية كأنها مرسله لمدة ثلاثة ايام . وورد على الآثار رسم لرمسيس الثاني في مواقفه الحربية يمثل بلحية مرسله قصد اثبات انها كاذبة في الحرب بدرجة أنسته خلق لحيته وامتاز الكهنة بالنظافة المطلقة . حلقوا اجسامهم كل ثلاثة ايام . واستحموا مرتين صباحاً ومرتين مساءً كل يوم . واتبع كثير من الاهالي هذه التعاليم . وجاء عن يوسف عليه السلام انه طلب من اخوته ان يحلقوا لحاهم وينظفوا اجسامهم وقت استحضار والدهم لمصر مراعاة لعادات المصريين واحتراماً لهما . وحرق المصريون الاسيويين واليونانيين لارسلهم لحاهم . ورفضوا اكل حيوان ذبحه يوناني لهذا السبب . والخلافة اولى خطوات التمدن . والحلاقون نسل الحضارة . ولا ادل على ذلك من عادة الرومان الذين كانوا يحلقون لحاهم عند بلوغهم سن المراهقة ويقدمونها الى آلهتهم اثباتاً لرشدتهم . وعلى ذلك فخلاقة الرأس بأكمله عادة مصرية قديمة . وهذا هو السر في ندورة امراض الشعر المتعددة عندهم كالقراخ والاكريميا الجافة والسفة ( ringworm ) . ويمتاز سررة القوم بلحاهم المستعارة ذات الاشكال المخصوصة . وكان افراد الطبقة الوسطى يزينون بلحي مستعارة لا يزيد طولها على خمسة سنتيمترات ولحي الملوك المستعارة طويلة وذات زوايا مستقيمة . ولحي المعبودات ملتوية الطرف السفلي واعتاد النسوة ان يرسلن شعورهن وان يصفرنها صفراً رفيعة حتى لوحى الظهر . وان يرسلن



شعر جاني الرأس المضعف بنفسر الكيفية على صدورهن من الامام . وكل صغيرة عبارة عن مخمرات ثلاث في هي العادة الآن . وتثبت حول الرأس شبكة خفيفة للحلية . ونقش الشعر مثله . وتزبر سده الشبكة احياناً بزهره اللوطس . وكثيراً ما كانت ضفائر الرأس تثبت بامشاط او دبائيس كما هي العادة الآن . اما الامشاط فكانت ذات حدين احدهما غليظ الاسنان وثانيهما دقيقهما . ويبلغ طول المشط عشرة سنتيمترات تقريباً . وهناك امشاط بمحد واحد . والقصد من الاسنان الغليظة تسريح الشعر . اما الدقيقة فلتنظيفه من الحشرات . والمشط من اهم ادوات العناية بصحة الفرد . وابتكاره راجع الى قدماء المصريين . ونستعمل الامشاط الآن في مقاومة التيفوس والحمى الراجعة

واهتم القوم باطالة شعر المرأة واستعملوا لذلك زيت الخروع ( ايرس وصفه رقم ٢٥٦ ) . وكذلك عنوا بانبات الشعر بعد سقوطه كما هو واضح بقرطاس ايرس ( وصفه ٤٦٤ - ٤٧٦ )

٢ - العناية بالعينين . ليس هذا مقام الاشادة بفضل قدماء المصريين في تشخيص امراض العيون وابتكار العقاقير الهامة التي لا تزال مستعملة للآن في الرمد الحبيبي وغيره . لتلك سأتعرض هنا على ما كان الفرد يقوم به في سبيل تجميل عينيه . ويشاهد ذلك بوضوح عند السيدات . والمُعرف انه كلما زادت الرغبة في اظهار جمال الشيء كانت العناية به في حالتي الصحة والمرض عظيمة

اعتاد المصريون منذ اقدم العصور ان يكحلوا اعينهم . واتى الرومان فأخذوا عنهم ذلك . والقصد من ذلك تجميل العينين باظهارها كبيرتين وذلك باضافة اطار اسود حولها . واعتقد المصريون ان الكحل يحسن البصر . وهذا يفسر كثرة المسكاحل والمراد التي عثر عليها في المقابر المصرية وتعدد انواعها وتباين المواد المصنوعة منها كالحجر والخشب والخزف

وهناك نومان من الكحل اخضر واسود . اما الاخضر ويعرف بالحجر الملوكي Malachite ( وهو المعروف كيميائياً باسم green ore of copper ) احد املاح النحاس . واما الاسود فهو احد املاح الرصاص ( يعرف باسم dark grey ore of lead او galena ) والكحل الاخضر اقدم من الاول ولكن استعماله منه تدريجاً بالاسود . واستعمل القوم كلهم جافاً او ممزوجاً بالماء وذلك بعد سحقه جيداً في كلتا الحالتين . ويرقد استعمال الكحل الاخضر الى اقدم الازمنة المعروفة حتى عهد الاميرة التاسعة عشرة ( ١٣٥٠ - ١٢٠٠ ق. م. ) . اما الكحل الاسود فبدأ استعماله منذ عهد الاسرة الاولى تقريباً ودام حتى العهد القبطي . وقد عثر على مقادير من الكحل بنسبة مسحوقة وغير مسحوقة . ولم يعثر على الانثمد ( antimony ) الا في نموذج واحدة من الكحل القديم . اما الكحل الحديث فمصنوع من هباب البخور او قشر اللوز او من حرق القرطم ويستعمل ببل المرود بالماء ثم غمسه في مسحوق الكحل ثم وضع الكحل حول الاهداب . واقدم مراد عثر عليها يرجع تاريخها الى عهد الاسرة الحادية عشرة ( ٢١٠٠ - ٢٠٠٠ ق. م. ) . ويغلب ان القوم كانوا يكتحلون بأصابعهم قبل ذلك . وموطن الكحل الاخضر طور سيناء وصحراء العرب اما مرطن الكحل

الأسود فالتليم اسرار، وشاطئ البحر الأحمر. وقد وردت وصفات عديدة في القراطيس الطبية خاصة بالعين كمشامة العنسة «ايرس ٣٧٨ - ٣٨٠» واحتقان العين «ايرس ٣٩٠» وتقوية البصر «ايرس ٤٠٧ - ٤١٤» والشقرة «ايرس ٤٢٤» وضيق الحديقة «ايرس ٣٤٥» والرمم الحبيبي «ايرس ٣٥٥ الخ» والرمم الحديدي «ايرس ٣٥٤» وغير ذلك

٤ - «العناية بالاسنان» اهتم المصريون بإزالة الألم وقت التسنين (ايرس ٧٤٨) وتقوية اسنانهم (ايرس ٧٤٣ - ٧٤٤) وتعتبر رائحة افواههم بمضغ مزيج من الكندر والينسون والعسل وغيرها (ايرس ٨٥٣ ب). ولم تهتد للآل إلى استعمال السواك أو الفرش لتنظافة الاسنان. لكن يلاحظ أن المومياء القديمة امتازت بسلامة اسنانها على اختلاف اعمارها. وذلك لأن صحة الاسنان تابعة لصحة الجسم فإذا كان الأخير سليماً كانت الاسنان سليمة أيضاً

٥ - «العناية بالوجه» عثر على كثير من أدوات الزينة (التوايت) بالمقابر المصرية من قارورات واوانٍ توضع فيها المراهم والاحكال والقطرات. وعثر أيضاً على عدد وفير من المرايا والامشاط والصدانق الصغيرة والملاعق والاطباق الصغيرة. ومراهم القوم المستعملة للوجه والجسم كانت عطرية ولا يزال بعضها حائضاً رائحته للآن. ووضع القوم مراهمهم في مواعين او اوان مرمرية او زجاجية او عاجية او عظمية او نحاسية او حجرية «ولكنسون ٢ - ٣٤٤». وحضر القوم عطورهم بشكل زبوت او مراهم ورد ذكرها بكثرة على الآثار وفي مصنفات اليونان والرومان (لوكلس مواد مصرية قديمة ٨٥). والمعروف أن العطور الحديثة عبارة عن محلول كحولي متباين النسبة مذاب فيه العطر. وهذا الأخير يستخرج من الزهر او الفاكهة او الاخشاب او اوراق النبات او حبوب النبات اما عطور قدماء المصريين فتختلف كثيراً عن الحديثة لجهلهم بأسكان ذوبان العطر في الكحول وبطرق تقطير الكحول بالاساليب الحديثة. ويجدر بنا ان نذكر في هذا المقام ان اقدم ذكر لتقطير هوالذي أورده أرسطوطاليس (Meteorologica I 9, 11 II 3) وذلك في القرن الرابع بعد الميلاد واحسن مادة لحفظ العطر بمد الكحول هو الزيت او الشحم. ولا تزال هذه الطريقة مستعملة في استخراج عطر الازهار وذلك بنقع ورق الزهر في الزيت او الشحم المدة الكافية ثم اذابة ذلك في الكحول ثم تقطيره. اما قدماء المصريين فافتنعوا بنقع الازهار او ما شاكلها في زيت الزيتون او زيت اللوز وزيت الخسج او الرقوم (Balantitis agyptiaca) او الشحم الحيواني. وولع المصريون برائحة المر والينسون وصنعوا منها زبوتاً عطرية بكثرة كما رواه بلينيوس وثيوفراستوس

اما احمر الخدين فقد عثر على كثير من بقاياه على الواح بالمقابر وهو عبارة عن ملح حديدي يعرف باسم (haematite او red ochre او red oxide of iron) والغالب ان المصريين لوّنوا به خدودهم وشفاهن (ارمان ص ٢١٦ رسم ١٠١)

وتتجسم المهمة في ازالة تباعيد الوجه في العبارة الواردة بأخر قراطس ادوين سميت الجراحي

« ١٦٠٠ ق . م تقريباً » وتتلخص في غلي نبات يقال له همايت مراراً ثم دهن الوجه بالمعجن الناجم من هذا الغليان ويقرب فمل هذا الدواء من « حسن يوسف » المستعمل الآن عند العامة لهذا الغرض ووردت عدة وصفات للملاسة جلد الوجه « ابرس ٧١٧ - ٧٢٠ » وتحسين الجلد « ابرس ٧١٥ » اما المرأة وهي التي تمكس لهم صورتهم الشخصية وتضعهم على العناية بمظهرهم وصحتهم الخارجية فابتكار مصري قديم ككل شيء قديم مفيد . وكانت تصنع من النحاس المصقول بدقة وتمكس المرئيات بوضوح تام . وفي المتحف المصري مرآة قديمة يشاهد فيها الناظر تقاطيع وجهه جلياً . وكانت المادة في المرأة ان تكون مستديرة مثبتة في يد خشبية او معدنية

٦ - « العناية باليدين والقدمين » في مقبرة ( سمسا ) بسقارة ( ٢٦٠٠ ق . م ) رسوم تمثل احد الاطباء يعالج اليد اليمنى لمرضى يظهر على وجهه أثر الألم ، ورسوم اخرى تمثل علاج القدمين . ويظن ( كبار ) ان هذه الرسوم تمثل تقليم الاظافر .

اما « القفازات » فالمرور فيها كانت مستعملة منذ عهد الاسرة الثامنة عشرة ( ١٥٥٥ - ١٣٥٠ ق . م ) كما انها كانت ضمن الجزية التي قدمتها آسيا لمصر في عهد الملك تحوتمس الثالث ( ١٥٠١ - ١٤٤٨ ق . م ) . وعثر على كثير من القفازات الكتانية الطويلة المحلاة بخطوط زرقاوية . ومقبرة ( توت عنخ امون ) تحوي كثيراً من هذه القفازات وهي معروضة الآن بدار تحف القاهرة والقفازات ابتكار هام في الطب الواقى . ولو انها كانت تستعمل اولاً لتدفيئة اليدين ووقايتها من البرد الا انها لما صنعت اخيراً من المطاط واخذت كثيراً في عدم وصول جراثيم الامراض الى جروح العمليات من جهة والى يدي الجراح من جهة اخرى

اما « النعال » المصرية القديمة فعلى عدة اشكال . فنعال السيدات وافراد الطبقة الراقية كانت مجدولة ملتوية الطرف الامامي وتعمل من سعف النخل او سيقان البردي او سيور الجلد وتكسى بعد ذلك بقماش مرسوم عليه أسير اجنبي ( ولكنسون ص ٣٣١ ) . وعثر على كثير من الاحذية في طيبة والغالب انها من العصر اليوناني وهي مصنوعة من الجلد الاخضر

وكثيراً ما كان القوم يفسلون ايديهم قبل الطعام وارجلهم قبل الدخول في الولائم والافراح ( ولكنسون : ص ٧٦ ) . وجاء في التوراة ان سيدنا يوسف عليه السلام امر خدমে ان يفسلوا ارجل اخوته قبل تناولهم الطعام . حيث ورد بسفر التكوين اصحاح ٢٤ ما تعريبه :

« وأدخل الرجل الرجل الى بيت يوسف وأعطاهم ماء ليفسلوا ارجلهم » . واستعملوا لذلك الاباريق والاطشات كما يرى ذلك على الآثار . وأورد هيرودوتس ان امازيس وزأريه كانوا يفسلون اقدامهم في طشت من ذهب . ووردت على الآثار ( ارمان ص ٢٣١ كتابه عن مصر ) رسوم توضح أساليب غسل الملابس وعصرها وتحفيفها مما يضيق المقام عن سردوها وما دمننا الآن نتكلم عن العناية باليدين والقدمين جاز لنا هنا ان نذكر شيئاً عن استعمال الحناء

عند قدماء المصريين. فقد استعمالها القوم كما تستعمل الآن وذلك بسحق اوراقها وتحويلها الى معجون باضافة الماء اليها ووضع هذا المعجون على راحتي اليدين والخصم القدمين والاذنار والشعر. واخذ الرومان عن المصريين طريقة صبغ الشعر بالخناء. وعثر الاستاذ اليوت سميت على شعر موميا ( حنتاوي ) ( اسرة ١٨ - ١٥٥٥ - ١٣٥٠ ق . م ) مخضبة بالخناء على الارجح . واثبت نافيلى ان اظافر يدى موميا من عهد الاسرة الحادية عشرة ( ٢١٠٠ - ٢٠٠٠ ق . م ) كانت مصبوغة بالخناء ايضا . وعثر ( نيوري ) على افرع الخناء في مقبرة هواره من عهد البطالسة

٧ - الختان ١٢ وردت عملية الختان مرسومة على مقبرة بسقارة ( ٢٦٠٠ ق . م ) مما يشير الى ان المصريين كانوا لا يختنقون الا قبل الزواج بزمان قليل. والجنث المصرية القديمة يكثر فيها الختان وهكذا يكون اجدادنا قد سبقوننا في اتخاذ الوسائل الجراحية الفعالة للوقاية من الزهري والسرطان

٨ - الملابس ١٣ للابلن شأن كبير في صحة الجسم لانها تدفئ الجسم وتحفظ حرارة الجلد بقدر الامكان عند حدها الطبيعي وتمنع العرق . وهي تصنع الآن من الكتان والقطن والحرير والصوف . ومعظم الاقنعة المصرية القديمة التي عثر عليها هي الخاصة بالوقى ولما كان الكتان شبه مقدس عندهم كانت معظم تلك الاقنعة من الكتان . والكتان المصري القديم من النوع المعروف باسم *Linum usitatissimum* ويرجع تاريخه الى عهد البداري . اما الصوف فانه بالرغم من قلة ما عثر عليه من منسوجاته فان سراته القوم صنعوا بعض ملابسهم منه . واما القطن فاقدم ذكر ورد عنه هو عن ( يلبنيوس ) - القرن الاول بعد الميلاد - واما الحرير فصناعته بدأت في الصين ومنها انتشرت الى الفرس ثم الى سواحل البحر الابيض المتوسط . هذا باختصار تاريخ هذه المواد الاربعة

أما تحويل الملابس فوضوع مشوق كل التشويق لانه ولد وترعرع في مصر . ففي عهد المملكة القديمة ( ٣٢٠٠ - ٢٢٧٠ ق . م ) كان اللباس قصيرا ساترا للعودة بادئا من الخاصرة ومنتهيا عند الركبة . وحوالي عام ٢٠٠٠ ق . م . ظهر ردائه آخر فوق المذكور واصل الى منتصف الساق . وفي القرن السادس عشر قبل الميلاد وبعده زاد حجم الملابس حتى كسى الصدر والساقين . وملابس الملوك كانت تمتاز عن ملابس الامراء . وهؤلاء كانوا يلبسون زيا مخالفا لزي الفلاحين . ولما كان الصغار كثيري التشبه بالكبار في الزي اضطر هؤلاء الاخرون ان يغيروا ملابسهم محافظة على مكانتهم الاجتماعية كلما لاحظوا ان زيهم أصبح دارجا . وهذا هو سر تغيير الازياء « المودة »

لكن هناك احوال أخرى تحتم على الشخص تغيير ملبسه ككبر السن وما يتطلبه من التدفئة واتقاء تقلبات الجو . كذلك مقابلات الملوك كانت دائما تتطلب هنداما خاصا

لذلك نجد أن المصري بعد ما كان قدما يستر نفسه بفراء الحيوانات كالفهود أخذ يلبس منطقة حول الخاصرة مثبت فيها من الامام كيس يستر بها عورته . وفي ذلك الوقت كانت النسوة يسترن أجسامهم بملاءة . بعد ذلك ظهر اللباس القصير المنقوش على الآثار والذي يظن أنه كان مصنوعا من

التصيب أو الياف النخيل لأنه يحوي خطوطاً رأسية . ولما تملأ المصري صناعة الكتان ظهير الرداء على الآثار أبيض اللون أملس ومثبتاً حول الخاصرة بحزام . وفي عهد الأهرام زاد هذا الرداء طولاً . وحوالي ٢٦٢٥ ق . م . زاد القوم على هذا الرداء بعض الطولية . وحوالي ٢٥٠٠ ق . م . صنعوا حزاماً لتثبيت اثنياب حول الخاصرة اتفق الشكل يفتهي مقدماً بالخطوط . ولما قلَّ من القوم في صناعة المهلهل من الكتان لبسوا ثوباً آخراً تحته لسرا المعرة . أما الطاعنون في السن فكانوا يرتدون ثوباً كاسياً لجميع الجسم تقريباً . ومنذ سنة ١٥٥٥ ق . م . انتشر بين القوم لباس الاثواب القصيرة الواسعة المثبتة في الخاصرة . واصبح للذراعين كامل الحرية في الحركة لأن الجزء العلوي المضاف الى الجزء القديم لا يحيط بالمعصدين بل يكسوها حتى وسطهما . وهذا هي الخطوة الاولى في ابتكار الاكام . اما الجزء السفلي لحافظ على جزئيه بدون تغيير من حيث احتوائه على حوئين داخلي وخارجي . لكن يلاحظ أن الرداء الخارجي اخذ يقصر تدريجاً من الامام ويزداد طولاً من الخلف وفي سنة ١٣٨٠ « شهد اخناطون » ازداد الازار الداخلي طولاً وسعةً واما الزي الخارجي ففني الى اعلا وثبت طرفه في الخاصرة فظهر بشكل منتفخ . والازار الداخلي كان مجعداً بهيئة ثيابا صغيرة « تعرف الآن باللفظ الفرنسي ( بلايسه ) . ويلاحظ ان طرف الحزام ينحدران اماماً الى اسفل السرة . وبعد زوال اخناطون ودولته بطل زي عصره وصنع القوم لباسهم الخارجي أملاً وزادوه طولاً عن قبل . هذا من حيث زي الرجال . اما لباس السيدات فيتكوّن من رداء واسع أو قبص واصل الى الكعبين له كان واسعان اوضاعه ان ملتصقان بالجسد . وهذا الرداء مثبت حول العنق برباط . وكن يلبسن فوق ذلك رداءً آخر قصيراً مثبتاً في الوسط بحزام

اما نساء الطبقة الراقية فكن يرتدين قبصاً مثبتاً بحزام ملون أو بشريطين على الكتفين وفروق هذا القمص كن يرتدين جلباباً مهلهلاً من الكتان بأكام طويلة ومربوطاً اماماً اسفل الظهر . وفي بعض الحفلات كانت النسوة يخرجن اذرعهن اليمنى من اكمامهن ويتركنها عارية كما يشاهد ذلك في الرسم الوارد في طازفة العود . واما الاطفال فاعتاد القوم ان يلقوهم في ملاءات ويحموهم على ظهور امهاتهم او فوق صدورهن واعتادوا ايضاً استعمال التامم لهم وذلك من ذهب او حجر بهيئة علامة العدالة او الميزان قصد جلب الفضيلة والذكاء وابعاد العين الخبيثة او نكد البطال كما يشاهد الآن بين طائفة من ذلك يتضح ان الزي المصري القديم تتوفر فيه كثير من الشروط الصحية كعدم الضيق والخفة وموافقته مادته لمناخ القطر . وابتكر القوم طريقة عمل تمثال لنصف الجسم العلوي « كالمعروف الآن باسم مانوكان » صنعوا عليه الملابس كالذي عثر عليه بمقبرة توت عنخ امون . بهذه الطريقة كانت الملابس تقطع وتخاط وترسل لصاحبها جاهزة مطابقة لجسمه من حيث الطول والعرض وخلافه مما يزيد في مظهر الشكل رونقاً وجالاً « البقية في باب الاخبار العلمية »

## تحديد الأدب

بقلم حليم متري

يستطيع هذا الجيل الصاحب بشق الظواهر أن يلهم الأديب من المعاني والصور ومن الأفكار والآراء ما يقره لدرس معضلات الحياة. ويستطيع هذا الجيل أن يلهم الأديب من التمايز المستحدثة والاختلاف الرائعة ما ينتج به ، أدباً خالصاً ممتازاً ، يستطيع هذا الجيل أن يلهم الأديب هذا ويستطيع أن يلهمه أكثر من هذا ككل عهد من العهود أي جيل من الأجيال في تاريخ الحياة الإنسانية . فقد لا يحسب الأدب قوة نافذة إذا لم يطرق هذا الكون بحثاً ودرسا . وليست الحياة قاصرة على العلم بحقائق الأشياء بل ليست الحياة متجهة دائماً الى النظر الفلسفي أو متجهة دائماً الى الهدف العلمي . فالحياة العقلية في الإنسان بدأت بالدين وستنتهي حتماً بالعلم . وأقول مستنتجاً بالعلم لأن العلم بعيد الغور لا يستطيع عالم في أي فرع من فروعه أو قسم من أقسامه أن يحدده ولا يستطيع أن يدل على نهايته . بل لقد استأثر العلم بكثير من الحقائق أو ما يشبه الحقائق فلم يخرجها عن كونها « ظواهر اجتماعية » كغيرها من الظواهر العامة في الوجود . أليس يرى العلم في الفن أنه ظاهرة من ظواهر التاريخ ؟

ثم أليس يرى العلم في الدين أنه ظاهرة من ظواهر الاجتماع كاللغة يبحثها على الضوء الأرضي الذي يبحث عليه نشوء الجماعة نفسها . ويعمل ذلك بأن الدين وما يشبه الدين واللغة وما يشبه اللغة إنما دبرا وجودها كما دبرت الجماعة نفسها وجودها في الحياة . . . . . واذن فالعلم هو التحليل والتطور عماده البحث والاستقصاء بل أن وظيفة العلم التي يسعى لاتبائها وصف الظواهر وتحليلها الى عناصرها الاولى . فالحياة العقلية اذن لا تستطيع أن تنتهي الى العلم الا اذا مرت في مرحلة تطورها بالأدب والفلسفة . ولعل اتصال الأدب بالفلسفة مما جعل له مكانة خاصة في تراث الثقافة العالمية . بل لعل اتصال الأدب بالفلسفة مما جعل للحياة العقلية هذا الانتاج الفكري القوي الذي ينمو بتطور الحياة نفسها ويسمو بما فيه من حيوية

أما الأدب فهو الانتاج الفكري في قالب المنطق والخيال . وإن كان التعبير عنه باللفظ المختار واعتماده على المادة والروح — انصح هذا التعبير . ولا ينبغي للأديب أن ينحوي نحواً خيالياً عاماً فيكون تعبيره حسيماً فردياً أو ينحوي نحو المنطق فيكون تعبيره علمياً تركيبياً نائياً عن الروح الأدبي . فطبيعة الأدب اذن ان يمزج مزجاً دقيقاً ليجمع بين هاتين الناحيتين وهذا المزج هو التصوير



الحقيقي للأدب بل هكذا يجب أن ننشئ الأدب ونقروا . فنشره الأدب كنشوء أي كأن حي يتخذ حياته من طبيعته الأولى التي تحوي التراكيب والمعاني . فالتراكيب تهيء رصمه وقيمة وجوده المادي . والمعاني تهيء للعقل ما يتضمنه من تعيين عبارة أو وصف خاطرة أو التبيان عن طائفة . والأدب إذن يستمد نصريه من اللغة ومن العقل فاللغة لها نشوؤها الخاص وللسان بصدد بحثه فرجع هذا إلى «علم اللغات» والعقل له مناحيه واستنتاجاته ومظاهر تفكيره العامة

\*\*\*

والأدب فن من فنون الجمال . غايته تصوير ما في النفس الانسانية من معان وأوضاع وما في الاجتماع من أساليب ونظم . وما في الوجود من آثار قيمة لها مكائنها . وما في الحياة بوجه عام من اخلاق وطبائع ومن أسباب ونتائج . على أن الأدب في العصر الحديث يشمل مناحي جديدة في الدراسات النفسية السيكية فيعرضها على أنها طائفة شائقة من البحوث الخالدة التي تستحق التسجيل والتي يجب أن يعرض لها بكل ما فيه من أداة للبحث . . . وفي هذا الجو نشأت الدراما والقصة التحليلية وأشباهاها من الآثار الممتعة . والأدب لكي ينتهي إلى هذا كله يتخذ العلم والفلسفة سبيلاً لتوضيح هذه الموضوعات . بل يتخذ أدواته الطبيعية لايداعها في أجزل اسلوب وأقوى معنى . وليس الأدب حديثاً للفظ منق أو عبارة موشاة انما الأدب أسمى من أن يقتصر على هذه الألفاظ الجوفاء التي اتسم بها كتاب العصر الماضي عند ما كانت «المقامة» وأشباها المقامة والهجاء والمدح في الشعر تلمو على هذا الفن الرائع . وحياة الأدب في استيعاب شؤون الحياة نفسها فليس بدعاً أن يعرض الأدب للاجتماع أو الاقتصاد أو التاريخ كما تحتكم للعلم أو كما تحتكم للفلسفة . فالأدب مرآة الجيل أي الظواهر الحية بوجه عام . وللسان بصدد حالات معينة أو طائفة من الآراء خاصة تدع الأدب وقتاً على بحث دون آخر . وإذا كان العلم لم يدع شيئاً مادياً أو روحياً إلا وتناوله بحثاً واستقصاء ، فأحرى بالأدب أن يصور المثل الأعلى لاتساع الامد العقلي وسبر غور الحقائق المعنوية في اطره المعضلات الاجتماعية إذ أنه من تحصيل الحاصل ان ينتهي الأدب إلى تقدير الالفاظ ودلالاتها على المعاني . او المشتقات اللغوية فليس هذا موضوع الأدب . وليس هذا مجال البحث القائم على الاسلوب الفني . ولكي نقدر هذا ينبغي ان نعلم ان هناك طبقة من رجال الأدب تقتصر للأساليب القديمة التي محورها البهرجة والزينة . والتي تنفرد بالمدح حيناً وبالهجاء حيناً او تفهم من الأدب أنه أداة للكسب . ولعل هؤلاء يصورون احوال الناس وطرائقهم في الحياة كما تحكم المادة وحدها . وشر الأدب ما استعمل في تصوير وجهة خاطئة في لباس من الصدق وإن كان في هيكل من هياكل البيان الرائق الجذاب . بل شر الأدب ما استعمل في الحياة لا كساب الشر معنى الخير وهو عنه ناه . ولعل في تاريخ الشعراء والكتّاب في عصور الأدب المتباينة ما يقرر هذه النظرية . ولعل في تاريخ الشعراء والكتّاب ما يعبر بأجلى بيان عن ابتذال الأدب إذا ما استخدموه في مبادئ عهودهم وجعلوه

سبيل حديثهم وعلاقتهم بالظلفاء والامراء واصحاب السلطة ... ان العصور التي ساد فيها هذا الأدب لا وجه فيها بتاتاً لهضة ادبية جديرة بالتقدير . فليس تحقير النفوس والاعمال في غير صدق بأدب وان بلغ فيه الاسلوب حد الاعجاز . وليست الرفعة الكاذبة بمجدية خيراً على الحياة والواقع ، وان صورت باطراف الطبيعة وكان الفن فيها حقيقة ملموسة . فادب المديح او الهجاء له أسلوب خاص فيه كثير من الأيتم والمبالغة

### بين التقليد والخيال

يجب ان نعلم ان هناك طبقة من الادباء تجمد هذا الروح القديم الذي سيطر على الحياة الادبية في المهددين الجاهلي والاسلامي . وقد انشرد هذا الروح بزرعة اللفظ المبهرج في مختلف المناسبات الادبية خوته الرسائل الخاصة والعامة والاحاديث والخطب والمديح والهجاء في الشر والنثر والتنباسير والسير والتاريخ بوجه عام . فالكتابة بأسلوب معين متشابه في كل مناسبة تثبت معنى التقليد ومحصر فيه ميزتها ولعل التقليد في الادب العربي يأس لسا شديداً في هذه الفصول التي كان يكلف الأدباء واشباه الأدباء وضعها في سبيل الامراء والظلفاء من اصحاب القوة والسياسة فكان الأدب التقليدي ادب فئة خاصة لا تظفر فيه بمواطن العامة ولا تلمس فيه الروح الانساني الشعبي بل تستطيع ان تجد فيه هذه الالتقاء ومظاهر الثراء واخبار المجالس التي يكثر فيها السر والشراب والتي اقتصرت عليها حياة بعض الظلفاء والامراء والتواضع والخدم . ولعل هذا تلمسه في كثير من ادب الشعراء وأخبار الأدباء . هذا الادب الذي ساد في العصر الوسيط . على ان العامة كان لها كلف شديد باستطلاع القصص التي كانت تتلى عن الابطال والمظلماء . وكان لها ولع خاص بهذه الموضوعات التي تصور حياة الناس وقائع الماوك والقادة . وكان الكتاب الشعبيون يثيرون بهذا شعوراً قوياً . فبدأوا بوضع الاقاصيص الخيالية التي لا تنطبق في كثير او قليل على الواقع والتي لا تخرج عن حد المبالغة في تصوير الوقائع والحوادث . وجد الكتاب والشعراء اذن في هذا انصرافاً عن هذا الادب الخاص الذي لا يعدو اصحاب السياسة وينحصر في مرضاتهم

على ان هذا اللون من الأدب الخيالي كان نتيجة لازمة لمهد الأدب التقليدي وان كنا نرى في الأدبين التقليدي والخيالي صوراً مشوّهة فيها كثير من التجني والتحريف عن الادب الواقعي . وانني لألمس في اشياء « الف ليلة وليلة » هذا اللون الظاهر للادب الخيالي . فالف ليلة وليلة من المصادر الدالة على الزعة الخيالية في الأدب . على ان هذا اللون الخيالي لم يترك غرضاً الا وعالجه في لفظ مسطفي ودقة إداء وبلاغة تعبير

ولقد اعتمد الادب الاوربي على هذه الزعة الخيالية العربية التي اكسبته لوناً جديداً من الوان التأليف والتي كانت محط المواقف الانسانية الشعبية ترى فيه راحة وإقبالاً لمناحي غرائزها وتذكيرها

ولقد نشأ الادب «الرومانتيكي» على انقاض الحياة العربية . وانك لتلمس فيه روح الادب العربي في المعاني والآراء والنتائج .. ويميك التحليل والبحث اذا أرجعته الى الادب اللاتيني .. لانه لا ينتمي اليه بحال

### النزعة الانفرادية والادب القومي

الادب نوعان خاص وعام . فالادب الخاص ما يصور حياة جماعة او امة . والادب العام ما يصور حياة جيل ملخصاً في مجموع طائفة من الامم والشعوب . والادب العام هو الادب الذي يحدد التفكير الانساني والعقلية الاجتماعية في شتى مظاهرها . فالادب العربي له نزعة خاصة في العصر الاموي وله نزعة اخرى تغايرها المغارة كلها في العصر العباسي على ما بين العصور من مواضع للشبه ومناح لتمثيل . ولقد زخر الادب بلونه الانشائي والوصفي في هذا العهد السياسي العظيم كما اتيج لحذين اللونين ان يظهر اظهراً واضحاً ايضاً في غضون الحياة العربية بالاندلس . فكان للادب من منشور الكلام ومنظومه روح خاص ومطالع متماز في املاء الخطوط النفسية والمشارع الاجتماعية . فكان الطابع الانساني لحياة هذه الفئة الخاصة من الناس سبيلاً لانشاء الشاعر وسبيلاً لخلق الادب العربي المصور للحياة «الارستقراطية» التي سادت جو الامراء والخلفاء . كما تناول الادب الوصفي حياة هذا الادب الانشائي تناولاً عاماً يحلل ما فيه من قوة وضعف ومن خيال وحقيقة . ويخلق هذا الادب الوصفي سادت الحياة الاجتماعية ظاهرة النقد في مناحها المختلفة . ولقد نشأ الادب العام بنشوء العقلية الشرقية متمثلة في الجنسين السامي والآري . ولملك تجمد هذا واضحاً في ادب القدماء المصريين . فهذه الناحية من حياتهم العقلية تجدها في قصص البردي والاقايسيس الدينية التي اخذت تنمو في عصورهم الذهبية وقد زعمها الكهان والملوك والرعاة . والادب الآري له نزعة خاصة من وجهة الخيال وفيه از الروح الشاعرة التي لا تحيى في جو التفكير المادي . والادب الآري يحوي فيما يحوي الادين الهندي والفارسي والادب الهندي ادب الحكمة العالية والفلسفات الدينية والتصوف وله في الجوهر منزلة خاصة عند مؤرخي الآداب العامة . والادب الفارسي له تاريخ عظيم في سجل الآداب الشرقية وبه طائفة من صفوة الكتاب والشعراء المنتجبين ويكني ان نذكر على سبيل المثل منهم الشاعر العظيم الفردوسي صاحب الشاهنامه

والادب الذي يعبر عن رأي خاص لكاتب من الكتاب او جماعة من الجماعات هو الذي يدعو الى النزعة الانفرادية وأما الادب القومي فهو ادب خاص بأمة لا يستطيع ان ترده الى غيرها . فالادب العربي ادب قومي لا يستطيع ان ترده بحال من الاحوال الى الاغريق او اليونان وانما الادب الانجليزي ليس ادباً قومياً في نشأته لانه يرد الى الادين اللاتيني واليوناني . على ان الادب العالمي بصفة عامة ما سما الى المثل العليا الجديرة بالتسجيل والخلود . والمثل الاعلى في الادب يمثل النظرة الفنية له . فقد

تكون هذه النظرة خاصة بالحقيقة أو بالجمال أو بالدين أو بالطبيعة . نعم النظرة الفنية لا النظرة العلمية أو النظرة الطبيعية أو النظرة الفلسفية . فالنظرة الفنية نظرة المازج ونظرة النفس وطبيعة الخلق واكتمال الثقافة . واما ما عداها فنظرات فيها هذا اللون من الادراك العقلي الخاص بالنفس وكنه الاشياء او هذه الفلسفة التركيبية التي عبر عنها بادراك الحكيم الاجتماعي العالمي « سبنسر »

على ان نظرة الادب في الحياة تحدد ادبه او تحدد عقليته الاجتماعية في الحياة والوجود وهذا ما يميز عنه بمواهب الاديب وطابع أدبه أو ما ندعوه « رسالة الأديب » . فليس كانت له رسالة في حياته وان عرف عنه طابع « الهوسة » وشو يمثاله من الوجهة الاجتماعية في هذا العصر وول له رسالة « العالمية » « وأتوفارنجر » له رسالة « الجنسية والنوع »

وعالمية الادب تكون عظمة الانتاج العقلي لأمة أو أم ولشعب أو شعوب على ان الأدب الذي يمثل العالمية من فجر التاريخ هو الأدب الاغريقي الذي يدعو الى كثير من التأمل والدرس والذي يصور في مجموعته ارقى نزعات الآداب واقواها . فالى اليوم بعد غذاء طائفة كبيرة من اعلام الكتاب وأتمتهم . بل ان طابع القوة لأدب هذا العصر يستقي خصائصه ومميزاته من عناصر الأدب الاغريقي

### حرية الادب

هي روح البحث العلمي الذي يجعل من الادب فناً قائماً بنفسه فيه عناصر الاستقلال يتحدث عن الشهور والحس بل هذه الحرية ما ينبغي ان تتناول فيها الأدب كما تتناول ظواهر الحياة كلها نتناوله كما نتناول فنون الجمال وكما يتناول العالم الرياضي أو الطبيعي الموضوعات العلمية بالبحث والتحليل . يجب ان نخضع الأدب للحياة لا أن نخضع الحياة للأدب . فالجوهر ان تترك هذا المعتقد البالي الذي صور الأدب في هيكल القداسة والالوهية . والذي لم يجرؤ اصحاب الأدب القديم ان يبحثوه على انه شيء يستحق البحث . ان هذه الحرية تنبع للأدب حقاً وافرأ من قوة البحث بل ان هذه الحرية التي تسود جو الأدب هي الفضيلة العلمية التي يستطيع الأدب ان يفخر بها والتي تعد درة الفكر في جبين الثقافة الحديثة

### بين الادب والدين

الحياة كفكرة . والحياة كمذهب من المذاهب . والحياة كما افهمها انا لا كما تفهمها انت . والحياة حوار متصل بين اصحاب الأدب واصحاب العلم أو بين اصحاب الأدب واصحاب الدين جعلت العقول تتحفز للوصول الى معنى فيه شيء من الاستقرار وفيه شيء من الاقتناع . على ان الأدب الذي حاصر الدين من يوم بعثه كان ولم يزل عنصراً لازماً لنشره وكان ولم يزل سبباً لهذا

الضرام المستعر الذي يقوم بين اصحاب الأدب والفكر الحر وبين اصحاب الدين . فشاعر المعرة لا تستقيم آراؤه واصحاب الدين وقد كان الغزالي متهماً بالاحاد وان مات وهو حجة الاسلام وقد يكون هذا سببه تمييز اصحاب الأدب برسالة العقيدة أو المذهب الديني ولقد كانت كتابات روسو وقولتير ورينان نقداً عنيفاً للمذاهب والمعتقدات بل أن « جيم دانتي » أروع صورة من صور الأدب المناهض للدين . . مصدر هذا كله هذه الثورة التي طالما خبا أوارها في صدور الابداء المفكرين الذين يعملون من اقلامهم سبيلاً لبعث الأدب الحي الذي يعبر عن مكنونات النفس الروحية وكان الابداء في اوربا في خفية هذا الصراع يسرون على نخط زعيمهم الأكبر « ديكاوت » عندما نشر كتابه « عن الاسلوب » واصبح من حق المفكرين ان يقيموا الحقج أمام اصحاب الدين ممن استولوا على سلطة العلم والفن والثقافة في وقت واحد . وقد ظفر الأدب حقاً يوم اتيح للدولة ان تنفصل عن الكنيسة

### بين الادب والسياسة

العلاقة بين السياسة والأدب قائمة على ممر العصور . لا سبيل الى قطعها . فقد تطفئ السياسة على الادب كما تطفئ على العلم أو الفلسفة . فالتاريخ يحدثنا عن هذا كله والتاريخ يحدثنا مثلاً عن فوز الأدب في فترات الحمود السيامي . والتاريخ يحدثنا ايضاً عن ازدهار الأدب في ايان النهضة السياسية . نعم قد تدعو السياسة الى نهوض الأدب أو الى اهماله وقد تكون السياسة باعناً قوياً على نشاطه وذبوعه ولكن الادب في الحالين لا يكون صالحاً للتعبير عن المثل الأعلى الذي من اجله وجد . فالأدب قد يقرر هذه الحالات كلها وقد يعرض لها في شيء من التحليل والتفصيل

على ان هذه الحالات استحققت التسجيل والتقرير فهي صورة من صور الوصف المحدود بالزمان والمكان أو هي صورة نقدية لعصر من العصور ادعى للآثبات . وان كان الثمن فيها مفقوداً أو شبيهاً بالمفقود

نعم قد تعتور الأدب فترات ركود أو خمود ويكون سببها هذه المحن السياسية وهذه الدوافع الخفية التي تحوط الجو الأدبي . ولكن النورات السياسية التي تعرض للحياة الاجتماعية كثيراً ما تنهض بالأدب فيبرز في حلته الرائعة ومظهره الأعلى . وقد زرى ابلغ دليل نهضة الأدب الفرنسي النائر عقب نهوض الثورة الفرنسية الكبرى متمشياً مع النهوض الاجتماعي الفكري في كل مظاهره وكذلك نهضة الأدب الانجليزي في اواسط القرن التاسع عشر في اعقاب عهد « اليصابات » وبزوغ مجره في العصر الفكتوري المجيد

# المعادن والتبغات الدولية

مكاتها في الصناعة

وصلتها بالحرب والسلام

يعتمد الانسان كل الاعتماد على الوسط الذي يعيش فيه . ولكن هذا الوسط قد بلغ من التعقيد في هذا العصر بحيث يتعرض الانسان لنسيان العوامل الطبيعية والحيوية التي لا ندحة عنها حياته . فارتقاؤه الاجتماعي الى المرتبة التي بلغها الآن ، قد استغرق نحو مائتي الف سنة ، كان همُّ الاكبر في خلالها ، حاجته الى الطعام ، والى وسط مؤاتٍ يعيش فيه ، ورغبته في انجاب الاولاد . ولا تزال هذه البواعث بوجه عام همُّ الاكبر الآن . الا ان التقدم الاجتماعي في القرون الحديثة ، وخبرة اسلافه المتجمعة ، وسعت نطاق الوسط الاجتماعي ، وجعلته شديد التعقيد ، فأصبح يشتمل في ما يشتمل عليه على جميع الوسائل اللازمة لصحته الخاصة وصحة جماعته والاساليب التي لا ندحة عنها لرفاهته وسعادته

حياة ملايين من الناس في هذا العصر ، لاتعتمد على انتزاع المواد اللازمة للحياة من صدر الطبيعة بالسعي الفردي ، بقدر ما تعتمد على نظام اجتماعي ، يمكن الجماعة من جمع المواد الخام وتحويلها بالصناعة الى عروض وبضائع نراها اليوم اشد ما تكون حاجة اليها ، بل لا غنى لنا عنها . ففي هذا العصر ، الذي انتظمت فيه الصناعة على اساس واسع النطاق ، وساء فيه التوزيع . يميل الانسان الى ان ينسى ان المواد الخام من حيث توزيعها الجغرافي ، وجودتها ، ومقاديرها ، مسيطرة على حضارتنا الحديثة

ويمكن ان تقسم مصادر الثروة الطبيعية الى قسمين عامين احدهما زراعي ، والثاني معدني ، وقد ازداد مقام المواد المعدنية في ارتقاء الانسان الاجتماعي ، ازدياداً مطرداً حتى بلغ ذروته في هذا العصر الذي اطلق عليه بعض الكتاب اسم « العصر الآلي » او « العصر الميكانيكي » ولا يحتاج الكاتب الى اقامة الدليل على انه لولا الفلزات ، لما كان في المصانع آلات ومحركات ، ولا في الاسواق ما تنتجُه المعامل من العروض . ومن خواص الفلزات metals انها تستخلص جميعاً من معادن Minerals . والمعادن التي لها قيمة اقتصادية مركزة في الغالب في اربة وصخور تعرف باسم تبر او ركاز Ore . فاذا نفد التبر تعذر على الانسان ان يصنعه . فالمعادن ، تختلف عن مواد الغذاء واللباس ، في انها مما لا يمكنه صنعه ، كما نصنع الحرير الصناعي بدلاً من الحرير الطبيعي .



ثم ان الوقود المعدني عبارة عن طاقة مخزونة تألّت عوامل طبيعية خلال ملايين من السنين على خلقها وفي وسع الانسان ان يستهلكها ولكنه عاجز عن صنعها . فنفاذ مصادر الثروة المعدنية ، مرهون بما يكشف منها ، مما لم يكشف حتى الآن . وبمعدل استهلاكها . ومما لا ريب فيه ان الانسان لم يكشف حتى الآن جميع مصادر الثروة المعدنية . وقد ارتقت في العهد الاخير الاساليب العلمية في البحث عن المعادن المتطورة في احشاء الارض والاعتماد عليها زاد ما يعرف عن انواع الوقود والمعادن المخزونة الا ان موضوع المصادر المعدنية كالنفط والنفط والمعادن الفلزية من ناحية توزيعها الجغرافي اهم جداً من الوجهة الدولية من موضوع نفاذها وتأمين ميعاده

فاذا صرفنا النظر عن الفلزات الثمينة اي البلاتين والذهب والفضة ، وجدنا اثني عشر فلزاً مهماً توجد في مركبات معدنية معقدة . ففي بيان احصائي لحكومة الولايات المتحدة الاميركية هناك ٢٨ معدناً تبلغ قيمتها سبعون في المائة من جميع المواد الخام المعدنية التي تتداولها التجارة . ويدل البحث الجغرافي الاقتصادي ، ان الولايات المتحدة الاميركية والامبراطورية البريطانية تسيطران على اثني مصادر المعادن التي لا ندحة عنها للصناعة في هذا العصر . وبكامة واحدة ان الشحوب الناطقة باللغة الانكليزية قد فازت تدريجاً وبوسائل مختلفة بالسيطرة كل السيطرة او بعضها على الجانب الاكبر من ثروة الارض المعدنية . واهم هذه المعادن الاساسية في الصناعة هي الحديد والنحاس والالومنيوم والرصاص والخاصصيني (الزنك) والقصدير والنيكل وتلبها المعادن اللازمة للاخلاط المعدنية اي التي تستعمل لتقسية المعادن الاساسية وهي الانتيوم والكروم والمنغنيس والتنجست و يضاف الى ما تقدم معادن غير فلزية مثل الفحم والنفط والنترات والفوسفات والبوتاس وغيرها مما لا ندحة عنه للنجاح الصناعي والزراعي

\*\*\*

فاذا كانت الاحوال الدولية سوية ، فالولايات المتحدة الاميركية تملك مصادر جميع المعادن التي تحتاج اليها ، ما عدا فلزات الاخلاط (الانتيوم والكروم والمنغنيس والتنجست) والنترات . وقد يكون من بواعث الدهشة عند القراء ان يعلموا ان الولايات المتحدة الاميركية تنتج في الاحوال السوية ٧١ في المائة من محصول النفط العالمي ولكنها تستهلك اكثر مما تنتج ولذلك تحتاج الى الاستيراد . اما المواد المعدنية التي تستطيع ان تصدرها اميركا الى الخارج ، لان ما تستخرجه منها من مناجمها يفوق ما تستهلكه فهي ، الفحم والفوسفات والكبريت . ويمكن ان يقال بوجه عام ، ان الولايات المتحدة الاميركية على غناها بالثروة المعدنية ، تفوق أية دولة اخرى في مقدار ما تستهلكه منها

فاذا نظرنا الى المانيا وجدنا انها اصبحت بعد الحرب الكبرى ، ولا تملك مصادر للمعادن الفلزية تفي بحاجتها الداخلية . ففي بلاد مصادر محدودة جداً للنحاس والحديد والرصاص ، ثم انها تعتمد

كل الاعتماد على البلدان الاخرى في الحصول على سائر المعادن . الا انها غنية بالفحم والبوتاس وما يستخرج منهما يفوق ما تحتاج اليه منهما  
أما فرنسا فلا تفضل المانيا كثيراً من هذا القبيل . فهي تستخرج من أرضها من الألومنيوم والبوتاس والحديد أكثر مما تحتاج اليه منها ولكنها تحتاج ، كما تحتاج المانيا ، الى استيراد النفط وجانب مما تحتاج اليه من الفحم

أما انجلترا فما يستخرج منها من الفحم يفيض على حاجتها ، وحديدتها يكفيتها ، والمقابر المستخرجة من الرصاص والتقصير لا بأس بها . الا انها تحتاج الى استيراد كل معدن آخر . ولكن اذا حسبنا انجلترا قلب الامبراطورية البريطانية ، وجدنا ان ما يستخرج من الامبراطورية يفيض عن حاجتها جميعاً ويصدر الى الخارج ، الا الاتيمون والبوتاس والوثيق  
فقوة بريطانيا العظمى الاقتصادية تتوقف حقيقة على تماسك الامبراطورية البريطانية ، ومقدرتها على استخراج المعادن الضرورية اللازمة للصناعة من مصادر لها عليها سيطرة سياسية او اقتصادية . فاذا قربت من هذه الناحية بالولايات المتحدة الاميركية امكن القول بأن ثروتها المعدنية تفوق روة اميركا ولكنها لا تملك مصادر هذه الثروة في بلاد خاضعة لسيادتها المطلقة ، بل هي موزعة في بلدان مترامية في جميع اقطار الارض ، وتماسك هذه الاقطار يزداد صعوبة عاماً بعد عام

\*\*\*

اما الحالة في اليابان من ناحية ثروتها المعدنية فهي اهم مشكلة يواجهها العالم في هذا الميدان . ففي اليابان خالصني ونحاس ولكن ما يستخرج منهما يكاد لا يكفيتها . وليس في بلادها الا بعض ما تحتاج اليه من الحديد ومركبات الكروم وعنصر المنغنيس والفحم والنفط . اما في ما عدا هذه المعادن فانها تعتمد على الاستيراد من الخارج كل الاعتماد . ولذلك رى اليابان مهتمة كل الاهتمام بالفوز بحق استغلال المناجم في البلدان المجاورة لها سداً لهذا النقص في ثروتها المعدنية وعند ذلك يمكنها ان تستقل من هذه الناحية عن الدول الاجنبية التي تستورد منها ما تحتاج اليه  
وليس في الباليك من هذه المعادن الا الفحم والنحاس وعليها ان تستورد كل ما عداها من الخارج

وموقف إيطاليا من هذا التيبيل لا يقل حرجاً عن موقف اليابان . فليست تملك سيطرة ماعلى منابع للنفط ولا مناجم للفحم بل انها ليست احسن حالاً في ما يخص الحديد والرصاص . ولا يخفى ان إيطاليا واليابان في الفريق الاول من الدول ، وكلاهما تسعى للاحتفاظ بمكانتها رغمًا عن عوزها الشديد في مصادر المعادن . والواقع انهما اسوأ حالاً من انجلترا نفسها ولوفصلت هذه عن الامبراطورية البريطانية

وتختلف اسبانيا عن معظم الدول التي تقدم ذكرها في اراضيها تحتوي على مصادر غنية بالنحاس والحديد والرصاص والمنغنيس والزنك. ولكنها لا تعنى الآن عناية كبيرة باستغلالها ولا يبعد ان تصبح باعثاً من بواعث الاضطراب بين الدول في غرب اوربا اذا ظلت كذلك.

فقد قال السر توماس هلند ان وحشود الامم السياسية رسمت اصلاً بناءً على اعتبارات زراعية ولا صلة لها الآن بمصادر الثروة المعدنية داخلها. وهذه حالة خطيرة كان لها شأن كبير ولا يزال في التجارة والسلام الدولي. فالتقدم العلمي والصناعي في صنع ادوات الحرب ومعداتها، جعل المصادر المعدنية الطبيعية، عاملاً حيوياً في اعداد معدات الهجوم والدفاع. خذ مثلاً على ذلك عنصر التنغستن فهو مادة لا غنى عنها في صناعة اجود اصناف الصلب واقساها. وهو يستخرج في الغالب من ركاز يدعى «ولفراميت» لا يوجد الا في بورما تقريباً. ومناجم الولفراميت في بورما خاضعة لسيطرة الشركات البريطانية. فلما نشبت الحرب الكبرى سنة ١٩١٤ كان الالماني قد خزنوا من هذا الركاز ما يكفيهم سنتين. فلما فقد المخزون منه عمدت المانيا الى استعمال المولبدنوم بدلاً من التنغستن في صناعاتها الحربية. وكانت تستورده من بلاد محايدة هي بلاد النرويج. فرد الانكليز على ذلك بشرائهم كل ما يستخرج من المولبدنوم في النرويج لمنعه عن المانيا. فعمدت المانيا الى فلز ثالث لا يساويها في تقسية الصلب ولكنه يأتي بعدها وهو عنصر النيكل وكانت تستورده من كندا — البريطانية ! — بواسطة البلدان المكنديناوية المحايدة. فخلولة بريطانيا دون استعمال التنغستن في المانيا كان صدمة كبيرة لالمانيا. ولو استطاعت ان تمنع عنها واردات النيكل كذلك لفاز الحلفاء في تقديم ساعة الظفر.

فهذه المسألة العلمية الصناعية لها صلة وثيقة بالجهود الدولية التي قطعت حديثاً لحفظ السلم. وهذه الجهود لن تنجح في تحقيق الغاية المنشودة الا اذا نظر رجال السياسة الى توزيع المعادن كأداة من الادوات الفعالة في ضبط المعاملات الدولية في المستقبل، لانه اذا كانت المعادن لا ندحة عنها لحضارتنا الصناعية فهي جديرة بأن تخضع للشرب غمار الحروب لاجلها. واذا كانت باعثاً من بواعث الحرب فالسيطرة عليها يجب ان تجعل أداة من أدوات السلم. وربط توزيع المعادن بالشؤون الدولية لا يحملنا على اقحام مسائل جدلية في الموضوع. فجميعنا نتفق على أمرين أحدهما رغبتنا في السلام. والثاني وضع بيان علمي للمعادن المطمورة في مختلف بلدان الارض ثم تنقح كلما تغير نوع المعادن المسيطرة على الصناعة.

\*\*\*

والخلاصة التي يخرج بها الباحث مما تقدم ان مصادر الثروة المعدنية في العالم يجب ان تعالج معالجة دولية. لانها اذا ظلت كما هي الآن موزعة توزيعاً غير متساو بين الامم التي تحتاج اليها، فالرغبة في الحصول عليها او الاستئثار بها لا بد ان يبقى عاملاً من عوامل النزاع والحرب بين الامم.

# تأثير العلم

في الفلسفة الحديثة والفكر الحديث

لعم الباق

## العلم والصورة الكونية

بما يميز الفلسفة الحديثة عن سواها من الفلسفات السابقة بمواجهتها طائفة كبيرة من الحقائق العلمية الجديدة عن الانسان وعن العالم . ومهما يختلف الناس في موقفهم تجاه الفلسفة والعلم ، بين تفضيل الواحد على الآخر ، او التعديل على الواحد دون الآخر ، فان محاولة التوفيق بين الاثنين تقتضي من كل مفكر يأمل لطريقته الفلسفية انتشاراً وتأييداً ، أن يعترف بصورة العالم كما رسمها العلم الحديث ، وان يجعل المعرفة العلمية اساساً وخطاً كائناً هذبة ما كان . وسر هذا السلطان ، سلطان العلم على الفلسفة ، هو ما احرزه من ثقة الناس باساليبه ونتائجها وما احدثه في حياة البشر من انقلاب . فالطريقة العلمية اصبحت المقياس المعصري لكل بحث وتفكير ، والاتقلاب الصناعي الذي انتجه العلم ، والحقائق الغريبة التي جمعها عن الكون وعن الانسان ، كل ذلك حدا بالفلسفة الى الخضوع لإرادة العلم سواء كان ذلك في تعيين موضوعات بحثها ام في قسرها على قبول ما تجمع لديه من حقائق عن الكون وعن الحياة

وسنرى في ما يلي أن أبرز واثبت طابع احدثه العلم في الفلسفة هو ما نتج عن الصورة التي رسمها العلم للعالم والحياة ، والتي يمكن اجمالها بعبارة « العالم الميكانيكي المتطور » . ولتفصيل اجزاء هذه الصورة وتحليلها ، نقتطف نبذاً من الحقائق العلمية عن العالم وعن الانسان

قال اللورد بلفور : « ليس الانسان ، كما ينص على ذلك العلم الطبيعي ، العلة الغائية لوجود هذا العالم . وليس هو المخلوق الهابط من السماء والوارث لجميع العصور . ربما تنس وجوده إلا حادث عارض ، وما تأريخه إلا فترة قصيرة في حياة احقر سيار . ومع جهل العلم بتلك الاسباب الاولى التي انتجت هذا المخلوق العضوي الذي نسميه انساناً ، بتحويل مركبات عضوية مائة ، فاننا نعرف أنه منذ البدء تضاعف الجوع والتناحر والسفك على انشاء جنس يعرف أنه حقير وأنه لا شأن له في هذا الكون . لنستعرض الماضي فاذا نجد ؟ نجد ذلك الذي ندعوه تأريخاً ليس إلا دماء ودموعاً ، اخطاء وفظائع وثورات . والمستقبل ! ماذا في المستقبل ؟ نعرف أنه بعد فترة ، طويلة اذا قوبلت بحياة الفرد ، وقصيرة اذا قوبلتها بما عرفناه عن حياة العالم ، ستتحل قوانا وسيزول مجد الشمس ، والأرض

انغامدة لن تتساهل بوجود الانسان الذي ازعج عزلتها برحة ، اذ ستؤدي به الى التمدد . وسيعقب هذه الطنطنة التي احدها الانسان في احدى زوايا العالم ، سكوت وهندوء ، فلا مادة ولا خلود ولا اعمال ولا معرفة ، وحتى الموت نفسه والحب الذي هو اقوى منه ستكون كأنها لم تكن مطلقاً .

كأن لم يكن بين الحجون الى الصفا أنيس ولم يسر بمكة سامر  
اما العالم الفلكي فنجدته يقول : « ليس عالمنا الا وحدة من مجموعة عوالم كثيرة تقف امامها حيارى اذ لا تمكننا وسائلنا من البحث في تلك الابعاد حيث يسود الظلام المطبق . واذا كان توغلنا في تلك العوالم لا يجدينا معرفة عنها فانه ممكن من ان نعرف اننا كلما ابتعدنا عن عالمنا ازدادت ضالة شأن الانسان . وعرفنا ثلاثة اشياء ايضاً : ( ١ ) اطراد الناموس الطبيعي في تلك الابعاد اللامتناهية ( ٢ ) انتفاء البيئة على وجودها فيمكن العثور عليها في أي جانب من جوانب الكون القسح ( ٣ ) ان معرفتنا عن الكون وبحثنا في ارجائه لا ترينا أضالاً أثر لوجود ذات روحية »  
واذا سألنا البيولوجي أو الميكولوجي اجابنا : الانسان حي « كيمياوي طبيعي »  
— Physico-Chemical — وما أمله وطموحه وحيه وخوفه وأثره وإبشاره ومعرفته الا نتيجة تفاعلات كيمياوية وقوانين تسيطر عليها فتكون الواث سلوكه وتصرفه . والفيزيائي ، وهو الذي كشف مجاهيل عالم الذرات المكون منها الانسان وعالمه ، يملئ علينا الحقائق الآتية : « معرفة التركيب الذري كشفت لنا عن ظواهر كان حتى نفس وجودها غير منتظر قبلاً . وهذه المعرفة الجديدة نجد صورة « المادة » — Materialism — واضحة غير مشكوك فيها . ونحن في كل بحوثنا ومعرفتنا نجد أي غاية للوجود . وكل ما نجهده في هذا الوجود هو الاتساق والنظام الناشئين من اطراد الناموس الطبيعي وانتظامه حتى لو قلنا بأن الكون سار الى الفناء النهائي فذلك لا يعني وجود أية غاية ، كما لا يستلزم وقوف الساعة وعطائها قصداً سابقاً . وأخيراً لا نجد في هذا الميدان الجديد من الكشف العلمية مكاناً لأي فاعل روحاني . نعرف مما تتكون المادة ونعرف انها طاقة ولكن الطاقة مادية من عالم المادة وليست من عالم الروح ولا يمكن ان تحلل الى الروح . فأين عالم الروح إذن ؟ »

يظهر من ذلك أن العلم في مكتشفاته ووسائله ما كشف عن أي أثر لصديق للانسان سوى الظواهر الطبيعية ، ولم يوفق خلال تنقله بين العوالم الى أن يعثر على أية قوة إلهية تعنى بالانسان ، او على أي مبدأ يضمن للانسان نجاحاً في كفاحه وغاية من وجوده . فحين العلم لا يرى الانسان الا وحيداً في عالم نفس وجوده فيه عارض وصدفة . واذا كان ما يراه العلم صحيحاً ، فإذا حدا بالانسان ، من قديم الزمان حتى الآن ، الى ان يشعر بأن هناك قوة سماوية تعنى به وأنها خلقت كل شيء من اجله ؟ الانثروبولوجي يجيبنا عن هذا السؤال بقوله : « نحن حيوانات اجتماعية من

نوع تلك التي تعيش قطعاناً ، وكذلك كان أجدادنا منذ عصور كثيرة . وبغريزتنا الاجتماعية هذه ننظر الى العالم فنذكر فيه الحس والاخوة والصداقة . هذا ما يخبئنا به دارسو الحيوانات الاجتماعية اثناء تدجينها بملاحظتهم ما يطرأ على عادات الحيوان الاجتماعي وعلاقة تلك الطواريء بوحدة ذلك الحيوان وحينئذ الى قطيعه المفقود . وكذلك تكونت عند الحيوانات الاجتماعية غريزة البحث عن اصدقاء غير موجودين . فمن المحتمل إذن ، او قد يكون أكثر من المحتمل ، أن نشوء فكرة ذلك الصديق عند الانسان يرجع الى تلك الغريزة التي تتصف بها الحيوانات المجتمعة ؟ أي أن اصل الفكرة تشوق الانسان الاجتماعي الى البحث عن القطيع ، او دليل القطيع ، فتعدي في بحثه هذا حدود الارض الى ما وراء النجوم »

ولكن العلم وان يكن لا يجرؤ على نفي ذلك الصديق قطعاً فإنه زرع امل الانسان في العصور عليه وجعله وحيداً في هذا العالم الغريب . واذا لم يكن العلم قد نفي الصديق عن الانسان ، فما سبب هذا اليأس والتشاؤم ، او كيف استطاع العلم أن يززع أمل الانسان وایمانه ؟

استطاع العلم أن يززع ايمان الانسان وأمله لا لأنه قال له او فرض عليه ان ينفذ الايمان ؟ فالعلم لا يبني شيئاً ولا يثبت شيئاً إلا بعد التجربة والتجسس . انه لم يقل ذلك مطلقاً ، ولكن هناك آثار ثانوية مصاحبة للعلم وقد كان من أثرها زعزعة أمل الانسان وایمانه . وهذه الآثار هي : —

١ . تغفل الروح العلمية او العقلية العلمية والثقة التي حازت عليها بين الناس جعلهم يتخذونها المقياس المعمول عليه في شتى القضايا حتى شمل تطبيقها البحث في كل فن . وهذه العقلية العلمية ، وما تتصف به من شك وتجربة وتحميص ، جعلت الانسان يقف بها نجاه الايمان والمعتقد كأنهما قضية قابلة للتجربة والامتحان

٢ . وقد ينبعث ذلك الشك في الايمان من مصادر غير الروح العلمية ، كما حدث وكما يحدث لافراد ليسوا علماء وليسوا متصفين بما نسميه العقلية العلمية . فتعرض الايمان للشك دوماً ، وتعلقنا بالايمان وبالأمل اللذين يحددوانا الى السير في حياتنا قائمين بل ومغتبطين ، كل ذلك جعلنا نبحت دوماً عما يقوي ذلك الايمان وذلك الامل في نفوسنا . ولطالما لجأنا الى وسائل شتى لنزق بها ايماننا ، فاتخذنا المنطق والفلسفة وصناعة الكلام ، بل والعلم ، سبيلاً الى الغاية نفسها . ولما تراكت معرفة الانسان في هذا القرن ، ووصلت الى ما وصلت اليه من الشموخ والتعالي والثقة ، لجأنا الى العلم نسأله ونريد منه أن يطمأننا في املنا وفي أمانتنا وجعلنا الحكم في شئنا . ولكن بماذا أجاب ؟ لم يجب إلا بالادارية القاسية والعجز ، وهو الذي نعتقد فيه القوي القادر ، فزعزع ذلك أملنا وتسرب الشك الى ايماننا

٣ . ولو اقتصر الأمر على لا ادريه العلم تلك لكان الأمر ولسهل على كثير من النفوس أن تظل مشبعة بسعادة الايمان والأمل ، ولكن الأمر تعدي ذلك الى كشف حقائق علمية عن الحياة والكون



مثل « المادية العسية » التي هدم بها العلم عالم الروح ، ومثل قابلية غناء المادة ، وغناء العالم ، ونظرية النشوء والارتقاء ، إلى غير ذلك مما له تأثير في اضماع ذلك الايمان فينا .  
نجم تلك الحقائق العلمية عن الكون والحياة نشأت مواقف مختلفة للمفكرين وسبل متباينة للفكر الحديث والفلسفة الحديثة : فطائفة من الناس عز عليها أن تدع أي شك يتطرق إلى إيمانها وابت أن تعترف بكل ما جاء به العلم عن الكون وعن الإنسان . وهذه الطائفة المحافظة ليست موضوع بحثي ، وإنما هناك فئات أخرى أثر فيها العلم ففرك فيها نتائج مختلفة ، يمكن تصنيفها ودرجتها كالآتي : -

١ - المتشاكسون Pessimists

٢ - المتفائلون او المتبالون Optimists, Idealists

٣ - العلميون والطبيعيون Pragmatists, Naturalists

١ - المتشاكسون

فالمتشاكسون هم أول فريق ظهرت البوادر الأولى لنتائج تلك الحقائق العلمية في افكارهم ووجهة نظرهم في الحياة . ولما طبعت عليهم قفرس هؤلاء من التشاؤم ، ولما استأزت به نتائج العلم الحديث من الاجماع على الاخذ بها ، كان لابد أن نجد تلك النفوس صاخبة او نسعها نادية حظ الانسان وبأكية على النهاية المحزنة لقصة الانسان على هذه الارض . فنسمع مثل تنفون يقول « إذا لم يكن هناك خلود فسأرمي بنفسي في النيم » . وفي ملحمة الذكرى In Memoriam - نجد العالم يعاني آلاماً قاسية ومستمرة . ولكننا نجد في شوبنهاور مثل تلك النتيجة واضحة ، فلسفته هي البغ تعبير عن عبث الجهود البشرية وعدم وجود غاية في الحياة وفي الطبيعة . وعنده ان أقوى الحياة هي الكفاح الأسمى والجهاد غير المجدي ، وان قوة فاشمة وغير مدبرة هي التي انتجت هذا العالم ومن يعيش عليه ، وهي التي يدعوها « بالارادة » . فهو يقول : « كل انسان وفرة وجوده في الحياة ليسا الأحكام قصيرة لارادة الحياة المستمرة . وما الانسان الا صورة زائلة ترسمها الطبيعة في صحائفها الكثيرة لا تسمح لها في الظهور إلا برهة قصيرة تمرد بعدها الى المدم لتفصح المجال لصور غيرها » <sup>(١)</sup> وقد يجد الانسان في العلم وفي الفن وفي مساعدة غيره من اخراثة تعزية وملاءة . ولكن شوبنهاور يرى أن هذه نفسها لا تستحق ما يقاسيه الانسان في سبيل الوصول اليها : « فإذا شبت الحياة بطريق متوهج بنار حامية إلا بضعة اشبار باردة ، الفينا المنخدعين من الناس يجدون في تلك الاشبار الباردة تعلقة وتعزية ، ووجدنا الذين نفذت انظارهم الى ما وراء ذلك الخداع فمروا حقيقة الكل ، ليس لديهم ما يتعزون به فيسحبون من الطريق »

وبعد ان بكى هؤلاء المتشاكسون كثيراً وندبوا طريقاً آلا بهم الجزع والاعياء الى البحث عن

التعلم والتعزية في الفن والجمال ، وصرنا نسمع مثل والتر باتر — Walter Pater — في كتابه *Conclusion to the Renaissance* — وريبنان في — *Examen d'un Conscience Philosophique* — يبشرون بانجيل الفن والجمال كإعلاء للانسان من تلك الحقائق العلمية المرة ، على انه وان ادعى اولئك المبشرون بأن تمجيدهم للفن وللجمال هو لاجل الفن والجمال ، الا اننا نستطيع أن نتلمس فيه صدى الصوت القديم القائل « لأكل ونشرب ونكثن سعداء فاننا غداً نموت » . وهكذا نجد هذه الابيقورية العصرية تتغلغل في روح العصر . اذ كل فلسفاتنا الاجتماعية حقاً ، ما هي الا وسائل مزخرفة للتمتع بالأكل والشرب والحصول على الغبطة في أحسن شكل ممكن . فروح العصر على وفاق مع الخيام ، سرانما اعترفنا بذلك ام أبينا الاعتراف

## ٢. المتفائلون أو المثاليون

يختلف هؤلاء عن المثاليين في أنهم وان كان كثير منهم سلم كما سلم المثاليون بالصورة التي رسمها العلم للعالم ، فقد ظل بينهم فريق كبير شديد الرغبة عن التخلي عن معتقداته الموروثة وآماله القديمة : فاتجه هذا العدد منهم الى تلك النظريات التي انتجتها أخيلة الرمانتيكيين كرد فعل لصورة العالم النيوتونية في عصرهم . وهكذا نجد النزعة المثالية (idealism) قد نمت من جديد وأضحى أصحابها يحاولون ان يبرهنوا على ان العلم لم يقص قصة الحياة الكاملة ، وان الطبيعة عاملة مع الانسان خيره وصالحه . اي ان هذه النزعة المتجددة كانت نتيجة تردد تلك الفئة بين التخلي عن آمالها كل التخلي ، وبين الصعوبة التي وجدت في رفض الحقائق العلمية ، فهي توفيق بين المعرفة والامل ، اي بين العقل والعاطفة . ووجد هذا الفريق في « كانت » خير حل للمشكلة وخير توفيق بين العلم وبين امالهم . فهم ككانت يعترفون بأن كل ما كشفه العلم صحيح وحقيقي ضمن دائرة العلم ، الا ان عالم العلم ما هو الا عالم الظواهر ، ويمكن وراءه او يتخلله عالم الحقيقة الذي يختلف كثيراً عن عالم الحس . وعلى هذا فعالم الحقيقة ليس كما يصوره العلم ميكانيكياً لا غاية له ، وانما هو عالم روحي اخلاقي يضمن للانسان جهوده وكفاحه . فأضحى هذا المعتقد خير تعزية لكثير من النفوس ، ولا سيما تلك المتعلقة بالايمان والامل ، اذ استطاعت أن تبرهن به على وجود الله وان عجز العلم عن أن يجده ، وأن تسوِّغ قواعد الحياة الاجتماعية والدينية

إلا أنه بعد انقضاء جيل ، أي في مستهل القرن العشرين ، نجد تلك النزعة المثالية وقد اخذ عدد معتنقها يتناقص ، اذ رى انفسنا أمام جيل النشوء والارتقاء ، حيث الايمان القديم يخلي المكان لايمان جديد هو « تمجيد النشوء والارتقاء » . وكما يسم كل معتقد معتنقيه بطوايع مختلفة ، كذلك الحال في هذا المعتقد الجديد الذي احدث وجهات نظر مختلفة بين المؤمنين به : ففئة تمجد فكرة النشوء وتعلق عليها الآمال ، وترى أن على الانسان أن يجعل اتجاه سيره وفقاً لنواميس الطبيعة ووفقاً

لسان النشوء ولا سيما بعد ان عرفت تلك التراميس . يحدثنا « سبنسر » عن ذلك فيقول : « إن اسمي نبي » في الحياة هو السعادة البشرية . والمجتمع الذي يعنى بكل فرد من افراده ينوز بالسعادة العقلية . ونستطيع ان نخلق مثل ذلك المجتمع إذا أسسناه على مبادئ المنافسة والتراحم الحر وعلى إطلاق العنان للفرد يفعل ما يشاء لصالحه . وسيكون مجتمع المستقبل المتطور متسا بالوافق مع التراميس الطبيعية ، وستكون مؤسساته على الباق والبيئة البيولوجية والطبيعية . « وفئة أخرى رأت ان في هذا الايمان الجديد خير ضامن لتقدم الانسان وارتقائه وبلوغه الكمال ، فتراها تعقد الآمال على التاموس الكوفي في نشوء ذلك المجتمع الكامل . و « ماركس » يشبه سبنسر في تمجيد تاموس النشوء والارتقاء ، إلا أنه يختلف عنه في فهم ذلك التاموس ، إذ « سبنسر » يراه مفضياً الى « الفردية Individualism » في حين ان « ماركس » يراه مفضياً الى الاجتماعية والاشتراكية ، فيقسم فيه العمال على آلات الانتاج ويستخدمونها لصالحهم . ففهم « ماركس » لتاموس النشوء فهم مادي وليس فهماً بيولوجياً . وسواء أخذنا رأي ماركس الاجتماعي او رأي سبنسر الفردي ، فإن كلا الرأيين يمثل لنا كيف صار الناس يؤمنون بان هذا العالم « الميكانيكي المتطور » ليس شراً كما حسبته المتشائمون ، وان الاعتقاد به غير مفضل الى البأس والتشاؤم وانما الى الأمل اللامتناهي

وهذا عدداً الفئتين السالفتين ، فريق رأي ان خوى نظرية النشوء هو التغيير والتجدد ، وعلى ذلك جعل هذا الفريق التجدد والتطور مثلاً أعلى . وعند هؤلاء ان ماهية التجدد هي الخلق والابتداع ، والانسان يحوز بعقله وذكاؤه اعظم قوة خالقة ومجددة . فدعاه اذن يعيش ويخلق وينتج . فاذا وقف نفسه على العمل والتجدد كان الانسان الطبيعي الحق

وهناك طائفة أخرى يمثلها نيتشه ، ارى الضرورة تقضي بإبداء الملاحظات الآتية على موقفها ١ - ادرك نيتشه انه اذا أخذنا بفكرة النشوء وبما تجهزنا به من مقاييس اخلاقية ، وجب علينا ان ننشئ لنا مثلاً جديدة ومقاييس اخلاقية غير التي ورثناها والتي هي على طرفي نقيض والعالم المتطور الذي نعيش فيه فما كان حسناً في الوقت الذي كانت تحكم فيه العناية الإلهية لم يعد كذلك في وقتنا . واذا اردنا ان ننشئ جيلاً نبيلاً قادراً على ان يسير والتراميس الطبيعية وجب علينا بذلك ما ورثناه عن الماضي والذي من شأنه الاستسلام والضعف ومما كسبه تراميس النشوء والارتقاء

٢ - وعلى هذا المنوال نرى نيتشه يمجّد المستقبل ويتصور نشوء الانسان الكامل ، على انه لا يتوقع ذلك بتركنا الامر الى العوامل الطبيعية لنخلق لنا من تلقاء ذاتها ، ذلك الانسان . بل علينا ان نكسح ونعد السدة للمستقبل ، يجب ان تفعل ذلك وان تطلب الامر منا ان نكون قساة . ونحن ان لم تفعل ذلك فالانسان بدلاً من ارتقائه الى كمال الآلهة ، سينحط الى مستوى الحشرات

٣ - اعتمد نيتشه اولاً على فلسفة شوبنهاور ثم حرّر نفسه من الانطباع بصورة الحياة كما رآها شوبنهاور . ولكن اصالة نيتشه ، وهي التي تفرقه عن شوبنهاور تبرز في رفضه الاخذ بالنتيجة السلبية التي

وأما شوبنهاور، وهي الانهزام في وجه الحياة المخالفة بالكناش والتناحر اللذين تفر منهما على الفرد «إرادة الحياة» الشوبنهاورية، إذ بذيتك العاملين سيظهر «السرمان». وتوقع ظهور ذلك الانسان الكامل، هو الذي جعل نيتشه يثبت في الميدان مسوغاً كل ما يكلفنا ذلك التناحر من آعاب ومستقيماً أساساً الحياة الحاضرة إذ سيعقبها في المستقبل الفرح العظيم

«— وكثيراً ما ينهم نيتشه بتأليه الجشع التجاري والوطنية، مشجعاً الحروب والتناحر بين الشعوب. ولكن لا شيء أبعد من هذا عن رأي نيتشه الذي يحتقر الصناعة الرأسمالية وبمقت الساسة والنفادة المهرجين، ويصبر التوسع التجاري القومي ومعاً الوطنية اسوأ أنواع الشرور إذ يرى هذه الاشياء فائقة ومؤخرة لولادة ابن المستقبل — السرمان —

### ٣ — العمليون او الطبيعيون

هذه الثلاثة اقرب الى المتفائلين منها الى المتشائمين. الا فرق واحد هو ان المتفائلين، لا سيما الفشويين منهم، يؤمنون باستخدام قوى الطبيعة والتعاون معها لتقريب ذلك اليوم الذي يولد فيه الانسان الكامل

على ان العمليين — وهم يمثلون الفلسفة الحديثة وبوجه خاص في امريكا — يرون ان الانسان في طله هذا الذي يصوره العلم ليستطيع ان يعيش بذكائه وكفاحه حياة فردية او اجتماعية راقية. فعالم العلم لا يجب نبذه كما لا يجب تمجيده تمجيده اعمى، بل من الخير ان تقبله كمسكن الانسان الطبيعي ومستودع مواد عمله وصناعته

واذا كان الانسان جزءاً من الطبيعة وتناج قواها، فإنه ليستطيع ان يستغل تلك القوى لنفسه، مستغلاً في ذلك عقله وذكائه اللذين منحتهم اياها الطبيعة. فالشويون عبدة المستقبل والعمليون عبدة الحاضر

ليست هذه الفلسفة وليدة اليوم، لاننا اذا رجعنا الى الماضي البعيد في ميدان الفلسفة اليونانية افراداً اعتقدوا وقالوا بأن الحياة شيء يجب ان يستمتع به على ان تدار وتماس ميول الانسان الطبيعية وعواطفه. وفي فجر العلم الحديث نجد «بيكن» يبشر بانجيل العلم والعمل وباستخدام العلم لتسخير قوى الطبيعة لمنفعة الانسان. وهكذا نجد هذه النزعة «الطبيعية» Naturalism البيكونية وقد اتحدت بزعة اليونان في تلوين هذه الفلسفة المصرية التي يمكن ان نسميها بالعملية او الالية Pragmatism or Instrumentalism والتي يفاخر الاميريكون بأنها فلسفتهم الخاصة بهم. وربما اعدت الكرة فذكرت شيئاً وافياً عن هذه الفلسفة الجديدة في الاعداد القادمة (جامعة شيكاغو)

# مقام دراسة الشرق في معاهد الولايات المتحدة الاميركية

جاء في خطاب لـاحد العلماء الاميركيين منذ سنوات ما فحواه ان الغرب يغالي في الاهتمام بفكرة اتصلت به من القرون الوسطى رُمي الى جعل التاريخ القديم قائماً على صرحين هما صرح اليونان وصرح الرومان. ثم انه دوماً متأدبة الامة الى تقض هذا القول الناقص لان لمصر وأشور وبابل وفينيقية ودول الحثيين والفرس والعبران نصيباً عريقاً وأوفر من اليونان والرومان في تكوين العصور القديمة ولولا تحذير آثار هذه الشعوب الى فلاسفة الاغريق الذين تذوقوا طعمها وصبغوها بصبغتهم ثم اعطوها لاروبة بواسطة الرومان لما كان لهذا الزمن ما يفاخر به من حضارة وعمران<sup>(1)</sup>

وان في الولايات المتحدة طائفة لا يستهان بها من جهابذة المستشرقين منصرفة الى دراسة الشرق درساً بعيد الغور، وحسب المرء ان يحضر اجتماعاتهم السنوية للوقوف على جهودهم الجبارة في سبيل احياء ماضيها. وكان من حسن الطالع ان ضمتني جلسات الجمعية الاميركية الشرقية المنعقدة لسنها المائة والسادسة والاربعين في مدينة فيلادلفيا في نيسان (ابريل) من الربيع المنصرم، فأعجبت بما لاحظته من رسوخ هؤلاء الباحثين الاعلام في معالجة الامور الشرقية لغوية وتاريخية وفلسفية وذهلتم لما شاهدته من سمة اطلاعهم وفيض بياهم في الاخذ بجميع المطالب العلمية ذات البال. وهم موفدون مما يزيد على مائة معهد وجمعية ومتحف منها امهات الجامعات والمتاحف الشهيرة والمكاتب الكبرى المنتشرة في طول البلاد وعرضها. وبوضوح تضلعهم من العلوم الشرقية اختصاصهم الواسع فهذا مكتب على اللغات السامية مثلاً وذلك اختصاصه اللغة البابلية (الاكادية) فقط وغيره يعرف كل ما يعرف عن العرب او اليهود او مصر وما اشبه. واليك بعض الموضوعات التي تناولتها مباحث الاعضاء اوردها على سبيل المثال غير جاهل انها لا تمثل الا ناحية يسيرة من نواحي منهاجهم: رسالة حسن البصري في القدر - بحث في نشوء كلمات سامية منها ادريس وعمورة ودليلة وناداب - مقابلة بين الشتم عند البابليين واليهود والمصريين القدماء - نقوش سومرية (شمرية) تشير الى القربان - بحث في حياة الخُصيان في القصور

وعبناً نحاول وصف دقهم وإيجازهم واجادتهم المعنوية السائدة مناقشاتهم. فالروح العلمية المرفرفة على هيو الاجتماع كانت حقيقة بالبناء العاطر حتى لاح لي ان افضل ما يقتنيه الشرق من ثروة روحية حرة بالخلود قد انتقل الى هذه الديار النائية فانطلق ابناؤها يتبارون في درسه وتحليله

(1) Julian Morgenstern, Journal of the American Oriental Society, Vol. XLVIII, No. 2, 1928, p. 105.

ولعل شغفهم به واقبالهم عليه اناس ما يحق بموطنهم من مكاره اقتصادية وما يكتسبونه من محن اجتماعية افضت اليها الازمة الحاضرة فاركبتهم مركباً خشناً لا تفهمه نحن الشرقيين وقد تمودنا عيشة البساطة والقشاعة ولم يذلنا نير المعامل والمصانع ولا سطا علينا تيار المادة الجارف ومما طانعت رسالة وضعها باحثان من اعضاء الجمعية المذكورة احدهما استاذ في جامعة جونز هوبكنز العظيمة اتفق وادارة ذلك المعهد ان يقضي الشطر الاول من عامه في فلسطين منصرفاً الى البحث الاثري على ان يقفل راجعاً في الشطر الثاني ليتولّى منصبه التدريسي. والآخر استاذ كبير في جامعة بنسلفانيا. وقد اعلن الكاتبان تحت عنوان « الاستعداد لدرس الشرق الادنى وآثاره » ما لعباحت الاثرية الجارية في فلسطين من خطر الشأن على شريطة ان يكمل الدارس استعداداً علمياً قبل مبارحة اميركا. ثم خصصاً باباً من رسالتهما بالعراق واشارة الى اركان الملمين بأحواله الجغرافية والتاريخية والاثرية ويؤخذ من كلاهما ان الشرق ينبوع عذب لا يرتوي ظمأ العالم منه الا اذا جاب اقطاره وشاهد بأب العين مياذن الحضارة الاولى في ربوعه القتانة<sup>(١)</sup>

ولمستشقي الولايات المتحدة مدرستان بارزتان في الشرق العربي تقومان باعمال الحفر والتنقيب وهذا بصرف النظر عن وفود البحث الاثري في وادي النيل من امد بعيد. الاولى في بيت المقدس والآخرى في بغداد. ولا يظهر فضل هاتين البعثتين مثل الاطلاع على نتائج اعمالهما التي افضت الى تعديل جانب كبير من تاريخ الشرق القديم وافراغ اخباره في حلة قشبية. والعذول عن كثير من الحقائق المسلم بها قبلاً وتفسير الشؤن الخطيرة تفسيراً ينطبق على مكتشفات المنتقبين الاخيرة ولا بد لنا في هذه الرسالة ونحن نسمى الى تصوير عناية العالم الجديد بالهضبة الشرقية وآثارها المجيد ونحاول اكتناه ما يساور الرأي العام فيه من آثار الروح السامية من العرض لمقام اللغة العربية. واول ما يتبادر الى الذهن المساعي الحميدة التي يبذلها العلامة الدكتور فيليب حتي فما كاد يتسلم اعباء منصبه الخطير في جامعة برنستون حتى انبرى لاعلاء مقام العرب والتفرغ لبث اخبارهم بين متعلمة القوم. وياليت المجال يتسع لذكر اعماله. فانه عدا تأسيسه مطبعة عربية وجمعه شتات المخطوطات العربية. من بعد ان حشد ما يزيد على الـ ١٥ الف مجلد عربي ثمين في مكتبة الجامعة اشتغل في ادخال المال الكافي لتنظيم هذه المخطوطات وتولى الاشراف على وضع فهارسها وتقويمها العلمية. ولا يقف عزمه عند هذا الحد بل انه ينوي البدء بمشروع واسع النطاق يستغرق عشرات السنين ويضمن جمع جميع ما في البلاد من مخطوطات عربية ونشر جانب هام منها. والى كل ذلك فهو يدأب ليل نهار في تأليف كتاب مستفيض في الانكليزية يحوي بين دفتيه تاريخ الامة العربية والمرجح ان يقضي ظهور هذا السفر العتيق الى طور جديد في دراسة الحضارة الشرقية في هذه القارة ويضاعف العناية بأداب العرب وتمنهم

(1) W. F. Albright, and E. A. Speiser, Suggested Approach to the Study of Near East Archaeology, Philadelphia.



ولا جدال في ان الاوروبيين هم الذين سبقوا الى الفتوحات الباهرة في هذا المضمار فنههم دي ساسي المتوفي في النصف الاول من القرن الاخير صاحب الايادي البيض على علم اصول اللغة العربية . وبعد عام في القرن ذاته ومن ابناء فرنسا ايضاً اديب قد لم يعدم ميوله الى الابحاث العلمية وقائمة مصنفاته وان كانت اليوم مفروغاً منها من الوجهة العلمية الا انها لا تزال حلقة مكينة في سلم ارتقاء للمشتريات عند اهل الغرب . فعني الكاتب الطائر الصيت ارنست رينان . فقد ألم بتاريخ فينيقية وتوغل في شؤون بني اسرائيل منعماً نظراته في سفر ايوب وكان قد نشر قبل هذين المؤلفين بحثاً في تاريخ اللغات السامية . ومن آثاره « حياة المسيح » و « ابن رشد وعقيدته » وسواهما مما هو معروف لدى القراء . وأما المستشرق الالماني تيودور نولدكه فانه شيخ المستشرقين قاطبة ولد سنة ١٨٣٣ ومات عن عمر كبير وما تزاله في مختلف العلوم الشرقية التي تناولها وكانت ميوله جامعة شاملة فلم يهمل زاوية من زوايا المشرقيات بل طرقها كلها وصار حجة فيها وفي مرتبة هؤلاء يعد الملمان هرغرونيه ودي غريه وهما لا يقلان تدقيقاً وتنقيباً وهذا الاخيه حسب ما نشره من تاريخ الطبري في مجلدات سهلة المأخذ زينها بالفهارس والمواشي العلمية ومن المعاصرين الانكليز طلمان مجدر بنا الاشارة اليهما احدهما استاذ في جامعة كامبردج والاخر في اكسفورد اعني نكلسون وفندره مرغوليوث . اما الاول فأشهر مؤلفاته تاريخ الآداب العربية وله سوى ذلك ما يستحق الذكر مما نقله من الشعر الشرقي . وللستاذ مرغوليوث جولات معبودة يشهد له فيها بطول الباع وقد أصدر تاريخ الدولة الاموية والدولة العباسية في لغته الخاصة نقلاً عن سلسلة جرجي زيدان التاريخية . الا ان درس المؤلفات الشرقية التي يصدرها المستشرقون منذ اكثر من قرن يحسنا على الافراد الالمان بقصب السبق . ولكن احداث السياسة الاوربية والتضييق الفكري الذي يمانيه العلماء يحملان على الظن بان النشاط الفكري في اوربة في هذه الموضوعات التي لا يمكن ان نهض الا في جر ملائم للبحث الحر سيتأخر لما انتاب حرية البحث في بعض بلدانها من مآسٍ جسام ثم ان عند الفحول الالمان الذين أمروا هذه البلاد على اثر الانقلاب الاخير يدعم قولنا . أو لم يهبط بعشهم ارض الانراك كذلك طلباً للسكينة والامن . ومنهم من هجر مسقط الرأس قادماً الى اميركا ولو لم يكن ممن استهدف لسهام الاضطهاد ، طمعاً بما في المهجر من بحبوحة العيش ووسائل النمو العقلي وسبل العمل الحرّ فما تقوم عليه الزعة الجديدة في الولايات المتحدة من الاعتناء بشؤون الشرق العلمية وما يغذيها من ميول صادقة لا تحفزها المطامع الاقتصادية والسياسية مضافاً الى ما يمتور الحياة الفكرية في القارة الاوربية من الصعاب ينذر بانتقال معقل المشرقيات الى ما وراء بحر الظلمات في المستقبل غير البعيد

ولا ريب في انه أصبح لبلاد العرب ولغتهم وامتهم مكانة لم نعهدها من قبل . اما علوشان البلاد فلان اجماع رأي العلماء يميل الى حسابها مهد الساميين . واهمية اللغة العربية راجعة الى كونها

مفتاح الفيلولوجيا السامية . واما مقام الامة فلائها اني العناصر التي يتمثل فيها الجنس السامي ولقد آلت هذه النظرية الجديدة الى قلب الاصول التي كان يتمشى عليها العلماء في درس التوراة . واول من مهد السبيل الى هذه الطفرة Pocouke في القرن السابع عشر ثم قام Schultens فأبانه وجاراه في وضع حجر الاساس حتى اذا ما جاء القرن التاسع عشر تمت العكورة الجديدة على يد العالمين Wellhausen و W. Robertson Smith وقبل عشر سنوات ظهر كتاب للاستاذ مرغريوث احتوى ثلاثاً من محاضراته تحت عنوان « علاقات بين العرب والامريائيين قبل نهوض الاسلام » ابان فيه كثيراً من الغوامض واثبت ان الشيء الكثير من تاريخ العبرانيين وآدابهم سهل فهمه اذا درسناه بعد انعام النظر في اللغة العربية ولغة عرب الجنوب

ثم كانت السنة الماضية فأصدر العلامة الامبركي مكدونلد كتابه في « عبقرية العبرانيين لادبية » رذهب فيه الى ان آداب اليهود لازالت على مر السنين مدينة في تكوينها للغة الضاد وتوسع بها مباحثه فجعل حياة النبي داود واشعاره شبيهة بسيرة امرؤ القيس وقصائده ضارباً امثالا كثيرة على الفارسي اللبيب ان يرجع اليها لرؤية ما يتوسم فيه من تشابه بين الشعين . وقد قال هذا العالم ان مفسري العهد القديم في السنين المقبلة يجب ان يكونوا من الراقتين على متون اللغة العربية واخيراً ظهر مؤلف للاستاذ مونتغمري سماء « الجزيرة العربية والتوراة » اتى فيه بحقائق ثابتة وآراء طريفة تؤكد بما يقبله العقل وتقرره الشراهد التاريخية والعلمية ان فهم تاريخ اسرائيل لا يمكن ان يتم الا اذا تمكن الطالب من تفهم احوال الجزيرة . وقد شفع المؤلف اقواله بمستندات فيلولوجية وتاريخية ولا غرو فهو من اساطين العلمين ثم تطرق الى تفصيل قضية المناخ في الجزيرة وازدياد الجفاف فيها على مر السنين والقرون ثم عرض لعلاقات العبرانيين التجارية بأبناء البادية وطرق باب الحكمة العربية وقابل بين هذه وما يجده الباحث في صفحات ابوب والامثال ثم عكف على الاسباب التي ادت الى افول نجم العز في جنوب الجزيرة بعد تألقه ودخا طويلاً من الدهر في العصور القديمة وتحلص بأراء حضيضة في اثر الصحراء الجلي الظاهر في ديانة العبرانيين

ومهما يكن من امر فان العناء بالمشروعات في هذه الديار هو مقرون بقسط وافر من التشجيع والتنشيط ويؤمل ان يظهر بمقام يليق به وبالشرق التي اوجده . وهالك كلام احد أئمة العلم الذين يؤبه لهم قال « يجب ان ندرس الشرق لانه لا يزال مبعث النور والالهام ويجب ان نعنى بتفهيم تماير الساميين لان اللفظة من الفاظهم اشبه شيء بشحنة الكهرباء التي يحار الفهم في قدر قوتها والاحاطة بماهية طاقتها . هكذا تعجز السنتنا الغربية عن اراحة الستار عن المعاني السامية وفقه مكنوناتها لانها ذات مرام بعيدة تستعصي علينا ولا عجب فهي متصلة باعماق النفس ولا سبيل الى سبر غورها الا بعد امعان شديد »

# الاسطول والبحرية

أيام محمد علي

للكرنور على سفير

- ١ -

في الوقت الذي أخذت فيه دول كثيرة تمد عتتها لهجوم أو للدفع وفي الأيام التي نرى فيها الدول تأمر أساطيلها ومراكبها الحربية بالتنقل من مرفأ إلى مرفأ ومن ثغر إلى ثغر وفي الشهور التي تنادي فيها أمم بالويل والثبور وعظائم الأمور لمن يعتدي على حرمة بلادها وتعدّد ما استطاعت من بأس وقوة ومن رباط أطيل رهب به أعداؤها ، دح الطيارات والمصفحات والدبابات والمهلكات والغازات الخابقة والسامة ، وفي الوقت الذي تدعي فيه بعض الشعوب ملكية بعض البحار فتقول عنه ( بحرنا ) وتأتي إلا أن تكون سيادة ذلك البحر انضمام - في هذا الوقت الذي نرى فيه كل تلك المعدات ولا نرى لمصر فيها معدات تذكر فلا أسطول ولا بحرية ، يجب علينا أن نرجع البصر ونقلب صفحات الماضي المجيد فنذكر ما كان لنا من قوة وبأس ومن أسطول وبحرية ليس في الماضي المتراخي في القدم أيام الفراغة ومن نلامه لحسب بل وفي السنين القريبة منا التي يكاد يذكرها بعض المسنين ممن نسموا بالهيش فيها والتي يذكرها أولاد من اشتركوا في خدمة مصر في تلك الأيام حتى أنا لنكاد نرى خيال تلك العظمة ماثلاً أمامنا إذا ما عثرنا على شيخ هرم اشترك في جيش ذلك العهد أو حدثنا رجل من أعيان الأرياف عن أبيه الذي كان قبطاناً في الاسطول المصري أيام محمد علي

وإني لأذكر يوماً في هذا الشهر جلست في صباحه مع عين من أعيان القیوم وكان الحديث ذا شجون ورحنا ننتقل من حديث إلى حديث وكان جلستنا وكانت على بحر يوسف ونحن نرى مياهه النيلية الحمراء تتدفق أمامنا وتمر بسرعة كما مر قرن أو يزيد على تلك الذكرى السارة المؤلة ، ذكرتنا بما كان لمصر من عز ومنعة قبل قرن من الزمان أيام أبي الشعب المصري في العصر الحديث فآخذ الرجل يحدثنا عن أبيه الذي كان قبطاناً لسفينة حربية من سفن الاسطول المصري إذ كانت البحرية المصرية أيام منشأها محمد علي كالنيل النجاشي وهو يزخر بمياهه ويتدفق في عظمته وجلاله وما أصبحت عليه البحرية اليوم فهي كقنطرة صغيرة تستمد مياهها القليلة بشادوف

يعمل فيه صاحبه بمجهز ليروي قيراطاً وسهماً من الارض. ولعل رؤيا مياه بحر يوسف أماننا وقتئذٍ وانتقال الخيال السريع هو الذي دعا ذلك السيد أن يحددنا عن البحر والأساطيل والمراكب فتعمر بالوسنان كشرائط من اشربة الصور المتحركة وأن يحددنا عن الماضي والآباء والجدود. وليس ذلك السيد هو الخلف الوحيد من سلالة من اشركوا في قيادة السفن الحربية أيام محمد علي أو في بنائها فأنت أينما سرت وبحنت عثرت على ذريتهم منتشرة من ساحل البحر الابيض المتوسط الى أقاصي السودان. وكان ذلك الحديث هو الذي أثار الذكرى لاتمام بحثنا عن البحرية المصرية قديماً وحديثاً وكنا قد نشرنا جانباً كبيراً منه قبل اليوم على صفحات المقتطف. فلنعد اليوم الى ذكر مفخرة من مفاخر الاجيال ونشر شذا الذكر الطيب عن تلك الايام السعيدة بعد أن شغلتنا أمور عن نشرها

محمد علي والبحرية المصرية

يمكن تقسيم الكلام على البحرية المصرية الى قسمين كل قسم منها يخصص الكلام فيه على مدة فالمدة الاولى تبدأ سنة ١٢٢٤ هـ الموافقة لسنة ١٨١٠ ميلادية وتنتهي سنة ١٢٤٣ هـ الموافقة لسنة ١٨٢٩ هـ والمدة الثانية تبدأ من سنة ١٢٤٤ هـ الموافقة لسنة ١٨٢٩ ميلادية وتنتهي بولاية ابراهيم باشا سنة ١٢٦٥ هـ الموافقة لسنة ١٨٤٨ ميلادية

المدة الاولى

بعد أن لبث محمد علي والياً على مصر عدة سنوات ارسلت اليه الدولة التركية العثمانية أمراً بتوجيه حملة عسكرية على الوهابيين لاسترداد البلاد التي احتلوها من الحجاز خشية استفحال أمر دولتهم الناشئة في قلب جزيرة العرب. فرأى محمد علي أن تقل الجنود والمعدات الحربية من مصر الى الحجاز غير ميسور الا على ظهور المراكب عن طريق البحر الاحمر فبادر الى تشييد دار صناعة السفن ببولاق لانشاء تلك السفن فأمر بقطع الاشجار الصالحة لبناء السفن وتجهيزها ثم تنقل مفككة على ظهور الابل الى السويس فتركب هناك ثم تنزل في البحر لحمل الرجال والعتاد الحربي والمؤن والذخائر وبذا يمكن أن يقال ان تلك السفن المنشأة كانت النواة الاولى للبحرية المصرية أيام ذلك الرجل العظيم وكان لتلك السفن فضل كبير في نجاح الحملة التي وجهت الى الوهابيين وجعلت لمصر مقاماً وهيبه في البحر الاحمر وثغوره

وقد ذكر الجبرتي في تاريخه في حوادث شهر ذي الحجة سنة ١٢٢٤ هـ ما نصه :

واستهل شهر ذي الحجة بيوم الاحد سنة ١٢٢٤ هـ (بوافق ٧ يناير سنة ١٨١٠ ميلادية) وفيه شرع الباشا (ريد محمد علياً) في انشاء مراكب لبحر القلزم (البحر الاحمر). فطلب الاخشاب الصالحة لذلك. وارسل المعينين لقطع اشجار التوت والنبق من القطر المصري القبلي والبحري وغيرها من الاخشاب المجلوبة من الروم (بلاد الاناضول). وجعل بساحل بولاق ترسخانه (دار صناعة

للسفن (وورشات) معامل ومخازن (وجموا السناع والنجارين والنشارين فيبشرنها وتعمل اخشابها على الجمال ويركبها السناع بالسويس سفينة ثم يشق طرورها وينحدرونها ويلقونها في البحر فعملوا اربع سفائن كبار احدها تسمى الابريق ( لشبهها بالابريق وكانت عبارة عن سفينة بماريتين وقلع مربع واسمها عند الافرنج بريك ) وخلاف ذلك داوات لحمل السفار والبضائع

ويفهم من كلام الجبرتي في حوادث سنة ١٢٢٧ هـ ( توافق سنة ١٨١٢ م . ) أن دار صناعة بولاق كانت تنشىء ( المراكب الكبار والصغار التي تروح في النيل من قبلي الى بحري ومن بحري الى قبلي ولا يبطل الانشاء والاعمال والعمل على الدوام وكل ذلك على ذمته ( على حساب محمد علي باشا ) وممرنها وصارتها ولوازمها وملاحوها باجرتهم على طرفه لا بالضمان كما كان في السابق . ولهم قومة ومباشرون منقيدون بذلك الليل والنهار ) ثم انه ذكر في حوادث تلك السنة عنها ما نصه :

ان الباشا ارسل لقطع الاشجار المحتاج اليها في عمل المراكب مثل التوت والنبق من جميع البلاد القبلية والبحرية فلبث المميينون لتلك في البلاد فلم يبقوا من ذلك الا القليل لمصلحة اصحابه بالرشا والبراطيل حتى يتركوا لهم ما يتركون فيجتمع بترسخانة ( دار صناعة السفن ببولاق ) الاخشاب لصناعة المراكب مع ما ينضم اليها من الاخشاب الرومية ( من بلاد الاناضول ) شيء عظيم جداً يتمعجب منه الناظر من كثرته . وكلما نقص منه شيء في العمل اجتمع خلفه اكثر منه

وعاد الجبرتي فذكر في حوادث سنة ١٢٣١ هـ ( توافق ١٨١٦ م . ) ما نصه : والعمل والانشاء بالترسخانة مستمر على الدوام والرؤساء والملاحون يخدمون فيها بالاجرة وحمارة خلطها واحبالها وجميع احتياجاتها على طرف الترسخانة . ولذلك مباشرون وكتّاب وامناء يكتبون ويقيمون الصادر والوارد . وهذه الترسخانة بساحل بولاق بها الاخشاب الكثيرة والمتنوعة وما يصلح للمراكب ويأتي اليها المحلوب من البلاد الرومية ( الاناضول وغيره ) والشامية . فاذا ورد شيء من انواع الاخشاب سمحوا للخشابة بشيء يسير منها بالتمن الرائد ورفع الباقي الى الترسخانة . اهـ

ففي دار صناعة السفن ببولاق كان انشاء البحرية المصرية الاول ايام محمد علي وفيها انشأ سفناً كباراً حتى رأى انشاء دار الصناعة بالاسكندرية . ويقال ان ذلك المجهود الهائل من نقل الاخشاب من مختلف بلدان مصر والشام والاناضول وبقية البلاد التركية الى بولاق لعمل السفن مفككة لتقل على ظهور الجمال كان يستدعي استخدام نيفاً وعشرة آلاف من الابل كان يهلك بعضها اثناء العمل فيعوض بغيرها وامكنه بذلك ان ينشىء ثمانى عشرة سفينة كبيرة كاملة العدة وانزالها الى الماء في مدة عشرة اشهر <sup>(١)</sup> وذكر اسمعيل باشا سرهنگ في كتابه ( حقائق الاخبار عن دول البحار ج ٢ ص ٢٢٦ ) بعد الكلام عن دار صناعة بولاق ما نصه :

(١) المسيو فيليكس مانجان Mangin في تاريخه عن مصر مطبوع ببابريس سنة ١٨٣٩

وشيد بالسويس مباني لصناعة السفن انشأ بها اربع سفن جسيمة من نوع الابريق (وهي سفن بساريتين وقلوع مربعة) واحدى عشرة سفينة اخرى من نوع السكونة (وهي سفينة بسارية واحدة طاقول مربعة ونصف سارية ذات قلوع مخروطية). ثم توجه العزيز (يعني محمداً علياً) بنفسه الى السويس لمشاركة ما بها من السفائن سنة ١٢٢٥ هـ. وهناك امر بضبط ما بها من المراكب وما غيرها من سواحل البحر الاحمر لاستعمالها في الحملة الوهابية. ورى سرهتك باشا رحمه الله (ص ٢٢٨) يذكر عودة الوهابيين للقتال بعد تعهدهم بالكف عنه فقال ما نصه: واستعد محمد علي باشا لقتالهم واعد السفن ببولاق مصر لحمل الجنود بالنيل الى مدينة قنا لتسير من هناك الى ثغر القصير وجعل على هذه القوة ولده ابراهيم باشا (١٢ شوال سنة ١٢٣١ هـ - ٣ سبتمبر سنة ١٨١٦ م). ثم ركبوا اسطول البحر الاحمر الى ينبع هـ. وهذه كانت الحملة الثانية لمحاربة الوهابية كما يفهم من سياق الكلام. ويظهر ان الفرق في عدد السفن التي امر محمد علي ببنائها في رواية مسيو فيلكس مانجان ورواية سرهتك باشا وهو ثلاث سفن هو الذي اخذ محمد علي مما وجدته بالسويس كما يشير الى ذلك الباشا في روايته هذه

### الاسطول المصري في البحر المتوسط

على ان محمداً علياً كان ذا نفس واثابة طموحاً الى انشاء دولة كبيرة بعيد النظر لحماية بلاده فرأى ان ينشئ اسطولاً ضخماً الى جانب الجيش الذي كونه للمحافظة والدفاع عن البلاد ولفتح كما رأينا من سيرة ذلك الرجل العظيم

ولما كانت مراكبه التي أصبحت تمخر البحر الاحمر لا يمكنها ان تسير الى البحر المتوسط اذ لم تكن القنطرة قد انشئت وقتئذ. ولما كان يعلم أن بلاده في حاجة الى اسطول يحمي شواطئها الشمالية والى بحرية ليستعين بها على نقل المتساجر والمعدات ولتكون صلة وصل بين مصر وغيرها من الدول الاخرى لهذا رأى ان ينشئ عمارة مصرية واسطولاً قوياً يمحّر عباب البحر المتوسط بين افريقية وآسيا واوربا

فلجأ أولاً الى شراء سفن حربية من الخارج واوصى على انشاء بعضها في ثغور اوربا مثل مرسيليا وليفوردن وبريستا وجنوه وساحلها بالمدايع وعهد بقيادتها الى قباطين من الاسكندرية والأتراك كانوا بالسفن التجارية. اما ملاحوها ونوتيتهم فاشتركوا من المتطوعين. وعهد الى بعض الضباط من فرنسا وايطاليا في تدريب البحارة وتعليمهم. يضاف الى ذلك سفينتان حربيستان كان السلطان محمود العثماني قد اهداهما اليه. اما السفن التي احضرها محمد علي بواسطة بعض تجار الشرق فكانت من نوع الفرقاطة والقرويت والابريق على مثال السفينتين اللتين اهديتا اليه من السلطان

وكان في الاسكندرية دار صناعة قديمة تبني بها بعض السفن من طراز قديم وجعل شاكر افندي الاسكندري رئيساً للهندسة فيها وضم اليه رجلاً عرف ببراعته في فن بناء السفن وكانوا من مشهوري



المسلمين بالاسكندرية يسمى الحاج عمر فحملة محمد علي رئيساً للانشاء وعمارة السفن وجعل الحاج احمد اغا ناظرآ على بناء السفن . ولما حضر المسيو بيسون Tesson وكان من ضباط السفن الحربية الفرنسية الى مصر في سنة ١٨٢١ وعرض خدمته على محمد علي فحملة ملاحظاً للسفن التي امر بصنعها في دور صناعات السفن بأوروبا . وقد حاز ثقة الباشا (محمد علي) وارتقى حتى انعم عليه برتبة البكورية وعرف بالفيس اميرالديسون بك ( اعني نائب امير البحر ) . وأوجد ادارة خاصة للاساطيل المصرية وجعل صهره محرم بك محافظ الاسكندرية رئيسها مع احتفاظه بعمله كمحافظ

واشترى محمد علي عدة سفن شراعية لنقل الذخائر والمهمات كانت تجلب الاخشاب اللازمة لدار الصناعة الجديدة بالاسكندرية وقد كانت على الشاطئ الشرقي من الميناء الغربية جهة خط الصيادين بالاسكندرية . وجعل بها معامل للحداذة والنجارة والقلعطة وغير ذلك مما يحتاج اليه السفن الحربية . وكانت تلك السفن الشراعية تجلب الاخشاب اللازمة من سواحل بلاد الاناضول

وقد اشتركت السفن التي انشأها محمد علي في الاسكندرية مع السفن التي أمر بإنشائها في دور صناعة السفن بأوروبا أو التي اشتراها والسفينة اللتين اهديتا اليه من السلطان في رقعة نافارين ببلاد مورده باليونان في يوم ٢٠ اكتوبر سنة ١٨٢٧ م

ويرى صاحب السمو الامير العلامة عمر طوسون الذي يعني عناية خاصة بأعمال جده الكبير ان السفن الحربية التي اشتركت في تلك المعركة كانت اربعاً وثلاثين قطعة غير سفن النقل التي بلغت اربعاً واربعين ، وقد عرف الامير الجليل من سفن محمد علي الحربية قبل موقعة نافارين اسماء خمس فرقاطات وهي

(١) شير جهاد (٢) رشيد (٣) زيا (٤) احسانيه (٥) جهادية وستة قراويت وغولنات هي :

١ - بلنك جهاد - ٢ دهر جهاد - ٣ نافارين - ٤ چيلان - ٥ وشنطن - ٦ تمساح

وقد صمى امين باشا سامي في كتابه تقويم النيل ٢ اثنتين من الفرقاطات المذكورة باسم سوريا

والحربية بدلاً من زيا وجهادية

ولا يسعنا الا شكر سموه أجزل الشكر على هذا البحث القيم وعلى الصور التي سمح لنا بنقل نسخ منها لبحسنا هذا كما توجد بعض الصور لفرقاطات محمد علي الاولى في كتاب (فرقاطات محمد علي الاولى من سنة ١٨٢٤ - سنة ١٨٢٧ لجورج دوين

Les Premières Fregates de Mohamed Aly 1824-1827 par Georges Donin

فليرجع اليه من يريد

ولما كانت موقعة نافارين البحرية من الشهرة التاريخية بمكان فقد رأينا أن نتكلم عليها قبل انتقالنا الى الدور الثاني من الكلام على البحرية والاسطول المصري أيام محمد علي وموعدها العدد التالي ان شاء الله

## هي الدنيا

للشاعر رشيد ابوب

بكنتك عيون السحاب إذا ادمني لم تفي  
ريمني بشرخ الشباب إذا الحب لم ينطفي  
وقلبي كالموقد

ويا صيف عمري إذا ذكرت زمان الصفا  
اقول عداك الاذى عفا الله عما عفا  
وعما جنته يدي

وانت زمان الطريف فياحزن روحي عليك  
مشيت بقلبي الضعيف بما قد تبقي لديك  
من الامس نحو الغد

وجاء زمان الشتا وهبت رياح الشمال  
فقلت لنفسي متى يحط الغريب الرحال  
ويمضي الى المرقد

حمامة وادي الغرام بحق الحسان الملاح  
قفي فوق تلك الخيام وصيحي المعنى استراح  
وراح بلا موعد

أوراق فوق الغصون بجمرتها تصطلي  
انا قد برتني السنون وامسيت في معزل  
ولا جر في موقدي

# مفردات النبات

بين اللغة والاستعمال

لمحمود مصطفى الرمباطي

أجتمع لي طائفة من أسماء المفردات النباتية وحررت ما يقابلها في بعض اللغات الأجنبية لترتيبها في معجم والآل عن لي أن أنشرها تباعاً في مجلة المقتطف الغراء في بيان موجز أذكر فيه المفرد ووصفه وموطنه واستعماله مشيراً إلى بعض فوائده في الزراعة أو الصناعة أو الطب عسى أن يكون في ذلك بعض الفائدة — الديمياطي

## شجر النَّارَنْج

يفتح الرء وكسرهما فارسيته (نارَنك) ولعلَّ أصله مشتق من السنسكريتية (نَاجَرَنجا) (Nagruna) وبالهندية (نارَنجي) (Narungee) تنفرع شجرته أقل من شجرة البرتقان كثيراً . وفروعها الصغيرة خضراء اللون فاتحة . ولأوراقها ذنبيات (اعناق) للواحد منها جناحان متميزان أكبر كثيراً منهما في ورقة البرتقان . وكذلك أزهارها بيض أكبر واذكي رائحة . وثمرتها في حجم البرتقالة إلا أن سطحها أكثر خشونة ولونه اصفر برتقاني يكون فاقعاً عند النضج . ولها ذو عصارة حامضة مرّة مقسوم إلى ١٢ فصاً أو ١٤

اسمه العلمي (Citrus aurantium, L., Var. Bigaradia, or amara, L.) (سيتروس اورانشيوم بيجاراديا أو أمارا) أو (Citrus vulgaris) (سيتروس ولغارس) وفصيلته السذابية (Rutaceae) (روتاسية) وبالإنجليزية (Marmalade, Sour, Bitter, or Seville Orange) وبالفرنسية (Bigaradier, ou Oranger amer)

قيل موطنه القديم جبال هبالايا بالهند وأصبح الآن يغرس في جميع المناطق الحارة وجنوب أوربا وجزائر أسورة بالبحيط الاطلنطي وجزائر الهند الغربية ومصر والشام والسودان وغيرها من أجل ثماره وأزهاره وأوراقه . أما ثماره فيصنع منها نوع من المربي والطريقة في ذلك أن يبتدأ بتقطيع النارنجات الناضجة إلى أنصاف ثم إلى أرباع وتنزع ألباب الأرباع وبذورها وترمي ثم تقطع القشر إلى شرائح رقيقة وتنقع في الماء أربعاً وعشرين ساعة وبعدئذ تغلى في ماء جديد بمقدار ثلاثة أطلال وربع من الماء لكل رطل من النارنجات حتى يصير لونها اصفر كالكمهرمان ثم تغلى

ثانية مع سكر مقداره ثلاثة ارطال عشرين دقيقة اخرى ويستمر في غليها حتى تصير قلوذجية فتكون مرى النارنج . وبعبارة اخرى يؤخذ لكل رطل من النارنج ثلاثه ارطال وربع من الماء وثلاثة ارطال من السكر . وقد يصنع من القشور نوع من الحلوى تحفظ مسكرة . ويسمى العنصر المرّ في قشر النارنج ( هسبريدين ) (Hesperidine) وفي بذوره (ليمونين) (Limonin)

وشجر النارنج يحصل من زهره الابيض الطيب الرائحة بالتقطير على زيت طيار ذكي الرائحة جداً يسمى ( زيت نيرولي ) (Neroli Oil) يدخل في صنع الروائح العطرية الثمينة وكثيراً ما يحصل عليه في جنوب فرنسا من زهر النارنج والبرتقان معاً فيكون بنسبة نصف جرام الى جرام واحد من الزيت من كل كيلوجرام من الزهر . وقد قدّر بعضهم ما ينتج من القدان من زهر النارنج في بعض البلدان بمخمسين جنبها وهو ربح وثير

ويستقطر من الاوراق والاغصان والثمار الفرجة الصغيرة زيت طيار آخر يسمى ( زيت بيتجران ) (Petitgrain Oil) يدخل في الروائح العطرية قيل اجوده يأتي من پاراغواي بأمرقة الجنوبية ويستقطر من الأزهار كذلك ماء الزهر المعروف وهو هاضم للطعام مضاد للتشنج والصداع هذا الى ان منقوع الاوراق مع اوراق البرتقان دواء مسكن معروف في الطب . والنارنج بالنسبة الى ثماره ثلاثة اصناف :

١ - ( النارنج العادي ) والنارنج منه كبيرة عصارية مرّة ولونها اصفر برتقاني فاتح وهو الذي يربّب حادة

٢ - ( النارنج الوردى ) وسطح النارنج منه مثائل بلا نظام وهو نادر في مصر

٣ - (النارنج الحلو) شجرته كبيرة والنارنج منه اصغر منها في المادي ويمتاز بدم حوضه له بل بحلاوته في مرارة وبوفرة عصارته . قيل إنه كان في حديقة احمد طوسون باشا ابن محمد علي باشا بشرا فكان يسمى ( النارنج الطوسوني ) وسمي ايضاً ( بالنارنج اليوسفي ) نسبة الى يوسف افندي الذي كان محافظاً لرشيد علي عهد المرحوم محمد علي باشا وصار بعد ذلك امين نزل في جزيرة كريد مع العساكر المصرية

### شجر البرغموت

صنف من النارنج اوراقه شبيهة بأوراق الليمون ولهذا يقال له في مصر ( ليمون الجرجون ) ورفته مستطيلة قتها حادة او منفرجة حافتها مسنة قد يكون لذنبها جناحان . وأزهار البرغموت صغيرة ذكية الرائحة جداً . وثمرته في شكل الكثرى مستديرة من قتها ضيقة من قاعدتها طولها تسعة سنتيمترات وعرضها سبعة تقريباً مقعرة عند اتصالها بالفص . قشرتها رقيقة ملساء او محبة سطحها اسفر اللون فاتح . لبها ابيض تقريباً رائحته ذكية جداً وطعمه حمضي قليلاً

اسمها العلمي (Citrus aurantium, L., var. Bergamia, Risso.) (سيتروس اورانشيوم برغاميا)  
 من فصيلة النارج واسمها بالانكليزية (Bergamot) وبالفرنسية (Bergamotier)  
 موطنها الصين وهو نادى في مصر وكثيراً ما يزرع بكلايريا في جنوب إيطاليا. اما ثارده فيستقطر من  
 قشورها زيت طيار ذكي الرائحة ثمين يقال له (زيت البرغموت) (Bergamot Oil) يدخل في تركيب  
 الروائح العطرية جاء في بعض المراجع انه يحصل على ثلاثين اوقية منه من كل الف ثمرة وان ثمن  
 هذا المقدار من الزيت جنينه ونصف الى جنينين بمحسب درجة نقاوته  
 هذا وقد يستخرج من الأزهار زيت آخر أيضاً له استعمالات كالسابق  
 وهناك صنف آخر من هذا الشجر مشهور بزيت أزهاره الذكي الرائحة جداً وارتفاع ثمنه  
 وهذا الصنف يسمى بالفرنسية (بيغاردييه) (Bigardier) قيل إنه يستقطر جراسان فقط من هذا الزيت  
 من كل كيلو جرام من الزهر وان ثمن الرطل منه يتراوح بين ١٢ و ١٨ جنيهًا

### شجر البرتقال

أو (البرتقال) أو (النارنج الحلو) وفي الشام (البردقان) قيل إنه مشتق من التركية  
 (پورتقال) أو (پورتوقال) أو أنه نسبة للبرتغاليين الذين نشره بين الناس بعد سياحاتهم  
 الكثيرة إلى بلاد الهند موطنه الأصلي فقد سماه فورسكال<sup>(١)</sup> (نارنج البرتقال) ويسميه الاسبان  
 الى الآن نارانجا (Naranja) وما زال اهالي نيقوسية عاصمة قبرص يسمونه (پورتقال)  
 ترتفع شجرته من ٨ اقدام الى ١٢ قدماً أوراقها مستطيلة خضراء اللون قائمة. وأزهارها تذهبق على  
 الاغصان فرادى او مجتمعة بتلاتها (وربقات التويج فيها) بيض مخينة كثيرة الغدد الزيتية المصفرة  
 وثمرتها البرتقانة المعروفة سطحها اصفر واللب تنسب المصفرة البرتقانية ولبها حلو سكري مقسوم الى ٨  
 فصوص أو ١٠

اسمها العلمي (Citrus Aurantium, L., Var. sinensis, Gall. Citr. or dulcis Volk.) (سيتروس  
 اورانشيوم سينسيس او دولسيس) وفصيلته السذابية (Rutaceae) (روتاسية) وبالانجليزية  
 (Common, or Sweet Orange) وبالفرنسية (Oranger)

موطنه قديماً في الجنوب الشرقي من آسيا وفي رأيي في الهند الشمالية واصبح الآن يزرع في  
 جميع المناطق الحارة وجنوب اوربا وجزائر آسورة بالمحيط الاطلنطي وجزائر الهند الغربية  
 ومصر والشام والسودان وغيرها كما اصبحت تجارتها تعود برح وغير والبرتقال يؤكل عادة طازجاً كفاكهة

(١) نيت فورسكال (Peter Forskal) الرحالة والعالم الطبيعي السويدي عاش من سنة (١٧٣٦ — ١٧٦٣ م.)  
 وبعد ان اتم علومه في جامعة جوتنبرج فلما نال ارسله ملك الدانيمارك في بعثة علمية الى مصر وبلاد العرب فوضع كتاباً  
 في نباتات مصر وبلاد العرب وتوفي في ريمان شاباً بالطاعون في برم من بلاد اليمن

او يمتصر منه شراب او يتخذ منه نبيذ في بعض البلدان . ويحصل من قشوره بالنقط على زيت طيار رخيص يعرف (بزيت البرتقان) يدخل في تركيب بعض الروائح العطرية الثمينة ويحصل من أزهاره الطازجة كما في النارج على زيت نيرولي الذي يدخل في صنع الروائح العطرية ويستقطر من أوراقه وثماره الصغيرة زيت طيار آخر استعماله كالسابق ويستخرج من الأزهار ماء الزهر المعروف بفوائده في الطب في حالات التشنج والصداع . قيل إن الرائحة الخاصة في عدل شبه جزيرة سورتو القريبة من نابولي بإيطاليا إنما ترجع الى اغتذاء النحل من زهر البرتقان فيها هذا وشجر البرتقان قد يكبر فيعمر طويلاً فقد جاء في بعض المراجع انه عمّر في قرطبة بإسبانيا نحواً من ٧٠٠ سنة وأن شجرة منه كانت معروفة باسم (جران بوربون) (Grand Bourbon) بقرساي عمّرت نحواً من ٤٦٠ سنة . أما خشب البرتقان فابيض اللون يضرب الى الصفرة صتيق صلب جيد في الصقل جميل المنظر عطري الرائحة لا يشتك به السوسن يصلح لتجارة بعض الاثاث ولكنه لا يصلح للتمغيرات الجوية

وعلى الاجمال فلننتفع به من شجر البرتقان انما هي الثمار والأزهار والأوراق والخشب . وهو بالنسبة الى ثماره اصناف كثيرة اهمها :

- ١ - (البرتقان البلدي) في مصر شجرته قوية كثيرة الثمر وهو جيد الطعم بوجه عام
- ٢ - (البرتقان السكرى) شجرته غير شائكة وهو متوسط الحجم او كبيره قليل البذور معروف في مصر
- ٣ - (برتقان القديس ميخائيل) كبير الحجم قشرته رفيعة ولبه احمر قانٍ وطعمه جيد قليل في كثرة ما تنتجها شجرة واحدة منه إنها حملت عشرين الف برتقانة في السنة في جزائر آسورة بالمحيط الاطلنطي
- ٤ - (البرتقان ابو سرّة) ويعتبر اجود اصناف البرتقان كبير وفي طرف قة الواحدة منه نكتة شبهوها بالسرة ولبه كثير العصاره يكاد يكون بلا بذور وشجرته غير شائكة تقريباً تبكر في حملها وقد انتشر في مصر حديثاً
- ٥ - (البافوي) ويقال له (الشاموتي) يمتاز بكبر البرتقانة وحجمها البيضي ولبها العصاري الكثير وبقاة البذور فيها او عديمها
- ٦ - (البرتقان الاحمر) ويقال له (أبو دم) وهو متوسط الحجم ذو لب قرمزي اللون قانٍ شبيه بالدم قابل البذور شجرته غير شائكة معروف بمصر

٧ - (برتقان فلسية) صنف مستحدث شجره مشهور بطول وقت إنتاجه خلافاً لسمتاد

٨ - وثم نوع من البرتقان الياباني يقال له (كومكوات) (Kumquat) من الفصيلة نفسها اسمه العلمي (Citrus japonica, Thunb.) (سيروس جاپونيكا) ذائع في اليابان والصين وندر



في مصر ترتفع شجيرته من متر إلى مترين أوراقها صغيرة رفيعة اهليلجية الشكل مستطيلة حافها ذات اسنان كبيرة . وثمراتها صغيرة الواحدة منها في حجم حبة كبيرة من العنب الافرنجسي المسمى بالانجليزية (Gooseberry) أي عنب الاوز الذي هو نوع من (الريباس) (Ribes) والحبة سطحها اصفر برتقاني فاقع برّاق وقشرتها رفيعة حلوة الطعم ذات رائحة خاصة ولها موز الطعم مقبول مقسوم الى خمسة فصوص

واهل اليابان والصين يزرعونها ويحبون اكل ثماره ذات القشور الحلوة والالباب المزهة وكثيراً ما يصنعون منها نوعاً من الحلوى المحفوظة مسكّرة او يتخذون منها مربى

### شجر يوسف افندي

او (البرتقال اليوسفي) نسبة الى رجل ارمني كان يسمى يوسف افندي ارسله المرحوم محمد علي باشا الى فرنسا لتعلم فن الزراعة الاوروبية فلما عاد في سنة ١٢٤٨ هجرية جلب معه صنفاً من البرتقال من مالطة غرسه بمحديقة شبرا التي وظف بها وطعم منه اصنافاً اخرى اهمها النارج فتكاثر منه شجر يوسف افندي وشجرة يوسف افندي ترتفع من ثلاثة امتار الى اربعة . فروعها رفيعة وأوراقها رحيمة الشكل ملساء برّاقة تفوح منها وهي غضة رائحة عطرية . ثمرتها كالتفاحة حجماً وشكلاً . قشرتها رفيعة وسطحها اصفر اللون يضرب الى الحمرة تنزع بسهولة . وفصوصها سهلة الانفصال طعمها حلوة لذيق اسمه العلمي (Citrus nobilis Lour. Syn. Citrus deliciosa, Ten.) (سيتروس نوبيليس) او سيتروس دليسيوزا) من فصيلة البرتقال وبالانجليزية (The Mandarin) وبالفرنسية (Mandarinier) موطنه الهند الصينية والآن عشت زراعته في الهند وفلوريدا واوروبا ومصر والشام والسودان وغيرها من اجل ثماره التي تؤكل فاكهة

وهو بالنسبة الى ثمره اصناف عديدة اهمها :

١ - (اليوسفي البلدي) معروف في مصر اغلبه حلوة الطعم كثير العصارة والمقنون انه الاصل في الاصناف المصرية

٢ - (الملكي) صنف امريكي معروف بمصر نادر كبير الحجم جيد

٣ - (الهندي) ويمرّف (بالسنتر) (Suntra) نادر في مصر مشهور بحلاوة طعمه

٤ - (اليساباني) ويقال له (الساتروما او الانخوس) (Satsuma or Unchus) كبير الحجم يكاد

يكون بلا بذور وينشأ على اغصان شجره في شكل عناقيد كبيرة وهو نادر في مصر

٥ - (السيلافي) ويعرف (بالنارنار) (Nas-naran) في جزيرة سيلان الثمرة منه صغيرة الحجم

أو متوسطته ولها طعم عطري خاص

## قناة السويس

مكانتها من الناحية الاستراتيجية

للعلازم الاول عبد الرحمن زكي

لا جدال في مكانة قناة السويس كحلقة اتصال بين اوروبا وآسيا فهي أقصر طريق يصل بين الممتلكات البريطانية في الشرق وبريطانيا . وقد قال بسمارك (Bismark) أنها « كالعالمود النقيري » . وعلاوة على ذلك فالقناة أهم العوامل الرئيسية في تشكيل سياسة بريطانيا الخارجية وتسلمها عليها يفسر ما للانجليز من مكانة متفوقة في الشؤون العالمية

ولتقتصر قيمة تمسك الانجليز بالقناة بحبان لا يغيب عن بالنا ذلك المبدأ الاساسي لسياسة بريطانيا الخارجية . وهو المحافظة والعمل على توسيع الامبراطورية . فالهند تعد العقد الاساسي في الامبراطورية فاذا اطمأنت انجلترا الى سيادتها هناك فان همما الاول ينحصر في حراستها وتأمينها بجميع الوسائل الممكنة . وقد عرفت كيف تسفيد من قوتها البحرية فوضعت يدها على جميع المواقع الاستراتيجية الحيوية في طريق مواصلاتها التي تربط المحيطين الاطلسي والهندي واستحوذت على مستعمرة الكاب من الهولنديين عام ١٨٠٦ فضمنت سيادتها على طريق الكاب ثم وضعت يدها على جبل طارق مفتاح البحر المتوسط (١٧٠٤) ثم على مالطة عام (١٨٠٠) وقبرص (١٨٧٨) وباسيتيلاها على عدن (١٨٣٩) وجزيرة برم (١٨٤٧) والصومال الشمالي (١٨٨٤ - ٨٦) وسوقطرا (١٨٨٦) حولت البحر الاحمر الى بحيرة انجليزية . واخيراً ساد نفوذها على مصر فضمت آخر حلقة من حلقات المواقع العسكرية (١٨٨٢) وبذلك ضمنت بريطانيا سيادتها على الطريقين السلطانيين العظيمين الى الشرق وهما قناة السويس والكاب

وقد وجهت حملة نابليون الى مصر عام ١٧٩٨ انظار انجلترا الى ما لموقع مصر من المقام الاستراتيجي كمرکز هام للدفاع عن الهند فاتبعت سياسة الاحتفاظ بالامبراطورية العثمانية وعدم الاضرار بها وتوثيق الصلة بين السلطان العثماني والوالي المصري . وكان أهم اسباب تلك السياسة خوف انجلترا من روسيا لكي لا تضع يدها على تركيا وترسخ قدمها في البحر المتوسط فتسيطر على العالم الاسلامي وتعرض طريق المواصلات الى الهند للخطر . فمثل هذه الاعتبارات الامبراطورية حملت انجلترا على مقاومة النفوذ الفرنسي في مصر واقتنع رجال السياسة البريطانيون بان استقلال سياسة الامبراطورية العثمانية وسلامة أراضيها أمر حيوي لا ندحه عنه لسلامة الاملاك الانجليزية في الشرق

وبينما كانت انجلترا تبذل كل نفوذها لعرقلة مشروع شق قناة السويس كانت قد صممت أن لا تدع أية فرصة لاية دولة لاسيا فرنسا أن يكون لها المقام الاول في البلاد المصرية . فخاية الهند

كما قلنا تقتضي ان تكون جميع المنافذ الموصلة اليها في أيدي الانجليزية. ولما تسلم «فردنان دلمبس» استيلاء القناة ظلت معارضة انجلترا لها قوية واستمرت في خطة المقاومة اثني عشر عاماً. وبالرغم من كل مساعدتها في تلك الناحية ثم شق القناة وواجهت بريطانيا الامر الواقع فوجدت في انشائها ما لا يطاق لموقعها... ممر سلطاني أقصر ما يؤدي الى امبراطورية الهند يقع في قبضة اجنبية ومصدر ازعاج لرجال الامبراطورية كما وجد رجال ملاحتها غضاظة لا تريهم في العمل مع شركة فرنسية وهم الذين يقبضون على نواصي الحركة التجارية وكان عليهم ان يدفعوا ضرائب المرور الثقيلة ويتبعوا تعليمات شركة القناة وينفذوها بكل دقة

ومن هنا نشأت الحماسة لشراء اسمهم الخديو اسماعيل باشا ليكون لانجلترا صوت مسموع في ادارة القناة. وعلى الرغم من انها أصبحت أكبر مساهم فيها لم تخضع القناة لمراقبتها بل استمرت التهمة فرنسية كما استمر النفوذ الفرنسي في مصر قوياً. لكن انجلترا استطاعت بعد أعوام قليلة الارتفاع بنمو الحركة العربية في مصر فوضعت يدها بلباقة على أهم موقع جغرافي في العالم وضمنت مراقبة القناة الفعلية. ولما أصبح لانجلترا النفوذ السامي في مصر اتبعت سياسة أخرى تجاه الباب العالي. فقد كانت فيما قبل راغبة في المحافظة على «الرجل المريض» وهو مشرف على الموت. اما اليوم فعادت لا تهابه لأنها نالت ما ربه ولم تر في بقاء تركيا ضماناً ضرورياً لحماية الهند وغدت السياسة الانجليزية ترى أنه من مصلحتها فك الصلة التي تربط السلطان بالخديو ومرت الى اكتساح نفوذه نهائياً

وكانت انجلترا قد خطت الخطوة الاولى في هذا السبيل بتأييد تلك السياسة فتمت الباب العالي من ارساله تجريدة عسكرية لاختداد الثورة العربية عام ١٨٨٢ وتظاهرت بأنها ستؤدي تلك المهمة بقواتها الانجليزية وثبتت عرش الخديو ثم جاءت حملة استرجاع السودان عام ١٨٩٨ فلم تظهر في الميدان العسكرية سوى الجنود المصرية والانجليزية وتمت الاتفاقية المصرية الانجليزية في يناير ١٨٩٩ وكان تركيا لم يكن لها دخل مطلقاً فكانت هذه الاعمال دلائل قوية على ان انجلترا حلت محل تركيا في نفوذها بمصر. ثم كان المسلك الشاذ الذي اتبعته انجلترا في مسألة حادث العقبة عام ١٩٠٦ ودلت نتائجه على ان انجلترا قد أصبحت صاحبة الكلمة العليا في مصر

### أهمية موقع مصر

كانت لمصر مكانة استراتيجية خلال كل العصور التي مرت بها ولقد قال نابليون ذات مرة أن من يكون صاحب مصر يكون سيد الهند. وكانت حملته على مصر عام ١٧٩٨ تهديداً لا يمكن لانجلترا ان تنساه. ولما شقت القناة أصبحت مصر بحكم الطبع ذات أهمية عظيمة لانجلترا وأصبح واضحاً جداً ان الدولة التي تسيطر على مصر لابد لها من ان تسيطر على القناة أيضاً. وذكر «أدوارد ديسي» (Edward Dicey) ان مصر من ضروريات الامبراطورية التي لا غنى عنها قال ذلك في عام

١٨٧٧ قبل الاحتلال البريطاني . « فإذا أصبحت للانجليز اليد المطلقة في مصر فالواجب يقضي بأن تكون لها مكانة ممتازة بين البحر الاحمر وحدود الهند . فإذا تم لبريطانيا تقوية مركزها العسكري في مصر استطاعت ان تصد اي هجوم يوجه الى الهند من وادي الفرات . والشئ الوحيد الضروري لانجلترا هو ضمان حرية الملاحة في القناة » . وقال كاتب انجليزي آخر « ان مصر هي مركز العنلة لسياستنا الخارجية فهي في منتصف الطريق من الناحيتين السياسية والبحرية الاستراتيجية وبين امبراطوريتنا الشرقية والغربية فهي نقطة التوازن التي توفق بين علاقتنا الخارجية وممتلكاتنا الامبراطورية » . ولذلك نجد في مصر انه من أسهل الامور إرباك الحالة السياسية او تأمينها فإذا تحققنا من مقام انجلترا في توزيع التجارة الشرقية استطعنا ان ندرك لماذا حاولت الوصول الى حفظ القناة بعيدة عن حرية تدخل الدول في تسيير دفتها ولماذا سمت السنين الطوال وجاهدت من دون كلل جهاداً سياسياً وعسكرياً وأديباً واقتصادياً لتسود القناة من جميع النواحي . ولم يرض اصحاب النظرية الامبراطورية بأقل من الرقابة الفعلية عليها »

وذكر « ديسي » في مقام آخر ان: « فكرة الحياد لا تتفق مطلقاً مع حاجتنا فأى تأويل مبهم لتلك الكلمة يضعنا في مركز يزداد سوءاً . فالضمانات الدولية مهما تعني قيمتها ليست كنفيلة بتأمين صلاتنا الحرة مع الهند او بعبارة اخرى لضمان امبراطوريتنا . ولما كانت الطريق الى الهند بفضل القناة تقع خلال شبه جزيرة سيناء ، ولما كان المتسلط على شبه الجزيرة يتحكم في القناة وجب علينا لطمأنتنا ان نضع ايدينا على شبه الجزيرة . فنحن نرى انفسنا بين عاملين اما ان نرى طريقنا الى الهند مهدداً في زمن الحرب وإما ان نحتل مصر . ومن هذه الورطة لا ارى مفرّاً » (١)

وبانتهاء القناة أصبحت الطريق الرئيسي الى الهند فكان ضرورياً ان ترغب انجلترا في مراقبتها وجاء منطق التاريخ فجعل هذه الحقيقة واضحة وبموجب هذه النظرة دافع ديسي في كتاباته فقال: يجب علينا بكل الوسائل ومن جميع النواحي ان نعمل على وضع القنال تحت ايدينا . وهذا هو الغرض الحقيقي الذي نسعى اليه ويجب ان تكون قاعدة كل مفاوضة في المستقبل مصممة على هذا المبدأ . لقد حكم القضاء بأن تكون انجلترا سيدة القنال كما أصبحت سيدة مصر . وضد القضاء المحتم يضع سدى كل ما تعمله الآلهة والبشر سواء اكانوا في السويس ام كانوا في بناما (٢)

عقب ذلك اثبت في انجلترا مسألة القناة من ناحية حيويتها للمحافظة على الامبراطورية وفي عام ١٨٧٧ تساءل غلادستون (Gladstone) ماذا عسى ان تكون النتيجة لو وقفت انجلترا مساعها تجاه القناة . فكان الرد عليه بأن الضربة تكون قاضية لما يصيبها من التأثير في التجارة والرخاء

(١) مجلة القرن التاسع عشر يونيو ١٨٧٧ . مجلد ١ صحيفة ٦٨٤ (٢) مجلة القرن التاسع عشر اغسطس ١٨٨٣  
مجلد ١٤ صحيفة ٢٠٥ من مقال بعنوان « لماذا لا نشترى قناة السويس؟ »

والرفاهية العالمية . فنحن أعظم ناقلي المتاجر وأول امة تجارية في العالم المسيحي وسنكون في مقدمة الخاسرين

وكان من رأي « السير شارلز ديك » ( Sir Charles Dilke ) ان القناة تكون غير مأمونة في حالة اعلان الحرب ضد دولة بحرية كبيرة . فالقناة كسبيل من سبل المواصلات في زمن الحرب تصبح واهية تخطيط المنكوبون فان سفينة او سفينتين تفرقان فيها او مقداراً من الديناميت ينفجر قربها بالقرب من خليج السويس او بعض طوربيدات تكمن في اثناء الليل تكفي لسدها . وثمة غير هذا من المراقيل البحرية التي يسهل ارتكابها . كل هذه تساعد سد المرور خلال القنال وتحرّم السفن من اجتيازه مدة ايام او اسابيع وتمنع النقل بواسطة البحر المتوسط باستثناء الجنود من دون عتادهم الحربي ويكون من الصعب جداً المحافظة على حرية الملاحة في القناة حتى لو كانت داخل حدود الامبراطورية البريطانية . كما ان واجب حراسة القناة يستلزم تخصيص قوة كبيرة من الجنود لحمايتها ومراقبة المنافذ المؤدية اليها بواسطة جزء كبير من الاسطول . لكننا لانملك حقولاً خاصة تتعلق بالقناة وليست لنا قوة تمنع عنها العدد الضخم من السفن التجارية التي تعتمد اغراق نفسها في منتصف القناة (١)

قال المؤرث الانجليزي جورج هوپر G. Hooper في مقال نشره في مجلة الخدمة المتحدة عام ١٨٩٠ ان القناة غيرت الموقف البريطاني الى ما هو أسوأ حالاً فقد سمحت لدول ثانوية أخرى بالذهاب الى الهند بسهولة وكانت الاحوال الى قبيل انشائها تجعل للانجليز سيادة لازع فيها في تجارة الشرق . . . وقناة السويس أصبحت اليوم من اسباب النضال العنيف . ونحن اليوم اذا رأينا فردنان دلبس تشع من تمثاله حالة المجد التي تمتزج بنبوغه وتفوقه فأنا نراة أيضاً كمعبود اقيم لتفوقه البشر . ولقد انشئت القناة ضد رغبة انجلترا وصممت في الاصل لكبيدها ولطعناتها في صميمها . ومن المحتمل جداً انها كانت انتقاماً فعلاً من معركة وآرلو نجح نابليون الثالث في توقيعه ولم يتفق الكابتن ماهان Capt. Mahan مع من قالوا بالتخلي عن طريق القناة لعدم تأمينه في زمن الحرب لانه مع كل ما يلحق بالقناة حتى ولو انتهى الامر الى ردها لا يغير سير الاحوال الطبيعية التي جعلت لمصر مركزاً استراتيجياً للعمر الرئيسي بين الشرق والغرب وهو يعتقد انه من الخطأ الشنيع ان تسحب انجلترا يدها من مصر

ان موقع مصر العسكري ليس له مثيل في توسطه فركزها يسمح بحشد اكبر عدد من القوات العسكرية لتوزيعها الى اي مكان في حالي الدفاع والهجوم ومنها تحويل الى جبل طارق والهند . ومصر ملتقى لاستقبال المواد من جميع الموارد فلا تستطيع بحرية أية دولة ان تعارضها وتقطع عليها خط الرجمة . وهذه الموارد اذا لم نبالغ في عددها قلنا انها تجيء من ميدانين او ناحيتين

هما طريق البحر الاحمر والبحر المتوسط . فأى اسطول يمكنه الجمع بين الاثنين ؟ واذا امكن عرقلة طريق البحر المتوسط بقيت طريق البحر الاحمر اقصر السبل الى الهند واستراليا والكاك وموارد تلك البلاد تكفيها بل تزيد على ما تتطلبه وتستطيع النبات مدة طويلة بينما يكون البحر المتوسط مقفولاً ولا نتمنى ان لبريطانيا طريقاً آخر هو طريق الكاك رغمًا عن طوله . وعلى كل حال فالمواصلات تبقى مستعرة كما هي . وهي خطة تقضي بها السياسة الاستراتيجية في حالة الدفاع فقط وليست في حالة الهجوم . والحل الوحيد لانقاذ الموقف لدولة تضع يديها على مالطة وجبل طارق ان تسيطر بقواتها على مصر وتمتدز مركزها فيها . وهناك في الهند واستراليا والكاك تؤسس مصادر للامدادات الضرورية

وسواء أكانت القناة حيوية ام غير حيوية لانجلترا فهذه ترى ضرورة السيطرة عليها لمنع كل دولة من عرقلة مواصلاتها الى الشرق . وقد كانت روسيا زمناً طويلاً اكبر مهدد لانجلترا في الهند . ونحن نذكر لها محاولات العنيفة في الشرق الادنى ومساعدتها لكسب ميناء تطل على البحر المتوسط ولفتح المضيقين (البسفور والدردينل) لسفنها الحربية وتدخلها في شئون البلقان ومطامعها في الحبشة . كل هذه الامور اثارت ظنون انجلترا وشبهتها وخرفها . فانه بعد فتح القناة بدأت روسيا تهتم بشئون الحبشة ورغبت في تحويها لحمايتها لتعارض بها سيادة بريطانيا على الطريق البحري نحو الشرق ولتعمل على مقاومة نفوذها لكي تجعلها قاعدة استراتيجية لها في حالة نشوب حرب بينها وانجلترا

وفي اثناء الحرب التركية الروسية ( ١٨٧٧ - ٧٨ ) حذر لورد دربي (Derby) الروسي ضد أي هجوم تحاول القيام به على قناة السويس وارسلت بريطانيا اسطولاً انجليزياً الى الاسكندرية . وفي يونيو ١٨٧٨ وضعت انجلترا قديمها في قبرص وهي اقرب جزر البحر المتوسط للثناة وجعلتها قاعدة للعمليات الحربية في شرق البحر المتوسط . وظلت مسألة المضيقين سنين طويلة من أهم عوامل الشقاق والمنافسة بين الانجليز والروس ولكي تظل انجلترا صاحبة النفوذ في حماية القناة والملاحاة في البحر المتوسط بقيت تقاوم كل محاولة تبذلها روسيا في سبيل السماح لها بمرور السفن الحربية من المضيقين . وهذا يقضي بنا الى عام ١٩٠٢ لما حصلت روسيا من السلطان على الاذن بمرور أربعة سفن طوربيد من الدردنيل والبوسفور للانضمام الى اسطول البحر الاسود نخشيت انجلترا هذا المبدأ . وفي يناير التالي قدم « السر . ن . أوكنور » مذكرة للباب العالي يطلب الحق في الحصول على نفس الامتياز لمرور السفن الحربية الانجليزية اذا اقتضت الاحوال

وفي عام ١٨٨٨ تآلفت شركة المانية تحت اشراف « البنك الالماني » واشترت من الانجليز خط السكة الحديدية الممتدة من حيدر ابا الى ازميت ثم تولت فيما بعد باسم شركة سكة حديد الاناضول انشاء فرع الى انقره . ولم تمض عشر سنوات حتى انتهى الالماني من مد ما يقرب من الالف كيلو



متر من الخطوط الحديدية داخل تركيا الاسمية. وفي مارس ١٩٠٣ تسلم البنك الالماني امتيازاً آخر لانشاء خط فرعي يصل بين قونية والخليج الفارسي. وهذا المشروع الذي عرف باسم سكة حديد بغداد وضع الاستعماريون الالمان فيه املهم لاحياء الامبراطورية العثمانية اقتصادياً وسياسياً وعسكرياً وبذلك تحدت سكة حديد بغداد سيادة انجلترا في الشرق واصبحت امرع وسيلة للنقل الاوربي تنافس به منافسة جديدة الحركة التجارية في قناة السويس. وبحصول الالمان على منفذ بحري مطل على الخليج الفارسي يستطيعون تهديد المصالح البريطانية في تلك الجهة. ويستطيع ذلك الخط ان يتصل فيما بعد بسكة حديد سوريا والحجاز فتهدد مراسلات الامبراطورية وتوقعها اضراراً جسيمة. لكن لم تحف على انجلترا نتائج النيات الالمانية فاستطاعت عام ١٨٩٩ الاتفاق مع أمير الكويت على ان لا يعقد أية اتفاقات دولية بدون موافقة المستشار البريطاني المقيم. وكان لذلك العمل نتيجة سريعة في احباط المشروع الالماني لمد الخط الى الخليج الفارسي.

وقد ادرك كبار الكتاب الالمان ما لسكة حديد بغداد من المسكنة الاستراتيجية وكان من اشد المتحمسين لها الدكتور بول روهرباخ (Dr. Paul Rohrbach) الذي اشار مراراً خلال كتاباته الى الاخطار التي تلحق بالامبراطورية الانكليزية بسببها وكان مما ذكره انه يمكن مهاجمة انكلترا واصابتها بطعنة نجلء في البر من اوربا في مكان واحد وهو مصر. وليس معنى خسارة مصر ان تحتتم سيادتها على قناة السويس وانهاء سيطرتها على مواصلاتها الى الهند والشرق الاقصى فقط بل من المحتمل اصابتها ايضاً او فقدتها لمستعمراتها بأفريقيا الوسطى والشرقية. وان غزو مصر بقوة اسلامية كتركيا مثلاً كان يؤدي المصالح الانكليزية ويعرض سيادتها على الستين مليوناً من المسلمين في الهند للزوال. ولقد اشار اللورد كرومر الى خطر هجوم يقوم به الاتراك على القناة ومصر من ناحية شبه جزيرة سيناء وذلك منذ عام ١٩٠٦ عقب جفاء العلاقات السياسية بين بريطانيا وتركيا بسبب حادث الحدود. ومنذ ذلك الحين بدأ اهتمام هيئة اركان حرب الدفاع في بريطانيا بذلك الاعتبار المهمة ودرس العسكريون خطط الدفاع عن القناة متوقعين كل الاحتمالات وقد رأينا كيف أحشدت بريطانيا قواتها في اثناء الحرب العظمى دفاعاً عن القناة لصد هجوم الاتراك والالمان عليها حتى لا تنفل مواصلاتها المستمرة مع الهند واستراليا وزيلندا الجديدة واتفقت بذلك الضربة التي وجهت اليها وبانتهاء الحرب العظمى ماتت فكرة الهجوم من تلك الناحية الصحراوية ولم يعد هناك ما يخيف انجلترا بما اصبح لها من النفوذ العسكري وبما انشأته من المطارات في العراق وفلسطين وشرق الاردن حتى العقبة.

وهناك كثيرون يقولون أنه من المحال تدمير قوة انجلترا في حرب واحدة. ولكن قد يكون من الممكن تنفيذ هذا العمل في الاراضي المصرية. وان انشاء قناة السويس كان مصيبة لانجلترا وكان السياسيون الانجليز قد تنبأوا بهذا الخطر فعارضوا في شقها. ولا شك أنه اذا قدرت هزيمة

انكشرا في مصر لدوت نتائج الهزيمة من جبل طارق الى سنغافورة . واذا تدمر مفتاح النقد انهار كل البناء وان ذلك صرح القوة الانجليزية في العالم<sup>(١)</sup>

### البحر الابيض المتوسط

نرى اليوم انجلترا أقوى دول البحر المتوسط بما تحتفظ به من القوات الكبيرة في قواعدها البحرية الموزعة بين جبل طارق ومالطة وقبرص والسويس وحيثما فهي تشرف على جميع أنحاء هذا البحر الذي يربطهاهل إيطاليا تسميته «بحرنا» (Nostro Mare) ولا ننسى ان لفرنسا في ذلك البحر عدة مصالح تشرف عليها بقواعدها البحرية في قورسيقا وبيرتزا وأوران والجزائر . كما نذكر أيضاً وصايتها على سوريا . كذلك لإيطاليا قواعد بحرية في جزر الديدوكايز ورودرس وحنوة وسينا ونابولي وهي لا تنزع بمقامها الحالي . وسياستها في البحر المتوسط ترمي الى زيادة نفوذها ورفع مكانتها ليكون لها المقام الاول بين دول البحيرة الإيطالية ! وكثيرون من الكتّاب الإيطاليين تجدد في كتاباتهم عن الدولة الإيطالية الناشئة قولهم ان نصف سواحل فرنسا او اسبانيا تغل على البحر المتوسط فاذا اغلق في يوم من الايام في وجه الإيطاليين باقدام انجلترا على اقبال جبل طارق والسويس استطاعت الجمهوريتان اللاتينيتان ان تعيشا ولا نهلكا لاتصالها بمياه المحيط الاطالانطي ولا تشل حركة اعمالها بأي حال من الاحوال . لكن إيطاليا وهي من دول البحر المتوسط القوية تمتد كقنطرة في عرض البحر وتطل كل شواطئها على مياهه وليست لها سواحل تلمس بحاراً أخرى . فإيطاليا تعتمد عليه كل الاعتماد بل وحياتها تتوقف على المقاصد الطيبة التي يضمرها للإيطاليين من أيديهم مفتاح هذا البحر . وهي جبل طارق والسويس ومن أقاموا لهم قواعد قوية لا غرض امبراطورية ليست قومية في مالطة وقبرص مثلاً . والنتيجة المحتملة هلاك شعب تعداد سكانه ٤٣ مليوناً في شهور قلائل اذا اوصدت انجلترا منافذ البحر لتنفيذ أعمالها العدائية فتصبح إيطاليا اسجينة وتمنع عنها واردات الحنطة والفحم وزيت الوقود والحديد وجميع المواد الخام الضرورية لحياة شعب متمدن حديث فنحن نرى اليوم مشكلة إيطاليا في البحر المتوسط معقدة كل التعقيد . وان عراكاً تظهره الايام المقبلة لأجل السيادة فيه بين اصحاب الحق او من يدعيه امرٌ محتمل الوقوع عاجلاً أو آجلاً وسنرى انجلترا عاملة في سبيل تحقيق أغراضها الى النهاية . وقد قال السير آرثر ولرت عام ١٩٢٨ : ان البحر المتوسط هو المركز الاستراتيجي للامبراطورية فاذا فقدنا حرية المواصلات فيه من جبل طارق الى قناة السويس تفكك العامود الفقري لسياستنا الاستعمارية<sup>(٢)</sup>

(١) من مقال للدكتور بول روهريخ بعنوان "Das grössere Deutschland" نشر في ١١ سبتمبر ١٩١٥

(٢) من كتاب "Aspects of British Foreign Policy" للسير "Arthur Willert" طبعت في نيوهافن

## طبيعة الحبشة الجغرافية

وصلتها بمنعتها الحربية<sup>(١)</sup>

يرى السنيور موسوليني ان إيطاليا مسوقة بالحاجة القاسرة ، اقتصادية وشعبية ، الى بسط سيطرتها السياسية على الحبشة . الا أن ما عرف عن الاحباش وتمسكهم باستقلالهم ، يجعل كل محاولة للتوسع الايطالي متعذرة الا بعد نزاع عسكري واسع النطاق مع جيوش الامبراطور هيلاسلامي . وقد كانت اقوى الوسائل التي اعتمد عليها الاحباش في الدفاع عن بلادهم طبيعتها الجغرافية والطبوغرافية ولا يخفى ان وسائل الحرب الحديثة قد اضعفت من شأن عوامل الاقليم والطبوغرافيا في الخطط العسكرية ، في الاحوال العادية . ولكننا كلما تعمقنا في درس النهج الذي يحتمل ان تنهجه امة الايطالية في الحبشة هالنا ما للعوامل الطبيعية من الشأن في مسيرها ومصيرها

ليس لإيطاليا الا قاعدتان تستطيع ان تركز عليهما في حمايتها على الحبشة وهما مستعمراتها الافريقيتان اي الاريترية والصومال الايطالي . فالاولى على ساحل البحر الاحمر الى الشمال من الحبشة والثانية على ساحل المحيط الهندي الى الجنوب وعلى مقربة من خط الاستواء

ففي الاريتريا حشد موسوليني الجانب الأكبر من الحملة الايطالية الافريقية ومنها شرع في محاولته اكتساح الحبشة . ليس لمستعمرة الاريترية في حد ذاتها اي قيمة حقيقية من الوجهة الجغرافية . اما من الناحية الاقتصادية فكانتها قائمة على انها تسيطر على منافذ التجارة من شمال الحبشة وهي تجارة مقدارها يسير على كل حال . ولكن مكانتها من الناحية العسكرية كبيرة لانها تجهز الايطاليين بقاعدة للاموال العسكرية معتدلة الجو ، وترسخ اقدامهم في شمال النجد الحبشي . فاسمرا عاصمة الاريترية بلدة متوسطة على ارتفاع سبعة آلاف قدم ومتوسط حرارة جوها السنوي ستون درجة بمقياس فارنهایت ( اي ١٥ درجة مئوية ) ولذلك يسهل على الاوربيين ان يقطنوها . الا ان ما يصدق على اسمرا الا يصدق على مرفأ مصوَّع ، حيث تشتد الحرارة في معظم شهور السنة . واكبر الصعاب التي يتعرض لها سكان الاريترية قلة الماء فيها الناشئة عن قصر فصل الامطار

اما بلاد الصومال الايطالي في الجنوب فتختلف كل الاختلاف عن مستعمرة الاريتريا . فهي جزءا من تلك المناطق الشبيهة بالصحراوية التي تحديق بالنجد الحبشي من ناحية الشرق ومنها بلاد الصومال البريطاني والصومال الفرنسي وسواحل الاريترية وولايات الحبشة الشرقية الشمالية والشرقية الجنوبية . ففي الصومال الايطالي لست تجد جبالا ذات شأن . فانخفاضها وقربها من خط الاستواء

(١) ملخص فصل للمسيو سكتا Seaetta صاحب المباحث العلمية في شمال افريقية وقلبها وشرقها وهو الان استاذ علم الاقليم البيولوجي Bioclimatology في جامعة بروكسل في بلاد البلجيك . وقد نشر في عدد اكتوبر من مجلة الشؤون الخارجية Foreign Affairs الربيع الاميركية

بجعلان سكانها متمذرة على البيض . وسكانها الاصليون يعيشون على الزراعة يعالجونها بأساليب ووسائل بدائية، ورعي القطعان . واصلاح مقاطعاتها للزراعة راديا نهر جوبا ونهر وبي شيلي . فهذان النهران يأتیان من النجود العالية بماء الري وتربة خصبة تسمد الارض التي ترسب فيها . فالجيش المتقدم من مقادشيو عليه ان يسلك هذين الواديين او ان يخترق منطقة جافة طرطها نحو ٢٠٠ ميل قبل ان يصل الى آبار وال وال وغرلوغوبي حيث تظهر على سطح الارض المياه المتحدبة تحت الارض من النجود الشمالية . فهذه الآبار من الناحية الاستراتيجية لها مكانة عظيمة جداً

\*\*\*

اما النجد الحبشي ، وهو بوجه عام ما كان يملأ أكثر من خمسة آلاف قدم فوق سطح البحر ، فهو الجانب الوحيد من بلاد الحبشة الذي يصاح لاستعمار البيض . هنا يقطن الاحباش المسيحيون المتكلمون لغة الامهرية ، المسيطرون على القبائل القاطنة في الولايات التي تحيط بهذا النجد . والنجد نفسه مكوّن من صخور رسوبية مرتفعة تعلوها طبقة صخرية من اصل بركاني . وثمره جبال كثيرة يبلغ ارتفاعها عشرة آلاف قدم ، وبوجه خاص في الشمال ، وعدة جبال يبلغ ارتفاعها خمسة عشر الف قدم . والى الشرق ، بين النجد والبحر منخفض صحراوي من الارض يعرف بمنطقة الدناكل ، وهو منطقة جافة وببئة بعض اجزائها اوطأ من سطح البحر ، ولم يفلح في اختراقها حتى الآن الا فريقان من الرحالة الاوربيين احدهما بقيادة لودفيكو نيبث Nesbitt وقد دعا « عقر الخليقة الجهنمي » . وتضيق هذه المنطقة الى الجنوب فتصبح كأنها خندق يفصل النجد الحبشي عن النجد الصومالي . فالطرف الجنوبي من هذا المنخفض اقل مناعة على الغزاة من منبسطة الشمال وقد سلكته غزاة « الجلا » مراراً من القرن السادس عشر حين ارادت طوائف منهم ان تغزو الحبشة . يضاف الى هذا ان النجد الصومالي لا ينخفض انخفاضاً فجائياً في هذه الجهة . فالعقبات الكبرى التي قد تعترض تقدم الايطاليين من هذه الناحية ، هي طول المسافة وقلة الماء ، اكثر منها طبيعة البلاد الطبوغرافية

اما في الشمال فلي كل قائد ينوي ان يغزو الحبشة من ناحية الاريتريا ان يحسب حساب الخنادق الطبيعية التي خددها نهر التاكار وروافده في النجد الحبشي . ولما كانت هذه الروافد تعترض في اتجاهها خط التقدم العسكري ، ولما كان عمقها يزيد احياناً على نصف ميل ، فلها ولا شك اثر قتل اي تغلغل عسكري في الحبشة وراء عدوه وبوجه خاص لعدم وجود جسور او طرق لمبور هذه الخنادق . فاذا شاء القائد ان يجتنب هذه الصعاب فعليه ان يوجه جيشه من شرق هذه المنطقة عن طريق مكال ومجدلا . وهذه هي الطريق التي سلكتها حملة الجنرال نابيير Napier الانكليزي ضد الامبراطور

ثيودوروس سنة ١٨٦٨

ويقسم الاحباش بلادهم ثلاث مناطق اقليمية  
اولاها يسمونها «دبجا» وهي تشتمل على جميع البلدان التي تملأ أكثر من ثمانية آلاف قدم  
من سطح البحر . ويدخل في نطاقها جانب كبير من شمال النجد الحبشي والحاشية الشمالية من النجد  
الصومالي . هنا نجد قطمان البقر والغنم مراعي على مدار السنة . ولكن بعض الثقات يرتابون في هل  
يصلح اقليم هذه المنطقة لسكنى البيض من جنوب اوروبا . ويختلف متوسط الحرارة السنوية من ٤٠  
الى ٦٠ بميزان فارنهایت (٤/٩ - ١٥/٩) بميزان سنتغراد أي ان جوها بارد

والثانية ترتفع من ٤٨٠٠ قدم فوق سطح البحر الى ٨٠٠٠ قدم . وتعرف عندهم باسم  
«وينادبجا» وفيها يختلف متوسط الحرارة السنوية من ١٥/٩ الى ٢٠ درجة مئوية (سنتغراد) .  
هذه المنطقة المعتدلة تشتمل على جانب كبير من قلب النجد الحبشي والمناطق العليا من حوضي نهر  
جوبا ونهر وني شيلي . وفي جوانبها توجد آثار الحراج الاستوائية التي ابقى عليها بعد ان اغتالت  
النار والقطع معظمها . هنا تكثر الحبوب والعنب والتفاح الليمونية ويقول الاحباش انه في الامكان  
جني ثلاثة محاصيل في السنة . واذا فهدز البقعة اصلح ما تكون لسكنى الاوربيين

اما المنطقة الثالثة فيختلف ارتفاعها من ٢٨٠٠ قدم فوق سطح البحر الى ٤٨٠٠ قدم وتعرف  
عندهم باسم «كولا» . هنا يختلف متوسط الحرارة السنوية من ٢٠ درجة مئوية الى ٢٥ . والاحباش  
يرون هذه المنطقة شديدة الخصب فاذا دبرت لها اساليب الري الحديث زادت خصباً . فتمة صنف  
جيد من البن يزرع في اعالها ، والقطن وقصب السكر يزرعان في مواطنها . وهي اقل صلاحاً لسكنى  
الاوربيين من المنطقة الثانية ولكنها في الوقت نفسه تصلح لتجهيز ايطاليا ببعض المواد التي تحتاج  
اليها اذا احسن تدبيرها وبرجها خاص القطن

اما المناطق التي اوطأ من المناطق الثلاث المتقدمة فشديدة الحرارة ومتوسط الحرارة السنوية  
هناك ٣٠ درجة مئوية . ويتطنها في الغالب قبائل رحل مقلقة للامن ولا تهم الاوربيين



ثم هناك اعتبار عسكري كبير الشأن . فالنجد الحبشي يرتفع احياناً الى قنن ذاهبة في الجو ،  
وينخفض احياناً اخرى انخفاضاً فجائياً الى اودية عميقة ذاهبة في جوف الارض كما قدمنا . وليس  
بين المرتفعات والمنخفضات سهول ما وان السهول قليلة وضيقة . فالنجد مضرّس تضريساً شديداً ،  
الا في منطقة بحيرة تانا ومنطقة البحيرات الى الجنوب من اديس ابابا . فلست نجد في النجد الحبشي  
اما كن يمكن ان تتخذ قواعد كبيرة لمناورات جيوش جرارة

ومن الحقائق التي يجب على قيادة الجيش الايطالي ان تحسب لها حساباً في خططها نوع من التربة  
الحراة توجد عادة في البلدان الاستوائية . وهي كثيرة في الحبشة في الاماكن التي يقل ارتفاعها عن

٦٠٠٠ قدم . ففي فصل الجفاف تكون هذه التربة جافة صلبة في الظاهر ولكن اقل ضغط تعرض لها يحولها دقيقتاً دقيقتاً . فاذا سقط رذاذ تحولت الى معجون زلق كأنه صابون ، فيعسر السير فيها حتى مشياً . وفي هذه الحالة يتعذر على اية مركبة ان تصعد في طريق شديدة الانحدار . وان قافلة من الدبابات او سيارات النقل اذا فوجئت وهي في طريقها بهطول مطر غزير ، لتضطر ان تلبث في مكانها حتى ينحبس المطر وتشرق الشمس وتجف التربة . وهذا يفسر تعذر القيام بأي اعمال حربية في الحبشة قبل سبتمبر وهو الشهر الذي ينتهي فيه فصل الامطار

مما تقدم من وصف الحبشة الجغرافي والطبوغرافي يستطيع القارئ ان يتصور الخطة العسكرية التي يجب ان يجري عليها من ينوي غزو الحبشة . فالقوة الزاحفة من سواحل المحيط الهندي ، عليها بعد ان تجتاز سواحل الصومال الايطالي واوغادن ، ان تجعل هدفها الاول احتلال الجانب الشمالي من النجد الصومالي وهو يقع في ولاية هرر . فاذا اتخذت وال وال غرلوغوي قاعدتين لها استطاعت ان تسلك وادي جوبا ووادي شيلي وهي كما تقدم ، تؤدي ذلك من ناحيتي الجو والماء فاذا فازت باحتلال هذه المنطقة مكنها ذلك من السيطرة على فاصل النهرين الرئيسيين في الصومال الايطالي ، وعلى ذلك الجانب من نهر هواس الذي يسير في وادي الرقت ، وهو الوادي الذي تقطعه سكة الحديد من اديس ابابا الى جيبوتي . حتى اذا لم تحتل القوة الغازية سكة الحديد ، فلها تستطيع ان تسيطر عليها باحتلالها للجانب الشمالي من النجد الصومالي



اما الهدف الذي تتجه اليه القوة الزاحفة من الاريتريا فيجب ان يكون احتلال الجبال الى الشمال والشرق من بحيرة تانا . لانه مازالت هذه البلاد الوعرة في ايدي العصابات الحبشية فلا تبرز اية قوة على التدخل الى قلب النجد الحبشي لثلاً تتعرض مؤخرتها لهجوم العصابات . وقد يكون من العوامل العسكرية في هذه الناحية ، ان انهار الانبئة والنبيل الازرق تنبع في هذه المنطقة ، ومياهها -- وخاصة مياه النيل الازرق النابع من بحيرة تانا -- متصلة اوثق اتصال بحياة مصر ، فالراجح ان بريطانيا تحتفظ بسياستها التقليدية في صدد هذه المنطقة وهي منظوية في عدة معاهدات وتصريحات رسمية وقاعدتها عدم التسليم لاية دولة اوروبية بأفلاق السلام فيها

ولابد للجيش الايطالي الزاحف من شق الطرق وبناء الجسور والاعتماد عليه ان يجري فائدة ما من استعمال الدبابات والسيارات المسلحة . الا ان هناك صعوبة هندسية كبيرة ، ولكن التغلب عليها غير مستحيل ، وهي وجوب نقل المواد اللازمة في بناء الجسور مسافات طويلة من ايطاليا الى مصوع ومن مصوع الى اسمر الى المناطق التي يحتلها الجيش الزاحف . يضاف الى هذا ان الجسور نفسها ، والطرق الجبلية ، والمستودعات ، مرصعة دائماً للسيول تعجرها في تدفقها



وليس ثمة ما بقي منها . فمضى المهندسين العسكريين يقع معظم التبعة في نجاح الحملة او خذلانها . ولما كانت حاصلات الحبشة الزراعية لا تكاد تكفي الاحباش انفسهم ، وما يحتاجون اليه يسير بالقياس الى ما يحتاج اليه جيش اوربي ، فلا يمكن ان تستطيع القيادة الإيطالية الاعتماد عليها في جانب من مؤنة الجيش . ولذلك سوف تضطر الى استيراد كل ما يحتاج اليه الجيش من الخارج وهو عمل شاق وكبير النفقة



يتضح مما تقدم ان تقدم الجيوش الإيطالية في زحفها على الحبشة يتوقف على شق الطرق الصالحة للفرق الميكانيكية بين القواعد الحربية المتقدمة وقواعد الذخيرة والمستودعات على الساحل . لذلك يكون كل تقدم سريع من ناحية الارثريا محفوفاً بالخطر . ومع ما جهزت به ائمة الإيطالية الافريقية من وسائل الحرب الميكانيكية ، فان فتح اي بلاد يقتضي احتلال المراكز العسكرية الهامة وتنظيم ادارتها وابقاء حاسيات كبيرة فيها . فالبث في كل من هذه المراكز قبل التقدم الى غيرها يفسح المجال للمهندسين فيشقون الطرق ويرصفونها . ولا يستطيع الجيش الإيطالي ان يحجني الفائدة كل الفائدة من تفوقه في الاسلحة الميكانيكية الا على هذا النمط

ولا ننسى أن أحد العناصر التي تسهل زحف الجيش الإيطالي او تؤخره ، مدى المقاومة التي يبذلها الاحباش وعنفها . والاحباش يفوقون خصومهم في ملأمتهم لاحوال البلاد . ففي وسعهم ان يجتازوا مسافات شاسعة مشياً بجزء منها البيض الاوروبيون . فهم يستطيعون ان يقطعوا مسافة تختلف من ٢٥ ميلاً الى ٤٠ ميلاً في اليوم ويمضوا في ذلك بضعة ايام متوالية . ويستعملوا صنفاً خاصاً من البغل الاهلي يتصف بخفة الحركة والسبر والاكتفاء بيسير من الغذاء . واستعماله يمكنهم من نقل المدافع الرشاشة والمدافع الجبلية الى قم منيعة فيعرفون تقدم العدو باستعمالها من اعاليها ان اساليب الحرب الميكانيكية ، ورجال المشاة المثقلة باعبائها الحديثة ، تفقد اكبر جانب من تأثيرها في مثل هذه الاحوال . اي ان القرائن الغازية يجب ان تستعمل جماعات كبيرة من رجالها للتغلب على عصابات اقل منها عدداً واضعف عدة ولكنها متصفة بخفة الحركة ومعرفة البلاد . ولما كانت طبيعة البلاد الطبوغرافية ما هي ، فالراجح ان الاحباش لا يعمدون الى التجمع بل على الضد من ذلك يجبرهم ان يعتمدوا على التفرق والتخفي والتسلل . فاذا جروا على هذه الخطة واستطاعوا ان يستدجروا خصومهم الى الاودية والخوانق الطبيعية وهناك يمزقون شملهم . ولا ريب في انهم سيحاولون في الوقت نفسه ان يعرفوا الصلة بين فرق العدو المتقدمة وقواعد الاساسية ان مرّ نجاح الاحباش في مقدرة الامبراطور على الاحتفاظ بحركة جيوشه وسرعتها . فاذا استطاع ذلك ، اضطر الإيطاليون ان يهاجموا معاقل منيعة بطبيعتها . وهذا من شأنه ان

يفل من سورة جيش غير متعود الاجهاد البدني في بلاد مرتفعة . بقابل هذا انه اذا اتيج للعدو الزاحف ان يحتل بعض هذه المعاقل المنيعه ، فمقداد الاحباش يضطرون حينئذ ان يغامروا بطوائف كبيرة من جيوشهم لاسترجاعها ، وفي هذه الحالة لا تجدي شجاعة الاحباش كثيراً ضد المدافع الضخمة والرشاشة وقنابل الغاز

ولا ينتظران تجني فائدة كبيرة من اسراب الطائرات الايطالية ، لقلة الاهداف التي تتجه اليها . فلا يحتمل ان تفاجىء جوعاً كبيرة من جيوش الاحباش لان المتوقع ان هذه الجموع لا تحتشد الا ليلاً . وليس هناك مدن كبيرة او مراكز أهلة تصالح ان تكون اغراضاً تتجه اليها الطائرات وتلقي عليها قنابلها . والراجع ان جل الفائدة التي يمكن ان تجني من اسراب الطائرات الايطالية فائدة معنوية ، اذ قد يكون مشهد هذه العقارب الطائرة وهي تطلق مدافعها الرشاشة مما يبعث الهلع في الجيش والشعب على السواء

نعم للطائرات فائدة كبيرة في استطلاع حركات العدو ، وقد تكون عوناً في حركة المشاة ، ولكن مدى طيرانها محدود بما عيدها من المطارات . وقد تجد القيادة الايطالية ان جميع هذه العوامل تقضي بالافلال من الاعتماد على الطائرات في ادراك اغراضها . ولكن يجب ان نذكر انه لم تنشب حرب كبيرة بعد اتقان الطائرات الحديثة بين احوالها واحوال الحرب الايطالية الحبشية شبه ما ، ولذلك فالحكم في هذا العدد مرهون باختبار سلاح الطيران الايطالي في الحبشة

\*\*\*

ثم ان موسوليني يجب ان يحسب حساباً لطول فصل الجفاف في الحبشة لتحقيق اغراضه الاولى والنهائية ، قبل ادراك الغرض النهائي وهو اخضاع الحبشة قاطبة ، مستطاع في فصل واحد ؟ لقد بينا في ما تقدم ان الجيش الزاحف من الشمال عليه ان يحصن القواعد التي تركز عليها مواصلاته مع الصحرا ومصروع ويبقي فيها حاميات كبيرة . وان تقدمه لذلك لابد ان يكون بطيئاً في البدء . وان التقدم من الجنوب قد يكون اسهل منه في الشمال ولكن الجيش الزاحف مع ذلك يحتاج الى تأمين طرق مواصلاته بعد انشائها . وانه بعد احتلال الولايات المحيطة بقلب النجد الحبشي يكون الايطاليون في بدء مغامرتهم الحقيقية في الحبشة لا في نهايتها . فاختضاع الحبشة يقتضي اخضاع الاحريين والدوعيين وهم شعوب وقبائل شديدة الشكينة بحري حب الاستقلال في دماهم ويضيفون الى منعة معاقلهم الجبلية الوعرة ، كرهاً للاجانب يغذيه شبابهم المتعلمون في اوربا واميركا . واذا فالراجع ان لا يكفي فصل واحد لادراك الاغراض النهائية التي وضعها موسوليني نصب عينيه وعندئذ يتحول النزاع الى حرب عصابات قد تطول سنين . فاختضاع ليبيا ، وهي اقرب الى ايطاليا ، وليس فيها الا ٢٠٠ ألف مسلم للقيام بحرب العصابات ، اقتضى من ايطاليا عشرين سنة . وفي هذه الحالة تضطر الحكومة الايطالية ان تنفق بدرات من الاموال ومهج الوف والوف من ابنائها



## فصول الرواية

## ملخص تاريخي

لصلة الحبشة بأوروبا من اواسط القرن الماضي الى الآن

- ١٨٦٧ الحملة البريطانية بقيادة السير روبرت فايبير (لورد بعدئذ) Napier وهي حملة جرّدت على الامبراطور ثيودورس لاطلاق سراح بعض الانكايير الذين اسرهم وكان بينهم قنصل بريطانيا . وقد دخلت الحملة مجدداً في ١٣ ابريل سنة ١٨٦٨ فوجد قائدها الامبراطور ثيودورس وقد انتحر . وفي مايو سنة ١٨٦٨ غادرت الحملة بلاد الحبشة
- ١٨٧٥ اشترت حكومة بريطانيا نصيب الخديوي اسماعيل من اسهم شركة قناة السويس (راجع تأثير هذه الصفقة في مقام بريطانيا في مصر في مقالة « قناة السويس ومكانتها من الناحية الاستراتيجية صفحة ٤٧٣ من هذا العدد )
- ١٨٨٢ ثورة عرابي باشا في مصر واحتلال انكلترا للقطر المصري
- ١٨٨٩ معاهدة اوتشالي (Ucciali) بين الحبشة وايطاليا . عقدت هذه المعاهدة مع منليك بعد ارتقائه عرش الحبشة بتأييد من الايطاليين . ثم فاضوه في تحديد العلاقة بين الحكومتين فانتهت المفاوضات الى معاهدة اوتشالي . وقد جاء في النص الايطالي لهذه المعاهدة ان منليك يتخذ من الحكومة الايطالية سبيلاً له في جميع مفاوضاته من الدول والحكومات الاخرى . وهذا معناه بسط الحماية الايطالية على الحبشة . ولكن يظهر ان النص الاحمري كان يختلف عن النص الايطالي في هذا الصدد . ولما اخذ الايطاليون يتقدمون في ولاية «التيجرة» ويحاسبون بعض الرعاء من خصوم منليك، ثبت لمتبعي الحلة ان اغراضهم تتعارض ورغبة الامبراطور منليك في الاحتفاظ باستقلاله . ولذلك اعلن منليك الدول في سنة ١٨٩٣ بالغاء معاهدة اوتشالي
- ١٨٩٦ معركة عدوة . ولكن الايطاليين مضوا في تقدمهم . فكان من اثر هذا التقدم توحيد الامبراطورية الحبشية وضم صفوفها بزمامة منليك . وفي شهر مارس من سنة ١٨٩٦ التقت قوة ايطالية مؤلفة من ١٤٥٥ جندياً وضابطاً بقوة حبشية مؤلفة من ١٠٠ ألف مقاتل على مقربة من عدوة فهزم فيها الايطاليون شر هزيمة فعقدت بعدها معاهدة في اديس ابابا الغيت بمقتضاها معاهدة اوتشالي واعترف باستقلال الحبشة المطلق وقضى منليك الاثني عشرة السنة التالية في التغلب على القبائل الخارجة عليه

وعقدت المعاهدات مع الدول الأوروبية لتعيين الحدود بين الحبشة والبلدان المجاورة لها الخاضعة لبريطانيا وفرنسا وإيطاليا

١٨٩٧ في شهر مارس من سنة ١٨٩٧ عقدت معاهدة مع فرنسا عيّنت بمقتضاها حدود الصومال الفرنسي . وفي شهر مايو من السنة نفسها عقدت معاهدة مع بريطانيا لتعيين حدود الصومال البريطاني . وقد نص فيها على ان قبائل الصومال البريطاني التي تدخل مقاطعتي هرر واورغادن في طلب المراعي لها حق في استعمال المراعي والآبار التي في هذه المنطقة . وعقدت في السنة نفسها معاهدة مع إيطاليا لتعيين حدود الصومال الإيطالي ولكنها لم تنشر وانما ذكرت في معاهدة الحدود سنة ١٩٠٨

١٩٠٠ في شهر يوليو من سنة ١٩٠٠ عقدت معاهدة مع إيطاليا لتعيين حدود الاريترية من ناحية الحبشة

١٩٠٢ وفي شهر مايو من سنة ١٩٠٢ عقدت معاهدة مع بريطانيا لتعيين حدود السودان وفي الشهر نفسه عقدت معاهدة اخرى مع بريطانيا لتعيين الحدود بين السودان والحبشة وبين السودان والاريترية

١٩٠٦ المعاهدة الثلاثية بين بريطانيا وإيطاليا وفرنسا وقد تعهدت فيها هذه الدول الثلاث بالمحافظة على سلامة الحبشة ، وان لا تعتمد احداها الى التدخل في شؤنها من دون الاتفاق مع الدولتين الآخرين وحددت فيها منطقة تفوذ كل منها في الحبشة وقد اعترضت الحبشة على هذه المعاهدة

١٩١٩ عقدت معاهدات الصلح ولم تمنح إيطاليا مستعمرات ما في افريقية وفقاً للمعاهدة لندن السرية التي عقدت قبيل دخولها الحرب الكبرى في جانب الحلفاء فكان ذلك مدعاة لامتناعها وتبرمها

١٩٢٣ انتظمت الحبشة في جامعة الامم باقتراح فرنسا وتأييد إيطاليا . وكانت بريطانيا قد عارضت في انتظامها اولاً ثم سلمت به مجازاة لرأي الاكثرية . وكان وزير خارجية فرنسا يومئذ المسيو هانوتو الذي كان وزيراً للمستعمرات يوم حادث فاشودة . وقد قيل ان تأييد فرنسا وإيطاليا لانتظام الحبشة في الجامعة كان غرضه احباط خطة بريطانيا في الحبشة او ما فسر على انه خطتها هناك عند ما دعت الى السعي لالغاء الرق فيها

١٩٢٥ تبادل الحكومتان البريطانية والإيطالية مذكرات في صدد اتفاق على بناء سد على بحيرة تانا ومد طريق من حدود السودان اليها وانشاء خط حديدي إيطالي بين الاريتريا والصومال . والى القارى الفقرة المهمة من مذكرة السفير البريطاني نقلاً عن مجلة الشؤون الخارجية Foreign Affairs الربعية الاميركية

« لذلك لي الشرف بناء على تعليمات وزير خارجية جلالة الملك ان اطلب الى سمادتكم تأييدكم ومساعدتكم في أديس ابابا قبيل الحكومة الحبشية للحصول على امتياز لحكومة جلالته ( الحكومة البريطانية ) ببناء سد على بحيرة تانا مع حق بناء طريق للسيارات لنقل العمال والموظفين ومؤوّنهم من حدود السودان الى السد

» يقابل ذلك ان حكومة جلالته مستعدة ان تؤيد الحكومة الايطالية في الحصول من الحكومة الحبشية على امتياز ببناء سكة حديدية من حدود الاريترية الى حدود الصومال الايطالي ويكون من المفهوم بيننا ان سكة الحديد هذه وكل ما يلزم لها من الاعمال لبنائها وتسييرها يكون لها حق مطلق في اجتياز طريق السيارات التي اشير اليها في الفقرة السابقة

» فتحققاً لذين الغرضين يصبح من الضروري ان يبعث بتعليمات متماثلة لمعني بريطانيا وايطاليا في الحبشة ليعملا مشتركين امام الحكومة الحبشية للحصول على الامتيازات التي ترغب فيها حكومتا بريطانيا وايطاليا في بحيرة تانا وبناء سكة الحديد التي تصل الاريترية بالصومال الايطالي ولكي يكون منح هذين الامتيازين في وقت واحد . فاذا فازت احدى الحكومتين بامتيازها الخاص الذي تسعى اليه واخفقت الاخرى يتعين على الحكومة التي فازت بما تطلب ان لا تتهاون في سعيها الحديث لتحقيق ما تتطلبه الحكومة الاخرى

» فاذا تمّ للحكومة جلالة الملك ( بريطانيا ) بمساعدة حكومة ايطاليا الحصول على الامتياز الخاص ببخيرة تانا من الحكومة الحبشية فهي ( اي حكومة بريطانيا ) مستعدة ان تعترف بانشاء منطقة نفوذ اقتصادي ايطالي في غرب الحبشة خاصة بها وفي كل المنطقة التي تجنازها سكة الحديد المذكورة آنفاً . ثم انها تتعهد بأن تؤيد طلب حكومة ايطاليا لامتيازات اقتصادية في تلك المنطقة امام حكومة الحبشة »

وقد قبل السنيور موسوليني القواعد التي ذكرت في هذه الوثيقة الرسمية ولكن فرنسا عارضت فيها لان معاهدة ١٩٠٦ الثلاثية تنص على حظر اي اتفاق ثنائي خاص بالحبشة . ولما كان هذا الاتفاق او مشروعه قد تمّ بين ايطاليا وبريطانيا من دون علم فرنسا فقد عارضت فرنسا فيه وبوجه خاص لانها لم تكن صديقة لايطاليا حينئذ . وكذلك اعترضت عليه الحبشة من طريق جامعة الامم فلم يعمل به

عقدت معاهدة تحكيم بين ايطاليا والحبشة والمادة الاساسية فيها تنصّ على ما يلي :  
« تتعهد الحكومتان ان تعرضا للمصالحة والتحكيم الخلافات التي تنشأ بينهما والتي تتعذر تسويتها بالاساليب الدبلوماسية المألوفة من دون اللجوء الى القوة المسلحة .

١٩٢٨



وعلى الحكومتين ان يتبادلا مذكرات في صدد الاسلوب الذي يتخذ لتعيين المحكمين «  
وفي ٧ أكتوبر من هذه السنة توجّج الرأس تفري ملكاً . وماتت الامبراطورة  
زوديتو في ابريل سنة ١٩٣٠ فتوجّج امبراطوراً في ٣ نوفمبر من السنة نفسها ، متخذاً  
لنفسه لقب هيلاسلامي الاول

١٩٣٠ في شهر اغسطس من سنة ١٩٣٠ وافقت حكومة الحبشة على تنفيذ الاتفاق الخاص  
بتجارة السلاح الذي وقع في « سان جرمان آن لاي » سنة ١٩١٩

١٩٣٤ سبتمبر : اتفقت إيطاليا والحبشة على الامتناع عن الاعتداء

نوفمبر : اعتذرت الحبشة عن مهاجمة القنصلية الايطالية في غوندار

ديسمبر : اصطدام جنود صوماليين ايطاليين بجنود احباش في وال وال

يناير : عقدت إيطاليا وفرنسا اتفاقاً في روما تنازلت فيه فرنسا لايطاليا عن جانب  
١٩٣٥ من اسهم سكة حديد اديس ابابا وصرّحت ان مصالحها في الحبشة محصورة  
في ما يتعلق بهذه السكة

فبراير : بدأت إيطاليا تعدّ حملتها الافريقية

مارس : رفضت إيطاليا طلب الحبشة ان يعهد الى جامعة الامم في تحقيق حادث  
وال وال . وقطعت المفاوضات المباشرة بين الحبشة وايطاليا

ابريل : مؤتمر ستريزا واتفاق فرنسا وبريطانيا وايطاليا على موقف مشترك في  
صدد المشكلات الاوربية

مايو : عين مجلس جامعة الامم لجنة للمصالحة والتحكيم

يونيو : ذهب الكابتن ايدن الى روما وعرض على موسوليني اعطاء الحبشة  
منفذاً الى البحر في زيلع في الصومال البريطاني لقاء ما يتنازل عنه

النجاشي من اراضي الحبشة لايطاليا فرفض موسوليني ما عرض عليه

يوليو : اجّلت لجنة التحكيم اجتماعاتها . والتت حكومة ايطاليا القانون الخاص بمعمل  
الغطاء الذهب للنقد ٤٠ في المائة . ناشد البابا الحكومات للاحتفاظ

بالسلام . حظرت بريطانيا تصدير السلاح الى كلتا ايطاليا والحبشة

اغسطس : ١٨ منه . عقد مؤتمر في باريس بين ممثلي حكومات بريطانيا وفرنسا  
وايطاليا ، فاخفق في محارلته الوصول الى تسوية لان ايطاليا رفضت ان تنظر

في المقترحات التي عرضتها فرنسا وبريطانيا . وجاء في بيان من الحبشة ان  
النجاشي عرض ان يتنازل عن مقاطعة اوسا مقابل اراض تمنحها الحبشة  
في ناحية اخرى

١٩٣٥ ٢٢ أغسطس : قررت الوزارة البريطانية أن تقف من جامعة الامم موقفاً يعزز عهدها

٣١ منه : اذيع نبا الامتياز الذي منحه النجاشي في الحبشة للمستريكييت

الانكليزي نائباً عن طائفة من اصحاب المصالح المالية في انكلترا واميركا .

ففسر هذا العمل عند اذاعته على أنه سعي من انكلترا « لحلب البقرة

قبل تسليمها لموسوليني » فكذبت وزارة الخارجية البريطانية اي صلة

لهذه الصفقة وطلبت الى وزيرها المفوض في اديس ابابا ان يشير على

النجاشي بامساك الامتياز وافضى تعقد الحالة الناشئة عن ذلك الى

اصحاب شركة فا كوم منه وكانت صاحبة اكبر نصيب فيه . وقرّر

الكنغرس الاميركي ان يحظر توريد الاسلحة الى كلا الفريقين المتحاربين

سبتمبر : منه . قدمت لجنة التحكيم — وكان الميسو بوليتيس اليوناني قد

اختير محكماً خامساً فيها — تقريرها في حادثة وال فاذا هو لا ياتي

اللوم على احد الفريقين

٤ منه : عين مجلس جامعة الامم لجنة الخمسة للبحث في الموضوع واقترح تسوية

١١ منه : التي السر صموئيل هور خطبته في الجمعية العمومية لجامعة الامم متعهداً

فيها بالنيابة عن الحكومة الانكليزية باستعداد بريطانيا « للدفاع المشترك

عن عهد الجامعة كاملاً » واعربت سائر الدول عن مثل هذا الزم

١٨ منه : قدمت لجنة الخمسة تقريرها . فقبلته الحبشة اساساً للمباحثات . ورفضته

ايطاليا رفضاً باتاً

٢٣ منه : اعلنت ايطاليا زيادة جيشها الى مليون جندي ، ووجوب استعداد

الامة لحشد عام عند الدعوة اليه . وشرعت انكلترا في تعزيز اسطولها في

البحر المتوسط

٢٥ منه : اعلن الرئيس روزفلت قائمة بالمواد الحربية التي يحظر تصديرها الى

البلدان المتحاربة

٢٦ منه : اجتمع مجلس جامعة الامم واقرب بالاجماع مقترحات لجنة الخمسة وان يمضي

في السعي لحل النزاع الايطالي الحبشي بمقتضى المادة الخامسة عشرة

من عهد الجامعة (مادة المصالحة Conciliation)

٢٩ منه : ردت بريطانيا على فرنسا بأنها مستعدة ان تشارك في كل مقاومة اجماعية

لدولة معادية بحسب عهد الجامعة

اكتوبر : ٢ منه : تخطت الجيوش الايطالية حدود الحبشة

# المستور السوفياتي الاشتراكي<sup>(١)</sup>

للاستاذ ولهم بنت منرو<sup>(٢)</sup>

- ٣ -

٣: تمثيل الحرف - أم ما يمتاز به نظام الحكم السوفياتي هي القاعدة المتخذة أساساً للتمثيل السياسي . فالتناز برطانيا وفرنسا والمانيا والولايات المتحدة وغيرها من الدول الرأسمالية البرلمانية تتخذ الموقع الجغرافي أساساً للتمثيل فيجري الانتخاب من قبل جميع الناصحين في الالوية والاقضية والنواحي المتكونة منها الدولة بحسب المناطق او الدوائر الانتخابية التي تعين على أساس جغرافي . والنمط المنتخب على هذه الصورة يمثل لواء فيه فلاحون وعمال صناعيون وعمال مناجم وموظفو سبك الحديد واصحاب حرف حرة وتجار وملاك واصحاب معامل الى غير ذلك من انواع الطبقات الاقتصادية، فهو يمثلهم كجاءات من السكان بلا التفات الى احوال معيشتهم اليومية المتباينة ومصالح طبقاتهم المتضاربة . والسبب في تطبيق هذا التمثيل هو ان النظرية الجغرافية تعتبر ان مصالح المصوّت تتأثر بالمكان الذي يعيش فيه وليس بالحرفة التي يعيش عليها.]

اما النظام السوفياتي فيتخذ من الحزب أساساً للتمثيل السياسي، ومع ان المناطق الجغرافية تستعمل ايضاً في التمثيل الحزبي الا ان استعمالها ليس إلا لتسهيل عملية التصويت الحزبي . وفي هذا النوع من التمثيل يصوت الاشخاص ذوو الحرف المختلفة كل على حدة مع افراد حرفتهم : فعمال المناجم يصوتون في فريق وعمال الحديد في فريق آخر والجنود في فريق ثالث والفلاحون في فريق رابع الخ . . . كل بحسب اختصاصه الحزبي ينتخب ممثليه من طبقته . فلا يمثل عامل المناجم او الفلاح المنتخب الى مؤتمر سوفيت الاتحاد مدينة موسكو او تفليس او البلدة التي يأتي منها بل يمثل افراد فريقه بالمهنة بلا ائلتفات الى محل الاقامة . وهذا النوع من التمثيل اقرب الى التمثيل الحقيقي لمصالح الناصحين من التمثيل الجغرافي بكثير وهو يعد افضل اسلوب للتمثيل جرب في العالم لانه يمثل حقيقة مصالح كل فريق حزبي تمثيلاً صحيحاً حالة ان التمثيل الجغرافي خلو من معنى الديمقراطية الصحيحة وصيانة مصالح الناصحين بل هو حيلة تفوز بواسطتها الطبقات المثيرة الاقطاعية والبورجوازية في البلاد الرأسمالية بالقوة السياسية مع ادعائها منح المساواة والديمقراطية لجميع افراد المجتمع

ومن الواضح ان التمثيل الجغرافي الذي تتمشى عليه البلاد الرأسمالية على الاخص ضعيف من اساسه لا يتلاءم والديمقراطية الحقيقية التي تدعي انها تصونها لانه لا يعير اي اهتمام الى كون ان

(١) Socialist Soviet Constitution (٢) استاذ التاريخ والحكومات في معهد جامعة كاليفورنيا الفني بامريكا

وقد نقل هذا الفصل المتع كامل قرائني مدرس الاجتماع والتاريخ بمدرسة التجف الثانوية في العراق . راجع مقتطف

المصوّت ينتمي الى طبقة او فريق اقتصادي بحكم الحرفة التي يؤمّن بها على مرار عيشه وهو عضو اقتصادي اكثر منه ساكناً او مقيماً في بلدة او ريف ما، لذلك يكون فيه الاخلاص لمصلحة حرفته المعيشية اكثر من إخلاصه لسكان الذي ينفق ان يقيم فيه والطبقات الاخرى التي يعيش معها طلباً للرزق، والتجار والعمال المأجورون والفلاحون وأصحاب المهن الحرة - كل واحد منهم لا يضحي بمصالحه ومصالح فريقه الاقتصادية والاجتماعية لذلك لا يمكن ان تنشأ بين المصوتين الختلافي المهن رابطة اقتصادية دائمة ولو كانوا يعيشون في بلدة واحد او ريف واحد او دائرة انتخابية جغرافية واحدة. ومع انه ليس من المؤكد دائماً ان يتفق ذوو الحرفة الواحدة على رأي واحد فيما يخص بعض قضايا السياسة العامة لكن يمكن الاعتماد على ان تكون الحرفة المعيشية اساساً أفضل للتمثيل من الموقع الجغرافي في احوال الحياة الحاضرة. وقد اقترح هذا التبديل في الولايات المتحدة كثير من قبل الساسة المجددين ومنهم ولیم مکدونالد في كتابه «دستور جديد لاميركا الجديدة» حيث كتب: «من الواضح انه إذا شأنت الولايات المتحدة ان يكون لها هيئة تشريعية تمثلها تمثيلاً حقيقياً فيجب ان يبدل نظام التمثيل الحاضر بحيث تأخذ بعين الاعتبار ليس فقط السكان كما هي الحالة الآن بل الفروق في المهن والحرف كذلك ايضاً» لأن التمثيل الجغرافي باعتبار الصلة الجغرافية أهم من الصلة الطبقة لا يمكن ان يصون مصالح جميع المصوتين المنتمين الى طبقات مختلفة متضاربة المصالح لذلك يكون النائب عادة من الطبقات ذات القوة الاقتصادية ولا يخدم الا مصالح طبقته وفي معظم الاحيان يكون أميل الى نسيان مصالح فاضليه والاعتناء بمصالحه الخاصة قبل غيرها ففي منطقة انتخابية جغرافية ما، يفوز صاحب المعمل والملاك مثلاً بتمثيل الفلاحين والعمال المقيمين مما لمسا ليهما من الثروة والقوة الاقتصادية والسياسية لكن الفلاح لا يفوز بتمثيل الملاك ولا العامل يفوز بتمثيل صاحب المعمل

لكن هناك وجهة ثانية للقضية تنحصر في: هل يكون خير المجتمع اكثر ضماً وتقدماً اذا وزعت القوة السياسية بحسب المناحي التي يحصل بها أصحاب المهن المختلفة على عيشهم؟ تقوم النظرية السوفياتية على مبدأ ان حرفة الانسان وطريقة معيشته هي التي تحمي عليه موقفه اراء قضايا السياسة العامة وعلاقاته الاجتماعية. أما البلاد الرأسمالية فقد تمسكت على مبدأ اعتبار الشخص اميركياً او انكليزياً أو فرنسياً أولاً وعمالاً أو فلاحاً أو تاجراً ثانياً

وحرياً على هذا المبدأ يطلب من الشخص ان يكون موقفه تجاه مصالح الامة بأجمعها فوق مصلحته الخاصة أو مصلحة حرفته أو طبقته الاقتصادية ولو كلفه ذلك التضحية بالثانية في سبيل الاولى فالنائب في المجلس على هذا المبدأ ينتخب من قبل مصوتي المنطقة فلا يمثل تلك المنطقة بل يمثل الامة بأجمعها لانه يتقاضى مخصصاته من الخزينة العامة. لكن الواقع لا يتفق مع النظرية في النظام الرأسمالي لان النائب فيه ينقاد عادة الى الاعتناء بمصالحه الخاصة أولاً - كما اسلفنا -

وهي مصغر مصالح حرفته أو طبقته الاقتصادية . فلا يكون بذلك ممثلاً حقيقياً لجميع ناخبيه . لكنه اذا انتخب من قبل فريق حرفته أو طبقته فلا يطلب منه أن يمثل المجتمع كله بل أن يمثل طبقته فقط وبهذا التحديد في نطاق مسؤوليات النائب ، ضمان اقوى لقيامه بواجبات التمثيل فالذي تقصده الشيوعية في نظام التمثيل هذا هو تحقيق الديمقراطية الاقتصادية تمهيداً لتحقيق ونجاح الديمقراطية السياسية التي تعاني اليوم الازمات الشديدة في الدول الاوربية الرأسمالية لعدم استنادها الى نظام اقتصادي ديمقراطي اذ تمنح الحقوق الديمقراطية السياسية لافراد المجتمع وهم بعد لا يزانون على أساس مالي يتناقض مع روح الديمقراطية الحقيقية . وهنا منذاً الازمات وتطبيق التملك العام لجميع وسائل الانتاج والتوزيع ومنابع الثروة يقضي النظام السوفياتي الاشتراكي على الفروق الطبقية وحرب الطبقات معاً ، وبوضعه التمثيل على اساس حربي يضمن التعاون بين الفرق الحرفية المختلفة ويصون مصالحها . لكن قبل ان يطبق هذان المبدآن وضعت السلطة بيد طبقة واحدة هي طبقة المنتجين من عمال وفلاحين وجنود وبفوز دكتاتورية العمال لم يعد في استطاعة اي طبقة اخرى من الطبقات السابقة ان تعلن حرباً او تناهض القوة القائمة في الحكم معها حاولت ان تفعل ذلك . فلا يبقى امامها الا ان تندمج في الطبقات المنتجة حتى يتكامل المجتمع فيصبح لاطبقياً او تهرب من حكم الطبقة الحاكمة ، وفي كلتا الحالتين تقدم نحو الغاية القصوى وهي « المجتمع اللاتقني » . لكن وان اعتبرت المصالح الاقتصادية اساس النظام الانتخابي فالنظام السياسي هو بالحقبة خاضع « لدكتاتورية العمال » التي تشرف على دور الانتقال من الفردية الى الشيوعية

٤ — المعد بين الناحب والحاكم — والميزة الرابعة للنظام السياسي السوفياتي هي البعد بين الهيئات الحاكمة والشعب المحكوم . ففي اميركا مثلاً ينتخب الشعب الهيئات التنفيذية والتشريعية في ولاياتهم فلا يبعد الرئيس واعضاء الكونغرس عن المصوتين اكثر من درجة واحدة . اما في الاتحاد السوفياتي فنفصل هذه السلطات عن الناحبين عدة درجات . فالفلاح السوفياتي ينتخب سوفيت قريته او مزرعته الاشتراكية وهذا السوفيت الاول يبعث ممثلين عنه الى سوفيت الاقليم ومؤتمر سوفيت المنطقة وهذا بدوره يتمثل في مؤتمر سوفيت جميع الروس اذا كان في روسيا ، او في مؤتمر سوفيت جميع الشعب الساكن في الجمهورية الفلانية مثلاً وهذا الاخير يعين اللجنة التنفيذية المركزية لجمهوريته وهذه تعين مجلس القومساريين في تلك الجمهورية . اما في حكومة الاتحاد فيتمثل الفلاح بواسطة مندوبيه الذين يرسلون من سوفيت ريفه او اقليعه الى مؤتمر سوفيت الاتحاد الاعلى وهذا يعين اللجنة التنفيذية المركزية العليا وهذه تعين مجلس القومساريين . وهكذا قل عن تمثيل العمال في المدن . وعلى ذلك نرى ان المصوتين الاول في الريف او المعمل يفصل بثلاث او اربع درجات عن الهيئة التنفيذية العليا ولطول هذه المسافة تقل مسؤولية القومساريين المباشرة امام الشعب وتنحصر مسؤوليتهم امام مؤتمر سوفيت الاتحاد واللجنة التنفيذية العليا ومجلس الرأسة فقط . وبذلك يقل

تساقط القومساريات في فترات قصيرة . فع ان جميع سكان الاتحاد السوفياتي يشتركون في ادارة حكومتهم لكنهم يمارسونه هذه الادارة بهذا الشكل الهرمي تحدد السيادة العامة ويقل تأثر السلطات التنفيذية بتقلبات الرأي العام وفي هذا استقرار سياسي عام ضروري للبلاد وهي في دور الانتقال من الاقطاعية والارستقراطية الى الاشتراكية

القضاء والمحاكم لكل من الجمهوريات السبع الرئيسية والجمهوريات والمناطق والاقاليم الثانية السكائنة في كل منها نظام قضاء وقوانين خاصة بها . لكن القوانين والنظام القضائي في كل من هذه الجمهوريات لا تختلف اختلافاً جوهرياً عن الاخرى . وتعتبر محكمة الاتحاد العليا المرجع القضائي الاخير لجميع القضايا في انحاء الاتحاد السوفياتي . وهناك محاكم تعرف باسم (محاكم الشعب) في كل منها حاكم ومحلفين او اكثر وهناك كذلك عدة محاكم خاصة كمحاكم العمل والتحكيم والمحاكم العسكرية والنظامية الخ . . . وفوق هذه جميعها تأتي محاكم المناطق وفي كل واحدة منها عدة محاكم يتفاوت عددهم بحسب الحاجة . والمحكمات في جميع المحاكم في جمهوريات الاتحاد يعينون من قبل سلطات المناطق ويبقون في مناصبهم سنة واحدة . ويستثنى من هذا احكام محكمة الاتحاد العليا الذين تنتخبهم لجنة الاتحاد التنفيذية المركزية او بالحقيقة : مجلس رئاسة اللجنة . اما المحلفون في محاكم الشعب ومحاكم المقاطعات او المحاكم العليا فيستدعون للعمل مدة ٦ ايام كل سنة وينتخبون من عدد من بين المواطنين المصادق عليهم وليس في الاتحاد نظام ثابت للمحاكمة امام هيئة من المحكمات بل يقرم المحلفون مقام هيئة المحكمات فيبتون في القضايا مع الحاكم باجماع الاصوات

لكن قد يتبادر الى ذهن القارئ ان يسأل : — لماذا لا ينهار هذا النظام الهرمي من سوفيت ولجان ومؤتمرات وهيئات ومجالس بسبب علوه وقله ؟ ولماذا لا يرتبك هذا النظام وينحل بسبب التناقض وسوء التفاهم الذين يحتمل وقوعهما بين سلطات الاتحاد وسلطات الجمهوريات الرئيسية وبين هذه وسلطات المناطق والاقاليم والمدن والارياف ؟ اما الجواب فيبسط يتلخص في ان ليس في الاتحاد الا حزب سياسي واحد يسود جميع هذه المؤسسات ويسيطر على هذا النظام . وكل موظف رسمي في الاتحاد مهما اختلفت مرتبته يجب ان يكون عضواً في الحزب الشيوعي الذي يشرف على جميع شؤون السوفيت واللجان وغيرها من مؤسسات الاتحاد ويديرها بواسطة المكتب السياسي فيه . ولما كان الشيوعيون لا يتقاسمون الحكم مع من يخالفهم في المعتقد فهم لا يؤمنون بإمكان وجود معارضة مغلصة في الاتحاد السوفياتي او في اي مجتمع يريد تحقيق الشيوعية فلذلك هم يعتقدون أن كل من يعارض الحزب الشيوعي خائن وضد الثورة والدولة . فاذا نشأ نزاع في قضية ما يحمل النزاع داخل الحزب اذ تعتبر جميع القضايا حزبية لا سياسية عامة ، وبعد تقرير الحزب خطة ما أزاء القضية المختلف فيها يجب على الجميع الرضوخ لقرار الاكثرية الفائزة بوجهة نظرها . وفي سيادة الحزب الواحد هذه على جميع المناطق الجغرافية وجميع مرافق الحكومة من دون اعتراف باي معارضة السر كل السر في



القوة التي تحفظ هذا النظام. فعندما اختلف تروتسكي مع ستالين حول متابعة الثورة العالمية بحسب رأي تروتسكي أو الاهتمام بالتشييد الاشتراكي ومشاريع الخمس سنين بحسب رأي ستالين وحول أي الخطتين تقوم على الاخرى فاز رأي ستالين بمعاوضة الحزب له فلم يسمح لتروتسكي ان يتولى جبهة معارضة حوله بل نفي حالاً الى خارج الاتحاد. وهكذا مع رايكوف وغيره من الخارجين على ارادة الحزب العامة أمثال كامنيف وزينوفيف من زعماء الحزب المؤثرين وفلاسفة النظام السوفياني، عندما اختلفوا مع ارادة الحزب العامة وزعمائه الاقوياء أصبحوا أعداء الدولة فأعدم معظمهم حالاً ونفي القسم الاخر الى سيبيريا

الحزب الشيوعي — ومع أن الشيوعيين كانوا أقلية بين سكان روسية أيام الحرب العظمى لكنهم كانوا يحكمي التنظيم اذ تقوم عضوية الحزب على أساس التكتل بشكل طوائف، في كل قرية ومعمل طائفة واحدة على الأقل. وكل طائفة تبعث ممثلاً عنها الى مؤتمر الحزب الذي ينتخب لجنة مركزية وهذه بدورها تدين اعضاء المكتب السياسي الذي يقود حركات الحزب ولشدة علاقة الحزب بأعمال الدولة كثيراً ما ينتقل المناصب العليا في الحكومة وفي الحزب نفس الاشخاص والزعماء. ونظام الحزب صارم جداً يقوم على الطاعة المطلقة والتنظيم العسكري وينزل العقاب الشديد بكل من يشك به شكاً طفيفاً ويطرد من الحزب أو بمحمل آلاماً وخسائر عديدة ولا يمكن لاحد ان يصبح عضواً الا بعد ان يجتاز مدة امتحان يكون خلالها تحت مراقبة شديدة. فالحزب الشيوعي هو القوة المحركة والمنظمة لجميع شؤون الاتحاد

ويعلم الدستور السوفياني لسنة ١٩١٨ بكل ارتياح انه يعترف « بالمساواة في الحقوق لجميع المواطنين » لكنه يقول في الفقرة التالية مؤكداً ان ليس من حق اي مواطن ان يدعي التمتع بأي حق او امتياز يمكن استغلاله للاساءة لروح الثورة الشيوعية ولهذا السبب لا يحدد الدستور قائمة الحقوق. فالمواطن السوفياني ليس له اي حق على الدولة وهذا ما اتبعه النظام الفاشستي فيما بعد باعتباره الدولة غاية الجميع وليس الفرد الا واسطة لهذه الغاية. اما في الاتحاد السوفياني بالمقابلة مع ايطاليا فالغاية هي ( المجتمع اللاتيني ) الذي يقوم على اساس التملك العام ويكون فيه جميع الافراد عمالاً منتجين يتمتعون جميعهم بما يملكون وينتجون. ورحلين جهودهم لتحقيق غايات مشروع واحد طم ورفع مستوى معيشة الجميع المادية والادبية. لذلك ترى الفلسفة الفردية تنعكس فتصبح حرية الصحافة والخطابة وحرية التعامل التجاري كما يفهمها بقية العالم الرأسمالي غير متفقة مع روح هذه النظرية الاشتراكية في الاتحاد السوفياني لان هذه الحريات لا يجب ان تصان الا اذا كانت تساعد على تقوية النظام الجديد لانه اذا كانت غاية الانسان الرئيسية لتحقيق المجتمع الشيوعي والمساعدة على الاحتفاظ بشكل من الحكومة فعمل على تحقيق هذا المجتمع فلا يكون للمواطن أي حرية أو مصالحة تتعارض مع الغاية التي يحرص عليها والوسائل التي يفتحها لتحقيقها

## مضى بفتنه المنذب

لشاعر الحبلى

قرأت في مجلة الهلال الغراء مقالاً للعلامة الامير مصطفى الشهابي تحت عنوان « غرائب المصانعة » تناول فيها جانباً من النقص الاخلاقي في بعض الافراد الذين يلبسون لكل حالة لبوسها ويتلونون في آرائهم واحاديثهم تلوّن الحراء على حسب ما يرضي مخاطبهم لاما يرضي ضمائرهم ويمدون ذلك من مقتضيات الكياسة وحسن السياسة . وقد استثار هذا المقال اهتمام بعض المفكرين فكتب الاديبان اديب عباسي والياس يعقوب مقالين في هذا الصدد عابا بهما هذا الخلق واعتبراه ضعفاً في النفوس البشرية واعوجاجاً يجب تقويمه والتحذير من التعرض لآفاته التي تفقد المرء ذاتيته حتى يصبح بمثابة الحاكمي الذي يردّد اقوال الغير وافكارهم بدلاً من ان يكون له في الحياة كيان مستقل وقد نهتني هذه المقالات الى ناحية اخرى من نواحي اخلاقنا الاجتماعية تكاد تكون عامة بين جميع الطبقات وهي الكذب في الحديث والرواية والعمل لا شيء سوى التخلص من عتاب صديق او عناء زيارة متوجبة او دفع تبعة محتملة كاعتذارك عن تلبية دعوة بداعي المرض مع انك لم تكن مريضاً او قوائك لخادمك عند زيارة احد تكره مقابلته: قل له اني لست في الدار مع انك فيها ومجاهل امره تعرفه او التفاوضي عن شيء تكره افشائه والتمارض السياسي الذي يتظاهره بعض الساسة — كل ذلك من هذا القبيل، والمصانعة والمداهنة والرياء والتقية وان اختلفت اسمائها فهي في الحقيقة لا تخرج عن حد الكذب ما دام الكذب هو الاخبار بشيء على خلاف ما هو عليه مع العلم به . فالمصانع والمداهن والمرائي جميعهم يقولون بخلاف ما يعتقدون وهو الكذب بعينه . والذين يستعملون التقية وهي اظهار خلاف ما يبطنه المتكلم دفعاً لضرر يظنون له لاحقاً بهم انهم صارحوا بالحقيقة ليسوا سوى كذابين ايضاً

فلماذا يرتكب الناس هذا النوع من الكذب ويفرّون من مواجهة الصراحة ولا يرون في ذلك غشاً عليهم ولا حرجاً ؟ اليس لهم مندوحة عن الكذب بالعدول عنه الى ما يؤدي الغرض منه ؟ وهل هنالك حالات يغتفر فيها الكذب وما هي ؟ هذه قضية جدية بالبحث والتحصيل لمساسها بناحية دقيقة من نواحي اخلاقنا الاجتماعية : ان الكذب هو بلا ريب من اقبح الخلال واوضعها ولهذا نهت عنه جميع الشرائع والاديان ومقتته العقول وكفى بالكذب شيئاً ومهانة ان صاحبه

مرذول محتر لا يصدق الناس ولو صدق . ولا حاجة بنا الى سرد ما قيل في شناعة الكذب والكذابين فذلك مما يطول شرحه وليس هو غرضنا من هذا المقال وانما نريد ان نعرض للكذب من حيث غرض الكاذب وغبته لنرى انبرر الغاية الشريفة هذه الواسطة الوضعية في نظر العقل والشرع وان بررها فما هو مدى هذه الغاية ؟

ان الشرع قد اجاز لنا ارتكاب بعض المنهيات للضرورة فاجاز للمضطّر اكل مال الغير لدفع الجوع متى خشي الهلاك عملاً بالقاعدة الفقهية «الضرورات تبيح المحظورات» كما اجاز ارتكاب اخف المفسدين واختيار اهلون الشرين متى تعارضوا فباح لمن اكره بالقتل التكلم بالكفر مع اطمئنان قلبه بالايمان ولكنه مع ترخيصه بهذه المنهيات قد قيدها بالقدر الذي تندفع به الضرورة فنص على ان «الضرورات تقدر بقدرها» فلا يجوز للجائع ان يأكل من مال الغير الا بالقدر الذي يحفظ حياته ويدفع عنه الهلاك ومتى امكن دفع الضرر بالاخافة والتهديد او الضرب المادي فلا يسهل الى دفعه بالقتل لأن القدر الزائد عن الضرورة مساوٍ للاعتدال بل زائد عليه . فلا يسوغ لنا التجاوز في الرخص وارتكاب ما نهى عنه الشرع في سبيل مصالحنا وشهواتنا تحت ستار الضرورة . وهكذا الكذب فهو وان كان حراماً إلا أنه قد يباح في بعض الاحيان للضرورة متى كان في الجهر بالصدق خشية ضرر او فتنة اشدّ شراً من الكذب



يقول العلماء ان الكذب ليس حراماً لعينه بل لما فيه من الضرر على المخاطب او على غيره وربما كان واجباً في بعض الاحيان . رأيت لو ان رجلاً سعى خاف آخر بالسيف ليقنتله فدخل دارك فانتهي اليك الرجل يسألك هل رأيت فلاناً فاذا كنت قاتلاً ؟ الا تقول ما رأيت وهذا كذب ولكنه خير من الصدق بل واجب عليك لان فيه حتم دم

ذكر الامام الغزالي في كتابه احياء علوم الدين « ان الكلام وسيلة الى المقاصد فكل مقصود محمود يمكن الوصول اليه بالصدق والكذب معاً فالكذب فيه حرام وان امكن التوصل اليه بالكذب دون الصدق فالكذب فيه مباح ان كان تحصيل ذلك التقصد مباحاً وواجب ان كان المقصود واجباً كما ان عصمة الدم واجبة . فتى كان في الصدق سفك دم امرى قد اختفى من ظالم فالكذب فيه واجب ومتى كان لا يتم مقصود الحرب او اصلاح ذات البين او استمال قلب المجني عليه الا بكذب فالكذب مباح . الا أنه ينبغي ان يحترز منه ما امكن لان الانسان اذا فتح باب الكذب على نفسه فيخشى ان يتداعى الى ما يستغنى عنه والى ما لا يقتصر على حد الضرورة فيكون الكذب حراماً الا للضرورة . روي عن ام كلثوم قالت ما سمعت رسول الله (ص) يرخص في شيء من الكذب الا في ثلاث الرجل يقول القول يريد به الاصلاح والرجل يقول القول في الحرب والرجل يحدث امرأته

والمرأة تحدث زوجها . وقالت أيضاً قال رسول الله (ص) ليس بكذاب من أصلح بين اثنين فقال خيراً أو أغنى خيراً . وروي عن أبي كاهل قال وقع بين اثنين من أصحاب النبي كلام حتى تسارما فلقيت احدهما فقلت مالك ولفلان فقد سمعته يحسن بملكك الثناء ثم لقيت الآخر فقلت له مثل ذلك حتى اصطاعا ثم قلت اهلكت نفسي واصلحت بين هذين فاخبرت النبي (ص) فقال يا أبا كاهل اصلح بين الناس ولو . . اي بالكذب

«فهذه الثلاث ورد فيها صريح الاستثناء وفي معناها ما عداها اذا ارتبط به غرض مقصود صحيح للقائل او لغيره اما ما كان له قتل ان يأخذه ظالم ويسأله عن ماله فله ان ينكره او يأخذه سلطان فيسأله عن فاحشة كانت بينه وبين الله تعالى فله ان ينكر ذلك فيقول ما زنت وما سرقت وقال منبى الله عليه وسلم من ارتكب شيئاً من هذه القاذورات فلم يستر بستر الله وذلك ان اظهار الفاحشة فاحشة اخرى فللرجل ان يحفظ دمه وماله الذي يؤخذ ظلماً وعرضه بلسانه وان كان كاذباً واما الكذب لغرض غيره فبأن يسأل عن سر اخيه فله ان ينكره وان يصلح بين اثنين وان يصلح بين الضرائر من نسائه بأن يظهر لكل واحدة منها حب اليه او يعتذر الى انسان وكان لا يطيب قلبه الا بانكار ذنب وزيادة تودد فلا بأس ولكن الحد فيه ان يقابل بين الكذب والصدق بالميزان القسط فاذا ظهر له ان المخدور الذي يحصل بالصدق اشد وقعاً في الشرع من الكذب فله ان يكذب وان كان ذلك المقصود أهون من مقصود الشرع فيجب الصدق . وقد يتقابل الامران بحيث يتردد فيهما وعند ذلك الميل الى الصدق اولى لان الكذب يباح لضرورة او حاجة مهمة فان شك في كون الحاجة مهمة فالاصل التحريم فيرجع اليه . . ولكن بالنظر لغموض ادراك مراتب المقاصد ينبغي ان يمحور الانسان من الكذب ما أمكنه وكذلك متى كانت الحاجة له فيستحب له ان يترك اغراضه ويمجر الكذب فاما اذا تعلق بغرض غيره فلا تجوز له المساعدة لحق الغير والاضرار به . واكثر كذب الناس انما هو لحظوظ انفسهم ثم هو لزيادة المال والجاه ولا مورد ليس فواتها محذوراً ... »

فيظهر مما ذكره حجة الاسلام الغزالي ان الكذب قد رخص به للضرورة في بعض المواطن دفماً لضرر لا يمكن اجتنابه الا بالكذب فيباح حينئذ ولكن هذه الرخصة يجب ان لا تتعدى حدود الضرورة . وكان السلف يعدلون عن الكذب الى المعارض ويرون فيها مندوحة عن الكذب عند ما يضطرون اليه ومثال التعريض انه اذا بلغ الرجل عنك شيء فكرهت ان تكذب تقول ان الله تعالى ليعلم ما قلت من ذلك من شيء فيكون قولك ( ما ) حرف نفي عند المستمع وعندك للابهام . وكان معاذ بن جبل عاملاً لعمر رضي الله عنه فلما رجع قالت له امرأته ما جئت به مما يأتي به المال الى اهلهم وما كان قد اتاهها بشيء فقال كان عندي ضاعطاً قالت كنت اميناً عند رسول الله وعند أبي بكر فبعث عمر معك ضاعطاً وقامت بذلك بين النساء واشتكت عمر فلما بلغه دعا معاذاً وقال له ابعت معك ضاعطاً قال ما اجد ما اعتذر به اليها إلا ذلك فضحك عمر واعطاه شيئاً فقال له ارضها به .

ومعنى قوله ضابطاً يعني رقيباً وأراد به الله تعالى . وكان النعيمي إذا طلبه من يكره أن يخرج إليه وهو في الدار قال للجارية قولي له اطلبه في المسجد ولا تقولي ليس ههنا كيلا يكون كذباً . وكان الشعبي إذا طلب وهو في المنزل وهو يكره الخروج خط دائرة وقال للجارية ضعي اصبعك فيها وقولي ليس ههنا

وهذا كله في موضع الحاجة . وقالوا في تروحيه هذا النوع من المعارض ان المحذور من الكذب تفهم الشيء على خلاف ما هو عليه في نفسه الا ان ذلك مما تمس اليه الحاجة وتقتضيه المصلحة في بعض الاحوال وفي تأديب الصبيان والنسوان ومن يحري مجرام وفي التحذر من الظلمة وفي قتال الاعداء والاحتراز عن اطلاعهم على أسرار الملك فمن اضطر الى شيء من ذلك فهو صادق وان كان كلامه منهما غير ما هو عليه لان الصدق ما أريد لداته بل للدلالة على الحق والدعاء اليه فلا ينظر الى صورته بل الى معناه ففي مثل هذه المواضع ينبغي ان يعدل الى المعارض ما وجد اليه سبيلاً . وكان رسول الله (ص) اذا توجه الى سفر ورى بغيره كي لا ينتهي خبره الى الاعداء وليس هذا من الكذب في شيء

وقد أبا حره أيضاً في المزاح لما فيه من المغايبة على ان لا يتجاوز حد الاعتدال . وكان النبي (ص) يمازح بعض الصحابة والسحابة ولكنه لا يقول الا حقاً . روي عن الحسن أنه قال : أنت عجزوز الى النبي (ص) فقالت يا رسول الله ادع لي بالمغفرة فقال لها : لا يدخل الجنة عجزوز فبكت فتبسم وقال لها انك لست بعجزوز يومئذ أما قرأت قوله تعالى « انا أنشأناهم أنشأاً فجعلناهم أذكراً عرباً أرباباً » . فانظر الى هذا المزاح اللطيف الذي لا يخرج عن قول الحق ومثل النبي قادر ان يمزح ولا يقول الا حقاً . فأين هذا من مزاح بعض الناس الذين لا هم لهم الا ان يضحكوا الناس من قولهم كيفما كان

ويعتقر الكذب في الشعر أيضاً عن طريق المبالغة حتى قالوا « أعذب الشعر أكذبه » . وقد أمر رسول الله (ص) حسان بن ثابت الانصاري بهجاء الكفار والتوسع في المدح فانه وان كان كذباً فلا يلتحق بالكذب الحرام كقول ابي تمام في وصف الخليفة المعتصم :

ولو لم يكن في كفه غير روحه لجاد بها فليستق الله سائله

فان هذا عبارة عن الوصف بمنتهى الجود والسخاء فان لم يكن صاحبه سخياً كان كذباً وان كان سخياً فالمبالغة من صنعة الشعر . وقد أنشدت ابيات بين يدي رسول الله لو تقبعت لوجد فيها مثل ذلك فلم يمنع منه . قالت عائشة رضي الله عنها كان رسول الله (ص) يخصف نعله وكنت جالسة اغزل فنظرت اليه فجعل جبينه يعرق وجعل عرقه يتولد نوراً قالت فبهت فنظر الي فقال مالك بهت فقلت يا رسول الله نظرت اليك فجعل جبينك يعرق وجعل عرقك يتولد نوراً ولو رآك ابر بكر الهذلي لعلم انك احق بشعره قال وما يقول قلت يقول :

واذا نظرت الى اسرة وجهه برقت كبرق العارض المتهلل  
قالت فوضع ما كان بيده وقام اليّ وقبل ما بين عينيّ وقال جزاك الله خيراً يا عائشة ما مررت  
مني كسروري منك . ولما قسم النبي ( ص ) الغنائم يوم حنين امر للمباس بن مرداس بأربع قلائص  
فاندفع يشكو في شعر وفي آخره :

وما كنت بدر ولا حابس يسودان مرداس في مجمع  
وما كنت دون امرئ منها ومن تضع اليوم لا يرفع

فقال صلى الله عليه وسلم اقطعوا عني لسانه فذهب به ابو بكر الصديق حتى اختار مائة من  
الابل ثم رجع وهو من ارضى الناس فقال له النبي اتقول في الشعر ؟ فجعل يعتذر اليه ويقول بأبي  
انت وأمي اني لأجد للشعر ديباً على لساني كدبيب النمل ثم يقرصني كما يقرص النحل فلا اجد بداً من  
قول الشعر فتبسم النبي وقال « لا تدع العرب الشعر حتى تدع الابل الحنين » ومثل هذا كثير في  
اشعار العرب وغيرهم . فالمبالغة في الوصف تغتفر على شرط ان يكون في الموصوف بعض هذه الصفات  
ومثل اطراء الممدوح في حفلات التكريم والتأيين . فانك تلاحظ في اقوال الخطباء اطراء يخرج  
عن حدود الحقيقة ولكن الناس يعتفرون ذلك ويرونه ضرورياً لتطبيب قلب المحتفل به او  
مواساة لاهل التقيد بل يعدونه من المجاملات الاجتماعية التي لا بد منها . وكذلك تجاهل العارف  
هو في حقيقته كذب ولكنه من الصناعات الادبية في الادب العربي



ومن الكذب الممدوح ما يقصد به الايثار على النفس وهو نادر ويمد من مكارم الاخلاق كما  
فعل ذلك الانصاري الذي جاء الى النبي فوجد عنده ضيفاً ولم يكن عند النبي ما يقدمه الى ضيفه فذهب  
الانصاري بالضيف الى اهله ثم وضع بين يديه الطعام وأمر امرأته باطفاء السراج وجعل يمد يده الى  
الطعام كأنه يأكل ولا يأكل حتى اكل الضيف الطعام . فلما اصبح قال له رسول الله لقد عجب الله  
من صفيك الليلة الى ضيفك ونزلت آية « ويؤثرون على انفسهم ولو كان بهم خصاصة » فيا حبذا  
الكذب من هذا النوع

هذا وان الناس قد فتحو باب الكذب على مصراعيه وتجرؤوا فيه في غير محال الضرورة حتى  
كاد يكون خلقاً من اخلاقنا الاجتماعية فاذا اردت ابتغاء سلمة او استصناع حذاء مثلاً قال لك  
التاجر او الصانع ان رأس مالها كذا قرشاً وراحا يعززان قولها بأغلاظ الأيمان وهما كاذبان في قولها  
وبعينيها وهكذا تغلغل خصلة الجبن في نفوسنا حتى صارت عادة مستحكمة تصدر عنا عفواً وبلا  
تأمل كأنها من الغرائز الطبيعية . ولوحلنا عوامل هذه النقيصة الاخلاقية تحليلاً نفسياً لم نجد لها  
سبباً سوى الجبن او الانانية فالكذب يقصد بكذبه سواء اكان صريحاً او عن طريق المصانعة او



المداخنة أو الرياء أو التقية إلى اتقاء شر يخافه أو جلب خير يرجوه وكلاهما يتلخصان بالخرف والانانية . نعم أن الحياة الاجتماعية قد تاجىء المرء في بعض الأحيان إلى الكذب والمصانعة كما قال زهير بن أبي سلمى

ومن لم يصانع في أمور كثيرة يضرَّس بأنياب ويوطأ بنفسه  
إلا أن ذلك يجب أن يقصر على مواطن الحاجة والضرورة وعلى الأحوال التي لا مندوحة فيها  
عن الكذب فلا يسوغ لنا أن نسرف فيه اسرافاً يخرجنا عن هذا القدر ويصرفه عن مقصد  
الشارع في الترخيص به . فالكذب والمصانعة وما جرى مجراها من ضروب المين بمثابة السم الذي  
يستعمله الطبيب لمعالجة بعض الأمراض فإن أعطى المريض منه مقداراً زائداً عن الحد المتقدر له  
طبيباً أودى بحياة المريض

وهكذا الكذب يخشى إذا نحن أسرفنا في التجوز به أن يوردنا موارد العطب والهلكة لا سيما  
وإن تقدير مواطن الضرورة فيه من أدق الأمور وأصعبها بل هو من مزالق الأقدام ولذلك كان  
السلف محتاطون في الترخيص به ويقولون لا يجوز للرجل أن يكذب لصالح نفسه فما عجز الصدق عن  
إصلاحه كان الكذب أولى بفساده »

فيجب على قادة الرأي فينا من علماء وأدباء وكتّاب أن يعالجوا هذا المرض الأخلاقي معالجة  
دقيقة ويصفوا له الدواء الشافي أو الواقي . ولعل خير ما يصنعون أن يكثرُوا من المحاضرات  
والمقالات في هذا الصدد فعمى أن يكون من وراء ذلك ما يحقق الغرض من تقويم أعوجاج نفوسنا  
وتطهيرها مما علق بها من أدران وأوضار فنحن أحوج ما يكون إلى نهج أخلاقي يبني عليه صرح  
نهضتنا القومية التي نسعى إليها . وكل رقي لا يشاد على أساس الفضائل الأخلاقية فمصيره السقوط  
والانهيار . ورحم الله القائل :

وانما الامم الاخلاق ما بقيت فان هم ذهبت اخلاقهم ذهبوا

## تحريم السرقة

سئل الدكتور صرثوف ، رحمه الله عليه ، ما هي الأدلة القاطعة على تحريم السرقة فقال :  
التحريم أمر ديني . والأدیان تنهى عن السرقة . ولا دليل فوق ذلك . ولكن إذا أردتم  
الدليل على ضرر السرقة فالسارق قلماً يضرُّ . والذي تسرق أمواله يضرُّ غالباً بحرمانه مما هو  
لازم لمعيشته وراحته . ولكن الضرر الأكبر يقع على الجماعة التي تجيز السرقة لأنها تفقد حق  
التملك الذي هو أساس العمران وتعود إلى البداوة والتفوضى

## الاستشارة الطبية المروية

أهميتها — فوائدها

للكنور حسن كمال

١ - يعلم القراء أن الصحة هي أهم ما يدخره الإنسان . وقد شبهها بعضهم بتاج على رؤوس الأصحاء لا يراه إلا المرضى . ولا غرابة في ذلك فالجسم المعافى الخالي من الأمراض الكامل النمو هو الأطول عمراً والأقدر على تحمل المشقات والاكتفاء على إدارة الأمور بحزم وجدٍ ونشاط مع شعور بالراحة والطمأنينة والانشراح . والمثل يقول العقل السليم في الجسم السليم

٢ - وفي هذا الصدد يبدو لنا لأول وهلة سؤالان « كيف الوصول إلى هذه الصحة ؟ وكيف نحافظ عليها إذا ما اهتمدنا إليها ؟ » الجواب عنهما يتلخص في ما يلي : —

أولاً : وقاية الجسم من العلل والسقام قبل أن تصل إليه

ثانياً : المبادرة بعلاج كل حالة مرضية تظهر في الجسم لأن الاختبار علمنا أن استئصال المرض في مبدئه سهل إذا قيس باستئصاله بعد تمكنه وتنبته وتركزه . سهل لأنه لا يتطلب حينذاك عناء كبيراً . فمقدار يسير من الدواء أو اصلاح يسير في المسكن والملبس أو تعديل خفيف في الغذاء يكفي لشفاء معظم الأمراض المبتدئة فتقصر مدة المرض ويتفرغ الشخص لمهام المعتادة وتندم أبواب مصروفات المعالجة ويؤول الهم والغم ويبقى الفرح والسرور

٣ - فإذا كان الأمر كذلك — فما هي الطريقة التي تجمع بين وقاية الجسم من المرض حتى لا يصل إليه والشفاء منه بسرعة إذا ما تسرب إليه ؟ — الطريقة الوحيدة الناجمة هي الاستشارة الطبية الدورية . ورب سائل يسأل : وما معنى الاستشارة الطبية الدورية التي تدعو إليها وتريد أن يتبعها الجمهور ؟ الجواب عن ذلك أن المقصود بالاستشارة الطبية الدورية هو التردد على طبيبك الخاص وانت في حالة الصحة كي يفحصك . فإذا ما لاحظ عندك مرضاً مبتدئاً لا تعلمه أشار عليك بالدواء . أو لاحظ أنك معرض لبعض العلل من جهة ملبسك أو مشربك أو مأكلك أو مسكنك أو مهنتك أشار عليك بالعمل اللازم حتى لا تقع فريسة لأمراض الملابس الغير صحية أو الطعام الذي لا يوافقك

او المسكن الذي لا يتفق مع حالة جسمك او الشغل الذي قد يؤثر في اعصابك او نظرك او معدتك  
والمعروف ان درهم وقاية خير من قنطار علاج

وعليه فالاستشارة الطبية تعني اخذ رأي الطبيب . اما كلمة دورية فتعني الاستمرار في ذلك في  
مواعيد مناسبة او بعبارة اخرى في ادوار موافقة لحالة الجسم والسن

٤ - وأهم فوائد الاستشارة الطبية الدورية هي معرفة المرض في مبدئه . ومعلوم ان  
الأمراض نومان حاد ومزمن . فالحاد هو الذي يبدأ فجأة وبشدة ويكرن عادة قصير المدة . أما  
المزمن فهو الذي يتغلف عادة من الحاد وهو طويل المدة قليل الشدة . هذان النوعان اذا شغضا  
في مبدئهما يمكن الطبيب من مكافئتهما ووصف الدواء لهما فتقصر مدتهما وتقل مضاعفاتها ويخف  
تأثيرها السيء في الجسم وعليه فعرفة المرض عند ظهوره هو اهم عامل لضمان صحة الفرد والمجتمع

٥ - وقد اهتمت الدول الغربية بالاستشارة الطبية . ثم توسعت فيها فاباح بعضها التعميم الجراحي  
فيمن ينتظر ان يتركوا ذرية مريضة تكون عالة على المجتمع عديمة الفائدة للوطن فسبقوا في احتياطهم  
هذا ظهور الامراض في النسل

٦ - والاستشارة الطبية الدورية من أهم العوامل التي تُنمّي معلومات اطباء فهي  
لذلك مفيدة لهم افادتها للأفراد . لانها تتطلب مهارة فنية ودقة كبيرة في معرفة الامراض  
المبتدئة . لذلك نجد أن كثيراً من الامراض يرجع الفضل في استئصاله او تخفيفه الى الاستشارة  
الطبية الدورية . ومن هذه الامراض المل و السرطان وهما مرضان خبيثان أصبحا الآن بفضل  
معرفة في مبدئهما أقل خطورة وأقرب الى الشفاء عن ذي قبل

٧ - متى يُبدأ بالاستشارة الطبية الدورية ومتى يُنتهى منها ؟ - الجواب ان هذه  
الاستشارة يُبدأ بها منذ الوضع ويُستمر فيها حتى الوفاة

٨ - ومن هو اجدر الناس بالقيام بهذا العمل ؟ - هو طبيب العائلة - لعدو  
اسباب منها ( ا ) ان اشرف اطباء على افراد العائلة في اوقات الصحة يزيد كثيراً من عنايته بها  
أثناء المرض ( ب ) ان طبيب العائلة ادري بأحوالها الصحية والمالية والمعاشية فهو لذلك اكفأ  
الاطباء في ادارة شئونها الصحية بأسلوب ظريف كليس

٩ - وفي بعض البلدان كالولايات المتحدة قسائم مطبوعة للاستشارة الطبية الدورية عملاً  
خاناتها الطبيب الكشاف ويذكر بها الملاحظات والاعراض المهمة وقت الكشف ويحتفظ  
لنفسه بنسخة منها ويُعطي الطالب نسخة اخرى ينتفع بها وقت الحاجة

١٠- وتتلخص الاستشارة الطبية الدورية في وزن الشخص (وهذا مكانته عند الاطفال) وقياس الارتفاع ودرجة الحرارة والضغط الدموي وتحليل البول وخص الهيكل العظمي والغدد الليمفاوية ووظائف الاعضاء وارتخاء العضلات وسلامة الجلد وحركات المفاصل. ومظاهر الجسم الخارجية. ولا يخفى ان الشكل الخارجي كثيراً ما يشير الى امراض كامنة ثم يفحص الرئتان والقلب والنسج. وتلاحظ العادات الضارة كالتيخين وتناول المشروبات الروحية. كذلك الامراض العائلية الوراثية. ثم تلاحظ درجة تعرض الشخص لامراض حرفته. وينتجس النعم للتأكد من سلامة الاسنان وحالة اللوزتين وكذا الانف والعينان.

١١- هكذا تمس الاستشارة الطبية كل جهاتنا المعاشية. وسأتمشى مع حضراتكم على سبيل المثال. وافرض ان اسرة من الاسر اتفقت مع طبيبها الخاص ان يقوم بفحص افرادها الصغار كل ستة اشهر والكبار كل سنة بالمنزل تارة وبالعيادة تارة أخرى. مثل هذا الترتيب يُزيل كثيراً من الكلفة بين الطبيب وافراد الاسرة مما يوسع نطاق اطلاعه على احوالها ويجعل لنصائحه منزلة محترمة عندها بصفة خاصة. ويمكنه ايضا من الاشتراك معها في شغلها فيفرح لفرحها وبأسف لأسفها. إذن ما ذا ينتظر من استشارة مثل هذا الطبيب دورياً - هذا هو السؤال الذي سأفسر له حضراتكم

١٢- اول ما يتطرق الى ذهن الطبيب ان يلاحظ مسكن العائلة وان ينصحها باتخاذ مسكن كثير النوافذ تدخله الشمس له دورة مياه نظيفة

١٣- بعد ذلك تأتي مسألة الخدم. فيفحصهم قبل التحاقهم بالعائلة كي يتأكد من عدم اصابهم بامراض معدية او طاهات تمنعهم من أداء اعمالهم المطلوبة منهم

١٤- ثم تأتي مسألة الاطفال. وهؤلاء يؤوزنون باستمرار لمراقبة نموهم. وطريقة تغذيتهم وتلاحظ ملابسه ومحال نومهم. واعلموا حضراتكم ان كثيراً من امراض الاطفال يُدرکها الطبيب قبل ان تظهر للوالدين. من ذلك مرض لين العظام فان له اعراضاً بدئية في الاضلاع ونهاية العظام تمكن الطبيب من معرفة الداء في بدايته فيصف لذلك الدواء والغذاء اللازم وتعالج الحالة قبل وضوحها. كذلك مرض احدي غدد العنق الذي تصحبه السمعة وخشونة الجلد وقلة النمو وظهور اعراض الكسل والخمول وبلادة الذاكرة يمكن تداركها في اولها بسهولة وهناك المرضعة التي يجب التأكد من خلوها من الامراض المعدية ومن جودة لبنها. هكذا تفيد الاستشارة الطبية الاطفال

١٥ - بعد ذلك تأتي مسألة تحسين العائلة ضد الأمراض . كالتطعيم ضد الجدري والحصبة ضد الدفتريا وخلافها كالنهي التيفودية . والطبيب هو الذي يرشد العائلة الى ذلك ويتولى تنفيذه . وهناك امراض كالحصبة يمكن حصرها في الطفل المصاب دون سواها عند ظهورها بحقن الآخرين . يحصل بمنع اصابتهم او يخففها على الاقل . اليس كل هذه فوائد لا يستهان بها ؟

١٦ - والالعب الرياضية ، التي اصبحت الزامية بمدارس بعض البلاد الغربية لما تحدثه من كمال النمو وزيادة مقاومة الجسم والنشاط وتعود النظام في الجلوس والوقوف والمشي واداء الاعمال اليومية . هذه الالعب هي اهم ما يصفها الطبيب وهي على انواع بعضها يؤدي بالمدارس والبعض الآخر في الاندية الرياضية والمنازل

١٧ - وقد دلتنا التجربة والابحاث العديدة ان لطول الجسم ووزنه وشكل صدره علاقة ببعض الامراض وان الطبيب الكشف يمكنه ان يصف العلاج والغذاء الذي يزيد في مقاومة الجسم ضد هذه الامراض . فالبدانة وقصر القامة وغلظ العنق كثيراً ما يصحبها زيادة الضغط الدموي . والطبيب الكشف يراقب ذلك ويمنعه . كذلك الاصابة بالدرن لها علاقة كبيرة بشكل الصدر والطبيب الكشف يقي مثل هذا الشخص من الزلات الصدرية وخلافه مما يبعد هذا المرض

١٨ - وهناك مسألة العينين التي يجب العناية بها لكثرة الرمط الحبيبي هنا وانتشار قصر البصر الطبيعي . كذلك الاسنان فان تلفها بسبب تقرحات اللسان والتهاب اللثة يحدث التهاب المفاصل المزمن وغيره . فالطبيب يرشد الشخص الى مثل هذه الامور في اولها

١٩ - ثم مرض الكلى والبول السكري كثيراً ما تشاهد اعراضها بالبول دون ان يشعر صاحبهما بالمرض حتى يستفحل امره ويشتد ضرره . وعليه فمجرد تحليل البول باستمرار كثيراً ما يقي الشخص من وبلاات هذين المرضين

٢٠ - هكذا تصبح الاستشارة الطبية الدورية درساً نافعاً لافراد العائلة منذ نعومة اظفارهم يفهمهم النافع من الضار ويعلمهم مبادئ علم الصحة ووظائف الاعضاء والحالات النفسانية المتنوعة او ببساطة اوجز يعلمهم قيمة الصحة . قال تعالى ( وهل يستوي الذين يعلمون والذين لا يعلمون ) صدق الله العظيم

\*\*\*

لوحظ في هذا المقال (١) الاختصار (٢) بساطة التعبير (٣) اجتناب المصطلحات الطبية

# باب المراسلة والمناظرة

## لا تقل كريات بيضاء<sup>(١)</sup>

### ١ : تخطئة رأي

نشر الاديب امين ظاهر خير الله مقالة في المقتطف ( ٨٧ : ٢٠٩ ) عنوانها : « أيقال كريات بيضاء ؟ » حاول فيها ان يثبت للقارئ جواز قول من يقول « كريات بيضاء » واورد لذلك شواهد لم تُثبت شيئاً مما توخاه من ردّه ، إذ جاءنا بالفاظ هي اشباه جمع او اسماء جمع او اسماء جنس او احرف هي بين الافراد والجمع فتوهم فيها جماعة الافراد وتوهم فيها آخرون الجمع وفي مثل هذه الاحوال لا جدال في ان ينعت الموصوف بصفة مفردة او بمجموعة

\*\*\*

وأول شواهد « الكلام » بفتح فكسر وهذه اللفظة اختلفت في حقيقتها : أهى جمع ام شبه جمع وللناس فيها مذاهب على كل حال فان مفرد « كلمة » فيجوز في وصفها الافراد او الجمع وثانيها « الحشباء » فانها هنا منقولة الى الاسمية كما نقلوا الى الاسمية الخضراء والسمراء والزرقاء الى اشباهها

وثالثها « الشيعة » فهي مفردة كما هي جمع حسبما توجه معناها ، ولذا توصف بالافراد كما توصف بالجمع . ومثل ذلك ما جاء في سورة الشعراء : « ان هؤلاء لشرذمة قليلون » فقد وصفها بالجمع لان مدلولها مجموع ويجوز لك ان تقول شرذمة قليلة لان لفظها مفرد مؤنث

ورابعها « كتيبة » شهباء « وفارسية » خضراء « وصمهرية » سمراء فهذه الفاظ كلها وامثالها مفردة كما يجوز لك ان تقول انها مجموعة اذا نظرت الى معناها فهي كقولك شرذمة قليلون او شرذمة قليلة وخامسها « اسم الجمع » ولا مشاحة في انه بوصف بالافراد كما بوصف بالجمع ومنه الآية في سورة المؤمنين : « فتقطعوا امرهم بينهم زبراً كل حزب بما لديهم فرحون » فيجوز لك ان تقول على رأي النحاة وكل حزب بما لديه فرح على التقدير الذي تريده

(١) ارسل لنا العلامة الاب انتاس ماري الكرملي ردّاً مسباً على مقال الاستاذ امين ظاهر خير الله نشرنا منه ما كان خاصاً بموضوع « كريات بيضاء » وما جرى مجراها



وسادسها « كل فعلاء وأردة لمجموع » فانت غير في ان تمتص صفته بالافراد او بالجمع . ومنه ما جاء في ترجمة الاحنف التميمي وهي العبارة التي استشهد بها الاديب ، أمين فقد نقلها بهذه الصورة ( ص ٢١٢ من المقتطف ) : « هذه الجراء قد كثرت بين أظهر المسلمين ، وكثر عددهم ( اي عدد الجراء ) وهي لفظة بصيغة الافراد ولكنها تعتبر جمعاً في المعنى ومفرداً في اللفظ . ولهذا نقوله كثر عددهم وكثر عددها كما تشاء والظاهر ان ابن ظاهر لم يفهم هذه الحقيقة فكتب بعد « عددهم » كلمة ( كذا ) كأن ذلك غلط وليس هناك زل

وسابعها « عرب عاربة وعرب عرباء » فانت في الخيار في التذكير والتأنيث كما قلنا في شذمة « قليلون وقليلة »

فهذه الشواهد لم تثبت لنا شيئاً وكنا نود ان بأتينا بلفظة مجموعة جمعاً صريحاً وصفتها الافراد ، فاذا اتانا بشاهد مثل نساء صحراء ورجال صحراء لقلنا له اصبحت ، لكنه جاءنا بالفاظ نتمثل الافراد والجمع فلم يفدنا الفائدة التي كنا نتوقعها من مقالته الطويلة العريضة وبطل الاستدلال بشواهد تلك العرج

## ٢ : الرأي الصحيح

لا مشاحة في ان أفعل ومؤنثها فعلاء اذا جاءت صفة لموصوف ( لا موصوفاً ) ودلت على لون او عيب او حلية ، فان كلاً من افعل وفعلاء يجمع على فُعْلٍ بضم فسكون ، وقد يجمع فُعْلٌ على فُعْلَان بضم ايضاً . تقول أحمر وحمراء وحممر وحممران . اسود وسوداء وسود وسودان . ابيض وبيضاء وبييض وبيضان الى آخر ما نقل عن فصحاءهم . قال المبرد في كتابه الكامل ( ص ٣٣ من طبعة اوردية وفي ١ : ٢٧ من طبعة مطبعة التقدم العلمية بدرب الدليل بمصر سنة ١٣٢٣ ) : وابق اذا عَنِيَتْ به المكان مضارعة للاسماء لانها تدل على ذات الشيء ، وان كانت في الاصل نعتاً . تقول في جمعها الاباطح والابارق والادام والاساود . فان اردت نعتاً محضاً يتبع المنعوت قلت : مررت بثياب سود وبخيل دهم وكل ما اشبه هذا فهذا مجراه ... الى آخر ما قال فراجع تر في كلامه ما يسد اقواء المتجدلقين

واعاد مثل هذا القول في ص ٤٣٨ من طبعة اوردية و ٢ : ٥٨ من طبعة مصر وهذا نصه : « وأفعل ، اذا كان نعتاً بنفسه فجمع فُعْلٌ نحو أحمر وحممر واسود وسود . واذا كان نعتاً فاجرى مجرى الاسماء فجمع افعل نحو أساود وأجادل وأدام اذا اردت القيد لانه نعت غالب يجري مجرى الاسماء . وان اردت ادم الذي هو نعت محض قلت : دهم ... الى آخر ما جاء هناك فيحسن بك ان تقف عليه لترد عنك هجاء الصائمين في البيداء بعيدين عن العدى . ونحن لا نريد ان نزيد على هذا القدر لما في ذلك من الكلام على غير جدوى

## ٣ : الخلاصة

الخلاصة مما قلنا : انه لا يقال ادلة غراء ولا هضاب لمساء ولا شمائل حسناء ولا كريات بيضاء إذ كلها اغلاط صريحة صارخة بخطأها الى غنان السماء . والصواب غر ومليس وحسان ( لان الحسنة هنا ليست بمؤنث الا حسن بل الحسن وهذا خارج عن كلامنا ) وكريات بيض ولا يجوز ابداً غير هذا بغداد

الاب انتاس ماري الكرملي

\*\*\*

## أبقال كريات بيضاء

قلت يقال على انه نادر جداً والمسألة هي اني لقيت يوماً السيد مصطفى جواد في ادارة المقتطف فقلت له انت والاب انتاس تقولان انه لا يجوز قولنا بيضاء وحمراء والصواب بيض وحمراء نعم فانه لا يجوز واتفق مجي السيد عبد الرحيم بن محمود فقال نعم يجوز فقلت للسيد مصطفى ما هي ادلتك على ذلك فقال ان افعل وفعلاء اذا دلاً على لون او عيب فانه لا يقال في جمعهما الا فعل ثم اخذ يورد الآيات القرآنية دلالة على ذلك منها « صم بكم عمي » الآية ومنها « من الجبال جدد بيض وحر مختلف ألوانها وغرابيب سود » الآية . واورد آيات اخرى فقلت ألم يأت في القرآن الكريم ما يثبت خلاف ذلك قال لا فقال السيد عبد الرحيم هذا صحيح وانما جاء في كلام العرب قولهم فعلاء نعت للجمع وانما الآن لا يحضر في امثلة على ذلك . ثم انصرف الاثنان وانا مقتنع ان ما ورد في القرآن الكريم هو الصواب دون غيره . اما الآن فبعد الادلة التي اوردها السيد امين ضاهر خير الله فاني اقول انه يجوز قولنا كريات بيضاء وكريات حمراء على انه نادر جداً والافصح ان يقال بيض وحمراء ومعاذ الله ان ازيغ ادلة السيد امين وهو اللغوي التقدير وقد كان والده رحمه الله اماماً في اللغة وهو مشهور بيننا في لبنان . ولما كان الشيء بالشيء بذكر فاني كنت اخذت على اعضاء مجمع اللغة الملكي قولهم صماء وقلت الصواب صم ونشرت ذلك في المقتطف وهو منشور في مجلة المعهد العلمي العربي الجزء ٢ المجلد ١٠ فلما نشرت مقالتي المشار اليها بلغني ان المجمع قرر في ما قرره الموافقة على نقدي فقالوا الغدد الصم لا الغدد الصماء كما قالوا قبلاً . وسينشر ذلك في جزء المجلة الذي يصدر في شهر اكتوبر . ولو فرضنا انه يجوز قولنا صماء وبيضاء وحمراء فالافصح ان يقال صم وبيض وحر فقد قضينا العمر في « هل يجوز او لا يجوز » فالحياة قصيرة جداً فالاصح قضائها في ما يكون اكثر فائدة لنا . اما الشرط الثاني للسيد امين وهو قوله ان يكون ارد تقياً من المطاعن فهو لا يشماني

امين المعلوف

مصر الجديدة

على ما اظن

## امرساد لغوى

لرسناد عبر الريمم بن محمود

لقيف ثالث من أمراض وأعراض بوزن فُعال

إلى الاستاذ الباحث سالم خليل رزق في النيك من سورية

﴿ الكُتَف ﴾ - وجع الكتف « Shoulder-Pain »

﴿ اليُدَاء ﴾ - وجع اليد وقد يدعى الانسان من يده اذا ذهب « Amputation »

واليُدَاء أيضاً يَبْسُ اليد « Ankylose of Hand »

﴿ انكُسَّاح ﴾<sup>(١)</sup> أو القُصَاد - وهو داء يُقَرِّح من أصيب به من انسان أو حيوان « Rickets »

﴿ السُّلاق ﴾ - وله ثلاثة معان في اللغة العربية :- (١) بثر يخرج على أصل اللسان ويرادفه

بالانكليزية « Glossitis » (٢) تقشر في اصول الاسنان ومرادفه « Gingivitis » (٣) غلظ

الاجفان في احمرار وتقرح ومرادفه « Conjunctivitis »

﴿ الحَلَق ﴾ - وجع الحلق « Pharyngitis »

﴿ القُلَّاح ﴾ - سواد الاسنان ومرادفه بالانكليزية « Dental-Denigration »

والقُلَّاح أيضاً صفرة أو خضرة في الاسنان أو يَبْسُ أو أي ثَلَوْن لها ومرادفه « Dental Coloration »

﴿ الهَنَاع ﴾ - فسرهُ اللغويون بأنه داء يصيب الانسان في عنقه وفي أصل المادة اللغوية هَنَعَ

الشيء هَنَعَهُ هَنَعاً عطفه عطفاً وثني بعضه على بعض فالداء المراد ينشئ الرقبة ويعطف بعضها

على بعض وهو يحدث من تسوس في عظام فقرات الرقبة كما يرى الطبيب سامي الياس وغيره من

الاطباء ومرادفه بالانكليزية « Pott's Disease »

﴿ المُلَّال ﴾ - ورد في الملاغى لثلاثة معان أولها وجع الظهر ومرادفه « Lumbago » وثانيها

عَرَقَ الجسمي ومرادفه « Perspiration »، وثالثها تقلب المريض وجماً « Irritation »

﴿ القُدَادُ أو القُصَّاع ﴾ - في اللغة وجع في البطن وتقطع فيه وفي المادة اللغوية قَدَدْتُ

الأيديم اذا شققته طويلاً ومما أروبه

وقد دت الأيديم لراهشيه وألنى قولها كذباً وميئنا

وتقصع تقلع تمرق والمرادف لكل من تين اللفظتين المترادفتين « Colic »

هذا وللطبيب سامي الياس شكرٌ جمٌ لعنايته باختيار الالفاظ الطبية المطابقة تمام المطابقة للالفاظ العربية

(١) الكساح لين في العظام وينشأ عن نقص في الفيتامينات ويسالج بتوصيلها الى الجسم بتجرعها في الماكل او الادوية وبالتعرض للاشعة فوق البنفسجية كما يرى الاطباء

# مكتبة المفتطفي

## علم الامراض الباطنية

الجزء الاول امراض الجلطة العصبية للدكتور حسني سبيح استاذ الامراض العصبية والباطنية في المعهد الطبي العربي  
هو كتاب آخر من الكتب النفيسة التي يتحفنا بها بين حين وآخر اساتذة المعهد الطبي بدمشق  
وقد كتبت قبلاً عن كتب اخرى من مؤلفات اساتذة المعهد وهذا احدها وهو لا يقل عن غيره  
من المؤلفات الاخرى في نفاسته ودقة بحثه. فلا عجب اذا جاء مثل غيره في سبكه في قالب عربي متين  
وفي مصطلحاته العربية فاذا اطلع عليه القارئ وجدته كتاباً عربياً لا عجمة فيه لذلك سيكون  
نقدي له من وجهة المصطلحات لا من وجهة التأليف لانه بلا ريب آخر ما وصل اليه العلم في أيامنا  
اما طبع الكتاب فحسن جداً وهو مطبوع في مطبعة الجامعة السورية في دمشق وحروفه جميلة  
وأظن الطبع يكون أحسن لو أكثر المؤلف من ضبط بعض الفاظه بالشكل الكامل مثل الأسر  
ويراد به احتباس البول حتى لا يلتبس بالأسر مصدر أسر والأسر نسبة الى الأسرة فان اشكالا  
قليلة تزيد في محاسن الكتاب ولا تكلف عنه كثيراً وفيها فائدة كبيرة ولا سيما ان الكتاب مدرسي  
فوضع الشكل ضروري جداً في بعض الاحيان وهو يدل على شدة العناية في طبع الكتاب وبراظه  
اما المصطلحات الطبية فحسنة جداً لا يفوقها شيء في جودتها فقد ذكرها المؤلف وذكر امامها  
الاسم الفرنسي بحروف مضبوطة واضحه ثم وضع جدولاً في آخر الكتاب فيه نحو الف وخمسمائة كلمة  
فيكاد يكون معجماً كاملاً ذكر فيه الالفاظ الطبية بالعربية والفرنسية . ومن محاسن الكتاب ان  
المؤلف ابتعد عن الحذقة التي كثيراً ما يقع المؤلفون فيها فلم يذكر الا كلمة واحدة عربية لما يقابل  
اللفظ الفرنسي حتى لا يضيع الطالب في كثرة الاسماء فلا يدري أيها يختار فكلمة واحدة تدل على  
الاعتماد على النفس . فهذا المعجم على صغره افضل كثيراً من معجم كبير لا فائدة منه  
على انني لا اوافق المؤلف في الفاظ قليلة جداً مثل البلغم واطن الصواب اللثة وأذكر مناقشة  
جرت بيني وبين الزميل الدكتور حمدي الخطايط في هذه الكلمة فاللثة اعجمية كذلك البلغم ولا  
ارى وجهاً لتفضيل لفظ أعجمي على آخر أعجمي مثله سوى ان الواحد قدبم لكنه لا يؤدي المعنى  
تماماً . كذلك لا اوافقه على الغول واطن الالكحول احسن والحكمي واطن الطبيعي احسن وان  
شئت فقل الطبيعي وهذه فيها شيء من الحذقة . ولا اوافقه على الحيوي واطن الاحيائي احسن.  
ولو نسبنا الى الجمع . ولا اوافقه على الداء الافرنجي واطن السفلس او الحلق او الحلاق افضل  
فالخلق وارادة في كتب اللغة لداء يشبه السفلس وشائع في السودان لهذا الداء بعينه . وهم يقولون

فلان محلق اي مصاب بالحلق . ولا ادري اُسمي بذلك لانه يصيب الناس في حلقهم ام لان احد ادواره يشبه الحلق . على ان الكلمة شائعة جداً ولا شبهة في انها افضل من الافرنجي لان قولنا الافرنجي فيه مساس ببعض الاقوام

فهذه الفاظ قليلة جداً أخالفه فيها ولعل الصواب في جانبهِ او لعل الالفاظ التي لا أوافقهُ فيها يكون ما ذكرهُ احسن كثيراً . ثم ان المؤلف ذكر في مقدمة الكتاب انه تعلم بالتركية فتجد الفاظاً تركية التركيب لا تسينها القواعد العربية على ان المؤلف انتبه لها في آخر الكتاب واصلاحها في التصويبات وعلى كل فهذا الكتاب نفيس جداً لا يفوقهُ شيء في جودته . فأهنيء المؤلف الفاضل على ابرازه لاننا في حاجة شديدة الى امثاله من الكتب الطيبة التي يعتمد عليها سوا الا كان ذلك في لغته او في مصطلحاتهِ

مصر الجديدة امين المعلوف

### الفن الاسلامي في مصر

للدكتور زكي محمد حسن

كنا الى عهد قريب لا نقرأ عن الفنون الفرعونية او الاسلامية الا ما كتبه المؤلفون الاجانب فهم الذين تناولوا الحفريات في مصر منذ أوائل القرن التاسع عشر وعنوا بوصفها في مؤلفاتهم النفيسة كما تخصصت جماعات منهم لدراسة الآثار المصرية في خلال الاعوام المائة الاخيرة فمتساقرا للكشف عن مخلفات ابناء النيل القدماء وتعمقوا في دراستها فكنا اذا اردنا ان نقرأ شيئاً عن الفنون او الآثار لم نجد ضالتنا الا في كتب الاجانب فنستوحى ما فيها لتعرف الى بلادنا

كان ذلك الى عهد قريب جداً لما بدأت الجامعة المصرية توفد من نجباء خريجيها من يتخصص في دراسة الفنون المصرية والاسلامية فأثمرت تلك الشجرة المباركة ووجدنا ضالتنا في المؤلفات الحديثة التي أخرجها ابناء الجامعة في الاعوام الاخيرة

نقول ذلك على ذكر ظهور الجزء الاول من الكتاب النفيس « الفن الاسلامي في مصر » الذي ألفه الدكتور زكي محمد حسن الأمين العلمي لدار الآثار العربية . وقد رأينا كتابه الاول « الطولونيون » منذ صاين

ولا يسعني في هذه العجالة القصيرة سوى القاء نظرة سريعة على هذا السفر النادر فقد قسم المؤلف بحثه الى قسمين . فتناول في القسم الاول نشأة الفن الطولوني في سامراً . وانتقاله الى مصر لما تولى احمد بن طولون حكم البلاد المصرية . ووصف لنا بوضوح العمارة الدينية والمدنية والحربية في عهد ذلك الملك المستقل ، وصور لنا ما كانت عليه مدينة القطائع التي جعلها عاصمة ومقر ولايته وحلل لنا بأسباب تصميم جامعهِ العظيم وهو الازر الاسلامي الذي ما زال حافظاً لرونقه كما شيدهُ مهندسهِ العراقي الذي قدم الى مصر في ركاب ابن طولون على ما يرجعه المؤلف

وفي التعميم الثاني تناول المؤلف الكلام عن انتشار الترجمة التي نشأت في مصر منذ الفتح العربي الى العصر الطولوني فتكلم عن المنسوجات والحفر على الخشب والحرف والتصوير الخ. ثم زين الكتاب بمجموعة نفيسة جداً من الصور النادرة التي جمعها بين تحف دار الآثار العربية والمتاحف الأجنبية في برلين ولندن وباريس كما أبدعت مطبعة دار الكتب في اخراج كتاب يعد مثلاً كاملاً للذوق والافتان ويزيد الكتاب قدراً تلك الصفحات الست التي ذكر فيها الدكتور المصادر التي يجب على الدارس الاعتماد عليها اذ اراد التوسع في البحث وكلها مراجع لها قيمتها لدى طلاب الفنون والآثار الاسلامية واذا كان هناك ما نؤاخذ عليه المؤلف الفاضل فهو اغفاله للتاريخ الهجري واقتصاره على التاريخ المسيحي وان بحثنا مثل هذا يجب ان يشمل التاريخين . كذلك اقتصاده في الكتابة عن جامع عمرو وقد رأى المؤلف انه لم نعد له قيمة كبيرة من الناحية المعمارية الاسلامية للزيادات العديدة التي غيرت معالم الجامع الاول . ولم يذكر المؤلف شيئاً عن مقياس الروضة الذي يعد اقدم اثر اسلامي في هذه البلاد

\*\*\*

### المعلم الجديد

مجلة تصدرها وزارة المعارف العراقية اربع مرات في السنة . العدد الثاني حزيران ١٩٣٥  
رئيس تحريرها الدكتور متى عقراوي يماره جماعة من السادة والسيدات

من شاء ان يعرف شيئاً عن النهضة العلمية في الدولة العراقية الفتية وشيئاً عن اخلاق العراقيين فما عليه الا قراءة هذه المجلة وتصفح ما فيها ليعلم مقدار رقي تلك البلاد فقد قرأها من اولها الى آخرها فرأيت فيها بياناً موجزاً لوزير المعارف معالي محمد رضا الشبيبي وهو اديب مشهور وطالم كبير من علمائهم وجه فيه خطابه الى موظفي المعارف وحثهم على ما يطلب منهم وهو بيان حقه ان يكتب بماء الذهب لما فيه من النصائح الرشيدة

ثم مقالة لمدير المعارف العام الدكتور محمد فاضل الجمالي بعنوان « في اهداف التعليم » في العراق وكنت اود ان اخلصه وانما سأقتبس شيئاً منه قال : « ان الهدف الرئيسي للتعليم يجب ان يكون خلق امة قوية حرصوة البنیان منيعة الجانب ذات مزاي شخصية ممتازة وذات استعداد مادي ومعنوي تستطيع ان تجاري ام الارض في مضمار التقدم والحضارة وتستطيع ان تقدم الى البشرية جماء ما عندها من مزاي مادية ومعنوية ولاجل ان تتوصل الى هذا الهدف يجب ان تتوافر فيها الشروط التالية »  
ثم اخذ يسرد هذه الشروط واولها معرفة النفس وانه يجب على الطفل في المدرسة ان يمارس الاخلاق القومية ويتحلى بها وان النظام والاحتياط اساسيان في تقوية الامة ومجاراتها لام العالم . وقال في الامة العربية الكبرى انها امة ذات نزعة روحية . ثم ذكر صفات العربي ومنها عزة النفس



واباء الضيم والعفة والشجاعة والايتار والكرم والشهامة ، والمقالة كلها على هذه الصورة حث على المبادئ الصحيحة القويمة

ثم مقالة « في فتح طريق الحج البري الجديد » لحسن فهمي بك رئيس شعبة الادارة في مديرية الشرطة العامة . ومقالة اخرى « في طريق الحج البري » بقلم محمد درويش المقدادي مدير الثانوية المركزية وصف فيها هذا الطريق وصفاً مسهباً مستعيناً بما دونته الرحالة المستشرق موزل ومستشهداً بالذين كتبوا عنها مثل ابن خرداذبه وابن جبير وابن بطوطه . ويلاحظ في هذه المقالة ان المؤلف لم ينسب شيئاً الى نفسه بل ذكر الاسانيد كلها شأن العلماء المحققين اي انه لم يسرق شيئاً ومعاذ الله ان يفعل فان سرقة الادب داء استفحل امره في الشرق فبعمله هذا كان قدوة لتلاميذه

ثم مقالة « في نظام المعارف في انكلترا وويلز » ترجمة بشير الياس اللوسبي المدرس في الثانوية المركزية . ومقالة « في العرب واكتشاف اميركا » وهو بحث لعالم الماني مترجم عن الفرنسية . ومقالة « في اهمية النهضة الصناعية والتربية الصناعية في العراق » لحبي الدين يوسف مراقب التعليم الثانوي . ومقالة « في الادب الشعبي » للسيدة سارة الجمالي . ومقالة « في الاتجاهات الحديثة » في علم الحساب للدكتور داود القصير استاذ الرياضيات في دار المعلمين ومقالة « في صفات المدرسة الصحية » للدكتور شريف عسيران استاذ الصحة في دار المعلمين الريفية ومقالة « في المدارس الابتدائية الريفية في ايطالية » وهي مقتبسة من مجلة العهد الجديد في البيت والمدرسة ومقالة « في اصل الانسان » لابراهيم شوكت مدرس الجغرافية بدار المعلمين الثانوية المركزية ومقالة مبتكرة « في المعارف العراقية في خمس عشرة سنة » للدكتور متى عقراوي يبين فيها سير المعارف في العراق . ومقالة عنوانها « اوقات الفراغ نعمة وثقمة » لفاضل حسين المعلم في المدرسة الخيرية ببغداد ومقالة « في المدرسة واصلاح القرية » لعبد المجيد محمود مدير معارف لواء المنتفك ومقالة « في مكافحة الخرافات بتعليم العلوم » لحسكت عبد المجيد ملاحظ الترجمة والتأليف بوزارة المعارف

ثم يلي ذلك نقد الكتب منها الجغرافية المتوسطة وحياة محمد وعلم الحيوان وعلم الاجتماع ومقدمة التربية وقوانين الالعب الاولمبية ومجلة المعلمين والمعلمات والشعلة والفتوة والتربية البدنية والكشفة ونقد هذه الكتب نقد نزيه كما يجب ان يكون النقد بلا تحامل على المؤلفين ولا اطراء كما نحمد نقد الكتب في كثير من المجالات . ويلاحظ ان بين هذه المجالات مجلة الفتوة فهي في غير معناها في الازبكية فالفتوة معناها مكارم الاخلاق لا ضرب العصي والتعدي على الناس . هذه هي الفتوة في العراق والخلاصة ان هذه المجلة من انفس المجالات العربية لجميع المقالات التي فيها من الطبقة الاولى فكلها ذات فائدة وحث على الاخلاق الكريمة . فاهنى وزارة المعارف العراقية باصدارها

## كتاب فرناند ليبريت

## اغاني البحيرة

ظهر اخيراً ديوان من الشعر الفرنسي للاستاذين الشاعرين (فرناند ليبريت) منقش اللغة الفرنسية بوزارة المعارف والثاني للاستاذ (فيشر) مدرس اللغة الفرنسية بمعهد اليسيه بالاسكندرية والديوانان لهما نفحة خاصة من الشعر العصري وفيهما طائفة شائقة من الخواطر عن مصر دمانا للحديث عنهما حث المطلعين بالادب الفرنسي من المصريين المثقفين على ترجمة هذه الآثار القيمة التي فيها روح جديد تدخل على الشعر العربي نواحي جديدة مستحبة وانتي هنا عبر تعبيراً بسيطاً عن استحقاق هذه الآثار من وجهة التخليد ولولا العجز لقمت بهذا الواجب الادبي الصميم بحملها اليّ حفيف الاشجار . وهمس الاصوات الخافتة . بل هذه الاصوات الناعمة التي تخدم . ويحملها اليّ مع ذكريات الطفولة العذبة المؤثرة ومع الحزن الذي يوافق اعيادي . ان هذه الاصوات تكاد تسمعي خرير المياه المتدفقة على طيات الجرائيت في الحدائق العليا لبيوتنا القديمة في هذه الساعة التي يترك فيها النسيم شعاعاً بنفسجياً على اجفان العذارى الحارة . وفي هذه اللحظات التي يتصاعد فيها بخور له رائحة البذور الممزوجة بدم الشهداء . شهداء الحرب العالمية الكبرى في ساحات الوغى . ان اغاني البحيرة قد اودعت في نفسي زهيرات الماضي . ومزجت بذكرياتي رائحة اشلاء الجنث البريئة يهب عليها نسيم حبيتي الجميلة

تسلمت كتاب (فرناند ليبريت) المحتوي على طائفة من القصائد الشعرية عن ثلاث نواح . بعضها عن شباب الشاعر . وبعضها عن ذكرياته في الحرب الكبرى . والبقية الاخيرة تصور عاطفة الشاعر في تأثره بالحياة المصرية وتعبيره عن هذه الحياة بأسلوب جذاب وخيال متمرد ولقد تمكن ليبريت بدقة تصويره ورقة عاطفته ان يجعلنا نحيا ساعات مضت كانت سما مصر فيها وردية حائلة اللون . لا تستطيع ان تجد لها شبيهاً اليوم الا لون خدود العذارى اللائي لا مسحة على سيماهن من الزينة

تقول وقد اضر بها التناهي	واقلق بالها صرف الزمان
تسمع يا ظلوم رجاء نفسي	كفاني ما اعانيه كفاني
أعد لي بهجة العيش المولي	وايام الهنازة والتداني
فبين يديك كنت تركت امي	وارابي واودعت الاماني
تصورك الخيال وكنت وسنى	فانساني خيالك ما دهاني
شعرت بكفه مسح جيني	من الهم الملازم والهوان
لهي ان احلامي تناهت	عساني بالغ املي عساني ؟

حشود الذكريات عليّ أتري ومالي حين القاهها يدان  
لو قدرنا ان الموسيقى فن امتزاج الاسوات ليخرج منها مقطعات في مكنها ان تنقلنا الى عالم  
آخر فيه نشوة ولذة يرتاح اليهما العقل وتسير بنا زيج الشعور . ولو قدرنا ان المصور هو الذي  
تنعكس في عينيه الاشياء والمعالم والصور بطريقة ذاتية فتخرج برنين مؤثر جذاب . يمكننا ان نؤكد  
انه لم يوجد لليوم في مصر - وقد لا يوجد - مصور ابراو موسيقار أقدر من هذا الرجل  
ذي الملامح الحادة وذو الابتسامة الطاردة . الذي يهزنا شعره هزاً عنيفاً ويحز في القلوب حزاً . . .  
وتكاد اغانيه الشعرية تقبل كلها كالتفادلة . من صميم البدياء . تحفها التوجات الموسيقية الطاردة  
احمد رامس

### الفن في مصر

« المصورون والمثاليون في مصر الحديثة » - تأليف الاستاذ موريك ران

لا يستطيع احد الا ان يعترف بان مصر قد خطت في سبيل الحضارة والرقى خطوات واسعة شملت  
جميع نواحي الحياة فيها . ولكن ناحية منها لا يعرفها الجمهور معرفة حسنة مع انها ناحية مبهمة  
وادي النيل ونشأتها على ضفافه ونغمي بها فن التصوير وفن الحفر  
ومن يتتبع حركة التطور الفكري والفني في مصر يمكنه ان يدرك المدى الذي بلغته هذه الحركة  
فيها وتقدم ذوق الجمهور الفني . فقد كونت مصر لنفسها شخصية فنية يمتد بها ونجح المعهد الذي  
انشأ في القاهرة سنة ١٩٣٠ نجاحاً عظيماً حتى ان هيئة التعليم في مدرسة الفنون الجميلة المكونة  
من اعلام الفن المشهود لهم بطول الباع سواء في مصر او في ايطاليا او في فرنسا يعربون عن سرورهم  
بالتأليف التي يفوزون بها . وقد كثرت المعارض الفنية في القاهرة كثرة دلت على ما للصوريين  
المصريين من مواهب . وان مصر لتعتد عليهم الامل في ان يحموا تراث اجدادهم وان يبرهنوا للعالم  
ان ارض الفراعنة لها مستقبل فني لا يقل عظمتاً عن عظمة ماضيها الفني المجيد  
ان الطبيعة والشمس في وادي النيل لا تكنان فقط بالهام الشعراء والكتاب بل تتغلغل وتصل  
الى اعماق نفس كل فنان فتبعث فيه ما يحرك قلبه او ريشته فيخرج لنا هذه الآيات الفنية التي  
تشاهدها في معارض القاهرة او في معارض روما او باريس

ولا بد لنا من ان نعترف بجميل اولئك الذين عصفوا هذه الحركة وعاونوا على احيائها بتشجيعهم  
لها تشجيعاً مادياً ومعنوياً وعلى رأسهم صاحب الجلالة الملك فؤاد الاول الذي يبذل كل مجهود  
في سبيل رقي بلاده . كذلك لا يمكننا ان ننفي جمعية محبي الفنون حقها من الشناء على ما قامت به من  
تشجيع للفنانين وإمدادهم بالمال في ثبات ونظام . وان في عناية صاحب الجلالة الملك باقتتاح المعرض

السوي الذي تقيمه الجمعية كل عام لاعترافاً لهذه الجمعية بأفضالها على الفنون وقد اخرج لنا المسيو «موريك بران» المدرس بكلية الآداب والسكرتير العام لجمعية محبي الثقافة الفرنسية سفرأ نفيساً في هذا الموضوع درس فيه المظاهر العديدة لتقدم الفنون في قفطنا وفي هذا السفر الجليل وعنوانه «المصورون والمثالون في مصر الحديثة» جمع المؤلف ثلاث دراسات ومقدمة بقلم المسيو «اندرية دي لوموى» رئيس تحرير جريدة البورص اجيبسين كلاً الحق به اربعة وعشرين صورة لأشهر المصورين في مصر

\*\*\*

ولست قيمة هذا السفر الذي وضعه المسيو «موريك بران» في استعراض الفنانين وما اخرجوا من آيات فنية وانتقادها انتقاداً صحيحاً بل هي في تحليلها وبحنه عن مصادر اهام الفنان ووحية اذ هو يشرح لنا شعور الفنان واحساسه ونظرته الى الفن وليس هذا بأيسر الامور ولقد اثنى على هذا التحليل في مقدمة الكتاب المسيو «اندرية دي لوموى» فقال : ان المسيو «موريك بران» لم يفصل بين الفنان وما اخرج فهو قبل ان يشرع في انتقاد التحفة الفنية كان يدرس مصدرها ووحيا في شخصية الفنان ، في تكوينه وفي نماذجه او فيما يعجب به . وقد كلل عمله بالنجاح دائماً

وفي الواقع اننا عند ما نقرأ صفحات هذا الكتاب الجليل نفهم البواعث اثنى حملت فنانين مثل «كامسيو انوشني» او «ناجي» او «محمود سعيد» او «مختار» او «آمي نمر» او «اقاديسيان» او «منصور» او «زكي خليل» او غيرهم على التصوير او الحفر ودراسة المسيو موريك بران للمصور «نيروني» دراسة وافية تعطينا فكرة واضحة دقيقة عن التحف الفنية التي اخرجها هذا الفنان الذي يتأثر بالطبيعة ويحماها المختلف تأثراً قوياً فينقلها اليها في صورها الرائعة

والمسيو «موريك بران» لا يعتبر الفن مجرد نقل عن الطبيعة او تقليد لها وانما هو خلق وتعبير . فالواقع ان صور الفنان «نيروني» تعبر من عوالم خيالية وبلاد جميلة لاتشاهد الا في الاحلام كذلك اثنى المسيو موريك بران على المصور «فرج منصور» ثناء عظيماً فهو يعجب : كيف استطاع هذا الفنان ان يجمع بين التناسب في الخطوط والانسجام في الحجم وبين النظمه والنبيل والبساطة معاً . انه يمت الى طبقة الفنانين في عهد الفراعنة وقد تمكن بموهبة غريبة ان يجعل الاشكال الهندسية حية بل تخفق حياة

وعلياً ان نثني على المسيو «موريك بران» وعلى كتابه هذا الجليل . فقد استطاع ان يبعث فينا الايمان بابدية مجد مصر الفني

## عمر بن أبي ربيعة

## عصره وحياته وشعره

بقلم جبرائيل سليمان جبور — الجزء الاول (عصر ابن أبي ربيعة) — ٢١٢ صفحة بمجم المقتطف —  
طبع بالمطبعة الكاثوليكية ببيروت

إذا ذكر الشعر الغزلي في الادب العربي برز اسم عمر بن أبي ربيعة من خلال القرون البعيدة التي مرت على وفاته في مقدمة شعراء العربية قاطبة فهو حامل لواء هذا النوع من الشعر ، وهو مؤسس المدرسة الواقعية في الادب العربي وإن سبقه امرؤ القيس والنابغة الذبياني بقليل من الشعر كان بمثابة الاساس الذي أقام عليه عمر دعائم مدرسته . ولقد كان عصر هذا الشاعر من العصور الحافلة بالحوادث الهامة في تاريخ الامة العربية . كان عصر انقلاب وثورات وتغيير في نظام الحكم الشوري ونحوه الى حكم ملكي متوارث ، وكان لهذه التغييرات أثرها في وطن الشاعر وفعلها في شاعريته وقد عالج الاستاذ جبرائيل سليمان جبور أحد اسانذة الدائرة العربية في جامعة بيروت الاميركية هذه الشخصية بدراسة تحليلية تقم في ثلاثة اجزاء تبحث في عصره ، وحياته ، وشعره ، وأصدر منها الجزء الاول في عصر عمر بن أبي ربيعة في أسلوب بديع ينم على بصيرة نقاد وثناء وذهن منظم متمكن من موضوعه دارس ملهم بأطرافه

عرض المؤلف في هذا الجزء حالة العصر الذي عاش فيه هذا الشاعر من النواحي السياسية والاقتصادية والاجتماعية والدينية والعلمية والادبية ، وأبان عن مظاهر كل حياة من هذه بتوسّع وإحاطة ، وأظهر ما لكل منها من الأثر في الجو الذي عاش فيه عمر واعطانا المؤلف في الحياة الاقتصادية صورة من أثر المال الذي أغدقه بنو امية على اشراف الحجاز لبيدوا الشباب منهم عن إحداث الفتن ، وليلهوهم به عن التطلع الى المناصب والاعمال ، ولجذبوا لهم سبل اللهو والهوى ، فكان أن تغيرت الحياة الاجتماعية تغييراً رفيعاً بالمرأة العربية الى حياة جديدة ، إذ أخذت النساء تلبس القمص الاسكندرانية الرقيقة والنياب القويه المعصفرة تكاد تشف عن اجسادهن — كما يروي الاصبهاني وابن عبدربه — وجعلن المجالس روضة روحاً غريبة يظهر أثرها في شعر عمر كقوله يصف حديثاً بين صاحبه ورفيقة لها :

وأشقيّ البرد عنك له كي تشوقيه اذا نظرا

وقد توسع المؤلف في باب الحياة الاجتماعية فأظهر كل التطورات التي طرأت على الامة العربية ونقلتها الى دور جديد

ثم انتقل الى الحديث عن الحياة الدينية والعلمية فأبان ان التطور الاجتماعي بلهوه وانسه وعبثه وترفه لم يكن يمنع اهل الحجاز عن الالتفات الى الناحية الجدية من حياتهم والنظر في الانقلاب الديني العظيم نهض بمجزرهم تلك النهضة القوية برسالة النبي (صلعم) فقاموا بتدوين القرآن والحديث

والبحث فيما كان يقضي به رسول الله في بعض الامور ، وما يمارسه في بعض القروض . وكان لهذه الحركة الدينية اثرها الكبير في عادات القوم واخلاقهم فألانت من طباعهم ، وظهر هذا الاثر في ادبهم فتأثر بكثير من تعابير القرآن ومعانيه وتراكيبه ، وكان اثر هذه كلها ظاهراً في شعر عمر ، في حين لم يكن فيه اثر للحياة العلمية البحتة كالطب والفلسفة والمنطق وما شابه ذلك ، اذ كانت هذه الحركة بعيدة عن الحجاز

وأما عن الحياة الادبية في ذلك العصر فقد اوضح المؤلف الظواهر الاربعة التي تبدو للباحث بعد التطورات الجديدة التي طرأت على هذه الامة . وهذه الظواهر كانت هي الصبغة الغالبة على لون تلك الحياة . فالظاهرة الاولى هي شيوع الشعر عن التروث وقوته على البقاء اكثر منه . والظاهرة الثانية هي رواج الادب وخاصة الشعر وشدة الصلة بينه وبين عامة الناس الى درجة لم يبلغ اليها في عصر غير هذا العصر ، فلقد كان بعض الخلفاء والأمراء والولاة رواة للشعر ، محبين لآهله ، نقاداً له ، حكماً بين قائله . وكانت الظاهرة الثالثة الخصومة الادبية التي قويت في هذا العصر فانتجت أدباً خاصاً حتى طغت هذه الخصومة فكاد يقضي أصحابها على غيرهم من الشعراء ، وذكر المؤلف انواع هذه الخصومات وأثر الشعراء في الفتن

أما الظاهرة الأخيرة فكانت في إقليمية الأدب ، إذ كان يختلف أدب قطر عن قطر . وقد ضرب المؤلف الأمثلة على ذلك من أدب كل قطر حتى انتقل الى أدب الحجاز حيث كان يختلف هو الآخر باختلاف المدن أيضاً ، فكان في الطائف حيث الطبقة الارستقراطية المرحبة المأهولة عن أعين المال والرقباء غير ما كان في المدينة مسرح المغنين الجوارري حيث فشا المجون . وكان في مكة - مقام عمر - غيره في هاتين المدينتين ، إذ كانت حياة الدابة والعبث واللهو في مكة مقرونة بشيء من التحفظ والحيلة فلم يقوَ العبث فيها ولم ينتشر المجون ، وكان شعرهم بالرغم من إباحيته يبدو وعليه مسحة من العفة ، وهناك تصدر الزعامة عمر بن أبي ربيعة . وكما كانت هذه هي ألوان الشعر في هذه المدن الثلاث كان في بادية الحجاز ذالون آخر حيث مال الكثير من شعرائه الى التقوى والعفة والطهر وعرفوا بالحب العذري كما يبدو في شعر جميل وإن تلون بعض شعرهم بألوان الآخرين للاشتراك معهم في مواسم لهوهم من ناحية ، ولشيء من اللهو يسر لهم في موطنهم فبدت صورته في اشعارهم

هذه كلمة سريعة عن هذا الكتاب تدل على الجهد الذي بذله المؤلف والنجاح الذي اصابه . وكان بوجدنا أن ينتبه المؤلف الى الخطأ الذي وقع في عنواني الكتاب - الرئيسي والفرعي - حيث وضع الخطاط أليفاً (لابن) وهي بين اسمين ، وحرّك الكلمة تقسها في مكان آخر بالضم وهي في موضع الجر في جملة (عصر ابن ربيعة) حتى لا تصدم مثل هذه الاخطاء نظر القارئ في غلاف الكتاب

حسن كامل الصيرفي



## خصائص اللغة العربية

تأليف حبيب بك غزالة — صفحاته ٣٢ من القطف الكبير — طبع بالمطبعة المصرية بمصر

رسالة تيسية وفق حبيب بك غزالة في تصنيفها ووضعها كل التوفيق ، وهي عبارة عن بحث في اللغة العربية الفصحى والعامية ، وما يقابل خصائص الفصحى في غيرها من اللغات الأفرنجية ، وتحلية ما امتازت به هذه اللغة من غزارة المادة واساليب البلاغة والبيان ، وأنى بخلصة وأنية لأراء بعض العلماء والائمة في اللغة مثل جلال الدين السيوطي والجواليقي وغيرها ، وابن ما امتازت به اللغة من الخصائص فشرح المترادفات والجملة الاعتراضية والتصريف وغيره وظهر فضل الحروف المحجائية وخصائصها وما يقابلها في الحروف الأفرنجية ١٢ وختم رسالته بفصل ممتع عن اللغات العربية العامية وظهر ان اللغة العربية لم يصعبها ما اصاب غيرها من اللغات من التغيير والتحويل ، وما عراها من الشوائب لم يغير شيئاً من جوهرها ، وحصر هذه الشوائب في ست نقط وشرحها باسهاب . فيجدر بجماعة المتأدبين وطلبة المدارس الثانوية ان يطلبوا هذه الرسالة التي تضم بين دفتيها فوائد جمة

## مطبوعات جريدة

ضاق نطاق باب مكتبة المقتطف عن النظر في معظم الكتب التي وردتنا وفيما يلي بيان بالمطبوعات الحديثة التي سوف تنظر فيها في الشهر القادم وما يليه

اوراق البردي العربية: للاستاذ ادولف جرومان  
النجوم الزاهرة الجزء الخامس للاتاكي  
نهاية الأرب السفر الحادي عشر للنوري  
الاغاني الجزء السادس والسابع للاصفهاني  
وادي النظرون لسمو الامير عمر طوسون  
اليزيدية قديماً وحديثاً لاسماعيل بك جول  
قصص جغرافية للأطفال — لكامل كيلاني  
تاريخ اوربا والمسألة الشرقية لجورج حداد

الزراعة العامية الحديثة — للامير مصطفى الشهابي  
الاسلام الصحيح — لمحمد اسعاف النشاشيبي  
تطور النثر العربي — للاستاذ انيس المقدسي  
القاهرة الجزء الثاني — للملازم الاول عبد الرحمن زكي  
السودان في ثلاثة مجلدات — لعبد الله حسين  
المقدس : الجزء الاول — لنقولا الحداد  
افلاطون الى ابن سينا : للدكتور جميل صليبا  
المفصل : لاجد عطية الابراشي

# يَا أَيُّهَا الْإِسْلَامُ الْعِلْمِيَّة

## مؤتمر المستشرقين لسنة ١٩٣٥

ايام العباسيين » ، ومحاضرة الاستاذ (الاطالي) جويدي Guidi في «اليزيدية» ، ومحاضرة الاستاذ (الفرنسي) ماسينون Massignon في «العناصر الاسماعيلية في شعر المتوفي» ، ومحاضرة الدكتور بشر فارس باللغة الفرنسية في «مكارم الاخلاق الاسلامية» ، ومحاضرة الاستاذ (الفرنسي) ماسيه Massé في «الشياطين والجن في معتقدات ايران الشعبية» ، ومحاضرة الاستاذ الايطالي نلبينو في الطبعة الحديثة لتاريخ المسلمين للمستشرق اماري Amari ومحاضرة الاستاذ (الفرنسي) بيريس Pères في «الحب الرقيق والحب العذري في الاندلس في القرن الحادي عشر»

وختمت المحاضرات بمناقشة كادت تكون حادة دارت حول توحيد اسلوب رسم الحروف العربية ، الحروف اللاتينية . وكان الاستاذ (الالماني) بروكلان Brockelmann صاحب كتاب تاريخ الآداب العربية قد قدم اقتراحاً بهذا فاجتمع العلماء لبحثه وكانوا يناقشون الاستاذ بروكلان في التفاصيل فيرد عليهم الرجل رداً سيديداً متقناً تارة بالفرنسية واخرى بالانجليزية واخرى بالالمانية فدل على براعته وقوة حجته

وبما نأخذ على مثل هذه المؤتمرات ان المستشرقين يلقون محاضرتهم بلغاتهم المختلفة اي بالانجليزية والالمانية والفرنسية والاطالية والاسبانية والحق ان المشتغل بالمشريات ينبغي

عقد مؤتمر المستشرقين هذه السنة في روما من يوم ٢٣ سبتمبر الى ٢٩ منه والمعلوم ان هذا المؤتمر يأتي اليه العلماء المشتغلون بالمشريات ليتعارفوا ويتفاوضوا ويحاضروا ، والمشريات تعم الصين واليابان والهند وجميع المدينت الشرقية القديمة وحديثة وكلامنا هنا عما يختص بالاسلام ذلك باننا لم نستطع الا مراقبة ما جرى في شأنه

الحق ان عدد المشتغلين بالاسلام الذين وفدوا الى المؤتمر لم يكن بالغير ، وبما لاحظنا انه ما من انجليزي اى من بلاده وان هولندياً واحداً جاء الى روما . وقد نسب اليه ذلك الى اختلاف الذي بين انجلترا وايطاليا ثم الى استعداد هذه للحرب . واما مصر فقد مثلها الدكتور طه حسين والاستاذ مصطفى عبد الرزاق خير تمثيل ان عدد الذين حضروا يبلغ زهاء عشرين وقد وقعت طائفة من المحاضرات موقعا حسناً نذكر منها محاضرة الاستاذ طه حسين باللغة الفرنسية في «بعض ملاحظات على كتاب البديع لابن المعتز» جاء فيها باستدراكات لبقه على ذلك الكتاب الذي طبعه المستشرق الروسي كراشكوفسكي . ومحاضرة الاستاذ (الالماني) تيشنر Taeschner في «حظ الصوفية في تأليف جماعات الفتوة» ، ومحاضرة الاستاذ (الانجليزي) من اورشليم فيشيل Fischel في «الادارة المالية

الاكسجين عن طريق الرئتين . وكان ضغط الاكسجين المحقون في الدروق ثلاثة اجواء . ولولا خطأ في اسلوب الحقن لاستمرت التجربة اكثر من ١٦ دقيقة . وقد نشرت مجلة اللانست الطبية هذا النبأ وعلقت عليه بمقال افتتاحي . والخطوة التالية هي تطبيق هذه التجربة على الناس

❖ تصحيح خطأ ❖

في الصفحة الثانية من السطر ١٦ من محاضرة الدكتور شوشة بك عبارة : ومقدار الغاز بحسب بالمليغرامات في سنتيمتر مكعب . وصحتها المتر المكعب . وفي خريطة افريقيا وتقسيمها السيامي التي سدرنا بها العدد اعمل المنصور وضع العلم المصري الى جانب العلم البريطاني في البوردان فاقضى التنبيه

العناية بالصحة الشخصية

بقية المنشور على الصفحة ٤٠٨

٩ - ❖ المأكل . الموائد . والمقاعد ❖ :

زيادة في النظافة ومحافظة على هندام الملابس وقوام الجسم ونشاطه ابتكر المصريون الموائد والمقاعد . كما انهم استعملوا الملاعق . وهذه الادوات مع الاطباق والكؤيات تعتبر من اساس الصحة في المأكل والشرب لانها عامل مهم كفيلا بمنع انتشار الامراض بين الاكلين . وبعد تناول الشراب اعتاد القوم ان يمسحوا افواههم بالفوطة الكثيرة الشبه بالحرمة الحديثة وان يتقدم الخادم بها قائلاً « شفاء وعافية »

١٠ - ❖ الرياضة البدنية ❖ عني بها

المصريون القدماء عناية عظيمة . وقد فصلنا الموضوع في محاضرة سبق للمقتطف ان نشرها

١١ - ❖ المظلات ❖ كلنا نعرف شدة

له ان يعرف هذه المظلات . الا ان معرفة لغة اي القدرة على فهمها قراءة لا تستوجب القدرة على فهمها سماعاً ولا سمياً ان المحاضرين يسرعون في الكلام اسراعاً وربما اتفق لهم ان يخفضوا الصوت أو ان يخفوا مخارج الكلمات . فلم لا تلتقي المحاضرات باحدى هاتين اللغتين الشائعتين البيئتين في آن اي الفرنسية والانجليزية ؟ وهناك مأخذ آخر . ذلك ان معظم المحاضرين في هذا المؤتمر جاوزوا المدة التي ضربت وهي عشرون دقيقة ، فترتب على هذا خلل في مواعيد المحاضرات الأخرى . وما يذكر هنا ان الشرقيين الذين حضروا - وقد تنادم اسماها - لم يجاوزوا تلك المدة وبعد انقضاء المؤتمر بما فيه من محاضرات ومناقشات ونزهات دبستها الحكومة الايطالية قرر من قرر ان مؤتمر المستشرقين المقبل سيعقد بعد سنتين او ثلاث او اربع في بروكسيل عاصمة البلجيكي . وكان اقترح بعضهم مصرأ فاعترض الاذان لاسباب نكره ان نذكرها م

هل حقن الاكسجين ينقذ حياة الغرقى

بوخذ من مباحث طبيب هندي يدعى الدكتور سنج يقوم بمباحث علمية طبية في جامعة كمبودج احياناً وكلية رانغون الطبيعية احياناً اخرى ان حقن الاكسجين في العروق قد يكون السبيل لانقاذ حياة الغرقى او المصابين بنوع خاص من النزلة الشعبية او غيرها من الحالات التي يصعب فيها التنفس على المريض

فقد تمكن هذا الطبيب من الاحتفاظ بكلب حياً مدة ١٦ دقيقة بحقنه بهذه الحقن مع ان الكلب ظل خلال هذه المدة لا يتنفس

والحمام والمرحاض كلها مستعملة بالترن الابيض  
النافع اظهاراً لطافتها . وتخصيص اسكنة لكل  
من الحمام والمرحاض وحجرات الزينة بهان  
كاف على مبلغ رقي القوم وقتئذ وخطورة كبيرة  
نحو تدبير صحة المنزل

\*\*\*

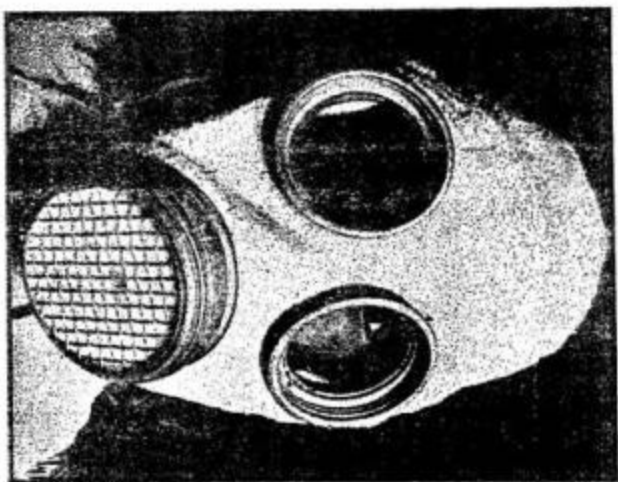
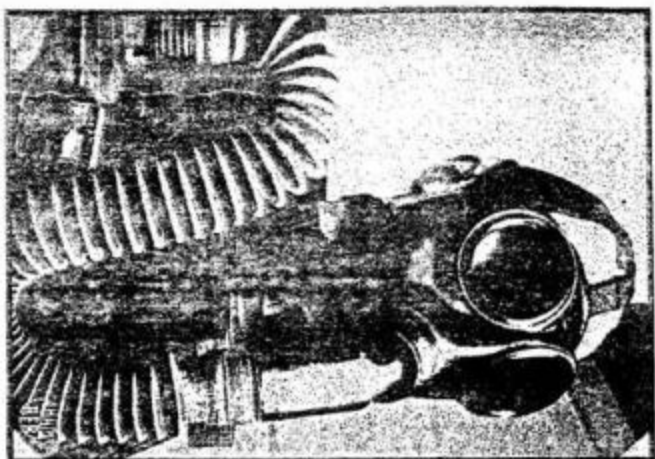
اما الصابون فلم يكن مستعملاً عند قدماء  
المصريين . واقدم ما عثر عليه هو في مدينة  
بوسباي ( Pompei ) . وروى اليوناني Archaus  
ان اليونان تعلموا صناعة الصابون من الرومان .  
ولا يبعد ان يكون المصريون استعملوا الدقاق  
( وهو مسحق الترس ) لطفاة اجسامهم كما كان  
مستعملاً الى عهد قريب

١٣ -- حجر النوم \* المنازل الراقية  
تعوي حجرات خاصة للنوم . ولكل فرد منها  
سرير وورد على الآثار رسم لحجرة نوم تعوي  
صرباً لكبير وثلاثة اسرة لاطفال . وكل سرير  
يحوي وسادة و « منشة » ومسند للرأس كما هو  
واضح بالرسم . كل هذه الاجراءات تكفل الراحة  
في النوم لكل فرد وتمنع العدوى بين افراد العائلة  
( ارمان عن مصر )

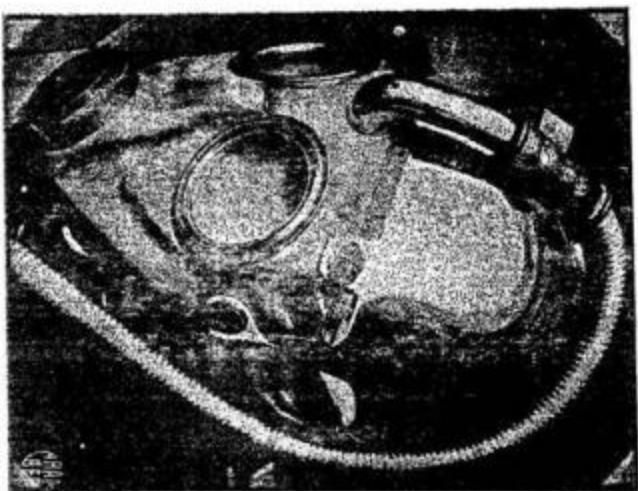
١٤ -- الحشرات المنزلية \* اهتم المصريون  
بإبعاد هذه الحشرات عنهم محافظة على صحتهم وعلى  
ما كولاتهم فأوردوا الوصفات لإبادة البراغيث  
برش ماء التطرون \* ايرس ٧٥٠ - ٨٤٠  
وصصفات لمنع لدغ النحل \* ايرس ٨٤٥ -  
٨٤٦ \* واخرى لإبعاد الفيران \* ايرس ٨٤٧  
كما اهتموا ايضاً بتعطير منازلهم وملابسهم  
\* ايرس ٨٥٢

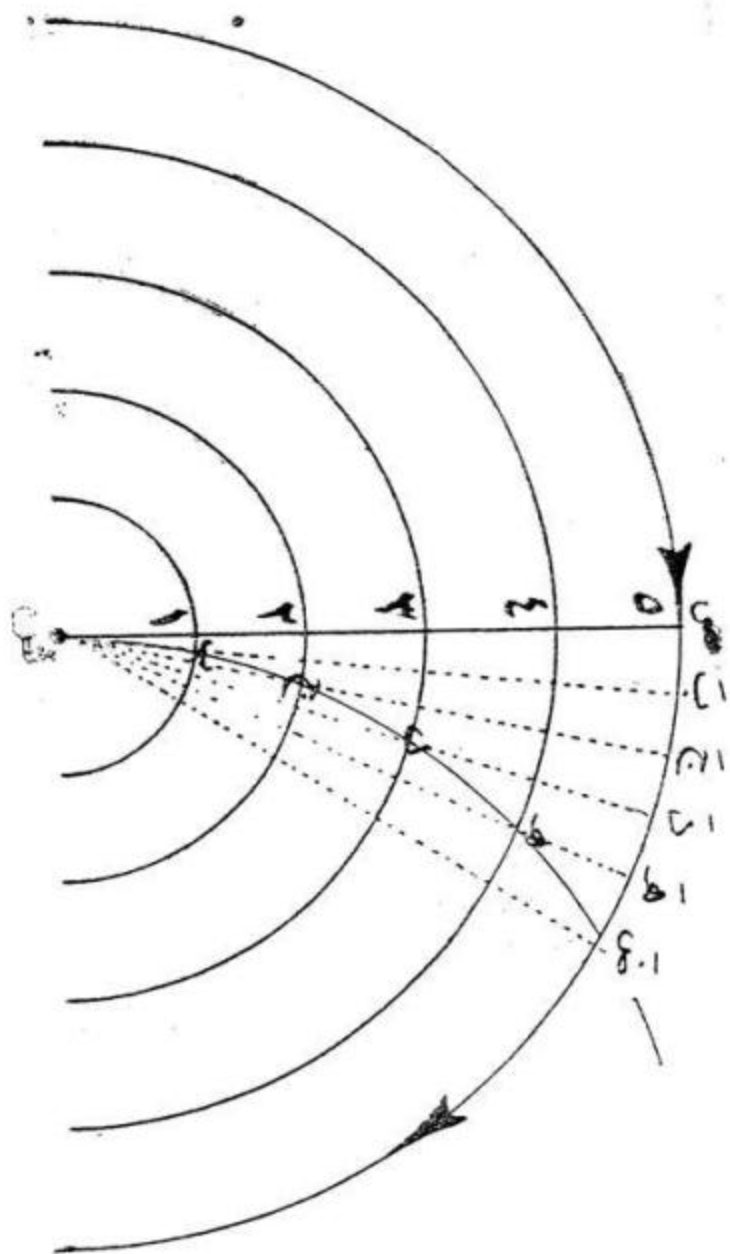
حرارة الصيف في مصر وعظم الحاجة الى الوقاية  
من أخطارها . والى عهد قريب كان المعروف ان  
المظلات ابتكار حديث لكن الآثار اظهرت لنا  
انها مصرية قديمة كما يشاهد في الرسوم المرفقة .  
وهي على نوعين نوع بسيط فطري عبارة عن درع  
كبيرة يحمله تابع ونوع مستدير مرفوع على قاعدة  
يثبت أحياناً في العجلاّب لوقاية الراكب من حرارة  
الشمس . وهذا الأخير كثير الشبه بالشمسية  
الحديثة . ومقبرة توت عنخ امون تحوي مظلة  
كبيرة من هذا الشكل كان جلالته يجلس تحتها  
وهي منسوبة الآن في دار تحف القاهرة

١٢ -- دورة المياه \* استعمل القوم الماء  
البارد والدافئ للاستحمام . وفي عهد المملكة  
الحديثة ( ١٥٥٥ - ٧١٢ ق. م ) كان كل منزل  
يحوي حجرة حمام وحجرة مرحاض . والاثنان  
ملاصقتان لحجرة الزينة او مجاورتان لحجر النوم  
وارضهما وجدرانهما مكسوة بالبلاط الجيري  
المصقول . وتحوي حجرة الحمام حوضاً للاستحمام  
( ارمان ص ٢٠١ كتابه عن مصر ) شديداً بما هو  
مستعمل الآن يقف فيه الشخص ويصب عليه  
الماء من اعلى بواسطة خادم مختبى وراء  
حجاب . اما المرحاض فيتكون من مقعد مقعر  
قليلاً لراحة الجالس مصنوع من الحجر الجيري  
المصقول مفتوح فتحة مستطيلة كالمرحاض  
الحديثة . وهذا المقعد مرفوع على جدارين  
صغيرين وعلى جانبي المقعد مربعان صغيران مملوآن  
وملاّ يرمى به بواسطة مفرقة على المواد البرازية  
لتغطيتها<sup>(١)</sup> وحجرة الزينة « التواليت » الملاصقة

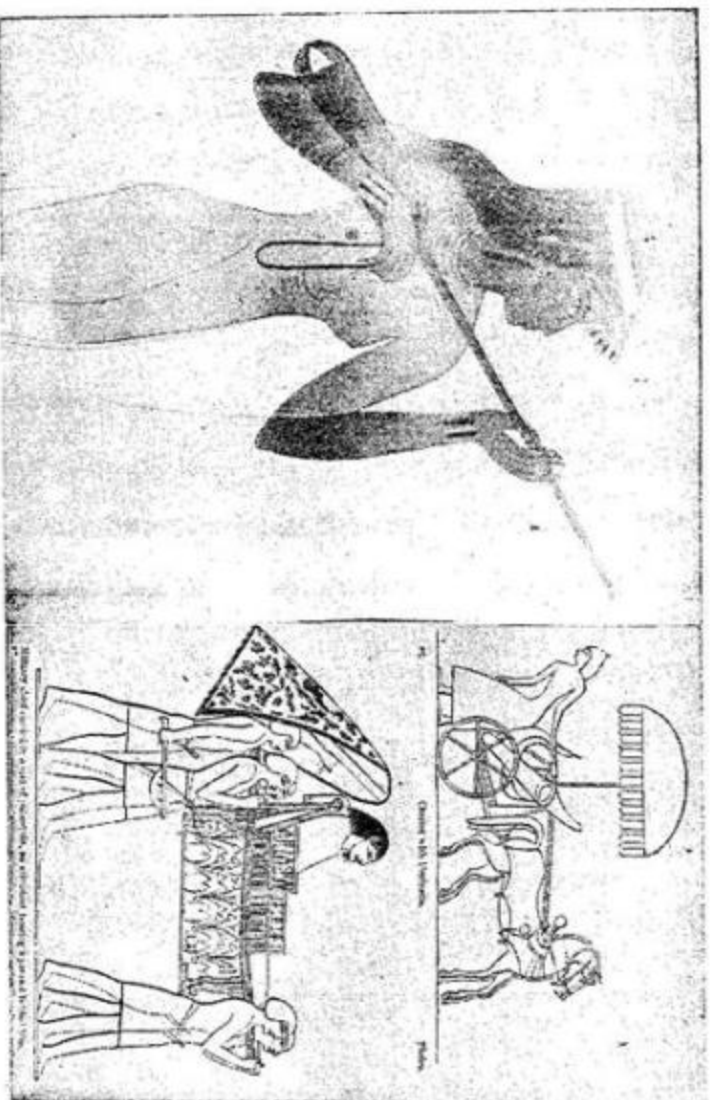


كمامات واقية من الغاز السام في الحرب







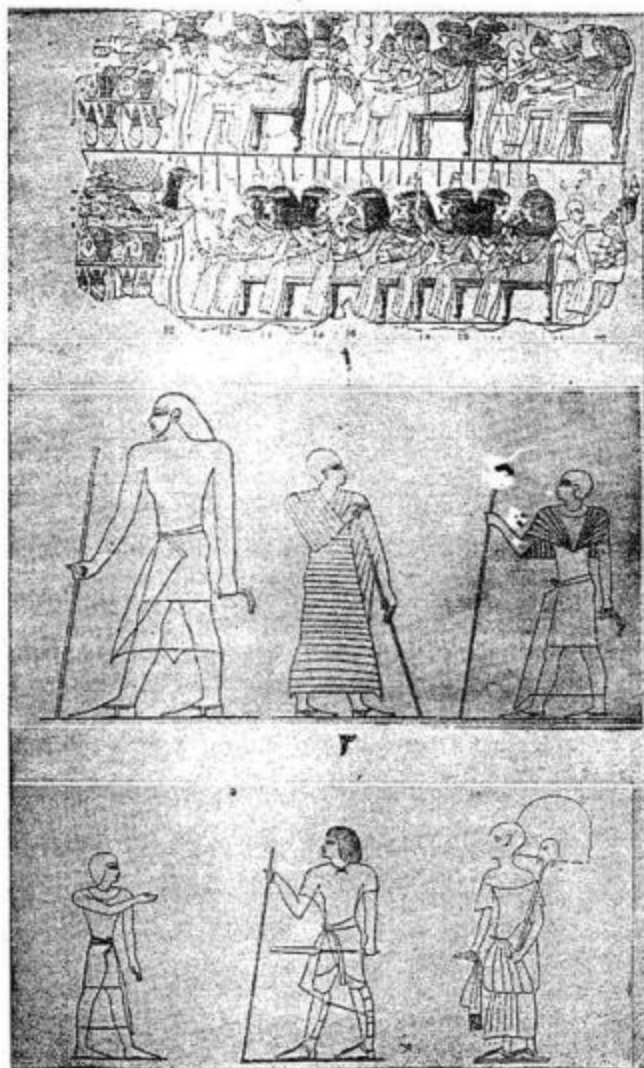


### حازقة العورد

رسم على جدار قبر في الاقصر  
من عهد المملكة الحديثة

### مظانان من المظلات التي كان قدماء

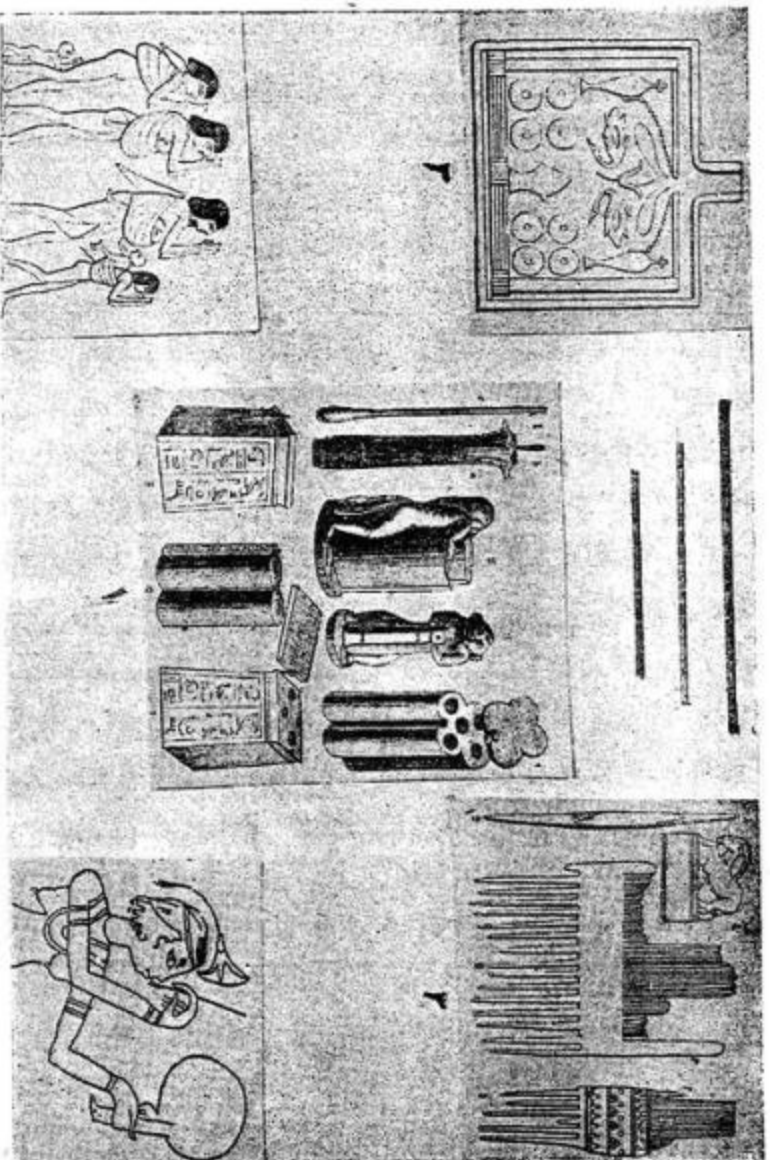
المصريين يستعملونها والعلما منهما  
شجرة بالمظلات الحديثة



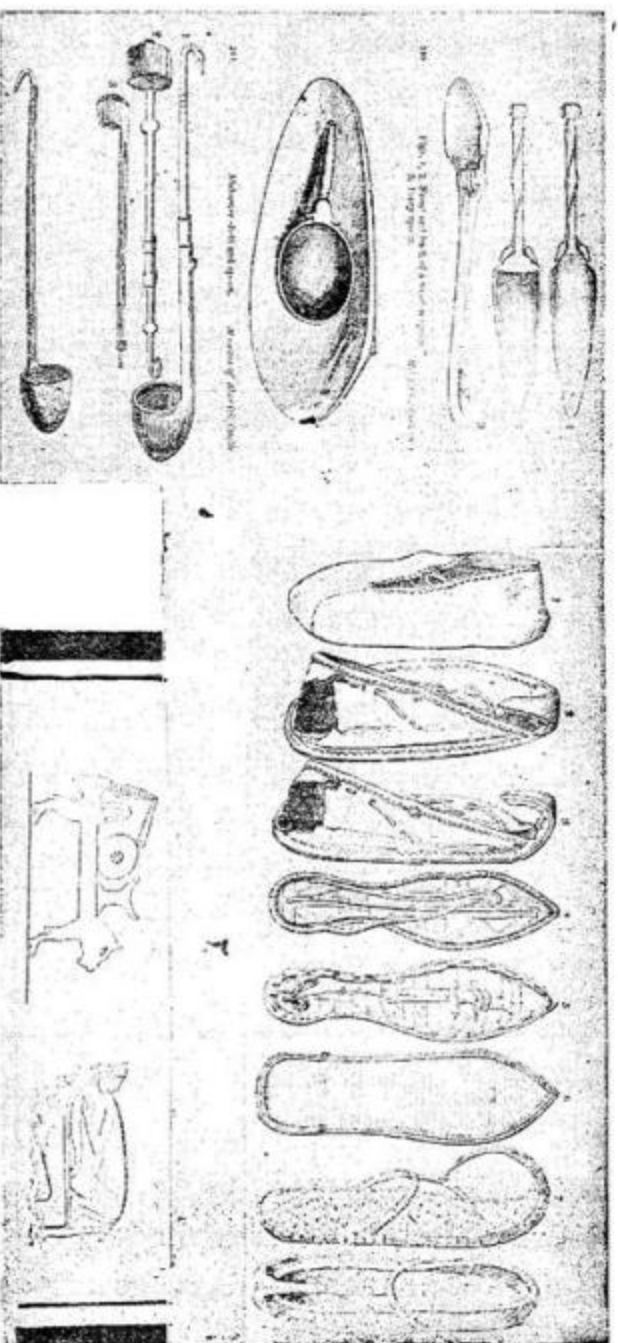
٣

١ - ولية تبين الماء كل والمشرّب واستعمال الكراسي ومرور  
الخدم والموائد ولبس السيدات وقص شعورهن ٢ - الرمان  
الايمن والايوسط يمثلان ثوبين غير اعتياديين من عهد الدولة الوسطى  
والرسم الایسر يمثل الرداء المزدوج ٣ - ثلاثة نماذج الایمن من  
عهد اخناتون والايوسط من عهد امنحوتب الثالث ويشاهد فيهما  
الرداء الخارجي اطول من الداخلي . والایسر يمثل اللباس في عهد

الاسرة ١٩



- ١ — مكاله مصريه قديمه ومروود — ملاده قرايين عليها الطبايق واوزقان واريقاق ٣ — امشاط مصريه قديمه ٤ — سبيله مصريه قديمه تتجمل مسمينيه بالمرآة وترى وهي تحطط شفتيها ٥ — المنايه بالاطفال وهي رسوم من طيبه



- ١ — ملاعق ومخاريف مصرية قديمة ٢ — احدىة ومبازل من العهد اليوناني في الغالب وبعضها اقدم من ذلك  
٣ — (بين) مضجع للنوم من عهد المملكة الحديثة. (يسار) سرير نوم بمعداته : وسادة . مسند للرأس : (منقطة) المنارد للذباب

# مُسَيَّرُ الزَّمَانِ إِلَى

---

قناة السويس

مكاتها من الناحية الاستراتيجية

للملازم الاول عبد الرحمن ذكي

---

طبيعة الحبشة الجغرافية

وصلتها بمنعتها الحربية

---

ملخص تاريخي

لصلة الحبشة بأوروبا

---

الدرستور السوفياتي

القناة والترع  
لملك الميرية

بحر الأبيض المتوسط

بور سعيد

خليج الطينة

محطة الطينة

الاء العريسة

محطة الكاب

القنطرة

الأسماعيلية

الحسر

بحيرة إيتاع

طوسون

سرايوم

ترعة لمؤسميلية

بحيرات المرة

جبل عشت

محطة حنف

منازل

الويس

بورقوس

[قناة السويس]

خليج السويس

٢١

٢٠



# التربية الاجتماعية والصحية

---

منى بفتقر الكذب

لشاكر الحنبلي

---

تحريم المرقعة

---

الاستشارة الطبية العصرية

للدكتور حسن كمال



## الجزء الرابع من المجلد السابع والثمانين

- ٣٩٣ المتفجرات الحربية والبحث العلمي
- ١٢٩٩ الغازات الحربية : للدكتور علي توفيق شوشه بك ( مصورة )
- ٤٠٩ الشاعر والمرأة ( قصيدة ) : لعلي محمود طه
- ٤١١ تحذب القضاة : لنقولا الحداد
- ٤١٨ النشوء والارتقاء ( قصيدة ) : لعبد الرحمن شكري
- ٤١٩ غزل لتلميذ : تحليل شيبوب
- ٤٢٨ آراء الباحثين في اصل الشعر الديني : للدكتور عبد الرحمن شهنيدر
- ٤٣٤ العناية بالصحة الشخصية في العهد الفرعوني : للدكتور حسن كمال
- ٤٤١ تحديد الادب : لحليم ميري
- ٤٤٧ المعادن والتميمات الدولية
- ٤٥١ تأثير العلم في الفلسفة الحديثة والفكر الحديث : لطفه الباقر
- ٤٥٨ مقام دراسة الشرق في معاهد الولايات المتحدة الاميركية : لادورد جرجي
- ٤٦٢ الاسطوار والبحرية امام محمد علي : للدكتور علي مظهر
- ٤٦٧ هي الدنيا ( قصيدة ) : لرشيد ابوب
- ٤٦٨ مفردات النبات : لمحمود مصطفى الديباني
- ٤٧٣ سير الزمان \* قناة السويس : للاملازم الاول عبد الرحمن زكي . طبيعة الحبشة الجغرافية : ملخص فصل للمسيو سكتا . ملخص تاريخي لصلة الحبشة باوروبا . الدستور السوفياني : للاستاذ وليم بنت مرو
- ٤٩٧ التربية الاجتماعية والصحية \* متى يغتفر الكذب : لشاكر الحنبلي . تحريم السرقة . الاستشارة الطبية الدورية : للدكتور حسن كمال
- 
- ٥٠٧ المراسلة والمناظرة \* لا تقل كريات بيضاء : للاب الكرمل . أيقال كريات بيضاء : للدكتور امين باشا الملوغ . ارشاد انوري : الاستاذ عبد الرحيم بن محمود
- ٥٠٧ مكتبة المقتطف \* علم الامراض الباطنية . الفن الاسلامي في مصر . المعلم الجديد . كتاب فرناند ليبرت . افاني البحيرة . الفن في مصر . عمر بن ابي ريعة . خصائص اللغة العربية . مهابوات جديد باب الاخبار العلمية \* مؤتمر المستشرقين لسنة ١٩٣٥ . هل حقن الاكسجين ينقذ حياة الغرق



# المقتطف

الطبعة سنة ١٨٧٦



Al-Muktataf

# المقتطف

مجلة علمية صناعية زراعية

الجزء الخامس من المجلد السابع والثمانين

٥ رمضان سنة ١٣٥٤

١ ديسمبر سنة ١٩٣٥

## ذراع الفضاء

والاعلام التي يعتمد عليها في القياس

إذا وقف قائد على قمة اكمة وحدق بنظارته في اشباح متحركة عند السفح، استطاع ان يعلم بوجه عام هل هذه الاشباح فرقة من المشاة او من الفرسان وهل جنودها مرده او اقزام . كذلك ربان السفينة التي ترود شواطئ معينة، يتعلم بالمرآة، ان يتبين المنائر المختلفة من شدة ضوئها، او ما تتصف به خاصة في فترات الاضاءة والظلمة . وعلى منوال القائد والربان نحمد علماء الفلك المحدثين، يحاولون النفوذ الى امرار الفضاء، بالتحديق في تلك المنائر الكونية العجيبة — نعني النجوم المتغيرة . معظم النجوم في الفضاء تضيء وضوءها لا تغير في قدره، لان ما ينتاب النجوم من الاحداث بوجه عام، يستغرق عصوراً متطاولة قبل ان يبدو اثره في حجمها او كتلتها او ضوئها . ولكن العلماء اكتشفوا في العصور الحديثة، نجومًا يتغير مقدار ما تطلقه من الضوء تغيراً ظاهراً في فترات منتظمة . فاكادت هذه الظاهرة تكشف وتحقق حتى اضطرب لها الفلكيون، ثم لما تعلموا كيف يستندون اليها في حل بعض الالغاز الكونية، رحبوا باكتشافها بما ترحيب . ذلك انهم باعتمادهم على خصائص هذه النجوم المتغيرة، تغلغلوا بما تغلغل في رحاب الفضاء، وتمكنوا من ان يعيدوا رسم الخريطة الكونية، على وجه ادق وأوفى، مما اتيج لها قبل اكتشافها . فالنجوم المتغيرة، في عرف الفلكيين المحدثين والمعاصرين، بمثابة، المتر والذراع، تمكنهم من ذراع الفضاء

يعرف هذا الضرب من النجوم ، باسم « المتغيرات القيفاوية » Cepheid Variables نسبةً الى النجم المعروف باسم « ذلتا قيفاوس » وهو اشد هذه النجوم اشراقاً مما يرى منها بالعين المجردة . ونجمة القطب متغيرة قيفاوية كذلك

هذه النجوم قد تكون حُمْراً او مبياضة ، او صفراً ، ولكنها على اختلاف ألوانها ، تنبض نبضاً منتظماً كان كلاً منها قلب كبير ينقبض وينبسط ، او كأنها شعلة من الغاز ، تمدّها حنفيه فتفتح وتغلق في فترات منتظمة ، فاذا فتحت كبرت الشعلة ، واذا اقلت ضُوت الشعلة حتى تكاد تنطفئ . اما فترة التغير فتختلف باختلاف النجم ، او باختلاف صنفه ففترة النجم المعروف باسم « ذلتا قيفاوس » ، خمسة ايام ونصف يوم ، وهي خاصّة ثابتة من خصائصه ، وهو يتميز بها ويؤخذ من مباحث الفلكيين ان اشراق النجم الحقيقي متصل بفترة تغيّره . فالنجم المتغير الذي فترة تغيّره ، ثمانى ساعات ، يبلغ اشراقه مائة ضعف اشراق الشمس . اما النجم المتغير ، ذو الفترة الطويلة ، فيفوق اشراقه اشراق الشمس الاربعة اضعاف . وقد يبلغ طول فترة التغير في نجم ما مائة يوم ، فيفوق اشراقه اشراق الشمس ٣٠ الف ضعف . فاشراق النجم يزداد بازدياد فترة التغير فاذا عرفنا طول فترة التغير ، في نجم من النجوم ، عرفنا مقدار اشراقه بالقياس الى غيره من المتغيّرات القيفاوية . ثم ان بعض هذه النجوم ، قريب منا يمكن قياس بعده عنّا بطريقة اختلاف الزاوية . فاذا اتخذنا نجماً من هذا القبيل اساساً للقياس ، وعرفنا الصلة بين طول فترة التغير ومقدار الاشراق ، استطعنا ، ان نعيّن بطريق غير مباشرة ، بُعد المتغيّرات القيفاوية المختلفة واشراقها بمعرفة فترات تغيّرها



والظاهر ان النجم المتغيّر ، المعروف باسم « ميرا » كان اول نجم متغيّر عرفه الانسان في سنة ١٥٩٦ كان الفلكي الهولندي دافيد فابريكيوس ، يرصد السماء ، فدهش دهشاً عظيماً ، عند ما رأى في صورة قيطس ( الحوت ) نجماً ، أخذاً في التضاؤل ، حتى غاب عن بصره . ثم زاد دهشه واستفحل ، عندما رأى النجم نفسه ، في ليالٍ تالية وقد اخذ اشراقه يزداد حتى صار من اشد النجوم لمعاناً في رقعة الفضاء . والمسلم به عند علماء الفلك الآن ، ان ميرا نجم متغيّر ، يكون من نجوم القدر الثاني ، اذا بلغ اقصى اشراقه ، ويضوّل حتى يصبح من نجوم القدر التاسع ، اذا بلغ ادنى اشراقه . وما اشرف القرن التاسع عشر على نهايته ، حتى كان العلماء قد كشفوا عن عشرة نجوم او اثني عشر نجماً متغيراً . اما الآن ، وقد ادرك العلماء ، ما لهذه المتغيرات القيفاوية ، من المكانة في علم الفلك الحديث ، وما لها من الاثر في النفوذ الى بعض اسرار الفضاء ، فقد اصبح البحث عنها ، من اهم فروع الرصد الفلكي ، وقد بلغ عدد ما رصد منها حتى الآن نحو سبعة آلاف نجم ، كشف معظمها في مرصد جامعة هارفرد الاميركية

قد يكون أول سؤال يخطر للقارئ في صدد هذه النجوم ، عن الباعث على تصرفها هذا التصرف العجيب . فإذا كان القارئ يمدق شأنًا عظيمًا بالرد على هذا السؤال فإنه ولا ريب ، متضيئ عليه بحجية الامل ، لأن العلماء مازالوا مختلفين في ذلك . فالعلماء ادلتن ، يرى ان الباعث على ذلك ، كون النجوم في توازن غير مستقر . وشابلي الاميري يذهب الى ان هذه النجوم قد تكون في حالة احتراز ، وان احترازها يسحب تغيير في حرارتها وحجمها ولونها . اما جيتز فيقول ان المتغيرات القيفاوية ، ليست الانحومًا ، في دور الانشطار ، على مثال ما تنشط الخلية خلية . ولكن ليس تفسير حالتها هذه ما كان ، فان خاصتها الاساسية التي نمكنا من معرفة ابعادها ، بمعرفة اشراقها المستخلصة من قياس فترة تغييرها ، ظاهرة من اخطر الظواهر في علم الفلك الحديث

\*\*\*

ادرك العلماء اولًا مكانة المتغيرات القيفاوية في علم الفلك ، لما لاحظت المس لفت Miss Leavitt سنة ١٩١٢ في مرصد هارفرد ، ان فترة التغيير في ألمع النجوم المتغيرة في «غيمة مجلان الصغرى» Lesser Magellanic Cloud اقصر من فترة التغيير في النجوم المتغيرة الضئيلة . ولما كانت جميع النجوم في «غيمة مجلان» على بُعد واحد من الارض ، فالاختلاف في اشراق النجوم ، لا يمكن ان يسند الى الاختلاف في بُعدها عن الراصد ، ولا يمكن ان يفسر الا بالتسليم ، بان بين النجوم اختلافًا حقيقيًا في اشراقها . فافضى اكتشاف المس لفت الى القول بان مدى فترة التغيير يختلف باختلاف مقدار الاشراق ، فالنجوم التي فترات تغييرها قصيرة ، اقل اشراقًا حقيقيًا من النجوم التي فترات تغييرها طويلة

كان شابلي Shapley حينئذ شابًا في العشرين من عمره ، يشتغل بعد تخرجه في مرصد جبل ولسن ، فادرك في الحال قيمة هذا الاكتشاف ومقتضياته . فقال في نفسه ، اذا كان لدينا نجمان متغيران ، س و ص ، في ناحيتين مختلفتين من الفضاء ، وثبتت رصدهما ، ان فترتي تغييرهما واحدة فلا بد ان يكون اشراقهما الحقيقي واحدًا كذلك . فاذا كانت ابي اختلاف بينهما في اشراقهما البادي لعين الراصد ، فسبب ذلك الاختلاف ، انما يكون الاختلاف بينهما في بُعدهما عنا

ومع ان العلماء كانوا ميالين ، في البدء ، الى السخرية من رأي ، الفلكي الشاب ، تمكن شابلي ، بذلكه وصبره ، من تأييد رأيه ، فأقنع علماء الفلك ، بان المتغيرات القيفاوية ، بمثابة اعلام منصوبة على طريق الكون تقيس بها ابعادها

فالمتغيرات القيفاوية منشورة في رحاب الفضاء ، لا تؤثر ناحية منه على اخرى . وتبينها سهل على من أخذ نفسه بأسباب العلم والمرانة ، يعرفها كما يعرف الربان كل منارة على الساحل الذي يجوبه . فاذا رأى الربان نور منارة ، وعرف المنارة ، رجع الى خريطة ، فيعلم منها قوة ضوئها . كذلك الفلكي ، يسهل عليه ، ان يعرف ، مقدار الاشراق في احدى هذه المتغيرات ، من رصده فترة



دورانها . ثم بالقياس الى ابعاد المتغيرات التي ليست ابعادها بطريقة اختلاف الزاوية او غيرها من الطرق الفلكية ، يستطیع ان يعرف بعد المتغيرة القيفاوية الجديدة وليس لدى الفلكي الآن ، وسيلة أخرى ، توازي هذه الوسيلة ، في تمكينه من قياس الابعاد في ارجاء الفضاء القاصية

\*\*\*

وما مضى شايبلي في بحثه حتى تبين له ان هذه النجوم المتغيرة بعيدة عنا بعداً ساحقاً يجعلها خارج الكون ، كما كان يتصوره علماء الفلك في مطلع القرن العشرين فاقترض النتائج التي بلغها ان يعاد النظر في تقدير حجم الكون وشكله

فما اتقن الاسلوب الجديد في تقدير ابعاد النجوم ، رأى شايبلي ان يطبقه على معرفة حجم المجرة . فحول عنايته الى العنقايد النجمية ، التي تحتوي على طوائف كبيرة من هذه المتغيرات القيفاوية . ومنها نحو مائة عنقود قائمة جميعاً عند اطراف المجرة

هذه العنقايد تكون منتشرة لا شكل لها اذا كانت داخل المجرة ، ولكنها ترى مركزة ، كأنها عنقايد كثيفة غير مستطيلة من العنب اذا كانت خارجها . والواقع انها اذا اخترقت المجرة في خلال سيرها ، مزقتها الجذب كل ممزق فتبدو منتشرة وليس لها شكل معين . لذلك في وسع الباحث ان يقول ان العنقايد المركزة ، بمثابة الحدود التصورية للمجرة

على ان النجوم المتغيرة في هذه العنقايد المركزة بعيدة جداً ، فلما بحث شايبلي في الابعاد التي قدرت لها في الماضي على ضوء العلم الحديث ، ظهر انها خطأ ومبذية على التخيل في الغالب . فتمه عنقود يعرف في الخرائط النجمية باسم مركب من حروف وارقام هي N. G. C. ٧٠٠٦ وهو يبعد عنا مائتي الف سنة ضوئية ، اي ان الضوء السار بسرعة ١٨٦ الف ميل في الثانية لا يجتاز المسافة بيننا وبينه الا في مائتي الف سنة !

فلما آثم شايبلي بحثه في حدود المجرة على الاساس المتقدم ، رسم لنا صورة جديدة لها ، واضعاً كل عنقود من العنقايد النجمية التي تناولها بحثه في المكان الخاص به . واذا المجرة في رسمه هذا قرص من النجوم اشبه ما يكون بحبة من العدم او بساعة الجيب . ونظامنا الشمسي ، ليس في مركز المجرة كما ظن الفلكيون المتقدمون بل يبعد عنه نحو ٥٠ الف سنة ضوئية

واذا فشمسنا ليست قلب المجرة ، بل هناك كتلة نجمية كبيرة في كوكبات الرامي والحواء والعقرب ، هي في الارجح هذا القلب . الا ان مركز المجرة محبوب عن انظار مراقبنا لبعده من ناحية ولان حجاباً كثيفاً قائماً من المادة يحول بيننا وبينه . فنحن لا نستطيع ان نرى ذلك المحور الذي تدور حوله شمسنا واربعون الف مليون شمس اخرى ، بسرعة ٢٠٠ ميل في الثانية ، ولا تتم دورتها حوله الا في مائتي مليون سنة . وقد يكون المرقب الجديد ، الذي قطر مرآته مائتين بوصة

(أي ضعف قطر المرأة في مرقب مرصد جبل ولسن) عونا جديداً للعلماء على توسيع نطاق ما يعرفونه عن مركز المجرة . فالقوى الكونية ، والجاذبة منها بوجه خاص ، تحترق النجوم النارية السوداء ، وتعمل في حركات النجوم ، وقد تمكننا هذا المرقب الجديد ، من تبين حقائق جديدة عن هذا المركز ولو بقي محجوباً عن عيوننا

ومع ان الدكتور شابيلى يرى ان المضي في البحث مدة اربع سنوات او خمس ، قد يسيطر اللثام قليلاً عن اسرار مركز الكون ، الا أنه يتخيل من الآن أنه قد يكون في ذلك المركز شمس جسامرة ولا كالشمس ، تدور حولها المجرة كما يدور النظام الشمسي حول الشمس . ولكن نظرية اينشتاين تعين حدوداً للأجرام الفلكية لا يمكن ان تتعداها في ضخامتها . فنكس الجوزاء او يد الجوزاء *etelgenso* اضعف شمس عرفت مقاييسها حتى الآن ، ومادتها تكفي لنشوء ٢٥ مليون شمس من حجم شمسها . فوجود شمس اكبر كثيراً من منكب الجوزاء في مركز الكون ، من المستحيلات بحسب نظرية اينشتاين . الا ان مجموعة الشموس المركزة في منطقة المركز ، تفعل كأنها شمس واحدة



ان المتغيرات القيفاوية التي مهدت للعلماء السبيل الى قياس ابعاد المجرة ، والنفاذ الى مقر مركزها ، فتحت عيونهم كذلك ، على مدى الخليفة الكونية . ففي السنوات الاخيرة ، رصد العلماء ، بمرقب جبل ولسن ، السدم اللولبية التي خارج مجرتنا ، وقد كانت نحسب ، قبل عقد او عقدين من السنين ، غيوماً منتشرة من الغبار الكوني ، فنبت من رصدها ان فيها نجوماً متغيرة كذلك . فسدیم المرأة المسلسلة ظهرت فيها نجوم متغيرة لاشك فيها . فنبت من رصد هذه المتغيرات ان السدم بمجموعات ضخمة من النجوم التي لا تسمى لبعدها ، ثم ظهر من قياس فترات تغيرها ، ان السدم تبعد عن اطراف مجرتنا مئات الالوف بل الملايين من سني الضوء . فبالاستناد الى هذا الضرب من القياس تبين ان سديم المرأة المسلسلة يبعد عنا ٨٠٠ الف سنة ضوئية . فلما مضى العلماء في البحث ، ظهر ان المرأة المسلسلة اقرب ما عرف من هذه السدم ، وان السدم الاخرى ابعد منها عنا . نعم انهم لا يستطيعون ان يبينوا نجوماً متغيرة او غير متغيرة في سائر السدم ولكنهم يعتمدون الآن على وسائل اخرى تختص بشكل السديم وضوئهم تمكنهم من تقدير ابعادها . والامل هنا ، كالامل هناك ، معقود على المرقب الجديد . فإنه ولاشك سوف يمكن العلماء من التدقيق في تعيين ابعاد المليون سديم المعروفة الآن ، علاوة على كشف ملايين من السدم الاخرى ، لم يتح لعين مرقب ان تراها حتى الآن



ولعلنا نستطيع حينئذ ، ان نكشف الستار قليلاً عن القوى الهائلة المتفاعلة في رقعة هذا الكون العظيم !

# معجم الاستاذ فشر

للكرنور بشر فارسى

إن لغتنا هيئات از تعلموها المعاجم ، ففي طليمة آثار العربية المطبوعة امثال «الجمهرة في اللغة» لابن دريبد ، و «الصمغاع» للجوهري و «اساس البلاغة» للزمخشري و «القاموس» للفيروزبادي و «لسان العرب» و «تاج العروس» ، اذا استئنيت المعجمات المرتبة على المعنى نحو «تخصص» لابن سيدة . وثمة ما لا يزال مخطوطاً ككتاب من «كتاب العين» للخليل<sup>(١)</sup> وجزء من «المجمل في اللغة» لابن فارس<sup>(٢)</sup> فضلاً عما عفا ازده مثل «المعجم» للصفاني (او الصفاني) . وهذه المعاجم النفيسة تثبت الالفاظ والتراكيب الفصيحة ، وربما اتفق لطائفة منها ان تشير الى المصطلح والذخيل والعامي في معرض الكلام . غير انها صعبة المتناول الا على المتفقه في اللغة البصير بأساليب البحث ، ذلك بأن مواد بعضها مرتبة على مخارج الحروف نحو «الجمهرة في اللغة» او بأن المادة الواحدة مدرجة على غير تنسيق نحو «لسان العرب»

\*\*\*

وقد فطن اهل اللغة للقرن الماضي الى وعورة ملتصق هاتيك المعاجم فراخوا يصنفون ما هو ادنى مثلاً ، فكان «محيط المحيط» لابسناني الكبير و «أقرب الموارد» للشرتوني وغيرها على ما جرى في مطاويها جميعاً من الاوهام والسقطات . وهل اكتمل ان نقرأ من المستشرقين نحو ذلك النحو فسهلوا لابناء جلدتهم مطلب لغتنا ، فكان معجم (لين) Lane الجزيل فائدة ومعجم (فريتاج) Freytag وأصحابهم ؟ بيد ان ارتفاع فقه اللغة اخذ بأيدي المشتغلين باللغة الى غير هذا ، ذلك ان الامر آل بهم أن يعدوا اللغة كياناً يموت ويحيا ويتحول ويبعث ، فأقبلوا ينظرون في نشوء اوضاعها وانقراضها على تعاقب الايام كما ينظر علماء الارض في ارتفاع نواحيها وانخفاضها على كثر الزمان . فلغة تاريخ كما أن للامة الواحدة تاريخ

(١) نشر الاب انستاس الكرملي جزءاً من «كتاب العين» عدد صفحاته ١٤٤ . فسمى ان يمضي نيته على اتمام نشره . (٢) طبع الجزء الاول من «المجمل في اللغة» في مصر (مطبعة السعادة) سنة ١٩١٤

وهذا الحكم قد سلم علماء العربية من عهد بعيد : افلا ترى كيف تكلموا على « نقل »  
الفاظ من معنى الى معنى وعلى « ذهاب » تراكب و« هجران » أخرى ؟

الآن ان لغتنا لاتضم بين كنوزها معجماً تاريخياً يرد اللفظة الواحدة الى اصحابها في اللغات السامية  
أو يدفعها الى اخواتها فيهن ، ثم ينحدر باللفظة من الجاهلية حتى عهدنا هذا ، مملاً حيث يتسع  
المعنى ، مسرعاً حيث يضيق ، وعكازه في انحداره شواهد مستخرجة من أمات التأليف  
والمراجع العمدة

أما الفرنبجة فما ابطأ وان أخرجوا لاقوامهم معجمات تلك صفتها . وحسبي ان ادلك على معجم  
( ليتريه ) Littré الفرنسي والمُصنّف حجة بل ببيان !

ذلك عمل ضخّم أقبل عليه المستشرق الالماني الاستاذ ( فيشر ) A. Fischer وهو من أعضاء  
مجمع اللغة العربية الملكي . وقد سبق لي أن حدثتك عن ذلك العالم عند الكلام على مزايا الذهن الالماني<sup>(١)</sup>  
ولتجدن في الاقبال على مثل ذلك العمل دليلاً آخر على ما سقته لك هنالك :

\*\*\*

أخبر الاستاذ ( فيشر ) طالم الاستشراق بعزمه على تصنيف معجم تاريخي للغة العربية سنة  
١٩٠٨ في مؤتمر المستشرقين المنعقد في ( كوينهاجن ) ثم سنة ١٩١٢ في مؤتمر المستشرقين المنعقد  
في ( أنتينه )

ثم أنه نشر سنة ١٩١٨ في مجلة « الجمعية الالمانية الشرقية » Zeitschrift der deutschen  
Margenlaendischen Gesellschaft ( ج ٧٢ ، ص ١٩٩ وما يليها ) مقالاً أثبت فيه مبلغ معجمه  
في ذلك العهد ورغب الى اصحابه من المشتغلين بالمشروعات ان يمدوه بما تصل اليه ايديهم

\*\*\*

وبعد فقد اتفق لي في الشهر الذي خلا ان اشخص الى مدينة لَيْبْتْسِيْشْ Leipzig حيث  
يقيم الاستاذ ( فيشر ) . فلم يسعني الا ان اتى الرجل واطارحه الحديث في معجمه . فاذا به يخبرني  
انه أتمه وان الجزازات التي بين يديه تبلغ الف الف وخمسمائة الف . ثم سمح لي بالوقوف على  
جانب مما دونه تدويناً فاذا الذي أراه يهزني : يأتي المصنف باللفظ العربي ويذكر مقاده بالفرنسية  
والانجليزية ثم يردفه بما يجانبه في السريانية والآكدية والامبرية والحيرية وما اليها ، ثم يذكر المعاني  
المختلفة اذا كان اللفظ « مشتركاً » ، ثم يسطر دقائق كل معنى من حيث موقع اللفظ في سياق  
الكلام . وهيئات أن يرسل القول ارسالاً ، فهو يحتج في كل موطن بنصوص قبولها مبني على  
الضبط والوثوق . واستناده الى الشعر الجاهلي فالقرآن فالحديث فتأليف المؤرخين الأولين أمثال

الطبري والادباء السابقين كمثل ابن المقفع واشعار الخضرين والاسلاميين والطبقة الأولى من المولدين. فانت ترى أن ما جمعه لا يمدو القرن الثالث للهجرة هذا وقد انتفع المصنف بما عمله من قبل اضرابه من علماء اللغة أمن العرب كانوا أم من الاعاجم. إلا أنه لا يعول عليهم من طريق مباشر، وبيان ذلك أنه ان اصاب عند القوم معنى لم يظهر به في المؤلفات التي استند اليها اشار اليه ونسبه الى صاحبه

\*\*\*

بقي أن هنالك مشكلتين اذنت لنفسي أن انصهما للاستاذ (فشر). اما الأولى فتلحق بالاستشهاد، واما الثانية فترجع الى التدوين نفسه. وقصة الأولى أن المصنف يستدل بالحديث. وما كاد يجمع عليه الاثمة -- وفيهم صاحب «الكتاب» وانجيل والكسافي -- ان اثبات اللغة بكلام النبي مريض نظر لأن غالب الاحاديث مروية بالمعنى وذن الاعاجم والمولدين سلطوا عليها ايديهم حتى أن الحديث الواحد ليأتي على اوجه شتى من الرواية والتلفظ. غير ان تقرأ من النحويين واهل اللغة -- وفيهم ابن خروف وصاحب «الألفية» جوزوا ذلك، ولهم حججهم. ولتجدن القضية مبسطة في مقدمة «خزانة الأدب» للبغدادى. ثم ان المصنف يقدم الشعر الجاهلي على القرآن في الاستشهاد، فان نظرنا الى التعاقب التاريخي ما وجدنا المصنف الأعلى حق. ولكنا اصبحنا نعد القرآن الحجة المقدمة -- جرباً على طريقة الاستاذ الدكتور طه حسين -- فنبذنا ما ذهب اليه الاقدمون أن لغة القرآن تصيب شواهدا في الشعر الجاهلي. وأما المشكلة الثانية فنقل الالفاظ السامية دون العربية والالفاظ الافرنجية الى لغتنا، وهذا الفن معروف عند علماء العرب بكلمة Transliteration، وهو مجهول عندنا. إلا أن ابن خلدون جالجه بعض الشيء في «مقدمته» ثم جرى الشيخ ابراهيم اليازجي مجراه في مجلته «الضياء». والحق أننا ما زال نعاني نقل الالفاظ الاجممية الى لغتنا على وجهها الصحيح أي دون ان نعد الى «النحت» كينما كان الحال فان تينك المشكلتين لاحقتان بالعرض، ولا عسر في حلها. والتحقيق ان المعجم الذي يعالج الاستاذ (فشر) تصنيفه في المحل الأول من النفاة. ولعل أعضاء مجمع اللغة العربية الملكي يفتنون الى قدره فبتعاونون على اراذه، وعسى ان يواصلوا العمل فاذا فرغوا من النصيح انصرفوا الى المصطلح العامي والدخيل، والمصنفات في هذه الثلاثة الفنون الاخرى -- قديمة كانت او حديثة -- متداولة بين الناس<sup>(١)</sup>

(١) سألت الاستاذ (فشر) -- وهو العالم باللغات الميتة والحية -- قلت: «كيف ترى العربية؟» قال: «ما اعرف لغة اغنى منها ولا اسلس مقاداً ولا ارق حاشية»

# المال عند الأقدمين وعندنا

تضخم الثروات وتوزيعها

في مختلف العصور والامم

لرؤس الربحاني

المال يعمر الممالك ويخربها، يعمرها اذا قرن في استخدامه العلم وحب الانسانية، ويخربها اذا انحصر استخدامه في حب الذات والمصالح الخاصة  
المال رأس النعم في الحياة الدنيا، ورأس المحن كلها. هو رأس النعم اذا توزع توزيعاً عادلاً بموجب شرائع يسنها الانسانيون الصادقون من السياسيين، وهو رأس المحن اذا تكتل وتضخم، وكانت الشرائع تساعد في تضخمه وتكتله

المال في الحال الاولى كالنهر العديد الفروع، الكثير الترع والاقنية، صميم المدل، صميم الفائدة وهو في الحال الثانية كالسد تتجمع فيه مياه الانهر لتستخدم في احياء ارض محدودة دون سواها كان المال خير وسيلة للانسان الاول في معاملاته المدنية الاولى؛ فصار شراً وسيلة اذ اتسع نطاق تلك المدنية، وتعددت المطامع البشرية. بيد انه في تطوره الحديث، طأء الى وضعه الاول، فيطلق اذ ذاك في توزيعه، من القيود الاقتصادية التي تسبب التضخم والتكتل، وتقاس قيمته بمنافعه العامة لا الخاصة

المنافع الخاصة ! لقد كان اصحابها يتمتعون، في المدينيات القديمة وفي مدينتنا السابقة للحرب العظمى، بكل اسباب الفلاح، وبكل حقوق الاحتكار السياسية والاقتصادية. ما كان والحق يقال منافع تذكر غير المنافع الخاصة. وقد كانت في المدينيات الاولى تستعين حتى بالدين، فتسزل الايات من اجلها، ويتكهن الكهان لتعزيزها

اما طامة الناس، السواد، العاملون المنتجون والمجاهدون، فحسبهم التقوى ونعمة الآلهة. حسبهم رضى الكهان والاشراف، اولئك الذين استغلوا الاديان، واستقلوا بثمار جد الانسان، واستمتعوا بخريرات الارض في كل مكان، فكانوا القليل، وما كانوا كراماً الا نادراً، وكان السواد من الناس يدفعون الخراج، و«ياكلون» الكبراج، ويصلون في الهيكل لرب العرش ورب التاج  
اني محدثك بما يمليه العقل لا القلب علي، وبما هو من وضع التاريخ لا من النظريات، فلا اقول غير ما يوجب الاثنان، ويبيته البرهان. فاستمع لي، دام حلمك



ما نمتع بشير الارض في الزمان القديم غير الملوك والامراء ، والرؤساء المدنيين والدينيين ، وقليل غيرهم من المقرّبين . وما عَصِيْر في الممالك عمارٌ يدوم طويلاً ويذكر ، غير ما كان للرؤساء والامراء والملوك ، او ما كان مزيّداً لسلطانهم ، ممزّزاً لنفوذهم ومصالحهم ، ما عَصِيْر غير الهياكل والقصور ، والطرق للقوافل والجنود ، والاقنية والترع في بعض الاماكن للري ، اول مصادر الثروة في العالم

وما كان المال يتوزّع توزّعاً واسع النطاق ، فترقّ حواشيه في الاقل ويزداد خيره ، بل كان يتجمّع فيمكنكّل ، فيسوء لتلك مصر الامّة والمُلك . وقد كانت الكتلة الكبرى للملك طبعاً ، والكتل الاخرى للامراء من البيت المال ، ثم للكهان والاشراف

اما الباقي من الامّة ، اي السواد ، فقد كانوا على الاجال محرومين حق الملك ، مستعبدين حقيقة ان لم يكن اسماً كذلك . ومن كان منهم صاحب عقار ، كان ذلك العقار كوخاً في حي الفقراء ، او بيتاً حقيراً في ظل قصر من القصور

لقد اكثر من البيان فوجب عليّ البرهان . مهما كان من تخرّج التاريخ ، ومهما قيل في شطط المؤرخين ، فالحقيقة التي ذكرت ظاهرة لا ريب فيها . قلت ظاهرة ، وما كانت كذلك قبل ان شرع الاثريون بنشون مدنيات الماضي القديم ، فأظهروا تلك الحقيقة ، وأيدوها بالادلة المحسوسة

هي ذي في المعابد والقصور ، وفي قبور اصحاب القصور والمعابد . فقلما يعثر الاثريون على شيء غيرها . هي ذي آثار الملوك والاشراف والكهان . وابن آثار السواد من الناس ؟ انهم حتى في قبورهم بائسون ، وليس في حفريات الاثريين ما يمجّد لهم ذكراً ، غير ماعون مثلاً من النحاس ، او قطعة من الفخار . وان سألت عن آثار البيوت بيوتهم والقبور ، دلوك على آثار القصور والمعابد هذي هي مدينة الاقدمين ، مدينة الكهان والاعيان ، مدينة الاقلية الصالحة التي حملت الكرياج باحدى يديها ، والمبخره بالآخرى ، فأشعلت في المعابد البخور ، وما ابقّت للسواد من الناس غير القبور . بل حرمتهم حتى القبور التي تنجو من يد الدهر الهدام ، فينبشها الاثري في هذا الزمان

تلك القبور المملأى بالجواهر والتحف وبرموز الخرافات ان هي الا قبور من حملوا الكرياج و « أكلوا » الخراج . اما قبور من دفعوا الخراج و « أكلوا » الكرياج فبُسل عنها الزمان وسُلبني انا عن عدد من لا قبور لهم ، وعدد اصحاب القبور الحافلة بالكنوز . سلّني اذا شئت عن النسبة ، نسبة الامياد الى العبيد في قديم الزمان . ولا تعجب اذا قلت لك ان النسبة بين الفريقين لكنسبة الحبة الى القبة



عندما اشتد دور الانحطاط الاخير في مصر، ذلك الدور الذي بدأ في السولة العشرين (١٢٠٠) — ١٠٩٠ ق. م. كانت ثروة البلاد كلها بيد عدد من الناس لا يتجاوز اربعة بالمائة من عدد السكان. فافرض ان عدد السكان في عهد الفراعنة الرسميين كان خمسة ملايين، فالذين ملكوا الارض، واستمتعوا بخيرها، لا يتجاوزون المائتي الف. هي الطبقة المالكة حقيقة ومعنى. وقد كانت مؤلفة من الملك والاشراف والكهان، وقليل ممن دونهم من التجار والحكام ورؤساء الجيوش على ان سيادة الكهان في دور الانحطاط تعاظمت بتعاظم ثروتهم. فقد كان الفراعنة يزيدون أوقاف الهياكل ليؤيد اربابها سلاطنتهم. بل كانوا يقدمون الاموال للآلهة، ويقفون عليهم، سبحانههم وتعالوا، الاوقاف الطائلة من مصانعهم ومزارعهم ومدن، ليظل الآلهة راضين عنهم، مؤيدين لعروشهم. وقد بلغت تلك الاوقاف في عهد رمسيس الرابع خمسة عشر جزءاً من المائة جزء من ثروة مصر والبلدان التابعة لها<sup>(١)</sup>

وفي بابل، خلال دور انحطاطها، كانت النسبة بين اهل المال واهل الفاقة اقل مما كانت في مصر، اقل قليلاً، اي ثلاثة بالمائة. فلو قلنا فرضاً ان سكان مملكة بابل ثلاثة ملايين كان المستحذون على ثروة البلاد تسعين الف غني. وقد كانوا هم المالكين حقيقة ومعنى، باسم الآلهة، مثل اخوانهم في مصر

اما في بلاد فارس فقد كانت الحالة الاقتصادية اشد وانكر. في بلاد فارس، حتى في عهد دارا الكبير، كان عدد القابضين على زمام الثروة في الامة اثنين بالمائة فقط، اي نحو مائة الف بشري ثري. هذا اذا كان عدد السكان خمسة ملايين، يوم كانت العجم تحارب الاغريق وما كانت بلاد الاغريق، على علو كعبها في التمدن، تفضل بلاد فارس في توزيع ثروتها. بل كانت تلك الثروة منحصرة كذلك في القليل القليل من الناس، نسبتهم الى السواد نسبة مخجلة. هي مخجلة سقاً لانها من حقائق الحياة «الراقية» في بلد سقراط وبرقليس

(١) في ما يلي بعض الارقام من احصاء في السجل البردي المعروف بسجل (ماري) ذكره الاستاذ برستد Breasted في كتابه تاريخ مصر صفحة ٤٩١ — فالآله او الهياكل او الجري وكلاء الهياكل والآلهة، اي الكهان، كانوا يملكون في عهد رمسيس الرابع:

١٠٢٠٠٠ رقيق (من كل خمسين نفساً من الاهالي نفس واحدة للبيكل)

٥٥٠٠٠٠ رأس من المواشي

٧٥٠٠٠٠ فدان من الارض (اي ١٥/١٠٠ من ارض مصر الصالحة للزرع)

٨٨ مركباً من مراكب النيل

١٦٥ مدينة في مصر وسورية (اي خراجها كله للهيكل)

أضف الى ذلك ما كان يقدم للآلهة من التحف والجواهر والمال ذهباً وفضة. فقد كان الفصل السنوي لزاله عمود واحد ٢٦٠٠٠ قطعة من الذهب، ماعدا نصيبه مما تقدم ذكره

انبل ، ان عدد الاغنياء في دور انحطاط ائمة لندش ونهجل ، كيف لا ، وهو لم يبلغ الجزء الواحد بالمائة ؟ بل كان نحو نصف جزء الواحد . ومعنى ذلك ، ايها الفاضل ، انه لم يكن بين كل ائمة فقير غير خمسة من اصحاب الثروة ! فلو فرضنا ان عدد السكان يومئذ اربعة ملايين فعدد الذين احتكروا ثروة الامة الاغريقية يكون عشرين ائمة سيد اغريقي

اما العرب اجدادنا فقد كانوا في قديم الزمان ، وفي الجاهلية ، من الشعوب التي ما عرفت من المال — لا من خيره ولا من شره — شيئاً كثيراً بل كانوا ، الأ في اليمن ، وفي قريش من القبائل ، فقراء فقراء . . . وقد كانت الثروات اليانية ، واكثرها صغيرة ، منحصرة في الاذواء وذريهم ، والمقربين منهم

ثم بعد الفتح اخذت تتسرب اسوال الام الى بيت المال في المدينة ، فأحسن استخدامهما الخليفةان الاول والثاني ، وأساء استخدامهما الخليفة الثالث ، فما ابقى خلفه غير القليل ، بهذا معظمه في حرب خاسرة

وبعد ذلك أخذت الثروة تتضخم في عهد الامويين ، ثم في عهد العباسيين . ولكننا لا نعلم حق العلم مقدار تكتسبها — الأ في بيت المال طبعاً — ومقدار النسبة بين عددي الاغنياء والفقراء في سورية والعراق . لقد عظمت ارقام الخراج ، ولا غرو ، فصارت تُعَدُّ بالوف بالوف . ولكنها كانت مطلقة من قيود العدل ، الأ في ايدي الخلفاء العادلين ، وهم قليل . وكان الباقرن يتصرفون في الخراج كيفما شاؤوا وشاعت اهرؤهم وملذاتهم

لا يجوز ، وانا في هذا الحقل القاحل من طائفة العربي ، ان امر ساكتاً بحالة اجتماعية جميلة خضرت حواشيه ، فأمر فيها الاحسان ، وشرف الانسان . حدثنا عنها ابن بطوطة . وحسب الآن ان اشير اليها ، وادلك عليه . هي الاوقاف المتعددة التي شاهدها في دمشق وعدد منها ما يدعى الفقير والاعجاب . على انه يستدل من ذلك ان المال يومئذ كان متكتلاً ، ولكن اصحابه كانوا من المحسنين ، فبدلوا ما استطاعوا ، في اوقافهم العديدة ، لتخفيف وطأة الفقر عن السواد من الناس

\*\*\*

اذا استمينا هذا المظهر من مظاهر الغناء عند العرب كان في وسعنا ان نقول ان الحالة الاقتصادية المنكرة كانت في مصر اخف وطأة منها في سائر الممالك القديمة . فما السبب في ذلك ؟ لم تكن مدينة المصريين ارقى من مدينة الاغريق . ولكن وادي النيل اكثر خصباً من ارض اليونان . وخصب الارض وثروة الامة يتناسبان ، وقما يفترقان . فوادي النيل ووادي الرافدين تشابه خصباً في قديم الزمان ، ونسبة الغناء الى الفقر فيهما كادت تكون واحدة

على ان الثروات تكتلت في تلك الممالك القديمة كلها ، وخصوصاً في ادوار انحطاطها . بل كان التكتل السبب الاول في انحطاطها ، فعُدَّ المتمولون بالمائة وبالف ، وعُدَّ الفقراء بالملايين .

وقد كانت اكثر الامم تمدناً — مثل الاغريق — اكبر الامم بفقرائها ، واصغرهن — ليس بالغناء — اصغرهن بالاغنياء

لا ازيدك علماً بما كان من احوال الفريقين الاجتماعية والادبية . لا ازيدك علماً بترف الاغنياء وتلف الفقراء ، بالقصور والبساتين ، واكواخ المساكين ، بالمنكرات العلنية ، والامراض السرية . بالاباحات المحللة المضخمة بالبخور ، المشكلة بالزهور ، وبالبور الاخلاقية التي يولدها الرغام والظلام .

عُد الى التاريخ تردد يقيناً مما اقول

واني فوق ما قدمت اعطيك البرهان الاكبر من تاريخ الدولة العالمية الكبرى ، دولة الرومان ، وقد دانت لها شعوب الارض شرقاً وغرباً ، وتسربت الى خزائنها رومة اموال العالم فكانت رومة ، في ذلك الزمان ، كما هي لندن اليوم ، قطب السادات السياسية والاقتصادية والمالية كلها وماذا كانت نسبة العددين ، عدد الاغنياء وعدد الفقراء ، في تلك الامة الرومانية العظيمة ؟ لقد كانت في مصر اربعة بالمائة ، وفي بابل ثلاثة بالمائة ، وفي ايران اثنين بالمائة ، وفي بلاد الاغريق نصف واحد بالمائة ، فماذا كانت في رومة ؟

ما كان في رومة ، ايها النجيب ، نسبة تذكر بالصورة الحسائية البسيطة . لا  $\frac{1}{4}$  ولا  $\frac{1}{5}$  ولا  $\frac{1}{10}$  بالمائة ولا جزء واحد من الخمس . وذلك لان الشعوب التي كانت تدفع الضرائب للرومان كانت تربي على الحسين مليون نفس ( اذا كنت مخطئاً في هذا العدد نخطأ في النقص لا بالزيادة ) ولأن الرومان الذين ملكوا الارض لم يتجاوزوا في دور انحطاط رومة الاثني عداً الفان من خمسين مليوناً ! فما هي النسبة ؟ اعمل حسابك في مهل ، ودعني اؤكد الالفاظ المحجلة . الفان اثنان من الرومان يستمتعون بثروة العالم في تلك الايام ، وملايين من الشعوب الاميرية والاسبوية فقراء فقراء ، لا يملكون — كما يقال — شروى تقير

بئس الدولة التي يدبر شئونها ، ويستمتع بجميع خيرها ، الفان من سادة الناس بئس الدولة التي تعظم فتنتكتل الثروة فيها ، وتصر فتستعبد الرجال

\*\*\*

ان غناء اولئك الرومان لشبيهة نسبة بغناؤ اصحاب الملايين في اميركا . فقد بلغت ثروة احداهم ، هو ايزيدوروس ، بحسب وصيته ، ٢١١٦ رقيقاً ، و ٣٦٦٠٠ رأس من البقر ، و ٢٧٥٠٠٠ رأس من مختلف المواشي ، ما عدا نصف مليون من المال ذهباً . وما كان ايزيدوروس باغنى الرومان ، وما ثروته هذه الا ما تبقى عنده بعد خسارة جسيمة

اما ثروات عواهل الرومان فقد كان بعضها يدنو من الثروات الاميركية الكبرى . كثرة الامبراطور طيبيريوس مثلاً التي حسبت عند وفاته باثنين وعشرين مليون ليرة ذهباً

فإن منها ثروات ملوك هذا الزمان وحكامه ؟ لقد تقدمنا من هذا القبيل . فالملوك والسياسيون في زماننا قلما يثرون . انما الأثراء للتجار ، وارباب الصناعات والمهن ومن هؤلاء ، في بلاد مثل انكلترا ، تتألف طبقة الاشراف . فصاحب معمل الصابون مثلاً ، او صاحب طائفة من الجرائد والمجلات ، وقد صار مليونيراً بفضل عصاميته ، يصير نبيلاً بفضل تقليد قديم لتخليد طبقة النبلاء . وكيف تخلد هذه الطبقة وتظل رفيعة الشأن ، عزيزة الجانب ، اذا كانت الحياة لا تتجدد فيها على الدوام ؟ انها لحكمة بليغة في المحافظة والتجدد وهذه الطبقة الشريفة تملك قسماً وافراً من ارض انكلترا . كل نبيل غني ، ولا يعكس وفي انكلترا من اصحاب الملايين ٥٤٣ زبياً ( احصاء سنة ١٩٢٩ ) اما اصحاب الثروات الصغيرة التي تتراوح بين العشرة آلاف والمائة الف جنيه ، فيبلغ عددهم ٤٤٦٥٠٠٠٠ اي نحو عدد سكان مصر في عهد الفراعنة الرعمسيين ونحو الثمن من عدد سكان بريطانيا العظمى الآن

\*\*\*

لانكر ان اذن ان نسبة الفقراء الى الاغنياء قد تغيرت تغيراً حسناً يذكر . ولكنها لا تزال دون الاحسن المنشود . فالهدف الاعلى للشعوب المحررة هو قائم ، على ما ارى ، بين بلشفية روسية المركسية واشتراكية اميركا الديمقراطية . فان في البلادين تجري اليوم تجربات خطيرة مختلفة هي كلها ، في عدلها الانساني المنشود ، اكبر قصداً ، وأبعد مرمى ، مما تقدمها من الاصلاحات السياسية والاقتصادية والاجتماعية في التاريخ القديم والحديث

وهناك فرق آخر بين غنائنا وغناء الاقدمين . فان مجموع الثروة عندنا ، في امة واحدة من الامم الغنية ، لا اكبر جداً مما كان حتى في الدولة الرومانية العظمى . بل ان رجلاً مثل رُشيلد او رُكفلر او هنري فورد ليملك وحده ما يقدر بثمن ثروة رومة في ذلك الزمان هذا وان التكتل المالي أخذ بالتكاثف ، وقد اتسع ، خصوصاً بعد الحرب العظمى ، نطاق انتشاره وقلّ نطاق خيره ، فتمددت الثروات في الدول الكبيرة في الاقل ، وازداد عدد الميسورين . لقد اسافت البيان عما في انكلترا من اصحاب الملايين واصحاب الثروات الصغيرة . وان عدد هؤلاء في فرنسا لا زود ، الاً اصحاب الملايين ( بالليرات ) فلا اظنهم كثيرين . على ان طبقة البورجوازي التي تحكم اليوم البلاد سياسياً ومالياً هي اهم الطبقات هناك ، ان لم تكن اكبرها وأغناها

\*\*\*

ومما يدل على اليسر المتسع النطاق في هذا الزمان عدد السيارات . فان في فرنسا ١٦٧ و ٢٩٤ سيارة<sup>(١)</sup> اي واحدة لسلك ثلاثين من السكان . وهي مثل ذلك في انكلترا ، وأقل من ذلك في المانيا

اما في اميركا فقد بلغ عدد السيارات من جميع الانواع في سنة ١٩٣٠ ثلاثة وعشرين مليون ومائة وعشرين الف سيارة، اي سيارة واحدة لكل خمسة اشخاص وعدد اصحاب الملايين غير الكبار، اي الذين يملكون ما يتراوح بين الخمسة والعشرة ملايين من الدولارات، يفوق عدد ما في انكلترا. فان في مدينة نيويورك وحدها مائتين منهم. وفي الولايات المتحدة سبع مدن كبرى، بعضها اكبر من باريس، وخمس عشرة مدينة كالقاهرة. وفي كل مدينة اغنياؤها ذوو الثروات التي هي فوق المليون ودون الخمسة ملايين دولار، فضلاً عن اصحاب الثروات الصغيرة، ويقدر عددهم بثلاثة او اربعة ملايين، بناءً على ضريبة الدخل التي بلغت في سنة ١٩٣٠ نحو بليونين واربعمئة مليون دولار، وهي بالتدقيق:

من الشركات	١٤٦٦٤٠٤٦٣٣ر١
من الافراد	١٤٦٦٤٠٤٦٣٣ر١
دولاراً	٢٣٠٩٢٥٩ر٢٤١٠

اي الفين واربعمئة الف الف على طريقة العرب في العدّ  
لا نكران اذن ان عدد الاغنياء والميسورين آخذ بالازدياد في العالم. ولكن ذلك لا يعني ان شرور الفقر قد زالت، او هي مسرعة في الزوال. ذلك لا يعني ان الجور والتعسف والاستئثار، وفساد الاخلاق والجرائم والامراض، الناشئة عن تكتل الثروات، وعن الفقر المقابل لها، قد اُمتست كلها في خبر كان. بل هناك ضروب من الجور، في المعاملات المالية الكبرى وفي المشروعات الاقتصادية العظيمة، لا تستطيع الحكومات، لا الجمهورية منها ولا الملكية الدستورية، ان تزيلها الا اذا تغيرت نظمها اصلاً و اساساً.

ان الفرق اذن بيننا وبين الاقدمين في المسألتين، موضوع هذا المقال، اي في التكتل المالي وفي نسبة الفقراء الى الاغنياء، هو ان المال عندنا قد ازداد ازدياداً عجيباً، وقد تغيرت النسبة تغيراً حسناً ظاهراً. فمن ١٠٠/٤ في عهد الفراعنة، الى ما يتراوح بين ١٥ و ٢٠ بالمائة في زماننا، في الامم التي ذكرت، وهذا ما يصح ان يدعى ارتقاء. ولكننا لا نرضى بان نقف في الارتقاء عند هذا الحد لا نقول ان عدد الاغنياء في العالم يجب ان يزداد ويستمر في الازدياد. كلا. انما نقول يجب

ان يقل عدد الفقراء في العالم، ثم يقل، فيزول الفقر تدريجاً، ويزول شروره كلها هي ذي الحالة الاقتصادية الاجتماعية التي ينشدها ذوو الفكر الراقي النزيه، ذوو الفكر الدولي الانساني. هوذا الهدف الاقصى! وستدركه في المستقبل الامم المتقدمة جماء



## عائشاه للنفس

لعبس الرحمن سكرى

- ١ -

طلب السكينة

يا ليت قلبي غدا خلا	كعالم كله يحار
على انتفاء الحياة منها	في خضرم ما له قرار
فلا مهود ولا قبور	ولا سفين ولا منار
ولا حبيب ولا عدو	ولا غم ولا احتضار
ولا رغاء ولا شقاء	ولا رجاء ولا اذكار
أو كان كالنجم في سراه	الوادع السائر المندار
أو كان كالليل في هدوء	يُخال في صمته حوَار

- ٢ -

طلب القوة

يا ليت قلبي على أساه	أقوى من الشر والشقاء
وليت تقمي على هواها	أقوى من الحب والرجاء
وليت لُبِّي على حجَّاه	أجلد من غفلة الغباء
لا يضطنيه عدا عار	وليس يفتري بالإخاء
يأخذ صفو الزمان عفواً	ولا يدعني من القضاء
وليت صبري على بلاء	أشد من أروع البلاء
دواء داء الحياة فينا	لوتسعيد النفس بالدواء
بالصبر والسعي والمنى	والحلم والعزم والوفاء

# التجارة الإسلامية

وأثرها في الحضارة<sup>(١)</sup>

ألفه: مصطفى نوري

أحد أساتذة التاريخ الشرقي في جامعة بيروت الأمريكية

لم يعرف تاريخ العلم قوماً كانوا أقل انصافاً لغيرهم وأشدّ ظلاماً له من جماعة المؤرخين، فكان فيهم من قد أفرغوا جهدهم في صدّ الناس عنه ومنعهم من ارتياد مناهله. كيف لا، وقد جرّ دونه من كل متعة ورواء، وامتصوا منه ماء الحياة، ولم يبقوا فيه إلا هيكلًا عظيمًا من أمماء وتواريخ ليس بينها وبين حياتنا الحاضرة علاقة وثيقة أو سبب قوي. فكانت نتيجة الجهود التي سكبوها في تلك المؤلفات الضخمة والكتب الجسيمة أنهم، عوضاً من تحبيب هذا الفن إلى الناس وتشويقهم إلى اقتطاف ثمراته الباقية، جعلوه ينصرفون عنه ويصدفون عن مرآته وحقوقه ولا يرون في درسه كبير لذة أو عظيم غناء. لكنّ التاريخ يأبى أن يظلّ أسيراً ضمن النطاق الجائر الذي قيّده به، فهو لا يكتفي برواياته ونصائره إلا إذا لامس الحياة والفصل بها اتصالاً وثيقاً، اذ ليس هو، في جوهره، سوى تطور الحياة البشرية باختلاف نواحيها وتعدد ألوانها، يستمد روحه من حياة الطبقة العامة من الناس وطرق معيشتهم وأحوالهم الاقتصادية والاجتماعية والعقلية: فكيف في البيوت الوضيعة والطرقات العامة ما هو أجدر بالحفظ في بطون التواريخ من أسماء الملوك والوقائع والحروب لأنه اصدق منها تمثيلاً لحياة الأمة ولون معيشتها وتطور أحوالها

فإذا حاولت أن احدثكم في موضوع تاريخي، فسوف ابتعد — ما استطعت — عن الخلفاء والامراء والحكام، وسوف أصم أذني وأذانكم عن سماع صليل السيوف وقرع الطبول ونفخ الابواق، واسعى وإياكم إلى ناحية خصبة غنية من الحياة الإسلامية القديمة لم تنل من المؤرخين حقها من الدرس والاهتمام، مع ما كان لها من الأثر القوي والصدى البعيد في تاريخ الشرق والغرب: أعني بهاء التجارة الإسلامية وأثرها في الحضارة. ليس قصدي أن اعود بكم إلى الجذور القديمة التي نبتت منها حركة التجارة الإسلامية، فأصور لكم الجزيرة العربية في الأزمنة التي سبقت الإسلام، واحدد الطرق التجارية التي كانت تخرقها، والدول والمدن الزاهرة التي قامت على أساس تجارتها — كمين وسبأ وحير وتدمر والبغراء ومكة، واصف ما كان لهذه الدول والمدن من الشأن في وصل حضارة الهند وثقافته بمدينة بلدان الشرق الأدنى والبحر الأبيض المتوسط، فالقول في ذلك — كما تعلمون — واسعٌ مستفيض لا مجال لاستيعابه في هذا المقام، وكفي تلميحاً إليه أن نورد شهادة

(١) محاضرة ألقيت في كلية المقاصد الخيرية في بيروت

الجغرافي اليوناني استرابون (Strabo) الذي قال : « العرب جميعهم اهل تجارة » ، والقول المتداول عن اهل مكة قبل الاسلام : « من لم يكن تاجراً فليس عندهم بشيء »

دعونا اذن نمر بهذا الدور التعصيري الذي غرست فيه بذور التجارة الاسلامية ، ونجوز دور الفتوحات الذي عقبه ، والذي نشرته راية الاسلام من حدود الصين الى سواحل الاطلانتيك فوحدت الافطار الشاسعة تحت حكم واحد وهدمت الحواجز التي كانت تفصل بينها ، ولننتقل رأساً الى قلب العصر المباسي ( الى القرنين الثالث والرابع هـ . ، التاسع والعاشر م ) حين وصلت المدنية الاسلامية الى اعلى قممها ، ولترافق تلك الحركة التجارية المفعمة بالقوة والنشاط التي كانت تتغلغل في قلب الامم الاسلامية وجوانبها ، وتربط بينها وبين الامم التي تجاورها وتنقل منها وبها بذور الحضارة والثقافة والمدنية لو كنت يا اخي تاجراً في ذلك العهد لما سكنت بيروت لانها لم تكن قد اكتسبت بعد مكانة تجارية ، وانما كنت استوطنت بلاداً غيرها على الساحل السوري كطرابلس او صور او عكا حيث تجتمع السفن « المنشآت في البحر كالأعلام » يلتقي تجار المسلمين زملاءهم الغربيين ، ولكان لك في بلدك المستودعات الواسعة مخزن البضائع التي تستوردها من بلدان الشرق وتصدرها الى الغرب ، فان وظيفتك كانت في ذلك العصر — كما لا تزال الى اليوم — ان تقوم وسيطاً بين الشرق والغرب وتكون حلقة اتصال لطرق التجارة التي كانت في القرون الوسطى تسير من الشرق الى الغرب فانعمست اليوم ، بمد نهضة اوربا الحديثة ، وغدت تجري من الغرب الى الشرق

واذا اسمعك الدهر واتسعت تجارتك فلا بُدَّ ان تكون بينك وبين التجار الغربيين — واشهرهم سكان المدن الايطالية — اتفاقات ومقاولات تجارية تسعى الى القيام بها وتجنّي من ورأها الربح العظيم . ولكنك اذا احببت ان تلمس الحركة التجارية في صميمها وتشعر بقوتها وبالحياة التي كانت تدب فيها فلا بُدَّ لك من الاتصال بالطرق التجارية التي كانت تخترق المحيط الهندي وتصل بين الهند والصين من جهة وبين بلدان الشرق الادنى ومن ورأها اوربا من جهة اخرى . فالمحيط الهندي كان في ذلك العهد اعظم ميدان للأعمال والمشروعات التجارية ، وفي مياهه وشواطئه كانت تلتقي مراكز الامم المختلفة وتتبادل بضائماً ومحصولات بلادها . فلا غنى لنا اذن عن ان نأتي نظرة عجيلى على الطريق الرئيسية للتجارة الواسعة التي كانت تدور اعمالها في ذلك الميدان الفسيح

كانت قاعة هذه التجارة ومحط رحالها الموانئ الواقعة على شواطئ الخليج الفارسي كالبصرة والابلّة وسيراف : منها تخرج السفن الصينية الكبيرة والمراكب العربية السريعة ، بعد ان يكون التجار قد افرغوا بضائهم التي حملوها من الصين والهند وابتاعوا حاجتهم من التؤلؤ الذي يخاص عليه في مياه الخليج الفارسي والذي كان ولا يزال اعظم ما تصدره تلك البلاد . ثم تعبر السفن مضيق هرمز الى خليج عمان فترسو بصحار عمان ومسقط حيث تأخذ مؤناتها من الماء والطعام لسفرة طويلة قد تدوم شهراً او تزيد ، ثم تقلع الى الهند او بالاحرى الى القسم الغربي منه — وهو الذي

كان يدعوهم العرب «السند» — وترسو في موانئه فينزل اليه التجار ويبتاعون تلك المحصولات الثمينة المتنوعة التي اشتهرت بها بلاد الهند منذ اقدم الازمنة: وهي البهارات والعمود والعقاقير والاششاب والعاج والحجارة الكريمة. وفي السند يقول الرحالة المقدسي: «هذا اقليم الذهب والتجارات، والمقايير والآلات، والثنايذ والخيرات» والارزاق والموز والعجوبات، بل رخص وسعة ونخيل وثمرات، وعدل وانصاف وسياسات، وبه خصائص وفوائد وبضاعات، ومنافع ومفاخر ومناجر وصناعات<sup>(١)</sup>. ويظل تجارنا يتنقلون بمراكبهم بين موانئه الى ان يصلوا الى ساحله الجنوبي المعروف ببلاد المبار ثم يدورون حوله ويمرون في المضيق الفاصل بين شبه جزيرة الهند وجزيرة سيلان — او كما كان يدعوها العرب «مرنديب» — فترسو المراكب في بعض شواطئها ويشترى التجار من محصولاتها — واعظمها الباقوت والحجارة الكريمة — واذا كانت حركة الرياح غير وافقة وكان بين التجار من تسهويه الرحلة ومشاهدة الآثار زلوا الى برّها وتسلّقوا جبالها لزيارة «القدم» وهو — على ما يعتقدون — اثر بارز لموطى قدم اينا آدم عليه السلام

ومن مرنديب تطلع السفن قاصدة جزر الهند الشرقية (جاوه وسومطرة) — وقد كانت تعرف عند العرب ببلاد الزابج — وهي غنية باللبان والكافور والعود الهندي والقرنفل، ومنها تسير رأساً الى الصين فتصل — بعد سفر طويل — الى مدينة خانفو وهي، بشهادة التاجر سليمان الذي قطع هذه الطريق البحرية مراراً في منتصف القرن التاسع م. «مجمع تجارات العرب واهل الصين»<sup>(٢)</sup>. واهل الصين مشهورون منذ اقدم الازمنة بدقة صناعاتهم واتقان فنونهم، واشهر مصنوعاتهم التي كان التجار المسلمون ينقلونها الى الغرب: الحرير والقحطار. قال التاجر سليمان عن صناعاتهم: «واهل الصين من احذق خلق الله كفاً بنقش وصناعة وكل عمل لا يقدمهم فيه احد من سائر الامم»<sup>(٣)</sup> وذكر رقة حريرهم فوصفها بالقصة التالية: «وذكر رجل من وجوه التجار ومن لا يشك في خبره انه صار الى حصي كان الملك اُتقذه الى مدينة خانفو لتخيش ما يحتاج اليه من الامتعة الواردة من بلاد العرب فرأى على صدره خالاً يشف من تحت ثياب حرير كانت عليه فقدر انه قد ضاعف بين ثوبين منها فلما انح في النظر قال له الخصي اراك تديم النظر الى صدري فلم ذلك فقال له الرجل عجبت من خال يشف من تحت هذه الثياب فضحك الخصي ثم طرح كمّ قميصه الى الرجل وقال له اعدد ما عليّ منها فوجدها خمسة اقبية بعضها فوق بعض والخال يشف من تحتها والذي هذه صفته من الحرير خام غير مقصور والذي يلبسه ملوكهم ارفع من هذا واعجب»<sup>(٤)</sup> واذا تقدمنا الى عصر ابن بطوطة (القرن الرابع عشر، الثامن هـ) — والراجع عندنا ان

(١) احسن التقاسيم (طبعة دي غويه — لندن) ص ٤٧٤

(٢) Reinaud, Relation des Voyages dans l'Inde et à la Chine (باريس ١٨٤٠) م ٢، ص ١٣

(٣) ص ٧٥ (٤) ص ٧٤ — ٧٥

ما يذكره هذا الرحالة ينطبق أيضاً على العصر الذي نصوره الآن لاشتداد حركة التجارة فيه — وجدنا ان السفن لا تلبث ان ترسو في ميناء خانقو حتى يصعد اليها عمال الجمر لك ويقتصدوا رجالها واموالها : « وعادة اهل الصين اذا اراد جنك من جنوكهم السفر صعد اليه صاحب البحر وكتبه اليه وكتبوا من يسافر فيه من الرماة والخدم والبحرية وحيثما يباح لهم السفر فاذا عاد الجنك الى الصين صعدوا اليه ايضاً وقابلوا ما كتبوه بأشخاص الناس فان فقدوا احداً ممن قيدوه طلبوا صاحب الجنك به فاما ان يأتي ببرهان على موته او فراره او غير ذلك مما يحدث عليه والا اخذ فيه فاذا فرغوا من ذلك امروا صاحب المركب ان يملي عليهم تفسيراً بجميع ما فيه من السلع قليلها وكثيرها ثم ينزل من فيه ويجلس حفاظ الديوان لمشاهدة ما عندهم فان عثروا على سلعة قد كتمت عنهم عاد الجنك بجميع ما فيه مالا للمخزن وذلك نوع من الظلم ما رأيت في بلاد من بلاد الكفار ولا المسلمين الله بالصين اللهم الا أنه كان بالهند ما يقرب منه وهو ان من عثر على سلعة له قد غاب على مفرها انرم احد عشر مغرمًا ثم رفع السلطان ذلك لما رفع المغارم » (١)

ولعل أبلغ شاهد على توثق العلاقات التجارية بين الصين والبلدان الإسلامية وجود جالية إسلامية في مدينة خانقو لها من العدد والنفوذ ما حمل امبراطور الصين على منحها استقلالها الديني والقضائي وذكر سلبان التاجر ان بخانقو وهو مجتمع التجار رجلاً مسلماً يوليه صاحب الصين الحكم بين المسلمين الذين يقصدون الى تلك الناحية بتوخي ملك الصين ذلك واذا كان في الميد صلي بالمسلمين وخطب ودما لسلطان المسلمين وان التجار العراقيين لا ينكرون من ولايته شيئاً في احكامه وعمله بالحق وبما في كتاب الله عز وجل واحكام الاسلام » (٢) . ولم تكن تجارة المسلمين لتقف عند حدود خانقو وامثالها من الموانئ الصينية بل كانت تتجاوزها الى داخل البلاد وتتصل بالمدن والمراكز الداخلية الهامة ، كما ان بعض تجار المسلمين وبخارتهم كانوا يخاطرون بمراكبهم التجارية الى البحور الشمالية ، وليس من المستبعد ان يكونوا قد وصلوا الى اليابان او شبه جزيرة كوريا

هذه ، هي اهم طريق كانت تمر بها التجارة الإسلامية لانها تصل بين بلدان الشرق الادنى وبين البلاد التي كانت في ذلك العهد منبع البضائع والتحف والمحصولات الزراعية والصناعية وقد كانت هناك طرق بحرية اخرى لم تبلغ شأواً هذه ومكانتها : منها الطريق القرعية التي يصح ان نعدّها نكمة للطريق الرئيسية الاولى وهي التي تسير من الخليج الفارسي وتدور حول بلاد العرب فتتمر بموانئ عديدة على ساحل الجزيرة الجنوبي واشهرها ظفار وعدن ثم تصعد في البحر الاحمر حتى تصل الى جدة او ثمر عيذاب على الشاطئ المصري . وبهذه الطريق البحرية كان ينقل جانب من بضائع الشرق الى بلاد مصر والشام . ومن الخير ان نتوقف قليلاً في ميناء ظفار لنشاهد ضرباً من العناية التجارية التي كان يستخدمها اهل ذلك الزمان لاستجلاب التجار الى مرافئهم . « وهم اهل

(١) رحلة ابن بطوطة (طبعة Defrémery et Sanguinetti ، باريس ١٨٧٤-٧٩) م ٤ ص ٢٦٤-٢٦٥ (٣) م ٢ ص ١٤

ظفار اهل تجارة لا عيش لهم الا منها ومن عاداتهم انه اذا وصل مركب من بلاد الهند او غيرها خرج عبيد السلطان الى الساحل وصعدوا في صنبوق الى المركب ومعه الكسوة الكاملة لصاحب المركب اركيله ولربان وهو الرئيس والكيراني وهو كاتب المركب ويؤتى اليهم بثلاثة افراس فيركبونها وتضرب امامهم الاطبال والابراق من ساحل البحر الى دار السلطان فيسامعون على الوزير وامير جندار وتبعث الضيافة لكل من بالمركب ثلاثاً وبعد الثلاث يأكلون بدار السلطان وهم يفعلون ذلك استجلاباً لاصحاب المراكب<sup>(١)</sup> ومن الطرق البحرية النانوية ايضاً تلك التي كانت قاعدتها مدينة عدن ، تسير منها الى زيلع على شاطئ الحبشة وتمتد الى بلاد سفالة المشهورة بالذهب والى جزيرة مدغسكر التي كانت تعرف عند العرب بجزيرة الواقواق ، ومنها ايضاً الطرق البحرية التي كانت تخترق البحر الابيض المتوسط والتي ازدهرت في العهد الصليبي خاصة عندما تقارب الشرق والغرب واتصلت حياتهما السياسية والاقتصادية والاجتماعية اتصالاً قوياً

هذه هي الطرق البحرية للتجارة الاسلامية : على ان الشعوب الاسلامية التي اشتهرت منذ القدم بقوافلها البرية كانت تقطع ايضاً ببضائعها البوادي والجبال وتنقل محمولاتها مسافات شاسعة على ظهور الجمال . فقد كانت هناك طرق برية الى الهند والصين الا انها لم تبلغ من خطر الشان ما بلغته الطرق البحرية لما كان يعترض طريق الهند من الجبال الوعرة وطريق الصين من الشعوب التركية غير المتحضرة التي كثيراً ما كانت تغزو القبائل وتقطع السبل . ولعلنا لا نتمدى الحق اذا قررنا ان اهم الطرق البرية هي الطريق الاوروبية الممتدة من اسيا الوسطى الى روسيا وبلاد البلطيق عن طريق بلاد الخزر والتي يتفرع عنها طريق آخر الى امبراطورية الروم ، والطرق الافريقية التي كانت تخترق النصف الاعلى من تلك القارة من الشرق الى الغرب ومن الشمال الى الجنوب

اما الطريق الاوروبية فليس ادل على مداها ومقامها من النقود الاسلامية الوافرة التي عثر عليها في اماكن عديدة في روسيا وفنلندا وبلاد اسوج وروج . ولا نخال ان التجار المسلمين انفسهم وصلوا الى تلك البلدان الشمالية التي وجدت فيها نقودهم ، بل رجح انهم لم يتجاوزوا بلاد البلغار الواقعة في منتصف مجرى نهر الفولغا ، الا ان وجود النقود الاسلامية في تلك الاماكن القاصية يدل على مدى ما بلغته التجارة الاسلامية من الاتساع ومن الاثر المادي والثقافي في حياة الشعوب القريبة والبعيدة . وكان اهم ما يبتاعه التجار المسلمون بتلك النقود : العبيد وجلود الحيوانات

اما الطرق الافريقية فاهمها ثلاث : اولاً الطريق الشمالية التي كانت تسير من مصر الى المغرب فالاندلس والتي كانت تنقل عليها ، عدا البضائع والمصنوعات المادية ، بذور الثقافة والحضارة بين شرقي العالم الاسلامي وغربيه ، وثانياً الطريق الشرقية من مصر الى النوبة فبلاد البجة ، وثالثاً الطريق الغربية من المغرب عبر الصحراء الكبرى الى بلاد النيجر . وكان تجار مصر وشمال افريقيا



يقضون الشهور الطوال في هذه الرحلات الخطرة الى اواسط افريقيا حتى يعودوا منها وقد حملوا قوافلهم من منتوجاتها الثمينة وهي الذهب والماج

تلك ابا السادة ، هي ام الطرق التي كانت تجري بها التجارة الإسلامية في ابان زهوها وازدهارها ولا شك عندي انكم ترجمون الآن بمخيلتكم الى تلك القرون الماضية فتصورون السفن الإسلامية تمخر عباب بحر الصين والهند ناقلة التحف والمنتوجات الثمينة الى بلادنا ومنها الى بلدان الغرب ، او تراقبون القوافل البرية وهي تحتاز البوادي والسهول من اقصى العالم المتمدن في ذلك العهد الى اقضاء ، ولكننا نخطئ . كل الخطأ اذا نحن حسبنا ان التجارة الإسلامية كانت تقتصر على نقل منتوجات الصين والهند وافريقيا الى بلدان الغرب ، اذ انها كانت تتناول ايضاً المصنوعات التي تفتجها البلدان الإسلامية نفسها وكنا نعلم مبلغ ما وصلته الزراعة والصناعة الإسلامية من الرقي والدقة والاتقان فجزيرة العرب كانت ، على قحطها ، تنتج محصولات ثمينة كالبخور والمر واللؤلؤ ، والعراق كان يصدر التمور والخزف والزجاج ، ومن الشام كانت تحمل المحاصيل الزراعية الوفيرة لاسيما القواكه والثمار ، ومن مصر النياب والستور الملوثة المصنوعة من القطن والكتان ، ومن افريقيا الزيت والفستق والزعفران ، ومن خراسان وما وراء النهر الادهان والزيوت العطرية وطرار الوشي وثياب الحرير والشعر ، ومن بلاد الديلم وطبرستان المناديل والاكسة والطبايسة ، ومن خوزستان السكر والقواكه والديباج ، وقد اشتهرت في هذا الاقليم مدينة نستر خاصة فكانت ديباجها يحمل الى الدنيا ومنه تصنع كسوة الكعبة في مكة .<sup>(١)</sup> ويضيق بنا المجال عن تعداد المحاصيل والمصنوعات الغزيرة التي كانت تفيض بها بلاد الاسلام ، وحسبنا بما ذكرنا تلميحاً الى اثر هذه الحياة الصناعية النشيطة في تعزيز التجارة الإسلامية الداخلية والخارجية واتساعها

ولعل افضل ما يظهر لنا هذا الاتساع القطعة التالية التي وردت في كتاب « حديقة الورد » — غولستان — لشاعر الفرس الشهير سمدي قال: وكنت اعرف تاجراً له قافلة كبيرة من الجبال وحاشية من المعاليك الخدام ، اضافني ذات ليلة في منزله في جزيرة كيش وظلّ طول الليل يتكلم عن تجارته واعماله الى ان قال : يا سمدي ، انني ارغب في القيام بسفرة تجارية اخيرة ، انما واعتزل التجارة ، قلت : « وما هي هذه السفرة » اجمل كبريت فارس الى الصين ، واجلب نخار الصين الى بلاد الروم ، فاستبدل به هناك نقشة حريرية ، وانقلها من بلاد الروم الى الهند ، واعود بفولاذ الهند الى حلب ، فاحمل زجاج حلب الى اليمن ، وارجع اخيراً بئيباب اليمن الى فارس . فاذا وصلت الى وطني بسلام ، اعتزلت التجارة الاجنبية والاسفار البعيدة<sup>(٢)</sup> . والآء ، بعد هذه الصورة السريعة الخاطفة التي

(١) الاصطخري ، مسالك الممالك (طبعة دي غوبه — لندن ، ١٩٢٧) ص ٩٢ — ٩٣ . راجع عن هذه المنتوجات ما يذكره المقدسي عن «التجارات» (٢) بتصرف عن الترجمة المتبسة في كتاب J. W. Thompson

رسمناها للتجارة الاسلامية لا بد ان نتساءل عن اثر هذه الحركة التجارية في حضارة الشرق والغرب وفي ذلك التفاعل القوي بينهما الذي كان محور التمدن في القرون الوسطى

ان اثر التجارة الاسلامية في الحضارة الشرقية والغربية متعدد الوجوه متشعب النواحي ، ولا يمكننا في هذا المقام ان نلم الا ببعض هذه الوجوه والنواحي البارزة . فنجد اولاً ان الحركة التجارية الاسلامية ، التي بلغت من المدى والاتساع ما وصفنا ، كان لها اثر كبير في تقدم فن الملاحة وفي اكتشاف مجاهل البحر والبر . فاولئك التجار الذين كانوا يجازفون بمراكبهم وقوافلهم في البحور المجهولة والبراري النائية يحتلون المركز الاول بين رحالي العالم ورواده ، والعالم مدين لهم بالمعلومات الجغرافية التي جمعوها في رحلاتهم البعيدة ، ولعل من ابرز الادلة على ذلك ما يروى عن الرحالة الپورتغالي Vasco de Gama الذي دار حول رأس الرجاء الصالح سنة ١٤٩٨ انه لما وصل الى شواطىء افريقيا الشرقية كان الذي دله الى طريق الهند بحار مسلم يدعى احمد ابن ماجد . ومما يظهر ايضاً سيطرة المسلمين على البحار ويؤيد فضلهم في تكوين الملاحة الحديثة تلك الكلمات العربية العديدة التي نجدها بين المصطلحات البحرية : ف admiral مأخوذة عن امير البحر ، و Cable عن حبل ، و barge عن بارجة ، و (eng., average) avarie عن العواريات و (eng., shallop) chaloupe و barque عن بركة الى غير ذلك <sup>(١)</sup> وكافي البحر كذلك في البر : فان الغرب ظل الى اوائل نهضته الحديثة يعتمد على جغرافي المسلمين ورحالهم ولهم معرفة الاقطار النائية كواسط آسيا ومجاهل افريقيا الوسطى والشرقية وللتجارة الاسلامية اثر لا يستهان به في الادب العربي . من منال لم يقرأ رحلات السندباد البحري التي ادجها الكتبة في قصص « الف ليلة وليلة » ؟ اننا اذا نزعنا عن هذه الاخبار ما حبك حولها من الانسجة الخرافية وجدنا نواتها تتفق تماماً مع اخبار الرحلات التي دونها لنا بعض تجار المسلمين ورحالهم كالتاجر سليمان والحسن ابى زيد والمسعودي . فهذه القصص وامثالها التي تحتل مركزاً هاماً في الادب العربي قد بنيت على اساس الرحلات البرية والبحرية التي كان يقوم بها التجار المسلمون . وأثر ثالث للتجارة الاسلامية هو في نشر الدين الاسلامي ودعوة شعوب الارض الى اعتناقه .

فالام الاسلامية لم تعرف ، حتى اوائل العصر الحديث جمعيات تبشيرية منظمة غايتها نشر الدين الاسلامي وتعميمه ، وانما ظل هذا الواجب ملقى على عاتق كل مسلم اينما كان في الارض يتبع في اتامه قول القرآن الكريم : « ادع الى سبيل ربك بالحكمة والموعظة الحسنة وجادلهم بالتي هي احسن » (١٦ ، ١٦٦) . فاذا راجعنا تاريخ انتشار الديانة الاسلامية وجدنا في صفوف العاملين في هذا الحقل رجالاً ونساءً من مختلف طبقات المجتمع من الملك العظيم الى العامل الحقير ، وشاهدنا التاجر في مقدمة هؤلاء العاملين يبشر بوحدانية الله العظيم ورسالة النبي الكريم بين الشعوب الوثنية النائية التي ينزل

(١) راجع مقالة "Commerce" and "Geography" في كتاب Kramers ، The Legacy of Islam من ٩٧ و Lamnens, Mots français dérivés de l'Arabe حيث اورد المؤلف هذه الكلمات بحسب ترتيبها الابدائي

في بلادها ويؤثر فيها بورعه وتقواه . ومما حجب التجارة الى المسلمين انها كانت مهنة نبيهم في فترته وشبابه ، وقد جاء عنه في الحديث الشريف : « عليكم بالتجارة فان فيها تسعة اعشار الرزق » وقد وضع المستشرق الانكليزي الشهير Sir T. W. Arnold مؤلفاً خاصاً في تاريخ نشر الدين الاسلامي *The Preaching of Islam* فصل به بأوضح اسلوب ما كان للتاجر المسلم من الشأن الكبير في نشر ديانته بين شعوب افريقية الغربية والوسطى والشرقية وام الهند والجزر الشرقية وآسيا الوسطى حتى حدود سيبيريا لكن ابرز اثر للتجارة الاسلامية هو فيما نقلته من ثقافة البلدان الاسلامية والهند والصين الى الغرب المسيحي وما كان لذلك من الفضل في تكوين الحضارة الحديثة . والثقافة — كما تعلمون — تتمتع دائماً طريق التجارة وتنتقل مع المصنوعات والمنتجات المادية وقد كان للتجارة في كل قطر وزمن اثر عظيم فم نقل بذور الحضارة وشق طريق المدنية من الشعوب الراقية الى التي دونها رقياً وثقافة . وهنا ايضا يمكننا ان نستدل على ذلك بالكلمات العديدة التي اُمررت من العربية الى اللغات الاجنبية ، ويظنون بنا المقام لو حاولنا ان نعدد اسماء المنتجات والمصنوعات المختلفة التي انتقلت الى اللغات الغربية والتي تظهر باجلى بيان الدين المادي والثقافي الذي تدين به شعوب الغرب الحديثة للتجارة الاسلامية التي عرفتها بمصنوعات الشرق وحضارته . وحسي ان اذكر بعض التعابير التجارية التي تدل ، بانتقالها الى لغات الغرب ، على سيطرة التجارة الاسلامية في القرون الوسطى . *tarif* من التعريف ، و *risque* قد تكون من الرزق و *calibre* من القالب ، و *tare* من العرحة ، و *magasine* من المخازن و *cheque* من الصك و *douane* من الديوان <sup>(١)</sup> . وفي الاساطير اليونانية التي خلدها لنا عبقرية هوميروس آلهة جبارة تجوب السماء بثلاث خطوات . ولقد تجرأت هذه اليلة على ان استعير اجنحة هذه الآلهة واملر بك فوق ميدان التاريخ الاسلامي الفسيح ، مشيراً الى مجرى واسع غزير كان يروي الحياة الاسلامية ويمتد منها الى البلدان الدانية والنائية فيبعث فيها القوة والنشاط . فلذا كنت قد اسرعت في هذا الطيران ولم اتوقف بك عند كل منظر من المناظر الخلابة ، فلأن المجال طويل والسفر بعيد ، وحسي ان اكون لفت انظاركم الى هذه الناحية المجهولة واثرت اهتمامكم فيها

لقد فتح المسلمون العالم فتحاً مزدوجاً : فتحاً سياسياً تحت راية الحرب وبطل السيف والرمح وفتحاً تجارياً اقتصادياً على متن قوافل البر وسفن البحر . وقد نشأت حول الفتح الاول ضجة عظيمة استوقفت انظار الناس ، ولكنني ارى في هذا الفتح الثاني — وهو جهاد السلم — من اعمال الجهد والشجاعة والاقدام ما قد يفوق جهاد الحرب . وإن الالهة التاريخ التي اهتمت المؤرخين منذ اقدم العصور الى الآن لن نلبث ان نهب لتتصف الجميع فاذا بعثت روحها في مؤرخي المستقبل وألهمتهم لكتابة التاريخ الاسلامي فصوروا قافلة المسلمين العظمى التي خرجت من الجزيرة العربية وسادت في البلاد وضعوا بجانب الفاتح الباسل ، والعالم الحكيم ، والاداري الحازم التاجر المقدم الذي كان يرود المجاهد ويحبب القيافي ، والذي ضرب بسهم كبير في نشر الاسلام وفي احياء العلم والمدنية والسلام

(١) مقالة Kramers ، المذكورة اعلاه ، ص ١٠٥ ، راجع ايضا كتاب Lammens المشار اليه آتياً

## مطاط من غاز

المطاط الصناعي وابداع الكيمياء التركيبية

لو كان كولبوس متصفاً ببعد النظر الذي يصفه به مؤرخو سيرته ، لما عن اعظم ثروة جمعها رجل فرد في عصره . لان كولبوس كان اول من نقل الى اوربا ، عند عودته الثانية من جزائر الهند الغربية ، قصصاً ونوادير عن شجرة غريبة تفرز لبناً عند جرح لحائها . فلم يدرك كولبوس حينئذ ولا ادرك الرالحون الى العالم الجديد بعده ، عند ما رأوا اولاد الهنود الحمر يلعبون بكرات سود تقفز عند اصطدامها في الارض كأن بها شيطاناً ، ان هذه الكرات مصنوعة من ذلك اللبن ، وان صمغ شجرة الهيفيا Hevea ، يعدل على الاقل في خطره ، خطر اكتشاف طريق جديدة الى الهند . والواقع ان احداً لم يدرك قيمة هذا الصمغ ، حتى كانت سنة ١٧٧٠ ، اذ رآه بريستي مكتشف الاكسجين ، في حالته الجامدة ، فاستعمله لمحو آثار قلم الرصاص على صفحة من الورق ، فدماه «المالحة الهندية» . ولا يزال يعرف في اللغة الانكليزية باسم rubber اي ماحية

\*\*\*

في الطبيعة ناموس يسيطر على الاحياء ، والجوامد ، تستطيع ان تفرغه في قوالب مختلفة ، فقد تقول ان الانحدار من قمة الالمة سهل وتوقاها صعب ، او قد تقول كما قال سبنسر انه انحلال الاجسام المتباينة المتناسقة الى جسم لا تباين فيه ولا تناسق . او قد تسميه مع عالم الطبيعة الحديثة باسم «ناموس الترمودينامكس الثاني» . ومؤداه ان الهدم في الطبيعة والاجتماع سهل ، ولكن التعمير صعب ، يصح هذا على الاطفال ولعبهم ، والبلاشفة وحضارتهم ، والكياوي وموادهم . فالحل في عرف الكيمياء سهل ولكن التركيب صعب ان لم يكن متعذراً في بعض الاحيان وهذا يفسر لك عجز الكياويين عن تركيب المطاط مع انهم عرفوا كيف يخلووه من نحو ستين سنة . فخله عمل سهل وليس عليك الا ان تتناول قليلاً من المطاط الخام وتضعه في حوالة وتحميه على النار . فاذا استطعت ان تراقب ما يتم ، على الرغم من الرائحة القوية الكريهة ، رأيت المطاط ينحل ، وسائلاً شبيهاً بالبنزين يتكون فوقه . هذا السائل «البنزيني» الشكل يدعى «الايزوبرين» . احفظ هذه الكامة ولا تنسها

فالمطاط تركيبه الكيميائي (كربون ٦ ايدروجين ١٦) يتحول بالاحماء الى (٢ كربون ٥ ايدروجين ٨) اي ان جزيئاً من المطاط يتحول الى جزيئين من سائل الايزوبرين . ومن السهل ان تكتب المعادلة الكيميائية في الاتجاه المقابل اي ان جزيئين من الايزوبرين يعدلان جزيئاً من المطاط . افلا يستطيع احد العلماء ان يكشف السبيل الى تحويل هذين الجزيئين الى ذاك ؟

ان تحويلهما مستطاع ، بل ان احد العلماء الانكليز كان قد حوّلها اتفاقاً . ففي مايو ١٨٩٢ قرأ الاستاذ تيلدن Tilden رسالة امام جمعية برمنغهام الفلسفية ، قال فيها انه دهش قبل بضعة اسابيع عندما رأى سائل الايزوبرين المستخرج من مادة التريبتين وقد تغيرت حالته فتحوّل السائل الناصف الشفاف الذي لا لون له الى شراب كثيف تطفو فيه قطع كبيرة صفر فلما حفّسها وجدّها قطعاً من المطاط فلما حاول الاستاذ تيلدن ان يعيد هذا التحويل ، عجز عنه ، ولا تزال مشكلة تحويل الايزوبرين الى مطاط تحويلاً تتوافر فيه الشروط الصناعية التجارية ، مشكلة من اكبر المشكلات التي يواجهها علم الكيمياء الصناعية

وقد كان هذا العجز مما يبعث على الغيظ . لان ام العالم كانت تنفق نحو ٤٠٠ مليون جنيه كل سنة على المطاط ، ولا ريب في ان جانباً كبيراً من هذا المال كان مصيره الى جيب الكيماوي الذي يبدع طريقة لتكوين المطاط وخزائن الشركة التي تطبقها . لذلك كان التنافس بين العلماء ، في سبيل السبق الى هذا الهدف ، عنيفاً ، بل بدا في مظهر زحام دولي بين انكلترا والمانيا اولاً

كان الانكليز قد سبقوا الالماني الى ابتداء طريقة لصنع الاصباغ الكيميائية ، ولكن اهلهم الطريقة وصاحبها ، ساعد الالماني على انتزاع التجارة العظيمة التي بنيت عليها من ايديهم . فجمع الاستاذ ركن - محفوفاً بذكرى والده السر وليم مستنبط الصبغ الصناعي الاول وكيف خذله الانكليز - حوله في جامعة منشستر ، طائفة من علماء الكيمياء للبحث في مشكلة المطاط وصنعه بالتركيب الكيميائي

اي فعل كيميائي ، يستطيع ان يقلب ذلك التفاعل فيدمج جزيئين من الايزوبرين منشئاً منهما جزيئاً من المطاط ؟

ففي يوليو سنة ١٩١٠ ، وضع الدكتور ماتوز اتفاقاً ، مقدراً من الايزوبرين على قطعة من الصوديوم المعدني لتجفيفه ، وهي طريقة مألوفة في معامل الكيمياء تستعمل لاستلاب آخر قطرات الماء من مركب ما . وفي سبتمبر وجد ان الحويصلة المحتوية على الايزوبرين اصبحت تحتوي على كتلة جامدة من المطاط ، بدلاً من السائل الطيار الذي لا لون له

ولو ان هذا الاكتشاف تمّ قبل عشرين سنة ، لكان عديم الفائدة ، لان الصوديوم كان عنصراً نادراً غالي الثمن حينئذ . ولكن ابتداء الطريقة الكهربائية لتحضيره جعله كثيراً رخيص الثمن . فيجب ان لا تقف ندرة الصوديوم حائلاً دون استعمال طريقة ماتوز في تركيب المطاط من الايزوبرين

الأ أن وجه الصعوبة في تحقيق هذا الحلم الاخاذ كان في غلاظه ثمن الايزوبرين . اذ لا يكفي في الكيمياء الصناعية ان تثبت ان تفاعلاً ما مستطاع من الناحية العلمية ، بل يجب ان تتوافر فيه الشروط التي تجعله صالحاً كذلك من الناحية التجارية ، اي يجب ان يكون عملاً يدرّ ربحاً معتدلاً على القائمين به . فاذا فرضنا جدلاً ان عالماً اكتشف طريقة لتحويل الرُبُك الى ذهب ، فطريقته هذه من الناحية الصناعية لا تجدي نفعاً الا اذا كان ما ينفق على تحضير سنتغرام واحد من الذهب اقل من قيمة السنتغرام نفسه

كان الايزوبرين يحضر من التربينتين . ولكن التربينتين قليل ويقتضي جزءاً حراج الصنوبر . وماذا يكون ربحنا اذا حزننا اشجار الصنوبر بدلاً من بذلنا اشجار المطاط ؟ واخيراً استقر الرأي على تحضيره من النشا . فالنشا رخيص الثمن ويمكن استخلاصه من البطاطس والذرة وغيرها . ولكن الكيميائي عجز عن استخلاص النشا من هذه المصادر الا بعد ان استعان بالبكتريولوجي لان تجزئة جزيء النشا عمل يعجز عنه الانسان ، ولا تستطيعه الا بعض الحيوانات الدنيا — الخنازير — . فدعي الى منشستر عالم بيولوجي فرنسي ، يدعى فرنباخ Fernbach ، وعهد اليه في هذه الناحية من البحث ، فقصى فيها سنة ونصف سنة ، انجز في نهايتها طريقة تمكنه من استخلاص مقدار من زيت الفوزيل من مادة نشوية . كان غرض مخبري النشا قبلاً ان يكون مقدار زيت الفوزيل في النشا الخمر اقل مما يمكن ان يكون لان هذا الزيت خليط من اصناف الكحول الثقيلة الوزن وهي جميعاً اكره رائحة واشد سمّاً من الكحول العادي . ولكن بعد تجارب بركن وصحبه تبين ، كما يتبين عادة في تاريخ الصناعات العلمية ، ان النفاية ، اصبحت ذات قيمة عظيمة . ولذلك اتجه جهد الاستاذ فرنباخ الى استنباط طريقة يكثر بها مقدار زيت الفوزيل عند تخمير النشا لكي يصنع منه الايزوبرين باستعمال غاز الكالور

وفي خلال عناية الانكليز والاستاذ فرنباخ الفرنسي ، بصنع المطاط على الطريقة المتقدمة كان علماء الالمان معينين كذلك بالموضوع نفسه ، واجتازوا فيه خطوة كبيرة نحو تحقيق الغرض . ففي سنة ١٩٠٥ اكتشف الاستاذ كارل هريز Karl Harries في برلين تركيب جزيء المطاط . فكان اكتشافه هذا باعثاً قوياً على تجديد العناية بالموضوع من ناحيته الصناعية العلمية . وكذلك اتجهت اليه عناية مصانع باير المشهورة سنة ١٩٠٩ واستنبت الدكتور فرنز هوفن Fritz Hoffman اسلوباً لتحويل الايزوبرين الى مطاط باستعمال الحرارة . وفي سنة ١٩١٠ اكتشف الاستاذ هريز طريقة استعمال الصوديوم لتحويل الايزوبرين الى مطاط ، وهي الطريقة التي كان ماتيوز الانكليزي قد اكتشفها في منشستر . ولكنه لما ذهب الى ادارة الباننت لتسجيله وجد ان الانكليزي قد سبقه الى ذلك قبل بضعة اسابيع

الا ان المطاط الصناعي ، لم ينجح في منافسة المطاط الطبيعي في الثمن ولا في الحلول محلّه عند



منع وارداته عن المانيا خلال الحرب الكبرى ، لما كانت مسألة الخن لا شأن كبير لها في نظر الحكومة الالمانية وحاجتها الى مادة حيوية كالمطاط لا تقاس بالمال . فقد قبضت السلطات الاميركية على ثلاثة بحارة من الدمارك يحاولون ان يهربوا المطاط الخاص باطباء الاسنان الى المانيا فاعترفوا بأنهم كانوا يبيعون الرطل منه بما قيمته ٧٣ ريالاً ، وكان الالمان يستعملونه لاحكام وصل الاجزاء في الكمامات الواقية من الغاز . وهذا مثال واحد يدل على ان مقدار ما صنع من المطاط الصناعي في المانيا خلال الحرب بطريقة هوفن او طريقة هريز لم يكن كبيراً

اما الانكيز فاتفقوا نحو اربعين الف جنيه على طريقة بركن مدة سنتين ولكنهم لم يبلغوا فيها شأواً بعيداً . الا ان حاجتهم الى المطاط لم تكن ماسة لان مصادر المطاط الطبيعي كانت تحت سيطرتهم فاذا كان الالمان قد عجزوا في خلال الحرب عن صنع المطاط بطريقة التركيب الكيميائي ، وحاجتهم اليه اشد ما تكون ، ومسألة الخن ليست بذال بال ، فالراجح انه لا يحتمل منافسة المطاط الصناعي للمطاط الطبيعي في ابان السلم ، الا اذا اكتشفت طريقة جديدة ، اسهل من الطرق التي تقدم ذكرها واذن فشكلة المطاط الصناعي قد حلت من الوجهة العلمية ، ولكنهم لم تحل من الوجهة الصناعية . . . . . الا . . . . . 1



ونقول . . . الا . . . لاننا اطلعنا في العدد الاخير من مجلة السينتفك اميركا على مقال لعالم اميركي يدعى الاب نيولند (Nieuwland) فيه وصف لطريقة استنبطها اصنع ضرب من المطاط ، يصلح لما لا يصلح له المطاط الطبيعي مع انه يفوقه ثمناً . وهذا المطاط الصناعي الجديد يدعى «دوبرن» Duprene

يقول الكاتب ان صناعة «الدوبرن» نشأت من بحث نظري في تفاعلات غاز الاسيتيلين . ذلك انه لاحظ سنة ١٩٠٦ ان تفاعلاً كيميائياً يحدث عندما يمر غاز الاسيتيلين في كلوريد Chloride النحاس وكلوريدات الفلزات القلوية . لم يكن التفاعل عنيفاً ، فلم يتولد سائل جديد ولا جامد جديد . بل كان هناك رائحة جديدة . فظن ان هناك غازاً جديداً وان هذه الرائحة رائحة وقضيت السنوات الاربع عشرة التالية ، حتى سنة ١٩٢٠ ، في تجربة التجارب بغية زيادة التفاعل للحصول على الغاز الذي يولد هذه الرائحة ، اذا امكن ، ودراسة تركيبه وخواصه . وأخيراً وضع كلوريد الامونيا محل كلوريدات الفلزات القلوية ، فلما مر غاز الاسيتيلين في محلول كلوريد النحاس (Cuprous Chloride) وكلوريد الامونيا ، ظهر ان التفاعل امرع جداً مما كان في المحلول القديم واستنفد المحلول مقادير كبيرة من غاز الاسيتيلين في خلال التفاعل . وكانت دهشة الاب نيولند وصحبه عظيمة عند ما رأوا زيتاً جديداً قد تولد علاوة على الغاز ذي الرائحة المعروفة

وفي سنة ١٩٢١ ظهر ان هذا الزيت، مركب جديد وان جزيئته مؤلف من اتحاد ثلاثة جزيئات من الاسيتيلين فدعي دايفينيل اسيتلين (divinylacetylene) ومن خواصه شدة فسله، ومنها ان معالجته بدايكلوريد الكبريت (sulfur dichloride) تسفر عن مادة مطاطة تشبه المطاط الطبيعي من بعض الوجوه واسكنها اكثر منها ميوعة مما يحول دون استعمالها

وفي سنة ١٩٢٥ حضر الآب نيولند مؤتمراً للكيمياء العضوية في مدينة روتشستر بنيويورك تحدث اعضاء المؤتمر بمحدث هذه التفاعلات الجديدة التي كشفها فاتهم بالموضوع اصحاب شركة «دوبونت ده نمور» (وهي من اكبر شركات المواد المتفجرة والمفرقة والسلاح في اميركا) فاشترى امتياز هذا الاكتشاف من الناحية التجارية. ولكن البحث اثبت ان المطاط المصنوع من هذا الزيت لا يصلح لانه لا يحتفظ بليونته الا مدة قصيرة، وكل سعي لتصحيح هذا النقص فيه افضى الى الخيبة

الا ان كياويبي الشركة لم يغفلوا في الوقت نفسه دراسة ذلك الغاز الذي استدل عليه اولاً برأئحته. فبعد بحث قليل تبينوا انه في الامكان توليد مقادير كبيرة منه وعند تحليله ثبت انه مركب من اندماج جزيئين من جزيئات الاسيتلين ودعي (مونوفينيل اسيتلين)

وقد بلغ علماء هذه الشركة من سيطرتهم على التفاعل الكيماوي الذي يولد الزيت، والغاز المذكورين انهم يستطيعون اذا شاؤوا ان يقللوا من توليد الزيت ويزيدوا من توليد الغاز. وهذا من محاسن الصدف او من بدائع الاستنباط، لان الغاز دون الزيت يصلح لصنع المطاط المعروف باسم دوبرين

واذ كان علماء شركة دوپونت ماضين في دراسة الغاز تبين لهم انه يتفاعل بسهولة مع كلوريد الايدروجين اي الحامض الايدروكلوريك، فيتولد سائل طيار (اسمه كلوروبرين او كلوروبوتادين) وان جزيئات هذا السائل تتحد بعضها ببعض، فتزداد كثافة السائل ثم يصبح مادة مطاطة، يمكن تقسيتهما بالاحماء فتصبح مطاطاً صناعياً جيداً — وهذا المطاط الجديد هو الدوبرين Duprene

ان نفقة تحضير الدوبرين الآن تمجده اقل من المطاط الطبيعي. ولكنه يصلح لوجوه من الاستعمال لا يصلح لها المطاط الطبيعي فهو شديد المقاومة للغازولين والكيروسين والزيوت والاوزون والهواء والحوامض، فلا بد ان يفتح استعماله سبلاً جديدة في صناعة المطاط. وهذه صناعة يمكن ان تترعرع في ابان السلم ثم تشجع ويوسع نطاقها في ابان الحرب في البلدان التي تخشى انقطاع الوارد من المطاط الطبيعي اليها. وجميع المواد الاساسية التي يحتاج اليها كوك Coke وجير لتوليد الاسيتلين وملح الطعام لتوليد الحامض الايدروكلوريك

فالكيمياء خلقت صناعة جديدة ومهدت لاميركا — ولمن يتبعها — سبيلاً جديداً للاستغناء عن بعض المصادر الطبيعية التي خارج بلادها

# الدوامة الكونية

الدليل على ان المجرة تدور كمجلة كبيرة

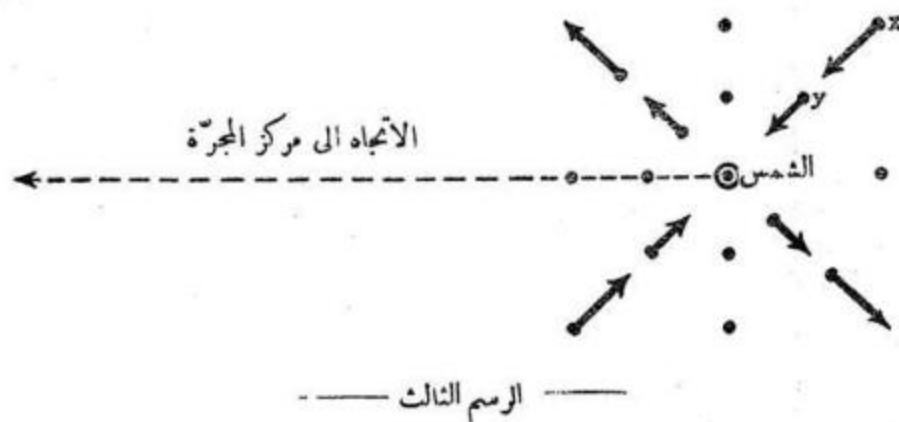
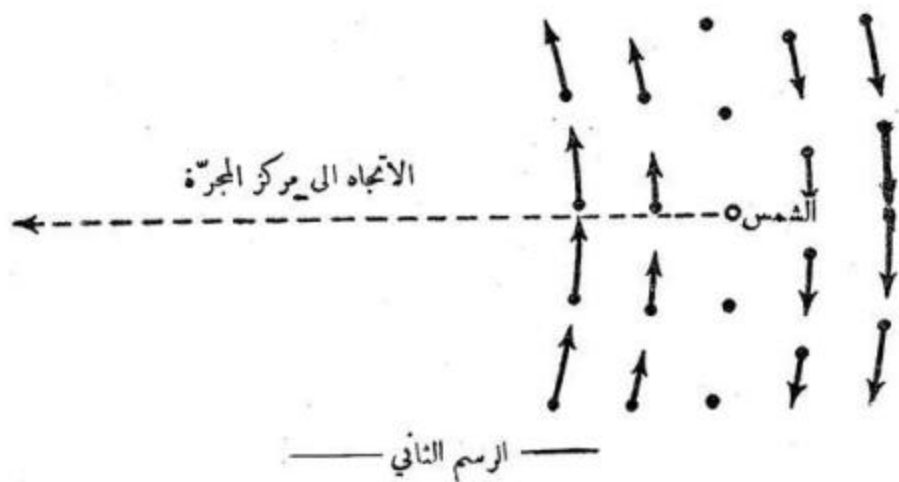
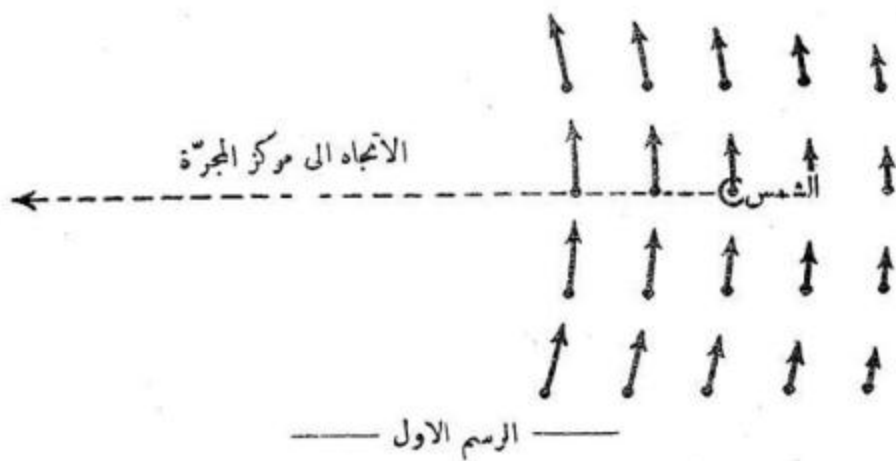
لعل اثبات دوران المجرة اقوم دليل على وحدة الكون النجمي . وفكرة دوران المجرة ليست بالفكرة الجديدة . فقد سلّم بناء العوالم في الانظمة الكونية التي ابتدعوها بان الدوران يشمل المجرات كما يشمل الذرات . ولكن هذا الرأي النظري ، من حيث تطبيقه على المجرة لم يفرغ في قالب علمي الا سنة ١٩٢٦ ولم يقم الدليل التام على صحته الا سنة ١٩٣٣

في سنة ١٩٢٦ قدم الفلكي السويدي لنديبلاد Lindblad رسالة الى اكااديمية العلوم السويدية ، بسط فيها نظرية حاول ان يعلل فيها بعض اوصاف الحركة النجمية ، بفرص انها نتائج لدوران المجرة . وبعد بضعة اشهر ، وصف اورت Oort - وهو فلكي في مرصد ليدن لا يتجاوز السابعة والعشرين من العمر - وسائل الرصد التي يمكن الاعتماد عليها لامتحان نظرية لنديبلاد وشرع في تطبيقها . وفي سنة ١٩٢٧ شرع الفلكي بلاسكت Plaskett - وهو احد علماء مرصد فكتوريا بولاية كولومبيا البريطانية بكندا - يطبق وسائل اورت على النجوم السحابة التي سبق له رصدها في مرصد فكتوريا ثم توسع سنة ١٩٣٣ في تطبيقها على مئات من النجوم الاخرى فأحدث صورة رسمها العلم لدوران المجرة ، قائمة على المباحث التي اتعها هؤلاء العلماء الثلاثة ، اي لنديبلاد السويدي واورت الهولندي وبلاسكت الكندي !

ولكن . . . ولكن اذا صح القول بان المجرة قاطبة تدور كمجلة ، فكيف يمكن ان يكون فيها تياران من النجوم يسيران في اتجاهين متقابلين ، وهما التياران اللذان اكتشفهما الملامة كابتيين Kapteyn سنة ١٩٠٤ ؟ ثم ان سترومبيرج Stromberg اكتشف سنة ١٩٢٤ ان النجوم السريعة - اي النجوم التي تزيد سرعتها على ٥٠ ميلاً في الثانية - متجهة جميعاً الى نصف واحد من القبة الفلكية دون الآخر وان حركتها عامودية تقريباً على مركز المجرة في كوكبة الراعي فكيف يتفق كل هذا ودوران المجرة ؟ وكيف يمكن تفسيره ؟

\*\*\*

لنفرض ان دوران المجرة حقيقة واقعة . فكيف يكون دوران النجوم في هذه الحالة ؟ كل ذلك يتوقف على توزيعها في الفضاء . فاذا كانت موزعة في المجرة توزيعاً متساوياً اي اذا كانت ابعاد بعضها عن بعض متساوية ، فتأثير الجذب الى المركز ، يختلف بالنسبة الى بعدها عن المركز . وفي



هذه الحالة تدور المجرة كأنها عجلة ، متماسكة الاجزاء اي انها تدور كأنها قطعة واحدة ولكن النجوم غير موزعة توزيعاً متساوياً في قبة الثقل ، بل هي اكشف تجمهراً قرب المركز منها عند الاطراف ، فقوة الجذب لا يمكن ان تمتد على ابعاد النجوم فقط بل على رُبْع الابعاد وفي هذه الحالة تكون النجوم القريبة من المركز اسرع دوراناً من البعيدة عنه . فأقربها اليه أسرعها . وأبعدها عنه أبطأها . ولنا على ذلك مثال في النظام الشمسي . فعطارد وهو اقرب السيارات الى الشمس سرعته ٢٩ ميلاً في الثانية . وتليه الزهرة وسرعته ٣١ ميلاً في الثانية . فالارض وسرعته ١٨ ميلاً في الثانية وهكذا الى بلوطون وسرعته ميلان في الثانية . وهناك مثال آخر في النظام الشمسي نفسه وهو حلقات زحل فالدقائق المنتظمة في هذه الحلقات اسرع دوراناً في الحلقة الداخلية منها في الحلقة الخارجية

والمجرة مؤلفة من ملايين النجوم ، بل ان عددها اكبر من عدد الدقائق التي تتألف منها حلقات زحل . ففي هذه الحالة ، ألا يكون من المعقول ان يفرض ان النجوم المتجمعة حول المركز ، تدور حولها بسرعات مختلفة ، في اتجاهها الى كوكبة الراعي ؟ وقد يمكن تبين ذلك في الرسم الاول ، مع ان النسبة في الابعاد والسرعة غير محفوظة لتعذر ذلك على صفحات مجلة عند التمثيل الكوني ففيه يرى القارئ ان السهام في الخط المتوسط تمثل سرعة الشمس . وهي سرعة متوسطة . فالنجوم التي اقرب من الشمس الى مركز المجرة اسرع منها ولذلك يرى السهام التي تمثل السرعة اطول من السهام التي تمثل سرعة الشمس . اما النجوم التي تفوق الشمس في بعدها عن مركز المجرة فاصغر من سهام الشمس للدلالة على ان سرعتها اقل

هذه هي حركة النجوم كما تبدو لمراقب ينظر الى المجرة من نقطة في الكون خارجها . ولكننا نحن على سيار يدور حول شمس ، هي نفسها احدى شموس المجرة . فلا نستطيع ان نرى هذه الحركة البسيطة . وهذا يعني ان جميع النجوم التي اقرب منا الى مركز المجرة اسرع منا دوراناً حولها ، وهي لذلك تفوتنا في مسارها الكوني ، واما النجوم التي ابعد منا عنه فأبطأ منا حركة ، ولذلك تتأخر عنا في مسارها الكوني ، فتبدو كأنها تتحرك في اتجاه مناقض لاتجاه حركتها الحقيقية ويمكن التمثيل على ذلك بالرسم الثاني

فهذا وهم بصري ، من قبيل الوهم البصري الذي يصيب رجلاً يطل من قطار سريع على قطار آخر بطيء السير ولكنه ماضٍ في اتجاه القطار الاول . فان المطل من نافذة القطار الاول يتوهم ان القطار الثاني يرجع الى الوراء

والواقع ان حركة اي نجم من النجوم هي خليط حركتين — عبور السماء وهي الحركة الحقيقية . وحركة التقدم او التباعد بالقياس الى المراقب على سطح الارض وتعرف بالحركة الشعاعية Radial Velocity ولما كانت النجوم اجساماً بعيدة عنا بعداً عظيماً فحركاتها الحقيقية لا يمكن تبينها خلال عشرات

السنين التي رصدت فيها رسداً دقيقاً. وإذا فنعن نعلق املنا على معرفة حركتها التي تبدو فيها أحياناً مقتربة منا أو مبتعدة عنا

ومما يثبت على الإغتراب ان هذه حركة يمكن قياسها بصرف النظر عن بعد النجم عن الارض . وانما يشترط اماكن الحصول على طيف واضح لضوء النجم الذي يراد قياس حركته . فاذا كان النجم مقترباً منا اتجه الحيود في خطوط الطيف الى اللون البنفسجي . واذا كان مبتعداً عنا كان الاتجاه الى اللون الاحمر . وبقياس مقدار الحيود ، تعرف سرعة حركة النجم . وعلى ذلك يبدو لأراقب على الارض ان النجوم طائفتان او تياران ، تيار يتجه الى الارض وتيار يبتعد عنها . ولكن هناك طائفة ثالثة من النجوم يبدو انها واقفة في مكانها لا حراك فيها . وهذا يفسر بأنها اما ان تكون نجوماً واقفة على الخط الذي يصل بين الشمس وقلب المجرة واما ان تكون نجوماً مرفوعة عمودي على هذا الخط حيث تقطع الشمس . والرسم الثالث يوضح هذه الاقوال

\*\*\*

فبعدما اتمّ لندبلاد وضع نظريته وضع اورت لها القواعد والملاقات الرياضية ، وحمد الى امتحان النظرية بالرصد . فالنظرية مثلاً تقتضي ان يكون بعد النجم عنا ٢٠٠ سنة ضوئية ، حتى يحدث دورانه تغييراً في حركته الشعاعية مقداره كيلو متر في الثانية . ولكن ادوات الرصد لا تستطيع ان تدبّر تغييراً يسيراً كهذا . فقرّر اورت ان يخصص بحثه في النجوم التي بعدها الف سنة ضوئية على الأقل ، حتى يكون مقدار التغير في حركتها نحو خمسة كيلو مترات في الثانية . فوجد نحو ٣٠٠ نجم يسهل رصدها من هذا القبيل فرصدها ، فأصدر الرصد من النتائج التي تقتضيها النظرية ، اي وجد دورانها يتفق ومقتضيات نظرية لندبلاد

هذا اتفاق يستوقف النظر بين الحقيقة المشاهدة والنظرية العلمية . ولكن الحذر العلمي يقتضي دراسة عدد اكبر من النجوم قبل البت في صحة النظرية . ومن حسن الحظ ان العالم الكندي بلاسكت كان قد عني قبل بضعة سنوات برصد طائفة من هذه النجوم لأغراض أخرى ، ودوّّن في خلال رصدها لها سرعة حركتها الشعاعية . وكان عدد هذه النجوم ٥٥٣ نجماً وقد زادها بلاسكت ومعاونة بيرس Pearce الى ٨٤٩ نجماً سنة ١٩٣٣

فعندما نُظر في حركة هذه النجوم من ناحية نظرية لندبلاد ومعادلات اورت ، اتضح ان كل ما تتطلبه النظرية محقق في ما دون عنها . فجاءت دليلاً قاطعاً على دوران المجرة بحسب نظرية لندبلاد . ودوران المجرة الآن من أكثر الحقائق الفلكية ثبوتاً



# الفيلسوف لوك

وأثره في تطوّر فن التربية

حسن كامل

مدرسة الفقه الثانوية الاميرية

لوك قبل كل شيء عالم تقسائي واستاذ ضليع من فن تحليل اصل الآراء وعناصر العقل . وهو على رأس تلك المدرسة التي تضم تحت علمها كوندتيك في فرنسا . وهربارت في المانيا وهيوم ومعظم الفلاسفة المحدثين في انكلترا . ولكن المرحلة بين علم النفس وعلم التربية سهلة الاجتياز ولذلك لم يبذل لوك مجهوداً ضخماً ليرز في التربية بعد ان استوت له مكانته كفيلسوف كبير

بعض الآراء في التربية (١٦٩٣) — هذا هو عنوان متواضع لكتاب نشره لوك في نهاية حياته وادومعه ثمرة تجربته الطويلة . فقد كان طالباً نابغاً في كلية وستمنستر وشعر منذ نعومة اظفاره كما شعر ديكرات في كلية فليش — باشمزاز من التعليم النموذجي الشكلي البحت . وكان مثلاً يحتمدى للطلبة في جامعة اكسفورد . وفي عام ١٦٥٦ فاز بشهادة البكالوريا في الفنون وعين محاضراً في اللغة اليونانية فدرساً للبلاغة والفلسفة الخلقية

ويرجع الفضل في تكوين اغلب آرائه في التربية الى اقامته في اكسفورد . وقد دأب على تطبيق هذه الآراء وتمحيصها مستعيناً في ذلك بملاحظة الاطفال في امر اصدقائه عن كسب حتى تمكن بدراسته اياهم وتنبهه تطوّر امزجهم ونفوسهم من وضع نظرياته في التربية تلك النظريات المطبوعة بأثار تجربته العملية . فما لا ريب فيه ان كتابه « آراء في التربية » هو ثمرة اشتراكه مع اصدقائه في تربية ابنائهم . وقد فاز هذا المؤلف بشهرة طالية . وكان لما عرض فيه من نظريات اصق الأثر فيما كتب روسو وهيلفييتوس في موضوع التربية . وقد قال عنه احد اساتذة علم التربية الفرنسيين في اواخر القرن الثامن عشر « لو اعيد طبع هذا المؤلف الآن لاحرز نجاحاً عظيماً جداً »

تحليل كتاب « آراء في التربية » — هذا الكتاب جدير بأن يقرأ من اوله لاخره . فقد درس فيه لوك جميع مسائل التربية دراسة عميقة في بعضها وسطحية في البعض الآخر . ولذلك فن العسير ان يستطیع المرء ان يقوم — في مقال قصير — بتحليل وافر لاجزاء هذا السفر الجليل جميعاً . ولكننا سنحاول جهد الطاقة أن نستخلص منه أهم مبادئه الأساسية وهي : أ — مبدأ

(١) يعني الاستاذ حسن كامل بوضع كتاب في تاريخ المذاهب المختلفة في التربية وتطورها ، وهذا المقال مترجم من فصل في « فلاسفة القرن السابع عشر واثرهم في تطوّر فن التربية »

التعشق في التربية الجسدية : ٢ - مبدأ الفائدة العملية في التربية الفكرية : ٣ - اما فيما يتعلق بالتربية الخلقية فلوك ينادي بالشرف كمبدأ يعتمره قاعدة حكم الانسان لنفسه بنفسه

« التربية البدنية » - مثل التربية الأعلى في نظر لوك هو مبدأ « العقل السليم في الجسم السليم » . وقد كان لوك طبيباً ولذلك فهو اخصائي في مسائل تربية الجسم . ولكن كثيراً من المربين يعتقدون انه اساء الى آرائه بمبالغته في المطالبة بحرمان الجسد حرماناً متطرفاً . فهو يقول ان نظريته تتلخص في عدد قليل من القواعد سهلة التطبيق وهي : كثير من الهواء . والتمرينات . والنوم . ونظام في الأكل بسيط يجب ان نستبعد منه النبيذ والمشروبات القوية . وملابس ليست كثيرة الضيق ولا شديدة التدفئة . واخيراً وبشكل خاص ينبغي ان يتعود الانسان ان يكون رأسه وقدماه باردة . وان يغسل قدميه كثيراً بالماء البارد وان يعرضهما للرطوبة

ولوك هو اول مربٍ تكلم في اسباب وانتظام عن غذاء الطفل وملابسه ونومه . وهو واضع هذا المبدأ الذي اخذه عنه روسو وهو : « فلنترك للطبيعة امر تكوين الجسم كما تريد » ولذلك فهو يشعر بعدم استعمال الملابس الضيقة وبالحياة في الهواء الطلق والتعرض للشمس . وبأن يلعب الاطفال عراة الرؤوس والاقدام لا يؤثر فيهم الحر ولا البرد

اما فيما يتعلق بالتغذية فلوك يحرم على الاطفال حتى سن الرابعة السكر والنبيذ والثرابل واللحم وهو يبيع لهم التفاح والكمثرى وبمنهم من اكل الخوخ والبرقوق والعنب . ولا يرى لوك انه من المحتم ان يحدّد دائماً ساعة معينة لتناول الطعام . وهذا خطأ لا يقره عليه احد . ثم انه يطالب بأن يكون حذاء الطفل رفيعاً لدرجة تسمح للماء ان ينفذ الى قدميه اذا وضعتا فيه . . . . .

والنائب ان لوك يريد معاملة الاطفال في قسوة كبيرة . وهذا غريب حقاً لو عرفنا ان لوك نفسه كان رقيق المزاج . ولعل مدام دوسو فينييه كانت اكثر منه حكمة واقرب منه الى الصواب عند ما قالت : « اذا كان ابنك قوي البنية فالتربية الخشنة هي التربية المثلّية له . وان كان رقيقاً ففي محاولة جعله قوياً قتل له »

واساس فكرة لوك انه يعتقد ان الجسم يتعود كل شيء . ولا ثبات خطأ هذه الفكرة يكتفي ان نسرد قصة بطرس الاكبر الذي اعتقد يوماً انه ينبغي على جنود البحرية ان يتادوا شرب الماء المالح واصدر فعلاً امره الى الصبية الذين كانوا لا يزالون في دور الغرين بالألا يشربوا الا ماء البحر . فكانت النتيجة ان ماتوا عن آخرهم . ووقفت التجربة عند هذا الحد

وعلى الرغم من ان تعاليم لوك من هذه الجهة لم تجد محبداً لها غير روسو الا انه يجب علينا الاعتراف بأنها في مجموعها اثارت إعجاب كثير من المربين لانها قائمة على فكرة الرجولة في المعاملة والقناعة ولانها تقرب الطفل من الطبيعة بقدر الامكان مستبعدة بذلك كل رغاوة وافتعال لثقة « التربية الخلقية » في اعتقاد لوك ان التربية الخلقية تفوق التعليم الحقيقي شأنًا وتأثيراً ويقول

في ذلك . ان ما يمتناه الرجل الكامل لابنه الى جانب ما يتركه له من ثروة هو اولاً : الفضيلة . ثانياً : التبصر . ثالثاً : الاخلاق الحسنة . رابعاً : التعليم

والفضيلة والتبصر اي الصفات الخلقية والصفات النفسية هي في رأيه في المكان الاول . « اما التعليم فهو أتمه اجزاء التربية » وهو في كتابه « آراء التربية » يكثر من التكرار والعمود الى ما عرض له من مسائل . ولكنه أكثر ما يكون الخافاً في ضرورة تدرع الانسان بالفضيلة وتعمسك بأهدابها وليس من شك في ان لوك - ويشبهه في ذلك هربرت سبنسر - لم يلتفت الى التأثير الخلقى الذي يتركه نور العلم في قلب المرء وادارته . ولكنه عارض بفكرته السابقة رأي البعض القائل بوجود تجميل الذاكرة بالمعلومات وانماء الذكاء قبل كل شيء فلا ريب ان اهم مسائل التربية هي تكوين عادات خلقية طيبة وبذر بذور العواطف النبيلة وانشاء اخلاق فاضلة

﴿ الشرف مبدأ النظام الخلقى ﴾ ماذا اعد لوك من وسائل لتحقيق ما يصبو اليه من تربية خلقية يضعها موضعها اي في المحل الاول ؟ لم يكن مبدؤه المنفعة قبل كل شيء كما نادى بذلك روسو فيما بعد . لانه وان كان نفعياً ( utilitaire ) في التعليم والتربية الفكرية كما سيظهر فيما بعد فانه لم يكن كذلك في التربية الخلقية . وكان يمارض معارضة شديدة في مبادئ الارهاب وسلطة المدرس والآباء القائمة على الخوف من العقاب وعلى الشعور بالرعب الذي يبغضه لوك لما فيه من عبودية . وهو لذلك ينقم على نظام العقاب . ولم يتكلم لوك عن حنان الآباء ومحبتهم لانه كان لا يمتدح باسكان الحصول على نتيجة كبيرة من طريق حساسية الطفل ( la sensibilité de l'enfant )

ولكنه كان يريد معاملة الطفل منذ نعومة اظفاره معاملة الرجال . ناسياً بذلك ضعف طبيعة الطفل . ولذلك تراه ينادي بتأصيل عاطفة الشرف في نفس الطفل من البدء وحسنه على الخوف من الخجل ولعل هذا شعور نبيل اخشى ان يكون فوق مستوى مواهب الطفل . فالشرف وهي كلمة يستعبرها المفكرون مرادفة لكلمة الواجب - يمكن ان يكون مرشداً لضمير مراهق ثم تكوينه او ما يقرب من ذلك . ولكن أليس من غير المقبول من الناحية العملية ، ان يشعر الطفل منذ سنواته الاولى بتقدير او باحتقار من حوله ؟ وقد قال في ذلك احد ناقدى لوك الانكليز : « اذا كان من المستطاع ان نوحى الى الطفل بالاهتمام بسمعته . اذن لاعترفت مع لوك بأن في مقدورنا ان نكوّن الطفل كما نريد وان نعلمه حب الفضيلة باسكائها المتباعدة » . ويضيف هذا الناقد الى ذلك قوله « ولكنني اشك في ذلك كل الشك رغم كل تأكيدات لوك »

وقال ( كانت ) بحق « انه لجهد ضائع ذلك الذي نبذله في التحدث الى الاطفال عن الواجب . فهم يرونه شيئاً لو خولف لتبع مخالفته العقاب . لذلك لا يجب ان نحاول اثارة عاطفة الخجل عند الطفل . بل يجب الانتظار حتى يصبح شاباً لان هذه العاطفة لا يمكن ان نجد لها مجالاً في نفسه الا اذا ثبتت فكرة الشرف فيها » . ولوك يخطئ عند توهمه ان للطفل من النشاط الخلقى ما يسمح

لنا بالاعتقاد بأن مجرد الشعور بالشرف يمكن ان يكون رائده . وهو يخطيء ايضاً في اعتماده على قوى الطفل الفكرية التي يراها كافية للتباحث معه ابتداءً من اليوم الذي يتكلم فيه ولاجل تزويد الطفل بالمعادن الطبية ونهياته للفضيلة تضع الطبيعة تحت تصرف المربي حساسية الطفل نفسه ومنفعته ونور ذكائه . ولا يمكن الاّ مع انقضاء الزمن وتقدم السن ان يصبح مبدأ سام كالشعور بالشرف وبالواجب ، قانوناً اعلى يسيطر على ارادة الطفل ، ويلزمه بضرب خاص من التصرف وخطأ لوك في طريقته في التربية الخلقية يرجع الى انه لا يريد الاستعانة بقلب الطفل ومقدرته الكبيرة على الحب . وإلى امرائه في معاملة الطفل ك مخلوق عاقل وتقوية مبدأ استقلال النفس عنده ولعل من الصواب ان يقال انه ان كان من الخير ان نحترم حرية الرجل وكرامته عند الطفل فلا ينبغي بتاتا ان ينقلب هذا الاحترام خرافة . وليس من المؤكد ان استبداد الخوف والضغط هو من شروط تكوين الارادة النابتة القوية

❖ استبعاد العقوبات الجسمانية ❖ — لم يتوسع لوك في شرح نظريته في النظام الخلقى (la discipline morale) . ولكنه بقدر نقص تفصيله في شرح الجزء الايجابي من نظريته اسهب في تفصيل ما لا يجب ان نعمله لتحقيق اغراضه . وتعد الفصول التي كتبها لوك عن العقاب الجسماني من أمتع ما كتب . وقد نقل روسو كثيراً منها . وثمة تشابه بين نظرية مونتيني في «الرداعة القاسية» وقاعدة لوك في التربية الخلقية . فكلاهما يقول بان نظام السوط نظام استبداد يجعل من الطفل عبداً . ولم يخرج لوك على آراء عصره الاّ في نقطة واحدة وهي انه اباح استعمال السوط في الاحوال الخطيرة ولاجل كبح جماح الطفل النائر العنيد . ولا شك ان في هذا الرأي جرأة ممدوحة في وقت كانت فيه المعاهد العلمية في انكلترا تعتقد انها ملزمة بأن تذيب على الجمهور وتلشر في اعلانات الصحف ان تحريم العقاب الجسماني يعد بين مزايا التربية فيها

ومن المجهوب ان نعرف ان المدرسين احتفظوا على الرغم من كل ذلك بماداتهم القديمة في تأديب التلاميذ بالسوط . والاغرب ان الطلبة انفسهم كانوا متمسكين به كل التمسك . فقد كتب احد الطلبة الانكليزي القديما يقول « في عام ١٨١٨ كان لناظر مدرستنا آراء خاصة جريئة . فارد استبدال السوط بالغرامة المالية . ولكن الطلبة قاموا في وجه هذا الاصلاح . وذلك لان السوط كان لا يتعارض في نظرنا وكرامة الرجال . ولكن الغرامة اهانة لا يمكن ان تمحي ا . . . وصاح الطلبة فلنسقط الغرامة وليحيا السوط ! وانتصرت ثورة الطلبة واعيد نظام السوط . وفرحنا لعودته فرحاً عظيماً . وفي صبيحة اليوم التالي لالغاء الغرامة وجدنا عند دخولنا قاعدة الدرس غابة من الاسواط كبيرة . وقضي المدرسون وقتهم في استعمالها بأمانة تامة »

❖ التربية الفكرية ❖ ينتمي لوك الى عائلة المربين النفعيين (pédagogues utilitaires) قليلي العدد في ايامه . فهم لا يريدون تكوين رجال ادب وعلم بل رجالاً عمليين مسلحين للنضال في الحياة

مزودين بالمعارف التي هم في حاجة اليها لتسوية حسابهم وتسيير دفة شؤنهم المالية وارضاء مطالب حرفهم واخيراً للقيام بما عليهم كرجال ومواطنين

﴿دراسات نفعية﴾ (Etudes utilitaires) . من اهم ميزات لوك انه كافح التعليم الشكلي البحت الذي لايفوز الانسان فيه الا بشقافة اسمية . وهو يزدرى الدراسات التي تؤدي مباشرة للاستعداد للحياة . ولكنه بالغ في نقده ومدح التعليم الواقعي (réaliste) ناسياً بذلك ان الدراسات القديمة ان لم تكن نافعة بمعنى الكامة الحقيقي وان لم تكن تكفي لسد الحاجات المعادية للمعيشة فإن لها فائدة اسمى بمعنى انها تصبح اداة جيدة في التنظيم الفكري اذا استخدمت استخداماً حسناً . ولكن لوك كان يخاطب انساناً متعصبين متحذلقين يعتقدون ان دراسة اللغتين اللاتينية واليونانية هي كل التعليم وغاية الغايات لاوسيلة من وسائل التعليم

ولا يجب ان نفهم ان لوك كان نفعية اعمى يرغب في استبعاد كل دراسة ليس من ورائها نفع محقق . وكل ما هنالك انه لا يريد ان يضحى في سبيل هذا النوع الاخير من الدراسة تعليماً اعظم شأنًا واكبر نفعا

﴿برنامج الدراسة﴾ . يمتد لوك انه ينبغي ان يتعلم الطفل الرسم منذ المامه بالقراءة والكتابة ولكنه يحتقر الفنون التي لم يسمح له بروده الطبيعي بفهم أثرها العميق الوديع في نفس الطفل . وهو يحبذ الرسم لما له من فائدة عملية وهو لذلك يضعه في مستوى القراءة والكتابة

فاذا ألم الطفل بهذه العناصر وجب ان يمرن بلغة والديه على قراءة القصص الصغيرة وعلى الانشاء وكتابة الخطابات العائلية وما الى ذلك

ويقتنع ذلك دراسة لغة اجنبية حية . وينصح لوك لمواطنيه بدراسة اللغة الفرنسية فاذا تمكن الطفل منها تعلم اللاتينية . وقد طبق ما يشبه هذا النظام في فرنسا في القرن العشرين واضيف اليه العلوم

\*\*\*

اما فيما يتعلق باللغة اللاتينية فلوك يريد ان يتعلمها الطفل بواسطة الاستعمال والمحادثة اذا امكن وجود استاذ لتعليمها فاذا كان ذلك مستحيلًا فبالقراءة . وينصح بالاقلال من قواعد النحو والصرف بقدر المستطاع ( وهذا من آخر ما وصل اليه علماء التربية في تعليم اللغات في أيامنا هذه ) والغناء المحفوظات وموضوعات الانشاء اللاتينية فظلاً كانت او نثراً . ويحبذ التذكير في قراءة نصوص لاتينية سهلة . فهو لا يريد ان يتقن الطفل الكتابة باللغة اللاتينية بل يقول بان الغرض من دراسة هذه اللغة هو امكان فهم المؤلفين الذين كتبوا بها . ولكن المشايخين للقصائد الشعرية والخطب اللاتينية لم يسكتوا على احتياج لوك على طريقته ومضوا يعذبون الطفل بارغامه على الكتابة بلغة لا يجيدها وفي موضوعات يكاد يجهلها . اما اللغة اليونانية فلوك يريد استبعادها تماماً ويقول انه يعرف تماماً ما لهذه اللغة من جمال ويعترف انها مصدر التحف الفنية التي تفخر بها علومنا وآدابنا

ولكنه يريد ان يقصر دراستها على المطلعين والادباء والعلماء الاختصاصيين وينصح بالفأهم من التعليم الثانوي الذي يجب ان يكون مدرسة الحياة

فاذا خفف نظام الدراجات القديمة اتسع المجال لدراسات ذات فائدة عملية مثل دراسة الجغرافيا التي يضمها لوك في المكان الاول لان فيها مرانة جيدة للذاكرة والنظر . والحساب لانه ذو فائدة كبيرة في جميع اعمال الحياة حتى انه لا يكاد يوجد عمل لا يلجى فيه للاعمال الحسابية . وما يسميه هو علم الفلك وهو في الواقع دراسة مبدئية لسير الكواكب . واجزاء الهندسة اللازمة لرجل الاعمال « والتاريخ » وهو « اكثر الدراسات لذة وابعدها آراً في تثقيف العقل » وعلم الاخلاق والقانون والتشريع العادي كثير الاستعمال والفلسفة الطبيعية اي العلوم الطبيعية واخيراً حرفة يدوية ومسك الدفاتر .

دراسات جذابة **﴿** ولما كان لوك نفعياً في اغراضه فهو يود ان نستخدم في التربية الفكرية وسائل جذابة فهو بعد ان وجه نقداً مرّاً الى المربين الذين يبعثون قوى الطفل في دراسات مجدية اعلن كراهيته لما يراه من شدة التمسك والاخلاص للأساليب التعليمية البحتة تلك الشدة التي ادت الى وسائل تمجها النفس وطرق مضنية لا يظهر المدرس بسببها الا بمثابة معكر لصفوح حياة الطالب وعلى الرغم من انه يبالغ في آرائه من هذه الناحية فان له كل الحق في المطالبة بتطبيق اساليب جذابة ولقد ذهب في هذا الصدد الى حد القول بأنه يريد ألا يجد الطالب فارقاً بين الدراسة واي نوع آخر من التسلية . وفي هذا ولا ريب شيء كثير من المبالغة . ولعله اراد ان يقول انه ينبغي علينا العمل على تذليل الصعاب الاولى في دراسة العلوم وعلى اغراء الطفل واسره دون الضغط عليه والابتعاد كل البعد عن الظهور بمظهر من يريد ان يلزم الطفل بالدراسة . وهو الامر الذي طالما اوحى الى الاطفال نوعاً من الاشتمزاز . وهو لذلك ينصح بالالعب التي يمكن استخدامها في التعليم ( jeux instructifs ) لاجل تعليم الاطفال القراءة والاعمال الاولى ويقول في ذلك « يجب ان يتعلم الطفل القراءة وهو شاعر انه يتسلى »

ذلك ان الطفل في رأيه غيور على استقلاله ولنا نعرف مربيّاً عرف قبل لوك حاجة الطفل الى النشاط والحرية . وانهما امران طبيعيان فيه . كما لا يعرف مربيّاً سبقه الى الالتحاق في ضرورة احترام ذوق الطفل الشخصي وتعلقه باستقلاله

وقد قال بعده سلفه الانكليزي هربرت سبنسر « لا يحتفظ العقل الا بالمعارف التي توحى اليه السرور والانتعاش . ولا يجد العقل سروراً وانتعاشاً الا عندما تنير فيه نشاطاً عادياً يتناسب مع قواه الطبيعية . ولا يمكن ان يصح تعليم الا في جو من النشاط »

الاستظهار **﴿** يقول لوك انه لا فائدة من الحفظ عن ظهر قلب . وذلك لان الذاكرة في رأيه ليست قابلة للتقدم وهو يقول ان النفس كفاءة فارغة جامدة وليست مجموعة من النشاط والقوى





# وقفه اطم ( ابي الهول )

لرامى الرابعى

يا آله الصمت . ويا ملتقى الاسرار . ويا عقدة اللسنة . ويا مثال المتأملين . ايها العظيم الذي اتخذ عظمته من صمته . يا ربيب الرمال ويا رفيق « الاهرام » ويا عجيبه المصريين . . ايها الاسد الرائع المتحفز منذ القدم للوثوب على فريسته التي لم يجدها بعد . . يا مصيبة الثرثارين . . ويا محط رجال الحائرين . . ايها المتجبر العنيد الذي لم يخفض رأسه لاحد في الدنيا التي مرّت كلها من أمامه . . . ايها الضاحك الباكي ، السعيد البائس ، الحائر المهتدي ، التمل الصاحي ، القوي باهرامه ، الضعيف برماله ، الجريء بصدره ، الجبان بلسانه . . . ايها البحر الذي تلاطمت فيه الامواج ولم تنفث زبدها في فمه . . . ايها الساحر المسحور ، سحره غده الذي يزحف اليه فسحر بدوره يومه الذي يطل عليه . . . ايها الناسك الاكبر الذي لم يؤمن بالعالم فأقام في صومعة الرمال وانقطع الى ربه والى نفسه ، زعيم الناسكين تدق له نواقيس الذكرى في اودية التاريخ التي تعاقبت عليه ومن يستطيع ان يحصيها . . . ايها التمل بالذكريات غمرته بمحمورها فلم يقو على العريضة وكيف يعربد الغريق ، وصرخته بجهاها وقبحها فجند كالجنون وتطأطأت عليه الخلائق . .

ايها البطل الضائع الذي ازدحمت في بطولته مشاهد القرون على مختلف صورها والوانها فضاقت بها ذرعاً ولبثت مكانها لا تبدي حراكاً !

ايها البرد بوسادته الحجرية لظى المخرمين ، الخجل برباطة جأشه المذعورين الفارين ، المحطم بصخرة حيرته وشكه سفينة المهتدين ، الخرس بفصاحة عينيه زمرة المعربين ، الهازيء بالمآبرات والعابرين ، الضاحك على الاذلاء الخائعين ، الباكي على الضاحكين الموقظ الرافدين المنقرس في المستيقظين

يا « ابا الهول » الذي هالته نفسه فلم يعرف ابن يضعها وكيف يعبر عنها ، ويا فتنة « النيل » ويا صمير القراعة ويا رب وادي الملوك ، ايها الامين الاكبر الذي يحمل مفاتيح

التاريخ ولم يخن يوماً واجب الامانة ، ايها المبرم مع المجهول عهداً يحسده عليه المعلوم ،  
ايها الفارق في لجج اللانهاية ولم يبلل ثوبه ، ايها المبسوط في حجره ، المنكش في تصلبه ،  
ايها الطليق بعينه السجين بين احاجيه ، ايها الناظر اليانا نظراته الغريبة بين صممه وبكمه  
كانه يفتش في الارض عن جاءه بالصمم وعقل لسانه ليصعقه ويضمه الى قلب رماله !!

ايها الرجل العجيب الذي لم يتحرك بعد والكهرباء تشع في فمه وعينه والطيارة  
تتحلق فوق رأسه ، ايها الصابر صبراً دهش له ايوب ، ودهشت له الارض التي تحمل  
موتاه ودهش له البحر الذي يحمل غرقاه وثير الذي يحمل زفرات البائسين ..

ايها المتمرد الاكبر الذي لو استكشفت اسرار الخليقة كلها لظل وحده بنفسه سرّاً  
خفياً .. ايها الحاكي الذي يردد صدى الانسانية ، ايها العداد الاكبر الذي يحصي انوار  
الخليقة وظلماتها وساعات نعيمها وبؤسها ...

يا ابا الهول... اتيتك بعد تلك القرون التي توالى على رأسك ، اتيتك متأخراً ...  
اتيتك في القرن العشرين وتفرست فيك خطرت لي النعوت والاسماء التي كسوتك بها ،  
رأيتك بعيني ولم ادر بأي عين راك اسلافي .. وحرث فيك كما حار الذين تفرسوا فيك من  
قبلي ورميتني تلك الحبرة بين امواج الخيال ففرقت في اوصافك وتخبطت في اسرارك ...

ما هي حقيقتك ؟ وابن هي ؟ .. وهل تجهلني يا سيدي كما اجهلك ... من انا ؟ ..  
انظر الي جيداً .. أقوي انا ام ضعيف ؟ اسمعيد انا ام بأس ... انا كاتب يصيح  
ويعمرض في القراطيس رسوم النفس والحياة فهل ازعجك صياحي وهل رأيت رسومي ؟  
هل انت شاعر بي ام انت تنظر الي وترى نفسك ؟ ؟

قل لي يا « ابا الهول » ألا مسي انا ام لغدي ، واين هو رقي في جدول الانسانية .  
وهل في جيبني السطر الذي تفتش عنه منذ القدم ؟ امصيب انا في عقيدتي ام مخطى ؟  
انا للشاعرية فهل في حجرك من شعري وهل الشعراء في نظرك هم الناس .. وهل في  
صدرك القاسي فؤاد رحيم ؟ ؟

اتيتك لاسألك عن حقيقتك وحقيقتي فهل من جواب يخرج من فك فيريحني...  
 اما تأقت نفسك يا صاحبي الى الكلام ولو مرة واحدة... ألم تسأم الصمت... ولكن لا..  
 ابقى صامتاً فأنني اخاف اذا تكلمت . ان لا يقال بعد ذلك : هذا « ابو الهول » .. ان  
 صمتك حديث الناس وقد لا يكون حديثك حديثهم فتكون الكلمة الاولى التي تنطق  
 بها وبالأعلى عليك ودليلاً على انك لم تكن الاً حجراً ! ابقى صامتاً ، ان قوتك في صمتك ،  
 انت ملك يجثم على عرش الصمت فلا تخلع ملكك بيدك ...

ولعلك فقهت معنى الحياة فرأيت ان الصمت خير ما فيها ، فما الفائدة من الكلام  
 وهل يصلح اللسان ، ذلك الثرثار الضعيف المزعج ليحل الاحاجي ويصبر عن اسرار  
 النفس والطبيعة ؟ وهل يقوى على الثبات في ساحة النفس الكبيرة الحساسة ساعة يشور  
 بركانها وتنطابرها جميعاً ....

انظر الى الفيلسوف كيف يخرس ساعة يصطدم بالمجهول ويقف امامه صاغراً ! والى  
 الجندي كيف يعقل لسانه ساعة يصطدم بالخطر ويقبل على الموت ! والى الفنان كيف  
 يصمت صمته العميق ساعة يسجده الجمال وتحتل الشاعرية الحقيقية اعماق قلبه ..  
 وانظر الى الفقير الذي شرب غالات الكؤوس كيف يعجز عن النطق وفيه كل دموعه ،  
 والى المؤمن الناسك كيف يقطع لسانه ليتصل بالخالق ، والى النور والاسود كيف تأوي  
 الى عزلتها وصمتها وترفع عن الخلائق ...

ابق صامتاً يا « ابا الهول » فقد يكون في صدرك كثير من الحسد والضغينة والرياء  
 والضعف والكبرياء والطمع والثرم وانا لست بحاجة الى نفث سموها فيكفيني ما ينساب  
 في طريقي من الافاعي ، يكفيني هذا الانسان الذي يزرع لسانه الشقاء في العالم ويكشف  
 عما انطوى عليه صدره من تلك البضاعة الدنئة ...

ابق صامتاً فلا ادري ما وراء لسانك ... ان كنت انساناً فزميلك يكفيني ، وان  
 كنت من جماعة « الاولمب » فابق بين آهتك ...

ابق صامتاً ، فهذه الانسانية الثرثرة لا تخاف الا الصامتين

# موقعة نافارين البحرية

٢٧ صفر سنة ١٢٤٣ هـ ٢٠ أكتوبر ١٨٢٧ م

للدكتور علي مظهر

— ١ —

كانت بلاد اليونان جزءاً من بلاد السلطنة التركية العثمانية الى اوائل القرن التاسع عشر ترسل اليها الدولة من يحكمها من ولاية الاتراك . ثم بدت بها بوادر ثورة اهلية وألف أعيانها وشبانها جمعيات ثورية لتنفيذ الخطة التي رسموها من اشعال نيران الثورة في كل اليونان مع الاتصال بدول اوربا حتى انهم جعلوا مركز هذه الجمعيات في روسيا والنمسا لتتصل بحكوماتها وتتلقي امداداتها ومعونتها المادية والادبية وتكون بميدة عن يد حكام اليونان من الترك . ولقيت هذه الجمعيات من تأييد الدول الاخرى ما ساعدها على اعلان العصيان والثورة في ارجاء البلاد اليونانية . نذكر من ذلك جمعية ( هيتيا ) الكبيرة التي تآلفت سنة ١٨١٥ . وقد انضم اليها ذوو المكانة في اليونان من شبان واعيان ورجال الدين ولقيت التعضيد من كثير من اصراء اوربا ووزرائها وسراتها وذوي الرأي منهم . وكان ذلك بالنفوذ والاموال حتى ان القيصر الروسي اسكندر الاول كان في مقدمة معضديها ومؤيدي مطالبها وأهمها استقلال بلاد اليونان عن الدولة العثمانية .

نشطت تلك الجمعية وغيرها على العمل سراً وسعت الى نشر دعايتها واذاعة اغراضها الثورية وانشاء فروع لها في بلاد اليونان وفي البلقان حتى زاد اعضاؤها على العشرين ألفاً من الاعضاء حملة السلاح . ولما هبت ربح الثورة في بلاد المورة في ٢٥ مارس سنة ١٨٢١ كان في مقدمتهم رجل من رجال الدين اليوناني هو القس جرمانوس اسقف ( باتراس ) بشمال المورة ودعاهم للثورة فلبى اليونانيون الدعوة في البر والبحر . فكانت سفنهم المسلحة تقطع الطريق على السفن العثمانية في بحر الارخبيل وتأممر ما تأمر وتدمر ما يملكها تدميره وتقتل ركبها وتأممرهم وتنهب ما معهم . واستولى النوار على أهم مدن المورة حتى انهم احتلوا عاصمتها ( تريبوليسا ) ونكوا بالاتراك المقيمين بها تنكيلاً كبيراً . وأعلنوا استقلال الامة اليونانية سنة ١٨٢٢ . ورأت الدولة العثمانية ان تستعين بمصر بعد ان استفحل أمر الثورة والنوار الذين أحبوا عهد القرصنة وأحرقوا كثيراً من السفن التركية وأفسدوا أيما افساد . فأرسل السلطان محمود الى محمد علي وعهد اليه بتجريد الاسطول المصري للقضاء على القرصنة سنة ١٨٢١ ولتأديب الثأرين وانقاذ الاسطول العثماني الذي أضحي كالاسير في مياه البانيا . وأطاع محمد علي امر الخليفة السلطان محمود ولبي نداه فكتب الى صهره محرم بك محافظ الاسكندرية وامير البحر للاسطول المصري باعداد اسطوله . ونحن ننقل ترجمة الامر التركي المقيّد في سجلات البحرية القديمة

بتاريخ ٢٤ رمضان سنة ١٢٣٦ وقد نقله اسماعيل مرهنة باشا في كتابه حقائق الاخبار (ج ٢ ص ٢٣٨) وهناك نصه:

قد علم لكم انه اُحيل تأديب وتربية الاروام الثارين على الدولة السلية على عهدتي . وبما ان السفن الحربية التي جرى استعمالها لغاية الآن قد بلغت اربع عشرة سفينة ولو ان قيادتها عائدة علي (يعني انه كان يعتبر نفسه (محمد علي) قائداً أعظم واميراً البحر الاكبر للاسطول المصري) الا انه لكثرة اشغالي قد عيّنكم بدلاً عني لقيادتها . فتوكلوا على الله تعالى وأمرعوا بالاقلاع بها للجهة المقصودة . وأدوا الخدمة اللازمة عايكم في هذه المأمورية بحسب ما تقضي عليكم حقوقها المقدسة . وقد تحرر صورة من هذا الامر الى مطرش قبودان الذي تعينت سفينته بمعيّتم . اه .

ونحن ننقل عن سرهنة باشا اسماء قباطين السفن التي ذكرها بعد ترجمة النص التركي لتولية محرم بك أمرة الاسطول المصري وهم :

فندقلي احمد قبودان وقوله لي مطوش قبودان واستانه لي نوري قبودان وارنبوط خليل قبودان وكربدلي حسن قبودان وبدرومي السيد علي قبودان وكريدي اسماعيل قبودان واوره لي مصطفى قبودان المعروف ببشكاكي وچشمه لي مصطفى قبودان وبوزجه أطله لي حسين قبودان واسكندراني علي قبودان ولازلي عمر قبودان وازميرلي قره اوغلي قبودان وبدرومي علي محمد قبودان . اه وذكر مسيو مانجان في كتابه تاريخ مصر في حكم محمد علي (ج ٢ ص ٢٤٠) ان الاسطول المصري اقلع من الاسكندرية في ١٠ يولييه سنة ١٨٢١ بقيادة الاميرال اسماعيل جبل طارق وانه كان مؤلفاً من ١٦ سفينة كاملة السلاح والعتاد وبها ٨٠٠ مقاتل بقيادة طيروز اوغلي

وقد كتب عبد الرحمن بك الرافعي في مؤلفه النفيس عصر محمد علي (ص ١٩٩) تعليقا على ذلك ان بعض المراجع الفرنسية تذكر قائد الاسطول باسم اسماعيل جبل طارق وبعضها باسم اسماعيل الجبل الاخضر مما يجعلنا نشك في هذا اللقب الذي ليس من الاعلام المألوفة في ذلك العصر . فالاسم الموثوق به انه الاميرال (امير البحر) اسماعيل بك . ثم عاد عبد الرحمن بك في الصفحة التالية فقال : نقول وهذا لا يمنعنا ان نرجح رواية المسيو مانجان لانه حاصر الحوادث التي كتب عنها وروايته تؤيدها المراجع الفرنسية الاخرى . ويجوز ان محمد علي عهد الى امير البحر محرم بك بقيادة الاسطول نيابة عنه كما جاء في الامر لكن الذي سافر فعلاً وقاد الاسطول هو اسماعيل بك كما يقول مانجان . ونحن نقول انه اقرب الى المقول ان يكون مطوش قبودان هو الذي تولى القيادة فعلاً بالنيابة عن محرم بك اذا لم تصح قيادة محرم بك للاسطول الذي اجبر لسواحل بلاد اليونان لان محمد علي قد اشار اليه في خطابه الذي ارسله الى صهره محرم بك وخصه بالذكر في ذلك الامر الصادر منه دون سائر القباطين الآخرين

وبذكر مسيو مانجان ان الاسطول المذكور ذهب الى مياه رودس لطاردة السفن اليونانية .



والتقى بالاسطول التركي في الدردنيل . ثم عاد الى الاسكندرية في مارس سنة ١٨٢٢ ليتأهب لنقل الحملة الى جزيرة كريد

ويذكر الجبرتي في نهاية ما وصلنا من تاريخه وهو آخر ما دوّنه في كتابه من حوادث ذي القعدة سنة ١٢٣٦ ( اغسطس سنة ١٨٢١ ) ما يأتي :-

وفي منتصفه ( القعدة ) سافر الباشا ( محمد علي ) الى الاسكندرية لداعي حركة الاروام وعصيانهم وخرجهم عن الذمة ووقوفهم بمراكب كثيرة العدد بالبحر وقطعهم الطريق على المسافرين واستئصالهم بالدمج والقتل ، حتى انهم اخذوا المراكب الخارجة من استامبول وفيها قاضي العسكر المتولي قضاء مصر ومن بها ايضاً من السفار والحجاج فقتلهم ذبحاً عن آخرهم ومعهم القاضي وحرّبه وبناته وجواريه وغير ذلك . وشاع ذلك بالنواحي وانقطعت السبل . فنزل الباشا الى الاسكندرية وشرع في تشييل مراكب مساعدة للدونامة ( الاسطول ) السلطانية . وسيأتي تنمية هذه الحادثة

ومما يؤسف له ان تاريخ الجبرتي ينتهي بحوادث ذي الحجة سنة ١٢٣٦ هـ ( سبتمبر سنة ١٨٢١ م ) وشبت الثورة في جزيرة اقريطش ( كريد ) سنة ١٨٢١ وعهد السلطان محمود الى محمد علي باخداد الثورة ففعل اذ ارسل اسطولاً مصرياً يحمل خمسة آلاف جندي بقيادة حسن باشا وزلت القوة في ارض الجزيرة في يونيه سنة ١٨٢٢ واستمرت الحرب بين الطرفين حتى سنة ١٨٢٣ وانقذ العسكر المصري الحاميات التركية التي كان الثوار قد حاصرتها في القلاع . ومات حسن باشا القائد خلال الفتح خلفه حسين بك في القيادة . وظفر المصريون بالثوار وحصروهم في جهة من الساحل . وشتنهم شذر مذر . واضطر كثير منهم الى الفرار الى الجزر اليونانية وسادت السكينة بكريد وامكن المصريون ان يخذلوا ثورة قبرص هي الاخرى

ولما اشتدت الثورة وطال المدها في موره عهد السلطان الى محمد علي في اخمادها وجعلها والياً عليها ومما يذكر ان محرم بك لما اعد اسطولاً مكوناً من اربع عشرة سفينة حربية وجعلها بما يلزمها من الجنود والقباطين وجعل شاكر افندي السابق الذكر مهندساً لهذا الاسطول كما جاء في سجلات الدونامة ( الاسطول ) المصرية انه لم يبق بالاسكندرية حينئذ غير ثمان سفن حربية فقط للمحافظة بها على السواحل المصرية فاخذ محمد علي يهتم بتجهيز اسطول آخر من السفن الجديدة التي تأتي اليه تباعاً من بلاد اوربا . ووصل محرم بك باسطوله الى مياه كريد فوجد من الجهة الشمالية منها سبع عشرة سفينة تجارية رومية ( يونانية ) تهاجم سفينة تجارية عثمانية . فهاجم على الاروام واستولى على ثلاث منها . وولى الباقي الادبار وتخلصت تلك السفينة العثمانية من هلاك محقق . ثم انه سار الى بحر الارخبيل بحسب الاوامر الصادرة اليه . وبعد ذلك بشهر ارسل محمد علي اسطولاً آخر من ثمان عشرة سفينة بقيادة طبوز اوغلي قبوجي باشي محمد اغا للالتحاق بالاسطول العثماني الذي كان

يقوده البطرونة مختار بك» وامره انه متى انضمت كل هذه السفن الى بعضها البعض ومعها اسطول محرم بك تذهب لتخليص الاسطول العثماني المحصور بمجة برويه» وكان يقوده القبطان نصوح زاده علي بك . وقد تم ذلك ورفع الحصار عن الاسطول العثماني . واخذ الاسطول المصري باشتراكه مع الاسطول العثماني في مطاردة مراكب الاشقياء من اليونانيين . فأحرقت كثيراً منها ( سرهنك باشا ج ۲ ص ۲۳۸ ) . وعادت السفن الحربية المصرية الى الاسكندرية لاصلاح ما تلف منها سنة ۱۲۳۸ هـ . وفي السنة التالية ( ۶ مارس ۱۸۲۴ م ) اصدر السلطان الى محمد علي بتعيين ولده ابراهيم باشا والياً على جزيرة كريد وموره وان يعمل ما يراه لحفظ النظام هناك . وارسل امراً بارسال نخبة مصرية لتساعد الجيش العثماني في بلاد اليونان . ويذكر لطفي افندي في تاريخه بأن الدولة العثمانية امرت خسرو باشا امير البحر للاسطول العثماني بمياه اليونان بان يذهب الى الاسكندرية لاصلاح سفنه فيها واخذ ما يلزم من الذخائر الحربية والمؤونة منها والمساعدة محمد علي باشا على نقل الجيوش المصرية الى بلاد موره . وكان خسرو باشا قد طلب العودة الى استنبول لاصلاح ما تخرب من سفنه الحربية . فلما صدر الامر بالتوجه الى الاسكندرية سافر اليها في ۲۸ الحجة سنة ۱۲۳۹ هـ . وقبل وصوله بأيام قليلة حضرت ثلاث سفن حراقات يونانية الى ميناء الاسكندرية ودخلت واحدة منها الميناء حتى وصلت امام طابية صالح وأشعلت نارها لحرق الاسطول المصري الراسي امامها . فأطلقت عليها قوة القلعة المدافع وارسلت المراكب المصرية بعض زوارقها بالمدافع فهجمت عليها وأطفأت نارها فهربت الحراقتان الاخرتان بسرعة . وامر محمد علي محرم بك ووكيله بلال أغا بالخروج بخمس سفن حربية لاقتفاء أثر الحراقتين المهاربتين . وخرج بعدها محمد علي بنفسه في قرويت اسمه جناح بحري . وامكن الحراقتان الافلات من المراكب التي تعقبتهما . ثم وصل خسرو باشا العثماني وعلم بما وقع ولم يصادف السفن المصرية فاراد الاقلاع بنفسه للبحث عنها . فتمعه موظفو الحكومة المصرية . وأمرعوا لاصلاح سفنه . وتزويد اسطولها بما يلزم من الادوات والذخائر . وارسل خسرو باشا مساعده في أسرة البحر بعشرين سفينة حربية عثمانية ذهب بها حتى سواحل الاناضول . ثم رجع فوجد محمد علي قد عاد الى الاسكندرية وشكر محمد علي لاميير البحر خسرو باشا صنعه هذا . وأكرم وفادته وأمر باعطائه كل ما يطلبه قائلاً : اني بصفة كوني خادماً لولي نعمتي صاحب الشوكة السلطان المعظم اعلمك يا اخي الباشا انه ليس للدولة العلية فقط ان تطلب ذخائر وزاداً او اشياء اخرى مهمة للاسطول العثماني بل يمكنها ان تطلب جميع ما تريد . فاني مستعد للقيام به بحق الدين والملة . وان ذلك عندي من الامور المعتنى بها . واني لا اتأخر عن بذل نفسي في سبيل تقوية شأنها واعلاء كلمتها ورفع قدرها ( من تاريخ لطفي افندي المذكور ونقله سرهنك باشا في تاريخه ج ۲ ص ۲۳۹ )

وابلغ خسرو باشا ذلك للباب العالي ( الحكومة العثمانية ) رسمياً فورد له كتاب الشكر والثناء على محمد علي باشا لخدمته الجليلة التي اداها اولاً وثانياً ولقيامه باصلاح اسطولها وتجهيزه

الجيش لمساعدتها وأمره السلطان بتبليغ ذلك لمحمد علي باشا بالنيابة عنه  
واعاد محمد علي جيشه واسطوله الذي كان يستعد لتلبية نداء السلطان . اما الجيش المصري  
فكان مؤلفاً من ١٧٠٠٠ جندي مشاة وسبعماية من الخيالة واربع بطاريات مدفعية ومدافع اخرى  
للقلاع والجبال وكان الجيش بقيادة ابنه الأكبر ابراهيم باشا البطل الشهير . اما الاسطول المصري  
فكان مكوناً من ٩٩ سفينة منها ٦٣ بين حربية ونقالات و ٣٦ تجارية استؤجرت لنقل العدد  
والنصار . وكانت بقيادة امير البحر محرم بك علي رواية سرهنك باشا ( ج ٢ ص ٢٣٩ ) وبقيادة امير  
البحر اسمعيل جبل طارق علي مارواه عبد الرحمن بك الافقي في تاريخه عصر محمد علي ( ص ٢٠٢ )  
اما مسيو دروفتي فحصل فرنسا الذي رأى الاسطول المصري في الاسكندرية وكتب عنه  
بياناً الى وزير الخارجية الفرنسية في رسالته ( وثائق موره التي نشرتها الجمعية الجغرافية وثيقة  
رقم ١٤ ) فيذكر ان الاسطول كان مكوناً من ٥١ سفينة حربية و ١٤٦ سفينة نقل . قال المسيو  
دريو ان محمد علي اشترى من اوربا كثيراً من السفن حتى اصبحت عمارته البحرية تشبه الارمادا  
( وهي التي اعدها فيليب الثاني ملك اسبانيا لمحاربة انجلترا في القرن السادس عشر ) . ويستمر  
مسيو دريو في حديثه عنها في كتابه ( تاريخ اليونان السياسي ج ١ ص ٢٥٧ ) فقال : ولم ير الشرق  
حملة تدانيها في ضخامتها منذ حملة بونابرت . فكان الشرق اراد ان يغزو الغرب جواباً على حملة اوربا  
عليه . وهكذا تتقلب الاطوار في سير التاريخ ( نقلاً عن عصر محمد علي للافقي بك ص ٢٠٣ )

\*\*\*

وابحر الاسطول العثماني الذي كان بالاسكندرية يوم ٣ ربيع الاول سنة ١٢٣٩ هـ ( ١٠ يولية  
سنة ١٨٢٤ م ) . ثم ابخر بعده الاسطول المصري . ومرت هذه الاساطيل على رودس ومنها الى  
خليج ( ماكرى ) على شاطئ الاناضول لتلتقي بالاسطول التركي العثماني . وقد عهد الى رجاله  
بمطاردة مراكب الاروام ( اليونان ) التي كانت في بحر الارخبيل والقضاء على القرصنة فيه واتخاذ  
ثورة الجزر . وانزل ابراهيم باشا جنوده في خليج ( ماكرى ) . واستعد للقلاع بالاسطول  
المصري حتى يتقابل بالاسطول التركي . وقد عاد من الدردنيل حتى تقابلا في ميناء ( بودروم ) على شاطئ  
الاناضول . وكان ذلك في اواخر اغسطس . ومما لامرأه فيه ان الاسطول المصري كان اتم نظاماً من  
الاسطول التركي لما لاقاه هذا من مهاجمة الثوار اليونانيين ولا سيما سفن الحراقات التي كانت تقذف بنفسها  
وسط الاسطول التركي فتحرق منه ما تحرق بنارها . ومن ذلك ان الحراقات اليونانية قابلت الاسطول  
التركي فاحرقت مركب امير البحر وسفينتين اخريين . وتراجع الاسطول التركي جنوباً حتى قابل  
الاسطول المصري في مياه ( بودروم ) . وحول اليونان معظم سفنهم التجارية الى سفن مسلحة  
ولاحظة مياه البحار ببلادهم وكثرة عدد جزرهم عرفت عنهم المهارة الكبرى في ركوب البحر . ولذا  
لا تعجب اذا عرفت ان لليونان اليوم بحرية تجارية معدودة بالنسبة الى عددهم وصغر حجم بلادهم

وعلى مقربة من (بودروم) هاجت السفن اليونانية الاسطولين . وكان قتال بين الفريقين ، ففر الاسطول التركي من الميدان وتركه للاسطول المصري يصمد امام الاعداء ويضطربهم لتنهقر والفرار . وكان ذلك في سبتمبر سنة ١٨٢٤

ثم عاد الاسطولان فالتصلا مرة ثانية . وسارا الى مياه جزيرة مدالي ثم تابع الاسطول التركي سيره شمالا الى الدردنيل . ورجع الاسطول المصري جنوبا . فقابلته مراكب اليونان في مياه جزيرة (ساقز) وكانت معركة شديدة غرق فيها مراكبان مصريان في اكتوبر سنة ١٩٢٤ . ثم عاد ابراهيم باشا بالاسطول الى ميناء (بودروم)

\*\*\*

ورأى ابراهيم باشا ان القضاء على الثورة في الاراضي الرومية في شبه جزيرة (موره) . فأقلع الى ميناء (مرمرس) جنوبا . ثم سار منها الى كريت في ديسمبر سنة ١٨٢٤ . ورسا بسفنه في خليج السوده ليتحين الوقت المناسب للسفر الى سواحل موره . ولتنقل هنما ما ذكره مسيو دوين في كتابه (فرقاطات محمد علي الاولى ص ١٢) الذي اشرنا اليه اذ يقول :

مضت خمسة اشهر على مغادرة الاسطول المصري الاسكندرية . خمسة اشهر مضت في جهود شاقة ومتاعب كثيرة ومخاطر كل يوم تتجدد . ولقد ابدي ابراهيم باشا في خلال ذلك من الثبات ورباطة الجأش ما يسترعي النظر ، اذ كان يقود اسطولا مع سفن النقلات . وهي مهمة ليس من السهل الاضطلاع بها . وكان ابراهيم باشا في قيادته اسطولا مكونا من مائتي سفينة تقل نحو عشرين الف رجل من جنود وبحارة يضطلع بمهمة كما فعل بونابرت من قبل مع حفظ النسبة بين الموقعين حينما اجتاز البحر المتوسط في اواخر القرن الماضي ( يقصد القرن الثامن عشر ) بهارة مكونة من ٢٨٠ سفينة تقل ٣٨٦٠٠٠ مقاتل . واذا عرفنا ان مصر لم يكن لها في ذلك الحين اسطول منتظم ولا تقاليد بحرية ولا هيئة من الضباط البحريين الا كفاء ولا العدد الكافي من البحارة المدربين ، وكان على ابراهيم باشا أن يتكبر وينظم بسرعة كل ما يلزم الحملة البحرية من سفن حربية وسفن للنقل ورجال وعتاد وان يروض نفسه على ركوب البحر والقتال بين امواجه واهواله - اذا تذكرنا كل ذلك فانه يحق لنا ان نمجب كيف ان الاسطول الذي حشده محمد علي امكنه ان يثبت امام الهجوم الشديد الذي استهدف له واصابه من عدوه له حفظ كبير من المهارة من دون ان يخسر سوى سفينتين حربييتين وبضع نقلات . ولاشك ان هذه الحقائق تدلنا على مضاعفة عزيمته ابراهيم باشا وعلو همته وتظهر ما كانت عليه نفسه من صفات العظمة ومزايا الرأسة والقيادة . كما ان مواقفه في ميادين القتال ورباطة جأشه في مغالبة الحن تدل على شجاعة كبرى لا يسع اي انسان الا ان يبادر بالاحجاب بها . اه

وتنازع زعماء الحكومة الثورية اليونانية فيما بينهم ولم تصرف اعطية بحارة مراكبهم فاضطربوا لذلك ، وابتدأ الاستمرار في القتال وعلم ابراهيم باشا بذلك فأنهز الفرصة واقلع بأسطوله من (خانية) الى ميناء (مودون) في جنوب شبه جزيرة مورة وأنزل الجنود الى البر في يناير سنة ١٨٢٥ وقد لاقى الجند التركي ما لاقى من المصاعب لتشديد الثوار عليهم برّاً وبحراً حتى لم يكن باقياً تحت يد الترك من المواقع سوى مودون التي أنزل فيها ابراهيم باشا جنوده وميناء (كورون) التي كان يحاصرها اليونانيون .

\*\*\*

ولمواقع البرية التي حدثت بشبه جزيرة مورة مكانها في كتب التاريخ . ورى ان يكون كلامنا هنا قاصراً على موقعة نافارين البحرية ورى ان نشير الى استيلاء المصريين على نافارين نفسها في ١٨ مايو سنة ١٨٢٥ ودخولهم المدينة منتصرين اعظم انتصار مما جعل اليأس يدب في صفوف اليونانيين ووطد مركز الجيش المصري لان نافارين ومودون وكورون قواعد حربية هامة يهيمن بواسطتها الجيش على مورة كلها . وقد حدث اثناء حصار المصريين لنافارين ان امر المصريون سفينتين يونانيتين وافالت بقية سفنهم الى بحر الارخبيل ، وتمكن امير البحر اليوناني (ميوليس) من الاقتراب من ميناء (مودون) التي كان الاسطول المصري راسياً بها واستطاعت الحراقات اليونانية من اشعال النار في السفن المصرية الراسية خارج الميناء . واشتدت الرياح فامتدت النيران الى بقية السفن فتعذر اطفائها ولم ينج بحارتها بأنفسهم الا بمشقة فائقة وحرق كثير من السفن لذلك . وامتدت النيران الى المدينة نفسها فالتهمت جزءاً منها وتناولت مخازن البارود ففسدتها وتهدم بنيانها وهدمت الاماكن المجاورة لها . كل ذلك حدث اثناء حصار نافارين فلم يبق ذلك ابراهيم باشا عن عزمه

واستمر على القتال حتى استولى على المدينة ثم استولى بعدئذ على ميناء (كلاماتا) بعد استبسال مقاتلتها . ثم فتح (اركاديا) الواقعة على البحر غربي مورة . ثم فتح مدينة تريبوليتا Tripolitza عاصمة مورة في يونية سنة ١٨٢٥ وكانت موقعاً منيعاً للثوار . ثم قهر جمعاً من الثوار في وادي أرجوس Argo وعلى معاقل النوار بوادي (لكونيا) ثم احتل پاتراس . وبذلك أصبح شبه جزيرة مورة في قبضة الجيش المصري ماعدا مدينة (نوبلي) . واستنجد رشيد باشا قائد الجيش التركي بـ ابراهيم باشا وكان الاول محاصراً لمدينة ميسولونجي وقد استعصت عليه . فصار اليها بحراً بعد ان وصله الامداد من مصر وحاصرها برّاً وبحراً . وكانت السفن المصرية بقيادة محرم بك فاحتل الجزر الواقعة في مدخل الميناء وحصلها لمنع ورود المدد بحراً الى ميسولونجي والذي تقدم لمهاجمة الاستحكامات المشيدة على الجزيرة الصغيرة الواقعة امام ميسولونجي هو سر چشمه حسين بك احد

رؤساء البحرية المصرية وبذلك سهل لهجوم الجيش على تلك المدينة . ودافع الثوار عنها دفاعاً عنيداً وآثروا الموت على التسليم أخيراً فاشعلوا النيران بما كان عندهم من البارود فانفجر . وقتلوا جميعاً . وكانت خسارة الجيش المصري جسيمة . فقد بلغ عدد قتلائهم في الهجمة الأخيرة نحو ألف قتيل . ولكنهم استولوا على ميسولونجى في ٢٢ ابريل سنة ١٨٢٦ . ثم فتح الجيش التركي بمددنا بعد حصار شديد فسلمت في يونية سنة ١٨٢٧

وعاد معظم الاسطول المصري الى مصر لاصلاح ما اصاب سفنه من عطب وجاءت السفن التركية لنفس السبب . وضم محمد علي الى ذلك ما كان قد اوصى عليه من سفن حربية جديدة في مرسيليا وليشورن وفيينسيا ( البندقية ) واعد مدداً من الجند مكوناً من عدة آلاف حشد في الاسكندرية . فكانت في شهر ابريل سنة ١٨٢٧ قاعدة للحملة كبيرة برية وبحرية واستعدت للانطلاق الى بلاد اليونان للقضاء الاخير على الثوار في جزيرة هيدرا واصبوتريا وميناء نوبلي

واستصرخت جماعات الثورة اليونانية دول اوربا لمناصرة اليونان . وتحرك انفسار الثورة من رجال السيف والسلم في روسيا وانجلترا وفرنسا لدعوة الدول للتدخل من ذلك رجال امثال لورد بايرون وفيكتور هوجو وشاتوبريان . وغيرهم . فكانوا يستصرخون الرأي العام في اوربا ويضربون على الوتر الديني الحساس لنجدة اليونان . وقد تطوع لورد بايرون في صفوف الثوار ومات في ميسولونجى سنة ١٨٢٤

وفي ٦ يوليو سنة ١٨٢٧ ابرمت معاهدة لندن بين انجلترا وفرنسا وروسيا للتدخل بين تركيا واليونان على اساس استقلال اليونان الداخلي مع بقاء سيادة تركيا الاسمية عليها . وطلبت الدول وقف القتال بين الفريقين تمهيداً للوساطة بينهما واتفقت الدول فيما بينها على ان يعرض هذا على الباب العالي ( حكومة تركيا باستنبول ) فاذا لم يقبلها في مدى شهر لجأت تلك الدول الى تنفيذ ما ترى من استقلال اليونان وسلخها عن تركيا بالقوة

واتفقت الدول الثلاث على ارسال اساطيلها الى مياه اليونان لعلم تلك الدول باصرار تركيا على الرفض ومنع السفن المصرية والعثمانية من الوصول الى شواطئ اليونان وارسال المدد الى الجيش المصري والتركي هناك . فأرسلت انجلترا الى بحر الارخبيل اسطولاً مؤلفاً من ١٢ سفينة حربية بقيادة امير البحر ادوارد كودرington . ثم ارسلت فرنسا سبع سفن بقيادة امير البحر كوتر اميرال ريني Riguy . ومن بعدها وصل اسطول روسي من بحر البلطيك متأخراً وكان مكوناً من ثلثي سفن بقيادة امير البحر كوتر اميرال هيدن Heiden وانضمت الاساطيل الى بعضها البعض بقيادة امير البحر الانجليزي



## بيير لوتي

وصفحة من حياته على شواطئ البوسفور

لبوسف البعني

قبل أن ينحدر بيير لوتي، ذلك الكاتب الرقيق والشاعر الحساس، إلى ظلمة قبره بأيام، ويقف شبح الفن مكبراً خجعة المثل الأعلى بسكوت يراعه وتلاشي أنفاسه.. انتشر في أندية باريس الأدبية كتاب أصفر اللون تبطنت سطوره وحواشيه بأهواء هذا الفنان المجيب وبذكريات لياليه الماضية

لقد كان بيير لوتي ضئيلاً بهتك أسرارهِ وإباحة تذكارات غرامهِ. وهكذا لم يودع الحياة دون أن يُطلع هؤلاء المتقولين فيه شتى الأخبار والا كاذب عن مكنون قلبه، ذلك القلب الرقيق الموشح بكل ما في الحياة من زعجات وحب وصباية.. فنشر كتابه الأصفر اللون وأنعم كل كلمة من كلماته بمرارة روحه وضباب أحلامه

ولم تكن تلك الحرارة سوى عاطفة شجيّة مخزنة تغلغلت في اعماق القلوب ولم تقوَ على محوها ظلمات القبور ونكبات الحياة !!

\*\*\*

كلما تصفّحت هذا الكتاب وتكشّفت أسرارهِ الراغية بلذة الهوى ومعانيه الممرعة بنشوة الغرام، تمرّني رعشة روحية مجهولة فأستغرق في سبات عميق بعيد القرار مستعيداً للفكر أحلام الماضي المبعثرة في وادي الحياة تبعثر الأوراق الواهية في فصل الخريف وأروغ ما في تلك الصفحات هو ذلك الوصف الساحر الفنان والوجد الغائر المصنفر بصفره الخيبة واليأس والحنين

فالشمس وقد أذنت بالرحيل فغابت وراء حجب الأبدية تاركة على ثغر الأفق المتورد قبلة الوداع، كما ترك العابدة المفتونة لها صدرها على شفقي حبيبها والمساء الصامت الحنون يحتضن الطبيعة ويسرّب لها بسكينة ساجية رائعة.. والليل يمرّ في الحقول والأودية منعماً على مسامع الأشباح تذكارات الماضي الدفين.. والنجوم تحدّق بلوعة وحزن كأنها مواكب المأتم تبكي حول نعش الحبيب..

وجداولُ الحسن والجمال تنسابُ بين الأودية والصخور موقمةً على أوتار الدجى بلايا روعها  
المفجوع وصدرها المكسوم

نعم .. الشمس ، والمساء ، والليل والنجوم والجداول ، وكلُّ ما يلبس الروح بأنامل الشعور  
والاحساس .. يصفها بيير لوتي في كتابه اللطيف . وأنا عندما أصغي الى موسيقى تلك العبارات  
والسطور التي أبدعتها ريشة الكاتب الفنان ، يغمرني ضبابٌ سحريٌّ غريب فأبيت في  
مخدع العاطفة كما تبيت الزهرة المقدسة في ظلال الهياكل القديمة

\*\*\*

وأسم الكتاب ( حياة حار ) فما أروع هذه اللفظة وما أشجأها !!  
لقد صرف الكاتب المبدع أوقاتاً عذاباً مُسكرة في مزارع الشرق وتَنَسَّمَ من ربوعه وحروجه  
نسمة حُبٍّ مهفَّف استقرت بين جوانح روحه . فكان كلما تشقَّ عيرها ، وهو في باريس ،  
تفيضُ على عينيه دمعاً أجيجة محرقة وتُغشي في روعه رآعه أطياف الشوق والحنين  
وإنَّ مَنْ كان له ما كان للكاتب الشعري الملول من صفحات غرامية رقيقة لا تُمحي  
آثارها ولا تتبعثر رسومها على ضفاف البوسفور ، استكثر من تذكُّر الماضي الحبيب الذي  
مضى ولن يعود . واسترَّاد في بكاء تلك الليالي التي مرَّت في ضوء القمر راقسة على رنات المياه  
عندما يداعبها نسيم الليل بلهاته ودغدغته

ولست أعلم كيف كان موقف البوسفور عندما عقل الموت ريشة بيير لوتي وعاث  
بنضرة فؤاده . فهل تألم الخليج الساحر الجميل لموت الصديق المخلص الوفي ، وتعلم الماء ملثماً  
ينحى الى الصخور والربي وفاة الكاتب الرسام الذي أحبه حباً لا شكيكة فيه ؟ من يدري . لقد  
تسامر في الماضي كثيراً . وكانت لها ساعات شفها الوجد بشكواه ، ومواقف أضناها الهوى  
بأنينه وبلواه

لم يبق كاتب من عشاق الشرق ومحبيه إلا كتب عن البوسفور واصفاً تلك الزهرة العلوية  
التي تهيم على الخليج الجبار . أما بيير لوتي فقد أبدع وأجاد في ما كتب ووصف ، ثم ترك عنه  
تذكار عذبة تروى العاطفة ويفذيها الشعور والاحساس  
ولذلك تمنى وهو يحتم انقاسه الاخيرة تحت سماء باريس ويودع حياته في قبضة الردى ، لو  
مشى أبناء البوسفور جميعهم وراء نعشه . وأوصى أن يفرشوا في ربة قبره زهرة من تلك الازاهير  
المتأرجة النابتة على ضفاف الخليج الذي كان يشكوا اليه امرار فؤاده وخبايا خياله

\*\*\*

اما الصفحة التي أريد أن استشفها من حياة بيير لوتي على شواطئ البوسفور ولا استطع لما

يسترقي من لاجعة وصباية ، فهي هذه المقاطع الرافلة في حلل وضاعة من الجمال . وحسبك أن تقرأها فتخضل عينك بالدموع وتبعث في الروح ذكرى الامس الدفين

الصيف جميل في كل مكان لكنه في تركيا اكثر من جميل . هو حلم مجهول ينبعث من صدر الطبيعة فيغمر النفس بالشوق والحنين . . وفي ليلة من تلك الليالي الصافية البيض خرج لوتي يمرح على شواطئ البوسفور وينعم برأى الماء يلونه القمر بضوئه الفضي الخلاب . وفيما هو يبت خادماً الامين ( جميل ) شعور روحه واحساسها لامسته اشباح خفية واحلام لذبة

وظل يتذوق هذه الكأس المسكرة ويمتغ عينه بمنظر الامواج يزينها النور بأكاليل الفضة حتى ايقظه جميل قائلاً ان الاميرة النبيلة « د . د . » رغب في ان يسامرها ويسكب في فمها خمرة الحب والحياة . . وما هي الا برهة حتى اقلع العاشقان يداعبان الحياة على ضوء القمر

مر زمن والاثان بأنيان كل مساء الى تلك الاماكن الشعرية الهادئة ويودعان في الخضم اسرار قلوبهما . وفي ذات يوم علم والد الاميرة بحبها لذلك الفرنسي الانيق فانذر ابنته بالرحيل عن البوسفور وهكذا قضت الاقدار العانية ان يفترق ذاك العاشقان فلا يلتقيان ابداً . وقد ألم هذا الافتراق الكاتب العاطفي ألماً عميقاً وجرحه في صميم قلبه . ثم اشتد عليه الغرام فكان يصرف ايامه ولياليه دائماً في تلك الربوع المحتفظة بآثارها والشاهدة على ايامها الماضية

اثرت هذه الحادثة في نفس الخادم جميل فضى يبحث عن حبيبة سيده الكاتب . وفي ذات يوم عاد حاملاً منها كتاباً جاء فيه ما معناه : ايها الحبيب

لا تغضب علي يا « بيير » ولا تنسب الي الخيانة . لقد فارقتك مرضمة ، وكان بودي ان ابقى قربك لاقاسمك لذة العيش وخمرة الحياة . . ولكن ما العمل ! بهذا حكمت الاقدار

اني ابكي الآن ايها الحبيب ، وفي دموعي حرارة لازمة تحرق فؤادي وتؤله . . اريد ان ابوح لك بغرامي . . وان عاشقة مثلي موهلة تفارق الحياة لاجل حبيبها لتستطيع الاعتراف بغرامها . . لقد احببتك حتى آخر ساعة من حياتي . . ابعت لك بمصلحة من شعري لتذكرك بي كلما لج بك التذكار والحنين ١١

ويقع لوتي هذه الرواية بغصة موجعة لا يححوها الدهر . اما جميل فلم يكن خادماً بسيطاً لا شأن له ، بل كان اديباً ذكياً وافر العلم والتهذيب يدعى جميل بك <sup>(١)</sup> . وقد ركن الى هذه الحيلة ليقف على عبقرية الكاتب الحساس ويستلمهم روحه المغومة بالاسرار والتذكارات وبقي امر جميل مكتوماً على بيير لوتي حتى اواخر ايامه . واعتقد ان من اطلمه على خبية جميل

(١) في مذكرات جبران خليل جبران حديث عن جميل بك . وقد كانا يتبادلان الرسائل . وهذه الرسائل تدل على ان جميل بك هو اديب لبناني متكتم ! (المقتطف) يقول احد اصداق جبران ان لا علم له بمذكرات جبران ولا يظن ان له مذكرات فهذا الحال لوجلا الكاتب هذا الامر

بك هو شاعرنا الكبير جبران . وقد عثروا بين اوراق النابغة الفرنسي على كتاب لطيف . اليك بعضه :  
«لقد عرفتكَ يا جميل خادماً وفيّاً وصديقاً مخلصاً تركتُ صداقتَهُ في حواشي قلبي أثراً شيقاً .  
لكنّكَ أَسَاتَ إليّ كثيراً بما خلعتَ على شخصيتِكَ من غموض واسرار . وعند ما اذكر تلك  
الاقوات التي كنتَ أمرُك فيها تتملّكني مرارة قاسية مفعمة بالخيال

اما الاميرة الحبيبة التي عرفتها على شواطئ البوسفور فقد اذبل موتها ازهاير آمالي واحلامي  
وتراني الآن ابكيها بلوعة وكآبة . ارجوك يا جميل ان تكتب إليّ وتخبرني هل كان ذلك الخليج يحنّ  
إليّ ويذكر ايامي الماضية !!

ان المنية ترفرف حولي يا جميل . وعن قريب يجرد الموت أغصان احلامي المورقة ويمدّني في  
ظلمة الضريح . فهل تبكيني يا جميل وتذكرني بكأمة عذبة رقيقة ؟ من يعلم . . . فالاداع يا صديق  
الامس . . .»

\*\*\*

فالدعوة البليدة التي تسكبها العين في ساعة اليأس والحنين . . . والقنبلة المريرة الدامية التي يطبعها  
العاشق على ضريح من «حُب» . . . والسرير الذي يحتفظ بنفحات حبيبة محبها الاقدار من الوجود . .  
والحسنة الرافضة على انات الباب في ضوء القمر . . . فالفرقة التي تطلقها الروح وقد خُفّت بأعزّ  
امانيها . . . فالأمل الخائب والرجاء المتلاشي . . . والابتسامة الجافّة على شفّتين مورتين ! انلسها  
كلها في كتابات بير لوتي واقواله

اما اليوم فيرقد هذا الناسك الشعريّ العجيب رقْدته الاخيرة في مقبرة من مقابر باريس .  
تكتنفه الاسرار بعدماته كما اكتنفته السّامة في حياته . فهل تأسو الطبيعة جراح وحدته  
فيكفنه المسافر بردائه

ويفرحه النسيم عند ما يهب في الصباح  
وتنمسه الزنايق عند ما يفوح عطرها

وتساهره اطياف الليل بعد ان يمانق الكرى ابناء الحياة

وينبت الله في قلبه زهرة التعزية قبل مجيء الربيع وحلول ليالي الافراح ؟ من يدري . .  
ان الشرق المتحفز الآن لتلمّس المثل الاعلى في القلب والروح ، لني حاجة عميقة الى أن يقرأ  
هذا الكاتب ويتفهّم امراة وحواشيه . وهذه القافلة الادبية السائرة الى الموت بخطى متناسقة  
خليق بها ان تطلب الحياة في كتب بير لوتي ورواياته التي وهجها بحب الشرف وغذاها بحماله

يوسف البعيني

البرازيل

# الإغراق في الثورات

مقابلات في فلسفة التاريخ والاجتماع

لمسلم ضباط

عندما نقول « الثورات » يجب ان لا نقصد الفترة القصيرة التي احتدمت فيها صاركها القاصلة، بل حقبة النضال الطويلة التي تقدمت تلك المارك أو الحقبة الطويلة التي عقبها وقبض فيها النشرون على الحكم وحققوا افكارهم. كذلك يجب ان لا نحصر انفسنا في تلك الفكرة المبثذلة التي تسمى فهم النورة ولا ترى فيها الا أنهاراً من الدماء المسفوكة وصوراً مروعة من الهيجان والقوضى وطوفان الكراهيات المدمرة ، بدلاً من ان تتجلى لها فيها الانقلابات الاجتماعية العميقة ، ومشاهد الصرح التاريخي الذي يتدرج عليه الانسان نحو تحقيق خيره وخير ابنائه ، او التعبير عن مطالب جماهير بشرية معذبة قد تتحقق لها تلك المطالب في ثوراتها وقد لا تتحقق ، وقد تتقدم بها نهائياً او تتوقف او تتأخر لوقت فحسب . غير اننا أيضاً يجب ان لا تفوتنا ملاحظة خاصة رافقت معظم الثورات ، وهي خامسة الاغراق . فان كل الثورات أغرقت في بعض ما قامت ضده . تمددت حدود النعمة على ما في ددوتها من شرور الى الوقوع في شرور تقابلها ، والاصابة بالعمى او النعامي عن ما قد يكون في تلك المدوة من خير ، مبتعدة في الجملة عن هذه الفلسفة اليونانية الرصينة ، العاقلة التي كانت تعبر عنها لفظة « الاعتدال » . اقول كلها — مستغنياً فقط ثورة المهال والفلاحين في بلاد الروس . والآن خذ على هذا الكلام بعض الأمثلة :

تطرفت الحركة المسيحية في كره وثنيات العالم الروماني ورذائلها الترفيفية ( من ترّف ) حتى مال بها تطرفها الى الناحية المقابلة . ولنسق كشاهد على هذا الادعاء مظهرأ واحداً مما أنطبعت به تلك الحركة ، هو المظهر المختص بالعلاقة بين الرجل والمرأة . فقد كان حبس الطلاق والانفصال بينهما رخواً جداً عند الرومان ، وجاءت المسيحية فانقلبت على هذه الرخاوة انقلاباً « طبوياً »<sup>(١)</sup> مغرقاً ، حتى جعلت الطلاق مستحيلاً أو شبه مستحيل . كانت العلاقة بين الرجل والمرأة على انحلال عري وقانوني في « الأخلاقية » الوثنية<sup>(٢)</sup> ، فصارت على جمود وانحباس ديني مضمن في الأخلاق المسيحية .

(١) من « طبو » المقابلة لـ Taboo ، وتعني « المقدس » او « المحرم » من الاشياء عند الهمج ، وآثارها عند المتدينين (٢) يستثنى من هذا علاقة الامة بسيدتها والمبد بسيدته ، اذ لهما كائناً مرتبطتين بمولاهما ارتباط عبودية مطلقة ، حتى اذا كانا يستعملان الاستيلاء او الالتذاذ الجنسي ولم يكن بوسعهما ان يمنعا عملياً عن ذلك بطريق الاتصال لعدم الاعتراف بقدرتهما عليه

كان الشكل الوثني لهذه العلاقة رذيلةً وشرًّا ، بمعنى أنها مضرّة ، فصارت الى ما يماثل هذا في شكلها الجديد في العهد المسيحي

ان الدقة التي سافت سفينة العلاقة الزوجية في الحالين معاً كانت دقة نظام الفردية والملكية الخاصة المطلقة في صورته القديمة . وإذ قامت كل الثورات الناجحة في الماضي بدوافع مطامع الملكية الفردية <sup>(١)</sup> واخلاقها وغاياتها ، فقد ارتكبت كلها تطرفاً أهوج يفتج عن اعتبار حرية التنافس والتعارب من اجل استعمال الفرد على الفرد واستغلاله ، ومن ثم طبقة الافراد المستعملين على طبقة المستغنيين واستغلالهم استغلالاً قانونياً ومقبولاً وطبيعياً . ذلك لان اعتبار هذا الاستبداد حلالاً لشيء دائماً يقتزن في النفس بنزعات التطرف والاغراق في امداد الانانية بمطامعها ، في تحقيق هذه المطامع بكل وسيلة . وهذه الانانية الفردية ، الاجتماعية المطامع ، كانت تجعل الرجل مالكا للمرأة عند الرومان ربما عندما يحلوه ، الا اذا كانت غنية وذات اسرة قوية تشد ازرها فترميهِ وقتذاك ساعة يحلو لها هي . ثم ان نفس هذه الفردية الاباحية في الملكية المطلقة للقوي او للغني عادت عند المسيحيين فقيدت المرأة بالرجل تقييداً لا انفصام له

خذ مثلاً آخر :

كان تراخي العلاقة بين المرأة والرجل قبل الثورة الفرنسية من مميزات النبلاء الاقطاعيين ، الحائمين حول البلاط كالفرشات الزاهية ، حتى ان شاعرهم « لافونتين » كان يتكلم في اشعاره « افاصيص واخبار » <sup>(٢)</sup> على « البون بورجوى » ( اي البورجوازي الطيب ) لباسك اخلاقه الجنسية . كان هؤلاء النبلاء على هذه الحالة رغم القيود المسيحية التي صارت في بيئتهم الى وجود شكلي . ولكن بعد ان نشبت الثورة الفرنسية الكبرى ، وكانت نتيجتها ان فازت البورجوازية واستقرت ( وهي طبقة من الاقلية استخدمت جماهير الشعب وطبعته بنزعها الخلقية ، متوسلة به دائماً الى جعل نفسها اقطاعية جديدة مؤسسه على رؤوس الاموال بدل الارض ، افلنت من قيود الزوجية المسيحية التي كانت تربطها نوعاً ما قبل الثورة ، وراحت تتخلق برخاوة النبالة الاقطاعية ، ممعنة مفرقة في هذا التخلق ، متخلصة بعنف وسرعة وهوس من قيودها السابقة ، مريحة الجبل لاهوائها وغرائزها ارخاء كاد يكون جنونياً احياناً . كانت كأنما تنفقم بذلك مما كانت تجد في الاقطاعية ، وفي اخلاقها المسيحية الخاصة سابقاً ، من ضغط وكبح جاح فرديتها و« حق » تملكها وتحقيق مطامعها . وهكذا نجد عداوة القائمين بالنورة لسالفهم قد حدث بهم الى الاغراق في التشبه بهم كما حدث بالمسيحية الاولى الى الاغراق في الابتعاد عن سلفهم وهكذا ايضاً نجد زعة الاغراق هذه من مميزات الثورات القديمة الناجحة التي كانت تدعو اليها

(١) يقول ماركس وانجلز في بيانها ( عام ١٨٤٨ ) : « كل الحركات التاريخية السابقة كانت حركات الاقلية ، او لصلحة الاقلية » . ( ص ٢٠ — طبعة « مارتن لورانس » — لندن )

(٢) الخبر لغة في الرواية ، ولذا ترجمنا اسم اشعار « Contes et nouvelles » كما ذكره



مصالح الطبقات الغالبة المسيطرة ، وأن هذه الثورات تشابهت ضمن نطاق نظام متشابه في صورته المتحركة ، لما يقوم عليه من اساس ومبادئ اباحة التنافس الفردي والتملك الخاص ، من ارخاء العنان بالتالي للمطامع والشهوات في ميدان حُرٍّ رَبُّهُ القوي او الغني

غير اننا اذ ندرس ثورة العمال والفلاحين ، التي تختلف بصراحة عن جميع الثورات القديمة الناجحة اختلافاً جوهرياً من حيث انها لم تقم بدافع من دوافع طلب السلطة على اساس التنافس الفردي ، او دوافع تنمية مظلومين حائرين متمردين لحسب ( كحالة الثورة المباركة كوسية ضد اسباده روما او حرب الفلاحين في مفتتح عهد الاصلاح اللوثيري في المانيا ) ، بل اشتملت من اجل تحويل سلطة استبداد وتملك واحتكار فردي او طبقي - نعم ، اذ ندرس هذه الثورة بدقة وحياد علمي نجد ان ذلك الميل الى الاغراق في الهوى الاباحي الفردي لم يكن ليظهر الاً بصورة عرضية ، ووقتيه زائلة ، لم تكن الاً من بقايا النزعة الخلقية في العهد القديم . وما ذلك الاً لانها كانت ثورة ترمي الى عقل المطامع الفردية - الاً لان هذه المطامع وثورتها وحركاتها ونظمها هي التي تنساق معها انسياقاً دائماً غير وقفي وغير عارض ، كل المظاهر الهوج والانحرافات المتطرفة والفيضانات الطغيانية المشوهة سواء كانت عقلية او مصلحية او عصبية او فنية او اخلاقية او حتى - علمية ! هذا الذي « كان » يدعي البورجوازيون انهم يضعونه على الحياض قبل ان تجيء الفاشستية وتعلن الحقيقة !

\*\*\*

لقد كان من جملة خواص ثورة العمال والفلاحين في بلاد قياصرة الروس انها لم تمهد الى الهجوم الحربي الابحابي والتعلق بالفتك الدموي . بل بادرتها بهما البورجوازية والاقطاعية الروسية والعالمية المتحدتان . انها لم تتطرق ، كحال الثورات السابقة ، في نبذ كل ما كان في النظام العتيق ، بل عملت على الاحتفاظ بحجيره ونبتة ثمره ، متحذرة من الوقوع في الرذيلة الاجتماعية المضرة بدافع الكراهية او البغض الاممى . انها لم تنتقم من اعدائها باصطناع نزعتها الخلقية ، كما فعل بورجوازيون الثورة الفرنسية او الابتعاد عنهم الى الطرف الآخر انساني . بل تمسكت بوسط معقول

ولما كنا اخذنا العلاقة بين الرجل والمرأة مثلاً نتكلم عنه في الثورتين المسيحية والفرنسية ، فلنتكلم عنها الآن بصدد هذه الثورة الثالثة . فان العلاقة بينهما لم تتخذ في هذه ، بعد تسلم العمال والفلاحين السلطة ، لصفة الانحلال الاقطاعي البورجوازي ولا صفة الارتباط « الطبوي » المسيحي الشديد . فلما قام بعض الشبان المتحمسين ، الذي كانوا لا يزالون متأثرين بشيء من النزعة العقلية في النظام الراحل ، بمظاهرات يدعون فيها الى خلع كل حائل يقوم في سبيل الاجتماع المطلق بين الجنسين ، وراحوا يزينون صدورهم بأشرطة كتبوا عليها عبارات مثل : « ليستط الحياء » ، هب لبنين ورفاقه الى عقل هذه الموجة المستيرية والى تنبيه اولئك الشبان الى خطأهم العظيم ، وتبيان الشرور الكامنة في الاغراق في الاهتمام بالاجتماع الجنسي

وان هذا ككل شيء آخر يجب ان يتبع نظاماً مفيداً ، نظيفاً ، جميلاً ، يجمع بين مطالب الثقافة وحاجات الحياة . وحاضر لنين وقتئذٍ محاضرات قوية بديعة في الموضوع ، وحدثت شيخة الثورة ، الرفيقة الألمانية « كلارا زتكين » حديثاً طويلاً جاء فيه ما معناه : « اي انسان عاقل لا يأتف من الشرب من كأس شرب منها اناس قبله »

ثم لما ظهرت في تلك الثورة ، من الناحية الاخرى ، دعوة الى نوع من الزهد « الزهبانية » المنحرف تقول بعدم وجوب وجود « الكومفور » <sup>(١)</sup> في حياة النظام الجديد ، أجاب ستالين على اولئك بالنيابة عن الحزب الشيوعي الدعاة في المؤتمر السابع عشر للحزب المذكور . بتسخيف نظرهم هذه ، وبإفهامهم ان العمال والفلاحين وعلماءهم يفتنون بالاشتراك اكبر قدر ممكن من المسهلات ووسائل الراحة ليجدوا للانسانية بمادة التمتع بما نلتج . وهكذا رأى التمثل الرصين الذي اخذت به ثورة العمال والفلاحين ، التي لا تميل مع مطامع فرد او طبقة من الافراد القليلين ، او تنطبع بطابع نظامهم الذي تسود فيه العقلية التي تقبل إشباع الشهوات والمطالب الاستبدادية المرخي لها العنان كشيء ، ليس فيه إدُّ عظيم أو كثير ما يقال . بل تميل الى اراحة المجموع الاكبر ، ومن بعده المجموع كله ، وتنظيم علاقاته بمضه بعض تنظيماً معتدلاً ، فضيلاً ، صحيحاً ، ونظيفاً

\*\*\*

ومما يحضرني الآن من المقابلات مقابلة خُطرت لي بين موقف كلٍّ من ثورة تركيا الوطنية والثورة الشيوعية الاجتماعية من اللغة . فان تركيا ، التي مازال طابع البورجوازية على ثورتها الناهضة قوي الدفعة ، قد انحرفت في مجال اصلاح لغتها الى ناحية في تفقيرها . الثورة التركية الوطنية على حقٍّ من الناحية القومية الوطنية في محاولتها قطع كل دابر للتأثير المسيء الذي كان له ان يفيض من بقايا الحياة العثمانية ، ومن استطراد العلاقات السابقة مع سائر اجزاء الدولة العثمانية . غير انها ، كما يبدو لي اغرقت في ذلك حيث مالت الى التخلص من الكلمات الفارسية والعربية التركية . فلم تحير للغة ان يكون الاهتمام في ابداع كلمات جديدة وفي استثمارها من لغات حية ، اكبر مما يكون في إضاعة الرقت في العمل على قتل الكلمات التي تموت من نفسها اذ لم تعد مفيدة أو ملائمة للحياة التركية الجديدة ، وتبقى حية اذا كانت تفيد او تلائم . ان الثورة ابدعت واستعارت ، ولكن كان عليها ان تبذل وتستعير دون ان تتحسس في القتل . ذلك لانه كلما كان في اللغة الفاظ حية مستعملة ( ولا يكون التعمد في احياء الميت منها مفيداً ، كما تفعل الجماعات اللغوية في الغالب ) مهما كان مصدرها ، أثرت اللغة وآلات من تفارها وأسست من قيادها وساعدت العلم والادب والفن والثقافة على الارتقاء ،

(١) اي التمتع بأسباب الراحة والطعامينة الجسدية ، التي تهيئها الوسائل والمحترفات والاتجاهات المتوافرة في الحضارة الصناعية والزراعية العظيمة في العصر الحديث

وسهلت العمل على أصحابها . ليس كل ما في الماضي مما يحسن بنا او مما نستطيع قذفه في سلة المهملات ، وليس كذلك ، كل ما فيه مما يحسن او يستطاع عدم قذفه في هذه السلة المباركة !



اللغة وآدابها أثمن ما ننتزعه من الماضي لفائدة الحاضر ورفاقه . وكيفما كانت هذه اللغة ، فإنها تبقى ثروة موهوباً يحسن بنا ان يُترك تحسينه وتجميله من جهة تنقية ما لا يصلح استعماله فيها للتطور الاجتماعي ، الذي يفني عن جهود الدكاتورة في ذلك ، بل ان قيام النظام الجديد يحتم وقوع هذا التطور

وهذا خير من ان نعمل الى التقطيع والتشذيب تشذيباً او تقطيعاً اصطناعياً ينقر ذلك التراث اكثر مما يفنيه . ثم ان اللغة هي الشيء الذي يجب علينا ان نوسع فيه ما نستطيع ، مجال تنازع البقاء وبقاء الأنسب . لندخل الى اللغة كل ما يمكننا من الالفاظ ، حتى ما لا يلزم او ما لا يبدو لازماً ، ثم لنترك المجتمع ونظامه وحاجته تنتقي منها ما يلزمها . وكلما رقينا المجتمع ورفقناه وحررناه رقت اللغة وتقدمت ونحرت من تلقاء ذاتها ، لأنها أداة المجتمع في اتقائه وتابعه يمشي معه

وما الضرر في ان يكون لكل معنى مترادفات عدة ، واحدة من جذر عربي ، واخرى من اصل فرنسي ، وثالثة من سلالة طورانية ، مثلاً ؟ ان ذلك يعمق تربة اللغة ويسمدها ، يسهل استعمالها على الشاعر والعالم والكاتب ، او على الشعب بأجمعه ايضاً . اما اللفظة الجافة ، غير الصالحة ، فتموت من نفسها . وما اكثر ما في العالم اليوم من اكاديميات ومجامع لغوية قد تكون اقل تماوتاً من جماعاتنا اللغوية ، ولكنها مع ذلك تحاول الوقوف احجار عثرة بمحصرات الالفاظ في مصدر واحد هو المصدر القديم «العربي» او العنصري الصبغة (لاتيني ، عربي ، ايراني ، طوراني ، فرنسي ، الماني ، انكليزي ..) دون تطور اللغات و «تموُّثها» من المصدر الماي الذي هو اغزر ينابيعها والمخالق الاول لالفاظها ومن مصدر اللغات الاجنبية الذي تستفيد جميع اللغات فيه بعضها من بعض كأنما هناك تعاون بينها على التقريب بين البشر ، او تعاون بين البشر على التقريب بينها ؟ لكن هل جهود هذه المجامع واختصاصها في التحجير والاصطناع المتكسر يحول دون تطور تلك اللغات تطورها الطبيعي الاجتماعي ؟ كلا ! وهذا اقرب برهان على ما اقول تجده في اخفاق مجامع لغتنا العربية بوجه عام ، كأن همها نشر الجهل وصد الشعب عن سبيل التعلم ، كأنها موكلة بقطع اقية الاغتذاء عن لغتنا المحبوبة وفصم علاقتها بالحياة . ان احداً لا يلتفت الى محاولات هذه المجامع التفاتاً جدياً ، والالفاظ الثقيلة التي تخترعها لا يستعملها سوى نفر من اعضائها ولا يقرأها سواهم . اما في بقية العالم ، فتل هذه المجامع موضوع للتفحكة عند المفكرين ، وموضوع «مربحي» عند الشعب اذ لا يكاد يدري بوجودها

والآن ، وهذا هو امر اللغة ، رُى ان الثورة التركية الوطنية قد انخرفت ، وهي في سبيل القيام باصلاحاتها العظيمة ، عن جادة الصواب في شأن لغتها بمحاولة احياء الرميم واقصاء الحي . ولقد انخرفت في ذلك باغراق يفتج ضرراً للغة التركية . ولكن ما الباعث على هذا ؟ الباعث هو ان الثورة التركية كانت حتى وقت بورجوازية ، قائمة على اساس فتح السبيل للمتلئ الشخصي واباحة الميدان لنمو الثروة الفردية ، لنمو التجار وأصحاب المصانع الناشئة ومن الهم . ذلك انه لما كانت البورجوازية التركية قد وجدت نفسها في حالة حرب مع بورجوازيات اجنبية ضخمة تحاول سلبها ذلك السبيل والميدان ، فقد صمدت الى استخدام كل وسيلة لتأمين مصالحها الخاصة . ومن هذه السبل ، عدا الاصلاحات الانشائية الواسعة ، المفيدة للبلاد عموماً وطناً خصوصاً ، كان ذلك « الاصلاح » اللغوي الذي لم يكن في الحقيقة اصلاحاً بل « وسيلة » . وسيلة لاثارة روح الوطنية في الشعب ضد الاجنبي الخطر المضر ، الممادي لهضة الازراك . والروح الوطنية حقّة وفضيلة كانت كحالتها في تركيا او الحبشة مثلاً ، او ظالمة ورذيلة كانت كحالتها في المانيا وايطاليا مثلاً ، هي التي تعتمد عليها كل بورجوازية كأساس وقوة لتحقيق مطالبها او مطامعها



وقد يكون ( وغالب الامر كذلك ) أن مصلحة الطبقات العاملة في تركيا كانت في ان لاتعارض بورجوازياتها في غلوها طالما انها لا تزال وطنية دفاعية مناهضة للاستعمار ، فتتقي هذه الطبقات بذلك غائلة البورجوازيات الاستعمارية التي ترمي الى التسلط على جميع الازراك بالسواء . كذلك قد تكون في جانبها فائدة موقته ، هي نتيجة لحالة سيادة النظام الاستعماري في معظم العالم ( وهي سيادة تسير نحو الاندثار بسرعة لخروج الاستعمار عن مصالحة الجمعية عموماً وعدم استطاعته تأمين حق البقاء لها ، الامر الذي يما كس ارادة الجمعية واعمق غرائزها ومقاصدها ) ، فلا تأسف كثيراً لتطرف بورجوازياتها الفتية في قطع كل صلة بانظار اخرى لا تزال محنية الهام لانس يحكمونها بالحرب وامم الاديان والتدين

لكن عندما تقوم الطبقات العاملة في تركيا بثورتها الصافية ، الخالصة من كل ضرورة قاهرة تفرضها عليها طبيعة التحارب في النظام الذي لا يزال صاحب الصبغة الظاهرة في اغلب المجتمع — انها عندذاك تعامِل لغتها بغير ما تعامِل به اليوم من الاغراق في جزّها . انها عندئذ تسير السير المعقول ، المتئد المفيد الذي حثهم على ثورات الطبقات العاملة ان تمشي على صراطه بطبيعتها الانتاجية ، المناقضة لكل تخريب وغلو في اهواء المصلحية الفردية

هنا نصل الى قمة المقارنة التي قصدناها ، لان هذا الصراط المستقيم عينه هو الذي سبقت الطبقات العاملة الروسية شقيقتها التركية الى السير عليه ، هو الدرب والخط الذي ابانه زعيمها ولسان

حالتها ، لنين ، بوضوح ودقة ، في تعاليمه . ذلك ان فريقاً من الناشئة اغرق أيام الثورة الاولى في محاولة تهديد اللغة كما كان اغرق زملاؤهم الآخرون في مسألة علاقات الجنسين . لقد كان هؤلاء الشباب لازالون تحت تأثير شيات تتلاشى من عقلية التطوُّح البورجوازي ، تلك النزعة العقلية التي تميل الى المغامرة والمغالاة في كل شيء من دون تدقيق الحساب تدقيقاً جامداً سليماً لغير المصالح الفردية والطبقية الضيقة التي تملك قيادتها . لذا كانت هذه الناشئة يومذاك تتحمس في تمرداها على القديم حتى حدود نكران كل شيء فيه ، حتى الحد المضر غير المعقول في نكران لغتها ، في الاستسلام الى النقمة العمياء على طائفة كبيرة من الناطقا واساليب تعبيرها وامثالها وقواعدها ، وبالايجاز : من كل هذه الذخيرة اللغوية العريقة ، التي يخلقها تطور عصور طويلة دع عنك اجيالاً متراكمة من الاختبارات والتحسينات وتكوُّن النفسية والعقلية الشعبية ، التي خلقتها وهذبها جمعية انسانية بأمرها والتي صفاها تاريخ كامل لشعب كامل في غرباله العظيم

\*\*\*

فلما رأى لينين هذه الميول الفوضوية ، المؤذية والسابقة لوقتها ، راح يخصص وقتاً ، وهو غارق مع رفاقه في بحر مُضطرب من مهام الدولة الجديدة ومشكلاتها لدرس المسألة ودحض حجج ذلك التهور الذي وقع فيه الشباب الفائزون . واني كثيراً ما اذكر قول هذا الرجل في كتابه « الدولة والثورة » :

« لكن الحياة زينا في كل خطوة من خطواتها ، في حيِّز الطبيعة وحيِّز المجتمع معاً ، أن آثاراً من الماضي تبقى في الحاضر . لذلك لم يكن ماركس متحكماً لما أدخل شيئاً من « الحقوق البورجوازية » في الشيوعية . بل انه لم يفعل سوى تقرير ما كان محتم الوقوع اقتصادياً وسياسياً في مجتمع يخرج من رحم الرأسمالية »

\*\*\*

وهكذا نجد الافراق منحصراً في الثورات التي تحركها دوافع المطامع الفردية ، مطامع طبقات الأقلية . ومن هذه النتائج العديدة واحدة يجدر عدم المرور بها امر الكرام . ان هذه الثورات هي التي خلقت في الدرجة الاولى تلك الفكرة المبتذلة الشوهاء ، التي لا ترى في الثورة إلا أنهار دماء ، التي تحب ان لا تخلو من الدماء . ذلك لان جميع الثورات الناجحات والسابقات لثورة الطبقات العاملة غاليسن في التقتيل والتدمير

لقد كانت البورجوازية الفرنسية في ثورتها الكبرى كثيراً ما لا تدري لماذا تقتل وكثيراً ما كان منظر المقصلة تحزُّ الاعناق يلذها ويشعرها بالعلمانية . ولم تقف عن استمطالها إلا لما رأت بأنها اخذت تتقاذف رؤوس بعضها البعض

# ألفاظ الآلات الزراعية

للأستاذ مصطفى الشراي

هذه جملة من الالفاظ العربية لأهم الآلات الحديثة المستعملة في الفلاحة اعرضها على ارباب الزراعة وعلى اساتذة المدارس الزراعية لعلمهم بقتبسون منها ما فيه فائدة لهم ربما بأنهم المجمع اللغوي ومجلته بأصلح منها

﴿ آلات نهيجة التراب ﴾ — أهم الآلات الزراعية المحراث . والمحراث الحديث اي الأوربي يتركب مما يلي : أولاً — أداة أصلية تحمل سائر الأدوات تسمى Age وبالعربية السلب والنصباب والويج . ثانياً — أداة تشق الأرض عمودياً وهي السكين Coutre . ثالثاً — أداة تفصل كتلة التراب أفقياً وتسمى المقطع Soc . رابعاً — أداة قلب كتلة التراب المفصولة اسمها المققلب Versoir . خامساً — أداة يرتكز المحراث عليها فتزحف به فهي اذن الميزحف Sep . ويكون للزحف عقب يسمى عقب المزحف Talon du sep . سادساً — أداة يعين بها عمق الحرث وعرضه وهي الميزان Régulateur سابعاً — أداة يقبض الحراث عليها لتسيير محراثه وهي المققوم والمقبض والدستق Mancheron والمحارث الحديثة انواع سهله ايجاد الالفاظ العربية لها بترجمة الالفاظ الانجليزية كالمحراث العادي وذو العجلة وذو المجلنين وذو المقطعين وكثير المقاطع Polysoc وذو الصفائح او الأقراص ch. à disques ومحراث الكروم والمحراث المتقلب ch. tourne-oreille ومحراث النقب او محراث الخرق ch. défonceuse ومحراث الجث ch. déboiseuse ومحراث الجداول او محراث الفلجان ch. rigoleuse الخ

ومن الأدوات اليدوية للحرث الأداة المعروفة التي تسمى المر Bêche وهو محراث صغير الأكارين والبستانيين . ويكون على اشكال منها العادي والشوكي والمنث . ومن الأدوات التي تنفذ في الأرض بالضرب المعول Houe . واستعملنا له ايضاً لفظة المنكاش لأن الفلاحين في الشام وفي لبنان خاصة يسمونه « المنكوش » . وبعد ان تحرث الأرض تمشط بالة تسمى المشط Herse . والغاية من التمسيط تسوية سطح التراب ونجزة الكتل الكبيرة منه وقلع بمض النباتات المضرة وغير ذلك . والمشط اشكال منها المشط الزاحف H. trainante والدائر H. rotative ومفتت المدر H. émotteuse والمفصلي H. articulée والمرن H. souple والكندي (نسبة الى كندا) وذو الصفائح H. à disques ويستعملون في الأرض الصلبة المندمجة بدلاً من المشط آلة تسمى Scarificateur و Cultivateur وهي المسدفة والكاربة والمسدفة تحرث بها الأرض حرثاً سطحياً فتقبعر ذرات التراب وتسوي ولا قلب . ويكثر الأوربيون من استعمال المعدسة او الملاسة Rouleau وهي اسطوانة تضغط التراب وتجميع ذراته وتسوي سطحه ونجزء المدر وتغطي البزور الدقاق وتقتل بعض الحشرات . وهي على أشكال المعلة الراصة R. plombeur ومفتتة المدر R. brise-motte والمخططة R. marqueur والمماوجة R. ondulé الخ



وبعد ان تزرع الأرض وبما لزم حرت سطحها وتسوية ترابها وتهويته وقتل الأعشاب المضرة وبعثرة ذرات التراب لمنع انطلاق ماء الأرض بخاراً . فالعمل الذي يضمن هذه الغايات يسمى العزق والآلة التي تستعمل فيه هي المعزق *Bineuse* . والمعازق اشكال منها اليدوية ومنها التي تجرّها الدواب **الآلات السارة** — فلما يبذر الأوربيون البذار نثراً باليد ولا سيما في الأرض المتسمة ، بل يبذرونها بواسطة المبذر *Semoir* وهو يوزع الحبوب على خطوط منتظمة ويظمرها في اعماق متساوية . ومتى استحصد الزرع يحصدونه إما بالمنجل *Faucille* وأما بالمقضب او الحاصدة (السيف) *Faux* وأما بالمحصد وهو آلة الحصاد *Moissonneuse* . والمحصد الجامع *M. javelense* هو الذي يجمع الحصاد كدراً او غبوطاً *javelles* ولا يربطها . اما المحصد الرابط *M. lieuse* فهو يربطها . والآلة التي يحش بها الكلاً في المروج تسمى المحش *Faucheuse* . ومتى حصد الزرع ينبت كثير من السنابل مبعثراً على الأرض وهو اللقاط واللقاط فيجمع باليد *Râteau* . وتنقل الحصاد الى البيدر او الجرّين فتدرس بالنورج المعروف أو بالمدرس *Batteuse* يدار بمحرك أو بساحب *Tracteur* . ومن المعروف ان الساحب او الجرّ ( او المسحب او المجرّ ) يستعمل ايضاً في الحرث وفي اعمال اخرى . ومتى فصل الحب عن القش وجب غربلة الحبوب لتنتقى . ويستعملون لهذه الغاية غرابيل مختلفة منها الغرابل الهوائي *Tarare* وغرابل الاسطفاة او المصطفية *Trieur* ويفصل حب الذرة او القطن بالمنزوع او المنقّص *Egréneuse* . ولتفريق هذه الآلات بعضها عن بعض تضاف الى النبات الذي تنفض بروره فيقال منزع الذرة ومنزع القطن الخ . والمحالج معروفة ويستعمل الأوربيون خاصة آلة تسمى ميهشماً او ميقتماً تضاف الى ما تهشمه مثل مهشم الكلاً *Hache-fourrage* ومهشم البقل *Hache-légume* ومهشم القش *Hache-paille* ومهشم الذرة *Ha che-maïs* وهي كلها تستعمل في تهيئة علف الخيل والأنعام . وكذا الجاروشة او المجرش او المِرْضَخَة او المِرْضاح *Concasseur* والمِسْحَق *Broyeur*

**آلات صناعة الألبان** — يفرزون القشدة عن اللبن بالة تدعى *Ecrémeuse* وبالربية المِفْرِزَة او الفِرَازَة وأهم أجزائها الطرس *Bai* وأقاعه . ثم تؤخذ القشدة او الكثافة فتفرز الزبدة عن الخيض بالة تسمى *Baratte* أي المِخْخَض والمِخْضَة . وبعد ذلك تجرد الزبدة عما يكون طالقاً بها من سكر اللبن والأملاح والجبنين بأداة اسمها المِعْجَن *Malaxeur* . ومتى تم ذلك توضع الزبدة في القوالب المعروفة وتباع . ويستعملون في المحالب اي دور الحلابة المبرّّدات *Réfrigérants* ومقاييس كثيرة لفحص اللبن مثل مقياس نظافة اللبن *Lacto-sédimentateur* ومقياس الحموضة *Acidimètre* ومقياس تخمر اللبن *Lacto-fermentateur* ومقياس كثافة اللبن *Lacto-densimètre* ومقياس القشدة *Crémomètre* ومقياس اللبن *Pèse-lait* ومقياس السمن *Butyromètre* . ولما اعود الى هذا البحث في مقال ثان فاذكر اسماء الآلات المستعملة في الاسقاء وبعض الصناعات الزراعية وغيرها

# مفردات النبات

بين اللغة والاستعمال

لمحمود مصطفى الرباطي

[ اجتمع لي طائفة من اسماء المفردات النباتية وحررت ما يقابلها في بعض اللغات الاجنبية لترتيبها في معجم والآتي عن لي أن أنشرها تباعاً في مجلة المقتطف الغراء في بيان موجز أكثر فيه المفرد ووصفه وموطنه واستعماله مشيراً الى بعض فوائده في الزراعة أو الصناعة أو التغذية أو الطب عسى أن يكون في ذلك بعض الفائدة — الدمياطي ]

— ٦ —

## خيار الشَّنْبَر

يطلق على شجر وثمر اما الشجر فتكون الواحدة منه كبيرة متوسطة الحجم تكاد تكون ملساء ذات منظر جميل ترتفع من ٢٠ - ٤٠ قدماً وذات اوراق ريشية كبيرة مركبة متبادلة على الاغصان طول الواحدة منها من ٣٠ - ٤٥ سنتيمتراً في كل ورقة من ٤ أزواج الى ٨ من الوريقات المتقابلة البيضية او البيضية المستطيلة الحادة القمة التي يتراوح طولها بين ٥ - ١٢ سنتيمتراً . أزهارها صفر فاقعة جميلة ذكية الرائحة في عناقيد كبيرة . معلقة في آباط الاوراق العليا يتراوح طول العنقود بين قدم وقدمين . اما الثمار وهي التي يطلق عليها أيضاً (خيار شَنْبَر) فقرون خنوبية الشكل لا تنفتح ملساء اسطوانية كل قرن منها مجزأ الى حواجز بينها مساكن البذور التي تكون كثيرة ووحيدة (اي منفصلة الواحدة عن الأخرى) في لب طري لوج اسمر قائم ذي رائحة ضعيفة وطعم سكري ولون القرن يكون في البدء اخضر ثم يصير الى السمرة فالسواد عند النضج ويكون معلقاً بحامل خاص متجاور مع طائفة من القرون ويتراوح طول القرن بين ٥٠ - ٧٠ سنتيمتراً ونخنه قيراط . ولغظ شنبَر معرب جنبز بالفارسية وهو (خرنوب الهند)

اسمه العلمي (Cathartocarpus fistula, Pers.) (قنار تو قارپوس فستولا) اشتقاقاً من اليونانية Kathairo يسهل و Karpos ثمرة او (Cassia fistula, L.) (قاسيا فستولا) وفصيلته الخيار الشنبرية او السنائية (Caesalpinaceae) سبزالپينياسية

وبالإنجليزية (Drumstick Tree; Pudding Pipe tree; Purging Cassia)

وبالفرنسية (Canéficier; Cassier; C. des pharmaciens; C. purgative)

ويقال إن موطنه بلاد الحبشة وانتقل منها إلى الهند والصين ومصر وأمريكا وجزائر أنتيلا والعراق وبلاد العرب التي كان يعرف فيها قبل اكتشاف أمريكا. والمستعمل منه في الطب النار (القرون) لاشتغال لبها على (القثارتين) (Cathartin) الذي يوجد في أنواع السنس المختلفة. وهو خليط من العناصر الفعالة المسهلة. ويدخل اللب في عجينة الدخان الإنجليزي المعروف. وفي الهند يستعمل قلف جذور الأشجار لإطلاق البطن الشديد. أما قلف الجذوع فيستعمل في الدباغة. ويحصل من الشجر على نوع من الصمغ. وخشبها مندمج ثقيل أبيض يضرب إلى الحمرة إذا نشر الواحد وعرض للشمس صار أحمر داكناً كخشب البلوط ويتنسب صقلاً جميلاً

### الحَسَنُظَل

ويقال له (العَلَقَم) و(الشَّرْني) بفتح الشين وسكون الراء. نبات عشي يخرج اغصاناً وورقاً يفرش الأرض. ورقته شبيهة بورقة البطيخ خشنة الملمس من وجهها ذات ثلاثة فصوص أو سبعة ريشية. وأزهاره وحيدة الجنس في النبات الواحد (ذكر وأنثى) برتقالية اللون تضرب إلى الصفرة ناقوسية الشكل توجد فرادى. أما الثمرة وهي التي يطلق العرب على حبها (الهَبِيد) فستديرة شبيهة بكرة متوسطة في العظم أو برتقالة تحوي لباً شديداً المرارة يضرب به المثل اسمه العلمي (Citrullus Colocynthis, Schrad.) (سيتروثلوس قولوسنثيس) وفصيلته اليقطينية

أو القرعية (Cucurbitaceae) (قو قوربيتاسية)

وبالإنجليزية (The Wild gourd, Colocynth, Bitter Cucumber or Bitter Apple Plant)

وبالفرنسية (Coloquinte)

ويقال إن موطنه الشرق الأقصى باليابان وانتقل منها إلى الهند فبلاد العرب ومنطقة البحر المتوسط والسودان ورأس الرجاء الصالح ويزرع بأوروبا. والمستعمل منه في الطب لب النار (Colocynth) يدخل في العقاقير لإطلاق البطن الشديد وكثيراً ما يحصل عليه من ازميز وترستا وفرنسا وإسبانيا. وفي رأس الرجاء الصالح يفتذي أهله بالبذور ويستخرجون منها زيتاً للاستصباح وأهل السودان يحصلون من النار على نوع من القطران المرّ يطولون به أديم القرب الممتلئة بماء الشرب أثناء الرحيل منعاً لتزيق الأبل العطشى لها ويستعملون مسحوق لب النار منفرداً أو مخلوطة بالفلفل الأسود لصيانة ثيابهم الصوفية من فنك العنشة كما ذكر في كتاب برون وماسي

## الخِرْوَع

كدرهم شجيرته في مقدار شجرة التين صغيرة جميلة المنظر سريعة النمو ترتفع من ٥ اقدام الى ٨ معمرة اذا تركت ولكنها تزرع سنوياً في الغالب للحصول على زيتها المشهور كمسهل في الطب من قديم الزمن . اوراقها كهيئة الكف شبيهة بورق الدلب خضر او حمر للواحدة سبعة فصوص غائرة . أزهارها مجتمعة في عناقيد غليظة قائمة وزهرات التذكير والتأنيث في الشجيرة الواحدة . ثمارها عبارة عن احقاق متوسطة الحجم خشنة شائكة اطرافها مستديرة . والحقق مركب من ثلاثة فصوص كل منها كالاسطوانة في كل فص بذرة واحدة على سطحها بقع وفي احد طرفيها زائدة لحمية . والبذور شبيهة بالقراد او بيض العصفار

اسمه العلمي ( Ricinus Communis, L. ) ( ريسينوس قومونيس ) وفصيلته الفربيونية ( Euphorbiaceae ) ( افوربياسية ) وبالانجليزية ( Castor Oil or Palma Christi Plant ) وبالفرنسية ( Ricin Commun )

موطنه الاصلي شمال افريقية الشرقي وبزرع الآن في بلدان كثيرة بالمناطق الاستوائية والمجاورة لها بافريقية وآسيا وفي جنوب اوربا في النادر على انه يوجد برياً في كثير من الاراضي البور من تلك المناطق . وقد عثروا على بذور منه في مقابر قدماء المصريين يرجع عهدها الى ٤٠٠٠ سنة مما يدل على معرفتهم بوجود نفعه . كما وان قدماء اليونان والرومان استعملوا زيتته مسهلاً واستضافوا به في مصابيحهم كما يستضاء به الآن في الهند بالسكك الحديدية لتفضيله على الزيوت الاخرى لبطء احتراقه وابيضاض ضوئه الشبيه بالضوء الكهربائي ولرخص ثمنه وامتناع خطره الى غير ذلك كما جاء في كتاب زراعة المنطقة الحارة تأليف المير ه . ا . نيكولز المطبوع في سنة ١٩٢٩ وينتفع به ايضاً في تزييت الآلات الميكانيكية والساعات ويدخل في صناعة انواع من الصابون واخلاط بعض المرامم والزيوت العطرية . هذا وقد عرف من قديم ايضاً ان اوراق الخروع اذا غليت ووضعت على الثدي ساعدت على ادرار اللبن وانها اذا استعملت بحالتها الطبيعية ساعدت على انحدار الطمث ( الحيض ) واذا استعمل قلف الجذر كان مسهلاً . وفي بلاد البنغال من الهند تستعمل الاوراق لتغذية دود القز . واهل السودان يصنعون عجينة من اوراق الخروع يضعونها على رأس المريض بالصداع لشفاؤه

## اللبَّخ

جمع واحدته ( لبخة ) وهو شجر كبار يرتفع الى ١٦ أو ١٨ متراً وقلف جذعه املس اسمه اللون قاتم . اوراقه من نوع الورقة الريشية المركبة المضاعفة يكون في كل ورقة من زوجين الى اربعة

من الوريقات الريشية في كل واحدة من هذه من ٥ أزواج الى ٩ من وريقات ليست ريشية غير متساوية الجانبين الواحدة منها بيضية الشكل مستطيلة يتراوح طولها بين ٢٨ — ٣٠ سنتيمتراً مستديرة الطرفين . وأزهاره تضرب الى الصفرة والخضرة مجتمعة في رؤوس رائحتها ذكية ترغها النحل وهي المعروفة في مصر ( بذقن الباشا ) وثماره قرون رقيقة تضرب الى الصفرة الفاتحة مستطيلة تبلغ ٣٠ سنتيمتراً طولاً و ٥ عرضاً

واسم الشجرة العلمي ( Albizzia Lebbek, Penth. ) ( أَلْبِزِّيَا لِبَبَك ) وفصيلتها السنطية او المستحية (Mimosaceae) (ميموزاسية)

وبالانجليزية (The Siris—Acacia; Egyptian Acacia; "Woman's Tongue" of W. Indies) وبالفرنسية (Acacie de Malabar; Bois à feu; Ebénier d'Orient)

ويقال إن اصل هذا اللبخ من بلاد الهند الشرقية وإن كان ذائعاً الآن في جنوب آسيا ووسطها وشمال إفريقيا ووسطها وامريكة واستراليا . وقد أدخل الى مصر والسودان واستنبت فيها كشجر للظل والربنة وكثر انتشاره وخاصة في القاهرة وضواحيها فقد كانت تزين به الشوارع الى ما قبل الحرب العظمى ثم ازيل بسبب فتك آفة بق الهبسكوس الدقيقي وللانتفاع بخشبه اذ ذلك وخشبه ابيض يضرب الى الصفرة او السمرة مندمج قابل للفصل يستعمل في التجارة كثيراً وخاصة في صناعة المحارث ومراكز العجلات المعدة لحمل الاثقال وانتفاطات اخرى . واهل السودان يستعملون قلفه في الدباغة كما يستعملون بذوره قابضة ويحصدون من اشجاره على صمغ يشبه الصمغ العربي

أما ما ورد في كتب اللغة والنبات والآثار كتاج العروس للزبيدي وكتاب الافادة والاعتبار للبغدادي ومفردات ابن البيطار وحاصلات بومباي الاقتصادية لبرودود وبغية الطالبين لاحمد باشا كمال فيصف نوعاً آخر من اللبخ يختلف في اسمائه وصفاته . ففي التاج ان شجرته عظيمة مثل الدلب ثمارها خضر كالتمر حلو جداً لكنه كره ولا ينبت الاً بانصنا من صعيد مصر وهذا رأي ابي حنيفة الدينوري وقيل إن شجرته عظيمة مثل الأثأبة ( نوع من التين البري ) او اعظم ورقها شبيه بورق الجوز ولها جني كجني الحماط ( التين الجبلي ) مرّاً اذا أكل اعطش واذا شرب عليه الماء نفخ البطن حكاه ابو حنيفة المذكور وانشد :

من يشرب الماء ويأكل اللبخ  
ترم عروق بطنه وينفخ

قال : وهو من شجر الجبال . قال صاحب اللسان اخبرني العالم به انه رأى شجرة بانصنا وذكر انه جيد لوجع الاضراس واذا نشر خشبه أرعف ناسره وينشر الواحاً فيبلغ اللوح منها خمسين ديناراً يجمعه اصحاب المراكب في بناء السفن وزعم انه اذا ضم لوحان منه ضمّاً شديداً صارا لوحاً واحداً والتحما

وفي المقرزي في كلامه عن مصر : وبها اللبخ وهو ثمر قرد اللوز الاخضر كان من محاسن مصر  
إلا أنه انقطع قبل سنة ٧٠٠ هجرية . قال دليل (Delile) إن أبحاث دي سامي (De Sacy) أوصاتني  
الى تقرير أن اللبخ الذي اطلق اسمه على جملة اشجار اخرى انما هو الهجليج في بلاد النوبة وبلاد  
العرب وهو نادر الوجود في مصر وقد اُسميه (بالانيتس ايجيتيكا) (Balanites Aegyptiaca, Delile)  
وانا لا اشك كذلك في مشابهته الى (پرسيا) (Persea) عند القدماء وانها ترجع الى (پرسيا)  
(Persica) اي الخوخ في بعض الآراء . وفي بغية الطالبين ان اللبخ يسمى (ميموزويس شميري)  
(Mimusops Schimper, Hochst.) وهو شجر كثير الوجود قديماً في ارض مصر وثمنا وجد في  
المقابر كثير من اثماره وأوراقه الشبيهة بورق الصفصاف كانت تنضد في اكاليل الموتى . وحقق  
(كُنْث) (Kunth) ان ثمر النبات المسمى (ميموزويس النجي) (Mimusops Elengi) هو الذي ذكر  
ضمن الفاكهة المدونة في صحيفة ٤٥٤ من مجموعة بسالكا . ونخالقه (أنجر) ذاهباً الى انه ثمر الخياط  
(الخيط) الشهير بمصر (ويؤيد رأي أنجر ما قال برود في كتابه ان المخطيط اعتبر پرسيا القدماء  
التي تنسب الى بالانيتس ايجيتيكا ومن المحتمل كثيراً انها الخيط والبرقوق المصري الذي ذكره  
پليني (Pliny) وكان يصنع من خشبها توابيت الموتى . وظن شوينفورت ان الشجرة المسماة  
(ميموزويس شميري) التي لا وجود لها الآن الا في بلاد الحبشة هي المعروفة عند قدماء المؤرخين  
باسم (پرسيا) وهي التي اسهبوا فيها الشرح واطالوا الكلام

ومما تقدم يتخلص ان اللبخ انواع : اولها اللبخ المسمى علمياً (البزيبك) وهو من الفصيلة  
السنطية وسبق وصفه وانه ذائع في جنوب آسيا ووسطها وشمال افريقية واستأثرت في مصر والسودان .  
وثانيها ما ورد في كتب اللغة المختلف في اسمائه وصفاته وقيل إنه كان في صعيد مصر قديماً ويسمى  
الهجليج وسماه دليل (بالانيتس ايجيتيكا) وقيل بمشابهته الى (پرسيا) وهو من الفصيلة  
السياروبية (Simarubaceae) . وثالثها ما في بغية الطالبين من ان اللبخ يسمى (ميموزويس شميري)  
من فصيلة (Sapotaceae) (ساپوتية) وعاق عليه (كُنْث) (و شوينفورت) الذي قال إنه لا وجود  
له الآن الا في بلاد الحبشة وانه هو (پرسيا) . ورابعها ما ذهب اليه (أنجر) مما يشعر بأن لبخ  
القدماء هو المخطاط (الخيط) (Cordia Myxa) (كورديا مكسا) بدليل ان الثمر الذي وجد في  
مقابرهم هو ثمر الخيط والذي كانت تصنع من اخشابها توابيت الموتى . فاذا صح انه الخيط نسب الى الفصيلة  
الشنجارية اي فصيلة لسان النور (Boraginaceae) (بوراجيناسية)

هذا ولا بد من الاشارة الى ما وقع من الاختلاط في التسمية بكلمة لبخ فهي على ما افهم في  
كتب العرب امم موضوع للنوع القديم . وقد اطلق اسم اللبخ على (البزيبك) لا على انه اللبخ  
القديم بل اخذاً من كلمة (لبك) الموجودة في الاسم الحديث ومن ذلك حصل الاختلاط والا فها  
نوعان من فصيلتين مختلفتين



## المُتَنَبِّي

### للشاعر القروي

نبيّ ولو ضجّت شيوخٌ ورهبانٌ      وهل بعد إيجاز ابن كندة برهانٌ ؟  
وكلّ كلام يرفع النفس منزلٌ      وكلّ مقال يفسد العقل بُهتانٌ

\*\*\*

تحبّيك يا نسر القريض بلابلٌ      يعيب عليها الشدو يومٌ وغربانٌ !  
إذا أنت أرقصت النجوم ترنحت      ازاهيرٌ من تغريدهن وافنانٌ  
فيالك من نسر له زار ضيغمٌ      زمازمه في مسمع الدهر ألحانٌ  
تخطى سماء العبقرتين وانجلت      له خلف أكوان الاناسي أكوانٌ

\*\*\*

لك الله تطوي شاسع البيد عاقداً      على (الرنج) (١) ما عبت به البيض (جدان) !  
تراعى لك الآمال تُضرأ دوانياً      ففي الصدر بُركانٌ وفي العين بستانٌ  
إذا غاض ماء الجدّ فازرع مجديبٌ      ولو علّه نيلٌ وغذته اطيانٌ . . .  
وان شئت امرأ شاء ربك ضده      تعجبت من عصيانه وهو اذعانٌ !  
وكم رغب الانسان في ما يضره      وناح على فقدانه وهو وجدانٌ  
ولولا رجاء الفوز لم يغب مضجعٌ      بحُرٍّ ولم يطمح الى المجد فتیانٌ  
ولو هانت الدنيا على كل طالبٍ      لما شاقنا ربحٌ ولا شقّ خسرانٌ  
ولو حذر الممنوع قبل امتناعه      على الجهد لم يستوجب العذل كسلانٌ  
ولو أعلن التدبير من وزع الأهي      على الناس لم يعتب على الحظ انسانٌ  
وفي الملا الأعلى غنائاً لشاعره      وفي الوهم عن مرّ الحقائق سلوانٌ  
رعى الله نجباً اسعد الشعر نحسه      فذمّكه من دولة الشعر شكرانٌ  
رمي بك في الصحراء عن مصر نابياً      وفي النفس عدّ الرمل همٌ واشجانٌ  
تلفّت ايجاساً ومهرك منصتٌ      ورحمك مشتاقٌ وعضبك يقظانٌ  
وقدّت قيص الفجر إلا غلالةً      كما شفّ عن معنك للعمه تبيانٌ

وقاضت شآبيب اللّجين وفجّرت  
وعبّ عباب التبر في كل ساحل  
فولّت سراعا خيفة النوء واختفت  
وعامت على المدّ الغيوم كأنها  
روائع تسمي عاثر الجد همه  
نفذت الى ما خلفهنّ بناظر  
رأيت به ما لا يرى كل مبصر  
كانك في فلك على الفجر ساج  
أهبت ربّات الفنون فرثلت  
وقاضت مع الألحان من كل ربة  
همت فتلّقاها براع متقف  
تراض به شمس القوافي كأنه  
وزلّتها للناس آيات حكمة

\*\*\*

ألا أي ينبوع سقاك معينه  
أصاب «ابن أوس» منه حسوة طائر  
وأنت مقيم كارع من دنانه  
تعاطيك اكواب الخلود ملائك  
وتسعى اليك الجنّ تسأل حكمة  
يمن علينا الدهر فيك وأنه  
بك اشتهر العصر الذي انت نخره  
عِيال على ذكراك ذكرى ملوكه  
خلدت نخلدت الزمان وهكذا

\*\*\*

أبا الطيّب استعصت على الطب علة  
فأزرى بقدر العبقرى شويعر  
وبخشي لها في مهجة الشعر إزمان  
وباء بألقاب الخنازيد وزان

اكنـت طـرحـت البوق في الحـي جانـباً  
أحقـاً اهاتيف الحـامـة خـيفـة  
ألا افـتـنـا فالنقد ضاعت اصوله  
وقد نام آسـاد ورؤـع غـزلان ؟  
وابطـاها الغـر الميامين صبيان ؟  
وشوه وجه الرأى حب وعدوان !

\*\*\*

«بُنِي ذَرَّ التارِيخُ بِنَصْفِ رِجَالِهِ  
أَجَدْنَا فَجَنَّ الحَاسِدُونَ وَلَبَنَّا  
أَظَارُوا عَلَى النَافِظِنَا بِمِرَاقِمِهِ  
لَهَوْا بِانْتِقَادِ الثُوبِ عَمَّا يَضُمُّهُ  
وَدَاوَوْا بِتَذَمُّامِ الْغُبَارِ عَيُونَهُمْ  
فَإِنْ تَلَقَّ مِنْهُمْ مَا لَقِينَا فَانْمَا  
بِشَاعِرِهَا فَلْتَفْتَخِرْ كُلُّ أَمَةٍ  
إِذَا طَوَّيْتَ أَعْلَامَهَا فَهُوَ يَبْرِقُ  
يَهْزُ رَفَاتِ الْغَابِرِينَ صِرَاحَهُ  
وَتَبَعَتْ أَبْطَالُ وَتُنْضِي صَوَارِمُ  
وَقَفَّتْ عَلَى أَطْلَالِ مَجْدٍ مُضْبِعُ  
وَمَاذَا يَرْجِي الشَّاعِرُ الْحَرَّ بَيْنَكُمْ  
تَصَرَّمْ عَهْدَ الْعَزِّ وَالْبَاسِ وَالنَدَى  
خَالَتْ مَيُوفَ الدَّوْلَةِ الْبَيْضَ اعْظُمَا

\*\*\*

أبا الشعر هذا محفل من محافل  
صحا الدهر يستسقيك كأساً جديدة  
ألا نهلة أخرى ؟ أما من ثمالة  
خلا العرش بعد (ابن الحسين) على المدى  
تمر البرايا موكباً إثر موكب  
ينقش فيها عن خليفة « احمد »  
تهز بها الدنيا بذكرك قحطان  
قضى الف عام قبلها وهو سكران  
يهش لها صاير وناير وندمان ؟  
وعطل من كسرى البلاغة ايوان  
يقل لحوّل الشعر والشعر سهران  
فتمضي الليالي وهو حيران بأسان

# مصلحة الآثار المصرية

ودار الآثار المصرية وتاريخ نشأتها

للكونتور صبيح كمال

حدث في ربيع سنة ١٨٥٧ ميلادية ان الامير نابوليون ابن عم الامبراطور نابوليون الثالث امبراطور فرنسا وقتئذ وصل الى وطنه حديثاً من رحلة بالقاطب الشمالي . وكان سموه كثير الحركة قليل القناعة فكان قافله مدعاة لثاق عمله واحراج كثير . وتاق سموه يوماً ما الى الذهاب في رحلة الى الشرق فقبلت هذه الرغبة بكل وسائل التشجيع والتسهيل . وكان الارشيدوق ماكسيميليان قد سبقه في رحلة الى مصر واحضر معه آثاراً نالت إعجاب اهل وطنه . فصمم سمو الامير نابوليون ان يقوم بعمل يفوق عمل الارشيدوق ماكسيميليان . فأرسلت افادة بذلك الى سمو والي مصر سعيد باشا الذي قرر ان يقابل بكل وسائل الاحكام

عندئذ اشار ( دياسبس ) على سمو الوالي ان يبعث في طلب انتداب الاستاذ ( ماريت ) من فرنسا لمدة ثمانية اشهر فقط وذلك في اكتوبر سنة ١٨٥٧ . فحضر ( ماريت ) الى مصر فسافر في النيل يبحث في الوادي عن الآثار ويدفن ما يثر عليه بالتالي في محله حتى يجيء الامير نابوليون كي لا يتجشم هذا الاخير مشقة الحفر والتنقيب

بعد ذلك بقليل وصل الى القاهرة الاستاذ ( هينرخ بروكش ) الالماني . ورغبة في عدم ضياع الوقت ذهب ( ماريت باشا ) وقابل الاستاذ ( بروكش باشا ) في محطة السكة الحديد وطلب منه إعداد نفسه بأسرع ما يمكن كي يشترك معه في الحفريات المطلوب القيام بها .

وقد افاض علماء الآثار في شرح هذه القصة بمعارفهم المتباينة . نخص بالذكر منهم ( ماسيرو ) و ( دي مرجان ) و ( دي روجيه ) و ( بروكش ) وذلك في عدة مجلات أثرية ليس هذا مقام شرحها وبدأت الحفريات في الجزيرة وسقارة والعراة وطيبة ( الاقصر ) وجزيرة الفيل بأسوان وعثر على مقادير كبيرة من الآثار وقتئذ . واستمر العمل سائراً بنجاح من كل الوجوه الا وجه واحد وهو مجيء الامير نابوليون الذي اعتذر عن الحضور الى مصر « لاسباب هامة » . وفي ٨ يناير سنة ١٨٥٨ ورد نبأ الى ( ماريت ) من فرنسا بطاب رجوعه اليها وتسلمه اسماله في متحف اللوفر

عندئذ صمم ( ماريت ) ان يؤسس له مستقبلاً بمصر . فأرسل الى الامير نابوليون انه يمكنه ان يحضر معه مجموعة أثرية لسموه اذا تفضل سموه وبكسبه من تأخير عودته الى فرنسا . فأتى

اليه الرد من سكرتير سموه المدعو (فرّ يزاني) بأن سموه يكون شديد الامتنان اذا تمكن (ماريت) من احضار « بعض حلي وتماثيل صغيرة وقطع من الفنون المصرية الجميلة مع بيانات بطريقة العثور عليها » فاحذ (ماريت) ما يعتبره موافقاً لذوق سمو الامير نابوليون الملقب وقتئذ بلقب (بلون بلون) . ولما وصلت الهدية الثمينة الى الامير المذكور رشح (ماريت) مأموراً للآثار المصرية وذلك بعد مضي بضعة اشهر

هذه باختصار قصة انشاء مصلحة الآثار المصرية وظهورها في عالم الوجود . ومن اهم ما عثر عليه وقتئذ تابوت الملك (كامس) فقد اكتشفه (ماريت) و (بروكش) في ديسمبر سنة ١٨٥٧ في حفرة جهة (دراع ابي النجا) . فلما رآه (ماريت) ظنه لا يروق في عين الامير (نابوليون) فأبقاه في مصر حتى حفظ بدار تحف القاهرة . اما جثة الملك فكانت في حالة تحلل تام . حتى انها تمتت بمجرد فتح التابوت . ووُجد مع الجثة باطية وتمثالان لاسدين وخانة ملكية ارسلت جميعها ضمن الهدية المقدمة الى الامير (نابوليون) . وهي الآن في دار تحف اللوفر بفرنسا

و (كامس) هذا حكم القطر المصري في القرن السادس عشر قبل الميلاد ولما توفي دفن باهرامه بالساحل الغربي بالاقصر . وقد كافح الهيكسوس كفاح المستعصم وبعده انت الاسرة الثامنة عشرة وحكت القطر بصولتها وجبروتها ثم تلتها الاسرة التاسعة عشرة بعزها وجاها . بعد ذلك اخذ القطر في الاضمحلال وبدأت ايدي اللصوص تعبت بمدفن فراعنة مصر الاقدمين قصد اقتناص الحلى والادوات الثمينة التي اعتاد القوم ان يدفنوها مع ملوكهم كما هي الحال مع (توت عنخ امون) وورد بقرطاس (ابوت) التاريخي ان البوليس المصري القديم فقتل قبر الملك (كامس) وقتئذ ووجده سليماً . لكن وقع على اثر ذلك ان ازداد اللصوص اماناً في سرقة المقابر الملكية . تخاف القوم على جثث ملوكهم واخذوا ينقلونها من مقابرهم ذات المعالم الواضحة الى حفر مخبئة مطموسة الدلائل والقرائن . فكان من حظ الملك (كامس) المذكور ان نقل من قبره العظيم الى حفرة صغيرة اسفل (دراع ابي النجا) وهناك بقيت جثته مع تابوتها وبعض ممتلكاتها حتى ديسمبر ١٨٥٧ ميلادية لما اكتشفها (ماريت) و (بروكش) بالطريقة السابق شرحها

دار الآثار المصرية

والآن وقد ألمعنا سابقاً الى تاريخ انشاء مصلحة الآثار المصرية فننتقل بالقارىء الى تاريخ انشاء المتحف المصري فنقول ان (ماريت باشا) بدأ المتحف المصري عام ١٨٥٧ ميلادية (بديكر عن مصر) بحجى بولاق . واول دليل وضع لهذا المتحف كتبه ماريت عام ١٨٦٤ تحت عنوان Les principaux monuments du musée de Boulacq . وفي سنة ١٨٨٣ وضع الاستاذ ماسيرو دليلاً ثانياً . وبعد الاحتلال الانكليزي للقطر بمدة يسيرة نقل المتحف من بولاق الى سراي الخديو اسماعيل باشا بالجيزة وبقي هناك حتى ٩ مارس سنة ١٩٠٢ لما بدى في نقل محتوياته الى المتحف الحالي بقصر النيل

وتم نقل المتحف في ١٣ يوليوسنة ١٩٠٢ وكان كلما نُقل أثر وضع في الحبل المعدله حتى اذا ما استهل شهر اغسطس صار متحف القاهرة الجديد مستعداً للدخول المتفرجين . الا ان اصلاح الانصاب والقواعد والحيطان عقب ما اصابها من التخديش الناشئ عن نقل الآثار كان مانعاً لذلك . فلما انتهى هذا الاصلاح ففتح المتحف في ١٥ نوفمبر سنة ١٩٠٢ (راجع مقدمة دليل متحف القاهرة سنة ١٩٠٣) واعدت أبهاؤه لمن اراد التفرج عليها

واول مدير (مأمور) لمصلحة الآثار كان بطبيعة الحال (اوجست ماريت) (١٨١٢-١٨٨١) . ثم اتى بعده (جريبو) و (دي مورجان) و (لوريه) و (ماسيرو) و (لاكو) . ورجع الفضل في اكبر توسعة لتحف هذه الدار الى عهد جاستون ماسيرو الذي توفي عام ١٩١٦ ميلادية . ولعل اهم كنز أُرِي عثر عليه في الآثار المصرية كلها بما في ذلك الحديث هو الموميات الملكية - او جنث فراغة مصر - الذين دوخوا العالم واعلوا منزلة مصر حتى بلغت عنان السماء . والى هذا الكنز يرجع الفضل الاكبر في تعرف العالم الحديث بالقديم . لان الروايات الاثرية والقصص التاريخية التي كانت معروفة عند هؤلاء القوم لم تقدر حق قدرها ولم تصبح لها منزلتها العالية الا بعد ما شاهد اهل هذا العصر وجوه حكام تلك الازمنة ولمسوها بأيديهم . فكان هذا الاكتشاف كومبض البرق في الدجى الحالك يكشف عن مئات من المعالم كانت مخبئة تحت جنح الظلام الدامس

والفضل في اكتشاف هذه الموميات الملكية يرجع الى الاستاذين احمد افندي كمال<sup>(١)</sup> (وقد انعم عليه بالباشوية في اواخر حياته - وتوفي عام ١٩٢٣ م) واميل بروكش فانهما في يوم الاربعاء ٦ يوليو سنة ١٨٧٩ تمسكنا بمعرفة محمد احمد عبد الرسول من الوصول الى ذلك الكنز في بئر عميقة بالقرب من الشيخ عبد القرنه بالا قصر . وهذه البئر تفتحي من اسفل بسرداب متعرج وطويل ينتهي بحجرة واسعة يبلغ طولها حوالي ثمانية امتار تقريباً . واول ما وقع نظر الاستاذين كان على تابوت (نسي خونسو) ثم (سبي الاول) ثم على كثير من اثاث المنازل وادوات الرينة وتماثيل المقابر على اختلاف انواعها ولكها كانت بغير نظام . وتحت بصيص الشمعة تمكن العالمان من معرفة توايت وموميات الملك (امنحوتب الاول) و (نحوتس الثاني) و (احس الاول) محرر مصر من الهيكسوس و (سكنزح) شهيد الثورة القومية ضد الهيكسوس و (نحوتس الثالث) البطل النافع و (رمسيس الثاني) الامبراطور العظيم !!! وغيرهم ممن حكموا العالم القديم . واستمر شخص هذا الكنز ساعتين (راجع (Historians History of the World) مجلد ١ ص ١٥٦)

وفي الحال اتيا بجوالي مائتين من الانفار بمعونة سعادة مدير المديرية . وبديء في نقل تلك الآثار . وبني احمد افندي كمال واميل بروكش بتسلمان الآثار قطعة قطعة مدة ثمانى واربعين ساعة من دون ادنى راحة حتى نقل جميع التحف . ثم بدأت مهمة نقل ذلك الكنز الى السفينة النيلية .



وفي ١١ يوليو كانت هذه الآثار على شاطئ النيل بالأقصر . وكلنا نعرف مقدار التعب الذي حل بالقائمين بهذا العمل في حرارة شمس يوليو المحرقة بالأقصر . وفي يوم ١٤ يوليو وصلت السفينة النيلية الى الأقصر لشحن مفردات الكثر ثم أقلت الى بولاق . ومن ثم نقلت محتوياتها الى المتحف المصري وكان في بولاق وقتئذٍ

ومن ظريف ما حدثنا به الوالد أنه لما توجه الى الأقصر للقيام بهذا العمل أراد مقابلة سعادة مدير قنا . فنزل من السفينة هو والاستاذ اميل بروكش لهذا الغرض . وتمذّر عليهما الحصول على عربة وكان وقت الظهيرة . فترأى لهما السير على الاقدام فسارا هذه المسافة الطويلة من النيل الى ديوان المديرية في طيب شمس يوليو . وحدث في أثناء سيرهما ان الاستاذ ( بروكش ) اعترته نوبة مغص كلوي شديدة اضطر من جرأها الى الاستراحة هنيئة تحت شجرة . وكان كمال افندي وقتئذٍ بواجبه . قال هذا الاخير ولما ذهب عن ( بروكش ) الالم تفقد احدا هذا اللامع فوجد طبخته اللامية قد سالت وخلفت قماشاً اسوداً من شدة الحرارة !! ولما وصل الى ديوان المديرية لمقابلة سعادة المدير علما ان سعادته في الحمام يطفىء طيب الحر !! والتصد من مرد هذه الحكاية هنا اظهار بعض ما عاناه الاستاذان من التعب في انجاز ذلك العمل الشاق .

وبتلخيص السبب في تكديس موميات وأثاث مقابر هؤلاء الملوكة بعضها فوق بعض في ذلك المكان المحتجب في ان المملكة المصرية لما ضعفت سلطتها بدأت اللصوص في نهب مقابر الحكام الاقدمين نخاف الكهنة على موميات ملوكهم وتمكنوا من حفر البئر التي تقدم ذكرها حيث واروا موميات حكامهم . فبقيت هذه في حرز امين الى ان تسلمها احمد افندي كمال و( اميل بروكش ) وأودعها بدار تحف بولاق . وكلنا نعرف دار التحف المصرية التي في قصر النيل الآن . اما دار التحف المصرية السابقة لما فكانت تعرف باسم دار تحف الجزيرة وهي سراي المخفورة امبا عيل باشا الخديوي الاول حوالت هذه الدار الى دار تحف ونقلت اليها محتويات دار تحف بولاق . وكانت هذه السراي ذات طابقين ارضي وعلوي . وكل طابق مكون من تسعين صالة تقريباً . ومنه يتضح للقارئ ان محتويات المتحف وقتئذٍ كانت كثيرة جداً — ولا غرابة فقد كانت حينذاك اغنى مجموعة من نوعها في العالم . وكانت تحفها مقسمة تقسماً علمياً بحسب العصور من اقدم الازمنة الى العهد القبطي . وقد جاء ذكر هذا المتحف في حديث عيسى بن هشام حيث يمجّد الباحث العبارة الآتية ضمن عباراته عن المتحف المذكور « ولو انك عرضت اهل مصر على هذه الآثار واحداً واحداً لما استفادوا منها شيئاً ولا افادوك عنها شيئاً ولما وجدوا لها قيمة تذكر سوى النذر اليسير من المقلدين للغربيين ولم تجد بين عشرة الملايين اليوم سوى شخص واحد يفقه لغة الطير غليظ اعنى لغة آبائهم واجدادهم كما يزعم الزعمون مع كثرة الخببرين بها في الامم الغربية » وهو يعني بذلك المرحوم كمال باشا طبعاً . اما الآن فان تلاميذ الباشا المذكور اخذوا ابتغوا ومن مكنهم تحت الشمس في علم الآثار وصار لهم منزلة محترمة بين ابناء وطنهم

# رسالة "السيرة الفلسفية"

للطبيب الفيلسوف أبو بكر الرازي

ترجمه فؤاد الدمشقي

هي رسالة صغيرة الحجم كبيرة الفائدة العلمية ، أخرجها من عالم المخطوطات إلى عالم المطبوعات مستشرق ألماني يشتغل الآن في باريس أستاذاً بمدرسة الدراسات العليا الملحقة بجامعة السوربون ، اسمه بول كراوس Paul Kraus . تقابلت وإياه في باريس في صيف هذا العام ، وأطلعني على هذه الرسالة التي نشرها في مجلة أوريانتياليا <sup>(١)</sup> التي تصدر في روما ، وأردفها بترجمة فرنسية للرسالة ، وتحليل لها أيضاً ، والاستاذ كراوس قد اختص بدراسة الرازي ويصل بالفعل على إخراج كثير من كتبه ، وقد أعجبتني هذه الرسالة الصغيرة عن السيرة الفلسفية التي وضعها الرازي فأحببت أن أقدم ملخصها للقراء لما فيها من نفع . وترجم له صاحب أخبار الحكماء فيقول: <sup>(٢)</sup>

محمد بن زكريا أبو بكر الرازي طبيب المسلمين غير مدافع ، وأحد المشهورين في علم المنطق والهندسة وغيرها من علوم الفلسفة . وكان في ابتداء أمره يضرب بالعود ثم ترك ذلك وأقبل على تعلم الفلسفة فنال منها كثيراً . وألف كتباً كثيرة يأتي ذكرها إن شاء الله تعالى أكثرها في صناعة الطب ، وسأرها في ضروب من المعارف الطبيعية والالهية ، إلا أنه توغل في العلم الإلهي وما فهم غرضه الأقصى فاضطرب لذلك رأيه وتقلد آراء سخرية وانتحل مذاهب خبيثة وذم أقواماً لم يفهم عنهم ولا هدى لسبيلهم . ودبر مارستان الري ثم مارستان بغداد زماناً ثم عمي في آخر عمره وتوفي قريباً من سنة عشرين وثلاثمائة . هذا قول القاضي صاعد بن الحسن الاندلسي . وذكر ابن شيراز في تاريخه أنه توفي سنة أربع وستين وثلاثمائة . وذكره ابن جليل الاندلسي في كتابه فقال : أبو بكر الرازي مسلم النحلة أديب طبيب مارستاني ، دبر مارستان الري ثم مارستان بغداد طويلاً ، وكان في ابتداء أمره يضرب بالعود ثم نزع عن ذلك وأكب على النظر في الطب والفلسفة وبرع فيها براعة المتقدمين ، وألف في الطب كتباً كثيرة بديعة ... وعمي في آخر زمانه بماه نزل على عينيه فقبل له لو قدحت ؟ قال : لا ، قد أبصرت من الدنيا حتى مللت ، فلم يسمع لعينيه بالقدح ، وكان في زمن المكتني ، قلت وفي بعض زمن المقتدر .

« وذكره محمد بن اسحاق بن النديم في كتابه فقال : أبو بكر محمد بن زكريا الرازي من أهل الري ، أوحده دهره ، وفريد عصره ، قد جمع المعرفة بعلوم القدماء لاسيما الطب . وكان ينتقل في البلدان ، وبينه وبين المنصور بن اسماعيل صداقة ، وله ألف كتاب المنصوري . قال أبو الحسن

الوراق : قال لي رجل من اهل الري شيخ كبير سألتُهُ عن الرازي فقال : كان شيخاً كبير الرأس مسقطه وكان يجلس في مجالسه ودونه التلاميذ ودونهم تلاميذهم ودونهم آخرون ، وكان يجيئ الرجل فيصف ما يجد لأول من يلقاه منهم ، فان كان عنده علم والاّ تعداه الى غيره ، فان اصابوا والاّ تكلم الرازي في ذلك . وكان كريماً متفضلاً باراً بالناس ، حسن الرأفة بالفقراء والاعلاء ، حتى كان يجري عليهم الجريات الواسعة ويمرضهم . قال ولم يكن يفارق النسخ إما يبيض وإما يسود . وكانت في بصره رطوبة لكثرة أكله الباقلاء ، وفي آخر عمره عمي . . . . »

ويقول الاستاذ كراوس في تحقيق هذا المخطوط ان « السيرة الفلسفية » قد ذكرت ضمن الكتب المنسوبة الى الرازي . وقد ذكره « البيروني » في رسالته تحت هذا العنوان « السيرة الفلسفية » وهو العنوان المرقوم في هذا المخطوط الوحيد . اما ابن ابي اصيبعة فيذكر عدة تأليف الأرجح - في نظر الاستاذ كراوس - نها ترجع الى كتاب واحد فمنها كتاب « سيرة الحكماء » ، و « في السيرة الفاضلة » و « سيرة أهل المدينة الفاضلة » ، و « في سيرته » . أما القفطي فيذكر عن ابن النديم ضمن تأليف الرازي « كتاب في السيرة الفاضلة » . وتبدأ الرسالة على هذا النحو

« بسم الله الرحمن الرحيم . قال ابو بكر محمد ابن زكريا الرازي - ألحق الله روحه بالروح والراحة إن ناساً من أهل النظر والتمييز والتحصيل ، لما رأونا نداخل الناس وتتصرف في وجوه من المعاش عابوناً واستقصوناً وزعموا أننا حائدون عن سيرة الفلاسفة ولا سيما عن سيرة إمامنا سقراط المأثور عنه أنه كان لا يغشى الملوك ويستخف بهم إن هم غشوه ، ولا يأكل لذيذ الطعام ، ولا يلبس فاخر الثياب ، ولا يبيئ ولا يقتني ولا ينسل ولا يأكل لحماً ولا يشرب خمرأ ولا يشهد طهواً ، بل كان مقتصرأ على أكل الحشيش ، والالتفاف في كساء خاق والايواء إلى جب في البرية ، وأنه ايضاً لم يكن يستعمل النقية للعوام ولا لاساطان بل يحبهم بما هو الحق عنده بأشرح الالفاظ وأبينها وأما نحن فعملى خلاف ذلك . ثم قالوا في مساوي هذه السيرة التي سار بها إمامنا سقراط أنها مخالفة لما عليه مجرى الطبع ، وقوام الحرث والنسل ، وداعية إلى خراب العالم وبوار الناس وهلاكهم ، وسنجيهم بما عندنا في ذلك إن شاء الله

فنقول : أما ما أروه عن سقراط وذكره فقد صدقوا وقد كان ذلك منه ، لكنهم جهلوا منه أشياء آخر وزكروا ذكرها تمعداً لوجوب موضع الحجة علينا . وذلك أن هذه الامور التي أروها عن سقراط قد كانت منه في ابتداء أمره إلى مدة طويلة من عمره ثم انتقل عن كثير منها حتى انه مات عن بنات ، وحارب العدو ، وحضر مجالس اللهو ، وأكل الطيبات إلا من اللحم ، وشرب يسير المسكر ، وذلك معلوم مأثور عند من عني باستقصاء أخبار هذا الرجل . وإيما كان منه ما كان في بدأ أمره لشدة محبة بالفلسفة وحبه لها ، وحرصه على صرف زمان الشهوات ، واشتغل بالذات إليها ومثناة طبعه له على ذلك واستخفافه واستدذاله لمن يلاحظ الفلسفة بالعين التي تستحق أن تلاحظ بها ، وآثر ما هو أخس منها عليها . ولا بد في أول الأمور المشوقة المعشوقة من فضل

ميل إليها وإفراط في حبها وثرثورها وشأن المخالفين فيها ، حتى إذا وغل فيها ، وقررت الأمور به قرارها سقط الإفراط فيها ، ورجع إلى الاعتدال كما يقال في المثل « لكل جديد لذة » . فهذه كانت حال سقراط في تلك المدة من عمره ، وصار ما أثره عنه من هذه الأمور أشهر وأكثر لأنها أطرف وأعجب وأبعد من أحوال الناس ، والناس مولعون بإذاعة الطريف النادر ، والاضراب عن المألوف والمعتمد . فلما إذا بمخالفين للأمر الأحمد من سيرة سقراط ، وإن كنا مقصرين عنه في ذلك تقصيراً كثيراً ومقرين بالنقص عن استعمال السيرة العادلة وقمع الهوى ومحبة العلم والحرص عليه . فخلافاً إذاً لسقراط ليس في كيفية السيرة بل في كميتها ، ولما بمنقذين إن أقررنا بالنقص عنه إذ كان ذلك هو الحق ، وكان الاقرار بالحق أكثر شرفاً وفضيلة فهذا ما نقوله في هذا الموضوع وأما ما طابوه من السيرة الأولى من سيرتي سقراط فانا نقول : إن المعيب منها بحق أيضاً كميتها لا كيفيتها ، إذ من البين أنه ليس الانهماك في الشهوات وإبناؤها الأمر الأفضل الأشرف على ما يتبنا في كتابنا « الطب الروحاني » لكن الأخذ من كل حاجة بمقدار ما لا بد منه أو بمقدار ما لا يجلب المآ على اللذة المصابة منها . وقد رجع سقراط عن المفرط منها الذي هو المعيب بالحقيقة ، والداعي إلى خراب العالم وبوار الناس ، إذ قد عاد إلى أن أنسل وحارب العدو وحضر مجالس اللهو . ومن فعل ذلك فقد خرج عن أن يكون ساعياً في خراب الدنيا وبوار الناس ، وليس يجب أن لا يكون كذلك حتى يكون مغرماً في الشهوات ونحن وإن كنا غير مستحقين لاسم الفلسفة بالإضافة إلى سقراط ، فانا مستحقون لاسمها بالإضافة إلى الناس غير المتفلسفين.....

« واذ قد بينا ما اردنا بيانه في هذا الموضوع فرجع ونبين ما عندنا ، ونذكر الطاعنين علينا ، ونذكر اننا لم نسر بسيرة إلى يومنا هذا — بتوفيق الله ومعونته — نستحق ان نخرج بها عن التسمية فيلسوفاً . وذلك ان المستحق لمهو اسم الفلسفة عنه ، من قصر في جزئي الفلسفة جيماً ، اعني العلم والعمل بمجهل ما للفيلسوف ان يعلمه ، او سار بما ليس للفيلسوف ان يسير به . ونحن بمحمد الله ومنه ونوفيقه وارشاده فبرآء من ذلك . اما في باب العلم فن قبل اننا لو لم تكن عندنا منه الا القوة على تأليف مثل هذا الكتاب لكان ذلك مانعاً عن ان يعنى عنا اسم الفلسفة فضلاً عن مثل كتابنا في البرهان ، وفي العلم الالهي ، وفي الطب الروحاني ... والكتاب الموسوم بالجامع الذي لم يسبقني اليه احد من اهل المملكة ولا احتذى فيه احد بعد احتذائي وحذوي ... فان لم يكن مبلغني من العلم المبلغ الذي استحق ان اسمى فيلسوفاً ، فن هوليت شعري ذلك في دهرنا هذا »

خصص الرازي هذه الرسالة في الرد على مهاجميه ومنتقديه ، وعرض للذين يخلعون عنه لقب الفيلسوف ، فرسم الطريق الذي يسلكه صاحب الفلسفة عامة ، وشرح حياة سقراط ليستخرج منها النهج السوي اذ كان سقراط المثل الاعلى الذي يحتذى في الاخلاق . وقد نعود في كلمة اخرى الى المبادئ الاخلاقية التي ذكرها الرازي في هذه الرسالة فهي طريفة حقاً وجديرة بالبسط والتفكير . ولكي اريد ان اوجه انتظر الى الطريقة التي طالع بها هذا الفيلسوف الدفاع عن نفسه ،

فإن صفة العلماء التواضع ، ولكن كثيراً من المفكرين خرجوا على هذا التقليد ، فكتبوا تاريخ حياتهم ، ذكروا فيه أحوالهم الشخصية ، وروى طرائق معاشهم ، ولم يجذبوا في منح أنفسهم نقصاً أو عيباً ، وكل أدري بنفسه . ولعل الرازي إذا لم يكن قد سلم من هجمات المعارضين ، وتقدت الناقدون ، فذلك لأنه هو كان البادئ بمهاجمة علماء زمانه وأخط من قدرهم ، وإذا كانت هذه المؤلفات قد ضاعت أصولها وفقدت متونها ، فإن أسماءها تدل عليها ، وقد عدت مؤلفاته حسب ما ورد في « أخبار الحكماء » فكانت مائة وستة وثلاثين كتاباً ، « وبالجملة فقراءة مائتي كتاب ومقالة ورسالة خرجت عني إلى وقت عملي هذه المقالة في فنون الفلسفة من العلم الطبيعي والالهي » كما ذكر هو عن نفسه في هذه الرسالة . ثم انظر إلى كتبه مثل « الرد على الناشئ في نقض الطب » . وكتاب « في الأسباب الميالة لقلوب الناس عن أفضل الأطباء إلى أخسائهم » و « كتاب الرد على أبي قاسم البلخي في نقض المقالة الثانية في العلم الالهي » و « كتاب الرد على الجاحظ في نقض الطب » و « كتاب مناقضة الجاحظ في كتابه في فضل الكلام » و « كتاب نقض النقض على البلخي في العلم الالهي » و « كتاب في أن بعض الناس ترك الطبيب » و « رسالة لم صار جهال الأطباء النساء في المدن أكثر من النساء » . . . . فن هذه الكتب ما ناقض به اعلاماً من الكتاب الذين سبقوه كالجاحظ ، ومنها ما عارض بها أهل زمانه ومعاصريه . ويخيل لنا أن هذه المعارضة كانت عنيفة بل بالغة في العنف ، يؤيدها إيمانه المتأصل بأنه وحيد عصره في العلم والفلسفة والطب كما ذكر عن نفسه حيث قال « فإن لم يكن مبني من العلم المبلغ الذي استحق أن اسمي فيلسوفاً فن هو لبت شمري ذلك في دهرنا هذا » وقد سرد بعد ذلك طرفاً من سيرته الخاصة ، يعتذر بها عن نفسه فقال : « فاني لم أصحب السلطان صحبة حامل السلاح ، ولا متولي أعماله ، بل صحبته صحبة متطلب ومنادم يتصرف بين امرين : أما في وقت مرضه فعلاجه وإصلاح أمر بدنه ، وأما في وقت صحته فإيناسه والمشورة عليه — يعلم الله ذلك مني — بجميع ما رجوت به عائدة صلاح عليه وعلى رعيته ولا ظهر مني على شره في جمع مال ومرف فيه ، ولا على منازعات الناس ومخاصمتهم وظلمهم ، بل المعلوم مني ضد ذلك كله والتعالي عن كثير من حقوق . وأما حالتي في مطعمي ومشربي وطربي فقد أعلم من يكثر مشاهدة ذلك مني أنني لم أتمد إلى طرف الإفراط ، وكذلك في سائر أحوالي مما يشاهده هذا من ملابس أو مركوب أو خادم أو جارية . فلما محبتي للعلم وحرصتي عليه واجتهادي فيه فمعلوم عند من صحبني وشاهد ذلك مني ، أنني لم أزل منذ حداثتي ، وإلى وقتي هذا ، مكباً عليه حتى أنني متى اتفق لي كتاب لم أقرأه ، أو رجل لم ألقه لم التفت إلى شغلته — ولو كان في ذلك علي عظيم ضرر — دون أن آتي على الكتاب وأعرف ما عند الرجل . وإنه بلغ من صبري واجتهادي أنني كتبت بمثل خط التماويز في علم واحد أكثر من عشرين ألف ورقة ، وبقيت في عمل الجامع الكبير خمس عشرة سنة أعمله الليل والنهار حتى ضعف بصري وحدث علي فسخ في عضل يدي يمنائي في وقتي هذا عن القراءة والكتابة ، وأنا على حالي لا أدعها بمقدار جهدي ، وأستعين دائماً بمن يقرأ ويكتب لي »

# المؤمن والمرتد

الاخلاقية الحديثة

للمركنور عبد الرحمن سرهبرد

التطور في العقائد والعادات : ليس من شأن الاجتماعي اذا ذكر الاديان بصورة مجملة ان يحصر كلامه في الاديان كما نزلت على مؤسسها لان الشعائر والعقائد والاعمال في الامة على كثر الزمن قد لا تبقى على صيغتها الاصلية بل ربما ارتقت عن هذه الصيغة او انحطت بحسب العوامل والطوارئ. ولما كانت ثابتة من غير تعديل او تبديل. وبهنا ان نقرر هنا ان قابلية التطور في العقائد وما يقتضها من العادات المتجلببة بمجلباب التقديس قابلية عظمى حتى ان المنتقم ليرى انتقالاً يكاد يكون فجائياً من النقيض الى النقيض باسم العقيدة الواحدة نفسها، وان « البدعة » التي تضطرب لها افئدة المؤمنين في الجيل الواحد قد تصبح قاعدة من قواعد الايمان في الجيل الآخر ولا سيما اذا قدر لها رجل مبجل يفتي بان لها اصلاً في النصوص القديمة ، وقد لازم التعصب في المجتمع الازياء خصوصاً لباس الرأس واثار في البلدان الشرقية « حروباً » حامية الوطيس لا تزال لها بقية باقية ، وذكر لنا من تقدمنا ان تغيير الاحذية من القديمة الى الحديثة في عاصمة البلدان السورية احدث هياجاً عظيماً كاد ينتهي بفتنة حمراء ، وفي اوائل القرن الحاضر ضمني ورجلاً من كبار الاعيان في بيروت مجلس ذكر المجتمعون فيه حديث الفتوى بلبس القبعة كما نقل لنا عن لسان الشيخ ( محمد عبده ) يومئذ فارتعش واضطرب وامتعق لونه وظهر من النفرة ما يظهره الترك السكاليون اليوم من رغبة الطربوش على رأس السوري او المصري او العراقي !

ولا يقتصر هذا التطور على الشؤون التي اصبحنا نعدّها ثانوية لا يؤبه لها بعد مرور الزمن عليها، بل يتناول الشؤون التي نعدّها اولية ، ولا ادل على ذلك في موضوع العقيدة الدينية من تولد مذهب ( التوحيد ) في لب البلدان البروتستنتية وتمتعه بالحرمة اللاتقة به مع كل ما احدثه من التغيير في العقائد التي اعتبرتها الاجيال السالفة جزءاً لا يتجزأ من التماثيل المسيحية ، ورأينا في اميركا من اتباع هذا المذهب الجديد والمؤمنين به من لا يقلون شأناً عن زملائهم واخوانهم الموحدين السابقين امثال ( لونجفلو ) و ( امرسون ) و ( هوثرن ) و ( جفرسون ) و ( لينكون ) من الاموات وغيرهم ممن زينوا اسم الولايات المتحدة واعلوا مقامها ، ويقوم مذهبهم فيما يقوم عليه من نقد العقائد المتوارثة المعنونة على وحدانية الخالق وحدانية منزّهه وانكار التثليث، وعلى اخوة البشر وان النجاة تكون بالاعمال لا بمجرد الايمان فقط وان الارتقاء البشري سنة ثابتة الى الابد

وزي في الشرق تحت اعيننا تبدلاً اساسياً في وضع من الاوضاع المقدسة مثل اخطار الادوار في حياتنا الاجتماعية وهذا الوضع هو الحجاب ، فالذين يتمسكون به يغالون في شأنه مغالاة تجعله في



مصاف الاركان الجوهرية التي بني عليها الاسلام وقد لا يقل في نظرهم عن اقدس المقدسات ، واما اهل السفور فلم يخلعوا الحجاب فقط بل يدعون اليه علناً بقولهم انه مخالف للحياة الاسلامية الاولى مخالفة بدهية ! وكيفما كان الحال فرور المرأة المسلمة اليوم سافرة في ام شارع من شوارع القاهرة وعلى رأسها القبعة لا يستوقف نظر احدر، ولو اقدمت على مثل هذا العمل قبل خمسين او ستين سنة مثلاً ما فازت بالسلامة . والذين يقرأون كتاب ( تحرير المرأة ) في ايماننا هذه لا يشعرون بشيء من الهزة العنيفة التي احدها يوم ظهوره، ذلك لانهم رأوا باعينهم من الافراط في العرى ما جعلهم يترحمون على اعتدال قائم بك امين والسفور الذي دعى اليه

وفي النازية الالمانية اليوم زعة اجمت الكنيسة المحافظة على وصمها بالزندقة والوثنية وغير ذلك من الفاظ الاستنكار، ولكن طالماً خيراً بالنشوء الاجتماعي قال لي ، من يدري ما عسى ان يكون تاريخها في المستقبل ؟ وقد يكتب لها ان تنتشر من المانيا الى سائر العالم المسيحي كما انتشر مذهب (لوتر) في القرون الماضية ، ولكن من المحقق ان الصهيونيين واقفون اليوم في صف المدافعين عن قواعد الايمان الكنسي وهم اشد حرصاً على مقاومة ( هتلر ) « وبدعه » من رعاة الكنيسة الانجيلية نفسها **﴿ السخافات الباقية من العقائد الخالية ﴾** : من عجب الظواهر الاجتماعية ان يبلغ البشر هذا المقام الرفيع في الارتقاء العقلي وتبقى بعض العقائد والشعائر الابتدائية السخيفة ملازمة له . واذا كان لها في احد الايام الغارة ما يجوزها فليس لها في يوم الاستنارة العقلية مسوغ ما . وعجب من ذلك ان يدأب بعض « المؤمنين » على التمسك بها وممارستها على رغم جميع المناهضات والمقاومات التي يبدئها العقلاء الذين هم اقرب الى فهم الدين والاحاطة بروحه ونصوصه . وقد اثر اشد الاثر في استدامتها وتعلق الناس باهدابها ان بعض كبار الاخصائيين من اهل العلوم والفنون العملية الحسية وائمة الصناعات ممن لم يسبق لهم اي اشتراك في شيء من العلوم الاجتماعية والتاريخية والدينية ما برحوا يحفلون بها ويطأطئون رؤوسهم اجلالاً لها وتعظيماً ، فتراهم وهم أئمة مبرزون في فروعهم كالاطفال في هذه العلوم . فلا غرو ان يكون لهم من نبوغهم في المنطقة التي اختصوا بها صوت مسموع لدى العامة في منطقة لما تظاهروا اقدمهم ، ورأي مطاع في شأن لما يكن من شؤنهم ، لان العامة وبالاخص يظنون ان من اتقن شيئاً فقد اتقن كل شيء ، او من صنع آلة ميكانيكية حافلة بالحيل الدقيقة مثلاً او اخترع دواء ناجماً لمرض عضال حار فيه الاطباء فان عمله مستمد من منبع عميق لاطافة للبشر ان يغترفوا منه ، فرأيه في السياسة او في الاجتماع او في الدين يجب ان يكون حجة يقارع بها الخصوم . وقد طرأ هذا التحول السريع بتقدم العلوم الحسية وتمتع اصحابها بالمقام الرفيع في المجتمع ، وكان هذا المقام عادة وقفاً على المشتغلين بالشؤون العقلية والروحية . وحضرت مرة مجلساً حاول فيه احد الذين يستغلون اسماء الرجال الاخصائيين المشهورين في الفروع التي عانوها ان يبرهن عن سخافة كان يؤمن بها امير الماء ( نلسن ) — وهي انه سيموت في يوم معين حققته الايام — على صحة الهواجس

« الاثیریة » او الروحیة التي تخامر النفوس ، وكذلك استغلَّ غيره اسم ( باستور ) لتأيید بعض الشعار والعقائد البالية ، وانني افهم كل الفهم ان يكون كلام ( نلسن ) حجة في القيادة البحرية وكلام ( باستور ) حجة في الجرائم ولكنني لا أفهم ابداً كيف يكون كلامهما حجة على صحة الهواجس النفسية والشعار التقليدية ، ولا قرب الى المعقول ان يستشار ( توماس اديسون ) في قواعد اللغة العربية ويهتدى برأى ( رونتجن ) في تاريخ حياة ( توت عنخ امون ) من ان يستشار ( نلسن ) او ( باستور ) في المشاعر الوجدانية والعقائد الدينية . على ان البلية كانت اعظم والطامة اشد وأحكم لما كان المنتسبون الى العلوم المعنوية يدعون السيطرة على العلوم المادية والتحكم في اصحابها ، فلمهم مثلاً ان يحزوا رقبة العالم الفلكي الذي يجرؤ على القول بكروية الارض ودورانها !

على ان الذي سبقي عثرة في سبيل الانتعاج بما حدثنا واقامة الدليل على ما بينا هو ان العلوم الاجتماعية اجمالاً ليست من الضبط والاحكام في المقام الذي تتمتع به العلوم الطبيعية فيجوز لكل زائر ان يدعي تلك الى اجل واما هذه فحجتها قريبة وحبل التدجيل فيها قصير

ثم ان العقبة الكأداء التي لما يعرف المجتمع كيف يتغلب عليها ويأمن الالتطام بها هي الساطة القاهرة التي تتمتع بها العادة المستحكمة ولا سيما متى كان لها اتصال بالحرمه والشرف والياقة والمروءة والاباء وغير ذلك من معاني الاعتزاز والسمو ، وقد تصبح مثل هذه العادة - على ما قد يكون فيها من الحمجية والفحش والظلم - مقياساً في الاخلاق وكالاً في العقيدة . وانني لأضرب على ذلك مثلاً من الاقوام التي تعيش عيشة ابتدائية فان اوضاعها البسيطة الخالية من تعقيد الحضارة قد ترشدنا الى فهم الاوضاع الحاضرة في ارقى الاوساط المدنية . قال الاستاذ ( هوبكنس ) <sup>(۱)</sup> عن علاقة الدين والعادة بالاخلاق ان قانس رؤوس من جزيرة ( بورنيو ) قصص القصة الآتية التي تدل على تحكم عادات السلف في الخلف وكيف ان الاخلاق انما هي السنة التي درج عليها الآباء والجدود والتي اكتسبوها للفائدة التي استفادتها العشيرة من تطبيقها والسير عليها . قال الصياد : كنت شديد التعلق بمريتي المعجوز ، وقد حان الزمن الذي قال لي والذي فيه : يا ولدي لقد كبرت وبشرت سن الرجولة فهلم واقتل قتيلاً » كما هي العادة في تلك الاصقاع لاثبات الرجولة . قال الصياد « وحكم الشرع عندنا ان النساء العجائز اللات لم يعدن يصلحن لشيء ان يذبحن . فدلني والذي على مريتي المعجوز وكانت جالسة لوحدها وقال لي ، انني صغير السن فلا استطيع ان اقتل رجلاً ولكن يجب ان اعرن عليها فأعطاني قومي وسهامي وقال لي هلم وارمها . اما انا فلم ارد قتلها ولكنه اصر علي وقال لا بد من ذلك فرميتها بسهم ولكن طاش فلم يصيبها فأدركت هي الموضوع وأخذت في البكاء وانا اخذت في العويل فاغناظ والدي وامرني ان امتنع عن عوبلي واكفكف دمعي واضبط الهدف وذكر لي انه من الشر المعيب ألا اقتلها . حيفتد اخذت ارميها رمياً متواصلاً ومع انها اعولت فلم

التفت الى عوبلها وما زلت ارميها حتى قتلتها . وكانت عندي في مقام والدتي ولكنني لم ابال . ثم ان والدتي قال لي يا ولدي الآن اصبحت رجلاً صالحاً وقد عملت عمل الرجال وقت بالحق »

﴿ الاخلاق الايجابية ﴾ حدث عند الاجتماعيين المتأخرين تطور في الانجاء الاخلاقي لا بد من الاشارة اليه هنا ، وهذا التطور هو الاهتمام بما يسمى « الاخلاق الايجابية » لا الاكتفاء « بالاخلاق السلبية » — يعني اننا كنّا في الماضي نعد السكّال في الرجل ان يمتنع فقط عن اتيان بعض الموبقات كالخمر والميسر والزنا وغير ذلك من المحرمات التي لا يشك احد في فضيلة الابتعاد عنها ، وان يسير في حياته سيرة المسكنة والخضوع « والدروشة » وكم رأينا في الحوائث الابيات الآتية معلقة على الجدران وهي : — اذا شئت ان تحيا سعيداً من الاذى وحظك موفور وعرضك صين

لسانك لا تذكر به عورة امرئ فكلك عورات وللناس السن

وعينك ان ابدت اليك معائباً فصنها وقل يا عين للناس اعين

وعاشر بمعروف وسامح من اعتدى وفارق ولكن بالتّي هي احسن

لم تعد مثل هذه الاخلاق — على ما فيها من سحر وانسانية — مقياساً للنشاط الاجتماعي ، فهو يتطلب الجرأة والاقدام والعمل لا الانزواء في الزوايا ولا وضع اليدين على الرأس وترديد كلمة « يا لطيف » . والمسكنة وما يتعلق بها من زهد وانقياد وتمشية للحال تروق الامم المستعبدة التي لا ترى سبيلاً الى النجاة الا بالخضوع وعقد الآمال بظهور المهدي او عودة المسيح او يوم الحساب واما القواعد الاجتماعية التي يروجى منها الخير العميم فهي الامر بالمعروف كما هي النهي عن المنكر وتلقين القواعد التي تبني عليها الاستقامة كما هي النقد الصحيح لتقوم الاعوجاج وبث روح العدالة في الافراد كما هي الضرب على ايدي المعتدين حتى لا يتجرأوا على فساد المجتمع ، فترك الحبل على الغارب في مثل هذه الجرائم التي نتجت من اجتماع لاصل من الاصول الجوهرية في الحياة الاجتماعية والسماح عن المعتقد بكاد يحمل المتسامح شريكاً في ارتكاب الجرم ، بل لا بد من مقابلة الظلام وجهاً لوجه . وحدث في بعض الحركات الوطنية ان ارسل احد الزعماء الى السجن لجاء اليه بعض الاطفال يحملون باقة من الازهار اظهاراً لاحتجابهم به فقال لهم من وراء قضبان الحديد « آد لو وصلت اليكم لقبلت ايديكم الصغيرة ولا أخبركم اني الى الخناجر اخرج مني الى الازهار »

وسالج اساطين النهضة الاخلاقية في اوربا عذرا الموضوع معالجة دقيقة ، ومن المفيد جداً ان يطلع ابناء العالم العربي على طريقتهم وعلى الفرض الذي يتوخونه من ذكر الاخلاق الايجابية في مقابل الاخلاق السلبية ، ومن خيرة الكتاب في هذا الباب من الاجتماعيين الاستاذ (بايندر) فيجدد بنا ان ننقل لهم خلاصة منه ننهي بها سلسلتنا هذه <sup>(١)</sup> فقد قال بعنوان « الاخلاق المسيحية القديمة والحديثة » ما مؤداه : ولما كانت النصرانية في الاصل دين المظلومين

والمحرومين فقد وقفت بالضرورة موقف الخضم تجاه القوي المتصف بالافتقار، وفي الاحوال والظروف الحافلة بالمتاعب والمشاق يكون الاستسلام وترك المقاومة في كثير من المواقف خير سياسة تفتيح، ذلك لان الثورة محكوم عليها بالاخفاق، والتفكير فيها خارج عن الموضوع. فلما اصبحت الكنيسة وضعا في صميم الدولة اهل اصحابها هذه الناحية من تعاليمها، بيد ان هذا الطابع الاول يبق ملازماً لها ولم يمتح أثره، فكانت تعدل وتوسع بحيث تنطبق على جميع الناس بشكل تواضع وتذل يتذلل المرء امام الله للذنوب التي ارتكبها. وربما كان هذا العمل ضرورة من الضرورات الملجئة في عصر ساد فيه العنف والشدة فكان من الواجب التوصل بالوسائل المربعة لارهاب الاشرار كبرهم وصغيرهم، فكانت النتيجة ان الكنيسة اهتمت بالضعف والذل والمسكنة والمعجز واعتبرت هذه الصفات السلبية وامثالها مطلوبة في المرء مرغوباً فيها وانما في كثير من الاحوال عنصر جوهرى في السيرة المسيحية. قال (بايندر) ومع ما يجوز لهذه الشيم الكمالية من قيمة مقدرة فهي شيم لا تؤدي الى التقدم في الحياة الا بطريقة سلبية يعني انها تمنع الاحتكاك الاجتماعي ولكنها لا تؤدي الى تحسين الاحوال والظروف، مع ان هذا التحسين هو الضالة المنشودة التي ينادي العالم في طلبها ويستغيث للحصول عليها

وتحسين الاحوال كما تعلم يتطلب البداءة والتثبت والهجوم والمخاطرة وغير ذلك من معاني اقدام لا الاستسلام والخضوع. وقد غرس صدر النصرانية هذا الخلق السلي في المؤمنين في جميع القرون، وحيثما ابيح انحرف عن هذه الخطة فالنتيجة كانت هلاكاً كما هو الحال في الفرسان الهيكليين وهم فرقة (الداوية) The Templars في اثنان الحروب الصليبية والمؤسسات الاخرى التي انتظمت انتظامهم فان التقوى اضمحلت عندهم وتغلبت عليهم الصفات العسكرية الهجرية اما في العصر الحاضرة فالنتيجة مختلفة عن ذلك اختلافاً دينياً، فاذا كان ثمة كثيرون لا يزالون يؤمنون بالدين فهم قد اغفلوا شأن الفضائل السلبية التي كانت تعد جوهرية في العصر السالفة، وربوا ما عندهم من تشبث وبداءة واقدام وعلجوا مشاكل الحياة واجبروا الطبيعة بقوة ارادتهم على التسليم بالكنوز المدفونة فيها، فكانت النتيجة من الناحية الاجتماعية شيئاً طريفاً خليفاً باستراء الاسماع والانظار عواقب الاخلاق الجديدة ❀ قال (بايندر): لقد صرف المجددون اهتمهم لاصلاح الدين بان نفثوا فيه روحاً هجومية وطالبوا الناس بمساهمة نشيطة في الحياة السياسية والصناعية الحاضرة، وحيثما تم شيء من النجاح في هذا الباب حمل المتمسكون بالطريقة الدينية على ما استجد حملة شعواء قائلين انها شرود عن النصرانية الصحيحة ان لم تكن مروفاً وضلالاً، وكانت الكتب التي تقول بمثل هذه الاصلاحات الجوهرية موضوع اضطهادهم وحرمانهم

وكان من النتائج الاخرى ان انسك عدد كبير من الرجال من عضوية الكنيسة ممن لم يطبقوا البقاء على الجمول والتعاس، فقد ودوا ان يعملوا شيئاً خليفاً بنشاطهم ولكنهم اجبروا ان تصدقوا

وعودوا المرضى ، وقد ترضى مثل هذه الطريقة الرجل الذي تقوم افكاره على الطريقة الجامدة ويعتقد بان الله راضٍ ان ينظام الشؤون على طريقة تحفظ بالمرضى والفقراء دائماً . اما الرجل الحديث وطريقته في التفكير متحركة لا جامدة وعقيدته الثابتة التحسن المنتظر في الاشياء فيستأهل في نفسه ليم يأتري يوجد بين ظهرائنا هؤلاء المساكين الذينهم في حاجة مستمرة الى مساعدتنا ؟ ومن الحق عند ان الخطأ ان يكون من الجانب الالهي ، اذن فهو من الجانب البشري ، من جانب المجتمع او من جانب الفرد ، فلا بد من عمل شيء لاصلاحه يعني يجب ان نلتقي على الجاهل دروساً في الصحة والغذاء وان تنبه الجماعة الى التهيؤ والاستعداد اللازم للتفتيش العلمي والنظام الصحي ، اذ لا ضرورة ملجئة تقضي بان يكون ثمة مرضى او فقراء فتى اقيم نظام في التوزيع عادل فاهل الاسراف وفاقدو الحيلة وقليلو التدبير فقط يكونون وحدهم من الفقراء ، والواجب يقضي بان يلغوا ضرورة العمل حتى اذا ما رفضوا السعي في مناكب الارض سيقوا الى المعاهد الخاصة حيث يعزلون عن الناس وتمعلى لهم الادوية الناجمة

وكذلك من النتائج التي نتجت السعي لاستدرازال الاكف من اتباع الكنيسة العاملين والحصول منهم على الهبات العظيمة لكل عمل يخاطر بالبال ، ، فالذين يدافعون عن النظريات الدينية العتيقة يزعمون ان الرجل المتنازل عن جزء من ثروته لغاية خيرية هو رجل يعمل لخدمة الانسانية ، ولكنهم لا يدركون ان الهبات السخية هي سبب عظيم في استمرار الشرور الاجتماعية الحاضرة . وقد يكون المرء حريصاً على التبرع بعشر ثروته على شرط ان ينال اذناً ربانياً يحمل له امتلاك الاشار التسعة الباقية والتصرف فيها ، فلا عجب والحالة هذه ان يكثر التحدث كتابة وخطابة عن الصلاح في الهبات العظيمة وان يصير كثير من الناس صالحين بهذا المعنى

وما دامت الكنائس متعلقة بالنظرية الدينية العتيقة وهي من الاساس نظرية سلبية فلا امل بانحاذ الاجراءات الاصلاحية الجوهرية . لان هذه الكنائس متى تحولت الى ايجابية هجومية ووعظت عن الظلم الصناعي وما اشبهه من الشرور باهتمام خسرت تأييد الرجال الذينهم هدف سهاها وحملاتها ومعنى ذلك بالتلم العريض خسارة فادحة في الموارد التي تعيش منها واغلاق الكثير من المباني الكنسية . والناس قد تعودوا ان ينظروا الى السلبية انها النصرانية فهم يأنفون هذا الاتجاه الجديد الذي لم يألوه **الدين** ودستور السبب والمسبب : وربما كان اصعب شيء على المرء تعلمه هو ادراك دستور السبب والمسبب ادراكاً علمياً . فهذا الدستور معترف به عند جميع الناس من الناحية النظرية فقط لا من الناحية العملية ، وكان من الجائز تطبيقه تطبيقاً شاملاً اعم لولا الموقف الرسمي الذي تقفه العقيدة الدينية بحيث تجرد المخرج من ورطته دائماً والحيل من مفعوله الثابت . واغرب منظر في جميع التاريخ مُحجّر هو الخطط التي اختطها الناس لتجنب مفعول هذا الدستور والابتعاد عن منطقة عمله ، وهم ما يدعوا الى الاطمئنان وتوقع التحسن في المستقبل هو ان الناس تعلموا — على اقل



تقدير — ان جزاء الوزر الذي يزده المرة لا يمكن تجنبه ولا تحميله على طائفي الآخرين ممن لم يرتكبوه (ولا زور وزر اخرى) ، فدستور تحسين النسل مثلاً انما يعني هذا في دائرة التوالد لا اقل ولا اكثر — يعني ان القذارة الاجتماعية تنتهي بالوراثة الفاسدة حتماً وسريعاً ولا يخرج من هذه الورطة ولا حيل من مفعولها الثابت لا بالاهام ولا بالخرافات . وكذلك دستور الاجور الناقصة او الرخيصة فهو يجري على هذا النمط — يعني ان محصولها يكون اضعف نوعاً واحط مقداراً من الاجور الوافية ، فالسبب والمسبب متصلان لا يحول بينهما حائل ، وربما كان اهتمام الناس بحوائث النسيج القذرة التي يقيم بها العمال المارهقون للعرض المنتصق بالملابس المصنوعة فيها والخوف من عدواه اضعاف ما تحدته فيهم تلك المجادلات العتيقة حول اخوة البشر وابوة العزة الالهية

﴿ حاجتنا الى التغيير ﴾ : قال (بايندر) ويتوقف الامر الاجتماعي الذي يتركه الدين الرسمي في المستقبل على قبوله دستور السبب والمسبب ، فاذا ما اغفل الدين هذا الدستور طرد العناصر المفكرة من حظيرة الكنيسة وتفرها من الاشتراك في اعمالها ، كما دلت الحوادث في السنين الاخيرة ومعظم الخلق هم في حاجة الى الدين وذلك لضعفهم ووهنهم ، واحدى غاياته المعروفة ان يزرع في قلوبهم القوة وفي نفوسهم السعادة ولن يتم ذلك بتعليمهم ان يحملوا تبعه ذنوبهم ونقائصهم على اعناق الآخرين . والطريقة المثلى للاعتبار والدرس الحكيم هي ان يتحمل الفرد وزر عمله . وهذا ينطبق على الفرد كما ينطبق على الجماعة . وتكون المحنة المغربية بارتكاب الشر المرة تلو المرة عظيمة فوق طاقة معظم الناس اذا ما قبل لم ان هناك طريقة من الطرق لنجاتهم ورفع التبعة عن اعناقهم . وان بعض الناس لا يتعلمون حتى من الاختبار ولا يتعظون حتى من المصيبة فلا شيء يعمل لهم سوى تركهم في مراحل الالم : هذا هو دستور الطبيعة وهو دستور الروح . وما من رجل يحتمر فيبلغ في الاخلاق المقام المحمود الا بالسمي وصرف الجهد فعملينا « ان نفشد السلامة بالخوف والرعدة » ويريدنا الله ان نتعاون معه على رفع المجتمع الى مستوى اعلى مما هو فيه وان يتم ذلك الا اذا عرفنا واجبنا وساهمنا في تحمل التبعة

اما الاصرار على ضعفنا وذلنا ولقت الانظار الى شرنا ووهننا فيجعلنا دون العمل الواجب علينا انجازاه واقل اهلية للقيام به ، لاننا نحن في الاكثر كائن نحن بما يقال لنا ، والاشادة بقابليتنا للعمل ، تساعدنا على انهاء هذه القابلية فينا لان « من كان عنده فيعطى » واما من كان خلواً فلا حق له وليس هذا دستوراً كفيئاً بل هو سنة كل ارتقاء . والنظر الصحيح الصائب في الالهية هي انها عامل يعمل دائماً وابدأً بنشاط مستمر لترقيتنا ورفاهيتنا ، ولا نستطيع ان نضع في ميزان التقدير والاعتبار من شأن الجهود التي تصرفها هذه القوة المعنوية من اجلنا الا على قدر ما تتمثل منها بجهودنا ومساعدتنا وماعدنا ذلك فكلام هراث وثرثرة لا طائل تحتها . ولا ندري اننا عيال الله ما لم نقيم بالعمل الذي اختصنا به ، والمسألة كلها هي مسألة ممارسة عملية واختبار ذاتي لا مسألة نظر وعقيدة



ويدلنا الاختبار في اعمالنا على دستور السبب والمسبب في جميع نواحي الحياة بل هو حقيقة الحياة نفسها والحقيقة وحدها هي التي تحررنا من رق العبودية . انتهى

﴿ منطقة الدين ﴾ : لا شيء أضرَّ بالدين مثل اخراجه عن حدوده والسير به في فياف وقفار قاحلة لم تكن له موطناً ولا لرحاله محطاً ، وقد يضع فيها كما تضع الصرخة في الوادي ، وليس من تمام الاخلاص في شيء اننا اذا أحببنا زيدا من الناس مثلاً ان نقول انه مهندس وطبيب ومزارع ومحام ورياضي وفلكي وجيولوجي وجغرافي وكباوي وغير ذلك من النعوت الفنية وغير الفنية في آن واحد علاوة على ما يتحلى به من سمو الاخلاق ، فلم يأتى نخبوز لانفسنا ان نكون أكثر كرمًا ونساعاً في مسائل الدين ؟ وفي الاسلام نص صريح لمؤبري النحل ان يؤبروه كما دهم الاختبار لانهم أعلم بدنياهم ، ولان مثل هذه الفنون العملية ليست من الدين في شيء فلم نحاول حشرها وحشر غيرها فيه يا ترى ؟ ولم نحلّ أوربا نفسها من الافراط والغلوّ في توسيع منطقة الدين مما حمل كثيراً من الكتاب الغربيين على انتفريط ورد الفعل ، يدلنا على ذلك ان كتاباً اجتماعياً معتدلاً كالاستاذ ( ديلي ) يدرس كتابه في بعض الجامعات الدينية والمعاهد الاخلاقية يقول في هذا الصدد <sup>(١)</sup> « ان ما اشتهر به الوضع الديني من البقاء والاستمرار تاريخياً على رغم الحوادث يتجلى لنا متى نظرنا بعين الاعتبار الى المصالح المتعددة التي شملها ، فهو باعتبارها فلسفة قد استحدثت لنفسه نظرية كونية عالمية غرضها بيان وحدة جميع الاشياء في آله واحد او آلهة متعددين هم خلقوا الكائنات واداروا امورها وزرعوا فيها الحياة وارشدوها لبلوغ غاية معينة ، وباعتبارها علماً قال انه بواسطة الوحي قد حصل على الدساتير الجوهرية التي تسيطر على المعارف ، حتى انه طالب الناس في بعض الايام ان يطبقوا العلم على هذا الوحي الذي أتى به ، واستن في الاخلاق سنناً ليسيروا عليها قائلاً انه بعمله هذا انما يعمل بسلطة الهية ، وأبدى حقّه ايضاً في املاء القواعد العملية في الشؤون الاقتصادية والمنزلية والسياسية والتهذيبية وان له ان يدير الطرائق التي تجري عليها . وبدهي ان مثل هذه الدعاوى العظيمة والسلطات الجسيمة لا تسلم بها العوامل الاخرى في المجتمع دائماً » ، ذلك لان الفلسفة والعلم يدافعان عن حقهما في اذاعة النتائج التي وصل اليها حتى لو كانت هذه النتائج مناقضة للاصول اللاهوتية ، وكذلك علم الاخلاق الاجتماعي فقد اخذ يطبع الكنيسة بطابعه فيما يتناول السيرة الاجتماعية ، ولم تعد الاصول التهذيبية التعليمية ترضى الخوض للقواعد الایمانية ، وزرى الكنيسة والحكومة تفترقان والقانون المدني يدير الاسرة ، واما الحركة الاقتصادية فهي كثيرة الشعب وشديدة التعقد بحيث لا تستطيع الكنيسة التسلط عليها . فالكنيسة مضطرة في مثل هذه الاحوال الملحّة اما ان تصبح مناقضة للعصر الذي تعيش فيه متأخرة عنه واما ان تعمل لغاية في النفس اسمى وأرفع بعيدة عن الصغار والخطيات المملة ساعة للقيام بالواجب مرة ثانية باعتبارها هداية مُنزلة تهدي المشاعر الكمالية العليا التي تغلي في صدر الانسان »

ولما حمل (رنارد شو) على «الكتاب المقدس» حمل على ما يدعيه اصحابه فيه من الدماوي الطويلة العريضة الفنية وغير الفنية الخارجة عن منطقة الدين كما اسلفنا ولكنه قال وهو محق في قوله <sup>(١)</sup> «ان هذا الكتاب وان عُدَّ بالمقاييس العلمية مهجوراً من سائر النواحي الا أنه من ناحية واحدة يحتفظ بقيمته وذلك باعتباره سجلاً لنشوء الفكرة الالهية» — فكرة اول سعي سعاه الانسان المتمكن لتعليل مصدر الكائنات والحكمة من وجودها

. وفي الحق ان هذه الفكرة هي مركز النقل في جميع الثقافة التي مرت عليها العصور وعليها يرتكز الدين في جهاده المتواصل الثابت وهي التي جعلت هذا البون الشاسع بين الانسان والحيوان، والفرد بالغاً ما بلغ من العلوم المادية واوسع ما احاط من سفنها ودساتيرها لا يكون قد ازدان بالموهبة الانسانية الجوهرية اذا هو لم يتساءل في نفسه من اين اتى والى اين ذاهب، وسيتبقى هذا السؤال طاملاً من اقوى العوامل في الحث على التنبُّع والتدقيق وكشف الخبائث، وربما رجع اليه الفضل الاكبر من الناحية التاريخية في ايجاد العلوم واستحداث الفنون وتوجيه الانظار الى الحكمة. ويعلمو الدين او ينحط بقدر التنزيه الذي تتحلّى به تعاليمه. وما دام هذا السؤال موضوع الدين الاساسي فالدين طود ثابت ما زعزعته في الماضي الثورة الفرنسية ولا زعزعته في الحاضر الثورة الكمالية، وانما الخطر عليه كل الخطر هو الخروج به عن المنطقة التي خلق ليعمل فيها، واستثمار النفعيين والجهلاء الاحتكاريين للنفوذ الذي يتمتع به. ثم اذا صدر مثل هذا السؤال عن قلب يلتهب شوقاً الى ادراك كنه الحقيقة والاحاطة بأمرارها فهو يدل على ان نفس صاحبه ليست حيوانية بهيمية بل هي نفس تزدان بالاخلاق والاخلاص ايضاً وهذا ما يجبُّ الاجتماعيون ليجملوه من جوهر الدين، ونحن لا ننكر ابداً ان اهل التبع يميلون اليوم الى الفصل بين الاخلاق والدين من الوجهة العلمية ولكن العاملين من الاجتماعيين يستعينون بالدين لتقويم الاخلاق، ذلك لان الاتصال بينهما اتصال وثيق، وجميع الاديان الراقية الكبرى طائفة بالحث على مكارم الاخلاق، والدين الذي لا يجعل الاخلاق الصحيحة غرضاً من اغراضه الجوهرية لا يهم الجمعية البشرية الاحتفاظ به

ودلنا تاريخ لاديان الراقية على ان الالهية تجلت في النفوس من الناحية العقلية حكمة واستقصاء، ومن الناحية الفنية جلالاً وجمالاً، ومن الناحية الروحية طهارة واخلاقاً، فلا غرو ان يكون لها هذا السلطان الباهر وهذه القوة الساحرة، ولا يزال الاتقياء في كل عصر ومصر يشاطرون الكاهنة (بيشيا) لما قالت في مكهن (دلفي) في بلاد اليونان منذ عشرات القرون «ايها الغريب اذا كنت طاهر النفس فادخل معبد الله القدوس مكتفياً بلمس ماء التطهير، فالتطهير سهل على الصالحين ولكن البحر المحيط جميعه بأنهاره عاجز عن غسل الادران من الرجل الشرير»

(1) The Adventure of the Black Girl in her Search for God, p. 69.

# العقوبات المولية

## الادبية والمالية والاقتصادية

العقوبة اسم يطلقه رجال القانون ، على الذرائع التي يتذرع بها لقسر الناس والدول على الخضوع للقانون . وقد تفرغ في احد قالبين ، اولهما توقيع الجزاء على من انتهك حرمة القانون ، وثانيهما وسائل غرضها منع انتهاك مرتقب . ولتأثيرها وجهان ، احدهما سلبى ، ذلك ان معرفة الآثم او المعتدي ، ان النية معقودة على تطبيق العقوبات عليه ، وان تطبيقها مستطاع ، زدعه عن الاقدام على ما ينوي ، والآخر ايجابى ، وهو قائم على منع المعتدي من التمادي في اعتدائه ، وحرمانه من ثمرات الاعتداء ، وحمله على الخضوع لتساوون

اما كيف نشأ نظام العقوبات في القانون الدولي ، فبحث فقهي لا يتسع له نطاق هذا المقال ، فنكتفي بالقول بان انشاء جامعة الامم بعيد الحرب الكبرى ، قام على قاعدتين ، احدهما احترام ما يعرف بالقانون الدولي ، المستمد من المعاهدات والاتفاقات الدولية وما قرّره المؤتمرات المختلفة في هذا الصدد ، والاخرى الاتفاق على فض كل نزاع دولي بالوسائل السلمية ، اما باتفاق الفريقين المختلفين واما بالتحكيم واما بعرض المشكلة على محكمة العدل الدولية

هذه القواعد مطوية في عهد جامعة الامم . ولكن عهد الجامعة لم يكتف بتقريرها ، بل نص في مواد مختلفة على السبل ، التي يجب ان تطرق ، ففضا للنزاع بالوسائل السلمية ومنعاً للحرب . ففض النزاع بالوسائل السلمية . منصوص عليه في المواد ١١ و١٢ و١٣ و١٤ و١٥ . ووسائل الاحتياط التي يجب ان تتخذ عند التهديد بنشوب حرب منصوص عليها في المادتين ١٠ و١١ . وفرض العقوبات على معتد مرتقب او معتد فعال منصوص عليها في المواد ١٠ و١١ و١٣ و١٥ و١٦ و١٧ . اما اعادة النظر في المعاهدات القائمة ، التي اصبحت تطبيقها متعذراً او مهدداً للسلام لتغير الاحوال فنصوص عليها في المادة ١٩ . وهذه المواد متماسكة البنيان ، يشد بعضها بعضاً ، ولا يمكن ان ينظر فيها مفصولة بعضها عن بعض

## العقوبات الادبية الدبلوماسية

الرأي العام في مختلف الامم ، وبوجه خاص في البلدان الديمقراطية ، رادع قوي الاثر عن الاعتداء . وليس ادل على ذلك من ان الحكومات التي اشتركت في الحرب الكبرى ، حاولت كل منها ، ان تقنع شعبيها بانها خاضت غمار الحرب مكرهة ، دفعاً لاعتداء واقع عليها . فالنجاح في حرب ما من دون تأييد الرأي العام ، امر متعذر . والرأي العام الدولي ، قد يعرب عن استنكاره لخطوة دولة من الدول ، بأساليب مختلفة ، بامتناع

السياس من زيادة تلك البلاد واعلامها ، واجتناب الناس شراء ما تصنعه وتصدره الى الخارج ، او بكتابة المقالات في الصحف ، او بالاحتجاج عن طريق الممثلين الدبلوماسيين فهذه الوسائل ، مفردة ومجتمعة ، تضيق الثقة في مالية البلاد ، علاوة على ما تتأثر به تجارتها بمقاطعة بضائعها . لانه اذا رميت نية دولة ما بالشك ، وحامت حول استقامتها في احترام عهودها الظنون ، ضعفت الثقة كذلك بتعهداتها المالية العامة ، فتعجز في الغالب عن فتح الاعتمادات الدولية او عقد القروض الدولية التي لا ندحة عنها في هذا العالم الذي تربطه بعضه ببعض اسلاك خفية من المال او ما يقوم مقامه

الا ان حكومة من هذا القبيل تملك سلاحاً في الغالب ، يمكنها من ان تخفف وقع هذه الوسائل الادبية . وهذا السلاح هو السيطرة على الرأي العام في بلادها او توجيهه في الوجهة التي تبغي ، بكم المعارضين وسد افواه النقدة . والحكومة العازمة على الاعتداء ، والمؤيدة من شعبها اما عن عقيدة واما عن سيطرة ، قد لا تعبأ في الغالب بالرأي العام الدولي الى حد ما واذاً فالعقوبات الادبية لاتعدى حداً معيناً في تأثيرها ، اي في مقدرتها على ردع المعتدي عن الاعتداء . ولا يخفى ان صلات الامم بعضها ببعض ، تتم في ابان السلم بواسطة الممثلين الدبلوماسيين . ولكن الاحتجاج الدبلوماسي لا يعدو كونه كلاماً مفرغاً في قالب الاحتجاج او التحذير او الانذار فابسط شكل تتخذه العقوبات الدبلوماسية هو اعتراض او احتجاج دولة ما على عمل دولة اخرى . ومكانة هذا الاحتجاج ، تختلف باختلاف الدولة المحتجة ، وقوتها ومكانتها في مجامع الامم ومدى اعتماد الاولى على الثانية . فاحتجاج الدول الكبرى اوقع في الغالب من احتجاج الدول الصغيرة ويستفحل وقعه اذا كان اعراباً حقيقياً عن شعور الامة التي يرفع باسمها

ان قيمة احتجاج من هذا القبيل ، لا تقوم في المقام الاول ، على استنكار الدول الاجنبية لعمل الدول المعتدية ، بل على توجيه نظر الشعوب الى عمل الاعتداء المستنكر والخطر الذي ينطوي عليه . ثم هو يُعبئ الرأي العام في الدولة المحتجة ، بل وفي غيرها ، باخراج المشكلة وحقائقها من مطاوي المفاوضات الدبلوماسية ، الى وضوح المناقشات العلنية في الصحف وعلى المنابر . وفي هذه الناحية يكون الاحتجاج معواناً على المحاولة دون عمل الاعتداء قبل ان تنظم المقاومة الدولية المشتركة لمنعه . وغني عن البيان ان قيمة الاحتجاج الدبلوماسي تزداد اذا جاء من غير دولة واحدة باللغة تلك الدولة من المكانة والقوة ما بلغت . فاذا سنحت الفرصة لاحتجاج من هذا القبيل ، تبعث الدول المختلفة باحتجاجات متماثلة في معناها ، متقاربة في صيغها . وهذه الطريقة قد تفضل طريقة وضع احتجاج واحد من قبل دول مختلفة ، لما يقتضيه وضع صيغة احتجاج من هذا القبيل من المناقشة الطويلة قبل الاتفاق عليها . الا انه متى وضعت صيغة مشتركة لاحتجاج دولي ، يزيد شأنها في نظر الدولة المعتدية ، لدلائها على اتفاق الدول المحتجة

ولكن العقوبات الدبلوماسية ، لها اساليب اخرى للاعراب عن استنكار الدول لاعتدائها دولة ما عدا الاحتجاج او التحذير شفاهاً او كتابةً . واحد هذه الاساليب ، سحب السفير او الوزير المفوض من عاصمة الدولة المعتدية . وابقاء العمل الدبلوماسي في تلك العاصمة في يد قائم بأعمال السفارة او المفوضية . فعمل من هذا القبيل ، من شأنه ان يؤكد احتجاجاً قديم كتابةً او شفاهاً واهمل . ولكنه في الوقت نفسه ، يمترض عليه ، بأنه في الازمات الدقيقة ، تحتاج كل دولة ، الى سفير او وزير مجرب ، للقيام بمفاوضات دقيقة كل الدقيقة في الغالب . وهذا الاعتراض نفسه ينطبق على قطع الصلات الدبلوماسية بسحب السفير او الوزير ورجال السفارة او المفوضية جميعاً من عاصمة الدولة المعتدية . فعندئذ يتعين على الصلات بين الدولتين ، ان تستأنف عن طريق ممثل دولة ثالثة ، او عن طريق احد القناصل ، وفي كلتا الحالتين ، لا يتم الاتصال بين الدولتين ، في شؤون حيوية ، على احسن ما يرام .

فأساليب العقوبات الدبلوماسية التي تقدم ذكرها ، لا تعدو كونها اعراباً عن استنكار ادبي لعمل الدولة المعتدية . وقد تستعمل الطرق الدبلوماسية ، للاعراب عن تحذير او انذار ، ولكن قيمة التحذير او الانذار يتوقف أولاً و اخيراً على استعداد الدولة المحذرة او المنذرة لتأييد تحذيرها او انذارها بالقوة . وهذه الناحية من العقوبات الدبلوماسية ذات صلة وثيقة بالعقوبات الحربية . وهي خارجة عن موضوعنا الآن

### العقوبات المالية

الفرق بين العقوبات المالية والاقتصادية ، فرق دقيق ، ولذلك جاء ذكر العقوبات المالية منفصلاً عن ذكر العقوبات الاقتصادية في المادة السادسة عشرة من عهد الجامعة

تحتاج الحكومات في هذا العصر ، الى نقد اجنبي ، او الى اعتمادات مالية اجنبية ، لشراء ما تحتاج اليه من العروس في الخارج . فالعقوبات المالية لا تؤثر تأثيراً كبيراً الا في دولة تعتمد الى مدى بعيد على ما تستورده ، وبوجه خاص من المواد الخام للصناعة ، والمواد اللازمة للحرب كالذخيرة والاسلحة على اختلافها ، او مواد الغذاء . ولعل ابلغ مثل على هذا ، حاجة بريطانيا الى استيراد مواد الغذاء ، وحاجة إيطاليا الى المعادن والوقود

فالعقوبات المالية ليست ببعيدة الاثر في ردع الدولة المعتدية اذا اعتمد عليها وحدها ، ولكنها تمتاز في سهولة تطبيقها وسرعته

فالمشكلة التي تتناولها الدول حين تعرض لتطبيق هذا الضرب من العقوبات ، هي الحيلولة دون تمكين الدولة المعتدية من الحصول على المال اللازم لابتياح ما تريده من اسواق العالم فمن الوسائل التي تعتمد اليها الدول حين تحتاج الى مال تنفقه في الاسواق الاجنبية ان تطلب

الى جميع مواطنيها الذين يملكون سندات اجنبية في الخارج ان يضموا هذه السندات تحت تصرفها فتبيعها او تعقد قروضا بضامتها، وتتفق المال الذي يجمع من هذه الناحية في شراء ما تحتاج اليه. وقد سبق لبريطانيا ان عمدت الى هذه الوسيلة خلال الحرب الكبرى، لما طلبت الى البريطانيين الذين يملكون سندات اميركية ان يحولوها الى حكومتهم لتمكينها من شراء الاسلحة والذخير اللازمة لها ولحلفائها لمواصلة الحرب

فالعقوبات المالية ترمي، الى منع تحويل من هذا القبيل

ثم انها تحظر عقد قروض مالية للدولة المعتدية

الا ان الاقتراض السري من اصعب ما تتعرض له الدول في فرض العقوبات المالية. فقد تتفق الدولة المعاقبة مع دولة اخرى، غير مشتركة في العقوبات، ان تعقد قرضا باسمها الخاص في سوق بريطانيا المالية، او في سوق اميركا المالية، فاذا عقدت هذا القرض استطاعت الدولة المقرضة ان تحوله بغير طريقة واحدة الى الدولة المعاقبة. ولولا النص على تطبيق العقوبات الاقتصادية جنبا الى جنب مع العقوبات المالية، لتعذر على الدول المتفقة على توقيع العقوبات المالية، ان تمنع الدولة المعاقبة من الفوز ببعض ما تحتاج اليه من المال على الاقل، لشراء ما تحتاج اليه. وبما تتعرض له العقوبات المالية، ويجعلها سلاحا ذا حدين، ان تلغي الدولة المعاقبة ما سبق لها وعقدته من القروض في سوق دولة او اكثر من الدول المشتركة في فرض العقوبة المالية عليها، كان تنكر ايطاليا مثلاً، ما عقدته من القروض في بريطانيا، انتقاماً من اشتراك بريطانيا في فرض العقوبات المالية عليها، او انها تتوقف على الاقل عن دفع الفوائد على هذا القرض ولما كانت الاعتمادات المالية مرتبطة اوثق ارتباط بالصادرات والواردات، الظاهرة والخفية، فتطبيق العقوبات المالية، لا يمكن ان يكون دقيقاً الا اذا صحبه تطبيق العقوبات الاقتصادية، او بالحري قطع الصلات التجارية بين الدولة المعاقبة والدول الاخرى

ومن العقوبات المالية امداد الدولة المعتدى عليها، بعون مالي. ففي مايو سنة ١٩١٦ وجهت حكومة فنلندا نظر جامعة الامم الى ان الدول الصغيرة التي رضيت بنزع سلاحها، قد تضطّر اذا اعتدى عليها، ان تعتمد الى شراء المواد اللازمة للحرب. فيجب ان يوضع نظام يمكن الدول الصغيرة المعتدى عليها، من الفوز بعون مالي دولي. فنظرت لجان الجامعة المختلفة في الموضوع من جهات مختلفة، ووضعت مشروعاً، عرض للتوقيع ابتداء من اكتوبر سنة ١٩٣٠

فهذا المشروع يسلم بان الدول الصغيرة المعتدى عليها، او المهددة بالاعتداء عليها، تحتاج الى مال يمكنها من تنظيم الدفاع عن حياتها. ولذلك يقترح ان لا يكون المدد المالي الذي تصيبه من الدول، قروضا تعقد لها، بل ضماناً من هذه الحكومات للقروض التي تعقدها في اسواق العالم المالية الحرة. وهذا العمل في نظر واضعي المشروع ضرب من «السلامة الاجاعية» في الميدان المالي



هذا هو الاتفاق الذي طلبت الحبشة بمقتضاه عوناً مالياً من جامعة الأمم . ولكن المشروع لم يبرم مع ان ثلاثين دولة وقمته ، وسبب ذلك ان تنفيذه مربوط بتنفيذ مشروع لنزع السلاح او تحديده العقوبات الاقتصادية

العقوبات الاقتصادية وسائل يتوسل بها لتضييق نطاق الاتجار مع الدولة المعتدية . وهذه الوسائل تكون في الغالب حظراً تاماً او جزئياً على المواد الاتية :

١ - جميع الواردات من الدولة المعاقبة

٢ - الصادر اليها من مواد الحرب كالاسلحة والذخيرة

٣ - الصادر اليها من المواد الخام اللازمة للصناعات الحربية

٤ - جميع الصادرات الاخرى اليها

٥ - جميع الصادرات والواردات اي المقاطعة الدولية التامة

والعقوبات الاقتصادية يمكن ان تطبق على وجهين . فالوجه الاول يترغ في قالب المقاطعة الاقتصادية ، فتمتنع كل دولة عن التوريد الى الدولة المقاطعة . وهذه المقاطعة لا تصيب النجاح التام الا على شرطين ، ان تشترك فيها جميع الدول التي تورّد الى تلك الدولة ، وان تكون الدولة حاضرة عن اكفاء نفسها بنفسها . فمدى النجاح في تطبيق العقوبات الاقتصادية من هذه الناحية مرهون بمدد الدول المشتركة فيها ، ومدى ما تحتاج اليه الدولة المعاقبة من الواردات الاجنبية

اما الوجه الثاني فهو ان تعتمد الدول المعاقبة الى ضرب نطاق بحري وبري حول شواطئ الدولة المعاقبة وحدودها منعاً لوصول اي بضاعة اليها . وهذا العمل يعرف بالحصر Blockade الاقتصادي والنجاح في هذا العمل يتوقف من ناحية على موافقة دول الصادر الكبرى والاستعداد لتأييد الحصر بالقوة الحربية والبحرية

فالفرق الاساسي بين المقاطعة الاقتصادية ( اي الحظر السلي ) والحصر الاقتصادي ( اي الحظر الفعال ) هو ان الحظر السلي يمكن ان تطبقه كل دولة على حدة من دون ان تعترض لخطر ما الا خطر مقابلة عملها بمنزلة من قبل الدول المعاقبة . حالة ان الحظر الفعال لا يمكن ان يتم الا مستنداً الى القوة . ومقاومة الدولة المعاقبة لهذا الضرب من العقوبة لا بد من ان يقضي الى حرب . وبما يضاف الى هذا ان الدول غير المنتظمة في الجامعة ، قد تعترض على الحصر البحري ، لعرقلة اعمالها التجارية ، وقد يقضي الى مشكلات خطيرة بينها وبين دول الجامعة

حظر الواردات من الدولة المعاقبة

المرتبة الاولى في تطبيق العقوبات الاقتصادية هي حظر دخول الوارد من الدولة المعاقبة الى الدول المشتركة في تطبيق العقوبات عليها . وتنفيذ هذا العمل خال من الصعوبة ، فهو من الناحية

الادارية سهل التطبيق ، لا يحتاج الى هيئة حكومية جديدة للقيام به ، بل يكفي بالاعتماد على مصلحة الجمارك في ذلك . ثم انه يفضل على حظر الصادر ، لانه اسهل على تعيين مصدر الوارد الى بلاد ما من ان تعين المصير النهائي للصادر منها . ويضاف الى هذا وذاك انه لا يحتاج الى اي عمل خاص ، من قبيل الحصر البحري لمنع الصادرات من الوصول الى شواطئ الدولة المعاقبة . ولا ريب في انه اسهل على حكومة ما ان تقنع شعبها بالامتناع عن شراء بضائع معينة ، من ان تقنعهم بالامتناع عن بيع بضائعهم . حظر الوارد من الدولة المعاقبة الى الدول المعاقبة اسهل من الناحية النفسية من حظر الصادر منها الى الدولة المعاقبة . وهذا الحظر يؤثر في اضعاف موارد الدولة المعاقبة في الاسواق الخارجية ، لانها تعتمد على ثمن ما تبيعه في الخارج ، لشراء ما تحتاج اليه . فتطبيق هذا الحظر جنبا الى جنب مع تطبيق العقوبات المالية من شأنه ان يحد الى مدى بعيد من مقدرتها على شراء ما تحتاج اليه في الخارج ، الا اذا كانت تملك مقدارا فائضا من الذهب تصدره لتوفي به ثمن ما تشتريه

والنجاح في هذا الضرب من العقوبات الاقتصادية يتوقف على عدد الدول المشتركة فيه ومقدار ما كانت تصدره في ابان السلم الى الدولة المعاقبة

### حظر تصدير مواد الحرب اليها

من العقوبات الاقتصادية التي تجدر توقيعا على دولة تستعد لحرب ، او تخوض حربا منتهكة في عملها عهد جامعة الامم وعهد باريس ( كلوج ريان ) الامتناع عن تجهيزها بالوسائل التي تمكنها من القيام بالحرب ، اي الاسلحة والذخائر

والنجاح في توقيع هذه العقوبة يتوقف على الجواب عن الاسئلة التالية : — ما مبلغ تقدم الصناعة في الدولة المعتدية وما مقدرتها على صنع السلاح ؟ هل تملك مصادر لسواد الخام اللازمة لصناعة الاسلحة ، في بلادها او بلاد خاضعة لها ؟ هل خزنت مقادير من هذه المواد استعدادا للحرب وما مقدار ما خزنته ؟ هل اتفقت اتم الدول التي تصنع الاسلحة على تطبيق هذه العقوبة ؟

ان صناعة الاسلحة ، صناعة واسعة النطاق ولكنها تكاد تكون محصورة في اثنتي عشرة دولة هي بريطانيا وفرنسا والولايات المتحدة الاميركية وتشكوسلوفاكيا والسويد وإيطاليا وهولندا والبلجيكا والدنمارك واليابان واسبانيا وسويسرا ، وقد بلغ ما صدرته هذه الدول ٩٨ في المائة من مجموع تجارة السلاح الدولية سنة ١٩٣٢ ولكن ٦٩ في المائة من تجارة السلاح الدولية في تلك السنة خرج من ثلاث دول فقط هي بريطانيا وفرنسا والسويد . فالدول من هذا القبيل فريقان فريق يملك مصادر للمواد الحربية ومصانع لصنعها وفريق لا يملك هذه ولا تلك ، او قد يملك المصانع دون مصادر المواد اللازمة لها

حظر تصدير السلاح والذخيرة الى الفريق الثاني ، بحول دون استمراره في حرب ما اكثر من مدة قصيرة ، اي حتى ينفد ما خزنته من الاسلحة والذخيرة قبل نشوبها او بعيدة . ذلك ان ما تخزنته الامم من الاسلحة والذخائر الحربية في ايام السلم ، قليل لا يذكر ، اذا قيس بما يستنفد منها في ابان الحرب ، فالقنابل ورصاص البنادق والمفرقات بوجه عام تستهلك بسرعة عظيمة في الحرب . والمدافع تبرى فيجب ان تبدل بغيرها او ان يعاد تبطينها ، والطائرات تبلى اجزاؤها بمعدل مائة في المائة في الشهر خلال الحرب ، وقلما تخزن دولة ما من الاسلحة والذخائر ما يكفيها اكثر من مدى الفترة الاولى من الحرب ، وهي الفترة التي تستنفد فيها الذخيرة ، وتصبح الاسلحة في حاجة الى التجديد . ولا ريب في ان المخزون من هذه المواد في البلدان التي لا تصنعها اكبر في المتوسط مما تخزنته الدول التي تملك المصادر والمصانع محما . ولكنها مع ذلك لا تلبث ان تشرع في حرب ، وتقرض عليها العقوبات الاقتصادية ومنها حظر توريد الاسلحة والذخائر اليها حتى تدرك عجزها عن مواصلة

وقد اعترفت لجنة عيبتها جامعة الامم للبحث في النزاع القائم بين بوليفيا وبراغوي ، وقد دامت الحرب بينهما ثلاث سنوات ( ١٩٣٢ - ١٩٣٥ ) بأنه لولا وارد الاسلحة الى الدولتين من الخارج لعجزت الدولتان عن مواصلة الحرب . ولا ريب في انه لو طبق حظر تصدير السلاح على الدولتين المتحاربتين معاً لانهت الحرب في سنة ١٩٣٣ . بل لو ان الجامعة تحركت وفقاً لقواعد عهدها وعينت المعتدي من الدولتين المتحاربتين وفرضت العقوبات عليه وحده ، لماطالت الحرب اكثر من بضعة اشهر الا ان حظر تصدير السلاح والذخيرة الى بلاد تملك مصادر ومصانع كافية لهنههما لا يؤثر وحده تأثيراً كبيراً في مقدرتها على مواصلة الحرب . ومع ذلك فقد رأينا بريطانيا وفرنسا ، في خلال الحرب الكبرى ، يتناحرا على السلاح والذخيرة من الولايات المتحدة الاميركية اكفاء لحاجتهما منهما مع ان صناعة السلاح فيهما اوسع نطاقاً واوفى عدّة منها في غيرها من الدول . فليس ثمة دولة من الدول في وسعها ان تقضي ، وهي مشتبكة في حرب كبيرة ، عن هذا الضرب من العقوبات الاقتصادية ولا بدّ في تنفيذ هذا الحظر من جعله تاماً وعاماً والاّ ضيّع الغرض المقصود وفي ذلك لا بدّ من الاتفاق بين الجامعة والدول المصدرة للسلاح

والغالب ان لا يكون لتوقيع الحظر على مواد الحرب ، تأثير واسع النطاق في البلاد التي توقعه لانه ينحصر في خسارة بعض الشركات التي تصدر هذه المواد ، وعند ذلك لها ان تطلب تمويصاً من حكومتها ولكنها اذا كانت تجري على النظام الذي تجري عليه الحكومة البريطانية ، وهو وجوب استصدار رخصة من الحكومة لتصدير كل شحنة من الاسلحة والذخيرة ، فليس ثمة سبيل لطلب هذا التمويص لانه من حق الحكومة ان ترفض اصدار هذه الرخصة عندما ترى باعناً على ذلك ولكن اذا شاءت الدولة المعاقبة ان تنار لنفسها من نحرهم هذا الضرب من المصادر اليها ، كان

لعملها تأثير عام في تجارة البلاد التي وقعت العقوبة عليها. ففي سنة ١٩٣٤ ادعت حكومة بولشيا ان الحظر الذي وقعته حكومة انكلترا على تصدير الذخيرة والسلاح اليها ، مناقض للاتفاق الانكليزي البوليفي المعقود سنة ١٩١١ وانذرت الحكومة البريطانية بفرض ضرائب اضافية على الشركات البريطانية في بولشيا ، وكانت هذه الشركات معفاة من هذه الضرائب بمقتضى المعاهدة المذكورة . فكان رد الحكومة البريطانية ان حملها هذا ليس مناقضاً للاتفاق . ولكن الحادثة تدل دلالة واضحة على ما تستطيعه دولة معاقبة في هذه الناحية

فيتضح مما تقدم ان حظر تصدير الاسلحة والذخيرة ، عمل لا تعترضه صعاب كبيرة من الناحية الادارية ، ولا يؤثر تأثيراً هاماً كبيراً في تجارة البلاد التي تفرضه . وان نجاحه مرهون باتفاق جميع البلدان المشهورة بصناعة الاسلحة والذخيرة على توقيعه ، وان فعله في الغالب لا يكون كبيراً الا اذا وقع على بلدان لم ترتق فيها الصناعة ارتقاء عظيماً ، بل انه لا يؤثر الا تأثيراً يسيراً محصور النطاق اذا فرض على بلدان تملك المصانع الوافية . فاذا كان في الامكان تعيين المعتدي وفرض الحظر عليه دون المعتدى عليه ، كان تأثيره اسرع ظهوراً منه اذا فرض على الفريقين المتحاربين معاً وعلى كل حال لا يكفي حظر الاسلحة والذخيرة وحده في معاقبة دولة تنوي الاعتداء لاسها تكون في هذه الحالة قد اعدت عدتها بمخزن مقادير كبيرة من السلاح والذخيرة قبل شروعها فيه

### مظهر المراهقة المزعومة للحرب

فلنا ان حظر الاسلحة والذخيرة ، لا يجدي نفعاً ، اذا كانت الدولة المعاقبة تكفي نفسها بنفسها من حيث صناعة الاسلحة في بلادها . ولكن هذه الكفاية لا تقوم على وجود المصانع الوافية في البلاد فقط بل تقوم كذلك على امتلاك البلاد لمصادر تستطيع ان تستمد منها المواد الخام اللازمة لهذه الصناعة. والمواد الخام ليست موزعة توزيعاً متساوياً بين الامم ، او في مناطق الارض المختلفة. فيجدر بنا ان نلقي نظرة على هذه الناحية من الموضوع ، لنعلم ، هل مد الحظر حتى يشمل المواد الخام اللازمة لصناعة الاسلحة والذخيرة الحربية ، من شأنه ان يضيق الخناق على المعتدي او لا

واول ما يتجه اليه النظر في هذا الصدد ، هو ان نعرف المواد التي نحتاج اليها الامم في هذه الصناعة ، وما نحتاج اليه الدول المختلفة منها

فرداً على السؤال الاول نقول ان الامم العسكرية ، متجهة في هذا العصر ، الى جعل الآلة الميكانيكية ، اساساً لتنظيم الجيش . فالجيش الحديث لا غنى له عن السيارة والطائرة والمدافع على انواعها ، والدبابات الثقيلة والخفيفة ، وهذا علاوة على اصناف السفن الحربية من البوارج الضخمة الى الغواصات وباذرات الالغام . فالصناعات الاساسية التي تعتمد عليها الامم في الاستعداد للحرب ، هي صناعة المعادن ، والصناعات الكيماوية والكهربائية ، وصناعة استخراج النفط وتكريره واعداد اصنافه المختلفة . وفي ما يلي قائمة بالمواد التي لا غنى لهذه الصناعات المختلفة عنها ، وما تستعمل له

الفحم والكوك — لا بدّ منهما في صناعة الصلب وتوليد الطاقة لاسباب النقل الحديثة. ويستخرج منهما زيوت معيَّنة مثل الفينول والتولين والكريزول وهي مما لا غنى عنه في صناعة المتفجرات النفط — وهو الوقود الذي لا غنى عنه للسيارات والدبابات والطائرات والسفن الحربية ويستخرج منه كذلك الزيوت لتزيت جميع المحركات على اختلافها

القطن — لصناعة المتفجرات

الصوف — مادة لا غنى عنها لاغراض متعددة ومنوَّعة

المطاط — يستعمل لاغراض منوَّعة، أهمها في الصناعة الكهربائية، والنقل. ولا يخفى ان الالمان في خلال الحرب الكبرى اضطروا ان يجمعوا اطارات العجلات في سيارات النقل من الحديد، لان الحصر البحري حال دون وصول المطاط الى بلادهم

الغليسرين — لا غنى عنه في صناعة الديناميت

السلولوس — لا غنى عنه في صناعة اصناف البارود الذي لا دخان له

تبر الحديد والحديد الزهر — لا غنى عنهما في صناعة اية آلة من الآلات او سلاح من الاسلحة الرصاص — لا بد منه في صناعة الذخيرة الحربية والاحماض والمتفجرات النحاس والخرصيني والقصدير والكدميوم — يحتاج اليها في صناعة بعض الاسلحة ومدافع الميدان والذخيرة الحربية والمعدات الميكانيكية والكهربائية

النikkel — يستعمل في صناعة بعض اصناف الذخيرة، والصلب

الالومنيوم — في الطائرات وكل محرك او آلة يحتاج الصانع فيها الى خفة الوزن

الرُّبْبِي — كثير الاستعمال في كباسات المتفجرات

البلاتين — يحتاج اليه في صناعة الاجهزة الكيميائية وخاصة في صناعة النترات

الانتيمون والمنغنيس والمولبدنوم والتنفستن والكروم وبعض مركباتها — لا بدّ منها في صنع

اصناف الصلب القاسي

ويجري هذا الجري حجر الفتيلة (الامبستوس) والفرانيت والميكا والحامض النريك والكبريت والزنبرج والبروم والكور والقصفور. والاربعة الاخيرة لا غنى عنها في صناعة الغازات الحربية

هذا عن المواد الخام التي تحتاج اليها الامم المختلفة في صناعاتها. وليس من السهل معرفة ما تحتاج اليه الجيوش منها في المتوسط. ولكن اللجنة الاميركية للعقوبات الاقتصادية تناولت هذا الموضوع بالبحث الدقيق، فوصلت الى نتيجة تقريبية يصح اتخاذها مقياساً. فقد قالت في تقريرها ان الاعمال الحربية في الميدان تقتضي اتفاق مازنته ثلاثة اطنان من الصلب والسلاح والذخيرة والسكك الحديدية الخفيفة وواقبات الخنادق، للجندي الواحد في السنة. وان صنعها لا بد ان يكون قد اقتضى معالجة ستة اطنان من الفحم وستة اطنان الى ثمانية اطنان من الحديد. وبلي

ذلك ما يستنفد من النفط ويقدر بطن واحد للجندي الواحد في المتوسط في السنة . وتلبه المواد الاخرى وهي اقل مما تقدم . فالجندي ينفق من مائة رطل الى مائتي رطل من كل من المواد الآتية وهي النترات والكبريت ( البيريت احد مركباته ) والسمنت والمنغنيس والنحاس والرصاص و٢٥ رطلاً من كل من المواد الآتية وهي القطن والصوف والمطاط والفلزات اللازمة للذخيرة الحربية اي التصدير والنيكل والانتيمون والالومنيوم والخاصصيني ( زنك ) والرثيق . واذا صح تقدير الخبراء فالمستهلك من النفط والوقود السائل والصلب في الحروب المقبلة ينتظر ان يفوق ما كان عليه في الحرب العالمية . فالمواد التي تستهلك في الحرب تفوق كثيراً ما يستهلك منها في ابان السلم ، حتى في الدول التي فيها مصانع كبيرة تصنع الاسلحة والاعتدة الحربية للتصدير . اما الدول التي لا تملك هذه المصانع فيبدو عجزها عن الفوز بمواد الحرب حال تطبيق هذه العقوبة عليها او بعيد تطبيقها

واذا رجع القارئ الى المقال الذي نشرناه في مقتطف نوفمبر الماضي بعنوان « المعادن والتبعات الدولية » ( ص ٤٤٧ ) تبين ما تحتاج اليه الدول المختلفة من المعادن والفلزات اللازمة للصناعات الحربية فلا حاجة بنا الى تكراره هنا

وقد تعتمد الدولة المعاقبة الى مصادر جديدة تستمد منها المواد التي تحتاج اليها بعد حظر تصديرها اليها كما فعلت المانيا بنفط رومانيا في الحرب الكبرى . او قد تعتمد الى مناجم يتمتعر استخراج المعادن منها استخراجاً رابحاً في ابان السلم ، فتستخرجها منها عند الاضطراب اذ يصبح الربح في المقام الثاني . او قد تجمع ما يطرح عادة من مادة معينة فتصبكها وتنقيها وتعيد استعمالها . او قد تحاول ان تستبدل بدلاً صناعياً محل محل المادة الطبيعية كما حاول الالمان ان يحلوا المطاط الصناعي محل المطاط الطبيعي فأخفقوا ، وكما حاولوا ان يصنعوا الاسمدة بنيتيت نتروجين الهواء لتحل محل الاسمدة الطبيعية فأصابوا نجاحاً عظيماً . او قد تبتدع وسائل جديدة لاستعمال مادة طبيعية متوافرة او في الوسع الحصول عليها ، بدلاً من اخرى لان الحصول عليها متمذر ، كما استعمل الالمان النيكل المستورد من كندا عن طريق البلدان السكنديناوية بدلاً من الموليبدنوم والتنجستن في تقسية الصلب

هذه العوامل تخفف من وقع الحظر على الدولة المعاقبة ، ولكن تأثيرها ، بصرف النظر عن العامل الاول ، يسير جداً . يضاف الى هذا ان الاحداث الطبيعية قد تدمر ما تخزنه الدولة المنتوية الاعتداء من مواد الحرب . فالزولة التي اصاب اليابان سنة ١٩٢٣ دمرت احواض النفط ولو ان اليابان كانت مشتبكة في حرب حينئذ وتصدير النفط اليها محظور ، لاصيبت قوتها الحربية في اضعف مقاتلها وكذلك يتبين للقارئ ان الدولة المعتدية تواجه مصاعب عظيمة الشأن في الاستمرار في اعتدائها اذا حظرت الدول بالاتفاق تصدير بعض المواد الخام اللازمة للصناعات الحربية . وحظر التصدير الى الفريق المعتدي يعني في الغالب اباحته الى الفريق المعتدى عليه . وكون هذه المواد الاساسية قليلة ، وخطرها ذريع التأثير ، يجعل الحظر ممكناً من دون ان تضطرب التجارة الدولية اضطراباً يبعث على القلق



## المقاطعة الدولية

قد تكفي احدى العقوبات التي تقدم ذكرها لردع المعتدي عن الاعتداء ، او لتقصير اجل اعتدائه ، ولكن تأثيرها قد لا يكون تاماً لذلك قد يعمد الى عقوبات اخرى اعم وافضل في تحقيق الغرض المنشود ، وفي مقدمتها « المقاطعة الدولية » بتطبيق جميع فقرات المادة السادسة عشرة من عهد الجامعة في وقت واحد . وتطبيقها هذا يقتضي من اعضاء الجامعة الامور التالية : —

- ١ — فصم جميع الصلات المالية والتجارية مع الدولة المعتدية
- ٢ — منع كل معاملة بين رعايا اعضاء الجامعة ورعايا الدولة المعتدية
- ٣ — منع كل معاملة تجارية ومالية بين رعايا الدولة المعتدية ورعايا الدول الاخرى سواء كانت اعضاء في الجامعة ام لم تكن

ولا تعلم عقوبة انتم فعلاً من هذه العقوبة . فان فعلها لا بد ان يكون سريعاً وتاماً في ردع الامم التي لم تبلغ مبلغاً عالياً من التقدم الصناعي . اما تأثيرها في الامم الصناعية الكبيرة التي لا تتأثر عادة تأثيراً كبيراً باحدى العقوبات المتقدمة ، فلا بد ان يكون كبيراً كذلك ، ولكنه على كل حال يتوقف على مدى اعتمادها على تجارتها الخارجية . واقل الامم اعتماداً على تجارتها الخارجية هي روسيا السوفيتية والولايات المتحدة الاميركية ، وتليها بولونيا فاليابان فاسبانيا فإيطاليا فمانيا فتشكوسلوفاكيا ففرنسا فالسويد فالمملكة المتحدة ( اي انكارترا واسكتلندا وويلز ) فالبلجيك

اما منع توريد المواد الغذائية الى دولة من الدول فعقوبة لا تطبق الا عند الحاجة القصوى والمملكة المتحدة بين الدول الكبرى ، اشدّها تأثراً بهذه العقوبة لانها تستورد ٥٠ في المائة من المواد الغذائية التي تحتاج اليها . وبقتضي فصم عرى المعاملة اقفال الحدود البرية ووقف تبادل رسائل البريد والتلغراف والتلفون والمحادثات اللاسلكية ومنع الطائرات والسفن من النزول في مطارات الدولة المعاقبة والرسو في مرافئها وسحب جميع الممثلين الدبلوماسيين والقنصلين واعتقال جميع رعايا الدولة المعاقبة المقيمين في بلاد الدول المعاقبة او ارجاعهم الى بلادهم

\*\*\*

وقد تطبق المقاطعة الدولية تطبيقاً سامياً ، او تطبيقاً فحشاً لا اي حريصاً . فالتطبيق السلمي ممكن اذا اجمعت الدول على الاشتراك في التطبيق . ولكن لما كان الاجماع متمذراً ، ولما كانت بعض الدول الكبرى خارج نطاق الجامعة وقد لا يأنس من نفسه ميلاً الى الاشتراك مع دول الجامعة في هذا العمل فقد تقتضي الحالة في نهاية الامر استعمال القوة . وهذا يعني الحصر البحري والبري (Blockade) وهو ينطوي على خطر الاصطدام بالدولة المعاقبة والدول المحايدة لان هذه في الغالب لا تتنازل عن حقوقها في الانحار الحر مع الدولة المعاقبة

## الحرب القادمة

كتبها اوزبرت سنيرول سنة ١٩١٥

كانت الحرب الطويلة قد وضعت اوزارها. وكانت احوالها قد محيت ذكراها.  
واصبح من الارهاق ان تحدث الصم. بل ان حديث الابطال عاد يضجرك

\*\*\*

اولئك الكيماويون السحرة<sup>(١)</sup> الذين حولوا الدم الى ذهب، كانوا قد هرموا ولكنهم  
عقدوا اجتماعاً وقالوا فيه: « لعلهُ يجب علينا ان نبني مقابر او نشيد مذايح »  
« لذكرى اولئك الاحداث الشجمان الذي تقدموا مختارين، فاصيبوا بالعمى، او »  
« حرقوا، او شوّهوا، ففقدوا كل شئ بينهم وبين الاحياء، او نثروا قطعاً دامية »  
« في سبيلنا. ان ذلك عمل جدير بهم وبنا »  
« اولعلنا نعلم اولادهم »

\*\*\*

ولكن اغنى هؤلاء السحرة سعل سعالاً لطيفاً وقال: لقد كنت دائماً في الطليعة  
— في العمل الخاص — واني لا اتأخر عن احد في محبتي لبلادي. وعندي ان رأيكم،  
رأي حسن، رأي بديع، ثم انه ليس كبير النفقة

\*\*\*

ولكن يبدو لي ان القضية التي حاربنا في سبيلها مهددة بالخطر. واي تذكّر  
اجدر باولئك الساقطين، من ان يسقط ابناؤهم في سبيل القضية نفسها

\*\*\*

وخرج الشيوخ الدماث الى الشارع يصيحون في الشبان:  
« اتضحّون، ايها المتقاعدسون، بما مات آباؤكم لكسبه؟ »  
« يجب ان نجعل العالم سالماً للشباب »

\*\*\*

وذهب الاولاد...!

(١) اشارة سخريه الى رجال المال والاعمال الذين جمعوا ثروات ضخمة في الحرب

## القارورة اليونانية

في متحف لندن « زهرية يونانية » قديمة خطت عليها كف الناقد صورة  
سامية من صور الحياة ، صورة عاشقين بهم أحدهما بالآخر . لم يترك لها المصور  
مجالاً للاقترب ، ولم يعتقهما من هذا الموقف المفجع . وقع عليها ناظر « كيئس »  
فاستغزت مشاعره فراح يعطينا هذه الفريدة الرائعة من فرائده . وهي مقطوعة ذات  
الحن خفيفة ، لا ترى هنالك إلا الحب ولا تشمر بغير الجمال . تبارك الله وتبارك  
هذا القلب السقيم الذي يرتاح للحن الشائعة ويطلب الى الالحان ألا تنقطع .  
تبارك الله وتباركت هذه الحقيقة التي لفتها برداء الجمال حتى جعل الجمال مظهرًا من  
مظاهرها وجعل الحقيقة مظهرًا من مظاهره  
( المترجم )

ابنتها الغادة المحرومة من الراحة !

يا ربيبة السكون الغالية ، وابنة الاعوام المتوانية

يا ابنة الغابات التي تعرف كيف تحدثنا احاديث يكتنفها زهر أريجها ضوع من اشعارنا !

أية خرافة حاكها اوراق الآلهة او الأموات او كلاهما معاً تفتشر — مخفوفة

بالسر — من أحنائك ؟

ومن هم هؤلاء الآلهة وهؤلاء الناس وهؤلاء العذارى المستوحشات ؟

هؤلاء المجنونات النافرات

وما هي هذه الوقائع في سبيل الانعتاق والانطلاق ؟

وهذه الصنوج والشبابات ؟ وما هذا الانجذاب والذهول ؟

\*\*\*

أن الارانيم التي نسمعها هي جميلة ،

وأجل منها ارانيم لا نسمعها ،  
 ألا اعزفي ايها الصنوج لا لآذاننا ،  
 اعزفي وليكن عزفك اشد وقعاً ،  
 اعزفي للروح ورددي اناشيدك الخرساء .  
 وانت ايها الفتى الآوي الى فيء الشجر  
 انت لن تستطيع ان تنجز انشودتك كلها .  
 وهذه الاشجار لن تستطيع ان تعرى من اوراقها .  
 وانت ايها العاشق المسرع لن تقدر على ان تُعطي قبلتك ، مهما احسست أنك  
 أشرفت على الظفر .  
 ولكن لا تأس ولا تحزن !  
 انها لن تذوى نضرتها ، ولن تتذوق انت منها كل بهجتك ستظل محباً لها حتى  
 النهاية وهي حتى النهاية ستظل جميلة

\*\*\*

سعيدة انت ايها الاشجار التي لا تقدرين على التجرد من اوراقك ، ولا تقولين  
 للربيع وداعاً !

وسعيدة انت ايها الموسيقى الذي يردد دائماً بلا ملل اغاني جديدة

\*\*\*

واكثر سعادة ذلك الحب الملتهب الرغبة ، الدائم ظمؤه ،  
 السرمدي خفوقه ، اللامعة فتوته .

يسمو فوق كل هوى بشري عنيف ،  
ويترك قلوبنا محرومة يأساً وسأماً ،  
وجباهنا مضطربة ، وشفاهنا يابسة .

\*\*\*

من هم هؤلاء الذين قدموا الى مذبح التضحية ؟  
والى اى معبد نضر ايها الكاهن السري تقود هذه العجلة التي يتصاعد خوارها  
للسماء ، وقد زينت اعطافها بأكاليل الزهر .  
اية مدينة صغيرة مشيدة على ساقية او شاطئ ، او مرفوعة على طود حول معبد  
التماثيل الهادى ، قد افقرت من اهلها هذا الصباح القدسي ؟  
انتري ايها المدينة الصغيرة ستظل شوارعك صامتة ،  
ولا روح تعود من ذلك العالم تنبئنا سبب افقارك .

\*\*\*

ايها المواطن التي يغشاها اشكال من الناس والعداوى الرخاميات المؤتلفات مع  
فروع الاشجار والاعشاب الموطوءة !  
ايها الشكل الصامت الذي يحير كنهه العقل كما تحير الأبدية !  
ستبقى انت عند ما تبديد الشيخوخة هذا الجليل  
ستبقى بين آلام كآلامنا صديقاً للانسان الذي تقول له :  
« ان الجمال هو الحقيقة والحقيقة هي الجمال »  
هذا كل شيء — هذا كل ما تعلمه على الارض  
وهذا كل ما يجب ان تعلمه عليها

( ترجمها خليل هنداي )

# بَابُ الزَّرَاعَةِ وَالْاِفْتِصَا

## صوامع الغلال

عنيت مصر اخيراً بمسألة خزن الغلال بعد ان مضت السنون وهذه المسألة مهمة كل الاهمال ومحصول البلاد المصرية يفقد سنوياً ما لا يقل عن عشرين في المائة — بحسب التقديرات الرسمية — لما يصيبه من التلف الناشئ عن تقلب احوال الجو وبعض الآفات الحشرية والطيور والفئران ومع ان مصر كانت اول امة فكرت ونظمت مخازن الغلال في عهد يوسف عليه السلام ولا تزال آثار اهراتها في الفيوم ماثلة للعيان ، فانها في العهد الحاضر تأخرت عن غيرها من الدول في العناية بهذا الامر الذي يهم الزارع والصانع والتاجر والمستهلك على السواء

كانت مصر اهراء العالم القديم في عهد الرومان للغلال والحبوب . ولكنها فقدت مكانتها في هذا الميدان لانحطاط نوع الغلال نفسها واهمال الوسائل الفنية لتصنيفها وحفظها وعرضها في الاسواق العامة فالزارع يكتفي بالآلات القديمة في درس محصوله وهو لا يكاد ينتهي من عملية الدراسة حتى يبادر الى التخلص من المحصول لحاجته الى النقود فتتهبط الاسعار في اول المحصول عادة لكثرة المعروض منه في السوق . وهو ان فكر في ابقاء المحصول قليلاً في احدى شون البنوك انتظاراً لتحسن الاسعار تعرضت غلاله لجميع انواع الآفات . حتى اذا ما حان وقت العرض تبين له ان ما قد يكسبه من تحسن الاسعار ، يفقده بتلف جانب غير يسير من المحصول المخزون

وقد حدث من عامين في احد البنوك المصرية المعروفة ان الفول الذي كان مخزوناً في شونه ، وكانت مقاديره كبيرة جداً ، هطلت عليه الامطار فنبئت حبوبه واضطر البنك للتخلص منه ان يبيعه بخس الاسعار

\*\*\*

وقد فطن علماء الغرب المحدثون الى هذه الناحية من الثروة الزراعية فصمموا مخازن للغلال والحبوب على انواعها تتوافر فيها جميع الشروط والوسائل لحفظ المحاصيل من التلف ، فيستطيع صاحبها ان يخزنها ما شاء وهو يعلم انه لا يعرضها في خزنها لها لضرر ما وانه لا يتعرض هو لخسارة ما علاوة على تثير ذلك في تنظيم العرض والطلب ، وفقاً للاسعار السائدة في الاسواق العالمية



والقاعدة في هذه المخازن الاعتماد على الوسائل الآلية في جميع مراتب العمل . فتمت آلات عملها ان « تنشط » الغلال من المراكب او عربات السكة الحديد او مركبات النقل ، وتنقلها نقلاً ميكانيكياً الى داخل المخزن ، حيث تنقى وتنظف وتصنف بالآلات مختلفة اوتوماتيكية ( اي تعمل من تلقاء نفسها ) ثم توزن وزناً ميكانيكياً ايضاً بالآلات تبرز رقماً وقد دوّن عليها الوزن الصحيح ويمكن كذلك ان تعالج الغلال بجميع الوسائل العلمية من تبخير وغيره داخل هذه المخازن ، بحيث اذا خزنت لم يبق لاصقاً بها ما قد يولد آفة تصيبها

\*\*\*

وقد اصطلح العلماء على تسمية هذه المخازن باسم « سيلو » Silo واصل هذه الكلمة عربي بحسب اقوال الغربيين ويظهر انها استعملت اولاً في اسبانيا والمغرب الاقصى . فخبذا لوعني احد اللغويين بالبحث عن اصل اشتقاقها العربي . وقد اصطلح على تسميتها في القطر المصري بالصوامع لان الفلاح اعتاد ان يطلق اسم صومعة على المخزن المبنى بالطين الذي يحفظ فيه غلاله . وكان الكاتب جلال حسين اول من اطلق عليها هذا الاسم في مقالات له نشرت في المقطم وقد عمّ استعمال هذه الصوامع في البلدان الزراعية الكبيرة والصغيرة في العالم اجمع ، ولم يكتف في استعمالها بخزن الغلال فيها ، بل استعملت ايضاً لخزن البن وبزر القطن وبزر الكتان وغيرها من المحاصيل الزراعية

وكان اقبال الممالك المختلفة عليها دافعاً للبيت الانكليزي الكبير الذي يتولى تعميم هذه الصوامع وهو بيت هنري سيمون المهندسين المعروفين في بلدة ستوكبورت على مقربة من منشستر — وقد زارها كاتب هذه السطور ، وهي مشهورة بمصانعها المختلفة لآلات ضرب الارز وطحن الغلال — على انشاء فروع له في استراليا وزيلندا الجديدة والهند وفرنسا والبلجيك وهولندا والبلدان السكندنافية والارجنتين وشيلي والبرازيل واوروغواي والمكسيك والصين واليابان

\*\*\*

ومن عهد قريب فكرت وزارة التجارة والصناعة بعد طول البحث والدرس ان تنشئ صوامع تتسع لثمانية وعشرين الف طن من الغلال المختلفة في ساحل اثر النبي بالقاهرة بين مصر القديمة والمعادي حيث تقع شون الغلال المختلفة

وما لا شك فيه ان هذه خطوة مفيدة اذ لا جدال في ان مصر تحتاج الى مخازن اخرى عديدة من هذا القبيل . ففي الريف تحتاج الى مخازن صغيرة مما يسميه المهندسون باسم « صوامع الريف » وهي صغيرة تتسع احداها لالف اردب فقط . فالبنوك الزراعية في القطر المصري والدوائر الكبرى في حاجة الى مثل هذه الصوامع للعناية بخزن محاصيلها . ويضاف الى هذا ان البلاد تحتاج الى بناء صوامع من هذا القبيل في الموانئ لحفظ الوارد من الغلال

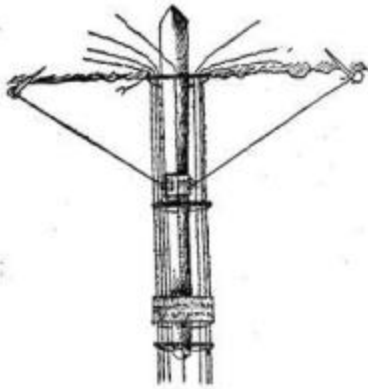
## جهاز «الريفاان»

وتنمية النبات ومكافحة آفاته

يُعلم قراء المقتطف ان الاشعة اللاسلكية القصيرة استعملت في تجارب متنوعة في اوربا وأميركا لمكافحة بعض الآفات التي تصيب بعض الحبوب عند تخزينها ، وان بعض الباحثين مدّ في الارض اسلاكاً كهربائية وأجرى فيها تياراً كهربائياً ، فزاد محصول المزروعات التي تأثرت بها . ومن شاء زيادة الاطلاع فعليه بمراجعة كتابنا فتوحات العلم الحديث (ص ٢٦٣ - ٢٦٥)

\*\*\*

وقد اطلعنا من عهد قريب على تقرير وضعه المسيو جورج رالي Ralli في وصف جهاز استنبطه ودعا «الريفاان» وسجله في محكمة الاستئناف المختلطة في الاسكندرية في اول يونيو من هذه السنة . وهذا الجهاز مبني على قاعدة تأثير الامواج الكهربائية القصيرة في النبات والآفات التي تصيبها . ومبدؤها التناط الاشعة الكونية التي تخترق جو الارض بواسطة رؤوس معدنية دقيقة ثم نقلها بواسطة مكثفات ومحولات فتجتمع بكهربائية الارض وتنتشئ حقلاً كهربائياً مغناطيسياً حول المكان الذي توضع فيه وتولد أوزوناً في الجو



اما القاعدة الاخرى التي بني عليها هذا الجهاز فهو ان النبات يشبه الحيوان في تأثره بالعلاج بالامواج . وقد سبق للعلامة بوفون فبين ان هناك شبيهاً اساسياً بين النبات والحيوان في تركيبهما الحيوي وافعالهما الفسيولوجية فالعلاج بالامواج يقوي الجسم الانساني ويمنع بعض الامراض ويشفي البعض الآخر . وقد اثبتت التجارب المختلفة في بلدان متباعدة صحة هذا القول . فالتعرض للاشعة التي فوق البنفسجية الصادرة من مصباح القوس فمالة في منع الكساح مثلاً . والاشعة المنطلقة من

الراديو ففعالة كذلك في معالجة بعض النواحي السرطانية . والتعرض لاشعة الشمس عامل فعال في معالجة المصابين بالدرن . والاشعة اللاسلكية القصيرة تستعمل في اميركا الآن ، في نطاق محدود ، لاحداث الحمى اللازمة لمعالجة شلل الحلق العام

والظاهر من تقرير المسيو رالي ومن تجارب سبق لنا فاطلعنا عليها في مجالات علمية متنوعة ،

ان العلاج بالاشعة يؤثر في النبات تأثيراً من قبيل تأثيره في جسم الانسان . وهو يقول انه بقوي بنية النباتات والاشجار المثمرة ويزيد محصولها ضعفين او ثلاثة اضعاف ولما كانت التيارات الكهربائية تتجه ، وفقاً للنواميس الطبيعية ، الى القطب المغناطيسي الشمالي فيجب ان يوضع هذا الجهاز في الناحية الجنوبية من قطعة الارض المزروعة التي يراد معالجتها به فيمتد المجال الكهربائي المغنطيسي بالجذب من الجنوب الى الشمال ويشمل قطعة الارض كلها ومن التجارب التي اشار اليها المسيو رالي ان فداناً كان يعطي محصولاً من القمح يقدر بنحو خمسة ارادب الى ستة ارادب فصار يعطي محصولاً يختلف من ١٢ اردباً الى ١٥ اردباً . وهو يقول ان سنابل القمح لا تزداد عدداً ولكن حجم حبوبها ووزنها يزدادان ضعفين او ثلاثة اضعاف ثم ان حبوب القمح نفسها تكون امنع على الآفات ، واغنى بمادة الغلوتين ، وقشّة اكبر واغوى

\*\*\*

وقد عالج المستنبط في الجانب الثاني من تقريره فائدة هذا الجهاز في مكافحة بعض آفات النبات الطفيلية وابادة الديدان والحشرات وقاعدة هذه الناحية من فائدة الجهاز ، المباحث التي قام بها دارسونقال وغيره من العلماء وخاصة دايكس الاميركي وقد وصفناها في كتاب فتوحات العلم الحديث . فقد اثبت دايكس ان الطاقة المشعة القصيرة الامواج تخترق حبوب القمح مثلاً وتحدث حرارة عالية مميتة في اجسام الحشرات التي قد تكونت داخل الحبوب فتفتك بها ( فتوحات العلم ص ٢٦٤ ) وقد وصف المسيو رالي في تقريره تجربة قام بها اذ اخذ طائفة من النباتات ( الجرناء - جرانيوم ) في تسعة اصص وحققها بما يحدث فيها نواحي مرضية من قبيل النواحي السرطانية في الانسان . فلما ظهرت هذه النواحي ، أخذ اصيصاً منها واحاطه بأسلاك على طريقة معينة تكفل تأثر النبات بالامواج التي يولدها الجهاز وبعد ثلاثة اسابيع ذوت النباتات التي في الاصص الثانية وهي التي لم تعرض للاشعة . اما النبتة التي في الاصص التاسع ، وهي النبتة التي عولجت على المنوال المتقدم ، فبقيت حية ، بل ان النواحي المرضية تساقطت عنها ، بل ان ازهارها جاءت آية في نضارتها وروائها ومجلها وقد اشار لاكوسكي في كتابه « اسرار الحياة » الى تجارب من هذا القبيل اسفرت عن نتائج تؤيدها نتائج المسيو رالي

فهل تصلح هذه الآلة لمكافحة دودة القطن ؟ هذا ما يراه المسيو رالي والخلاصة ان القواعد العلمية التي بني عليها هذا الجهاز قد ابتدئها مباحث العلماء في اوربا واميركا فيجدر باولي الامران بمجربوا تجارب محكمة واسعة النطاق ، ليعرف مدى فائدته العملية في مكافحة مصائب الزراعة المصرية وزيادة محصولها

# بَابُ الْمُرَاسَلَةِ وَالْمُنَاطَاةِ

## في هزمة ابن

سيدي مدير المقتطف الأغر

سلام واحترام وبعد فقد نشرتم في عدد نوفمبر من مقتطفكم الاغر نقداً لكتابي عمر ابن ابي ربيعة بقلم الاستاذ حسن كامل الصيرفي وارجو ان تسمعوا لي في ان اغتنم هذه الفرصة لأشكر للاستاذ الكريم ثناءه عليّ وحسن تقديره لعملي وتخيله الرائع لكتابي غير اني لا اوافق حضرة الاستاذ الكريم في مسألة كتابة همزة ابن فقد ذكر ان القاعدة في حذفها هي ان تقع لفظة ابن بين اسمين ولهذا يرى وجوب حذفها في عنوان كتابي الرئيسي والفارسي بحيث يكتبان هكذا :

«عمر بن ابي ربيعة» و«عصر بن ابي ربيعة» والمعروف في امر رسم همزة ابن غير هذا اذ ليست الاسمى قبل ابن وبعدها بكافية لاسقاط همزتها حتى ولا العلمية الا على شروط خاصة وقد امتنعت هذه الشروط في كلا العنوانين وكنت اودّ ذكرها لولا ان القدماء قد كفوني مؤونة هذا بذكرهم المواضع التي تثبت فيها همزة ابن بقصيدة اوردها الشيخ ناصيف اليازجي في «جمع البحرين» هذا نصها:

قد أثبتوا ألف ابن في مواضع من	كلامهم كابن خنذا بتصوير
اذا اُضيف لأخمار رضى ابنك او	لجده مثل عمّار ابن منصور
او ذي مجاز كقناد ابن الاسود اذ	ابوه بالحق عمرو غير منكور
او امه نحو عيسى ابن البتول مما	او كان في خبر يحيى ابن مشهور
او كان مستفهماً عنه كقولك هل	زيد ابن عمرو ام ابن القاسم الصوري
او كان ثنية كالمرتضى وأبو	خديجة ابنا علي مشرق النور
او عكس ذلك بأن قدمت ثنية	كالخالدان ابن يسر وابن ميسور
او جاء الابن بغير اسم تقدمه	نحو ابن موسى وزيد وابن مذكور
او كان اول سطر او دما سبب	لقطع همزته في نظم منشور
كجاءنا خالد ابن الوليد وفي	جمع علي ابنين في بعض المناكير
زيد وعمر وعمر بن يحيى ابنو ابي رجب	جاءوا وقد حفظوا هذا بتذكير
او جاء لفظ ابيه بعده مثلاً	كجعفر ابن ابيه صاحب الصور

أو آخر اسم عن ابن نحو قولك قد جاء ابن زيد علي خير مشكور  
 أو حال بينهما وزن كجاء لنا ردني كظيرني ابن مومي صاحب الطور  
 أو كان نصب باعني فيه مضمرة كمثل اكرمني زيد ابن مسرور  
 أو بعد اما لشك جاءني حسن إما ابن سعد وإما ابن منظور  
 أو حال بينهما وصف كآكرمنا يحيى الكريم ابن ميمون بن مجبور  
 أو كان من بعد جمع كالعبادة ابن المرتضى وابن عمرو وابن معمر  
 أو كان الابن مضافاً لابن أو لآخر أو سمه كالمعلّى ابن ابن عصفور  
 أو كان الابن منادياً نحو حدثنا موسى ابن مشكور يعني يابن مشكور  
 أو كان بينهما ضبط كقال لنا سبحان بالضم ابن المرتضى الدوري<sup>(١)</sup>

ويجدر بي ان اشير الى ان هناك شرطين من هذه الشروط يمنعان حذف همزة ابن في العنوان  
 الرئيسي — عمر ابن ابي ربيعة — اولهما في البيت الثاني وهو اضافة العلم الى جدّه وابن ابي ربيعة  
 هو جدّ عمر لا والده والشرط الثاني وارد في البيت التاسع عشر وهو اضافة الابن الى كنية كزيد  
 ابن اخي فلان او كعليّ ابن ابي طالب مع ان ابا طالب والده لاجدّه . اما في العنوان الفرعي وهو  
 عصر ابن ابي ربيعة فيمكن ان تكون كلمة عصر غير علم لتثبت همزة ابن وعليه فنكتب ديوان ابن  
 الفارض وعقد ابن عبدربه باثبات همزة ابن

وكم كنت اود لو يصطلح علماء اللغة على رسم همزة ابن بالالف أنى وقعت هذه اللفظة ولا بدّ  
 لي في الختام من شكر حضرة الاستاذ الكريم لتفنيه ايباي الى الخطأ الذي ارتكبه الخطاط في تحريك  
 نون ابن — بالعنوان الفرعي — بالضم حيث كان يجب ان تحرك بالكسر

جامعة بيروت الاميركية كلية الآداب والعلوم جبرائيل جبّور

\*\*\*

أشكر للاستاذ جبّور تفنيه ايباي الى المواضع التي يجوز فيها اثبات الالف في كلمة (ابن)  
 على اني قد لاحظت ان الاستاذ المؤلف قد اسقط ألفها في كل موضع ذكر فيه اسم الشاعر  
 عمر بن ابي ربيعة في متن الكتاب ولكنها اثبتت في العنوان . وأريد ان اذكر للاستاذ ايضاً اني لم  
 انوه في كلتي عن هذه الالف في جملة (عصر ابن ابي ربيعة) لأن عصر ليست علماً، وانما اردت  
 الاشارة هناك الى رفع (ابن) وهي في موضع الجر حسن كامل الصيرفي

## كتاب الدكتور شهبندر

وردت علينا رسائل كثيرة من قرّاء المقتطف في مختلف الافطار التي يقرأ فيها يسألوننا عن المقالات النفيسة التي ينشرها الدكتور عبد الرحمن شهبندر في « المشكلات الاجتماعية الكبرى في الشرق الأدنى » وهل ينتظر ان تجمع في كتاب على حدة ، فردّا على هذه الرسائل يسرّنا ان نقول ان المؤلف الفاضل قد انجز هذه السلسلة النفيسة بمقال « الدين والنهضة الاخلاقية الحديثة » المنشور في هذا العدد ص ٦٠٥ . وإدارة المقتطف تستعد الآن لتجليد الكتاب وقد لا يأتي شهر دسمبر على آخره حتى يكون ذلك قد تمّ

### تصبح خطأ

(١ - قصيدة النشوء والارتقاء

وردت غلطة في قصيدة ( النشوء والارتقاء ) من المطبعة اضاعت معنى البيت بأن كتبت « وتبلييك » بدل « وتبليك » في البيت

( وتبليك الحياة كما يفت الجو صوانا )

وبين القراء نحمد الاديب حقاً لا بد ان يفهم انها تبليك فلا يضع المعنى مع مثله من القراء ولكن الذين يأخذون غلطات المطبعة قضية مقدسة وحقيقة رائعة كثيرون ولا أزال اذكر ان بعض الفلاسفة قد بنى آراء وفلسفة كبيرة على اغلاط مطبعية وردت في طبع آراء باسكال الفرنسي وحدث مثل ذلك في اغلاط مطبعية وردت في طبعة شكسبير الاولى فقد كان الادباء في العصر الذي شاع فيه تقديسه قبل النقد الادبي يرقصون طرباً لمعان لا وجود لها بل هي اغلاط مطبعية كشفت بعد ذلك ولو كنت واثقاً من ان القراء سيجدون مثل هذه الآراء الرائعة التي ليس لها وجود لما هممني الامر

عبد الرحمن شكري

٢ - الجامع المختصر

جاءنا من الدكتور بشر فارس من برلين تنبيه الى خطأ مطبعي وقع في العبارة الاخيرة من مقاله عن « الجامع المختصر في عنوان التواريخ وعيون السير : الجزء التاسع » الذي عني باخراجه الاستاذ مصطفى جواد . مقتطف اكتوبر ١٩٣٥ ص ٣٧٤ و ٣٧٥ . فقد ظهرت العبارة في المقتطف كما يلي : ومن المتعذر ان ( تجد تصحيحاً او تحريفاً او اضطراباً او سوء فهم للنص ومخرج الكتاب الى الناس مخرجه ؟ ) . والحقيقة ان القوسين وعلامة الاستفهام اقحمت على العبارة خطأ ولم ينتبه لها قارئ التجارب فقلب المعنى من الثناء الجمل على المخرج ، وهو ما يستفاد من مجمل المقال ، الى التشكيك في قيمة ما فعل وهو ما لم يقصد اليه الكاتب البتة . فافتضى التنبيه



## تخليد ذكرى المتنبي

اجعت الامة العربية في هذه السنة على تخليد ذكرى شاعر العرب الاكبر ابي الطيب المتنبي ، فاحتفلت محافل الادب بذكره ، في اكثر البلاد العربية ، واصدرت المجلات او اكثرها اعداداً خاصة بالمتنبي عرض فيها الادباء آراءهم فيه وفي شعره



ولما كان اقرب عدد يظهر من المقتطف الى تاريخ وفاة المتنبي في ٢٧ رمضان سنة ٧٥٤ هو عدد يناير الذي يصدر في يوم ٦ شوال سنة ١٣٥٤ فقد رأى المقتطف ان يؤدي الى الامة العربية حقها عليه في احياء الادب ، فندب احد الادباء ان يبذل من ذات نفسه في قراءة المتنبي وتحقيق ما قيل عنه وعن شعره ، ليخرج للامة العربية صورة قريبة من الحق لشاعرها الاكبر وقد جهد هذا الاديب في تنقية تاريخ الشاعر مما وقع فيه من الروايات الغريبة عن نسبه ونشأته

ونبوته ورحلاته في البلاد العربية عند الامراء الذين مدحهم او هجأهم او اقام بينهم ، وكشف في تاريخه عن جهات لم يلتفت اليها الباحثون من المتقدمين او المتأخرين على فضلهم وعنايتهم ، فخرج ما كتبه عنه ، ما يعد كتاباً عن الشاعر العظيم يقدمه المقتطف لقراء العربية ، عسى ان يكون سبباً في توجيه دراسة الشاعر وشعره الى ناحية اخرى غير التي درج عليها البحث القديم والحديث

وفي هذا العدد كلمات اخرى لبعض كبار الادباء عن شعر المتنبي ، وبمجموعة هامة من قصائده ، ثم مجموعة اخرى من بلاغات المتنبي وحكمه جمعت مرتبة على الترتيب التاريخي لشعره ، تبين عن تدرج منهج الشاعر او اختلافه على مرّ الايام والسنين

# مكتبة المقتطف

## المختار

الجزء الاول — تأليف الشيخ عبد العزيز البشري — صفحاته ٢٣٨ نمته ١٥ قرشاً

الشيخ عبد العزيز البشري، أمير من أمراء البيان العربي الصافي كالبلور، الوهاج كالذهب الابريز، يأخذك من بيانه الجزالة والوضوح. فلأرأي يسوقه اليك لا يعتوره غموض والعبارة يرسلها قلماً كأنها المحاج. يفعل ذلك في الاقطاب الذين يترجم لهم (الباب الثالث من الكتاب) والمبتدعات الجديدة التي يصفها، وخلجات النفس التي يحسها (الباب الثاني)، وتفتحات التاريخ العربي والادب العربي (الباب الاول) يقلبها على وجوهها ثم لا يقبلها في معرض الرأي الا وقد استقامت على اسس راسخة من عقله وحسه وذوقه. فالفصول التي يحتوي عليها هذا الكتاب من الآيات الادبية. فهي تمت من ناحية الى اعرق الاصول في ادبنا العربي الجيد، ومن ناحية اخرى الى حياة الدهن المصري في هذا العصر الحافل بضروب المعاني المستحدثة والآراء الطريفة. وقد اشار خليل بك مطران في مقدمته النفيسة الى اسلوب الشيخ الكريم فقال :

«ها هنا يمر المطالع بقلائد وفرائد من خطب وفصول في الأدب لا يخرج يتبعها، ولا يحكم صوغها وتنظيمها الا قلم البشري ولسان البشري نحرهما نفس كبيرة لهم بعيدة المرامي، قلقه في مهاب الاهواء ومناورات المنازع، فياضة بحب مصر، واينار العربية الفصحى لها لغة، تتجنب التحقيقات العلمية، والتعاريف المنطقية، وان تبتغي الا اقتناع المتأدبين من طريق الباعث الغريزي فيهم، ومن طريق اخبارهم بما يجري عند الامم الغربية الراقية من مثل ما عندهم، بأن البيان يجب أصلاً ان يكون عربياً سليماً في اللفظ والاسلوب والاصطلاح، وأن يتكيف مع سلامته ومراعاته لتلك الاصول فينطبع بطابع الفطرة المصرية التي لها ما تتخير خاصة من تلك اللغة وتلك الاصول. فاذا أحيط البيان بهذا النطاق وصين من تسرب العجمة اليه، فلا مانع يمنع من كل ابتكار وتجديد، على ألا يعدو حدوده ولا يمس الخصيصة القومية في جوهرها»

## المقدس

تأليف نقولا الحداد — صفحاته ٢٩٢ — نمته ١٥ قرشاً

سفر عجيب، لا هو بالرواية، ولا هو بالتاريخ، ولا هو برسالة في الاجتماع والاخلاق، بل هو مزيج منها جميعاً، فيه علم، وفيه فلسفة، وفيه تحليل اجتماعي واقتصادي لشكالات المدنية الحاضرة ومزايا المدنية المقبلة وهو الى ذلك مرسل في قالب القصة تقرأ فيه ذكرك بما طالعت لول من بدائع الخيال العلمي والاجتماعي، ولكنه ليس وز. وتنساق مع النضال الاجتماعي فيه، تمجداً للمبادئ الاشتراكية المثلى، فتتذكر الكتاب الذي ظهر من شهر فقط في اميركا لسنكاير لوس حائز جائزة نوبل

الادبية ، وقد تصور فيه انقلاباً فاشستياً في نظام الحكم في اميركا ، ولكن عنوانه دليل على رأي المؤلف الخاص اذ جعله « لا يمكن ان يقع هنا »

وهذا الضرب من الكتابة قد يبدو سهلاً لمن لم يتعمق في فهم مقتضياته ، اذ قد يُظن ان سحر الخيال فيه قد يغني عن ذهب الحقيقة . والواقع ان معاناة هذا النوع من الكتابة يحتاج في المقام الاول الى امام دقيق باجهاات العلوم الطبيعية والاجتماعية الحديثة ، ومقدرة على التفلسف فيها — لا يمكن ان تنشأ الا من الفهم الصحيح — لاستنباط ما قد يكون محتملاً ، في المستقبل القريب او البعيد . ثم براعة في سياق هذه الآراء في قالب يستهوي القارئ ، فلا يميل عنه كما يميل في الغالب عن كتب العلم والاقتصاد والاجتماع ، بالغة مقدرة اصحابها على البسط ما بلغت وليس كلُّ هذا يستغرب من المؤلف ، وله روايات تعدُّ بال عشرات ، ومؤلفات في الاجتماع والاقتصاد ورسائل في العلم ، تدلُّ جميعها على ذهن خصب ، وحياء قضاها صاحبها في التحصيل والتأمل ، وهذا الكتاب هو الاول من سلسلة ، تندمج فيها جميع هذه العناصر على هذا النحو البديع الاسلام الصحيح

بحث وتحقيق — الله الاستاذ محمد اساف النشاشيبي — مطبعة العرب بالقدس سنة ١٣٥٤  
الاستاذ النشاشيبي من افذاذ العربية ، والمتحققين بعلمها ، والمتثبتين في تقولها ، والمصححين في تأويل كلامها وقد طفق من زمن يجمع لكتابه ( الاسلام الصحيح ) ، كثيراً من النصوص المنتشرة في الكتب على غير نظام فألف بينها وابان عن معانيها ، وردت مختلفها الى الائتلاف وصحح ما وقع من الخطأ في تأويلها ، واقام النهج على ما يرى من صحيح عقيدته  
وكان الذي حفز الاستاذ الى كتابه هذا جهل كثير من الناس بأصول الاسلام وتقصيرهم في دراسته وقد روى في اول كتابه انه وهو بمصر كان في زيارة صديق ، وعنده جماعة من فضلاء المحامين والمدرسين واقضى بهم القول الى ذكر ما كان بين الامامين ( ابن سعود والامام يحيى ) ، وذكروا بعد في مجلسهم مذهب الزيدية والوهابية فخطوا في امرها وزعموها من الاسماعيلية ثم يقول المؤلف : « وقد رأينا ان ندفع ملتبساً ، ونزيل اشكالا ونجلبى حقاً ، بان زوي قولاً للشوكاني في الوهابية ، فيه انصاف مجتزئين به ، ونجلي فصلاً مقتضباً في الزيدية وامامها ، ليعرف ما في نجد واليمن جاهله ، ثم نجيب ، بأقوال في الامامة الاسلامية متبعيها بحثاً موجزاً عن آل البيت الذين ذكرهم الله في كتابه الكريم » وقد توسع المؤلف في بحثه الاخير عن اهل البيت رضوان الله عليهم ، وجمع نصوصاً كثيرة فيما يتعلق بهم ، وباحكام الشرع لهم فيما يرون ، وابان ان الاسلام لم يأت بعصية قبلية او عزوة جاهلية بل جاء تسوية بين الناس ، يستوي على سبيله العالم والجاهل والامام والمأموم والشريف والمشروف والكبير والصغير وانما اكرمهم عند الله اتقاهم ولا فضل لعربي على عجمي الا بالتقوى . ولا شك ان الاستاذ النشاشيبي قد بلغ فيه ما اراد من الدقة والتحقيق وحسن العرض

## وزارة الزراعة الفنية ومباحثها

كتاب الزراعة السنوي لسنة ١٩٣٣

اطلعت على كتاب الزراعة السنوي لسنة ١٩٣٣ الذي اظهرته وزارة الزراعة منذ اسابيع فاحسنت صنعاً اذ سهلت لمحيي الاطلاع الوقوف على بعض نتائج ابحاث فنييها وتجاربهم المتنوعة والاستفادة منها وقد افتتح الاستاذ جلال بك فهم وكيل الوزارة (السابق) - وهو من اخص كبرائنا وزراعنا الذين يعملون بتفوق وهدوء - الكتاب بمقدمة جامعة بعبارة وجيزة لاهم المسائل التي قامت ولا تزال تقوم بها الوزارة لترقية الزراعة ووسائلها يتخلل ذلك اشارات دقيقة وآراء مفيدة منها قوله (صفحة ع)

« وليست هناك مناطق معينة تغل محصولاً أكثر وفرة من غيرها بدرجة محسوسة . والحقول الجيدة منتشرة في كل مكان وتكاد لا تخلو قرية من وجود حقل او أكثر هي في الواقع حقول نموذجية بلغ فيها الانتاج اقصى ما يمكن التفكير فيه . وكان المنتظر ان يقتدى عامة الزارع بما اتبع فيها وأن يترسموا خطواتها في الخدمة وطرق الزراعة والري والتسميد وما الى ذلك » - الى ان يقول - « ولا تدخر الوزارة جهداً في اذاعة المعلومات الصحيحة رجاء كثرة عدد الزارع الذين يلبون نداءها وبأخذون بنصحها . ولا يخفى ان هناك من العوامل المضادة ما لا تقوى الوزارة على تخطيه بسهولة . وكلما زادت الثقافة بين الزارع وانتشر التعليم اثمرت النصائح ولا شك عندي في ان مجهود الوزارة في دراسة كثير من المسائل الزراعية قد جاوز مستوى الثقافة العامة الذي بلغه عامة الزارع والى هذا يرجع السبب في عدم الوصول الى الحد الذي تتمناه جميعاً »

لذلك كنت وما زلت أقول انه يمكن الاستغناء عن الغيطان النموذجية وتوفير الكلفة والمجهود اللذين تبذلها الوزارة فيها الى ما هو الزم واقع وانه لترقية الزراعة لا بد من تعليم الفلاح - راجع مقتطف يوليو سنة ١٩٣٢ ص ٢٣٣ ما كتبتُه عن غيطان النماذج وص ٢٣٥ ما كتبتُه عن حالة الفلاح ومن الحقائق والفوائد العملية التي اهتمت اليها قسم تربية النباتات وتهم جمهور الفلاحين : - اولاً - الطريقة المعروفة بطريقة الزراعة الرملية للقطن ( ص ٢٠ - ٢٣ ) غير اني احسب ان هناك مبالغة في تصوير فوائدها

ثانياً - عدم فائدة تطويع شجيرات القطن - ص ٤٩ - خلافاً لما كان يقوله البعض عن فائدتها للحصول

ثالثاً - فائدة التبركير بمحياة القطن باجرائه بعد ثلاثة اسابيع من زرع لا ضعف ذلك واكثر كما كان يتبمه البعض ( ص ٥٠ ) ولكني ارى انه يحسن دراسة هذا الموضوع - موضوع وقت المحياة - من جهة علاقته بشكائر دودة القطن اذ ربما يكون تأخير المحياة وعزق القطن مرتين قبلها

وما يقتضيه ذلك من تخفيف الارض وابادة الحشائش مفيداً في تقليل تناسل هذه الدودة ومنع تكاثرها اكثر من فائدة التبكير بها خصوصاً في الارض المحشة (الكثيرة الحشائش) وبالاخص في الجهات البحرية لاسيما اذا زرع القطن زراعة بدرية حيث الجو قليل الحرارة (رابعاً) فائدة تعمير القطن (ص ٥٢)

واحسب ان ما ورد في ص ٥٠ عن المسافات بين شجيرات القطن ( ان يكون التخطيط ١١ خطأ في كل قسبتين و ٣٠ سم بين الجورة والجورة ) خاص بالجهات الجنوبية وما شابهها حيث الارض فائقة الخصوبة لانا نعرف بالاختبار انه في الجهات البحرية حيث الارض اقل خصباً يفضل ان يكون التخطيط ١٢ خطأ او اكثر قليلاً بدلاً من ١١

واحسب ايضاً ان بعض ما ذكر عن نتائج الزراعة البكيرة للقطن (ص ٥١) ينطبق على الجهات الجنوبية خاصة اما في البراري فان الزراعة الى ٢٠ مارس تعد زراعة بكيرة

\*\*\*

اما بحث النظام الجذري في القطن وعلاقته بتفريع شجيراته فن البحوث الجديدة العظيمة الفائدة التي يجدر بكل زارع مستنير معرفتها وكذلك ما ذكر في بحث مستوى الماء الارضي وان كان بعضهما يحتاج الى زيادة بيان

هذا ما خطر لي وأنا اقرأ بحوث قسم تربية النبات من الكتاب قراءة مستفيد بقدر جهود رجالنا الفنيين حق قدرها

احمد الالفي

وقد اعود الى باقي اقسام هذا الكتاب النفيس

« هجاء »

بحث للدكتور بشر فارس — في ملحق دائرة المعارف الاسلامية

في العدد الاخير من ملحق دائرة المعارف الاسلامية بحث نفيس باللغة الفرنسية في « الهجاء » للدكتور بشر فارس . والبحث تاريخي اجتماعي دقيق ، يتناول مقام الهجاء في الشعر العربي ويردّه الى اصوله الاجتماعية مما له صلة بالمعرض عند العرب ، وهو موضوع الرسالة النفيسة التي احرز بها الدكتور بشر رتبة الدكتوراه العلمية من السوربون. وقد كتبنا اليه راجين ان يتحف المقتطف بترجمة هذا الفصل ، اذا سمحت بذلك دائرة المعارف الاسلامية واتسع لها وقته

وبعد فاننا يسرنا ان يحرز احد شباننا المتفوقين المولعين بالعلوم الشرقية هذا المقام في دوائر الاستشراف الاوربي ، فيعهد اليه في كتابة فصول في دائرة المعارف الاسلامية ، ويضاعف سرورنا ان المؤلف من نواحي الكتاب الذين يتحفون المقتطف بأثارهم النفيسة

## ١ — السهام

نظم الياس قنصل — ٨٧ صفحة حجم متوسط — طبع بالمطبعة السورية في طاعة الارجلتين

« ان من تقيدت بلاده بالسلسلة والغل ليس حراً وهو بعض منها ، ومن لم يكن حراً فلن تنفتح نفسه عن شعر حر ، فسيئنا لاستقلال بلادنا سعي الحرية شعرنا ايضاً » . . . ذلك ما يقوله الشاعر الياس قنصل ناظم هذا الديوان الذي يضم مجموعة من شعره الوطني ، وان هذا الاحساس ليخالج نفس كل شرقي ، والشرق في حاجة الى هذا النوع من الشعر ليقود فيه الجذوة الخالية وليشير في نفوس ابنائه الايلاء والعزة ويشعرهم بما لهم من حقوق وما عليهم من تبعات نحوها . وليس احد أجدر من شعراء العاطفة بالنفخ في بوق الحرية ، ولذا رأينا الشاعر القروي يفلت من جو الهدوء مودعاً قيثارة الحنون الى جو صاحب مصطحبا فيه بوقاً عالي بصوت قوي التأثير ، فأخرج ديوانه الاغصير . واليوم نرى الياس قنصل يترك قيثارته العذبة ويتغامه الهادئة الشجية ليزار ويصول ويشير النفوس ، ولهذا أقرأ الآن ديوانه « السهام » معجباً بهذا الروح الذي يجب أن يسود في هذه الايام التي تلوح للشرق بفرض ذهبية قد لا تعوض . . .

وفي هذا الديوان مقطوعات بلغت من الاجادة في السبك والروح الشعرية مبلغاً طيباً كقصيدته « آمال تتجدد » التي رثى فيها الملك فيصل ، و« رسالة المهجر الى الوطن » وقصيدته الى سلطان الاطرش وقصيدته « معاذ الله ! » وغيرها من القصائد الاخرى التي يزخر بها هذا الديوان . على اني احس ان روح الشاعر قد فترت حماسها في آخر قصيدة « معاذ الله ! » فانقلب وصافاً يرسم دمشق بريشته الاولى ويتشوق اليها فتحس الصلة منقطعة بين الابيات الموجودة بالصفحة ٤٥ وبين ما سبقها في هذه القصيدة

فنتسنى ان تكون هذه السهام مصيبة الهدف الذي وجهها اليه وان تكون باكورة جهاد ففوز

## ٢ — ديوان الاسكندرية

أخرجه وكتب مقدمته علي محمد البحر اوي — نشرته جماعة نشر الثقافة في ٢٠٨ صفحة من الحجم الصغير — طبع مطبعة المستقبل بالاسكندرية

ليس من ينكر ان في الاسكندرية حركة فكرية طيبة تعمل في سكون وهدوء . وكل من انيحت لزيارة هذا النغر الباسم في جلوته الصيفية أدرك اثر هذه الحركة ولمسها باليد غير ان العامل القوي الذي يجمل هذه الحركة بالسكون ويجعلها تتشج بثوب الصمت هو ما اشار اليه الاستاذ البحر اوي في مقدمته الرائعة وهو عدم توطد الحياة الصحفية في الاسكندرية ، والصحف هي التي تحتضن النهضة الادبية وتتمهدها بالنمو والازدهار ، ولذلك فان حركة النشر تضعف تبعاً لذلك وتأخذ سبيلها الى العزلة



ولقد أدى الاستاذ البحر اوي الى الادب المصري أجل خدمة بإخراج هذه المجموعة من منظوم شعراء ذلك الثغر على اختلاف مناهجهم ، والكثير منهم ليس بالجهول ، فلقد ضمت هذه المجموعة شعراء معروفين كالاساتذة خليل شيبوب وعبد الرحمن شكري وعبد اللطيف النشار وابراهيم زكي وعثمان حلمي وغيرهم ، وضمت الى جانب ذلك زهرات غضة من آدابهم على أن الذي ألاحظه ويلاحظه الكثيرون هو خلل الديوان من صور للأسكندرية في أجل أوقاتها حيث تتجلى آية من الفن جمالاً وفتنةً وسحراً وشعراً حياً وثاباً ، ولعل أعباء الحياة ومشاغليها هي التي تشغلهم عن التمتع بهذه الفرصة التي ينتمزها أخوانهم القاهريون ويعودون منها محملين بأبداع وحي وأجل ذكرى . نتمنى ان يكون حظ الجزء الثاني من هذا الديوان في مرتبة الجزء الأول قوة وإبداعاً

حسن كامل الصيرفي

### القاهرة

الجزء الثاني — تأليف الملازم الاول — عبد الرحمن زكي صفحاته ٢٠٢ —

كثير الصور والرسوم — ثمنه ١٠ قروش

قدمنا الى قراء المقتطف في السنة الماضية الجزء الاول من هذا الكتاب التاريخي الاثري النفيس مغتبطين ان نرى بين ضباطنا الشبان من يُعنى باتفاق فراغه في الاشتغال بالمسائل العقلية بوجه عام وبناحية من تاريخنا القومي بوجه خاص . ولعل خبر ما نسوقه الى القراء في تعريف الجزء الثاني من هذا الكتاب ، كلمة كتبها العالم بالآثار الاسلامية الدكتور زكي محمد حسن . قال :

ظهر الجزء الاول من هذا الكتاب في العام الماضي فكنت من اشد الناس اغتباطاً به وابتهاجاً بظهوره ولا غرو فقد سد في عالم التأليف العربي فراغاً كبيراً اذ كان من العار ان لا يوجد في اللغة العربية كتاب بل كتب حديثة عن عاصمة الديار المصرية وان تطرق ابواب الاجانب نستفيدهم ما نحتاج اليه في دراسة تاريخها وآثارها

ويسرني اليوم ان اقدم الى القراء الجزء الثاني من كتاب القاهرة وأنا خريص الحرص كله على ان افي المؤلف حقه من المدح والثناء ليس فقط لانه احسن القيام بما اخذه على عاتقه فأفلحت محاولته ولم يضع جهده عبثاً بل لاني كنت اخشى ان يقعده عن اتمام هذا الجزء ما يحسه ويشعر به هو وغيره من المؤلفين في مصر من قصور في تشجيعهم وتقدير ما يبذلونه من جهود كبيرة ولا سيما حين ينهضون بعصب الكتابة في موضوعات لم يسبقهم كثيرون الى البحث فيها ولا تنعم دراساتها الا بيئات خاصة بينما يقابلها سواد الناس بشيء من الوجوم والاستخفاف

وليس هذا الجزء من كتاب القاهرة بأقل طلاوة من الجزء الذي سبقه فنهج البحث فيها واحد والمصر الذي يعرض لنا المؤلف صورته هنا ليس أقل شأنًا من العصور التي سبقته بل ان

في هذه الصورة ما يبعث على تفكير أكثر لتعميق حقائقها وتعرف ما وراءها وفي الواقع ان انحلال دولة المماليك وتفككها بينا كانت الدولة العثمانية تسير بخطى واسعة الى التوطد والنماء جعل مصر فريسة هينة لها وكان استيلاء العثمانيين على وادي النيل وانتزاعهم الخلافة الاسلامية ابدياً بانتهاء مرحلة العصور الوسطى في مصر وابتداء العصور الحديثة بما فيها من علاقات سياسية متصلة بالامبراطورية العثمانية والعالم الاوربي

وقد وفق المؤلف كل التوفيق في شرح الحوادث التاريخية التي مرت بمدينة القاهرة منذ استولى عليها السلطان سليم حتى أشرق نجم محمد علي باشا الكبير فنجح في وضع الحجر الأساسي لاستقلال مصر الحديث . وجاء خلفاؤه من بعده فعملوا على تدعيم هذا الاستقلال . وعرض المؤلف في هذا الجزء صورة بديعة للقاهرة ولتطور فن العمارة فيها وما أصابه وبقية الفنون من تعضيد أو غيره على يد الذين استولوا على أزمة الحكم في وادي النيل

وربَّ معجب بطريقة المؤلف لم يكن ذلك الاعجاب ليجنعه من مناقشته في امور قليلة ليكون كتابه اقرب ما كتب عن القاهرة الى الاتقان والكمال ولكن علينا ان نذكر ان الملازم الاول عبدالرحمن زكي عمل على ان يلائم بين كتابه وبين عقول سواد القراء وأخذ على طاقته ان يلتزم الایجاز وان يترك التحليل والدقة والاستقصاء الى المفصل من كتب التاريخ والفنون والآثار . ومهما يكن من شيء فان رجاءه على هذا الكتاب انما هو تمهيد السبيل ليستطيع غيره ان يصل الى حيث لم يصل ففسي أن يحرص القراء على الانتفاع بما كتب وأن يبعث ذلك فيهم روح التزيد من البحث والانعام في دراسة كتب الفنون والآثار

### المدرسة المستنصرية

هذه هي الرسالة الأولى من رسائل (نادي المثني) ببغداد ، وهي تكشف عن المهمة التي يقوم بها أعضاء النادي في خدمة العربية ، وإنقاذ مخطفات مجدها من الضياع . وقد قدموا هذه الرسالة بعد سعي عند دار الآثار العراقية في المحافظة على هذه المدرسة ، والتفاهم معهم على ترميمها وإصلاحها . وباني هذه المدرسة هو المستنصر بالله أمير المؤمنين ولي الأمر سنة ٦٢٣ هـ ويعده كثير من المؤرخين من أعلى خلفاء بني العباس كعباً في خدمة الدولة ، وإقامة السلطان ، وبذل النصفة بين الناس بالعدل ، ورد الناس الى شريعتهم من الدين ، وكان هو هازم التتر وراذم على أعقابهم حين قصدوا اول مرة العراق ، ولم تزل التتر في كرب منه ومن اخيه الخفاجي ، ولم يظفروا في مدة ولايته بشيء وتوفي المستنصر بكرة الجمعة ١٠ جمادى الآخرة سنة ٦٤٠ هـ ودفن في الدار المشتملة بدار الخلافة على شاطئ دجلة ، ثم نقل بعد الى مدفن كان أعدّه لنفسه . وذهب الخليفة وبقيت مدرسته التي بناها مؤثلاً للعلم والدين ، ومناراً يهتدي به المسلمون ويأوي اليه الأئمة ، وأرأى جيلاً من اروع الآثار الاسلامية ، وأدقها نظاماً ونقوشاً وفي هذه الرسالة صفة هذه المدرسة الجميلة

## لباب الآداب

تأليف الأمير أسامة بن منقذ — طبع بتحقيق الشيخ أحمد محمد شاكر — مكتبة لويس سركيس بالنجاة  
 هذا الكتاب من تأليف الأمير النبيل والفارس المغوار والشاعر الأديب والرحالة الصياد أسامة  
 ابن منقذ (١٠٩٥-١١٨٨ م) الذي نشأ وترعرع في قلعة المنيفة شيزر على العاصي في شمال سورية،  
 وقضى سني حياته الحافلة متنقلاً بين دمشق والقاهرة والموصل وسائر الحواضر الإسلامية، يجاهد  
 ضد الأفرنج الصليبيين، ويكافح الأسود الضواري، ويعاشر زنكي ويصطاد مع نور الدين ويصاحب  
 الخليفة الفاطمي ويتعرف بزعماء الأفرنج وينظم الشعر ويؤلف الكتب. حياة أسامة تمثل القروسية  
 العربية على ما ازدهرت في ربوع الشام والتي بلغت ازدهارها في صديقه وظهيره صلاح الدين. فالكتب  
 التي فيها أسامة نافذة تشرف منها على المدنية العربية السورية بمجد ذاتها وبالمقابل مع المدنية الأفرنجية  
 ومن خير الكتب التي صنفها هذا الأمير الأديب، كتاب «لباب الآداب». وهو «من أجود  
 كتب الأدب وأحسنها، فقارئه يتنقل فيه من روض إلى روض، فيجتني ازاهير الحكمة وروائع  
 الأدب ويقتبس مكارم الأخلاق. وفيه ميزة أخرى جلية. ذلك أن فيه أقوالاً من نثر ولظم لم نجدها  
 في كتاب غيره من الكتب المطبوعة. فقد وجدنا آياتاً لعامر بن الطفيل لم تذكر في ديوانه المطبوع في  
 أوربامع أن المستشرق الذي طبعه جمع فيه كل ما وجد لعامر في الكتب الأخرى. ووجدنا آياتاً لأملاك  
 ابن حريم الهمداني لم نجدها في غيره من الكتب وكذلك لابن المعز ولأبي العلاء المعري ولغيرهم»  
 (فاتحة المحقق صفحة ٦)

وكان المرحوم الدكتور صرّوف يملك النسخة الأصلية من هذا الكتاب القذّ. وهي نسخة  
 المؤلف الخاصة، أي نسخة أسامة نفسه كتبت في حياته ثم أهداها إلى ابنه مرهف بن أسامة  
 وقد أهدى الدكتور صرّوف نسخة فوتوغرافية من هذا الكتاب إلى دار الكتب المصرية  
 وعلى أساسها شرعت مكتبة لويس سركيس في طبعه، بعد أن عهدت إلى الشيخ أحمد محمد شاكر  
 في تحقيق الكلام ووضع الفهارس، ولكنه ما كاد يفتحي من طبع ثلث الكتاب حتى دلّه الشيخ محمد  
 عبد الرسول على نسخة أخرى من الكتاب وكانت مذكورة في القهرس القديم في باب علم التصوف.  
 فاستعان بها في التصحيح. ويقول المحقق في هذه النسخة الثانية أنها غير جيدة وفيها تحريف كثير  
 ولكنها على كل حال أعتنته في غير موقع على التثبت مما غمض عليه في ألواح النسخة الصرّوفية،  
 مستعيناً بشقيقه محمود وبالشيوخ محمد حامد الفتحي

فلباب الآداب كما أخرجه الشيخ أحمد محمد شاكر، مخدوم بتحقيق قلما يتاح لكتاب قديم،  
 وبفهارس خمسة لآبواب الكتاب وأعلامه وأما كنهه وأيام العرب وقوافي الشعر  
 والحق أنه تحفة من تحف الأدب العربي المجيد، ولا نخالنا إلا مفيدين منه الأديين أدب النفس  
 وأدب البيان إذا أكبنا على مطالعته

## كتاب الزراعة العملية الحديثة

تأليف الامير مصطفى الشهابي عضو في الجمع العلمي العربي ومدير وزارة الزراعة والتجارة بدمشق ومهندس زراعي (غربيون) طبعة ثانية في ٥٠٠ صفحة ونيف تحتوي على ١٣٩ شكلاً

موضوع الكتاب . يبحث هذا الكتاب التزير الفائدة في تكون التربة لمزراعية وتركيبها وخصائصها والاقاليم الزراعية السورية ونبتة في علم حياة النبات والاعمال الزراعية العامة والاسقاء وصرف المياه الزائدة والمصلحات والاسمدة ويصحبها بحث في جولوجية الشام الزراعية والدورة الزراعية وتعاقب الزروع . وهذه الابحاث كلها يطلقون عليها اسم الزراعة العامة . اما الابحاث التي يسمونها الزراعة الخاصة فقد تناول المؤلف منها زراعة اهم النباتات في ديار الشام منها ، اولاً الحبوب على انواعها كالخطة والشعير والذرة والرز . ثانياً القرنيات كالفاصوليا والبسلى والعدس والفول . ثالثاً نباتات الكلا والمروج كالبرسيم والقصصة ( القث او البرسيم الحجازي ) . رابعاً النباتات المسقولة ( الدرنية ) كالبطاطس والبنجر او الشوندر واللفت . خامساً النباتات الصناعية المختلفة كالقطن والقنب والكتان والسمسم والخروع والحناء الخ . سادساً النباتات المختلفة كالتبغ وقصب السكر والكون والسماق وغيرها . وقد اسهب الامير في كل ما له علاقة ماسة بزراعة الديار الشامية كالخطة والتبغ والسمسم والقنب والقطن الذي يزرع على المطر واوزج في النباتات الاخرى . وجميع الابحاث نتيجة دروسه الخاصة مدة عشرين سنة في المخبر او المزارع . ومما لم يسبقه اليه احدي الابحاث العلمية تحليل اصناف النباتات ورصد الجويات ١٨ سنة متتابة وغير ذلك مما يجعل للكتاب قيمة علمية عملية ليست في غيره من الكتب الزراعية في ديار الشام خاصة

لغة الكتاب . اما لغة الكتاب فلا يختلف اثنان في ان الامير هو علامة العربية الواحدة في المصطلحات الزراعية وانه فيها نسيج وحده لذلك جاءت هذه الطبعة في لغة ما كتبت الزراعة بأصلح منها منذ صدر الاسلام . ومن المصطلحات التي لفتت نظرنا امماء الالات الزراعية والامماء التي وضعها <sup>(١)</sup> لنباتات الكلا المختلفة وامماء بعض اعراض الزروع

منها الضجعةان او الفمّل لما يسمى بالفرنسية Vers و تسمية الترقيداي ميل سوق الخطة نحو الارض لقلّة صلابتها . والبسّيق والرّصع لمرض اختناق جذور الخطة . والشقيران لمرض الصدأ وهو بالفرنسية Rocielle والشواد للعرض المسعى Charbon الخ ومن الامثلة التي تدل على علو لغة الكتاب هذا المثال الصغير عن اصناف الفاصولياء قال ( صفحة ٣٠٤ )

« الفاصولياء العريضة . — سوقها متمسقة واوراقها كبار غلاظ خشنة وقرونها طولال عراض وبذورها بيض كبار مفلطحات . وهذا الصنف من اكثر الاصناف شيوعاً بدمشق »

ولم يأنف الامير من استعمال كلمة كيميائي نسبة الى كيمياء وقد ذكر لي انه راجع في ذلك شرح الشابي للرّضي فنبت له اثبات الهمة في مثل كيميائي بلا ادنى ريب

(١) انظر مقالاً في هذا الجزء من المقتطف ص ٨٧ .

ومما أذكره ان استاذنا الدكتور صرثوف رحمه الله عندما أهديت اليه نسخة من طبعة هذا الكتاب الاولى ذكر في المقتطف ان هذا الكتاب هو كتاب السنة . ولا ريب في انه لو اطلع على هذه الطبعة بعد ان تمت لغتها ونقحت ابهامها وحوث اجود المصطلحات الزراعية لما تردد بان يجعلها « كتاب السنة » في يومنا هذا . فعسى ان يتحفنا الامير بكتب كثيرة من المؤلفات المفيدة

مصر الجديدة  
امين المعلوف

### قصص جغرافية للأطفال

الجزءان الاول والثاني : لفنجستون وستاني — لكامل كيلاني — نشرته المطبعة المصرية لم نكد ننهي من كتابة الكامة التي نشرت في مقتطف اكتوبر الماضي عن جزئي كتاب القصص العلمية ، حتى انتهى إلينا جزءان آخران من كتاب جديد ، هو كتاب القصص الجغرافية ، إلا أننا لم نر في ذلك مفاجأة تستجلب الدهشة ، فقد ألفنا من المؤلف — كامل كيلاني — خصلتين : السرعة ، والتتابع فيها ، وقد يقاسمه الاولى كثيرون من المؤلفين ، أما الثانية فليس لها إلا امثال هذا المؤلف الجاد ، وهم قليلون

وقد لاحظنا أن كتاب القصص العلمية كان من اخراج مطبعة المعارف ، أما كتاب القصص الجغرافية فأخرجته المطبعة المصرية ، فلعل الاستاذ كاملاً لم يجد ان داراً واحدة من دور النشر يفتوها لحاقه ، ويتمنر عليها اسماعفه ، فوزع مؤلفاته على دورشتي ، لكي تتمكن من مساهمته . او يعمل بقول يعقوب « يابني : لا تدخلوا من باب واحد ، وادخلوا من أبواب متفرقة » فهو ملتزم بذلك تعويذ مؤلفاته — حفظها الله — من العين ! . . . .

اشتمل هذان الجزءان من كتاب القصص الجغرافية على ترجمة حياة لفنجستون وستاني يتخللها مجموعة من الاساطير الطريفة . وطريقة المؤلف في كتابه ان يعقد حواراً بين رجل وأبنائه ينتهي بالموافقة على سماع قصة الكشف ، فاذا سُمع فصل منها ، انعقد الحوار مرة ثانية ، ووفق فيه على سماع اسطورة ، فاذا انتهت تلك عاد الحوار مرة اخرى ، ثم سُمع من القصة فصل آخر . وعلى هذا المنوال تُسجّت فصول القصة كلها لحاجات الاساطير بمثابة الوشي والتطريز لهذا النسيج الجميل والحق ان ذلك المساق يضمن للأطفال دوام النشاط والانتباه في القراءة ، ومن البدائنه ان نشاط الطفل وانتباهه امر ضروري يتوقف عليه استفادته مما بين يديه من الكتب . وإن إجابة المكاتب للأطفال لتختلف باختلاف ما في كتابته من التحليل لذهن الطفل الغض الذي تضره الشدة والصرامة ، وملاينة فكره المُدكّل الذي يمنعه العنف ان يتأثر بما يقرأ

والكتاب في شكله فتنة أخاذة ، فقد بُذلت في صورده الموفورة عناية تشهد ببراعة الذوق ، وقد طبعت فيه الحوارات والاساطير بحروف حجمها غير حجم الحروف التي طبعت بها فصول القصة الجغرافية ، فأكتمب الكتاب بذلك رونقاً وطرافة تأخذ العين ، ثم تمن في اخذها !

## يويل مجلة العرفان

لا يخفى على احد ما تقدمه الصحافة الرصينة للأمة من الفوائد فهي مرآة لروح القومية من شعور عام ومبادئ وأدب وهي مرآة لليقظة الفكرية والنشاط الأدبي والوطني معاً . وقد اجتمعت الشعوب على ان الصحافة هي عنوان رقي الامم . والصحافة ولا سيما الادبية والعلمية تواجه في الشرق عقاباً شتى أدبية ومادية تكاد تقضي عليها لولا جهود منشئها الجبارة ولولا لذة الثبات في العمل وفي طليعة صحفنا الأدبية مجلة « العرفان » تتبارى مع أرقى المجلات العربية مادة واسلوباً . فقد ثبتت في طريق كلها اشواك ومتاعب . ومتى عرفنا ان عشرات من الجرائد والمجلات في سورية ولبنان قد توارت في هذا الزحام الشديد اتضح مقدار الجهود الخطيرة التي يبذلها صاحب العرفان الكريم الشيخ احمد عارف الزين لحفظ كيان مجلته في هذا المعترك الأدبي وهذا التنزع المستديم . والخدمات الأدبية التي ادتها هذه المجلة العزيزة عديدة واسعة النطاق نكتفي ان نحصيها في نقاط ثلاثة :

فهي أولاً ( مجلة جبل عامل ) هذا الجبل الأشم صاحب التاريخ المجيد في السياسة والأدب والذي يحق له أن يدعى « برناس » لبنان حيث يولد الشعر القطري مع كل فرد من انثائه . فطالما افسحت هذه المجلة صدرها لنفحات أدبائه الذين قلما يتسنى لهم ان يتصلوا بصحف أخرى لنشر ما تجود به قرائهم . وقد كان لها فضل كبير في اثارة الرأي العام وتوسيع نطاق التفكير وبث روح النهضة في منطقة مهملة في كثير من حقوقها . ولا ننسى فضل مطبعتها في نشر مئات من المؤلفات التي لا يتمكن اصحابها من طبعها لولا تساهل صاحب العرفان ومؤازرته الفعالة لهم

ثانياً — هي مجلة ( الشيعة الكبرى ) في جميع انحاء العالم في العراق كما في سوريا ولبنان وهذه الميزة تكفي لان تحفظ لها الاحترام والمртеبة التي هي اهل لها . فهي أداة تعارف بين الأوساط الشيعية من أدباء وعلماء على اختلاف بلدانهم . وحسبنا غرضاً أنها اول صحيفة عرفتنا باداء العراق المجدين امثال الشبيبي والشرقي والجواهري وغيرهم من كبار ادبائهم وقد دعاها ادباء العراق « مجلة العراقيين » فلا عجب إذ رأينا كرام هذه الطائفة العزيزة في مختلف الاقطار مستعدين لتكريم العرفان ثالثاً هي ( مجلة العرب ) فإن المجلات العربية محصورة في الغالب في القطر الذي تصدر فيه ماعداً مجلتي « المقتطف » و « الهلال » وهما في نظر المفكرين نواة وحدة الثقافة والآداب في العالم العربي وعلى هذا فإننا نرى ان « العرفان » المنتشرة ايضاً في كل قطر عربي وفي المهجر لها مع « الهلال » و « المقتطف » نصيب وافر في تكوين عناصر هذه الوحدة الأدبية المنشودة . ولا بدع إذاً إذاً رأينا انصار هذه المجلة في جميع الاقطار على أتم الاستعداد للاشتراك في الاحتفال « ببوبيلها القضي » وهؤازرتها مادياً وأدبياً . وقد ترمي البنائنه فضلاً عن الحفلة الأدبية الكبرى التي ستقام لها في صيدا في الربيع القادم والتي سيشارك فيها أمراء البيان في الأدب العربي سيقام لها ثلاث حفلات في نيويورك والا رجنتين والعراق . وسوف يعين تاريخ موعد الحفلة في هذين الشهرين وستوضع الحفلة تحت رعاية الحكومة المحلية التي تقدر قدر الادب وذووه

« ملخص من بيان لجنة الاحتفال »



# بَابُ الْأَخْبَارِ الْعِلْمِيَّةِ

## العين وطول العمر

مدى الحياة تعينه الوراثة

مباحث عالم الماني

هذه خواطر تخطر للباحث بعد اطلاعه على مقال للعلامة الالماني الاستاذ فوغت . فقد عمد هذا الباحث الى تبين اسرار الهرم والشيخوخة والتعمير في التوائم

فبحث ما استطاع عن توأم كل توأمين منها متشابهان تمام التشابه أي انهما اشتقا من بيضة واحدة فتشابه بناء جسميهما في كل تفصيل دقيق حتى ليتعذر في الغالب على والديهما ان تفرق احدهما عن الآخر . فعثر بعد السهر والسعي على تسعة عشر زوجاً من التوائم التي من هذا القبيل وكانت اعمارها تختلف من ٥٥ الى ٨١ والاساذ فوغت مدير عيادة العين في جامعة زوريخ . فكان من الطبيعى ان تتجه عنايته الى فحص عيون التوائم لتبين أثر السنين فيها — في بلورتها وماثيتها وقرنيتهما وشبكيتهما وسائر اجزائها وكانت النتيجة التي اسفر عنها بحثه من اعجب ما يكون

فقد ثبت له انه مهما يكن الاختلاف في نشأة التوائم وسواء عاشا معاً في وسط واحد او فصل احدهما عن الآخر فعاشا في وسطين مختلفين فان حالة عينيها كانت واحدة . أي ان

لماذا يتقلص الجلد وينكمش ويضعف البصر ويسقط الشعر وتبطىء الخطى ويخف السمع ويشيخ الجسم بوجه عام ؟ وهل الشيخوخة داء ؟

قبل ان يرتقي الطب فيحسب في عداد العلوم كانت هذه الاسئلة تقلق البال وتحمل على التفكير والبحث . فجعل كياويو العصور المتوسطة همهم البحث عن اكسير الحياة وينبوع الشباب وقد فضحك الآن من المعتقدات التي كانت تسيطر على عقول الناس حينئذ لاننا نظن ان بعض المعارف العلمية قد حررتنا من نيرها ولكننا مع ذلك لا نزال كما كانوا يقلقنا كل ما يتعلق بالهرم والشيخوخة ولا نزال نعنى بالبحث عن اسبابها ووسائل اتقاها

هل يضعف الجسم ويسير الى القبر لان الوسط الذي نعيش فيه يقوى عليه — يقوى بمجراثيمه المتنوعة واختلاف حرارته وبرده ورطوبته ؟ واذا كنا نفكر الموت بانحطاط الجسم وحؤوله ، فكيف نفكر تعمير اقطاب من امثال غلادستون وبسمارك وكيف نملل ايضاً وفاة عبقرى كروزار في ما يكاد يكون في شرخ الشباب ؟

المرض ليس نتيجة مباشرة للجراثيم الضارة  
فاجسامنا لا تستطيع ان تقاوم هذه الجراثيم  
مقاومة متساوية واتخذال اجسامنا امام حملتها  
او فوزها في رد ضرورها يتوقف على نشاط الحمة  
وعلى قوة النسج الحوية ونشاطها . وقوة  
النسج تتوقف على تركيبها وهذا يعود بنا الى  
البيضة التي نشأت منها . فالتعمير او الموت في  
شرح الشباب اذا تساوت جميع العوامل الاخرى  
يتوقف على ما تركه من والدينا

هل حقن الاكسجين

ينقذ حياة الغرقى

يؤخذ من مباحث طبيب هندي يدعى  
الدكتور سنج يقوم بمباحث عليية طبية في جامعة  
كبردج احياناً وكلية رانفون الطبية احياناً  
اخرى ان حقن الاكسجين في العروق قد يكون  
السبيل لانقاذ حياة الغرقى أو المصابين بنوع  
خاص من النزلة الشعبية او غيرها من الحالات  
التي يصعب فيها التنفس على المريض

فقد تمكن هذا الطبيب من الاحتفاظ بكلب  
حياً مدة ١٦ دقيقة بحقنه بهذه الحقن مع ان  
الكابظل خلال هذه المدة لا يتنفس الاكسجين  
عن طريق الرئتين . وكان ضغط الاكسجين  
المحقون في العروق ثلاثة اجواء ، ولولا خطأ  
في اسلوب الحقن لاستمرت التجربة اكثر من  
١٦ دقيقة . وقد نشرت مجلة اللانست الطبية  
هذا النبأ وعلقت عليه بمقال افتتاحي  
والخطوة التالية هي تطبيق هذه التجربة  
على الناس

آثار تقدم العمر كانت واحدة في كل من التوائم  
التي خصها فالأنحطاط النسيجي في القرنية والشبكية  
والبلورة والمائية كان واحداً في كل زوج من  
من التوائم التي خصها

ولكن التشابه لم يقتصر على العين  
بل وجد ان شعر الفروة يسقط في كلا التوأمين  
في وقت واحد او يشيب في بقعة واحدة  
بل انه وجد تشابهاً عجيباً في تجمد الجلد  
وانكماشه وغيره من بواذر الهرم

\*\*\*

ولا يخفى ان علماء الوراثة قد اتفقوا وقتاً  
طويلاً في درس آفات العين وانتقالها بالوراثة او  
عدمه فاجتمع لديهم من الادلة ما يدل ان العيون  
يضعف بصرها في الامر وفقاً لقاعدة معينة .  
وقد اثبتت مباحث فوغت صحة هذا الرأي  
ويخلص الاستاذ فوغت من المباحث التي  
تقدم معنا ذكر طرف منها الى النتيجة التالية  
وهي ان الوسط لا اثر كبير له في موضوع التعمير  
والشيخوخة وعنده ان مدى حياة الانسان  
معين من قبل الولادة بعوامل وراثية خاصة وان  
كل عضو من اعضاء الجسم له مدى خاص من  
الحياة . وهذا يعني ان التعرض للفواعل الطبيعية  
لاينجم عنه امراض او عوارض تقصر مدى  
الحياة . ولكنه يعني انه اذا عني الانسان  
بمعيشته الصحية عناية معقولة فليس للوسط  
الذي يعيش فيه تأثير كبير في طول حياته أو  
قصرها وهذا يتفق من ناحية ما والى حد ما مع  
رأي الدكتور ستيرتر مدير قسم البيولوجيا  
الحيوانية في معهد كرنيجي . فهو يقول ان

## جائزتا نوبل

في الطبيعة والكيمياء لسنة ١٩٣٥

حصلت الينا الانباء البرقية ان جائزة نوبل في الطبيعة منحت للعالم الانكليزي الاستاذ شك - وان جائزة نوبل في الكيمياء منحت للعالم الفرنسي الاستاذ جوليو وقرينته مدام ايرين كوري جوليو وهي ابنة الاستاذ كوري وزوجته اللذين اشتهرا باكتشاف البولونيوم والراديوم والى القارئ طرفاً من المباحث التي قاموا بها جميعاً فاستحقوا الجائزتين عليها

في اوائل سنة ١٩٣٢ اذيع في انكلترا ان الاستاذ شك كشف دقيقة مادية جديدة اطلق عليها اسم النوترون وهذا الاكتشاف اقوى دليل على عالمية العلم وشيوعيته . ذلك ان طوائف مختلفة من العلماء في بلدان مختلفة مهدوا بمباحثهم الطريق لكشف النوترون على يدي شك الانكليزي ففي سنة ١٩٣٠ كان العالمان الالمانيان بوث وبكر يطلقان دقائق الفا على لوحة من معدن البريليوم . فكانت الدقائق المسددة الى تلك اللوحة تصيب نوى ذرات البريليوم فتطلق هذه من تلقاء نفسها اشعة غريبة شديدة النفوذ فظن انها من قبيل اشعة غاما التي تخرج من الراديوم وانما تفوقها طاقة وقدرة على نفاذ المواد . وفي سنة ١٩٣١ قام الاستاذ جوليو وزوجته كريمة مدام كوري بتجارب من هذا القبيل ولكنها اوسع نطاقاً واضبط احصاء وادق حساباً واطهر ما ظهر في هذه التجارب ان الاشعة الخارجة من البريليوم - او ما يحل محله من المواد - اشد طاقة عشرة اضعاف من الاشعة

الوجهة اليه . ففرض جوليو وزوجته ان هذه الاشعة امواج تقع بين اشعة غاما التي تخرج من الراديوم والاشعة الكونية وهي اقصر الاشعة المعروفة امواجاً واقواها نفاذاً

واطلع شك على هذه التجارب ونتائجها فاعادها ووجد ان فرض ان هذه الاشعة امواج لا يتفق والنتائج الرياضية ولكن اذا فرض انها تيارات من دقائق وزن كل منها واحد ( اي كوزن ذرة الايدروجين ) ومتعادلة الكهربائية ( اي ان كهربائيتها السالبة تعادل كهربائيتها الموجبة ) وتسير بعشر سرعة الضوء كفى ذلك لتفسير الحقائق المشاهدة . ودعا الدقيقة التي تتصف بهذه الاوصاف باسم « النوترون » اي المحايد ( من محايدته الكهربائية )

ومما يجدر ذكره في هذا الصدد ان مباحث جوليو وزوجته التي افضت الى اكتشاف النوترون افضت بهما كذلك الى استنباط طرق جديدة لتوليد اشعة اقوى من اشعة الراديوم وهو ما يعرف في علم الطبيعة الحديث باسم الاشعاع الصناعي Artificial Radio - Activity

## علاج الانيميا الخبيثة

يفيد في الجدري

في اواخر السنة الماضية منحت مؤسسة نوبل العلمية جائزة نوبل للطب لثلاثة اطباء اميركيين هم مينو وهوبل ومر في لاستنباطهم طريقة معالجة الانيميا الخبيثة بالكبد . وقد فصلنا عملهم في المقتطف والكتاب الجديد الذي اهديناه الى المشتركين بعنوان « اساطين العلم الحديث » وقد اطلعنا الآن في « رسالة العلم الاسبوعية »

والدكتور وليم الآن استاذ شرف لعلم الحيوان في جامعة بيروت

امارسالة دارون الى الدكتور وليم فتاريخها ٣ ابريل سنة ١٨٨٢ وهي في صدد بحث في علم الحيوان كان الدكتور وليم قد بعث به الى العلامة دارون لاطلاعه عليه . وملخص الكتاب انه بعد اطلاعه على البحث رأى وجوب نشره وقد بعث به الى مجلة المعهد العلمي منضلاً لنشره فيها على نشره في مجلة نابتشرو ولا يخفى ان طائفة من علماء الانكليز عنوا من سنوات بجعل بيت دارون في دون متحفاً لا تارده ومخلفاته ودعت جميع الذين يملكون شيئاً من هذه الاثار الى اهدائها الى المتحف . فبعث الدكتور فاندريك بهذا الكتاب ليضاف الى غيره من رسائل علامة التطور وآثاره

نقل لاسلكي عجيب

لصورة ملككم كبل

يعلم القراء ان السر ملككم كبل بلغ من اشهر بسيارته « الطائر الازرق » سرعة متوسطها ٣٠١ ميل في الساعة على مسافة ميل واحد ذهاباً واياباً وكان ذلك في ولاية يوتاه الاميركية التي تبعد نحو الن ميل عن مدينة نيويورك . وقد نقلت صورته وهو ماض بهذه السرعة بأسلوب النقل اللاسلكي الى لندن عن طريق نيويورك ولكن جهازاً خاصاً في نيويورك تمكن من التقاط الصورة وهي في طريقها الى لندن . فكان نيويورك ولندن تلقنا هذه الصورة في وقت واحد من مصدر واحد وباشارات لاسلكية واحدة . وكانت صورتان واضحتين كل الوضوح

على ان حقن خلاصة الكبد في العضلات بوقف سير الجدري ويقصر مدة المرض ويمنع حدوث نقط الجدري الذي يترك الوجه مشوهاً في بعض الاحيان بما يتركه من الندوب ومحسن حالة المريض بوجه عام وقد اكتشف هذه الحقائق الدكتور غوفندان نير احد اساتذة كلية فيزغابانام بمقاطعة مدراس في الهند . فقد جرب الدكتور نير بمساعدة الدكتور اديسو برامانيان احد اطباء مصلحة الصحة حقن خلاصة الكبد في ٢٨ مريضاً في خلال وباء حديث من الجدري تفشى في فيزغابانام . وقد نشرت نتائج التجارب في المجلة الهندية الطبية . ولكن الدكتور نير صرح بالحذر الذي يتصف به العالم ان النتائج لا يجب ان تؤخذ على انها حقيقة راهنة لقلة عدد المرضى الذين اجريت التجربة عليهم . ويفسر قلة عددهم بان الجدري في الهند يحسب مرضاً مقدساً ولذلك يرفض الاهلون العلاج لانهم يظنون العلاج عقياً . الا ان النتائج التي اسفرت عنها التجارب تحمل على النشاط في مواالاة البحث في هذه الناحية . وكانت الحقن تختلف مقداراً باختلاف عمر المريض ونوع الجدري الذي اصاب به

رسالة من دارون

الى الدكتور فاندريك

قبل وفاة العلامة دارون بستة عشر يوماً بعث برسالة الى الدكتور وليم فاندريك بنجل العلامة المرحوم الدكتور كرنيليوس فاندريك احد الاساتذة الاول في جامعة بيروت الاميركية وصاحب المؤلفات العلمية النفسية باللغة العربية

## الجزء الخامس من المجلد السابع والثمانين

- ٥٢٥ ذَرْعُ الفضاء
- ٥٣٠ معجم الاستاذ فشر : للدكتور بشر فارس
- ٥٣٣ المال عند الاقدمين وعندنا : لامين الربحاني
- ٥٤٠ حالتان للنفس ( قصيدة ) : لعبد الرحمن شكري
- ٥٤١ التجارة الاسلامية وأثرها في الحضارة : للدكتور قسطنطين زريق
- ٥٤٩ مطاط من غاز
- ٥٥٤ الدوامة الكونية ( مصورة )
- ٥٥٨ الفيلسوف لوك وأثره في تطور فن التربية : لحسن كامل
- ٥٦٥ وقفة امام « ابي الهول » : لراجي الراعي
- ٥٦٨ موقعة نافارين البحرية : للدكتور علي مظهر ( مصورة )
- ٥٧٦ بئر لوتي على شواطئ البوسفور : ليوسف البعيني
- ٥٨٠ الاغراق في الثورات : لسليم خياطه
- ٥٨٧ ألقاظ الآلات الزراعية : للامير مصطفى الشهابي
- ٥٨٩ مفردات النبات بين اللغة والاستعمال : لمحمود مصطفى الدمياطي
- ٥٩٤ المتنبي ( قصيدة ) : للشاعر القروي
- ٥٩٧ مصلحة الآثار المصرية ودار الآثار المصرية ( مصورة ) : للدكتور حسن بحال
- ٦٠١ رسالة « السيرة الفلسفية » للرازي . لاجد فؤاد الاهواني
- ٦٠٥ سير الزمان \* الدين والنهضة الاخلاقية الحديثة : للدكتور عبد الرحمن شهبندر .
- العقوبات الدولية ( الادبية والمالية والاقتصادية )
- ٦٢٥ حديقة المقتطف \* الحرب القادمة : لاوزبرت ستول . القارورة اليونانية : للشاعر الانجليزي جون كيتس : ترجمها خليل هندادوي
- 
- ٦٢٩ باب الزراعة والاقتصاد \* صوامع الغلال . جهاز الريغان
- ٦٣٣ باب المراسلة والمناظرة \* في همزة ابن . تصحيح خطأ . الجامع المختصر
- ٦٣٦ مكتبة المقتطف \*
- ٦٤٨ باب الاخبار العلمية \*





وجه	وجه	وجه
(ع)	(س)	الحیات سرعتها
العبرية العلمية وحدائ	السباق (قصيدة)	٢٦٣ وبطؤها
السن ٣٣٧	سفن كالقنابل	(خ)
٤٧ العرب والكيمياء	سوريا في عهد الصليبيين ١٦	خواطر مثقفة عصرية
٣٥٧ العقوبات نظامها	١٩٣ و	(د)
٦١٤ العقوبات الدولية بحث	السيرة الفلسفية للرازي ٦٠١	داروين وقانديك
العلم تأثيره في الفلسفة	* السيارات والسفن	درة البول والاطفال
٤٥١ الحديثة	١٤٤ واشكالها	الدستور السوثي
٣٨٥ العنب والذباب والحرارة	(ش)	الاشتراكي ٢١٩ و ٣٤٧
العين وطول الحياة ٢٦٢ و ٦٤٨	الشاعر والاولاد	٤٩٢ و
(غ)	(قصيدة)	الدفتيريا وعلاجها
٣٩٩ * الغازات الحرية	٢٤٠	الواقى
٢٦٥ الغدد والشخصية	الشاعر والمرأة	الدم والابوة
٣٤٣ الغدد والفيامين	(قصيدة)	دوار الطيران علاجه ٣٩١
٣٤ الغذاء في المستقبل	٤٠٩	* الدوامه الكونية
٦٢٩ * الغلال صوامعها	٤٥٨ اميركا	الدين والثقافة الحاضرة
(ف)	* الشعر الحديث بين	الدين والتهضة
٥٣٠ فشر الاستاذ معجمه	٥٧ الثورة والتقليد	الاخلاقية
٤١١ * القضاء تحديه	٤٢٨ الشعور الديني اصله	(ذ)
٥٢٥ القضاء ذرعه	(ص)	الذهن الالمانى والذهن
فيتامين جديد والبول	٢٣٤ الصحة والطقس	الفرنسي
٣٨٨ السكرى	* الصحة الشخصية والعناية	(ر)
فيتامين د والتهاب	بها في العهد الفرعوني ٤٣٤	* الرالفان جهاز
٣٨٨ المفاصل	(ط)	* رضا السيد رشيد
(ق)	* الطائرات اشكالها	(ز)
* قادي شامغارها العجيبة ٢٠٥	١٤٤	زيت الزيتون ووزن
	١٨٧ طلسم الآباء (قصيدة)	٣٨٦ الاطفال

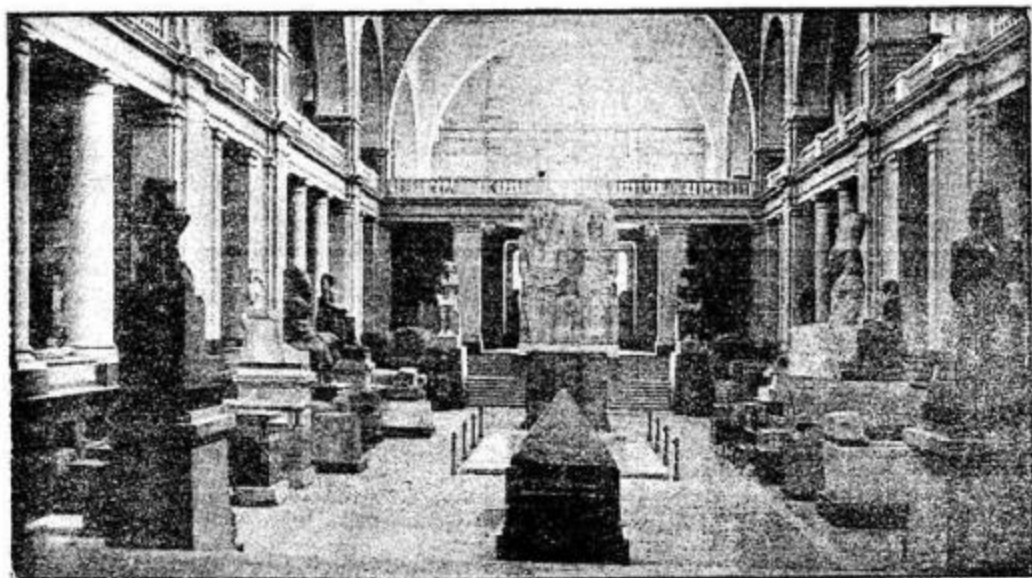
وجه	وجه	وجه
الملايس في المستقبل ٣٠	لوك الفيلسوف وفلسفة	القارورة اليونانية
الملاحة بين النجوم ١٦٩	الترية ٥٥٨	(قصيدة) ٦٢٦
* موسى بن ميمون ٦٥	(م)	قصب السكر ثقله
(ن)	المال عند الاقدمين	والحرير الصناعي ٣٨٧
* ناقارين الموقعة البحرية ٥٦٨	وعندنا ٥٣٣	* القطارات اشكالها ١٤٤
النبات مفرداته ٨١ و ١٦٥	المتفجرات الحرية ٣٩٣	القمح تهجينه ٢٦٢
و ٣٢٤ و ٤٦٨ و ٥٨٩	المتنبي غزله ٤١٩	* قناة السويس من
النباتات المصرية	المتنبي (قصيدة) ٥٩٤	الوجه الستراتيجية ٤٧٣
القديمة ١٤٩ و ٣١١	مجلة المجمع الملكي ١٣٦ و ٢٧٥	قناة السويس وموقفها
* نجران ١٧٨	المرأة المضيئة ٢٠٣	الدولي ٣٦١
النجوم أضواؤها ٣٣	المرأة النازية تربيتها	القوة المحركة في السفن ٣٩١
النشوء والارتقاء (قصيدة) ٤١٨	وهدفها ١٠١	(ك)
النظام الادبي بين	مرايا المراقب	كتب جديدة ١١٨—١٢٧
الحوانات ٢٨٣	وطلاؤها ٣٨٩	و ٢٤٧—٢٦٩ و ٣٦٩—٣٨٠
نوبل جائزاته ٦٥٠	المستشرقون مؤتمرم ٥٢١	و ٥١١—٥٢٠ و ٦٣٧—٦٤٧
النور جباله ٣٣	المستعمرات والموارد	الكذب متى يغفر ٤٩٧
نور مندي السفينة ٢٦٠	الطبيعية ٣٥٣	كريات يضاء وييض
(هـ)	المستقبل الانبايه ٢٥	٢٠٩ و ٥٠٧ و ٥٠٩
الهشاب والقناد والعكوب ٢٤٥	المستقبل طالع العجيب ٢٥	الكنار وتفريده ٣٨٦
همزة ابن ٦٣٣	المشكلة الايطالية الحبشية ٣٥٣	الكيمياء والعرب ٤٧
(و)	* مصلحة الآثار المصرية ٥٩٧	(ل)
الوالد (قصة) ٣٦٥	مطاط من غاز ٥٤٩	لوتي بير ٥٧٦
(لا)	المعادن والتبعات الدولية ٤٤٧	* لورنس ٨
اللاسلكي نقل عجيب به ٦٥١	المفترقان (قصيدة) ٢٣٩	



أبداع مثال للجمال المصرى القديم  
- مثال الملكة نفرتيتي -



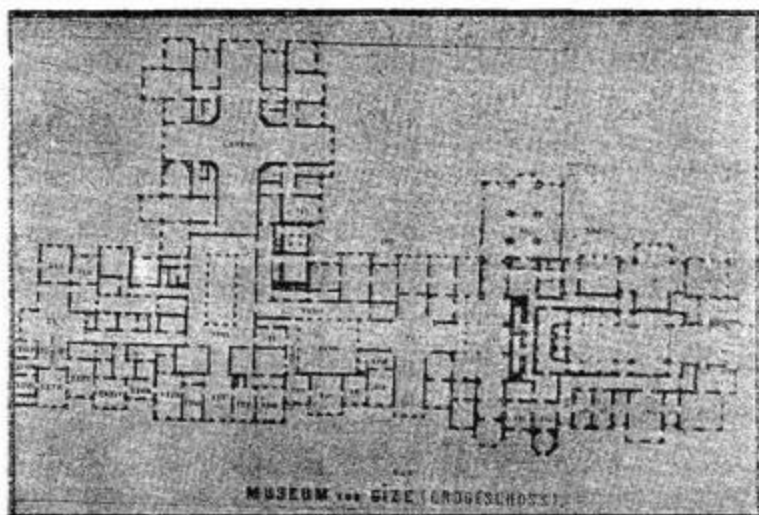
دار الآثار المصرية في قصر النيل



الدور الارضي في دار الآثار المصرية



العالم الأثري المصري المغفور له  
أحمد كمال باشا



رسم الدور الأرضي لدار الآثار المصرية في الجزيرة وهي الدار التي تقدمت  
دار الآثار المصرية الحديثة في قصر النيل



لوحة تمثال الملك اخناتون يعبد الشمس



رأس هو ميناك رخمسيس الثاني



# سَيَرُ الزَّمَانِ

---

المدين والرفضة

الاخلاقية الحديثة

للدكتور عبد الرحمن شهيد

---

العقوبات المولية

الادبية والمالية والاقتصادية



# جَدِّيقَةُ الْمُقْتَطِفِ

---

الحرب القادمة

كتبها اوزبرت ستون سنة ١٩١٥

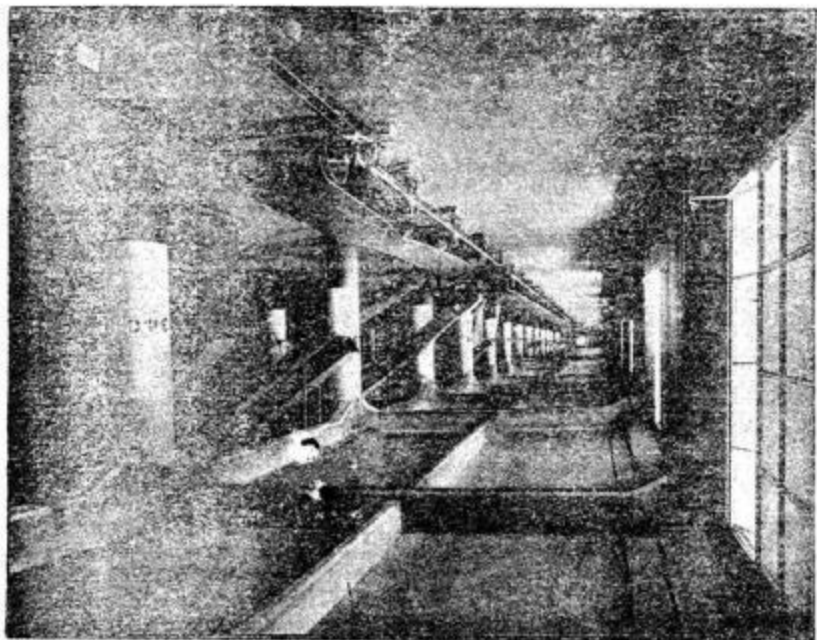
---

القارورة اليونانية

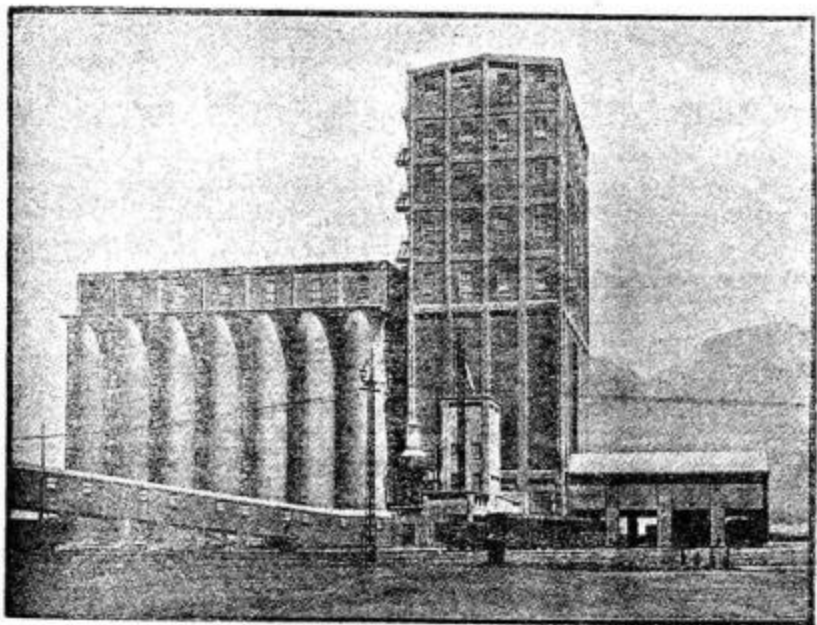
لجون كينس

« قلها خليل مندادي »

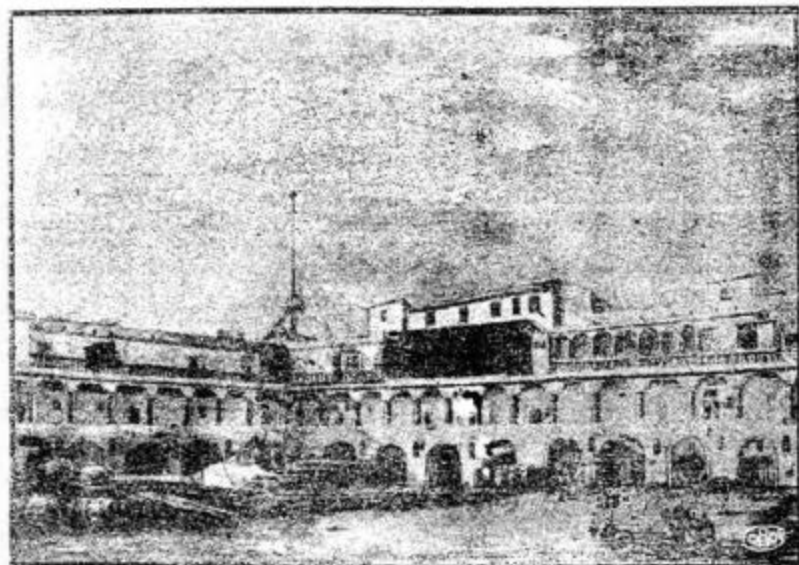




مشهد في داخل صومعة الغلال الحديثة وفيها النقالة « الاوتوماتيكية »

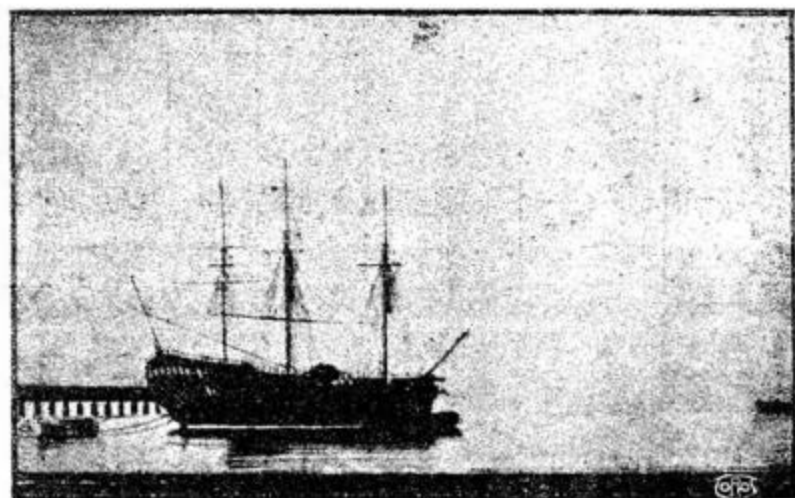


صومعة الغلال تنسج لثلاثين الف طن



مساكن ضباط الترسانة

رسم سريري بك



السفينة الحربية ابو قير

رسم سريري بك